

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search, Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

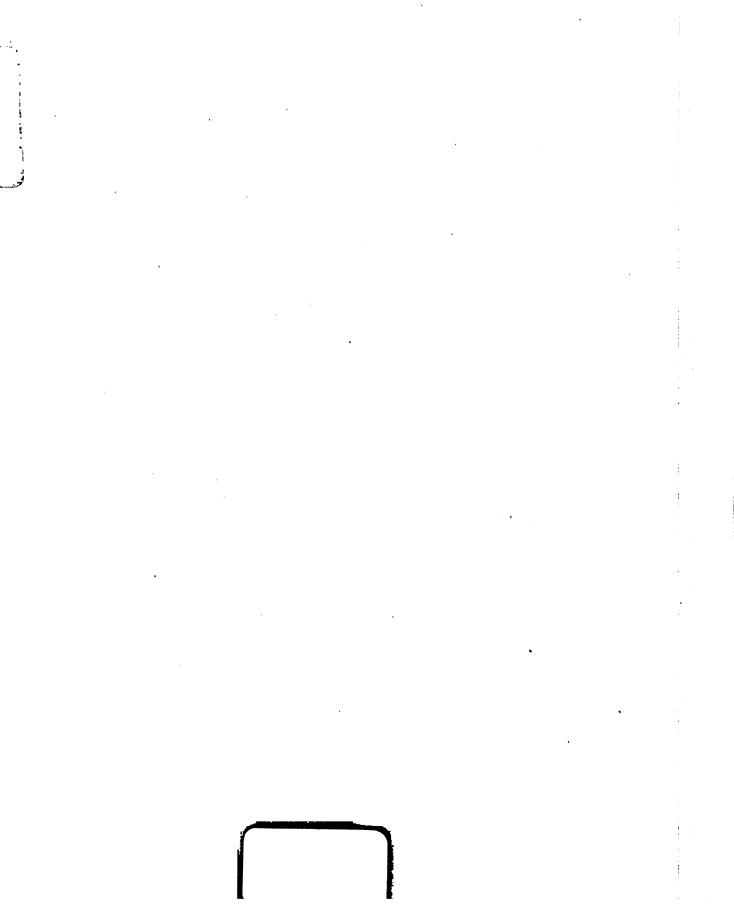
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



-· . .



	·	
	•	

ALLOEMETE

LITERATUR-ZEITUNG

V O M J A H R E

1808.

DRITTER BAND.

SEPTEMBER bis

HALLE,

in der Expedition dieser Zeitung,

und LEIPZIG,

der Königl. Sächf. privil. Zeitung

14 mm 200.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKÉ.

PÄDAGOGIK.

JENA, b. Frommann: Der Streit des Philanthropinismus und Humanismus in der Theorie des Erziehungs - Unterrichts unstrer Zeit, dargestellt von Friedrich Immanuel Niethammer. 1808. 359 S. 8.

/ as Europa aus langer Nacht der Barbarey gerettet, was für Wissenschaft und Kunst der Anfang eines neuen Lebens geworden, Kunde des Alterthums, der geistigen Kraft, der freyen barmonischen Bildung untergegangner Völker; was den Geist emporzieht vom Staube der Erde, indem es ihm große Bestrebungen und ein würdiges Ziel kenmen lehrt, das Gemeine verachtend, das bloss näch-Iter Weltumgebung Nützliche nicht eben verwerfend, aber einem höhern Zwecke, der Idee, unterordnend; - diels ist die Sache, für welche die vorliegende Schrift nachdrucksvoll und eindringlich redet. Nicht etwa, als ob eine Vertheidigung derselben nöthig ware: denn diese ist in deutscher Zunge überflüssig; weil die Nation der Deutschen ihren tiesen Ernst, ihre Ausdauer und Beharrlichkeit theoretiichen Studiums und praktischen Wirkens nie genug verläugnen konnte, um fich ganz der Seichtigkeit, Vielwisserey, leichtsinniger Geschäftsführung hinzugeben; weil Männer genug vorhanden find, die, durch gleiche Ueberzeugung verbrüdert, das Heiligthum der Menschheit selbst unter Stürmen bewahren. der Mitwelt es predigen, und der Nachwelt überliefern. Aber es gehört zum Charakter einer verflossenen Zeit, fich mit vermeyntlich erlangter Einficht breit zu machen, den Genius des Zeitalters an diese Breite zu fesseln. So geschah, dass man alles besser machen wollte, als die Vorfahren; in Systemen der Wissenschaft, in Religion, Staatsverwaltung, Erziehung; überall die nützliche Weisheit vorführend, ihr mit blinder Anhänglichkeit gehorchend; das Alte dagegen als Einleitigkeit geringe achtend, welches in der neuen Univerlalität verschlungen und aufgezehrt werden müsse.

Es ist nicht unsers Amtes, die Folgen dieser Verirrungen zu entwickeln. Sie liegen am Tage in der Geschichte der Zeit, in dem Untergange des Gewesenen, in dem gewaltigen Zertrümmern aller Hoffnungen, welche aus jenem Wahne der A. L. Z. 1802. Dritter Band.

Erspriesslichkeit des Neuesten hervorgiengen. Wenn die Gegenwart vom Schickfal belehrt wird: so soll fie kommenden Geschlechtern ein Besseres überliefern, als ihre nächsten Umgebungen darboten; sie foll mit vorforgender Hand Geist und Herz der wachsenden Generation ausstatten, das ihr innre Kraft und Gedeihen bleibe, wenn alles Aeussre sie verlässt; dass der ewige Himmel mit seinen Sternen Auge und Brust entzünde, wenn die vergängliche Erde unter dem Fusse wankt. Das geschieht durch Erziehung, durch die innre Haltung und Gewalt, welche richtigen Mitteln durch den einzig wahren und richtigen Zweck verliehen wird. aber zunächst in dem Erziehungssysteme hat die fehlgreifende deutsche Zeit ein großes Mass ihrer Sündenschuld niedergelegt. Man werfe einen Blick auf die neuern Handbücher, selbst die gelesensten, gepriesensten; auf Katechismen, Schulplane, Kinderschriften, bis zu den Lesesbeln herab; und allenthalben findet fich dieselbe Verslachung, viel Dünkel, viel Armefunderweisheit, Herabsetzung des Enthusiasmus, des Erhabnen, des wahrhaft Schönen und Guten. Es wäre Verrath an der Menschen Heiligthum, wenn nicht jeder, dem ein andrer Geist weissagt, diese Gebrechen rügte, und die Zunft der Hinkenden in ibrem Naturfehler darstellte; damit niemand "das für Gesundheit halte, was die eigentliche Krankheit ist."

Darum hat unser Vs. gesprochen, und uns ist sein Wort desto erfreulicher, da er es berufsmäßig unter einem Volke sprach, dem unter Deutschlands Stämmen ein großes Loos zugetheilt ist; einem Volke, das durch jugendliche Kraft, durch rege Empfänglichkeit für Wissenschaft und Kunst, durch glückliche Gaben der Natur und Beharrlichkeit des Strebens, dieses Looses würdig seyn wird. Nur nahe dem Volke nicht ein kecker Dünkel inhaltleerer Systeme, nicht die verlahmende Betriebsamkeit der Vielwisserey, nicht die versinsternde Ausklärung der halbverstandnen und übel geordneten sogenannten Realkenntnisse; es wandle tapser und besonnen seinen Weg zum echten, einzigen Ziele, — zur Humanität. Dals solches geschehe, wünscht eisrigst jeder warme Frennd des Deutschen Vaterlandes, und darf es hoffen, weil die Leitung des Unterrichts in Bayern dem V. anvertraut ist, des dieser Schrift sowohl sein Bestreben, wie es Tuelgnung ausspricht, als seine Kennt-

fangenheit des Urtheils beurkundet.

Ein Buch, mit dessen eigentlichem Wesen und Wollen wir durchaus einverstanden find, empfehlen wir schlechthin unsern Lesern zur ernstlichen Prüfung und Erwägung, indem wir Einiges in freyem Vortrage hervorheben. Voraus ist noch zu bemerken, dass der Vf. mit großer Unparteylichkeit den verschiednen entgegengesetzten Meinungen das Wort redet, und es dadurch möglich macht, eine vollkommne Uebersicht des Streites zu gewinnen, und selbst zu entscheiden, welche Theorie den Vorrang verdiene.

Philanthropinismus und Humanismus, obgleich etymologisch verwandt, bezeichnen dem Vs. den Unterschied des modernen und des ältern Unterrichts-Systems überhaupt, und sogar der alten und modernen. Pädagogik. Nicht bloß diejenigen, welche das ten Schulen in Schutz nehmen, gehören zur Partey des Humanismus, sondern alle, die mit der ältern Pädagogik mehr für die Humanität, als für die Animalität des Zöglings sorgen wollen. Ihnen gegenüber würde man die Modernen als Fürsprecher des Animalismus betrachten mussen, wenn nicht der Ausdruck Philanthropinismus historisch schicklicher, und zugleich der Ablicht seiner Bekenner angemessner ware, welche dieses System als eine Wohlthat für die Menschheit betrachteten und ankundigten. Bekannt ist die Entstehung der Philanthropine, zu einer Zeit, als die Mangelhaftigkeit alter Schuleinrichtungen, ihre Ausartung in Pedantismus, im Verhältnisse zu den Foderungen veränderter Bedürfnisse fühlbar wur-Man verlangte deswegen Reform, Abstellung des überwiegenden Unterrichts der alten Sprachen. Aber die Tendenz auf sogenannten Realunterricht lässt sich nicht blos aus diesem Gegensatze erklären, fondern hat ihren tiefern Grund. Friedrichs II. National - Oekonomie gab der Deutschen Cultur eine vorherrschende Richtung auf reale Nützlichkeit, praktische Brauchbarkeit. Wohlthätig wurde dadurch der Geist der Trägheit und der müssigen Speculation verbannt, das Reich des Aberglaubens erschüttert, die schlummernde Kraft geweckt, das Denken von supernaturalistischer Buchstaben-Autorität befreyt. Zugleich aber begann mit dieser Epoche die verderbliche Herrschaft des Erdgeistes. Die Zweige des Wissens, welche mit materieller Production in Chemie, gewannen ein entschiednes Uebergewicht, ja selbst das rein geistige Gebiet des Wissens fühlte den Einfluss; die Religion ward gemeiner Moralismus, das Christenthum Eudämonismus, die Weltweisheit zur Erdweisheit, die Willenschaft zur Plusmacherey - Vortheil und Nachtheil dieser Periode zeigt fich auch in der Pädagogik. Sie ward betriebsamer, störte den alten Schlendrian auf, nahm größern Umfang der Lehrgegenstände, behandelte sie vielseitiger:

Kenntniss der Erziehungs - Principien und seine Unbe- zugleich aber auch erhob sie die Kenntniss der Außenwelt zur ersten Foderung des Unterrichts, verwandte die Schulzeit unmittelbar für Erwerbszweck und Brotwissenschaft, vernachlässigte insbesondre das Studium der alten Sprachen. Jenes Philantropin, welches die moderne Theorie vollständig darstellte, verschwand freylich als vorübergehende Erscheinung, das System blieb. Es kam in seinem ganzen Wesen zu Tage, als man die alten Gymnafial-Einrichtungen, bis dahin erhaltne Freystätte der allgemeinen Bildung, durch specielle Rücksichten in blosse Berufsschulen zu verwandeln und für immer zu zerstören an-Durch diese Kühnheit muss die allgemeine Stimme geweckt werden, man muss Warnungstafeln gegen den Irrthum ausstellen, mammus das Princip beleuchten, aus welchem der Philanthropinismus seine durchgreifende Kühnheit entlehnt, nämlich: "dass die Bildung überhaupt nur Eine, mithin der Art nach gar nicht verschieden sey, und sich darin Studium der sogenannten Humanioren in den Gelehr- kein andrer als ein Grad - Unterschied denken lasse." Erfahrung und Geschichte haben ausserdem schon ihre Warnung deutlich genug ausgesprochen; Grosses und Vortreffliches ist aus den Philanthropinen nicht hervorgegangen, so wenig, wie aus dem ihnen verwandten Zeitgeiste.

Quelle des Gegensatzes der Unterrichts Systeme ist die Bestimmung der Idee des Menschen. Mensch ist nach alter Lehre jenes eine wunderbare Ganze von Geist und Thier, Vernunft und Kunstverstand, Rationalität und Animalität. Wird nun seine geistige Natur als sein ganzes Wesen betrachtet, verkennt man seine Verhältnisse zur Aussenwelt: so muss ein Erziehungs-System, hievon ausgehend, ungeachtet aller Vortrefflichkeit seiner Foderung, dennoch überspannt und einseitig genannt werden. Eine solche Abstraction führt in ihrer Consequenz zur Alcele, zum müssigen Beschauen, zur Lähmung eines kräftigen Wirkens nach Außen; ein Vorwurf, welcher dem Humanismus, als einem Extrem des Erziehungs - Unterrichts, mit Recht gemacht werden kann. Verkennt man im Gegentheil die Verhältnisse des Menschen zur Innenwelt, betrachtet man die animale Natur als ungezweifelte solide Realität des menschlichen Wesens: so ist die Erziehung freylich vor mystischer Verbildung gesichert, aber die höhere Natur ward nicht gewürdiget, und die vollendete Kunft des Unterrichts wird eine Bildung zur Bestialität hervorbringen. Man wandelt auf dem Wege dienäher Beziehung stehn, z. B. Mathematik, Physik, ser Kunst, wenn man versäumt in dem Lehrling früh den Sinn für Geist und Geistiges zu wecken, wenn man ihm die Welt der Phantasie verschliefst und nichts angelegentlicheres weiss, als mit Beschauen bunter Vogel, Muscheln, Steine u. s. w. die ganze Unterrichtszeit auszufüllen, wenn man, statt den Menschen in seinen großen Mustern zu zeigen, den Lehrling in einer anatomischen Tabelle die Ribben zählen und die Muskeln mit Namen nennen lässt u. s. w. Aber die Täuschung, dass die kinder viel zu wissen

scheinen, verblendet oft Aeltern und Erzieher, sie halten für Vernunft, was nur der aufgeregte animale Trefflich bezeichnet der Vf. den Unterschied beider (S. 55 ff.). Sowohl der Humanismus, als der Philanthropinismus, find in ihrer strengen Consequenz wissenschaftlich falsch, wie alle auf einseitige Ansicht gegründete Behauptungen. Beide aber erganzen und berichtigen fich gegenseitig. Mensch ist nicht bloss Geist, sondern hat auch eine Beziehung auf die objective Welt. Alleip selbst in seiner Einseitigkeit hat der Humanismus einen entschiednen Vorzug. Was er versäumt, wenn er in der strengsten Consequenz seines Gegensatzes den Lehrling sediglich in Ideen und zu Ideen bilden will, ist höchstens die Uebung, die Ideen in ihrer Bezie-hung auf die objective Welt zu erkennen und ihnen in dieser Welt Wirklichkeit zu geben. Darauf beschränkt sich auch der Hauptvorwurf, welchen der Philanthropinismus ihm macht; dass er die Lehrlinge nicht zum praktischen Leben bilde und fie nur in . Worten, nicht in Sachen, übe. "Allein, abgeschn davon, dass der Unterricht, sobald er nur wirklich Ideen (des Wahren, Guten und Schönen) und nicht leere Traumereyen zum Gegenstand haben soll, irgend eine Art der Darstellung der Ideen, welche immer objectiv ist, zu Hülfe nehmen muss, wird die Kunst, den Ideen objective Wirklichkeit zu geben, in der That am natürlichsten zuerst in den Worten geübt, indem das Kind angeleitet wird, seine Gedanken und Gefühle auszudrücken, welche dabey als Sachen gelten, die es behandeln lernt. Zudem ist die Behandlung der Sachen, sofern darunter materielle Gegenstände verstanden werden, als ein besondrer Beruf zu betrachten, dem eine Uebung darin zwar nöthig ift, der aber sein Bedürfniss nicht zu einer Foderung der all gemeinen Bildung machen darf und für seine Zwecke jene Uebung späterbin nach der Erziehungs-Periode noch lange erwerben kann, und um so leichter erwerben wird, je mehr Fertigkeit er in der höhern in der That allgemein menschlichen Kunst erlangt hat, Ideen in Worten darzustellen." Deshalb ist auch, bey aller Unparteylichkeit, das Urtheil des Vfs. entschieden zu Gunsten des Humanismus ausgefallen.

fich fowohl in Bezug des Zwecks alles Erziehungs- andrer Art. Jede andre Verbindung der humanistiweniger auf bestimmte Kenntnisse, als auf Uebung nismus ist unbedingt zu nennen; weil die Vernunft des Geistes, welche an sich selbst ein Gut ist, we- das Unbedingte ist, die Dinge der Aussenwelt aber durch die spätere Bildung für diese Welt in der Welt in einer ununterbrochenen Kette von Verhältnissen seibst am besten vorbereitet wird. Der Philanthropi- Rehn. nismus fucht Bildung des Menschen für sein künftiges Weltgeschäft, deswegen Uebung des Geistes, aber vorzüglich eine Masse brauchbarer Kenntnisse, wel- dass man mehr vom Erziehungs-Unterricht heutiges che für das eigentliche Handeln brauchbar machen Tages fodern müsse, als ehemals, weil alle Wissenund vor unthätiger Schwärmerey bewahren. Der schaften fich erweiterten, und also der einigermassen Humanismus wählt als Mittel nicht viele Gegenstände, Gebildete ungleich mehr kennen musse; wird von

und Fertigkeit zu bringen, und wählt insbesondre geistige Gegenstände, Ideen, deren vollendete Darstellung auf dem klassischen Gebiet des Alterthums gefunden wird. Der Philanthropinismus wählt einen großen Kreis von Unterrichts-Gegenständen, besonders materielle Sachen, deren Kenntnis mit Glück das Berufsgeschäft treiben lehrt; das Gebiet des Alterthums ist dazu am wenigsten geeignet, weil die neuere Zeit in allen Gegenständen des Wissens so bedeutende Fortschritte machte. Die Methode beider Systeme unterscheidet sich auf ähnliche Weise, als ernstes Geschäft und angenehme Beschäftigung, als ftrenge Elementar - Uebung und encyklopädische Manhichfaltigkeit, als Uebung des früh erwachenden Gedächtnisses und Erweckung der bey Sachen unmittelbar gefoderten Urtheilskraft.

Dem Humanismus gereicht zum Vorzug, dass er einen eignen für fich bestehenden Zweck hat, nämlich Bildung der Vernunft, die eigentliche Humanitäts-Bildung, welche nach der Natur des menschlichen Geiftes, und nach dem allgemeinen Gesetze seiner Entwickelung zum ausschließenden Zwecke gemacht werden darf. Dadurch bekommt er innre Haltung, welche dem Philanthropinismus fehlt, der sich in das Meer der gesammten Encyklopädie des Wissens stürzen mag. Zwischen beiden Systemen ist auch deswegen keine Verschmelzung möglich, weil ihre Principien verschieden find, und es weniger auf dem einzelnen Gegenstand einer Lehrstunde beruht, was da gut sey, als in welcher Absicht das Ganze des Unterrichts unternommen werde, um darnach den Gegenstand und die Methode auszumitteln. Der Humanismus verneint nicht, dass bestimmte Kenntnisse erworben werden follen; aber diese Gegenstände follen seinem Princip sich unterordnen, nicht isolirt und ohne Verbindung mit demselben einen Anspruch auf den Unterricht machen dürfen. Es hilft nicht, wenn man etwa dem Humanismus die Gelehrten, dem Philanthropinismus die Gewerbsleute zuweisen wollte; dadurch wurde in der That schon die kunftige Bestimmung des Menschen als Bürger einziger Entscheidungsgrund feyn, und das Handwerksprincip wäre über beide Hauptklassen des geselligen Vereins ausge-Der Streit beider Unterrichts - Systeme offenbart dehnt. Der Gelehrte wäre dann nur ein Handwerker Unterrichts, als der Mittel zu diesem Zwecke. Der schen und philanthrapistischen Foderungen unterliegt Humanismus nämlich fucht allgemeine Bildung, fieht Schwierigkeiten, und nur die Foderung des Huma-

Das glänzende Argument des Philanthropinismus, aber sucht es mit den wenigen zur höchsten Kenntniss dem Vf. trefslich in seiner Blösse dargestellt. Der faule Fleck unfrer ganzen Cultur liegt in dem Wahne, die wahre Cultur beruhe ausschließend in dem Wissen, und liege in der Breite des Wissens. Dadurch ist eine Richtung zur Vielwisserey entstanden; die Taschenbuchs - Weisheit, die Journal - Wissenschaft find an die Tagesordnung gekommen; dadurch ist das National - Laster einer unersättlichen Lesegier herrschend worden. Aus Scheu vor dem Pedantismus ergab man sich unpedantischer Flachheit: denn die Breite des Wissens steht mit der Tiefe desselben für die endliche Kraft des Menschen im umgekehrten Verhältniss. Aber ein neuer Pedantismus, der des Vielwissens, trat an die Stelle des alten, und bemächtigte fich der Herzen von Männern und Frauen. Das Gemeingut der Erkenntnis soll freylich für Alle bestimmt seyn; allein wir irren uns, wenn wir als Aufgabe für jedes Individuum annehmen, was nur die Aufgabe der Menschengattung im Ganzen seyn kann. Sollen Alle alles wissen und erlernen: so verzehrt sich die endliche einzelne Kraft in fruchtloser Anstrengung; bleibt in wahrer individueller Bildung zurück, ohne die allgemeine Bildung vorwarts zu bringen. Wird diese falsche Bestrebung in irgend einem Zeitalter allgemein: so beginnt damit ein Rückschreiten der Cultur.

Die Schule gebe das Gemeingut freyer geistiger Bildung, weder für den Gelehrtenstand, noch für irgend einen andern Stand und Beruf im Voraus be-Für die Verschiedenheit des Strebens und Berufes wird schon die eigne Individualität sorgen: denn es ist total unmöglich, Einförmigkeit aller Individuen durch gleichen Unterricht zu erzwingen. Sie foll auch nicht erzwungen werden, selbst wenn es geschehen könnte. Ein Hauptunterschied offenbart sich bey den Zöglingen darin, dass einige mehr für die geistigen, andre für die materiellen Gegenstände empfänglich find. Auf diese Hauptverschiedenheit hat der Erziehungs-Unterricht Rückficht zu nehmen. Nur muss man dabey nicht vergesten, dass auch der Unterricht über materielle Gegenstände seinen Zweck verfehlt, wenn er nicht von Ideen ausgeht, und zu denselben hinführt. Ideen werden nicht objectiv ohne die Form ihrer Darstellung. Die musterhafteste Darftellung findet fich im klassischen Alterthum, selbst in Bezug auf Sach-Gegenstände, nach dem damaligen Umfang des Wissens. Auch wir freylich haben unsre klassischen Schriftsteller, aber wie behandeln wir die Nationalwerke derselben? Entweder mit Vergessenheit, oder mit Geringschätzung und Unbesonnenheit. Unfre neuere irreredende Aesthetik, welche damit beschäftigt ist, die Kunstwerke der Nation herabzuwürdigen, wird den guten Geschmack nicht retten. Darum bewahre man den Schulen ihr klaffisches Alterthum, als Afyl. Sonft werden wir nichts Stehen- Freude machen.

des haben, ewig wechseln und ändern, und die Sucht dazu den Kindern einpflanzen; damit am Ende ein Schüler den andern über gar nichts mehr versteht, was man fie lehrt. Vor der Geistesanstrengung braucht man fich so unmässig nicht zu scheuen, denn fie ist der Gesundheit der Kinder bloss durch Uebermass nachtheilig, sonst aber derselben heilsam, wie jegliche Arbeit, zu der sie gewöhnt. Das ernste Studium, welches der Humanismus empfiehlt, ist im Gegensatz der leichten, versüssenden, spielenden Methode gerade das rechte Heil. Auch hüte man fich vor der Anhäufung des Lehrmaterials: denn diess macht den Lehrling zaghaft; vor dem verfrühten Systematisiren: denn ein System ist die Frucht menschlicher Bildung, nicht ihr Keim; das Allgemeine ist an fich todt, wenn es gelernt werden foll, der Geift finde es als sein Eigenthum. Ein vorlautes Systematisiren bildet denkende Schwindelköpfe, Schwätzer vom Abfoluten, die mit einigen unverstandnen Formeln das Gebiet des Wissens zu beherrschen sich anmassen und die kranke Zeit wo möglich, noch kranker machen. Ein Grundfehler unfrer modernen Erziehung überhaupt ist die Eile, die Kinder zu Verstand zu bringen, oder, wie man's nennt, vernünftig zu machen, ehe diess nach dem Gange der Natur geschehen kann; wodurch denn Verständeley und Vernünfteley den Keim gefunder Erkenntnis und wahrhafter Tugend zerstören.

Darum wird also eine Reform unsers Erziehungs-Unterrichts dringend gefordert, oder eigentlicher: eine Reform der neuern Reformirung. Wir müssen von dem pädagogischen Wahne zurück, als hätten wirs vollkommen inne, wie auf einem Leisten Vernunft und Beruf, Geschicklichkeit und Tugend ansgebildet werdel. Es mus den Ideen ihr Recht, der Individualität des Zöglings ihre Würde wieder ge-Weder-theoretisch noch praktisch geben werden. darf länger das Maschinenwesen herrschen, welches in der Welt, wie in Büchern, sich trefflich empsiehlt, weil es so handgreiflich ist; dem aber der bewegende Geist fehlt, sobald es Probe und Bewährung gilt. Dann werden wir wieder schauen, was wir lange entbehrten, Menschen, die der innre Geist über die Erde emporhebt; die nicht fortwährend an den todten Wurzeln einer Pflanze nagen, der von Anbeginn ihres Wachsthums lebendige Triebkraft fehlte; Menschen, die ohne encyklopädische und Magazinen-Wissenschaft an Thronen und in Hütten reden und handeln, wie es Noth thut; die, vertraut mit den Alten seit den Jahren, wo zuerst das Leben aufgieng, antike Vollendung und Würde schätzen und Inchen; die mit eigenthümlicher Natur und gewichtiger Bildung ihrem Vaterlande Ehre und Gott

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

NATURGESCHICHTE.

Berlin, b. Mylius: Anatomie der Pflanzen, von Karl Asmand Rudolphi. Eine von der Societät d. Wissensch. zu Göttingen gekrönte Preisschrift. Mit 6 Kpfrn. 1807. 286 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

ie Klage, dass die Zergliederung der Gewächse, in Deutschland wenigstens, vernachlässigt werde, ift jetzt nicht mehr gegründet. Seit fieben Jahren ist unter mehrern Botanikern ein rühmlicher Wetteifer in diesem Fache entstanden, und es find Schriften erschienen, die, wenn sie auch das ganze Geheimniss des Baues und der Verrichtungen der Pflanzen nicht zu lösen vermögen, doch einzelne Theile desselben aufklären und erläutern. Die Namen derer Manner, die fieh hierdurch verdient gemacht haben, wird die Geschichte einst mit desto größerer Achtung nennen, je weniger fie (der großen Muster Malpighi's und Gree's eingedenk) einer in des andern Fusstapfen getreten find. Jeder von ihnen ist seinen eignen Wog gegangen; jeder hat eigene Antichten und von den andern abweichende Darstellungen. So nur kann die Wissenschaft gewinnen, und wir glauben, wenn der Eiser der Deutschen Forscher nicht abnimmt, nunmehr dem Zeitpunkt entgegen zu sehn, wo der Bau der Gewächse und ihre Verrichtungen wenigstens eben fo klar feyn werden, als die Einrichtung thierischer Körper.

Auch dem Vf. des vorliegenden Werks, Hn. Prof. Rudolphi in Greifswalde, verdanken wir sehr wichtige Beyträge zur Erreichung dieses Zwecks. Mit dem treffendsten Beobachtungsgeiste verbindet er eben so grosse Unbefangepheit und Freyheit von Vorurtheilen jeder Art, als vielseitige Kenntnisse. Die pünktlichste und geduldigste Wiederholung derselben Beobachtungen ist ihm eben so sehr Gesetz, als das trene Bekenntnis, geirrt zu haben, bey bellerer Ueberzeugung. Einzelne Theile, die wir sogleich näher angeben wollen, hat er ganz vorzüglich gründlich unterfucht, andere nur berührt, und den eigentlich physiologischen Theil nur gleichsam im Vorbeygehn abgehandelt, oder bey einzelnen Gegenständen ganz vernschläfigt; doch der Titel verspricht auch nichts weiter, als Anatomie der Pflanzen. Dem Rindrucke, den das Ganze auf den Lefer macht, ift es nachthellig, dass der Vf. es so abdrucken lassen, wie er den ersten Eptwurf in der Preisschrift der Göttinger Societät übergab, und nur zuletzt findet man ei-A. L. Z. 1808. Dritter Band,

nige berichtigende Zufätze. Daher kommt eine gewille Nachläßigkeit im Vortrage, ein etwas wegwerfeader Ton gegen die Meinungen Anderer, wodurch bey manohen Lesern, die den trefflichen Vf. nicht näher kennen, eine ungünstige Meinung von seinem li-terarischen Charakter entstehen kann. Besonders hat Briffeau - Mirbel Urfach, fich über die Behandlung des Vfs. zu beklagen, der ihm bisweilen Behauptungen in den Mund legt, an welche jener nicht gedacht hat: z. B. S. 49., wo die Erzeugung der Schraubengänge durch Zerreissen des Zellgewebes erklärt wird, welches Mirbel nirgends gethan hat. Bloss im Journ. de phys. tom. \$3. p. 203. und tom. 54. p. 287. finden wir eine Andeutung, dass die trachées ne soient qu'une variété ou modification des tubes cribles. Es ist wahr, Sprenge hat (Anleit. 1, 105.) wie der Rec. des Mirbelschen Werks (A. L. Z. 1803. Nr. 274.), diese Theorie dem Französischen Naturforscher Schuld gegeben; allein, wie es scheint, ohne Grund. Denn deutlich und ausdrücklich hat letzterer diess nirgends behauptet. Eben so ist es mit den Poren der getüpfelten Gefälse und der Zellen. Gewiss hat Mirbel nicht die Bläschen und körnigen Niederschläge damit verwechselt; aber in den Kürbispflanzen kommen doch Kanäle vor, die offenbar peröfe scheinen; und Mirbel felbst verwahrt fich im Journ. de phys. tom. 54. p. 285. 286. gegen die Folgerung, welche sein Rec. in der A. L. Z. gegen ihn daraus herleitet, indem er die tubes portus mur in bartem Holze, die fausses trackées dagegen in jungern Trieben findet. Dass die gestreckten Zellen keine Gefässe seyen, nimmt der Vf. zu rasch an; es giebt doch Formen, wo man zweifelhaft ist, ob man fie für Zellen oder Gefässe halten foll. Den Bau der Equiletum - Arten berührt der Vf. S. 44; doch hat ihm Mirbel im Journ. de phys. tom. 52. p. 446. ungemein besfer und gründlicher erörtert.

Ganz vorzüglich wichtig und eigenthümlich find aber des Vfs. Untersuchungen über den Bau der Oberhaut. Schon die Bemerkung ist viel werth, dass die Zellen solcher Blätter, die nur auf einer Seite Poren haben, auf dieser Seite anders gebildete Wände befützen, als auf der entgegengesetzten. So find die Ränder der Zellen gewöhnlich mehr wellenförmig gebegen auf der untern Fläche (der Farrenkräuter, der Helleborus-Arten), wenn hier Poren vorkommen. Damit ist Bernhardi's Einwendung gegen Sprenges und Krocker's Meinung (über Pflanzengefäse S. 76.) hin-länglich widerlegt. So zeigt auch der Vf. sehr gut, woher Hedwig's Täuschung über die Gesäse der Ober-

haut

haut entstand. Wenn er die Poren den grünen Zweigen und Stängeln ableugnet: so giebt er selbst doch logleich zu, dass sie an vielen vorkommen. Trefflich ist des Vss. folgende Untersuchung über die Pflanzen, welche auf beiden Blattflächen Poren zeigen, -s. B. -Gräser, Scitamineen, Palmen, Aroiden, Orchiden, Auch bey Dicotyledonen mit flei-Narcissen u. s. f. schlingpflanzen und vielen andern, welche hier namentlich aufgeführt werden, und unter welchen dem Rec. besonders die Nadelhölzer und Lycopodien auffallen. Merkwürdig ist es, dass der Vf. nur auf der untern Fläche der Blätter folcher Pflanzen Poren fand, die zu Familien gehören, welche sie auf beiden Seiten haben; z. B. unter den Orchiden haben Orchis bifolia, Moris, Neottia repens fie nur auf der untern Fläche; ferner auch Lilium bulbiferum, Martagon, Tradescantia discolor, Zanonia. Auf der obern Blattfläche finden fich die Poren bey folchen Gewächsen, deren Blätter auf dem Wasser schwimmen; z. B. Nymphaea lutea, Hydrocharis Morfus ranae; auch dann, wenn die untere Fläche mit einem dichten Filze bedeckt ist, und wenn die Blätter umgedreht find, z. B. bey Alströmeria Pellegrina. Gar keine Poren findet der Vf. bey fehr wolligen und filzigen Blättern.

Bey einfachen Hüllen: der Befruchtungstheile findet der Vf. Poren auf beiden Flächen bey den Lilien, Tulpen, bey Alströmeria und Eucomis; auf der au-Isern bey Hemerocallis, Agapanthus, Ornithogalum u. f. f. Dass auch die innere Hülle, oder die eigentliche Corolle, Spaltoffnungen beym Epilobium anguftifolium neige, hat Rec., trotz aller wiederholter Nachforschungen, nicht finden können. Aber merkwürdig ift, dass die äussere rothe Hülle der Fuchsta, die Kinn ge Corolla neanen, ebenfalls mit diesen Spaltöffnungen an der innern Fläche versehn ift. Vortrefflich and umständlich beweiset nun der Vk, dass diese Oeffnungen zur Einlaugung dienen, wogegen aber wohl noch angeführt werden könnte, dals die Einlaugung gerade bey solchen Gewächsen am schnellsten erfolgt, welche keine Poren haben, z. B. bey den Moofen.

Bey den Haaren bemerkt der Vf. zuvörderst, dass se nie aus den Spiralgefälsen entstehn, sondern nur immer Fortletzungen des Zellgewebes find. Er zeigt fehr gründlich, dass die kleinen Schuppen der Croton Arten, der Ciften, des Elaeagnus, aus sternförmigen Haaren entstehn. Er geht alsdann die übrigen so genannten Schuppen durch, und zeigt ihre mannichfaltige Entstehung. (Boy Statice diffusa Pourret.) und St. ferulacea haben die Schuppen die größte Aehmlichkeit mit Spreublättchen; bey Souchus hispanicus sollen die Punkte, nach Willdenow, aus einem feinen Filze bestehn; es find aber Kügelchen aus weissem Harze.) Sohr richtig zeigt der Vf., dass das Mehl mahcher Pflanzen mit den Schuppen nicht zu verwechseln fey; es find wachsartige Auswürfe, die fich, nach Einhof (Gehlens Journ. B. 5. S. 368.) in Ool und Weingeist auflösen.

Die Oberstäche der Corollen giebt der Vf. zwar eben so an, als Sprengel; macht aber allerley Einschränkungen; denen Rec. nicht ganz beystimmen kann. Das warzige, blasige Gewebe ist wirklich so ausschließlich dem corollinischen Ueberzuge eigen, das wir es z. B. nicht in der rothen Hülle der Fuchsio, des Polygonum und ähnlichen Pflanzen finden, deren Kelch gefärbt ist. Auch wüssten wir keine eigentliche Corolle zu nennen, welcher jenes eigenthümliche Gewebe fehlte.

Wenn der Vf. aufs neue zu den Haaren zurückkehrt, so möchten wir diess als einen Mangel der Anordnung tadeln. Er fucht zu beweisen, dass die Haare weniger zur Ausdünstung, als zur Einsaugung dienen; man kann ihnen beide Verrichtungen beylegen; die erstere leugnet der Vf. mit aus dem Grunde, weil es gestielte Drusen und keine Haare seyn, auf deren Spitze fich die Tröpfchen eigenthumlicher Fluifigkeit finden., Aber ist diess auch beym Cicer orietinum der Fall, wo Sauerkleesaure ganz rein aus den Haaren ausdünstet? Ist die Ausdünstung der baarigen Blattfläche bey Erdbeeren u. a. durch Bonnet's Untersuchungen nicht bis zur Gewissheit erwiesen? Ist nicht die Ausdunftung gerade bey den jungsten behaarten Trieben und in den Blattachseln, wo Haarbuschel stehn (Hydrocotyle Spananthe) am stärksten? Wir leugnen damit nicht, dals, wo die Spaltöffnungen fehlen, die Haare ihre Stelle vertreten, wie der Vf. sehr gut darthut.

Der Vf. geht zur Betrachtung der Luftbehälter ober, welche Mirbel lacunes nennt, und wozu auch die merkwürdigen Blasen der Utricularien, der Aldrovanda, der langarten gehören. Der Vf. zieht auch die zusammengeletzten großen Zellen der Wasserge-wächse, des Butomus, der Sagittaria u. f. hieher, und berührt die sternformigen Korper, die durch Zerreissung des Zellgewebes in der Nymphaea entstehen, und die schon Mirbel sah (Journ. de phys. tom. 53. p. 64. f. 2. d.). Sie find augenscheinliche Beweise, dass des letztern Idee von den lacunes nicht so abgeschmackt ift, als sie der Vf. erklärt. Denn zugeben muss man doch, dass in den hohlen Stängeln der Doldengewächse wirkliche Zerreissungen der lockern Markzellen vorkommen. Dass die Wurzeln kein Mark haben, wie Medicus behauptete, erklärt der Vf. so., dass er bur kein luftführendes Mark annimmt. Rec. findet, dass man die eigentlichen Wurzeln (radiculas) verstehn muss, dié niemals Mark führen. Der Wurzelftock, als Fortletzung des Stammes unter der Erde, hat es freylich.

Die künstlichen Einfaugungen gefärbter Flüsigkeiten in die Schraubengänge vertheidigt der Vf., und zeigt, wie sie am sicheriten und bequamten vorgenöhmen werden, nämlich nicht mit Tincturen, sonder mit blossen Abkochungen von Fernambukholz. Diese gefärbten Flüssigkeiten werden bloss von dem Schrauben- und Treppengängen zofgenommen, deren Zerästelung und Zusammenmundung der Vs. ge-

;,

gen einige Neuere behauptet. Doch ist diese Vertheilung dem Rec. noch nicht ganz klar. Selbst des Vis. Figur Taf. 5. f. 1. lässt noch dem Zweisel Raum, ob diels nicht vielmehr neue Schraubengunge find, die fich an die ältern anlegen. In den Knoten wenigstens und Gelenken ift es offenbar, das neue Gefälse erzeugt werden, die in die Zweige übergehen. mehrfache Verbindung der Spiralfalern, besonders zu einem Bande, ward von dem Vf. auch bemerkt; fie ist in den Scitaminen ganz allgemein. Diese band-artige Form der Spiralfasern macht einen Uebergang zu dem Bau der Treppengänge, die der Vf. als verholate Schraubengänge darstellt, und eine sehr gute Figur (Taf. 4 fig. 7.) von einem solchen Treppengange (aus Cicurbitaceis oder Kartoffeln) liefert. Sehr interessant find des Vfs. Beobachtungen über das Dafeyn wahrer Schraubengänge in folchen Gewächsen, denen man se sonst hat abstreiten, und ihnen blosse Treppengange zuschreiben wollen, z. B. in Palmen, dem Spargel, dem Bambusrohr und andern Monoko-Selbst in Hölzern findet man noch vollkommene Spiralgefälse um das Mark her; Treppengänge dagegen im äussern Umkreise der Jahrringe. In manchem Gewächse ist dasselbe Gefäs unten Treppen- und oben Schraubengang. Diess beobachtete Mirbel im Butomus, und wird desswegen vom Vf. eines Irrthums beschuldigt. Wir, glauben mit Unrecht, da fich dergleichen Erscheinungen wirklich in dieser Pflanze, wie in hundert andern, bemerken lassen. In Gräfern sey es äusserst schwer, echte Schraubengänge nachzuweisen; er habe bloss einmal beym Bambusrobr fie bemerkt. (Rec. findet nichts leichter, als echte Schraubengänge im Halme der Gräser nachzuweisen. Man wähle nur starke Gräser, z. B. Andropogon arundinascus, Elymus canadensis, Holcus Sorghum, und schneide unmittelbar über den Knoten: so wird man jedes Mal Schraubengänge beobachten.) die Schraubengänge den Fichten abgehn, behauptet der Vf. geradezu; indessen hat Link sie nachgewiesen, und Rec. findet sie in den jüngsten aufgehenden Pflänzchen sehr beständig. Unter den Najaden will Mirbal einige wenigstens mit Treppengängen gesehn haben; weder der Vf. noch Rec. können dergleichen bemerken. Auch den Rhizopteriden und Aroiden gehn fie nach des Rec. Beobachtung ab.

Die Wand der Schraubengänge ist nach dem Vf. keine fortgehende Haut, sondern aus den Windungen der Spiralfasern selbst gebildet. Nicht die letztern, sondern die Höhle selbst füllt sieh mit gefärbtes Flüschen zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können, dass ehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können sehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können sehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können sehen aufsteigen ab. Rec. glaubt baupten zu können

auch eben der Grund davon, warum die Temperatur selbst wenig in den Gewächfen verandert wird, weil, nach Wilke's und Crawford's Geletz, die Veränderung der Form der Flüssigkeiten eine fich gleich bleibende Temperatur hervorbringt.) Die Ringform der Schraubengänge, welche sie in Gräfern besonders annehmen, beweiset dem Vf. gleichfalls die Unfähigkeit der Fafern, selbst die Saste zu führen: denn bey dieser Unterbrechung und Absonderung lässt fich kein Aufsteigen der Säfte in ihnen gedenken. Nun aber streitet der Vf. eifrig gegen das Dafeyn der Luft in der Höhle der Schräubengänge, weil, wenn man fie unter Waffer öffne, niemals Luft hervorkomme. (Rec. findet doch immer, dass sich Luftblasen bilden, und hält im Ganzen es nicht für schicklich, fich an die strengen Begriffe von Luft und Waller zu binden; beide Formen der Flüssigkeit gehn, wie oben bemerkt worden. in einander über, und schon Grew hat darüber sehr richtige Begriffe, obgleich mit Ausdrücken seiner Zeit, vorgetragen, indem er die Schraubengänge nur reriferous veffels nennt.)

Wir müffen manches Gute und Nützliche übergehen, um die Bildung des Holzes nach dem Vf. zu betrachten. Er nimmt ungefähr dieselbe Vorstellung an, welche Link zuerst gelehrt hat, drückt fich aber nicht so bestimmt und umständlich darüber aus. Die Mitwirkung des Bastes zur Bildung des Holzes, die dem Rec. sonst nicht klar war, und in die er sich bey der Anzeige des Linkschen Werkes nicht finden konnte, ist ihm jetzt durch genaue Beobachtung so deutlich geworden, als er es nur wünschen konnte. Er freut fich, seinen Irrthum hiemit gestehn, und öffentlich bekennen zu können, dass er dem trefflichen Link eine bessere Belehrung verdankt. Unumstösslich gewiss ist ihm jetzt, dass die strablenformigen Fortsätze des Bastes, beym Wachsen der Zweige und des Stammes, immer mehr nach dem Mittelpunkte zu rücken, dass sie an ihren Spitzen, gegen das Mark, mit Bündeln von Schraubengängen versehn find; dass man also nur in der Nähe des Marks unferer gewöhnlichen Holzpflanzen die wahren Schraubengange zu suchen habe; dass die getüpfelten Gefäise aber, die Treppengange und die gestreckten Zellen näher der Rinde zu fuchen feyn. Die Festigkeit des Holzes hängt von der innigen Vereinigung und Verwachlung der Baltfortlätze mit den aufiteigenden Kanälen ab. Rec. glaubt wirklich mit Gründen behaupten zu können, dass jene im Umkreise besindlichen aufsteigenden Kanäle (Treppengänge und getüpfelte Gefälse) rohe Säfte in tropfbarer Gestalt aufführen, dagegen die Schraubengänge in der Nähe des Markes elastische Flüssigkeiten führen. Er hält jetzt die Bemerkungen Link's über den Process der Verholzung für wahre und sehr wichtige Bereicherungen der Wissenschaft, und würde sich gefreut haben, wenn Hr. R. auch noch tiefer in diefe wichtige Materie eingedrungen wäre. . Was der letztere noch über die Reizbarkeit und die Muskelfalern der Gewächse fagt,

GESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Gräff: Tagebuch der Blohirung von Stralfund und deren Folgen, geführt von einem unterrichteten Augenzeugen bis zum 19. April 1807. 1808. 100 S. 8. (12 gr.)

Wenn gleich die Blokade der Festung Stralfund unter den großen Ereignissen der Zeit eines der unbedeutendsten ist: sa verdiente die Geschichte derselben doch in mehrern Hinsichten aufbewahrt zu werden: nur ist zu bedauern, dass die vor uns liegende Schrift nichts als ein dürres Register meistens unbedeutender Vorfälle aufstellt, deren Lecture durch das ewige Einerley am Ende sehr ermudet. Die angeführten Thatlachen, in so weit se sich auf Stralfund beziehn. find zuverläßig, obgleich in den übrigen Notizen manches Unrichtige vorkommt. Das Tagebuch erstreckt fich auf die beiden Blokaden, die erste unter dem Marschal Mortier (vom. 28. Jan. bis 1. April), und die zweyte unter Marschal Brune vom 15. Jul., die am 20. Aug. mit der Räumung der Stadt beendigt ward: der Vf. hat seine Anzeichnungen aber bis zum 27. Sept., wo auch Rügen von den Schweden verlassen ward, fortgesetzt. Ganz unrichtig ist also der Titel, der nur eine Nachricht von der ersten Blokade verspricht. Gleich auf der sechsten Seite hätte bemerkt werden sollen, dass die Unbestimmtheit des Verhältnisses, worin die beiden Besehlshaber von Essen und Armfeld gegen einander standen, die Hauptursache so manchen Unfalls war, den die schwedischen Waffen erlitten. Der Vf. hat entschieden Partey gegen den letztern genommen. S. 9. wird erzählt, dals die ersten Franzosen bey Verfolgung der preussischen Truppen in's Land einbrachen; he wurden dadurch hingeleckt, aber die Schuld lag an der Regierung, die alles Militär von den Grenzörtern wegzog; wer sollte die Flüchtlinge abhalten, wer die Preis gegebenen Einwohner vor ihren Gewaltthätigkeiten schützen? Wie kann man den letztern einen Vorwurf machen, dass sie einzelne Unglückliche, die hungrig und zerlumpt nach unfäglichen Mühleligkeiten Schwedisch - Pommern erreichten, mit Speise und Trank erquickten, und ihnen Kleider u. dgl. mittheilten? Als endlich ganze Trupps, unter andern das Bila'sche Corps, eindrangen, was follten die Einwohner machen? In Wolgast hauten mehrere tausend Preußen ziemlich arg; die Bürger waren in Gefahr, geplündert zu werden, und ihre Wohnungen angezündet zu sehen; in ihrer Noth wundten sie sich an die Regierung, und erhielten die tröftliche Antwort, dass die Invaliden (40-50 Krüppel) befehligt wären, in Gemeinschaft mit der Bürgerschaft allen Excessen zu steuern! — Was der Vs. S. 10. von dem Eindringen der Schweden in Greifswald lagt, ist durchaus falsch; die sehwedischen Truppen retirirten mit möglichster Schnelle, aber ganz regelmässig; sie zogerten nicht länger, als nothigiwar, um die Stärke des Feindes ungefähr zu erforschen; sie abzuschneiden, was er für leicht erklärt, war unmöglich. - Die Geschichte des Rückzugs, wozu Armfeld vom Marschal Mortier gezwungen ward, ist zu kurz und ungerecht dargeftellt: Die Retirade geschah mit Ordnung, und die kleine Truppenzahl vertheidigte fich, To oft he fich setzte, mit einer Ruhe und Tapferkeit, der selbst die Franzosen Gerechtigkeit widerfahren liessen. Den Waffenstillstand vom 17. April hatten die Schweden offenbar den wichtigern Operationen zu danken, die der französische Heerführer ausführen folkte. S. 32. folgt der bekannte Bericht des Freyherra von Essen über diese Vorfälle, dem der Vf. billig einige Berichtigungen und erläuternde Anmerkungen hätte beyfügen follen. - S. 44, beginnt das Tagebuch über die zweyte Blokade; eine Nachricht von den Vorfällen, die dem zweyten franzöfischen Einbruche vorangingen, dient ihm zur Ein-Die Unterredung des Königs mit demt leitung. Marschall Brune (die, wiewohl mit einigen Auslassungen, schon im politischen Journal steht) verspricht der Vf. S. 49. beyzufügen; er hat sein Versprechen aber nicht erfüllt, wenn nicht etwa die Cenfur ihr die Aufnahme verweigert hat. Auch hier findet man nur eine trockne Angabe der äufeera Vorfälle; vergebens wird man einige Aufschlusse über die politischen Verhältnisse überhaupt, über die Stimmung des Militärs und der Einwohlner u. dgl. fuchen. Der Vf. hat es ganz verfäumt, feinem Tagebuche durch eingestreute individuelle Charakterzüge und Anekdoten Leben und Reiz zu geben. Auswärtigen Lesern wird die in den Anmerkungen mitgetheike Nachricht von der Lage der Ortschaften augenehm seyn; nur haben sich manche Druckfehler eingeschlichen, z. B. S. 15. Grünhute statt Grunhuse, S. 16. Kirsow statt Kiesow u. dergl. S. 78. folgen verschiedene Beylagen: eine Angabe der Stärke der schwedischen Armee zwischen dem 7. und 27. Sept., die zu ungefähr 16550 Mann berechnet wird, bey der Räumung der Insel Rügen aber wenigstens um ein Drittel schwächer war; die Berichte der Generale Toll und Wrede über den Einbruch der Franzolen, die Convention über die Räumung der Insel Rügen zwischen Brune und Toll, und endlich eine Ueberficht der französischen Feldarbeiten vor der Festung. Auch ist ein Grundriss von Stralfund beygefügt, der vermuthlich zu einer andern Schrift gehört: denn in dem Tagebuche findet fich keine Erklärung der darauf befindlichen Buchstaben; auch hatte wohl, was nicht geschehen ist, die Lage der französischen Werke und Arbeiten angegeben werden follen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 3. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

REDRESCHRHIBUNG

Berlin, b. Braunes: Winterreise durch einen Theil Norwegens und Schwedens nach Kopenhagen im J. 1807. 1808. XVI u. 287 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

er Vf. — wie wir aus einigen Stellen schließen, ein gebildeter Militär, welchen die Sturme des Kriegs nach dem verhängnissvollen Tage bey Jena in den Norden verschienehten - begab isch vom südlichen Norwegen - er verschweigt den Ort, von dem er ausreiste - über Christiania und Kopenhagen nach Deutschland; er verfolgte blos die Poststrasse und konnte sich nirgends aufhalten, daher sich auch manches Unrichtige und Oberstächliche in seinen Bemerkungen findet, die er in 19 Kapitel vertheilt. Der erste bedeutende Ort, den er berührte, war Drammen, (der Collectivname für die nah bey einander liegenden Städte Tangen, Strömfö und Bragnas) nächst Christiania der reichste und schönste Ort in diesem Theil des Landes, der einen lebhaften Holzhandel treibt. Das dritte Kapitel liefert einige höchst allgemeine und unvollständige Notizen über den Zustand der Narwegischen Literatur. Der bekannte Dichter Rein wird (S. 26.), vielleicht durch einen Druckfehler, Reil genannt. Die Normanner haben einen Hang zur Satire und zum Komilchen, belonders machen fie fich gern über die Jütländer luftig: der Vf. meint, aus Neid über den leichtern Erwerb, den ihnen ibr getreidereiches Land verstattet; der Grund scheint tiefer zu liegen: auch bey den Schweden standen die Jüten in altern Zeiten in einem üblen Ruf, einiges anag ihr größeres Phlegma:dazu beytragen. Den folgenden Bemerkungen über den Charakter und die Le-bensart der Norweger fehlt es nicht an Interesse, und der Vf. verräth einen hellen Blick und ein gesundes Urtheil. Von Drammen reiste er nach Christiania; in dem Stadtgefüngnisse sah er den bekannten Relihier moralisch begraben ist: das Verfahren der Danischen Regierung gegen ihn wird in starken Ausdrükken gemilsbilligt., Der Vf. wundert fich, (S. 80.) dass ihm keine Juden begegneten, allein ihnen ist der Eingang in Norwegen bekanntlich unterfagt. Von Christiania gieng er mit der fogenannten Silberpost, einer fahrenden Post, womit ehmals das Silber aus Kongsberg transportirt ward, nach Kopenhagen: er rühmt fie als die ficherste und angenehmste Gelegenheit, durch das unwirtlibare Schwieden zu kommen; für den A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Theil dieses Reichs, wodurch shn sein Weg führte, und der es in Hinficht auf die Ergiebigkeit des Bodens immer mit Norwegen aufnehmen kann, finden wir das Beywort zu stark. Alle Kosten dieser Reise Zehrung, Nachtlager u. f. w. mit gerechnet) belaufen fich auf etwa 50 Rthlr. Die Schilderung des Dänischen Militärs ist nicht vortheilhaft, mehr verspricht sich der Vf. von der norwegischen Landwehr. Am Schluss der Reise durch Norwegen schaltet er einige Nachrichten über die Norwegischen Bauera, ihre Gewerbe, Kleidung u. f. w. fo wie über die Producte des Landes, besonders die Thiere ein, die aber bey frühern Reisenden bereits vollständiger und besser gefunden werden. Friedrichshald wird ausführlich beschrieben. Von dem hoben Alter der Normänner führt der Vf. aus dieser Stadt folgende zwey Beyspiele an. Als Christian VI. diese Stadt besuchte, wurde ihm eines Gesellschaft von acht Paaren vorgestellt; wovon das jungste Mitglied 78, das älteste 105 Jahre zählte, und worunter sieben ein halbes Jahrhundert in einer vergnügten Ebe verlebt hatten. Bey der Durchreise des jetzigen Königs (damaligen Kronprinzen) 1788. gab ihm die Stadt einen Greis von 103 Jahren zum Vorreiter, welcher mit gegen Karl XII. gefochten und von den Schweden eine in des Königs Zelt gefundene Trompete, nebst einem Schemel erbeutet hatte. Bey dieser Stadt verbreitet fich der Vf. über den Tod des genannten schwedischen Königs durch einen Meuchelmörder. - S. 159. bemerkt der Vf. dass Carl XII. dem Trunk ergeben gewesen sey, und er will manche "allzu burleske (?) Erscheinungen in feiner Geschichte" aus diesem Umstande erklären: allein die Personen, die beständig um ihn waren, behaupten einmüthig, daß er in seinen spätern Jahren nie etwas andres als Waller zu trinken paegte. Mit der 180sten Seite beginnt der Durchflug durch Schweden, der höchstens 4-5 Tage dauerte. Die Stimmung des Volks war in den Gegenden, die der Vf. gionsschwärmer und Sectenstifter Hans Hauge, der berührte, für den jetzigen König. Dass die Regierung den Alleinhandel mit Branntwein treibt, ist ganz falsch; die Versuche Gustafs III. sich ihn zuzueignen. musten von ihm selbst aufgegeben werden. S. 205. wird von einem Prediger erzählt, dass er in den Ritterstand erhoben sey, dals aber seinem Amte hiedurch kein Eintrag geschehe; der Ausdruck des Vfs. führt zu einer ganz falschen Vorstellung: jener Prediger hat einen Orden (den Wasaorden) erhalten, was wie jeder sieht, mit seinen geistlichen Geschäften sehr wohl. verträglich ist; nicht nur in Schweden, auch in andern

Ländern kommen ähnliche Fälle vor. Wenn er auf derselben Seite berichtet, dass der Landeshauptmann jährlich Gericht halte, so verwechselt er ihn mit dem Häradshöfding (Land - oder Unterrichter). In dem Gefecht bey Quistrum sollen nach S. 207. im letzten Kriege 1789. 8000 Schweden das Gewehr gestreckt haben; es capitulirten nicht mehr als 400 bis 500 Mann mit zwey Kanonen: Gustaf 111. sagt selbst in seinen Briefen, dass, als er 7000 Mann zusammen hatte, es in seiner Macht stand, die Dänen zu vernichten. Von dem abgebrannten Uddewalla waren erst wenige Häuser neu efrichtet; és wird ganz von Steinen wieder aufgeführt. Verschiedne Ortsnamen erregen in dem Wf. die Idee, dass in Westergothland ehmals Hunsen gewohnt haben müssen, und er wunderte sich, keine Mongolische Gesichtszüge in den Bewohnern zu ent decken!! Gothenburg konnte er der Eile wegen nicht besehn. Durch den Küstenstrich von Halland kam er nach Schonen. In der Helfingborger Kirche befindet fich ein lateinisches Denkmal, das Tycho de Brabe seiner Tochter gesetzt hat, der Vf. hat es abgeschrieben und ios Deutsche übersetzt. Mit dem Schwedischen Militär, besonders den Dragonern, hält das Dä-nische keine Vergleichung aus. Man war eifrig mit dem neuen Hafenbau bey Helfingborg beschäftigt. Von S. 249. wird die Reise nach Kopenhagen und des Vfs. dortiger Aufenthalt geschildert. Der Engländer Robertion stellte grade eine Luftfahrt an: Es war der erste Versuch der Art, den das Kopenhagner Publicum fah, der gleichsam eine Revolution unter demselben hervorbrachte, die auf eine komische Art be-Die in Vergleichung mit andern Schrieben wird. Städten ungeheure Sterblichkeit in Kopenhagen schreibt der Vf. vorzüglich auf Rechnung des größern Sittenverderbnisses, das im Norden vielleicht nachtheiliger auf die Menschen wirke, als in wärmern Gegenden. Bald darauf findet man aber in der Charakteristik der verschiednen auf den lebhasten Strassen zu beobachtenden, nicht durchaus liebenswürdigen Menschenklassen der Dänischen Hauptstadt den Trost, dass doch die Empfindungen überwiegend find, die ein fanfter, häuslicher und liebenswürdiger Menschenschlag auf das Gemüth macht, und dass man nirgends mehr Engelsphysiognomieen findet, als hier. Auch ist seine allgemeine Schilderung der Dänen sehr vortheilhaft. Ohne zu verschweigen, das ihnen aus Schuld des Klima und andrer Umstände die Deutsche Emsigkeit, Munterkeit und Industrie, und das Feuer und die Festigkeit der Bewohner höherer Gegenden fehlen, dass sie dem Schicksal zu viel Einfluss auf sich gestatten und daher Selbstmorde nicht selten vorfallen, rühmt er an ihnen ihren Muth im Kampfe, zumal nach erlittenen Kränkungen, so wie ihre Ruhe und Besonnenheit im Kriegsdienste, die durch den Handel bey ihnen aligemeiner unter alle mehr als bey uns fich gleichstehende Stände verbreitete Cultur, die sie das Gute ihrer Regierung schätzen lehrt, welche ganz im Geifte der Nation handelt, nicht für Glanz und Pomp ist, und schnelle Reformen hasst, die Struensee stürzten; und bey welcher freywillige Beyträge und

Geschenke an die Stelle neuer Abgaben treten, weil sie sühlt, dass sie ein Vaterland hat. "Dagegen bleibt uns Deutschen, ohne Vaterland, und meist arm und dürftig erzogen, aber zu früher Thätigkeit angehalten, der salt ungetheilte Ruhm, für das Höhere der Menschbeit, für Religion und Wahrheit mit reiner Liebe uns von jeher erwärmt zu haben und noch erwärmen zu können." — Die Darstellung des Buchs ist leicht und angenehm, und wer nichts als genehme Unterhaltung sucht und auf eine gründliche Belehrung, auf neue und originelle Ansicht von Völkern und Ländern Verzicht mittet, der wird es nicht unbefriedigt aus der Hand legen.

VIBURG, im Verl. des Vfs.: Forfög til en Bef krivelse over Ocen Mors, af (Versuch einer Beschreibung der Insel Mors, von) Casper Schade, Sognepraest i Nykjöbing. Förste Heste. 1806. 160 S. 8. (10 gr.)

In zwey Kapiteln handelt der Vf. vorerst von der Lage, Größe und Eintheilung der bisber noch wenig bekannt gewesenen Dänischen Insel Mors; und alsdann von der Entstehung ihres Namens, ihrer physischen Beschaffenheit, ihrer ehemaligen politischen Verfassung, dem Zustande des Landmannes und den Alterthümern der Insel. - Mors hat einen Umfang von 6½ Quadratmeilen, auf welchem nahe au 7,800 Menschen leben. Das Land ist eingetheilt in zwey Harden, worin fich 14 Hauptkirchspiele und 18 Annex - (Filial -) Kirchen befinden; es enthält eine Handelsstadt, 59 Dörfer, 598 Bauerhöfe, 622 Häuser mit Land, 154 Häuser ohne Land, 17 Korn-, 2 Stampfmühlen, 15 zehntfreye Höfe; 13 Predigerhöfe und 22 Küster- und Schullehrerwohnungen. Die einzige Stadt auf der Insel, Nykjöbing, enthält nur 693 Seelen. Sie hat einen trefflichen Hafen mit einem Balan für 24 Fahrzeuge, welchen drey dortige Kaufleute mit einem Aufwande von 4000 Rthlr. angelegt haben. Ihr Nahrungszweig ist der Handel, die Seefahrt, der Landbau und eine Branntewein-Brennerey. Sie hat gegenwärtig 13 Schiffe von 5 bis 20 Commerzlasten, und ihre jährliche Fruchtausfuhr beträgt 20,000 Tonnen Gerste und Hafer. Ihr Wohlstand in letzter Hinficht würde ungleich größer seyn, wenn, nach der richtigen Bemerkung des Vfs., die fehr beträchtlichen Stadtländereyen und Viehweiden, wie solches in so vielen andern Landstädten, z. B. auf Seeland, Fyhn u. f. w. der Fall ist, vereinzelt und nicht gemeinschaftlich wären. Dass man sich doch nicht von der Erfahrung belehren lassen will, was jedem verständigen Oekonomen sein eignes Nachdenken sagt, nämlich von welchem nicht zu berechnenden Schaden jeder gemeinschaftliche Besitzstand dieser Art ist! — So traurig auch die Lage des Landmennes auf Mors feit dem Schwedischen Kriege 1660. war: so merklich hat sie sich in den letzten Zeiten durch Aufhebung der Leibeigenschaft, Parcellirung der Bauerngüter, Vermehrung der Proprietäre u. f. w. gebessert. - Dass die kasel in den ältesten Zeiten ihre eignen kleinen

Könige gehabt habe, macht der Umstand wahrscheinlich, dals König Fegge hier begraben liegt. Auch hatte hier im zehnten Jahrhunderte K. Harald Blaaterd seine Zusammenkunft mit dem Deutschen Kaiser Otto den Großen. An Alterthümern, Grabhügeln, Spuren von uralten Burgen, Ruinen, aufgegrabnen Streitäxten, steinernen Opfermellern, Urnen u. s. w. fehlt es nicht; und die Beschreibung, welche der Vf. hiervon, so wie von seiner eignen Sammlung einheimischer Antiquitäten und anderer Merkwürdigkeiten, liefert, ist sehr interessant. - Je seltener bis jetzt noch specielle Beschreibungen von einzelnen Dänischen Inseln find: desto willkommener ist gewis diese so wohlgelungene Arbeit des würdigen Vfs., und desto mehr mus man wunschen, dass dieses erste Heft seiner Be-Ichreibung, welches Hr. S. auf seine eigne Kosten drucken liess, einen so guten Absatz finden möge, dass er fich dadurch ermuntert sebe, die beiden andern versprochenen Hefte derselben, welche besonders für Oekonomie und Naturlehre interessant seyn werden, recht bald folgen zu lassen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BASEL, b. Schweighäuser: Der schweizerische Stillingsbote. — Erster Gang. 1808. 32 S. kl. 8.

Noch keinem Gelehrten deutscher Zunge, keinem Staatsmann, keinem Feldherrn ist die Ehre zu Theil geworden, dass ein Journal einzig nur ihm gewidmet und nach demselben genannt ward. Dieser Auszeichrung erfreut fich zuerst unser Freund Sung - Stilling. Wie viel Werth darauf zu legen sey, beurtheilt jeder Anzeige dieser Gedichte. nach seinem Geschmacke. Wir referiren nur kurz den Inhalt dieser Bogen, deren Vs. Hr. Ringier, LEIPZIG, in Com. b. allie Burkhard, ehmals allie Seelmatter zu Zofingen, Cantons Aargau, ist. (Man sehe dessen Blick auf Jung A. L. Z. 1808. Nr. 76.) Genauere Kunde von Jungs Charakter, Leben, Bildungsgeschichte giebt dieser Stillingsbote nicht; nur erfährt man, dass Jungs Theorie der Geisterkunde der Erscheinung in dem Publicum nahe ist, und gewiss erstaunliches Aussehen machen, der falschen Philosophie und Ausklärung wahrscheinlich den Herzstoss geben, aber auch vor dem vorwitzigen Hange zum Umgange mit Geistern warnen wird; auch vertraut er dem Leser die wichtige Nachricht, "welche er aus guter Quelle hat," dass wir bald das zwanzigste Hest des grauen Mannes (wir haben es schon!) und das fünfte des christlichen Menschenfreundes erhalten werden. Seinen Botenzweck giebt er selbst (S. 3.) also an: "Wenn Ihr nur Stilling lieb habet, oder wenn Ihr von Herzen wünschet, auf den Weg zu kommen, zu wissen, wer Recht und Unrecht hat, nämlich nicht in großen politischen Wehhändeln — denn in diesem Punkte find wir alle, wie ich glaube, ziemlich Eins, dass wir wisfen, wer Recht hat - fondern in geistlichen Dingen, welche zu Herzen gehen und von Herzen kommen, oder wenn Ihr jede gute oder bose Neuigkeit von Stilling und denen, welche seinen Ansichten, wenn

schon nicht in allen Theilen, doch im Ganzen Beyfall geben, mit Interesse anhöret, so will ich Euer Bots (Briesträger?) seyn." Ein Blatt des Schweizer-Boten, das Hr. Ringier zufällig am Wege fand - dehn er lieft diese Zeitung schon seit mehrern Jahren nicht mehr - giebt ihm Anlass zu einem Ausfalle nicht nur auf den Schweizer. Boten, sondern auch auf die obrigkeitliche Cenfurcommission des Cantons Aargau. Man kann aber, wenn man das gedachte Blatt, das er einrückt, gelesen hat, nicht begreifen, wie ein leidenschaftloser Mann daran Anstols nehmen kann, und man müsste im Gegentheil erstaunen, wenn eine Censur etwas so Unschuldiges unterdrückte. Der Stillingsbote versteigt sich sodann in Vorherverkundigungen. Die Zeit, sagt er, ist nicht mehr fern, 1) wo man nicht mehr fragen wird: bist du reformirt, lutherisch, katholisch, sondern nur: bist du ein Christ oder Nichtchrift? 2) wo der Glaube an Vergeltung des Guten und Böfen nach diesem Leben sich wieder mit neuer Kraft erheben wird (der Vf. versteht hierunter den Glauben an die Hölle und den Teufel; diefer Glaube wird mit neuer Kraft erscheinen, und seine alten Rechte behaupten.) 3) wo jeder unparteyische Prüfer finden wird: Ein mittelbarer und unmittelbarer Einfluss aus der Geister- in die Körperwelt ist nicht mehr zu läugnen. Am Schlusse theilt der Vf. einige Gedichte mit, als Proben eines ganzen Bandes von Poesieen, die er heraus zu geben gedenkt. Da es aber, wenn man von der Probe auf das übrige schliessen darf, nicht wahrscheinlich ist, dass sich irgend eine Buchhandlung mit dem Verlage befassen werde, so enthalten wir uns einer in das Einzelne gehenden

LEIPZIG, in Com. b. Joachim: D. Ch. G. Steinbecks Brandbüchlein für Familien, Schulen und Volkslehrer. 1807. 110 S. 8. (6 gr.)

Hr. St., der fich schon durch sein Feuer - Noth - und Hülfsbuch (S. A. L. Z. 1804. Nr. 351.), durch sein Handbuch der Fenerpotizey (A. L. Z. 1807. Nr. 99.), so wie durch seinen Fener-Katschismus für Volksschulen (A. L. Z. 1804. Nr. 35 L.), rühmlich bekannt gemacht, giebt durch dieses Brandbüchlein einen Beweis seiner fortdauernden Vorsorge für das Wohl derer, welche durch einen Brand öfters das Glück ihres ganzen Lebens verlieren. Das Büchlein, das fich bloß auf Verhütung des Feuers bezieht, enthält alle seiner Absicht entsprechende Vorschriften. nige Bemerkungen wollen wir darüber beybringen. Die Gewitterstangen scheinen bev dem Frevel des Pöbels eine ganz vergebliche Ausgabe zu seyn, auch hört man nicht viel von deren Anlegung. Rec. scheint es nicht so entscheidend ausgemacht zu seyn, dass Feuerkugeln nicht zündeten, es scheint vielmehr nach einigen Erfahrungen die Sache mehr Gewissheit zu haben, als man bisher geglaubt hat. In Hinficht auf die Beschäftigungen, welche bey Nacht nicht vorgenommen werden dürfen, möchte den Hausmüttern besonders die strengste Aussicht über ihre weiblichen Dienit-

Dienstboten anzubefehlen seyn. Wie Kinder Feuer verwahrlosen können, davon erzählt der Vf. einen Fell aus eigener Erfahrung, der allen Aeltern zur Warnung dienen mag. Hier ist er mit seinen eignen Worten, "leh selbst, - es schaudert mir die Haut. wenn ich daran gedenke - hätte in meiner Kindheit als ein Knabe von ungefähr & Jahren ein ähnliches Unglück anrichten können. Meine Aeltern hatten, wie es auf dem Lande gebräuchlich ift, zur Aernte gebrauet, und ich war ein aufmerksamer Zuschauer des Böttchers beym Auspichen der Fässer gewesen. Als fie nun kurz darauf mit einander im Felde waren und ich nebst meinem Spielkameraden, dem Sohne des Schulmeisters, allein im Hause bleiben musste: so kam' sch auf den Gedanken, auch ein Fass auszupichen. Gedacht, geschehen! Es wurde ein Fass geholt, aufgeschlagen, und auf zwey Steine mitten in dem Hofe ge-

legt, dann ein Stück Pech aus der Vorrathskammer entwendet, klar gepocht, in das Fass gethan, mit Stroh angezündet, und nun mit einer Stange im Feuer herumgelchürt, bis das Pech im ganzen Falle, wie bey einem Böttcher, in vollem Feuer stand. Das gab Spass! - Aber Gott! welch Herzeleid felgte augenblicklich: denn nun war ich doch nicht im Stande das Fass zuzumachen, oder das Feuer auf eine andere Art wieder zu tilgen. Vielmehr wurde dieses immer heftiger, brannte jetzt auch das Fass von aussen an. ergriff das Stroh, das daneben lag, dieses aber wieder den naheliegenden Mist; und ware nicht in derselben Minute noch Hülfe durch herheveilende Nachbarn geschehen: so hätte in einer halben Stunde zuverläßig alles in Flammen gestanden, und das Dorf ware in Gefahr gewelen."

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Marburg.

Den 4. Jun. erhielt Hr. Dieterich Wilhelm Heinrich Busch, der älteste Sohn des hiesigen Professors Busch, die medicinische Doctorwürde. Die Inaugural Disputation handelt: de gangraena nosocomiorum.

Rinteln.

Am 28. Julius übertrug der bisherige Prorector, Hr. D. Carl Otto Gräbe, erster Prosessor der Rechte und Richter des hieligen Tribunals, nach eingegangener Königl. Bestätigung der Wahl des akademischen Senats, das Prorectorat dem Hn. Georg Philipp Jäger, Prosessor der Hebr. Sprache und Prediger der reformirten Kirche. Erstrer hielt bey dieser Veraniassum eine Rede: de cura legum ei justitiae necessarie civitatum et regnorum fulcro, und Hn. Pros. Jäger redete vom Ursprunge der Metcorsteine. Das vom Hn. D. und Pros. Gräbe versalste Programmenthält eine Abhandlung: über die Eintheilungen und Grundstee der Regalien und Souverünerätstrechte. (Rinteln 1808.

Während des Aufenthalts Sr. Majestät des Königs von Westphalen in dem Nenndorser Bade hatte auch eine Deputation der Universität zu Rinteln, welche aus dem zeitigen Prorector, Hn. Prosessor Jäger und Hn. Prosessor D. Wegscheider bestand, die Ehre, Sr. Maiestät vorgestellt zu werden. Auf die vom D. Wegscheider gehaltene Anrede geruheten Se. Majestät der Universität Ihren besondern väterlichen Schutz zuzusichern, und so die gegründete Hossnung für die Erhal-

tung dieser alten ehrwürdigen Lebranstalt aufs neue zu beleben. Uebrigens werden die Vorlesungen auch im nächsten halben Jahre ihren ungestörten Fortgang haben.

Wäreburg.

Von der medicinischen Facultät haben im lausenden Semester 1808. solgende Hun. Candidaten der Medicin, als: Hr. Dav. Breslau, aus Ansbach; Hr. Erh. Gerlach, aus Meiningen; Hr. Phil. Jos. Kresschmar, aus Franksurt am Mayn; Hr. Cour. With. Kuster, aus Bamberg; Hr. Jul. Nagel, aus Ersurt; Hr. Jac. Fried. Schilling, von Litzendorf im Bambergischen; Hr. Ferd. Jos. Lud. Stromajer, von Amöneburg im Hessischen; Hr. Heinr. Thau, von Castell-Rüdenhausen; Hr. Erh. Gottfr. Wanslow, aus Bamberg; Hr. Ernst Walther, aus Curland das Doctordiplom erhalten, nachdem sie sich den vorgeschriebenen Prüsungen aus der gesammten Arzneykunde unterworsen hatten.

II. Todesfälle.

Am 20. Julius starb zu Breslau Karl Joseph Krebs, Oberaccise · Amts Buchhalter, der in seinen Erbolungsstunden außer vielen Aussätzen für Journale mehrere Romane und Schauspiele hearbeitete. Er war zu Albendorf am 22. Jan. 1771. geboren.

Am 25. Julius starb zu Stralsund der Justizrath und ehmalige Gouvernementssekretär Daniel Hemrich Thomas, im 69sten Jahre seines Alters. Außer den von Mensel angeführten Schristen hat er verschiedne, die neuesten Vorfälle in Pommern betressende Aussätze anonym herausgegeben.

ice ettafifer of ne emi

3. September 1808

en de abrilla side. ... LITERARISCHE

iles Kik

I. Oe MentlichouAnstaltenhia min

to the state of th ie in der ehemafigen Reichstadt Nathod auchou vor 16 Jahren errichtete Gefeufthaft zur Bef. orderung vaterlandischer Industrie, fewester dielsmal ihr Stiftungsfelt üffentlich am Geburtsfelt des Königs von Bayern. Die Fayerlichkeit eröffnete der wortführende Hr. Direct., M. Johann Jacob Baier. Antifies und Prediger en der Hofpital. Gelellichalts - Socretar, Mr. Joh. Heinr. Kolkens, J. V. D. und Advocat, eige gurzgefalste Relation von den "in dem verflollenen jährigge Zeitraume gelchehenen. Bemühungen der Geleilschaft, zur Beförderung der vaterlandischen Industrie vorlas. Aus dieler ergab sich das erfreuliche Resultat, dass, ungeschtet der ungünfigen Zeitumstände, die Gesellschaft dennach viele ihn rer Bemühungen mit ginem arwählehten Erfolge beglückt fib. Ihre vorzäglichsten, institute, namlich die Industrieschule für Madchen, die Industrieschule, sur Knaben, die sonntagliche Zeichenschule für Knaben, welche sich. der Kunst und den Handwerken zu wiehnen gedenken, u. f. w., hatten auch in dem verflossenen Zeitreume einen ununterbrochenen Fortgang. Bog den halbjährigen Prüfungen der beiden ladukrieftshulen für Kushen und Midchen wunden litterne Medsillen und andere. Gelebenke als Prämien upter din Heilieften und geschichtelten Schülerund Sehnlerinnen ausgerheilt. it such that I will a more than

II. Vermischte Nachrichten.

Nachrichten aus dem Oestreichischen. Vom Julius 1802.

Auch in der diesischeigen Oftermesse hieben meh. reré Buchhändler in Wien viele neue Verlags - Artikel zu Markte gebracht, von denen mehrere eine günstige Ansnahme verdienen. Bey Schaumburg, der lich mehr als Sortimentshändler, denn als Verleger auszeichnet, ist en Lehrbuch der Oekonomie von Rumi erschienen, das mehr Beckmann's Grundlatze u. f. w. zu commentiren. als etwas Selbstgedachtes und auf eigne Erfahrung Gegründetes zu enthalten scheint, sur manche übrigens brauchbar und nützlich seyn kann. Degen sährt sort, aus seiner Officin Prachtausgaben älterer Deutseher Werke hervorgehen zu lassen, die aber fast gar nicht ins Ton herrscht in dem bey Camesina erscheinenden Sonntage. Publicum kommen. Er gehört zu denjenigen Typo- blette, das - die Vehemenz und personliche Animolität graphen, die, aus Liebe zu ihrer Kunst und für das abgerechnet - viel Gutes wirken und den Excentrici-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

NAOHRICHTEN.

Ausgezeichnetes an den Tag zu fördern. Die bey ihm. erleheinenden paterlandischen Blätter für den Ochreicinschen Kaiferffaat lind für jeden Patrioten eine willkomme. Er Cheinung, und verdienen dals auch de Ausland Le als eine Quelle authentischer Nachrichten über die Lander der Oeltreichilchen Monarchie benutze. Die bisher erlebienenen Stücke enthalten bereits mehrere für den Statistiker und Geographen sehr lesenswerthe Aussauge. Noch fehlt es uns an einem zweckmälsigen Volksblatten durch welches lich auf die Veredlung der mittlern und niederern Classen vortheilhaft wirken lieffe. Doch was noch nicht ist, kann kommen. Anton Doll fährt, rultig fort, die Oektreichische Literatur mit neuen Artikeln zu bereichern. Die bey ihm erscheinende allgemeine Erdkunde, ein für das große Lesepublicum wohlberechnetes, nutzliches Werk, ift bereits, - Ichnell genug - zu acht Bänden herangewachsen, und finder hinlangliche Abnehmer, ein abermaliger Beweis, dals. die Romanen - Lelesucht hier abgenommen, und der Sinn für Lecture lich auf andere, nützlichere Gegenstände, besonders Geographie, Reisebeschreibungen und Geschichte, augenscheinlich hingewandt habe. Dell Setzt die Annalen der Oestreichischen Litenaturinne Kunft une ter der Redaction des D. Sartori ungerdroffemfort, und fieht überhaupt unter den Oeftreichischen Verlagebuchhändlern, in Anlehung der Zahl, der von ihm ger: legten Artikel, neblt Geiftinger, oben an. Dieler hat in der neuern Zeit nicht nur viel von inländischen glondern auch manches von ausländischen Autoren gedruckt. So find bey ihm des Freyherrn v. Steigentesch Erzählungen und dellen Luftspiele erschienen; unter der Presse find Briefe und Bemerkungen auf Reisen von dem bekannten Hermes in Breslau, und der bey Geistinger erledelichne Promediene ift ble flicht Malt von lauter Ausländern geschrieben worden. Bisher find von der gedachten Zeitschrift erst vier Hefte erschienen. Wenn sie sich sorgfältig vor den Verirrungen der neuen Schule der Aesthetik in Acht nimmt, die am allerwenigsten in Wien jemals festen Fus fassen durfte, und lich nicht weigert, auf das größere Lelepublicum Rücklicht zu nehmen und in einem mehr edel popularen Tone za fprechen: fo ift zu hoffen, dals fie ihre Existenz über ein Jahr lang fristen, und zur Veredlung des Geschmacks' das Ihrige beytragen kann. Ein ganz andrer, derber Schone, keine Aufopferungen scheuen, um nur etwas täten und Thorheiten jener neuen Schule Gränzen setzen

kann. Ein Freyherr von Putlitz giebt unter dem Titel: Accorde des Lebeus, eine Wochenschrift heraus, die in das Leben wehl wenig mit einwirken därfte, de ste sur .em Jehr beschränktes Publicum, und reielleicht auch nicht genug inneres Leben hat. Einen wahren Genuls wird unftreitig das von Geistinger verlegte Werk: Erinnerungen ans Lichtenberg's Porlesungen über Physik, von Gamenf, allen Freunden und Verehrern des feh Lichsenberg gewähren, fo wie Trassinik's trefflich gearbeitetes mikologisches Cabinet alle Empsehlung verdient. - Ref. schweigt von andern Verlags-Artikeln des Oestreichischen Buchhandels, der übrigens auch den Druck der Zeiten fühlt. Der Geldcours ist gegenwartig fo schlecht, dass man fast auf alles Bücherkaufen Auslandische Werke besonders Verzicht than muls. Rommen' so hoch, dass selbst der begütette Adel die Ausgabe scheut. Die Classe der Gelehrten vollends ift in diefer Hinficht gegenwärtig so beschränkt, als noch nie. Männer von ausgebreiteten Kenntnissen und gro-Kem liverafischen Ruse, auf bedeurenden Posien, und für des allgemeine Beste mit Ausopserung thätig, find sof forgeringe Schalte geletzt, dals he an Erweiterung' ihrer Bibliotheken nicht von weitem denken, wohl aber oft Yu lich fagen können: woher nehmen wir Brot, dals wir ellen? Uebrigens weils man in Wien auch Verdienke zu belohnen. So ist z. B. der Tänzer Duport, der nich Petersburg reift, in den letzten Wochen zwölf Mai auf den hieligen Hostheatern aufgetreten, und dafür fehr reichlich belohnt worden. Er hat für diefe swolf Abende wohl mehr eingenommen, als mancher liochverdiente, zur treuen Erfüllung seiner Pflichten bilhft die Nächte zu Hülfe nehmende, Gelehrte für leine Mühe und Arbeit innerhalb zwanzig Jahren kaum einmimmt. - So lange der Stand der Gelehrten, von welchem doch elle bohere Bildung und alle aus derselben entspringenden Vortheile in einem Lande ausgehen, in dem Oestreichischen Kalserthume nicht bester dotiet und vor drückenden Nahrungslorgen gesichert wird, ist auch an kein wahres Aufblühen und Gedeihen der Wissenschaft und Kunft in diesem Lande zu den-Alle Verfache, einen größern literarischen

Schwung zu bewirken, müssen ohnmächtig bleiben ohne jenes Hülfe.

In Mähren, bey Stamern, find am 22sten May d. J. aus der Atmosphäre Steine herabgesalten. Der Kaiser vererdnete auf die Anzeige davon eine nähere Untersuchung dieses Ereignisses an Ort und Stelle, worauf lich der Director des K. K. Naturalien - Cabinets in Wien, D. von Schreibers, und der Director von Widmassämen, ein guter Physiker, nach Stannern begaben, wo sieh nach einer genauen Untersuchung zeigte, das jenes Phänomen wirklich Statt gefunden habe. Nähere Nachrichten über die Sache enthalten die vaterländischen Blätzer für den Oestreichischen Kaiserstaat.

Der Historien-Maler Jos. Abel, ein geborner Ocst-reicher, der mehrere Jahre bindurch in Rom lebte, hat vor Kurzem in dem Rathsfasie der K. K. Akademie der bildenden Kunke in Wien eine Anzahl von leinen Gemälden und Zeichnungen aufgestellt, unter welchen hub belonders folgende auszeichnen: Klopstock im Elyhum, von der Religion dahin in den Kreis der würdigfren epischen und lyrischen Diehter gesührt. 6 Schult 6 Zoll hoch, und 8 Schuh 8 Zoll breit. - Antigone knieend vor der Leiche ihres zum zweyten Male unbeerdigt gefundenen Bruders Politices. 5 Schuh hoch. 6 Schuh 5 Zolf breit. - Hectors Abschied von Andromache. 3 Schuh 2 Zoll hoch, 4 Schuh 3 Zoll breit. -Die bey Erblickung des von Abhill geschleisten Hectors kanlos 24 Boden gelunkène Andromache. So groß wie das vorige. - Prometheus un den Kaukelus gelchmiedet. 3 Schuh 12 Zoll hoch, 3 Schah 2 Zoll hreit.

Unter den mechanischen Künstlern Wiens zieht mit allem Rechte besonders Hr. Mätzel die Ausmerkstankeit auf fich, der durch mehrere seiner musikalischen Kunstwerke bereits nach im Auslande, besondere in Perit, großes Ausmelen erregt hat. Er geht abermals mit ein Paeribewundernswürdigen Werken seiner Kunst nach Frankreichs Hauptstadt, wo er neuen Ruhm

zu ärnten hoffen dark

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS

1. Neue periodische Schriften.

Vom röten länner d. J. an erscheinen zu Würzhurg. unter der Redaction des Prof. B. von Siebeld ansistischligerarische Bläner von und für Franken. Der Inhalt derselben bezieht sich nur auf Kunst und Literatur, und darauf, was in dieser Hinsicht in jenen Staaten: geleistet worden, und noch geleistet wird, aus welchen in älseren Zeiten das eigentliche Franken, und in neueren Zeiten der vormalige Fränkische Kreis zusammengesetzt war. Unter andern theilt der Herausgeber biographische Notizen von noch zu wenig bekannten Fränkischen Künstlern und Schriftstellern, mit Bemerkung

ihrer Verdienste um Kunst und Literatur, mit. Auch findet man darin Nachrichten vom gegenwärtigen Zuftande der Universitäten zu Altdorf, Erlangen und Würzburg, und anderer literarischen Institute. Zugleich ergährt man aus diesen Blättern, was für Kunstwerke oder Schriften in den bemerkten Staaten erschienem oder zu erwarten sind. Für ein beygesügtes Intelligenzblatt hat der Verleger (Bonitas) gesorgt. — Der Herausgeber dieser art. Itt. Blätter giebt zugleich die bekannte und der Chirurgie gewidmete Zeitschrift: Chiron, heraus, wovon demnächst zwey neue Stücke erscheinen werden.

II. Ankundigungen neuer Bucher.

Auf Veranlasseng der (gleich einigen frühern) höchst vortbeilhasten Recenfon des

Hondbuchs über das Känigreich Westphalen.

in der Allg. Lit. Zeit. Nr. 243 – 244r wiederholen wir hierdurch eine bereits in andern Blättern abgedruckte Anzeige. Außer dem Adressbuche wird der eine Heft, neben andern, auch alle dorch die neuesten officiell bekanntgemachten Acten, besonders des Reichstags, weranlasten Ergänzungen und Berichtigungen, mit den nöthigen Orts- und Sach-Registern, liefern. Auch sind auf der Karte, die außer den Departements- Namen alle Districts- und Cantons-Orts auchält, die neuesten Veränderungen in der Territorial-Eintheilung des Saalmad Weser-Departements eingetragen.

Halle, den 22sten August 1808.

Hemmerde und Schwetichke.

Nachricht für die Herren Buchhändler.

Folgende Bücher sind von jetzt an einzig und allein in der unterzeichneten Verlagshandlung zu haben:

Ferdinand. Ein Roman von August von Thämmel. Zwey Theile. 2. 2te verbess. Aust. 1 Rthlr. 12 gr.

(Der ate Theil wird einzeln für 18 gr. verkauft; der erste aber nicht anders, als mit dem aten.)

Unterricht zur Bienenzucht. Von Joh. Gossfr. Lucas, Schulmeister zu Nischwitz bey Wurzen. 2 Theile. 2. 2 Rthlr.

(Dor erste Theil wird nicht einzeln, der zweyte aber für 16 gr. besonders verkauft.)

Handbuch der venerischen Krankheiten, von Dr. A. V. Berlinghieri, Prof. der Medicin in Pisa. Frey bearbeitet und mit Anmerkungen und Zusätzen versehen von

Dr. J. C. F. Leans in Leipzig. 2. 12 gr. W. Cruickfank's Versuche und Ersahrungen über die Wirksamkeit des Sauerstoffs zur Heilung der Lusseuche. Aus dem Englischen mit einer Einleitung

von Dr. J. C. F. Leune. 8. 8 gr.

Versuch über den Pemphigus und das Blasensieber; von C. G. C. Braune. Mit z ausgem. Kupfer. 3. 12 gr.

Cafpar Lavigne, oder die Abenteuer des Zufalls. Mehr Wahrheit als Dichtung. Aus dem Franzöß. 2 Thie. 3. Schreibpap. 1 Rthir. 12 gr.

Die Geisterseherin, Gräfin Seraphine von Hohenacker.

Kine Geschichte zu Anfang des vorletzten Jahrhunderts, aus einem Familienarchiv gezogen. 3 Theile in §. Mit a Portr. 2te verb. Aufl. Schreibp. 3 Rthlr.

Abendungse zwayer Fraunde. 3 Richen in §. Schreibp.

Abendmusse zweyer Freunde. 3 Bdchen in 8. Schreibp. 1 Rthlr. 12 gr.

Gemälde ländlicher Glückseitset. — Von zwey Brüdern. 3. Schreibp. 1 Rthlr.

Hundertstündiger Todeskampf, oder Begehenheiten Augustin Delefalle's. Herausgeg, von Pierre Villiers. Französisch und Deutsch. 2. Neue Auflage. 6 gr.

Amathulia, oder die Geheimnisse der Toilette. Ein Noth- und Hülfsbuch für Damen; von Adelbers. 3. Schreibp. 20 gr. Tabellerische Uebersicht der Englischen Aussprache, nach richtigen prosodischen Regeln entworfen. Als Zugabe zu jeder Englischen Grammatik. 2. 6 gr.

Ueber die Gefahr fich auszupredigen. Ideen, Winke und Verschläge für jetzige und künstige Prediger, von M. J. A. Nobe, Rrediger zu Crumps bey Merseburg. 3. 16 gr.

Grundlage der Dogmatik. Erfer Theil, welcher eine Einleitung in die Lehren von Gott, der Morslität, der Religion, der Offenbarung durch die Vorsehung, dem Christenthum und der Ewigkeit enthält. Von Dr. Gottlieb Schlegel, Generalsuperint. von Schwed. Pommern und Rügen u. s. v. 3. 1 Rthir.

Ferner ist bey uns zu haben:

Der neue Taschenspieler. Oder gründliche Anweisung in den Gebeimnissen der Taschenspielerkunst; als: das Spiel mit den Bechern — Anweisung zum Volteschlagen; nebst mehrern Kartenkünsten — chemische, mechanische und andere Kunststücke und Belustigungen. Mit I Kpfr. 3. Philadelphia. 12 gr.

Leipzig, im August 1808.

, Baumgärtner'sche Buchbandlung.

Bey Pauli et Comp. in Coblenz ist erschienen: Gesetzbuch über des Verschren im bärgerlichen Process, überletzt und mit erläuternden Anmerkungen begleitezvon F. Lassaulx, nebst Anhang und doppeltem Ragister. gr. 8. — Preis 1 Rthlr. 10 gr. od. 2 Fl. 30 Kr.

Die Anmerkungen dieser Uebersetzung enthelten die Erklärung der Französischen Termes de harreau, die Erötterung der wichtigeren Streitfragen, welche sich über einzelne Versügungen des Gesetzbachs erhoben haben, die Entscheidungen des Cassationshofes in solchen Fällen, Berichtigungen von Irrthümern, die sich in andere Werke eingeschlichen haben, endlich eine Conserenz mit der vorigen Gesetzgebung und Verweifung auf die einschlägigen Versügungen der übrigen Gesetze.

Der Anhang enthält die vollständige Uebersicht der Französischen Gerichtsverfassung, die Organisation, Competenz und Hierarchie der verschiedenen Behörden, und das Versahren vor dem Cassationshose, in Hinsicht auf welches das Gesetzbuch die frühere Gesetzgebung bestehen lässt.

Diese Uebersetzung ist die erste dieses Gesetzbuchs, welche, mit Anmerkungen versehen, erscheint. Ungeachtet dasselbe in dem Königreich Westphalen nicht unverändert recipirt worden: so ist sie doch bey dem Gebrauch der neuen Westphälischen Process-Ordnung von großem Nutzen, indem bey weitem der größte Theil der Versügungen dieser letzten wörtlich aus dem Franz. Gesetzbuche entlehnt ist, und es der Haupt-

- zweck des Uebersetzers war, von dem Französischen, von dem Deutschen sehr abweichenden, Processgang eine richtige und deutliche Ansicht zu gewähren.

Annalen der Gesengebung Napoleons, herausgegeben von F. Lassaulen. Ersten Bandes to und 25 Hest. 21.2 S. Preis des ersten Bandes von 3 Hesten 1 Bahle. 2 gr. eder 2 Fl. 124 Kr.

Inhalt des ersten Hests: I. Gesetzgebung. Organisation des neuen Majorats-Adels in Frankreich. Religiöse und bürgerliche Versassung der Juden. Auditoren bey den Apellhösen. Gerichtliche Versassung im Königreich Westphalen. Abweichung derselben von der Französischen. — II. Bemerkungen über die Französ. Processordnung. — III. Merkwürdige Civil- und Criminalprocesse, Rechtsstreit über die Gustigkeit einer in Aegypten zwischen einem Franz. General und seiner Sklavin abgeschlossen Ehe. Der Vater erwürgt den Versührer seiner Tochter. — IV. Entscheidungen strittiger Rechtssragen a) aus dem Codex Napoleon, b) aus der Criminalgesetzgebung, c) aus dem Handlungsrecht.

Inhalt des zweyten Hefts: I. Geletzgebung. Kaiferliches Decret über die Polizey und Disoiplin der Gerichtshöfe und Tribunalien. Gutachten des Staatsraths über die Frage: ob die Erkenntniss über die Feudalität oder Nicht-Feudalität der Nation zustehender Renten, welche sie an Privatpersonen übertragen hat, den Verwaltungs - oder gerichtlichen Behörden zusteht: Gatachten des Staatsraths über einige Fälle, worin die Berichtigung der Register des Civilstandes durch die Tribunalien nicht nothig ist. Gutachten des Staatsraths über die Art der Transcription der Berichtigungs-Urtheile von Acten des Civilstandes und der Ausfertigung Frühere gesetzliche Verfügungen. rectificirter. nigl. Westphälisches Decret, eine Erläuterung des 13tell Artikels der Constitution, der die Leibeigenschaft aufhebt, enthaltend. - II. Untersuchung einiger für die Staaten, in welchen der Codex Napoleon neuerdings eingeführt worden, besonders wichtigen Fragen. III. Einige Gedanken über die Einführung des Codex Napoleon in den Staaten der Rheinischen Consöderation. - IV. Merhwürdige Civil- und Criminalprocesse. Die von einem Franzosen im Auslande abgeschlossene Ehe wird auf den Antrag der Collateral-Erben ungültig erklärt. - V. Entscheidung strittiger Rechtsfragen a) aus dem Codex Napoleon, b) aus der Civil - Procedur.

Diese Zeitschrift (wovon 3 Heste einen Band ausmachen), welche sich auf alle Zweige der Gesetzgebung Napoleons ausdehnt, und vorzüglich für die Staaten hestimmt ist, in welchen der Codex Napoleon neuerdings recipirt worden, wird ununterbrochen fortgesetzt, und namentlich die Erörterung mehrerer wichtigen Fragen aus dem Codex Napoleon enthalten, wel-

che in Frankreich qua den in Deutschland nicht recipirten interimistischen Gesetzgebungen entschieden worden sind.

Othe's with their 1808'

In derselben Handlung hat folgende für die Zeitgeschichte wichtige Schrift die Presse verlassen:

Kern Dr. W.: Napoleon und fein Zeitalter. 3. Preis

In der Montag- und Weissischen Buchhandlung in Regensburg erscheinen zur bevorstehenden Leipziger Michaelis- Messe folgende Neuigkeiten in Commission:

- i) Erzählungen und Scenen aus der wirklichen Welt. Ein kleiner Beytrag zu einer Toiletten - Bibliothek für das Ichöne Geschlecht, von Eduard. 18 Bändchen. 12. 809. - 8 gr. oder 36 Kr.
- s) Ueber Cessionen und directe Auslagen. Von einem Baierischen Edelmann. 8. 808. 4 gr. od. 15 Kr.

III. Mineralien - Verkauf.

Unterschriebener ist beaustragt worden, eine Partie derben Datoliths von Arendal in Norwegen, das Stück zu I bis 5 Rthlr. Conv. Münze, und einige Stücke weißen Speisksbaltes von Modum in Norwegen, à 1 bis 2 Rthlr. C. M., gegen baare und portosrey übersandte Rezahlung und beygelegte Vergütung für Empallage, an Liebhaber verabsolgen zu lassen.

Kammersecretär Hausmann in Braunschweig.

IV. Vermischte Anzeigen.

Wer sich einen Begriff machen will, wie das sonst ehrwürdige Amt eines Recensenten durch Lüge, Verläumdung und offenbare Verfälschung der zu recensirenden Schrift bisweilen zum Pasquillanten - Geschäse herabgewürdigt wird, der lese das Pasquill über micht und meine Gedichte im 36sten Stücke der neuen Leinziger Literatur-Zeitung, wo meine Gedichte zum Mittel dienen müssen, um nicht bloß mich als Menschen, Gelehrten und Prediger zu verläumden, sondern selbst der Stadt, in der ich lebe, und ihren Bewohnern hier und da einige matte Seitenhiebe zu versetzen. Zugleich bitte ich, mit dieser Recension, des Contrastes wegen, die günstigeren Recensionen meiner Gedichte in Nr. 72. des Morgenblatts und in Nr. 85. der Zeitung für die elegante Welt zu vergleichen.

Meiningen, den 13ten Julius 1808.

Georg Karl Friedrich Emurich. Hoscaplan.

recto-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

GESCHICHTE.

Leipzig, b. Gräff: Collection générale et complète de Lettres, Proclamations, Discours, Messages etc., de Napoléon le Grand, Empereur des Francais etc., rédigée d'après le Moniteur et classée fuivant l'ordre du tems (1796 - 1807.), accom-. pagnée des notes histor., publice par Ch. A. Fischer, Dr. en Phil., Prof. d'Hilt. et des B. L. à l'Univ. de Wurzburg etc.

Auch unter dem Deutschen Titel:

Neues Französisch-diplomatisches Lesebuch, oder Sammlung Französischer Originalaussätze über diploma. tisch - politische Gegenstände der neuesten Zeit; ein unentbehrliches Hulfsmittel zur gründlichen Erlernung des höhern Französischen Geschäftsstils; enth. eine vollständige Sammlung sämmtlicher Briefe, Reden, Proclamationen, Botschaften u. f. w. des Kaisers Napoleons des Grossen u. s. w., herausg. u. f. w. 1V u. 539 S. 8.

ioht leicht konnte Hr. F. den Freunden der neuern Geschichte ein interessanteres Geschenk machen, als diele aus den reichen, aber nur zu seltenen und schöpste Sammlung, und mit Recht glaubte er, den großen Mann unser Zeit, den Sohn seiner Thaten, nicht besser ehren zu können, als dadurch, dass er ihn so darstellte, wie er sich selbst in seinen Briefen, Proclamationen und Reden zeigt, in welchen er - überall und in allen Lagen des Lebens - dieselbe Kraft, dieselbe Hochherzigkeit, dieselbe Gröse zeigt. Die Sammlung macht eine Art von Autobiographie in chronologisch geordneten Actenstücken in drey Theilen, von 1796 — 99. 1800 — 1803. 1804 — 1807., bey welcher der Herausg., wenn er ihr nicht schaden wollte, nichts weiter zu thun sich erlauben durfte, als sie durch zweckmässige Anmerkungen in Zulammenhang zu bringen. Sie beginnt mit seinem ersten Auftritte als Obergeneral der Italiänischen Armee im J. 1796, im 27sten Jahre seines Alters, und zwar mit dem Antwortschreiben an den Piemontesschen General Colli, der ihm, nach seinen Siegen über die Oestreicher, am 12 his 15ten April Friedensanträge gethan hatte, und schliesst mit der Rede bey der Eröffnung des geletzgebenden Corps am 16ten Augult 1807. Wir begnügen uns, aus dieser interessanten Sammlung, deren ausführliche Anzeige eine überslüssige. Wiederholung der neuesten Geschichte seyn würde, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ohne ihr den eigenthümlichen Reiz der originalen Darstellung mitgeben zu können, an einige seine Denkart vorzüglich charakterisirende Aeusserungen des großen Mannes zu erinnern, die auch ohne den historischen Zusammenhang ihre Kraft behalten; unter andern auch an folche, die sein immer lebhaftes Andenken an die Alten, und vorzüglich an die Römer, beurkunden, deren Helden und Schriftsteller auf seinen Charakter im Handeln und Sprechen keinen geringen Einfluss hatten, wobey wir die von Hn. F. selbst ausgezeichneten Stellen durch gesperrte Schrift bemerkbar machen. So sagt er in einem Briefe an das Directorium aus Verona vom 15ten Junius 1796; " Je viens de voir l'Amphithéatre; ce reste du peuple romain est digne de lui. Je n'ai pu m'emplcher, de me trouver humilié de la mesquinerie de notre champ de Mars etc." In der Proclamation an die zur Expedition. nach Aegypten bestimmte Armee heisst es: "Les Ligions romaines; que Vous avez quelques fois imitées. mais pas encore égalées, combattaient Carthage etc., und in der folgenden Proclamation an dieselbe Armee, vor der Ausschiffung in Aegypten, stellt er ihnen die Römischen Legionen zum Muster in ihrem Benehmen gegen fremde Religionsparteyen dar. - Allgemeischwer zu benutzenden, Quelle des Moniteurs ge- neres Interesse haben die Aeusserungen über den Frieden und seine Wohlthaten in seinen Friedensanerbietungen mitten unter Siegen. So schrieb er am 31sten März 1797. an den Erzherzog Karl: " Quant à moi si par l'ouverture, que j'ai l'honneur de Vous faire, je parvenais à sauver la vie d'un seul homme, je mettrois bien plus de prix à la couronne civique que j'aurois méritée par là, qu'à la déplorable réputation que donnent les exploits militaires." - Und wer hatte wohl Napoleons unmittelbare Friedensanträge in seinen beiden Schreiben an den König von Großbritannien vom 26sten Dec. 1799. und 2ten Jan. 1805. vergessen. deren ersteres sich mit den nur zu wahren Worten schlos: "La France et l'Angleterre, par l'abus de leurs forces, peuvent long-tems encore, pour le malheur de toutes les nations, retarder le moment de leur épuisement absolu; mais j'oserai le dire: le sort de toutes les nations civilisées est attaché à la fin d'une guerre, qui enveloppe le monde entier." Noch neuere Beyspiele werden hier unsern Lesern von selbst einfallen. - An diese Stellen schließen sich andere an, in welchen er seiner Armee entweder das Lob eines guten Betragens gegen die Bewohner der feindlichen Länder giebt, oder ein entgegengesetztes Benehmen tadelt. So durfte er in dem Schreiben an das Directorium aus Leoben nach dem Abschluss der Frie- vernemens ne sont pas justes, teur prosperite n'est que pasdens - Präliminarien vom 19ten April 1797. sagen: "Je n'ai pas levé en Allemagne une seule contribution, et il n'y a pas une seule plainte contre nous," nachdem er kurz vorher in einer Proclamation an die Armee aus Pelaro vom 7ten Febr. strenge Massregeln gegen die Plünderer in der Italiänischen Armee bekannt gemacht hatte, die sich bisher durch ihre Disciplin so auszeichnete, dass hier von ihr gesagt wird: "Partout, où elle est passée, elle a été proclamée l'amie des peuples vaincus," Als Seitenstück dazu dient in der Proclamation an die Armee aus Schönbrunn vom 27sten Dec. 1805. nach der Unterzeichnung des Friedens mit Oestreich die Ermahnung, als disciplinirte Truppen nach Frankreich zurückzukehren. - Mit großer Theilnahme müssen vorzüglich die Gelehrten aus einigen dieser Actenstücke ersehen, wie der Held, mitten unter den Stürmen des Kriegs, für Gelehrte und gelehrte An-Italten sorgte, wie er z. B. auf Lalande's Empfehlung der gelehrten Gesellschaft zu Verona (1797.) ihre Fonds sicherte, und die Gelehrten, die dort gelitten hatten, zu entschädigen übernahm - und mit welcher Achtung er von der Gelehrsamkeit und den Gelehrten spricht, z. B. in einem Schreiben an das Directorium vom 17ten Oct. 1797., in welchem er als Ueberbringer des Friedens mit Oestreich den General Berthier und Monge nennt, und, nachdem er dem erstern als Krieger, dem letztern als Gelehrten ein ehrenvolles Zeugniss ertheilt hat, den Wissenschaften überhaupt eine-Lobrede hält, die mit den Worten endigt: "mais il faut que nous aimions les Savans et que nous protégions les Sciences." Schone Seitenstücke dazu find das Schreiben an den Minister der innern Angelegenheiten, worin N. einen Preis von 3000 Fr. für die beste Entdeckung über das galvanische Fluidum, und einen Preis von 60,000 Fr. für eine Entdeckung in Hinsicht auf die Elektricität oder den Galvanismus setzt, die sich mit Franklin's und Volta's Entdeckungen vergleichen ließe; seine Antwort an Chaptal, als dieser vom Ministerium der innern Angelegenheiten entlassen zu werden bat, um sich ganz den Wilfenschaften zu widmen; die Antworten an Deputationen des National-Instituts bey mehrern Gelegenheiten u. f. w. Von den vielen merkwürdigen Aeusserungen in denselben wiederholen wir hier nur aus der Rede vom 15ten Jan. 1805. die Worte: "Il importe aux Souverains, de favoriser les hommes, qui distribuent la gloire et qui transmettent à la posterité les actions de ceux qui ont devoué leur vie à mériter son estime." Auch gehört dahin eine Stelle in der Anrede an das Collegium der Dotti des Königreichs Italien vom 19ten May 1805.: "Les Sciences servent à éclairer la marche des gouvernemens et à conduire les peuples par le chemin le plus direct et le plus favorable." -Hier noch einige Aussprüche über allgemeine Regierungsgrundsätze und einzelne Gegenstände der Staatsverwaltung, wie sie uns im Verfolge dieser Sammlung aufstoisen. So fagte N. in seiner Antwort an die Deputation des gesetzgebenden Corps auf Veranlassung des Friedens von Lüneville: "Lorsque les Gou-

sagère." - In einem Schreiben an den Justizminister vom 10ten Jul. 1804. heisst es: "La bonne administration de la Justice et la bonne composition des Tribunaux sont en un état ce qui a le plus d'influence sur la valeur et la conservation des propriétés et sur les intérêts les plus chers de tous les citoyens." - Nochmalige Wiederholung verdienen auch hier aus der Antwort an die Deputirten der protestantischen Confistorien nach seiner Thronbesteigung die Worte: "L'empire de la loi finit, où commence l'empire indéfini de la conscience; ni la lot, ni le prince ne peuvent rien contra cette liberté;" und die Worte bey der Eröffnung des gesetzgebenden Corps am 27sten Dec. 1804.: "La faiblesse du Pouvoir suprème est la plus affreuse calamité des Peuples." Mehrere Aussprüche über Regierungsgrundsätze enthält die Rede bev der ersten Versammlung des gesetzgebenden Corps des Königreichs Italien am 7ten Jun. 1805., worin gewissermassen die Grundlage der Verfassung Frankreichs und anderer nach dessen Muster organisirten Staaten angegeben wird. "Ce qui est bon, ce qui est beau heisst es hier — est toitjours le résultat d'un système sim-ple et unisorme," — ferner: "si j'ai placé auprès des préfets un conseil pour les contentieux, c'est ensin pour me conformer à ce principe qui veut, que l'administration soit le fait d'un seul et que la décision des objets litigieux soit le fait de plu-sieurs," und dann: "Je ne pouvais approuver, qu' un préteur seul fut appellé à prononcer sur la fortune des citoyens, et que des Juges cachés aux regards du public décidassent en secret non seulement de leurs interêts, mais encore de leur vie." Ebenfalls in Beziehung auf das Königreich Italien; und insbesondere auf die Adoption des Prinzen Eugen, wird folgender in der Organisation mehrerer Staaten fichtbar beachteter Grundsatz in einem Schreiben an den Senat vom 12ten Jan. 1806. aufgestellt: L'histoire de tous les siècles nous apprend que l'uniformité des lois nuit effentiellement à la force et à la bonne organisation des empires, lors qu'elle s'étend au de là de ce que permettent soit les moeurs des nations, soit les considérations géographiques." — In der Antwort an die Deputirten Hollands, die fich den Prinzen Ludwig zum Könige erbaten, schliesst sich die Rede an diesen neuen Monarchen mit den Worten: "Soyez l'effroi des mechans et le père des bons; c'est le caractère des grands rois."

Ein bedeutender, auf dem Titel aber nicht erwähnter, Anhang (S. 327 bis zu Ende) enthält eine auserlesene Sammlung von Actenstücken, Berichten, Reden u. f. w. der Hnn. Talleyrand, Cretet, Champagny, Chaptal, Marbois, Fontanes u. a., die fich auf Napoleon als Heerführer und Regenten beziehen. Den Anfang macht die Rede Talleyrand's bey dem feyerlichen Empfange Bonaparte's im Directorial - Pallaste vom 11. Dec. 1797., worin der Redner unter andern ce goat antique de la simplicité qui le distingue, son amour pour les sciences abstraites, ses lectures

favorites, ce sublime Ossian, qui semble le détacher de la terre u. f. w. erwähnt; die folgenden beziehen fich auf die Revolution im Brumaire, die Erhebung Napoleons zur Kaiserwürde u. s. w. Die Hauptactenstücke find die von den Ministern des Innern im gesetzgebenden Corps vorgelesenen Darstellungen der Lage des Reichs seit 1801., die, so zusammengestellt, eine officielle Geschichte von Napoleons Regierung liefern, denen andere Actenstücke als Beylagen dienen. Hier der Schluss der Antwort von Fontanes, Präsidenten des gesetzgebenden Corps, auf die Darstellung des letzten Jahrs 1807., womit fich zugleich diese Sammlung endigt: "He bien! cet homme couvert de tant de gloire, nous promet plus encore; paisible et désarmé il prouvera que cette force invincible qui renverse en courant les trones et les empires est au dessous de cette sagesse vraiment royale, qui les conserve par la paix, les enrichit par l'agriculture et l'industrie, les décore par les chefs-d'oeuvre des arts, et les fonde éternellement sur le double appui de la morale et des lois.'

GRIECHISCHE LITERATUR.

KIEL, b. Mohr: Animadversionum in Sophoclis Oedipum Regem. - Specimen I. Scripfit Joann. H. Cord Eggers, AA. LL. M. Phil. D. et Scholae Kil. Collega. 1805. 82 S. 8. (10 gr.)

Diese Probeschrift eines jungen Gelehrten, der sich schon durch eine ähnliche, die ebenfalls Bemerkungen über den Oedipus des Sophokles enthält, bekannt gemacht hat, bezeugt Fleiss, rühmliche Bestrebsamkeit und Bescheidenheit. Wenn wir indess doch in den hier vorgelegten Animadversionen noch manches zu vermillen bekennen, was ihnen zu vollkommener Empfehlung gereichen därfte: so geschieht es gewiss nur aus Liebe zur Wahrheit. Es kommt nämlich allerdings bey einem Commentar über einen Schriftsteller, der schon so mannichfaltig bearbeitet worden ist, wegen seiner Wichtigkeit und Schwierigkeit indess keineswegs eine Bearbeitung überstüssig macht, darauf an, dass nicht das schon längst Bekannte und minder Schwierige wieder vorgenommen, sondern mit Auswahl nur folche Stellen einer neuen philologisch-kritischen Untersuchung unterworfen werden, wodurch wirklich auch etwas von reinem Ertrage gewonnen wird. Der Vf. hat schon seit einigen Jahren Vorlefungen über Tragödien des Sophokles, namentlich den Oedipus, gehalten. Aus seinen durch diese Veranlastung entstandenen Anmerkungen liefert er hier vom 1 — 95sten Vers auf 62 Seiten ein Spicilegium, in der Ablicht, wenn diese Probe den Kennern genügen sollte, auf diese Art die ganze Tragodie als mit einem fortlaufenden Commentar begleitet herauszugeben. Wir wollen nicht sagen, dass nicht manches Brauchbare und Gute in diesen Anmerkungen enthalten sey; aber wir finden doch manches, wenn nicht zu Triviale, doch zu Bekannte, wie z. B. fogleich zu v. 3. xixδον ixτηριον, ramum supplicatorium, mit einem erläuternden Apparat von Stellen aus Alten, die auch Ganze, so wie hier bearbeitet, willkommen wäre?

fonst nachgewiesen find. - zu v. 4. (θυμιαματα, suffimenta), v. 5. zum Worte maiav u. f. w., dass wir eine strengere Auswahl mit Recht hätten wünschen mögen. In andern Stellen dürfte man leicht die philologische Erklärung des Vfs. - er hat sich durchaus mehr auf diese, als auf kritische eingelassen - in Anfpruch nehmen. So wird v. 2.

τινας ποθ' έδρας ταςδ' εμοι Βοαζετε

die prägnantere Bedeutung von 30@ (2014), auf die der Scholiast schon hinweist — (μεθ' ορμης Φερεσθαι — mit Eile sich hindrängen), verworfen, so sehr sie auch in den Zufammenhang passt, und von neueren Erklärern und Uebersetzern mit Recht begünstigt wird, und dagegen die gewöhnlichere durch: sedetis; mit Hinweifung auf Aeschylus Suppl. 610. und Plutarch de audiend. poët. c. 5. T. VII. p. 85. ed. Hutten., ohne dass über die Constructionsweise in τινας ταςδε θοαζετε, für: τι ταςδ' εδρας - Philoctet. 243. Electra 122. Oed. Col. 358. u. s. w. ein Wörtchen gesagt ist. Gut ist die Anmerkung zu v. 17 - 18., die gegen die Erklärungen der Scholiasten bey den Worten — οι δε συν γηρα βαρεις ieens - und diejenigen, die durch sie sich verleiten ließen, gerichtet ist. Die meisten der folgenden find mehr gelehrt, als erläuternd. So find z. B. zu v. 22 -24. 25. 28. Parallelstellen aus griechischen und andern Dichtern aufgeschichtet worden, die theils bekannt find, theils, wo fie auch nicht als solche vorausgesetzt werden können, doch einen vollständigen Commentar unnöthig nur zu sehr anschwellen dürften. Das einfache (v. 40.) Οιδιπου κάσα für Οιδιπους, eine periphrastische Formel, die jedem Anfänger bekannt, ist mit mehr als einem Dutzend Beyspielen belegt worden (S. 45-46.). Nur die schöne Stelle:

> ύΦ' ού κενουται — μελας δ' άδης — — πλουτιζεται

wozu, besonders zur letzten Phrase, sich ebenfalls ans Horaz u. a. ein Spicilegium ähnlicher Art hätte anlegen lassen, blieb verschont. Mit Recht wird bey v. 33. die Brunk'sche Interpretation in Schutz genommen, eben so auch v. 44. Die einzige kritische Note ist bey v. 80., wo der Vf. die Vulgata L. A. 70, wofür Markland ad Eurip. Suppl. 1145. Two gesetzt hat, was auch Brunk in den Text aufgenommen hat (τως --ωσπερ λ.), in Schutz nimmt. τω fey für τω geletzt, wie bey Philoktet 771. Antig. 241. u. f. w. Aber der Vf. hat vergessen, dass dort ein ganz andrer Zusammenhang ist. Wie sollte ro in dieser Bedeutung so schicklich hier in den Context passen? Welch ein matter Sinn wäre es:

Käme er doch mit einigem Heil, wie sein glänzendes Auge es verspricht!

Wie schön dagegen:

O König Phöbus, müchte so gewise doch uns Er Heil und Rettung bringen, ale sein Auge glänzt!

Noch bemerken wir, dass der Vf. den Versuch einer neuen Uebersetzung der Briefe des Horaz angehängt hat, mit der Anfrage, ob dem Publicum nicht das

Die Uebersetzung nämlich ist in Hexametern, und follte fich dem Original so viel als möglich anschmiegen; auch ist sie mit Anmerkungen, freylich nur wenigen, und, wir müssen es gestehen, nicht sehr bedeutenden, begleitet. Ob nun der Vf. unterdellen etwas weiteres von derselben hat drucken lassen, ist Rec. nicht bekannt: allein, wenn es nicht geschehen ist, so möchte ihm fast zu rathen seyn, sein Vorhaben aufzugeben, um so mehr, da wir jetzt eine, nur wenig Wünsche übrig lassende, treffliche hexametrische Verdeutschung von Voß haben, mit der eine Glück dürfte in die Schranken treten. Fleis und Strebsamkeit, etwas Gutes zu liefern, ist auch hier nicht zu verkennen: allein die Austrengung blickt überall zu sehr durch, und contrastirt mit der Hora-. zischen Leichtigkeit zu auffallend. Man höre nur den Anfang, und vergleiche damit Voß!

Du, den mein erstes | Lied erhob, dem das letzte gebühret, Suchst mich, der ich genug auftrat, und den Stab schon empfangen

Wiederum hinzuziehn. Mäcen zum vorigen Spiele. Nicht das Alter ist gleich, nicht der Geist, Vojanius lebt-

ftill, An des Herkules Pfoste die Wassen gehängt, auf dem Lande,

Dass er das Volk nicht so oft ansieh' auf dem äussersten Kampfplatz u. f w.

Wortstellungen vollends und Hexameter, wie folgende, werden nur wenigen Ohren genügen. v. 18.:

Jetzo zu Aristippe Geboten fink' unvermerkt ich, Nunc in Aristippi furtim praecepta relabor.

Kannst du | nicht so | weit mit dem Auge dringen, als Lyn-

Non possis oculo quantum contendere Lynceus Wie viel besser Voß:

Bald zu des Aristippus Ermahnungen wieder entgleitend.

Kannst du auch nicht scharfäugig den Blick ausdehnen, wie Lynkeus.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Paris, b. d'Hautel: Eloges du Maréchal de Catinat, du Chancelier de l'Hospital, de Thomas, de l'Académie Françoise; suivis de l'Eloge inédit de Claire Françoise de l'Espinasse; par Guibert. Publiés par sa Veuve, sur les Manuscrits et d'après les corrections de l'Auteur, 1806. 21 Bogen. gr. 8. , (1 Rthlr. 12 gr.).

Diele, vorher einzeln, und nun zulammen gedruckauch noch so geseilte von Hn. Eggers schwerlich mit, ten, Lobreden des geistreichen, im J. 1790. veritorbeneu, Graf Gsibert schließen sich an die Sammlung seiner Werke an, die seine Wittwe seit dem J. 1803 veranstaltet. Eine genauere Anzeige hält Rec. für unzweckmäßig, theils weil sie längst bekannt find, theils weil sie zu sehr zu den unseligen Mitteldingen zwischen Geschichte und Dichtung gehören. Die (S. 313 -339.) beygefügte Eloge d'Eliza - so nennt Hr. G. die auf dem Titel erwähnte Demoiselle de l'Espinasse war bisher ungedruckt. Die Lobeserhebungen und und Ausrufungen, wodurch der Vf. dieses im J. 1776. verstorbene Frauenzimmer zum Ideal und beynahe zur Göttin erhebt, find so übertrieben und zahlreich, dass jedem Manne von Geist und richtigem Geschmack beym Lesen Ekel anwandeln muss. Nur den Anfang geben wir zur Probe. "Quelle nuit! quelle solitude! affreux embléme de mon coeur! Demain ces ténèbres qui m'entourent se dissiperont, et la nuit qui enveloppe Elisa est éternelle, demain l'univers se réveillera, Eliza seule ne la réveillera plus! Ame sublime, où donc es tu passée? dans quelle région? ah! tu es retournée vers ta source. tu a repris ton vol vers ta patrie! Tu étois une émanation du Ciel, et le Ciel t'a reclamée etc. etc." Noch mussen wir bemerken, dass die in mehrere Sprachen übersetzte Eloge de Frédéric II. nicht in gegenwärtige Sammlung aufgenommen ist, weil die Wittwe für schicklicher fand, sie mit den Oeuvres militaires ihres Mannes heraus zu geben.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Gelehrte Gesellschaften und Preise.

In'der Versammlung der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen am 23sten Jul. wurde der auf eine ökonomische Preisausgabe gesetzte Preis vertheilt. gabe betraf die besten Mittel, einem durch Krieg ruinirten Lande, dessen Wohlstand am meisten auf Landwirthschaft gegrundet war, wieder aufruhelfen. Der Preis wurde einer Abhandlung des Freyherrn von Eggers, Oberprocureurs der Herzogth Schleswig und Holftein, zuerkannt. In eben dieler Verlammlung las Hr. Geh. Justizr. Heyne

eine Abhandlung de usu sermonis romani in administrandis provinciis a Romanis probato. Ein Aussatz von Hn. Hofr. Meiners enthielt einige Data über mehrere koftbare und nicht genug bekannte Stemarten, die gewise seit Jahrhunderten, und wahrscheinlich schon seit Jahrtausenden, in der kleinen Bucharey gefunden worden, und zu den vornehmsten Handelsartikeln im ganzen östlichen und südlichen Asien gehörten. Hr. Hofr. Offender las eine kurze Uebersicht seiner für die leidende Menschheit so wichtigen Entdeckung und wichtigen Unternehmung, den Gebärmutterkrebs durch den Schnitt zu heilen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 6. September 1808.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE.

POESIE.

LEIPZIG. b. Fleischer d. j.: Küsse. Aus dem Lateinischen des Johannes Secundus, übersetzt von Franz Passow. 1807. 77 S. 8. (10 gr.)

ine glückliche metrische Verdeutschung der berühmten Basia des Johannes Secundus ist gerade kein leichtes Problem für unsre Sprache, so wenig als eine genügende Nachbildung der Katullischen erotischen Tändeleyen, mit denen sie in Ton und Form viel Aehnlichkeit haben. Wenn der Ausdruck inniger Empfindung, und der Wechsel der Melodieen einer wahrhaft bewegten Seele in Schnfucht, Freude und Bangniss, wie fich diese in den Tibullischen und Properzischen Gedichten aussprechen, zumal in den umfassenderen oft entfernten Beziehungen, mit denen die Sänger jener Elegieen ihre geschilderten Zustände zu verknüpfen willen, unsrer Sprache sowohl als unfrer gemüthvollen Deutschen Natur mehr zulagen: fo find vielleicht auch noch so niedliche erotische Spiele, die aber bloss entweder Spiele der Phantasie, oder geistreicher Sinnlichkeit, jedoch ohne Theilnahme des Gemüths find, für unfre Sprache weniger erreichbar: denn bey aller Bildsamkeit und Ausbildung, die diese/hat, möchte es ihr doch schwer werden, manche aus der Conversationssprache der Sinnen mit Sinnen - wenn man fich so ausdrücken darf - entlehnte Andeutungen, so wie andre, aus den Hetären - Verhältnissen genommen, sprechend auszudrücken. Die Gedichte des berühmten niederländischen Sängers Johannes Secundus (geb. 1511. gest. 1536.), von denen hier die Rede ist, find sehr gefällige Tändeleyen, voll Wärme und zarter Grazie des Ausdrucks, schalkhaft, üppig ohne Frechheit und Beleidigung des Wohlstandes; aber sie sprechen das innerste Gefühl doch nicht oder nur selten an. Der Vf. derselben, von der Lecture der alten Erotiker genährt, in ihre Sprache verliebt, diefer Sprache oft mehr noch dienstbar, als sie beherrschend, treibt mit ihren Bildern und Scherzen selbst mehr ein geistreiches Bilderspiel, als dass er von innen aus angeregt, ein freyes eigentliches Kunstproduct uns geliefert hatte. Was nun bey den Schwierigkeiten, die ein solches Original für die Ueber- nerungs-Form und die üppigere Bedeutung, die setzung uns entgegenhält, geleistet werden konnte, so das Wort gewinnt, ganz verwischt, wenn es hat der Vf. der vor uns liegenden metrischen blos durch: weicher Nacken übersetzt wird. Aehn-Verdeutschung größtentheils geleistet. Er-hat sein liche Bemerkungen ließen sich noch mehrere ma-Original in den verschiedenen Sylbenmassen, de- chen. Aber auch ohne Noth oder Schuld der Sprache A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ren fich Johannes Secundus in seinen neunzehn Basils bedient, (schon auch diess möchte vielleicht ein Beweis seyn, dass er bloss zum Zeitvertreibe, tändelnd um zu tändeln, Uebungen in erotischer Poesie vornehmen wollte,) in den elegischen, alkaischen, jambischen u. a. treu, sprachgewandt, auch prosodisch richtig bis auf wenige Stellen gegeben. Aber doch stösst man oft auf solche, wo ihm entweder die Kunst, oder die deutsche Sprache selbst, aus oben angegebenen Gründen verlagen mulste. So z. B. find die verliebten oder buhlerischen Redensarten - turgidula labra ocelli loquaculi (S. 24. und 25.) - paetuli ocelli - colla mollicella (S. 30.) u. a. nach ihrer ganzen Schattirung und ihren besondern Nüancen wohl nicht übersetzbar: aber doch hätten sie noch zusagender und malerischer können ausgedruckt werden, als der Vf. sie ausgedruckt hat; turgidula labra z. B. giebt er: "auf dieß schwallende Lippenpaar," und unterschiebt so eine werdende Form einer bestimmt vorhandenen; ocelli loquaculi giebt er eben dort: "und die lusternen Aeugelein," das fagt aber das Wort loquaculus nicht vielmehr: "die sprechenden Aeugelein." Man vergleiche die ganze Stelle;

Centum basia centies, millies, Mille Et tot millia Quot guttue siculo mari, Quot sunt sidera coelo, Istis purpureis genis Istis turgidulis labris, Ocellisque loquaculis Ferrem continua impetu.

Hundert Kulle zu hundertmalen, tau fendmalen. Taulend So viel tausende tausendmal. Als Thautropfen im großen Meer. Als Sternbilder am Himmel, Möcht' ich drücken in Einer Gluth Auf diels purpurne Wangenpaar, Auf diels schwellende Lippenpaar. Und die lüsternen Aeugelein.

Auch in Einer Gluth (uno impetu) ist nicht ganz genau gegeben. Neben dem fällt gleich in den beiden ersten Versen die leicht zu ändernde Abweichung vom Sylbenmasse des Originals auf, wo der Kretikus am Ende der Verse die Heftigkeit der Begier so schön ausdrückt. S. 30. find paetuli oculi übersetzt durch feuchte Aeuglein. Das lateinische Wort fagt, wie bekannt, etwas ganz anders - fchalk. haft blinzende scheint bier der Begriff zu seyn, der Eben dort ist in rolla ausgedruckt werden follte. mollicella die Nebenschattirung durch die Verkleihielt fich der Vf. oft nicht genau genug an seinen Sтоскноім, b. Nordström: Dumbom's Lefverne, hoc est, vita cujusdam Bardi e Sueco in latinum

Basia cur numero coelestia dona coerces?

wo gerade auf dem Begriffe im Worte coërces der Nachdruck des Sinnes nach dem ganzen Zusammenhang liegt — warum beschränkst du in Zahl die Küsse? — giebt der Vf. diesen schönen Begriff ganz ausopfernd:

Warum spendest nach Zahl du die Küsse, die himmlischen Gaben?

Wieder kann man fragen, wenn S. 20. der lateinische Text sagt:

Quis tibi Bacche tulit pro centum vota racemis, Agricolamve Deum mille poposit apes?

Ist es richtig genug übersetzt, wenn wir S. 21. lesen?

Wer hat Bacchus zu dir um Reben bey hundert gebetet, Wer vom ländlichen Gott Bienen bey tausend gesieht?

Nach dem Zusammenhange mit dem Vorhergehenden musste hier gerade die bestimmte Zahl tausend ausgedrückt werden. — Was die Prosodie des Vfs. betrifft: so ist sie im Ganzen fehlerfrey, aber da und dort dennoch nicht tadellos. Z. B. S. 21.:

Sey es der | Fluch, sey's | Segen, im | Uebermass | kommt er vom Himmel;

Denn das Unendliche wohnt herrschend in Jupiters Haus.

Seu bona, feu mala funt, veniunt uberrima coelo; Majestas domui convenit illa Jovis.

fcheint uns erstens der Abschnitt nicht gut. — * Sodann ist die letzte Sylbe in *Uebermass* nach unsern profodischen Grundgeletzen, nach denen Stammsylben immer lang sind, schlechterdings nicht als kurze zu gebrauchen. Ebendaselbst ist folgender Hexameter gleichfalls nicht sehr wohllautend:

Aber | du Ne | ara auch | Göttin und schöner als hier.

Diese Bemerkungen, ein Beweis, dass wir die Ueberfetzung mit Ausmerksamkeit gelesen, sagen indess nicht, dass wir sie ohne Vergnügen gelesen. Der Vs. derselben hat allerdings nicht wenig geleistet; aber er hätte bey größerer Sorgsalt noch mehr leisten können. Wir geben noch eine Probe von einem der kleineren vollständigen Gedichte (S. 12—13.):

Bafium III.

Da mihi suaviolum (dieebam) blanda puella!
Libasti labris mox mea labra tuis.
Inde, velut presso qui territus angue resultat,
Ora repente meo vellis ab ere procul.
Non hoc suaviolum dare, lux mea, sed dare tantum.
Est desiderium slebilo suavioli.

Reiche die Lippen zum Kuls mir — so fiehet ich — reizendes Mädchen!

Leis mit den Lippen darauf rührst du die Lippen mir an. Aber erschreckt, wie der Fuss, der die Schlange getreten, zurückzuckt, Wandtest den Mund du schnell mir von dem Munde

Nein, mein liebliches Licht, nicht hast du den Kuss mir gegeben,

Gable nach dem Kusse mir nur sehnliche Flammenbegier. STOCKHOLM, b. Nordström: Dumbom's Lefverne, hoc est, vita cujusdam Bardi e Sueco in latinum idioma versibus elegiacis traducta ab S. Hallenberg. 1805. 4 Bogen. 4.

Ebendas., b. Delén: Dumbom's Lesverne, Vitam, dicta, facta stupidobicis, cantilena amoena, leonima latina cecinit C. Lindegrén. 1806. 24 S. 8.

In den Werken des schwedischen Dichters Kellgren befindet sich ein Scherzgedicht unter dem Titel: Dumbom's Lesverne (Dumbom's Leben). Der berühmte, und in allen Künsten und Wissenschaften erfahrne, Hallenberg hat es in's Lateinische übersetzt. Er wollte die Meinung widerlegen, dass man in lateinischen Versen sich nur nüchtern und trocken ausdrucken könne; er habe, sagt er, nie eine Schwierigkeit gefunden, die in andern Sprachen poetisch eingekleideten Gedanken auch Jateinisch wieder zu geben, und um einen recht auffallenden Beweis zu liefern, habe er ein an belondern und neuen Redensarten reiches Gedicht gewählt, dessen Uebersetzung mit ganz eignen Schwierigkeiten verbunden sey: er habe dazu das elegische Metrum genommen, und jede Strophe des Originals in 2 Distichen gebracht. Hr. Lindegren ist nun der Meinung, dals der große Polyhistor sich in ein ihm fremdes Gebiet verirrt und eine verunglückte Uebersetzung an's Licht gestellt habe; und erklärt die Leoninische Versart für das. einzige anpassende Metrum zu einer Dumbomiade. Unter den großen Männern, die bey allen ihren andern Verdiensten doch schlechte Dichter waren, führt er auch den Cicero an, und wirft ihm sein so oft bekritteltes o fortunatam natam vor: allein von einem schwedischen Belletristen hätten wir erwartet, dass er Voltaire's Vorrede zu seinem Catilina gelesen haben würde, worin er den Römer für einen der ersten Dichter seiner Zeit erklärt und seine Behauptung mit Beyspielen erhärtet. Uebrigens glaubt Rec., dass Hr. L. Recht habe und Hallenberg's Hexameter und Pentameter für ein so loses und laftiges Ding einen zu feyerlichen Schritt haben. Weil Versuche dieser Art zu unsern Zeiten so selten find, glauben wir ein paar Stellen ausheben zu müssen; die Leser werden selbst die Vergleichung anstellen können:

I Stylen war han älskare Utaf det tydliga och lätta; Ty, fade hun och det med rätta, Ju fimplare, ju enklare.

Hallenberg:

At tum dicendi, tum scribendi facile idem Sedulus affectat perspicuumque genus: Confirmahat enim confirmabat meritoque: Quo quid nudius est, hoc quoque simplicius.

Lindegren:

In scribendo operam dabat scrupulose Claritati stili; sic minime jocose Contendebat sprio: nam non suit duplex; Quo quid est simplicius, co mage simplex. I Politiken mar hans tro, Houd ingen Bonde plär förgäte, Atom man mjölka will fin ko Bör man ock ge den till at äta.

Hallenberg:

Publica res ipfi cum re cujusque coloni Confertur, blennum quo decet ecce modo: Scilicet ut, quamiquis cupit emulyere, et èamdem Hanc vaccam pascat consoventque cibis.

Lindegren:

Melius in politicis normam inculcavit Cujuscunque rustici hancque sic probavit: Vaccae bene pastae lac indics accrescit, Vacca sed esuriens mucie tabescit.

Beide Versuche scheinen übrigens hinreichend zu beweisen, dass es unmöglich sey, ein so individuelles Gedicht zu latinisiren, und Hr. H. hat den Leuten, die er widerlegen will, durch seine Uebersetzung offenbar ein Argument mehr gegeben. Er hat seinem Verfuche noch ein französisches Gedicht aus einer alten Romanzensammlung angehängt, das in der Manier viele Aehnlichkeit mit der Dumbomiade hat: und weil ihm vermuthlich bange war, das leichte poetische Schifflein würde auf dem Ocean der Literatur umschlagen, hat er wohlbedächtlich einigen Ballast hinzugethan, d. h. einige grundgelehrte Anmerkungen unter dem Text und die Beschreibung einer auf Oland gefundnen — arabischen Münze des Kalifen Moctader Billah, die auch auf dem Titel abgebildet ist, mit der Dumbomiade aber gar keine Verbindung hat. Hr. L. liefert als Zugabe ein etwas plattes Schwedisches Gedicht, vermuthlich von ihm selbst.

LEIPZIG, b. Mittler in Comm.: Episteln vom Verfasser des Falken. 1806. 172 S. 8. (16 gr.)

Wer die Episteln von Ebert, Jacobi, Gotter, Göckingk und Tiedge schätzt, wird die hier angezeigten Episteln nicht ungelesen lassen, die mit Ehren neben jenen bestehn können, an welche sie durch Aehnlichkeit des Stoffes und der Form oft erinnern. Ein gebildeter Geist, Selbstbeobachtung, Menschenkenntniss, Gutmathigkeit, heitre Ansicht der Welt in uns und um uns, und klare, wenn auch nicht tiese Philosophie des Lebens und Lebensgenusses spricht so aus ihnen, dass man den Dichter gern hört, welcher S. 76. am Ende einer trefslichen Epistel sagt:

Ich glante, Freund, dass zwischen diesen beiden (Aristipp nnd Diogenes)

Ein Mittelweg verborgen liegt,
Der, wer ihn kennt, mit allen seinen Freuden
Den Wanderer am wenigsten betrügt;
Er ist der sicherste, der einzige von allen,
Der jeden Rückweg ihm erspart,
Wo die Gosahr, zu sinken und zu fallen,
Ihm niemals droht; ihn werd' ich immer wallen,
Bis endlich dann nach einer kurzen Fahrt
Der große Mutterschoss auch meinen Staub verwahrt.

Man gewinnt den Fröhlichen lieb, welcher S. 171. fpricht:

Und so ist jeder Tag, den mir das Glück beschert, Noch immer vielen Dankes werth! Mit seinen Gaben gern zufrieden Werd ich es nie mit einem Plan ermüden, Der eines andern Ruhe stört.
Und will es mir den kleinen Wunsch gewähren, Mit eines guten Weibes Kuss Nach meinem Sinn den lieblichen Genuss Des schönen Lebens zu vermehren: So will ich voch den Menschen sehn, Der, wenn Merkur ihn einst zu Charons Fähre Hinüber winkt, wie ich bereiter wäre, Mit frohen Blicken mit zu gebn, Und so vergnügt, wie nach der letzten Schale Ein froher Galt beym Freudenmahle, Von diesem Leben aufzustehn.

Man fieht hier übrigens sogleich Bekanntschaft mit dem Horaz, welchem der Vf. auch dadurch nacheifert, dass er seinen Episteln öfters Fabeln und kleine Erzählungen einwebt. Diese find gewöhnlich, wie in der sehr wackern oten Epistel, wohl erfunden, treffend, und lebendig und mit Geist vorgetragen; bisweilen aber trägt der Dichter in denselben seine Farben theils zu reichlich auf, theils lässt er fie über seine Zeichnung hinüber sließen. So enthält die Erzählung (S. 3-7.) einiges nicht ganz Passende, und sollte kurzer seyn. Die 16te und 17te Epistel hat eine fehr einnehmende Lieblichkeit und Frischheit. Der Schlufs mancher Gedichte ist vorzüglich gelungen. Der Ausdruck ist gewöhnlich einfach, leicht, bluhend, gewandt, und zeigt Uebung im Schreiben und Reimen, nur bisweilen wird er zu profaisch. Nachlässigkeiten, wie S. 3. unten, wo das Wort er nicht in lichtvoller Beziehung steht, oder S. 12., woman so leicht verirrt, auf nicht ganz edle Wörter, wie S. 8.: Noch ehe du es denkit, hat dich das Glück geprellt, so wie auf den sehlerhaften Bau mancher Perioden, die zu lang und zu verschlungen find, braucht ein Schriftsteller von des Vf. Art nur aufmerksam gemacht zu werden. Weniger gut gerathen, als die übrigen, find die 4 Episteln in kurzen Versen, in welchen die Jahrszeiten geschildert werden. Hier läuft mancher tadelhafte Reim mit unter, hier drängen fich die Bilder oft nicht gehörig verbunden hinter einander, und die eingestreuten moralischen Bemerkungen zeigen bisweilen zu deutlich die Abficht, zu lehren. Im Ganzen aber bleiben diese Episteln eine freundliche Erscheinung, wenn auch Manches in denselben (z. B. die in der zten, 6ten, 7ten, 8ten und 15ten Epistel enthaltene Lebre über äusseres Gut und Glück und über Lebensweisheit,) fchon vielmals von andern Dichtern vortrefflich gefagt ward, und wenn auch die Beschreibung des verschiednen Strebens der Menschen nach zum Theil nichtigen Dingen, und die entgegengesetzte Darstellung des Ziels, welches der Dichter sich wählte, so oft vorkommt, dass man Reichthum und Mannichfaltigkeit vermillen möchte.

REDEKUNST.

DORTMUND, b. d. Gebr. Mallinkrodt: Deklamatorisches Lesebuch für mittlere und obere Schulklassen; gesammelt von Joh. Heinr. Philipp Seidenstücker, Rector des Gymnasiums zu Lippstadt.

Auch mit dem Titel:

Entonia. Ein Geschenk für junge Leute, welche schon sertig lesen können, und schön zu lesen wünschen; zum Druck besorgt von Dr. J. H. P. Seidenstäcker. 1807. XXIV u. 336 S. 8. (18 gr.)

Die Uebung im declamatorischen Lesen wird zwar jetzt in den meisten Schulen angestellt, wovon schon die vielen in den letztern Jahren von Schullehrern gelieferten, für diesen Zweck bestimmten Lesebucher und Chrestomathieen ein Beweis find; aber der Vf. bemerkt mit Recht verschiedne Mängel, welche in Hinficht auf diele Uebung in den meisten Lehranstalten noch Statt haben. Man behandelt sie zu sehr als Nebensache, und scheint der Meinung zu sevn, das bey dem Wörterlesen das Gedankenlesen so nebenbey hinreichend geübt werde, und in der Folge beym Lesen und Uebersetzen der alten Autoren das Mangelhafte leicht ersetzt werden könne: fo fragmentarisch und abgebrochen dieses auch ist. Auch dadurch wird diese Uebung zweckwidrig, dass man das Wörterlesen und Gedankenlesen mit einander unmittelbar verbindet, da doch jenes etwas rein Mechanisches, und sein Zweck eine Fertigkeit, dieses hingegen etwas durchaus Geistiges ist. Dadurch todten fich Buchstab und Geist gegenseitig. Deswegen aber müssen auch nothwendig die Bücher für das Wörterlesen eine andre, als die bisher gewöhnliche Einrichtung erhalten, von dem Geistigen möglichst entblosst, und aus Wörtern, nicht aus Worten, zu-

sammengesetzt seyn. Denn sie sollen ja hur zur Uebung dienen, das Körperliche der Sprache mit Geläufigkeit und Fertigkeit lesen zu lernen. Solch ein Lesebuch müsste also aus lauter isolirten, gehaltlos zusammengestellten Wörtern bestehen. Dann aber muss auch die spätere Uebung im declamatorischen Lesen durch ein passendes Buch geleitet werden, welches, mit Beseitigung jedes andern Zwecks, z. B. des wissenschaftlichen, moralischen oder unterhaltenden, lediglich die Declamation zu seinem Zielpunkt hätte. Es müsste lauter Stücke von sehr lebhafter Declamation enthalten, die fich jedoch an die Umgangssprache anschlössen; weil es äusserst wichtig ist, der Natur mehr durch Natur, als durch Kunst, zu Hülfe zu kommen. Verständlichkeit und Leichtigkeit der Stellen für die Declamation wären die Haupterfordernisse eines solchen Lesebuchs, die der Vf. in dem vierten Bande des Erzählungsbuchs von Glaz in vorzüglichem Grade antraf. Man hält fich gemeiniglich zu sehr an Gedichte, besonders Lieder, die sich am wenigsten für den Anfänger eignen. Nach diesen, gewiss sehr richtigen, Ideen hat nun der Vf. die vorliegende Sammlung eingerichtet, und die meisten Lesestücke aus einem seit zehn Jahren für Redeübungen benutzten Vorrathe gewählt, auch vor ihrer Aufnahme Verluche damit bey größern und kleinern Schülern gemacht. Der Inhalt hatte nur einen negativen Einfluss auf seine Walil; schädlich und verderbend durfte er nicht seyn. Uebrigens hielt er es mit Recht nicht für rathsam, dem Leseschüler durch Accente, gesperrte Schrift, und ähnliche Mittel, zu Hülfe zu kommen, um alles Mechanische zu vermeiden. - Man fieht aus diesem Allen, dass Hr. S. bey dieser Sammlung nicht nach der gewöhnlichen sorglosen Weise, sondern nach einer auf reifes Nachdenken gegründeten Wahl verfahren sey; und dadurch ist diess kesebuch eines der brauchbarsten und zweckmässigsten geworden.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Nonh im J. 1807. starb zu Bodenmair Joseph Brunner, Königl. Bayerischer Oberbergverweser. Die mineralogische Literatur verdankt ihm mehrere schätzbare Beyträge. Noch in seinen letzten Lebensjahren beschäftigte sich der thätige Natursorscher, zusolge des von dem Königl. Bayerischen geheimen Reserender Hn. von Schwerin erhaltenen Austrages, mit einer detaillirten mineralogischen und geognostischen Beschreibung des noch so wenig gekannten Bayerischen Waldgebirges. Wahrscheinlich blieb die Arbeit unvollen-

det, und et würde daher irgend ein Bayerischer Mineralog, der die bereits vorhandenen Materialien sich zu verschaffen und das noch Fehlende hinzu zu fügen bemüht wäre, sich verdient um die Wissenschaft machen.

Am 3. August 1808. Starb zu Hanau Johann Georg Wilhelm Blum, Doctor der Theologie, evangel. luth. Consistorialrath und Inspector, im 71. Jahre. Er hat in frühern Zeiten mehrere Beyträge zu der vaterländischen Schrift: Hanauisches Magazin genannt, vorzüglich in historischer Hinsicht geliesert.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 7. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

KLASSISCHE LITERATUR.

Leipzig, b. Hartknoch: Joh. Gottfried von Herder's Ansichten des klassischen Alterthums. Nach dessén Ideen geordnete Auszüge aus seinen Schriften, mit Zulatzen aus dellen Munde, Erläuterungen, Anmerkungen und einem Register. Von D. J. T. L. Danz. 1805. Erste Abtheilung. 620 S. Zweyte Abtheil. 467 S. 8. (3 Rthlr. 12 gr.)

ie liberalen und vielumfassenden Ansichten des klassischen Alterthums, die der verewigte Herder theils in befondern, theils gelegentlich in andern Schriften niederlegte, verdienten allerdings von einem fachkundigen Manne, vorzüglich einem folchen gesammelt und unter bestimmte Gesichtspunkte zusammengestellt zu werden, der noch, wie es bey dem Vf. der anzuzeigenden Schrift der Fall ist, des Vortheiles genoss, des persönlichen Umgangs und der mundlichen Belehrung von Herder fich erfreuen zu Ein solches Werk könnte nur dann als überstüssig betrachtet, oder gar mit dem Ekelnamen Compilation rechtmässiger Weise belegt werden, wenn einerseits nicht in der That der bey weitem größere Theil der hieher gehörigen Bemerkungen von Herder in Schriften ganz anderer Art hin und her zerstreut ware; sodann wenn dem Sammler der gegründete Vorwurf gemacht werden könnte, ohne festen Plan und Zweck bey seinem Geschäfte verfahren zu seyn. Hr. Danz erklärt fich in der Vorrede über sein Unternehmen folgendermassen. Nachdem er einige Gefichtspunkte angegeben, aus welchen diese Herderschen Ansichten müssten betrachtet werden, aus dem Geiste nämlich, mit welchem der treffliche Mann überhaupt die Denkmale der alten Literatur seinem Geiste anzueignen bemüht war, wobey es ihm weniger um ein Schaugepräng großer Gelehrsamkeit oder Befriedigung einer müssigen Neugierde, als um den reinen Gewinn ihrer költlichsten Blüthen und Früchte, sein eignes Leben damit zu schmücken, zu thun war; nachdem er gezeigt, wie H., von Natur gewohnt, alles ort- und zeitgemäß zu erklären, eben to auch mit den Alten verfuhr, in jedes Stelle, jedes Danz in den vor uns liegenden zwey Abtheilungen Seele und Natur fich zu versetzen bemühte, und, wie wenige, verstand; nachdem der Vf. die Leser auch auf die besondern Zeitumstände und ihre Einflüsse hingewiesen, unter denen mehrere seiner frühern hieher einschlagenden Schriften, z. B. die kritischen Wälder, Fragmente über die Literatur, Anhang zu den Li- diess nicht der Fall ist, durch strengere Ausmerksam-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

teraturbriefen, über Plastik u. s. w. entstanden: so stellt er (S. XVII!) den richtigen Gedanken auf: wenn man genau mit Herder's Geiste bekannt sey, so werde man finden, dass er in seinen Ideen zur Philosophie der Gesch. d. Menschheit gleichsam culminirt habe. Man könne behaupten, dass es sein einziges Werk sey, in dem er es darauf angelegt, etwas Vollständiges zu liefern, und eine abgerundete Idee ganz durch-Daher glaube er nicht unrecht zu handeln, wenn er das, was über die Völker des klassischen Alterthums darin gesagt sey, gleichsam als Text zum Grunde legte, und das Uebrige an denselben reihete, oder ihm als Zugabe beyfügte. Was in den Ideen gesagt worden, hätte er nicht zerstückeln zu dürfen geglaubt; dagegen, was anderwärts über hieher gehörende Gegenstände vorgebracht worden, habe er unbedenklicher außer seinem Zusammenhange zu geben für erlaubt gehalten, weil es zum Theil schon Stückwerk gewesen, zum Theil in stiller Beziehung auf die Ideen gelagt worden ley, auch größtentheils leichter aus seinem Zusammenhange habe heraus genommen werden können. Diels der Plan für die erste Abtheilung. Die zweyte giebt Herder's Anfichten der Römer. Die dritte, noch nicht erschienene, wenigstens uns noch nicht zur Hand gekommene, foll als Rundung des Ganzen dasjenige enthalten, was H. bey verschiedenen Veranlassungen über Gegenstände dieser Art mündlich geäusert, worauf Anmerkungen folgen sollen, welche theils die Anfichten des Verewigten mit den Anfichten anderer zu parallelisiren, theils die weggelassenen Data zu erganzen bestimmt find. Eben dieselbe foll noch eine Vergleichung der Griechen und Römer in Rücklicht ihrer Literatur, nach den Hauptdaten von H., in sich fassen. Dem vierten Abschnitt endlich ist eine ausführliche Abhandlung von der Bildung zur Humanität durch das Studium des Alterthums vorbehalten. und der Schluss des Ganzen wird ein vollständiges Register seyn. Noch hat sich der Herausgeber über den Werth und Nutzen dieser Ansichten selbst bev der dritten Abtheilung zu erklären vorgenommen. Richten wir nun unfer Augenmerk auf das, was Hr. gegeben hat, so müssen wir gestehen: der Herausgeber verfolgte seinen vorgezeichneten Plan mit Treue, und dieser selbst ist im Ganzen zu billigen. Nur schlichen sich einige Unebenheiten ein, die entweder aus der Natur des Plans sließen, oder, wo

keit hätten vermieden werden können. Zu den ersten rechnen wir: bey Auszügen aus so verschiedenen Schriften, die in so verschiedenen Perioden und Stimmungen geschrieben waren, konnte es schwerlich an Widersprüchen über eben dieselbe Materie fehlen. Es ist nichts natürlicher, als dass ein Schriftsteller seine Ansichten oft ändert, berichtigt, läutert, und der Wahrheitsuchende am meisten. Sollen nun bey einer Zusammenstellung solche Widersprüche ausgehoben werden, etwa um den Bildungsgang des Vfs. zu bezeichnen? Aber darauf kam es hier nicht an; und dafür follten auch die Auszüge chronologisch gestellt seyn, was hier nicht der Fall ist; oder um den Leser eine Probe zu geben, wie man eine Sache von mehrern Seiten ansehn könne, und ihm die Auswahl zu lassen? dann sollte, wiewohl wir diess für den übrigen Plan des Herausg. für nicht erforderlich, noch sonst auch recht dienlich glauben, ein Fingerzeig darüber gegeben seyn. Wir find der festen Ueberzeugung, nur diejenige Meinung über dieselbe Sache, die H. als die geprüfteste letzte annahm, worin er beharrte — und das konnte ja Hr. Danz aus mundlicher Belehrung von dem Verewigten am besten erkunden - hätte hier sollen mitgetheilt werden. Wir sind auf mehrere solche Widersprüche gestossen. So z. B. wird, um nur Ein Beyspiel anzuführen, in der ersten Abtheilung S. 260. der bekannte Ausspruch des Aristoteles von der Reinigung der Leidenschaften durch ihre Erregung als letzten Zweck der Tragödie von Herder in Anspruch genommen, S. 294. vertheidigt. Die eine Stelle ist aus den Briefen zur Beförderung der Humanität über die Wirkungen der Dichtkunst, S. 52. die andere aus der Adrasten genommen. Eine zweyte Unebenheit, die mit aus dem Plane fliefst, ist zwar unbedeutender, aber doch nicht ohne Störung. Schriften aus so verschiedenen Geistesperioden muss Ton und Form in Sprache und Ausdruck fehr verschieden seyn. Bekanntlich hatte der Herder'sche Gentus in seinen frühern Schriften in der Plastik z. B. in den kritischen Wäldern u. s. w., noch viel Herbes und Rauhes, wie diess in der Natur und Kunst nicht anders ist, das mit jener zarten Milde und dem feinen unter das Geletz der Schönheit geschmeidigten Maise, das wir in seinen spätern Schriften mit Recht so bewundern, zu auffallend contrastirt, als dass es nicht in einer Zusammenstellung oft irren sollte. Wir rechnen dahin Emphasen, wie folgende S. 5.: "Wir follen die Alten geniefsen, aber auch verdauen und in unsern Nahrungsfaft verwandeln; nicht wie Poliphem ihre Phrasen in Stücken von uns geben." Indesfen diess möchte noch hingehen; — aber ganz verfehlte Bilder, oder undeutsche, auch ungrammatische Ausdrücke, wie H. in seinen frühern Schriften fich oft erlaubt, die er felbst würde weggewischt haben, wenn ihm der Tod die Feile nicht entrissen bätte, umzuändern gegen richtigere, hätten wir für keine Verfündigung an den Manen des Unsterblichen gehalten. So z. B. in der 1. Abth. S. 179. findet fich eine ungrammatische Wendung, die leicht hätte können verbessert werden: "Daher, dass alle wahrhaft

epische Sänger ihren Stoff so fernher ergriffen, und in ihm wie Leimen (wie mit Leimen) in ihrer Hand walteten" u. f. w. — Was nun die hier zusammengestellten Herder'schen Ansichten selbst betrifft: so eröffnete sich hier leicht für uns ein weites Feld zu mancherley Bemerkungen, die theils auf das Originelle, Treffende, Wahre derfelben aufmerksam zu machen, theils aber auch hier und da auf manches Unbestimmte, Halbwahre oder auch Unrichtige derfelben bescheiden hinzuweisen, oder doch mit Zweifel diess zu berühren geeignet seyn dürften. Allein wir enthalten uns dessen, nicht nur, weil es uns zu weit führen würde, sondern auch, weil wir glauben, dass wir hier nicht sowohl über Herder's Schriften, als über die Danzische Schrift zu reden baben. Auch wollen wir dem Herausgeber selbst, der im Verfolge seiner Arbeit etwas Aehnliches zu thun fich anheischig gemacht hat, nicht vorgreifen. Nur Einiges können wir uns hier nicht versagen, was vielleicht zu gerechter Schätzung der Herder'schen Aussprüche mit dienen könnte. I) Herder war ke n Philolog oder Kenner alterthümlicher Wiffenschaft in dem Sinne, wie Ruhnken, Valkenaer u. a., die, alle Schätze des Alterthums um fich versammelnd, prüfend, musternd, ihr Leben und ihre Kräfte ausschließend diesem Geschäfte wid-Auch gab er sich nie dafür aus. Wenn er, weit entfernt, den kritischen Fleiss dieser Heroen der klassischen Literatur gering zu schätzen, in seinen Ansichten nicht immer mit den Ansichten dieser Männer zusammenstimmt, wie namentlich mit der Idee eines Philologen, die Ruhnken in seiner trefflichen Lobschrift auf Hemsterhais entwirft; wenn es oft scheint, als trete er der eigentlichen Gelehrsamkeit zu nahe, und rede dadurch der Ungründlichkeit und oberflächlicher über den Buchstaben, der doch der Hüter des Geistes ist, wegeilender Leserey der Alten, oder einem schönthuenden Geschwätze über sie das Wort, indem er überall für den Geist ficht; - wie z. B. gleich aus den Bruchstücken, womit die erste Abthei-Iung anfängt aus N. 6: 7. 8. (S. 8 — 9.) mit geschwindem Urtheile könnte gefolgert werden: so-würde man doch, wenn man fich solchem hingabe, sehr irren. Wahr ist es, etwas weniger unbestimmt, weniger barich, wenn wir den Ausdruck gebrauchen dürfen, wünschten wir jene Sätze über die Frage, wie man die Alten, und besonders mit der Jugend, lesen soll, ausgesprochen. Aber man beurtheile sie aus dem Gefichtspunkte, aus dem H. bloss gegen die einseitigen, über der Schale den Kern vergessenden, oder ganz in das Buchstabenwesen versunkenen Verehrer des Alterthums effernd, sie wahrscheinlich wollte verstanden wissen, und berichtige und ergänze ihr Unbestimmtes, oder mildere ihr Hartes durch anderweitige Urtheile des gewiss gegen jedes Verdienst, wie wenige, billigen Mannes. 2) Wenn manche Aeusserungen Herder's jetzt den Reiz der Neuheit sollten verloren haben, oder Verschiedenes auch weniger bedeutend, zu bekannt scheinen sollte: so erinnere man fich der Zeit, in welcher es geschrieben ward (die wir eben deswegen auch überall genauer angegeben wünichwünschten), erinnere sich, dass Manches damals noch eine weniger erkannte Wahrheit war, als jetzt, wo durch Herder entweder die Sache weiter zur Sprache gebracht worden, oder andere ebenfalls auf solche Ansichten gekommen sind, und sie dem Pablicum mitgetheilt haben. Man vergesse zugleich nicht, dass Vieles auch nicht als etwas noch Unerhörtes, ganz Neues, sondern nur darum sollte gelegentlich in Erinnerung gebracht werden, weil gewisse Wahrheiten nicht oft genug gesagt werden können, und durch H's eigenthümliche Art des Vortrages immer gewinnen müssen; sodann halte man sich vorzüglich am das überwiegend rein Gediegene aus der Fülle eigner luduction, eigenen Studiums, oft mehr noch einer glücklichen Eingebung und Divinationsgabe, Hervor-

gegangene, und man wird Stoff genug finden, den großen Verdiensten Herder's auch um dieses Feld der Literatur volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Wir bemerken nur noch zum Schlusse, dass die zweyte Abtheilung, die sich mit den Römern beschäftigt, größtentheils Auszüge aus den Briesen zur Bestörderung zur Humanität, aus der Preisschrift: über die Ursachen des gesunkenen Geschmachs der Römer, aus der Zeitschrist Adrastea u. s. w. enthält, und über das gesammte Leben dieser merkwürdigen Nation, ihr häusliches und öffentliches, ihre Cultur nach aufsen und innen, so wie über ihre geistreichsten Schriftsteller, Lucrez, Horaz, Tacitus, Persus u. a. uns einen Schatz tresslicher Bemerkungen mittheilt.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

DRAMATISCHE WERKE.

LEIPZIG, b. Rein u. Comp.: Schauspiele. (Die deutsche Familie. Gervantes Portrait. Der bestrafte Argwohn.) Von Friedrich Ludwig Schmidt. 1804. 498 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Hr. S., der als ein guter Schauspieler bekannt ist, und auch durch schriftliche Bemühungen um die deutsche Bühne fich einiges, wenn auch gerade nicht grofses, Verdienst erworben hat, überliefert hier dem Publicum drey Bearbeitungen, eine nach dem Deutschen, und die beiden andern nach dem Französischen, welche alle Fleis, Kenntnis der äussern theatra-Kichen Anordmung und Studium des Effects, ziemliche Gewandtheit in der Muttersprache, Geschicklichkeit im Dialogifiren, und obschon gerade kein poetisches Talent, doch überhaupt Geist und Geschmack ver-Er denkt bescheiden genug von sich selbst, an diesen Arbeiten nur die Form sein zu nennen, und legt in dem Vorbericht über die deutsche Familie, die er, wie bekannt, nach Engels Roman: Lorenz Stark, bearbeitet hat, noch ausdrücklich dieses Bekenntnis ab: "Dass ein guter Roman nicht immer ein gutes Schauspiel wird, ward mir bey der Bearbeitung des Lorenz Stark nur zu deutlich. Dass ich dennoch das Wagftück unternahm, wird man mir verzeihen; die Einladungen waren zu verführerisch. Bekanntlich hatte Engel selbst seinen Lorenz anfänglich für die Bühne bestimmt, viele Scenen dialogisirt, und dadurch die dramatische Einkleidung erleichtert." Da war denn freylich schon das Meiste geschehn; indess verdient Hr. S. für seine Bemühung doch allen Dank: denn die Darstellung dieses Schauspiels auf der Bühne hat gezeigt, dass der Hauptzweck dieser Umwandlung, die Unterhaltung des Publicums, damit erreicht ist. Lorenz Stark, in seiner wunderlichen Gutmüthigkeit von der ganzen Familie helagert, mit Bitten bestärmt, und zum Theil mit List umzogen, in der Abficht, ihn zu einem gütigern Betragen gegen seinen

Sohn zu bewegen, beschäftigt die Ausmerksamkeit des Zuschauers und die Theilnahme für das kleine häusliche Missverhältnis fast das ganze Stück hindurch auf eine angenehme Weise, und man bemerkt mit Vergnügen, wie nur seine Tochter, die mit ihrer listigen Gutmuthigkeit ihm am abnlichsten ist, noch zuletzt einen kleinen Sieg über ihn davon trägt. Doch kann man auch hier nicht läugnen, dass solche beschränkte bürgerliche Verhältnisse, die nur auf einem geringen Missverständnisse, nur auf einem einzigen Worte beruhn, der Phantasie gerade keinen gro-Isen Spielraum eröffnen, weil sie immer etwas Beschränkendes mit sich führen; das auch durch eine geschickte Darstellung nicht ganz zu heben ist. Die Langfamkeit im Fortschreiten der Handlung, die Bedächtigkeit auf allen Seiten, die Umständlichkeit, die Geschwätzigkeit - setzen bey der deutschen Art auch immer etwas deutsche Geduld voraus. dünkt uns in dem Lorenz Stark manche Scene zu weit gedehnt, manches Wort überflüssig, manche Unterredung mit Anfang und Ende der Natur zu treu nachgebildet. Was aber die Hauptidee des Stücks, die Darstellung einer deutschen Familie, und besonders eines deutschen Hausvaters, betrifft: so mussen wir bekennen, dass wir diesen Zweck hier nicht ganz erreicht finden, indem die Personen noch zu wenig deutsche Eigenschaften an sich tragen, um - wie man es doch in einem Kunstwerke erwartet - gerade die Repräsentanten einer deutschen Familie zu seyn. Ein wunderliches Wesen mit Gutmuthigkeit verbunden gilt hier schon für deutsche Biederkeit und Strenge, ein Sticheln und Schmähen auf modische Kleidertracht für einfache Sitte, ein emfiger Verkehr unter den Mitgliedern der Familie für Häuslichkeit. Alle diese Züge find noch zu schwach, um uns die gute, alte Weise unserer Väter in ihrer ganzen Vortrefflichkeit vor die Augen zu stellen; manches Stück von Iffland hat hierin Will man indefs bey dem Vorschon mehr geleistet. handenen nicht nach dem Fehlenden fragen, so mag

man fich bey ruhiger Gemüthlichkeit an dieser deut- nem Zustande zu seyn, sie find beide verstimmt! bald

schen Familie wohl auch einmal ergötzen.

Cervantes Portrait, Lustipiel in drey Aufzügen, verlangt als ein spanisches Intriguenstück besonders geschickte und schnelle Darstellung, wenn es die gehörige Wirkung hervorbringen, und in der Unterhaltung keine auffallende Lücken verschulden soll. Man mpss es dem Spiel der darstellenden Personen gleich anmerken, dass alles mit Laune und nur leicht und flüchtig zu nehmen sey, sonst macht man an die Wahrscheinlichkeit zu große Forderungen, und erwartet schon vom Einzelnen, was erst im Fluge des Ganzen geleistet wird. Ohne diese Bedingungen verliert diels Stück in den Augen des Zuschauers seinen Werth.

Der bestrafte Argwohn, Lustspiel in einem Aufzuge, ist das bekannte Scherz und Ernst, das hier früher von Hn. Sch. in Prosa behandelt wurde, ehe Hr. Stoll das Franzölische mit mehrerm Glück in Alexandrinern bearbeitete. Man fight hier recht deutlich, wie geistreich und anmuthig Vers und Reim in solchen Lustspielen mitwirken, wo die Handlung und das Interesse vorzüglich auf dem lieblichen und witzigen Wechselspiel der Worte beruhen: denn niemand wird nun nach Scherz und Ernst noch an der Prosa vom bestraften Argwohn sich genügen lassen.

1) Wien, in d. Kupffer. u. Wimmer. Buchh.: Die Arie. Ein Lustspiel in einem Akt von Ehrimfeld.

1807. 29 S. (3 gr.)
2) Ebendas: Das Ehepaar. Ein Lustspiel in einem Akt. Nach Kotzebue von Ehrimfeld. 1807.

23 S. (3 gr.)

3) HAMBURG U. ALTONA, b. Vollmer: Mistrauen und Neckerey, oder die Verkleidung. Ein Lustspiel in einem Aufzuge, frey nach dem Französischen. 1805. 72 S. (6 gr.)

Von diesen drey kleinen Lustspielen ist, wie man fieht, nur das erste ein Original; aber dieses enthält so wenig Stoff und verknüpfte Mannichfaltigkeit, dass das Verdienst der Ersindung daran auch beynahe in Ein Major kommt aus dem Nichts verschwindet. Kriege zu seinen Töchtern zurück, die er, unerkannt, ein wenig in Versuchung führt, indem er sich für einen Freund ihres Vaters ausgiebt, und nach dem Wunsche desselben auf die Hand der ältern Anspruch macht. Diese, welche schon einen Liebhaber hat, glaubt gleichwohl ihrem Vater gehorchen zu müllen; indessen, da die Kleine die zu seiner Rückkehr einstudirte Arie spielt (welche dem Stücke den Namen giebt), legt der angeblich Fremde, von der Liebe der Kinder gerührt, gleich seine Verstellung ab, fund stellt sich selbst als ihren Vater dar. Damit hat das Spiel ein Ende. Die Natürlichkeit daran ist noch am meisten zu loben; auch sind einige gute Einfälle darin, die dem Leser ein Lächeln abnöthigen. launigsten spricht die jungere Schwester, die jedoch mit Einfällen, wie: Sie sind ja auch ganz aus dem Takt, und: mein Fortepiano und Sie scheinen in Ei-

wieder aus ihrem Charakter fällt. Das Ganze aber

ift matt und dürftig.

Bey Nr. 2. freuete fich Rec. anfangs, das Bekenntnis: nach Kotzebue, einmal aufrichtig ausgesprochen zu finden: denn wie viele arbeiten jetzt. nach Kotzebue, ohne es einzugestehen! aber die nähere Anficht lebrte, dass hier nur eine Uebersetzung anzutreffen sey, nämlich eine Uebersetzung der Beichte von Kotzebue aus den Versen in die Prosa. Diess Geschäft muß dem Bearbeiter wirklich einige Mühe gemacht haben: denn man fieht hier und da noch einige Ruinen von Versen und Reimen hervorschauen. die noch immer an die abgebrochene Hälfte erinnern. z. B., mit einem einzigen Streiche auszurotten." wobey einem gleich wieder die Hottentotten einfallen, obgleich hier die Afrikaner stehn. Eine andere Umwandlung, nämlich die des frommen Klausners in einen alten wahrsagenden Landmann, ist schon begreiflicher, weil dadurch die christliche Handlung einer Beichte weggeschafft, und auf diese Weise das Stück für manche Theater erst brauchbar gemacht ist. Doch muss man dabey an weiter keine geschickte Veränderungen denken; es bleibt übrigens alles beym Alten, und man kann den Bauer, der bis auf wenige Worte ganz wie in der Beichte spricht, noch immer für einen frommen Klausner ansehn.

Nr. 3. ist abermals dasselbe Stück, das Stoll in Scherz und Ernst bearbeitet hat; nur hier in schlichter Profa. Nach dieser Stoll'schen Bearbeitung find alle andern fo gut wie vernichtet, es kann also von ihnen

nicht weiter die Rede feyn.

Coswig, im Mag. f. Lit.: Der unbekannte Kronerbe. Ein Schauspiel in 3 Aufzügen. 1807. 8. (8 gr.)

Ohne allen Zweifel ist diess Stück eine Uebersetzung eines alten französ. Originals, obgleich der Titel nichts davon fagt. Der ganze echt franz. Gang der Handlung, und besonders die Steifheit des Stils, verrathen den Ursprung. Gleich der Anfang bezeugt dies:

Cleonice. Genug, Olint! In wenig Augenblicken wirst Du mit der Krone meines Reiche den neuen König nun ge-schmäckt sehn. Den König und Gemahl soll ich mir

erwählen! u. L. w.

Olint. Du thust, gepriesne Königin, den Syrern Unrecht! Sie lieben, sie ehren Dich als ihren größesten Schatz.

Und in dieser verrenkten Schreibart geht es durch das ganze Stück fort. Auch wimmelt es von Sprachfehlern. S. 7. Alle Perlenschätze vom Jadus (Indus) bergeführt, umschlungen die Scheitel der Kommenden. S. 11. sich jemanden zum Liebsten machen. S. 13. den Tod zuwegebringen u. f. w. Kaum konnte ein Schüler vor etwa vierzig Jahren in einer Uebung im Uebersetzen aus dem Franzölischen ins Deutsche sich steifer und ungeschickter benehmen. Das Stück ist zu erbärmlich, man mag es aufschlagen, wo man will, um eine weitere Beurtheilung zu verdienen; aber unbegreiflich ist es, wie noch im J. 1807. ein so elendes Machwerk einen Verleger finden konnte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags; den 8. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

NEUERB SPRACHKUNDE.

1) Bremen, b. Müller: Neue praktische Englische Grammatik, von George Crabb, Verfasser von englischen und deutschen Gesprächen. Zweute vermehrte Auflage. 1806. VIII und 408. S. 8.

2) Würzburg, b. Stahel: Grammatik der Englischen Sprache nach D. S. Johnson's Grundlätzen der einfachen und reinen Aussprache, nebst einigen falslichen und lehrreichen Auffätzen zur Uebung im Lesen, bearbeitet von Benedict Ingram, ordentlichem Lebrer der Englischen Sprache an der Churfürstlichen Universität zu Würzburg. 1806. VIII u. 328 S. 8. (16 gr.)

eide Sprachlehren find von gebornen Engländern. "Es giebt freylich eine große Anzahl größerer und kleinerer Sprachlehren, heisst es in der Vorrede zu Nr. 1., wovon die erste Ausgabe von einem andern Rec. (A. L. Z. 1804. Nr. 25.) angezeigt worden ist, die in der Absicht geschrieben sind, Deutsche in dieser Sprache zu unterrichten: allein unter allein kenne ich ist, nach r ausgenommen, nicht wie uh, sondern wie dass be eben desswegen ihrem Zweck nur schr unvollkommen entsprechen können." - Uebereinstimmend mit diesen Aeusserungen sind die in Nr. 2. aufgestellten, dass zwar schon sehr viele Englische Sprachlehren in Deutschland erschienen seyn, und man mehreren Deutschen Gelehrten das Verdienst nicht absprechen könne, schon sehr viel gethan zu haben, um die Kenntniss der Englischen Sprache unter ihren Landsleuten zu befördern und auszubreiten; dass es aber auch nur allzu gewiss sey, dass noch sehr viel geleistet werden müsse, um die Englische Sprache, besonders in Hinficht der Aussprache, endlich auf bestimmte und unabänderliche Regeln zu bringen.

Wir Deutschen haben also bis zur Erscheinung vorliegender Grammatiken keine zweckmässig abgefalste Sprachlehre, nichts vollständiges über die Ausfprache des Englischen gehabt, sondern werden mit wenn der in derselben befindliche Vocal kurz ausgebeiden erst von den Vff. obiger Werke beschenkt. Die Richtigkeit dieser Behauptung verdiente allerdings ewigen Zirkel herum. — Where, there (S. 5.) laudurch Vergleichung vorliegender Sprachlehren mit ten nicht uer, ther, sondern huühr, thähr; auch Waldern, was in Hinficht der Englischen Sprache vor de- ker legt in beiden Wörtern dem e den langen Laut ren Erscheinung in Deutschland geleistet worden ist, des a bey, der aber durch das darauf folgende r zu näher beleuchtet zu werden; dieses würde aber zu dem Deutschen üh erhoben wird. — S. 6. stehen weit führen, und es wird hinreichen, den Werth des month, wonder, amony und monday wieder völlig am A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Gelieferten ohne irgend einen Seitenblick durch fich felbst zu bestimmen, Zurechtweisungen aber durch Stellen aus den vorzüglichsten Englischen Sprachfor-

schern zu begründen. Zuerst einen Blick auf die Regeln für die Aus-

sprache, die zu vereinfachen besonders Nr. 2. zum Zweck hat. In dieser Vereinfachung würde jedoch, wenn fie möglich wäre, Nr. 1. vor Nr. 2. den Ruhm. davon tragen, da jenes Werk auf 12 Seiten die Lehre von der Aussprache entwickelt, wozu dieses dagegen 25 S. bedurfte. Zu große Kurze möchte hier indels eher nachtheilig feyn, als dass sie zum Vorzug angerechnet werden konnte, besonders wenn die allgemeinen Principien, durch deren Kenntniss die bey der Aussprache des Englischen obwaltenden Schwierigkeiten allein gehoben, oder wenigstens erleichtert werden können, so durchaus vernachlässiget worden find, wie es in den vorliegenden Grammatiken der Fall ist: denn sie fehlen ganz. In Ansehung der Richtigkeit des Einzelnen möchte jedoch Nr. 1. vor Nr. 2. den Rang haben, wiewohl es gleichfalls nicht von Fehlern völlig frey ist. U(S.3.) lautet wenn es lang Reine, die von einem gebornen Engländer geschrie- inh, wie auch aus Walkers Bezeichnung erhellt, der ben wäre, und ich glaube tlaher behaupten zu dürfen, diese beiden Laute genau unterscheidet. — Die Ausnahmen zu 1) a) find äußerst unvollständig; es fehlen z. B. die Wörter taste, ancient, angel, bas, chaste, haste, manger, paste, taste, waste etc. — Chagrin (S. 4.) wird nicht schonghrihn, sondern selbst nach Walker, mit dem Laut des a in hat, schägrihn ausgesprochen, welches auch, da der Accent auf der letzten Sylbe liegt, den allgemeinen Principien für die Ausfprache angemessen ist. - Die (auch S. 4.) aufgestellten Ausnahmen woman, women, honey, money etc. gehören nicht hierher, fondern zu S. 6. b); dagegen findet in Hinficht der wirklich beyzubringenden Ausnahmen wieder, wie überall, die größte Mangelhaftigkeit statt. — Des Acutus wird noch (ebendaselbst b) als des den Vocal verkurzenden Accentes erwähnt; aber wann hat dann eine Sylbeiden . Acutus? Die Antwort wird wahrscheinlich seyn, fprochen wird; und so drehet man sich hier in einem

unrechten Orte. — Ivor r (S. 7.) lautet nicht immer wie das kurze Englische #, oder fast wie ö. Man sehe darüber Walker's principles §. 108 ff., wo es ausführlich entwickelt und ausdrücklich bemerkt wird, dass fir wie fur auszusprechen falsch sey, dass dieses Wort vielmehr wie die erste Sylbe in ferment laute. - Das ea in learn, earnest (S. 9.) hat Rec. noch nie wie ö aussprechen hören; auch stellt Walker den Laut desselben in diesen Fällen dem des kurzen e S. 25.) aufgestellte und mit der Bezeichnung der Aussprache durch Deutsche Lautzeichen begleitete Idylle. Hier finden wir, völlig im Widerspruch mit Walker's Grundsätzen, are durch ehr, my sister durch mei sister, the vor einem darauf folgenden Consonanten durch thi, early durch örle u. f. w. ausgedruckt. Allein das Gesagte mag hinreichen, um darnach den Werth des Abschnittes über die Aussprache in Nr. 1. zu bestimmen; und wir wenden uns daher zu Nr. 2. Hier wird S. 2. behauptet, das a in bar und ähnlichen Fällen laute wie das a in walk; und ihm hier einen andern Laut beylegen zu wollen, sey vielmehr die Folge von Ziererey, als dass es irgend eine Regel für sich habe. Und dennoch hat es Walker für nothwendig gehalten, beide Laute durch besondere Zeichen zu in great mit dem, welchen diese Buchstabenverbindung in bear und fwear hat, irrig in eine Klasse geworfen. — In fierce und pierce wird nur auf der Schaubühne das ie wie e ausgesprochen; im gemeinen Leben laufet es wie ih. — i vor r (S. 8.) lautet nie wie &, sondern nach Massyabe der Umstände bald fast wie o, bald wie e. - Weder in become, noch in olive und orange ist das o lang, wie S. 9. gelehrt wird. - Wie unvollständig die Regel für den langen Laut des o (ebendas. unten) sey, erhellt aus einer Vergleichung mit Nares's Orthocpy S. 223. — In sport (S. 10.) ift das o nicht kurz, fondern lang. — Oi Vorschrift der vorzüglichsten Orthoepisten. Man sehe nur Nares's Orthoepy S. 73. — In blood, flood und poor soll (gleichfalls nach S. 11.) das oo den Laut haben, womit es in door, floor, ausgesprocken wird; eine Behauptung, die vielleicht manchem Anfänger schon auffallen würde: aber eine größere Rüge verdient die Regel, dass swoon wie saun laute, da es nach Walker schon gemein (vulgar) ist, es wie suhn auszusprechen. - Nach S. 12. soll ou in court wie das u in but, und in rough, enough und tough wie ein Deutsches a lauten, da es doch, wie schon die gewöhnlichsten Sprachlehren richtig bemerken, in dem ersten Worte wie ok, und in den drey letztern wie das u in but ausgelprochen wird. — S. 44. wird gelehrt, das u in bury habe mit dem u in busy, business den nämlichen Laut, und zwar den des Deutschen ü.

So wie Nr. 1. in Hinficht der Anweisung zur Aus-

Richtigkeit den Vorzug hat: so ist dieses auch in Hinsicht der übrigen Theile der Sprachlehre der Fall. wiewohl auch hier noch manche Verbesserung und manche Ergänzung zu wünschen wäre; nichts davon zu sagen, dass sich überall auch nicht der geringste philosophische Blick zeigt, und an Vorausschickung der zur Verbreitung des gehörigen Lichtes so erforderlichen Grundsätze aus der allgemeinen Sprachlehre gar nicht gedacht worden ist. Ohne auf Nr. 2. weiter Rücksicht zu nehmen, dessen Werth der Verleger an die Seite, s. Princip. S. 234. — Den meisten Stoff Rücksicht zu nehmen, dessem Werth der Verleger zu Bemerkungen über des Vfs. Aussprache gäbe die durch das elendeste Papier, und wo möglich, noch elendern Druck, wie es scheint, selbst gleich hat andeuten wollen, mögen jene Behauptung folgende Bemerkung bestätigen. S. 59. hätte der Zusatz nicht fehlen sollen, weil so leicht dagegen gefehlt wird, dass Mushiman und Ottoman den Plural durch Annehmung eines s bilden, wie es in Hinficht auf German (S. 223.) gezeigt worden ist. "Brethren, heisst es ebendaselbst, wird bloss in Predigten und Anreden als Titel ge-braucht, besser brothers." Dieses geht aber nur auf wirkliche Brüder; im figürlichen Sinne wird immer brethren gesagt. - Das Verzeichniss der im Englischen nur im Plural gebräuchlichen Substantiven (S. 72.) ist äusserst unvoliständig. - Old (S. 93.) hat auch im Comparativ older und im Superlativ oldest, beide im Gebrauch von elder und eldest versebieden. - 1 my unterscheiden! - Was ebendaselbst von dem Ein- self, ich selbst, I do it my self, ich thue es selbst fluss des Accentes auf das weiche a gesagt wird, ist (S. 106. 107.): in dieser Verbindung ist das Pronomen völlig unverständlich. — S. 5. wird der Laut des ea my self nicht das Reciprocum (Reflexivum), sondern eine blosse Verstärkung des persönlichen Fürwortes. — Who (S. 110.) wird nicht bloss von Personen gebraucht, fondern auch von Thieren, wenn sie als bandelnde Personen aufgeführt werden, so wie auch zuweilen von personisicirten Wesen überhaupt. - Unter den Verbis, die im Particip mit to hove regulär, mit to be hingegen irregulär seyn sollen, (S. 160.) findet man auch to be dead, entgegengeletzt dem to kave died, aufgestellt. Allein dead ist nie für ein Particip gehalten worden, welches auch seine Bedeutung nicht zulässt; es ist ein gewöhnliches Adjectiv, indem es eine blos ruhende Eigenschaft oder einen kraftausseund oy (S. 11.) wie as auszusprechen, ist gegen die rungslosen Zustand bezeichnet. — Nach S. 204. find die Adverbia Wörter, welche den Verbis pflegen beygefügt zu werden. Aber was für ein Redetheil ist denn außerordentlich in dem Satze: er ift außerordentlich groß? Vielleicht wird jener Erklärung zufolge auch groß hier ein Adverbium seyn sollen, wofür es manche im Deutschen halten möchten; allein wollten wir dieses auch unbestritten lassen, so ist doch eine richtigere Bestimmung dieses Punktes im Englischen von großer Wichtigkeit. - S. 222. wird gelehrt, bey Völkernamen bleibe das, sonst hinzu zu fügende man weg, wenn the vorher gehe. Spricht man von der ganzen Nation, so ist dieses der Fall; aber auch, wenn man von einzelnen Gliedern derfelben redet? Sollte man wohl fagen, The English whom you met at my house, statt The Englishmen etc.? - Die Regel für die Bildung des Plurals von den Völkernamen (S. 223. 3) ist nicht bestimmt genug; sie ist dahin abzuändern, fprache, wenn es gleich weniger giebt, doch durch das dieselben im Plural unverändert bleiben, wernen fie fich auf einen Zischlaut enden. — Falsch ist die Regel (§. 253.); dass, wenn mehrere Adjective zufammen kommen, das Substantiv vorangesetzt werde. — Nicht einmal jeder Zusatz zu einem Adjectiv macht es nothwendig, dasselbe dem Substantiv nachzusetzen. — Den Ungrund der Regel, dass die Adjective adjacent, imaginable u. s. w. (S. 234. §. 154.) auch dem Substantiv immer nachfolgen müsten, hat Rec. schon bey andern Gelegenheiten dargethan. — Was §. 161. über den Stand des Adverbii gesagt wird, ist viel zu allgemein, wie dieses schon aus der Vergleichung mit §. 165. erhellet. — Die Vorschrift in Betreff der Stellung des Infinitivs (§. 163. 2) hätte weit besser so gesalst werden können: dass derselbe dem Substantiv dann nachgesetzt werden müsse, wenn

dasselbe das Subject bezeichnet, von dem die durch jenen ausgedruckte Krastäusserung ausgeht: denn ist dieses nicht, so folgt es auf ihn. — Der Abschnitt vom Artikel (S. 258 ff.) ist einer weit bessern Behandlung fähig. Ueberhaupt werden die beygebrachten Bewerkungen schon hinreichend beweisen, dass diese viel Gutes enthaltende Sprachlehre noch sehr der Feile bedürfe, um den gehörigen Grad der Vollkommenheit zu erreichen. Aber auch des Fehlenden ist nicht wenig, welches indess nicht überraschen kann, wenn man sieht, dass den Regeln nur ein kleiner Raum verstattet worden ist, indem Beyspiele und Uebungen den größten Theil des Werkes ansmachen.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

DRAMATISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Steinacker: Der Dichter und sein Vaterland, ein Lustspiel in drey Aufzügen. Als Vorschlag zu einer Todtenseyer für alle Dichter die gesterben find und noch sterben werden, von St. Schlitze. 1806. 8. (16 gr.)

Je ärmer die Deutschen an echt humoristischen Dichtungen find, um so willkommener müssen gelungene Versuche in diesem Fache demjenigen seyn, der es mit jedem Zweige der Literatur gut meynt. Nicht ohne Vergnügen haben wir daher das genaunte Lustspiel gelesen, denn wenn es auch nicht durchgehends den Ansprüchen Genüge leisten sollte, die eine gesunde Kritik an Schriften dieler Art machen kann, so enthält es doch eine Menge Stellen, welche wahren Humor beurkunden. Dals das Ganze eine Satire auf die Sitte aller Zeitalter, die lebenden Dichter zu vernachläsfigen und den Todten erst Mausoleen zu bauen sey, lehret schon der Titel, und wir wünschen, dass es in dieser allgemeinen Beziehung, nicht aber als auf einen neuern Fall dieser Art besonders berechnet, angesehen werden möge. Komisch genug ist der darauf berechnete Plan des Ganzen. Der aus seiner Vaterstadt vertriebene Dichter Myrthengrun stellt sich todt, und schnell nun von seinen Verdiensten überzeugt, lässt ihm der König der Eicheninsel eine prächtige Todtenfeyer bereiten und als Opfer der Huldigung eine Menge voller Beutel auf die für den Dichter festlich geschmückten Altäre legen. Plötzlich erhebt fich. der Todtgeglaubte wod nimmt die Beutel als sein Eigenthum in Empfang. Zugleich erklärt er die Hüterin der Gänse und Naturdichterin, welche die Beerdigung eines todten Bettelmanns statt des lebenden Dichters mit eingeleitet hatte, für seine Braut, und durch das Bekenntniss der Gräfin Regine - welches freylich selbst hier zu abenteuerlich seyn möchte - wird diese selbst als Tochter des Königs erkannt, und der

Herr Vater ruft sofort seinen Schwiegersohn als König aus. Echt komisch ist die Episode mit dem Lampenputzer Hanns, welchem Myrthengrun, um ihn zu beglücken, vor seinem Hinscheiden einen Zeddel giebt, auf dem die Worte stehn: Fridericus, Lampenputzit filius, of meas. Dadurch veranlasst fich manche hubsche Scene zwischen Hanns' und seiner unschuldigen Frau, und Fritz wird als einziger Sprösling des nun vergötterten Dichters mit Geschenken und Gaben von der hocherfreuten Stadt überhäuft. Ein heitrer-Scherz ist auch die Scene zwischen Hanns und der Naturdichterin, wo er wider seinen Willen in die Verse welche diese spricht mit hineingezogen wird: and endlich vor Angst Myrthengrun ruft, um ihn von den verfluchten Versen zu erlösen, aus denen er nicht wieder heraus könne. Andre witzige Scenen, besonders zwischen den beiden Magistern Hohensee und Vollmund und einigen Mitgliedern einer wohllöblichen Bürgerschaft ziehen sich durch das Stück hin. Weniger zufrieden find wir mit der Verwebung einer ernsthaften, aber nicht interessant genug gehaltenen, Hofintrigue in das Lustspiel. Wir fodern zwar bey einem Werke, wie das vorliegende, keinen festen Zusammenhang eines Plans, wie das regelmässige Lustspiel allerdings verlangen würde, aber die einzelnen Theile mussen fich doch auch unter einander nicht zu unähnlich seyn. Eben so gehört der Charakter der Madam Serben, Tante des Dichters, einer gemeinen, geitzigen Frau, nicht in das humoristische Ganze, da er durchaus gar keine poetische Anficht darbietet. Die Idee der fünf Hofchargen, des geheimen Verstandes, und Oher-Rechnungs-Raths, des geheimen Willensund ersten. Thats-Raths, des geheimen Phantatieund Ober - Verzierungs - Raths, des geheimen Ober-Erklärungs - Raths, und des geheimen Hof- und Ordnungsmeisters ist gut, und giebt zu manchem seinen Zuge in der Regierungsform am Hofe der Eicheninsel Veranlassung; besonders zeichnet sich der zweyte Auftritt des ersten Acts hierin aus.

Indem wir so diese freundliche Erscheinung gewürdert zu haben glauben, können wir nicht umhin, Hn. Schütze', welcher dadurch so viel Anlage zur komischen Dichtung gezeigt hat, zu veranlassen, sein Talent bald nicht bloss in flüchtigen, formlosen Spielen der Phantasie, deren Werth doch immer nur den zweyten Rang behauptet, sondern im geregelten, echten Lustfpiele, zu versuchen. Unsre Bühne bedarf in diesem Fache der guten Köpfe zu sehr, als dass wir ein fich entsaltendes Talent nicht warnen müssten, sich flüchtigen Spielen, so angenehm sie auch der augenblieklichen Laune schmeicheln, ausschließlich hinzugeben, sondern es vielmehr aufmuntern, sich zu kräftigen für etwas schwereres, aber das bleibender ift, und thätig ein Feld mit anbauen zu helfen, wo leider unfre Nachbarn jepfeits des Rheins an Fruchtbarkeit uns bey weitem überlegen find. Ob an Gediegenheit? ist allerdings noch die Frage; aber weshalb borgen wir doch immer von ihnen?

Kobung und Leipzig, b Sinner: Die kleinstädtifchen Freyer. Lustspiel in drey Aufzügen, von August von Thummel. 1807. 8. (12 gr.)

Unstreitig find Kotzebues Kleinstädter das gelungenste Lustspiel dieses Polygraphen. Um so größre Ansprüche darf man an ein Stück machen, das denselben Gegenstand nach jenem Muster schildern will. Sehr herabstimmen muss man sie aber, wenn man die kleinstädtischen Freyer nur einigermalsen vor dem gänzlichen Verdammungsurtheile zu retten gedenkt. Schil--derung kleinstädtischer Sitten ist zuförderst gar nicht zu finden; nur die Charaktere des Stadtschreibers, Factors und Cantors follen aus jenem Kreise aufgegrif-- fen seyn, sind aber Carikaturen, die, ohne den Stämpel jener Bürgerlichkeit zu tragen, eben so gut in grö-Isern Städten vorgefunden werden können. Die Intrigue ist unwahrscheinlich und doch auch ohne Interesse: der Vater, welcher sich als Fremder im Hause aufhält, nichts neues, und diess Incognito fast nicht denkbar. Der Cantor stürzt sich die Treppe herab übers Geländer zu den Fülsen der Geliebten, kommt aber in der letzten Scene mit dem Arme in der Binde doch wieder zum Vorschein. Was in aller Welt soll 'Akt 2. Scene 6. die Schilderung Napoleons und dessen Würdigung in diesem Lustspiele? Gegen alle Regel erzählt Akt 3. Scene 1. Nettchen ausführlich das, was der Zuschauer schon vorher nur allzu weitläuftig ausgesponnen selbst mit ansehen musste, noch einmal wieder. Wunderbar nimmt sich das tragische Pathos in der dritten Scene desselben Aufzugs aus, und um so kälter ist dagegen in der vierten die Erkennungs-Scene zwischen dem seit II Jahr abwesenden Gatten und feiner Frau, die nun-freylich noch viel zu erzählen hat,

und gutmüthig genug ist, die abgeschmackten Liebhabereyen seiner Gemahlin auf der Stelle zu verzeihn. Wir fürchten nicht, dass diess Stück auf irgend einer Bühne aufgesührt werden wird, aber gefallen würde es unmöglich. Eigentliches Talent für diese Gattung der Dichtkunst verräth sich nirgends darin, und einige nicht ganz schlechte Scenen können doch für die Mängel in den übrigen Theilen nicht entschädigen.

ROMANE.

Penio, b. Dienemann u. Comp.: Don Juan der Wüstling. 1805. 218 S. 8. (20 gr.)

Ein altes Spanisches Volksmärchen, durch die Oper gleiches Namens, schoh lange bekannt, wird hier angeblich dem alten Novellisten nacherzählt, ist aber gewaltig modernifirt. Der hohe poetische Geist, der tiefe moralische Sinn, das eigenthümliche Golorit des Ganzen, alles scheint bey dieser Bearbeitung verloren gegangen zu seyn. Don Juan ist nur ein fader "Roue" und Leporello ein gemeiner "Valet" geworden, wie man sie ungefähr in einem Vaudeville aufzusühren pflegt. Dieles ewige Trinken und Liebeln, diele heständigen Rendezvous, und diese unaufhörlichen Ausschweifungen, werden schon auf den ersten Bogen in hohem Grade ekelhaft. — Bey der Darstellung hat offenbar des famole Rinaldo zum Muster gedient, wie dena überhaupt dieser Don Juan, als ein wahrer Toiletten - ,, und Boudoir "- Rinaldini erscheint. Was foll man zu dergleichen Schriften fagen? Der Verleger hat einen Messäufer, der Bücherverleiher eine Numer mehr daran. Das Lesepublicum glaubt etwas Neues erhalten zu haben, und der Vf. hat sein Honorar wie S. 33. "ganz unvermathet, unerwartet, und rasch" verdient. Zur Probe des geistvollen Dialogs nur eine Stelle, die bey dem Vf. drey Octavieiten einnimmt. S. 199 - 201. Sie kommen bey dem Monumente an. S. Sein Monument? I. Was wollen wir bier, fort! S. Was hast du? — L. Ich fürchte. S. Ich fürchte den Lebenden nicht, wie könnte ich dieseu Marmor fürchten. L. Ich weiss nicht; es wird mir; es ist mir, seine Augen. J. Sie bewegen sich.

L. So kommts mir vor. J. Narr, ich habe einen lustigen Einfall. L. Hier? J. Frage ihn doch einmal, ob er mit mir speisen will. L. Ich? J. Frage ihn.

L. Es ist eine Statue. J. Frage! L. So seyd doch!

J. Leporello, du kennst mich! L. Nun gut, aber!

J. Frage. L. Es sey. wie ihr aber. 3. Frage. L. Es sey, wie ihr aber. 3. Leporello! L. Ja doch — Mein Herr C. mein Herr läst euch fragen, ob es euch gefällig seyn könnte, mit ihm zu speisen? J. Nun wer? L. Ach — J. Was giebts? L. Seht, er nickt. J. Träumer! L. Seht ihr nichts? — J. Nichts! — u. s. Wie viel Kunst! Welche Dar-

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

- Donnerstags, den 8. September 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

L Neue periodische Schriften.

Von den "neuen homiletisch - kritischen Blättern, herausgegeben von Dr. G. A. L. Hanstein," ist das ste Quartalhest für 1808. erschienen und in allen Buchhandlungen für 12 gr. zu haben.

Inhalt.

Recensionen von Predigten von B. C. L. Naterp — K. G. Sonntag — J. G. Steinert — F. J. Geisse — J. G. Marezoll — S. G. Tscheggey — R. Eylert — G. H. Schatter — F. V. Reinhard — C. W. Goldammer — G. A. L. Hunstein — Chr. C. Gambs — K. F. Reichhelm — Wiehen — Westengel.

Ashang.

Abhandlung: Ueber die beste Art, neue geistliche Lieder in Kirchen und Gemeinden einzusühren, mit besonderer Rücksicht auf das Porstische Gesangbuch, von dem Prediger Zarnack in Beetkow. — Nekrolog. — Besörderungen und Ehrenbezeugungen.

Die zehn neuesten Numern (31 — 40.) des Intelligeneblattes zu den Neuen Feuerbränden enthalten solgende Aussatze:

Der tumultuarische zwanzigste Junius 1808. zu Breslau (eine treue und unparteyische Ansicht in Nr. 31. und 32.). - Schill in Königsberg. - Charakterzüge aus Friedrichs Leben in Nr. 32. und 36. - Zwey Briefe über Schulenburg und Hoym in Nr. 33. und 34. - Abbé des Prades. - Briefe über Deutschland in Nr. 34. 35. und 36. - Der Fürst von Pleß. - Ein Beytrag zu Friedrichs sonderbaren Launen. - Was thut itzt Noth? oder Vorschläge zu unsehlbarer Sicherstellung des Eigenthums gegen Diebe und Räuberbanden; desgleichen zu Wiederherstellung der Achtung für äusere Gottesverchrung, und zu Versorgung brodios gewordener Staatsbeamten u. f. w. in Nr. 37. 38. 39. und 40. - Die schwarzen Hularen. - Friedrich Wilhelm des Dritten gute Meinung von Ingersleben. - Aufforderung an Deutschlands Schauspieldirectionen und berühmte Tonkünftler. -Anekdoten.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In unserm Verlage ift so eben erschienen: Almanach der neuesten Fortschritte in Wissenschaften, Künsten, Manufacturen und Handwerken, onthaltend die neuesten Ersindungen und Entdeckungen von Oftern 1807 bis Oftern 1808: Her-A- L. Z. 1808. Dritter Band.

ausgegeben von G. C. B. Busch. Mit vier Kupfertaseln und einem Holzschnitt. Dreyzehnter Jahrgang. Rudol. ft a dt 1809:, in der Klügerschen Buchhandlung. 2 Alphabet 18 Bogen, und 5 Bogen Anzeige und Vorrede. Ladenpreis 3 Rthlr. 4 gr. Auch unter dem Titel: Uebersicht der neuesten Fartschritte in Wissenschaften u. s. w. - Um Liebhabern dieser Schrift den Ankauf derselben zu erleichtern, hat man auch folgenden Titel beygefügt: Neuer Almanach der Fortschritte in Wissenschaften, Erster Jahrgang; und: Neue Uebersicht der Fortschritte in Wissenschaften u. f. w. Erster Band. - Die Reichhaltigkeit dieses Jahrgangs wird aus folgendem erhellen; es enthält: nämlich die Naturgeschichte 62, Naturlehre 33. Chemie 83, Anatomie, Zootomie und Physiologie 12, Pathologie, Semiotik, Diagnostik 7, allgemeine und specielle Therapie 28, Pharmacie und Arzneymittellehre 53, Diatetik 5, Chirurgie 26, Geburtshulfe 5, medicinische Polizey und gerichtl. Medicin 3, Vieharzneyund Thierheilkunde 6, Mathematik 38, Kriegskunst 5, Bergwerkskunde 6, Forstwillenschaft 10, Nautik und Schiffsbaukunst 4, Oekonomie 51, Polizey 2; der zweyte Abschnitt: Schöne Künfte 42; der dritte Abschnitt: Mechanische Künste 60, mithin dieser ganze Jahrgang 541 Anzeigen der neuelten Erfindungen; der Hr. Herausgeber hat das ganze medicinische Fach von neuen Mitarbeitern, die als geschickte Männer bereits bekannt find, bearbeiten lassen, daher wir hoffen, dass auch dieser Jahrgang den Beyfall des Publicums erhalten wird.

Dr. J. A. Feßlers
Alonfo,
ader

der Wanderer nach Montferrat. Aus Don Barcos Papieren.
Zwey Theile. Mit Kupfern.
gr. 8. Leipzig, bey Heinrich Gräff.
geh. Preis 3 Rthlr.

Ankündigung genealogischer Tabellen zum Behufe der Europäischen Staatengeschichte.

Seit einigen Jahren beschäftige ich mich mit Entwersung genealogischer Tabellen zum Behuf der Europäischen Staatengeschichte, für Geschichtsfreunde, Universitäten und Schulen, da das Bedürfniss derselben nicht nur von mir, bey meinem Beruse, ost bemerkt, sondern auch von an-I dern

dern sachkundigen Männern bey vielen Gelegenheiten in Anregung gebracht wurde. Denn wie kann man sich auch mit Hubner's genealogischen Tabellen begnügen, die, bey allem Fleisse, welcher darauf verwendet ift, eine Menge unrichtiger Namen und Jahrzahlen enthalten, manche unbedeutende oder längst widerlegte Facta angeben, nach keinem System geordnet find, und nur bis zum Ersten Viertel des achtzehnten Jahrhunderts fortgehen. Schon bielt ich sindessen meine Arbeit für überflüssig, als neulich die genealogischen Tabellen erschienen, die zu Kochs Gemälde der Revolutionen in Europa. Berlin 1807., gehören. Doch bey näherer Ansicht derselben ergab sichs, dass es des würdigen Verfassers Abficht gewesen war, nur die Europäischen Kaiser und Könige, und zwar häufig ohne Gemahlinnen und Kinder, auf zwey und neunzig Tabellen in Octav aufzuführen. Nach meinem Plan aber soll für die ganze Europäilche Staatengeschichte, und demnach für alle Häufer, welche hier von Wichtigkeit find, geforgt werden-Ich denke, das Ganze auf ameyhundert Tabellen in Querfolio darstellen zu können, und bitte diejenigen Gelehrten, die mich etwa durch ihre Gefälligkeit unterfützen wollen, dass sie mir ihre Beyträge gelegentlich durch eine. Buchhandlung, welche sie der unten stehenden Verlagshandlung zuschicken wird, bis zur Ostermesse 1809. gütigst mittheilen, nach welcher erst der Druck des oben angezeigten Werks seinen Anfang nehmen wird.

Halle, am 30. August 1808.

T. G. Voigtel, ordentlicher Professor der Geschichte auf der Universität zu Halle.

Wir haben den Verlag dieser geneal. Tabellen übernommen, welche wir correct und auf gutem Papier
zu einem so billigen Preise liesern werden, als ihn das
Publicum von unserer Buchhandlung zu erwarten gewohnt ist. Da besonders Personen aus höhern Ständen
Exemplare auf besserm Papier wünschen werden: so
fordern wir sie auf, Bestellungen bis Ostern 1809. entweder durch ihre Buchhandlung, oder unmittelbar
bey uns zu machen.

Hemmerde und Schwetichke zu Halle.

III. Neue Landkarten.

Topograph. militärische Karte von Deutschland in 204 Blättern.
IXte und Xte Lieferung.

Hierven ist die IXte u. Xte Lieferung erschienen, und an die Herren Subscribenten versendet worden. Die IXte Lieferung enthält Sect. 14. Aurich, Sect. 15. Jever, Sect. 24. Emden, Sect. 25. Oldenburg; die Xte Lieferung Sect. 5. Tönningen, Sect. 6. Kiel, Sect. 7. Eurim, Sect. 18. Lübeck; und jeden Monat erscheint eine solche Lieferung von 4 Blättern. Die Subscription bleiht bis zur Vellendung der ganzen Karte offen. Der Subscriptions - Preis ist für den Unterzeichner auf das Ganze der Karte 6 gr. Sächs. Crt. auf gutes ord. Papier, und 8 gr. auf Velin-Papier für jedes Blatt, gegen baare Zahlung; und man kann bey jeder

guten Buch- und Kunsthandlung derauf subscribiren. Einzelne Blätter kosten 2 gr. mehr.

Weimar, im August 1808.

Das Geographische Institut.

IV. Vermischte Anzeigen.

Ein Wort zur Beherzigung an das literarische Publicum, über das

Allgemeine Repertorium der Literatur und dessen Fortdauer.

Das dritte Quinquennium des Allgemeinen Repertoriums der Literatur vom Jahr 1796 - 1800. ist nun erschienen, und von uns an die Subscribenten versendet worden. Wir zeigten schon im Jahr 1805. in der Allgemeinen Lit. Zeitung, so wie in unserm Monatsberichte, Februar, die Schwierigkeiten an, mit welchen wir bey dieser Unternehmung zu kämpfen hätten, und des beträchtliche Risico, welches wir dabey übernähmen. Wir erklärten schon damals, dass wir diese kostbare Unternehmung aufgeben müssten, wenn das literarische Publicum sie nicht, durch Ankauf dieses unentbehrlichen und täglich nöthiger werdenden Leitfadens in dem ungeheuern Labyrinthe der neuesten Literatur, kräftiger umterstützen und uns wenigstens schadenfrey machen wolle, und dass dieles dritte Quinquennium der letzte Verluch leyn mülle. den wir damit machen wollten.

Von allen Seiten gingen uns Beyfall und Lob unferer Beharrlichkeit für die gute Sache, so wie auch
Versicherungen ein, dass wir gewiss keinen Schaden
dabey leiden würden. Der würdige Herr Prosessor Ebeling zu Hamburg unterstützte unsere damalige Ankündigung sogar noch mit solgendem Zuruse an unser
Publicum:

Das Allgemeine Repersorium der Literatur, welches in sechs Quartbänden die Uebersicht des größten Theils der Europäischen Literatur vom J. 1785 bis 1795. enthalt, schien ein Unternehmen zu seyn, dem es an Aufmunterung und an Unterflützung gar nicht fehlen könnte, und dessen lange Fortsetzung man allgemein wünschen würde. Wer diess Werk und die Literatur keant, weiss, dass es ein unentbehrliches Nachschlagebuch ist; dass es nicht etwa blos den Bibliothekaren und den Literarhistorikern die wichtigsten Dienste leistet, die kein andres Buch zu leisten vermag, sondern auch jedem Gelehrten, selbst dem, der sich bloss auf sein Fach einschränkt, eine Uebersicht desselben gewährt, welche die jetzigen schnellen Veränderungen in allen Wissenschaften und die endlose Bücherschreiberey doppelt nothwendig machen. Desto unerwarteter war es, daß Hr. Prof. Ersch, dessen Einsicht und Fleisse man diess Repertorium vornehmlich verdankt, schon hey der Herausgabe des letzten Theils im J. 1800. zweifelhaft war, ob er nur eine Fortsetzung bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts versprechen dürfe. Diels von einem Werke gelagt, das, meinem Bedun-

ken nach , in der Bibliothek jedes Gelehrten leyn muls, dessen Lage ihm erlaubt, Geld an Bücher zu wenden, schien anzuzeigen, dass man entweder den Werth und Nutzen desselben nicht genan kannte, oder dass die Lige der Gelehrten in Deutschland sich sehr verschlim-Die Verlagshandlung machte in mert haben mülle. der Folge einen Umerzeichnungsvorschlag für die Fortletzung bis 1800. bekannt, erklärte aber nach einiger Zeit, dals fich zu wenig Subscribenten gefunden hätten, um ein so kostbares Unternehmen ohne großen Verlust zu wagen. Wenn ich von mir und meinem kleinen Kreise schließen dürfte, worin mehrere die Unterzeichnung verläumten und doch das Buch gewiss gekauft bätten: so musste die Verlagsbandlung an einem schadloshaltenden Absatze noch nicht verzweiseln. Sie kheint auch neue Ermunterung erhalten zu haben, ein lo nützliches Unternehmen nicht aufzugeben, und ich freue mich, dass ich jetzt die Ankundigung des Hn. Prof. Ersch von der wieder vorgenommenen Fortsetzung anzeigen kann.

"Möge sich doch nun keiner von uns, die wir den Wissenschaften ernstlich obliegen, bedenken, ungesaumt, als guter Gelehrter und als patriotischer Deutscher seinen Namen zu der Unterzeichnung einzusenden!

"Ich wünschte durch diese Anzeige etwas beytragen zu können, dass das Repersorium fortgesetzt würde,
und sordre deswegen die Gelehrten Deutschlands auf,
dazu bald auss thätigste mitzuwirken. Uns allen ist bekannt, dass Bücherkenntniss noch keine Gelehrsamkeit
ausmacht, aber wir sollten doch alle wissen, dass
ohne sie die Gelehrsamkeit weder gründlich noch ausgebreitet seyn könne, und daher die Versertigung ihrer
brauchbarsten Hülfsmittel zu besördern suchen. Unterdessen gestehe ich doch gern, dass auch das Repertorium,
selbst nach dem eingeschränkten Plane, ein sehr willkommaes Unternehmen ist. Wer mit mir darüber
gleich denkt, der zögere ja nicht, sich bey der Verlagshandlung in postsreyen Briesen deswegen zu melden."

C. D. Ebeling, Prof. am Gymnasium und Bibliothekar zu Hamburg.

In dieser Hoffnung unternahmen wir diess dritte Quinquennium, glaubten es nach einem von dem Herausgeber, Hn. Prof. Ersch, etwas beschränkteren Plane, auf 100 Bogen, mit Petit - Schrift gedruckt, zusammen drängen, und den Preis desselben dadurch beträchtlich erniedrigen zu können; allein der Ersolg hat bewiesen, das diess wegen des enormen Reichthums der Materie unmöglich war, und es ist, statt 100 Bogen, nun 162 Bogen stark geworden. Wir haben dabey den Wunsch aller Gelehrten erfüllt, und, außer dem Ganzen, auch noch alle einzelne Fächer der Wissenschaften aus diesem Quinquennium besonders geliesert, wie solgende Liste zeigt:

- 1) Wissenschaftskunde und philologische Literatur.
 1 Rthlr.
- 2) Theologische Literatur. 1 Rthir. 20 gr.

- 3) Juristische Literatur. 1 Rthlr.
- 4) Medicinische Literatur. i Rthlr. 4 gr.
- 5) Philosophische Literatur 15 gr.
 6) Pädagogische Literatur. 12 gr.
- 7) Staatswissenschaftliche und kriegswissenschaftliche Literatur. 18 gr.
- Physikalische, naturhistorische, gewerbswissenschaftliche und mathematische Literatur. 2 Rihlr.
- 9) Historisch geographische Literatur. 1 Rthlr. 18 gr.
- 10) Allgemeine Literatur Geschichte und vermischte Literatur. 16 gr.
- 11) Autoren und Materien Register zu diesem Quinquennio. 1 Rthlr. 12 gr.

und haben den Preis des ganzen dritten Quinquenniums auf 9 Rthlr. Sächf. oder 16 Fl. 12 Kr. Reichsgeld gesetzt, obgleich es eben so stark als das zweyte Quinquennium ist, welches 10 Rthlr. kostete.

Allein unfre sichere Erwartung ist auch diesmal leider wieder getäuscht worden, und wir sehen unfre Verlagskosten, welche nur ein Debit von 791 Exemplaren nothdürftig decken kann, durch unsern bisherigen Debit von 421 Exemplaren bis jetzt kaum zur Hälfte gedeckt; und es sehlen uns also noch wirklich 370 Exemplare zur völligen Deckung unser Kosten.

Bey dieser Lage der Sache also, und so lange wir nicht völlig gedeckt sind, an eine Fortsetzung und an die Unternehmung des vierten Quinquenniums von 1801— 1805. zu denken, wäre Thorheit. Wir legen daher diese dringende Angelegenheit der ganzen gelehrten Welt und dem literarischen Publicum nochmals zur Beherzigung vor, und erklären hiermit öffentlich:

dass wir bloss in dem einzigen Falle, dass die uns zur Kostendeckung noch sehlenden 370 Exemplare bis zu Weihnachten dieses Jahres wirklich noch debitirt und verkaust werden, die Fortsetzung des Allgemeinen Repertoriums der Literatur unternehmen können und wollen, da wir diess für ein Zeichen halten, dass das Publicum uns dabey serner unterstützen wolle.

Wir bitten also jeden Gelehrten in und auser Deutschland, den es interessiren kann, sich dafür thätigst zu verwenden, und offeriren jedem, der nur wenigstens vier Exemplare sammelt und direct von uns verschreibt, das vierte als ein Frey-Exemplar, oder 25 Procent Rabbat von dem Betrage, dessen baare Bezahlung wir uns aber zugleich mit der Bestellung erbitten müssen; so dass uns der Besteller anstatt 36 Rihlr. für vier Exemplare nur 27 Rihlr. baar einzuschicken hat.

Sollten aber bis zu Ende dieses Jahres gedachte 370 Exemplare nicht abgesetzt seyn, und wir unste Hossnung, dass das Publicum sich ein so unentbehrliches Werk erhalten wolle, auch bey diesem letzten Versuche getäuscht sinden, nun so schließt sich das allgemeine Repertorium der Literatur mit diesem dritten Quinquennium für immer, und die gelehrte Welt dars — wenn nicht eine höhere und ausserordentliche Unterstützung eintritt — nie wieder hossen, ein Allgemeines Repertorium der gesammten

fammien Literatur durch die Kräfte eines Privatmannes zu erhalten.

Wir werden also zu Ende dieses Jahres dem Publieum das Resultat dieses letzten Versuchs treulich auzeigen.

Weimar, den 1. August 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

An Hn. Adolph Ferdinand Gehlen, Akademiker zu München.

Autwort auf seine Ausfälle im Intell. Bl. der Jen. Lit. Zeit. Nr. 47. S. 391. 16ten Jul. 1808.

Hr. Gehlen fährt unverdrossen sort, die Ausstüsse seines Geistes in die Jen. Lit. Zeit. auszugiessen. Es kostet Ueberwindung, sie der Analyse zu unterwersen: denn wie undankbar ist es nicht, einen Mann zurechte weises zu müssen, der alles durch einander wirst, und

das wenigste richtig auffalst.

Er weiß, dass es Hr. Prof. Gilbert ist, der von der Art spricht, wie ich meinen Gegnern zu begegnen wissen werde. Das hindert ihn aber nicht, mir den anmaßungsvollen Irrthum beyzulegen, dass ich überhaupt /Viderfacher habe. Solche Sprünge machen Hn. Gehlen nicht verlegen. Er greift mich zweymal an, ein Ungenannter thut dasselbe; er sieht aber nicht ein, dass diese wiederholten Angriffe sprechende Beweise find, dass Hr. Gilbert Recht hat, dass solglich der Vorwurf des Irrthums auf ihn selbst zurückfällt, und dass die Anmaßung sein unbestrittenes Eigenthum bleibt. Mit seinen übrigen Vorwürsen ist er nicht glücklicher. "Ich scheue mich nicht vor Wulersprüchen," lagte er. Hr. Gilbert lässt Bruchstücke von meinen Briesen an ihn drucken. Sie enthalten verschiedenes, was aus dem Munde der Freunde der Experimentatoren kam. Sehr behutsam nenne ich diese Nachrichten Sagen, weil ich das Erzählte nicht mit eigenen Augen sahe. Was thut nun Hr. Gehlen? Noch ehe er in München ist, wirst er sich zum Sachwalter dellen auf, was er nicht kennt, und bemüht sich, mein künstiges Urtheil dadurch zu entkräften, daß er mich vor der gelehrten Welt durch ungegründete Urtheile über meinen wissenschaftlichen Werth verächtlich zu machen sucht. Ein erprobtes Mittel, welches sich mit dem Gewissen solcher Herrn vollkommen verträgt. Ich erwiedere mit Humanität und Bestimmtheit, erzähle jetzt, was ich selbst sahe, und hebe die Versuche aus, die ich nicht sahe, die aber durch einen glauhwürdigen Zeugen hinreichend beurkundet find. Wo find bier Widersprüche? Erröthet Hr. Gehlen nicht, mit solchen Waffen vor mir auszutreten! Ich habe einen unwissenschaftlichen Sinn. Freylich habe ich keinen Sinn für Aftrologie, Siderismus, Charlatanerie, Myllicismus, und lasse gern meinen Gegnern diese Tendenz. Ich verbreite Sagen im Auslande. Das Ausland Scheint Hn. Gehlen gewaltig zu drücken. Sind die Sagen ungegründet, warum wurden sie nicht widerrusen? Sind sie gegründet, so ist die Verbreitung erlaubt. Nennt man ihren Inhalt albern, warum wer-

den sie in öffentlichen Blättern bestätigt? Was will folglich Hr. Gehlen -wit seiner unstatthaften Rüge? Und was ist denn nun an allen diesen Versuchen wahr oder unwahr? Was soll das Absprechen, das Kritteln, das Schimpfen, wo man Thatfachen, Licht, Wahrheit erwartet? Mit brennender Begierde reisst jeder Naturforscher die physicalischen Zeitschriften auf, so wie ein neues Hest erscheint, um aus denselben die wichtigen Resultate zu ersahren, die mit dem Schwunge der neuen Weisheit, die alles Alte zu zerschmettern drohte, angekündigt wurden. Der Wundermann wird entfernt, die Acten find geschlossen, und alles schweigt, els haue Niemand in die Polaune gestolsen, um ganz Europa auf die angekundigten Wunder ausmerksam zu machen. Ich benehme mich bey jeder Gelegenheit erbärmlich, z. B. gegen den Correspondenten des Cottaischen Morgenblastes. Soll das heissen, dass ich ihn nicht nach Würden behandelte? Wie kommt Hr. Gehlen dazu, daß er sich zum Protector dieses Menschen aufwirft? Ich sersigte brevi manu einen Scribler ab, der erborgte Weisheit, Unkunde und Bosheit zu Markte trug. Wer einen folchen Menschen mit Spott und Verachtung behandelt, benimmt sich nicht erbärmlich.

Hr. Gehlen, Sie haben also nicht bewiesen, was Sie beweisen wollten. Nun fordre ich Sie auf, wofern man Sie für einen rechtschaffenen Mann halten soll, den wirklichen Beweis Ihrer letzten Behauptung zu führen. Beweisen Sie, aber rund und rein, ohne Sophisterey, ohne Winkelzüge, ohne Ausslüchte, dass ich mich bey jeder Gelegenheit, das heisst, überall, erbärmlich benehme. Sie kennen den Sinn dieser Worte, de Sie den Commentar dazu in den letzten Zeilen selbit lieferten. Merken Sie Sich aber, dass ein Commenter des angeführten Beyspiels, in der Art, wie Sie solche zu liesern pflegen, wenn/Sie in die Enge gerathen, Ihnen zu Nichts fruchten kann; ferner, dass es hier auf Ihren individuellen Begriff des Erbärmlichen nicht ankommen wird, und dass die Worte bey jeder Gelegenheit nicht modificirt, nicht umgangen, nicht auf ein einziges Beyspiel eingeschränkt werden können, sondern dals Sie mein ganzes Benehmen, mein ganzes thätiges Leben umfassen. Verstehn Sie mich folglich wohl. Ich fordere Beweise, und erwarte keine neue Verläumdungen. Vergessen Sie nicht, dass ich hier als Staatsbürger und als Staatsdiener auftrete, und in beider Hin-licht meine gekränkte Ehre sprechen lassen werde. Erfüllen Sie nicht meine gerechte Forderung: so wird der Staat, der mir einen nicht unbedeutenden Wirkungskreis anvertraute, und dessen Gerechtigkeitsliebe weltkundig ist, wissen, wie er einem Akademiker begegnen muls, der sich erkühnt, den unbescholtenen Namen eines Staatsdieners zu untergraben, und der ihn, unverschuldet, vor dem großen Publicum, und, was hier noch mehr fagen will, in feinem engeren Wirkungskreise verächtlich zu machen sucht.

München, den 13ten August 1808.

Martchaux, Professor an der K. B. Militär - Akademie.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Wien, in d. Degen, Buchh.: Vaterländische Blätter für den öftreichischen Kaiserstaat. Herausgegeben von mehreren Geschäftsmännern und Gelehrten. Erster Band. Nr. I — XI. 1808. 84 S. 4. (Der Jahrgang 15 Fl.)

ie Oeftreichische Monarchie,, so bedeutend in Auselaung ihres Umfanges und, so reich an den mannichfaltigsten Merkwürdigkeiten, hätte es schon längst verdient, ein Nationalhlatt zu bestzen, das für den In- und Ausländer eine Quelle richtiger Kennts niss des gedachten Staates gewelen ware. Denn es läst sich nicht läugnen, selbst der Eingeborne ist mit den tausendsachen Vorzügen seines Vaterlandes noch viel zu wenig bekannt, und preist oft das Ausland, das nicht selten dieser Vorzuge weit weniger, besitzt, glücklicher. Der Ausländer vollends erhält durch die fragmentarischen, oft höchst trivialen und falschen Berichte, die bong fide in mehrern auswärtigen Zeitschriften aufgenommen werden, sehr mangelhafte und bisweilen sehr unrichtige Ansichten von den Ländern, die den Oestreichischen Kaiserstaat bilden. In den neuern Zeiten fuchte zwar Hr. v. Schedius, in Pelth, durch leine Zeitschrift von und seir Ungern, und Hr. Ruth Ander, zu Brunn, durch fein patriotisches Tageblatt eine bellere und nähere Kenntnils der Oeltreichischen Monarchie zu befördern, allein beide Journale giengen nach einigen Jahren wieder ein; ein gleiches Schickfal hatten auch Lübrche patriotisches Wochenblatt und dellen Ungrische Miscellen. Seitdem fehlte es dem Qestreichischen Staate ganz an einem allgemeinen Blatte, das fight zui Mittheilungen über merk würdige Erscheinungen in den verschiedenen Provinzen der Monarchie geeignet, until den Namen eines National, blattes, verdient hätte. Um do erfreulicher muß es für jeden Patrioten und für jeden Ausländer seyn; der Oestreich näher kennen zu lernen wünscht, dass unter den besten Auspieien die vor uns siegenden vater-Ländischen Blätter für den Oestreichischen Kaiferstaat zu Stande gekommen fünd. Der Plan; der denselben zu Grunde, liegt, verdient allen Beyfall. Ihm zu Folge. follen die gedaghten Blätter mit dem Geifte der neuern Oestreichilchen Gesetzgebung, mit den öffentlichen Anstalten der Monarchie, die sich auf die Sicherheit des Lebens und Eigenthums, auf die Pflege der Armen, Kranken, Walfens Gebrachlichen u. f. m. auf Willenschaften und Coultur in auf die Aufnahme den A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Künste, Fabriken und Manufakturen, der Gewerbe. des Handels, des Aokerbaues v. f. w. beziehen, mit den Bewohnern der verschiedenen Provinzen der Monarchie, ihren Eigenthümlichkeiten, ihrem äußerlis chen Zustande und ihrer wilsenschaftlicken, ästhetischen und religiösen Cultur, mit ihren Volksfesten. Sitten und Gebräuchen, mit den Erfindungen und Entdeckungen des Landes, mit manchem Interessanten aus der ältern und neuern vaterländischen Geschichte. mit schöpen, edlen, vorzüglich patriotischen Handlungen, Stiftungen, Vermächtnissen, u. dgl., mit merkwürdigen Ereignissen, Unglücksfällen, Kriminaffällen, mit den Urtheilen des Auslandes über die Oestreichische Monarchie, mit dem Geiste der Zeit. bemerkenswerthen Dienstveränderungen, Beförderungen und Todesfällen, mit den Preisen der nothwendigsten Lebensbedürfnisse in Wien und in den übrigen Hauptstädten der Monarchie, mit dem Curse der Staatspapiere in Wien und dem Wechselcurse der Oestreichischen Handelsplätze, so wie mit der An. kunft und dem Absteigequartiere der Fremden in Wien bekannt machen. Anständige Freymathigkeit. soll diese Blätter charakterisiren, und jeder Gelehrte oder Geschäftsmann, der etwas Interessantes in denselben mitzutheilen vermag, wird aufgefordert, dieles zu thun, wofür er fich von Seiten der Verlagshandlung eines anständigen Honorars versichert halten kann.

Wir eilen, die bisher erschienenen Numern diefer vaterländischen Blätter anzuzeigen, und das um
so mehr, da wir Ursache haben, zu wünschen; das
auch das Ausland an einer Zeitschrift theilnehme, die
mehr als irgend eine andere bisher erschienene geeignet seyn dürste, über Oestreich authentische Nachrichten und Beleknungen zu ertheilen, und dem Statistiker, Geographen und jedem Liebhaber der Völker- und Länderkunde ohne Zweisel manche interessante Ausschlüsse üben das Oestreichische Kaiserthum
und manchen angenehmen Genuss zu verschaffen.

Nr. I. VIII. und XI. enthaken keenswerthe Beytröge zur Kenntuiß der Fürsenthums Berchtesgaden; von M. K.—r. (Viertbaler). Dieses bloss ungefähr 12 Quadrat Meilen große und nur von 9000 Menschen bewohnte Fürstanthum ist besonders durch seine Holzwaaren Manusacturen merkwürdig. Das ganze Land gleicht einer großen Werkstätte. Man stöst in Dörfern und Märkten auf Weiber, welche zu einer und derselben Zeit drey verschiedene Geschäfte besorgen: sie treiben das Vieh vor sich her; tragen Lasten

811

auf dem Kopfe und stricken dazu, - Die meisten Berchtesgader Handwerksleute, Bauern und Taglohner find zugleich Arbeiter in Holz, in Knochen und Elfenbein. Geschickt zum Feldbau und zur Werkren sie abwechselnd. Die Waaren, die sie verfertigen, find von der verschiedensten Art und Form: Kindertand und Instrumente der Kunst, Spiele der Laune und der Neugierde und unentbehrlicher Hausrath. Man schätzt die Summe Geldes, welche dadurch in das Land gezogen wird, auf 150,000 FL. Nur ein geringer Theil davon fliesst für seltnere Holzarten, für Farben und Leim wieder dem Auslande zu. Man ist ungewiss, ob man mehr über die Wohlfeilheit der Berchtesgader Waaren, oder über die Geschwindigkeit erstaunen soll, mit welcher sie verfertigt werden, Ein Bauer bot dem Vf. dieses Aufsatzes 5000 Schächtelchen für einen Gulden. Er ist aber auch im Standevermittelft einer mechanischen Vorrichtung, welche er sich selbst erfand, binnen einer Woche gegen 20,000 derselben zu Tage zu fördern. In diesem Ländchen trifft man noch den Castenzwang an. Jedem Handwerker ist nämlich daselbst die Art seiner Waare seit Jahrbunderten vorgeschrieben. Er darf nicht Artikel verfertigen, welche andern zur Beschäftigung und zum Broderwerbe eingeräumt find, und sollten ihn auch Neigung und Gewinn noch so sehr einladen. In Berchtesgaden folgt der Sohn immer seinem Vater im Handwerke. Der Vater ist auch der Meister seines Sohnes. - In diesem Lande erwuchs bereits mancher Künstler, eines schöneren Himmels und eines glücklicheren Zeitalters würdig. Der Vf. sah eine Buste von weissem Marmor, welche einen ehrwurdigen Greis vorstellte, dessen Augen und Lippen so viel Sanftes und dessen ganzem Gesicht so viel Ausdruck gegeben war, dass man sie nicht ohne Rührung betrachten konnte. Und diese Büste war das Werk eines Meisters, von welchem seine Landsleute nicht viel mehr zu erzählen wissen, als dass er Weyerziks hiefs, und ein Milanthrop war. In Italien - bemerkt der Vf. - wo sich fein Talent durch den Anblick der Ideale erböht, und veredelt haben würde, hätte er fich Ruhm und Reichthum erworben; in Berchtesgaden starb er vor Hunger. Man zeigt noch das Haus, das or bewohnt hatte, und erzählt, er habe mit Trotz das Almofen ausgeschlagen, das ihm gutmüthige Menschen oft anboten. Jene Hüste ist nun nach der Residenz versetzt und daselbst mit der Aufschrift aufgeftellt worden: Opus monticolae Berchtesgadenfis Wey-Um durch Verfertigung von Holzerziks dicti. waaren mehr zu gewinnen, vernachläsigen viele Berchtesgader ihre Ländereyen! Wir betrachteten, fagt der Vf., die Aecker und Wiesen geschickter und thätiger Handwerker, und bemerkten auf denselben deutliche Spuren der Vernachläsigung. Wir sahen he Brod genielsen, das in andern Gegenden der Bettler verschmähen würde. Rec. enthält fich, um nicht zu weitläuftig zu werden, einiges aus den intereffanten Nachrichten des Vfs. über die Holzschläger im Fürstenthum Berchtesgaden, so wie über den Königs-

see, St. Bartholomä, die Eiskapelle und den Obersee anzuführen, und wünscht nur noch, dass es dem wackern Vf. gefallen möchte, über das an Natur-Merkwürdigkeiten so reiche, und ihm so genau beftätte, pflügen und eggen, drechfeln und manufacturi- kannte Fürstenthum Salzburg in den vaterländischen Blättern einiges mitzutheilen. - Die Numern II - V. enthalten einen fehr interessanten, mit Freymuthigkeit geschriebenen Auflatz: Bemerkungen über die natürliche Beschaffenheit und den Culturstand des Marchfeldes und seiner Bewohner, von W. (Wiedemann). Unter allen Gegenden Oestreichs, behauptet der Vf., verdient das Marchfeld wegen seiner natürlichen Anlage zur Kornkammer einer nahen Hauptstadt (Wiens), wegen der hohen Stufe von Cultur, zu der es fich erheben liefs, und der tiefen, auf der es fich leider befindet, vorzügliche Aufmerksamkeit. - Es ist eine höchst merkwürdige Erscheinung, fährt er fort, dass gerade der an Getreide fruchtbarfte Theil Oestreichs, der dicht vor den Thoren von Oestreichs Hauptstadt liegt, in Rücksicht auf den Zustand seiner Einwohner, ihrer Wirthschaft, Lebensart und Bildung, weit entferntern Provinzen der Monarchie so sehr nachsteht. Mit Freymuthigkeit verbreitet fich der Vf. über die Urlachen dieler Erscheinung, und findet sie in den jährlichen Ueberschwemmungen der Donau und der March, die bey gehörigem Ernste und gutem Willen, durch Aufführung von Dämmen leicht verhindert werden könnten; in dem Mangel an Baumen, an welchem zum Theil der Boden Schuld ist, der an vielen Orten kaum eine Tiefe von einem Schuh und zur Unterlage Schoder hat, welchem Mangel aber auch, wenn man nur ersetlich wollte, abgeholfen werden könnte; in den Jagdthieren, von denen manche Kornfelder und Kleewiesen verwüstet werden, in den gewöhnlichen Lasten des ackerbanenden Standes, die hier und da drückend find; in der Ueberschwemmung des Ländchens mit Schafen; in dem Mangel an einer guten Acker Polizey, in der Vermischung Dentscher Einwohner mit Slavischen, und in dem Umstande, das das Marchfeld weit später als das übrige Destreich ein Gegenstand der Aufmerksamkeit der Regierung ward. Von den Slaven des Marchfeldes bemerkt der Vf. unter andern auch folgendes: "Sie befinden fich auf einernoch niederern Stufe der Cultur als die Deutschen Marchfelder, und find noch unreinlicher und eigenfinniger als diese; zeichnen fich aber als ein größerer und schönerer Schlag Menschen und durch eine gewille Galtfreyheit gegen Reilende aus, die oft im Bette des Mannes Platz nehmen müssen, während das Weib auf der Erde, und die Kinder auf den Bänken liegen." "Die Tänze der Slaven zeichnen fich vor denen der Deutschen an Lebhaftigkeit und schöner Gruppirung aus. Auch der Auzug der Slavinnen ist viel reitzehder als jener der Deutschen. - Die Slaven im Gebirge des benachbarten Ungarns haben eine Art Kuhreigen, der dem Schweizerischen etwas ähnlich ist; wenn er ertönt, legen sie sich die Hände auf die Schultern, und fangen vor Freude und Wehmuth zu weinen und zu heulen an. Auch werden sie, wie die meisten Gebirgsvölker, stark vom Heimweb befallen." and the second

Wir wünschten, das jede Provinz der Oestreichischen Monarchie auf eine ähnliche Weise, wie hier das Marchfeld, mit Sachkenntnis und bescheidner Freymüthigkeit geschildert würde. Die Numern VI. und VII. enthalten eine Uebersicht des gegenwärtigen Zustandes der Tonkunst in Wien, die auch für Nicht-Wiener Interesse hat. Man wird durch diesen Aufsatz überzeugt, dass der Vf. nicht Unrecht habe, wenn er behauptet: "Nirgends wird die Tonkunst so ausgebreitet betrieben, so sehr geliebt, und so eifrig ausgenbt, als in Wien; nirgends wird man unter den Liebhabern auf fast allen Instrumenten so viele vollendete Ausübende finden, deren manche sich den Profelloren dieler Kunst an die Seite setzen dürfen, ja wohl einige sie sogar noch übertreffen." - "Die Tonkunst, heisst es ferner, wirkt hier täglich das Wunder, das man sonst nur der Liebe zuschrieb: Sie macht alle Stände gleich. Adelige und Bürgerliche, Fürsten und ihre Vasallen, Vorgesetzte und ihre Untergebene fitzen an Einem Pulte beylammen, und vergessen über der Harmonie der Töne die Disharmonie des Standes. Dem ausübenden Musiker öffnen sich alle Pallaste und alle Börsen (indels sind dem Rec. mehrere treffliche Tonkunstler in Wien bekannt, die, im eigentlichen Sinne des Wortes, darben), und der Componist von einiger Bedeutung wird mit all' der Auszeichnung behandelt, die er fich nur wünschen kann, was bey manchem dieser Herren sehr viel sagen will. Ausübung der Tonkunst ist hier zu einem stehenden und unentbehrlichen Artikel in der Reihe der Kenntnisse geworden, welche nur einigermassen vermögende Aeltern ihren Kindern lehren lassen. Man würde ersteren das Gegentheil als eine unverzeihliche Vernachläßigung in der Erziehung ihrer Familie anrechnen, und wirklich ist es eine Art. von Seltenheit geworden, einen Jüngling oder ein Mädchen aus einem Hause des gebildeten Mittelstandes zu sehen, welchem diese Kunst fremd geblieben wäre." Es werden nun die in Wien lebenden Componisten und die vorzüglichsten Dilettanten auf den meisten musikalischen Instrumenten anfgezählt und charakterisirt. Ihre Zahl ist in der That sehr gross, und unter ihnen glänzen mehrere der ersten Künftler der musikalischen Welt ein Mozart, Haydn, Salieri, van Beethoven, Albrechtsberger, Hummel, Kozeluch, Eberl, Weigl u. I. w. S. 51. wird bemerkt: "Die Dilettanten des Claviers genielsen den Stolz, Ihre Majestät, die Kaiserin, höchst deren Musikmeister der Abbé Gelineck zu feyn das Glück hatte, und deren Spiel alle wünschensund bewundernswürdigen Eigenschaften vereint, der Frau Erzherzogin Ludovika kais. Hoheit, welche mit eben so viel Gelchmack als Pracision spielt, und Seine kail. Hoheit, den Erzherzog Rudolph, Coadjutor von Ollmütz, an ihrer Spitze zu haben, einen Prinzen, der mit dem vollendetsten Vortrage die Gabe, jede neue, auch noch so schwere Musik, ohne Anstand zu spielen, und die tiefsten Kevotnisse des Generalbasses and Contrapunkts verbindet." In Nr. IX. befindet fich ein interessanter Auffatz: Ueber die gestiegenen Proise der Lebensmittel, besonders des Fleisches (in

Oestreich), and die zur Emporbringung der Viehzuchs von der (Oestreichischen) Staatsverwaltung getroffenen neusten Versügungen; von — s. (Joris). In Wien kostete das Pfund Rindsleisch noch im J. 1802 nur 7 Kreuzer, seitdem ist es bis auf 18 Kreuzer gestiegen, und dürfte wahl noch höber steigen, da nach allen Seiten hin ein merklicher Mangel an Schlachtvieh herrscht. Der Vf. findet den Grund davon im Allgemeinen in einer fichtbaren Vernachlässigung der Landwirthschaft. Seine Bemerkungen verdienen mit Aufmerksamkeit gelesen und ernstlich beherzigt zu werden. Es war in der That hohe Zeit, dass die Staatsverwaltung mehrere Verfügungen zur Emporbringung der: Viehzucht traf. - Im dem Auffatze Nr. X., über die Errichtung neuer Bildungsanstalten für Cadeten des k. k. Militärs wird ganz gut bemerkt: "Seine Majestät sey überzeugt, dass bey dem Fortschreiten der immer höher steigenden Cultur aller Wissenschaften, geistige Ausbildung die Seele des Kriegers sey, und alles Andringen physicher Massen und Hülfsquellen gegen Geisteskraft nicht bestehen könne." Ganz wahr ist auch am Ende die Bemerkung: "Dass der Officier dem Gemeinen als tägliches Muster vor Augen stehe und ihn selbst bilden solle; dass jeder einzelne Officier im Kriege in tausendfältige Lagen gerathe, wo nicht personlicher Muth, sondern einzig Bildung und Kenntnisse ihn und seine Truppe retten, und oft sogar dem weit überlegenen Feind gefährlich machen; dass endlich ein Kriegsheer so viele Seelen habe, als es gebildete Officiere zählt." In Nr. XI. werden lesenswerthe Nachrichten über Klein's Privat - Inflitut für die Erziehung und Bildung blinder Kinder gegeben. Mit dem besten Erfolge giebt fich Hr. Klein in Wien schon seit mehrern Jahren mit der Erziehung zweyer blinden Knaben ab. Wir stimmen von Herzen in die Schlussworte des Auffatzes mit ein: In einem Staate, wo fich bey mancher Gelegenheit so viel Gefühl für menschliches Wohl und Web, so viel Theilnahme an dem Schicksale der Armen und Unglücklichen, und so viele Bereitwilligkeit zur Erleichterung menschlichen Elendes offenbart, lässt fich erwarten, dass Hn. Kleins menschenfreundliche Bemühungen nicht ohne Unterstätzung, und seine in Hinficht auf Bildung von Blinden fich erworbenen Kenntnisse, Verfahrungsarten und Geschicklichkeiten nicht ohne liberale und gerechte Würdigung und dankbare Benutzung bleiben wer-Hoffentlich wird Hr. Klein bey seiner beyfallswürdigen Unternehmung von Seiten des Aerasiums eine angemessene Unterstützung genielsen. schlässe hierüber würden manchem Leser der vaterländischen Blätter angenehm seyn. Wir übergeben die kleineren Auffätze, welche die bisher erschienenen Numern diefer Blätter enthalten, mit Stillschweigen, und wünschen nur noch, dass diese Zeitschrift von Seiten des lesenden Publicums und der beytragenden Gelehrten und Gelehäftsmänner -die nothige Unterstützung erhalte, und sich zu einem wahrhaften National-Blatte erhebe. Die Redaction wird übrigens wohl thun, wenn he in Zukunft bey der Sorge für die Solidität des Inhaltes, nichfaltigkeit und auf soliche Leser Bedacht nimmt, doch auch auf kleinere Auflätze, und auf mehr Man- die unterhalten seyn wollen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Akademieen und gelehrte Gesellschaften.

🕰 m 4. August hielt die Königliche Akademie der Wiffenschaften zu Berlin, zur Feyer des Geburtstages Sr. Majestät des Königs, eine öffentliche Versammlung. Nach, der gewöhnlichen Rede machte der beständige Secretar, Hr. Geh. Kabinetsrath Lombard, die neuen Preisfragen für das Jahr 1810. bekannt. Die erste diefer Fragen, von der mathematischen Klasse aufgegeben, ist folgende: "Es werde eine vollständige Theorie des Stolchebers (Bélier hydraulique) angegeben, bey welcher zugleich eine mit den Erfahrungen übereinstimmende Theorie der Adhalion des Wallers zum Grunde liege. Es können hierbey theils eigne, theils schon vorhandene Versuche benutzt werden. Auf jeden Fall find aber die Resultate des Calculs mit Erfahrungen zu vergleichen." — "Man wünscht — so stellt die philologische Klasse die zweyte Frage auf - eine historisch- kritische Derstellung von dem Senat der Amphiktyonen, wedurch dessen Zweck and Gewalt; die Gränzen seiner Wirklamkeit und sein Einflus auf die Politik Griechenlands, genauer und umfänglicher. als bisher geschehen, entwickelt werde, mit möglichster Unterscheidung der Zeitalter seiner Entstehung, Bluthe und seines Untergangs." - Nach jenen Anzeigen proklamirte der beständige Secretär mehrere neugewählte Mitglieder der Akademie. Als ordentliche Mitglieder find aufgenommen worden: 1) in die phylikalische Klasse, die Gebeimen Rathe Hnn. Hermbftadt und Karften, Hr. von Buch und Hr. Professor Erman; 2) in die mathematische Klasse, Hr. Geh. Oberbaurath Eyselweit und Hr. Prof. Fischer, und 3) in die philologische Klasse, die Hun. Professoren Spalding und Buttmann, welche sammtlich Ehrenmitglieder der Akademie waren. Dagegen find zu Ehrenmitgliedern ernannt: Se. Excellenz der General - Intendant, der Kailerl. Französischen Armee, Mitglied der Kaiferl. Inftituts, Hr. Darus der Komigl. Gefandte zu Rom, Hr. won Humboldt; Hr. Bergrath Werner in Freyberg; Hr. de la Place, Senator in Paris; der Präsident der Akademie der Wissenschaften in München, Hr. Jacobi, und Hr. Geh. Rath Uhden in Berlin. - Hierauf las Hr. Geh. Rath Erman über das. was seit Stiftung der Akademie die philologische Klasse geleistet, eine erste Abhandlung, und nach ihm Hr. Prof. Burja über die Bildung einer allgemeinen philosophilchen Sprache, Hr. Geh. Obertribunalsrath Klein üher die Frage: wie müssen unsere Vorstellungen und Ueberzengungen beschaffen seyn, wenn sie auf den Willen wirken und in Thaten übergehen sollen? und

Hr. Geh. Rath Wolf über denkwürdige milde Stiftungen im Alterthume, nach Inschristen und Münzen.

Die innerhalb den Granzen der Wetterau wohnenden Naturforscher haben sich zu einer Gesellschaft vereinigt, deren Zweck die Cultur der vaterländischen Naturkunde in ihrem ganzen Umfange und die Erweiterung dieler Wissenschaft überhaupt ist. Diele Societät nennt lich: Wetterauische Gesellschaft für die gesammte Naturkunde. Die Grunder derleiben find: in Alchaffenburg, die Hnn. S. L. Behlen, N. J. Brahm, C. Gerfter, J. J. Hoffmann, Dr. E. v. Knod, Nau, T. Pauli, M. Streiser, v. Straus, S. F. Thelemann, und C. J. Windischmann; in Bieber, Hr. C. Le Schmidt, in Darmstädt, Hr. Dr. G. Becker, in Frankfurt, die Hnn. Dr. Engelmann, Dr. C. H, Grasemann, Dr. J. G. D. Melber, Dr. J. G. Neuburg, Dr. J. H. M. Poppe, C. Rieter, Dr. J. Scherbius und Dr. C. Wenzel; in Hanau, die Hnn. G. Gärener, Dr. F. H. Kopp, Dr. J. P. A. Leisler, C. C. Leonhard, C. F. Merz und J. H. Schaumburg; in Idstein, Hr. C. P. C. Stein und in Offenbach die Hnu. P. C. Hoffmann und Dr. B. Meyer. Der Hauptlitz der Gesellschaft ist in Hanau, bier werden auch die naturbistorischen Sammlungen und die Bibliothek der Societät aufgestellt. Die Gesellschaft wählte bey ihrer ersten am 10. August d. J. gehaltenen Sitzung zu Directoren: die Hnn. Gärtner, Botaniker zu Hanau, und Hofrath Dr. Meyer zu Offenbach, und zu Secretaren, die Hn. Leonhard, Kammeraffestor und Professor, Dr. Kopp zu Hanau. Die Verhindlichkeiten, zu welchen sich ein jedes active Mitglied der Societät, durch Genehmigung ihrer Gesetze verpflichtet, läst die Erreichung ihres Zweckes mit Gewissheit erwarten, und mit vollem Rechte kann sich die Wissenschaft aus der Vereinigung jener Männer, welche schon jetzt mit den größten Naturforschern des In - und Auslandes, in Verbindung Rehen, die erfreulichsten Resultate verfprechen.

H. Beförderungen.

Hr. Joh. Jak. Ludw. Degen, bisher Pfarrer zu Paschendorf, hat die Stadtpfarrey Lauf in dem Nurm bergischen Gebiete erhalten:

Hr. Leonh. Stephen Meiften, bisheriger Candidat det Predigtamts und Mitredacteur der in Mirabeng erscheinenden politischen Zeitung "Correspondent von und für Deitschland" von welcher alle Tage, selbst am Sonntage, ein Foliobogen geliefert wird, hat die Königl. Bayersche Pfarrey zu Kalchreut im Nürnbergischen angetreten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 10. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

BIBLISCHE LITERATUR.

Deventen, b. Karsenbergh: Joan. Henriei Pareau, Theol. Doct. et ling. Orient. atque Antiq. sacr. Profess. in Acad. Harderv., commentatio de immortalitatis ac vitae futurae notitiis ab antiquissmo Jobi scriptore in suos usus adhibitis. Accedit sermo Jobi de sapientia mortuis magis cognita quam vivis, sive Jobeidis cap. XXVIII. philologice et critice illustratum. 1807. 367 S. gr. 8.

liese lesenswerthe Abhandlung ist der Vorläufer einer neuen Bearbeitung des Hiobs, womit der Vf. seit einiger Zeit beschäftigt ist. Er entschlos sich, dem Publicum einstweilen eine Probe davon vorzulegen, und wählte dazu das 27. Kapitel, worin er eine deutliche Spur von dem Glauben an Unsterblichkeit und ein kunftiges Leben fand. Diels veranlasste ihn, die ältesten Vorstellungen und Behauptungen von dem, was der Mensch nach diesem Leben zu erwarten habe, genauer zu untersuchen, und mit dem, was im Hiob vorkommt, zu vergleichen. Das Resultat dieser Untersuchung liefert er S. 1-225. In der Einleitung wird bemerkt, wie verschieden von jeher die wichtige Frage: ob die Lehre von einem künftigen Leben in dem Buch Hiob enthalten sey, oder nicht, sey beantwortet worden. Unter den Juden behauptete unter andern Reschi, dass Hiob die Auferstehung der Todten Unter den Christen waren schon Didymus Alexandrinus und Chryfostomus ebenfalls dieser Meinung, und in neuern Zeiten sprechen auch Grotius, Clericus, Warburton, Eichhorn, H. A. Schultens und mehrere andre dem Hiob die Hoffnung eines künftigen Lebens ab. Andre hingegen, z. B. Michaelis und Niemeyer, fanden diesen Glauben an Unsterblichkeit und ein künftiges Leben in dem Buch wirklich gegründet und mit dem ganzen Plan desselben völlig übereinstimmend. Der Vf. selbst war anfangs geneigt, denjenigen beyzutreten, die dem Hiob die Hoffnung der Unsterblichkeit absprechen; aber bey fortgesetztem genauern Studium dieses uralten Gedichts wurde er immer zweifelhafter, und zuletzt fand er fich bewogen, die andere Meinung vorzuziehen. Die Abhandlung selbst besteht aus zwey Haupttheilen. Der erste Theil handelt von der Kenntniss der Unsterblichkeit und des künftigen Lebens, die der alte Verf. des Buchs Hiob bereits vorfand und also haben konnte. Er enthält acht Kapitel, worin die verschiednen Spuren in dem entfernten Alterthum aufgelucht, geordnet und nachher mit den A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Aeusserungen im Hiob verglichen werden. In dem ersten Kapitel wird überhaupt aus der allgemeinen Verbreitung des Glaubens an Unsterblichkeit gezeigt, dass man dem Vf. des Hiobs die Kenntniss davon kaum absprechen könne. Das zweyte Kapitel handelt von der Kenntniss der Unsterblichkeit und des künftigen Lebens bey den ältesten Völkern, die dem Vf. des Hiobs bekannt waren, und zwar von den Kenntnissen der Araber hievon. Hr. P. findet keinen Grund zu behaupten, dass die Hoffnung der Auferstehung erst durch die Juden und Christen nach Arabien gekommen sey. Um das hohe Alter dieses Glaubens an ein künftiges Leben zu erweisen, beruft er fich auf die von Schultens herausgegebene monumenta vetustiora Arabiae, welche die Araber selbst in den Zeiten der Aditen, der ältesten Bewohner des glücklichen Arabiens, setzen. In einem dieser Gedichte, bey Schultens S. 68., wird ausdrücklich der Religion des Hud und des Glaubens an die Auferstehung und ein künftiges Leben gedacht. Allein Rec. zweifelt doch sehr, ob fich daraus mit Recht folgern lasse, dass dieser Glaube bereits vor dem Verf. des Hiobs in Arabien herrschend gewesen sey. Das Fragment scheint vielmehr von den Zeiten der Joktaniden oder Hemeriten. über welche eine geraume Zeit Könige herrschten. die fich zum Judenthum bekannten, zu verstehen zu seyn. Auf diese Weise würde sich aber daraus weiter nichts beweisen lassen, als dass man unter der Herrschaft der Juden in Arabien an eine Auferstehung und ein künftiges Leben geglaubt habe. Von den ältesten Zeiten vor Hiob kann die Rede nicht seyn; die göttlichen Gesetze der Religion des Hud charakterisiren in dem Gedicht gar zu deutlich den Moseismus, der hier die Religion des Hud oder Heber genannt wird. Die übrigen Beweise oder Spuren von dem Glauben der Araber an ein künftiges Leben, die aus dem Koran und Motanabbi angeführt werden, find zu neu: er müste folglich mehr historisch begründet werden. In dem dritten Kapitel wird von der Kenntniss der Unsterblichkeit bey den Aegyptern, in so weit sie aus Herodot, Diodor aus Sicilien und Plutarch geschöpft werden kann, gehandelt. Um die Verschiedenheit der Nachrichten dieser Schriftsteller, die Moskeim vergebens zu vereinigen fuchte, zu erklären, wird erinnert, dass eine doppelte Form der Unsterblichkeits-Lehre bey den Aegyptern Statt gefunden habe, die philosophische und die gemeine. Die Lehre von der Metemplychosis, die bey den Aegyptiern zuerst aufkam, gehörte eigentlich zur höhern Philosophie der

Priester, die Meinung von der Unterwelt aber zu dem aus einer göttlichen Offenbarung, die aber durch die Volksglauben, wornach sich die Priester selbst öffent- Fortpflanzung immer mehr entstellt worden, entstanlich richteten, ob sie gleich diesen Volksglauben im Herzen verwarfen, und insgeheim ihre Schüler eines andern belehrten. Im vierten Kapitel wird näher untersucht, wie zu den Zeiten, da der Verf. des Hiobs lebte, die Aegypter von der Unsterblichkeit dachten. Aus dem, was Diodor und Plutarch von der Volksmeinung fagen, können wir noch nicht schließen, dass 15 oder 16 Jahrhunderte früher eben solche Vorstellungen unter den Aegyptern geherrscht haben. Jene Nachrichten werden daher sorgfältig mit andern ältern Spuren verglichen. Das Resultat von allem ist kürzlich dieses: Nach der uralten Volksweinung giengen die Seelen der Verstorbenen zur Unterwelt, und befanden sich daselbst ohne Unterschied beysammen in den Verlust des Lebens. Die Lasterhaften wurden zwar nicht eigentlich und besonders bestraft, aber doch trugen sie ein Zeichen der Schande an sich, wodurch sie sich besleckt hatten. Nach der Meinung der Philosophen gab es keine Strafen und keine Belohnungen. Diejenigen, welche dieses Leben verliesen, ka- ben konnte, vorkommen; daraus sey es einleuchtend, ten zu größerer Einsicht und Glückscligkeit, doch den unglücklichen und traurigen Zustand der Sklaven rer Schande auf kürzere oder längere Zeit an fich. der Tyrannen findet. Auf diese Weise kannte also der Lasterhasten dadurch gestraft wurden, dass sie auf barung verdankten, und auch die Vorstellungen der der Erde bleiben und in die Thiere wandern mussten. benachbarten Völker. In dem Verfolg kommt nun der Vf. auf die mit den nach der Meinung der Alten und besonders der Aegy- Aegyptens und Arabiens wohnte, redet mehrmals und Verwandten, wie vorher wieder zusammen leben Grab ganz verschiedenes.

den sey. Das siebente Kapitel behandelt deswegen die Lehre von der Wiederherstellung des Lebens und dem Untergang der Welt, die aus göttlicher Offenbarung abzuleiten sey, und bey den Hebräern am reinsten erhalten wurde. In dem folgenden achten Kapitel kommt Hr. P. auf den Verf. des Hiobs zurück, und zeigt, dass die bestern Kenntnisse vom Untergang der Welt und der Rückkehr ins Leben ihm nicht unbekannt gewesen sey. Hr. P. hält den Verf. des Hiobs für einen Hebräer, der in der Nachharschaft von Aegypten und Idumäa lebte, und zwar für einen Ifraeliten in dem Lande Gosen, zur Zeit der Dienstbarkeit der Ifraeliten in Aegypten. Daraus, fagt er, lasse sich erklären, dass er nicht allein vieles von einem trauernden Zustande wegen der Erinnerung an Aegyptern und Arabern entlehnt habe, sondern auch die Hebräische Sprache gebrauche, die sich aber zum Arabischen Dialect hinneigt; daraus sehe man, wie in dem Gedicht solche Begriffe von Gott und seinem Umgang mit den Menschen, von der Natur und Schöpfung des Menschen, wie sie nur der Israelit hamen in die höhern ätherischen Gegenden und gelang- warum man in Hiob so häufige Auspiegelungen auf trügen die Lasterhaften, das sichtbare Kennzeichen ih- und auf die grausame Behandlung und Unterdrückung Nach den Zeiten Homers kam die eigentliche Lehre der Verf. des Hiobs die reinern Begriffe von dem künfvon der Metempsychofis auf, nach welcher die Seelen tigen Leben, welche die Hebräer einer nähern Offen-

Der zweyte Theil der Abhandlung beschäftigt Erwartungen des Menschen nach dem Tode verwand- fich nun mit den Spuren und dem Gebrauch der älte-Das funste Kapitel handelt von dem sten Lehre von der Unsterblichkeit und dem kunfti-Untergang und der Erneuerung der Welt, nach der gen Leben in dem Buche Hiob, und zwar wird in der Meinung der alten Orientaler und befonders der Aegy- ersten Abtheilung in drey Kapiteln von der Kenntnis pter. Die Meinung, dass die gegenwärtige Welt nicht dieser Lehre, wie man sie in diesem Buche sindet, geimmer fo bleiben, fondern dereinst erneuert werden handelt, und darauf in der zweyten Abtheilung von würde, ist sehr alt und unter den Völkern weit ver- der Beschaffenheit dieser Kenntniss in Hinsicht auf breitet worden. Sie stammt aus dem Urient her und den ganzen Inhalt und die Absicht des Gedichts geregehörte ohne Zweifel zur Philofophie der Aegypter. det. Das erste Kapitel der ersten Abtheilung handelt Hier wurde sie zuerst altronomisch berechnet. Das von dem Zustand der Todten, wie er im Hiob befechste Kapitel redet von der Rückkehr in das Leben schrieben wird. Der Verf. desselben, der in der Nähe Dass die Aegypter bey der Einbalsamirung von einem besondern Ort, worin die Verstorbenen und dem Begräbnis eine besondere Sorgfalt gegen die aufgenommen werden, von einem www, wovon meh-Todten bewiesen, ift bekannt. Der Grund davon war rere Benennungen vorkommen. Der Begriff von dieder Glaube an eine Rückkehr in das Leben nach einer fem Ort ist zwar genau mit dem Begriff des Grabes, langen Reihe von Jahren und zwar in dieses irdische, woraus er entstanden ist, verbunden; aber doch aber weit glücklichere, Leben, wo sie mit Freunden dachte sich der Dichter unter diesem Ort etwas vom Nach seiner Vorstellung wurden. Eben deswegen waren sie so sorgfältig, die war er tief unter dem Grund des Meers, mit Thoren Körper vor dem Untergang zu schützen und aufzube- am Eingang versehen, und ganz finster, so dass selbst wahren, damit diese desto geschickter seyn, die See- der Mittag dort wie die finstere Mitternacht war. An len wieder aufzunehmen. Zuleizt bemerkt der Vf., den Wassern daselbst wohnen die com oder riesendass es nicht wohl zu erklären sey, wie die Menschen artige Schatten, weil man sich diese größer als die zu der Hoffnung der Wiederkehr ins Leben und auf gewöhnliche Menschengröße dachte. Diesen wird die Idee von dem Untergang und der Erneuerung der nicht allein die Seele בשר, fondern auch בשר eine Kör-Welt in dem hohen Alterthum gekommen seyen, pergestalt beygelegt. Sie werden durch gewisse Af-wenn man nicht annehme, dass dieses ursprünglich secte erschüttert, können mit einander reden, und

das Andenken an die Dinge dieser Welt bleibt ihnen. Dieses Todtenreich ist zwar Gott unterworfen, doch ist ein besondrer Fürst oder furchtbarer König über dasselbe gesetzt, nämlich der Tod, dem der Dichter auch einen Erstgebornen und andre Kinder beylegt. Der Zustand derjenigen, die sich in diesem Todtenreich befinden, ist zwar überhaupt sehr traurig, indem fie an diesem finstern Ort von den Zurückgelassenen getrennt find und nichts erfahren, aber in anderer Rücklicht ist dieser Ort doch den Lebenden selbst wünschenswerth. Hiob selbst betrachtet ihn nicht allein als den Ort, wo der Mensch von allen Beschwerden und Mühseligkeiten des Erdenlebens ruht, und wo alle Ungleichheit unter den Menschen aufhört, sondern erhebt fich auch über den gewöhnlichen Volksbegriff und erheitert sich mit dem Gedanken, dass die Menschen in ihrem Zustand nach dem Tode zu bessern Einsichten gelangen. Die hierher gehörigen Stellen werden alle angezeigt und kurz erläutert. Einige einzelne Erklärungen wollen wir ausheben. Z.B. Hiob 30, 21. wird von dem seltenern www bemerkt, dass es hier in der Bedeutung animo infesto et hostili aggredi zu nehmen sey. Eigentlich heisse es desormis, horrendo aspectu suit, die Bedeutung aggredi werde aber auch durch das Arabische bestätigt. Der Hebräer gebrauche fonst das Wort vom feindseligsten Hals, der fich im Geficht und im ganzen Benehmen zeige. Hr. P. übersetzt daher violenta manu aggrederis me. Bedeutung, die allerdings der gewöhnlichern Ueber-ietzung odisti vorzuziehen ist, scheint auch mehrern alten Uebersetzern bekannt gewesen zu seyn. V. 22. wird ebenfalls richtig bemerkt, dass das hier vorkommende השה nicht einerley sey mit הרשיה: Hr. P. liest mit andern Punkten auch und hält es für einerley mit menon, eigentlich frepitus und hier procello frepens, alsdann stehe auch im eigentlich fluctuare vehementius, Er übersetzt daher violentae prohier schicklicher. cellae me tradis jactandum. Der 24. V. ist übersetzt: Enimpero in tumulum meum Ille manum non immittet: guando orcus Ejus me tenebit, ibi respirabo. ir wird als adverbism loci genommen, wie הנה, 2 Sam. I, 10. Kap. 2, 14. wird fram vom Grab verstanden, eigentlich resectiones von ann resecuit, hier aedisicia majora ac splendidiora, in quibus depositi mortui ab ipso vivorum omnium conspectu resecti erant. V-17. will der Vf. mit Schultens in der Bedeutung irrequieto motu jactati übersetzen, oder noch lieber מרשעים das Particip in Hophal lesen, so dass das fehlende n mit dem vorhergehenden zu ergänzen wäre; Rec. findet dieses aber gesucht und unnöthig; er würde lieber Thersetzen: Ibi adflictorum cessant miseriae, ibi quiescunt defessi malis. Am Schlus des Abschnitts macht der Vf. noch die Bemerkung: man finde zwar im Hiob nicht, dass er von Strafen, die im Todtenreiche gebülset werden mülsten, rede, aber doch ley es kaum zu vermuthen, dass ein Schriftsteller, der den Verstorbenen größere Einsichten als den Lebendigen beylegte und so erhabene Begriffe von der Würde der Tugend hatte, gar keinen Unterschied zwischen Gottlosen und Frommen geahndet habe. Auch findet Hr. P.

für seine Meinung eine Stelle in der Rede des Zophar Kap. 20, 11., welche er übersetzt: Ejus membra plena sunt scelerum notis, quae ipsi inhaerent decumbenti in pulvere. nunn wird ganz richtig vom ganzen Körper, oder vom Bild des Körpers der Verstorbenen erklärt, und potty oder, wie P. lieber punktirt, mund ind notae impressae, inhaerentes, turpes naevi.

Von mile oder Tolke signum, nota impressa. -Im zweyten Kapitel wird von der Hoffnung der Rückkehr in das Leben gehandelt, welche von Hiob verworfen wurde. Es kommen mehrere Stellen vor, wo fich Hiob ausdrücklich gegen diese Hoffnung und zum Theil ausführlich und sehr bestimmt erklärt. hierher gehörigen Stellen find Kapitel 10, 21. 16, 22. 7, 7 — 10. 14, 7 — 12., befonders merkwürdig find die beiden letztern. Hiob läugnet hier nicht die Auferstehung überhaupt, wie man ihn häufig verstanden hat, fondern zielet auf die damalige unrichtige und grobe Vorstellung, dass die Verstorbenen in dieses Leben auf die Erde zurückkehren würden. Dadurch erhalten, wie der Vf. bemerkt, jene Stellen neues Licht. Eine neue Wendung erhält auf diese Weise auch die Stelle Kap. 14, 13 -- 17. Hiob fühlt es in seiner traurigen Lage, wie wünschenswerth die Erfüllung einer solchen Hoffnung sey, und verfolgt diefen Gedanken, aber zuletzt kehrt er zurück und bestreitet wieder jene Vorstellung als irrig und nichtig. Bey V. 14. wird bemerkt, dass das erste Glied seine Schwierigkeit habe, diese komme aber daher, weil man das ה vor יחיה gewöhnlich interrogative nehme; hier habe es vim asseverandi oder intendendi. wax ver-

gleicht P. mit wo und nimmt es in der Bedeutung latibulum oder delitescere. Er übersetzt daher den Vers: Sic, si quis obierit, utique revivisceret, sic quamdin laterem patienter exspectarem, donec mea mihi obtingeret renovatio vitae. Das dritte Kapitel handelt von dem Untergang der Welt, welchen Hiob erwartete, und besonders von der Wiederhaftellung des Lebens, die er hoffte. Der Vf. bemerkt zuerst, dass man aus der Stelle Kap. 14, 12. mit Recht schliessen könne, dass Hiob an den Untergang der Welt geglaubt habe. Er gesteht, dass zwar jene Aeusserung Hiobs nicht mit der Vorstellung der Aegyptischen Weisen, nach welcher man dereinst bey dem Untergang der Welt erwartete, dass die Menschen aufs neue wieder geboren und eine neue Laufbahn auf dieser Erde antreten würden, in geradem Widerfpruch stehe, aber doch meynt er, dass man dem Vf. des Hiobs, als einem Hebräer, reinere Begriffe beylegen müsse, besonders da er fich so stark gegen jene erwartete Wiederherstellung des Lebens auf dieser Erde erkläre. Zugleich findet er auch in dieser Stelle eine Spur von der Hoffnung eines beslern und himmlischen Lebens, welche hier aber nur eben berührt werde. Darauf geht der Vf. zu andern Stellen über. Die Stelle Kap. 17, 12 - 17. erklärt der Vf. dahin, dass die Hoffnung, wovon Hiob sagt, dass sie ihn begleiten würde, von der Hoffnung eines glücklichen

Lebens bey Gott zu. verstehen sey. Denn jene krasse Idee von der Rückkehr in das irdische Leben verwerfe er offenbar; Rec. findet es eher gesucht mpn V. 15. von der Hoffnung eines himmlischen Lebens zu erklären, und kann hier nichts anders finden, als den Gedanken: meine Hoffnung geht mit mir zu Grabe. Anstatt des zweyten mon will Hr. P. non für הארה lelen; allein die Construction mit הריכה lässt fich ohnehin rechtfertigen: es ist von der Hoffnung und ihrer Erfüllung die Rede. Die merkwürdigste Stelle ist ohne Zweisel Kap. 19, 23 ff., welche übersetzt und ausführlich erläutert wird. Hiob will auf feinen Leichenstein (בצורו anstatt בצורר nach einer gewöhnlichen Ellipse) folgendes eingegraben haben: Hoc nosse me, meum vindicem mori non posse, — Ac fore, ut mihi semper superstes ad meas adstet reliquias: — Utque posito corpore, quod rodendo consi-ciunt vermes, — Et carne hac exuta Deum conspiciam; — Quem ego conspiciam mihi propitium, Quem meis oculis videbo, eumque non inimicum. -Hier zeigt Hiob eine doppelte Hoffnung: einmal, dass Gott ihn gegen seine ungerechten Gegner vertheidigen und diele noch nach seinem Tode strafen werde, um feine Unschuld an den Tag zu bringen, und dann auch auf die göttliche Gunst, die ihm in einem bessern Leben zu Theil werden wurde. Beides wird anfangs mit einander verbunden; darauf erklärt er fich näher über das letztere und kehrt alsdann zum erstern wieder zurück. Nachdem Hr. P. gezeigt hat, dass der ganze Zusammenhang auf diesen Gefichtspunkt binleite, bemerkt er, dass Hiob hier nicht von dem Zustand der Todten, sondern von der Glückseligkeit des neuen Lebens nach diesem Zustande rede, und dass er diese höhere und bessere Hoffnung jener groben Vorstellung, die er so nachdrücklich bestritten hatte, entgegensetze. Zugleich wird noch erinnert, dass es aus der Einfachheit des ältesten Glaubens zu erklären sey, warum Hiob nur in dieser einzigen Stelle so deutlich, aber auch so kurz, von dieser Hoffnung rede. Ueberhaupt find die Begriffe von einem bellern Leben nach der Wiederbelebung des Körpers dem Zeitalter angemessen, noch sehr einfach und unvollkommen. Hiob erwartete zwar ein künftiges glückliches Leben, weil er fich seiner Rechtschaffenheit bewusst war, aber eine vollkommene Belohnung der Tugend nach dem Tode kannte er noch nicht, auch fürchtete er nichts Uebels, sondern hosste von Gott, der nicht mehr über ihn erzürnt, sondern gnädig seyn würde, überhaupt lauter Gutes.

In der zweyten Abtheilung wird nun in dem ersten Rapitel von dem Inhalt und dem Zweck des Gedichts gehandelt. Vorläufig werden die beiden Fragen, ob der Prolog und Schluss und alle Reden des Elihu mit dem übrigen gleiches Alters sind und eben demseben Vf. zugehören, und ob das Buch eine wahre oder erdichtete Geschichte enthält, kurz beantwortet. Hr. P. bestreitet die Meinung, das der Anfang und Schluss einem jüngern Vf. gehören. Da man beson-

ders in der Schilderung vom Satan Kap. 1. und 2. einen Beweis für die spätere Abfassung des Prologs findet: so wird dieser Grund näher geprüft. Ganz richtig wird hier auf den Unterschied in der Person des Satans aufmerklam gemacht. www ist in Hiob der Castigator eigentlich Flagrifer von www slagello percuffit, also derjenige, der im Namen und auf Befehl Gottes den Menschen Uebel zufügt. Dieser Begriff findet sich aber schon früher 1 Mos. 19. und 2 Mos. 12, 23. Auch im Hiob kommen ähnliche Benennungen vor., die denselben Begriff ausdrücken Kap. 15, 21. 25, 3. und auch Kap. 9, 23. ist www Castigator. Ueberhaupt ist die ganze Darstellung den Begriffen des Zeitalters angemessen. - Die Frage, ob in dem Buch Hiob eine wahre oder erdichtete Erzählung enthalten sey, beantwortet der Vf. also: das Buch ist eine moralische Fabel, aber diese hat einer wahren Geschichte ihren Ursprung zu verdanken. Es foll lehren, dass es den Sterblichen nicht gezieme, die Vorsehung, wenn sie Unglück über die Frommen verhänge, als ungerecht anzuklagen, da sie die göttliche Regierung der menschlichen Dinge eben so wenig durchschauen, als die Beweise der göttlichen Größe, die in der Natur sich offenbaren, fassen und erklären können. Gott sey in allen seinen Handlungen, wenn auch die Ursachen der Handlungen dem Menschen verborgen seyen, immer höchst billig und weise. Das zweyte Kapitel, zeigt nun den Zusammenhang, worin die Lehre von dem Leben nach dem Tode mit der Absicht und dem ganzen Inhalt des Gedichts steht. Der Dichter wollte durch die unerwartete Wendung, die das Schicksal Hiobs nimmt, die Billigkeit Gottes auffallend machen; zugleich benutzte er alles, was er von der Wiederherstellung des Lebens nach dem Tode benutzen konnte, und verwebte diess mit dem Hauptinhalt und Absicht seines Buchs. Dass er nicht mehr und häufiger dieses zur Vertheidigung der Billigkeit Gottes benutzte, ist theils den Kenntnissen selbst, die nicht weiter giengen, theils der Gewohnheit des Zeitalters, das diese Kenntnisse seltner gebrauchte, theils der Auswahl des Vfs. der sich bey der Simplicität des Patriarchal-Glaubens beruhigte, zuzulchreiben. Zuletzt folgt nun (S. 227 – 365.) die Erklärung

Zuletzt folgt nun (S. 227—365.) die Erklärung des 28sten Kapitels. Nach der Einleitung über die Gelegenheit, den Zusammenhang und die besondre Absicht dieses Kapitels, steht die Uebersetzung, und dann folgen aussührliche philologische und kritische Anmerkungen darüber. Der Vs. hät darin die alten Uebersetzungen genau untersucht, und die neuern Schrifterklärer sorgfältig genutzt. Mehrere Bemerkungen sind ihm eigenthümlich, und zeugen von Forschungsgeist und Kenntnissen. Rec. würde gern einige Proben davon geben, wenn nicht die Anzeige dadurch zu weitläustig würde. Es wird auch genug seyn, auf diese Schrift ausmerksam gemacht und den Wunsch erregt zu haben, dass der Vs. die vollständige Bearbeitung des Hiobs bald solgen lassen möge.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mastags, den 12. September 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

So eben find erschienen und versandt worden:

Das 6te Stück der Allg. Geogr. Ephemeriden. 1808. Das 1ste u. 2te Stück des 6ten Bds der Nenesten Länder- u. Völkerkunde. 1808. Die Kunde von Holland enthaltend.

Das ôte Stück von Wieland's Neuem Deutschen Merkur. 1808.

Die aussührlichen Inhalte stehen in unserm Monatsberichte.

Weimar, im Julius 1808.

F. S. pr. Landes - Industrie - Comptoir.

. Intelligenzblatt zu den Neuen Feuerbränden.

II. Band Nr. 41 — 46. Kupfer und Uinschlag.
III. Band Nr. 1 — 3.

Inhalt.

Ein Wort zur Vertheidigung des Generals von Strachwinz wegen der Capitulation von Nienburg, durch den Ausstalt im dritten Stück der Minerva: Historische Nachrichten und kritische Bemerkungen über die Kriegsbegebenheiten in Westphalen und an der Weser, im Herbst 1806. veranlaßt.

Uebersicht der merkwürdigsten politischen Ereignisse seit dem Tustiter Frieden.

NB. Unter dieser Rubrik wird in einem stehenden Artikel dem Leser eine Uebersicht der merkwürdigsten politischen Ereignisse seit dem Tilster Frieden gegeben werden, wozu die

Fragmente über den Preußisch - Russischen Feldzug jenseits der Weichsel

als Einleitung dienen. Es soll sich für jetzt und in der Zukunst nur auf die wichtigsten Staatsbegebenheiten beschränken, und sollen nur authentische Nachrichten aufgenommen werden. Die letzte Seite einer jeden Numer wird, wo möglich, hiermit angefüllt seyn.

Erklärung des Generals v. Strachwitz an das Publicum. — Anekdoten. — Einige Erklärungen des Herrn K. u. D. R. v. Cölln an Hn. v. Held. Nr. 1. — Ein Wort über die Broschüre des Hn. v. Held gegen den Versasser der Vertrauten Briefe. Nr. 2. — Ueber meine Bekanntschaft mit Friedrich Buchholz und Hn. v. Held, in Bezug A. L. Z. 1808. Dritter Band.

auf die Vertrauten Briefe und Neuen Feuerbrände, von F. v. C. — Ueber die mir von dem Herrn v. Held Schuld gegebene Undankbarkeit gegen den Minister Grasen v. Hom, im seinem Briese an J. Buchholz, von F. v. C. — Anekdote.

Inhalt der drey Numern des dritten Bandes.

Ueber die in Schlesien errichteten und noch zu errichtenden ständischen Comitéen. — Grundsätze der Politik. — Correspondenz-Nachrichten. — Glogau. — An den Redacteur der Vertrauten Briefe u. s. w., nebst Antwort des Redacteurs.

NB. Dass die Uebersicht der merkwürdigsten politischen Ereignisse in jedem Stück ununterbrochen sortgesetzt werde, darf nicht weiter erwähnt werden. Die Pränumeration auf den zweyten Band ist nunmehr geschlossen, und es ist nothwendig, dass, wer von dem wohlseilen Pränumerationspreise à 1 Rthlr. pr. Band profitiren will, bald auf den dritten Band pränumerire, indem er nur so lange gilt, bis der Band ausgedruckt ist. Wer jetzt den zweyten Band zu haben wünscht, zahlt den zweyten Pränumerationspreis von 1 Rthlr. 12 gr. Sächs., und späterhin den Ladenpreis von 2 Rthlr. 12 gr.

Das Kupfer zu dem zweyten Bande bezieht sich auf eine wahrhafte Begebenheit in Lübeck am 6. November 1806.

Red. d. Neuen Feuerbrände.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In unserm Verlage erschienen zur Ostermesse 1308. folgende Bücher:

Flügge, C. W., die Himmelfahrt Jesu. gr. 8. 9 gr. Meiners, C., allgemeine kritische Geschichte der Religionen. 2ter und letzter Theil. 3 Rthlr. 4 gr.

Meyer, G. L., für meine Confirmandinnen. Ein Lesebuch, welches lehrt, wie die erwachsenen Töchter des Landmanns in allen Verhältnissen ihres Lebens zufrieden, froh und glücklich werden können. 8. 6 gr.

Mirow, der Prediger in seinen Verhältnissen. Ein Beytrag zur Besörderung der nützlichen Führung des Predigtamts. gr. g. 1 Rthlr. 4 gr.

Müller, G. F., Beytrag zur richtigen Beurtheilung des rechtlichen Verhältnisse zwischen dem Miethsmann und dem Hauseigenthümer in Ansehung der Einquar-M tierungslast. Ein bey der Justiz-Canzley in Hannover zur Entscheidung gekommner merkwürdiger Rechtsfall mit beygefügtem Facultäts- Urtheil und

dessen Entscheidungsgründen. gr. 8. 9 gr.

Pappe, J. S. M., Nachtrag zum allgemeinen Rettungsbuch, oder Anleitung, allerley Lebensgefahren, welchen die Menschen zu Lande und zu Wasser ausgesetzt sind, vorzubeugen und sie aus den unausweichlichen zu retten. Eine gekrönte Preisschrift. kl. g. n gr.

> Helwing'sche Hosbuchhandlung in Hannover und Pyrmont.

> > Abhandlung über den

Bruch des Sthenkelbeinhalfes. Nebst

einer neuen Methode, denselben leicht und sicher zu heilen,

A G D

Marius Hagedorn. Mit 2 Kupfertafeln.

gr. 2. Leipzig, bey Heinrich Graff. Preis 16 gr. Sächlich.

Zur Michaelis-Messe dieses Jahrs erscheinen im Kunstund Industrie - Comptoir in Amsterdam folgende Bücher:

Ohrift von Massenbach, Memoiren über seine Verhältnisse zum Preusischen Staate, und insbesondere zum Herzog von Braunschweig, seit dem Jahre 1783. 3 Bände in gr. 8. mit 20 Karten, Planen und Kupsern.

Dasselbe Work ohne die Karten u. s. w.

Obrist von Massenbach, Historische Denkwürdigkeiten zur Geschichte des Versalls des Preusischen Staats, seit dem Jahre 1794., nebst seinem Tagebuche über den Feldzug von 1806. 2 Theile in gr. 2. mit 4 Karten und Planen. (NB. Diess ist ein von dem Ersten ganz verschiedenes Werk, und sollte ein Theil davon schon zu Ostern im Verlage des Hist. Pol. Instituts in Berlin erscheinen, was aber nicht Statt haben konnte.)

Dasselbe Werk ohne Kupser u. s. w.

Obrist von Massenbach, Rückerinnerungen an große Männer. gr. 8.

Vofr, Prof C. D., die beiden Jahrhunderte Frankreichs.
2 Bande.

Gross, Obristlieutenant von, Historisch - militärisches Handbuch für die Kriegsgeschichte der Jahre 1792 bis 1808., enthaltend eine genaue Uebersicht aller Feldzüge und Landungen, welche in diesem Zeitraume Statt gesunden haben; mit einem topograph. milit. Atlasse von 24 Karten und Planen. gr. 8. Dasselbe Werk ohne den Atlas.

Rudolphi, Prof. K. Afm., Historia vermium Intestinalium, cum Tab. aen. (d. h. Naturgeschichte der Eingeweidewürmer, mit Kpfrn.) Tom. I.

Wallenstein, Tragédie par Fred de Schiller; imitée en vors françois, par Benjamin de Constant.

Graf Bafil, ein Trauerspiel in Jamben in 5 Acten.

De Monfort, oder die Folgen des Hasses. Ein Trauerspiel in Jamben in 5 Acten.

Sprengel, Curt, Handbuch der Gesundheit und des langen Lebens, frey bearbeitet nach John Sinclair. Erster Band, mit Sprengels Bildniss, von Vilyn gestochen. Sprengels Bildniss allein, erste Abdrücke, in 4^{to}.

Zur Ostermesse d. J. und feit derselben find erschienen:

Sprengel, Historia rei Herbariae, Tom. II. 3 Rthlr. Dasselbe Werk, complet, 2 Vol. 6 Rthlr.

Aladdin, oder die Wunderlampe, ein dramatisches Gedicht in 2 Theilen, von Ochlenschläger. 2 Rihlr. 12 gr. Dasselbe Werk auf geglättet Schweizer Velin. 4 Rihlr. Villers, Brief an Mad. Beauharnois über Lübeck, 3te Auflage. 12 gr.

Villers, Lettre a Mad. Beauharnois fur Lubeck. 3me Edit.

Memoiren eines Reisenden, der ausruht, von Dusen. 2ter Band. 1 Rihlr. 8 gr.

Dasselbe Werk, complet. 2 Rthlr. 16 gr.

Ethwald, oder die Folgen des Ehrgeizes, ein Trauerspiel in Jamben, in 2 Theilen. 1 Rthlr. 8 gr.

Mirbel, Anatomie und Physiologie der Pflanzen. 3 Rthlr.

Le Conservateur pour 1808. Vol. V. et VI. 3 Rthlr. 16 gr. Dasselbe Werk, complet, 6 Vol. 11 Rthlr. Reimarus, le Commerce, trad. par Villers. 6 gr. Roozeboom, de Idealismo. 1 Rthlr. 8 gr. Dorn Seissen, Onomasticon Poeticum. 2 Rthlr.

Vor Neujahr werden nachstehende Werke niche fertig werden, welches wir hierdurch, um den vielfältigen Anfragen darnach zuvor zu kommen, vorläufig anzeigen wollen.

Baggesen Dichterwanderungen; Villers historisch-philosophische Briefe, und der Europäische Wegweiser.

Von F. Emanuel Toulongeon's

Geschichte von Frankreich seit der Revolution von 1789. Aus zeitverwandten Urkunden und Handschriften der Civil - und Militär - Archive. Deutsch herausgegeben von P. A. Petri.

ist in der vergangenen Leipziger Ostermesse bey Peter Waldek in Münster der 4te Band erschienen, und enthält: Achte Epoche: Einmarsch der verbündeten Heere in Frankreich — Tod des Generals Dampierre — Cüstine wird Obergeneral — Belagerung und Einnahme von Maynz, Conde und Yalenciennes — Begebenheiten im Departement des Calvados — Charlotte Corday kömmt in Paris an — Marat's Tod — Hinrichtung der Charlotte Corday — Schlacht von Hohenschötten — Process und Hinrichtung — Verhastung Semonville's auf seiner Gesandtschaftsreise nach Constantinopel — Tulon geht an die Engländer über — Belagerung von Lvon — Einnahme von Lyon — die Franzosen nehmen Toulon wieder ein — Anklagebeschluss gegen drey und fieben-

fiebenzig Mitglieder des Convents - Tod der Marie Antoinette von Oestreich - Hinrichtung von ein und zwanzig Mitgliedern des Convents - Hinrichtung Philipps von Orleans — die Kirchen werden verschlossen — Hinrichtung Bailly's - Hinrichtung des Generals Houchard - der Schrecken ist an der Tagesordnung -Begebenheiten in der Vendes - tägliche Hinrichtung von zwanzig, dreyssig, acht und vierzig, vier und funfzig und drey und sechzig ungläcklichen Schlachtopfern -Kriegserklätung gegen Spanien - Hinrichtung des Generals Biron, des Marichals Lukener und de Lamouret's, versalsungsmässigen Bischofs von Lyon - die Sklaverey wird durch einen Beschluss in die Colonieen abge-Ichest - Begebenheiten von Domingo - Process Danton's, Lacroix's und anderer - Eincahme von Veurne, Menin und Courtray - Schlacht von Fleurus - Eroberung der Niederlande - angebliche Verschwörung der Gefängnisse - Hinrichtung der General - Pächter -Process und Hinrichtung der Madame Elisabeth, Schwester Ludwigs XVI. - Beschluss, durch welchen das Daseyn des höchsten Wesens, und die Unsterblichkeit der Seele anerkannt wird - Fest zu Ehren des höchsten Wesens.— Verhasts - Besehl gegen Robespierre — der 9te Thermidor.

Inhalt der Beylagen.

Achse Epoche.

Bruchftück einer Nachricht des Generals Wimpfen.
 Bruchftück eines Tagebuchs des Conde'schen Heerhaufens.

III. Verschiedene während der Revolution gebräuchliche Benennungen der Parteyen.

IV. Briefe der Madame Bitaube an ihre Brüder.

V. Brief, welcher unter den Papieren Robespierre's gefunden, und in dem am 16. Nivose des Jahrs 3. dem
Convente von Courtois abgestatteten Bericht angesührt worden — Tagebuch der vereinigten Nordund Belgischen Armee — Tagebuch der Mosel - Armee — Tagebuch der Ardennen - Armee — Tagebuch der Rhein - Armee — Tagebuch der Italianischen Armee — Tagebuch der östlichen PyrenäenArmee — Tagebuch der westlichen PyrenäenArmee — Tagebuch der westlichen PyrenäenArmee. — Der Preis dieses Bandes ist a Rthlr., oder
3 El. 36 Kr.

Der 5te Band, welcher die Geschichte bis zur Einsahrung der Directorial-Regierung sortführt, wird zu Michaelis d. J. erscheinen, und die Geschichte des Directoriums selbst bis zur Gelangung Napoleons zum Consulat den Schluss des ganzen Werks ausmachen.

In der an den wichtigsten Begebenheiten so üheraus reichen Periode, in der wir leben, muß es für den Beobachter, und überhaupt für jeden nicht ganz gleichgültigen Zuschauer, interessant seyn, den Grundursachen nachzusorschen, aus denen das, was wir jetzt mit Sraunen sich ereignen sehen, hervorging, und sich mit der Geschichte einer Revolution bekannt zu machen, die ihrer großen umfassenden Folgen wegen einzig in der Weltgeschichte dasteht. Welches Werk aber

entspräche dieser Ablicht und den Forderungen', die man an ein solches machen kaan, mehr, als das des Herrn Toulongeon, eines in Militar- und Civil-Sachen und Geschäften geübten und erfahrnen Mannes, dem die National-Archive zum Gebrauche offen Standen; der größtentheils selbst Augenzeuge der Revolutions- Erzeugnisse war, ohne dabey eine bedeutende Rolle, wodurch er zur Parteylichkeit hätte verleitet werden können, zu spielen, und der seine Upparteylichkeit in den bisher erschienenen Bänden hinlänglich beurkundete. Und wem sollten nicht die rühmlichen Urtheile bekannt seyn, die in den ersten Französischen und Deutschen Blättern über dieses-Werk und Herrn Petri's Verdeutschung desselben gefällt worden find, und es zum Ersten und vorzüglichsten seiner Art erheben? Es wäre daher überflüssig, noch zur Empfehlung eines Werks etwas zu sagen, das in sich selbst und der allgemeinen Stimme die beste Empfehlung findet.

Praktisches Lehrbuck zur Bildung eines

richsigen mündlichen und schriftlichen Ausdruckes der Gedanken zum Gebrauch für Schulen

M. J. C. Vollbeding.

Dritte vermehrte und verbesserte Auslage. 8. Leipzig, bey Heinrich Gräff. 23½ Bogen. Preis 16 gr. Sächlisch.

In unterzeichneter Buchhandlung befindet sich unter der Presse:

Beobachtungen über die Wüterung und die Krankheiten in Würzburg im Jahre 1807., nobst einer ausführlichen Nachricht von der klinisch - technischen Bildungsanstalt der Aerste als Kliniker und als Staatsdiener, von Dr. Phil. Jos. Horsch, d. Phil., Med. u. Chir. Dr., Grossfürstl. Würzb. Med. Rathe, ord. öffentl. Lehrer der Heilkunde u. s. w.

Diese Schrist ist bestimmt, das Publicum mit dieser Bildungsanstalt näher bekannt zu machen, und eine Probe vorzulegen, auf welche Weise sie in dem ersten Jahre ihres Bestehens ihren Zweck zu erreichen strebte. Sie ist der Vorläuser der

Annalen der klinisch - technischen Schule zur Bildung der Aerzte als Kliniker und als Staatsdiener,

wovon nächlte Michaelis-Messe das erste Hest in unferm Verlage erscheint. Diese Annalen sind nicht bestimmt, blos eine Reihe von Krankheitsformen abzubilden, sondern sie werden sowohl die wissenschaftliche Seite der Medicin, als die klinisch - technische
umfassen, daher sich über alles das verbreiten, was
den klinischen Arzt und den ärztsichen Staatsdiener
interessiren kann, und der sortlausenden Geschichte
der Anstalt selbst die interessantelten klinischen und gerichtlichen Beobachtungen einverleiben. Die Beobach-

tungen

tungen der Krankheiten des Jahrs 1807. sollen daher nieht bloß die Erscheinung der Annalen ankundigen. fondern zugleich die Vorkenntnis ihres Inhalts geben. Diese Annalen werden halbjährig in unbestimmter Bogenzahl fortgeletzt, wovon 2 Hefte einen Band aus-

Klüger'sche Buchhandlung in Rudolstadt.

III. Bücher, so zu verkausen.

Wohlfeiler Bücher-Verkauf in Preuß. Courant à & u. 12.

i) Mylii Corpus constitutionum Brandenburgicarum; 1 - 6 Continuat. et Repertor. 1736 - 51. Nov. Corp. Constit. de an. 1751 - 1805. ganz vollständig und neu in 20 Pappband. u. 6 gehest. Fol. 85 Rthlr.

2) Hirschfeld, Theorie der Gartenkunst, 5 Theile, mit

vielen Kupf. in Halbfranzb. 4. 14 Rthlr.

3) Lüder, Botanisch - praktische Lustgartnerey nach Anleitung der neuesten und besten Gartenschriftsteller. 4 Bande, mit Kupf. Halbfrbd. 4. 12 Rthlr.

4) Lavaters physiognomische Fragmente, zur Beforderung der Menschenkenntnis. IV Versuche, mit sehr vielen Kupf. Halbenglbd. 4. 60 Rthlr.

5) Lichtenberge Erklärung der Hogarthischen Kupferstiche, 9 Bande, nebst 9 Hefte Kupf. von Riepenhausen. Pappbd. 18 Rthlr.

6) Allgem. Deutsche Bibliothek, 139 Bande. 7) Neue Allgem. Deutsche Bibliothek, ganz > 70 Rthir. vollständig.

8) Krünitz Oekonomische Encyklopadie, 108 Bande, größtentheils in Halbfrbd. ,112 Rthlr.

9) Oeuvres complettes de Voltaire. Edition originale de Beaumarchais. Kehl 1784. 70 Vol. en Carton. 20 Riblr.

10) Le Meme. Edition de Gotha. 71 Vol. 50 Rthlr.

11) Buffon, Histoire Naturelle, Generale et Particuliere. 40 Vol. avec Figures. Berne 1792. broche. 35 Rthlr.

12) Sabathier, Dictionnaire pour l'intelligence des Auteurs Classiques, Grace et Latin. 30 Volumes, demi veau a - ny. 20 Rthlr.

S. Joel,

Bücher - Antiquar in Berlin auf der Königsbrücke unter den Colonnaden.

IV. Vermischte Anzeigen.

Letztes Wort über das von Herrn Buchhändler Martini in Leipzig jetzt unter meinem Namen angezeigte allgemeine Gesellschaftsrecht.

Herr Martini hat den bereits im Jahre 1801. erschienenen ersten Theil meines allgemeinen Staatsrechts als ein jetzt von mir geschriebenes allgemeines Gesellschaftsrecht öffentlich angezeigt. Ich hielt diess, vielleicht mit meh-

reren Leuten in der Welt, für unmoralisch und unrecht. Auch musste mir, außerdem, der Sache wegen daran liegen, die ich übrigens sehr gern noch für die meinige erkenne: denn ein isolirt erscheinendes Gesellschaftsrecht erfordert Anderes, als ein erster Theil eines staatsrechtlichen weiteren Ganzen. Ich widersprach daher ebenfalls öffentlich. Nun gesteht Herr Martini in Nr. 208. des lat. M. d. Z. die von ihm verluchte Täuschung des Publicums ein, möchte sich jedoch gern entschuldigen. Er sagt, ich habe consentirs, denn er habe deshalb zeizig genug bey mir angefragt, und ich gelchwiegen. Das ist ja sehr unvorsichtig unwahr, lieber Martini. Denn Ihr Brief ist noch in meinen Händen, und er ist vom 21. März d. 7. Sie hatten es zufälligerweise glücklich getroffen, dass es so, vollends bey einer solchen Entfernung, zuverlässig für mich nicht zeitig genug war, um noch im Melecatalog irgend eine Aenderung zu bewirken. Zum Ueberflus schrieb ich dennoch sofort an die löbl. Weidmann'sche Handlung, wie selbige gern bezeugen wird, obwohl vorausgesehenermassen ver-Auch fragten Sie keineswegs an, sondern zeigten bloss an. Ihre Worte sind: "Die Absicht meines ngegenwärtigen Schreibens ist, Ihnen anzuzeigen, dass nich zur jetzigen Oftermesse den u. s. w. erscheinen "laffe."- Herr Martini behauptet ferner, ich habe ihm die Fortsetzung jenes Staatsrechts beilig versprochen, nicht Wort gehalten, diess musse ihn entschuldigen. Das ist ja wieder, unwahr, lieber Martini. Besinnen Sie sich doch, dass Sie die Fortsetzung, "weil Sie," wie ich auch selbst wusste, "zu sehr versteckt waren," bald ansangs ablehnten; und nie ist ja wahrhaftig wieder devon die Rede gewesen. - Ich finde ferner von "oftmaligen Erinnerungen und Bitten," delshalb an mich hierher, gesprochen. Das ist ja denn doch abermals unwahr, lieber Martini. Einen einzigen Brief, unmittelbar vor dem alles trennenden Kriege, habe ich von Ihnen erhalten, jeder kann ihn bey mir Ichen, niemand auch nur ein Wort von einer solchen Fortsetzung darin entdecken. Und Sie selbst sagen ja auch öffentlich, es werde das Werk "nie vollständig erscheinen." Ueber aller Entschuldigung vergassen Sie, wie Sie sich entschuldigen wollten. Ich bin, obgleich unverbindlich, dennoch auch jetzt noch zur Fortsetzung bereit. - Wenn wir beide schwören sollten, Marzini! ---

Noch ist im Aerger eine völlig fremde Sache beygemischt, mein Gewohnheitsrecht nämlich. An dieses haben Sie mich in jenem Briese vor dem Kriege erinnert, das ist wahr. Aber — Martini, nur eine Antwort an meinen Ihnen gleich nach meinem-Abgange von Leipzig zugesendeten Rechtsfreund; und Sie sollen es haben. Ich weiss von keiner, so freundschaftlich von mir verlangten, Auskunft.

Greifs wald, den 14. Aug. 1808.

Justizrath Gutjakr.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 12. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in d. Andreäischen Buchh.: Systematische Darstellung des Rheinischen Bundes aus dem Standpunkte des öffentlichen Rechts, von Dr. Wilhelm Joseph Behr, der Staatswissenschaft, des Staats - und Lehnrechts ordentlichem öffentlichen Professor an der Universität zu Würzburg. 1808. 552 S. gr. 8.

en Gesichtspunkt, aus welchem diess Werk zu beurtheilen ist, giebt der Vf. in der Vorrede folgendergestalt an. So viel auch bereits über den rheimischen Bund geschrieben worden sey: so fehle es doch bis jetzt noch gänzlich an einer Arbeit, welche alle, durch die Bundesacte gegebenen, Elemente des Bundes in einem Ganzen umfasste und aus dem Standpunkte des öffentlichen Rechts in systematischer Ordnung entwickelte; dieses Bedürfnis zu befriedigen und vorzüglich seine Deutschen Mitbrüder mit Welen, Geist, Tendenz und Vorzügen der neuen Deutschen Verfalling "vertraut" zu machen und "dadurch nicht nur das gewöhnliche Vorurtheil gegen diese, wie jede andere, Neuerung zu verscheuchen, sondern auch ein warmes Interesse für dieselbe und einen regen Eifer zur thätigen Einstimmung in das Erstreben derselben in ihnen zu erwecken," find "die Punkte, welche der Vf. bey dieser Darstellung besonders im Auge hatte." Hr. B. scheint zwar nicht zu läugnen, dals diese Arbeit etwas früh erscheint, glaubt aber die Entichuldigung dafür theile in den angeführten guten Zwecken, theils darin zu finden, dass die Grundlage und die Hauptbestandtheile der neuen Verfassung durch die Bundesacte bereits vollständig gegeben find, und "nach seinem Glauben, der müchtige Protector dieles, von ihm aufgeführte, Meilterwerk im Wesentlichen unverändert lassen und durch das Fundamentalitatut nur noch der innere Organismus, wodurch jene Verfassung ine wirkliche Leben eingeführt und in der dem Zwecke entsprechenden Wirklamkeit und es mithin nicht unzweckmäßig sey, vorerst das Gestandtheile und deren Zweckmässigkeit und Symmetrie darzustellen und sodann dessen innere Einrichtung, wenn diese bestimmt seyn wird, in einer eignen Arbeit zu beleuchten (deren Grundzüge der Vf. §. 200. S. 542 fg. zeichnet); der Vf. glaubt vielmehr, dass jene erstre A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Darstellung als eine sehr zweckmässige Einleitung und Vorbereitung dienen könne, um die, im Fundamentalltatute zu erwartenden, organischen Bestimmungen desto richtiger aufzunehmen, in deren Geist desso leichter einzudringen, sie desto fertiger ihrem Geiste gemäls anzuwenden, und "die Stimmung einer Nation für die, ihr einmal gegebene, Verfassung zu gewinnen, dürste auf jeden Fall nie zu früh versucht werden können." Sich felbst legitimirt Hr. B. zu dieser Arbeit insonderheit durch die, ihm übertragene. Professur des positiven Staatsrechts; reines Streben nach Wahrheit und die strengste Unparteylichkeit. nicht Vertheidigung des Despotismus, nicht Huldigung einer unbedingten Willkür der verbündeten Souveräne, wohl aber "ein vollständiges Ausmessen der Sphäre ihrer Souveränität, nicht Stütze ungegründeter Prätenhonen von Seiten der unterworfenen vormaligen Reichsstände und Ritter, wohl aber eine Vertheidigung der ganzen, ihnen nach der, durch die Bundesacte fixirten, Lage wirklich gebührenden, Rechtsgebiets" sey, was man in diesem Werke zu gewärtigen habe.

Das Werk selbst zerfällt in eine Einleitung, in neun Abschnitte und in allgemeine Schluß. Reflexionen.

In der Einleitung (f. 1 - 4.) setzt der Vf. die Nothwendigkeit einer Reform der Deutschen Verfassung, die Art ihrer Auflösung und die unmittelbaren Wirkungen derselben aus einander, und beschliefst mit vorläufigen allgemeinen Restexionen über den an die Stelle der Reichsverfassung getretenen Staaten Bund. Hr. B. läugnet nicht, dass die Reichsverfassung neben einzelnen Mängeln mehrere ausgezeichnete Vorzüge gehabt habe, und setzt die Nothwendigkeit einer Reform derfelben nicht sowohl in den Organismus des Deutschen Reichs selbst, als in den Mangel des, zur Belebung jedes Staatsorganismus nothigen, Princips, nämlich , des, der Tendenz der Reichsverfassung zusagenden. Geistes und Willens der Verfassten, in den Mangel einer lebendigen Einstimmung in das Erstreben der Richtung erhalten werden foll, bestimmt werden wird, Verfassung, in das Erstorbenseyn alles Gemeingeistes und in die unglückliche Politik, welche ihre Indivibaude des Bundes und dellen Grundlage, seine Be- dualität zu verherrlichen glaubte, indem sie das Ganze, in welchem sie bisher bestanden war, zu zerstören strebte," und darin, dass das Princip der Trennung. das der Einheit verdrängt hatte, und beschränkter Partikular - Sinn in die Stelle des Nationalgeistes getreten war. Die nothwendige Reform einer folchen Verfaf-

fung habe weder vom Reichsoberhaupt, noch von den einen Schutz - Vertrag enthält. Rec. hätte gewünscht, Fürsten, noch von der Deutschen, Nation selbst bewirkt werden können; es sey ein Glück für Deutschland gewesen, dass es fich nicht anders hierin verhalten habe, und dass diese Reform, so wie sie erfolgt, geschehen sey. Da abe, das Bestehen der Reichsver-fassung an sich nicht von einer bestimmten Anzahl von Reichsständen abgehangen habe: so seysie nicht durch den Austritt der ursprünglichen Mitglieder des Rheinischen Bundes, nicht durch die kaiserliche Resignation, wodurch our der Kaifer in concreto, nicht aber und Verwaltung aller in (ihm) und durch ihn zusamdie kaiserliche Würde selbst, aufgehört, sondern nur erst durch das Nichthandeln des Deutschen Volks bey und nach diesen Vorgängen, dadurch dass das Deutsche Volk die, nach dem Begriffe eines Staats zu defsen Bestehen wesentliche Staatsgewalt nicht wieder herstellen wollte und konnte, aufgehoben; erst dadurch habe das Deutsche Reich, von einzelnen (einigen) seiner activen Glieder ausdrücklich, von andern stillschweigend verlassen (?), won seinem Oberhaupte derelinquirt (?) und von leiner eignen Nation verläugnet, zu seyn aufgehört. Ein Glück für Deutschland sey es gewesen, dass an die Stelle der Reichsverfassung unmittelbar und ohne Zwischenact der rheinische Bund getreten sey, dessen Geist 6. 4. im allgemeinen angegeben wird; Deutsche erkennen sich jetzt wieder als Deutsche, und werden fich wieder an einander innigst anschließen; durch das Emporsteigen unserer Fürsten zur Souveränität sey das höchste Ziel des Strebens ihres Individualegoismus erreicht und eben dadurch das Princip der Einheit der Fesseln entbunden, die dasselbe bis dahin niederhielten. — Rec. fieht diese Schlussfolge nicht ein, und glaubt vielmehr, dass diese individuelle Souveränität dem Princip der Einheit mehr nachtheilig, als förderlich sey; auch kennt er noch Bundes allerdings auch für die innere Regierung eikeine Ausstüsse jener Souveränität, welche die Bande nes jeden einzelnen Bundesstaats die bundesmälsige der Einheit, die alle Deutsche umschlingen sollten, enger zusammen gezogen hätten; im Gegentheil scheint Isolirung jedes größern und kleinern Staats die Tendenz der Souveränitäts - Acten zu seyn. Der erste Abschnitt des entgegen strebende Richtung erhalten. (§. 5 – 7.) entwickelt den Zweck des rheinischen Bundes. Etwas zu weit holt Hr. B. hier wohl aus, wenn lirte, als stünde es in keinem Bunde, oder, um er sogar diesen Zweck, in "Beziehung auf die Ten- mit Hn. Prof. Behr (S. 60.) zu reden, als sey sein denz des Universums" berührt und versichert, dar- Land nicht blos Planet, sondern die Sonne selbst;

dass der Vf. sich hier auch über die Geschichte der Entstehung dieses Bundes - Vertrags verbreitet hätte. Im dritten Abschnitt (f. 12 - 15.) wird die Form der rheinischen Confoderation aus einander gesetzt. Diese Form sey ein wahrer, eigentlicher, Staatenverein oder Staatenbund, ein Völkerbund, keinesweges aber eine Föderativ Monarchie; dieser Bund vereinige zwar mehrere Staaten zu einem Ganzen; allein der Zweck dieser Vereinigung sey nicht die Regierung menhängender Staaten durch eine, allen gemeinsame, oberste Staatsgewalt; die verbündeten Staaten bleiben vielmehr eben so viele einzelne, eigene, von einander abgesonderte und uhabhängige Staaten, wovon jeder fich durch fich selbst und allein regiert, alle aber in ihren äußern Verhältnissen, als Staaten, zu einander in gleichem Masse den Bedingungen ihrer Coexistenz, als gleich freye und unabhängige Staaten, der Beschränkung ihrer Freyheit auf einen für alle andern unschädlichen Gebrauch, dem Gesetze des Gleichgewichts der Rechte unterworfen find, in welcher Rückficht ihr einziger Souveran der gemeinsame Wille, das Rechtsgesetz, ihr einziger Souveran ist. Die Staaten der rheinischen Conföderation machen also nicht einen Staat aus, sondern find eben so viele eigene, einzelne, unabhängige Staaten, von welchen jeder, als ein selbstständiger Staat, nach seiner eigenen Conftitution und durch sich selbst regiert wird, ohne dass seine Regierung einer, allen Bundesstaaten gemeinsamen, Obergewalt subordinirt wäre. Rec. ist zwar mit dieser Ansicht im Ganzen einverstanden, glaubt aber doch, dass dieser Satz sehr mit Einschränkung verstanden werden müsse, weil der Gesammtzwek des Obergewalt ist, und daher dem Protector das Recht nicht verlagt werden dürfte, darauf zu achten, dals die inneren Regierungen keine, dem Zweck des Bunalso z. B. der Souveran eines Landes dasselbe so isoüber nichts weiter zu wissen, "als dass diese Umschaf- wenn er seine Unterthanen bloss als solche, und nicht fung ein-Product der Natur sey, welches, als solches, als Deutsche, und verbündete Deutsche, behandelte; keinen andern Zweck haben kann, als den, den uns wenn er durch Willkur und Despotismus, durch übrigens unbekannten Plan des großen Ganzen, in Druck und Härte den unfehlbarsten Keim zur Störung das er verslochten ist, zu realisiren;" den Zweck der inneren Rube legte, wer in aller Welt würde und welchen dabey die Urheber und Veranlasser des Rhein- könnte dem gesammten Bunde und dessen Protector Bundes hatten, fetzt er aber (6. 6.) in Sicherung des die Befugnifs, ja felbst die Pflicht, absprechen, zur innern und liusern Friedens, der innern und liusern Erhaltung des Bundeszwecks ein Einselien zu haben? Ruhe, in rechtliche Sicherheit von innen und nach au- Die Souveränität eines ganz unabhängigen selbstständißen. (Dies ist bekanntlich öffentlich von den Contragen Fürsten unterscheidet sich daher wesentlich von henten selbst als Zweck des neuen Bundes erklärt der eines Bundesfürsten darin, das jener keinen Bunworden). Der zweyte Abschnitt (6.8-11.) hat die ,deszweck, keine Bundesgesetze, als Souveran, über Ueberschrift: Genesis des rheinischen Bundes. Diese sich hat. Selbst aus dem, vom Vf. richtig aufgestellberuhe in dem Bundes - Vertrag vom 12. Jul. 1806., ten, Princip der Einheit folgt diefs, weil auch diefs welche einen Eigenthums-, einen Vereinigungs- und Princip der bundesfürstlichen Souveränität Fesseln an-

legt. Der vierte Abschnitt (4. 16. und 17.) enthält das Verzeichnis der Glieder des rheinischen Bundes. Am Schlusse ist eine statistische Uebersicht der Kräfte der Staaten der verbündeten Fürsten angehängt, nach welcher sie 5025 Q. Meilen und 12,600,000 Einwohner, 84,295,000 (wahrscheinlich Rheinische Gulden?) Einkünfte haben und zur Bundes - Armee 115,750 Mann stellen. In der Anordnung dieser Uebersicht ift der Vf. nicht ganz consequent geblieben: denn wenn er, wie er S. 69. fagt, jeden Fürsten in seiner Klasse nach der Zeit seines Beytritts zum Bunde aufführen wollte; so hätte er die fünf sächflichen Herzoge vor den Fürsten ansühren müssen. Der fünfte Abschnitt (§. 18 - 22.) entwickelt das Verköltnis der Bundesglieder unter sich. Der Vf. reducirt dasselbe auf folgende Grundsätze: die Bundesstaaten stehen neben einander, als einzelne, selbstständige und unabhängige Staaten; keiner von ihnen steht unter der Herrschaft der andern, sie alle zulammen genommen stehen unter keiner gemeinsamen Obergewalt; jeder, er sey König von Bayern und Westphalen, oder Fürst von Lichtenstein und Leven, sey innerhalb seines Landes eben so souveraner Regent, frey und unabhängig von allem äußern Einfluß auf die Regierung und Verwaltung feines Staats; allein in ihren önstern Verhältnissen unter sich, in ihrer Wechselwirkung als Staaten auf einander, seyn sie durch den Bundeszweck beschränkt, kein Bundesftaat habe daher das Recht zu einer Handlung gegen einen andern Bundesstaat, wodurch dieser in derjenigen Freyheit, die nach dem Rechtsgeletz auf seinen Theil kommt, gestört oder gekränkt wird; in einem folchen Fall habe letztrer gegen erstren ein Zwangsrecht, und der Bund und sein Beschützer die Besugnils, dallelbe geltend zu machen und darüber zu entscheiden; gegen aussen aber stehen alle Bundesstaaten in einem gemeinschaftlichen Defensivbündnis; gegenseitige Rechte und Verbindlichkeiten auf gegenseitige Leistung und Empfang des nöthigen Schutzes zur Erhaltung der innern und äußern Sicherheit, des innern und äußern Friedens, machen daher allein das wahre Wesen des Verhältnisses aus, durch welches die, übrigens unter fich unabhängigen und selbstständigen, Staaten der rheinischen Conföderation zu einander verbundet find, und durch diese ihre Verbindung ein Ganzes, den rheinischen Staatenbund, constituiren. Mit der, beym dritten Abschnitt gemachten, Bemerkung tritt Rec. diesen Grundsätzen bey. Im sechsten Abschnitt (6. 23 - 29.) wird das Protectorium der Conföderation und sein Verhältnis zu derselben aus einander gefetzt. Ohne den Schutz einer benachbarten Macht habe der Bund, nach den gegenwärtigen Verhältnissen, kaum bestehen können (er würde gar nicht haben entstehen können), für die mindermächtigen Bundesglieder würde gar keine Garantie gegen die Mächtigern vorhanden gewesen seyn; eine Macht, welche für sich jeden einzelnen Bundesstaat in seiner Selbstständigkeit und Unabhängigkeit gegen die Macht aller übrigen Bundesgenossen, einzeln oder in Verbindung, selbst in Verbindung mit einer auswärtigen Macht, zu ver-

theidigen und zu erhalten vermag, sey mithin zur Garantie des neuen Bundes nothwendig gewelen. Im Allgemeinen theilt der Vf. das Verhältnis, worin der Kaiser der Franzosen zu dem Rheinbunde steht, in zwey Theile, in die Eigenschaft eines Schutzherrn der Existenz des Ganzen und Garants der Erreichung des Gelammtzwecks des Bundes, und in die eines Allieten, der in jedem Bundeskriege demselben mit einer Macht von 200,000 Mann beysteht. Ans der erstern Eigenschaft folgert Hr. Prof. B. das Recht des Protectors, über die äußeren Verhältnisse der Bundesstaaten eine stets wachsame Aussicht zu führen, um jeder Rechtsverletzung vorzubeugen oder fie zu ersticken, die stete Einsicht in die Verhandlungen der Bundesangelegenheiten, das Recht, zu diesem Ende einen eigenen Repräsentanten seiner Person (dieser Zusatz ist nicht allein überstüssig, sondern selbst nicht einmal zulässig und richtig) bey der Bundesversammlung aufzustellen, das Recht über die genaue Vollziehung der Beschlüsse und Sentenzen der Bundesverfammlungen zu wachen und bey unzureichenden eigenen Kräften des Bundes, dieselbe mit seiner eigenen Macht zu unterstützen, das Recht, das Verfahren der dem Bunde fremden Mächte gegen den Bund im Gauzen, und in seinen Theilen, nicht minder die Verhältnisse des Bundes gegen jene zu beachten und diesen Verhältnissen die, dem Bundeszwecke entsprechende Richtung zu geben, und endlich das Recht, im Falle eines wirklich zu bestehenden Krieges an die verbundeten Staaten den Antrag auf die Bewaffnung des regulirten Contingents zu mechen und sein Contingent zu stellen. Der Protector ist daher, wie Hr. B. richtig folgert, keinesweges bürgerlicher Oberherr oder Souveran der Bundesstaaten, einzeln oder in ihrer Vereinigung, und die Bundesfürsten stehen zu ihm nicht in vasallitischen, sondern in bloss socialen, Verhältnissen, (letztres ist für das Verhältniss zwischen dem Protector und dem protecto doch wohl ein zu collegialischer Ausdruck?). Auch sieht Rec. nicht ein, warum Hr. B. den Protector fast allenthalben Schutzherrs nennt; dieser Ausdruck passt doch durchaus nicht; wollte er nicht bey dem Ausdruck: Protector, bleiben: so war es doch wohl leicht auf den des: Beschützers, zu kommen; auch hätte das Recht, den jedesmaligen Fürsten-Primas zu ernennen, als ein eigenes Recht des Protectors, bestimmter, als \$. 25. im Verbeygehen geschehen, angeführt werden sollen, indem es sich von dem Recht, einen Repräsentanten zu bestellen, schon desshalb durchaus unterscheidet, weil der Fürst- Primas nicht Repräsentant des Protectors Uebrigens ist Rec. auch in diesem Abschnitt mit der Ausführung des Hn. B. zufrieden. Der siebente Absolutit (s. 30 — 32.) enthält ffen Organismus, der Conföderation zum Behufe ihres Zwecks, so weit jener bis jetzt positiv bestimmt ist, und Materialien zur nähern Bestimmung jenes Organismus. Hr. Prof. B. bekennt fich (Vorrede S. XII.) als Vf. der, unter dem Titel dieses Abschnitts vor verschiedenen Monaten besonders herausgekommenen, eigenen Abhandlung, welche gegenwärtigen Abschnitt wesentlich bildet. (f. A. L. Z. 1808. Nr. 129.) Im achten Abschnitt werden die Verbindlichkeiten und Rechte der Bundesglieder, als solcher und als Souverane (§. 33 - 141.) abgehaudelt. Sehr richtig ist die Bemerkung, dass bey den Verbindlichkeiten der Bundes-Fürsten, ihre beiden Hauptcharaktere, nämlich der der Bundesglieder und der der jouveränen Regenten ihrer Staaten, wesentlich zu unterscheiden seyn; da aber bey beiden es auf die Ausmittlung und Feststellung des wahren Sinnes einzeiner Stellen der Bundesacte ankomme, so stellt der Vf. in §. 34. folgende vier Regeln der doctrinellen Interpretation der Bundesacte auf: 1) die Worte einer Disposition der Bundesacte müssen so lange in dem Sinne genommen werden, den fie a) zur Zeit ihrer Schöpfung, b) unter der Klasse von Personen, welche ihr das Daseyn gegeben haben, und c) nach dem Spracligebrauch der Nation, für die sie zunächst bestimmt ist, haben, bis andere zusammentreffende Um-Itande einen andern Sinn nothwendig machen, in welchem letztern Falle der besondere Redegebrauch der Disponenten ausgemittelt und zum Masstabe genommen werden muls; 2) demnächst ist Rücksicht zu nehmen auf die Verbindung, in der einzelne Worte vorkommen und auf die Stellung einzelner Bestimmungen zum Vorhergehenden und Nachfolgenden des Ganzen, wovon sie einen Theil ausmachen; 3) hierauf trifft die Reihe die, aus dem Geiste und der Tendenz der Bundesacte zu erholende, Ausmittlung der Veranlaffung und des Grundes der einzelnen Disposition, welcher Grund zugleich die Norm der Ausdehnung und Gränze der Anwendbarkeit der Disposition abgiebt, und 4) endlich ist allenthalben der deutlich ausgesprochene Zweck des Bundes nach seiner doppelten Richtung und die Hauptbestimmung der Acte, constitutionelles Urgesetz des Bundes, Norm des Verhältnisses der Bundesindividuen unter fich, so wie des Verhältnisses der souveranen Glieder des Bundes zu den, ihnen unterworfenen, Ständen des ehemaligen Deutschen Reichs zu seyn, unverrückt im Auge zu behalten. Neben diesen Regeln sind, nach dem Vf., folgende Betrachtungen nicht zu vernachläsigen: 1) die Bundesacte ist nicht lange vor ihrer öffentlichen Mittheilung entworfen worden; 2) die Idee dieses Entwurfs ist zwar ursprünglich ganz allein von dem Französsichen Kabinette ausgegangen (ist noch keinesweges historisch gewiss; Rec. hätte gewünscht, dass Hr. Prof. Behr fich hierüber weiter verbreitet und diess wichtige Factum in der neuern Deutschen Geschichte aufgeklärt hätte); allein die Acte selbst hat unter einhielsender Mitwirkung, wo nicht aller, doch wenig-

stens einiger der mächtigeren Bundesglieder auf einzelne Detailbestimmungen, ihr Daseyn erhalten, und 3) die Concipienten haben mit der Reflexion geschrieben, dass die Bundesacte zunächst für Deutsche Völker bestimmt sey, und also ihren gewählten Ausdrükken denjenigen Sinn untergelegt, der diesen Ausdrücken nach dem Sprachgebrauche eben dieser Deutschen-Völker jetzt eigen ist. Nach diesen Vorbemerkungen zerfällt dieser Abschnitt in folgende zwey Titel: Erster Titel: Verbindlichkeiten und Rechte der Bundesglieder, als solcher (6.36 - 56.). Die nächste Quelle der Erkenntnils dieser Rechte und Verbindlichkeiten setzt der Vf. in dasjenige, was rechtliches Mittel zur Erreichung des Bundeszwecks ift: alle, im Bunde begriffenen, Staaten und deren Regenten find daher verpflichtet, fich gegenseitig als unabhängige Staaten und als Souverane; anzuerkennen und zu respectiren; jeder von ihnen muß sich auf die Sphäre seiner Souveränität beschränken, und jeder Einwirkung auf die innern Angelegenheiten der andern fich enthalten; alle verbundete Staaten haben gegründeten Anspruch auf vollkommene Gleichheit des Rechts sowohl in der Eigenschaft als Staaten überhaupt, als in der als Bundesstaaten insbesondere; keiner darf also sich eines dieser Rechte, als ihm nur allein zuständig, anmassen und andere Staaten von der Ausübung eines folchen Rechts ausschließen. Eine vorzügliche Bedingung der Kealifirung eines gesicherten Friedenszustandes unter den verbundeten Staaten sey die Feststellung der Granzen ihres Eigenthums gewesen, welches durch die Artikel 13 - 25. und 34. der Bundesacte geschehen sey. Bey dieser Gelegenheit bestreitet unser Vf. (§. 39.) die Theorie des Geh. Raths Bruner in seinen Beyträgen u. f. w. Satz 44. und folg., und behauptet, dass die wechselseitige bundesactsmässige Entlagung fich auch auf die Privatgüter erstrecke, welche ein Souverän in den Landen des andern bestzt. Rec. kann ihm indellen hierin nicht beytreten, sondern pflichtet vielmehr dem Hn. Geh. Rath Brauer bey, weil die Bundesacte nur von Rechten und Besitzungen der Regenten, nicht des Privatmannes, redet, ein solcher Bestz auch der Souveränität der andern Fürsten nicht nachtheilig ift, indem dieselbe auch auf die von einem andern Fürsten, als solchem, besessenen Güter sich erstreckt, und überhaupt Renunciationen nicht anders als aufs genaueste zulinterpretiren find; Rec. fieht überdiess keinen erschöpfenden Grund, der zu einer solchen Entfagung die Veranlassung hätte geben können, zumal die Bundesacte selbst eine binreichende Gränzscheidung zwischen Staats - und Privat - Rechten aufftellt].

(Die Fortsetzung folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 13. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in der Andreäischen Buchb.: Systematische Darstellung des Rheinischen Bundes aus dem Standpunkte des öffentlichen Rechts, von Dr. Wilhelm Joseph Behr u. s. w.

(Fortsetzung der in Num. 267. abgebrochenen Recension.)

🚽 ine dritte Pflicht der Bundesglieder sey die, alle in der Bundesacte vorgeschriebenen Entlagungen zu leisten, und sich gewissenhaft auf die darin vorgeschriebene Eigenthumssphäre zu beschränken; eine fernere Pflicht eines Bundesgliedes ist die, von seiner Seite alles zu unterlassen und zu beseitigen, was die Ruhe und den Frieden unter ihnen stört oder dazu hinführen kann, worüber §. 40. mehrere treffende Bemerkungen enthält; eine in der speciellen Vorschrift der Bundesacte gegründete Pflicht eines jeden Bundesglieds ist die, kein Dienstverhältnis mit einer dem Bunde fremden Macht einzugehn, und seine fouveränen, zum Bunde gehörigen, Besitzungen nicht an eine solche Macht abzutreten oder zu vererben, es wäre denn, dass eine solche Veräuserung oder Vererbung vom gesammten Bunde unter der Bedingung des Beytritts zum Bunde genehmigt würde. Die Gefammtmacht des Bundes habe das Recht, auf die Erfüllung dieser Pslichten zu achten, und den Pslichtwidrigen aus der Zahl der Bundesglieder zu vertilgen; Erhaltung des Friedens mit auswärtigen, zum Bunde nicht gehörigen, Mächten, im Falle eines unvermeidlichen Krieges, sey gemeinsame Vertheidigung eine weitere, aus dem Zweck des Bundes fliesende, Pflicht der Bundesglieder; fie schließe die Verbindlichkeit derselben in sich, in auswärtigen Verhältnissen nichts zu thun, was die Sicherheit und Ruhe der übrigen Bundesglieder stören könne, und einseitig für sich keine Off - und Defensivbündnisse mit einer dem Bunde nicht verwandten Macht zu schließen. [Rec. glaubt indessen, dass für die entgegengesetzte Meinung in Ansehung dieser letzten These überwiegende Gründe streiten, wenn nur durch ein solches Bundniss die Ruhe und Sicherheit des Bundes nicht gefährdet wird.] Die Frage: ob jeder Bundesfürst sein Contingent zur Bundesarmee stets und auch im Frieden bereit halten musse? beantwortet Hr. B. (S. 162.) dahin, dass jeder dasselbe in der Art halten musse, dass, im Fall der Nothwendigkeit des Gebrauchs, die Gefahr des Verzugs nie eintreten könne, weshalb denn auch der Vf. weiterhin (§. 79.) vorschlägt, die stete Unterhaltung
A. L. Z. 1808. Dritter Band.

von drey Viertheilen des regulirten Contingents zur Pflicht zu machen, obgleich Hr. G. R. Brauer ein Viertheil dieses Contingents für zureichend hält; eine Meinung, der Rec. beytritt. §. 46. (§. 14. ist ein Druckfehler) spricht der Vf. jedem einzelnen Bundesgliede das Recht zu, an den Verhandlungen der Bundesversammlung einen, mit allen übrigen Gliedern des Bundes in jeder Hinsicht gleichen, Antheil zu nehmen, und fich demnach eines, in jeder Hinficht gleichen, Stimmrechts in dieser Versammlung zu erfreuen: denn durch -Verträge der Einzelnen mit den Einzelnen, fagt er, ist das Ganze, der Bund, entstanden, und dadurch, dass alle Einzelne mit allen Einzelnen, als einem Ganzen, contrahirten, ward er eigentlich vollendet; jeder Einzelne ward sonach ein Theil des Ganzen und floss mit ihm zusammen; es mus also auch jeder Einzelne als ein ergänzender Theil des Bundes betrachtet werden, und der rechtliche Effect aus dem Bundesverein für jedes Glied desselben, der Form nach, gleich, so wie die Selbstständigkeit eines jeden bey jedem Bundesstaate in gleichem Masse vorhanden seyn, dergestalt, dass derjenige, der mehr Eigenthum und mehr Rechte, der Materie nach, hat, dennoch darum nicht mehr Bundespersönlichkeit besitzt, weil diese keine ausgedehnte Größe, sondern eine absolute Einheit ist. so dass auch, wenn in der Folge mehrere Staaten des Bundes in eine Person vereinigt würden, dieselbe nur eine Stimme in der Bundesverfammlung haben könne. [Diesen Grundsatz kann Rec. nicht für durchaus wahr und billig annehmen. Die Bundesacte entscheidet ausdrücklich weder für, noch gegen die Meinung des Hn. B.; allein die Unbilligkeit der gleichen Stimmberechtigung eines jeden Bundesgliedes ist so einleuchtend, als sie mit der Politik, und selbst mit dem strengen Rechte, widerstreitend zu seyn scheint. Die Rechte und die Theilnahme der Genossen einer Verbindung an der Leitung der gemeinsamen Angelegenheiten richtet fich in einer jeden Verbindung nach dem Antheile, welchen ein jeder an dem Societätsvermögen hat und an den Societätslasten nimmt, mithin muss auch z. B. ein König von Bayern wegen der 1760 Q. Meilen, die er am Societätsvermögen besitzt, wegen der 3,250,000 Bundes - Unterthanen, die er repräsentirt, und wegen der 30,000 Mann, durch die er den Bundeszweck, des Bundes Existenz, beschützt, an der Leitung der gemeinsamen Bundes - Angelegenheiten einen stärkern Theil haben, als der Fürst v. d. Leyen wegen seiner 21 Q. Meilen, 5000 Unterthanen und 29 Mann Bundestruppen, und als so mancher andrer Fürst, der an Flä-

Quelle

chen - Inhalt, Unterthanen - Zahl und Einkünften den Freyherrn von Riedesel in Hessen, dem Grafen von Hahn in Mecklenburg und so vielen andern Gutsbestzern nachstehen. Diess scheint in der Bundesversammlung um so mehr der Fall zu seyn, als, nach dem klaren Inhalte der Bundesacte, der Rheinische Bund ein Verein nicht bloss der Fürsten, sondern auch der Staaten felbst, ist, und diese doch ein Recht haben, nach dem Verhältnisse ihrer Größe repräsentirt zu werden und zu der Leitung der Gesammtangelegenheiten zu concurriren. Das zu erwartende Bundes-Fundamental-Statut wird indessen diesen Punkt noch näher bestimmen.] Da nur gemeinschaftliche Angelegenheiten des Bundes - fährt der Vf. §. 47. fort - Objecte der Thätigkeit der Bundesversammlung seyn können: so könnten bey derselben keine jura singulorum zur Sprache kommen, und der Geist der Zeit lasse an eine Trennung in ein Corpus Catholicorum et Evangelicorum nicht mehr denken; Mehrheit der Stimmen werde den Ausschlag geben. [Das letztere nimmt Rec. auch an, glaubt aber dennoch, dass es allerdings Fälle geben könne, in welchen es auf jura singulorum ankommt; dass diese Fälle gerade eben so oft eintreten können, als auf dem bisherigen Reichstage, und dass Gegenstände, welche bloß den katholischen Theil der Bundesstaaten angehen, z. B. die Verhältnisse zum Oberhaupte der katholischen Kirche, eine Eintheilung in katholische und protestantische Fürsten nach, wie vor, bestehen lassen werden.] Noch eine Pslicht eines jeden Bundesfürsten ist (nach §. 48.) die, den zur Bestreitung eines, für das Ganze erforderlichen, Aufwandes von der Bundesverfammlung verhältnismässig repartirten Beytrag zu entrichten, und (nach §. 49.) die, die Rechte des Französischen Kaisers, als Protectors und Alliirten, zu respectiren. Neben diesen allgemeinen Verbindlichkeiten lege die Bundesacte (Art. 24. 37.) und besondre Verträge einigen Bundesfürsten noch specielle (§. 50. angeführte) Obliegenheiten auf. Um die Bundesfürsten zur energischen Erfüllung aller diéser Pflichten zu bewegen, stellt der Vf. ihnen den allmähligen Verfalt der Reichsverfassung zur Warnung auf, und entwickelt denselben (§. 52-56.) mit zum Theil sehr überstüßiger, wörtlicher Wiederholung desjenigen, was er darüber in der Einleitung schon gesagt hat. - Der zweute Titel entwickelt die Rechtsverkältnisse der, den Rheinischen Bund constituipenden, Souverane als Souverane, und zwar A) nach Außen (§. 57 - 62.). Hier nimmt der Vf., wie Rec. glaubt, mit Recht an, das der Ausdruck Souveran (welchen die Französische Regierung den Deutschen Fürsten auch schon lange vor der Aufhebung der Reichsverfassung beylegte) und Souveränität in denjenigen Stellen der Bundesacte oder andern öffentlichen Schriften, woselbst er vorkommt, allenthalben zunächst die äusern Verhältnisse der conföderirten Regenten und Staaten, als solcher, bezielt habe, indem diese I) von der, sie bis dahin beschränkenden, Verbindung mit der Deutschen Reichshoheit frey, 2) von jeder dem Bunde fremden Macht unabhän-, gig, 3) des eingetretenen Föderativ-Verhältnisses un-

geachtet, von eigander unabhängig, und 4) des Verhältnisses des Protectoriums ungeachtet, auch von Frankreich, mithin überhaupt und in jeder Beziehung nach außen unabhängig seyn follen. Hieraus zieht der Vf. die Folge, dass die Regenten und Staaten des Rheinischen Bundes in Keiner Art eines Subjections - Verhältnisses zu einem andern Staate stehen sollen; dass kein Auswärtiger sich eine Oberherrschaft oder nur die Ausübung eines Staatsrechts über sie anmassen darf; dass sie keinem Auswärtigen über ihre Handlungen Rechenschaft abzulegen brauchen; dass be den Charakter der Selbstständigkeit und Freyheit geniessen, wie ihn das allgemeine Staaten- oder Völkerrecht für jeden Staat postulirt (doch wohl mit Ausnahme der mannichfaltigen, durch das Bundesverhältnis entstehenden, Beschränkungen?). Alle conföderirte Staaten stehen mithin zu allen, dem Bunde fremden, Staaten in denjenigen völkerrechtlichen Verhältnissen, worin überhaupt alle Staaten zu einander stehen, und nach welchen keinem ein Recht der Oberherrschaft über sie zukommt; alle haben gegen alle andern Staaten ein Zwangsrecht auf die Anerkennung und Respectirung ihrer Unabhängigkeit, und zu dem Ende gegen alle fremde Staaten das Recht der Aufficht (??), ob jene Anerkennung und Respectirung wirklich Statt finde, so wie das Gesandtschaftsrecht. B) Nach Innen, und zwar a) überhaupt (§. 63 — 97.). In Beziehung auf die innern Verhältnisse der Bundesstaaten und auf deren Regenten komme in den Art. 4. 17-27. und 32. der Bundesacte der Ausdruck Souverän und Souveränität vor, ohne daß die Bundesacte diesen Begriff näher erörterte. Der Französische Sprachgebrauch bezeichne durch den Ausdruck: Souverän, den bürgerlichen Oberherrn eines Staats, ohne die constitutionelle Bedingtheit oder Unbedingtheit (Beschränktheit oder Unbeschränktheit) der Ausübung der Oberherrschaft zu berühren, da der Franzole sowohl den König von Großbritannien, als den Kaiser der Osmannen einen Souveran nenne. Bey der Entwickelung des Begriffs der Souveränität geht der Vf. mit Recht, von den Grundsätzen aus, dass alle, aus der bisherigen Unterordnung der Territorialregierungsgewalt unter die Gewalt der Reichsregierung geflossen, Beschränkungen der jetzigen Bundesfürsten in der Regierung ihrer Staaten jetzt mit jener Unterordnung selbst wegfallen, und dass die jetzt regierenden Bundesglieder, als die alleinigen Subjecte der burgerlichen Oberherrschaft, in ihren Staaten anzuerkennen find, und demnach von einer eigentlichen Theilung der Staatsgewalt zwischen ihnen und einem andern Subjecte die Rede nicht seyn könne, dergestalt, dass Landstände nicht als wirkliche Theilhaber der Staatsgewalt angesehen werden können. [Den ersten Satz unterschreibt Rec.; allein in Ansehung des zweyten ist die hisherige Verfassung, leiner Ansicht nach, überall nicht aufgehoben.] Demnächst macht Hr. B. bey Charakterisirung der Regentengewalt der Bundesfürsten einen Unterschie! zwischen i) denjenigen Staaten, in welchen zur Errichtung des Bundes eine eigene, von der Reichsverfassung ihrer rechtlichen

Quelle und Batis nach unabhängige, Constitution oder einzelne constitutionelle Gesetze der Art und durch sie begründete Limitationen für die Ausübung der Staatsgewalt vorhanden waren, und 2) denjenigen Bundes-traten, in welchen zur Zeit der Bundeserrichtung dergleichen Constitution oder einzelne constitutionelle Geletze nicht vorhanden waren. In Staaten erstrer Art Ausübung der Staatsgewalt von Regenten respectirt werden, in so fern a) durch sie die Staatsgewalt selbst nicht unter mehrern Subjecten getheilt ist, und b) sie dem Zwecke des Staats entsprechend als passende Mittel zur Erreichung dieses Zwecks befunden werden. So wie der Regent, wenn eine dieser Bedingungen nicht eintritt, zur Modification befugt sey: so sey er im entgegengesetzten Falle schuldig, die bestehende Constitution zu erhalten und zu handhaben, weil 1) der Ausdruck: Souveraineté, nach dem Französischen Sprachgebrauche nicht das Merkmal einer constitutionellen Unbedingtheit der Regentengewalt enthalte, sondern den Umfang derselben unberührt lasse. 2) der Charakter der Souveränität aber der einzige, den Bundesgliedern, als Regenten ihrer Staaten, durch die Bundesacte zu Theil gewordene, Charakter, und ausserdem in der Bundesacte nicht eine einzige Bestimmung enthalten sey, aus welcher die Befugniss, die kier unterstellten constitutionellen Limitationen aufzuheben oder auszuschließen, begründet, oder unmittelbar selbst in der Bundesacte diese Aufhebung oder Ausschließung enthalten sey, 3) wenn eine solche Aufhebung irgend bezielt wäre, sie, da sie sich offenbar nicht won selbst verstand, um so mehr ausdrücklich bestimmt worden ware, da man sogar im Art. 2. die, nach der im ersten Artikel erklärten Trennung vom Reichsverbande sich von selbst verstehende, Aufbehang aller Limitationen durch Reichsgesetze ausdrücklich zu erklären, für zweckmäßig und nothwendig hielt, 4) auch gar keine, auf das innere Staatsverhältnis gerichtete, ausdehnende Erklärung der Bundesacte Statt finde, da Normirung der innern Verhälmisse der conföderirten Staaten nicht ihr Zweck war; 5) überhaupt keine Regentengewalt in ihrer Ausübung unbedingt und der Privatwillkür der phybichen Person des Regenten überlassen sey, sondern, bald fie der Unterordnung unter ein System von Geletzen fich entzieht, in Despotie verwandelt werde. Mit wahrem Vergnügen hat Rec. diese wohlgerathene Ausfahrung gelesen, und tritt dem Vf. sowohl in seinen Gründen, als in seiner Conclusion völlig bey; die Verfallung der einzelnen Deutschen Staaten war historisch und juristisch unabhängig von der Reichsverfallung: denn fie floss weder aus derselben, noch war fie ohne dieselbe ungedenkbar; der Umsturz der Reichsverfassung hatte also auf die Territorialverfassungen keinen rechtlichen Einfluss, sondern höchstens den sactischen, dass mit den Reichsgerichten eine vorzügliche Stütze der einzelnen Landesverfassung sank; allein vor dem Richterstuhle des Rechts ist diess völlig gleichgültig. Eben so wenig konnte die Aufhebung aller Torritorialverfassungen Gegenstand und Resultat

eines, zur Erhaltung der innern Ruhe und der innern Sicherheit abgeschlossenen, Bundes seyn, ja die einzelnen Fürsten waren, wie Rec. glaubt, nicht einmal befugt, auf diesem Wege sich von ihren Pslichten loszuzählen. Wenn aber Rec. hierin dem Vf. beytritt: so ist er doch darin nicht seiner Meinung, dass der Regent das Recht, die Verfassung zu modificiren, habe; mussen (§. 68.) jene constitutionellen Gesetze in der wenn sie dem Zweck des Staats nicht eptspricht, sondern kann diess Recht nur dem Regenten und der Na--tion oder deren Repräsentanten gemeinschaftlich zugestehen. Warum soll ein Satz, den die ganze rechtliche und vernünftige Welt allgemein für richtig erklärte, mit einem Male unrichtig werden? Mit un-widerlegbaren Gründen führt Hr. B. im §. 69. aus, dass Landstände zu den von der Reichsverfassung unabhängig gewesenen, und zu denjenigen constitutionellen Gegenständen gehören, zu deren Bevbehaltung der Regent schuldig sey; eben so richtig sind die, §. 70 - 72. vorgetragenen, Momente, und Rec. hat es sehr gefreut, hier einmal wieder einen denkenden Mann auftreten zu sehen, der den Ständen das Wort redet, und ihnen ein größeres Recht, als das des blofsen Rathgebens, beylegt. Rec. bemerkt nur noch, dass, wie schon aus den Gründen des Hn. B. hervorgeht, zu der (§. 68 f.) gedachten ersten Klasse der Bundesstaaten auch diejenigen gehören, die späterhin dem Bunde beytraten, und bey ihrem Beytritt eine obgedachtermaßen regulirte Verfassung hatten. In Ansehung der Staaten der zweyten Art und der der ersten Gattung, in Ansehung ihrer nicht ausdrücklich constituirten Theile giebt Hr. B. (6. 73 ff.) der Staatsgewalt die Befugniss, frey von allen positiven Normen jeder Art, lediglich nach den Gesetzen des allgemeinen Staatsrechts; ihre Wirklamkeit zu üben, mithin das Recht der Geletzgebung, des Rechtsspruchs und der executiven Gewalt unter den Prädicaten der Untadelhaftigkeit, der Inappellabilität und der Unwiderstehlichkeit, und unter den in den folgenden 65. gezeichneten richtigen Gränzlinien, in welchen Rec. mit wahrem Vergnügen den gemässigten Publicisten wahrgenommen hat. Hier geht der Vf. die einzelnen Hoheitsrechte durch, die Befugniss' der Regenten in Ansehung eines jeden derselben und die Gränzen seiner Rechte, und zeigt dabey durchgehends eben so geläuterte Grundsätze, als hohe Billigkeit. Der Bürger werde nicht nach der Laune oder für die Privatzwecke der Machthaber, sondern nur für den wahren Zweck des Staats regiert, ist der richtige Gesichtspunkt, von welchem Hr. B. ausgeht. Mit Recht wünscht er dabey Gleichförmigkeit in den Grundlagen und den Hauptbestandtheilen der innern Constitution. Allein, fügt er §. 91 ff. hinzu, unfre Souveräne haben auch in Hinficht ihrer innern Staatsverhältnisse einige positive Vorschriften durch die Bundesacte erhalten. nämlich die gegen die Gläubiger und Penfionisten, deren der Reichsdeputationsschlus vom J. 1803. gedenkt, gegen die Mitglieder der militärischen und geistlichen Orden, und die Staatsdiener der mediatisirten Regenten und in Ansehung der Kreisschulden. Mit Recht wird hier (§.92.) die widerlinnige Behauptung Zintels,

dals die Erfallung dieser Verbindlichkeiten nicht Pflicht, sondern Grossmuth der Fürsten sey, gerügt, und &. 95. bemerkt, dass, wenn zur Zeit der Errichtung der Bundesacte in einem Staate kein Pensionsnormativ vorhanden war, der §. 59. des Reichsdeputationsschlusses vom J. 1803. die subsidiarische Norm abgebe, weil einmal die Pensionirung jener Staatsdiener, deren Dienste der neue Regent nicht mehr will, nicht seiner ungebundenen Willkur überlassen seyn foll, und bey dem Mangel einer directen Bestimmungsnorm, die vorhandene analogische des Deputationsschlusses um so mehr zu Hülfe genommen werden musse, als der Art. 2. der Bundesacte denselben für dielen Gegenstand ausdrücklich bestätigt. Im §. 97. untersucht der Vf. die Verbindlichkeit der Bundesfürsten in Ausehung der eventuellen Erbfolgerechte, größtentheils gegen Brauer. b) Zu den ihnen unterworfenen ehemaligen Reichsständen insbesondere (§. 98 -141.). Den Anfang dieses Theils macht die Entwickelung der Gerechtigkeit der Mediatisationen. Obgleich Hr. G. R. Brauer in seinen Beyträgen Satz 33. glaubt, dass diese Gerechtigkeit nicht dargethan werden könne: so hat doch Hr. B. (§. 98-101.) die Deduction derselben durch folgendes Rasonnement übernommen: Die Erfahrung habe gelehrt, dass ein gesicherter Rechtszustand unter der Menge der Deutschen Staaten nicht realisirt werden könne, ohne dass einzelne dieser Staaten ihre Rechte der Selbstständigkeit und Selbstregierung aufgäben, und sich an andere Staaten, als integrirende Bestandtheile derselben, anschlössen, um solcke Staatenmassen, herauszubringen, die auch der Vertheidigung und Erhaltung ihrer Selbstständigkeit gewachsen seyn; einzelne Staaten müsten daher jene Rechte jenem Zwecke zum Opfer bringen; die Bewirkung dieses Opfers sey daher eben eine solche Ausübung des juris eminentis im Gebiet des Staatenrechts, als fie im Gebiete des Staatsrechts Statt findet, und wie sie von den vormaligen Reichsständen wohl selbst im Innern ihrer Staaten gegen einzelne Staatsglieder Statt gefunden haben mag; welche bestimmte einzelne Staaten jenes Opfer bringen sollten, habe durch das politische Einiessen einer höhern Macht entschieden werden müssen; wer hierbey wirklich verloren hat, seyn eigentlich nur diejenigen Völker, die ihre Selbstständigkeit, als Staaten, aufgegeben, und sich mit andern Staaten, als Bestandtheile derselben, verschmelzen mussten: denn nur dem Staate selbst komme das Recht der Selbstständigkeit zu, nicht aber den physischen Personen der Inhaber der Gewalt, weil das Regentenrecht durchaus kein, zum Patrimonium gehöriges, Privat-Eigenthumsrecht sey; allein diese Völker hätten in ihre Verschmelzung mit andern Staaten stillschweigend eingewilligt; dadurch sey mit verschwunden, und seine vormaligen Inhaber können fich hierüber, als über Unrecht, um so weniger be-

schweren, als die Gesammtheit des Volks über seine Verfallungsform und deren Veränderung entscheiden könne, ohne hierin durch das Berufen leines Regenten auf sein Regierungsrecht gehindert zu werden, und jene Völker hätten für das gebrachte Opfer ihrer Selbstregierung durch einen ungleich kräftigeren Schutz ihrer Rechte, so wie die vormaligen Regenten dadurch, dass ihnen die vormaligen Staatsgüter und mehrere Hoheitsnutzungen als Privat - Eigenthum überlassen wurden, für die, aus ihrem Regentenamte für fie gestossenen, Utilitäten hinreichende Entschädigung erhalten. [Rec. kann diese Deduction keineswegs für treffend erkennen, fondern glaubt vielmehr, dass sie sowohl in facto, als in jure kaum scheinbar gegründet sey; die jetzt mediatisirten Regenten standen zu den Bundesfürsten nicht in einem Rechtsverhältnisse, welches den letzteren das imperium eminens über die ersteren gab, und das Regierungsrecht ist allerdings ein dem Regenten zustehendes Recht. Würde Hr. B., wie doch, um consequent zu seyn, geschehen müsste, eben diese Grundsätze auf die Bundesfürsten und deren Regentenamt anwenden? warum hat er 6. 73 ff. dem Volke nicht eben diese Rechte eingeräumt? warum 6.68. dem Regenten, und nicht dem Volk das Recht, seine Verfassung zu ändern, beygelegt? Gesetzt aber, die ganze Deduction wäre richtig: fo würde doch allemal daraus folgen, dass die Mediatifirten zur Entschädigungs-Forderung eben so berechtigt find, als fie bey vormaliger Ausübung ihres imperii eininentis ihre Unterthanen entschädigen mussten. Wirklich ist die Gerechtigkeit ihrer Entschädigung bereits in Anregung gebracht (vergl. Winkopp Rh. B. Heft XVII.), und Hr. B. scheint sie selbst zu fühlen, indem er zur Rechtfertigung der Mediatisationen anführt, dass die vormaligen Regenten bereits entschädigt seyn, welches ihm aber schwerlich derjenige zugestehen wird, der bedenkt, das ihre Domänen schon vorher ihre Privatgüter waren, und dass sie keine Hoheitsnutzungen behalten haben, ja dass selbst der Ertrag ihrer Privatgüter für sie gemindert ist.] Dieser (vermeintlichen) Deduction der Gerechtigkeit der Mediatisation lässt Hr. B. die Entwickelung der Wirkungen derselben folgen, und setzt sie im Allgemeinen darein, dass mit der Unterordnung der mediatisirten Staaten und Regenten die Gewalt der Ausübung aller, in der bürgerlichen Obergewalt eines Staats we sentlick enthaltenen, Rechte in den unterworfenen Reichsgebieten an die benannten Bundesfürsten übergegangen sey, und nennt diejenigen Rechte wefentliche Hoheitsrechte, welche eines Theils ohne bürgerliche Oberherrschaft nicht bestehen können, nur in und mit derselben existiren, und ohne die andern Theils die bürgerliche Oberherrschaft, ihrem Wesen dem Auftrage auch das aufgetragene Regentenamt nach, nicht bestehen, d. h. ihren Zweck nicht vollständig erreichen kann.

(Der Besehluss folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 114. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in d. Andreaischen Buchh.: Systematische Darstellung des Rheinischen Bundes ans dem Standpunkte des öffentlichen Rechts, von Dr. Wilhelm Joseph Behr u. f. w.

(Beschluse der in Num. 268. abgebrochenen Recension.)

ieraus zieht der Vf. die Folgerungen, dass die Mediatifirten zum Stande und zur Klasse der Unterthanen gehören, dass bev der Ausscheidung der Souveranitätsrechte von den blossen Herrschafts - und Lehenrechten der Umfang des Begriffs und des wahren Wesens der bürgerlichen Oberherrschaft die alleinige Theilungsnorm lev, und somit lediglich auf die rein staatsrechtliche Quelle und ganz und gar nicht auf den Titel des vormaligen factischen Erwerbes Rücklicht zu nehmen sey (diesen letzten Satz hat kürzlich auch Hr. Prof. Naup zu Giessen in der Abhandlung über das Fiscus - Recht in Germanien Heft II. sehr scharffinnig und lichtvoll entwickelt), dass diesemnach mittelft dieser Ausscheidung alle diejenigen Befugnisse, welche ibrer Natur nach dem allgemeinen Staatsrecht gemäß, zur bürgerlichen Oberherrschaft gehören, einzig der Souveränität zuzutheilen, mit alleiniger Ausnahme der, durch die Bundesacte den Mediarifirten ausdrücklich vorbehaltenen, Rechte, den letztern hingegen bloss solche Rechte bleiben, welche ihrer Natur nach Ausflüsse des Eigenthums and, ob he gleich nach der vorigen Verfassung als Hoheitsrechte angesehen und behandelt worden seyn mögen; dass bey dieser Ausscheidung bloss auf die staatsrechtliche Quelle der in Frage stehenden Rechte, und darauf wohin solche nach jener Quelle zu rechnen, nicht aber auf die Erfahrung und darauf, ob jenes oder dieses Recht zum Zweck seiner Ausübung fich vormals blos in den Händen der Regierung-oder anch etwa in denen von Privaten fich befunden, zu sehen sey, um zu entscheiden, welche davon dem Souveran oder dem subjicirten Herrn gebühren; dass die, den letztern vorbehaltene, Rechtsgattung, in so ferne Solche einige wahre Hobeitsrechte in der untern Stufe umfasst, blosse Ausnahme von der Regel und Reservat, und eben dadurch die Vollständigkeit der Souveranitat als Regel; bestätigt sey; dass weder die Regel: dass im Zweisel für die subjicirten Herrn und wider die Sonverane die Vermuthung streite, noch die entgegen gesetzte Regel als subsidiarische Theilungsmaxime für die Praxis adoptirt werden dürfe, und tisch aufheben würde. [Zwischen diesem ganzen Rä-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

endlich, dass bey der Ausscheidung weder von Grossmuth auf Seiten des Souverans, noch von einer verzichtenden Nachgiebigkeit auf Seiten der Mediatifirten eigentlich die Rede seyn solle und könne. Auf die Grundlage diefer Sätze geschützt, untersucht der Vf., nachdem er noch vorher gegen die Consequenz der Bundesacte, welche den Mediatifirten die niedere Gerichtsbarkeit und die niedere Polizey gelassen hat, fich erklärt; (§. 107. und 108.) die einzelnen Rechte, welche die Bundesacte den Souveräns bevgelegt oder den Standesherrn und Mediatibrten gelassen hat (6. 109-141.). Zuerst handelt er von den in Art. 26. der Bundesacte jenen zugetheilten und zuletzt von denjenigen Rechten, welche der Art. 27. diesen zuspricht. Den Mediatisirten versagt er (§. 112.) das Recht, Statute zu machen, allein nicht das der Autonomie; dem Ausdrucke in der Bundesacte Art. 26. "jurisdiction suprême" giebt er (§. 114.) gegen Brauer'den richtigen Sinn, den der oberften oder höchsten Gerichtsinstanz. aus so einleuchtenden, als richtig durchdachten Gründen; obgleich (§. 117.) "was auch immer die vielen bisherigen unfystematischen und nachschwatzenden Theoretiker dafür angeführt haben mögen," es ganz und gar kein wissenschaftlicher Grund der Eintheilung der Polizey in die hohe oder obere und die niedere gebe: so habe die Bundesacte sie doch einmal angenommen und zum Gesetz für den Bund erhoben: einige, in der Bundesacte selbst ausdrücklich aufgestellte, Normen des Verhältnisses der Souverane zu den, ihnen subjicirten Reichsständen und Landen. z. B. Art. 34. 27. werden §. 124 fg. erörtert. Den Schluss dieses Abschnitts macht (§. 141.) die Untersuchung des Schutzes, welchen die Mediatisirten für diese ihre Güter haben. Hr. B. glaubt, die Erfahrung habe bereits wirklich gelehrt, dass die meisten Bundesfürsten den ihnen untergebenen Reichsständen eher mehr, als zu wenig eingeräumt haben (Rec. hatte bierüber wohl Beweise gewünscht), und bedürfe es daher keines eigenen Gerichtshofes zum Behufe des Rechtsspruchs zwischen den Souverans und Mediatifirten, und es walte kein Grund ob, die Tribunale der Souverans für incompetent anzusehen. Der Vf. erklärt. sich gegen ein Bundesgericht für die Streitigkeiten zwischen den Bundesfürsten und ihren eigenen Unterthanen, und behauptet, dass er im ganzen System des Bundes keine Stelle auffinden könne, auf welche er ein folches Gericht stellt, indem dasselbe der Souveränität der Bundessürsten widersprechen und sie prakfon-

fonnement (S. 394-398.) und den übrigen Grundfätzen des Vfs. indet Rec. einen unerklärbaren Widerspruch. Was das ganze Publicum, was insonderheit die Stimme des edleren Theils der Nation für Bedürfniss und Zierde des Bundes erklärt, was von den Vffn. des hierüber in Winkopps rheinischen Bunde (VI.) und Germanien (II.), von dem berühmten Eggers und von mehrern Schriftstellern als hohes Bedürfnis, entwikkelt ist, das verwirft ein Mann, der übrigens gemä-sigte Grundsätze bekennt, der mehrmals in diesem Werke die guten Wirkungen des Einschreitens des Protectors, und selbst schon der Furcht vor diesem Einschreiten und überhaupt den gesetzlichen Zwang (§. 531.) als ein Vorzug der Verfassung dieses protegirten Bundes anführt? Die Gründe welche Hr. B. für seine Meinung anführt, find so hinfällig, dass er selbst ihnen unmöglich einiges Gewicht beylegen kann. Die Frage: in wellen Namen und aus wellen Autorität ein folches Gericht sprechen soll? wurde Hr. B. gewiss nicht aufgeworfen haben, wenn er die, über diefen Gegenstand vom bisherigen Reichskammergerichts-Asselsor, jetzigem Grossherzoglich Hessischen Geheimen Rath und Hofgerichts - Director, v. Stein in den rheinischen Bund von Winkopp niedergelegten gehaltvollen Ideen und in denselben den Vorschlag gelesen hätte, dass das Bundes-Tribunal im Namen und Kraft der Autorität des Bundes Recht sprechen könne; auch ist in eben diesen Ideen die Frage: ob ein solches Gericht mit dem Wesen des Rhein-Bundes und der Souveränität seiner Glieder vereinbar sey? , keinesweges übergangen, sondern gründlich erörtert. Nur der Richterspruch eines fremden Sonverans ist mit dieser Souveränität unvereinbar, der des ganzen Bundes, und daher ist es sehr unrichtig, wenn der Vf. (S. 395.) glaubt, durch ein solches Gericht kehre die vorige Reichsgewalt ihrem Wesen nach zurück: denn die Reichsgerichte sprachen das Recht über die Deutschen Fürsten nicht im Namen der Gesammtheit der letzten, sondern in dem des Kaisers. Nach der ausdrücklichen Vorschrift der Bundesacte (Art. 9) find die Souverane ja schuldig, den Aus-Inruch der Gesammtmacht des Bundes in Streitigkeiten unter einander anzuerkennen, dieser Gesammt-Ausspruch ist also ihr Richter; warum ist diess unverträglicher mit der Souveränität, wenn es Streitigkeiten zwischen dem Souveran und seinen Unterthanen gilt? Der einzige Grund könnte der seyn, dass in solchen Streitigkeiten ein Rechtsgang ganz unzulässig seyn sollte; allein der Vf. selbst will ja (S. 393.), dass solche Streitigkeiten vor der Bundesfürsten eigenen Gerichtshöfen ausgemacht werden sollen, lässt mithin darin den Rechtsspruch zu, dem überhaupt alle, selbst die unumschränktesten, Souverans anerkennen müllen, wenn sie nicht in Despoten ausarten sollen. und in kleineren Staaten ist die Nothwendigkeit dieser Anerkennung noch weit größer. Was Hr. B. mit dem Ausdruck "echt reichsgerichtlichen Vorschlag" (S. 395.), fagen wolle, fieht Rec. nicht ein; fehr irrig ist es, dass die privilegia de non appellando den Unterthanen in der Wirklichkeit den Weg, Beschwerden

bey den Reichsgerichten zu heben, so gut, als ganzlich abgeschnitten nätten, weil bekanntlich jene auf diese überall keinen Einflus hatten, und wenn Hr. B. durch das, S. 396 folg. ausgehobene, Bild eines guten Regenten die Entbehrlichkeit eines Bundesgerichts zeigen will: so wird er doch auch zugeben, dals er zu jenem Ideale weder allenthalben, noch in jeder Generation das Original finden wird; und dass daher ein Bundesgericht nützlich, sehr nützlich, ist, theils da, wo diess Bild nur Ideal ist, theils um zu bewirken, dass dasselbe so selten und so wenig, als möglich, Ideal bleibe und die Regenten fich so verhalten, dass der Inhalt des, S. 468. gedachten, Kirchengebets für sie ausfalle.] Der neunte Abschnitt stellt die Rechtsverhältnisse der, den Bundessürsten unterworfenen, ehemaligen Reichsstände und Reichsritter (6. 142 - 198.) in zwey Abtheilungen dar. Die erste handelt von den Reichsverhältnissen der ehemaligen Reichsstände oder der so zu benennenden privilegirten Herren (§. 142 - 188.). Hier untersucht der Vf. erstens, was denselben durch Constituirung des Bundes entzogen, und zweytens, was ihnen durch die Bundesacte gelassen worden? führt aus, dass die Standesherrn die bürgerliche Oberherrschaft nach allen ihren Bestandtheilen, in ihrer ganzen Fülle verloren haben, und es daher ein Irrthum sey, wenn man behaupte, sie hätten eine subordinirte Landeshoheit behalten und der Souveran nur die vormalige Reichsgewalt überkommen und schlägt für fie die Benennung: privilegirte Herren, vor. Diesemnach erörtert Hr. B. erflich das Verhältnis der privilegirten-Herren zur Staatsgewalt, und zwar A) als Unterthanen und Vasallen, und B) als Organe der Staatsgewalt oder als Staatsbeamte; zweytens, die Sphäre ihrer persünlichen und dinglichen Rechte im Staate, und drittens das Verhältniß der privilegirten Herrn zu ihren vormaligen Unterthanen und zwar A) als ihren nunmehrigen Amtsuntergebenen, B) als ihren Gutsleuten, und C) als ihren Lehenleuten oder Vafallen. Aus demjenigen, was Rec. vorher ausgehoben hat, geht schon des Vis. Meinung hervor. Wenn gleich Hr. B. nicht gradezu behauptet, dass der Protector berechtigt sey, die Standesherrn in dem Genuss ihrer bundesactmässigen Rechte zu schützen; so giebt doch der Schlus (6. 188.) hinlänglich zu erkennen, dass er dieser Meinung sey, welche unstreitig die richtigere ist, wie denn Rec. überhaupt glaubt, dass die Rechte der Standesherrn zu den constitutionellen Rechten gehören, mithin von der Willkur und dem Administrationsrechte des Souverans unabhängig find und also von demselben nicht modificirt, geschweige denn aufgehoben, werden können. In der zweyten Abtheilung (§. 189 – 198.) unterfucht der Vf. die Rechtsverhältnisse der unterworfenen ehemaligen Reicksritter, in Ansehung deren er als generelle Normen annimmt : dem Souveran stehen alle wesentliche Hoheitsrechte zu; die vormaligen Reichsritter und ihre Hintersassen find unmittelbare Unterthanen des Souverans geworden, und die Reichsritter haben jeder, mit dieser Unterthänigkeit verträgliche, sowohl persönliche, als dingliche Rechte in Ausehung ihrer Güter und Guts-

der Staatsgewalt, sondern ein, seiner Natur nach, privatrechtlicher Eigenthumsgegenstand ist. Er hält es für gerathen, die Patrimonialgerichtsbarkeit und Polizev mit der Souveränität zu vereinigen, obgleich er gesteht, dass ihn hierbey bloss theoretische Empfin-

dungen geleitet haben.

Den Beschlus dieses Werks machen allgemeine Reflexiones (§. 199 - 201.) über die Zweckmässigkeit, die Harmonie und die Festigkeit der Elemente des rheinischen Bundes, über die Nothwendigkeit die Erreichung des Bundeszwecks durch Zwangsanstalten zu sichern, über die Wiederherstellung der Einheit im Innern von Deutschland, über die Theorie des jetzigen öffentlichen Rechts von Deutschland, und endlich über einige Theile der Deutschen Staatshaushaltung, bey welcher Gelegenheit der Vf. in den Ton derjenigen einstimmt, welche sich darüber beklagen, dass bisher der Adel ein fast ausschliessliches Recht zu den höhern Staatsämtern gehabt habe.

Rec. hat den Inhalt dieler gehaltvollen Schrift umständlich ausgehoben, wie sie ihm in der Literatur des Staatsrechts des rheinischen Bundes eine wichtige und erfreuliche Erscheinung ist. Sie ist nach einem guten Plan angelegt und mit Gründlichkeit und Voll-ständigkeit bearbeitet. Zu den unverkennbaren Vorzügen desselben gehört die Zurückführung der einzelnen bundesstaatsrechtlichen Vorschriften auf allgemeine, durchgreifende Grundfätze und die confequente, feste Entwicklung einzelner Sätze aus jenen allgemeinen Principien. Auch findet man mit Vergnügen oft sehr scharfinnige Entwickelungen einzelner Thesen, z. B. des Begriffs der Souveränität, der Unverletzbarkeit der bisherigen Territorial - Constitutionen u. a. m., und manche Sätze, die sich durch Neuheit eben so vortheilhaft als durch Richtigkeit auszeichnen; dahingegen die Deduction oft sehr klarer Begriffe aus einem höchsten Grundsatze nicht selten überslüssig seyn dürfte. Ueberdiess empfiehlt sich auch der Vf. durch Freymüthigkeit, Mässigung und Gerechtigkeit; nirgend findet man den Lob - und Schutzredner der landesfürstlichen Ungebundenheit, der Nullität der Rechte der Unterthanen und der Landstände, der unbeschränkten Abhängigkeit derselben und der Existenz bestehender Verfassungen vom landesfürstlichen Despotismus; zwar scheint in Ansehung der Mediatifirten diese Regel eine Ausnahme zu leiden, allein diess ist wirklich nur scheinbar: denn aus dem genauern Studium dieses Werks geht hervor, dals der Vf. bey der Bestimmung der Verhältnisse derselben mehr von den Postulaten des allgemeinen Staatsrechts, als von den Vorschriften der Bundesacte auslegt und nur behauptet, dass diese den Mediatisirten sipelatölen Entzundung, das Augentriesen der Neugebefugt wären. Ueberhaupt scheint der Vf. das allge- Augenliederentzundung und das Gerstenkorn. meine Staatsrecht fich mehr zum Ideale gewählt zu haben, als die wirkliche Welt es zuläst. - Manche die anatomische Beschreibung des Auges durch viele bereits gerügte Mängel und Fehler, wohin wir denn grammatikalische oder Drucksehler verunstaltet, und

leute behalten, welches kein wesentlicher Aussluss lern nicht hinlänglich Gerechtigkeit widerfahren lässt. und dass sein Vortrag hier und da durch pretiöse und provincielle Ausdrücke entstellt ist.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Würzburg, b. Stahel: Ueber Entzündungen des Auges und ihre Behandlung, von Joh. Spindler, der Heilkunde Doctor und außerordentl. Profesfor an der großherzegl. Universität zu Würzburg. 1807. 158 S. 8. (16 gr.)

Der Vf. schrieb diese Abhandlung zum Leitfaden bey seinen Vorlesungen. Als Einleitung schickt er eine kurze anatomische Beschreibung voraus, und geht alsdann zu einer Prüfung der vorzüglichsten Theorieen der Entzündung über. Er folgt der naturphilosophischen Ansicht, nach welcher die Vene bey der Entzündung ihre Natur als aufnehmendes Gefäls abgelegt und dieles Geschäft der Arterie übertragen hat, oder bestimmter, das (die) plus Wirksamkeit der Arterie, und minus Wirksamkeit der Vene (als Gegensatz betrachtet) wird hier umgekehrt, und es entsteht ein ganz anderes Product durch dieles Missverhältnis der Wirksamkeit. Die Irritabilität kann auf zweyerley Art afficirt werden, entweder unmittelbar oder vermittelst der Reproduction als bestimmenden Moments der veränderten Irritabilität. Auf die erste Art entstehen active oder nach dem Vf. primare, auf die zweyte Art passive oder secundare Entzundungen. Im ersten Abschnitt wird von der Entzündung des Auges im Allgemeinen, und im zweyten von der primären Entzündung des Augapfels selbst gehandelt. Bey diefer Entzündung werden Aderlässe, Abführungsmittel, Entziehung des Lichts und der Luft, magere. Diät und äußerlich ein schleimigtes Augenwasser mit etwas Opiumtinctur empfohlen, bis die Heftigkeit nachläßt und die Verwechfelung dieser antiphlogistischen Behandlung mit einer entgegen gesetzten Heilart nothwendig wird. Im dritten Abschnitte, der die secundaren Augenentzundungen enthält, find die venerischen, skrofulosen, variolosen, morbillosen, katarrhalischen, rheumatisch-gichtischen und skorbutischen Augenentzundungen aufgenommen. In einem eigenen Kapitel ist sodaun die gallichte Augenentzundung, die Augenentzundung bey unordentlicher Reinigung, bey Hautausschlägen, bey Trinkern, Onanisten, von Würmern und von unterdrückten Geschwüren aufgenommen. Der vierte Abschnitt, von der Entzundung der äußern Theile des Auges, handelt nur die primäre Entzündung der Augenlieder ab. Der fünfte Abschnitt ist den secundären Entzündungen geht, ob er gleich selbst nachher letztre zum Grunde des Augenlieds gewidmet, und enthält, außer der erygrößere Rechte läßt, als sie nach jenem anzusprechen bornen, der Erwachsenen und Alten, die krätzige

Was nun den Inhalt der Schrift betrifft, so ist auch den rechnen, dass der Vf. mehrern Schriftstel- es wird schwer zu entscheiden, ob man den circulus

uvidus

avidus maior et minor, canalis fontana, opticulus ciliaris, corpus vitrei und corpus vitreus dem Setzer allein Wenn der Vf. nicht allein die zur Last legen soll. Brownische Lehre von der Entzündung vor Augen gehabt, sondern auch die nachher bekannt gewordenen Versuche mancher Erregungstheoretiker zur Aufklärung dieser Uebelseynsform gehörig gewürdigt bätte: so wurde er gefunden haben, dass alle die Einwurfe, die der ursprünglichen Brownischen Lehre gemacht werden, schon hinlänglich beantwortet find. Die Eintheilung der Entzündung in primäre und secundare ist sehr willkürlich, und hat bey weitem nicht den praktischen Werth, den die von Brown zwar entlehnte, aber von jenen Erregungstheoretikern erst fester begrundete Eintheilung in hypersthenische und asthenische Entzundungen haben wird. Es kommt bey der Behandlung einer Entzündung nicht darauf an, ob sie durch unmittelbare Einwirkung auf die Irritabilität oder mittelbar aus einer krankhaft veränderten Reproduction entstanden ist: denn in beiden Fällen kann he so gut einen hypersthenischen, activen, als einen afthenischen passiven Charakter haben, wie es jedem, der über die Abhängigkeit der Reproduction von der Irritabilität nachdenkt, einleuchten wird. Wir würden wahrlich bey Augenentzundungen den antiphlogistischen Heilapparat seltener, als es die Erfahrung zeigt, anwendbar finden, wenn man die katarrhalischen, rheumatisch- gichtischen, morbillosen Entzun-

dungen des Auges mit dem Vf. nur zu den lecundären, d. h. zu den palhven, althenischen Entzündungen rechnen dürfte. Auch scheint es, als wenn der Vf. mit seiner Eintheilung nicht überall hätte auskommen können, da er die gallichte Augenentzundung, die Entzündung bey unordentlicher Monatsreinigung, bey Hautausschlägen u. s. w. in einem eigenen Kapitel aufstellt und es unentschieden lässt, ob sie zu den activen oder passiven Entzündungen gehören. Auf jeden Fall kommen sie in die Reihe derjenigen, welche, nach seiner Ansicht, vermittelst einer krankhast veränderten Reproduction hervorgebracht werden; warum werden sie denn nicht mit den secundären Augenentzündungen abgehandelt? Eben so wenig fieht es Rec. ein, warum das Augentriefen der Erwachlenen und das Gerstenkorn unter die secundären Entzündungen des Augenlieds gesetzt werden, da die ursachlichen Momente und die Individualität der Subjecte, welche von dielen Entzündungsformen befallen werden, doch so sehr verschieden find. Die bey den verschiedenen Augenentzundungen empfohlene Behandlung weicht von derjenigen unserer bewährtesten Praktiker nicht ab, und es muss uns beruhigen, dass die Medicin, ungeachtet der Differenz theoretischer Anfichten, auf einem Standpunkte ift, wo die Behandlungsarten der bessern Aerzte sich einander begegnen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Schul-Anstalten.

Aus den Interessen des größten Theils des der Herrmanstädter Schule gewidmeten B. Samuel v. Brukenthalischen Stistungscapitals von 2000 Fl., ist ein eigner Lehrer der Technologie und Zeichenkunst am Evangel. Gymnasio zu Herrmanstadt angestellt worden.

Ebendaselbst wo zeither vier Mädchenschusen bestanden, in welchen aber die Mädchen nichts mehr als Schreiben und Lesen lernten, ist seit 1806. Anstalt getroffen, der dortigen weiblichen Jugend bestern Unterricht ertheilen zu lassen, und Valemin Wonner ist als Lehrer der negen Anstalt angestellt worden, welcher ungefähr 30 Schülerinnen in zwey Klassen in der Religion, Naturkunde, Geographie u. s. w. unterrichtet.

Die Hnn. Paul und Friedrich Plekker haben der Bibliothek des Cronstädter Evang. Gymnasiums die simmtlichen Handschriften des Historikers, ehemaligen Rectors in Cronstadt, Joh. Fusich, dann einige Original-Urkunden aus dem Archive der berühmten Weissischen Familie geschenkt.

Ebengedachtem Gymnasium hat der am 21. Sept. 1806. verkorbene Cronkadter Stadt-Pfarrer Preidt 5000

Fl. zur Errichtung eines Landschullebrer. Seminariums vermacht, und es verdient als ein Fortschritt des Gemeingeistes in der Mitte der Siebenb. Deutschen bemerkt zu werden, das der Stister die Stistung nicht auf Burzenländer allein einschränkte, da Tonst Sitte ist, das jeder Kreis und Siuhl der Siebenb. Sachsen die Candidaten des andern von allen Benesicien Schul- und Kirchenämtern ausschließt.

Karl Franz Prochaste, ehema's Pros. an der Hradeker Hauptnational- Schule, hat zu Presburg eine Industie- Schule für Mädchen von 7—12 Jahren eröffnet, in der die weiblichen Zöglinge mit Hülfe seiner Gattin ausser den wissenschaftlichen Gegenständen auch in weiblichen Arbeiten im Klavierspielen und Singen unterrichtet worden.

Das sonst von den Franciscanern versehene Gymnasum zu Klagenfurt ist mit dem Ansang des Schuljahrs
1807—1808. den Benediktigern von St. Blassen übergeben worden, die aus diesem aufgehobenen und sakularisiten Stifte nach Oestreich einwanderten. Eben so
sollen die nach Tynicz verpstanzten Benedictiner von
Wiblingen das akademische Gymnasium in Krakan übernehmen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PADAGOGIK.

- 1) Wien, im k. k. Schulbücher-Verschleis bey St. Anna: Sammlung der Verordnungen und Vorschriften über die Verfassung und Einrichtung der Gymnasien. 1808. 204 S. mit XV Tabellen. 8.
- 2) Ofen, in d. k. Univers. Druck.: Ratio Educationis publicae totiusque rei literariae per regnum Hungariae et provinciis eidem adnexas. 1806. XX u. 315 S. 8. mit 12 Tab.
- 3) DEBRECZIN, b. Clathes: Ratio Infitutionis ex praescripto Conventus Superintendentiae H. Conf. addictorum Trans. Tibiscanae die 8. Oct. 1804. habiti per Deputationem literariam Almosdini diebus 27. 28 et 29. Dec. 1804. elaborata. Congregationi dein Superintendentiali anno 1806. d. 18. et 19. April. exhibita ab eademque approbata. 1807. 16 S. folio.
- A) Ohne Druckort: (Pelth) Systema rei Scholasticae Evangelicorum A. C. in Hungaria. (1807.) 32 S. folio.

/ ie man sieht, ist die östreichsche Monarchie nicht arm an Schulplanen. In den deutschgalizischen Erblanden stammen diese Plane vom Hn. geist L Staatsrathe Lorenz her; sie entwickeln sich nun nach und nach in ihrer Verbindung. Von dem deutschen Schulcodex oder der politischen Verfassung der deutschen Schulen in den k. k. deutschen Erbstahten (Wien 1806.) ist bereits im Intell. Bl. der. A. L. Z. Nr. 79. 1806. Nachricht gegeben. Vor dem Rec. liegt nun der Gymnasial - Codex, dem bald ein Universitäts und Lyceen - Codex nachfolgen foll. Für das Königreich Ungarn hat Hr. Aloys v. Szerdahelyi (ein Exjeluit) die zweyte auf alle Zweige des Studienwelens berechnete Schrift mit Genehmigung der Regierung herausgegeben. Da die Vorrede derselben die Protestanten auch in Ungarn mit dem Unfall bedrohte, dass sie sich dieser Szerdahelyi'schen Educationsmethode in allem (den Religions-Unterricht ausgenommen) zu fügen hätten: so eilen nun die Protestanten in Ungarn, überzeugt, wie verderblich für sie der Szerdahelyi'sche Zuschnitt wäre (dessen Einführung daher auch von den protestantischen Superintendenten einstimmig abgelehm worden), Studienplane für ihr Bedürfnils auszuarbeiten, und zu zeigen, dals fie

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Köpfe haben, die über das Studienwesen reif und viel nachgedacht haben, und dass sie es nicht zuzugeben gesonnen seyen, dass man ohne sie über das theuerste Kleinod eines Jeden, über Jugenderziehung, beschliefse. In so fern durch Gesetze allgemeine Grundsätze der Nationalerziehung aufgestellt werden, sind die Protestanten geneigt und verbunden, sich denselben zu fügen; Studienverordnungen aber, welche ausser dem Landtage durch katholische Geistliche ausgearbeitet werden, können ihnen nicht aufgedrungen werden; um so weniger, als sie zeigen, dass sie für ihre Jugenderziehung selbst, und zwar besser und zweckmälsiger, als katholische Geistliche zu sorgen wissen.

In keinem Fache schaden wohl feste, zu sehr ins Einzelne gehende, Regulative so sehr, als im Gymnafialweien, wo der Staat nur die allgemeinsten Grundsätze festsetzen, und die oberste Aussicht führen, aber die Direction, Special-Einrichtung, Einschränkung oder Erweiterung der Schulen, die Berufung der Lehrer u. f. w., den Aeltern und deren Repräsentanten, einem Ausschusse der ansehnlichsten Einwohner jeder Stadt, nach dem Bedürfnis und den Kräften jeder Gemeinde, überlassen follte. Wie manche Befoldung für Oberaufleher würde erspart, und doch für das relative Bedürfnis dieser Stadt besser unentgeldlich durch einen Kirchen- und Schul-Convent geforgt werden! An die Stelle todter Einförmigkeit träte lebendiger Wetteiser der Gemeinde und der Gymnasien, der Lehrer und Lernenden unter einander. glaubt daher überhaupt an keine Zweckmässigkeit irgend eines allgemeinen detaillirten, und mit einer Schulhierarchie verbundenen, allein und gleichförmig zu befolgenden Studienplans; er glaubt aber, dass jede Stadt ihren eigenen Local-Studienplan für ihr Gymnasium haben müsse, der den allgemeinen Grundfatzen so viel als möglich angemessen, übrigens aber für die Localbedurfnisse, den vorhandenen Fond, die Geschicklichkeit der vorhandenen oder anzustellenden Lehrer berechnet, und einer allmähligen Verbesserung fähig ware, und der das Problem löste, öfters mit mindern Kräften mehr als andere zu leisten. Er glaubt ferner, dass geschickte Köpfe ein Ideal eines Schul- und Erziehungsplans für ein Land, eine Kirchengesellschaft u. s. w. aufstellen können, als Stoff zur Beurtheilung, Verbellerung und Nacheiferung: aber

aber keinem wahrhaft geschickten Kopfe kann es einfallen, sein Ideal gleichförmig realisirt wissen zu wollen. _

Nach dieser Ansicht der Dinge sind die ersten der anzuzeigenden Bücher als allgemein vorgeschriebene Studien-Normen, das dritte als Local-Studienplan für's Debrecziner reformirte Collegium und die reformirten Schulen der Debrecziner Superintendentur; das vierte als Ideal eines Studienplans für die Evangelischen in Ungern überhaupt anzusehen. - Jedes ist demnach anders zu beurtheilen. - Aus jenem ersten ist das Wesentlichste folgendes. Ein Jüngling, der ins Gymnasium aufgenommen werden will, muss Zeugnisse über seinen besonders guten (nicht bloss mittelmässigen) Fortgang, Fleiss und moralisches Benehmen auf deutschen Schulen beybringen, damit nicht bloß mittelmäßige Köpfe, befonders aus den geringern Ständen, fich den Willenschaften wid-(Die aus den höhern Ständen werden fich freylich auf jeden Fall die vortheilhaftesten Zeugnisse erkaufen oder erschleichen können; wehe aber dem bloss bürgerlichen, in den ersten Jahren der Kindheit schlummernden Talente, das sich keine vortheilhaften Zeugnisse erkaufen kann, und fich später gern entwickeln möchte, und herrlich entwickeln wurde, aber durch allgemeine Vorschriften auf immer von allen Gymnasien ausgeschlossen ist!) Vor dem elften Jahre kann keiner in ein Gymnafium treten. (Rec. getraut fich, seinen achtjährigen Sohn durch analyti-sche Methode binnen zwey bis drey Jahren so weit in der Latinität zu führen, dass er im elften Jahre als Syntaxist keinem Gymnasium Schande machen soll.) In keiner Klasse sollen mehr als 80 Schüler seyn. (Wehe dem Lehrer, der deren auch nur 60 hat; wie kann er auf alle merken? wie den Einzelnen liebreich nachhelfen? dem Talente besondere Ausmerksamkeit und Ermunterung schenken? Die einzelnen weniger zahlreichen Gymnasien kleinerer Städte haben die beften Köpfe gebildet.) Alle Gymnafialschüler sollen täglich zur Messe, sonntäglich nach der Messe zur Exhortation, und sechs Mal im Jahre zur Beichte und zum heil. Abendmal gehen. - Körperliche Strafen find von allen Gymnasien verbannt; der Unsleis wird mit Ermahnung, Erinnerung an die Aeltern und Vormunder, Zurücksetzung und Ausschließung von öffentlichen Prüfungen, zuletzt durch Ausschließung vom Gymnasium; moralische Fehler hingegen werden mit Ermahnung, Arrest und Exclusion stufenweise bestraft. Die großen Schulferien dauern vom 14. Sept. bis 3. Nov. (Diess ist passend für Weinländer, aber nicht für Getreideländer, wo die Aeltern ihre Söhne zur Zeit der Aernte und in der größern Hitze am hebsten zu Hause sehen. Und wehe 80 Gymnasiasten in einer Klasse in den Hundstägen!) Der Gymnafialcurs dauert an Orten, wo Universitäten und Lyceen find, sechs, an andern nur fünf Jahre. Nur folgende Gegenstände gehören zum Gymnasial Unterricht: die Hierarchie der wissenschaftlichen Anstalten.

cal - und zwey Humanitätsklassen. 2) Naturgeschichte. 3) Naturlehre. 4) Geographie. 5) Geschichte. 6) Mathematik. 7) Griechische Sprache. 8) Religiouslehre. Hierzu find drey bis vier Klassenlehrer (der lateinischen Sprache) und zwey bis drey Fächerlebrer angestellt. Die griechische Sprache ist darum unter die Gymnasialstudien aufgenommen, weil diese Anstalten auch in der Ablicht, künftige Theologen vorzubereiten, angelegt worden. Den Unterricht in der griechischen Sprache muss entweder der Lehrer der Mathematik. oder jener der Religion übernehmen. Das lateinische Klassenstudium ist das Hauptstudium; aus den übrigen Realwissenschaften soll nur das Wichtigste, Nützlichste und Passendste herausgehoben werden. Nur die Klassenlehrer dürfen Penla für Ferientage aufgeben, die Fächerlehrer nicht. (Es ist in der That auffallend, dass man in den deutschen Provinzen so wenig auf deutsche Sprache und auf Bildung einer guten deutschen Schreibart Rücksicht nimmt. diels deutsch-öltreichsche National-Erziehung? Rec. würde seinen Sohn recht sehr bedauern, der, mit dem 18ten Jahre aus dem Gymnasium austretend, keinen deutschen Aufsatz nach dem Genius der deutschen Sprache schriebe. Der Unterricht in den alten Sprachen oder sagenannten Humanioren müsste auch weit besser und zweckmässiger eingerichtet werden. Man scheint hier noch immer an dem alten Vorurtheile zu hängen, dass man das Lateinische nur der Grammatik wegen, und das Griechische bloss des Neuen Testaments wegen für künftige Theologen lehren müsse.) Die Lehrer sollen sich an die vorgeschriebenen Lehrbücher halten, alle Dictaten und Scripta meiden. Abweichungen von den Lehrbüchern find zwar nicht verboten, jedoch follen die Lehrer ihre wichtigern Abweichungen durch den Präfecten an die Behörde senden, theils damit der Staat die ihm nicht gleichgültige Kenntnifs von den Lehrfätzen der Professoren erhalte, theils damit die Lehrbücher bey der neuen Auflage verbessert werden können. (In mildemde Form ist also der Zwang versteckt, den man dem liberal fortschreitenden Geiste der Lehrer setzen will.) Es gieht tägliche, wöchentliche, monatliche Semestral-Prüfungen. Zu den letztern werden nur die bessern Schüler zugelassen. Bey der Semestralprüfung erscheint der Gymnasial-Studiendirector. (Wie viel mehr würde die Prüfung der ganzen Klasse vor einer feyerlichen Verlammlung der Notabeln jedes Orts nutzen?) Von 50 Schülern und drüber find fieben, von 30 - 50 fünf Schüler für die vorzüglichsten zu erklären, und unter ihnen das Prämium und Accessit zu vertheilen. (Also eine arithmetische Proportion und Einheit selbst im Auszeichnen der Vorzüglichen!)

Die eigentlichen Vorschriften im Gymnafialcodex nehmen nur 38 Seiten ein; das übrige besteht in lauter Instructionen und Tabellen. Die Instructionen betreffen vorzüglich das Regiment der Gymnasien, oder 1) Lateinische Sprache in drey oder vier Grammati- Professoren stehen unter dem Präsecten des Gymnafiums.

frums, der Präfect unter dem Director. Wo eine Univerlität vorhanden ist, foll der Director der philosophischen Facultat allemal auch Director der Local-Gymnatien seyn. Der Director steht unmittelbar unter der Landesstelle. Die Directoren haben die Cenfur der Lehrbücher, der Streitsätze, der öffentlichen akademischen Reden; bey den letztern sollen sie nach S. 41 dahin sehen: "dass in diesen Reden keine Erwigung solcher Gegenstande geschehe, worin gleichsam eine Vorzeichnung der von der Staatsverwaltung zu befolgenden Grundlätze zu liegen scheint." bedeutender Wink für die Professoren, dass Gehorchen und Schweigen ihre Haupttugend feyn foll.) Findet der Director, dals ein Professor sich in seinem Fache besonders auszeichnet, oder durch literarische Arbeiten fich hervorthut: so hat er das Recht, auf Remuneration oder andere Belohnungen einen Antrag bey der Behörde zu machen. Der liber Calculorum muss nach S. 71. bey dem Präsecten als ein Geheimnis aufbewahrt werden, Jamit Niemanden und zu keiner Zeit einiger Nachtheil hieraus zusliessen kann; allein der tabellarische Auszug daraus gelangt zur öffentlichen Kunde der Landesstelle. Der Umfang der Religionskenntnisse, die auf Gymnasien gelehrt werden sollen, ist S. 75. bestimmt. Dahin gehört z. B. Veranlassung zur Verfassung der Bücher des neuen Testaments, ihre Bestimmung der ersten Absicht gemäs, ihr Hauptiohalt, die Art ihrer Aufbewahrung bis wendigkeit einer Ueberlieferung fo mancher nicht aufgezeielineten Lehren, erste Wirkung der persönlichen Bemühungen der Apostel und ihrer Schriften, Verfassung der ersten Kirche, daraus abgeleitete Hierarchie und gegenseitiges Verhältnis der Kirche und des Staats; ferner daraus erklärte Einrichtung des heutigen Gottesdienstes, der Ceremonien und Kirchengebräuche, Begriffe der allgemeinen Kirche, Entstehung der von ihr getrennten Religionsparteyen, ihre Abweichungspunkte von der Lehre der allgemeinen Kirche. (Von der Nothwendigkeit und dem Nutzen der christlichen Duldung soll also nichts gesagt werden?) Die Instructionen für die Klassen- und Fachlehrer find im Detail bearbeitet, hin und wieder auch mit reeller Kenntnils dellen, was nothig ware; nur wird nirgends gelagt, wie man taugliche Lehrer bilden wolle, und ob Kloster- und Ordensgeistliche durchgangig hierzu geschickt seyn werden. Die nach S. 92. bisweilen anzustellenden Declamationsübungen find für den wichtigen Zweck, den sie erreichen sollen, nicht hinlänglich; die Uebung im mündlichen Vortrage wird auf allen Gymnafien, zum großen Schalen, belonders der Theologen, sehr vernachläsigt.

Bey Nr. 2. fallen drey Umftände vorläufig auf.)er erste, dass die frühere Ratio Educationis von zwey Veltlichen, Hn. v. Urményi und Hn. v. Tr/ztyan/zky nter der Kaiserin Maria Theresia redigirt worden, nter Kaifer Franz I. aber diese Sorge einem Exjeluien anvertraut ward, welcher hierbey das Werk der

Reichstags - Deputation vom J. 1792. in literariis zum Grunde gelegt zu haben vorgiebt, ohne auf die bey dieser Deputation angegebenen Abstimmungen hellerer Köpfe die mindeste Rücksicht genommen zu haben. Der zweyte, dass die walachischen und raizischen Schulen der Orientalischgläubigen "nunc adhuc" unter ihrer eignen Leitung bleiben, und dieser Norm nicht unterworfen werden sollen, wovon kein Grund angegeben wird. (Man weiss nicht, geschieht es, weil man fich um die Bildung und Cultur dieser noch zum Theil sehr ungebildeten Völker nicht bekummern will, oder weil man es für leichter hält, den Protestanten die katholischen Schulbücher, die sämmtlichen Schuleinrichtungen und die Auflicht kathol. Schuldirectoren — die jetzt meistens kathol. Geistliche find — aufzunöthigen, als den Orientalisch-Gläubigen.) Der dritte, dass man von Conformirung des evangelischen Schulwesens, das bloss durch Stiftungen und freywillige Beyträge der Protestanten erhalten wird, zur katholischen Schulnorm spricht, ohne von ihrer Theilnahme an den Einkünften des öffentlichen Studienfonds das Mindeste zu erwähnen. Man fucht die Ansprüche der Protestanten auf jene Theilnahme dadurch abzuweisen, dass der Studienfond aus dem Vermögen des aufgehobenen Jesuiterordens bestehe, auf welches Vermögen die Protestanten keine Ansprüche hätten. Allein woher hatten die Jesuiten ihr Vermögen anders, als theils aus königl. Schenauf unsere Zeiten, daraus abgeleitete Folge der Noth- kungen von Nationalgütern, theils aus erschlichenen Gütern anderer Klöster und Orden, theils aus gewaltsam weggenommenen und den Jesuiten übergebenen Kirchen- und Schulgebäuden, Fundationen und liegenden Gründen der Protestanten selbst. Wenn nur die letztern zurückgestellt würden: so wären fast alle protestantischen Kirchen und Schulanstalten besser daran. Uebrigens ist der Punkt über die Conformation der Protestanten zum katholischen Schulleisten absichtlich sehr zweydeutig abgefalst. n quod scholae G. R. Non Unitorum nunc adhuc su a su b directione retineri possint: Evangelici autem A. et H. Conf. addicti in iis, quae pure sunt literaria, studiorum argumentis huic normae sese conformare debeant." Aus, diesem Gegensatz lässt sich folgern, dass man die Abficht habe, den Evangelischen nicht nur die katholischen Schulbücher, Stunden-Eintheilungen u. s. w., fondern auch die katholische Schuldirection aufzudringen, gleichwie man in den deutschen Erbstaaten bereits im J. 1805. den Versuch machte, katholische Dechanten zur Visitation der evanglischen Schulen auszusenden, wogegen jedoch ich Junius 1806. geziemende Vorstellungen von den k. k. Consistorien A. und H. Conf. zu Wien gemacht wurden, die wahrscheinlich Eingang gefunden haben. So wie also schon die Entstehung und die Vorrede des Werks kein Zutrauen erwecken kann: so ist auch der Inhalt nicht im mindesten hierzu geeignet. Die alten Fehler des östreichschen kathol. Studiensystems, die schon öfterer auch in unsern Blättern gerügt worden find, und hier zum Theil auf Veranlassung dieses Studienplans von neuem gerügt werden müssen, sind darin alle beybehalten und mit neuen Fehlern vermehrt durch Verwischung des Guten, was unter Kaiser Joseph II. eingeführt worden. — Der erste Theil deffelben handelt von den Wissenschaften, wissenschaftlichen Instituten und deren Eintheilung; der zweyte von der Leitung des Literaturwesens, der dritte vom Studiensond und den literarischen Hülfsmitteln. Wir folgen dieser Eintheilung mit unsern Bemerkungen.

Erster Theil. Erster Abschnitt. Ueber die Trivialschulen. Scholae Vernaculae. Landsthulen. Hier wird gleich aufangs erklärt (S. 5.), dass, obwohl in manchen Gemeinden die Einwohner vermischter Religion wären, und nur eine Schule haben könnten: so sollten doch die Lehrer derselben keineswegs gemischter, sondern bloss katholischer Religion seyn. (Somit müssen auch noch die wenigen aus den Zeiten des Kaifers Joseph II. übrig gebliebenen Scholas mixtae aufhören, quia eas fibi non placere plures toto regno communitates fat superque manifestarunt. - bester gefagt: weil der katholische Clerus sie durchaus nicht dulden will. Aus dieser Analogie folgt, dass auch bev der Pesther Universität und den übrigen Akademicen, ungeachtet sie auch von protestantischen Schülern des Rechts, der Medicin u. f. w. besucht werden, keine protestantischen Lehrer mehr angestellt werden dürfen, welches freylich fonst in dem Buche nirgends ausdrücklich gesagt wird.) An solchen Orten sollen also die Trivialschulen katholisch, und mit katholisehen Lehrern besetzt, jedoch die Lehrbücher so eingerichtet seyn, dass außer dem Religionsunterricht alles Uebrige von allen Confessionsverwandten ohne Anstoss gleichförmig gehört werden könne. Unter diesem Vorwande kann man nach und nach die evangelischen Dorfschulen einziehen, und die evangelischen Kinder zur Besuchung der katholischen Schule zwingen, den evangel. Pastoren aber den Religionsunterricht dieser Kinder auflegen. In jeder Nationalschule soll ungrisch gelehrt werden (diess ist zweckmässig, aber bey dem Mangel an sprachkundigen Individuen nicht logleich ausführbar); aber auch für auserlesene Schüler lateinisch, weil viele Schüler aus Trivialschulen weiter studieren dürsten. Die Bauernschulen in Ungern sollen auf folgende Lehrgegenstände beschränkt seyn: Lesen, Schreiben, Rechnen, Religion, Pflichten der bürgerlichen Gesellschaft. (Also sollen sie von den Regeln der Gesundheit, der Diät, von den Gegenständen und Gesetzen der Natur und ihrer Erscheinungen, von den Elementen der Landwirthschaft und deren Verbesserungen, und von den verschiedenen Arten der Industrie weiter nichts wissen?) Nur ein Exjesuit kann dem Volksunterricht so enge Grenzen setzen, und auch die Protestanten

weiter fortfahren, da wo kundige Lehrer zu haben find, und wo sachverständige Landgeistliche nachhelfen können, die evangelische Dorfjugend weiter zu führen, und sie werden darin ihre Pslicht gegen den Monarchen, das Vaterland und das allgemeine Beste, der exjeluitischen Norm zum Trotz, nur um so mehr erfüllen. Hatte doch die k. k. Armee auch bisher die geschicktesten Unterofficiere und Feldwebel aus dem deutschen Reiche, und namentlich aus dem protestantischen Deutschland erhalten, weil man dort von einer solchen exjesuitischen Volksunterrichts-Trivialschulen von kleinen Norm nichts weiß. — Städten und Marktflecken. Hier erlaubt die Norm bloss eine weitere Fortführung der Arithmetik, Uebungen in burgerlichen Auflätzen, und die ersten Elemente der Geometrie und Figurenzeichnung, dann zum Religions-Unterricht noch die biblische Gefehichte, und nur Schulen von zwey Klassen und zwey Lehrern. Erst den größern Städten find Trivialschulen mit drey Klassen und Lehrern verstattet; erst hier dürfen in der dritten obersten Klasse die Elemente der Geometrie und Architectur, der Naturgeschichte, Technologie, Geographie und Waarenkunde, und für einige Schüler das Lateinische gelehrt werden. Es ist doch wahrlich sonderbar, die Cultur der Einwohner eines Fleckens oder einer Stadt von der politischen Qualification oder der Bevölkerung des Orts abhängen zu lassen. So mancher Marktflecken, z. B. Miskóltz in Ungern, ist beträchtlicher, als eine Stadt; so manche kleine Stadt ist reicher und treibt einträglichere Gewerbe, als eine große. Warum wollte man hier dem Emporstreben einer Gemeinheit Orenzen setzen? warum sollte es einer solchen Gemeinheit nicht erlaubt seyn, wenn sie will und kann, eine dritte und vierte Klasse der Bürgerschule einzuführen. Nur das Minimum der össentlichen Erziehung kann der Staat bestimmen; das Maximum überlasse er dem eignen Emporstreben feiner Mitbürger. Einige wenige Städte erhalten noch Trivial-Primarschulen, bey denen ein Zeichenund ein Musikmeister angestellt seyn soll, und mit welchen zugleich ein Institut für Landschullehrer verbunden ist. Bey den Mädchenschulen ist S. 30. die Absicht so ziemlich deutlich an den Tag gelegt, fie fast alle den Nonnen in die Hände zu spielen. Von weitem nur wird Hoffnung gemacht, Institute zur Bildung weltlicher Schullehrerinnen bey den Akademieen anzulegen. (Die deutschen Erbländer besitzen solche Institute in den Pensionaten für arme Officier - und Beamtentöchter. Warum foliten folche nützliche Stiftungen nicht auch in Ungern eingeführt werden?)

(Die Fortsetzung folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 16. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

PADAGOGIK.

- 1) Wien, im k. k. Schulbücher Verschleis bey St. Anna: Sammlung der Verordnungen und Vorschriften über die Verfassung und Einrichtung der Gymnassen u. s. w.
- 2) OPEN, in d. k. Univers. Druck.: Ratio Educationis publicae totiusque rei literariae per regnum Hungariae et provinciis eidem adnexas etc.
- 3) DEBREZIN, b. Clathes: Ratio Institutionis ex praescripto Conventus Superintendentiae H. Conf. addictorum Trans Tibiscanaee etc.
- 4) Ohne Druckort: (Pesth) Systema rei Scholasticae Evangelisorum A. C. in Hungaria etc.

(Fortsetzung der in Num. 270. abgebrochenen Recension.)

weyter Abschwitt. Von den grammatischen Schulen. Vor dem neunten Jahre soll in der Regel hier kein Knabe eintreten, dagegen foll er hier vier Jahre lang durch vier Klassen aufgehalten und mit grammatischen Regeln gequält werden. Sieht man die Tabelle der in vier Jahren abzuhandelnden Gegenstände an: fo erblickt man an allen Ecken hauptfachlich die lateinische Grammatik, untermischt mit "Exercitiis fyntheticis et analyticis; neben derselben soll nichts anders gelehrt werden, als Religion, Rechnung, deutsche Sprachebungen, Geographie von Ungern und dessen Nebenländern, nach Bel's und Szajsky's Geschichte von Ungern, und zwar nur der östreichischen Regenten, nach einem zu verfertigenden Auszuge aus Pray. (Also von hinten angefangen.) Alle übrige nöthige Realkenntnisse sollen in der Chrestomathie enthalten seyn. Die richtige Lehrmethode wird beym Lateinischen, wie bey andern Sprachen, nicht gleich mit einem System von Regeln, d. h. von der Abstraction, sondern von dem Individuellen, d. h. mit Erklärung leichter Lesestücke, anfangen, und damit die nöthigsten Uebungen in der regelmässigen Biegung der Nennwörter, und Zeitwörter verbinden, - er wird also etwa zwey Jahre lang die Sprache selbst üben, und erst im dritten die Regeln der Wortfügung erklären: so dass die Jugend nicht unnätzer Weile noch ein Jahr mehr bey dem grammatischen Regelwerke verliere, und ihr die lateinische Sprache verleidet werde. Ausserdem wird A. L. Z. 1808. Dritter Band.

der kundige Pädagoge dem lateinischen Unterrichte andere angenehme Studien beymischen, und hierin viel weiter gehen, als die enge Norm vorschreibt: die Anfangsgründe der Naturgeschichte nach-allen drey Reichen, die Elemente der physischen Erd-und Himmelskunde, die ältere Weltgeschichte, die Regeln der Sittsamkeit und des Wohlstandes, werden hiezu willkommenen, diesem Alter angemessenen, Stoff darbieten; das Griechische wird zum Behufe künftiger Gelehrten schon in der Syntax vorgenommen und analytisch getrieben, und das Französische, von welchem die Norm gar keine Notiz nimmt, wo es nur seyn kann, angefangen werden. Unser Exjesuit denkt erst bey der Philosophie au die griechische Sprache, als ob nicht vorzäglich die Sprachen in früherer Jugend geübt werden mülsten, und als ob die griechische Sprache den Philosophen auf einmal eingetrichtert werden könnte.

Dritter Abschnitt. Von den Gymnasien, d. h. Schulanstalten, wo Stholae grammaticae 4 Classium und Scholae humanitatis 2 Classium vorhanden find. In diese zwey Klassen will die Norm die Tachigraphie, die höhere Arithmetik, die Rhetorik nach Dominicus de Colonia und Poesse nach Juvencius, die Logik, den Styl nach Chompré, die griechischen Alterthümer nach Lambert Bos die römischen nach Nieupoort, die weitere Geschichte von Ungern, vom Anfange der Nation her, die mathemathisch Geographie und die der vier Welttheile noch Szassky zusammenwerfen. - Und dieser Norm sollen sich die Protestanten fügen? Hält man sie für solche Ignoranten, dass he auch jetzt, wo z. B. Gaspari und so viele andere bessere geographische Lehrbücher vorhanden sind, noch bey Szasky stehen bleiben sollen - auch jetzt. wo die römische Mythologie, die griechischen und römischen Alterthümer so viel andre neue scharffinnige Bearbeiter und gründlichere Anfichten gewonnen haben, mit Nieupoort sich begnügen werden? An der Katholischen Schuleinrichtung ist ein Hauptsehler, dass in den grammatischen Schulen zu wenig geschieht, und in den zwey Humanitäts-Jahren nicht mehr alles Erforderliche gethan werden kann. Die unmittelbare Folge hievon ist, dass unreife Jünglinge zur Philosophie austreten, und dass zwischen der Humanitätsklasse und der Philosophie eine starke Lücke bleibt. Die Protestanten arbeiten in der Grammatik und Syntax besser vor, sie gewinnen dadurch Zeit, in dem zwey- oder dreyjährigen Cursus der Rhetorik und Poetik, der Kenntnis und Erklärung der griechischen und römischen Klassiker, der neuen Literatur, der Aesthetik, der Physik, den Rede-, Schreibund Declamirübungen, und der Weltgeschichte einen Platz zu gönnen. So vorbereitet kommen ihre Schüler zur Philosophie, und sind in jenem Betrachte würdiger und tauglicher diese anzuhören, als die Katholischen Schüler gleichen Alters und Ranges.

Vierter Abschnitt. Von den Lyceen und Akademilen. A. Vom philosophischen Cursus in zwey Jahren. Dieser umfalst Religionslehre, theoretische und praktische Philosophie, pragmatische Geschichte von Ungern, neue und angewandte Mathematik, Phylik, Weltgeschichte und Landwirthschaft. Die Protestanten besser vorbereitet, gehen bier schon viel weiter. Die encyklopädische Uebersicht aller, menschlichen Kenntnisse und alles Wissens, die Psychologie, die darauf gegründete Pädagogik, die christliche Dogmatik' und Moral, das Kirchenrecht, die Geschichte der Literatur und die Kirchengeschichte erweitern hier den Gesichtskreis des Schülers, und damit er wisse, dass er weder als Philosoph, noch als sonst irgend ein Gelehrter oder Geschäftsmann, jemals dem Geschmacke und Humanitäts-Studium absterben dürfe, so werden nun schwerere Klassiker ältere und neuere griechische, lateinische, deutsche vorgenommen, gelesen, interpretirt, die Regeln des Schönen werden durch Beyspiele entwickelt und in Auffätzen und Deklamirübungen wird fortgefahren. Ein wesentlicher Fehler der Norm ist es demnach, dass fie bey der Philosophie alle Fortsetzung und Erweiterung der Humanitäts-Studien vernachlässigt, und abermal die Jünglinge weder zum Studium der Theologie, noch des Rechts, noch der Medizin gründlich vorbereitet. Die griechische Sprache ist nach der Norm erst in der Philosophie vorgeschrieben, jedoch nicht als Zwangs Collegium, sondern als fréywilliges Stu-dium für Belletristen, Theologen und Mediziner. Hiezu muss man nun, aus den schon angedeuteten Gründen, bloss mitleidig lächeln! B. Vom juridischen Cursus von drey Jahren. Erstes Jahr: Naturrecht, allgemeines Staatsrecht, ungrisches Staatsrecht, Kirchenrecht. Zweytes Jahr: das rom. Civilrecht, das Feudal - und Criminalrecht, Polizey, Finanz - und Handels wissenschaft, Wechlelrecht. Drittes Jahr: vaterländisches Recht und Curialstyl, Statistik, Bergrecht. - Wenn die Protestanten einmal ihren juridisch politischen Curs ordnen, so werden sie diese verkehrte Ordnung gewiss nicht befolgen. Sie werden im ersten Jahre anfangen von einer encyclopadischen Uebersicht aller juridisch politischen Wissenschaften, und werden hierauf den Grund der Rechtswillenschaften durch das Natur., Staats., Kirchen, und Völkerrecht, den Grund der politischen durch die Metapolitik und allgemeine Politik legen, von

welcher die Bevölkerungs-, Sicherheits-, Religionsoder Kirchen-, Justiz, Kriegs-, Finanz- und Handelspolitik nur Zweige find. Hierauf werden fie im zweyten halben Jahre zeigen, wie das Naturrecht bey den Römern angewandt und modificirt worden, und wie die Politik bey verschiedenen Nationen von Europa angewandt worden (römisches Recht, Statistik, Staatengeschichte). Im zweyten Jahre werden die Juristen ihr vaterländisches positives Staatsrecht hören, nach vorausgeschickter historischer Entwickelung desselben, und nach kurzer Erklärung des ehemaligen Feudalrechts in Europa, das nun übersil im. Sinken begriffen ist - hierauf ihr vaterländisches Privatrecht, dann das Criminal., Wechsel- und Bergrecht, überall nach Vorausschickung allgemeiner Principien: die Politiker werden weiter in der angrischen Statistik und Staatsgeschichte gesührt, und beide im Style und in der Diplomatik in ausserordentlichen Stunden geübt werden. Im katholischen Schullehrgebäude weiß man von der Metopolitik und allgemeinen Politik, mithin von dem Grunde aller politischen Wissenschaften gar nichts - daher die unseelige Lücke in den Kenntnissen der meisten Geschäftsmänner der öftreichischen Monarchie - daher dat auffallende Phänomen, dass bey politischen Dikasterien Manner fitzen, die als blofse Juristen wohl streng über Recht und Unrecht entscheiden, aber nicht die ersten Elemente einer gesunden Finanz und Münzpolitik, einer liberalen Religions - und Bevölkerungspolitik inne haben; daher giebt es Rathgeber, welche es rathen oder billigen oder doch zugeben, dass ein Stück Kupfer von 5 Xr. reellen Werthes in allem Ernste für 30 Xr. ausgeprägt werden solle u. s. w.

Flinfter Abschnitt. Von der Universität zu Pestb. Hier bleibt der philosophische Curs, und der juristische, wie bey den Lyceen und Akademieen mit allen obigen vorgeschriebenen Zwangsstudien. Die Univerfität unterscheidet fich also von den Akademieen nun I) durch mehrere hinzugefügte freywillig zu befuchende Collegien für Schiffer der Philosophie und des Rechts, 2) durch die medizinische Facultät, 3) durch eine Art General-Seminarium für auserlesene Zöglinge aller katholischen Diöcesen zur höbern Ausbildung in der Theologie, welche somit durch seine Lehrer die theologische Facultät vorstellt Zuerst foll a'lo der künftige Reldmeffer, Hydrauliker u. f. w. einen Professor der Mechanik, keinen der praktischen Geometrie, der höhern Mathematik antreffen, der Aftronom einen Professor der praktischen Geometrie, der Philolog einen Professor der Aesthetik, einen der Numismatik, der Soldat zwey Professoren der militärischen Wissenschaften; der Kameralist einen Professor der Landwirthschaft und Technologie; der Sweist und Politiker Professoren und Vorlesungen (warum nicht auch der Archäologie?) der Heraldik, Diplomatik, der Staatsgeschichte, der neuesten Welthandel, der Politik, der historischen und diplomatischen Kritik über ungrische Angelegenheiten, des positiven

suropailchen Steats -, Gelandtichafts - und Seerechts. des ungrischen historisch entwickelten Staatsrechts, des deutschen Rochts - der Referirkunst und der allgemeinen juridisch-politischen Literatur. Von allen dielen wird ausdrücklich S. 100. erklärt: Studiis hisce Operam impendere, more in exteris Universitatibus confueto. minime liberum efto. Wahrlich fehr fonderbar! und eine verkehrte Anwendung dellen, was auswärts üblich ist. Auswärts, oder genauer gesagt, auf protestantischen deutschen Universitäten steht es jedem frey, die Willenschaften, die zu seinem Curs gehören, zu hören, bey welchem Professor und zu welchen Stunden er will - Wer fich aber einem speciellen Fache widmer, findet Special - Schulen, wo der Curs und die Ordnung der Wissenschaften genau vorgeschrieben ist. Für solche Specialbestimmungen sorgt der Staat am besten nicht durch freye Collegien, sondern durch Specialschulen, z. B. eine Ecole polytechnique, eine Bergakademie, eine Militärakademie, eine Kameral- und Forstschule. Dass die Aesthetik und somit der gute Geschmack nicht das Bedürfniss eines jeden Gelehrten, und dass fie also kein nöthiger Bestandtheil des philosophischen Cursus sey, hätte Rec. am wenigsten von einem Manne inderect erklärt zu lesen erwartet, der selbst eine - wiewohl schlechte " Scientia boni guffus" zusammen gestoppelt hat. -Ueber die Norm der medizinischen Facultät will Rec. fich delswegen weiter nicht auslassen, weil sie von der östreichischen Norm des Leibarztes Stift copirt ift, and mithin alle Fehler mit ihr gemein hat. Alle Vorschriften find voll übertriebener Strenge, die den Staat nie vor Pfuschern in der Medizin fichern, wohl aber durch Ertödtung des Geistes bey Lebrern und Lernenden die Anzahl derselben vermehren wird. So z. B. nach S. 112. wird ein Mediciner, der auch nur in einer einzigen Willenschaft die zweyte Klasse erhält, um ein Jahr feines Lebens zurückgeworfen, er muls die schon gehörten Vorlesungen des vorigen Jabres alle wiederholen, und erhält er jetzt wieder die zweyte Klasse, so wird er aus der Liste der Mediziner ausgestrichen. Es kann aber ein sehr geschickter Arzt denkbar seyn, der doch z.B. für die ausgabreitete Botanik kein hinlangliches Geschick oder Gedächtnis hätte, und darin nur die zweyte Klasse erreichte. Ausländische medicinische und phibesophische Zeugnisse sollen nichts gelten. Wer im Auslande graduirt ist, muss zu Wien oder zu Pesth noch zwey Jahre die Specialtherapie und die clinischen Vorlesungen hören, und ein neues Examen ausbalten, um hier als Doctor anerkannt zu werden. "Siguiden et Philosophiae et facultatis medicae Ratio illa est sequenda, quae sub imperio Augustissimi vim legis kabet" (S. 108.). Welch eine neue Geletzgebung in philosophilchen Sachen! - Im theologischen Studium ist es dahin gekommen, dass jeder Bischof in seiner Diecese und jeder Orden in einem Kloster ein Seminar, teratur beschäftigen soll. Der letztern wird indessen errichten, und daselbst anstellen kann, welchen Professor er will, nur mit der Bedingung, dass er bey ier Pesther theologischen Facultät oder beym Geneal-Seminar den Grad eines Doctors der Theologie

erlangt haben musse. Auch mussen alle diese bischöflichen und Ordens-Lyceen vier Professoren, nebenbey allenfalls auch einen Supplenten halten und einen vierjährigen Curlus vollenden; erstes Jahr: Kirchengeschichte, Institutionen der Theologie nach Gazzaniga, hebräische Sprache und Hermeneutik. Zweytes Jahr:. griechische Sprache und Hermeneutik, Literaturge-Ichichte der Theologie, Patrologie. Drittes Jahr: erster Theil der Dogmatik und damit verbundene Polemik, dann Moral- und Pastoraltheologie. Viertes Jahr: zweyter Theil der Dogmatik und Polemik, und das auf Ungern angewandte Kirchenrecht. Auiser Gazzaniga, follen alle Lehrbücher erst neu ausgearbeitet werden. Ueber den Stand der bischöflichen Lyceen find halbjährige Berichte zu erstatten und der Statthalterey vorzulegen. Damit aber die Theologie um das Recht der Inquisition auch in Ungern nicht gebracht sey, und damit die Philosophie wisse, dass sie nur die gehorsame Dienerin der Theologie seyn solle, so wird S. 132. vorgeschrieben, wie folgt: "Demum potestas defertur Dioecesanis, invigilandi illis Philosophiae partibus, quae cum Theologia neccum habent intimum, ne videlicet clam irrepat in Studium Philosophicum falsa aliqua opinio, quam ut primum et ubicunque observaverint, illico significabunt Consilio regio et remedium poscent. Es scheint also, dass, wenn die Evangelischen sich dieser Norm fügen sollten, die katholischen Bischöse hiedurch auch das Recht erlangen würden, auch in ihren Schulen philosophischen Ketzereyen nachfpüren zu dürfen. Im General-Seminarium follen zum theologischen Cursus noch zwey Jahre hinzukommen. Die Sprachenkunde, die Exegetik, die Dogmatik etc. follen theils wiederholt, theils etwas erweitert getrieben, außerdem aber soll, Natur-Völker-, Kirchen- und ungrisches Recht, denn Naturgeschichte, Oekonomie und Normal - Schulmethode gelehrt werden.

Sichfter Abschnitt. Von andern wissenschaftlichen Anflaiten. Diele werden fast alle fo lange verschoben, bis der Studienfond mehr zu Kräften kommt. Eine eigene Militär - Akademie wird versprochen, auch sogar eine Gesellschaft der Wissenschaften, zu welcher der Vf. fogar einen eigenen Entwurf bekannt machen will. Vorläufig wird zu erkennen gegeben, fie solle aus drey Klassen bestehen, 1) aus der naturhistorischen, 2) aus der ökonomischen, technologischen, mechanischen, physichen, chemischen Klasse, 3) aus der historischen Klasse, welche die vaterländische Geographie und Geschichte bearbeiten soll. Man fieht abermahls, wie wenig bey unserm Vf., der doch "den Wald des Pannonischen Parnasses" mehr als ein Mal mit seinen eigenen Gewächsen bepflanzt hat, die schönen Wissenschaften gelten, und wie wenig seinem Urtheile nach eine ungrische Gesellschaft der Wiffenschaften sich mit ungrischer Sprache und Lidoch zugelagt, dass die Universitäts Buchdruckerey bereit sey, gute ungrische Wörter- und andere Bü-cher gegen Honorar in Verlag zu nehmen. Nicht weniger wird im Voraus erklärt: es sey auch eine

Akademie der bildenden Künste im Antrage, zu welcher ebenfalls ein besonderer Plan bekannt gemacht werden foll.

(Der Beschluss folge.)

HAMBURG, b. Schmidt: Briefe über die Erziehung für das häusliche Leben von J. A. Minder, des Hamb. Minist. Candidaten. Erstes Bändchen. 1808. 103 S. 8. (8 gr.)

Der Vf. bestimmt diese kleine Schrift den Aeltern und Erziehern, welchen die gute Sache der häuslichen Erziehung dringend am Herzen liegt, welche aber weder geneigt find, noch Gelegenheit haben, fich durch fystematische und wissenschaftliche Schrifeen über Pädagogik ausführlich zu belehren und doch etwas im populären Gewande darüber zu lesen wünschen. Er glaubt in seiner Vaterstadt viel Empfänglichkeit für das häusliche Leben gewahr zu werden; eine desto erfreulichere Bemerkung, je mehr sonst gerade in den Handelsstädten Deutschlands Kinder und Aeltern getrennt zu seyn pslegen! Aber auch seine Ansicht von dem jetzigen Zeitalter überhaupt ist heiter, indem er von der höhern intellectuellen Cultur desselben die Annäherung zu größerer Häuslichkeit erwartet. Möchte er sich auch hierin nicht geirrt haben! - Nachdem er dann von der häuslichen Erziehung als einer Veredlungsanstalt der Menschen geredet, und die Vorzüglichkeit der Familienerziehung vor jeder andern zu beweisen gesucht hat, kommt er seinem Zwecke näher, indem er zeigt, dass schon die frühere Erziehung darauf berechnet seyn müsse, die Anlagen zu den Tugenden des Familienlebens und den Sinn für die Freuden desselben zu entwickels. Jetzt erwartet man das Verfahren der Erziehung in dieser bestimmten Hinficht erörtert zu lesen; aber statt dessen wird von der Erziehung überhaupt geredet. Ihr Hauptzweck sey religiös - moralisch; sie müsse nach festen Grundsätzen und mit Beharrlichkeit bey denselben, jedoch mit Hinsicht auf die Individualität der Kinder, unternommen werden. Ueber diese Grundsätze sollen sich die Aeltern mit den Lehrern verständigen, sollen außerdem wachsame Aussicht auf den Einfluss des Gesindes haben, geben, und sie in der Selbstüberwindung üben.

Der Vf. sagt bescheiden, dass er diese Briefe dem Publicum nur als eine Anfrage übergebe, ob es ihm wohl erlaubt sey, seine Bemerkungen, Beobachtungen und Erfahrungen über Gegenliände dieser Art öffentlich darzulegen. Wir hoffen, dass ihn der Beyfall der Leser dazu ermuntern werde; denn das Büchlein enthält viel Gutes, gut vorgetragen. Nur das wünschen wir, dass er in der Fortsetzung nicht mehr so sehr im Allgemeinen von der Familienerziehung oder der Erziehung im häuslichen Leben, als vielmehr, dem Titel gemäß, von der Erziehung für das häusliche Leben handeln möge.

MATHEMATIK.

Potsdam, b. Horvath, Rechenbuch für Schulen, vorzüglich für zahlreiche Rechenklassen in zwey Abtheilungen, welche die vier Species mit benannten und unbenannten Zahlen, nebst der Lehre von den Brüchen und Regel de tri mit und ohne Brüche enthalten. Herausgegeben von Karl Gottfr. Nitsche, Subrector an der lateinischen Schule zu Potsdam. 1807. 264 S. gr. 8. (12 gr.)

Der Inhalt dieser Schrift ist auf dem Titel vollständig angegeben. Der Vortrag ist deutlich und leicht fasslich, auch ist die Methode durch eine zwanzigjährige Erfahrung bewährt worden. Damit der Unterricht von den Schülern nach ihrer Entlassung nicht wieder vergessen werde, gab der Vf. seine Anleitung in Druck, Zugleich hat er sich bemüht, dem Schüler die Rechnungsarten auf verschiedene, theils weitläufigere, theils kürzere Art zu zeigen, damit derselbe im Stande sey, jedes auf diese oder jene Art abgefalste Rechenbuch zu verstehen. Der Vf. hat bev der Numeration auch die Bedeutung der römischen Ziffern erklärt; er hätte hier die Aehnlichkeit der Anordnung bey ihnen in den Steinchen auf dem Rechepbrete mit bemerken können; nämlich, dass auf die Linien des Rechenbretes nur die Einer, Zehner, Hunderter, Tausender u. L. w. jedesmal bis zu vier Marken, in den Zwischenräumen aber die Fünsen, Funfziger, Fünfhunderter u. s. w. bloss in einer einzigen Marke dargestellt würden, wesshalb denn auch das Zeichen V, L, D, nie doppelt beym Schreiben gebraucht wird. Außer dem Einmal Eins, fowohl kleinen als großen, ist hier auch ein Eins und Eins; ein Eins von Eins und Eins in Eins, nebst einer Zerstreuungstabelle bis auf die Zahl 1000, mitgetheilt. Ein weitläufiges Verzeichniss von Maassen, Munzen und Gewichten geht den vier Rechnungsarten der Zahlen mit bestimmten Benennungen vorans. selbst den Kindern das Beyspiel eines sittlichen Lebens -zweyte Abtheilung ist eigentlich für die mittlere Rechenklasse bestimmt, und enthält die Lehre von Bruchen nebst der Regel de tri in ganzen und gebrochenen Zahlen. Bey den Uebungsexempeln ist das Facit nie sogleich mit angegeben, sondern alle find am Ende in besondern Abschnitten mitgetheilt worden. Die bey jeder Rechnung umständlich gegebene Vorsehrift und Erklärung, so wie die Menge von Uebungsexempeln, die zum Theil sehr anziehend gewählt worden find, machen das Buch auch zum Selbstunterricht sehr geschickt

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Sonnabends, den 17. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PÄ'D'AGOGIK.

1) WIEN, im k. k. Schulbücher - Verschleise bey St. Anna: Sammlung der Verordnungen und Vorschriften über die Versassung und Einrichtung der Gumnalien u. f. w.

2) OFEN, in d. k. Univers. Druck.: Ratio Educationis publicae totiusque rei literariae per regnum

Hungariae et provincüs eidem adnexas etc. 2) DEBREZIN, b. Clathes: Ratio Institutionis ex

praescripto Conventus Superintendentiae H. Conf. addictorum Trans Tibiscanae etc.

4) Ohne Druckort (Pesth): Systema rei Scholasticae Evangelicorum A. C. in Hungaria etc.

(Befchluss der in Num. 271. abgebrochenen Recension.)

weyter Theil. Leitung des Studien - Wesens. Das Wesentlichste bierüber haben wir schon oben erinnert. Ein wichtiger Punkt ist die Bestimmung der Art, wie Professoren - Stellen besetzt werden sollen, so lange der Staat sich in diese Besetzung mischen will, wiewohl er, wie schon oben gesagt worden, viel besser thäte, diese Sorge den Local-Ephoraten und den Curatoren der höhern Schulanstalten zu überlassen, weil es bey der Auswahl des Staates immer auf die Zuverlässigkeit derer ankommt, denen er diess Geschäft überlässt, diese aber öfters große Ausnahmen feidet. Local-Convente und Ephorate. Curatorien höherer Anstalten, denen ihrer Ehre und ihres eigenen Interesse wegen die Wahl der besten Lehrer am Herzen liegen mus, werden mit Wetteifer unter einander die geschicktesten Männer aufluchen. - In dieser Rücksicht ist aber nach der Norm alles der Studien-Commission bey der Statthalterey, wovon der Vf. der Norm ein sehr bedeutendes Mitglied ist, und dem Studien - Referenten bey der Hofkanzley überlaflen. In Rücksicht der Professorate bey der Universität und bey den Akademieen ist nunmehr der sogenannte Concurs, der in den Deutschen Provinzen noch immer statt findet, ganz aufgehoben. Es wird bloss von der Statthalterey die eingetretene Vakanz im Lande zur Einsendung ihrer Zeugnisse und Bittschriften bey der Univerfität an die Statthalterey, bey den Akademieen an den Bezirks - Director bestimmt. Ueber die Bittschriften wird sodann der Universitäts-Senat oder der Studien - Director vernommen; hierauf sagt die Studien - Commission, sodann der volle Rath der A. L. Z. 1808. Dritter Band.

die Hofkanzley befördert. Folgende Regeln sollen ? die Auswahl beitimmen: 1) vor allen andern foll Rückficht genommen werden auf Professoren dieses Faches bey untern Lehranstalten, z. B. bey Lyceen und Akademieen, die als Lehrer und als Schriftsteller zugleich fich Ruf erworben haben. 2) Dann auf verdiente Professoren dieses Faches, wenn sie auch in demselben noch nichts durch den Druck bekannt gemacht ha-Die Individuen dieser beiderley Art erhalten dann fogleich ein definitives Anstellungsdecret. Folgende Individuen hingegen müssen bey Akademieen zwey. bey der Universität ein Probejahr aushalten, und während der Zeit ihre Tauglichkeit und Sittlichkeit erproben. 3) Schriftsteller desselben Faches, wenn fie auch noch keine Lehrstelle versehen hätten. 4) Endlich dürfen sich auch solche bewerben, die weder als Lehrer noch als Schriftsteller bekannt find; diese musfen fich aber bey der Universität in diesem Fache prüfen lassen und ein Zeugniss beybringen. Nur aus befonders wichtigen, ausdrücklich anzuführenden Gründen könne eine Ausnahme von diesen Regeln statt fin-(Diess klingt sehr schön, heisst aber im, Grunde fo viel: Wenn sich ja protestantische verdiente Männer und Schriftsteller um Lehrstellen bey der Universität melden sollten, so behalten wir uns vor, Mittel zu finden, ihr Gesuch zu verweigern. So hat unlängst die Lehrstellen der Statistik zu Pesth nicht der verdiente Hr. v. Schwartner, sondern ein andrer erbalten, weil man wider Schwartner ausdrücklich anführte, dass er als Protestant in der Statistik manches zum Abbruche der katholischen Kirche sagen könne. Auch für die Mittel und Wege, hinlängliche Anzahl tauglicher Bewerber für die Lehrstellen zu erhalten, soll gesorgt werden. Man will 1) den Professoren nach Verhältnis ihrer mehrern Dienstjahre und Verdienste Zulagen geben, und den emeritirten andre Aomter und Penfignen verleihen. 2) Die geschickteren Schüler sollen stärkere Stipendien bekommen, und auch nach vollendetem Curs beybehalten, um sich an der Seite der Professoren, als Adjuncten und Gehülfen, noch weiter zu vervollkommnen. (Dass hier kein Nepotismus unterbekannt gemacht, und ein Termin für die Bewerber laufe, dafür follte wohl geforgt werden.) 3) Einige vorzügliche Philosophen und Mediciner sollen auf Reifen ins Ausland geschickt werden, in Gesellschaft jedoch eines oder des andern bekannten Professors. Hiebey kommt folgendes naive Geständniss zum Vorfchein: S. 157. " Exigua suppetit spes, ut res nostrae medicae et philosophicae nunc adhuc ad eum perfectionis Statthalterey die Meinung, und fo wird die Sache an, adfurgant gradum, in quo jam hodie collocatae funt apud

exteros, ubi et major reperitur artificum copia et subsidia totis fere seculis immani sumtuum profusione sunt comparata, quorum notitiam nifi foris collectum nemo unus fibi possit comparare, maxime si praeter experientiam, desit etiam linguarum notitia, desit literarium cum exteris. commercium." (Nur wird man fich hier wundern, warum man nicht auch Politiker, Juristen und Theologen auf Reisen schicken wolle, da gleiche oder ähnliche Gründe dafür vorhanden find. Ein Prof. der Statistik z. E. der nie im Auslande gewesen, wird seine Wissenschaft nie so grundlich und anschaulich durchdenken können; als bey gleichen Umständen ein gereiseter.) 4) Es soll den Studierenden von Kopf Gelegenheit gegeben werden, fich durch Schriften bekannt zu machen. (Warum ist hier das Institut der Preisfragen, wie es auf mehrern deutschen Universitäten besteht, nicht geradezu eingeführt worden?) 5) Die theologischen Professoren von Verdienst sollen vorzüglichen Auspruch auf reiche Canonicats- Pfründen haben. 6) Der königliche Rathstitel und andre bürgerliche Auszeichnungen follen den Professoren eben auch nach Verdienst, wie Dicasterialbeamten, zu Theil werden. - Professoren, die als Lehrer oder als moralische Muster der Jugend ihrer Schuldigkeit nicht entsprechen, werden nach vorangegangener fruchtlofer Ermahnung und Drohung von der K. Statthalterey 'Alle andern weltlichen Schullebrer und entlassen. Professoren der Humanitäts - und Grammatical - Klasfen, die aus dem Studienfond bezahlt'werden, follen, durch Concurs unter dem Vorstze des literarischen Districts - Directors, bestellt werden: die Concursrichter sollen die Professoren der Akademie und des Archigymnafiums feyn. Die Trivialschullehrer werden von den Magistraten und Patronen erwählt, und von den Normal-Schul-Inspectoren bestätigt. übergehen die weitläufigen Instructionen der Schuldirectoren, Professoren und Präsecten aller Art. Folgendes our zeichnen wir aus: Kein Lehrer kann und darf nach eigenen Heften lehren, oder ein Lehrbuch auswählen, sondern er muss sich an das vorgeschriebene Lehrbuch halten: Findet er mehrere Zusätze, Erläuterungen und Abanderungen im Lehrbuch zu machen, so soll er diese drucken lassen. Das Nachschreiben der Vorlesungen (ein sehr gutes Uebungs und Be-Beschäftigungsmittel für die reifere Jugend) ist allgemein unterfagt. Nach S. 214. muss die Jugend alle Monate einmal zur Beichte und zum Abendmahl. [Nicht genug dass der Catechismus der Jugend durch beständige Wiederholung desselben in allen Klassen (S. 213.) endlich verleidet und gleichgültig werden mus: so will man auch durch monatliche Wiederholung der feyerlichsten Kirchengebräuche sie gegen diese gefühllos machen.) Wie schlecht es mit den Grammatikal - und Humanitäts - Klassen der Katholiken steht, davon findet fich S. 227. ein naives Bekenntpils: "Testatur experientia, adolescentes e scholis Humanitatis egressos, cum ad negotia scripto comprehendenda admoventur, saepe nullum eorum, quae operosi didicerunt usum facere posse, novoque studio eosdem rebus agendis aptandos e∏e, ·cujus rei cau∏a est nimia eorum

dissimilitudo, quas inter consutar in Scholis (und man möchte hinzusetzen inter monaches) exercitationes et inter quotidiana vitae communis negotia, intercedit. Der bey jeder Lehranstalt angestellte Catechet und Exhortator soll sich um tlas Privatleben der Jünglinge bekümmern, und zugleich Sitten-Censor seyn. Theater, Kaffeehäuser und Tanzsäle darf nach S. 269. kein Studierender, wenn auch in Gesellschaft und unter Aussicht, seiner Aeltern besuchen. — Ohne Wissen und Willen des Decans und Directors darf niemand einen Privaterzieher seiner Kinder annehmen S. 273.

Dritter Theil. Von den Hülfsmitteln der Literatur. Kein Buch darf zur Universitäts Bibliothek angeschafft werden ohne Wissen einer Facultät und ohne Erlaubnis der k. Statthalterey. - Der Ertrag der k. Universitätsbuchdruckerey, welche das Privilegium exclusivum haben soll, alle Ungrische Schulbücher zu drucken, soll zur Erhaltung der Universitäts - und akademischen Bibliotheken und zu Belohnungen der Vffr. guter Werke bestimmt seyn: die Verwaltung derselben steht ferner unter der k. Statthalterey. Der Universitäts - und der Studiensond steht eben unter derselben, und wird buchhalterisch verwaltet. Den Professoren wird (S. 304.) die Auslicht eröffnet, Zulagen zu ihrem systemisirten Gehalt nicht bloss nach dem Dienstalter, sondern auch nach besondern Verdiensten zu erhalten. Pensions - Normale. Professoren, die zehn Jahre gedient haben, erhalten 4 ihrer Besoldong, 20 Jahre — ½ und 30 Jahre die ganze Besoldung (S. 314.), Wittwen erhalten 1 des Gehalts ihres Mannes. Ueber den jetzigen Ertrag des Studien - und Universitätsfonds und über deren Ausgaben wird hier kein statistisches Wörtchen verloren: es ist aber bekannt, dals der Universitätsfond allein gegen 150000 Fl. jährlich trägt, und dass, wenn eine bessere Verwaltung der Güter statt fände, der Ertrag leicht auf 200000 Fl. zu erhöhen wäre. Was ließe beh nun nicht in Norddeutschland mit dieser jährlichen schönen Einnahme zum Flor einer Universität thun? und wie wenig geschieht damit bey der Pesther Universität? der Buchstabe tödtet, der freye forschende Geist ist die Quelle des Lebens: an diese, und nicht an die von allen Seiten so beschränkte Norm mögen sich die Protestanten auch ferner in ihrem Schulwesen halten.

Vom Stil dieser Norm mögen ausser den obigen noch folgende Proben dienen: doctio flatui conveniens — cum aliis idiomatis — institutio tota moralis et actuosa — Spiritus Praesecti — Manumissio Prosessoris (für Absetzung, Eutlassung) Semestrem Informationem — Praesecti actionibus Magistrorum inhaerebunt — in concinnandis thematis — disceptatio de Religionum dogmatis — u. dgl. mehr.

Ganz anders ist Nr. 3. zu beurtheilen, dessen Haupt Redacteur Hr. Prof. Esaias Budai ist. Sie kündigt sich gleich von vorn herein als ein für Local-Umstände berechneter Plan an: "cum instituendae juventutis nec una notio sit, nec eadem in omnes omnium scholas cadat, multis adjunctis et iis ipsis quibus schola sustentatur subsidiis et adminiculis diversitatem adserentibus, domestico et quasi in medio nostri nato opus est

nobis Educationis Instituto." Dieser Plan ist auch wirklich schon eingeführt seit dem Nov. 1806., und da die Lehrer der übrigen reformirten Schulen der dortigenSuperintendentur in Debreczin gebildet worden: so wird er sich bald über alle reformirten Dörfer und Markt-Becken dieser Superintendentur verbreiten. Die Grundidee, die jetzt überall festen Fuss gewinnt, dass man gelehrte Erziehung von der bürgerlichen absondern folle, ist auch hier angenommen. (In Ungern vielleicht zu früh, wo der mindeste, Dorsschulz und Dorfspotar lateinisch schreiben und reden soll, von Verfassungs wegen, und eben so jeder Bürger und Handwerker in vorkommenden Fällen diese Sprache braucht, um nicht bevortheilt oder beeinträchtigt zu werden.) Die Knaben, die zum gelehrten Stande bestimmt find, sollen nur zwey National - Klassen durchgehen, für die zum Bürger und Landmanns-Stande bestimmten find noch zwey andere höhere Nationalklassen (Classes vernaculae) errichtet. Die Gegenstände dieser vier Klassen, wo alles in Ungrischer Sprache gelehrt wird, find vernünftig ausgewählt und vertheilt: dem Rec. gefallen besonders die Singübungen sehr gut, die durch alle diese Klassen fortgetrie-ben werden, hingegen vermisst er die Deutsche Sprache, die schon als Commercialbedürfnis den magyarischen Knaben in den Nationalschulen beygebracht werden sollte. - Die Gattinnen der Lehrer der Nationalschulen sollen abgesonderte Mädchenschulen haben. - Der lateinischen Klassen sollen sieben seyn, vier Grammatikalische, drey Humanitäts - Klassen da die Erlernung der ältern lateinischen Sprache schwer sey; auch sollen diese Klassen vorzüglich der lateinischen Sprache gewidmet seyn, daher sollen zur Vermeidung der Zerstreuung wenige Realwissenschaften gelehrt werden — aberunt a Scholis Latinis Studiorum non tam ad formanda ingenia, quam tenendos voluptate animos illecebrae. In dieler Anordnung bemerke man wohl die gewohnte Gravität der Reformirten in Ungern, und die schuldige Rücksicht auf den Umstand, das in Ungern die Hauptgeschäftssprache doch immer noch die Lateinische ist: allein die Eintheilung der Lehrgegenstände beweist auch hinlänghich, dass man bey der alten Methode, die Lateinische Sprache durch Vocabeln und Regeln einzutrichtern, bleiben wolle, da hingegen Referent die Jugend in twey Grammatikalische Klassen bloss analysiren und einen Vorrath von Vocabeln und Phrasen sammeln, auch auf die Beugungen der Wörter achten, in einer dritten aber die Regeln der Sprache und ihres Phrasenbaues durch Abstraction aus den vorgekommenen Beylpielen felbst auffinden lassen würde. Weit mehr einverstanden ist Rec. mit den drey Humanitäts - Klassen, und mit den jeden derfelben zugewiesenen Unterredungs-, Disputir-, Declamations- und Leseubungen. Einige Lehrbücher z. E. Hasii de Causis linguae latinae, Nieuport de antiquitatibus scheinen nicht glacklich gewählt. Die Ungrische Geschichte soll in diesen Klassen zugleich als Vehikel der Sprachübungen getrieben werden: hingegen die Griechische Sprache ist noch von allen diesen Klassen ausgeschlossen. -- diese Art die Einheit der ersten Grundsätze mit Ver-

Zwey encyclopadische Klassen folgen hierauf als Vorbereitung zu den eigentlichen Berufs- und Vorbereitungs - Studien, eine Art philosophischer Cursus, bev welchem aber die Fortsetzung der Humanitäts-Studien wie billig nicht aus den Augen gelassen wird. In diesen Curs ist auch die Griechische Sprache einbegriffen; fie foll den kunftigen Politikern und Juristen zwar empfohlen aber nicht aufgedrungen werden: sie können dafür das Natur- und Völkerrecht hören. -Berufsstudien ohne Klassen, wozu sechs Professoren aufgestellt find: als zwey Professoren der Theologie, einer des Rechts und der Statistik, einer der Geschichte, der Römischen und Griechischen Literatur, einer der Mathematik und Phylik, einer der Philolophie und ihrer Geschichte. Jeder Professor ist gehalten seinen Curs in einem Jahre zu enden. Binnen vier Jahren können und müssen also alle togati, d. h. alle auf öffentliche Kosten im Collegio verpflegte Studenten alle diese Professoren hören: die nicht verpflichteten z. E. die künftigen Juristen hören nur die der höhern Wissenschaften nach einer vernünftigen Anleitung, die zu ihrem künftigen Berufe taugen und diese in gehöriger Ordnung. Die Prüfung geschieht durch Ziehung von Fragen aus einem Topfe, wobey jeder verbunden ist, die ihm zugefallene Frage öffentlich am Ende des Schuljahres zu beantworten. (Diese Art Prüfung ist wohl zur Verhütung aller Parteylichkeit erdacht, hat aber andere Inconvenienzen.) Togaten, die alle Curse geendigt haben, werden zu Lehrern der untern Klassen verwendet, und sollen dabey Gelegenheit haben, manche Wissenschaften zu wiederholen, und sich in der Deutschen und Franzöfischen Sprache zu üben. (Diess giebt eine gute Pflanzschule von Schullehrern, und ware auch anderwarts nachzuahmen.) - Die Ferien find dem Locale der Debretziner Gegend gemäls auf den 15. Jul. bis 15. Aug. festgesetzt. Einen Nachmittag in der Woche — des Mittwochs — zieht die Jugend unter Anwesenheit ihrer Lehrer zum Spiele aufs freye Feld, oder in den Wald. - Die Jugend der untern Klassen hat nach den öffentlichen Unterrichtsstunden noch Privat - Unterricht von Togaten, deren jeder ein Zimmer zu inspiciren hat. Die Wissenschaften werden - das vaterländische Recht ausgenommen - ungrisch gelehrt die Prüfungen aber in lateinischer Sprache gehalten.

Von Nr. 4. ist der Vf. Hr. Ludwig v. Schedius, Prof. der Aesthetik zu Pesth, und Secretär einer vom General - Convent der A. C. Verwandten zu Pesth unter dem Vorsitze des Freyh. Gabriel v. Pronay niedergeletzten Commission zur Verbesserung des evangelischen Schulwesens in Ungern. Es find von dieser Schrift nur wenige Exemplare abgezogen worden, weil fie als ein Ideal - Entwurf, den vier Superintendenturen A. C. um Einholung ihrer Local und andern Bemerkungen zugeschickt worden. Diess ist in der That die vernünftigste Art von Einleitung der Sache, für Ungern befonders, welches in verschiedene Sprachen, Climas und Nationen getheilt ist; durch schickliche Abänderungen nach dem Local lässt sich auf

schiedenheit des Bedürsnisses und der Mittel vereinbaren. Wie man es von einem Schedius erwarten konnte, ist im Ganzen dieser Plan gut ausgearbeitet. was Aber Landschulen gesagt worden, lässt die Verfügungen des Deutschen Schulcodex in den Deutschen Erbstaaten weit hinter sich. Menschen, Christen und taugliche Landleute zu erziehen, diess ist der Zweck der Landschulen: darnach find die Lehrgegenstände der Dorfschulen abgemessen. Daher fehlt z. E. nicht ein Lesebuch nach dem Muster Beckers; es fehlen nicht gymnastische Uebungen (vielleicht auch damit zu verbindende militärische Exercitien, nach dem Beyspiele der Hradeker Schule; wahrlich ein wichtiger Punkt bey den gegenwärtigen Umständen Europas und der Monarchie). Schwieriger wird es halten überall zwey Landschullehrer (die sehr erforderlich wären) aufzustellen, da die meisten Gemeinden kaum einen anständig unterhalten können, und das viele, was einer leisten soll, mit dem verschiedenen Alter der Kinder zu vereinigen: doch auch da für find einige Auswege vorzuschlagen, und zur Besoldung der Landschullehrer können ja nach des Vfs. Meinung von jedem Prüfung zu unterwerfen. Evangel. Contribuenten vom Contributionsgulden, z. B. etwa 5 Groschen eingefordert, oder nach des Rec. Vorschlag können die jährlichen Kirchenbänkegelder eingeführt, und so ein Fond ausgemittelt werden. Im Vorbeygehen ist auch der Sonntagsschulen erwähnt; doch scheinen diese dem Rec. nicht fürs Land, fondern für größere Städte zu passen, wo den Handwerksburschen und Lehrjungen am Sonntage in Religions - und Realkenntnissen nachgeholfen werden könnte. — Eben so zweckmässig ist das was über Bürgerschulen gesagt ist, von deren dritter Klasse aus fodann zu den lateinischen Schulen übergegangen werden kann. Ganz recht und mit billiger Rücklicht auf Ungerns Verhältnisse ist die lateinische Sprache in die dritte und vierte Klasse der Bürgerschulen mit aufgenommen. Zu Lehrern der untern Klassen der Bürgerschulen sollten vollendete Gymnasiasten gebraucht werden, weil diess die beste Uebung in der Pädagogik für fie feyn würde. Die lateinischen Schulen unsers Vfs. bestehen aus fünf Klassen, der Grammatischen, Syntaktischen, Rhetorischen, in welcher das Studium der Griechischen Sprache anfangen soll, Poetischen und Selecten (oder Aesthetischen) Klasse. Der Entwurf dieser letztern Klasse, einer dritten Humanitäts - Klasse, macht dem Vf. und seinen Einsichten sehr viel Ehre, und ihre Nothwendigkeit wird jedem einleuchten, der die Wichtigkeit der Humanitätsstudien und die Lücke kennt, welche bisher zwischen den Humanitäts - und philosophischen Studien bestand. Aesthetik, Deklamationen, Ausarbeitungen, Interpretationen, kritisch - philologische Discussionen find die Hauptgegenstände dieser Klasse. Lyceen oder philosophische Schulen. Für die Menge der hier zusammengedrängten Gegenstände dürften zwey Jahre zu wenig und zwey Professoren unzulänglich seyn. Nach Einführung der Classis selecta oder aesthetica könnte hier wohl manches von den Lehrgegenständen wegfallen. Für die Theologen trägt ohnehin der Vf. noch auf einen

eigenen Professor und Collaborator, für die Muristen noch auf drey Professoren an. - Nach des Vf. Meinung sollte also eine ansehnliche Stadtgemeinde folgende Professoren erhalten: Für die Mädchenschulen 2, für die Bürgerschulen 4, für die lateinischulen 5, für die philosophischen Schulen 2, für Theologie und Juristen 5, in Summa 18; allein wie werden hier die Kräfte zulangen? Keine Stadtgemeinde ist diess im Stande zu leisten, ohne Hülfe des ganzen Superintendental - Districts, und bis diese Hülfe nicht ausgemittelt wird, dürfte wohl vieles von dem Ideal-Plane - ein frommer Wunsch bleiben, und in seiner Ausführung dürfte so manches verkürzt werden. So z. E. hat erst ein einziges Evangelisches Gymnasium einen Professor Juris, und wenn sich das Debrecziner Collegium auch auf einen einschränkt: so ist wohl ein mehreres vor der Hand von den Evangelischen Schulen nicht zu erwarten. Wie bescheiden übrigens der Vf. von seinem Schulplane denkt, erhellt daraus, dass er selbst vorschlägt, das einzuschrende Studiensystem alle 5 oder 6 Jahre einer neuen

STATISTIK.

WIEN, in d. k. k. Buchdr.: Almanach de la cour pour l'an 1808. 333 S. kl. 8.

Dieler Almanach unterscheidet sich vom größern Schematismus 1) durch einen vorausgehenden Kalender, 2) durch Abkürzungen und Weglassungen, z. E. der Wohnung, 3) durch die frühere Erscheinung; er ist zu Neujahr zu haben, der Schematism fürs J. 1808. ist noch zu Ende Jun. 1808. nicht fertig geworden. Der Almanach ist übrigens nur ein franzöhlich costumirter Auszug des Schematismus, an dessen Ordnung und Eintheilung er sich hält. Es giebt also auch hier die zwey Hauptabtheilungen: Maison Impériale und Administration (Hof und Staat); alle wichtigen Staatsbeamten in der Hauptstadt und in den Provinzen erscheinen auch hier: nur bey den literarischen Anstalten beschränkt sich der Almanach-bloss auf Wien, und ber der Geistlichkeit ist das k. k. Consistorium beider Conf. ausgelassen.' Die meiste Terminologie liess sich Französsich gut übersetzen: nur die Ungrische Terminologie machte dem Redacteur zu schaffen, er liess also die lateinischen Ausdrücke hie und da stehen z. E. Protonotarius personalis praesentias regiae. In diesem Jahrgang find die während dem Drucke vorgefallnen Veränderungen besonders häufig; die Vermählungsfeyerlichkeiten im Jan. 1807. haben viele neue Ernennungen und die Stiftung des S. Leopolds - Ordens herbeygeführt, der nun mit seinen neu ernannten Rittern im Anhange erscheint. Das bequeme Taschenformat und für manche die Französische Einkleidung dürfte zur Empfehlung dieses Almanachs dienen, Reisende aber, die fich in Geschäften in Wien aufhalten, oder welche Kenntnis aller öffentlichen Anstalten in der Monarchie haben wollen, werden lieber zum Deutschen Schematism greifen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 17. September 1808.

INTELLIGENZ DES RUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Mit dem ersten Januar 1809. erscheint

der fünfte Jahrgang der

Justiz - und Polizey - Rügen, cur Förderung des Menschenwohls,

worauf in allen Buchhandlungen, auf allen Postämtern, oder auch bey uns bis uk. December d. J. mit 1 Rthlr. 12 gr. Sächs. subscribirt werden kann.

Jena, den 28. August, 1808.

Expedition der J. u. P. Rügen.

Thalie et Melpomène française, ou Recueil périodique de pièces de shéatre nouvelles, representées avec succès sur les meilleurs théatres de Paris. Tom. II. 1° et 2° Cah.—
Jedes Hest 12 gr. oder 54 Kr.

Wir zeigen hier dem Publicum die Fortsetzung der Sammlung der besten und neuesten Französischen Theaterstücke an, welche zum seinern Studium dieser jetzt so unentbehrlichen Sprache das beste Hülfsmittel sind.

Der zwerze erschienene Band hat, so wie der erste, 2 Cahiers oder Heste, deren Inhalt ist:

Tom. II. 1º Cah. 1) La mort de Henry IV. Roi de France, Tragédie en 5 actes; par Legouvé. 2) M. Têtu, ou la cranomanie; Comédie folie en un acte, par M. Delabesse — gegen des Gall'sche System gerichtet. 3) Le Paravent, Comédie en un acte, par M. E. Plenard.

2º Cah. 1) Plaute, ou la Comédie latine, Comédie en trois actes et en vers par N. L. Lemercier. 2) Les Epoux avant le mariage, ou ils sont chez eux, Opéra comique en un acte; paroles de M. Désaugièrs, musique de M. Alexandre Pecini.

Rudolstadt, im Julius 1808.

F. S. R. pr. Hof-Buch- u. Kunahandlung,

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Versuch einer allgemein verständlichen Darstellung der krizischen Philosophie. Für Freunde des philosophischen Studsums. gr. 2. Münster 1202. P. Waldeck. Gehestet 1 Rthsr.

Dem würdigen Verlasser dieses Werks war es darum zu thun, die kritische Philosophie, die seit Kant, ihrem Schöpfer, so wesentlich die höhere wissenschak-A. L. Z. 1808. Dritter Band. liche Bildung unsers Zeitalters umgestaltet hat, tieser ins Leben einzusühren, damit sie nun auch in die Gedankensphäre des allgemeinen gebildeten Publicums eingreisen möge, und soartig ein Allgemein-Gut werde. In dieser Hinsicht hat er die Ideen, welche bisher nur das Eigenthum der Philosophen waren, an den Bildungsformen des größeren Publicums zu offenbaren, und sie in denselben lebendig auszudrücken gesucht; man sieht, dass er überall, so viel möglich, den bestimmten Schulgang vermieden hat, wodurch diese Philosophie so manchen ihrer Zöglinge gleich an der Schwelle zurückschreckt, aber nichts desso weniger geht dem Lesershier das Höchste, was nur die Schule dieser Philosophie erreicht hat, in seinem Gedanken aus.

Alexander Selkirchs fonder bare Schick fale, in Afrika von J. C. A. Bauer.

Auch unter dem Titel:

Alexander Selkirchs

sonder bare Schick sale

zu Wasser und zu Lande.

Erleichterung des geographischen Unterrichts für die Jugend der mittleren Stände und zum Selbstunterricht

J. C. A. Bauer.

Zweyter Theil, welcher Afrika enthält.

8. Leipzig, bey Heinrich Graff.

Preis auf Druckpapier 1 Rthlr. 12 gr.

— Schreibpapier 1 Rthlr. 18 gr.

Sächlich

Glaz, Jac., Naturhistorisches Bilder - und Lesebuch, oder Brzählungen aus den drey Reichen der Natur. Zweyse verb. und vermehrte Ausgabe. gr. 8. Mit illuminirten Kupsern, gebunden 3 Rthlr., mit schwarzen Kupsern, gebunden 2 Rthlr. 6 gr.

Diele zweyte Ausgabe hat, bey demselben schönen Druck und Papier, und den gleich sorgsättig illuminiten Kupfern, vor der ersten einige Verbesserungen, eine neue Schluss-Erzählung, ein sehr brauchbares Namenregister und einen um ein Viertheil verminderten Preis voraus. So wird diess Bilderbuch, welches,

VOR

von seiner ersten Erscheinung an, allgemeinen Beyfall erhalten, indem es sich durch die Zierlichkeit und Treue der Kupfer, so wie durch seinen Text, vor so vielen seiner ephemerischen Brüder aufs vortheilbasteste auszeichnet, auch in dieser wohlfeileren Ausgabe ein nach größeres Publicum sinden. Aeltern und Freunde können geliebten guten Kindern zu Weihnachten, an Geburtstagen, und bey jeder Gelegenheit, wo sie ihnen eine dauernde Freude machen möchten, nicht leicht ein erfreulicheres Geschenk machen.

Wie sehr diese Original-Ausgabe einem in Rentlingen erschienenen Nachdrucke an Güte des Drucks, Papiers, und vor allem der Kupfer vorzuziehn ist, ja sogar jetzt wohlseiler verkaust wird, als der Nachdruck, darüber sage ich hier nichts, sondern beziehe mich bloss auf eine andere Anzeige darüber im Morgenblatt u. s. w.

Jena, im August 1808.

Friedrich Frommann.

Auf die vielen Nachfragen, nach

Ehrenbergs Reden an Gebildete aus dem weiblichen Geschlechte,

dient zur Antwort, dass in der Ostermesse d. J. von diesem Werke eine neue verbesserze und zum Theil ganz umgearbeitete Auslage erschienen, und in allen Buchhandlungen à 2 Rihlr. Sächsisch zu haben ist.

Das Bild schöner Weiblichkeit so darzustellen, dass daraus erkannt würde, was die veredelte Menschheit im weiblichen Charakter und was des Weibes höchster Werth sey, war des Versassers Absicht. In dieser neuen Auflage ist sast keine Seite ohne bedeutende Veränderungen geb!ieben, ein großer Theil ist ganz umgearbeitet, Neues ist hinzugekommen.

Von demselben Versasser ist ebensalls ganz neu mit Kupfern herausgekommen:

Der Charakter und die Bestimmung des Mannes; ein Gegenstück zu den Reden an Gebildete aus dem weiblichen Geschlechte. 1 Rthlr. 20 gr.

In den beiden letzten Messen find von demselben erschienen:

1) Handbuch für die ästherische, moralische und religiöse. Bildung des Lebens, mit besondrer Rücksicht auf das weibliche Geschlecht. 2 Rehlr.

Diese Schrist enthält: 1) Entwickelung der wichtigsten Begriffe, die sich auf das Schöne, Gute und Hei-Jige im Leben beziehen. 2) Anweisung zu einer edeln Bildung des Lebens.

2) "Festpredigien" von Friedrich Ehrenberg, Königl. Preus. Hosprediger in Berlin. 1 Rthlr. 20 gr.

Festpredigten find überhaupt seltener, als sie gewünscht werden. Von diesen enthält sich der Verleger etwas weiter anzusübren, als das hier neue und eingreisende Gegenstände bearbeitet sind, und verweiß

übrigens auf das October-Heft der theol. Annalen und andere kritische Blätter, die über den Werth dieses Werks gesprochen haben.

Von folgenden drey Schriften des Verfassers find noch wenige Exemplare vorhanden:

a) Reden über wichsige Gegenstände der höhern Lebenskunst. (Keine Predigten, sondern philosophische Reden über Gegenstände, die jedem denkenden Menschen interessant sind.) r Rthlr. 8 gr.

Ferner:

- b) Euphranor, über die Liebe, ein Buch für die Freunde eines schönen und glücklichen Lebens. 2 Bdo. 3 Rehlr.
- c) Das Schicksal, Schatten- und Lichtseite. (Diese Schrift scheint durch die Ereignisse der Tage ein noch höheres Interesse zu gewinnen. Sie gewährt über die Begebenheiten der Welt Belehrung und Trost.) 1 Rthlr. 2 gr.

Elberfeld.

Heinrich Büschler.

J. Ph. Schellenberg's kaufmännische Arishmesik

all gemeines Rechenbuch

für Banquiers, Kaufleute, Manufactüristen, Fabricanten und deren Zöglinge.

Erster und zweyter Cursus, gr. 8. Ladenpreis 3 Rthlr.

Diels, in der letztern unglücklichen Katastrophe erschienene, und mit unverkennbarem Fleisse ausgearbeitete, Rechenbuch verdient gewiss die größte Aufmerksamkeit, nicht nur von Seiten des Standes, dem es dem Titel nach vorzüglich gewidmet ift, sondern überhaupt eines jeden Menschen, der in einem so unentbehrlichen Theile des menschlichen Wilsens fich gründlich unterrichten will. Wir haben zwar eine Menge Rechenbücher, allein keins von allen befriedigt die gerechten Forderungen so vollkommen, als eben dieles. Der Verfasser hat vom Ansange bis zu Ende die beste Methode des Unterrichts beobachtet. Er hat die Regeln zu den vielen und so verschiedenen Rechnungsoperationen auf wenige zurückgeführt, keine derselben aher ohne sassliche Beweise und Erläuterungen durch praktische Beyspiele gelassen, und alles - selbst die schwersten Aufgaben — dem gesunden Menschenverftande bell und klar vor Augen gelegt. Der darin ertheilte Unterricht erstreckt sich, wie aus nachstehendem Inhalts - Verzeichnisse zu ersehen ist, über alle Zweige der Arithmetik im Allgemeinen, und der kaufmännischen insbesondere. Die niedere und bohere Praktik, die Reductions-, Agio-, Discont- und Interessen - Rechnungen, ferner die Berechnung älterer und neuerer Münzen, die Wechselfeductionen, die Erklarung der Geld- und Wechselkurszettel, haben den Beyfall aller Sachverständigen zu gewärtigen. Die zablreichen Uebungsbeyspiele imd mit kritischer Strenge so gewählt, dass die Waaren immer nach dem in den verschiedenen Handelsplätzen, beym Ein- und Verkause, üblichen Gewicht und Mass, und selbst nach den neuesten Preisen angegeben sind, welches schon allein für angehende Kausseute und Handlungsgehülfen ein wichtiger Vorzug vor vielen andern Rechenbüchern sen wirde. Druck und Papier entsprechen dem innen Werthe des Buchs vollkommen. Mehr wollen wir von diesem Werke, das auch ohne unsern Ruhm sich empsiehlt, nicht hinzusügen, sondern wir bedauern nur mit jedem Freunde gemeinnütziger Unternehmungen, dass dem Verfasser hohe Gönner sehlten, durch deren Einstus sein Werk in Deutschlands Schulen allgemein eingeführt zu werden verdient.

_ Inhalt.

Erfter Cursus. Erfter Theil.

1-9. Abschn. Die vier Rechnungsarten gleich - und ungleich - benannter Zahlen.

10. Abschn. Die vier Rechnungsarten mit Brüchen.

11. Abfchn. Decimalbruchrechnung.

Zweyter Theil.

12. Abschn. Proportionsregel.

Abschn. Einfache Regeldetri mit directen Verhältnissen.

14. Abschu. Einfache Regeldetri mit indirecten Verhaltnissen.

15. Ab fch n. Regula quinque, a) mit directen, und b) mit indirecten Verhältnissen.

 Ab Cchn. Kettenregel. Regula multiplex. Baledowlche Regel.

17. Abichn. Gesellschaftsrechnung; a) einfache, b) zusammengesetzte.

11. Abich n. Niedere und höhere Praktik.

Anhang. Kurze Anweisung, sich Tarifs und Rechenknechte zu machen.

Zweyter Cursus. Erster Theil.

Geldberechnungen.

7. Abschn. Geld. Münzen. Rechnungsgeld. Zahlungsmünzen. Währung. Valuta. Pari. Geldkurs. Bankogeld. Girobanken. Zettelbanken.

Abschm. Deutschlands Münzfüße in Silber. Berechnung der Münzen nach ihrem Schrot und Kovn. Berechnung des Pari der Münzen. Gold- und Silberverhältnis.

3. Abschn. Gold - und Silberrechnung.

4. Abichn. Alligations - oder Vermischungsrechnung.

Abschn. Reductionsrechnung. Vom Procentwesen.
 Abschn. Agioberechnung. Verwechselung der Münzen al pezza, al curso und al marco. Leipziger und Hamburger Gelekurs.

7. Abfchn. Zinsrechnung. Einfache Zinsrechnung. Terminrechnung und zusammengesetzte Zinsrechnung.

3. Ab schn. Von Wechselbriesen und Wechselgeschäften. Formulare zu Wechselbriesen. Avishriese. Wechselprotest, Indossiren. Sicht. A daso. A uso. Respectage. Wechselschige Personen.

 Abichn. Wechielreductionen ohne und mit Spelen. Erklärung der Wechielkurszettel von Leipzig, Frank-furt, Breslau, Bremen, Hamburg, Amsterdam, London, Livorno.

10. Abschn. Arbitragerechnung, nebst Gewinn und

Verluft beym Wechfelhandel.

 Abschn. Uebersicht des Rechnungsgeldes, der Masse und Gewichte in den bekannteffen Europäischen Handelsplätzen.

Zweyser Theil.

Waarenberechnung.

12. Abschn. Vom Waarenhandel im Allgemeinen.

13. Abschn. Berechnung der Tara und des Gutgewichts. Verzeichnis einiger Waaren, die in Hamburg bestimmte Tara und Gutgewicht haben.

14. Abschn. Berechnung des Rabatts.

 Abschn. Waarenberechnungen. Einkaufs - und Verkaufsrechnungen.

16. Abfchn. Waarencalculaturen.

Anhang. Waarenpreiszettel von Amsterdam, Berlin,
Bremen, Danzig, Hamburg, Livorno, London, Malaga, St. Petersburg, Triest.

Liebhabern, welche sich deshalb direct an uns wenden, und ihr Bedürfniss partieenweise verschreiben wollen, geben wir immer das vierte Exemplar frey, oder 25 Procent gegen baare Zahlung Rabatt.

Rudolftadt, im August 1808.

F. S. R. pr. Hof-Buch- u. Kunfthandlung.

Joh. Fr. Ad. Krug's ausführliche Anweisung die

hoch deut scho Sprache recht aussprechen, lesen und recht schreiben zu lehren. Nach

seiner in der Bürgerschule zu Leipzig betriebenen Lehrart.

gr. \$. Leipzig, bey Heinrich Graff.
Preis so gr. Sächlisch.

Dr. J. W. Ols hau sen erklärende Anmerkungen zu seiner Sammlung auserlesener Stellen aus den sämmelichen philosophischen Schriften des L. A. Seneka. Altona, bey Hammerich, 1808. 20 gr.

Der Herr Verfasser erfüllt hierdurch das Versprechen zu seiner Sammlung auserlesener Stellen aus Seneka's philosoph. Schriften, die er mit vollem Recht zein moral. Lesehuch für studierende Jünglinge und für Liebhaber der alten Literatur" nennt, solche Anmerkungen zu liesern, die beiden, wenn nicht unentbehrlich, doch willkommen seyn dürsten. Weniger auf allgemeine Sprachbemerkungen, als auf Sacherläuterungen bedacht, hat er dennoch auch der Sprache der ehrwürdigen Alten überah die ersorderliche Ausmerksamkeit geschenkt, die Bedeutungen der Worte selt bestimmt, dunkle

dunkle Ausdrücke am kürzelten durch treffende Ueber-Tetzungen aufgehellt, und bey geschickter Benutzung der Vorarbeiten selbstständig mit reifem Urtheil seinen eigenen Weg gehalten. Die Schwierigkeiten einer solchen Arbeit hat der verständige und gelehrte Verfaller hinlanglich gefühlt; er scheint sogar die schwer zu vereinigenden Forderungen seiner gelehrten Beurtheiler (Vorr. IV.) zu ehren, obwohl dieselben während der Arbeit ihm nicht bekannt seyn konnten. Mit welcher Gründlichkeit und Geschicklichkeit er gleichwohl auch diele, fehr verschiedenen, Ansprüche, so weit es moglich war, befriedigt, das wird bald eine ausführliche Kritik bestätigen. Nur so viel darf ein sorgfältiger Leser des Olshausen'schen Commentars schon jetzt mit Ueberzeugung fagen, dass er den lebhaften Wunsch, welchen die vortreffliche Chrestomathie in ihm erregte, Seneka mehr, besonders auf Schulen, studiert und geliebt zu sehen, jetzt durch den gelungenen Commentar seiner Erfüllung näher gebracht lieht. Diese berechtigt nämlich zu der frohen Hoffnung, den mit Unrecht so ganz bisher auf gelehrten Schulen vernachlässigten erhabenen Klassiker endlich einmal seinen längst verdienten Ehrenplatz neben einem Cicero und Horaz einnehmén zu sehen.

Beide Theile kosten in allen Buchhandlungen 1 Rihlr. 20 gr. Sächs. Der Verleger ist aber zur Erleichterung der Einsührung in Schulen erhötig, auf 6 Exempl. eins frey zu geben, oder 7 Exempl. sür 2 Losisd'or/verabfolgen zu lassen; jedoch bittet er um postfreye Einsendung des Geldes, und liesert es, denen dies bequemer ist, frey bis Leipzig.

Entwurf eines Maußstabs der gesetzlichen Zurechnung und der Straf - Verhältnisse. (Ein letzter Versuch zur Gründung des Criminal-Rechts.) Von H. E. v. G..
ist so eben im Verlage der Walther schen Hosbuch-

is so eben im Verlage der Waltherschen Hosbuchhandlung in Dresden erschienen, und in allen andern Buchhandlungen für 16 gr. zu haben.

Ankündigung eines geographischen Lehrbuchs über das Königreich Westphalen für Bürgerschulen.

Soll unsere Jugend in den Schulen in der Geographie Unterricht erhalten: so muss mit ihr von dem Lande ausgegangen werden, in dem sie geboren und erzogen, und in dem sie einmal in der Regel am meisten wirken wird. — Von diesem Grundsatze bin ich bey Ausarbeitung eines geographischen Lehrbuchs überdas Königreich Westphalen sur Bürgerschulen ausgegangen, welches ich hiermit unter dem Titel:

Der kleine Westphale,

ankundige. Da diess neue Reich aus so vielen verschiedenen Staaten zusammengesetzt ist: so hielt ich es für nöthig, zuvörderst in gedrängter Kürze, aber doch, so viel wie möglich, praktisch, das Wichtigste von die-

fen Ländern: von ihren ehemaligen Beherrschern, ihrer Größe, physischen Beschaffenheit, Culmr, ihren Producten u. s. w., vorauszuschicken, und sodann die einzelnen Departements mit ihren Districten, Cantons und Communen durchzugehen, und dem jungen Bewohner diese Reichs alles das schon früh beyzubringen, was ihm als Bürger desselben zu wissen nöthig ist. Zu den höhern Behörden habe ich das Zutrauen, das sie meinen patriotischen Zweck begünftigen, und dieses Lehrbuch — in so sern es das leistet, was es leisten soll — in den Schulen des Königreichs Westphalen einführen werden.

J. G. Reinhardt, Verfasser des Mädchenspiegels.

Dieses geographische Lehrbuch, welches im Verlag Endesgenannter Buchhandlung erschienen ist, kostet broschirt 12 Groschen Preuss. Courant. Privatliebhaber, welche wenigstens 5 Exemplare unmittelbar von uns verschreiben, und die Zahlung dasur baar und portofrey einsenden, erhalten 20 Procent Rabatt.

Halle, im Sept. 1808.

Gebauer'sche Buchhandlung.

III. Bücher, so zu verkausen.

Folgende Bücher find um beygesetzten Preis zu verkaufen.

1) Journal der Erfindungen, Theorieen und Widerfprüche in der Natur und Arzneywissenschaft, istes bis 42stes Stück. Ladenpreis jedes Hest 18 gr. Sächs. für 18 Rthlr.

2) Hufeland's Bibliothek der praktischen Heilkunde,

z bis softer Band. 12 Rthlr.

3) Allgemeine medicin. Annalen, 8 Bände, von ihrer Entstehung 1798 an bis Ende 1805. Ladenpreis jeder Jahrgang 4 Rthlr. 8 gr. Sächs. für 21 Rthlr.

Diese 3 Werke enthalten eine vollständige Uebersicht der Literatur über wissenschaftliche Natur- und
Arzney-Wissenschaft von 1792 an bis hieher. Wer sie
zusammen nimmt, erhält sie um den äuserst geringen
Preis von 8 vollwichtigen Friedrichsd'or portofrey bis
Leipzig. Nähere Nachricht giebt die Akademische
Buchhandlung in Jena.

IV. Vermischte Anzeigen.

Nachricht für Botaniker und Entomologen.

Zu Michaelis d. J. werde ich eine kleine Auswahl von füdfranzösischen Insecten und eine Centurie südfranzösischer Pflanzen (die von Frankfurt a. M. aus verschickt werden sollen) zum Verkauf anbieten. Nähere Anzeigen und Cataloge davon kann man durch alle Buchhandlungen von der Buchhandlung der Erziehungsanstalt in Schnepfenthal erhalten.

Montpellier, am 3ten August 1808.

Philipp Salzmann aus Schnepfenthal.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 19. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

STAATSWISSENSCHAFTEN.

1) Kopenhagen, gedr. b. Popp: Indbydelse til alle Danmarks og Norges Maend, forenede at unterstötte de indenlandske Manufacturer og skade Fienden, ved höstideligen at forpligte sig til, ikke herester at kjöbe engelske Varer. (Einladung an alle Dänen und Normänner, vereinigt die inländischen Manufacturen zu unterstützen, und durch eine seyerliche Verpsichtung, künftig keine Englischen Waren zu kausen, dem Feinde zu schaden.) Af Karl Gottl. Rasn, Justiceraad etc. 1807. 18 S. 8., nebst 14 S. Tabellen und 1 Blatt zur Namens-Unterschrift für die Verbundenen.

2) Ebendas., b. Schubothe: Bemerkungen über des Hn. Justizrath C. G. Rafn's Einladung an alle Dänen u. s. w. Von C. J. R. Christiani, Königl. Hofprediger in Kopenhagen. 1808. 62 S. 8.

3) Ebendas., b. Ebendems.: Bemaerkninger ved Hr. S. R. Rasn's Indbydelse etc. As C. S. R. Christiani etc. Oversat as G. T. Bang. 1808. 46 S. 8.

4) Ebendas., b. Höke's W.: Nyeste Skilderie af Kiäbenhavn. (Neueste Schilderung von Kopenhagen.) Af 3. Wersel. Aarg. 1808. Nr. 35 og 36.

ach Toung arbeitet beynabe die Hälfte von Englands Einwohnern, nämlich 5 Millionen Menschen, in den Englischen Manufacturen, und diese werfen einen reinen Gewinn von 27 Millionen Pf. St. (oder 162 Mill. Rthlr.) jährlich ab. Hierzu trägt, wie der seitdem verstorbene Vf. von Nr. 1. (S. 5.) bemerkt, Danemark nicht wenig bey: denn zufolge Englischer Tabellen, entlehnt aus Oddy's interessanter Schrift: European Commerce (London 1805.), hat England in den 7 Jahren, von 1797 bis 1803., in Dänemark und Norwegen für die Summe von 45,218,772 Rthlr. Waaren eingeführt; wogegen Dänemark in eben derselben Zeit nach England kaum für 15,675,162 Rthlr. Waaren ausführte: woraus folgt, dals Dänemarks jährlicher Verlust an England ungefähr 2,250,000 Rthlr. beträgt. Von dieser Seite betrachtet ist gewiss die Einladung des patriotischen Vfs. aller Aufmerksamkeit werth; and trage sie dazu bey, den Eifer für die inländischen Mannfacturen und deren kräftigste Unterstützung zu beleben und in Thätigkeit zu setzen: so hätte er sich dadurch ein großes Verdienst um sein Vaterland erworben. Man traut kaum seinen Augen, wenn man in die angehängten Tabellen blickt, und findet, dals fich die Zahl der einzelnen Waaren-Artikel auf nicht A. L. Z. 1808. Dritter Band.

weniger, als 346 beläuft, welche fich die Dänen fämmtlich von den Engländern zuführen lassen; und noch mehr wundert man fich, dass fich unter diesen Artikeln z.B. Barbierriemen (in den Jahren von 1804 -1806. für 45 Rihlr.), Brillen, Farbenkasten, Haarpuder für 5000 Rthlr.), lakirte Kokarden, Nähenadeln (jährlich über 600,000 Stück!), Oblaten (für 916 Rthlr.). Schreib-, Druck-, buntes Papier, Papiertapeten, lederne Schuhmacherarbeit (359 Pfund!), Visitenbillette (für 93 Rthlr.) u. f. w., nebst einer Menge andrer Waaren, befindet, von denen man doch denken follte: sie liesen sich in der Dänischen Residenz eben sowohl verfertigen, als in England. So ift es nicht immer gewesen. Denn in der ganzen ersten Hälfte des 18ten Jahrhunderts überstieg die Summe für nach England ausgeführte Waaren bey weitem die Summe für das. was von England eingeführt wurde. "Aber vor 60 Jahren (heisst es S. 6.) kannte man hier den grössten Theil der Waaren kaum dem Namen nach, welche uns England nun zuführt." - So fehr man aber auch den Patriotismus loben muss, mit welchem der Vf. seine Landsleute zur thätigsten Unterstützung der inländischen Manufacturen auffordert: so wenig dürfte man ihm doch völlig beypflichten, wenn er zugleich uneingeschränkt auf eine "feyerliche Verbindung zwischen allen Dänen und Normannern, künftig keine Englischen Waaren mehr zu kausen und dadurch dem Feinde zu schaden," - aufs Gerathewohl anträgt. Es möchte vorerst sehr die Frage seyn, ob, wenn die vorgeschlagene Verbindung zu Stande kame, der dadurch verursachte Verlust des Geldes den Engländern, oder der dadurch bewirkte. Mangel der Waaren den Dänen am empfindlichsten wäre und am meisten schadete? Zwey bis drey Mill. Rthlr. mehr oder weniger wird eine Nation, die ihren Manufacturen jährlich 162 Millionen zu verdanken hat, wenig achten; aber ein Verlust von 346 Waaren-Artikeln, die jetzt großentheils zu den unentbehrlichsten Bedürfnissen gehören, und unter denen fich z. B. allein an zubereiteten Apothekerwaaren für 1508 Rthlr. (der nicht zubereiteten find ungleich mehr) befinden - möchte in die Länge schwer zu ertragen feyn. Der Vf. scheint dieses selbst gefühlt zu haben, indem er (S. 13.) die Einschränkung macht: "Alle, oder doch die meisten, Dänen und Normänner möchten sich vereinigen, um alle Englischen Producte und Fabrikate gänzlich von Haus und Land zu verweisen, in so weit sie nicht im Anfange, bis etwas Inländisches an die Stelle gesetzt werden kann, unentbehrlich nothwendig seyn möchten für unsere Gesundheit oder

unfere Nahrung." Diels lautet nun freylich ganz anders; als die auf dem zur Namens-Unterschrift dargebotenen Einladungsplan vorgeschriebene Verpflichtung selbst, die weder in Absicht auf die Zeit, wie lange die Verbindung dauern, noch in Absicht auf die Beschaffenheit der Englischen Waaren, zu deren Nichtankauf man fich verbinden soll, die geringste Einschränkung macht, sondern eben so, wie das Uebrige der ganzen Einladungsschrift, so unbestimmt ist, dals man glauben muss, in den Augen des Vfs. sey ein ewiger Krieg zwischen England und Dänemark entschieden, und es werde den Dänen auch in diesem Zustande ein Leichtes seyn, die durch den unterbrochenen Handelsyerkehr mit England und durch ihre patriotische Verbindung verlornen 346 Waaren-Artikel fich bald zu verschaffen. Doch - angenommen auch, diess sey denkbar: so berührt der Vf. (S. 12.) mit den Worten: "Der Geist, der im Augenblicke der Gefahr die ganze Dänische Nation beseelt, so dass alle nur Eins wollen, nämlich: das Wohl des Staates und die Mitwirkung zu diesem Ziele mit Kraft, mit Anstrengung, mit Selbstverläugnung — dieser wohlthätige Geift scheint im alltäglichen Leben so tief begraben zu seyn, so ganz in unserm Innersten zu schlafen, als ob er niemals geweckt werden könnte" u. f. w., eine Seite des Dänischen Charakters, von der fich, wenn die Grund hat, für die Dauer einer Verbindung, wie die vorgeschlagene, nicht viel Gutes hoffen läst.

Es war zu erwarten, dass der würdige Director der Gesellschaft zur Veredlung des Handwerksstandes in Dänemark, der Hr. Hofprediger Christiani, dem Plane des Hn. Justizraths Rafn, dellen erste Hälfte wenigstens mit dem Plane dieser Gesellschaft ein so schön harmonirendes Ganzes ausmacht, seine vorzügliche Aufmerksamkeit widmen werde. Und schwerlich möchte ein Bund, er sey nun so ausgebreitet und fest, als er wolle, von der Art, wie Hr. R. ihn vorschlägt, für den Flor der Dänischen Manufacturen etwas Er-Ipriessliches ausrichten, wenn nicht zugleich auf die Manufacturisten selbst, und unter diesen vorzüglich auch auf die Handwerker, gewirkt wird, um fie auf eine höhere Stufe der Cultur zu heben, als sie bisher einnahmen. Dieler Erfolg lässt sich allerdings von den Bestrebungen einer Gesellschaft hoffen, unter deren Leitung, wie aus Nr. 2. S. 58 f. erhellt, folgende fünf Lehranstalten bestehn; 1) zur Beförderung einer allgemeinen höhern Geistescultur; 2) für die Dänische Orthographie; 3) für die Elementar-Mathematik; 4) für die mechanischen Wissenschaften, und 5) für die technische Chemie - fo weit ihre Lehren für Handwerker und Künstler ein vorzügliches Interesse haben. Zu diesen Lehranstalten haben (nach S. 58.) alle Kopenhagener Handwerker und Künstler, Meister und Gesellen unentgeldlichen Zugang; und es bedarf keiner Erwähnung, wie sehr es den Flor der Dänischen Manufacturen befördern muss, wenn man sich nicht bloss anheischig macht, Dänische Kunstproducte zu kaufen, sondern, wenn man zugleich thätig dafür forgt, dass das Vaterland mit Arbeiten versehen wird, die eine Vergleichung mit ausländischen nicht scheuen durfen. - Der

Vf. Ist übrigens ganz für die Schliessung eines solchen Bündnisses, wie es Rafn errichtet zu sehn wünscht; nur bemüht er fich, gewisse Bedenklichkeiten zu heben, welche gegen den Vorschlag Statt finden könnten, und diesem selbst diejenige nähere Bestimmung zu geben, deren er, um den gewissenhaften Staatsbürger zum Beytritte zu bewegen, nach des Vfs. Einficht, bedarf. In der Einladung ist nur im Allgemeinen von der Unterstützung der inländischen Manufacturen die Rede; in den Bemerkungen wird auf eine Vereinigung zur Unterstützung der inländischen Fabrication in allen ihren Zweigen, also der Handwerke, Manufacturen und Künste, angetragen. In jener heisst es unbestimmt: "kunftig keine Englischen Waaren mehr zu kaufen;" in diesen: "so lange der Krieg mit England dauern wird, keine Engl. Waaren zu kaufen." Der Vf. der Einladung lässt die Frage: wie es mit solchen Engl. Waaren zu halten seyn möchte, die sich entweder beym Ausbruche des Krieges schon in Dänemark befanden, oder die während desselben durch die Kaperey herbeygeschafft würden? ganz unberührt; der Vf. der Bemerkungen nimmt von den Engl. Waaren, zu deren Nichtankauf man sich verbindlich machen foll, folgende aus: 1) folche, die fich gegenwärtig innerhalb der Gränzen des Dänischen Staats befinden und das Eigenthum Dänischer Unterthanen find; 2) folche, die in dem Verein selbst ausdrücklich als zugelassene Ausnahmen bestimmt worden find, oder kunftig dafür erklärt werden möchten; 3) solche, welche die Regierung selbst zur Ausmunterung der Kaperey, oder aus irgend einem andern Grunde, von der zu übernehmenden Verbindlichkeit ausgenommen wissen will (S. 18 ff.). Es springt in die Augen, dass, wenn einmal ein Bündniss, wie das vorgeschlagene, eingegangen werden soll, diese Einschränkungen und nähern Bestimmungen, um nicht wider die Humanität und die Gerechtigkeit gegen fich selbst und gegen andere anzultolsen, schlechterdings nothwendig find. Auch find diese Bemerkungen völlig in dem gemässigten Tone und mit dem vielseitigen Blicke verfasst, welcher den selbstdenkenden Mann und vorurtheilsfreyen Patrioten auszeichnet. - Um so viel auffallender ist es, dass Hr. Werfel in seiner bekannten Nyeste Skilderie (S. 546 f.) diese Bemerkungen auf eine Art angreift und behandelt, die ihn zuletzt selbst zu dem Bekenntnisse nöthigt: "sein Streit (mit Chrifliani) grunde fich auf ein-Missverständnis?" (S. 566.). Wahrscheinlich um nicht von noch mehrern, die etwa der deutschen Sprache nicht mächtig genug wären, milsverstanden zu werden, wurde von den ursprünglich Deutsch geschriebenen Bemerkungen die Uebersetzung Nr. 3. veranstaltet, welche sich wohl lesen läst. Auch Hr. Wersel erklärt sich in Nr. 4. für das Bündnis; nur will er nicht, dass es einer Freymaurerverpflichtung gleichen foll (S. 548.), und glaubt: der Zweck der Einladung sey nicht eine Vereinigung aller Dänen und Normänner, sondern nur der Reichsten unter ihnen, zu bewirken; und zwar nicht gegen allen Handel mit Englischen Waaren, sondern nur gegen den Gebrauch derselben (S. 560. 565.).

1) Kopenmagen, b. Popp: Hvalfangsten paa Stratdavid med endeel didhörende Underretninger, Oplysninger, Forslage og Anmaerkninger, ved (Der Wallfischfang in der Davis-Strasse, nebst einigen dahin gehörigen Belehrungen, Erläuferungen, Vorschlägen und Anmerkungen, von) Edvard Christian Heiberg u.s. w. 1805. 45 S. 8. (6 gr.)

2) Ebendas, b. Sebbelow: Et par Ord i Anledning af Hr. Heibergs Forslag til Hvalfangsens Drivt pas Stratdavid. Af (Einige Worte, veranlasst durch Hn. H's Vorschläge zum Betrieb des Wallfischfanges in der D. Str., von) Christopher Holm, Praest pas Möen. 1806. 16 S. 8. (3 gr.)

Es leidet keinen Zweifel, dass nicht der Wallsschfang für Dänemark ungleich ergiebiger seyn könnte, als er es nun seit langer Zeit schon nicht mehr gewesen ilt. Ja, man kann lagen, dals — Glückstadt allein ausgenommen, welches noch jährlich seine 10 bis 12 Wallhichfänger ausschickt - diese sonst so reiche Nahrungsquelle für ganz Dänemark so gut, als vertrocknet ist. Patriotisch find daher die Vorschläge des Vfs. von Nr. I., um einen Handel wieder in Aufnahme zu bringen, welchem z.B. die Engländer allein aus der Gegend von Grönland einen reinen Gewinn von mehr als 50,000 Pfd. St. jährlich zu danken haben. Hr. Heiberg verdient um so viel mehr Gehör, da ihn ein vieljähriger Aufenthalt auf Grönland und die Auflicht über den Wallfischfang in Holsteinsburg in den Stand gefetzt hat, über diesen Gegenstand mancherley lehrreiche Beobachtungen anzustellen und Erfahrungen zu machen. — Die Hauptursache, warum die meisten bisherigen Versuche Dänemarks zur Belebung dieses Erwerbszweiges verunglückten, leitet der Vf. (S. 12.) von dem Umstande her, dass die Unternehmungen grösstentheils nach Spitzbergen, und nicht nach der Davisstrasse gemacht wurden. "Dort müssen die Wallfilche insgemein zwischen dem gefährlichen Treibeise gelucht und gefangen werden; wogegen hier der belte Fang in der Strasse geschieht, gerade da, wo es kein Eis giebt, außer einzelnen Eisfeldern und Bruchstücken, die vom letzten Winter übrig geblieben, welche nicht gefährlich sind. Ohnehin find die Spitzberger Walifische so klein, dass drey derselben kaum Io viel Ausbeute geben, als Einer aus der Davisstrasse." Es fragt fich nur: wo man in Dänemark Leute hernimmt, welche die zu diesem, nichts weniger als leichten, Geschäfte erforderliche Kenntniss, Uebung und Geschicklichkeit besitzen? Denn dass hierin die Dänen den Engländern weit nachstehn, läugnet auch unser Vf. nicht. Er schlägt vor: man solle die Leute entweder von Grönland selbst, oder von den Inseln Amron, Mannöe, Sylt u. f. w. kommen lassen; welches inzwischen seine großen Schwierigkeiten haben dürfte. — Nach des Vfs. weitern Vorschlägen müste fich zum Betriebe des Wallfischfanges eine Dänische und Norwegische Wallfischfangs - Actien - Gesellschaft vereinigen, den Anfang mit drey Schiffen machen, die Actie auf 100 Rthlr. fetzen, und 1100 Actien unterzubringen suchen; wobey vorausgesetzt wird, dass

Ein Schiff von 100 Commerzlast einen Kostenaufwand von 36,380 Rthlr. erfordert; nämlich 16,000 Rthlr. für das Schiff felbst, und 20,380 Rthlr. für die übrigen Unkosten. Da nun Efn solches Schiff wenigstens acht große und starke Wallfische fassen kann: so wird der baare Gewinn eines Schiffes, das mit voller Ladung zurückkäme, auf 16,000 Rthlr., eines Schiffes mit halber Lading auf 4500 Rthlr., und der Verlust bey gänzlich verunglücktem Fange auf 6800 Rthlr. gesetzt; wobey inzwischen der Preis des Thranes, wohl etwas zu hoch, zu zo Rthlr. die Tonne angenommen, und überdiels unbemerkt geblieben ist: dass die Pramie, womit die Dänische Regierung den Wallfischfang zu beleben sucht, nicht, wie der Vf. annimmt, in 15 Rthlr. besteht, sondern seit 1794 bis zum Jahre 1809. auf 8 Rthlr. für die Commerzlast herabgesetzt ist: welches in der Berechnung des Ganzen einen bedeutenden Unterschied macht.

Auch der Vf. von Nr. 2. hat fich, als Missionär bey der Colonie Holsteinsburg, mehrere Jahre lang in Grönland aufgehalten; er unterstützt die Vorschläge des Vfs. von Nr. 1., von dem er nur in einzelnen Nebenumständen abweicht, dessen Behauptungen er aber in der Hauptsache, besonders was die Vorzüglichkeit des Wallfischfanges in der Davisstrasse vor dem auf Spitzbergen betrifft, vollkommen beypslichtet. Beide Schriften verrathen Männer, die ihren Gegenstand nicht einseitig betrachtet haben, und die von dem besten Willen, fich ihrem Vaterlande nützlich zu machen, beseelt sind. Möchten ihre Vorschläge die Aufmerksamkeit der Behörde erregen; und möchten zur Ausführung derselben ruhigere Zeiten eintreten, als es die jetzigen für Dänemark sind!

INSPRUCK, b. Wagner: Unterthänig gehorsamster Vorschlag zu Errichtung allgemeiner Armenanstalten für ganze Provinzen und den Staat. Mit besonderer Rucksicht auf das Land Tyrol und als Staats-, Polizey-, Handlungs- und Finanz-Gegenstand bearbeitet von Niklaus Ferdinand Högwein. 1805. 141 S. gr. 8. ohne die Vorrede. (16 gr.)

Der Vf. - er schrieb am 18ten Febr. 1805. - der am Schluss seiner Vorrede eine so lebhafte Freude darüber äußert, dass er "in Tyrol schrieb — im Oestreichischen Staat - in Deutschland, wo es wahre Vaterlandsfreunde, wahre und gute Volksvorsteher und musterhafte Staatsmänner, wie gute und weise Regenten gebe, nicht aber Leute mit Zwergseelen, die für große Tugenden und große Laster zu klein find" athmet in diesem Werk durchaus die Gesinnungen des reinsten Patriotismus und der wohlwöllendsten Menschenliebe. Seine Vorschläge umfassen die zu errichtenden Armen - und Arbeitshäuser, Bildungs -, Verforgungs -, Gefundheits - Anstalten, Krankenhäuser, Besserungs - , Zwangs - und Zuchthaus - Anstalten, besonders für Tyrol, wo es noch ganz an dergleichen fehlen foll, und welches doch deren so fehr bedürfe, fowohl wegen der durch den Krieg und andere Uebel erzeugten Menge der inländischen Armen, als auch wegen der großen Zahl ausländischer Bettler, die in ganzen Horden das Land, vorzüglich aber die Gränzen durchstreifen. Sie sind freylich mehr allgemein ausgedrückte Ideen und Wünsche, als bestimmte Angaben von dem, was zur vollkommenen Erreichung des Zwecks geschehen sollte: indessen enthalten sie manches Gute, zum Theil von der Erfahrung bey den besten ähnlichen Anstalten in andern Ländern abstra-:hirt, was ficherlich alle Beherzigung verdient. Wenn aber der Vf. die Quellen aufzählt, aus welchen er einen Fond von 8 Millionen Gulden zusammen bringen will, und unter diesen so viel auf freywillige Beyträge rechnet: so fürchten wir, dass seine Plane gar bald an diesem Stein des Austolses scheitern werden, ob er fich gleich auf den Vorgang von Bayern beruft, das nach dem Kurfürstl. Intelligenzblatt von 1803. -Nr. 46. durch freywillige Beyträge ein Vermögen von 62 Millionen Gulden (!) für die Brandanstalten soll zusammengebracht haben; eine Erscheinung in der Geschichte der Staatswirthschaft unserer Tage, die-fast fabelhaft scheint, und für deren genauere Aufklärung, von Bayern aus, jeder, der fich mit Staatswirthschaft beschäftigt, höchst dankbar seyn müsste.

WIEN, a. K. d. Vfs.: Vorschlag, wie das auf dem Reichstage zu Ofen 1807. im 20sten Art. sanctionirte Gesetz, die Urbarmachung des Flugsandes in Ungarn betreffend, leichter realisirt werden könnte. Auf eigene Erfahrungen gegründet von Rudolph Witsch, Ingenieur. 1808. 20 S. 8.

Vom Vf. erfahren wir aus der Vorrede und aus dem Buche nur so viel, dass er im J. 1799 vom verstorbenen Primas, Fürsten Batthyáni, gebraucht worden, einen aus Flugfand und Morast bestehenden Landstrich bey Pesth in einen öffentlichen Belustigungsort umzuschaffen - dass er alle Plätze mit Flugsand auf dem Pesther Gebiet und auf jenem von Ratzkere auf der Insel Clepel an fich habe kaufen wollen, ohne damit durchdringen zu können, und dass er nun eine Landwirthschaft in der deutschbanat. Gränze erlangt habe. Die bey Pesth gemachten Erfahrungen nun, und dann jene in Dänemark, die im 12 - 14ten Hefte des Magazins zur Beförderung der Industrie beschrieben find, setzten den Vf. in den Stand, denen, welche Strecken voll Flugfand ökonomisch benutzen wollen, mit seinem Rathe an die Hand zu gehen. Die, welche gesehen und gelesen baben, auf welche Art der Brandenburger seinem Sande und Flugsande durch Cultur trotzt, und Producte entreisst, werden hier nicht viel Neues Jernen: dadurch aber dürfte das Büchlein nützen, dass es so manchen Ungrischen Landwirth, zumal bey dem zunehmenden Werth des Grundes und Bodens, aufmerksam darauf macht, seinen Flugsand za heurbaren. Der Flugfand hört auf ein solcher zu seyn durch Schutzwehren, die den Wind abhalten, so dass die feuchtere und kühlere Unterlage des Flug-

sandes nicht mehr entblöst werden könne. Der Vf. lehrt daher, besonders in Bezug auf Ungern, wie diese Schutzwehren aus Dünger, Reisig, Rohr, Pise oder gestampster Erde u. s. w. zu errichten seyen: wie ein Sandland binnen vier Jahren zu einem ordentlichen Acker zuzurichten sey, noch geschwinder zu einer Wiese durch Anbau von Trittem repens, von dem Grase Muhar u. s. w., auch zu Weingärten (dergleichen hat Rec. viele im Batscher Comitate im ehemaligen Flugsande guten Wein tragen gesehen). Anfangs mus man einige eingesätete Pstanzen im Sande den Winter über verfaulen lassen.

GESCHICHTE.

KOPENHAGEN, b. Arntzen u. Hartier: Blik paa Kiobenhavns Stilling og Farer i Sommeren 1700. (Blick auf die Lage und die Gefahren der Stadt Kopenhagen im Sommer 1700.) Ved M. Lauritz Engelfloft, Prof. i Historien etc. 1804. 60 S. 8. (4 gr.)

Die Dänische Land - und Seekriegsgeschichte, wozu der verdiente Vf. hier einen kleinen Beytrag liefert, if the bisher noch to wenig in Schriften bearbeitet worden, dass Rec. durch vorliegende lesenswerthe Abhandlung fich zu dem Wunsch veranlasst fieht: möchten wir durch Hn. E., dem, als Secretär bey der Königl. Bibliothek, die nöthigen Hülfsmittel unmöglich verlagt seyn können, etwas Vollständigeres und Zusammenhängendes über diesen Gegenstand erhalten! Für die dem Historiker so unentbehrliche Unparteylichkeit sowohl, als für eine gefällige Einkleidung und einen fliefsenden Vortrag, leistet schon diese kurze Skizze hinlängliche Bürgschaft. — Die Quellen, deren sich der Vf. bedient hat, find Bussaus, P. Witt, P. Torm, Suft, Riegels, Tarnquist, Ralph, Lamberti u. a., nebît mehrern handschriftlichen Nachrichten. Nirgends verschweigt der Vf. die Fehler, welche von der damaligen Regierung, besonders im Angriff auf Holstein,, begangen wurden, und mit Offenheit redet er über die Sorglofigkeit, womit man von Kopenhagen aus Karls XII. Landung auf Seeland geschehn liefs. Um so viel interesfanter ist diese kleine Schrift für den Rec. und gewiss für viele andere Leser derselben, je geschickter sie ist, eine Vergleichung anzustellen zwischen den Begebenheiten des Nordens im Sommer 1700, und denen im Sommer 1807. Damals, wie jetzt, war der Regent mit einem großen Theile der Landmacht von der Residenz getrennt. Damals hatte die wider Dänemark vereinigte Englisch - Holländisch - Schwedische Flotte 3032 Kanonen, die Dänische 2684 (S. 21.); jetzt fehlte es überall an einer ausgerüfteten Dänischen Flotte. Damals wurden nach der Stadt Tönningen über 10,000 Bomben und glühende Kugeln ausgeworfen, aber dadurch kaum ein einziges Haus zerstört (S. 6.); jetzt welche Verwültungen verurlachte ein dreytägiges Bombardement in Kopenhagen! u. f. w.

Theo-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

MATHEMATIK.

I. MAGDEBURG, b. Keil: System der praktischen Steuermannskunft; mit den nöthigen Tafeln. Zum Lehr- und Hand Buche zweckmäsig eingerichtet und geordnet, von H. Brarens, Königl. (Dänisch.) auctoris. Navigat. Lehr. u. Examinator zu Tönningen. Zweyte, neu umgearb. Aufl. 1807. VIII u. 191 S. Text, auch 257 S. Tabellen. 4. Nebst zwey Kupfertafeln und vielen eingedruckten Figuren in Holzschnitten. (4 Rthlr.)

II. MIDDELBURG, b. Gillissen u. Sohn: Uitgewerkt Examen der Stuurlieden, en verscheiden wyzen om de Breedie en Lengie op Zeete verbeeteren. 1804. 106 S. gr. 8. 16 Str. Holl. (11 gr. Sächfilch.)

nstreitig baben die Spanier das älteste Buch über die Steuermannskunst, das von Alonso Sancho de Guelva Andaluz: Compendio del Arte de Navigar (Barcel. 1504. Fol.), nächst diesen aber die Deutschen: Laur. Fries's Unterweisung und Auslegung der Charta Marina, oder der Meerkarten (mit Fig. Nürnb. 1509. Fol.) aufzuweisen. Die Holländer find, ihres frühern Seehandels und ihrer ehemals berühmten Schifffahrten ungeachtet, ungleich später mit Andas Rec. in Hollandischer Sprache kennt, ist: De die zweyte verbesserte Ausgabe vor uns liegt. Spiegel der Zeevaart, van Lucas Jansz Waghenaer. fich diese Wissenschaft in eben dem Masse vervollherbeygeführt hat, welche die Seefahrer und die Lehkannten. Obgleich jedoch die deutsche Literatur den Vorzug hat, ältere Producte über die Steuerkonnen: so ist doch diese Nation, durch ihre geograreichhaltig nun übrigens alle Fächer der gesammten len wird dadurch gewiss erreicht werden.

besetzt find: so durftig ist sie dagegen im Fache der Steuermannskunde, von der wir bis hieher, außer Lampr. Hinr. Röhl's Anl. zur Steuermannsk. u. f. w. (Greifsw. 1778. 392 S. Text u. 210 S. Tab., nebst 8 Kupfert. 8.), kein einziges wichtiges, allenfalls nur mittelmässig abgesasstes Buch, geschweige eine systematische Darstellung dieses Gegenstandes aufzuweisen haben. Das Wenige, was bisher darin geleistet worden, ist entweder zu unerheblich und mit fremdarti. gen Gegenständen vermischt; oder es ist zu unvollftändig, meistens nur fragmentarisch ohne alle Kritik und hinlängliche Sachkenntnisse aus Schriften in ausländischen Sprachen entlehnt, und ohne die erforderliche scientifische Ordnung abgefast. Manche treffliche Hülfsmittel für den praktischen Seemann haben zwar der Schiffskapitän C. D. G. Müller in dem, seit 1788. und mehrere Jahre lang, nach dem Mofter des englischen Nautical Almanac herausgegebenen: Hamburgscher Schifferkalender, und der Prof. F. H. C. Brodhagen in seiner grundlichen Schrift: von den verschiedenen, bisher bekannten Methoden, zur Bestimmung der geographischen Länge und Breite (Hamb. 1791. 48 S. 4. mit 1 Kupfert.), geliefert; aber das Ganze, das zum Systeme der Nautik gehörte, lag ausser der Gränze der Bestimmung dieser Schriften. Dafür gedenkt uns weisungen der Art hervorgetreten. Das älteste Buch, aber der Vf. von Nr. I. zu entschädigen, wovon schon

Der Titel des Buchs ist im Wesentlichen wie bey (Leyd. 1584. Fol.) Aber seit diesem Zeitraume hat der ersten Ausgabe. (1800. XVIII u. 308 S. gr. 8. mit. 1 Bogen Kpf. u. Karten u. 32 Bogen Tab. 4.) Damals kommnet, als die Physik und Mathematik, die Stern- war Hr. B. das, was er jetzt in Tonningen ist, in kunde und Mechanik, alle Arten von Hülfsmitteln Wyk, auf der Insel Föhr, seinem Vaterlande, wo er durch seinen unermudeten Fleiss ungemein viel dazu ter der Steuermannskunde in jenem Zeitalter nicht beytrug, feine Landsleute zur Marine und befonders zur Erlernung der Schifffahrtskunde aufzumuntern. Durch eigenen Fleis und vieljährige Erfahrungen ermanuskunst, wie die der Hollander, aufweisen zu muntert, gab er anfänglich Unterricht in der Navigation, welcher den vorzüglichen Nutzen schaffte, dass phische und mercantilische Lage und Verhältnisse auf- er in der Folge zum öffentlichen Lehrer der, im gefordert, während des letztern Zeitraums von 200 J. 1796. zu Wyk auf Föhr, errichteten Navigations-Jahren, in der Ausbildung der Lehre vom Seewesen Schule und zum Königl. Dänischen Examinator der ungleich weiter gekommen als die Deutsche. Daher Steuermannskunst erklärt wurde. Diese Bemerkundie Menge der Schriften über die Verbesserung der gen, welche über den Werth dieses Buchs manche gen, welche über den Werth dieses Buchs manche Navigation und das Seewesen überhaupt, welche diese Aufschlüsse ertheilen, glauben wir (aus den Schlesser. Nation in ihrer eigenen und zum Theil auch in frem- Holsteinschen Provinzialberichten vom J. 1798. VII. Heft. den Sprachen, besonders auch einige wichtige scien- S. 264-266.) voran sehicken zu müssen. Der Zweck tifische Werke lateinisch, herausgegeben hat. - So desselben zum Unterrichte in den Navigations-Schu-Literatur des menschlichen Wissens in unserer Sprache wenn man auch manches in Hinficht der höhern

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Theorie vermissen sollte, so wird man dagegen durch werden kann. In der vorangeschickten Rinleitung der Vf., zum Besten dieser Wissenschaft, in seinem fast zojährigen Seedienste (er soll jetzt 66 Jahre alt feyn) zu fammeln Gelegenheit hatte. Wir wollen, weil der Gegenstand und die Seltenheit dieser Art Literatur es verdient, sowohl in der einen als andern Rücksicht, unsern Lesern näher darlegen.

In der Kurzen Vorrede zur zweyten Ausgabe, an welcher sein Sohn Theil nahm, erklärt der Vf. (mit Weglassung der Vorrede zur ersten Ausgabe), welche Verbesserungen er vorzüglich angebracht habe. Diese bestehen darin: dass die Aufgaben und sonstigen, zur astronomisch - chronologisch - geographischen Nautik gehörigen Gegenstände, auf die jetzt laufenden Jahre berechnet; - die Fehler der vorigen Ausgabe ver--bessert; einige Hülfstafeln erweitert worden; - dann eine Erklärung: wie aus einer beobachteten Höhe der Sonne, nahe am Meridiane, die geschätzte (der Vf. braucht überall das Hollandsche gegissete) Breite zu verhellern; - ferner: wie der Greenwicher Schiffer - Kalender (Nautical - Almanac) zu gebrauchen fey; — und wie die Länge nach Seeuhren gefunden werden könne. Die (S. IV - VI.) befindliche Terminologie der Seemanns-Ausdrücke, deren 47 find, ist gerade so wie bey der ersten Ausgabe unverändert geblieben, mit Ausnahme des Worts: Diameter, der Durchmesser, wofür in der ersten Auflage (S. VIII.) irrig der Halbmeffer steht. - Jetzt folgt der Text, der in zwey Theile, jeder in eine Einleitung und fünf besondere Abschnitte zerfällt. Jene nennt er Vorbereitung, diese Abhandlungen. Im ersten Theile werden (S. 1 - 92.) die Sinen (Sinusse), Tangenten und Secanten, ihre Logarithmen u. dergl. erklärt, auch eine Anweisung ertheilt, wie die Mess-oder Pleye- (Meilen-) Scale zu zeichnen sey, worauf die geradlinige (ebene) Trigonometrie folgt, welche die Vorbereitungs - Wissenschaft schliefst. In der ersten Abhandlung handelt der Vf. von Berechnung der Fluth und Ebbe; in der zweyten, vom Compasse; desfen Missweifung; der Abtrifft des Schiffes; dem Verbessern des Cursus; dem Versertigen und Gebrauche Die dritte enthält die Berechnung der der Logge. Breite und Länge; der Corse und Distanzen eines fegelnden Schiffes, und erklärt die Strömungen im Meere, nebst der Anweisung, wie solche durch Beobtungen in den Curs - Rechnungen vergütet werden können. Die vierte giebt Anleitung: wie die gesegelten Curse unter sich gekoppelt und die Bestecke berechnet werden sollen. §. 36. wird die Gunterscale und ihr Gebrauch beschrieben, auch §. 37. und 38. die Marine-Tabellen erklärt und ihre Anwendung Die fünste Abhandlung erläutert die Seekarten und ihren Gebrauch; ferner das Manövriren and Laviren des Schiffes; auch wie das Steuermanns-Journal geführt werden müsse, wozu ein Formular gegeben ift. - Der zweyte Theil (S. 93 - 173.) ist der Beobachtung der Himmelskörper gewidmet, wo-- durch des Seemanns Besteck gesichert und verbessert

eine Menge lehrreicher Erfahrungen entschädigt, die wird daher von den dazu erforderlichen Hülfsmitteln, belonders von dem Gebrauche des Octanten und Sextanten gehandelt. Die erste Abhandlung lehrt daher die Beobachtung der Sonnen- und Sternen-, auch Meridian - Höhen zur Bestimmung der Breite anzuwenden; wie die Berechnung dieler Höhen zu veranstalten ist, und wie darnach die deshalb vorhandenen astronomischen Tafeln und die Schifffahrts-Bestecke zu berichtigen sind. Dann folgt die Erklärung der sphärischen Trigonometrie. Die zweyte Abhandlung zeigt die Berechnung der Sonnen - Amplitudo und das Azimuth derselben; die Berichtigung, des Compasses, in Absicht seiner verschiedenen Missweilung nach Olten oder Westen, kann durch Rechnung geschehen. In der dritten und vierten Abhandlung wird Anleitung gegeben, wie die wahre Zeit auf dem Schiffe durch Beobachtung und Rechnung zu finden, auch die Berechnung der Breite außer dem Mittage zu finden sey. Die fünfte dagegen zeigt die Berechnung der Breite aus Mondes-Meridianhöhen, und die Bestimmung der Länge aus Monds - Distanzen, welche auch nach Seeuhren gefunden werden kann. -In den Schluß-Abhandlungen (S. 174-191.) werden einige nützliche Lehren mitgetheilt, welche von der Chronologie, der Berechnung des Sonnenstandes im Thierkreise; ihrer Abweichung und geraden Aussteigung; der Parallaxe der Himmelskörper; der Erkenntnis der vornehmsten Sterne erster und zweyter Größe, und dem, in gewillen Breiten der Erde, herrschenden Winde handeln. Wie der Raum, oder der körperliche Inhalt eines Schiffes zu berechnen; die Wurzelgeltung für mehrere Dignitäten vermittelft der Logarithmen zu finden, und eine Seekarte zu verfertigen sey, wird, wie & 88. das Nöthigste vom Weltbau (Weltgebäude), in der Kürze gezeigt. Zuletzt werden 24 nautische Uebungsaufgaben, mit ihren Antworten, aber ohne Auflöfungen, angehängt. — Der zu diefem Buche gehörigen Tafeln find 20, und mit A bis T bezeichnet. Sie bestehen in der höchsten Fluthzeit zur Zeit des Neu- und Vollmondes, nebst Anzeige der Breite und Länge (letztere nach dem Pic auf Teneriffa) der vorzüglichsten Oerter und Häfen an der Nord- und Oft- See, dem Dänischen Sunde, dem Kanal zwischen Frankreich und England, am mittelländischen Meere, kurz fast an allen Küsten von Europa, Afríka, Amerika und in Oftindien. — Ferner Tafeln des Zeitunterschiedes zwischen Sonne und Mond für die Jahre 1806. und 1807.; der Declination der Sonne in den Jahren 1807 bis 1810. incl., nach dem Kopenhagener Meridian berechnet, nebst der bey jedem Datum befindlichen Anzeige: wie viel Secunden für jedes vierte folgende Jahr zu addiren, oder zu lubtrahiren find. - Die gerade Aufsteigung der Sonne, nach dem Kopenhagener Meridian für die J. 1807. und 1808. Tafel der Declination und geraden Aufsteigung der vornehmsten Sterne im J. 1800., mit der zehnjährigen Veränderung in Secunden, worauf drey Tabellen für den Halbmesser der Sonne, der Strahlenbrechung, und den Neigungswinkel des erTafeln der natürlichen Sinusse, Tangenten und Secanten, ihrer Logarithmen, und die der natürlichen Zahlen von 1 bis 10,000 geliefert, worauf die der wachsenden Breite in zehntel Minuten für den ganzen Quadrantén von S. 163 – 174. folgt. Die Tafel der veränderten Breite und Abweichung von einer Difanz von 1, bis 240 Meilen ist S. 175-236.; von 4 Compassirich bis zu 4 Graden, und demnächst für den ganzen Quadranten berechnet. Die übrigen Tabellen findet man in jeder Anleitung zur Steuermannskunst; dem Bodeschen aftronomischen Jahrbuche; dem Hamburger Schifferhalender; dem Nautical Almanac; der Connoissance des temps, und andern Werken der Art mehr. Angehängt find 2 Kupfertafeln, die auf dem Titel nicht erwähnt werden, zur Erläuterung

aber vieles beytrugen. Dieses ist der wesentliche Inhalt des Buchs und der Tafeln. Noch wollen wir aber einige Bemerkunmerklich zu machen. S. IV - VI. ist die Terminologie der Seemanns-Ausdrücke wirklich zu dürftig, und oft zu unbestimmt gerathen. Von den Ankern, Flaggen, Segeln, Tauen und mehrern andern Gegenständen der Art, den Kusten, Bayen, Häfen, Rheden u. dergl. hätten doch auch kurze Erklärungen gegeben werden können. Ganz richtig bemerkt der Vf. in der Einleitung, dass die Wissenschaft des Steuermanns fich auf zwey Haupttheile reducire, pämlich: 1) auf die Kenntniss und Anwendung der hydrographischen, und 2) auf die Kenntnis und Fertigkeit in Anwendung der astronomischen Hülfsmittel. Allo . geht jener, nach des Vfs. eigener Ansicht, diesem Theile voran. Jener zerfällt in die physisch- mathematisch-technische Kenntnis, in Absicht der Bewegang des Schiffes, und in die eigentliche hydrographilche Willenschaft, in so fern es das Fluidum, dessen Strömung, die Natur und Wirkung der Winde, des Meeres u. s. w. betrifft. — Dieser Plan hätte befolgt werden müssen, und muss in der Folge beachtet werden, wenn dieses sonst sehr brauchbare Werk seinem Zwecke entsprechen soll. Alsdann kommen, außer den am Ende angehängten Uebungs-Aufgaben, alle die in den Schlussabhandlungen angebrachten Gegenstände, vorne in den physikalischen Theil der Steuermannskunde, der nothwendig voran gehen muss, wenn das Ganze systematisch, wie es dieser wichtige Gegenstand verdient, behandelt werden foll.

(Der Besahluss folgs.)

STAATS WISSENS CHAFTEN.

Mannheim, b. Löffler: Bemerkungen über die Berufung in Straffachen und Stimmenmehrheit bey Strafurtheilen, von C. L. Baurittel, Kurbad. Stadtdirector zu Heidelberg. 1806. 44 S. 8. (6 gr.)

Der Vf. bestreitet in dieser mit Fleis und Bescheidenheit geschriebenen Abhandlung Sonnensels ens Meirung, dass zu der Entscheidung der factischen Frage

höheten Auges folgen. Von S. 29 — 162. werden die bey einem Verbrechen Stimmeneinheit der Richter erforderlich sey, aus überzeugenden Gründen; und erklärt sich mit Oldecop und Weber (de appellatione in causis criminalibus. Bamb. 1803. 4.) gegen Carpzov's in den Gerichten allgemein befolgten Meinung für die Appellation in peinlichen Sachen. In Rücksicht auf die Kurbadenschen Staaten insonderheit hielt er die Vorschriften des 8ten Organisations - Edicts (S. 20. 21.) für kein hinlängliches Surrogat der Appellation, und wünscht vielmehr mit Gönner (Handbuch des deutsch. gem. Process. §. 3. N. LXI.), dass alle peinliche Erkenntnisse der höhern Präfung eines obern peinlichen Tribunals unterworfen würden, ohne Unterschied, ob der Inquisit sie verlange oder nicht, und ohne Unterschied des peinlichen Verbrechens und der peinlichen Strafe. Auch wir können die im Kurbadenschen gegebene Verfügung nicht vollkommen zweckmässig finden, und glauben vielmehr, dass die angenommenen Formen in den Criminalprocess gen beyfügen, um dessen Vorzüge und Mängel be- überhaupt eine unnöthige und schädliche Verzögerung bringen: indels können wir uns aus eben dieler Ursache auch nicht dafür erklären, dass alle peinliche Sachen, ohne Ausnahme, noch erst von einem zweyten, höhern Tribunal, vor Abfassung des Urtheils geprüft werden müssten. Vielmehr scheint uns der Zweck im Ganzen vollkommner und leichter erreicht zu werden, wenn alle Urtheile in peinlichen Sachen, von einem andern, als dem unterfuchenden. Gericht (wo aber eine Deputation des Obergeriehts felbst untersucht, von diesem in pleno mit Ausschluss der Deputation) abgefast, und nur in Fällen einer schwereren peinlichen Strafe, z. B. zehnjährigen Zuchthausstrafe, oder infamirenden Strafen, oder Lebensstrafen dem Landesherrn durch die oberfte Justizstelle, die allerdings eine Art Revisionsund Cassations Instanz seyn mus, vor der wirklichen Publication zur Bestätigung vorgelegt werden. So wie bey einer solchen Verfassung die Criminalprocesse ungleich schleuniger abgemacht werden, woran der öffentlichen Sicherheit so viel gelegen ist: so scheint man auch hinlängliche Gewissheit für die gehörige Verwaltung der Criminal-Justiz in jedem besondern Fall haben zu können, wenn, was man doch überhaupt voraussetzen mus, die peinlichen Gesetze an sich zweckmässig sind, sowohl was die Bestrafung als Untersuchung der Verbrechen und die Behandlung peinficher Rechtssachen betrifft; wenn diese Gesetze gehörig befolgt werden, und die oberste Justizstelle, was ein sehr wichtiger, aber leider oft vernachläßigter Punkt ist, selbst die Gerichte gehörig controllirt, und sich zu dem Ende von Zeit zu Zeit auch in Sachen, die sonst nicht an sie gelangen, die gesammten Akten einsenden lässt, um sich selbst von der verordnungsmässigen Führung in allen Stücken zu überzeugen; wenn endlich die Verantwortlichkeit der Richter für ihre Versehen und ihre Verpflichtung zum vollständigen Schadensersatz nicht blos in dem Gesetzbuch als frommer Wunsch gedruckt zu lesen steht, sondern auch ganz und vollkommen in Ausübung gebracht wird.

SALTBURG, in d. Meyr. Buchh.: Feuer-Verhütungsund Lösch-Ordnung für den Bannmarkt St. Veit im Pongaue des Herzogthums Salzburg. Entworfen von Franz Anton Reisigl, K. auch K. K. provisorischem Landesregierungs-Rathe, Truchsels und Pfleger zu Goldeck. 1806. 2 Bogen. 4.

Es freut Rec. nicht wenig, einmal seinen lange gehegten Wunsch in Erfüllung geben zu sehen, dass nämlich jeder Ort sich zwar nach der allgemeinen im Lande eingeführten Feuerordnung richte, dabey aber eine eigene für sein Locale ganz passende Vorschrift in Feuersgefahr belitze. Eine solche Vorschrift liefert Hr. R. Ob er seinen Endzweck erreicht, kann Rec. awar aus Mangel an Local-Kenntniss nicht gewils behaupten, glaubt es aber annehmen zu dür-Schade nur, dass manche Provinzial - Wörter den Leser in andern Gegenden stören, wie unter andern das Wort Wibmer. In Hinficht der selbst entzundharen Gegenstände findet Rec. die Behauptung, dass die Entzündung des Kaffees unter allen die heftigste sey, neu, die Behauptung aber, dass durch das Reiben der Aeste bey hestigen Stürmen Waldbrände entständen, sehr unwahrscheinlich. In Hinsicht auf das Wasser sollte jeder, der dasselbe als Löschmittel braucht, immer an die hier gemachte Bemerkung denken, dass wenn nicht das Wasser in ausserordentlicher, erstickender, Menge auf den brennenden Körper geleitet werde, es weit mehr schade, zumal bey Oel, wo es ohne jene erstickende Menge die Feuersbrunst entfetzlich vermehren kann. Noch einer Bemerkung des Vfs., dass eine gute Feuerspritze in einer Stunde 660 Kubikfuls Waller, folglich 460 Centner brauche, ein Wasserbehälter aber von 8 Quadratsus im Lichten und 10 Fuss Tiefe nur 640 Kubikfuss Waller halte, and also keine Stunde zureicht, sollten sich alle diejenigen erinnern, welche an wasserarmen Orten Sehr wohl haben uns die speciellen Löschungsmittel von Flachs, im Ofen gedörrt, von brennendem Getraide, Hafer, Roggen, Oel, Pech, Fettigkeiten, Terpentin, gefallen, wo bey jedem die bestimmte Löschungsart angegeben, und besonders Sand und todte Asche angerühmt wird. Tragkübel, 2 Schuh weit und 3 Schuh hoch mit 2 eisernen Ringen und Stangen, möchten austatt der gewöhnlichen Sturmfässer und Schubkarren aller Orten einzuführen seyn, weil 2 Personen auf zweymal soviel Wasser zum Feuer bringen und zwar ohne Verschütten, als 2 Pferde in einem Sturmfals. Sehr dringend warnt der Vf. vor der Gewohnbeit nackend zu schlafen. - Im ganzen Ort darf kein Tropfen Wasser verlaufen, so gut muss die Vorsicht seyn. - Der Satz: "Stehet der Wind von unsern Häusern ab: so ist keine Gefahr," bestätigte sich, wie man hört, in dem großen Brande zu Ohrdruff nicht, weil in dem Augenblick, wo fich das Feuer

zu legen schien, der Wind sich drehte, zum Sturm wurde, und eine Gasse angriff, wo man sich nicht im geringsten auf Gegenwehr vorbereitet hatte. Gegen S. 20. müssen wir erinnern, dass 24 Stunden zur Bewachung des Brandplatzes nicht zureichen. Rec. ist ein Fall bekannt, wo nach 6 Wochen noch verstecktes Feuer auf den Brandstätten war. Sehr gut find die Vorschriften über die Art zu löschen, und die Spritzen zu gebrauchen, für den gemeinen Mann; nur wäre zu wünschen, dass sie nicht zerstreut, sondern im Zusammenhange vorgetragen wären. Die Wache sollte doch lieber mit Stöcken oder Flinten, als mit Säbeln bewassnet seyn. Für die Feuerrettungs-Anstalten ist besonders gesorgt. — Der Astner (?) hat die besondere Aussicht darüber.

Tübingen, in Comm. d. Heerbrand. Buchh.: Vortheile der selbstständigen Rechtsgesetzgebung für den Staat und desen Sustizpslege. Mit einigen historischen Winken, erörtert von Clemens Christoph Camerer, K. Würtemberg. Ober - Landesregierungs - Advocaten und eritem Bürgermeister in Reutlingen. 1806. 66 S. 8. (10 gr.)

Der Vf. giebt dem eigenen Gesetzbuch den Vorzug vor dem fremden, und damit ist jeder sachkundige Mann einverstanden; dieser lässt aber seine Meinung, wenn er darüber nichts Gründlicheres als der Vf. zu sagen versteht, nicht drucken. Der Vf. macht gewaltige Zurüstungen von S. 1 bis 56., und recensirt die seitherigen gemeinen Rechte in Deutschland, zeigt die Fehler und das Gute des römischen Rechts u. s. w., jedoch ohne eine eigene neue Bemerkung beyzufügen. S. 56 bis 66. kommt er nun zur Hauptsache, und gieht "einige Bemer-kungen über eine Original-Rechts-Geletzgebung, welche einige Erfahrung in der juristischen Praxis bey dem Vf. erzeugt hat, und zwar will er solche nach seinen geringen Ansichten dieser großen An-gelegenheit nur mit wenigem vorlegen." Was die Form betrifft: so verlangt der Vf. eine Gesetzcommission; diese soll scharfe Gränzlinien ziehen zwischen dem bürgerlichen, peinlichen und polizeyli-chen Recht; alle Local - Gesetze sollen gesammelt Was die Materie betrifft: so sollen die werden. Natur der Sache, die natürliche Freyheit, das Gemeinwohl, die höchste Billigkeit wohl beachtet, die einmal gegebenen Gesetze ohne Noth nicht verändert, bey jeder Lehre die Hauptbegriffe vorangeschickt, in dem Codex alle juristischen Streitfragen entschieden, Widerspräche und Wiederhalungen vermieden, und die Gesetze möglichst einfach und deut-lich abgesalst werden. Diese ist der Inhalt dieser höchst seichten und unbedeutenden Schrift.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 21. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

-MATHEMATIK.

I. MAGDEBURG, b. Keil: System der praktischen Steuermannskunft; — — von H. Brarens u. f. w. II. MIDDELBURG, b. Gillissen und Sohn: Uitgewerkt Examen der Stuurlieden, en verscheiden wyzen om de Breedte en Lengte op Zeete verbeeteren etc.

(Beschluse der in Num. 275. abgebrochenen Recension.)

ie ebene Trigonometrie ist - wenn man von dem eigentlich rein mathematischen Theile ab-Atrahirt, recht gut bearbeitet und durch Beyspiele hinlänglich erläutert; auch die Berechnung der Ebbe und Fluth, wozu die Tafeln gehören, die der Vf. durch eine vieljährige Erfahrung gesammelt und berichtigt hat, verdient eine rühmliche Erwähnung. Eben so verhält es fich mit vielen andern zur praktischen Nautik gehörigen Gegenständen, worüber Regeln und Aufschlässe ertheilt werden, die man in vielen, übrigens gründlichen, theoretischen Lehrbüchern der Art vergebens sucht. — Der Artikel Abtrift (in der Englischen und Französischen Seemanns - Sprache: The lee way; la derive) S. 37 - 39. ist, nach den Holländischen und Dänischen praktischen Methoden, kurz und für-den gewöhnlichen Seelehrling lehrreich, erder Folge einer anschaulichern physikalisch - mathematischen Erklärung. Denn da die Abtrift eines Schiffes um dieselbe zu bestimmen, -- die Stabilität des Schiffes, und besonders das Gesetz von dem Widerstande Wasser leiden, neue, auf vielfältige Versuche gestützte, meistens sehr scharsbinnige Theorieen bekannt gemacht, und darauf ein Lehrgebäude errichtet, das in der Folge durch neuere Versuche, die Condorcet, Bossut, de Borda, Romme, Bourde de Villehuet, Hennert, Hulft van Keulen, Britnings der altere, Redelykheid, und andere veranstaltet haben, erweitert worden ist. Allein die Erfahrung hat gezeigt, dass alle die künstlichen Berechnungsarten mehr ein Spiel der höhern Mathematik, wobey in der Regel mehr auf die Kunst des Calculs, als auf die Natur selbst Rücksicht genommen wird, als gemeinnützig gewesen find. - passende Entwickelung dieses Gegenstandes, gehöri-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Die Natur der Sache hat indessen, mit Beyhülfe der angestellten Untersuchungen, die auf die höhere Rechenkunst angewandt worden, bisher zu folgenden Resultaten geführt, dass je kleiner der Seitenwiderstand in der Breite eines Schiffes = S, und der mittlere Winkel von dem Einfalle des Wassers auf die verschiedenen horizontalen Schnitte des Schiffbodens. wenn der Weg, den das Schiff im ruhigen Meere macht, eben ist, = m, als Größen werden, fie desto mehr zur Geschwindigkeit des Segelns, bey geraden Wegen, beytragen mussen; und dass, wenn die Richtung des Weges, oder des gesegelten Curses, sich oft verändert, dieses eine Veränderung in der Kraft (=k) erzeugt, die von der Größe der Segel abhängt, die alsdann niemals gleich ist, wenn vor, oder bey dem Winde gesegelt wird. Ferner: dass der Wind. bey einer schiefen Richtung, das Schiff jedesmal auf die Seite neigt, die mit der Oberstäche des Meeres. von der der Wind in die Segel stösst, einen stumpfen Winkel macht, dessen Neigung der Intensität der Kraft des Windes und dem Grade der Stabilität des Schiffs gleich ist. In Erwägung dieser Umstände, kann man fich alle Veränderungen leicht erklären, und die Abtrift eines Schiffes aus physisch - mathematischen Gründen ziemlich genau bestimmen, welche auf klärt. Indessen verdiente dieser Gegenstand doch in der See, bey der Bewegung eines Schiffes vorgehen, es mag solches seine Segel vervielfältigen, oder vermindern, oder auch dieselben auf verschiedene Art nicht nur von dem Winkel, mit welchem der Wind nach der Richtung des Windes stellen. Nach diesem in die Segel fällt, fondern auch von der Form der einförmigen Grundfatze, steht der Werth für die Ab-Schiffe felbst abhängt: so folgt von selbst, dass man, - trift des Schiffes, überall im umgekehrten Verhältnils mit dem Quadrat der Geschwindigkeit; daher dieses Resultat mit allen zur See bisher gemachten Beobdes Waffers kennen muß. Zwar haben Bouguer und achtungen vollkommen übereinstimmt. Daraus folgt besonders der gelehrte Spanier Jorge Juan in seinem endlich: das je größer die Stabilität des Schiffs und Examen maritimo theorico practico etc. (Madrit 1771. dessen Geschwindigkeit in der Bewegung ist, desto klei2 Bde. 8.), von dem Widerstande, den Körper im ner die Abtrist von dem wahren Curse sey, und daher diese in dem umgekehrten Verhältnisse mit dem Quadrat der Geschwindigkeit stehe; da hingegen, nach dem geraden Verhältnis, in dem Masse nach der Größe der Diametralfläche abnehme, wie dieselbe, durch die vermehrte oder verminderte stumpswinklichte Stellung der Segel mit dem Schiffskiel ganz unfehlbar zunimmt, wie alle neuere Beobachtungen zur See hinlänglich bestätigen. Da der Vf. von den bisher bekannt gewordenen Theorieen gewiss unterrichtet seyn wird: so wünschen wir, zur Vervollkommnung seines Buchs, bey der nächsten Ausgabe, eine

gen Orts angebracht zu finden. Von der Berichtigung des Segelns in Rücklicht auf die Seeströme, wird S. 60-63. febr viel-brauchbares gelagt, das der Vf. zum Theil aus eigenen praktischen Erfahrungen, thad. pour calculer les observat. nautiques; par le Cheableitet, welches dem Seemannslehrlinge ungemein zu val. de Borda, (Paris 1787. gr. 4. Chap. II et III.) Itatten kommt. Dagegen hätte S. 67. §. 36., wo die Gunterscale deutlich beschrieben wird, auch in einer Note bemerkt werden follen: wann und von wem dieselbe erfunden worden. (Ihr Erfinder ist, Edmund Gunter, geburtig aus Herefordshire. In der Mathe- der astron. Bestimm. der Länge und Breite (2te Aufl. matik überhaupt, und in der mechanischen Steuer- S. 53 fg. St. Petersb. 1803. 4.), von Zach und andern mannskunft insbesondere, ist sie von großem Nutzen. neuern mehr benutzt. - Inzwischen ist, bey den Zu demfelben Endzwecke hat er auch den Sector ver bessert, den Robert Hood in einer eigenen Abhandlung bereits beschrieben hatte. Gunter, der sich durch mehrere Schriften in der Mathematik verdient gemacht hat, Beobachtung liegt, vorzüglich Rückficht zu nehmen, die aber weder von Scheibel, noch von Murhard -(vergl. Lit. der Mathematischen Wissensch. 4. Bd. 2. Abth. S. 1 — 175.) noch in Käftner's weit. Ausführ. der mathemat, Geographie 6. Kap. S. 310 — 451. noch in del- · man in folchen Fällen nicht immer die Mittagshöhen, fen Gefch. der Mathematik i - 4. Bd. vorkommen, starb wenigstens ganz nahe um den Mittag haben kann. am 10. December 1626. im 45 Jahre seines Lebens. Diese Correction ist, nach des Rec. Ansichten und Böcher, der etwas weniges von ihm anführt, fagt ir-- Fig 43. f. Gel. Lex. 2. Bd. S. 1253. Adelung in den Supplem. zu Jöcher, 2. Bd. S. 1659. verweiset auf diesen. Gunters Werke find 1623. zum ersten mal; 1636. zum zweyten; 1648. zum dritten; 1666. zum vierten, und 1673. zum fünften mal aufgelegt und immer vervolktändiget worden, eine Bemerkung, die wir für Br. in der Folge, zur weitern Ausführung dieses Gedie Literatur und Bibliographie der Nautik einzuschalten, für nothwendig hielten.) In der Abhandlung von den Seekarten und dem Passen (Messen mit dem Handzirkel) in denielben, wird S. 72 - 79. und in einigen folgenden Unterabtbeilungen sehr viel unterrichtendes beygebracht; das Wesentlichste davon gründet fich meiltens auf des Vfs. eigene Erfahrung. Wie aber die sphärische Trigonometrie (S. 116 – 123.) in die Abhandlung von Beobachtung der Himmelskörper u.f. w. fich verirrt hat, und warum fie nicht mit der ebenen Trigonometrie und andern mathematischen Einleitungs - Wissenschaften systematisch vorangeschickt worden, können wir uns uicht erklären, indem doch fast alle Hand - und Hülfsbücher über die theoretischastronomische Nautik hierin zum Muster dienten. mässig zu allerley nautischen Beobachtungen den Gebrauch der Octanten und Sextanten, wobey S. 158 fg. §. 76. der Hadleysche Spiegel - Sextanten und ihrer Ansonders in Rückficht der Mittel, um aus beobachteten Mondes - Distanzen, die Länge auf der See zu finden, praktisch erinnert wird. (Ob der Vf. die hieher gehörige Abhandlung, in welcher die von Hn. Br. Nach des Rec. Einficht ist, zu der Bestimmung der

besondern Fällen, zumal in ausführlichen Berechnungen der Art, anzuwenden. Sie wird daher in der Descript. et usage du Cercle de réstexion, avec differ. meauch M. del' Acad. des Scienc. pour l'an 1773. (S.258. fuiv.) in der Lenvoud. teffens naukeur. manier, om de Lengte op Zee te vinden; door W. A. Willens (Middelb. 1778.4. S. 1 - 9.); auch in Fried. Theod. Schubert's Anleit. zu desshalb anzustellenden Beobachtungen und Berechnungen der Länge, auf die Correction der wahren Zeit, die zwischen dem wahren Mittage und der der indem zu gewissen Zeiten des Jahres die Abweichung um so viel Secunden sich ändert, als der Abstand der Beobachtung vom Mittage Zeitminuten beträgt, und Erfahrungen, auf den Schiffen leicht zu ergänzen, wenn man, es sey durch Subtraction, oder Addition der Abweichung zur reducirten Höhe, die Aequators-Höhe zu erhalten, nur diejenige Abweichung der Sonne jedesmal wählt, die im Augenblicke der Beobachtung selbst statt findet. Uebrigens kann Hr. genstandes, fich dabey der Methoden des Hn. Obrist-Hofmeisters von Zach's Tabul. spec. aberrat. et nutat. in ascens. rect. et in declinat. ad supput. stellar. fixar. etc. Vol. I. und II. Gothae 1807. gr. 4. mit vielem Nutzen bedienen. Die Dunthornsche Regel, wie aus beobachteten Monds - Distanzen die wahre Länge zur See gefunden werden kann, und die der Vf. S. 162. in Anwendung bringt, ist die verbesserte, ohne dass es erinnert wird. (So wie sie hier gegeben wird, weicht sie vom Englischen Original einigermaßen ab; vergl. Sea Tables requisite to be used with Nautical Ephemeris. (Lond. 1788. 64 S. 8.) — S. 181 fg. wird §. 85. der körperliche Raum des Schiffs für die Ladung nach Dänischen Methoden gezeigt und ganz richtig bemerkt, dass diese Berechnung nicht überall gleich Uebrigens empfiehlt der Vf. (S. 93 fg.) sehr zweck- sey. Dieser Umstand verdient in der Folge näher auseinander geletzt zu werden, vergl. für Spanien: Reflexiones sobre las Máquinas y Maniobras del uso de A Bordo ordenadas; par Don Fr. Ciscar (Madrid. 1791. wendung gedacht, und manches Gemeinnützige, be- XXXII u. 386 S. nebst 23 S. Reg., mit 23 Kpft. Lib. III. cap. 9.); - für Frankreich: Memoires sur le Jaugeage des Navires; par M. Bellere, (Paris 1888. 80 S. 8. 36 S. suiv); - für Holland: das Reglement van de her gehörige Abhandlung, in welcher die von Hn. Br. Staaten General der Vereenigde Nederlanden; gearre-gegebenen Regeln angetroffen werden, vor Augen fteerd in den Haag den 8. August 1730. Art. IV., vergl. gehabt hat, und die doch in Philosoph. Transact. Vol. den gemeinnützigen mathemat. Liebhaber. 1. Th. Hamb. XLII. S. 155 etc. oder Philof. Transact. abridg'd; 1767. 8. S. 87 fg. Nr. 42. — Für Schweden: Tractat Vol. VIII. S. 129 etc. vorkommt, wird nicht gelagt. om Skepps Byggeriet etc., af Fredr. Hindr. af Chapman; Stockh. 1775. 245 S. nebst 8 Blättern Tab. und Länge auf dem Meere, durch Mondsdistanzen, die 16 Kpft. 4. S. 184 fg., anderer Methoden für England, Bordaische Formel gänzlich geeignet, um solche, in Portugal, Italien, nicht zu gedenken. - Mehr durfen wir von dem Texte und den vielen darin enthaltenen Vorzügen und Mängeln, die nach unfern Ansichten und Wünschen bey der dritten Ausgabe noch verbessert werden können, nicht mehr ausheben.

diese Zeichen von jenen Zahlzeichen unterschieden. Ferner: "Wenn das Positive allein steht, bedeutet es mehr als o, so wie das Negative allein stehend weniger als o bedeutet." — Was wird der Ansänger bey diesen letzten Ausdrucke denken können? Der Vs.

Die Tafeln'find die gewöhnlichen, die in den Hollandischen und andern in - und ausländischen Werken über die Steuermannskunft in der Regel vorkom-Besonders find die Sinustafeln fast denen völlig gleich, die in Lissabon unter dem Titel herausgekommen find: Taboas logarithmicas dos Senos, Tangentes, e Secantes, de todos os gráosse minutos do Quadrante, e dos Numeros naturaes desde i - 10000 etc. por Jose Melitas da Mata (Lisboa 1790. 229 S. 4.); der Vf. auch eine deutliche, mit einigen Tafeln begleitete Anweisung, unter dem Titel: Compendio das Correscoes que se devem fazer ás alturas dos astros etc. (Lisboa, 1798. 54 S. 4.) herausgegeben hat, die zum Behuf von Zeitund Breiten - Bestimmungen gemellenen scheinbaren Höhen, in wahre zu verwandeln, ganz vortrefflich geeignet ift, und die wir Ha. Br. zur künftigen Benutzung gleichfalls angelegentlichst empfehlen, aber auch zugleich bitten, sein Manuscript, durch eine gelehrte Deutsche Feder, vor dem Abdrucke desselben, von verschiedenen irrigen Sprachconstructionen, auch andern Schreibfehlern reinigen zu lassen.

Nr. II. ist weiter nichts, als ein kernhafter Auszug aus den Grondbeginselen der Stuurmanskonst door Pibo Steenstra; 2de Druk, Amst. 1779. 8. wovon die die erste Ausgabe im J. 1771. erschien, ein Werk, das seitdem in Holland zum Examen der Steuerleute ge-

braucht worden.

Leipzig, b. Reinicke: Anfangsgründe der Algebra, zum Nutzen der Jugend herausgegeben von Meyer Elkan Fürth. — Erster Theil. 1806. 162 S. 8. Ebendaf., in Com. b. Mittler: Nachtrag zum ersten Theil der Anfangsgründe der Algebra, für die Jugend herausgegeben von M. E. Fürth. 46 S. 8. (Beide 1 Rthlr. 16 gr.)

Wir zweifeln gar nicht, dass der Vf. gründliche Kenntnisse von dem Gegenstande seiner Schrift habe, auch glauben wir gern, dass er der Jugend dadurch habe nützlich werden wollen; aber sein Vortrag scheint nicht zum jugendlichen Unterrichte geeignet zu leyn: denn er ist weder präcis noch klar genug dazu, Gleich anfangs heisst es: "Die Algebra ist eine Wissenschaft, vermittelst welcher man durch Buchstabenrechnung aus gegebenen oder bekannten Größen andere unbekannte, die mit jenen in gewissem Verbältnisse stehen, finden kann." Hier ist gerade das Charakteristische, dass die Erfindung mittelst der Gleichungen geschieht, weggelassen und etwas unwesentlicheres, die Buchstabenrechnung, in die Definition gekommen. Weiterhin heisst es: "die Buchstaben, derer man fich bey der Algebra bedienet, find nichts anders, als blosse Zeichen, wie z. B. die Ziffern bey der gewöhnlichen Rechnung" u. f. w. Hier hätte aber sollen beygefügt werden, wie sich eigentlich nun

Ferner: "Wenn das Positive allein steht, bedeutet es mehr als a, so wie das Negative allein stehend weniger als o bedeutet." - Was wird der Anfänger bey diesen letzten Ausdrucke denken können? Der Vf. hätte auf den Gegensatz aufmetksam machen, und das Negative als etwas, das weniger als nichts rom Entgegengesetzten wäre, bezeichnen sollen: so wie z. B. Schulden als etwas, das noch weniger als gar kein Vermögen ist, anzusehen find. Der Vf. hat auf einige Paragraphen aufmerksam gemacht, wo seine -Arbeit besonders verdienstlich seyn soll; allein im §. 36. ist durch einen Druckfehler, wo xyz statt xy stehen soll, und welcher unter den vielen Verbesserungen am Ende nicht mit angezeigt ist, die ganze Aufklärung vielmehr dunkel geworden. Das in diesem ersten Theil abgehandelte betrifft aufser einer Einleitung die Species; das Extrahiren oder Ausziehen der Wurzeln; verschiedene Aufgaben vom ersten und zweyten Grade. Die Rechnung mit Irrationalgrößen und Betrachtungen über Quadrate, wo die §§. 119. und 121. mehr enthalten, als man hier erwarten sollte. Es ist hier wieder ein Fehler mit eingeschlichen, den der Vf. im Nachtrage felbst verbessert. Nachtrage werden übrigens die Betrachtungen über Quadrate noch weiter fortgesetzt. Ein zweyter Theil wird schwerlich erfolgen, da der erwähnte Nachtrag, wie wir aus der Vorrede ersehen, schon meist dasjenige enthält, was der Vf. im zweyten Theile liefern wollte.

Coburg u. Leipzig, in d. Sinner. Buchh.: Hülfsbuch für Rechnungsbeamte, Revisoren und alle gewerbsleisige Deutsche, von W. Memmert. In fünf Abtheilungen. 369 S. 8. (1 Rthlr.)

Dieses ganze Buch besteht aus Münztabellen, wovon fich der Vf. einige zu seinem Privatgebrauch verfertigte, und diesen für seine Freunde nach und nach mehrere beyfügte, weshalb denn auch die Resolvirungstafeln, die sich auf die Verwandlung schlechter Pfennige in gute und guter in schlechte beziehen, wohl nur für des Vfs. Gegend im Salfeldischen, brauchbar seyn mögen. Die folgenden find aber von allgemeinern Gebrauche. Der erste von den fünf, auf den Titel erwähnten Abschnitten enthält Resolvirungstabellen, wo außer den vorhin erwähnten Verwandlungen schlechte Pfennige zu Batzen; Batzen zu fränkischen Rthlen. und rheinl. Gulden; schlechte Groschen in gute und umgekehrt; schlechte und gute Groschen in Batzen und überhaupt Rheinische, Frankische und Meissnische Währung wechselseitig reducirt werden. Es gehören hierzu 42 Tafeln. Der zweyte Abschnitt begreift das Verhältnis verschiedner Geldcurse: A) den Reichsconventionsfus von 24 Gulden gegen den Sächfischen 20 Guldenfus, B) den Sächfischen 20 Gulden - gegen den Reichs - Conventions-24 Guldensuss. C) Den Reichscours, d. i. Laubthaler zu 44.gr. oder 2 Fl. 45 Kr. oder Speciesthaler zu 2 Fl. 24 Kr. rheinl. gegen einen Mittelcours zwischen

den Sächlischen, d. i. Laubthaler à 40 gr. Speciesthaler zu i Rthlr. 11 gr. D) Der Mittelcours in Laubthalern zu 40 gr. gegen den Reichscours in Laubthaler á 44 gr. E) Das Verhältniss der Speciesthaler zu 32 gr. und Laubthaler von 36 bis 39\frac{1}{2} gr. gegen Laubthaler zu 40 gr. Dann Laubthaler zu 40 gr. gegen Laubthaler von 36 gr. bis 391 gr., auch Laubthaler zu 38 und 39 gr. gegen Laubthlr. zu 37 gr. Endlich Laubthir. à 364 gr. zu Rthir. und Mistl. des nämlichen So weit geht das vor uns liegende Werk, ohne dass am Ende bemerkt wäre, dass dieses bloss der erste Theil sey. In der Vorrede sind auch die noch übrigen drey Abschnitte nach ihrem Inhalt angegeben, ohne die Bemerkung, dass sie in einem neuen Bande geliefert werden folken; man weis also nicht, ob dieser Band defect, oder noch ein folgender zu erwarten sey. Der dritte Abschnitt soll enthalten: Interessenberechnungen zu Thalern, Rhein - oder Frankischen und Meis nischen Gulden. Der vierte: Lehngelder - Berechnungen zu Thalern, Fränkischen und Meissnischen Gulden, auch Cours - oder Zählgelderberechnungen. Der fünfte: Einige Münztabellen nach Gewicht und Preis zu Thalern. Es wäre Schade, wenn der Vf. mit diesen Tabellen zurück bliebe, denn fie find fehr brauchbar und correct, so, dass die wenigen Fehler genau angezeigt find. Auch Papier und Druck find sehr gut. Am Ende eines jeden Abschnittes ist eine Inhaltsanzeige der Tabellen befindlich, die zugleich als Register zum schnellen aufsuchen dienen Die Ueberschriften geben jedesmal kurz und deutlich an, was man in den Tabellen zu fuchen hat.

LITERARISCHE NACHRICHTEN. -

I. Beyträge zur Ungrischen Literatur.

Die Kenntuis der Ungrischen Literatur von Sam. Papaj. Vessprim, b. Sammer 1808. 8. wird Rec. in einer eignen Anzeige näher bekaunt machen.

Die Ungr. Chemie von Mich. Kováts nach Gren bearbeitet, ist nunmehr mit einer Zueignung an Se. Exc. B. Lad. Pronay, Obergespann von Clanad in vier Stücken

erschienen. (Ofen b. Landerer.)

Die Werke des Sallusts haben drey Ungr. Uebersetzer gesunden, Andr. Dugonics, Franz Kazinczy und Szens Györgyi. Des erstern Uebersetzung ist schon zu Szegedin unter der Presse.

Der Vf. der "Mag yar Aglaja" — hat nun auch einen komischen Roman geliesert unter dem Titel: Graf Ladislaus Kaczaisalvi oder der Naturmensch. (Pest bey

Franz Patzko 1808.)

Der Sieg der Nacht oder die Erscheinungen, von Franz Farkas sind eine Sammlung von Geister- Anekdoten zur Widerlegung des Aberglaubens. (Pesth b. Hart-

leben 1808.)

Unter dem Titel: unterhaltende Bibliothek für gebildete Leser, erscheint bey Hartleben eine Sammlung von Romanen und Erzählungen. In dem ersten Theil ist unter andern: Almank oder der Wald von Herrmanstadt, von Franz Faykas Ungrisch bearbeitet.

Am 9. Marz 1808. ward von der Ungr. Schauspieler- Gesellschaft zu Pesth ausgeführt: Collins Regulus

in Ungr. Sprache.

Man hat in öffentlichen Blättern die durch die Cottaische Buchbandlung angekündigte Preisfrage, über die ausschließliche Einführung der Ungr. Sprache in Ungern als Geschäfts-, Justiz- und Unterrichts- Sprache

che gelesen, und muss den Missbrauch bedauern, der mit solchen Preissragen getrieben wird. Es nennt sich dabey kein Aussteller, kein Preisrichter, kein Termin wird angezeigt, wenn das Urtheil bekannt gemacht werden soll. Die Preissrage ist übrigens schon so gestellt, dass man sieht, welcher Meinung ihr Urheber ist, und welche Meinung er dann auch als die allein wahre gelten lassen will. Bey solchen Anzeigen werden sich rechtliche Gelehrte auch durch 100 Dukaten nicht locken lassen, — einem solchen Preisaussteller durch ihre Mühe eine Belustigung zu machen.

IL Preise.

Für das J. 1810. hat die Klasse der alten Geschichte und Literatur des Französischen National - Institus folgende Frage aufgegeben: "Wie war der bürgerliche und politische Zustand der Völker Italiens unter der Regierung der Gothen beschaffen? Welche Principien lagen bey der Gesetzgebung Theodorichs und seiner Nachsolger zum Grunde? Welchen Unterschied machte lie zwischen Siegern und Besiegten?" Der Preis ist eine goldene Medaille von 1500 Fr. Die Abhandlungen mussen in Franzölischer oder Italianischer Sprache geschrieben und spätestens bis zum 1. April 1810. eingesandt seyn. - Die Klasse der Französischen Sprache und Literatur hat die Preisaufgabe einer literarischen Uebersicht von Frankreich im 18. Jahrhunderte, auf die bisher keine befriedigende Schrift eingegangen ist, erneuert. Den Preis auf die beste Lobrede auf Peter Cornelle ist Hn. Vict. Fabre zuerkannt worden. Die poetischen Preisaufgabe für 1809. betrifft die Verschönerung von Paris; der oratorische Preis für 1810. eine Lobrede auf J. Bruyere.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 21. September 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Halle.

Verzeichnis der auf der Königl. Universität im bevorstehenden Winter-Semester vom 17ten October an zu haltenden Vorlesungen.

I. Theologie.

Die Einleitung in die biblischen Schriften beendigt Hr.

Kanzler Dr. Numeyer.

Von den Schriften des Alten Test. erläutert Hr. Dr. Vaser die Propheten Amos und Jonas grammatisch, mit Rücksicht auf die hebr. Alterthümer und die Septuaginta; die Bücher Daniels und Esra's erklärt Hr. Dr.

Stange; das Buch Hiob Hr. Prof. Wahl.

Von den Büchern des Neuen Test. erklärt Hr. Dr. Knapp das Evangelium Johannis nehst der Apostelgeschichte, so wie die Briese des Johannis, Petrus und Judas; die Apostelgeschichte erläutert auch Hr. Dr. Stange; Christi Reden erläutert Hr. Dr. Wagnisz; Hr. M. Schülze erklärt die Evangelien des Matthäus, Marcus und Lucas, nachdem er vorher im Allgemeinen Einiges über den Ursprang und die Lesung dieser Bücher vorgetragen hat; und wiederholt mit seinen Zuhörern die schwerern Stellen in lateinischer Sprache.

Ven der Dogmatik trägt Hr. Dr. Knapp den zweyten Theil mit der Geschichte der Glaubenslehren vor; auch setzt Hr. Dr. Stange die Dogmatik sort mit einem Exa-

minatorium über dieselbe.

Von der christlichen Moral trägt Hr. Kanzler Niemeyer

die einzelnen Pflichten vor.

Die Kirchengeschichte setzt Hr. Dr. Vater nach Schröckh fort; auch hält er über dieselbe ein Examinatorium mit

Zaziehung seiner synchronistischen Tabellen.

Hemileik, Pastorahvissenschaft und Liurgik lieset Hr. Kanzler Niemeyer nach seinem "Grundriss der unmittelbaren Vorbereitungswissensch. auf das christl. Lehramt.". Auch besorgt er jeden ersten Sonntag im Monate den akademischen Gottesdienst.

Im theil. Sommarium halt Hr. Dr. Knapp öffentlich die gewöhnlichen Lehr- und Uebungsstunden; Hr. Dr. Wagnitz aber giebt eine kurze Charakteristik der Predigtmanier unserer besten Kanzelredner neuerer Zeiten, mit Winken zur weisen Nachahmung.

Ein theologisches Desputatorium halt Hr. Dr. Vater.

II. Jurisprudenz.

Die Encyklopädie des Rechts trägt nach seinem Lehrbuche Hr. Prof. Debelow var.

A. L. Z. 1808. _ Dritter Band.

Die Geschichte des Römischen Rechts nach Gunther erzählt. Hr. J. R. Wehrn; die Literaturgeschichte desselben Hr. Prof. Dabelow.

Das Römische Recht nach den Institutionen lehrt Hr. Prof. Weltär nach seinem Lehrbuche; nach Waldeck Hr. J. R. Wehrn.

Das Römische Recht nach den Pandehten erläutert nach Böhmer Hr. Prof. Wohär; nach Hellfeld oder Thibaut Hr. J. R. Wehrn; nach eignem Leitsaden Hr. Prof. Bucher.

Das allgemeine burgerl. Privatreclu lehrt nach Eggers Hr.

J. R. Wehrn, nach Dabelow Hr. Dr. Starke.

Das deutsche Privatrecht nach Runde erläutert Hr. J. R. Wehrn.

Den Code Napoleon erläutert nach Zachariä Hr. Prof. Dabelow; eine Encyklopädie desselben trägt Hr. Prof. Bucher nach eigenem Compendium vor.

Die Lehre des Römischen Rechts vom Besitze und der,

Usucapio erläutert Hr. Prof. Bucher.

Das Wechsel- und Handelsreche trägt Hr. Dr. Sinrke vor. Das Criminalrecht lehrt Hr. Prof. Wolsär nach Dabelow, Hr. J. R. Wehrn nach Meister.

Das Kirchenrecht Hr. Prof. König nach feinem Grundriffe.

Das Staatsrecht, sowohl überhaupt als des Rheinischen Bundes, insonderheit des Königreichs Westphaku, lehrt Hr. Prof. König nach seinem Grundrisse; das allgemeine Staatsrecht trägt Hr. Dr. Starke nach Zachariä vor.

Das Staatsrecht der vormehmsten Europäischen Staaten, mit besonderer Rücksicht auf das Französische Reich, trägt Hr. Pros. Voß vor; wie auch das Staatsrecht des Rheinischen Bundes überhaupt, und des Königreichs Westphalen

insbesondere.

Das Völkerrecht lehrt nach Martens Hr. Prof. König.

Den bürgerl. Process, verbunden mit dem Code de procedure civile, erlautert Hr. J. R. Wehrn.

III. Arzneywissenschaft.

Eine Einleitung in die medicinischen Wissenschaften trägt Hr. Prof. Kemme öffentlich vor.

Die Geschichte der Arzneykunde erzählt Hr. Prof. Sprenges

nach dem Auszuge aus seinem größeren Werke.

Die Anatomie lehrt Hr. Prof. Meckel.

Die allgemeine Physiologie trägt Hr. Prof. Horkel vor; eben so auch vergleichende Physiologie.

Allgemeine und besondere Pathologie lehrt Hr. Prof. Sprengel.

Ueber die Kinderkrankheiten lieset Hr. Prof. Bergener-nach Jahn.

7

- Die Lehre von den venerischen Krankheiten trägt Hr. Prof. Senff vor.

Die besondere Heilkunde lehrt Hr. Ober Bergrath Reil.

Die Lehre von den Verrenkungen und Beinbrüchen trägt

Hr. Dr Bernstein vor.

Ebenderselbe lieset über den chirurgischen Verband, und giebt zugleich Anweisung zur geschickten Anlegung der Bänder und Maschinen an einem sebenden Menschen.

Die Ensbindungskunft lehren die Han. Prof. Meckel und

Scuff.

Die Heilmittellehre tragen Hr. Prof. Bergener und Hr.

Dr. Düffer vor.

Die Kunst, die Echsheit der Arzugmittel chemisch zu prüfen, lehrt Hr. Dr. Düffer.

Die Recepsirkunst lahrt Ebenderselbe.

Die klinischen Üebungen leitet Hr. O. B. R. Reil; und, so weit sie die Chirurgie betreffen, Hr. Prof. Meckel und Hr. Dr. Bernstein; die Uebungen in der Embindungsanstale Hr. Prof. Senff.

IV. Philosophie und Pädagogik.

Die Logik lieset Hr. Prof. Maaß nach seinem eigenen Lehrbuche, und Hr. Prof. Hoffbauer in Verbindung mit einer Einleitung in die gesammte Philosophie, ebenfalls nach eigenem Lehrbuche, 2r Aufl.

Die Metaphysik lehrt Hr. Prof. Maas nach Eberhard. Logik und Metaphysik lehrt Hr. Prof. Tiestrunk nach

Ceinem Lehrbuche.

Die Erfahrungsseelenlehre trägt Hr. Prof. Hoffbauer von Ebenders. erläutert die vornehmsten Erscheinungen des Somnambulismus psychologisch.

Von der Aeftheeik trägt Hr. Geh. R. Eberhard den zwey-

ten Theil vor, welcher die Poeik enthält.

Das Naurrecht erläutert Hr. Prof. Hoffbauer nach der aten Aufl. seines Lehrbuchs.

Das Vernunfereche und die Gesetzgebung lehrt Hr. Prof.

Rüdiger nach seinen Anfangsgründen.

Die Philosophische Sutenlehre tragen Hr. Geh. R. Eberhard und Hr. Prof. Tieftrunk nach ihren Lehrbüchern vor.

Ueber Pädagogik und Didaktik eröffnet Hr. Kanzler Niemeyer wiederum seinen Cursus; im pädagogischen Seminarium wird er die Uebungen leiten; Hr. Dr. Wagnitz aber wird die katechetische Methode erklären, und Uebungen darin anstellen, auch die Reden Jesu praktisch erläutern.

V. Politik.

Die allgemeine Politik lehrt Hr. Prof. Voß.

Eine Einlestung in die gesammten ökonomischen und Kameralwissenschaften lieset Hr. Pros. Rüdiger nach seinem Grundrisse, und Hr. Pros. Ebers nach Lamprecht und nach eigenem Entwurse.

Die Staatswirthschaft lehrt Hr. Prof. Vost nach Jakob's Grundris der National - Oekonomie.

Staatswirthschaft, Polizey und Finanzwesen im Allgemeinen lehrt Hr. Prof. Rüdiger nach seinem Lehrbuche.

Die Kameral-, Finanz- und Polizeyverwaltung des Königreichs Westphalen trägt Hr. Prof. Voß vor.

'. VL Naturkunde.

Die metaphysischen Aufangsgründe der Naturlehre trägt Hr. Prof. Tieferunk vor nach Kant; die Grundfätze der Naturphilosophie Hr. Prof. Steffens.

Die Experimental - Physik lehrt Hr. Prof. Gilbert nach

seiner Ausgabe des Schraderschen Grundrilles.

Die Experimental - Chemie trägt Ebenderf. vor.

Die allgemeine Naturgeschichte lehrt Hr. Insp. Hübner nach Blumenbach, in Verbindung mit der vergleichenden Anatomie nach Cuvier.

Auch erzählt die all gem. Naurgeschichte mach Blumen-

bach Hr. Lect. Buhle.

Die allgemeine Zoologie lehrt Ebenders. besonders nach seinem Lehrbuche.

Die Emonologie trägt Hr. Insp. Hübner in Hinsicht auf

Oekonomie, Fabrik - und Forstwissensch. vor.

Die angewandte Botanik trägt Hr. Prof. Sprengel so vor, dass er abwechselnd die Forstbotanik und Theorie der Gartenkunst lehrt, und die Apotheker-, landwirthschaftlichen und Gewerbspflanzen erklärt.

Die kryptogamischen Gewächse erläutert Ebenders.

Auch liefet Ebenders. über einige natürliche Pflanzenfamilien nach Linné und Justieu.

Die Mineralogie trägt Hr. Prof. Steffens nach Werner

und Hauy vor.

Auch lehrt dieselbe nach Titius Hr. Dr. Düffer.

Die innere Naturgeschichte der Erde erläutert Hr. Prof. Steffens.

VII. Oekonomie und Technologie.

Die Handwerkskunde lehrt Hr. Prof. Rüdiger mit Besuch der Werkstätten, wie auch Hr. Dr. Schwieder.

Die Bergbaukunde tragen Hr. Dr. Schmieder und Hr.

Lector Dietrich vor.

Die Metallurgie lehrt Hr. Dr. Schmieder.

Auserleiene Wirthschafts - und Kunstaufgaben lölet Hr. Prof. Rüdiger.

VIII. Mathematik.

Die Elemente der reinen Mathematik trägt Hr. Prof. Klügel nach seinem Lehrbuche vor; Hr. Lect. Hezel nach Maass.

Ueber Stereometrie und Trigonometrie lieset nach eige-

nem Lehrbuche Hr. Prof. Maafs.

Die Feldmesskunst nebst dem Nivelliren lehrt Hr. Lect. Heszel, mit Ausübung auf dem Felde und Papier, nach Böhm's Messkunst.

Praktische Geametrie und Feldmessen Hr. Lect. Zerener.

Die Markscheidekunst Hr. Lect. Dietrich.

Die Analysis des Endlichen und Unendlichen erklärt Hr.

Prof. Klügel.

Die theoresische und praktische Mechanik erläutert Hr. Dr. Molweide nach Schulz. Die praktische Mechanik Hr. Prof. Klügel.

Die militärische, bürgerliche und Landbankunst erläutere praktisch, nach vorausgeschickter Theorie, Hr. Lect.

Hetzel.

Die bürgerliche Baukunst lehrt besonders Hr. Pr. Prange; die bürgerliche und Landbaukunst Hr. Lect. Zesener.

An-

Anweilungen zu geometrischen und architectonischen Zeichnungen geben Hr. Lect, Herzel und Hr. Lect. Zerener.

Die Aftrenomie lehrt Hr. Prof. Klügel nach seinen Anfangsgründen.

Die mathemat, Geographie erläutert Hr. Dr. Molweide.

IX. Geschichte und deren Hülfswissenschaften.

Die alte Geschichte der Griechen erzählt Hr. Hofr. Schütz nach Bredow, nach vorausgeschickter Geographie.

Die Alterthumer Roms und des Römischen Rechts erlau-

tert Hr. Dr. Schulee.

Die Geschichte der Europäischen Staaten bis auf die neuesten Zeiten erzählt Hr. Prof. Voigtel; die deutsche Geschichte trägt Ebenders, nach seiner Ausgabe von Krause vor.

Die Geschichte der Kreuzzüge grzählt Ebenders.

Die neuesten Denkwürdigkeiten der Staaten - und Literaturgeschichte erzählt Hr. Prof. Ersch, und vergleicht die Staatsverfassung Frankreichs und dessen Bundesstaaten, so dass er dabey zugleich die allgemeine Theorie der Staatsversassung und Staatsverwaltung erläutert.

Die Statistik der Rheinischen Bundesstaaten, und insonderheit des Königreichs Westphalen, erläutert Ebenders.

Die Allgem. Literatur geschichte setzt Hr. Hofr. Schütz seit den Zeiten Alexanders des Großen fort.

X. Philologie.

Die Encyklopädie der zur Kenneniß des griechischen und römischen Alterthums gehörigen Wissenschaften lehrt Hr. Hofr. Schütz nach Wolf's Abriss im ersten Heste des Museums für Alterthumswissenschaft.

Von griechischen Schriftstellern erläutert Hr. Hofre Schütz die Ritter des Aristophanes; Xenophon's Memorabilien Hr. Dr. Lange; einige Bücher der Liade erklärt Hr.

Dr. Schulze.

Von römischen Schriftstellern erklärt Hr. Hofr. Schütz Cicero's Orator; schwerere Stellen von Plinius's Naturgeschichte abersetzt und erklärt Hr. Pros. Wahl; Cicero's Rede pro Marcello erläutert Hr. Dr. Lange; Horazius Satiren Hr. Bispink.

Die ordentlichen Mitglieder des philologischen Seminazimms übt Hr. Hofr. Schüsz im Interpretiren griechischer und römischer Schriststeller, im Lateinschreiben, Declamiren und Disputiren; die ausserordentlichen übt Hr. Dr. Vater auf dieselbe Weise.

Privatunterricht im Griechischen und Lateinischen ertheilt Hr. Dr. Schulze.

Eine encyklopädische Einleitung in den Studien der morgenländischen Sprachen und Literatur lieset Hr. Pros. Wahl.

Die arabische, syrische und hebräische Sprache lehrt Hv. Dr. Vater nach seinem Haudbuche; eben so Hr. Pros. Wahl, der auch zur persischen Sprache, nach Wilkens Anleitung giebt.

XI. Neuere Sprachen.

Die französische Sprache lehrt Hr. Lect. Masnier; die englische Sprache Hr. Prof. Ebers und Hr. Lect. Müller.

XII. Schöne Kunste.

Den arithmetischen Theil der musikalischen Theorie trägt Hr. Prof. Türk nach seinem Lehrbuche vor.

Den Generalbasi lehrt Ebenders, nach der 3ten Ausgabe seines Lehrbuchs.

Die Theorie und Praxis der Zeichen - und Malerkunft lehrt Hr. Leot. Herschel.

Die Praxis derfelben Künfte lehrt Hr. Prof. Prange.
Die alte und neue Geschichte der zeichnenden Künste trägt
Ebenders. vor als Grundlage zur Beurtheilung des Schönen.

XIII. Gymnaftische Künste.

Die Reitkunst lehrt Hr. Stallmeister André. Die Tanzkunst lehren die Hnn. Langerhans d. ält. u. j.

XIV. Die Universitätsbibliothek,

unter der Aussicht der beiden Bibliothekare, Hnn. Dr. Vater u. Prof. Ersch, und des Hn. U. Bibl. Dr. Lange, steht Mittwochs und Sonnabends von 1 — 3 Uhr offen.

XV. Das akademische Museum, unter Hn. Insp. Hübner, wird an denselben Tagen um unter Uhr geöffnet.

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

W. D. Fuhrmanns Handbuch der Classischen Literasur der Griechen; oder Anleitung zur Kenntuis der Griechischen Classischen Schriftsteller, der besten Ausgaben ihver Schriften und Uebersetzungen derselben. Zum Gebrauch der Schullehrer, der Studierenden auf Gymnasien und Universitäten, und aller Freunde der Classischen Literatur; in 3 Bänden gr. 8.

ist nunmehr in unserm Verlage sertig, und bereits an die Subscribenten versendet worden. Der Werth und die Unentbehrlichkeit dieses vortresslichen Handbuchs ist bereits allgemein anerkannt. Zur Oster- und Mi-

chaelis - Messe künstigen Jahres solgen die Classiker der. Römer in 2 Bänden nach, womit sodann das Ganze geschlossen ist.

Die nun fertigen Classiker der Griechen, in 3 Bänden, werden auch separat verkaust (indem sie schon für sich ein Ganzes machen), und kosten 6 Rthlr. Sächs. Cour., oder io Fl. 48 Kr. Reichsgeld. Auf mehrere Ansragen von Schulmännern deshalb an uns, erklären wir hierdurch ergebenst, dass wir jedem Schullehrer oder anderm Literaturfreunde, der Subscribenten sammeln, und sich mit seinen Bestellungen direct an uns wenden will, gegen baare Zahlung das ste Exemplar, oder 20 pr. C. Rabatt vom Ladenpreise geben, und die Exem-

nlare

plare franco Leipzig oder Frankfurt a. M. liefern. Wir fordern daher alle geehrteste Schulmanner in hoheren und niederen Classen auf, diels schätzbare und unentbehrliche Handbuch in ihrem Wirkungskreis einzuführen, und uns ihre Bestellungen darauf bald gefälligst zu melden.

Rudolfadt, den 6. August 1808.

F. S. R. priv. Hof-Buchhandlung.

Anzeige für Freunde angenehmer Lociure.

Leipzig, in der Dyk'schen Buchhandlung find erfchienen:

Pflaum, Ludw., Veilchenlese. 8. 1808. 1 Rthlr. 12 gr. (Enthaltend 28 historische und moralische Auffatze.)

Weisser, Friedr. Christoph (Königl. Wirtembergischer Ober-Steuerrath in Stuttgart), Scherz - und ernsthafte Miscellep. Mit Kupfern, gez. von Schnorr, gest. von W. Böhm. 8. 1808. 1 Rthlr. 16 gr.

(Enthaltend 30 sehr interessante Aussatze, darüber man kürzlich im Freymüthigen eine Beurtheilung las.)

Von demselben Verfasser verlegten wir früher:

i) Acht Romanzen. 8. 1804. 8 gr.

2) Kleine Satiren und Tändeleyen. Mit Kupfern von Penzel. 8. 1805. 1 Rthir. 12 gr.

Dr. Fr. B. Weber über den

Zustand der Landwirth schaft in den Preussischen Staaten und ihre Reformen.

gr. 3. Leipzig, bey Heinrich Graff. Preis 16 gr. Sachfisch.

(Ift in allen Buchhandlungen zu haben.)

In J. G. Heyle's Buchhandlung in Bremen ils erschienen und in allen Buchhandlungen zu baben:

Theodors Morgenstunden, oder Resultate seines Nachdenkens über sheologische und moralische Gegenstände. 1808. S. 12 gr.

Man findet in dieser fich auch durch den Druck empfehlenden Schrift unter andern eine unterhaltende Anlicht der Mofaischen Urkunden von der Erschaffung und dem Fall des ersten Monschenpaares. Von beiden Erzählungen ist eine moralische Anwendung gemacht, als Probe, wie sich dergleichen Sachen auch eben sowohl für die öffentliche und Privat-Erbauung, als für die Stube der Gelehrten benutzen lassen. Auf dieselbe Art hat fich der Verfasser über die Paulinische Aeusserung von dem Satansengel verbreitet. Auch hat er die bisher augenommenen Beweise für Unsterblichkeit, die Geschichte von der Verfluchung des Feigenbaums, die

Erzählung von der Kananäerin, das Gleichniss von dem verlornen Sohne und das Motiv zur Menschenliebe: Gott laftet feine Sonne scheinen über u. f. w., einer Prüfung unterworfen, und die Vorstellung von dem reichen und armen Mann für's Nachdenken nutzbar zu machen gesucht. Nach dieser Anzeige wird diese kleine Schrist ihre Lefer nicht unbefriedigt lassen.

Für alle Liebhaber der Geographie.

So eben ist fertig geworden und an alle Buchhandlungen verfandt:

Geographisches Handbuch für Jugendlehrer; oder Beschreibung der wichtig fen Städte und Oerter framder Welstheile. Aus den neuesten Reisebeschreibungen gezogen und nach Gesperi zweytem Cursus geordnet von J. C. Möller, Katechet und Oekonom im Altonaer Waisenhause. Zweyter Band, welcher America und Australien enthält. Altona, bey Hammerich. 33 Bogen in gr. 2. 1 Rthir. 12 gr.

Der erste Band, welcher 1806. herauskam, enthalt 24 Bogen, und kostet 1 Rthlr. - Beide zusammen machen ein vollständiges geographisches Handbuch über die Ausser-Europäischen Welttheile aus, das mit Fleiss und guter Auswahl alles enthält, was sowohl der Lehrer als der Freund der Geographie in den mehresten Compendien nur dürstig abgehandelt findet. Dorch sehr vollständige Register wird diels Werk, das wir der großen Anzahl derer, die es gebrauchen konnen, dringend empfehlen, noch brauchbarer.

II. Auctionen.

Den zisten October u. solg. Tage d. J. soll zu Berlin die vom verstorbenen Königl. Preuss. Geheimen Oberbaurath Herrn Gilly hinterlations ungemein vortreffliche Sammlung von alten Lateinischen Klasskern, antiquar., mathemat., architekt., militar., schönwiss., histor., itinerar., naturwiss., philosoph., literar., okonom., medicin. und jurist. Büchern, architekton. Zeichnungen und Modellen, gezeichneten und gestochenen Karten, Kupferstichen, mathemat. und phylikal. Instrumenten und Musikalien, gegen gleich baare Bezahlung in klingendem Courant, an den Meistbietenden versteigert werden. Das gedruckte Verzeichnis erhält man: in Hamburg in der Expedition des Correspondenten; in Halle in der Expedition der Allgem. Literatur-Zeitung; in Breslau beym Herrn Kanzleydirector Streit; in Danzig bey Herrn Friedr. Sam. Gerhard; in Frankfurt am Main in der Jäger'schen Buchhandlung; in Neustrelitz beym Buchbinder Herrn Spalding; in Leipzig beym Bücherantiquar Herrn Schumann, und in Berlin beym Unterzeichneten.

Berlin, den goften Julius 1808.

Der Auctionscommisserius Sonnin.

11 U III, 2/Q.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. September 1808.

WERKE. WISSENSCHAFTLICHE

ERDBESCHREIBUNG

Bentin, b. Brannes: Journal für die neuesten Land-und Seereisen und das Interessanteste aus der Völker - und Länderkunde zur angenehmen Unterhaltung für gebildete Leser in allen Ständen. 1808. I. Bd. Jan. bis April; ohne die Beylagen 344 S. II. Bd. 1 — 2. St. May u. Jun. ohne die Beylagen 200 S. 8. die Beyl. aller 6 Hefte 68 S. mit Karten u. Kupfern. (6 Hefte 3 Rthlr. 6 gr.)

Die ersten vier Hefte ohne die Beylagen auch unter dem Titel: Magazin der neuesten Reisebeschreibungen in unterhaltenden Auszügen. I. Bd. u. f. w.

ey der immer mehr zunehmenden Liebhaberey für Länder - und Völkerkunde, und besonders für Reisebeschreibungen, lässt es sich wohl denken, dass neben mehrern Sammlungen von Reisen, wie die Weimarsche und Hamburgsche, die mehr für den eigentlichen Geographen, als für den blossen Liebhaber bestimmt find, noch einige andere Sammlungen, wie Fischer's Reisebibliothek und dieses Journal, To viel Käufer finden, dass sie sich neben einander erhalten können. Das gegenwärtige Journal, dessen Herausgeber ach unter der Dedication C. Salfeld nennt, liefert, neben Auszügen aus den neuesten Reisebeschreibungen und andern Beyträgen zur Länder- und Völkerkunde, von denen auch, was wohl manchem Tadel ausgesetzt seyn dürfte, die deutschen nicht ausgeschlossen find, auch zuweilen originale Auflätze. Von dieser Art ist fogleich der erste: Zwey Briefe über die Infel Rügen, die Pommersche Schweiz, wie der Vf. sie nach seiner Schilderung nicht mit Unrecht nennt, mit einer Karte, die einen guten Ueberblick der vom Vf. in allen Richtungen beluchten Insel, mit allen ihren Halbinseln und kleinen Nebeninseln, gewährt. Wir bemerken aus diesen Briefen nur einiges, vorzüglich zur Volkskunde. "Die Einwohner find im Allgemeinen glückliche Menschen; im Besitze eines Ueberslusses aller Producte des Lebens, find fie von Luxus und Uebertreibung gleich weit entfernt. In den Tiefen ihrer Wälder und Gebirge leben fie noch ganz nach der Natur und patriarchalisch. Ihre Sitte ist einfältig und ungeschminkt. Sie sind gastfrey, mannhast, etwas unwissend, kalt, vaterländisch bis zum Heimweh. Vorzüglich haben die Strandbewohner und Fischer eigene Sitten, Kleidung und Gebräuche; ihr Charakter ist wild und menschenscheu, und ihr Dialect bis Herausgeber in einer Anmerkung hinzu, kann Hel-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

zum Unverständlichen abweichend." Von der Vorliebe der Insulaner für ihr Ländchen zeigt schon der Beyname, den sie ihm geben: das söte Länneken (das. füße Ländchen); selten verlassen sie dasselbe gänzlich; die Frauenzimmer heirathen nie außer demselben. und bekommen das feste Land selten anders, als in der Ferne zu sehen. - Die Pfarrstellen auf der Insel gehören zu den einträglichsten im protestantischen Deutschlande; ansehnliche Ländereyen und die Gerichtsherrschaft über halbe und ganze Oerter setzen die Pfarrer mit den Adlichen in eine Klasse, und nicht selten ist der Pfarrer von Adel. Auch bleiben gewöhnlich die Pfarren bey der Familie, weil ein fremder Candidat selten so viel Vermögen besitzt, eine solche Stelle annehmen zu können. (Diess hätte wohl einer bestimmtern Erklärung bedurft,) Zu den vier vorzüglichsten gehört die zu Altenkirchen, die bisher der Dichter Kosegarten bekleidete (der vor Kurzem Professor der Geschichte zu Greifswalde wurde, und nun diese Pfarre durch einen Stellvertreter versehen lässt). - Der Schilderung der berühmten Stubbenkammer und der Spitze von Arkona erwähnen wir nur im Vorbeygehn. — Auf der Halbinsel Mönchsgut haben die Erbinnen von Bauerhöfen das Recht, zu jagen, d. h. um einen Mann anzuhalten; diess gefchieht bey Mädchen gewöhnlich bey Nacht und Nebel durch einen Freywerber; bey Witwen durch den Gutsherrn. In einem dritten Briefe über die Insel Rugen von einem andern Vf. im zweyten Hefte werden einige Nachträge zu jenen geliefert. - Reise durch Dalarne oder Dalekarlien von Arndt (f. A. L. Z. 1808. Nr. 92. u. 93.) Kleine Reise durch Seeland im Jahr 1802. von A. Anderson. (Aus dessen Tour in Zealand by a Nat. of Danmark. II. Ed. London 1805. 8.) -Aus dieser Reise, die hier, wie man an dem Beybehaltenen fieht, mit Recht fehr abgekürzt wurde, wollen wir für's erste einen Umstand bemerken, der, wiewohl er oft schon hinlänglich erörtert und durch die Erfahrung entschieden worden, doch noch oft genug mündlich nicht eben mit Sachkunde behandelt wird: die Durchfahrt feindlicher Schiffe durch den Sund. Das unmittelbar am Sunde gelegene dänische Schloss Kronenburg kann diese Meerenge nicht gehörig bestreichen; denn da der Sund nach einer im J. 1796. vorgenommenen Messung über vier englische Meilen breft ist: so können die Schiffe ihn passiren, ohne von dem Kanonenfeuer des Forts im mindesten beschädigt zu werden; und bekanntlich, setzt der

nichts dazu beytragen, da die Schiffe wegen der Untiefen hart an der dänischen Küste hindurch fahren müssen. — Ein anderer weniger öffentlich bekannter Umstand, den Hr. A. berührt, betrifft das Militär. Seitdem man, sagt er, die deutschen Rekruten und das deutsche Prügeln bey der Armee abgeschafft hat, hört man fast nichts mehr von Desertionen bey dem dänischen Militär, und sehr bald wird ein ganz anderer Geist den Soldaten beleben, da Prämien für diejenigen ausgesetzt find, die fich vorzüglich auszeichnen. Unsere Landskinder dienen jetzt nur sechs Jahre, statt acht; in den zwey ersten versehen sie den Dienst in einem Garnisonregimente, und in den vier letzten haben sie nichts weiter zu thun, als dass sie, während der Exercierzeit, jährlich vier Wochen bey Kopenhagen zubringen. An ihrer Löhnung wird ihnen übrigens nicht das Mindeste abgezogen (doch" wohl nicht das ganze Jahr hindurch?); vielmehr erhält ein jeder noch 5 Thaler Reisegeld. - Die interessante Reise in die beiden Louisianen zu den Nationen am M. Souri durch die vereinigten Staaten und die Ohio Provincen in den J. 1800—1803., von Perrin du Laci die in den folgenden Hefte fortgesetzt wird, dem eine Karte vom' Missouri angehäugt ist, übergehen wir hier, da in der A. L. Z. eine vollständigere Uebersetzung angezeigt werden wird. Unter besondern Seitenzahlen folgen, wie in jedem Hefte, von den eigentlichen Reisehelchreibungen getrennte besondere Beyträge zur Völker und Länderkunde, hier I. Die Innerroder im Canton Appenzell, ein Schweizergemalde nach Ebel, Meiners u. a., mit einem die Tracht der daligen Landleute darstellenden Kupfer. U. Baden und seine Bewohner, von Fried. Bran, aus den Episoden aus Reisen I. Bd., und auffallende Züge, Skizzen und Anekdoten, durch Autoritäten verbürgt; eine Rubrik, die wohl sehr viele Leser, welche einmal deren Bekanntschaft gemacht haben, bey jedem Hefte immer zuerst und selten vergebens suchen werden. Von diesen sechs Heften liefern dergleichen der 1. 2. 4. und 6.

Ausser den schon bey der Anzeige des ersten Hestes erwähnten Fortsetzungen enthält der zweyte: Reise durch die Insel Sicilien von P. J. Rehfues im J. 1804.; aus dem I. Th. des neuesten Zustandes der Insel Sicilien, eines Werks, das einer eigenen Anzeige vorbehalten bleibt; und Reise durch die südlichen Departements von Frankreich von Millin im J. 1804., die wir hier übergehen, theils weil sie schon in unserer A. L. Z. angezeigt ift, theils auch, weil von dem, was der gegenwärtige Rec. auszuheben geneigt seyn möchte, in andern vielgelesenen Blättern Auszüge mitgetheilt worden find. Außerdem findet man hier die Insel Kazegut und ihre Bewohner, nach Labat's Afrique occid. T. V. mit einem Kupfer; eine Skizze von Lissabon nach Baretti, Twifs, Tilesius, Link u. a.

Reise-beschlossen, wozu hier ein Kupfer geliefert ist,

finghorgs Unterstützung von Seiten der Schweden folgen Auszäge-aus Th. Lindley's Reise und Aufenthalt in Brasilien 1802 — 3., und 3. A. Schultes kleiner Reise nach dem Schneeberge in Unteröstreich, mit einem den Pals von Gutenstein darstellenden Kupfer, die wir hier nur nennen, da davon besondere Recensionen in der A. L. Z. erscheinen werden, und das keines Auszugs fähige Volksgemälde: die Portu-

Auch bey den vierten Hefte können wir uns größtentheils kurz fassen; denn außer der Fortsetzung von Schultes kleiner Reise u. s. w. enthält er blos Auszuge aus schon bekannten, in unserer A. L. Z. angezeigten Reisen: Reise von Genf auf dem See durch die westliche Schweiz, von F. Brun (aus den obgedachten Episoden aus Reisen), mit einer Karte von dem südwestlichen Theile der Schweiz; ein Auszug aus einer damals noch ungedruckten, feitdem aber bey dem Verleger dieses Journals erschienenen Reise durch Norwegen (f. A. L. Z. 1808. Nr. 170.), und aus Fick's gefahrvoller Scereise von Pillau nach Rostock in den letzten Tagen des J. 1806. (S. A. L. Z. 1807. Nr. 286.) Nur gegen das Ende dieses Hests beginnt eine Reise durch Holland im J. 1806., nach der Voyage par la

Hollande 1806., die im

fürften Hefte fortgesetzt wird. Aus dieser wollen wir bier einige einzelne Bemerkungen ausheben. Der Reisende befindet sich in Amsterdam wohl: denn der Hollander lebt von Jugend auf unter Fremden. Französisch redet ein jeder, der auf Bildung Ansprüche macht, und an öffentlichen Orten, auf der Börse, auf Kaffeehäusern, hört man fast alle Sprachen Europens. Was die große Welt Urbanität nennt, fehlt in A. keinesweges; nur ist sie durch eine etwas rauhe, aber offene Treuherzigkeit modificirt. Die literarische Cultur wird durch mehrere Anstalten, wie z. B. das seit 1802. bestehende, bis auf 300 Mitglieder angewachsene Museum, in einem sehr schönen Local im Mittelpunkte der Stadt, so wie durch mehrere bekannte gelehrte Gesellschaften befördert, (Die unter einem französischen Titel erwähnte führt einen holländischen Namen.) Die während des Vfs. Anwesenheit Statt gefundene Verwandlung der Republik in ein Königreich war kaum zu bemerken; alles ging feinen ruhigen Gang fort. Auch fand der VL, trotz der vorzüglich die geringern Volksklassen drückenden Folgen des Kriegs, des hohen Preises der Lebensmittel, und des gänzlichen Stillstandes des Handels und der Schifffahrt, einen Anschein von Wohlstand, der fich besonders in der Kleidung zeigte. Auch hier hat die Koketterie bey allen Klassen der jüngern Welt Eingang gefunden, und die alten einfachen Sitten der Holländer ziemlich verdrängt. Die streng erhaltene Reinlichkeit, ein Bedürfniss des Landes, bleibt fortdauernd die Zierde der Provinz Holland, besonders aber des dadurch berühmten schönen und reichen Lissabon nach Baretti, Twifs, Tilesius, Link u. a. Dorfes Broek, wo diese Reinlichkeit allerdings über-Im dritten Heste wird der Auszug aus Millin's trieben wird. Der Vs. erzählt davon solgendes Beyspiel: Einer der dasigen Pastoren, der vor Kurzem das eine Bäuerin aus Macon, einen Hafenarbeiter zu erst seine Amt angetreten hatte, bemerkte eine immer Avignon, und eine Frau aus Nizza darstellt. Diesen zunehmende Kälte der Gemeinde gegen ihn. Endlich

efuhr er a dals man unwillig darüber soy, ihn mit denselben Schuhen, womit er so ehen die Strasse betreten habe, die Kanzel besteigen zu sehen; denn sein Vorfahr hatte die Gewohnheit gehabt, die in der Sacriftey immer bereit stehenden Pantoffeln anzuzie-Bey Zaandam giebt der Vf., statt der so häufig wiederholten Zahl von mehrern tausend Mühlen, jetzt nur noch 700 an, und, mit Ausnahme der noch immer thätigen Grütz- und Papiermühlen, gehen viele kaum; auch ist von der ehemaligen Schiffbauerey dieses Orts, wo bekanntlich Peter der Grosse diese Kunst lernte, kaum noch ein Schatten übrig; auch find durch die Zeitumstände die Thransiedereyen und Seilerarbeiten in Abnahme gerathen; die Fabriken von Leim und Stärke, die Grütz- (und Papier-) mühlen, und die Giessereyen geben jetzt die einzigen Erwerbszweige ab, und auch der Getreidehandel bebauptet noch immer seine alte Verbindung mit der Borle zu Amsterdam. Weiterhin giebt der Vf. gute Nachricht von mehrern bekannten trefflichen Auftalten der Stadt Amsterdam, und schließt mit den Worten: "Wahrlich, Amsterdam gewährt in mehr als einer Hinficht einen sehr angenehmen Aufenthalt, und es wird den Reisenden schwer, sich von einem Orte zu trennen, der so viele Merkwürdigkeiten und so gefällige Menschen in fich fasst." Eine Beylage zur Beschreibung von Amsterdam ist die Abbildung eines dafigen Dienstmädchens mit einer Milchfrau. - Bey Utrecht fand der Vf. zwey Manufacturen, die das Schickfal so vieler baben, welche ihre Materialien ausser Landes holen mussen; eine dasige Seidenmühle geht jetzt selten; die einzige Baumwollenspinnerey stand ganz still, weil sie mit den Engländern nicht Preis halten kann. Ueber die Herrnhuter zu Zeust, deren Niederlassung der Vf. zu 200 Personen angiebt, bemerkt er, dass Brüder und Schwestern, trotz dem äußern Scheine, als wenn fie-alle Dinge dieser Welt verachteten, doch durch die übermässigen Preise ihrer zum Theil aus Neuwied und London gezogenen Waaren beweisen, dass sie sich sehr wohl darauf verstehen, aus dem Geiste des Luxus, der die Menschen beherrscht, gehörigen Vortheil zu ziehen. Auch verbreitet fich der Vf. über das Lager von Zeyft, späterhin das Austerlitzer genannt, und das Gooiland oder Goedeland im Nordwesten des Departements von Nordholland, eine malerische Landschaft, ausgezeichnet durch die vom Admiral Tromp gebaute Trompenhurg u. s. w. — Jac. Graut's Entdeckungs-reise nach New-Sud-Wallis in den J. 1800 — 1802., nach dem 1803. erschienenen englischen Originale, und G. A. Olivier's Reise durch Persien und Kleinafies im J. 1796., übergehen wir hier, weil ausführlichere Uebersetzungen derselben nächstens angezeigt werden Ausser diesen Reisebeschreibungen liesert der fünfte Heft noch: Gibraltar und seine Umgebungen von Crouchet's Gartenhause angesehn, nach Carter, mit einem Grundriffe.

Im fechste Heste folgt auf die Kortsetzung von Olivier's Reise, die erst im nächsten Heste beschlosen werden wird, in diesem aber mit einer Karte des

westlichen Theils von Persien versehen ist, eine ebenfalls hier noch nicht vollendete Reise durch das Königreich Westphalen. Diese zum Theil mit vieler Lauhe geschriebene Reise geht hier nur von Werben über Seehausen nach Bismark. Die Parallele, die der Vf. zwischen diesem Theile der Altmark an der Elbe, der die Wische enthält, und der Priegnitz zieht, musste natürlich zum Vortheil der erstern ausfallen. Gleich hinter Werben glaubt man in einen großen Park zu treten, worin mit jedem Schritte die Gegenstände abwechseln, ohne durch die Kunst verstümmelt zu seyn. Hohe Eichen und Obstbäume umgeben die Weizenbreiten, und beschränken den Gesichtskreis in der Ferne. Hinter ihnen ragen malerisch versteckt die zerstreut liegenden Landgüter hervor, deren niedliche Bauart den Wohlstand der Besitzer verräth u. s. w. Da übrigens in der Wische Dürre und Nässe dem schweren Boden, dessen Bearbeitung viel Menschen und Vieh erfordert, gleich nachtheilig ist: so ist die Aernte weit unsicherer, als in der Magdeburger Börde, und die Wirthschaft weit kostbarer. Auch kennt und liebt der Bauer in der Wische das Wohlleben; an Cultur und Tracht gleicht er sehr der Mittelklasse der Pächter in der Uckermark. Ungern verheirathet er jedoch seine Töchter in höhere Stände, wenn gleich ein Hauslehrer seinen Kindern eine höhere Bildung gegeben hat, und gewöhnlich wird der nichterbende Sohn durch Verheirathung Besitzer eines andern Hofes. Ihre Sitten wollte jedoch der Vf. nicht genauer schildern; ein Prediger in der dasigen Gegend (Steinhard, Vf. des Buchs über die Altmark), der als ihr Sittenmaler auftrat, ware darüber fast zum literarischen Märtyrer geworden; seitdem hat er, der Sicherheit wegen (der Vf. hätte hinzusetzen sollen. unter den Namen des Can. Selbiger), seinen Schauplatz nach Badeörtern, und zuletzt sogar nach Frankreich und Italien verlegt, und die Behauptung der Wischer, dass er Erdichtungen liesere, wider seinen Willen bestätigt. — Indessen hat der Vf. weiterhin noch einige Züge zu ihrer Charakteristik, besonders ihre Fragleligkeit und ihre Pünktlichkeit im Bezeichnen des Weges betreffend, beygebracht. - Seekausen, wo der aus Stendal gebürtige Alterthumsforscher Winkelmann von 1742-48. als Conrector lebte, bey der damaligen Bürgerschaft aber nicht sehr beliebt war, weil er nicht einmal predigen konnte, hat in Ablicht des geselligen Umgangs vor seinen Nachbara Vorzüge, und behtzt an der Kirche und Schule einige durch Kenntnisse und Humanität ausgezeichnete Männer. - In Bismark würden wir, nach dem, was der Vf. darüber sagt, keinem Reisenden rathen, ein Nachtlager zu suchen; auch durfte es schwer seyn, zu entscheiden, ob der Vf. folgende Stelle im Ernste niederschrieb: "Es ist ein guter Schlag Menschen hier. Als ich vor dem Thore ein neugebautes Haus betrachtete, rief mir ein Entgegenkommender ungefragt zu: Jä, dat is Peter Merten ben; der buet fick en Hus; — ein Beweis von zuvorkommender Gefälligkeit und hoher unverdorbener Einfalt seiner Bewohner, die mich mit den Oertchen völlig wieder

aussöhnte" Bey so einer Aussage kömmt freylich viel auf die Miene des Sprechenden an; zehn andere dürsten aber darin eher Spott als gutmüthige Zuvorkommenheit gesunden haben, und vielleicht wollte der Vf. seine Leser nur auf die Probe stellen, ob sie sich auf Ironie verständen. — Den Auszug aus L. A. Deschamp's Reise in das Innere der Insel Java, vorzüglich in Absicht ihrer Bewohner (aus Malte Brun's Ann. d. Voy. etc.), wollen wir hier um so weniger von neuem epitomiren, da wir vor Kurzem in einem stark gelesenen Blatte Bruchstücke gefunden zu haben uns deutlich erinnern. — Die noch ungedruckten Briese über eine Wanderung in das Riesengebirge und durch Adersbach im J. 1803. sind noch nicht gendigt, auch nicht wohl eines Auszugs fähig.

Nachdem diese Anzeige bereits geendigt war, erhielt Rec. von der im 4. 5. u. 6. Hefte dieses Journals auszugsweise mitgetheilten Reise in Holland eine vollständige Uebersetzung:

LEIPZIG, b. Fleischer d. j.: Reise in Holland im 3. 1806. Aus dem Französ. übersetzt. Erster Band, mit 21 Kpfrn. 1808. IV u. 222 S. 8.

Der Ueberletzer, der durch mehrere ähnliche Arbeiten bekannte Hr. Dr. Bergk, äußert in der Vorrede, dass er fich nicht selten geneigt gefühlt habe, das Original, das voll von Fehlern gegen die franzöfische Sprache sey, und vielleicht von einem Deutschen herrühre, zu beschneiden. Gewiss wäre diess hier und da rathfam geweien; an andern Stellen aber findet man zuweilen ausführlichere Nachrichten, die man in jenem Auszuge ungern vermisst, wenn man das Original kennt. Manches konnte wohl mit wenigen Worten beybehalten werden, wie 2. B. über die Entstehung der Herrnhuter-Colonie bey Zeyst. Hierüber sagt die aussührliche Uebersetzung: "In der Mitte des vorigen Jahrhunderts fiel eine beträchtliche Strecke Landes, das in dieser Gegend lag, einem Mitgliede dieser Gemeinde zu, das mit Bewilligung der Regierung hier einen Zufluchtsort für diejenigen anlegte, die aus der Lausitz hierher kamen, oder die in diesem Lande zerstreut lebten. Seit der Zeit haben einige Familien, die über 200 Personen ausmachen, fich zu einer einzigen Gemeinde verbunden, die fich vor allen übrigen auszeichnet." Statt dessen sagt der Auszug blos: "Sie kamen aus der Laufitz hieher, erhielten von der Regierung Ländereyen angewielen, und haben sich hier zu Zeyst vereinigt, und ein Etablissement gestiftet, das aus mehr als 200 Personen besteht, und sich vor allen übrigen auszeichnet." — Die Kupfer dieser Uebersetzung, dieselben, die das Original hat, und worunter sich auch das Bildniss

des Königs befindet, find eine Zierde des Buchs; man findet theils merkwürdige Gebäude und Ansichten, theils Trachten, und zwar letztere illuminirt dargestellt.

GESCHICHTE.

PARIS, b. Levrault, Schöll u. Comp.: Avant-Meniteur ou Tableau summaire des huit premiers mois de la Révolution française, principalement composé des memoires de Sean Sylvestre Bailly, pouvant servir d'introduction au Moniteur jusqu'au 24. Novembre 1789., époque ou ce journal a commencé. 1805. CLXI u. XV S. gr. fol. (7 Rthlr. 12 gr.)

Die Seltenheit der Einleitung zum Moniteur, welche bis auf 200 Franken kosten soll, hat die gegenwärtige Arbeit veranlasst. Sie ist hauptsächlich Auszug aus Bailly's Memoiren, deren Echtheit der Herausgeber hier abermals bestätigt. Von der Zeit, da Bailly seine Memoiren schloss, nämlich vom 2. October 1789. an bis zum 24. Nov., find unter andern Nachrichten besonders die Berichte genutzt, welche ein Deputirter für seine Wähler aufsetzte, und die bisher noch unbekannt geblieben find. Sie scheinen mit vieler Beurtheilung und Unparteylichkeit abgefasst zu seyn, und verdienen in der That den wichtigern Beyträgen zu der Geschichte jener Tage bevgezählt zu werden. - Hin und wider findet man einige ganz interessante Anekdoten, deren Glaubwürdigkeit wir aber freylich nicht verbürgen können. So wird S. CXXXII. erzählt: Mirabeau habe fich, unterrichtet von der stets zunehmenden Gährung in Paris, am 5. Oct. des Morgens an Mounier gewandt. "Paris marschirt gegen uns. Sie mögen mir glauben oder nicht; mir liegt wenig daran; aber genug, ich sage Ihnen, Paris marschirt gegen uns. Schotzen Sie ein Uebelbefinden vor. Gehen Sie auf das Schloss, und geben ihnen diese Nachricht. Die Zeit eilt; es ist keine Minute zu verlieren. Vierzig tausend Menschen eilen hieher." - "Desto besser, antwortete Sie mögen uns nur alle tödten; alle, ver-Mounier. stehn Sie mich? Die Angelegenheiten der Republik werden delto besser dabey fahren." - Angehängt find 98 Reden und Briefe von Bailly, als Aeltesten und Präfidenten der Nationalversammlung und Maire von Paris. Man kennt fie genug aus den damaligen Zeitschriften. Während einer kurzen Zeit bewundert, wie alles, was damals die so genannte Sache des Volks zu begünstigen schien, wies ihnen die strengere Kritik bald wieder ihren Platz unter den redseligen Declamationen an.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freyiags, den 23. September 1808.

WISSENSCHÁFTLICHE WERKÉ.

THEOLOGIE

LETEZIG, b. Kummer: Das Christenthum ift Regierungsanftalt. Ein Wort für unsere Zeiten, von Joh. Nikol. Fr. Brauer, grossherz. Badischem Geheimenrathe. 1807. XVI u. 224 S. 8. (20 gr.)

o natürlich es ist, dass ein Lehrer sich das Christenthum als eine Lehranstalt denkt: so leicht talst es fich begreifen, dass ein Mitglied eines Regierungscollegiums, das im Namen des Fürsten oft Gesetze verfalst, Rescripte aussetzt, einen Theil der Polizey verwaltet, gegen Widerspenstige einen Herrscherton annimmt, den Missethätern Strafen dictirt, zuweilen eine Huldigung einnimmt, oder Diener in Eid und Pflicht nimmt, oder ein Bürgerrechtspatent ausfertigt und besiegelt, sich das Christenthum gern als eine Regierungsanstalt denkt, und es mit Vergnusetzgeber, und dieser Gesetzgeber eignet sich auch ein Richteramt zu; er hat Diener, er hat Botschafter; es kommt in diesen Schriften verschiedenes von Bürgerrechten, von Huldigungen, von Befiegelungen vor; unser Hr. G. R. hat sogar darin Spuren von einer Polizevanstalt in dem Reiche Gottes und Jesu entdeckt, und gewiss spricht das N. T. von einem Kriegsstande gegen die Feinde dieses Reichs, von den Waffen der Soldaten, von ihrem Dienste, von dem Triumphe des Siegers, von den Belohnungen seiner Getreuen. Ein jeder Billigdenkende urtheile, ob es einem G. R. zu verdenken sey, wenn er, der schon seit einer langen Reihe von Jahren in einer Regierungsanstalt thätig gewelen ist, fich freut, dass er alles dasjenige, womit er lo lange schon täglich umging, und noch mehreres dazu, das auch in ein Reichswelen einschlägt, in dem Christenthum wieder gefunden hat; wenigstens fühlt Rec., dem es leicht ist, sich in die Denkart eines andern zu versetzen, die innere Zufriedenheit mit, die den Vf. belebte, als er auf dem Titel dieser Bogen schrieb: Das Christenthum ist - Regierungsanstalt. Aber dals man sich doch, selbst bey einer gottesfürchtigen Denkart, vor Unduldsamkeit nicht immer rein bewahren kann! Uns dünkt doch, dass diejenigen wenigstens eben so viel für sich haben, welche das Christenthum als eine Lehranstalt betrachten, und dass ins-4. L. Z. 1808. Dritter Band.

besondere Joh. XVIII. 36. ihrer Ansicht sehr günstig ist; auf alle Fälle ist es ausserft verzeihlich, wenn ein Lehrer, dem die auf das Regieren fich beziehenden Ideen nicht so geläufig find, wie die in das Lebramt einschlagenden, in dem Christenthum lieber ein Lehrinstitut fieht. Aber so billig denkt unser Vf. nicht: er möchte uns bereden, dals der es nicht redlich mit dem Christenthum meyne, der es als eine Belehrungsnicht aber als eine Reichs - Anstalt darstellt. Doch einem Juristen, einem Cameralisten, einem Augenarzte u. f. w., muss man schon, wenn sie sich in die Theologie vertiefen, etwas Intoleranz nachsehen. Als Studirte glauben sie einmal theologische Gegenstände besser als Unstudirte beurtheilen zu können, und ob ihnen gleich manche Kenntnisse des Fachs, als da sind Exegefe und Kritik der biblischen Bücher, rein abgehen. und fie auch oft mit der Philosophie über den Fuls gefpannt find: fo trauen sie sich doch Einsicht genug Zu. gen bemerkt, dass in dem N. T. so vieles für seine um sich des protestantischen Zions als wachsame Be-Anficht fpricht: denn da heißt das Christenthum in rather anzunehmen, vermeynte Zeitgötzen zu stürzen. vielen Stellen ein Reich; diesem Reiche wird ein Be- und einer Wissenschaft, die nie ihr Fach gewesen ift, herrscher gegeben; in der Bergpredigt spricht ein Ge- aufzuhelsen. Wir halten dem Vf. also diessfalls etwas zu gut, und mögen es wohl leiden, wenn er von dem drevstechen Amte des Erlösers, dem prophetischen, hohenpriesterlichen und königlichen, das der sel. Ernesti als Theologe beleuchtet hat, als Staatsmann das königliche als das wichtigste dieser Aemter aushebt. Nur einige Bemerkungen über seine Schrift erlaube man uns. Der Vf. fühlte es, dass die, welche er widerlegen will, Joh. XVIII, 36. für fich haben; er giebt fich also viele Mühe, zu zeigen, dass das Christenthum selbst nach dieser bestimmten Erklärung Jesu über sein geistiges Reich, doch eine Regierungs - nicht aber eine Lehranstalt sey. Diess verleitet ihn inzwischen zu der von Jesu nicht verdienten Bemerkung, dass seine Erklärung etwas ausweichend gelautet habe i auch möchten wir den Vf. als einen Rechtsgelehrten fragen, ob der römische Richter, wenn Jesus fich, diesen Worten zufolge, nicht etwa nur einen moralischen Einfluss auf wahrheitliebende Gemüther unter dem Bilde einer Herrschaft, sondern ein wirkliches, eigentliches Königreich, eine eigentliche Herrschaft und Regentengewalt zugeeignet hat, nach seinen positiven Verpflichtungen gegen den römischen Kaiser Jesum für unschuldig hatte erklären dürfen, und diese Erklärung wirklich von sich gegeben haben wurde? Uns scheint eben die Aeusserung Pilati: was ist Wahrheit? für diejenigen, deren Denkart er bestreitet, zu

sprechen, und zu beweisen, dass der Romer die Erklärung Jesu von einer politisch- unschädlichen Herr-Ichaft über die Gemüther durch ein besseres Erkenntnis, mithin gerade so verstanden hat, wie diejenigen Theologen fie verstehen zu müssen glauben, welche das Christenthum als eine Lehranstalt betrachten. Als Probe äusserst schiefer Ansichten, die mit unter in des Vfs. Schrift vorkommen, heben wir folgende Stelle (S. 74.) aus: "Wollte, heißt es, Jesus nur Lehrer, nicht Regent seyn, wollte er nur durch Ueberzeugung auf Selbstständigkeit, nicht aber durch Glauben" (ohne Ueberzeugung? oder wie?) "anf Gehorsam wirken, wollte er unmittelbar Sittlichkeit oder reines Wollen pflanzen, damit alsdam reine Handlungen daraus abquellen mögen, und wollte er nicht vielmehr (!!) unmittelbar bloß Gesetzlichkeit" (Legalität, nicht Moralität!!!) "oder reines Handeln erzielen, damit alsdann (alsdann erst! und ist doch schon reines Handeln!!) reines Wollen oder Sittlich- unwissende Prediger und Schullehrer das Bibellesen keit auf diesem gereinigten Boden, durch geistige Ein- noch häufig betrieben wird, können Anweisungen wirkung von oben, selbst aufkeime: so ist seine Lehr- dazu, wie die gegenwärtige, noch immer brauchbar weise und seine Veranstaltung die verkehrteste, die seyn. Mit der Auswahl der zu lesenden biblischen fich erdenken läst." - Wer fich übrigens mit Stücke, welche der Vf. unter 310 Lectionen verdem Vf. nur darin vereinigt, dass das Christen- zeichnet hat, kann man im allgemeinen zufrieden thum nicht eine blosse Lehranstalt, sondern eine seyn. Aber die Arbeit konnte vermindert und das eigentliche Regierungsanstalt und Regierungsverfas- Buch über die Hälfte kürzer werden, wenn die Anfung fey, dem läfst er den Glauben an die Oott- merkungen weggelaffen wurden. So wie fie, nebst heit Christi gefällig nach. "Ich kann, sagt er, den Summarien hier stehen, können sie doch nicht die Gottheit Christi nicht für ein Losungswort halten, zum Vorlesen gebraucht werden, und der Vf. hat wodurch Christ und Unchrist, oder gar Christ und selbst auf Seiler's biblische Erbauungsbücher und Antichrift zu unterscheiden sey, und das also jeder andere Schriften der Art verwiesen. Wie sie neben ehriftlichen Erkenntnifs vom Himmelreich schon jenen noch nützlich gebraucht werden sollen, fieht gleich anfangs zum Grunde liegen müsse; vielmehr Rec. nicht recht ein. Sonst enthalten diese Anmer-würde ich es für sehr unweise ansehen, von diesem kungen manches Gute. S. 132. heist es: "Das Ho-Satze, den viele unsers Zeitalters nicht tragen können" helied Salomonis ist sehr schwer, und ehen daher den 4 als wenn daran viel läge!), "auszugehen, und damit meisten Lesern unverständlich; es wird daher bey biblijene wichtigere Einsicht in seine Keichswürde allen schen Vorlesungen sowohl des Privat- als öffentlichen jenen unzugänglich zu machen, die nicht zum voraus Gottesdienstes, wie auch in Schulen ganz überschlazu jenem Satze sich bekannt haben würden." An gen." Hier ist wohl nicht der richtige Grund, warum diesen zwey ausgehobenen Stellen sey es genug. Wen das hohe Lied nicht öffentlich vorgelesen werden soll, die eine oder die andere oder beide anziehen, der wird angegeben. Das hohe Lied ist weuiger schwer als viele die ganze Schrift lesen und sich daraus erbauen; aber andere Bücher des A. T., besonders die prophetischen. auch andre wohldenkende Leser, die der Vf. nicht Aber die öffentliche Lecture erregt Anitols und Aerbefriedigen dürfte, werden seine Bekanntschaft mit gernis. Dagegen kann es zur Privat-Lectüre mit den heiligen Schriften und seine Anhänglichkeit an großem Nutzen gebraucht werden, wie der verdie christliche Lehre, so wie er sie versteht, mit ewigte Herder in seinen Liedern der Liebe so schön Wohlgefallen bemerken. — In der Vorrede hat fich gezeigt hat. Aus den Apokryphen, welche vom Hr. Br. vielleicht nur fehlerhaft ausgedrückt, wenn Vf. nicht ganz schicklich Neben Bücher genannt er sagt: "die Kirchenobrigkeiten haben das festste- werden, sind S. 177 – 184. nur zwey Lectionen anhende Recht, den Gemeinden Lehrvorschriften zu geführt und zwar aus den Büchern der Makkabäer. geben;" vermuthlich wollte er sagen: "den Lehrern Entweder mussten die Apokryphen ganz übergannen andern gepredigt wissen wollen;' denn den Ge- hätte sich Hr. F. aus Inther über den hohen Werth fchriften geben wollen, was für eine Lehre fie sich ren können. Aus der Offenbarung Sohannis dagevoraussetzen, hat er fich einmal angewöhnt; besohl katt befahl ist vielleicht ein Druckfehler.

HOMILETIK.

Zwickau und Leipzig, b. Schumann: Biblifche Lections - Tabellen des alten und neuen Testaments, mit Anmerkungen. Eine Anweilung, wie die biblischen Bücher und Kapitel mit gutem Bedacht und in solcher Zahl sind ausgelesen worden, dass man ungefähr innerhalb zwey Jahren damit füglich durchkomme. Zum Gebrauche in Betstunden und sonst beym öffentlichen und Privat-Gottesdienste, wie auch in Schulen als ein Beytrag zum neuen historischen Bibel - Katechismus, von Christian Gotthelf Fix. 1806. XVI u. 262 S. & (18 gr.) .

Bey der großen Unzweckmäßigkeit, womit durch im Namen der Gemeinden, die sich zu einem folchen gen, oder das fo lehrreiche Buch der Weishelt, und solchen Glauben bekennen, und diesen und kei- Jesus Sirach u. a. reichlicher benutzt werden. Auch meinden wird der Hr. G. R. hoffentlich keine Vor- des Buchs Tobias als Familien - Geschichte belehmussen predigen lassen. Das Wort: unterstellen statt gen find 10 Lectionen gewählt, ohne Rücksicht darauf zu nehmen, ob nicht dieses Buch etwa zu schwerleyn möchte!

PADAGOGIK.

E) MANNHEIM, in d. Schwan - und Götz. Buchh.: Einige leitende Ideen über das richtige Verhältnis moischen religiöser, sittlicher, intellectueller und afthetischer Bildung. Zur Ankundigung des in Mannheim zu errichtenden Lyceum u. s. w. 1807. 31 S. 8.

2) Ebendaf., - gedr. mit Burgerhospitalsschriften: Kurze Darstellung der Lyceums-Feyerlichkeit zu Mannheim, bey dellen Eröffnung am 10. November 1807. Nebst den Lyceums-Gefetzen. Verlegt zum Besten der Hospitäler von den drey Reli-

gionen. 32 S. 8.

Diese beiden kleinen Schriften haben einerley Veranlassung und stehen in einer gewissen Beziehung auf einander. Die in Nr. 1. von dem Grossherzoglich-Badischen Oberkirchenrath, Hn. Ewald, vorgetragenen leitenden Ideen find folgende: In dem Menschen find mancherley geistige Kräfte in intellectueller, diese Kräfte für iltigand andere wohlthätig worden, so mussen sie alle en wickelt und ausgebildet werden, und zwar durch Menschen in gehöriger Stufenfolge es zu empfinden, als um es hervorzubringen. Sittliche und in richtigem Verhältnisse. Die gehörige Stufenfolge zeigt uns schon die Natur. Das Kind will Körperkraft und Sinne üben. Das Knabenalter ist die Zeit der Phantasie, aber auch die Periode des Gedächtnisses. Beym Herannahen des Jünglingsalters entwickelt Steuerruder ersetzt weder Segel noch Kompals. Da fich der Schönbeitsfinn. Rückt der Mensch in diesem jedoch nach der Bemerkung des Vfs. die Periode Alter weiter vor, so kommt auch noch die Entwick- der Moralpredigerey vorüber ist, da unsere excentrilung seines sittlichen Sinnes hinzu, welche hauptsächschen oder religiösen, und die ästhetischen nicht auf Kobesonders unferer Zeit het es warnend genug gezeigt, er es, die Nachtheile einseitiger religiöser Bildung zu welchen Nachtheil eine einseitige Bildung oder Verbilbildung bringt; wie nothwendig also verhältnismäsige Bildung aller Menschenkräfte ist. Die Hauptnach- erscheinen die Aufklärlinge, die in unserm lauen, theile einer unverhältnismäsigen Ausbildung find: schlaffen Zeitalter gegen religiöse Schwärmerey eifern, a) Beschränktheit, Englinn, Einseitigkeit, was von jeher ein Hauptquell aller Intoleranz, alles Ein- und Ausschließens, alles voreiligen Richtens, Absprechens, Verdammens, also der Tod aller echten Hu- tisches Fieber im Puls zeigt. (Rec. der alles vorherznamität war; b) die einseitige Bildung dringt nicht in gehende ohne Bemerkung anzeigte, will bloss hiergedas Gemüth, in das Allerheiligste des Menschen, wo gen erinnern, dass grade die Zeiten, wo auf der einen Denken und Empfinden, Wahrheit und Schönheit, Seite Irreligiofität überhand zu nehmen scheint, auf Recht und Religion noch einsift; e) ohne richtiges Ver- der andern der religiösen Schwärmerey am günstigbältmis in der Bildung ist keine echte Religiosität mög- sten find, und das in solchen Zeiten Warnung vor lich; diese kann bloss aus dem gesunden Stamm gleich- dieser als dem andern Extreme eben so sehr an ihrem förmiger Bildung erwachsen. Zwar ist bey allen Gra- Orte ist, als Warnung vor jener, besonders wenn soden von Bildung Religiosität möglich, aber eine Kraft gar von manchem religiöfe Schwärmerey aus unedlen darf nicht unverhältnismässig vor der andern geübt Ablichten nur geheuchelt werden, und Reden und send gebildet, wenn der Mensch vernünftig religiös wer- Widerspruche stehen sollte). Außerdem fährt Hr. E. den foll. Intellectuelle Bildung allein reicht nicht hin. fort, möchte wahre religiöfe Bildung noch die wenig-

Der bloss intellectuell gebildete Mensch wird allenfalls wissen, was er thun und feyn sollte und warum? aber darum thut und wird er noch nichts. Das zeigen so viele große Denker, die soblechte Menschen waren, und sich von ihren Leidenschaften regieren ließen wie andere. Es ist die höchste Aufgabe, den Menschen so weit zu veredeln, dass er sich immer von seiner unbestochenen Vernunft regieren lasse; diels wird aber durch blosse Ausbildung der Vernunft noch nicht möglich: gesundes Denken und Empfinden ist. unzertrennlich mit einander verbunden. Kein Mensch ohne Empfindung hat je richtig gedacht über das, was echt menschlich ist. Wer durch den Verstand empfinden will, der denkt nicht und empfindet nicht; wenigstens nicht wie ein Mensch. Auch ästhetische Bildung allein wirkt, wenn sie auch die Menschen nicht gerade zu feinen Lüstlingen macht, doch eine Oberflächlichkeit, eine Frivolität und einen Leichtsinn, der leicht zu übermälsigem Genulsdurft führen, und für das Ernste, Heilige gefühllos machen kann. Wer asthetischer, stilicher und religiöser Hinsicht. Sollen überall und immer nur Schönheit sucht, findet die höchste Schönheit nicht. Das höchste Schöne in Poefe und Kunst setzt vielseitige Leitung voraus, sowehl um Bildung fetzt intellectuelle Bildung voraus, wenn fie diesen Namen verdienen, und religiösen Sinn, wenn fie in That und Leben übergehen soll. Sie ist das Steuerruder, wodurch das Schiff gelenkt wird, aber schen Philosophen und Theologen alle Sittenlehre nur lich durch Religion befördert wird. Des richtige zu weit herabsetzen, und unsere Schöngeister weder Verhältnifs in der Entwickelung und Bildung der in der Theorie noch in der Praxis davon etwas hören menschlieben Kräfte erfordert, dass die intellectuellen wollen: so hiefs es, wie nich Hr. Ewald ausdrückt, Kräfte nicht genährt werden auf Koften der äftheti- in der Wafferscheue gegen das Trinken deklamiren, wenn er das Unzweckmäßige der einseitigen fittlichen ften der fittlichen. Die Geschichte aller Zeiten und Bildung beweisen wollte. Für eben so überflüssig hielt zeigen. Allzu feurige Religiosität, sagt er, ist wirklich die Krankheit unseres Zeitalters nicht, und darum und vor jeder religiösen Verirrung in Zeitschriften warnen, gerade so, wie die Aerzte, die in der Schwindfucht eine Aderlass verordnen, weil sich heksten Nachtheile bringen, weil sie ohne einige vielseitige Bildung nicht wohl möglich ist, weil ferner durch Entwickelung und Nährung des religiösen Sinnes nothwendig die intellectuelle Krast, oder der sittliche und Schönheitssinn genährt werden muss, und weil endlich keine Art von Bildung so sehr den ganzen Menschen erfalst und belebt, als es die religiöse thut. Nach Darlegung dieser Ideen geht der Vs. auf das neu eingerichtete Lyceum zu Mannheim über und giebt von demselben nähere Nachricht. Da die Einrichtung dieses Instituts schon früher (A. L. Z. 1808. Nr. 24.) bekannt gemacht wurde: so sind wir dadurch der Mühe überhoben, von demselben hier zu reden.

Nr. 2. enthält zuerst eine kurze Beschreibung der Feyerlichkeiten bey der Einweihung des Lyceums, nebst den Chören, welche dabey abgesungen wurden und denen man es gerne verzeiht, dass sie ohne poetischen Werth sind, da diess meistens der Fall bey Gelegenheitsgedichten ist. Auf diese folgen drey Reden, welche von den Hnn. Kirchenräthen Bronner, Sander und Ewald gehalten wurden. Hn. Bronners Rede hat hauptsächlich die Absicht, den Aeltern der verschiedenen Confessionen, welche ihre Söhne dem Lyceum anvertrauen, da dasselbe Lehrer von verschiedenen Confessionen hat, alle Besorgnisse zu benehmen, als möchten die Zöglinge des Lyceums zur Untreue gegen die Religion ihrer Väter verleitet, und von einer Kirche zur andern binüber gelockt werden, Die Rede ist der bekannten aufgeklärten Denkungsart ihres Vfs. würdig. In der zweyten Rede, von Hn. Kirchenrath Sander; werden vorzüglich der Geist und Zweck der neuen Lebranstalt und die Mittel, durch welche sie diesen Zweck zu erreichen hat, auf eine fehr durchdachte Art, aus einander gesetzt. Sie soll, fagt der Vf., von der alten wohl hergebrachten Pädagogik Charakter und Gehalt der selbst erworbenen, dem ernsten mühsamen Fleiss abgenommenen Gründ-

lichkeit und Festigkeit in allem und die frühe Richtung zu beidem nehmen, dass sie mit dem kier erzogenen Menschen durch sein ganzes Leben gehe, und ihm nutzlich, wie die Gottseligkeit, zu allen Dingen fey. Von der neuen nehme fie manche dankenswerthe Zuthat gleich schöner und nützlicher Kenntnisse und Uebungen, manche glücklich vereinfachte Form, und der Natur des Gegenstandes näher gebrachte Methode; und den Geist der Heiterkeit und Liberalität in Handhabung des jungen erwachten Kopfes, der Freundlichkeit und Zartheit in Behandlung und Leitung der jugendlichen Gemüther, der Humanität in Ansprache an Ordnung und Zucht. Von der allerneuesten aber möge sie behalten, was, wenn der Zusatz zum ersten Flusse abgeraucht und verflogen ist, dann im Tiegel der allseitigen und mehrjährigen Erfahrung rein und bewährt zurück blieb. Doch soll in dem Institute immer dem ersten und heitern Studium der alten klassischen Sprachen, den Sprachen der Griechen und Römer und der Kunde ihres Alterthums ein großer Fleis gewidmet feyn. Bey dem letztern Punkte verweilt Hr. S. vorzüglich und zeigt, wie wohlthätig den klassische Studium des Alterthums zu allen Zeiten auf Cultur und Humanität wirkte. Hn. K. R. Ewalds Schlussrede enthält Dankfagungen an alle, welche bey der Einweihung des Lyceums zugegen waren und zur Feyer derselben beytrugen, und Ermahnungen an Aeltern und Lehrer der Anstalt, gemeinschaftlich an der Erziehung und Bildung ihrer Söhne und Zöglinge zu arbeiten. Wenn Aeltern, fagt er in dieler Rücklicht, die höchste Gottheit der Kinder find, wie es die Naturbildung zu Religion erfordert, so find die Lehrer ihr Christus, von den Aeltern gewählt, beglaubigt, um ihre Stelle zu vertreten, Liebe zu Aeltern zu mehren, fie zu verklären, zu heiligen in dem Gemüthe des Kindes. Aeltern und Lehrer müssen also Eins seyn, wie der Vater und Chriftus Eins find.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Tr. Prof. Krag zu Königsberg geht als Prof. der Metaphysik nach Leipzig, mit einer jährl. Zulage von 270 Rüllen. zu den Einkünsten dieser Professur, bis ihm auf eine andere Weise ein Dienstgenuss von 2000 Rühle. jährlich verschafft werden kann, und 900 Rühle. Reisegeld.

Hr. M. Ch. S. Weis, der sich gegenwärtig zu Paris aushält, hat die auf der Universität zu Leipzig durch Hindenburgs Tod erledigte Professur der Physik erhalten.

Hr. M. Schott, bisher außerordentlicher Professor: der Philosophie und Frühprediger an der Universitätskirche zu Leipzig, ist zum außerordentlichen Professor der Theologie ernennt worden.

Hr. Prof. Brehm hat zu der ihm früher ertheilten Penfion von 200 Rthlrn. eine Zulage von 300 Rthlrn. und Hr. Dr. Burdach, außerordentl. Prof. der Medicin, eine Penfion von 150 Rthlr. erhalten.

Die philos. Facultät zu Wittenberg hat dem Adv. und Buchhändler Hn. Baumgärmer zu Leipzig, der sich durch Herausgabe der Megazine für Industrie, und der Erfindungen u. s. w. um deutsche Kunst und Gewerbe große Verdienste erworben hat, das Dootor-Diplom ertheilt.

Hr. D. Gotth. Fischer, Hofreth und Professor der Naturgeschichte auf der Universität zu Moskau, hat dem Wladimirorden vierter Klasse erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 24. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

RECHTSGELAHRTHEIT.

HILDBURGHAUSEN, b. Hanisch's E.: Ueber Vertheilung der Kriegsschäden, und die Einquartirung ins-Ein Verluch von Carl Ernst Schmid, Regierungsrath zu Hildburghausen. 1808. Ausser einigen Bogen Tabellen XII u. 276 S. 8. (I Rthir.)

ie Gegenstände, mit welchen fich der Vf. vorliegender Schrift beschäftigt, haben in unsern Tagen bey weitem mehr praktisches Interesse erlangt, als der Menschenfreund wohl wünschen möchte. Sie haben schon so manche Erörterung veranlasst; aber dessen ungeachtet ist man darüber noch nicht einmal in der Theorie einig, und noch größere Disharmonie herrscht in der Praxis. Hier vertritt Willkür die Stelle des strengen Rechts, und wer weiss, ob man fich je über feste Principien vereinigen wird, wenn die Gesetzgebung nicht in die Mitte tritt, und durch Bestimmung unwandelbarer Normen dem Streite ein In dieser Hinsicht verdient dieser sehr gut geschriebene, und mit nicht gemeinem Scharssinn ausgearbeitete Verluch allerdings die Aufmerklamkeit des juristischen Publicums; obschon Rec. sich nicht überzeugen kann, dass damit die Sache ganz abgethan, und dadurch alle fernern Untersuchungen unnothig gemacht seyen. Er zerfällt in zwey Bucher: I. Vom Ersatz der Kriegsschäden überhaupt (S. 1 – 134.), und II. von der Einquartirung (S. 135 – 276.). Bey der Lehre vom Ersatz der Kriegsschäden geht der Vf. von dem Grundsatze aus: Der wesentliche Zweck des Staats ift die Realistrung der rechtlichen Ordnung, und das Streben nach diesem Ziele ist die Bedingung, unter welcher allein eine bestimmte politische Organisation als rechtmässig erscheinen kann. Diess Streben aber hat eine doppelte Richtung, nach innen und nach außen. In jener Beziehung geht es nicht auf die Sicherung und Gewährung der materiellen Rechte aller Bürger, sondern nur auf die Erhaltung der Rechtsform überhaupt, deren Mittel die Rechtspflege durch die Gerichtshöfe ist. Anders aber verhält es fich mit dem Schutze gegen solche auswärtige Feinde, die dem Gerichtszwange des Staats nicht unterworfen find. Gegen den Angriff, den im Kriege ein Staat gegen die Garantie von Rechten seiner Bürger übernehmen, den andern unternimmt, find ursprünglich alle streitbare Männer zur gemeinsamen Vertheidigung die Waffen zu ergreifen verbunden, und im Wesen des

verlassen darf. Der vom Feinde Beschädigte hat das Recht, von seinen Mitbürgern zu fordern, dass sie die Waffen durchaus nicht eher niederlegen, als bis er zu seinem Rechte gelangt ist. Wenn nun aber das Volk (die Regierung) findet, dass es rathsamer sey, den Ersatz des vom Feinde zugefügten Schadens aufzugeben, als sich etwa durch die immer fortgesetzte Vertheidigung immer größern Gefahren preis zu geben, oder weil die Vertheidigung selbst schon höhere Guter aufs Spiel setzt, als die, welche die Beschädigung betroffen hat: so giebt es nur einen Weg, seine rechtliche Existenz als Staat zu retten, indem es den Erfatz, wozu es den Feind eigentlich zwingen musste, felbst übernimmt. — Hieraus wird nun (S. 19.) die Folgerung hergeleitet: Jeder im Kriege Beschädigte ist berechtigt, den Ersatz seines Schadens vom Staate zu verlangen, der Staat mag ihn nun entweder vom Feinde erzwingen, oder selbst leisten. - Rec. kann sich nicht überzeugen, dass die angeführte Argumentation diese Entschädigungspflicht so ausreichend und durchgreifend begründe, wie sie der Vf. dadurch begründet zu haben glaubt. Es ist zwar nicht zu leugnen, dass der Staat suchen musse, seinem vom Feinde beschädigten Unterthan dazu zu verhelfen, dass er vom Feinde entschädigt werde. Aber diese Hülfspflicht ist keineswegs so unbedingt, wie sie der Vf. hier ausspricht. Sie hat ihre natürlichen Gränzen, und ist bedingt durch die Möglichkeit, den Feind zur Leistung jenes Schadenersatzes zwingen zu können. Der Vf. will zwar diese Bedingung nicht anerkennen; nach seiner Meinung (S. 21.) drückt der Satz des Privatrechts: das die Verbindlichkeit nicht weiter reiche, als die Möglichkeit ihrer Erfüllung, weiter nichts aus, als dals der Staat in seinem Innern seinen Bürgern nur für die Form des Rechts, nicht aber für den materiellen Inhalt ihrer Rechte haften musse. Indessen muss Rec. dem Vf. die Frage vorlegen: Auf welchem Rechtsgrunde beruht denn die Befugnis des beschädigten Bürgers, von der Gesammtheit seiner Gesellschaftsgenossen mehr zu fordern, als diese ihm leisten kann? Ist nicht die Unmöglichkeit, dem Rechtsanspruche eines Andern Genüge leisten zu können, der Endpunkt aller Verbindlichkeiten, welche aus irgend einem Rechte abgeleitet werden können? Kann der Staat deren Schutz ihm nach physischen oder moralischen Gesetzen unmöglich ist? und liegt wohl in dem Wesen des bügerlichen Vereins etwas, das die Verbind-Staats liegt es, dass Jeder sich auf diesen Schutz Aller

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Glieder über diese Gränze hinaus ausdehnen könnte? Würde eine solche Ausdehnung nicht am Ende dem Endzwecke des bürgerlichen Vereins selbst widerstreben? Würde es mit der Sicherheit des Rechts, worin nach dem Vf. (S. 14.) der wesentliche Zweck des Staats besteht, vereinbar seyn, wenn die Gesammtheit eine Schutzpflicht übernehmen wollte, deren Erfüllung zuletzt auf ihre gänzliche Vernichtung hinführen wurde, und sie der Gefahr Preis gäbe, ihre eigne Existenz ganz aufs Spiel gesetzt zu sehen? Kann der Staatsbürger wohl je wollen, dass der bürgerliche Verein, der ein Mittel zur Erhaltung der Rechtsficherheit Aller seyn soll, in seiner Grundverfassung eine Tendenz erhalte, die gerade auf das Entgegengesetzte führt? Der Vf. sagt zwar (S. 20.): die Er--klärung des Staats, dass er nicht im Stande sey, seine Bürger zu vertheidigen, ist gleichbedeutend mit der gänzlichen Auflösung des Staatsverbandes; und Rec. will die Richtigkeit dieser Behauptung nicht bestrei-Aber rechtfertigt diese Behauptung wohl die Ausdehnung, welche der Vf. der Schutzpflicht des Staats giebt? Begründet sie auf Seiten des Beschädigten, dem der Staat nicht zum Schadenersatze verhelfen kann, weil dabey die Erhaltung Aller auf dem Spiel fteht, wohl etwas mehr, als ein Recht zur Lossagung von dem Vereine, mit dem es so weit gekommen ist? Aber begründet es auch ein Recht zur Ent-Ichädigung für die aus Unmöglichkeit unterlassene Vertheidigung, wenn der Beschädigte von jenem Lossagungsrechte keinen Gebrauch machen, sondern in der Hoffnung besserer Zeiten lieber Mitglied des Vereins bleiben will, dem er bisher angehörte? in der unterlassenen Lossagung von Seiten des Beschädigten nicht die stillschweigende Erklärung, dass er den erlittenen Schaden als einen Zufall betrachte, den er selbst übernehmen will? Ueberhaupt weiss Rec. nicht, worin das Moment liegen soll, das dem Streben des Staats, die rechtliche Ordnung zu realiuren, eine größere Ausdehnung nach außen, als nach innen geben soll; und warum der Staat im Verhältniss gegen instere Feinde dieser Ordnung zur Gewährung der materiellen Rechte aller Bürger verbunden feyn foll, im Innern aber nur für die Erhaltung der Rechtsform überhaupt zu forgen habe. Das Streben, die rechtliche Ordnung zu realiuren, und die Gewährleistung der materiellen Rechte aller Bürger, beruht. nach Rec. Annichten, auf denselben Bedingungen, und reicht nach Innen bis an dieselbe Gränze, wie nach Aussen, d. h. bis an den Punkt; wo jene Gewährleiftung nach physischen oder moralischen Gesetzen möglich ist. Uebrigens ist Rec. zwar darin mit dem Vf. einverstanden, dass die Verbindlichkeit des Staats zur Gewährleistung der materiellen Rechte der Bürger das Moment sey, aus dem die Verbindlichkeit des Staats zum Ersatz der Kriegsschäden abgeleitet werden muls. Nur scheint ihm diese Ableitung auf eine ganz andere Weise geschehen zu müssen, als auf die-jenige, welche der Vf. hier versucht hat. Nicht die unterlassene Vertheidigung dessen, was hätte vertheidigt werden sollen, und nicht vertheidigt worden ist

(S. 33.), kann das Moment seyn, das hier ins Auge gefalst werden muls, sondern die Verbindlichkeit des Staats zur Garantie der Rechte Aller überhaupt, und die hieraus entspringende Pflicht, jeden Staats-, burger für jedes Opfer an seinen wohl erworbenen Gerechtsamen zu entschädigen, das er der Erhaltung des Staats'bringen muss. Nach Rec. Ansichten liegt Bey jedem Kriege, gleichviel, es mag ein so genannter Offensiv- oder ein Defensivkrieg seyn, der Zweck zum Grunde, den Rechtsbezirk des kriegführenden Staats zu vertheidigen. Diese Vertheidigung liegt nun zwar, vermöge des Grundvertrags des bürgérh-Vereins, allen Bürgern gleichmässig ob; aber außer dieser Pflicht kann der Staat von seinen Bürgern auch weiter keine Opfer zum Behuf seiner Vertheidigung Muss er aber dennoch zu dem Ende dergleichen machen, so müssen sie desfalls vom Staate entschädigt werden, weil der Staat die Gewährleistung der materiellen Réchte Aller übernommen hat, und fich auch hier von dieser Verbindlichkeit nicht losfagen kann. Kriegsschäden find in den Augen des Rec. nichts weiter, als Opfer, welche einzelne Burger, noch außer der ihnen obliegenden allgemeinen Vertheidigungspflicht, der Erhaltung des Staats bringen muffen; und blos darin, dass sie diese Opfer gebracht haben, liegt der Grund, aus welchem der Staat zu ihrem Ersatz verbunden ist. - Aus diesem Principe lassen sich die vom Vf. (S. 34 u. 36.) aufgestellten Grundfatze: der zu ersetzende Schade muß als eine unmittelbare Folge des feindlichen Ueherfalls, und nicht durch die eigne Schuld des Beschädigten entstanden seyn; und: nur diejenigen Schäden sind zum Ersatz geeignet, welche Rechte betreffen, zu deren Vertheidigung der Staat verbunden war, - bey weitem leichter und richtiger ableiten; als aus den Vorderfätzen, aus welchen sie der Vf. zu deduciren sucht.

Ganz richtig ist hiernächst die vom Vf. (S. 50. f.) aufgestellte Behauptung: jeder Staatsbürger hat ganz, aber sur in dem Verhältnisse, in welchem er den Schutz geniesst, zum Ersatz beyzutragen. Aber gegen die in der Folge (S. 72.) aufgestellte Regel: die Ausgleichung der Kriegsschäden ist keine Finanzoperation, sondern eine Handlung der strengen Gerechtigkeit, bey welcher die Summe des gesammten Kriegsschadens mit dem Totalbetrage des im Schutze des Staats befindlichen Vermögens verglichen, und jener unter dieles in ganz gleichem Massitabe repartirt wird, - lässt sich wohl noch manches einwenden. Die hier gegebene Regel zeigt klar, wohin man gelangt, und in welche Schwierigkeiten man sich am Ende verwickelt, wenn man mit dem Vf. die Entschädigungspflicht des Staats aus der wechselseitigen Vertheidigungspflicht Aller gegen Alle ableiten will, und (S. 83.) die Repartition der Kriegsschäden als eine Sache der Bürger unter fich ansieht, welche mit den gewöhnlichen Staatsabgaben und der Staatsverwaltung an und für fich nichts gemein hat. Man kann fich, was auch dem Vf. hier begegnet zu seyn scheint. in diesem Falle nie ganz von den Grundsätzen losreiisen, welche die römische Gesetzgebung über die Er-

satzpflicht des durch Seewurf entstandenen Schadens aufgestellt hat, worauf verschiedene ältere Gelehrte die Lehre vom Ersatz der Kriegsschäden überhaupt zu bauen gelucht haben. Irrt Rec. nicht: so ist die Schadensersatz-Forderung, welche ein Staatsbürger wegen Mittener Kriegsschäden machen kann, ein Anspruch, der immer nur zunächst die moralische Person des Staats selbst trifft, keineswegs aber eine Forderung, wegen deren ein Bürger seine Mitbürger unmittelbar in Anspruch nehmen kann. Die Idee (S. 71.): für diese Schadloshaltung hafte das gesammte staatsbürgerliche Vermögen, ist freylich nicht ganz unrichtig; aber immer muss doch dabey der Punkt beherzigt werden, dass es auch hier einmal nicht weiter haftet, als für allen und jeden Aufwand, den die Regierung zur Realistrung ihrer Zwecke nothwendiger Weise zu machen hat; und dann, dass es nie unmittelbar hafte, sondern immer nur in so fern, als es die Quelle ist, aus welcher die Regierung die Sum-Entschädigungs-Aufwandes nöthig hat. Zunächit haftet für die zur Entschädigung nöthigen Summen bloss das Staatsvermögen im eigentlichen und engern Sinne, oder der Theil des gesammten Staatsvermögens (Nationalvermögens), welcher für die Regierung zur Erreichung ihrer Zwecke bestimmt ist. Diels aber vorausgesetzt, gehört bey der Lehre von der Vertheilung der Kriegsschäden der Rechtswissenschaft blos die Frage an: Ist der Staat überhaupt zum Ersatz der Kriegsschäden verbunden? Die zweyte hier vorkommende Frage hingegen: Auf welche Art und Weise hat fich die Regierung die Fonds zu verschaffen, welche zur Leistung dieses Ersatzes erforderlich find? follte man lediglich der Finanzkunde überlassen. Dadurch, dass man auch die Erörterung dieser Frage der Rechtswissenschaft zugetheilt hat, hat man der guten Sache empfindlicher geschadet, als man vielleicht glauben mag. Man hat dadurch, dass man die Summe der Kriegsschäden lediglich nach den Forderungen des strengen Rechts, nach ihrem Verhältnisse zum Gelammtbetrage des staatsbürgerlichen Vermögens, ohne Rücksicht auf die Regeln der Finanzkunde, vertheilen wollte, fich in Schwierigkeiten verwickelt, welche der Ausführung der aufgestellten rechtlichen Grundfätze unbesiegbare Hindernisse in den Weg legten. Und nach Rec. Einfichten liegt gerade hierin der vorzüglichste Grund, warum die rechtlichen Grundsätze über Ersatz und Vertheilung der Kriegsschäden noch so wenig Eingang in der Praxis gefunden haben. Bey der Frage, wie jene Fonds aufzubringen find, lässt sich wohl von keinen andern Grundlätzen ausgehen, als bey der: Wie sind die zur Bestreitung der Staatslasten überhaupt erforderlichen Summen aufzubringen? und so gut die letztere bloss in das Gebiet des Finanziers gehört, eben so gut sollte man ihm auch die Erörterung und Entscheidung der erstern überlassen. Rec. will jedoch damit keinesweges behaupten, dass man bey der Repartition der Kriegsschäden, und bey der Ausbringung der hierzu erforderlichen Summen, bey den in den meisten deut-

schen Staaten gewöhnlichen Steueranschlägen und Steuermatrikeln Itehen bleiben dürfe. Aber der Grund, warum diess nicht geschehen darf, liegt nicht darin, dass die Vertheilung der Kriegsschäden eine Handlung der strengen Gerechtigkeit ist, sondern blos darin, daß diese Steueranschläge und Steuermatrikeln den Forderungen der strengen Gerechtigkeit nicht entsprechen, und dass überhaupt bey unserm Finanz- und Abgabesystem noch zu viele Willkürlichkeit herrscht, und keine gleichmässige, sondern eine höchst ungleiche Vertheilung der Staatslasten zum Grunde liegt. Da, wo das Abgabesystem nicht an solchen Gebrechen leidet, kann dasselbe bey der Vertheilung der Kriegsschäden ganz unbedenklich zum Grunde gelegt werden. Auf keinen Fall aber können die denselben anklebenden Gebrechen zum Vorwande genommen werden, den Finanzier von einer Operation auszuschließen, die zunächst einzig und allein zu seinem Ge-Ichäftskreile gehört. Es ist freylich etwas Gewöhnlimen zu schöpfen hat, deren sie zur Deckung des -ches, dass die Operationen unserer Finanziers den Forderungen der strengen Gerechtigkeit nicht entsprechen. Aber dieses Nichtentsprechen ist im Grunde doch nur etwas bloss Zufälliges, das nur dadurch erklärt werden kann, dass der Finanzier die Forderungen des strengen Rechts bey seinen Operationen weniger berücklichtigen zu müssen glaubt, als diess der Rechtsgelehrte bey seinen Vorschlägen und ihrer Ausführung thut. 'An sich betrachtet ist die Uebereinstimmung einer Finanzoperation mit den Forderungen des strengen Rechts, die erste Bedingung ihrer Zweckmässigkeit, d. h., keine Operation irgend eines Finanziers, sie gehöre unter eine Kategorie, unter welche sie wolle, lässt sich rechtsertigen, wenn dabey der vom strengen Rechte dictirte Grundsatz nicht beachtet ist: keinem Staatsbürger darf zur Bestreitung der Staatskosten von seinem Vermögen mehr abgefordert und abgenommen werden, als er nach dem Umfange des Schutzes, den ihm der Staat gewährt, dazu beyzutragen verbunden ist. Von keiner andern Maxime darf freylich der Finanzier auch dann ausgehen, wenn von der Ausmittelung der Fonds zur Deckung folcher ausserordentlichen Staatslasten die Rede ist, wie der Ersatz der Kriegsschäden ist. Befolgt er aber diese Maxime: so kann ihn wohl keinesweges der Vorwurf einer Ungerechtigkeit und eines zweckwidrigen Verfahrens treffen, wenn er bey der Bestimmung der Beytragsquoten nicht nach dem Vorschlage des Vfs. (S. 73.) bloss das Verhältnis des Totalbetrags des Schadens zum Gesammtbetrage des Nationalvermögens berücksichtigt, und dann, nach dem Verhältnisse des Vermögens des Contribuenten zu beiden Summen, dessen individuelle Beytragsquote bestimmt; sondern sein Verfahren ist gewiss ganz tadelfrey, wenn er seine Austheilung nach den Grundfätzen der Finanzkunde zu modificiren fucht, ohne jenes Verhältniss mit der Sorgfalt zu achten, mit der es der Vf. geachtet willen will. Es liegt weder in der Natur der Sache, noch fonst irgendwo, ein ausreichender Grund, der ihn bestimmen konnte, bey seinem Verfahren den als richtig anerkannten Grund-

mässiger Vertheilung öffentlicher Staatskosten nicht welche unbedingten Beysall verdienen. mehr zu haldigen, als den Grundfätzen der L. Rhodia de jactu, welche bey der Erörterung des hier behandelten Gegenstandes den meisten Rechtsgelehrten vorschweben, die bey ihren Vorschlägen oft nicht bedenken, dass hier summum jus oft in summam injuriam ausartet, und dass der gerade Weg, den sie eingeschlagen wissen wollen, oft bey weitem schwerer zum Ziele führt, als die Seitenwege, welche meist der Finanzier einschlägt.

Mit dem, was der Vf. im zweyten Buche über Einquartirungen fagt, ist Rec. vollkommen einver-Mit Recht werden hier (S. 162.) Einquartirungen feindlicher Völker unter die Kategorie von Kriegsschäden subsumirt, und hieraus die Grundsätze abgeleitet: der durch sie den einzelnen Staatsbürgern erwächsene Aufwand muss von der Gesammtheit der Burger, wie jeder andere Kriegsschaden, getragen werden; der Raum zur Natural-Einquartirung muss zwar da genommen werden, wo er zu finden ist (S. 170.), jedoch muss dabey auch auf die Vermögensumstände des Bequartirten möglichst Rücksicht genommen werden, und die einzuquartirende Mann-Ichaft muss, gleichviel, ob sie auch zu verpflegen ist, oder nicht, in die vorhandenen Wohnungen mit Rückficht auf die vorhandenen Vermögensumstände ihrer Inhaber in gleichem Verhältnisse vertheilt werden (S. 173.); Befreyungen von diesen Natural-Einquartirungen können nur da eintreten, wo entweder der Zweck, die Truppen unterzubringen, nicht erreicht werden kann, oder wo die Einquartirung andere Zwecke des gemeinen Wesens zerstören würde, oder endlich, wo lie, besonderer Verhältnisse wegen, den Inhaber der zu belegenden Wohnung unverhältnismässig belasten würde. - Vorzüglich empfehlenswerth, jedoch keines Auszugs fähig, find die Ideen des Vfs. über die zweckmässigste Organisation des Ouartieramtes und dessen Rechte und Pflichten (S. 178 f.).

Angehängt find I. dem ersten Buche (S. 86 — 134.) das aus Hartleben's Justiz- und Polizeyfama bekannte Reglement der Sachsen-Koburgischen Landesregierung zur Entschädigung der Kriegslasten für die Sachfen - Koburg - Saalfeldischen Lande vom 16. Nov. 1806.; II. dem zweyten Buche 1) das Fuldaische Einquartirungs-Reglement vom 1. Oct. 1800. (S. 218 – 230.); 2) die Verordnungen der königl. Preussischen Kriegsund Domanenkammer zu Baireuth über diesen Gegenstand vom 20. October 1806. und 1. Junius 1807. (S. 230 — 238.); 3) die k. Baierische militärische Einquartirungs- und Verpslegungsordnung vom 17. Oct. 1805. (S. 239-253.); 4) die in Frankreich geltenden Reglements von 1791. und 3. May 1792. (S. 253 - 261.); und 5) Schemata a) zu einem Quartierbuche; b) einer täglichen Einquartirungstabelle; c) ei-

fätzen der Staatswirthschaft von gleicher und zweck- ner Einquartirungsliste, und d) einem Centralbuche.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

AALBURG, b. Wandall: Om Begravelsers Afskoffelse paa Kirkegaardene og i Kirker i Aalborg. (Ueber die Abschaffung der Begräbnisse auf den Kirchhöfen und in den Kirchen in Aalburg.) Ved Ardr. Pet. Meden, refid. Kaplan etc. 1807. 47 S. 8.

Schon im J. 1785. lenkte der seitdem verstorbene Professor Lars Smith in einer kleinen Schrift: om Begravelser i Kirker og Kiöbstäder (Kbhun. 30 S. 8.) die Aufmerksamkeit des dänischen Publicums darauf, wie zweckwidrig, unanständig und der Gesundheit nachtheilig der Gebrauch sey, die Todten an den Aufenthaltsorten der Lebenden begraben und verwesen zu Aber erst dem Anfange des 19ten Jahrhunderts war es vorbehalten, dass durch eine bestimmte kömgliche Verordnung vom 22. Febr. 1805. die Anlegung neuer Todtenhöfe außerhalb den Städten und Dörfera in Dänemark und Norwegen überall anbefohlen wurde. Der Stadt Aalburg in Jütland gebührt, zufolge vorliegender Schrift (S. 23. Anm.), das Lob, dass sie dem konigl. Befehl in Betreff dieser Sache nicht nur zuvorgekommen ist, indem sie sich die Sanction ihres Beschlusses, alle ihre Begräbnisse aufserhalb den Kirchen und der Stadt zu verlegen, bereits am 28. Sept. 1804. verschaffte; sondern dals sie auch, mit Ausnahme der Stadt Kopenhagen, die erste Stadt in beiden Königreichen war, in welcher diese heilsame Veränderung durch die Eintracht und den Eifer für's gemeine Beste, wovon mehrere ihrer Bewohner beseelt werden, zu Stande gebracht werden konnte. Alles, was seit dem 20. Oct. 1794., wo die erste Vorstellung an die königl. Kanzley deshalb übergeben wurde, bis zum 6. Jul. 1806., wo der neue Todfenhof aufserhalb der Stadt feyerlich eingeweiht wurde, in dieser für Aulburg so wichtigen Angelegenheit geschrieben, verhandelt, beschlossen und ausgeführt worden ist, findet man nun in dieser kleinen Schrift des Hn. Pastor Meden mit vieler Sorgfalt und Treue zusammengetragen. Interessant ist besonders die Beschreibung der ersten Familienbegrähnisse und der sie zierenden Monumente, die auf diesem neuen Todtenhofe ihre Stelle fanden (S. 8 - 15.), fo wie der Einrichtung des Todtenhofes selbst (S. 32 f.), welche dem Geschmacke und der Kunst des Hn. K. H. Schiellerup, der sich um diese ganze Sache mit vieser Uneigennützigkeit verdient gemacht hat, zu wahrer Ehre gereicht. - Wer irgendwo noch nöthig hat, und damit umgeht, dem aus den Zeiten der Barbarey zu uns Christen übergegangenen Gebrauche, die Leichname innerhalb der Städte und gar in den Kirchen zu begraben, entgegen zu arbeiten, der wird diese Schrift mit Nutzen lesen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. September 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

L Ankündigungen neuer Bücher.

V on nachstehendem Werke:

Le Practicien françois, en deux parties: la première donne l'esprit et la théorie du Code de procédure, avec les formules; la seconde en presente l'application et la jurisprudence; par les Rédacteurs de la jurisprudence du Code civil, 5 Vol. gr. 8.

wird bald eine gute Uebersetzung erscheinen bey dem Buchhändler C. G. Fleckeisen.

Helm städt, den 25. Julius 1808.

In der Oftermesse d. J. sind erschienen, und in allen Buchbandlungen zu haben:

Blätter für Freunde des Wahren und Schönen. In Verbindung mit mehreren deutschen Gelehrten und Dichtern herausgegeben von J. H. Eichholz.

(1 Rthlr. brofch.) Inhalt.

Amalie, oder die Hirtin der Alpen; eine Erzählung von J. H. Eichholz.

Briefe aus den Blättern zweyer Liebenden, von Sc.
Lucie und Lindane; ein Dialog von Caroline Pichler.
Die Rene; eine Elegie von J. H. Eichholz.

Paramythie, von Ebendemfelben.
Der Sturm, von Ang. Kuhn.
Die Freundin — der Bettler — die Brant am Gestade;
drey Gedichte von Conz.
An Emma, von J. H. Eichholz.

Epigramme von Hang.

Darftellungen aus der Schweiz.

Vom Verfaller der neuen Briefe über Italien, J. H. Eichhole.

Mit I Kupfer. I Rthlr.

Die Briese über Italien von dem hier genannten Versaller wurden allgemein gerne gelesen, und haben auch in öffentlichen Blättern den Beysall, den sie verdienten, erhalten. Nicht ohne Grund darf man versichern, dass der Leser dieselbe Anspruchslosigkeit, dieselbe Wärme der Empsindung, die ihn bey jenen Briesen so sehr anzog, auch hier wieder sinden werde. Der Inhalt dieser Darstellungen betrifft 1) die Schilderung der bekannten großen und merkwürdigen Natur dieses interessanten Landes, und der Ansichten desselben über-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

haupt, so ausgefalst, wie sie sich jedem Unbefangenen zuerst darstellen; und 2) die eingeslochtene Geschichte einiger von den Personen, die mit dem Verfasser einen Theil seiner Wanderungen gemeinschaftlich machten, so dass diese Darstellungen zum Theil wirkliche Reisebeschreibung sind, zum Theil wie eine, in romantischer Form eingekleidete, angenehme Dichtung erscheinen.

Elberfeld. Heinrich Büschler.

Ludovico Ariosto's rasender Roland, übersetzt von J. D. Gries.

IV. und letzter Theil (36 — 46ster Gesang) auf sein Baseler Velin'- Papier 3 Rthlr. 18 gr., auf franz. Schreibpap. 2 Rthlr. 6 gr., auf Druckpap. 1 Rthlr. 12 gr.

ist in diesen Tagen an alle Buchhandlungen versandt worden. Mit ihm ist diese ausgezeichnete Uebersetzung vollendet. Die Kritik hat über ihren Werth entschieden, und so haben wir Deutschen in unserer Sprache auch von diesem so originellen und über alles reizenden und unterhaltenden Italiänischen Klassikar eine der gelungensten Uebersetzungen, die in der Bibliothek keines Gebildeten sehlen wird. Meine Achtung für dieselbe, wie für das Original und das Publicum, glaube ich durch oben bemerkte drey Ausgaben, die sich, alle drey in ihrer Art, durch Druck und Papier gewiss empsehlen, deutlich bewiesen zu haben.

In silen guten Buchhandlungen find die vier Theile in der besten zu 15 Rthlr., in der mittleren zu 9 Rthlr., in der geringsten zu 6 Rthlr. zu haben.

Jena, den 12 August 1808.

Friedrich Frommann.

Hoffmann, C., praktische Rossheilkunde, oder Anleitung zur Kenntnis und Heilung der örtlichen und allgemeinen Krankheiten u. s. w. der Pferde, nach den Grundsätzen der geläuterten Erregungs-Theorie, für Thierarzte, Stallmeister, Pferdelichhaber und denkende Oekonomen u. s. w. Zwey Bände.

3. Er furt 1805. 1803. 2 Rthlr. 6 gr.

Diese praktische Rossheilkunde des neulich zu Esfurt verstorbenen Thierarztes, Hn. Hoffmann, verdient alle Empsehlung, da ihm unter andern in der neuen Leipziger Literatur-Zeitung Nr. 157. den 16 Dec. 1807. in einer umständlichen Recension des Lob eines bescheidenen, kenntnissreichen und mit nicht wenig Ersahrung ausgestatteten Mannes ertheilt, und durchaus diese Schrist und die darin vorgeschlagenen specifischen Mittel günstig beurtheilt werden.

In der Ostermesse 1807. ist in meinem Verlage von dem mit Beysall ausgenommnen Buch:

Der wohler fahrne Destillateur und Liquorist, von F. Altenhoff, die zweyte verbesserte Auflage mit i Kups. herausgekommen, und es bestätigt sich durch diesen fortdauernden Beysall das Urtheil der Recensenten, die dieses für das beste. und zweckmäsigste Buch in seiner Art angepriesen haben.

Der am Ende des vorigen Jahrs verstorbene Herr Versasser hatte kurz vor seinem Tode

den vollständigen Unterricht in der Branntwein-Brennerey u. s. w., nebst einer erprobten Anweisung, deu Güscht oder Hesen selbst zu bereiten u. s. w.

unter die Presse gegeben, der

als zweyter Theil des oben genannten wohlerfahrnen Destillaseur und Liquoristen

in der Oftermesse 1808. gleichfalls mit i Kupf. erschienen ist, und hoffentlich denselben Beyfall erhalten wird, als der erste Theil.

Jeder Theil ift in allen Buchhandlungen für i Rihlr.

Hammerich in Altona.

An alle

praktische Aerzte, Chirurgen und Apotheker Deutschlands.

Unter solgendem Titel:

Medicinisch-praktischer Geschäfts-und Adress-Kalender auf das Jahr 1809.

> für praksische Aerzse, Chivurgen und Aposkeker, herausgegeben

Dr. Karl Heinrich Ludwig Schulz,

kündige ich hiermit ein neues Taschenbuch an. Sein Inhalt wird einen Jeden von der Zweckmäsigkeit und
Brauchbarkeit desselben überzeugen. Der Kalender an
und für sich selbst (auch der Russische wird beygesügt
wetden) wird so gedruckt, dass auf jeder Seite nur
z Tage des Monats zu stehen kommen, und die gegenüberkebende Seite weis bleibt, um Geschäfts-BemerRungen und andre beliebige Notizen aufzeichnen zu
können. Jeder Tag wird nach dem Namen eines medieinischen Gelahrten, welcher an ihm geboren ist, bezeichnet.

Alle Jahre werden die Namen gewechfelt, und fowohl verdienstvolle Aerzte, als auch Apotheker und Chirurgen angeführt.

Auf bierzu zweckmäsigem Schreibpapier solgen Monatttaseln, worauf die Namen der Kranken und die

geschehenen Krankenbesuche bemerkt werden können; nächst diesen so viel nöthiger weiser Raum, um die verordneten Recepte u. s. w. einzutragen. Eine pharmacevtische Nomenclatur-Tabelle zur leichtern Vergleichung der ältern und neuern Namen, nach Tromsdorf, mit der angesührten Apotheker-Taxe, schließt sich hieran.

Den Beschluss macht ein alphabetisches Verzeichniss aller an den Monatstagen bemerkten medicinischen Gelehrten, in Beziehung auf ihren Charakter, Wohnund Geburtsort und ihr Geburtsjahr.

Als Zugabe wird zu mehrerer Bequemlichkeit eine Kalendertesche zu Ausbewahrung leerer Receptenblätter und 2 Blätter Pergament hinzugefügt werden.

Diese Taschenbuch wird mit Ende Novembers spätstens geliesert. Wer sich mit seinen Bestellungen bis Ende October direct an mich wendet, erhält sein Exemplar in Leder gebunden für 16 gr. Sächsisch, die übrigen Exemplare werden in Maroquin-Papier, oder anderes farbiges Papier gebunden, durch die Buchhandlungen geliesert, und im Ladenpreise 20 gr. kosten. Wer 6 Exemplare zusammen nimmt, erhält das 7te srey.

Sollte Einer oder der Andre sein Exemplar in Maroquin gebunden wünschen: so muss dieses besonders bestellt werden, wofür dem Besteller die Kosten desselben besonders berechnet werden.

Leipzig, im August 1808.

Heinrich Graff.

In J. G. Heyfe's Buchhandlung in Bremen ist erschienen und in allen Buchhandl. zu bekommen:

Anekdosen und Charakterzüge zur Bildung der Sitten und zur nützlichen und angenehmen Unterhaltung aus der alten und neuen Geschichte. 1808. 8. 18 gr.

Diese, mit gutem Geschmack getroffene, Autwahl von Anekdoten und Charakterzügen aus der alten und und neuen Geschichte, die Unparteylichkeit, womit unter den Alten auf die Griechen und Römer, und unter den Neuern auf die Deutschen, Franzosen, Englander. Danen u. f. w. Rücklicht genommen worden ist; der gute Ton der Erzählung derfelben, und auch der Umstand, dass von jeder Tugend mehrere Beyspiele angeführt werden, die die Möglichkeit, eine solche Tugend erreichen zu können, darthun, alles diels kann zur Empfehlung dieser Sammlung etwas beytragen. Nützlicher Unterricht ist in derselben mit angenehmer Unterhaltung verbunden, wedurch lie lich auch für Lesegesellschaften eignet. Für junge Leute konnte es auch sehr nützlich seyn, wenn sie die zum Theil kurzen Erzählungen in das Franzölische oder Englische übersetzten, und fich dadurch in diesen beiden so nothwendig gewordenen Sprachen immer mehr festsetzten. Das doppelte Register, eines des Inbalts; z. B. Ausdauer in Gefahren, Ehrliebe, Elternliebe, Enthaftsamkeit, Freymüthigkeit, Freundschaft u. f. w., und das zweyte der EpiEpigramme, müssen den Lehrern der Jugend sehr willkommen seyn, die Beyspiele aus der Geschichte zu einer Tugend aussuchen wollen, zu deren Besolgung sie ihre Eleven zu ermuntern wünschen. Alles das macht, dass Anzeiger diese Schrift, die nützlich unterrichtet und angenehm unterhält, mit gutem Grunde dem leselasigen Publicum empsehlen kann.

Von folgenden Büchern find bey uns Fortletzungen erschienen:

Bibliothek der redenden und bildenden Künste, 4ten Bdes 25, und 5ten Bdes 15 Stück. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr. Burdach, Dr. Karl Fr., System der Arzneymittellehre, 21 Bd. gr. 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Charaktere der vornehmsten Dichter aller Nationen, als Nachträge zu Sulzers allgemeiner Theorie der schönen Künste, von einer Gesellschaft von Gelehrtenster Band, 2tes Stück. gr. 8. 16 gr.

Petri, Friedr. Erdm., Ueberlicht unster pädagogischen Literatur. 2r Bd. 1ste Samml. gr. 8. 12 gr.

Sammlung auserlesener Abhandlungen zum Gebrauch für praktische Aerzte. 34sten Bdes 4tes Stück. gr. g. 10 gr.

Dyk'sche Buchhandlung in Leipzig.

Bey P. Waldeck in Münster ist in der diessjährigen Leipziger Ostermesse orschienen:

E. Toulongeon's Geschichte von Frankreich, seit der Revolution von 1789. u. s. Deutsch herausgegeben von P. A. Petri. 4ter Band. gr. 3. 2 Rthlr.

Versuch einer allgemein verständlichen Darstellung der kritischen Philosophie. Für Freunde des philosophischen Studiums. gr. 8. 1 Rthlr.

J. Eckers telynische Versuche. S. 14 gr. (In Commission.)

Hausarchiv, gemeinnütziges; ein unterhalt. und belehrendes Woohenblatt für alle Stände. Ir Jahrg. geh. I Rihlr. 8 gr. (in Commission.)

Nene Ausgabe

einzelnen Hefren zur leichtern Auschaffung von

Christian Schkuhrs

bosanifchem Handbuche der mehrsten sheils in Deutschland wild wachsenden, sheils ausländischen in Deutschland unter fregen Himmel ausdauernden Gewächse.

Zweyte, mit den Nachtrage der Riedgräser vermehrte, Auflage.

Leipzig, bey Gerhard Fleischer dem Jüngern.
1808.

Schkuhrs Handbuch aller in Deutschland einheimischen oder einheimisch gewordenen Gewächse ist, seiner Vollständigkeit und Genauigkeit wegen, längst von allen Kennern und Freunden der Natur hoch gepriesen, und so-

wohl für den eigentlichen Freund der Pflanzenkunde, als für den verständigen und nachdenkenden Landwirth, wie für den genauen und sorgfältigen Arzt, als mentbehrlich längst anerkannt worden. Alle Gewächse des Vaterlandes sind hier mit einer unübertroffenen Sorgfalt beschrieben, und mit einem sast noch nie erreichten Fleise nach eigner vieljähriger Beobachtung in allen ihren Theilen in richtigen Kupferstichen abgebildet, und das bisher Bekannte mit vielen neuen und richtigen Bemerkungen bereichert worden.

Die kleinern Theile der Pflanzen find vergrößert dargestellt. Das Ganze ist ein herrlicher Beleg, wie -groß, wundervoll und mannichsaltig, in allen ihren Bildungen und Gestalten, Gottes herrliche Natur ist.

Alles ist in 4 Bänden abgehandelt und mit 500 illum. Kupferplatten versehn. Das Papier zum Text wie der Kupfer ist stark, weiss und ohne Tadel. Der Preis eines completten Exemplars ist 80 Rthlr. Sächs.

Um jedoch den Ankauf zu erleichtern, damit auch auf diesem Wege die große Nützlichkeit des kostbaren Werks erleichtert werde, will die unten genannte Verlagshandlung das Ganze in einzelnen Hesten dem Publicum geben. Der billige Preis jedes Hests (Text und illuminirte Kupser) ist 2 Rthlr. Sächs., und mit dem 40sten Heste wird diese Ausgabe in Hesten vollendet seyn. Damit sich jeder durch den Augenschein überzeugen kann, ist das 1ste und 2te Hest an alle Buchhandlungen versendet, und zur Ansicht für Kenner und Liebhaber bereit. Die solgenden Heste, von denen das 3te bis 6te Hest bereits auch sertig und zu haben sind, werden nur auf bestimmtes Verlangen versendet.

Gerhard Fleischer der Jüngere in Leipzig.

Chr. Fr. K. Herelieb's Predigten über Epistelische Texte und Passionsbetrachtungen. Nebst einer Zuschrist an den Herrn Probst Teller über die Popularität im Predigen, und einer Vorrede des vorgedachten Herrn Probst's über die Art, wie man Predigten und andere Erbauungsschristen mit Nutzen lesen soll. Dritte Ausgabe, mit dem Bildnisse und einer kurzen Lebensbeschreibung des Verstorbenen. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Diese von dem Verfasser seibtt für den Druck bearbeiteten und noch von ihm zuerst herausgegebenen
Epistolischen Predigten zeichnen sich nach aller Zeugniss
als Muster gemeinnütziger öffentlicher Religions-Vorträge noch jetzt aus, und haben fortwährend Beysall
gefunden, so dass ihr Wiederdruck mir gewillermassen
eine doppelte Pflicht gegen meinen verstorbenen Freund;
wie gegen das Publicum, ward. Eben so wurden die
Passinibetrachtungen, welche sonst der jetzt auch vergriffenen, aber nicht wieder gedruckten, zweyten
Sammlung beygefügt waren, dem Vorzüglichsten zugerechnet, was wir in dieser Art besitzen, und sind
deshalb dieser dritten Ausgabe beygefügt worden. So
übergebe ich auch diese so vermehrte Ausgabe, ja gewissermaßen neue Sammlung, dem Publicum mit der

Hoffnung, dadurch nicht nur den Dank der Herren Prodiger, sondern auch aller Leser zu verdienen, depen eine wahre Erbauung Bedürfnis ist, und mit der Ueberzeugung, dem verewigten Verfasser ein seiner würdiges Denkmal dadurch zu stiften.

Jens, im August 1808. Der Verleger.

Hölterkofs, G. W., vollständiges praktisches Handbuck der Kunstfärberey, oder Anweisung, echt türkisches Roth, Grün, Gelb, Braun, Violet, Incarnat, Granat, Carmoisin, Blau, wie auch alle andere Modesarben auf Nanquins, baumwollene Garne, leinene, wollene Tücher oder Garne, Seide, Zwirne und Manchester zu särben. Nebst Unterricht zu verschiedenen Bleichen, die bis jetzt noch wenig bekannt sind. Für Fabrikanten, Färber und Künstler. Erster Band. Mit Abbildungen mehrerer Maschinen und Geräthschaften. 8. Ersurt 1808. 1 Rthlr. 12 gr.

Dieses von einem Manne mitgetheilte Handbuch, der die Färbekunst gehörig gelernt, und nachber die Kunstsächerey in mehreren Fabriken verschiedener Orte und Lande praktisch geübt hat, und noch täglich seine Kenntuisse durch Nachdenken und Ersahrungen erweitert, wird die Ausmerksamkeit seiner Kunstverwandten p so mehr zum Ankauf reizen, 'da er als ein denkender Beobachter die in dieser Anweisung erwähnten Farben mehr und mehr vervollkommnet, und in diesem Eisen Bande 96 Recepte der schönsten Modesarben mitgetheilt, und alle dahin einschlagende Handgriffe und Hülssmittel und mancherley Geräthschaften und Maschinen in Figuren dargestellt hat.

Nächstkünstige Ostermesse wird er in dem zweyten Bande noch mehrere neue Farben Recepte und Vortheile eröffnen, die allen Kunstliebhabern ersprießlich und ersreulich seyn möchten.

Der Verleger.

Ueber das Gebärorgen des Menschen und der Säugthiere im schwengern und nicht schwangern Zustande, von Dr. J. C. G. Jörg. Mit Kupsern. Royalsolio. Leip-zig, bey F. G. Jacobäer. Preis i Louisd'or.

Wir machen das Publicum auf ehen dies fertig gewordene Werk aufmerklam, und zeigen daher die in demselben abgehandelten Materien in aller Kürze an.

Erster Kapitel: Von der nicht schwangern Gebärmutter, welches enthält, die Gestalt und Anatomie des Uterus des Menschen und der Säugethiere (der vierhändigen Thiere, der Faulthiere, der wiederkäuenden Thiere, der Fleischfresser, der Redermänse und der Beutelthiere).

Zweytes Kapitel: Von der schwangern Gebärmuster, die Gestalt und Anatomie derselben beym Menschen und bey den genannten Thieren, nehst der mütterlichen Placenta, welche bey allen Thieren, die eine Placenta besitzen, ein dem Uterus zugehörender Theil ist.

Dritter Kapitel: Von dem Chorion und dem kindlichen Mutterkuchen (aller der angeführten Thiere).

Viertes Kapitel: Von dem Annion und von dem in demfelben enthaltenen Embryo und Schaafwasser. Auch diese Untersuchungen erstrecken sich über die genze Säugethierklasse, so wie die im solgenden.

Fünftes Kapitel: Von der Allantois und dem Nabelbläschen. Alle Säugethiere, und auch der Mensch, besitzen eine Allantois und ein Nabelbläschen, doch sind beide nur in der früheren Zeit der Schwangerschaft thätig und gut aufzusinden. Die Kupser sind sämmtlich von J. F. Schröter mit vielem Fleise gestochen und ausgemalt. In typographischer Hinsicht verdient das Werk zu den ersten Deutschlands gezählt zu werden.

II. Bücher, so zu verkaufen.

Folgende Bücher stehn bey Unterzeichnetem um die beygesetzten sehr wohlfeilen Preise zu verkausen:

Lavarers physiognom. Fragmente zur Beforderung der Menschenkenntnis. 4. Vier Bände complet, in ganzen Marmorhand gebunden. Ein überaus schönes Exemplar auf holländ. Papier gedruckt, mit den dazu gehörigen 340 Kupfern in 4. und meht als 400 Vignetten. Ladenpreis 91 Rthir., Verkausspreis 55 Rthir. Pr. Courant.

Formey medicin. Topographie von Berlin, 96. Ladenpr.

1 Rthlr. 12 gr., Verkpr. 18 gr.

Krünitz technisch - ökonom. Encyklop. im Auszuge von
Schüte, 26 Bände sehr gut conditionirt. Es enthält
98 Bde vom größern Werke. Ladenpr. 50 Rthlr.,
Verkpr. 30 Rthlr.

Plenk Hygrologie des menschl. Körpers, mit Anmerk. von Hermbstädt. Ladenpr. 16 gr., Verkpr. 8 gr.

Dem ärztlichen Publico dient zur Nachricht, dass ich für billige Preise mehrere 1000 Werke aus allen Fächern der medicin. Wissenschaft, sowohl neuere als ältere, zu verkausen habe, und auf Verlangen ein Verzeichnis zusende.

Karl Heymann in Berlin, Charlottenstrasse 26.

Heydeureich.

III. Vermischte Anzeigen.

Die wichtigern, soger sinnentstellenden Drucksehler in meiner Abhandlung: "wie giebt man der Predigt eine solche Einrichtung, dass sich die Zuhörer, nach Anhörung derselben, bestimmt sagen können, was sie denn eigentlich gehört haben?" — s. das Predige-Journal für Sachsen, 1808. Hest 5 u. 6. S. 295 u. s. — sollen in dem nächsten Stück dieses Journals angezeigt werden. Merseburg, am 4. Sept. 1808.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 26. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

1) London, b. Barnard: On Vaccine Inoculation. By Robert Willan, Physician extraordinary to the Fever Institution, and to the public Dispensary, in London. 1806. IV u. 108 S. und Appendix LIV S. gr. 4. mit 2 Kupft.

2) Ebendas.: Report of the Royal Sennerian Society. (In Monthly Magazine Febr. 1806. 61 S.)

- 3) Ebendaf.: Original Vaccine Pock Inflitution.
 Broad Street, Golden Square. June and July 1806.
 4 S. Folio.
- 4) Ebendas.: Report of the Royal College of Physicians of London, on Vaccination. With an Appendix, containing the Opinions of the Royal Colleges of Physicians of Edinburgh and Dublin; and of the Royal Colleges of Surgeons of London, of Dublin, and of Edinburgh. Ordered to be printed 8. July 1807. 13 S. Folio.
- 75) GÖTTINGEN, b. Vandenboeck und Ruprecht: Robert Willon über die Kuhpockenimpfung. Aus dem Englischen übersetzt, mit einer Zugabe, welche historisch-kritische Bemerkungen, und die neuesten Verhandlungen über die Vaccination in England enthält, von G. Fr. Mühry, Königl. Hosmedicus zu Hannover. 1808. VIII u. 1928. 4. mit zwey illum. Kupfertafeln.

n England find seit Jahren, und zwar dem wichtig-I ften Theil nach schon vor der allgemeinen und strengen Unterbrechung aller Verbindung mit den Grossbrittannischen Inseln, große, sehr bedenkliche Streitigkeiten und Bewegungen über die Schutzkraft und Wohlthätigkeit der Vaccination entstanden, die endlich fogar Massregeln des Königes und Parlaments veranlassten. Schon im Sommer 1804. war die Beunrubigung nach Pearson sehr groß, besonders durch eine gemässigte und treffend urtheilende Schrift eines verdienten Wundarztes (vermuthlich zu Portsmouth) Goldson, und hatte einen so nachtheiligen Einfluss auf das Fortschreiten der Vaccination in London, dass daselbst in den sechs ersten Monaten des Jahrs 1805. an den natürlichen Blattern 1779. sterben konnten. Es muss Verwunderung erregen, dass diese Verhandlungen vom höchsten Interesse - denn was kann das menschliche Geschlecht außer den großen politischen Ereignissen unster Zeit näher angehen als das, was auf die Zuverlässigkeit der großen Entdeckung der A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Kuhpocken fich bezieht! - fo ganz und gar keine Aufmerklamkeit auf dem festen Lande von Europa auf fich zogen, dass sie nirgends, nicht in Frankreich. nicht in Deutschland, zur Kunde des medicinischen Publicums kamen. Jetzt müssen wir uns Glück wünschen, dass wir sie erst kennen lernen, nach dem sie geendigt find, alles aufs Reine gebracht ist, über die große Angelegenheit mit völliger Einsicht von jedem abgeurtheilt werden kann, und uns die ehrwürdigften englischen medicinischen Corporationen mit ihren Aussprüchen vorleuchten. Es ist kein geringer Gewinn, dass in so kummervollen Zeiten als die jetzigen, dem Menschenfreund, dem Familienvater die Besorgniss erspart wurde, der Segen der Vaccination. möge sich nicht bewähren. Wie schlimm vollends, wenn Bemühungen, die Kuhpocken zu verbreiten, unter uns, so wie in England und besonders in London gehemmt worden wären, oder mehr Schwierigkeiten zu bekämpfen gefunden hätten. Denn man gieng außer andern Beschuldigungen, die weniger erheblich oder leicht zu widerlegen waren, damit um, den Kuhpocken alle Schutzkraft abzusprechen; nicht auf leere Gerüchte, zweydeutig verlaufne oder unvoll-, kommen beobachtete Fälle bin, sondern auf mehrere Thatlachen gestützt, die zum Theil von den zuverläsfigsten Aerzten, von entschiednen Befördrern der Vaccination wahrgenommen, mit aller Genauigkeit erzählt wurden, keinem Zweifel unterworfen, in nichts verdächtig gemacht werden konnten. Diese Thatsachen, nicht weg zu leugnende Beweise, dass auf gehörig verlaufne Kuhpocken natürliche Blattern entstehen können, find im Lauf des Streites zwar immer mehr bestätigt worden; es ist aber zu gleicher Zeit bündig dargethan worden, dass das nur Ausnahmen der Regel find, die selten eintreten und die allgemeine Schutzkraft der Kuhpocken nicht umstossen; dass die natürlichen Blattern, die auf die Vaccination in einzelnen Fällen folgen, so mild und verändert erscheinen, dass sie ihre Gefahr verlieren und den wohlthätigen Einfluss der Kuhpocken für den unbefangenen Forscher noch in einem erhöheten Licht zeigen. Hierüber muss jeder Arzt, jedes Familienhaupt, zu einem entschiednen Urtheil kommen können; es ist wichtig, dass wir alle Verhältnisse der Vaccination, gunstige und ungunstige, und ihre Schickfale bey verschiednen Völkern kennen lernen; es ist warnend. nahe zu legen, dass wir in Betreibung der Kuhpockenimpfung nicht leichtlinnig und oberflächlich werden, und von einer vermeinten zu großen Sicherheit und

Einfachheit irre geführt, nicht dieses Geschäft, wie tern unter jeder bekannten Form entstehen können, feither an vielen Orten geschäh, ohne Auflicht, Theilnahme und strenge Vorschrift wissenschaftlich gebildeter Männer den ungelehrtesten, ungeschicktesten Wundärzten überlassen. Hr. Hofmedicus Mühry hat fich daher ein großes Verdienst erworben, dass er nach einer guten Auswahl die wichtigsten und belehrendlten Actenstücke, die gewiss nur wenige auf dem festen Lande zu Gesichte bekommen haben, und von denen keine Deutsche Zeitschrift bis jetzt Notiz nehmen konnte, in Uebersetzungen, die, wie wir aus Vergleichung derselben mit den Originalen uns überzeugt haben, mit vieler Sorgfalt und Geschicklichkeit verfals find, und bereichert mit eignen Unterluchungen, zu einem sehr interessanten Buche (Nr.,5.) verbunden, uns vorlegt. Ereignen sich ähnliche Vorfälle unter uns, wie das früher oder später nicht anders zu erwarten ist: so kennt man sie nun durch diese Schrift, glaubt nicht, sie verhehlen, zweifelhaft machen oder in Schatten stellen zu müssen, legt ihnen aber auch nicht mehr Gewicht bey, als sie haben, gebraucht sie nicht, die größte medicinische Wohlthat, die dem Menschengeschlecht noch ward — die Vaccination verdächtig zu machen, Aerzte, Familien, Regierungen zu beunruhigen, sondern hat einen schon ganz aufs Reine gehrachten und gründlich beurtheilten Gegenitand vor fich.

Die Willansche Schrift zerfällt, außer einer kurzen *Einleitung, Definitionen, Schlussrede und einem Anhang von Briefen und Berichten, in acht Kapitel, die als & bezeichnet find. & 1. Ueber vereinigte Impfung mit Blattern und Kuhpockenflüssigkeiten. Am neunten Tag nach der Kuhpockenimpfung scheine die Anstekkung der natürlichen Blattern erst ohne Erfolg zu feyn. Bis dahin können beide Ansteckungen Eindruck auf denlelben Menschen zugleich machen, ob sie gleich fich dann wechselseitig in ihrem Verlauf beschränken nach Verhältnis des Zeitraums, der zwischen beiden Impfungen statt findet. In einigen Fällen ist dann das Kuhpockenbläschen kleiner als gewöhnlich und entwickelt lich sehr langsam, in andern Fällen ist die areola kaum merklich, während diese wieder in andern. breit, aber frühzeitig ist. Der natürliche Blatternausbruch besteht aber dann in diesen Fällen, in denen zugleich die Vaccination fich ausgebildet hat (und hierauf müllen wir der folgenden ähnlichen Untersuchungen wegen die Aufmerklamkeit belonders rege machen) aus harten, glänzenden Pusteln, die nur kleine Entzändung im Umfang haben und selten zur Reise kommen, variolae verrucosae. Einige dieser Pusteln find wie kleine Knötchen. Die geringe Menge des darin enthaltenen Eiters verschwindet hald, und lässt die dasselbe einschließende Oberhaut einige Tage hinterher hornartig und erhaben zurück. Der übrige Theil der Eruption ist sehr klein und papulös, geht nicht in Eiterung, sondern schuppt ab. Die unter diesen Umständen entstandnen Pusteln find wahre natürliche Blattern, wie daraus erhellt, dass man mit ihrer Materie impfen kann, worauf dann natürliche Blat-

gutartige und zusammenfliessende Blattern. Höchst merkwurdig ist, dass auch auf der andern Seite zahlreiche Versuche Hn. W. überzeugten, dass'Impfungen aus den Kuhpockenbläschen einer Person, die zugleich natürliche Blattern hatte, nur allein die Kuhpocken gaben. Es folge daraus, dass sich die Qualität der Materie der verbundnen und den Verlauf ihres beiderseitigen Exanthems so sehr abändernden Kuhpocken und natürlichen Blattern nicht im geringsten ändern (nicht in der wichtigen Eigenschaft, sich selbst-Itändig und in eigenthumlicher Reinheit fortzupflanzen, einer Eigenschaft, die, wie wir wissen, auch unter andern störenden Verhältnissen sich erhält; als z. B. wenn einer, der schon natürliche Blattern gehabt hat, eine Localblatter erhalt: so kann mit der Materie dieler doch weiter geimpft werden). / Die Vermischung beider Stoffe erzeuge also keine Bastardkrankheit, wie man fürchtete. S. II. Von der Charakteristik und dem Erfolg der vollkommenen Vaccination. Meisterhafte Schilderung der Kuhblattern, nach so vielen schon gegebnen, mit Abbildungen. Das Bläschen besteht inwendig aus zahlreichen, mit klarer Lymphe gefüllten und unter fich in Verbindung stehenden Zell-6. III. Von der unvollkommnen Vaccination. a) wenn die angewandte Flüssigkeit etwas von ihrer ursprünglichen Eigenschaft verloren hat. Wir führen nur den Fall des am 6ten oder 7ten Tag schon aufgenommenen Impfftoffs, und noch diefen an, wenn die Blafe in einer frühern Periode durch Reiben oder Kratzen platze. Im letztern Fall werdeder Kubpockenstoff in seinen Eigenschaften verändert oder zu verdünnt und habe weder volle Wirkung auf die Person, die ihn erzeugte, noch auf die damit Geimpften. b) Wenn die geimpften Personen bald nachher von einem contagiösen Fieber befallen werden. Ausschlagsfieber und andere fieberhafte Krankheiten wirken dem Fortgang der Kuhpockenblase entgegen. Die Masern, Scharlachfieber, falschen Blattern, Typhus, Influenza, wenn fie bald nach der Vaccination erscheinen, veranlassen, dass in einigen Fällen das Fortschreiten des Bläschens fehr langfam geschieht, und die areola nicht eher als den 14ten Tag oder noch später und zu Zeiten gar nicht gebildet wird. Jenner bemerkte einmal den umgekehrten Fall, dass schon entwickeltes Scharlachfieber und Bräune vier Tage durch unterbrochen wurden, da die Kuhpockenblase und Röthe entstanden. c) Die Hautkrankheiten, die zuweilen die Bildung der echten Kuhpockenblase hindern, find Herpes (mit Inbegriff von Ausschlägen, die er the Shingles und Vaficular Ringworm nennt) die trockne und feuchte Flechte (Tetter) und der Lichen, besonders aber Porrigo (oder Tinea), welches die Varietäten: Crusta lactea. Area. Achores und Favi enthält, die sämmtlich ansteckend find. Vielleicht sollte man auch Scabies und Prurigo dazu rechnen. In einem Fall brachte wiederholtes Impfen mit natürlichen und Kuhblattern nicht vollständige Wirkung hervor, selbst dass sich die Geimpfte zu einer Blatternkranken ins Bette legte, wollte nicht Austekkung erzeugen. Auf Jenners Rath wurde ein alter Ausschlag auf dem Kopf an andern Thei- Ursprung durch Impfung oder gewöhnliche Ansteklen geheilt. Nun glückte die Vaccination vollkommen. kung was nachzuweisen, man konnte durch ihren

Die echte Kuhpocke benennt und stellt Hr. W. auf als Blafe, die unechte als Pustel. Ueber diese kann er lo sehr man auch seine bestimmte und anschauliche Schilderung loben muss, nichts neues lehren. Recht zieht aber der Uebersetzer die Aufmerksamkeit der Impfärzte auf drey Arten irregulärer Bläschen, unter denen die Kuhpocken fich darstellen können und die picht zuverläßig sichern. W. bezweifelt nicht, dals noch andere Modificationen bemerkt werden Wo nur irgend eine Abweichung von der gehörigen Form und dem Verlauf des Kuhpockenblaschens vorkömmt, soll man in der Folge nochmals implen. Sehr verdienstlich ist es, dass W. auffodert, Untersuchungen anzustellen, ob bey den ersten Impsungen, besonders in den Jahren 1799. und 1800. nicht Fehlgriffe geschehen und Unregelmässigkeiten statt fanden, weil so viele Impfer den normalen Verlauf damals nicht kannten. S. IV. Von der auf die Vaccination folgenden Blatterneruption. In London und an einigen Orten find mehrere Fälle vorgekommen, in denen in verschiednen Zeiträumen nach der Vaccination auf Ansteckung die natürlichen Blattern ausbrachen, aber gelinder Art: so dass diese oft ein zweydeutiges Ansehen für den haben, der sie in dieser Gestalt nicht kannte. Das ihnen vorangehende Fieber ist in Form und Stärke dem gleich, welches gemeiniglich die inoculirten natürlichen Blattern begleitet, und die Eruption.ist entweder papulös oder tuberculös, ohne viel umgebende Entzündung. Sie fallen daher mit den natürlichen Blattern zusammen, die mit Kuhpocken zugleich entstehen und wo beide Exantheme fich in einem Organismus wechselseitig beschränken, wie oben geschildert wurde. Willan führt aus eigner Beobachtung, aus Mittheilungen anderer Aerzte und aus neuern Englischen Schriften Reihen von Fällen auf, in denen erst länger oder kürzer vorher gegangne Kuhpoeken durch gewöhnliche Ansteckung oder Impfung natürliche Blattern entstanden. Freylich haben nicht alle Krankheitsgeschichten die gehörige Vollständigkeit, Genauigkeit, Beweiskraft; mehrere ermangeln aber derselben nicht. Es findet fich eine Gleichförmigkeit, Eigenthümlichkeit in der Art, wie diese natürlichen Blattern bey Menschen, die Kuhpocken einst überstanden, fich bilden, und verlaufen, die unsers Ermessens am stärksten dafür spricht, dass die vorhergegangnen Kubpocken, wie denn das auch vielfach klar ist, nicht als unecht, verfehlt, bloss local aufzustellen find. Die folgenden patürlichen Blattern treten so milde auf, die Eruption ist reich, ein Theil derselben verschwindet bald wieder, entwickelt sich gar nicht; die Blattern selbst werden festrer Consistenz, etwas warzenartig, gehen wenig in Eiterung über. Vonldem zweyten Blatternfieber ist gar nicht die Rede, da diese Blattern viel zu schnell, immer ohne schweres, gefährliches Erkranken endigen. Dass sie wirklich natürliche Blattern find, ist nicht zu bezweifeln Bey aller Abweichung leuchtet der Charakter derselben zu sehr hervor, ihr

kung was nachzuweisen, man konnte durch ihren Eiter andere mit Erfolg impfen. Es war nur und wie uns scheint, ein noch viel größerer Einfluss auf Milderung, Modificirung und Abkürzung der Krankheitserscheinungen der natürlichen Blattern, als Willan und andre beobachteten, wenn man unter dem Ausbruch dieser oder unmittelbar vorher vacciniste. Diese gleichartige, genau charakterifirte, mehr oder weniger große Einwirkung der Kuhpocken in der Zeit, in der sie sich selbst in einem von natürlichen Blattern angelteckten Körper entwickeln, so wie lange nachher noch, wenn sie gegen Ansteckung der natürlichen Blattern nicht schützen, ist höchst auffallend, des Nachdenkens werth, aber auch ein neuer Beweis für die Wahrheit und gehörige Würdigung der hier mitgetheilten Thatlachen. Es bekräftigt den Ausspruch: hier traten wahre natürliche Blattern auf Kuhpocken ein; es entfernt und, wie uns scheint, weit mehr als Willan zugiebt, die Linwärfervon unvollkommener Vaccination. Denn wie follen Kuhpocken unvollkommen seyn, die auf Monate, Jahre hinaus den Körper so umstimmen und verändern, dass, da sie, wie sie sollten und wie sie in der bey weitem größern Mehrheit der Fälle der allgemeinsten Erfahrung nach thun, zwar nicht die Empfänglichkeit für die natürlichen Blattern tilgen, doch so bestimmt und entscheidend veranlassen, dass diese in andrer Gestalt, in kürzrer Zeit, unter wenigern und viel gefahrlosern Erkranken sich darstellen, aber doch immer in einer bestimmten Art und Form. Die Vaccination ist unvollkommen, wenu -. fie bloss eine Localkrankheit erregt, nicht die allgemeine bestimmte Einwirkung hat, von der in der größern Menge der Fälle so wenig in unsre Wahrnehmung fällt; eine Einwirkung, die wir aber mit. Grund voraussetzen, wenn an den Impsitellen es normal hergeht. Wir wissen, die Kuhpocken verlaufen dann, wie sie müssen, und sehen mit Recht Unemplänglichkeit gegen natürliche Blattern und Kuhpocken für die Zukunft voraus. Diese Erwartung ward in den Willanschen und andern Englischen Fällen gewissermalsen getäuscht. Aber diefe Fälle stehen doch immer nur als Ausnahmen da, nehmen der Wohlthätigkeit und Sicherheit der großen Entdeckung nicht viel. Ja, felbst unter diesem Versehlen des großen Zwecks -Tilgung aller Anlage für zukünftige Blatternanstekkung - enthüllt sich eine neue, bisher nicht gekannte große Eigenschaft der Vaccination. Man kann nicht leugnen, sie misslang hier in einem gewissen Sinn, aber leistete dann doch noch so viel. In der That ist denn doch ein allgemeiner, großer Eindruck von dauernden Folgen selbst in diesen Ausnahmen von ihr bervorgebracht, wenn sie auf späte Zeiten hinaus eine bestimmte Wendung festsetzt, unter der natürliche Blattern nur möglich bleiben. Dieser Eindruck ist, wie wir gestehen, nicht der volle, der gehörige, der erwartete, aber doch immer ein bewunderungswürdiger und ein mit Dank zu erkennender, der den ganzen Organismus getroffen haben muss, und immer mehr blos locale Folgen der Vaccination bezeichnet. Werstimmten Zeiträume halten, schließen wir nicht auf unvollkommene, verfehlte Kuhpocken, und find zu dem Schlusse befugt, bloss eine Loealasheirung durch was nothig ift, ein Hineinziehen, eine Umstimmung des ganzen Organismus oder doch großer Systeme delselben. Die von Willan angeführten Geschichten find daher gewiss auch Folgen nicht gehörig verlaufner Vaccination. Wir vermuthen aus der angegebnen Anficht, dass diese ganz normal war, an den Impsstellen gehörig mit der areola u. f. w. fich ausbildete, viel-Teicht selbst ein kleines Erkranken veranlasste, sicherlich aber auf die ganze Constitution eine große Einwirkung hatte. Warum diese Einwirkung aber nicht fo weit, wie sonst immer gieng, Befreyung von jeder Art von Ansteckung der natürlichen Blattern zu bewirken, fondern nur eine Umstimmung, die milde, modificirte natürliche Blattern nur möglich machte, das find wir aus vielen Gründen geneigt, in eine Eigenthümlichkeit der vaccinirten Menschen selbst zu setzen, nicht in den gewählten Kuhpockenstoff, nicht in dessen Localeinwirkung. Wäre hierin etwas unechtes, verfehltes: so wären die Kuhpocken von gar keinem Einfluss auf den zukünftigen Gang der natürlichen Blattern gewesen, weil sie dann auf den ganzen Organismus oder große Systeme desselben nicht einen dauernden Eindruck hatten machen können, der hier fich so deutlich, charakteristisch und, wie wir mit Freuden hinzusetzen, trotz den eingetretnen natürlichen Blattern, so wohlthätig bezeichnet. Es sind schon Fälle genug bekannt, wo durch Leichtsinn, Unverstand oder Unerfahrenheit der Impfer nicht die gehörigen Kuhpocken gegeben wurden, und eine Blatternepidemie später eintrat und die schlecht geschützten Impflinge ergriff. Aber dann äußerten fich die natürlichen Blattern ihrem epidemischen Charakter gemäs, und tödteten nicht selten die schlecht Vaccinirten wie die gar nicht Vaccimirten. Ganz anders verhält es fich hier. Die Thatsachen sind ganz einzig, und wir wissen nichts analoges daran zu reihen. Wer zum zweyten mal die natürlichen Blattern, Masern, Scharlachsieher erhielt (alle Beobachtungen darüber als zuverläffig voraus gesetzt, was wir indess nichts weniger als zugeben können) den behelen sie nach allem, was bekannt wurde, durchaus nicht milder, gefahrloser und in nichts abweichend von der gewöhnlichen Form und Art. Es find Fälle bekannt, wo inoculirte naturliche Blattern unvollständig sich ausbildeten, von dem Impfer für hinreichend erklärt-wurden und später höchst gefährliche, selbst tödtende natürliche Blattern durch erneuerte Impfung oder gewöhnliche Ansteckung diese Subjecte ergriffen. Aus theoretischer Ansicht, wenn man will, ist Rec.

an der Impfitelle nicht alle Erscheinungen sich gehö- daher geneigt, in den Willanschen und ähnlichen rig darstellen, und besonders wenn diese nicht die be- Fällen den Verlauf der Vaccination selbst für gehörig und normal zu erklären und ihr theilweises Missglücken nicht derselben selbst aufzubürden, sondern in andern Verhältnissen zu suchen. Aber Sichtung den angebrachten Kuhpockenstoff anzunehmen, nicht, und Beurtheilung von Thatsachen, die von festen Grundsätzen ausgeht und in bescheidnen Gränzen sich hält, ist ein rationelles Verfahren, das in der Bearbeitung und Ausübung der Medicin unentbehr-lich und ganz an seiner Stelle ist, weit entsernt von luftigen Hypothesen, von transcendentaler Gaukeley. Es muss nicht irre machen, dass Willan selbst sagt: "nach sehr forgfältiger Untersuchung hatte ich Ursache den Schluss zu machen, dass bey dem größten Theil der Fälle, die in der Nähe von London vorkamen, die Kuhpockenimpfung unvollkommen war." Er setzt selbst hinzu, dass es große Schwierigkeiten habe, deutliche und unmittelbare Nachrichten hierüber zu erhalten. Nur wenn in allen Fällen, die forgfältig unterfucht werden konnten, fich immer ebendasselbe Ungewöhnliche in den Erscheinungen der Vaccination darstellte, wären wir befugt, diese selbst zu beschuldigen. Eine so allgemeine Aeusserung, als die Willansche, beweiset aber nichts, und was er sie zu unterstützen, dürstig genug heraushebt, verstärkt die Ueberzeugung nicht. Der Eifer für die gute Sache der Vaccination liefs ihn gewiss auf kleinliche Umstände, die nicht einmal zuverläßig auszumitteln waren, zu viel Gewicht legen. Auch theilen die Englischen medicinischen Corporationen seine Meinung nicht.

Ein Umstand ist sehr wichtig: dass diese modificirten natürlichen Blattern bey Menschen entstanden, die lang oder kurz, Jahre oder Monate vorher, die Kuhpocken gehabt, obgleich die mehrsten allerdings 1800. vaccinirt waren. Es fällt nun die Auslegung weg, als wenn im Lauf der Zeit die Kuhpocken immer mehr ihre Kraft verlieren könnten, vor Ansteckung der natürlichen Blattern zu schützen; eine Auslegung, die so viele ehemalige Gegner, die lange diese falsche Vorstellung nährten, mit Wärme aufgreifen würden, für die aber nie die entfernteste Analogie, ein nur etwas ährliches Factum sich anführen

liefs.

(Die Fortsetzung folgt.)

HALLE, b. Gebauer: Philosophisch - mathematische Abhandlungen, von A. G. Kästner und Georg Simon Klügel. Aus dem ersten und zweyten Bande des philosophischen Magazins, herausgegeben von Eberhard, befonders abgedruckt. 1807. 171 S. 8. (12 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1789. Nr. 10. 90. 174. 175. 176. 1790. Nr. 281 — 284.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. September 1808.

·WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

1) London, b. Barnard: On Vaccine Inoculation. By Robert Willan etc.

2) Ebendas.: Report of the Royal Jennerian So-

3) Ebendas.: Original Vaccine Pock Institution etc.

4) Ebendas.: Report of the Royal College of Physicians of London, on Vaccination etc.

5) Göttingen, b. Vandenhöck u. Ruprecht: Robert Willan, über die Kuhpockeninipfung. Von G. Fr. Mühry u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 282. abgebrochenen Recension.)

/ on den Krankheiten der Haut und des Drüsensystems, die der Kuhpotkenimpsung zur Last gelegt werden. Mit dem Kuhpockenstoff trugen fich Keine den Quadrupeden nur eigne Hautausschläge über, obgleich die Raude sonst nach Willan's Darstellung und Abbildung auch Menschen sich mit-Die chronischen Ausschläge, die den Kuhpocken folgten, waren vorher schon bekannt und unferm Geschlecht von jeher eigen; und sie wurden oder bösartiger, wie den Vf. seine Praxis lehrte. Infirmary zu Gloueester legt auch das Zeugniss ab, dals, obgleich diese Krankenanstalt, eines der ausgeliegt, in der die zufällig fich mittheilenden Kuhpocken (accidental Cow.pox) von undenklicher Zeit her geherricht haben (has been prevalent from time immemorial), und manche hunderte aus der arbeitenden Klasse diele Art Kuhpocken seit der Stiftung dieler Anstalt gehabt und zwar strenger als der Fall bey der durch Kunst mitgetheilten Vaccination ist; sich doch nicht ein einziger Kranke in einem halben Jahrhundert an die Infirmary gewendet habe, um Befreyung von einer örtlichen oder constitutionellen Krankheit zu er- ten, die er Anfangs 1806. hatte, wenigstens 880,000 halten, die den Kuhpocken zugeschrieben worden geimpst worden. In der dem Sitze des D. Jenner ware oder hatte zugeschrieben werden können. Es at ar nahe liegenden Stadt Gloucester zeigte man dagebe keine gesundere menschliche Wesen, auch keine, die freyer von chronischen Hautunreinigkeiten wären, als die, welche in Milchanstalten arbeiten, und von denen so viele die natürlichen Kuhpocken erhal-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ten. (In den ersten Jahren der unter uns eingeführten Vaccination sah Rec., so wie andre, häufig verschiedne Arten von ehronischen Hautausschlägen den Kuhpocken folgen, oft lange und beschwerlich, doch nie beunruhigend. Jetzt erfolgt das seltner und weniger dauernd.) Krankheiten des Drüsensystems folgten oft den natürlichen Blattern, selbst wenn diese geimpft wurden; viel feltner der Vaccination. (Dieles in Rec. Kreisen nie. Die jetzt offenbar bedeutende Abnahme scrophulöser Uebel ist wohl den so selten eintretenden natürlichen Blattern mit zuzuschreiben. S. VI. Kon den falschen Blattern (on the Chicken-Pox and Swine Pox). Seit Anfang des Jahrs 1800. sah Willan 74 Fälle von falschen Blattern, die von manchen Personen für wahre Blattern nach der Vaccination gehalten wurden. Gegentheils wurden die oben angeführten Fälle von wahren natürlichen Blattern, die der Vaccination später folgten, von mehrern Aerzten und Wundärzten Anfangs für falsche Blattern angesehn. Er hält es also für wichtig. die Varicella genau zu beschreiben und abzubilden. Drey Arten werden mit großer Genausgkeit geschildert. S. VII. Von der Inoculation der falschen Blattern. nicht durch die Vaccination allgemeiner verbreitet Hr. W. nimmt getheilte Fälle von folchen Impfungen und andern, in denen man beym Ausbruch, der fal-Aus dem Register des Public Dispensary zu London schen Blattern mit Stoff von natürlichen Blattern und ergiebt fich, dass chronische Hautausschläge in den Kuhpocken impfte, um zu sehen, wie sie auf einan-Jahren nach Einführung der Vaccination sich zur Be- der wirken. Unbedeutend und fast verwirrend. Behandlung nicht in größerer Zahl darboten, als in den schluß. Man musse und könne so leicht die Vaccina-Jahren vor derselben. Der älteste Wundarzt an der tion benutzen, die natürlichen Blattern gänzlich auszurotten, indem man jene mehr verbreite, diese aber isolire, wo sie sich zeigen. Die Einwirkung des Pardehntesten Provinzial - Hospitäler, in einer Gegend laments sey dazu erforderlich. Anhang. Auszuge aus 18 Briefen und Berichten Englischer Kunstgenoffen und Gesellschaften. Das Merkwürdige heben wir zum Theil aus, und überlassen zum eignen Nachlesen die hier mitgetheilten gehäuften Beweise von der Wohltbätigkeit der Vaccination. Den Anfang macht ein Schreiben Jenner's. Kein Theil der Erdkugel habe eine so große Anzahl von Thatfacilen über die Vaccination aufzuweisen, als Afien. In den Brittischen Provinzen Indiens waren, nach den Nachrichmals noch kalte Gleichgültigkeit gegen die große Entdeckung, und ließ die natürlichen Blattern fortwährend wüthen. (vermuthlich weil man dem benachbarten Cheltenkam nichts Großes verdanken wilf!)

während des Verlaufs der Kuhpocken keine Indispo- Schwierigkeit in Mittheilung der Kuhpocken zu erfition bemerklich werde. Eine bedeutende Affection zeugen und Abweichungen in ihrem Fortschreiten zu der Constitution leiste aber keine Garantie, wenn die veränlassen: wenn es möglich sey, sollten Hautkrank-Haut in einem herpetischen Zustande sich fände. Un- heiten daher vor dem Impfen geheilt werden. Vielter seinen letzten 3000 Impfungen habe die areola nur leicht mag Mangel an Ausmerksamkeit auf diesen Umeinmal gefehlt. schon 5 Tage an der Seite seiner mit zulammenhän- veranlasst haben. Kinder, die Scrosulen, englische genden Blattern befäeten (und vermuthlich stillenden) Krankheit und andre chronische Krankheiten hatten, Mutter, bey der es auch fortwährend blieb. Erst überkanden die Kuhpocken, als ob sie von diesen jetzt geschah die Vaccination des Kindes; alle 3 ge- Uebeln frey gewesen waren. (have gone through the machten Stiche hafteten und hatten ihren vollständi- Cow-pox as if no fuch diseases were frequent.) Bey gen Verlauf, ausgenommen daß um keinen derselben eine zarten Kindern haftete im Allgemeinen die Vaccinaareola sich zeigte. Keine Pustel erschien bey dem tion schwieriger, als bey gesunden und kräftigern, Kinde, außer denen an den 3 Impfstichen, und das- weil die letztern beträchtlichere örtliche Entzundung felbe war keinen Augenblick unpass. Jenner nimmt erhalten. an, die schon längst geschehene Ansteckung der natürlichen Blattern sey hier noch so spät unkräftig gemacht worden; Willan scheint die Meinung zu haben, die Blatternansteckung habe das Erscheinen der areola gehindert; der Uebersetzer hält es mit Recht für wahrscheinlich, dass gar keine Blatternansteckung Statt gefunden habe (die zumal in so zartem Kindesalter oft nicht erfolgt. Es ist uns auffallend, dass nisse der Vaccination. "So schritt, heisst es, die Senner auf keine Untersuchung fiel, ob das Kind durch diese Kuhpocken ohne arsola geschützt blieb. Unfers Ermessens musste es nochmals vaccinirt werden). - Jenner spricht weitläuftig über den störenden Einfluss großer oder ganz unbedeutender Hautkrankheiten auf den Gang und die Sicherheit der Vaccination. John Pearson's (des Wundarztes, nicht des Arztes, der um die Vaccination anfänglich sich so verdient machte) all gemeine Bemerkungen über Kuhpocken. Den zosten Tag nach der Impfung sah er einmal die Entzundung erst beginnen. Bericht der Aerzte und Wundörzte des Kuhpotken Instituts zu Dublin. In einigen wenigen Beyspielen wurden die Achseldrüsen größer und eiterten, heilten aber leicht. Wenn ja Kuhpockenbläschen an einem Theil des Körpers erschienen: so waren sie augenscheinlich durch zufällige Anbringung des Giftes vom Arme entstanden. Bey einigen, welche vor der Vaccination von natürlichen Blattern angesteckt waren, schienen die Kuhpocken in ihrem regelmälsigen Gang aufgehalten (Möchten diese Fälle, wie andre dieses Berichts, umtern den 12ten Tag, und ein andres, bey dem fie den oten Tag der Vaccination fich zeigten, hatten eine fehr unerwartete Genelung. Am 8ten Tag waren chen Lauf unter dem Einfluss einer Mercurialcur ge-

Die Constitution könne gesichert seyn, wenn auch sehe und andre Ausschläge auf der Haut scheinen Ein Kind von fechs Monaten lag stand manche Fälle von vermeintlichem Misslingen

Da wir in der Folge, die Hr. Mühry bey feiner Uebersetzung beobachtete, die anzuzeigenden Aufsätze, welche sämmtlich sich in dieser vereinigt finden, unsern Leserp vorführen wollen: so kommen wir nun zu des Uebersetzers historisch-kritischen Bemerkungen von S. 123-157. Eine gedrängte Uebersicht der Verbreitung, des Fortschreitens und der Hinder-Kunde und Anwendung dieser wohlthätigen Entdekkung, wie ein heilbringender Genius mit geslügeltem Fuls über die ganze bewohnte Erde. Schon im Jahr 1801. waren die Kuhpocken hoch im Norden von Russland, im J. 1802. in Ostindien, im J. 1805. im füdlichen Amerika: also fünf Jahre nach der ersten Bekanntmachung bereits über die ganze Welt verbreitet. "Aus dem Monthly Magazine werden wir vorzüglich mit dem frühern Gang der literarischen Verhandlungen in England bekannt gemacht. 10 Numero stellt nun Hr. Mühry auf, was ihm in der Geschichte und Kenntniss der Kubpocken noch nicht aufs Reine gebracht und der weitern Forschung werth scheint: 1) Der Ursprung der Geschwüre an den Eutern der Kühe, ihre Abstammung von der Mauke der Pferde, die Verwandtschaft mit dem Stoff der natürlichen Blattern der Menschen. 2) Der allgemeine pustulöse Ausschlag, der nur im Anfang in London und nicht so in andern Theilen Englands sich zeigte, aber am häufigsten in Hannover durch die von Pearson zu feyn, und auf Schwächung der Heftigkeit der na- mitgetheilte Materie. Eine rosenartige Erscheinung türlichen Blattern keinen Einfluß gehabt zu haben, auf der Haut wurde auch in neuern Zeiten fast gar nicht mehr bemerkt. 3) Die Nothwendigkeit etwas ständlich erzählt seyn. Wahrscheinlich geschah die Fieberhaftes wahrzunehmen, als Zeichen, dass der Vaccination zu spät.) Ein Kind, bey dem die Blat- ganze Organismus afficirt sey. - Jenner, heisst es, halt das Fieber für nothwendig. [Nach dem eignen an Willan mitgetheilten Brief Jenner's, hat dieser (S. 78. dieser Uebersetzung) jetzt diese Meinung aufgegeben, durch das letztre Kind mehrere vaccinirt worden, und erklärt, wie wir auch oben aushoben, Fälle von und diele erhielten wahre Kuhpocken, ohne Beglei- Kuhpocken ohne Wahrnehmung irgend einer Indispo tung irgend eines allgemeinen Ausschlages. In drey fition für völlig fichernd.] 4) Das Auffallende, dass Fällen beobachteten die Kuhpocken ihren gewöhnli- die besten französischen Schriftsteller über die Kuhpocken, Aubert, Colon und Moreau, die peripherische gen die Lustleuche. (Dass letztre selbst nicht die Vac- Röthe der Haut, die areola, nicht für nochwendig halcination hemmte, ift schon viel, da unbedeutende ten! In dem Bericht des National-Instituts wird ihr Ausschläge ihr schon so nachtheilig sind.) Herpeti- Daseyn indels verlangt. 5) Ueber die Verspätung,

6) Ueber Gestalt und Verlauf der unächten, anoma-Vaccination fehlschlagen oder unvollkommen werden kann. 7) Ob die Kuhpocken in demselben Subject zum zweytenmal hervorgebracht werden können? (Doch nur als Ausnahme anzusehn, wenn die Fälle, wo die zweymaligen Vaccinationen gehörig verliefen, genau beobachtet find. Schwerlich wird Jenner noch jetzt, wie anfänglich, bejahend antworten.) 8) Ueber die die vielen Vortheile, wenn es sich ferner bestätigte, könne. (Hecker hat in seinen und Knape's Kritischen Jahrbüchern der Staats-Arzneykunde B. 2. Th. 1. S. 15. und 16. bedeutende theoretische Zweisel dagegen erhoben, die etwas bedenklich machen, aber zuverlässige Thatsachen nicht umstossen können. Sobald Eiter entsteht, ist die Materie zu weiterer Impfung untauglich. Gehen beide nun in Schorf über: so soll dieser, wenn er rein von Beymischung des Fiebers ist, wieder fähig seyn, zum Vacciniren gebraucht zu werden. Der Schorf soll der wirkliche Extractivitoff der reinsten und kräftigsten in den Zellen der Pustel abgesonderten Lymphe seyn. Wie ist aber Gewissheit möglich, dass dem Schorf nicht Eiter beygemischt ist? oder sublimirt sich der Kuhpokkenstoff im Schorf? vielleicht dass der Eiter am Ende die Fähigkeit verliert, den Kuhpockenstoff zu neutralifiren?) 9) Ueber die entschiedne Schutzkraft der Kuhpocken; wie alle Deutschen Berichte derselben günstig find, wie, was einzeln dagegen zu seyn schien, unter uns aufgehellt wurde; wie die Französischen Darstellungen besonders grosse, erfreuliche Resultate geben; und wie Hr. M. die angesührten Englischen. Thatsachen dagegen ansieht. 10), Wenn nun aber fernere Untersuchungen und Erfahrungen die Möglichkeit einer auf vollkommene Vaccination erfolgenden Blattern-Infection bestätigen sollten: so drängen fich die Fragen auf: giebt es keine Merkmale, fich über die geschehene gänzliche Vertilgung der Ansteckungsfähigkeit Gewissheit zu verschaffen, und kein Mittel, in einem zweifelhaften Fall die übrig gebliebne Disposition zu vernichten; oder muss man es dem angewissen Ungefähr überlassen, ob das vaccinirte Subject unter Tausenden zu den seltnen gehört, die einer zweymaligen Ansteckung fähig find?" Es wird dann das Probemittel von Bryce angeführt und beurtheilt, am sten oder Anfang des 6ten Tages der Vaccination zum zweytenmal zu impfen und zu beobachten, ob die zweyten Impfstiche, wie es seyn mus, die ersten einholen und gleichen Schritt nachher mit ihnen halten. (Hierüber hat Rec. weiter unten Veranlássung, seine Gedanken za aussern.)

Bericht der Königl. Jennerschen Societät zur Ausrottung der Blattern. (Nr. 2, in der Mihryschen Uebersetzung S. 158 – 162.) 25 Mitglieder dieser Gesellschaft bildeten eine Committee zur Untersu-

relative Heftigkeit und Vielfachheit der Localaffection. chung aller Beschuldigungen gegen die Vaccination. Aus den 22 Resultaten, die diese aufstellten, ziehen len Kuhpocken, ob sie schützen oder nicht, ob sie, wir aus: 9) Die Committee grebt zu, dass einige durch Impfung fich übertragen u. f. w. Es wird eine Fälle ihr vorgekommen find, wo Personen die Men-Veberficht der Urfachen gegeben, durch welche die fchenblattern hatten, die offenbar die Kuhpocken regelmässig gehabt hatten. (That it is admissed by the. Committee, that a few cases have been brought before them, of persons, having the small-pox, who had apparently passed through the cow pox in a regular way.) 10) Es find ihr aber Fälle vorgebracht worden, die eine gleich strenge Gewissheit auszeichnete, dass Menschen die natürlichen Blattern zum zweyten-Schwierigkeit, Kuhpockenstoff zu verschicken, und mal bekamen, nachdem sie diese selbst durch Anstekkung oder Impfung schon einmal gehabt hatten. daß man, nach Bryce, mit Kuhpockenkruste impfen, 11) Die zum zweytenmal eintretenden natürlichen Blattern waren in einigen Fällen besonders ernsthaft und oft unglücklich; dahingegen waren die natürlichen Blattern, wenn sie nach der Vaccination entstan-'den, im Ganzen so gelinde, dass manche charakteristische Merkmale fehlten, und es in einigen Fällen zweifelhaft wurde, ob fie wirklich natürliche Blattern waren. 14) Ungeachtet es schwer ist, genau die Zahl. der Ausnahmen in der Praxis anzugeben: fo ist der medicinische Rath der Gesellschaft dennoch völlig überzeugt, dass Missglücken der Vaccination, die Blattern zu verhüten, eine sehr selthe Erscheinung fey. 19) So wenige missglückte Fälle, sowohl bey der Impfung der Kuhpocken als der natürlichen Blattern, find nicht als Gründe gegen die Anwendung derselben, sondern bloss als Abweichungen von dem gewöhnlichen Gang der Natur anzusehn. 21) Bey Vergleichungen der beiden Arten von Impfungen müsle man die größre Anzahl in Betracht ziehen, welche in einer gegebnen Zeit vaccinirt worden find; denn wahrscheinlich wären in den letzten sieben Jahren dort so viele Menschen vaccinirt worden, als die geimpsten natürlichen Blattern von dem Anfang ihrer dortigen Einführung bis jetzt in England gehabt. hätten

> Original - Kuhpocken - Institut. (Nr. 3., in der Uebersetzung S. 163 – 173) Ein von dem D. Pear-fon, dem Stifter dieser Gesellschaft und frühesten Befordrer der Jennerschen Entdeckung, hier mitgetheilter Aufsatz enthält viel Aufsallendes. Es kamen in den Jahren von 1800 — 1805. unter denen in diesem Institut geimpsten zwey Fälle von nachher eingetretnen natürlichen Blattern vor. Der eine Vaccinirte hatte fich aber unter dem Verlauf der Kuhpocken nicht der Beobachtung dargestellt, und der andre Fall war zwar als regelmässig beobachtet aufgeführt worden, ward aber damals, wo man an solche Vorfälle nicht glauben wollte, einem möglichen Fehler in der Registratur (!) aufgebürdet. 1804. wurden 60, die in der ersten Periode des Instituts vaccinirt worden waren, mit natürlicher Blattermaterie nochmals geimpft. und zwar unter den wirksamsten Umständen, neben dem Bette und in Berührung der Blatternkranken, mit ungewöhnlicher Menge Stiche u. f. w.; die natürlichen Blattern wurden jedoch keinem mitgetheilt. Aber im May 1806. zeigten fich unter der Auflicht

schützend, und nun sieht sich dasselbe genöthigt zu gestehen, dass Personen, welche die Kuhpocken mit allen den Erscheinungen und in dem Verlauf hatten, wie sie nach dem Zeugniss competenter Richter eintreten muffen und auch von solchen für, völlig sichernd erklärt wurden, dass nach einer solchen Vaccination die natürlichen Blattern bey einer sehr geringern Anzahl eintreten können: nach einer hier nur möglich wahrscheinlichen Schätzung, bey I unter 1000, unter der offenbar nicht entschiednen Voraussetzung, dass alle Vaccinirte, welche die Fähigkeit behalten haben, natürliche Blattern zu erhalten, schon einer Anstekkung durch natürliche Blattern wirksam ausgesetzt wurden. (Warum solche Verhältnisse festletzen, wenn man keine hinlängliche Data dazu hat? und eine Bedingung hinzufügen muls, die nicht Statt findet?) Da clas Wahrheiten wären (andre Wahrheiten werden hier nicht angeführt, als dass dem Institut drey Fälle vorkamen, in denen der von ihm für vollkommen erkannten Vaccination natürliche Blattern folgten, und in einem vierten Fall das später von Blattern ergriffne Kind zwar vaccinirt worden war, aber ohne dass man wusste, wie die Kuhpocken verlaufen waren; alles andre find Folgerungen, Voraussetzungen, die hier selbst schwankend vorgetragen werden,): so müsse man es nun für falsche Schlüsse erkennen: 1) dass die Impfung der Kuhpocken so wirksam sey, als die der natürlichen Blattern; 2) dass das Fehlschlagen der Vaccination nur der Ungeschicktheit, Unwissenheit und Unaufmerksamkeit aufzubürden sey. Dem zw Folge wäre es kein rechtliches Benehmen, dem Publicum zu verhehlen, daß gegenwärtig niemand befugt seyn könne, sich für sicher vor natürlichen Blattern durch Kuhpockenimpfung zu halten, bevor nicht die Probe der nochmaligen Gegenimpfung gemacht worden ift. (Accordingly, it would not be just conduct to withhold from the public, that at present no one can be authenticated to be secure from the small Pox by vaccine inoculation, unless the test be employed of reinoculation.) Der Erfahrung des Instituts zu Folge eigne sich zu dieser zweyten Impfung als Probe fowohl die Vaccination als die Inoculation der natürlichen Blattern. Um aber ein am meisten genügendes Resultat zu erhalten, sey es rathsam, den einen Arm mit Kuhpockenmaterie, den andern mit Blatternstoff zu impsen. Keiner würde hiergegen einen Einwurf machen, wenn es allgemein bekaunt ware, dass es in diesem Institut völlig aufs Reine gebracht sey, dass die wiederholte Insertion von Impfsmoff auch picht den geringsten Nachtheil habe. (Ueber diesen Punkt hat man in Deutschland keinen Zweifel Nach der daleibit gemachten Erfahrung könnten sie nicht annehmen, dass es etwas dergleichen gabe, das man in irgend einem Sinn unechte Kuhpockenmaterie nennen könne. Stoff aus anomaläre Kuhpocken, oder hatte gar keine Wirkung.

des Instituts zwey Fälle von Kuhpocken als nicht Reihen von auf einender folgenden unechten Kuhpocken hätten sie nie gesehen. (Negative Versuche -beweisen nichts gegen gelungne, die so unbezweifelt find, als die von Odier in Genef.) Zu Zeiten hatten diese anomale Kuhpocken Unempfänglichkeit gegen die natürlichen Blattern zu Folge, zu Zeiten nicht; denn in solchen Fällen bestanden sie jederzeit auf eine zweyte Inoculation.

(Der Befohlufs folgt.)

Nurnberg, b. Lechner: 'De spinae dorsi incurvationibus earumque curatione. Auctore Joanne Feiler, Med. et Chirurg. Doct. atque Patholog. Semiot. et Chem. Profess. publ. ord. Altorino. 1807. 46 S. gr. 8. (7 gr.)

Der Vf. geht von dem Grundfatze aus, dals Krummungen des Rückgraths, wenn sie einmal entstanden find, mechanischen Gesetzen folgen und daher auch nur durch mechanisch entgegenwirkende Mittel gehoben werden können. Diese Mittel wirken entweder direct, indem sie durch Druck den ausgewichenen Schwerpunkt wieder in die von dem Vf. logenannte Stützungslinie zurückbringen, oder indirect, indem sie die abwärts drückende Kraft des Schwerpunkts, wenn auch nicht ganz aufheben, doch dergestalt aufhalten, dass die Heilung oder die Zurückführung des abgewichenen Schwerpunkts in die Stützungslinie der Naturthätigkeit möglich wird. Der Vf. prüft und verwirft den Le Vacherschen Stuhl, die Schnürbrust und das Heistersche Kreuz, welche insgesammt durch Druck wirken. Unter denjenigen Mitteln, welche durch Ausdehnung oder durch Unterstützung des Schwerpunkts wirken, ist die Hängemaschine nicht hinreichend, indem der Patient nicht lange genug darin bleiben kann; wichtiger und in den Zwischenzeiten anwendbarer ist die von Wichmann poch neuerlich empfohlne horizontale Lage im Bette; auch van Gescher's und Schmidt's Maschinen, welche die Schulter zum Stützpunkte baben, taugen nicht; besser ist Le Vacher's Maschine, wobey der Kopf des Patienten den Stützpunkt abgiebt; aber die damit verbundne Schnürbrust drückt den Unterleib zu sehr. und da die Ausdehnungs-Stange über den Scheitel hervorragt und der Apparat überhaupt sehr zusammengesetzt ist - welches Rec. eben nicht findet so stehn der Anwendbarkeit dieser Maschine auch mehrere Hindernisse im Wege, welche bey der von Der Vf. beschreibt Pflug verbellerten wegfallen. einige Verbesserungen, wodurch der den Hüftbeinen nachtheilige Druck dieser Maschine verhütet werden könne, die wir hier übergehn müllen, da lie doch ohne Kupfer nicht deutlich genug werden möchten. Die vorliegende kleine Schrift foll als der Vorläufer eines größern Werks über Rückgrathskrummungen len Kuhpocken erzeugte eingeimpft entweder regu- angefehn werden, zu dessen baldiger Herausgabe wir den Vf. auffordern,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 28. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

1) London, b. Barnard: On Vaccine Inoculation. By Robert Willan etc.

2) Ebendas.: Report of the Royal Jennerian Society etc.

3) Ebendas.: Original Vaccine Pock Institution etc.
4) Ebendas.: Report of the Royal College of Physi-

cians of London, on Vaccination etc.

5) GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: Robert Willen, über die Kuhpockenimpfung. — —
Von G. Fr. Mühry u. f. w.

(Beschluse der in Num. 283. abgebrochenen Recension.)

as nun die zweyte große Frage betrifft, ob die Kuhpocken, als Nachfolge, verschiedne Krankheiten, selbst neuer Art erzeuge, so bedürfe es längere Erfahrung um hierüber zu einer Bestimmung zu kommen. Indelfen scheine doch so viel erwiesen, dass gewisse unbedeutende Ausschläge eigenthümliche Producte der Vaccination find, dass aber mit derselben die furchtbaren, von einigen Schriftstellern beschriebnen Uebel zusammenhängen, könne aus Mangel hinlänglicher Etfahrung weder bejaht noch verneint werden. Nicht in dem Institut, nicht in der Privatpraxis des Hn. Pearson, aber nach zuverläßiger Versicherung, haben sich im Verlauf von acht Jahren 4 – 5 unglückliche Fälle von heftigen Zufällen an dem vaccinirten Theil ereignet, immer weit weniger als beyidem Impfen der natürlichen Blattern vorfalle. Nun heisst es auf einmal, die Vaccination tilge gut geleitet unter 499 - 500 Fällen nur einmal die Empfänglichkeit für natürliche Blattern nicht; es sollen aber Mittel angegeben werden, die mit gutem Grunde hoffen liefsen, dass solche misslungnen Fälle fich künftig noch viel weniger ereignen könnten. [Aus diesem Auflatz geht eine Bemühung hervor, die der Vaccination nur etwas nachtheilige Ereignille recht heraus zu heben, und ihnen mehr Gewicht beyzulegen, als unpartevische, eindringende Forschung gestattet. Die Möglichkeit, dass auf gehörig verlaufne Kubpocken natürliche Blattern eintreten können, wird größer angenommen als sie statt findet; es wird nicht gelagt, dass die auf Vaccination entstehende natürliche Blattern milder, modificirt und gefahrlos find; jede Vaccination foll wiederholt und künftig immer doppelt geschehen oder die Inoculation der natürlichen Blattern foll zum zweyten mal mit geschehn oder folgen; man affectirt Mangel an Erfahrung, um die Furcht tilgen zu können, es folgten große, lelbst neue Uebel der Vac-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

cination und hätten darin ihren Ursprung, obgleich Fälle dieser Art nirgends zuverlässig find beobachtet worden. Wir wissen, das Dr. Pearlon in personliche Mishelligkeit mit Jenser seif der Stiftung seines Instituts gekommen ist, und als Gegner Jenners, aber nicht der Vaccination aufgetreten ist; und können daher keine Muthmassung wagen, ob auf diese entstellende Darstellung der jetzigen Verhältnisse der Kuhpockenimpfung jene Feindschaft Einflus hatte, oder ob sie nur der seichten, schiefen Ansicht oder einer zu großer Aengstlichkeit ihres Vfs. ihr Daseyn verdankt. Wir bitten unfre Lefer, den Aeufserungen diefes Aufsatzes ohne strenge Prüfung nur nicht zu viel Gewicht beyzulegen. Diese Original Vaccine Pock Institution hat wegen ihrer Entstehungsart, bey der Pearson vermied, Jenner'n eine Rolle spielen zu lassen oder um Rath zu fragen, keinen großen Credit bey der Englischen Nation, und ihr Wirkungskreis scheint uns nicht sehr ausgedehnt, da in dieser Anstalt vom 18. Jänner 1808. bis Ende 1802., also in drey Jahren, nur 1173 vaccinirt wurden, was in einer Stadt von der Volksmenge Londons. nicht viel ist (f. Franks Reise, Th. 1. S. 275.) Der Vorschlag Pearsons und seiner Gesellschaft, jedesmal zweymal zu vacciniren oder gar später natürliche Blattera zur Probe zu impfen, 'um völlige Sicherheit' vor der Ansteckung der natürlichen Blattern seisten zu können, hat unsern Beyfall ganz und gar nicht. Er erschwert und verwickelt das ganze Geschäft, sey es nun, dass die zweyte Kuhpockenimpfung nach Bryce's Erfahrungen den vierten oder einen andern Tag nach der ersten vorgenommen werden foll und dann mit der ersten zusammenfällt, oder in jedem andern Zeitraume nach der erften Vaccination und felbstständig für fich. Ein so seltnes Eintgeten der natürlichen Blattern auf gehörig verlaufne Vaccination scheint uns keine Berücksichtigung dieser Art zu erfodern, besonders da es entschieden ist, dass die auf überstandne Kuhpocken fich ausbreitenden natürlichen Blattern einen sehr veränderten und gänzlich gefahrlosen Charakter haben, was man in diesem Aufsatz und in den Beschlüssen der Gesellschaft mit Stillschweigen übergeht. Man wende nur eine geschärfte Aufmerksamkeit auf die Vaccinirten, untersuche sie oft und bestehe auf genau zu führende Tagebücher iedes Arztes, der impfen lässt und besonders eines jeden, der selbst Kuhpockenimpfung treibt; damit in der Zukunft von jedem Fall von Vaccination, dem vielleicht später natürliche Blattern folgen, eine bestimmte Rechenschaft gegeben werden könne, und irrige, mangelhafte Beobachtung nicht heilsame Wahrheiten zweifelohne besondre Veranstaltung dagegen, darauf ankommen lassen, ob unter yielen Tausenden einer oder mehrere, trotz der Vaccination, von natürlichen Blattern werde befallen werden. Man hat keinen Sterbefall, keine gefährliche Krankheit zu befürchten. Was den Pearsonschen Vorschlägen am mehrsten entgegen steht, später nochmals zu vacciniren oder nach Bryce's interessanten Beobachtungen unter den Verlauf der ersten Kuhpeckenimpfung eine zweyte Vaccination zu unternéhmen, ist die Vermuthung, fast die Gewissheit des Rec., diese zweysache Kuhpockenimpfung sey gar nicht im Stande, das zu leisten, was hier von ihr erwartet Vertrauen in das Impfen natürlicher Blattern als ein wird. Es ist nach den schon mitgetheilten Erörterungen, wie uns scheint, nicht zu bezweifeln, dass Kuhpocken, denen später die so abgeänderten natürlichen schützt habe.] Blattern dennoch folgen, einen allgemeinen dauernden Eindruck auf die Constitution gemacht haben, von so großer Wirkung als die wohlthätige Milderung und Umschaffung der später eintretenden natürlichen Blat-Worin die Schutzkraft der Kuhpocken tern zeigt. hier mangelhaft blieb, fo dass nicht alle Empfänglichkeit für natürliche Blattern getilgt wurde, das ist bey gehöriger Erwägung nicht der Natur und dem Verlauf der stattgefundnen Vaccination aufzubürden, sondern in uns unbekannten eigenthümlichen Verhältnissen der Vaccinirten selbst zu suchen. Das lässt mit einiger Wahrscheinlichkeit erwarten, dass diese besondre Beschaffenheit des Organismus selbst, die so felten statt findet, und die der vollen Wirkung der Kuhpockenimpfung einigen Abbruch thut, nur eine vorüber gehende Stimmung ist, die nur in den Zeiten der ersten Kut:pockenimpfung herrschend seyn kann und fehlen wird, wenn man zu einer zweyten schreiten Es ist mit vielem Grund zu vermuthen, diese zweyte Vaccination werde gar nicht haften oder zu ihrer vollen Ausbildung kommen, wie das mit jeder zweyten Vaccination in der Regel der Fall ist, wenn die erste ihren vollkommenen Verlauf hatte. Denn es ist gar nicht zu erwarten, dass ein Fall von regelmåssiger Vaccination, der noch Empfänglichkeit für natürliche Blatternansteckung ließ, darum auch eine erneuerte Kuhpockenimpfung mit neuer Afficirung der ganzen Constitution sich werde ausbilden lassen. Und wird diese neue Afficirung, wenn sie zu Stande kommen kann, fragen wir nochmals, das Hinderniss nicht vorfinden oder jetzt besiegen, das ihr das erstemal einen Theil ihres Tilgungsvermögens der Empfänglichkeit für natürliche Blattern nahm? Gleich Itarke Bedenklichkeiten stehen dem andern Vorschlag entgegen, nach der Methode von Bryce den vierten oder einen spätern Tag nach der ersten Vaccination nochmals Kuhpockenstoff einzuimpfen. Eint dann die zweyte Impfung der ersten nach, und durchläuft ihre letzten Stadien mit dieser zugleich: so hat man aller-

haft mache. Haben die Kuhpocken ihren gehörigen fallen zweyer verschiedner Impfungen erwarten, dass Verlauf gehabt, fo kann man nach den bisherigen Re- dasselbe eine stärkre Afficirung des ganzen Organismus sultaten der Erfahrung es mit großer Gemuthsruhe und zur Folge habe? was spricht dafur? und gesetzt be finde statt, ist sie nun der Art, dass sie entschiedner als einfache Kuhpoekenimfung; der an sich selbst an Stärke nichts fehlte, die aber nur auf ein Subject von besondrer Beschaffenheit stiefs, künftige Ansteckung der natürlichen Blattern unmöglich machen muß? Zu bejahenden oder verneinenden Antworten fehlen hier alle Thatfachen, und theoretische Ansichten sprechen mehr für ein Nein. Wie wir schon zeigten, machen diese neuen Englischen Erfahrungen es nicht nöthig, in Bezug auf sie zu besondern Malsregeln zu schreiten. Wären solche aber erforderlich: so könnte man nur Probemittel setzen, oh Vaccination jedes Individuum vollkommen vor Ansteckung natürlicher Blattern ge-

> Bericht des königl. Collegiums der Aerzte in London über die Vaccination (Nr. 4. in der, Uebersetzung S. 174 - 192.) Der Bericht selbst ist vom April 1807., unterschrieben Lucas Pepys, Präsident. Dieses Collegium hatte auf Veranlassung einer Adresse des Unterhauses vom Könige den Befehl erhalten! den Zustand der Kuhpockenimpfung im vereinigten Königreiche zu unterfuchen, seine Meinung und seine Beobachtungen über diese Praxis und über die Beweise anzugeben, welche zu Gunsten derselben angeführt werden, so wie über die Ursachen, die bisher ihre allgemeine Annahme verhindert haben. Um den Kenntnissen und Erfahrungen der Mitglieder zu Hülfe zu kommen, hat fich das Collegium der Aerzte an jeden zu ihm gehörigen Licentiaten gewandt, Briefwechsel geführt mit den Collegien der Aerzte in Dublin und Edinburgh, der Wundärzte in London, Edinburgh und Dublin, Auffodrungen erlassen an die für Kuhpockenimpfung gestifteten Gesellschaften und durch eine öffentliche Aazeige jeden aufgerufen, seine besondren Einsichten mitzutheilen. Eine Masse von Beweisen ward dem Gollegium auf diese Art zu Theil und dasselbe in Stand gesetzt, mit Zuversicht über die vorzäglichsten Gegenstände der Anfrage zu sprechen. Es betheuert, keine Behauptung werde vorkommen, die nicht durch vielfältige und unzweydeutige, ihm vorgelegte Beweile unterstützt werde, und keine Thatlachen würden als erwiesen angenommen werden, die nicht aus wirklicher Beobachtung fich ergeben.

Die Vaccination erscheint im Allgemeinen als völlig unschädlich (perfectly safe); die Fälle des Gegentheils find außerordentlich selten. Wenn die Sicherheit, die man von der Kuhpockenimpfung gegen die natürlichen Blattern zu erwarten hat, nicht absolut vollkommen ist: so ist sie doch fast so gross, wie sie von irgend einer menschlichen Entdeckung nur erwartet werden kann. Denn unter mehrern Hunderttausend Fällen, mit deren Resultate das Collegium bedings eine große, aber nur selten nöthige Versichrung kannt gemacht worden ist, war die Zahl derer, wo mehr, dass die Vaccination die Constitution mit in sie nach der Angabe sehl schlug, überraschend klein, Thätigkeit zog. Aber darf man von diesem Zusammen- so sehr klein, dass diese gewiss keine vernunftige Ein-

wendung gegent die allgemeine Annahme der Vaccination feyn können. Es zeigte sich nämlich, daß die Zahl der missglückten Fälts in einer gegebenen Menge vaccinirter Personen noch nicht einmal jo groß war, ale die Zahl der Todten in einer gleichen Menge, die die natürlichen Blattern durch Impfung hatte. Nichts kann die Superiorität der Vaccination über die Impfung der naterlichen Blattern klarer erweisen, als diese Bemerkung. Und es ift ein sehr wichtiges, im Verlauf dieser Unterfuchung fich bestätigendes Factum, dass fast durchaus in jedem Fall, wo auf Kuhpockenimpfung natürliche Blattern folgten, sey es durch Impfung oder zufällige Ansteckung, die Krankheit sehr von ihrem gewöhnlichen Verlauf abwich; dass sie nicht dieselbe war, weder in der Heftigkeit noch in der Dauer ihrer Symptome, fondern, höchst wenige Ausnahmen abgerechnet, auf eine merkwärdige Weise milde war, als ob den natürlichen Blattern durch vorhergegangne Kuhpocken ihre gewöhnliche Bosartigkeit ganz entzogen worden fey. Ueber die Unschadlichkeit der Kuhpocken sehr nachdrücklich und befriedigend. Dass fie neue, unerhörte und monströle Krankheiten hervorbrächten, find Behauptungen ohne Beweile, die bey forgfältig angestellter Nachforschung sich als Erfinding hoshafter oder als Irrthum unwillender Menfchen ergaben. Nur nach Würdigung der so nachtheiligen Folgen der natürlichen Blattern kann und muß der wahre Werth der Vaccination geschätzt werden. Man hat angenommen, dass die natürlichen Blattern den sechsten Theil aller davon befallenen tödtet, und dass selbst bey threr inoculation, da wo sie in Städten und auf dem Lande allgemein angewandt wird, gemeiniglich von 300 ungefähr einer stirbt. hinreichend ist es bekannt oder genug beachtet, dass fast ein Zehntheil, ja einige Jahre mehr als ein Zehntheil aller Todesfälle in London den natürlichen Blattern zuzuschreiben war. Das Collegium der Aerzte fühlt sich ermächtigt, indem sie von ihren Beobachtungen und Meinungen über die zu Gunsten der Kuhpockenimpfung sprechende Beweile Rechenschaft ablegen, festzusetzen, dass vielleicht noch nie über irgend eine andre medicinische Untersuchung eine solche Masse umfassender, abgewogner und fest stehender Beweise gesammelt wurde (a body of Evidence so large, so temperate, and so consistent). Seit & Jahren wird erst vaccinirt, ein zu kurzer Zeitraum, um über jeden Punkt völlige Gewissheit erhalten oder die Kunst zu der Vollkommenheit erheben zu können, der sie fähig feyn mag. Mit Freude kann man erwarten, dass fernere Beobachtung manche Verbesserung darbieten wird, welche die Zahl der anomalen Fälle noch mehr einschränken und lehren mus, mit größrer Genauigkeit zu bestimmen, ob die Kuhpockenkrankheit in ihrer ganzen Kraft den Körper ergriffen hat. Unter den Hindernissen einer allgemeinen Verbreitung der Vaccination in Grossbritannien wird eine sehr niederschlagende Ursache nicht mit aufgeführt, die unter den untern Ständen in Deutschland vom nachtheiligsten Einfins ist, die Gleichgültigkeit der Aeltern, ob sie die volle Kinderzahl fich erhalten oder nicht, ja der ge-

heime Wunsch, durch vermeintlich unverschuldetes Sterben einiger Kinder ihre Nahrungsforgen verringert zu sehen. Zur Ehre deutscher Aerzte und Wundärzte scheint das Anerbieten von uneutgeldlicher Vaccination unter uns viel häufiger zu seyn, als dort, aber nicht die Wirkung ganz hervor zu bringen, welche die 🕡 Vff. dieles Gutachtens davon zu erwarten scheinen. Jetzt aber bleibe es, fagen fie, bevor die Vaccination nicht allgemein wird, unmöglich, das beständige Wiederkehren der natürlichen und zwar durch die damit Inoculirien, zu verhindern, es sey denn dass es der Gesetzgebung in ihrer Weisheit angemessen scheine, einige Massregeln zu ergreisen, wodurch diejenigen, welche noch jetzt aus Furcht oder Vorurtheil die natürlichen Blattern den Kuhpocken vorziehen, und blos von der Befriedigung ihrer Gefühle fich bestimmen lassen, ihren Nachbarn zu schaden gehindert würden. (Gottlob! in Deutschland hört man nicht mehr vom Impfen natürlicher Blattern, und wir glauben, kein Deutscher Arzt werde durch noch so große Anerbietungen fich bestimmen lassen, ein Kind der Gefahr von geimpften natürlichen Blattern jetzt auszusetzen. In England fahren öffentliche Anstalten fort, natürliche Blattern einzuimpfen, und lassen die Kinder, wie hier angeführt wird, zwey oder dreymal in der Woche, während jedes Stadiums der Krankheit, nach dem Ort der Impfung kommen. Und diese ansebnliche Corporation von Aerzten, die die verheerenden Blatternseuchen, die auf diese Weise immer von neuem entstehen und unterhalten werden, unter Augen hat, lässt, aufgefodert von den böchsten Behörden über diese Angelegenheit in ihrem ganzen Umfang zu sprechen, und bey so warm geäußerten Ueberzeugungen von der himmlischen Wohlthat der Kuhpockenimpfung, nur eine leise und unbestimmte Anmahnung an die Geletzgebung beyläufig ergelien, gegen diele schreyenden Misshräuche etwas zu thun!! Wir Deutsche sehen mit Freude unsre Regierungen anfangen, ganz anders durchgreifende Malsregeln zur Verhinderung jeder Verbreitung von Ansteckung der natürlichen Blattern und zur Beförderung der Vaccination in Gang zu bringen, und erwarten in ruhigern Zeiten noch eine entscheidendere Thätigkeit von oben herab. Es find nur sophistische Gründe von Aelternrecht, von zu großer Beschränkung der Privatfreyheit, von mangelnder Befugniss des Staats, die man entgegen setzen kann.) In Erwägung des Ganzen der obigen Betrachtungen hält es das Collegium für feine Pflicht, die Kuhpockenimpfung nachdrücklichst zu empfehlen. Es ist der Meinung, das Publicum könne vernünftiger Weise mit einem Grad von Hoffnung der Zeit entgegen sehen, wo aller Widerstand weichen und die allgemeine Mitwirkung aller Menschen am Ende im Stande seyn wird, wenigstens den Verwilstungen der natürlichen Blattern, wo nicht ihrer Existenz ein Ende zu machen Es folgen nun die Schreiben und Beschlüsse der auf dem Titel von Nr. 4. bezeichneten großen Gesellschaften. In Dublin hatte die Vaccination anfangs noch Schwierigkeit, weil das Impfen natürlicher Blattern sehr verbreitet, und

dieles Gelchäft in den Händen einiger wenigen war, die bey Kinderkrankheiten überhaupt ein besondres Vertrauen genossen. Diese widersetzten sich dem - Fortschreiten der großen Angelegenheit. Das königl. Collegium der Wundärzte zu London schickte Circularschreiben an alle ihm Angehörigen und erhielt 426 Antworten und Resultate von 164,381 Geimpsten. Unter dielen waren bey 56 natürliche Blattern auf Vaccination gefolgt. Die Fälle wurden bloss aufgeführt, in denen der das Factum berichtende Wundarzt selbst vaccinirt hatte. Die üblen Folgen, welche von der Vaccination entitanden, waren Hautausschläge in 66 Fällen und Entzündung des Arms in 24 Fällen, von denen drey tödtlich abliefen. In den mehreften Districten des Landes, aus denen Berichte einliefen, war die Vaccination im Zunehmen. In der Hauptstadt (Metropolis) hingegen ist sie im Abnehmen, wie es hier angemessen ist zu bemerken (März 1807.).

· Wir bewundern die einfache, kräftige, unparteyische, Ueberzeugung gebietende Darstellung in dem Bericht des Collegiums der Aerzte zu London, find mit den Anfichten und Schlüssen desselben größtentheils einverstanden, und versprechen uns davon eine große Wirkung auf die Englische Nation zu ihrer Beruhigung, zur endlichen Schlichtung dieser verderblichen Streitigkeiten und zur Aufmunterung aller Wohlgefinnten und vielleicht der Staatsgewalt selbst, der großen Angelegenheit der Vaccination nachdrücklichst Vorsebub zu thun. Man sieht, einen solchen Bericht Konnten nur ausgezeichnete Männer, geubt und von der besten Richtung in verwickelten wissenschaftlichen Untersuchungen verfassen, und der auf denselben verwandte Geist, die vielfachen Bemühungen die derlelbe erfoderte, der reine Wahrheitsfinn, der diese leitete, leuchten genugsam hervor, und slössen große Achtung ein. Aber es dünkt uns doch, der Auffatz hätte mehr wissenschaftlichen Gehalt haben, nicht blos die Resultate und selbst diese oft mehr ausgesprochen, als entwickelt, geben sollen, sondern die Unterluchungen selbst, die diesen Resultaten zum Grunde liegen. Die Vf. des Berichts haben wahrscheinlich nur das Bestreben gehabt, auf Nichtärzte zu wirken, auf den König, die Mitglieder des Ministeriums und des Parlaments und auf die Nation selbst. Aber die bessre Popularität schliesst wissenschaftliche Erörterungen nicht aus, wenn diese in der gewöhnlichen Sprache dem gesunden Verstand begreiflich gemacht werden können. Wenn in Deutschland Staatsbehörden von Aerzten oder medicinischen Collegien Gutachten fodern: so sprechen diese aus dem Innern der Sache heraus, führen die Gründe ihrer Aussprüche an und belegen sie mit Beweisen oder Autoritäten, alles in echt willenschaftlichem Geist, aber doch mög-

lichst verständlich und nicht zu weitläuftig. Und das ist sehr zweckmässig, bewährt die Sorgfalt und Tiefe der Unterluchung, und setzt die Sachverständigen in Stand, die Ansichten und Urtheile zu prüfen. Die Landescollegien ehrt manschuldiger und anständiger Massen, wenn man bey ihnen eine gewisse Einsicht und wenigstens einen Tact voraussetzt, aus der Ausführung und Belegung der aufgestellten Ideen auf ihre Wahrheit, Gründlichkeit und Angemessenheit zu schließen. Ohne die Schrift von Willan hätte Rec., der diese später im Original zur Einsicht erhielt, nicht vermocht, die Lage der Sache einzusehen und zu beurtheilen. Es wären ihm große Zweifel geblieben, ob die Vff. des Berichts der Gesellschaft der Aerzte zu London wicht mehr zum Nachtheil der Vaccination eingestehn, als sie sollten, ob in England auf wahre Kuhpocken wirkliche natürliche Blattern folgten, und ob in den im Allgemeinen nur angegebnen Fällen gehörige Beobachtung und Bestimmung, die einer eingreifenden Critik keine Blösse geben würden, angewendet wurde. Dass die den Kuhpocken folgenden natürlichen Blattern immer fo milde und verändert seyn sollten, machte Rec. nur noch bedenklicher und zweifelhafter, ob diess wahre natürliche Blattern waren. Willan hellt durch seine genaue Charakteristik dieser der Vaccination folgenden natürlichen Blattern, durch Angabe ihrer belondern Eigenthumlichkeiten erst alles auf; schlägt alle Zweifel nieder, indem er darthut, dass diese natürlichen Blattern von gewöhnlicher Ansteckung oder Inoculation ihren Ursprung nehmen und mit Materie derselben natürliche Blattern eingeimpft wurden; und bringt Zusammenhang und Aufschlus in die ganze Lehre über diese Abweichungen von dem gewöhnlichen Erfolg der Vaccination, indem er zeigt, dass die natürlichen Blattern gleich milde, gefahrlos, schnell vorübergehen, und dieselbe Art und Gestalt annehmen, wenn Vaccination und Ansteckung der natürlichen Blattern auf irgend eine Weise denselben Menschen in etwas gleichzeitig ergreifen. Ueber alles dieses herrscht fast durchaus in dem Bericht des Londner Collegium ein tiefes Stillschweigen.

Berlin, b. Frölich: Versuch über die Errichtung und Einrichtung der Universitäten. Von Dr. Friedrich Benedict Weber, ordentl. Prof. d. Oekonomie und Cameralwissenschaft auf der Universität zu Frankfurt an der Oder. (Aus der zweyten Abtheilung des Handbuches der Staatswirthschaft besonders abgedruckt.) 1805. 174 S. 8. (14 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1806. Nr. 161.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 28. September 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH - UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

In den J. A. Gobhardt'schen Buchhandlungen zu Bamberg und Würzburg ist erschienen, und an alle gute Buchhandlungen versandt:

Hof und Staat.

Eine Zeitschrift in zwanglosen Hesten

Theodor von Kresschmann.

Erften Bandes Erftes Heft,

worin dieler Staatsmann seine Grundsätze und Erfahrungen im Gebiete der Staatskunst dem Publicum vorlegt.

Vier, zusammen ein Alphabet in gr. 3. starke, Heste machen einen Band aus, und kosten 2 Rthlr. oder 3 Fl.

Bersuchs, C., Bilderbuch für Kinder, mit deutschen, franzöhlichen, englischen und italianischen Erklärungen, und mit ausgemalten oder schwarzen Kupsern. 4. Nr. CV. und CVI. Nebst dem

Ausführlichen Texte dazu. 8. Dieselben Hefte.

find erschienen, und enthalten solgende interessante Gegenstände.

CV. Heft.

Taf. 21. Das Pferd mit seinen verschiedenen Raçen. Fig. 1.
Das friesische und hollsteinische Pferd. Fig. 2. Das
dänische Pferd.

Taf. 22. Fig. 1.-Das englische Pferd. Fig. 2. Das französische Pferd.

Taf. 23. Fig. 1. Das neapolitanische Pferd. Fig. 2. Das spanische Pferd.

Tal. 24. Der Mangustan - Baum.

Tal. 15. Verschiedene einkeimische Grillen - Arten. Fig. 1.

2. 3. Die Hausgrille. Fig. 4. 5. Die Feldgrille. Fig.

6. 7. Die Manlwurfsgrille-

CVI. Heft.

Taf. 16: Das Pferd mit seinen verschiedenen Recen. Fig. 1.
Das ungarische Pferd. Fig. 2. Das polyische Pferd.
Taf. 27. Fig. c. Das türkische Pferd. Fig. 2. Das russische Pferd.

Taf. 28. Fig. 1. Das arabische Pferd. Fig. 2. Das barbarische Pferd.

Taf. 29. Der Eispallast auf der Newa zu Se, Petersburg, A. L. Z. 1808. Dritter Band. Taf. 30. Cochinchinesische Gebräuche und Kleidertrachten. Fig. 1. Opser - dem Gotte Fo gebracht. Fig. 2. Gruppe von Cochinchinesen.

Auch find immer fowohl ganze Exemplare vom Anfange an, als auch einzelne Hefte um den gewöhnlichen Preis zu haben.

Weimar, im August 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Nierhammer, F. J., der Streit des Philanthropinismus und Humanismus in der Theorie des Brziehungs-Unterrichts unserer Zeit. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

welches ich schon früher angekundiget, ist in voriger Offermesse wirklich erschienen, und ich darf mich jetzt nur auf jene srühere Ankündigung beziehen. Je wichtiger der Gegenstand dieser Schrist ist, je allgemeiner das Interesse derselben gerade für unsere Zeit, um so nachdrücklicher darf ich sie zur ernstlichsten Prüfung und Beachtung allen Schulvorstehern, Lehrern und Aeltern ampsehlen. Das Aeussere derselben entspricht ihrem innern Gehalte.

Jena, im August 1208.

Friedrich Frommann.

Verlags - Bücher der

Gebrüder Schumann, Buchhändler in Zwickau.

1808. ..

Anekdotensammler, der, für alle Stände. 8. 1805.

Beyträge zur angenehmen und lehrreichen Unterhaltung für Jedermann. Herausgegeben von Göpfert und Klinkhard. 2 Bde. 8. 1805. gehund. 2 Rthlr. 18 gr.

Beschreibung der Handlung und des Industriesleises der k. k. Haupt- und Residenzstadt Wien; oder: merkantilischer Wegweiser durch Wien und das Erzherzogthum Oestreich. 8. 1803. 1. Rthlr. 8 gr.

Blumenberg und Julie. Eine romantische Geschichte. \$.

1805. 16 gr. Bouise, C. A., Biographie J. E. Wagners. 8: 1808

13 gr. Hh Bote Bote, der erzgebirgische. Ein Provinzialblatt für Leser aus allen Ständen des Inn- und Auslandes. 11 Jahrgang 1808. 4 Heste m. 4 Kupfern. 1 Riblr. 12 gr.

Deutschland, das gewerbsieisige, od. systemat. geordnetes Verzeichnis der jetztlebenden Kausseute u. Fabrikanten u. s. w., mit Anzeige ihrer Geschäfte, der Messen, die sie beziehen, und ihrer Wohnungen dasselbst; nebst Erläuterungen zur Handlungs-Erdbeschreibung, Fabrik- und Waarenkunde. 1r Theil, Obersachsen enthaltend. 3. 1800. 1 Rthr. 14 gr.

Desselben Werkes 2r Theil, Franken enthaltend. 2te Auf-

lage. 8. 1807. 1 Rthlr. 14 gr.

Desselben Werkes or Theil, den ersten Band von Oestreich, oder Wien, enthalt. 2. 1803. 1 Rthlr. 2 gr. Desselben Werkes or Theil, den an Band von Oestreich

enthaltend. & 1804. I Rthle.

Desselben Werkes 7r, 8r u. 9r Theil, Hamburg enthaltend. 8. 1806. 5 Rthlr.

Desselhen Werkes for Theil, Lübeck und Bremen. 8. 1807. 1 Rihlr. 16 gr.

Döhnel, K. F., die Gefahren einer voreiligen Verbindung. 2. 1798. 5 gr.

- Schulmeisterwahlen. Ein Roman. 8. 1805. 16 gr. - Skelette (romantischen Inhalts), 8. 1806. 20 gr.

Ein Wort zu seiner Zeit über die verbesserte Belehrung und Erziehung der Jugend in den Schulen. 8. 1805. 8 gr.

Fischer, C. A., Phantasus; in Erzählungen. 8. 21 gr. Fix, C. G., biblische Lectionstabellen des alten und neuen Testaments. 8. 1806. 18 gr.

Gefalligkeiten des Herrn von Zagheim auf Zornheim. Ein Roman. 8. 1807. 15 gr.

Geschichte der Feldzüge Napoleons gegen Preussen und Russland in den Jahren 1806-7. 2 Bde. m. Kpsrn. 8. 3 Rthlr.

Hänsch, F. A., gemeinnütziges Taschenlexicon für alle Stände ir Band. gr. 12. 1807. 21 gr.

Desielben ar Band. 1808. 21 gr.

Handbuch der Wundarzneykunde; zum Gebrauch f. angehende Wundarzte. gr. 8. 1805. 1 Rthlr. 12 gr.

Handhuch, vollständiges, der Naturgeschichte; als Hausbedarf für Gebildete aus allen Ständen; mit illumin. Kpfrn. gr. 8. 1809. 3 Rthlr.

- Handlung, die, von Hamburg; oder Beschreibung der kausm. u. Manusacturgew., und zuverläßige Nachr. v. d. Handelsanstalten, den Münzen, Maassen, Gewichten, Zöllen u. s. w. dieser ersten Handelsstadt von Deutschl.; mit Angabe der Firmen aller hamb. Kausl. u. Fabr. Ein unentbehrl. Comptoirbuch sür deutsche Kausleute. 3 Bde. 1806. 5 Rthlr.

Handlungs - und Fabriken - Adressbuch, allgemeines, auch Handlungs - Erdbeschreibung v. Franken. 1807.

z Rthlr. 16 gr.

Handlungs- und Fabriken-Adressbuch von Oberlach-

fen. 8. 1800. 1 Rihir. 14 gr.

Hanseestadte, die, Lüheck u. Bremen. Ein Handbuch für die mit denselben in Verbindung stehenden Kaufleute, 8. 1807. 1 Rihlr. 16 gr.

Julius und Eleonore von Blankenstein; eine Sächs. Geschichte. \$. 1807. 1 Rthlr. 12 gr. Kilien, ich komme wieder! oder: meiner Frau wirkliche Erscheinung nach ihrem Tode. 2. 1206. 12 gr. Kilian Liebesgeiger, oder über die Frage: Wie geht es

zu, dass zwey Geschöpse einer Art ein drittes von ihrer Art zeugen. Ein Lesebuch für alle Stände. 2.
1806. 14 gr.

de Matthaei, C.F., Novum Testamentum graece. 3 Tom.

gr. 8. 1803 - 7. 7 Rthlr.

Miraculis, de, enchiridion a philosopho theologis exhibitum. 8. 1805. 18 gr.

Rechte, die, der Bauern. Ein kurzer Unterricht für den Landmann. 8. 1806. 9 gr.

Reich, das, der Meinungen unter den Gelehrten alterer und neuerer Zeit. Ein Buch für alle Stände. 3.

. 1805. 16 gr.

Richter, E. S. G., de Baptismate inter two varger. Comment. in loc. 1 Corinth. XVI. v. 29. 8 maj. 1803. 4 gr. Riedel, G., Magazin auserlesener Schriftstellen, als Aufgabe zum Answendiglernen für die obern Classen in Volksschulen. Mit einer hinreichenden katechet. Erklärung versehen u. l. w. 8. 1806. 16 gr.

Rothe, J. V., über ein ficheres Mittel wider die Abzehrung, nebst Bemerkungen über deren Vorbauung und Hullart im Allgemeinen. Für Aerzte, Nichtärzte

und Kranke. Neue Aufl. 8. 1808. 8 gr.

Schreiter, C., Beyträge zur Geschichte der alten Wenden und ihrer Wanderungen, nebst einigen Vermusthungen von dem Bergbaue derselben im Sächs. Erzegebirge. 8. 1808. Druckpap. 12 gr., Schrp. 15 gr. Scenen aus Gustav Wallo's Lebenatagen. 2 Theile, g.

1807. 1 Rthlr. 18 gr.

Schumann, A., Versuch einer vollständigen und systematisch geordneten Waarenkunde. 2 Bände. Die Haare und Federn enthalt. gr. 8. 1802 - 7. 4 Rthlr.

Desselben Werks 3ter und letzter Band. gr. 8. 1808. 2 Rihlr. 18 gr.

v. Sekendorf, K. A. G., Gedichte. 2 Bande. 3te verm. Aufl. 8. 1808. 1 Rthlr.

Taffo, T., Aminta. Favola boschereccia. Secondo l'Ediz.

Rereotipa di Didot, con la traduz. tedesca a canto.

8, 1803. 16 gr.

Testament, das neue; erklärt und angewendet zur Beförderung der häusl. Andacht u. zum Vorlesen beym Gottesdienste. 1s Büchen. 8. 1806. 12 gr.

Ueber die Natur der Seide, des Henfes und Flachtes, der Wolle und Baumwolle; mit Beziehung auf ihre Empfanglichkeit für die Färbekunft. Ein Buch für Färber und Fabrikanten. 8. 1806. 20 gr.

Unterredungen über Gott und Natur: zur Bildung des

Verstandes und Herzens. 8. 1804. 14 gr.:

In allen Buchhandlungen ift zu haben:

Biama von Toredo. Eine draina ische Dichtung in 5 Acteu.
von K. Winkler. (Zum erstenmal aufgeführt auf dem Dresdner deurschen Hofthester d. 13. März 2 206.)
Mit einer Vignette nach Schnorr von Böhm. gr. 2.
Lei pezig 1808. 1 Rthler Auf Velinp. 1 Rthler. 28 gr.

Dieses Schauspiel, das seit zwey Jahren, nach dem Manuscript, auf allen vorzuglichern Bühnen Demisch-

dand

lands mit allgemeinem Beyfall aufgeführt worden ist, bedarf keiner weitern Empfehlung. Wer einer Vorkellung dessehen beywohnte, wird den Eindruck, den et damals auf ihn machte, mit Vergnügen zurückrasen.

Leipzig, in der Dyk'schen Buchhandlung ift erschienen:

Burdack, Dr. Karl Fr., System der Arzneymittellehre, 1r u. 2r Bd. gr. 8. Preis 3 Rth!r. 16 gr.

Diese neue Bearbeitung der Heilmittellehre hat die Tendenz, die Grundsatze der Kunst, von der Ersahrung begründer, durch wissenschaftliche Einheit zu verbinden.

Der Verfasser, seit mehrern Jahren bemüht, die Ersahrungen der Meister seiner Kunst, von deren Wahrheit er sich durch eigne Anschauung am Krankenbette täglich überzeugte, theoretisch zu begründen, macht nun endlich das Resultat seiner Forschungen in diesem Werke bekannt. — Der zu erwartende dritte und letzte Band soll die wasserstoffigen und sauerstoffigen Mittel begreisen.

Anzeige eines höchst interessanten Buches für Töchser.

Bey Georg Voss in Dessau ist erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu erhalten:

Emiliens

Stunden der Andacht und des Nachdenkens. Für erwachsene Töchter der gebildeten Stände, herausgegeben von A. W. Spieker.

Mit 1 Kupfer, gebunden. Preis 1 Rthlr. 16 gr.

Man bietet so unglanblich viel auf - sagt der verehrte Niemeyer - um die körperliche Schönheit zu bewahren, und sie noch durch die Rudirtesten Künste in Haltung, Anzug und Schmuck des Körpers zu heben. Oft fetet man gerade in denen Familien, die fich zu den vorzüglich gebildeten rechnen, einen so kohen Werth darauf, dass bey neuen Bekanntschaften und Urtheilen über lie heynahe nichts zum Maalsstabe des Werths genommen wird, als die äussere Bildung. Was wird nicht übersehen an Mängeln des Verstandes, an Feblern des Herzens, an Unbeholfenheit im Umgang mit Verstäudigen, wenn nur Schönheit nicht sehlt. Allerdings documentirt die Geschichte aller Zeiten ihre zauherische Macht. "Aber - es ist doch nichts vergänglicher, als sie; und man wird täglich gewahr, wie unglücklich fich die füblen, die anfangen, ihre Vergänglichkeit en lich leibst zu bemerken, ohne einen Ersatz zu finden im ihrem leeren Geifte, in ihrem vereitelten und rerödeten Herzen."

Durch diese Schrift will nun der höchst geschätzte spieker die Madchen der gebilderen Stände zurückrusen ist dern tosenden Gewirre des Lebens, und sie auserksam machen auf das, was ihnen allein die Ruhe nd das G'ück des Lebens sichern kann. Möchte ich och — segt er — den guten und heissamen Zweck,

der mich bey Abfassung der Aussatze leitete, nicht ganz versehlt haben, und manches hossnungsvolle Mädchen auf ihre höhere und edlere Bestimmung, ausmerksam machen — und gewiss — jeder Käuser dieses schönen Buches wird recht lebhaft den herzlichen Wunsch hegen, dass es doch in jeder Familie, wo Töchter sind, eingestährt werden möchte.

Friedrich Jakobs Elememarbuch der griechischen Sprache. Für Anfanger und Geübtere. Vierter Curlus, oder des 3ten Curlus 2te Abtheilung.

Hat auch den besondern Titel:

Socrates. Oder Auszüge aus den philosophischen Schriftkellern der Griechen, von Friedrick Jakobs. Für die mittlern Classen gelehrter Schulen. 8. 2 Rthlr.

beschließt dieses Blementarbuch, welches durch seinen innern, allgemein anerkannten Werth in den vorzöglichsten Schulen Deutschlands eingeführt ist. Ueber Plan und Zweck dieses Theils giebt die gehaltvolle Vorrede des Herrn Versassers den besten Ausschlüße. Es schließt sich dieser Cursus auss zweckmäßigste an die beiden frühern Bändchen an, und bildet mit ihnen ein Ganzes, wie es uns beym griechischen Sprachunterricht bis jetzt noch sehlte. Es enthält unter Nr. 1—V. Auszüge aus Xenophon, unter VI—IX. aus Platon; unter X., XI., XII. einige Fragmente des Juncus, Teles und Musonius, welche das Florilegium des J. Stobaeus ausbewahrt hat. Auszüge aus Plutarch schließen unter Nr. XIII—XV.

Druck, Papier und Correctheit find den früheren Bändchen gleich, der Preis eben so billig. Für Schulen aber, wenn man sich an mich selbst wendet, überlasse ich

12 Exempl. für 9 Rthlr. 12 gr., 25 für 19 Rthlr. gegen postfreyer Einsendung des Betrags in Laubthalern à 38 gr., oder in Sächs. Währung den Thaler zu 25 gr., in Preuss. Courant aber den Thaler nur zu 23 gr. gerechnet.

Jena, im August 1808.

Friedrich Frommann.

Bey Friedr. Wilmans in Frankfurt a. M. ift erschienen und in allen Buchbandlungen zu haben:

Doctor E. Bartels

Systematischer Enswarf einer allgemeinen Biologie.
Ein Beytrag zur Vervollhommnung der Naturwissenschaft überhaupt, und der Erregungstheorie insbesondere, für Aerzse
und Naturforscher jedes Faches. gr. 8.

3 Rthir. 8 gr., oder 2 Fl. 24 Kr.

Diese Schrift enthält die Grundzüge der Theoris des allgemeinen mechanischen und chemischen Processes und des allgemeinen Organismus der Natur, und gründet hierauf die, ebenfalls darin enthaltne, Theorie der Entwickelung, der Lebensperioden, der Forzie der Entwickelung,

pflanzung der Gesundheit und Krankheit organischer Individuen. Sie darf daher, als ein Inbegriff der Grundlehren der gesammen theoretischen Naturwissenschaft, nicht allein Physiologen und Aerzten, sondern auch Physikern, Chemikern und andern Naturforschern dreift empsohlen werden.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Tulpen. Von Fr. Kind. 4tes Bändchen, mit i Kupfer von Jury. 8. Leipzig, 1808. i Riblr. 4 gr. Auf Velinpap. 2 Riblr. 8 gr.

Inhalt: XVI. Der Hausaltar, XVII. Nicol von Drandorf, eine Criminalgeschichte. XVIII. Der große Christoph. XIX. Jung gefreit. XX. Die Rose von Jericho. XXI. Der Kuss, Lussspiel.

Das 5te Bändchen wird zur Michaelis - Melle er-

Neue Verlags - Bücher von Mohr und Zimmer in Heidelberg, Jubilate-Messe 1808.

Boeckh, A., Specimen editionis Timai Platonis Dialogi. 4. 8 gr.

logi. 4. 8 gr.

Bommer, H. W., Trauerrede am Sonntage nach dem
Ableben der Frau Herzogin von Braunschweig u.s. w.

4. geh. 8 gr., Velinpap. 12 gr. Creuzer, Fr., Dionylos, five Commentationes Academicae de Rerum Bacchicarum originibus et causis.

Pars I. fasc. 1. c, fig. aen. 4. 1 Rihlr. 12 gr.

Eschenmayer, D. H., Vorschlag zu einem einsachen

Steuersystem. 4. 1 Rthlr. 4 gr. La Fage. Acht Blätter, radirt von A. Weife. groß Folio.

Gruner, G. A., Unterricht in der christlichen Glaubensund Sittenlehre. 1r u. 2r Lehrg. R., 1 Rthlr.

und Sittenlehre. 1r u. 2r Lehrg. 8. 1 Rihlr. Hänle, C. H., Lehrbuch der Staatengeschichte, für hö-

here Schulen, 8. 20 gr.

Hofer (Geh. Rath) Ideen zu einer leicht ausführbaren
Steuer-Peräquation. 8. Carlsruhe. 8 gr.

Jacobi, J. F., über Bildung, Lehre und Wandel proteftantischer Religionslehrer. 8. 12 gr.

Jahrbücher, Heidelberg, der Literatur. in Jahrg. 15-158 Hest. gr. 8. 6 Rthlr. 16 gr.

(Auch in einzelnen Abtheilungen: I. Theologie, Philos. u. s. w. 1 Rthlr. 16 gr. II. Jurisprudenz und

Staatswiff. 1 Rthlr. 2 gr. III. Medicin und Naturgeschichte 1 Rthlr. 16 gr. IV. Mathematik, Physik und Kameralw. 1 Rthlr. 16 gr. V. Philologie, Hiftorie, Literatur und Kunst 1 Rthlr. 16 gr.)

Kämmerer, Fr., Commentatii de operis novi nunicatione. 8 maj. 1 Rthlr.

Martin, C., Rechtsgutachten und Entscheidungen des Spruchcollegii der Universität Heidelberg. 1r Band. gr. 2. 1 Rthlr. 16 gr.

Murgihal, das, gezeichnet und radirt von G. Primavest. 25 Hest. solio. illum. 5 Rthlr., schwarz 2 Rthlr.

Richter, J. P. Fr., Friedenspredigt an Deutschland. g. geh. 10 gr., Velinpap. 20 gr.

Schlegel, F., von der Sprache und Weisheit der Indier. 8. geh. 1 Rehlr. 16 gr., Velinpap, 2 Rehlr. 16 gr.

Schriftproben von Peter Hammer. 4. geh. 8 gr. Schwarz, F. W. C., Sciagraphia Dogmatices Christianae. 8. 10 gr.

Schweikhard, C. L., Beyträge zur Literatur über die Kuhpocken und ihre Impfung. gr. 8. Carlsruhe. 1 Rthlr. Zachariä Handbuch des Eranzölischen Civilrechts. 2 Bde. gr. 8. 3 Rthlr. 6 gr.

Zeitung für Einstedler, April bis Julius, nebit Beylagen und Kapfern. gr. 4. 1 Rthlr. 16 gr.

So eben ist erschienen: 4
Ueber Nationalwohlstand,

vom Grafen von Lauderdale. Preis 10 gr.

Diese kleine Schrist liesert den Haupt-Inhalt des vor einiger Zeit erschienenen Werkes: Au inquiry into the nature and origine of public wealth etc., by the Carl of Lauderdale, welches zwar vielfältig, auch von deutschen Schriststellern, und mehr tadelnd als lobend, angeführt, aber bis jetzt doch nicht übersetzt wurde, und somit nicht zur allgemeinen Kenntnis des deutschen Publicums gelangte. Durch die Erscheinung dieser Schrist wird nun jeder Deutsche, der Interesse für die Sache hat, in den Stand gesetzt, Lauderdale's Ansichten zu prüsen und zu würdigen.

In der vergangenen Oftermelle lieferte die Verlagshandlung der eben angezeigten Schrift:

L. Krug Abrifs der Staatsökonomie oder Staatswirthschaftslehre. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Dessen Geschichte der staatswirthschaftlichen Gesetzgebung im preusisschen Staate, von den ältesten Zeiten bis zum Ausbruche des Krieges im J. 1806. Erster Band. gr. 8. 3 Rthlr.

Oken über das Universum, als Fortsetzung des Sinnenlystems. gr. 4. 10 gr.

ist zu Jena in den Osterserien 1808. erschienen bey Friedrich Frommann.

III. Auctionen.

Verschiedene Umstände machen es nothwendig, die Versteigerung der Büchersammlung des verstorbenen Geheimen Raths und Kanzlers Koch zu Gielsen um einige Zeit aufzuschieben. Man benachrichtigt hiervon das juristische Publicum, und wird nicht versehlen, demnächst, in diesen Blättern, den Ansang der Versteigerung bekannt zu machen.

Gielsen, den 31. August 1808.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstage, den 29. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Amsterdam, im Kunst- u. Industrie- Compt.: Ansichten der Hauptstadt des französischen Kaiserreichs
vom J. 1806. an, von Pinkerton, Mercier, C. F.
Cramer.— Erster Band. 1807. 488 S. Zweyter
Bd. 1808. 464 S. 8

er Vorrede zufolge entstand dieses neue Werk über Paris dadurch, dass der Verleger den kürzlich verstorbenen Cramer ersuchte, die zu London 1806. erschienenen Recollections of Paris von Pinkerton, einem schon durch andere Schriften bekannten Britten, ins Deutsche zu übersetzen, und mit eigenen, wie auch, wo möglich, mit Bemerkungen von Mereier, Cramer's Freunde, zu vermehren. Man erhält demnach hier zugleich die Bemerkungen dreyer, in Hinficht auf Nationen und individuelle Denkart sehr verschiedener Schriftsteller, so dass auf einzelne oder mehrere Kapitel aus Pinkerton's Werke andere von Cramer und Mercier folgen. Der erste Band enthält von dem Engländer 20, von dem Deutschen 8, von dem Franzolen 8; der zweyte vom erstern 15, von dem zweyten 5, von dem dritten 13 Kapitel. Wer Craener's und seines französischen Freundes Individualität. kennt, wird leicht im Voraus vermuthen, dass sie auch hier überall hervorsticht, und würde vielleicht lieber Pinkerton's, dem Originale nach in einem weit schlichtern Vortrage gegebenen, durch häufige Contraste englischer Sitten und Meinungen gehobenen Ansichten in ihrer Reinheit verdeutscht gesehen haben; ungerecht wäre es aber, verkennen zu wollen, dass, abgerechnet so manche eigentliche Berichtigungen größerer und kleinerer Irrungen des Originalschriftstellers aus vieljähriger Localkenntnis des Uebersetzers, eben diese Individualität auf manche originale Anficht leiten musste, und dass nur der ganz eigene, häufig verschrobene und weitschweifige Vortrag Cramer's, der den sonderbarsten Ideen-Associazionen hingegeben, Gegenstände aller Art in langen, mit franzöhlichen oder neugeformten deutlichen Wörtern und Redeformen durchmischten Perioden zusammendrängt, schuld daran ist, dass man sie nicht nach Verdienst würdigt. Ohne uns durch diese oft nur zu sehr im Genusse störenden Eigenheiten irre machen zu lassen, halten wir uns einzig an die hier behandelten Gegenstände. - P's allgemeinen Ansichten von Paris, wornit die eine ziemlich bunte Reihe von Gegenständen aufstellende Gallerie beginnt, hat Hr. Cr. ein Ka-A. L. Z. 1808. Dritter. Band.

pitel über Farbe und Ufer der Seine beygefügt. Sie ist so gar unbedeutend gegen andere Flüsse, z. B. die Garonne, dass nur ein Pariser Badaud von dem letztern fagen konnte: Hm! c'est un assez beau sleuve pour un fleuve de province que la Garonne. Erst in einiger Entfernung von Paris hat sie Ufer, welche die Lobsprüche der französischen Dichter erklären. Uebrigens enthält dieses Kapitel, wie diess öfters der Fall ist, weit mehr, als die Rubrik verspricht, z. B. auch über den Häuserbau und über die Quais in Paris, wo feit der gegenwärtigen Regierung mehr als unter einer der vorhergehenden Dynastieen gebaut und verschönert wird; über die in einiger Entfernung der Stadt bestern Weine u. s. w. Die Gegenden um Paris, die P. mit ihren Schlössern, Flecken, Dörfern u. s. w. genauer beschreibt, übertreffen in seinen Augen die um London wohl noch an Schönheit und Mannichfaltigkeit; Cr. klagt in einem Anhange über ihre Wasferlofigkeit. - Die Aeusserungen vieler Reisenden über die häufige Treulofigkeit der Pariserinnen find in P's Augen eben so übertrieben, als die beyfällige Mei-, nung der Pariser Männer, die jedoch über diess Unglück nur als über eine fehr alltägliche Begebenheit lachen; übrigens aber die in England Statt findenden Geldbussen als einen eines Mannes von Empfindung, völlig unwürdigen Handel mit der Ehre feiner Frau betrachten. Hr. Cr. tritt mehr der allgemeinen Meinung bey. In Ps. Beschreibung der Pariser Boulevards berichtigt Hr. Cr. den sehr gewöhnlichen Irrthum, dass sie Bollwerke gewesen wären, dahin, dals der Name aus Boule und verd (Kegelspiel auf Rafen, wie auf den englischen Bouling greens) herstamme. So berichtigt er auch Verschiedenes in P's Bemerkungen über die Neologie in Paris, welche die Sprache mit so vielen neuen Wörtern bereicherte, befonders in Hinsicht der Strassennamen u. m. a. So setzt er der Nationalbibliothek, die P. mit dem botanischen Garten und der Gallerie im Louvre zu den Gegenständen ohne Gleichen auf dem ganzen Erdkreise rechnet, und hier einzeln beschreibt, die Göttingische an die Seite, und ist geneigt, sie ihr wegen ihrer wohlverstandenen Gemeinnützigkeit vorzuziehen. rere Berichtigungen hat P's Kapitel über die Literatur erhalten, doch weniger noch, als dasselbe bedurfte, und einen besondern Anhang gegen P's herabwürdigende Urtheile über Romane, Bernardin de St. Pierre und französische Geschichtschreiber. Von den letztern wird hier vorzüglich Voltaire ausgehoben, und Condorcet's Urtheil über dessen Verdienste in

diesem Fache ausführlich dargelegt. — Die ehemalige gang," über dessen Vorzug indessen die meisten Leser königliche jetzt kaiserliche Buchdruckerey, die sich vor der Revolution im Louvre befand, woselbst die letzten drey Könige ihr als Schriftsteller einige Arbeit verschafften, jetzt aber im Hotel Panthièvre ist, beschäftigt ungefähr 400 Arbeiter und einige 100 Arbeiterinnen, welche die hier auf Befehl der Regierung gedruckten Exemplare der Gesetze falzen und hesten. In Fällen einer schnellen Expedition officieller Arbeiten wird nicht bloss mit den daneben in Arbeit genommenen literarischen Artikeln inne gehalten, sondern auch eine Menge anderer Setzer und Drucker angenommen, die Tag und Nacht arbeiten. Der Buchdrucker find übrigens zu viele, oder ihrer ist eine Unzahl, wie Cr. fagt. Wovon leben sie aber? fragte Cr. einst einen Setzer: Ils vivent de leur fonds, et ils vivottent de leur travail, war die Antwort. Unter den 400 großen und kleinen Buchhändlern in Paris, ungerechnet die Tausende von Trödlern, will P. kaum ein Dutzend achtungswerthe annehmen; die übrigen charakterisirt er als sehr betrügerisch. Cr. beschränkt diess Urtheil als Kenner, entschuldigt manches durch die für den Buchhandel höchst ungünstigen Zeitumstände seit der Revolution, und durch die weniger vortheilhafte Einrichtung des Buchhandels; bemerkt aber, das neben den so ungebührlichen Preisen alter Bücher bey den Büchertrödlern, die Preise der neuen Bücher, obgleich der Druck mehr als ein Drittheil theurer ist, als in Deutschland, oft um die Halfte geringer find, als bey uns; auch dass diese Preise, so wie die Honorare der Autoren, nebst Drucker- und Setzerlohn, trotz dem Steigen anderer Bedürfnisse, seit den zehn Jahren seines Aufenthalts in Paris so wenig gestiegen sind, als das Schuhwerk. — Der förmlichen Anklage P's gegen Rousseau als Moralisten und Politiker setzt Cr., Rousseau's Uebersetzer, eine förmliche Vertheidigung entgegen; der Zufall wollte es, dass er gerade diess P. Kapitel bey einem Herbstbefuche bey Gretry in Rousseau's Eremitage las, und zum Theil übersetzte. In einigen folgenden Kapiteln lässt Cr. seinen Autor ruhig gegen Rousseau sprechen. - In dem Kapitel über den Pallast Luxembourg wird von der benachbarten Strasse Rue d'enfer, deren Name so dantisch klingt, folgende Anekdote erzählt. Ein Spieler, der eine starke Summe verloren hatte, warf fich verzweifelungsvoll in seinen Wagen, und befahl dem Kutscher, zuzufahren. Auf die Frage: wohin? war die erzürnte Antwort: Eh, menez-moi au diable! Der Kutscher rollte fort bis in diese Strasse, und hielt hier. Nun? wirds? rief der in der Kutsche sitzende. Monsieur, erwiederte der Kutscher, c'est ici qu'il loge, mais je n'en sais pas le numéro. - In einem besondern Kap. seufzt Mercier und mit ihm Freund Cr. über den Mangel an Thurmuhren in Paris, deren in der That zum Verwundern wenige find. Ein paar folgende Kapitel über das Nationalmuseum der Kunstwerke zu Paris unter Lenoir's Auflicht von Pinkerton und Mercier bilden starke Condiger Dichterflug, dort weise beobachtender Prosa-

wenig zweiselhaft seyn, und nicht mit Cr. übereinstimmen dürften, der M. im Fache des Witzes einen wahren Juwelenhändler nennt. In einem folgenden Kap. eifert Cr. gegen die Unart einiger neuern beslern Bildhauer, selbst Houdon's, den Blick darstellen zu wollen. Weiterhin folgen von Mercier zwey Kapitel in seiner bekannten Manier über das Museum (der Kunste) und das Medaillenkabinet auf der National Bibliothek, und nachher noch ein anderes artistisches über die Antikenmanier in den Meublen. Eben fo nennen wir nur kurz einige andere Auffätze von ihm, wie: der künftliche Arm (vom Mechaniker Bernard); die Abtragung der Kirchen; der Juwelenkram; letzterer reichlich ausgestattet mit Anmerkungen von Cr., die unter andern Beyspiele von starkem Aufwande in Paris, wie auch einige andere Anekdoten liefern. La bourse ou la vie, ist der gewöhnliche Ausdruck der französischen Strassenräuber, mit dem sie fich an Reisende adressiren. "Pour la vie, antwortete ein Gaskogner, le meilleur (l'avis) que je Vous puisse donner, c'est de quitter votre métier, sans quoi l'ous seriez pendu; et pour la bourse (den Haarbeutel) je n'en ai pas, parceque je porte un cadogan (Zopf). Ps Kapitel über Gelehrsamkeit und gelehrte Gesellschaften und über die Gemälde-Ausstellung 1807. find weniger befriedigend, 'als, in Ermangelung einer vollständigen Abhandlung, seine kurze Skizze einer Mineralogie der umliegenden Gegenden von Paris, besonders die von Montmartre. die in den neuern Zeiten vorzüglich durch die von Cuvier näher beschriebenen Fossilienknochen bekannt wurden; ein Abschnitt, den man mit einen frühern über die Steinbrüche von Paris vergleichen mufs. -P's Betrachtungen über den französischen National. Charakter enthalten weniger Neues, als man vermuthet. Nach einigen vorläufigen Bemerkungen über eine gewisse aus ihren lebhaften Leidenschaften entspringende Kurzsichtigkeit und Unüberlegsamkeit bev Unternehmungen, und eine daher rührende Neigung zum Wankelmuth und zur Verauderlichkeit, begnügt er fich damit, Volney's Parallele der so ganz verschiedenen und einander entgegen geletzten Charaktere eines franzöhlichen und englischen oder deutschen Colonisten zu geben, und daran noch einige allgemeine, von Cr. beschränkte, Bemerkungen über die immer stärkere Abrahme der Rechtschaffenheit und Wahrheit zu knüpfen. Den zweyten Band eröffnet Mercier mit dem Pau-

orama von Paris, einem Seitenstück zu Ps allgemeinen Ansichten im ersten Bande, nur in einer andern Manier; bald darauf folgt von ihm die Skizze eines Abends in Paris, mit Anmerkungen von Cr., deren eine die beym Trente-un angestellten Personen an-Die Ehrenlegion. deren erstes Aufkeimen P. hier schildert, nimmt Cr. gegen den Vf. in Schutz; eben so die Wortspiele und Calembourgs, die P. in einem besondern Kapitel unter der Ueberschrift: Verfall des Witzes, behandelt, in welchem er unter antrafte; "hier, wie unter andern Cr. bemerkt, leben- dern bemerkt, dass sie in England in den letzten Zeiten der Regierung Jacobs I. und den ersten seines

Nach-

Nachfolgers Mode geworden wären, wie in Frankreich kurz vor der Revolution. Den Namen leitet Cr. nach einer guten Autorität von einem hannöverschen Grafen Calenberg her, der darin stark gewesen sey. Als Beyspiele des Unterschieds der Wortspiele und der Calembourgs giebt eine Anmerkung an: Des Marq. Bievre bekannte Antwort an den König auf tine Aufforderung, ein Wortspiel auf ihn zu machen: Le roi n'est pas un sujet, gehöre zu den erstern; sein Compliment aber an die Königin, die grüne Schuhe trug: Madame, Vous avez l'univers (l'uni verd) à Vos pieds, zu den letztern. Weiterhin rechnet der Vf. zu den Symptomen des Verfalls des Witzes die ausgelassene Lust an Räthseln, Logogryphen und Charaden. - Das Cabinet der Naturgeschichte von Mercier ist großentheils ein physico-theologischer Aussatz. — Die öfsentlichen Boder in Paris zieht P. bey weitem denen zu London vor, wo sie selten, und gewöhnlich auch schlecht eingerichtet sind. Die Aerzte in Paris find wohlfeiler, als in London, daher hier die Quackfalber mehr Schaden thun, als dort; doch gedeiht diess Unkraut auch in Paris. Unter den Hausmitteln sind die Arzneyen der socurs grises für gewisse weibliche Krankheiten sehr in Gunst. Die späte Essenszeit findet P. in Paris aus mehrern Gründen sehr zweckmäsig. Mehrere Bemerkungen über Krankheiten und medicinische Methoden in Paris können wir hier übergehen. - In eigenen Kapiteln liefern Mercler und Cr. über die Pförtner (und Pförtnerinnen), letzterer unter den Namen der Drachen, viel unerwartetes Detail; in andern spricht M. über die Papierverkäuferläden, die Liqueurmagazine, die Fächer (vom J. 1796.). Ein paar Kapitel von P. und Cr. über die Kirchhöfe, deren das volkreiche Paris, auch seit dem heilsamen Verbote des Begrabens in den Kirchen und innerhalb der Stadt, nur zwey hat, wiederholen die schon anderwarts erhobenen Klagen über den bey Begrähnifsee fich zeigenden Leichtunn, übereilte Schnelligkeit, Mangel an Anstand; letztern hat man jedoch in den neuern Jahren wiederum mehr zu beobachten angefangen, oder vielmehr sieht man jetzt bey Leichenbestattungen oft großes Gepränge. - Von der Gobelins Manufactur theilt P. genaue historische Nachrichten aus einem Memoire ihres Directors Guillaumot mit. — Sehr ausführlich zählt P. die Unbequemlichkeiten der Strassen von Paris auf, den Mangel an Trottoirs, durch die man sich vor dem unsinnig schnellen Fahren, besonders der Cabriolets, schützen konnte: die vielen beweglichen Schoppen und Tische mit allerley Waaren gewöhnlich an den befahrensten Strafsen und Ecken, ihre Unfauberkeit u. f. w. - Vorwürfe, welche Cr. in einer besondern Apologie des Koths und der Cabriolets zu beschränken sucht, bemerkt aber daneben, dass in Absicht auf Pracht und Mannichfaltigkeit der Gehäude die Londner sehr von den Parisern übertroffen werden. - Nicht ungegründet find größtentheils die Bemerkungen über die Erziehung oder vielmehr die Unterrichtsanstalten, die P. vorzüglich auf Veranlastung von Champagne's Schrift und von Arnaud's Rede über den öffentlichen Unter-

richt mitsheilt; sie stimmen aber meistens mit den stühern so überein, dass wir ihre Wiederholung scheuen. Sehr eindringend schildert bey dieser Gelegenheit Cr. den in vielen Häusern der französischen Hauptstadt eingerissenen Mangel an Liebe und Ehrerbietung der Kinder gegen ihre Aeltern, der durch lehrreiche Dichtungen mit den gegenseitigen Verhältnissen der Kinder und Aeltern in frühern Zeiten in einen starken Contrast gesetzt wird. — Ueber die Polizey sagt P. nichts Neues. - Nicht übel und nicht unausführbar ist Mercier's Idee zu einem den nutzlichen Kunften zu errichtenden Tempel, als einem Archive der wohlthätigsten Erfindungen, von denen hier mehrere der neuern gepriesen werden; da hingegen eben dieser nur nützliche Künste begünstigende Moralist in einem andern Kapitel die Friseurs Künstler perfissirt. - Noch ein Blick von P. auf die umliegenden Gegenden von Paris beschäftigt sich mit Montmorency, Ecouen, jetzt, wie Cr. in der Note nachtragt, der Sitz eines Erziehungs - Instituts für eine gewisse Anzahl Töchter dürftiger Mitglieder der Ehrenlegion; dem Städtchen Lagny, wo man nicht ungestraft nach dem Preise der Gerste fragen darf; dem Flecken Charenton, einst dem Sitz der Metropolitankirche der Protestanten, die nach dem Edicte von Nantes niedergerissen wurde; einem Irrenhause, in welchem der Verfasser der berüchtigten Justine, ein Graf Sade, eingesperrt ist, einer Thierarzneyschule, und andern bekannten Orten, zum Theil mit artigen, wenn gleich nicht immer neuen Anekdoten, besonders von berühmten Männern, die dort wohnten, ausgestattet, wobey, wie aus dem Schlusse erhällt, Villier's Schrift über die Gegenden um Paris gebraucht wurde.

(Der Beschluss folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

HALLE, b. Gebauer: Der kleine Westphale, oder geographisches Lehrbuch über das Königreich Westphalen. Zum Unterrichte in Bürgerschulen von J. G. Reinhard, Oberlehrer der Tochserschule zu Mühlhausen im Harzdepart.; Vf. des Mädchenspiegels n. s. w. 1808. X u. 1988. 8. (9 gr.)

Dieses gleich dem in Nr. 244. angezeigten Weberschen "Entwurfe einer geographischen Beschreibung des Königreichs Westphalen" für Schulen bestimmte Lehrbuch ist nach einem etwas andern Plane als jenes bearbeitet, und verhält sich sonach zu jenem ungefähr, wie Fabri's mehr ins Einzelne gehende Bearbeitung der Erdbeschreibung im Handbuche zu Gaspari's größere Theile umfassende Bearbeitung im zweyten Cursus, welchen Hr. Weber vor Augen hatte. Hr. R. arbeitete vorzüglich, wie er auch in der Vorrede anzeigt, nach Hassel's Tabellen und nach dem in Nr. 243 u. 44. der A. L. Z. angezeigten Handbuche über das Königreich Westphalen, solglich nach den besten Führern, die es bisher gab. Diesen Schriften und der Natur der Sache zusolge zerfällt das Ganze in zwey Hauptabschnitte, in einen allgemeinen und besondern.

In jenem theils nach den Haffelschen Tabellen theils schweig, da die hessischen Staaten an Flächeninhalt nach jenem Handbuche behandelten Hauptabschnitte- und Einwohnerzahl die kurbraunschweigsohen überkommen folgende 23 Rubriken vor: Benennung Westphalens, Bestandtheile des Reichs, nach ihren ehemaligen Herrn zusammengestellt, geographische Lage, Geschichte, Größe und Volkszahl derselben, Oberfläche, Boden, Gebirge, Waldungen, Gewäller, Klima, National - Verschiedenheit, Religions - Verschiedenheit, geistige Cultur, sittlicher Charakter, Städte und Dörfer, Naturproducte, Nahrungszweige, Kunst. wohl etwas mehr von den Ständen und den Ministern, fleis, Fabrikanstalten, Handelsverkehr, die Regierung, die Unterthanen, Mittheilnehmer an der Regierung, Militar. Der zweyte Hauptabschnitt behandelt die Bestandtheile des Reichs nach ihrer Eintheilung in Departements, Districte und Cantons, ganz nach dem Plane und der Ordnung des obgedachten Handbuchs, fodals Hr. R., wie der Vf. jenes Handbuchs, von Olten aus nach Welten geht, ohne einen Sprung nöthig zu haben, der, die gerade umgekehrte Ordnung ausgenommen, bey jeder andern Folge der Departements erforderlich ist, und zuerst eine allgemeine Beschreibung der Departements, und dann ihrer Districte liefert, und zwar in Hinsicht der Behandlung des Einzelnen so, dass er, wie es ein solches Buch erfordert, bey jedem Canton, außer der Angabe der Zahl seiner Gemeinen, gewöhnlich nur den Hauptort desselben, außerdem aber nur noch einzelne merkwürdige Orte Der hier gezeichnete Plan des näher beschreibt. Werkchens ist von dem bereits durch andere Arbeiten bekannten, wohlmeynenden Vf. im Ganzen mit Fleis ausgeführt; doch dürfte in einer neuen Auflage, wie schon die Natur der Sache bey der Bearbeitung eines so neuen Gegenstandes vermuthen lässt, manche Aenderung nöthig seyn, wozu der Nachtrag zu jenem Handbuche, wie sich mit Gewissheit voraus sehen last, und die von Hn. Domprediger Augustin zu Halberstadt bearbeitete statistische Uebersicht des Königreichs Westphalen, wovon vor Kurzem das erste Heft erschienen ist, gute Dienste leisten werden. So durfte das letztere Werk unter andern sogleich zu der ersten Rubrik von der Benennung Westphalens zu brauchen seyn. S. 2. Z. 12. v. u. muss es bey der allgemeinen Angabe der Bestandtheile des Reichs heisen: und den Kurfürsten von Heffen und Braun-

treffen. In den Angaben der Größe, Bevölkerung und Einkunfte der einzelnen Bestandtheile durfte manches abzuändern und anderes zuzusetzen seyn. - S. 17. muss es nach der Aufzählung der Flüsse des Reichs heilsen: außer diesen Hauptströmen und Flüssen, von welchen die Departements benannt werden, mit Ausnahme der Aller und Innerste. - S. 33 u. 34. hatte so wie von der Justiz gesagt werden sollen. In der Abnandlung der einzelnen Departements und Districte dürfte wohl die genauere Angabe der Granze in dem Falle, dass sie nicht natürlich ist, sondern durch eine künstliche Linie bestimmt wird, in einem Buche dieler Art überflüssig seyn, da doch der Vf. 'den Gebrauch einer Karte des Königreichs voraussetzt, und es bey dem Jugendunterrichte auf eine so genaue Bestimmung, als hier gegeben wird, nicht ankommt. Beyfallswerth ist es dagegen, dass der Vf. bey manchen einzelnen Orten aus Fabri's Elementar-Geographie und andern ähnlichen Schriften für die Unterhaltung der Jugend brauchba-re Angaben beybringt. S. 83 f. dürfte wohl die Stadt Mühlhausen (der Wohnort des Vfs.) im Verhältnils zu andern Städten, etwas zu weitläuftig behandelt seyn; doch hat der Vf. sich auch bey einigen andern Orten, wo er interellante Angaben beyzubringen hatte, etwas mehr Ausführlichkeit erläubt. --Mehrère Bemerkungen, als diese, wollen wir uns nicht erlauben, mit Beziehung auf die obgedachten Schriften, die jeder Lehrer bey dem Unterrichte, und der Vf. bey einer neuen Bearbeitung zu Rathe ziehen kann, und nur noch anführen, dass ausser einer Tabelle, welche einen Ueberblick aller 8 Departements des Reichs mit ihren Districten, Cantons, Gemeinden, Städten und Flecken nebst der Volkszahl in jedem Departement liefert, ein erst nach Vollendung des Drucks eingegangener Nachtrag von Berichtigungen die später veränderte Eintheilung des Saalund Weser-Departements genau angiebt, nach welcher noch vor dem Gebrauche dieses Lehrbuchs die beiden Abschnitte dieser Departements, so wie auch die Tabelle berichtigt zu werden verdienen.

LITERARISCHE

NACHRICHTEN.

Censur - Angelegenheiten.

ach einer öffentlichen Berichtigung der in mehrern Blättern gegebenen Nachrichten üher, das in Berlin errichtete Censurbureau hat dasselbe den Zweck, über die Vollziehung des preussischen Edicts vom 19. Dec. 1788. zu wachen, das nur in einigen Punkten den Zeitumständen mehr angepalst ist. Die bisherigen Censur-

beborden bestehen nach wie vor, und alle Persones, die von der Cenlur ausgenommen waren, behalter diese Freyheit; nur die ehedem dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten zugewielenen, die Tagsgeschichte und politische Gegenstände betreffenden Schristen hat sich die französische Behörde vorbehalten. Auch erstreckt sich die Censur auf die von auswärts eingehenden Sehriften.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 30. September 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERK-E.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Ansterdam, im Kunst - und Industrie - Compt.: Ansichten der Hauptstadt des französischen Kaiserreichs vom J. 1806. an, von Pinkerton, Mercier, C. F. Cramer u. s. w.

(Beschluss der in Num. 286. abgebroohenen Recension.)

in paar andere Kapitel von P. liefern allgemeine Betrachtungen und Bruchstücke. In jenen Betrachtungen sucht der Vf. vorzüglich die Frage zu beantworten, was Frankreich durch die Revolution gewonnen oder verloren habe; wobey der Vf., nach Aufzählung der bekannten Vortheile dieser Staatsveränderung, befonders auf die große Menge der Armen in den Städten aufmerkfam macht, die er, in Vebereinstimmung mit mehrern franzöhlichen Schriftstellern, nach den Colonieen zu verpflanzen vorschlägt. Die Bruchstücke beschäftigen sich bald mit topographischen Merkwürdigkeiten wie mit dem Oertlichen der Greuelscenen der Revolution, die öfters verlegte Börse, die allmählichen Erweiterungen von Paris u. dgl. bald find es Bemerkungen über Sitten und Gebräuche, Schauspiele, Einrichtungen verschiedener Art, kleine Züge zur Charakteristik der Franzosen u. s. w. Selbst die Guillotine musste Stoff für die Chansons libres hergeben; noch anstössiger aber sind für die Fremden die Zotenlieder, die während des Carnavals auf allen Stralsen gelungen werden, gegen welche Villers einst einen ernsten Auflatz in den Moniteur einrückte. -An Fluchformela und Schimpfworten ist die französische Sprache arm gegen die englische, die, nach des Vfs. Bemerkung, unendlich mehrere und manichfaltiger modificirte Schwüre und Lästerungsausdrücke, als alle andern Zungen des Erdkreises zusammengenommen, aufzustellen vermag. — Bey dem allgemein herrschenden Egoismus in Paris ist die Bescheidenheit übel angebracht. - In einer französischen Beschreibung des Schlosses La Muette lieset man: die Aussicht aus dem Garten desselben reichen bis nach den Bergen von Sannois. Dieles ist ein Dorf auf dem Wege nach Pontoile; und diele so genannten Berge find ein paar geringe Anhöhen. Das heisst wohl, bemerkt P., mit Sterne's Frileur, einen Eimer mit dem Ocean vergleichen. Ein Vorwurf, den der Vf. am Ende den Franzolen macht, dass sie Nationalität oder Nationalismus häufig mit Patriotismus verwechseln, scheint auch die Engländer zu treffen. schicklich hätten übrigens diesen Fragmenten mehd. L. Z. 1808. Dritter Band.

rere früher mitgetheilte Kapitel von Mercier über Gegenstände, die hier von P. erwähnt oder doch angedeutet werden, als Erläuterungen oder passende Seitenstücke beygefügt werden können. Außer einigen andern, die wir übergehen, folgen hier noch von M. ein paar Abschnitte: Alle Welt will Kaufmann seyn; und ökonomische Suppen, die der Vf. viel zu ärmlich findet gegen das Huhn im Topfe. - Nach einer Aufzählung mehrerer neuen Verbesserungen in Paris von P., mit Berichtigungen von Cr., beschliesst dieser den zweyten Band, und, wie es scheint, das Ganze mit einem Abschnitte über die Neue Weltverbesserung. Cr. glaubt mit Recht sagen zu können, dass der große Weltplan, der immer kleinere Massen unter größere bringt, und diese wieder in noch größere, ungeheure, unter einem Oberhaupte, allgemeine Obrigkeit! concentrirt - die, wenn auch nicht über andere Souverainitätsrechte ausübt, wenigstens über Krieg und Frieden freundlicher Schiedsrichter wird, fich täglich mehr entwickele.

Weniger zufrieden, als mit dieser Arbeit, kann man, auch beyeder geduldigsten Nachsicht, mit der Sammlung seyn, die der Vf. früher unter folgendem Titel herausgab:

AMSTERDAM, b. Rohloff u. Comp., nachher Kunstu. Industrie-Compt.: Individualitäten aus und überParis von C. F. Cramer und seinen Freunden. (In
freyen Hesten.) I—3. Hest. 1806. 176, 224 S.
u. 260 S. 8. (2 Rthlr.)

Hier spricht fich sein Individuum in höchst mannichfaltigen Individualitäten und wenigstens nicht schwächer als in irgend einer seiner frühern Arbei-Wer indelsen über diese Eigenheiten, die Cr. fich abzugewöhnen weder Willen noch Kraft hatte, hinwegfieht, wird auch hier manches Scherflein zur Kenntniss der französischen und holländischen Literatur, mancher merkwürdigen Männer und Frauen finden. Aber freylich geht hier fast alles von dem Ich des Vfs. aus; denn diese Individualitäten find sein fortgesetztes Tagebuch vom Febr. bis in den Jul. Sie beginnen mit einem Berichte über seine Rückkehr zu Melpomenen, seine Uebersetzung der Schauspiele der Mrs. Joh. Baillie und der Tempelherrn Raynouard's, den man hier näher kennen lernt, liefern dann eine ausführliche Geschichte der Herausgabe dieses Journals in freyen Heften in einem Briefwechsel mit seinem Verleger, der fich in den weni-·Kk gen

gen Jahren seit der Einrichtung, seiner Buch - und Kunsthandlung durch den Verlag mehrerer vorzüglichen Werke um das Publicum verdient gemacht hat; erzählen einen Besuch bey diesem Freunde und liesern Bemerkungen über Sprache und Theater der Hollander, das damals entitandene Journal, der Stern, (über diesen Gegenstand jedoch, wie über manchen andern viel zu viel im Verhältnisse zu seiner Wichtigkeit), wie auch über die hier in manchen (wahrfcheinlich nur See-) Provinzen Statt findenden Sitte oder Unfitte des Galgen - , Rad - und Kreuzschnitt's ins Gelicht eines Gegners, wozu fich in Dänemark unter, den Matrolen ein Seitenstück findet; - liefern ferner drev Briefe von Klopflock mit einem fat simile seiner Handschrift; ferner die Geschichte eines Fabrikarbeiters in Paris, der aus Misanthropie und Geiz seinen Sohn erfäufte, mit einem Pariser Dying Speek; - Denkwürdigkeiten aus der Jugend-Geschichte Mirabeau's, nach der von Vitry veranstalteten Sammlung seiner Briefe und Memoiren — einen Beytrag zur Geschichte des von Frankreichs Helden gebilligten Kriegsspiels; weiterhin, Beyträge zur Geschichte und Charakteristik der Marquisia du Chatelet, besonders in Rücksicht ihres Eigslusses auf Voltaires Leben und Schriften, nach Anleitung ihrer von Hocket herausgegebenen Correspondenz mit d'Argental, der ebenfalls sein eigenes Kapitel- erhält; hier und da auch, besonders am Schlusse des dritten Hefts, Raisonnements über verschiedene Arten des Metrums u. f. w. - Wir wollen hier noch einiges wenige auszeichnen. Raynouard, der Vf. des von Cr. übersetzten Trauerspiels, die `Tempelherrn, ist ein sehr lebhafter schnellredender Provençal, bescheiden dennoch und weit von Anmafsung entfernt. So wenig er auch Deutsch versteht, so brachte ihn doch Cr. durch das Vorbuchstabiren einiger Scenen aus seiner Uebersetzung bald dahin, Unterschiede und Vorzüge des gelenksamen deutschen Idioms zu würdigen, ja freywillig anzuerkennen. Vorzüglich war diess der Fall in Hinlicht auf die Inverfionen. - Die Anmerkungen zu Klopflock's Briefen, wovon der zweyte in der von ihm einst empfohlenen Orthographie geschrieben ist, - Antworten auf Cramer iche Briefe aus Paris, befonders die Uebersetzungen der Kl. Bardiete ins Französische betreffend, zu deren Erläuterung hier manches vorkomint, - enthalten manche Zinge zur Charakteristik des unsterblichen Dichters, über seinen Hass gegen die früher so geliebte franzönsche Revolution, seitdem Verbrecher sie besudelten, seine altgläubige Religiosität u. s w., die, wenn gleich nicht unbekannt, doch hier fehr anschaulich erscheinen. Von dem ver-Rorbenen La Baume, einem der besten Uebersetzer aus dem Deutschen, wird hier erzählt, er habe in einer Elegie Klopflock's: unfer red licher Cramer (der Vater) übersetzt durch: notre eloquent Cramer. Dergleichen Verstöße finden fich häufig in Uebersetzungen aus dem Deutschen durch Franzosen; dagegen kann es einem im Ganzen mit der franzöllichen Sprache vertrauten Deutschen wohl begegnen, dass er, beym Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische, un-

achtsam auf die Nebenbegriffe mancher Wörter, durch wortliche Uebersetzungen mancher Stellen einen sehr übeln oder wenigstens komischen Eindruck macht. Die Entheiligung des Worts Baifer ist bekannt; eine wörtliche Uebersetzung der Worte: Ihr Töchter der Fürsten durch silles de Princes, würde das ganze Parterre zum Lachen aufreizen. Gelegentlich erfahren wir hier, dass Kl. an den Herzog von Braunschweig vor dem Feldzuge in der Champagne schrieb, um ihm abzurathen, Frankreich zu bekriegen; und dass er fich auf die Taktik verstand. - Sehr unerwartet ift auch in dem Abschnitte über Mirabeau, so bekannt übrigens mehrere seiner Plagiate find, die Entdeckung eines Plagiats aus der Messiade in einem seiner Liebesbriefe aus dem Gefängnisse von Vincennes, das hier genau beurkundet wird. - Die starken Uebertreibungen der Marq. du Chatelet in ihren Besorgnissen für Voltaires Gelundheit u. f. w., veranlassten Cr., au Torik's bekannte Locke, die man in den Ocean tauchen foll, und an einige durch große Buchstaben, (sogenannte Capitälchen), stattlich in die Augen fallende Aufschriften von Krämerbuden in Paris zu erinnera. So heisst es in einer Aufschrift eines Mannes, der Prismata verkauft: Les chateaux enchantés des fées — dans les romans — incruflés d'or ornés d'émeraudes, de saphirs, de rubins, - et des pierres fines les plus brillantes — n'offrent rien de pareil que ce que l'on voit ici dans la nature. — Sie verdienen zur Belustigung mit den unorthographischen und durch andere Fehler verunzierten zusammengestellt zu werden, wovon in den obgedachten Ansichten die Rede ist. So giebt es eine, die durch eine starke Verkurzung so lautet: Papiers de Madame Suze, Papetrice et Reine, statt: P. de M. S., Papetrière de Sa Maj. l'Impératrice et Reine. Manche aufheiternde Anekdote von bekannten Männern und Vorfällen steht hier und da am rechten Orte, um für andere Stellen einigermaßen zu entschädigen.

SALZBURG, in d. Oberer. Buchdr.: Archiv für Volks, Erziehung durch Kirche und Staat. Eine moralischpolitische Zeitschrift mit Unterstätzung mehrerer Gelehrten. Herausgegeben von J. B. Graser. 1803. Erster und zweyter Band. Vom zweyten Bde. ist das letzte Hest erst 1805. erschienen, und zwar zu Landshut. (3 Rthlr.)

Der Herausg, dieser Zeitschrift giebt der Menschheit, wie dem einzelnen Menschen, drey Periodem
zu durchlausen, die Periode der Kindheit, der Jugend und der Mannheit (die Periode des Greises ist
vergessen); in der Periode der Kindheit herrsche blose Furcht — wir sollten denken, das Kind werde
auch durch Liebe erzogen! — in der Periode der Jugend sey Eudämonismus des Menschen Religionsthe orie; als Mann huldige die Menschheit dem Spiritualismus, und ihr ganzes Streben sey auf Gesetzmässigkeit gerichtet. Die erste dieser drey Perioden halt
der Vf. in Europa für völlig abgelausen, und die
zweyte ihrem Ablause nahe, und behauptet nun, man
dürse den Uebergang des zweyten Culturverhälten:

fes in das dritte nicht den nothwendigen Wirkungen der geistigen Natur blindlings überlassen, fondern man müsse demselben von oben herab durch freye Reflexion seine Richtung geben. Dem Wie? dieser Leitung von oben herab, ist nun diese Zeitschrift gewidmet; sie enthält 1) Abhandlungen, welche das höchste Wissen in nächster Beziehung auf Religion, Recht, Kirche und Staat dem gemeinen Wissen näher bringen sollen, 2) Anzeigen von den wichtigsten Büchern, die denselben Gegenstand behandeln, 3) Beyspiele von der Methode, wie die höhere Einwirkung auf das Volk am zweckmässigsten angelegt werde, 4) Nachrichten von allen Ereignissen, die für die an-

gezeigte Sphäre belehrend feyn können. Wenn man erwägt, wie wenig von jeher für die Cultur der Menschheit unmittelbar von oben herab geschehen ist, ja! wie die Obern, weltliche und geistliche, sehr oft der Cultur in den Weg getreten und bestissen gewesen sind, das Licht der Aufklärung, wo es angezündet wurde, gewaltsam wieder auszuloschen: so sollte man beynahe wünschen, dass das Vorschreiten der Menschheit lieber den nothwendigen Wirkungen der geiltigen Natur blindlings überlassen, als so bedenklichen Leitern anvertraut werden möchte. Indellen stimmen wir doch Hn. Gr. inseiner Ansicht bey, und sind, trotz der untröstlichen Erfahrung, der Meinung, dass die geistlichen und weltlichen Obern der Menschen nicht bloss Regierer, sondern vorzüglich auch Erzieher seyn sollten. Nur würden wir nicht, wie Hr. G., der überall auf Du-Plicität ausgeht, Kirche und Staat als zwey Verschie-Wenn von Erziehung der denheiten aufstellen. Menschheit die Rede ist, und der Staat als Erzieher aufgeführt wird, so verfährt man wahrlich sehr übel, wenn man den gemeinen Begriff, den uns die Juristen vom Staate geben, zum Grunde legt; der juristische Staat hat es nicht sowohl mit dem Erziehen, als mit dem Bändigen der Menschen zu thun. Der erzichende Staat ist eine oberste und alleinige Behörde, keine höhere steht über ihr, keine gleiche neben ihr; dieser Staat wirkt durch verschiedene Zweige auf die Menschheit ein; einer dieser Zweige heisst Kirche. Dieser Anficht gemäls, kann alse von Vereinigung des Staats und der Kirche zur Erziehung der Menschheit gar nicht gesprochen werden; nimmt man aber den Staat in dem engen juristischen Sinne, so verlangt man offenbar etwas außer seiner Sphäre Liegendes vom Staate, wenn man ihm die Erziehung des Menschengeschlechts zumuthet.

Der logenannte weltliche Arm, der in unsern gewöhnlichen Kirchen- und Schulanstalten zuweilen zu Hülfe genommen wird, ist kein erziehender, sondern ein blos zwingender Arm, an den Hr. G. auch kaum gedacht haben kann, da sich ein solches Hülfsmittel der Erziehung wohl für die erste, aber nicht für die dritte Periode der Menschheit eignet. Sonach kann Rec. den Titel dieser Zeitschrift "Volkserziehung durch Kirche und Staat" nicht billigen. Dass die beiden Begriffe, Kirche und Staat, willkürlich neben einander gestellt sind, geht selbst ganz deutlich

aus dem Einleitungsauflatze des ersten Hestes hervor, in welchem über Volkserziehung durch Kirche und Staat eigends gesprochen wird; denn nachdem in dem ersten Theile dieser Abhandlung die Volkserziehungder Kirche zugewiesen worden ist, wird-im zweyten. Theile der Begriff des Staates, um auch diesen zum Volkserzieher machen zu können, so sehr gesteigert, und der Zweck des Staates fo hoch gesetzt, dass der Zweck der Kirche darunter fällt, folglich die Verbindlichkeit des Staates, fich der Volkserziehung anzunehmen, so fort einleuchten muss. Wir gehen zur nähern Anzeige des Inhalts über. Ersten Bds. erstes Hest. 1) Ueber des oberste Princip der Volkserziehung durch Kirche und die Anwendung desselben. 2) Die Erziehung eine der ersteh Angelegenheiten des Staates. Das oberste Princip ist: Die Kirche muss sich stets in ihren Anstalten selbst reformiren. Es will uns nicht einleuchten, wie dieser Satz ein oberstes Princip der Volkserziehung genannt werden könne; wohl ist es eine unerlassliche Bedingung, dass der Erzieher fich selbstestets vervollkommnen muss, allein ein Princip der Erziehung kann diese Bedingung nicht genannt werden. - Uebrigens will uns an beiden Auffätzen, die allerdings sehr viel Gutes und Beherzigungswerthes enthalten, das weite Ausholen und eine gewisse Weitschweifigkeit nicht gefallen; auch ist die Darstellung nicht gefällig genug, um leicht Eingang bey Lesern zu finden, denen das Erziehungswelen fremd ist, und die doch durch diese Zeitschrift in das Interesse desselben gezogen werden sollen; es herrscht in diesen, wie in mehrern Auflätzen, ein zu gesucht philosophirender Vortrag, ein zu häufiges Aufstellen von Sätzen, die erst gegen das Ende bewiesen werden können, und auf die dann wieder zurückgewiesen wird. 3) Die Erklärung des Huldigungseides in einer Predigt von einem Landgeistlichen. Fasslich und herzlich. 4) Gelegenbeitsrede eines Beamten, gehalten an die Magistratspersonen und Ausschüsse u. s. w. seiner Gemeine bey der Publication der Landesabtretungs - und Besitznahmeurkunde von Salzburg. Ganz der Sache entsprechend. 5) Recensionen. 6) Notizen. Angehängt ist ein in Musik gesetztes Huldigungslied der Salzburger. Zweytes Heft 1) und 2) Fortsetzungen von 1) und 2) im ersten Hefte. Der Vf. verbreitet sich in Nr. 2. sehr weitläuftig über die Organisation eines obersten Schuldepartements; alles, was über diesen wichtigen Gegenstand gesagt wird, dürfte wohl den Beyfall der Sachverständigen erhalten, nur ist Rec. von den überraschenden Visitationen kein Freund, weil er sich nicht überzeugen kann, dass aus dem Samen des Misstrauens eine fröhliche Saat hervorsprossen könne. Es ist ja ein unbestrittener Erfahrungssatz, dass man, um den Menschen schlecht zu machen, ihn nur für fehlecht halten, und als schlecht behandeln durfe. 3) Predigt über die Selbstbeherrschung als die erste Bedingung heilig zu werden. Im Ganzen recht gut, nur im Ausdrucke nicht rein, und in Gedanken nicht immer bestimmt. So frägt der Vf.: Was ist nun Selbstbeherrschen? und antwortet: Was ist es anders,

als das Vermögen u. f. w.; allein ist denn das Selbst- für Landbeamte dem Staate und der Kirche gewähbeherrschen ein Vermögen? Auch möchte die Idee, dass der Mensch durch den Priester von seinen Sunden losgesprochen werde, wenn auch vielleicht der katholischen Kirche, doch gewiss nicht der Heiligung des Menschen zusprechen. 4-6) Recensionen, Notizen, Sommerlied. Drittes Hest. 1) Entwurf eines Plans für ein Gymnasium. Der Vf. geht von dem Grundsatze aus, dass der Lehrstoff für Gymnasien und Universitäten ein und derselbe seyn, und nur durch Abstufungen von unten an bis oben hinaus beständig gesteigert werden musse. Nach diesem Grundsatze wird der gesammte Lehrstoff den Studenten, oder Schülern, nach Triepnien in immer höhern Portionen vorgesetzt. Rec. ist kein Freund dieser Zerstuckelungsmethode, und seine Erfahrung hat ihm gelehrt, dass der Schüler leichter vorwärts schreitet, wenn er immer mit wenigen Lehrgegenständen beschäftigt wird; und diese bis zu einigem Grade der Vollendung durchläuft, ehe er zu neuen übergeht. Nach des Vfs. Plane kriecht der Schüler zu lange in blossen Anfangsgründen herum, welches den Geist nicht hebt, fondern lähmt. 2) Welchen Einflus hat die Landwirthschaft der Geistlichen auf die Volkserziehung? Sie fichert, nach dem V., 1) vor den Hindernissen der Volkserziehung, und befördert 2) die Volkserziehung auf eine vorzügliche Weise. - Notizen. —

Von dem zweyten Bande wollen wir nur noch folgende Abhandlungen auszeichnen. 1) Ueber die unnachläsige Fortsetzung des speculativen Studiums der Berufswilsenschaften. Die Sache spricht für fich, daher ist der Beweis ohne Interesse, jedoch können solche an sich überstüssige Abhandlungen oft durch Localitäten nothwendig werden. 2) Vortheile, welche zweckmässige Bildungs - und Erziehungsanstalten zu lesen.

ren. 3) Ueber das Katechistren mit Aeltern. Die Nothwendigkeit desselben wird gezeigt. 4) Ueber die Nothwendigkeit und Art, den Gottesdienst in den Städten und auf dem Lande für verschiedene Klafsen abzutheilen. Die Sache liegt als richtig jedem denkenden Erzieher vor Augen, trifft aber in der Ausführung auf viele Schwierigkeiten und Einreden, wie Rec. zu seinem unfäglichen Verdrusse selbst erfahren hat, als er vor schon länger als einem Decennium, eine folche Abtheilung versuchte. Insofern mag denn auch die Ausführlichkeit des Vfs. über einen an fich so einleuchtenden Gegenstand nicht unzweckmässig seyn. Dass übrigens der Vf. das katholische Kirchencermoniell so ganz in Schutz nimmt, wird wenigstens des Protestanten Beyfall nicht erhalten. Es wird freylich jetzt immer mehr wieder herrschende Tendenz, die Religion auf Phantasie zu gründen, und so der Schwärmerey wieder Thür und Thor zu öffnen. Der Vf. führt an, dass einer der ersten Philosophen Deutschlands den Protestantismus nur Profa, den Katholicismus aber Poetie genannt habe, und meint, dass darum auch nur der Katholioismus für wahre?! Religion geeignet sey! - 5) Ueber die Nothwendigkeit eines Katechismus der Pflichten und Rechte des Staatsbürgers, von K. Stephan. Diesem Aufsatze gebührt unstreitig der Preis vor allen übrigen, die in den beiden Bänden enthalten find. man mag auf Reinheit der Diction, auf lichtvolle Darstellung, oder auf die geläuterten Grundsätze des Vfs. sehen. Alle Leser werden den Behauptungen des Vfs. beystimmen, denn sie find unwidersprechlich. Die in der Abhandlung herrschende Freymuthigkeit gefällt, und das Ganze weckt den Wunsch, mehr von diesem gewandten Schriftsteller in dieser Zeitschrift. der man eine längere Dauer allerdings wünschen muß_

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Akademicen und gelehrte Gesellschaften.

Auf Veranlassung des Berichts der physisch-mathematischen Klasse des National-Instituts zu Paris v. J. 1807. über eine neue Verbesserung der Newtonschen Teleskope durch Hn. Burkhardt, nach welcher der kleine Spiegel eben in der Mitte der Länge des Tele-Skops, und perpendicular, nicht schräg auf die Axe gestellt ist; wodurch die Länge des Reslectors um die Hälfte vermindert wird, bat die kaiserl. Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg diese Erfindung einem ihrer Mitglieder, Hn. Schrader, ehemal. Professor in Kiel, vindicirt. Dieser legte bereits am 1. Sept. 1803. der Akademie eine Abhandlung vor, in welcher er vorschlug, die von dem großen Spiegel zurückgewor-

fenen Strahlen, mittelst eines kleinen Spiegels, welcher, gleich dem großen, eine leichte Neigung gegen die Axe habe, auf halhem Wege aufzufangen, damit das Bild auf den Randern des großen Spiegels. dem Auge mittelst einer Linse dargestellt werde; dadurch wurde die Länge des Reslectors um die Halfte vermindert. Der vom Hn. Staatsrath Schubere über diese Erfindung am 17. Sept. 1803. erstattete Bericht war ihr sehr günstig. Der Unterschied zwischen Hn. Schrader's und Hn. Burkhardt's Idee findet fich blos in der Stellung des Spiegels.

Die Gesellschaft der Naturforscher zu Moskau ist zur kaiserlichen Gesellschaft der Natursorscher erhoben

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 30. September 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schristen.

ie Realfchulhuchhandlung in Berlin zeigt hiermit an, dass vom

Museum der Alterthumswissenschaft, herausgegeben von F. A. Wolf und Phil. Buttmann,

des ersten Bandes drittes Hest so eben erschienen ist, und bemerkt zogleich, dass die verspätete Erscheinung dieses Hestes weder den Herren Herausgebern, noch ihr, sondern allein der Buchdruckerey beyzumessen ist.

Der Inhalt desselben ift:

- 3) Herakleitos von Ephelos, dargestellt aus den Trümmern seines Werkes und den Zeugnissen der Alten.
- 2) Ueber das Grab der Claudia Semne. 3) Giambattista Vico über den Homer.
- 4) Vermischte Bemerkungen.
- 5) Philologische Aufgaben.

- Hiermit wird zugleich die Ankündigung folgender Schrift verbunden, welche vor Ausgang Septembers versandt werden wird:

Von einer milden Stiftung Trajans, vorzüglich nach Inschrifsen, von Fr. Aug. Wolf.

Im Bureau der Ausländer in London ist erschienen und nun in allen deutschen Buchhandlungen zu haben:

> Brandraketen. Ein Feuerwerk für Engländer. Zweytes Heft. Preis 16 gr.

Inhalt.

1) Die Anglomanie der Deutschen.

a) Die Expedition der Engländer gegen Kopenhagen im Jahre 1807.

3) Beichte der kranken Britannia.

4) Warum machen die Engländer nicht Frieden?

5) Die englische Politik in Ostindien.

6) Die Sublidien der englischen Regierung an die Mächte des festen Landes.

7) Zunehmende Bestechlichkeit in England.

2) Der Staatssecretär Canning.

9) Das englische Parlament.

10) Einige Charakterzuge der englischen Nation.

11) Ueber die Schriften gegen den preußischen Staat. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

- 12) Massregeln und Unternehmungen der Engländer, welche für Deutschland verderblich find.
- 13) Verächtliches Betragen der Engländer auf dem festen Lande.
- 14) Wo muss man England angreisen, um seine Macht zur See zu schwächen?

15) Paris und das übrige Europa.

- 16) Eigenthümliche Lage der englischen Minister. 17) Ueber einen Frieden Englands mit Frankreich.
- 18) Kann und will England mit Frankreich Frieden auf den Grundsatz der Freyheit der Meere für alle

Nationen schließen, und was ist hierbey zu bedenken?

19) Ueber englische Universalnavigation und franzö-

fisches Continentalsystem, nebst ihrem beiderseitigen Einflusse auf Deutschland.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Die Riene. Eine Quartalfchrist von A. von Korzebue. 18 und 28 Heft. Jedes Heft 1 Rthlr. 4 gr.

Inhalt des ersten Hefts:

Briefe eines reisenden Lübeckers, geschrieben auf den westlichen Hebriden 1807.

Volksaufruhr in England im Jahr 1381.

Die räthselhaften Gäste, eine wahre Begebenheit. Vondel.

Wer kann für sich stehen? eine wahre Begebenheit.

Plato's Républik. Fieldings Portrait.

Die Republik St. Marino.

Die Hochzeitnacht, eine wahre Begebenheit.

Piron und der Blinde.

Politische. Unterredungen.

Ludwig XIV., ein Phylingnomiker.

Fragment aus einer spanischen Chronik.

Wer hat Recht?

Die Glücksquelle, eine wahre Begebenheit.

Vermählungsgeschichte Ludwig des XIV.

Bericht der Hebamme, welche Heinrich dem IV. fein erstes Kind brachte.

Das Tulpensest.

Das brave Weib.

Der Zweyzüngige.

Die Farhe der Trauer.

Die gefährliche Liebesprobe.

Vertheidigung der Menschenfresser.

Quodlibet.

Inhale

Inhalt des zweyten Hests:

Die Kraft des Glaubens. Ueber gedruckte Lügen, Galilei betreffend. Der bestrafte Muthwille.

Livius und Salluft. Die eigenmächtigen Cenforen.

Wundersame Bekehrung einer Schauspielerin.

Der Kleinigkeitsgeist.

Parallele zwischen Maria Sinart und Margarethe von Valois. Montesquieu und Piron.

Befuch der Königin Christina von Schweden in Frank-

Der heilige Ludwig. Crebillon und die Razze.

Die Wuth der Zweykampfe. Der gelegnete Strand.

d'Aubigné.

reith.

Ein Schreiben des Kardinal Granvelle. Lehren einer Großmutter an ihre Enkelin.

Sie und Du.

Das Kloster auf Montserrat. Sobiesky.

Voltaire's Portrait.

Urtheil eines Engländers über das franzölische und eng-

lische Theater. Die heilige Katharine als Doctor der Theologie.

Frage. Die Neutralen.

Quadlibet.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Zur jetzigen Michaelis - Messe erscheint in meinem Verlage:

Mag. Joh. Fr. Fischers, gewesenen Rectors an der Thomasschule und Prof. in Leipzig, und des Hrn. Confisorialraths Dr. Heinrich Eberh. Gont. Paulus Bemerkungen über das Bedeutungsvolle der griechischen Prapositionen in den davon zusammengesetzten Verbis, neben einander gestellt und beurtheilt von Chri-Aian Friedrich Fritzsche, Prediger in Steinbach bey Borna. Für die Leser des Paulus'schen Commentars.

Diese kleine Schrift behandelt einen Gegenstand, der für Philologie und Bibelerklärung von nicht geringer Wichtigkeit ist. Den Vf. kennt das Publicum schon aus mehreren exegerischen Arbeiten, die theils einzeln, theils in Zeitschriften erschienen find, und eine gute Aufnahme gefunden haben. Der Commentar des Hrn. Conf R. Punlus hat Veranlassung zu dieser Untersuchung gegeben. Sie ist daher den Lesern jenes Commentars gewidmet; aher übrigens so eingerichtet, dass man, um sie zu verstehen, den Commentar nicht zur Seite zu haben braucht.

Leipzig, den 20. Sept. 1808. G. Marfini.

Literarische Anzeige für Schulen.

In der hevorstehenden Leipziger Michaelis - Messe d. J. erscheint in meinem Verlage ein grammatisches Lesebuch der lateinischen Sprache für die ersten Anfänger, verschen mit einem Wortregister und einer kleinen lateinischen Sprachlehre, unter dem Titel: Kleiner, angehender Lateiner, vom Professor Theodor Heinsius. - Ich mache im Voraus alle Schulen auf die Erscheinung dieses, durch die darin liegende Methode sich unterscheidendes, ganz nach den Bedürfnissen des Lehrlings geformtes, Lesebuch aufmerksam, und verspreche meinerseits, dass es sich auch durch schönes weißes Papier, reinlichen Druck und fehr billigen Preis (besonders, wenn es in Quantitäten verlangt wird) empfehlen foll.

Berlin, den 10. Sept. 1803.

Ferdinand Ochmigke der Aeltere.

Bestellungen darauf anzunehmen find folgende Buchhandlungen, als in Leipzig Hr. Heinr. Gräff und Hr. Mittler, in Frankfurt a. M. die Andre liche Handlung und Hr. Herrmann, in Göttingen Hr. Heinr. Dietrich, in Hannover die Hrn. Gebrüder Hahn vorzüglich ersucht worden, und wird der Ladenpreis des kleinen Lateiners höchstens 10 gute Groschen Sächs. seyn.

An Mathematiker.

Seit mehr als zwey Jahrhunderten war die allgemeine Auflösung der Gleichungen das Ziel der Bestrebungen der vorzüglichsten Analytiker aller cultivirten Nationen. Nachdem schon im sechzehnten Jahrhundert die Italianischen Mathematiker Cardani und Bonbelli die Auflösungen der Gleichungen des dritten und vierten Grades gefunden hatten, wandte man fich zur Auflösung der höhern Gleichungen, und vorzüglich zu der des fünsten Grades. Aber hier zeigten sich Schwierigkeiten, die unüberwindlich schienen. Alles, was der Tiefunn der größten Geilter vermochte, wurde vergeblich aufgeboten. Man erschopste sich in Ersorschung der Natur und Eigenschaften der Gleichungen und in Untersuchungen üher die Verhältnisse ibrer Wurzeln; aber die allgemeine Auflösung wurde dadurch auch nicht um einen Grad weiter gebracht. Man lese nur die Memoires eines Waring, Euler und Lagrange, und man wird über den Scharslinn dieser Manner erstaunen. der sich zwar allenthalben zeigt, wohin sie ihre Bemühungen richteten, aber doch nirgends in solchem Glanze, als hier. Das schlimmste war, dass man die Unmöglichkeit nicht beweisen konnte. Erst ganz kürzlich gab Hr. Ruffini in den Memorie di matematica e di fisica della sosierit italiana, Tom. X. P. I. (1803.), einen folchen Beweis, und die vortheilhafte Erwähnung desselben in der neulichen Berichterstattung des Pariser National-Instituts liefe keinen Zweisel an seiner Richtigkeit übrig. Da ich mich gerade jetzt mit der Theorie der Gleichungen beschäftige, so les ich auch diesen Beweis; ich fand ihn mit mehreren Italiänischen Mathematikern sebr bündig, klar und überzeugend, und war im Begriff, ihn in das weiter unten angeführte Werk aufzunehmen. Einen einzigen Punkt Ichien mir Hr. Ruffimi übersehen zu haben, und bey weiterem Nachdenken fand ich, dass es gerade dieser Punkt sev, der zur allgemeinen Auflölung der Gleichungen führe. Ich habe

sie gesunden, diese allgemeine Auslösung! — unwiderruslich gesunden! — Ich schweige, weil ich zu viel
sagen müste. Nur diese, dass Hr. Legrange ihr nahe,
sehr nahe war, und dass sich keiner der großen Analynker in der vorausgesetzten Form der Wurzeln geirrt
habe, selbst Euler nicht in der, welche er (wahrscheinlich auf Waring's Erinnerung) wieder zurückgenommen
hatte. Meine Methode ist gleichsörmig, für den zweyten Grad dieselbe, wie für den hunderten. Meine
Sammlung von Aufgeben aus der Theorie der Gleichungen (eine
Fortsetzung der 1804. bey Frölich erschienenen Sammlung von Berspielen, Formeln und Aufgaben aus der Buchstabenrechnung und Algebra), die zur Michaelis-Messe d. J. in
Berlin erscheint, wird das Nähere enthalten.

Meser Hirsch. .

Die Beweise, daß die Meinung, der Krieg sey ein Strafgericht Gottes zur Züchtigung der Menschen gesandt, durchaus mit dem Christenthum streite; in einer Kanzelrede um Sonntag Oculi 1808. vorgetragen von G. Blobel, Oberpsarrer in Königebrück. gr. g. 3 gr.

Der Verfasser hat in dieser Predigt so manches herzliche Wort zu seiner Zeit gesagt, dass man mit Recht darauf ausmerksam machen dars.

> E. F. Steinacker, Buchhändler in Leipzig.

Neue Bücher zur Michaelis - Messe 1808. bey Joh. Jac. Palm in Erlangen, welche bereits an alle Buchhandlungen versandt worden sind, und nicht im Leipziger Michaelis - Mess - Catalog stehen:

Glück, C. F., ausführliche Erläuterung der Pandecten nach Hellfeld, ein Commentar, 10n Theils 1e Abtheilung. gr. 8. 18 gr. oder 1 Fl. 12 Kr.

Hagen, Fr. W., Materialien zu Uebungen in der Ciceronianischen Schreibart, nebst einer Abhandlung über Periodenbau und Numerus, nach Cicero und Quinctilian, in Bandes te Sammlung, zweyte vermehrte und verbesserte Auslage. 8. 8 gr. oder 30 Kr.

Im Monat October wird noch fertig:

Harl, Dr. J. P., vollständiges Handbuch der Polizeywissenschaft und ihrer Hüssquellen, mit vorzüglicher Rücksicht auf die neueste Gesetzgebung und Literatur der Polizey; zugleich als 2r Theil von Dr. Heinr.
Bessen's System der reinen und angewandten Staatslehre, zweyte umgearbeitete Ausgabe. gr. 8.

Literarische Anzeige.

Herr Doctor Gall, vereinigt mit Herrn Doctor Spurz-Leins, hat im Monat April dem Institut der Wissenschaften zu Paris eine Abhandlung über das Nervensystem und über las Genem überreicht, worauf das Institut die Herren Tenon, Sabatier, Portal, Pinel und Cuvier ernannte, um hon einen Bericht darüher abzustatten.

Di ser Bericht hat zu mehrern Erläuterungen üher iesen wichtigen Gegenstand von Seiten der Versasser

der Abhandlung Anlaß gegeben, welche Herr Doctor, Gull, nebst der Abhandlung und dem Bericht der Commissarien des Instituts, in deutscher Sprache zu Paris drücken zu lassen beschäftigt ist.

Eine Arbeit dieser Art über einen so reichhaltigen und bis jetzt so wenig bekannten Theil der Anatomie und Physiologie, von Männern, die sich seit vielen Jahren beynahe ausschließlich diesen wichtigen Untersuchungen gewidmet haben, herausgegeben, und von den berühmtesten Anatomikern Frankreichs beurtheilt, deren Bemerkungen von den dentschen Herren Verfasfern mit Bescheidenheit, Gründlichkeit und Nachdruck berichtigt worden, ist geeignet, ein großes Interesse in Deutschland zu erregen, und verdient als Denkmal des Fortschreitens der Wissenschaft ausbewahrt zu werden, um so viel mehr, da die Herren Verfasser sich streng an Thatsachen gehalten, und sich aller Hypothesen enthalten haben.

Dieses Werk, das erste, welches Hr. Dr. Gall selbst, und zwar in seiner Muttersprache, über diesen Gegenstand herausgiebt, wird, mit drey sein gestochenen Kupsern, einen mässigen Octav-Band ausmachen, welcher zu Paris unter den Augen des Versalsers gedruckt, in den ersten Tagen des Octobers bey uns erscheinen, und durch unsere Handlung in Strassburg an alle solide Handlungen Deutschlands versandt werden wird.

Treuttel et Würtz-

C. Müller.

III. Neue Kupferstiche.

Ankundigung.

Dem kunftliebenden Publicum, und den Verehrern Schillers insbesondere, kündige ich hiermit eine Reihevon Scenen, aus den unsterblichen Trauerspielen desfelben, nach Original-Zeichnungen vorzüglicher Künstler, in punctirter Manier coloriet gearbeitet, auf Subscription an. Aus jedem Stück werden eins, zwey, Mirey Blatt geliefert, und mit Wallensteins Lager, nach einem Gemälde des verfterbenen Rath Kraus, der Anfang gemecht. Diels Blatt ist 17 Pariser Zoll hoch, und 22 Zoll breit, und das Mass für alle solgenden. Der Subscriptionspreis für jedes Blatt ist 5 Rihlr. Sächs. oder 9 Fl. Rheinisch. Wallensteins Lager, als Probeblatt, welches zur Michaelis-Messe erscheint, kostet ohne weitere Subscription auch so viel, aber folgende Blatter kosten später i Carolin. Liebhaber können eine ausführliche Anzeige in allen Buch- und Kunsthandlungen einsehen, und auch da ihre Bestellungen machen. Auch kann man sich an das Landes-Induftrie-Comptoir allhier, welches die Haupt-Commillion bat, oder auch an mich felbst wenden.

IV. Auctionen.

Weimar, im August 1808.

Den 17ten October d. J. und folgende Tage wird in Bremen eine ansehnliche Sammlung von gebundenen und ungebundenen Büchern, bestehend aus theologischen, juristischen, medicinischen und vermischten

Werken, eine Partey von 7900 Stück juriftischer und historischer Dissertationen und ein wohlconservirtes Exempl. der Lippertischen Daktyliothek öffentlich den Meistbietenden verkauft werden. Das Verzeichnissdieser Sammlung ist zu bekommen in Göttingen bey Herrn Proclamator Schepeler, in Gotha in der Expedition des Anzeigers der Deutschen, in Hamlurg bey Herrn Aug. Fried. Ruprecht, in Hannover bey Herrn Antiquar Gsellius, in Leipzig bey Herrn Buchhandl. Liebeskind. Portostrey eingehende Austräge übernehmen und hesorgen bestens. Herr Prosessor Roller und der Unterzeichnete.

Joh. Georg Heyfe, Auctionator.

V. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Herabgesetzser Preis bis zu Ende April 1809.

E. A. W. von Zimmermanns Tafchenbuch der Reifen

unterhaltende Darstellung der Entdeckungen des achszehnten Fahrhunderts in Rücksicht der Länder-, Menschenund Productenkunde.

Für jede Klasse von Lesern. ir bis 7r Jahrgang, oder 1802 bis 1808.

Mit 85 Kupfern und Karten. 12. Leipzig.

Aufgesordert durch so viele mir achtungswürdige Stimmen, und um ein schätzbares Werk gemeinnütziger zu machen, will ich den bisherigen Preis dieser 7 Jahrgänge bis zu Ende Aprils 1809, von dem seitherigen Ladenpreise von 14 Rthlr. auf 8 Rthlr. Sächs. herabsetzen, und bin erbötig, denjenigen, welche für Liebhaber fünf Exemplare sammeln, das sechste gratis zu geben.

Der Verleger ist nicht genöthigt, dem Publ den Werth eines Werks anzurühmen, über welches unsere geachteisten kritischen Blätter einstimmig mit Enthusiasmus gesprochen haben, und das den allgemeinen Beyfall aller Kenner und Liebhaber dieses Fachs, sich bis auf den letzten Jahrgang 1808. unausgesetzt zu erhalten gewusst hat. Auch kann wohl der Gehalt eines Werks nicht zweiselhaft seyn, welches, in so schöner lebendiger Darstellung, uns die Länder, Völker und Naturproducte Afrika's, Westindiens und des gro-Isen Amerika's von den nördlichsten Gegenden bis zu den südlichsten, gleich anziehend sur den aufstellt, der bloss unterhalten seyn will, als für den, der gründliche Belehrung sucht; dem heranwachsenden Jüngling, dem es mit Recht ein vorzügliches Geschenk werden kann, in eine Welt voll Wunder und Merkwürdigkeiten ein-Tührt, und in 85 trefflich gearbeiteten Kupfern die Portraits berühmter Reisender, vieler fremder Völker,

Gegenden und merkwürdigen Naturerzeugnisse abbildet. Der setzte Band, welcher Brasitien, Chili und Patagonien enthalt, beschreitst das erstere große Land so genau, als hätte der Verfasser mit einem Weissagergeiste seine durch die neuesten Weltereignisse verdoppelte Wichtigkeit vorausgesehn.

Dass es bey einem solchen Werke nicht an Gefälligkeit des Drucks und Papiers sehlen werde, bedarf kei-

ner Anzeige.

Die Liebhaber, welche sich obiges Werk anschaffen wollen, werden ersucht, bey der Bestellung anzuzeigen, ob sie es rob oder gebunden zu erhalten
wünschten; der Preis ist jedoch in beiden Fällen gleich
und derselbe. Bey jeder Buchhandlung kann man Bestellungen machen.

Da der Vorrath der Exemplare nicht größ ist: so. wird ein jeder, der ein Exemplar zu erhalten wünscht, wohl thun, seine Bestellung so bald als möglich zu

machen.

Leipzig, den 1. August 1808.

Gerhard Fleischer der Jüngere als Verleger,

Anzeige

wegen des wohlfeilen Ankaufs der ersten zwanzig Bände des Hufel an d'schen Journals der praktischen Heiskunde,

Es ist in Wien ein Auszug dieser 20 Bande erschienen, der unvollständig und voller Fehler ist. Man kann ibn eigentlich nur als das Skelett des Journals mit Weglaslung des eigenthümlichen Geistes betrachten. - Um nun zu verhüten, dass das Publicum nicht unter echtem Gepräge falsches Geld erhalte, und um ihm die Quella zum Schöpsen selbst zu eröffnen: so bietet ihm die unterzeichnete Commissionshandlung dieses Journals alle 20 ersten Bande desselben, nebst dem dazu gehörigen Universalregister, für den außerst geringen Preis von 15 Rthlr. hierdurch an, so wie auch einzelne Bande. bis zum 20sten Band, für 1 Rthlr. Um diesen Preis erhalten die Käufer dieses voluminose Werk durch jede Buchhandlung ohne weitere Be echnung für Porto und andere Unkosten, welches die Ursache ist, dass der Preis dem des erwähnten Auszuges, welcher 10 Rthlr. koltet, nicht völlig gleichgesetzt werden konnte.

Indem es bey dieser bedeutenden Herabsetzung des Preises des Herrn Herausgebers Absicht besonders ist, den zu dem Journal neu hinzutretenden jüngern Aerzten, in den jetzigen geldarmen Zeiten, den Ankaus der srüheren Bände möglichst zu erleichtern, und dadurch keinen andern Vortheil, als den der Gemeinnützigkeit, zu erreichen wünscht: so steht dagegen zu-erwarten, dass das Publicum das lebendige Original dem todter Gerippe vorziehen werde.

Berlin, den isten September 1808.

L, W. Wittich.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 1. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE

RECHTSGELAHRTHEIT.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: Abhandlungen zur Erläuterung der Rheinischen Bundes - Akte, von Günther Heinrich von Berg, Hof- und Kanzleyrath zu Hannover. Erster Theil. 1808. VIII u. 2\$6 S. 8.

liese Abhandlungen betreffen die durch den jetzigen Zustand Deutschlands eingetretnen recht-Politischer Betrachtungen hat lichen Verhältnisse. der Vf. sich enthalten, da er, zwar geneigt zu glauben, dass das, was geschehen ist, als das kleinere unvermeidliche Uebel habe geschehen müssen, doch noch nicht in die Hoffnungen einzustimmen wagt, die er hin und wieder auf eine nahe Wiedergeburt der Deutschen Nation gerichtet sieht; er glaubt um so mehr, auf seine gänzliche Unparteylichkeit fich berufen zu können, da er keinem Bun-Dieser erste Theil enthält fünf deslande angehört. Abhandlungen. Erste Abhandlung: Was ist der Rhei-nische Bund? (S. 1 — 10.) Bey der Beantwortung dieser Frage sieht Hr. von B. zunächst auf den erklärten Zweck der Stifter des Rheinischen Bundes und dann auf diejenigen Einrichtungen, welche sie zur Erreichung desselben getroffen haben. Der, von den Bundesgenossen erklärte, Zweck ist: Durch angemessene Stipulationen den innern und außern Frieden des südlichen Deutschlands zu sichern, ihm eine stärkere Garantie zu geben, als ihn die Deutsche Verfassung hätte gewähren können; weshalb die Staaten der verbundeten Fürsten auf ewig von dem Gebiet des Deutschen Rechts getrennt, und unter sich nicht einen neuen Staatskörper bilden, fondern durch ein auch wegen Unvollständigkeit der Verfügungen nothbesondres Bündniss unter dem Namen: Rheinische Bundesstaaten, vereinigt werden sollten. Da der Rheinische Bund weder einen allgemeinen Staatszweck, noch einen allgemeinen Herrscher hat: so bildet er keinen Staat, sondern ein Staaten - System, einen Staatenbund, das, wozu feit mehr als einem Jahrhunderte die Deutsche Verfassung sich neigte. Diess ist allerdings die richtige Anficht, welche auch die bessern Schriftsteller des Rheinbündischen Staatsrechts annehmen. Zweyte Abhandlung: Einige Bemerkungen über die Interpretation der Rheinischen Bundes - Acte (S. II - 49.). Sie find bestimmt, die Grundsätze aus-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

einander zu setzen, welche bey der Interpretation der Bundes - Acte nach deren eigenthümlichen Beschaffenheit zu befolgen find; diese Acte könne, bemerkt Hr. von B. richtig, weder auf Vollständigkeit, noch auf durchgängige Bestimmtheit Anspruch machen, sie sey das erste Grundgesetz des Bundes; aber sie selbst habe dessen innere Verfassung von einem noch zu errichtenden Fundamental-Statut abhängig gemacht, und in mehrern Beziehungen bloss allgemeine Grundsätze aufgestellt, über deren Anwendung mannichfakige Zweifel entstehn können. Da die Bundes-Acte einen zwischen dem Kaiser der Franzosen und mehrern Reichsständen eingegangenen Vertrag enthält: so könne eine authentische Interpretation desselben nur durch gütliche Vereinigung der Contrahenten bewirkt werden, obgleich in Ansehung dessen, was den Vortheil eines Einzelnen betrifft, auch des Einzelnen authentische Interpretation Statt finden könne, so fern er nur darauf nicht erweiterte Ansprüche gründen wolle; weshalb denn z. B. das Schreiben des Protectors an den Fürsten-Primas vom 11. Sept. 1803. eine zwar einseitige, aber doch rechtmässige authentische Interpretation des Artikels 12. der Bundes-Acte sey. Um zu bestimmen, wer die authentische Interpretation zu verlangen befugt sey, musse man den Inhalt der Bundes-Acte genau unterscheiden, indem sie theils Verabredungen, welche die Gesammtheit des Bundes, theils aber Verabredungen, welche besondre Verhältnisse betreffen, z. B. die der Mediatisirten u. dergl. enthalte, und nach dieser Verschiedenheit bald ein Contrahent, bald aber auch ein Dritter eine authentische Interpretation veranlassen, so wie nur der gesammte Bund mit dem Protector sie geben könne. Eine authentische Interpretation könne nicht blos wegen Dunkelheit der Ausdrücke, sondern wendig werden; da die Bundes-Acte die Entscheidung durch Stimmenmehrheit unter den Bundesgenossen nicht festgesetzt hat: so könne die Berufung auf eine authentische Interpretation keine andre Folge haben, als Unterhandlung mit demjenigen verbündeten Souveran, dessen einseitige Auslegung als unrichtig angefochten wird: (Rec. glaubt denn doch, dass das Fundamental - Statut hierbey ein kräftigeres Mittel geben wird; wie er denn überhaupt der Meinung ist, dass die Bundes Gesammtheit gegen ein Bundesglied, das den Bundes-Vertrag gegen die Absicht der Gefammtheit auslegt und handhaben will, ein andres,

als blos Negociations-Recht habe, und jedes Bundesglied schuldig sey, die authentische Interpretation des ganzen Bundes als ein für ihn verbindliches Geletz anzuerkennen.) Mit so richtigen, als scharffinnigen, Gründen verwirft Hr. von B. die Meinung derjenigen, welche annehmen, dass bey der Auslegung der Bundes - Acte Französisch - publicistische Begriffe befolgt werden müllen, und behauptet dagegen, man mülle dabey auf diejenigen Begriffe sehn, welche vorher im Deutschen Staatsrecht Statt gehabt. Diese ganze Abhandlung wird jeder mit Nutzen und Vergnügen leien. Dritte Abhandlung: Ueber die durch die Rheinj sche Bundes-Acte aufgehobene verbindliche Kraft der Deutschen Reichsgesetze (S. 50 - 56.). Nach dem buchstäblichen Inhalt des zweyten Artikels der Rheinischen Bundes - Acte hätte man glauben sollen, alle bisherigen Reichegesetze, sowohl die Staats - als die Privat Gesetze, seyn außer Anwendbarkeit gesetzt; allein die Erfahrung lehre, dass man in allen Bundesstaaten stillschweigend die einschränkendere Erklärung, dass unter den für nichtig erklärten Reichsgesetzen keine andern, als die Reichs Staats-Gesetze zu werstehen find, angenommen habe. Rec. kann überhaupt sich nicht überzeugen, dass die Aufhebung oder Veränderung einer Staatsverfassung die bisherigen privatrechtlichen Verhältnisse des Staats vernichte, weil durch die Aufhebung einer öffentlichen Autorität zwar die zu deren Constitution gehörigen Gefetze, keineswegs aber die, von dieser Autorität während ihres Bestandes gesetzmässig erlassenen, Gesetze und andre Acten erlöschen. Mit dem Römischen-Rechte und den privatrechtlichen Reichsgesetzen hat es überdiess die besondre Bewandniss, dass sie in den mehrsten, wenn nicht in allen Deutschen, Staaten durch besondre Landesgesetze bestätigt find und also, auch ohne Rücklicht auf die Reichsverfassung, be-Selbst eine so wilde und zerstörende Staatsveränderung, als die Abschaffung des Königthums in Frankreich war, hob die, unter dem Königthum erlassenen, privatrechtlichen Gesetze nicht auf. Wenn daher Hr. von B. (S. 55.) fagt: "Ein gemeines Deutsches Recht kann es nicht mehr geben:" so kann Rec. thn hierin nicht beystimmen, sondern glaubt vielmehr, dass diess noch gerade so wie unter der Reichsverfassung, der Fall sey. Vierte Abhandlung: Ueber den in der Bundes. Acte enthaltenen Vorbehalt der den Staatsgläubigern und Pensionisten aus dem Reichs-De putations Hauptschluß von 1803. zustehendem Rechte (S. 57 - 59.). Mit Recht bemerkt der Vf., dass zu den Staatsgläubigern auch diejenigen, welchen zur Ergänzung ihrer Entschädigung immerwährende Renten auf gewisse Landestheile durch den Reichs-Deputations - Hauptschluss angewiesen find, so wie die eigentlichen Reichsgläubiger, die Creditoren der eigentlichen Reichsschulden gehören, deren liquider Betrag bereits vor mehrern Jahren auf ungefähr 40 Millionen Gulden angeschlagen wurden, ob sie gleich in der Folge sich beträchtlich vermehrt haben. Hr. von B. hätte hier auch der bisherigen Reichsdiener ge-

denken sollen, weil auch sie zu den Reichsgläubigern gehören. Fünfte Abhandlung: Von der durch den Rheinischen Bund begründeten Souveränität der verbünde. ten Könige und Fürsten, der darauf erfolgten Auflösung der Reichsverbindung, den dadurch bewirkten Veränderungen und deren rechtlichen Folgen (S. 60 - 286.). Unstreitig nicht blos die ausführlichste, sondern auch die gründlichste und verdienstlichste Abhandlung in diesem ersten Bande, welche, laut der Vorrede, dasjenige vorbereiten soll, was, wenn Zeit und Umstände es erlauben, in der Folge weiter erörtert und entwickelt werden wird. Der Vf. handelt darin von der Souveränität überhaupt und deren Natur und Inhalt, von der Art, wie insonderheit die der verbündeten Könige und Fürsten in der Bundes - Acte bestimmt ist, und von den staatsrechtlichen Folgen, sowohl überhaupt, als infonderheit in den einzelnen Hoheitsrechten. Sehr richtig bemerkt der Vf., dass, wenn gleich jede Oberherrschaft, ihrer Natur nach, uneingeschränkt ist, doch Einschränkung mit Unabhängigkeit nicht im Widerspruche stehe, und entwickelt im Verfolg die Bestimmung, welche sie durch die Rheinische Bundes-Mit Recht behauptet er ferner, Acte erhalten hat. dass durch die Auflösung der Reichsverfassung die Wirkungen der Kaiserlichen Standes Erhöhungen, Privilegien und Dispensationen nicht aufgelöst, sondern von Bestande geblieben find, weil fie von der rechtmässigen Behörde erlangt find, und wohlerworbene Rechte begründen, so weit nämlich sie mit den veränderten Umständen bestehn können, oder vielmehr, wie S. 164. sehr treffend gesagt wird, sofern ein wahrer Nothfall nicht entgegen stehe, weil die blosse Veränderung der Umstände keinen Souverän berechtige, sie willkürlich aufzuheben; nur diejenigen fallen weg, die fich auf jetzt aufgehobene Gegen-Itande bezogen, z. B. auf die Reichsgerichte. wahrem Vergnügen lieset man die Ausführung des-Satzes: Dass die neu erlangte Souveränität der Bundesfürsten keineswegs die Uneingeschränktheit der letztern bewirke, dass sie dem Farsten keineswegs das Recht gebe, die innere Verfassung ihrer Staaten willkürlich abzuändern, und sich von den, gegen ihre Unterthanen früher übernommenen, Verpflichtungen zu entbinden und von Souveränitätswegen fich frey zu sprechen; dass diess weder aus der Bundes-Acte folge, noch in derselben habe bestimmt werden können, dass alles, was man als eine nothwendige Folge der Errichtung des Bundes annehmen dürfe, darin bestehe, das Rechte, die lediglich in den Reichsgesetzen gegründet waren, und deren Fortdauer allein auf der Reichsverfassung beruhte (z. B. die Berufung an die Reichsgerichte), und Rechte, welche mit den, durch die Bundesacte auferlegten Verpflichtungen unvereinbar find, ihre Wirksamkeit verlieren, letztre jedoch nur in so weit, als ihre Unvereinbarkeit mit den Bundespflichten klar ist, unter der Einschränkung, dass, wo möglich, dafür Ersatz geleistet werde; dass die Gesammtheit der Unterthanen ein vollkommenes Recht habe, auf die Fort-

regierung nach der bisherigen Landesverfalfung, da delebe nicht durch die Reichsverfassung bestimmt worden, sondern durch die eigenthümlichen Verhältnisse und Bedürfnisse der einzelnen Territorien, als für fich bestehender Staaten, veranlasst, auf Verträge zwischen Herrn und Land oder rechtmässigen Herkommen, und bisweilen durch Kaiserliche Erkenntnisse bekräftigt, mithin an die Fortdauer der Reichsverfassung überall nicht gebunden sey; dass, so wenig die Unterthanen durch die vorgegangenen Veränderungen ihrer bisherigen Unterthanen - Pflichten entbunden find, eben so wenig auch die Regenten, bloss weil he souveran geworden, der gegen ihre Unterthanen früher übernommenen Pflichten fich entledigen können, da sie für ihre Unterthanen keine neue Regenten geworden, und nur der in der Reichsverfaf-. fung gegründeten Einschränkungen durch die Auflöfang der erstern entledigt find, keineswegs aber des, seinen Unterthanen, als Landesfürst und Regent gegebenen Worts, verfallungsmälsig zu regieren. Es giebt ja Regenten unabhängiger Staaten, deren Souveränität niemand bezweifelt, und die durch die Grundgefetze ihrer Reiche noch weit mehr beschränkt find; haben nun Deutsche Staaten eine Verfassung erhalten, warum will und kann man sie dadurch, dass der Fürst unabhängig geworden ist, für aufgehoben halten? Die Deutschen Fürsten haben jetzt freylich kein Reichsgericht mehr über fich, allein Befreyung vom Zwange zieht ja keine Befreyung von jeder vollkommenen Pflicht nach fich, der Fürst hätte ja alsdann auf seiner Unterthanen Gehorsam nur so lange ein Recht, als er be dazu zwingen kann! Dieser Grundlatz wäre also für die Fürsten am gefährlichsten und folgenreichsten! Auch darin wird jeder dem Vf. Abanderungen der Verfassung mit Einwilligung beider Theile geschehen müsse; die leidige, nicht gründlichen Staats - Aerzten so geläufige, Universal - Staats-Medicin, der Grundsatz nämlich, das Beste des Staats ist das höchste Gesetz, darf keine wohlerworbene-Rechte kränken, und Rec. kennt keinen Staat, welchem durch den Gebrauch dieses Mittels wahrer Nutzen gestiftet wäre, und fürchtet, dass unsre Enkel eben diese Erfahrung machen werden. Ueberdiess muss aber doch auch die nothwendigste Verfassungs-Abanderung verfassungsmässig geschehen, wenn sie nicht in einen Gewalt- und Macht-Streit ausarten, **Rechtsgerichtliche** mithin rechtswidrig feyn foll. Erkenntnisse, fährt Hr. von B. S. 231. fort, begründeten niemals neue Rechtsverhältnisse, sondern schütztea nur die bestehenden Rechte gegen Eingriffe und Missdeutungen, und die Vernichtung der reichsgeichtlichen Autorität kann nie die Vernichtung der urch sie gesicherten Rechte nach sich ziehen; eine so :harffinnige, als wahre und richtige Bemerkung! So sessis, eintreten. iel die Landstände betrifft: so stimmt Rec. mit der ehauptung (§. 87.) auf das vollkommenste überein, da dieselben nicht, aus der Reichsverfassung, ndern aus der Landesverfassung entstanden sind,

weder die Auflölung der Reichsverfassung, noch die Einführung der Souveränität die Befugnils, fie aufzuheben, begründen könne, wie denn überhaupt Rec. eine Staatsverfallung ohne Landstände für ein Unding und die Errichtung einer neuen Verfassung ohne Stände für eine Schande unfers Jahrhunderts halten würde. Mit Recht eifert der Vf. §. 108 folg. gegen diejenigen Rechtsgelehrten, welche glauben, die Fortdauer der Privatrechte sey mehr eine Pflicht der Humanität, als eine rechtliche Schuldigkeit; ja wohl ist es kaum an glauben, wie man so weit herabanken könne! Der privatrechtliche Zustand, den altdeutsche Freyheit, Autonomie, Natur der Sache und Herkommen gebildet hatte, war nicht durch Reichs - und Landes - Gefetze geschaffen, sondern nur näher bestimmt und geschützt; er kann daher nicht einseitig vom Regenten abgeändert werden. Selbst die sogenannte Wiederherstellung der unverjährbaren (sogenannten) Menschheits-Rechte kann leicht (und das gewöhnlich) in eine Kränkung der unverletzbaren und eben so heiligen Rechte der Staatsbürger ausarten, wenn man dabey nach dem leidigen Zeitgeist verfährt.

Würzburg, gedr. b. Nitribitt: De praescriptione longissimi temporis adquisitiva; dist. ipaug. Joh, Lud. Koch. 1807. 76 S. 8.

Unter den Inaugural - Dissertationen verdient die vorliegende Schrift eine ehrenvolle Erwähnung. Sie bekämpft mit siegreichen Gründen einen in die Praxis eingeschlichenen Irrthum der Präscriptions Theorie. Nach einer ohne Widerspruch und falt einstimmig angenommenén Eintheilung wird die erwerbende Verbeystimmen, dass die jetzt nothwendig gewordenen jährung durch usucapio, praescriptio longi temporis und praescriptio longissimi temporis (sc. adquisitiva) unter-schieden; durch die beiden ersten soll das Eigenthum der der Ulucapion fähigen Sache, in Gemäßheit des guten Glaubens, des Titels und des fortgesetzten Befitzes während der gesetzlichen Frist von 3, 10 und 20 Jahren, vermöge der dritten dagegen das nämliche Eigenthum durch einen Zeitablauf von 30 oder 40 Jahren, in allen den Fällen erworben werden, in welchen entweder der Titel fehlt, oder die Sache der Usucapio nicht fähig ist. Die Hauptbeweisstelle für diese Lehre wird in L. 8. S. 1. C. de praescr. XXX v. XL annorum gesucht. Gestützt auf das Ansehen dieles Geletzes läst man eine dreußigjährige Acquisitiv Präscription bey Gütern der Minderjährigen, des filius familias, wenn sie zum peculium adventitium gehören, bey denjenigen, deren Veräusserung im Testament unterlagt hatte, bey den vom p. m. f. ohne Vorwissen des wahren Eigenthümers veräusserten Gütern, und endlich bey den rebus furtivis et vi pos-Dagegen wird eine vierzigjährige Acquisitiv - Prascription -von Fiscal - und Kirchengutern, von den Gütern städtischer Gemeinheiten und von den rebus litigiosis behauptet. Hr. Prof. Dabelow hatte der Lehre von einer dreyssig - oder vierzigjährigen Acquisitiv. Präscription in seinem gehaltreichen, tiefgeschöpften und vielseitig durchdachten Werke, über Verjährung den Stab gebrochen. Er hatte gezeigt, dass L. 8. S. I. C. de praescr. XXX v. XL annorum keineswegs von einer Acquisitiv., sondern von einer Extinctiv - Verjährung rede, dass Justinian dadurch nichts neues verfüge, sondern nur eine vieldeutige und unbestimmte Ansicht der frühern Schule Der von Hn. D. nur auf wenig Seiten dargestellte Gedanke wird vom Vf. der gegenwärtigen Abhandlung - jetzt Professor der Rechte zu Aschaffenburg - gründlich ausgeführt. Bey der Zergliederung der oft angeführten Stelle zeigt es fich unverkennbar, dass das Gesetz dem durch die Erlöschung der Klage des Eigenthümers geschützten Beschützer an gutem Glauben, zwar gegen jeden dritten Besitzer, nicht aber gegen den wahren Eigenthümer eine Klage verstattet, und dass diese Klage, wie sie das Gesetz ausspricht, ihrer Natur nach, unmöglich etwas anders, als die actio publiciana in rem, keineswegs eine Eigenthumsklage, seyn könne. Vf. geht nun alle Stellen durch, durch welche man eine dreyssig - oder vierzigjährige Präscription zu begründen lucht. Er zeigt mit leichter Mühe, dass sie die irrige Ansicht nicht rechtfertigen, dass das canonische Recht und namentlich das von der praescriptio immemorialis redende Cap. 1. de praescr. in sexto nichts ändere, und gegen die Natur der Sache nichts habe ändern können, dass die für bedeutend gehaliene Novelle 119. c. f. durch den blossen Ausdruck: non aliter dominum excludi, nisi per tricennalem praescriptionem, auf ein Erlöschen der Klage, mithin auf eine Extinctiv - Verjährung hinweise, das das suum esse der L. 14: C. de fundis patrim. aus der Natur der Sache erklärt, kein Erwerben des Eigenthums, sondern eine Sicherung gegen Angriffe bezeichne, und dass endlich die 131ste Novelle, wenn sie schon C. 6. zum Vortheil der Kirchengüter, der 10-, 20- und 30jährigen Verjährung eine 40jährige Präscription lubstituirt, keineswegs die letzte für eine Acquistiv-Präscription erkläre. - In allen diesen Behauptungen kann Rec. dem Vf. vollkommen beypflichten. Dennoch glaubt er, dass er seinen Gegenstand nicht gänzlich erschöpft, und den bekämpften Irrthum nicht aus der Wurzel gehoben habe. Hr. K. scheint fich den Unterschied zwischen der Acquistiv - und Extinctiv - Präscription so vorzustellen, dass bey jener durch den fortgesetzten Besitz dem Besitzer Eigenthum erworben und das dominium eine accessio possessionis werde, bey dieser dagegen ein nicht gebrauchtes Klagrecht aufhöre, und durch die Folges der Erlöschung derselben dem Besitzer gegen jeden dritten ein Eigenthum erwachse. So ist es aber nicht. Die Gränzscheidung zwischen beiden Präscriptions - Arten

ist durch die Natur der Sache noch viel schärfer gezogen. Bey der Acquisitiv-Verjahrung wird allerdings wahres und volles Eigenthum durch den dazu qualificirten Besitz der Sache erworben, bey der Extinctiv - Verjährung dagegen wird nie und unter keiner Bedingung, weder direct, noch indirect, weder um in der Schulfprache zu reden — per essentiam, noch per consequentiam vom Besitzer Eigenthum acquirirt. Tödtet schon die erlöschende Verjährung die Vindications - Klage des wahren Eigenthümers: so behält er doch das Eigenthum selbst, und der präscribirende Besitzer erwirbt es nicht. Nur ist das wahre Eigenthum des erstern gerichtlich unwirksam, und der zweyte geniesst, wenn er in gutem Glauben besals, gegen jeden dritten (nur nicht gegen den wahren Eigenthumer) die Wohlthaten des Scheineigen. thums, mithin die actio publiciana in rem; war er dagegen p. m.f.: so hat er nicht einmal gegen den dritten auf diese Wohlthaten rechtliche Ansprüche, und die Eigenthumsklage des wahren Eigenthümers lebt gegen den dritten wieder auf, den nicht etwa selbst die 30- oder 40jährige Verjährung schützt, oder der nicht wenigstens einen titulirten Besitz für sich hat. Diess ist der wahre und einzige Sinn der L. 8. 6. 1. C. de praescr. XXX v. XL annorum. — Wenn der Vs. (S. 69.) bey der erlöschenden Verjährung nach canonischem Rechte bona fides von Seiten des Besitzers erfordert: so hat er zwar wieder die Schule für, aber auch eben so sehr die Natur der Sache gegen fich. Der Rechtsgrund der erlöschenden Verjährung ist ja einzig und allein das gerichtliche Nichthandeln des Berechtigten. An diesem Rechtsgrund kann die bona oder mala fides des Belitzers nichts ändern. Es ließe fich auch leicht beweisen, dass die für die Consequenz und für die Praxis in der Präscriptions - Theorie so viel Verwirrung stiftenden Stellen des canonischen Rechts c. 5. und 20. X. de praescr. nur von der Acquisitiv - Verjährung reden, und nur von ihr reden können. Man lese die Glosse zur erstern. Der unbekannte Legislator Ephesinus - imperator forsitan fuit vel juris peritus qui hanc legem primus dedit — Sagt der Glossator — gab das Gesetze — ne rerum dominia Das passt doch nimmermehr auf die e∏ent incerta. Extinctiv-Verjährung, durch welche ja kein Eigenthum erzeugt; und darum auch nicht fixirt wird. Die zweyte Stelle verlangt zwar aus Rücklichten für das Seelenheil beständige bona fides; sie enthält aber auch nicht eine Sylbe, welche auf Extinctiv Verjah. rung müßte bezogen werden. Als jus correctorium ist das Canonische, im Verhältnis zum Römische. Recht, überall einschränkend zu erklären. der Stirne dieser sehr gut gerathenen Schrift prangt der Name des philosophischen Beschützers der Wilsenschaften, des erhabenen Fürsten-Primas.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabunds, den 1. October 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Vortefungen

auf der Universität zu Marburg im Winter 1803.

- 1) Hode getische Anweisung zum zweckmäßigen Gebrauch der Universitätsjahre, öffentlich von 11—12 Uhr, Prof. Creuzer. Allgemeine Encyklopädie der Wissenschaften nach Eschenburg, privatim 4—5. Confist. Rath Wachler.
- 2) Philologie. (Die exegetischen Vorles. über dat A. u. N. T. bey der Theologie.) Hobräisches Elementare 11—12. Geschichte der hebräischen Sprache öfsentl. Mont. u. Donnerst. 1—2. Pr. Hartmann. Arabisches Elementare 10—11. Derselbe. Den Herodot erklärt 2—3. Pr. Rommel; die Comödien des Plantus oder des Terenz, verbunden mit Stilübungen, Pr. Crede; den Sallust 4—5. Pr. Rommel. Französisches Elementare öff. Pr. de Beauclair. Derselbe über den französ. Stil, verbunden mit Stilübungen, 10—11. Franz. Conservatorium 3—4. Boileau's Satiren 11—12. Italiänisches Elementare 2—3. nach Veneroni. Ders. erbietet sich zu Privatiss. im Franz., Italiänischen und Englischen. Franz. Privatstunden geben die Lectoren Sennault und Remi.
- 3) Geschichte. Geschichte des Mintelalters nach s. Handbuch 3 4. C. R. Wachler. Aeltere Kirchengeschichte 3 4. C. R. Münscher. Allgemeine Geschichte der lit. Cultur der neueren Zeit nach s. Handb. 11 12. Geschichte der deutschen Literatur-seit dem 16ten Jahrh. öff. Mont. v. Donnerst. 1 2. C. R. Wachler. Theorie der Ethnographie und Geschichte öffentl. Sonnab. 11 12. Pr. Rommel.
- 4) Philosophie. Eine Einleit. in das Studium der Philos., verbunden mit Vorlesungen über die Logik, Pr. Creuzer. Geschichte der neuern Philosophie 11—12. Pr. Tennemann. Empir. Psychologie 3—4. Pr. Creuzer. Logik, nach Kiesewetter, Pr. Bering; nach Kant, Pr. Creuzer; nach Hoffbauer, Pr. Tennemann 9—10. Metaphysik 8—9. Pr. Bering u. Pr. Tennemann. Naturrecht nach s. Lehrb. 10—11. Pr. Bauer. Ethik 3—4. Pr. Bering. Pädagogik 9—10. Pr. de Beanclair. Poesik 11—12. Pr. Rommel. Disputatorium off. Sonnab. 8—9. Pr. Bering; 2—3. Pr. Tennemann.
- Mashematik. Die dahin einschlagenden Vorlesungen werden demnächst besonders angezeigt werden, so bald die durch den Abgang des nach Wien
 herusenen Pros. Hanff erledigte Lehrsvelle der Mathe4. L. Z. 1808. Dritter Band.

matik wieder besetzt ist, welches zuverläsig vor dem Anfang der Collegien geschehen wird.

- 6) Natur kunde. Naturgeschichte des Menschen öffents.

 Mittw. u. Sonnab. 11 12. Pr. Busch. Geschichte der Mollusken, Insecten und Pflanzenthiere nach Cuvier öff. Mittw. u. Sonnab. 8 9. Hofr. Merrem. Theoret. u. Experimental-Chemie 2 3.; die Lehre von den Gisten öff. Mittw. 4 5. Hofr. Wurzer. Geognosie öff. 9 10. Mineralogie 11 12. Pr. Ulmann d. ält.
- 7) Staatswissenschaft. Finanzwissenschaft 11 12.; Handlungswissenschaft nach Jung 1 2.; Forstwissenschaft nach Walther 8 9. Hofr. Merrem. Bergbau 3 4.; Hüttenkunde 2 3. Pr. Ullmann d. ält. Gerichtliche Chemie zweymal 3 4.; Medicin. Polizey öffentl. Sonnab. 4 5. Hofr. Wurzer.
- 8) Theologie. Exegetische Vorlest über das A.T. 2—3. Das erste Buch Mosis Pr. Hartmann; die Psalmen 2—3. Superint. Justi. Hiob 2—3. Pr. Arnoldi; auserlesene Gesänge des A.T. öffentl. 1—2. Superint. Justi. Exeget. Vorlest über das N.T. 10—11. Brief an die Römer und Galaser Pr. Zimmermann; Brief an die Hebräer und die Offenb. Johannis 10—11. Sup. Justi; Brief an die Hebräer und einige katholische Briefe 16—11. C. R. Münscher. Dogmatik, verb. mit einem Examinatorium, 9—10. u. 11—12. Pr. Arnoldi. Christs. Moral, verb. mit einem Examinator., 8—9. Pr. Zimmermann. Homiletik 5—6. C. R. Münscher. Katechetik, verb. mit Uebungen, 4—5. Pr. Zimmermann.
- 9) Jurisprudenz. Allgem. Einleit. in die Rechtswif. sensch., bes. Encyklopadie, Methodologie u. Quellenlehre 8 - 9. - Institutionen nach Waldock, mit Hinficht auf die Abweichungen des Code Napoléon, verb. mit einem Examinator., 11-12. Pr. Bauer. - Pandekten, oder die Grundfatze des neuelten Justiniani. schen Privatrechts nach e. handschriftl. Plan 9-10. u. 2 - 3. - Die schwereren Lehren aus Napoleons Gesetzbuch 10-11. Pr. Weis. - Kirchenrecht der Katholiken und Protestanten nach G. L. Böhmer 11 - 12. Eherecht nach röm. und kirchl. Gesetzen, desgl. nach dem Code Napoléon, öffentl. Mont. u. Donnerst. 1 - 2. Vicekanzl. Ernleben. - Das deutsche Privatrecht nach Runde 10 - 11. Pr. Bucher. - Daffelbe ebenf. nach Runde, mit besonderer Rücklicht auf die Abweichungen der Gesetze des Königr. Westphalen, von 8-9. u. 1-2. Dr. Ulrich; - das Handl. u. Wechselrecht off. 2 - 3. Pr. Bucher; - das Wechselrecht mit besonderer Rücklicht auf die neue franz. Wechselord-

mung, öff. Mittw. 1—2. Dr. Ulrich; — das peinl. Recht nach Koch oder das Lehnrecht nach Böhmer 11—12. Pr. Bucher; — die Grundsätze des Rheinischen Bundes-Staatsrechts im Allgem. und des Staatsrechts des Königr. Westphalen insbes. 3—4.; — die Theorie des bürgerl. Processe, welcher künstig in den Gerichten des Königr. Westphalen Statt haben wird, 5—6. — Practieum, mit Rücklicht auf die veränderten Einrichtungen der gerichtl. und aussergerichtl. Geschäste, Mont., Mittw. u. Freyt. 4—5. Pr. Robert; — Examinatorium über das röm. Recht, Pr. Weis; — über die ganze Rechtswissenschaft, Pr. Bauer; — über das Staatsrecht und den bürgerl. Proces, Pr. Robert.

10) Medicin. — Medicinische Encyklopädie und Methodologie, nebst einer Einleuung in die medicin. Literatur nach s. Grundriss, Mont. u. Donnerst. 10—11. Pr. Conradi; — Geschichte der Medicin nach Sprengel 4—5. Derselbe; — Geschichte der Lehre von der Natur und Behandlung der Schwäche des Organismus, öff. Sonnab...
10—11. Derselbe; — Anatomische Demonstrationen 11—12. — Knochen- und Bänderlehre 3—4. — Anleitung

im Präpariren an menschlichen Leichen auf dem anatomischen Theater 8 - 9. - Examinatorium über die gesamme Anatomie off. Dienst. u. Donnerst. 2 - 3. Pr. Ullmann d. jüng. — Physiologie 2 — 3. — Allgem. und · besondere Parhologie 11 — 12. Pr. Conradi; — des medic. Practicums erst. oder Fundamental-Theil, welch. die allgem. Pathologie u. Therapie, nebst e. Uebersicht der Arzneymittellehre begreift, öff. - Examinatovium über den speciellen Theil des medic. Practicums, Hofr. Sternberg; - Diätetik Dienst. u. Freyt. 10 - 11. Pr. Conradi; - Chirurgie 8 - 9. u. 9 - 10. - Geschichte der Chirurgie 2 - 3. Mittw. und Sonhab. Oberhofr. Michaeus; - Verband - und Maschinenlehre Pr. Ullmann d. jung.; - Entbindungskunst Pr. Busch; - Geburtshilfe, mit Uebungen im Entbindungs-Institut, 10-12. - Examinatorium über Geburtshülfe öff. Mittw. u. Sonnab. Pr. Stein; - das medicinische Clinicum öff. Hofr. Sternberg; - chirurg. Clinicum off. Mittw. und Sonnab. 10 - 11. Oberhofr. Michaelis; - Thier heilkunde 11 — 12. u. 3 — 4.; — Uebungen im Zergliedern der Thierkörper und den chirurg. Operationen 2 - 11. Pr. Busch.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Friedrich Nicolovius in Königsberg ift erschienen:

Pharmacopoea castrensis borussica cura Goercke et Hermbfiadt. Editio altera emendation. geh. 9 gr.

Nach dem Urtheil des Recensenten in der Jenaischen Literaturzeitung gebührt dieser Schrist ohne Zweifel die erste Stelle unter den ihr ähnlichen: sie verdient bey allen Armeen eingesührt zu werden. Die höchste Einsachheit, verbunden mit der überdachtesten Auswahl der krästigsten Mittel, zeichnen diese Schrist besonders aus. Nachdem zuerst eine bequeme Uebersicht der Gewichte und Masse gegeben worden, solgt in alphabetischer Ordnung der selectus medicaminum simplicium et compositorum. Bey jedem Mittel ist zugleich die Dosis bemerkt worden, nach drey verschiedenen Graden. Der zweyte Theil entbält die formulas medicas, an der Zahl 90, und gewis hinreichend, alle Bedürsnisse eines Militärhospitals zu bestiedigen.

Weland, J. Chr., Religiöse Naturbetrachtungen zur Vorbereitung auf den Unterricht in der christliehen Religion in Schulen. 8. 6 gr.

Für Schulen 12 Exemplere 2 Rthlr. 6 gr., 25 Exempl. 4 Rthlr. 12 gr.

Der Titel dieses kleinen Schulbuchs zeigt den Zweck desselben deutlich an; die Vorrede des verdienten Herrn Verfassers entwickelt denselben, so wie die beste Methode des Gebrauchs, noch näher. Die Yorzüglichkeit desselben aber hat sich schon hewährt in den Schulen, in denen es sogleich bey seiner Eischeinung eingeführt ward. Es wird daher für die untersten Klassen gelehrter Schulen, oder für die ersten der Burgerschulen, ein sehr erfreuliches Geschenk, und bald allgemein verbreitet seyn. Der billige Preis wird das seinige auch dazu beytragen.

Jena, im September 1808.

Friedrich Frommann.

Nachricht, die so eben erschienene dritte Ausgabe der von J. F. Sanguin verbesserten Meidingerischen Französischen Grammatik betreffend.

(Preis 20 gr.)

Die Schnelligkeit, mit welcher fich die zweyte Auflage dieses Werkes vergriffen hat, nöthigte die Verlagshandlung, das Publicum einige Monate lang auf diele drüte Ausgabe warten zu lassen. Für diese kleine Zügerung wird dasselbe aber hinlanglich durch die Sorgfalt entschädigt, mit welcher der Verfasser das ganze Werk übererbeitete. In den Regeln, den Uebungsstücken, den Briefen, den Erzählungen, kurz allerhalben wird man die Spuren einer verbesternden Hazd bemerken, die sich bemüht, ihre Arbeit der Vollkommenheit immer näher zu rücken. Der stufenweise Uebergang vom Allerleichtesten zum Schwereren, die Sorgfalt, mit welcher der Verfasser bemüht ist, nichts unter seine Aufgaben zu mischen, was Regeln vorausseizt, die noch nicht vorgetragen worden hud, und sein Be-Rrehen, das Gute in der Meidinger'schen Methode mit den Yorzügen eines reinfranzölischen Stils zu vereini

durch die Stimme der gelehrten Blätter, hat über fei- feinen praktischen Kenntnissen. nen Werth bereits entschieden.

Zum Gebrauch derer, welche die Grammatik bereits durchgearbeitet haben, und sich nunmehr-in den mancherley Arten des Franzölischen Stils auf eine unterhaltende Art mehr ausbilden wollen, ist mit dieser draten Auflage der Grammatik, ein Uebungsbuch unter folgendem Titel erschienen:

Gespräche, Anekdoren und Briefe als Uebungsstücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Französische. Eine Zugahe zu meiner ganzlich umgearbeiteten Meidinger'schen Französischen Grammatik. Von J. F. Sanguin. Preis 16 gr.

> Sinner'sche Buchhandlung in Coburg und Leipzig.

In der Crusius'schen Buchhandlung in Leipzig ist so eben sertig geworden und in allen guten Buchhandlungen zu heben:

Griechische Grammatik zum Schulgebrauch, von A. Matshiā. 672 Seiten, gr. 8. z Rihlr.

Dieser Auszug aus der mit so vielem Beyfall aufgenommenen ausführlichen griechischen Grammatik dellelben Herrn Verfallers enthält eine vollständige Anleitung sowohl zur Formenlehre, als auch zur Syntax der griechischen Sprache, so dass er auf Schulen theils bey Erklärung der Autoren, und thèils bey Ueberletzungen ins Griechische dieselben Dienste leisten kann, wie Schellers oder Bröders lateinische Grammatiken beym lateinischen Sprachunterricht. Mittheilungen verschiedener gelehrten Freunde, so wie eigenes fortgesetztes Studium, haben den Herrn Verfasser in den Stand gesetzt, mehrere wesentliche Verbesserungen und Zusatze anzubringen; zu letztern gehört vorzüglich die genauere Ausführung der Lehre von den Adverbiis und Conjunctionen.

Bemerkungen über das landwirthschaftliche System der Herzoglichen Ockonomie zu Wörlnz. In Briefen. Mit Kupfern. Deffau und Leipzig, bey Georg Voss. 1808. gr. 8. Preis 1 Rthlr. 2 gr.

Das wegen seiner reizenden Anlagen mit Recht so berühmte Wörlitz ist nicht minder merkwürdig wegen feiner musterhaften Oekonomie. Wenn erstere jeden Freund der verschönerten Natur anziehen: so ist es gewiss der Wunsch aller Kenner und Liebhaber der Landwirthschaft, auch die Wörlitzer Oekonomie näher kennen zu lernen. Das vorliegende Werk, dessen Verfasser sich durchaus als Kenner charakterisitt, giebt in acht Briefen Belehrung über alles, was bey diefer Oekonomie Eigenthumliches Statt findet; er zeigt die Abweichung derselben von der Dreyfelder- und den neuern Wirthschaften, und liefert zugleich eine böchst interestante Geschichte und Uebersicht der Fürstl. Oekono-

gen: diess alles zeichnet gegenwärtiges Werk unter vie- 'mie, deren reiner Ertrag sich seit 20 Jahren mehr als len andern franzölichen Sprachlehren zu seinem Vor- verdoppelt hat. Wenn er dessen ungeschtet auch mantheil aus, und der Beyfall des Publicums, unterstützt ches zu tadeln findet: Vo ist diess ein Beweis mehr von

> So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen geheftet für 2 Rthlr. 4 gr. Preuss. Cour. zu haben:

Gemälde der Kreuzzüge nach Palästina zur Befreyung des heiligen Grabes, von Joh. Chr. Ludiv. Haken. gr. 8. 1r Theil, mit einer Karte.

Der Verfasser dieser interessanten Schrift ist durch seine graue Mappe, die Amaranthen und durch die Beschreibung des Rückzugs des Xenophons zu rühmlich bekannt, als dass wir weiter noch etwas zum Lobe dieses Werks, als die Ankundigung seiner wirklichen Erscheinung, hinzu zu fügen hätten. Dieser Theil enthält die Geschichte des ersten merkwürdigen Kreuzzuges bis zur Eroberung von Jerusalem, und ist als ein für sich bestehendes Ganze zu betrachten.

Frankfurt a. d. O., im August 1808. Akademische Buchhandlung.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Hacker's, Dr. J. G. A., Formulare und Materialien za kleinen Amtsreden an Personen aus den gebildetern Ständen. 4tes Bändchen. 8. Leipzig, 1808. 16 gt.

Inhalt: I. Formulare u. f. w. bey der Taufhandlung: von Frisch, Petri, Seltenreich, zwey bey der Nothtaufe vom Herausgeber. II. hey der Confirmationshandlung: von Petri. III. bey der ehelichen Einfegnung: von Dr. Döring. Seltenreich, Eras und dem Herausgeber. IV. Abendmahlsreden: von Dr. Reinhard, Seltenreich und dem Herausgeber. V. Warnungsrede vor dem Meineide: vom M. Diaconus Poge in Dresden. VI. Vorstellungsrede bey einer Probepredigt: vom Superintend. Poyda in Dohrilugk. VII. Begräbniß. rede: von Demselben. VIII. Einige Formulare zur Abkundigung Verstorbener: von Frisch.

Neue Verlags-Bücher der Meyer'schen Buchhandlung in Lemgo, Oftermelle 1808.

Augusti, Dr. 7. C. W., die katholischen Briefe. Neu übersetzt und erklärt, und mit Excursen und einleitenden Abhandlungen herausgegeben, zweyter Theil.

gr. 8. 20 gr. Ebermaier, Dr. J. C., pharmacertische Bibliothek für Aerzte und Apotheker, aten Bandes 18 u. 28 Stück.

8. 12 gr. Funk, Fr. E. Th., Beyträge zur allgemeinen Wasser-Baukunst, oder ausführliche Beschreibung der gro-Isen und zahlreichen hydrometrischen Versuche, welche in der Weser und Werre, hauptsächlich im Bezirk des Fürstenthums Minden, zur Bereicherung und Berichtigung der hydrotechnischen Wissenschaften angestellt sind; nehst einer Kritik der bisher in der Strom - Baukunst gangbarsten Theorieen u. Grundsatze, mit 4 Kupfern. gr. 4. 3 Rthlr. Hero-

Herodoti Halicarnassei et Ctesiae Cuidii quae exstant. Opera et Fragmenta graece. Recensuit et Wesselingianae recentionis varietates adjecit Dr. A. C. Borheck, Tom. I. Editio altera priori correctior et auctior. 8 maj. 1 Rthlr. 16 gr., Schreibp. 2 Rthlr. 16 gr. Meusels, J. G., Deutsches Künstler-Lexicon, oder Ver-

A. L. Z. Num. 290.

zeichniss der jetztlebenden deutschen Künstler. 'Nebst einem Verzeichnis fehenswürdiger Bibliotheken, Kunst-, Münz- und Naturalienkabinete in Deutschland und in der Schweiz. Zweyte umgearbeitete und sehr vermehrte Ausgabe. Erster Band. gr. 8. 1 Rthlr. 20 gr., Schreibp. 2 Rthlr. 20 gr.

Ovidii, P. Nas., Metamorphoseon Libri XV. Des Ovidius 15 Bücher der Verwandlungen, mit Anmerkungen zum Nutzen der Jugend, nebst einem Wortregister, herausgegeben von A. C. Meineke, ater Theil.

8. 1 Rthle. 8 gr.

. - Wörterbuch zu Ovids Metamorpholen apart, herausgegeben von A. C. Meineke. 8. 8 gr.

Pothmann, M. C., Westphälischer Volks - Kalender auf

das Jahr 1808. 8. 8 gr.

Roman: Glück aus Unglück (der verlorne Sohn), oder Liebe, Freundschaft und Edelmuth. Ein romantisches Gemälde von Conr. Questenberg, 2 Theile. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Weber, F. G., allgemeine Anweisung der neuesten Schön-

schreibekunst, neue Aufl. 4. netto 18 gr.

Wolfrath, Dr. F. W., Versuch eines Lehrbuches der religiös - moralischen Katechetik und Didaktik. Zum Gebrauch für akademische Vorlesungen, als Fortsetzung des Versuchs eines Lehrbuchs der allgemeinen Katechetik und Didaktik. 8. 1 Rthlr.

Xenophons sämmtliche Schriften. Aus dem Griechischen neu übersetzt von Dr. A. C. Borheck, 6ter Theil, welcher die Schutzschrift für Socrates, das Gastmahl, die Schrift von der Pferdekunde, die Hipparchik und Kynegetik, nebst vollständigen historisch geographischen Registern über alle Xenophontische Schriften enthält. gr. 8. 1 Rthlr. 14 gr.

II. Auctionen.

Die reiche Bibliothek des Herrn de la Serna Santander in Brüssel ist nach Paris gebracht worden, wo sie den sten December 1808. und die folgenden Tage stückweise an den Meistbietenden verkauft werden soll. Man weiss, dass diese Bibliothek eine sehr große Menge kostbarer Bücher, den größten Theil der in den Niederlanden während des 15ten Jahrhunderts, so wie viele andere zu der nämlichen Zeit in Italien und sonst er-Schienenen Drucke, die meisten Ausgaben der Classiker. den größten Theil der voluminösen, nur füt große Bibliotheken geeigneten, Werke, wie die Bollandisten, Polyglotten - Bibeln, die Sammlungen der Concilien, die vorzüglichsten Theologen, die akademischen Sammlungen, und namentlich ein schönes Exemplar der philo-

sophischen Transactionen, wie auch eine zahlreiche Sammlung votzüglicher Werke über die Geschichte Spaniens enthalt. Liebhaber und Bibliographen kennen diese Bibliothek durch den trefflichen Catalog, den Hr. de la Serna Santander selbst in 4 Octav - Bänden, 1792. und zum zweyten Male 1803., nebst zahlreichen Zusätzen und einem sten Bande der sehr geschätzten bibliographilchen Memoiren bekannt gemacht hat: Der Verkauf geschieht nach dem Catalog von 1803., dessen fammtliche Artikel ohne Ausnahme verkauft werden sollen. Es sind davon noch einige Exemplare übrig, welche man sich um den billigen Preis von 12 Fr. bey Am. Aug. Renouard, Buchhandler zu Paris in der Strafse St. André des Arcs Nr. 54., verschaffen kann, durch den der Verkauf geschehen, und der auch die Commissionen derer, die dabey nicht zugegen seyn können, übernehmen wird. In einigen Wochen wird durch den Druck die Ordnung und Folgereihe der Auctions - Tage bekannt gemacht werden.

Herr Molini, Buchhändler in Paris, bekannt durch seine Thätigkeit in Aussuchung seltener und kostbarer Bücher, wird zu Paris den 17ten October und die folgenden Tage eine Sammlung von mehr als 500 Bänden Aldinischer Ausgaben verkaufen, unter denen sich mehrere sehr ausgezeichnete befinden, z. B. Urbani Grammatica graeca 1497. 4., Aftronomi veteres 1499. in fol. etc. Noch nie wurde eine so große Menge von Ausgaben dieser berühmten Drucke zum Verkauf ausgeboten, und es ist diess eine sehr günstige Gelegenheit für diejenigen Liebhaber, welche in den verschiedenen Theilen Europa's es sich zum Vergnügen machen, Sammlungen derselben zu veranstalten. Die Anzeige von diesem Verkauf wird beym Buchhändler Molini, Strasse Touraine Nr. 3., ausgegeben.

III. Vermischte Anzeigen.

Dessau, den 1sten Sept. 1808.

Nachricht über die Tillich'sche Lehr- und Erziehungsanstalt in Dessau.

Unterzeichnete Freunde des verewigten Professor Tillich, welche der von ihm gegründeten Erziehungsanstalt bisher vorstanden, werden nunmehr, von Michaelis 1808 an, unter dem gnädigsten Schutze und der huldreichen Obhut des allgemein verehrten Herzogs, vor den Augen eines achtbaren Publicums die Direction dieser Anstalt gemeinschaftlich selbst übernehmen. Sie erfreut sich wesentlicher Verbesserungen und neuer Einrichtungen. Hierüber, so wie über die ganze innere und äussere Verfassung der Anstalt, wird eine besondere, ins Einzelne gehende, Uebersicht entworfen, welche spatestens nach 4 Wochen, vom angegebenen Datum an, in allen Buchhandlungen Deutschlands zu bekommen fevn wird.

Ernst Gottlob Friedenreich.

Karl August Richter.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 3: October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Frankfurt a. M., b. Hermann: Topographie der Stadt Hanau, in Beziehung auf den Gelundheitsund Krankheits - Zustand der Einwohner. Von Sohann Heinrick Kopp, praktischem: Arzt zu Hanau. 1807. 167 S. 8. und mehrern Tabellen und Beylagen. (18 gr.)

enn bis jetzt noch kein allgemeiner, fichtbarer Vortheil für die Kunst aus den bisherigen Ortbeschreibungen hervorgegangen ist, so mag der Grund hievon theils in fehlerhafter Bearbeitung derselben, theils in wirklichem Mangel zweckmässiger Topographieen zu suchen seyn. Rec. ahndet im voraus die wichtigen Vortheile, welche letztere dem Arzt, vorzüglich in Ablicht des Charakters der Krankheiten, leisten würden, und empfiehlt daher vorliegende Schrift, befonders allen Bezirks- und Landgerichts-Aerzten, welche von Regierungs wegen verpflichtet find, Topographieen ihrer Bezirke einzusenden. Nur auf diesem Wege lassen sich Orts - und Volks - Krankheiten, stehende und zwischen einlaufende Witterungs-Krankheiten ausmitteln, ja logar voraus sehen; nur auf diesem Wege ergieht sich von selbst die oft so verschieden einzurichtende Behandlung, welche durch die Lebensart, Nahrung, den Charakter der Einwohner, durch die Lage des Ortes und die herrschende Lufttemperatur, durch die Verschiedenheit der Jahreszeiten und der atmosphärischen Einwirkungen u. f. w. eben so verschieden motivirt wird. - Durch die Kunst sind die Umgebungen von Hanau angenehm. Der Boden ist sandig, der Strich Landes, in welchem die Stadt liegt, ist wasserreich. In der Nähe befinden fich das Wilhelmsbad; das Schwalheimer Waller und die Salinen zu Nauheim. Die felten erscheinenden bosartigen Epidemieen und die Mortalitäts-Listen find sprechende Beweise für die Güte des Klima. Feuchtes Wetter scheint hier zuträglicher, als anhaltent trocknes zu seyn. Daher ist die Mortalität im felir nassen November am geringsten. (?) Die nachtheilige Gewohnheit den Boden der Stuben mit weissem Sand zu hestreuen, (und ihn öfters nass auszuscheuern) ist für die Respirations - Organe schädlich, und befördert die Ausbildung zu Brustkrankheiten. Nach 14 Jahren wird hier dieselbe Stelle auf Begrähnissplätzen benutzt. Ungeachtet der Warnungen der Polizey werden fast in jedem Sommer unreise Kartoffeln zu Markte gebracht; und sie gehen dann zu Diarrhoe Anzahl von 13 Aerzten, 5 Apotheken und 7 Heb-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

und andern Krankheitsformen der Verdauungswege öfters Gelegenheit. (Sollte nicht hier ein Vorurtheil zum Grunde liegen? Wem ist es je beygefallen, junge, unreife, gelbe Rüben, aus dem-felben Grunde, für schädlich zu halten? Pfaff über unreife, frühzeitige und spätreife Kartoffeln u. f. w. rügt es mit Recht, dass eine übertriebene Vorforge der Gesundheitspolizey dem Volk nicht selten ein Nahrungsmittel durch Verbote verkümmert, die fich nicht auf zureichende Beobachtungen, sondern auf Vorurtheile gründen.) Mit vollem Recht werden auch hier in Absicht der Kleidung die modischen Ueber. treibungen, besonders bey Frauenzimmern und Kindern, als häufige Quelle zu Brustkrankheiten, Krämpfen, weißen Flus u. s. w. angeklagt. (Da das Abscheren der Haare wahrscheinlich in Hanau, wie allenthalben, zur allgemeinen Sitte geworden ist: so hätte Rec. auch hierüber in pathologischer Hinsicht eine Warnung gewünscht, zumal da Schlegel die Ursache der Entstehung des Weichselzopfes in dieser Nationalgewohnheit der Polen sucht.) Die Bevölkerung wird auf 11953 angegeben, wovon ein großer Theil in Fabriken arbeiten, welche eigenthümliche Krankheiten Die physische Erziehung hat zur Folge haben. (nicht des Nutzens, sondern der Mode wegen), in Absicht des Selbststillens, des seltener gewordenen Wiegens und Wickelns gewonnen, desto mehr aber durch ein (zur Mode gewordenes) übertriebenes Abhärtungssystem, durch zu kaltes Verhalten, durch unpasfende Diät und Missbrauch der Reizmittel u. f. w. (gerade wie an andern Orten) verloren. Ehen, Geborne, Mortalität. Die Verminderung der Sterblichkeit in den letzten Jahren wird vorzüglich der Schutzpockenimpfung zugeschrieben. Auch hier trifft die Erfahrung zu, dass Weiber in der Regel älter werden, als Männer; doch sey eine männliche Lebensenergie zu dem höchst möglichen Alter erforderlich. Vortrefflich ist hier die Vorsorge für die Armen. Für sie werden gegen 30000 Fl. verwendet. Der Vf. meynt, es sollte den armen Kranken unverwehrt seyn, jeden approbirten Arzt zu wählen. (Dieses würde manche Irrungen zur nachtheiligen Folge haben, zumal wenn die Armenärzte ohnehin dieses mühevolle Geschäft unbesoldet ausüben sollten.) Allerdings ist es zu missbilligen, dass hier der Wundarzt und nicht der Arzt den Verstorbenen besichtigt und den Todtenschein ausstellt, den dieser doch während der Krankheit selbst behandelt hat. Für die Population von Hanau ist, nach Rec. Meinung, die

und Pfuscher auch hier, wie überall, ihr Unwesen, gerühmt. desselben; die geringste aber in den Monaten Julius, October und November. Der Charakter der meisten Formen des Uebelbefindens ist auch hier asthenisch. Ausnahmen von der gesetzten Regel machen Hyper-Nun folgen die vorherrschenden Krankheiten in verschiedenen Monaten und Jahren, nebst einer kurzen Anficht des dabey wahrgenommenen Witterungsstandes. - Als endemisch können im Frühjahr und Herbst die Wechselsieber angesehen werden. In vielen Fällen find flüchtige Reizmittel allein zur Heilung hinreichend. Fast nie kann Opium entbehrt werden. Die Quartanfieber find, (der langern Intermission ungeachtet) auch nach des Vss. Auslage, die hartnäckigsten. Anführung der ältern Ruhr, des Faul- und Nervenfiebers. Auch Rec. beobschtete während einer Scharlachfieber - Epidemie verschiedene herrschende Arten von Bräune ohne Aus-Er fand aber, gegen seine Vermuthung, diese nicht als Stellvertreter des Scharlachfiebers; geführt. wielmehr wurden die nämlichen Kinder nach ein paar Jahren vom wahren Scharlachfieber mit Aus-Ichlag befallen. Eigentliche Ruhrepidemieen fielen seit langen Jahren nicht vor, desto häufiger zber Brustbeschwerden. - Mit vollem Recht eifert der Vf. gegen die lächerliche Mode, jedes astbenische Fieber mit dem Namen typhöses und Nervenfieber zu belegen, da doch die Form der Krankheit, das vorherrschende örtliche Leiden weit richtiger durch die nun bekannten Benennungen, gastrisches, rheumatisches, katarrhalisches Fieber bezeichnet wird. Etwas zu hart verfährt der Vf. hier mit dem Reich'schen Mittel, welches doch schon früher seinen Werth hatte, und auch künftig baben wird. Der Vf. verräth einen hellen praktischen Blick, wenn er bey einer fortdauernden allgemeinen Asthenie die Möglichkeit eines hypersthenischen örtlichen Leidens annimmt, in welchen Fällen es dann nöthig wird, auf Unkolten des allgemeinen Zustandes den örtlichen, in so ferne er die Hauptrücksicht verdient, zu verbeffern, und in der Folge erst auf jenen zu wirken. Cho-Jera weicht bald dem Opium, besonders in trockener Gestalt, in Verbindung flüchtiger Einreibungen und trockener Erwärnung der Magen- und Unterleibsgegend. In hartnäckigen rheumatischen Zufällen bestätigte fich der Natzen der Merkurialmittel. Auch hier ist die Lungenschwin slucht ein auffallend gemeines Uebel. 'Als Urfache wird Missbrauch des Tanzes und Ansteckung angeführt. (Letztere ist wohl mehr in fortgepflanzter, angeerbter Anlage, als in vermeinten Kleidungsstilcken und Betten zu suchen.) Die Myrrhe mit Opium wird in der schleimichten Lungenfucht empfohlen. Die rothe Fingerhut- Tinktur minderte zwar die Frequenz des Pulles, aber sie heilte eine mit Eiterauswurf begleitete Phthisis nicht. Nur

ammen doch wirklich zu groß. So zweckmäßig auch leiten leistete der Bleyzucker Hülfe. Die Weikard 'schen die Medicinalverfassung ist, so treiben doch Afterärzte. Pillen werden im weissen Fluss und in der Bleichsucht Zu den häufigen chronischen Kraukhei-Krankheiten. Die größte Zehl der Kranken bemerkt ten allhier gehört die Wallersucht. Die vorzüglichman in der Regel gegen das Frühjahr und wahrend sten Mittel dagegen find immer fixe Kalien. Auch die Krätze ist hier sehr gewöhnlich. Die Jasserische Salbe und Sublimatauflölung find fast untrügliche äuserliche Mittel. Die syphilitischen Krankheiten vermindern fich quantitativ und qualitativ eher, als dass he zunehmen. (Eine seltene Erscheinung.) Tripper lagt der Vf.: die beste Methode diesen zu heilen, bleibe doch vorzüglich der Natur überlassen, da er, so wie viele andere ansteckende Krankheiten, seinen bestimmten Verlauf haben wolle. (Dieses gilt wohl mehr den Nachtripper, als den Tripper selbst.) Die Hecker schen Bougies vermehrten in einigen Fällen die Entzündung sehr. Für die gewöhnlichsten Krankheiten können, außer den epidemischen, Aphthen, der Milchschorf, Augenentzundungen, Beschwerden und neuern Epidemien, des Scharlachfiebers, der beym Zahnen, Durchfälle, Kolik, chronische Exantheme, Katarrhe, Skropheln, Atrophie u. f. w. gelten. Unter der Aufschrift Epizootien wird die Loferdürre, oder Ruhrpest vom Jahr 1796, und die ansteckende Krankheit unter Pferden vom J. 1805. an-

> Koblenz, b. Krabben: Abhandlung Aber die Kukpocken und deren natürliche und wirksamere Einimpfung. Von dem Leibarzte Klesius zu Koblenz 1806. 44 S. 8. (neblt 3 Tabellen).

Wer sollte nicht glauben, dass ein Schriftsteller, der in diesem Augenblick eine Abhandlung über die Kuhpothen schreibt, etwas neues und interessantes dem Publicum mitzutheilen hätte? In dieser Voraussetzung nahm auch Rec. diese Schrift zur Hand, fand aber, dass der Inhalt derselben nicht bloss diese Forderung nicht befriedige, sondern in jeder Beziehung so tief unter aller Kritik sey, das sie durchaus keiner Erwähnung werth wäre, wenn es nicht die Pflicht erforderte, bestimmt davor zu warnen; zumal da fie eine populäre Tendenz hat, und wirklich vielen Schaden anrichten kann, wenn sie Leser finden sollte, die ihr Glauben schenken. - Nachdem der Vf. beynahe zwey Drittheile seines Machwerks mit zum Theil abgeschmackten Zeuge über die natürlichen Blattern angefüllt hat, nimmt er nun einen Anlauf zu den Kulpocken. Da heisst es denn unter andern: "Durch lelbst eigene Erfahrung ist es mir bekannt, dass die Kuhpocke durchgehends erst den achtzehnten (!!!) Tag nach der Impfung ihre gehörige Reife erhält; wider finnig — ist es, von dem geimpsten Kinde denselber zum Neustoff am siebenten, achten oder neunten Tage aufzusangen; denn er ist unreif." - Wenn kränkliche oder auch gelunde Kinder zur Unzeit, obschon mit dem echtesten Stoffe, geimpst werden: so ist die Gefahr vor nachkommenden langwierigen noch unbekannten Hautausschlägen unvermeidliche Folge." - "Die so nöthige Verbreitung des Kuhpockenstoffes in dem ganzen Körper des Impflings

bewirkt der Biesam." - "Es ist der Natur gemäls nothwendig, die Kinder zum Einimpfen dieser Kuhpocken einige Zeit vorzubereiten, und bey dieler Implung alle jene Mittel anznwenden, welche von unlern alten Sachkundigen wirksam erachtet worden, nicht allein die Kindereiterpocken zu mildern, sondern auch ganz zu unterdrücken. - Mit Vortheil benutzte ich zu dieser Vorbereitung das Palver einer befondern Art Melopepon, welches ich vor und nach der Impfung eine gewilse Zeitlang den Kindern zu essen gab. — Künftig bin ich gesonnen aus der Rinde dieser Frucht Brod backen zu lassen, welches mit Zucker und Rofinen ein leckeres Schutzbrod werden durste." - Von den specifiken Speisen, die der Vf. während der Vorbereitung giebt, macht er uns Hoff-nung, in einer künftigen Abhandlung mehr zu erfahren. - Es möchte wohl schwer seyn, in der neuesten Literatur ein Product zu finden, wo Unwillenbeit und Charlatanerie inniger verbunden wäre, als hier. Desto mehr fällt es auf, bey dem Namen des Vfs. das Prädikat "Leibarzt" (doch ohne die Bestimmang, bey wem) zu finden.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

I. LEIPZIG, b. Joachim: Die Theurungs-Polizey, oder historisch polizeylicher Versuch über die Theurung und den Gewerbwucher, über die Urfachen der erstern und über die zweckmässigsten Mittel und Massregeln, beiden so viel möglich zu steuern, nebst einigen Vorsohlägen eine vorhandene antehnliche Geldmenge weniger schädlich in Absicht der Bedürfnisspreise zu machen, yon Dr. Karl Gottlob Röffig. - Erfter Theil. Zuryter Theil f. a. 104 S. 8. 1802. 148 S. (1 Rthlr. 4 gr.)

Auch unter dem Titel:

Reverien im Gebiete der Polizey und Politik, vorzüglich in Bezug auf gegenwärtige Zeiten.

II. Burlin, b. Unger: Versuch über Theurung der Lebensmittel im Allgemeinen und ohne Rücksicht auf einer besonderen Staat. 1805. 38 S. 8. (4 gr.)

In Nr. I. giebt uns der seitdem verstorbne Vf. in seiner bekannten Manier ein oberstächliches, seichtes, oft schiefes Käsonnement über die Theurung. setzt in dem ersten Abschnitt funfzehn Ursachen dieses Uebels aus einander, unter denen die funfzehnte gewiffe irrige und falsch verstandene politische Grundfatze aus der Schule der Oekonomisten und dem kauf- nen Corps selbst aufziehen, so treten die Mitglieder männischen Privat Interesse feyn sollen; lehrt uns, Theurungs - und Wuchersystem zusammen wirken, and warnt vor dem Irrthum, als ob fich alles allnalilig von felbst ausgleichen werde. Das veranlasst ha nun im zweyten Abschnitt die Mittel und Anstalen näher zu unterluchen, welche er jeder Ursache Monderheit und mehreren oder allen gemeinschaft-

nen politischen Grundfätzen. Wir überlassen jedena Troftbedürftigen selbst aus dieser Quelle zu schöpfen, auch sich von dem Vf. in nuce über das Wahre oder Fallche in dem Satz: der Handel muss frey seyn, belehren zu lassen. — Besser ist der zweyte Theil gerathen, dem man auch durch einen besondern Titel mehr Eingang zu verschaffen gesucht hat. Zwar find unter diesen siebzehn Reverien viele, insonderheit die welche mehr auf die allgemeinen Staatsverhältnisse gehen, so beschaffen, dass man leicht glanben könnte, der Vf. habe beym Niederschreiben bereits eine Anwandlung vom Schlaf gehabt. Allein in dem, was über die Getreide- Thenrung und die hohen Holzpreise gesagt wird, kommen doch interessante statistische Angaben von dem Königreich Sachsen vor, die bey Beurtheilung der Frage immer von Werth find; auch verdienen einige einzelne Vorschläge zur Abschaffung bemerkter Missbräuche allerdings eine nähere Prüfung.

Nr. II. enthält in einem angemessenen Vortrage richtige, wiewohl nicht tief eingreifende, Bemerkungen über die Ursachen der erkunstelten Theurung und die schädlichen Wirkungen derselben, sowohl in Rücklicht auf die Bevölkerung und den Wohlstand der Städter, als auch auf den Ausfall in den öffentjichen Einkünften. Der letzte Punkt ist insonderheit gut ausgeführt, mit vorzüglicher Beziehung auf die Confumtion, und die Lage des Preussischen Finanzwesens. Ueber die Art, wie die Regierung die Folgen der natürlichen Theurung entkräften und die erkünstelte Theurung unmöglich machen könne, verbreitet sich der Vf. nicht weiter, da nich keine allgemeinen Regeln delshalb festsetzen lassen, indem alles von der Localität und den besonderen Umständen ab-

hängt, worin fich jeder Staat befindet.

Mannheim, b. Löffler: Warum Kaiser Napoleon der Justiz so hohen Rang unter den Departements der Staatsverwaltung angewiesen haben mag? von K. W. F. L. Freyherrn von Drais, Kurbadischem Geheimerath und Hofrichter. Aus dem juristischen Magazin besonders abgedruckt. 1806. 27 S. gr. 8. (4 gr.)

Nach dem Décret impérial relatif aux cérémonies publiques, préséances, honneurs civils et militaires von 14. Messidor XII. (1804.) folgt bey Feyerlichkeiten der Justizminister, unter den Ministern zuerst und selbst vor dem Kriegsminister, unmittelbar auf die Kardinäle, und wenn bey Feyerlichkeiten die verschiededer Appellationsgerichte denen des Generalstabes alle, diese Ursachen zu einem besestigten vor. - Dass die Justiz es werth sevi, solchergestalt an der Spitze der Staatsanstalten zu stehen, sucht der Vf. durch ihre unmittelbare und genaue Beziehung auf den nächsten und höchsten Zweck des Staats zu beweisen. Wir pflichten ihm darm um so williger bey, als es, nach der wohl nicht ganz ungegründeten Meinung des Volks, das Zutrauen zu der Regierung entgegen setzen will, auch den verschiede- und ihr Ansehen ungemein befördert, wenn an der

Spitze der ganzen inneren Verwaltung Männer stehen, die man der Rechte und Verfassung des Landes kundig glaubt; die innere Verwaltung aber für die Einwohner unstreitig wichtiger ist als die der auswärtigen und Militärangelegenheiten,

Diesen Vorzug der Justiz! benutzt der wohldenkende Vf. zugleich, um es allen Justizbeamten kräftigst an das Herz zu legen, dass sie sich dessen würdig machen follen; der Regierung aber, dass fie bey den Ausgaben, die für den guten Stand der Justiz nothig find, nicht geize, sondern sie in Wort und That als die dringendsten Staatsausgaben erkenne. Vorzüglich wünschen wir in dieser Rücksicht beherzigt zu sehen, was über die unvermeidlichen Ausgaben für Gefäng-

nisse, Zucht- und Correctionshäuler gesagt wird, da uns in diesem Punkt leider in den meisten Staaten eine verderbliche Gleichgültigkeit oder wenigstens Nachläsfigkeit zu herrschen scheint. Möchten doch die Regenten, bey einem so höchst wichtigen, unverkennbar gemeinnützigen und populären Gegenstand immerhin zu neuen Gemeinde - Anlagen schreiten, wenn die bisherigen Staatseinkünfte nicht hinreichend find, die Ausgabe zu übernehmen: und möchte die Großherzoglich Badensche Regierung, die, nach des Vfs. Versicherung, jetzt die Vollziehung aller Strafen überhaupt. und der Zuchthausstrafen insbesondere, in Berathschlagung zieht, hier, wie in so manchen andern guten Veranstaltungen, mit einem hell lenchtenden Beyspiel vorangehen.

LITERARISCHE

NACHRICHTEN.

L Universitäten

Coblenz

Am 29. Februar 1808. ertheilte die Rechtsschule von Coblenz die juristische Licentiaten - Würde Hn. Bakh. Foseph Sugg aus Cöln, nachdem er vorher seine Dissert.: Sur les principes généraux du droit de change, öffentlich vertheidigt batte.

Am 10. August erhielt dieselbe Würde Hr. Phil. Ludwig Ruppenthal aus Trier, nach Vertheidigung leiner

Dissert.: Sur les principes de la Compensation,

Am 22. Aug. erhielt dieselbe Würde Hr. Joh. Nic. Homhelm aus Coblenz, nachdem er vorher seine Dist.: Sur les principes du sestament mystique, öffentlich vertheidigt hatte.

Am 30. Aug. erhielt diese Würde Hr. Franz Jos. Schmite von Trier, nach Vertheidigung seiner Diss. über die Frage: Si quelques moyens anciennement admis pour attaquer les testamens doivent encore l'être sous l'Empire du Code Napoléou.

Université Impériale Faculté de droit de Coblenz.

Programme des Cours qui seront donnés pendant l'année 1808 - 1809.

La rentrée solennelle de la faculté de droit de Coblenz, aura lieu mercredi 2. Novembre 1808. à 11 heures du matin, dans la salle des actes publics. Les cours commenceront le lendemain et seront donnés dans l'ordre suivant:

Droit romain. M. Leplat. Droit civil français élémentaire M. Arnold. Droit civil français approfoudi, 1se Parti (Liv. I. et II. et tit. I. et II. du Liv. III. du code Napoleon) M. Lassaulx. Droit civil français ap-

profondi, 211 Partie. (Liv. III. tit. 3. jusqu'à la fin du code Napoléon) M. Brenning. Legislation et procédure criminelle M. Güntlier. Procedure civile M. Günther. Droit public français M. Lassaulx. Droit civil dans ses rapports avec l'administration publique M. Breuning. Cours introductif de Jurisprudence M. Arnold. Deoit commercial M. Lossaulx.

Il sera donné en outre par M. les prosesseurs suppléans, Schwarz et Thrumb, des cours de répétition lur

de droit romain et la procédure civile.

Fait à Coblenz le 29. mout 1808.

Le Secrétaire - général de la faculté de droit, Demeuré.

II. Todesfälle

Am 27. April starb zu Liegnitz Christian Friedrick Werhan, Prediger an der dortigen Kirche zu U L.Fr., winst Feldprediger bey dem Regimente von Borch zu Neisse, Vf. einiger Romane und Predigten, und von Scenen und Bemerkungen aus seinem Feldpredigerleben im Feldzuge der Preußen nach Champagne im J. 1792. (Liegnitz 1802. 8.) Er war zu Magdeburg am 1. Jan. 1761. geboren.

Am 30. Juli starb zu Breslau Dav. Gottfr. Gerhard, Dr. der Theol., Oberconfistorialrath und Superinterdent der evangelischen Kirchen und Schulen des Brelauischen Departements und Oberprediger an der Kirche zu St. Elisabeth, 74 Jahr alt. Er war zu Wohlen am 9. May 1734. geboren ... Seine Verdienste um die Kirchen - und Schulangelegenheiten Schlesiens werden seinen Namen noch lange in gesegnetem Andenken erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 4. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PHILOSOPHIE

SOLZBACH, im Verl. d. Seidel. Kunst - und Buchh.: Philosophische Untersuchungen über den Einsluß der Religiosität auf die Sittlichkeit; von Harro Wilhelm Dircksen. 1808. 188 S. 8.

o wenig auch die kurze Vorrede dieser Schrift den Leser über den Zweck derselben verständigt, so findet man doch im Verfolge des Werks S. 134.: "dass der Vf. besonders der Tendenz einer gewissen Philosophie und des Geistes, der sich aus dieser entwickelt hat, entgegenarbeiten will," denen zufolge die Religion für die Tugend und Moralität der Menschen überstüssig und entbehrlich, ja sogar nachtheilig er-Scheinen Toll. Wenn nun gleich der Vf. nicht mit tief philosophischer Strenge und Gelehrsamkeit seinen Zweck verfolgt, oder neue erhabene Ideen über die abgehandelte Materie vorträgt: so kann man ihm doch keinesweges das Verdienst absprechen, dass er seinen Gegenstand mit einer gewissen Freyheit des Geistes, und auf eine für jeden Gebildeten verständliche und nicht uninteressante Weise darstellt. Das Ganze zerfällt in drey Abschnitte, deren erster vorläufige vermischte Bemerkungen über Moral und Religion, über Moralität und Religiofität enthält, welchen man nur eine passendere Anordnung, und zum Theil genauere Prüfung wünschen möchte, z. B. wo es S. 2. heist: jedes fittliche Wesen muss als vernunftig, und jedes vernünftige als fittlich gedacht werden; S.3. die Gottheit kann nichts anders für gut oder bole halten, als was die menschliche Vernunft dafür erkennt; die Begriffe von Gut und Böle, von Pflicht, Gewillen, Freyheit, Zurechnung, find unmittelbar in der Vernunft gegründet, und es ist schwer oder ganz unmöglich, sie weiter zu erklären. S. 17 f. lucht der Vf. nach Kant das Verhältniss der Glückseligkeitslehre zur Moral, "vor welcher jene nie aufhören soll, sich zu verneigen," durch folgendes Machtwort derselben zu be-Itimmen: "Du sollst auf keine Art glücklich zu werden suchen, als durch die Erfüllung meiner Gebote, wenn du es auch vermöchtest." Statt der Kantischen Argumentation über das Verhältnis beider sucht der Vf., aber sehr mangelhaft, aus den angebornen Begriffen von Recht und Unrecht, und den darauf zu grundenden von Belohnung und Strafe, zu deduciren, das Tugend Ansprüche auf Glückseligkeit gebe, oder der Glückseligkeit würdig mache, so wie das Laster Strafwürdig. Die S. 40. gegebene Erklärung: "Wer gebe, kann nur in so fern richtig seyn, als der Vf.,

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

nach seiner Ueberzeugung von Religion handelt und gefinnt ist, der ist religios; sein System mag beschaf-fen seyn, wie es will;" ist unrichtig, weil sonst auch der Abergläubische mit Recht religiös genannt werden könnte, welches dem Sprachgebrauche widerfpricht. Nie follte man nach S. 50. mit dem Vf. im Allgemeinen behaupten, dass Aufklärung, wodurch doch richtig nur eine harmonische Aufhellung der Begriffe des Menschen bezeichnet wird, schädlich seyn könne. Was S. 58. über die Wichtigkeit einer frühen Religiosität und über die Vorzüge des Christenthums in Hinlicht der Beförderung wahrer Religiobtät gefagt wird, verdient forgfältige Beherzigung. Die Inquisitionen und Blutgerüste zur Verfolgung Irr- und Ungläubiger werden richtig als Wirkungen eines unmenschlichen und grausamen Fanatismus dargestellt, und nicht, wie man neuerlich zu beweisen versucht hat, als nothwendige Wirkungen der Selbstvertheidigung und Nothwehr der herrschenden Kirche. Gern theilt Rec. auch folgende treffende Bemerkung des Vfs. mit: "Es kann die Nachficht der Beurtheilung des Bösen eben so, wie die Strenge in der Beurtheilung des fittlich Guten leicht zu weit getrieben werden, und beides ist gleich nachtheilig. Wenn die Quellen des Bölen zu milde beurtheilt werden: so verliert das Laster von seiner abschreckenden Gestalt, und wird gleichsam beschönigt; und wenn man in der Beurtheilung des moralischen Gehalts der guten Handlungen spitzhndig wird: so entsteht Zweisel an menschlicher Tugend und Muthlofigkeit, und alle Grundfatze, wie die, dass jeder seinen Preis habe, für den er sich hingiebt, dass auch in dem Unglücke des besten Freundes etwas liegt, das nicht ganz missfällt diese und ähnliche Grundsätze und witzigen Einfälle, welche den Muth zur Tugend niederschlagen, schaden unendlich mehr, als offenbare Anpreisungen des Lasters." (S. 70.)

Im zweyten Abschnitte prüft der Vf. zunächst die Kantische Behauptung, dass Achtung für das Sittengesetz die alleinige echte Triebseder der Moralität sey. Hier scheint er Kant näher zu seyn, als er glaubt: denn wenn er gegen Kant S. 89. behauptet, dass derjenige moralisch handelt, welcher im Guthandeln das Guthandeln selbst intendirt: so spricht er doch wohl nichts anders aus, als was Kant meint, wenn er fagt, das Moralgesetz oder die Pflicht musse der einzige Bestimmungsgrund der Willkur seyn. Die Aeusserung S. 90., dass es gar keine Triebsedern zur Moralität ganz willkürlich, unter Triebfedern nur finnliche Antriebe versteht, und nicht auch die Vorstellung der Pflicht, welche ohne jene Einschränkung der Bedeutung des Worts auch richtig Triebfeder genannt wird. Die besten Hülfsmittel zur Bekampfung der wichtigsten Hindernisse der Tugend, nämlich der Unlauterkeit oder Unaufrichtigkeit; Trägheit und Schwachheit, stellt der Vf. ausführlich und zweckmässig in der Verbindung der Religion und Moral dar. Nur folgende Aeulserung (S. 115.) möchte hier Berichtigung verdienen: "Auch die Lehre-von der Versöhnung, welche in dem Systeme der Pietisten die Hauptsache ist, schärft in mehr als einer Absicht den Begriff von Sünde, und es ist falsch, dass sie bey gewillenhaften Menschen zu einer laxen Moral führe." Wahrhaft gewissenhaften Menschen wird keine theoretische Lehre so leicht schaden, und sie werden selbst mit Inconfequenz in ihrem Systeme ihrer einmal sestgegründeten Gewissenhaftigkeit, durch welche sie oft beller find, als ihr System, getreu bleiben; aber unläugbar ist es doch, dass gewissenlose und leichtsinnige Mensehen in jener Lehre für ihre Lasterhaftigkeit leicht Vorschub finden. Auch die Behauptung des Vfs. (S. 136.), dass keine Sittlichkeit ohne Religiofität Statt finde, möchte wohl dahin eingeschränkt werden müssen, dass keine Sittlichkeit ohne eine gewisse Empfänglichkeit für Religion Statt finde.

Der dritte Abschnitt enthält "Anhang einiger Probleme moralischen, religiösen und kosmopolitischen Inhalts," z. B.: "besteht das Wesentliche der menschlichen Tugend in Kampf, in Kampf mit der Sinnlichkeit?" welches verneinend beantwortet wird. "Kann man aus den wohlthätigen Wirkungen der Religion einen Beweis für die objective Gültigkeit und Gewissheit ihrer Lehren hernehmen?" Zur populären Empfehlung der Religion, aber nicht für den Philosophen. Am Ende wird noch sehr gut gezeigt, wie Civilistrung und Cultur zwar ansangs nur zu äuserer Sittenverbesserung führe, dadurch aber auch der Tugend und Moralität den Weg bahne.

Hamburg, in Comm. b. Bohn: Vorlefungen über die Geschichte des Menschen und seine natürliche Bestimmung, von Dr. Gebh. Friedr. Aug. Wendeborn. 1807. XXVIII u. 563 S. 8. (2 Rthlr. 8 gr.)

Der Vf. dieses Buches glaubte, was ihm in dem Betragen, den Sitten und den Meinungen der Menfehen unerklärbar war, sich nur dadurch lösen zu können, dass er den Menschen von allen Zusätzen entkleidete, wodurch ihn die Künste der Gesellschaftseinrichtung und die Erziehung zum bürgerlichen Leben unkenntlich gemacht hätten. Er fand, dass dieser so entkleidete Mensch das wahre und verehrungswürdige Urbild unsres Geschlechts war. Nicht allein jene Räthsel lösten sich, sondern es wurden auch die Quellen der Uebel und des Elendes offenbar, und zugleich die Möglichkeit, sie zu verstopfen. Von diesem Standorte, behauptet er demnach, müsse der Ge-

schichtschreiber der Menschheit ausgehen; er müsse den Menschen aus dem Menschen selbst zu erklären suchen, und aus seiner Natur seine Geschichte sammeln. Dreysig Jahre lang beschäftigte ihn diese Aufgabe. Was schon von andern zu ihrer Lösung gethan war, befriedigte ihn nicht; er forschte selbst, und legt uns das Resultat seiner Forschungen in dieser Schrift vor, die in Vorlesungen eingetheilt ist, nicht weil sie wirklich vorgelesen worden, sondern weil der Vf., wie er sagt, unter diesem Namen die abgenutzte Eintheilung in Bücher und Kapitel vermeiden, und seinen Vortrag, ohne ihm ein systematisches Ansehn zu geben, nachdrücklicher und heller machen konnte.

Wenn diese Forschungen mit unbefangenem Urtheile und mit philosophischem Geiste unternommen worden wären, so müsste eine so lobenswürdige Beharrlichkeit ein Werk hervorgebracht haben, das über seinen Gegenstand Befriedigung, wenigstens Belehrung gewährte. Die wirkliche Beschaffenheit des vorliegenden Werkes aber berechtigt und nöthigt uns, dem Vf. desselben jene beiden zu einem solchen Unternehmen durchaus unentbehrlichen Eigenschaften gänzlich abzusprechen. Er ging erstlich nicht unbefangen an seine. Untersuchung: — denn, nachdem er gut bemerkt hat, dass der allein richtige Weg, den Menschen kennen zu lernen, wie er ist und wozu er bestimmt ist, der sey, dass man ihn aus sich selbst und aus seiner Natur erkläre: so sucht er nicht, wie er doch follte, ohne vorgefalste Meinung zu erkennen, was die Natur, und nach ihr die Bestimmung des Menschen sey, sondern geht davon aus, sie im Gegensatze gegen die Cultur, und den Naturzustand im Gegensatze gegen die bürgerliche Gesellschaft vorzustellen. Er verfährt zugleich zweytens ganz unphilosophisch: denn was von Betrachtung oder vielmehr Erklärung hier und da vorkommt, legt die seichteste Art jener mechanisch-materiellen Ansicht zu Tage, die wenigftens in Deutschland nicht mehr vernommen werden sollte. Diess Urtheil wird sich durch die Darlegung der Hauptsätze des Buchs bestätigen.

In drey Abtheilungen sucht der Vf. seine Vorstellung vom Naturzustande des Menschen zu entwickeln, indem er ihn 1) aus der Naturgeschichte der Thiere, verbunden mit der Beobachtung der Kinder in den ersten zwey Jahren, 2) aus den Nachrichten, die wir noch von der Vorwelt haben, und 3) durch die Betrachtung der Sitten der so genannten Wilden zu erkennen bemüht ist. Am besten wäre es freylich, meint er, dass man ein Dutzend Kinder einsperrte, fich selbst überlassen aufwachsen liefse, und unbemerkt beobachtete. Da diels aber nicht thunlich fey, fo könnten wir mit Recht zu jenen Quellen, vorzuglich zu der Naturgeschichte der Thiere, unsere Zuflucht nehmen. Denn der Mensch sey ein Thier, und solle ein Thier bleiben; was er Anderes oder Besseres seyn wolle, sey unnaturlich. Um diesen seinen Hauptgedanken zu begründen, sucht der Vf. erstlich zu zeigen, dass die andern Thiere mit dem Menschen die so genannten Seelenkräfte gemein haben. Wie er es

that

thut, mag man sus einer Stelle abnehmen, von wel- von der Natur; und Menschen und Völker, die sich cher er ausgeht, indem er beweisen will, dass die Thiere Vernunft und Verstand haben: "Vernunft wird gewöhnlich (nicht gewöhnlich, aber von dem Vf.) für das Vermögen genommen, Vorstellungen oder Ideen durch die Sinne zu erhalten, sie mit einander zu vergleichen, Begriffe daraus zu bilden, Folgerungen daraus zu ziehen, und sich der längst erhaltenen Eindrücke wieder zu erinnern. Es wäre hier also bloss von gewissen Fähigkeiten die Rede, welche man in der Sprache der Schulen Seelenkräfte nennt. Wird nun dieles Vermögen so in Ausübung und Thätigkeit gesetzt, dass sich die Folgen jener Fähigkeiten, in ihrer richtigen Anwendung, bey Mittheilung unserer Gedanken, und besonders bey unsern Hand-lungen äussern: so heist das Verstand." (S. 47. 48.) — Worin sich aber der Mensch unbestritten von den Thieren unterscheidet, das, wird zweytens behauptet, sey ihm unnatürlich, und demnach unnöthig und verderblich. Dahin gehöre die Sprache, als die erste Ouelle der Uebel, die Ehe (die Scham, welche macht, das das Zeugungsgelchäft heimlich getrieben wird, fey nicht naturlich), die burgerliche Verfasfung, die Religion. Wie mochte aber das Menschenthier zu so unnatürlichen Dingen kommen? Die Antwort lautet: durch den Nachahmungstrieb, der den Menschen Wo aber der Mensch derwie den Affen eigen ist. gleichen nachzuahmen fand, oder warum nicht auch die Affen Kunst, Wissenschaft, Literatur u. s. w. haben? - fo viel zu fragen wurde lästig seyn. - Wir bemerken nur noch, dass der Vf. auf die Seele nicht gut zu sprechen ist, von dem Geiste aber schweigt, and fich nur aufsert, was man fonft so nenne, habe seinen Grund in der Zusammensetzung oder Organifation der Materie. Dieselbe ist ihm die Ursache oder Quelle des Lebens. Bestimmter wird seine Meinung darüber in folgender Stelle angedeutet: "Will man behaupten, die elektrische oder irgend eine andere uns unbekannte Wärme sey die Quelle oder die Ursache des Lebens der Menschen, so wie der andern Thiere; sie erhalte dasselbe, so lange sie in demselben vorhanden ist, und bleibe nach der Desorganisation des Leibes übrig, indem sie sich mit dem allgemeinen Strome des Elementarfeuers, in den sie zurückgeht, wieder vereinige, so lässt sich dagegen eben nichts Erhebliches einwenden." (S. 131.)

Es würde überflüssig seyn, Mehreres anzuführen, um unser Urtheil zu belegen, dass der Vf. von der Philosophie gänzlich verlassen die Natur des Menschen habe erforschen wollen. Dass er es nicht unbefangen thut, wird durch Methode und Ton der ganzen Untersuchung unwidersprechlich bewiesen. Allenthalben, von der Vorrede an bis zum Ende des Buches, liegt die sohon oben bemerkte Meinung zum Grunde, dals Natur nur im Gegensatze gegen Bildung gedacht werden könne. Darum mag eine Stelle, die diesen Gegensatz bestimmt ausspricht, zum Belege jenes Urheils genügen: "Wenn man fragt: was ist Cultur in Beziehung auf den Menschen? fo kann die richtige eine solche Verbindung, nach dem ehemaligen und

am weitesten davon durch mancherley Künste, durch Zwang in der Erziehung, durch mancheriey Einfälle und Possen, die in ihrem Betragen sichtbar werden, entfernt haben, heißen die, welche auf einem hohen-Grade der Cultur stehen." (S. 185.)

Bey dem Tadel des Ganzen mussen wir doch einiges Einzelne loben. Das ist besonders die Abhandlung über den Charakter der Wilden. Sie zeugt von Belesenheit, und von Prüfung des Gelesenen. — Ue-brigens stimmen wir dem Vf. gern bey, dass die Natar unschuldig ist an dem Bösen unter den Menschen-Aber dass der Mensch der Natur gemäss lebe, wenn er wie ein Thier lebt; dass der roheste Wilde dem wahren Naturmenschen am nächsten stehe; dass gefellschaftliches Leben, dass Sprache, Kunst und Wisienichaft wider die Natur sey, - dieses nicht einmal neue, fondern bekanntlich schon von Rousseau mit allem Zauber seiner Beredsamkeit vergeblich unterstütte Paradoxon verwerfen wir, die Menschheit ehrend, als eine widernatürliche Behauptung. Es mag auch feyn, wie der Vf. zu beweisen sucht, dass das Leben des Wilden glückfeliger, nämlich ruhiger, oder vielmehr gleichgültiger und gefunder ist, als das des gewöhnlichen civilifirten Mehlchen; diels kann aber nichts beweilen für die Behauptung, dass in der Wildheit zu verharren, die Naturbestimmung des Menschen sey, so wenig als sich aus den Thorheiten und Untugenden der civilierten Menschen und den. Unvollkommenheiten der Staatseinrichtungen die Willkürlichkeit und Verwerflichkeit der Cultur überhaupt und der bürgerlichen Organifation folgern lässt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Ansbach, b. Haueisen: Gemeinnütziges Archiv für Prediger und Schullehrer, besonders in Franken. Herausgegeben von einer Gesellschaft protestautischer Prediger und Schullehrer in Franken. sten Bandes erstes Stück. 1806. 222 S. 8. Zweytes Stück. 1807. 152 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Wenn gleich dieses Archiv (als dessen Herausgeher fich in der Vorrede zum 2. St. Hr. M. Rabus, Mittagsprediger und Inspectorats - Verweser am Gymnafium zu Ansbach genannt hat) auf keine besondere Auszeichnung Anspruch machen kann: so verdient es doch immer einen Platz unter den nützlichen Journalen. Es wird dieses Lob noch mehr verdienen, wenn der Herausg, forgfältig darüber wacht, dass sich nicht allzuviel Mittelgut einschleiche. Am besten würde es, nach unserm Urtheil, freylich feyn, wenn diese Zeitschrift künftig blos für Prediger bestimmt würde. Die Erfahrung hat gelehrt, dass die Wahl eines so vermischten Publicums, wie es bey der Verbindung der Prediger mit den Schullehrern nothwendig entstehen muß, für keinen von beiden Ständen recht vortheilhaft ist. Wir find zwar weit entfernt, Intwort darauf keine andere seyn, als die Entfernung noch nicht überall aufgehobenen Verhältnisse beider

Stände, für eine Unschicklichkeit zu erklären, wo- nichts Erschöpfendes vorzubringen weiß, eine neue durch der geistliche Stand entehrt würde; aber offenbar ist die intellectuelle und wissenschaftliche Verschiedenheit beider Stände viel zu groß, als dass einerley Gegenstand nach Stoff und Form beiden gleich wichiig und lehrreich seyn sollte. Bis jetzt finden wir auch in dem Archive die Schullehrer (worunter wahrscheinlich vorzugsweise Landschullehrer verstanden werden sollen) nirgends besonders berücksichtigt, und unter dem Mitgetheilten wüssten wir fast nichts anzuführen, was für diele zunächst brauchbar seyn konnte. Wir rathen daher, diese künstig vom Plane dieler Zeitschrift ganz auszuschließen, und find überzeugt, dass diess zur Perfectibilität derselben viel beytragen werde.

In den beiden vor uns liegenden Stücken find die Abhandlungen, welche, dem Plane gemäß, jedesmal die erste Rubrik einnehmen, die schwächste Seite des Archivs, sowohl der Quantität als Qualität nach. Die Abhandlung: Wie muss die Confirmation der Kinder eingerichtet werden, wenn sie für die Beförderung des religiösen Sinnes wirken soll? (1. St. S. 17 f.) ist noch die einzige, welche sich über die Trivialität erhebt, und einige recht gute Vorschläge enthält. Die unmassgeblichen Gedanken zu auszuführenden Abhandlungen und kurzern Mittheilungen, von Kaifer (2. St. S. 7 - 9.) qualificiren fich eigentlich gar nicht zu einer Abhandlung, und unter den mitgetheilten S. 9.: "Was versteht man gemeiniglich unter dem Ausdruck: Fortstudiren, und auf welchen Grundsätzen und Hülfsmitteln muss und kann diess beruhen?" Der Auffatz: Ueber die Kleidung der Geistlichen, besonders im Amte (2. St. S. 20 - 23.), enthält nur Bemerkungen, wie fie täglich in Gesellschaften gemacht werden. Wer über einen solchen Gegenstand schreiben will, sollte ihm doch, wenn er auch

Seite abgewinnen! Das "Etwas zur Erläuterung der Stelle Jol. 10, 11. (2. St. S. 24 - 26.) ist eine gelegentliche Aeusserung des Hn. Prof. Tychsen in Göttingen (auf eine vom Hofr. Blumenbach geschehene Anfrage über die Meteor-Steine), und aus Voigt's Magazin für den neuesten Zustand der Naturkunde 7. B. 3. St. abgedruckt.

Ungleich besser sind wir mit der Rubrik: Cafualpredigten und Reden, zufrieden. Hier finden wir wirklich mehrere Arbeiten, welche musterhaft genannt zu werden verdienen. Wir rechnen ganz befonders hieher die erste Amtspredigt in Ansbach von D. Hänlein am 21. October 1804. (1. St. S. 122 f.) Gedächtnißrede auf die verwittwete Königin Friederike Louise von Preussen, von demselben Vf. (2. St. S. 76 f.) In beiden Arbeiten find Licht und Wärme auf eine erfreuliche Weile mit einander verbunden. Die Predigt an dem auf allerhöchsten Befehl angeordneten Dankfeste wegen des Waffenglücks der combinirten k. k. Franziss. und k. Bayerschen Armeen am 14. Dec. 1806. vom Pfarrer Roth zu Windsfeld im Ansbachischen (2. St. S. 48 f.) empfehlen wir allen Predigern zur aufmerksamen Lecture. Sie können daraus lernen, wie fich der christliche Religionslehrer mit Kraft und Würde, mit Freymüthigkeit und Vorsicht bev ähnlichen kritilchen Veranlassungen ausdrücken soll. Ueberhaupt enthält diese Rubrik keinen Beytrag, der nicht auf Aufgaben scheinen uns nur wenig zweckmälsig; z.B. .irgend eine Art ausgezeichnet wäre. Weniger haben uns die sechs Predigtentwürfe über die Perikopen (1.St. S. 61 f.) gefallen, obgleich auch hier manches Gute vorkommt.

Unter den Recensionen find mehrere recht brav gearbeitet. Die biographischen und andern Nachrichten. besonders die kirchlich-statistischen, find ziemlich ausführlich, und entsprechen dem Zwecke eines Provinzial - Predigerjournals vollkommen.

LITERARISCHE

Beyträge zur Ungrischen Literatur.

Die Romane mehren lich lichtbar. Röschens Geheimnille übersetzte Emrich Holosovsky (Pest, b. Hartleben 1208.). Eben derselbe übergab: Lelemények, Fundgaben (gefundene Sachen) dem Publicum, d. h. kleine romantische Erzählungen (Ebend.). Schon fehlt es auch nicht an einer Nixe der Theils (A' Tifzai Tun der Afz-(zony) Ebend. Von der Sommer- und Winterbibliothek enthält der ote Band den Roman Saider und Rurik.

Nunmehr hat man auch einen ungr. Robinson, voll von Abenteuern der zwey Helden Ujvári und Miskei. von Aloys Szekér. (Pest, b. Hartl. 1808.)

NACHRICHTEN.

Joh. Angyán, reform. Prediger zu Velzprim, kündigt an die ungr. Uebersetzungen von Seb. Musschelle's Unterredungen eines Vaters mit seinen Söhnen über die ersten Grundwahrheiten der christl. Religion, und von Carl Zerrenner's Hülfsbuche für Lehrer und Erzieber bey den Denkübungen der Jugend.

Hr. Franz v. Kazinczy hat seine vermischten Schrif-

ten gesammelt und herausgegeben.

Mich. Landerer druckt folgende Werke in ungr. Sprache: Montesquieu über die Große und den Verfall des römischen Reichs, übersetzt. Michael Tanárki's Naturseltenheiten von Ungern. Sam. Scabb v. Abrudbanya Biographieen der vorzüglichsten Römer und Romerinnen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 4. October 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

 $m{k}$ olgende Journale find erfohienen und verfandt:

s) Das Journal des Luxus und der Moden. 8s Stück.

2) Allgem. Geogr. Ephemeriden. 7s Stück.

3) Allg. Deutsches Garten - Magazin. 5s Stück.

4) Wieland's Neuer Deutscher Merkur. 78 Stück.

Die ausführlichen Inhalte stehen in unserm Monats-Weimar, im August 1808. berichte.

Herzogl. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

U. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Amand König, Buchhändler in Strassburg und Paris, ift erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Bleffig's Ueberlegungen mit seinen Zuhörern. 6s u. 78 - Heft. 1 Fl. 21 Kr. oder 19 gr. Sachs.

Desselben Gedächtnisrede auf J. St. M. Portalis. 20 Kr. oder. 5 gr.

dieselbe in Franz. Sprache. 20 Kr. oder 5 gr.

Kranzölische und deutsche Gespräche, zum Gebrauch beider Nationen. 7te viel vermehrte Ausgabe. 1 Fl.

Dialoghi italiani e francesi; Dialogues italiens et français, à l'ulage des deux nations. 2e Edition confidéræblement augmentée in g. 1 Fl. oder 16 gr.

Alfa t. Taschenbuch für das Jahr 1808. mit Kupsern und Musik. gebunden 3 Fl. oder 1 Rthlr. 16 gr.

Landbecks Anleitung, die wilden Tauben sowohl im Taubenhause, als im Zimmer zu unterhalten und zu etziehen; nehft einem Anhang zum ersten Theil. 40 Kr. oder 8 gr.

Uebersicht der schönen Literatur der Deutschen in auserlesenen Beyspielen. 8. 54 Kr. oder 12 gr.

Dasselbe unter dem Titel: Cours de littérature allemande, ou morceaux choises dans tous les genres de littérature, extraits des meilleurs auteurs allemands; précédé d'un coup d'oeil rapide sur la langue allemande par Mr. Simon. 1 Fl. 15 Kr. oder 15 gr.

Histoire naturelle des Aranéides, par C. St. Walckenaer, av. fig. coloriées. Livraison 3 et 4. à 2 Fl. 45 Kr.

5 Fl. 30 Kr. oder 3 Rthlr.

Larreille genera crustaceorum et insectorum, secundum ordinem naturalem in familias disposita. T. 2 et 3. To Fl. 48 Kr. oder 6 Rthfr.

Der 4te v. letzte Band erscheint zur Osermelle 1809. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Tomkins neue Englische Schreibmuster. z Fl. 30 Rr. oder 20 gr.

Persoon icones sungorum rariorum. 4te Lieferung. 4. mit illum. Kpfrn. ord. Pap. 5 Fl. 30 Kr. oder 3 Rihlr., auf Velimpap. 7 Fl. 15 Kr. oder 4 Rthlr.

Letter to a Young english Student at the university of Jena, by Hamilton. 8. 1 Fl. 20 Kr. oder 18 gr.

Le Maitre de la langue allemande par Gottsched., 16º Edition originale. 8. 1 Fl. 48 Kr. oder 1 Rthlr.

La Capanna indiana, di G. di Saint. Pierre; la Chamnière indienne, en italien et en français. 18. 1 Fl. 15 Kr. oder 16 gr.

Neues Gesangbuch zur Besörderung der öffentlichen und häuslichen Andacht. 3te Aufl. 40 Kr. oder 8 gr. Sermon sur la Résormation; par Reinhard, trad. de l'al-

lemand, avec une notice sur la vie et les écrits de Reinhard; par Bleffig, Professeur en théologie. 40 Kr. · oder 8 gr.

Bögners Vergleichungstabellen der Livres mit Franken und der Franken mit Livres. 45 Kr. oder 8 gr.

Lecons de la langue allemande, ou méthode correcte et facile, tant pour enseigner, que pour apprendre cette langue. 2º édition, considerablement augmentée. 48 Kr. oder 12 gr.

Nouveau Vocabulaire français et allemand, à l'usage des deux nations, suivi d'exercices de traduction

dans les deux langues. 45 Kr. oder 10 gr.

Phantassen des Alterthums, oder Sammlung der mythologischen Sagen der Hellenen, Römer und Aegypter. Von 7. A. L. Richter. Erster Theil. Deffau und Leipzig, bey Georg Voss. 1808. z Rthlr. 16 gr.

Bey dem jetzigen Zustande der Cultur ist die Kenntnis der Fabeln von den Göttern, Göttinnen und Heroen des Alterthums jedem Gebildeten, von welcher Bürgerklasse er auch sey, gewiss unentbehrlich. Wie viele Gemalde, Statuen und Gedichte bleiben uns ohne diese Kenntniss nicht dunkel und unverständlich? Nun fehlt es zwar nicht an Schriften über die Mythologie, aben fie find für den Dilettanten entweder zu unvollständig, oder bloss für den Gelehrten berechnet. Eine vollständige Darftellung der alten, besonders griechischen, Fabellehre für Dilettanten war daher immer noch Bedürfnis, und seder Sachverständige wird gestehen mussen, dass der Verk demselben durch Herausgabe dieses Werks vollkommen abgeholfen hat. Ein besonderer

Vorzug desselben besteht darin, dass die Mythologie Ichen Originals, mit einigen Auslassungen, worüber in einer lebendigen, zum Gefühl sprechenden Sprache vorgetragen und dabey auf die höhern Gesichtspunkte der Religion und Aesthetik Rücksicht genommen ist. Ueberdiess hat sich der Vers. alle Mühe gegeben, jedes Anstossige zu vermeiden, so dass sein Werk auch rei-· fende Jünglinge und Mädchen, ohne Beleidigung des sittlichen Gefühls, gebrauchen können. - Einige Bruch-Rücke aus der orientalischen Sagengeschichte machen den Beschluss dieses ersten Theils, dem der zweyte, mit den nöthigen Kupfern versehen, bald nachfolgen wird.

Erfurt, im Verlage der Henningsichen Buchhandlung, 1808.: Neue Pharmakopöe, dem gegenwärtigen Zustande der Arzneykunde und Pharmakologie angemessen. Nebst einem Anhange, der die Französische Militärpharmakopöe enthält. Von Dr. 7. B. Trommsdorff. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Diele Pharmakopöe, welche auf Befehl des Herrn Intendanten Briancourt sowohl in Erfurt und dessen Gebiet, als auch in der Grafichaft Blankenhayn gesetzlich eingeführt worden ist, verdient allgemeine Aufmerklainkeit und überall eingeführt zu werden, wo noch keine Pharmakopoe gesetzlich eingeführt ist. Es wird aber diese Schrift auch jedem Arzt von großem Nutzen seyn, da sie ganz dem gegenwärtigen vervollkommten Zustande der Arzneykunde und Pharmakologie angemellen ift. Der erste Abschniet derselben enthält eine hinlängliche Anzahl wirksamer roher Arzneymittel, und der zweyte Praparate und Compolita. Die Vorschriften zu denselben sind ausserst genau angegeben, und zugleich mit den neuesten chemischen Erfahrungen in Harmonie. Die dritte Abtheilung enthält eine schätzbare Sammlung von Magistralformeln, welche jedem Arzte wichtig seyn werden. Endlich ist ein Anhang beygefügt, weicher die Formeln der Franzölischen Militärpharmakopöe enthält, wodurch gewiss jedem Apotheker, der fich irgend in Berührung mit Französischen Aerzten und Wundärzten befindet, ein großer Dienst geleister wird. Den Beschluss macht ein vollständiges lateinisch deutsch französisches Register.

Reinhard's, Dr. F. V., Predigt am Reformationsfeste des Jahres 1807. Zweyte, mit einer Abhandlung des Hrn. Dr. Bleffig in Straßburg vermehrte, Ausgabe. gr. 8. Dresden und Leipzig, 1808. 7 gr.

Herr Gen. Superint. Dr. Löffler in Gotha veranstaltete, bald nach der ersten Erscheinung dieser vortrestlichen Predigt, eine franzölische Uebersetzung der selben, die er mit einer kurzen Vorrede an Hn. Dr. Bleffig in.Strassburg sandse. Dieser ehrwürdige Theolog, von der Wahrheit des Inhalts dieser Predigt, und von dem Wunsche, sie in Frankreich gelesen zu I-hen, nicht minder ergriffen, schrieb eine Abhandlung über die Verdienste Reinhard's, nebst einigen Bemerkungen über den Geist des Protestantismus, als Zugabe zu der französischen Uebersetzung. Diese Zugabe hat der Verleger des dent-

er sich in einer kleinen Vorrede erklärt, in einer guten deutschen Uebersetzung, dieser neuen Ausgabe angehangt, und sie für die Bestizer der ersten Ausgabe der Reinhard'schen Predigt, unter folgendem Titel: besonders abdrucken lassen:

Einige Bemerkungen, über den Geist des Protestantismus. Aus d. Eranzölischen des Hn. Dr. Bleffig. - Ein Anhang zur Predigt u. f. w. gr. 8. 1808. 3 gr.

neue, ganz um gearbeitete und vermehrte Auflage

Hildebrandtz Encyklopädie der Chemie, I. Heft,

Goldfussens Naturbeschreibung

Säugthiere, I. Lieferung,

erscheinen zuverlässig zur nächsten Michaelis - Messe.

Diess zu hestimmter Nachricht auf die deshalb eingelaufenen Anfragen.

Erlangen, den 28. Aug. 1808.

Die Walther'sche Kunst- u. Buchhandlung.

Jüngst erschienen in unseren Verlage:

v. Schrebers Säugthiere, LXIV. Heft.

(Enthaltend 8 illum. Kupfertafeln, mit 6 Bog. Text.) Hildebrandts Anfangsgründe der dynamischen Naturlehre. gr. 8. 2 Bände. Mit Kupfern.

Eine dieses Werk würdigende Kritik befindet sich bereits in den Heidelbergischen Jahrbüchern der Literatur. I. Jahrg, WI. Heft.

Walther'sche Kunst- u. Buchhandlung.

Bey J. F. Kühn in Posen ist erschienen und in allen soliden Buchbandlungen zu haben:

Der Sohn des Krieges. Dessen Leben bis zum Jahr 1807. nach dem Frieden von Tilstt. Mehr als Roman. Von Karl Stein. 2 Thle. mit einem Kpfr. 8. (2 Rthlr.

Den Stoff schöpfte der, der deutschen Lesewelt bereits durch frühere, mit ungetheiltem Beyfall aufgenommenen, Schriften rühmlichst bekannte Verfasser aus einer großen bedeutenden Quelle: - aus den Weitbegebenheiten des achtzehnten und neunzehnten Jahr-Historische Wahrheit in dem Gewande hunders. blühender Poesie: - richtig gezeichnete interessante Charaktere in angenehm abwechselnden, überraschenden Situationen; eine reine correcte Sprache geben dem ganzen vollkommen äfthetisch schön bearbeiteten Werke einen entschiedenen Vorzug vor so vielen ähnlichen SchrifSchriften der jetzigen Zeit, und es verdient, dem Publi- näher zu bringen, ist der Zweck dieser-Bogen, die wir cum, so wie insbesondere auch unsern jungen Martis-Sohnen, als eine sehr wahre Apologie des Soldatenflandes mit Recht empfohlen zu werden.

Bey Tourneisen Sohn; Buchhändler in Kassel,

'Les trois règnes de la nature par Jacq. Delille, avec des notes par Mr. Cuvier, 2 Tomes in 8. avèc gravures. Das nämliche Werk 2 Bände in 18. mit Kupfern.

Les Hindous, on description de leurs moeurs, costumes, cérémonies dessinés d'après nature dans le Bengale et representés en 252 planches par Balenazard Solvyns, avec gravures coloriées et le texte en anglois et françois in fol.

Hiervon find his jetzt & Lieferungen erschienen. Diess nämliche Werk in 4. mit schwarzen Kupfern, nebst Text in französ, und deutscher Sprache. Les Jeux de mains, poeme inedit en trois chants par

C. C. de Rulluère.

Elegante Strickeriu oder

Sammlung kleiner Strickmuster

Freundinnen des guten Geschmacks. Mit 12 Kupfertafeln.

> Dinte vermehrte und verbellerte Auflage. Leipzig, bey Georg Vols. Preis 1 Rthlr. 8 gr.

Der ausgezeichnete Beyfall, den diese kleinen Strickmuster bey dem schönen Geschlecht gefunden haben, soll hoffentlich durch diese so eben erschienene neue, mit einem interessanten Kupfer und dem zum Ganzen gehörigen Text vermehrte Auflage noch erhöhet werden.

Franz Oberthürs biblische Anthropologie. 3ten Bandes ifie Abtheilung. gr. g. Münster, bey P. Waldock. I Rihle. oder 1 Fl. 48 Kr. Rhein.

ift to eben erschienen, und in allen Buchhandlungen zu haben.

Literarische Anzeige.

Bey L. W. Wittich in Serlin ift erschienen:

Die Verhältnisse des Arexes, zur Beherzigung für ausübende, besonders angehende Aerzse, von C. W. Hufe-Land, 2se vermehste Auflage. 8. broschirt 8 gr.

Wenn die Ausübung der Heilkunkt das werden oll, was he eigentlich ift: so mus he Religion ottesdienst - seyn, und in diesem Geist gescheer. — Auf dieses Hohe und Göttliche in der Kunst ıfın erkfam zu machen, dadurch das Gemeine, den inft - und handwerksmäßigen Sinn immer mehr daris zu verdrängen, und den Heilkünstler dem Ideale

in diesem Sinn zu lesen und zu beherzigen bitten.

In dem Verlage des Unterzeichneten wird nach-Rens erscheinen:

Alexander în Indien. Tragodie nach Racine bearbestet von Chr. Schreiber.

Der Verleger glaubt, das Publicum auf diese metrische Bearbeitung der berühmten und an Beziehungen auf einige durch die neuelten Zeithegebenheiten gleichsam wiederholten Momente der Weltgeschichte so reichen Tragödie, deren Original für die beider Sprachen kundigen Leser zur Vergleichung beygedruckt, werden soll, im Voraus aufmerksam machen zu dürfen.

Berlin. Joh. Friedrich Weils.

Um Collisionen zu vermeiden, zeige ich hiermit an, dass in meinem Verlage eine Uebersetzung des so eben in Frankreich erschienenen Werkes:

Instruction par Parmentier, un manuel pratique pour suppléer le sucre, pour toutes les classes de la lociété,

vom Herrn Professor Dr. Trommsdorff veranstaltet, und mit Anmerkungen bereichert, erscheinen wird.

Erfurt, im Sept. 1808.

Wilhelm Hennings.

III. Bücher, so zu verkausen.

Nachstehende Bücher find um beygesetzte Preise in Convent. Münze zu verkausen:

1) Bibliothek der schönen Wissenschaften und der freyen Künste, von 1760 bis 1797., zusammen 73 Bände. 30 Rthlr.

2) Allgemeine Literatur - Zeitung nebst den Erganzungs-Blättern, von 1804 bis 1808. incl., zusammen 25 Bände. 25 Rihlr.

Kauflustige belieben sich in frankirten Briesen zu melden bey dem Zeitungsträger Köhler

in der kleinen Steinstraße Nr. 217. Halle, im Sept. 1808.

IV. Bücher, so zu kaufen gesucht werden.

Vollständiges Lehrgebäude der ganzen Optik, oder der Sehe - Spiegel - und Strahlenbrech - Kunst u. s. w. von C. L. D. F. B. L. C. Mit 90 Kupfert. Altona, bey Iverlen. 1757. 4.

Halle.

Expedition der Allgem. Lit. Zeitung.

V. Auctionen.

Lundi le 16. Janvier 1809. et les jours suivants à 2 heures de relévée dans la maison Nr. 34. de l'allée des tilleuls, on vendra aux plus offrants et derniers enchérisseurs, les Livres, qui font partie du délaissé du désunt Libraire, de la Cour Mettra, pour argent comptant, en pièces sonnantes de $\frac{x}{12}$, $\frac{x}{6}$, $\frac{x}{3}$, ou d'un Ecu.

Les Amateurs sont prévenus, qu'ils trouveront de belles et rares éditions des meilleurs auteurs, grecs, latins, françois, italiens, anglois, et allemends.

Le Catalogue broché se distribue à Berlin, dans l'hôtel de la Justice Royale françoise et chés le Libraire Umlang, ruë des srères Nr. 40., à Koenigsberg chés Nicolovius, à Hambourg chés Perthes, à Francsort sur le Mein chés Eslinger, et à Leipsic chés Reclam au prix de 4 gros.

Berlin, ce 13. Septembre 1808.

La Justice Royale Françoise des présentes Résidences.

Montag, den 16. Januar 1809. und folgende Tage, Nachmittags um 2 Uhr, sollen alhier unter den Linden im Hause Nr. 34. die zum Nachlasse des verstorbenen Hos-Buchhändlers Mettra gehörigen Bücher an den Meistbietenden für baares Courant in klingenden Species von $\frac{1}{12}$, $\frac{1}{6}$, $\frac{1}{3}$, oder 1 Thaler-Stücken öffentlich verauctionirt werden.

Unter diesem Büchern befinden sich mehrere Prachtausgaben der hesten Griechischen, Lateinischen, Französischen, Italiänischen, Englischen und Deutschen Autoren.

Das Verzeichnis ist zu Berlin im Französischen Colonie - Gerichtshause und bey dem in der Brüderftraße Nr. 40. wohnenden Buchhändler Umlang, zu Königsberg bey Nicolovius, zu Hamburg bey Perthes, zu Frankfurt a. M. bey Eslinger, und zu Leipzig bey Reclam für 4 Groschen geheftet zu bekommen.

Berlin, den 13. September 1808.

Königl. Pr. Französisches Colonie - Gericht hiesiger Residenzien.

VI. Vermischte Anzeigen.

Widerlegung einer ungerechten Beschuldigung.

In der Recension von Huselands System der praktischen Heilkunde in dieser A. L. Z. Nr. 252—253. dieses Jahrs wird S. 1006. gesagt: "So gesahrvoll (als Hr. Geh. Rath Huseland von einigen Berliner Epidemieen erzählt) hat Recensent den Scharlach zwar nie gesehen, aber die neuesten Epidemieen waren auch sehr tödtlich; die meisten Kranken starben vor dem sechsten Tage. Es ist daher auffallend, daß der scharssinge Verfasser der neuesten Abhandlung über das Scharlachseher so leicht sinnig von dieser Gefährlichkeit des Scharlachs, als ob sie nur eingebildet sey, sprechen konnte."

Vereinigt ein Schriftsteller mit Leichtlinn in wichtigen Untersuchungen Scharffinn, desto schlimmer für ibn und sein Publicum. Und kann man ein heruntersetzenderes Urtheil über einen ausübenden Arzt fällen. als dass er in irgend einem Fall eine wirkliche Gesahr für eine eingebildete halt, lie leichtsinnig behandelt, und in diesen Leichtlinn seine Zeitgenossen mit hineinziehen will? Geringschätzung des Werths einer Schrift von mir, Tadel ihres Plans, ihres Vortrags, Einwurfe gegen einzelne Sätze, Widerlegungen jeder Art, andre Anlichten, so lange sie nur den wissenschaftlichen Inhalt treffen, werden, wenn sie mir auch noch so irrig und selbst einmal hämisch erscheinen sollten, so leicht mich nicht zu einer Antikritik veranlassen. Durchaus anders ift es aber mit einer falschen bedeutenden Beschuldigung meines sittlichen Benehmens in irgend einem Verhaltnis.

Die Thatsache habe ich anerkannt, und sie hat meine Schrift veranlasst, das jetzt an vielen Orten Deutschlands das Scharlachfieber so besonders tödtlich sey. Ich laugne im Allgemeinen nicht, dass die Natur der Epidemieen zu Zeiten diese größere Bösartigkeit herbeyführe, aber ich lege es den deutschen Aerzten nahe, zu prüsen, ob neuere Heilmethoden, die Vorliebe für große Reizmittel, die Scheue vor Brech - und Ablührungsmitteln u. L. w. und das Befolgen falscher Theorieen nicht häufig Falle von Scharlachfieher schlimm und tödtlich machen konnen, die unter einer andern Behandlung gutartig verlausen wären, oder doch nicht mit dem Tode geendigt hätten. Ich darf es sagen, so aussubrlich als ich, mit so vielen aus der Natur des Gegenstandes selbst geschöpsten Gründen hat niemand vor mir diese wichtigen Untersuchungen eingeleitet und zur Sprache gebracht. Ich habe die Symptome, den Charakter der gefahrdrohenden Formen von Scharlachfieber aufzustellen gefucht, ihre Behandlungsweile angegeben, und vor allem aufmerklam gemacht, wie man noch zeitig genug, wenigstens in einem frühern Zeitpunkt, diese schrecklichen Wendungen der Kraukheit erkennen kann und ihre Ausbildung zu verhindern suchen muß. Ich habe die Resultate einer ausgedehnten Praxis mitgetheilt, und kein Studium und Nachdenken gescheuer, nach meinen Kräften hier Licht zu verbreiten. Meine Bemühungen sehe ich von dem bessern Theil der Aerzte nicht verkannt, oft hoher angeschlagen, als sie verdienen, ob ich gleich viele noch nicht, wenigstens nicht in allem, überzeugt habe, und einige mir mehr oder weniger bedeutende oder unbedeutende Einwürfe und abweichende Aussprüche ihrer Erfahrung entgegengestellt haben, die ich bey enor etwanigen zweyten Auflage der Schrift, oder, wenn ich einst im Stand bin, eine neue ernste Epidemie des Scharlachfiebers zu beschreiben, einer unpartegischen Prüfung unterwerfen werde. Viel Befferes mogen andre zu leisten vermögen, aher ein Vorwuif von Leichtfinn wird mich sicher nie treffen.

Hannover.

Stieglitz.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 5. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

OEKONOMIE.

ARAU, b. Sauerländer: Landwirthschaftliche Blätter von Hoswyl. Herausgegeben von Emanuel Fellen berg. Erstes Hest. 1808. XVI u. 151 S. kl. 8.

iele Schrift macht mit einem der leltenen, man möchte sagen apostolischen, Männern näher bekannt, deren von Zeit zu Zeit einige, und nur noch ganz neuerlich einer in Pestalozzi, in dem ehrwürdigen Schweizerlande, dem Sitze der alten ewigen Bünde, aufgetreten find. Auf mancherley Wegen ist uns von dem edlen Emanuel Fellenberg schon Kunde gegeben worden; - hier kommt er nun felbst zu ans und redet freymuthig, treuherzig und aufrichtig, mit einem Wort, echt schweizerisch von fich, von seinem Wol-1en und Vollbringen. Seine gränzenlose Liebe zur Sache, und das Streben, böhere, erhebende Gesichtspunkte bey einer Beschäftigung aufzustellen, welcher er fich auf die edelste Weise, sowohl den Beweggründen als der Art der Ausführung nach, gewidmet hat, find nicht zu verkennen. Das innere Bewußtleyn von der Reinheit seines Zwecks, so wie von der Echtheit der zur Erreichung desselben gewählten Mittel hat den edlen Mann dergestalt begeistert, dass er, wie er selbst lagt, sich von der göttlichen Vorsehung für berufen halt, der Aufgabe, mit welcher er sich beladen hat, durchaus Genüge zu thun, und sein darauf sich beziehender Glaube ist von der Art, dass man Berge damit verletzen kann. "Daher kommt es auch" (diels find seine eignen Worte am Schluss der Vorrede) "dass der Stifter der Anstalten von Hofwyl sich lieber kreuzigen lassen, als von seinem Vorhaben abstehen wurde." Der Zweck des Vfs. ist nun aber, nach seinen eigenen ausdrücklichen Erklärungen, kein anderer, als der, zu bewirken, "dass die Würde des allgemeinsten Erdenberufs wieder allgemein anerkannt, dass seine Vollkraft in allen ihren Beziehungen entwickelt werde, dass die Berufskraft der großen Menge als ein Bildungsmittel für fie diene, durch das etwas Bedeutendes zur Ausfüllung der Lücke beygetragen werden könne, die jetzt zwischen dem Mutter-Einfluss der Schuljahre und dem Grabe in ihrer Bildungs - Aufgabe auffallen muss, dass endlich die Reize des zuverläßigen Wissens und äfthetischer Bildung das Abschreckende ersetzen, das die cultivirteren Menschenklassen bis dahin von der Landwirthschaft entfernt hielt.

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Mag man auch finden, dass Hr. Fellenberg über die höheren Absichten bey seinem Unternehmen und über andre Dinge fich bin und wieder etwas undeutlich, und selbst auf eine Weise ausgedrückt hat, welche manchen strengen Kritikern die Vermuthung eingeben kann, dass er noch nicht durch und durch mit fich selbst übes alles auf dem Reinen sey: so wird man doch stets seinem Feuereiser und dem edlen Sinn, der allen seinen Bestrebungen zum Grunde liegt, mit dem herzlichsten Wunsche für das Gelingen seines Beginnens, volle Gerechtigkeit wiederfahren lassen und ihm aufrichtige Verehrung, zollen müssen. Wie weit übrigens Hr. Fellenberg oft ausholt, wie er alles, auch was er, wie man sich kaum erwehren kann zu glauhen, nur im Vorbeygehn fagt und um seiner vollen Brust Luft zu machen, fast zum Erstaunen mit seinen Instituten und deren Zwecke in Verbindung bringt, davon enthält die Vorrede einen sprechenden Beweis. Nachdem er nämlich in derselben von den Fortschritten der Cultur und den dornenvollen Zeiten des Mittelalters und zugleich von dem Schwanken derselben zwischen den verschiedensten Tendenzen geredet und bemerkt hat, dass nur ein harmonisches Gleichgewicht der verschiedenen Kräfte einen allgemein befriedigten Zustand der Humanität (?!) bewirken könne, auch von dem betraurenswerthen Zustande, in welchen jetzt das Menschengeschlecht verfunken sey, Erwähnung gethan, fährt er S. XIII. so fort: "Eine neue Offenbarung ward da als nothwendig erwiesen, um die harmonisch vollendete Anschauung (?) der sichtbaren und unsichtbaren Eigenheiten unfrer Natur und der Welt außer uns zur fruchtbaren Quelle einer allen humanen Bedürfnissen unsers Geschlechts entsprechenden und genugthuend wirksamen Gesetzgebung für uns zu machen. Diese Offenbarung findet sich nun auf dem Wege der Naturwissenschaften und der Psychologie u. s. w." Es kann unangenehm auffallen, dass der Vf. gerade in dem Theil, der von dem gesammten Inhalt des Büchleins zuletzt geschrieben ist, eines Mangels an Bestimmtheit und Deutlichkeit in der Darstellung seiner Ideen sich fast am meisten schuldig macht. Rec. glaubt nicht zu irren, wenn er annimmt, dass es Hn. F. im lebendigsten Frohgefühl über das schön beginnende hoffnungsvolle Gelingen seiner raftlosen mit vielen Schwierigkeiten verbundenen Bemühungen, bey der Lebhaftigkeit seiner Empfindungen überhaupt, nicht ftets gelingen kann, seine Gedanken mit einer ruhigen Klarheit darzulegen; ja er glaubt felbst, dass man bey Hn. F. noch nicht

nicht diejenige stille Besonnenheit erwarten dürfe, nung, welche hier ganz unwesentlich ist, den gegrünwelche ein in allen seinen Beziehungen vollendetes Ganze betrachtend überschaut: denn er ist noch im Arbeit in ihm durch mancherley Veranlassungen erregten Empfindungen erschüttern noch tu stark, um eine ruhige und mehr zergliedernde Darstellung zuzulassen. Auch Pestalozzi war in einem ähnlichen Falle, als er seine Gertrud schrieb. Ein scharssinniger Verehrer, von Hn. F. behauptete vor kurzem, vielleicht im Gefühl der angedeuteten Gründe, dass er sich die Kunst, ein gutes Buch zu schreiben, noch nicht zu eigen gemacht habe, und Rec. kann diesem Urtheil nicht widersprechen. Das große und bleibende Verdienst muss man jedoch Hn. F. zugestehen, welches jeder hat, der in irgend einer praktischen Beschäftigung höhere, gründliche Einsichten, edle, erhebende Zwecke in wirkliche Anwendung bragt: denn dadurch wird für gedeihliche Verbreitung von Wahrheit und lebendiger Erkenntniss gesorgt und dadurch wahre menschliche Ausbildung befördert. Nicht dass jeder, der ein praktischer Ausüber ist, stets diese Wahrheiten auch erkennte und ergründete; allein sie find doch vor Augen gestellt, gleichsam versinnlicht, To dass, wer Augen zu sehen hat, sie sehen, wer Ohren zu hören hat, sie vernehmen kann. Gern überlässt Rec. andern die Kritik folcher und ähnlicher kleinen Mängel, von denen nichts Menschliches rein gefunden werden mag, und in denen bey Hn. F. doch stets ein Selbstdenker und ein energisches Gemüth sich bemerklich macht, um zu der Anzeige von dem Einzelnen überzugehen, welches das erste Heft der landwirthschaftlichen Blätter enthält.

. Hr. F. hat dieselben dem kleinen Rath des Kanton Bern auf eine herzliche, zutrauliche und für denlelben ehrenvolle Weise zugeeignet. Ausser dieser Zueignung und der Vorrede, deren schon gedacht ist, enthält dieses erste Hest vier verschiedene Aussätze, einige Nachträge und eine Beylage ungerechnet.

Der erste ist ein Schreiben von Hn. F. an den Redakteur des Bernerischen Beobachters, bereits im J. 1806. in letzterm abgedruckt und auch schon in Deutschland durch Journale und sonst verbreitet. Es ist, da es ganz speciell gegen einen hier nicht mitgetheilten Auffatz im Beobachter über die Anstalt zu Hofwyl Erklärungen giebt, überdiess auch gleich in mediam rem geht, für Leser, die noch nicht von Hn. F. Unternehmungen einigermaßen unterrichtet find, Iehr unverständlich, und daher nicht wohl gethan, die landwirthschaftlichen Blätter mit demselben zu eröffgen. Eine gleiche Eringerung ist gegen den zweyten Auffatz "noch etwas über die Landwirthschaft von Hofwyl und ihre Tendenz" geschrieben im December 1806., so wie auch gegen den ihm beygefügten Nachtrag im Januar 1807. geschrieben, zu machen. Der Vf. bemerkt zwar selbst, dass er fie eigentlich nur für das Bernerische Publicum geschrieben und nur auf Verlangen hier einem größern Publicum mitgetheilt habe; allein diess kann, so wenig als die, wie es scheint absichtlich, beobachtete chronologische Ord-

deten Vorwurf nicht entkräften, dass mit ihnen die Sammlung nicht hätte eröffnet werden sollen. Rec. Streben; im Ringen begriffen, und die während der 'mufs den Lefern, rathen mit dem dritten Auffatz: "Ansichten der Schweizerischen Landwirthschaft und der zweckmäßigsten Mittel sie zu vervollkommen," welcher fich überdiess auffallend durch eine bestimmtere und deutlichere Darstellung von den übrigen auszeichnet, und mit dessen Beylage und Nachtrage den Anfang zu machen. Durch diese Stücke wird man von Hn. F. Ablichten und den Mitteln zur Erreichung derselben unterrichtet, und mag alsdann mit Nutzen auch die frühern Auffätze lesen, die indess, obgleich sie einige treffliche allgemeine Bemerkungen und einige Nachrichten von einzelnen zum Theil persönlichen Umständen und Verhälnissen enthalten, über das Wesentliche keine neuen Aufschlüsse geben. In dem erwähnten dritten Auffatz werden vorzüglich 12 Punkte aufgestellt, und deren nähere Erörterung, als für die Landes - Cultur höchst wichtig, mit steter Beziehung auf Hn. F. Bemühungen für befriedigende Auflösung der darin enthaltenen Aufgaben vorgenommen. tief und in welchen Culturfolgen der Grund und Boden zu benutzen sey, ist der erste von jenen Punkten. Hr. F. ist, nach Massgabe der Beschaffenheit des Erdreichs (der Vf. fagt "der guten Unterlage") für die fortschreitende tiefere Auflockerung des Grundes. Dadurch werde Spielraum für die Wurzeln gewonnen, der Abzug des zum größten Nachtheil der Früchte sich oft stauchenden Wassers befördert, der cultivirte Boden gleichsam verdoppelt, und überhaupt auch ein mehr befriedigender Raum für die Combinationen des Landwirths gewonnen. Reine Brache verwirft er, wenige Fälle ausgenommen, gänzlich. Ein wohlberechneter Culturwechsel, welcher bey kluger Auswahl der anzubauenden Gewächse die Fruchtbarkeit befördere, sey von größter Wichtigkeit. Hr. F. selbst wechselt, wie man aus dem Nachtrage zu diesem Aufsatze ersieht, bey seiner 4 Felder - Wirthschaft, wo jedes Feld, zu 4 Jahren gedüngt, jährlich zwey Aernten giebt, mit Brachfrüchten, Sommerkörnern, Klee und Winterfrüchten. - Ueber Bewässerung und Abwässerung des Landes ist nur wenig, aber einleuchtend geredet. Weitläuftiger ist hingegen der dritte Punkt, Wichtigkeit der Luft in dem Wirkungskreise der Landwirthschaft, erörtert. Der berühmte Tull, lagt Hr. F., behauptete, gut cultivirtes Land konne, vermittellt öfterer Bearbeitung allein durch atmosphärische Einstüsse dahin gebracht werden, ununterbrochene und reiche Aernten abzutragen. Die Kunft über die atmosphärischen Einflüsse zu gebieten bestehe in der leichten, schnellen und öftern Aufrahrung der Erde. Auch der Anbau Luft einlaugender Gewächse sey daher wichtig - auslaugende Aernte könne durch einsaugende Saat ersetzt werden. - Als ein gleichwichtiger ist ferner der vierte Punkt "über eine zweckmässige Mischung der Pflanzen' erörtert. Schädliche Mischung sey, wenn man Pflanzen, die nicht mit gleicher Schnelligkeit oder nicht zu gleicher Zeit wachlen und reifen, zusammenbringe. Pflanzen

die Raum einnehmen, ohne zu nutzen, schaden. Das Reifen des Samens zehre aus, Wachstham in Blättern fer nährend. Daher andre Behandlung, wo man nur Blatter haben, und andre, wo man Frucht und Samen gewinnen will. Bey Wielen fey es vorzüglich wichtig, Gräfer von harmonirendem Wachsthum in ihnen zu heben. - Kurz nur, mit einem befondern Blick auf die Schweizerische Rindviehzucht und derea treffliche Producte, ist mehr behauptend als ausführend der fünfte Punkt: "Vervollkommnung! Pflanzen und Viehzucht einmal organilirt vermehre sie die Kosten der Landwirthschaft, nur den reinen Ertrag," aufgestellt worden, und dann ausführlicher im folgenden, "von der Wichtigkeit der möglichsten Vollkommenheit der mechanischen Hülfsmittel zum Ackerbau" geredet. Je weiter die Cultur ist, wird her gefagt, and je weiter he gebracht werden foll, delto nothiger find vollkommene mechanische Instrumente. Denn vermittelft derfelben ift nur möglich, was so hochst wichtig ist, grade bey gunstiger Witterung alles, was nothig ift, thun zu konnen. Dahin gehören gute Instrumente zum Beackern des Erdreichs, ferner Säe-Maschinen, Schneide- und Dreschmaschinen, Blasbälge gegen Ungeziefer u. f. w. Von allen Maschinen, welche zu Hofwyl im Gebrauch find, hat Hr. F. Modelle auf dem Rathbaufe zu Bern ziedergelegt. Die vorzüglichsten derselben, von denen, so wie auch von ihrem Gebrauch, eine Beschreibung in einer Boylage gegeben wird, find folgende: 1) der Exfirpator oder die Pferdehacke von verschiedener Größe, und nach Beschaffenheit des Erdreichs und der Abucht tiefer oder flacher die Erde aufzureilsen, mit 6, 4, 3 auch 2 Pferden zu bespannen. Mit demselben soll in gleicher Zeit und unter übrigens gleichen Umständen von zwey Pferden und zwey Menlchen so viel ausgerichtet werden können, als von 12 Personen und 18 Pferden mit gewöhnlichen Pflugscharen geschehen kann. 2) Der Furchenzieher oder die kleine Pferdehacke, auch der Pallauf genannt, wegen erforderlicher Vorsicht beym Gebrauch, zum Behäufeln mit Erde, und befonders zum Furchenziehen für Rüben u. f. w. zwischen Bohnen, Mais u. s. w. bestimmt. 3) Der Schwingpflug, ein Pflug ohne Vorgeschirr, welcher die Hälfte des Zugs ersparen foll, und erst nach 6jährigen Bemühungen in der jetzigen Vollkommenheit won dem Vf. zu Stande gebracht wurde. 4) Ein Pflug mit zwey Ohren, auch Hiluflepflug genannt, zur Erleichterung des Behäufelns der Kartoffeln und zum Zichen der Wallerfurchen. 3) Eine Samen - Reinigunge Maschine besonders um Kleesamen von dem Grind (cureuta) zu reinigen, mit welcher in einem halben Tage von zwey Personen geleistet werden. kann, was fonst einen vollen Monat hindurch vier Perfonen beschäftiget haben würde. - Sehr zwecknälsig hatten einfache Zeichnungen von diesen verchieclenen Instrumenten der Schrift beygefügt werden :Comen. - An vereinfachten Saemaschinen für alle Artem von Getreide, an Schneide- und Drefchmaschiera as. f. w. wird noch gearbeitet; von ihnen foll, fie volleudet find, Nachricht gegeben werden. -

Nachdem noch einiges gegen den Vorwurf, das viele Menschen durch Einschrung solcher Malchinen Arbeit und Brod verlieren würden, gelagt ist, auch im Vorbeygehen die Anlegung landwirthschaftlicher Zeughäufer als eine gute Speculation empfohien worden, wird, als ein besonderer Punkt, der Nutzen erörtert, welchen diele Instrumente dem Landbau durch Zerstörung von ihm schädlichen Thieren und Pflanzen leisten. Dang wird etwas problematisch von dem Beftreben geredet, die landwirtbschaftlichen Gebäude mit möglichster Kosten - Ersparung einzurichten, und das Verdienstliche einer Einrichtung der Dungstätten zu Hofwyl, vermittelft welcher fie nach Erfordern trocken und feucht gelegt werden können, ins Licht gestellt: Ein folgender Punkt oder Abschnitt ist dem Beweise gewidmet, dass durch alle angegebnen Mittel eine Verminderung der Koften und Vermehrung des Ertrags unfehlbar bewirkt werde. Hr. F. berechnet, dals, wenn an der Ausfaat auf Ein Juchart Kornfeld nach seiner Methode Ein Sack Samen gegen das Gewöhnliche erspart werde, diess, den Sack mit 10 Francs zu Gelde gerechnet, auf Hundert Taufend Jucharte 1 Million Francs betrage und überdiels die Aerote reichlicher fey. - In den drey letzten Abschnitten findet man Erörterungen über die Zweckmälsigkeit der Aufbewahrung eines Vorraths von Getreide für Nothfälle und über Anlegung von Behältnissen, in welchen das Getreide, ohne zu verderben. eine lange Zeit hindurch ausbewahrt werden kann; über die Wichtigkeit einer deutlichen Darstellung aller Verhältnisse des Landbaues in Hinficht auf Einnahme und Ausgabe, um übel berechnete Unternehmungen zu verhindern, und endliche beruhigende Bemerkungen über die Beforgnifs, dass durch sehr weit getriebene Industrie im Landbau Verdienstlongkeit und Müsbggang verursacht werde; so wie auch die Behauptung, dass vielmehr durch erhöhete Acker-Cultur alle Arten der Industrie und überhaupt Thatigkeit im größten Umfange befördert werde. Wir erfahren bey diesen Erörterungen, dass Hr. F. im J. 1802. in einem hermetisch verschlossenen engen Raum 12 Sack Dünkelaufschütten liefs, welcher, als man im J. 1804. das Behältnis öffnete, obgleich er aufgehäuft und unangerührt gelegen batte, für völlig gut befunden wurde, so wie auch, dass man in Eng-land durch Versuche ausgemacht babe, dass ein mit. Kartoffeln bestellter Raum gegen einen gleich großen mit Getreide bestellten, bey übrigens verhältnismälsig gleicher Ergiebigkeit, für menlehliche Nahrung falt dreymal fo viel gebe als Getreide. - Ganz befondre Erwartungen, zu denen man fich berechtigt glaubte. werden durch diesen Auffatz, wie sich jeder Kenner felbst fagen wird, noch nicht befriedigt; allerdings aber dergleichen erregt, für welche die nächsten Hefte hoffentlich befriedigende Aufschlusse geben werden. Von dem Institut zu Hofwyl, von welchem eine nähere Kenntniss durch Hn. F. selbst febr willkommen feyn, und deren Mittheilung, wie gewiss viele mit Rec. dafür halten, in einem der nachsten Heste sehr zweckmässig Platz finden würde, erfahren wir nur

im Allgemeinen, dals es bereits von der Art sey, um Lehrlinge von den verschiedensten Bestimmungen -Staatsökonomen, Pächter, Meisterknechte (wahrscheinlich unsre Hofemeister und Großknechte) u. f. w. - aufnehmen und jeden zweckmässig bilden zu können. Ueber landwirthschaftliche Versuchs-Fabrication und Lehranstalten andrer Länder verspricht Hr., F. nächstens in einer besondern Schrift Nachricht zu geben. — In dem Nachtrage zu obigem Auffatz geschrieben im December 1807. sucht Hr. F. mehrere ihm zu Ohren gekommene tadelnde Bemerkungen über seine Einrichtungen - z. B. es werde bey dem Cultur- Wechsel zu Hofwyl zu wenig Viehfutter erzeugt; seine Bewirthschaftung verlange zu viel Zugvieh; die neue Wirthschaft tauge nur für das Local des Wylhofs; der Ertrag stehe nicht im Verhältnis mit dem Kosten - Aufwande u. s. w. - nach Rec. Ueberzeugung mit guten Gründen zu widerlegen. Er gesteht übrigens selbst aufrichtig, dass noch der Zeitpunkt nicht gekommen sey, um alle seine Behauptungen, vorzüglich die einen zehnfack höhern Ertrag, als den bisher gewöhnlichen zu bewirken, durch Thatlachen zu beweisen, dass ganz speciell das jetzige Jahr 1808. erst zu manchem die Besege geben müsse, dass er jedoch schon einen fast dreyfach höhern Ertrag gegen den gewöhnlichen schon bewirkt habe, und dass manche seiner Ausgahen, da er fürs Allgemeine arbeite, nicht mit dem gewöhnlichen ökonomischen Massstab bemessen werden könnten. Sehr richtig bemerkt er, dass selbst an die beste Regel sich niemand sklavisch binden müsse, und schön, mit ergreifender Ueberzeugung, fagt er an einem andern Orte, "das Gute, was man fest will und auf welches man vertrauend und beharrlich losarbeitet, muss unfehlbar endlich der Lohn redlich aufgewandter Kräfte feyn." — Jeder Leler wird übrigens mit Rec. nicht gern bemerkén, dass Hr. F. sich sehr leicht in allgemeine Betrachtungen verliert, fast zu oft mit seinen höhern Absichten hervortritt, anstatt uns mehr mit dem Einzelnen und dem ganzen Gange seiner Bemü-

bungen belehrend bekannt zu machen. Von diesem, was schon oben gerügt worden, giebt noch besonders der letzte in dem vorliegenden Heft befindliche Auflatz "Etwas über die dringendsten Bedürfnisse unfers Zeitalters in besonderer Hinficht auf die Schweiz und auf Europa" einen Beweis. Man kann zwar nicht läugnen, dass treffliche Ideen in diesem Aufsatze enthalten find, dass mit schweizerischer Offenheit und Unhefangenheit richtige, obgleich nicht erfreuliche Ueberzugungen über gewisse noch bevorstehende Katastrophen geäußert worden, dass die darin aufgestellten vier Fragen, welche man selbst nachlesen muss, interessanten Stoff zum Nachdenken gehen; - allein auf der andern Seite kann man fich hin und wieder kaum der unaugenehm störenden Besorgniss erwehren, dass so feurige, sanguinische Hoffnungen und Wünsche, als sie Hr. F. hegt, sich derjenigen Art von schwärmerischen Enthusiasmus nähert, welche auf die Dauer nicht aushält und am gedeihlichen Wirken hindert.-Schön ist zum Schluss die rühmliche Erwähnung der Vorgänger, der edlen Festetis, Thaer und Pictet, die aus Ungern, aus Norddeutschland und von Genf her die Bahn gebrochen und ein gemeinsames Ziel mit Hp. F. haben.

Rec. schliest hier seine etwas lange, aber hoffentlich durch Zweck und Inhalt der beurtheilten Schrift gerechtsertigte Anzeige, die zugleich jede folgende kürzer zu fassen erlaubt, mit dem Wunsch, dass wir bald ein neues Heft der landwirthschaftlichen

Blätter erhalten mögen.

Ohne Druckort: Kurze historisch- topographische Beschreibung der Stadt Hannover; von W. L. 1805. 32 S. 8. ist, wie in der Vorerinnerung bemerkt wird, aus dem ersten Theile der Vatersändischen Reisen oder Fußreise durch Sachsen nach Hannover besonders abgedruckt. (4 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1806. Nr. 67.)

LITERARISCHE ANALEKTEN.

Bemerkung zu A. L. Z. 1808. Nr. 200. S. 582.

Wenn in Facius Taschenbuch für junge Reisende, wie Rec. angiebt, einer Preussischen großen Prachtmünze vom J. 1630. mit der Umschrift: pro Deo et Miles, gedacht wird: so scheint in der Jahrzahl ein Irrthum obzuwalten und die ausserordentlich große silberne Denkmünze gemeint zu seyn, welche auf der Vorderseite Friedrich Wilhelm geharnischt vorstellt: FRID. WILH. D. G. REX. BORVSS. EL. BRAND., auf der Rückseite

ein Preusisches Lager oder Musterung mit PRO DEO ET MILITE. Unten: MDCCXIX. Die esse Ausgabe enthielt allerdings, nach des Königs buchstäblicher Vorschrist: PRO DEO ET MILES. Da man den König aber auf den grammaticalischen Fehler ausmerksam gemacht hatte, muste der Stempelschneider MILES in MILITE umändern; indes hatte sich Prinz Heinrich das verworsne Exemplar mit der ersten Lesart verschafft, das allerdings ein merkwürdiges Kabinetsstück ist.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 6. October 1808.

WERKE WISSENSCHAFTLICHE

CHEMIE.

PARIS, b. Deterville: Chimie appliquée aux Arts, par M. J. A. Chaptal, Membre et Tresorier du Senat, Grand-Officier de la Legion d'honneur, Membre de l'Institut de France, Profess. honor. de l'Ecole de Médecine de Montpellier etc. Fom. I. 1807. Discours prélim. LXXIX S. Chimie etc. 302 S. Planches X. T.II. 544 S. Pl. I. T.III. 534 S. Pl. 1. T.IV. 554 S. 8. (27 Francs)

ach einer schönen Zueignungsschrift an den Kaiser Napoleon, (nach welcher der Kaiser dem Vf. seine Bitte um Entlassung von den öffentlichen Geschäften nur delshalb bewilligte, damit er sich den Künsten wieder allein weihen könnte) finden wir eine vorläufige Einleitung. Seine auf die Künste angewandte Chemie sollte nicht eine Abhandlung von jeder Kunst insbesondere seyn (ein Werk der Art sey über die Kräfte eines einzigen Mannes); das wahre Mittel, die Künste aufzuklären, sey nicht so wohl, genaue Recepte anzugeben, als vielmehr alle Arbeiten auf allgemeine Gründe zurückzuführen; jenes bringe zwar alle Künstler auf eine gleiche Höhe, aber nur diese machen sie zu Meistern ihrer Kunst, und führen zu neuen Entdeckungen. Hiervon hätten die letztern Jahre Beweise genug gegeben; neue Arten von Linaen - Bleichen, vollständige Bereitung des Salmiacks, Alauns und der Vitriole, Abscheidung des Natrons aus dem Kochfalze, neue Farben Beitzen, einfachere Bildung und Reinigung des Salpeters, schnellere und sichrere Bereitungsarten des Schiefspulvers, richtig ausgemittelte Grundfätze und Beschleunigung des Gerbens, Vervollkommnung der Ausscheidung und Bearbeitung der Metalle, vereinfachte Destillation des Weingeists, ersparende Heitzungsund Erleuchtungs - Anstalten, endlich die Mittel, durch die Luftschifffahrt die Natur 3 - 4000 Lachter über unlern Köpfen unterluchen zu können. — — Vormals hatten die Fabriken und Manufacturen nichts, als geheime Vorschriften, jetzt find den gebildeten Nationen die Geheimnisse aller übrigen in Kunstsachen ganz bekannt. Indessen möge der Künstler so wenig gleich jedem Chemiker in seinen vorgeschlagenen Neuerungen trauen, als im umgekehrten Falle er jeden Vorschlag ohne Versuch halsstarrig verwerfen musse. Allein auch der sorgfältigst berechnete Plan erfordert seine Localitäten, wo bald das Land, bald die Stadt vorzuziehen ist; aber selbst im A. L. Z. 1808. Dritter Band.

letztern Falle ists besser, dass der Fabrikherr in den Städten wohnt, aber die Arbeiter auf dem Lande vertheilt erhält. Die Fabriken müssen sich des Schutzes der Regierung zu erfreuen haben, welche vorzüglich die einheimischen Natur - Erzeugnisse (die keinen äussern Unfällen ausgesetzt find) durch die Kunst möglichst zu veredlen suchen müssen. - Nachtheile des umgekehrten Verfahrens, so wie der Einführungs-Verbote, der Vorschriften wegen der Bearbeitung. und der Auflicht über dieselben. - Durch sein Werk habe der Vf. den Künstler aufklären, nicht bloss Arbeiter durch Angabe von Processen und Handgriffen bilden wollen; er habe für den ausübenden Künftler geschrieben, und nicht für den Lehrling, der in eine Werkstatt eintritt; da jener den Unterricht weit besser benutzt, als der, der so wenig die

Handgriffe kennt, als sie zu üben versteht.

Erster Theil. Die erste Hauptabtheilung betrifft die chemische Wirkungsart. Die Physik entwickelt die. Eigenschaften der Körper, ohne ihre Natur zu andern, die Chemie beschäftigt sich mit den Erscheinungen bey der Verbindung und Zerlegung der Körper. Die Verwandtschaft beruht auf der chemischen Wirkung der Körpertheile auf einander in unmerklichen Entfernungen. Bey der größern Verwandtschaft ist jedoch, nach Berthollet, die Scheidung keinesweges vollständig, sondern die Base theilt sich zwischen dem scheidenden und dem zu zerlegenden Kör- 💘 per, nach Beschaffenheit nicht bloss der Grösse der Verwandtschaften; sondern auch der Massen, und der Entfernung; hier zeigt auch die Gestalt der Theilganzen einen großen Einfluss. Erfles Kapitel. Die natürlichen Ursachen, welche die chemische Wirkungsart abändern. Hierher gehört zuerst der Zusammenkang und die Unauflöslichkeit der Substanzen. Kann ein Körperden Zusammenhang des andern nicht überwinden, so erfolgt nur eine Vermengung, nicht eine Vermischung. Die Kraft des Zusammenhangs zeigt sich in der Vergrößerung eines Kryftalls, welchen man in eine gleichartige Flüssigkeit bringt; eben so auch in den Niederschlägen. - Damit die Verwandtschaft in den kleinsten Distanzen wirken könne, muss einer der Körper flüsig seyn; die vollkommenste Zerlegung durch jene erfolgt bey dem Gaszustande des ausgeschiedenen Körpers. In der doppelten (complexen) Verwandtschaft wirkt die Cohäsionskraft (welche unauflösliche oder leicht krystallisirbare Körper bildet), zugleich mit der Verwandtschaft. - Auch die Elaflicität (Gas-Zustand) ändert 2) die chemische Wir-

schei-

kungsart ab; so wie auch 3) der Wärmestoff. In den Flüssigkeiten ist die Cohäsionskraft und der Wärmestoff im Gleichgewichte, bey festen Körpern oder Gasarten hat eins derselben das Uebergewicht, und diess hängt von der specifischen Verwandtschaft des Wärmestoffs zu den verschiedenen Körpern ab. Bey zwey gleichartigen Körpern vertheilt sich die verschiedene Temperatur zwischen beiden gleich, bey ungleichartigen finden fich specifisch - verschiedenei Vertheilungen. Absorption des Wärmestoffs, bey dem Uebergange des festen Körpers in einen flüssigen, und des Flüssigen in einen gasartigen; Entwickelung desselben im umgekehrten Zustande. Verschiedene Conductionskraft und Ausdehnbarkeit; alle Gasarten dehnen sich um 1 aus, bey jedem (Réaumur) Grade. Die strahlende Wärme; Veränderung in derselben durch die Verbindung der Körper. - Auch der Lichtstoff (lumique) verändert die chemische Wirkungsart, Licht erfolgt bey allen Fällen, wo Wärme-Erzeugniss ist, wenn diese beschleunigt wird. Oft entbindet sich der Lichtstoff bey dem geringsten Reiben; manche Körper, die damit gefättigt find, leuchten hernach noch fort. Das Daseyn des Licht- und Wärmestoffs ist so unzertrennlich, dass fie fast identisch scheinen, aber dieser läfst sich leichter einsaugen, als jener (z. B. die strahlende Wärme durch eine Glastafel), und scheinet weniger elastisch und geschwind. Auch entbindet aus der Salpeterfäure das Licht Sauerstoff, die Wärme Salpetergas, jenes aus der oxydirten Salzfäure den Sauerstoff; durch die Wärme geht fie unverändert über; Berthollet will dieses durch die verschiedene Intentität einer einartigen Kraft erklären. - Der Druck der Luft verändert 5) auch die chemischen Wirkungen; ohne jenen verslöge der Aether und Alcohol; das Wasser kocht bey einem geringen Drucke, auch bey einem geringern Wärmegrade; endlich ändert auch 6) die Lebenskraft die chemischen Wirkungen beträchtlich. So zersetzt z. B. eine lehende Wurzel, ins Wasser getaucht, dasselbe und nährt sich davon, wogegen eine todte durch dasselbe aufgelosst wird. Zweytes Kap. Mittel, um die Theilganzen der Körper zur chemischen Wirkung vorzubereiten oder die Cohäsionskraft zu schwächen. Diess geschieht erstlich durch mechanische Arbeiten (Stofsen, Reiben, Schlemmen, Wägen [auch der Gasarten]); zweytens durch die Lösung (wodurch keiner der gelöseten Körper fich verändert), und welche durch Wasser, Weingeist und den Wärmestoff bewirkt wird. Auch die Krustallisation ist als Vorbereitungsmittel anzusehen. Grundformen der Krystalle, nach Hauy, und Bedingungen der vollkommenen Krystallisation. - Der Wärmestoff ist gleichfalls ein fehr wichtiges Vorbereitungsmittel. Orfen: Vorbereitung des Thons zu denselben und dessen Zusätze. Fenerungsmittel (Steinkohlen [Verkohlung derselben]); Torf [lass er kein sehr starkes Feuer-geben könne, widerlegt fich doch durch das Porcellanbrennen mit demselben]; Holzkohlen [Verkohlung arten, die Kohlen verschlechtern sich durch das Alter und taugen nicht zum Schiefspulver] (Holzarten) Luftzug. -

Brennspiegel und Löthrohr (Geschichte desselben, besonders Sauffure's Vorkehrung); Anwendung des Sauerstoffgases, Vorkehrungen von Gullisch, Guttling [Morgant.]. - Schmelzöfen mit dem Blasebalge (Schmelztiegel, auch für Glashütten); Oefen mit der Walfer-trommel: Windöfen (nach Lavoisier), Schmelz- und Reverberir - Oefen — Abdampfungs - Qefen. der gewöhnlichen; Verbeiserungs-Regeln, [in Feuerungs - und Zeit - Ersparung]; durch Kupfer erläutert, Oefen der Seifenlieder, zum Sand- und Wallerbad. Destillation mittelst der Blase, Verbesserung in der Gestält der Gesässe und der Art der Feuerung. Der Helm gleicht einer Retorte, welche nach weggesprengtem Boden die Blase bedeckt. Ganz neue Destillationsart des Weingeistes, welche noch eine Art von Geheimnis ist, und wobey man verfährt, wie bey Woulfe's bekannter Vorkehrung, dass nämlich das aus dem Weine Destillirte in ein zweytes mit Wein angefülltes Gefäls geleitet wird: die Dünste aus diesem in ein drittes Oefäls mit Alcohol geleitet werden u. s. w., und die letzte Flüstigkeit, wie gewöhnlich, durch die Schlange geht. Man spart dadurch sebr an der Feuerung, weil das erste zu erhitzende Gefäss kleiner ist, upd man enthält aus derselben Masse mehr Weingeist, als auf jede andere Art, und er ist weit angenehmer als er sonst zu erhalten war. Branntweinsprobe, von Borie und Poujet, wo man am Probe-Instrumente selbst das Thermometer zugleich mit angebracht hat, und wodurch man mit Sicherheit das Verhältnis des Weingeistes zu dem Wasser Resultate der Wirkung der bestimmen kann. — Wärme von verschiedenen Graden, auf mehrere mineralische Substanzen. Tabelle über die einfache, und eine andere über die gemischten Substanzen, im Porcellanofen, vor dem Löthrohre, vor dem Brennspiegel und zuletzt vor dem Löthrohre mit Sauerstoffgale; nach Macquer, Darcet, Achard, Lavoisier, Ehrmann, Guyton- Morveau, Kirwan. - Mittel die Hitze zu messen. Thermometer, Wedgewood's Pyrometer (die Platte und die Scala desselben wurde anfänglich. und wird noch jetzt, wenn die Genauigkeit aufs hochste gehen soll, von Messing gemacht). Guyton - Morveau's Pyrometer von Platina. Lavoisier's Calorimeter (beschrieben und abgezeichnet wie in seiner Chemie). Zweyter Theil. Die zweyte Hauptabth. handelt von den Körpern, auf welche die chemische Wirkung sich äussert. Erstes Kap. Die Gasarten, das Sauer-, Stickund Wallerstoffgas - Verbrennung sey jede Erscheinung, welche Fixirung und Verbindung des Sauerftoffs nach fich zieht Die oft nicht zu bemerkende Entbindung des Wärme- und Lichtstoffs rühre von der geringen und langfamen Absonderung derselben her. Die Gährungen und thierischen Zersetzungen hangen auch vom Sauerstoffe ab. Das Athmen ift die Ursache der Erwärmung des Blutes, wie auch seiner hochrothen Farbe (durch die Gefäls-Häute hindurch). Zweytes Kap. Der mineralische Theil unseres Planeten. Die Erden und Alkalien, weil die mehrsten der erstern im Wasser auch auflöslich find [aber sie find es doch lange nicht alle, und die auflöslichen unter-

scheiden sich himmelweit von den Alkalien, so bald Kohlensäure hinzutritt. Diess, und dass man solche Erden nicht auflöslich in der Natur vorfindet, sondern fie erst durch Kunst dazu fähig machen muss, ist Grund genug, die alkalischen Salze von den Erden wieder zu trennen]. Die Kiesel-, Alaun-, Zirkon-Erde (alle Pflanzen - Säuren haben mehr Verwandtschaft zu ihr als die mineralischen, und alle Alkalien und Erden größere zu den Säuren als die Zirkonerde zu denfelben), Glucin-, Ytter-, Talk-, Kalk-, Schwerund Strontian-Erde (die letzte färbt nicht allein den Alcohol roth, diess erfolgt auch mit der Kalk Erde) Kali. 10 Pfund der Asche des Maystrohes gab am meisten; [4Pf. 3U. Kali], eben so viel vom Farrenkraute gab 3 Pf. 5. U. Fabrications. Verfahren. Anwendung der Asche - Calcinirofen, Proben der Güte des Kali's - Weinsteinsalz, Natron verschiedene Arten der Barille, Natron - Seen; Scheidung des Natrons aus Kochfalz und Glaubersalz durch Bleyglätte [Nutzen des Hornbley's] durch ungelöschten Kalk, Kohle und Kreide, Kohle und Eisen, Pflanzenfäuren, Bley und Baryt. Causticität der Alkalien durch Kalk - völlige Reinigung durch Alcohol; he find ein Educt der Pflanzen, ihre nächsten Bestandtheile seven unbekannt, doch scheine das Natron thierischen, das Kali vegetabilischen Ursprungs - Theorie der Causticität, besonders in Anwendung auf lebende Körper. Metallische Substanzen, ihre Schwere, Farbe, Härte, Dehnbarkeit, Schmelzbarkeit - Gold, Silber, es verkalke fich zuletzt, und bedecke fich mit ejner glasartigen olivenfarbigen Rinde; dessen Erze und Zugutemachung, Queckfilber, dessen Gefrieren durch Schnee, Kochfalz [der Wirkung des falzfauren Kalks und kaustischen Kali's wird nicht gedacht], seine Erzeund Benutzung v. s. w., Bley, Kupfer, Eisen (das natürlich gediegene ist doch durch Klaproth erwiesen). Bleystifte, Schmirgel, Eisenspath (bestehend aus Talk und Braunstein); Gusseisen (weisses, graues), Stabei-Stahlbereitung, Guls - Stahl. Zinn; Arlenik lasse fich gar nicht mit demselben verbinden, daher sey die Furcht wegen seiner Schädlichkeit ganz ungegrundet; Zink, Wismuth, Kobald, Arjenik (die rothe oder gelbe Farbe des geschwefelten Arseniks beruht blos auf der größern Menge des Sauerstoffs im letztern). Braunflein; wenn das damit versetzte Glas auch weiß ift, so erhält es doch eine Violetpurpur-Farbe, wenn man es mit Salpeter schmelzt; Spiessglanz. Nictel; seine Farbe ist nicht sowohl graulich, als vielmehr röthlich weiß. Hr. Cs. hat noch nichts von Richters Methode, ihn so zu reinigen, dass er ein edles Metall werde, erfahren. Platina. Ch. fagt bestimmt, fie sey das Rückbleibsel der amerikanischen amalgamirten Golderze, das größte Stück sey von der Größe einer Mandel, sdas vom Ha. v. Humboldt mitgebrachte ist bey weitem größer]. Charaktere der Metallmischung, von 8 Metallen, die man, bis vor kurzem, Platina nannte; Hr. Ch. brachte fie durch arleniklaures Kali zum Schmelzen. — Entdeckung des Osmium, Iridium, Palladium und Rhodium; und Verfahrungsart dieser Scheidung. Tellurium, Chromium

(Eigenschaften der Säure, welche fich zu Metall reduciren lässt, Scheidung der Säure aus dem Rubin - Spinell), Titanium; man brauchte den rothen Schörl schon vorher, ohne dessen Metallgehalt zu kennen; um das Porcellan braun zu färben; (Ch. gedenkt nicht, dass Mac-Greger den ersten Eisen-Titan zu Mennakan entdeckte und untersuchte.) Versuche mit dem französischen Titan, und dessen Eigenschaften, Auflösung, Herstellung. Zu diesem letzten bediente man sich des flux de fnack (1 Th. Salmiack, 1 gepulvertes Glas, 1 Weinstein, 2 schwarzen Flus, 3 calcinirten Borax. Rec. gesteht diesen Fluss unter der Benennung Snack nicht zu kennen, es ist vermuthlich ein verkruppeltes deutsches Wort, vielleicht flux de Strass?) Uranium (ganz nach Klaproth), Wasserbley, Tungstein. Erwähnung des Columbiums und Tantalums. Drittes Kap. Von einigen sehr brennbaren Substanzen. Schwefel (ob man ihn gleich nach der Theorie nicht für zusammengeletzt halten solle, so scheine er doch durch Thatsachen täglich erzeugt, und wahrscheinlich werde man seine Grundstoffe bald entdecken. Destillation desselben in Sachsen und Böhmen, durch Rosten, auf dem Harze, der Schwefel von Solfatara), Phospher; Ch. Verfahren. durch Schweselsäure und Knochen, thierisches Glas; die Menschenknochen geben I ihres Gewichts davon. Ck. bemerkt nicht, dass diess Glas nicht reine Phosphorfaure sey, fondern auch noch vielen phosphorfauren Kalk enthalte, Kohlenfloff; unsere Kohlen entbielten vielen Wasserstoff, der davon fast unzertrennlich sey [der Verkohlung in eisernen Oesen ist gar nicht gedacht]; Verwittern der Kohle [abhängig von etwas Kalk und Pottasche], Ursachen ihres großen Unterschiedes, Wirkung der Salpetersäure auf lie [Lichtenslein's erste Entdeckung dieser Wirkung ist nicht gedacht] Gärbestoff, der daraus entsteht - Auflöfung der Kohle durch Alkalien, Waffer - und Sauerstoff. Oele, fixe; man erhalt sie, ausser dem bloisen Ausprellen, in größerer Menge, durch vorgängige Gährung, ohne Nachtheil bey mancherley Gebrauch. Erhitzung der Pressen, Rostung des Samens, welche überhaupt bey schleimigt-wässrigen Vegetabilien die faulende Gährung hindere - Abscheidung des Oelschleims durch Sand und Wasser, durch Schwefelfäure — trocknende Oele durch Glötte u. i. w. Leinöl erhält dadurch Elasticität, wie Caoutchouc. Flüchtige Oels (ob schwache alkalische Laugen nicht die Ausbeute ohne Nachtheil vermehren sollten? Gegenmittel gegen die Verfälschungen). Kampfer; über Alaunerde abgezogen, gebe er ein fluchtiges Oel; Ausscheidung desselben aus flüchtigem Oele durch die Destillation [Kosegarten's Säure ist hier zwar angegeben, aber nicht, dass fie, nach Dörfurth, die Benzöefaure sey]. Caoutchoue; es loset sich am leightesten in Schwefeläther auf, wenn die Stückehen vorher int kochenden Wasser erweicht find, noch leichter aber doch in Salpeteräther; einfachste und wohlfeilste Auflösung in trocknenden Oelen. Erd. Harze; wahrscheinlicher Ursprung derselben, Pflanzenöl, Kohle und Säuren; Steinkohle; unter Wasser zerlegte Vegetabilien', von welchen nur das unzerlegliche Oel und

Kohlenstoff übrig blieb. — Coakstheer. Bernstein (deisen Salz durch Kohlenstaub zu reinigen, ist nicht angegeben). Eau de Luce (Wachsfeife in Alcohol aufzulolen, etwas Bernsteinol hinzu zu thun, und etwas Ammonium darüber zu gielsen). Gagat. Die harzigten Grundfloffe (Verfahren, das Harz zu gewinnen, den Theer auf mehrere Weise zu erhalten. - Kienruis.) Viertes Kap. Einige zusammengesetzte Substanzen, welche aus Pflanzen und Thieren gezogen sind. Pflanzenfüfte, Entwickelung derselben aus dem gemeinsamen Pflanzenlafte durch die Vegetation. Ausziehung der Säfte durch Wasser. Aufguls, Abkochung. Extract. Ausziehung durch Einschnitte, Terpenthin, und dessen Oel, Firnisse, Siegellack. Ausziehung durch Auspresfung. - Zucker, theils flussiger, für fich selbst gahrender, theils fester, Gährungsmittel fordernder. Der Zucker, aus Runkelrüben sey nicht ökonomisch vortheilhaft; dagegen aber wohl in Spanien der Zukker aus Trauben; [der erste war es vielleicht sonst nicht für Frankreich, doch aber wohl für das nördliche Deutschland, besonders jetzt]. Verfahren für den Traubenzucker und für den gewöhnlichen Syrup-Rhum - Zucker, um thierische und Pflanzentheile auf-Schleim, verschiedene Arten und Anzubewahren. wendung desselben (auch zu Schuhwachs). Satzmehl, die Körner der Grasarten und die Zwiebeln enthalten das mehrste davon; und man erhält es nur durch Waller und Gährung (Kartoffeln, Zaunrübe, Arum, Schwerdlilie, Rosskastanie, Sago, Salep, Kassava,) die Stärke; (durch das Wasser erhält man weissere, durch die Gährung mehrere Stärke;) die Flechtenarten (Lichenes): Gallerte, sie unterscheidet sich vom vorigen durch ihre unauflösliche Verbindung mit dem Gärbestoffe. - Bouillon-Tafeln: Leim, gemeiner, (damit das Waller die geleimten Theile nicht trenne, fetze man nach und nach Maler-Firniss zum Leime) Flandrischer, er unterscheidet sich vom vorigen dadurch, dass man dazu Stückchen von der Haut junger zarter Thiere und von Pergament nimmt, daher ist er durchsichtiger und weniger gefärbt, aber er bindet nicht so fest. Mundleim (schöner Leim, den man in Wasser aufweicht, gelinde kochen lässt, als-dann die Hässte Zucker hinzuthut u. s. w.), Leim von Kalbsfüssen (klar und durchsichtig, aber von geringer Kraft), Leim von weißen Handschuh-Leder und von Pergament. Fischleim (Hausenblase). Vom Gärbestoffe, seine Scheidungsart, Niederschlagungsmittel, seine Verbindung mit Erden und mit Metallen, welche aus den Säuren unter mancherley Farben niederschlägt, das Silber und Quecksilber zugleich, aber zum Theil herstellt. Bereitet man wirklich durch die Kunst, aus Kohle und Salpeterläure Gärbestoff, so liesse sich dessen Unzerstörbarkeit u. s. w. ganz wohl erklären. Zu diesem zweyten Theile ist an mehrern Orten auf eine zweyte Kupfertafel verwiesen swelche freylich nicht durchaus unentbehrlich zur Verständlichkeit war], sie ist aber nicht da, scheint auch im vorliegenden Exemplare nicht durch Zufall zu fehlen,

weil sich der Band sehliefst mit Fin de t'explication des figures du T. II, und diese Explication nur blois die planche première allein angeht.)

(Die Fortsetzung folgt.)

MATHEMATIK.

STRASBURG, b. Levrault, u. Paris, b. Le Normant: Mémoire sur la construction et l'usage du Microscope, par D. Villars, Prof. à l'école de Médecine etc. 1806. 52 S. gr. 8. Mit Kpfrn. (12 Gr.)

Nach einer vorausgeschickten kurzen Geschichte des Mikrolkops redet der Vf. von den drey verschiedenen Arten desselben: dem einfachen, dem zusammengeletzten und dem Sonnenmikrofkope. Er hält fich alsdann allein an das zusammengesetzte, und geht die mehrern von den berühmtesten Meistern Kritisch durch. wo er denn an jedem etwas auszusetzen findet. Am anstössigsten ist ihm das sogenannte Collectivglas. oder das mittlere zwischen der Vergrößerungslinse und dem Oculare, welches er durchaus verwirft. Dagegen hält er delto mehr auf die Zusammensetzung des Oculars, wegen der stärkern Vergrößerung und des beträchtlichern Sehfeldes. Gegen das Ende beschreibt er sein eigenes Mikroskop, wo dann nicht blos sowohl das Ganze als die einzelnen Theile genau abgebildet find, fondern auch die Abmessungen der Glä. fer angegeben werden. Seine Verbesferungen bestehen vornämlich: 1) In zwey beweglichen Röhren, wodurch die Größe des Werkszeugs von fünf bis zu 74 Zollen verändert werden kann. 2) In zwey Ocularen, die fünf Linien von einander abstehen, und wo jedes 20 Lin. Brennweite und 10 Lin. Breite hat. 3) In Verwerfung des mittlern oder Collectivglases. 4) In fünf Linsen von hartem Glase, wovon die schwächste 15 Lin. Brennweite, die übrigen 10, 5, 2 und 1 Lin. bey einer Breite von 3, 2 und I Lin. haben, um dunn und durchlichtig genug zu leyn. 5) In einer Oeffnung hinter der Linse von 1 Lin. Durchmesser für die schwächste; von Elin. für die von 5 Lin. Brennweite, um i bis i Lin. für die von den stärksten Vergröße-rungen. Der Vf. empfiehlt, sowohl zum eignen Gebrauch als zur Nachricht für andere, diese Linsen zu numeriren, ja ihre Vergrößerungen auf dem Rohre des Instruments selbst anzugeben. Am Ende giebt er auch die feinere Behandlungsart und die Vorficht beym Gebrauche des Mikroskops an: z. B. beym Beobachten immer beide Augen zugleich offen zu haben, um bald mit dem einen, bald mit dem andern durch die Gläser zu sehen. Auch wird gezeigt, wie man die nöthigen Messungen vornimmt. Obgleich mehrere berühmte Beobachter dem einfachen Mikrofkope den Vorzug vor dem zusammengesetzten gegeben haben, wohin besonders Spallanzani gehört, so nimmt doch der Vf. das letztere in mehrerem Betrachte gegen das erstere in Schutz und stellt dessen Vorzüge ins Licht.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 7. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

CHEMIR

PARIS, b. Deterville: Chimie appliquie aux Arts, par M. J. A. Chapial etc.

(Fortsetzung der in Num. 295. abgebrochenen Reconstion.)

er dritte Theil hebt mit dem fänsten Kapitel von den Sauren an. Hr. Ch. habe zuerst entdeckt. dass das Lackmus aus dem Lichen roccella mit Pottasche und Harn bereitet werde (wie hier sehr umfrändlich dargethan wird). Man könne den Grad der Stärke und der Verwandtschaft der Säuren zu den Alkalien dadurch messen, dass ein gleiches Gewicht von jenen eine größere Menge von diesen sättige. Unter den Säuren ist die Kohlensäure die erste. Sie scheine unzertrennlich von der atmosphärischen Luft, weil man jene mit diefer, auf allen Höhen, in gleichen Verhältnissen vermischt findet. (Dieses 2,00 scheint von der atmosphärischen Luft eben so schwer abzuscheiden, als die letzten Portionen, z. B. von Kupfer von dem zu cupellirendem Silber.) Schwefelsäure (giesst man funf Theile derfelben auf einen Theil Waffer: so steigt das Reaumursche Thermometer bis zu 95°. -Ausscheidung derselben aus dem Eisen-Vitriol schweslichte Säure aus dem Schwesel: dieser mit oxydirter Salzfäure verbunden, wird wenig verändert, selbst nicht bedeutend durch den Braunsteinoxyd. Auch andre metallische Kalke, Wasser, Dünste aller Art, seibst das Sauerstoffgas unter mancherley Umständen, habe die Erzeugung der Schwefelläure nicht befördert. Dagegen ist der Salpeter (zu $\frac{\pi}{7} - \frac{\pi}{8}$) und das oxygenirt falzlaure Kali sehr wirksam. Die blevernen Kammern zur Auffangung der Schwefeldämpfe find die besten, (obgleich Hr. Ch. selbst vormals andre Behälter von Holz vorgerichtet hatte, welche er mit Gyps und hernach mit einem Ueberzuge aus Terpen-thin, Harz und gelben Wachse versah) Man rauche die erhaltene Saure erst bis zu 60° in bleyernen Pfanmen ah, und destillire alsdann im Gallern-Ofen bis zu 66°; so erhält man wenigstens das doppelte des Gewichts vom Schwefel — Die gefrorne Schwefelfäure'ist nicht mit dem rauchenden Eisöl aus dem Vitriol zu vergleichen, und dieles wird auch jener in den Künsten vorgezogen. Sulpetersäure: ihre Entbindungsart durch Schwefelsaure, Vitriol, Thon; verschiedenartiger Salpeter giebt auch verschiedene Säu-100 Salpeter, 300 Thun geben 87 Säure zu 39°: bey rohem Salpeter letze man noch etwas Kalkerde Um zugleich jeste Säure und Alaun zu bereiten, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

fetze man dem Salpeter und Thon noch Schwefelfaure zu. Bestandtheile und künstliche Bildung der Säure: Salpetergasoxide. Phosphorfdure: am besten vermittellt des Stickgales durch langfame Verbrennung, nach Sage, zu erhalten; aber auch durch oxydirte Salzfäure und Salpeterfäure (die verglaste Säure zerfliesst von selbst, wenn sie ganz rein ist. Die Selbstentzündung des Phosphors unter der Luftpumpe ist nicht bemerkt). Salzsäure: zehn Theile gepulverte Kiesel und zwey Theile Kochsalz gaben nur eine Glasfritte, und das Phlegma war nicht merklich sauer. Der beste Thon zur Zerlegung des Salpeters, zersetze das Kochfalz nur zum Theil, und giebt wenig und schwache Säure: desshalb braucht man die Schwefel. fäure, nebst Woulfe's Apparat. Mannichfache Vor. kehrungen in den Künsten. Oxygenirte Salzsaure: man könne fie, 3° unter dem Eispunkte im festen Zuftande, wie verdünnter Honig, erhalten; es fey eine wahre Krystallisation der Säure, zeige sich, als ein vierecktes Prisma, welches fehr schräg, abgestutzt ist. und mit einer Raute schliesst. Zuweilen schwimmen auf der Flüssigkeit, sechsseitige hohle Pyramiden. Man brauche blos die Gefässe mit gestossenem Eise zu umgeben, um jene im festen Zustande zu erhalten. Regeln gegen vorkommende Unglücksfälle. Verfahren nach Widmer: Die Vorlage ist gemauert und hat drey Abtheilungen, in welchen fich das Gas nach und nach auflöst. Die Mauer hat einen Ueberzug von Wachs, Harz und Terpenthin. Kalkmilch oder Kali - Lauge in der Vorlage billigt Hr. Ch. nicht. Anwendung zum Bleichen des ausgelaugten Garns u. f. w. in allen großen Anstalten. Bereitung der Lauge, und Auskochung damit in einem verschlosse. nen Kellel, worin das Garn auf einem hölzernen Roste liegt, und die kochend heissen Dämpfe empfängt. Nach dem Auskochen, Auswaschen, Bleichen, 3-4 Tage hindurch, auf dem Grase, kann man das Garn, zu noch größerer Weiße, in die oxygenirte Salzfäure bringen. Gleiche Theile Seife und Natron zum Auskochen ist bey feinem Linnen vorzuziehen. Vervollkommte Vorrichtung, durch eine Pumpe, welche die gehobene Lauge durch sehr viele Löcher auf das Garn herab fallen lässt: die Kosten dieses Auswaschens gegen die gewöhnlichen verhalten fich wie 4:2. — Das Flachs -, und Hanf - Garn muss zweymal ausgekocht, hernach in die Säure gebracht, dann wieder ausgelaugt, und 4-7 mal wiederholt werden. bringt man es in höchstreducirte Schwefelsaure, darauf in die Lauge, und legt es sodann auf das Gras.

Art, es zu blauen; nehft andern Handgriffen. Anwendung des Gases zur Entfarbung der Kattune, Bleichung alter Bücher, Kupferstiche und Papier - Lumpen, Zerstörung schädlicher und ansteckender Dünste. Die salpetrige Salzsäure (ein Theil Salz-drey Theile Salpeter - Saure), Flußspathsäure (nicht Klaproth hat das Aetzen des Glases zuerst angegeben, es war schon beynahe em Jahrhundert früher bekannt). Boraxfaure: die verglaste ist besser zur Anwendung als die blättrige. Weinsteinsäure, Gitronensäure: nach Scheele und Georgi; für die Künste raubt man dem Safte seimen Schleizh durch die Gährung: Anwendung destelselben. Aepfelsäure; sie ist im Psianzenreiche fast aller Orten: Rathschläge für die Weingeist. Brenner, Weinesfg: Gährungsbedingungen 1) thierisch - vegetabilischer Stoff, 2) Weingeist, 3 - 6) Luft, Wärme, Gährungsmittel und Erschütterung. Bereitung des Weinesfigs zu Orleans, und des Bieresfigs zu Gent (aus Malz, Rocken, Türkischem Weizen.) - Essigläure durch die Destillation. Man bedient sich schon der durch die Verkohlung des Holzes vom aufgefangenen Rauche erhaltenen Säure mit großem Nutzen bey dem Färben. Gewürzhafte Essige Radical - Essig: (der so vortheilhaften Destillation über Kohlenstaub ist gar nicht gedacht). Essig durch Behandlung der Pslanzenstoffe mit Salpeter - und oxydirter Salzfäure. Es giebt keine essigte Saure. Kleesaure (aus neun Theilen Salpeterfäure und ein Theil Zucker) Nutzen in den Künsten, der Kattundruckerey u. s. w. die metallischen Farben durch Auflösung wegzuschaffen. Benzoischere. Blausiure: nach Scheele; se enthalte keinen Sauerstoff. Galläpfelfäure.

Die dritte Hauptabtheilung betrifft die Vermenzung und Verbindung der Körper unter sich. Erstes Kapitel. Vermischung der Gasarten unter sich. Atmosphärische Lust: ihre Mischung findet man in jeder Höhe fich gleich. Eudiometrie: die durch Salpetergas ist die unsicherste, die durch Schwesel-Kali ist die beste; das Sauerstoffgas findet fich immer zwischen 21 - 23 im 106. Zweytes Kapitel. Verbindung und Mengung der Erden unter einander. Mischung der Erden für die Vegetation (die beste scheint & Theile Thon, Th. Flussland u. 1 Th. zerfallner Muschelschaalen) Kalkerde). Vermengung und Verbindung der Erden für die Töpfer, von dem gröbsten Geräthe bis zum Porcellan: bey dem letzten durfte man zum Garbrenpen our weißes, sehr trocknes kleingespaltenes Holz gebrauchen (es geräth sehr gut auch bey gutem Torfe): zur Glassrung der gewöhnlichen Töpfe bedient sich Chaptal, statt der Bleyglötte, des feingepulverten Gla-Jes, mit etwas fettem Thone; auch der feingepulverten vulkanischen Producte. Email: (100 Theile Zinnund Bleyoxyd, 100 Th. verkalkte Kiesel, 100 Theile Kohlenfaures Kali) Farben für dasselbe. Umständliche Anzeige zur Nachahmung von Wedgwood's Fabrik. Materialien für die Farben; Mischung derselben, und ihre Austragung: - Austragung des glänzenden Schwarz auf rothe Hetrurische Gefässe - Glasur des Porcellans, und die Farben auf demselben. - Minz. ralische Verhindungen für Glaskütten. Verfertigung der

Glashafen. Erbauung der Oefen; Wahl der Materien zur Glasmasse, Schmelzung derselben. | Gründe für die vorgängige Verkalkung (Fritte) der Stoffe: Affinirung des ichmelzenden Glases.] Bearbeitung des Glases. Drittes Kapitel. - Verbindung der Metalle unter einander, oder metallische Versetzungen. (Besonders diejenigen, welche für die Künste von Wichtigkeit find.) Rupfer und Arfenik: durch wiederholte Schmelzung mit Arlenik oder arleniklaurem Kali erhält man ein filberweisses Metall. Kupfer und Zink. Man kann zum geschmolzenen Kupfer den Zink selbst thun, und ihn mit verglaster Phosphorsaure schmelzen; gewöhnlich bedient man sich des Galmeys. Messaghutte zu Stollberg, nahe bey Achen, 40 Pfund Kupter geben 56 Pfund Messing: Auf dem Harz bedient man fich des Zinnoxyds; auch die verkalkte Blende kann dazu dienen. Messing in verschiedenem Verhältnisse mit rothem Kupfer verletzt, giebt das goktfarbige Similor, Mannheimer Gold, Prinzmetall, Tomback u. s. w. Man kanu fich des Zinks, eben so als des Zinns, zum Verzinnen bedienen; er überdeckt das Kupfer gleichförmiger, hängt ihm stärker an, und fliesst nicht so leicht im Feuer von ihm ab. Die Furcht, dass er durch leichtere Auflöslichkeit in Pflanzensäuren (bey den Nahrungsmitteln) der Gesundheit nachtheilig seyn könne, hat Laplanche durch seine Versuche vernichtet. Versetzung des Kupfers mit Zinn (Bronze, Erz), drey Theile Kupfer, ein Theil Zinn geben das Glockengut, mehr Kupfer, das Kanonengut. Verzinnung: die beste erfolgt durch (rüssigten) Versetzung des Zinns mit Eisen (Verzinnung desselben: Weissblech). Verfahren der Böhmischen Blechhütte, zwilchen Heinrichsgrün und Graslitz. Versetzung des Zinns mit Quecksilber: Versahren bey Belegung der Spiegel. Verquickung des Goldes. Vergoldung des Kupfers, durch Belegung desselben mit Goldblättern; im Feuer (Belegung mit Glübewachs) kalte Vergoldung. Versetzung des Silbers mit Kupfer: Verfilberung. Versetzung des Bleys mit Zinn. Hart. und Schnell- Loth. Versetzung des Bleys mit Spiesglanz: 80 Th. Bley und 20 Th. Spiesglanz geben die besten Lettern. Versetzung des Bleys mit Zink, des Queckfilbers mit Zinn und Zink (Kienmayers Mischung für elektrische Versuche), des Kupfers mit Silber und Quecksilber; die Granalien werden mit ätzendem Sublimat destillirt; der Rückstand, mit etwas Eisenfeile geschmolzen, giebt eine filberweise, sehr dehnbare und wohlklingende Masse. Versetzung der Platina mit Kupfer und Zinn: Rochons treffliche Spiegelmasse für Teleskope. (Hier hätten des Grafen Mussin - Puschkin Versuche, die Platina im Großen delinbar zu machen, wohl verdient angeführt zu werden). Versetzung der Wismuths mit Bley und Zinn (das leichtstüssige Metall): das beste Verhältnis ist 8 Theile Wismuth, 5 Th. Bley, 3 Th. Zinn. (Die Anwendung dieser Masse zu Formen für Kattundrucker, die so leicht zu neuen urngeändert werden können, wäre wohl der Bemerkung werth gewesen.) Viertes Kapitel. Scheidung der Metalle (in den Werkstätten der Künste): 1) durch Sciesren (Scheidung des Goldes dorch die Quart), 2) durch

Oxydirung. So tellen fich die edlen Metalle durch langes Schmelzen von den unedlen scheiden, oder nach der Oxydation lässt sich ein Metall leicht reduciren; als das Kupfer gegen das Zinn; oder durch Säuren lassen fie fich scheiden, indem z. B. bey Zinn und Bley, oder Zinn und Kupfer, die Salpeterfäure das Zinn unanfgelöst lässt; eben diess erfolgt bey goldhaltigens Kupfer, oder dergleichen Kiefsen, 3) durch die Wirhing andrer Metalle. Niederschlagung metallischer Auflösungen durch andre Metalle. 4) Scheidung durch verschiedene Schmelzbarkeit der Metalle (z. B. des Zinns, Bleys und Wismuth aus der Verbindung fast aller schwerstössigen Metalle). 5) Scheidung durch Subiimation: (z. B. Arfenik, Zink, Spiesglanz and Queckfiber mit andren Metallen verbunden) [Hier hätten noch angeführt werden können: Scheidung von Metallgemischen durch ihr früheres oder späteres Niederfallen, bey vermindertem Menstruum, z. B. ein in Schwefelleber aufgelöftes Metallgemisch, nach Engefröm, aus welchem durch langfame Röftung das Metall zuerst niederfällt, welches sich am schwersten daria suflöst, bey weiterer zweyten Röstung, das zunächst folgende u. f. w.]. Beyspiele aus diesen funf Scheidungsarten. Cupellirung des Silbers, Scheidung des Kupfers aus dem Glockengute. Aussaigern des silberhaltigen Bleys ans dem Kupfer. Fünftes Kapitel. Verbindung des Sauerstoffs mit den Metallen. (Beforderungsmittel: verschiedene Stoffe der Oxydation, nach den verschiedenen Feuersgraden und verschiedene Farben derfelben. Verschiedene Mittel der Oxydirung.) Arfenikoxyd: = Saure. Kobaltoxyd: Zaffer, Smalte, blaue Stärke, blaue Farbe aus dem Kobalte für den Mahler, aus drey Theilen Alaunerde, (gefüllet durch Ammoniak) und ein Theil Arlenik-oder Phosphorsauren Kobalts, die in einem Tigel verkalkt werden, nach Thenard's Anleitung. Wismuthoxyd. Zinkoxyd... (es decke nicht hinlänglich als weiße Farbe.) Spies- phorluft. glanz und Braunsteinoxyd. Bleyoxyd. Mashool. Mennige. Die schöne Englische Mennige wird mit Steinkohlen bereitet; die Französische mit Holz, deren den; daher entitehen verschiedene. Arten dieses Bereitung ausführlich angegeben wird. Dem unge- Gales. schtet beklagt Hr. Ch. dass das Französische nicht so schön ist, als das ausländische, kein so schönes Krystallglas giebt. Nach ihm liegt die Urfach darin, dass das dazu angewandte Bley, Zinn und Kupfer enthält, und das hievon befreyte Bley giebt, nach Hn. Pecard, eine der Englischen gleiche Mennige - Abtreibung des Bleys von Silber, Bereitung des Herds u. s. w. Vortheile vom Zusatze des Bleys zum Glase. Bestandtheile des Flintglafes (fehr weifser Quarzfand 1 Pfund 8 Unzen, Salpeter 9 Unzen, Englische Mennige 8 Unzen): Mahlerfirnis. Eisenoxyd. Schutzmittel gegen den Rofa Eisenmohr (die Beschleunigung dieser Bereitung durch Vermischung des rothen Eilenoxy is mit Eilenseile ist nicht bemerkt), die ausgelüßte Eisenerde des Vitriols: das rothbranne u. f. w. Kupferoxyd. Lafurblau (nach Chaptals Verbellerung, mit Uebermalse von caustischem Kali: das koblensaure gieut eine grünliche Farbe. Zinnoxyd (Zinnasche). Quecksiberoxyd. Verbesserte Angabe für das rothe Oxyd. Alle Niederschläge, mit

fublimirten Schwefel gerieben, verpuffen. Silberoxyd (Knallfilber). Goldoxyd (Knallgold): Caffius's Purpur; man könne ihn auch durch Alkalien, ohne Zinn, er-Tungstein-, Molybdin und Chrom. Oxyd. Sechstes Kapitel. Verbindungen des Sauer und Wasserfloffs. Geschichte der ersten Spuren und Verfolg der Entdeckung der Wasserbildung. (Ch. schreibt sie La-voisier zu, ob sie gleich Cavendish gebührt.) Zerle-gung und Zusammensetzung des Wassers (nach meh-tern umständlich erzählten Versuchen im Grossen): Eis (das Zersprengen der Gefässe durch dasselbe scheine nicht von vermehrtem Umfange des Wassers abzuhangen.) Gestalt des Eises und des Schnees. Wirkungen des Wassers durch seine Auflösungen u. s. w. Siebentes Kapitel. Die Verbindungen des Schwefels mit den Alkalien, Erden, den Metallen und ihren Oxyden. Der mineralische Mohr und der Zinnober, nach Lukkerts Verfahren in Holland: Kirchhofs Verfahren auf dem nassen Wege. (Hier find jedoch Buchholzens Bemerkungen nicht benutzt.) Der Unterschied des Mohr vom Zinnober beruhe darauf, dass jener geschwelltes Queokfilber mit Leberluft, diefer bloß geschwefeltes Queckfilber sey. Geschwefelter Arsenik. Der Unterschied des Opperments und des Realgars beruhet nicht auf verschiedenem Verhältnis, sondern nur auf verschiedenen Graden der Hitze. Löst man dieselben in kaustischer Lauge auf: so kann man alsdann den Indigo damit auflölen. Geschwefeltes Zinn. Musiv gold, nach Bullion und Pelletier. Geschwefelter Spiesgianz; mit Kali verbunden lölt er den Indig auf. Kermes: goldfarbener Spiesglanz Schwefel. Achtes Kapitel. Verbindungen des Wasserstoffs mit Stickstoff. Ammoniak: Zerlegungen des Salmiaks. Vielfache Beweise durch Zerlegung und Zusammensetzung von der Mischung des Ammoniaks. Wasserstoff mit Phosphor. Bereitung und Eigenschaften der entzündlichen Phos-Wasserstoff und Schwefel - Wasserstoff. und Kohle: diefe, und das gekohlte Wasserstoffgas find nur durch Verhältnis der Bestandtheile verschie-

(Der Beschluse folgs.)

- OEKONOMIE.

PRAG, b. Widtmann: Kurzgefastie ökonomische Abhandlung über den Bau und die Einrichtung einer, vorzüglich bey großen Meyereyen anwendbaren, und der an den meisten Orten eingeführten Stallfütterung angemessenen Kühstallung und Schafferswohnung, nebit am Ende beygefügter Zeichnung, und einem dazu gehörigen Anhange verschiedener ökonomischer und praktischer Baubemerkungen für Bauliebhaber, von Joseph Thoschonowitz. Mit 2 Planen. 1807. 2 S. Inhalt u. 88 S. 4. (1 Rthlr.)

Man wird in dieser Schrift zwar nicht viel Neues finden, wenn man mit der ökonomischen Literatur und den vielen andern über dieselben Gegenstände erschienenen Schriften bekannt ist; indellen ist doch

dieselbe für jeden andern gewiss nicht ohne Nutzen, und des Lesens nicht unwerth. Zuerst folgt S. 1-48. die Beschreibung der Anlage einer wohl eingerichteten Kuhstallung, nehst der Wohnung des Schaffers (d. h. des Molkenpächters, oder Aussehers über das Molkenwesen), und eine sehr genaue Uebersicht aller zu Erbauung derselben nöthigen Arbeiten und Materialien (die dabey ganz genau nach ihren Ausmelfungen angegeben find), nebst einem forgfältigen Kostenüberschlag, und dazu gehörigen Revisionsprotokoll; worauf alsdann die Vortheile dieser Einrichtung in Rücklicht der Festigkeit des Gebäudes, der Gesundheit des darin aufzustellenden Viehes, und in ökonomischer Hinficht überhaupt erläutert werden, und zuletzt Anweisung zur Einrichtung einer schon stehenden Stallung, nach dem Plane der erstern, und besonders auch zu deren Anwendung auf Ställe von Bauergutern, mitgetheilt wird. Hierzu gehört der auf der ersten Tafel gegebene Aufris und Grundris dieler Kuhltallung, die in allen wesentlichen Stücken denen von Suckow, Riem, Brieger und Thaer gegebenen Angaben ziemlich gleich kommt, oder doch so wenig vor denselben voraus hat, dass vielmehr Rec. noch manches Nützliche beyfügen könnte. - Der Anhang handelt a) über die mit wenigem Gefinde zu bestreitende richtige und vortheilhafte Fütterungsart der Kühe; wo dann a) in Rücklicht der Bauform die Vortheile der angegebenen Stalleinrichtung für die Bequemlichkeit der Fütterung sehr gerühmt, alsdann aber B) in ökonomischer Hinsicht (Rec. kann fich nicht enthalten, auf die Sonderbarkeit dieser Rubriken aufmerksam zu machen) recht gute Grundsätze über die Fütterung des Viehes im Sommer und Winter gegeben werden. Eben so behandelt dann der Vf. b) das Molkenwesen a) in Rücksicht der Bauform, 8) in öko-

nomischer Hinsicht! Hierauf folges einige den Ban betreffende und andere okonomische Bemerkungen über die auf dem Entwurfsplane nicht angeführten Gegenstände; als a) über eine zunächst am Stalle anzulegende Au, d. h. einen Platz, auf welchem das Vieh fich Bewegung machen, und doch den Dünger nicht umherzetteln könne; β) über das Verhältniss des zu haltenden Viehes, erstlich in Rückficht der Baueintheilung, d. h. nochmals in Rücklicht des zu dessen Stallung nöthigen Raumes und der dazu zu treffenden Einrichtung, und dann in ökonomischer Hinficht; wo eine Tabelle geliefert ist, die das Verhältnis des jährlich auszubarackenden alten Viehes zu den, als Nachwuchs, jährlich abzusetzenden sungen Rindern angiebt: — — eine an fich sehr leichte Sache. — Den Beschluss machen einige Bemerkungen über allerhand grüne und getrocknete Futterkräuter, vornehmlich in Rücklicht der Aufbewahrung, belonders des Wiefenheus und Kleeheus, und der dafür zu errichtenden Gebäude; wozn dann eine kurze ökonomische Bauabhandlung über eine, bey großen Wirthschaften mit Nutzen anzubringenden Kleeheuscheume beygefügt ist, — die nach den ökonomischen Schriften des Präsidenten Penekendorf (Benekendorf) vom Vf. ent-worfen, gezeichnet, und berechnet ist, und wozu die zweyte Kupfertafel gehört. Es ift diess die bekannte Einrichtung mit Balken. Rosten und Esten in den Bansenräumen. Der Vf. hat dabey eine ungemein sorgfältige und vollständige Berechnung der Kosten und dazu nöthigen Materialien und Arbeiten geliefert.

dazu nöthigen Materialien und Arbeiten geliefert.

Die Böhmischen Provincialismen dieser, für Böhmen immerhin sonst recht nützlichen Schrift, fallen oft dem auswärtigen Leser auf; doch kann man den Vf., da er vorzüglich für Böhmen schrieb, darum

nicht tadeln.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Lehr-Anstalten.

In Wetzlar bat der Fürst Primas eine Rechtsschule unter der Direction des Hn. v. Mülzer errichtet, bey welcher die Hnn. Abel, Bachmann, Löhr, Sickel, Vahlkampf und Werner zu Professoren mit dem Titel von Justizräthen ernannt worden sind. Insbesondre ist der Vortrag über den Code Napoleon vorläusig nach dem Originaltext angeordnet. Von Locré's Epris du Code Napoleon wird auf Verordnung des Fürsten Primas eine Uebersetzung von dem Prof. Backmann und Stickel bearbeitet, die der Vf. (Hn. Locré) selbst revidiren wird.

IL Todesfälle.

Am 10, Aug. starb zu Warschau der Bischof Joh. Albertrandi, Präses der dasigen königt. Gesellschaft der Wissenschaften in 78 J. s. A.

Am 13. Aug. starb zu Paris der vorzüglich als Botaniker bekannte Gelehrte St. P. Venesse, Bibliothekar am Pantheon und Mitglied des National-Instituts, wie auch der Ehrenlegion.

III. Beförderungen.

Der Herzog von Meklenburg Schwerin! hat dem Samitäts- Rath und Kreis- Phylikus Hn. Dr. Wilhelm Johann Conrad Hennemann zu Schwerin zum Herzogl. Leibmedicus ernannt.

Hr. Steueraffessor Lembard zu Hanau, vortbeilhast bekannt durch seine mineral. Schristen, in von der Gesellschaft natursorschender Freunde zu Berlin zum Mizgliede ausgenommen worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends; den 8. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

CHEMIR

PARIS. b. Deterville: Chimie appliquée aux Arts, par M. J. A. Chaptal etc.

(Befehluse der in Num. 296. abgebroohenen Recension.)

m-vierten. Theile wird zuerst im neunten Kapitel von den Verbindungen der Schwefelsdure gehandelt. Die Neutralfalze mit ihr haben die Eigenschaft, dass, wenn ibren Auflölungen vieles Wasser entzogen wird, ein Theil derselben niederfällt, der gar kein Wasser enthalt. Schwefelfaures Kali. Glauber - Salz. Gyps; Verfahren, ihn zu brennen, zu färben. Geologiiche Anficht der Gypslager. Der Gyps wandelt fich nicht in Chalcedon um. Sedlitzer Salz. Bereitung und Eigenschaften der weißen Magnesia. (Der Verkalkung und des Natzens derfelben ist nicht gedacht.) Alaun, ani Brlicher. Alaunerze werden entweder etwas angefeuchtet, der Luft lange ausgesetzt, oder verkalkt, entweder durch das in ihnen schon befindliche Erdharz, oder durch Brennstoffe, die man mit ihnen schichtet, oder man verkalkt ihn in Oefen: (alles diess erläutert durch Anführung der Oerter, wo es he aus Sandsteinen, Graniten, Schiefern verfertigen, Harz and Braunroth, wozu man etwas Terpentin setzt, überziehn. Krystalliserung. Verfahrungsart an mehrern Orten. 'Der Punkt der Abdampfung ist veränderlich; Anzeigen des gehörigen Grades. Die vitriolhaltige, gehörig eingedickte Lauge, setzt beym Erkalten den Vitriol ab: erst alsdann setzt man alcalische Laugen zu, oder den vitriolisirten Weinstein. Fabriken - Alaun. Verfahren zu Javelle, und von Ch., Bevard und Curandeau. Ch. vermischt 100 Thon-, 50 Salpeter-, 50 Schwefelläure in einer Retorte und destillirt; alsdann kann man sogleich den schönsten Alaun auslaugen, und hat zugleich Scheidewasser bereitet. Jetzt nimmt man dielen Alaun eben so gern, als den Römischen. Zum Wollefärben ist auch der eisenhaltighte dienlich, aber nicht zur Seide und Baumwolle; wozu man jedoch jeden käuflichen, wieder aufgelösten und krystallisirten, gebrauchen kann. Eufenvitriol. Der grüne hat 27 Sauerstoff, und fällt durch Blaufäure weiss; der rothe 48 im 100; desselben blauer Niederschlag wird im Wasser, worin sich ein Eisen oder Zinnblech befindet, weiss. Der grune, verkalkt und wieder aufgelöft, ist weit vor-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

züglicher im Kunstgebrauche; er braucht zur Sättigung delto mehr Saure, je mehr er oxydirt ist. — Schwefelkiele: zu i. er Verwitterung ist oft Verkalkung nö-Wird die Lauge bis über 40°, nach Beaume, abgedunstet: so fällt weisser, wasterfreyer Vitriol nieder. Fabriken - Vitriol: künstliches Schwefel - Eifen, oder Auflösung des Metalls in Schweselsaure u. f.-w. Kupfer · Vitriol: aus natürlichem und künftlichem Kupferkiele. Ch. taucht in schmelzenden Schwefel Kupferbleche; worauf eine große Flamme entsteht, und man die Bleche roth erblickt u. f. w. Zinkvitriol. Zehntes Kapitel. Verbindung der Salpe. ter Saure. Salpeter: Bedingnisse seiner Erzeugung. Bildung von Salpeter - Wänden an mehrern Orten. Auslaugung: (Zusatz des schwefelfauren Kalis.) Raffinirung. Auf den rohen Salpeter gielst man 20 p. C. Waller, welches man, nach der Sättigung, ablaufen lässt; alsdann gielst man to p. C. Wasser auf, und nach dem Ablaufen desselben noch 5 p. C. u. s. w. Schiesspulver. Nach Ch., enthält das beste 77 Salpeter, 12 Kohle, 12 Schwefel; der letzte kann allenfalls ganz fehlen. Verschiedene Arten des Pulvers. Nach Carny pulvert man die Materialien auf Mühlen. Die geschieht.) Auslaugung; die Behälter der Lauge Vermischung derselben geschieht in, um die Axe brauchen nicht stets von Holz zu seyn. Man kann sich drehenden, Tonnen, in welchen sich viele kleine fich drehenden, Tonnen, in welchen fich viele kleine Bronze-Kugeln befinden. Das Zusammendrucken der die man durch Puzzolane u. f. w. mit einander ver- Masse geschieht durch Pressen, noch besser auf einer bindet: man kann fie auch mit einer Masse von Wachs, Mühle u. f. w. Eilstes Kapitel. Verbindung der Salz. foure. Behandlung des Steinfalzes: grob- und kleinkörniges Salz. Versiedung des Meerwassers zu Shields. Whitehaven u. f. w. Gradierungen; Baylalz. Sal-Geschichte des Aegyptischen. (Ch. hat ihn miak. auch aus dem verbrannten Milte der wilden Pferde von Camargue erhalten.) Er bildet fich selbst auch im menschlichen Körper. Künstlicher Salmiak. Im Lüttichschen bildet man aus Massen von 25 Steinkohlenstaub, 5 Kamin Russ, 2 Thon, und hinlängliches Salzwasser zum Zusammenkneten, eyförmige Steine; man brennt fie u. f. w. Nach Plavinet destillirt man Knochen und wollene Lumpen in eifernen Cylindern, fondert das Oel ab, und filtrirt die Flüssigkeit durch ein Bett von verkalktem, gepulvertem Gyps; alsdann kocht man das schwefelsaure Ammoniak mit Kochsalz Ch. räth, die Dunste der destillirten thierischen Theile mitten durch Salzsaure hindurch gehen zu lassen. (Den Braunschweigischen Salmiak u. f. w. scheint man in Frankreich micht zu kennen.) Zwölftes Kapitel. Salzsaures Zinn. Aetzendes Quecksilber. Sublimat, nach dem Holländischen altern und neuern Verfahren (mit Queckfilber - Vitriol); versustes Queck-Uц filber

filber (ätzendes 4, Queckfilber 3 Th.): Die Panacee ist ein verdächtigeres Mittel, als jenes. Oxygenirte Pottasche. Die mit der Säure gesättigte Pottasche, bey gelinder Wärme an einem dunkeln Orte abgedampft, giebt einen filberfarbnen Niederschlag. 6 Th. desselben, I Th. Schwefel und I Kohle geben ein Schießpulver von doppelter Kraft, als das gewöhnliche beste. aber sehr gefährlich wegen der Explosion durch den geringsten Stofs. Drzyzehntes Kapitel. Verbindungen der Weinsteinsäure. Der Weinstein-Cremor, und der mit Borax versetzte; jener zersetzt sich von selbst, wenn er lange in der wässrigen Auflösung steht. Vierzucker (auf verschiednen Wegen), Granspan von Montpellier, durch die Trestern. Grünspan-Krystall. Funfzehntes Kapitel. Verbindungen der Kleefäure. Kleesalz: man bereite es jetzt mehr aus Rumex acetosa, als Oxalis acetosella. Sechzehntes Kapitel. Borax. Raffinirung dellelben: Schmelzkraft für die Erden und Metalle, und andre Mischungen, um denselben zu ersetzen. Siebenzehntes Kapitel. Verbindungen der Blausäure. Berliner Blau: Geschichte der Entitehung und der dazu brauchbaren Stoffe. Verfahrungs-Nach Verkalkung des grünen Vitriols ist die Farbe weit schöner. Der blausaure Kalk ist als Prüfungsmittel dem blaufauren Kali vorzuziehn. Acht. zehntes Kapitel. Verbindungen der Galläpfelsäure. Scheidung des Gärbestoffs von der Säure: jener fällt diese, auch vervielfacht, zum Färben des Garns und der Baumwolle, auch zur Dinte, die Gallapfel nicht ersetzen. Besondre Wirkung derselben auf das Eisen. zu 3°, 4 Th. der Gallapfel-Auflösung zu 15°, zur besten Schwärze. Man karn auch etwas Kampeche-Holz (1 Th. gegen 2 der Gallapfel) und Kupfervider Dicke, als Dinte, reibt sie mit etwas Kochsalz u. s. w. Zwanzigstes Kapitel. Verbindungen des Gör- farben. Aufschwellen durch Kalk, oder Säuren. Gärben, gedruckten Zeugen.

(Die Catechu-Erde ist am reichsten an diesen Stoff; auch durch eine warme Abkochung der Heide kann man gerben.) Der Lohe-Aufgus kürzt sehr ab; in einigen Tagen garbt man eine Ochsenhaut, in einigen Stunden ein Kalbfell; fie hat aber doch ihre bedeutenden Nachtheile. 1) Man muss eine beträchtliche Menge von Geräthschaften und Gefässen haben, theils die Rinde auszulaugen, theils die Brühe aufzubewahren; welches Vorkehrungen von einer unermesslichen Ausdehnung erfordert. 2) Die Leder ziehen eine so grosse Menge Wasser in fich, dass sie schwammicht bleiben, und im Trocknen sich runzeln. 3) Da sie zehntes Kapitel. Verbindungen der Effigfaure. Bley- in den Wannen nicht völlig von einander isolirt erhalten werden können: so ist an solchen Stellen das Gärben nicht gleichförmig. 4) Wirken die sahwachen Aufgusse fast gar nichts mehr; und daher wird die ganze Kraft der Lauge, und folglich der Rinde, auch nicht erschöpft. Nach Ck. ist die Anwendung der feuchten Lohe die beste; binnen 3-4 Monaten ist eine Ochsenhaut gahr. 21stes Kapitel. Verbindungen der Alkalien. Klassification der Gute der Seifen, nach ihren Stoffen; die festen werden mit Soda, die weichen mit Kali gemacht. Die Laugenbehälter im Großen werden aus Backsteinen verfertigt, und mit Puzzolane oder Potté mit einander verbunden. Die Kochkessel sind unten von Kupfer, oben von Mauerwerk. Der Zusatz von Kochsalz ist nicht durchaus nothwendig. Zur marmorirten Seife setzt man das Eilenblau. Galläpfel enthalten 40mal mehr zu-fammenziehendes, als die Eichenrinde; indessen kann Kalk, Gyps, weissen Thon. — Die ohne Koehen bereitete Seife scheint doch nicht so vortheilhaft. Weiche Seife, ökonomische Seife, die man noch flüssig gebraucht. Handseise (mit Stärke), Seifengeist. 22stes Kapitel. Verbindungen mit Alkohol. Harzigter Firnis. Sie enthalten, nach dem Indigo, die meltreste Kohle Kapitel. Verbindungen mit Alkohol. Harzigter Firniss. unter den Psianzen. Dinte. Der grüne Eisenvitriol Verschiedene Angaben wit Alkohol. Harzigter Firniss mit ist bis zur Röthe zu verkalken; 4 Th. der Ausstöfung Terpentingeist (à l'essence). Vorschriften dazu. Aufdesselben erfordern 6 Th. der Galläpsel-Abkochung lösung des Kopals in Aether; in Terpenthingeist, oder mit Lavendelol und Kampfer. 23stes Kapitel. Verbindungen der fixen austrocknenden Oele. Fetter Firnis (austrocknende Oele und Harze), Caoutchouctriol (1 gegen das Gewicht der Gallapfel) nehmen. Auflölung durch kochenden Leinol- und Terpenthin-Zu einer, durch oxydirte Salzsaure nicht auszulö- Geist. Buchdrucker - Firnis; Färhung derselben schnift wählt man eine Leimauslöfung von durch Berliner Blau, Zinnober, Karmin, Opperment, Gummigutte. 24stes Kapitel. Die färbenden Stoffeund so viel Lampenschwarz, bis die Farbe stark ge- (Die Färberkunst.) Ausziehung der Färbestosse durch nug ist, auf einem Marmor zusammen. Bey allen gu- verschiedne Auflösungsmittel. Beizen. Nur einige ten Eigenschaften lässt sie sich jedoch abreiben. Auf- metallische Kalke, zusammenziehende oder harzige gelöster Tusch, und dieser, und die vorige Mischung, Stoffe, baften ohne Beize; welche daher mehrentheils können auch mit der Dinte zusammengegossen wer- das Zwischenmittel ist, wodurch der Färbestoff geden. Die Chinesische Dinte ist der eingedickte Saft neigter wird, sich (nach den Gesetzen der Verwandtdes Blackfisches. Neunzehntes Kapitel. Kohlensaure schaft) anzuhängen. Die Beizen zersetzen sich mit-Verbindungen. Bleyweiss (nach Englischem Verfahtelst der Stoffe, in welche sie dringen, find aber meiren); Ch. eigene Art mit Kochsalz. Der Bleyvitriol stens farbelos. Die vorzüglichsten find der Alaun ist sehr weiss, und wird nicht gelb mit Oelen; allein und das salzsaure Zion. Jener ist noch wirksamer, er fliesst nicht aus dem Pinsel, ist zu leicht, und deckt nach der Zersetzung durch Bleyzucker; dieses ist nicht, doch lässt er fich durch Alkalien zersetzen sehr vorzüglich bey dem Scharlach und den Krapp-Außerdem die Eisen - und Kupfer - Oxyde bestoffs, mit der Gallerte. Waschen der Häute; Ent- und der Kalk. Zuerst verbindet sich die Beize mit haaren durch Kalk; durch gährendes Gersten oder den Zeugen, und zieht hernach den Färbestoff an; Roggen Mehl; durch Bestreuen mit Salz u. s. w. doch geschieht es auch wohl umgekehrt, z. B. bey Von der Natur der Stoffe.

Die thierischen (Wolle' und Seide) vertragen keine Alkalien, noch Beizen mit denselben, auch keine starke Säuren; sie nehmen aber die färbenden Stoffe besser an, und haben auch stärkere Verwandtschaft Einige wirken jedoch stärker auf zu den Beizen. Vegetabilien, z. B. Eisenkalk. Der Grund diefer Verschiedenheit scheint darin zu liegen, das die Plianzenstoffe mehr Kohle enthalten. Die Seide scheint weniger animalibrt, als die Wolle. Die Baumwolle farbt fich eber, als Linnengarn; diess cher, als hanfenes. Zubereitung der Stoffe. Befreyung derselben von dem natürlichen Ueberzuge, den sie alle haben, auf mancherley Weise: Bücken, Bleichen n. f. w Zubereitung des Färbestoffs. Zerreiben und Auflösen desselhen, nach der Confistenz, der Natur und der Flüchtigkeit derselben. Die Auflösungsmittel find: Waffer, Alhali, Sauren, Alkohol und: Oel. -Die Indigkupe (mit Kali) zu verschiedenartigen Färbungen; Zulatz von Opperment. Mit Kalk und Indig allein kann man das Garn und die Baumwolle färderselben. -- Orlean, Safflor. Sauren: Sachfisch Blau (Schwefelfäure und Indig). — Behandlung des Gelbholzes, des Kurkumey, Ginsters, der Kreuzbeere, des Fernambuks, mit elfiger Zitronenfäure. Harze, der fette Firnis. Zubereitung der Beizen. Die erdigten: der schlechtesse Alaun kann durch Auflösung und Krystallistrung zum Besten umgeändert Verschiedene Art des Alaunens, für die Seide, die Wolle (zum Karmoifin), Baumwolle. -Estigsaurer Alaun. — Dreysaches Salz aus Schwefelfaure, Alaun Erde und Kali. — Gyps, nach Pör. mer, zum bläulichen Nelkenbraun. — Gyps und Kali zu Cochenille - Färbung. Kalk zu allen Farben aus zufammenziehenden Stoffen. - Zu der Indig-Kupe. -Bereitung der metallischen Beizen. Zinn, in Königswaller aufgelöst, und für den Scharlach, vorher mit Weinstein-Cremor versetzt. Das salzsaure Zinn dient als Beize auf Roth, für Seide und Baumwolle. Diese erhält auch die Nankingfarbe durch jenes Salz und Eichenbrihe. - Den salpetersauren Wismuth findet Ck. ohne Nutzen. Arfeniksaures Kali dient zum Rothfärben des Garns und der Baumwolle. Den geschwefelten Arlenik wendet man vorzüglich zur Indigküpe an; den ätzenden Sublimat zum Krapproth. - Die Eisenoxyde: zu braunen Farben; zu Violet und Lilas, mit Krapp; zum Schwarz; ihre Auflösungen wirken um desto kräftiger, je älter sie find. Jetzt benutzt man dazu die brandige Holzsaure. — Färbung der Stoffe. Sehr abgeänderte Verfahrungsarten nach den verschiednen Farben, und nach den färbenden Stoffen selbst, die keinen Auszug leiden. - - Nach Ch. kann man die Seide Scharlachroth färben, wenn man fie in eine sehr saure Zinnauflösung und in ein Cochenillbad wechselweise taucht. Ebenfalls zeigt er, wie Seide schön schwarz zu färben sey. — — Zu-Mischungen von Blau und ammen gesetzte Farben. Seib, Roth und Blau, Roth und Gelb. Die Kunft, die farben umzudndern. Die Zinnauflösung macht die ochenille lebhafter und röther; durch den Weinstein-

Cremor wird sie gelblicher und höher; durch Kochfalz bläulich-lilas; durch Salmiak dunkler; durch Gyps blau. Durch den Alaun wird der Scharlack karmoifin, durch Alkalien violet u. f. w. Allgemeine Regeln hierüber. Erhöhungen der Farben. Auswaschen: Langensalze (bey Türkischroth; dem Violet der Baumwolle; dieles wird roth durch Alkalien, blau durch Seife). Söuren (ponceaugefärbte Seide, Orlean, Cochenillen-Absud, Krappfarben); blaue Baumwolle (durch Schwefelfaure); schwarze Farben durch Seifenauflösung. 25stes Kapitel. Von der Gährung: fie fordert, nach Fabroni, immer Zucker und einen vegetabilisch - thierischen Stoff, und diesen zeigt auch der Gescht und die Weinhefen. Die vollkommenste Gährung ist die, wo der Gährungsstoff und der Zucker wechselseitig sich ganz zersetzen; bleibt von jenem übrig: so muss man die fernere Gährung durch Abscheidung der Weinhesen, Verkorkung u. f. w. zu hindern suchen. Unterbleibt diess: so erfolgt die saure Gährung. - Den Schlus des ben. Die Blaukupe: Mittel gegen das Durchgehen Ganzen macht ein gut eingerichtetes (40 Seiten starkes), bey französischen Schriften seltenes, Register, welches die Brauchbarkeit eines solchen Werks fehr vergrößert.

Aus dieser Uebersicht des mit einer edlen Popu-Oele und Förbestoffe: die rothe Ochsenzunge, die larität geschriebnen vortrefflichen Werkes wird man leicht ersehen, wie sehr dasselbe seinen Titel verdient.

, ARZNEYGELAHRTHEIT.

MARBURG, in d. neuen akad. Buchh.: Georg Wilhelm Stein's, ehemaligen Oberhofraths und Professors zu Marburg, nachgelassene geburtsbülfliche Wahrnehmungen. Erster Theil. Herausgegeben von Georg Wilhelm Stein, Professor zu Marburg. 1807. 371 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Der um die Geburtshülfe hochverdiente verewigte Stein gab schon früher die Aussicht zu einem Specialwerke, welches durch genaue Schilderung einzelner widernatürlicher und schwerer Geburtsfälle die im zweuten Theile seines Lehrbuchs vorgetragene Anweifung bestätigen sollte; es kam aber nie zur Ausführung. Der Herausg. hat die Sammlung einzelner Fälle, welche fich unter den nachgelassenen Papieren seines Oheims vorfand, zu einer ähnlichen Belehrung, wie sie nach jenem Versprechen blos in Betreff der widernatürlichen und schweren Geburten Statt haben sollte, für die Praxis der Geburtshülfe überhaupt, also auch zur Bestätigung und Erläuterung des ersten Theils des Lehrbuchs benutzt, die dadurch erläuterten oder bestätigten Paragraphen desselben (nach der siebenten Ausgabe) allenthalben angeführt und auf diese Art wirklich ein Werk begonnen, welches nur mit Smellie's Sammlung verglichen werden kann, von dieser aber gewiss nicht übertroffen wird. Der zweyte und dritte Theil soll fich auf Manual - und Instrumental - Operationen beziehn; der vierte theils Geburtsfälle, bey welchen fremde und zwar üble Behandlung lehrreich wird, theils Geschichten von Krankheiten des weiblichen Geschlechts überhaupt, und der Kindbetterinnen insbelondre, enthalten.

Es wurde eine überfüllige Arbeit seyn, wenn Recvon den hier (Nr. 1 - 201.) verzeichneten Fällen einen kurzen, folglich durchaus nicht besehrenden, Auszug liesern wollte; da eines Theils die Lectüre des Werks selbst dadurch nicht ersetzt werden kann, und andern Theils der Werth desselben vorzüglich in der genanen, aus der Natur geschöpsten, Beschreibung der Ezeignisse am Krankenbette besteht, die durch jede verstüm-

melte Anzeige unbrauchbar werden muls. Die Beobachtungen find unter folgende vier Hauptgubriken gebracht: natürliche Geburt, widernatürliche Kopfgeburt, unzeitige Geburt, besondre Erscheinungen an dem Kinde und der Nabelichnur. - Bey den angeführten sehr leichten Geburten traf auch die Schwangerschafts - Rochaung sehr genau ein, bey einer war schon Tages vorher alle Geschwulft an den Füssen und Geburtstheilen verschwunden, zum Beweise, dass dieser Geschwulft nicht blos eine mechanische Ursache zum Grunde liege. Wenn der Vf. behauptet, dass dreybis vierwöchige vorausgehende Wehen gemeiniglich eine leichte Geburt verkündigen: so stimmt die Erfahrung des Rec, mit dieser Behauptung nicht überein: denn nur gar zu oft hat er langlame, mit fallchen Wehen anfangende, Geburten darauf folgen sehen. Auch kann man, so lange keine Wehen da gewesen find, abgehende Wasser nicht im allgemeinen für falsche anse-Wenigitens geht das wahre Waller eben lo oft ohne Wehen und zu früh ab, ohne dass falsches Wasfer da gewesen ist. Zuweilen sammelt sich aber doch noch eine kleine Blase, wenn die Häute nicht gerade im Mittelpunkte zerrissen find und der berabsinkende Kopf die eingerissene Stelle wieder schliefst. Falsche Waller find überhaupt als Folge eines krankhaften Zustandes der Eyhäute seltner, als man gewöhnlich glaubt. - Für den Durchgang des Kopfs mit feinem! großen Durchmesser im geraden Durchmesser des Bekkens find zwar mehrere Fälle aufgestellt; so genau aber neh die Stellung und Entwickelung des Kopfs beobachtet ift: so beweisen sie doch das nicht, was sie beweisen sollen. In allen Fällen stand der Kopf schon im ersten Geburtsstadium in der Beckenhöhle, er war schon durch den Eingang herabgerückt und hatte folglich seine Drehung aus dem schiefen in den geraden Durchmesser schon vollbracht. — Wie erleichternd und die Geburt beschleunigend der künstlich unternommene Wassersprung, zumal bey schwachen Wehen und weit geoffnetem Muttermunde, sey, wird in mehrern Beobachtungen gezeigt. - Interessant find mehrere Fälle von wilden und Krampfwehen, wenn auch die ärztliche Behandlung nicht mehr als Muster aufgestellt werden kann. - Die angeführten Beobachtungen von Geburten, welche bey vorliegendem Gefichte und bey einem übeln Kopfstande ohne Kunsthülfe glücklich beendigt wurden, werden manche neuere Geburtshelfer belehren, dass schon der Vf. die Rechte der Natur zu würdigen wußte, und das die Behandlung folcher Geburten, ohne von der Wendung oder von der Zange Gebrauch zu machen, bey weitem älter sey, als sie zu glauben scheinen. - Nicht weniger belehrend find die vielen genan helchriebenen unzeitigen und frühzeitigen Geburten aus allen Monaten der Schwangerschaft und

mehrere belondere Kricheinungen an dem Kinde und der Nachgeburt.

Rec. zweifelt nicht, das alle Geburtshelfer mit ihm der baldigen Erscheinung der folgenden Theile dieser wichtigen Wahrnehmungen mit Schasucht entgegen sehen.

Bamberg u. Würzburg, b. Göbbard: Katechismus für Kranhemelirterianen, von Erhardus Mangold, Kaplan der Pfarrey Haug zu Würzburg. 1806. 95 S. 8. (8 gr.)

Der Gedanke, den Krankenwärterinnen ein Buch in die Hand zu geben, worin fie von den wichtigken Obliegenheiten ihres beschwerlichen, aber sehr nützlichen Standes einen verständlichen Unterricht finden, ist alles Beyfalls werth; und wenn auch schon mehrere Schriftfteller diefen Gegenftand bearbeiteten: fo wird doch dadurch die Arbeit des Vf., eines gewiss sehr würdigen Geistlichen, nicht überstüsig. Man bemerkt überall, dass der Vf. entweder gute medicinische Schriften. oder neben eigener Beobachtung den Rath verständiger Aerzte benutzt habe. Kurz und verständlich wird von den Eigenschaften und Pflichten einer Krankenwärterin, von der nothwendigen Beschaffenheit eines Krankenzimmers, von der Bettstelle und von der Zubereitung des Bettes gehandelt; dann ist das Nothwendigste über die Lebensordnung der Kranken in Hinficht auf Luftbeschaffenheit, Nahrung, Bewegung, Schlafen und Wachen, auf die Ausleerungen und Leidenschaften derselben angeführt; aber wirklich zu geschwind geht der Vf. über dasjenige weg, was die Krankenwärterin zum Gegenstande ihrer forgfältigen Beobachtung machen soll; auch ist die Verwechselung der Arzneyen, zumal in Krankensälen, wo mehrere Kranken liegen, zu leicht, als dass nicht bey den Vorsichtsmassregeln in der Anwendung der Arzneymittel etwas davon hätte erwähnt werden sollen. Die Vorschriften beym Gebrauche der Abführungs - und Brechmittel, der Klystiere, Bäder, Senfteige, Blasenpstafter, Um-Ichläge und Einreibungen find zweckmäßig. Was nber Ohnmachten und Nasenbluten - warum schweigt der Vf. von andern, eine schnelle Hülfe fordernden, Blutungen? - gelagt wird, ist zwar nur wenig, aber doch, bis zur Ankunft eines Arztes, gewöhnlich zum Nothbehelf hinreichend. Die Vorfichtsmassregeln, wenn der Kranke die heil. Sakramente empfängt, enthalten bey weitem nicht alles, was über diesen den Katholiken so wichtigen Gegenstand gesagt werden kann, zumal da diese religiöse Vorbereitung zum Tode auf des Kranken einen nicht selten schädlichen Einfluss äußert. Was übrigens von der Art, wie man die Lage eines rheumatischen Kranken verändern, das Wundliegen verhüten und ihn zur Heilung bringen kann, angeführt wird, ist so, wie alles, was über die Getränke der Kranken, über die Pflege der Wiedergenefenden, über die Kennzeichen des Todes, über die Gesundheitsregeln für Krankenwärterinnen und über die Bereitung mehrerer den Wärtern übergebenen äufsern Arzneymitteln gesagt wird, für einen solchen Unter richt ganz pallend.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 8. October 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Die Zeiten. oder Archiv für die neueste Stabten - Geschichte und Politik, Dr. Christian Daniel Foß.

iels Journal, das lich einer stats zunehmenden Untei stützung des Pablicums erfreut, wird regelmässig mit dem Ende eines jeden Monats ausgegeben. Die drey letzten Stücke find folgendes Inhalts:

Fullus.

I. Staten - und Regenten - Wechsel von Deutschland, seit dem Baster Frieden; mit einer vergleichenden Tafel. II. Diplomatisches Tableau der neuesten Staats - und Kriegs - Verhältnisse und Begebenheiten. Finfte Abtheilung. Die gegenseitigen Ahlage-Schriften Russlands und Englands, nebst den französischen Bemerkangen über d. letzten. III. Polens Palingenelle (Fortletzung). IV. Ueber Preußens Verwaltung seiner chemaligen polnischen Provinzen; mit einer Vorerinnerung des Herausg. V. Veränderungen und Erganzungen der Staats - Verfassung und Verwaltung des franzöhlichen Reichs. Vorwort. 1) Wiedereinführung erbnicher Familien - Titel und Majorats - Güter in Frank-VI. Herrscherbildung und Herrschergröße. VII Uebersicht der Haupt-Momente der Geschichte des Tages.

Beylagen. Vergleichende Tafel der Staaten und Regenten Deutschlands.

Politisch - literarischer Anzeiger. V. 1) Kleine historisch - politische Aussatze. a) Vergleichende Ueber-Echt der Sterblichkeit in dem Hofpice de la Maternité zù Paris n. [. w. b) Ueber Duvillards neue Methode, die Bevölkerungs - Listen zu besördern. 3) Statistische Notizen. Staatsschuld der vereinigten nordamerikanischen Staaten. 3) Auszäge.-Aus der von Hinckeschen Schrift: Beschreibung der Affaire bey Halle u. s. w. 4) Berich. tigungen.

August.

letzgehung zur Erganzung und Execution der Confritu- Spanischen Landmacht. tion (Fortietzung). C. Departement der Justiz und des 6) Druckfehler - Anzeige. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Innern (Fortsetzung). II. Erste Versammlung der Stände det Königreichs Westphalen, mit einer Vorerinnerung des Herausg. III. Veränderungen und Ergänzungen in de Staats - Verfassung des franzölischen Reichs. 1) Wiedereinfährung erblicher Familien-Titel und Majorata-Güter in Frankreich (Beschlus). IV. Blick auf Oest-reichs jetzige Lage und Rüstungen. V. Uebersicht der Haupt - Momente der Geschichte des Tages.

September.

. I. Leviathan der Große, der Reformator. Verluch einer Beleuchtung. II. Diplomatisches Tableau der neueften Staats - und Kriegs - Verhältnisse und Begebenheiten. Sechste Abtheilung. Rusbsche und Schwedische Staats-Schriften über den Angriff Russlands auf Finnland und den dadurch bewirkten Krieg zwischen diesen beiden Mächten; mit einem Vorworte des Verf. dieses Artikels: III. Die Conserenzen der preußischen Feldherrn zu Erfurt, am 5. und 6. October 1806. IV. Der vorige und jetzige spanische Successions-Krieg. Vorläufige allgemeine Andeutungen. V. Staaten - und Regenten - Wechsel in Europa seit dem Basler Frieden, mit einer vergleichenden Tafel. VI. Ueberlicht der Haupt-Momente der Geschichte des Tages.

Beylegen.

Register zum funfzehnten Bande.

Vergleichende Staaten - und Regenten - Tafel von Europa.

Politisch - literarischer Anzeiger. Nr. VI. 1) Controverlen. Bemerkungen über die beiden, in dieser Zeitschrift aufgenommenen, Aufsätze, das Schickfal der in Polen entletzten vormaligen preußischen Officianten betreffend u. f. w., von L. Wolfart. 2) Bücherrecenhonon a) Nähere Beurtheilung des Verhältnisses der in dem jetzigen Herzogthum Warschau ihrer Aemter entletzten königl. pr. Staatsdiener zu der sächlischen Regierung u. s. w., von Ebendemf. b) Das Jahr 1807. Nehlt einer Abbildung und Beschreibung des Napoleons-Gestirns u. s. w. c) Die Regenten deutscher Volker im Jahre 1808. d) Breslau. Ein Handbuch für Fremde und Einheimische u. f. w. 3) Oesfentliche Anfragen und Aufforderungen. Oeffentl. Anfrage und Aufforderung. eine den fehlesischen adligen Guts-Besitzern und der General - Landschaft gemachte öffentliche Beschuldigung L. Des Konigreich Westphalen. 3) Organische Ge- betreffend. 4) Statistische Notizen. Uebersicht der 5) Buchhändler - Anzeigen.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Neue Verlags-Bücher, welche in der S. L. Crusiusschen Buchhandlung in Leipzig in der Jubilate-Messe 1202. erschienen, und für beygesetzte billige Preise in allen Buchhandlungen zu haben find.

Berger, Imm., praktische Einleitung ins alte Testament, fortgesetzt von J. Chr. Wilh. Augusti, 4ter und letzter Theil, enthaltend: die Salomon. Schriften, Hich und die Propheten. Nebst einem Register über das ganze Werk. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Bröder, C. G., praktische lateinische Grammatik, cum lection. latin., 7te verbesserte Ausl. gr. 8. 16 gr.

- lectiones latinae, edit. fept. 3. 4 gr.

- - Wörterbuch zu seiner kleinen lateinischen Grammatik für Anfänger. 6te verbesserte Aufl. gr. 8. 6 gr. Buffe, Fr. Gottl., gemeinverständliches Rechenbuch für Schulen, ister u. ster Theil. 3te verbesserte Aufl. 8. (1ster Theil 6 gr., 2ter Theil mit 1 Kups. 10 gr.)

- Anleitung zum Gebrauch desselben, a Theile. ate verbesserte Aufl. 8. à 4 gr. 2 gr. Formula confutationis Augustanae Confessionis, cum latina e Cod. MSS. qui in bibliotheca Julii Pflugii Ci-

zenti allervatur, tum germanica ex actis tabularii electoralis moguntini, nunc primum in lucem pro-Cum edit. vulgatis contulit, notisque illustr. M. C. G. Müller. Aecessit formula consutationis

confess. Tetrapolitanae latina, nunc quoque primum edita. 8 maj. 1 Rthlr. 6 gr.

Lensin, Lebr. Friedr. Benj., Beyträge zur ausübenden Arzneywillenschaft. Supplementband. Mit einer Lebensbeschreibung des Verfassers, und mit Anmerkungen herausgegeben von Wilhelm Sachse. gr. 8. 1 Rtblr. 21 gr.

- Leben, beschrieben von W. Sachse. (Aus dem Supplementbande befonders abgedruckt.) gr. &. & gr. 'Matthid, A., griech. Grammatik zum Schulgebrauch.

gr. g. 1 Riblr.

Pfaff, C. F., System der Materia medica, nach chemischen Principien, mit Hinlicht auf die sinnlichen Merkmale und die Verhältnisse der Arzneymittel. Erster Theil. Arzneymittel aus dem organischen Reiche. Erste Abtheilung. Indifferentere Arzneymittel.

gr. 8. I Rthir. Quinciliani, M. Fabii, de institutione oratoria libri XII.

ad cod. veter. fidem recensuit et annotatione explanavit G. L. Spalding. Vol. tertium. 2 maj.

in charta impress. 1 Rtblr. 8 gr. in charta membranacea 4 Rthlr.

Roscoe, Wilh., Leben und Regierung Papsts Leo X. Aus dem Engl. übersetzt von A. F. G. Glaser, mit Vorrede, Anmerkungen und Zusätzen von F. Ph. K. Henke. 3ter und letzter Band. gr. 8. 2 Rthlr. 12 gr.

Schiller, Fr. v., Gedichte, ater Theil. 3te verb. Aufl. Mit einem Kupfer, gezeichnet von Schnorr, und ge-Stochen von W. Böhm. 2.

> Druckpapier 1 Reblr. 4 gr. Schreibpspier 1 Rthfr. 8 gr. Velinpapier 1 Rthlr. 16 gr.

Schiller, Fr. v., Geschichte des Absalls der vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. Theil, Fortgesetzt von Karl Curth. 3.

Druckpapier 1 Rehlr. Schreibpapier 2 Rthlr. Velinpapier 2 Rthlr. 12 gr.

Auch unter dem Titel:

Curchs, Karl, der Niederländische Revolutionskrieg, als Fortsetzung des von Schillerschen Werkes: Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande u. L w. Erster Theil. 8.

Sintenis, Chr. Fr., Flemmings Geschichte, ein Denkmal des Glaubens an Gott und Unsterblichkeit. 3 Theile mit 9 Kupf. Neue Aufl. broschirt 3 Rthlr.

Trommsdorff, Dr. J. B., Journal der Pharmacie für Aerzte, Apotheker und Chemisten, 16ten Bandes ates Stück. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Desselben Buches 17ten Bandes 1stes Stück. g. 1 Rthlr. 14 gr.

Vater, J. S., Grammatik der Russischen Sprache, in Tabellen, Regeln und Beylpielen, neblt einer Einleitung zur Geschichte der Sprache und berichtigenden Anmerkungen zur Heym'schen Sprachlehre. gr. 8. 1 Rible. 12 gr.

Wagner, J. D., Spanische Sprachlehre, mit Uebungen zur Anwendung der Grundlatze der Wortfügung und der Schreibart der Spanischen Sprache. 2ta verbesferte und verm. Aufl. gr. 8. 18 gr.

Zonarae, Johannis, et Photii Lexica graeca ex Codicibus Manuscriptis nunc primum edita observationibus illustrata et indicibus instructa. Ill Tomi. (Tomus L. et II. cont. Zonarae lexicon edidit J. A. H. Turmann, et Tomus III. Photii lexicon edidit Herrmann. 4 maj. in charta impress. 24 Rthlr.

in charta script. 32 Rthlr.

- Anceige für Rechtsgelehrte und Kaufleute.

Ganz neu ist erschienen und in allen Buchhandlusgen zu haben:

Archiv [ämmtlicher für das Herzogehum Warschan im Juftizfack erschienenen Gesetze und Verordnungen, übersetzt und herausgegeben

George Alexander Boeck, Appellations - Gerichtsrath des Lomzaer Departements und Assessor der vormaligen Landesregierung zu Kalisch.

Der Verkehr und die Handlungsgeschäfte, woris die Unterthanen des Herzogthums Warschau mit denen der benachbarten Staaten stehen, und die Verschiedenheit der Sprache, worin ihre Geletze verfaßt lind, waren die Veranlassung zu dieser deutschen Uebersetzung. Der Verfasser hat sich dabey die möglichste Treue und Klarheit zum Ziele gesetzt, so wie es die Wichugkeit des Gegenstundes heischt; er wünscht dedurch nicht allein den Ausländern, sondern auch den hier einheimisch gewordenen Deutschen die Kenntniss der Gesetze des Herzogthums Warschau erleichtert zu haben.

Der Preis dieles Buches ist 20 gr.

Georg Vois in Leipzig.

Dr. Martin Luthers Katechismus nach seinen sechs Haupstücken für Prediger, Schullehrer und Hausväter karz erläusert und gauz umgearbeitet; nebst erklärten Bibelsprüchen u. Liederversen von Dr. E. F. Chr. Oentel. Ansbach, bey Gassext. 1808. 3. Preis 8 gr.

Diese ganz neue Bearbeitung des Luth. Katechismus enthält die völlständigste Erklärung der Luth. Worte in der gedrängtesten und lichtvollsten Kürze, und wird daher als ein sehr nützliches Hülfsbuch allen Predigern und Schullehrern empschlen.

III. Auctionen.

Am 28sten November und an den solgenden Tagen foll zu Hannover die dritte Abtheilung der von weil. Herrn Geheimen Justizrath Dr. E. A. Heiliger hinterlassenen illüstren und Schätzharen Bibliothek meistbietend verkauft werden. Es umfasst diese reichhaltige Section über 5000 Bücher aus der Jurisprudenz, Medicin, Theologie, Philologie, Philolophie, Phylik und Mathematik , nicht weniger eine Landkarten - und Gemälde -Sammlung. Manche seltene und kostbare Werke verschaffen auch diesem Theile vorzügliches Interesse. Der in lestematischer Ordnung verfertigte und mit bibliographischen Notizen versehene Catalog ist zu bekommen in Hannover bey Unterschriebenem, so wie bey dem Schullehrer Eisenhart, Commissionair Freudenthal, Antiquar Gsellius, Gerichtsschulzen - Amts - Procurator Wedemeier und Antiquar Ehlers, welche in postfreyen Briefen bestimmte Aufträge anzunehmen erbötig find.

H. Schaedtler, Confitorial - Auditor.

IV. Vermischte Anzeigen.

Unverschämter und fehlerhafter Nachdruck der ersten Ausgaben der Daniels'schen Uebersetzung des Gesetzbuches Napoleons und der Civil-Gerichtsordnung Frankreicht.

Herr Hinrichs zu Leipzig hat mit vielem Wortgepränge in mehreren Zeitungen Uebersetzungen des Gesetzbuches Napoleons und der Civil-Gerichtsordnung Frankreichs angekündigt, welche ein gewisser K. L. M. Müller gemacht haben soll. Wir wissen nicht, ob gedachter Müller Herrn Hinrichs betrogen hat, oder ob beide vereint das Publicum in Irrthum sühren wollen: denn die beiden angekündigten Müller schen Uebersetzungen sind nichts anders, als ein unverschämter und fehlerhester Nachdruck der ersten Ausgahen der Dazi is schen Uebersetzungen gedachter zwey Gesetzwicher.

Dass die Einschrung einiger Gesetzbücher Frankreichs in den Staaten des Rheinischen Bundes, außer
den am linken Ufer des Rheins erschienenen vier Uebersetzungen, noch neue in Deutschland nach sich ziehen
würde, liess sich wohl von der Betriebsamkeit der deutschen Buchkändler erwarten, nicht aber, das mandie Uebersetzung eines andern beynahe wörtlich nachdrucken und ihr einen falschen Namen vorsetzen
würde.

Um sich von dem Nachdrucke des Herrn Hinrichs zu überzeugen, braucht man nur die nächsten besten Artikel der Daniels'schen Uebersetzungen, NB. Erste Auflage, mit jenen der sogenannten Müllerschen Uebersetzungen zu vergleichen; zum Unglücke ist dem Nachdrucker einer der ersten Abdrücke in die Hände gesallen, er hat daher ganz de bonne foi Sinn und Druckstehler, die sich in einigen Exemplaren der ersten Auflagen besanden, mit der größten Genanigkeit abgedruckt; hier folgt der Beweis.

In einigen Exemplaren der ersten Auslagen der Daniels'schen Uebersetzungen kommen nachstehende Sinnund Drucksehler vor, die der Nachdrucker treulich

copirt hat:

Art. 116. des Code Napoléon find zwey Worte des Manuscriptes ausgeblieben, und daher ist enquête bloss durch Untersuch ung gegeben; Herr Müller hätte doch wissen müssen, was die Franzosen unter enquête versteben.

Art. 268. Pension alimentaire und provision alimentaire find zwey von einander verschiedene Dinge, wir verweisen Herrn Müller auf die zweyte Auslage der Daniels'schen Uebersetzung, um den Unterschied kennen zu lernen.

Art. 331. Der hier vorkommende Drucksehler hätte von jedem Schüler, der sechs Monate Französisch gelernt hat, verbessert werden können: denn das légalement gesetz mässig, und nicht beider seits bedeute, wie der unwissende Herausgeber nachdruckt, wäre doch leicht zu berichtigen gewesen.

Art. 582 und 588. Arrerages de rentes; die hier nothige Verbesserung überstieg die Kenntnisse des Herra Müllers, er ließ es daber bey den sehlerhasten Aus-

drücken der ersten Auflage bewenden.

Art. 653. Durch ein Versehen blieben im Artikel die Worte: "in den Städten und auf dem Lande," aus; der Nachdrucker verwendete nicht so viel Ausmerkfamkeit auf sein Opus, dass er sie hinzusetzte.

Art. 746. Mehrere Afcendenten; das Origie

nal fagt nur: les Ascendans.

Art. 1317. De la preuve lintrale, von dem Beweise durch Urkunden; find denn Kerbstöcke auch Urkunden?

Art. 1319. Plaime en fanc principal, infeription de fanc faite incidenment; die hier vorkommenden dunkeln Ausdrücke zu verbessern, wäre die Sache eines geschickten Nachdruckers gewesen.

Art. 1613. Cantion bedeutet Bürglohaft, und

nicht: Sicherheit.

Art. 2114. Obligation, Verbindlichkeit, und nicht: Schuld.

Code de procédure, Art. 266. 1020., Garichtsschreiber, Gerichtsschreiberey des Tribunals; welche Nachläßigkeit, Herr Nachdrucker?

Dass von beiden Werken auch die Register treulich nachgedruckt worden sind, versteht sich von selbst; indessen hat der Zusall dem Nachdrucker wieder einen bösen Streich gespielt; in dem Register der ersten Ausgabe des Code de procédure wird unter dem Worte Urtheil auf das Wort Expedition verwiesen, welches ursprünglich im Maauscripte eine Rubrik ausmachte, an dessen Stelle aber späterhin Aussertigung gesetzt wurde, ohne dass das Wort Expedition ausgestrichen worden ist, der Herr Nachdrucker verweist also auch auf das Wort Expedition, ob es gleich in dem seinigen, so wie in dem unsrigen Register nicht vorkommt.

Wäre der Nachdrucker nicht so hastig gewesen, und hätte die Erscheinung der zweyten Auslagen der Daniels'schen Uebersetzungen abgewartet: so hätte es einen verbesserten Text liesern, und noch obendrein die 21 Actenstücke, welche wesenlich zu den zwey Gessetzbüchern gehören und über 12 Bogen ausmachen, aus denselben nachdrucken können. Wir bedauern, dass seit der Erscheinung unserer zweyten Auslagen das Opus des Nachdruckers nicht sehr viel Glück mehr machen kann.

Man würde unsere Aufrichtigkeit bezweiseln können, wenn wir nicht zu gleicher Zeit bemerkten, dass der Herausgeber, um seinen Nachdruck zu maskiren, hie und da andere Wörter an die Stelle derjenigen gesetzt hat, deren sich Herr Daniels bediente, aber gerade dadurch hat er seinen Nachdruck noch mehr verunstaltet, und die deutlichsten Beweise seiner Unwissenheit in der französischen Gesetzgebung gegeben; auch hievon solgen die Beweise.

Code Napoléon. Art. 1122. und an andern Orten, wo die Worte Ayam cause vorkommen, zeigt der Herausgeber offenbar, dass er nicht weiss, was die französischen Rechtsgelehrten unter diesem Ausdrucke verstehen; wir verweisen ihn, um dieses zu lernen, auf Blauchards Uebersetzung des Commentars über das Gesetzbuch Napoleons von Malleville, III. Band, Seite 22 and 23.

Eben so weiß er nicht, was man in Frankreich unter Proc?s. Verlal versteht, wenn er dieses Wort durch Protocoll übersetzen zu können glaubt; Belehrung über die Bedeutung dieses Worts findet er im angesührten Werke Band I. Seite z.

Code de procédure civile. Art. 732. Warum hat er nicht den in der Daniels'schen Uebersetzung deutlich ausgedruckten Unterschied zwischen publications und anneuers beybehalten? — Wail er den Unterschied nicht kannte.

Art. 789. Commendement durch Auflage zu geben, ift ganz unrichtig. In den Werken des Lepage und Lapores findet der Nachdrucker, was man in der Gerichtsfprache unter diesem Ausdrucke versteht.

Art. 782. Exploise, Varhandlungen eines Hufliers, welche grobe Unwissenheit!! Der Nachdrucker beliebe Jousse Commentaire sur l'ordonnence de 1667. oder jedes Manuel des huissiers nachzuschtagen, um den Sinn dieles Wortes kennen zu lernen.

Art. 853. Conclusions du ministère public, Meinung

der öffentlichen Staatsbeamten;

Art. 892. Conclussons du procureur impérial, Gutachten des kailerlichen Procurators.

Konnte der logenaunte Ueberletzer wohl eine gröfsere Blöße durch seine Abänderungen einiger Worte geben?

Art. 901. Signer heißt unterzeichnen, und nicht: beneunen.

Art. 911. Dépostaire public, der Staatsgäter in Verwahrung hat; einen solchen unrichtigen Begriff würde der Nachdrucker sich nicht haben zu Schulden kommen lassen, wenn er nur einige Kenntniss von der französischen Verfassung gehabt hätte.

Die Herren Müller und Himrichs werden nun wohl begreifen, dass sie bey der Abänderungteiniger Wörter nur zu deutlich bewiesen haben, dass die französische

Geletzgebung ihnen eine fremde Sache ift.

Wir haben den Buchhändlern Frankreichs von diefem unverschämten und fehlerhaften Nachdrucke Nachricht gegeben, und werden die Strenge der franzöfischen Gesetze gegen diejenigen geltend machen, die
künftig diesen Nachdruck verkaufen sollten; wir erwarten von der Redlichkeit der sollden Buchhandlungen Deutschlands, dass sie aus freyem Antriebe umser
Eigenthum respectiren werden, da bis jetzt noch ihre
Gesetze uns kein Zwangsmittel gegen sie an die Hand
geben.

Wenn die Gelehrten Deutschlands bey Uebersetzunen der franzölischen Gesetzhücher jene, die auf dem linken Rheinufer erschienen sind, benutzen, so thun sie sehr wohl daran: denn es ist beynahe unmöglich, dass sie in der Gesetzgebung Frankreichs und in der besondern Sprache derfelben, die ihnen erst seit einem Jahre zum Bedürfnils geworden find, solche Fortschritte gemacht haben, dass sie ohne jene Hülfsmittel den Text richtig in der deutschen Sprache wieder gehen können; aber zwischen benutzen und abdrucken ist doch ein großer Unterschied. Bey allem dem werden sie noch wegen Mangel an Praxis und Kenntnis der Versallung in Irrthumer verfallen, wie diess bey einer andern in Leipzig erschienenen, und von einem verdienstvollen Gelehrten bearbeiteten, Ueberserzung des Gesetzbuches Napoleons der Fall ist; beyspielsweise verweisen wir die Kenner des franzölischen Civil-Rechts auf einige Artikel seiner Uebersetzung des ersten und zweytes Buches, namlich auf die Artikel 36, 66, 70, 99, 219 118, 120, 137, 176, 184, 245, 268, 492, 293, 334 340, 341, 385, 458 und 588. Des dritte Buch ift uns noch nicht zugekommen; aus den zwey ersten haben wir aber bemerkt, dass er viele Artikel der Danielsschen Uebersetzung wörtlich abgeschrieben hat.

Coln, den 7ten September 1808. Keil.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 10. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

NATURKUNDB.

Stockholm, b. Nordström: Afhandlinger i Fysik, Kemi och Mineralogi, utgifne af W. Hisinger och J. Berzelius. Första Delen. 1806. 240 S. 8.

ie neuern Entdeckungen auf dem Felde der Phyfik, Chemie und Mineralogie blieben den Naturforschern in Schweden nicht unbekannt, und mit Vergnügen wird der Freund dieser Wissenschaften bemerken, dass der Forschungs- und Beobachtungsgeist eines Bergmann, Scheele u. a. nicht mit diesen Männern erloschen ist. Nur Mangel an literarischer Verbindung, geringere Bekanntschaft der Gelehrten des übrigen Europa's mit dieser Sprache, begunstigen die Publicität der Arbeiten der schwedischen Gelehrten weniger. Daher findet man vorzüglich nur in ihren lateinischen akademischen Schriften die Schätze ihrer Forschungen niedergelegt, wie besonders die Disser-tationen Hällström's und Gadolin's zu Åbo, Regner's, Nordmark's in Upsala u. a. zeigen. Seltner find, der angeführten Urlachen wegen, eigene Abhandlungen und Werke in schwedischer Sprache, die Beyträge zu den Schriften der Akademieen abgerechnet.

Die Reichhaltigkeit der Abhandlungen, welche hier die Hp. Hisinger und Berzelius zusammengetragen haben, macht eine nähere Kenntniss des vorliegenden Werkes interessant doch werden wir die, welche bereits durch deutsche Journale bekannt sind, die in diesen Blättern recensirt zu werden pflegen, nur kurz andeuten. Es zerfällt dem Titel nach in drey Abtheilungen; die ersten vier Abhandlungen gehören in das Gebiet der Physik, besonders der physischen Chemie. Die erste Abhandlung von Hisinger und Berzelius ent-hält eine Reihe von Versuchen in allen ihren Details aufgeführt, über die Wirkung der Volta'schen Säule auf Salze und deren Basen. Die zweyte Abhandlung von Hisinger beschreibt einige Versuche über die Wirkung der elektrischen Säule auf thierische und vegetabilische Stoffe. Die dritte Abh. von Gahn und Hisinger beschreibt ihre Versuche, um durch den Funken einer gewöhnlichen Elektrisirmaschine die Wasserzersetzung zu bewirken. Die vierte Abh. von Berzelius enthält dellen elektrolkopische Versuche mit gefärbten Papieren. Alle vier Abhandlungen finden fich übersetzt in Gilbert's Annalen 1807. 11. St.; die erste auch in Gehlen's Journal 1. Bd. 1. H.

Die zweyte Abtheilung enthält Abhandlungen aus ftimmter Gestalt, die Form rhomboidalische Prismen, der Chemie der Mineralkörper; und zwar die fünfte deren Seitenwinkel ungefähr 62° und 118° bilden.

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Yy

Nach

die Untersuchung des Ceriums, eines neuen Metalls aus dem Schwersteine von Bastnäs, von Hisinger und Berzelius. Eine Uebersetzung des Manuscripts findet man in Gehlen's allgem. Journal d. Chemie 2. Band. Die sechste Abhandl. enthält Eckeberg's Untersuchung eines harten octaëdrischen krystallisiten Fossis aus Fahlun. Diese vom Ass. Gahn im J. 1805. entdeckten Krystalle, die sich in feinblättrigtem Talk, und nur allein bey Erich Maths Grube finden, scheinen, der Krystallisation zufolge, zum Spinell gerechnet werden zu müssen; aber ungeschtet ihres Gehalts an Alaunerde, weichen sie doch sehr von diesem ab, und da selbst der Ceylanit schon unter dem Namen Pleonast von Hauy vom Spinell getrennt ist: so giebt der Vf. diesem Gestein den Namen Automeloit, um darauf hinzudeuten, dass er sich des Zinkgehaltes wegen den Erzen dieses Metalls nähere, und übrigens so nahe Verwandtschaft zu den Edelsteinen habe. Die chemische Analyse giebt: Alaunerde 60, Zinkoxyd-24, 25, Eifenoxyd 9, 25, Kieselerde 4, 75, von Braun-ftein und Kalkerde eine Spur. — In der siebenten Abhandlung beschreibt Hijinger eine Art Spinell aus dem Kalksteinbruche Akers in Södermannland, von graublauer Farbe, der oft in unbestimmten Körnern, oft krystallisirt, aber unvollkommen in länglichten Octaëdren, vorkommt; er wurde zuerst von Sveden-Bierna im benannten Kalkbruche gefunden. Berzelius liefert die Analyse: Alaunerde 72, 25, Kieselerde 5, 48, Talkerde mit Manganes 14, 63, Eilenoxyd 4, 26, unbestimmte Materie 1, 83. — In der achten Abhandl-beschreibt Hisinger die Untersuchung eines rothen Magnesiumoxyds aus Langbanshytta in Wermeland; es kommtrosenroth, derb, mit wenig Glanz in schiefriger Zusammensetzung vor; die Bruchstücke sind wenig genau rhomboidalisch. Berzelius liesert die chemische Analyse; nach ihn enthält es schwarzes Magnefiumoxyd 52, 60. Eifenoxyd 4, 60. Kiefelerde 39, 60. Kalkerde I, 50. flüchtige Theile 2, 75.; es enthält also mehr Magnesiumoxyd, als das rothe aus Siebenbürgen und Piemont. - Die neunte Abhand. lung von Hisinger und Berzelius liefert vom erstern die Beschreibung, und vom letztern die chemische Analyse des Pyrophysaliths, einer neuen Steinart von Finbo in Dalarne; die Farbe desselben ist weis, selten ins Lichtgrünliche übergehend; hin und wieder findet man auf der Oberfläche bläulichte Flecken von Flussspathglimmer; er ist derb in Drusen von unbestimmter Gestalt, die Form rhomboidalische Prismen,

Nach der chemischen Analyse enthält er Alaunerde 53, 25. Kieselerde 32, 28. Kalkerde o, 88. Eisenoxyd 0, 75. Diesen großen Verlust glauben die Vff., weitern Versuchen zu folge, der Flusspathsäure und der Alaunerde beymellen zu müllen, welche sich, so wie in Klaproth's Versuchen mit dem Topas, bey der Verbrennung verflüchtigen. Diese Steinart verdiente also zwischen dem Topas und Pycnit zu stehen. Sie wird von einer andern Steinart begleitet, die Ludw. Hedenberg in der zehnten Abhandlung unterfucht, nämlich von einem krummblättrigten Feldspathe von weilsem schwachen Perlenmutterglanze, der derb, in großen Massen, in gradblättrigten Feldspath eingesprengt vorkommt; er enthält Kieselerde 72, 75. Alaunerde 13, o. Kalkerde 9, 50. Eisenoxyd 1, flüchtige Materie 0, 25. - In der elften Abhandlung trägt Berzelius eine Untersuchung der Quellwasser zu Adolfsberg vor. Diese Quellen liegen bey Oerebro, und find schon über ein Jahrhundert als Gesundbrunnen gebraucht; ihrer find zwey; die obere Quelle giebt in einer Minute 155 Kannen Wasser; das Waster ist ohne Geruch, und schmeckt eisenhaltig. Die chemische Analyse, die mit besonderer Genauigkeit angestellt ist, und als ein Muster solcher Untersuchungen dienen kann, giebt folgende Bestandtheile einer Kanne an: 1, 25 Cubikzoll kohlensauren Gas, 2, 25 Cubikzoll Stickgas; schwefelsaures Kali 170 Gran, falzf. Kali 170 Gran, kohlenf. Kali 500; kohlenf. Kalk 2, 750, kohlens. Eisen e, 589, kohlens. Braunstein o, 154, Kieselerde I, 307, Extractivstoff o, 723. Die untere Quelle ist minder ergiebig, doch in Hinsicht ihrer Bestandtheile der obern ganz gleich; nur ist fie minder eisenhaltig. Einzelne eingestreute Bemerkungen, besonders über die Bildung des Stickgas in den unterirdischen Wassern, zeichnen diesen Aufsatz aus. Die zwölfte Abhandlung enthält Berzelius Untersuchung des Quellwassers von Perla. Sie heisst allgemein Sprudelquelle (Porla källvatten), weil stets in ihr Blalen vom Boden aufsteigen, und ward 1724 entdeckt, fie liegt in Nerike an der Grenze von Westergothland; des Wassers Farbe ist gelb, und hat einen unangenehmen hepatischen Geruch; geschüttelt giebt es eine Menge Luft, und der Geschmack ist unange-Die Untersuchungen über das quantitative Verhältnis der Gasarten misslangen, und B. giebt daher nur eine Menge kohlenfaures Gas und Stickgas -an; er hält diese Quelle in Rücksicht der letzten Gasart für die reichhaltigste von allen bekannten. chemische Analyse giebt folgende feste Bestandtheile: schwefelf. Kalk o, 125. salzs. Kalk o, 500. kohlens. Kali o, 625. kohlens Kalk 2, 00. Kieselerde 2, 625. Extractivstoff 2, 500. kohlens. Eisen 2.

Die dritte Abtheilung enthält Abhandlungen, die Chemie der thierischen Körper betreffend; und zwar die dreyzehnte einige Versuche, um die Ursache der Färbung der Knochen lebender Thiere, die mit Krapp gemischtes Futter gefressen haben, näher zu bestimmen, von Berzelius. Er versuchte zuerst, ob nicht die im Magensafte enthaltenen Salze, das salzsaure

Natron und der phosphorsaure Anmoniak, größere Auflölungskraft auf den Farbestoff im Krapp ausüb-0, 88. Verlust bey der Analyse 11, 36. beym Glühen ten, als das Wasser, welches wenig aufzulösen vermag, so wie diess überhaupt bey allen gesäuerten Färbestoffen, als wohin auch Foureroy den Krapp rechnet, der Fall ist. Diese Salze nahmen wirklich ungleich mehr auf, und salzsaurer Kalk am meisten, wie es schien; aber in dem Verhältnisse, wie sie verdünnt im Magensafte angetroffen werden, nur wenig, da hingegen der Eyweisstoff, in dem Verhältnisse mit Waller verdünnt, wie er im Magensafte angetroffen wird, vom Krapp eine schöne rothe Farbe bekam. Der Krapp war nicht im Kali des Eyweilses, sondern im Eyweilsstoffe selbst aufgelöft; seine fernern Verfuche zeigen nun, dass der salzsaure Kalk einen schönen rothen Niederschlag aus dieser Auflösung gab, dass der gefärbte Eyweisstoff starke chemische Anziehung zum Kalk habe, dass der phosphorsaure Kalk, ein Bestandtheil der Knochen, noch stärkere Anziehung zu demselben habe, als der Eyweisstroff, welcher das Auflösungsmittel des Färbestoffs im Körper Er präcipitirt fich daher bey der Bildung der Knochen aus dem krapphaltigen Eyweisse, und es liegt also die Ursache der Farbe der Knochen in einer grössern Affinität der Erden in den Knochen gegen den Färbestoff des Krapp, wodurch derselbe bey der täglichen Erneuerung der Knochen aus dem im Blute enthaltenen Eyweisstoffe, der das Pigment aufgelöst eutbält, zugleich mit dem phosphors. Kalk abgeschieden wird. Wahrscheinlich find daher auch die Knorpel farbelos; die Milch ist daher nicht so gefärbt, und im Urin wird durch dessen freye Säure die Farbe ge-Die Zahl der Färbestoffe, welche ähnliche Eigenschaften haben, ist wahrschemlich größer, als wir glauben. — Die vierzehnte Abhandlung von der Fettsaure ist gleichfalls von Berzelius. Die Saure ist nach seinen Versuchen keine eigenthümliche, sondern nur die Benzoesäure, verbunden mit einem Stoffe, welcher sich bey der Destillation des Fettes bildet, und wodurch sie die ihr eigenthümlichen Eigenschaften, Bley und Silber aus ihren Auflösungen niederzuschlagen, erhält, und welcher sie verhindert, fich, gleich der Benzoefäure, bey der Sublimirung zu krystallisiren. Die verschiedene Bereitungsart hat hierauf Einfluss; so schlägt z. B. die aus destillirtem Fett bereitete Säure Bley und Silber nieder, nicht aber die ihr sonst ganz ähnliche Fettsäure, welche aus destillirtem reinem Marke bereitet ist. Die mit Sorgfalt angestellten und ausführlich beschriebenen vergleichenden Versuche beweisen die von Thenard und Rose geläugnete Flüchtigkeit der Fettsäure und ihre übrigen übereinstimmenden Eigenschaften mit der Benzoefäure, so wie die Uebereinstimmung der aus beiden Säuren erhaltenen Salze. So findet auch B. die Benzoefäure als ein neues Scheidungsmittel des Eisens und Magnesiums, das seiner Wohlfeilheit wegen den bernsteinsauren Salzen vorzuziehn ist. der funfzehnten Abhandlung liefert Berzelius eine Analyse des Marks; zuerst einige allgemeine Beob. achtungen über dellen Verschiedenheit in den verchie-

schedenen Knochen, und nach Massgabe der Thiere, ihrer Todesart, Gesundheit'u. s. w.; fodann die chemische Analyse; sie gab Marksett, dessen Natur und Verschiedenheit näher untersucht wird, 0, 96, Adern and Häute o, o1, Blutwasser o, o3; die Analyse des Blutwassers, eisenhaltigen Eyweisstoff, Leim, Salz, unbestimmte Stoffe und Wasser. - In der sechzehnten Abhandlung liefert Berzelius eine Analyse der Die Entdeckung der Flussspathsäure im Elfenbein und im Email der Zähne führte ihn, der fich gerade mit der Unterluchung der Knochen beschäftigte, auf eine genauere Nachforschung; er fand die Flussspathsäure nicht nur im Email, sondern auch in andern Knochen. Die Abweichungen früher gemachter Analysen machten es ihm wahrscheinlich, dass die verschiedene Beschaffenheit der Thiere auch bierauf Einfluss habe. Die vielen wiederholten, schönen und genauen Versuche des Vss. erlauben keinen Auszug; wir liefern hier nur einige Resultate. 63 Gran gebrannter Menschenknochen, der Ueberrest von 100 Gran frischer Knochen, gaben phosphorf. Kalk 51, 04, flusspaths. Kalk 2, 00, Kalkerde 6, 30, phosphorf. Talkerde 1, 16, Natron 1, 20, Kohlenfäure 1, 10. Eine merkwürdige Uebereinstimmung mit den Bestandtheilen des Apatit von Estremadura nach Bertrand, Pelletier und Donadei; vielleicht war er ehemals Knochen. Eben so untersuchte der Vf. die Menschenzähpe, das Email, die Knochen von Ochsen, Zähne derselben, und fand in allen Flussspath-

faure. Er fand auch etwas flussspaths. Kalk im Urin in Phosphorläure aufgelöft. Am Schlusse schlägt er noch eine neue bequemere und wohlfeilere Methode vor, die Phosphorsäure durch Hülfe der Bleysalze aus den Knochen zu scheiden; man erhält dadurch phosphorsaures Bley, aus welchem die Phosphorsaure durch Schwefelfäure leicht abzuscheiden ist. löse gebrannte Knochen bis zur völligen Sättigung in Salzfaure auf, und mische diese Auflösung warm mit einer Auflösung von essigsaurem Bley, so lange als noch etwas niederschlägt, bis die Mischung süss schmeckt. Diese lasse man dann einige Stunden digeriren. Wenn sich der Niederschlag gesetzt hat, gielst man die klare Flüssigkeit ab, und gielst lauwarmes Wasser hinzu; der schwere Niederschlag finkt sogleich, und kann, wenn man diess öfters mit salpeterfäurehaltigem Wasser wiederholt, ohne alles Filtrum erhalten werden. Man digerirt darauf diese in 24 Stunden mit 1/3 ihres Gewichts von Schwefelfäure, die mit 8 bis 10 Theilen Wasser verdunnt ist; das schwefelsaure Bley erhält man sodann auf dem Filtrum, und die Phosphorsäure flüssig.

Die Ausführlichkeit und Genauigkeit der Verfuche, welche mit ihren Details aufgeführt find, die Menge der bearbeiteten Gegenstände, so wie die vielen interessanten Bemerkungen, welche allenthalbeit eingestreut sind, machen die Fortsetzung dieses Werkes, woran wir bey dem Fleisse der Vff. nicht zwei-

feln, wünschenswerth.

WERKE DER SCHÖNEN KUNSTE

ZEICHNENDE KÜNSTE.

Paris, b. Schöll: Essai sur l'Origine de la Gravure en Bois et en Taille-Douce, et sur la Connoissance des Estampes des XVe et XVIe Siècles; où il est parlé aussi de l'Origine des Cartes à jouer et des Cartes géographiques. Tome I. avec XX Planches. 404 S. Tome II. 1808. 372 S. gr. 8.

Der an den Erzkanzler Talleyrand, Fürsten von Benevent, gerichteten Zuschrift ist Jansen als der Name des Vfs. und Bibliothekars dieses Fürsten unterzeichnet. Dieser Buch- und Kunsthändler zu Paris ist schon durch eine bedeutende Anzahl von Uebersetzungen aus dem Holländischen und Deutschen bekannt, die man in Ersch's gelehrtem Frankreich, und vollständiger noch in dem diesem Buche vorgesetzten Verzeichnisse angeführt findet. Er gesteht selbst, dass er hier bloss einen Verluch, kein vollendetes Werk, ondern mehr eine Sammlung von Materialien liefere, ind nennt die bekannten Schriften von v. Heinecken, . Wurr, Strutt, Breitkopf, Meermann, Sardini, Afile, Torillo, Lessing, Schwarz, Papillon, Fournier, Bullet, l'atelet, Huber, Rost, de la Serna, Fischer u. a. als ine vornehmsten Quellen, die er auch da, wo sie on einander abweichen, verglichen habe, um der lahrheit desto sicherer auf die Spur zu kommen.

Für mehr als Compilation kann auch diese Arbeit nicht wohl gelten, und für den deutschen Kunstfreund gewährt sie nur den Vortheil der Zusammenstellung und leichtern Ueberlicht dieler vielseitigen, ihm an lich nicht fremden Untersuchungen. Für Franzosen ist der Vortheil schon größer, den sie ihnen durch eine neue oder doch nähere Bekanntschaft mit den vielen gründlichen Forschungen verschafft, welche man be-ionders dem deutschen Fleise, in Ansehung der vielfachen hier abgehandelten Gegenstände, zu danken Die vier ersten Kapitel handeln von den Grundsätzen der Malerey, die fich auf Kupferstiche anwenden lassen; von dieser Kunst selbst und ihren verschiedenen Ausübungsarten; von der Vortrestlichkeit der Kupferstecherkunst und den Erfordernissen des Künstlers dieser Art; und von der besten Methode, eine Sammlung anzulegen und anzuordnen. Fast alles diels ist aus andern Büchern wörtlich entlehnt. Das erste Kapitel ist durchgehends, und das vierte größtentheils eine bloße Uebersetzung aus Gilpin's Essay on prints, wovon schon im J. 1768. zu Leipzig eine Uebersetzung erschien, und dessen theoretischen theil auch Füssin in sein räsonnirendes Verzeichniss der vornehmsten Kupferstecher aufnahm. Das zweyte und dritte Kapitel find gleichfalls stellenweise aus eben diesem Buche, meistentheils aber aus

A. L. Z. Num. 299.

dem Artikel Gravure in dem Wörterbuche von Watelet und Levesque, aus Huber's Notices des Graveurs, Roft's Handbuche u. a. m. zusammengetragen; wenn gleich der Vf. seine Quellen nicht besonders angiebt, fondern sich mit ihrer oben gedachten allgemeinen Anführung begnügt hat, Genauer und gewissenhafter verfährt er bey dem folgenden Kapitel über den Ursprung der Spielkarten und der Holzschneidekunst in Deutschland, woran er auch mehr eignen Antheil hat, da man hier die verschiedenen Meinungen über iene Erfindungen gegen einander gestellt findet, obgleich Breitkopf's treffliche Vorarbeit hauptfächlich zum Grunde liegt. Bey dem, was über den Anfang und die früheste Geschichte der Kupferstecherkunst gefagt wird, ist vornehmlich v. Heineken und v. Murr benutzt worden. - S. 77 f. steht eine lange Note über die Arbeiten in Niello, worin unter andern auch Prof. Fiorillo's Versprechen einer eignen Abhandlung darüber mit dem - zum Glück ganz irrigen - Zusatz angeführt wird: mais la mort de cet estimable savant nous a privé de ce travail. - S. 99. führt der Vf. aus der Handschrift Renart le Contrefait in der kaiserl. Bibliothek zu Paris eine Stelle an, woraus fich ergiebt, dass die Spielkarten in Frankreich schon im J. 1341. üblich gewelen find. - Unter den S. 111. genannten ältesten Buchdruckern ist Pfister zu Bamberg nicht mit angeführt; auch find Friedrich Walter und Hans Härning zu Nördlingen unter den Briefmalern und Formschneidern übergangen. - Die zunächst folgenden Kapitel, vom sechsten bis zum zehnten, enthalten Notizen über die Kupferstecher der italiänischen, niederländischen, französischen, englischen, fpanischen und portugiesischen Schule. Auch hier hat der Vf. die oben angeführten Vorgänger benutzt, und ihre Nachrichten und Bemerkungen zum Theil wörtlich aufgenommen. So ist z. B. die lange Note S. 168 f. über den Druck der geographischen Karten und dessen Erfindung aus Breitkopf's Abhandlung darüber im 21. Bande der N. Biblioth. d. ich. W. überfetzt, und das ganze siebente Kapitel, worin die Verschiedenheit des Stils in der Zeichnung der italiänischen und deutschen Künstler zu Anfange des 16ten Jahrhunderts geprüft wird, ist, wie der Vf. selbst gefteht, aus Strutt's Biographical Dictionary of Engravers genommen. Zu dem Uebrigen haben v. Heineken, Huber und Rost das Meiste hergeben müssen. Dürstiger ist das, was die englische, spanische und portugiesische Schule betrifft. Von der letztern wird nichts weiter gefagt, als dass man in Portugal im J. 1491. Bücher zu drucken angefangen habe, und dass die ersten dortigen Kupferstecher ohne Zweifel Deutsche gewesen seyen. — Das eilfte Kap, enthält eine chronologische Anzeige einiger seltenen Blätter mit der Jahrzahl, von unbekannten Meistern, wieder nach v. Heineken und v. Murr. - Kap. XII. über den Ursprung und die Einführung des baumwollenen und Leinenpapiers, ist von S. 269 — 340. ein wörtlicher

Auszug der bekannten Breitkopfischen Schrift, worin zuletzt auch von den Filigranen oder Papierzeichen die Rede ist. Die dann folgende Erklärung der verschiedentlich so bezeichneten Papierarten, deren sich der berühmte Buchdrucker Nicolas Jenson zu Venedig bedient hat, ift aus einer zu Lucca 1797. herausgekommenen kritischen Geschichte dieses Mannes von Giac. Sardini entlehnt, und aus einem andern Werke dieses letztern über den Anfang der Buchdruckerey in Frankreich und Italien; eine Notiz von der Beschaffenheit und den Zeichen des Papiers der Bücher dalle Reformagioni Lucchesi von 1369 bis 1482. ner die Angaben der Papierzeichen der ersten Mainzer Drucke, aus C. G. Schwarz's Opusc. Acad. var. arg., und ein ähnlicher Versuch über diesen Gegenstand aus der sechsten Lieferung von Fischer's Beschreibung topographischer Seltenheiten. Endlich noch eine Erläuterung der in Büchern des 15. Jahrh. vorkommenden Papierzeichen, von de la Serna.

Von den zu diesem ersten Bande gehörenden Kupfertafeln, deren jedoch eine weniger ist, als der Titel angiebt, enthalten die zehn ersten Nachbildungen alter Holzschnitte und Kupferstiche, wovon einige hier zuerst bekannter gemacht werden; die eilste Monogrammen alter Kupferstecher, meistens schon anderweitig bekannt, und die acht letzten lauter Filigrane oder Papierzeichen des 14ten, 15ten und 16ten Jahrhunderts.

Der zweyte Band enthält das dreyzehnte Kapitel (S. 1-297.), welches von der Kalligraphie handelt, worunter der Vf. die Schreibekunst überhaupt versteht. Bis S. 188. ist diess nichts weiter, als Uebersetzung von Breitkopf's Geschichte der Schreiberer, Abth. 2. im zweyten Theile seines Versuchs über den Ursprung der Spielkarten u. f. w. S. 24 - 79. Hier und da find Abkurzungen, und feltner noch kleine Zusätze in den Noten gemacht; auch hat der Vf. S. 133 f. einen Auszug aus der sonst schon gedruckten Vorlesung des Hn. Camus im kaiserl. Institute über den Theuerdank eingeschaltet, der er ein viel zu großes Lob seines dichterischen Werthes beyfügt. — Von S. 189—212., über die Miniaturgemälde in den Handschriften, ist wieder nichts, als Ueberletzung aus dem angeführten Breitkopf. Werke, S. 145 - 152. - Dann folgen Untersuchungen über den Ursprung und frühesten Gebrauch der Regifter, der Signaturen, der Reclamen oder Custoden. und der Seitenzahlen in gedruckten Büchern, von Ha Marolles. - Fremde Arbeit ist endlich auch der letzte Auffatz über die Stereotyp-Ausgaben, Buchhändler Scholl zu Paris, dem Verleger dies Werks; für Jeden interessant, der mit dieser Vers.: rungsart überhaupt, und mit der Verschiedenheit der Didotschen und Herhanschen Stereotypen noch nick bekannt ift.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstage, den 11. October 1808.

VISSENSCHAFTLICHE WERKE

LITERATURGESCHICHTE.

WEIMAR, im Verlag des Landes - Industrie - Compt. : Allgemeines Repertorium der Literatur. Oninquennium für die Jahre 1796 bis 1800. Zweyter Band, enthaltend des systematischen Verzeichnisses in - und ausländischer Schriften zweyte Hälfte und zwar die Literatur: X. der Natur: kunde, XI. der Gewerbskunde, XII. der Mathematik, XIII. der Erdbeschreibung und Geschichte, XIV. der schönen Künste, XV. der Literaturgeschichte, XVI. der Vermischten Schriften. 1807. gr. 4. (Preis des ganzen Werks. o Rthlr.)

iemit ist nun durch die unermudete Thätigkeit des Herausgebers und der Verlagshandlung dieses höchst nützliche Literaturwerk für das auf dem Titel angezeigte Quinquennium beendigt. Gewils gehörte unter den jetzigen für die Literatur so misslichen Zeitumständen kein geringer Muth und Aufopferungsgeist dazu, ein solches Werk zu unternehmen und glücklich zu Tage zu fördern. Möge nun aber auch dieses Verdienst der Unternehmer von dem Publicum gehörig geschätzt, und durch fleissigen Ankauf belohnt werden. Ist gleich der für das Ganze so billige Preis bey der Beschränkung so vieler Literaturfreunde durch die Folgen des Kriegs noch immer für manche eine nicht aufzubringende Ausgabe: so dürfte doch nicht leicht ein Gelehrter seyn, der sich nicht im Stande fände, die einzelnen Partieen, die für sein. eigenthümliches Fach gehören, fich anzuschaffen, und dadurch fich in den Besitz eines unentbehrlichen literarischen Hülfsmittels zu setzen.

Gegenwärtiger zweyte Band hat im Fache der Naturkunde 1078, der Gewerbskunde 1294, der Mathematik 658, der Geographie und Geschichte 2764, der schönen Künste 3206, der Literaturgeschichte 426, der vermischten Schriften 642 Artikel verzeichnet; und noch wurde jede diefer Zahlen ansehnlich vernehrt werden, wenn man die unter einerley Numer lurch a, b, e eingeschalteten dazu rechnen wollte.

Das Ganze beschließt ein auf dem Titel nicht beserktes höchst brauchbares Autoren - und Materienegister. Das Autoren-Register, welches auf 220 palten weit über Elftausend Namen enthält, weiboy jedem Schriftsteller auf die Abschnitte und umern des systematischen Verzeichnisses zurück, wo ine Schriften vorkommen. Das Materien - Register A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ist ein interessanter Beleg der unermesslichen Menge von Gegenständen, mit denen lich die Schriftsteller beschäftigt haben. Die Zahl der hier aufgeführten Arti-Rel geht über 11400 hinaus.

Wir beschließen diese Anzeige mit der Einladung an alle Literaturfreunde, infonderheit die Vorsteher öffentlicher Bibliotheken, durch Unterstützung dieses gemeinnützigen Werks die fernere Fortsetzung für das zuletzt verflossne Quinquennium möglich zu machen, und setzen zur Notiz derjenigen, welche blose einzelne Fächer kaufen wollen, noch das Verzeichniss derselben mit den sehr billigen Preisen, die ihnen die Verlagshandlung gesetzt hat, hinzu. Es können nämlich einzeln gekauft werden:

1) Wissenschaftskunde und philosophische Literatur 1 Rthlr.

2) Theologische Literatur 1 Rthlr. 20 gr.

3) Juristische Literatur 1 Rthlr.

4) Medicinische Literatur 1 Rthlr. 4 gr.

Philosophische Literatur 15 gr.

6) Pädagogische Literatur 12 gr.

7) Staats - und kriegswissenschaftliche Literatur 18 gr.

8) Physikalische, naturhistorische, technologische, und mathematische Literatur 2 Rthlr.

9) Historisch geographische Literatur i Rthlr. 18 gr. 10) Allg. Litteratur Geschichte und vermischte Li-

teratur 16 gr.

11) Autoren - und Materien - Register zu diesem Quinquennio 1 Rthlr. 12 gr.

GRIECHISCHE LITERATUR.

Wien u. Prag, b. Haas: Diogenes Laertins. von dem Leben und den Meinungen berühmter Philosophen. Aus dem Griechischen von D. E. Aug. Borheck. 1807. Erfler Band. 396 S. Zweyter Band. 448 S. 8. Jeder mit einem Titelkupfer.

Hr. Borkeck erhielt, wie die Vorrede fagt, von dem Buchhändler Haas den Auftrag, den Diogenes für die Sammlung der verdeutschten Griechen zu übersetzen. So kam in kurzer Zeit zu zweyes in der A. L. Z. 1806. 1V. S. 473. angezeigten Uebersetzungen die dritte hinzuwelche ihrem innern Werth nach sehr mittelmässig. und für keine Bereicherung der Literatur zu halten. ist. Diogenes gehört wegen seines Inhaltes hauptfächlich nur den Gelehrten an, welche in ihm einen reichen Stoff zur Bereicherung und Berichtigung der

her noch mehr Sorgfalt gewidmet haben werden. Für das übrige gebildete Publicum hat er weniger Interesse; denn die Kenntniss der Philosophie des Alter-, gleich als unrichtig finden musste, nicht selten sogar thums und ihrer Fortschritte und Schicksale kann aus neuern Werken besser geschöpst werden, als aus dieser unkritischen und unphilosophischen Compilation. Zur Aschaulichen Kenntniss des wirklichen Lebens und der Verhältnisse der Philosophen zu ihrer Mitwelt enthält Diogenes in der, That eine reiche Fülle von Nachrichten; sie setzen aber eine Masse von mannichfaltigen Kenntnissen voraus, die man bey dem gebildeten Menschen unserer Zeit, die nicht immer in der Griechenwelt ganz zu Hause find, selten findet. Der Text, der ungeachtet der schätzbaren Bemühungen der Stephane, Casaubone, Menage, Rossi, Gassendi noch lange nicht berichtiget genug ist, und die Menge von Sachen, die aus so verschiedenen Schriftstellern excerpirt, wenig unter einander verbunden find, und eine große Ungleichheit und Dunkesheit in die Sprache bringen, bilden Schwierigkeiten eigner Art für einen Uebersetzer, der an seine Arbeit mit einem bestimmten Zwecke und der Absicht, etwas Nützliches zu thun, gehet. Mit Recht kann man daher von einem Uebersetzer eines solchen Werkes erwarten, dass er sich über seinen Plan, den Zweck seiner Arbeit, das Publicum für welches sie bestimmt ist, über seine Vorbereitung und die gebrauchten Hülfsmittel deutlich erklären werde. Wir finden in der mittel deutlich erklären werde. Vorrede des Hn. B. von dem allen wenig und nichts befriedigendes. Er sagt darin, dass er drey Ausgaben, die Stephanische von 1593., die Menagische London 1663., die Longolische 1739. bey seiner Uebersetzung gebraucht, die Wetsteinische ihm aber nicht zur Hand gewesen, dass er das Original so treu als möglich mit allen seinen Fehlern übertragen, bey den Versen sich aber etwas mehr Freyheit erlaubt habe, um fie metrisch zu übersetzen. Anmerkungen habe er nur an wenig Stellen beygefügt; denn hätte er überall Anmerkungen machen wollen, wo sie zur Berichtigung des Griechischen Textes oder der Meinungen der Philosophen, oder der Diogenischen Darstellung derselben hätten gemacht werden können, so würden sie wohl eben so stark als der Text selbst geworden seyn; er werde daher alles, was ein deutscher Leser des Diogenes erwarten könne, in das erklärende Register zusammenstellen, das den letzten Band ausmachen, und auch einige kleine Versuche zur Berichtigung des Textes enthalten werde. Noch meldet er dass er keine deutsche Uebers. außer der Goldhagenschen vom Leben Xenophons gekannt und benutzt habe; dass endlich seine Uebers. weniger genau ausgefallen seyn wurde, wenn nicht sein Freund der Professor und Canonicus Dahmen, ihn dabey unterstützt, und seine Handschrift vor dem Abdruck durchgesehen und verbessert hätte. Aus diesem Inhalte der Vorrede gehet nicht klar hervor, dass der Uebersetzer einen festen, deutlich gedachten und reiflich erwogenen Plan entworfen habe. Auch die Uebersetzung, bloss an fich

Kenntnis des Alterthums finden, wenn sie ihm vor- vision des Freundes noch zu viele Spuren der Eile, indem sie vielfältig einen gewissen Sinn ausdrückt, welchen eine ruhige und gehaltenere Ueberlegung sodem armen Diogenes einen Schein von Inconfequenz giebt, welche man ihm ohne Ungerechtigkeit nicht aufbürden kann. Wir wollen nur aus vielen, einige Beweile herausheben. Von dem Anaxagoras wird z. B. 96. S. 206. folgendes gefagt: Er war Anaximenes Zuhörer, und legte der Materie zuerft Verstandsvermögen bey (πρώτος τη ύλη νουν έπεστησε), indem er seine Schrift, die in einem angenehmen und prächtigen Stile geschrieben ist, so anfängt: alle Dinge waren zugleich, nachher kam der Verstand, welcher fie ordnete, und davon benannt wurde. Welche verwirrte und unrichtige Vorstellungen muss nicht diese einzige Stelle von dem Anaxagoras und seinem Gedankenlystem veranlassen. Er legte der Materie ein Verstandesvermögen bey. Er wird also ein Hylozoist gewesen seyn, oder die Denkkraft als verbunden mit der Materie fich gedacht haben! Der Verstand ordnete die Dinge; und wurde davon (von den Dingen oder von dem Ordnen?) genannt! Hr. B. scheint nichts davon gehört zu haben, dass'Anaxagoras vous genannt wurde. µvôgo; wird hier immer durch Eifes übersetzt, ungeachtet der Zusammenhang Xenophons und Platos Autorität, welche dafür sagen λιθος διαπυρος uns nothigen, eine Steinmasse darunter zu verstehen, 6. 15. ift μυδρος διαπυρος dagegen nur ein glühender Ball. 6. 14. liefet man, wie Perikles seinen Freund ganz beschmutzt und abgezehrt von einer Krankheit (diegevyκοτα και λεπτον ύπο νοσου) vor das Gericht geführt habe. 6. 13. erzählt Hermipp: Anaxagoras sey zwar durch Perikles Einflus aus dem Gefängnisse losgelafsen worden, er habe fich aber selbst entleibt, weil er die Kränkung nicht habe ertragen können, αλλ' ων ένεγκών την υβριν έαυτον εξήγαγε. Eine Anspielung darauf findet fich in dem §. 15., angeführten Epigramme des Diogenes:

αλλ' ο Φίλος Περικλής μεν έρύσατο τουτον, ο δ' αύτον έξαγαγεν βιότου μαλθακίη σοφίης.

Hr. B. übersetzt die erste Stelle! er habe aber diese Beschimpfung nicht ertragen können, und feh selbst einen Ausweg eröffnet. (Etwa aus dem Gefängnisse.) Die letzte Stelle aber:

Ihn befreyte sein Freund Perikles, er selber, der Weise, Gieng den sanftesten Gang aus dem Leben hinaus.

Im Leben des Sokrates heisst es §. 21.: "Er habe es verachtet, wenn er bey seinen Untersuchungen oftmals heftiger sprach, und man ihm Maulschellen gu und Haare ausraufte, und ihn öfters auslachte, das alles foll er geduldig ertragen haben.' Wie verworren, wie falsch und zugleich uncorrect! Wie klar ist dagegen das Original: πολλάκις δε βιαιότερον εν ταίς ζε τήσεσι διαλεγόμενον κονδυλίζεσθαι και παρατίλλεσθαι, το πλέον τε γελασβαι καταφρονούμενου. καὶ πάντα ταθτα Φέρευ avekixaxus. Er wurde in seinen Untersuchungen oft betrachtet, trägt, wie uns dunkt, ungeachtet der Re- heftig, schlug sich mit der geballten Hand, raufte sich

die Haare, und wurde ausgelacht und verachtet. Der Unterschied zwischen zovouligen und zovouligeoden, mkeuridden und maeuriddeasan muss dem Uebersetzer nicht eingefallen seyn, und wenn er παραφρονούμενον zum Hauptverbo macht, so bereichert er die griechische Syntaxis mit einer neuen unerhörten Construction. Gleich darauf heilst es: er unterredete fich siegbegieriger mit denen, die fich mit ihm in Unterredungen einließen. Wer verbindet mit dem fiegbegierigen denfelben Begriff, als mit dem Piloveixoregov, das Hr. B. mit dem . Pilowxoregov verwechfelt. 6. 27. "Er forderte gar keinen Lohn, und fagte, das Essen und Trinten schmeeke ihm dann am angenehmsten, wann er am wenigsten Zukost gebrauche, und am wenigsten einen Trunk erwarte, den er nicht hätte." Hier ist Grund und Folge mit einander verwechselt. Hotora ecolor Antora offer προεδείσαι καὶ ήδιστα πένων ήκιστα τὸ μή παρὸν πότου αναpéven, wenn er mit dem besten Appetit esse, so bedarfe er am wenigsten einer Zukost, und wenn er mit Appetit trinke, so durfe er am wenigsten auf ein Getränke warten was nicht vorhanden sev. Die Vergleichung dieser Stelle mit Xenophons Memor. Socr. 1. c. 6. §. 5. konnte leicht auf den wahren Sinn führen, wenn er nicht schon so klar ausgedrückt wäre.

Die Einleitung enthält einen Auszug aus Longolius Vorrede, worin von Diogenes Leben und Zeitalter und von den Ausgaben und Uebersetzungen Nachricht gegeben wird. Der Vf. hat bey den Ueberfetzungen die Literaturwerke von Brüggemann und Degen verglichen; aber nicht Fabricius Bibliothek oder Harles Notitia gebraucht; sonst würde er auch Nürnbergers Ausgabe des zehnten Buches und Roffi Commentationes angeführt haben, welche einem Uebersetzer nicht unbekannt seyn dürsen. Der zweyte Band hat noch einen Anhang bekommen, nämlich eine Uebersetzung der Fragmente der Pythagoreer und des Hesychius Illustris aus der zweyten Stephanischen Ausgabe und aus der Menageschen das Leben Aristoteles von einem Ungenannten, und Olympiodors Leben des Plato, welche in derselben Manier gearbeitet find.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

(Ohne Druckort): Glossen über einige Gegenden und Städte des nördlichen Deutschlands. Im Jahr 1806. 164 S. 8. (1 Rtillr.)

Fröhlich gelaunt, scharf, oft mit glücklichem, nie kränkenden Witze, erzählt hier ein genialischer

Wandrer die Geschichte seines Streifzuges; den erleichten und geflügelten Schrittes, durch eine Strecke des nördlichen Deutschlandes im Sommer 1806. machte. Wie dieser, so find auch seine Beobachtungen, kurz und oberflächlich, und berühren nur, was gerade in feinem Wege and deffen Gefichtskreise lag; doch setzt er hie und da treffende Bemerkungen hinzu. - Nach der Einleitung, die das komische Gemälde eines Königsschießens giebt, erscheint zuerst das ode, dürftige, aber schone Petsdam, mit dem schon in der Ferne "über dem heiligen Hain, hervorglänzenden Sans-Souci, still verklärt. wie Friedrich und sein Ruhm - der Einzige! mit dem die bessre Hore floh." - Die freundlich einfachen Gemächer der liebenswürdigen Königin Luise, die Reliquien Friedrichs II., das Preussische Militär und andre Gegenstände, daran man jetzt nicht mehr erinnert werden mag, berührt er hier - und wünscht den in enge frostige Jäckehen gepressten Soldaten -"Friede, Brod, und - Pelzwelten." - In Berlin war er nur im Theater, wo die Weihe der Kraft gegeben ward und die Geschichte seines gepressten "Sitzmittels" und dessen Umgebungen, dem Leser eben so viel Stoff zum Lachen bereiten als die reitenden Kurfürsten u. s. w. - Durch Sandsteppen und andre schlechte Gegenden gelangt er zur - "Fürftin der Elbe" - wie er Hamburg, in der Parallele mit der Königin der Themse, doch sehr uneigentlich neant - und mahlt bier, Borse, Kanale, Hafen, Wall, Elb - und Alsteruser, Borsenballe und ähnliche Gegenstände, ganz wahr, doch hie und da auch mit -Arabesken verziert, die seine Phantasie schuf und die nicht in der Natur find. - Ueber Lübeck hinaus, kommt er nach Travemünde, täuscht fich mit einem Traum von den Brandungen der Oitsee, wo ihn ein aus den klaffenden Wellen aufsteigender Mohr des Issleiber'schen Gasthofes rettete - und befährt dann die stille See selbst. - Wohl nur ein ähnlicher Traum wars, der ihm nachher Luneburg so schmuzig und zerfallen, wie er es zeichnet, darstellte. Mehr ansprechend ist das genialische Bild der Zusammenkunft mit einer verführerischen Dryas auf der Haide. — Das Büchlein schließt mit dem Genfälde von Leipzig — leicht skizzirt wie alles — und einem verhängnissvollen Anruf an — Arminius, der, so wie die Postscriete, schauderhafte Erinnerungen weckt an den October 1806., die dem Geist, und Ton dieser Gloffen nicht verwandt find.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Gelehrte Gesellschaften.

der königl. Dänischen Gesellschaft der Wissenschaften wurdem vorgelesen: am 25. März vom Justizrath Bugge Beblachtungen über den im October, Nov. und Dec. v. J., elehenen Komet, angestellt auf dem Kopenhagener Observatorium; nebst dessen hiernach berechneten Rectascensionen, Declinationen, den Längen, Breiten und Elementen seiner Bahn. Zugleich wurde eine kürzere Art, beobachtete Distanzen nach den Wirkungen der Refraction und Parallaxe zu berichtigen, angeführt, welche auch auf das Zirkelmikrometer ange-

wendet worden - Am sá. April von dem Prof. Trekhow eine Abbendlung über die Frage: ob es mit Hinfight auf Menschonwerth und Menschenheil einen Begniff von einzelsen Dingen oder Individuen giebe? -Am 6. May vom Jukizrath Bugge eine Abhandlung über die Breite und Lange von Reiknig, Flades und Subkelsholm auf Island, nach depen von den Han. Lieutenants Weslefen, Frifack und Smith eingefendeten aftrenomischen Beehachtungen und geographischen Bestimmungen. ---Vam Prof. Wiborg eine Ueberletzung von des Dr. Alberts Unterfuchung über das Herz des Einhorns, begleitet mit literarischen Anmerkungen und Erläuterungen von den Professoren Wiborg und Herholdt. - Am 21. May vom Justizrath Bugge eine von den trigonometrischen and astronomischen Observatogen auf Island, den Lieutenants Frifack und Scheel, angestellte Beobachtung über den im October v. J. erschienenen Kometen. Der Beobachtungsplatz war Oefford unter dem 650 38' Breite. In derselben Versammlung wurde dem Dr. L. S. Wedel-Simonfen der für die historische Aufgabe im J. 1807. über die Cultur der Oftgothen ausgeletzte Preis der goldenen

In der königl, medic. Gefellschaft zu Kopenhagen wurden vorgelesen: am 18. Februar vom Prof. Skielderup Betrachungen über das Verhältnis zwischen der vegetativen und animalischen Incitabilität in diätetischer und therapeutischer Rücksicht. - Am 3. März vom Dr. Casiberg eine Abhandlung über die medicinische Geographie im Allgemeinen und die des Vaterlandes insonderheit. -Am 17. März vom Dr. Wedel · Simonfen eine Abhandlung über den Staatsminister Graf Griffenfeld, als glücklichen Beförderer und Verehrer der Arzueykunde in Dänemark und als den, der 100 Jahre früher als Gall mit Clack die Cranioskopie ausgeübt hat. - Am 31. März vom Districtsarzt J. K. Jacobsen ein kurzer Abris von Winterls Lehre der Chemie. - Am 28. April vom Prof. Dr. Caftberg physica - medicinische Bemerkungen Bber Florenz and Pila.

Medaille zuerkannt.

In der skandinavischen Liverarungesellschaft ebendas, wurden vorgelesen: am 12. März vom Prof. Svertrup eine kurze historische Uebersicht über den griechischen, besonders den atheniensischen Hendel bis zur Zeit Alexanders der Gressen. — Am 26. März vom Lector Hornemann stragmentarische Bemerkungen auf einer Reise in Norwegen, besonders mit Hinsicht auf die Geographie der Pflanzen. — Am 9. April vom Prof. Nyerup eine Abhandlung über die Edda. (Der Prof. Skielderns und Bankkommissar Collin wurden zu ordentlichen, der Oberlehrer Steenbloch zum correspondirenden Mitgliede der Gesellschaft gewählt). — Am 7. May vom Prof. Rahbet eine Abhandlung über die Frage; ob es nicht dem Trauerspiel Haken Jarl zum Vortheile gereichen würde, wenn die Scene mit Erling ausgelassen oder ver-

änders würde? - Am 13. April vom Bibliotheksecretär Verlauff eine Abhandlung mit der Ausschrift: carae posteriores zu des Capitan Abrahamsons Erklärung des Glavendorpischen Runesteine. Vom Jukieruth Kierus ein Versuch über die beiden Fragen: ist der Kriegsstand der morelischen Natur des Menschen unwürdig? und: ist von England ein billiger Friede zu erwarten, wenn es nicht durch einen gewaltsamen Sreit von außen her dazu gezwungen wird? - Am at. May vom Bischof Dr. Münter, ein Beytrag zur Geschichte der Oftmannen in Irland, entlehnt aus einem Irischen Bardengelang, der sich in des Freyberrn v. Harolds neuentdeckten Gedichten Oslians findet. Von diesem Gelange wurde eine Dänische Uebersetzung mitgetheilt. -11. Junius vom Justizrath Thorkelin die neun ersten Gesange eines angelsächsischen Godiehtes in 45 Liedern von den älteften Handlungen des Dänischen Volkes und seinen Kriegebeschäftigungen mit den Franken, Frisen, Finnen, Willfingen, Skylfingen u. f. w. in einer wortlichen Dänischen Uebersetzung.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Hr. Dr. Karl Paulus, welcher sich als Professor zu Würzburg durch Grundsäsze der Gesunderhaltungskunde und durch eine mit eigenen Bemerkungen ausgestatteta Uebersetzung von Monlerie's lateinischer Abhandlung über das gelbe Fieber bekannt gemacht, indess aher zu Schorndorf privatisist hat, geht als praktischer Arzt nach Stuttgart. (Von Ihm ist eine Encyclopädie für praktische Aerzte zu erwarten.)

Dem Hn. Joh. Cespar Höfeli, Provisor der öffentlichen Schulen zu Frauenseld und Actuarius des Kirchenraths des Cantons Thurgau, welcher der eidsgemößlichen Tagsatzung eine Öde an das Vaterland eingesandt hatte, ward von den Bundeslandemmann Rütimann zu Lucern im Namen der Tagsatzung die Theilnehmung derselben an seinen Dichtertalemen und seinem Patriotismus zu erkennen gegeben.

III. Vermischte Nachrichten.

In mehrern der vorzüglichsten Cantone der Schweiz, dem Vsterlande der Pestalozzischen Methode, kommt diese Methode jetzt immer mehr in Ausnahme. Im Zürcher Gebiete soll sie allgemein eingesährt werden, und schon sind 200 Landschullehrer darin unterrichtet; für das Bernische Gebiet legt Hr. Fellenberg in seinem ökonomischen Institute zu Hofwyl ein Seminarium für Landschullehrer an, worin sie, mit Unterstätzung der Regierung, von Hn. Zeller mit dieser Methode praktisch bekannt gemacht werden sollen, und zu Basel wird eine Privatanstalt sur 30 Knaben errichtet, worin ein Gehülse Pestalozzi's aus Iverdun, und ein aus Madrid verabschiedeter Lehrer Unterricht ertheilen werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 12. October, 1808.

SSENSCHAFTLICHE WERKE.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

FRANKFURT a. d. O., in d. akad. Buchh.: Newes Nordisches Archiv für Naturkunde, Arzneywissenschaft und Chirurgie. Herausgegeben von Prof. Pfaff, D. Scheel und Prof. Rudolphi. - Erster Band. Erstes und zweytes Stuck. 1807. 304 S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

ieles ist die Fortletzung einer Zeitschrift, die fich lange mit Glück erhalten und manche treffliche Beyträge für die Wissenschaften, denen sie gewidmet ist, geliefert hat. Wir wünschen derselben eine fernere ungestörte Fortdauer, so wie den Herausge- fung nicht 17500 Gran davon aufgelöst. Hr. P. findet bern reichliche Materialien, um eine noch etwas strengere Auswahl zu treffen und wollen uns hier auf einen kurzen Auszug des Wichtigsten beschränken. 1. Pathologische Bemerkungen über ertrunkene Thiere, emit Hinficht auf die Behandlung ertrunkener Menschen, ochen Fällen am fichersten den noch unaufgelösten vom Prof. E. Viborg. Bekanntlich hat man über den pathologischen Zustand der Ertrunknen verschiedne Relationen; nach einigen enthalten die Lungen Wasfer, nach andern nicht; nach einigen find fie ausgedehnt, nach andern zusammengefallen, daher die Verschiedenheit der vorgeschlagnen Behandlungsart. Der Vf. erzählt 15 von ihm über diesen Gegenstand an Hunden, Katzen, Pferden angestellte Versuche, er mittel, die nach dem Tode gefundenen Erscheinun-Das vornehmste Resultat ist: dass Thiere die Brufthöhle unter Wasser noch verengern und erweitern, und so dasselbe in die Luftröhre, in deren Aeste und in die Lungen aufnehmen, welche letztere in folchem Falle nach dem Tode sehr von Blut und Wasser ausgedebnt gefunden werden. Diefes auf die Behandlung Scheintodter vom Ertrinken angewandt, frägt der Vf.: ob man nicht vor Einblasung der Luft in die Lungen bedacht seyn solle, das Wasser als mechani-Iches Hindernifs daraus wegzuschaffen, wozu es ohne Zweisel weit wirksamer war, nach der alten Gewohnheit die Ertrunknen zu rollen und auf den Kopf zu stellen, als wenn man jetzt den Körper auf die Seite legt und blos den Unterleib sanft mit den Händen gezen die Brust drückt. Dabey noch einige Bemerkungen, welche fich bey jenen Versuchen darboten: z. B. dass das ertrinkende Thier öfters auch Waller verschluckt, dass das Blut eher in der Wärme als in der Kälte gerinnet, und dieses der Grund scheint, weshalb man es im Herzen gewöhnlich geronnen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

fand, während es in den Gefässen noch flüssig war. dass nicht nur die Lungenblutadern, sondern auch die Lungenpulsadern und die Venen des Zwerchfells ertrunkner Thiere oft Luftblasen enthalten. II. Ueber Arsenik - Vergistung, vom Prof. Pfaff in Kiel. In einem plötzlichen Todesfalle erregten die begleitenden Umstände den Verdacht einer Vergiftung, welcher durch die Obduction bestätigt wurde. Aus dem Schleime des Magens und der Gedärme erhielt man. durch wiederholtes Aufgielsen von destillirtem Wasser, drey Gran eines weisen Pulvers, das sich völlig wie Arsenik verhielt. Was aber merkwürdig ist, die abgegasne Flüssigkeit enthielt bey forgfältiger Prüdarin die außerst schwere Auflöslichkeit des Arseniks, welche nur durch fortgesetztes Kochen überwunden wird, bestätigt; er glaubt, dass blosses Auswaschen des Magen - und Darm - Schleims in ähnli-Arfenik in seiner natürlichen Gestalt' zeigen werde. Auch findet er in dem mit Schwefelwasserstoff gefättigten Wasser ein weit empfindlicheres Reagens für die kleinsten Quantitäten aufgelösten Arseniks, als es der Kupfersalmiak nach Hahnemann ist. III. Wodurchläßt sich die Lustseuche ausrotten, oder wenigstens weniger zerstörend machen? von J. H. Bärens. . Des Vfs. Vorschläge find folgende: Venerische müssen in allen beschreibt die Todesart, die angewandten Belehungs- Hospitälern eines Orts aufgenommen werden; auch errichte man eine Privat Anstalt für die, so in jene nicht aufgenommen seyn können und wollen, wober des Patienten Name sehr geheim zu halten und keine Kosten zu scheuen sind. Die weitere Ausbreitung des Uebels verhüte man durch allgemeine Aufklärung über die Natur desselben, und was zur Hemmung der weitern Ausbreitung geschehen kann, durch öftere Visitation der Bordelle, des Militärs, der Armen von einem Arzte, durch zweckmässige polizeyliche Verordnungen, z. B. strenge Bestrafung einer Ferson, die, wissentlich venerisch, mit andern Beyschlaf treibt. Die geheilten Frauenzimmer find unter Fürsorge zu nehmen. IV. Ueber den fernern Fortgang der Vaccination in den Danischen Staaten, vom Prof. Pfaff. Nicht ohne Interesse, da dieses im Dänischen so fehr Gegenstand der Aufmerksamkeit der Regierung ist. J. 1805. starb in Kopenhagen und den Vorstädten auch nicht Ein Kind erweislich an den Blattern, da ihrer in den Jahren 1779 - 1801. jährlich zwischen 35 und 715 daran umkamen. Auch Geistliche, Schullehrer, Kaufleute, Landleute, selbst Frauenzimmer befasten

fich mit der Vaccination, ohne dass man von einem nach der Wirkung des gegebenen Brechmittels, ab. Milsbrauche gehört hätte. Durch den Schorf der abgetrockneten Pultel wurde die Vaccine mit dem beiten Erfolge fortgepflanzt. Ein merkwürdiger Fall ereignete lich in den Deutschen Staaten. Am zuten Tage nach der Impfung nämlich zeigte fich mit abnehmender Röthe um die Pustel ein Nesselausschlag auf Bruft, Unterleib und Extremitäten, nebst gastri- in philosophischen Ausdrücken ohne Noth vorgetraschen Zufällen. Der vorher gesunde ifjährige Knabe starb in 5 Tagen. Die von ihm genemmene Lymphe brachte bey zwey andern Kindern die echte Kuhpocke mit leichtem Verlaufe hervor. V. Ueber ein merkwürdiges Factum, we eine zahlreiche Schiffsbesatzung ohne schlimme Wirkung eine lange Zeit hindurch fasligen Dünsten ausgesetzt war, vom D. Scheel. Ein Oftindienfahrer bekam auf der Rückreise einen Leck, wodurch das Seewasser in den Raum drang, und eine große Menge Kaffee in Fäulniss übergieng. Diess gab einen fürchterlichen Gestank, der besonders im Pumpen-Verschlage, wodurch das faulige Wasser seinen Ausgang nahm, fo ftark war, dass acht in denselben nach ist. (4) Einsach sind die Organe der Bauchhöhle, geund nach gestiegene Menschen dem Tode nahe kamen und nur durch schnelles Herausziehen gerettet wurden, mit Ausnahme der beiden zuerst hinabge-Itiegenen, welche am längsten darin gewesen. Diese sollte. 5) Der Geiser wüthender Thiere dürste wohl Düuste verbreiteten sich durchs ganze Schiff, dasselbe Besatzung auf der Rückreise einer ziemlichen Gesundheit, und außer den zwey Erstickten starb nur ein schwarzer Matrose. Referent schliefst hieraus, dass, abgesehen von einigen Nebenumständen, welche die nachtheilige Wirkung hinderten, vegetabilische Ausdünstungen bey weitem nicht so schädlich seyen, wie animalische. VI. Ueber die Behandlung der Wöchne rinnen und neugebornen Kinder in Island, vom D. Scheel. Eine Krankheit, Ginklofa von den Isländern genannt, den Symptomen nach eine Art von Eclampfie, tödtet viele neugeborne Kinder derselben. Die Ursache findet der Vf. in der übeln Gewohnheit der Mütter, ihre Kinder nicht zu fäugen, oder, wenn es geschieht, ihnen selten vor dem 7. Tage die Brust zu reichen; wie auch darin, dass man das Kind nuch am nämlichen Tage, da es geboren, in die Kirche zur Taufe bringt, worauf die Hebamme es mit sich nach Hause nimint und die forgfaltigere mütterliche Pflege ihm entzogen wird. VII. Bericht über die in Fridericia im 3. 1804. herrschenden epidemischen Krankheiten, vom Regiments - Chirurgus Feldmann. Vom März bis Ende May's grassirte bey einer elastischen Luft und einer größtentheils anhaltenden Frostwitterung ein bösartiges Faulfieber mit Petechien. Im September und October äußerte sich, hauptsächlich unter dem Militär, ein galliges Faulfieber mit den gewöhnlichen Die Criss erfolgte am 7., gewöhnlicher

wechselnd mit einer sauerlichen Kampser-Mixtur, so lange das Fieder dauerte, in reichlichem Masse mehmen fiels, ohne dass er Blähungen oder Durchfall darant erfolgen fah. VIII. Glieder, vom D. Hege. wich in Kiel. Es find Gedanken, man möchte fagen, Einfälle, über verschiedne phytiologische Materien, 1) Vom sensibele Systeme wird die Knochenmasse nach Aussen, vom irritabeln nach Innen gedrängt, daher das Gehirn, Rückenmark, die Sinneswerkzeuge knöcherne oder doch harte Bedeckungen haben, die Mnikeln aber den Knochen einschließen. 2) Bey der Zeugung erweckt das männliche Ge-Schlecht Hirn - und Nervenlystem, das Weibliche die reproductiven Organe des Gezeugten. 3) Je unvollkommner die Organisationen vom Menschen abwärts. desto zahlreicher und kleiner die Geburten, desto geringer die Mutterliebe und die Lust der Vermischung, wovon die vorherrschende Productivität der Grund doppelt die der Brust, die Gefässe und Muskeln, desgleichen die Contenta der Schädelhöhle; letzteres ilt räthselhaft, da man hier völlige Einheit vermuthen ein starkes Aphrodisacum seyn., 6) Auch für die war Innen und Außen wie verfilbert, und alles Ange- Entwicklung unfrer Erde giebt es eine Periode der mahlte wurde schwarz davon. Dennoch genoss die Zunahme, des Stillstandes, der Abnahme. Die erste, wo der Mond, die Geschlechter der Thiere producirt wurden, ist lange vorüber; auch die schönke Menschheit ist gewesen; die großen Läcken in den Reihen der organischen Körper beweisen untergegangne Mittelglieder und ein fortgehendes Absterben der Erde. 7) Die Menstruation ist wohl eine aus der Cultur ent-sprungne, zur Natur gewordne Krankheit. Wie alle reproductiven Processe, ist auch die Brunstzeit der Periodicität unterworfen. Das Blut dringet dabey heftig in die Geschlechtstheile und extravaurt, wenn jener Trieb aus moralischen oder rechtlichen Granden nicht befriedigt wird. 3) Die Geburtshülfe ist ein aus vielen Theilen anderer Doctrinen zusammengefügtes Willen, und was Kunst darin ist, gehört der Chirurgie an. IX. Organ der Zeitverhältnife des Zest finns -ein Beytrag zu Gall's Organsulehre, von Defelben. Soll man nicht nach Analogie des Ort- (Raurn-) Sinns, auch einen Zeitsen vermuthen, welcher Sch an den Schädeln der Thiere, die Wintervorwath sammeln und Winterschlaf halten, vorn neben dem Zahlenfinn zeigen würde? Der Vf. führt eine Krasikheitsgeschichte an, welche ibm darauf zu deuten scheint; auch bemerkt er, dass die Aeuserungen die ses Sinns von sehr verschiedner Art und Stärke feye. Gall, heisst es in einer Anmerkung, habe die ien eien Psychologieen aufgestellten verschiednen Seelenk väfte auf allgemeine Grundkräfte zurückgeführt, (?) und die am 14., selten am 21. Tage der Krankheit durch ses sey sein größtes, ja beynahe einziges Verdienst Schweils und Urin, feltner durch Diarrhoe und Na- X. Ueber dynamische und materielle Metamorphosen senbluten. Der Vf. bediente fich mit dem besten Er- Demselben. Um das an magnetisirten Personen beob folge der Bierhefe, die er, mit gleichen Theilen dun- achtete Phanomen, dass sie mit dem Magen feber nen Biers gemischt, von Anfang an, 5 - 6 Stunden hören, riechen, schmecken, erklärlich zu machen

bemerkt der Vf., dass alle Organe von der Geburt bis zum Tode in steter Metamorphose begriffen seven. Diele ley entweder eine zum Vollkommnern fortschreitende, oder eine rückschreitende, eine normale, oder abnorme, and he betreffe fowehl die Structur, als die Thätigkeit der Organe. Eine abnorme progressive Metamorphose einer organischen Thätigkeit fer der obige Fall. Die Sensbilität des plexus gaftrims werde bis zu dem Punkte "fublimirt," dals er dem Nervus opticus an Receptivität überhaupt und also auch für das Licht gleich komme. Abnorme regreffive dynamische Metamorphosen seven (außer dem Schlaf für die ganze Sinnlichkeit) Amblyopie, Amaurobs u. f. w. für den Gefichtsfinn. XI. Ueber den Zweck. Inhalt und Plan einer Popular-Chemie, vom Prof. Pfaff. Eine Ankundigung von Vorlelungen derüber, welche der Vf. im Sommer 1806. vor einer ziemlichen Anzahl Zuhörer aus allen Facultäten hielt. Der Plan derfelben ist ungemein zweckmäsig, und es ware zu wünschen, dass sie an mehrern Orten Nachahmer fänden, welche mit solchen Kenntnissen und Talenten, wie Hr. Prof. Pf., ausgerüstet find. XII. Meteorologische Beobachtungen, angestellt in Kiel in den 3. 1805. und 1806. Es ist für das ganze J. 1805. täglich einigemal der Stand des Barometers, Thermometers, die Richtung des Windes und die Beschaffenheit der Witterung angemerkt worden. Die Beobachtungen am Hygrometer find weggelassen, "weil dessen Stand mit dem des Thermomèters parallel läuft und also nur den Grad der Ausdünstung, die durch desursache hinzugekommen zu seyn. Es werden den jedesmaligen Wärmegrad bestimmt wird, anzuzeigen scheint." Am Ende eine Tabelle der Witterung der ersten Hälfte des J. 1806. XIII. Intelligenzblatt von Dänemark und Norwegen und den Herzogthumern Schleswig und Holflein. Das wichtigste ist folgendes: eine unterm & April 1806. von dem Schleswig-Hollteinischen Sanitäts-Collegio erlassene Verfülung wegen der von den Physicis und Districts-Chirurgen halbjährig abzustattenden Berichte über den öffentlichen Gesundheitszustand und die Beschaffenheit der Einflüsse, von denen er abhängt, die Ver-än lerungen im medicinischen Personale, Todesfälle durch Verunglückung oder Gewalt u. dergl.; eine überaus zweckmässige Anweisung des Königl. Dänischen Sanitäts - Collegiums, bey Gelegenheit der nassen Ernte-Witterung des J. 1804., wie den Krankheiten vom Genusse des feuchten Brodkorns vorzubeugen eine Erklärung des nämlichen Collegiums über den Heire, Roggentrespe (Bromus secalinus L.); starke Quantitäten desselben unter dem Korne hinderten das Aufgeben des Teiges und gaben ein kleiftriges, chwer werdauliches Brod; ein kleiner Zusatz schade nicht; auch zum Branntweinbrennen sey die Pflanze gewesen, von der man die allmählige Erweiterung ucht zu empfehlen. XIV. Kleinere Auffätze, Corre nondenz Nachrichten u. dergl. Hr. D. Scheel giebt Theilen hätte erwarten können. tachricht von zwey Milsgeburten im Stifte Fühnen; fremdet es aber, wenn man in diefer Vaterlandskunde ie eine bestand in zwey mit dem Unterleibe zusam- eine Nachricht von dem Ruse des Seidensabrikanten iengewachsenen ungefähr is Wochen zu früh gebor- D. Mauerer nach Russland, ein Recept zur Bereitung n Nädchen; die andre war ein Mädchen mit Klump- einer Zahnlatwerge, welche die Zähne vor der Fäulisen, dessen Unterleib unmittelbar an die Placenta niss bewahrt, und sie sehr weiss erhält, ein anderes

gewachlen, die Eingeweide aber neben dem geschlossnen Nabel herausgetzeten waren. Hr. D. Friedlieb beschreibt eine Katzen-Missgeburt; der Kopf derselben war febr groß und hatte zwey nahe aufammenstolsende Gesichter. Hr. Hole. Hellwag in Eutin bemerkte bey Eröffnung der Bauchhöhle von zwey durch Arlenik vergifteten, den gewöhnlichen Geruch gar nicht, und frägt an: ob vielleicht die fäulnisswidrige Kraft des Arleniks Urfache fey. Hr. Prof. Pfaff Therzeugte fich, dass das Schwefelwasserstoff - Waller den Arlenik in einer 60,000maligen Verdünnung leiner Auflölung noch anzeige, wenn nur die zu unterfuchende Flüssigkeit in gehörig großer Quantität genommen wird. (S. oben.) Derselbe giebt Nachricht von Verluchen über die chemische Verschiedenheit der Farben. Ritters bekannte Versuche gaben Aulass dazu. Die Resultate zeigten einen polarischen Gegensatz in den Farben des Sonnenspectrums, der sich in der chemischen Sphäre als ein Gegensatz von Oxydation und Desoxydation außerte. Am auffallendsten war, dass das rothe Licht fast wie die volkkommenste Dunkelheit, das blaue wie die vollkommenste Hellheit wirkte. XV. Zusätze zu der Abhandlung Nr. L. vom D. Scheel. Oefnung der Leichen von Ertrunknen gab dem Vf. das nämliche Relukat, wie Hn. Prof. Viborg. Bey funf yon fieben waren die Luftwege sehr mit schaumigem Waller angefüllt; weniger fand fich bey dem sechsten, und bey dem siebenten nichts; doch schien bey letzterm noch eine andre To-Vorschläge und Vorrichtungen angegeben, um die Lungen Ertrunkner vom Waller und Schleim zu befreyen und ein künstliches Ein- und Ausathmen zu bewirken.

Augsburg, in d. Exp. des Journals, u. in Comm. b. Fleischmann in München, u. b. Kummer in Luipzig: Allgemeine Königlich Bayerische Vaterlandskunde. Angelegt und herausgegeben von Franz Eugen Freyherrn von Seida und Landensberg, Königl. Bayer. Kämmerer u. f. w.; und von Johann Gottfried Dingter, der Philosophie, Chemie und Physik Doctor, und einiger naturforschenden Gesellschaften Mitgliede. Erste Jahrsbälfte (mit Kupfern). 1807. 422 S. — Zweyte Jahrshälfte von S. 423 - 830. ohne die Register. gr. 8.

Viele Nachrichten, welche uns Westenrieder und Hazzi über Bayern geliefert haben, find schon veraltet; über einige Gegenstände aber hat man beynahe gar nichts. Sehr willkommen wäre daber eine Schrift der Bayerschen Vaterlandskunde nach allen ihren Nicht wenig bezu einem Zahnpulver, welches das Zahnsleisch roth und fest macht, eine Nachricht von der Vigogne und ihrer Welle; eine ökonomische Anekdote aus dem-Leben des Hn. von Leibnitz, eine Nachricht von einer Barbiergerechtigkeit, welche zu verkaufen ist, die Be-Schreibung einer Maschine zur Fällung großer Bäuma, weiche Hr. Riffelsen in Kopenhagen erfunden hat, eine Anzeige von einem Schiesspulver des Chemikers Proust, eine Abhandlung, wie ein guter Pferdestall eingerichtet seyn soll, einen Aussatz über die sogenanaten englischen Gürten, und dergl m., kurze ökonomische, technologische, mineralogische, chemische, botanische, medicinische Aufsätze, Recensionen, Nachrichten vom Handel und Wechselcours, Zeitungsartikel u. s. w., die mehr das Ausland als Bayern betreffen, in seltsamer Mischung vorfindet Indessen enthält die Sammlung auch einige Auflätze über Gegenstände der vaterländischen Geschichte und Statistik. Unter den erstern zeichnen wir besonders aus: Historisch-statistische Nachrichten von der Königl. Bayerischen Stadt Dinkelsbühl; das Frauenkloster bey St. Katharinen in Augsburg, eine historische Skizze; Hanns von Oettingen's (Hanlens von Oettingen) misslungene Versuche einer Verrätherey gegen die Stadt Nördlingen im Jahre 1440.; historisch - statistische Nachrichten von der Königl. Bayerischen Stadt Leutkirch; Verrätherey gegen die ehemalige Reichsstadt , zug aus Mannert's ältester Geschichte Bajoariens. Ulm im Jahre 1494. Ganz in das Gebiet der Statistik und Topographie gekören: Beschreibung der Königl. Bayerischen Stadt Nördlingen, in topographisch-sta-

tistischer, ökonomischer, technologischer und merkantilischer Hinsicht, von Jok. Müller in Nördlingen, eine an brauchbaren Nachrichten ziemlich reichhaltige Schrift; einige Nachrichten von dem Königl. Bayerischen Landgerichts - Districte Werdensels, von Baader, sehr brauchbar; Beschreibung der Königl. Bayerischen Stadt Bopfingen, von Joh. Müller und Müller; der Riesgau, oder das Ries; Blicke auf die Stadt Lindau, von Eberz, eine kurze, aber treffende Beschreibung dieser Stadt und ihrer statistischen Merkwürdigkeiten: Nachricht von dem Passaguavischen Handels-Institut zu Dillingen, ein Aufsatz, der bier um so mehr einen Platz verdiente, da das gedachte Institut nicht überall bekannt ist; Uebersicht des Fabrikwesens in Augsburg. Dagegen enthalten die Beyträge zur Statistik und Topographie des Fürstenthums Ansbach fast nichts, als die trocknen Namen von Ort-Die allgemeinen statistischen Nachrichten schaften. von Bayern bestehen nur aus einem magern Verzeichnisse der Landgerichte mit Anmerkungen, die theils aus den Regierungsblättern, theils aus Hazzi. oder andern entlehnt, deren Angaben aber nicht durchgehends richtig find. Auch die Nachricht von der Bayerschen Stadt Freysing siel nicht sehr fruchtbar Die historischen Bemerkungen über das alte Bajoarien und dessen Bewohner find ein kurzer Aus-Der Vf. hat, ohne seine Quelle zu nennen, getreulich auch die Fehler, welche Mannert gemacht hat, nachgeschrieben.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

POESIE

BERLIN, b. Wittich: Rodrich. 1807. Erster Theil. 320 S. Zweyter Theil. 272 S. 8. (2 Rthlr. 12 gr.)

An Umriss und Farbe scheint dieser Roman ein Nach-Sprössling von Novalis Ofterdingen, Schlegel's -Florentin und andern der Art zu seyn; dass aber der Vf. eigenthümlichen Geist besitzt, und nicht bloss von dem Muster, sondern von der Kunst begeistert wird, ist gewiss. Seine Darstellung ist, wenn auch regellos, doch nicht, wie die der meisten neuern Poetiker, widernatürlich; seine Phantasie reich und gefällig; und die Geschichte zwar nicht fest an bestimmten Fäden gehalten, doch auch nicht in leere Gestaltlofigkeit zerrinnend. Poetischer Geist ist in dem Ganzen unverkennbar, und nur die feste Hand des Meisters vermisst man noch, die gleich bey'm Anfang eines Werks das Fremdartige von den brauchbaren Stoffen absondert, und durch den sichern bestimmten Umris sich die halbe Farbengebung er-

Den Inhalt dieses Romans aber nur im gedrängtesten Auszuge hier mitzutheilen, würde viel zu weitläuftig seyn. Wir begnügen uns, im Allgeminen davon zu fagen, dass ihn keiner ganz unbefriedigt aus den Händen legen wird, der nicht Vorurtheile gegen neuere Kunst-Ansichten mitbringt, und der schonend über manches Einzelne hinwegsieht, wenn das Ganze auf ein lobenswerthes Ziel gerichtet ist.

Berlin, b. Littfas: Die arme Walter'n. Ein ländliches psychologisches Gemälde vom (von dem) Maler Treu. 1806. 220 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr:)

Der Vf. zeigt fich als einen aufmerksamen Bedachter der Landleute. Wäre mehr natürliche Figin der Erzählung, und wäre der Vf., der einhalt schreiben wollte, nicht oft gar zu einfach in es Sprache geworden: so würde der Leser das Walte und Gute, welches dieles Gemälde enthält, noch an genehmer empfinden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 12. October 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

. C. Reil's und J. C. Hoffbauer's Beyträge zur Beförderung einer Kurmethode auf pfychischem Wege, zweyten Baudes zweytes Stück,

ift so ehen bey uns erschienen, und in allen Buchhand-

lungen zu haben. (Preis 18 gr.)

Inhalt: I. Parallele zwischen dem somatischen und dynamischen Zustande der weiblichen Geburtstheile in semiologischer Hinsicht. Vom Pros. Reil. II. Die Bestimmung des vegetativen Pols des Lebensprocesses durch den animalisch sensoriellen, oder die Rückwirkung der Seele auf den Körper, durch ein Paar Beyspiele erläutert. Vom Prof. Reil. 111. Ueber das Unvermögen der Seele die Richtung zu erhalten, durch ein Paar Bey-Spiele erläutert. Von Ebendemselben. IV. Beyspiele einer anomalen Schädelbildung an zwey mit Blödfinn und Geistesschwäche behasteten. Von Ebendemselben. V. Ueber die gegenseitige Abhängigkeit der Gesammt - und Rigengefühle von einander, und den darin fichtbaren gegenleitigen Einfluss des gesammten Nervensystems auf leine Theile und dieser auf jenes. Vom Prof. Hoffbauer. VI. Anzeigen.

Halle, den 30. September 1808.

Die Curt'sche Buchhandlung.

IJ. Ankundigungen neuer Bücher.

Fabeln für Kinder.

Bey Georg Voss in Dessau ist ganz neu erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Aesopische Fabelm mit

Anwendungen zur mäszlichen und angenehmen Unserhalsung für Kinder.

Von Andreas Wilke.
Preis 12 gr.

Der geschätzte Herr Versasser sagt in der Vorrede zu dieser kleinen hübschen Sammlung: "Obgleich Lessing, und besonders Herder, erst dann den Kindern Nutzen und Vergnügen von der Aesopischen Fabel verspricht, wenn der Lehrer Anleitung giebt, die Dichtung mit einer bestimmten Lage im wirklichen Lehen zu vergleichen, und auf einen geschehenen oder doch als geschehen angenommenen Fall anzuwenden: so ist A. L. Z. 1808. Dritter Bass.

doch in keiner der bisher erschienenen Sammlungen Aesopischer Faheln auf jenen Rath Rücksicht genommen, und Herders Meinung, dass wir noch keinen eigentlichen Aesop für Kinder haben, gilt noch jetzt."

Der Herr Verfasser ist lo gütig gewesen, einige dieser Fabeln, mit Anwendungen hegleitet, in die Jugendzeitung zu liesern, und der Wunsch zu einer solchen
Sammlung ist dadurch allgemein geworden. Aeltern,
Lehrer und Kinderfreunde sehen nun diese Sammlung,
welche 25 Fabeln enthält, schön gedruckt erschienen,
um ihren kleinen Lieblingen damit ein nützliches und
angenehmes Geschenk zu machen.

. So eben ist erschienen und an alle gute Buchhandlungen versandt worden:

Aristobul der Fürstengünstling, ein Roman vom Verfasser der merkwürdigen Maskerade, ir Theil. Mit einem Kupfer von Jury. 8. Posen u. Leipzig, bey J. F. Kühn. (2 Rihlr. 16 gr.)

Wenn im wirklichen Leben ein schöner und feuriger Jüngling, der bey vielem Geiste auch viel Edelmuth belitzt, und zugleich mit Plutus Gaben reichlich ausgestattet ist, fast aller Augen auf sich zieht, und besonders bey dem schönen Geschlecht ungemeines Interelle erweckt: lo wird gewils auch in der Ideenwelt ein fo lachendes Phanomen die lebhafteste Theilnahme erregen. Den Menschenkenner werden vorzüglich auch die verführerischen Situationen unterhalten, die unserm Ariftobul mit der frühen Einweihung in Cytherens Geheimnisse drohen, nicht nur weil er darin die geschickte Zeichnung des Vfs. bewundert, sondern hauptfachlich auch, weil der Vf. schon in diesem Theile darauf hindeutet, dass eben das glückliche Bestehen dieser gefährlichen Proben es sey, was uns über die gewöhnliche Männerwelt erhebe. Eine Nation, die fich jetzt mehr als je ihrer Wiedergeburt, oder vielmehr ihrer Veredlung naht, wird fich durch gegenwärtige Schrift nicht wenig geschmeichelt fühlen. Welche Nation es sey, wollen wir dem Neugierigen zu rathen überlassen.

Das von Jury trefflich gearbeitete Kupfer stellt die merkwürdige Scene S. 178. vor, wo der Jude Aron von dem Prinzen *, der am Kamin sitzt, alle von ihm in Händen habende Wechsel verbrennt, mit den Worten:

Erlauben Em. * * * gnädig ft, sie ein geringes Opfer meiner Daukbarkeit seyn zu lassen.

Die Ruhe, welche im Gesichte des edlen Israeliten herrscht, zeigt an, wie wenig Ueberwindung ihm diese Bbb Methode in 144 Quadrate eintheilen lassen, und mit Hülfe des dabey befindlichen Registers über die ganze Karte, und zweyer Finger, kann man jeden Ort sogleich aussinden. Unter dem Titel:

Repersorium und Karre aller Poststanionen von Deutschland und einigen angrönzenden Ländern, oder alphaberisches Verweichniss aller Octter, Flüsse, Seen u. s. w. auf der hierbey besindlichen und nach einer neuen Methode in 144 Quadrute eingetheilten Postkarte, und Anweisung, jeden Gegenstand sogleich aufzusinden; besonders für Unkundige in der Geographie,

ist alles zusammen bey uns und in den Buch- und Landkarten-Handlungen gehoftet für 16 gr. oder 1 Fl. 12 Kr. zu haben.

Gebrüder Gädicke in Berlin.

IV. Bücher, so zu verkaufen.

Die Akademische Buchhandlung zu Frankfurt a. d. O. bietet für beygesetzte Preise in Conventionsgelde solgende kritisch-periodische Schriften zum Verkause aus:

z) Zehn Jahrgänge von den Göttinger gelehrten Anzeigen, 1798-1807. - 15 Rthlr.

a) Neun Jahrgange der (jetzt zu Halle erscheinenden) A. L. Z. 1799 — 1807. — 25 Rthlr.

3) Alle bis jetzt erschienenen Ergänzungs - Blätter, — g Rthlr.

4) Drey Jahrgange der Jenaischen A. L. Z. 1805—
1807. — 10 Rthlr.

5) Die alte und neue Allgem. D. Bibl., zusammen 253 Bände. — 70 Rthlr.

Die Jahrgänge find zwar nicht gebunden, aber ohne alle Ausnahme vollständig, collationirt und geordnet. Alles franco Leipzig, wenn es verlangt wird.

V. Auctionen.

Am sten December d. J. wird in Frank furt a. M. eine anschnliche Büchersammlung öffentlich versteigert. Sie bietet viel Vorzügliches aus allen Fächern dar, und verdient derum die besondere Ausmerklamkeit der Liebhaber. Unter andern kommt darin vor:

Unter den Folianten: Die Sammlung der Dictionnaises von Bayle, Chauffepie, Marchand und Moresi in den hesten Holland. Ausgaben; mehrere der größern Naturhist. Werke von Jacquin, Plenck u. s. w.; ein gemaltes prachtvolles Exemplar der höchst seltnen Insect. Surinamens. der Sybille Merian: Anatomie par Vicq d'Azyr; Thuaur Lond. 7 Voll. 1733. Beveregii Evvodixov, Oxon. 1672. Bibliotheca fratrum Polonor. 12 Voll. Plinius Harduini 3 Tomparis 1723. Diodorus Siculus Wesselingii, 2 Voll. Amst. 1746. Lycophron Potteri, Oxon. 1702. Libanius Wossel. Amst. 1738. Josephus Havercampii, 2 Voll. Amst. 1726. Suetomius Bonomine, 1488.

Unter den in 4th: Viele Classiker in den besten Holland. Editionen; Bodonische Prachtausgaben. Die kostbaren Englischen Naturhistorischen Weike von Maryn, Wilkes u. s. w. Die Entomologie par Olivier; Papillons par Cramer; Papillons par Ernst et Engrandle; die Insacten von Schäffer u. s. w., sammtlich in ausgewählten colorirten Exemplaren. Auch eine medicinische Dissertationssammlung von mehr denn 3300 Stücken, nehst doppeltem Sach- und Namentregister darüber.

In 200: Herders Schriften, 28 Theile. Lessings Schriften in 34 Theilen. Sulzer Theorie, nobst Nachträgen. Die Schmetterlinge und Käser von Jablonsky und Herlist, und die von Hübner, beide illum. — Die Collectio Autor. classicor. Mediolani. Edit. c. Vers. itel. 12 Voll. Den Homer von Heyne, 8 Voll. charta optima. Horatius a Pine. Aristophanes Brunkii, 3 Voll. Sophocles Johnsoni, 2 Voll. Epictetus Schweighaeuseri, 6 Voll. — Itel. Schriften von Bocaccio, Dante, Gozzi, Petrarca, Tasso, Metastasso, Denina u. s. w. Englische von Mileon, Shakespear, Swift, Richardson, Goldsmith, Dyer, Bell's class. arrangement of sugitive poetry, 18 Voll. Hogasth illustr. by Ireland, w. 90 cuts. etc. — Die Franz. Cullection des meilleurs poètes, 60 Voll. Platarque par Amyot, 25 Voll. etc.

Aus dem gedruckten Catalog kann man das Ausführlichere ersehen. Es sind davon unentgeldliche Exemplare an folgenden Orten zu erhalten:

In Amsterdam bey Hrn. van Esveld Holtrop; in Baireuth bey Hrn. Postmeister Filcher; Bafel, bey Hrn. Em. Thurneysen; Berlin, bey Hrn. Cand. Backofen; Bern, bey Hrn. Walthard; Braunschweig, bey Hrn. Antiq. Feuerstacke; Bremen, bey Hrn. J. G. Heyse; Breslau, bey Hrn. Kunfih. Leukardt; Caffel, bey Hrn. Buchh. Griesbach; Celle, bey Hrn. Postmeister Pralle; Cleve, bey Hrn. Buchh. Hannesmann; Cölln. bey Hrn. Ant. Imhof; Danzig, bey Hrn. Buchh. Trofchel; Dresden, bey Hrn. J. A. Ronthaler; Erlangen, bey Hrn. Ant Kammerer; Frankfurt a. M., bey Hrn. Buchh. Varrentrapp u. Wenner; Frankfurt a. d. O., in der Akadem. Buchhandl.; Göttingen, bey Hrn. Proclamator Schepeler; Gotha, in der Exped. des Reichsanzeigers; Halle, bey Hrn. Auct. Commiss. Friebel; Hamburg, bey Hrn. A. F. Ruprecht; Helmstadt, bey Hrn. Buchh. Fleckeisen; Königsberg, bey Hrn. Göbbels u. Unzer; Leipzig, bey Hrn. Magister Grau u. Hrn. Magifter Stimmel; Lingen, bey Hrn. Buchh. Jülicher; München, bey Hrn. Antiquar Motzler; Nürnberg, bey Hrn. Buchh. Lechner. Prag, bey Hrn. Buchh. Widtmann; Salzhurg, in der Mayr'schen Buchhandlung; Strafsburg, bes Hrn. Salzmann; Tübingen, bey Hrn. Haffeimeyer; Weimar, bey Hrn. Ant. Reichel; Wefel, bey Hrn. Roder u. Klanne; Wien, bey Hrn. J. G. Binz; Winterthur, bey Hrn. Stein er et Comp.; Zürich, bey Hrn. Orell, Füsli et Comp.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 13. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

THEOLOGIE.

CARLSRUME, in Macklots Hofbuchh,: Entwurf der catholisch-chriftlichen Religions- und Dogmen- Geschichte. Zu akademischen Vorlesungen, von Bonifaz Martin Schnappinger, Kurfürstl. Badischem geistl. Rathe, Doctor und Prof. der Theologie an der Kurbadischen Universität zu Heidelberg. 1807. XV u. 200 S. gr. 8.

ach den Begriffen, die Rec. von Plan und Einrichtung eines zu akademischen Vorlesungen bestimmten Lehrbuchs hat, entspricht das gegenwärtige selbst gemässigtern Foderungen nicht. Das Ganze ist nach einer fehlerhaften Methode angelegt; die Dogmen stehen fast alle einzeln und find weder in einem historischen noch dogmatisch - philosophischen Zusammenhange dargestellt. Weder im Ganzen noch im Einzelnen ist das Statutarische von dem Historischen genau unterschieden; man weiss oft nicht, ob der Vs. seine Meinung sagt, oder bloss andrer Meinungen erzählt. Die Verschiedenheit der Meinungen ist weder vollständig noch genau, und oft so dargestellt, dass zwey wesentlich verschiedene Ansichten nur als Modificationen einer und derselben Sache erscheinen. Zuweilen ist der Vf. ausführlicher, als man von einem solchen Leitfaden erwarten follte; dagegen find wieder andere wichtige Gegenstände mit einer unzweckmässigen Kürze abgehandelt. Die historischen Zeugnisse find ohne Kritik und Auswahl und ohne historische Genauigkeit beygebracht, und literarische Nachweisungen, welche in einem akademischen Lehrbuche nie fehlen sollten, findet man gar nicht. Die Darstellung des Vfs. ist ohne Geist und Leben, der Stil schleppend und in einem hohen Grade incorrect.

Diesen Tadel Punkt für Punkt mit Beweisen zu belegen, würde etwas sehr überstüssiges seyn, da jeder einzelne Abschnitt als Beweis citirt werden kann. Um indels nicht ungerecht zu scheinen, verweisen wir die Leser auf den XVIII — XX. Abschnitt. S. 142 — 165. wo die Lehre vom letzten Gerichte und Ende der Welt, so wie von den bösen und guten Geistern abgehandelt wird. In Nr. XVIII. findet man folgende Paragraphen: §. 1. Aeusserungen der Väter vom Ende der Welt. §. 2. Aeusserungen der Väter vom letzten Gerichte. §. 3. Meinungen von den Zeichen vor dem letzten Gerichte. §. 4. Meinungen des Origenes (?), A. L. Z. 1808. Dritter Band.

der Juden und einiger alten Philosophen vom Ende 6. 5. Neu-philosophische Bemerkungen der Welt. über das letzte Gericht (ob die Schilderungen der heil. Schrift bloss bildlich und in wiefern sie historisch find?). 6: 6. Philosophische Bemerkungen über das Ende der Welt. §. 7. Schilderung des letzten Gerichts nach den Grundzügen der heil. Schrift des N. T. Dieser letzte Abschnitt mag hier zur Probe ganz stehen (S. 150.): "In ein schreckliches Schwarz gehüllet, wird der Sonnenkörper fich den erstaunten Sterblichen zeigen; der Mond wird wegen der dichtesten Finstbraffe kaum mehr bemerkt werden konnen: die schrecklichen Flammen der Berge, die grässlichleuchtenden Ströme von fliessender Lava - und von Erdpeck fo wie die aus der Tiefe der Erde heraus geworften feurigen Mallen der Vulkane, oder feuerobienden Berge, - - diele, diele alle werden die Oberfläche der Erde und den unermesslichen Raum! so weit unser Auge reicht, während der sonst dichteften Finsterniss und des schrecklichsten Rauchdampfs erleuchten. - Heftige Posaumen werden auf einmal von allen Weltgegenden her erschallen; die his unter die Erde durchdringenden Tone derfelben werden alle Gräher und die ganze Natur in Bewegung setzen, und die Hallen der Todten werden sich überall off nen; - und während dem die Lebendigen, vor Angst und Furcht noch alle sterben, werden die Todten erwachen und auferstehen. - - Auf einmal, da nun die fürchterlich - brennenden Gebirge tödtlich - röthliche Helle verbreiten, wird ein außerordentliches Licht einen unermesslichen Raum einnehmen, eine zahllose Menge höchst seliger Wesen wird dieser Erde fich nähern, und der ewige Sohn Gottes in Menschengestalt wird von der Höhe herab, dem voll Erwertung verlammelten Menschengeschlechte sichtbar werden. - In diesem Augenblicke wird durch das Gewissen, den Dolmetscher des göttlichen Richters, der Ausspruch über einen jeden erfolgen, - zwey sehr verschiedene Schaaren der Sterblichen werden fich dann bilden, die eine zur Rechten, und die andere zur Linken des Richters, und jehe der Seligen wird in die lichten Welten ewiger Wonne aufgenommen werden. - - Die Zeit ist nun dahin, - es ist jetzt keine Zeit mehr, alles, was nun ist, heist Ewigkeit." — Wir haben wohl nicht nöthig, noch etwas hinzu zu setzen? Am Schlus find bloss drey Druckfehler berichtiget; es wäre schlimm, wenn die vielen andern Unrichtigkeiten als Schreibfehler betrachtet werden mülsten!

Ccc

-PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

Frankfurt u. Heidelberg, b. Mohr u. Zimmer: Ueber Bildung, Lehre und Wandel protestantischer Religionslehrer. Von Joh. Fried. Jacobi, Oberconfift. - Präfident der Augsb. Conf. - Verwandten in den Depart. der Huhr, Rhein und Mosel, der Nieder - Maass und der Ourthe, Präsekturrath und Mitglied der Ehrenlegion. 1808. 162 S. 8. { 12 gr.)

Aus tief gefühltem auf Kraft und Willen gegründetem Beruf, in einem fo ausgedehnten und wichtigen Wirkungskreise so viel Gutes, als nur möglich, zu stiften, schrieb der ehrwürdige Vf. dieses Buch, welches um seines Zwecks und Geistes willen dankbare Aufnahme bey allen wahren Freunden der Religion finden und ihnen eine innige Achtung gegen einen Mann einflößen wird, der die Zierde leines Amtes ift. Wohl würde es um die Sache der Religion stehen, wenn sie in allen Landen, in denen, welche die Leitung ihrer Angelegenheiten haben, so redliche, fo warme, und zugleich so kräftige, so gelehrte und belesene Beschützer und Freunde fände. Der Vf. ist beseelt von wahrer Religiosität, von dem christlichen Sione, den der Stifter des Christenthums deuen mittheilt, die ihn erkannt haben. Ein folcher Sinn, ausgehend von dem Oberhaupt eines General - Confiftoriums, kann nicht anders als aufrichtend, erhebend und begeisternd wirken auf alle Religionslehrer, die unter demselben stehen. Sehr bescheiden erklärt sich der Vf. in der Vorrede über den Zweck seiner Schrift. die er nicht ohne Beforgnisse dem Publicum übergebe. . Was mich einigermalsen beruhigen muls, setzt er hinzu, ist das Bewusstseyn, dass die Gründe, welche mich bewogen, in meinem drey und vierzigsten Jahre den ersten Versuch auf der Schriftsteller - Bahn zu machen, nicht solche find, deren sich ein ehrlicher seiner Kräfte billig misstrauet, doch aber lieber da redef, wo er auf leiner Stelle Gutes zu wirken hoffen darf, als aus Furcht, seine Eitelkeit gekränkt zu sehen, schweigt." — Er wünscht den Religionslehrern in feinem ausgebreiteten Wirkungskreise seine Ansichten über Religion und Cultus mitzutheilen: nicht eine Abhandlung über Liturgie, Gesangbücher und andere auf Lokalität berechnete Gegeostände zu liefern. Die Gründe, warum er diele Dinge nicht berühre, werde jeder nach Durchlefung seiner Schrift

In fünf Briefen theilt der Vf. seine Ansichten mit. Der erste von Hermann Kraft an seinen Vater Bernhard K. Pfarrer zu Schönau, schildert den Zustand der Universität, auf welcher sieh Hermann befindet, und befonders das Studium der Philosophie und Theologie. Die Urtheile find etwas grell, dem Geifte eines natürlichen und kräftigen Jünglings gemäls, der fie von feinem Standpunkte aus fället. Die Antwort des Vaters mildert des Sohnes Urtheil, giebt dann in kräftigen Umrissen eine historische Uebersicht des religiösen Zustandes der Christen bis auf die Resormation und

schließt mit einer Ansicht unsrer Zeit, aus welcher wir folgende Stelle ausheben. "Mit Recht halt man es für einen sehr kranken Zustand, wenn ein Mensch alle Theilnahme an dem, was ihn selbst und andere betrifft, verliert, und dieses ist der Zustand, worin fich in religiöser Hinsicht der größte Theil der gebildetern Stände unfres Zeitalters befindet. - Der unter den jetzt lebenden Menschen so epidemisch grassirende, alles zeritörende Egoismus, ist eine Geburt des religiösen Indifferentismus. — Wer will aber behaupten, dass der dermalige Hang zur speculativen Philosophie nicht gerade das Mittel ist, delsen sich die Vorsehung bedienen will, um den Egoismus zu ersticken und Religiosität zu erwecken dorch das neuanzusachende Feuer für Tugendkraft; dieser Mutter alles Edeln und Guten? Der zweyte Brief des Vaters an feinen Sohn "will einige Anleitung geben, wie der Jüngling es anzufangen habe, um als ein zum Candidaten fertiger protestantischer Theologe von der hohen Schule zurück zu kommen," Zuerst eine nachdrückliche Erklärung gegen die akademische Freyheit. Wer die Missbrauche kennt, wird, wenn er auch der Meinung ist, dass Jünglinge gewagt werden müssen, um Männer zu werden (Herbart's Allgem. Pädagogik S. 51.), mit dem Vf. wünschen niüssen, dals der Fortschritt der Zeit auch hierin zu zweckmässigern Einrichtungen führe, besonders in Hinsicht der jungen Theologen. Wenn wir auch keinen klösterlichen Zwang wünschen müssen, der dem Geist unfrer protestantischen Universitäten widerspricht, so wird doch eine nähere Leitung der jungen Theologen immer mehr Bedürfnis. Wir werden hier auf die Schulen und Gymnasien zurück geführt, beziehen uns aber, durch den Raum beschränkt, auf das, was Danb in den Studien Th. 2. S. 1 u. ff. lagt. - Die theplogischen Seminaria find noch nicht was fie feyn follen. - Der Vf. redet mit Herzlichkeit über den religiölen Sinn, Mann zu schämen hat, der zwar der Zulänglichkeit und wie er nur dann bey andern erweckt werden könne, wenn er in dem Lehrer selbst wohnt, und gieht väterliche Regeln über das Betragen und die Uebungen zur Vorbereitung auf das Lehramt. S. 81 u. ff. Des Vfs. Vorstellung von dem Stande eines Stadt, und Landpredigers (S. 87 u. ff.) ist sehr ehrenvoll für denselben. Ein Wort über die Prediger, welche mit Bücherschreiben ihre Einkunfte zu vermehren suchen, und über die littenlosen. Dann folgt ein Brief von dem Schwiegersohne des Pf. Kraft, dem Pfarrer Ferdinand Stern, der eine interessante Unterredung, die er mit seinem Fürsten gehabt, mittheilt, und welche am Ende auf einen in unsern Tagen so vielfältig erörterten Gegenstand, die Religionsvereinigung, hinführt. Der Fürst wünscht sie, bemerkt aber sehr richtig, dass eine solche zwischen Katholiken und Protestanten nicht ohne Zwang geschehen könne; auch sey den Protestanten nicht zuzumuthen, dass be zom Katholicismus zurückkehren soll-Er beschränkt sich daher nur auf den Wunsch, dals die verschiedenen protestantischen Sekten sich vereinigen. Dazu foll ihm Hr: Stern behälflich seyn. Diefer wendet fich nun um Rath an seinen Schwieger-

vater Kraft, der im letzten Briefe denselben ertheilt. Er fragt zuerst: ob eine Vereinigung der verschiedenen protestantischen Secten-möglich und rathsam seyn; dann, ob die Sache oder die Form Hindernisse darbieten. Die Möglichkeit wird daraus bewiesen, dass der protestantische Lehrbegriff nicht im Wege stehe, die Vereinigung sey aber nicht rathsam, weil die Form, d. i. nach dem Vf., die Einrichtung der protestantischen Kirchenwesens zu willkitelich sey. Sollte dem ehrwürdigen Vf. Schuderoffs Neues Journal für Veredelung des Prediger- und Schullehrerstandes zu Geficht kommen, so wird er sich freuen in dem ersten Jahrgange Bd. 1. St. 1. (1808.) einen Auffatz des Herausgebers zu lesen, der in manchen Punkten mit ihm zusammentrifft. Wir schließen unfre Anzeige mit den Worten des Vfs., die uns aus der Seele geschrieben find: "Hat die Sache demnach wirklich große und unverkennbare Schwierigkeiten, - ist für die Religion kein Vortheil dabey zu verbürgen: so ist es besser, sie als ein Werk der Zeit und des fortschreitenden Wachsthums in christlicher Erkenntnis und Liebe zu betrachten." -

LEIPZIG, b. Hinrichs: Meine Eigenheiten. Eine Lecture für Prediger und die es werden wollen. Von Friedr. Erdm. Aug. Heydenreich, Pastor, Senior und Consistorialassessor zu Merseburg. 1807. 256 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. nennt seine Eigenheiten das, was er an fich felbst gewahr wurde, wodurch sich ihm seine Denkund Handlungsart charakterifirte. Er ist überzeugt, das ihn keine originellen Eigenheiten auszeichnen, fondern ihm das, was er an heh finde und von fich fage, mit vielen seiner Amtsbruder gemein sey. So ist es auch in der That, und er liefert uns ein Porträt, das, wenn es ähnlich ist, den Beweis giebt, dass es dem Vf. fast an aller Individualität fehlt. Es find gute Selbstbetrachtungen, welche ihn bey der Wahl seines Berufes geleitet haben, es find richtige Grundsätze, welchen er bey Verwaltung seines Amtes, bey seinem Privatstudiren, als Gatte und Familienvater, als Gesellschafter folget; aber sie sind von jedem Verständigen längst dafür anerkannt und werden durch die Be-Folgung in seiner Person um nichts anschaulicher, wirkender, begeisternder; denn er hat sich nirgends im Kampfe mit entgegenstehenden Grundsätzen, oder mit fo mancherley Schwierigkeiten des wirklichen Lebens und als fiegend über dieselben durch Wachsamkeit, Klugheit, Beharrlichkeit dargestellt. Wäre das Buch vor drey, vier Jahren herausgekommen, so bätte es den beliebten Titel führen können: Der Prediger, wie er seyn soll. Das Einzige, was anziehender ist, und zwar eben als etwas dem Vf. Eignes, ift die Schilderung der jugendlichen Eindrücke, welche ihn zur Wahl seines Berufs führten. Wenn wir aber nur dieses Eine anziehend nennen: so sprechen wir es dieser kleinen Schrift nicht ab, dass sie für die, welche Prediger werden wollen, oder als Prediger mit dem Umfange eines pflichtmälsigen Verhaltens nicht bekannt

genug find, recht nützlich werden könne. Nützlicher würde sie geworden seyn, theils, wenn manches genauer ware beschrieben worden, als z. B. die Fertigung eines Amtskalenders. Unter diesem muss fich Hr. H. etwas anders denken, als was man an dem Starkischen und an dem seit zwey Jahren in Dresden herauskommenden Kalender für Prediger und Schullehrer der Königl. Sächs. Lande hat. Denn sein Amtskalender soll zwar alles umfassen, was der Ortsprediger auf feiner Stelle zu thun hat, und doch' wird verfichert, er habe bey seinem ersten Amte von dem zu leistenden durch seine benachbarten Amtsbrüder nur allgemeine Kenntnisse erlangen können. So viel Rec. weils, ist in Sachsen, einige Observanzen abgerechnet, alles Legale dasselbe, und es ist schwer zu begreifen, wie jeder Pfarre ein eigends gefertigter Amtskalender fo nothwendig seyn foll, dass fogar gerathen wird, eine Abschrift davon in dem Ephoralarchiv zu bewahren; theils, wenn der Vf., welcher so oft wiederholt, dass er die ältern theologischen Schriftsteller mit so großem Nutzen lese und bey jedem Theil des theologilchen Studiums von der Lecture derselben ausgehe, die Sehriftsteller nahmhaft machte, welche er in jedem Fache vorzüglich empfehle; theils wenn er gezeigt hätte, wie es durch rechte Eintheilung der Zeit nur möglich sey, alles das zu thun und zu studiren, was er von sich erzählt. Wie man alle Predigergeschäfte mit der geschilderten Gewissenhaftigkeit betreiben und dabey nicht nur das Studium der Exegele. der Apologetik, der praktischen Theologie und ihrer Geschichte, der Philosophie u. s. w. in angegebenem Masse fortsetzen, mehrere Bücher schreiben, sondern auch seine Kinder selbst unterrichten und sie an seinem Arbeitstische fitzend fortwährend beschäftigen könne — das vermag Rec. nicht einzusehen. diese ausserordentliche Thätigkeit wahr geschildert. und stellt uns nicht der Vf. näber zusammen, was vielleicht in 30 Jahren hinter einander gefolgt ist, fo macht sie allerdings eine Eigenheit aus. Zu diesen möchte es auch gehören, dass der Vf. alles im häuslichen und gesellschaftlichen Leben vornimmt und geniesst mit dem steten Zuruf an sich: Ich bin Prediger. Rec. wünschet, jeder der in diesem Stande lebet, und der darein tritt, möge den Sinn haben, der einem Prediger geziemt, und es ihm in einzelnen Fällen nicht erst noch nöthig seyn, sich an seinen Stand zu erinnern. Sonft wird gerade aus dem steten Erinnern an die Regel, deren Befolgung noch nicht Gewohnheit geworden ist, das Steife und Pedantische entstehen, was man oftmals den Predigern vorwirft.

Lüneburg, b. Herold u. Wahlstab: Versuch einer neuen Liturgie, vornehmlich in Rücksicht des nachmittägigen Gottesdieustes für die Jugend. Von F. H. Lindemann, Superint. in Dannenberg. 1808. 140 S. 8. (12 gr.)

Erbauung, Erweckung des Andachtsgefühls, Belebung religiöfer Gesinnungen, Hervorbringung des Friedens und der Freude im heil. Geist, ist dem Vf.-Haupt-

zweck.

zweck des öffentlichen Gottesdienstes. Hiernach find auch seine Vorschläge zu einem Gottesdienst für die confirmirte Jugend geformt, den er jedoch so einge-richtet wissen will, dass zugleich die Erwachsenen daran Theil nehmen können. Er soll insonderheit dadurch für die Jugend geeignet werden, dass der Lehrvortrag fie und ihre Bedürfnisse überall berücksichtiget, mit kurzen Anreden (auch wohl mit Fragen, die fich aber der Prediger selbst beantwortet), mit Ausforderungen an sie u. s. w. vermischt und ihr Gelegenheit gegeben wird, da mit einem Liederverse oder Wechselgesange einzufallen, wo das Herz, erwärmt durch religiöse Empfindung, schon einen Drang fühlt, in hohen Gesang auszubrechen, und eine Hymne zur Ehre der Gottheit anzustimmen, oder auch durch eine gemeinschaftlich ausgesprochene Bibelstelle oder einen Liedervers ein gemeinschaftliches Bekenntnis abzulegen und heilige Entschließungen vor Gott zu äußern. Noch soll, nach seiner Idee, für jeden Sonntag eine gewisse religiöse oder moralische Hauptwahrheit bestimmt seyn, so dass in einem Jahr das ganze Feld dieser Wahrheiten übersehen werden könnte und jede ihren Platz fände. Auf sie müsste denn auch der ganze Gottesdienst nach allen seinen einzelnen Theilen Bezug nehmen und alles so eingerichtet werden, das fie fich dem Geist und Herzen der Erwachsenen und Jüngern von selbstaufdrängen und sich in ihrem Leben

wirksam zeigten. Der Vf. giebt selbst ein Schema zur leichtern Vertheilung dieser Hauptwahrheiten des Christenthums aufs ganze Jahr, und zugleich eine Skizze der Einrichtung der Gottesverehrungen, besonders des nachmittägigen, mit Rückficht auf jene abzuhandelnden Hauptwahrheiten, bey der man den Fleiss des Vfs. und dellen glückliche Combinationsgabe, besonders in Angabe der biblischen Vorlesungen, bewundern muss, die, wean sie nun einmal statt finden sollen, ziemlich glücklich gewählt find, ungeachtet fie nicht immer nach ihren einzelnen Theilen passen. Rec. empfiehlt die Ideen des Vfs. zur ernstern Prüfung der Liturgen, und wünscht, dass man dabey zugleich das was Hr. Prediger Hoffmann in den zu früh geschlossenen Memorabilien des Hn. D. Wagnitz über eine ähnliche Idee, auf die auch unser Vf. Rücksicht nimmt, gefagt hat, nachlesen und vergleichen möge.

Ulm, in der Stettinschen Buchh.: Einige Bemerkungen über die wissenschaftlichen Eintheilungen der Holzarten, von Friedrich Ludwig Walther, ordendlöffentl. Prof. d. ökon. Wiss. zu Giessen. Neost XI. Tabellen. (Besonders abgedruckt aus dem XII. Bande des Neuen Forstarchivs.) 1805. 20 S. 8. (8 gr.) (S. d. Rec. Ergänz. Bl. 1807. Nr. 16.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Lehranstalten.

Anzeige der Vorlesungen auf der Rechtsschule zu Wetzlar, für das Winter-Semester 1808.

I. Oeffentliche Vorlesungen.

Encyklopädie und Methodologie, Professor v. Löhr

2) Institutionen des Römischen Rechts, Prof. Valkampf nach Waldeck.

3) Geschichte und Alterthümer des Römischen Rechts, Prof. v. Löhr nach Hugo.

4) System der Pandekten, Derfelbe nach Hugo und Westenberg.

5) Einleitung in das Gesetzbuch Napoleons, Prof.

6) Das Gesetzbuch Napoleons, Derselbe nach dem Original - Texte.

7) Lehnrecht, Derselbe nach Patz.

3) Staatsrecht des Rheinbundes, Derfelbe nach Zacharië9) Peinliches Recht, Prof. Werner nach Feuerbach.

10) Philosophie des Bechts, Derselbe nach Gros.

11) Theorie des gerichtlichen Verfahrens, Prof. Abd nach Grolmann.

 Die damit verbundene Anleitung zur juristisches Praxis. Derselbe.

- II. Privat - Vorlesungen.

- 1) Statistik, Prof. Follemus nach Müller.
- 2) Staatengeschichte, Derselbe nach Spittler.
- 3) Kirchenrecht, Prof. Valkampf nach Wiefe.

Die öffentlichen Vorlefungen werden unentgeldlich gehalten und nehmen mit dem bevorstehenden Monate November ihren Anfang.

Wetzlar den 1. October 1808.

Der Kurator der Rechtsschule v. Mulzer.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytage, den 14. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

RECHTSGELAHRTHEIT

DEUTSCHLAND: Beyträge zur Erläuterung des Artikels XII. des Pressburger Friedensschlusses, in so weit derselbe den deutschen Ritterorden betrifft. Mit Urkunden. 1807. 160 S. 8.

bgleich diese Schrift mit keinem äussern officiellen Charakter bezeichnet ist: so lässt doch der Gebrauch, der hierin von bisher unbekannten Daten und Verhandlungen gemacht wird, wohl vermuthen, dass dieselbe einen vollkommen unterrichteten Ge-Schäftsmann zum Vf. hat. Das Licht, das durch sie über die Benesten staatsrechtlichen Verhältnisse der Ueberreste des deutschen Ordens verbreitet wird, ist um so schätzbarer, je tiefer bisher die Dunkelheit war, die den Zustand dieser zwischen den Rheinbundesstaaten mitten inne liegenden heterogenen Besitzungen vor den Augen des größern Publicums verbarg. Der Vf. beginnt mit, der Erzählung der Schicksale des Ordens nach dem Ausbruch des Kriegs vom J. 1805. Vermöge eines Tagbefehls vom 22. Oct. 1805. begab fich der Inspecteur aux revues, Boinod, als Commisfar in das Mergentheimer Land (pays de Mergentheim), um diesem; da es als fejodlich angesehn wurde, eine Hauptcontribution von 600,000 Fr., und eine monatliche Kriegssteuer von 120,000 Fr. anzukündigen, und för die Erhebung Sorge zu tragen. Während er sich damit beschäftigte, wurden von Bayern, Würtemberg und Baden unter verschiedenen Erklärungen diejenigen deutschmeisterischen Aemter und Orte, die innerhalb dieler Staaten lagen, oder zum Theil an dieselben gränzten, in Hoheitsbesitz, und die Gefälle in Sequester genommen. Der französiche Commisfar, der dadurch den Umfang der contribuabeln Objecte vermindert sah, und daher im kaiserl. französi Hauptquartiere eine Anzeige hiervon gemacht hatte, erhielt am 25. Dec. 1805. zur Entschließung: "dass Se. Maj. der Kaiser keine Veränderungen mit den Ordensbestzungen getroffen hätten." Mit den schon worhergegangenen Beschwerden der Regierung zu Mergentheim gegen jene Abreilsungen vereinigten fich daher nun auch die Anträge des franz. Commissärs bey den Höfen zu München, Stuttgard und Carlsruhe zur Restitution der occupirten Güter. Noch che die Antworten hierauf einliefen, erfolgte der Friede. Die Bestznahmen deutschordenscher Güter von Bayera, Würtemberg und Baden dauerten inzwi-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Die Regierung zu Mergentheimfchen noch fort. gab Boinod auf sein Ersuchen den Anschlag der ganzen Kriegscontribution auf alle contribuable Deutschordensbehtzungen, unter Vorbehalt der Friedensschlussmässigen Rechte des neuen Hoch- und Deutschmeisters, erbot sich jedoch zur Entrichtung der ganzen Summe nach der Zurückgabe der vorenthaltenen Bestzungen. Dieser letzte Antrag ward auf Befehl des Kriegsministers angenommen, wogegen die Rezierung zu Mergentheim in den Belitz der entgangenen Einkunfte gesetzt werden sollte. Es blieb indessen bey der provisorischen Massregel des Anschlags der Contribution nach dem augenblicklichen Belitzstande. Unter diesen Verhältnissen ward am 22. März 1806. im Namen des öftreichschen Kaifers in Mergentheim von allen durch den Friedensschluss an dieles Haus übergegangenen Rechten feyerlich Besitz genommen. und das Deutschmeisterthum an den Erzherzog Anton Victor zurück überwiesen. Die rheinische Bundesacte verfügte endlich auch noch über verschiedene Bestandtbeile des Ordens zu Gunsten einiger Bundesfürsten, und noch im Julius und August 1806. wurden von Bayern die im Anspachschen gelegenen Besitzungen und einige Reste früher besetzter Aemter occupirt. - Das Reichsfürstenthum des deutschen Ordens theilte fich, nach dem Vf., zur Zeit des Presshurger Friedens: A. in das Hock. und Deutschmeister. thum, wozu alles, was der unmittelbaren Administration und dem Genusse des Deutschmeisters angewiesen war, gehörte. Diese durch ganz Deutschland zerstreuten Güter und Rechte waren a) theils der in Mergentheim, als dem Hauptsitze des Ordens, angeordneten Administration untergeben, b) theils hatten fie ihre eigne selbstständige Verwaltung, und standen, wie Mergentheim, lediglich unter ihrem gemeinschaftlichen Regenten, dem Deutschmeister; erstere versteht hier der Vf. unter Dependenzen von Mergentheim, als dem Hauptsitz des Ordens; letztere nennt er unirte Güter. B. die Ordensballeyen machten den zweyten Hauptbestandtheil aus. Auf dem Grunde dieser Unterscheidung wird der Art. XII. des Pressburger Friedens dahin erklärt, dass 1) alle Rechte. Dominen und Einkünfte, welche vor dem October 1805. Dependenzen von Mergentheim, in dem foeben angeführten, nicht im geographischen Sinne; hiergegen 2) alle Rechte, Domanen u. f. w., die mit . dem Deutschmeisterthum bloss unirt waren, so wie 3) alle Ordenshalley - Güter dann, wenn der Orden am

Tago der Auswechslung des Friedensinstruments, d.s. am 1. Jan. 1806., im Bentz beider letztern Gattungen von Gütern und Rechten war, der Disposition des Kaisers von Oestreich überlassen worden sind. erweiterte Auslegung sucht der Vf. mit vieler Anstrengung durch grammatische und logische Entwikkelung der gewählten Ausdrücke, durch Beyspiele aus der vormaligen deutschen Staatenverfässung und der Particularverfassung des deutschen Ordens, endlich aus der Absicht der Paciscenten, die einem Prinzen von Oestreich ein zureichendes Etablissement hätten verschaffen, und, zufolge des kaiserl. franz. Tagsbefehls vom 25. Dec. 1805., keine Veränderungen mit den Ordensbesitzungen treffen wollen, zu rechtfertigen. Gegen Brauer's Interpretation (Beytr. zum allgem. Staatsrecht der rhein. Bundesstaaten N. V.) wird behauptet, dass nie ein Fürstenthum Mergentheim oder eine unmittelbare Hoheitsumgebung dieser Stadt existirt habe; dass Mergentheim weder unter franzöl. Administration gezogen, noch militärisch besetzt worden, und Boinod's Verhandlungen in Hinficht der Kriegssteuererhebung auf die politischen Verhältnisse gar keinen Einfluss gehabt haben, am wenigsten den occupirenden Höfen günstig seyn. Auch die rhein. Bundesacte, in so weit se mit jener Auslegung nicht übereinstimmt, hält der Vf. für das kais. östreichsche Haus für unverbindlich, ohne jedoch fich auf eine gegen die Acte eingelegte Verwahrung dieser Ansprüche zu beziehen. Diese Auslegungs-Controverse ist übrigens eine der bedeutendsten in politischer und geographischer Hinsicht, welche die jüngsten Friedensichlüsse hervorgebracht baben: denn es kommt hiebey auf nichts geringeres, als darauf an, ob das Deutschmeisterthum nur auf die Stadt Mergentheim mit den geringfügigen Umgebungen, und auf einige Parcellen in den Staaten des Fürst-Primas, des Großherzogs von Hessen, des Herzogs von Nassau, in Schlessen und Mähren, in Sachsen und am rechten Rheinuser eingeschränkt bleiben, oder beynahe nach seinem ganzen vorigen Umfange, der fich aus S. 29 u. 30. ermefien lässt, ausgestattet werden soll.

BANBERG U. WÜRZBURG, D. Göbhardt: Theoris des Würderungseydes, eine gekrönte Preisschrift. Von F. K. L. Drummer, d. Ph. u. d. R. Doctor. 1806. 86 S. 8. (9 gr.)

Der Vf. unterscheidet fich von seinen Vorgängern in der Lehre vom Würderungseide hauptsächlich durch folgende Behauptungen. 1) Er nimmt einzig und allein den Ungehorsam in der Restitution als positiven Grund des Würderungsrechtes an. Mit dem Gesetz 2. §. 1. D. de in lit. jur., wo es heisst: cum dolus aut contumacia non restituentis punitur, wird er bald fertig, indem er sagt: Arglist und Contumacia seyen identisch. 2) Er behauptet, der Eid der Würderung sey gar kein Beweismittel. Er nennt ihn einen Calumnien-, auch einen Glaubenseid, und desi-

nirt ihn zuletzt so: Würderungseid ist eine gesetzliche Anordnung zur Elision des dolosen Ungehorsams von Seite des Beklagten in der Herausgabe eines streitigen Objects, vermöge welcher der Kläger dadurch Schadenerlatz erhält, das ihm unter der Bedingung der Ablegung eines Calumnieneides das Recht gestattet wird, seinen Verlust selbst zu würdern. Rec. hat bey der Beurtheilung der Wirschinger'schen und Müller schen Schriften über den Würderungseid in Nr. 8. 1804. dieser Blätter die Verordnungen der römischen Gesetzgebung, wie sie besonders im Titel der Pandekten de in litem jurando enthalten find, fystematisch und so, dass sie auf einander das nöthige Licht werfen, zusammengestellt. Er bittet die Leser. hierauf zurück zu kommen. Die Behauptung des Hn. Dr., dass der Würderungseid durchaus kein Beweismittel fey, so wie seine Beschreibung des Würderungseides, verdient aber hier noch besonders unterfucht zu werden. Sobald die Bürger im Staate einen Streit dem Richter vortragen: so ist ihre Absicht, seine richterliche Reflexion zu veranlassen, und nach Massgabe der Ueberzeugung, welche er sich verschafft haben wird, von ihm die Entscheidung über ihre streitigen Ansprüche zu erhalten. Die Parteyen machen Ansprüche (Forderungen - Gegenforderungen; Klagen - Einreden), und gebrauchen verschiedene Mittel, um dem Richter die Ueberzeugung zu verschaffen, einmal von der Wahrheit der Thatsachen, welche den Ansprüchen zum Grunde liegen: zweytens von der nothwendigen Subsumtion dieser Thatfachen, vorausgesetzt, dals sie wahr sind, unter das Geletz; der Richter prüft jene Mittel, und erklart das Gesetz, ob es von den in Frage befangenen Thatfachen, vorausgesetzt, dass sie wahr sind, wirklich handle, und diese darunter zu subsumiren seven. Was die Parteyen anlangt: so muss man von einander die Forderung oder Behauptung von demjenigen Mittel unterscheiden, wodurch dem Richter von deren Wahrheit Ueberzeugung verschafft werden soll. Diese Mittel find die Beweise, und der Sohwur ist eins die-Wenn aber der Schwur oder der Eid fer Mittel. überhaupt ein Beweismittel ist, warum follte es nicht der Würderungseid feyn? Indem der Kläger würdert, macht er eine Behauptung; indem er fie aber beschwört oder den Würderungseid leistet, beweiset er seine Behauptung, oder er verschafft dem Richter die Ueberzeugung von der Wahrheit der Behauptung. Man muss also sorgfältig das Würdern von dem Würderungseide unterscheiden. Um uns eines Beyspiels zu bedienen, so find beide Acte von einander eben so wesentlich verschieden, als die Klage, worüber der Eid dem Beklagten angetragen ist, und die Beschwörung der Forderung, im Falle dass der Eid zurück gegeben worden ilt, eben so verschieden, um weiter zurück zu gehen, als die Klage und der Beweis durch Zeugen oder Uskunden. Wir wollen unsere Meinung so viel als möglich mit des Vfs. Worten und Gedankenfolge noch weiter ausführen. Wenn man fich folgendermalsen ausdrückte: Der Richter 1pricht

fpricht dem Kläger dasjenige zu, jwas dieser fordert, unter der Bedingung, daß dem Richter die Ueberzeugung von der Wahrheit der die Forderung begründenden Thatsachen verschafft wird: so ist klar, dass diese Bedingung nichts anders ist, als der zu führende Beweis. In unserm Falle nun ist der Würderungseid das Mittel, oder die Bedingung der richteflichen Ueberzeugung; folglich ist es das den richterlichen Ausspruch bestimmende Beweismittel. Das Würdern ist von dem Würderungseide ganz verschieden. Diess ergiebt sich auch daraus: Der Kläger kann seinen Schaden würdern, und der Richter ihm gleich die Summe zusprechen, ohne dass er ihm den Würderungseid auferlegt; l. 5. 6. 2. de in litem jurando. Man kann ferner den Würderungseid nicht nur ein Beweismittel überhaupt, sondern auch ein subsidiares Beweismittel nennen, aus doppelten Rücksichten. Erstlich in Ansehung des Klägers. Wenn der Kläger sich den Beweis durch den Eid nicht so leicht machen wollte. oder wenn er, ohne Mennonit zu seyn, doch aus Gewissenhaftigkeit, oder man nenne es auch Aberglauben, wider die Ablegung eines Eides eine besondere Abneigung hätte, und lieber seinen Schaden und fein Interesse durch Zeugen oder Urkunden beweisen wollte, wer würde es ihm wehren? Es ist aber ein besonderes Privilegium zum Nachtheil des dolosen und ungehorlamen Beklagten durch die Geletze eingeführt, dass der Kläger seinen Schaden beschwören kann, anstatt der weitläuftigen Beweisführung durch Zeugen, Urkunden u. f. w. So kann der Kläger im ordentlichen Processe, anstatt der weitläuftigen Beweisführung durch Zeugen und Urkunden, sich sofort der Eidesdelation bedienen. Haben nun die Rechtslehrer alle beweisende Eide (generische) subsidiarische Beweismittel genannt (S. 65.), ist in dem eben gelachten Falle, da der Kläger dem Beklagten über den Grund seiner Klage den Eid deferirt hat, ein subfidiarisches Beweismittel vorhanden: so ist es auch im Falle des Würderungseides, wo der Kläger, anstatt des weitläuftigen Weges der Zeugen und Urkunden, fogleich den kürzern des Würderungseides erwählt. Noch mehr Aehnlichkeit hat damit der sächtische Rügenprocels, in welchem der Denunciant, anstatt anderer Beweismittel, fich sofort zur eidlichen Bestärkung der Denunciation erbieten kann. Wer wird aber von dem fächfichen Rügenprocess darum sagen wollen: in demselben erfolge das Erkenntnis, ohne dass vorher auf den Beweis der Rüge gesehen worden ware? Zweytens kann man in Ansehung des Richters den Würderungseid auch ein sublidiarisches Beweismittel nennen. Denn wenn er von der Wahrheit der Würderungsfumme des Schadens sonst überzeugt ist: so braucht er nicht schwören zu lassen; wenn er aber nicht davon Ueberzeugung hat: fo läßt er schwören. Hier ist die Eigenschaft eines subfidiaen Beweismittels ganz evident. - Der Vf. vervirft ührigens mit Recht die Meinung vieler Rechtselehrten, welche glaubten, in dem Würderungseide ey der Eid der Vorliebe enthalten.

Ob nun gleich Rec. in dem Obigen nicht mit dem Vf. einverstanden seyn konnte: so kann er ihm doch das Zeugnis nicht verlagen, dass aus seiner Arbeit viel Talent, Fleis und Scharffinn hervorgehe. Aber warnen muss er ihn vor dem preciösen, absprechenden, schwülstigen und gezwungenen Stile, in welchem diese Abhandlung größtentheils geschrieben ist.

In der Einleitung erklärt sich Hr. Dr. mit Kant und Fichte gegen den Eid, der als religiöser Act nicht in die Sphäre des Rechts gehöre. Dafür schlägt er vor: Man lasse den Bürger lieber bey seiner Ehre schwören, und bey den Worten: So wahr mir Gerechtigkeit das Heiligste ist, und so wahr ich als Mitglied des Oeffentlichen die Erhaltung der Rechte Aller, so wie des meinigen wollen muls, so wahr ist diese Aussage! Wir fürchten aber, diese Veränderung sey nicht eine Verbesserung, sey ganz unzweckmäsig. Der vorgeschlagene, so genannte Schwur wird weiter nichts, als eine blosse Versicherung feyn. Dann wird man alle Klagen, alle Einreden, die vorgebracht werden, sofort für wahr annehmen, und unsere Richter werden dem von Abdera bey Wisland in dem berühmten Processe über des Esels Schatten gleichen, bey welchem der, welcher zuletzt gesprochen hatte, immer Recht behielt. Bey dem Schwure muss jederzeit das religiöse Gefühl als gerührt betrachtet werden, indem bloss die Hoffnung und das Vertrauen auf das religiöle Gefühl des Schwörenden dem Richter die Ueberzeugung von der Wahrheit der versicherten Thatsache verschaffen kann. Der Staat ist kein rein rechtliches Institut in der Art, dass alles, wo nicht der rein rechtliche Massitab angelegt werden kann, daraus verbannt werden mülste.

DEUTSCHLAND: Geschichte des Patronatrechts in der Kirche; ein Beytrag zur Beylegung des zwischen dem landesberrlichen Patronat- und bischöflichen Diöcesanrechte erhobenen Streites. 1806. XXXII u. 284 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Zu den mannichfaltigen Discussionen, welche der Reichsdeputations - Hauptschluss voin J. 1803. und die dadurch vorgenommenen Säcularifationen veranlafsten, gehört auch der wegen des landesherrlichen Patronatrechts entstandene Streit. Er betrifft das Patronatrecht, welches die fäcularifirten Bischöfe und Prälaten bisher ausgeübt hatten, und die Frage, ob dafselbe auf den neuen weltlichen Landesherrn übergegangen, oder bey dem Bischofe, als fortwirkendem geisilichen Vorgeletzten, geblieben sey? Vorzüglich kam diese Frage in Ansehung der an Kutbaiern abgetretenen Bisthumer zur Sprache. Gregel schrieb für das landesherrliche Patronatrecht; der unbekannte Vf. der vorliegenden Schrift hingegen vertheidigt die bischöflichen Diocesanrechte, und liefert zugleich eine Geschichte des Patronatrechts. Er theilt fie in drey Zeiträume. Der erste geht von der ältesten

Verfassang der Kirche bis zur Einführung des Feudatrechts im Staate und in der Kirche. Das Ernennungsrecht ist, nach dem Vf., den Stiftern nicht erst vom Kailer Justiman eingeräumt, sondern schon vor de ofelben im Gange gewesen; allein es bezog sich lediglich auf die Privatkirchen und Oratorien (deren Ursprung und Verhältnisse hier 6. 6. f. sehr gut aus einander gesetzt werden), in welchen die Religionsgeheimnille nicht begangen wurden, und zwar nur auf diejenigen, deren Stiftungsgut nicht von dem Bischofe selbst, sondern von den Stiftern oder ihren Erben auf die vorgeschriebene Weise verwaltet wurde, oder noch zum Familiengut gehörte; es folge also daraus, dass Justinian es den Stiftern überlassen , hatte, die Cleriker an ihren Kirchen zu bestellen. überall nicht, dass dieses Ernennungsrecht ein bloss von der weltlichen Macht berrührendes Recht, und feiner Natur nach ganz weltlich sey, und es sey ein Irrthum, den Ursprung des viel später und unter einem Zusammenflusse ganz besonderer Umstände entstandenen Patronatrechts von daher abzuleiten. Im sechsten Jahrhundert standen noch alle Kirchen in der Gewalt des Bischofs. Der zweyte Zeitraum geht von der Einführung des Feudalfystems bis zum Investiturstreite. Fast zu derselben Zeit, als dieses System sich entwickelte, hörte diejenige Verbindung des Clerus mit dem Bischofe, und des Clerus unter sich selbst auf: das einst gemeinschaftliche Kirchengut ward getheilt, und der Einfluss des Bischofs auf die Leitung Reiner Mitarbeiter in eben dem Grade geschwächt, als sie selbstständiger und unabhängiger wurden; man fand für nöthig, die Verwaltung und Ausspendung der Kirchengüter näher zu bestimmen, die Einkünfte der Kirche, Towohl vom Grundeigenthum als von den Opfergaben, sollte in vier Theile getheilt werden (für den Bischof, die Cleriker, die Armen und die Baulichkeit der Kirche); jetzt entstanden auch auf. dem platten Lande Parochialkirchen; man stistete sie im sechsten Jahrhundert auch auf liegende Gründe, und so entstanden kirchliche Beneficien und Kirchengüter, welchen gar bald das damals prädominirende Feudalfystem sich anschloss, und Kirchenlehen schuf, welche weltlichen Herrn ertheilt wurden. Diess ist der eigentliche Ursprung der Patronatrechte. mit Kirchen belehnten weltlichen Herrn machten die lehnsherrlichen Rechte über die Kirchen geltend; mit dem Rechte auf die liegenden Güter der Kirche bemächtigten sie sich des damit in Verbindung stehenden Altars und der Seelsorge (oft mit Ausschluss der Bischöfe und des Diöcesanrechts derselben), wurden die Patrone der Kirche, und legten fich die §. 27 f. angeführten Rechte auf die zu Lehen erhaltenen Kirchen bey, unter welchen das Recht, die Pfarrer zu

bestellen, sich auch befand. Jetzt entstanden auch Pfarrlehen und Priesterlehen; man gründete die Dotation der Kirchen auf Lehen, und behielt fich bey Schenkungen die Lehurechte auf die geschenkten Güter vor; der Priesterstand trat nun auch in das Valallenverhältnis. Das Patronatrecht ging also aus dem Feudalsystem des Mittelasters hervor; es unterwark fich, so viel das Benennungsrecht betrifft, die bischöflichen Parochialkirchen. Die Geistlichkeit, die Concilien, kämpften zwar hiergegen; es entstand der Investiturstreit; viele Kirchen wurden den Bischöfen znrückgegeben, allein Begriff und Name des Beneficiums blieb, und erhielt nur die Modification, dass nunmehr der Priester das Beneficium wieder aus der Hand seines Bischofs empfing. Den dritten Zeitraum setzt der Vf. in die Zeit von der Beylegung des Investiturstreits bis auf das Concilium zu Trient. Man kann nicht behaupten, dass die deutschen Bischöfe erst durch die Erhebung in den Fürstenstand und durch die Belehnung mit Fürstenrechten das freye und ungehinderte Recht, die Parochialkirchen ihrer Diöcese zu bestellen, erworben hätten; sie befetzten sie vor, wie nach, jure ordinario, aber freylich auf dem Gebiete ihrer Kirche mit mehr Hieraus folgert der Vf. Ruhe, als auswärts. 6. 45 f. die Unrechtmäßigkeit des allgemeinen lau-Angehängt ist eine desherrlichen Patronatrechts. Beleuchtung der Recension der Gregel'schen Abhandlung im juridischen Archiv Bd. V. Stück III., und eine Sammlung kurpfälzischer Verordnungen im Betreff des allgemeinen landesherrlichen Patronatrechts.

Man kann der vorliegenden Abhandlung das Zeugnis nicht versagen, das sie mit Geist und Kenntnis geschrieben sey; allein die gehörige Uzbefangenheit dürfte ihr dagegen wohl bin und wieder fehlen. Dem Rec. scheint es bey dielem ganzen Streite hauptfächlich auf die Eigenschaft eines jeden einzelnen Patronatrechts. anzukommen; er würde im Allgemeinen das Patronatrecht, welches der Bischof, als Landesherr, ausübte, dem ihm folgenden weltlichen Regenten, hingegen das dem Bischofe, als solchem, zustehende Patronatrecht dem Bischofe, ungeachtet der eingetretenen Säcularisation, lassen, in so weit der Bischof als solcher noch fortbesteht, und im Genusse seiner bischöflichen Rechte geblieben ist. Ursprung, Befitz, Herkommen und Eigenschaft jedes einzelnen Patronats giebt, wenn Rec. nicht irrt, die Entscheidungsnorm ab, um zu bestimmen, wer jezder Inhaber desselben sey.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 15. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

PHILOSOPHIE.

RRLANGEN, b. Gredy und Breuning: Philosophie des Universums. Versuch einer neuen Organisation des gesammen philosophischen Wissens. Von D. Joh. Jos. Stutzmann. 1806. 160 S. 8. (16 gr.)

leichwie die schönsten Arien eines zur Zeit berühmten und beliebten Tonkünstlers so oft wiederholt werden, dass sie am Ende als Gassenhauer aus jedem Winkel der Stadt wiederhallen, bis man sie . endlich gar nicht mehr hören mag: so ist in der Deutschen philosophischen Welt die Lehrewom All-Einen so vielfältig wiederholt worden, dass schon deshalb ein allgemeiner Ueherdruss solchen fruchtlosen Speculationen ein Ziel setzen muss. Der Unterschied ist nur, dass Melodieen großer Tonkunstler das Publicum wirklich durch ihre Schönheit ergreifen; Systeme voll leerer Spitzfindigkeiten nur durch die Miene eines großen Tieflians, theils geblendete Schüler eine Zeit Tang täuschen, theils andre zu ähnlichen Versuchen reizen, so dass endlich Voltaire's Bemerkung eintrifft:

Chacun sit son système, et leure doctes leçons Semblaient partir tout droit des petites maisons.

Auch diese Schrift gehört ganz zu jener pantheistischen Periode, an deren Ende wir uns befinden. Der Vf. wiederholt, nur mit einiger Veränderung, das bekannte Thema. Nämlich: Mit dem Aufgange der Idee des Urprincips, des Absoluten, tritt, weil jedes ihrer nothwendigen Attribute ein gleiches absolutes Leben hat, auch das Gewusste mit dem Willen, das Geletzte mit dem Setzen, das Seyn mit dem Handeln, das Bezeugte und Affirmirte mit dem Bezeugen und Affirmiren in gleichen Rang, und auf gleiche Weise treten beide, in dem Absoluten geichmet, in der Form und dem gelammten Wesen der Philosophie hervor. Alsdann stehet die Philosophie, als ein Willen, in dem Abfoluten selbst, durch die intellectuelle Anschauung desselben, in der Ich und Du, Wissen und Seyn, als Entgegengesetzte und Getrennte, verschwinden (S. 5. 6.). Philosophisches Wissen ist ein solches, welches weder Subject noch Object voraussetzt, sondern beide aus der eignen Lebensquelle des Geiftes erzeugt, folglich von allem Faktifc hen und Gegebnen unabhängig ist und durch nichts, als durch fich felbst vermittelt wird. "Nennen wir jene Thatigkeit, die das Willen aus fich selbst erzeugt, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

= x. das Willende oder Subjective in dem Willen = 4 subjectum, das Gewusste oder Objective in demselben aber = a objectum, so ist der allgemeinste Ausdruck des Wissens überhaupt = $\frac{\pi}{a=a}$ (S. 15.)." Was in dieser Formel mit x bezeichnet ist, kann auch mit Recht Vernunft genannt werden: denn das allgemeinste Product der Vernunft ist das Gesetz: a = a, welches, ein Selbsterzeugniss der Vernunftthätigkeit, eben desswegen auch ein Gegenbild, ein Abdruck von dem Wesen der existirenden Vernunft selbst ist. Nun ist aber a = a ein Ausdruck des Existirens überhaupt, folglich auch ein für das Exiltiren gültiger Ausdruck der Vernunft, oder was dasselbe heisst, ein Ausdruck oder ein Gesetz der existirenden Vernunft selbst. z ist der Ausdruck für die ursprängliche Vernunft, oder für das reine Wesen derselben (S. 20.). Das Urwissen oder die Urvernunft = x ist ein lebendiges, oder ein absolutes, selbstständiges Handeln, dem kein Seyn, kein Ruhn gegen über steht, sondern das als das ganze Handeln zugleich und immer die ganze Ruhe, das ganze Seyn, in Einem und ohne alle Unterschiedbarkeit ist. Nun ift das lebendige Wissen, in seinem Urwesen betrachtet, nur als dieses lebendige Wissen, die handelnde Vernunft ist nur als diese handelnde Vernunft, und weiter nichts. Dass aber das Wissen nur als Wissen, die reine Vernunft nur als reine Vernunft ist und seyn kann, diess ist die Urform der Vernunst (S. 32.). Diese Urform ist außer dem Urwesen und is dem Urwesen, beide find so innig vereiniget, dass fie in dem Ausschließen zugleich und in Einem sich einschließen, und so wieder umgekehrt. Die existirende Vernunft hat drey Seiten ihrer Existenz: 'I) subjectiv existirend, Verstand, 2) objectiv beschränkt thätig, Sins, 3) im Gleichheits - oder Einheitspunkte des a = a stehend, Einbildungshraft (S. 37.). Auf die Frage: ob das rein-Absolute gewusst werden könne? muss geantwortet werden: "Wenn du unter deinem Wissen jenes Urwesen des Wissens, jene Contemplation, verstehst: so weist du allerdings um das Absolute; denn deine Contemplation ist selbst nichts anders, als das actuelle Urwesen des Absoluten; jène ist wie dieses das reine, lautere, unauflösbare x. Verstehest du aber unter deinem Wissen jenes existirende Wissen, dessen Ausdruck a = a ist, so kannst du von dem Abfolnten nichts wissen: denn x ist ewig nicht a = a, da die Formel $\frac{a}{a=a}$ unumftösslich ist; a=a vermag àlfo x, als folches, nie gasz zu erfassen, nie dasselbe

ganz zu seyn" (S. 55.). Das reine Wissen um das Absolute ist, sofern es mit der Contemplation Eins ist, die ewig esterische Seite der Philosophie, die nie in die Dialektik der Darstellung heraustreten darf. Sie kann nur in Geift und Gefinnung übergehen. Die exoterische Seite derselben, die delsen ungeachtet wieder eine relativ - esoterische hat, ist jene in dem exiftirenden Absoluten ruhende und durch die existirende Vernunft darstellbare. Das existirende Absolute (x = x) in dessen Wesen die organische Wissenschaft, als Nachbild von ihm selbst, lebet und ruhet, ist Einheit des Existirens und der Existenz, oder was ·dasselbe sagt, - Einheit des absoluten Handelns. Setzens oder Affirmirens und des Behandelt - Gesetztoder Affremirtseyns (x affirmans = x affirmatum). Von welcher Seite man auch das Absolute betrachtet, immer ist in jeder Seite das Ganze gegeben, jede ein vollkommnes Abbild des Absoluten. Nennen wir das als Einheit und Allheit existirende Absolute Univerfum: so trenut fich das Universum für die dasselbe nachbildende Wiffensthaft in drey unendliche absolute Sphären, in denen das ganze Absolute wieder lebet, nämlich: a) in die Welt des absoluten Existirens oder Affirmirens, b) in die Welt der absoluten Existenz oder des Affarmirtseyns, c) in die Welt der absoluten ·Vereinigung des Existirens und der Existenz, des ·Setzens und des Gesetztseyns. In der ersten herrscht ·die absolute Einheit, in der zweyten die absolute Allheit, und in der dritten find beide auf unendliche Weise sich vermählt. Die nothwendige Form der ersten Weltsphäre ist die reine Zeit, die der zweyten Weltsphäre der reine Raum, die der dritten Welt-Iphäre die vollkommne Einheit von der reinen Zeit und dem reinen Raume (S. 71 - 75.).

Nach dem bisher angezognen richtet fich des Vfs. Organisation des philosophischen Wissens. Die erste Sphäre der Philosophie redet von dem göttlichen Existiren in dem Universum. Und zwar 1) unter der Form der Einheit oder der Zeit. Dahin fällt: a) die De-"duction der Wahrheit und der Wissenschaft, b) die Deduction der absoluten Güte oder Heiligkeit, sowohl aunter der Form des Rechts, als der Tugend, als der Religion, c) die Deduction der Kunst. — 2) Unter der Form der Allheit oder des Raums. Dahin fällt die Deduction der Bewegung als Magnetismus, Electri-·citat, chemischer Process; des Wesens, oder der Substanz, als Princip des Klanges, als Lichthätigkeit, 'als Princip der Wärme; der organischen Thätigkeit, dem göttlichen Existiren unter der Form der Vereinigung der. Allheit und Einheit, des Raumes und der Zeit. Dahin fällt die Deduction der Geschichte, als Geschichte der Menschheit, Geschichte der objectiven Welt. -Die zweyte Sphäre der Philosophie handelt von der mirtleyn und der Allheit im Universum. Die vorhin angedeuteten drey Formen kehren wieder und dahin fällt 1) Deduction der Stoffe und der Gesetze der

Kunst, der Cohasion, (activ, relativ, sphärisch), der Mineralwelt, Pflanzenwelt und Thierwelt. 2) Deduction der Materie, der Schwere, der specifich verschiednen Körper. 3) Deduction des Kohlenstoffs, Wallerstoffs, Stickstoffs. — Die dritte Sphäre der Philosophie handelt, von der Vereinigung des göttlichen' Existirens und der göttlichen Existenz, der Einheit des Afhrmirens und des Afhrmirtseyns in dem Universum. Diess ist der Charakter des gesammten organischen Lebens der Weltsphären. Sie theilen fich ab im Allgemeinen in das organische Leben der Weltkörper überhaupt (Astronomie); im Besondern in das organische Leben der Pflanzen und Thierwelt, in das organische Leben der Menschenwelt, und zwar diefes letztre theilt fich a in Staatsorganisation, b) in die Organisation des religiösen Lebens, durch die Constituirung der Kirche und c) in die gesammte Organisation des öffentlichen Lebens, in dem Wissen-Ichaft, Religion und Kunst in Einheit zu einem objectiven Ganzen, einem Ebenbilde des existirenden göttlichen Wesens, zusammensließen. - Auf diese Weise wird der Anfangspunkt und das Centrum der Philosophie zugleich ihr Schlusstein, und fie kreift, zu dem Symbole ihrer Vollendung, gleich dem Symbole des in fich selbst zurückkehrenden Ewigen, ebenfalls in fich zurück, fich freuend, auf diese Weise ein vollkommenes Ebenbild der Gottheit und des Univerluns zu leyn.

Wie der Vf. diese Organisation des philosophischen Wissens weiter ausführt, ist bev ihm selbst nachzulesen. Für denjenigen, der mit ähnlichen Bestrebungen neuer Constructionen des Universums bekannt ift, wird die ganze Methode nicht fremd feyn. Unfer Urtheil, wenn wir eines fällen wollen, trifft die ganze Methode, nicht den Vf., der es so gut macht als andre. Die Darstellung dieses Urtheils wurde aber zu ausführlich werden, ist auch schon von manohen anderweitig gegeben, und im Fall eine neue plilosophische Bildungsepoche bevorsteht, ziemlich über--Bullig. Indes haben wir noch zu bemerken, dass die Bemerkungen des Vfs. über andre Anhänger der Methode, Hn. Schelling und Eschenmayer, nicht ungegründet find. Erstern tadelt er wegen seiner Darstellung, die leicht zu dem Gedanken führen könnte, S. habe keine reine Idee vom Absoluten gehabt. Aber es fehlt ihm wohl nur an philosophischer Kunst (S. 23. 45.). Derselbe Mangel an demonstrativer philosophischer Kunst, mit einem reinen Sinne, veranlasste Hn. rals Reproduction, Irritabilität, Senfibilität, — 3) Von E., daß er die fonst sogenannte Vernunft als einen modus existends der Seele bezeichnete, und von einem Glauben und einer freyen Annahme des Absoluten redete (S. 27. 31.). Eine sehr wahre Bemerkung fanden wir S. 24. Der Vf. fagt: "Uns verlässt die Sprache da, wo wir am höchsten, d. h. wo wir über aller "göttlichen Existenz überhaupt, oder von dem Affir- Reslexion stehen, gewöhnlich fast ganz (strenge genommen durchaus), weil sie selbst nur ein Kind der Reslexion und der existirenden Welt ist. Diejenigen, die daher auf jenem-höchsten Standpunkte, in jener Wahrheit und Wiffenschaft, der Güte, Rechtsgesetz- Sphäre der reinen Contemplation, des Ursprünglichen gebung, Tugend, Offenbarung der Religion, der und des an fich Wahren, am wortreichsten werden,

find die Verdächtigsten. Gegner der absoluten Identitätsphilosophie haben aus demselben Grunde mit Fug behauptet, he ley flumm geboren.

Wir verbinden mit der Anzeige dieser Schrift die einer andern, über welche wir noch weniger zu fagen wissen, weil sie sich noch enger um den unfruchtbaren Gedanken des absoluten Seyns her-

ERLANGEN, in d. Gredy u. Breuningschen Univerfitats - Buchh.: Das Absolute. Von Georg Fried. rich Einstedel. 1807. 153 S. 8. (18 gr.)

Man höre: "Im Nichtseyn ist alles Seyn unmöglich und aufgehoben, es entspricht daher dem Nichtseyn kein Ift, es gieht kein Nichtleyn. - Wenn ein Seyn moglich seyn soll, so muss ein Seyn möglich seyn. -Möglichkeit eines Seyns ist schon Seyn: so wahr es Möglichkeit eines Seyns ist; ohne zu seyn ist alle Möglichkeit eines Seyns = 0. — So wahr ein Nichts nicht zu existiren vermag, weil ihm keine Existenz möglich ist, so wahr vermag irgend ein und alles Etwas nur zu existiren, weil ihm Seyn entspricht, weil es Seyn ist. - Wenn Möglichkeit des Seyns schon ehenfalls ein Seyn ist, um Möglichkeit des Seyns zu seyn: so ist Seyn die absolute Bedingung des Seyns; außer dem, was ist, giebt es nicht höhere Potenz. - Alles Seyn behauptet darin Einheit, dass es ist, — Ein-Seyn, was da ist, ist eo ipso das, was es ist, weil eben das, was es ist, sein Seyn ausmacht. - So wahr ein Seyn ist, so wahr ist es sich absolut. — Seyn ist = dem Das Seyn ist ewig, .es erfasset alle Zeit. -Wenn das Seyn als Totalität alles Seyns das ist, was es ist: so ist auch jedes seyende Individuum das, was es ist, absolut. - Wenn das Seyn in ihm selbst absolut, und sonach alles Etwas schlechthin das ist, was es ist: so kann dasjenige, was in und mittelst menschlicher Reflexion zu Stande kommt, durchaus nichts anders seyn, als Reslexion selbst." Dann wird noch gehandelt vom Universum, von Mittel und Zweck des Seyns (welche wiederum Seyn find), von Kraft (welche wiederum das Seyn ist), von Leben und Tod (welche in jedem Moment zugleich sind) u. s. w.

In dem letzten Abschnitt über Unsterblichkeit und in der Nachrede hat uns das Gemüth des Vfs. angesprochen. Auch er gesteht, wie oben Hr. S., ihm hätten nur wenige Ausdrücke zu Gebote gestanden, weil er scheute von dem Worte Seyn sich zu entsernen, mit dem er doch Alles aussagen wollte.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

GIESSEN, b. Heyer: Anleitung zweckmäßige Krankheitsberichte zu verfertigen, für denkende Nichtärzte; von Dr. G. M. W. L. Rau, Phyfikus und Geburtshelfer zu Schlitz. 1807. 110 S. 8.

In der kurzen Vorrede lagt uns der Vf., dals er öfers von auswärtigen Freunden aufgefordert worden

sey, ihnen die Fragen aufzuletzen, welche an Kranke gerichtet werden müllen, um dem Arzt eine gehörige Ansicht der Krankheit zu verschaffen - und so entstand dieses Schriftchen. Der Vf. meynt es zwar herzlich gut, hat aber keinen Beruf für Nichtärzte zu schreiben. Er geht hiebey, ale einseitiger Anhäuger, von den ersten Principien der Erregungs- Theo. rie aus, fpricht von Bedingungen des Lebens, vom Herzschlag, Athembolen, von Verähnlichung fremder aufgenommener Stoffe, von der Zeugung, von der Verschiedenheit des thierischen und Pflanzen-Lebens, von Organisation und Organen, von Erregbarkeit, Reiz und Erregung u. f. w. und wird dadurch für Nichtärzte abschreckend, für Dorschirurgen, die einer solchen Anleitung am meisten bedürften, kaum verständlich. - Gesundheit und Krankheit wird vom Einstuss der Reize abgeleitet. Für die Beschreibung innerlicher organischer Krankheiten lasfen fich keine besondern Regeln geben. (?) Von Erregungskrankheiten aus Mangel oder Uebermaß von Reizen. Von Anlagen zu Krankheiten. Von vorbereitenden Ursachen: Alter, Geschlecht, Temperament, Leibesbeschaffenheit. Von Gelegenheits- Urfachen, von geistigen und körperlichen Einflüssen. Zu letztern gehören: Luft, Licht, Warme, Kälte, Feuchtigkeit, Reinlichkeit, Nahrungsmittel, Bewegung, Ruhe, Wachen, Schlafen, Beschäftigung, Kleidung, vorausgegangene Krankheiten, Gewohn-Unter der Rubrik: Nahrungsmittel macht heiten. der Vf. auf die Gewohnheit aufmerkfam, und führt Beyfpiele von Leuten an, die alles vertragen können, ja fogar Steine effen. (Soll wohl heißen verschlucken.) Alle diese Gelegenheits - Ursachen sollen bey Krankenberichten berücklichtiget werden. Von den örtlichen Ursachen der Krankheiten; hieher werden gezählt: verschluckte Körper; gallichte Unreinigkeiten, Würmer, Gallen - Nieren - Blasen - Steine, Verletzungen. Der Vf. heilte einen Abgemagerten durch ein Brechmittel, welches ein vor zehn Monaten verschlucktes Stück von einer Speckschwarte entfernte und Genefung von der Stunde an bewirkte. (!) Gifte find diejenigen Stoffe, welche vermöge ihrer innern Beschaffenheit eine schnelle schädliche Wirkung im Körper hervorbringen. (Unser sämmtlicher Arzneyen. Vorrath gehört also in die Klasse der Gifte: denn sie bringen, zur Unzeit gegeben, eine schnelle schädliche Wirkung hervor, da hingegen Bley - Gifte unschuldige Mittel find, indem sie ihre schadlichen Wirkungen nur sehr langsam äußern.) Die Magengifte werden in betäubende, lähmende, scharfe und zugleich schaffe und betäubende eingetheilt. — Bey herrschenden und ansteckenden Krankheiten mussen ihre Zufälle, ihre Dauer und ihr Ausgang beschrieben werden. Da der Laye nicht im Stande ist, die wichtigsten Zufälle in Krankheiten auszuhehen und zu unterscheiden: so muss die Beschreibung sehr umständlich ausgefertigt werden. Bey der Beschreibung einer jeden Krankheit find vorzüglich folgende Gegenstände zu berücklichtigen: Die Zeit des Anfangs, die Perioden der Krankheits Zufälle, ihre Heftigkeit, die Geisteskräfte, Besonnenheit, Gemüthsstimmung, Verrichtung der Sinneswerkzeuge, körperliche Kraft, Dicke des Körpers, Hautfarbe, Wärme des Körpers, Gelichtsmiene, das Auge, die Lippen, die Zähne, die Zunge, der Geruch aus dem Mund, der Geschmack, der Athem, Husten, Stimme, Puls, vorzüglich dellen Gelchwindigkeit, Stärke und Gleichförmigkeit, der Schlaf, Essluft, Durst, Abneigung gegen gewohnten Taback, das Schlingen, Schweifs, Speichel, Leibesöffnung, Urin, monatliche Reinigung, Thränen, Auswurf aus der Bruft, Erbrechen, Blähungen, Blutstusse, Schleimausstüsse, Eiterausstüsse, Vertrocknung veralteter Geschwüre, Ausschläge, Beschaffenheit des Unterleibes, Lage des Kranken, Zittern des Körpers, Schmerzen, Krämpfe, Ohnmachten, Lähmungen. - Einiges von Kinderkrankheiten, und Beyspiele von Krankheitsberichten machen den Beschluss.

Wiew u. Baden, b. Geistinger: Taschenbuch für Badegöste Badens in Nieder- Oestreich. Von Karl Schenk, der Arzneygel. Dr., Nieder-Oestreichisch. Kreisphysicus und Badearzt zu Baden. 1805, VIII u. 320 S. kl. 8. m. Kpfn. (1 Fl. 30 Kr.)

Dieses Taschenbuch entspricht ziemlich dem Endzweck, und wird unter den Badegästen unfehlbar viele Leser haben. Die Gegenstände welche der Vf. in demfelben abhandelt, find folgende: I. Das Alterthum oder die historische Geschichte (?) der Oestreichischen Badner Schwefelquellen, und der Stadt felbft. Diefer Auffatz ist beynahe zu weitläuftig. II. Topographische und historische Beschreibung der Stadt Baden. Es werden einige öffentliche Gebäude der Stadt, die acht Gassen zählt, beschrieben, und auch einige sich darauf beziehende bistorische Notizen eingeschaltet. Die Fremden finden hier Häuser angezeigt, wo man Wohnungen, und Speisen bekommen kann, nebst Bemerkung des III. Topographisch - historische Beschreibung der Gegenden und Umgebungen von Baden. i Am Ende dieles Auffatzes ist eine kurze mineralogische Beschreibung des Innern der Gebirge, welche Baden umgeben, angehängt. IV. Naturhistorische und chemische Untersuchung der Badner Schweselwasser. In einem Pfund (medicinisches Gewicht) dieses Wassers, ist enthalten an flüchtigen Theilen: Kohlensaures Gas -1 Loth 3 Cubikzoll; geschweseltes Wasserstoffgas I L. J Cubikzoll; in der Hydrotionfäure aufgelöfter Schwefel 3 Gran. Zusammen 44 Cubikzoll. An fixen Bestandtheilen, Kochsalzgesäuertes Natron (Kochfalz) 2 Loth 4 Gran, kochfalzfaure Thonerde (thonigtes Kochsalz) 1 Gran, Schwefelsaures Natron (Wunderialz) 1 Loth, Schwefelfaure Bittererde (Bitterfalz) I Loth I Gran, Schwefelsaure Kalkerde (Selenit) 2 Loth 1 Gran, Kohlensaure Kalkerde (Luftvolle Kalkerde) 3 Loth 2 Gran, Kohlensaure Bittererde (Luftvolle Magnessa) 1 Loth 1 Gran. Zusammen 13 Loth & Gran. V. Topographische und naturhistorische Beschreibung der einzelnen warmen Bäder zu Baden und ihrer Quellen. Es giebt in Baden 16 Bäder; man musse sie in physicher und therapeutischer Hinficht in vier Klassen eintheilen nach Verschiedenheit des Grades ihrer Wärme. "In dem Frauenbade heisst es (S. 190.) hat sich der Adel allmählig das Vorrecht durch Missbrauch zugeeignet, dass in demselben fonst niemand baden soll, als der vom Adel ist u. s. w. VI. Von der Wirkung der Badner Boder. Ihr Wärmestoff sey als-ein angenehmer, über den ganzen Körper gleichförmig verbreiteter Reiz zu betrachten; dieselbe Wirkung ausserten auch die flüchtigen Bestandtheile der Badewasser, welche noch durch die salzigten Theile vermehrt würden. - Ihre Wirksamkeit wird dann weiter erörtert, und gezeigt, welchen Menschen sie nützlich, welchen sie schädlich seyn können. VI. Von den verschiedenen Arten die warmen Badner Schwefelwasser zu gebrauchen. Aeusserlich werden sie als Bad, als Touch-oder Tropfbad, als Dunstbad, und endlich als Umschläge gebraucht. VII. Von den Zufällen der Badenden. find die auch bey andern warmen Bädern vorkommenden Zufälle der Badenden. VIII. Von der Diät bey dem Bade. Die Diät ist sowohl in Rücksicht der körperlichen Beschaffenheit der Kranken, als auch in Rücksicht ihrer Krankheiten selbst verschieden. IX. Von den verschiedenen Unterhaltungen und Ergetzlichkeiten zu Baden. Die Beschreibung ist anlockend. ****

LITERARISCHE

NACHRICHTEN.

Beforderungen.

Der regierende Herzog von Sachsen - Coburg - Saalfeld hat den als historischen Schriftsteller bekannten Hn. Joh. Adolph von Schultes, bisherigen geh. Archivrath, zum Landes - Regierungs - Director ernannt.

Der bisherige außerordentliche Professor bey de staatswirthschaftlichen Section zu Heidelberg, Hr. Oherforstrath Graf von Sponeck ist zum ordentlichen Professor bey derselben Section auf der dasigen Universität ernannt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 15. October 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Hollandische Literatur 1801 — 1804.
IX. Politik.

Uen Ansang dieser Rubrik machen wir mit einer kleinen, aber vielumfassenden, Schrift, der Arbeit eines berühmten Staatsmanns, des ehemaligen Rathpenfionars von Holland und Westfriesland, L. P. (Lr. Pt.) van den Spiegel, die wenigstens durch den Namen ihres auf dem Titel angegebenen, im historischen Abschnitte von neuem zu erwähnenden, Vf. einige Ausmerksamkeit errogen muste: Schets der Regeerkunde in betrekking tot haare pogmerken en middelen, door - (Amsterdam, d. Hengst. 1801. 32 S. gr. 8. 6 St.). Der Vf. bringt alle leine Bemerkungen unter folgende fieben Abschnitte: Religion, Bürgertugenden, nützliche Kenntnisse, Frevheit, Sicherheit, Gesundheit und Ueberfluss, und gewährt eine leichte Uebersicht'der Staatswissenschaften, in so weir er sie bearbeiten wollte, die besonders jungen Politikern nützlich werden kann. Uebrigens lieht man an mehrern Stellen, wie hollandische Kritiker bemerken, zu welcher Partey der Vf gehörte, wie z. B. in dem Abschnitte von der Religion, in welchem er gegen die spätern Grundsätze über die Trennung des Staats und der Kirche behauptet: die Regierung habe des Recht zu beurtheilen, ob und in wiesern die Fortpflanzung eines Religionssystems mit dem Wohle des Staates übereinstimme; es komme ihr daher auch zu, zu ei klären, welches Religionssystem sie für die Landesreligion gehalten willen wolle u. f. w. - Weit bestimmter außert sich der Vf. einer andern, anonymen, ganz auf Holland fich beschränkenden Schrift: Bedenkingen over den regenwoordigen Staat van Nederland, Ses Stukken. Alom te bekomen. (1803. gr. 8. 1 Fl. 2 St.); die durchaus eine National-Religion, und als solche die chemals herrschende reformirte, verlangt, und die politische Vereinigung der Reformirten und Katholiken mansführbar findet. (Von den zu Bürgern erhobenen Juden erwähnt er nichts.) Außerdem verlangt er, was die Regierungsform betrifft, die frühere Staatenregierung, mit Ausschluss des Erhstatthalters, die mit der damals negesten verglichen wird, welche ihm im Ganzen aber nicht fo fehr von der ältern abzuweichen scheint, um die Abneigung dagegen zu rechtfertigen, so dass also die fpatere dem Vf. dieser Schrift eben nicht fehr behagen dürfte. - Da hier einmal von der nächst vorhergegangnen Constitution die Rede ist: so bemerken wir bier noch eine Schrift von G. Weffels: Beaantwoording van vier belangryke Vragen etc. etc. (Arnheim, Moela-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

man. 1801. 85 S. gr. 8. 12 St.), deren Titel jene Fragen, nebst dem Inhalte eines Anhanges, so aussührlich, angiebt, dass wir es für die, welche lieber Deutsch als Hollandisch lesen, rathsamer finden, sie, zugleich mit den Antworten, Deutsch beyzusügen. Der Vf. beantwortet: 1) ist eine Révision der Batavschen Confitution in dem bestimmten Zeitraume von 5 Jahren; und: 2) ist eine frühzeitige Revision nöthig? mit Ja; kurz, doch genügend; eben so kurz, aber weniger genügend, ist die Antwort auf: 3) Ist es gleich, durch wen der Plan zu einer Veränderung oder ganz neuen Conflictution entworfen werde? Ausführlicher antwortet der Vf. auf 4): Wie muss die veränderte oder neue Constitution beschaffen seyn, wenn man sie ohne Furekt vor Verlast an Freyheit und Rechten soll annehmen konnen. Als Hauptpunkte zu einer Constitution fordert er: 1) Einheit und Untheilbarkeit; 2) gewaffnete Bürgermacht; 3) geregelten Einfluss des Volks auf die allgemeine Staatsverwaltung; 4) Trennung der Kirche vom Staate. Der auf dem Titel ebenfalls ausführlich dargelegte Anhang betrifft einen Zwist mit einem Recensenten. - Die staatswirthschaftliche Literatur wurde. durch die Ueberletzungen zweyer Schriften und einige zum Theil in die Statistik einschlagende Originale bereichert. De staatkundige Occonomie door de Grave de Verris uit het Fransch, met Aanmerkingen (Leyden, v. Thoir 1801. 300 S. gr. 8. 1 Fl. 16 St.) ift, wie schon der Titel zeigt, eine mittelbare Uebersetzung eines bekannten, dem Originale nach bereits 1770., und in der franzölischetz Uebersetzung 1773. erschienenen, beysallswerthen Werkchens, wobey für die mit dem Originale bekannten Lefer nur die Anmerkungen des Uebersetzers in Betracht kommen. In diesen werden verschiedene Mängel des Vis. bestritten, wie z. B. über eine unbeschränkte Handelsfreyheit, und über die Auflagen, welche der Vf. den weniger vermögenden Bürgern ganz abnehmen. und den Besitzern von Ländereyen, Häusern, Hendelswaaren und Schuldbriefen aufgebürdet wissen will; ein Grundsatz, den der Vebersetzer für Holland höchst misslich findet. - Ebenfalls mit Anmerkungen, doch, wie es scheint, durchgehends nur beyfälligen, wurde ein englisches, bereits 1794. im Original erschienenes, Work übersetzt: De Leer van het Gelijkwaardige, of Verklaaring van dew aart, de waarde en het vermogen van het Geld. toegepast op de inrichting van de publieke Finantie, door S. Crasfurd, in 2 D. uit het Engelsch vertaald door Mr. C. van Breugel, met een voorbericht en byvoegsel van den vertaler (Hang. Vosmaer. 1803. 432 S. gr. 8. 3 Fl. 2 St.). Unter andern Anmerkungen des Ueberl. fand man vor-Fff züg-

züglich die über die außerordentlichen Steuern beachtenswerth, in welcher sehr dagegen geeisert wird. Gleicher Meinung darüber ift, mit vielen andern, der ungenannte Vf. der bescheidene en vrymoedige Gedachten over de gewoone en buitengewoone Lasten en Geldheffingen in de basaafsche Republick, woorin dernelver gebrekken en ongelukkige gevolgen aangeweeren worden, benevens eene proeve ter verbetering dernelven (Haarlem, Lousjes 1803. 72 S. gr. 8. 18 St.); dem gutmuthigen Vf. scheint aber zu einem Werke dieser Art das nöthige Talent nicht von Gottes liebreicher Allmacht verliehen zu seyn, ungeachtet er im Vertrauen auf diese an leine Arbeit ging, in der Hoffnung, ein, wenn gleich schwaches, Werkzeug zum Segen seines Vaterlandes zu werden. Ein wichsiges Werkchen dagegen, das feitdem von andern Staats-Skonomen und Statiflikern Hollands, unter andern von Metelerkamp in dem zum folgenden Abschnitte gehörigen Worke, fleissig gebraucht wurde, ift folgendes: De Inkomsten en Uitgaven der baraafschen Republiek voorgesteld in eene National Ralaus, om onze meatschappelyke Belangen, Landbouw, Koophandel, Fabrieken, en Vischeryen, tegen elkander te berekenem, en de Belastingen, naar proefendervindelyk - staatkundige en finantieele gronden te overwegen, door Dr. W. M. Keuchenius. (Amfterdam, Holtrep, 1803. 138 S. gr. 8. 1 Fl.), das hier eine genauere Anzeige verdient. Es zeifällt in zwey Theile, deren erfterer mehr statistisch, der zweyte mehr politisch ist. In jenem spricht der Vf. zuerst von den Schulden der Republik, deren allmähligem Anwachs u. f. w., dann von dem Antheile der Holländer an auswärtigen Anleihen, deren Nützlichkeit und Schadlichkeit, dem Landbau. dessen Einträglichkeit und die Möglichkeit der Erhöhung desselben; dem Handel und dessen Vortheilen, den oft - und westindischen Colonicen (aur ganz kurz, mit einer allgemeinen Verweifung auf die neuelten Schriften), von Fabriken und Handwerken, deren Verfall in neuern Zeiten, und den Mitteln zur Wiederherkellung derselhen; und endlich von den Fischereyon. Den Ertrag aller dieser Artikel schätzt der Vs. auf #21 Millionen, nämlich die Zinsen von inländischen Capitalien zu 30 Mill., die Zinsen von ausländischen Capisalien zu 40 Mill., den Ertreg des Landbaues und der Viehzucht u. L.w. zu 83 Mill., den Ertrag des auswärtigen Handels und der Schifffahrt zu 30 Mill., der oftund westindischen Colonisen zu 20 Mill., der Fabriken and Gewerbe, in to form he zum Activ-Handel heypragen, zu 3 Mill., die gefammte Fischerey zu 15 M. -Im zweyten Theile handelt der Vf. zuerk von den Auflagen, wohey er des Wohl des Landes, und hesonders die Aufmunterung der Industrie, mit dem Drucke der Steuern zu vereinigen sucht; und dann von den Ausgaben, die er, gleich den Binkunften, zu sot Mill. berechnet. - Leider ift der Gegenstand der Finanzen auch für Holland um so mehr von traufigem Interesse, da, bey der immer höher Reigenden Nothwendigkeit neuer bedeutenderer Auflagen, alle bisherigen Hoffnungen, Handel und Geweibe, als durchaus nothige Mittel zur Bestreitung der erhöhten Staatsausgahen, allmählig wieder empor kommen zu sehen, bisher durch die Zeitumstände vereitelt wurden. Mehrere nicht un-

interessante Schriften erschienen in unserm Zeitraums über die Mittel zur Wiederhelebung der Industrie. Bin Ungenannter lieferte: Vrye Beschouwing von gedaene Voorsteilen en Verzoeken, om gelyk men negt, ter aanmoediging van onze inlandsche Fabricken, den invoer van buitenlandsche Manufactuuren tegen te gaan of te belemmeren (Haarlema, Loosjes. 1803. 37 S. gr. 8. 8 St.), deren Ablicht dabin gehr, die Vorzüglichkeit des Handels vor den Fabriken für Holland darzuthun, folglich die Vorschläge zu Verboten der Binfuhr fremder Manufacturwaaren als unzweckmässig darzustellen; um so mehr, da jetzt das Verhältnis Hollands zu andern Völkern, das ehredem seinen Fabriken günstig war, jetzt so verändert ist, dass gewaltsame Versuche zur Wiedesherstellung der Fabriken nur höchst nachtheilig werden könnten. - Zum Theil gegen diese Schrift ist Pieces Vreede's Procue. om de Verheffing van het diep vervallen Fabriekmeren te vereenigen met de belangen van den Koophandel, (der) Zeeveert en (den) Landbouw (Haarlem, Loosjes, 1802, 60 S. gr. 8. 10 St.). Der Vf. geht einen Mittelwag zwischen denen, welche die Wiederberkellung der Fabriken als unmöglich und gefährlich darstellen, und desen, die sie durch das Verbot ausländischer Manusacturwaaren erzwingen wollen. Zuerst zeigt er, dest ein ausgebreitetes Fabrikwesen eben sowohl, als Handel, Seesahrt und Ackerbau, zur Wohlfahrt eines Landes gehöre; dann sucht er die zu widerlegen, welche die Wiederherstellung der Fabriken mit den gegenwärtigen Zeitumständen waverträglich finden, wie der Vs. der vorgenannten Schrift; und zeigt dann endlich, dass das Fabrikwelen nicht blos ohne Nachtheil, sondern selbst zum Vortheil des Handels wiederherzustellen sey. Weit entfernt übrigens, das Verbot auslandischer Manufacturwaaren zu fordern, will er im Gegeneheil freye Einfuhr derselben; doch sollte eine Abgabe für dieselbe eingefordert werden, die jedoch bloss den inländischen Verbranch besteuern, und für die wieder ausgebenden Waaren zurückgegeben werden muffe. - Binige nachher erschienene Adressen in dieser Augelegenheit versmlassten den Vf. zu einer Fortsetzung, aus dezen Titel der Inhalt derselben näher ersehen werden kenn: Vervolg der Proeue van de Verheffing - bestaande in de uitgaave eener Memorie, tot mederlegging van een adres van een aantal Commercie Huyeen, om surcheange van het 2ª lie der Publicatie van 25. Febr. 1802.; en van een naeder andres sot handhaving derzelver publicatie; bejde van megen zeer veele Fabricanzen aen hes Seastibewond der basaafsche Republiek ingediend door P. Vneede (Ebend. 1802. 73 S. gr. 8. 14 St.), die einen schätzbaren Anhang zu jener Schrift ausmachen. -Eine andere wichtige, wenn gleich nur auf einen Di-Brict fich beschränkende, National-Angelegenheit be handelte H. P. Twent in den Bedenkingen en Aanmer kugen over den Waterstaat van Rhynland, en over eene metmate ring te Carmyk (Haag, W. Wynents. 1802, 72 S. gr. 8. 8 St.), we che die Nothwendigkeit einer baldigen Verbe ferung des Wasserhaues in seiner Gegend fehr de ingend darstellt und zugleich den Plan derselben vorlegt.

In genauem Zusammenhange mir dem Versalle der Fabriken und der Gewerbe Hollands, so wie mit der Noth in sinem Lande, dessen Ackerbau durch Dünen

and durch des ewigen Kampf mit dem Waffer fehr beenge wird, fisht die leider in allen, felbft den reich-Ren. Staaten immer mehr anwachlende Menge der Ar-Von dem dringenden Bedürfnisse einer Resorm auch dieses Zweigs der Staatsverwaltung zeugen die von dem edeldenkenden Meermann an die Gesetzgebung gethanen Vorschläge nebst den darauf gefasten Beschlüfkn, und die, wie es scheist, auf Veranlassung dieser öffentlichen Schritte im Jahr 1804. erschienenen zwey Uebersetzungen binlänglich bekannter Schriften, deren eine zugleich genauere Rücklicht auf das Armenwesen in Holland nimmt, und eine mehrere Jahre frühere Originalschrift, die verschiedene genaue Nachrichten von einzelnen Armenanstalten der Republik liefert. Diele letztere ift folgende: Beschouwing van de Mooglykheid, om de zoo schodelyke en thands zoo algemeen toenemende Bodelary in de bataafsche Republiek geheel uit te roeien, en van 's pordeel, 's geen door door aan de Impooners van dezelve zonde hunen worden roegebragt, door P. Pous (Middelburg, b. Benthem. 1801. 62 S. gr. 8. 10 St.). In der Abbandlung selbst wird im Allgemeinen von den hieher gehörigen Gegenständen in einem gefälligen und händigen Vortrage gesprochen; doch dürsten belesene Armenfreunde darin nichts Neues finden; wohl aber dürften ihnen die zwey Beylagen eben wegen ihrer Localität nicht unintereffent seyn, deren erstere einen Entwurf au einer Einrichtung, einem Theile der Dürftigen zu Middelburg Arbeit und Brod zu verschaffen, die zweyte aber einen Bericht über den Anfang, den Fortgang und den gegenwärtigen Zustand des Departements der Gelellschaft Tor Nut van 't algemeen zu Bergen op Zoom, liefert. Von den beiden Uebersetzungen bemerken wir zuerk, wegen ihres Anhangs: Opgaave van Westen en Verordningen, in onderschridene Tydvakken, in Engeland, omtrent het Armenwesen gemaakt, getrokken uit het werk van den H. Ruggles; voraafgegaan van eenige algemeene Aanmerkingen over den tegenwoordigen Staat van het Armenweren in de baraaffche Republiek door, van Leyden van Westbarendreche - (Haarlem, Loosjes. 1804. 154 S. gr. 8.), zwar nur auszugsweise bearbeitet, und, wie es scheint, nach dem Französischen in der bekannten, vom Ministerium des Innern veranstalteten, Samualung von Nachrichten über Wohlthätigkeits - Anstalten; aber von einem mit dem Armenwesen seines Vaterlandes

fowohl, als such anderer von ibm hereifeter Länder vertrauten Manue, der eben deshalb viele lesenswerthe, ihm Ehre machende, Anmerkungen, befonders über das Armenwelen in Holland, und Zulätze beyfügte: Getreidepreise der letzten Jahre, Verzeichnis des Tagelohnes in einigen Provinzen und Städten, in Vergleichung mit den Preisen der Lebensmittel u. f. w. Wie andere einsichtsvolle Armenfreunde bemerkt er, dass einzelne Almosen mehr dem Herzen, als dem Verstande des Wohlthäters Ehre machen, und dass die Armuth durch Arbeit verhütet werden müsse, ein Unternehmen, wozu vereinigte Kräfte gehören. -- Aus der eben erwähnten Französischen Sammlung, welche die Armenfreunde in Holland fleissiger gelesen zu haben scheinen, als fo manche deutsche Schrift, find: Eenige Berichten wegens de Inrichting voor de Armen te Hamburg (Rotterdam, Hofbout, 1804. 63 S. gr. 8. 8 St.). Erfreulich ist es übrigens, in den Anzeigen dieser Schriften keine solche Nachrichten zu finden, wie Colquoha's Werke über die Londner Polizey liefern. Eben diess gilt von mehrern, theils schon früher erwähnten, theils weiter unten noch anzuführenden. Schriften über den logenannten gemeinen Mann, die auf Veranlassung der bekannten Maasschappy soe Nus van 's Algemeen und anderer patriotischer Gesellschaften erschienen, wie unter andern von der Redevoering over den minft geächten ftand in den burgerstaat; ter gelegenheid van de openbare uitdeeling der Pracmien op het Spinwerkwegens hot departement ter Nieu wer Amstel der Nationaale Nederl, Huishoudelyke Maatschappy, uitgespr. door Mr. Pierre Jean Bapt. Charles van der Au. eerste Secretaris van hetzelve depart, in te Kerk te Amstelveen, d. 12. Oct. 1803. (Amsterdam, Gartmann. 1803. 223. gr. 8. 4 St.), worin unterfucht wird, welchen Binfluss der gemeine Mann auf den Staat habe, und wie wichtig er werden konne; wie er beschaffen seyn musse, um selbst glücklich zu leben und eine Quelle für das Wohl des Staats zu werden; und worin der Vf. zugleich einige Winke zur Bildung desselben giebt.

Da wir übrigens von der religiölen Politik bereits zu Anfange der Literatur der Theologie gesprochen haben: so sind hier nur noch die Schriften über die auswärrigen und die Colonial - Angelegenheiten anzusüh-

ren rückständig.

(Der Befohlufe folgt.)

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey J. F. Kühn in Posen ist erschienen und in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Ackerwann, J. C. H., Polizeylich - medicinische Miscellen. gr. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Wenn die Wichtigkeit der in diesem Werke beührten, für die Meoschheit so wohlthätigen, Gegenlande, die möglichste Verbesserung und die Hebung ler noch zu' haufigen Mangel derselben schon längst dringend ersorderte: so hat der humane, allgemein geschätzte, Versasser sich durch die vortressiiche Schrift ein bleibendes Verdienst erworben. Seine ausgebreiteten Kenntnisse, sein unermüdeter Fleis haben auch nicht den kleinsten, einer Beherzigung würdigen, Umstand ausser Acht gelassen, und sie kann sowohl den Aerzten, als dem Publicum, mit Recht als einzig in ihrer Art empsohlen werden. Für den besondern Werth dieses Werkes spricht die Recension desselben in dieser Allgemeinen Literatur-Zeitung. Am Schlusse dersel-

ben heist es: "Wir empfehlen die Schrift, aus walcher wir hier das Erheblichste ausgezogen haben, allen
Brunnen-Commissionen und Brunnen-Aerzten, um sie
Itatt eines Spiegels anzuwenden, in welchem sie ihre
Anstalt besehen, und erforschen können: ob dieselbe
den Forderungen entspreche, welche der Verfasser an
eine gute Brunnen- und Bade-Anstalt macht" u. s.,

A. L. Z. Num. 306.

Biographicen für die Jugend.

Ganz neu ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

> Neuer historischer Bildersaal für die Jugend und

für alle Liebhaber einer unserhalsenden historischen Lecsüre.

Von Samuel Baur. Erster Theil. Mit fünf Bildnissen. Preis z Rthlr, 16 gr.

Dessau und Leipzig, bey Georg Voss.

Der neue historische Bildersaal, den der verehrte Freund des Verlegers hier eröffnet, soll nach dessen Wunsche belehren und unterhalten. Zunächst ist solcher für die Jugend von zehn bis achtzehn Jahren bestimmt; für Jünglinge und Mädchen dieses Alters, die in der ersten Erziehung und Bildung nicht verwahrloset worden sind.

Dass ein solches Buch unter die nöthigen und nützlichen im pädagogischen Fache gehört, bedarf keiner Bemerkung, da an zweckmäsigen Biographisen für die Jugend gar kein Ueberslus ist. Man bedenke die mächtige Anzahl der geographischen Bücher, der Schriften zur Länder- und Völkerkunde, der wahren und erdichteten Reisebeschreibungen, der naturhistorischen Unterhaltungen für die Jugend u.s. w. Wollen wir unsere Jugend immer in alle Winkel der bekanntep und unbekannten Welt herum führen, und sie sicht auch mit den großen Männern bekannt machen, welche die Ehre der Menschheit sind?

Eine gut geschriebene Biographie ist gewiss ein trefflicher Spiegel, in den der Jüngling niemals and Nutzen schauen wird. Hier wird ihm an Thatsachen gezeigt, was der Mensch seyn und werden kann; hier wird in ihm Tugendliebe und Abscheu vor dem Laster erzeugt, und es wird zugleich in seiner Seele der edle Wunsch geweckt, sich auch einmal Verdienste um seine Nebenmenschen zu erwerben. Und der Jüngling, der sich den Wissenschaften widmet, bereitet sich durch eine solche Lecture gewiss sehr zweckmässig auf das

lystematische Geschichtsstudium ver, oder verbindet sie mit demselben und mit dem Lesen der alten Classiker.

Der Inhalt dieses Ersten Theils, welchem bey gewiss zu erwartendem Beyfalle bald der Zweyte solgen soll, bestehet in solgenden Biographieen:

Erfte Absheilung. Alte Geschichte.

I. Aelteste Menschengeschichte: Abraham, Stammvater des jüdischen Volks. II. Griechen.

1) Gesetzgeber: Lykurg, Gesetzgeber von Sparta. 2) Philosophen: Pythagoras, Stifter einer philosophischem Schule. III. Römer: Romulus, Erhauer und erster König von Rom. Numa Pompilius, zweyter König von Rom. Numa Pompilius, zweyter König von Rom. Tullus Höstilius, dritter König von Rom. Amas Marcius, vierter König von Rom. Tarquinius der Actere, fünster König von Rom. Servius Tullius, sechster König von Rom. Tarquinius der Stolze, siebenter und letzter König von Rom. IV. Lydier: Crösus, König von Lydien. V. Sizilianer: Agashahles, Tyrann von Sizilien.

Zweyte Abtheilung. Neuere Geschichte.

I. Regenten. 1) Deutsche: Karl der Große, König der Franken und erster deutscher Kaiser. 2) Morgenlander: Saladm, Sultan von Aegypten. II. Religionsstifter: Mahomed, Stifter der Mahomedani-Ichen Religion. III. Dichter. 1) Italianer: Dame Alighieri, Staatsmann und Dichter aus Florenz. 2) Engländer: John Milton, ehemaliger Secretair bey dem Staatsrathe in London. 3) Deutsche: Haus Sachs, Schuhmacher in Nürnberg. Martin Opisz, Königl. Polnischer Historiograph und Secretair. IV. Kunstler: Albrecht Dürer, Maler in Nürnberg. Hans Holbein, Maler in Lozdon. V. Schauspieler und Theaterdichter. 1) Engländer: William Shakspeare, Schauspieler and Theaterdichter in London. 2) Franzolen: Jean Bapufte Poquelin de Moliere, Schauspieler und Theaterdichter in Paris. VI. Mathematiker: Johann Kepler, Raiferlicher Mathematiker.

II. Auctionen.

Den 7ten November und folg. Tage wird die von dem in Weimar verstorbenen Hrn. Hosmedicus Dr. v. Herder zurückgelassene Bibliothek, welche aus Er chern aller Facher, besonders aber medicinischen, besteht, zu Jena im akadem. Collegio gegen gleich baare Bezahlung öffentlich verseigert werden. Cataloge darüber sind beym akadem. Auctions-Proclamator Hrn. Baum daselbst zu bekommen, welcher auch Commissionen übernimmt. Briese erbittet man sich Portofrey.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 17. October 1808. _

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PHYSIK.

HALLE, in d. Renger. Buchh.: Kritische Aussätze über die in München wieder erneuerten Versuche mit Schwefelkies. Pendeln und Wünschelruthen. Herausgegeben von L. W. Gilbert, Prof. zu Halle. 1808. 250 S. 8. 1 Kpfr.

r. Ritter, ein Naturforscher, der sich mit der äußerst wichtigen Erscheinung des Galvanismus lange beschäftigt hat, dem wir in diesem Fache merkwürdige Entdeckungen verdanken, glaubt daran eine Leiter gefunden zu haben, auf welcher man bis zu dem Höchsten, wovon wir nur eines Vorstellung haben, steigen könne. Voll von großen Erwartungen schreitet er rasch und unaufhaltsam fort, ohne sich an Bedenklichkeiten zu stossen, denen jeder Forscher Aufmerksamkeit schuldig ist, und am Ende scheint er sich ganz seinen Phantasieen überlassen zu wollen. Eine Philosophie kommt hinzu, die sehr gut fah, dass man von dem Todten nicht zu dem Lebendigen kommen könne, die also den entgegengesetzten Weg betrat, um von dem Lebendigen zum Todten zu gelangen, und in dieser Rückficht mit Willkur die Natur behandelt. Durch viele Anstrengungen wird man gerade auf die Stelle gelangen, die man so sehr verachtet. Man wird finden, dass es eben so kühn war, aus galvanischen und ähnlichen Erscheinungen Ideen und Empfindungen zu erklären, als aus der Corpuscular-Philosophie; man wird sehen, dass ein Spiel mit Atomen nicht mehr todt und leer war, als das einförmige Spiel mit Polaritäten und Differenzen.

Sehr richtig stellt sich der Herausg. dieser Schrift den Anmassungen der neuern Naturforscher entgegen. Erzogen in der Schule der Mathematik, gewöhnt an die strengen Foderungen dieser Wissenschaft, deren Verachtung ein Symptom der Schwärmerey ist, zeigt er richtig die großen Lücken, welche seine Gegner in ihren Untersuchungen lassen. Die hier zusammengestellten Aussätze sind in den Annalen der Physik einzeln bis auf einige Zusätze abgedruckt gewesen, und müssen wohl erwogen werden, wenn jemand diese Gegenstände seiner Untersuchung würdigen will. Es ist bekannt, dass Hr. Ritter einen gewissen Campetti, welcher behauptete, Metalle und Wasser unter der Erde durch körperliche Sensationen wahrnehmen zu können: aus Italien nach München A. L. Z. 1908. Dritter Band.

holte, um mit ihm Versuche anzustellen. Ein sehr zu billigendes Unternehmen, um doch einmal hinter den Grund eines so oft behaupteten Vermögens zu kommen. Den drey Männern, Schelling, Ritter und Fr. Baader musste nun aber die Akademie drey andere oder wenigstens einen zugeben, der, geleitet von einem ganz andern System und von entgegengesetzter Denkungsart, mit jenen zugleich die Sachen prüfen konnte. Hr. Ritter kam bald auf Schwefelkies - Pendel, von denen schon früher behauptet ward, dass sie in der Nähe von Metallen schwingen, und auf einem Balaucier, wodurch das überall Verbreitete, diesen Erscheinungen zum Grunde Liegende, genauer ge-Die drey Berichte darüber aus vermessen wird. schiednen Journalen werden hier mit des Vfs. Bemerkungen geliefert: der dritte besonders ist merkwürdig, und spricht die Tendenz der Untersuchung sehr bestimmt aus. Es ist hier nämlich von einer Kraft des menschlichen Körpers die Rede, andre todtgenannte Körper dynamisch, ohne mechanische Wirkung, in Bewegung zu setzen, so wie von der entgegengesetzten gleichen Kraft der todtgenannten Körper auf den menschlichen; folglich Kraft des Willens oder der Ideen (wie fie auch Ritter an Campetti bestimmt gefunden hat) durch die ganze Natur. Wenn wir auch endlich an dem äufsersten Rande der körperlichen Natur auf etwas Geistiges dieser Art treffen: so find wir doch nicht im Stande die Stelle anzugeben, wo diese Verknüpfung wirklich Statt findet. Durch eine Menge von Zwischengliedern äussert sich erst dieses Vermögen in der körperlichen Natur, und es ist eine unerlaubte Willkür, irgend eines dieser Glieder anmalsend als das erste zu bestimmen. Und doch geschieht dieses überall in den Behauptungen der Naturforscher, welche, wie Hr. Ritter, die Ver-fuche erklären. Was unser Vf. dagegen erinnert, kommt auch wesentlich auf das, was Rec. eben sagte, hinaus, und die trefflichen Versuche mit Schwefelkies-Pendeln, welche hier mit einem Vorbericht von Hn. Prof. Pfaff abgedruckt find, zeigen deutlich, wie vermittelft der gewöhnlichen mechanischen Bewegungen erst sehr entfernt und mittelbar der Wille mit ins Spiel kommt. Die Naturphilosophen haben es oft. genug gefagt, dass wir das Todte verwerfen, und in allem nur das Geistige, Lebendige sehen follen, dass es kein Wunder ist, wenn die Phantasie sogleich dieses überall hinzaubert, und den Weg, welcher uns nach und nach zu jenem leiten sollte, schnell überhupft. Es ist in der Regel, dals, so wie das Leben-

in die Spitze der Natur gestellt wird, auch Willand Phantasie als Bestimmungen des Lebendigen e Spitze kommen. Schwärmerey ist die consete Folge solcher Naturerklärungen. Uebrigens unser Vf. seinen Gegnern so nahe treten als er das Chamaleon wird ihm doch entwischen. um sollte nicht der allein Wirkungen auf den ncier hervorbringen, welcher der Ideen fahig ist, warum follte nicht endlich das profanum vulgus le Wirkungen stören können? Ist die Sache einauf diese Weise eingeleitet: so bleibt nichts übrig, lie Seher sich selbst zu überlassen: denn streiten fich weiter nicht mit ihnen, und man kann fich y beruhigen, dass sie nichts beweisen können: i unmittelbarer Einflus des Uebersinnlichen lässt her Sorglofigkeit, mit welcher geringen Rück-: auf Nebenumstände, man die Versuche über wefelkies-Pendel, Balancier und Campetti bisher sitellt, wenigstens erzählt hat. Aeusserst wichtig as Zeugniss des Hn. Marechaux au Ort und Stelle de fogar das Glück zu Theil, unter dem Meister ieler Kunst selbst zu experimentiren. Es war uner aus Italien. Campetti hatte, gewiss noch alle tricität der italianischen Luft in seinen Organen. einer Hand machte unter meinen Augen der mahe Würfel seine Schwingungen, und diese giengen übernehme. Veränderung des Metalles in die entgegengesetzüber. Auch entstand dieses Phänomen unter den iden des Hn. Ritter. Die Kraft, welche hier Wunerzeugte, pflanzte sich sogar bis zu mir fort. Mit aunen bemerkte ich, dass sie sich aus meinen en Fingern in den Würfel ergols. Leider aber ich mit andern Augen als Hr. Ritter, und fasste n ersten Blicke auf die Finger des Hn. Campetti, mir sehr nahe war, die Quelle des Zaubers auf. de, und ungeachtet alles Harrens, blieb der mefne Würfel über der Zinkplatte vollkommen unbe-Ich hatte es nunmehr in meiner Gewalt, r seine Bewegung und Ruhe zu gebieten. Hr. Ritder vermuthlich auch dieselbe Erfahrung gemacht en mulste, wartete meine Bemerkung hierüber it ab, sondern versicherte, man könne dieser Kraft gegen wirken." Eine äusserst wichtige Stelle. n so interessant ist das, was Hr. Jungius sowohl r eigne, als über Gehlen's Versuche zu Berlin sagt, gleichfalls nicht befriedigten. Rec. hat sich auch ch ist er weit entfernt, von ähnlichen Versuchen arathen, fondern es ist zu wünschen, dass man damit ernstlich beschäftige, vorzüglich mit Schweund Schwefelkies - Pendeln, welche manches Aussichnete haben. Doch muss man Täuschung geig dabey zu entfernen suchen, um Irrthümer zu neiden, in welche man schon öfter gerathen ist. Vf. dieler Schrift hat sowohl die frühern Aeusse-

rungen über Gegenstände dieser Art, als auch über die Wünschelruthe kritisch genau zusammengestellt, und Rec. empfiehlt dringend, folche historische Betrachtungen zu lesen. Auch vertheidigt sich der Vf. gegen eine Recension der bekannten kleinen Schrift von Chenevix in einer gewissen gelehrten Zeitung. Immerhin mochte dieser Recensent den Ton des Hn. Chenevix tadeln, aber er verfiel in einen schlimmern, und fehlte gegen die Würde, welche ein kritisches Blatt beständig erhalten muss. Er redet von armen verlassenen Empirikern in Deutschland. Abgerechnet, dass die Zahl der letztern noch groß genug ist: so ist es auch wahrlich nicht immer Schande allein zu stehen. Er mischt Personlichkeiten ein, die man sich nie erlauben muss. Eben so vertheidigt sich der Vf. gegen einie beweisen. Uebrigens ist es auffallend, mit nige Vorwürfe von Hn. Gehlen. Dieser ist unstreitig ein geschickter Chemiker, welcher die Lücken des Lavoisierschen Systems sehr gut kennt, und ihnen durch Winterls System abzühelfen sucht. Darüber lässt sich nichts fagen; es ist eine Privatmeinung, welche die Zukunft entscheiden muss. Aber wenn er glaubt, diese Versuche. "Noch mehr, sagte er, mir Lavoisier habe kein System, und die Franzosen wären überhaupt dessen unfähig: so wird dieses anmalsend. Die atomistische Grundlage bey Lavoisier ist wahrlich hr vierzehn Tage nach der Zurückkunft des Hn. nicht schlechter als Winterls formlose Materie. Sehr zu wünschen ist es. dass Hr. Gehlen es andern überlassen möge, sich selbst zu vertheidigen, oder vergelfen zu werden, und nicht eine solche Vertheidigung

· ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Didot: Dicuili liber de Mensura Orbis Terrae ex duobus codd. MSS. Bibliothecae Imperialis: nunc primum in lucem editus a Car. Athan. Walchenaer. 1807. XVI u. 77 S. 8.

Beatus Rhenanus, besonders aber Salmasius in den nahm ich den Faden wieder, der wohl benetzt exercitationibus Plinianis, und Hardouin haben aus dieser hier zuerst vollständig gedruckten Schrift emzelne Stellen angeführt, doch ohne Namen des Vfs.; Salmasius citirt entweder Missi Theodosii, oder (wie p. 165. a.) incertus auctor, qui excerpta ex Plinio et Solino consarcinavit; doch haben die beiden Pariser Manuscripte, fo wie das Venetianische, von welchem Morelli in seiner Manuscripten - Bibliothek Th. I. S. 371. Nachricht giebt, diese Schlussverse:

> Dicuil accipiens ego tracta auctoribus ista Pauca loquar senis metro de montibus altis etc.

Versuchen über diesen Gegenstand beschäftigt, Er war ein Irländischer Mönch. Schüler eines sons che ihm eben so wenig ein sicheres Resultat gaben. unbekannten Suibneus, und schrieb diess Büchlein 825 Sagt er S. 27.: circum nostram insulam Hiberniam, und S.130.: ex nostra Scotia: so muss diess nicht irre fubren: denn Scotia war im Mittelalter der allgemeine Name für Schottland und Irland, weil die Skoten von Irland, ihrem eigentlichen Vaterlande aus, nach Nord-England übergesetzt waren, woher man auch noch später Irland und Schottland durch die Namen Grofs - und Klein - Schottland unterschied. Seine Schrift Schrift ist eine Sammlung geographischer und naturhistorischer Denkwardigkeiten, die er gelesen und gehört hat; das Meiste, wie bereits angedeutet, ist entlehnt aus den Missis Theodosii, aus Plinius und Solinus, die er wörtlich abschreibt. Am wichtigsten ist für uns unstreitig, was er aus den Missis Th. excerpirt, da diese uns durch ihn einzig erhalten sind. Theodofus hatte nämlich im 13. Jahr seiner Regierung, d. i. 393. n. Chr., Leute ausgeschickt, die Provinzen des Erdkreises in die Länge und in die Breite zu mesfen; die Resultate dieser Messungen hat Dicuil uns abgeschrieben, und dabey meist die Masse des Agrippa aus Plinius hinzugefügt. Sie weichen mit unter bedeutend ab, und Scheyb, in der Vorrede zu seiner Ausgabe der Peutingerschen Tafel (Wien 1753.), meynte auf dieser Tafel die Theodosischen Masse zu finden. Wenigstens sagen uns einige dabey befindliche Verse, dass man, nach den berichtigten Angaben der frühern Schriftsteller, auf Theodosius Befehl, auch Karten gemalt habe:

Supplices hoc famuli, dum scribit, pingit et alter, Mensibus exiguis veterum monumenta secuti, In melius reparamus opus, culpamque priorem Tollimus, ac totum breviter comprendimus orbent: Sed tamen hoc tua nos docuit sapientia, princepe.

Auf jeden Fall verdiente die Schrift einen vollständigen Abdruck; nur ist es zu bedauern, dass die Arbeit nicht in bessere Hände gerathen. Hr. Walchenaer, der seine Sorgfalt in Grammaticaliis (S. 77.) rühmt, der ersucht ut, si quis notatu dignam aperiat sententiam, nos eam moneat (S. 74.), der die Schreibfehler der Mss. Tuchidides, Lamsachenus, Trogodite so verbessert: Thucidides, Lampsachenus, Troglodite u. s. w., der kann kein Zutrauen erwecken, und gleich die ersten Seiten des Dicuil bestätigen, dass Hr. W. dieser Arbeit nicht gewachsen war. Da ist (S. 2.) minis gedruckt, wo es offenbar minus heissen muss; crassabo ohne allen Grund in crassabor verändert; Heracleos Telas (statt Heracleos Stelas oder ήρακλεως στή-Aus) ohne Bemerkung dass es verschrieben sey, vielmehr steht auch in dem Index, der die fehlerhafte Orthographie verbessern soll, Heracleos Telas als Ortsuame aufgeführt; S. 8. steht: Longitudo, m. pm. DXXX. Latitudo, CCCXX, juxta Plinium secundum in quinto. Und nun ein Absatz; statt dass ein Punkt vor Juxta stehen sollte, und nach quinto Kolon; denn das Voraufgehende ist aus den Missis Th., das Nachfolgende aus Plinius. Und diess Versehen kömmt mehreremal vor. Stand es etwa so interpungirt in den Handschriften: so hätten wir diesen Unverstand zur Charakteristik der Mss. in den Anmerkungen lefen mögen. Allein so buchstäblich geht der Abdruck den Mf. nicht nech, wie die bereits angeführten Aenderungen des Hn. W. beweisen. So hat er auch Abtheilungen gemacht, die in den Mff. nicht find. Dicuil selbst giebt im Anfange neun Kapitel an: 1) de Europa, 2) de Asia, 3) de Africa, 4) de Aegypto atque Aethiopia cum illius insulis, 5) de longitudine ac latitu-tine orbis terrae versibus Missorum, 6) de quinque suninibus et alus, 7) de aliquibus nominatim infulis, 2) de Normanner wegen lie wieder verlassen. Welche jener

latitudine et longitudine Tyrrheni maris (d. i. des Mittelmeeres), 97 de sex montibus. Nach Hn. W's. Abtheilung gehört nun Armenien und alles Land vom kaspischen Meer bis zum Serischen Ocean zu Europa. so dass das Gebirge Taurus die Gränze zwischen Europa und Asia machte. Doch finden wir nach Christi Geburt nicht mehr die Homerische und Merodotische Vorstellung irgend wo herrschend oder auch nur angedeutet; und möchte also die Ueberschrift de Afia vor Armenia major zu setzen seyn. Bey wirklich verdorbenen Stellen erhalten wir durch Hn. W. keine Hülfe, und wir müssen aus Schölls Repertoire de Litterature ancienne (S. 208.) eine äußerst glückliche Vermuthung von Boissonade anführen. S. 57. heist es vom Atlas:

Frigue in excelsis est, servor solis in imis; Et medium spatiam fovet Aeronne serenus.

Hr. W. vermuthet, dass Aeronne Namen eines sanften Windes gewesen sey, etwa des Zephyr. Boissonade dagegen lieft:

Et medium spatium fovet aer omne serenus.

Boissonade führt eben daselbst von S. 56. an Summo. Tamen, wofür geschrieben werden müsse summo: tamen, weil ohne diese Vereinigung der beiden Phrasen in Eine die Stelle barbare et inintelligible sey; und diess ist nicht die einzige Stelle der Art, vergl. S. 3. und 36., befonders S. 41, und fonft.

Wir wenden uns noch einmal zum Dicuil selbst. Außer Plinius und Solinus excerpirt er auch Mehreres aus einer Cosmographia quae sub Fulio Caesare et Marco Antonio consulibus facta est. Theils dieser Titel, theils das, was er daraus aushebt, zeigt, dass es die Kosmographie ist, welche wir unter dem Namen des Aethicus Ister gedruckt haben, beweist aber auch zugleich, dass das Exemplar dieser Kosmographie, welches Dicuil gebrauchte, gar fehr von unsern gedruckten Ausgaben abweicht, so wie Salmafius schon einen vom gewöhnlichen ganz verschiednen Aethicus herauszugeben versprach. Höchst wahrscheinlich existirt das Manuscript, wornach Salmusus diese Ausgabe besorgen wollte, noch in Paris, wenigstens weis Rec, dass sich auf der Kaiserlichen Bibliothek ein sehr altes Manuscript des Aethicus befindet, das aber nicht im gedruckten Catalog steht. Es bedarf vielleicht nur dieser Auffoderung, um die Herren Conservateurs der Kaiserlichen Bibliothek zu veranlassen, dass diess Manuscript aufgesucht, abgeschrieben oder verglichen werde, damit die neue Sammlung der kleinen griechischen und lateinischen Geographen, welche Bredow ankundigt, und die auch den Dicuil enthalten wird (s. unsere Lit. Zeit. von diesem J. Nr. 121.), ebenfalls den Aethicus Ister so vollständig und echt als möglich enthalte.

Was außerdem Dicuil Eigenes hat über die Inseln nordwärts von Britannien, zeigt, dass man häufig nach jenen damals unbewohnten Inseln Reisen machte, dass man versucht hatte dort sich anzubauen, aber der Inseln erreicht worden seven, ist nicht klar: die eine derselben necnt er Thile, doch ohne Bestimmung ihrer Entfernung von Irland oder Schottland; andere setzt er 2 Tag- und Nachtfahrten von den nördlichen umständen angeführt wird, dass es am längsten Tage nur eine ganz kurze Zeit wie hinter einem Hügel verborgen habe: so möchte man geneigt werden, diese Inseln noch nordwärts über den Orkneys zu suchen.

und anzunehmen, dass sie die Farder erreicht hätten. - Auch mit Deutschland standen die Irländischen Mönche in Verbindung: Dicuil erwähnt des Elephanten, den die Franken unter dem Imperator Inseln Britanniens; und da mit vielen kleinen Neben-, Karl sahen (S. 37.): und Reisen nach Palästina waren nichs Ungewöhnliches (S. 17.): der Bruder Rauf der angeblichen Thile oder Thule um Mitternacht - delis fand dort viele Geistliche und Weltliche, mit fo hell gewelen, wie am Tage, und die Sonne fich denen er nach Aegypten schiffte, den Nil hinauffuhr. und durch einen Arm des Nil in den Arabischen Meerbusen kam.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

BILDENDE KÜNSTE

BRESLAU, b. Korn: Myśli ròżne o sposobie zakładania ogrodòw przez I. C. '(Mancherley Gedanken über die Methode von Gartenanlagen, nebst einem Verzeichnisse von Bäumen, Gewächsen, Pflanzen und Blumen und Anmerkungen darüber); von I. C. (Isabella Fürstin Czartoryski.) 1805. (Zweyte Aufl. 1807.) 56 S. gr. 4. mit Kupfern. (9 Rthlr.)

Die Durchlauchtige Verfasserin, Besitzerin der schönsten Gärten in Polen, von denen sie zum Theil auch selbst Schöpferin gewesen, giebt hier als Meisterin der Kunst, die England und Schottland bereiset und die Natur studirt hat, einen sehr lesenswerthen Unterricht, wie man Gärten im Englischen Geschmack anlegen muss, und zwar nicht bloss im Grossen, sondern auch im Kleinen: denn nicht die willkürliche Laune, sondern ein wohl überdachtes Studium der Localität, die Benutzung aller Naturanlagen zur Emporhebung der Schönheit und Bedeckung der Mängel der Gegend find die Hauptbedingungen zu einem glücklichen Erfolge. Jeder, der ein Stückchen Boden hat, kann seinen Landstz verschönern. Wie man hierzu auch den geringsten Umstand benutzen mus, lehrt die Vfn. auf das bündigste. Die Kupfer stellen zu Anlagen wohl benutzte und brauchbare Bäume, größere und kleinere Gruppen vor. Der Plan des Garten von Pozog bey Pulawy zeigt, wie man das Angenehme mit dem Nutzbaren vereinigen kann. Dieser Garten ist ganz das Werk der Fürstin, und ein wesentlicher Theil der elysischen Refidenz der aus dem wohlthätigen Jagellonischen Geschlechte entsprossenen Fürsten Czartoryski auf Die Gartenpflanzer, die der Klewan und Zukow. Natur nicht Zeit lassen wollen, sondern lieber, nach dem Genius des Jahrhunderts, schon acht Tage nach der Pflanzung im Schatten ihrer Anlage wandeln möchten, eben so wie auch diejenigen, die von dem, was he vorfinden, keine Spur lassen wollen, alte ehrwürdige Eichen umhauen, hundertjährige Linden der Italiänischen Pappel aufopfern, auf Wiesen Felsen thür-

men und mehr zeigen, was fie können, als was fie follen; alle diese Gartenliebhaber bekommen manchen trefflichen Verweis. Wie auch kleine Blumengärtchen anzulegen find, hat die Vfn. nicht übersehn, so wenig wie man überhaupt ein Dorf, einen Wohnort auf dem Lande verschönern soll, wo kein Baumgarten oder Englischer Park anzulegen ist: denn die erhabene Vfn. gehört nicht als Kennerin der Natur zu denjenigen. die alle Thäler erhöhen und alle Berge erniedrigen. aus allen Müblen Wallerkünste oder Cascaden und aus Wasser-Landpartien, und aus dem Lande Wasserpartien schaffen wollen. Das Baum-und Pflanzen - Verzeichnis hat neben den Polnischen auch die Linnäischen Benennungen in Columnen, und giebt Anweisung zu ihrer Behandlung im Winter.

Von diesem schönen Werke ist nur die zweyte Ausgabe zu haben, dern die erste hat die Vfn. verschenkt. Beide Ausgaben geben einander an Pracht und gutem Drucke nichts nach, und machen der Kornischen Buchhandlung und Druckerey alle Ehre.

POESIE.

Görlitz, b. Anton: Scenen auf Ischia. Herausgegeben von dem Vf. des Romans Heliodora. 76 S. 8. (8 gr.)

Diess Büchlein ist eben so unbedeutend seinem Inhalte, als der Blätterzahl nach. Man findet darin unter den Aufschriften: der Morgen auf dem Berge der Abend im Thale - die Nacht auf dem Meere drey, unter einander wenig zulammenhängende, weder auf das Herz, noch auf den Verstand sonderlich wirkende Erzählungen, und die hier vorgetragenen Begebenheiten hätten fich auf jedem Fleckchen der Erde eben so gut ereignen können, als auf Ischie Fast scheint es, der Vf. oder Herausg. - denn über den eigentliche Ursprung dieser Kleinigkeiten wird nirgends etwas gefagt - habe diesen Schauplatz mur um deswillen gewählt, um das ziemlich matte Gemälde durch eine schöne Landschaft etwas lebendiger zu machen. Correctheit des Stils wird, wie in andern Schriften dieses Vfs., auch hier nicht vermisst.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 18. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

NATURGESCHICHTE

Tübingen, b. Cotta: Ansichten der Natur, von Alexander v. Humboldt. 1808. 338 S. 12.

in Blumenstraus, vorläufig denjenigen gereicht, welche nach einer ausführlichen Erzählung der Reise des Vfs. begierig find; einzelne Gruppen, mit brennenden tropischen Farben gemahlt, die nur zu schnell dem Auge, gleich Traumbildern, vorbey schweben würden, wenn nicht der Vf. selbst durch ernstere, ruhige Anmerkungen sie aufhielte. Ueberall herrscht eine üppige Fülle, eine umfassende Gelehrsamkeit, welche Himmel und Erde kennt, welche die Geschichte aller Zeiten in Anspruch nimmt, und sogar die Philosophie zwingen möchte, ihr Schmuck zu leihen. Die Rede des Vf. gleicht einem angeschwollenen Strome, der aus reichen Bergen entfprungen, alles fortreilst, was dem Ufer fich nähert, der eines Dammes bedarf, um Gegenden zu wässern und zu befruchten. Ueber Steppen und Wülten redet der Vf. zuerst also: "Am Fusse des hohen Granitrückens, welcher im Jugendalter unseres Planeten, bey Bildung des antillischen Meerbusens, dem Einbruch der Wasser getrotzt hat, beginnt eine weite, unabsehbare Ebene. Wenn man die Bergthäler von Caraccas und den inselreichen See Tacarigua, in dem die nahen Pilangstämme sich spiegeln; wenn man die Fluren, welche mit dem zarten Grun des Tahitischen Zuckerschilfes prangen, oder den ersten Schatten der Cacaogebüsche zurück läst: so ruht der Blick im Süden auf Steppen, die scheinbar ansteigend, in schwindender Ferne, den Horizont begränzen. Aus der üppigen Fölle des organischen Lebens tritt der Wanderer betroffen an den öden Rand einer pflanzenleeren Waste. Kein Hagel, keine Klippe erhebt sich inselförmig in dem unermesslichen Raume. Nur hier und dort liegen gebrochene Flötzschichten von zweyhundert Quadratmeilen Oberfläche, bemerkbar höher, als die angranzenden Theile. Banke nennen die Eingebornen diese Erscheinung, gleichsam im Geist der Sprache den alten Zustand der Dinge ahnend, da jene Erhöhungen Untiefen, die Steppen selbst aber der Boden eines großen Mittelmeeres waren. Noch gegenwärtig ruft oft nächtliche Täuschung diese Bilder der Vorzeit zurück. Denn wenn im raschen Aussteigen und Niederfinken die leitenden Gestirne den Saum der Ebene erleuchten; oder wenn se zitternd ihr Bild verdoppeln, in der untern Schicht der wogenden A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Dünste, glaubt man den kultenlosen Ocean vor sich zu sehen. Wie dieser, erfüllt die Steppe das Gemüth mit dem Gefühl der Unendlichkeit. Aber freundlich zugleich ist der Anblick des klaren Meeresspiegels, in dem sich die leichtbewegliche, sanft aufschäumende Welle kräuselt. Tod und starr liegt die Steppe hingestreckt, wie die nackte Felsrinde eines verödeten Planeten." - Als ein Beyspiel der Darstellung mag zugleich diese Stelle gelten, welche unstreitig durch eine Menge schöner Bilder den Leser hinreisst. Aber auch hier wie an andern Stellen, wo der Vf. einen poetischen Flug nimmt, fühlt man etwas Gezwungenes. Die Pilangstämme am Ticaragua geben ein leeres Bild gegen die Ufer, von Pisanggebüschen. Triplaris und Mimolen bedeckt, in der Anmerkung. Die nackte Felsrinde eines verödeten Planeten gewährt ein erhabenes Bild, aber es wird hier zu einem Miniaturgemälde. Oefter hat Rec. Stellen getroffen, welche, statt den Eindruck des schönen Ganzen zu vermehren, ihn vielmehr schwächten. - Der Vf. kommt darauf zu den Steppen anderer Welttheile; e. gedenkt der Heiden in Norddeutschland von Jütland bis zum Ausflusse der Schelde, der Afrikanischen Wüsten, und der mittelassatischen Ebenen. Hier vermisst man eine genauere Unterscheidung. Ist von blossen Ebenen die Rede, so verdiente die große Ebene, welche fich von Nord-Frankreich bis zum waldaischen Gebirge in Russland erstreckt, und seitwärts einen Ast in die Ukräne sendet, doch wohl einer Erwähnung, nicht weniger die Samojedische Verslächung am Eismeere, und einige andere Flachen mehr. Ist die Rede von Unfruchtbarkeit, so fallen die mittelasiatischen Steppen, mit vielen Kräutern bedeckt, aus dieser Reihe weg, und es bleiben die Sandwüste in Afrika. Arabien und Pertien als eine fast isolirte Erscheinung übrig. Sehr richtig fagt der Vf., dass man zu ihrer Entstehung sich noch eine Ursache denken muss, welche die Schichte fruchtbarer Erde von der Oberfläche des Sandes wegnahm, oder, möchte man hinzusetzen, den Absatz einer Thonlage, wie sie in andern Gegenden den Sand bedeckt, verhinderte, oder endlich fie mit einer neuen Sandschichte bedeckte. - Die Steppe, von welcher hier besonders die Rede ist, erstreckt sich von der Küstenkette von Caraccas bis zu den Wäldern von Guayana, von dem Géhirge von Merida bis zu dem großen Delta, welches der Orinoco an seiner Mündung bildet. Südwestlich zieht fie sich, jenseits der Ufer des Meta und Vichada bis zu den unbesuchten Quellen des Guaviare, oder bis zu dem einsamen

Gebirgsstock, dem Paramo de la summa paz. Sie nimmt einen Raum von 14000 Quadratmeilen ein. Die Ursachen, warum überhaupt Sudamerika feuchter und kühler ist, als Afrika, werden aus einander gesetzt; zu den unbekanntern gehören die Ströme kalten Meereswassers, wetche vom Feuerlande bis gegen Peru hin nördlich vordringen. An der Küste von Lima ist die Temperatur des stillen Meeres 12°, 5, wenn sie unter derselben Breite außer der Strömung 21° ist. Ungeachtet die Südamerikanische Steppe eine dünne Rinde fruchtbarer Erde hat, und periodisch durch Regengüsse getränkt, auch mit uppig aufschießendem Grun geschmückt wird: so hat sie doch die angränzenden Völkerstämme nicht reizen können, die Ichönen Bergthäler von Caraccas, oder das Meeresufer oder die Flusswelt des Orinoco zu verlassen, um sich in dieser Baum - und quellealeeren Einöde zu verlieren. Zwar find diese Llamos zur Viehzucht allerdings geeignet, aber die Pflege milchgebender Thiere war den ursprünglichen Einwohnern des neuen Continents völlig unbekannt. Genuss von Milch und Käse ist, wie der Besitz und die Cultur mehlreicher Grasarten, ein charakteristisches Unterscheidungszeichen der Nationen des alten Welttheils. Seit der Entdekkung des neuen Continents ist die Ebene dem Men-Ichen bewohnbar geworden. Um das Verkehr zwischen der Küste und der Guayana zu erleichtern, find felbst hie und da Städte an den Steppensfüssen erbant. Fern von ihnen hat überall Viehzucht in dem unermesslichen Raum begonnen. Merkwärdig find die Sandwirbel auf dieser Ebene, während der heißen Jahrszei welche den Wasserhosen gleichen. Aber äußerst merkwürdig ist die Bemerkung, dass, wie im eisigen Norden die Thiere durch Kälte erstarren, hier unbeweglich das Crocodil und die Boaschlange, tief vergraben in den trocknen Letten der ausgetrockneten Lachen schlummern. Eine Bemerkung, auf die man einen viel größern Accent legen möchte, als der Vf. felhst, wenn man bedenkt, wie bisher allgemein der. Winterschlaf als eine Folge der schwächenden, abspannenden Kälte angesehen, oder diese doch überhaupt als die physische Ursache der Erstarrung anerkannt wurde. Ist die Obersläche der Erde bey dem Anfange der Regenzeit benetzt: so überzieht sich die duftende Steppe mit Kyllingien, mit vielrispigem Paspalum, mit mannichfaltigen Gräfern, und krautartige Mimofen entfalten die schlummernden Blätter. - Sehr schön ist die Schilderung von der Belebung der Ebene durch den wiederkehrenden Regen, von dem Kampfe der elektrischen Gymnoten mit den Pferden; nur Schade, dass man auf eine Tirade stösst, wo die unfichtbare, lebendige Waffe dieser Thiere, wo das, was Eisen an Fisen bindet, wo die Farbe des getheilten Lichtstrahls, kurz, wo alles in eine ewige allverbreitete Kraft zusammen schmelzen soll. Sie steht am unrechten Orte, und ist falsch; denn wer wollte diese Ahndung von Einheit' als Kraft aussprechen! - Gegen Süden umgiebt die Steppe eine schaudervolle Wildnis. Tausendjährige Wälder, ein undurchdringliches Dikkieht erfüllen den feuchten Erdstrich zwischen dem

Orinocò und dem Amazonen - Strome. Mannichfaltige Geschlechter von Menschen, durch eine wunder bare Verschiedenheit der Sprachen gesondert, leben in diesen wilden Gegenden, entweder nomadisch oder angeliedelt. - Die Anmerkungen zu diesem Aufsatze find reich an wichtigen Betrachtungen. Der See von Valencia, urfprünglich Tacarigua genannt, ist sehr fchon und voll kleiner Infeln, die fich noch täglich mehren. Auf der Insel Cura bauet man das Solanum Humboldti mit elsbaren Früchten. In diesem See wächst eine Typha, von der europäischen angustifolia ganz verschieden; ein sonderbares, fagt der Vf., für die Pflanzengeographie wichtiges Factum. Aber dafs Sumpfgewächle in heißen und kältern Zonen identisch find, bemerkte schon Linné. Um den See in den Thälern wird das neue eingeführte Zuckerrohr von Otaheiti cultivirt. Capitan Bligh brachte es nach Jamaica, von da kam es nach St. Domingo, Cuba, Trinidad und der Kuste von Caraccas. Dieses Zuckerrohr ist fastreicher als das gewöhnliche und giebt auf gleichem Flächenraume ein Drittheil Zucker mehr, auch liesert es ein dickeres, holzreicheres Rohr zum Brennmaterial. Von der Million Centner Zucker, welche gegenwärtig die Insel Cuba allein ausführt, wird die Hälfte aus Tahitischem Schilf erzeugt. Wir übergehen, was der Vf. von den Hundearten in Amerika, dem großen Wirbel im nördlichen Theile des atlantischen Oceans sagt, so interessant es auch ist. Die Nachrichten von den erdefressenden Otomaken scheinen doch übertrieben zu seyn, obgleich das Factum nicht ganz zu läugnen seyn mag. Der Vf. blieb nur einen Tag in der Mission und liefs fich das mehrste von zwey Mönchen erzählen. — Der zweyte Auffatz: Ideen zu einer Physiognomik der Gewächse, ist durch Auszüge in verschiedenen Journalen schon bekannter. Der Eingang enthält viel schön Gesagtes, vielleicht am unrechten Orte: denn was von den überall vertheilten organischen Bildungen appig genug geschildert ist, kann vor jeder Abhandlung über Naturkunde stehen. Mehr gehört dahin, was der Vf. von dem Einstusse der physischen welt auf die moralische behauptet. Aber gleich ähnlichen Bemerkungen feiner Vorgänger ist hier vieles nur halbwahr. Auf den blumigen Feldern von Persien und in den Rosenthälern von Kaschmir entwickelte sich Gefühl für Schönheit und Größe nie so sehr, als in Attika's dürren Olivenhainen. Mag der See Ticarigua schönere Umgebungen haben als der Genfer - See, noch nie hing der sehnsuchtsvolle Blick des Gefühls wie an Clarens und la Meillerie. Der Mensch ist weit über die Natur erhaben, fie kann nur ein Instrument für das Spiel seiner Empfindungen seyn, und als solches fie verschönern. Doch davon nichts mehr. In der wundervollen Menge der Pflanzen erkennt man wenige Hauptformen, sagt der Vf., auf welche sich alle andere zurück führen lassen. Zur Bestimmung dieser Formen, von deren individueller Schönheit. Vertheilung und Gruppirung die Physiognomie eines Landes abhängt, muss man nicht (wie in den botanischen Systemen aus andern Beweggründen geschieht)

auf die kleinsten Theile der Blüthen und Früchte, fondern nur auf das Rückficht nehmen, was durch Malle den Totaleindruck einer Gegend individualifirt. Viel Unbestimmtes ift auch hier. Kommt es auf einzelne Pflanzen an: fo möchte man noch mehr Totalformen als hier angeben können, ja verschiedene Beobachter möchten immer verschiedene Totalformen bestimmen, da der Eindruck wegen des verschiedenen Beobachtens einzelner Theile verschieden ist. Also wäre nur von Psianzen die Rede, welche Wälder allein oder vorzüglich bilden, oder auch ansehnliche Gegenden überziehen. Dann möchten aus den hier angegebenen Formen einige wegfallen, als die Orchideen, welche nie der Gegend einen Charakter geben, wohl aber den aufmerkfamen Beobachter überraichen, auch wohl die Lianenform. Den Blick nach dem Antisana gerichtet, vergass der Vf. eine gewöhnliche Hauptform um fich her, die Amentacaenform, Deutschlands Buchen - und Eichenhaine. Weit interessanter als die Abhandlung selbst, find die Erläuterungen und Zusätze. Der Condor erhebt sich zu einer Höhe von 3639 Toilen über die Meeresfläche, und senkt fich zuweilen, wie am westlichen Abfall des Pichincha in einigen Stunden gleichsam durch alle Climate bis zum Meeresufer herab. Das Leuchten des Meers hängt wahrscheinlich von seinen zerstreuten faulenden Fäserchen verschiedener Molusken ab. Die geringsten Schwingungen waren hinreichend, eine Meduse zum Leuchten zu bringen. In den Lungen des Coluber Durissus entdeckte der Vf. einen Eingeweidewarm, welcher zu den Distomen gehört. Doch man kann nicht alle merkwürdigen Aeußerungen anführen. In dem letzten Auffatze, über die Wasserfälle des Orinoco bey Aturas und Maypuras wendet fich zwar auch die Rede, gleich dem Orinoco, weit herum, aber auch hier wie überall, endigt man mit hohen Empfindungen und mit Bewunderung des außerordentlichen Mannes, welcher uns diese Gemählde gab.

LITERATURGESCHICHTE.

Hamburg, b. Perthes: Johann Albert Heinrich Reimarus nach zurückgelegten funfzig Jahren seiner medicinischen Lausbahn. Ein biographischer Beytrag zur Feyer des 29sten Aprils, von D. Veit, Dr. 1807. 162 S. gr. 8. (20 gr.)

Zu allen Zeiten war es schön, große Eigenschaften und Verdienste andrer geltend zu machen und die Ansmerksamkeit darauf hin zu richten. Unter uns und jetzt ist es aber dreyfach löblich, da man immer abgeneigter wird, Vorzüge noch lebender Mitbürger anzuerkennen; da die Menge und besonders die jüngren Generationen von allem, was nicht in die neueste Richtung der Zeit eingreift, wenig Notiz nehmen wollen; da sie im Gedränge der politischen und literarischen Ereignisse und bey einer Scheu vor dem Alten und Nichtmodischen, das Wichtige nicht wissen und noch weniger achten wollen, was nicht in den letzten

Sahren geleistet wurde. Ein Buch drucken lassen hob vor nicht gar langer Zeit jeden an seinem Wohnort empor. Jetzt ist es etwas so gewöhnliches geworden, dass man nicht viel Werth mehr darauf legt, und die Unterscheidung nicht machen mag oder bald vergisst, wer auf diesem Wege etwas sehr ausgezeichnetes und wohlthätiges leistet, oder nur unnitz die Malle des Gedruckten vermehrt. Durch vieljährige innige Verbindung und die Feyer der vor 50 Jahren erhaltenen Doctorwürde bot uch dem Vf. die Veranlassung dar, uns einen würdigen Gegenstand seiner Verehrung und Liebe zu schildern, den Arzt, Naturforscher, Philofophen, und Hamburger Patrioten, Reimarus. Auch wer diesen persönlich kennt und seine Schriften immer mit Eiser studierte, wie Rec., fühlt sich zur lebhafteren Bewunderung delfelben hingeriffen, wenn man hier geistvoll zusammengestellt und gewürdigt sieht, wie er denkt, lebt und wirkt, und was er von frühe an leistete. Es ist keine Lobrede in dem gewöhnlichen Sinn. Die Künste der Beredsamkeit sind nicht angewandt, einen Schleyer über vieles zu werfen, Gemeinem oder Schlechtem einen Anstrich von etwas Ausgezeichnetem und Gutem zu geben, und den Gegenstand lobend mehr zu verdunkeln als aufzuhellen. Dennoch versteht es Hr. Veit sehr wohl, wenn er das Vortressliche und Eigenthümliche in Reimarus Leben und Schriften in den bestimmtesten, anschaulichsten Darstellungen uns giebt, Enthusiasmus zu äußern und zu erregen, nicht in schönen, nichtssagenden Worten, nicht in Wendungen der Schmeicheley, sondern hingerissen und hinreissend durch Wahrheit, Einfachheit und Kraft.

Reimarus ward im November 1729. zu Hamburg geboren. Sein berühmter Vater Hermann Samuel Reimarus beschäftigte sich selbst mit seiner Bildung. 1752. gieng er nach Göttingen, wo er noch Halter hörte; von da nach Leyden. Die Jahre 1754 - 1756. brachte er in Edinburgh und London zu. Eine enge Freundschaft verband ihn an beiden Orten mit Erasmus Barwin. Beider Ansichten und Richtungen, so wie sie fich aus einem Studium ihrer spätern Schriften ergeben, werden in den treffendsten Zügen gegen einander gestellt. Große Wahrheiten drückt der Vf. hier schön aus, oft in wenigen Worten. Mit Nachdruck spricht er gegen den Darwinschen Satz, den man in Deutschland so oft wiederholt: Denken ist Theoretifiren. Hatte er doch Data gehabt und fie uns mitgetheilt, wie beide achtungswürdige Forscher der Natur in ihrer damaligen engen Verbindung zulammen lebten und auf einander wirkten. 1757 promovirte R. zu Leyden. Seiner wichtigen Dissertation über die Gelenkgeschwulft, die Morgagni in feinem unfterblichen Werke zum Theil auszog und mit so viel Lob beehrte, Haller eines neuen Abdruckes worth hielt, waren Theses beygefügt, die er 23 Jahre später im Götting. Magazip von Lichtenberg und Forster meisterhaft ausführte, über die Unkörperlichkeit der Gedächtnisseindrücke u. s. w. "Robert Whytt hatte ihn. gelehrt, auf die bewegenden und empfindenden Nerven

sicht bloß des anatomische Messer, auch des praktische Auge zu richten." Gaubius Lehre von den Heilkräften der Natur, ward vorherrschend in seiner Seele. Der Weg der unbefangnen Beobachtung war der seinige. Kein noch so sehr sich verbreitendes System konnte ihn zum Wanken bringen und in seine Irrthümer hineinziehen. "R. hat jedes aufkeimende Talent. gepflegt und diesem Geschäft einen Theil seiner kost-Wissen und Nützen ist ihm baren Zeit geopfert. Trieb, und Tugend Gesundheit der Seele." "Er hat nie eine Gelegenheit vorbey gehen lassen, wenn er der Menschheit, seiner Vaterstadt oder einem einzelnen Mann untzen konnte und das alles mit Wahrheit, und Anspruchlosigkeit. - -"Er hat in vieden medicimischen Conferenzen seinen Mithurgern treulich beygestanden. Er hört die Meinung des jüngsten unter ihnen wie des ältesten mit gleicher Güte, man möchte sagen, mit Wisbegierde an. Er hat den Geist der Humanität und der Verträglichkeit unter seinen Mitärzten erhalten." R. hat die Hamburgische Gesellschaft zur Beförderung der Künste und nützliehen Gewerbe gründen helfen. Er gehört zu ihren ersten Vorstehren. Er ist noch jetzt Senior der Gesell-Schaft und fehlt bey keiner ihrer Versammlungen. Er hat das Andenken feines Vaters das ganze Leben hindurch gefevert, befonders durch den Fleis, mit dem er die beiden Hauptwerke desselben durch eigne Studien und Zulätze der Vollendung und den Fortschritten der Wissenschaften immer mehr zu nähern suchte: nämlich die Werke von den Trieben der Thiere (vier Auflagen erschienen davon), und von der natürlichen

Religion (sechs Auflagen). Die allgemeinere Verbreitung der Impfung der natürlichen Blattern ist sein Verdienst, so wie dass auf dem festen Lande von Europa der Jacobithurm zu Hamburg den ersten Blitzableiter erhielt. In England waren damals nur einige Blitzableiter, aber nicht in dem vollkommenen Zuftand, zu welchem R diese Erfindung gebracht hatte. "Dass es nicht nothwendig sey, die Kette in Wasser zu leiten, dass jede Art von Gebäuden mit Wetterstangen versehen werden könne, vorzüglich aber dass es möglich sey, unabhängig von der Theorie der Electricität die Gefetze des Blitzes zu studieren, das alles und eine Menge der interessantesten Erfahrungen war gänzlich unbekannt" und ward durch ihn aufs Reine gebracht. Wie in R., wenn er der Wahrheit in den verschiedensten Zweigen des menschlichen Wissens nachforscht, wenn er als Mensch oder Staatsbürger wirkt, alles zusammenhängt und aus einfachen Grundsätzen fliesst, wird vortrefflich entwickelt, und werdient in der Schrift selbst gelesen zu werden.

Das Schristenverzeichnis zerfällt in fünf Absichnitte. Nicht, wie gewöhnlich, bloise Tite, sondern Auszäge, Heraushebung der eigenthümlichen Vorstellungsarten, mit Zusätzen des Hn. V. — Arzneywissenschaft, Philosophie, Naturgeschichte und Naturbeschreibung, Physik, und Schristen, die Gesetzgebung, Staatswirthschaft und Handelskunde betreffend, werden nach einander angezeigt. Der letzte Abschnitt ist von dem bekannten Hn. von Hess zu Hamburg bearbeitet, von S. 132—162.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE.

POESIE.

LEIPZIG, b. Böhme: Don Orbino, oder die Schrecknisse auf Montillo. Eine Spanische (?) Erzählung aus den Papieren des Marchese de Sobra. 1806. 294 S. S. (I Rthlr.)

Spanisch mag diese Geschichte den Lesern immer workommen, wenn auch sonst kein spanischer Geist in ihr zu sinden ist. Der Vs. reiht eine Menge der buntesten Abenteuer an einander, ohne dass man erfährt, wie oder warum?, ohne innern Zweck und Zusammenhang. An Rittern, Räubern, Ruinen, Poltergeistern u. s. w. ist hier ein Uebersluss; zuletzt scheint jedoch der Spuk dem Vs. selbst zu arg geworden zu seyn, und er endigt, um nur aus den Gedränge zu kommen, plötzlich mit dem Tode des Haupthelden, und ein paar Heirathen, die lange darauf gewartet hatten.

bendafelbst, b. Fleischer d. j.: Laura von Maddeli, oder das Muster der Treue in Freundschaft und Liebe. 1805. Erster Theil. 232 S. Zweyter Theil. 400 S. 8. (2 Rihlr. 12 gr.)

Nicht einmal das Gewöhnliche, das ganz Gemeine ist das Element, in dem sich diese Geschichte bewegt. Plump, wie der Inhalt, ist auch die Sprache, und in dem Tone, wie solgendes: "Wie's denn östers geht, man übersieht manches, was einem gerade vor der Nase liegt, und man bemerkt es nicht eher, als bis man sich daran stöst, oder man darauf getüpst wird, chis zu Beulen am Kapitolium, die dann da pasidiren, als ehrenvolle Zeugen, dass man blind, oder mitunter auch wohl ein bissel dumm war ——!!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 19. October 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804. 1X. Politik.

(Befchluss von Num. 306.)

eber friedliche Verhältnisse erschien in unsern kriegerischen Jahren nichts; von den kriegerischen behandelte ein Ungenannter den Gegenstand der Landungen. Ohne besondere Rücksicht auf Holland, vielmehr, wie es scheint, auf Veranlassung der von England gedrohten Landungen, doch ohne es genauer auzudeuten, ift abgefasst: Krigskundig Vertoog van de Toebereidselen en Uitwering van een aanval op een vovyandlyk Land, door Middel eener Landing, uit een of en defensiv Oogpunt beschouwd vernamelt uit krigskundige Schryvers en zamengesteld door een Officier der bataeffche Armee (Arnheim, Moeleman 1804. 79 S. gr. 8. 11 St.), eine Schrift, die eben so gut hieher, als in die Literatur der Kriegskunst gehört. Der Vf. hat für beide Nationen, die angreifende und die anzugreifende, gleich gut gesorgt; jener giebt er aufs vollständigke die Mittel an, eine glückliche Landung zu veranstalten; dieser die Mittel, vermöge einer räsonnirenden Kriegskunst die Anstrengungen des Feindes zu vereiteln. Ein Auszug würde übrigens hier zu weit führen, und ohne Nutzen, da dieser Gegenstand in unsern Journalen so vielfältig beleuchtet worden ist.

Wir gehen zu der letzten Rubrik, den Angelegenheiten der Colonieen, oder, mit den puristischen Hollandern zu sprechen, der Volkspflanzungen über, die, so misslich auch seit vielen Jahren die Sicherheit des Besitzes und der Benutzung derselben für die Hollander war, doch immer einen sehr vorzüglichen Gegenstand ihrer Aufmerklamkeit ausmechten, und durch die Aufhebung der oft- und westindischen Compagnieen ein neues und allgemeineres Interesse gewannen. Nicht wenig waren daher in neuern Jahren der Schriften über diesen Gegenstand. Abgerechnet die von P. van Yzendorn, chemal. Rathe und Burgemeister von Rotterdam, wie auch Mitdirector der oftindischen Compagnie, gelieserte Uebersetzung des wichtigen engli-Ichen Werkes von H. Brougham jun.: De Staatkunde der Europeischen Mogendheden nopens het Bestuuren van Volkplantingen onderzochs en beoordeeld door etc. (1 D. Amsterdam, Doll's W. 1804. 16, 29 u. 156 S. gr. 8. 1 Fl. 8 St. 2 D. Ebend. b. Immerzeel 1804. 24 u. 224 S. gr. 8. I Fl. 16 St.), wozu der besonders gedruckte Abschnitt dieser noch nicht vollendeten Arbeit gehört: Beknopt Verslag van den Seaat des Geschils in Engeland nopens de Af-Litaffing van den Slavenhandel (Ebend. b. Ebend. 1804. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

120 S. gr. 8. 18 St.), erschienen eine Menge originaler Schriften, die durch die Regierungsbeschlüsse und zunächst durch die Schriften zweyer Hogendorps veraulasst wurden. In den Verhandelingen over den Oostindischen Handel, door Gysbert Karl van Hogendorp (Amsterdam, Doll's W. 180f. 189 S. gr. 8. 1 Fl. 5 St.) untersuchte der Vf., ehedem Rath u. Pensionaris der Stadt Rotterdam, den Zustand der ostind. Comp. nach drev Zeitpunkten bis 1785., da Hr. van der Ouder Meulen feine Schrift über diesen Gegenstand herausgab; dann im J. 1791., da die Berichte der zur Untersuchung der Angelegenheiten der O. C. ernannten Staatscommission erschienen, und endlich im J. 1800., da die Compagnie als aufgehoben zu betrachten war. Hier nun thut der Vf. Vorschläge, ihre bisherigen Besitzungen für das Vaterland nützlich zu machen, die Gesellschaft selbst aber gewissermalsen zu erhalten, und sie von ihren Schulden zu befreyen. Sein Plan geht dahin, diese Belitzungen, nachdem die politische Verwaltung gänzlich von der Compagnie getrennt worden, in fruchtbare Colonicen umzulchaffen, und zur Beförderung ihres Anbaues die liegenden Grunde bier, so wie in Westindien, zu besonderm Eigenthum der Eingesessenen zu machen, um dielen mehr Interesse für das Land einzuflössen, Schifffahrt und Handel aber an sleissige holländische und indische Kausseute zu überlassen, doch mit Absonderung einiger des Monopols empfänglichen Artikel für eine bloss als Handelshaus zu betrachtende Gesellschaft, die nichts mit der politischen Verwaltung zu thun habe, welche letztere in Rücklicht ihrer Ausgaben für Civil - und Miljtär - Angelegenheiten von Abgagaben der Einwohner unterhalten werden muffe. Zwey Spatere Stücke dieler Verhandelingen, 1802. (2. St. 122 u. 388 S. 3. St. 112 S. 3 Fl. 18 St.) enthalten geographisch-statistische Nachrichten vom Vorgebirge der guten Hoffnung, und von der englisch-ostindischen Compagnie. - Auf dieselben Gründe sich stützend, doch etwas anders geformt, find die Vorschläge, dié Hr. Dirk van Hogendorp, der mehrere Jahre in Diensten der Compagnie zubrachte, und in den letzten Jahren als Gesandter nach Russland ging, zur Erhaltung der O.C. Ichon früher that, und in einem Omwerp, om de Oostindische Compagnie dezer Landen in haaren voorigen bloei en welvaart, beschouwd als een handeldrijvend lichnam, te herstellen opgedr. aan de Hoofdparticipanten en verdere Deelgenvoten, Eigenaars der Actien of andeelen in de Compagnie (Haag, van Cleef 1801. 21 S. gr. 8. 6 St.) wiederholte. Er verlangt nämlich, die Compagnie solle alle ihre Besitzungen an den Staat abtreten; dieser aber solle ihre Schul-

den übernehmen, die volle Summe des ersten Capitals Fragen zu beantworten, veranlasst wurde. Die auf terminweise bezahlen, und durch eine neue Octroi den Handel nach Chine an die Gesellschaft überlassen, welcher der Staat, gegen gehörige Fracht, die nöthigen Schiffe liefern solle, da hingegen der übrige Handel nach Often frey gegeben werden muffe. Gegen diele Schrift gab ein ungenannter Vertheidiger der O. C. heraus: Onderzoek der Gronden van het Stelzel van den Heer D. v. H. etc. (Amsterdam, d. Hengst 1802. 115 S. gr. g. 1 Fl. 2 St.), worin er aus einer ausführlichen Darstellung der oftind. Comp. in England die Nothwendigkeit, auch in Holland eine privilegirte O. C. zu erhalten, darzuthun sucht, und dann Bemerkungen gegen D. v. H. Meinungen über die freye Schifffanrt beyfügt. Diese nicht unwichtige Schrift widerlegte eine Andwoord van D. v. H. op her onderzoek etc. (Haag, v. Cleef 1802. 74 S. gr. 8. 18 St.) auf eine dem Anscheine nach siegreiche Weise. Doch that jener Ungenannte einen neuen Angriff in Aanmerkingen op het andwoord van den Heer D. v. H. etc. dienende tat een vervolg op gemeld onderzoek. (Amsterdam, d. Hengst. 1802. 112 S. gr. 8. 13 St.), die wenigstens so lesenswerth, als seine erste Schrift find. Unbedeutend ist die Adres aan het Staatsbewind der batav. Republ. over de zaken van de Nederlandsche oustind. Comp. door Guil. Titfing h in dato 3. Oct. 1802. (Amst., Dronsberg. 29 S. gr. 8, 5 St. 8 d.), deren Vf. fehr weitläuftig herrechnet, was er alles für die Compagnie gethan hat, um fich Gelegenheit zu verschaffen, die Regierung zu deren Wiederherstellung aufzufordern. Wichtiger dagegen ist wieder eine Schrift des zuerst genannten G. R. van Hogendorp: Brieven aan eenen Participant in de O. I. C. (Amst., Doll's W. 1802. 37 S. gr. 8. 6 St.), worin er die Wichtigkeit des Handels nach China für die Theilnehmer und den Staat darstellt, Einwendungen gegen den Satz D. v. H , den Handel dahin ausschließlich der O. C. zu überlassen, widerlegt, ferner zeigt, dass die Schadloshaltung der Mitglieder der O. C. dem Staate nicht nachtheilig fay, fondern dieser vielmehr aus dem Ankaufe der Actien Vortheil ziehe. Ein Vervolg op de Brieven (Ebend. 1802. S. 38 - 124.) und: tweede Vervolg op de Br. (Eb. 1803. S. 125 - 179.) find dazu bestimmt, diese Behauptungen noch näher auseinander zu letzen, und zu zeigen, dals das westindische System sich auch in Offindien anwenden lasse, ohne den Landbauer zum Sklaven zu machen u. f. w. --Auch trat Hr. D. v. H. wieder in dieser Sache auf. Er fand nämlich einen Gegner an Hn. S. C. van Nederburgh, ehemal. General-Commissar über das ganze hollandische Indien und das Cop, in der Verhandeling over de Vragen: of, en in hoeverre, hel nutriq en noedzalig zyn zoude, de Ooftindischen Bezittingen van dezen Staat, ofte sommige derzelven te brengen op den voer der westindischen Volkplantingen - en of, en in hoeverre, het voordeeliger voor dit gemeene best, en desteels Ingeretenen zyn zoude, den Handel op voormelde Bezittingen by anhoudendeid door ene uissluisende Compagnie te dryven, dan wel die voor allen's Lands Ingezetenen open te stellen; en in het laatste Geval: op welke voormaarden, en onder welke bepalingen door - (Haag, Vosmaer 1802, gr. g. 2 Fl.), die durch den Austrag des aliatischen Raths, die auf dem Titel erwähnten ver Actien für die Schulden der Comp. verbindlich; -

locale Kenntniss und hier zum Theil mitgetheilte Data gegrandeten Antworten gehn darauf hinaus: die oftindischen Besitzungen, und besonders Java, können nicht wie die westindischen Colonieen eingerichtet werden; der Handel einer ausschließlichen Gesellschaft habe viel vor dem freyen Handel voraus, da eine Gesellschaft mehr dazu geeignet sey, die Producte Java's zu vermehren, diese Producte zu verführen, bessere Preise zu halten u. f. w., doch will-er unter gewissen Einschränkungen auch Privathendel zulassen. Diese Beweise konnten nicht ganz ohne gewisse Beziehungen auf D. van Hogendorp's Schriften geführt werden, der auch sogleich eine Nadere uitlegging en ontwikkeling van het stelzel van D. v. H. etc. (Hang, v. Cleef. 1802. 64 S. gr. 8 14 St.) dagegen herausgab, der die Skizze eines Entwurfs einer künftigen Verwaltung der batavischen Besitzungen in Ostindien und des Handels dahin beygefügt ist. Auch erschien gegen diese Nederburghsche Schrift ein Brief, geschreven te Batevia d. 10. Aug. 1803. bevattende onderscheidende Aanmerk. op het - Werkje van - Nederburgh - door Dav. v. Lennep, geaffum erd Lid van d. Raad v. Justitie te Batavia (Ainst., Schooneveld 1804. 78 S. gr. 8. 12 St), der ganz Hn. D. v. H. beytritt. Einen Mittelweg schlagen die Aanmerkingen op den Brief des Hn. D. v. L. - door Just. Abr. van Loez (Alom te bek. 48 S. gr 8. 8 St.) ein, deren Vf. das altere Handelssystem ganz verwerflich, das neue aber zu calculativ findet. - Noch gehören übrigens hieher als ein Nachtrag zu N's Schrift die Echte Stukken betreffende het volbragt onderzoek der Verrichtingen van de generate Commissie in d. J. 1791. benoemd gewest over de O.I. Bezittingen van den Staat en de Kaap de goede Hoop, benevens den finalen nitslag van hetzelve door Mr. S. C. Nederburgh. (Haag, Vosmaer 1803. 30, 20 u. 156 S. gr. 8. 1 Fl. 10 St.) Zu diesen Privatschriften kamen jetzt andere, die mehr das Ansehn von Staatsschriften haben. Noch im J. 1801. war in öffentlichen Blättern erschienen: Adres van verscheidene Hollandsche Hoofd-Parsicipansen der O. I. Compagnie, aan het Stuatsbewind der batav. Rep., welche das Staatsbewind dem aliatischen Rathe zur Abfafsung eines Gutachtens übergab, das eine Gommission erstattete, in einem Rapport van Mr. S. J. Z. Wiselius, Dr. J. van der Steege en Mr. J. A. de Mist, Leden van den asiat. Raed, op een Request van zich noemende Participanten in de O. I. C., namens het depart, tot de Indische Zaken, ter vergadering van bovengedachten Raad ingebragt op d. 14. Jan. 1802. by myre van Missive aan het Scantsbewind der bas. Rep. (Amft., Holtrop. [October] 1802. 16 u. 17 S. gr. 8. 6 St.) Durch jene Adresse bezweckte die Gesellschaft vor allem Milderung der durch die Friedens praliminarien bestimmten Verlufte, und die Zurückgabe der Compagnieschiffe, die noch zu Friedenszeiten in englische Hasen eingelausen waren, sich flützend auf angebliche Rechte. Dagegen zeigen nun die Berichtserstetter, die oftind. Comp. fey nie souveraner Belitzer der O. I. Belitzungen gewesen, sondern fer nur als ein begünstigtes Handelshaus zu betrachten ; und die Theilnehmer seyen selbst durch den Ankaus ih-

zwischen der O. I. C. und dem O. I. Handel sey ein Unterschied zu machen, und letzter der ersten nicht unbedingt zuzuerkennen u. s. w. Außer dieser Adresse von einigen Hauptparticipanten erschien eine, vom Materialen abgelehn, gut geschriebene Adres van Parti-cipanten der nederlandsche oostindische Maatschappy an het Staats - bewind der bat. Republick, houdende een geschiedkundig m beredeneerd vertoog van de Rechten dier Maat/chappy van haare gewigtige Betrekkingen tot den Staat, en de overéénstemming van haar voortduurend bestaan met de allgemeene Belangen. (Amsh., d. Hengst 1802. 26 u. 166 S. gr. & 1 Fl. 10 St.) Sie beginnt mit Beschwerden über den Beschluss der Generalstaaten (vom 24 Dec. 1793.) und die Anordnung der Constitution gegen die O. I. C., welche letztere he jedoch mit der Constitution selbst für vernichtet halten; dann liefert sie 1) eine Darstellung der Geschichte der O. C. von 1595 bis 1602., um sowohl aus dieler als aus späterer Zeit die Verhältnisse der Compagnie zum Staate darzustellen, und zu zeigen, dass es den Mitgliedern zukomme, über ihr Eigenthum in O. L. willkürlich zu verfügen; 3) eine Beweisführung der Unrechtmäsigkeit und Unbilligkeit ihrer Aufhebung; 3) eine Beweisführung der Schädlichkeit dieser Massregel, welche die Zerftörung der wichtigsten Quellen des allgemeinen Wohlstandes zur Folge haben müsse; 4) ein Entwurf zur Vereinigung des Staats-Interesse in Hinficht auf die übernommenen Schulden und Verbind. lichkeiten der O.C. mit den Rechten der Theilnehmer. wobey noch gezeigt wird, dass die Comp. auch mit den ihr noch übrigen Hülfsquellen, bey dauerhastem Genosse friedlicher Zeit, und ohne besondere Unfälle nicht allein im Stande seyn würde, ihre Ausgahen zu bestreiten, sondern auch alle ihre Schulden in kurzer Zeit zu bezahlen. Uebrigens wollen es sich die Theilnehmer gefallen lassen, dass die Polizey-, Justiz- und Kriegsverwaltung in Indien von der batavschen Regierung abhänge, wenn man ihnen nur die Handelsangelegenheiten ganz überlasse; das ferner ihre Landsleute freven Handel nach der westlichen Küste von Ostindien Jubren, doch unter der Bedingung, dass sie die von dort zurückgebrachten Waaren in die Packhäuser der Compagnie bringen, und in gewöhnlichen Auctionen derselben verkaufen lassen; dass jeder mit Schiffen der Compagnie Güter nach Indien schicken und von dort holen konne, mit Ausnahme derer, welche der Ge-Sellschaft ausschließlich zukommen; doch verlangt die Gesellschast zugleich, dass ihr das Cap abgerreten wer-Diese Adresse veranlasste, ausser einer neuen Schrift von Hn. D. v. Hogendorp, den Aanmerkingen op het Adres etc. (Hang, v. Cleef 1802. 28 S. gr. 8. 8 St.), worin er in einem etwas bittern Tone zeigt, dals die Gesellschaft doch insolvent, dass der freye Handel noch das einzige Mittel zur Rettung des Handels dahin überbaupt fey u. f. w., eine andere als officiell anzusehende, amlich einen von dem schon obgedachten Wiselins abefalster Bericht betrekkelyk zeher adrest, onlangst gerepremreerd ann her Staatsbewind der bataaf sche Republick op naam am Parescipanten der Nederl. O. I. Mantsch. der bat. Natie corgedr. door Mr. Sam. Iperufz. Wifelius. (Amft., Hol--Op 1802. to S. gr. 8. 12 St.), worin Hr. W. zeigt, als iene Adresse auf unrichtigen Thatlachen und Fol-

gerungen beruhe, durch den Beschluss vom 25: Dec. 1795. sey die O. I. C. wirklich aufgehoben worden; die Festsetzung der Hollander in O. I. sey der Festsetzung der O. I.C. daselbst vorangegangen; sie könne folglich nie das Territorialrecht vom Grundeigenthum, viel weniger die Oberherrschaft gehabt haben, um sie an andere Mächte abzutreten; die O.I.C. fey, trotz ihref Protestationen, doch insolvent, und ihre Schuld betrage 15 Mill. mehr, als sie angebe; sie berechne ibre Gater unrichtig; ihre angeblichen Dienste ftunden den Diensten anderer Einwohner gleich, ja vielleicht nach; die O. I. C. und der O. I. Handel seven zwey verschiedene für fich bestehende Dinge, und die Comp. habe von der Nation nicht nur keine Entschädigung zu fordern, sondern habe schon zu viel dadurch erhalten, daß die Nation ihre Schulden übernommen habe. Diese letztere und die frühere Schrift von Wiselins veranlasse mehrere andere. Dahin gahören die Remarques op het Rapport van Wiselius - Steege - en de Mist - etc. (Amst., Schwalm 1802. 37 St gr. 8. 5 St. 8 d.), deren Vf. zu zeigen sucht: 1) dass die O. I. C. durch den Beschlus der Generalstaaten vom 24. Dec. 1795. nicht vernichtet worden sey, sondern bloss die Direction derselben; 2) dass der O. I. C. das volle jus dominium über die O. I. Besitzungen zustehe! 3) dass die Bilanz ihrer Angelegenheit nicht so ungunstig seg, als man vorgebe. Dagegen erschienen: Aans merkingen van Mr. S. J. Z. Wiselins op de Remarques etc. (Amst., Holtrop 1803. 30 S. gr. 8. 5 St. 8 d.), worin die Schwächen jener Schrift deutlich gezeigt werden; daber denn auch die Aantekeningen op de Aanmerk. onlangs mirg. door Mr. S. J. Z. Wifelins (Amst., Schwalm 1803. 17 S. gr. 8. 3 St.) wenig dagegen aufzuhringen vermochten. Eine Hauptschrift ist wiederum: Nader Request aan het Staatsbewind der bat. Rep. van wegen Participanten in de O. I. C. ingediend; benevens ene Memorie adstructief zo tot betoog der Positiven van voorsz. Nader Request als tot flaving van het Adres, in Oct. 1802. overgegeven; em tevens tot mederlegging van het Repport etc. (Amst., d. Hengst 1803. 292 S. gr. 8. 2 Fl.) Hier ersucht die O. I. C., nach einigen Herzenserleichterungen über ihre bisher vergeblichen Bemühungen, von neuem: 1) daß die Regierung sie in dem Eigenthume, das ihr immer gehort habe, und in den durch Tractate erworbenen Rechten schütze; 2) dass die Regierung, wenn sie ja die Vernichtung der Gelellschaft notbig finde', die Befitzungen und Schulden derselben nach einer Taxation des wesentlichen Werths der Güter, wie er am 29. Febr. 1796. war, übernehme; 3) dass man bey der Berechnung des Werths der Belitzungen, Gater und Rechte so verfahren solle, als würden sie an andere Mächte übergeben, und dabey die daraus fließenden ' Vortheile in Anschlag bringe; 4) daß lie keine andere Schulden, als die wirklich am 26. Febr. 1796. da gewesen wären, als solche hey den zu vergütenden Waaren in Abrechnung bringe; 5) dals diese Vergütung nach dem im J. 1799. von der Regierung genehmigten Plane geschehe, nämlich mit Zuziehung der Theilnehmer der O. I. C; und dass 6) im Falle der Schwierigkeit einer Ausgleichung die Sache dem Nationalgerichtshofe übergeben werde. Diese Punkte werden dann näher erläuA. L. Z. Num. 309.

tert in dem angehängten Memorie adstructief, das vorzüglich zur Widerlegung der Schriften von Wiselius bestimmt ist. Dieser trat aber sogleich wieder mit einer Wederlegging van het nader Request en de zogenaamde Mem. adstr. van Mr. H. C. Cras, W. Willink en D. N. van Gelder, de Neufville aan het Staatsbew. d. b. R. door - (Amft., Holtrop 1803. 346 S. gr. 8. 3 Fl. 3 St.) auf, worin er seine schon obgedachten Sätze nochmals durch viele, zugleich als Beyträge zur Geschichte der O.I.C. dienende Thatlachen beweiset. Mit dieser Schrift von Hn. W. scheint der Schriftwechsel geschlossen worden zu seyn; wie sehr er aber die Theilnehmer und ehemaligen Beamten der O. I. C. erbittert habe, zeigt der Umstand, dass, als er sich auf Veranlassung eines Zwistes des Directoriums und des assatischen Rathes nebst einigen andern Mitgliedern dieses Collegiums aus demselben verdrängt sahe, und deshalb seiner Ehre wegen - der Vortheile des Amts bedarf der reiche Vf. nicht - an das Volk appellirte: (Beroep van Mr. S. J. Z. W. - op het bat. Volk ter zake van den inhoud eenes Briefs door het wetg. Lichaam van het bat. Gemeenebest aan het Staatsbewind gezonden ten geleide van de egestimming in de begrooting der Staatsbehöfden over d. 7. 1804. (Amst., Holtrop 1804. 37 S. gr. 8.) ein ehemal. Beamter der O. I. C. ein fehr animofes Jets voor Mr. - Wiselius (1804. 8 S. gr. 8.) gegen ihn-schrieb, woraus nur allzudeutlich personlicher Hass hervorleuchtet. - Doch ging es dem obgedachten Vertheidiger der O. I. C., Hn. Nederburgh, noch schlimmer; denn das Journal der Reize van Mr. S. C. Nederburgh, gewezen Commissaris General over Nederlands India, langs Java's Noord Ooftkust in 1798. op hooge order gehouden door de Onderkooptieden de Batavia, W. Vardenaar en P. Ph. du Puy, medereisgenoten (Amst., Holtrop 1804. 24 u, 13t S. gr. 8. 1 Fl. 2 St.), das man irrig für einen Beytrag zur Länder- und Völkerkunde halten würde, ift weiter nichts, als das Tagebuch der Ehrenbezeugungen und Vergnügungen auf einer unnützen Prunkreise, aller Wahrscheinlichkeit nach blos herausgegeben, um N. in ein gehälfiges Licht zu stellen. - Zum Beschlusse wollen wir noch eine kleine Nebenschrift in der Angelegenheit des ostindischen Handels von dem schon oben genannten Middelburger Patrioten P. Pous beyfügen, der in seinen Onderzoek naar de geschicktheid der Stad Middelburg tos den Handel op en van de Oost-Indien, en of het belang der bataafsche Republik medebrengt, das een gedeelte derzelve aldaar gevestigd blyve - (Middelburg, Benthen 1802. 25 S. gr. 8. 6 St.) das Passende seines Wohnorts für den ostindischen Handel 1) aus der localen Lage mit Hinficht auf die Entfernung von der See und der Correspondenz und der Waarenversendung nach dem Innern; 2) aus der Beschaffenheit der Werste, Packbäufer u. f. w.; 3) aus den Handelsverhältnissen seiner Einwohner mit andern Städten des In - und Auslandes zeigt

II. Universitäten und andre Lehranstalten. Frankfur: am Maya.

Zu den Herbstprüfungen und den Feyerlichkeiten des Actus des hiefigen Gymnasiums lud Hr.

Professor Friedrich Christian Matthiae durch solgendes Programm ein: Examinis et lustrationis scholasticae solennia jussu et auctoritate venerandi Consistorii dd. XXXI Augusti, I.II. V. Septembris in Gymnasio Francofurtensi publice celebranda indicis Frid. Chr. Matthiae Ph. D. Gymnasis Rector et Professor. — Praemittuntur observationes nonnullae in Senecae Epistolas. Francos. ad Moenum. clolocccvIII. 24 S. 4.

Heidelberg.

Am 24. Sept. vertheidigte Hr. Dr. Leonhard Dresch, um sich die Erlaubnis zu öffentlichen Vorlesungen zu erwerben, ein Progr. de indole et gradibus culpae (36 S. 4.).

Nach einer tabellarischen Uebersicht der Studirenden in dem letztversossenen halben Jahre von Ostern bis Michaelis 1808. (in dem Regierungsblatte für das Großherzogthum Baden St. XXIV.) betrug die Gesammtzahl derselben 434. Unter diesen waren 118 Inländer und 316 Auslander. Die Zahl der Theologen belief sich auf 66, Juristen waren 236, Mediciner 54, Cameralisten 70, Humanisten 8, jedoch wurden die humanistischen Vorlesungen der Profess. Creuzer, last und Böckh nicht bloß von den eigentlichen Humanisten, sondern auch von vielen andern Studierenden von allen Facultäten mit rühmlichem Fleise besucht.

Am 20. u. 21. Sept. seyerte das hielige katholische Gymnalium seine öffentlichen Prüfungen und seinen Promotions - und Redeactus. Als von der General - Studiencommission zu diesem Zwecke ernannte Commissare wohnten diesen seyeilichen Handlungen der geistliche Rath Hr. Schäfer von Mannheim katholischer, und der Oberkirchenraths - Allessor und Prediger an der hiesigen reformirten Kirche zu St. Peter, Hr. Abegg, protestantischer Seits bey. Den Redeactus eröffnete der auch als Schriftsteller bekannte Lehrer des Gymnafiums, Hr. Pazzi, mit einer deutschen Rede nüber den Werth der Wilsenschaften." Gegen Ende des Acus wurde solgende kleine gedruckte Schrift unter die Anwesenden ausgetheilt: "Namen der Schüler, welche sich auf dem großherzogl. Badenschen kathol. Gymnafium zu Heidelberg im Schuljahre 1808. einer Gifentii. chen Belohnung und des Druckes würdig gemacht haben." 8 S. 8. Das Gymnasium hat fünf Klassen, eine erste und zweyte rhetorische, eine obere, mittlere und untere grammatische. Indessen dürste diese Einrichtung des katholischen Gymnasiums wohl nicht men lange Statt finden, da es so gut als beschlossen ift, da: das vor Kurzem erst neu organisirte hiesige reformir Gymnasium und das katholische mit einander verein werden sollen, wodurch wohl beide Gymnasien in ive Einrichtung manche Veränderungen erfahren möchte-

Rastatt.

Nach einer großherzogl. Verordnung soll das Lv ceum von Baden hieher verlegt, und mit dem hielige Gymnhium vereinigt werden. Die neue Studien - Au stalt wird d. 15. Nov. d. J. erössnet werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 27. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

BIBLISCHE LITERATUR.

Wien, b. Degen: Uebersetzung des neuen Testaments mit erklärenden Anmerkungen. Zum Gebrauche der Religionslehrer und — der Prediger. (?) Von Johann Babor, Dr. d. Theologie, ehemals k. k. Prof. d. morgenl. Spr. u. bibl. Literatur auf dem Lyceum zu Olmütz, nun aber Sr. Eminenz Fürst-erzbischöst. Gnaden von Olmütz Rathe, Consistorial-Assessor, Dechant und Stadtpsarrer zu Sternberg. Erster Band. Die vier Evangelien. 1805. VIII u. 274 S. Zweyter Bd. Die Apostelgeschichte und die Briese des heil. Paulus. 1805. IV u. 358 S. Dritter Bd. Die katholischen Briese und die Offenbarung des heil. Johannes. 1806. IV u. 124 S. gr. 8. (2 Rthlr. 4 gr.)

rüher als die van Essiche Uebersetzung des N.T. (A. L. Z. 1808. Nr. 160.) erschien vorliegendes Werk, welches dem Rec. nur später als jene Arbeit zu Genichte kam. Der Vf. desselben ist mit der Literatur des exegetischen Fachs der Theologie ziemlich vertraut, nud kennt mehrere Hanptschriften der Proteltanten in dielem Fache. (Freylich zeigen fich auf der andern Seite auch Spuren, dass manches unter den protestantischen Schriftauslegern allgemein Bekannte noch nicht zu seiner Kenntniss gelangt sey; er scheint z. B. noch vicht zu wissen, dass Griesback schon langst auf Hezel's Vertheidigung der Echtheit von 1. Joh. v. 7. geantwortet, und das Hezel selbst gestanden hat, er sey von Gr. überwunden.) Auch erläutert er manches gut aus dem hebräischen Sprachgebrauche, und hat sich durch diese ganze Arbeit überhaupt als einen gelehrten und seine Kenntnisse gemeinmützig verarbeitenden Mann beglaubigt. Um so mehr wunicht Rec., dass Hr. B. dieles Werk (seine oft angeführte bliblische Archäologie ist Rec. noch unbekannt) bey einer zweyten Ausgabe von den ihm noch anklebenden Unvollkommenheiten reinigen möge; and er letzt gern voraus, dass dem Vf. eine kurze Anzeige derfelben willkommen feyn werde. Zuvörderst wird Hr. B. für eine bestere Correctur des Drucks forgen müssen; das Griechische in den Noten wimxnelt von Druckfehlern, und auch der Text ist zu wenig correct abgedruckt, was bey einer Uebersetzung des N.T. weit unangenehmer, als bey einem Buche von profanem oder trivialem Inhalte ist. Of-Fenb. XVII. 10. steht z. B. suben statt filmf (οἱ πεντε επε-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

σαν), was bey den jetzt von neuem beliebt werdenden apokalyptischen Berechnungen und Deutungen zu großen Verstößen Gelegenheit geben könnte; und Act. XIII. 41. steht: zu anderer Zeit, statt: zu Euerer Zeit; auch an einigen Orten Barrabas st. Barabbas. Sodann haben fich verschiedene offenbare Unrichtigkeiten in die Uebersetzung eingeschlichen, die so-gleich zu verbessern sind; z. B. r. Kor. VII. 38. heist es: ,, wer heirathet, thut wohl; und wer nicht heirathet, thut noch besser;" da es vielmehr heissen follte: "wer (feine Tochter) verheirathet, thut wohl; und wer (sie) nicht verheirathet, thut besser." 1. Kor. V. 5. übergiebt nach dem Grundtexte Paulus felbst den Blutschänder dem Satan; nach Hn. B's Uebersetzung hingegen sagt Paulus: "Ihr sollt ihn dem Satan übergeben." Gal. I. 10. sagt Paulus nicht: "Besässe ich noch die Gunst der Menschen, so wäre ich kein. Apostel Christi;" sondern seine Meinung ist: wenn er noch, wie in frühern Zeiten, um Menschengunst buhlte: so wäre er kein Apostel geworden. Bey einigen Stellen hätte auch Rec. gewünscht, dass es dem Uebersetzer möchte gefallen haben, in der Vorrede anzudeuten, nach welchem Texte er übersetzt habe. Luc. XVI. 22. liest man z. B. bey ihm: "Auch der Reiche starb, und wurde begraben in die Hölle. Wie mag wohl in seinem griechischen Testamente der Text lauten, den er so übersetzte? Der vulgäre Text fagt; απεθανε δε και ο πλουσιος και εταφη. Και εν τω άδη επαρας ×. τ. λ. (auch der Reiche starb und ward begraben. Und als er in dem Todtenreiche u. f. f.) Es ist auch um so auffallender, dass Hr. B. hier der Hölle gedenkt, da er in der Note richtig bemerkt. das Scheol oder der Hades sey nicht die Hölle; sondern die Unterwelt, das Schatten - oder Todtenreich, der Sammelplatz der abgeschiedenen Seelen. Sprache des Uebersetzers Tollte ferner von veralteten oder nur provinciellen und von fremden Wörtern durchaus gereinigt werden; jene schaden der Verbreitung des Buchs außer den öftreichschen Staaten. diese kann er nicht dadurch rechtfertigen, wenn er fagt, er habe seine Arbeit zum Gebrauche der Religionslehrer (und Prediger, wie es auf dem Titelblatte heisst) bestimmt: denn er wird doch wünschen, dass seine Testamentsübersetzung auch von Ungelehrten gelesen werde; was werden aber diese bey Scurrili. täten, Convulfionen, Ritualgesetz u. dgl. denken? und für Schlegwort, Bugftrich u. f. f. gab es auch andere Wörter; für Ahnen konnte Väter gesetzt werden. für morgiger Tag, morgender Tag, für: fich auf etwas verlegen, fich auf etwas legen u. a. m. Nicht weniger Tadel verdienen mehrere gemeine und unedle Wörter und Redensarten, als: Johann ft. Johannes, Spalsmacherey, Schwärzkünstler, glückseligste unter allen Weibspersonen, Gottes Langmuth in den Häufig hat auch der Uebersetzer, Wind schlagen. um diess noch in Ansehung des Stils zu bemerken, die oratio directa seines Originals in die indirecte verwandelt, was den evangelischen Schriften ein anderes Colorit giebt; z. B. Luc. XXIII. 5.: "Sie kamen mit der Klage ein, dass er durch die Lehre, womit er in Galiläa den Anfang gemacht, und dieser durch ganz Judaa verbreitet habe, das Volk aufrührisch mache." Luc. XXIV. 17.: "Er fragte sie, was ihre Unterredung unterwegs betroffen [hätte], und warum fie so traurig wären." Act. XXI. 37. "Er fragte ihn, ob er nicht (?) griechisch könnte." Auf Unvollkommenheiten dieler Art stölst man schon bey einem flüchtigen Durchblättern des Werks; bey aufmerksamerm Lesen begegnet man aber noch mehrerm, was anders Teyn follte. Es sey uns erlaubt, von dem, was wir angezeichnet haben, nur einiges auszuheben. Matth. I. I. διου Δαβιδ heisst nicht des, sondern eines Sohns Davids. v. 3. lautet bey Hn. B. fo., Selig find die Demüthigen, weil sie vorzüglich für die Wohlthaten des mellajanischen (sic!) Reiches gehören." Wie steif, wie gedebnt ist der letztere Satz ausgedrückt! Melfajanisch st. mellianisch könnte man für einen Druckfehler halten; aber es kömmt zu oft vor; und doch fpricht Hr. B., wie andere, der Messias. Eher könnte man "weil sie vorzüglich für" statt weil für sie vorzüglich" u. s. f. als einen Druckfehler, ansehn. Matth. VI. 1. wird dixacoous durch Freygebigkeit überletzt; es bezeichnet aber im Allgemeipen das Rechtthun, und Almosengeben; Beten und Kasten find die Species dieses generischen Begriffs. XIII. 12. müste das daselbst vorkommende Sprichwort auch als ein Sprichwort ausgedrückt werden; dagegen liest man: ,, Wer fich delsen, was er hat, gehörig bedienet, dem wird noch mehreres gegeben werden, wer fich aber dellen, was er besitzt, nicht gehörig bedient, dem wird man auch dasjenige, was er hat, nehmen." Wie schwerfällig! ΧΙΧ. 12. ift ευνουχισαν εαυτους δια την βασιλειαν των ουeavoir so gegeben: "fie haben sich selbst wegen der Religion des Messas zur Ebe untüchtig gemacht", wobey man fich des Zweifels nicht erwehren kann, ob man darum zur Ehe untüchtig werde, wenn man aus religiösen Gründen nicht heirathe. Da der Vf. als katholischer Priester selbst im Cölibate lebt: so kann er an sich selbst abnehmen, ob er wohl diese Stelle richtig ausgedrückt habe. Act. V. 32. fight im Texte: ήμεις και το πνευμα το άγιου; diels ist übersetzt: "Wir, oder besser der heilige Geist," wodurch die Stelle schwerlich besser geworden ist. VI. 9. in der Note kommt eine Erklärung des Worts Libertiner vor; Hr. B. kann aber eine besfere in Schleusner's Lexikon finden. IX. 6. ist das ou, das bey σκληρον steht, nicht ausgedrückt. In der Epistel an die Römer find die Wörter dixeres, dixer-

aw, dixaiouadas, dixaisawn, dixaisasic nicht gleichformig übersetzt, was, um der Uebersetzung die erforderliche Consequenz zu geben, sehr nothwendig gewelen ware. Rec. weifs zwar wohl, dass diess für den Anfänger schwer ist; aber ein vieljähriges Studium dieser Epistel hat ihn überzeugt, dass sich diess, wenn auch mit einiger scheinbaren Härte in einzelnen Stellen, wirklich durchsetzen lässt. Wenig Bevfall wird auch Hr. B. finden, wenn er in der Einleitung zu der Epistel an die Römer den Glauben, worauf Paulus dringt, durch Erfüllung der Vorschriften der Moral erklärt. Galat. IV. 15. hätte das οφθαλμους εξοeuggen in der Uebersetzung nicht verwischt werden follen. 1. Theff. V. 28. hat der Segenswunsch: 1 x= eu, x. τ. λ. in der Uebersetzung alles Herzliche verloren; "das Wohlwollen, heifst es, unseres Herrn Jesus Christus Tey Euer Schutz und Beystand!" 2. Thest. 11. 3. ist νίος της απωλείας durch , Bösewicht, dessen Loos verdorben ist," nicht glücklich ausgedrückt. Und wie lautet Tit. I. 12. Kenres aei Veugrai - in der Uebersetzung? "Die Kreter find stets Schälke, von wilden Sitten, der Arbeit Feinde, der Wollust ergeben." Das Fehlerhafte dieser Uebersetzung wird kaum auf Rechnung von Schreib- oder Druckfehlern Indess fordert die Gerechtigkeit, zu letzen leyn. dals Rec. nicht verschweige, wie viel Gutes in den erklärenden Anmerkungen fteht, wie schätzbar die Einleitungen in jeden Theil des N. T. find, wie bescheiden der Ton dieses Gelehrten ist, und mit welcher Wahrheitsliebe und Unbefangenheit derfelbe das ' nach seiner Ueberzeugung Beste angenommen und benutzt hat, wo er es auch angetroffen haben mochte. In der Apokalypse z. B. folgte er grösstentheils dem Eichhorn'schen Commentare. Auch verdient es Beyfall, dass er nicht sogleich nur darauf dachte, seine Arbeit durch große und wohlfeile Ausgaben unter das Publicum der Ungelehrten zu bringen, oder ger eine Art von Monopol für seine Uebersetzung bey der öltreichlichen Regierung oder bey erz- und bischöflichen Behörden sich auszuwirken, sondern erst hören wollte, was das Publicum der Gelehrten von seiner Bemühung urtheilte, und seinem Versuche erst durch viele Vervollkommnungen einen höhern Grad von Reife zu geben gedenkt, ehe er sich einfallen lässt. zur Einführung diefer Ueberletzung in Schulen und Seminarien, oder in Kirchen thätig zu feyn. So verfährt ein bescheidner Mann, der zwar gera so viel als möglich nützt, aber auch über dem Bestrebes, andern zu nützen, das eigne Lernen und Studieren, das eigne Forschreiten in gründlicher Schrifterkenntnils nicht vernachläßigt, und ein Feind aller nehr πραγμοσώνη ist; überzeugt, dass dem großen Haufe eigentlich nur Werke, die bereits durch viele Läuterungen gegangen find,, und einen sehr hohen Grad von Vortrefflichkeit und beynahe Vollkommen heit erreight haben, als Volksbücher von wohlfeilen Preisen in die Hände gegeben werden sollten, damit er nicht durch die unaufhörlichen Aenderungen und Verbesserungen, die bey einer noch unreisen Arbeit nothwendig find, irre gemacht, oder, wenn

das Fehlerhafte unverlieffert bleibt, verleitet werde, Unrichtiges für richtig zu halten, zögert er mit eifriger Verbreitung einer Arbeit dieser Art unter dem Volke der Ungelehrten, und legt vielleicht Zeitlebens die Feile nie ans der Hand, um dem folgenden Geschlechte das Beste und Vollendetste, was wenigstens er zu leisten vermochte, zum unmassgeblichen Gesbrauche zu überliefern. Möge Hr. Br. diese Erinnerungen des Rec., der nicht niederschlagen, sondern vielmehr aufmuntern wellte, mit Liebe aufnehmen! Nur wollen wir ihn noch bitten, bey einer zweyten Ausgabe über jeder Seite das Kapitel zu bemerken.

PÄDAGOGIK.

Litzzic, b. Dürr: Alphabetisch geordnete Materialien zu Beschäftigungen an der Lesemaschine und zum Vorschreiben für Bürger- und Landschulen, von Karl Gotthilf Grahl, Lehrer an der Garnisonschule zu Döbeln. Ohne Jahrszahl. (1807.) X u. 103 S. 8. (4 gr.)

Hr. Gr. ist gewiss ein sehr eifriger und achtungswerther Schulmann, der feinen Wirkungskreis mit Arenger Gewiffenhaftigkeit auszufüllen fucht; diess leuchtet aus der Vorrede und aus der ganzen Schrift nnverkennbar hervor. Dals de fich aber in Rückficht der Methodik immer auf dem richtigsten Wege befinde, muss Rec. sehr bezweifeln. Die Bescheidenheit, mit welcher der Vf. diese kleine Schrift der unbefangenen Prüfung denkender Schulmänner vorlegt. und das eigne Bekenntnis von der Mangelhaftigkeit derleiben, mildern zwar die Strenge der Kritik; der Zweck unferer Blätter verlangt aber Gerechtigkeit und Wahrheit. — Statt der Bibelfprüehe und Verle aus der Beutler'schen Sammlung wollte der Vf. einen Vorrath von Materialien aus der Sprachlehre, Sittenlehre, Naturgeschichte, Technologie, Geographie und Geschichte, zur Erweckung der Aufmerksamkeit und Lernbegierde aufstellen. Die Schüler in der untern Klasse sollten dadurch auf den zusammenhängenden Unterricht in der obern Klasse vorbereitet werden, und den größern Schülern sollten jene kurzen Sätze zum leichtern Behalten des Gelernten dienen. Dieser doppelte Zweck soll nun dadurch erreicht werden, dass die aufgestellten Sätze in der untern Klasse zu Beschäftigungen an der Lesemaschine und zum Vorschreiben, in der höhern Klasse aber als Grundlage zu Wiederholungen und zu Verstandesübungen gebraucht werden. Sie find jedoch zum erstern Gebrauch im Ganzen viel zu schwer, und über die Kenntnisse und Verstandeskräfte der Kleinen erbaben, und zum letztern wieder zu fragmentarisch and zu wenig wissenschaftlich geordnet. Diess kommt ther größtentheils von der alphabetischen Ordnung Diese Ordnung, die weder zur Erleichterung les Gedächtnisses, noch zur Anregung der Aufmerkamkeit oder zur genauern Ueberficht des Ganzen dieen kann, hat den Vf. im Gegentheil genöthigt, wichige Sachen zu übergehen, minder bedeutende anzuühren, eine unnatürliche Verletzung der Wörter

vorzunehmen, und mitunter gesichte und sonderbare Sätze aufzustellen, wie z. B. S. 14.: "Fürstenschalen kann man diese Erde nennen, jene Weit die Univerfität." Und dennoch muss Hr. G. nicht selten seine Zusucht zu Conjunctionen, Adverbien u. dergl. nehmen. — Die sibeshaste Ausstellung und Verbindung der Buchstaben, so wie die guten Lehren in kleinen Versen hätten wir ganz weggewünscht. Die letztern sind in der That unter aller Kritik. Zum Belege nur folgende:

Noch nicht genug, dass er am Wohle Andrer nagt der Neid; Auch die fich ihm Ergebnen reibt er auf vor der Zeit.

Untreu seyn dem Freunde, wenn er kummt in Noth, ist schlecht; muss trenn'n beide bis in Tod.

Und von diesem Schlage find fie alle. Dagegen find die Beutler'schen Sittenlehren und Klugheitsregeln goldne Verse. In der Erklärung sittlicher Begriffe find die Definitionen von Ordnung, Thorheit, Furcht, Betrug, vom Fluchen und Zufall höchst einseitig und ihren Gegenstand nicht erschöpfend. S. 46. sagt der Vf.: "Erde, die Manoskraft nicht mit den Fingern zerreiben kann, heisst Stein." Der Wortspielerev. die der Vf. zum leichtern Behalten gewisser Gegenstände bisweilen in seiner Schule treibt, können wir unsern Beyfall nicht geben. Um die Aufangsbuchstaben der zwölf Söhne Jakobs zu merken, müssen z. B. die Kinder das Wort Sardilingibs auswendig lernen, und in dem Worte Okswes die Flusse Obersachsens, in dem Worte Irolip die Sonntage zwischen Fastnachten und Ostern behalten. Eben so mus Rec. die spielende Methode des Lesenlehrens, die der Vf. S. VI u. VII. angiebt, im höchsten Grade missbilligen. Der Rechtschreibung muss sich Hr. G. auch noch gründlicher besteilsigen, ehe er Andere darin unterrichten will. Er schreibt z. B. immer Belzwerk, Ernde, töden, Atlandische Meer, gescheiden st. gescheuten; S. 10. wenn it. wann; S. 11. Ausruffungszeichen steht nach einem Ausruffe; S. 14. an Fremdem it. am Fremden u. f. w.

OEKONOMIR

GIESSEN u. DARMSTADT, b. Heyer: Versuch eines Lehrbuchs der Forstwissenschaft vorzüglich für austbende Forstbediente, von Friedr. Heinrich Georg Freyh. v. Drais, großherzogl. Badischem Kammerherrn u. Oberforstmeister u. s. w. Erster Bd. 1807. 460 S. gr. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Schon der gleichlautende Titel giebt zu erkennen, dass dies Werk Aehnlichkeit mit dem bekannten Lehrbuche unseres Veteranen in der Forstwissenschaft, des Hn. Hofrath Jung's, haben müsse; und so ist es denn auch. Der Vf. sagt selbst in der Vorrede, dass er es mit Vorwissen und Genehmigung desselben zum Grunde gelegt habe. Rec. erkennt auch zugleich die solgende Angabe des Vfs. als wahr, dass man nämlich bey seiner Arbeit nicht bloss die neuen Werke über die Forstwissenschaft benutzt, sondern

ant.h feine eignen Erfahrungen eingestreut finden werde. Von dem Jung'schen und andern Lehrbüchern weicht er darin ab, dass er gleich bey der Beschreibung jeder Holzart alle dahin einschlagende Gegenstände auführt, und daher unter dem Abschnifte: ausgedehnte Forstbotanik, die Naturgeschichte, Samensammlung, Ausbewahrung dessehnt, Anbau, Unterhaltung, Hauung, Benutzung und widrigen Zufälle der Holzarten beschreibt — eine Methode, die Recsschon lange für die zweckmässigste und kürzeste gehalten hat. Die Beschreibung jedes wichtigen Forstgewächses sindet man in einer Tabelle unter 49 Rubriken zusammengestellt.

Dieler erste Band enthält: 1) Kleine Geschichte, Begriff und Endzweck des Forstwesens; 2) nöthige Vorkenntnisse und Hülfswissenschaften; 3) Physiologie der Holzpslanzen; 4) Ansichten der Holzzucht, und 5) ausgedehnte Forstbotanik. Da der Vs. sein Lehrbuch vorzüglich den ausübenden Forstbedienten oder den Förstern bestimmt: so hat er ganz natürlich jede gelehrte Behandlung seines Gegenstandes vermeiden müssen, und man muss demselben die Gerechtigkeit wiedersahren lassen, dass seine Darstellung deutlich und kurz gesast ist. Rec. kann daher das Buch mit Recht allen denen empsehlen, denen es der Vs. selbst zugeeignet hat, nämlich den ausübenden Forstmännern, seinen Freunden und Mitarbeitern.

CHEMIE

JENA u. LEIPZIG, b. Gabler: Repertorium der chemischen Literatur von 494. v. Chr. G. bis 1806., von dem Vf. der systematischen Beschreibung aller Gesundbrunnen und Bäder. 1806. I. Abth. bis 1750. 2. Abth. bis 1782. 562 S. 8. (3 Rthlr.)

Die Büchertitel find nach den Jahren geordnet, die einzelnen zerstreuten Abhandlungen werden ange-

führt; da, wo ein Schriftsteller zum ersten Mal vorkommt, findet sich eine kurze Lebensbeschreibung; hin und wieder, doch selten, ist ein kurzer Auszug hinzugefügt. Mit dem Sach- und Namenregister kann also das Buch brauchbar werden. Aber um Lob zu verdienen, müste das Werk mit einer größern Ge-*nauigkeit bearbeitet seyn. Die Titel find oft kurz und unvollständig, die Originalschriften zuweilen gar nicht angegeben, Abhandlungen, welche nicht zur Chemie gehören, herbeygezogen, und bey den äl-tern Schriften fehlt alle Kritik. Schlägt man z. B. den Artikel Scheffer im Register nach, so findet man H. G. Scheffer, G. T. Scheffer, H. Th. Scheffer, und endlich Scheffer, der, wenn man nachsieht, wieder H. Th. seyn soll. Nun find die Abhandlungen dieser Manner angezeigt, aber die Chemisks foreläsningar bloss nach der Uebersetzung von Weigel. Auch fehlt die Kurze Leveusveieriersung. Von Hermes Trismegistus liest man folgendes: "Her-Auch fehlt die kurze Lebensbeschreibung. mes Trismegistus, welchen man auch Mercurius nennt, war angeblich aus Aegypten gebürtig: lebte nach Moles, und wurde wegen seiner Kenntnisse von dem Volke zuerst zum Priester, und nachher zum König erwählt. Er beschäftigte sich sehr mit der Astrologie, schrieb über einige Fixsterne, und stiftete einige Feste, welche der Sonne zu Ehren gehalten wurden. Er schrieb 26,525 Bücher von den allgemeinen Urstoffen der Dinge" u. Man erwartet doch wenigstens eine Hinweifung, dass dieses alles Fabeln seyen; aber es folgt kein Wort davon. Demokrit und Galen finden fich hier, aber Plinius fehlt. Dass im Mittelalter die untergeschohenen alchimistischen Bücher als echt genannt worden, lässt sich erwarten. Ueberall sieht man Spuren von Flüchtigkeit, welche bey einem solchen Werke weniger Verzeihung verdienen, als bey einem andern.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Gelehrte Gesellschaften.

Die Gesellscheft der Aerzte und Naturforscher Schwabens in Hohenzollern Sigmaringen hat unter den eingegangenen Abhandlungen über die Indication zur Blutausleerung der französischen des Hn. Dr. J. F. Fanchier zu Lorgnes im Vardepardement den Preis, und der deutschen des Hn. Dr. K. G. Neumann zu Meissen das Accessit zuerkannt; unter den medicin. Topographieen erhielt die des Hn. Dr. J. A. Murat über Montpellier den Preis. Unter den Beantwortungen der den Rheumatismus und die Gicht betreffenden Preisfrage konnte sie keiner den Preis zuerkennen; die Frage über die

fossilen Thierknochen hat sie, de sie ganz unbeantwortet geblieben ist, zurück genommen.

II. Beförderungen.

Auf der Universität zu Helmstädt ist der bisherige ausserordentl. Prof. d. Rechte, Hr. Schrader, zurn ordentl. Prof., und die Doctoren Mackeldey, Günther und Henke sind zu ausserordentl. Prof. d. R. ernannt worder

Auf der Univers. zu Göttingen sind Hr. Prof. Lange beck und Hr. Prosector Hempel zu ausserordents. Prof. L Anatomie ernannt, Hn. Hofr. Offender aber ausgetragen worden, bey den Prüfungen neben der Entbindungswifsenschaft zugleich über Anatomie zu examiniren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytage, den 28. October 1808.

WISSEN'SCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT.

Theregen, in d. Cotta'schen Buchh.: Dr. S. A. L. Seidensticker's, Herzogl. Sachs. Welmar. Hofr. und ordentl. Pros. der Rechte zu Jena, wie auch Beyfitzers des Herz. Sächs. gemeinsamen Hofgerichts, des Schöppenstuhls und der Juristen-Facultät daselbst. Einleitung in den Codex Napoléon, handelnd von dessen Literatur, Geschichte, Plan und Methode, Verbindung mit der übrigen Französischen Legislation, Quellen, Verhältnist zu den älteren Gesetzen und Rechten, zu den supplementarischen Dispositionen und zur Doctrin-Verbreitung. 1808.

as ist der in so vielen Staaten, auch aufserhalb Frankreich, eingeführte Code Napolion? Was nimmt er, seiner Bestimmung nach, in Frankreich selbst für eine Stelle ein? Wie entstand er? Aus welchen Quellen ward er geschöpft? Diese und so manche, das Allgemeine des C. N. betreffenden, Fragen find, wie die Erfahrung lehrt, auch in Deutschland noch nicht hinreichend beantwortet, fo wichtig sie auch fowohl in theoretischer, als praktischer, richterlicher und gesetzgebender Rücksicht find. Ein sehr großes Verdienst hat fich daher der Vf. durch die vollständige Entwickelung und Darstellung aller dieser Verhältnisse erworben. Eine genauere Anzeige wird diels näher andeuten.

Es giebt drey Hauptgesichtspunkte, sagt Hr. S. in der Einleitung; aus welchen der C. N. in Deutschland betrachtet und bearbeitet werden kann. I. Betrachtet man ihn bloss und allein historisch, ohne daneben zu fragen, ob und wie es rathsam sey, ihn auf deutsche Länder zu übertragen, und die darin enthaltenen Normen auf vorkommende Fälle als Gesetz anzuwenden! so ist er ein Gegenstand der Geschichte, eine Erscheinung in den Annaten des französischen Reichs zund der Menschkeit überhaupt. Sieht man aber II. darauf, ob es rathsam sey, ihn in Deutschland als Feletzbuch aufzunehmen: so wird er ein Gegenstand er Politik; am wichtigsten wird aber III. die Sache es C. N. in Deutschland da, wo er als Geletz bereits rirklich gilt, und wo er folglich 'als ein Gegenstand er praktischen Jurisprudenz behandelt werden mult. He diese Grunde und Ansichten stehen indessen bis If einen gewillen Grad in Gemeinschaft; man mag als Historiker, als Politiker oder als Jurist beachten oder kennen lernen wollen, immer wird

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

man die auf dem Titel des gegenwärtigen Werks angegebenen und in demfelben ausgeführten Momente zu wissen wünschen (wissen millen). Nach diesen Gesichtspunkten zerfällt diese Einleitung in den Codex Nap. in folgende Kapitel:

n forgende Kapitel:

Erstes Kapitel: Literatur des C. N. in Verbindung

mit der Literatur des gesammten neuen französischen Rechts (S. 4-183.) Diele Literatur füllt eine Encker in den wissenschaftlichen Annalen nicht allein Deutschlands, fondern felbst Frankreichs aus, indem die S. 5. in der Anmerkung angeführten Bibliotheken und Verzeichnisse keinen Anspruch auf eine wissenschaftliche Literatur machen können. Mit einer ausgezeichneten Vollständigkeit liefert Hr. S. eine allgemeine, in das kleinste Detail gehende, selbst größtentheils die Preise der Werke angebende, kritische Uebersicht der Literatur nicht bloss des C. N., sondern des gesammten Französischen Rechts, nach folgenden Abtheilungen: I. Schriften vermischten Inhalts, d. h. folche, welche mehrere Rechtstheile zugleich umfassen, die Dictionnaires, Pandectes françaises, Annalen, Bibliotheken, Journale, Correspondances, Gesetzes - Sammlungen, Repertorien. II. Schriften, welche einzelne Rechtstheile betreffen. A) Das sogenannte Natur- und Völkerrecht zeigt fich auf dem Gebiete der neuen Franzölischen Jurisprudenz nur in so schwachen Spuren, dass dasselbe aus dem neuern Studienplane ausgelassen worden; das Feld feiner Literatur hat daher bis jetzt auch nur fehr wenig ertragen; es find nur vier Werke. B) Das (Französsiche) Staatsrecht hat zwar an der Zahl mehrere Schriften (15.) aufzuweisen, allein größtentheils Sammlungen der Constitutionen, und seit der gegenwartigen Constitution Werke, welche sich auf Hof-Etiquette., Ceremonial - und Ehrenlegions - Sachen beziehen. C) Ueber das Recht der Administration find gleichfalls größtentheils bloße Gesetz - Sammlungen erschienen.. Die Literatur D) des Criminalrechte befindet fieh noch in einem interimistischen Zustande. da der Oriminal-Codex bis jetzt noch nicht zur 🎉 fentlichen Discussion gebracht worden; es ist noch kein einziges Handbuch oder Compendium diesels Rechtstheils vorhanden. E) Im Civil-Rechte gehit die Literatur des Code Nap. voran; wir finden hier and serst vollständige Nachrichten über die verschiedenen Ausgaben desselben, über Uebersetzungen (in das Lateinische, Deutsche und Flamländische), Discussions und Motifs, über die Schriften, welche den Zweck haben, den Gebrauch des C. N. zu erleichtern, theils Register, theils Dictionnaires, Supplemente, Commentare, Bemerkungen der Tribunale, des Staatsraths und des Tribunats, Rechtssprüche, über die Systeme, Handbücher, Compendien, Cost's élémentaires, esprit du Code, Vergleichungen des Code Nap. mit andern Zweigen des Rechts und der Gesetzgebung, so wie mit dem Römischen Recht, und über die literarische Behandlung einzelner Theile und Lehren des Code, demnächst, über die Literatur des Processes, des Formularwesens und der Gerichtsverfassung sowohl in Ansehung der Tribunale, als der Advocaten, Notarien, Friedensgerichte, Schiedsrichter, Huisbers, und über das Handlungsrecht. Diese Literatur zerfällt überhaupt in zwey Theile, nämlich in die der Schriften, welche in oder außer Frankreich erschienen, und für Frankreich oder einen andern Staat bestimmt find; im Auslande ist die Französische Gesetzgebung nur in Deutschland und von Deutschen literarisch bearbeitet, noch von keiner andern Nation, außer dass, wie zur Zeit der Herausgabe des gegenwärtigen Werks noch nicht bekannt war, der C. N. gegenwärtig auch ins Portugiefische übersetzt wird; auch bätte die S. 172, angeführte, im Königreich Italien angenommene, Lateinische Uebersetzung des C. N. bemerkt werden können. Die Vergleichung der Literatur des Franzößschen Rechts mit der des Deutschen ist übrigens in mehr als einer Hinficht interessant; eine wesentliche Verschiedenheit Isheint unter andern darin zu bestehen, dass die Franzöhlehe eine auffallende Tendenz zur Sammlung der Quellen, zur Verarbeitung und Einkleidung derselben in Codes und zu allgemeinen Rasonnements, so wie zur Eatfernung von positiv-theoretischen Ausführungen, und überhaupt weniger Jurisprudenz und geschichtliche Deduction, als die Deutsche, hat. Rec. findet daher das treffende Urtheil, welches neulich Dabelow (Archiv für den C. N. Heft 1.) über den Zustand der Jurisprudenz in Frankreich fällte, sehr gegrundet.

Zweytes Kapitel: Geschichte des Code Napolion 48. 184 — 234.). Für die Geschichte des C. N. bezeichmet der Vf. drey Perioden: I. die der ältern Legislation (ligislation ancienne), welche bis zum Anfange der Revolution (zur Nacht vom 4ten Aug. 1789.) geht; in derfelben hatte Frankreich noch weniger, als Deutschland, civilistische Einheit und Gleichheit, sondern pays du droit contumier und du droit écrit: II. die Periode der mittleren Legislation (lig. intermediaire) vom Anfange der Revolution, bis zum Ende derselben, oder bis zum Consulate Napolions, insbesondere his zu dessen Civil - Codex; sie umfasst das Interzegnum der Revolution; III. die Període der neuern Legislation (leg. nonvelle), vom Consulate Napolions Die Französische Revolution theilte sich much dem Civil-Rechte mit, erschütterte und veränderte alles, was darin mit den neuen rechtlichen und politischen Ansichten zusammenhing, mehr oder wemiger (\$.2. u.3.). Die Revolution rifs im Civil-Recht thells nieder, theils bauete fie wieder auf; ihre Hauptgrundfätze waren: rechtliche Einheit des ganzen Reichs, mit Aufhebung des Unterschieds zwischen Ländern des geschriebenen - und des Getvohnheits-

Rechts, schärfere Unterordnung des Privatzustandes unter den Staat, so dass in diesem Verhältnisse des Linzelnen zum Ganzen die bisherige natürliche Freybeit um ein Bedeutendes gemindert ward; Grundung und Beforderung einer größern Freyheit in den Verhältnissen der Privatpersonen unter einander (zuweilen auf Kolten wohlerworbener Rechte) und Stiftung eines bessern Familien - Verhältnisses. Bald nach dem Ausbruche der Revolution fing man an, auf eine Sammlung und Verbesserung der vielen Gesetze des Civilrechts zu denken; allein ein Entwurf dazu ging nach dem andern in dem Strome der Revolution unter, bis endlich fich das Werk Napoleons behauptete. Die bis dahin deshalb gemachten und vorgelegten Verfuche werden hier geschildert, so wie die Entstehung des Projet de Code civil, aus welchem nachher der C. N. hervorging, welcher die Französische Revolution auch im Fache der Civil-Gesetzgebung beendigte. Das Verfahren bey der Redaction, Discussion, Decretirung und Promulgation sowohl des Code civil, als des C. N. findet man hier lichtvoll und treu gezeichnet; als Stifter und Urheber desselben sind nicht bloss diejenigen Männer zu betrachten, twelche unmittelbar zur Redaction des C. N. mitgewirkt, fondern auch diejenigen, welche an der vorausgegangenen Gesetzgebung der Revolutionsperiode Antheil genommen haben, belowders aber diejenigen, die zur Verfertigung des früheren Projets de Code eivil mitwirkten. Den Antheil, den Napolion selbst an der Discussion im Staatsrath über den C. N. nahm, und schon früher andere Recensenten in diesen Blättern angedeutet haben, schildert der Vf. wörtlich auf folgende Art: "Napoléon hat Theil genommen, nicht bloss als Präsident des Staatsraths, fondern auch als discutirendes Mitglied. Hier findet man von ihm die treffendsten Bemerkungen über den Geist der Civillegislation im Ganzen; hier findet man einen Mann, voll Eifer für Wahrheit und Recht, der, da es diefe Kleinode galt, einen offenen Widerspruch gegen sich Statt finden ließ, und der s nicht unter seiner Würde hielt, für sie collegizisch mit seinen Staatsräthen zu discutiren. Hier fieht man, wie das Genie in aller seiner Fülle und Macht sich zu mässigen verstand, indem es solche Lehren, in welche fich die Wissenschaft des Civilrechts in ihre gebeimen Winkel zurückzieht, den Juristen vom Fech allein zu verhandeln überliefs. Hier hört man den Helden der Zeit mit seltener Humanität, als wäre sein Sinn noch unberührt von den Erfahrungen so vieler blutige Schlachten, für die Rechte des schwächeren Geschlechts und der Minderjährigen, für die Zärtlich keit der Verhältmisse unter Ebegatten, und über de Band der Familie sprechen. In keine Materie & C. N. haben die eigenen Ansichten des Kailers so 🗠 deutend mit eingewirkt, als in das Familienrecht So viele Meinungen des Kaifers in den Discussiones des Stuatsraths aber dielen interellanten Gegenstand des C. M. eben fo viel neue schöne Züge zur Charak teristik des großen Mannes, Züge, die vorzüglich dadurch anziehend find, dass sie in dem ersten Helde des Zeitakers, in dem Regenten, mit dem Blicke an

die Welt, einen liebentwürdigen Menschen mit einer, allgemeinen Civilrechts ging man von der Ueberzeuungemeinen Zärtlichkeit des Gemüchs und mit dem wärmsten und tiefsten Gefühl für häusliches Glück erblicken lassen." Die Geschichte der Redaction des C. N. hält der Vf. für das beste Mittel, so manchen Vorurtheilen und irrigen Vorstellungserten des deutichen Publicums zu begegnen und zu verhüten, dem Geletzbuch vorzuwerfen, dals es eine übereilte Arbeit ley. Allerdings ley mit dem C. N. geeilt, sein Entwurf in vier Monaten verfertigt, und schon einige Jahre nachher in seiner rectificirten Form zur Promulgation gebracht worden; allein der Grund dieser Schnelligkeit ist (S. 223-) diessmal nicht darin zu suchen, worin ihn die Deutschen bey den Franzosen gewöhnlich zu suchen pflegen, sondern vielmehr in der Natur der Arbeit selbst, welche theils von sehr dringender Art war, theils auch an fich in jenem Zeitraume vollendet werden konnte, weil es ja nicht darauf ankam, das ganze Gehäude der Legislation von Grund auf neu zu bauen, sondern nur darauf, die Resultate der Revolution in Hinsicht der Civil-Legislation zu mustern, das Brauchbare zu einem harmonischen Ganzen zusammen zu stellen, und so das Neue dem Alten anzueignen; eine Operation, wozu der Grand bereits durch die früheren Projecte des Consuls Cambactrès vorgearbeitet war, welche die Commission der vier Redactoren um so eher zur Bass ihrer Arbeit nehmen konnte, als der ihnen vom ersten Conful gewordene Auftrag nur dahin ging, die in den verschiedenen, bisher bekannt gemachten, Projecten eines Civilgesetzbuchs befolgte Ordnung zu vergleichen, und darnach einen Plan zu entwerfes. Ueber diels sollte das Doctrinelle, delsen Bearbeitung die meilten Schwierigkeiten bey der Redaction eines Gesetzbuchs hat, ganz und gar ausser den Gränzen dieses legislatorischen Unternehmens liegen, da es denn schon deshalb weniger nöthig war, darüber die Stimme der Gelehrten und des, fich für sachverständig haltenden, großen Publicums zu vernehmen; allein defsen ungeachtet hat der Code vor seiner endlichen Promulgation so viele und vielartige Prüfungen durchlaufen maffen, als fich schwerlich bey irgend einer andern der neuern Legislationen nachweisen lassen, indem er nicht blos von Juristen geprüft worden, sondern durch die Controlle aller der Gattungen von Geschäftsmännern gegangen ist, welche den vollen Staatsrath (der VI hatte hinzusetzen können: des Tribunats und gesetzgebenden Corps) ausmachen. (Ueber das Preussische Gesetzbuch wurden alle Gelehrten, selbst auswärtige, durch Preise zur Abstimmung aufgemuntert.

Drittes Kapitel: Plan and Methods des Codex Na-Abschnitte: I. Plan. Er ist im Allgemeinen auf das Civilrecht, nicht aber in doctrineller, sondern in legislativer Form, und zwar nur auf das allgemeine Civilrecht beschränkt. Eine Ausnahme enthält nur der Prāliminar · Titel. Der legislativen Form wegen nahm man keine andern Definitionen auf, als solche, worin zipe gesetzliche Bestimmung liegt. In Ansehung des

gung aus, die Geletzgebung habe nur die Grundlätze des Rechts festzusetzen, den Richtern und Rechtsgelehrten aber die Entwickelung und Verarbeitung derselben, folglich auch die Entwerfung wissenschaftlicher Theorieen im Geiste der Legislation, zu überlassen, worüber die Motive hier überzeugend entwickelt werden. Eine fernere Grundlage des C. N. war der Grundsatz: der C. N. solle zwar selbst nichts Doctripelles enthalten, aber gleichwohl in unzertrennlicher Verbindung mit der Doctrin stehen, wodurch der Geist des Gesetzes viel vollständiger und zuverläßiger dargelegt, und für die Folge viel besser gesichert worden ift, als durch Aufstellung eines Naturrechts, so wie es einst Carmer für das allgemeine Preussische Landrecht, um diesem als doctrineller Schlüssel vorangeschickt zu werden, von der Bearbeitung der Rechtsgelehrten erwartete. Ein anderes Princip war: auf dem Grunde des alten, und vorzüglich des Römischen Rechts, fortzubauen, und dadurch zu bewirken, theils dass das Französsche Reich nicht von sich selbst und seiner eigenen Geschichte abgeschnitten, und nicht in einen traurigen, uranfänglichen Rechtszustand versetzt, theils, dass es in der Rechtsgemeinschaft des übrigen Europa gelassen würde; kier aus der Rechtsgemeinschaft des übrigen Europa herausscheiden, dort aber ein engeres Band der Nationen knüpfen, und zu dem Ende das System einer europäischen Conföderation von Frankreich aus gründen zu wollen, würde ein arger Widerspruch gewesen seyn. In Ansehung der Art und des Grades der Reformen machte man bey Entwerfung des C. N. es fich überhaupt zum Gesetz, alles beyzubehalten, was man nicht zu zerstören nöthig fand. So einfach der Plan des C. N. ist, eben so einfach ist auch II. dessen Methode (§. 8.). Er zerfällt in *drey* Haupttheile, Perfonen, Sachen und Arten, Eigenthum zu erwerben. Die Gründe, mit welchen Franzölische Rechtsgelehrte die Ordnung des C. N. au rechtfertigen pslegen (§. 10.), find nicht sehr bedeutend; wiehtiger die vom Vf. (§. 11 u. 12.) angeführten Ansichten. Die Jurisprudenz, sagt er, ist rerum divinarum atque humanarum notitia (ihrer empirischen Seite nach), justi atque injusti scientia (ihrer idealen Seite nach); bisher construirte man das Rechtsfystem mittelst Verbindung beider Theile, und schadete dadurch der Einheit der Methode; man sprach von Rechten und Pflichten einmal nach Unterschied der Personen und Sachen, worauf fie fich beziehen, und das andre Mal nach Unterschied der Arten und Weilen, wie der Rechtsbegriff in und nach ihnen fich modificirte. Diele Methode verlässt der C. N., ordnet das Ganze lediglich nach dem empirischen Standpunkte, und betrachtet das, worauf der Rechts- 🕓 begriff bezogen werden kann, in den ersten beiden Büchern im Zustande der Ruhe, im dritten Buche aber im Zustande des Wechsels und der Bewegung. Diese Methode hat vor der gewöhnlichen einen gewissen Vorzug der Einheit und Gleichartigkeit; das Syftem des C. N. erhält hiedurch zwar nichts weniger, als einen willenschaftlichen Charakter, allein auf der an511

zu vermischen. Viertes Kapitel: Verbindung des C. N. mit andern Zweigen und Arten der Französischen Gesetze und Rechte (S. 263 - 310.). Bey der Beurtheilung des Verhältnisses des C. N. zur übrigen Legislation und Jurisprudenz Frankreichs hat man sein Augenmerk auf diejenigen Verhältnisse zu richten, worin er durch das Civilrecht überhaupt zu andern nicht - civilistischen Rechten und Gesetzen, namentlich zum Völkerrecht, zum Staatsrecht, zum Rechte der kaiserlichen Familie, zu den administrativen Rechten, zu den politi-Ichen Geletzen, zum Criminalrecht, zum Processrecht, Iteht, und hiernächst zu erwägen, dass der C. N. den Umkreis des Civilrechts nicht allein ausfüllt, und daß man daher auch noch wissen mus, welches die übrigen civilrechtlichen Quellen neben dem C. N., als der Hauptquelle, find, und in welchem Verhältnisse diese zu den Nebenquellen stehen. Der Vf. entwickelt anfangs dieses Verhältnis des C. N. zu andern nichtcivilistischen Rechten und Gesetzen, dann aber zu den übrigen civilrechtlichen Quellen. Diese letztre find theils romische, theils canonische oder hierarchische, theils französische, und zwar letztre theils Gewohnheitsrechte, theils Ordonnanzen; theils Gesetze der Revolutions - Periode; fie gelten theils bloss als raison 'écrite, theils in einem stärkeren Grade. Das Verhältnifs des C. N. zu den kaiserlichen Decreten, Gutachten des Staatsraths, Regulativen und Instructionen der Minister, insonderheit des Justizministers und Grossrichters, zu den organischen Civilgesetzen, zu den objectiv-besondern Civilgesetzen, zu den geographischbesondern Gesetzen (den Provincial - und Localrechten), zu den transitorischen Gesetzen, und endlich zur raison terite, wird weiter auseinander gesetzt. Die Provincial - und Localrechte find durch den C. N. keineswegs aufgehoben, so fern sie nur nicht solche Materien betreffen, welche den Gegenstand der Gesetze des C. N. ausmachen; mit dieser Einschränkung dauert ihre bisherige Gültigkeit vielmehr fort, ohne Unter-Ichied, ob lie über besondere bürgerliche Verhältnisse, oder über das objectiv - allgemeine Civilrecht disponiren (wie es denn z. B. einen eigenen Code de commerce für die Stadt Lyon giebt); die provinciellen und localen Civilrechte, welche älter find, als der C. N., find daher nur in so weit aufgehoben, als sie mit dem C. N. Im Widerspruche stehen, es bleibt mithin alles, was mit demselben übereinstimmt, und nur eine nähere Anwendung desselben auf gewisse locale Verhältnille und Lagen enthält (hiermit stimmt auch die, in Winkopp's Rheinischem Bunde Heft XVIII. n. 59., und auch im vorliegenden Werke S. 352. Anmerk. 11., ab-

gedruckte Entscheidung des Königl. Westphälischen Justizministers überein), so wie auch dasjenige, was von dem C. N. gar nicht getroffen wird, stehen; es bleibt ferner in andrer Hinficht stehen; das Römische Recht im füdlichen Frankreich, als dem Lande des Droit écrit, das eigene Französische Land- und Provincialrecht in dem nördlichen Frankreich, als dem Lande des Droit contumier. Gesetze, die nicht als eigentliche Gesetze, sondern in einer geringeren Eigenschaft, als raison écrite, gelten, find solche, nach Cambacères, qui ont le caractère de règles de manière que les juges pussent les prendre pour guides à defaut du code civil. Der Unterschied besteht darin, I. dass eine richterliche Entscheidung, wenn sie gegen die Gesetze verstölst, nichtig ist und sich zur Cassation qualificirt, dass sie hingegen, wenn sie einem doctrinellen Rechtssatze oder der raison écrité zuwiderläust, nur als un billig betrachtet werden kann; II. dass der kaiserliche Procurator berechtigt ist, einen Rechtsspruch im erftern Falle anzufechten, auch wenn die Parteyen fich dabey beruhigen; dass hingegen im andern Falle derselbe fich Amts halber nicht einzumischen hat. und III. dass die Beurtheilung eines Erkenntoisses im ersten Falle zum Ressort des Cassationshofes, im andern aber zu dem der Appellationshöfe gehört. Sehr wahr bemerkt der Vf., dass, wenn es irgend eine Bedingung giebt, unter welcher die Einführung des C. N. in Deutschland nur allein Heil bringen kann, es die ist, dass zugleich ein Cassationshof mit gestiftet werde, weil sich von diesem Institute der C. N. nirgends trennen lässt, wenn er nicht in der Hauptsache ganz seinen Zweck verfehlen foll.

(Der Befehlufs folge)

HELMSTÄDT, in der akadem. Druck.: De nepotibus ex filio unico avo non in capita sed in stirpes succedentibus Commentatio quam pro rite obeundi munere professoris juris publici extraord. ao. 1806. die 7. Junii desendet L. L. G. Süptitz. 35 S. 4.

Der Vf. vertheidigt mit verschiednen ältern und neuern Schriftstellern die Meinung, dass Enkel, welche ein einziger Sohn hinterlässt, dem Grossvater in flirpes, nicht in capita succediren: er geht dabey von dem Satze, dals eine successio in capita möglich fey, wenn auch nur ein Erbe existire, also auch eine successio in stirpes eintreten könne, wenn auch nur Enkel eines einzigen Sohns da seyen, was sich aus der 118. Nov. ergebe, welche auch bey einem Erben eine successio in stirpes annehme. Zur Begründung seiner Behaupturgen giebt fich der Vf. mehr damit ab, die Gründe de gegentheiligen Meinung zu widerlegen, als directe Beweile für leine Sätze aufzustellen. Obgleich der Vi. fich sehr viele Mühe gegeben bet, seine Meinung zu rechtfertigen: so muls doch Rec. bekennen, dass er fowohl von der Richtigkeit, als von der praktischen Wichtigkeit derselben nicht überzeugt ist.

ALLGEMEINE LITERATUR, ZÉITUN

Sonnabends, den 29. October 1808.

WISSENSCHAFTEICHE WERKE.

BRCHTSGRLAHRTBRIT

Tubingen, in d. Cottaischen Buchh.: Dr. J. A. L. Seidensticker's, — Einleitung in den Codex Napoléon u. s. w.

(Befohluse der in Num. 318. abgebrochenen Reconsian.)

Unftes Kapitel: Quellen des Codex Napoléon (S. 311 bis 335.). Nach dem Grundlatz der Franzölischen Legislation, auf dem Alten sortzubauen, sind das Rechtselterthum in allen einzelnen Gliedern und die Gewohnheitsrechte Quellem Der C. N. steht auf den beiden Säulen der bisherigen dreit eerit und contsmier, beide find durch den C. N. in Verbindung gebracht. Dieser alterthümliche Grund der neuen Legislation ist schon um desswillen eine angenehme Er-scheinung, weil er einen Grund gegen die Besorgnis der Abweichung von der Basis der alten Literatur enthält. (Wirklich scheint gegenwärtig das Studium selbst der römischen Rechts- Alterthümer in Frankreich wieder aufzukommen; Rec. der fich seit einem Jahre nahe an Frankreichs Gränzen aufhält, hat unter andern Nachricht, dass von Frankreich aus jetzt eine außerordentliche Nachfrage nach Heineccii Rechts-Akerthümern ist, und dass man dieselben für Frankreich neu aufzulegen gedenkt.) Am meisten, bemerkt der Vf. sehr richtig, hat der C. N. aus der Quelle der römischen Legislation geschöpft; man hatte nur die Wahl, entweder das römische oder das Gewohnheitsrecht zur Hauptgrundlage desselben zu nehmen, wenn man das neue Werk von Frankreich aus grunden wollte; man befand fich daher in der unangenehmen Lage, das Recht der einen Hälfte Frankreichs unter dem Rechte der andern zu begraben, indem es nur möglich war, eins von beiden zum allgemeinen Rechte zu erheben; aus Granden entschied man sich für das Römische Recht, das südliche Frankreich fiegte in civilrechtlicher über das nördliche. Bey der Benutzung des Römischen Rechts unterschied man in demselben die sogenannte raison scrite von den übrigen Gesetzen, welche auf besonderen eigenen, in Frankreich nicht vorhandenen, Instituten beruhen; in der andern Hinficht unterschied man die Gesetze der Republik und der guten Regenten von den Auswüchsen der schleckteren Zeiten; nur das Passende und Gute behielt man bey. Als unpassend konnte daber das Römische Recht ann wenigsten bey den Materien des ersten Buchs des C. N. (dem Personen - Recht) gebraucht werden; das Problem war hier, in hinlänglicher Entsernung vom A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Römischen Bechte, jedoch nicht ohne Berücks gung der darnach mit gebildeten Praxis, ferne zweckmäßiger Beautzung der Ordonnanzen und hera Gesetzen der Revolution, einen neuen, de genwärtigen Lage der Dinge angemessenen, Re zustand, weniger neu dem Inhalte, als der Zi menstellung nach, 'zu stiften. Unter allen drey chern des C. N. hat daher das erste die meiste In dualität. Die römischen Geletze von der Eingel Interpretation und Erfeilung der Contracte wu von der Franzölischen Legislation für nichts w als fur die expression des sentimens mis par dieu même le coeur des hommes erklärt, daher Napoléon sie in ganzen Reinheit beybehalten willen wollte; im l lien - und Erbrechte verliese man hingegen das R sche Recht (lesenswerth find die, dafür angefüh Grande); am wenigken fiel es aber der Französil Geletzgebung ein, das reichhaltige Detail, worin in den Römischen Rechtssammlungen die Princ entwickelt findet, aufzunehmen; man überließ selbe der Doctrin, um bey Erklärung und Au dung des C. N. zum Führer gebraucht zu werden in dieser Hinficht steht das Römische Recht mit abrigen officiellen Interpretations- Mitteln, nat Hich mit den Discussionen des C. N., in einem R Noch ein andres Ziel hatte man hiebey, nämlich die Collisionen zwischen den einzelnen Theilen o ben unter lieh und den vaterländischen Rechte heben und den Controversen der Rechtsgelehrte Ende zu machen. Aufser dem Römischen Rech aber auch die eigenen früheren Rechte und G Frankreichs als Quellen des C. N. mit anzuführen gegen ift aber eben nicht wahrzunehmen, dass at neuern Versuche der Deutschen im Fache der G gebung bey der Organisation des C. N. Rücksich nommen wäre. Das Bureau der auswärtigen Gef bong in Paris liess zwar das allgemeine Preus Landrecht auf Befehl des Justiz-Ministers ins zöhlche übertragen, auch ist desselben in den D fionen mehrmals Erwähnung geschehen, allei Refultat derselben ist niemals für das Preussische ausgefallen. (Rec. findet diess ziemlich natürlich die, im Preussischen Landrecht befindlichen, 1 schen Dispositionen, so weit sie auf Frankreic wendbar waren, ichon als folche aufgenommen den, die eigenthümlichen, für Preußen besonde rechneten, Geletze aber auf Frankreich eben so anwendbar waren, als ohne eine, die Staatsverf und die mehrsten Staatseinrichtungen aufhe 'Ttt

Operation die eigenthumlichen d. h. für Frankreich lassen, auf der andern aber die neue Legislation in eiberechneten, Gesetze des C. N. auf den Preussischen Staat anwendbar seyn wurden; und wenn es gegründet ist, dass ein National-Codex desto mehr Vollkommenheit hat, je mehr er auf die National-Indivis, sich in dem gegenwärtigen Falle, befinden; dualität berechnet, aus derselben geschöpft und ihr angeeignet ist: so ist die schwierige Anwendbarkeit, len seinen Instituten verschiedenes, Land weniger ein Vorwurf, als ein Merkmal seiner Vorzäglichkeit Sehr richtig ist die, S. 331. gemachte, Bemerkung, dass es sich wohl der Mühe verlohnte, die Fälle aufzusuchen, wo use Doutschen das allgemeine Preusische Landrecht zweckmässiger zu disponiren scheint, als der C. N.; von diesen Fällen ist hier der Art. 1674. des C. N. und das L. R. Band 1. Th. 12. 1. 59, angeführt.). Das Resultat der Untersuchungen dieses Kapitels ist, dass das erste Buch des C. N. fast von ganz neuer Erfindung ist, dagegen aber im zweyten und dritten Buch die Grundfätze des Römischen Rechts durchaus berrichen. Diese Uebereinstimmung berricht aber nicht bloss von Stelle zu Stelle, sondern auch in der Wissenschaft des Rechts; im Einzelnen der beiden Bücher-tritt hald das Römische, bald die ältere und mittlere Französische Legislation hervor, aus dem Römischen insonderheit find geschöpft die Principien über die Interpretation der Schenkungen, Testamente und übrigen Willenserklärungen, über die Principien, über Conventionen und Contracte, mit Ausnahme der Ehe und Pfandcontracte; neue Systeme find geschaffen für Ehecontracte und Hypotheken, die übrigen Materien schöpste man theils aus den ältern Französischen Rechten, theils boten sie nur einige Fragen zur Entscheidung dar, und ließen das übrige beym Alten.

Sechstes Kapitel: Gültigkeit der älteren Gesetze neben dem Codex Napoléon (S. 336 - 379.). In Anfehung der älteren Fälle haben die Geletze des C. N., nach dessen ausdrücklicher Vorschrift, keine zurückwirkende Kraft, in dieler Hinficht wird der Gebrauch der älteren Geletze erst dann aufhören, wenn die Vergangenheit rechtlich abgemacht seyn wird; diess Princip leidet nur einige, & 2. angegebene, Ausnahmen oder eigentlich nur Modificationen. Die Frage: ob und wie ferne die älteren Gesetze und Rechte neben dem C. N. für die Zukunft zu gelten fortfahren sollen? entscheidet das bekannte Gesetz vom 30. Ventose XII., dessen Sinn theils durch die Discussion und Geschichte. theils durch Gutachten des Staatsraths und des Großrichters, theils durch die Urtheile des Cassationshofes auszumitteln ist. Der Vf. giebt §. 4. den Sinn des Art. 7. dieses Gesetzes dahin an : I. In Materien, welche den Gegenstand der Geletze des C. N. ausmachen und worin der C. N. mit dem Alten collidirt, hebt er das ältre Recht auf; wenn aber keine Collision vorhanden ist, sondern der C. N. schweigt, während das ältre Recht redet: so hat man die älteren Gesetze bloss stehen gelassen, in der Eigenschaft einer raison écrite; aufgehoben aber nur in der Eigenschaft von eigentlichen Gesetzen. Man hat dadurch das Problem gelöset, auf der einen Seite das alte Recht nicht untergehen zu

nem abgesonderten und höhern Range zu erhalten; diese theilweise Aufhebung des ältern Rechts erstreckt sich auf alle Gesetze ohne Unterschied: so ferne sie Ausnahme macht der Fall, wenn der C. N. frühere Rechte nennt, die neben und mit ihm gelten follen; ja lelblit die Unanwendbarkeit desselben auf ein; in al- wenn aber II. von Gegenständen die Rede ist, worüber der C. N. nicht verfügt, der also nicht zu den "matières, qui sont l'objet des dites lois composant le présent Code" gehört: so ist die Lage ganz anders; über diesen Fall ist keine ausdrückliche Bestimmung vorhanden, es versteht sich daher von selbst, dass die altren Gesetze bey dergleichen Gegenständen zu gelten fortfahren, weil sie nicht aufgehoben sind; der Art. 7. des angeführten Ventole Geletzes macht in Anlehung der Gegenstände des C. N. eine Ausnahme, woraus sich die Regel, in Ansehung der übrigen Gegenstände nur noch mehr bestätigt, in diesem Falle fahren die ältem Geletze fort, als Geletze zu gelten, ohne bloss auf das Ansehen einer raison scrite herunter gesetzt zu seyn. Hieraus folgert der Vf., dass auf gewisse Weile und unter gehöriger Einschränkung voh den älteren Rechten nicht bloß die allgemeinen, sondern auch die provinciellen und localen, ohne Unterschied, ob se zum droit écrit oder contunier gehören, stehen geblieben; dass nicht alles Alte, was vor dem C. N. galt, dadurch, dasses meht in den C. N. gekommen ist, aufgehoben worden, dass der C.N. in seinem Verhältnisse gegen das: provincielle Recht: keinesweges als ein jus subsidiariumzu betrachten ist. Wenn daber, fährt Hr. S. fort, Deutschland den C. N. adoptirte: so wurde daselbst das gemeine Recht im Ganzen eben so sicher an seiner jetzigen Stelle und in seiner bisherigen Wirksamkest bleiben, als solches bey einer Reception des Allg. Preufs. Landrechts der Fall gewesen seyn würde, ja in gewissem Betrachte würde mit dem C. N. sogar noch weniger, als mit dem Preussischen Landrett die alte Lage der Dinge geftort werden; der C. N. wurde in Deutschlabd nur in so fern das gemeine Recht verdrängen, als er derogirend ist. Hierin liegt aber ein neuer, nicht unwichtiger Grund der Rathsamkeit, ihn nicht so im Ganzen, wie er da ist, sondern erst nach vorgängiger Anpasfung auf Deutschland, aufzunehmen. Die fortwährende Gukigkeit der altern, namentlich der Römischen, Rechte mit und neben dem C. N. beweiset der Vf. am Schlasse dieses Kapitels theils durch Zeugnisse Französischer Rechtsgelehrten und Staatsmänner, theils durch die neue Französische Rechtspraxis, theils durch die officiellen Aeusserungen des Staatsraths und Großrichters, theils durch das Benehmen der Legislation seit den C. N., und theils durch den neuen Lehrplan für da Rechtsschulen auf eine, für Rec. überzeugende, Art. Bekanntlich herrscht über diesen Gegenstand keine übereinstimmende Anficht der Deutschen Rechtsgelehrten: die Discussionen des Staatsraths und besonders einige Ausdrücke in den Vorträgen des Staatsraths Bigot Préamenen und in der Abstimmung des Consuls Cambacires haben viele Deutsche Rechtsge Tehrte

bewogen, dem Ventole-Geletz einen ausgedehnteren Sinn beyzulegen, und das Römische Recht, seinem ganzen Umfange nach, auf die Sphäre einer raison terite zurückzuführen. Es ist daher ein großes Verdienst, das Hr. S. fich dadurch erworben hat, dass er durch die tabellarische Darstellung (f. 4. u. 5.) and den, darin liegenden, Unterschied jene individuelle Aeusserungen mit dem Buchstaben und auch mit dem Sinne des Ventole-Geletzes verelnigt, und auf diese Art einen der wichtigsten Zweifel in Ansehung der neuen Französischen Gesetzgebung gelöset hat. Sehr consequent folgert der Vf. (S. 361.), dass bey einer etwanigen Reception des blossen C. N. in Deutschland die Rechtsinstitute, worüber der C. N. schweigt, z. B. Lehne, Retract, Erbunterthänigkeit u. f. w. in Deutschland stehen bleiben.

Siebentes Kapitel: Von dem Verkältnisse des Codex Napoléon zur supplementarischen Legislation (S. 330-400.). In Frankreich nennt man diejenigen Gesetze, welche neuerer find, als der C. N., supplementarische Dispositionen, deren Natur und Gattungen hier genauer entwickelt werden. Eine Verschiedenheit der Verfassung Deutschlands und Frankreichs besteht. darin, dass in Frankreich weder in Civil- noch in Criminal - Sachen Richter oder Parteyen einen Recurs an die Legislation haben, und kein Richter fich das Gefetz für einen schon vorhandenen Fall durch die Regierung reguliren lassen könne. Das Verhältniss die-fer Geletze zum C. N. ist hier so genau, als scharffinnig gezeichnet. Bey einer Aufnahme des C. N. in Deutschen Staaten möchte es aber wohl für jeden Staat rathlam fevn, fowohl über den im vorhergehenden Kapitel berührten Punkt als auch über die Aufnahme oder Nichtaufnahme dieler Supplementar - Geletze förmlich zu entscheiden.

Achtes Kapitel: Von dem Verhältniß des Codex Napolion zur Doctrin des Civilrechts (3. 401 - 442.). So wie die Regferung auf der einen Seite fich angelegen feyn läst, den C. N. durch die Interpretation législative fortzubilden': so soll auf der andern Seite auch die Interpretation de doctrins zu gleichem Zwecke mitwirken, dadurch dass sie die Theorie der Anwenslung des C. N., das Systeme d'application, bildet und lenet, and fo die Wechselwirkung, die nach dem Geiste des C. N. zwischen Legislation und Jurisprudenz statt finden soll, unterhält; infonderheit ist hieber auf die Interpretation der Richter durch Anwendung des Gesetzes auf vorkommende Fälle gerechnet. Dass der C. N. an der Doctrin eine Gehülfin haben nulle, liegt schon in seiner Natur und seinem Plane; lec. glaubt hierin einen abermaligen Unterschied zwihen demselben und dem allgemeinen Preussischen andrecht zu finden, indem dieses dadurch, dass es ehr Doctrin und Jurisprudenz, als jener, enthält, ner solchen Gehülfin weniger bedarf, fondern die elle derfelben schon mehr selbst vertritt. In Frankich soll die Doctrin allerdings vom C. N. ausgehen, ein fie foll auch auf ihn wieder zurück wirken. Dat die Doctrin in ihrem Verhältnisse zum C. N. den

mässige Massregeln genommen; die Legislation ist forgfältig darauf bedacht gewesen, über den Plan und Zweck des C. N. fowohl im Ganzen, als im Einzelnen, vorher fich selbst die genaueste Rechenschaft abzulegen, auch die desshalb statt gehabten reislichen und vielseitigen Discussionen öffentlich bekannt zu machen. (Die Preussische Legislation bedurfte dieser Rechtfertigung zwar weniger; als die Französische, weil sie selbst die Rechtsprincipien entwickelt, allein dessen ungeachtet würde die öffentliche Bekanntmachung ihrer Gründe doch ein sehr schätzbares und nützliches. Werk'seyn). Die Regierung hat alle Mittel angewandt. dals es an einem guten Richterpersonale nicht fehle. Nach dem neuen Systeme haben die Richter zwar mehr Befugnifs, als vorher, aber dagegen auch in aller Hinsicht mehr zu leisten. Rechtsschulen und die kurzlich eingeführten Juges Auditeurs find schon lange in Deutschland bekannt, die Inamovibilität der Richter und die Lebenslänglichkeit der Richterstellen war aber in Deutschland mehr durch die Praxis, als gesetzlicheingeführt, und insonderheit hatten die Reichsgerichte fich hierin ein großes Verdienst erworben; jetzt ist dieser Grundsatz aber in mehreren Landen z. B. West. phalen, Bayern, Constitutions - Gesetz geworden und wird es, eum Heil der Justiz, hoffentlich allenthalben werden, so wie es in Ansehung der Richter an den Reichsgerichten diese Eigenschaft längst hatte. Die Reichsgerichte waren bisher die höchsten Depositarien der Privatrechte aller Deutschen, sie haben aufgehört; diess ehrenvolle und wichtige Amt ist jetzt auf die höchsten Territorial - Gerichte übergegangen, deren Mitglieder also eben so inamovibel seyn müssen, als die der Reichsgerichte es waren. Sehr zweckmässig ist das droit de censure et de discipline, welches den höhern Justizstellen über die niederen zusteht. auch in Deutschland nicht unbekannt und besonders im Preussischen zweckmässig ausgebildet ist. Eins der besten Mittel gute Richter zu erhalten, ist die Verbesserung ihres Gehalts, zu welchem Zweck Napoléon vom 1. Januar 1807. an jährlich 2 Millionen mehr bestimmte (auch im Preussischen ist dies Mittel praktisch bekannt, z. B. im Jahr 1800. erhielten mehr als 400 Justizbediente Gehaltsvermehrungen). Sehr treffend ist die, S. 417. befindliche, Zeichaung des Zustandes des richterlichen Verhältnisses in Frankreich. Der C. N. soll nur in Principien berrschen: bev dieser Art der Herrschaft kann aber das Amt des Kichters nicht den gewöhnlichen, heschränkten Kreis der Wirksamkeit behalten. Dadurch fällt zwar das Publicum fast weniger in die Gewalt des todten Gesetzes, als des lebenden Richters, allein das Publicum verlangt mit Recht, theils dass es überhaupt einen wirksamen Antheil an der Bestellung der Richter nehme, theils dass den Parteyen die Richter zu verbitten freystehe, theils dass der Staat selbst für den rechten Gebrauch der ertheilten größern richterlichen Gewalt bestens sorge. Die Publicität und Pressfreyheit ist ferner eine lehr weise Malsregel, so wie auch der emzige Cassationshof, der das ganze Reich in Einchten Weg nicht versehle, find mehrere zweck- heit der Doctrin erhält, und dazu bestimmt ist, in Sachen der Doctrin und des Gerichtsgebrauchs zum Leitftern zu dienen.

Neuntes Kapitel: Von der Verbreitung des Codex Napolion (S. 441 - 496.). Der Vf. schickt historische Notizen über die Verbreitung von Gesetzen und Rech- sammten Bunde durch einen Föderationsact für das ten überhaupt, und über deren Grunde, Veranialiun- gelammte verbundene Deutschland geschehe. Die gen and Mittel voraus. Der Grund und die Verau-Liffung der Propagation derselben ist eben so verschieden, als die Mittel verschieden seyn konnen. Das Propagations - System bey dem C. N. ist doppelt: das eine ruhet in dem, von Napoleon entworfenen, Systeme der Europäischen Conföderation, und kann nur bey den dazu gehörigen Staaten und Völkern von Ein-Aule feyn; das andere Princip ist darauf gegründet: dals der C. N. ein Legislations - Muster sey, welches von andern Völkern nachgeahmt zu werden verdiene. ohne Rackficht auf die, zwischen ihnen und Frankreich bestehenden, politischen Verbindungen. Hier erörtert der Vf. die Einführung des C. N. in einzelen Staaten und die, in andern angefangene, Vorbereitung derfelben, und untersucht nachhen die Nützlichkeit und Modalitäten der Einführung des C. N. in Deutschland und insonderheit in den Staaten des Rheinischen Bundes. Ob dem Deutschen Vaterlande mit dieler Einführung gedient ley? ist die erste Frage, welche der Vf. aufwirft, aber nur durch einige Bemerkungen der Auflösung näher bringt: man müsse fich in die Lage der Dinge fügen, weil men fich sonst in eine ungleiche Opposition und selbst in den Zustand der Isolirung setze; Gleichförmigkeit des Civilrechts sey ohnehin ein guter Zweck; über den schlechten Zustand der Civilgesetzgebung in Deutschland habe man schon längst geklagt und denselben verbessern wollen; der C. N. sey auch an fich, abgesehen von den äußern Umittanden, nicht arm an guten Eigenschaften, die ihn zur Annahme empfehlen; unsre Rechtsinstitute, über welche der C. N. schweigt, werden durch seine Einführung nicht ausgehoben, undwer in dam C. N. ein gelobtes Land für Deutschland, zu erblicken glaubt, mülle sich zur Antretung der wirklichen Reife auch dadurch ermuntert fühlen, dass er schon zweymal (am linken Rheinufer und in Westphalen) eingeführt sey, und dass es an erfahrnen Wegweisern nicht fehlen konne, zumal es unter den Deutschen selbst so viele giebt, die mit der sogenannten Organifations - Wiffenschaft praktifch und theoretisch restraut find. Die zweyte Frage ift: durch wen ift die Reception des C. N. in Deutschland zu bewerkstelligen? Es kann nicht zweifelhaft seyn, dass die Einführung des C. N. in einem Deutschen Staat vom Fürsten, nicht aber von einer höheren Anordnung abhängt; allein jeder Souveran ist hierbey den Paichten gegen den Bund unterworfen, auch ist er es um so mehr (S. 481.) verbunden, gegen sein eigenes Reich oder Land dabey dasjenige zu bedbachten, was dellen Constitution mit fich bringt; ferner ist es wohl unbesweifelt, dass die Einführung des C. N. sowohl von einem

einzelnen Fürsten für seinen Staat, als vom gesammten Bunde für den ganzen Bund geschehen könne; allein es giebt doch Gründe, welche es rathsam und wunschenswerth machen, dass die Aufnahme vom gedritte Frage ist: wie ist die Aufnahme des C. N. in Deutschland zu bewerkstelligen? Sie mus so geschehen, wie es dem Zwecke, wofür sie hauptsächlich betrieben wird, gemäls ist, und wie es die Natur des C. N. mit sich bringt, also nicht in der Eigenschaft eines bloss subsidiarischen Rechts; die Dentschen Rechtsinstitute, worüber der C. N. nicht verfügt, müssen gleichfalls ihr unbedingtes und allgemeines Recht erhalten, ein Cassationshof nach Französischer Art und zwar wo möglich nur Einer für ganz Deutschland, ist zugleich mit der Reception zu errichten. Wenn man in Deutschland dem Richter nicht denselben Spielraum gehen will, den er in Frankreich hat: so muss die Legislation das Geschäft für Deutschland übernehmen, einen zweyten Theil zum C. N. zu liefern, der fich mit dellen weitrer Ausführung beschäftigt; soll aber der Deutsche Richter dem Franzöhlichen gleich werden: lo müllen in der gegenwärtigen Gerichtsverfallung und Processform einige Acnderungen gemacht werden. Den Schlus machen mehrere, besonders literarische, Nachträge.

STAATSWISSENSCHAFTEN

Breslau, b. Korn d. j.: O zamianio zacrągow na damny zbożowe lab pienczine przez (Von der Verwandlung der Frohnen in Getreide- oder Geldabgeben, von) Aloyasga Prespera Biernackiego. 1808. 117 S. 8. (8 gr.)

Der Vf. räth, die Erbpschten einzuführen und zwar mit steigendem Canon von 6 zu 6 Jahren nach den Getreidepreise. Im Herzogthum Warschau wohnen auf einer Quadratmeile 47 Einwohner mehr als in Pommern und in der Mark. Dort habe man schon auf allen Domänen die Frohnen abgeschafft, es muss diels auch im Herzogthum Warlchau geschehen. Das Amt Rügenwalde in Hinterpommern aus Hn. Krugs Preufs. Geletzgebung in Rücklicht der Oekonomie wird zum Muster aufgestellt. Rec. bemerkt, dass 1705. Friedrich Wilnelm I. im Magdeburgischen Erbpachten ein geführt hat, die keinen Bestand hatten. Joseph L. wollte diels im Fürstenthum Brieg 1710. nachahmen, alles es gieng auch damit nicht von statten. 1717. wur! diese Einrichtung wieder aufgehoben. In neuern Ze ten haben die Erbpachten mancherley Schickfale; habt, und es kommt dabey auf so manche Nebenra stände an, dass es schwer zu bestimmen ist, überall möglich find. Die Schwierigkeiten überfiel anch der Vf. nicht, und wünscht daher, dass man fich bey der Einführung nicht übereile.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends. den 29. October 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Holländische Literatur 1801 - 1804.

X. Erdbeschreibung und Statistik.

(Beschluse von Num. 313.)

Jie neuern Schriften über die andern europäischen Länder bestehen fast alle aus Uebersetzungen. nahmen machen nur drey: die neue Reise des bekannten J. Meerman, Heer v. Dalem u. Vuuren: Eenige Berichten omtrent het Noorden en Noord Oosten van Europa -(Haag, v. Cleef, gr. 8.), deren erster Theil (1804. 450 S. 2 Fl. 16 St.) einige Städte des nördlichen Deutschlands, Holstein, Schleswig, Danemark und Schweden betrifft, wie bereits aus andern Anzeigen bekannt ist; die eben nicht sehr wichtige Reize naar de Mittellandsche Zee en, door den Archipel, naar Constantinopo-Iem in de J. 1783 tot 1786. met 't Lands Schip Noordholland etc. door N. A. van Rhyneveld, voorheen Lieut. ter Zee sen dienste dezer Landen (Amsterdam, v. d. Hey. 1803. 365 S. gr. 8. 3 Fl. 16 St.); und: Rusland beschouwd mes betrekking tot I. zyne aardryskundige en natuurlyke ligging, grond en luches gesteldheid. II. De bevolking, verschillende Standen zyner bewoners, geaartheid der Natie. III. Zyne Hoofdstad St. Petersburg. IV. De Regeering. V. Het Kriegswezen. VI. Zyne Finantien, inkomsten, uitgaven, staatsschul-VII. De nationaale Industrie, Fabrieken, Trasieken, Koophandel. VIII. Zyne politicke Belangen (Haarlem, Bohn. 1804. 467 S. gr. 8. 4 Fl. 18 St.); ein sehr reichhalziges Werk, wozu sich der Vf. durch einen zehnjährigen Aufenthalt in Russland vorbereitet sah. - Nun zu den Uebersetzungen. Die Uebersetzung der Stolbergschen Reise wurde mit einem 4ten Theile (1801. 386 S. gr. 8.) fortgesetzt; von der ebenfalls aus dem Deutschen übersetzten Reise des Russen N. Karamsin: Reizen door Rusland, Duisschland, Switzerland, Frankryk en Engeland — (Leyden, Trap. gr. 8.) erschien der erste Theil 1804. (266 S. gr. 8.). — Zun Beförderung der Kenntnils der neuern Veränderungen in Deutschland lieferte der sonst schon genannte P. G. Witfen Geysbeek: Het duissche Ryk voor de fransche Omwenteling en na de Vreede zan Luneville - van H. E. A. v. Hoff, uit het Hoogd. u. f. w. (Amsterdam, Covens. 1. D. 1803. 153 S. gr. 8. Fl. 5 St.). - Von den interessanten Reisen nach Frankreich entgeht selten eine den hollandischen Ueber-Setzern; jetzt erschienen Korzebue's Herinneringen uit Paris (zu Amsterdam, b. Gartmann) 1804. in 2 Theilen, Reichard's Brieven uit Paris (Eb. b. Holtrop) 1804 - 5. 3 Theilen, und Ik ben ook in Paris geweest; naar het Hoogd. (Haag, Immerzeel) 1804. gr. 12. in 2 Theilen. -A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Von den Reisen nach kalien wurden noch Meyer's Darstellungen nachgeholt: Nieuwe Tafercelen van Italien (Leyden, v. Thoir u. Meyer, 1803. 195 u. 214 S. gr. 8.), und die Spat erschienene Reis van den Abe Barthelemy door Italie, von dem oben genannten P. G. Witsen Geysbeek (Amft., Roos. 1803. 402 S. gr. 8.). - Einen guten Uebersetzer fand die Fischer'sche Reise nach Spanien; (Reize van Amsterdam over Madrid en Cadix naar Ginua naar het Hoogd. van Ch. A. F., Leyden, Herdingh. 1801. gr. 8.); schlecht dagegen dollmetschte ein Ungenannter Genz'ens Werk über die englischen Finanzen (Proeve over den tegenwoord. Staat van het Bestier der Geldmiddelen en van den nat. Rykdom van Grootbritanien - uit het Fransch met een aanpryzend Voorbericht van - Adr. Kluit, Haarlem, Augustini, 1802. gr. 8.). Noch wurden übersetzt: Reizen door Sweden en Finland - door Fof. Acerbi, nit het Engelsch. (Haarlem, Bohn. 1. Th. 1804. gr. 8.); Reize in Hongarien - door Rob. Townfon -(Hang, Leeuwestyn. 1802. 2 Theile, gr. 8.); Reize van Dimo en Nic. Stephanopoli m Griekenland - uit het Fr. (Eb. 1802. 2 Theile. gr. 8.); und Sonnini's Reicen door Griekenland en Turkyen - door S. Nieuwenhuis (Haag, Leeuwestyn. 1802 — 3. 2 D. gr. 8.).

Unter den Reisen nach oftindischen Ländern musste für die Hollander das größte Interesse die hollandische Gesandtschaftsreise der Hnn. If. Tufing und A. E. v. Braam Hoockgeeft nach Sino haben, die schon aus dem nach der holländischen Handschrift bearbeiteten französischen Berichte bekannt, aber noch nicht im allgemeinen Umlaufe war, da diele Reile, in Vergleichung mit der Mackartneyschen, die allmählich übersetzt worden war, den Hollandern bekanntlich einen sehr angenehmen Beweis von der ihrer Nation in Sina geschenkten Achtung liesert; schade nur, dass die holländische Uebersetzung: Reize van het Gezautschap der hollandsche oostindische Compagnie naar den Keizer van China in den 3. 1794 - 95. - getr. uit het Dagverhaal van A. E. van Braam Hoockgeest - door M. L. E. Moreau de -St. Mery (Haarlem, Bohn, 1. D. 1804. 240 S. gr. 8. 2 Fl. 10 St.), fo schlecht ift, das fie nur zu fehr an die französische Arbeit erinnert, welches bey diesem, dem Original nach holländischen, Werke doppelt auffallt. Besser ist die mittelbar aus dem Französischen gestossene Uebersetzung einer andern bekannten Gelandtschaftsreise, die Gezantschap naar Tibet en Bouran door Sam. Turner - met Aantek, van J. Castera (Amsterd., Holtrop, 1804. gr. 8.), und die unmittelbare aus dem Englischen einer dritten-Gesandtschaftereise: Uuu

INTEL-

Reis van een britsch Gesantschap naar het Koningr. Ava - door M. Symes (Amst., Allart. 1802 - 4. 3 D. gr. 8.).

Auch unter den Reisen in afrikanischen Ländern findet man eine von einem Hollander, und zwar ebenfalls eine Gesandtschaftsreise: Beknopt Dag Journal van een verblyf van agt Weken in het Keizerryk van Marokko, en Landreize naar Mehmez gedaan in de J. 1788. hy gelegenheid eener hollandsche Ambassade - door den Heer H. Haringman, voormaals Lieut, by de Cavall, in dienst dezer Republiek (Haag, de Groot. 1803. 111 S. gr. 8. 16 St.); Sie gewährt aber fast gar keine Ausbeute für Erd- und Naturkunde. - Zur fernern Bekanntschaft mit Aegypten trugen noch immer mehrere Uehersetzer bey. Denon's Reise erschienen 1803. u. folg. J. zwey Uebersetzungen, eine aus dem französischen Original von Hrm. Boffcha (Amsterdam, Allart. gr. 8. m. Kpf.), und eine andere nach Kendal's englischer Uebersetzung (Haag, Leeuwestyn. gr. 8.); und daneben lieserte ein J. Z. die Staatkondige Verzamelingen betrekkelig Aegypren - 2" Uitg. met belangryke byvoeg sels door S. Bald win uit het Engelsch - (Groningen u. Amsterd, Coornars u. Nieman. 1803. 98 S. gr. 8.). - Von den Uebersetzungen der Browneschen Reise erschien der zweyte Theil im J. 1801.; von Bruce's Reise der dritte in dems. Jahre; von Mungo Park's Reise erschien eine vollständige Uebersetzung mit Karten und Kupfern in 3 Theilen (Haag, Leeuwestyn. 1801 - 2. gr. 8.). Sehr sleissig wird natürlich auch alles übersetzt, was das Vorgebirge der guten Hoffnung und die angränzenden Länder betrifft; daher wurden nicht nur Barrow's Reizen in de Binnenlanden van het Zuidlyk gedeelte van Afrika in d. J. 1797 – 98. vollständig übergetragen (Haarlem, Bohn. 3 D. 1803-4. gr. 8.), sondern auch an Semple's Wandelingen en Schresen aan de Kaap de goede Hoop - kam die Reihe (Am-fierd., Holtrop. 1804. gr. &). Auch mag fich hier noch die bereits durch eine deutsche Uebersetzung be-"kannten Reize naar de Kaap de goede Hoop, Jerland en Norwegen in de J. 1791 - 93. door Corn. de Jong, met het onder zyn bevel staande 's Lands fregat van oorlog, Scipio, (Haarlem, Bohn. 1802 - 3. 3 D. gr. 8.), da sie, dem Haupttheile nach, das Kap betrifft, anschließen, nebst der aus dem Engl. übersetzten Belangryken Geschiedenis van het Veronglukken op de Kaffers Kust van het engelsch oostind. Schip de Grosvenor - door S. Carter - (Amst., Allart. 1801. gr. 8.).

Für die Kunde von Amerika wurde bloß durch solgende Uehersetzungen gesorgt: Reinen door de Staaten van Noordamerika en de Provintiën van Opper-en Neder Canada in 1795 – 97. ondernomen door Is. Weld jun. naar d. 3 Dr. nit het Eng. vert. door S. v. Hoek, Pred. te Aalburg en Hasbeen (Haag, Leeuwestyn. 3 D. 1801 – 2. gr. 8.) – Reize van noodzaligheid en pligt na Amerika – door de Echtgenoote van d. General Riedesel, naar het Hoogd. (Haarlem, Loosjes. 1802. 2 St. 8.) – Bydragen tot eene meer nauwkeerige Kennis der spaansche Bezittingen in Amerika, door Ch. A. Fischer (Leyden, du Mortier, 1804. 8.) – und durch die Geschiedkundige Beschouwing van St. Domingo, door Brian Edwards (Haarlem, Loosjes. 1 – 3 St. 1802. gr. 8.).

Eben so haben wir von Reisen nach dem stillen Meer und um die Welt nur Ueberletzungen anzuführen. Die langsam fortschreitende und etwas kostbare Uebersetzung der Couk'schen, Reise vom verst. Pasteur war in unferm Zeitraume immer noch nicht geendigt; daher denn auch J. Cook's drie Reizen rondom de Wereld (1768 - 80.) verkort (Amst. u. Haag, Holtrop u. Leeuwestyn. 3 D. 1603 S. gr. 3. 6 Fl.) nicht unwillkommen waren. Etwas schneller als mit Cook's Reisen ging es doch mit la Perouse's Reise, die der bekannte Advocat 7. v. d. Linden zu Amsterdam (Amst., Allart) in den J. 1801 - 4. in drey Banden bearbeitete; und noch schneller mit Wilfon's Reise, die (zu Dordrecht u. Amsterdam, Blusse u. Allert) in 3 Theilen 1861 - 2. erschien. Diesen Reisen fügen wir noch die Zigtbare Tusschenkomst der goddelyke Voorzienigheid, of: Dagverhaal voo eenen, door een fransch Kaper, met de Schiff the Duff, genomen Zendeling naar de Zuitzee geliouden, door W. Gregory - uit het Engelsch naar de 2 Uug. vert. door G. Outhis (Dordrecht, Blusse. 1503. gr. 8.) bey.

Aus diesem Verzeichnisse ergiebt sich, wie fleisig man Reisebeschreibungen zu übersetzen fortfuhr. Holländische Receusenten gründeten darauf die Vermuthung, das viele ihrer Landsleute diese Schriften jetzt allmählich zum Zeitvertreibe statt Romane lesen; doch kann beides wohl neben einander bestehn. scheint diese Vermehrung der Literatur der Reisebeschreibungen auf die Bearbeitung der allgemeinen Staatenund Völkerkunde eben nicht vielen Einflus zu haben. Außer dem seit 1804. zu Amsterdam b. Allart mit Kupfern erscheinenden, durch eine deutsche Bearbeitung schon hinlänglich unter uns bekannten, Werke eines fleissigen Schriftstellers: De Mensch, 200 als hy voorkoms op den bekenden Aardbol beschreeven door Mt. Stuart, afgebeeld door Jac. Kuyper, das ohne fleiseigem Gebrauch von Reisen nicht zu Stande kommen konnte, finden wir keine geographische Arbeit, wovon sich diels la-Von systematischen Schriften haben wir nur eine einzige originale anzuführen, die schon aus den Bydragen tot het Schoolwezen bekannte Aardrysbeschryving voor Kinderen ten gebruske der Schoolen door P. N. Mujt (Leyden, b. du Mortier, 1. St. 1804. 46 S. 8. 4 St.), die den Schulen empfohlen wurde. Das übrige, was wir noch von allgemeinen und vermischten geographischen Schriften anzuführen haben, bestand in Uebersetzungen. So wurde auch hier Guthrie's so ost schon für andere Länder umgesohmolzenes Werk nach Noar franzöhlicher Bearbeitung ins Hollandische übergetragen: Algemeene Aardrysheschryving, gevolgt naar d. 3. Dr. van Noëls fransche Vertaaling van de algemeene Aardrysbesch van Guthrie - zynde de 19 engl. Uitg. - met anurgue; van de jongste Veranderingen in Europa etc. door Fac. Gelder (Amsterd., Allart. gr. 8. 1. D. 1803. 387. 5. 3 Fl. 8 St.). Außerdem wurden noch aus dem Deutschen übersetzt: Gallery der Menschen; een Lee boek zeer de Jeugd en Meerbejaarden, naar den 3 hoogd. Druk versauls en - vermeerderd (Zütphen, Thieme. 1 - 2. D. 1803 - 4. 8. m. Kpf.); und de Aarde - naar bet Hooga. van J. C. M. Reinecke. (Amsterdam, Timmer. gr. 3.

1. D. 1804.).

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Es ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Archio für den Code Napoléon, vom Prof. Dabelow. 4tes Heft. 8 Bogen. gr. 2. broschirt. Preis 12 gr.

Es enthält, außer dem Anfang eines Commentars über das Gesetz von den Acten des Civilstandes, eine Menge interessanter Abhandlungen über streitige Materien, als über Fideicommisse, Förmlichkeiten der Testamente, Successionsrecht der Ehegatten, Zinsfuss, Verjährung u. s. w., welche sammtlich aus der franzol. Rechtssprechung aufgeklärt und erörtert worden

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Anzeige einer neuen merkwürdigen Italiänischen Sprachlehre.

Bey Georg Vols in Dessau ist nun auch erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu erhalten:

Kunst, in zwey Monaten Isaliänisch lesen, verstehen, schreiben

sprechen zu lernen.

Nach den beliebten Kältner'schen Sprachgrundsätzen bearbeitet.

Nebst einer Vorrede von C. L. Käftner.

Conrector G. H. F. Weigand. Preis 16 gr.

Die überall beyfällige Aufnahme der merkwürdigen Französischen neuen Sprachlehre des Herrn Prediger Käftner, wovon so eben und in ganz kurzer Zeit die drine Auslage erschienen ist, muste natürlich die Ausmerksamkeit der Sprachgelehrten für das Italiänische, Englische, Lateinische und Griechische auf fich ziehen.

Genau nach den Kältnerschen Grundsätzen, und ganz zu dessen Beyfall bearbeitet, ist nun auch diese Italianische Sprachlehre erschienen, wovon demnach der Verleger mit Recht nach Verhältniss eben den Erfolg erwarten darf.

Bey der Keil'schen Buchhandlung in Coln ist er-Schienen, und an alle solide Buchhandlungen Deutschlands verlendet worden:

Code de procedure civile.

Nach dem Original-Texte ins Deutsche übersetzt von Herrn Daniels, Substituten des Kaiserlichen General. Procurators bey dem Cassations - Hofe in Paris. Zweyte Auflage.

Diele Auflage unterscheidet sich von der erften dalurch, dass die Uebersetzung aufs neue revidirt worden ist, und dem Werke die Kaiserlichen Decrete über die Gebühren der Sachwalter, Gerichtsschreiber, Huiffiers und Kunstverstandigen, über die Disciplin und Polizey der Gerichte, so wie alle übrigen Kaiserlichen Decrete und Gutachten des Staats - Raths beygedruckt worden find, welche fich auf die Civil-Process-Ordnung beziehen. Diese Zusätze betragen 6 Bogen, dessen ungeachtet soll der Preis der zweyten Auflage nicht er-, höht werden.

Preis der franzölisch - deutschen Ausg. 2 Rthlr. 20 gr.

- der bloß deutschen
- -, der bloß franzölischen

Wir halten es für übersläßig, die Daniels'schen -Ueberletzungen der franzöhlichen Geletzbücher anzupreisen; competente Recensenten haben sie gehörig gewürdiget, der schuelle Absatz von sehr starken Auflagen, lo wie der Nachdruck der ersten Ausgaben derselben scheinen ihren innern Werth außer Zweisel zu Setzen. - Für gutes Papier, schonen und fehlerfreyen Druck hat die Verlagshandlung auch bey dieser zweyten Auflage der Civil - Process - Ordnung gesorgt.

Das Criminal - Gesetzbuch der Franzosen wird gleichfalls, von Herrn Daniels übersetzt, in unterzeichneter Buchhandlung erscheinen, so bald es vom gesetzgebenden Corps augenommen ist, so dass deutsche Publicum die ganze Civil - und Criminal - Geletzgebung von dem nämlichen berühmten französischen Rechtsgelehrten übersetzt erhalten wird.

Cöln, im September 1808.

Keil'sche Buchhandlung.

Gedichte von Louise Brackmann.

Unter den Dichterinnen Deutschlands nimmt Louise Brachmann, nach dem Urtheile aller Freunde und Kenner der Dichtkunst, einen der ersten Platze ein. Ihre schönen herzlichen Lieder wurden überall mit dem ausgezeichnetsten tyfall ausgenommen, und der all-gemeine Wunsch, sie gesammelt zu sehen, bestimmte die Dichterin zur Herausgabe eines Bändchens Ihrer Gedichte. Unterzeichnete Buchhandlung freut fich, die Erscheinung desselben den Freunden der Dichtkunst bekannt machen zu können. Es ist an alle Buchhandlungen versandt worden, und um den Preis von 1 Rthlr. 4 gr. überall zu haben.

Georg Vofs in Leipzig.

III. Auctionen.

Am sten December d. J. wird in Frankfurt a. M. eine ansehnliche Büchersammlung öffentlich versteigert. Sie bietet viel Vorzügliches aus allen Fächern dar, und verdient darum die besondere Ausmerksamkeit der Liebbaber. Unter andern kommt darin vor:

Unter

mires von Bayle, Chauffepie, Marchand und Moreri in den besten Holland. Ausgaben; mehrere der größern Naturhist. Werke von Jacquin, Plenck u. s. w.; ein gemaltes prachtvolles Exemplar der höchst seltnen Insecs. Surinamens. der Sybille Merian: Anasomie par Vicq d'Azyr; Thuanui Lond. 7 Voll. 1733. Beveregii Duvodixov, Oxon. 1672. Bibliotheca fratrum Polonor. 12 Voll. Plinius Harduini 3 Tom. Paris 1723. Diodorus Siculus Weffelingii, 2 Voll. Amft. 1746. Lycophron Potteri, Oxon. 1702. Libanius Wolffi, Amst. 1738. Josephus Havercampii, 2 Voll. Amst. 1726. Suetonius Bononiae, 1488.

Unter den in 4to: Viele Classiker in den besten Holland. Editionen; Bodonische Prachtausgaben. Die koftbaren Englischen Naturhistorischen Werke von Martyn, Wilkes u. I. w. Die Entomologie par Olivier; Papillons par Cramer; Papillons par Ernst et Engramelle; die Insecten von Schäffer u. f. w., sammtlich in ausgewählten colorirten Exemplaren. Auch eine medicinische Dissertationssammlung von mehr denn 3300 Stücken, nebst doppeltem Sach - und Namenregister darüber.

In gvo: Herders Schriften, 28 Theile. Leffings Schriften in 34 Theilen. Sulzer Theorie, nebst Nachträgen. Die Schmetterlinge und Käser von Jablonsky und Herlift, und die von Hübner, beide illum. - Die Collectio Autor. classicor. Mediolani. Edit. c. Vers. ital. 18 Voll. Den Homer von Heyne, & Voll. charta optima. Horasius a Pine. Aristophanes Brunkii, 3 Voll. Sophocles Johnsoni, 2 Voll. Enicretus Schweighaeuseri, 6 Voll. - Ital. Schriften von Bocaccio, Dante, Gozzi, Petrarca, Taffo, Metaftafio, Demina u. f. w. Englische von Mileon, Shakespear, Swift, Richardson, Goldsmith, Dyer, Bell's class, arrangement of fugitive poetry, 18 Voll. Hogarth, illustr., by Ireland, w. 90 cuts. etc. - Die Franz. Collection des meilleurs poëtes, 60 Voll. ' Plutarque par Amyot, 25 Voll. etc.

Aus dem gedruckten Catalog kann man das Ausführlichere ersehen. Es find davon unentgeldliche Exemplare an folgenden Orten zu erhalten:

In Amsterdam bey Hrn. van Esveld Holtrop; in Baireuth bey Hrn. Postmeister Fischer; Basel, bey Hrn. Em. Thurneylen; Perlin, bey Hrn. Cand. Backofen; Bern, bey Hrn. Walthard; Braunschweig, bey Hrn. Antiq. Feuerstacke; Bremen, bey Hrn. J. G. Heyle; Breslau, bey Hrn. Kunfth. Leukardt; Caffel, bey Hrn. Buchh. Griesbach; -Celle, bey Hrn. Polimeister Pralle; Cleve, bey Hrn. Buchh. Hannesmann; Colln, bey Hrn. Ant. Imhof; Danzig, bey Hrn. Buchh. Troschel; Dresden, bey Hrn. J. A. Ronthaler; Erlangen, bey Hrn. Ant. Kammerer; Frankfurt a. M., bey Hrn. Buchh. Varrentrapp u. Wenner; Frankfurt a.d.O., in der Akadem. Buchhandl.; Göttingen, bey Hrn. Proclamator Schepeler; Gotha, in der Exped. des Reichsanzeigers; Halle, bey Hrn. Auct. Commiss. Friebel; Ham-

Unter den Folianten: Die Sammlung der Diction- burg, bey Hrn. A. F. Ruprecht; Helm Radt, bey Hrn. Buchh. Fleckeisen; Königsberg, bey H.n. Göbbels u. Unzer; Leipzig, bey Hrn. Magister Grau u. Hrn. Magifter Stimmel; Lingen, bey Hrn. Buchh. Jülicher; München, bey Hrn. Antiquar Motzler; Nürnberg, bey Hrn. Buchh. Lechner; Prag, hey Hrn. Buchh. Widtmann; Salzburg, in der Mayr'schen Buchbandlung; Strafsburg, bey Hrn. Salzmann; Tübingen, bey Hrn. Haffelmeyer; Weimar, bey Hrn. Ant. Reichel; Wesel, bey Hrn. Röder v. Klönne; Wien, bey Hrn. J. G. Binz; Winterthur, bey Hrn. Steiner et Comp.; Zürich, bey Hrn. Orell, Füsli et Comp.

> Den 7ten Dec. d. J. wird in Leipzig die Versteigerung einer Sammlung von Büchern aus allen Willenschaften (vorzäglich ansehnlich im philolog., botan, phys. Fache und Kunstwerken) ansangen, wovon der Catalog durch alle Buchhandlungen zu erhalten ift.

IV. Vermischte Anzeigen.

Erklärung über die Beylage zum ersten Stück des sten Bandes der Bibl. der redenden und bildenden Künfte, betreffend meine Recension der Ersten Linien zu einer Geschichte der Europ. Staaten - Umwandelung u. f. w. im jetsigen Jahrgang diefer Zeitung Nr. 182.

Hr. Dyk unterschreibt sich als Vf. dieser Beylage, worin er seinen Unwillen über jene Recension an den Tag legt. Zur Erwiederung nur so viel! Hätt ich gewulst, dals Er, mein alter Freund, der Urheber dieser ersten Linien sey; wahrlich! ich hätte mir bey der Redaction der A. L. Z., die mir das Buch zur Recension überlendet hatte, diele verbeten. Denn loben konnte und kann ich dasselbe noch nicht, und wenn es von einem noch ältern Freunde herrührte. Lieber hätt' ich dessen Lob oder Tadel einem andern Mitarbeiter überlassen, um Hp. D. nicht zu erzürnen. Dass diess geschah, bedaure ich eben so sehr, als dass ich, selbst nach seiner Erklärung, von dem, nach voller Ueberzeugung niedergeschriebenem, Urtheil nichts zurücknehmen kann. Um Hn. D. nicht noch mehr zu erzürnen, enthalte ich mich detaillirter Repliken, aus denen evident hervorgehen würde, dass er sich mehrere Sophismen erlauht habe, und dass die Rec. weder von beleidigter Eitelkeit, noch von irgend einer andern niedrigen Leidenschaft entsprungen sey. Zugleich thu' ich einen Vorschlag zur Güte, dem zufolge Personen, denen an der Beschaffenheit unsres kritischen Verhält nisses allenfalls etwas gelegen ist - und deren dürsten wohl fehr wenige feyn - das Corpus delicti mit meiner Recension und der Dyk'schen Erklärung vergleichen mochten, um selbst zu urtheilen, wer von uns beiden Recht oder Unrecht habe.

Meusel

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 31. October 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ARZNBYGELAHRTHEIT.

Paris, b. Goujon: Nouveaux illmens de la science de l'Homme, par P. S. Barthez, médecin de S. M. l'Empereur et Roi, ci-devant Chancelier de l'Université de médecine de Montpellier etc. Seconde Edition. 1806. Tome I. 304 u. 236 S. Tome II. 339 u. 244. S. 8.

er nun verstorbne Vf. war bey weitem der gelehrteste unter den französischen Aerzten neuerer Zeit: auch in Rücksicht der Gründlichkeit seiner Kenntnisse und seiner großen Unbefangenheit im Urtheil ragte er weit über alle seine Landsleute hervor. Unter den mannichfaltigsten gelehrten Beschäftigungen, in denen er grau geworden, war die Physiologie eine seiner liebsten; er sah die Natur des Menschen aus höhern Genichtspunkten an, als die meisten seiner Zeitgenossen, und die Lehre von den Kräften des menschlichen Körpers bearbeitete er schon seit einigen dreyssig Jahren forgfältiger, als es seit Haller's Zeiten geschehn war. Alles diess erregt grosse Erwartungen von diesem Werke, wodurch er seine ruhmvolle Laufbahn beschloss, und diese Erwartungen werden durch das Studium des Werks keineswegs getäuscht.

In der Einleitung giebt er seine Grundsätze an, nach welchen man in der Theorie der Medicin philosophiren muss. Es find die Grundsätze Bacon's von Verulam und Newtons. Besonders dringt er auf die Induction, auf die dynamische Ansicht des menschlichen Körpers, auf die Unterordnung der mechanischen und chemischen Erläuterungen unter die eigentlichen dynamischen Erklärungen, auf die Vereinfachung der Naturkräfte, die jedoch nicht übertrieben werden musse. Dieselbe Kraft, die die Gestirne bewegt, und die Salze in Krystallen anschießend macht, fev es auch wahrscheinlich, die dem Organismus vorsteht, und man könne, ja man musse, um sich nicht in Widersprüche zu verwickeln, mit den ältesten Philosophen eine allgemeine Beseelung der ganzen Natur mnelimen.

Den Anfang machen allgemeine Ansichten der kräfte, die Bewegung und Leben in der Natur hervorrufter. Von der einfachsten Kraft des Antriebs und er Anziehung in der logenannten todten Materie giebt seine ununterbrochne Stufenfolge derselben Kraft, ie immer höher gesteigert wird, bis sie in der Leenskraft des thierischen Körpers in ihrer höchsten walt über die Lebensverrichtungen zugeschrieben hat.

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Bluthe hervortritt und so den Uebergang zur Seelenkraft macht. In den Pflanzen ist die Bewegungskraft schon mit einer Spur von Empfindlichkeit verbunden. und alle Versuche, das Aufsteigen der Säfte in den Gewächsen aus mechanischen oder chemischen Gründen zu erklären, muffen scheitern, eben weil hier schon eine höhere Ordnung von Kräften waltet. (Nicht bloss erläutern, sondern wirklich vollständig erklären können wir doch manche Bewegungen bev den Gewächsen aus niedern Kräften: das Aufspringen der Saamenkapfeln, das Fortschnellen des Bluthenstaubs bey der Berührung der Staubfäden, das, senkrechte Niedersteigen der Wurzeln u. s. f.) Die Lebenskraft, die im menschlichen Körper waltet, ist von jeher anerkannt; aber man hat fich bemüht, fie mit der vernünftigen unsterblichen Seele in Beziehung zu setzen, von welcher sie doch gänzlich unterschieden ist. Diese Verschiedenheit der Seele vom Lebens-Princip fucht der Vf. im zweyten Kapitel umständlich gegen Stahl zu beweisen. Wir finden hier die längst bekannten Gründe vom Mangel des Bewufstfeyns bev den unwillkürlichen Verrichtungen, von dem Unvermögen des Willens, sie zu hemmen oder hervor zu bringen, wiederholt: Gründe, welche die feinern Stahlianer, Dav. Hartley, Rob. Whytt, Porterfield und Andere längst entkräftet haben, da sie den Unterschied zwischen willkürlichen und unwillkürlichen Handlungen aufhoben, und zeigten, dass durch die Verknüpfung und Gewohnheit auch freywillige Handlungen in automatische verwandelt werden; dass, wenn auch der Wille Einfluss auf ganze Gliedmassen hat, er doch nicht einzeln Muskeln regieren kann; dass also jede, auch offenbar freywillige, Handlung zum Theil unfreywillig und nothwendig ift. Barthez glaubt auch als Einwurf anführen zu durfen, dass die Seele zu einfach sey, um allen verwickelten Verrichtungen des Körpers vorstehn zu können. Allein Whytt hat sich schon auf die gemeine Erfahrung berufen, dass Menschen es dahin durch Uebung bringen, mehrere willkürliche Handlungen zugleich vorzunehmen. Er hätte noch die Gleichmässigkeit der Lebens-Verrichtungen bey den verschiedensten Anlagen und Gräden der Ausbildung der Seele anführen können. Statt dessen beruft er fich auf den Widerspruch vernünftiger Ueberlegungen und leidenschaftlicher Sinnlichkeit. Allein diess passt gar nicht: da die Leidenschaften ohne Seele eben so wenig gedacht werden können, da auch Kein gebildeter Stahliener jemals der Vernunft die Obergeλέγος and λογισμός-

bens-Princip als Substanz, oder als blosse Eigenschaft man die erstere nicht zuschreiben: es ist also die Kraft -der Materie. Der Vf. führt vollständig die Gründe für die eine und andre Meinung an, neigt fich aber dentlich auf die Seite derer, welche die Lebenskraft als die Lage und Stellung, welche man ihnen gegeben eine vom Körper getrennte und für fich bestehende Substanz halten. Vorzüglich baut er auf das Wieder-Substanz halten. Vorzüglich baut er auf das Wieder- Princip des Vfs., aber nicht erklären. Dass der Zuaufleben der Thiere, die sehr lange todt schieuen und sammenhang der Theile des Muskels durch willkürauf den Scheintod felber, ohne dass dieser Beweis für liche Zusammenziehungen wirklich verstärkt wird, Rec. überzeugend wäre: denn so lange die Mischung and Organisation unverletzt bleibt, wird auch die Lebenskraft, die ihr einwohnt, wieder erweckt werden, aber nie wird diess geschehn, wenn schon eine Entmischung und Zerstörung vorgegangen ist. Die Lebenskraft außert fich zunächst durch Bewegungen in den Mufkeln und durch Empfindungen in den Nerven. Die erstaunliche Zunahme der Muskelkraft bey Wahnfinnigen, ohne dass die Organisation verändert worden, scheiut dem Vf. zu beweisen, dass die Lebenskraft nicht auf dieselbe Weise begränzt wird, als die übrigen uns bekannten Agenten. Es ist daher unrichtig, wenn Borelli und andere die Kräfte der Muskeln nach ihrem Gewebe, nach ihrer Dicke berechnen. Man hat auch bey den Muskel-Bewegungen übersehn, dass die Verlängerung und Erweiterung der Muskeln wirklich nicht von Nachlas, sondern von Anstrengung der Kraft berrührt. Diess entwickelt der Vf. fehr gut und vollständig, und zieht besonders auch die Fälle von Aufrichtung der Ruthe, von Zusammenziehung des Sterns im Auge, die bey Sterbenden und nach dem Tode beobachtet worden and, dahin. Dann kommt der Vf. auf einen Gegenftand, den er schon früher abgehandelt hat, die Kraft, seltnen Beobachtungen von starken Sprüngen, welche der festen Lage. Milon von Kroton fasste eine Granate so in die Hand, dass niemand sie herausbringen konnte, und gleichwohl wandte er selbst keine An-Arengung an. Die Beugemuskeln seiner Hand waren allo in einem bleibenden Zustand von Zusammenziehung, ohne dass heftige Anstrengungen nöthig gewesen wären, se darin zu erhalten. . . Die Achilles-Sehne reifst bisweilen, wenn die Streckmuskeln des Fulses fich dem Gewicht des Körpers gewaltsam widersetzen. Die letztern reissen nicht selbst, sondern bur ihre Sehne. Woher kommt es, dass die Muskeln mehr Widerstand leisten als die Sehnen, und dass, dass sich die Kraft von Zeit zu Zeit erneuert. Daher gutes Mittel, um jenes Gefähl zu beben. leitet der Vf. die Unfähigkeit der Kinder und Greise langlam zu gehn, wie Seneca schoir bemerkt bat: welche er nicht als leidende, fondern als thatige Kra Senex dum ambulare vult, currit: daher auch, dass anneht, und die er durchaus nicht ellein auf elle Ve manche Menschen eher und leichter schnell sprechen, von einschränken will. Er unterscheidet sie auch au

Stakl felbst unterschied schon sehr richtig zwischen als langsam. Beym Mundkrampf ist die Verschliesung der Kiefer oft erstaunlich: der blossen Zusam-Merkwürdig ist die Untersuchung über das Le- menziehung, wenn sie auch noch so hestig wäre, kann der festen Lage, die hier so stark wirkt. In der Katalepse behalten die Muskeln und die ganzen Glieder hat. Erläutern lässt fich diese Erscheinung durch das giebt der Vf. zu, aber er meynt; dass dieser verstärkte Zusammenhang nicht hinreiche, um den unglaublich großen Widerstand zu erklären, welchen die Muskeln den zerreissenden Ursachen leisten. Dass man mit Haller und Blumenback die todte

Zusammenziehungs - Kraft von der lebendigen hat unterscheiden wollen, findet der Vf. verwerflich, und doch ist es unläugbar, dass beide sich durch ganz verschiedne Erscheinungen zu erkennen geben, und das die erstere nach dem Tode fort dauert, fo lange noch Zusammenhang ift, dié letztere aber vom Leben unmittelbar abhängt. Aber darin stimmt jeder heut zu Tage gern mit dem Vf. überein, dass die scharsen Gränzen, welche Haller zwischen der Reizbarkeit und Znsammenziehbarkeit absteckt, in der Natur nicht vorkommen; dass namentlich die aus Zellge-webe gebildeten Theile eben so gut ihre Lebenskraft haben, als die Muskeln. Daher ist die Zusammenziehung der Venen gewiss keine blos todte, und bey innern Verschwärungen müsste sehr bald eine todliche Verblutung entstehn, wenn die Mündungen der Venen sich nicht aufs stärkste zusammenzögen. Die Runzelung des Dartos, die Gänsehaut beym Frost, die Thränen und Speichel aus ihren Ausführungsgängen machen, beweisen diese lebendige Zusammen ziehbarkeit auch im Zellgewebe. Selbst das Gehirn und die Eingeweide, welche offenbar keine Mulkeln haben, leiden doch an Krämpfen, und werden selbst nach dem Tode steik und zusammengezogen gefunden. Ueber die ungleiche Vertheilung der tonischen Kräfte in den Antagonisten, woraus die Krämpse in der Lähmung und Bleykohk erklärt werden. Die tonischen Kräfte haben den wichtigsten Einstus auf den Zusammenhang des Zellgewebes; gehn die erstern verloren so wird auch das letztre schlaff und die Safte gerather schon nach Pari's Bemerkung, ein Fehler, ein Um- leicht in Fäulnis. Dass durch starke und lange Arbiegen des Plattfusses, zum Reissen der Achilles- ftrengungen Ermudung entsteht, die durch erschlie Sehne Veranlassung geben kann? Der Vf. beantwor- fende Mittel, durch Thee und Ruhe, gehoben wittet diese Frage nicht, sondern nimmt als Axiom an, erklärt B. aus der durch die hestigen und amhalis dass der Muskel stärkern Widerstand leistet, als die den Zusammenziehungen der Muskeln bewirkten in Er sucht daraus auch den Starrkramps zu dichtung und Vermehrung des Zusammenhangs, wie erklären. Bey manchen Menschen können einzelne che ein lästiges Gefühl hervorbringen. Daher ist " Muskeln nicht lange eine feste Lage aushalten, ohne Reiben und leise Drücken der ermüdeten Glieder e

Der Vf. wendet sich nun zur Empfincklichkei

derungen, welche die Reizbarkeit bewirkt. Dass die Empfindlichkeit nicht bloß von den Nerven abhängt, sucht der Vf. aus den bekannten Erfahrungen von Schmerzen und Entzündungen des Zellgewebes zu beweilen: die Lebenskraft breite bisweilen die Empfindlichkeit auf solche Theile aus, die bisher nicht empfindlich waren, befonders wenn die letztern gespannt werden. Die Atmosphäre der Nerven, welche, nach Humboldt, mehrere Deutsche zur Sprache gebracht haben, scheint ihm ebenfalls vorzuschweben: nur dass er nicht ausdrücklich dieser Meinung erwähnt. Aber die specifische Empfindlichkeit gewisser Theile des Körpers nimmt er an, und führt fie weiter aus.

Von der Empfindlichkeit hänge die Kraft sich zu bewegen zum Theil ab; denn die Bewegungen pflanzen sich durch Mitleidenschaft fort, und auch nach der Trennung einzelner Theile vom Körper bleibe in diesen noch eine örtliche Empfindlichkeit zurück. Man fieht, dass der Vf. hier Empfindlichkeit nennt, was Haller und seine Nachfolger als Folge des blossen Reizes ansaho. Die Sympathie, welche B. hiebey anführt, ist eher mit Darwin Vergesellschaftung der Bewegungen zu nennen. Wenn abgeschnittene Theile fich noch bewegten, wenn die Augen eines abgehauenen Kopfes noch verdreht wurden, und die Lippen zuckten, so meynt der Vf., diess sey aus dem zurückbleibenden Triebe, aus Theilbarkeit des Le-Allein, mit der Anbens-Princips zu erklären. nahme, dass diese Erscheinungen blosse Folgen der Reizbarkeit seyn, kommen wir eben so weit. Smith's Versuche, nach welchen Reizmittel dieselben Wirkungen hervor brachten, wenn fie auf den Muskel oder auf den Nerven angebracht wurden, sprechen eben so sehr gegen des Vss. Meinung, als er sie für ich anführt.

Umständlich sucht der Vf. nun zu erweisen, dass das Lebens-Princip auch in den Säften vorhanden fey. Unfers Erachtens verfährt er aber nicht richtig in der Verkettung seiner Schlüsse. Er hätte, wie neuere deutsche Physiologen thun, den Organismus der Säfte vorausschicken müssen: statt dessen führt er die einer andern Erklärung fähigen Wirkungen der Arzneymittel auf die Säfte an. Indeffen kommt er doch auch auf die innere Bewegung der Säfte, und auf die Zulammenziehung des Falerstoffs, besonders durch den Galvanismus. Auch den schnellen Einstus, den die Leidenschaften auf die Mischung der Säfte beweilen, und die beständig gleiche Wärme des Bluts bringt B. befonders in Anschlag, um den beständigen und wichtigen Einflus des Lebens-Princips auf die Mischung der Säfte darzuthun.

Was die Wärme selbst betrifft, welcher der Vf. einen eignen Abschnitt widmet: so hat ihn eine Erfahrung des Grafen Rumford zu der Ueberzeugung gebracht, dass man keines eigenen Stoffes bedürfe, um die Wärme zu erklären, sondern dass bloss die innere Bewegung der Theile und das Reiben derselben hin-

sorgfähigste von der Beweglichkeit oder den Verän- reiche. Wir zweiseln, dass der Vs. deutliche Vorstellungen mit dieser Behauptung verbunden habe, weil ihm sonst unzählige Beyspiele von der stärksten Bewegung der Theile (bey einem Wasserfall) entgegen gekommen wären, wo fich nicht die geringste Wärme erzeugte. Der Vf. verbindet biemit die Entwicklung des Lichts in Thieren, des Leuchtens der Luchs - und Katzen - Augen, der Laternen - Träger, der Johannis-Würmchen und der See-Quallen, ferner die Entwicklung der Electricität und des Galvænismus in thierischen Körpern. Unmöglich können doch diese Erscheinungen seine Wärme - Theorie bestätigen, weil sie gerade das Gegentheil, die Entwicklung eines Stoffes, der selbst auf chemische Art wirkt, beweisen. Uebrigens setzt er sehr richtig die Gleichförmigkeit der thierischen Wärme aus einander, und giebt als Urfache die Thätigkeit der Lebenskraft an, die unaufhörlich dem Verderben und Stillstand entgegen arbeitet. Als ein wichtiges Gesetz der thierischen Wärme sieht der Vf. noch an, dass die Thiere immer eine höhere Temperatur haben, als das Medium, worin sie leben. Ausnahmen giebt es allerdings von dieser Regel: sie werden von Amphibien und solchen Filchen dargeboten, die in warmen Bädern leben.

> Aber interessant ist die Bemerkung, dass der Grad der Wärme in Verhältnis zu der Stärke und Ausbreitung der Lungen steht, dass die Vögel (die reizbarsten Thiere) die meiste Wärme und die grösste Ausdehnung der Luftwege haben. Die geathmete Luft dient zur Verminderung des übermälsigen Grades der Wärme, und dies ist wahrscheinlich der Zweck der Natur bey jenem Bau der Vögel.

Im zweyten Theil wird zuerst die Mitleidenschaft. abgehandelt, die der Vf. eben so sorgfältig als richtig von der Vergelellschaftung (Synergie) unterscheidet. Mehrere Schriftsteller haben beide verwechselt, und wir glauben, dass Darwin der erste ist, der sie beftimmt unterschieden hat. Wenn mehrere Muskeln oder Theile zulammen wirken mussen, um eine Verrichtung hervor zu bringen: so ist diess offenbar eben so wenig Sympathie, als wenn eine allgemeine Krankheit fich durch ein örtliches Leiden endigt. Der Vf. betrachtet nun zuvörderst solche Sympathicen, die zwischen Theilen Statt finden, welche in keiner nähern Verbindung stehn. Er rechnet dahin die Sympathie zwischen Geschlechtstheilen und Stimm-Werkzeugen, welche ohne alle nähere Verbindung seyn soll. Die Verletzung der Oreillons auf die Hoden hangt von einer ähnlichen Sympathie ab. Unter allen Organen des Körpers ist der Magen am meisten solchen Sympathieen unterworfen; obgleich der Mittelpunkt der Nerven-Geslechte in seiner Nähe ist: so kann man doch keine nähere Verbindung durch Nerven mit solchen Organen angeben, mit welchen er in Sympathie tritt. Die Bleykolik ist ein offenbarer Beweis von der genauen Sympathie der Gliedmassen mit den Eingeweiden des Unterleibes. Aber eine nähere Verbindung haben folche Organe, die einen ähnlichen

Bau haben, wie beide Augen, beide Ohren, beide Hände. In diesen symmetrischen Organen wird, nicht aus Gewohnheit, sondern (sagt der Vf.) weil die Idee (der Eindruck der Art und Form) sich wiederholt, eine Wiederholang der Verrichtungen bemerkt: so daß die linke Hand die Bewegungen der rechten nachmacht. Den ähnlichen Bau fieht der Vf. als Grund der Mitleidenschaft der Eingeweide des Unterleibes an; allein mit größerm Rechte wird man auf Association Rücksicht nehmen. Dahin zieht er auch die Sympathie zwischen Brüsten und Geschlechtstheilen, wo man auf sehr gezwungne Art Aehnlichkeit finden wird. Auch die Continuität der Häute bringt der Vf. zur Sprache, welche wiederum mit eben dem Rechte zu den Associationen gezählt werden kann. Vor dem Weinen soll eine Empfindung von Kräuseln und Frémissement in der Nasenspitze hergehn: deren schon die Odyssee erwähne. Als Laërtes nach der Rückkehr des Odysseus, ihn verkennend, über seine Abwelenheit jammert, da

"ward Jenem das Herz empört, und es schnob in der Nase schnell der erbitterte Muth, da den liebenden Vater er anfah."

Too d' moivere Jumes, ava fivas de el non. δριμύ μένος προύτυψε, Φίλον πατέρ' είςορόωντε.

Es ist die Frage, ob hier nicht vielmehr der Unwille des Helden über das unmännliche Weinen des Alten ausgedrückt ist. . . Eine andre Art der Sympathie ist die, welche durch Gemeinschaft der Gefälse eröffnet wird. Dagegen kann man mit Recht einwenden, dass auch diese Verbindung schwerlich Sympathie zu nennen ist, weil das "Mitgefühl" nicht durch Gefässe verbreitet wird, weil unzählige genaue Verbindungen der Gefässe ohne Sympathie vorkommen, und die Erscheinungen, welche jene bewirken, gar nicht die Annahme der Sympathie fordern. Wenn z. B. eine Krankheit von einem auf das andre Organ durch die Saugadern fortgeht: so wird wohl Niemand diess für Sympathie halten, wer nicht mit Worten spielt. Aber der Vf. thut es, und zieht alle Fälle von Ausbreitung der Krankheiten durch das Gefälsfystem dahin. Sehr gut handelt der Vf. die eigentliche Nerven-Sympathie ab: befonders wichtig ist die Bemerkung, dass im Laufe der Krankheiten oft Erscheinungen vorkommen, die man vom materiellen Fortgang der Krankheiten herleitet, und die doch blosse Folgen der Sympathie find. Wer erinnert fich nicht an die vorgeblichen Wanderungen der Krankheitsgifte, welche in unzähligen Fällen nichts weiter als Erscheinungen der Nerven-Sympathie find. Die Nerven-Knoten und Geflechte helfen diese Sympathie vorzüglich bewirken; daher das fünfte, achte Paar mit der Intercostal - Nerve mit Recht den Namen der sympathischen führen. Hier wird dann auch noch die De-

rivation und Revulsion abgehandelt. . . Eine ganz allgemeine Sympathie ist die, welche durch den gemeinschaftlichen Ursprung der Nerven Statt findet, und die entweder das Gehirn oder der Intercostal-Nerve eröffnet.

Ein eignes Kapitel handelt von dem Verhältnis zwischen der unverletzten Sympathie der Theile und der gesunden Verrichtung. Von dem Einfluss, den das Binden und die Verletzung der Nerven auf die Störung der Muskelkraft und der Verrichtungen selbst hat. Dann noch einmal von der Sympathie der Kräfte einzelner Theile mit den Kräften des ganzen Körpers, um eine Theorie des Schlafes zu geben, die einige Sätze aus der Erregungs-Lehre entlehnt. Der Winterschlaf der Thiere wird durch anziehende Das Tanrec von Mada-Beobachtungen erläutert. gascar fällt in einen ähnlichen Schlaf während der heilsen Jahrszeit. Bey unsern Winterschläfern scheine nicht fowohl die Kälte allein, fondern vorzüglich der Mangel außerer Luft die Betäubung und Unterdrükkung der Erregbarkeit zu erzeugen. Der Vf. führt eine Menge entgegengesetzter Bedingungen des Schlafes an, ohne dass er doch Einheit in diese Mannichfaltigkeit zu bringen vermöchte. . . Bemerkungen über das allgemeine Verhältnis der Kräfte, woria wir wenig Klarheit und Einheit gefunden haben. Interessanter ist die Abhandlung über die Temperamente, aus dynamischen Gesichtspunkten angesehn. und über den Einfluss des Klima's und der Lebensart der Völker auf ihre Körper-Beschaffenheit.

Den Schluss machen Betrachtungen über die verschiednen Lebens-Alter und über den Tod. Vf. führt unter andern die Stellen aus dep Alten von der Unsterblichkeit der Seele an. Am meisten fälk Pindar's Fragment beym Plutarch (Romal.) auf:

Duna mer naren Eneral Sarary negiederei. σωον δ' έτι λείπεται αίωτος είδωλεν.

Die Uebereinstimmung mit Pred, Salom. 12, 7. ist interessant. Wir können uns nicht enthalten, den schönen Schlufs des Ganzen (die letzten Worte des Vf.) herzusetzen: "Lorsque l'homme meurt, son corps est rendu aux élémens; son principe de vie se réunit à celui de l'univers: et son ame retourne à Dieu. qui l'a donnée, et qui lui assure une durée immortelle. role du Tont-puissant, en créant les esprits. les a aj franchis de la loi générale, qui condamne à finir tout ce qui a commencé. Ils doivent l'immutabilité de leur exiflence à la volonté de Dieu, qui kur en renouvellera la fat. ction dans le moment terrible, où ils verront les cort. célestes se dissoudre et s'anéantir; le spectacle en agnifique de la nature s'évanouir comme une ombre; et le tens, qui avait fait natire et périr toutes les chofes mortelles être absorbé dans l'ablme de l'éternité."

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 1. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

PHILOSOPHIE.

LANDSHUT, b. Krull: Ueber das Leben und seine Erscheinung, von Dr. Karl Eberhard Schelling. 1806. XXXIV u. 178 S. 8. (18 gr.)

er Vf. verfichert, "dals der Untersuchung dieses Gegenstandes nur eine, vom ersten Grund aller Erkenntnisse ausgehende und consequent fortgeführte Speculation gewachsen sey," und "dass der Philosoph die Werke der experimentirenden Naturforscher wegen der naiven Einfalt, die gewöhnlich darin herrsche, mit eben dem Gefühl innrer Zuneigung zur Hand terscheidbarkeit gesetzt wird, der zweyte aber, dass nehme, mit welchem einst der große Lekrer der Menschheit die unschuldigen Kinder zu fich gerufen habe. ' Rec. wünscht Hn. Sch. Glück zu der Ueberzeugung, die dieses Gleichniss in sich fasst und dankt ihm, Namens der Haller, Fontana, Swammerdam, Linnée u. s. w., dass er wenigstens so human gesinnt ist, fie als unschuldige Kindlein zu Gnaden aufzunehmen. Der Hauptplan und der Standpunkt der Vfs. erhellt aus seinem Bestreben, die absolute Idee des Lebens durch alle Stufen ihrer Individualifirung und alle ihre Verhältnisse und Durchgangspunkte so hindurch zu führen, dass ohne Beymischung eines fremdartigen Princips das wirkliche Leben aus ihr abgeleitet werde. In der zweyten Hälfte dieles Werks eröffnet der Vf. eine sinnreiche Ansicht vom practischen Lebensprocess, oder dem Verhältnis der Individuen zur Aussenwelt. Mit Erost, mit rühmlichen Fleis und vertraut mit dem Standpunkt und der Ueberzeugung, die er ergriff, bearbeitet der Vf. einen Gegenstand, der ihn mehrere Jahre beschäftiget haben mag. Auch zeichnet fich diess Werk durch deutliche, geordnete Darstellung und durch die Consequenz aus, mit welcher der Vf. seinen ursprünglichen Plan und Gesichtspunkt festhält. Der ungleich größere Theil des Inhalts ist neu, aber auch in der Entwicklung schon bekannter liche qualitative Form aber durch die Wiederholung Anfichten zeigt der Vf. viel Selbstständigkeit. Dass jener Einbildung in immer mehr beschränkter Indiübrigens die Deductionen des Vfs. und selbst seine ge- vidualistrung, als zufälliger Durchgangspunkt der ungensten Resultate noch sehr entsernt von der Wirk- Idee des Lebens gesetzt. Hätte aber der Vf. nicht die ichkeit liegen und viel zu unbestimmt in die Verwor- Momente der Einbildung der absoluten Form ins enheit der Phänomene des Lebens eingreifen, um of eine bestimmte Anwendung in der Physiologie Anruch machen zu können, ist ein Uebelstand, den nficht und Standpunkt des Vfs. mit fich bringt. Die Reichs der Natur zu kommen?). Ueber die Diffentwicklung seiner Anfichten beginnt Hr. Sch. folendermassen: Die Idee des Lebens und des Absoluidentisch = Einheit der Thätigkeit und des Lebens darstellend, lässt eine Unterscheidung des A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Seyns. Die, durch Reflexion auf das Wesen des Abfoluten, entstandene Ansicht giebt die Form desselben; sofern es einmal als Einheit von Thätigkeit und Seyn in der Thätigkeit, ein andermal als Einheit von Thätigkeit und Seyn im Seyn erscheint. Jedoch ist die. hier statt findende, Differenz nur eine potentiale, subjective, denn die Form des Absoluten drückt noch Unterscheidbarkeit und Indisserenz aus. Sie bildet fich aber aus in der realen Welt und hier ist objective. actuale Differenz oder Unterscheidbarkeit. Diese Realitirung des Absoluten begreift zwey Momente. Der erste ist, dass die absolute Form im Realen in Undas Reale in die Form des Absoluten d. i. in Ununterscheidbarkeit aufgenommen wird. Der Reslex des ersten ist die Natur, oder das äussere Leben, der des zweyten die Geisterwelt, oder das innre Leben. Beide Momente, zugleich geletzt, machen den lebendigen Weltorganismus aus. - Indem die absolute oder quantitative Form der besonderen oder qualitativen (dem Realen) fich verknüpft, erhält diese letztere eine doppelte Bedeutung. Sie ist entweder ein wesentlicher unveränderlicher Durchgangspunkt für die ewige Idee des Lebens bey ihrem Realwerden, gewissermassen eine Urform, die der Vf. substantielle Form nennt; - oder sie ist zweytens Zeit - und Raumverhältnissen unterworfen, veränderlich. Die substantielle. Form umfasst ein ganzes Reich des Lebens, d. i. eine unmittelhare Seite eines der beiden Urreslexe des Lebens. Organische und unorganische Natur find aber die beiden Seiten des einen Urreflexes des Lebens, pämlich der Natur. (Der Vf. bleibt bey der Entwicklung der substantiellen Form unverständlich. Unverkennbar ist, der Ansicht des Vfs. gemäs, die substantielle Form durch Einbildung der absoluten Form in das Reale schlechthin, als wesentlicher nothwendiger Durchgangspunkt der Idee des Lebens, die veränder-Reale genauer entwickeln follen, um von hier unmittelbar auf den Begriff der Verschiedenheit der substantiellen Formen des organischen und unorganischen renz des Organischen und Unorganischen sagt der Vf. folgendes: Die Natur, obgleich die äußere Seite des Yуу

Innern und Aeussern zu, indem der Restex des Aeusteren durch die unorganische, der Reslex des Innern durch die organische Welt dargestellt wird. Die selbstständige Bewegung, als Einheit von Thätigkeit und Seyn im Aeuseren, macht daher in der unorganischen Natur das Wesen des Lebens aus, während sie in der organischen zur bloßen Form der Existenz gehört und einer andern untergeordnet ist, welche die Einheit von Thätigkeit und Seyn im Innern vorstellt (und mithin Ichon die Geisterwelt berührt.). Der einzelne Weltkörper bedarf (da seine besondere Form es mit sich bringt, seine Innerlichkeit in rein objective Phanomene hinüber zu spielen) zu seiner Entwicklung auch keines Stoffs von außen, sondern projicirt sein Inneres beständig in die Aeusserlichkeit, wie die organischen Wesen, kraft ihrer Natur, das Aeussere beständig in das Innere aufnehmen müssen (nur mit dem Unterschied, dass der Weltkörper seine Innerlichkeit in seine Aeusserlichkeit projicirt, das organische Wefen aber etwas Aeusseres, das ihm fremd ist, in sein Inneres aufnimmt.). Die Einbildung der substantiellen Form in die accidentelle geschieht, wie die Einbildung der absoluten Form ins Reale überhaupt auf dreyfache Weise. Es wird entweder die substantielle unter die accidentelle geletzt, oder diele unter jene subsumirt. Der dritte Moment begreist die beiden vorigen unter sich. Diese verschiedenen Momente nennt Hr. Sch. die Potenzen. Durch diese Potenzen erhält jedes Reich der Natur drey bestimmte Abtheilungen. Jedes lebende Individuum und jeder Weltkörper ist Ausdruck einer einzelnen Potenz, und da nur dasjenige, was unmittelbar Ausdruck einer Potenz ist, den Grund seines besonderen Lebens auch unmittelbar in sich hat, - indem die Potenz in Ansehung des besonderen Lebens gerade das, was die abfolute Form in Ansehung des Allgemeinen, also die Bedingung der Möglichkeit desselben überhaupt ist: so kann ein Körperindividuum, welches erst in Gemeinschaft mit andern Ausdruck einer Potenz wird, das Bild jenes mit der Potenz begriffenen Lebens (z. B. felbstständige Bewegung) allein nicht darstellen; sondern nur in Gemeinschaft mit den übrigen. Die Potenz praedeterminirt den einzelnen, unter ihr begriffenen Individuen nur ihren allgemeinsten Charakter, Kraft dessen be beh alle gleich find. Sie ist ferner der' ewige, unveränderliche Begriff des lebendigen Individuums. In der bestimmten Synthesis der Potenz mit dem Realen aber ruht der zeitliche und vergängliche Begriff eines Individuums, indem durch fie die Verhältnisse hervortreten, vermöge welcher die, unter einer Potenz begriffenen, Individuen in ihrer weitern Entwicklung fich ungleich find: denn bey der Einbildung der Potenz in ihr Reales ist schon eine Spaltung zwischen den verschiedenen, im Bildungsprocess begriffenen, Subjecten gegeben, durch welche es möglich wird, dals dieselben gegenseitig fich unter einander modificiren und stören können. In jener Synthesis der Potenz mit dem Realen liegt aber ferner der bestimmte Keim, oder das Vorbild, welchem das Individuum in seiner Entwicklung (so lang diese ungestört

geschieht) getreu bleibt. Die äusere Natur organisert lich, bey der Einbildung der substantiellen Form in die accidentelle, in eine Nachtseite, Lichtseite und den Inbegriff von beiden. Die erste begreift den Moment der Einbildung, vermöge welchem die innre Form unter die aussere geletzt ist, und hat zu Trägern die, ihr entsprechenden, Weltkörper (Planeten?). zweyte bezeichnet den Moment, vermöge dessen die aussere (accidentelle) Form unter die innere (fubftantielle) subsumirt ist und hat entsprechende Träger Sonnen). Die dritte Seite ist in die Totalität der beiden vorigen geletzt, und hat zum Träger das Sonnen. system. - Die innre oder organische Seite der Natur bildet fich eben so in Pflanze, Thier und Mensch aus. Von den Potenzen der äußeren Natur ist, ihrem Charakter gemäß, eine objective Anschauung möglich. Die organische Natur lässt nur eine inne Anschauung ihrer Potenzen zu. Die Potenz der organischen Natur nennt der Vf. die Seele, und legt, im Sinn der ersten Potenz, der Pflanze eine formative, im Sinn der zweyten Potenz, dem Thiere eine sensitive Seele und dem Menschen eine anima intellectualis zu. Von dieser letzten sagt er: "Die dritte Potenz der organischen Natur muls erstlich als die höchste Blüthe der organisehen Natur, dann aber auch als die Blüthe der Natur selbst angesehn werden, und endlich als der absolute Indifferenzpunkt der Natur und Geisterwelt überhaupt, oder als das, in der gegenbildlichen Welt durchgebrochne absolute Leben, welches Ideales und Reales nicht mehr auf eine absolute, sondern auf eine relative Weise in sich vereinigt. Als letzteres muss sie nothwendig aus dem Grund betrachtet werden, weil da, wo das äußere Leben vollkommen innerlich gesetzt ist, auf der andern Seite das innerliche Leben der Geisterwelt sich vollkommen entäussert haben muls. Auch von der anima formativa der Pflanzen spricht der Vf. in wenig Paragraphen viel Sinnreiches und Wahres. Ueberhaupt verdient alles, was er von den Potenzen der organischen und unorganischen Natur fagt, theils Beyfall, theils Aufmerksamkeit. Weniger befriedigend find die Aufschlüsse, welche über die Verschiedenheit der organischen und unorganischen Natur gegeben werden. Wenn der Vf. jene als den Reflex der inneren, diele als den Reflex der äußern Form bezeichnet und es dabey bewenden lässt: so verdient er beynahe den Vorwurf, über diesen wichtigen Gegenstand gar nichts gesagt zu haben: denn so wahr jener Satz auch seyn mag, so leer wird er, wenn nicht in der Fülle der Verhältnisse, welche hier concurriren, seine reichhaltigen Beziehungen nachgewieses werden. Kaum aber führt der Vf. noch die Bewegung als eine, den Charakter der Aeusserlichket tragende, und, als solche, der unorganischen Weit wesentlich zukommende Form des Lebens auf. - Es ist vom Vs. ferner das Leben organischer Wesen, als selbstständiger Potenzen zu unabhängig und frey von der übrigen Natur hingestellt, was vorzüglich durch geschieht, dass die Potenz in Ansehung des besonderen Lebens der absoluten Form in Ansehaupdes Allgemeinen gleich gestellt wird. Zwar segt der

Vf. im 87. f.: "Ein einzelner Weltkörper kann eben so gut, wie man ihn als die collective Einheit der, auf ihm befindlichen, organischen und unorganischen Welen fich denkt, auch auf der andern Seite als der reale Einheitsgrund derselben betrachtet werden, wenn man ihn nämlich in jenem Zustand begriffen denkt, wo er noch nicht in die beiden entgegen gesetzten Reflexe getheilt ist. In diesem Fall erscheint er alsdann für die, auf ihm befindlichen. Wesen als der Stellvertreter der Natur. Nachdem er aber einmal in seine beiden entgegen gesetzten Reslexe zerfallen ist: so kann sich jene Einheit auch nur noch einseitig äußern, so zwar, dass jene beiden Formen sich entweder in Ansehung der äußern, oder in Ansehung der innern Form durchaus gleich gesetzt erscheinen. Im ersten Fall präsentirt sich jene Einheit als Schwere und Coharenz, vom Innern reflectirt fich jene relative Einheit aber in der Anschauung." Von welchem vergangnen Zustand der Weltkörper spricht der Vs.? Hatte er vergessen, dass von solchen Zeitverhältnissen die Rede nicht seyn kann, wo der primitive Bildungsprocess betrachtet wird? Durch die Annahme einer folchen Gesammtpotenz gerathen eine Menge früherer Sätze in Widerspruch. Üebrigens ist es auch bey Erwägung der Einkeitsäußerungen der organischen und unorganischen Wesen mit Berückfichtigung der Centrinetal und Centrifugalkrafi nicht abgemacht: denn aus den vielfachen periodischen Veränderungen spricht eine nicht minder wichtige, nichts weniger als zufällige Uebereinkunft. — Die Potenz, indem sie sich dem Realen verbindet, hat fich somit der Wirklichkeit einverleibt, ihre fernere Entwickelung verliert alles Urbildliche und wird den, zeitlichen und räumli-Darum kann ihre chen Verkältnissen unterworfen. Entwicklung im Realen auch nur, als in einer gewissen Succession begriffen werden. Nun entfaltet sich aber die Potenz im Realen äußerlich ausgedrückt, durchdie zweyte wird das Reale der Potenz (der Form) untergeordnet, die dritte setzt beide in Vereinigung. Indem nun aber jene Entwicklung in einer bestimmten Succession vor sich geht: so find nach des Vfs. Anficht durch jene Dimensionen dem lebenden Individuum gewiffe Perioden seines Lebens vorgezeichnet. "Jede Dimension, indem sie auf einer tieseren Stuse den Platz behauptet, welchen je eine Potenz auf einer höhern einnimmt, ist jener Potenz correlativ. Dadurch geschieht es, dass die, durch das Gesetztseyn einer Potenz ausgeschlossnen, übrigen beiden in den Dimensionen auf einer niederen Stufe wiederkehren. -Die Möglichkeit, dass eine und dieselbe Potenz unter äbren Dimenfionen jedesmal zwey haben kann und haben muss, welche den beiden andern Potenzen correlativ find, beruht darauf, dass jede einzelse Potenz zine und dieselbe ganze substantielle Form ist, nur dass be als Potenz in einem bestimmten Moment ihrer Durchbildung durch das Reale erscheint. Demnach inthält auch jede Potenz zwar nicht actualiter aber och virtualiter, die beiden andern Potenzen und diees zeigt fich dann erst bey ihrer Entfaltung in die Disensiones." Die drey Dimensionen werden durch

die drev verschiedenen Stufen des sogenannten dynamischen Processes reprasentirt und find also durch den Magnetismus, Electricität und chemischen Process bezeichnet. Der Magnetismus entspricht der ersten Dimension: denn er drückt überhaupt eine Unterordnung der Form unter das Reale aus; der zweyten Dimension wird die Electricität zugezählt: denn diese drückt die Wiederaufnahme des Realen unter die Form aus; der dritten Dimension entspricht der chemische Process, als Totalität der beiden übrigen. Da die Dimensionen sich als Perioden des Lebens ausdrücken: so nimmt der Vf. an, "dass das erste Lebensalter eines Weltkörpers begann, als derfelbe durch die Kraft des Magnetismus aus dem Wasser oder der Formlofigkeit zu einer bestimmten Form gebracht wurde, er lebte sodann-in dem irdischen oder electrischen und endet endlich im vulkanischen." Später heisst es: Die erste Dimension verräth sich in der selbstständigen Bewegung durch die Bewegung um die eigne Axe; die zweyte Dimension durch die Bewegung um dasjenige Exemplar, welches die Stelle der Form vertritt; die dritte Dimension endlich begreift diese beiden Arten von Bewegungen unter fich. (Es wird übrigens kein Wort darüber verloren, dass jene beiden Arten von Bewegung ursprünglich und immerfort in jedem Lebensalter einheimisch sind.) Jede der drey Dimensionen entfaltet sich wieder in je drey Functionen. Die Functionen verhalten fich aber auch zu den Dimensionen, wie diese zu den Potenzen, Durch die Functionen wird wieder, was auf der vorhergehenden Stufe getrenat war, vereinigt und unter fich gemischt, indem sich die Dimensionen auf der niederen Stufe der Functionen wiederholen. Durch die Functionen zerfällt die, noch immer in der Totalität begriffne, materielle Einheit eines Weltkörpers in verschiedene Kürperreihen (im Organischen - Systeme). Dadurch dass sich diese Körperreihen oder Systeme wieder mischen, bilden sich verschiedene Organe oder Glieder, welche fodann Träger der concreten Functionen werden. Ein folches Organ kann einfach, oder aus mehreren zusammen gesetzt seyn. Auf jeden Fall müssen aber darin drey, bestimmt modificirte, abstracte Functionen zu einer concreten zusammenwirken, obschon jedes dieser Organe wieder einem bestimmten System adaquat seyn muss, wie jedes einzelne System dieses in Ansehung einer bestimmten Dimension war. Solche Organe auch in der unorganisehen Natur an den Weltkörpern nachzuweisen, hält der Vf. für leicht, jedoch überlässt er andern Naturforschern die kleine Mühe. - Was die Dimensionen im organischen Reich der Natur, oder die Lebensalter der organischen Individuen betrifft: so stellt der Vf. den allgemeinen Grundsatz auf, dass je dasjenige Lebensalter, welches mit der Begründung derjenigen Dimension absolvirt wird, welche der gerade dominirenden Potenz correlativ ist, immer den Geist des befonderen Lebens eines Dinges am deutlichsten ausdrückt. Bey der Pflanze ist also ihr erstes Lebensalter dasjenige, in welchem fich das Wefen ihrer Potenz am deutlichsten ausspricht. Das erste (mithin, der er-

ften Poteire correlative) Lebensalter der Pflanze ist aber die Zeit des Keimens. (Wenigstens hätte Hr. Sch. fühlen sollen, dass er hier etwas roh zugreift. Dem wenigen zufolge, was im 119. 6. von dem Pflanzenleben gelagt ift, hätte der Vf. überhaupt beller gethan, diesen Punkt, so wie die Organe der Weltkörper mit Stillschweigen zu übergehn.) Von den abstracten Functionen des ersten Lebensalters der Pflanzen fagt der Vf., dass durch ihre Vermischung entweder die Selbstreproduction des Organismus, als die, der erften Potenz correlative concrete Function, oder die Möglichkeit eines Handelns nach außen durch die Bewegung, als die zweyte Function, endlich durch das vollkommene Innerlichsetzen des Aeußern (Perception im Allgemeinen) als die dritte Function bedingt werde. Zweytes Lebensalter der Pflanzen. Periode des Sproffens. Es drückt fich vorzugsweise durch eine nach außen gehende Richtung aus und also durch Bewegung, aber éine Bewegung, welche der amina formativa angemelfen ist. Erste Function: Bewegung der Säfte, selbstftändige Respiration. Zweyte Function: Bewegung im Product fich darstellend (das Sprossen selbst). Dritte Function: Bewegung nach dem Licht (?). Drittes Lebensalter der Pflanze: Bluthe. Die Pflanze unmittelbar in sich geschlossen. Einheit des Aeussern Erste Function: Zeugen. Zweyte und linnern. Function: Empfangen. Dritte Function: Ausbilden. An den hier so nöthigen Erklärungen lässt es der Vf. ganz fehlen. Noch unvollständiger und dunkler wird er bey Betrachtung der Dimensionen und Functionen der zweyten und dritten Potenz. drey, dem ersten Lebensalter der zweyten und dritten Potenz (denn diese find hier in Eins zusammengefaist) adaquat geletzten, Functionen find durch die drey großen Systeme ausgedrückt. Diess Lebensalter des Thiers und Menschen entspricht nämlich dem erften der Pflanze und begreift die Formation des realen Organismus. "Im zweyten Lebensalter, welches der fensitiven Seele correlativ ist, scheidet sich von der, der ersten Dimension des Organismus im Realen adaquat gesetzten, Partie derjenige Theil ab, welcher das Organ ist, vermittelst delsen es möglich wird, dass der Organismus sich über sein eignes Product erhebe und das Product so dem Handeln unterworfen werde." (Das Organ felbst wird nicht genauer bezeichnet.) Erke Function: Bewegung der Säfte. Zweyte Function: Willkürlicher Bewegungsapparat. Dritte Function: Diejenige Art von Perception, welche sich zur willkurlichen Bewegung, wie Möglichkeit zur Wirklichkeit verhalt. (Darüber finden fich an einer spätern Stelle diefes Werks einige dürftige Aufschlüsse.) — "Für die, der dritten Dimension der zweyten Potenz adaquat' gesetzten, drey Functionen wird von dem realen Organismus derjenige Theil abgefondert, welcher nach rirt werden und welche nicht.

den, noch späterhin erfolgenden, Verzweigungen die verschiedenen Organe aller mannichfaltigen Perceptionen sowohl von idealer als realer Art, welche in einem Organismus möglich find, abgiebt. Diefer Theil, wenn er sich verzweigt, theilt sich in drey verschiedenartige correlative Functionen, wovon alsdann je eine als concrete Function einer der drey Dimentionen adaquat gesetzt ist." In der Anmerkung zu dieser Stelle heisst es: "Die dritte Dimension und je die dritte Function der dritten Dimension drückt die In-Eins - Bildung aller Gleichheits - und aller Seitenverhältnisse aus, und darum hat sie das Eigenthümliche vor andern voraus, dass die, aus ihr entspringenden concreten Functionen lauter correlative Glieder von ihr ausmachen." Auch hier keine weitere Erörterung, keine Beziehung auf das wirkliche Leben. Manches fieht eher einem Räthsel; als einem physiologischen Satz ähnlich. Und doch liegt am Tag, dass ohne Aufwand vieler Worte eine Menge hieher gehöriger Sätze deutlicher und interessanter für den Lefer hätte ausfallen konnen. An diele, hier im kurzen Auszug angedeuteten, Sätze knüpft der Vf. noch mehrere Paragraphen, worin er einige allgemeine Verhältnisse der Functionen und Organe berührt und beschlielst somit die erste Abtheilung, welche sich mit dem primitiven Bildungsproces, oder dem Leben, so fern es in seiner ersten Entfaltung aus der Idee betrachtet wird, beschäftigte.

(Der Beschluss folga)

NEUERE SPRACHKUNDE.

DARMSTADT u. GIESSEN, b. Heyer: Französisches Lesebuch für Anfänger und untere Schulklassen. Bearbeitet von A. de Beauclair, Großherzoglich Hessischen, Hofrath u. s. w. 1807. 116 S. 8. (6 gr.)

Dieses Lesebuch ist allen Anfängern der Französischen Sprache zu empfehlen. Die Materialien find gant dazu geeignet, den Anfänger mit den gewöhnlichen Wörtern der Umgangs - Sprache bekannt zu machen, und die Diction ist correct. S. 16. fehlt in den Worten: il n'est rien de plus juste, que celui qui donne des lois les observe aussi, noch ein que. Besser wurde seyn: il est juste que etc. Die Orthographie ist die des Dictionnaire's der Académie. Abweichungen davon find: grace statt grace; poète statt poëte; siège statt siège. Vielleicht find es auch nur Druckfehler. Im Wortregister sehlen mehrere Wörter: wie manche, mulot. Letzteres hätte um so mehr bemerkt werden mussen, da so viele Französische Lexica mulot unrichtig durch Hamster übersetzen. Bey den Wörtern, welche mit Hanfangen, bätte im Register bemerkt werden sollen, welche aspi-

ALLGEMÉINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 2. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PHILOSOPHIE

LAWDSHUT, b. Krüll: Ueber das Leben und seine Erscheinung, von Dr. Karl Eberhard Schelling u.f. w.

(Beschluss der in Num. 322. abgebrochenen Recension.)

on nun an bis an das Ende beschäftigt sich der Vf. mit dem secundären Bildungsproces, welchen er als ein beständiges Streben des gegenbildlichen in das urbildliche Leben charakterifirt. Wenn nämlich der primitive Bildungsprocess als ein Getreontwerden der einfachen Substanz in ihre Formen zu begreifen ift: so lässt sich der secundare als Streben nach in - Einsbildung entgegengesetzter Formen in ihre gemeinschaftliche Substanz bezeichnen, welche aber auch nur unter Vermittlung der Substanz, als ihrer Bass, möglich ist. Organisches und Unorganisches könmen also nicht in einander übergehn, wenn nicht beide auf einen neutralen Zustand reducirt find, welcher zwischen den beiden entgegengesetzten Formen schwankt, aus welcher Mischung sodann erst wieder Organisches und Unorganisches in neuer Gestalt hervorgehn. Hier liegt der äquivoke Zeugungsprocess im Kleinen, wie im Großen. Die im secundären Bildungsprocess bezweckte In - Eins - Bildung des Organischen und Unorganischen wird nie, wenigstens nur einseitig und unvolkommen, erreicht, indem weder die unorganische Form (äußere Einwirkung), noch die organische völlig durch die andere befiegt wird, sondern aus dem, im Kampf bezweckten, neutralen Zustand heide wieder hervortreten, wobey nur, je nachdem die eine das Uebergewicht hat, diese vollendeter hervortritt (2. B. in der Jugend die organische Form, im Alter and Krankheitszultand die unorganische). Das Verhāltnis aber, in welchem ein organisches Individuum zu seiner Außenwelt stehen muls, lässt sich so ausdrücken: es darf jenes dieser letzteren nur so viel Einfluss auf seine innere Oekonomie gestatten, als dieser Einfluss unumgänglich nothwendig ist zur Realistrung der, durch den Keim prästabilirten, Synthesis von Möglichkeit und Wirklichkeit (f. oben), was darunter bleibt, oder darüber hinausgeht, hemmt diese letztere. Diese Hemmung erzeugt Krankheit, einen Abfall vom Kesm. Der Abfall von der Potenz selbst ist Tod. Der Process, welcher durch den Conflict der organischen und unorganischen Form, wobey jede mit einer be-Itirnmten Activität fich selbstständig erhält, und mit einer bestimmten Passivität dem Einfluss der andern unterworfen wird, ist abstract, oder als dynamisch A. L. Z. 1808. Dritter Band.

angeschaut, der Erregungsprocess, im concreten oder im Seyn ausgedrückt, der Budungsprocess, und unter gewissen Verhältnissen - der Ernährungsprocess. Das Instrument der Natur, vermittellt dessen die beständige Communication zwischen der organischen und unorganischen Form erhalten wird, ist die Atmosphäre. Sie ift daher auch neutral, und weder dem organischen noch dem unorganischen Reich zugehörig, oh sie gleich sich bald mehr dahin, bald mehr dorthin neigt. Ihr Zustand sucht immer das umgekehrte Verhausis zu dem der Erde zu behaupten, so dass, wenn all. auf der Erde in einem bestimmten Zeitraum die organisirende Tendenz die antiorganische übersteigt, sich dafür in der Atmosphäre die entgegengesetzte Tendenz erzeugt: denn sie trachtet beständig, den großen äquivoken Zengungsprocess, und somit das Gleichgewicht zwischen dem Organischen und Unorganischen, zu erbalten. -Jedes einzelne Ding hat aber auch seine Atmosphäre, welche dasselbe um sich her erzengt, und nur durch das Medium derselben vermag es seine besondere Wirksamkeit auf ein Drittes auszuühen. Gegen diese partiellen Atmosphären ist die neutralissrende Kraft der allgemeinen Atmosphäre gerichtet, welche für Or. . ganisches und Unorganisches gleiches Interesse hat. Alle gegenseitige Wirkung der Individuen und Substanzen wird durch die Atmosphäre vermittelt. Der im engeren Sinn logenannte Athmungsprocess ist das Mittel. wodurch die allgemeine Atmosphäre gegen die untergeordneten partiellen Atmosphären ihre Wirksamkeit ausübt. Unter der Atmosphäre falst aber der Vf. alles zusammen, was man dynamische Wirkung, oder durch unkörperliche Medien vor fich gehende Processe nennen möchte, Magnetismus, Elektricität, Wirkung des Lichts und der Wärme - und nennt sie die aura coelessis. Es versteht sich also von selbst, dass bey der Anwendung dieser Sätze auf die Wirklichkeit Vieles eine ganz andere Gestalt erhalten würde. So möchte vielleicht ein trockner Chemiker oder Phyfiker diele aura coeleftis für ein Hirngespinnst halten, und, von einer gewissen Seite angesehn, so unrecht auch nicht haben, obschon in der Ansicht des Vfs. viel Originelles und Wahres liegt. - Was der Vf. zur Erklärung des Erregungs - und Bildungsprocesses vom organischen Leben in concreto entwickelt, lässt nicht leicht einen Auszug zu, und ist auch, trotz der interessanten Ideen, die der Vf. vorträgt, nicht vollständig, da er jene Processe kaum in der Sphäre der ersten Dimension beschreibt, und auch dieser beschränkteren Erklärung fehlt es wieder an Vollstän-

digkeit und Klarheit, wie es denn immer geht, wenn die Idee in eine Welt herabsteigt, wo sie noch fremd ift. Ueber den Antagonismus der organischen Functionen giebt der Vf. viele Aufschlüsse, die Aufmerksamkeit verdienen. - Im ganzen Werk vermifste Rec. eine forgfältigere Berücklichtigung der Eigenthumlichkeiten der dritten Potenz und dritten Dimension. Auch über den Verhältnissen der zweyten Dimension zu ihren correlativen und adaquaten Functionen herrscht bis zum Ende eine gewisse Dunkelheit. So bezeichnet der Vf. den, der zweyten Dimension eigenthümlichen, Act als Sensation, während er doch nur solche Functionen ihr unterordaet, welche organische Bewegung ausüben. Ferner stellt der Vf. (ohne hinreichenden Grund) den Satz auf, dass jeder aussere Einstus nur durch das Medium der dritten Function (Perception überhaupt) in die innere Sphäre des Organismus gezogen werde. Vermöge dieser Perception werde das Aeussere als ein Bild dem Innern eingeprägt, welches Bild von der zweyten Function unter der Form der Bewegung, von der ersten untetiter Form des Seyns reslectirt werde, unter dem Einflis der ersten Dimension aber im Reaim ausgeprägt (bewußtlos verkörpert), unter dem Einfluss der zweyten Dimension, als Bild eines fremden Dings, im Innern subjectiv gesetzt (empfunden) werde. Wie lässt fich diess unter einander zusammen reimen? - Zuletzt glaubt Rec. noch den Umstand rügen zu müssen, dass die Anmerkungen zu den Paragraphen zum Theil einzelne Sätze enthalten, die des Einflusses auf den Zusammenhang des Ganzen und ihrer Wichtigkeit wegen in den Paragraphen selbst ausgedrückt seyn sollten, zum Theil aber auch durch einen sehr uneigentlichen Zusammenhang, selbst durch Widerspruch mit den Paragraphen, etwas auffallen.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

- 1) Königsberg, gedr. in d. Königl. Hartung'schen Hof- u. Akademischen-Buchdruckerey: Kriegsartikel für die Unterofficiere und gemeinen Soldaten (der Königs. Preuß. Armee) den 3ten August 1808. 38 S.
- 2) Ebendas.: Verordnung wegen der Militär-Strafen. 16 S.
- 3) Ebendas.: Verordnung wegen Bestrasung der Officiere. 15 \$.
- 4) Ebendas.: Reglement über die Besetzung der Stellen der Porte-épés-Fähnrichs und über die Wahl zum Officier bey der (Königl. Preuß.) Infanterie, Cavallerie und Artillerie. 1 Bogen.

Die Preusisiche Armee ist im Begriff, neu geboren aus ihrem Untergange hervorzutreten; der König hat das wichtige Geletz allgemeiner Verpflichtung zum Kriegsdienste für alle Stände und Classen seiner Staaten beschlossen, und die hier genannten Kriegsartikel und Verordnungen sind eine unmittelbare Folge davon. Es wird daher nicht unschlicklich seyn, sie ihrem wesentlichen Inhalte nach mitzutheilen. Da die Kriegsartikel hauptsächlich durch die bedingte Abschaffung

der körperlichen Strafen u. f. w. und die Verordnung anderer Strafmittel modificirt worden find; fo wollen wir zuerst einen Auszug von Nr. 2. geben,

Nachdem in Beziehung auf die allgemeine Militär-Conscription eine humane Behandlung im Allgemeinen empfohlen, eine raube, den gesetzmässigen Strafen zuwiderlaufende, streng unterlagt worden ist, wird den Officieren das Recht gegeben, "in dringenden Fällen, in Friedenszeiten bey thätlichen Widersetzungen eines Einzelnen oder Mehrerer, und in Kriegszeiten bey Versammlung der Truppen, bey Allarmirungen, beym Anrücken ins Gefecht, im Gefechte, beym Rückzuge, und endlich bey Verwehrung der Plünderungen u. s. w., durch jedes Mittel fich Gehorsam zu verschaffen und sogar die widerspenstigen Soldaten auf der Stelle niederzustolsen, wenn andere Mittel den durchaus nöthigen Gehorsam zu erlangen nicht kräftig oder nicht schnell genug fich darböten." Doch bleibt der Officier, welcher so weit gegangen ist, für sein Verfahren verantwortlich, und wird für den Fall, dass bey Untersuchung der Sache dasselbe nicht gerechtfertigt werden kann, mit Cassation, Festungs-Arrest und noch härtern Strafen bedroht.

Alle körperliche Strafen hören auf, es sev dann. dass der Soldat durch gerichtliches Bekenntniss in die Classe derjenigen versetzt sey, die durch die übrigen Strafmittel nicht zu bessern wären, oder, dass er ein entehrendes Verbrechen, dergleichen Diebstahl ist. begangen habe. Ein Individuum kann aus dieser Classe wieder heraustreten, wenn es durch gute Aufführung Besserung zeigt, vorzüglich wenn eine Deputation der Compagnie oder Escadron für sein-Betragen burgt; "befonders wird hierauf am Geburtstage Sr. Majestät des Königs Rücksicht genommen werden. Alle übrige Strafen, bis zur Todesstrafe, find in sechs Grade eingetheilt: 1) Straf-Wachen und (nicht entehrende) Straf - Arbeiten. 2) Erster Grad des Arrestes: Entweder Haus-Arrest oder öffentlicher: -Einsamkeit. 2) Zweyter Grad des Arrestes: Einsamkeit bey Wasser und Brod. 4) Dritter Grad des Arrestes: Unter den vorigen Umständen an einem finftern Orte, dessen Fussboden mit Latten benagelt ist. 5) Festungsarbeit: Die Verurtheilten verrichten solche unter Aufficht der Regiments - Garnison - Compagnieen und machen eine Section derfelben aus. Nach Verfall der Strafzeit treten fie in ihre Corps zurück. 6) Festungsbau - Gefangenschaft: Die gewöhnliche, wobey aber kein Rücktritt mehr möglich und das Bürgerrecht verloren ift.

In Absicht der Straferkenntnisse wird verordnet. Jeder, eine Abtheilung commandirende, Officier kann auf 3 Tage gelinden, und mit Anzeige an den Commandeur des Bataillons 3 Tage mittlern Arrest, der Commandeur des Bataillons aber 3 Tage schweren Arrest verhängen. Alle schwerern Strafen müssen durch Stand - oder Kriegs Gerichte erkannt werden. — Mit Diebstahl oder Entweichung geht das Recht verloren, das National-Militär-Abzeichen zu

tragen. — In Beziehung auf den gegenwärtigen Augenblick find nur diejenigen Leute noch körperlichen Strafen unterworfen, die innerhalb des letzten Jahres nicht ohne Regimentsftrafen gewesen find. — Endlich wird bey jeder Compagnie ein Strafregister verordnet, aus welchem ein Strafregister vom ganzen Regimente gezogen und bey der obern Militär-Behörde eingereicht wird. — Diese Verordnung, auf die ehemaligen Kriegsartikel angewendet, hat die vor uns liegenden erzeugt, in welchen der Geist militärischer Strenge, das lebhafte Gefühl von der Würde des Menschen, und das Bestreben, ein zartes Ehrgefühl sorgsam zu unterhalten oder zu erwecken, nicht zu verkennen find.

Nr. 3. enthält einige Verordnungen zur schicklichen Behandlungsart der höhern Officiere gegen
niedere; zur Aufzeichnung jeder erlittenen Strafe in
den Conduiten-Listen; zur Entfernung solcher Officiere, die fich wiederholt subordinationswidrig zeigen; zu einem achtungsvollen Betragen der jungen
Officiere gegen höhere, auch ausser dem Dienste;
endlich zu einem Ehrengericht, in welchem das
ganze Corps der Officiere eines Regiments durch drey
Viertel der Stimmen einen unsittlichen oder ungehorfamen Officier der Beförderung für unfähig erklären
kann; zu welchem Ehrengericht ein jeder Officier
das Recht hat, den Antrag zu machen.

Nicht weniger wichtig und im Geist der Zelt gedacht, als Nr. 2., ist Nr. 4. "Einen Anspruch auf Officierstellen" — heist es darin — "sollen von nun an in Friedenszeiten nur Kenntnisse und Bildung gewähren, in Kriegszeiten ausgezeichnete Tapferkeit und Ueberblick." Jeder junge Mann von tadelloser Aufführung, der 17 Jahr erreicht und 3 Monate als Gemeiner gedient hat, kann sich zur Stelle eines Porteépée-Fähnrichs melden, deren Anzahl gleich der Anzahl der Compagnieen oder Escadronen ist, und aus welchen die Officiere gewählt werden. Von einer Commission in der Hauptstadt der Provinz werden die Prüfungen nach folgenden Gegenständen angestellt: "Erträgliches Schreiben in calligraphischer und orthographischer Hinficht; Arithmetik mit den Proportionen und Brüchen; Planzeichnen, verständlich, wenn gleich nicht schön; ebene Geometrie, die ersten Antangsgründe; Elementargeographie; allgemeine Weltgeschichte, vaterländische Geschichte." - Im Frieden wählen, bey Eröffnung einer Officierstelle, die ammtlichen Lieutenants Drey unter den Porte-épée-Taharichen, aus denen, wenn fie in einem zweyten xamen bestanden haben, die sämmtlichen Hauptleute inen wählen, der vom Commandeur und den Staabs-)fficieren dem Könige vorgeschlagen wird; wobey men erlaubt ist, ein verwerfendes Gutachten abzueben. Im Kriege kann jeder Unterofficier und Geeine, wegen einer ausgezeichnet tapfern That, zum fficier gewählt werden. Die Gegenstände der zwey-Prufung find: Fertigkeit und Pracifion in schrifthen Auffatzen über militärische Gegenstände; so viel en this der Französischen Sprache, um ins Deutsche

übersetzen zu können; reine Mathematik bis zu den Gleichungen vom zweyten Grade; ehene Geometrie und Trigonometrie; Anfangsgründe der Feld- und Permanenten - Beseltigung; richtiges Zeichnen ohne große Schöaheit; Ausstecken einer Verschanzung, Berechnung und Anstellung der Arbeiter und Arbeiten von Verschanzungen und Aufmehmen eines kleinen Bezirks, einer Gegend, eines Postens; erweiterte Geographie und Statistik; Welt- und vaterländische Geschichte. — Bey der Artillerie werden andere Kenntnisse erfordert.

Diele, die Verfassung einer Armee in ihren wefentlichen Theilen bestimmenden, mit kluger Ueberlegung, mit praktischem Blicke und unter großen
Ansichten, abgesalsten Verordnungen werden also
künstig den Geist einer National Armee leiten, und
gehören deswegen zu den wichtigsten politischen Ericheinungen der Zeit, welche die Bahn der Fortschritte
mitten unter Trümmern rühmlich bezeichnen.

MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Hertel: Ueber die Sichtbarkeit zweger Cometen in den Jahren 1797 und 1807., nebst Vorstellung ihres Laufs auf einer Sternkarte von August Gottheb Meissner, Amanuensis der Leipziger Sternwarte. 1808. 1 Bogen. 4. m. 1 Sternkarte. (12 gr.)

Man weiß nicht eigentlich, was der Vf. mit diesem kurzen Aufsatze bezweckt; weder den Astronomen, noch den Laien kann er damit haben dienen wollen. -Die recht gut gezeichnete Sternkarte kann höchstens eine allgemeine Vorstellung des Laufs beider Cometen am Himmel geben, an welcher beide, wie an dem erörternden Texte selbst, nicht genug haben werden. Für jenen wäre eine kritische gemmlung sämmtlicher bekannt gewordener Beobachtungen dieser Himmelskörper mit ihren Resultaten — für diesen eine populäre Erläuterung aus der Cometenlehre, mit Anwendung auf dieselben, an ihrem eigentlichen Orte gewesen. Jener kennt die Sternbilder alle, wodurch der Comet ging; diesem hilft eine solche oberflächliche Angabe nichts. - Auch find einige Bemerkungen über den Cometen nicht ganz richtig; z. B. "Er zeigte fich mit einem Schweif, welcher seiner Länge nach gespalten war; eine Seite desselben schien länger und breiter, als die andere; auch konnte man die kleinern Fixsterne durch selbigen erkennen, wie diess gewöhnlich bey den Cometenschweifen der Fall ist; aber (?) durch Fernröhre zeigte sich dieser Comet als ein großer Nebelfleck mit einem lichten Kern in der Mitte." Hiernach schiene es, als ob die Fernröhre ganz etwas anderes, und zwar einen schweiflosen Cometen, angezeigt hätten - allein die Sache verhielt fich fo. Cometensucher zeigten den Körper im lebhaften Glanze, und stellten den Schweif als gespatten dar. Zwey - und dreyfüssige Fernröhre von Ramsden, Dollond u. a. zeigten den Körper des Cometen wie einen lichten Punkt, mit einem immer blasser abfallenden

In diesen Fernröhren grebend, zulammenhing. merkte man von einer Spalte des Schweifs wenig oder nichts, weil diese auch die mattern Zwischennebel und Partieen des Schweifs mitzeigten, welche

schimmeruden Nebel, mit dem der Schweif, aufwärts im Cometensucher verbergen blieben. - Unstreitig war dieser Comet, wegen seiner langen und augenfälligen Sichtbarkeit, einer der merkwürdigsten und interessantesten; der von 1797. war nur wenige Tage mit blossen Augen zu sehn.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Gelehrte Gesellschaften.

Die Königl. Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften en Warschan hat, um dem Könige von Sachsen ihre Dankbarkeit zu beweisen, folgende Inschrift in ihrem Sitzungsfaale anzubringen beschlossen: "Friedrich August, König von Sachsen, erstem Herzoge von Warschau, die darch Allerhöchltdenselben gegründete Königl. Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften." Auch foll zum Andenken der Bestätigung dieser Gesellschaft eine Medaille auf diesen Monarclien geprägt, und alle Jahre am zoften April, an welchem Tage derfelbe die Gesellschaft durch ein Diplom bestätigte, eine Gedächtnisfever in einer öffentlichen außerordentlichen Sitzung begangen werden.

Am 11ten October d. J. hielt die Akademie nützlicher Wiffenschaften au Erfurt, unter dem Vorlitze ihres Präfidenten, Freyha. v. Dachroden, eine feyerliche Sitzung, welcher der Kaiserl. Französische Kammerherr, Fürst Sapieha, der Kail. Franzol. Gelandte aus Dresden, Hr. y. Bourgoing, der Russ. Kais. Hofr. und Prof. Morgenfers aus Dorpat und andere angesehene Fremde beywohnten, und in welcher Hr. Hofr. Becker aus Gotha füber Holzschnitte) und die Hnn. Proff. Schorch und Trommsdorf Vorlesungen hielten.

Todesfälle.

Am ssten October starb zu Grüneiche bey Breslau der berühmte Baumeister Karl Goethard Langhaus, Konigl. Geh. Kriegsrath und Director des Oberhofbauamts zu Berlin, Erbauer des Hazfeldischen Pallastes und anderer öffentlicher Häuser zu Breslau, mehrerer Kirchen auf dem Lande, des Armenhaules zu Creuzburg, ferner des Brandenburger Thors und des Schauspielbauses zu Berlin. Auch als Schriftsteller über seine Kunst ist er vortheilhaft bekannt.

Der am zosten Aug. d. J. verstarbene Köpigl. Oberconfistorialrath, Superintendent des Breslauischen Fürstenthums, erste Professor der Theologie bey den Breslauischen lutherischen Gymnasien, und erste Inspector des Königl. Landschullehrer - Seminars für Schlesien, Dr.

Dev. Gottfr. Gerhard, war am oten May 1714. zu Herrenlauersitz im Wohlauischen Fürstenthum geboren, und Teit 1759. im Predigtamte; feit 1778. aber bekleidete er die erfte Lehrerstelle in Breslau (zu der er mit besonderer Auszeichnung seiner schon damsis anerkannten Verdienste vor mehrern andern ihm dem Range und Ansehen nach vorstehenden Predigern berufen wurde) und die Superintendentur des Fürstenthums mit allgemeinem Beyfall. - Besonders groß waren seine Talente als Casualredner, als Katechet und Examinator. Vorzüglich in der ersten Qualität wünschte man ihn vor vielen bey feverlichen Gelegenheiten auftreten zu sehen; er wuste jedesmal die interessantesten Umstande auszuheben, um das Fest lehrreich zu machen, und die Herzen der Zuhörer frank zu rühren. Seiner ausgebreiteten Kenntnisse wegen beehrte ihn die Hallische theologische Facultät im Dec. 1799. mit der theologische Doctorwurde. - Seine Thätigkeit war, bis ihm in seinen letzten Tagen die Kräfte nach und nach ganzlich schwanden, rastlos. Man kann mit Wahrheit sein Leben einen langen Arbeitstag nennen, da er seine vielen Aemter mit der strengsten Gewissenhaftigkeit verwaltete, und ihn jedes einzeln schon hinlänglich beschästigte. - Bey dem allen würde er sein Leben noch höher gebracht haben, wenn seine Gesundheit nicht durch eine todtliche, vor 5 Jahren erlittene, Krankheit, und durch die Schrecken der Belagerung der Stadt im Dec. 1806., die ihn sein verwüstetes Haus zu verlassen zwangen, zu sehr erschüttert worden ware. Sein Begräbnis wurde in der ganzen Stadt geseyert. Auch Deputirte der katholichen Geistlichkeit, die ibn sehr hoch schätzte, folgten der Leiche. - Als Schriftsteller hat er sich durch mehrere Erbauungsschriften, und durch eine große Menge seiner, auf besonderes Verlangen in Druck gegebnen, Casualreden, vorzüglich aber auch durch das unter seiner Aussicht zu Stande gekommene bestere Breslauische Gesangbuch bekannt. gemacht. - Zu den angenehmsten Verbindungen seines Lebens gehörte seine, schon auf der Universität in Baumgartens Vorlesungen gestiftete, und durch nachberige Verwandtschaft befestigte, Freundschaft mit den ihm einige Jahr vorangegangnen, allgemein verehrten Noffelt. Ihre frühere Correspondenz, vorzüglich über die Stelle 1 Joh. V, 7., die G. gegen Semler vertheidige hatte, enthält viel Interessantes, und wird vielleicht gelegentlich bekannt gemacht werden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstugs, den 3. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804. XI. Geschichte.

L'leissiger noch, als die Geographie, wurde die Geschichte der Niederlande bearbeitet, die altere sowohl Eines der wichtigern und größern als die neuere. Werke für die neueste Geschichte ist die von Zillesen schon früher angesangene und mehrmals erwähnte Geschichte der vereinigten Niederlande, nebst den vornehmsten Ereignissen in Europa seit der Kriegserklärung der Franzosen an England und Wilhelm V. bis zur Besestigung der einen und untheilbaren batav. Republik im J. 1798., deren seitdem erschienener fünfter Theil nach der bisherigen langfam fortschreitenden Methode des Vfs., außer dein Verfolg des 13ten Abschnitts, nur noch den 141en und 15ten, die auswärtigen Ereignisse seit der Unabhängigkeits-Erklärung der batav. Republik durch die Franzosen bis zum Ende des J. 1795. und die innern Begebenheiten vor der Zusammenbernfung und während der ersten Nationalversammlung enthaltend: Was übrigens früher von der guten und, schlechten Seite dieses Werks gesagt worden, gilt auch von diesem Theile. Eine kurze Ueherficht dieser Revolution: De Staatsomventeling van 1795. en haaren aart, loop en vervolg beschouved (Leyden, du Mortier. 1801. 281 S. gr. 8. 1 Fl. 16 St.) wurde als ein gut geschriebenes Werkehen eines von gehälliger Parteylucht und Schweicheley gleich entfernten Schriftstellers - mit Beyfall aufgenommen. Dagegen erklärten sich die Republikaner mit Bittetkeit gegen eine Biographie des letzten Erbstatthalters, die Geschiedenis van Willem V. etc. (Rotterdam, Hofhaus. I D. 1802. 272 u. 52 S. 8. 2 D. 1803. 312 S. à 2 Fl. 15 St.), als eine parteyische Vertheidigungsschrift; so wie denn auch diese Partey Het Leven van Willem Georg Fredrik, Prince van Orange et Nassau etc. (Rotterdam, Ginkel. 1-4 St. 1802-3. gr. 8.), das bis auf die neuesten Jahre herabgeht, als eine ähnliche Vertheidigungsschrift des letzten Erbstatthalters, und als eine unzeitige Lobschrift auf den Prinzen W. G. F. verurtheilten. Von den einzelnen Begebenheiten seit der Revolution war es vorzüglich die englisch-russische Landung im J. 1799., die mehrere Federn beschäftigte! Nachdem bereits früher ein Rapport van de Operatien de Divisie van den Lieut. General Daendels gedruckt worden war, erschienen noch einige andere Schriften. ein wahres Seitenstück zu Daendel's militarischem Berichte last fich der Veldtocht van den General Brune in de basaaffche Republiek in Jaar 1797. beschreven door een Offi-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

cier van zyn Etat Major', uit het Fransch (Haarlem, Loorjes 1801. 116 S. gr. g. 1 Fl.) betrachten, als dessen Vf. in Holland Brune's Adjutant', Rostollan, genannt wird, der selbst sehr thätiger Theilnehmer an diesem Feldzuge war, und unter andern mit drey Bataillons bevnahe vier Stunden lang sich gegen eine russische Colonne von 10,000 Mann hielt. Umfassender ist, wie schon der Titel zeigt, die Geschiedenis der Landing van het Engelsch-Russisch Leger in Noord Holland, als mede der Krygsbedryven en politieke Gebeurtenissen, zoo aldaar, als in Vriesland en Gelderland, in d. J. 1799. uit echte stukken en bescheiden door L. C. Vonk (Haarlem, Bohn. gr. 8. I u. IL D. 1801. 280 u. 375 S. a 3 Fl. 13 St.): denn hier wird die Geschichte nicht bloß militärisch, sondern auch politisch mit Rücksicht auf das Benehmen und die Massregeln des Vollziehungs - Directoriums, und, wie schon der Titel zeigt, mit Rücklicht auf die innern Unruhen und den Einfall hollandischer Emigranten in einem guten Vortrage behandelt. Auch ist das Werk mit Kupfern geziert; die Karte aber, die noch beygegeben werden sollte, wurde bohern Orts nicht erlaubt. Eine besondere Geschichte des von Vonk seinem Werke einverleibten Einfalls der Emigranten erschien unter folgendem Titel: Geschiedenis van den gewapenden Invat der nitgeweeken Nederlanderen in het depart. van den Rhyn, in den manad Sept. 1799., samgesteld volgens authentique Berichten, Notulen en Bessuiten ter Secretarie van het Bestint van gemelde departement beruftende, en aangevald met de belangrykste Stukken van dien tyd - (Arnheim, Moelemann. 1801. 156 S. gr. 8 1 Fl. 2 St.), woraus erhellt, dass, wenn die Regierung des Texel-Departements für ihr damaliges Betragen Ruhm verdiente, dasselbe Lob auch der Regierung des Rhein Departements zukam. Auch ist das Geschiedkundin Gedenkstuk van het Voorgeval-lene binnen Haarlem in de laatste Helft van het jaar MDCCIC. (Haarlem, Loosjes. 1802. 277 u. 132 S. gr. 8.) als ein branchbares Supplement zu Vonk's Werke anzusehn. Dieser Krieg der vereinigten Engländer und Russen gegen die Hollander und Franzosen führt zu dem frühern Kriege der ehedem mit den Engländern und Preußen verbundenen Holländer gegen die Franzofen, die Memoiren eines schon oben erwähnten Staat mannes, die Brieven en Negotiatien van Mr. L. P. (Lr. Pet.) van de Spiegel, als Raad Pensionaris van Holland, geduurende den jongsten oorlog van dezen Staat met de fransche Republiek, waar by gevoegd zyn veele authentique stukken strekkende tot beter verstand van dezelve brieven. (Amsterd., Allart. 1803. 3 Deele. zul. 1146 S. gr. 8. 7 Fl. 15 St.) deren Herausgabe dem Andenken dieses oft verkann-(4) A

man ihn hier erst nach seinem Werthe kennen leruter zu einer Zeit, da so viele Vorurtheile, die ihm ehedem entgegenwirkten, vertilgt find. So fagt selbst ein Rec. der Nat. Bibl., der ihm ehedem nicht gunstig war. Nach diesen Br. und Neg. war v. d. S. ganz der rubige Mann, der fich zu beherrschen wusste, alles mit Umficht und Bedachtsamkeit behandelte, sein Vaterland liebte, und das Glück desselben unermudet zu befordern suchte; ein Mann, der, so groß auch sein Binflus und Ansehn war, doch die größte Bescheidenheit aulserte; der, was die Politik betrifft, zwar der alten Versassung und der stattbalterischen Regierung zugethan war. doch ohne ihr eine unumschränkte Macht zuzuerkennen, und mehr deshalh, weil er kein besteres Mittel sah, die Macht derer zu beschränken, welche die Zügel der Begierung in die Hände bekommen, und deren Streben nach Macht und Vortheilen sich in den stattheiterischen Zeiten nur zu sehr geäussert hat; ein Mann, der bey, allem dem die Absicht hatte, die Parteyen zu vereinigen, und die Zwietracht aus dem Vaterlande zu verhannen; ja der eben deshalb, um niemand zu erbittern, viele mündliche und schriftliche Aeulserungen und geheime Verlammlungen zuließ, fo lange es nur mit der innern Ruhe sich vertrug; - ein Mann, der, weit davon entfernt, blind' englisch ge-Sant zu leyn, die Missgriffe Englands einsah, und die betavische Republik von dieser so wie von andern Mächten wosbhängig zu machen suchte; ein Mann, der das wahre Interesse seines Vaterlandes so genau kannte, dass er immer Handel und Schifffahrt zu befördern fuchte, und eben darom die außerste Mühe anwandte. die Republik in diesem Kriege neutral zu erhalten. -Wir hielten diese Charakteristik eines oftgenannten Staatsmannes um so mehr des Aushebens werth, da sie zugleich das Resultat der in dieser Sammlung enthaltenen Briefe und Negociationen ist, die über viele neue Thatfachen Aufklärung verbreiten. Zu bedauern ist jedoch, dass sie nicht mit dem Anfange seines Amis im 1. 1787., sondorn erst mit 1792. beginnen, und dass die Antworten derer fehlen, an welche die Briefe geschrieben wurden. Diese find die Gesandten zu Berkin, Wien, London, Kopenhagen, Petersburg, Stockholm und einige Commissarien in Deutschland, vorzüglich aber die Hun. Brangen und Repelaar zu Paris, während ihrer wichtigen Sendung, und endlich an Lord Malmesbury und an den Greffier Fagel zu London, zum Theil durch Aktenstücke u. dgl. aufgeklärt. Unter andern fieht man daraus, dass v. d. Sp. bey dem Ausbruche des Kriegs gegen Frankreich noch sehr an England hieng, dass aber während der Unterhandlung und des Kriegs seine Gedanken fich anderten u. s. w. -Ueher die früheste Periode der Republik geben F. Hopper i Epiftolae ad Viglium ab Avtta Zuichemum etc. (Ergzbl. VI J' Nr. 37.) einigen Aufschluß. Zur Geschichte der Staatsverfassung haben wir im vorigen Abschnitte einige wichtige Beytrage angeführt; hier find aber noch einige historische Schriften über einzelne Provinzen und Städte. so wie einige allgemeine Schriften anzuzeigen. Außer dem, v. Span'schen Werke über Geldern (A. L.

ten Staatsmannes sehr vortheilhaft geworden ift, da. Z. 1802. Nr. 122.) erschien noch eine Schrift. die dem Titel nach nur eine Stade dieser Previne betrifft, eigentlich sher allgemeinern lahalts ift: G.v. Haffelt's Arnhemsche Oudheden (Arnheim, Moelemann, gr. 2. 1. D. 1803. H-IV D. 1804.), deren Vf. hier nicht etwa Alterthümer im artikischen Sinne, sondern, wie er sich ausdrückt, ein Magazin altväterlicher Gebräuche, Vergnügungen, Zeitvertreibe u. dgl. aus Handschriften liesert. Bey: 's Graaven Huge in de dertiende Eeuw, volgens come oude aftekening, mos historische Ophelderingen door W. H. J. Westreenen (Haag, D. Wetters. 1804. 34 S. gr. & 12 St.), der Arbeit eines jungen Mannes, ist wohl die commentirte Zeichnung das Beste. - Endlich müssen wir auch noch die Fortsetzung eines schonlängst bekannten Werks ansühren: Amsterden in zyne Geschiedenissen, Voorrechten, Koophandel, Gebouwen etc. beschr. van de dienen ten vervolge op het Werk van J. Wagenaer - 22. 23. St. (Amft. u. Harlingen, Briet und v. d. Plaats. 1801. 341 u. 222 S. gr. 8. 4 Fl. 10 St.), worin die Geschichte der Stadt bis über die Revolution 1795. hinaus fortgeführt, und unter andern besonders genau von der Schulreform, den neuen medicinischen-Polizey - Einrichtungen u. dgl. gehandelt wird. Auch haben beide Stücke Kupfer zur Erläuterung einiger darin erzählten Begebenheiten. - Für die allgemeine Geschichte der vereinigten Niederlande in ihrem ganzen Umfange erschien ein zuerst 1783 zu Amsterdam herausgekommenes sehr beliebtes Büchlein: De vaserlandsche Historie in Themata vervuttende, in eene zaakelyhe en tevens beknopte orde, alle de voornaamste gebeurtenissen, die van het anbeginne des Lands, tot heden toe, in ons Vaderland, zyn morgevallen, in einem 5. verb. en verm. Druk. (208 S. 8. 8 St. mit Kupfern u. Karten. 2 Fl. 8 St.), und einige neue Theile von Corn. v. d. An Beknopt Handbock der vaterlandsche Geschiedenissen, aanvang nemende met de Komft van Karel V. etc. (Amsterd., Allart. III. u. IV. D. 1802. 368 u. 408 S. V. u. VI. D. 1803. 447 u. 405 S. à 2 Fl. 4 St.) Im 3. Theile läuft die Geschichte fort vom Tode Philipps II. bis zur Wiedereinsetzung der Stuarts in Großbritanien; der 4. von dem zweyten englischen Kriege im J. 1667. bis zur Einführung der Erbstatthalterschaft im J. 1747.; der 5. bis zum J. 1783.; der 6. bis 1793, so dass er ungefähr de stehen bleibt, wo mehrere, welche die neuelte Revolution behandelten, anfangen, und wo auch er ein neues, unmittelber anzuführendes Werk begann. Im Ganzen ift das Werk mit vieler Unparteylichkeit geschrieben; mancher bisher zu hart beurtheilte Regent, manche von andern zu gehallig dergestellte Thatlache erscheint hier in einem mildern Lichte. - Einige allgemeinere, jedoch mit besonderer Rücksicht auf Holland bearbeitete Werke über die neueste Geschichte werden das Verzeichnis der Bearbeitung der hollandischen Geschichte vervollstandigen.

Am stärksten nach der vaterländischen Geschichte und der aus der französischen Revolution entstandenen Staatsveranderungen wurde die Geschichte der neuesten Kriege bearbeitet, und hier schließt sich sowohl wegen des Inhalts, als wegen des Vfs. am genauesten an jene die Geschiedens van den jongst geendigen Oorlog,

tot op het fluiten van den Prede te Amiens, by zonder met betrekking tot de bataufiche Republick; uit de beste authentieke Stukken, Berichten, Aantekeningen en andere bronnen byeengezameld en in vrde gebrage door Corn. v. d. Aa. (Amsterdam, Allart. gr. g. I. D. 1802. 419 S. 3 Fl. II. D. 1803. 494 S. III - V. D. 1804. 443, 487 n. 559 S. a 3 Fl. 12 St.), die man als eine Ait von Fortsetzung seiner Geschichte der Niederlande betrachten kann, um so mehr, da-die ganze Geschichte der neuesten Revolution seines Vaterlandes darein verwebt ift. Dass er auch hier, wenn gleich nicht mit völliger, fast unmöglicher, doch sehr großer Unparteylichkeit verfuhr, zeigt der Umstand, dass man schon im zweyten Theile von einer Menge Beschwerden beider Parteyen, der statthalterischen sowohl als der republikanischen, gegen manche Stellen im erften Theile unterrichtet wird, so dass folglich keine Partey mit ihm ganz zufrieden war, ungeachtet die republikanische die meiste Ursache zu Beschwerden zu haben glaubte, doch ohne eigentlich über Unwahrheit zu klagen; dass er ferner im Verfolge seiner Geschichte, wenn er von dem Ungrunde einer Behauptung überzeugt war, diese berichtigte u. L. w. Auch gestehn ihm selbst solche Leser, die nicht völlig zufrieden mit ihm find, zu, dass er über viele Personen und Begebenheiten neue Aufklärungen mitgetheilt habe, z. B. über die Verhaftung des in diesem und im vor. Abschnitte genannten Rathspensionars v. d. Spiegel, den er in dieser Lage so darstellt, dass seine Gegner dadurch Beschämung fühlen mußten, und manche Anekdoten von Personen, die man hier nicht vermuthete, wie z. B. von verfolgten Beamten und Gelehrten, die aber seinem Werke ein besonderes, wenn gleich nicht erfreuliches Interesse geben. lm Ganzen ist allerdings diese Geschichte für die Landsleute des Vfs. eine fehr niederschlagende Lecture, um so mehr, je näher sie in das Detail eingeht; und dass diess hier geschieht, zeigt schon der Umstand, dass der sünste Theil erst bis zum J. 1798. fortrückt. - Eben diesen Gegenstand behandelte ebenfalls in mehrerer Beziehung auf Holland J. Olivier Schilperoors in: Tafereel der Gebeurtemssen van Europa, op het einde der 18. en begin der 19. Eeuw (by zonder met betrekking tot dit Gemeenebeft) in 4 Deelen. Voorafgegaan door een kort begrip der zugemannste Gebeurtenissen zedert het begin der 18. Eeuw roe den aenvang van den laatsten Oorlog. (Haag, Leeuwe-Ityn. gr. 8. I u. II. D. 1803. 418 u. 376 S. a 4 Fl. 16 St.) Mit dem sehr charakteristischen Motto aus Volzaire: Dans cette guerre rien n'est arrivé de ce qu'ou s'ésoit d'abord imaginé, et sous le contraire de ce que les nations raceme attendu, arriva. - Nach einer Einleitung über lie Begebenheiten Europa's vom Anfange des 18. Jahrunderts bis zur Kriegserklärung Frankreichs an Oesteich schildert der Vf. im ersten Theile noch die Begeen heiten dieses Kriegs bis zur Aufhebung der französchen Belagerung von Mastricht; im zweyten bis zum to Cohlusse des franzos. Bundnisses mit Holland, in eileidlichen Ordnung und in einem nicht ungefälli-Vortrage. Beide Theile find mit Actenstücken, , züglich holländischen, versehen, und mit einigen pfern geziert. - Eben so nimmt auf Holland fol-

gendes, auf Aurathen des Admirals ven Kinsbergen bearbeitetes Werk besondern Bezug, ohne dass der Titel es andeutete: Kronyk, och korte opgaaf der gewichsigste Gebeurtenissen, byzouder met opzigt tot de fransche Révolutie in haare gevolgen zedert het laatst van 1788, voornamelyk getrokken uit de fransche Leidsche Courans, door H. C. Serrurier (Haag, Vosmaer u. S. 11 Stukjens. 1788 - 1803. zus. 1222 S. gr. 8. 8 fl. 12 St.), denn die holländischen Angelegenheiten, besonders die Finanzen, werden hier zum Theil ausführlicher bearbeitet, als es eigentlich der Plan verstattete, derselbe, den die Hrn. Wedekind und Schütz in ihren historischen Uebersichten der neuesten Zeit, und der franzöhlichen Revolution besonders, befolgten. Ungefähr denselben Zeitraum umfalst das langit unter uns bekannte Segur'sche Werk: Geschiedenis van de voornaamste Geheurrenissen der Regeering van Fred. Wilh, II. Kon, v. Pr. tevens behelz, een staatskandig Tafereel van Europa sedert 1786 tot 1796., door L. P. Segur, naar het Fr. (Haag, Leeuweistyn. gr. s. I. D. 1801. 433 S.) das schon wegen der darin enthaltenen Memoires von Caillard über die neueste Geschichte Hollands interessant seyn muste. - Wie mehrere der vorhergehenden Werke, so zeigt auch folgende, das ganze achtzehnte Jahrhundert befassende Schrift schon auf dem Titel die genauern Beziehungen auf Holland an: 'Hifforisch Tafereel der agttiende Eeuw, behelzende eene zaaklyke beschryumy van dit merkvaardig Tydvak, 200 mes betrekking van alle Volken, als byzonder het Vaterland. (Utrecht u. Paddenburg. 1801. 175 S. gr. 8. 1 Fl. 4 St.), woring wie der Tuel weiter lautet, die zunehmende Cultur der Menschheit, die durch die schrecklichen Kriege dieses Jahrhunderts verursachten Unglücksfälle der Völker, die dadurch veranlassten Staatsschulden und vermehrten Auflagen, nebft der beyspiellosen Theurung der Lebensmittel, großen Armuth und deraus entstandenen Revolutionen in vielen Staaten berücksichtigt werden. Diess alles hat denn auch der Vs. so ziemlich geleistet; nur ift seine Darstellung durch die ausführlichere Behandlung der neuesten vaterländischen Geschichte, die bey ihm, ungeachtet seiner der franzof. Revolution nicht ungunftigen Denkungsart, nicht eben in einem hellern Lichte erscheint, als bey andern vorher genannten Schriftstellern, etwas ungleich ausgefallen. Ausführlicher als diese Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts, und ohne besondere Rücksicht auf Holland, ist eine andere von Jan (nicht A.) Fokke angefangene: Geschiedenis van de agstiende Eeum, bevattende all het merkwaardige, hetwelke zo in, als buiten Europa, in de laaiste honderd Jaaren is voorgevallen, op eene zaaklyke en beknopte wyre beschreven, en uit de beste en meest gelovwaardige Autheuren en oor/pronglyke Stukken byeen getrokken door - (Haarlem, Fokke. gr. 8. m. Kpfrn. I. D. 1801. 414 S. II. D. 1802. 384 S. III. D. 1803. 396 S. IV. D. 1804. 384 S. à 3 Fl. 18 St.), deren Vf., um mehr Licht in die Uehersicht zu bringen, die Begebenheiten theils nach der Zeit, theils noch den Staaten vertheilt, so dass er in jedem Theile die Begehenheiten eines gewissen Zeitpunkts unter der Rubrik einzelner oder mehrerer Staaten Europa's behandelt, die Geschichte der übrigen Erdtheile aber so, wie die der Kirche, der

Kunste und Literatur und der Gewerbe; ans Ende des Werks aufspart, das im vierten Theile bis auf das letzte Decennium fortgerückt ift. Der Vortrag ift im Ganzen nicht ungefällig. - Die Korte Geschiedenis der merkwaardig fte Gebeurteniffen in de agttiende Eeuw, voor den Burger en Landman (dit het Hoogd. vers. naar d. 2 Dr.) (Zütphen, Thieme. gr. 8. I. D. 1801. 216 S.) können wir aus dem deutschen Originale als bekannt voraussetzen. Auch wollen wir hier noch als eine Sammlung einzelner Beyträge größtentheils zur Geschichte des vorigen und des gegenwärtigen Jahrhunderts beyfügen: Leveusbeschryvingen van eenigen der meest beroemde en beruchte Mannen . meerendeels van onzen tyd : Bonaparte , Pitt , Sieyes , Fox, Robespierre, Cromwell, Joseph II., Gustav III., Hoche, Charesse, Mirabeau, Herzberg, Columbus, Cook, Custine, Pr. v. Coburg, Danton, Marat, Pichegru, Necker; door K. A. Schiller; maar d. 3 Dr. uit het Hoogd. vert. en tot heden aangevuld. (Haarlem, Bohn. gr. 8. I. D. 1801. 275 S.) - Diesen Geschichten einzelner Zeiträume des vorigen Jahrhunderts, und besonders der Kriege während desselben sügen wir sogleich die einzelnen Bearbeitungen der neuesten Feldzüge, und die Biographieen der Haupt-Heerführer des jetzigen franzölischen Kaisers, als mehrere Kriege umfassend, bey; die Uebersetzungen nur kurz, da hier Auszüge vollkommen überflüstig seyn würden, der Werth der · Schriften aber aus den Originalen als bekannt vorauszusetzen ist. Het Leven van Bonaparte; naar het Fransch door Mr. J. van der Linden, Adv. te Amsterdam. (Amsterd., Allart. 1301. 1 u. 2. St. 101 u. 126 S. 3 u. 4. St. 1802. 112 u. 94 S. gr. 8.) Leven en Daaden van B. van darzelfs Kindsheit tot aan den Vreede van Luneville - uit het Fr. (Hang, van Cleef. 1801. 340 S. gr. 8.) B. als Mensch, Burger, Krygsman, en Regent geschilderd, benevens Aanmerk. over de nieuwfte Constitucie der fransche Republick door Orthodoxus Phileuteres. (Alom te bekomen. 1801; 350 S. gr. 8. Die Uebersetzung eines deutschen Werks mit Berichtigungen.) - Ein paar besondere Schriften über des Kaisers Reise nach Belgien lieferte ein Ungenannter in einer Uehersetzung: Vervolg op het leven van B., of Verzameling der byzonderheden zyner Reize, gedaan door het voormalig Belgien, Eiland Walcheren etc. in J. 1803. (Gorinchem, v. d. Aal. 1804. 334 S. gr. 8. 2 Fl. 8 St.), und Mlle. N. C. Brinkmann ved. C. v. Streek, die Uebersetzerin von de Lelle homme de champs, einen Uisstap naar Bruffel, by Bonap, Komst en Verblyf aldaar, en hulde aan hem Jul. 1803. (41 S. gr. 8.) Die Vfn. wollte sich dort selbst dem Kaiser vorstellen lassen; da er sich damals aber nicht einmal in Paris Damen vorstellen lies: so übergab sie das Gedicht, das sie ihm selbst überreichen wollte, dem Präsecten, dessen Vorsorge für Brüssel sie sehr lobt. Uebrigens giebt die Vfn. hier mancherley lesenswerthe Bemerkungen, so-

wohl über das von ihr bereisete Land, als auch über den Helden, der den Gegenstand ihrer Reise ausmachte. -Noch eine Uebersetzung aus dem Franzöhlchen ift das Leven der Meurouw Bonaparte, Gemalin des eersten Konsuls; uit het Fr. vert. naar d. 3 Dr. (Ohne Druckort. 1804. 175 S. gr. 8.) Von den Feldzügen des Helden kamen jetzt, nachdem die frühern großentheils in Uebersetzungen bearbeitet worden waren, der ägyptische und der spätere italänische an die Reihe, doch, so weit von besondern Schriften die Rede ist, ebenfalls nur in Uebersetzungen: Expeditie van Bon. in Egypte en Syrie, bene. vens die van den General Desaix in het hooge Egypte door den Gen. Berthier - verm, met velc belangr. Noten van Volney, Squary en Arvieux. (Haarlem, Bohn. 1801. 214 S. gr. 8.) - Veldtogten van Bon. op Malta, in Egypren en in Syrien, benevens eene korte Beschr. van Opper en Neder Egypten; derzelfs Regeeringsform, Goodsdieuft, Zeden en Gewoontens, Koophandel, Oudheden, Kunften en Wetenschapen enz. door J. B. Lattil; Uit het Fr. vert. (Hang, v. Cleef. 1803. 289 S. gr. 8.) und de Veldtocht van Bos. in Italien, gedann in het 8 J. d. Rep. - door d. B. Foudras near het Fr. (Haarlem, Loosjes. 1801. 120 S. gr. 8.) -Um übrigens bier die Literatur der Kriege zu beendigen, bemerken wir hier noch eine Uebersetzung aus dem Deutschen: Krijgsbedryven tuschen Danemark en Engelland van d. 30. Mart. 1801. tot den aanvang van d. ftilstand van wapenen op 'd. 2. April desz. jaars - door K. H. Seidlin etc. van de 2e verbet. uitg. uit het Engelsch vertaald. (Haarlem, Bohn. 1801. 60 S. gr. 8. 16 St.) und: Geschiedkundig Verslag van de Landingen op de britsche Eilanden zins Willem den Veroveraar tot op dezen tid. (Amsterd., Allart. 1803. 62 S. gr. 8.)

(Der Besehluss folga)

II. Gelehrte Gesellschaften.

Die Wetterauische Gesellschaft für die gesammte Naturkunde hat bey ihrer öffentlichen Sitzung am 28. September dieses Jahrs die Hrn. Hofrathe H'arzer und Merrem zu Marburg, Professor Heller und Doctor Schneider zu Fulda, und Professor Auselm Strauss zu Aschaffenburg unter die Zahl ihrer wirklichen Mitglieder aufgenommen. hin schon hatte sie den Hn. Professor Walther in Gielsen und Hn. Pfarrer Röhling zu Massenheim mit sich verbunden. - Der Herzog von Valmy, Reichsmarschall Kellermann, General-Gouverneuf des Fürstenthums Hanau, hat eine Reihe von Zimmern im Schlosse zu Hanau einraumen lassen, it welchen die Versammlungen der Societät gehalterauch die Bibliothek und Naturalien-Sammlung augestellt werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 4. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE. -

STAATSWISSENSCHAFTEN.

LEIPZIG, b. Göschen: Ueber das Princip, die Gränzen und den Umfang der Polizey. Ein Versuch. VIII u. 173 S. 8. (16 gr.)

er Gegenstand dieses Versuchs ist ein sehr wichtiger; die Bearbeitung desselben ist interessant und würdig. Der Vf. hat für gut gefunden, sich nicht zu nennen. Wenn Rec. indels nicht sehr irrt: so ist derselbe ein in seinem Kreise allgemein verehrter Geschäftsmann. Wenigstens ist das mit Gewissheit anzunehmen, dass ein Geschäftsmann, wo er auch leben mag, der Vf. dieser sehr interessanten Schrift sey, und zwar einer von den seltenern, die in wissenschaftlicher Bildung mit fortschreiten und sieh ihre Berufsgeschäfte, wie es stets seyn sollte, durch höhere Ansichten, welche über das niederdrückende Herkommen und die den Geist tödtenden blossen Förmlichkeiten emporheben, zu veredeln wissen. Mit einer für ihn einnehmenden Bescheidenheit, die gegen den Ton der vornehmen Selbstgenügsamkeit, der jetzt so häufig sich vernehmen lässt, sehr absticht, nennt der Vf. seine Schrift selbst nur einen Versuch, und erklärt in der Vorrede, dass er jede Belehrung dankbar benutzen werde, bemerkt aber auch mit einer Ueberzeugung, welche Rec. ganz mit ihm theilt, dass er nicht in den Fehler der Einseitigkeit gefallen sey. - Die Schrift ist in Paragraphen, deren überhaupt 61 find, abgetheilt. Der Vf. sucht zuerst das Princip der Polizey festzustellen, oder wie er fich selbst ausdrückt, "den festen, richtig abgewogenen Grund, auf welchem sie ruhen muss. Dieser Absicht find die vier ersten Paragraphen gewidmet. In deuselben wird einleitend ausgeführt, dass die Bestimmung des Menschep darin bestehe, fittlich gut und glücklich zu werden, dass der Staat, der nur durch Zwangspflichten und Zwangsrechte bestehe, es nur mit dem außern Menschen zu thun habe; dass aus dem letzten Ziele der Bestimmung des Menschen auch der nächste Zweck der Staaten abgeleitet werden müsse; dass Rechtlichkeit und Sicherheit, oder Sicherheit durch Rechtlichkeit der eigentliche und nächste Zweck der Staatsverbindungen sey, mithin der Staat, indem er die endliche Bestimmung des Menschen nicht vergessen musse, nichts thun durfe, wodurch Sittlichkeit und daher entstehende Glückseligkeit gefährdet werde; dass der Staat aber auch solche Geletze, Einrichtungen und Vorkehrungen ganz eigends geben und einleiten musse, wodurch die A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Unsittlichkeit vermindert, die Sittlichkeit befördert. der äußere Wohlstand befestiget werden. Nach diesen Vordersätzen wird dann im 6. 4. die Behauptung aufgestellt, dass Polizey sich nicht bloss mit Rechtlichkeit und Sicherheit beschäftige, sondern eine höhere Tendenz habe, nämlich, "Sittlichkeit und Glückseligkeit," jedoch innerhalb der Schranken; die ihr dadurch, dass sie ein Theil der Staatsgewalt sey, angewielen worden, und dass also die Polizey gleichsam zwischen den beiden Punkten, nämlich dem nächsten Zwecke des Staats, und der endlichen Bestimmung des Menschen, eine große Lücke ausfüllen müsse. - In dem folgenden §. sucht der Vf. dann die Gränzen der Polizey näher dahin zu bestimmen: "dass sie nur das, was unfittligh ist, in so fern dieses Unfittliche die Sicherheit geschrdet, und nur solche an sich gleichgültige, wenigstens unvorsetzliche (?) Handlungen, welche und in so fern sie die Sicherheit stören oder gefährden, durch Zwangsgesetze verbieten und die Uebertreter strasen dürse." Sie mag jedoch, bemerkt der Vf. gleich unmittelbar, nur das gebieten, durch dessen Ueberlassung und in so fern eben dadurch die Sicherheit offenbar gefährdet wird; sonst aber kann fie weder Sittlichkeit noch irgend etwas gebieten, das positiv zum Wohlstand und zur Glückseligkeit führt. Hier darf sie, fährt unser Vf. fort, nur väterlich rathen, Anleitung geben und Anstalten treffen, wodurch Sittlichkeit, Wohlstand und Glückseligkeit befördert werden. Die Polizey steht daher - so schliesst der Vf. - zwischen der Zwangsgewalt des Staats und der Vernunftgewalt der Moral in der Mitte. - Nach diesen voraus geschickten Ideen wird dann noch vorläufig die Behauptung aufgestellt, "ins Gebiet der Polizey gehöre die Fürsorge des Staats für Erziehung und Unterricht," obgleich, wie der Vf. upmittelbar hinzusetzt, "die Sache selbst, und der Gebrauch der davon gemacht wird, in das Gebiet der Moral gehöre." Nachdem hierauf noch bemerkt worden, dass man bisher keinen bestimmten Begriff von Polizey gehabt und gewöhnlich alle ihre Gegenstände unter die drey Worte, "Sicherheit, Reinlichkeit, Wohlfeilheit," zusammengefasst habe, und nachdem nochmals, gleichsam verwahrlich gegen Missdeutung, gelagt ist, dass alle an sich gleichgültige Handlungen, welche und in wie fern sie die Sicherheit weder stören, noch in höchst wahrscheinliche Gefahr fetzen, keinem Polizey-Gesetz unterworfen sein, auch diejenigen unsittlichen Handlungen, welche der Bürger für sich begeht, ohne dass sie nach außen (4) Bficht- .

fichtbar wirken, einem Polizey-Verbot nicht unterhiegen: fo geht der Vf. zu den Abtheilungen der Polizey über, welche er theils nach den verschiedenen Zwecken, theils nach den verschiedenen Materien entwirft. Nach den Zwecken findet, ihm zufolge, eine Abtheilung in vier Hauptfächer statt, nämlich; um Verbrechen zu verhaten; um Unglücksfällen zuvorzukommen und ihre Folgen zu mildern; um äußerlichen Wohlstand zu befördern; um ausere Sittlichkeit berzustellen, zu erhalten, zu erhöhen, und so auf innere Glückseligkeit und Sittlichkeit zu wirken. In Hinnoht der Materien aber, nach welchen unser Vf. seinen Gegenstand behandelt hat, finden, nach seiner Anficht, folgende sieben Abtheilungen im Gebiet der po-Kzeylichen Wirksamkeit statt: 1) Sorge für Moralitat; 2) für phylifches Leben und Gesundheit; 3) für die ersten unentbehrlichsten Bedürfnisse des Lebens; 4) für Abwendung von Unglücksfällen für Eigenthum und Minderung deren Folgen, wenn sie wirklich eingetreten find; 5) für Wohlstand im Allgemeinen; 6) für Wohlstand der Städte, und 7) für Wohlstand der Dörfer insbesondere. - Nach Anleitung dieser fieben Abtheilungen geht der Vf. die verschiedenen Zweige der Polizey durch, sucht, was er im Allgemeinen aufgestellt hat, auf das Einzelne anzuwenden, und beantwortet zuletzt die fich felbst aufgeworfene Frage, warum er einige Gegenstände, mit denen die Polizey sich bisher beschäftiget habe, von seiner Unterfuchung ausschließe.

Diele gedrängte und, so weit es in einigen Zeilen möglich ist, vollständige Uebersicht von dem Inhalt der interessanten Schrift musste Rec. vorausschicken, um einige allgemeine Bemerkungen, welche aus einer Verschiedenheit der Ansicht herrühren, hier aufzustellen, bevor er über die Ausführung im Einzelnen etwas fagt. - Bey aller Verehrung, welche er, gewifs mit Beystimmung vieler für die auf sichere Begründung wahrer Wohlfahrt gerichteten Gefinnungen des Vfs. und für die edlen Ablichten hegt, welche feinen schriftstellerischen Bemühungen zum Grunde liegen, kann Rec. doch diess hier aufgestellte Princip der Polizey und die daraus gefolgerte Bestimmung der Granzen derselben nicht für richtig erkennen; ja er muss sogar bemerken, dass der Vf. sich mit sich selbst in einem kleinen Widerspruche befindet. Denn. wenn derselbe als den eigentlichen und nächsten Zweck aller Staats - Verbindungen, und dadurch zugleich die Granzen der Staatsgewalt bestimmend, Rechtlichkeit und Sicherheit, oder Sicherheit durch Rechtlichkeit für alle seine Mitglieder angiebt, und daraus alle Rechte und Pflichten der Regenten und Unterthanen gegenseitig ableitet; wenn er ferner selbst behauptet, dass die Polizey, als ein Theil der Staatsgewalt, nur innerhalb der Schranken, welche der letztern überhaupt angewiesen worden, wirken könne; wenn er dann aber diesem Theile der Staatsgewalt eine auf Sittlichkeit und Glückseligkeit gehende Tendenz zum Princip unterlegen will, und die Polizey, und der endlichen Bestimmung des Menschen vorhan-

dene große Lücke ausfüllen soll: so wird der letztern dadurch offenbar ein über die Gränzen, in welche das Ganze der Staatsgewalt eingeschlossen seyn soll, binausgehendes Gebiet angewielen, dem Theil eine größere Ausdehnung beygelegt, als von dem Ganzen lelbst umfast wird. Aber nicht allein der Polizey wird, nach Rec. Ueberzeugung, ein zu weit gehender Wirkungskreis angewielen, sondern die Staatsgewalt überhaupt wird über ihre Gränzen hinaus ausgedehnt. Dem Vf. scheint bey seinem Beginnen selbst einigemal schwer ums Herz zu werden: denn er sucht fich gegen den Milsbrauch, den die Polizey von den ihr eingeräumten Befugnissen machen könne, durch die Bemerkung zu verwahren, "dass jede menschliche Anftalt dem Missbrauch unterworfen sey;" er äußert einigemal ausdrücklich, dass Polizey nicht positiv eingreifen solle; er will daher einen Theil ihrer Geschäftigkeit in väterlichem Rath, in Anleitung und in Anstalten ohne Zwang zur Sittlichkeit, zum Wohlftand und zur Glückseligkeit bestehen lassen, und er macht überhaupt, hin und wieder, ausdrücklich verwahrliche Aeulserungen gegen Missdeutung. - Rec. ist weit davon entfernt, die nicht bloss zu wünschende, fondern nothwendige Tendenz jeder Staatsverbindung, und, mithin auch der Polizey, auf Sittlichkeit und Glückseligkeit, überhaupt zur endlichen und höhern Bestimmung des Menschen zu bestreiten; aber er kann den hier leicht möglichen und von den besten Absichten begleiteten Irrthum nicht theilen, wo man den bestimmten Zweck einer Einrichtung und die aus seiner Erreichung hervorgehenden natürlichen und nothwendigen Folgen mit einander vermischt und verwechfelt. Der Zweck aller Staatsverbindungen ist, ohne Rücklicht zu nehmen auf die Entstehungsart der verschiedenen Formen derselben, über welche der Hr. Prof. v. Haller zu Bern ganz neuerlich eine sehr scharffinnige Untersuchung dem Publicum vorgelegt bat, (Handbuch der allgemeinen Staatenkunde, des darauf gegründeten allgemeinen Staatsrechts u. f. w. Winterthur 1808.), nach des Rec. Ueberzeugung weseutlich dahin zu bestimmen: "dass allen Mitgliedern destelben Sicherheit des Lebens und des Eigenthums und Gleichheit der Ansprüche zu freyer Wirksamkeit verschafft und die Selbstständigkeit des Ganzen be-wirkt werde." Der Staat, als gesellschaftliche Verbindung zu dem angegebnen Zweck ist conditio sine qua non zur Erreichung der endlichen und höhern Bestimmung des Menschen; er ist mit allen seinen Einrichtungen, in diesem Sinn, Diener der Moral. In den scharf begränzten Kreis der Staatsgewalt aber, von welcher hier eigentlich die Rede seyn muss, auch die natürlichen und nothwendigen Folgen, welche aus der zweckmässigen Anwendung derselben für die höhere Bestimmung des Menschen sich ergeben, oder, um das bedeutsame Wort unsers Vfs. zu gebrauchen, die Tendenz derselben hinab zu ziehen, und diese zum Princip des Handelns von Staats wegen, also zu Gesetzen, Vorschriften, Anordnungen mannichsacher nach ihm, zwischen dem nächsten Zwecke des Staats Art gestalten zu wollen, das heist, nach des Rec. Ueberzeugung, die Schranken menschlicher Bestim-

mungskraft, die Gränzen einer gesetzlichen Vorsehung überschreiten. Sehr vortrefflich ist neulich in einer kleinen, aber gehaltvollen Schrift (Ideen über Finanz-Verbellerungen vom Hn. v. Schuckmann, vormals Kammer Präfident zu Ansbach und Bayreuth) bemerkt worden, dass das Menschenrecht (droit de l'homme), in der Seele jedes Gesetzgebers die leitende Idee seyn, musse. dass aber die constituirende National-Verfammlung, als fie diese obersten Grundsätze selbst unmittelbar als Geletze ausgesprochen, die Anarchie decretirt habe.' - Nach Rec. Einlicht ist, was unser Vf. will, eben so wenig wohl gethan. Was aller Rechtlichkeit zum Grunde liegen muß, ohne welches keine gesellschaftliche Verbindung vernünstiger Wefen, kein Staat, welche mit Hallerschen Scharffinn entwickelten äußern Veranlassungen zur Verbindung auch vorhanden seyn mögen, bestehen kann — die Tendenz zu der höhern Bestimmung des Menschen darf und kann von Staats wegen nicht verordnet und geleitet werden, das Lebensprincip zum Gedeihen des Ganzen darf nicht gesetzlichen Formen und Normen, wie unser Vf. sieh ausdrückt, unterliegen. Der Vf. erkennt für hochwichtig, Einfachheit und Deutlich-keit in den Geletzen und Verordnungen; aber noch wichtiger ist, Einfachheit, Bestimmtheit, Deutlichkeit in den Zwecken selbst. Ein zu weit liegender Zweck, wie der unsers Vfs., verursacht Unbestimmtheit und Schwanken, daraus entsteht Halbheit und krüppelhaftes Wesen mannichfacher Art. Es können und müssen in dem Staate noch andre Zwecke beabfichtiget und erreicht werden, als die dem Staat, als folchen, zunächst vorgesteckten und oben angegebnen; aber vieles was im Staat geschieht, kann und soll nicht von Staats wegen und um des Staats willen geschehen, obgleich es von Einstus auf ihn ist, eben weil es in ihm geschieht. Sobald man will, dass von Staats wegen auch zu der höhern Bestimmung des Menschen pflichtmäßig, absichtlich eingewirkt werden foll: fo muss man ihm nothwendig ein Urtheil über diese höhern Zwecke und über die besten Mittel dazu einraumen. Es muss, um sichtbar zu machen, was der Staat foll und thut, eine Unterwerfung unter dieses Urtheil statt finden. Nun ist aber bekannt, dass Ansichten, Meinungen, Beschlüsse, die oft schon verschieden find über Dinge, die mit Augen zu sehen, mit den Ohren zu hören, und überhaupt mit den Sinnen zu vernehmen find, vielmehr noch über folche verschieden zu seyn pflegen, wo es auf individuelle Gefühle, auf Vorstellungen und Begriffe ankommt, die Sache selbst wird, und Rec. denkt, besser und wurie aus der Summe der gemeinsamsten menschlichen usbildung hervorgehen und darauf beruhen. Eine othwendige Folge dieser Verschiedenheit ist, das Gehülfen treibt für die höhere Bestimmung des Menanche dieser verschiedenen Ansichten schief und irg find, es ist möglich und, wenn es erlaubt ist auf e Wirklichkeit hier einen Seitenblick zu thun, es da werden alle Edlen zur Hülfe bereit feyn, es wird ird häufig der Fall seyn, dass diese schiefen, irrigen, rade diejenigen find, welche von Staats wegen in wendung gebracht werden. Es konnten alfo, chen, ohne dazu auferlegte Pflicht, zum Geschäft macht. chift möglicher Weise, sehr verkehrte Mittel zum veck ergriffen; es könnten, wo einmal die Grän-

zen überschriften find, in anscheinend wohlmeinenden Verordnungen und Einrichtungen, - ob aus Irrthum, ob aus andern Veranlashungen, ist hier gleich, grobe Missgriffe, im gesetzlichen Gewande, verübt werden. Da ständen wir denn, mit den besten Absichten, vor Verirrungen, wie sie blinde Leidenschaft. und wüthender Fanatismus nur irgend wo, wenn auch in einer etwas scheusslichern Gestalt, haben begehen können. Dahin kann führen, was einen so ansehmeichelnden Namen trägt, die väterliche Sorgfalt von Staats wegen für Dinge, die in dem Zweck des Staats, als solchen, nicht begriffen find, die den Staatsdienern, als solchen - vielleicht Menschen deren Sinn und Geilt an juristischen Formeln verdorret ift, nicht zur Pflicht gemacht, wofür nicht Brod und Lohn gereicht werden follen. — Rec. will keineswegs die Idee erregen, oder gar behaupten, dass Regenten und ihre Gehülfen nicht Gefinnungen, welche in allen Beziehungen human, liberal, ja väterlich genannt werden können, gegen die Regierten und durch öffentliche Handlungen an den Tag legen follten das sey ferne von ihm! Als die ersten, angesehensten Glieder der großen Vereinbarung haben gerade fie durch ihren größern Einflus, durch einen ihnen, möglicher weise, beywohnenden größern Ueberblick, und überhaupt durch ihren Standpunkt selbst, der fie weithin fichtbar macht, die boste, einladendste Gelegenheit zu der hohern Tendenz der in Gesellschaft vereinigten vernünftigen Wesen durch Rath und That' zu wirken, dazu aufmunterndes Beyspiel und Muster zu seyn. Aber kein Pflicht-Gebot trübe oder störe wenightens, auf irgend eine Weile, ihnen die reine, erhebende Freude, hindere bey andern die belebende erregende Verehrung, eines solchen freyen selbitthätigen Wirkens. Doch niemanden gelüste, durch gesetzliche Normen und Formen die im Aeussern bewirkten Erscheinungen seiner wahrhaft edlen, hamanen Bestrebungen zu vervielfältigen, dadurch, wie häufig geschieht, den Schein an die Stelle des Wirklichen zu setzen, und den Geist, das von lanen Ausgehende und durch eigne Kraft fich felbst Fortbildende, in vorschriftsmässiger Gestalt, wie es heute ist, so für immer fesseln und darstellen zu wollen. Mögen alle schönen Benennungen von väterlicken Pflichten und Rechten der Regierung, von väterlicher Fürlorge und väterlichen Bekummernissen von Staats wegen für Sittlichkeit, Erziehung u. f. w. nach diesen Aeusserungen, in der bisher oft üblichen Art, hinwegfallen; diger, auf die von ihm angegebne Weise erhalten werden. Wo innerer Drang den Regenten und seine schen zu wirken, dafür, vorleuchtend und leitend, nicht vorherrschend und gewaltsam, etwas zu thun; gewirkt werden, was Gesetz und Gebot nie vermögen, und Wohl dem Lande dessen Regierung sich derglei-

Rec. muss hier, seiner Ueberzeugung gemäß, ausdrücklich bemerken, dass der edle Vf., durch feinen richtigen Bliek, durch seinen feinen Tact in der Behandlung seines Gegenstandes vor ungebührlicher und augenfällige Besorgniss erregender Anwendung seines für die Polizey aufgestellten Princips bewahrt worden ist. Er selbst warnt sogar davor, wie folgende Stelle (S. 52.) beweist, wo er sagt: "in allen solchen Gegenständen ist es, wie ich glaube, eine heilige Pflicht der Polizey, nichts erzwingen zu wollen, sondern nur das stille Fortschreiten der Menschheit zu vollkommnern Kenntnissen und reinern Sitten zu benutzen und zu befördern; und, wenn für den Augenblick nichts zu thun ist, still hinterm Vorhange zu lauschen, bis ein wohlthätiger Genius die Natur sur bessere Kenntnisse und Sitten empfänglich macht. Die meisten Uebel haben ihr Heilmittel in sich selbst; der Mensch muss der Operation der Natur nur zusehen

and den Augenblick benutzen. Der Vf. selbst erkennt, wie man aus mehrern Stellen wahrnehmen kann, sehr deutlich, dass, um auf moralisches Gefühl und dadurch zur wahren Sittlichkeit zu wirken, es sast eben so viele Wege giebt, als einzelne Individuen sind, und dass äußere Erscheinungen von Sittlichkeit (äußere Gesittung, wie der Vs. selbst an einer Stelle sehr treffend sie nennt) und sittliche Besserung bewirken, zwey ganz verschiedene Dinge sind. Die gefährliche Möglichkeit einer consequent schädlichen Anwendung des vom Vs. aufgestellten Princips wird indes dadurch, dass er selbst eine solche nicht gemacht hat, nicht vermindert, und dasselbe ist, dieses Umstandes wegen, nicht weniger verwerstich.

(Der Beschluse folgt.)

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

POESIE.

Wien, b. Geistinger: Herva's Gedichte. 1807. 130S. gr. 8. (18 gr.)

Der Name Herva könnte zweiselhaft lassen, ob diese Gedichte einen Vf. oder eine Vfn. haben; da indes gleich im ersten Gedichte, "die Becher dröhnen," und kurz darauf gar "ein Opiat aus den Pokalen winkt," so rathen wir mit Recht lieber auf einen Vf. — Lyrische Ergüsse, poetische Erzählungen, Einfälle, Epigramme — in allem diesem versucht sich unser Dichter. Aber leider ist es auch bey blossen Versuchen geblieben. Nicht ein neuer oder nur überraschender Gedanke kommt in der ganzen Sammlung vor. Besonders unglücklich sind die Epigrammen ausgefallen. Wie schief ist folgendes:

Der Dicktergeist.

Mir scheint, der Dichtergeist Gleicht einem Regenwetter: Denn ungelegen kommt er oft, Doch wenn man ihn ersleht, und hosst, Verlagen ihn die Götter!

Dazu reimt der Vf.:

Was fesselt dich deun gar so sehr An deine düst'ren Pfüle? Lockt dich kein Maienhüsteben mehr Aus deiner Weisheits - Zelle?

Der Dichtergeilt scheint auf unsern Vf. nicht einmal — ungelegen gekommen zu seyn.

ERFURT, b. Knick: Freia. Dichtungen von Wilhelm Blumenhagen. 1805. 400 S. 8. (1 Rthir. 12 gr.)

Der Vf. verräth nicht gemeine Anlagen zum Erzähler. Es fehlt ihm weder an Phantase, noch an Geist, noch an Darstellungsgabe. Aber seine Gemälde sind noch zu überladen, die Gedankenfolge nicht einsach, der Stil nicht correct genug. Das meiste gleicht einem unregelmässig zusammen gesiochtenen Blumenkranze, wo man die ordnende und künstlerische Hand vermist. — Die mehrsten dieser Dichtungen sind in Prose geschrieben, und diese unstreitig die besseren. Die gereimten enthalten manchen wahrhaft dichterischen Gedanken, aber der Vf. klingelt noch zu viel mit Sonnetten, die schwerlich je der melodieenreichen Italianschen Sprache so gut nachgebildet werden dürsten, als einige behaupten wollen.

RATIBOR, b. Juhr: Die Faschings-Nacht, oder du Rache im Grabe. Nach Lasontaine und Crame von G. H. T. F - s. 1805. 302 S. 8. (1 Rthl: 4 gr.)

Der Vf. hätte nur alles für seine Erfindung ausgeben können. Man denkt nicht an Lasontaine. Inicht einmal an Cramer, wenn man fich die Missejiebt, sein opus läurarium durchzulesen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 5. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

STAATSWISSENSCHAFTEN.

LEIPZIG, b. Gölchen: Ueber das Princip, die Granzen und den Umfang der Polizey u. f. w.

(Beschluse der in Num. 325. abzebrechenen Revension.)

us dem vorher Gelagten wird hoffentlich hun genügend erhellen, warum Rec. der bereits früher geäußerten Meinung ist, dass der Vf. die Granzen der Polizey zu weit ausgedehnt habe. Das Wesentliche der letztern besteht, nach Rec. Ueberzeugung, in der Auflicht, dass alle von Staats wegen zur Erreichung des oben angegebnen bestimmten Staatszwecks getroffnen Einrichtungen, auch wirklich, wie vorgeschrieben, zur Ausführung kommen, und in einer vorlorglichen Abwendung derjenigen Hindernisse, welche fich, entweder wegen Nichtbeobachtung der gesetzlichen Vorschriften und Einrichtungen, oder durch Natur-Ereignisse, der glücklichen Erreichung jenes Zwecks entgegen stellen. Der Polizey wird hierdurch ein durch alle Zweige der Staatsgewalt durchgehendes, aber durchaus untergeordnetes, Gebiet angewiesen, welches jedoch reich an Gegenständen gemeinnütziger Thätigkeit ist. Alles was zur Geletzgebung, zur anordnenden Gewalt gehört, bleibt von ihrem Wirkungskreile, der keinen dazu erforderlichen Ueberblick des Omzen erlaubt, ausgeschlossen, wohl aber kann sie Anträge und Vorschläge zu Gesetzen und Einrichtungen, welche ihr nöthig und nützlich erscheinen, machen. Dass vorzügliche Aufmerksamkeit auf alle Anfänge von Unordnung und Abweichung von den gesetzlich vorgeschriebnen Handlungsweisen, auf die kleinsten Störungen öffentlicher Ruhe und Sicherheit, wohin auch z. B. betrügliche, gefährdende Unrechtlichkeit im Handel und Wandel gehört, dass vorsorgliche Verhinderung von allen öußern Ereignissen und Thatfachen, die zu großen den Hauptzweck störenden Uebeln werden können, u. dergl. m. ganz vorzüglich in ihren Wirkungskreis gehöre, ist hiernach einleuchtend; auch wird man fich, bey einigem ernstlichen Nachdenken, dem bisher Gefagten zufolge, schon selbst bescheiden können, dass die Polizey, der Regierung, gegen Einzwängung in die Uniform ihrer dem Hauptzweck untergeordneten Bestimmung der Staats-Maschine. — Religion, als Gesinnung gemäls, nach Zeit und Umständen, selbst örtlichen des Herzens, soll gar nicht in den Wirkungskreis und hald vorübergehenden, verschieden modificirt der Polizey fallen, auch nicht einmal das Aeussere werden könne und müsse. for eine Recension erlaubt dem Rec. nicht, hier in dazu gehört: denn diels seyen gesellschaftliche Rechte eine weitere eine Abhandlung erfordernde Ausfüh- der Kirche. Die Polizey soll, nach unserm Vf., nur A. L. Z. 1808. Dritter Band.

rung seiner Ideen, die er nur andenten konnte, hin-Er muss es dem Leser überlassen, mit belohnender Aufmerksamkeit, deren die vorliegende Schrift sehr werth ist, selbst die angegebne Verschiedenheit der Ansichten vergleichend zu prüfen und zu sehen, ob er die Ueberzeugung des Rec. theilen kann, dass der Vf. in den im Allgemeinen zu weit ausgedehnten Kreis der Polizey, besonders irrig die Leitung des Schul - und Erziehungs - Wesens, wie auch die Pflege der Künste und Wissenschaften gezogen, und überhaupt Manches derselben zugetheilt habe, was bisher. in den verschiednen Staaten, bald zu Gegenständen der fogenannten allgemeinen Landes-Polizey, bald zu dem Departement des Innern, zu der höhern Regierungskunst u. s. w. gerechnet worden ist, was aber Rec., nebst andern Gegenständen, für Aufgaben hält, die in dasjenige Gebiet der so schweren Regierungskunst gehören, welches er mit der Benennung der politischen Vorsehungskunst am besten glaubt be-zeichnen zu können. — Jetzt nun noch eine ganz kurze Darstellung der gehaltvollen Ausführung unfers Vfs. im Einzelnen, um pflichtmässig auf den Reichthum an Ideen aufmerkfam zu machen, welcher feine Schrift auszeichnet.

In der Sorge für Moralität, welche der Vf. dem Staat und namentlich der Polizey-Gewalt, zum pflichtmässigen Geschäft macht, will er allen Zwang möglichst verbannt wissen; wo er ihn gestattet, sind, mit großer Vorsicht, genaue Bestimmungen darüber gegeben. Es werde, sagt er, kein Zwangsgesetz gegeben, dass öffentliche Lehranstalten durchaus belucht werden müssen; der Staat mache Vorschriften über das, was man wissen soll, und versichre sich. durch strenge Prüfungen, dass ihnen genügt werde. Nur liberalen, einfichtsvollen, wohlwollenden und doch festen Männern, Männern von Geist und Herz, foll die Polizey im Fache des Unterrichts und der Erziehung für ein ganzes Land anvertraut werden. Eine National-Erziehung halt der Vf. nur unter gewissen. nach seiner Ansicht trefflich angegebnen, Bedingungen für räthlich, und eifert, mit Recht, nachdrücklich gegen Abrichtung zu dem individuellen Zwecke Der beschränkte Raum derselben, Einrichtung des Cultus, nebst Allem, was

(4) G

diejenigen Rechte, welcherman in anderer Beziehung Majeltätsrechte zu nennen pflegt, wahrnehmen, und dem gemäls z.B. forgen, dass keine dem gemeinsamen-Zweck durch ihre Grundfätze schädliche Religions-Partey aufgenommen werde, dass unter allen Aufgenommenen die höchste Toleranz herrsche u. f. w. Ueber Religion und Religiosität findet man sehr zutreffende, beherzigungswerthe Bemerkungen, und die kleine Schrift, welches hier Ein für Allemal gesagt fey, ift überhaupt reich an trefflichen Neben-Betrachtungen, an glücklichen, gebaltvollen Ideen, und dazum eben so interessant. Sehr anziehend ist in diefer Hinlicht, was (im 6. 14.) von der Auflicht über die Sitten des Volks, von den verschiednen Klassen derer, welche der Auflicht zu unterwerfen, so wie von der Auflicht über öffentliche und geheime Gesellschaften, über Volksfeste u. s. w. gesagt worden ist. So wie Warnung und Strafe zur Verbesserung der Gesittung vorgeschlagen werden: so sind auch Belohungen und Belohnungen zu dem nämlichen Zweck empfohlen. - In dem Abschnitt, welcher der Fürforge des Staats für Leben und Gefundheit gewidmet ist, und 8 66. in sich fasst, ist im Einzelnen die Rede von gefunder Luft, gefundem Waller, und gefunden Nahrungsmitteln, von Hebammen, Chirurgen, Apothekern und Aerzten, von Verhütung der Unglücksfälle, die Gefundheit und Leben in Gefahr fetzen, von der Sorge für Erkrankte, der Rettung von Scheintodten, Verunglückten und von Epidemieen. Zuletzt wird noch über drey Punkte, nämlich über Accouchir - Austalten, Findelhäuser und Bordelle besonders Das Ganze ist keines Auszugs fahig; es verdient gelesen und beherzigt zu werden. Gegen Sanction der Duldung, oder gar Errichtung der Bordelle von Staats wegen hat der Vf., mit vollkommenster Beystimmung des Rec., sich sehr nachdrücklich erklärt. - Bey der Untersuchung über die Wirksamkeit der Polizey in Ansehung der ersten Lebens Bedürfnisse und besonders des Getreides, macht vermeintlichen Wohl der Städte, indem man alle vorder Vf. den Lobredner einer unbedingten Freyheit des Getreidehandels, und verwahrt sich durch vorausgeschickte Reflexionen sehr gut wider die Einreden, welche aus seiner eignen und frühern Behauptung: "der Staat besteht aus Zwangspflichten und Zwangsrechten," ihm gemacht werden könnten. Sein praktischer Blick läst ihn jedoch, bey dem Umstande, dass es noch immer Staaten, mächtige und selbst nachbarliche, giebt, welche die Fruchtausfuhr bald erlauben, bald verbieten, die Wichtigkeit, ja die Nothwendigkeit von Magazin-Anstalten nicht verkennen; er will aber, dass man von Staats wegen nur für folche Mitglieder, depen er selbst Unterhalt zu geben ganz eigentlich verpflichtet ist, Magazine anlege, und diese auf gleiche Weise fulle, wie ein Privatmann sie anfüllen würde; alle übrigen Magazin-Anstalten wünscht er der freyen Uebereinkunft der Staatsbürger überlassen zu sehn. Diels ist unstreitig die mindest künstliche Massregel, die eine vernünstige Vorsicht nicht überschreitet, und die mit den mindesten nachtheiligen Folgen - denn auf kluge Auswahl des kleinsten

Uebels kommt es hier an - verbunden ist. - Ueber die Einrichtung einer guten Forst-Polizey ist viel Wahres gelagt; moge es nur da, wo es vorzüglich nöthig ist, und wo der patriotisch gesinnte Vf. es besonders beherzigt zu sehn wünsehen muß, auch wirklich recht beherzigt werden! - Den Abschnitt über Abwendung von Unglücksfällen und Verminderung von deren Folgen, in welchem fich vorzüglich Alles, was über Armen-Polizey gelagt ist, auszeichnet, schliesst der Vf, mit folgender, wegen der vorhin aufgestellten allgemeinen Bemerkungen, hier zu erwähnender Aeusserung: "wenn bis hieher die Polizey größtentheils die Rolle des Gebieters gespielt hat: so mus sie nun, wenn sie den Wohlstand des Ganzen und seiner Theile positiv und geradezu befördern will, mehr die Rolle des Vaters (!) übernehmen." - Es wird dann in drey Abschnitten, welche 15 § umfassen, noch von der Wirksamkeit der Polizey für Wohlstand im Allgemeinen, für den Städischen Wohlstand, und den der Dürfer insbesondre gehandelt. Die Erzählung von der in Sachsen bewirkten Verbesserung der Schafzucht, ohne Verordnungen von Staats wegen, dadurch, dass die Regierung auf den Domänen-Gütern selbst damit anfing, und durch ihr Beyfpiel zur Nacheiferung anreizte, ist sehr interessant. - Mit Rec. völliger Beystimmung bebauptet der Vf.: "dass das Leben des Handels auf Freyheit beruhe;" wer kann aber läugnen, dass die für pflicht - und rechtmässig gehaltnen Bemühungen der Regierungen zur Beförderung von diesem Theil des allgemeinen Wohls, in vielen Staaten, wegen krüppelhafter Einrichtungen und schiefer Massregeln aller Art, unselige Folgen gehabt haben! - Dass unser Vf. die Polizey auch zu einer Pflegerin der Wissenschaften und freyen Künste bestellt, ist seinem Princip consequent. - Mit Recht eifert der Vf. gegen das, befenders in den Staaten, wo ein schlechtes Accife - System besteht, beliebte Zwangssystem zum züglichen Gewerbe, den Handel, Handwerke u. s. w. in sie zusammenpresst. Eine tiefer eingehende Unterfuchung über diefen Gegenstand wäre hier an ihrem Platz gewesen; mit Einem Mal lässt sich ein solches veraltetes Uebel nicht wegbringen. So ist es oft schwieriger, das schief Angelegte hinterher gut zu machen, als gleich von Vorn herein das Bechte und Beste zu thun! - Rec. kann dem. Vf. nicht einräumen, dass die Polizey und überhaupt der Staat zweckmässig handle, und ein Recht habe, von Jemand, der irgend ein Handwerk treiben will, einen Beweis zu verlangen, ob er dazu fähig sey, und sich dadurch gleichsam zum Vormund, für ihn sowohl, als für Teine Abkäufer, aufzuwerfen. In Frankreich, und jetzt auch im Königreich Westphalen, löset Jecler, der ein Handwerk treiben will, ein Patent dazu, und zahlt dem Staat die vorschriftsmässige Abgabe; den Abkäufern bleibt das Urtheil über die Arbeit über-Kein Zunftzwang, auch nicht der mildere, lassen. den die Polizey, wenn auch in bester Absicht, ausüben foll! - Dass Concurrenz die beste Richtschnur

der Taxen und daher deren Bestimmung von der Polizey unnutz sey, davon ist Rec. mit dem Vf. völlig überzeugt. Das angeführte Beyspiel von Hamburg ist sprechend; Rec. weiss deren auch von kleinen Städten, und kann daher auch nicht einmal für Beybehaltung der polizeylichen Taxen in diesen, welche der Vf. wünscht, stimmen. - In dem letzten Abschnitt, den Wohlstand der Dörfer betreffend, sind über die zweckmässige Einrichtung der Bücher, welche der Landmann zu lesen pflegt, schon bekannte Bemerkungen, aber mit dem eigenthümlichen Reiz ausgestattete, welche eignes Denken und eigne Erwerbung der Ueberzeugung giebt, welche man ausspricht, mitgetheilt worden. Bemerkenswerth ist auch, was der Vf. im §. 50. über Dorf-Ordnungen außert, die er als polizeyliche Local-Institute, ohne Einfluss obrigkeitlicher Gebote und Verbote, durch freywillige Uébereinkunft zu Stande gebracht zu sehn wunscht, wodurch der praktische Blick und der feine Dieser richtige Blick hat sich auch dadurch bewährt, dass der Vf. solche in dem Fache der Polizey sonst für wichtig gehaltne Gegenstände, als Kleider-, Hochzeit-, Tauf- und Trauer- Ordnungen, Gesinde-Ordnungen, Verfügungen wegen Hazard-spiele, Gesetze gegen Wucher, Censur- und Pressfreyheit (über welchen letztern Gegenstand er schon vor 10 Jahren etwas geschrieben hat) ganz bey Seite hat liegen lallen, und indem er bey ihrer Erwähnung sehr treffend sagt: "nichts ist gesährlicher für den Staat, als Gesetze geben, die entweder gar nicht, oder nur mit Verletzung der dem Staat heiligen Freyheit und Sicherheit des häuslichen Lebens executirt werden können." Wogegen es denn aber freylich nicht anders als auffallend feyn kann, wenn der Vf. an einer andern Stelle sagt: "da Sittlichkeit die höchste Tendenz der Polizey ist: so muss be auch bey allen ihren Strafen die Herstellung (!) am Schlus voraus sagt: "das Manchem sein versuchter Umris des Gebiets der Polizey zu weit umfassend, Andern zu enge scheinen werde:" so muss Rec. bekennen, dass er seiner Seits hin und wieder mehr ausführliche Entwicklung der aufgestellvon dem würdigen Vf. mit Vergnügen gelesen haben Nur einseitig wahr und etwas paradox ist die allgemeine Bemerkung des Vfs.: "dass jetzt die neisten cultivirten Länder nicht am Mangel guter Feletze, sondern an dem Ueberfluss derselben leiden;" vobey Rec. nicht unterlassen kann auf den Grund dieer Erscheinung aufmerksam zu machen, welcher, ach seiner Ueberzeugung, allein darin liegt, dass nicht bestimmt genug den eigentlichen Zweck Staats festgestellt, und nicht im stets deutlichen evulstleyn davor gehandelt hat, dals etwas gut feyn ann, ohne dass es zweckmässig ist, es deshalb von taats wegen zu verordnen.

Was der Vf. zum Schluss seiner Schrift über Einrichtung von Polizey-Collegien und von der ganzen Organisation des Polizey - Wesens sagt, enthält Vieles, was zum weitern Nachdenken anreizt, ist aber zu fehr nur im Vorbeygehn abgehandelt, um hier ineine genauere Prüfung davon einzugehn, welche überhaupt für den Umfang dieser Recension zu weitläuftig werden würde.

NATURGESCHICHTE

JENA, in d. akad. Buchh.: Sustem der Botanik. Herausgegeben von Friedr. Siegm. Voigt. 1808. XXIX u. 324 S. 8.

Diese Einleitungsschrift zur Botanik möchte leicht eine der vorzüglichsten genannt werden, wenn gleich der Titel nicht ganz passend ist. Denn von einem Systeme finden wir hier nur einige Bruchstücke, vereinzelte Gruppen von Pstanzen - Familien, wie sie seit Lo-Takt unsers Vfs., zum Trotz seiner Theorie, sich belius jeder Botaniker anerkannt hat. Anch den nicht schicklich voranstehenden Auszug aus Göthe'ns Metamorphose der Pstanzen hätten wir dem Vf. gern erlassen. Aber die Kunstsprache, die natürlichen Verwandtschaften der Gewächse und die Physiologie derselben hat er fehr gut abgehandelt, und durch Vereinigung dessen, was sonst getrennt war, bewiesen, dass er von seiner Wissenschaft würdige Begriffe habe. Eine besondre Zierde des Buchs find die aufserst sauber von Schnorr gestochnen Kupfer, wo sich nur selten Fehler bemerken lassen: z. B. Taf. I. Fig. 20. soll ein geflügelter Stiel seyn, welcher fehlt. Auch Fig. 44. finden wir das Blatt mehr elliptisch als eyförmig. Das Fol. grofum Fig. 46. ift auch nicht gane deutlich. Ueber den Begriff von Sorus, Saamenhaufchen bey den Farrenkräutern, wollen wir auch nicht mit dem Vf. rechten: denn es ist ja nur eine Hypothese. Dass die Saamenkrone in zusammengesetzten Blumen als einzelner Kelch angesehn wird, ist freylich nicht ganz zu tadeln; Erhaltung (!) und Beförderung (!) der Sittlichkeit aber sie hätte doch sollen von dem eigentlichen beson-mit beabsichtigen." — Wenn der Vf. sich selbst dem Kelch der Syngenes. segregata und einigen Scabioaber sie hätte doch follen von dem eigentlichen belousen unterschieden werden. Von Richard entlehnt der Vf. mehrere Ausdrücke: Syncarpus (Receptaculum: succosum acinis tectum) und Allena (semen corticatum). Ganz vorzüglich ist die Aufstellung der verschiednen Knospen - Bildungen im Knoten, Fortsatz, Knospe ten Behauptungen gewünscht hätte, welche gewis u. s. w. In dem Kapitel über Entstehung der Gewächse Jeder, der aufrichtiges Interesse an der Sache nimmt, finden wir die glücklichsten Gedanken über den Gegenlatz des Lichts und der Erde, und die dadurch bewirkte Organisation: über die Entstehung des Schimmels und der Infusionsthiere. Die Pflanze ist, wie das Thier, durch den Sieg des Lichts über die todte Erde gebildet, aber mit der letztern hängt sie noch durch Verbindungen zusammen, die in den Conferven verloren gehn, daher diese Gebilde zwischen Thier- und Pflanzenwelt schwanken. (Oscillatorien) Thiere scheinen mehr dem Wasser, Pflanzen mehr der Erde und Luft anzugehören. Die unvollkommenern Organismen beider Reiche gehn in einander über; daher die zum Theil thierische Mischung der Schwämme. Die trocknen Steinflechten haben wenig Organisches, und gehö-

ren mehr zu dem Stein, worauf fie fitzen. Hierdurch. wie durch viele Beobachtungen neuerer, unbefangner Forscher, wird der Harvey sche Grundsatz: Omne vivum ex ovo, in seine Schranken verwiesen. Doch hätten wir nicht gewünscht, dass der Vf. die Sagen von ursprünglicher Erzeugung (generatio aequivoca) vollkommnerer Pflanzen hier angeführt hätte. Rec. kennt fo viele Erfahrungen vom Vorkommen der Pflanzen auf frisch geackerten Wiesen, wo sie seit Menschen-Gedenken nicht erschienen, und hat doch allemal aus der dauernden Keimfähigkeit der Samen in der Erde diese Erscheinung erklären können. - Eigenthumlich ferner und anziehend ist des Vfs. geognostische Erörterung der Verbreitung der Pflanzen. In der übrigens sehr klaren und angénehmen Darstellung der großen Veränderungen, welche die Gebirgs-Massen, erlitten haben, glaubt Rec. einen Widerspruch zu be-merken. Der Vf. läst nämlich die Urgebirge hervortreten und fich heben, auftatt dass man sonst wohl Niederschläge angenommen hat. Das Vorkommen organischer Versteinerungen in hohen Flötzgebirgen soll nun dadurch erklärt werden, dass diese mit durch das Emportreten der Urgebirge gehoben worden. Aber es war ja noch keine organische Welt, es waren noch keine Flötze, als die Urgebirge in die Höhe traten!.. Nun lässt der Vf. das Licht seine Rolle auf dem Schlamm der Wasser spielen, und dadurch zuerst Mollusken und Zoopkyten entstehn. Langsamer erfolgte die Verwandlung des roben Stoffs auf trocknem Boden: es entstanden Gewächse, und zwar Monokotyledonen, Palmen, Gräser und Farrenkräuter, die wir in Schiefer-Abdrücken und Versteinerungen ausschließlich sehn. Der Vf. fagt: man finde Farrenkräuter mit Früchten in Schiefern. Rec. will es nicht ganz läugnen, gesteht aber, bey vielfacher Untersuchung, noch nicht dergleichen gesehn zu haben. Dass, wie die Philos. botlebrt, ursprünglich nicht alle jetzt bekannte Arten auf einmal erschaffen worden, ist dem Vf. auch einleuchtend, der über den Einfluss des Klima's auf die Bildung der Arten eine anziehende Vermuthung äußert. Wenn wir auch hiebey nicht ganz mit dem Vf. übereinstimmen konnen: so ist doch so viel klar, dass neue Arten entstehn. Die Wanderungen der Pflanzen find hier nach Hamboldt und Treviranus abgehandelt. Rec. bemerkt nur, dass Aster Tripolium auf keinen Fall von Tripoli gewandert ist. Es hat alle Merkmale einer durch ganz Europa auf salzigen Wiesen einheimischen Phanze: Dodonöus fand fie zuerst in Holland, und meynte, Dioskorides τριπόλιον (τρίς und πολιός weißlich grau) fey einerley damit, weil man bey diesem, wie bey andern Aftern, wohl drey Farben der Bluthe zugleich sehe. - Dass in Amerika die Doldenpflanzen fast ganz verschwinden, ist ein Irrthum, den der Vf. andern nachschreibt. Bloss auf den Antillischen Infeln find die Umbellaten selten, und fast nur Hydrocotyle vorhanden. Aber der nordliche und füdliche Continent von Amerika find reich an Doldengewächsen.

Man denke nur an Angelica, Smyrniam, Cicata, Ligusticum, Sison, die in Nord-; an Hydrocotyle, Azorella, Bowlesia, Huanaca, Selinum, die in Süd-Amerika zahlreiche Arten bervorbringen. Von der Ascensions-Insel sagt der Vf., sie nähre pur vier Arten; es ist wahr, Cunningham fand 1697. nur vier Pflanzen dort: Ariflida Ascensionis, Euphorbia origanoides, Sida foetida und Convolvulus Pes caprae; aber Osbek fand 1752. noch Portulaca oleracea, Sherardia fruticofa und Liche-Forster und Andere haben noch Euphorbia Chamaelyce und zwey bis drey Kryptogamisten dazu gefunden. Die Flor von Grönland ist auch viel zu gering (24) angegeben: Schreber bestimmt in David Cranz bloss die Phanerogamisten auf 82; und Kamtschatka enthält schon, nach Steller und Krascheninni. kow, mehr als 150 Arten.

Dass die Physiologie der Pflanzen durch die trefflichen Ideen des Vfs. von Erzeugung sehr viel Licht erhalt, folgt schon aus dem Vorigen. So ist unter andern die senkrechte Richtung des Schnäbelchens beym Keimen nach unten durch die Phytogamie des Vfs. auf einmal klar. Denn, da der Embryon im Samen ein Abdruck der Mutterpflanze ist: so muss das Licht seine bildende Kraft auf das Federchen, die Erdfeuchtigkeit aber ihre anziehende Wirkung auf das Schnäbelchen beweisen. Manche Vergleichungen, die der Vf. anstellt, möchten aber doch wohl keine strengere Prüfung aushalten. So kann das Blatt schwerlich mit der Rinde verglichen werden, da es von Schraubengängen durchflochten ist, die der Rinde gänzlich fehlen. Eben so scheint es Rec. nicht ganz richtig, die Entstehung der Holzlagen aus dem Ansetzen der Augen und dem Wurzelschlagen derselben (nach Darwin) zu erklären: man müsste denn einen ganz schwankenden Begriff mit den Knospen verbin-Sehr lehrreiche Bemerkungen stellt der Vf. über den Einfluss der Knoten und der winkligen Biegung des Stamms und der Aeste auf die Bildung ausgezeichneter Säfte an. Dass die Feigen durch Insecten befruchtet werden, nimmt der Vf. noch mit Unrecht an, nachdem Pontedera schon vor 90 Jahren, und Olivier kürzlich das Gegentheil gezeigt haben.

Die Anatomie der Pflanzen ist nach Rudolphi gearbeitet und enthält also nichts Eigenthündliches; aber die Chemie der Gewächse ist sehr anziehend, befonders wegen zweyer Tabellen, welche die nähern Bestandtheile in sehr lehrreichen Ueberblicken darstellen. Endlich werden die merkwürdigen Pflanzen-Familien mit sehr interessanten Bemerkungen erläutert.

Rec., der mit Vergnügen dem Studium dieses Werks viele Zeit gewidmet hat, legt es voll inniger Hochachtung für den Vf. nieder, und wünscht, dass es ihm in seiner Lage nie an Ausmunterung sehlen möge, auf dem eingeschlagnen Wege die Wissenschaft zu bereichers.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 5. November 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Nor einer Andeutung bedarf es, dass die Medicin, in ihrer Beziehung auf Polizeyverwaltung und auf Rechtspülege, durch die trefflichen Vorkehrungen mehrerer Staaten ungemein in der Anwendung vervollkommnet worden ist. Das Interesse für die heilbringende Staatsstanzneykunde muß damit steigend werden, und es schien mir angemessen, dieser Doctrin eine Zeitschrift zu widmen, welche durch den Plan, nach dem sie bearbeitet wird, auf Dauer rechnen dars.

Es erscheint jährlich ein Band von 24 — 30 Rogen nicht hestweise, sondern geschlossen. Der erste mit diefer Michaelis - Messe unter dem Titel:

> Jahrbuch der Staattarzneykunde,

herausgegeben von

Dr. J. H. Kopp.

Der Zweck dieser Jahresschrift ist, den Leser sowohl mit eigentbümlichen Abhandlungen bekannt zu machen, als auch mit Allem, was für die beiden Zweige der Wissenschaft, für medicinische Polizey und gerichtliche Medicin, wesentlich geschehen ist.

Ein jeder Jahrgang zerfällt nämlich in zwey Abtheilungen.

Die erste Abtheilung enthält Original-Abhandlungen, theils von bekannten Mitarbeitern, theils vom Herausgeber. Die Gegenstände find:

- I. Gesindheitspoliter. Medicinalwesen. Oeffentliche Kraukenpsiege und Rettungsanstalten. Polizeyauflicht zur Entsernung von Krankheiten. Sorge für gesunde Nahrungsmittel. Medicinische Statifik u. s. w. Ausstze, Vorschläge, Rügen, Beschreibungen, Versügungen und noch ungedruckte Nachrichten, welche die benannten und die anderen Theile der medicinischen Polizey angehen.
- II. Gerichtliche Medicin. Hier helonders theoratische Bearbeitungen, nähere Bestimmung und Berichtigung der gangbaren Meinungen. Auch Obductionsfälle und Beobachtungen, welche zur Aushellung gerichtlich- medicinischer Lehren dienen können.

Die zwegte Abtheilung umfast mit möglichster Vollständigkeit die Fortschritte, Veränderungen, That-Tachen, Entdeckungen, welche im verstossenen Jahre A. L. Z. 1808. Dritter Band. in Betreff der beiden Fächer der Staatsarzneykunde vorhelen. — Auszüge aus Verordnungen. — Nachrichten von organisiten Anstalten und getroffenen Verfügungen. — Notizen über den Zustand schon bestehender Institute. — Mit Bemerkungen verknüpste Resultate der Populations-, Geburts-, Mortalitäts- u. a. Listen. — Veterinärpolizey u. s. w. — Miscellen. — Literatur. — Besörderungen und Ehrenbezeugungen. — Nekrolog. — Correspondenz-Nachrichten.

Dieser zwere Abschnitt ist zumal für die bestimmt, welche weder Zeit noch Geld darauf verwenden können, um durch das Lesen aller staatsarzneykundigen Schriften gleiche Schritte mit der Cultur ihrer Wissenschaft zu halten.

Hanau, im Sept. 1808.

Der Herausgeber.

Den Verlag dieser, nicht allein für Sanitätsbeamte, Bezirksärzte, Physiker und gerichtliche Wundärzte, sondern auch für Polizey- und Justizbeamte, Thierärzte und Apotheker wichtigen periodischen Schrift hat Unterzeichneter übernommen. Ich werde nichts unterlassen, um auch durch ein gefälliges Aeussere und einen billigen Preis dem Werke Empsehlung zu verschaffen.

Eine ausführlichere Inhaltsanzeige des ersten Jahrganges behalte ich mir vor, und bemerke nur noch, dass alle, welche vor Ende Julius darauf Bestellungen machen, diesen Band, so wie die solgenden, bey prompter Bezahlung um den vierten Theil des nachherigen Ladenpreises wohlseiler erhalten.

Johann Christian Hermann, Buchhändler zu Frankfurt am Main.

Allgemeine Juristische Monatsschrift für die Preußischen Staaten, herausgegeben vom Justiz-Commissarius Mathis. 6ter Band, 1—6ter Hest. Januar — Junius 1808. Berlin, im Verlage des Herausgebers, und in Commission bey Friedrich Maurer.

Wenn in einem Staate, wie der Preusisiche, eine gänzliche Umwälzung nicht nur in Ansehung der Verhältnisse seiner Unterthanen, und unter einander, sondern auch in Ansehung der Meinungen der Gesetzgeber Statt findet: so ist es sowohl für den Preusischen Unterthan, als für den Ausländer, sehr interessant, diese neuen Gesetze kennen zu lernen. Nirgends sindet sich

(4) D

die

die Sammlung derfelben so vollständig, als in dieser Monatsschrift, da auch nicht eine einzige Generalver-

ordnung fehlt.

Außerdem find in dieser Monatsschrist die Hauptprovinzialgesetze enthalten, welche um so mehr allgemeines Interesse haben, weil hieraus hervorgeht, was überall mit der Zeit verfügt werden wird. Endlich sindet man in dieser Sammlung Erklärungen der Gesetze sowohl durch die gesetzgebende Behörde, als durch die Ober- und Untergerichte.

Seit dem Monat Julius d. J., wo der Herausgeber den Verlag dieser Monatsschrift übernommen, find die oben angezeigten 6 Heste erschienen, und nach der schnellsten Nachlieserung der noch rückständigen Heste wird monatlich regelmäsig ein Hest von 6 Bogen erscheinen.

Der Pränumerationspreis ist 3 Rthlr. Pr. Cour., und der Subscriptionspreis 4 Rthlr. Pr. Cour. auf den

ganzen Jahrgang.

Die bisherigen 5 Bände dieser Monatsschrift sind für 10 Rthlr. in Pr. Cour. zu bekommen beym Herausgeber dieser Monatsschrift, und heym ehemaligen Verleger, dem Buchdrucker Schmidt.

Thalie et Melpomène françoise, on Recueil periodique de pièces de théâtre nonvelles, représentées avec succès sur les meilleurs théâtres de Paris. T. III. 1º Cahier. gr. in 2. 12 gr. oder 54 Kr.

Wir zeigen hiermit das iste Cahier des dritten Bandes unserer Auswahl der besten Französischen Theaterstücke an. Dieser Hest enthält solgende interessante, mit Commentaren begleitete, Stücke:

- 1) Haine aux femmes, Comédie en un acte, par J. N. Bouilly.
- 2) La Vallée de Barcelonette, ou le Rendez-Vous de deux Ermites. Comédie-Vaudeville en un acte, par MM. Dieulafoy et Gersin.
- 3) Le Retour au comptoir, ou l'Education deplacle; Co-médie Vaudeville en un acte, par G. Duval.

Liebhaber können diese Stücke auch einzeln erhalten, jedes zu 4 gr. oder 18 Kr.

Rudolftadt, den 2ten Oct. 1808.

F. S. R. priv. Hof-Buchhandlung.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Friedr. August Knick in Erfurt ist erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Erfurt in seinem höchsten Glanze, in den Monaten September und October 1808. Erstes Bändchen. 8. brosch. 12 gr.

Das zweyte Bandchen erscheint in 14 Tagen. Romantische Erzählungen. 2. à 1 Rthlr. 2 gr. Scheibner, D. G., sechs Gesänge für das Pianoforte. Erster Hest. Quer-Fol. geb. 16 gr.

Da B. G. Weinart's vor zehn Jahren herausgegebener Versuch einer Literatur der Sächsischen Geschichte und

Steatskunde mancher Berichtigungen bedurfte, und seitdem wieder viele Nachträge angewachsen, ist der Vs.
entschlossen, zwey Supplementbände gegen Subscription
drucken zu lassen, wofür der Preis sehr billig gestellt
werden soll. Es werden daher alle gute Buchhandlungen und Freunde der Sächsischen Literatur ergebenst
ersucht, sich der Subscribenten-Sammlung gütig zu unterziehen, und die Verzeichnisse baldigst an die Walther'sche Hofbuchhandlung in Dresden einzusenden.

So eben ist nun erschienen und an alle ordnungsliebende Buchhandlungen complet versandt:

Napoleons I. bürgerliches Gesetzbuch; nach der neuesten of ficiellen Ausgabe verdeutscht, und mit den von dem Französischen Rechtsgelehrten, Herrn Dard, jedem Artikel heygesügten Parallelstellen des Römischen und ältern Französischen Rechts, auch seinen eigenen Bemerkungen, herausgegeben von Dr. C. D. Erhad. Druckpap. gr. 8. 2 Rthir.

Dasselbe Buch auf Schreibpap. kl. 4. 3 Rthlr. 8 gr. Dasselbe Buch auf Velinpap. gr. 4. 5 Rthlr. 8 gr. Dasselbe Buch mit Französischem und Deutschem Text zusammen. Druckpap. gr. 8. 4 Rthlr.

Die Herren Pränumeranten belieben nun dieses Buch da, wo he darauf die Vorausbezahlung gemacht haben, gefälligst absordern zu lassen, und den nun genau bestimmten und angezeigten Pränumerationspreis, nämlich für alle drey Gesetzbücher, Druckpap. 3 Rthlr. 3 gr., Schreibpap. 4 Rthlr. 21 gr., Velinpap. 7 Rthlr. 21 gr., Druckpap. mit Französischem und Deutschem Text zusammen 6 Rthlr. 6 gr., jetzt völlig zu berichtigen; die ihnen dagegen nachkommende Civilgerichtsordnung, die an Bogenzahl nicht stark ist, wird gewiss in einigen Wochen sertig erscheinen.

Vorausbezahlung wird auf diese Bücher nun nicht mehr angenommen. Der Preis für die neuen Käuser ist, für die erste Ausgabe 4 Rthlr. 4 gr., für die zweste 6 Rthlr. 12 gr., für die drute 10 Rthlr. 12 gr., und sür die vierse 3 Rthlr. 8 gr.

Georg Vols in Leipzig.

Neueste Kunde von Portugal und Spanien.

Im gegenwärtigen Zeitpunkt, wo die Aufmerkfamkeit eines jeden auf Portugal und Spanien gerichtet ist, können wir folgendes reichhaltige Werk über diese Länder mit Recht empfehlen:

Neueste Kunde von Portugal und Spanien, nebst einer allgemeinen Einleitung zur neuesten Länder- und
Völkerkunde. Aus Quellen bearbeitet von Th. Fr.
Ehrmann, mit 3 Karten, 3 Grundrissen, 5 Anfichten merkwürdiger Städte und Gebäude, und
7 andern Kupsern, Nationaltrachten und Gebräuche vorstellend. gr. 8. 3 Rihlr. oder 5 Fl. 24 Kr.

Diese Kunde von Portugal und Spanien macht zugleich den isten Band der neuesten Länder- und Volkerkunde, ein geographisches Lesebuch sur alle Stände, aus-

Sie

Sie besteht bis jetzt aus 6 Bänden, und wird monatlich als Journal fortgesetzt. Der 2te Band enthält Frankrich; der 3te das Russiche Reich in Europa und Asien; der 4te Dänemark, Norwegen und Schweden; der 5te die Schweiz und Ledien; und der 6te Holland und Westphalen. Sie sind sämmtlich mit den nöthigen Karten, Grundrissen, und andern Darstellungen interessanter Gegenstände vorsehen. Jeder Band ist, eben so wie die Kunde von Portugal und Spanien, in allen angesehenen Buchhandlungen für 3 Rthlr. oder 5 Fl. 24 Kr. besonders zu haben. Liebhabern, welche sich mit Bestellungen von mehrern Exemplaren unmittelbar an uns selbst wenden, gewähren wir sehr ansehnliche Vortheile.

Weimar, im September 1808.

F. S. priv. Landes-Induftrie-Comptoir.

Anzeige für die Bestitzer der Preußischen Pharmacopoe.

In meinem Verlage ist in der Michaelis - Messe 1808. erschienen, und durch alle soliden Buchhandlungen zu haben:

Receptsaschenbuch über den

Zweyten Theil der Preußischen Pharmacopöe,

herausgegeben von G. L. C. Kapp,

der Medicin Doctor in Bayreuth.

20 Bogen in g. 2 Fl. Rhein. oder 1 Rthlr. 2 gr. Säschs.

Nebst diesem empsehle ich denenselben das

Hendbuch der phermacentischen Boranik, 17 Hesse, mit 92 nach der Natur illum. Blättern, in Fol. Jedes Hest 1 Fl. 30 Kr. Rhein., 1 Rthlr. Sächs.

Stein'sche Buchhandlung in Nürnberg.

Einige Verlage - Bücher der Gebrüder Mallinckrodt des geschätzten Herrn Feldprediger Spieler.

Zur Oftermesse 1808.

Tilgenkamp's, P., Einleitung in die Schriften des alten und neuen Testaments. Ein Lesebuch für Schulen und denkende Bibelfreunde. 3. 12 gr.

Knithan's, Prof. J. W., Versuch eines Beweises, dass Pindars Siegeshymnen Urkomödien sind; und neue Grund-Ideen über die Griechische Prosodie. gr. 3.

Staat und Kirche; nebst näherer Beleuchtung der Schrift: Versuch, eine zweckmäsige Versessung für den protestantischen Prediger- und Schullehrerstand zu entwersen. 8. 8 gr.

Deulsoy's, J. B. (Prof. am Lyceum zu Düsseldorf), vollfrandiger Cursus zur Erlernung der französischen Sprache, Nr. III. C. und D. 3te Auslage. gr. 8. 2 und 9 gr.

Eigenbrodt's, Regierungsr. K. C., Bemerkungen über die Ausmittelung des reinen Ertrags der Aecker für den Zweck der Steuerkataster. 4. 6 gr.

Dialogen über Visionen und Vorgeschichten. 8. \$ gr.

Archigymnasium, das, in Dortmund. Eine geschichtliche Darstellung vom Prof. Th. Mellmann. 8. 16 gr. Bauernfreund, der. Nr. I. 2. 2 gr.

Anzeiger, der Westphälische, oder vaterländisches Archiv zur Besörderung und Verbreitung des Guten und Nützlichen. Herausgegeben vom Regierungsrath Mallmekrodt. 11ter Jahrgang für 1808. 4. 3 Rthlr.

(Die Insertious gebühren in dieser durch ganz Westphalen sehr gelesenen Zeitschrift betragen für die Petitzeile & Pf.)

Beckhaus, Past. J. H., Bemerkungen über den Gebrauch der apokryphischen Bücher des A. T. zur Erläuterung der neutestamentlichen Schreibart. gr. 8.

Fifther's, Prof. J. C., erste Gründe der reinen Mathamatik, zum Unterricht in Schulen. Für Jünglings von 14 bis 16 Jahren, mit Kpfrn. 8.

Declamatorisches Lesebuch für mittlere und obere Schulklassen, von M. J. H. P. Seidenstücker, Rector des Gymnasiums zu Lippstadt. §. 18 gr.

Benzenberg's, Prof. J. F., Briefe, geschrieben auf einer Reise nach Paris. 2. 1r und 2r Theil. Mit Kupfern. 2 Rthlr. 2 gr.

Eyleres, des jüng., Betrachtungen über die lehrreichem und trostvollen Wahrheiten des Christenthums, bey der letzten Trennung von den Unsrigen. 3te verbelserte Ausl. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Ein wirklich schönes Buch für Töchter,

welches bey Georg Vols in Leipzig erschienen ist, empsiehlt er den Müttern, Erzieherinnen, Vätern und Kinderfreunden auf das angelegentlichste und mit der innigsten Ueberzeugung, dass sie ihm dasür Dank wissen werden.

Es ist der Erste und Zweyte Band einer Familien geschichte für Kinder is geschätzten Herrn Feldprediger Spieker.

Diese sind aber auch unter dem abgesonderten, ganz für sich bestehenden, Titel:

Louise Thalheim

Eine Bildungsgeschichte für gute Töchter.

A Theile. Mit 21 Kupfern. 16.

Preis 2 Rthlr. 16 gr.

in allen Buchhandlungen zu erhalten.

In der Vorrede dazu fagt der Verfasser: Diese beiden Bände der Louise Thalheim sind bloss für Töchter geschrieben. Ich suchte darin ihren Sinn für stille häusliche Tugenden, für eine wohlgeordnete, geräuschloss Thätigkeit, für die schönen Tugenden reiner Weiblichkeit, und besonders sür die Freuden der Wirthschaftlichkeit, zu wecken. Leider bilden sich unsere jungen Frauenzimmer nicht mehr, wie in der guten alten Zeit, unter den Augen ihrer Mütter, durch die Praxis zu guten Haussrauen; sondern ihr Bestreben ist nur darauf gerichtet, wie sie die Freuden des Lebens genießen, und sich Talente zum Glänzen in der großen Welt er-

werben. - Wie angenehm wurde ich mich belohmt Fraudenthal, Antiquar Glellius, Gerichtsschulfühlen; wenn ich durch dieses Bückelchen bier und da zen - Amts - Procurator Wedemeier und Antiquar wahrte, oder mancher von jenen armen Verirrten die Augen öffnete!

III. Neue Landkarten.

Topograph, militärische Karte von Deutschland in 204 Blättern. XIte und XIIte Lieferung.

Hiervon ist die XIte u. XIIte Lieferung erschienen. und an die Herren Subscribenten versendet worden. Die XIte Lieferung enthält: Sect. 59. Deffau., Sect. 74. Wehlau, Sect. 75. Oels, Sect. 88. Breslau; die XIIte Lieferung: Sect. 98. Lemmeritz, Sect. 111. Seatz, Sect. 112. Prag, Sect. 123. Pilfen; und jeden Monat erscheint eine solche Lieferung von 4 Blättern. Die Subscription bleibt bis zur Vollendung der ganzen Karte offen. Der Subscriptions . Preis ist für den Unterzeichner auf das Ganze der Karte 6 gr. Sächl. Crt. auf gutes ord. Papier, und 8 gr. auf Velin-Papier für jedes Blatt, gegen baare Zahlung; und man kann bey jeder guten Buch - und Kunsthand. lung darauf subscribiren. Einzelne Blatter koften 2 gr.

Weimar, im Sept. 1808. Das Geographische Institut.

IV. Bücher, so zu verkausen.

Unter der Verlassenschaft des verstorbenen Geh. Justiz-Rath Leisewitz befinden sich, in 63 Voluminibus und Convoluten, 896 zum Theil seltene kleinere Druckschristen, die größtentheils auf den dreyseigjährigen Krieg Bezug haben, und aus dem 16, 17 u. 18ten Jahrhundert find. Diele Sammlung wird Kennern zum Verkauf angeboten, und ertheilt auf portofreye Anfragen weitere Nachricht darüber dellen Wittwe, die Gehenne Justiz-Rathin Leifewitz, geborne Seyler, in Braunschweig.

V. Auctionen.

Am 28sten November und an den folgenden Tagen soll zu Hannover die dritte Abtheilung der von weil. Herrn Geheimen Justizrath Dr. E. A. Heiliger hinterlassenen illustren und schätzharen Bibliothek meistbietend verkauft werden. Es umfast diese reichhaltige Section über 5000 Bücher aus der Jurisprudenz, Medicin, Theologie, Philologie, Philolophie, Phylik und Mathematik, nicht weniger eine Landkarten - und Gemälde-Sammlung. Manche seltene und kostbare Werke verschaffen auch diesem Theile vorzügliches Interesse. Der in lystematischer Ordnung versertigte und mit bibliographischen Notizen versehene Catalog ist zu bekommen in Hannover bey Unterzeichnetem, so wie bey dem Schullebrer Eisenhart, Commissionair

ein aufblühendes Madchen vor diesen Verirrungen be- Ehlers, welche in postfreyen Briefen bestimmte Aufträge anzunehmen erbötig find.

> H. Schaedtler. Confikorial - Auditor.

Durch den Auctionator J. Georg Berndes foll am Montag, den sten December und folgenden Tagen, zu Hamburg, in dem Hause des Hrn. J. D. Beyer, kleine Reichenstrasse Nr. 6., der zwerte Theil der Kurfürftl. Cöllnischen Bücher - Sammlung, welcher die Facher der Medicin, der Jusisprudenz, und der Theologie enthält, öffentlich verkaust werden. In diesem Theile, besonders in dem theologischen Fache, kommen eine Menge alter Handschriften und seltener Drucke vora worauf man die Kenner besonders aufmerklam macht. Das Verzeichnis davon ift in Hamburg ber dem Auctionator Berndes, und bey den bekanntes Commissionars für 4 fs. zum Besten der Armen zu haben, im Auslande aber bey denen, die das Verzeichnils des ersten Theils (A. L. Z. 1808. Nr. 169.) zu vertheilen die Güte gehabt haben.

VI. Vermischte Anzeigen.

Erklärung an die Leser und Mitarbeiter des Prometheus.

Es hat der Buchhändler Geiftinger, bisheriger Verleger des Prometheus, in Nr. 76. der Wiener Zeitung eine Anzeige über die Fortletzung dieles Journals, ohne mein, des Redacteurs, Vorwissen, bekannt gemacht, unerachtet dasselbe allein von Hn. Dr. Stoll (der mir seitdem alle seine Rechte durch Vergleich überksen) und von mir unternommen, und gedachter Buchhandlung blos auf Bedingungen in Verlag gegeben worden Im Namen sammtlicher Mitarbeiter nehme ich die in der Geistinger'schen Anzeige eingestandene, von mir bisher vergebens sollicitirte, Verpflichtung zur Berichtigung des bedungenen rückständigen Honorars für die unter meinem Namen erschienenen echten secht Hefte an, erkläre aber jede eigenmächtige Fortsetzung für unecht, indem ich, mit Beyhülfe der bisherigen Mitarbeiter, das Journal bey einem andern Verleger gegen neues Abonnement, nicht in zwanglosen, sondern in regelmäßigen Heften unverzüglich fortletzen werde, wie lie auch bisher erschienen seyn würden, wenn ich freye Hand gehabt hätte. Ich ersuche zugleich die Herren Mitarbeiter, welche noch Manuscripte an den bisherigen Verloger oder dellen Correspondenten gesendet baben, solche zurückzusordern und an mich directe zu schicken (Vordre Schenkenstralse Nr. 23.).

Wien, im Sept. 1303. Lee, Freyh. von Seckendorf.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 7. November 1808.

VISSENSCHAFTLICHE WERKE.

GESCHICHTR

PARIS. b. Schoell: Tableau des Révolutions de l'Europe, depuis le bouleversement de l'empire romain en occident, jusqu'à nos jours; précédé d'une introduction sur l'histoire, et orné de cartes géographiques, de tables généalogiques et chronologiques. Par Mr. Kock. - 1807. Tom. I. VIII. CCIII u. 253 S. Tom. II. 331 S. Tom. III. 181 u. 124 S. 8. (7 Rthlr! 21 gr.)

BERLIN, b. Sander: Ch. W. Koch's Gemählde der Revolutionen in Europa, seit dem Umsturze des römischen Keiserthums im Occident bis auf unsere Zeiten. Mit einer Einleitung in die Geschichte, chronolog. und genealog. Tabellen, Landkarten und einem vollständigen Register. Aus dem Franz. überl. von J. D. Sander. Mit einer Vorrede von Fr. Buchholz. (In drey Theilen.) 1807. mit Vign. Erster Theil. XIV. 120 u. 253 S. Zweyter Theil. 341 S. 8. (Alle drey Theile 5 Rthlr.)

echt, als ob fich die Völker in dem Spiegel vergangener Zeiten jetzt prüfend beschauen, und aus der Betrachtung untergegangener Reiche eine Summe von Weisbeit für die ihrigen in so entscheidenden Zeiten ziehen sollten, verbreitet sich theils ein geistvolles Studium der Geschichte immer mehr, theils sehen wir in dem fast zahllosen Heere von Historien. schreibern wie wohl wenige, aber ganze Männer auftreten. Leider ist kein Deutscher unter ihnen, oder der, welcher es ist, hat sich ihrer Sprache geschämt, da es doch bey den tiefen Schmerzen des Vaterlandes eine große Beruhigung seyn würde, nicht allein, wenn die besten dieser Schristen in unserer Sprache erichienen wären, londern auch und mehr, wenn ein Edler des Volkes, mit erhabener und würdiger Seele, mit der Ruhe eines Alten, ohne Hals und Erbitterung, an dem Wendepunkte seiner Zeit, wie Tacitus an der Granze der leinigen, von des Deutschen Reiches Enthen könnten. -A. L. Z. 1808. Dritter Band.

dient das vorliegende Werk einer ehrenvollen Erwähnung, und wenn es uns schmerzte, einen Deutschen denn diels ist der Vf. doch dem Namen nach - in fremder Zunge reden zu bören: so tröstet uns auf der andern Seite die Hoffnung, dass der Ueberwundenen gründlicher, tiefer und inniger Geilt auf diese Weise den Ueberwindern am leichtesten und angenehmsteht eingeflößt werde: so dass man uns nur körperlich unterdrückt zu haben scheint, um uns nach und nach in allen Europäischen Nationen geistig auferstehen zu lafson, dass uns die Herrschaft über die Erde genomimen, und die über die Welt geblieben.

Der Vf. des gedachten Werkes, Mitglied der Tribunats und der Ehrenlegion, Correspondent des Nationalinftituts, der gelehrten Welt durch mehrere historische Schriften schon vortheilhaft bekannt, würde den schon erworbenen Namen durch dieses Buch atlein begründen, und mit Würde behaupten, in welchem er fein Gemälde der Revolutionen im Mittelalter umgearbeitet, bald erweitert, bald zusammengezogen Es mus also, des Titels unbeschadet, als ein Handbuch der Europäischen Staatengeschichte angefehen werden, in welchem man die Schickfale jeder Nation von ihren frühelten bis auf jetzige Zeiten herab verfolgt, in welchem alles übergangen, was nicht fichtbar in das Ganze und seine Schickfale eingegriffen, diesem aber, es sey was es sey, Krieg oder Vertrag, Held, Staatsmann oder Gelehrter, Weltliches oder Geistliches, Eroberung im Zeitlichen oder Ewigen, Frucht des tiefften Forschens und Denkens. oder mechanische Erhodung - allem diesen seine Stelle da angewiesen ist, wo es reformirt oder Revolution gemacht hat. Und diess ist ja doch das Wesen der Geschichte, der Staaten innere und äussere Bildung, Erweiterung und Vernichtung durch allen Wandel hindurch, mit möglichster Klarheit und im rechten Zusammenhange, wie hier geschehen, zu zeigen, wie man es innerhalb den Schranken eines solchen Buches fordern und erwarten kann: daher auch stehen, glorreichem Blühen, Sinken und traurigem der Vf. sehr richtig bemerkt, dass man ohne eine vor-Verfall schreiben wollte, woran wir den Glauben an läufige Kenntnis dieser allgemeinen und besondern ein schöneres Auferstehen in ganz anderer Gestalt rei- Revolutionen im Ganzen, weder die Geschichte seines Man kennt ja doch wohl eines Vaterlandes mit Nutzen studieren, noch den Einfluss Simonde Sismondi Werk in Französischer Sprache, und begreifen könne, den die verschiedenen, aus den eines Serra Commentarien, klassisch gedacht, und Trummern des alten römischen Reichs gebildeten römisch geschrieben: aber beides find Italianer, Sohne Staaten auf einander gehabt hatten. Aus gleichem eines Landes, das jetzt von leinem ruhm - und thaten- Grunde erscheint an der Spitze jeder Periode die Schillosen Schlummer (möchten wir ein Beyspiel nehmen!) derung derjenigen Reform, Macht, oder Person, wieder aufzuleben scheint. Nächst diesen beiden ver- welche in derselben die vorherrschende Rolle gespiest, (4) E

und die des Orients find nur in so fern mit ausgenom- oder eine übel verstandene symbolische Theologie: so men, als sie unmittelbar Einfluss auf das Schicksal von Europa gehabt. Und da der gegenseitige Einflus der Staaten und ihrer Revolutionen, und (hauptsachlich) die Veränderungen im politischen System, welche Europa im Verlauf dieser Jahrhunderte erfahren, in einem allgemeinen Gemälde von geringem Umfange dargestellt werden follten: fo musste es freylich den Anschein gewinnen, als ob man uns über alle Vergangenheit nur so weit belehre, als nöthig, um die Gegenwart zu begreifen: so musste auch die Darstel-Jung des Vfs. gegen das Ende zu mit größerer Haft behandelt werden. Dieses können wir nicht billigen, jenes war freylich die Absicht des Vfs.

Doch, wir wenden uns zum Einzelnen, wobey wir, um der Kürze willen, das Original immer mit O., die Uebersetzung — wovon unten mehr — mit U. bezeichnen, und so lange die Seitenzahlen nicht ab-

weichen, nur eine angeben wollen.

In der Einleitung (O. I - LXX. U. I - 50.) giebt der Vf. der Geschichte, mit Berufung auf Cic. Orat. e. 34. Polyb. I. S. 51. und Liv. 1. init. — einen prag-matischen Zweck, nämlich es sey die "Philosophie durch Beyspiele, wie man sich in allen Lagen des Privat - und öffentlichen Lebens betragen müsse." Dagegen haben wir nichts, aber dass die Geschichte mit dem hohen nil admirari enden folle, ist nicht das Höchste, und des Einflusses, den sie auf Gemüth, Herz und Sinn haben soll, ist nicht gedacht. — 2) Quellen der Geschichte. Auch Sagen, Volkslieder, Gedichte und Briefe darf die Geschichte nicht verschmähen. Hieraus, wie aus 3) Kritik der Geschichte erhellt, dass der Vf. die moderne Geschichte ausschließend vor Augen gehabt hat. Aber unter mehreren schönen Regeln dieser Numer schärft er sehr richtig die ein (O. VII. 1. U. 5. 1.) dass man vor allen and fast einzig nur öffentliche Verhandlungen benuzzen folle. (O. VI. Not. 1. par les Benedictins und U. 5. Not. I. des Benedictins sollte wohl par deux Benedictins Zu den sciences, qui servent de fondement à l'hifloire gehören freylich nur Geographie, Genealogie und Chronologie, aber die Rubrik 4) Sciences sub-sidiaires (O. IX. U. 7. 4.) umfalst auch Diplomatik, Numismatik, Heraldik, Archäologie und Statistik, welche nicht genannt sind. — I. Geographie (O. XI. U. 8.). Unter den alten Geographen sollte Paufanias nicht vergessen seyn: — Ueber die II. Gemealogie (O. XIII.) fagt der Vf. viel Wahres und genländischen Traditionen von der Erde und Menschen hohem Alter wären gänzlich erträumt, oder blosse Mythen, oder grundeten sich auf Allegorieen,

möchte er die Gründe, welche Beck (Anl. zur allg. Welt - und Völkergeschichte Th. I. S. 36. Note c.) für ein höheres Alter von 14000 Jahren anführt, erst nrüfen und gründlich widerlegen. Uebrigens unter-Itutzen Bailly (in seiner Geschichte der Astronomie) und Schubert (in seinen zu Dresden-1807, gehaltenen Vorlefungen, die nächste Messe erscheinen die Behauptung von einem höheren Alter durch altronomische Thatsachen, und Berechnungen dieser Art gelten wegen ihrer fast ewigen Unwandelbarkeit doch auch für Denkmäler. 2) Forme de l'année (O. XIX. U. 13.) a) Julian., b) Gregorian., c) von Weigel in Jena verbessertes Jahr, d) Französisch - republikanisch. -3) Manière differente de commencer l'année (O. XXIV. U. 17.) fehr gut behandelt. Man könnte noch hinzu setzen, dass, wie die Engländer, auch die Florentiner noch bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts den Eigensinn hatten, ihr Jahr am 25. März anzufangen, wie man an einer Mauer der Loggia zu Floresz lieset. (Kotzebue's Erinnerungen von einer Reise aus Liefland nach Rom und Neapel Bd. I. S. 154.). -4) Anzahl der Sahre vor Christus (O. XXVII. U. 19.) sehr gut: — 5) Aeren (O. XXVIII. U. 19.). Hiebey sollten die nach Jahren der Welt, die Nabonassarische und die Dschelaleddinische (1079 bekannt gemacht) mindestens erwähnt seyn. Sonst ist diess sehr ausführlich und gründlich behandelt. — 6) Julianische Periode (O. XXXIV. U. 24. zu Joseph Scaliger vach Juflus?) ift fehr, wohl nirgends to gut behandelt. ter den chronologischen Werken (O. XXXVII. Not. 1. U. 26. Not. 1.) find die von Frank und Waser nicht genannt, und solke mit: L'art de verifier les dates etc. par les Benedictins nicht gemeynt leyn: par un religieux de la congregation de St. Maur nämlich (Ck-. mencet?). - Bey den IV. Eintheilungen der Geschichte (O. XXXVII. U. 26.) vermissen wir die Geschichte der Wissenschaften, und die der Menschheit. Hierauf folgt zur bessern Einsicht des Ganzen eine Chaldäern: sollte nicht die der Sinesen, oder doch ge-

heilsen, da doch das Werk von Toustain und Tassin ge- 16 gère esquisse de l'histoire ancienne (O. XXXIX bis meint ist, und bey Jobert ib. not. 2. sollte wenigstens LVIII. U 29 - 41.) - O. XLI. U. 30. Die erste Culnoch citir seyn: Essay on medals. Lond. 1784. 4.) - tur der Astronomie verdanke man den Aegyptern und wiss die der iIndier älter seyn? — O. XLVII. U. 30. Unter dem Nameu Großgriechenland begriff man blos das untere Italien, Sicilien nicht mit. - O. XLIV. Assyriens U. 31. richtiger: Babylonier. — O. XLV-Die Schlacht bey Charoneta ist ins J. 336. vor Chr. geletzt, da sie Larcher, Degen und Beck bey dem J. 338. (Olymp. 110, 3.) angeben, wie es denn in den chronologischen Angaben der alten Geschichte immer Neues. - In der III. Chronologie (O. XVI. 1. U.S. 11.) kleine Differenzen mit denen anderer Autoren giebt. ist 1) age du monde unsers Wissens, in den Compen- Z. B. O. LII. die Ermordung Casars A. U. C. 710. a. dien (Beck ausgenommen) bisher nicht berührt wor- Ch. 42. wo Heeren und Beck lagen: Id. Mart. 44. a. Ch. den, aber unter den neuern Physikern und Philoso- ferner: O. LIII. Schlacht bey Actium 29. a. Ch. wo phen verdiente de Luc auch der Erwähnung. Wenn Heeren 2. Septemb. 31. angieht. — Der Vf. nennt der Vf. (O. XVIII. XIX. U. 13.) behauptet, die mor- (O. XLVI.) nur drey griechisch macedonische Königreiche, die fich aus den Trümmern des Alexandrinischen gebildet; es sollten doch auch die kleineren, daraus entstandenen Staaten: Pergamus, Bithynien, Paphla-

Paphlagonien, Posths, Cappadocieu, Armenien, Parthien, Bactrien und Judaa unter eine vierte Rubrik gebracht seyn. — Schön ist es, dass nach Heerens Beyspiel (O. L. U. 36.) mehr, als bisher, der

Blick auf Karthago gerichtet worden.

Auf diese Einleitung und Inhaltsanzeige der Perioden folgen zur größeren Ordnung in der Malle geschichtlicher Daten tablettes chronologiques [In wie weit diese mit dem besondern Büchelchen gleiches Namens übereinstimmen, wird unten gesagt werden.]
(O. LXXI bis CXLII. U. 51 — 120.), die über die alte Geschichte, der Verständlichkeit wegen, und da diele hier nicht Zweck ist, sehr kurz find, von 406 an aber mit den Jahren an Ausführlichkeit und Vollständigkeit wachsen, von 1066. an das Datum, nur hie und da, von 1630. aber unausgesetzt (so weit es möglich) hinzufügen. Das Original schließt mit dem 21. December 1806., die Ueberletzung aber fügt noch 35 Data von 1807. bis zum 27. September hinzu, und verspricht die bis zum Schlusse desselben Jahres vorgefallenen Ereignisse mit dem dritten Bande, der zum Januar 1808. angekündigt, aber noch nicht erschienen ist. - Wir haben bloss Kleinigkeiten zu bemerken. — Ad a. 771. Charlemagne réunit toute la monarchie des Francs und U. bringt die ganze Monarchie der Franken wieder zusammen, welches nicht ganz genau ausgedrückt, da se vorher nie so groß gewe-Ten. - Ad a. 814. Normanner fangen ihre Streifereven zur See an. Kleine gab es schon bey Karls Leben, also vor 814., wie Eginh. vit. c. 17. und Mon. S. Gall. L. 2. c. 22. bezeugen. - In der U. sollte die Zahl 1310. erst bey der folgenden Rubrik von Rhodos stehen, wozu der Druckfehler des Originals verleitet hat. — In Rückficht des Datums differiren O. und U. ad a. 1637. wo jenes Ferdinands III. Erhebung zum deutschen Kaiser auf den 15., dieses auf den 10. Februar setzt; ferner ad a. 1641. wo Präliminarien zu Hamburg nach dem O. am 25., nach der U. am 5. December unterzeichnet find; weiter ad a. 1645. wo.O. den Frieden zu Bremlebrö beym 23., die U. beym 2. August angiebt; ferner ad a. 1793. bey der neuen Theilung von Polen, im O. der 25., in der U. der 28. März; ferner ad a. 1799. wo die Französischen Gesandten zu Bastadt nach dem O. am 28. April, nach der U. am 21., zu Rastadt ermordet worden find; ferner ad a. 1801. die Friedenspräliminarien zwischen England und Frankreich, die das O. richtiger auf den 3. October fetzt, als die U. welche fie unterm 10. October aufführt; endlich ad a. 1806. die Franzolen in Po-Ien, welches nach dem O. am 10., nach der U. am 11. November geschehen. - So steht auch das Ad a. 1485. reunion des deux roses en Angleterre par Factum, dass Jamaika den Spaniern entrissen worden, im O. unter 1655., in der U. noch unter 1654 -Wir haben diese Tag - und Jahrbestimmungen nicht entre en Empire. — Ad a. 1718. la Sicile donnée à l'emo gegenwärtig, um ganz entscheiden zu können, wesnalb wir uns mit Angabe der Abweichungen begnuen mussten. – Zu diesen gehören noch: ad a. 1801. inter dem 24. Aug., wo O. fagt: l'électeur bavaro-paatime renonce à ses anciennes possessions de la rive gau-Iz e du Rhin, wo U. fälschlich auf dem rechten Ufer

hat. - (In der U. S. 57. ad a. 966. lies Misczyslaw für Minczyslaw: S. 72. ad a. 1514. Westerääs (so das Original) für Werelä. S. 97. ad a. 1774. 21. Jul. ift Kerz oder Kersch für Kretsch, - S. 101. ad a. 1788. Karl IV. für Karl VI. und ad a. 1798. 1. May Batavische für Helvetische Republik zu leien. — Die Zusätze, weiche U. gegeben, find kürzlich folgende: ad a. 486. O. Clovis, U. Chlodwig, Hhlodwig, Ludwig. Ad a. 880. O. Schisme des Grecs, U. bester: Trennung der Griechischen von der Römischen Kirche. — Ad a. 887. O. Kongrois, U. Madscharen (eigentlich Magyaren). (Ad a. 912. U. Rollon, richtiger Rollo.) Ad a. 924. O. dignité imperiale, U. Interregnum. — Ad a. 1001. O. Glof Skötkonung, U. gewöhnlicher: Olaf Skautkonung. Ad a. 1085. O. Maures, U. Sarazenen. - (Decadence ad a. 1030. und 1435. ift nicht gut durch Herunterkommen, besser durch Sinken oder Verfall, rivalité ad a. 1087. wäre besser durch Eiserfucht oder Wetteifer, als durch Kampf gegeben.) -Ad a. 1273. O. électeurs, U. fügt hinzu Wahlfürsten. -Ada. 1417. O. l'électorat de Brandenbourg, U. bestimmter: die Mark, späterhin das Kurfürstenthum. - Ad a. 1453. O. de l'empire des Grecs, U. setzt hinzu, Byzantinisches Kaiserthum. - Ad a. 1519. O. Ferdinand Magellan, U. Hernando Magalhaens (dasselbe Th. 2. S. 108.) — Ad a. 1572. Massacre de la St. Barthéleiny, wo U. hier und Th. 2. S. 166. Pariser Bluthochzeit hinzusetzt. - Ferner Ad a. 1648. O. des 3 eveches, wo die U. wie im zweyten Theil S. 169. Metz, Toul und Verdün hinzufügt. — Sodann ad a. 1708. O. ba-taille de Liesna par le tzar, U. Peter. — Ad a. 1713. O. les ports de Toscane, U. il stato degli presidii — ad eund a. O. cortez, U. Reichsstände. - Ad a. 1742. O. entre la reine, U. setzt richtig hinzu: von Ungern. -. Ad a. 1750. O. Acadie, U. wie Th. 2. S. 254. Neu-Schottland. - Ad a. 1773. O. Clemens XIV., U. Ganganelli. (Perpetuel sollte doch nicht, wie hier, und wie S. 117. ad a. 1806. durch ewig gegeben feyn.)' -Ad a. 1783. O. Kartalinie, U. Karduel. — Ad a. 1797. 16. November fetzt die U. Tod Friedrich Wilhelm II. hinzu. — Ad a. 1804. 8. October, O. Hayti, U. noch: San Domingo. (Der Franzose sagt ad a. 1806: 15. Fevr. entrée du prince Joseph Napoleon à Naples, der Deutschenennt es Einbruch!) - Ad a. 1806. 27. May. O. Cardinal Fesch, U. Oheim Napoleons.

Dagegen fehlen aber auch folgende Worte und Stellen des Originals in der Uebersetzung ganz. -J. d. W. 2513. Moses. — Ad a. 1020. roi de Norwège. — Ad a. 1157. origine du margraviat de ce nom (nämlich Brandenburg.) - Ad a. 1267. empereur de Nicee. -Henri VII. — Ad a. 1492 fin de la domination des Maures en Espagne. - Ad a. 1630. Gustave Adolphe pereur, la Sardaigne au duc de Savoie. - Ad a. 1722. fehlt in U. der 16. Febr. - Ad a. 1787. origine des troubles des Pays Bas. - Ad a. 1795. fin du royaume et de la république de Pologne. - Ad a. 1796. seigneurie de Riguewyr. - Ad a. 1797. du Crémasque. Ad a. 1805.

(17. u. 19. October) capitulation d'Ulm.

Auf diele Zeittafeln folgen O. CXLIII - CCIII. filef, für das Quartformat, son Cloquet und Aubert unter A. 3. de Rossy's Aufficht lehr lauber und richtig gestochene Landkarten von Europa, die bloss für die vier erken Abschnitte des Buchs bestimmt find, als in welchen sich die größten, topographischen Veränderungen zeigen. Die erste stellt es als Abendländisches Kaiserthum vor dem Einfalle der Barbaren, die zweyte gegen das Ende des fünften Jahrhunderts, die dritte unter Karl dem Großen, die vierte gegen Ende des neunten Jahrhunderts zerltückelt, und die fünfte gegen 1074. vor. Eine geographische Erläuterung ist beygefügt. - Der Uebersetzer versichert, dass sie von Mare und Stittnig fo fauber nachgestochen wären, dass sie die Französischen noch siberträfen, und dass er he mit noch einigen, unter andern mit der Karte Mittelasiens von Textor, dem dritten Bande beyfügen wolle. — (Möchte er doch auch die von Europa nach dem Tilster Friedensschlusse der interessanten Vergleichung wegen, mittheilen.)

(Die Fortsetzung folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LETRZIG, in Comm. b. Gräff: Neuester Briefsteller für Liebende. Bestehend in einer vorläufigen (?)
Anleitung zur Rechtschreibung, fasslichen Erläuterung des Briefstils, und gewählten Beyspie-

WERKE DER SCHÖNEN KUNSTE

1) ARESTADT, gedr. b. Trommsdorff's W. u. E.: Gedishte, in Beziehung auf Natur und Religion, verfast vom (von) Johann Simon König, Schuhmacher in Königsee. 1804. 40 S. 2. (4 gr.)

Der Vf. ist ehrlich. Es gilt ganz von seinen Quasi-Gedichten, was er auf dem Titelblatt von ihnen sagt: sie sind keine Erzeugnisse einer poetischen Natur, sondern sie beziehen sich nur gewissermaßen darauf. Und überdiess heist es in der Vorrede:

Urtheile, Freund, behutlam nur Von dem, was ich gebar; Denn nie gebar ja die Natur Mehr, als fie fähig war. So wenig, als der Halelftrauch Zaugt Lorbeer oder Wein, So wenig kann der Schufter auch Ein grofeer Dichter feyn!

Armer Hans Sachs! - Ganz von gleichem Schlage find:

len får alle Verhältnisse dieses (welches?) Gefuhls. Nebst einer kleinen Geschichte in Briefen. Ein nothwendiges Handbuch für beyderley Geschlechter von jedem Stande. Von F. Ch. Schmiedt. 1805. 105 S. 8. (14 gr.)

Sollten Liebende eines Briefstellers bedürfen, da nach einer alten Bemerkung die Liebe ihre Verehrer felbst zu Dichtern macht? Wenigstens wäre der aufrichtig zu bedauern, der zu einem solchen Briefstelwie der vorliegende, seine Zustucht nehmen mülste. Die hier als Muster aufgestellten Liebes-Briefe enthalten nichts, als die trivialsten Gedanken in einen prunkanden Stil gekleidet. So beifst es S. 122., in der Liebeserklärung eines Jonglings an ein Mädchen: Ich liebe Sie; die Geister der Ewigkeit find meine Zeugen: Thranen der Freude zittern in meinen Augen, und triumphirend schreibe ich die Worte nieder: ich liebe Sie! - Und S. 124. antwortet ein Frauenzimmer naiv genug: "Hochlchätzung ist es nickt, was ich für Sie empfinde; Liebe, die reinste heisselte Liebe ist es, u. s. w." Wie man aber fich erdreisten könne, eine Anleitung zur Rechtschreibung zu geben, wenn man felbst so gewaltige Schnizzer gegen die Sprache macht, wie: "follte es Ihren Herren Aeltern nicht zuwider seyn;" oder: "Da ich aus ihrer etwas häuseren Stimme richtig abnahm, dass fie die verflossene Nacht in einem Balle zugebracht

2) Königser: Schuhmacher König's Aufheiterungsund Beruhigungs-Gedichte. 1805. 76 S. 8. (6 gr.)

habe," u. f. w. ist fast unbegreislich.

NORDHAUSEN, in Comm. b. Nitzscho: Gedichte eines Nordhäuser Bürgers. 1805. 336 S. 8. (1 Rthir. 12 gr.)

Die meisten Producte in dieser Sammlung find geistliche Gedichte, und diese — nicht ganz ohne Werth. Weniger gelungen find dem Vf. die poetischen Erzählungen, und die Fabeln. Bey beiden ist die poetische Form verfehlt, und der Inhalt fast bey den meistes das Conterfey einer zu gewöhnlichen Wirklichkeit.

LEIPZIG, b. Sommer: Wein and Frends. Ein Liederbuch für frohe Gefellschaften. 1806. 252 S. 8 (16 gr. der Melodien 20 gr.)

Eine ganz gut gerathene Sammlung von Gefellichaftsliedern; die belten find von Matthiffon, Merden und Gleim.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 8. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

GESCHICHTE.

PARIS, b. Schöll: Tableau des Révolutions de l'Europe, - par Mr. Koch etc. Berlin, b. Sander: Ch. IV. Koch's Gemälde der Revolutionen in Europa, — — überl. von J. D.

(Fortsetzung der in Num. 328. abgebrochenen Recension.)

Sander u. f. w.

ge noch nicht einmal vorausgeschickt worden) bisher vergleichend gewürdigt. Wir wenden uns endlich zum Inhalt des Buches solbst, und versparen die weitere Vergleichung bis zum Schlusse. Die Erzählung umfasst acht Perioden, bis auf die französ. Revolution, bey welcher der Vf., weil wir fie unvollkommen sehen, und der noch unentwickelten Resultate wegen, verständig stehn geblieben ist. Ueberall bemerkt man die Benutzung der besten Quellen und vieler Memoiren (die immer den meisten Aufschluss geben), wovon man fich durch das dem dritten Bande bevgefügte sehr reiche Verzeichnis des auteurs citis schnell und hinlänglich überzeugen kann.

Erste Periode: Vom Einbruche der Barbaren in das abendländische römische Reich bis auf Karl d. Gr. 406 - 800. (S. 3 - 49.) - Der Vf. streitet S. 30. dagegen, dass die Theilung der eroberten Länder unter die Krieger die Lehne veranlasst habe; unsres Bedünkens kommt aber seine Meinung auf dasselbe

hinaus.

Zweyte Periode: Von da bis auf Otto d. Gr. 800 — 926. (S. 50 - 77.) Wenn der Vf. S. 65. unter den Ursachen vom Verfalle des Reichs das Feudalsystem aufführt, so hat er ganz Recht; und um den Verfall genden. zu zeigen, war es hinreichend, wenn er blos die Nachtheile erwog. Billig aber hätte das einst so ehr- flantinopels durch die Türken. 1300 - 1453. (S. 1 - 96.) würdige Institut auch eine günstige Betrachtung verdieut, wie es persönliche Tapferkeit, das Gefühl eigmer Kraft, Selbstständigkeit, Selbstvertrauen dem nur nach dem Versprechen, sechs Bedingungen zu Einzelnen, Anhänglichkeit und Treue dem Unterge- erfüllen, zur Papstwürde befördert wurde. Uebribenen, Milde und Grossmuth dem Gebieter, allen aber gleichen Sinn und Unzertrennlichkeit bey gemeinsamen Gefahren, Rettung in allgemeiner Noth gegeben.

262—1074. (S. 78—118.) Der Vfælässt uns S. 113. Versuche, aus Oberlin's Schrift) (S. 25 f.), die we-tot. 3. bemerken, dass nach dem gewöhnlichen Irr- nigstens nirgends so zusammengestellt sind. Merk-

d. L. Z. 1808. Dritter Band.

feln, da diese 489. schon von den Gothen und Gepiden, jene aber erst 796. von Karl d. G. vernichtet wurden.

Vierte Periode: Von da bis auf Bonifacius VIII. 1074 — 1300. (S. 119 — 253.) In diesem Abschnitte, der mit der höchst interessanten Schilderung von Hildebrand's genialischem Gebäude der Hierarchie beginnt, wird S. 155. der Ursprung der Turniere, Wappen und Heraldik aus den Kreuzzügen gut entwickelt, loss zur Ersparniss der Wiederholung haben wir -bey letztern selbst aber (S. 161.) doch zu wenig be-Original und Uebersetzung (von der das Nöthi- rührt, welchen Antheil Andacht und Frömmigkeit an dielen begeisterten Unternehmungen gehabt. --Zu den S. 164. not. 1. und 188. genannten Schriften mag man nun vor allen Simonde Sismondi zählen. Ueber die sicilianische Vesper wird aus Barthelemi de Neocastro und Nicolaus Specialis S. 200. der die gewöhnliche Meinung berichtigende Aufschlus gegeben, dals sie nicht die Wirkung von Procida's Verschwörungsplane, sondern die plötzliche eines Ausstandes gewesen. So wird auch S. 229. gewarnt, die Mogolen nicht mit den Tataren, wie gewöhnlich, zu verwechseln, wiewohl die Mogolen von Kaptschad mehr unter dem letztern Namen vorkämen. gieht der Vf. Jayme I. den Beynamen le batailleur, unfres Wissens aber heist dieser Jacob L el Conquistador, Alfonfo I. hingegen el Batallador. — S. 207. Alphons I. pritexta une apparition du ciel; warum pretexta? In jener Zeit glaubte fie das Volk, er wohl selbst. Dass Alphons (S. 208.) diese Unabhängigkeit. förmlich durch ein Grundgesetz erklären lassen, wäre genauer au zudrücken gewesen, da er sich ja zum Vasall des heiligen Stuhls gemacht. - Mit diesem merkwürdigen Zeitraume schliesst auch der erste Theil (O. und U.), und der zweyte beginnt mit dem fol-

Fünfte Periode: Von da bis zur Eroherung Con-S. 9. zweifeln wir doch, oh Clemens V. Aviguon freywillig zu seinem Sitze gewählt, da er bekanntlich gens verdanken wir diesem Abschnitte mehrere Auf-Ichlüsse und Berichtigungen, besonders, so viel uns bekannt, über die Erfindung des Papiers, der Oelmalerey, Kupferstecher - und Buchdruckerkunst (be-Dritte Periode: Von da bis auf Gregor VII. Sonders über die letztere und Guttenbergs Leben und Lium die Awaren nicht mit den Hunnen zu verwech- würdig ist, dass diese für die Umwandlung Europa's

(4) F

fo einflußreichen Künste fast fämmtlich von Deut- endet der zweyte Theil; vom dritten ist die Ueberschen erfunden, oder doch fast ausschließend genbt und erweitert worden. - Oelmalerey sey (S. 21.) noch älter, als die Gebrüder van Eyck. -Die Erfindung des Schiefspulvers durch Berthold Schwarz wird nach Gram als Fabel behandelt (S. 33.), übrigens in mehrere einzelne unterschieden. Der Vf. hatte nicht unbemerkt lassen sollen, wie es die perfönliche Tapferkeit untergraben. - Die Erfindung des Compasses ist nach S. 34. nicht dem Flavio Gioja, einem Bürger von Amass (der um 1302. oder 1320. lebte), zuzuschreiben, da die provengalischen Schiffer schon zu Anfang des 13. Jahrhunderts Gebrauch davon genacht haben, wie aus Huguy de Bercy's Gedichte, Bible Guyot und andern Autoren bewiesen Wenn einem Geschichtschreiber ein Irrthum füß feyn darf, so wäre es gewiss die Erzählung von Wilhelm Tell, die wir nun, nach Preudenberger, als fable danoise behandeln sollen. S. 46. not. 1. (Warum ist bey der Schweizergeschichte Joh. v. Müller nirgends benutzt worden, der so gut als Quelle ist?) So soll auch die Anekdote, das Timur Bajazeth in einen eisernen Kähg gesperrt worden, keinen Glauben verdienen. (S. 92.)

Sechste Periode: Von da bis zum westphälischen Frieden. 1453 - 1648. (S. 97 - 224.) Weun der Vf. S. 99. vom gothischen Roste spricht, der sich an die Künste gelegt, so sollte er mindeftens die Baukunst ausgenommen haben, in welcher dem Kunstverständigen der vermeintliche Rost lieber ist, als das Blanke neuerer Zeiten. - Recht schön ist der Ursprung des europäischen Systems des Gleichgewichts, wie auch des dreyssigjährigen Krieges und seiner Folgen entwickelt. (S. 116 f. 219 f.) — Bey Beschreibung der Unruhen in den Niederlanden, wodurch fich ihre Republik gebildet, find (S. 130 f.) Vandervynckt's troubles des pays bas benutzt worden; ein seltnes Werk, weil V. aus flamändischen Archiven schrieb, und nur fechs Exemplare davon erschienen sind. -Weil der Vf. S. 169. eine Lücke gelassen zu haben scheint, wenn er vom edeln Heinrich IV. und seinen weltreformirenden Planen zu wenig gefagt: so wird diese in der Uehersetzung (Th. 2. Anhang. S. 333. 11.) aus Buchholz's Rom und London ausgefüllt. In diefem Zusatze find Heinrichs und Sully's Charakter in ihrem wechselseitigen Ergänzen geschildert, und die gelungene Entwickelung ihrer eintrachtsvollen Plane. gieht, wie der Uebersetzer richtig bemerkt, einen höcht interessanten Vergleichungspunkt der vergangenen und gegenwärtigen Zeit.

Siebente Periode: Von da bis zum Utrechter Frieden. 1648 1731. (S. 225 331.) Auch hier verdient die Entwickelung der Eiferlucht zwischen Frankreich und Oestreich, und wie sich jenes gehoben, nicht minder die des spanischen Successionskrieges al les Lob. Aber wundern mussen wir uns, wenn das bekannte Siècle de Louis XIV., das doch-auf Kunst und Wilsenschaft von upbezweifeltem großem Einflusse gewesen (S. 255.), kaum erwähnt wird. (Hiemit nicht zu gedenken.

fetzung noch zu erwarten.)

Achte Periode: Von da bis auf unsere Zeiten. 1713-1806. (Th. III. S. 1-181.) Wir heben hier vor allem die schöne und interessante Darstellung von der république des Cojaques Zaporogues (S. 110.), ihrer Umwalzung und Vernichtung, die klare Entwickelung des baierschen Erbfolgekrieges (S. 114.), und die sachreiche Darstellung der révolution angloamericaine und ihrer Folgen auf Europa aus. (S. 122 f.)

Mit Anfange der siebenten Periode ist der Geist der Friedensschlüsse mannichfaltiger Allianzen, Tractate und Verhandlungen zwischen den regierenden Mächten als das wahrhaft Vorherrschende dieser Zeiten behandelt, und außer Dumont, Lünig, Léonard und andern Diplomatikern auch des Vfs. recueil des traités und histoire des traités de paix benutzt wor-Und wenn wir's auch aus oben angegebenen Gründen (vom Vf. Introd. S. 111. und hier wielerum am Schlusse aufgeführt, mit einer feinen Wendung auf den, der aller Augen auf fich zieht, alle Köpfe und alle Federn beschäftigt), wenn wir's auch gut gerhan finden, dass mit der franzos. Revolution geschlossen wird, also auch nächst dem Sinken und endlichem Falle Polens, und außer der rusbschen und türkischen Geschichte für diesen Zeitraum vom ganzen übrigen Europa wenig oder nichts gelagt werden konnte: so können wir's doch nicht billigen, dass die Revolutionen dieser letzten Zeiträume in der Religion und im Gebiete der Künste und Wissenschaften gänzlich übergangen worden. Wir möchten diese Weise, die Geschichte zu behandelp, die diplomatische nennen; ein Ausdruck, der uns sowohl das Einseitige der Behandlung (was wohl übrigens grade des Vfs. Absicht war), als auch den öffentlichen Geist der neuern Zeit überhaupt und die Unmöglichkeit für den neuern Staatsbürger, im Lehen des Ganzen mitleben zu können, richtig zu bezeichnen scheint.

Kleine Berichtigungen oder Zweifel, die uns der Bemerkung, nicht der Kritik, weiter werth scheinen, find folgende: Th. I. S. 6. Argentoratus, richtiger: Argentoratum. S. 20. Hors doch wohl Horst. S. 21. Romulus Augustus, gewöhnlicher: Romulus Momyllus Augustulus. S. 32. lies Lindenbrogii für Lindebrogii. S. 53. Ann. Moissacenses, gewöhnlicher Moissiacenses. S. 86. Aldenbourg, richtiger Oi-denbourg. S. 87. not. 1. Helmodus, docht wohl Hel-moldus. Dann wäre wohl Labbei richtiger als Labbe. wie er beständig citirt ist. S. 167. not. 3. l. Schöpflin: f. Schöplini. S. 219. not. 1. l. Suerker f. Suerrer. S. 21. not. 2. S. 22. not. 1. warum Raspe? — Th. II. S. — Donskoi; die Bedeutung follte erklärt seyn. S. 100 not. 2. l. 1492. f. 1792. S. 111. Canvin doch Chanvin S. 171. f. suffoit l. sussition. S. 186. Buchancons, doch wohl Buchanani? S. 260. Rouset l. Rousset. S. 331. lles de St. Maure et de Leucade, wo die U. richtiger hat: Infel St. Maura (Leucadia), weil es eine unid dieselbe ist. Mehrerer andrer kleinerer Drucksebler

er solchen erreicht, muss durch unsere Beleuchtung klar geworden feyn, bey welcher wir vor allem auf das Rücklicht genommen, wodurch fich diels geschmackvolle und gründliche Handbuch eben vor andern auszeichnet. Diese Verdienste des Werks, von welchem außer Fr. Buchholz auch der edle Soh. von Müller urtheilte, "dass es deutsche Grundlichkeit und französischen Geschmack mit philosophischem Geiste verbinde, und vor hundert andern Werken übersetzt zu werden verdiene," ließen ihm an Hn. Sander, dem die gelehrte Welt nun in doppelter Hinficht verpflichtet ist, einen sorgfältigen Uebersetzer finden. Dieser theilt uns die Veranlassung nach Fr. Buckholz's prei-lender Vorrede (S. 1 – V.) von S. XII – XIV. selbst mit, auch wie er die Auflösung einiger Zweifel 3. v. Muller'n und Dr. Biester'n verdanke, wie Müller und Bachholz Anmerkungen bey diesem Werke für überflitting erachtet, und wie er felbst auf Beck's, Bilschings Gatterer's, Petav's, Schlüzer's, Spittler's u. a. bewährte Autoritäten Namen berichtigt, und kleine erläuternde Zusätze gemacht habe. — Für das alles gebührt dem Uebersetzer öffentlich Lob und Dank, besonders da er, der Zufätze (z. B. oben in den tablettes chronologiques), gleicher typographischer Schönheit, mehrerer Karten (f. oben und drey zierender Vignetten (1. Gregor VII., 2. Columbus, Gutenberg und Luther, 3. Peter I., Friedrich II. und Franklin, als solche, welche den größten Einfluss auf die europäilche Geisteswelt gehabt), also aller dieser Vorzüge ungeachtet, die Uebersetzung um den halben Preis des Originals giebt. Zudem, welcher Deutsche möchte das alles nicht auch lieber in deutscher Sprache lesen?

Die Uebersetzung ist leicht bey Treue, ohne fich sklavisch an das Original zu fesseln, dessen verschlungene Perioden sie immer mit Glück in kleinere auflöst, die sich der deutschen Schreibart mehr nähern; vor allem aber hat der Uebersetzer seine Meisterschaft durch zwey Stücke beurkundet, die, den alten Ton jener Zeiten in unfrer Sprache nachahmend, höchst treu und ganz vortresslich wiedergegeben find. Das eine ist die Bittschrift des dritten Standes an Philipp den Schönen, dem 2. Th. der U. S. 332. im Original beygefügt (wo das que zu Anfang der vierten Zeile in die fünfte zu rücken ist), das andere eine Stelle aus Hugo de Bercy's oben erwähntem Gedichte, Bible Gugot, der U. S. 332. 2. ebenfalls im Original angehangt. Bey dem strengen Gesetze aber, das sich die deutschen Uebersetzer vorschreiben, dünken uns diejenigen Stellen, wo das Franzöusche allzu wortlich wiedergegeben, und so genannte Gallicismen entstanden find, der Bemerkung desto nöthiger, nämlich: Th. I. S. 29. v. 249. Th. II. S. 280. 284. 323 u. 324. faire des efforts, Anstrengungen machen, und Th. I. S. 138. Th. II. S. 56. außerordentliche Austrengungen machen. - So auch faire des acquisitions (11. S. 50.) Erwerbungen machen. II. S. 225. faire des

Welchen Zweck der VI. fich vorgesetzt, und wie oblichen erreicht, muss durch unsere Beleuchtung geworden seyn, bey welcher wir vor allem auf Rücksicht genommen, wodurch fich diess genackvolle und gründliche Handbuch eben vor anauszeichnet. Diese Verdienste des Werks, von ihrem ausser Fr. Buchholz auch der edle Joh. von der urtheilte, "dass es deutsche Gründlichkeit und zösischen Geschmack mit philosophischem Geiste

In andern Stellen finden wir das Französische nicht ganz genau wiedergegeben, wobey wir unsere Verbesserungen durchaus nur vorschlagsweise geben wollen, als: Th. I. S. 32. fomenter, befördern, bester: hegen. S. 41. état de detresse, elenden, besser: verkehrten. S. 42. Thaten für exploits ist zu schwach, und doch Grossthaten nicht das beste Wort. S. 55. pays et provinces incorporées, wirklich ganz dazu gehörigen. Warum nicht einverleibten? S. 77. fongue, Wildheit, besser: Wuth. Cempire Grec, Griechenland; nicht gut, denn es umfaste mehr, als das. S. 87. suite de la foiblesse, Schuld der Schwäche. S. 96. ne s'appercurent pas plutôt de leurs forces, merkten ihre Kräfte kaum. Besser etwa: fühlten, oder wurden sich kaum ihrer Kraft bewusst. S. 99. Il ne sut pas difficile à Hugues. Es war Hugo'n nicht leicht. S. 111. clémence, Gute, besser: Milde. (Parricide ist erklärender, als im Original, durch Kaisermord gegeben.) S. 112. disputes theologiques, souvent très frivoles, oft fehr leeren, besser: leichtsinnigen (verwegenen, vermesseuen?). S. 137. sempire, Regierung. richtiger: Reich. S. 172. état civil et policé, civilifirten, Verfassung habenden (warum nicht auch policirten?) Staates. S. 179. altéré dans ses bases, von Grund aus verdorben, oder (wie II. S. 213.) in ihren Grundlagen verändert. Besser: in seiner Grundseste erschüttert. S. 208. u. II. S. 61. cette victoire lui valut la tonquête des villes de etc. Nach diesem Siege eroberte er u. f. w. S. 215. Henri II. promit de soumettre les Irlandois à la jurisdiction de l'églife romaine et au paiement du denier de S. Pierre, welches nicht ganz genau wiedergegeben ist durch: "verpflichtete lich, die Irrländer der Gerichtsbarkeit der römischen Kirche zu unterwerfen, und den Tribut des h. Petrus zu entrichten." S. 216. entrainer, verursachen, bester: nach fich ziehen. S. 243. Le regne du roi André II., U. der König Andreas. S. 253. siège rude, lange Be-lagerung. — Th. II. S. 4. delier, lossprechen, besier: entbinden. S. 8. l'univers, die Erde. S. 65. affligeant, traurig, besser: niederschlagend. à son tour, an seinem Theil, bester: dagegen, dafür. S. 86 disastre, Niederlage, bester: Unstern. S. 108. depuis long temps, U. jetzt S. 116. comprimer, fesseln, nicht: unter - oder niederdrücken. S. 156. respectable beträchtlich, besser! ansehnlich. S. 251. aumönier. Gesandschaftsprediger? S. 276. powoir absolu, Despotismus (nicht: unumschränkte Macht?). S. 330. tissu, lange Reihe, warum nicht: Gewebe?

(Der Befchluse folgt.)

ALLGEMEINE SPRACHKUNDE.

Duisburg u. Leipzig, in Comm. b. Bädecker y. Comp., u. Wesel, b. Röder u. Klönne: Nothwendiges Handwörterbuch zur Erklärung aller in deutschen Buchern und Journalen vorkommenden fremden Wörter, Kunstausdrucke und Redensarten von 3. W. Heuberger, Redacteur d. westp. Provinzialzeitung. Erster Th. A bis H. 1806. Zweyter Th. 1 bis Z. 1807. 630S. kl. 8. (2 Rthlr. 12 gr.)

Die Absicht des Vfs. ist zwar schon auf dem Titel angezeigt, doch aber in der Vorinnerung noch dahin näher beltimmt, dass nur fremde, keine deutschen Wörter erklärt werden. Indessen muss dieses zweckmässig auch nicht gar zu genau genommen werden. So konnten z. B. Alp, Alraun, Altentheil, Atzungsrecht, Austräge, Baarrecht, Bad in der Chemie, Bann, Bank im Handel, Barde, Kabeln, Raa, Schmacke, Schmuggeln, Schriftsässig, Schwertlehn, Urphede, Werft, Wrack u. dgl, mit Recht aufgenom-, fremde); Ischiatik, Hüftweh, für lichiadic; Icosasmen werden, weil der Ungelehrte sie eben so wenig ohne Hulfe des Wörterbuchs verstehen wird. Vergleich mit andern Wörterbüchern dieser Art von Spanutius, Heynatz, Schröder, Rothe, Oertel u. a. mag Hn. H. der Vorzug größerer Vollständigkeit wohl nicht abgesprochen werden, da er über 6000 Wörter gesammelt hat; aber in Absicht der genauen Richtigkeit sowohl der Erklärung, als selbst der Bildung der Wörter und der Rechtlichreibung fehlt er doch zu oft, als dass man ihn unbedingt zum Führer der Unkundigen empfehlen könnte. Denn man findet hier z. B. Abcels, Geschwär; Abym, Abgrund; Ballade, eine alte Versart, Geschichten zu erzählen

es bedeutet aber vielmehr eine Art Gedichte, deren Silbenmals verschieden ist); Bunnat, Gespannschaft von Croatien (es giebt aber eben sowohl einen slawonischen und vorzüglich Temeswarer Banat); Barbaresken, die Mächte der Barbarey (es bedeutet aber eben sowohl Schiffe oder Pferde von da her); Cannibal, Nation in Amerika (es giebt ihrer aber auch in andern Welttheilen), Cryptogamen, Pflanzen mit verborgenen Geschlechtstheilen; Dirigent für Dirigiren; Dolman, Art langer türkischer Kleider (vielmehr kurzer ungarischer, im Gegensatz des Pelzes bey Husaren); Echimit für Echinit, Krötenstein; Esparcette, spanischer oder türkischer Klee (vielmehr Hahnenkopf); Fe, Fo, Fohi, der vornehmste Gott der Chinesen (der letzte ist vielmehr der erste Kaiser); Gaels ist nicht ein Beyname der Schottländer, fondern sie und die Irländer nennen sich selbst so; Hyedometer für Hyetometer; Infect, Kerbthier, Binschnittler (welches gewiss noch dunkler ist, als das drum und Isosdron für Icosaedron; Isocelos, gleichschenklig, für Isosceles; Keelduivel, Rum in Holland, für Killdevil, englisch; Quincaillerie, kurze Waaren. für Clincaillerie, klappernde Metallwaaren; Rajah, Abkömmlinge der alten Fürsten in Hindostan (vielmehr die Könige selbst); Salon, ein kleiner Saal (vielmehr ein großer); Shawl, großes Halstuch (woron er doch verschieden ist); Talar, ein Schleppkleid (wielmehr nur ein langes); Whisley, irländischer Branntwein, für Whisky; Wodan oder Odin, ein Gott der alten Celten (vielmehr Skandinavier). Dergleichen muss also bey einer wiederholten Ausgabe fleisig berichtigt werden.

NOVEMBER 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 30. Januar 1808. starb zu Schwerin der geheime Ranzleyrath und erster geheimer Secretär Friedrich Wilhelm Christoph Siggelkow, Verfasser des Handbuchs des Mecklenburgschen Kirchen - und Pastoralrechts, im 63. Jahre seines Alters.

Am 26. Febr. 1808. starb zu Neubrandenburg der Hofrath und Advocat Christoph Wilhelm Wulffleff, Verfasser mehrerer kleiner rechtswissenschaftlicher Aufsatze (z. B. in Zepernick's auserlesenen Abhandlungen Th. II. Nr. 21.).

Am 29. Sept. starb zu Paris René Louis de Girardin, der, nachdem er in frühern Feldzügen im siebenjährigen Kriege bey dem Generalstabe gedient, und dann eine Reise durch einen großen Theil von Europa ge-

macht hatte, das bekannte Ermenonville zu einem reizenden Landlitze umschuf, und dadurch zu der in mehrern Sprachen übersetzten Schrift: de la composition des Paysages sur le terrain, veranlasst wurde.

Am 23. Sept. starb zu Ludwigslust Johann Friedrick Meinshausen, Doctor der Philosophie und Herzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Ober-Hosmechanikus, zu früh für die fernere Vervollkommnung eines wichtigen Theils der Chirurgie, welchen er zuerst nach mathematischen Grundsätzen entwarf, und dadurch so rühmlich bekannt ward, dass die Göttingische Universität kurz vor seinem Ableben ihm, als einem artifici inge. nioso de perficiendis instrumentis ad difformitates pedum alier umque membrorum corporis humani feliciter merito, post variam in rebus physicis comprobatam eruditionem, das Diplom eines Doctors der Philosophie zusandte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 9. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

GESCHICHTE.

PARIS, b. Schöll: Tableau des Révolutions de l'Europe, — par Mr. Koch etc.

Berlin, b. Sander: Ch. W. Koch's Gemälde der Revolutionen in Europa — aberf. von J. D. Sander u. f. w.

(Befahluft der in Num, 329. abgebrochenen Recension.)

n der Ueberletzung find ferner folgende-Worte und Stellen des Originals ausgelassen worden: Th. 1. S. 12. Provence en deçà de la Durance. S. 27. Z. 6. Dalmatie. S. 56. Z. 25. Roi de Westsex. S. 63. Z. 18. rois de Bourgogne. S. 97. Z. 11. roi de Navarre. S. 166. Z. 27. à proteger les villes. S. 200. Z. 13. du Saint' Esprit. S. 217. Z. 2. Innocent III. S. 221. Z. 10. 1201. S. 235. Z. 1. ou empereur de la Chine. - Th. II. S. 15. Not. 2. Z. 4. de Paris. S. 16. Z. 26. et durant le schisme S. 20. Not. 1. Z. 11. de Fabiano. S. 69. Z. 4. Edouard. S. 87. Not. 1. Orig. Casimir III., Uebers. Casimir. S. 92. Z. 22. ses vastes conquêtes surent demembrées après sa mort. S. 106. François d'Almeida défit, en 1509., auprès de Duc, la flotte du sultan mameluc d' Egypte, réunie à celle des rois de l'Inde. S. 107. Il en réfultoit des transports pénibles et conteux par terre, soit pour le port d'Alexandrie en Egypte, soit pour celui de Baruth en Syrie. S. 114. Z. 22. à Trente. S. 267. Il n'y eut que l'empereur et le pape, qui refusérent de le réconnoitre en cette nouvelle qualité.

Aber auch die berichtigenden Zusätze der Uebersetzung wollen wir einzeln bemerken, da wir einmal fo ausführlich im Kleinen gewesen. Th. 1. S. 4. n. 19. O. Anglais, U. besser: Angeln. S. 27. O. Welatabes, U. noch: Weltauer. S. 28 O. cour, U. Thing, Ding. S. 80. O. dans le siècle passé, U. schicklicher: im 18. Jahrhundert. S. 85. O. Bamberg, U. damals Babenberg genannt. S. 107. Not. 1. O. Harald Haar-fager, U. Schönhaar. S. 118. O. Roum ou Rome, U. Ikonium. S. 168. O. troisième collège, U. oder eine dritte Bank. S. 203. O. Mogreb, U. bey andern Magrab. S. 205. O. tout le continent de l'Espagne, U. das ganze christliche Spanien. S. 224 O. Eric, le Graf. Tayant, U. Läspe. S. 230. O. Eluth, U. besser: Orlät. sbid. O. m inspire. U. Chodscha. S. 231. Not. 1. O. afs. 251. Not. 4. O. ces mameluks, U. fetzt hinzu: die Bahariten, wo es doch auf die Bordgiten geht. -Th. II. S.6. O. droit de regale, U. Recht, Einkünste won erledigten Pfründen zu beziehen S. 18. O Bacon, U. geb. 1214. ib. O. Dante, U. Durante (verkurzt A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Dante) geb. 1265. ib. O. Petrarca, U. geb. zu Arezzo 1304. ib. O. Boccaccio, U. geb. zu Florenz 1313. S. 23. O. clair - obscur, U. Licht und Schatten? ib. Not. 3. O. Lansquenet, U. das deutsche Wort Lanzknecht, weil vorzüglich die Soldaten dieses Spiel liebten. S. 39 O. ligue, U. Hanse, d. i. Bundes. S. 42. O. dietes de Nuremberg et de Metz, U. Auf dem Reichstage zu Nürnberg und auf dem Kurfürstentage zu Metz. S. 43. lineal - agnatique, U. den sogenannten Schwertmagen. (Blosse Uebersetzungen fremder Worte und Einschaltung alter oder neuer geographischer Namen übergehen wir.) S. 67. O. compagnies d'ordonnance, U. Gensdarmes. S. 81. Not. 2. O. Chrobry, U. acer. S. 85. O. Diétines, U. Vorlandtage in den Starosteven und Woywodschaften. ib. O. mixte, U. nicht rein erblich. S. 89. O. janisfaires, U. Jengitschäri. S. 90. O. despote, U. Szupan I. Schupan. S. 115. O. chaque nation, U. durch ihre Abgeordneten. S. 125. u. 219. O. Prague, U. auf dem weisen Berge. S. 127. O. traités fubsequens, U. bis zum J. 1790. S. 132. O. conseil des troubles, U. el consejo de revolta. S. 147. O. Florence, U. noch: Toskana. S. 155. O. catastre, grand conseil, U. das goldne Buch, la Signoria. S. 167. Reichstage für états? Besser wohl Ständeversammlung. ib. O. Henri IV., U. wurde 1610. ermordet. S. 173. O. Charles I. d'Autriche, U. als Kaiser genannt Karl V. S. 187. O. reine Elisabeth, Virginie, U. noch unvermählten, Jungfrauland. S. 200. O. 1634., U. am 6. Nov. S. 223. O. princes, U. Hospodare. S. 247. O. d la conservation de laquelle, U. unter spanischer Herrschaft. S. 261. O. au mois de janvier, U. am 18. Januar, S. 307. O. veto — régimens, U. nie pozwolam — Pulke. S. 330. O. dans l'ile (Candia), U. oder eigentlich auf kleinen Nebeninseln.

Zum Schlusse müssen wir noch die Schreib- und Drucksehler, und andere kleine Unrichtigkeiten bemerken: Th. I. S. 7. Für Küssen Dazien (Dacie riverame) wäre besser ripensis beybehalten. ib. Not. 3. Sirmium, warum nicht der heutige Name Sireim? S. 17. Not. lies: Ruinartus, ib. Cyrenaicum, richtiger: Cyrenaica. S. 46. Not. 1. (I. S. 253. II. S. 57.) warum nicht Damaskus für Damas? S. 60 Not. 2. (S. 73. Not. 1. S. 79. Not. 1.) Annales Bertinenses, gewöhnlicher: Bertiniani. S. 75. Not. 2. lies: Pontoppidan. S. 108. Boleslaw III. lies: II. (denn jener lebte im 12. Jahrhund.). S. 114. Not. 2. Ardawan, König der Perser lies: der Parther (das Original). S. 122. Not. 1. Flaviacensis, richtiger: Flaviniacensis (denn Flavigny heist Flaviniacum). S. 124. Not. 1. lies: Spelmanni. ib. O. hat Noyon, U. Nyon.

(4) G

S. 177. Not. 2. Bacqua-S. 131. Canova lies: Canoffa. reus, richtiger: Baccalaureus. S. 183. Not. 3. Illustris wäre genauer durch: Erlauchter als flurch Berühmter S. 187. Friedrich III. lies: Friedwiedergegeben. S. 196. Genua und Pila unterwarfen ihre Streitigkeiten der Entscheidung des Papstes - wo es dem Originale und Zusammenhange nach des Kaisers heissen muss. S. 198. Heinrich IV. lies: VI. S. 204. Z. 14. Almohaden lies: Almoraviden. ib. Alphons VII. S. 214. delend. d. Komma nach Vicomtes. lies: VIII. S. 239. O. Sita, U. Sifia. S. 243. Constitu- (tion) S. 244. Behergung S. 247. und und. — Th. II. S. 16. Not. I. fession cinquième, U. funfzigsten? S. 31. Not. 2. Alphons IX. lies: XI. S. 103. Z. 12. 800 Mann, wo im O. 300 Mann. S. 124. Not. 2. lies: Lionard. S. 144. Z. I. lies: 1516 für 1616. S. 147. Karl VII. lies: VIII, S. 160. Stampala lies: Stampalea (oder ia). S. 183. Not. I. Eduardo VII. lies: VI. S. 187. Z. 19. lies: 1584. S. 192. Christian IV. lies: II. S. 237 Not. 2. lies: VII für VI. S. 255. Friede zu Rastadt; O. mars 1714., U. May 1714. ib. VX lies: XV. S. 258. Z. 27. August II. lies: III. S. 309. Z. 2. Dniester lies: Dnieper. S. 326. not. part. I. lies: II. — Uebrigens find hier und da die Zahlen für die Anmerkungen anzugeben vergessen worden.

Dem dritten Theile des Originals find noch 92 gentalogische Tabellen der vornehmsten regierenden Häufer in Europa seit dem 5. Jahrhundert bis auf unsere Zeiten beygefügt, die in der Uebersetzung auf dem Titelblatte des zweyten angekündigt, aber mit diesem nicht erschienen sind. Sie fangen sämmtlich erst mit der eigentlich historischen Zeit an, und haben also bloss die Fürsten, welche wirklich regiert haben oder nöthig waren, um die Abstammung zu zeigen. (Die am Schlusse des 3. Th. angegebenen Drucksehler find

Nicht aus Wortkrämerey, sondern aus Liebe zur Correctheit, die jedem Deutschen, vor allen dem Geschichtsforscher, am Herzen liegt, und dieses gelungene Werk noch tadelloser machen wird, find wir so ausführlich im Einzelnen gewesen, wobey wir, wie beym Ganzen, immer den Zweck vor Augen gehabt, den Leser, so viel wie möglich, selbst urtheilen zu lassen, dem wir dies Werk nochmals empfehlen, und mit dessen Anzeige wir die des solgenden verbinden wollen:

ja vor dem Lesen zu berichtigen.)

STRASBURG, b. Levrault, u. PARIS, b. Lenormant u. Schöll: Tablettes chronologiques des révolutions de l'Europe, par Koch. Nouv. édit., corrigée et continuée. 1806. 119 S. 8. (18 gr.)

Dieser kleine Wegweiser (vademecum, wie ihn der Vf. im Avertissement selbst nennt) im Labyrinthe der Geschichte, dessen frühere Auslagen von 1790. und 1802. uns nicht zu Gesicht gekommen, hat mit dem größeren Werke ein und denselben Zweck, und mit den oben genannten Zeittaseln des ersten Bandes fast gleiche Einrichtung. Nur fängt die fortlausende An-

gabe des Datum hier erst mit 1740. (vergleiche oben) an, und vom 6. Oct. 1793. bis zum 1. Jan. 1806. ist die neu - französische Aere bevgegeben. Uebrigens schliesst es auch mit dem 30. Dec. 1806. — Seine drey Rubriken find folgende: 1) Histoire ancienne, nach Jahren der Weit, Jahren vor Christus und Jahren nach Roms Erbauung (S.5-8.). Außer vier kleinen Veränderungen ad annos J. C. 325. 395. 406. 476. und dem Zusatze: "J. d. W. 3613. a. Ch. 387, a. U. C. 365. Prise de Rome par les Gaulois" stimmt diese mit der im I. Bde. des Tableau's wortlich überein. Nur find noch die J. n. Roms Erb. bis 1229. (a. Ch. 476.) fortgeführt. Auch ist der grobe Drucksehler des Originals und der Uebersetzung bey Herodot', wo für J. d. W. 3555. J. v. Ch. 445. zu lesen ist: J. d. W. 3547. J. v. Ch. 453. hier verbessert. — 2) Histoire du moyen age, J. Ch. 406 — 1453. (S. 9 — 26.). Von hier an mussen wir uns, unnütze Weitschweifigkeit zu vermeiden, bloss mit Angabe der Jahre begnügen, bey welchem das eine etwas vor dem andern voraus hat. Die der Tablettes, welche im Tableau nicht stehen, find bey d. J. 697, 908, 968, 1302, 1347, 1433,, dagegen das Tableau folgende voraus hat: ad a. 472. 511. 814. 887. 895. 911. 1073. 1096. 1322. 1343. 1368. 1373. 1422. 1430. 1435. 1448. Die Abweichungen einiger Angaben werden am besten aus dem Texte des Tableau's berichtigt *), namlich: Réunion de l'Italie par Otton le Grand, von A. ins J. 962., von B. in 961. gesetzt, welches mit Th. I. S. 84. übereinstimmt. Alfonse I. se rend vassal du pape, nach A. im J. 1139. nach B. im J. 1142. welches gleich mit Th.I. S. 208. Fondation de Riga, nach A. im J. 1201., nach B. und Th. L S. 228. im J. 1200. geschehen. La Ligue opposée à Fréséric II. ist nicht 1236., wie A. angiebt, sondern 1226. nach B. und Th. I. S. 187. erneuert worden. Edouard III. l'érige en prétendant à la couronne de France. Hier hat nach Th. II. S. 65. A. recht, das es ins J. 1337., B. dagegen ins 1338, fetzt. Ad a. 1438 hat B. Habsbourg Autriche, welches bestimmter, als Autriche allein, wie A. angiebt. — 3) Histoire moderns, J. Ch. 1457 — 1806. (S.27—119.). Bis zum J. 1700. find die Data, welche A. allein hat, zu d. J. 1472. 1495. 1496. 1505. 1548. 1605. 1606. 1618. 1625. 1633. 1647. 1649. 1662. 1672. 1683. Dagegen hat B. allein die Angaben von 1464. 1501. 1508. 1530. 1538. 1557. 1558. 1563. 1585. 1619. 1642. 1651. 1688. 1692. und 1694. Von 1700. an (es ist hier wegen der Tagzahlen nicht thunlich, die Jahre fort anzugeben), hat B. ein und dreyssig Daten, welche in A. nicht gefunden werden, wie dann A. wiederum zwey hundert und fieben und vierzig Angaben vor B. voraus hat, welche fich fast ausschliefsend auf die französische Revolution, die daraus entstandenen Kriege und Schlachten und andern damit verbundenen Ereignissen beziehen. In manchen Fällen drückt fich B. in bestimmteren Zahleq aus, als A., z. B. beym congrès de Cambray, im J. 1721. 1722., bey guerre de la Russie contre la porte 1736, und 1737, und endlich in d. J. 1744. und 1775. Hinwiederum ist A. genauer bey der Entdeckung von America (1492, 1493, 1498)

und ad 1802, 7. und 16. August. Abweichungen von geringer Bedeutung finden Statt bey Philipp I. d'Autriche, roi de Castille, den B. ad a. 1504., A. ad a. 1505. (welches mit Taf. XVIII. des Tableau's übereinstimmt), bey Ibrahim, empereur des Turcs, den B. ad a. 1637., A. ad a. 1639. (welches wiederum mit Taf. LXXX.) gleichlautend ist), erwähnt, und ad a. 1721. wo A. die Worte: la France binzufügt. Die übrigen Abweichungen betreffen das Datum. Nach B. ist das Etablissement der chambre de réunions zu Metz durch Ludwig XIV., und die Bestznahme vom ganzen Elfais am 9. Nov. 1679., nach A. und fogar nach Tableau II. S. 233. erst 1680. geschehen. Nach A. und Taf. XIV. des Tableau's ist Philipp V. und mit ihm das Haus Bourbon im J. 1701., nach B. aber und nach Tableau II. S. 246. und Taf. XIX. schon im J. 1700. am 14. Nov. auf den Thron von Spanien gestiegen. Den Anfang des östreichschen Erbfolgekrieges setzt A. auf den 11. Dec. 1740., B. auf den 23. Dec. Karls VII. zum deutschen Kaiser setzen A. und B. beym 24. Jan. 1742. an, dem Texte des Tableau's zu-wider, welches Th. III. S. 31. Not. 1. den 4 Jan. nennt. Nach A. haben fich die Oestreicher Genua's am 16. Junius 1746., nach B. erst am 7. Sept. bemächtigt. Die Schlacht bey Crevelt ist A. zufolge am 23. Junius 1758., nach B. erst am 25. vorgefallen. Christian VII., König von Dänemark und Norwegen, steht in A. unter d. 13. Jan. 1766., in B. unterm 14. Die Eröffnung des amerikanischen Congresses setzen A. und B. auf d. 5. Dec. 1774., das Tableau dagegen Th. III. S. 127. auf den 5. Sept. Die démolition des places fortes des pays bas ist nach A. im Dec. 1781., nach B. erst im Jan. 1782. geschehen. Den Definitiv - Frieden von 1784. zwischen Frankreich und Holland geben A. und B. beym 20. May, das Tableau Th. III. S. 135. beym 30. May an. Die Differenz beym J. 1784., nämlich bey der Kriegserklärung der Pforte gegen Russland, im Vergleich mit Tableau Th. III. S. 158. möchte fich eher heben lassen. Endlich ist Kaiser Paul nach A. am 27. Oct., B. zufolge aber am 17. Oct. Großmeister des Malteler Ordens geworden.

Möchte es dem würdigen Vf. gefallen, die Vortheile der neuern Ausgabe der Zeittafeln im Tubleque mit denen des vorliegenden Vademecums zu verbinden, und die angegebenen Differenzen noch einmal zu fichten und zu berichtigen, wo wir denn einen zuverläftigeren Wegweiser im Felde der neueren und neuesten Geschichte erhielten, woran es uns in diefer bequemen Form mangelt, und welchen alle die mit dankbarem Vergnügen auf ihrer Reise mitnehmen würden, welchen nicht vergönnt ist, fich des Tableaus zu bedienen, oder welche nichts, als nur eben einen

Wegweiler verlangen.

WARSCHAU, in d. Zeitungsdr.: O początkach narodu i ięzyka Litewskiego rozprawa przez Xawiera Bokusza etc. napisana, ana publicznym posied zeniu — Towarzystwa Warszawskiego r. 1806. d. 12. Grudnia czytana. teraz zaź, to jest 1808. wydrukowana (Von dem Ursprunge der Lithaui-

schen Sprache und der Nation, eine von X. Bobusz (Prälat im Hochstifte zu Wilna) verfaste, den 12. Dec. in der Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften vorgelesene, jetzt erst aber 1808. gedruckte Abhandlung. 1808. 207 S. 8. (20 gr.)

Hr. B. zeigt aus dem Wulfflan und anders Fragmenten, dals die Aestii des Tacitus Lithauisch gesprochen haben. Die Lithauer, Lettuwi, die alten Preussen, Kur- und Liefländer, die Jadzwinger in-Podlachien find ein Volk. Die Oftsee heisst Mare Estium seu Aestium von den Aestiern, Estiern, nicht vom Often, der Name Mare balticum von baltas, weiss ist auch Lithauisch (S. 61.), so auch die Insel Balthia, Abalus: denn ersteres bedeutet Wulfstan's Wittland, letzteres einen Apfel in Lithauischer Sprache. Sarmaten find Slaven, die Lithauer, eine alte Urnation, zu der die Herulen, Hirri, Heruli, Girri, gehort haben (Giria ein Wald, Girulis waldigt); das Herulische Filimund eatspricht den Lithausschen Narumund, Tywimund etc. Letuwa, Letuwis heisst regnicht, daher der Name Lithauen; Liemaiten (Schamaiten, Samogitien) bedeutet Niederland; le pays bas. Die Lithauische Sprache enthält viele Lateinische und Griechische Wörter, vielleicht von den zurückgekehrten Herulern, die lange in Thracien und Italien gewesen: die Fabel vom Polemon wird, wie natürlich, verworfen. Die Sprache ist reich, Rukig's Sprachlehre ist die be-Proben von Lithauischen Gedichten und Vater unser in allen Dialecten derselben. Diess ist der kurze Inhalt der schätzbaren Schrift, die Rec. mit Vergnügen gelesen hat. Der aufmerksame Leser wird noch vieles andere anden, wofür hier der Raum mangelt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

(Ohne Angabe des Druckorts): Denkwürdigkeiten der Staatenkunde Teutschlands. Herausgegeben von Paul Oesterreicher, Königl. Baierschem Archiyar zu Bamberg. Erster Band. Erster Hest. 104 S. Zweyter Hest. 116 S. Dritter Hest. 124 S. Zweyter Band. Erster Hest. 72 S. Zweyter Hest. 130 S. 8. 1808. (Jeder Bd. 1 Rthlr. 6 gr.)

Die Absicht des Vfs. bey der Herausgabe dieser Zeitschrift geht dahin, die Denkwürdigkeiten der deutschen, besonders fränkischen Geschichte des Landesdirections - Raths Stumpf fortzusetzen; jedoch hat er sich dabey einen erweiterten Plan vorgezeichnet, indem er nicht allein Beyträge zur Geschichte, sondern auch zur Statistik, Geographie, Topographie und überhaupt zu allem liefern wird, was die Kenntniss der Staaten bereichert, und zwar mit Ausdehnung auf sämmtliche Staaten Deutschlands, obgleich Hr. O. im Allgemeinen nur einzelne Staaten, nicht die Gesammt, heit Deutschlands bezielt, falls nicht besonders denkwürdige Umstände zu erläutern oder Lücken auszu-Nicht bloss die Staaten des deutschen Rheinbundes, sondern auch das übrige Deutschland, ist der Gegenstand des sammelnden Floisses des Vfs.

Abhandlungen enthalten, und in dieser Hinsicht ein-Nebenstück zu des Herausgebers Archiv des Rheinischen Bundes seyn, welches die Urkunden und Actenstücke nur über die auswärtigen Staats - Verhältnisse der einzelnen Bundesstaaten und Aber die Verhältnisse der Bundesgelammtheit enthält.

-Wir können Unternehmen und Plan nicht anders als loben; in den beiden ersten Bänden, welche wir vor uns haben, ist der Plan im Allgemeinen ziemlich gut ausgeführt, obgleich wir darin keine wichtige, nicht schon öffentlich bekannt, gewordene, Urkunde bemerkt haben. - Die kurze Inhaltsanzeige mag diess Urtheil rechtsertigen,

Der erste Band enthält im ersten Heste; 1) Kurze Geschichte der Landstände des gegenwärtigen Großherzogthums Wurzburg. Ein bis jetzt noch wenig bekannter Gegenstand ist hier mit Genauigkeit und gutem hi--storischen Geiste größtentheils aus diplomatischen Quellen bearbeitet. Kundmachung Sr. Maj. des Königs v. Prousen den freyen Gebrauch des Grundeigenthums und die personlichen Verhältnisse der Landeseinwohner betr. d. d. Memel d. 9. Oct. 1807. Der Commentar, welchen der Telegraph über diese Gesetz liefert, verdiente den gegenwärtigen abermaligen Abdruck wahrlich nicht. Statislische Tabellen über das Fürstenthum Schwarzenberg. Ein schätzbarer Beytrag zur Staatskunde. Rec. hätte wohl gewünscht, dass der Herausgeber die Quelle, aus welcher derselbe geschöpft ist, angezeigt hätte. Wenn er nicht sehr irrt: so find diese Tabellen auch im Bayerichen Regierungsblatte abgedruckt. Zwey-ter Heft, Kaiser Staat Oestreich. Vertrag zwischen den Kaisern von Frankreich und Oestreich d. 19. Oct. 1807, die Gränzen zwischen dem Oestreiehschen Kaiserstaate und Italien betreffend, nebst der Gränzberichtigungs - Urkunde y. 19, Oct, 1807. Königreich Westphaten. Unter dieser Rubrik findet man 17 Königliche Decrete, die sämmtlich bereits bekannt find. Herzogthum Nossau; hier ist die gleichfalls bekannte Verordnung y. I. Jan. 1808., wegen Aufhebung der Leibeigenschaft und des Besthaupts abgedruckt, Angehängt find treffliche statistische Tabellen über die Grafichaft Kastel. Dritter Hest. Großherzogthum Baden. Constitutions - Edict, die Lehens - Verfassung betr., v. 12, Aug. 1807. Im Allgemeinen ist sie und der Lehensverband als eine erlaubte und gesetzmässige Rechtsform beybehalten, weil die Lehens-verbindung in den dadurch begründeten Eigenthums - Verhältnissen einen noch bleibenden Grund der Fortdauer hat, und die böhere Achtung, welche dieser Form der Verträge durch Gewohnheit eigen geworden, macht, dass auch noch fernerhin fich Fälle ereignen können, wo es den Betheiligten angenehm ist, fortdauernde erlaubte Berechtigungen im Staate

Diese Zeitschrift soll Urkunden, Actenstäcke und unter dieser Form eingehen zu können, so wie die rheinische Bundesacte deren Fortdauer für bestimmte Fälle bereits ausgesprochen hat. Die Bedingungen und Bestimmungen der Fortdauer find hier genauer angegeben; sie ergreisen fast alle Verhältnisse und Gegenstände des Lehenrechts. Constitutionsedict, die Verfassung der Gemeinheiten, Körperschaften und Staatsanstelten betr., v. 14. Jul. 1807. Die Eheordnung v. 15. Jul. 1807. Verordnung, die Aufhebung der Milizfreyheiten betr., v. 13. Febr. 1808. Königreich Westphalen. Neue Verordnungen und unter denselben die Jagdordnung v. 6. Febr. 1808. und die Organifation der Posten v. 11. dess. Monats. Statistische Tabellen über die Herrschaft Wiesenkeid.

> Zweyter Band. Erster Heft. Primatische Staaten. Neue Stätigkeits - und Schutzordnung der Judenschaft zu Frankfurt v. 30. Nov. 1807., nebst der auch besonders gedruckten Vorstellung des Israel Jacobson an den Fürsten Primas. Königreich Westphalen. Audienz der Abgeordneten der Judenschaft des Königreichs Westphalen bey dem Könige von Westphalen am & Febr. 1808. Statistisch - historisch - geographische Beschreibung der Grafichaft Kastel, vom Kanzley - Allellor Vickbeck zu Rüdenhausen. Sehr vollständig und, der Form nach, eine musterhafte Arbeit. Zweyter Heft. Königreich Bayern. Die, in diesem Königreiche erschienenen, hier abgedruckten 9 Verordnungen, füllen nebst einer statistischen Tabelle der Herrschaft Rechtern-Limburg und der Geburts - Copulations - Mortalitäts-Tabelle der Provinz Ansbach diesen ganzen Hest; man findet brier unter andern die neue bayersche Constitution und die pragmatische Constitution wegen des Kurpfalzbayerschen Schulden - und Fideicommis-Wesens v. 20. Oct. 1804. Die Herrschaft Rechtern-Limburg enthält (das Jahr der Aufzeichnung ist nicht angegeben) 791 Häuler, 974 Familien und 3986 Köpfe. Dritter Heft. Königreich Bayern. Die Verordnungen und Geletze wegen des Civil-Verdienst- und des Huberts Ordens, die Constitution der Akademie der Willenschaften und der bildenden Künste, die Bildung des geheimen Raths und die neue Eintheilung des Königreichs. Großherzogthum Baden. Neue Hangordnung, Organisation der obersten Staatsbehörden, Geschäftsordnung derselben, Verordnung über die Einführung des Code Napoléon und Verordnung über den Gelchäftsgang. Primatische Staaten. Verordnung v. 7. Jul. 1808., die Vorbereitungen zur künftigen Einführung des Code Napoléon. Sehr weise fängt der erhabene Fürst mit der öffentlichen Lehre des Code Napoléon an, um dadurch die Einführung verzubereiten. Großherzogthum Heffen. Die, auch in Germanien von Crome und Jakp (erften Bds. zweyten Hefts) befindliche Tabelle über die Großherzogl. Hessenschen Souverainitätsländer des Fürstenthums Ober-Hessen ift hier abgedruckt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 9. November 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften,

Neue uerbrände zam brennen und leuchten. Herausgegeben

dem Verfasser der vertrauten Briefe u. s. w. Siebenzehntes Heft.

In einem saubern allegorischen Umschlage, gr. g. 16 gr.

Inhalt

Erklärung des Umschlags zu diesem Hefte. Warum wurden die Preußen von den Polen angesein-

det? Beantwortet und verbürgt von einem Augenzeugen.

Portugal und dessen Colonieen.

Ueber die Vertheidigung und Capitulation der Vestung Hameln, im November 1806.

Interessante Notizen über Spaniens Lage. Waren die Montirungskammern der preulsischen Compagnie - Chefs in Südpreufsen ihr Privat - Eigenthum? Enschieden von dem Hrn. Kriegsminister Fürsten von Poniatowsky.

Ueber den Zeitgeist.

Ueber Recht und Unrecht. In Beziehung auf die ver-Schiedenen Stände eines Staats.

Stimme eines Kosmopoliten an die Brüder aller 🔲 🔲 🕕. Inhalt des dritten Bandes des Intelligenzblatts zu den Neuen Fenerbränden.

Anrede an des protestantische Publicum.

Red. der N. F. Br.

Die menen theologischen Annalen und Nachrichten, herausgegeben vom Hrn. Dr. u. Prof. Wachler in Marburg,

werden nach dem bisherigen Plane auch für das Jahr 1809. fortgesetzt, und monatlich broschirt um den Preis, wie 1808., verlendet.

Der Buchbändler Joh. Christ. Hermann in Frankfurt a. M. hat davon die Hauptexpedition übernommen, an ihn allein haben sich Postämter, Buchhandlungen und alle Commissionars, welche mit der Expedition der N. theol. Annalen seit mehreren Jahren in Verbindung standen, mit ihren Bestellungen und Berechnungen für 1809. zu wenden. Künstig kann von der bisherigen Expedition in Marburg kein Exemplar versendet werden.

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Die Herren Mitarbeiter und Correspondenten haben die Gute, nach wie vor ihre Beyträge an den Hrn. Redacteur zu adressiren, jedoch ist zu wünschen, dass, zu Ersparung des Porto, sie ihre Sendungen durch Buchhändler - Einschluss an den Buchhändler J. Chr. Hermann in Frankfurt a. M. oder an den Buchhändler J. A. Barth in Leipzig gelangen lassen. Schriftstellerund Verleger geben ihre Werke und Verlagsartikel, welche in den N. theol. Annalen recensirt werden follen. an eine der beiden genannten Buchhandlungen mit der Adresse des Redacteurs ab, und können der punktlich-Ankündigungen und sten Besorgung verlichert seyn. Bekanntmachungen werden an meine Handlung abgegeben und gegen billige Gebühren eingerückt.

Frankfurt a. M., den 1. Oct. 1808.

Joh. Christ. Hermann

Inhaltsanzeige

Vogt's (N.) Europäischen Staatsrelationen, zwölften Bandes zweytes Hest. Frankfurt am Main, in der Andre a'schen Buchhandlung.

Emil und Theodor (Fortletzung).

II. Betrachtung über die Lage von Europa, im Julius 1808.

III. Die spanische Reichsverfassung.

IV. Napoleon und Alexander, oder Kaunitz und Herzbergs System.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Folgendes für die gesammte Menschheit höchst wichtige Buch ist so eben bey Georg Voss in Dessau erschienen und in jeder andern Buchhandlung zu erhalten:

Glückseligkeitslehre für das physische Leben des Menschen;

die Kunft,

das Leben zu benutzen und dabey Gesundheit, Schönheit, Körper - und Geisteistäike zu erhalten und zu vervollkommen.

> Von Dr. Ph. K. Hartmann. Preis 2 Rthlr.

"Der Titel dieses Buchs klingt etwas hoch, das fühle ich;" fagt der geschätzte und rübmlichst bekannte Herr Verfasser in der Vorrede, jund doch würde ich mich vor dem ganzen Publicum in die Seele schämen, (4) H

schild ware. Mir ist es mit den Aufgaben, welche durch denselben ausgesprochen werden, vollkommner Ernst gewesen, und ich habe an der Lösung derselben mit dem besien Willen gearbeitet."

"Was ich mir bey diesem Werke hauptsächlich vorbehalten haben will, ist: dass man es nicht mit den gewöhnlichen medicinischen Volksschriften in eine Reihe'stelle: denn sein Hauptverdienst soll darin be-Stehn, den gesunden Nichtarat von der Medicin ganz mabhangig zu machen, und den Schaden zu verbellern oder zu . verhüten, zu dem die Mehrheit der medicinischen Volksschriften Anlass gegeben hat, oder noch geben

Das Aeulsere dieles merkwürdigen Buches in Druck und Papier ist schon.

Anzeige für Liebhaber und Lehrer der französischen Sprache.

L'Eneide traduite par Jacques Delille. Avec des remarques explicatives et des notes en Allemand, pour faciliter l'intelligence du texte, à l'usage des jeunes Allemands, qui se vouent à l'étude de la langue françoise, par Jean Henri Meynier, en II Tomes. 1808. 1 Rthlr. 16 gr.

Die erläuternden, kritischen und mythologischen Noten machen dieses Delille'sche Meisterwerk zu einem der vorzäglichsten Lehrbücher, sowohl für den Liebhaber der französischen Sprache, als für Lernende, die sich zur Lecture der französischen Dichter vorbereiten

Man findet dasselbe in allen Buchhandlungen. Lehrer, welche es in Schulen oder Erziehungsanstalten einzuführen gesonnen find, werden vorzügliche Begünstigung finden, wenn sie sich mit ihren Austrägen directe wenden wollen an die

Sinner'sche Buchhandlung in Coburg und Leipzig.

Ankündigung

Geographisch-Statistisch-Topographischen Lexicons von Italien.

Italien ist unstreitig das allermerkwürdigste Land der Welt in Rückficht der Fruchtbarkeit, Schonheit, Alterthumer, Baukunft, Malerey u. f. w. - Da noch keine Geographie existirt, welche Italien in seiner neuen gänelich geänderien Gestalt darstellt, auch das Schicksal dieses Landes sast ganz entschieden und organisit ist: so haben wir uns entschlossen, dieses Werk von einem der Sache kundigen Mann, der Italien selbst bereiset und schon über 4 Jahre an einer Geographie und Statistik Italiens gearbeitet hat, ausarbeiten ze lassen und dem Druck zu übergeben, und wir hoffen, dedurch dem literarischen Publicum einen angenehmen Dienst zu erweisen, wenn wir mit der durchdachten Arheit eines Geographisch - Statistisch - Topographischen Lexicons von Italien unfre Sammlung von Geographischen Lexicis von

wenn er nichts als ein Käuseranlockendes Aushange- Frankreich, Baiern, Schwaben, Obersachsen, Franken, Oberrhein und der Schweiz, die größtentheils mit Beyfall aufgenommen und mit Nutzen gebraucht wurden, vermehren und erganzen. Es wird im namlichen Format und Druck, wie unfre bisherigen Lexica, in a Bänden, jeden zu 1 Alphabet stark, bis Anfang künstigen Jahrs zu baben seyn in

der Stettin'schen Buchhandlung in Ulm.

Bey den Gebrüdern Mallinckrodt in Dortmund find erschienen:

M. J. H. Beckhaus Bemerkungen über den Gebrauch der apokryphischen Bücher des A. T. zur Erläuterung der neutest. Schreibart. gr. 8. à 16 gr.

Das Societätshaus, oder Fehde den Wissenschaften und Künsten! Ein Original-Lustspiel in 2 Aufzügen.

A. Westengels Lehrbuch der Naturlehre für Bürger - und Bauerschulen. gr. 8. Mit i Kupfer. a 5 gr.

— — Briefe an eine gebildete Dame über Gegenlände aus der Naturlehre. 8. à 10 gr.

- -- Siduna und Celindo. 8. à 10 gr.

Literarische Anzeige.

Loos, Dr. J. J. (Professor zu Heidelberg), Systemasische Beschreibung der außer Gebrauch gekommenen Arsneymittel. gr. 8. Darmstadt 1808. bey C. W. Leske. Preis 1 Rthlr. oder 1 Fl. 30 Kr.

Bis jetzt existirt noch keine systematische Zusammenstellung der obsoleten Arzneymittel, wozu so manche mit Unrecht in Vergellenheit gekommene Mittel gerechnet werden. Um diese wesentliche Lücke in der neuern Arzneymittellehre auszufüllen, hat fich der Hr. Verfasser zur Ausarbeitung dieses Werks bewogen gefunden, und schon das Vergnügen gehabt, sein Unternehmen in der Vorrede zu Burdacht System der Arzneymittellehre mit Beyfall erwähnt zu sehen, wo überhaupt die Wichtigkeit dieses Theils der Maseria medko ausführlich aus einander geletzt ist.

Für Aelsern und Lehrer des Rechneus.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Rechentafeln für Volksschulen und zum Privatunterricht, von H. H. W. Arendt. Altona, bey Hamme rich. 1808. 1 mk. 8 fs.

Herr Arends in Altona, der sich schon durch sein Uebungen im Kopfrechnen, 2 Theile (2 mk. 8 fs.) und seine Anleitung für Lehrer (2 mk. 4 s.) vortheilhaft bekannt gemacht hat, bestimmt diese Rechentafeln, wie der Titel befagt, zunächst für niedere Schulen, und hat diesen, nach der Ueberzeugung des Refdadurch gewiss abermals eine sehr nützliche Arbeit geliefert. Sie sollen hier theils dem Lehrer den Unterricht im Rechnen erleichtern, hauptstehlich aber für den Schüler ein zweckmäßiges, und dabey genz wohl-

feiles Mittel zur Erlernung des Rechnens seyn. Die Abficht ift, fie, auf Papier oder Pappe geklebt, unter die Schüler zu vertheilen, da dann mit einem Exempler aine ganze Rechenschule, nach den in der Vorerinnerung gegebenen Winken, angemessen beschäftigt werden kann. Sie find mit der genauesten Hinsicht auf ibren Zweck abgefalst, indem nur dasjenige aus der Rechenkunst ausgewählt ist, was für Anfänger und für die Jugend in niedern Schulen Bedürfniss ist, methodisch vom Leichtern zum Schwerern fortschreitend und angewandt auf Gegenstände des täglichen Lebens, von denen fich für Kinder zunächst Interesse boffen Neben ihrem Hauptzweck werden sie nicht weniger fowohl beym Privatunterricht, als auch zur häuslichen Selbstbeschäftigung, sogar der kleinern Jugend, zu gebrauchen seyn, wozu Ref. sie allen Aeltern, denen es um eine nützliche Beschäftigung ihrer Kinder zu thun ift, aus Ueberzeugung, dringend empfiehlt. Es ist in denselben nach Rthlrn., Marken und Schillingen gerechnet, und deshalb haben sie für Holstein, Hamburg, und die Gegenden, worin diese Währung gilt, besondere Brauchbarkeit.

Als allgemein gewünschte Fortsetzung ist erschienen, und nun in allen Buchhandlungen und Lesebibliotheken zu erhalten:

Interessante Lebensgemälde der den kwürdigsten Personen det achtzehnten Jahrkunderts von S. Baur.

6fter Theil. gr. 8.

Preis 2 Rthlr. 16 gr. Alle 6 Theile 16 Rthlr.

Dieser Theil enthält wieder eine Anzahl der höchst interessanten Biographieen; der geschätzte würdige Herr Pfarrer Baur siehet seinen Fleiß bey dieser literarischen Unternehmung recht sehr belohnt, da jeder neue Theil dieses Werkes die Freunde und Besitzer desselben vermehrt.

Georg Vofs in Leipzig.

Bey J. D. Schöps, Buchhändler in Zittau, undin allen Buchhandlungen ist zu haben:

Karl Bruckmann, oder William Sterne, Findling des Harzgebirges und Bewohner einer einfamen Infel der Südlee, 5 Theile, m. Titelkupf. 2. 2 Rthlr. 14 gr.

Geschichte des Huslitenkriegs. Für Liebhaber der Geschichte merkwürdiger Revolutionen, mit Hassens Bildnis. 8. 14 gr.

Hergangs, M. K. G., neue historisch-geographische Räthfel. Ein Beytrag zur Unterhaltung in geselligen Stunden, und zur Verstandesübung für die erwachsene Jugend. 2. Druckpap. 9 gr., Schreibpap. 10 gr.

Hergengr, M.K.G., kleine Gymnastik der Sinnen- und Seelenkräfte, oder Vorübungen des Unterrichts, zum Gebrauch für Väter und Erzieher. 8. 7 gr.

Desselbes Prüfungsseyer in der Tochterschule zu Zittau.

8. 4 gr.

Müller, M. J. T. E., die Gefahren der Zeit für unsere Jugend, allen Aeltern und Menschenfreunden ans Herzigelegt. 8. 10 gr.

Räszes, J. G., Taschenbuch der Humanität, Religion und Sittlichkeit für edle Jünglinge in allen gebilde-

ten Ständen. g. 20 gr.

Bauer, M. K. L., einer der größten Philologen unfrer Zeit. Ein biographisches Denkmal. Nebst umständlichen Nachrichten von allen seinen großen und kleinen Schriften. gr. 8. 8 gr.

Käuffers, C. G., Grundlage zum Unterricht in der Ober- lausitz. Landesverfassung und Geschichte. 8. 4 gr.

Hermanns, M. W. G., Anleitung zu Unterredungen mit Kindern über Försters Lehrbuch der christl. Religion. 2 Bände. 8. Subscr. Preis 1 Rthlr.

Rärzes, J. G., Auszug aus dem Neuen Testamente, nach Zeitsolge und Inhalt geordnet und zu einem Lehrund Erhauungsbuche eingerichtet. 3. Sabscr. Preis 20 gr.

> Die beiden letzten Bücher werden noch bis zur Ostermesse 1809. um beystehenden Subscri-

ptions - Preis verkauft.

Bey uns ist erschienen und in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Krammacher (Verf. der Parabeln) die Liebe. Ein Hymnus. gr. 2. brosch. 10 gr.

Krummachers Portrait, gestochen von Thelors. gr. 4.

Muster zum Schönschreiben, von Fleckenstein, und gestochen von den Proff. Thelute und Ness. Querfol. Velin-Papier. Düsseldorf. 1 Rtblr. 10 gr.

Martin Spitzbauch, ein satir. komischer Roman im Geschmack der Jobsiede. Mit Kups. und Spitzbauchs

Portrait. 8. 16 gr.

Duisburg, im Oct. 1308.

Bädeker et Comp.

Bey Gebauer in Halle find erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Gebhardi's, Ludw. Albr., genealogische Tabellen der vormaligen erblichen Reichsstände in Deutschland. Aus dessen genealogischer Geschichte dieser Stände. Fol. Broschirt z Rthlr.

III. Auctionen.

Den 7ten Dec. d. J. wird in Leipzig die Versteigerung einer Sammlung von Büchern aus allen Wissenschaften (vorzüglich ansehnlich im philolog., botan., phys. phyl. Fache und Kunkwerken) anfangen, wovon der Catalog durch elle Buchhandlungen zu erhalten ift.

Lundi le 16. Jenvier 1809. et les jours suivants à 2 heures de relevée dans la maison Nr. 34. de l'allée des tilleuls, on vendra aux plus offrants et derniers enchérisseurs, les Livres, qui sont partie du délaissé du défunt Libraire, de la Cour Mettra, pour argent comptant, en pièces sennantes de 12, 5, 4, ou

Les Amateurs sont prévenus, qu'ils trouveront de belles et rares éditions des meilleurs auteurs, grecs, latins, françois, italiens, anglois, et allemands.

Le Catalogue broché se distribue à Berlin, dans l'hôtel de la Justice Royale françoise et chés le Libraire Umlang, rue des frères Nr. 40., à Koenigsberg ches Nicolovius, à Hambourg ches Perthes, à Francfort sur le Mein ches Eslinger, à Leipsic ches Reclam au prix de 4 gros.

Berlin, ce 13. Septembre 1808.

La Justice Royale Françoise des présentes Résidences.

Montag, den 16. Januar 1809. und folgende Tage, Nachmittags um 2 Uhr, sollen allhier unter den Linden im Hause Nr. 34. die zum Nachlasse des verstorbenen Hof-Buchhändlers Mettra gehörigen Bücher an den Meistbietenden für baares Courant in klingenden Species von 7/2, 1/6, 1/2, oder I Thaler-Stücken öffentlich verauotionirt werden.

Unter diesen Büchern befinden sich mehrere Prachtausgaben der besten Griechischen, Lateinischen, Franzöhlichen, Italianischen, Englischen und Deutschen Autoren.

Das Verzeichnis ift zu Berlin im Französischen Colonie - Gerichtshause und bey dem in der Brüderstresse Nr. 40. wohnenden Buchhändler Umlang, zu Königsberg bey Nicolovius, zu Hamburg bey Perthes, zu Frankfurt a. M. bey Eslinger, und zu Leipzig bey Reclam für 4 Groschen gehes-

tet zu bekommen. Berlin, den 13. September 1808.

Königl. Pr. Französisches Colonie - Gericht hiefiger Residenzien.

IV. Druckfehler - Anzeige.

Unangezeigt gebliebene Druckfehler in der zweyten Ausgabe von Karften's Mineralogischen Tabellen (Berlin 1808.).

Die Anmerkungen und Vorrede zur N. A. d. M. T. sind während meiner Abwesenheit im vergangenen

Sommer abgedruckt worden. Man wird die dabey eingetretenen, und jetzt von mir wahrgenommenen, Fehler mir daher nicht anrechnen, und folche, dem fogleich folgenden Verzeichnisse gemäß, zu verbestern im Stande leyn.

1) In der Vorrede.

Seite XIII. Zeile 22. lese man: der, statt: dem. Ebendal. Z. 26. 1. m. Principien, ft. Principia, Z. 47. 1. m. wesentlichen, ft. wesentliche.

Z. S. v. u. l. m. Andere, ft. andere. S. XIV. Z. 4. v.o.). m. oder aus zwanzig, ft. oder zwanzig.

2) In den Anmerkungen.

S. 87. Numer 3, Z. 8. l. m. grauem, ft. grauen. - 88. Nr. 6. Z. 9. 1. m. von grobem Korne, ft. com gro-

. ben Korne. - 89. Nr. 17. Z. 12. l. m. auch von ihren, ft. aus ihren. Ebend. Nr. 19. Z. 15. l. m. deren, ft. davon.

- Z. 22. l. m. Seitenflächen, ft. Seiten. S. 90. Nr. 28. Z. 1. l. m. zertheilt in 3 Arten; ft. zertheilt in.

Ebend. Nr. 31. Z. 6. 1. m. beverworten, R. beantworten. S. 91. Nr. 42. Z. 10. l. m. nachstehende Beschreibung von 2

u. s. w., st. nachstehende 2 u. s. w. Ebend. Nr. 42. Z. 16. l. m. weißlichem, ft. weißlichen. Z. 17. l. m. Hauptdurchgang, R. Durchgang. S. 92. Nr. 53. Z. 14. l. m. kryftallifirtem, ft. kryftallifirten. Ebend. Nr. 57. Z. 28. l. m. Andere, ft. andern.

S. 93. Nr. 59. Z. 2. 1. m. für das Hallesche. A. das Hallesche. -94. Nr. 71. Z. I. der 2ten Anm. l. m. den Arragon,

A. das Arragon. - 95. Nr. 77. Z. 4. d. Anm. l. m. schwierig, ft. schwiegig.

- 96. N. 89. Z. 4. v. u. l. m. Gediegen, ft. gediegenen.

- 97. Nr. 93. Z. 16. l. m. verglichen, ft. vergleiche. Ebend. Nr. 95. Z. 9. l. m. überall von mir vorausgeschicht,

R. überall vorausgeschickt. Ebend. Nr. 96. Z. 4. l. m. No., R. bis. S. 98. Nr. 112. Z. 8. 1. m. Limoges, R. Limoyes.

- 100. Nr. 125. Z. 44. l. m. Tarnowitz, ft. Tarnowicz.

- 103. 2te Spalte Z. 13. l. m. Erythron, ft. Erython.

Ferner gehört Seite 89. Zeile 33. der Satz:

"Die mir vorliegenden Szücke sind in Kalkspark eingewachsen" nicht zu Nr. 20., wie der Setzer es gestellt, sondern noch zu Nr. 19., den Lomonu betreffend; und Nr. 20. fängt mit den Worten an: "Hrn. Werner verdanke wir" u. f. w. - Auch hat der Setzer bey dem Epithe ton der Arten stets einen kleinen Anfangsbuchstaben gewählt, statt eines großen; als worüber die Oryctognosten zur leichteren Uebersicht: oh von Arten oder Va-

Berlin, den 15ten October 1202. Karften.

rietäten die Rede sey, überein gekommen find.

ALLGEMEINE LITERATUR, ZEITUNG

Donnerstags, den 10. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

LITERATURGES CHICKTE.

PARIS, b. Schoell: Répertoire de Littérature Ancienne, ou Choix d'Auteurs Classiques Grecs et Latins, d'Ouvrages de Critique, d'Archéologie, d'Antiquités, de Mythologie, d'Histoire et de Géographie Anciennes, imprimés en France et en Allemagne. Nomenclature de livres Latins, François et Allemands sur diverses parties de la Littérature. Notice sur la Stéréotypie, par Fréd. Schoell. 1808. Tome I. et II. 681 S. 8.

em Namen nach nur ein Katalog der Bücher, welche Hr. Schoell, Buchhändler in Paris, gerade in seinem Lager vorräthig hat: aber ein Katalog, den jeder Buchhändler mit Nutzen zur Hand nehmen, und der gewiss in kurzem dem Freunde der Literaturgeschichte und insbesondere dem Freunde der Alten, vorzüglich der Griechischen Literatur, ein unentbehrliches Handbuch seyn wird. Hr. Sch. hat nämlich den Plan, nach und nach von allen in Frankreich und Deutschland seit 50 bis 60 Jahren gedruckten und im Buchhandel noch vorhandenen philologischen Schriften (Philologie im weitern Sinn des Wortes) eine vollständige Sammlung in seinem Lager vorräthig zu haben, und in dieser Sammlung soll das gegenwärtige Verzeichniss gleichsam zum Wegweiser dienen. Daher find den meisten Büchern, besonders den Ausgaben der Griechischen Klassiker und den Uebersetzungen Urtheile beygefügt, die zwat häufig nur das Resultat des allgemeinen Urtheils enthalten, worin sich indess doch eine vertraute Kenntnis mit vielen Französischen und Deutschen Gelehrten zeigt; oft aber ein lo bestimmtes und erwielenes Urtheil aussprechen, mit mancher wichtigen oder angenehmen Literarnodass man Männer vom Fach darin erkennen würde, wenn auch Hr. Sch. es nicht ausdrücklich lagte, dass mehrere Gelehrte ihm Notizen und Bemerkungen mitgetheilt hätten. Die wichtigsten Mittheilungen find von Hn. Legationsrath Baft, der während seines mehrjährigen Aufenthalts in Wien, und nun leit 8 Jahren in Paris, obgleich in diplomatischen Geschäften, alle freye Zeit dem Studium der Griechischen Literatur, und vorzüglich den Griechischen Handschriften der beiden Kaiserlichen Bibliotheken gewidmet hat; und der hier aus diesem Studium bey mehrern Griechischen Autoren Nachrichten von noch anbenutzten Handschriften und ihrem Werthe giebt. Zum Beweise, dass er diels mit Leichtigkeit konnte, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

heben wir folgende Stelle aus. Es ist vorher von Schneiders griechisch - deutschem Lexicon die Rede gewesen, dass es das vollständigste und beste Handlexicon fey, das man habe. "M. Baft nous autorist à ajouter ici ce qui suit: Je possède un exemplaire du dictionnaire de Hédérich-Ernesti de 1788., avec du papier blanc entre chaque feuillet, où j'ai note, depuis que j'ai commencé à lire les auteurs grecs, tous les mots que ne f'y trouvent point. Partout j'ai ajouté l'indication du passage qui m'a offert un nouveau mot. M. Schneider. a donné, à la vérité, un assez grand nombre des articles. que j'avois recueillis; mais il me reste une telle quantité de mots qu'il ne connoît point, que je ne crains pas de dire trop, si je les évalue à 8000. F'en ai trouvé la plupart, en lisant les grammairiens, les scoliastes, la Byzantine et les Pères de l'Eglise. Je crois surtout être complet dans les termes de grammaire que beaucoup de personnes ignorent, et qui sont absolument négligés dans tous les lexiques. Ce qui donne à ma collection un intérêt de plus et la distingue peut - être des autres que beaucoup de philologues d'Allemagne pourroient avoir faites pour leur usage, c'est que j'y ai inséré un grand nombre de mots qui ne se trouvent que dans les manuscrits inédits des bibliothèques de Vienne et de Paris, et que l'on chercheroit envain dans les auteurs imprimés. — Un autre travail que j'ai commencé depuis long temps, c'est de recueillir par ordre alphabétique les mots que les grammairiens momment voce's nibili. Quoique souvent il ne foit pas facile de prononcer sur ces mois avec certitude, on en trouve dans presque tous les auteurs, et surtout dans ceux dont les manuscrits sont rares et difficiles à déchiffrer. Quand les premiers éditeurs ne savoient pas tire les abréviations des copifies, il leur arrivoit quelquefois de substituer des mots de leur facon, et qui n'existent pas dans la langue. Les éditeurs postérieurs, croyant avoir vour eux l'autorité d'un manuscrit, n'osoient plus les changer. De pareils mots ne doivent pas entrer dans les lexiques. M. Schneider en a rejeté plusieurs qui avoient été introduits, le plus souvent d'après Dan. Scott, dont l'Appendix ad Thefaurum Stephani fourmille de ces mots forgés; mais il en reste ensore. D'un autre côté, beaucoup d'expressions et de former que M. Schneider donne comme douteuses, ne le font pas, et peuvent être appuyées par l'analogie de la langue et par de bonnes autorités. Les matériaux que j'at sur cette partie de la langue grecque, ne sont pas à la vérité très-considérables, mais on pourroit en tirer bon parti, parce qu'il n'y a presque pas d'article qui n'offre la restitution d'un passage de quelque ancien, soit par

conjecture, soit d'après des manuscrits qui ne sont pas à finden kunstige Heransgeber des Achilles Tatius, der la portée de tout le monde. — Si jamais on réimprime le grand The saurus de Henri Etienne, chose trèsdesirable, mais qui ne se fera gueres, à moins qu'un gouvernement ne fasse les frais de l'entreprise, je suis prêt à communiquer mes différens papiers à un nouvel éditeur." - Vermittelst dieser sorgfältigen Lecture, der Griechischen Grammatiker insbesondere; konnte Hr. Bast nachweisen, dass das technologische Lexicon des Philemon, welches Villoison als unedirt ansah, und der libellus de constructione verborum, den Hermann in seinem Werke de emandanda ratione graecae grammaticae als primum editus ankundigte, bereits in dem Lexicon des Phavorinus, Balel 1538., gedruckt seyn; dass der Grammatiker Herodian in mehrern Parifer Handschriften sich finde, aus denen er bedeutend verbessert werden könne; dass ein Aufsatz bey Villoison Anecd. gr. II. S. 79. 'Αττικισμοί τῶν λογίων, und ein anderer bey Hermann de emend. rat. gr. gr. S. 391 — 421. nach Pariser Msc. einen Maximus Planudes zum Vf. haben. - Es wäre indels eine Ungerechtigkeit und ein Beweis der Unbekanntschaft mit der Beschaffenheit der griechischen Handschriften, Hn. Bast daraus einen Vorwurf zu machen, dass er seinen kritischen Fleiss vorzöglich Grammatikern, Scholiasten und Seine Urtheile über Fi-Lexicographen gewidmet. schers, und insbesondere über Heindorfs Ausgaben von Dialogen des Platon beweisen, dass er seit seinem kritischen Versuch über Platons Gastmal (Leipzig 1794. vergl. unsere A. L. Z. 1795. Nr. 12.) des Attischen Philosophen nicht vergessen; und was über Invernizzi's Ausgabe des Aristophanes gesagt wird, zeugt von vertrauter Bekanntschaft mit diesem Dichter. Dann aber bestätiget einige Bekanntschaft mit Mss., was Hr. Bast belonders S. 172. heraushebt, dass sich im Allgemeipen für die klassischen Autoren aus Handschriften wenig gewinnen lässt; großentheils and die Msl. schon benutzt, und Vergleichung derselben ist nur dem zuzumuthen, der den Autor aus ihnen neben einer gedruckten Ausgabe wirklich liest; und überhaupt: plus un auteur est ancien, moins les manuscrits offrent de ressources pour rétablir la pureté de son texte; man denke an Homer. Dagegen ist in den großentheils ungedruckten oder unvollkommen und schlecht gegedruckten Griechischen Grammatikern, Lexicographen und Scholiasten nach Verhältnis das meiste Neue und Interessante, selbst für die älteren zu finden, und je schwieriger die Lecture derselben ist, je seltner Talent, Neigung und Gelegenheit zusammentreffen, mit Schriften dieser Art sich beschäftigen zu können: um so mehr wissen wir es Hn. Bast Dank, dass er dieser Klasse von Autoreh seinen besondern Fleis widmet, dals er in dielem Katalog diejenigen Mil. der Pariser Bibliothek nachweist, welche in dieser Hinsicht vorzüglich verglichen zu werden verdienen, und möchten nur darüber zürnen, dass er von den vielen Abschriften und Vergleichungen, die er genommen, dem Publicum nicht mehr mittheilt. Dieser Katalag macht uns indefs Hoffnung, bald den Apollorius Dyofcolus, fo viel davon erhalten ist, gedruckt zu sehen. - Ferner

Thiergeschichte des Aelian, des Longus, des Lucian, des Pindar, des Perphyrius περί προσφάιες, des Theo. phrast u. a. hier schätzbare Nachweilungen von Hand-Schriften oder Vorarheiten. Und wie das Erscheinen dieles Katalogs selbst: so beweisen mehrere in demselben angekundigte Werke, die nächstens in Frankreich herauskommen follen, dass das Studium der griechischen Literatur doch keinesweges so darnieder liegt, wie man vermuthet und erzählt. Wir haben zu erwatten eine neue Ausgabe von 'Αριστάρχου περί μεγεθών και αποστημάτων ήλίου και σελήμης von: M; ils Fortia; die erste Griechische Ausgabe von Pappus mathematischen Collectionen, so weit be uns erbalten find, von Eisenmann, professeur à l'école imperiale des pouts et chausfees, die editio princeps von Joannes Lydus neel zexen πολιτικών, nach einem Manuscript des Hn. Choiseul. Gouffier, beforgt von Hn. Fuß, einem Schüler Wolfs; eine neue Ausgabe des Pausanias von Clavier; des Ex. napius von Boissonade; des Leo Diaconus, eines noch ungedruckten Byzantiners aus dem 10ten Jahrhundert, von Hase; u. a. Und was wir in Deutschland von neuen Ausgaben der Griechen erwarten, ist gleich sorgfältig angegeben. Selbst unter dem Gedruckten möchte der Literator manches ihm Unbekannte finden, da der Katalog auch die neugriechischen Schriften mit umfasst, unter denen fich z. B. eine Deutsche Grammatik für Neugriechen findet, eine Ausgabe des Thucydides in zehn Bänden, Wien 1806. 8., mit einer Ueberletzung in das gemeine Griechilche von Neophytos Dukas. Endlich hat der Deutsche bey dem Lesen dieses Katalogs die eigene Freude, dass die Urtheile über Gelehrte des Vaterlandes und über ihre Arbeiten hier fich so rein und wahr finden, wie von manchen Instrumenten die Töne am reinsten klingen, wenn man fie in einer gewissen Entfernung hört. So wird erzählt, dass die Heynische Ausgabe des Homer außerhalb Deutschlands nicht eben bekannt, und dass fie auch in Deutschland nicht so günstig aufgenommen worden sey, als die übrigen Werke dieses berühmten Gelehrten, soit que dans un fi long travail l'attention de l'auteur ne se soit pas souteune, soit qu'il n'ait pas voulu adopter les principes d'une nouvelle école, soit enfin que l'esprit de parti et l'ingratitude aient eu quelque part nux critiques qu'on a faites de cette edition. höheres kritisches Talent wird ausgezeichnet, und die Leptinea des Demesthenes von ihm heist, wie wenige Werke, un chef - d'oeuvre de critique et d'interpretation. - Heynens Ausgabe der Virgil sey freylich die beste, die existire; besonders gut sey die Aeneis bearbeitet: aber die Georgica ließen viel zu würaschen. Alle die zu ihrer Erklärung nötbigen Kenntniffe habe aber auch vielleicht vor Voß keiner so wie diefer vereiniget; ja seine Uebersetzung und der Commentar dazu hatten bewielen, dass bis dahin noch niemand völlig die Georgica verstanden. "Les personnes qui ne savent pas l'ailemand, peuvent regretter, que ce commentaire ne foit pas écrit en langue latine. Il y a pent lire un reproche à faire à M. Voß lui même; son style, riche en idies, est d'une telle concision, qu'on a souvent de la prine à le comprendre."

Befonders aber wird mancher Lefer überrascht werden durch die gerechte Würdigung des Voffischen

Homer in Frankreich S. 321 ff.

Wie fich sohon aus dieser Anzeige ergiebt, so ist der Katalog befonders reichhaltig an Notizen für Griechische Autoren. Wir wünschten, dass Hr. Schöll. bey einer neuen Ausgabe, die gewiss in einiger Zeit nöthig seyn wird, auch für die Lateinische Literatur einen tächtigen und eifrigen Mitarbeiter gewinnen möchte, der mit den Lateinischen Mss. so vertraut wäre, wie es Hr. Bast mit den Griechischen ist. Bey dieser neuen Ausgabe wünschten wir aber auch eine andere Ordnung. Jetzt besteht der Katalogus aus 15 Partieen: denn die Uebersetzungen und Erläuterungsschriften über Autoren stehen unter besonderen Rubriken: es würde viel bequemer seyn, bey einem jeden Autor gleich nach den Ausgaben die Uebersetzungen und Erlänterungsschriften folgen zu lassen. Dann rermissen wir mehrere Autoren und Schriften, welche für die Römische Jurisprudenz wichtig. find, die keineswegs aus dem Plan ausgeschlossen ist; und je weniger im Allgemeinen die Französischen Juristen mit dem bekannt zu seyn scheinen, was in Deutschland für Römisches Recht gethan worden ist: ein um so größeres Verdienst kann sich Hr. Sch. erwerben, wenn er auch diese Schriften in feinen Katolog mit aufnimmt, z. B. Juftiniani Institutiones, ed. J. B. Köhler, Götting. 1772. mit Varianten aus Msf. und trefflichen Emendationen. Jul. Pauli sententiarum receptarum libr. 5. ed. Hugo. Berol. 1795. Notitia Baflicorum recens. et observ. auxit Ch. F. Pohlius. Liphae 1804. I A. Bachii historia jurisprud. Romanae, edit. VI. novis obs. auxit A. C. Stockmann, Lips. 1806. — Außerdem wird man den Katalog schon ziemlich vollständig finden. Was Rec. gerade vermisst hat, ist: Joannis Davidis Michaelis Spicilegium Geographiae Hebraeorum Exterae. P. I. 1769. P. II. 1780. Christian Gottl. Wernsdorf ad Gött. 4. — Plutarchi Quaestiones Graecas, commentatio I. Helmstadii. 1795. 4. – Nast's Römische Kriegsalterthümer. Halie. 1782. 8. - Von Meierotto's Schriften über Cicero, Tacitus, und besonders über Sitten und Lebensart der Römer (2te Aufl. Berlin. 1802. 8.) findet fich nichts. - Die Göttingischen Preisschriften find ziemlich vollständig da; Joan. Frdr. Pfaff de Ortibus et Occasibus siderum apud veteres auctores. Gott. 1786. fehlt, weil es nicht mehr im Buchhandel zu haben ist, und möchten wir wohl durch diese Anzeige den Hn. Prof. Pf. veranlassen, uns eine neue Bearbeitung dieler geluchten Preisschrift zu geben.

Auch dürfen die Vorrede und der Schlussaufsatz icht unbeschtet bleiben. In jener wird vom Plans on den Quellen gesprochen, aus denen die Notizen um Theil geschöpft find, von der Polyhistorie der leut Schon, ihren alle Zweige der Literatur umfassenen gelehrten Zeitungen mit Collaboratoren und Corspondenten von Lissahon bis Moskau, von dem hlechten Papier und Druck in Deutschland (daher ev den in Deutschland gedrockten Büchern nicht seln steht: fur papier gris, d'après la mauvaise habitude des

Allemands), wie Hr. Sch. nach langem Suchen einen Dänischen Buchbinder in Paris gefunden, der das Planiren verstanden; (er verkauft nun die Bücher auf Druckpapier gleicht planirt, papier collé, wie es Hr. Sch. nennt); dass die Franzöhlehen Bücher im Ganzen wohlfeiler seyn, von 25 bis 100 Procent, (Franzöusche Gelehrte nehmen selten Honorar, bey der weiten Verbreitung der Franzölischen Sprache macht man größere Auflagen; die Strenge der Gesetze hindert den Nachdruck; Remissen, langer Credit, Reisen nach Leipzig, Unterhaltung von Magazinen u. f. w. kennt der Pariser Buchhändler nicht), und endlich von der importance, welche die Deutschen auf Titel legen: elle est si grande, wird hier den Franzosen mit einigem Staunen vorerzählt, que dans la société tous homme est plutôt désigné par son emploi que par son nom, et que les femmes y prennent toujours la qualification de leurs maris, les filles quelquesois celle de leur père. Und zum Beweile dass sich dergleichen nicht gut ins Franzölische übersetzen lasse, aus dem Wiener Hof. Schematismus von 1803.: Kaiferlich - Königlicher Berg. werks . Producten · Verschleis · Directions · Factorie · Accessift. — Der Aufsatz über Stereotypen enthält manches Belehrende. Didot druckt fast gar nicht mehr mit Stereotypen, weil er Ausgaben von Autoren, für die er kein Honorar zu bezahlen braucht und die allgemein gekauft werden, bey dem gewöhnlichen Druck um denselben wohlfeilen Preis und eben so correct liefern kann. Herhan hat mit Aufwendung grofser Summen, die ein Deutscher Graf S. (sein Name ist nicht ausgeschrieben) hergegeben, die Stereotypie unstreitig vervollkommnet: er setzt nämlich die Matrizen, und druckt von ihnen die Tafel ab, von welcher nachher die Bogen abgedruckt werden. Indels kann diele Erfindung doch immer nur bey folchen Büchern angewandt werden, und wahren Nutzen bringen, die einen zuverlässig lang dauernden Werth haben und keinen Abänderungen unterworfen find: z. B. bey den Logarithmen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OLDENBURG, b. Schulze: Noth- und Hülfsbüchlein in einigen der wichtigften Lagen des akademischen Lebens. Für angehende Studirende, auch nützlich für deren Väter. 1807. VIII u. 1048. 8. (8 gr.).

Unlere Universitäten find nicht allein Lehr-, sondern auch Erziehungs-Institute, in welchen die Bildung des Jünglings durch die ihm gestattete Freyheit von ihm felbst vollendet werden foll. Denn jene Freyheit wird ihm auch auf die Gefahr kleiner Verirrungen, gestattet, damit er sein eigner Herr zu seyn lerne. Aus diesem Grunde ist dem Jünglinge, der die Universität bezieht, nichts mehr zu wünschen als eine Kenntniss aller Gefahren, in die er leicht aus einer nur zu natürlichen Unkunde und aus einem eben so natürlichen Mangel an Welt - und Menschankennt- . niss geräth, und ein ihm selbst einleuchtender Rath, wie er fich in seinen Verhältnissen und einzelnen Lagen, in die er kommen kann, zu benehmen habe. In den meisten dem Rec. bekannten Schriften über diesen Gegenstand fehlt es freylich nieht an guten Rathschlägen, von welchen aber wenig Nutzen zu hoffen ist, weil in ihnen zur Unzeit zu viel moralifirt, und dabey der Jüngling doch nicht hinlänglich mit seinen Verhältnissen auf der Universität bekannt In der letzten Rücklicht vermisst zemacht wird. Rec. an dieser Schrift mehr, als z. B. an der bekannten Heidenreichschen; allein aus einem andern Grunde wünschte er doch, dass sie von jedem jungen Manne, der im Begriffe ist die Universität zu beziehen, gelefen würde. Der Vf. derselben ist nämlich ein junger Mann, der erst seit einigen Jahren die Universität, auf der es ihm sehr wohl gefallen, verlaffen hat. Die Warnungen aus dem Munde eines solchen werden dem Jünglinge nicht Eingebungen eines zu furchtsamen Alters zu leyn, und gute Lehren, die er demselben giebt, nicht das Ansehen einer grillenhaften Moral zu haben Aus' diesem Grunde wünscht Rec. um so mehr, dass der Vs. bey dem guten Rathe den er (S. 7.) den Vätern giebt, ihre Kinder frühzeitig zu einer guten Wirthschaft zu gewöhnen, und bey seiner Warnung vor dem Schuldenmachen auf der Universität, dem Jünglinge gezeigt hätte, wie er unvermerkt in Schulden gerathen könne, und wie viel er, wenn er einmal in Schulden steckt, nicht nur an Geld, sondern an Vergnügen, Bequemlichkeit u. f. w. verliert. Ein Detail, das vielleicht manchem, der auf Universitäten gewesen ist, langweilig seyn wurde, wäre es dem Junglinge nicht, der erst dahin will. Was ihm hier gelagt würde, würde er mit Begierde lesen, und delshalb aus eigener Einsicht gegen Schulden auf seiner Huth seyn. Da eine aussührlichere Anzeige des Inhalts dieser Schrift hier nicht an ihrem Orte seyn kann; so bemerkt Rec. bloss, dass der Vf. seine Materien in fünf Abschnitte: I. Vorerinnerung, II. häusliche Einrichtung, III. Studium selbst, IV. Vergnügungen und Unterhaltung, V. gewöhnliche Gefahren. vertheilt hat, unter welchen der zweyte und fünfte für den Jängling am belehrendsten, der dritte hingegen am wenigsten von Nutzen seyn möchte. Denn in demselben hört er zwar das Eine und das Andere über die

Wahl und Ordnung der von ihm zu hörenden Vorlesungen, die Art lie zu repetiren u. s. w.; allein andere lo wichtige Fragen: z. B. wie muß man fich am zweckmäßigsten auf die Vorlesungen, die man hört, vorbereiten; wie ist mit dem Fleise der unmittelbar auf das Gehörte gewandt wird, die Lecture andrer in das Fach einschlagender Bücher zu verbinden, find beynahe ganzlich übergangen. Rec. wundert sich hierüber aber nicht, da bey der Allgemeinheit, in welcher der Vf. stehen geblieben, hierüber sich wenig befriedigendes sagen ließ, indem alle Rathschläge dieler Art doch nach Verschiedenheit der Wissenschaften und der Methode des Lehrers, verschieden ausfallen müssen, wenn sie zweckmässig seyn sollen. So gut der Vf. dem Studirenden nach des Rec. Ueberzeugung (S. 41.) räth, bey dem Anfange eines Collegii fich gar nicht auf das Nachschreiben in demselben einzulassen, sondern vielmehr erst, nachdem er einige Stunden den Vortrag des Lehrers gehört, mit sich selbst auszumachen, was und wie er es nachschreiben wolle: so wenig kann er dem Vf. beystimmen, wenn derselbe (S. 36.) den Studirenden wegen der Wahl seiner Vorlesungen mehr an den Rath des Praktikers als Theoretikers weisen will. Es ist allerdings wahr, dass der Theoretiker oft aus einseitiger Vorliebe für diesen oder jenen Zweig einer Wissenschaft in seinen Rathgebungen irre geführt wird; allein der Praktiker hat dagegen nur zu oft den Zusammenbang der einzelnen Theile seiner Wissenschaft zu sehr aus den Augen verloren, als dass er in einer Sache, wobey es gerade hierauf vorzüglich ankommt, einen guten Rath geben könnte. Was der Vf. im vierten Abschnitt von der Liebe, und im fünften von dem Duelle fagt, würde Rec. lieber übergangen haben. Es giebt Dinge, über die es besser ist nichts zu sagen, als die lauterste Wahrheit über sie vorzubringen; und zu diefen möchten jene Gegenstände, so weit sie hier zur Sprache kommen könnten, wohl gehören. würde ührigens seiner Anzeige viel engere Granzen gesetzt haben, wenn er nicht geglaubt hatte, über den Gegenstand dieser Schrift einige nützliche Winke geben zu können, die ein künftiger Schriftsteller über denselben vielleicht brauchbar findet.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

in die Stelle des verstorbenen O. C. Gerhard ist der durch seine moralischen Romane und andere Schriften hinlanglich bekannte Dr. Hermes, bisher Pastor prim. zu Maria Magdalena, zum Superintendenten der Kirchen und Schulen im Fürstenthum Breslau, Pastor prim. zu St. Elisabeth und Prof. prim. der Theologie zu St. Eli-Sabeth und St. Maria Magd. gewählt worden, an Ha.

Hermes Stelle aber tritt Hr. Ramback, bisher Probft 200 heil. Geist und Pastor zu St. Bernhardin als Pastor prin zu St. Maria Magdalema, und an dessen Stelle Hr. !scher, bisher Archidisconus und Senior zu St. Elisabeit-

Die Gesellschaft der Künste Felix meritis zu Amster dam hat den Professor der Berliner Kunstakademie Hn. J. J. Freidhof, zum auswärtigen Ehrenmitglied

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 11. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ERDBES CHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Hinrichs: Handbuch der Geographie nach den neuesten Ansichten für gebildete Stände, Gymnasien und Schulen, von Dr. Christian Gottst. Dan. Stein, Profesior am Berlinisch Kölnischen Gymnasium. Zwey Theile. Mit und ohne Karten. 1808. 319 u. 208 S. ohne XVI u. XCII Seiten Vorrede und Register. 8.

s ist allerdings, wie auch häußg in diesen Blättern bemerkt worden ist, ein eben so schwieriges als missliches Unternehmen in unsern Zeiten, welche den Zustand der Staaten so häufig und plötzlich ändern, ein geographisch - statistisches Handbuch herauszugeben; — und nicht ohne Grund tragen seit mehrern Jahren die Verfasser einiger der verbreitetsten Lehrbücher, Fabri und Gaspari, Bedenken neue Ausgaben derfelben zu liefern. Indessen ist doch die Ausführung eines solchen Unternehmens nicht geradehin zu verwerfen: sie verdient vielmehr, bey dem dringenden Bedürfnisse solcher geographischen Handbücher, wenn he an fich gut ist, Beyfall. Und diesen Beyfall wird man, wenn man gerecht feyn will, diesem Buche im Ganzen nicht verfagen. Vorzüglich freute es Rec., in demselben mehr, als in andern Arbeiten dieser Art, die statistischen Rubriken ausschrlicher behandelt zu sehen, so dass sie neben der Topographie einen bedeutenden Platz behaupten; ja mit Recht ist der allgemeinere statistische Theil, worin der Vf. mit Benutzung von Mannert's Ideen von den Einwohnern, deren Industrie und Handlung, so wie von der Verfassung und Verwaltung, den Finanzen und der Kriegsmacht der Staaten in der Kürze mit zweckmässiger Voliständigkeit und in einem richtigen Verhältnisse zu den übrigen Rubriken von der physischen Beschaffenheit and den Producten des Landes handelt, mit größerer Schrift gedruckt, als der sehr reichhaltige, mit einem 92 Seiten starken Register ausgestattete, specielle topographische Theil. Neben diesem gut angelegten Plane ist yorzüglich der Eifer des Vfs. zu loben, noch bis zur Beendigung des Drucks, der im September 1807. begann, die neuesten Veränderungen in Nachträgen beyzubringen. Dass diese jetzt gegen das Ende ies Jahres 1868. schon wiederum neue Nachträge erodern, so dass selbst Rec. während der Beschäftigung nit diesem Buche in seinem Berichte darüber Abanlerungen nöthig fand, ist freylich für den Vf. und Betzer eines solchen Buchs an fich ein unangenehmer Um-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

stand: doch kann ihm vorläufig durch einen neuen Nachtrag abgeholfen werden, bis das Erforderniss einer neuen Auflage den fleissigen Vf., der mit dem Unterrichte in der Geographie beschäftigt, häufig Anlais zur Verbeilerung feines Werkes finden muß. in den Stand setzt das Ganze umzuarbeiten. Eine Angabe dieser Nachträge, mit einigen Bemerkungen des Rec., wird zugleich die angestrengte Aufmerksamkeit des Vfs. auf die neuesten geographisch - politischen, fast durchaus von einem Manne hervorgebrachten oder doch entfernter Weise veranlassten, Veränderungen Europas und eine Uebersicht derselben zu einer beyläufigen Erinnerung an dieselbe näher darlegen. Zu dem Abschnitte von Portugal ist bereits die neueste Franzöfische Organisation bis zum Februar 1808. nachgetragen; in Spanien konnte dagegen die damals wohl nur von wenigen vermuthete ähnliche Thronveränderung noch nicht bemerkt werden. Für den Abschnitt-von Frankreich find bereits die Statuten von 11. März 1808. über den neuen Erbadel, mit der frühern über die Veränderung des gesetzgebenden Corps nach der Auflösung des Tribunats, die Errichtung eines Rechnungshofes, das Budget für d. J. 1808. wie auch die vorläufige Einverleibung von Parma und Pia. cenza beygebracht, wozu nun noch Etrurien kommt. Zu Italien hat der Vf. bereits nachgetragen die neue Gränze des Königreichs Italien mit den Oestreichischen Staaten, tund die Einverleibung von Ragusa, die Franzöfische Besitznahme der sieben vereinigten Inseln, (die nach dem Berichte des Ministers des Innern im Königreiche Neapel diesem Reiche bestimmt scheinen; da darin ihre Einnahme und Verproviantirung wohl nicht unabsichtlich bemerkt ist), ferner die neuen Beschlüsse über das Königreich Italien vom Dec. v. J.; die Abtretung Etruriens an Frankreich; die Vertreibung der Jesuiten aus dem Königreiche Neapel, die Aufhebung der Lehensgerechtigkeiten daselbst, die Eintheilung des Reichs in (14, nicht 13) Provinzen und deren-Verwaltung durch Intendanten, Unter - Intendanten Präsecten und Unterpräsecten) u. s. w. Die für sich: behandelte bisherige kleine Republik Poglizza mag wohl nun nicht mehr unter dem Schutze Oestreichs, fondern des Königreichs Italien stehen, wozu auch wahrscheinlich als Schutzland die besonders aufgeführte kleine Republik St. Marino gehört, wiewohl Keine von beiden in irgend einer der neuen das Königreich Italien betreffenden Acten erwähnt ist. - Bey Helvetien und Wallis ist Neufchatel abgehandelt. - Zu Holland kommt in dem Nachtrage noch Offriesland mit Sever, Varel .(4) K

und Kniphausen als 11tes Departement; auch ist die frühere Verlegung der Residenz nach Utrecht, und der neueste Finanz - Etat bemerkt. - Auf die bis-her erwähnten, Frankreich naher begränzenden oder angehenden Staaten folgen das Oeffreichische Keiserthum. das seine Stelle, aus mehrern Gründen, wohl schicklicher zwischen den später folgenden, Türkischen und Proufsischen Staaten gefunden hätte, das Brittische Reich, der Dänische Staat, mit dem ihm im September 1806. völlig einverleibten Herzogthum Holfleis, zu welchem im Nachtrage der neue König und die Wegführung der Dänischen Flotte nach England bemerkt ist; Schweden mit dem vor kurzem damit vereinigten Antheile von Vorpommern, das Ruffische und Türkische Reich, jenes bereits mit dem neuen durch den Tilbter Frieden gewonnenen Zuwachle, und der Preußische Staat. Unter diesem findet man noch im Nachtrage die spätere Abtretung von Neuschlessen für das Herzogthum Warschau, die Aushebung der Lehnsgerechtigkeiten nebst dem daraus fliessenden Verhältnissen der Unterthanen, und die Sächfischen Militärstrassen durch Preussische Länder nach den Herzogthume Warschan. - Diess neue Herzogtham ist bey dem Königreich Sachsen im folgenden Abschnitte über den Rheinischen Bund abgehandelt, den wir hier zum erstenmale mit einer gewissen Vollständigkeit systematisch dargestellt finden. Nach einer allgemeinen Einleitung handelt der Vf. die einzelnen Bundesstaaten, mit den unter ihrer Oberhobeit stehenden Ländern nach ihrer Würde und ihrem frühern oder spätern Zutritte zum Bunde ab: 1) die Königreiche Bayern, Wirtemberg, Sachsen mit Warschau, und Westphalen, 2) die Länder der übrigen ursprünglichen Mitglieder des Bundes, des Fürsten Primas, der Grossberzoge von Baden, Berg, Hessen (Darmstadt) und Würzburg; des Herzogs von Nassau - Ufingen, der Fürsten von Nassau - Weilburg, Hohenzollern - Hechingen und H. Sigmaringen, von Salm Salm und Salm Kyrburg, von Isenburg Birstein, Aremberg, Lichtenstein und von der Leyen; endlich 3) die Länder der später hinzugetretenen Fürsten, der Herzoge von S. Weimar, S. Gotha, S. Meiningen, S. Hildburghausen und S. Coburg. Saalfeld und die Reussichen Lande. Dass man unter diesen Staaten die in und an dem Königreiche Westphalen gelegenen Länder der Bundesfürften nicht aufgeführt findet, kommt daher, dass der Vf. fich durch den ersten Entwurf der Constitution für diess Reich verleiten liefs, außer den Besitzungen der Grafen von Stollberg und der Grafschaft Kaunitz - Rietberg, auch die Anhaltischen, Waldeckschen, Lippe Detmoldischen und Schaumburgischen und Schwarzburgischen Länder diesem Reiche als solche die mit ihm in besondern und innigern Verhältnissen stehen, unterzuordnen. Diefe Verfügung findet man aber nicht in der authentischen Constitution des Reichs, und in dem Nachtrage ist diefer Irrthum nicht berichtigt. Uebrigens find die Nachträge über diese Bundesstaaten zahlreich; auch find die Länder der Herzoge von Mecklenburg - Schwerin und Strelitz als neu hinzugekommen bemerkt, die im Buche selbst unter der Rubrik: andere Deutsche Län-

der, (deren politische Verhältnisse im Januar 1808 noch nicht bestimmt waren) nach den Staaten des zeitherigen Hock - and Tentschweisters aufgesührt find. Die übrigen unter dieser Rubrik begriffenen Länder and 4) die Oldenburgischen, 5) die Herrschaft Knip. hansen (jetzt wie im Nachtrage bemerkt ist, zu Holland gehörig), 6-7) die Grafschaft Pappenheim und die Herrschaft Sickingen; 8-11) nehmen Länder ein, die jetzt von Französschen Truppen besetzt, aber noch nicht vertheilt find, nämlich durch den Tilster Frieden abgetretene königl. Preusische Länder (Offriesland, das bereits im Nachtrage Holland zugetheilt ist; Münfter, Mark mit Essen, Werden und Elten, Tecklenburg und Lingen, deren Vereinigung mit dem Großherzogthum Berg der Nachtrag anzeigt), Erfurt und Bayreuth; Hannöversche Länder (Calenberg, Lüneburg, Lauenburg, Hadeln, Bremen, Verden, Hoya und Diepholz); die nicht zum Königreich Westphalen gekommenen Kur. Hessischen Länder (Hanau-Münzenberg und Schmalkalden, das im Nachtragge richtig als neuer Zuwachs des Königreichs Westphalen bemerkt ist), und die Besitzungen der kurhessischen Nebenlinie Hesses-Rheinfels - Rothenburg, von denen aber mehrere, im Nachtrage nicht bemerkte, ebenfalls mit dem König reiche Westphalen vereinigt find, und: die ehemaligen fürstl. Nassau - Diezischen Lande: Fulda und Dortmund. (Die vorläufigen neuesten Schickfale dieser Länder find im Nachtrage bemerkt, natürlich die seitdem erfolgten abgerechnet). Den Beschluss .machen die vier Hanseestädte Hamburg, 1. Abeck, Bremen und Danzig (welche letztere auch im Nachtrage mit einer Gebietsvergrößerung erscheint). - Ueber einige dieser in und außer dem Rheinischen Bunde befindlichen ehemaligen Staaten des Deutschen Reichs wollen wir noch einige Bemerkungen hinzufügen, durch die wir die schnelle Uebersicht derselben nicht unterbrechen wollten. Im Allgemeinen möchten wir hier fragen, und diese Frage trifft mehrere der vorbergehenden Staaten: ob es nicht gut gewesen seyn dürste, bey den einzelnen Staaten ihre allmählige Vergrößerung in neuern Jahren bestimmt anzugeben, und so z. B. bey Bayern, Wirtemberg und Baden die neuen Erwerbungen theils durch den Entschädigungsrecess, theils durch den Pressburger Frieden, theils durch die Rheinische Bundesacte zu unterscheiden. Die Abfassung der Nachträge scheint diese Frage zu bejahen, und die Ausführung dieses Vorschlags würde um so leichter gewesen seyn, da zu diesem Behufe einige Anmerkungen in der bey den meilten zweckmässig voranstehenden Rubrik der Bestandtheile hinlänglich gewelen wären, da hingegen in einigen andern Bemerkungen die Ahtretungen angegeben werden konnten. Auffallend zeigt fich diefs, wenn man bey Bayern Nr. 11. andere Schwäbische Entschädigungstäuder aufgeführt findet, ohne bemerkt zu feben, dals die vier vorhergehenden unter dieselbe Rubrik gehören, und wenn bey Wirtemberg alte und neue Länder unterschieden werden, ohne den Grund anzugeben u. f. w. Wenigstens dürfte es doch gut gewesen sevn, bey den einzelnen Bestandtheilen, allenfalls nur in einer Paren-

Parenthele, den bisherigen Herrn des Landes anzugeben, wie es nur bey einigen, folglich allzusparfam und ohne Confequenz, geschehen ist. Uebrigens find bey jedem Bundesfürsten die eigenthümlichen und Oberhoheits - Länder getrennt, deren Befitzer genau angegeben find. Aufser diesen allgemeinen Bemerkunen hier noch einige besondere. Bey dem unter den Königreich Bayern aufgeführten Fürstenthum Schwarzenberg hätte, da hier von den Bestzungen des Fürsten im Allgemeinen die Rede ist, auf die Landgrafschaft Klettgan (S. 451.) verwiesen werden sollen. Die Hohenlohischen Länder, die hier ganz als Bayersche Oberhobeitsländer zulammengestellt find, hätten wohl eher unter Wirtemberg aufgeführt werden follen, wo man felbst eine Bemerkung darüber vergebens sucht, da Wirtemberg fast allein die Hohenzollerischen Länder als Souveränitätsländer besitzt, nämlich bloss mit Ausnahme der vom Ansbachischen und Rothenburgischen eingeschlossenen Ober-Aemter Kirchberg und Schil-Engsfürft, die Bayern zufielen. Eben To hätte bev den Ländern des Fürsten von Thurn und Taxis, wo fehr zweckmälsig die neuelten Veränderungen der Reichsposten mit Hinsicht auf die Finanzen des Fürsten angegeben find, mit Ausschluss der später erfolgten Zurücknahme der Bayerschen Belehnung, bemerkt werden sollen, dass mehrere dieser Länder unter die Oberhoheit von Wirtemberg (einige auch unter Hohenzollern Sigmaringen) kamen. — Außer dem was hier unter Bayern über Wirtemberg bemerkt ist, erinnern wir noch folgendes: Bey Königsegg Aulendorf hätten wir, bey der sonstigen Ausmerksamkeit des Vfs. auf die Befitzer, eine Rückweifung auf die Grafschaft Rothenfels unter Bayern (S. 370.) vermuthet. An der Graffchaft Limpurg Gaildorf haben, außer dem Grafen von Pückler, noch mehrere Herren Theil. Außer der hier angeführten Herrschaft Gundelfingen und Neufra gehören keine Fürstenbergischen Lande weiter unter Wirtembergische Landeshoheit, wie man nach der Anmerkung am Schlusse des Abschnitts von Warthausen vermuthen sollte. - Unter Sachsen findet man noch Barby und Gommern; im Nachtrage find he aber nebst dem Sächsschen Mansfeld (bis auf einige Aemter) dem Königreich Westphalen zugewiesen. Auch Treffert hätte dazu gerechnet werden sollen; dagegen aber hätte unter Sachsen, gleich den Schön-burgischen Herrschaften, das nicht zum Königreiche Westphalen gekommene Stollberg, als fortwabrend unter Sächlischer Landeshoheit stebend, abgehandelt werden müllen. Sehr angenehm wird man übrigens hier durch den mit den übrigen Staaten gleichförmig bearbeiteten Abschnitt vom Herzogthum Warschau überrascht, das freylich nicht unmittelbar zum Rheinischen Bunde gehört, durch seine Constitution aber, sehr genau mit Sachsen zusammen hängt. - Bey dem Konigreich Westphalen find durch die bereits oben erwähnte Unterordnung verschiedener unabhängiger Bundesstaaten in der allgemeinen Beschreibung einige Unrichtigkeiten entstanden: so findet man hier die Lippische Werra und das Steinhuder Meer. - Zu hoch dürfte, da hier blos vom Königreich im engern

Sinne, ohne die eben erwähnten Stanten, die Rede sevn kann, die Summe der Städte (204) oder wenigstens der Flecken (124) seyn. Ueber das Einzelne der Departements Erinnerungen beyznbringen, würde zweckwidrig feyn, da fich aus dem Nachtrage ergiebt, dals der Vf. das Dekret über die Eintheilung des Reichs erst nach der Vollendung dieses Abschnitts erhielt; daher auch erst in diesem Nachtrage die weitere Organifation bemerkt ist. Nur das dürfen wir nicht unberührt lassen, dass wir gerade hier eine vorausgeschickte Uebersicht der Bestandtheile (wie bey den vorhergehenden und folgenden Bundesstaaten) um so mehr vermisten, da die Namen dieser Bestandtheile in der Departementseintheilung ganz verschwinden und nur erst wieder in der Distriktseintheilung zum Vorschein kommen. In dem Abschnitte von den Ländern des Fürsten Primas hätte die Anmerkung über die Grafichaft Rieneck oder Rheineck, dass sie gemeinschaftlich unter die Landeshoheit von Baden gehöre; zur Grafichaft Wertheim kommen sollen, wie auch aus dem Abschnitte von Baden am Schlusse fich ergiebt. Uebrigens ist hier, so wie am Schlusse des Absohnitts von Heffen, die Anmerkung über Wertheim dahin dass durch die Rheinische Bunzu berichtigen, desacte alle Löwenstein - Wertheimische Lande, so weit sie auf der rechten Seite des Mayns liegen, unter die Landeshoheit des Fürsten Primas, so weit sie aber auf der linken Seite jenes Flusses liegen, unter die Landeshoheit von Baden kamen, mit Ausnahme der Grafschaft Löwenstein und des Antheils an der Grafschaft Limpurg - Gaildorf, die der Wirtembergschen Oberhoheit unterworfen wurden, wie auch mit Ausnahme der Herrschaften Heubach, Breuberg (nicht Brauberg, wie hier einigemal steht), und Habizheim. Ueber diele letztern erhielt anfangs H. Darmstadt die Landeshoheit. wie sie denn auch hier unter Hessen (- Darmstadt) angeführt find, trat aber nachher die Souveränität über (Klein-) Heubach an Baden ab. Im Nachtrage ist die neue Eintheilung des Großherzogthums Baden (1807.) aufgeführt. - Zu Berg find, wie oben bereits angeführt ist, die neuen Erwerbungen nachgetragen, die seitdem einen bedeutenden Zuwachs erhalten haben. Das in der Rubrik von Hessen (. Darmstadt) noch :unter den eigenthümlichen Bestzungen aufgeführte, erst durch den Eutschädigungsrecess mit dem Herzogthum Westphalen an H. D. gekommene, Volkmarsheim ist jetzt mit dem Königreich Westphalen vereinigt: (so wie die hier nicht bemerkte Herrschaft Büren, an den Gränzen des Herzogthums Westphalen, die mit Paderborn an Preulsen gekommen war, und in einigen Abdrücken der Rheinischen Bundesacte fälschlich als Oberhoheitsland von H. Darmstadt aufgeführt wurde) - Würzburg - Nassau. Unrichtig ist füer in dem Verzeichnisse der Bestandtheile unter den Oberhoheitsländern eine Herrschaft Homburg genannt; auch findet man sie nicht unter den ausführlicher behandelten Landestheilen; dagegen aber andere einzelne, und unter diesen auch das durch seinen Wein berühmte Dorf Johannisberg oder Bischofsberg, als Bestizthum des Französschen Marschalls Kellermann.

(Mitzfelden muls Mens. oder Münzfelden heilsen) -Bev Hohenzollern hätte mit dem A. Oftrach die Herrschaft Straßberg verbunden werden können. - Mit Uebergehung der übrigen oben erwähnten Bundesstaaten bleiben wir nur noch bey einigen andern bisher nicht dazu gehörigen Deutschen Ländern stehen. Die Staaten des zeitherigen Hock- und Deutschmeisters scheinen uns in Hinficht auf die neuesten Veränderungen nicht befriedigend bearbeitet; von dem großen Verluste seiner nach dem Lüneviller Frieden diesseits des Rheins behaltenen Besitzungen Kraft eben gieles Friedens, durch welchen die Besitzungen des Deut-Schen Ordens in ein Erbland eines Prinzen des Hauses Oestreich umgeschaffen wurden, und durch die Rheinische Bundesacte, ist nichts bemerkt; eine Rückweifung auf Baden, das mehrere Bestzungen dieses Ordens jetzt mit seinen Staaten vereinigt sieht, würde hier nicht unzweckmässig gewesen seyn. (Derselbe Fall tritt bey dem Johanniter - Orden ein, über den nur unter Malta und Bayern fragmentarische Nachrichten gegeben werden.) - Von dem Hamelnschen Ouartier des Fürstenthums Calenberg gehören jetzt einige Ortschaften zum Districte Höxter des Fuldadepartements des Königreichs Westphalen, wie das hier verzeichnete Bodenwerder. Bey Hoya vermisst man die Angabe der davon an das Königreich Westphalen gekommenen Hessischen und Braunschweigischen Aemter. Schmalkalden theilt der Nachtrag mit Recht dem Königreich Westphalen zu, die Hessischen Herrschaften Plesse und Neuengleichen sind aber dort als Bestandtheile dieses neuen Staates übergangen,

(Der Befaklufe folga)

ALLGEMEINE SPRACHKUNDE

Wibung, gedr. b. Föns: Bidrag til de etymologiske Undersügelsers Theorie. (Beyträge zur Theorie der etymologischen Untersuchungen.) Et Forsög udgivet som Indbydelserskrift etc. Ved C. F. Degen, Dr. Philos. og Medlem af det kong. d. Vidensk. Selskab, Skolens i Viborg Rector. 1807. 46 S. 8.

Diese in einem muntern Tone, und doch nicht ohne Gründlichkeit, verfaste Abhandlung verdient auch ausserhalb ihrem nächsten Wirkungskreis — als Einladungsschrift zum Wiburger Schulexanen — gelesen zu werden. Der Vf. theilt idie Lehre von der Entstehung und Ableitung der Wörter in eine besondere (einer einzelnen Sprache eigenthümliche) und eine allgemeine (auf mehrere oder alle Völkersprachen anwendbare) Wortsorschungslehre. Von der letzten einen kurzen Abriss zu geben, zu zeigen, wie der Wortsorscher, wenn er auf Schwierigkeiten stöst.

aufmerkfam feyn, welche Verfuche er macken mülle, ehe er die Entdeckung als unmöglich aufgieht: Das ist die Absicht dieses Versuches (S. g.). Es werden zu dem Ende 18 Regeln mitgetheilt, unter denen Rec. folgende auszeichnet. "Die Entdechung der nähern Etymologie führt oft gläcklich zur entferntern, und ungehelet." Weiss man z. B. dass jour auf Italianisch giordeneist und das gi von vielen wie d ausgesprochen wird: so kommt man leicht auf das Lateinische diurnum sc. tempus (S. 15.). "Aus der Zusammen setzung verkurzter und abgebrochener Worter in der Aussprache hat man oft neue Wörter gebildet." So z. B. Snapsting (die Benennung eines Dänischen Rügegerichtes) ist zusammengesetzt von den Aufangsbuchstaben S.(t.) N.(icol.) AP(ostel) S Ting (das Gericht) (S. 21.). "Gütter, Regenten, Erfinder haben oft einem Gegenstande den Namen gegeben;" z. B. Bacharach am Bheine, berühmt durch seinen Wein, von Bacchi ara (S. 24.). "Wenn mehrere gleich beyfallswerthe Erklärungearten ein Wort aus fehr verschiedenen Quellen ableiten: so bestimme der Sprachgebrauch und die Analogie die richtigste Etymologie;" obleich auch diese angewendet werden kann, um jene allmählich zu berichtigen: "denn, fagt der Vf., wir Schriftsteller wirken nur allmöhlich, nur langfam, aber auch unwiderstehlich." Das Wort Charlatan wird daher nicht von ciarlare, auch nicht von Scarlato, sondern besser von Cerreto bey Spoleto, woher die Marktschreyer stammen sollen, abgeleitet; indem aus Cerretoni in der Aussprache Ciarretoni, Ciarlatoni geworden ist. -Die Dentsche Benennung Carcer. Od, welche ein sehr reines, seines und süsses Baumol bezeichnen soll, ist nur eine verderbte Aussprache für Gardseer-Oel; und so ist die Ableitung vom Lago di Garda (Gardasee, davon Gardseeröl), woher jenes Oel kommt, ganz richtig. Gesuchter und unwahrkommt, ganz richtig. Gesuchter und unwahrscheinlicher findet Rec. das Beyspiel, womit der Vf. die sonst richtige Regel (S. 28.): "oft muß der Grund zur Benennung eines Wortes in einzelnen Factis, allen Gebräucken, Einrichtungen u. f. w. gesucht werden," erläutern will: "Ein gewisser Matthias hatte einen Hahn, der ihm gestohlen wurde. Man entdeckt den Dieb und nimmt einen Advokaten an, die Sache zu verfolgen. In der nach damaligem Gebrauche lateinisch verhandelten Procedur will der Advokat sagen: Gallus Matthiae etc. verredet sich aber und Galli Matthias - hiervon das Wort Galimatias," Diese auch von andern schon angestührte Herleitung ist doch noch sehr problematisch. dann, wenn man, wie hier und in einigen andern Fällen, nicht der Meinung des Vfs. feyn kann, muls man doch seinem Scharssinne und der in dieser kleinen Einladungsschrift überall sich verrathenden Sprachkenntnik desselben Gerechtigkeit wiederfahren laffen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 12. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Hinrichs: Handbuch der Geographie. — — Von D. Christian Gottfr. Dan. Stein u. s. w.

(Beschluss der in Num. 333. abgebrochenen Recension.)

Der zweyte Theil behandelt die aussereuropäischen Erdtheile auf 194 Seiten. Auch bier ist alles bis auf die neuesten Veränderungen herab bearbeitet, so dass noch im Nachtrage die Besitznahme der portugiesischen Inseln Madera und Porto santo, und der dänischen St. Croix, St. Thomas und St. Sean durch die Engländer, nebst dem verunglückten Angriffe derselben auf Buenos Ayres, erwähnt ist.

Von den beygebrachten häufigen statistischen Angaben haben wir die, die wir zu vergleichen uns veranlasst fanden, fast immer richtig gefunden; bey manchen abweichenden kann der Vf. Gründe für fich haben, die wir nicht bestreiten mögen; mehrere Druckfehler aber, von denen wir oben einige beyläufig bemerkt haben, und einige andre Irrungen, hätten eine Berichtigung im Nachtrage verdient. Einige dieser Bemerkungen wollen wir hier noch beyfügen. ter Frankreich fehlt S. 47. hinter den Worten: Jedes Arrondissement, der Beysatz: "eines Appellationstribunals;" denn solcher Arrondissemens giebt es in Frankreich selbst (d. h. die Colonieen abgerechnet) 32, so dass sie bisher zugleich Arrondissemens für zwey große Behörden, die Senatorerieen und Appellationstribunale, waren; jetzt find fie es auch für die in ganz Frankreich vertheilten Akademieen der grosen, alle Lehranstalten umfassenden, Universität. Unter Neapel ist die übrigens gewöhnliche Angabe von 40,000 Lazaroni, neuern Nachrichten zufolge, eben so unrichtig, als dass sie ein (beständiges) Oberhaupt hätten. Die Summe der Staatseinkunfte von Sicilien von nur einer Million Rthlr. ist auf alle Fälle zu niedrig. In dem-Abschnitte von Helvetien ist (S. 106.) statt des Rigiberges der Ruffiberg zu setzen; (dieser weniger bekannte Berg war es, der am 2. Sept. 1806. einen fo fürchterlichen Absturz erlitt,) und die Spaltung des Piannenbergs bey Bregenz hätte nicht bloss hier, sondern auch bey Bregenz erwähnt werden follen. Auch hatte der Simplon nicht hier, sondern unter Wallis angeführt werden mussen. Dagegen finden wir hier den 😯 afferfall der Tofa, da doch diefer Fluss zum Königreich Italien gehört. Leicht irre leiten kann die An-

gabe von Peftalozzi's Lehraustalt zu Iverdon (S. 112.) und zu Burgdorf (S. 113.); bekanntlich hatte P., ehe er nach Burgdorf kam, in Münchenbuchsee ein Erziehungs-Institut; jetzt hat er ein neues zu lverdon angelegt, neben welchem jenes in Burgdorf unter einigen seiner vorigen Gehülfen fortbesteht. Bey Holland ist die Organisation des Staatsraths nicht richtig ausgedrückt; auch fiuden fich Irrthümer und Druckfehler in einigen Angaben über die Finanzen und die Kriegsmacht. Bey Danemark ist der Flächen - Inhalt von Island und dadurch die Totalsumme der Größe des dänischen Staats zu hoch angegeben. Andere unrichtige Zahlen finden sich in der Rubrik von den Staatseinkünften und Schulden Schwedens. Abschnitte vom Ruffischen Reiche finden fich Fehler in der Berechnung des Getreide-Ertrags, vielleicht weil der Vf. fie nicht unmittelbar aus Storchs Journ. (XVI. Lief.) schöpfte, das uns jetzt nicht zur Hand ist; auch wird S. 248. die jährliche Salzproduction zu 12 Millionen, S. 255. beynahe zu 20 Millionen Pud (und die Versendung zu 17 Millionen Pud) angegeben. Die erstere Angabe ist eine altere; die letztere ist aus dem Berichte des Ministers der innern Angelegenheiten von 1803. Auf jener ersten Seite (248.) wird die Summe aller rohen Naturproducte nur zu 31 Millionen Rubel angegeben; so hoch (30,823,000 Rubel) berechnet aber Storch blos deren Ausfuhr aus den Häfen des Reichs, die am Kaspischen Meere ausgenommen, im J. 1793., und dabey schlägt er die Bergproducte und Salze nur zu 5,230,000. Rubel an, deren Ertrag im Ganzen der Vf. zu 13 Millionen Rubel annimmt. Doch welcher Sachverständige weiss es nicht, wie viel fich bey dem Detail folcher Schriften erinnern lässt? Vorstehende Bemerkungen mögen-also nur dazu dienen, den Vf. aufzumuntern, bey einer neuen Auflage das Ganze nochmals zu revidiren. müllen wir bemerken, dass die den einzelnen Abschnitten voranstehende ausgewählte Literatur selten eine brauchbare Schrift vermissen lässt, wie bey dem türkischen Reiche Volney's und Browne's Reisen. Die erstere ist zwar bey Aegypten bemerkt, nicht aber die letztre; auch hätte hier Hartmann's Werk genannt zu werden verdient, das bloss unter den allgemeinen Werken genannt ist. Am Ende find noch eine politisch - hydrographische Post-Karte von Europa und eine hydrographische der ganzen Erde beygefügt; doch kann man das Buch auch ohne die Karten haben.

Ebendas., b. Ebendems.: Kleine Geographie, oder Abris der mathematischen, physischen und besonders politischen Erdkunde nach den neuesten Bestimmungen für Gymnasien und Schulen, von Dr. Christian Gottsried Daniel Stein — mit einer hydrographischen Karte der ganzen Welt. 1808. 202 S. u. 37 S. Register.

Diels ist ein Auszug aus dem vorher angezeigten Handbuche, so weit hier von der politischen Erdkunde die Rede ist: denn dieser Auszug hat vor jenem Handbuche das voraus, dass auf 15 Seiten ein Abris der mathematischen und physischen Geographie vorangeht. Da dieser Auszug einige Monate später erschienen ist: so ist bier manches schon in den Text eingetragen, was in dem Han buche nur erst in Nachträgen oder gar nicht aufgeführt werden konnte: einige andre dieler neuelten Veränderungen aber konnten hier auch erst in dem Nachtrage bemerkt werden. Diese betreffen die Abtretung Spaniens an Napoleon's Dynastie; die Vereinigung der Herzogthümer Parma und Piacenza und des Königreichs Etrurien mit Frankreich und mehrerer Römischen Provinzen mit dem Königreiche Italien; die Eintheilung des Königreichs Bayern in 15 nach Flüssen benannte Kreise (Departements) u. f. w. Uebrigens hält sich dieser Auszug an das Handbuch so genau, dass mehrere Erinnerungen über verschiedene Stellen auch diesen Auszug treifen; so find z. B. die Anhaltischen und andre in oder an dem Königreiche Westphalen gelegne Länder der Bundesfürsten, auch hier sogleich unter dessen Rubrik als solche die mit demselben in näherer Beziehung stehen, abgehandelt u. s. w.

STA, TISTIK.

Wien, b. Kupffer u. Wimmer: Oestreichische politische Gesetzhunde, oder systematische Darstellung der politischen Verwaltung in den deutschen, böhmischen und galizischen Provinzen des östreichischen Kaiserthums, von D. W. Gustav Kopetz (jetzt Pros. der politischen Wissenschaften und Gesetzkunde zu Prag). Erster Theil erster Band. 1807. 479 S. 8.

Nach unserm Vf. umfalst die öltreichische politische Gesetzkunde alle Anordnungen, welche nicht zur diplomatischen, militärischen und Justiz-Verwaltung gehören. Diese Anordnungen werden eingetheilt in die, welche in das Gebiet der Staatspolizey, und in jene, welche in die Staatswirthschaft einschlagen. Von den drey Theilen der Staatspolizey, Bevölkerungs-, Sitten- und Sicherheits-Polizey find nur die zwey ersten Zweige in diesem Bande abgehandelt, des ersten Theils zweyter Band soll die Sicherheits-Polizey enthalten, so wie der zweyte Theil sich durchaus mit der östreichischen Staatswirthschaft be-

Die öftreichischen Schriftsteller find seit den Sonnenselssichen Lehrbüchern gewohnt, dem Worte Polizey eine sehr ausgedehnte Bedeutung zu geben.

schäftigen wird.

wirthschaft. Der genaue Politiker theilt die gewöhnliche inländische Verwaltung in die Finanz-, Kriegs-, Justiz-, Kirchen - und öffentliche Unterrichts-Politik; dann in die hohe und niedere Polizey, (jene die Sorge, Verbrechen von Ausländern und Inländern gegen den Monarchen und Staat zu verhüten, diese die Sorge für das ordentliche, reinliche, bequeme und gefunde Bevsammen wohnen vieler Menschen in einer größern Stadt,) und endlich in die Politik der Erleichterung und ordentlichen Leitung des fämmtlichen innern und außern geselligen Verkehrs, der Gewerbe, des Handels und der Bevölkerung. Für jeglichen dieser Verwaltungszweige fordert ein guter Politiker in jedem rolsen Staate ein eignes Ministerium. Der für das letzte Fach bestimmte Minister trägt vorzugsweise den Namen: Minister des Innern, (des auswärtigen Handels halber wird manchmal ein eigner Commerz - Minister angestellt,). und er könnte im eigentlichen Sinne den Namen Staatswirth tragen, d. h. Leiter und Beförderer des gelelligen Verkehrs im Staate. Zwilchen allen diesen Ministerien, und besonders zwischen dem Minister des Innern und den andern, herrscht ein gewiller Antagonismus; lo z. B. zwilchen dem Minister des Innern und dem Finanzminister, damit nicht letzterer die Gewerbe, welche meist durch Freyheit blühen, durch die Form und Schwere der Imposten beschränke - Diesen Antagonismus in Einheit aufzulösen, diese ist das grösste Problem der Regierungskunst, dazu ist der Monarch, allenfalls ein Premier-Minister neben ihm im Centrum, aufgestellt. scharfe Durchblick dessen, was bey verschiednen vorgeschlagnen Massregeln dem zusammentressenden Interesse des gegebnen Staats und der Dynastie am angemessensten fey, gehört demnach in die kohe Cabinets-Politik, die fich nicht in Schulen und Büchern lehren lasst, (weil jeder Fall seine eigne Regel hat,) wozn aber die Geschichte und die Erfahrung in verschiednen Geschäften vorbereiten.

Eben so vieldeutig ist bey denselben das Wort: Staats-

Unstreitig hätte Hr. Kopetz sich und seinen Lesern die durch sein Buch beabsichtigte Uebersicht der östreichischen politischen Gesetzkunde sehr erleichtert, wenn er die östreichischen Gesetze nach obiger natürlichen und durch praktische Einrichtungen großer Staaten bewährten Eintheilung zusammengestellt hätte, mit Weglassung der Finanz-, Kriegs- und Justiz-Politik. Nach seiner Methode ist er genöthigt, die Religions- und Erziehungs- Polizey, d. h. alle Unterrichts- Anstalten, auch die ökonomisch- technologischen Lehr-Institute, sammt der Bücher- Censur, als Bestandtheile der Sitten-Polizey, aufzustühren, und in dem Abschnitt Sitten-Polizey im engern Sinnt von der Mieth Ordnung für die Wohnungen in den Städten zu handeln.

Hat man sich jedoch mit der Methode und Eintheilung des Vfs. ausgesöhnt: so erkennt man bald, dass er in der Aussührung wirklich viele und große Schwierigkeiten überwunden habe. Der Vf. klagt über die Menge der Gesetze sowohl, als vorzüglich über die Lücken derselben, und über die Verschiedenheit

denheit der Gesetzgebung nach den Provinzen, vermöge welcher eine heilfame Verordnung in einer Provinz wirklich besteht, in der andern gar nicht kund gemacht ist. - Eine Vorrede des Hn. Prof. Watteroth, welcher die politischen Wissenschaften und die östreichische Gesetzkunde an der Wiener Universität vorträgt, geht noch tiefer in diesen Punkt ein. Joseph II. war és, der auf den Vortrag seiner Studien-Hofcommission den Vortrag von beiden verwandten Fächern einem Professor zuzutheilen befahl. Hr. Prof. Watteroth führt aus, dass eine östreichische Gesetzkunde im Sinne dieses Monarchen zeigen müsse, in wie fern sich die bestehenden politischen Anstalten und Anordnungen auf die Geschichte, auf die Sitten und Gebräuche der östreichischen Völker, auf den Geist der Zeit und die Umstände gründen, in wie weit sie noch im Einzelnen und Ganzen von der Vollkommenheit der Theorie entfernt seven, und worin be derselben näher gerückt, oder doch verbessert und erganzt werden sollten. Auf diese Art würde diese Gesetzkunde die Ausarbeitung einzelner politischer Codes vorbereiten, welche von Zeit zu Zeit einer neuen Revision der gesetzgebenden Gewalt unterzogen werden müfsten. -Hr. W. erwähnt aber auch der Schwierigkeiten, eine östreichische Gesetzkunde in diesem Sinne auszuarbeiten, und verspricht seinerseits nur Aphorismen über östreichische Politik, welche Rec. begierig erwartet, da es ihm weder an Theorie, noch an Erfahrung mangelt.

Vorliegendes Buch ist demnach als Hülfsmittelster die Vorlesungen über die östreichische Gesetzkunde vom Hn. Kopez als damaligen Supplenten des Hn. Prof. Watterots ausgearbeitet und bestimmt worden; aber es ist dasselbe auch allen östreichischen Geschäftsmännern und Statistikern zu empfehlen, und wäre daher dessen Fortsetzung und Beendigung (im Aug. 1808. war noch des ersten Theils aweyter Band nicht erschienen) zu wünschen.

In der Einleitung entwickelt der Vf. zuerst die Begriffe seines Lehrsaches, dann geht er die verschiednen Stellen für öffentliche Geschäfte durch, und zählt (S. 14. 15.) besonders sorgfältig auf, was im Oestreichischen der Polizey zugewiesen worden, "weil die Verrichtungen der Polizey-Behörden, vermöge der Natur ihrer Bestimmung, in allen Geschäftszweigen zerstreut, und daher schwer zu übersehn sind." Ferner berührt er die verschiednen Gattungen der Gesetze und die Kundmachung derselben — und endlich giebt er ein Verzeichniss der Quellen und Hülfsmittel seines Werks. (Allgemeine und besondre Sammlungen der Verordnungen und Gesetze, dann Vorarbeiten zur Uebersicht und systematischen Anordnung derselben.)

In den speciellen Inhalt dieses Theils kann sich Rec. nicht tieser einlassen, als dass er bemerkt, dass die Leser hier über alles, was in Oestreich über Conscription, Geburts-, Trauungs- und Sterbe-Register, Auswanderungs-Verbote, Ansiedlungs-Begünstigungen, über die gesetzliche Verfassung der Akatholi-

ken, der Juden, der herrschenden katholischen Kirche, über deutsche Schulen, Gymnasien, Lyceen, Universitäten, besondre Erziehungs-Anstalten, über die Bücher-Censur und über öffentlichen sittlichen Anstand verfügt ist, eine ziemlich genaue und vollständige Uebersicht erhalten. Ohne Schuld des Vfs. ist das Kapitel von den in Oestreich bestehenden Akademieen der Wissenschaften und Künste (S. 393 – 413.) ziemlich kurz, und das Kapitel über die Bücher-Censur (S. 413 – 440.) ziemlich reichhaltig. Zweyerley ist bey Durchlelung dieses Bandes nicht zu vergessen für den Statistiker: zuerst, dass zwischen dem Text der Gesetze und ihrer Befolgung in der Wirklichkeit überall viel Unterschied sey, und zweytens, dass manches, was der Vf. im J. 1807. als damals richtig verzeichnet hat, z. B. S. 120., seitdem abgeändert worden.

Winn, b. Ant. Doll: Ueber Minderjährigkeit, Vermundschaft und Großjährigkeit im ößreichischen Kaiserstaate und Kaiserhause. Von Soseph Freyherrn v. Hormayr zu Hortenburg, Director des K. K. geheimen Staats-, Hofs- und Haus- Archivs, Hossecretär im Departement der auswärtigen Geschäfte, mehrerer gelehrten Gesellschaften außerordentlichem Ehrenmitgliede. 1808. 272 S. kl. 8. (Mit dem Schmuztitel: Abhandlungen aus dem ößreichischen Staatsrechte in Fortsetzung des Schröterischen Werks.)

Die Haupt - Resultate dieser Abhandlung find folgende: Es hängt von dem regierenden Souverän und Chef des östreichischen Hauses ab, einen östreichischen Prinzen für großighrig zu erklären. Nach der alten Habsburgischen Observanz war das Grossjährigkeits - Alter auf das XVI. Jahr festgesetzt. Ausnahmen hievon hatten nur zufolge besonderer testamentarischer Dispositionen oder der Gewalt der Umstände Es hängt ebenfalls vom Chef des Hauses ab, die Vormundschaft über den minderjährigen Erben und Nachfolger testamentarisch zu bestellen. Nur in Ermanglung der testamentarischen Vormundschaft tritt die gesetzliche ein, des in der Linie und im Grade nächlten Agnaten. Nur in Ermangelung der testamentarischen und gesetzlichen hätte die Dative Statt mithin in Ungern die Vormundschaft des Palatins. In reeller Beziehung läßt fich wider alle diese Sätze nichts einwenden; ja, wenn sie nicht gültig wären: so sollten und müssten sie es feyn, weil es das Heil der östreichischen Erb - Monarchie so erheischt. Denn was würde aus ihr, wenn bey der Minderjährigkeit des Thronfolgers jeder Bestandtheil der Monarchie. einen eignen Vormund und Regenten aufstellen wollte? Nur in den Worten könnte man dem Vf. Willkür vorwerfen: denn die Vormundschaft des Palatins in Ungern ist landesgesetzlich, und keineswegs dativ. Rec. wurde also die 3 Vormundschafts-Bestimmungen so fassen: 1) Voraus geht die Testamentarische, 2) dann folgt die Haus - und Familien - Gesetzliche, 3) dann die Landes, Gesetzliche.

Um zu allen diesen Resultaten zu gelangen, betritt der Vf. einen weitläuftigen Weg, den aber ein Publicift gern mit ihm durchwandelt. Die Gesetze' der Römer und der deutschen Völker, über diese Gegenstände bey Privaten, die Observanz und Familien-Pakten andrer Reiche über eben dieselben bev Fürsten werden verglichen - sodann werden §. 18 - 25. 47 - 50. und §. 81. die allgemeinen Grundlätze aufgestellt; weiter wird historisch erörtert, wie es mit diesen Gegenständen in Oestreich unter den Babenbergern und Habsburgern, in Böhmen, in Ungern, endlich im väterlichen Stammhause Lothringen gehalten worden. "Das öffentliche Wohl gebietet, dass die Grossährigkeit der Fürsten, deren Rathgeber ihre Minister, und deren Beschützer ihre Armeen sind, früher beginne, als jene der Unterthanen." Nur des geschichtlichen Causal - Zusammenhanges wegen geht der Vf. auf Privatrechte zurück. Bey den alten Deutschen entschied die Fähigkeit Waffen zu führen die Grossjährigkeit in jeder Rücksicht, dahingegen die Römer Impuberes et Minorennes, Tutel und Curatel unterschieden. - In den fürstlichen Häusern, namentlich in den Deutschen, hielt man immer viel darauf, dass dem regierenden Familienhause die Hände bey einer testamentarischen Anordnung nicht gebunden wären: höchst selten wurden aber bey testamentarischen Verfügungen die Agnaten umgangen, und fremde Fürsten, oder Stände, oder Staatsdiener zu Tutoren gesetzt. Haus- und Familien-Gesetze über diese Gegenstände (meynt der Vf. 6. 25.) dürften den 'Ständen nicht intimirt, nicht in Parlaments - Bills verwandelt werden, um gültig zu seyn; diels würde Rec. nicht im Allgemeinen behaupten: englische und ungrische Publicisten wurden mit Grund hiegegen Einwendungen machen, und auf jeden Fall geht das regierende Haus mit der Artikulirung solcher Acten Die historische Erläuterung der östreichischen, böhmischen, ungrischen und lothringischen Observanz hat uns 22 Urkunden zum Gewinn gebracht. Die ersten 2 gehören zwar nicht ber, sondern sollen ein Brocken für die ungrischen Publicisten seyn, indem sie darthun, dass Rudolph I. im J. 1290. Ungern als ein Kaiserliches und Reichslehen an Albert Herzog von Oestreich verliehen habe. Die ungrischen Publicisten werden aber bloss darüber lächeln, und diesen Zug aus Rudolphs I. Geschichte um so mehr wegwünschen, als Rudolph durch die Ungern wider Ottocar gerettet worden, sie aber dafür, ohne sie und ihre Stände zu fragen, höchst ungültig verschenkt hat. Der Vf. hätte besser gethan, weder hieran, noch an Maximilians I. Entwurf zu erinnern, Ungern zu einem deutschen Reichskreise zu machen. Nach S. 169. haben nach dem Arpadischen Stamme nur 2 Dynastieen in Ungern geherrscht: Anjou und Luxemburg; Anna habe, als Luxemburgische Prin-zessin, 1532. Ungern an ihre Kinder cedirt, laut Bey-lage XIV. und XV. Hieraus folgert der Vf. selbst voll angeordnet; das Papier weis und stark.

(Ş. 108.) folgendes: "Unrechtmässig sprachen also die Verträge von 1491. und 1506. das Nachfolge-Recht in Abgang männlicher Erben des K. Vladi laus dem Haule Oestreich zu, denn die Nachfolge dehnte sich von jeher auch auf die Töchter aus." Rec. lässt an diesem Orte diese neuernden publicistischen Lehren des Freyherrn v. Hormayr unwiderlegt, fieht seinerseits in den Urkunden XIV. und XV. bloss das natürliche anhaltende Bestreben des östreichischen Hauses, sich die Erbfolge in Ungern unter jedem Titel zu sichern. Was S. 133. von dem ungrischen Reichsgesetz über die Vormundschaft des Palatins 1485. gefagt wird, dass es nur für augenblickliches Bedürfnis gegeben worden, möchte Rec. ebenfalls nicht unterschreiben.

MATHEMATIK.

WEIMAR, im Industrie-Comptoir: Tableau Mêtrelogique à l'ulage des Financiers, Banquiers, Negocians Marchands, Manufacturiers, Hommes d'état et des Voyageurs. Publié par Jean Philippe Schellenberg. 1807. 1 Bogen im größten Landkarten - Format. (6 gr.)

Diese nützliche Tabelle enthält zwölf Hauptcolumnen, wovon einige wieder in zwey oder mehrere getheilt find. In der ersten befinden sich die Namen von 52 der vornehmsten Handelsstädte in Europa, alphabetilch geordnet. In der zweyten die Münzen, worin Buch und Rechnung gehalten wird. In der dritten der Gehalt derfelben in Cölln. Markgewicht fein Silber, z. B. in Berlin 14 Rthlr. Preuls. Courant, in Leipzig 134 Rthlr. Conventionsgeld. In der vierten befinden sich die Wechselcurse, und zwar von Amsterdam, Hamburg, London und Paris, wieder in vier besondern Spalten. Die fünfte Hauptcolumne enthält die üblichen Nachsichtzeiten oder Usuncen. Die stehste die Respectiage. Die siebente das Handelsgewicht in zwey besondern Spalten, wo in der erfen z. B. das Pfund, die Lira u. f. w., und in der zweyten der Betrag in holländischen Asen steht. Die achte. neunte und zehnte Hauptcolumne enthalten die Längenmalse, die Körpermalse sowohl für trockne als für flüssige Dinge, jede wieder in zwey besondre Spalten getheilt, wo in der ersten die Benennung Elle, Vara etc., und in der andern der Betrag in franzonschen Längen - Linien, bey den Körpermassen aber in französischen Kubik - Linien angegeben ist. Die eilste giebt die öffentlichen Handlungs-Anstalten, nämlich in einer besondern Spalte die Banquen, und in einer andern die größern und gewöhnlichen Messen, ar Die zwölfte enthält verschiedne Anmerkungen, z. B noch einige Gewichts - Werthe und Unter - Abtheilungen derlelben für Amsterdam, nebst Notizen, in welchen Munzsorten gewisse Waaren bezahlt werden. Eben so für Hamburg. Das Ganzé ist sehr geschmack-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 12. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Holländische Literatur 1801 — 1804. XI. Geschichte.

(Befahlufe von Num. 324)

Diese Kriege, ursprünglich eine Folge der französischen Revolution, führen uns zu dieser großen Begebenheit selbst, und zwar, da wir bereits mehrere Werke, in welchen sie zum Theil als Hauptgegenfrand behandelt ist, angeführt haben, zu den einzelnen Schriften theils über die Revolution überhaupt, theils über einzelne Perioden, Theilnehmer und Opfer derselben, großentheils wiederum kurz zu berührende Uebersetzungen bekannter Schriften. Zu den allgemeinern gehören die Korte Schets der fransche Omwenteling, door eene Genootschap van latynsche Schryvers. (Te Rome, prope Caef. hortos en to Paris naby den suyn der Tuilleries. III Kal. Sept. V. C. MMDLIV. XII fruct. van h. VIII 7. 107 S. gr. 2.); eine Uebersetzung der bekannten Effais - wovon zugleich ein Nachdruck in Holland herausgekommen zu seyn scheint; die Scheisen van de Staat van Zeden en Gevoelens in de franche Republiek op het einde der achstiende Eeuw, in eene reeks van brieven, door Hel. Maria Williams, nit het Engelsch vert. (Haarlem, Loosjes. gr. 3. I. D. 1801. 278 S. II. D. 1802. 260 S.). — De Oorzaken van de fransche Omwenteling en de Poogingen van den Adel, om de voortgangen derzelwe de stunen, door de Latocme ge. (Dordrecht, Bluffe. 1802 263 S. gr. 8. 1 Fl. 12 St.). - Diesem Werke eines durch seine Reisebeschreibungen bekannten Emigranten, der die Ursachen auf die gewöhnliche Weise angiebt, mögen die Schriften von Barruel u. a., welche fie in geheimen Orden allein suchen, die Laucu. nur nebenher berührt, nebst den Gegenschriften folgen. Nachdam bereits das großere Werk Barruel's überletzt worden war, erschien noch die Geschiedenis der Jacobynen verkort door den Abe Barrnel, wie het Fr. (Amst., Allert, 1801. 472 S. gr. 1.), doch wurde auch übersetzt J. J. Mounier over den invloed op de fransche Omwenteling, welken men toegeschreven heeft aan de Philosophen, aan de Vry Metzelaren, en aan de Illuminaten, uit het Fransch vertaald; met een Voorbericht en Aanmerk. van den nederauitschen uitgever (Franecker, Verwey. 1802. 235 S. gr. 2.), und de Vrye Meszelary in karen eigendomlyken luifter hersteld; sen Verdedigingsschrife van de orde de Vrymetzelaren, vert. nit het Hoogd. (Eb., b. Ebendemi, 1804. 210 S. gr. 8.), das zugleich gegen des früher aus dem Französischen ins Hollandische übersetzte Werkchen von Cadet de Gassiwarre (das Grab Molai's) gerichtet ist. - Rine große A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Gallerie von Schlachtopfern der Revolution eröffnen die Levensbeschryvingen van de voornaangte Persoonen, die, den syde der Revolutie, in Frankryk, zyn geguillotineerd geworden zynde onder anderen Lodewyk XVI., Marie Ansoinesse, Robespierre etc. etc. Vrye vertaaling uit hee Fransch en Hoogd. (Haag, Leeuwestyn, 1802, 294S. gr. g. 1 Fl. 16 St.). -Außerdem erschienen mehrere einzelne Schriften über Ludwig XVI., wie das Memorie de Verdedifing van . Lodewyk XVI. - door St. Dugour - (ohne Druckort, 1801. 210 S. gr. 8.), die Levensgeschiedenis van Lode. wyk XVI. - naar het Fr. (Amst., Allart, 1802. 416 S. gr. 8.), und der Vertrouwde Briefwiffelling van Lodewyk XVI. met zyne Broeders etc., met Aanmerk, door Hel. Mar. Wil. liams. (Dordr., Blussé, 1803 - 4. 300 u. 322 S. gr. g.) -Zur Geschichte der Verschwörungen gehören: Memorie over de zamenzweering van Pichegru in den J. III - V. gesteld in het resde jars door M. R. de Montgaillard. (Amst., Crajenschot. 1804. gr. 8.) 1. St. 141 S. 2. St. auch unter dem Titel: Pichegru en Morean; om te dienen tot opheldering en voltopijingen der Memorie over de Z. des Eer-Ren. 95 S. 38 St. auch unter dem Titel : Verzameling van Verhooren ondergaan door Pichegru, Moreau, Georges en anderen - 207 S. - und: Memorie der Verdediging van den General Moreau door deszelfs Advocaaten - un hes Fr. (Amsterd., Scholekamp. 1804. 145 S. gr. 8.).

Von auswärtigen, mit der franzölischen zusammenhängenden, Revolutionen wurden, außer der holländischen selbst, wovon oben ausführlicher die Rede war, die Revolution einiger Cantone der Schweiz in einer Ueberletzung bearbeitet: Geschiedenis van den opkomst en de lotgevallen der drie helvetische Cantons , Schmeite, Ut i en Underwalden - het Hoogd. van H. Zschokke - en de fr. Vertaaling van J. B. Briatte - vry gevolgd door A. Bruggemans (Dordrecht, Blusse, 1803. 292 S. gr. 8.). Auch erhielt die Geschichte von St. Domingo, zu der wir oben in der geographischen Literatur bereits Edward's Werk auführten, noch einige Beyträge durch die Uebersetzung der Biographie des Neger-Generals T. Louverture von dem bekannten Dubroce (Haarlem, Loosjes, 1802. gr. 2.). — Das Gedächtniss des ruhmwürdigen Helden und Präsidenten der vereinigten Staaten von Nordamerika feyerte man durch *Bydraagen* der Gedachtnis van G. Washington (Haarlem, Loosies, 1801. 104 S. gr. 8.), die Morse's Leichenrede, eine Skizze des Lebens W's mit mehrern wichtigen Beytragen u. f. w. enthalten. Auch wurde das von Roberifge hinterlassene, von seinem Sohne herausgegebene, Fragment zur Fortsetzung seiner Geschichte von Amerika als V. Theil der schon früher erschienenen (4) M Ueber-

Amst., Yntema, 1801. 220 S. gr. 8.) geliefert. - Nach dieser Aufzählung der neuesten Beyträge zur neuern Welt - und Staatengeschichte bleiben uns noch die Schriften über die altere Staatengeschichte und die Universalhistorie übrig. Wir beginnen mit den Römern. Die ausführliche Geschichte dieses Volks von dem flei-Isigen M. Stuart (Amsterdam, Allart, gr. 8.), die wir in der letzten Uebersicht bis zum 17ten Theile anführten, war im J. 1804. bis zum assten sortgerückt. Der 18te (1801. 558 S.) geht von Pompejus bis zu Galar's Tode; der 19te (1801. 570 S.) vom Mutinischen bis zum Perusinischen Kriege; der 20ste (1802. 527 S.). enthält die Geschichte der Veränderung der Republik in eine Monarchie; der 21ste (1802. 542 S.) die Geschichte der Monarchie unter Augustus; der 22ste (1803. 554 S.) die Regierung des Tiberius; der 23ste (1803. 361 S.) d. R. des C. Caligula, Clandius, und den Anfang der Regierung Nero's; der 24ste (1804. 541 9.) die Forts. der Reg. Nero's und die Gesch. Galba's und Otho's; der 25ste (1804. 564 S.) die Reg. von Vitellius und Velpalianus. - Bey der großen Ausführlichkeit dieles Werks war es nicht zu verwundern, dals man auf den Einfall kam, Auszüge daraus zu verfertigen; es erschienen deren zwey, einer bey dem Verleger des größern Werks von einem bekannten fleissigen Schrift-Iteller: Romemsche Geschiedenissen van Mt. Stuart verkort 'door Ysbr. v. Hamelsveld in vier Deelen (I.D. 1803.) 553 S. II. D. 1804. 602 S. à 4 Fl. 16 St.); und ein anderer, ohne St. Werk auf den Titel zu nennen: Beknopte Rameinsche Geschiedenis (Haug, Leeuwoltyn, I. D. 1803. 420 S. gr. 8. 2 Fl. to St. II. D. 1803. 418 S. 3 Fl.). Der erste Theil des H. Auszugs befasst die Geschichte der Erbauung der Stadt Rom bis zum Aufange des ersten punischen Kriegs, der zweyte bis zur Vertilgung von Karthago; der Auszug des Ungenannten verfalgt die Geschichte im ersten Theil bis zur Verwästung Roms durch die Gallier, der zweyte bis zum Ende des zweyten punischen Kriege, fo dass folglich der letztere etwas zurück ist. Da übrigens der Ungenannte einen weit freyern Auszug liefert, als H., der fich zu streng an sein Original halt: so lasst sich seine Arbeit besser lesen, als die H'sche. Eine andere Arbeit von M. Stuart in unsern Jahren war die Beendigung der Reize van den jongen Anacharsis door Grickenland uit het Fr. van den Abt Barthelemy door - (Amst., Allart, gr. 8.), wovon der IX. D. (1801. 365 S. 6 Fl. 10 St.) und der X.D. (1801. 390 S. 3 Fl. 15 St.) Anhänge liefern, so dass der IXte eine Biographie des Vfs., eine Abhandlung über die Karten von Altgriechenland in seinem Werke, von Barbié du Boccage, einen Aussatz über den Tempel der Minerva zu Athen; der Xte aber die verschiednen Tabellen des Werks und ein sehr aussührliches Register enthält. Auch übersetzte Stuart die von Feßler als Fortsetzung der griechischen Geschichte in Anacharsis Reisen gelieferte Biographie Alexanders: Alex. de Veröverdar door Dr. F - uit het Hoogd. - (Amst., Allart, 1801. 463 S. gr. 8.); und so wie seine Bearbeitung der romischen

Uebersetzung (Geschiedenis van A. doer W. R. - V D. - Geschichte Verkurzer sand: so lieserte ein Ungenannter einen freyen Auszug aus Anacharlis, den wir aber nur im Allgemeinen angeben können. Auch liegen seine Bearbeitungen der romischen Geschichte und des Barthelemyschen Werks, nebst Robertson, zum Grunde bey dem von der Dichterin C. S. van Raesvelt, geb. v. Syrsama, anonym gelieferten: Kort Begrip der Geschiedepiffen van Oud-Grickenland (Coevorden, v. d. Scheer. 1803. 318 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.), einem ziemlich ungleich, bald in sehr kurzen Sätzen, bald wiederum in einem ausführlichern Vortrage bearbeiteten Werkchen. Die alte Geschichte überhaupt lieferte der ungenannte, aber gute, Uebersetzer eines bekannten Werks: Tafereel der onde Geschiedenis bevastende de vorderingen der Konsten en frage Wetenschapen - door W. W. Rutherford - uit het Engelsch, in 2 D. (Zütphen, Thieme. 1. D. 1804. 490 S. gr. 8.). - Die alte und neue Geschichte verbindet das aus der A. L. Z. und andern deutschen Journalen bereits bekannte de Grootsche, von dem berühmten S. Meerman herausgegebene, Werk: Parallelon Rerum publicarum Liber III. de Moribus ingenioque populorum Athenieusium, Romanorum, Batavorum etc., das im Jahre 1803. mit einem ausführlichen Register über das Werk selbst und die Anmerkungen beschlossen wurde. - Diesen beiden auf die Cultur Rückficht nehmenden Werken fügen wir noch die ziemlich gute Uebersetzung von Adelung's Culturgeschichte bey: Proeve eener Geschiedenis der Beschaving van het menschlyk gestacht - door J. C. Adelung uit het Hogd. vert. (Amst., Potter, 1802. gr. 8.), die schon einmal früher gleich nach der Erscheinung des Werks im J. 1782. übersetzt worden war.

Für die Universalgeschichte wurde die ellgemeene Geschiedenis der geheele Wareld u. f. w. (Harlingen, v. d. Plaato, gr. 2.), mit einem IV - VI. D. 1301 und f. J. fortgesetzt; van Hamelsveld lieferte einen Kort Begrip der algemene Geschiedenis van de schepping der Wereld af tot op het einde der agetiende Eeuw - (Amft., Allart, 1803. 652 S. gr. 8. 4 Fl. 18 St.), der vielleicht manches enthalt, was weniger in eine Universal-, als in eine Staaten - und Völkergeschichte gehört, übrigens aber sorgsam bearbeitet ist; und ein Ungenannter übersetzte die Bredow'schen Tabellen: Algemeene Wereldlyke Geschir denis - bewerkt nuar de Tabellen van G. G. Bredow (Amsterd., Schalekamp, fol. 1. Ausl. 1804.). - Auch müssen wir hier anführen: Nieuwe Geschied -en Gestacht -rekenkundige Almanach van het j. 1803. door A. Fokke S. Z. (Zütphen, Thieme, 190 S. 12. 18 St.), der, nach den gewöhnlichen Kalender - Blättern, 1) die Geschichtskunde, 2) die Erdbeschreibung, 3) die Zeitrechnung, 4) die alte Geschichte, und endlich eine genealogische Tabelle der vornehmsten jetztlebenden Regenten Enropa's liefert.

Zum Beschlusse bemerken wir noch eine Ueberfetzung aus dem Deutschen: Viertal Brieven ter bevordering van het Beoefenen der Geschiedkunde, inzonderheid met betrekking tot de Staatkunde, door J. G. Müller uit hez Hoogd. vertaald en met eenige Asnmerk. verm. (Groningen, Zuidems,

1803. 292 S. gr. 8. 2 Fl.).

INTELLIGENZ DES BUCH- und KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Folgende Journale find erschienen und versandt:

- 1) Das Journal des Luxus und der Moden. 98 Stück.
- 2) Allgem. Geogr. Ephemeriden. 3s Stück.
- 3) Allg. Deutsches Garten Magazin. 6s Stück.

Die ausführlichen Inhalte stehen in unserm Monatsberichte. Weimar, den 25. Sept. 1808.

> Herzogl. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

Meufel's, J.G., Archio für Künftler und Kunstfreunde, zweyten Bandes erstes Hoft, mit 1 Kupfer, gr. 8.

Inhalt: Zweytes Schreiben über die Kunstausstel-

ist so eben in der Walther'schen Hosbuchhandlung in Dresden erschienen, und an alle Buchhandlungen versandt worden.

lung zu Paris im Jahr 1806. - Betrachtung über die Accorde der Consonanzen. - Kunst und Natur, eine Gruppe. — Revision der neuen Bücherkupfer. — Schlesien, und besonders Breslau, in Betreff der zeichnenden Kunfte. - Lebensumstände des Artiften J. C. F. Barthel zu Leipzig. - Joseph Winterhalder. - Der Architect K. Schäffer zu Düsseldorf. - Inauguration der Bildstule K. Josephs II. zu Wien. - Nachricht von dem Malereykabinet des Hn. Geh. R. v. Klein zu Mannheim. - Joh. Gottfr. Schadow. - Künstlerbriefe. - Ueber die Kunstausstellung zu Dresden am 5. Marz 1808. - Vermischte Nachrichten. - Todesfalle in den Jahren 1807 und 1808. - Der Preis dieles Heftes, der noch überdiels ein Hauptregister über beide Bande dieses Archivs enthält, ist 16 Groschen. Mit diesem Heste schließt der zweyte Band, beide Bände kosten zusammen 4 Rthlr. 22 gr.

Literarische Anzeige.

Journal der praktischen Arzneykunde und Wunderzneykunst, herausgegeben von C. W. Huseland, 27sten Bandes 4tes Stück. 2. Berlin, in Commission bey L. W. Wittich. Preis 12 gr. Courant.

Inhalt

I. Ueber die Heilung der Intermittir-Fieber durch inheimische Mittel. Ein historisch-theoretisch- und raktischer Versuch mit begleitenden Beobachtungen, on Dr. Fr. W. Heller. Einige praktische Anmerkungen ber die Flores Arnicae moz. L. von Demselben. II. Praksiche Blicke auf die vorzüglichsten Heilquellen Deutsch- Eds., vom Heransgeber (Fortsetzung). Nenndorst — tren. — III. Ueber den Schwächezustand, als Genstand ärztlicher Theorie und Behandlung, von Dr. wifeld (Fortsetzung). IV. Eine seltene pathologische scheinung, von Dr. P. G. Jördens. V. Innerlicher

Gebrauch des rothen Queckfilberpräcipitats bey hartnäckigen venerischen und andern Krankheiten, vom
Heraugeber. VI. Berichtigung der im XXVII. Bd. 1. St.
ausgestellten Anfrage über Präservativmittel gegen das
Scharlachsieber, von S. Hahnemann. VII. Noch ein
Wort über die Vitalität des Blutes, vom Heraugeber.
VIII. Kurze Nachrichten und medicinische Neuigkeiten,
vom Heraugeber. 1) Sabina in der Gicht. 2) Der innere Gebrauch des Mezereum. 3) Versälschung der
Mineralwasser. 4) Nutzen des Aderlassens nach heftigen Erschütterungen. 5) Wanderungen der Kriegepest.

Mit diesem Stücke des Journals wird ausgegeben:

Bibliothek der praktischen Heilkunde, 20sten Bandes 4tes Stück, und Supplement-Stück. Preis 12 gr. Cour.

Inhalt.

1) F. W. von Hoven, Handbuch der praktischen Heilkunde, Bd. I. und II. 1805. 2) Dr. Jac. Chr. Geetlieb Schäffer, die Zeit- und Volkskrankheiten der Jahre 1806 und 1807. in und um Regensburg, beschrieben 1808.— Register.

Das Supplement - Stück enthält eine wissenschaftliche Uebersicht der gesammten medicinisch - chirurgischen Literatur des Jahres 1807.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Unterzeichneter Verleger wünscht folgende:

Anzeige für Mütter und Erzieherinnen

von diesen gekannt, und bittet die männlichen Zeitungs- und Journal-Leser, solche mit zu deren Kunde zu bringen.

Diese Anzeige beabsichtigt nämlich das Interesse eines veranstalteten Lehrbuchs zu weiblichen Kunstarbeiten für ihre Töchter und Zöglinge, wovon nun schon die zweiße schr verbesserte und vermehrte Auslage erschienen, und unter solgendem Titel in allen Buchhandlungen zu haben ist:

Die Arbeitssfrunden

Stricken, Nähen und Sticken.

Ein Lehrbuch für fleisige Tochter.

Mit Vorzeichnungen und Mustern auf 15 Kupsertafeln.
Zweste fehr verbefferte und vermehrte Auflage.

Der Preis davon ist nicht höher als i Rthlr. 8 gr., und soll bey dem schönen, werthvollen Innern und Aeussern beweisen, dass bey dieser Unternehmung darauf gerechnet ist, diese hübsche Unterrichtsbuch in jeder Familie, wo Töchter sind, so wie in allen weiblichen Erziehungs- Instituten, eingesührt zu sehen, wozu die bis jetzt für diesen Gegenstand erschienenen Werke, wie

mehrere bey dem Verleger selbst, größtentheils zu theuer find. Auf diele Anzeige und Versicherung nun, hofft der Verleger auch son dieler neues Auflage wieder recht viele Bestellungen zu erhalten, die in jeder guten Buch - und Kunsthandlung durch ganz Dentschland prompt beforgt werden.

Georg Vols in Laipzig.

Neue Verlage - Bücher der Andre a'schen Buchhand-. lung in Frankfurt a. M.

Behr. Dr. Wilk. Jos., systematische Darstellung der rheinischen Bundes, aus dem Standpunkte des öffentli-

chen Rechts. gr. 8. 2 Rthlr. Brand, J., allgemeine Weltgeschichte zum Gebrauche offentlicher Vorlesungen, 4tes Hest, von dem Verhältnisse des ältern Italiens und dem Entstehen des römischen Staates bis zu dessen Untergange. gr. \$.

Geschichte einer Drusensamilie, mit i Kupfer. g. Rthlr.

Müller, Dr. Joh. Valem., der Arzt für venerische verlarvte Krankheiten; oder mediein. technische Abhandlung, worin aus praktischen Wahrnehmungen die in dieser Materie herrschenden Vorurtheile widerlegt, und ein angemolsener Heilungsplan dargestellt wird. Zur Beruhigung aller venerischen Kranken. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Original - Actenstücke zur wahren und vollständigen Kenntnils der Münsterischen Wiedertaufer - Geschichte. gr. 8. 12 gr.

Schelver, F. J., Philosophie der Medicin. 8. 12 gr. Windischmann, Dr. C., Versuch über den Gang der Bildung in der heilenden Kunst. Eine Binleitung zu tieferer Ergrundung der Kunft. gr. 8. 16 gr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Geometrie der Stellung von L. N. M. Carnot, Mitgliede des National-Instituts u. s. w. in Paris. Uebersetzt von H. C. Schumacher, Dr. 1r Theil, mit 4 Kupfern. gr. 8. Altona 1808. bey Hammerich. 1 Riblr. 20 gr.

Nicht eigenen Verlag loben, nur an ein Werk Carnots erinnern soll diese Anzeige. Dabey werde auch der Inhalt kurz angegeben, von dem Mancher sich durch den Titel verleitet, eine fallche Vorstellung machen könnte.

Die Geometrie der Stellung ist eine theoretische Algebra auf geometrische Untersuchungen angewandt, Bestreitung der älteren Theorie entgegengeletzter Größen, Batwickelung einer neuen Erfindungsmethode, nicht blos Erfindungen, machen den Inhalt aus. nicht allein; leicht behandelte schwierige Untersuchungen, dine neue Ansicht der Curven, und viele andere dem Geometer füß duftende Blumen krönen des Werk,

dessen zweyter und letzter Theil zur Ostermesse 1200. gawis etscheinen wird.

Die Uebersetzung hat darin einen Vorzug vor dem Original, das ihr auf Carnots Verlangen sein neues Memoire sur la relation de cinq points dans l'espare etc. beygefügt ist. Ueber ihre Treue, ihren Stil u. L. w. werden Kritiker entscheiden. Dass das bald geschehe, hoffe ich.

Altona, den 23. Sept. 1803.

J. F. Hammerich.

Anzeige für Pädagogen.

In allen soliden Buchhandlungen ist nunmehr zu haben:

Lancafter, 7., ein Einziger Schulmeister unter 1000 Kindern in Einer einzigen Schule. Ein Beytrag zur Verbesserung der Lehrmethode und Schuldisciplin in Volksschulen. Aus d. Engl. mit Anm. von B. C. L. Naturp. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Bells, Dr., Schulmethodus. Aus d. Engl. von Tilgenkamp. Ein Seitenstück zur Lancasterschen Schrift. gr. 1. 12 gr.

Die Schule des edlen Laucaster in London hat so sehr die allgemeine Aufmerksamkeit erregt, dass sich die angeschenften Männer für diese seine Anstalt interessiren, und es in London zum Tone gehört, Reisenden die Laucastersche Schule zu zeigen. In einer trefflichen Ueberfetzung hat der als Pädagog hinlänglich bekannte Nators die eigne Schrift des Lancaster auch für unser Veterland lesbar, nützlich und anwendbar gemacht, und die beygefügten Anmerkungen für Pädagogen, hauptfächlich aber für Schullehrer, bestimmt. --Bells Methodus ist ein Seitenstück zur Lancasterschen Schrift.

Beide Schriften mullen jedem Padagogen und Schullehrer ohne Zweifel eine Iehr angenehme Erscheinung

Duisburg, im Ocr. 1808.

Bitdeker et Comp.

Seidels Gedichte.

Die einzelnen Gedichte, die von Herrn Seidel in der Zeitung für die elegante Welt erschienen, erhielten so ungetheilten Beyfall, dass der Versasser dadurch bewogen wurde, ein Bandchen seiner Gedichte den Publicum zu ühergeben. So kalt auch unfre jetzige Zeit gegen Werke der Dichtkunst seyn mag: so werdet fich doch diese, denen Niemand einen vorzüglichen Grad von Trefflichkeit absprechen wird, gewiss eine günstige Aufnahme beym Publicum versprechen dürses. Sie find in der Buchhandlung des Unterzeichneten er schienen. Der Preis ist 13 gr.

Georg Vols in Leipzig.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 14. November 1808.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

POESIE.

LEIPZIG, b. Hartknoch: Gedichte von Friedrich Kind. 1808. 258 S. S. m. 1 Kpf. (1 Rthir, 16 gr.)

er Vf. dieser Gedichte hat fich bereits durch verschiedne romantische Schriften und seine in den Malven, Tulpen und mehreren Zeitschriften einzeln erschieuenen Poessen als einen Mann von zartem Gefühl und reger Einbildungskraft bekannt gemacht, dessen Dichterberuf nicht in Zweifel zu ziehen ist. Wenn wir schon wünschten, dass er bey dieser Sammlung etwas strenger in der Auswahl verfahren ware, fo können wir ihm doch unsern Dank für den größern Theil dieser lieblichen Blumen, die er hier in einen Kranz zusammen flechten wollte, nicht versagen. Ein reines frisches Gemüth, das frey und frölich in die Welt blickt, und das Leben noch mehr von seiner heitern als seiner ernsten finsteren Seite, wenn schon nicht ohne Bedeutung nimmt, ein bildungsfähiger, von mancherley Einflüssen der Zeit und den Veränderungen unserer Literatur mannichfach angeregter, aber wie es scheint, zur Zeit noch zu keiner völlig sesten Bildung gelangter Geist, eine mehr zarte und rege als tiefe Empfindung, die mit dem poëtischen Stoffe oft zu viel nur spielt, ein Geist, der weniger die Höhe als die Mitte anstrebt, offenbart sich in diesen Gedichten. Der Vf. hat fich in allerley Gattungen versucht. Man findet Lieder, Romanzen, Balladen, Erzählungen, Räthsel, Charaden, Epigrammen. Die Lieder und Romanzen gelingen ihm vorzüglich. In den ersten spricht sich oft eine liebliche Musik des Herzens gefällig aus. Man vergleiche z. B. Dichters Morgengebet im Freyen (S. I.). Idellos Lied (S. 19.). Des Fischers Ständchen (S. 28.). Klagen um Daphne (S. 67.). Rothkehlchen (S. 159.). Frühlings Erdewallen (S. 166.) u.a. Wir würden auch das schön empfundene Gedicht des Mädchens Bitte (S. 35.) dahin rechnen, das besonders durch die Wendung am Schlusse sich empfiehlt:

Doeh, Welle, nein! erfülle nicht die Bitte Ums Gärteken, wo die Liebenden jetzt gehn, Und lass dafür die Hütte Des armen Landmanns stehn;

wenn eben dieser Schlus in der zweyten Zeile nicht im Ausdrucke, der offenbar hier zu prosaisch klingt, vernachlässigt wäre, überhaupt wenn die Ungleichsörmigkeit der Strophen in diesem kurzen Liede nicht störte. Verschiedene Lieder sind in den jetzt wieder beliebten Volksten gestimmt, dessen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Behandlung aber ein eigenes, wir möchten fagen, Göthisches Talent erfordert, wenn er uns nicht mehr abstossen, als anziehen soll. So ist z. E. das Gedicht (S. 126.) Grasgrün und Rosenwoth offenbar eine' zu lang fortgesetzte Tändeley, in welcher der Refrain: "der Jöger Grasegrün" nur wenigen Ohren zusagen wird. Ebenfalls wenig oder nichts sagend ist das Hönslingslied (S. 134.) mit seinem "Ahidi." Auch dem Liede von der Lilie (S. 254.) konnten wir keinen Geschmack abgewinnen; Strophen besonders, wie folgende (S. 256.).

Da fand ich meine Lilie nicht Keinen Duft thät fie mir streuen, Am Boden lag die Lilie mein. Ihr reiner Kelch entblättert!

Am besten in dieser Gattung gesiel uns noch das nach einem hayrischen Volksliede größtentheils componirte Lied: das Mädel im Thale. Es ist naiv, lustig. kräftig, aus dem Grunde einer gefunden auf fich felt ruhenden Mädchennatur in Schalkheit und Muthwillen lebendig hervorquellend. Den größten Theil der Sammlung machen wohl die vielen Romanzen, Balladen, Erzählungen und Legenden aus. Zwar ist ihr Werth fehr ungleich; zwar leiden manche oft zu viel unter müsliger, üppiger Wortfälle; und eine Un-geschmeidigkeit, bey aller Leichtigkeit die der Vf. hat und ihn zuweilen nur zu sehr zu Nachlässigkeiten verlockt, zeigt fich manchmal in der Darstellung des Einzelnen, in den Uebergängen und im Wechfel der Sylbenmaise, wie z. B. im Wasserpferd, in den beiden Windspielen (S. 48.) die unter die besseren gehören, aber nicht frey find von fichtbaren Spuren ermattender Hand; zwar ist dem Wunderbaren und Abenteuerlichen, da manche sich bloss wie ein magischer Dust in eine unbestimmte Ferne zu verlieren scheinen (s. Swa. nilde S. 100. Traumgesicht des gefangenen Klosterbruders S. 147. Der Schleyer im Walde S. 203. Die sterbende Aebtissin S. 223.) mehr als einer klaren leicht fasslichen Bedeutung eingeräumt. Indels finden fich viele vortreffliche darunter, die den Beruf des Vfs., wie zur Poesse überhaupt, so zu dieser Gattung der Poesse besonders unbezweiselt beurkunden. Wir zählen dahin die fremde Durchlaucht (S. 55.), eine heitere anigmati-Lung. Klotur (S. 64.) eine Romanze. Die Erzählung, der Baumeister (S. 83.) die den Schlusslatz schön verfinnlicht:

Nur Kins ist was zu nennen: Das rechte Mals der Kräfe kennen.

(4) N

Die Romanze der Kornengel (S. 85.), ein Gedicht voll nettengeklingel vieler Jünger aus derselben fich (S. 215.) wunderbar anziehender Magie, worin die Bedeutsamkeit sich heller darlegt als in den oben berührten. Der Schlangenbändiger (S. 97.) — ein schönes Symbol! — Etwas besser könnte die Darstellung der Erzählung feyn. - König Elrichs Irrgarten (S. 149.), eine den Englischen Balladen in raschem Gange, schauerlichem Ton und dramatischer Haltung nicht unglücklich nachgebildete Ballade. Endlich die anziehende, wahr antik empfundene und erzählte, Legende (S. 197.). Weniger würdig dieser Gesellschaft möchte das Fähnlein feyn (S. 162.). Wie auch (S. 145.) die Himmelsbraut mehr modern frömmelnd, als aus einer wirklich frommen Empfindung hervorgegangen zu seyn scheint: so möchte auch hier wohl weniger wahre Empfindung als romantistrender Drang vorherrschen. Besonders beleidigen schlechte Verse wie folgende (S. 163.):

In der Linken hielt er noch den Degen; Denn ein Stumpf nur war die rechte Hand, Mann und Rols hat auf dem Fähnlein legen: Nur der Leich' ward es vom Feind entwandt.

Dafs übrigens Hr. K. das Poetische doch nicht so wohl im poetischen Stoffe selbst, wie aus manchen seiner Romanzen zu erhellen scheint, mühsam aufsucht, als aus seiner eignen Einbildungskraft und seinem fein fühlenden Gemüthe es zu schöpfen und zu gestalten weis, beweisen manche theils der schon oben angeführten Gedichte, theils unter den Romanzen felbst vorzüglich (S. 135.) die Romanze, eine liebliche Dichtung, die das Wesen der Romanze besser schildert als eine ganze theoretische Abhandlung darüber sie schildern könnte. Auch die Sonntagsdrescher (S. 237.), wahrscheinlich eine eigenthümliche Dichtung des Vfs., verdient in dieser Rückficht genannt zu werden; fo voll anmuthigen kindlich schönen Sinnes ist sie. Offenbar ist diese Gattung das Feld, auf welchen das Talent des Vfs. am meisten glänzt. Die sogenannte ernsthafte lyrische Poehe, wo es auf Darstellung stärkerer Empfindungen ankommt, scheint ihm weit weniger zu gelingen. Beweis davon möchten seyn der Fehdebrief an den Tod (S. 106.), und die Stanzen auf Schillers Grab (S. 141.). Das erste Gedicht, das obenein eine misslungene Nachahmung von Bürgers Pranger Fortunens scheint, kündet nichts weiter an als ein stürmisch empörtes Gemüth, also einen sehr unpoetischen Zustand, und die Invectiven auf den Tod werden beynahe lächerlich: z. B. S. 109.

Flüch dir erfter im Banditenorden! Reizt kein Fluch, kein Hohn zur Rache dich? Retten kanult du nicht, du kannlt nur morden. Ha! for morde, Feiger, denn auch mich!

Auch die lyrische Ergiessung an Sch. Grab ist kein echtes Kind reiner Begeistrung. Die Worte übersprudeln überali das Gefühl. So auch das Schlachtfeld (S. 81.) das an Matthisson's Elegie in den Ruinen eines Schlosses erinnert, verräth deutlich, dass der Vf. sie mehr in fremdem als eigenem Geiste dichtete. Da Hr. K. von der Natur so vortheilhaft ausgestattet ist, da er selbst von den meisten der Schule, durch deren Einflüsse er feine Bildung hauptfächlich erhielt, sich auf eine selbstfrändige Weife auszeichnet, und gegen das hohle Son-

in einem Epigramm muthvoll äußert:

Der Titel

Wie nennen wir diels Heft Sonnette und Romanzen?

Verleger. Bittre Citronen, faure Pomeranzen,

auch mit keinem einzigen Sonnette dieser Sucht in seiner Sammlung gehuldigt hat: so dürsen wir es von ihm erwarten, dals er, mit dem wahrhaft Guten dieser Schule, das er sich angeeignet, zufrieden, manchen unnützen Flitter, den er von ihr ahgenommen, nach und nach abstreifen, dass er fich Nachlassigkeiten und Härte in der äußeren Form künftig weniger hingehen lassen, und größere Strenge gegen sich beobachten werde. Sollte diese Sammlung, wie sie es verdient, eine zweyte Auflage erfahren, fo wünschten wir masches unbedeutende, zu tändelnde, Geist und Herz wenig ansprechende Gedicht, durchaus verworfen, die Rechte der Sprache überall mehr geehrt, die Verstoße gegen Wohllaut, Reinheit, Richtigkeit und Eleganz des Ausdrucks gehoben, auch die häufigen falschen Reime getilgt. Die Kunft foll Kunft bleiben, und dem rohen Naturalismus von einem Manne, der den Beruf zum Künftler so unzweydeutig in sich bat, nicht zum Munde gelprochen, nicht in die Hand gefördert werden! Die häufige Weglassung des n vor dem Mitlauter auch da, wo nicht durch einen antiken Ton, in den das Gedicht spielt, eine Rechtfertigung solcher Härten entsteht — Leben von der Lieb' geschieden (S. 46.) mit keinem auf Erd zu vergleichen (S. 100 u. s. w.) stört oft, wie gerade im angegebenen Falle in sehr guten Gedichten. (Was andre mit dem # zu viel thun, und es nach der Weise der Minnesänger freylich oft nur um des mächtigen Reims willen zurückrufen, wo unser jetziger Sprachgebrauch es nun verbannt hat, thun andre im Gegentheil wieder aus Bequemlichkeit zu wenig). Auch find Sprachfelder wie: die Primel (n) blühn (S. 33.) Apfelbluth (S. 34.), rosig winkt des Baumes Bluth (ebend.) und profaisch matte Ausdrücke, wie:

Bis sie (die Hunde) abgezehrt von Leiden Still den Tod empfahm

nicht zu entschuldigen: Eben so wenig als die vielen falschen Reime: Ruden, bieten (S. 44.); Sproden, vonnothen (S. 51.); Wunder, munter (S. 87.); Weiden, Saiten (S. 105.); Beute, Augenweide (S. 108.); Gebieter, nieder (S. 245.); Pfaden, Granaten (S. 216.); Freude, Beute; Freuden, erbeuten (S. 218.) u. f. w. Wir konnten hieher noch manche unbestimmte Bilder, z. B. S. 36. auf der Jugend Wolkenwogen; unrichtige Quantitäten: "niemand foll mich scheel anblicken" u. f. w. rechnen. Doch es sey des Krokylegismus genug. Wir theilen zum Schlusse unsern Lesern noch eine von den kurzerp, schon oben mit Beyfall erwähnten Romanzen mit (S. 64.):

Der Königstochter Fest zu krönen Rricheint Klotar beym Fürstenmahl. Er fingt in wundervollen Tonen Der Liebe Glück, der Liebe Quel. Und hoch erfreht auf feinem Throne Der König, reicht in frobem Sinn Dem Fremdling zu des Liedes Lohne An goldner Kett' ein Kleinod him.

"Grofs" - ruft der Harfner - "ist die Ehre; Doch wall ich jetzt nach sernem Land; Drum wahre mir, bie ich wiederkehre, Diels költlich - theure Gnadenpfand."

Und schnell nimmt er die Harfe wieder Mit ernstem Aug' und trüben Blick; Von neuem preist der Klang der Lieder Der Liebe Qual, der Liebe Glück.

Und lächeInd winkt aus ferner Weite Mit zarter Hand und mildem Sinn Den Sohn des Lieds an ihre Seite Die schöne, Stolze Künigin.

Sie Spricht: "Wird mir es nicht gelingen, Das Herz des Süngers zu erfreun?" Den reichsten Becher läset fie bringen, Und füllt ihn selbs mit edlem Wein.

Und tief neigt fich Klotar zur Erde, - Erhebt den Blick danu groß und hell: , thr lount die Kunst nach hohem Werthe Des Süngers Trank ist Wiesenquoll."

Und düftern Augs tritt er zurücke Zu seinem Sitz im Heldensaal Erhebt aufs neu mit trübem Blicke Der Liebe Glück, der Liebe Qual.

Verloren schweifen seine Töne: Es bebt die Hand, es stockt der Laus Die Thräne tritt in heil ger Schone Ins Aug (e) der jungen Fürstenbraut.

Da lülst er rasch die Saiten klingen, Und schnell erstirbt'der Harle Ton. Gott mit euch Allen! für mein Singen Ward Himmelegabe mir zum Lohn.'

Der König finnt, was kann er meinen? Ihm Schien zu arm mein Reich und Thron? Doch nur verstanden von der Einer Var längst Klotar zum Schlose entsichn.

Amsterdam u. Leipzig, b. Roloff u. Comp.: Die Leidenschaften. Eine Reihe dramatischer Gemälde; nach dem Englischen von Joanna Baillie, von Carl Friedrich Cramer. — Erster Theil. Die Liebe. CXVI u. 418 S. Zweyter Theil. Der Haß. 400 S. Dritter Theil. Der Ehrgeiz. XVI u. 656 S. 8. (5 Rthlr.)

Das Original dieser Schauspiele erschien zu London 1799 u. 1802. in zwey Bänden, unter dem Titel: A Series of Plays, in which it is attempted to delineate he fronger Passions of the mind; each Passion being the ubject of a Tragedy and a Comedy. In der Uebertzung ist die Vertheilung so gemacht, dass jeder Band in Trauerspiel und Ein Lustspiel von gleicher Beziemg auf die drey Leidenschaften, Liebe, Hass und irgeiz, enthält. Die an fich etwas sonderbare Idee, le dieser Leidenschaften sich zum Hauptziel eines gifchen und komischen Entwurfs zu wählen, sucht Vfo. in der weitläuftigen Einleitung nicht nur zu htfertigen, sondern fast als die einzig wahre und -klamste Verfahrungsart bey der Anlage und Aus-

zur Beobachtung der menschlichen Sinnesart und des Benehmens bey aufserordentlichen Lagen und Vorfällen hält sie für einen allgemeinen Naturtrieb, der sich jedoch bey vielen nur vorübergehend äußere. Schriftsteller der moralischen und historischen, besonders aber der dramatischen Gattung sollten diesen Hang vornehmlich benutzen; jene erstern zwar nur als Beyhülfe, diese letztern hingegen als Hauptzweck ihrer Kunst, in welcher alles auf charakteristischer Wahrheit und auf Entwickelung der Leidenschaften beruhe. Dadurch, dass man Eine derselben allein ins Auge fasse, werde die moralische Wirkung des Schauspiels verstärkt, die Anficht der menschlichen Natur erweitert; und diels sey nicht bloss in der tragischen, sondern auch in der komischen Gattung erreichbar, wo selbst kleine Vorfälle oft fruchtbarer an leidenschaftlichen Aeusserungen werden können, als in tragischen Situationen. Nur " habe man bisher auf Darstellung der großen ursprünglichen Verschiedenheiten der menschlichen Natur zu wenig geachtet. Diess glaubt nun die Vfn. dadurch zu bewirken, dass sie nicht sowohl die ganze Darstellung in ihren Schauspielen auf Eine herrschende Leidenschaft hinführt, sondern vielmehr den Ursprung und anzen Stufengang derfelben verfolgt. — Ohne uns hier auf das einzulassen, was sich wider jene Grundides und die Erwartungen von ihrer Wirkung fagen lässt, und was von einem Englischen Kunstrichter in dem Edinburgh Review (Nr. IV, 1803.) mit vielem Scharffinn um-Itändlich gelagt ist, wenden wir uns sogleich zur Anzeige der bisher gelieferten Schauspiele und ihrer Ueberfetzung.

Der erste Band enthält ein Trauerspiel, Basil, und ein Lustspiel, die Probe, beide zur Darstellung des leidenschaftlichen Stufenganges der Liebe bestimmt. In dieser Absicht wählte die Vfn. zu ihren Hauptpersonen nicht leichtsinnige, oder heftige und stürmische Charaktere, sondern Männer von fester und verschlossener Sinnesart, bev denen diele Leidenschaft am längsten zu verweilen und den schwersten Kampf zu veranlasseupflegt. Im zweyten Bande beziehen fich das Trauerspiel De Monfort und das Lustspiel, die Wahl, auf die Leidenschaft des Hasses; und im dritten, Ethwald in zwey Theilen, und die zweyte Heyrath auf den Ehrgeiz. Unstreitig ist die tragische Muse der Vfn. günstiger als die komische; und jene würde gewiß es noch mehr gewesen seyn, wenn ihr Einstus nicht durch die Hinarbeitung auf ein einziges Ziel wäre beschränkt worden. Im Ganzen aber verdienen diese Schauspiele den ausgezeichneten Beyfall nur zum Theil, den fie in England erhielten, und der wohl mehr nur ein Vorzug war, dem man ihnen vor den meisten gleichzeitigen, großentheils mittelmässigen, dramatischen Arbeiten zuerkannte-Außer einer ziemlich glücklichen Anlage und Durohführung der Situationen, gelingt der Vfn. auch oft die Zeichnung und Beybehaltung der Charaktere, beienders der tragischen, und die Sprache empfiehlt fich durch eine natürliche Wahrheit und Leichtigkeit, die in den neuern Trauerspielen der Engländer gemeirung dramatischer Werke darzustellen. Den Hang - niglich einem deklamatorischen Pomp aufgeopfert

wird. Weniger Verdienst haben die komischen Stücke sowohl von Seiten des Plans als der Aussührung und besonders des Dialogs, dessen Leichtigkeit oft in müsfige Redseligkeit übergeht, und dem es da, wo er launicht und belustigend werden soll, an wahrer komischer Stärke sehlt. Nicht selten ist die Lustigkeit erzwungen, und man sieht offenbar, das es darauf angelegt war, eine Leidenschaft, die es an sich nicht wohl verträgt; wie es z. B. mit dem Hasse der Fall ist, in komische Beziehungen zu bringen, wodurch die abgezweckte Wirkung jedoch mehr versehlt als besördert werden möchte.

Die Uebersetzung läst dem Originale nicht volles Recht widerfahren: denn sie hat zu viele Spuren übereilender Füchtigkeit, und der Sprache geschieht nicht seken Gewalt, aber, wie es scheint, mehr absichtlich als aus Vernachlässigung. Vornehmlich gilt das von den Trauerspielen, die im Englischen viel metrisches Verdienst, im Deutschen hingegen desto weniger haben. Man vergleiche z. B. folgenden Monolog Basil's, voll harter Verschränkungen, Bd. I. S. 103.:

So wär ich denn im Reich der Wonne! . . . Hier Indem gesegneten Umkreise dieser Wände schwebt sie! Diess Licht der simmernden Lampen bestrahlt sie; diese Teppiche Betritt ihr Fuss. Vielleicht im bunten Schwarm Der Jugend dort, dreht jugendlich sie sich Im muutern Reigen. — Hin! Sie kann sich nicht Verbergen. Schon der Wurf des seidenen Gewandes muss die Graziengestalt Verrathen; hüllten zehnsach Latven ihr Gesicht! . . . Du, heimliche Verkleidung. die Mit gütiger Verstellung, meines Herzens Zustand verdeekt halb, halb ihn offenbart, Oless mich glücklich seyn, des Rechtes brauchen, Das de mir giebst! u. s. s.

Wie wohlklingend und befriedigend ist dagegen das Englische:

Now am I in the region of delight!
Within the bleffed compass of these walls
She is; the gay light of these blazing lamps
Doth shine apon her, and this peinted stoor
Is with her sootsteps presid. Een now perhaps
Amidst that motley rout she plays her part.
There with I go; she cannot be conceal'd;
For but the slowing of her graceful robe
Will soon betray the lovely form that wears it.
Tho' in a thousand masks — Ye homely weeds.
Which half conceal, and half declare my state
Beneath your Kind disguise, O! let me prosper,
And boldly take the privilege, you give.

Freyheiten genug hat sich der Uebers. genommen, und nicht immer die glücklichsten. In manche Reden hat er eine gewisse Derbheit, oder Plattheit vielmehr, hineingebracht, die bloss auf seine Rechnung gehört, und zuweilen recht con amore gewählt zu seyn scheint. Wenn z. B. (Act. IV, Sc. 2.) Einer der Soldaten sagt:

Heav'n dart its fiery light'ning on his head! We're men, we are not cattle to be flaughter'd! so last ihn der Uebersetzer fluchen:

Dass der Donner

Und alle Wetter sie in'n Abgrund schloudre!
Wir sind nicht liebes Vieh! find Menschen! nä!
Nicht Vieh, das man zur Schlachtbank führen soll!

Bey den Lustspielen ist dem oft Unübersetzbaren in manchen nationalen Ausdrücken, Wendungen, Späsen und Wortspielen, mit unter auch mancher wohl minder unübersteiglichen Schwierigkeit, dadurch ausgewichen, dass dergleichen Stellen nicht übersetzt, sondern parodirt sind, wie Hr. Cr. sich darüber in einer Note, I. 275. erklärt.

LEIPZIG, im Literatur - Bureau: Graf Ernst in Basel; ein Schauspiel in suns Aufzügen. Aus dem Englischen der Miß Jounna Baillie für Deutsche Bühnen bearbeitet, von K. G. S. 1807. IV und 205 S. 8. (20 gr.)

Schon vor vier oder fünf Jahren verfichert der Vf. dieser Uebersetzung des ersten Trauerspiels in der eben angezeigten Sammlung seine Arbeit vollendet zu haben, bey welcher er zugleich die Verpflanzung auf Deutschen Boden zur Absicht hatte. Er machte indels keine bedeutendere Veränderung, als dals er einige Stellen wegließ oder verkürzte, die zu lang oder zu fremdartig gewesen wären. Auch er spricht in dem Vorhericht mit großen Lobsprüchen von de Verfasserin jener Schauspielreihe, und von dem grosen Beyfall von Seiten der Englischen Kunstrichter Diefer war doch aber weder allgemein noch ganz urbedingt; vielmehr ist die im Edinburgh Review, Julius 1803., befindliche umftändliche Kritik ziemlich strenge Auf die vorliegende Deutsche Uebersetzung ist übrigens offenbar mehr Fleiss verwendet, als auf die Cramersche; sie trifft den Ton der Urschrift weit bester. Die oben angeführten Stellen mögen zur Probe und zur Vergleichung dienen:

Da bin ich in dem Sitz der Freude nun!
Im sel'gen Umfang dieser Manern hier
Verweilt sie jetzt; das muutre, schwanke Licht
Von diesen Wänden blinkt auf sie hernieder;
Die glatte Fläche dieses Bodens wird
Ven ihrem Fuls berührt. Sie spielt vielleicht
Schon unter jenem Hausen ihre Rolle. Nein,
Sie kann sich nicht verbergen; selbst der Schwung
Von ihrem fliesenden Gewande würde
Auch unter tausend Masken die Gestalt,
Die es so sehön umschließet, mir verrathen!

Du sohlichter Rock, der meinen Zustaud halb
Verbirgt, und halb entdeckt, lass unter deiner
Willkomm'nen Hülle heut mich glücklich seyn,
Das Recht, das die Verkleidung giebt, benutzen!

Auch der Soldat spricht hier kürzer und weniger it tragisch:

Des Himmels Donner mag fein trenlos Hampt Zerschmettern! Wir find Menschen, und kein Schlachtvi

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 15. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804.
XII. Philologie.

iesen Abschnitt mögen einige, die alte Literatur überhaupt erläuternde Sammlungen eröffnen, die auch Berträge zu der am Schlusse des vorigen Abschnitts behandelten altern Geschichte und der historischen Literatur überhaupt liefern; die Fortletzung einer längst bekannten und eine neuere. Der vierte Theil der Acta liceraria Societatis Rheno-trajectinas (Leyden, Luchtmans. 1803. 398 S. gr. 8. 2 Fl. 18 St.) enthält folgende Auflatze: 1) Ch. Sa wi scholia literario - crisica in L. Ant. Muraworii novum thefaurum Infcriptionum, und zwar den vierten Abschnitt; 2) K. Fd. Nagel Observatt, in auct. latinos; (über Tibull, Horaz, Cicero, Sallust, Livius, Velleius Pat., Justimus, Aquila Rom., Eutrop, Terenz), in auctores graecoe (Sophocles und Euripides); 3) S. Nyhoff Diaeribe erit. in Livium (XXI. B.) 4-5) E. Epkema Observata in Theognidem P. 1 - 2. Th. Wopkensii in C. Corn. Tacuti Opera observ. crit. (vom XI B. an). Von der mit Beyfall aufgenommenen Bibliotheek van oude Letter. kunde (Amsterdam, ten Brink. gr. g.) liefert das 1. St. (1801. 162 S. 1 Fl. 4 St.) folgende anonyme Auffatze: 1-1) Probe der alten Geschichtschreibekunst aus Herodor - mit einer Einleitung über den Unterschied der alten und neuen Geschichtschreiber - und Anmerkungen dazp; 3-4) Cicero's Rede für den Milo. mit einer historischen Einleitung; und Anmerkungen über dieselbe; 5-6) Timon, ein Dialog von Lucian, und Anmerkungen darüber. Das 2. St. enthält 1) die Fortsetzung der Ciceronischen Rede für den Milo; 2) eine andere Probe der alten Historiographie nach Thucylides; 3)-eine Vertheidigung von Hannibals Charakter; 4) die Hirten auf dem Schlachtfelde von Canmae; eine Ode, mit einigen Anmerkungen. 3) Vergleichung einiger Scenen aus Plaucus Aufularia und Mosere's Geizigen, zum Beweise, dass der französische Komiker von dem römischen weit mehr entlehnte als la Harpe in seinem Lycle zugestehen zu wollen scheint. - Was die Bearbeitung der grieckischen und remischen Literatur insonderheit betrifft: so wurde dielsmal die letztere nicht so vernachlässigt, wie in den vorbergehenden Jahren; im Gegentheil haben wir für die. felbe mehr aufzuführen, als für die erftere, mit der wir hier ansengen. Zuerst bemerken wir die fortdauernde Uebersetzung der Plutarchischen Lebensbe-Schreihungen, von den Professoren Wassenbergh und Bas. Scha zu Francker und Harderwyk : de Levens van doorluc-A. L. Z. 1208. Dritter Band.

tige Grieken en Romeinen onderling vergeleken door Plutarchus, uit het oorsprong. Grieksch geheel op nieuw vertaald en met zeer veele aantekeningen opgeheiderd etc. (Amsterdam, Allart. gr. 8.) Der neunce Theil (1801. 531 S. gr. 8. 4Fl. 16St.) enthält die Biographieen Alexanders des Grofsen und C. J. Cafar's; der zehnte (1802. 531 S. 4 Fl. 16 St.) die Biographien Phocion's und Cato's, Agis und Cleomenes, Tiberius und C. Gracchus. Phil. Guil. van Hensde Specimen crit. in Platonem, accedir D. Wyt. renbachii Epiftola ad anceorem. Icem Collationes Codd. Mscr. Platonis, tum a D. Ruhnkenio confectae tum aliae (Leyden, Honkoop, 1803. gr. 8.) ist unsern Lesern bereits aus der Allg. Lit. Zeitung bekannt; und eben diels ilt der Fall mit 3. Oit. Sluner Lect. Andocideae etc. (Leyden, Honk. 1804. gr. 8. S. A. L. Z. 1806. Nr. 36.) Nähere Erwähnung verdient hier die von eben diesem Gelehrten, bey Antritt leiner Professur der Geschichte, Beredsamkeit und griechischen Sprache zu Deventer gehaltene Oratio de utilissima Reipublicae atticae cognitione (Deventer, de Lange. 1804. 4.) worin der Vf., ein würdiger Schüler Lucac's, das, was er über diels reichhaltige Thema in dieser Rede sagen konnte, unter solgende drey Rubriken bringt: 1) dass die Kenntnis der atheniensischen Republik wegen ihrer Vortrefflichkeit felbst alie Empsehlung verdiene; 2) dass sie, wegen der Uebereinstimmung mit der römischen zur nähern Bekanntschaft mit dieser fehr dienlich fey; 3) das die Quellen derselben Verstand und Herz eben so vielen Nuizen als Vergnügen gewähren. - Noch gehört hierher eine Schrift des bekannten Adr. Fokke, Simonsz, der die Gesellschaft Felix Meritis, häufig, bald mit blos humoristischen über mehrere Gegenstände fich verbreitenden Vorlesungen, bald mit Abhandlungen über einzelne ernstere Gegenstände, doch größtentheils in seinem bekannten scherzhaften Tone unterhalt. Eine von dielen ift de anticke Helikon, behelvende de Levens der grieksche Dichters van Homerns tos op Callimachus (Haarlem, Bohn. 1803. 193 S. gr. 8. m. Kpfrn. 1 Fl. 16 St.). Es find zwey Vorlefungen, deren eine von Homer bis auf Anacreon, die andere bis auf Callimachus geht; was in die humoristischen, für eine sehr gemischte Gesellschaft bestimmten, Vorlesungen selbit nicht passen wollte, hat der Vf., wie man diess auch in andern ähnlichen Schriften gewohnt ift, in Anmerkungen beygebracht, die zwär viel Belefenheit zeigen, nicht aber frey von Irrthümern einer flüchtigen Feder find.

Von römischen Schriststellern kamen diestmal auch einige Haupt-Dichter an die Reihe; eine seit vielen (4)-0

Ein Dichter beschäf-Jahren seltene Erscheinung. tigte fich zugleich mit Virgil und Horas; Hr. Peter ven Vollständig lieferte er Horatus Liereangen, Winter. in nederdnitsche Dichtmast gevolgd, von der Aeneide aber nur eine Proeve cener nieuwe Overzettiftz van den Evens near het Latin (beide zu Amsterdam, b. Uilenbroek. 1804. jene 286 u. 68 S. gr. 8. (4 Fl.) 4. (6 Fl.) diele 40 S. gr. 8. 14 St.) Vor W. waren von Horazen's Oden nur zwey (I. 15. IV. 2.) von Vondel, zwey andere (II. 15. V. 2.) von Huisinge Baker, Sechs (L. 3. 31. II. 6. 14. III. 25. IV. 7.) von Jer. de Dekker, vierzehn (l. 1. 5. 14. II. 2. 3. 10. 17. III. 3. 9. IV. 10. V. 3. 6. 7. 10.) von Amonidet übersetzt worden; Hr. W. lieserte zuerst eine vollständige Uehersetzung, und mit Beyfall; sie ist, wie hollandische Recensenten rühmen, flielsend, und doch kräftig, kunstreich, und doch selten steif; der Schonheiten des Originals find nur wenige verloren, und das Tadeluswürdige ist also unbedeutend im Verhältnisse zu dem Lobenswerthen. Als eine Probe dieser Ueber-Letzung hier nur eine Strophe, IV. 2.:

> Monte decurrens, valut amnis, imbres. quem super not**as al**uere ripas fervet, immensusque ruit profundo Pindarus ore.

übersetzt von W. auf solgende Weise:

Due ale een bergstrom, die, gezwollen door regenvlaagen, bruischend snelt, die onbetembaar fort op't maatelosse veld, doet Pindarus zyn vaerzen rollen

wobey man nor maatelozze als unpassend zu veld tadelt. - Die Uebersetzung des ersten Buchs der Aeneis verdient dasselbe Lob. Kurz vorher hatte ein Brabanter. Vict. Alex. Chrift. le Plat, einen travestirten Aeneas herausgegeben: Virgilius in de Nederlanden, of Acneas Heldendigt, Nederduitsche Verkleedinge door - strekhende tos een Thitze van onze tydgeschiedenissen (Bruffel, Lemaire u. Leduc. an X. 1 - 3 D. 143, 233 u. 136 S. gr. 8. 4 Fl. to St.). Das erste Buch ist eine Nachahmung der Blumauerschen Aeneis; dann aber geht der Vf. seinen eigenen Weg, um seiner Arbeit mehr Originalität zu geben und fie leichter auf unsere Zeiten und Länder, besonders auf Brabant anzuwenden, wie z. B. solgende Strophe (nach Virg. IL S. 682.) zeigt:

Ik gieng neer huys; myn moeder had tot Schutzel van myn leven, Reliquien van Sunt Agath uit Brussel my gegeven, Ik zieng door ballen en door brand, gelyk als in 't Ardennen Land, de Brabandsche Rebellen.

Auch fehlt es nicht an groben Zweydentigkeiten, die der Vf. der Dido, ihrem Beichtvater u. f. w. in den Mund legt, daher es denn auch an bitterm Tadel um so weniger fehlte, da er seine Subscribenten nur durch fost unverschämte personliche Zudringlichkeit, zusammengebracht batte.

Von profaischen Autoren finden wir mur Ciere dorch einige Schriften erläutert; nämlich durch de Geschiedenis van het Leven van M. T. Cicero door Middleton;

XXXIV u. 476S. gr. 8. 3 Fl.) worüber wir hier weiter nichts zu lagen haben, als dals diels gute Werk von Z. gut überletzt worden; und durch die difputatio hift. crit. de M. Tullso Tirone, M. T. Ciceronis liberto, quan Press. - D. Jac. p. Leunep - prop. J. Cour. d'Engelbronner (Amsterdam, d. Hengit. 1204. 212 S. gr. 4) Diele wohlgereihene Schrift zerfällt in drey Abtheilungen; die erfte verbreitet fich in 4 Kap. über den Nemen, das Vaterland und die Lebzeit, das Leben Ti. selbst und über das freundschaftliche, aber keineswegs lasterhafte Verhältnis zwischen ihm und Cicero; die zweyte in ; Kap. über T's. Schriften und Refindungen; die ditte über andere Tiro's.

Was wir außerdem noch hier anzusühren haben lind Elementarbücher, die aus unseren Literatur entlehnt find, namlich: Kleine lasynsche Spraakkunst, of Grunmatica voor Eerstbeginnende door Ch. G. Bräder, nie he Hoogd. near het 3. Dr. (Leyden, Honkoop. 1803. 151 S. gr. 2. 1 Fl.) die: Oeffening in de larynsche Taal door genakkelyke Voorbilden en Themata, naar d. 4. Dr. nut het Hoogd. door G. A. Werner in 2 D. (Eb., b. Eb. 1803. 5048. 12. 2 Fl. 14 St.) und Vertaalingsproeven voor gevorderde Leerlinge in de latynjche Taal, geteeltelyk gevolgd naar het Hoogd, van F. W. Döring (Zütphen, Thieme. 1203. 163 S. gr. 1. 1 Fl. 5 St.)

Unter den lebenden Sprachen wurde wiederum die vaterländischen mit besonderem Fleisse bearbeitet. zum Theil in sehr vorzüglichen Schriften. Dahin gehört vor allem die mit verdientem Beyfalle aufgenommene Arbeit des Hn. Mth. Siegenbeek, Prof. der bolländischen Literatur zu Leyden, über die so sehr schwar kende holländische Orthographie, die, wie selbst der Titel der Schrift zeigt, ein Gegenstand der Aufmerkfamkeit der Regiorung geworden war: Verhandeling over de nederduitsche Spelling, tot bevordering van een passigheid in dezelve; nieg. in naam en op last van het stuetsbewind der bistaafsche Republiek (Amst., Allart. 1804. XXVI u. 386 S. gr. 8. 2 Fl. \$ St.). Die Abhandlung besteht aus zwey Theilen; im ersten werden die allgemein Grundlatze einer gereinigten Orthographie, mit Rock ficht auf die meilten gebildeten alten und neuen Sprichen dargelegt; im zweyten aber die Verschiedenheiten in der holländischen Orthographie ausfährlich behandek, und durch eine vorlichtige Anwendung der allgemeinen Grundsttze, in den einzelnen Fallen aber, wo diele nicht ausreicht, durch eine Autorität ausgeglichen. Auf-eine nühere Angahe können wir uns hier nicht einlassen, mullen aber im Allgemeinen bemer ken, dass kein Sprachforscher, dem an der gewanet Reinheit der holländischen Sprache gelegen ist, die Schrift ungelesen lassen dark. Auch verdient dan! verglichen zu werden eine Abhandlung destelben Viin den unten näher zu erwähnenden Werken der beinf schen Maasschappy van Taal-en Dichtkande z D. (Amst. Allart 1804.) nämlich eine gekrönte Antwort auf d Frage: in wiefern muss die Orthographie der holiss dischen Sprache nach dem Wohllant geregelt werden nie hat Engelich door W. J. Zillesen, Rector der latyn. Bin Beweis, wie schnell St. Arbeit wirkte, ift ein il Schoolen to Middelburg (Utracht, v. Paddenburg u.Z. 1801. J. 1803. arichiemenes nemes A B C nach deffen Grund

fatzen, dahingegen der sonst als Iprachkundiger Schulfreund bekannter Wester in seinen kleinen orthographischen Lebrbüchern (1804 - 1.) nicht ganz ihm beystimm. te. Wie arg übrigens bisher in der hollandischen Sprache der Orthographie mitgespielt wurde, wie theils Sorglougkeit, theils Neverungssucht die Verschiedenheiten derleiben von Jahr zu Jahr mehrte, und wie nothig daher ein classisches Werk war, das den Schriststellern zur Richtschnur diente, zeigen, außer den gelegentlichen Bewerkungen holländischer Recensenten über Sprachfehler, mehrere kurz vorher erschienene Werke, wie die Ungerogee analogische en eeimologische Gronden van nederduitsche Taal- en Letter-kunde door B. der Kinderen (Amit., Roos. 1802. 110 S. gr. 8. 16 St.) deren Vf., wie Ichon der Titel zeigt, als ein Feind des y. es oft da wegwirft, wo es durchaus nothwendig ist, wiewohl er es wiederum in andern Wortern beybehält, wo es eber zu entbehren seyn dürste, und auch durch Wegwerfung anderer Buchsieben das Auge beleidigt, z. B. in di, zi u. f. w. fr. die, zie, und in zin ft. zien, ferner in num und nume, ft. nieum und nieuwe u. dgl. Hier zeigt sich bloss die Neuerungssucht eines selbsissentigen Reformators, der sich auch durch verächtliche Seitenblicke auf geschätzte Sprachlehrer seines Vaterlandes verräth; anderwärts zeigt sich Sorgloligkeit, wie in den nach einem in der vorigen Uebersicht genannten Werkchen bearbeiteten Algemeene Gronden der Nederduitsche Taal- en Spelkunde gevolgd naar de Rudimenta u. f. w. (Amst., u. d Burgh, 1801. 118 S. 8. 8 St.). Auch ist der nach einer andern ebendaselbst erwähnten Schrift verfertigte, Kort Onderwys in de Nederdusssiche Spraakknust, ter dienste der Schoolen, gevolgd maar en grootdeels getrokken nit der bekroonde Verhand, van den H. L. v. Bolhuis door E, Vermeulen, Onderwyzer in cen der Dificonjeschoolen se Rotterdam (Rott., Hoshout. 118 S. 2. 17 St.) nicht frey von Fehlern, besonders in Rücklicht des Genus; übrigens ist sie nicht unbrauchbar. Unzweckmäßig fand man dagegen eine Tabelle: Schets der Nederd. Spraakk. of Grammatica, tot gebruik in de Schoolen, zoo wel voor Leermeesters, als voor Leerlingen (Amft., Schalekamp. 1803. 4 St.) und die Handleiding tot hee onderwys in de Nederd. Taal geschicht ter gebruike der Schoolen (Gouda, Brinkman. 1803. 80 S gr. 8. 8 St.) worin gleich von vorn herein lächerlich genug gelagt wird: jeder rechtschaffene Meusch komme mit dem Vermögen zur Welt, seine Ideen andern durch Tone, Geberden und Zeichen zu erkennen zu geben. gens geht in diesen Schriften alles seinen gewöhnlichen Gang. Etwas neues kündigte dagegen mit vielem Gesäusche der französische und holländische Sprachmei-Ster D. P. Dellebarre in den Eerste Grondbezinselen voor de Nederlandsche Jengel, om het Nederduitsch te leeren leezen (Leyden, du Mortier. 1803. 1-3 St. 144 S. 8. 9 St.) wozu ein besonders gedruckter Voorbericht (36 S. 8. 3 St.) gehort. Das Neue soll darin bestehen, dass der Vf. die Kinder so viel-möglich, durch ihnen bekannte und gewohnliche Worte, die Tone und Aussprache und die res Schiedene Anwendung der selben auf das Hollandische owohl als auf das Hochdeutsche, Englische, Franzöische u. s. w. lehrt. - Ein unzweckmäßiges und ge-

schmackloses Mittel zur Ausmunterung beym Lesenschren waren die oorspronglyke nederlandsche Logogryphen, of de verrameling van vaterlandsche Spreekwoorden, opgehelderd door J. F. Martinet, in Beeldteniffen, Musyk, en gefiguremde en anderen Letteren voorgesteld ten einde dezelven als Logogryphen te kunnen leezen. 1 Afd. (Amft., v. Viiet. 1804. 16 S. 8. m. 24 Kpf. 1 Fl. 4 St.); wenigstens komine diels Spielchen, das Reserent in seiner Jugend in chten Büchern gesehen zu haben fich erinnert, wo Bilder statt der Wörter stehen, nicht abgebildete Wörter aber durch Buchstaben ausgedrückt werden, ein wenig spät. - Nicht viel weniger einsig als für die Grammatik, wurde für die Lexikographie der hollandischen Sprache gearbeitet. Wir hemerken zuerst, um hier bey den für die Jugend bestimmten Schriften stehen zu bleiben, das von dem obgedachten Hn. Wefter, ehemal. Schullehrer, jetzt Schulinspector, herausgegebene Woordenbockje, belielzende een lyfije van myn bekende Nederlandsche Woorden, en een van meest in gebiuik zynde bafterdwoorden door etc. (Groningen, Ooinkens. 1803. 64 S. 8. 3 St.) ein nützliches Büchlein, wiewohl darin manche Wörter für überflüssig dürften erklärt werden können. Ein anderes in anderer Rückficht specielles Werk waren die Taalkundige Bydraagen tot ten Frieschen Tongval door Cr. Wassenbergh, Hoogleeraar in de grieksche en nederd. Taalkunde ent te Franceker (Leuwarden v. d. Sluis gr. 8.) wovon uns aber nur das erfie Stück (1802. 196 S. I Fl. 10 St.) bekannt worden ist. Den Haupttheil macht ein friesisches Idiotikon, das um so interessanter ist, da, wie auch der Vf. ausdrücklich bemerkt, die Frielen manche, von Sprachkundigen längsb veraltet erklärte, Worter noch jetzt gewöhnlich brauchen; die übrigen Bestandtheile find Ausführungen über einzelne Wörter, und andere Beyträge zur friefischen Sprachkunde. Unter den allgemeinen Worterbüchern wird sich einst, nach seiner Vollendung, am vortheilhastesten das Weilandsche (Nederdunsch Taalhundig Woordenbock, door P. Weiland Amst., Allart. gr. 8.) auszeichnen, das in unfern Jahren anfieng; aber noch nicht geendigt war: bis zum J. 1804. war es bis zum Buchstaben N. fertig. Das Neue demfch-hollandische Handwörterbuch, ganz nen bearbeitet durch zwey in beiden Sprachen erfahrene Männer, mit einigen tausend Namen - Wortern vermehrt und mit einem fünffachen Anhange versehes (Zütphen, Thieme. 1803. 649 S. gr. 8. 4 Fl.) ist vollständiger als das Moerbeek'sche; der fünffache Anhang behandelt 1) die Eigennamen der Personen, 2) der Länder, Städte und Flüsse; 3) die unregelmässigen deutschen Zeitworter. 4) Dergleichen hollandische; 5) die Genera der hollandischen Substantiven. - Diele Werk führt uns zu zwey Schriften über unsere Sprache, die beide in deutscher Sprache erschienen, und: mit Beyfall aufgenommen wurden: Neues deutsches Buchflabir - und Lesebuch, oder Anweisung zur leichten Erlernung der deutschen Sprache (Amst., Hesse. 1803. 12. 4 St.) und: Sammlung auserlesener Geschichten und Ernählungen; zum Nutzen und Vergnügen derer, welche die deutsche Sprache erlernen wollen (Zütphen, Thieme. 1804. 191.5. 8. 14 St.). - Für die Lehrlinge der englischen Sprache, deren Liebhaberey in Holland, nach der Bemerkung

eines hoffandischen Recensenten, in dem Verhältnisse zuzunehmen scheint, in welchem die Erbitterung der Hollander gegen die Englander zunimmt, erschienen eine Schrift in franzöhlicher Sprache, und zwey hollandische Schrifter mit englischen und hollandischen Titaln. Die Principes de la Grammaire angloise et Syntaxe pratique l'usage de tous ceux qui veulent enseigner et studier cette langue, par T. O. S. (Dordrecht, Blusse. 1804. 176 S. 8. 15 St.) ist, wie schon der Titel zeigt, weniger für Anfänger, als für solche, die tiefer in die Spracke eindringen, und sie lebren wollen, bestimmt. Für blosse Anfanger dagegen find folgende zwey; The first Rudiments of the english Language for the use of schools and private In-Arucsion, more than a common spelling book; de eerste Begir Jeln w. L. w. (Amst., Holtrop. 1204. 119 S. 8. 16 St.) und die vorzüglich das Lesen des Englischen lehrende goly Introduction for the Dutch to learn to speak English in a shore time; cene gemak. Inleid. etc. (Amit., v. d. Hag. 1804. 132 S. 12. 18 St.) die beide ihre Liebhaber fanden. In dem letztern stehen ganze Gespräche in holländischer und englischer Sprache, in dieser mit der Aussprache, neben einander. Die englischen, deutschen and hollandischen Gespräcke für Anfänger, nach J. Perrein; nehft einer Sammlung besonderer Redensarten zugleich mit engl. und holl. Titeln (Amst., Holtrop. 1803. 581 S. 12. I Fl. 16 St.) und mit einer Art von Syntax verlehen, wurden empfohlen,

Noch erschienen einige andere Schriften, auf welchen der bey Schriften dieser Art oft genannte Name Perrin's als Vf. vorkommt: Fables amusantes, avec une table des moss et de leur signif. en Angl. par esc. (Leyden, Honkoop. 1803. 144 S. 12. 1 Fl. 5 St.) in deren Text die Vebersetzung ins Hollandische und Englische einge-Schoben ist, und eine Tabelle; De fransche regelmaarige en ouregelmaatige Werkwoorden volgends het alphabet geconjugeerd, met de figuuren en voorloopige Aanmerk. door J. P. (Hearlem, Loosjes. 1801. 5 S. 8 St.). - Auch erscheint hier der obgedachte Dellebarre als Herausg. von Gignac's Fables choistes (Leyden, du Mortier. 1803. 166 S. 2.) die mit grammatischen Bemerkungen und einem franzülischen Vocabularium versehen find; und aufer diesen ebengenannten zwey Fabelbüchern zur Erlernung der französischen Sprache, erschien noch Le Fablier des Enfans etc. (Haag, Leuwestyn. 1803. 8.). Auch kamen mehrere neue französische Sprachlehren heraus, wie die als brauchbar empfohlnen Principes abrégés de la Langue française à l'usage des jeunes gens hollandois (Deventer, ter Ganne. 1801. 264 S. 8. 18 St.) und die vor vielen andern gerühinte: algemeene, beredeneerde en gemakhelyke Wyze, om de fransche Taal te leeren door Consts. Calbet (Herzogenbusch, floffers, 1802. 327 S. 8. 15 St.); fernor die Grammaire élément, pour les Enfans; avec des The mes et des Contes à leur portée, accomp. de traduct, interlinéaires, par Z. Beaurains (Amft., Pofter. 1803, 247 S. r. 12. 14 St), die in Tabellenform gedruckte nützliche Episome des Principes de la Grammaire franç. par H. J. Reimeringen (Amft., Schalekamp, 1804. 4 St.). Die aussührlichste von allen ist übrigens die von einem Ungenannten gelieferte fransche Sprackkonst — doer J. Val. Meidinger — naar den 16 Druk nie het Heogd. vertsals, en met veele noodige versenderigen en verbeteringen voorzien (Amst., Allart. 1802. 614 S. gr. g. 1 Fl. 16 St.), worin aber die vielen Verhesserungen bestehen, wissen wir nicht anzugeben. — Einige französische A B C Bächer, wie von van Oort u. a. können übergaugen werden. — Zur orientalischen Sprachkunde haben wir hier, da Jablonsky's Opuscula mehr in das Fach der vermischten Schriften gehören, nur ein Schriftehen über die weitverbreitete malayische Sprache anzusühren, einen Nieuwe Nederduitsche en Maleidsche Woordenschat, ses gebruike van Nederlanders, die naa de Indien gaan (Amst., Holtrop. 1802. 104 S. g. 14 St.) das aber im eigentlichsten Sinne nur einen Nothhelser abgiebt.

Il. Preise.

Auf die von der königl. fächf. thüring sichen Landwirkschaftsgesellschaft in Langensalze im April d. J. ausgestellte
Preissrage: "welches ist das vorzüglichste Abgehe-System überhaupt, und welchen Einstus hat es auf des
landwirthschaftliche Gewerbe insbesondere?" sind, ungeachtet des geringen Preises von nur 15 Rthlr., sechs
Antworten eingegangen. Den Preis erhielt Hr. Dr. F.
Seeger, Prosessor der Staatswirthschaft auf der Universtät zu Heidelberg.

III. Beförderungen.

Bey der neuen Organisation einer dem Ministerium des Innern im Königreiche Bayern zugeordneten Section der kirchlichen Gegenstände, ist der hisherige Consistorialrath Hr. Hänlein zu Anspach als erster ordentlicher, und Hr. F. Schmid, Kabinetsprediger der Königin, als erster außerordentlicher protestantischer Oberkirchenrath angestellt worden. (Die Anstellungen zur obersten Leitung der Unterrichts- und Erziehungsanstalten in Bayern sind unter der Rubrik von Lehranstalten bemerkt.)

Der gelehrte, durch mehrere Schriften rühmlich bekannte Hr. Rector Helfrecht zu Hof im Bayreuthischen, hat die einträgliche Predigerstelle zu Höchstadt bey Wunsiedel erhalten.

Hr. Emmerling, bisher Bergrath zu Thalitter, ist als Kammerrath zu der großherzogl. Rentkammer nach Giessen abgegangen.

Der durch seine Holzschnitte berühmte Künstler Gubüz zu Berlin, ist vom Könige von Preussen zum Professor bey der königt. Akademie der Künste ernannt worden.

Hr. Peftalezzi zu Iverduu ist von der Akademie der Wissenschaften zu München zum auswärtigen ordentlichen Mitgliede ernannt worden.

Hr. geheimer Rath Dr. Schäffer und Hr. Höfrath Dr. Schäffer zu Regensburg, find von der physikalisch-medicinischen Societät in Erlangen zu Ehrenmitgliedern ausgenommen worden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 16. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

THEOLOGIE

WIER, b. Wappler u. Beck: Institutiones Ethicae christianae, seu Theologiae moralis usibus academicis adcommodatae, ab Ant. Car. Reyberger, abbat, Mellic. and. D. Bened. presbytero capitul. S. S. Theol. Doct. ac mor. Theol. Prof. in Univ. Vienn. Tom. I. 1805. 288 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

ieles akademische Lehrbuch folgt in der Anordnung fast durchaus, auch in den Grundsätzen meistentheils, dem bekannten Werke von Schenkl. Doch ist es nicht blos ein Auszug aus demselhen. Vielmehr hat der Vf. auch eigene Anlichten, und benutzt auch die Schriften anderer, älterer und neuerer, katholischer und protestantischer Moral - Theologen und Philosophen. Sehr richtig bemerkt er, dass es in einem akademischen Lehrbuche nicht hinreichend sey, wenn der Lehrer darin blos seine eigenen Grandsätze und Meinungen vortrage, sondern dals er eben sowold den ganzen Zustand seiner Wissenschaft vor Augen stellen und daher auch die Behauptungen der bessern Schriftsteller in demselben Fache anführen müsse. Hoc vero si negligit, setzt er hinzu, id solum velle mihi videtur, ut discipulorum aut lectorum quisque juret in verba migistri, quod tum ab ingeniorum, tum a scientigrum, dignitate ac emolumentis prorsus alienum est. (S. VI.). Dieser erste Theil umfast, außer der Einleitung, die allgemeine Moral, unter welcher die Lehren von der moralischen Natur, Bestimmung und Würde des Menschen, von der Natur und den Regelt der menschlichen Handlungen, von der Zurechung und dem Gewissen, von den Rechten und Pflichten und dem obersten Pflichtprincipe, von Tugend, Sunde und Laster überhaupt, von den Quellen des menschlichen Verderbens und der Besserung begriffen werden. diess Buch noch näher zu charakterisiren, wird es hinreichend seyn, Einiges auszuzeichnen. Die Tradition lässt Hr. Reyberger zwar als Quelle der christlichen Ethik gelten, aber er setzt hinzu, dass, da die Theologen sie in die güttliche, appfiolische und kirch liche eintheilen, nur der ersten die Autorität und der Charakter eines unveränderlichen Gesetzes zukomme, und das die Tradition nur alsdann wahr und echt ip ubereinstimme, wenn sie nicht mit den ersten Princi- Zweck, oder vielmehr als Mittel zu jenem absoluten A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ftreite, wenn bekannt sey, dals se immer und überall und allgemein in der christlichen Kirche angenommen. worden sey (S. 41 f.). Obgleich der Vf. sonst meistentheils Kantischen Ideen folgt: so nimmt er doch das. reme formale Vernunftprincip nicht; an, aus Grunden. welche auch schon andere wider dasselbe gebraucht. haben (S. 56 ff.). Vielmehr hält er die Regel, daß. man Gott von ganzem Herzen und den Nächsten als sich. selbst lieben soll, für das gemeinschaftliche höchste Princip der christlichen und philosophischen Moral. Bes kanntlich ist diess schon von mehreren geschehen; nurv auf verschiedene Art; Kant selbst bat nach seiner Weise: dasselbe behauptet. Unser Vf. erklärt sich, wie folgt." Jelus versteht nicht. bloss eine sienliche und pathologi. sche, sondern eine vernünstige und thätige Liebe, Joh.! 14. 15 - 24. 15, 10. 14. 1 Joh. 2, 3 - 5, 5, 3. Er will durch jenes erste und vornehmste Gesetz nur in concreto und praktisch die echte gute Gemuthsstimmung. darftellen, keineswegs aber eine theoretische Formel's festsetzen, nach welcher alle einzelne Pflichten beftimmt werden sollen. Nichts desto weniger ist in diefem Ausspruche, wenn er philosophisch in die ersten Ideen, auf welchen er beruht, aufgelöst wird, ein: oberstes moralisches Princip enthalten. Die Liebe. als vernunftmälsige und thätige Gehnnung, begreift Achtung gegen denjenigen, welchen man liebt. Diese . ilt nicht nur das Fundament, fondern die Hauptsache! der wahren Liebe. Die Vernunft aber macht die: höchste Würde der menschlichen und göttlichen Natur aus, sie nöthigt uns eine unwillkurliche Achtung Wenn wir daber den Ausspruch Jesu, seinem Sinne und Geiste gemäs, auf die Ideen, welche daber zum Grunde liegen, zurückführen, und in der Formel eines allgemeinen Princips ausdrücken wollen. so wird er so lauten: Achte die vernlinftige. Natur an! fich selbst, oder handle immer nach einer solchen Regel, welche der Achtung gegen die Würde jeder ver-! nünstigen Natur gemäls ist. Dals diels das wahre höchste Moralprincip sey, behauptet der Vf. aus folgenden Gründen: 1) es kann nichts höheres, als die Vernunft, geben, worauf wir bey unfern Handlungen: Rücklicht zu nehmen haben; 2) es kann kein höheres Ziel für unsere Kräfte geben, als die Würde der Vernunft, daher kommt 3) diesem Principe keine comparative, fundern eine absolute Nothwendigkeit zu. der Moral sey, wenn sie ausdrücklichen Aussprüchen. 4) Da wir als vernünstige Wesen nur die vernäustige der heil Schrift nicht widerspreche, ja mit ihrem Geiste Natur als Zweck an sich, alles übrige aber als relativen pien der menschlichen Natur und der gesunden Vernunft Zwecke betrachten können :.. so iktejenes Princip so

beschaffen, dass alle moralische Gesetze aus demselben abgeleitet werden können. 5) Dass es klar und leicht anwendbar sey, wird niemand längnen, als der, welcher gar keine abstracte Ideen zu fassen im Stande ist (S. 166 ff.). So kommt aber ja der Vf. selbst auf Kants Princip zurück, wenigstens auf eine von den Formeln, in welcher diefer es ausgedrückt hat, obgleich Kant felbst den Ausspruch Jesu anders gesasst hat. In den Erinnerungen wider Kants Lehre vom radicalen Bösen (S. 246 ff.) wird ganz unrichtig vorausgesetzt, dass darunter ein angeborner böser Hang zu verstehen sey. Wir wollen noch die Gedanken des Vfs. über die Satisfaction anführen. Durch die Sünde wird die durch das Geletz bestimmte moralische Ordnung gestört und abgeändert, deswegen verdient der Sander Strafe, und Gott, der Urheber und Beschützer des Geletzes, kann und muss nach seiner Gerechtigkeit den Sünder bestrafen. Der Sünder muss allo nicht nur dem Gesetze, durch Wiederherstellung und Erhaltung der moralischen Ordnung, sondern auch der Gerechtigkeit des Gesetzgebers, durch Erduldung von Strafen, genugthun. Die moralische Besserung selbst kann daher als Genugihuung betrachtet werden. Sofern die Besserung in der Bezähmung der Begierden und Neigungen besteht, ist sie mit Schmerz verbunden, wer fich diesem unterwirft und darin Seelenstärke beweist, that Buse im engeren Sinne des Worts. Daher neant man fowohl diejenigen Dinge, deren fich der Bussfertige enthält, als das, was er zur Erreichung des Zwecks des Besserung übt, endlich auch die Mittel, deren er fich bedient, um das Bose in sich auszurotten und das Gute in fich herzustellen, nothwendige Werke der Satisfaction. Uebrigens giebt es in diesem Leben sehr viele Leiden und Uebel, welche zwar an fich keinen nothwendigen Zusammenhang mit unserem moralischen Zustande haben, sondern nur zur äußeren Ordnung der Dinge in der Welt gehören. Und doch find wir überzeugt, dass diese Uebel uns aus heiligen und gütigen Abhehten widerfahren. Da wir aber wegen unserer Schuld und Strafwürdigkeit nns keines besseren Schickfals würdig halten können: so ist es billig, dass wir diese Leiden mit Absicht als Mittel, der göttlichen Gerechtigkeit genug zu thun, achten und auf uns nehmen, und auf diese Art freywillige Werke der Satisfaction leisten. Uebrigens ist wohl zu bemerken, dass alles, was zur Satisfaction gehört, nothwendig auf den moralischen Zweck, auf die Besferung bezogen werden muls, und nur dadurch einen Werth hat, oder dass die Bustwerke nur dann von Nutzen seyen, wenn sie die Besserung des Gemüths und Lebens befördern. Wenn man diesen Grundsatz vernachläsigt: so geschieht es leicht, dass man, was die Beyspiele der Flagellanten und anderer Fanatiker lehren, eitlen, leeren und willkärlichen Bussübungen ein Verdienst zuschreibt, wenn sie auch ohne alle bessernde Krast sind (1 Tim. 4, 1 – 9. Col. 2, 21 ff. Ephel. 5, 29.) S. 281 ff. Man fieht wohl, dass man keinen gemeinen katholischen Moraltheologen vor fich hat; um so mehr hätten seine Glaubensgenossen eine Fortfetzung zu wünschen.

HALLE, b. Hemmerde u. Schwetschke: Theophanieen; oder: Ueber die symbolischen Anskauungen Gottes, von Johann Christoph Greiling, Superint. und Oberprediger in Aschersleben. 1808. X u. 220 S. 8. (18 gr.)

Eine mit Besonnenheit und Klarheit abgefaste ideenreiche Schrift über einen noch nicht so vollständig und in dieser Form bearbeiteten Gegenstand, der für Philosophie, Religion und Poesse gleich wichtig ist, deren gesammtem Inhalte aber der Titel keineswegs völlig entspricht. Wenn nun gleich der Vf. fich selbst bescheidet, in dieser Schrift noch keine erschöpfende Theorie des Symbols und der fymbolischen An-schauung überhaupt zu liefern, sondern nur eine mehr vorbereitende, für den praktischen Standpunkt insbesondere berechnete, Untersuchung: so gebührt ihm doch das Verdienst, zuerst so viel geleistet zu haben, als er wirklich giebt. Rec. begnügt fich, den Gang der Unterluchung, auch da, wo er nicht ganz mit dem Vf. übereinstimmt, nur im Allgemeinen hier anzudeuten, da er die Schrift jedem philosophisch Gebildeten, besonders dem Religionslehrer, zur sorgfältigen eigenen Anficht und Prüfung und zur Nachahmung in eigenem gefunden Urtheil über philosophische Gegenstände mit Recht empfehlen zu können glaubt. Das ganze Werk ist, ohne besondere Rücksicht auf systematische Einheit, in Paragraphen, die eigentlich als Kapitel anzusehn find, abgetheilt. Nach einer allgemeinen Einleitung folgt zuerst die Deduction der Möglichkeit des Symbols. Der Vf. zeigt, das die Ideen, die er aus der Einen Idee des Abloluten durch Anwendung der Form (?) des Unbedingten auf Verstandesbegriffe entstehen lässt, in ein Gebiet gehören, welches der Anschauung überhaupt unzugänglich ist, und dass, wenn gleich der Mensch Ideen in der Erfahrung anwendet, dennoch die Realität derselben weder durch finnliche Anschauung, welche nur die Realität der Begriffe documentirt, noch durch intellectuelle Anschauung dargethan werden konne. Dam redet der Vf. von dem Bedürfniss, Ideen anschaulich darzustellen, wie dem zufolge die reine Vernunftidet des Absoluten de die drey Acte des menschlichen Erkenntnissvermögens, Objectivisirung, Individualifirung und Personificirung, und die denselben entsprechenden Vorstellungen von Fetisch, Thiergestalt und menschenähnlicher Person, in ein Ideal der Vernunft, d. i. ein der Idee adaquates Individuum, Gott, übergeht, vermöge der dem Verstande eigenthämlichen Form der objectiven Einheit, als ein Objectives, außer der Idee liegendes, dargestellt, und durch die Einbildungskraft unter der Leitung des Verstandes in ein Individuum verwandelt wird. Der Vf. zeigt zwey Arten, Ideen anschaulich darzustellen, intellectuell- oder finalich-anschaulich. Symbol ist ihm das bestimmte Bild des Endlichen, wodurch die Idee, vermittelst des Verstandes, analogisch verfinnlicht wird. Das Verfahren des Erkenntnissvermögens dabey, oder das symbolische Anschauen, nennt der Vs. in Beziehung auf die Idee, welche dadurch blofs analogisch

logisch erläutert und eigentlich lebendig gemacht wird, das ideale Anschauen. Von der intellectuellen Anschauung wird hier (S. 36.) gesagt, dass sie von je her, sie mochte zu philosophischen oder supernaturalistischen (theologischen) Uebersinnlichkeiten führen, das Prachtthor aller Schwärmerey und, Vernunftverfinfterung gewesen sey. "Was ich schaue, wenn auch zu schauen wähne, soll keiner mir aus Begriffen widerlegen, da seine Begriffe ewig neben meinem Schauen vor beygleiten. Wie hat fich z. B. die praktische Schwärmerey, die alle menschlichen Schranken übersliegt und Tugend und Seligkeit nur in ein hyperphysiches Einsseyn mit Gott setzt, nicht in der Anweisung zum schigen Leben ausgesprochen?" Um seine Behauptung, dals hyperphysiche und mystische Philosophieen immer aus einem Zeitalter der Aufklärung (?), Gleichgültigkeit gegen Religion und Cultus hervorgegangen leyen, auch durch die gegenwärtige Zeit zu rechtfertigen, versetzt uns der VI. dagegen mit Fichte in das Zeitalter der vollendeten Sündhaftigkeit, welche finstere und unwahre Ansicht Rec. ungern von dem Vf. begunstigt fieht. Hierauf liefert der Vf. den Beweis, dals bey Gegenständen der finnlichen und überfinnlichen Welt nur in so fern Analogie Statt finde, als bey beiden die Denkformen angewandt werden, doch mit dem Unterschiede, dass erstre dadurch erkanst, diese aber nur dadurch gedacht werden können. Nachdem vom Vf. weiter in einem Paragraph, in welchem beyläung (S. 59.) ein trefflicher Wink für Fürstenerzieher über die heilige Unverletzlichkeit des gleichen Rechts vorkommt, der Unterschied des Symbols von verwandten Begriffen angegeben ist, wird die symbolische Erkenntnis näher erörtert, und gezeigt, dass, wenn fie gleich die Erkenntnis des Ueberfinnlichen weder bestimmen, noch erweitern könne, es doch für den Menschen ein subjectives Bedürfniss sey, durch Phantalie den Ideen einen auf fremdem Boden entsprungenen Inhalt, und so gleichsam, wie der Vf. sich auffallend ausdrückt, dem himmlischen Vogel irdische, fremde Eyer unterzulegen; und dass durch das Symbol die Ideen Klarheit, Lebendigkeit, irdische Farben bekommen, das Universelle individualisert wird. Als die Gemüthsvermögen, deren Product das Symbol sey, giebt der Vf. an: Vernunft, Anschauungsvermögen, welches er auf eine ihm eigenthümliche Weise in Bildungs-, Nachbildungs-, Phantate- und Darstellungsvermögen eintheilt, und Urtheilskraft. Die Deduction des Symbols aus dem Princip der Urtheilskraft enthält ebenfalls viel Eigenthümliches, so wie auch, was im Folgenden über die Formen der Verfinnlichung des Unendlichen und über die poetischen Formen der Symple gefagt wird; ist aber nicht zu einer Darstellung m Auszuge geeignet. Der nähern Bestimmung theoetischer, ästhetischer, moralischer und religiöser Symole hat der Vf.' eine beherzigungswerthe liturgische Immerkung beygefügt, folgenden Inhalts: "Es ist ein resentlicher Vorzug des Christenthums, dass es so remige Symbole hat, da sein Zweck ist, die Menschen Gott zu erheben, dass sie vollkommen werden. ieue Symbole einzuführen kommt nur dem Stifter

einer Religion zu. Auch sehen wir, was bey dem Hange der Menschen zum Fetischmachen, und Symbole als etwas Reelles und Moralisches an sich zu verehren, aus den neuen Symbolen, z. B. dem Weihwasser, geworden ist. - Die vielen neuen liturgisohen Vorschläge find meistentheils dazu geeignet, immer mehr Heidenthum in das Christenthum, wildes Wasser in seinen krystallenen Quell des ewigen Lebens Rede, erklärende, ermunternde, hinein zu leiten. erhebende, begeisternde Rede, die zum Idealen der Religion erhebt, ist und bleibt die Hauptsache." -"Die christliche Sinnlichkeit, heisst es S. 114. nicht ganz verständlich, in jedem Gebrauch, in jedem Symbol, muss so dünne seyn, dass der Geist sichthar und fühlbar (?) durchschimmert." Rec. stimmt allerdings in den Wunsch, dessen Erfüllung der Vf. von sich ablehnt, ein, dass er eine Theorie der Liturgik liefern möge. Nur wünscht er zugleich, dass der Vf. auf der entgegengesetzten Seite nicht zu weit gehe, und nicht zu viel Symbolisches aus dem Cultus entferne, da zur Bildung und Unterhaltung einer religiölen Gesinnung durchaus harmonische Einwirkung auf alle Geistesvermögen des Menschen erforderlich ist.

Der Vf. giebt hierauf eine Uebersicht aller religiösen Symbole, ihrem Inhalte nach, des rohen und künstlichen Fetischismus, welcher letztere auch von Christen mit den heiligen Bildern, dem Crucifix und dergl. getrieben wird, der Thierlymbole; des Bilderdienstes, der phantastischen Symbole, der menschlichen Gestalten und analogen Symbole aus dem Gebiete des Verstandes, der Urtheilskraft und der Vernunft. Was über Verschiedenheit der Philosophie, Religion und Poefie in Ansehung der Behandlung des Absoluten beygebracht wird, hat uns, so wie manche andere damit in Verbindung stehenden Ansichten des Vfs. weniger genügt, am wenigsten die von demselben in Schutz genommene Kantische Erklärung von Religion. In der Abhandlung von den einzelnen Religionen und ihrer Verschiedenheit stellt der Vf. das Christenthum in seiner Allseitigkeit dar, in so fern in demselben, als einer Blüthe und Frucht des ganzen ungetheilten harmonischen Gemüths, jede Partey, auf jeder Culturstufe, ihre partielle Ansicht der Gottheit wieder findet. S. 168. nimmt der Vf. mit rühmlicher Wahrheitsliebe eine Behauptung zurück, die er vormals in seinen Briefen über religiöle Erziehung geäulsert hatte, dass diese durchaus bis in die Periode der Vernunftentwicklung verschoben werden musse, da doch frühe Bildung zur Religiosität nicht nur möglich, sondern durchaus nothwendig ist, wenn der Sinn dafür dauernd In der Abhandlung der Symbole des Chrifeyn foll. stenthums wird (S. 183.) weniger althetisch als wahr gesagt, (wie dann überhaupt der bilderreichen Darstellung des Vfs. mehr Geschmack in der Wahl des bildlichen Ausdrucks zu wünschen seyn möchte): "Lehret und prediget noch so theoretisch genau und wahr, und befriedigt den Gliedermann Verstand; ohne jene religiölen Anschauungen, wo-jede einzelne Wahrheit aus dem Aether der Religion triefend und

angeduftet herausgezogen wird, ifprecht ihr umsonst zim Herzen, zum Leben!" Die drey Symbole Gottes, welche das Christenthum hat, nimmt der Vf. für drey symbolische Darstellungen und Anschauungen der Einen Gottheit, Gottes als Vater, als liebreichen Grund alles Seyns und Bestehens; als Sohn, in seiner Erscheinung unter den Menschen und der moralischen Erlöfung; als Geift in feiner ewig fortwirkenden moralischen Erlösung; Ansichten, die wohl nicht so neu sevn möchten, als der Vf. meynt. Die Behauptung (S. 198.), dass das Alte Testament disciplinarisch nur von der Furcht, hingegen das N. T. nur von Liebe rede, verdient Einschränkung, da das A. T. eben fo oft von Liebe gegen Gott, als, das N. T. von Furcht 6. 26. unterscheidet der Vf. eine dreyfache , symbolische, oder allegorische Schrift - Auslegung, 1) eine in der Natur der Sache gegründete, ehrliche und nothwendige symbolische Auslegung alter Schriften, welche die in sinnlichen poetischen Bildern niedergelegten geistigen Begriffe auffucht; 2) eine politische, die fich diess Verfahren zur Klugheitsmaxime macht. Der Vf. nimmt diese aufs neue in Schutz, und scheint gar nicht zu berücksichtigen, was bisher gegen eine neuere Anwendung derselben zum prakti-Ichen Gebrauch mit sehr triftigen Gründen vorgetragen ift, deren Kraft keineswegs durch die Anfichten des Vfs. geschwächt wird. 3) Eine schwärmerische Allegorielucht, welche annimmt, dass in den Schriften der Kindheitsperiode unsers Geschlechts alle erfinnliche Weisheit unter Bildern, Symbolen und Geschichten absichtlich verborgen sey, und jedes Jota nothwendig einen verborgenen Sinn haben musse (S. 206.). "Man sucht besonders transcendente, theofophische, mystische Grillen aus göttlichen Urkunden zu beweisen. Schwärmerische Philosophieen und diese Deutungssucht waren immer gleichzeitig; Verfall echter Gelehrlamkeit, tiefer Sprach - und Geschiehtsforschung, so wie Sittenverderbniss, immer die Folge. Seinen Hang zu diefer kränkelnden Geiftesbeschaffenheit hat, dankt mich, unser Jahrzehend unzweydeutig ausgesprochen." Der letzte 6. giebt eine Kurze Uebersicht der Geistesverirrungen, die aus der symbolischen Erkenntnissart entspringen, des Aberglaubens, der Schwärmerey und Mystik, welche letztere aber Schwärmerey wohl zu unterscheiden ist. Von dieser werden die speculative, die moralische und religiöse

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

Schwärmerey als Unterarten angegeben.

LEIPZIG, b. Fleiseher: Agende, oder Anleitung, wie die Prediger ihren kirchlichen Amtshandlun- mögen.

gen eine würdige Form geben mögen. Von C. F. Sintenis, Confilt. Rath u. Pastor au Zerbst. 1808. 23 Bog. 8. (1 Rthir. 8 gr.)

Dals diese Agende in die Reihe der vorzüglichera gehöre, dafür bürgt der Name ihres Vfs. im voraus. Man findet in the nicht nur viele schatzbare liturgische und andere Bemerkungen, die den einzelnen Handlungen, welche gewöhnlich den luhalt einer Agende ausmachen, vorgeletzt find, und die insgelammt von den richtigen und hellen Einsichten des Vfs. und seinem Eifer, alles zur Erbauung anzuwenden, zeugen, sondern auch die Formulare selbst haben diesen Stempel. Inhalt und Darftellung machen sie schätzbar, so dass Rec. sie im Allgemeinen zum weisen Gebrauch in gebildeten Kreisen und Versammlungen mit Recht empfehlen zu können glaubt. Aber freylich hat diele Schrift mit den übrigen Schriften des Vfs. das gemein, dass er fast immer Zuhörer, die einer stärkeren Speise empfänglich sind, voraussetzt, dass er das Originelle oft nur zu sehr liebt, und darüber manchmal ins Spielende oder Tändelnde fällt. In letter Hinficht kann sie jedoch nicht völlig mit seinen frahern Schriften verglichen werden, die aber auch dafür der rührenden, tief eingreifenden, mit rednerischem Feuer vorgetragenen Stellen desto mehrere haben, da hingegen in den vorliegenden Formularen eine gemässigte Beredtsamkeit herrscht. Belege zu diesen Ausstellungen zu geben, werden die Predigerund liturgischen Journale nicht verfehlen. - Die Vor. rede enthalt eine wiederholte lange Apologie der schon oft aufgestellten Behauptung, das der Prediger bey allen seinen Amtshandlungen bloss an die Beobachtung des Welentlichen derselben, keineswegs aber auch an eine bestimmte Form gebunden werden dürfe; dass Gleichförmigkeit, statt nützlich zu seyn, jetzt sogar Schaden anrichte; dass man dem daraus entstehenden Schaden nicht dadurch abhelfe, dass man zu jeder Amtshandlung mehrere Formulare vorschreibt; dass aller Formularzwang wider den echten Geift des Protestantismus sey (wobey der Vf. ziemlich lange verweilt); dass besonders dieser Geist sich dagegen empore, wenn Zwang mit alten Agenden getrieben wird; und dass alles, was die Obern sich jetzt noch mit Recht gar nicht weiter charakterifirt wird, da fie doch von erlauben können, darin bestehe, dass fie von mehrern guten und dem Geiste des Zeitalters angemessenen Weisen zu jeder öffentlichen Amtshandlung der Prediger eine Sammlung veranstalten, die immerhin Agende genannt werden mag; die aber bloss dazu dienen darf, das junge Anfänger im Amte sogleich Muster vor sich finden, nach denen sie ihre Bildung betreiben und nach deren Anleitung fie selbst mit der Zeit noch immer etwas Besseres zu machen lernen

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 17. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT.

1) BERLIN, b. Nauk: Ueber Kriegsschäden und deren Vertheilung im Preustischen Staate. 1807. 48 S.

2) HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: Untersuchung der Frage: Wer bey verpachteten Landgütern den an Gärten, Aeckern, Wiesen, Feld und Vieh Inventario durch Krieg verursachten Schaden tragen musse? Von Chr. H. G. Kannengieser, Churhannöverscher (m) Amtmann in Ilten. 1807. 29 S. 8.

3) Ohne Angabe des Druckorts und des Verleg.: Ueber Einquartierungs - Last und Eröffnung von Zwangsanleihen. Eine Abhandlung, vorzüglich in Beziehung auf Magdeburg. 1807. 28 S. 8.

(3 gr.)
4) Lünkburg, b. Herold u. Wahlstab: Nähere Entwickelung der Frage: Ueber die Concurrenx des Miethsmannes eines ganzen Hauses und des Inhabers einer Officialwohnung zu den Einquartierungskosten; ein juristischer Versuch von Philipp Bernhard Degen, Doctor der Rechte, und Proto-Syndicus der Stadt Lüneburg. 1808. VIII u. 48 S. 8.

5) OLDENBURG, in d. Schulze'schen Buchh.: Rechtliche Grundsätze über die Vertheilung der Einquartierungs . Laft; von C. L. Runde, Herzogl. Hollftein-Oldenburg. Kanzley - und Regierungs-Rath,

1808. 56 S. 8. (6 gr.)

ie Ereignisse unsrer Tage haben so viele Schriften über Kriegslaften, Kriegsschäden, Einquartierung, und deren Vertheilung, fowohl überhaupt, als zwischen einzelnen in besondern privatrechtlichen Verhältnissen stehenden Individuen, veranlasst, dass he seit einigen Jahren einen stehenden Artikel in unserer neuesten juristischen Literatur bilden. der Gewinn, welchen die Willenschaft aus diesen Producten gezogen hat, steht mit ihrer Quantität keines-Von den wenigsten lässt es wegs im Verhältnisse. fich fagen, durch fie sey die Wissenschaft weiter gebracht worden. Auch von den hier vor uns liegenden können wir kein andres Urtheil fällen; bloss Nr. 5. verdient einige Auszeichnung.

Nr. 1. enthält nichts weiter als kurze Betrachtungen über die Rechte und Pflichten des Vasallen, Zins- Truppen keineswegs die Normen befolgt werden mannes, Nielsbrauchers, Miethsmanns und Pach- können, welche man ehehin bey der Einquartierung

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Lehnherren, Erbzinsberren, Eigenthümer, Hausbefitzer und Grundeigenthümer, nach Grundsätzen des Allg. Pr. Land-R., verbunden mit einigen ziemlich oberflächlichen Räsonnements über die Verbindlichkeit des Staats zum Ersatz und zur gleichmässigen Vertheilung der Kriegslasten und Schäden überhaupt; und über die Art und Weise, wie diese Vertheilung geschehen, und die dazu erforderlichen Summen auf-

gebracht werden follen. Von noch geringerm Belange als diese kleine Schrift ist Nr. 2. An eine Erörterung der hier behandelten Frage nach allgemeinen in der Natur der Sache liegenden Principien ist hier gar nicht zu denken. In einem sehr barbarischen, halb deutschen und halb lateinischen Stile, der an die Actensprache in der Mitte des vorigen Jahrhunderts erinnert, untersucht der Vf. bloss nach Grundsätzen des römischen Rechts - ohne jedoch in den Geist der römischen Gesetzgebung einzudringen - was nach der Regel: Casum sentit dominus zwischen dem Pachter und Verpachter in Rücklicht auf von diesem erlittene Kriegsschäden in den beiden Fällen Rechtens sey, wenn der Pachtvertrag zwischen dem Pachter und Verpachter unbedingt, und ohne weitere Bestimmung, wer die Unglücksfälle tragen solle, errichtet worden ist; und, wenn der Pachter im Pachtvertrage die Unglücksfälle mit übernommen hat; in welchem letztern Falle dem Pachter ein Recht auf Entschädigungs - Forderung abgesprochen wird, weil "semper specialia generalibus infunt," und "es bey Uebernehmung sämmtlicher Unglücksfälle unnöthig sey, jeden besonders im Contracte zu nennen, vielmehr der Pachter in diesem Falle es sich lediglich selbst beyzumessen habe, dass er eine folche Bedingung eingegangen, und diejenigen Rechts-wohlthaten und Vortheile vergeben habe, welche die Natur des Pachts - und Verpachts - Contracts für ihn verordnet."

Die Tendenz von Nr. 3. ist eine Prüfung der Massregeln, welche man zu Magdeburg seit der Besitznahme dieser Stadt durch französische Truppen ergriffen hat, theils um die Einquartierungs-Last möglichst gleich zu vertheilen, theils um diejenige Summe Geldes herbeyzuschaffen, welche zur Befriedigung der gemachten Requisitionen erforderlich ist. Recht vertheidigt der Vf. die Meinung, dass bey der Vertheilung der Einquartierungen der französischen ters, in Bezug auf erlittne Kriegsschäden, gegen ihre der in der Stadt in Garnison liegenden preussischen Trup-

Truppen befolgt hat. Abor eine fonderbare Idee von ist eigentlich eine Fortsetzung seiner 1804, erschieneihm ist es, dass er die Miethsleute und die Besitzer verfassungsmässig von der Einquartierung befreyter Häuler um deswillen zur Concurrenz gezogen wissen will, weil die dem französschen Militär vom Quartierträger zureichende freye Kost die Stelle des Soldes. vertrete, und den Eigenthümern quartierpflichtiger Häuser die Entrichtung dieses Soldes keineswegs allein aufgebürdet werden könne. Die Bemerkungen des Vfs. über die Unzweckmässigkeit der zu Magdeburg ergriffenen Massregeln, um die Einquartierungs-Last unter alle gleichmässig zu vertheilen, und insbesondre die Besitzer derjenigen Häuser, welche im Friedenszultande verfallungsmälsig von Einquartierungen frey find, zur Concurrenz zu ziehn, find übrigens richtig. Es ist wahrhaft auffallend, dass man den richtigen Weg nicht fand, und so lange in der Irre berumtappte. Indessen der vom Vf. gemachte Vorschlag, die Einquartierungs-Last bey dem Hausbefitzer nach dem Servissatze, bey den Miethsleuten aber nach dem Betrage der Miethe zu vertheilen, scheint uns auch nicht ausreichend zu seyn. Bey der Vertheilung der Natural-Einquartierung mögen diese Punkte zwar zur Norm genommen werden können, aber nicht bey der Vertheilung und Ausgleichung der Einquartierungs - Last überhaupt. Hier muss das Vermögen der einzelnen Individuen zur Basis genommen werden; und felbst bey der Natural-Einquartierung muss dieser Punkt so weit berücksichtigt werden, als nur immer möglich ist: denn ausser den Kosten, welche mit der Natural-Einquartierung verbunden find, führt diese für den Bequartierten noch so manche Last mit sich, welche die sorgfältigste Berück-Schtigung verdient, und sich in den meisten Fällen nicht nach Geld schätzen lässt, also nicht durch blosse Geldbeyträge von Seiten der Freygebliebenen ausgeglichen werden kann. - Um die Summe Geldes aufzubringen, welche zur Leistung der gemachten Requisition nötbig ist, bringt der Vf. aus triftigen Gründen eine Anleihe im Auslande in Vorschlag; - ein Vorschlag, von dessen Zweckmässigkeit wir vollkommen überzeugt find; schade nur, dass er in Fällen der Art immer so selten ausführbar ist, besonders wenn er von einer Provinz unternommen wird, über deren politisches Schicksal in der Periode, wo davon Gebrauch gemacht werden soll, noch nicht entschieden ist; wie diess in Rücksicht auf Magdeburg der Fall am 6. Julius 1807. war, wo der Vf. diesen Vorschlag that.

Anders, als der Vf. dieser Broschüre über die Einquartierungs - Last denkt, denkt der Vf. von Nr. 4. darüber. Er hält die Verpflegung der in irgend einem Orte einquartierten Truppen keineswegs für eine Personal-Last der sämmtlichen Einwohner des Orts, sondern für eine unzertrennliche Folge, oder für ein Accessorium des Quartierhalters, mithin für eine Real-Last, "weil, nach dem jetzigen Krjegs-System, die Beköstigung mit dem Quartiergeben, welches einstim-mig für eine Real-Last gehalten werde (?), unzertrenn-lich verbunden sey." Seine hier angezeigte Schrift Seine hier angezeigte Schrift

nen: Bemerkungen über die Einquartierungs-Koften und deren Vergutung, worin er diele Meinung zuerst zu rechtfertigen suchte; hier sucht er sie noch fester zu begründen, und näher zu bestimmen. Indessen wir müssen sehr zweiseln, ob ihm diese Begründung und nähere Bestimmung gelungen sey. Schon das konnen wir nicht billigen, dass er die Kosten der Einquartierung als eine blosse Privat-Calamitat anfieht. Dass he hch keineswegs unter diese Kategorie subsumiren lasse, ergiebt fich klar aus dem Wesen des Kriegs, wenn diels richtig aufgefalst wird. Es mag freylich gegründet seyn, dass die Ausgleichung und Vertheilung der Einquartierungs.-Kolten auf sammtliche Einwohner eines Staats mit vielen Schwierigkeiten verknüpst fey; aber ganz unmöglich ist sie denn doch nicht, wenn man nur die Sache gehörig angreift. Leichter ist es freylich, diese Kosten zu einer Privat - Calamitat zu machen, und Jeden seinem Schicksale zu überlassen; aber was würden die Folgen solcher Maximen seyn, wenn sie eine Regierung adoptirte, und mit voller Consequenz durchführte? Die Gründe, aus welchen die Kosten der Einquartierung blos auf den Hauseigenthümer fallen sollen, mit Ausschluss der Concurrenz des Miethmanns, entlehnt der Vf. aus römischen Gesetzen; L. 3, 513 und 514 D. de munerib. et honorib. Die hier enthaltene Sanction: Munus hospitis (militis) in domo recipiendi, non personae, sed patrimonii onus est, versteht er zwar nur von der Verbindlichkeit zum Quartiergeben ohne Beköstigung, weil die römischen Soldaten von ihren Hauswirthen keine Beköltigung fordern konnten und durften; aber weil das accessorium sequitur suum principale, und der ins Quartier gelegte Soldat, welcher nach dem jetzigen Kriegssysteme vom Staate nicht hinlängliche Lebensmittel bekommt. von seinem Magen nicht zu trennen ist, - wie witzig! - so ist die Beköstigung ohne Zweisel ein accessorium des Quartiergebers, mithia so gut eine Real-Last, welche bloss auf den Vermiether fällt, und deswegen dieser verbunden ist, dem Miether die ausgelegten Kolten zu erstatten, wie dis Quartiergeben selbst. Nur in dem einzigen Falle soll der Miethsmann vom Eigenthümer zur Concurrent gezogen werden können, wenn er ein ganzes Haus gemiethet hat. In diesem Falle sollen Recht und Billigkeit fordern, das sämmtliche Einquartierungs-Kosten, d. h. sowohl die eigentliche Servislast - welche, nach der Meinung des Vfs., eigentlich nur dem Miethsmanne allein aufzubürden wäre, - als was außerdem gegeben worden ist, - was eigentlich bloss dem Haus-Eigenthümer zur Last fiele, wenn dem Miethsmanne bey der Aufnahme und Verpflegung keine culpa, d. h. ein Mehrgeben, als er zu geben verpflichtet war, nachgewiesen werden kann, zwischen dem Miether und Vermiether getheilt werden, oder, von sämmtlichen Einquartierungs-Kosten soll der Eigenthümer die eine Hälfte, und der Miethsmann die Andere tragen. Bey Official-Wohnungen hingegen foll der Officiant Ein Drittheil, der Eigenthumer aber Zwey Drittheile dieser Kosten zu übernehmen

nehmen haben. - Grundsätze, deren Unrichtigkeit dadurch an der Benutzung des erpachteten Gutes beund Inconfequenz mit den vom Vf. selbst angenommenen Principien zu klar in die Augen fällt, als dass deren Nachweisung erforderlich seyn sollte. Auf die Weile, welche er hier befolgt, könnte man alles er-

weisen, was man nur je erweisen wollte. Schriften, hat uns der Inhalt von Nr. 5. befriedigt. Der durch verschiedne frühere Arbeiten rühmlichst bekannte Vf. hat zwar die Lehre von gleichmässiger Vertheilung der Einquartierungs-Last nicht in ihrer allgemeinsten Beziehung auf den ganzen Staat erörnach welchem Grundsatze soll eine Abtheilung fremder Truppen, die an einem bestimmten Orte Quartier und, Verpflegung fordern, von der Orts. Obrigkeit unter die Einwohner desselben vertheilt werden? Aber seine darüber aufgestellten Grundsätze empfehlen sich sowohl darch ihre Richtigkeit, als durch die scharssinnige Form ihrer Rechtfertigung und Begründung. Er betrachtet die Einquartierung fremder Truppen mit Recht als eine gemeinschaftliche Last der Commune. welche be trifft, und verlangt deren verhältnismässig gleiche Vertheilung auf alle Mitglieder derfelben, so dass kein Individuum den Druck mehr empfinde als das andre. Diese verhältnissmässig gleiche Vertheilung kann aber, nach seiner ganz richtigen Bemerkung, nie anders erfolgen, als mittelst Rücksicht: 1) auf die Wohnung, als das Object der Beherbergung, 2) auf das Vermögen, als das Object der Verpflegung, und 3) auf die Person, als die Bedingung von beiden. Jedoch müssen alle diese drey Objecte zusammen genommen werden; die Berückfichtigung von Einem allein würde das richtige Verhältniss nie gehen. - Uebrigens aber glaubt der Vf., dals die Bestimmung des Verhältnisses zwischen Miether und Vermiether, und Pachter und Verpachter von der obrigkeitlichen Vertheilung der Einquartierungs - Last ganz unabhängig sey, und bloss nach der im römischen Rechte bestimmten Natur des/Mieth - und Pacht-Contracts entschieden werden müsse. Jedoch will er, was das Verhältniss des Miethsmannes zum Haus-Eigenthümer und dessen Recht auf einen Remiss an der Miethe betrifft, einen Unterschied gemacht wissen, zwischen den Nachtheilen, welche für den Miethsmann aus der Beherbergung des fremden Militars entsprungen find, und dem durch ihre Verpflegung erwachlenen Aufwande. Bloss wegen Nachtheilen der erstern Art spricht er dem Miethsmanne ein Recht auf Remiss eines verhältnismässigen Anheils am Miethzinse zu, nicht aber wegen Kolten der etztern Art; wegen dieser kann nach ihm der Miener einer blossen Wohnung, oder eines einzelnen iebaudes, dem Vermiether nie etwas in Angechnung ringen, weil sie zunächst nicht die Wohnung, sonern das Vermögen des Inhabers derselben treffen. er Rechter eines Landgutes aber soll nicht nur ween der Quartierslast zur Forderung eines Nachlasses n Pachtgelde berechtigt seyn, sondern auch wegen s Verpflegungs-Aufwandes; vorausgesetzt, dass er

deutend gehindert wurde. - Uns scheint dem Vf. bey der Aufstellung dieser Grundsätze der Punkt entgangen zu seyn, dass die privatrechtlichen Verhältnisse zwischen Pachter und Verpachter, und Miether und Vermiether durch die öffentlichen Verhältnisse Bey weitem mehr, als die bisher gewürdigten zwischen dem Pachter oder Miether und der Commune, deren Glied er ist, gleichsam absorbirt wer-Wird die Einquartierungs - Last auf alle Glieder der Commune nach den vom Vf. vorgezeichneten Normen verhältnissmässig gleich vertheilt: so kann von einer Entschädigungs - Pflicht des Verpachters tert, fondern fich blos auf die Frage beschränkt: oder Vermiethers gegen seinen Pachter oder Miethsmann gar nicht weiter die Rede seyn: denn jeder trägt schon ohnediess was ihm zukommt. Der Regress des Pachters oder Miethsmanns an seinen Verpachter oder Vermiether würde in den meisten Fällen dahin führen, dass der eine leer ausgehn, und der andre doppelt belastet seyn würde. Bloss dann möchten die Grundsätze des Vfs. anwendbar seyn, wenn man folche Lasten, wie Einquartierungen sind, unter die Kategorie blosser Zufälle subsumirt, die von dem getragen werden mussen, den sie treffen; bloss dann kann etwa auf eine Vertheilung der damit verbundnen Kosten zwischen Pachter und Verpachter und Miether und Vermiether nach privatrechtlichen Grundsätzen angetragen werden. Sieht man aber solche Lasten als aus dem Staatsverbande entspringende öffentliche Lasten an: so hat jeder zu tragen was ihm zukommt; und dann heben sich jene aus den angegebnen privatrechtlichen Verhältnissen entspringenden wechselseitigen Ansprüche und Forderungen wohl von selbst.

> FRANKFURT a. M., b. Mohr: Die Rheinische Confoderations - Acte, oder der am 12. Julius 1806. zu. Paris abgeschlossene Vertrag. Französsch und Deutsch mit diplomatischer Genauigkeit abgedruckt, nebst allen denselben erläuternden und das Staatsrecht des Rheinischen Bundes in seiner Gefammtheit beftimmenden Urkunden und Actenstücken, auch allen noch geltenden Gesetzen; herausgegeben und mit einigen Bemerkungen begleitet von P. A. Winkopp. 1808. VII u. 233 S. 8.

Da wir bis jetzt noch keinen, auf Befehl des gefammten Bundes veranstalteten, Abdruck der Bundes-Acte, ja nicht einmal eine vom gesammten Bunde für officiel anerkannte Uebersetzung derselben haben, und die mehrsten Abdrücke dieses wichtigen Staats-Vértrags nicht correct und übereinstimmend find: so hat der Herausg. unstreitig sich ein großes Verdienst erworben, indem er die Conföderations - Acte nach einer getreuen und diplomatisch genau verglichenen Abschrift, welche er von einem sehr verehrten Staatsmann erhielt, hier abdrucken lässt. Er hat sie, nach der S. 166. gegebnen Nachricht, nicht bloss mit den bisherigen Abdrücken, sondern auch mit andern Originalien verglichen, und führt die Abweichungen des Moniteurs und des Bayersohen Regierungsblatts an.

Es existiren bekanntlich zwey Originale, das eine ist die Urkunde, welche am 12. Jul. 1806. zu Paris von sämmtlichen Bevollmächtigten unterzeichnet wurde, das andre aber ist die von allen Seiten ratificirte Urkunde, von welcher jeder der conföderirten Souveräns ein Exemplar erhalten hat; von dieser letztern ist die, hier abgedruckte, Abschrift genommen. Sie ist sowohl in der Ursprache, der Französischen, als in einer deutschen Uebersetzung abgedruckt; bey letztrer hatte Hr. W. die officielle Ueberletzung im Bayersehen Regierungsblatt vor Augen, ohne fich jedoch da, wo Sprache und Urkunde eine andre Wendung, oder einen andern Ausdruck zu rechtfertigen schienen, daran genau zu binden. hat der Herausg alle diejenigen Actenstücke und Urkunden mit abdrucken lassen, welche das neueste Staatsrecht bilden, oder zur Erläuterung der Bundes-Acte dienen. Der Inhalt dieser Schrift ist: I. Friedens-Tractat zwischen dem Kaiser von Oestreich und Frankreich, d. d. Preisburg den 26. Dec. 1805. Französisch und Deutsch. II. Note des Französisschen Geschäftsträgers Bacher der Reichs - Versammlung zu Regensburg am 1. August 1806. übergeben. III. Lossagungs-Urkunde mehrerer Reichs-Stände vom deutschen Reichs-Verbande, vom 1. August 1806. 1V. Der Bundes-Vertrag, wie oben angeführt, in deutscher und französischer Sprache, nebst kritischen, diesen Abdruck mit andern Abdrücken, besonders dem im Moniteur und im Bayerschen Regierungsblatte befindlichen, vergleichenden Noten und Scholien. Auffallend ist es doch, dass in dem Original, nach welchem dieser Abdruck gemacht ist, anstatt des zwölften der eilfte Julius steht! Eben so stark find manche Flüchtigkeiten des, im Monifeur befindlichen, Abdrucks, z. B. Art. 27.: paturage statt patronage. Im Abdrucke des Ari, 34. scheint hier ein Drucksehler eingeschlichen zu seyn, indem es darin heisst: "a tout droit actuel qu'il pourrait avoir on prétendre sur les membres de la confédération, telles, qu'elles sont et telles qu'elles doivent être" etc., da es doch in allen übrigen Abdrücken, selbst in dem, dem Kilberschen Rheinbundischen Staats-Rechte beygefügten Abdruck, heisst: "qu'ils pourroient avoir ou prétendre sur les possessions des autres membres de la confédération, telles, qu'elles sont etc., welche letztre Leseart nicht allein logisch, sondern auch grammatikalisch die richtigere ist, indem es, wenn die zuerst gedachte Leseart die richtigere wäre, nicht telles und qu'elles, sondern tels, qu'ils heissen wurde; such hat Hr. Winkopp in der deutschen Uebersetzung richtig die Worte: jedem - Rechte, "welches derselbe auf die jetzigen oder durch gegenwärtigen Vertrag bestimmten Besitzungen andrer Glieder der Conföderation hat, oder in Anspruch nehmen kann." Sichtbar ist daher die Differenz im französischen Ab-

druck ein, nicht bemerkter, Druckfehler; Rec. wünscht indessen, dass der verdienstvolle Herausg. darüber in seiner beliebten Zeitschrift: der Rheinische Bund, einigen Aufschlus geben möge, V. Verträge, den Beytritt oder die Ausnahme zum Rheinischen Bunde betreffend; enthält die Accessons - Acten von Wirzburg, Sachsen, Anhalt, Lippe, Reuss, Schwarzburg und Waldeck. VI. Erklärung des Kaifers Franz II. vom 6. August 1806. bey Niederlegung der kaiserlichen Regierung. VII. Schreiben des Kaisers Napoleon an den Füriten Primas vom 11. Sept. 1806. VIII. Bedingungen, unter welchen die im Pariser Tractate angewiesene Besitzungen der Rheinischen Bundes - Fürsten durch die kaiserlich französischen Commissarien übergeben worden find. IX. Auszug aus dem Hauptschlusse der außerordentlichen Reichs-Deputation, den 25. Febr. 1803. (so weit er noch jetzt gilt.) X. Auszug aus dem Tilster Friedensschlusse, oder jene Artikel, welche auf den Rheinischen Bund Beziehung haben. XI. Auszug aus der Constitution des Königreichs Westphalen, wedurch das Königreich für einen Bestandtheil des Rheinischen Bundes erklärt wird. XII. Uebersicht der von den Souverans der Rheinischen Conföderation zu stellenden Contingente; sie betragen mit dem franzölischen Contingente 315,750 Mann; und jetzt, da Mecklenburg mit 2400 Mann hinzugekommen ist, 318,150 Mann, von welchen der Fürst von der Leyen das geringste Contingent, nämlich 29 Mann, stellt In den von S. 164. folgenden reichhaltigen Bemerkungen des Herausg, zu den abgedruckten Urkunden erörtert derselbe einzelne Gegenstände des Rheinbundischen Staatsrechts: Nothwendigkeit einer Veränderung der öffentlichen Verfassung Deutschlands, Geschichte derselben, Zweck des Rheinbundes u. dgl. Mit Recht eifert der Vf. gegen das, leider! noch immer mehr überhandnehmende, Isolirungs-System, und gegen die Irrlehren neuerer Schriftsteller, die durch ihre Erklärung der Souveräpität der Anarchie Thür und Thor öffnen. Wenig bekannt und höchst interessant ist die (S. 194 - 197.) abgedreckte Note, welche der würdige und auch als staaisrechtlicher Schriftsteller rühmlichst bekannte Fürst - Primatische Staatsrath Freyherr von Eberstein untern. 7. October 1806. an die Bundestags-Gesandten über die, bey der Eröffnung des Bundes-Tags cintreter den, Modalitäten erliels, in welcher die einzelne: Punkte kürzlich angegeben werden. Eben so interelfant find die zugleich gegebnen Notizen über de Geschichte der Vorbereitungs-Conferenz zur Ero: nung des Bundes-Tags, welcher jeder Deutsch mit gerechtem Verlangen entgegen sieht, so dass ma den verdienstvollen thätigen Bemühungen des erbar nen Fürsten Primas und seiner Räthe den baldigste und vollständigsten Erfolg wünschen muß.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 18. November i 808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ARZNEY GELAHRTHEIT.

JENA u. LEIPZIG, b. Gabler: Ueber die innre Form der Medicin, von Dr. August Eduard Kessler. 1807. 142 S. 8. (18 gr.)

iels Werk ist nur als der Entwurf einer weitläuftigeren Bearbeitung der gesammten Theorie der Medicin anzusehn; jedoch theilt der Vf. darin seine hauptfächlichsten Grundsätze und eigenthumlichen Anfichten mit. Er hält sich an die philosophische Spsculation und verräth darin keine gemeinen Talente. Vielleicht wurde jedoch diess Werkchen dem Publicum einige Jahre zu früh mitgetheilt: denn erstlich find die Grundsätze und Ansichten des Vfs. durchgängig noch sehr schwankend, zweytens scheint der Vs. bey der Ausarbeitung desselben die besseren Schriftsteller seiner Sphäre nicht genau gekannt zu haben; endlich musste er auch, um mit besserm Erfolg für die Medicin zu arbeiten, erst von seinen Erwartungen und Ansprüchen an die Speculation zurückkommen. Der Stil des Vfs. affectirt Erhabenheit und Begeisterung. — Es wird zuförderst gezeigt, dass die Medicin weder Wissenschaft noch Kunst, sondern der Inbegriff von beiden sey, indem sie in der Physiologie als reine Erkenntnis, in ihrer praktischen Sphäre aber als reme Kunft, die das Ideal der Gesundheit in der Wirklichkeit am kranken Organismus darzustellen strebe, erscheine. Im zweyten Abschnitt wird dargethan, wie es schlechthin unmöglich sey, durch Erfabrung je eine wahre Erkonnmis zu erlangen, dals nur die Speculation unbedingt Wahrheit gewähre und alle Erkenntnis in der Medicin begründe: "denn die Speculation if das Schauen der Dinge in ihrem Urwesen, in ilerer ewigen Wahrheit!!" Das Object der Medicin sey die organische Natur des Menschen mit Ausschluss der übrigen organischen Wesen. Eine so grundlose Behauptung verdient nicht einmal Widerlegung. Das Erkenntnissgebiet der Medicin zerfällt nach dem Vf. in drey Abtheilungen: 1) Erkenntnis des Lebens in seiner Einheit, 2) Erkenntnis des Lebens in seiner Differenz, 3) Erkenntnifs der Außenwelt in ihren Bestimmungen. In seimer Einheit ist das Leben dem Urbild des Ganzen gleich, und von dieser Seite hat die Physiologie das Leben aufzufassen, da in ihr die Idee der Gesundheit liegt, als die herrschende Einheit des Ganzen in sich. Das Leben selbst ist die absolute Identität des Einen und Vielen im Orga- nicht gedacht werden können. Wer das aber nicht seismus. (Diese Formel klingt etwas ungewöhnlich, alare Bedeutung liegt aber sehr nahe. Das Eine ist die A. L. Z. 1808. Dritter Band.

organische Selbstbestimmung, das Viele find die organischen Functionen. Im Urbild des Lebens find aber diese differenten Functionen des Organismus einer indifferenten, fich selbst bestimmenden, Thätigkeit gleichgesetzt, und nur als die Entfaltung der letzten in der Wirklichkeit zu betrachten. Es erschöpft aber iene Formel den Sinn des Lebens bey weitem nicht. indem sie mit dem Organismus die Bedingungen des organischen Lebens schon voraussetzt. Sie begreift aber mit dem Urbild des Lebens zugleich die Gefundheit, wo das Einzelne nur im Geist des Ganzen, in Ununterscheidbarkeit lebt, wogegen die Krankheit wie sie der Vf. bezeichnet - eine Negation dieser Ununterscheidbarkeit bedeutet, wo das Einzelne, Besondere prädominirt und Differenz aus der Indifferenz oder Gefundheit hervortritt. Die Krankheit ist dem Vf. etwas Accidentelles, was schon unter der Bestimmung des Todes liegt. - Gegen dieses alles lässt fich nun mancherley einwenden. Erstlich ist es schon eine unerlaubte Anmassung, unter Leben nur die Gesundheit und nicht auch das differenzirte Leben verstehen zu wollen. Leben bedeutet von jeher die Krankheit, wie Gelundheit, die gesammte individuelle Existenz, sie mag nun in einem mehr oder weniger differenten Zuftand, d. h. mit mehr oder weniger Selbstbestimmung fich erhalten. Dass man fich ein Ideal vom Leben denken kann, von welchem die Krankheit entfernter' liegt, als die Gefundheit, versteht sich von selbst. Das Ideal oder Urbild selbst, oder die vermeintliche Ge-fundheit, wird nie wirklich, so gewiss als eigentlich kein Individuum ganz gefund ist, darum möchte die Identität des Einen und Vielen in der Wirklichkeit immer relativ bleiben. Sie ift es aber aus einem andern Grund fthon im Urbild. Der Vf. hat nämlich weder die Idee des Lebens, noch die Idee der Gesundheit richtig begriffen. Ware diese oder jenes reine Identität des Ei. nen und Vielen: so ware es - nichts: denn es wurde fich, wie jede Indifferenz der Gegensätze selbst auf. heben. Solche Urbilder können nur dazu dienen, die Deduction des wirklichen Dings recht ab ovo anzufangen, eben weil sie nur das mütterliche Nichts be-deuten. Das Leben kann ja selbst in der abstractesten Anficht nicht als ein ursprünglich indifferentes, d. i. leeres Gedankending aufgefasst werden, da es durchaus einen wirklichen Vorgang wirklicher Phinomene ausdrückt, Phanomene aber ohne differente Verhöltnisse begreift oder fählt,, follte doch wenigstens die Augen nicht vor den sichtbaren Differenzen des gesunden (4) R

auc h

Lebens in dem vielfachen Cyclus der Lebensalter, den jährlichen, monatlichen, täglichen Perioden ver-schließen.) — "Der Toll" fagt der Vf. in der Folge, wift Negation der Identität des Einen und Vielen des Organismus, das Anorganische ist gleich zu achten dem Todten. Es erscheint uns als Einzelnes und vieles, als zerstreutes Daseyn, dem die Einheit gebricht. Nimmer darf das Anorganische als eine, in sich geschlosene Natur betrachtet werden." Das ist eine sehr einseitige Behauptung, deren eigentlicher Gehalt unverkennbar ist, wenn man erwägt, dass der Vf. den gesammten Organismus mit einem einzelnen Glied (d. i. mit einem einzelnen unorganischen Körper) zusammenstellt. - Sofort werden nun die Urformen des Lebens der Erde, Elektricismus und Magnetismus und deren Wiederholung im lebenden Organismus erortert. Magnetismus ist = der Vegetation, im Thier Reproduction, die Elektricität = der Animalität, dem Sinnenleben. "Kannte die Pflanze kein Aeufsres und war das Leben des Thieres nur im Aeussern, ohne fich selbst als individuelles Ich zu kennen: so erhebt fich der Mensch als vollendetes Ganze über beide, indem er beide begreifend, fie zur Einheit verknüpft. Denn des Menschen Leben ist eins, so aus sich herausblickt, ohne fich felbst als individuelles Subject zu verläugnen. Die Ineinsbildung des Subjects und Objects ist aber die Erkenninis. So wird der Mensch Organismus der Vernunft u. f. w." "Die Reproduction Itellt sich von zwey unterscheidbaren Seiten dar, einerseits ein Empfangen, aber da in demselben organische Bestimmungen herrschen, ein thätiges Empfangen, welches als Assimilation, andrerseits ein Bilden, welches als Wachsthum bezeichnet ist. Ernährung ift die Indifferenz von beiden. Die Assimilation reicht bis zur Blutbildung, alle weitere Production fällt auf die Seite des Wachsthums. Der Ernährungsprocess stellt fich dar als das Centralfystem der sämmtlichen Reproductionsorgane, und diels ist das Blutsystem, in seinem Indifferenzpunct das Herz (das Centralorgan der gesammten Reproduction) mit der Venosität dem Empfangen, mit der Arteriofität dem Bilden zugewandt. Die allgemeinen Momente der Assimilation find: Respiration, Digestion, Absorption." "Die verschiedenen Momente des Bildens stellen sich dar als Exhalation im System der sämmtlichen aushauchenden Gefälse, welche theils ernährende Substanz in die organischen Gebilde, theils Flüssiges in die inneren Höhlungen aushauchén; als Secretion in den gesammten absondernden Drüsen und als Excretion in den ausscheidenden Gebilden, wo das Bilden gänzlich nach außen fällt." Obschon der Vf. sehr finnreich nrtheilt, wenn er die Absonderungen mit unter die bildenden Functionen zählt: so lassen sich doch die Fehlgriffe, deren er fich hier schuldig macht, nicht entschuldigen. Erstlich vermist Rec. die Bezeichnung desjenigen Bildens, wodurch die eigentliche Production, Confolidation des Flüssigen, sich bewährt; fast scheint es, als habe der Vf. mit der Exhalation der aushauchenden Gefässe jenen innern Act ausdrücken wollen. Sodann unterscheidet sich die Exhalation von der Secretion,

in dem Sinne, wie beide hier genommen werden, keineswegs. Endlich setzt der Vf. auch die Excretion als einen besonderen Bildungsact unter diese Functionen! -"Die Absonderung, dieses Bilden ins Aeussere, das Wachsen des Organismus über seine individuelle Granze hinaus, der eigentliche Consumtionsproces des Organismus (?) Itellt fich in dem organischen Gebilde dar, durch welches der Organismus fich seibst, als individuell, begränzt, nämlich - im allgemeinen äu-Beren Hautsysteme mit seinen Entwicklungssufen." Vf. zeigt nun diese Entwicklungsstufen erstlich in der Fortletzung des Hautsystems in den schleimabsondernden Membranen auf. Ein Paar Proben, wie der Vf. die besonderen organischen Functionen mitunter zu erklären und wie er diese Erklärung mit zu theilen weiss, mögen hier Platz finden: "Entschieden und in concentrirter Form stellt fich der Consumtionsprocess in den Harnorganen dar, indem die Haut das wesentlickste Moment ihrer Organisation setzt und fich mit den, diesen eigenthümlichen Arterien in der Bildung der. jenen aussondernden Drüsen, der Nieren, verwebt. "Die Haut geht in die wirkliche individuelle Bildung des Lungensystems ein und verwebt ihre Function mit der von jenem zu einem fichern abgemessnen Gang in dem Gegensatz des Ein - und Ausathmens." "In den Zeugungsorganen erreicht der thierische Consumtionsprocess sein Maximum und das Wachsen des Individuums über seine Gränze hinaus seine Vollendung. indem das Individuum hierin fich gänzlich erschöpft, so dass in der Zeugung die Secretion der Geschlechts-Organe, als der Träger der gesammten Persönlichkeit des Geschlechtsindividuums, erscheint. Es ist daher die Entwicklung der Geschlechtsorgane mit der höchsten Beschränkung des individuellen Wachsthums verknüpft." Diese Zusammenstellung der Aussonderung mit den Sexualfunctionen und die Bedeutung, welche der Vf. den organischen Absonderungen unterlegt, verdient gewiss Ausmerksamkeit. - 7, Das Erwachen des Lebens ist die Sensation. Es ist ihr alles Leben in fich fremd, und nur in der Aussenwelt lebt das Individuum in ihr." (Das ist zu weit gegangen: denn das Individuum empfindet auch fich selbst.) Hier stellt fich einerseits ein Empfangen der Aussenwelt dar in der Empfindung, das Bildende ist hier die Bewegung. Das Centrum, worin beide, als indifferent, befangen find und ihren Begriff haben, ist die Vorstellung. der Organisation stellt fich diese Sphäre des Lebens dar als Nervensystem sammt den Sinnesorganen und dern Muskellystem. In der dritten Dimension des Lebens, der Intelligenz, erscheint der Organismus vollendet. Aber selbst in dieser höchsten Offenbarung drückt fich die Seite des Empfangens als Erkennen, die Seite des Bildens oder Wachsens als Wollen aus. Beide fend im Ganzen identisch verwebt (?), wie sie sich auch in fich wiederum in bestimmten Stufen darstellen. Bey der Betrachtung der Krankheit bemerkt der Vf., dass jede Krankheit ursprünglich örtlick sey, indem sie durch das Hervortreten der einzelnen Differenz gesetzt werde. (Dem Einzelnen kann nur Leben zukommen. lo fern es im Ganzen wirkt, und sein Prädominiren ils

LEIP-

auch nur als ein Prädominiren im Ganzen denkbar; darum ist auch die Krankbeit des Einzelnen eine Krankheit im Ganzen, so gewiss als ein Miston Dissonanz im Accord bedingt.) Es würden ferner nicht alle Krankheiten durch außere Einflüsse bedingt, sondern der Organismus könne durch fich felbst, vermöge seines bestimmten Lebenslaufe, in Krankheiten verfallen. Denn wie ein jedes Individuum in fich selbst seiner Tage Maß trägt, welches eben durch die Individualität und Eigenthumlichkeit des Lebens bedingt ist, so auch das feiner Leiden. Die Eigenthümlichkeit des Lebens verschiedener Individuen beruht darauf, dass es in der Gesammtheit bier mehr unter diese, dort unter jene Form fällt, und diess giebt die Anlage zur Krankheit, welche sich dann im Verlauf des Lebens ohne äußeres Zuthun realiuren kann. Hierauf gründet fich auch der Typus der Krankheiten." Rec. wurde noch binzusetzen, dass die Entstehung von Krankheiten, welche nicht durch differenzirende Einstalle bedingt wird, nur dadurch begreiflich wird, dass man fich das Leben als den Entwicklungsprocess eines beflimmten Keimes denkt, in welchem fonach ursprünglich schon die, später sich entwickelnden, Fehler begrundet find. - Jede Einwirkung von außen, welche den Organismus differenzirend ergreift, nennt der Vf. Ansteckung, es mag nun ein organisches Individuum, oder anorgische Stoffe, meistens die Luft, eine bestimmte Differenz in sich aufgenommen haben, und nun mit dem, was gefund ist, fich ausgleichen. Wenn zwischen einem gelunden und einem kranken Individuum eine nähere, hinreichende Beziehung gegeben ist: so kann diese nur auf Gleichsetzung gehn und unter diesen Umständen kann, nach dem Vf., jede Krankheit ansteckend werden. (Was ist das aber für eine hinreichende Beziehung die z. B. bey den Hydropfieen, Entzundungen u. s. w. statt finden könnte? Der Vf. spricht hier von Ausgleichung, Indifferenzirung der außeren Differenz mit dem Innern, als Ursache der Schon die oberflächlichste Betrachtung zeigt aber hier, dass Ansteckung und überhaupt der Act des äußern Einwirkens, wodurch eine Differenz im Organismus prädominirend geletzt wird, ein Vorgang ganz anderer Art ist, indem hier Gleiches das Gleiche hervorruft, in dem Indifferenziren aber das Ungleiche fich gleichsetzt.). Die Symptomatologie entwickelt die einzelnen Krankheitsformen, die Se mietik nimmt die vorhandenen Erscheinungen als Zeichen eines, fie begründenden, Verhältnisses. Zuletzt führt der Vf. noch einige Krankheitsphänomene in ihrem allgemeinsten Charakter, je nachdem sie in diese oder jene Dimension des Lebens gesetzt find, ganz kurz and fragmentarisch auf. - In der dritten Abtheilung dieses Werks bestimmt der Vf. zuerst den Begriff der Heilmittellehre und Diätetik; und geht sodann zu der Ableitung der Wirkungsart der Arzneymittel aus höhern Principien über, indem er versichert, dass diess der einzige Weg sey, um richtige und gewisse Ansichten zu erhalten, indem der Arzt, welcher auf Beobachtung fuste, mit dem Leben seiner Krauken experimentiren milfe (!!) Die Ansicht, wel-

che der Vf. von der Wirknügsart der Arzneymittel hat, ist, kurz gefasst, folgende: Wo in der Pflanzenwelt der Geist der Vegetation am reinsten hervortritt, da muss auch in der Beziehung auf den Organismus die stärkste Wirkung auf sein Pflanzenleben katt finden. Jenes ist nun der Fall bey den narkotischen Pslauzes. "Sie find die eigentlichen Pflanzen des Pflanzenreichs. Nimmt man den Hyostyamus, die Belladonna, das Solanum und die übrige Menge narkotischer Pflanzen: so fieht man schon deutlich in ihrer äusseren Gestalt das dustre trube Insichgehehrtseyn (?), als Ausdruck des Genius der Pflanzenwelt, - des Schlafs." Der Schlaf ist aber auch im thierischen Organismus Ausdruck des Pradominirens der Reproduction. Die Wirkung jener Pflanzen ist also eine einschläsernde. Sie heilen ferner Krämpfe, Convulfionen, Schmerz und diese find, wie der Vf. vorher gezeigt hat, durch das Hervortreten der Sensation gesetzt. "Auch da, wo im reproductiven Systeme jene höhere Dimension krankhaft hervortritt, wie in den Entzundungen, in welchen convulsivische Bewegung die Haargefäße ergriffen hat, verbunden mit großen Schmerzen, - ferner in den Drüsenverkärtungen, in welchen dieselben sich in fick selbst spastisch zusammen gezogen haben (!!!) — ist die heilsame Wirkung jener Stoffe bekannt." An diese Pflanzen schliesst fich der Weingeift an. Im Gährungsprocess erschüpft sich der Geist der Vegetation und der Weingeist ist auch wirklich der getstige Repräsentant der Vegetation, darum betäubt er auch. - In der Acidität liegt die Indifferenz der Elektricität, darum: nimmt das Thier und der Mensch den Sauerstoff ein, Statt dass die Psianze ihn aushaucht. Die Säuren erwecken daher die Sensation in ihren Bestimmungen als Empfindung und Bewegung. Vorzüglich wirkt daher die Atmosphäre vermöge ihres Sauerstoffgases belebend. Die heilsame Wirkung der Säuren bey fauliger Beschaffenheit der Säfte Schreibt der Vf. dem Umstand zu, dass sie Folge eines hohen paralytischen Zustands des Organismus sey. — Hier bringt Hr. K. auch die Wirkung der Elektricität in Anschlag. -In dem Aether ist die Indifferenz des Alcohol und der Säure geletzt, darum muls er in seiner Wirkung auf den Organismus das Leben in seiner Totalität am vollkommensten hervorrusen (wenn solches von indisserenten Stoffen geschieht, welche Stoffe find dann eigentlich unwirksam?). - Die aromatischen und ätherischen Gewächse machen den Uebergang von den narkotischen zum Aether. Von den Säuren hingegen wird der Uebergang zur ersten Dimension gebildet durch die Alkalien. Im ätzenden Zustand ist die Acidität in den Alkalien prädominirend (nach Winter!), im milden Zustand fallen fie unter die erste Dimension, delshalb wirken he dort reizend, belebend - bier krampfstillend. Die scharfen Pflanzen fallen der zweyten Dimension und den Säuren zu, die bittern der ersten, indem sie vorzüglich die Assimilation heben. Von den Metallen findet fich nichts Bemerkenswerthes. In dem letzten Abschnitt des Werks über die Medicin als Kunst und die Theorie der Kunst (Therapie) sagt der Vf. ebenfalls nichts von Bedeutung.

Leipzie, b. Barth: Bruchstücke über akademische Bildungsanstalten für Medicin Studirende mit besonderer Hinsicht auf die Universität Marburg in Briefen herausgegeben von J. H. Sternberg, Professor in Marburg. 1806. 84 S. 8. (8 gr.)

Hr. St. beschreibt in diesen Briefen die mancherley zweckmässigen Einrichtungen, welche in Marburg zum besten der Medicin Studirenden getroffen find, und knupft daran sehr verständige Vorschläge und Urtheile über solche Austalten und was sie zunächst angeht Der Anfang wird in dem ersten Brief mit den Vergnügungsanstatten gemacht. Im zweyten Brief werden die Vorlesungen derjenigen Docenten, die mittelbar und unmittelbar zum medicinischen Fach gerechnet werden, und die Schriften, an welchen fie arbeiten, aufgezählt. Der dritte Brief beschäftigt sich mit dem anatomischen Theater, welches vormals in Kassel stand und zu Ende des vorletzten Jahrzehends nach Marburg transportirt wurde. Der vierte Brief handelt vom botanischen Garten, der flinste vom zootomischen Theater. Obschon diese Anstalt nur der grobern Zootomie gewidmet zu seyn scheint, da sie der Beschreibung nach nur einen Theil der sogenannten Meisterey ausmacht: so ist die Einrichtung doch sehr zweckmässig und verdient nachgeahmt zu werden. Im sechsten Kapitel wird die medicinische Krankenanstalt beschrieben, und zugleich die Vorzüge einer solchen ambulatorischen Klinik vor einem Hospital weitläuftig erwogen. Der Vf. geht jedoch zu weit, wenn er behauptet: "nirgends lässt sich weniger eine reine Beobachtung über den Gang einer Krankheit und den Erfolg eines gewissen Heilverfahrens anstellen, als in einem Hospitale, wo der Kranke so ganz gleichsam in eine neue Welt versetzt ist." Der Vf. hofft jedoch künftig mit seiner Krankenbesqchsanstalt ein kleines Hospital von nicht mehr als acht Betten verbinden zu können, verfichert übrigens: "fich aus Leibeskräften gegen die Errichtung eines Hospitale zu sträuben, welches seine Krankenaustalt verschlänge." Er beschreibt zum Beschluss dieses Briefes einige merkwürdige Krankheitsfälle, welche in dieser Krankenbefuchsaustalt behandelt worden find. Unter andern wird einer fehr merkwürdigen Erscheinung im Aderfehlag erwähnt, welche bey einem Kranken statt fand, der an Krämpfen litt, die fich zuerst in den Extremitäten, sodann in den Blutgefässen äusserten: der Puls schwand pämlich an der Seite bis zum Unmerklichen, während er an der andern Seite steigend schwoll. Nach etwa zehn bis zwölf Schlägen trat das umgekehrte Verhaltnis ein. - Das chirurgische Klinikum wird im siebenten Brief beschrieben. Es werden hier einige merkwürdige chirurgische Krankheitsfälle mit den eignen Worten des Hn, Oberhofr. Michaelis erzählt, wo es unter andern heisst: "Ich habe seit 20 Jahren weit über 100 Gefichtskrebse operirt, un-

ter denep nur drey wieder gekommen find, werunter ein Augenkrebs war. Ein andrer Augenkrebs ward ohne kückfall geheilt. Unter allen Bruftkrebsen aber, die ich operirt habe, sind alle, bis auf einen, wieder gekommen, obgleich auch bey diesem verkärtete Achieldrüsen weggenommen werden musten. Allein auch diese Kranke starb binnen einem Jahr. Manche Brustkrebse habe ich dreymat operirt, aber immer kamen sie wieder und endigten mit dem Tod." Der achte und letzte Brief handelt von der geburtshüsslichen Anstalt. Aus einer hier angehängten Liste ergiebt sich, dass die fünste bis sechste Kopfgeburt mit der Zange beendet wurde (!).

PHILOSOPHIE.

DELMENHORST. b. Jöntzen: Vom Dassyn Gottes. Aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt, von H. K. in B. 1807. 29 S. 8. (3 gr.)

Die alten kosmotheologischen und physicotheologischen Beweise, ohne Geist und Energie vorgetragen. Von den kritischen Ansichten hat der Uebersetzer so wenig als der Vf. etwas verlauten lassen. Das Räsonnement besteht in abgerissenen Fragen und Ausrufungen, die Mangel an Bildung des intellectuellen Erkenntnisvermöges und an Geschmack verrathen. Original und Uebersetzung mussten ungedruckt bleiben, da sie nichts Neues enthalten und hinter dem vorhandenen bessern Alten weit zurück bleiben.

PADAGOGIK.

LEIPZIG, b. Bruder u. Hofmann: Karls pädagogische Reise ins Bad. 1808. 272 S. 8. (14 gr.)

Diele pädagogische unterhakende Reise verdient von allen gelesen zu werden, die sich unterrichten wollen, um welche Zeit es wohl eigentlich im Erziehungsreiche ley. Rec., der nicht nur den Fug und Unfug, der in der bey uns Deutschen üblichen Erziehung getrieben wird, lange Jahre beobachtet hat, sondern dem auch Erfahrungen in Bürger und gelehrten Schulen ganz nahe liegen, fand in den meisten Schilderungen des Vfs., was er felbst sah, wieder. Was unfre Bürger- und gelehrten Schulen, unfre Erziehungsanstalten unter manchorley Namen, für Moralität und Wilfenschaft leisten, was unfre Nachficht gegen die Jugend, unfer Eifer es ihr an Scherz und Spiel jeder Art nie fehlen zu lassen, was unser Drängen und Treiben ihr nackt und bloß alles vor Augen zu stelten und ihr aller Welt Weisbeit in füssen Trank chen einzuflölsen, wirken, und was von dem allen zu Tage gekommen ift, findet man der Erfahrung getren dargestellt. Möchte doch der Kampf des Philanthropinismus and Humanismus endlich etwas Gutes und Bleibendes geben!

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Freytags, den 18. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten und andere Lehranstalten.

· Halle.

on der weisen und gütigen Fürsorge des Königs für alle höhere und niedere Lehranstalten im Königreiche Westphalen, hat auch die hiesige Stadt, unter Leitung des vortrefflichen Justizministers, Hn. Simeon, und des erleuchteten Directors des öffentlichen Unterrichts, Hn. Staatsraths v. Müller, die erfreulichsten Beweise zu rühmen.

Bey der Universität sind die erledigten Professorstellen besetzt, und sammtliche Institute wieder in Gang gebracht worden. Der Universitätsbibliothek, dem botanischen Garten, den klinischen Anstalten, der Entbindungs - Anstalt, dem philologischen Seminarium find die nöthigen Gelder angewiesen worden. Gebäuden des bisherigen reformirten Gymnasiums hat die medicinische Facultat ein geräumiges Local erhalten. Auch der akademische Gottesdienst, welcher durch Kriegsunruben und andre Hindernisse unterbrochen war, ist am 6ten Nov. wieder vom Hn. Kanzler Nicmeyer eröffnet worden, und es wird damit zugleich ein Uebungsinstitut für Candidaten des Predigtamts, jedoch in einem andern Local, verbunden werden.

Seit dem 24sten Oot. macht nun auch das Hallische, bisher zersplitterte, Schulwesen ein verbundnes Ganze aus. Schon unter der Preuß. Regierung war eine Vereinigung des lutherischen und reformirten Gymnaliums beschlossen. Der Krieg unterbrach die Ausfüllung. Die neue Regierung hielt es aber für besser, um mehr Einheit in das Ganze bringen und in der Folge die zum Theil schlecht besoldeten Lehrer verbessern zu können. wenn in dem großen Local der Frankischen Stiftungen, wo schon eine gelehrte Schule existirte, alles vereinigt warde. Dies ist nunmehr geschehen. Die beiden altesten verdieuten Lehrer der Gymnasien, Hr. Rect. Schmieder und Hr. Rect. Athenstädt, find, mit Beybehalzung ihres Gehalts, von Pflichtarbeiten dispensirt. Der alteste Inspect. der Latein. Schule, Hr. Dr. Diek, und der bisherige Conrect. des Luth. Gymnaf., Hr. Dr. Rath, and zu Rectoren sowohl der Schule als Pensionsanstalt Schülerhause ernannt. Neben der gelehrten Schule It eine Realschule für Nichtstudirende organisirt. Stenende und erfahrne Lehrer theilen nun mit jungeren len Unterricht, und es ist kein Zweisel, dass aus dieem Verein so vieler geschickten Manner eine vorzog. Lehranstalten zusammen 386 öffentliche Lehrer, unter iche Anstalt hervorgehn werde, in welcher das alte A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Gute fortdauert, und das Fehlerhalte durch gemeinsames Wirken verbessert werden kann.

Zugleich hat die Regierung einen Schulrath ernannt. welcher auch die niederen Stadtschulen und die Privatinstitute respicirt, und aus dem jedesmaligen Hn. Unterpräsect als Präsident, den Directoren der Frankischen Stiftungen als Vicepräsidenten, dem jedesmaligen Hn. Maire der Stadt, und, von Seiten des geiftlichen Ministeriums, Hn. Dr. Wagniz und Hn. Dr. Dehlhoff besteht. Von einem solchen Verein lässt sich Plan und Zusammenhang in dem ganzen Unterrichtswesen erwarten.

Uebrigens ist alles, was die Frankischen Seiftungen unmittelbar und ihre übrigen eigenthümlichen Institute betrifft, nach wie vor unter der Auslicht der Directoren geblieben.

St. Petersburg.

Die so eben erst (im Nov. 1803.) erschienene, obgleich vom Nov. 1806. datirte, 25ste Lieferung von Storch's Russland unter Alexander I. enthält eine Geschichte des öffentlichen Unterrichts im Jahre 1805. Das in einer allgemeinen Uebersicht mitgetheilte Resultat derselben ist dieses. Die Pfarrschulen ausgenommen, waren damals von den etatsmässigen 6 Univerfitaten - Moskau, Wilna, Dorput, Charkow, Kafan und St. Petersburg - nur 4 wirklich vorhanden. Zu Kafan waren zwar die Lehrer in Thätigkeit gesetzt, aber die Universität war noch nicht eröffnet; von der St. Petersburger lag der Keim noch in dem padagogischen Inftitute (und der jurist. Specialschule); dagegen waren wirklich die beiden höhern Gymnasien, von den übrigen 50 Gymnalien aber 26, und von 511 Kreisschulen 80 vor-Der Anschlag der Summen, welche vom handen. Ministerium der Volksaufklärung für das Jahr 1306. verlangt, und vom Kailer bestätigt wurde, betrug 1,945,625 Rubel, wovon bereits 1,078,970 gezahlt waren. - Nicht gerechnet find hierbey die Pfarrschulen. und, außer andern nicht im General-Plane begriffenen Lehrinstituten, die Bildungsanstalten für die griechische Geistlichkeit. Für diese giebt es gegenwärtig 4 geistliche Akademieen (zu Riew, Moskau, St. Petersburg und Kasan) und 137 Seminarien, meistens mit a Vorgesetzten, einem Rector und einem Präsecten, die immer Geistliche sind und gewöhnlich auch Theologie und Philosophie lehren. Im J. 1805. hatten alle diese welchen die Mehrzahl (217) weltlichen Standes waren. (4) S

In allen wird Arithmetik, Geographie, Geschichte, la- sche Bruckerey geschenkt. - Zu den in den letzte teinische und griechische Sprache, russische und lateinische Rhetorik und Poesse, Philosophie und Theologie gelehrt; die deursche Sprache in allen 4 Akademieen und 21 Seminarien, die fransösische in 3 Akad. und 16 Seminarien: Polnisch nur in der Akad. zu Kiew und im podolischen Seminar; Tatarisch in der Akad. zu Kasen und in den Seminarien zu Tambow und Nishegorod; Hebraisch in allen 4 Akad., aber nur in 6 Semin.; Mathematik in den 3 Akademieen zu Kiew, St. Petersburg. und Kasan, und in 6 Gymnasien; medicinische Konntnisse in eben dielen Akad. und in dem Seminarium zu Kursk; Experimental - Physik bloss in dem Seminarium zu Orel; Naturgeschichte bloss in der Akademie zu St. Petersburg; Landwirthschaft in der Akad. zu Kiew und in dem Colleg. zu Charkow; Literaturgeschichte blos in dem Seminar zu Nishegorod; Zeichnen in den Akad. zu Kiew und Kasan, und in den Semin. von Podolien, Kursk, Wjätka und Charkow; Vocalmusik in der Akad. zu Kiew, und in den Sem. zu Kursk und Poltawa. - Der Curator der Universität Charkow, Graf Severin Potooki, hat derfelben eine Sammlung von 820 filbernen und 20 goldenen Medaillen geschenkt, worunter sich 533 alte und 307 neuere befinden. - Der Grusinische Bischos von Pensa, Gay, hat der zu Tiflis errichteten Schule

Jahren errichteten Privat - Inftituten gehört ein weibig ches Erziehungs - Institut, das der zahlreiche Adel de Gouvern. Twer-stiftete, der hereits im J. 1777. ein Schule für 180 Söhne armer Edelleute errichtete, un unter Alexander zur Errichtung der Militärschulen ein Capital von 120,000 Rubel und ein steinernes Haus das bot. Dem ansangs zu diesem weiblichen Erziehungs Institute dargebotenen Capital von 47,200 Rubeln wurd noch eine vom Adel in Anspruch genommene öffent liche Summe von 80,000 R. beygefügt. - Der Ade des Gouy. Tula hat den Fonds der aus seinen Mitteln er richteten Alexanders-Schule zu Tula durch neue auf 17,000 Rubel steigende Einkunste vermehrt. wetteifert sortdauernd der Adel in andern Gouvenements mit den Bürgern, Beyträge zu neuen Lehraniulten oder zur Vermehrung ihrer Fonds zu liefern; fa hat der Adel des Kurskischen Gouvern. zur Errichtung und Unterhaltung der Militärschule zu Woronesh 100,000, der Adel des Gouv. Kostroma zur Errichtung der Militärschule zu Nishegorod 27,000 Rubel deeretirt. - In Wilna wird von dem Pater Sigmund aus dem Orden der Missionarien, der auf Kosten des Bischoft von Wilna in Wien bey dem Taubstummen - Institute den Unterricht dieser Unglücklichen erlernte, ein Institut dieser Art, anfangs nur für 6 Zöglinge, errichtet

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Neue Verlags - Bücher der Degen'schen Buchhandlung in Wien zur Micheelis - Messe 1808.

-feiner Nation eine ihm gehörige vollständige Grufini-

·Le Peintre graveur par Adam Bartsch. Troisième Livraison en fix Vols, ou Tome 6. a 11. contenant l'Ecole. allemande, avec 9 Planches explicatives, 33 Planches de Monogrammes, et le Portrait de Mart. Schongauer. gr. 8. Sur Papier fin collé 30 Rthlr. 16 gr.,

fur Papier velin 76 Rthlr. 16 gr. Officers Gedichte nach Macpherson von Ludw. Schubart. 2 Theile in 12. Auf Druckpapier 5 Rthlr.

Radiorffers, Dr. F. X., Abhandlung über die Operation des Blasensteins, nach Pajola's Methode mit 5 Kupfertafeln in 4. 2 Rthlr. 8 gr. - Abbandlung über die einfachste und sicherste

Operations - Methode eingesperrter Leisten - und Schenkelbrüche, nebst merkwürdigen Beobachtungen über den operativen Theil der Wundarzneykunft. 2r Theil. mit & Kupfertafeln. gr. 8. 2 Rthlr. 12 gr.

Thaten und Charakterzüge berühmter öltreichischer Feldherrn. 3 Theile. 8. mit dem Portrait des Erzherzogs Johann. 2 Rthlr. 16 gr.

Wiener - Taschenbuch, sechster Jahrgang für 1809. Enthalt: Hiltorisch - materische Reise durch Griechenland nach Choiseul Goussier. Mit 12 Kupfern und

20 gestochenen Tabellen. .In 12. auf Velinpapier, in Papierband, in Maroquinband. Ein Taschenbuch zum Vergnügen und

Apollonion. Unterricht, dritter Jahrgang für 1809. Von Lem, Ratschky, Kreil u. a. Mit 4 Kupsern. 18. in Papierband.

Be. F. Unger in Berlin und in allen Buchbuidlungen ist zu haben:

Bibliothek der Robinsone in zweckmäßigen Auszügen vom Verfasser der grauen Mappe. 3r Theil. 1 Ribbs.

12 gr. Collin, J. v., Bianca della Porta. Ein Tramerspiel a

5 Aufzügen. gr. 8. à 16 gr., auf Schweizerpapie à 1 Rihlr. 12 gr., in kl. 8. suf Druckp. à 8 gr. Gedichte von Natalie. 3. à 16 gr., auf Schweizerpap à 1 Rthir.

In der Oltermelle 1308. waren neu:

Bruchstücke aus den Papieren des Türken Hallen ister Theil. à 20 gr.

- Dasselbe ater Theil. à 16 gr.

Corinna, oder Italien. A. d. Franz. der Frau von Stat überletzt und herausgegeben von Friedr. Schlege 4 Theile. a 4 Rthlr.

Dallelbe auf Schweizer-Velin. & 6 Rthlr.

Fig. int.

Fifcher, Ch. A., Allgemeine unterhaltende Reisebibliothek, oder Sammlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen, nach ausländischen Originalen, althetisch bearbeitet, 31er Band. Auf Engl. Druckpapier à 2 Rible., auf ord. Druckpap. à 1 Rible. 8 gr.

Friedrich Gedike's Biographie von Franz Horn, neblt einer Auswahl aus den hinterlassenen, größtentheile ungedruckten Papieren des Verewigten. 8. à 2 Rthir: Horn, Franz, Leben und Wissenschaft, Kunst und Religion, in Briefen und Fragmenten. gr. g. à 1 Rthir. Jahr, das wichtigste, der preußischen Monarchie, aus

officiellen Berichten mit historischer Treue dargestellt von einem Neutralen. ister Theil. gr. 8. à 2 Rthlr. Niebelungen, der, Lied, bearbeitet durch F. H. von der

Hagen. gr. 8. à 3 Rthlr.

Où en sommes nous? ou l'Europe sauvée dans l'Inde.

Suabediffen, Dr. Th., über die innere Wahrnehmung. Eine Abhandlung, welcher von der Kön. Akademie der Wissenschaften zu Berlin der Preis von 50 Ducaten zuerkannt worden ift. gr. 8. à 18 gr.

Ueberlicht, historische, des Länder- und Volksbestandes der Preussischen Monarchie, in den Jahren 1740, 1776 und 1804, und der Cessionen durch die Traktaten von Lüneville, Wien und Tilfit. fol. à 4 gr.

- Uckert, H. E. Th., Beantwortung der von der Königl. Akademie der Willenschaften zu Berlin für das Jahr 1806. aufgegebenen Preisfrage: Warum die Civili-Grung des Menschengeschlechts nur im Oriente gefunden werde? welcher der Preis von 50 Louis neufs zuerkannt worden. gr. 8. à 8 gr.

Wie weit find wir? oder kann Europa ohne eine Expedition nach Indien gerettet werden? 8. à 8 gr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Uransichsen des Christenthums, nebst Untersuchungen über einige Bücher des neuen Testaments, von D. H. H. Cludius, Superintendenten in Hildesheim. Altona, bey Hammerich. 1808. 1 Rthlr. 12 gr.

Dieses Buch ist in der That eine ersreuliche Erscheinung auf dem Gebiete der theologischen Literatur. Es stellt das Christenthum in seiner ursprünglichen, einsachen, lautern Gestalt mit einem Forschungsgeiste, mit einer Wahrheitsliebe und Gelehrsamkeit dar, wie diele preiswürdigen Eigenschaften eines echten Theologen fich nur felten blicken lassen in unsern Tagen, wo auf der einen Seite ein dufterer, an fich selbst verzweifelnder, Hang zum grobbenlichen Supernaturalismus die Bibel wiederum Dinge fagen zu laffen fich nicht enthlödet, die der Vernunst mit Grund anstössig sind, und auf der andern Seite eine überwitzige Vorliebe für den faden, flachen Naturalismus sein Unvermögen, den hoben, tiefen Sinn der Lehre Jesu zu fallen, nur zu lichtbar beurkundet. Daß dieses gehaltreiche Werk den Repräfentanten beider Parteyen bald eine Thorheit, und bald in Aergernis dunken wird, ift leicht vorherzusehen, wird ihm aber ficher nicht die einzige Werthschätzung ler Leser rauben, welche Untersuchungen dieser Art

nach Verdienst zu schätzen-willen, selbst wenn sie nicht in jedem einzelnen Punkte mit dem gelehrten, tiefforschenden Verfalser einstimmig denken sollten.

Freunden unterhaltender Lecture

können wir nachstehende Werke beliebter Schriftsteller empfehlen, welche durch alle solide Buchhandlungen za haben find:

Langbeins, A. F. E., Franz und Rosalie, oder der Krämerzwist, komischer Roman mit Kupfern von W. Jury. 1 Rthlr. 12 gr.

Dessen Zeitschwingen (interessante Erzählungen) mit Kupfern von W. Jury. 1 Rthlr. 10 gr.

Dessen Thomas Kellerwurm, komischer Roman mit Kupfern von W. Jury. i Rihlr. 10 gr.

Dessen Ritter der Wahrheit, Roman in 2 Banden, mit Kupfern und Vignetten von W. Jury. 2 Rthlr. 16 gr. Dessen Neue Schriften (interessante Erzählungen) 2 Bde, mit Kupfern und Vignetten. 2 Rthlr. 18 gr.

Dessen Schule der Elegenz, Posse in 3 Acten, mit 1 Ku-

pfer von Meyer. 20 gr.

Bothe's, Dr. F. H., Rosaura (interessante Erzählungen), mit gestochenem Titel und Vignette. 1 Rthlr. 4 gr. Stein's, Carl, Herr von Schulterbein und sein Peter, ein komischer Roman. 1 Rthlr.

Schüppel'sche Buchhandlung in Berlin.

Durch die Montag- und Weissische Buchhandlung in Regensburg und alle solide Buchhandlungen ik, als so eben ganz neu erschienen, zu erhalten:

Erzählungen und Scenen aus der wirklichen Welt, Ein kleiner Beytrag zu einer Toiletten - Bibliothek für das schöne Geschlecht, von Eduard, 18 und 28 Bändchen. 12. Regensburg, 809. 16 gr.

Ueber die Wahrscheinlichkeit der Existenz der Päpstin Johanna. Eine hikorische Untersuchung. gr. 8. Re-

gensburg, 809. 14 gr.

Auch ist bey dieser Buchhandlung (oder deren Commissionar, Herrn Joh. Sam. Heinsius in Leipzig) uneotgeldlich zu haben: "Kurze Uebersicht und Verzeichnis einer auserlesenen Thalersammlung," welche im Ganzen oder auch in größern Partieen gegen sogleich haare Bezahlung in Regensburg um billige Preise zu verkaufen stehet, worauf der dauge Herzogi. Mecklenburg Schwerinische Herr Legationsrath Gumpelzheimer Beitellungen und Aufträge annimmt.

Bey Wilhelm Webel in Zeitz ift erschienen, und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Frege, Mag. Chr. Aug., Versuch eines allgemeinen botanischen Handwörterbuchs, Lat. u. Deutsch. 2 Abth. mit 4 illum. Kupfern. gr. 8. 2 Rthlr. 16 gr.

Diels nützliche Werk umfaßt die ganze lateinische altere und neue betanische Terminologie, erklärt sie in alphabetischer Ordnung und deutscher Sprache, kurz und bündig, und ik auch mit einem gedrängten deutschlateinischen Theile versehen. Einer seiner Hauptzwecke ik: die deutsche Terminologie eben so sest zu setzen, als die lateinische, und die bisherigen Verwirrungen und Missverständnisse der deutschen Botanisten zu beseitigen. Allen Apothekern, Chirurgen, Kunstgärtnern und jedem Liebhaber der Kräuterkunde wird es sicher gute Dienste leisten, und dem Gedächtnisse des Botanisten nützlich zur Seite stehen.

Die vom Herrn Mag. Capieux gestochenen Platten empfehlen sich vorzüglich.

Nachstehende Berlinische Kalender auf d. J. 1809. sind für beygesetzte Preise in klingendem Courant zu baben im Haupt-Kalender-Comptoir, Berlin Markgrafenstrasse Nr. 42., auf allen Postämtern, in den Buchhandlungen, und bey den Kalender-Factoren:

1. Historisch-Genealogischer Kalender, mit 12 Kupfern von Jury, Berger, Haas und Gumpel. Enthält, außer den stehenden Artikeln: 1) Eroberung Konstantinopels und des Griechischen Kaiserthums durch die Abendlandischen Christen oder Lateiner im J. 1204. 2) Zeichensprache der Taubstummen; von dem Director des Berlinischen Taubstummen-Instituts. 3) Verzeichniss der merkwürdigften Erfindungen und Entdeckungen, voln J. 70 bis zum J. 1807. 4) Verzeichniss aller Städte in Europa, welche 10,000 Einwohner und darüber haben; nach den Landern, und dann unter sich alphabetisch geordaet. 5) Die Kupfer find: Secht Vorstellungen merkwürdiger Scenen aus der Geschichte Nr. 1. Drey Bildnisse: der Doge Henrico Dandolo; und der letzte Lateinische Kaiser Balduin II., auf zwey seiner Siegel. Das Titelkupfer: die vier Dardanellen-Schlösser. Eine Karze: Plan von Konstantinopel, in der Breite von 2 Blättern. Preis 1 Rthlr. Courant.

2. Damen - Kalender, mit 13 Kupfern von Berger. Enthält; 1) Die Hussiten, ein kirchliches und politisches Revolutionsgemälde aus dem 15ten Jahrhundert.
2) Gedichte von Natalia, nebst der Musik in zwey derselben. Von den Kupsern enthalten die sechs ersten ein glückliches tugendhastes Frauenzimmer, von den Spielen des unschuldigen Kindes an bis zum Sterbebett der ehrwürdigen Matrone, nach Zacharia's Gedicht: die vier Stusen des weihlichen Alters; die sechs letztern, gerade das Gegentheil, nach einer beygefügten Erzählung. Das Tuelkupser liesert das Bildniss der berühmten Frau von La Roche, mit einer biographischen Skizze. 3 Rthlr.

3. Neuer Hend- und Schreib-Kalender für alle Stände (in Octav-Format), mit in Holz geschnittenem Titel, und Verzierungen über den Monaten. — In einer Tasche des Einbandes ist eine neue sehr saubere Postkarze von Deutschland, nach den Bestimmungen des Tilster Friedens; von Jäck gestochen. 1 Rthlr. 8 gr.

4. Genealogischer und Post-Kalender, mit 13 Kupfern von Berger: aus Herr Loreuz Stark von Engel. Enthält, außer der Erklärung der Kupfer, die Genealogie und die Jahrmärkte, wie Nr. 1. und 2.; aber die Postcourse weit ausführlicher, als diese beiden Kalender. 16 gr.

5. Genealogischer Kalender, mit 13 Kupsern von Riepenhausen; enthält die Genealogie und die Postcousse.

9 gr.

6. Genealogischer Kalender, ohne Kupser. Enthä

die Genealogie und die Postcourse. 7 gr.

7. Der große Etuis-Kalender, mit 12 Kupfern von Riepenhausen, zu Fabeln von La Fontaine; und diese dabey, Französisch und Deutsch. 8 gr.

8. Der kleine Esuis - Kalender, mit 12 Kupfern von

Riepenhausen: Trachten fremder Völker. 3 gr.

9. Almanach de Berlin. Contiens: Tableau généale gique des maisons regnantes; Guide des Postes; Like des Foires. 3 gr. 3 pf.

Ferner: alle gewöhnliche Quart - und kleinere,

anch Comptoir - Kalender.

Für Liebhaber und Sammler sind auch die Kapfer besonders, ohne die Kalender, sowohl aus allen Kalendern für das Jahr 1808., als aus den für das Jahr 1809, zu billigen Preisen, zu haben.

II. Auctionen.

Den 3ten April und folg. Tage 1809. soll zu Berlin die dem Herrn y. Geist, sonst v. Beeren genannt, zugehörige, sehr zahlreiche und ungemein vortreffliche Sammlung von römischen und griechischen Classikern, antiquar., philolog., naturhiftor., phylical., chemisch., ökonom., technolog., staatswirthsch., polit., histor., geogr., literar., schönwiss., architekt., artist., philo-Soph., theolog., jurift. und vermischten Büchern und Landkarten, gegen baare Bezahlung in klingendem Courant an den Meistbietenden versteigert werden. Diele beynahe aus 8000 Bänden bestehende schone Bibliothek zeichnet sich durch einen vorzüglichen Reichthum im Fache der Oekonomie, der Geschichte, schönen Wissenschaften, der Ausgaben des Horaz, durch die koltbarsten Schätze naturhistor., botan., architekt. und artistischer Werke besonders aus. Das gedruckte Verzeichniss erhält man: in Hamburg in der Expedition des Correspondenten; in Halle in de Expedition der allgemeinen Literaturzet tung; in Breslau bey dem Herrn Kanzleydirector Streit; in Danzig bey Herrn Friedr. Sam. Ger hard; in Frankfurt am Main in der Jäger'scher Buchhandlung; in Neuftrelitz bey dem Buchbinde: Hn. Spalding; in Leipzig bey dem Bücherantique Hn. Schumaan, und in Berlin bey dem Unter zeichneten. Berlin, den 24sten October 1801.

Sonnin, Königl. Preuß. Auctions - Commissarius.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 19. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

TECHNOLOGIE.

BERLIN, b. Himburg: Bemerkungen über einige Mängel der niederdeutschen Landbaukunst, nebst Vorschlägen dieselben zu verbessern. Für Kameralisten, Landwirthe und Bauhandwerker. Von K. Ch. G. Sturm, Architekt und Mitglied der Societät für gesammte Mineralogie zu Jena. 1806. 102 S. gr. 8. mit vier Kpsn. (18 gr.)

lie in dieser Schrift mitgetheilten Bemerkungen entstanden, laut der Vorrede, sowohl bey Gelegenheit architektonischer Reisen, die der Vf. in einigen Theilen des Meklenburgischen, Hannöverischen und Holsteinischen machte, als auch bey einem mehrjährigen Aufenthalte, den er als praktischer Baumeister in jenen Gegenden wählte. Der Vf. giebtizu, dass er nicht alles bemerkt, und also auch i nicht 'über i alles Vorschläge zu Verbesserungen gethan habe; er begnügt sich vielmehr, auf die wesentlichsten Fehler aufmerksam gemacht und einige neuere Verbesserungen genannt zu haben, durch deren Anwendung das allgemeine Beste gewiss gewinnen würde. Auch lässt sich der Vf. nicht bey allen gerügten Fehlern auf ein genaues Detail ein, weil er keine Landbaukunst schreiben wollte, sondern begnügt sich in den meisten Fällen, die nöthigen Verbelferungen zu nennen, aber auch zugleich diejenigen Schriften anzuführen, worin man mehr darüber nachlesen kann, und beschränkt den Kreis seiner Bemerkungen, vorzüglich nur auf die Meklenburgi-Iche und Holfteinische Landbaukunst. Uebrigens hofft der Vf., und nach der Meinung des Rec. mit Recht, Fekler gerügt zu haben, welche man nicht nur in Niederdeutschland, sondern auch in andern Theilen unsers Vaterlandes, also in vielen andern Gegenden, wo Deutsche wohnen, begeht, und somit konnen diese Bemerkungen auch für Gegenden, für welche he zunächst nicht bestimmt find, nützlich werden.

Die Bemerkungen des Vfs. find in drey Abschnitten mitgetheilt. Im ersten bemerkt er, dass die von einem Gebäude zu erwartende Dauer zunächst von den dazu gewählten Materialien abhange; im zweyten werden einige Fehler gerügt, welche bey der Construction begangen werden, und endlich im dritten Abschnitte zeigt er Fehler an, welche bey der Anlage ganzer Gebäude vorkommen.

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Wir wollen die Leser, welche ein besonderes Interesse für die Landbaukunst haben, nur auf einige specielle Fehler, welche der Vf. mit Recht rügt, und deren Vermeidung er durch diese Schrift bezweckt, aufmerksam machen, die übrigen müssen in der Schrift selbst nachgelesen werden.

Man bauet gewöhnlich gern in solchen Gegenden Wohn - und Wirthschaftsgebäude von Holz, wo der fich täglich immer mehr nahende Holzmangel an eine höchst mögliche Schonung des Holzes erinnert; man bauet also weniger dauerhaft, und auf die Folge berechnet, fogar mit größerem Kostenauswande, als wenn der Hauptbau massie von Steinen, von Lehm und Erdstoff (Pife) aufgeführt würde. Eine ähnliche Bewandtniss hat es mit der hergebrachten Wahl der Bedachungsmaterialien. Der Beweis für und gegen die Wahl verschiedener Baumaterialien, besteht in drey mitgetheilten Anschlägen, von welchen der erste die allgemeinen Baukosten (ohne Detail) zu einem Schauer von Mauersteinen, 25 Fuss lang, 20 Fuss tief und 10 Fuss hoch, mit einem Deutschen (winkelrechten) Dache und einer einfachen Ziegelbedeckung. specificirt enthält; sie betragen an Materialien und Arbeitslohn, ohne Fuhrlohn und Tagelohn, 146 Rthlr. Der zweyte Anschlag zu demselben Ge-33 Schil. baude von Fachwerk, und zwar von Eichenholz, wie es im Mehlenburgischen und Holsteinischen gebräuchlich ist, mit Mauersteinen ausgesetzt, giebt die Baukosten für Materialien und Arbeitslohn, zu 151 Rthlr. 28 Schil. an; der dritte Anschlag aber zu demselben Gebäude. die Wände von Lehmpatzen aufgeführt, enthält nur die Summe für Materialien und Arbeitslohn, von 42 Rthlr. 17 Schil. Der Vf. empfiehlt daher den Bau mit Steinen und Lehmpatzen, und spart den unvermeidlichen Holzaufwand zu den Dächern und zum innern Ausbau der Gebäude. Zur Nachahmung werden die Gegenden genannt, in welchen man bereits so bauet: auch werden die Lehmschindeln zu Bedachungen empfohlen, die sich bereits als ein dauerhaftes und wohlfeiles Baumaterial der allgemeinen Anwendung werth gezeigt haben. Bey Gelegenheit folcher Lehmwände welche auf einer oder auf beiden Seiten nicht fenkrecht, sondern schief erbauet werden, bedient sich der lich soll der Ausdruck talätiren (von taluter, abbo-(4) **T**

schen oder abhängig machen) heissen. (Rec. wurde welche fast überall in Niederdeutschland üblich sind, Loisiren für einen Druckfehler erklären, wenn es nur einmal vorkäme; es kommt aber auch als Druckfebler (tuisiret) vor. Sollte dieser Kunstausdruck wider Vermuthen provinziel seyn, so muss er doch im schrist-Sollte dieser Kunstausdruck wider lichen Vortrage vermieden werden, weil er offenbar - falsch ist.)

Bey der Construction der Theile eines Gebäudes, im zweuten Abschnitte, werden die in Meklenburg und Holstein üblichen Fensterluchten in massiven Gebäuden getadelt, die mit hölzernen Zargen ausgefüttert und die Fenster so eingesetzt werden, dass sie sich . nach außen öffnen; eben so werden mit Recht die kölzernen Gesimse an massiven Gebäuden verworfen.

Bey Beurtheilung des Baues mit Holz, oder bey dem sogenannten Baue von Fachwerk, werden die Bemerkungen häufiger, und man muß es dem Vf. zugestehen, dass er richtig beobachtet hat. Tadelnswerth ist besonders das Verfahren beym Fundament hölzerner Gebäude, wo wohl gar das ganze Gebäude zuerst auf Klötze gerichtet, und dann erst das Fundament, nachdem lich schon alle Zimmerverbindungen verlackt und aus den Fugen gegeben haben, auf blosser Erde untergeschlagen wird. Bey den Holzverbindungen wird das Stossen oder Zusammensetzen der Sohlen oder Schweilen gerügt, wenn der Stoßpunkt unter einen Ständer oder Stiel gelegt wird. Richtig urtheilt der VL über die Winkelbänder und tadelt mit Recht das Figuriren mit denselben. Die allzu weite Auseinanderstellung der Sparren bey Dächern ohne Dachstuhl wird desswegen verworfen, weil diess Verfahren selten gerade Firsten zulässt; den Sattel bey Stroh - und Rohrdächern mit Pfannensteinen oder Zungen einzudecken, wird nicht gut geheißen, und den First von Stroh zu machen empfohlen. Warum verfertigt man den Dachlattel oder First nicht von Paden oder Quecken, wie man bey Stroh- und Rohrdächern in Schlessen häufig zu thun pflegt, und welches Verfahren doch sehr gut befunden wird? --Ueber die Vernachlässigung der Schornsteine in ganz Niederdeutschland wird geeifert, und es werden anerkannt gute Verfahrungsarten empfohlen. Zu den für Niederdeutschland nothwendigen und bisher ganz vernachläsigten Stücken des innern Ausbaues, gehören die bekannten Kappengewölbe, bessere Oefen, vortheilhaftere Kochherde, Kellelfeuerungen u. dergl. Als eine nützliche Bauart werden die blechernen Dachfen. fter vorgeschlagen; die wesentlichen Vortheile derselben bestehen in ihrer Leichtigkeit, vermöge welcher he ohne Gefahr auf die blossen Latten aufgenagelt werden können; ferner darin, dass sie ohne alle Koften ganz dicht eingedeckt werden, und endlich in ihrem geringen Preise.

Bey den Fehlern, welche bey der Amage ganzer Gehäude begangen werden, find vorzüglich diejenigen gerügt, die an Scheunen, Viehhäusern und Schafflällen vorkommen. Die Längendielen (Langtennen),

werden getadelt, und die Querdielen (Quertenne) dagegen empfohlen. Zu Schennen findet der Vf. die Bohlendricher am zweckmässigsten, die jedoch mit großer Behutlamkeit gebraucht werden müllen.

Bey der Anlage der Viehhänser (Kuhställe) findet in den Gegenden von Niederdeutschland die Einrichtung statt, dass mit denselben eine Dreschdiele verbunden wird; im Herbste werden diese Viehhäuser, weil keine Stallfütterung existiret, als Scheunen benutzt, in die der Landmann das Wintersaatkorn einführet und ausdrischt. Die Dreschdiele dient dem Viehhause, als Stall betrachtet, zum Futtergange.

Zur Stallfütterung für kleinere Landwirthschaften wird ein Kuhstall empfohlen, der sich in Bergens Viehzucht, herausgegeben von Thaer, befindet, dessen Dachwerk aber anders construiret werden Nach Art einiger Scheunen schlägt der Vf. die Schafftälle zu bauen vor; er will nämlich gegen Norden eine gauze Wand aufführen, auf den andern Seiten aber sollen von 10 zu 10 Fuss massive oder holzerne Pfeiler mit Nuthen angebracht werden, um in selbige 11 zöllige Bohlen einzuschieben.

Zum Schlusse werden noch einige Schriften über die Landbaukunst angeführt, aus denen man fich nber diesen oder jenen Gegenstand weiter belehren kann; nämlich die Bauschriften von Manger, Lange, Borhek, Meinert und Gilly.

Dorpat, b. Grenzius: Kurze Beschreibung der (vierten und besten) Hezelischen Erd - Stampfmaschine, nebît kurzer Anleitung zur leichten und wohlfeilen Verfertigung vortrefflicher Erdquadern, mit welchen man (fehr wohlfeile) schöne, trockene, im Winter warme, und im Sommer kühle, folglich gesunde und dauerhaste Gebäude jeder Art bauen lassen kann. 1806. 15 S. 8. (2 gr.)

Da diese, hier ohne Abbildung beschriebene, sehr nützliche Maschine schon durch frühere Abbildungen und Beschreibungen im Wesentlichen bekannt, und die kleine Schrift so wohlfeil ist, dass ein jede den Inhalt derselben selbst einsehen kann: so enthalte wir uns über denselben mehr zu sagen; nur die Bemerkung wollen wir machen, dass wir der vorge schlagenen Art, die Erdquadern durch übers Kreul eingelegte und mit der Erde festgestampfte Hölzer z befestigen, nicht viel zutrauen, vielmehr der Meinus find, dass die Haltbarkeit der Pifesteine, durch Weg lassung derselben, eher gewinnen, als verlieren wir Dagegen gestehen wir dem Vf. gern das Lob zu, di die von ihm beschriebene Art den Bewurf an dergie chen Wänden haltbarer zu machen, unfern gemach ten Erfahrungen gemäß, in einem nördlichen Klim die beste von allen bis jetzt bekannten sey. - Ohn Kupfer wird freylich die Beschreibung nur wenigd verständlich seyn, — aber desshalb liesert Hr. H. auch ein Model, das nicht weniger als 30 Rubel kostet.

MATHEMATIK.

Leipzia u. Breslau, b. Buchheister: Praktisches Rechenbuch für Kaussente und Geschäftsmäuner. Enthaltend, einen gründlichen und leicht fasslichen Unterricht des Brauchbarsten und Wissenswerthesten der Rechenkunst; nebst verschiedenen, durch vieljährige Erfahrung gesammelten Bemerkungen, Aufschlüssen und zweckmäsigen Aussätzen, welche bisher in Werken dieser Art vergeblich gesucht worden sind. Zum Selbstunterricht und zum Lehrvortrage bearbeitet, von Friedr. Wilh. Martiny. 1806. Erster Theil. XIII u. 380 S. Zweyter Theil. 391 S. gr. 8.

Der Vf. dieses Werks sagt zwar in der Vorrede: "Schon seit länger als acht Jahren, trug ich mich mit dem Plane, durch die Herausgabe eines praktischen Rechenbuchs diejenigen Lücken und Mängel zu ergänzen, die meine Vorgänger gelassen;" allein nur gänzliche Unbekanntschaft mit den Werken eines Gerhardt, Fischer, Wagner und so vieler andrer verdienstvoller Männer, konnte den Vf. zu dieser Aeu-Iserung verleiten. Hr. M. kann ein fertiger praktischer Rechner seyn, allein zum Schriftsteller sehlt ihm durchaus ein heller ordnungsvoller Vortrag, so wie alle Kenntniss der höhern Arithmetik. Der Kreis seines Wissens dreht sich blos um Ziffern und Regeln. Wir führen als Beleg bloss eine Stelle an. In. ersten Theil (S. 264.) heisst es: "Ohne die Kette würde es um die Auflösung mancher Aufgabe, die unter gewissen Ueberschriften aller Rechenbücher vorzukommen pflegen, schlecht aussehen. Ich frage z. E. bey der Abhandlung von Brüchen, nach welcher Regel soll die Frage aufgelöst- werden: Wie viel find 15 Sgl. aus I'L. Bko, dem Bruche nach? - Jener, der noch lo igut nach der Resolution und Reduction der Brüthe zu rechnen im Stande ware, jedoch ohne Kenntniss von der Kettenrechnung zu bestzen, würde ich in diesem Fall nicht zu helsen wissen, und eben liese Fälle find mir schon einigemal vorgekommen, laher niemand glauben darf, sie gehören nur zu den

möglichen Beyspielen. Man könnte demnach füglich die Bemerkung machen, dass Regeln und Lehrstücke, die in ihren Grundsätzen und Verfassung nicht auslangen, ganz und gar beseitiget werden können, und da ich die Vortheile der Kette, vor denen der Regel de tri deutlich und überzeugend dargethan: fo glaube auch hierdurch die Aufmerksamkeit genug erregt zu haben, um mit meinem Wunsche, da wo es sich thun lässt, übereinzustimmen, und die Regel de tri, doch nur Divisions- und Proportions-Aufgaben, sogleich nach der Kette behandeln zu lassen u. s. w." Aehnliche verworrene Stellen finden lich auf fast allen Seiten. Am besten wird im zweyten Theil Breslau's Wechselgeschäft und Discontowesen erläutert. Hierin scheint der Vf. ganz zu Hause zu seyn. Auch die Conto-Corrent und die damit verknüpfte Interessen - Berechnung im ersten Theil (S. 216.) ist nutzlich und zweckmässig. Die Geldcurfe von Mohylew, Odessa, Wolotschinsk, Radziwiloff, Astrachan und Krinki, zweyter Theil S. 131.; find nicht uninteressant, ob sie gleich sehr öftern Veränderungen unterworfen find, und gegenwärtig einen ganz andern Stand haben mögen. Manches Gute lässt sich daher diesem Buche wohl nicht absprechen. Besonders werden Jünglinge, die in Schlehen und besonders in Breslau, auf einem Comptoir ein Unterkommen suchen, dasselbe mit Nutzen brauchen können. Zu bedauern ist es aber, dass der größte Theil Kaufleute sich, bey der ihnen so nöthigen Kenntniss der Arithmetik, micht um einen Schritt tiefer in dieselbe wagt. Hätte der Vf. dieses Werks nur einige Kenntnisse der Algebra, der Logarithmen und der Geometrie: so würde fein Vortrag nicht nur deutlicher und geordneter erscheinen, sondern auch mancher Knoten, der ihn äusserst schwer oder wohl gar unauflöslich scheint, würde fich leicht und gleichfam von felbst enthüllen. Rec. empfiehlt sowohl dem Vf., als jedem wissbegierigen Handlungsbestissenen, recht sehr das Studium der reinen Mathematik, wenigstens ihrer Anfangsgründe. Er wird dann bald einsehen lernen, welch ein mächtiger Unterschied zwischen dem mechanischen und dem mathematischen Rechnen obwaltet, und seinem Machwerk nur so viel Werth zuschreiben, als es bey der großen Fluth ähnlicher Werke, der benutzten Localität wegen, verdient.

POPULÄRE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

JENA, in d. akadem. Buchh.: Dass die Wiedervereinigung der protestantischen und römischen Kirche nicht nur keinen Gewinn verspricht, sondern wesentlichen Nachtheil droht. Eine Predigt am Resormationsseste 1808. über Röm. 14, 19., gehalten von Dr. Sok. Gottl. Marezott, Confiltorialr. und Superintendent zu Jena. 1808. 38 S. 8.

Die Materie von Vereinigung fowohl der proteftantischen Parteyen unter einander, als der Protestanten überhaupt mit der romischen Kirche, ist

feit

Gespräche nicht nur, sondern auch mehrerer Schrif- sey 1) kein Gewinn von ihr zu hoffen. Denn die ten geworden. In manchen der letzteren ift aus- jetzige Trennung sey kein Uebel (sondern wird führlich und gründlich, aus der Geschichte und es nur durch Unduldsamkeit); indem der Zweck aus der Natur der Sache, gezeigt, was für unüberwindlich scheinende Schwierigkeiten der Ausführung aller folchen zum Theil herzlich gut gemeinten, zum Theil aber auch etwas hinterlistigen Vorschläge, wenigstens noch zur Zeit, im Wege stehen, und wie wenig heilsame Folgen von der Realisirung derselben zu hoffen seyn, wenn auch gleich auf die glimpflichste und liberalste Weile dabey verfahren wurde. Weil aber Schriften dieser Art wenig in die Hände des größern Publicums kommen, wohl aber Empfehlungen folcher Unionen in viel gelesenen Schriften, und selbst in Journalen angetroffen werden: so war es ein guter Gedanke, die hauptsächlichsten Gesichtspunkte, aus welchen ein nachdenkender Protestant die Sache betrachtet, in einem populären Vorträge kurz anzudeuten. Da der Vf. der vorliegenden kleinen Schrift ein längst rühmlich bekannter Kanzelredner ist, der auch hier mit Würde und Mässigung zu seinen Glaubensbrüdern spricht und seine liberale Gesinnungen gegen anders den-kende allenthalben durchscheinen lässt, so bedarf es wohl keiner weiteren Empfehlung, sondern nur einer kurzen Anzeige des Inhalts. bemerkt, es sey zu hoffen gewesen, dass die richtigeren Einsichten in den Geist der Religion und die mildere, duldsamere Denkart, welche bey beiden Parteyen immer mehr Eingang fanden, den Hauptzweck durch angemessnere Mittel befördern und echte Verbrüderung stiften würden, ohne dass man weiter nothig hätte, auf äusere Vereinigung hinzuarbeiten. Da sich aber neuerdings wieder mehrere, auch protestantische Stimmen über diesen Gegenstand hätten vernehmen lassen, und zu erwarten stehe, dass er noch öfter und lauter -zur Sprache kommen dürfte, fo werde es Pflicht, unparteyisch zu untersuchen, ob die Sache wünschenswerth und rathsam sey, und den Lehrern der Religion liege ob, zumal bey einer Gelegenheit, wie das Reformationsfelt fie darbiete, die große Anzahl bedenken zu lehren, was zu ihrem Frie-Zuvörderst komme es darauf an, welche Kirche eigentlich mit der andern vereinigt werden folle: denn die, welche der andern einverleibt werde, musse offenbar am meisten aufopfern und würde der wenigen Rechte und Freyheiten, die man ihr noch allenfalls vergönnt hätte, bald gänzlich sich beraubt sehen. Man musse also vernünftiger Weile hoffen, dals fich keine Partey so fehr vergessen werde, etwas so unbilliges entweder zu fordern oder zuzugeben, und dass man eine aufrichtige, ehrliche, mit Gerechtigkeit und könnte. Billigkeit zu, bewirkende Vereinigung beablich-

seit einiger Zeit aufs neue der Gegenstand vieler tige. Aber selbst unter diesen Voraussetzungen des Christenthums, Beruhigung der Gemüther und Besserung des Herzens, an den Bekennern beider Confessionen erreicht werden könne, ja die jetzige Absonderung sogar weit mehr als eine Wiedervereinigung geeignet sey, jenen Zweck zu befördern. Die Verschiedenheit der Menschen verlange nämlich Verschiedenheit der Mittel. Jetzt forge jede Kirche für ihre Glieder auf die denselben, im Ganzen genommen, angemessenste Weise, von welchem Vortheile bey einer Vereinigung ein großer Theil verloren gehen müsse. weniger bedürfe es einer solchen zu Aufrechthaltung der äussern Ordnung und Ruhe, die dorch die gegenwärtige Einrichtung nicht im geringsten gefährdet sey. Selbst der ehemalige Parteyhass mit seinen schädlichen Wirkungen sey nichts weniger als unvermeidliche Folge der Trennung, sondern das Werk der Leidenschaften gewesen, und gegenwärtig abgethan. Vielmehr diene es zum Besten des Ganzen, wenn eine Kirche der andern nacheifere und jede das fich nach und nach eigen mache, was die andere vorzügliches und nachahmungswürdiges hat. Und die Verträglichkeit, welche jetzt schon die Glieder beider Kirchen gegen einander zeigen, führe von selbst zum Frieden in der Religion, der so wenig an die Einheit der Kirche gebunden sey, dass er vielmehr durch eine herbeygeführte Vereinigung solcher, die im Grunde doch nicht ganz eins seyn könnten, am leichtesten, gestört werden dürfte. Und dieses führt 2) darauf, dass eine solche Vereinigung wesentliche Nachtheile drohe. Bey ihr wurde der katholische Christ (wenn sie nach gerechten und billigen Grundsätzen bewirkt wurde,) gar vieles, was ihm wichtig und theuer und durch lange Gewohnheit zum Bedürfnis geworden ist, aufgeben und entbehren müssen. Und unendlich viele und große Opfer müßte vollends der Protestant bringen, um sich zu einer Vereinigung zu bequemen die gleichwohl noch für unfre Kinder und Enkel drückend seyn, einen harten furchtbaren Zwan. um die Einheit zu erhalten, beiden Parteyen in Zkunft auflegen, verderbliches Misstrauen und ew. gen Verdacht gegen einander erzeugen, und nicht einmal ohne offenbare Gewalt zu bewerkstelligen feyn wurde. Man lasse also jede Kirche nebder andern ungehindert fortdauern. Man erleich tere jeder die nothigen Fortschritte zum Bessen vertraue, was die Zukunft betrifft, der ho hern Macht die alles lenkt, und unternehme nichts was die christliche Welt aufs neue beunrnhige

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 21. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

NATURGESCHICHTE

AMSTERDAM, im Kunst- u. Industrie - Comptoir: Exposition et désense de ma théorie de l'organisation ve itale. Par Mr. Briffeau-Mirbel, Chevalier de l'Ordre Royal de Hollande etc. Publié par le Dr. Bilderdyk. 1808.

Mit gegenüberstehendem deutschen Titel:

Erläuterung und Vertheidigung meiner Theorie des Gewäcksbaues. Von Hn. Briffeau - Mirbel u. f. w. 405 S. 8. m. 3 Kpfrt.

er Vf. machte zuerst im Sournal de physique einige Abhandlungen über die Pflanzenanatomie bekannt. Einige Jahre darauf, nämlich im J. 1802., erschien sein Traité d'anatomie et de physiologie végétales, nachdem einzelne Abhandlungen daraus im National-Institute vorgelesen worden waren. Die bekannte Preisfrage der Göttingischen Societät der Willenschaften machte es den Concurrenten zur Pflicht, auch auf die Mirbelschen Ideen Rücksicht zu nehmen. Die Preisschriften von Link, Rudolphi und Treviranus fielen zum Theil nicht günstig für Hn. M. aus. Diels veranlasste gegenwärtige Vertheidigung, in welcher auch einige andere zu derselben Zeit in Deutschland erschienenen Schriften über die Pflanzenanatomie berückfichtiget wurden. Die Vertheidigung hat zum Theil Hr. M. felber, zum Theil der Hr. Bilderdyk, Herausg. des Buchs, übernommen; jener in einem Briefe an den Dr. Treviranus und in dazu gehörigen notes justificatives; dieser in der Einleitung und in einem Auffatze, worin eine Vergleichung zwischen Ruldolpki und Mirbel angestellt wird. Ausserdem finden fich noch zwey Abhandlungen vom letztern; eine: Aphorismen über die vegetabilische Organisation, welche aus den früheren Werken des Vis. mit Verbesserungen und Zusätzen hier wieder abgedruckt worden, und eine: Wahrnehmungen über die eigenen Gefässe und den Bast, welche nach des Rec. Dafürhalten die vorzüglichste im ganzen Werke ist. Doch wir mussen etwas näher treten, - Die Einleitung vom Herausg. ist überschrieben: Considérations fur la théorie de l'auteur. Ohne, wie es scheint, eigene Untersuchungen über den Pflanzenbau angestellt zu haben, unternimmt derfelbe, zwischen dem Hn. M. und seinen Gegnern Richter zu seyn. Er wirst ihnen vor: a) dass fie das Ganze der Theorie des Hn. M. nicht verstanden, nicht angegriffen; b) die einzelnen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Facta, auf welche sie sich im Verfolge stützt, nicht gehörig aufgefalst und zum Theil geläugnet, weil fie das Princip nicht gekannt, welches dieselben vereinigt. Dieles Princip ist: "dass im Psianzenorganismus alles von Eister Natur, das Gewebe nicht nur von einerley Substanz, sondern auch eine und dieselbe Zellenform sey, wovon die Gefässe nur Modificationen." Es würde aber leicht seyn, zu zeigen, dass die Gegner nicht nur dieses Princip auch anerkannt, sondern soger desselbe ihren Untersuchungen zum Grunde gelegt haben. Aber Hr. B. kann die Deutschen nicht leiden. "Es ist ihnen gemein, sagt er, eklektisch zu jeder Theorie einer Wissenschaft zu nehmen, was man dazu gut findet: aber eine folche Wahl sollte doch eine gewisse Uebereinstimmung der Meinung voraussetzen. Man weiss, dass die wahren Eklektiker bey den Alten die Philosophen waren, die zur Zeit des Cicero den Namen der neuen Akademiker trugen. (Mit Erlaubnis Hr. Doctor! Die Secte der Eklektiker erkannte als ihren Stifter den Potamon von Alexandrien, der zu den Zeiten des Augustus und Tiberius lebte, und ist von der der neuen Akademiker ganz verschieden.) Sie begnügten sich, zu bestreiten und zu zweiseln, ohne systematische Kenntnisse zum Zwecke ihrer Nachforschungen zu haben, und die Philosophie war bey ihnen nur ein Spiel des Verstandes." Nachdem Hr. B. noch eine Zeitlang in diesem Tone fortgefahren ist, kommt er auf die fünf Hauptfragepunkte der götting. Preisaufgabe, die er im Geiste Mirbels zu beantworten sucht. Wir lassen diese Beantwortung, um zu wichtigeren Sachen überzugeben.

Es folgt die längste Abhandlung des Werkes: Brief des Hn. Briffeau - Mirbel an Hn. Dr. Treviranus. Letzterer hatte in seiner Preisschrift die sichtbaren Poren, welche M. den Wänden des Zellgewebes zueignete, geläugnet und ansitzende Körner für die Veranlassung dieses Irrthums gehalten; er hatte ferner das Zellgewebe als ein Aggregat von Blasen beschrieben, zwischen denen oftmals noch Gänge, Zwischenzellengänge von ihm genannt, fichtbar waren; er hatte in den Poren der porösen Röhren vielmehr Körner oder kleine runde Hervorragungen zu sehen vermeint u. L w. Diele und ähnliche streitige Punkte find der Gegenstand dieses Briefes, worin zugleich eine Recapitulation dessen, was der Vf. bisher über den Pflanzenbau geschrieben hat. Auch ist ein Anhang beygegeben unter der Benennung von: notes justificatives, worin manche im Briefe felber nur kurz berührte

Punkte weiter ausgeführt find; auch auf die Lehren von Sprengel, Bernhardi, Link und Rudolphi Rücksicht genommen und die dahin gehörigen Stellen aus ihren Werken beygebracht worden. Es ist wohl zu bemerken, dass Hr. M., als er diesen Brief schrieb, die Schriften von Link und Rudolphi noch nicht kannte; erst nach dem Schlusse desselben beklagt er sich über die inurbane Weise, wie letzterer ihn behandelt, und Rec. schreibt diesem die spitze, ja man darf sagen, leidenschaftliche Schreibart zu, die in den später geschriebenen notes herrscht, da der Ton des Briefes der der Anständigkeit und Mässigung ist. - Die Fundamentalidee der Pflanzenphysiologie sey: es existirt ein identisches membranoses Gewebe, durch dessen verschiedene Modificationen der Pflanzenbau zu Stande kömmt. (Es fehlt sehr viel, dass irgend ein Pflanzenphysiologe bisher, am wenigsten Hr. M., diese Vorstellungsart mit hinreichenden Beobachtungen belegt hätte, indem diese das successive Entstehen der Elementarorgane der Pflanze, der Zellen, Böhren, Gefässe aus Einer Grundform anschaulich machen müssten.) Daher komme der genaue Zusammenhang aller Theile, mit Ausnahme der Tracheen, die, im Zellgewebe eingeschlossen, nur mit den Enden darin befestigt seyen (?) Das Eindringen der Flüsfigkeit werde möglich durch äußere, ihr Hindurchdringen durch innere, theils unfichtbare, theils fichtbare Poren. Letztere seyen von den Deutschen geläugnet: man habe Körner an den innern Zellenwänden dafür gehalten. Auch er habe diese Hervorragungen gesehen, aber im Centrum derselben eine Oeffnung entdeckt und jene nun als den drüßgen Rand dieser Poren beschrieben. (Wer konnte glauben, dass Hr. M. folche Oeffnungen gemeint habe, die, wie er gesteht, sehr starker Mikroskope bedüffen, um gesehen zu werden, und die viele, worunter auch Rec., bis auf diesen Tag mit guten Werkzeugen nicht bemerken können? Man sehe im Traite Tom. I. fig. 2. 4., wo nicht ein Punkt in der Mitte jeder kleinen Hervorragung, wie später auf der beym siebenten Bande der Annales du Museum befindlichen Abbildung, fondern wahre Löcher, noch einmal so breit, als der drüfige Rand um sie her, öfters auch ohne letztern, abgebildet find. Und da diese Hervorragungen von mehrern für Löcher gehalten worden und noch gehalten werden, so war es allerdings natürlich zu denken, dass Hr. M. diese gemeint habe, und der Einwurf war dann sehr gegründet, dass diese sogenannten Löcher sich mit den Rändern zuweilen berührten, welches fich nicht mit dem Begriffe von Löchern, wohl aber mit dem von runden Körperchen vertrüge. Von diesen drüßigen Hervorragungen mit einem Pozus in der Mitte, follen die Satzmehlkörner, welche man in den Cotyledonen und im Rinden - und Mark-Zellgewebe gekeimter Pflanzen bemerke, und deren Hr. M. im Journ. de Physique, nicht aber im Traité gedenkt, unterschieden seyn. Rec. wünschte aber, dass derselbe die Unterschiede angegeben hätte: denn dass letztere frey in den Zellen herumschwimmen, ist theils unwahr, theils nicht hinreichend.) - Das

Zellgewebe vergleicht Hr. M. mit Grew (Rec. setzt hinzu: mit Sprengel und Rudolphi) dem erstarrten Schaum einer luftvollen Flüsligkeit. Er glaubt, die gemeinschaftlichen Wände verwüchsen aufs innigste, felbst zwischen Zellen und Gefäsen, als blossen modificirten Zellen, sey daher die Wand gemeinschaftlich. Dieses ist die Continuität des Zellgewebes, wovon foviel Aufhebens gemacht wird: - Die gemeinschaftlichen Zwischenwände der Zellen müssten alle ldeen von Gängen zwischen ihnen, dergleichen die Zwischenzellengänge des Ha. Treviranus, ganz ausschließen (allerdings, wenn dieses Zusammenschliessen und Verwachsen der äußern Wände der Blasen vollkommen ist. Wie aber, wenn es unvollkommen wäre? Hr. M. läugnet es, das ist aber, wiederum, mit Ehrhart zu reden, ein Mirbel'scher Fehlschluss. Sicherlich ist es am häufigsten der Fall; oft lassen sich die Zellen als Blasen völlig wieder von einer lösen; meistens aber ist die Verbindung in den Ecken des stumpfen Hexagons, welches die zusammengepressten Zellen bilden, noch aufgehoben. Die Vasa revehentia des sel. Hedwig und die meatus intercellulares des Hn. Treviranus, bleiben daher eine zwar nicht allgemeine, doch in der Natur gegründete, Erscheinung.). Die Markverlängerungen (Grew's Insertionen) seyen ein Zellgewebe, dessen Zellen in der Richtung vom Centrum zur Circumferenz lägen. Leuvenkoek's Irrthum, der dieselben für horizontale Gefässe hielt, habe fich nicht weiter fortgepflanzt. (Aber fig. 32. litt. m. der großen Kupfertafel beym ersten Bande des Traits, find aus dem Holunder solche horizontale Gefässe als falsche Tracheen abgebildet, und in der Erklärung heisst es: Markstrahlen zusammengesetzt aus Zellen und falschen Tracheen.) - Was er sonst kleine Röhren genannt, was die Masse des Holzes ausmache (Malpighi's fibrae et fiftulae ligneae) sey niobts als Zellgewebe, nur die Zellen feiner, mehr in die Länge gezogen, fester. (Ist das nicht genug, sie zu unterscheiden? Nur die unbefangene Ansieht giebt Unterschiede und Benennungen, nicht anatomische und physiologische Untersuchungen.) — Auch die gro-Isen Röhren seyen nur Modificationen des häutigen Gewebes. Die verlängerte Form, die Dicht- und Undurchlichtigkeit der Membran, die schnelle Bewegung der Flüssigkeiten in ihnen, mit Ausnahme der eigenen Gefälse, mache ibren Unterschied von den Zellen aus. Man habe Unrecht (Note a) sie Gefässe zu nennen: denn diese müssten eigene, von dem übrigen Gewebe unterschiedene Häute haben; ihre Zahl, Größe, Stellung, Verrichtungen müssen unveränderlich seyn, wovon man das Gegentheil finde bey den großen Röhren der Pflanzen. (Rec. erstaunte, da er diess las. Welche willkürliche und unwahre Bestimmungen! Und wie, die porosen Röhren, die falschen Tracheen sollten keine eigenen Häute haben? Ist es Hn. M. nie begegnet, diese von allen anliegenden häutigen und fibrölen Theilen völlig rein und ganze Stücken derfelben abgelöft zu sehen? Sah er nie bey Farrenkräutern falschie Tracheen ohne Zwischengewebe neben einander liegen, und sich ohne Zerreissung

von einander absondern?) - "Die porösen Röhren, lagen meine Kritiker, seven bedeckt mit kleinen Hervorragungen; ich aber behaupte, dass man im Centrum jeder Eminenz einen Porus entdecke. Jene verlichern dieser vorgebliche Porus sey die Eminenz selber. Sie behaupten: ich habe zu viel, ich: sie haben zu wenig gelehen." (Auch hier beruht der Streit auf einem Missverständnisse, den Hr. M. durch die nämlichen Uebertreibungen veranlasst hat, wie bey den Poren des Zellgewebes. Rec. war so glücklich, nur an den großen punktirten Röhren des Laurus sassaffafras Poren oder höchst kleine Querspalten, mit einer runden oder ovalen Einfassung, gerade wie die Poren der Oberhaut, wahrzunehmen. An einheimischen Holzarten, Eichen, Pappeln, Weiden, Birken, Holunder aber war er mit den stärksten Vergrößerungen verschiedener Mikroskope nichts als Hervorragungen ohne Löcher und Spalten darin zu sehen im Stande, und er hält jene daher für nichts Allgemeines, wie es auch die Poren der Oberhaut nicht find. Hr. M. meint zwar (Note g) wenn gefarbte Flussigkeiten in den punktirten Röhren aufgestiegen, und das Gewebe umher dann auch gewöhnlich gefärbt sey, so sey diels nur durch Poren möglich. Aber die färbende Flüshgkeit kann hier auf eben dem Wege eingedrungen seyn, wie in jene Röhren; auch lässt sich nicht denken, dass durch die, wenn sie vorhanden, doch unglaublich feinen Oeffnungen ein Pigment dringen könne. Rec hält daher die Punkte der punktirten Röhren im Allgemeinen für angewachsene Satzmehlkörner, dergleichen man in jedem Zellgewebe fin-Der Einwurf gilt nichts (Note d), dass diese, die frey in den Zellen herumschwimmen, sich nicht mit der Regelmässigkeit der Poren ansetzen könnten: denn sie schwimmen keineswegs herum, sondern kleben an den Zellenwänden, und wer will denn die Regelmässigkeit der vermeinten Poren begreiflich machen?) - Die falschen Tracheen seyen Röhren voller Querspalten, mit einem hervorspringenden Rande eingefasst (??). Bernhardi habe bloss diese Hervorragungen, andere bloss die Spalten gesehen. Wenn letztere sehr verlängert, so scheine es, flüchtig be-Wenn trachtet, als sey das Gefäss aus auf einander geschichteten Ringen bestehend, Bernhardi's Ringgefässe, die daher identisch seyen mit den genninen falschen Tra-(Entweder kannte Hr. M. die Ringgefässe nicht, oder er beobachtete flüchtig. Freylich können falsche Tracheen von gewöhnlicher Form fälschlich aus Ringen bestehend scheinen; allein die Ringgefässe find wirklich aus solchen gebildet.) - "Die gewundene Lamina der Tracheen hat oft einen wul-Itigen Rand, wie die Poren in den porosen Röhren und die Spalten in den falschen Tracheen. Errathen Sie nicht, mein Herr, was diese Wulste andeuten?" (Rec. erlaubt fich, die Stelle des Ho. Treviramus zu vertreten, und antwortet: nein! Diese aufgeworsenen Ränder der falschen und wahren Tracheen find etwas, was kein Anatom aufser dem Hn. M. gefeffen hat. Derselbe beruft sich auf Link, welcher das Band als eine Rinne ausgehölt gesehen. Dieser aber sagt

S. 48. der Grundlehren u. L. w.: Das Band scheine nach außen etwas convex, nach innen concav zu feyn. Wenn Rec. aber die Figuren des Hn. M. im Traité recht versteht, so verlegt derselbe die Wulstränder nach außen an den Rand der Lamina: dann wäre also die Concavität außen, und Hr. Link könnte unmöglich Grew nennt die Spiralfiber fein Mitstreiter feyn. rund und dieses ist das Gewöhnlichste. Doch laufen oft mehrere beyfammen, und bilden so ein Band; auch giebt es Uebergänge zu den falschen Tracheen. Aber gesetzt, diese Wülfte find vorhanden, was bedeuten he denn? "Wenn die Gefässe noch dem Anschein nach Schleim find, bestehen sie aus völlig einfachen Röhren. Die Hautwand derselben wird bey vor sich gehender Entwickelung spiralförmig zerschnitten, oder sie bekömmt Querspalten und Löcher. Die Ränder dieler Oeffnungen schwellen vermöge des aufgehobenen Zusammenhangs an, und es bildet sich eine Art von Callus" (Note's) Hr. M. meint, was hierin Hypothele sey, habe den innigsten metaphysischen Zusammenhang mit Thatsachen der Beobachtung. Was man uns nicht alles glauben machen will!). ---. Die gemischten Röhren seyen zwar keine eigene Art, doch mülle man ihrer erwähnen, weil ihre Kenntniss zeige, dass fämmtliche Pflanzengefässe nur Modificationen von einander find. Schon Hedwig habe dieselben (de fibr. vegetab. ortu S. 25.) beschrieben (?). Was von den vaisseaux en chapelet gesagt worden, ist aus der Natur geschöpft. Während Link (Grundl. 60.) vorgibt, dass he sich nur in den jungen Stämmen, und überall, wo schnelles Wachsthum in die Höbe und Dicke geschieht, vorfänden (mit Unrecht wird ihm hier die Meinung beygelegt, dass sie nur in alten Theilen zu finden) lehrt Hr. M. der Natur gemäls, dals vornehmlich in den Knoten und da wo Zweige und Blätter entspringen, ihr Sitz sey. - So sehr der Vf. für den gleichzeitigen Uebergang der Gefässe in einander ist, so sehr verwahrt er fich gegen die succesfive Verwandlung derselben, welche Sprengel und Rudelphi durch einen allerdings sehr bedeutenden Irrthum ihm beygelegt. Aber die nämliche Behandlung, worüber er fich hier beklagt, lässt er dem Ho. Tre-Da Hr. T. (heisst es Note!) viranus widerfahren. die vaisseaux en chapelet in den sehr jungen Theilen bemerkte, so sieht er den Anfang einer Metamorphose Die Scheidewände dieser Zellen zerreilsen, später verlängern fich die Poren, um die Spalten der falschen Tracheen zu bilden, noch später bringen die verlängerten Spalten die Spirale der Tracheen hervor." - Mit nichten. Hr. T. fagt blos, dass die punktirten Gefälse, falschen und wahren Spiralgefälse, im ersten Entstehen das Ansehen wurmförmiger Körper haben; davon unterscheidet er die wurmförmigen Körper, welche in ausgebildeten Pflanzentheilen vorkommen, als keinen Verwandlungen unterworfen, deutlich. Auch fagt er nirgends, dass punktirte Gefässe successive in falsche Spiralgefässe. und diese in wahre übergeben: denn in der Stelle (vom inn. Bau S. 105.), wo von einem solchen Uebergange geredet wird, zeigt die Verbindung deutlich,

A. L. Z. Num. 343.

dass dieses nicht der Zeit; sondern der Art nach zu verstehen sey, in sofern es nämlich zahlreiche Mittelkörper gibt, welche die Distinction zwischen den dreverley Arten großer Gefässe nur relativ bestehen Auch Hn. Link bat Hr. M. ganz missverstanden. Derselbe behauptet (Grundl. S. 56.) keineswegs, dass eine Röhre, welche oben im jangen Pflanzentheil Trachee sey, sich tiefer unten in eine falsche Trachee oder in ein poröles Gefäls ende, sondern blois, dass er im jungsten Ende eines Zweiges fast ausschliesslich Tracheen, im ältern dickern falt bloss Treppengänge angetroffen. - Die eigenen Gefässe (besler Absonderungs - Kanale oder Sastbehälter) ständen immer im Zellgewebe der Rinde und des Markes. Ihre Functionen seyen ihnen nicht ausschließlich: denn zuweilen finde man eigene Säfte in den großen Röhren. Mit Unrecht nenne Bernkardi die eigenen Gefälse immer isolirt. Außer diesen gebe es auch bundelförmige, deren Wände nie Poren oder Spalten haben. Die isolirten seyen nicht von urforunglicher Bildung wie die andern, sondern entständen später, erst unter den Augen des Beobachters, und seyen im Grunde nichts als saftvolle Lücken. Unter ihnen musse man unterscheiden a) solche, deren Wände ein feineres Zellgewebe, deren Gestalt im Ganzen kurz und gewunden sey, dergleichen in der Weimuthsfichte; b) solche, deren Form cylindrisch, lange Zellen, gewöhnlich im Marke stehend; c) solche, die aus unregelmässigen Zerreissungen des Rindenzellgewebes entstehen, dergleichen die Lücken der meisten Euphorhien. (Die bundelförmigen eigenen Gefälse beruhen unsers Erachtens auf einem Irrthume. davon mehr in der Folge. Von den isolirten eigenen Gefäsen sahen wir die erste Abanderung in Fichten und Tannen, dem Sumach u. s. w. In vielen Pflanzen sahen wir den Milchsaft in seukrechten Gängen

zwischen den Zellen ohne andere Wände, als die der anstolsenden Zellen. Vielleicht ist es dieses, was Hr. M. bey seiner zweyten Abanderung im Sinne hat. Unfegelmässige Zerreissungen im Zellgewebe mit Milchfaft erfüllt, sahen wir nie und namentlich bot uns Eupherbia palustris L. nur Milchbehälter der eben beschriebenen Art dar.) Mit Recht wird Treviranus in Anspruch genommen, weil er keine klare Idee von diesen Gefässen gehabt, noch mehr Rudolphi, weil er Irrthumer darüßer vorgebracht. Sehr gut habe Link über diese Gefälse geschrieben, vortrefflich aber Bernhardi. - Die Pflanzen faugen Flüstigkeit ein, mit Hölfe des Bastes, dessen Verlängerungen die Wurzelfasern und die Blätter sind. (Aber die Rinde der Wurzel und der Blätter ist Zellgewebe, also wenigstens durch Vermittelung desselben verrichtet der Bast die Saugung.) - Der Saft steige auf in den großen Gefässen des Stammes, dieses erhelle auch aus den kunstlichen Füllungen derselben mit gefärbten Was-sern. Zu einer gewissen Zeit jedoch (Note cc), seyen gewisse Höhren (Rec. glaubt im grössten Theile des Jahres alle großen Röhren) nicht mit Saft, sondern Luft erfüllt; das Aufsteigen geschehe bey Dicotyledonen in der Nähe des Centrum, von wo der Saft durch die Markverlängerungen zur Circumferenz dringe. -Die eigenen Säfte, in den ersten Wegen der Pflanze, in unmittelbarer Berührung mit den Säften befindlich, schienen damit sich zu vermischen und die Verdauung zu erleichtern. (Kann man Rinden - und Mark - Z-IIgewebe die ersten Wege nennen? Weit eher verdienen die großen Gefässe diesen Namen. Auch stehen die Milchbehälter sehr weit von diesen, welches doch die Saftleiter find, entfernt. Uns dünkt, der Nutzen ley mehr negativ, die Ueberfüllung des Zellgewebes mit elaborirten Säften zu verhöten.)

(Der Beschluss folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 10. Juni d. J. ftarb bey Warlohau an einem Schlagflusse Hr. Franz Dméchowski, der neueste Uebersetzer des Homer ins Polnische, im 46. J. seines Alters.

Bald darauf verlor auch Polen den Bischof Albertrandi, Prases der königl. Warschauer Gesellschaft der Wissenschaften, Ritter des poln. St. Stanislaus - Ordens. Mitglied mehrerer auswärtiger gelehrten Gesellschaften, der sein thatenvolles Leben am 10. August im 77. Jahre leines Alters an der Entkräftung endigte. Eine gedrängte Biographie dieler beiden, für die polnische Literatur außerst wichtigen, in ihrem Leben auch sonft merkwürdigen Männer, soll nächstens durch die A. L. Z. dem größern Publicum mitgetheilt werden.

II. Vermischte Nachrichten.

Der Kammer-Assessor Leguhard zu Hanau und der Bergmeister Schmidt zu Bieber, find mit Ausführung einer Idee beschäftigt, welche für das Studium der Natur im Allgemeinen, besonders aber für die Geologie und Geognosie, von einem überaus großen Vortheile seyn wird. Sie wollen den äusteren Bau der Gebirge plestisch darstellen. Die Modelle, welche den Text erläutern, werden unter den Augen der Verfasser von dem geschickten Mechanicus Klauhold zu Hanau bearheitet. Der Masstab wird klein seyn, damit des Ganze nur außerst wenig Raum einnehme, und so auf Reisen von dem Forscher der Natur benutzt werden konne.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 22. November 1808.

WISSENSCHÄFTLICHE WERKE

NATURGESCHICHTE

Amsterdam, im Kunst-u. Industrie-Comptoir: Exposition et désense de ma théorie de l'organisation végétale. Par Mr. Brisseau-Mirbel — Publié par le Dr. Bilderdyk etc.

Mit gegenüberstehendem Deutschen Titel:

Erläuterung und Vertheidigung meiner Theorie des Gewächsbaues. Von Herrn Brisseau-Mirbel u. s. w.

(Befohluss der in Num. 343. abgebrochenen Recension.)

in sehr bearbeiteter Saft, zum Wachsthum der ♣ Pflanze dienend, fey das Cambium. Wo es vorhanden sey, sehe man neue Zellen und Röhren entstehn, jene als sehr kleine Kügelchen, diese als lose Linien (Was unter letztern verstanden (lignes delites). werde, ist schwer einzusehn; was aber das erstere betrifft: so verdient es eine nähere Untersuchung. Sprengel hatte durch Thatfachen der Vernunft und der Beobachtung wahrscheinlich zu machen gesucht, dass die Bläschen oder Körner im alten Zelsgewebe die erste Grundlage des neuen seyen, indem sie sich ausdehnten und zusammendrängten. Treviranus trat diesem bey und nahm es als eine allgemeine Erschei-Hr. M. nennt diese Meinung ersonnen: denn a) sobald man Zellgewebe unterscheiden könne, bemerke man es in der gewöhnlichen Form; und unwahr, denn b) jene Bläschen seyen blosse Absetzungen concreter Materien aus den Säften in die Höhle der Zellen, auch könne c) die bestimmte Entwicklung eines Pflanzentheils unmöglich auf der zufälligen Aneinanderfügung dieser Bläschen beruhen. Rec. hält diese Einwürfe für völlig nichtig und a) und c) durch die eigene Vorstellungsart des Vfs. widerlegt. Was aber den Antheil der Körner des Zellgewebes hiebey betrifft, wogegen der Einwurf b) geht: so bedarf der selbe freylich noch näherer Beobachtungen, und es fehlt viel, dass Treviranus und Sprengel dieselben in hinreichendem Masse geliefert hätten. Aber sehr walarscheinlich bleibt die Meinung dennoch immer, wernigstens hat sie des Wahrscheinlichen unendlich mehr, lals die andre Vorstellungsart, welche diese Körner, die doch da am meisten angehäuft find, wo das Zellgewebe am Lebensvollsten ist, als etwas Todtes und für die weitere Organisation Gleichgültiges betrachtet.) - "Sobald die Röhrelien, fährt Hr. M. fort, fich entwickeln, erblickt man dunkle Quer-Striche an ihnen. Was diese find, fiehet man, wenn A. L. Z. 1808. Dritter Band.

jene ihre ganze Größe erlangt, nämlich Erhabenheiten, welche die Poren der porolen Röhren, die Spalten der falschen Tracheen und das Band der Tracheen begränzen." - An einem andern Orte heisst es: "Es ist leicht zu begreifen, dass Tracheen falsche Tracheen, und porole Röhren ursprünglich nichts gewesen als blosse Zellen; die vaisseaux en chapelet scheinen Mittelkörper zwischen dem Zellgewebe und den Röhren. Dieser Gedanke hat dem Hn. Treviramus sein System über die Entwicklung der Gefässe ein-Nach ihm ist die Organisation in immerwährender Verwandlung begriffen, und die Zellen ändern unaufhörlich ihre Form, bis sie zum Zustande der Tracheen dem Ziele dieser Metamorphosen gelangen, während doch nur diese Operationen im Ursprunge der Theile vor sich gehn, wo die Natur ihr Werk mit einem undurchdringlichen Schleyer bedeckt hat." Aber Hr. M. ist hier wieder in einem groben Irrthume. Auch Treviranus behauptet, dass die Metamorphose der Körner in runde und gestreckte Zellen und dieser in große Gefälse in der ursprünglichen Bildung vor fich gehn, dass man aber durch unermudete Beobachtung wohl zur Ansicht dieses Vorgangs Man vergleiche, was derselbe gelangen könne. S. 83 – 90. des angeführten Werks darüber lagt. – An einem andern Orte macht Hr. M. sich lustig über Treviranus, wegen seiner Hypothese von Entstehung der punktirten Gefälse. Er findet es äufserst sonderbar, dass die Körner sich in symmetrischen Reihen festsetzen sollen, ohne es zu wissen und ohne einen Instinkt, der sie dabey leite. (Wir begreifen nicht, warum es denn mit den Löchern leichter und ordentlicher zugehn soll.) Eben so sonderbar findet er dessen Hypothese über die Bildung der falschen Spiralgefäse. Nun ist freylich darin viel Willkürliches, und Hr. T. hätte besser gethan, damit zu Hause zu bleiben; allein hat denn Hr. M. etwas bessers an deren Stelle gesetzt? Sind die Löcher und Spalten, welche in die Röhren fallen und fich mit einem Callus umgeben, weniger hypothetisch? Der Unterschied ist der, dals Hr. T. seine Hypothese blos für eine solche ausgiebt, Hr. M. aber die seine für Wahrheit. Bey völlig entwickelten Gefässen erzeuge sich öfters an der innern Wand ein concreter Ueberzug, der den Kanal endlich verstopfe. Sey die Pflanze in destillirtem Wasser gewachsen: so geschehe es nicht. Diese Verstopfung der Gefässe, welche Nahrungssäfte führen, sey ein allgemeines organisches Phänomen, und daher mit Unrecht von einigen bezweifelt. - Am (4) X

Schlusse der notes justificatives macht der Vf. noch einige lesenswerthe Anmerkungen. Die Organisation einiger cryptogamischen Psianzen, sagt er, weiche fehr von der der übrigen Pflanzen ab. Im Innern der Conferva aegagropila unterscheide man kleine cylindrische Höhlen, wahrscheinlich ernährende Röhren. Das Aeussere des Gewächses sey wie eine Gallert anzusehn. (Was mag das für eine Conferva aegagropila feyn? vermuthlich eine Art der Gattung Oscillatoria, nach Vancher.) - Die gelatinöse Substanz des Nostoc biete keine innern leeren Räume dar; aber unreachtet des abweichenden Aeussern sey dieses gallertartige Wesen nicht wesentlich von der vegetabilischen Membran verschieden, vielmehr eben dieselbe, nur ausgedehnt und geformt in Röhren und Zellen. -Die folgende vierte Abhandlung: Aphorismen über den Bau der Gewächse, macht eigentlich mit dem vorhergehenden Briefe ein Ganzes aus. Der Vf. wünscht nämlich, dass die Pflanzen - Physiologie eine gewissere Wissenschaft werden, und zu dem Ende jeder, der Beobachtungen darin angestellt, seinen Fund, und was er darin für ausgemacht hält, in Form von Aphorismen aufstellen möge, damit man das, worin man übereinkommt, unter die Wahrheiten versetze und` über das andere fernere Beobachtungen austelle. Diese Aphorismen find übrigens die nämlichen, wie die, welche der Vf. in seinen frühern Schriften, im Journ. de Phys., im Traité, in den Annales du Mu-Jeum aufstellte, nur erscheinen sie hier mit Verbesserungen und Zufätzen. Zu den letztern rechnen wir die Eintheilung der Drüsen. - Auch die hiezu gehörige Taf. 1. ist mit Weglassung einiger Figuren die nämliche, wie die, welche dem Memoire des Hn. M. im siebenten Bande der Annales du Museum angehängt Die fünfte Abhandlung ist überschrieben: Wahrnehmungen über den Ursprung und die Entwicklung der eigenthumlichen Saftgefäße und des Bastes. ist blosse Vermuthung.) - Den eigenen Gestisen Der Vf. sucht darin zu beweisen; dass der Bast sich in Holz verwandle, und demselben als Splint anlege, gewisser Gasarten in den Blättern bringe die Bewe-Dann lehrt er uns die Natur und die Verwandlungen gung des eignen Saftes bervor. (Dieles hätte einer der eignen Gefälse in verschiednen Pflanzen kennen. nahern Erklärung bedurft. Unsers Erachtens ist dem Taf. 2. 3. stellen eine Menge Zergliederungen dersel- lebendigen Zellgewebe das Vermögen, sich auszudehben dar, zur Erklärung und zum Commentar dient nen, nicht abzusprechen. Dadurch aber comprimit die Abhandlung. phorbia characias L. litt. e. find Lücken, welche Milch zu nennen?) — Fig. 9—12. Rhus typhinum L. und halten follen; es scheint aber vielmehr, dass darin Rhus semialatum Murr. Von den Baltbündeln, wel-Faserbündel gelegen, die beym Durchschneiden mit che in einem Halbzirkel an der äusern Seite jedes herausgezogen worden. Bast (liher) nennt der Vf. Milchgefässes liegen, glaubt Hr. M., dass sie sammt was bey Treviranus die innerste Rindenlage ist, was diesen mit der innern Rindenlage dem Splinte einver-Grew den Ring der Lymphgefässe, den innersten Bast leibt werden. Rec. zergliederte Rhus typh. zu allen nennt. Dass dieser Theil fich in Holz verwandle, ist Zeiten des Jahres, und sah die innerste Rindenlage fich freylich nicht schwer zu beweisen. - Fig. 2. 3. Pte- immer bilden und verwandeln, ohne dass die Milchlea trifoliata L. Die sphärischen Oelbehalter in der gefalse Theil daran nahmen. -- Fig. 13 - 15. Pifta-Rinde dieser Pflanze beständen aufangs aus durchfich- cia Terebinthus L. Diese Zeichnungen thun dar, dass tigem Zellgewebe, welches endlich zerriffe. dem Uebereinanderlegen der Stücke entitänden ver- zu einer andern in der innersten Rindenlage gesehen muthlich die fleischigen Wände, welche die Behälter worden. Wofern hier nun keine Täuschung unterhier wie in Pinus Strobus zu haben schienen. Dieses gelaufen: so wäre dadurch allerdings sehr wahrschein-Zellgewebe, wie es vor der Zerreissung aussieht, ist lich gemacht, dass die Milchgefälse sammt dem ei-Fig. 11. aus Rhus typhinum dargestellt. (Rec. sah der- gentlichen Baste in den Splint aufgenommen werden.

gleichen nie. Da die kleinen Vasa propria in vielen Pflanzen in Wahrheit blosse Intercellulargange ohne eigne Wände find: so scheinen die großen bloße Erweiterungen derselben zu seyn. Die kleinzelligen Wände find ohne Zweifel eine spätere originäre Bildung aus den Pflanzenfäften selber.) Gegründet ist die Bemerkung, dass die Säfte in diesen überall geschlossenen Behältern keine Bewegung haben könnten. - Fig. 4 - 8. Schinus Molle L. Im Querdurchschnitt glaubte der Vf. in dem Baste (der innersten Rindenlage) die Mündungen sich entwickelnder Milchgefässe zu bemerken. Da nun dieser Theil sich in Holz verwandelt: so müssten, meynt er, diese Gefässe den großen porösen Röhren des Holzes den Ursprung geben, welches Rec. für einen gewagten Schlus halt. - Im Baste bemerkte der Vf. kleine Holzportionen, die netzförmig verbunden waren. Er glaubt, dass sie sich ausdehnen und das Zeilgewebe zwischen sich allmählig zusammenpressen, welches endlich blosse Streifen bildet. In ältern Zweigen zeigte der Bast mehrere Lagen und Keile holziger Masse, deren stumpfe Spitzen nach außen gekehrt und deren Zwischenräume mit Zellgewebe ausgefüllt waren. Auch hier werde durch deren allmähliges Wachfen das Zellgewehe zufammengedrängt, endlich nur Streifen, die Fortletzungen derer des Holzes, bildend. Dieser allmählige Uebergang lasse keinen Zweifel über, dass der Bast sich in Holz verwandle. (Allerdings ist dieses unbezweifelt, was die innerste Baftlage anbetrifft, die ursprünglich die Organisation des Holzes hat. Anders ist es mit der außern Lage, dem Baste im engern Sinne. Dieser hat getrennte Faferbundel, mit Zellstoff durchwebt, die, so viel Rec. bemerkt, gleich denen der Monocotyledonen, sich nie vereinigen, um einen festen Ring zu bilden. Was Hr. M. von Ausdehnung derfelben u. I. w. vorbringt, sey keine Irritabilität beyzulegen; die Entbindung Fig. 1. Querschnitt von Eu- es die eignen Gefässe. Und ist das nicht Irritabilität Aus die Harzbehälter hier zu einer Zeit in der mittlern,

Der Vf. bemerkt aber, dass dieses kein allgemeines kömmt dabey doch auch vieles an den Tag, worüber Geletz sey, indem z. B. die Oelbehälter der Ptelea trifoliata unmerklich zur Circumferenz geschoben würden und dort vertrockneten, welches auch von den Harzbehältern der Rinde der Nadelhölzer zu vermuthen lev. - Fig. 16-22. Stellt der Vf. seine Vaiffeaux propres fasciculaires durch Zergliederungen von Periploca graeca, Nerium Oleander, Lapium Laurocerasum Desfont. Urtica urens, Cannabis sativa, Ascle. pias syriaca L. dar. Der eigene Saft der genannten Pflanzen nämlich werde in Röhren geleitet, welche Bundelweise mit mehr oder weniger Regelmässigkeit im Zellgewebe der Rinde zerstreut stehn. Sie seyen weils, fest und ließen sich leicht der Länge nach in eine Art platter, starker, glänzender Seide theilen. Auf dem Querschnitte in der Abbildung zeigt fich fede Röhre mit dicken Wänden und einer punktförmigen Oefnung. Alles dieses lehrt, dass diese vermeintlich neue Art eigener Gefälse das sey, was Bern hardi und Link Bastbündel, Treviranus Faserbündel des Bastes nennen. Die Anatomie von Asclepias syriaca Fig. 22. zeigt dieses im Vergleich mit Bernhardi's Zeichnung der nämlichen Pflanze (Beobacht. über Pflanzengefässe Taf. 2. Fig. 6.), desgleichen die in den Mirbelschen Figuren sehr richtig dargestellte Anficht des Durchschnitts der Bastfasern. Hr. M. glaubt aus diesen Bastbündeln den eignen Sast, der bald weisbald grünlich, bald fast farbenlos seyn soll, dringen gelehn zu haben. Auch Bernhardi war einst dieser Meinung in Ansehung von Asclepias syriaca; er bemerkte aber in gedachtem Werke, dass er sich geirrt und die wahren Milchgefälse nicht gesehn habe. In der That fiehet man bey fortgesetzter Beschauung milchender Stängel bald, dass die Bastbundel nie eignen Saft von sich geben, derselbe vielmehr auch hier, wie immer, aus mehr oder minder weiten Intercellulargängen komme; auch zeigt die erstaunend feine Höhle jener Bastfasern schon an, wie unfähig sie seyn, Sast zu führen. Nach Hn. M. aber irrt Bernhardi, seinen Noch macht derselbe in Anse-Irrthum einzusehn. hung dieler Baltbündel die Bemerkung, dass sie bey Periploca graeca allmählig vertrocknen, und nach dem Umkreise zu gestossen werden; Rec. vermuthet. dass es sich überhaupt im Allgemeinen so damit verhalte. - Die Zeichnungen der zu dieser Abhandlung gehörigen beiden Kupfertafeln find die besten, welche der Vf. bis dahin über den innern Pflanzenbau geliefert. Sie ftellen die Gegenstande natürlich und getreu dar, wie fie fich unter guten Vergrößerungen zeigen, fern von den entsetzlichen Uebertreibungen der Zeichnungen, welche dem Traite beygefügt find. -Die sechste und letzte Abhandlung rührt wiederum on dem Herausg. her. Es ist ein Brief desselben an In. Mirbel, dessen Inhalt ist: Die Bestätigung der Virbelscheu Theorie' durch die Beobachtungen des Hn. Der Vf. bat zu dem Ende mit vieler Rudolphi. dühe die gleichbedeutenden Aeusserungen von R. and M. zusammengestellt, woraus denn freylich errellet, dass beide in vielen Stücken Einer Meinung and, wozu er dem letztern Glück wünscht. Indessen

he fehr uneins find, wie jeder weiß, der beider Schriften kennt. Doch Hr. B. ist bald fertig, indem er den Leser zu überreden sucht, dass Rudolphi in allen diesen Stücken sich geirrt und Mirbel allein Recht habe. "Man follte sagen, heisst es S. 253., R. habe keinen andern Zweck gehabt, als M's. Lehrfätze hervorzuheben, und wenn er zuweilen etwas abweicht: so ift es in Nichtigkeiten oder hypothetischen Begriffen." Zuweilen dünkt uns, als geschähe dem Hn. R. Unrecht. Nach S. 254. meynt derselbe, dass die Grundlage der thierischen Organisation auch Zellstoff sey: er sagt aber grade das Gegentheil davon. Wie es R's. System von Verwandlung der Tracheen. über den Haufen werfen würde, wenn derselbe Poren der Zellen annähme, wie es S. 203. heist, ist nicht wohl zu begreifen; efter das Gegentheil. - Noch müssen wir einer Sonderbarkeit dieses Buchs gedenken, der nämlich, dass sämmtlichen, ursprünglich französisch geschriebeneu Auffätzen, mit Ausnahme der Considérations und der notes justificatives, eine deutsche Uebersetzung von dem Herausg. beygefügt worden. Wozu das? Schwerlich wird ein deutscher Gelehrter seyn, der nicht das Werk in der Ursprache lesen könnte und nicht auch lieber lesen möchte, da die Uebersetzung des Hn. B., dessen Muttersprache die Deutsche nicht ist, von Unrichtigkeiten wimmelt. Manchmal hat derselbe auch sein Vorbild zu verbessern gesucht. So z. B. heist Rudolphi in der Ueberfetzung der Berlinische Professor! - Schliefslich wünschen wir, dass diese Schrift für unfre deutschen Pflanzen - Anatomen ein Sporn seyn möge, ihre Beobachtungen da, wo es noch gebricht (und dieler Punkte giebt es viele), mit neuem Eifer fortzusetzen, wobey wir ihnen ein fleiseiges Studium und Nachbilden der Werke von Malpighi und Grew aus voller Ueberzeugung empfehlen.

Paris, b. Gabou: Démonstrations botaniques, ou analyse du fruit, considéré en général, par Mr. Claude Louis Richard, de l'Institut de France, Prof. à l'école de médecine de Paris, publiées par H. A. Duval (d'Alencon). 1808. 111 S. kl. 2.

Die Untersuchungen der Deutschen über die Früchte haben auch in Frankreich längst Nacheiferung erregt, und man bemerkt in Labitlardière's, du Petit-Thouars und anderer Schriften ein Bestreben, wo möglich die Deutschen noch an Feinheit der Untersuchungen zu übertressen. Aber auch hiebey hat sich der National-Charakter zu erkennen gegeben. Um recht fein und scharssinnig zu erscheinen, wird man spitzfindig; um sich das Ansehn von Gelehrsamkest zu geben, verschmäht man auch die Pedanterie nicht, und entfernt fich desto mehr von der Natur, je feiner man die Begriffe spalten will. Diels sieht man vorzüglich aus vorliegendem Abdruck der Vorlefungen, welche Hr. Richard, ein übrigens trefflicher Botanist in Paris, gehalten hat. Neue Namen müllen

millen den Mangel an neuen Begriffen erletzen. Die Oberhaut der Frucht heisst Epicarpe, das Fleisch derselben Sarcocarpe, die Scheidewand Eudocarpe: Trophosperme heist die Placenta, und Podosperme der Keimgang (funiculus umbilicalis). Inembryonées heissen die Pflanzen, welche sich durch Sporules fortpflanzen. Diels find die fogenannten Kryptogamilten, deren 6amen der Vf. vielmehr Sporules nennen will, weil sie sich ohne Duplicität der Geschlechter erzeugen, und also so gut als Gemmen zu betrachten sind. Das Gegentheil derselben, die Embryonies, theilt Hr. R. überhaupt in Endorrhizes und Exorrhizes. Jene haben einen Embryon, dellen Wurzel-Ende in ein Knöllchen übergeht, welches die Wurzel giebt, und bey diesen wird das Wurzel - Ende des Embryons selbst die Wurzel der jungen Pflanze. Der Vf. glaubt, dass dieser Unterschied dem der Mono- und Dikotyledonen weit vorzuziehn sey. Bey den so genannten Monokotyledonen zeigen fich oft mehrere Knöllchen, weswegen man in ältern Zeiten, z. B. bey der Gerste, oft fechs Wurzeln annehmen wollte. Der Vitellus oder. Dotter findet sich gewöhnlich in Verbindung mit der Samenhulle bey der Ruppia, Hydrocharis, Zostera, Nelumbium und bey den Gräsern, welches hier umständlich auseinander gesetzt wird. Der Vf. hätte zur Bestätigung seiner Idee noch vortrefflich die Beobachtungen von dem Keimen der Palmen gebrauchen können, welche Aubert du Petit-Thouars bekannt gemacht hat. Aber wie würde damit das ganz ähnliche Keimen des Tropaeolum bestehn, welches doch eine Dicotyledonie ist? . Die Exorrhizen gehn gewöhnlich mit zwey Kotyledonen auf, doch giebt es auch, obgleich sehr seltene, Fälle von Monokotyle-donen unter ihnen. Der Vf. zeigt sehr gut, dass der Unterschied zweyer Kotyledonen nicht immer ganz passend ist, noch durch die Natur bestätigt wird. Diess möchte leicht das Beste seyn, was in dieser kleinen Schrift erwiesen wird.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LANDSHUT, gedr. mit Hagenschen Schriften: Die Landsassenfreyheit in der obern Pfalz. Geschichtlich und rechtlich dargestellt mit einem Anhange von 65 größtentheils noch ungedruckten Urkunden. Von Michael Gartner, bey Erlangung der akademischen Würde. X u. 204 S. 8.

Die Geschichte der obern Pfalz ist sowohl im Allgemeinen, als in ihren einzelnen Theilen, noch zur Zeit so wenig bearbeitet, dass jeder urkundliche Beytrag zu derselben willkommen seyn muss. Die Abficht des Vfs. war, durch Bekanntmachung der nö-

thigen Urkunden, die den Grundcharakter des oberpfalzischen Privilegien-Wesens bestimmen, und welche theils ganz unbekannt find, theils wohl gar unterdrückt wurden, auf die Eigenschaften der oberpfälzischen Special-Verfassung mehr aufmerksam zu machen. Die erste Abtheilung dieser Schrift enthält daher eine kurze Geschichte der Rechte der Landfassen in der obern Pfalz, und es find darin der Urfprung, und die allmählige Ausbildung der Hofmarken, Landsassereyen, Burghuten u. s. w. nach dem Muster der schon früher zu einiger Reise gediehenen ständischen Verfassung in Bayern, und die Mittel und Veranlassungen, wodurch, und auf welche der Adel der obern Pfalz seine Privilegien erhielt, wie auch die Umstände entwickelt, unter welchen er dieselben zur Zeit des Kurfürsten Maximilians I. wieder verlor, der ihm aber dafür im Jahre 1629 neue Privilegien ertheilte, welche freylich der landesherrlichen Gewalt einen größern Wirkungskreis übrig ließen. An neuen wichtigen Aufschlüssen haben wir in diesem Theile nicht viel gefunden; doch ist alles aus den Urkunden genau und mit vielem Fleiss erörtert. Der Vf. ist (S. 2.) geneigt, alles, was vom Nordgau, als einem Theile Bajoariens, erzählt wird, für eine Fabel zu erklären. "Wenn auch, sagt er, der Theilungsbrief Karls des Großen den Nordgau partem Bavariae mennt: so bleibt es doch auf der andern Seite auffallend, wenn Karl der Große an die Gränzen Bayerns gegen Thassilo Truppen schickte, die an den Gränzen des Herzogthums Halt machten, und an der Donau doch schon bis nach Pforing ka-Annal. Francor. ad ann. 787." Wir finden dieses eben so auffallend nicht, da bekanntlich der Nordgau schon vor den Zeiten des Herzogs Thassilo, nämlich im J. 743. nach dem unglücklichen Treffen am Lech zwischen dem bayerschen Herzoge Odilo und den fränkischen Prinzen Pipin und Karlmann, von Bayern abgerissen worden war. — Die zwer't Abtheilung dieser Schrift begreift den rechtlichen Theil. Darin sucht der Vf. darzuthun, dass Maximilians I. Urkunde vom 28. Nov. 1629. keine Beltätigungs-, fondern eine ganz neue Ertheilungs-Urkunde, und die oberpfälzische Landsassen - Freybeit kein Real-Recht, sondern nur ein persönliches Verhältniss sey. Zuletzt zeigt er, nachdem er die über Abtrag und Immission insbesondre geltenden Grun! fätze aufgestellt, und den Inbegriff der Gerechtamen der oberpfälzischen Landsassen - Freyheit gegeben hatte, dass seit dem 13. May 1779. auch fit die obere Pfalz alle Landsasserey - Verleihungen z: den verbotenen Handlungen gehören. Einen be fondern Werth giebt dieser Schrift das angehängte Urkunden - Buch. Die Sprache des Vfs. ist sehr fehlerhaft.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 23. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804.
XIII. Schone Künfte.

Dehr reichlich ausgestattet wurde auch in unsern Jahren das Fach der redenden Künste, sowohl durch Sammlungen von Gefallichaften und einzelner Verfalser, als auch durch besondere Schriften in den einzelnen Gattungen der Dichtkunst, theils durch Originale, theils durch Uebersetzungen. Wir beginnen mit einer bereits im vorigen Abschnitte erwähnten Sammlung einer neuern Gesellschaft, die sich mit der Sprache und Dichtkunst oder den redenden Künsten überhaupt beschästigt, wie diess mehrere vor ihr schon thaten, wenn gleich ihr Name mehr auf die Dichtkunst hindeutet, die denn doch vorzugsweise der Hauptzweck der meisten literarischen Gesellschaften ift, deren Holland vielleicht'eine zu große Menge hat. Diefer Umstand, der zugleich daran Schuld ist, dass in den letztern der Literatur eben nicht febr gunstigen Jahren mehrere verschwanden, da die Theilnahme der ausgezeichneten Schriftsteller an mehrern die Arbeiten derselben so sehr vertheilten, dass verschiedene nicht genug Beytrage zur Fortsetzung ihrer Schriften erhielten, war denn auch die Ursache, dass die drey belletristischen Gesellschaften zu Leyden, Rotterdam und Amsterdam sich im J. 1800. unter dem Vorsitze J. de Kruyff's in eine gemeinschaftliche Gesellschaft unter den Namen einer Basaafsche Maasschappy van Taal- en Dichskunde vereinigten, doch so, dass sie in den drey genannten Städten in drey einzelnen Gesellschaften bestehen blieb, und nur in Hinlicht der allgemeinen Angelegenheiten ein Ganzes ausmachte. Zu diesen allgemeinen Angelegenheiten gehören ihre Verhältnisse mit andern Gesellschaften und Behörden, wie mit der schon so oft genannten Manich. sor Nur van's Allgemeen, und mit dem Minister der National - Erziehung, mit welchem letztern sie auch zur Festsetzung einer gleichsormigern Orthographie wirkte, die Ausletzung von Preisen (zweyer goldner Medaillen von 30 Ducaten für ein Gedicht und eine heoretische Abhandlung über einem Gegenstand der Dichtkunkt oder der Sprache, und zwey alberne Me-Baillen für des Accessit, und endlich die gemeinschaftiche Herausgabe ihrer Werke. Diese begann im Jahr 1 804 : Werken der Barnaffche Maatschappy van Taal - en Dichekunde. (Amfterdam, Allart. 259 S. gr. 8. 3 Fl.) Die Sammlung wird mit der schon obgedachten Siegenweek'schen Preisschrift über den Einflus des Wohllauts auf die Orrhographie eröffnet; den übrigen Inhalt ma-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

chen Gedichte aus, nämlich eine Ode auf das tg. Jahrhundert von R. H. Armezenius, die zwar den Preis nicht erhielt, doch aber wegen vieler schönen Stellen gelobt wird; worunter man vorzüglich diejenigen auszeichnet, in welchen der Dichter ein besseres Zeitalter prophezeihet; ein bereits 1791. von der Leydner Gesellschaft gekröntes Gedicht, die Unschuld, von Abr. Vereul; eine Ode auf Vondel von dem obgedachten Prof. Siegenbeek, nebst einem Seitenstück: der Dichter, von dem ehemaligen Präsidenten F. Helmers; und eine Cantate: der Hochzeitsabend, von dem zu früh verkorbenen J. W. van Sonsbeek. Außer dieser aus dreven vereinigten Gesellschaft gaben von den übrigen zahlreichen geschlossenen Gesellschaften nur noch zwey andere Schriften heraus, eine ältere und eine neuere. Von jener er-Schienen: Nieuwe Dichtgewyde Mengelingen van het Genoosschap onder de Sprenck : Kunftliefde spaars geen Vliet. 1 D. (Haag, Vosmaer 1803. 148 S. gr. 8. 1 Fl. 10 St.), die mitunter nur mittelmälsige Arbeiten von N. J. Bake, J. G. ten Brock, F. A. de Hartogh, R. P. van de Kasteele, T. V. Limburg, J. v. Os, P. A. R. v. Ouweneller, R. C. Schenk, G. H. v. Ysselstein enthalten. Die neuere Gesellschaft zu Amsterdam unter dem Sinnspruch: Kunt wird durch Freundschaft vollkommner, aus 15 Mitgliedera bestehend, die bereits einige einzelne Gedichte berausgegeben hatte, liess jetzt ein ganzes Bändchen drukkon: Dichtvruchten van den Vrindenkring ander de Zinspreuch: Kunst door Vrindschap volmaakter. Erste Inzameling. (Amst., Uilenbroek 1803. 120 S. gr. 8. 1 Fl. 18 St.), die aber mehr artige Reimereyen, als Producte eines poetischen-Genius lind Ungleich mehr Beyfall fand die vermischte Sammlung: Dichterlyke Gedachten Beelden. Eerste Bundel. (Amst., W. Doll. 1801. 191 S. gr. 8. 2 Fl. 8 St.), welche Beyträge von W. Bilderdyk, A. R. Felck, von M. P. Elter, geb. Woefthoven, M. C v. Hall, von J. F. Helmers, J. Kinker, H. Meyer, größetentheils schon vortheilhalt bekannten Dichtern, liefert (das größte ift das hier erst angefangene von Falk: Car:hago), und die Fortsetzung des schon bis zur 15. Sammlung gediehenen: Kleine dichterische Handschriften (Amst., Uilenbroek. gr. 2. 14. Schakering. 1801. 160 S. 15. Schak. 1802. 152 S. à 1 Fl. 10 St.), die theils scherzhaste und naive, theils ernstere Stücke von von Alphen, Bilderdyk, Du Pré, de Flines, Geysbeek, de Graaf, de Griens, Heron, Hoffmann, Kaldenbach, Meyer, Schonck, Spandaw, Tollens, Trakkanen, Uilenbroek und Weefthoff, und von den Dichterinnen P. Moens und der Wittwe von Streek mittheilen. - Mitunter kommt auch hier manches Mittelmässige vor; das Meiste gewährt indellen doch eine (4) Y

angenehme Lecture. Auch zeigt fich hier, dass die lateinische Poesie in Holland noch nicht ausgestorben ist; die 13. Saminlung enthält H. de Bosch's Gedicht auf den allgemeinen Frieden mit Uilenbroek's Uebersetzung und einem Trochaicum von Vullenhoven mit einer Uebersetzung von T. Woordhouder; wie denn auch in unsern Juhren noch eine Sammlung lateinischer Gedichte erschien: Laur. Suntenti Poemara, edidit et nonnulla de auctore praefatus est J. H. Hoeuft (Leyden, v. Thois 1801. 204 S. gr. 8. 2 Fl.), die wir hier als bekannt yoraussetzen dürsen. — Noch müssen wir hier den vermisohten Sammlungen mehrerer Verfaller eine anreihen, die fich durch ihren sonderbaren Titel hervorzudrängen suchte: Schamele Proeven van edele Pogingen (d. h. armselige Versuche edler Bestrebungen) (Leyden, Haak 1804. 134 S. 8. 1 Fl. 10 St.), worin profaische und poetische Arbeiten ungenannter Jünglinge mitgetheilt werden, die doch wirklich zum Theil ungleich besser find, als man nach dem Titel vermuthen sollte. Von Sammlungen der Arbeiten einzelner größtentheils schon genannter Dichter haben wir mehrere aufzusühren, Hr. Prof. Ypey zu Harderwyk sammelte die Gedichten van Erust Wilh. Higt (Harderwyk, Tyhosf 1803. .343 S. gr. 8. 3 Fl. 15 St.), der als einer der besten hollandischen Dichter um die Mitte des 18. Jahrhunderts bekannt ist. In den nach dem Tode des Vis., Predigers der reformirten Gemeinde zu Gorinchem, heransgegebenen Gedichten van Joan de Scoppe la ar den mehr Werth haben, als die mehr der Form au .(Amft., Allart 1801. 78 S. gr. 8. 1 Fl. 4 St.) findet dem Stoffe nach den Namen verdienende Gedichte man mehrere von der Leydner poetischen Gesellschaft Die Reden haben zum Gegenstande: P. Val. Publicola, gekrönte, oder doch in ihre Schriften aufgenommene das natürliche Uebel, und die einer falschen Ausklaund antlere des Beyfalls nicht unwürdige Arbeiten. Auch rührt folgende Sammlung: Letterkransje door P. J. Heron (Middelburg, v. Berthen 1803. 114 S. gr. 8.) von einem Verstorbenen her, einem Jünglinge, von dessen religiöser und tugendhafter Denkungsart diese Gedichte ein rühmliches Zeugnis abgeben. den Dichslievende Uitspanningen van Mr. R. H. Arntzemius (Amsterd., Uilenbroek 1801. 147 S. gr. 8. 1 Fl. 16 St.), rühmt man nicht nur Correctheit und fliessenden Versbau, sondern auch die Krast des Ausdrucks, die Wahl der Bilder, ungekünsteltes Gefühl, Erfindung und Befolgung der classischen Muster des Alterthums, wie man denn auch hier fünf Tibullische und Schweizerlieder, Kinderlieder und eine Skizze der eine Properzische Elegie nachgeahmt findet. Die poe- Lebens des Vfs. Ein kurzer Auszug dieser Skizze wird sische Eerstlinge van Hendr. Meyer jun. (Amst., Uiten- hoffentlich nicht unangenehm seyn. Hr. B. wurde au brock 1202. 120 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.), die mehrere in 4. Sept. 1746. zu Deventer geboren, kam mit dem sie den obgedachten dichterl. Handschr. und dichterl. Gedach. benten Jahre in die dalige lateinische Schule, und eint senb. abgedruckte, und ein in der Bas. Maassch. v. T. 7 Jahre darauf auf das Gymnasium ill. daselbst, ween D. vorgelefenes Gedicht enthält, erwecken nicht geringe Hoffnungen. Mehrere Sammlungen haben wir von dem fleissigen Dichter H. Tollens anzuführen, die erst zusammen das Ganze seiner dichterischen Producte darstellen. Zuerst lieferte er: Proeve_van Minnezangen en Idyllen. 1 - 2. Stukjen. (Amst., Uilenbroek. 1801 , p. 2. 120 u. 112 S. & 1 Fl. 10 St.), die keine geringe . Anlage zu dieser Dichtart, und das Studium guter Muster, besonders unires Gesterr, dessen Werke noch . karzlich von neuem erschienen (Gessner's Werken, op nieuw ung. door E. M. Overdorp, geb. Paft. Amit.

Allart 1804. 3 Deelen. 826 S. 12. 7Fl. 5St.), [verriethen. Sehr verschiedene Producte lieferten dann, wie schon der Titel zeigt, die Dichtlievende Mengelingen, voorafgegaan van Andromache, Treurspel door H. T. (Rotterdam, Hofbout 1802. 236 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.); denn außer der Uehersetzung von Racine's Andromache, die doch einer frühern von der Geseilschaft Nil volenibus Ardun nachsteht, findet man hier 28 originale Gedichte, Erzählungen, Lieder, Satiren u.f. w., in welchen Schönheiten mit mancherley Fehlern wechseln. Blosse Uebersetzungen aus dem Französischen enthalten die Tuiltje van geurige Dichtbloemen, op franschen boden geplukt door H. T. (An. ft., Uilenbroek 1803, 192 S. gr. &. 2 Fl. 4 St.), unter andern von Leonard's Stimme der Netur in drey Gelangen, und von de Lille's bekannte, mehrmals ins Hollandische übersetzten, Dithyrambe über die Unsterblichkeit der Seele. Neben diesen Nachbildungen französischer Gedichte finden die zweckmassigste Stelle die Loifirs litéraires de Q. de Flines (Amst., Uilenbroek 1801. 144 S. gr. 8. 1 Fl. 10 St.), worin ein geborner Hollander neben mehrern Gedichten in valerländischer Sprache mehrere französische und einige englische, wie auch einige lateinische liesert; Proben seines Talents hatten bereits die obgedachten Sammlungen ausgestellt. Eben diess gilt die Gedichten en Redevoeringen van Mr. H. A. Spandaw (Amst., Uilenbrock 1803. 208 S. gr. 8. 2 Fl. 12 St.), worin jedoch die Rerung zuzuschreibenden Hindernisse der wahren Volksaufklärung, und wurden in der Maetsch. tot nut v. Alg. zu Gröningen gehalten. - In den Gedichten von Bern. Bosch, III Deelen (Leyden, Irap 1803. 332, 322 u. 332 S. gr. 8.) vereinigen fich Einbildungskraft und Gefühl mit Bildung nach würdigen Mustern und guter Verlification. Sie enthalten biblische Gegenstände, vaterländische Stücke (zum Theil schon bekannt), vermischte, satirische, komische Gedichte, Fabeln, kleine moralische Gedichte, Epitaphien, einige Gesänge von Agatha, Gedichte, die fich auf die Meatsch. tet auf van't Alg. beziehen, die besten Gesange Lavaters, ches er 7 Jahre nachher mit der Universität zu Utrecht vertauschte, wo er 4 Jahre blieb. Nach Vollendung seiner Studien verwaltete er nach und nach mehrere Pfarreyen, zuletzt zu Diemar, wo er im J. 1787. gc. plundert, und nachher von seiner durch Verläumdengen gegen ihn aufgebrachten Gemeinde beleidigt, das Predigramt aufgab, und sich mit seiner Familie in Amsterdam niederließ. Hier wurde er einer der Hauptadministratoren der Maufch. pot nut van't Alg., zu deren Wohle er seit ihrer Errichtung mitgewirkt hatte, fo wie er ench an der Errichtung der Amsterdamer Des-

en Letteroef. Genootsch, Theil nahm. Eine gewisse Partey aber, die durch ein Gedicht von ihm, und vielleicht auch durch manche mündliche Aeusserung erbittert war, liess ihn auch filer nicht in Ruhe; er muste bald hier, hald dort sich niederlassen (an manchen Orten erlaubte man ihm den Aufenthalt nicht), und selbst ein schon in Bestz genommenes Amt musste er wieder aufgeben, bis er nachher zu Bergen op Zoom, wo er das noch blühende Departement der M. tot nut van's Alg. stiftete, und dann zu Zaandam einen Wohn-Auch in der Revolution von 1795., zu platz faud. welcher er möglichst mitwirkte, schien sein Glück blühen zu wollen; er wurde anfangs Präsident der Municipalität zu Zaandam, und nachdem er miederum einige Zeit Prediger gewesen war, zweymel Volksreprä-Sentant, und bey der Umänderung der constituirenden Versammlung in ein gesetzgebendes Corps Mitglied der zweyten Kammer, bey der nachherigen Veränderung aber mit andern verhaftet, und dann nicht nur zurückgesetzt, sondern selbst in der Schriftstellerey, seinem Haupterwerbszweige, während seiner Amtslosigkeit, auf mehrere Art beschränkt, und beym Ansange seiner Lebensbeschreibung im Aug. 1803. war er noch in keiner bestern Lage. - Ein anderer nicht weniger durch Schicksale und Talente ausgezeichneter Dichter, der jedoch endlich vor Kurzem Entschädigung für die erlittenen Verfolgungen fand, der durch seinen Aufenthalt in Norddeutschland bekannte W. Bilderdyck, gab in unsern Jahren von seinem Pontus aus, gedrückt von Kummer und Kränklichkeit, eine Sammlung seiner Gedichte: Poezy, uitgegeven door W. B. (Amst., Allart 1803. I u. II. D. à 176 S. 8. à 2 Fl. 12 St.) Die hier gesammelten Gedichte sind theils Originale, mannichfaltig dem Stoffe und der Form nach, theils Nachahmungen, z. B. Ossianischer u. a. Gedichte. -Ebensalls Gedichte enthalten desselben Vis. Mengelingen (Eb. b. Eb. gr. 8. I - III. D. 1804. 148, 174 u. 174 S. à 2 Fl. 12 St.), und zwar wiederum Originale und Uebersetzungen aus Ossian, dem Lieblingsdichter des Vss.

Unter den dichterischen Arbeiten in einzelnen Gattungen beginnen wir mit den metrischen, und zwar mit den kurzern lyrischen. Hier, wie anderwarts, wechseln Originale mit Uebersetzungen. Von jenen zuerst. Ein paar ganze Sammlungen von Liedern erhielt das hollandische Publicum von einer verehrten Dichterin, der kürzlich verstorbenen Agatha Deken, die großentheils in Gesellschaft ihrer sast zu gleicher Zeit gestorbenen Freundin, der Wittwe Wolff, geb. Bekker, schriftstellerte, zuweilen aber auch allein auf-Zu ihren letzten Arbeiten gehören die noch während ihres Lebens gedruckte Liederen voor den Boerenstand (Leyden, du Mortier 1804. 72 S. gr. 8. 14 St.). und das bald nach ihrem Tode von einem anderwärts genannten Oekonomen J. Kops herausgegebene Jess voor Ouderen en Kinderen (Eb. 1805. 39 S. 12. 12 St.). Beide Sammlungen wurden mit dankbarem Beyfalle aufgemommen. - Von den einzelnen lyrischen Gedichten wurden mehrere durch den Bintritt des neuen Jahrhunderts und durch den bald darauf ersolgten allgemeinen Frieden veranlasst; so der Vredezang by den aanvang van

de negentiende Eeuw door S. Styl (Harlingen, v. d. Plaats 1801. 22 S. gr. 8. 11 St.), worin der sonst schon vortheilhaft bekannte, seitdem verstorbene Vf. nach einer Darkellung der Wohlthaten des Friedens vor den Fehlern warnt, welche diese zu vernichten drohen: P. W. Provo Kluit Livreang op den Vrede van d. 27. af Lentemaand 1802. (1802. 16 S. gr. 8. 5 St. 8 d.), der in einer Versammlung des Utrechtschen Departements der Maassch. tos mus van's Alg. vorgelesen wurde, aber nichts auszeichnendes enthält; zwey beyfallswerthe Gefänge von dem Prediger O. Porjeere zu Alkmaar, deren einer in der daligen reformirten Kirche, der andere in der musikalischen Gesellschaft (der Harmonie) musikalisch aufgeführt wurde, u. a. m. Die beiden durch eine Preisaufgabe veranlafsten und zusammengedruckten Gedichte: Bonaparte en de algemeene Vrede (Amit., Allart 1802. 104 S. gr. 8. 2 Fl. 10 St. m. Kpfin.), deren erfteres von B. Nieuwenhuizen, das zweyte von J. Immerzell herrührt, würden noch mehr gefallen haben, wenn sie nicht beide etwas zu gedehnt waren. Gut gemeint, aber in Hinficht auf Poelie minder kräftig, als viele frühere Gedichte ähnlichen Inhalts, fand man die Dickterlyke Wenschen om voorduuring van del Vreede (Utrecht, Terveen 1803. 12 S. gr. 8. '5 St. 8 d.) Starke und schone Bilder finden sich in J. F. Helmer's Lierzang: Over de oneindige Volmaakbaarheid der menschelyke Natur ·(Amst., W. Doll 1802. 71 S. gr. 8. 12 St.), und kräftiger Ausdruck in (P. Pyper's) Geeftverrukking in de Moles en Aarons Kerk te Amst., geduurende het voortrefflyke Musyk van Haydn op d. 1 - 2 Paaschdag d. J. 1804. (Amst., v. Bruren 1804. 8 S. gr. 8.) Zwey lyrische Gedichte wurden durch Unfälle veranlasst: De Orkaan op den negenden Nov. 1800. Lierzang door Mr. M. C. van Hall, 1. Druk. (Amst., ten Brink 1801. gr. 8.) ist krästig und schon dargestellt; das Gedicht op het Stranden en Vergaan van't Nederlandsch oostind. Schip, de Vrede, met derzelfs Schepelingen aan de S. O. Kust van England d. 23. v. Slachsmaand 1802. gr. 8. (5 St.) hat neben manchen schonen Stellen viele fehlerhafte. - Mehrere Dichter sangen zur Ehre noch lebender oder verstorbener Landsleute, oder ausländischer ausgezeichneter Manner. G. Ryk drückte in seinem Aan het Nagedachtnls van G. Brender à Brandis, Secr. d. Manisch. tot Nut van't Algem. overleed d. 23. Jun. 1802. (Leyden, du Mortier 1802. 11 S. gr. 8.) sein Gefühl mit Kraft aus; armselig dagegen waren die in eine Sammlung vereinigten Leichengedichte auf einen besserer Sänger würdigen Mann, die enonymen Lykzangen voor Mr. Hier. v. Alphen, overl. in's Gravenhagen d. 13. v. Grasmaand 1803. (Rotterdam, Cornel. 100 S. gr. 8.) In den Lykzangen op het afsterven van Greg. de Bosch (Amst., Uylenbroek 1804. 21 S. 8.) findet man ein hollandisches Gedicht von den oben schon mit Beysall genannten P, Pypers, und ein lateinisches von H. de Bosch, mit einer Ueber-Setzung von Pypers. Was Bernardus Bofch aan den Schont by nacht Johann Arnold Bloy van Treslong (Hang, Falle 2802. 39 S. gr. 8.) betrifft: fo verweisen wir auf das, was wir weiter oben von diesem Dichter sagten. Morean Lierzang door J. C. de Witte jun- (Gonden, Brink. man 1804. 27 S. gr. 8. 5 St.) hätte noch sehr verkürzt

kurzt and verbeffert werden mullen, um als lyrisches Gedicht sich auszuzeichnen. - Von hieher gehörigen Uebersetzungen bemerken wir: Lavater's Verherrlyhing bezongen door H. Stilling, nit het Hoogd. vert. door Mr. Da. v. Steveren. (Delft, Mageer 1802. gr. 8. A St.) Gods Rechtvaardigheid, Hymne naar het Hoogdnitsch) van Wieland (Delft, Grauwenhaan 1802. 77 S. 2. a St.) (aus der frühern Periode W's), und einige Uebersetzungen von Delille's Dithyrambe über die Unsterbliehkeit der Seele. Außer der schon oben angeführten in Tollens Sammlung erschienen noch zwey anderes. Dichyrambe over de Onsterstykleid der Ziele, gevolgd maar het franseh van De Lille door Mr. P. Boddaert (Amst., Gutyk 1202. 22 S. gr. g. g St.), durch die mit der ebenfalls unter dem Namen einer Duhyrambe erschienenen Uebersetzung von T. der Name dieser Dichtart zuerst in die hollandische Literatur eingeführt wurde. Ein anderer Ueberletzer dieles Gedichts, J. Immerzell, vermied den Namen auf dem Titel: De Onstervlykheid der Ziel, gevolgd naar het Fransch van De L. door esc, (Amit., Allart 1803. X u. 46 S. gr. 8. 1 Fl. 5 St.), erklärte ihn aber in der Vorrede, welche die aben so merkwirdige als bekannte Geschichte dieses Gedichts enthält; auch ist demselben noch das von De Lille übersetzte, und mit jenes Dithyrambe in einem Abdruck erschienene englische Gedicht der Herzogin von Devonskire, ihre Reise über den St. Gotthard, angehängt. Welchem der drey Ueberletzer der Vorzug gebühre, läset fich hier nicht bestimmen; keiner hat wenigstens schlecht gearbeitet.

(Die Fortsetzung folgs.)

II. Todesfälle.

In der Nacht zum 26. Oct. starb zu Bremen, betrauert von unzähligen Menschen, die ihn kannten und liebten, im 49lten Jahre L A., Hermann Bredenkamp, vormals successive Subrector, Conrector und Rector an der lateinischen Domschule, nachher zugleich Gehülfsprediger zu St. Petri, und nach des sel. Consistorialraths Rieffestahl, Past. primar. zu St. Petri, Tode, wirklicher vierter Pastor zu St. Petri, oder an dem vormals erzbischöflichen Dom. Als Schullehrer gab er den Thucydides heraus, zum Behufe der Zöglinge der gelehrten Schule, an welcher er arbeitete; auch finden sich in Paulus's Memorabilien Aufsätze von ihm; für die Griesbach'sche Ausgabe des griechischen N. T. verglich er die armenische Uebersetzung des N. T., und lernte die armenische Schriftsprache blos zu diesem Zwecke, was ihm, der mit dem hebräischen Grundtexte des A.T. vertraut war, und dem auch die verwandten Dialekte nicht fremd waren, nicht fo ganz schwer fallen konnte. Unter der Presse ist von ihm eine Sammlung von Predigten über die Lehre von Gott.

Er war ein sehr gebildeter Mann, im Umgange liebenswürdig, ein treuer Freund seiner Freunde, ein guter und mit tausend Thränen beweinter Gatte und Vater, ein unermödeter Lehrer und Seelsorger. Ia dem theologischen Fache hat er vormals sielsig an der allg. deutschen Bibl., und später auch an den n. theol. Ann. und au der Jenaischen A. L. Z. gearbeitet. Sein Tod ist für Bremen, wo er auch als Prediger vielen Beysall hatte, und ihn bey dem Fleisse, den er aus seine Predigten wandte, verdiente, ein wahrer Verlust. Auch das Museum zu Bremen verliert viel an ihm, und eine daselbst wohl seit zwölf Jahren bestehende kleinere literarische Gesellschaft, deren so geliebtes als geschätztes Mitglied er war.

Am 28. May d. J. starb zu Sáros Patak Carl Danid Ninsch, Prof. der römischen und deutschen Literatur am reformirten Collegium daselbst, gebürtig aus Presburg, Versasser einer gedruckten Sammlung deutscher Gedichte.

III, Belohnungen und Ehrenbezeugungen.

Die böhmischen Stände haben die von Hn. Joh. Debrois, ehemals Gubernial- und Präsidial-Secretär zu Prag, seit mehrern Jahren Hossecretär bey der k. k. vereinigten Hosselle, ausgearbeitete Beschreibung der böhmischen Krönung Leopolds II. und seiner Gemehlin schön abdrucken, und dem Vs. dafür ein Geschenk von 2000 Fl. zustellen lassen. (Vater). Blätter.)

Hr. Hofr. Jos. v. Sonnenfels ist von Sr. k. Maj. von Bayern wegen des Höchstdenselben übersandten Werkes über die Stimmenmebrheit in Criminalurtheilen mit einer goldnen Dose (geziert mit dem Namenschiffre M. J. in Brillanten) beehrt worden.

Der Prof. der praktischen Geburtshülse zu Wien, Joh. Luc. Boer, hat eine Gehaltszulage von 400 Fl. ethalten.

Dem jubilirten Professor der Mathematik zu Klagenfort, Hn. Paris v. Giuliani, haben Se. Maj. die große goldne Ehrenmedaille, dem Hn. J. v. Márson, Professor der ungrischen Sprache an der Wiener Universität, aber für sein ungrisch-deutsches Lexicon eine goldne Dose verliehen.

Hr. Faustin Procharks, Expaulaner, Bibliotheker an der Universität zu Prag und Director des Gymnalisseudiums in Böhmen, hat zu seinem Gehalte von 1200 Fl. auch noch jene 200 Fl. als Zulage beybehalten, die ihm nach Durich's Absterben als Ermunterung zu Fortsetzungen der Durich'schen Arbeiten im Fache der slavisch böhmischen Literatur verlieben worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 24. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ERDBESCHRBIBUNG.

Leirzia, b. Gölchen: Reise durch Schottland, seine Inseln, Dänemark, und einen Theil von Deutschland. Aus der engl. Handschrift übersetzt von Dr. W. Soltan. — Drey Theile. 1808. 306, 308 u. 356 S. 8. mit 1 Titelkupf.

ler Vf. dieler Reile ist ein Hoch-Schottländer, der seine Ansichten einem Engländer mittheilt; doch war er lange gemig aufserhalb feines Vaterlandes gewelen, um auf der Reife durch dasselbe mit unparteyi-Ichera Augen zu sehen, als Eingeborne, die es nie verließen. Dagegen dürfte er im Auslande, wie auch der Uebersetzer erinnert, manches nicht im rechten Lichte gesehen haben. Immer aber bleibt diese Reisebeschreibung, eines durch Lecture und viele Reisen gehildeten und wahrheitsliehenden Mannes, eines der lehrreichsten Werke in seiner Art. Der Vf. reifete von London zur See nach Schottland (im Januar 1804), und zwar sogleich nach der Hauptstadt. In der dazu gehörigen handelsreichen Hafenstadt Leith; dem vornehmsten Seehafen Schottlands, mit 15,000 Einwohner, findet man nur ein einziges, und überhaupt nicht hinlänglich bequemes Wirthshaus, so dass die Reisenden gewöhnlich fogleich nach Edinburgh abgehn. Diefe Hauptstadt hat bekanntlich zwey sehr verschiedene Theile, eine Alt- und Neustadt, die in Hinficht auf die Bauart und Reinlichkeit einen sehr. starken Contrast bilden. Die letztere erregte die Bewunderung des Reisenden und seiner Gefährten im Allgemeinen; doch vermisten sie noch manches, wie z. B. eine gute Strasse zur gehörigen Verbergung des hottentottischen Anblicks der Altstadt gegen Norden. An den öffentlichen Spazierplätzen in der Nähe, Badeanstalten, Lesesälen u. dgl., fanden sie viel im Einzelnen zu tadeln; und das Resultat ist diess, dass der, der Edinburgh eine schöne Stadt nennt, entweder ein starrköpfiger Schotte seyn muls, oder auch ein Mensch, dem es an Oelchick und Gelegenheit zu Vergleichungen fehlt. Auch benimmt fich der Pobel sehr unbandig , und die Menge der Bettler ist groß. - Aus leicht begreiflichen Urlachen lieben die Schotten den Collectiv - Namen Britten, da hingegen die Engländer fich nur immer Engländer nennen; nach hundert oder zweyhundert Jahren dürften aber die Namen Schottisch, Irisch und Brittisch wohl verschwunden seyn, und alle Bewohner der brittischen Inseln sich Engländer nemen, fo wie die Bargunder; Lothringer u.f. w. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

fich alle Franzosen nennen. Den Schotten mulste das. dem Vf. zufolge, ganz recht feyn, um nicht immer durch ihren Namen an die ärgerliche Geschichte des Niederlandes zu erinnern. Uebrigens rühmt der Vf. mehrere öffentliche Anstalten Edinburghs, wie das Königl., der Universität zugleich als klinische Anstalt dienende, Krankenhaus, das Zuchthaus, das Afylum für Blinde u. f. w.; die Universität, die damals an 1700 Studenten und 25 Professoren hatte, die ungemeinen Schönheiten der Umgebungen, den lehrreichen Umgang mit den gebildetern Einwohnern, die Schönheit der tanzlustigen Frauenzimmer; insonderheit auch die Gastfreundschaft und Gefälligkeit der Schotten gegen Fremde, die man in englischen Städten fo sehr vermisst. - Von Edinburgh ging der Vf. über Kingstown und andere Kültenörter von Fifeshire nach St. Andrews und über Dundee, Perth, Dunkeld , u. f. w. nach den westlichen Gegenden Schottlands. In Fifeshire ift der Boden gut, und der Anbau desselben auf den Gütern mancher durch Reisen gebildeten Besitzer empfehlungswerth; aber einen übeln Contrast bilden die schlechtgebauten und schmutzigen Städte Den Schaden der starken Taubenund Flecken. zucht in Fifeshire schätzt der Vf., nach Angaben seiner Gefährten, auf den zwölften Theil des Acker--ertrags. In den Wirthshäusern ist es sehr wohlfeil, Den Adlichen und Geistlichen fehlt es im Durchschnitt an Bildung. - Die daßge Küste war damals in schlechtem Vertheidigungszustande; dagegen fehlte es nicht an zahlreichen Freywilligen: aus Fifeshire. der Totalmasse Schottlands, das 93,500 Einwohner zählt, stellten sich 6000, von welchen die Regierung nur die Hälfte annahm. Die Aussuhr von F. an Korn, Fischen, Vieh, Steinkohlen, Eisenerz, Kalkstein und Seetangfalz foll jährlich 1 Mill. Pf. St. im Durchschnitt betragen; der jährliche Ertrag der gut vertheilten Ländereyen wird zu beynahe 200,000 Pf. St. angeschlagen; die Schifffahrt mag vielleicht halb so viel, als der Acker, einbringen. Gutes Land gilt dort falt dreymal fo viel, als zwischen Dresden und Leipzig. ohne dals delshalb Feldfrüchte und Lebensmittel verhältnissmässig theurer wären. Mit der Saat wird regelmässig gewechselt, und Futterkräuter werden mit großem Vortheil häunger, als in dem größern Theile von England und Irland, gebaut. Auch ist die Rindviehzucht sehr gut. - Die Universitätsstadt St. Andrews (mit 3000 Einw. von gutem Tone) gleicht einem deutschen Dorse; in beiden Collegien, St. Mary's mit 4 Professoren für Theologie, und St. Salvators mit 9 Prof.

o Prof. für Sprachen und Philosophie, werden nur vom October bis April Vorlesungen gehalten, und die Zahl der Studirenden betrug seit vielen Jahren nur zwischen 70-80. Auch fehlt es der zu sehr entlegnen Universität an den nothigen Austalten, nicht aber an brauchbaren Lehrern. In der prächtig aufgestellten Bibliothek fand der Vf. zu seinem Verdrusse keine Manuscripte und kein deutsches Buch; überhaupt herrschen hier starke Vorurtheile gegen die Literatur des Auslandes, die dem der deutschen Literatur sehr gewogenen Vf. unangenehm auffielen. Die Professoren haben 2-500 Pf.St. Gehalt. — Bey dem Golf, einem Nationalballspiele, an welchem auch ein alter Professor der Theologie Theil nahm, fand der Vf. den ganzen Charakter der Schotten entwickelt, Kraft, Gewandtbeit, Vorsicht und Behutsamkeit. Trunkenheit, diess den Schotten fo häufig vorgeworfene Laster, bemerkte der Vf. seit seiner Reise von Edinburgh, wo er am Königl. Geburtstage viele Betrunkene fah, nicht; auch fand er die jungen Männer in St. Andrews sehr gleichgültig gegen ihre Tänzerinnen. — Die zwar schmutzige und nach einem schlechten Plane gebaute, aber beträchtliche Manufacturstadt Dundes, mit 25,000 Einwohner, die größte Stadt in Angus- oder Forfarshire, einer der reichsten Provinzen Schottlands, mit einem jährlichen Ertrage von 150,000 Pf. und 100,000 Einw., liefert vorzüglich Segeltuch und Leinwand, am stärksten nach Russland. - Eine fruchtbare, schöne Gegend, mit bequem eingerichteten Meyerhöfen und geschmackvollen Landsitzen, führt nach der in neuern Jahren so oft beschriebenen, aber auch dieses Vorzugs durch ihr immer stärkeres Aufblühen würdigen Fabrikstadt Perth, an dem starken Flusse Tay, io einer angenehmen und gefunden Lage, auf einem durch die Geschichte der Römer und Macbeths classisch gewordenen Boden. Die Stadt zählt 18,000 Einw., ihre Leinwand- und Lederfabriken bringen fährlich 300,000, die Lachsfischerey 7000 Pf.St.; auch ist Morrison's Buchdruckerey bedeutend. Ganz Perthshire hat ungefähr 140,000 größtentheils auf dem Lande zerstreute Einwohner, und trägt jährlich, mit Ausschluss der Fischereyen, Bergwerke, Manufacturen und Handlung, 250,000 Pf. St. ein; die Ausfuhr von Korn, Vieh, Wolle, Leder, Leinwand, Unschlitt, Lachs und Bley steigt an 500,000 Pf. St. Der Landbau ist fehr gut, die Bauerschaft zahlreich und rüstig. Die 4036 Freywilligen, welche damals waren angenommen worden, machten nur ungefähr den vierten Theil derer aus, die ihre Dienste angeboten hatten. - Einige interessante Bemerkungen über die bis zum Jahre 1784. so hart behandelten und vernachlässigten, seitdem aber nach Verdienst unterstützten melancholischen, aber treuen und tapfern Bergschotten, leiten die Reise in das Hochland ein. Da diese aber grösstentheils nur Schilderungen von Naturscenen, befonders im wilden, fürchterlichen Thale Glencoe, enthält, die, im Auszuge, nichts Neues und Interessantes darbieten könnten: fo müllen wir diesen Abschaftt der Reise über Dunkeld. Kenmore oder Taymouth, Fort William und Oban nach einigen Inseln dem Nachlesen überlassen, und uns

auf einige wenige andere Notizen einschränken. -Inverness, die größte Provinz Schottlands, und die zweyte in Britannien, fasst ungefähr 3. des Flächenraums, aber nur 1 des Einflusses und der Hülfsquellen Schottlands in fich (oder, wie weiterhin bemerkt wird, 4400 Q. Meilen, wovon aber 4 auf die Inseln kommt, und 76,000 Einw., oder den 24sten Theil des Reichs: der Ertrag von 80,000 Pf. St. jährlich ist nur der softe Theil der vier Mill. jährl. Einkunfte aus den liegenden Gründen; übrigens ist sie unter allen schottischen Provinzen am vollständigsten celtisch). Städtchen Fort William, oder Inverlocky, wie die Einwohner es nennen, ist bloss merkwürdig als Sitz der Caledonischen Könige in uralten Zeiten, deren Schlos noch in Trümmern zu sehen ist, und wegen seiner Lage in der Nähe des Ben Evish, des höchsten Bergs in Grossbritannien, der eine Aussicht auf das atlantische Meer und eine Menge Inseln gewährt. führlich verbreitet fich der Vf. über die Spuren der parallelen Wege durch das kleine. Thal Glenroy, die logenannten Stralsen der Helden Fingals, die er für Standplätze bey den Jagden der Könige, die zu Inverlochy residirten, zu erklären geneigt ist, und über den Caledonischen Canal von Fort William bis Invernels, eine Strecke von 69 (engl.) Meilen von Meer zu Meer, auf welcher nur 22 Meilen auszutiefen oder neu zu graben und, da alles übrige aus tiefen Seen besteht, der aber doch über eine halbe Million Pf. St. kosten dürfte (die das Parlament bewilligt hat; eine Summe, für welche man vor dem verflossenen Jahrhunderte das ganze Hochland hätte kaufen können). Der eben damals (in der Mitte des J. 1804) angefangene, etwa in 7 Jahren zu vollendende, Bau dieles, für den Handel und den Wohlstand des Landes so höchst wichtigen, Canals beschäftigte einige hundert Menschen, größtentheils Bergschotten, von welchen ohne diese Arbeit viele nach Amerika ausgewandert feyn würden. - Von allen Reisenden zuerst versichert unser Vf. den Lock Shiel, die Gränzscheide zwischen Inverness und Argyleshire, wo Karl Eduard 1745. zuerst sein Panier aufpflanzte, beschrieben zu haben. Die Gegenden umher find, wie so viele andere von Hochschottland, nicht für den Ackerbau geeignet; aber Holzpflanzungen würden höchst vortheilhaft seyn, um so mehr, da auch mancher andere Nahrungszweig schwindet, wie z. B. die Bleygruben von Strontian, die, nach 50jährigem Bau, eben aus Mangel an Holz, eingegangen find. - Eben so wenig besucht, als der obgedachte Loch, ist die Küste des lieblichen Ländchens Appin, die der Vf. auf der Reise nach dem bekannten romantisch gelegnen Flecken Oban besuchte. Die verglaseten Trümmer von Beregonium scheinen ihm eben so Werke der Natur, als die merkwürdigen Puddingfelfen. Auf der ganzen Strecke von Perth bis Oban ift keine Spur von Fabriken und Manufacturen zu finden: denn sie ist arm an Menschen und Lebensmitteln. - Was der Vf. über den Befuch der Fingals-Höle auf der Insel Staffa fagt, ist, wiewohl es weniger Beschreibung dieser wunderbaren Höle, als des Eindrucks derselben auf ihn und seine Gefähr-

ten enthält, auch nach so vieles andern Beschreibungen, lesenswerth, (Eine der neuesten, von Garnett, ist Pennant nachgeschrieben, der nie dort war.) - Die Einwohner der armen und vernachläßigten Hebriden find, dem Vf. zufolge, scharffinnig, ehrlich und willfährig, und die Grundzüge der Verfeinerung zeigen fich in ihrem Hange zur Mußk und zu athletischen Uebungen, aber die Entfernung von den Wohnstzen der Künste hemmt deren Fortschritte. - Die Insel Mall hat so viele Seearme und Buchten und eine so treffliche Lage an dem davon benannten Sunde, der die allgemeine Durchfahrt aller aus dem irländischen Canal und von den westlichen Küsten Englands und Schottlands nordwärts nach Grönland und nach der Nord - und Oftice gehenden Schiffe ausmacht, daß ibre Producte mit der größten Leichtigkeit ausgeführt werden können; aber die durch Gastfreyheit und Gefälligkeit fich auszeichnenden Einwohner, nur 8000 auf 200,000 Acres, - und diess gilt zum Theil auch die übrigen Hebriden -, find aus Unthätigkeit arm. Von den gedachten 200,000 Acres werden etwa nur 3000 zum Ackerbau (und Wielewachs) benutzt, so dass die Einwohner höchstens 8 Manate mit ihrem Getreide und ihren Kartoffeln auslangen, die übrigen 4 Monate aber ihr Habermehl aus zum Theil sehr entfernten Gegenden holen, und dafür ihr Hornvieh, ihre Schafe und deren Wolle, so wie ihr durch Kelpbrennen gewonnenes Geld hingeben müssen. So leben 7500 derselben elend; gut aber die Landbestzer und grossen Pächter, die aber wenig zur Verbesserung der Infel thun, auf der man nur 4-5 Schulhäuser und 5 - 6 Kirchen findet. Auch hier schlägt der Vf. Holzampflanzungen vor, deren Einfluß auf andere Erwerbszweige und den dadurch zu erhöhenden Wohlstand er ausführlich und mit Wärme darstellt. Das Vieh ist klein, aber dauerhaft und lebhaft. Pferde werden zum Theil aus der Fremde geholt, von Hornvieh aber etwa jährl. 2000 Stück (der sechste Theil des Ganzen) verkauft, Schafe, ungefähr 60,000, werden nur wenig ausgeführt. Die Rindviehzucht wird forgfältiger, als die Schafzucht, betrieben. Außer anderm Geflügel find die Seevogel häufig an den Küften, die auch reichlich Fische liefern. An Mineralien besitzt die Insel Steinkohlen, Torf, Eisenerz, Marmor. - Die kleine Insel Eigg, 7680 Q. Acres groß, mit 400 Menschen, und einem Ertrage von 350 Pf. St. jährlich, hat eine Menge von Hölen, und manche mineralische Merkwürdigkeit, Torf, und gutes Wasser, das einige benachbarte Hebridier hier holen; zur Erreichung des Wohlstandes aber, dessen sie empfänglich wäre, bedürfte fie des Austrocknens und Einzäunens mancher Ländereyen, des Anbaues grüner Gewächle und einer Windmühle. Von Kelp werden etwa 60 Tonnen oder 120,000 Pf. geliefert. Die Infel macht mit Cannay, Rum und Muck das Kirchfpiel der kleinern Inselb aus. ene erstere, etwa 3 (engl.) Meilen lange und 1 Meile reite, gut benutzte Insel mit 300 Einw. und 300 Pf. St. ährl. Einkunfte, hat an der nördlichen Spitze einen elsen, der Compassfelsen genannt, der, wenn ein chiff ihm nabe kommt, so stark auf den Compale

wirkt, dass er den Index fast umkehrt. Die 12 M. lange und 8 M. breite Insel Rum, mit 440 Einw. und 200 Pf. Einkünfte, ist arm. Much, kaum halb so groß als Cannay, aber einträgheher, hat 200 Einw. Der protestantische Prediger ist, wie der auf Mull, trotz seines mühseligen Amts, schlecht besoldet; neben ihm ist noch ein Katholischer Priester für die Katholiken auf Eigg, die 3 der Einwohner ausmachen, angestellt. Die Schulen dieser Inseln find erbärmlich; auch fehlt es an Aerzten und obrigkeitlichen Personev. — Von diesen kleinen Inseln segelte der Vf. nach der, von wenig Reisenden besuchten und in Sinclair's Uebersichten nur unvollkommen beschriebenen, unter dem Namen Long Island begriffenen, langen Reihe von Inseln, durch welche eine Gebirgskette von weissichem Granit in einer Länge von 130 Meilen fortläuft. Sie zählt wenigstens 20,000 Bewohner, von welchen die beiden Süd- und Nord- Uift und Benbecula die Hälfte haben. Barra mitgerechnet, find diese südlichern Hebriden, ohne die fie trennenden Meerengen. ungefähr 60 engl. M. lang, und im Durchsehnitt 6 M. breit. Sie bringen ungefähr 20,000 Pf. St. ein, 4 werden aber durch das Kelpbrennen gewonnen. Die gemeinen Leute wohnen in elenden Hütten; Pferde und Hornvieh find ohne Obdach; Kälte und Mangel an Futter im Winter tödten viele. Obgleich ein großer Theil des Landes flacher, urbarer Boden von ziemlicher Güte und dem vom atlantischen Meere dargebotenen Dünger, dem Seetange, angemessen ist: so werden doch nur Gerste, Hafer und Kartoffeln gebaut. Gebahnte Wege und Brücken mangeln; Männer und Weiber waten ohne Umftände neben (hinter) einander bis an den Bauch durch das Wasser der Ströme und Seearme, doch müssen die Männer vorangehen, ohne sich umzusehen. Begegnen fich aber zwey Gesellschaften: so muss entweder die Schamhaftigkeit leiden, oder es mus nasse Röcke geben. Gemeiniglich sucht man aber die Röcke zu schonen, daher sollen die Kirchenvorsteher sehr über die Anzahl der unehelichen Geburten klagen, zu welchen dergleichen Flussreisen ihrer Eingepfarrten Veranlassung geben. Wegen jenes Mangels an Brücken und anderer Localurfachen tragen die gemeinen Weiber ihre Röcke beständig bis über das Knie aufgeschürzt, und ihre Strumpfe find gewöhnlich ohne Fuls; daher auch ihre Füsse eine schmutzige blaue Farbe bekommen und unnatürlich groß werden, ihr Gang aber plump und frech wird. Auch ist ihre aus einheimischen Zeuchen verfertigte Kleidung, so wie ihre aus Kartoffeln, Fischen und Gerstenbrote bestehende Nahrung so armfelig, wie ihre Wohnung u. f. w. Statt Städte und Flecken fieht man nur elende Haufen von Hütten. Mehr als der Hälfte nach find die Einwohner Kathohisch, und fie haben 3 — 4 Geistliche, ihre Kinder aber mitssen, wenn sie nicht ganz ohne Unterricht seyn-wollen, in die protestantischen Schulen gehen. Unter 10,000 Mensehen können kaum 300 lesen und schreiben, und unter diesen 300 find kaum hundert Katholiken. Wo der Protestantismus herrscht, wie in Norduift, findet man mehr Ordnung, Scharffinn und

Aufklärung. Die ganze Gegend hat nur einen gottesdienstlichen Versammlungen angemessenen Platz in einem Winkel von Norduist, drey Schulen und einen Wundarzt. Das nächste Gefängniss war Jahrhunderte lang zu Inverness, 180 Meilen entsernt, jetzt ist eins auf der Insel Sky, 50 - 60 Meilen weit. Daher überall: unter diesen kraftvollen Celten Unordnung. Elend und Barbarey; die geringe Benutzung des guten Bodens, der Producte und der guten Lage zum Handel; Mängel, zu deren Abhülfe der Vf. Vorschläge thut. Haupthindernisse der Ausführung find jedoch, neben der Trägheit der Einwohner, der Hang zu franken Getränken, die Abwesenbeit der Landbesitzer, und die Eutfernung von den Sitzen der Aufklärung. - St. Kilda, die westlichste der Hebriden, bestehend in einem vielleicht 3000 Fuss hohen Felfen, nur mit einem Platze zur Landung, wobey die Einwohner den Ankommenden helfen müllen; ungefähr 6 Meilen lang und 3 - 4 M. breit, hat nur ein Thal für die armseligen Hütten der Einwohner, die damals 18 Familien, zusammen mit 90 Menschen, ausmachten. Diese von der übrigen Welt so sehr abgesonderten Menschen, die fich von Zeit zu Zeit immer stärker vermindern, leben in einem wahren Stande der Unschuld: ohne Geld, ohne Leidenschaften find sie zufrieden und gewissenhaft in der Entrichtung ihrer in Naturalien bestehenden Abgaben an den entfernten Besttzer, 40 Pf. St. an Werth, deren Erlass für Se sehr wohlthätig seyn würde, da, auser einer armseligen Aernte der gewöhnlichen Gewächse, (schwarzen Hafor, Gerite und Kartoffeln), Fisch- und Vogelfang und einiges Vieh, sie nur kümmerlich nähren; doch nicht ohne die gewöhnlichen Arten von Volksvergnugungen, ungebildet übrigens und voll Aberglaubens, wie z.B. außer dem Glauben an das Seher - Vermögen, Feen, Hexen, die Meinung, dass die Fremden fie mit Huften und fieberbaften Erkältungen anstecken, welches doch ganz natürlich zugeht, da fie den Fremden watend and Land helfen, dann den ganzen Tag die naffen Kleider anbehalten, und nach ihrer gastfreundlichen Denkart noch ihre gewöhnlichen Bettdecken n. f. w. mit ihnen theilen. - Die Insel Lewis, beynahe die Hälfte von Long-Island, etwa 512,000 Q. Acres, mit 6000 Pf. St. Einkünfte, hat nur eine Bevöl-

kerung von 7000 Einw., eine unverhältnilsmälsig geringe Anzahl, da die Insel vortreffliche Häfen, emige taulend Acres guten Kornboden und viele taulend Acres leicht zu verbesserndes Land hat, auch vielen Kelp gewinnt. Der Hauptgrund liegt in der Ausbreitung der Schäfereven. Uebrigens haben die Einwohner von einer Colonie hollandischer Fischer, die vor 200 Jahren auf diese Insel kamen, sie aber nach und nach wieder verliefsen, weniger durch die Kunst des Einsalzens der Häringe, als der Schifffahrt In Hinlicht auf Verbessetungen bezieht gewonnen. fich der Vf. auf seinen Plan für die südlichen Theile von Long - Island, Auch hier herrscht, ungeachtet die Einwohner Protestanten find, unter den gerneium Leuten der Glaube an das Seher - Vermögen. — Die lasel Harris ift 22 M. long und im Durchschnitt beyhahe 8 M. breit, bringt aber, da de größtentheils aus einer Kette von kahlen, unfrachtbaren Gebirgen, wie Rum und St. Kilda, besteht, und nur längst einem Theile der Kulten kleine Strecken guten Boden hat, jährlich nicht über 4000 Pf. St. ein. Die Einwohner, mit Inbegriff der kleinen luseln in dem Sunde von Uist, ungefähr 3000, find ungleich fleifsiger, als die von Lewis und Uilt, so unsicher auch die Zeit ihrer Pachtung ist. Uebrigens war diese ode Insel ebedem Wald: daber denn der Vf. hier wieder auf Holzpflanzungen kommt, deren Gedeihen jedoch der Uebersetzer mit dem Freunde des Vfs. bezweifelt. - Eine allgemeine, größtentheils sehr vortheilhafte, Schilderung der Hebridger in dem Briefe eines Reisegefährten des Vts., Hn. Cailland, an Mounier in Paris, der keines Auszugs fähig ist, verdiente seine Stelle als eine Bestätigung der Briefe des Vfs., der hier den einzelnen Beobachtungen auf seinen bisherigen Reisen in die Hebriden noch einige allgemeine Bemerkungen über ihren obgedachten arglosen und unschuldigen Aberglauben, und ihre männlichen, nützlichen und abhärtenden Ergötzungen folgen lässt. Ein besonderer Brief ist det schon in frühern Briefen nebenher berührten Echtheit der Ossanschen Gedichte gewidmet, die der Vf., nach einem mit einem gehildeten Greis aus den Hebriden angestellten Verhör, aus sehr wahrscheinlichen Gründen, die ihm nachher Dr. Stuart, Uebersetzer der Galischen Bibel, bestätigte, in Schutz nimmt.

(Der Befohlufe folge.)

LITERARISCHE

NACHRICHTEN.

Am Aten Ang. starb zu Berlin in ihrem 67sten Jahre Louise Johanne Leopoldine, verwittw. von Blumenhal, gebg. Plasen, Oberhofmeisterin der verwittweten Prinzelsin Heinrich von Preußen, Verfasserin des dreymel aufgelegten und ins Englische und Französische übersetzten

Todesfälle.

Lebens des Generals Zieten, der ihr Oheim und Schwa-

ger war, und den sie fast immer näher zu benbachten Gelegenheit hatte. Ihr liebevoller, fantter und religiöfer Charakter hatte ihr allgemeine Achtung, gewonnen

Am 23sten Aug. starb zu Brünn der Protomedicus und Gubernielrath Leopold Gärtlgruber, ein geschickter Arzt aus Stalls Sahule, der jedoch mit den Neuern sortschritt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 25. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

BRDBESCHREIBUNG.

Leipzig, b. Göschen: Reise durch Schottland, seine Inseln, Dänemark; und einen Theil von Deutschland. Aus der engl. Handschrift übersetzt von Dr. W. Soltau u. s. w.

(Befahluse der in Num. 34% abgebrochenen Recension)

ie Insel Sky, die bevölkertste der Hebriden, wie-wohl drey Viertheilen nach gebirgig und Heideland und, nur dem vierten Theile nach zu Acker - und Wielenbau gelchickt (von 512,000 Acr. 128,000 brauchbares Land) bringt jährlich 16,000 Pf. St. ein. Ihre 20,000 Einwohner leben blos in Dörfernenicht viel besser als auf Uist und Mull. Sie leiden Mangel an Holz, der wiederum Mangel an vielen anderen Bedürfnissen erzeugt. - Mit Sky war der Besuch der Hebriden beendigt; der Reisende kehrte auf das feste Land von Hochschottland zurück, und zwar durch Rossshire nach Invernesshire u. s. w. Rosshire, dem Umfange nach die zweyte Provinz Schottland von 2930 Q. M., ist so bergigt und so schlecht bevölkert, dass es kaum 50,000 Einw. hat, und nur ungefähr 40,000 Pf. St. einträgt. Ueberall find die Wege Land und Einwohner armfelig. Bey Inverness gewinnt alles ein besseres Ansehen. Die Stadt hat eine ungemein schöne Lage an dem breiten Flusse Ness, dessen Wasser in einen Seearm fällt, der einen Hafen bildet in welchem alle großen Schiffe an die Stadt kommen können: sie ist ziemlich gut gebaut, zählt ungefähr 10,000 Einw., die das Englische neben dem Galischen gut sprechen, hat eine gute Lehranstalt u. s. w. Nach einigen Streifereyen von hier aus nach dem Loch Nels, einem merkwürdigen von Bergen umschlossenen nie zufrierenden See, und dem Wallerfall zu Fryers, einem der berühmtesten Wasserfälle Schottlands u. s. w. reisete der Vs. an der nordöstlichen Küste hin über Nairne, Forres, Elgin, die Hauptstadt der Grafschaft Murray, mit vortrefflichem Ackerbau - Fochabers, - in dessen Nähe Gordoncastle, das größte aller schottischen Lustschlösser liegt, - Bauff, Peterhead, ein aus Granitsteinen erbautes Städtchen, mit mineralischen Gewässern, in einer der reichsten Korngegenden des Nordens, deren Einwohner durch eine weniger vortheilhafte Physiognomie und durch Reinlichkeit ihre dänische Abkunft verrathen - nach der besonders auch als Universität bekannten gleich Peterhead ans Granit erbauten Hauptstadt Nord-Caledonien, Aberdeen. Old und New Aberdeen haben A. L. Z. 1808. Dritter Band.

zwey besondere Colleges, oder Universitäten, (für alle vier Facultäten) Old-A. das Kings-Coll. mit etwa 100, N. A. das Marishall - Coll, mit 200 bis 250 Studenten. Beide find ziemlich auf deutschen Fuseingerichtet; die regelmälsigen, 6 Monate ununterbrochnen, Vorlesungen werden von den Studirenden bezahlt; diele können wohnen und speisen wo sie wollen, und ihr Cultum, ein scharlachner Rock mit langen Aermeln, wird fo felten als möglich getragen, Man findet hier ein schönes Krankenhaus. Der Hafen ist mit einem aus Granitsteinen erbauten Damme verlehen. Am stärksten werden ausgeführt wollene und haumwollene Waaren, besonders wollene Strümpfe, zum Theil von der höchsten Peinheit. - Stir. ling nennt der Vf. Edinburgh im kleinen, ohne jedoch etwas ausführlicher darüber zu Iprechen; mehr fagt er über den Loch-Lemand, den man, in Verglei, chung mit andern Schottischen Seen, zu sehr rühme. und andere Natur-Soenen jeher Gegenden, und auf dem Wege nach Inverary, der Hauptstadt von Argyles hire. Die Insel Bute ist sehr gut angebaut, hat bluhende Manufakturen und überhaupt viel Verfeinerung: fo dass sie auch, obgleich viermal kleiner, als Mull, diese an Volksmenge und Einträglichkeit übertrifft. Sie hat 10,000 Einw. und bringt 16,000 Pf. St. ein. Eine Haupturlache liegt in der Nähe der Handelsstadt Greenock, des Hafens von Glasgow, dessen Schiffe und Schiffsdocken nur mit denen von London und Liverpool zu vergleichen find. Glasgow selbst steht an Größe nur den beiden brittischen Städten London und Dublin nach; ihre Bevölkerung betrug damals (Sept. 1804.) 88,000 M., da hingegen Edinburgh und Leith im J. 1802. zusammen nur 82,000 zählten, Die meisten Einwohner sind Manufakturisten und Krämer, die Stadt ist aber, wiewohl hier und da noch Hütten neben pallastähnlichen Häusern sich finden, im Ganzen so regelmässig und schön, dass sie vielleicht von keiner andern brittischen übertroffen wird; die Polizey ist lobenswerth, und das Krankenhaus stellt der Vf. neben das Edinburger und Wiener. Die Universität hatte damals 17 Professoren und 580 Studirende; Lehrer und Lernende werden als sieiseig gerühmt; die Bibliothek und die übrigen Austalten find sehr vollständig und in bester Ordnung. In Kleidung und Wohnung ist der Student ganz freyer Herr. Die Vermischung der Gelehrten mit den Kaufleuten giebt dem gesellschaftlichen Tone eine gute Mischung. - Als eines der schönsten Werke bemerkt der Vf. den Theil des großen Kanals, der nicht volle (5) A

vier Meilen von Gl. quer über den Fluss Kelvin geht. - Volkreich und gut angebaut ist die Gegend langst dem Clyde über Hamilton u. s. w. Die Baumwollenfabrik des Hn. Dale zu Lanark, die 700 Kinder von 6 bis 16 Jahren beschäftigt, hat keine andern Fehler, als die mit allen großen Werkhäusern unzertrennlich verbunden find. Die Wasserfälle des Clyde fand auch unser Vf. ungemein schön, obgleich weder groß noch erhaben. Lanarkskire, eine der volkreichsten Provinzen Schottlands, hat 148,000 Einw. Airshire hat deren nur 70,000; der Ertrag seiner im Ganzen gut gebauten Ländereyen wird auf 200,000 Pf. St. gelchätzt. Die wenig angebaute Grafichaft Dumfries hat auf 1350 Engl. Q. M. nur 55,000 Einw., und ihre Ländereyen bringen nur 50,000 Pf. St. ein; doch ist die Gegend um die schön gelegene Stadt D. (mit mehr als 80,000 Einw.) gut angebaut. In Dumfries starb der aus dem unbedentenden Flecken gebürtige Dichter Burns, der fich selbst von Gott zum feinen Manne geschaffen nannte, und sich in der Welt als solchen immer zeigte, so lange er diesen Ursprung nicht vergals; selbst mitten unter Thorheit, Leichtsinn and Trunkenheit verriethen die Trummern seines Verstandes noch ihre ursprüngliche Größe, deren Sturz er selbst fühlte und beklagte. In einiger Entfernung davon, zu Ednam, ward Thompson geboren, und hier dichtete er seine Jahrszeiten. Diels führt den Vf. auf die durch verschiedene Beyspiele unter-Autzte Behauptung, dass alle großen malerischen Dichter einen Theil ihres Lebens in Gebirgsländern zugebracht haben. - In Edinburg führen die Rechtsgelehrten und Aerzte das große Wort in Gesellschaften: die Unterhaltung ist aber absichtlich keer und unbedeutend. Der schwere Nationalfluch des Saufens ruht nur noch auf dem gemeinsten Pöbel; das Tanzen ist aber unter den vornehmern Klassen sehr beliebt. Ehen werden spät geschlossen; der Hagestolzen find viele; ihre große Anzahl liefert für die Tafeln und Balle der gastfreyen Familien eine Menge guter Gesellschafter. - Der Gehalt der gesammten (presbyterianischen) Geistlichkeit in Schottland, ungefähr 1000 Prediger in 938 Kirchspielen beträgt jährlich ungefähr 100,000 Pf. St., oder eben so viel, als ein Linienschiff vom ersten Range zu unterhalten kostet. In Edinburgh find, außer den Bethäusern der Engli-Schen Kirche und anderer Religionsparteyen 12 Kirchspiele, die meisten mit zwey Predigern, theils gemässigt, theils orthodox oder eifernd. Diese letztere Partey ist die populäre. Uebrigens wirken die Parochialschulen so vortheilhaft, dass man die Schotten als den gottesfürchtigsten Theil der Britten ansehen kann. Die Edinburger Kirchen find Sonntags immer voll: vier Fünftheile der Andächtigen aus den höhern Ständen find jedoch Frauenzimmer, besonders altere unverheirathete. - Weniger ist der, überhaupt in den schönen Künsten dem Engländer weit nachstehende, Schotte für das Schauspiel gestimmt; Ed. hat nur ein Schauspielhaus, und dieses klein und schlecht, ein wahres Winkeltheater, auf welchem nur während eines Theils des Winters und Frühlings einige

schlechtere Schauspieler aus Dublin, Bath und Birmingham auftreten. - Die Bauart von Edinburg ist im Ganzen arm, kalt, steif oder todt. - Bey allem Tadel des Tons u. f. w. zieht der Vf. Edinburg jeder ihm bekannten Stadt von gleicher Größe vor; unter dem Rechtsgelehrten fand er viele Männer von Geschmack und liberaler Denkart, alle Geistlichen, die er kennen lernte, fanden seinen Beyfall die Professoren vereinigen Gelehrsamkeit mit Geschmack und feiner Le. bensart, die Landedelleute verstehen sich auf die Oekonomie, die Kaufleute find rechtschaffen, und unter dem Frauenzimmer könnte man fich blindlings eine Freundin oder Frau wählen. - Am Ende seiner Reise stellt der Vf. eine Vergleichung zwischen England und Schottland an, die wir uns nicht enthalten konnen größtentheils hieher zu setzen: England hat manches vor Schottland voraus, weil es vor der Vereinigung mit Schottland mehr Macht und Hülfsquellen besass; seiner Gesetze sind besser, besonders die Verordnungen wegen der Geschwornen Gerichte. - Schottland hat aber auch bedeutende Vorzüge vor dem reichen Schwesterlande; besonders hat die Natur Schottlands Seekülten mit unzähligen tiefen Einschnitten versehen, welche vortreffliche Häfen abgeben (welche in England nur selten find) und in welchen die besten Seehiche gefangen werden. - Englands Boden, im Ganzen besser und von einem mildern Klima begünstigt, ist im Stillstande; Schottlands Boden verbessert fich täglich. England ist mit Strecken von wüstem Lande und Gemeinweiden untermischt, die nicht benutzt werden, weil man sich vor den Kosten der Theilung scheuet; in Schottland hat der Sheriff einer Provinz die Gewalt, Heideland und die Gemeinweiden schätzen zu lassen und zu vertheilen: daher sie sich schnell in Kornfelder verwandeln. In England werden jährlich 5 Mill. Pf. St. an gesetzmässigen Beyträgen für Bettler erhoben, deren Anzahl, Elend und Faulheit täglich überhand nehmen; in Schottland giebt es verhältnismässig nur wenig Arme, und diese kosten dem Lande jährlich keine 100,000 Pf. St. In England bezahlen die Grundstücke jährlich 3,500,000 Pf. St. an Zehnten: in Schottland weiß man nichts von Zehnten und bezahlt jährlich bloss 100,000 Pf. St. an sogenannte Stipendien. - - Die Erziehung vermittelst der Parochialschulen giebt den Schottländern ein entschiede nes Uebergewicht über den gewöhnlichen Schlag des Englischen Volks; die gemeinen Leute find ordenticher und anständiger in ihren Reden und in ihrem Betragen; und haben richtigere Begriffe von ihren Pflichten als der gemeine Mann in England. - Wenn wir die Summe der Vergleichung an beiden Seiten aufzählen: so werden wir innden, dass die Engländer den Vorzug in demjenigen haben was dem Leibe behaglich ist, und die Schottländer in dem was den Geist bildet. -Eine angehängte statistische Tabelle von Schottland im J. 1804. nach den Provinzen und Bezirken giebt als Hauptsumme an: 31,168 Engl. Q. M. mit 1 629.648 Einwohnern, ohne die Armee, Landmiliz und Flotte und ohne die nicht beständig sieh in Schottland aufhaltenden Menschen, mit welchen die Summe

auf 1,800,000 steigt, — 2,772,000 Pf. St. Einkunfte, er bey seinem Aufenthalte in Freyberg, die Amalgamations Methode. — Nach einer Streiferey in die

Diese bisher in einem kurzen Auszug mitgetheilte Reise durch Schottland geht bis S. 122. im dritten Theile: die übrigen Seiten dieses Theils füllen Bemerkungen über einen Theil von Dänemark und Nord-Deutschland; diese find aber theils weniger neu, theils, wie man school aus der in der Einleitung zu dieser Anzeige ausgehobenen Bemerkung des Ueberfetzers geschlossen haben wird, weniger richtig, als man wohl wünschen möchte: so dass noch weit mehr Anmerkungen nöthig gewesen wären, um die irrigen Anfichten und Darstellungen des übrigens nicht abfichtlich parteyischen Vfs. zu berichtigen, wenn damit dem Nachtheile völlig abzuhelfen gewesen wäre. Da diess aber nicht statt findet, auch eben kein dringendes Bedürfniss es fordert, da hier fast jeder Leser selbst nachzuhelfen im Stande seyn wird: so werden wir uns begnügen von diesem Theili der Reise eine blosse Uebersicht des Inhalts mit einigen wenigen Proben der Bemerkungen des Vfs. zu liefern. Sie gieng über Helfingoer nach Kopenhagen, das in Hinficht der allgemeinen Geräumigkeit der Gebäude vor jeder brittischen Stadt den Vorzug verdient. Hier und weiterhin spricht der Vf. über die dasige Theurung, über die Danische Sprache und Literatur, die Flotte, die Armee, verschiedene Merkwürdigkeiten der Hauptstadt u. s. w. im Ganzen wenig vortheilhaft. Diels gilt auch die gelegentlichen Bemerkungen über den Charakter der Einwohner. Zufriedener äußert fich der Vf. über Holstein, dessen Canal er den schönsten nennt den er sah; auch lässt er Hamburg Gerechtigkeit wiederfahren. Ueber Magdeburg eilt er etwas flüchtig hinweg; bey Deffau stimmt er in das allgemeine Lob des Fürsten dieses glücklichen Ländchens, das ihm auf eine Digression über das Glück kleiner Staaten unter weisen und menschenfreundlichen Regenten leitet. In Leipzig fand er unter andern die Behandlung der kleinen Kinder von ihren Wärterinnen zu tadeln, welcher er zum Theil den Grund der vielen Missgestalten daselbst zuschreibt, dagegen finden die Universität, das Beygangsche Museum u. a. ihren Lobredner an ihm. Bey Dresden verbreitet fich der Vf., die bekannten Merkwürdigkeiten der Stadt und ihre Umgebungen ungerechnet, die er zum Theil feiner Erwartung nicht entsprechend fand, über Sachsen überhaupt und dessen Bewohner, so wie über die deutsche Literatur so ausführlich, dass eine nur allgemeine Angabe zu weit führen würde, wenn man fich auch der Berichtigungen enthalten wollte, die hier in Menge angebracht werden könnten. Wir bemerken daher nur, abgesehen von seinen allgemeinen weniger zünstigen Urtheilen über die deutsche Literatur, die or doch besser zu kennen scheint, als so mancher au-Berer seiner Landsleute, blos in Hinsicht auf Sachsen, Lass er, wenn er gleich den Bewohnern dieses Landes, end besonders den Dresdnern, in manchem Urtheile Inrecht thun sollte, ihnen doch in andrer Rücksicht Berechtigkeit wiederfahren lässt. Eben diess ist der Tall mit ihrem Regenten. — Ausführlich beschreibt

er bey seinem Ausenthalte in Freyberg, die Amalgamations Methode. — Nach einer Streiserey in die Lausitz reisete der Vs. über Wittenberg, wo ihn das Andenken an Luthern in einen schönen Enthusiasmus versetzt und über Potsdam nach Berlin, wo er sich zugleich über die Preussische Monarchie überhaupt, nach ihrer damaligen Lage, so wie über die Hauptstadt größtentheils sehr vortheilhaft erklärt, und besonders die allgemeine Verbreitung des Unterriehts durch so viele Lehranstalten auszeichnet. — Die Uebersetzung liest sich größtentheils als ein Original; an den Umstand, dass man eine Uebersetzung lieset, erinnern fast nur die eingeschobenen englischen Wörter, die Hr. S. der größern Genauigkeit wegen beyfügte, und die berichtigenden oder erläuternden Anmerkungen, die nur ein viel gereiseter Mann liesera konnte.

LATEINISCHE SPRACHKUNDE.

STUTTGART, b. Steinkopf: Lateinische Stylübungen, zum öffentlichen und Privatgebrauche, herausgegeben von M. Chr. Friedr. Roth, (Prof. am königl. Gymnas. in Stuttgart.) Erster Theil, welcher Materialien zum Uebersetzen in das Lateinische enthält. 1807. 359 S. gr. 8.

Auch unter dem Titel:

Materialien zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Lateinische für die Jugend von 12 — 15 Jahren, gesammelt und verfalst von u. s. w.

Zweyter Theil.

Auch mit dem Latein. Titel:

Argumenta latino sermone excerpta et reddita adjectis Elegis etc. 1807. 380 S. (beide Theile 2 Rthlr. 8 gr.)

Aufgefodert, so meldet der Vorbericht, durch einfichtsvolle Männer, entschloss fich der Vf., nach überwundener Abneigung, seine Hebdomarien herauszugeben. Dörings vortreffliche Anleitung gebe, theils wegen ihres hiftorischen Inhalts, dessen schöne Darstellung schwer in eine Lateinische Form zu bringen sey, keine Gelegenheit mit der Jugend auch andere Schreibarten zu üben, theils befördere sie, wegen der vielen beygesetzten Phrasen und Regeln, das Selbstdenken nicht genug. Darum gab der Vf. bey seiner Sammlung, die er für Jünglinge bestimmt, welche schon mit den nöthigsten syntaktischen Regeln bekannt find, nur wenige Redensarten und gar keine -Hinweisung auf Regeln. Er fügte dagegen eine für den Lehrer bestimmte Lateinische Uebersetzung hinzu. Manche Stücke übersetzte er aus klassischen Schriftftellern ins Deutsche. Die Sammlung ist, nach seiner eignen Erklärung, ein planloses Allerley. Doch hofft er, dass keine Regel, keine Construction, keine Wendung, keine Schreibart seyn wird, welche zu üben hier nicht Veranlassung sey. Zugleich wünschte er auch damit für die Bildung der Deutschen Sprache zu sorgen, wobey er Hn. Wismayr folgt. — Ein

Mann, der wie der Vf., 34 Jahr lang aus Vorliebe und als öffentlicher Lehrer fich fast ausschließlich mit dem Studinm der Lateinischen Sprache beschäftigt hat, berechtigt zu vorzüglichen Erwartungen. Aber er hat fie nur zum Theil erfüllt. Vor allen Dingen hatte er, wenn er einmal nur Materialien liefern wollte, fie doch planmäslig und nach einer richtigen Stufenfolge ordnen sollen. So viel Sorgfalt aber auch der Vf. in der Wahl bewiesen hat, so wenig ist diess der Fall in der Anordnung; und dadurch verliert das Buch viel von seinem Werth. An Sammlungen dieser Art fehlt es gar nicht, wie jeder weiss, der die philologische Literatur kennt; und in jeder Messe werden fie vermehrt. Aber an einer auf felten Grundfätzen ruhenden Darstellung der Methode des Lateinschreibens fehlt es poch. Ein so fleissiger Schulmann, wie der Vf., hätte gewiss wichtige Beyträge dazu liefern können, wenn er einen Theil des Raums zu einer Beschreibung seines Verfahrens in den Stilübungen angewandt hätte: denn wir hoffen, dals er nicht bloss sogenannte Exercitia schreiben lässt. - Was Dörings vortreffliche Anleitung in den ersten beiden Cursen zu wünschen übrig läst, das erfüllt sie in dem dritten und vierten. Zur Einführung in öffentlichen Anstalten möchte sich des Vfs. Buch auch desswegen nicht eignen, weil der Preis, zwar an fich billig, doch für diese Bestimmung zu hoch ist, und die Lateinische Uebersetzung sie widerräth. Auch spricht dagegen die große Ungleichheit der Aufgaben in Ablicht des Stils. In mittlern Klassen kann darauf noch wenig Rücksicht genommen werden. Einfachheit, Klar-

hoit und reine Latinität find da die ersten Bédürfnisse. In höhern Klassen aber müssen andere Arten von Stilübungen statt finden. Der Gebrauch dieser Materialien wird fich daher hauptlächlich auf Lehrer beschränken, denen, bey vielen Arbeiten, ein Vorrath zur Auswahl willkommen ist, und die diese Stücke zu Extemporalien benutzen wollen. Solchen Lehrern aber würde mit Sprachbemerkungen und Nachweifungen, wie sie Creuzer in seiner Deutschen Chrestomathie (Darmstadt 1800.), und der Vf. des grammat. krit. Handbuchs (Halle 1796.), giebt, gedient gewefen feyn. - Die Auswahl der Stücke zeigt große Sorgfalt in Rücklicht des lehrreichen und anziehenden Stoffs. Viele find aus bewährten Deutschep Schriststellern entlehnt; in manchen aber berrschen Eigenheiten der Oberdeutschen Mundart. Die aus alten klassischen Autoren gewählten Stücke find nicht immer mit Glück überfetzt; auch ist gegen manche Lesart des Textes etwas zu erinnern. Und warum nahm der Vf. nicht auch Stücke aus neuern Lateinern auf?

Die Iratinijät der Uebersetzung ist fast durchaus rein und sließend; nur nimmt sie nicht immer genug auf den Charakter der Schreibart Rücksicht, die in den Originalen herrscht, welches freylich bey der großen Verschiedenheit derselben eine schwere Aufgabe war. Die Elegen, nuter denen einige sehr glückliche sind, können bey poetischen Uebungen sehr nützlich werden, wenn ein gestbter Lehrer davon Gebrauch macht,

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der Herzog von Mecklenburg Strelitz hat den, auch in der gelebrten Welt rühmlicht bekannten ersten Lehrer bey der Schule zu Neustrelitz Joh. Christian Carl Visbeck zum Präpositus und Prediger in Stargardt, und den bisherigen Professor Georg Gottfried Philipp Siefert zu Königsberg in der Neumark, welcher bereits früber in Herzogl. Mekl. Strelitzschen Diensten bey der Domschule zu Batzeburg gestanden, zum Mitglied der Residenz-Schul-Commission, zum Director sämmtlicher Schul-Anstalten zu Neu-Strelitz und zum ersten Lehrer bey der dortigen Schule bestellt.

Die Königin von Bayern hat dem Königl. Central-Schul-Rath bey dem Geheimen Ministerium des Innern Hn. Niethammer, welcher derselben das Werk: Der Streit des Philantropinismus und Humanismus in der Theorie des Erziehungs-Unterrichts unser Zeit, dedibirthat, eine kostbare goldene Uhr zustellen lassen.

Der Kammerjunker Adelph Courad von Kampez auf Felkenstein in der Neumark, Vf. der Abhandfung über das neueste Preussische Gesetz wegen Beylegung des Grundeigenthums an die Bauern (in v. Archenholzen Minerva 1808. August.), ist Mitglied der Gesellschaft der Wilfenschaften in Leipzig geworden.

Der bisherige Adjunct Hr. Assessor Rudolphi zu Greifswald ist dritter ordentlicher Prosessor der Medicin daselbst geworden, und behält zugleich die Directica der Veterinäranstalt.

Der chmalige Professor der Astronomie zu Greiswald, Hr. A. Hulten, der bereits seit mehrern Jahren in Schweden ist, hat eine Professur in Upsala erhalten.

Hr. Joh. Vinc, Bandike, bisheriger Affestor beym Appellationsgerichte in Warschau, ist zum Professor des römischen Rechts an der dasigen Rechtsschule und zum Notarius publicus in der Stadt Warschau ernannt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 26. November 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

STATISTIK.

HALLE, in d. Wailenhaus - Buchh.: Statistische Uebersicht des Königreichs Westphalen, größtentheils aus ungedruckten Quellen bearbeitet, von Christ. Friedr. Bennh. Angustin, Doct. der Philosophie und Domprediger zu Halberstadt. Erster Band. Darstel-Iung der einzelnen Lande. (Für jetzt) - Erstes Heft des ersten Bandes. 1808. XVIII u. 288 S. 8. Nebst einer Karte.

chon wiederum eine neue Schrift über das Königreich Westphalen, welche aber mit Ehren in die Schranken treten kann, und, wie Rec. mit Zuverficht und zum Besten des lesenden Publicums hofft, Hefte wird eine vom Hn. Oberprediger Fritsch zu manche andere verdrängen, oder auch vor ihrer Ge- Quedlinburg (bekannt als ein wackerer Astronom burt unterdrücken foll. Von den vorhandenen, be- und durch eine gute Karte vom ganzen Harz) gezeich-Königreich kann nur das vor kurzem Nr. 243. und 244. der A. L. Z. angezeigte Handbuch über dieses Königreich neben dem vorliegenden Buch, nach diesem ersten Heft desselben zu urtheilen, sich aufstel das Reich nach seiner Departements-, Districts- und len. Hr. A. selbst lässt diesem letztern in der Vorrede zu seinem Werk die gebührende Gerechtigkeit wiederfahren. So sehr Rec. gegen einengende Meinungen und ein gewisses privilegirtes Ausehen in der literarischen Republik ist: fo glaubt er doch, seinen Gehannagen in diesem Punkt unbeschadet, hier ausern zu dürfen, dass es an zwey Statistikern des Königreiche Westphalen, welche fich so bewährt haben, als der Vs. des Handbuchs und der Vs. des in seinem Anfang hier vorliegenden Werks, für jetzt völlig gepug fey, und dass man sich mit ihren Gaben bis dabin, dass die Organisation des neuen in sehr vielen dem linken Elbufer befindlichen Theils vom Herzog-Beziehungen merkwürdigen Staats ganz vollendet seyn thum Magdeburg, der Fürstenthümer Halberstadt, wird, gar wohl wird begnügen können. Ist es erlaubt, einige Rücklicht auf die kostbare Zeit und das linburg mit ihrem Zubehör, und der Grafschaft Rajetzt mit unter auch koltbare Geld zu nehmen: so darf vensberg, wie auch, in einem Anhange, die Beschrei-Rec. allen wilsbegierigen Lesern dreift versichern, bung der ehemaligen Reichsherrschaft Schauen. Die dass fie aus diesen beiden Schriften über Westphalen Größe aller dieser Lande ist von dem Vf., nach den sich so gründlich, als es jetzt nur immer geschehen besten gedruckten, aber vorzüglich auch nach handznag, unterrichten können. Es wird indels hierbey Schriftlichen Nachrichten, zu 3tog Q. Meilen, die ausdrücklich, jedoch mit gegründerer Hoffnung, Zahl ihrer Einwohner zu 978,000 angegeben: so dass voraus gesetzt, dass Hr. A. in den noch rückständi- dieselben mithin, nach dieser der Wahrheit gewiss zen zwey Heften seines Werks die gerechten Er- sehr nabe kommenden Schätzung, fast die Hälfte des wartungen, welche er durch dieses erfte erregt hat, ganzen Königreichs, dessen Größe zu 661 Q. Meilen, erfüllen werde

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Das Ganze zerfällt, nach dem Plane des Vfs, in zwey Hauptabschnitte, wovon der erste eine kurze Darstellung der einzelnen Länder, aus welchen das Königreich zusammengesetzt ist, nach ihrer Lage, Größe, Bevölkerung, natürlichen Beschaffenheit, Gultur, ihrem Kunstsleiße und Handel, ihrer Verfassung unter ihren vorigen Beherrschern und dem bisherigen Ertrage derfelben von den Domänen, Regahien und Auflagen enthält, der zweyte aber das Konigreich als ein Ganzes betrachten und einen Ueberblick seiner geographisch - statistischen Merkwürdigkeiten, seiner neuen Eintheilung und Verfassung geben foll. Der erste Haupt - Abschnitt soll in den zwey ersten Heften erlediget werden, das dritte Heft ist dem zweyten Haupt - Abschnitte gewidmet. Dem zweyten reits ziemlich zahlreichen, Schriften über das neue nete Karte beygefügt werden, auf welcher die Länder des Königreichs nach ihren alten Gränzen enthalten feyn sollen, das dritte Hest aber wird uns eine von demselben Gelehrten gezeichnete Karte geben, welche Captons - Eintheilung darstellt.

Das vorliegende erste Heft ist mit einer sehr an. gemessen inhaltsvollen Einleitung eröffnet, in weloher, aufser einer kurzen Ueberficht über die seit 1792 bis 1808. îm Deutschen Vaterlande erfolgten Veränderungen, auch eine hiftorische Untersuchung über den Namen des neuen Königreichs enthalten ist. Diefer Einleitung folgt, als eigentlicher Inhalt des ersten Hefts, die statistische Beschreibung aller derjenigen ehemals Preussischen Lande, welche zum Königreich Westphalen gezogen sind, also der Altmark, des auf Hildesheim, Paderborn, Eichsfeld, Minden, Quedund die Bevölkerung zu 1,950,000 Seelen angenom-

(5) B

bemerkt, so glücklich gewesen, viele handschriftliche authentische Nachrichten über die zu beschreibenden Lande benutzen zu können, und sein Werk hat dadurch sehr wichtige Vorzüge vor vielen andern erhalten, befonders in den Angaben über die vorzüglichsten Erwerbszweige, über die Staatseinkünfte und in der detaillirten Beschreibung der vorigen Verfassung. Gewiss darf er nicht befürchten, dass er hierin, wie er in der Vorrede äußert, zu weitläuftig gewesen sey; dergleichen Angaben find für deutsche Staatsmanner, die den Grundsatz hegen, dass nichts Neues ohne gründliche Kenntnils des vorher bestandenen Alten gedeihlich aufgebauet werden könne, sehr wichtig, und es wurde dem Rec., bey seinem großen aufrichtigen Antheil an dem neuen Königreiche, sehr leid feyn, wenn bey fortschreitender Organisation dieser

Grundsatz nicht bethätiget werden follte. Der Raum einer Recension gestattet nicht einen Auszug aus den Beschreibungen der einzelnen Lande zu geben; Rec. begnügt sich daher nur Einiges daraus hier anzumerken, von dem Abschnitte an, wo die Benutzung handschriftlicher Nachrichten anfängt. - Die über das Fürstenthum Halberstadt gegebenen Nachrichten find sämmtlich aus hand-schriftlichen und durchaus authentischen Quellen geschöpft. Durch völlige Urbarmachung eines von Hornburg bis Oschersleben durch den nördlichen Theil des Fürstenthums Halberstadt sich ziehenden Bruchs würden noch an 20,000 Morgen Wiesen gewonnen werden. - Die Brutto - Einnahme aus dieser Provinz betrug unter der Preuls. Regierung jährlich 564,000 Rthlr., wovon etwa 134,000 Rthlr. an Administrations - Kosten ausgegeben wurden. — Der Boden des Fürstenthums Hildesheim ist ganz vorzüglich für den Anbau des Roggens, weniger für den des Weizens, geeignet. Erstere Getreideart erreicht öfters eine fast unglaubliche Höhe, z. B. im J. 1790. von 7 bis 8 Fuls, Das Ackermals im Hildesheimischen ist zum Theil ausserordentlich groß, dergestalt, dass auf Einem Morgen oft 20 bis 25 Stiege Roggen, und jede Stiege (20 Bund) zu 1 bis 14 Himten an Körner - Ertrag gerechnet, zwischen 30 bis 50 Himten geärntet werden. - Diefer Umstand ist bey der Anlage einer neuen Grundsteuer von Wichtigkeit! - Von sehr großer Bedeutung ist der Garn-und Leinwandhandel des Fürstenthums Hildesheim. Im J. 1803. betrug die für ins Ausland verkauftes Garn gelösete Summe, welche man zu berechnen im Stande war, 1,051,889 Rthlr., man foll dieselbe aber mit Wahrscheinlichkeit zu 2 Millionen Rthlr. anneh-'men können. An Leinwand wird jährlich, bloss aus den vier wichtigsten Fabrik - und Handelsorten, Hildesheim, Alefeld, Dassel und Markoldendorf, im Durchschnitt für 232,200 Rthlr. verkauft, und über diess noch vieles durch Aufkäufer im Lande erhandelt. - Von den Einwohnern, deren zusammen 128,938 find, ist ungefähr der vierte Theil, nämlich 27,754 katholischer Religion, welche meistens, wie

men, ausmachen. Der Vf. ist, wie er selbst dankbar dem Vf. nicht unbekannt seyn kann, ob er gleich es nicht bemerkt hat, in dem fogenannten kleinen Stift, in der Nähe der Stadt Hildesheim, wohnen - Die Größe des Eichsfeldes und der damit verbundenen Distrikte, der Ganerbschaft Trefurt, Vogtey Dorla, und des Mühlhäuser und Nordhäuser Gebiets, ist von dem Vf., nach der trefflichen Lingemannschen Karte, fehr richtig zu 26 z Q. M. bestimmt. Ob man gleich das Eichsfeld, zum großen Theil, mit Recht ein armes Land nennen kann, so hat es doch auf jeder Q. Meile eine Bevölkerung von 4228 Einwohnern, von denen freylich jetzt, bey dem Verfall der Wollenund Linnen - Weberey eine große Anzahl, besonders in dem südlichen Theil, oder dem sogenannten Ober-Eichsfelde, in Dürftigkeit lebt. Im J. 1796., zur Zeit des höchsten Flors der Woll-Manufakturen, beschäftigten diese 21,205 Arbeiter, deren Zahl sich bereits im J. 1802. auf 14,358, und im J. 1804. auf 13,343, folglich in 8 Jahren um 7862 vermindert batte. Rec. kann hier nicht unbemerkt lassen, dass alle von unferm Vf. aus handschriftlichen authentischen Nachrichten über dieses Land, mitgetheilten Notizen, vorzüglich auch alles, was über die Gewerbe der Städte Mühlhausen und Nordkausen mitgetheilt worden, sehr interestant find, and fich nirgends so beyfammen fin-Wie sehr das Fürstenthum Paderborm im Fabrik - und Manufaktur - Welen hinter andern Ländern noch zurück steht, davon findet man vollgültige Beweise in der Schrift unsers Vf., der indess mit Recht den von Hassel nur zu 320,000 Rthlr. angegebnen Werth aller im Durchschnitt jährlich gelieferten Fabrikate des Landes als zu geringe tadelt, indem die Leinwand - und Oel - Fabrication allein jährlich an 390,000 Rthlr. betrage. — Erfreulich ist dagegen fast alles, was über die im Fürstenthum Minden und der Grafichaft Ravensberg herrichende Industrie aller Art aus einer dem Vf. vom Rechnungsrath Pietzker zu Minden mitgetheilten Sammlung von ungedruckten topographisch statistischen Nachrichten über diese Lande, und aus Hn. M. Weddigens: Schriften beygebracht ift.

Diess wenige wird hinreichend seyn, um die Ausmerksamkeit des Publicums auf die vorliegende Schrift, und auf die noch zu erwartenden zwey Hefte derselben zu erregen. Sobald die letztern erschienen find, werden wir den Lefern auch von ihnen eine Anzeige geben.

ERDBESCHREIBUNG.

Tübingen, b. Heerbrandt: Verfuch einer geographischen Darstellung des neuen Königreichs West. phalen nach seiner speciellen Eintheilung für Freunde der Länderkunde bearbeitet von F. L. B-b. 1809. VIII u. 164 S. 8. (12 gr.)

Nach der bereits im April 1808. unterschriebenen Vorrede konnte der Vf. wahrscheinlich derselbe, der in eben diesem Verlage bereits mehrere geographische

Arbeiten lieferte, - frevlich weder von den ähnlichen seitdem erschienenen Büchern, noch von Hn. Hassel's Ankundigung eines topographischen Wörterbuchs des Königreichs Westphalens, das Hr. B-b. ebenfalls zu liefern gedenkt, unterrichtet seyn. - Es kann. ihm daher nicht verdacht werden, dass er durch diess Werkchen blossen Freunden der Länderkunde. die er den wissenschaftlichen Statistikern entgegen letzt, (vielleicht auch besonders den Wirtembergern, die durch die Vermählung einer Prinzessin ihres Königlichen Hauses an den Regenten des neuen Staats für diesen mehr als allgemeines Interesse haben), ein willkommenes Gelchenk zu machen hoffte. Auch kannte er die meisten gedruckten Hülfsmittel, unter denen man jedoch Krug's Arbeiten, Bege's und Haffel's Topographie der F. Braunschweig und Wolfenburtel, und einige andere vermist. Nach einer kurzen allgemeinen Geographie (S. 1—14.) beschreibt der Vf. das Reich nach den einzelnen Departements in der Ordnung, wie sie in dem Gesetze über die Eintheilung des Reichs aufgeführt find, und theilt hier zuerst einige allgemeine Angaben über die Departements mit, (auch wird jedesmal der Präfect namentlich aufgeführt) dann aber werden die Distrikte mit den Cantonen durchgegangen, und außer den Hauptorten der Cantone werden auch die übrigen bedeutendern Orte mit ihren Merkwürdigkeiten genannt. Häuser und Einwohnerzahl find fleissig, und, so viel wir bemerkt haben, nach den gebrauchten Hülfsmitteln zichtig angegeben; die Gewerbe find im Allgemeinen erwähnt, aber nur in einzelnen Fällen mit ihrem Ertrage; Lehr- und Erziehungsanstalten, Buchhandlungen u. dergl. werden ebenfalls bemerkt; ja in grö-isern Städten werden selbst die dort sich aufhaltenden Schriftsteller und die stehenden Zeitschriften genannt; und Orte, in denen bekannte Schriftsteller geboren wurden oder lebten, werden ausgezeichnet u. f. w. Auch werden die Wirthshäuser der größern Städte genannt. Bey diesem Detail über so manche wandelbare Gegenstände, wie mehrere der eben bemerkten find, kann es nicht fehlen, dass nicht hier und da manches zu ergänzen und zu berichtigen seyn sollte: doch wollen wir über dergleichen Gegenstände wegsehen, und nur hier und da auf einige andre Rücksicht nehmen. Auffallend ist es, S. 20. zu finden Gommern, auf dem rechten (?) Elbufer: denn dass G. auf diesem User liegt, zeigt ja jede Karte; aber auch angenommen, dass statt (?) ein (!) stehn sollte, war die Parenthese sehr überstüssig. S. 43. ist bey Volkmessen weiter nichts bemerkt, als dass es eine Stadt sey; der Umstand, dass dieser ehemals kurkölnische, dann H. Darmstädtische Ort erst bey der Errichtung des Reichs tion hervorgehenden Staatenumbildung Europens an daffelbe durch Abtretung kam, wie Gommern u.f. w. (S. A. L. Z. 1808. Nr. 182.) angegebnen Chronik des hatte nicht übergangen werden follen. aber find fehr viele Orte blofs mit dem Prädicate von letzen, dass häufig die Actenstücke selbst und Erläute-Stadt oder Dorf abgefertigt, wo die vom Vf. genannten Holfsmittel ihn verlielsen, wiewohl aus andern moch etwas zu schöpfen gewesen wäre; so bey den ein hier überflüssiges Detail eingehen wollen. Mehr meisten Paderbornschen Orten, wo Krugs Auflatz in mussen wir über das zweyte Buch sagen: denn ob-

den Annalen der Preuß. Staatswirthschaft und Stati-Itik gute Dienste geleistet hätte; bey den Hannöverschen Orten u. a. S. 50. muss statt Wannenberg, Wünnenberg gelesen werden; das darunter erwähnte Stadtbergen aber gehört nicht zum Königreiche Weltphalen, und hätte folglich auch nicht in Parenthele aufgeführt werden sollen. Das (S. 86.) unter Salzdahlen erwähnte lutherische weibliche Stift wurde bereits 1791. nach Wolfenbüttel verlegt. 1 S. 88. muls bey Helmstädt das Jahr der Stiftung in 1575. umgeändert werden u. f. w. - Am Schlusse ist eine tabellarische Uebersicht der Departements mit ihrem Flächeninhalte und der Volksmenge der Departements und Distrikte, der Zahl der Distrikte (eine überflüßsige Rubrik, da sie schon in der ersten Spalte unter den Departements namentlich aufgeführt werden) Cantotone und Communen, Haupt- und Distriktstädte mit deren Häuser- und Volkszahl nach Haffel und dem 4ten Gesetzbülletin (ohne Rückficht auf spätere officielle Berichtigungen) angehängt, die mit der zu S. 21. mitgetheilten, nach den einzelnen Bestandtheilen berechneten, in Hinficht auf Größe und Bevölkerung eben so wenig übereinstimmt, als mit verschiedenen andern, deren Vergleichung hier am unrechten Orte feyn würde.

GESCHICHTE.

LEIPZIG, in d. Dykichen Buchh.: Das Jahr 1807. Nebst einer Abbildung und Beschreibung des Napoleons. Gestirn. (Ohne Jahrzahl.) 436 S. gr. 8. Ebendas., in derl. Buchh.: Die Regenten dentscher Völker im J. 1808. Nebst einem Blicke auf Entslehung und Untergang des deutschen Reichs, und einer Uebersicht der Hauptereignisse des Kriegs zwischen Frankreich und Preußen. Ohne Jahrzahl. 136 S. gr. 8. (12 gr.)

Beide Bücher haben höchstwahrscheinlich einen und denselben Vf.; auch sollte der Hauptauffatz des zweyten anfangs gemeinschaftlich mit dem erstern erscheinen, wurde aber nachher, als zum Unterrichte der Jugend bestimmt, mit andern Aussätzen zu einem besondern Buche geformt. Richtiger würde jenes erstere den Titel führen: Tagebuch der Begebenheiten des Jahres 1807. aus Zeitungen, Journales und einigen befondern Schriften gelchöpft. Schoa die Seitenzahl zeigt, dass der Vf. dieser auf einem innern Titel als Fortsetzung des Werks: Erste Linien zu einer Geschichte der aus der Französischen Revolu-Ueberhaupt J. 1807. ausführlich erzählt; wir müssen noch hinzurungen beygefügt find. Diess ist aber auch alles, was wir darüber zu bemerken haben, wenn wir nicht in

gleich viel kurzer, zeichnet es sich doch vor jenem durch eine große Mannichfaltigkeit ziemlich heterogenen Bestandtheile aus. 'Nach einer Vorerinnerung, worin, - nach Anleitung von Buchholzens Gemälde des gesellschaftlichen Zustandes des Königreichs Preufsen - man weiss nicht, warum gerade hier, gegen die neuere Erziehungsmethode, besonders der Madchen geeifert wird, folgt ein kurzer Auffatz über Entstehung und Untergang des Deutschen Reichs von der Landestheilung Ludwigs des Brommen bis auf die päpitliche Salbung Napoleons (Dec. 1804.), wodurch er der echte Nachfolger Karls des Großen und die im Jahr 962. geschebene Uebertragung der Kaiserwilrde von dem Französischen auf das Deutsche Reich vernichtet, Napoleon aber durch das erneuerte Franzöhliche Kaiserthum der erste unter allen Europäischen Kaifern wurde. Diefer Auffatz, an dessen Schlusse der Untergang des Deutschen Reichs durch die Errichtung des Rheinischen Bundes bemerkt wird, macht die Einleitung zu dem auf dem Titel angegebenen Hauptaufsatze: Die Regenten deutscher Völker im 37.1808. der genealogische Nachrichten von diesen Regenten, und kurze statistische Angaben von deren Länviern enthält. Voran stehen, unter Napoleon als Protector des Germanischen oder Rheinischen Bundes, die Mitglieder dieses Bundes selbst nach der Zeit ihres Beytritts zu demselben; ihnen folgen die Regenten deutscher Völker, die nicht zum Rheinbunde gehören, und einige wichtigere deutsche Fürsten welche ·Keine Souveranitätsrechte ausüben (S. 26-45.). Dann folgt: Das deutsche Reich und der Rheinbund; ein Blatt für Schulen: dieselben Materien, wie in dem vorigen 'Abschnitte, in einer andern Form dargestellt. Der zweyte Auffatz (S. 58-72.) erzählt den Krieg zwi-Schen Frankreich und Preusten bis zu Ausgang des 1. 1806. in einem zusammenhängenden Vortrage; die folgende · Uebersicht der Hauptereignisse im 3. 1807. (S. 73 - 85.) ist, wie die Geschichte desselben Jahrs in dem erstern größern Werke, nach den Tagen geordnet; nur find thier bloss die Hauptbegegenheiten und zwar ganz kurz angegeben. Von ganz andrer Art find wiederum die letzten Auflätze: Ueber den Tod des Prinzen Lud--wig Ferdinand bey Saalfeld; nebst einigen Bemerkungen aber die Gallerie Preustischer Charaktere, worin ficht-·bar der durch andere politische Schriften bekannte · Verleger spricht; - (zwey) Anekdoten (aus dem letzten Kriege); Aegyptens Wichtigkeit für Europa (aus der Weltkunde abgedruckt). Brasilien - Wie soll man die Geschichte in den Schulen vortragen; eine Herzenserleichterung Hn. Dyk's gegen den Recensenten feines Lehrbuchs der Sächsichen Geschichte in diesen Blättern. Um übrigens Hn. D., der noch kürzlich widerum gegen den Recensenten der obgedachten Li-

nien u. f. w. in dieser Lit. Zeit. auftrat, nicht schon wiederum Anlass zu Beschwerden zu geben, enthält

Sich der gegenwärtige Rec. aller weitern Bemerkun-

gen über das Innere dieler Sammlung to verschiedenartiger Aufsätze, deren blosse Anzeige hinlänglich ist, die obgedachte Mannichfaltigkeit einleuchtend zu machen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Kiel, in d. Neuen Akadem. Buchh.: Der Mürder mit haltem Blute, und mit Ueberlegung, und doch ein Mann, welcher Achtung verdient. Ein psychologischer Versuch aus den nachgelassenen Papieren eines Verstorbenen. Aus dem Dänischen frey übersetzt von Carl Theodor. 1806. 254 S. 8. (1 Rthlr.)

Die Geschichte ist kurzlich folgende: Ein sehr bediebter Advocat in Kopenhagen, wird von einem alten Schlaukopf, dem er als Sachwalter dient, hin-Der Alte bringt das Vermögen seines Schwagers, mit dem er in Compagnie handelte, nach dessen Tode auf eine sehr listige Art au fich, und raubt dadurch seiner Schwester die Mittel, sich und ihre Kinder anständig zu erhalten. Die Stieftochter wendet das ihr gebliebene Erbgut dazu an, ihre Mutter zu unterftützen und ihres Stiefbruders Fortkommen zu befördern. Der Alte wird von seinem ehemaligen Sachwalter als Betrüger entdeckt, indem der Advocat die betrogene Familie auf dem Lande wohnend kennen lernt. Liftig genug entgeht er allen Schlingen, die ihm der Advocat legt, um fich zu verrathen; und weiss alle Documente so klug zu fichern, dass der Advocat schon alle Hoffnung aufgeben muss, das einer rechtschaffenen Familie geraubte Gut den Händen eines Habsüchtigen zu entreissen. Der Advocat liebt die Stieftochter Pauline, deren ·Hand und Herz jener liftige alte Onkel vergebens fuchte. Ein unglücklicher Zufall macht, dass dieler nun mit Gewalt durch zu setzen hofft, was ihm bisher mit guten Worten nicht gelingen wollte. Gustav, Paulinens Stiefbruder, miethet fich in dem nämlichen. Hause eine Wohnstube, wo der alte Vetter hauset. Des Nachts sucht er den Geldschrank des Alten zu erbrechen, um die Documente zu nehmen, worauf alles wegen des verlornen väterlichen Vermögens ankam. Der Onkel schläft, wie alle Geizigen, nicht, felt, springt beym entstandenen Geräusch aus dem Bette und - erhascht den jungen Herrn Vetter. Die sen will er nun fogleich dem Gerichte überliefer, wenn ihm Pauline ihre Hand verlagt. Pauline, Gufav und die Mutter leiden schrecklich. Der Advocat ift Zeuge ihrer Leiden, und - um drey gute Menschen von ihrem Peiniger zu befreyen, bringt et dem Alten Gift bey.

Das Ganze ist ziemlich unterhaltend, doch die Sprache nicht rein. Num. 340.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Sonnabends, den 26. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Lehranstalten.

Warfchau.

Am 1. October d. J. ist die neu eingerichtete Rechts-Schule allhier seyerlich, in Gegenwart eines zahlreichen Publicums, eröffnet worden, wobey der Justizminister Graf Lubichski, die drey Prosessoren Scaniawski des französischen Civil-, Bandske des römischen-, und Wagrowski des Naturrechts, auch der Graf Nepom. Małachowski, Prases des Administrations-Collegiums dieser Schule, den Umständen angemessene Reden hielten. Den Tag darauf gingen sogleich die Vorlesungen an. die täglich eine Stunde von jedem dieser Professoren gehalten werden. Der ganze Cursus ist auf drey Jahre angelegt. Die Zuhörer sollen alle Jahre ein öffentliches Examen ablegen, wenn sie in der Folge angestellt seyn wollen.

Die wichtige Veränderung, die Warschau durch den Tilsiter Frieden erfuhr, hatte auch auf das hießige Lyceum einen vortheilhaften Einfluss. Mit Beybehaltung des Guten, welches bey der Organisation desselben gegründet war, gab man der Anstalt die nothwendige Richtung auf Nationalität, einmal durch herrschenden Vortrag in der Muttersprache und angelegentlichere Cultur derselben, dann durch Wiedererwekkung des Nationalgeistes und Patriotismus. Der erhabene Schutz, dessen die Anstalt bey dieser Katastrophe genoss, sicherte derselben nicht allein ihre Fonds, sondern auch ihr schönes Locale im fächlichen Palais, so daß der Unterricht ununterbrochen fortgesetzt werden konnte. Die höchste Regierungs - Commission des Landes würdigte die Anstalt einer besondern Aufmerksamkeit, und felbst eines seyerlichen Besuchs in corpore bey der vorjährigen öffentlichen Prufung, der den wichtigsten Eindruck auf Lehrer und Schüler machte. - Zwar wurden viele hoffaungsvolle Jünglinge, mitten in dem Lauf ihrer Studien, denselben entzogen, um sich dem Dienste des Vaterlandes im Civil und Militär zu weihen; dooh ist die Anzahl der Schüler jetzt über 250, die, außer einer Vorbereitungsklasse, in 6 Ordnungen getheilt find. Den gegenwärtigen Flor verdankt das Lyceum besonders den wohlthätigen Auspicien eines exleuchteten Ober - Schulcollegii, dessen Mitglieder Manner von dem erhabensten Range und von den geprüftesten Einsichten sind, und an deren Spitze als Präsident der Senator-Woywode, Graf Stanisl. Potocki, steht. Die unermudete Sorgfalt des, durch sein polnisches Wörter-

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Linde, die Humanität seines Charakters und sein richtiger Blick in der Wahl der Mittel zur Erhaltung und Förderung des Ganzen, find die Hebel, die dieses Werk in eine frohe Bewegung setzen.

Das Lyceum gab in der jährlichen öffentlichen Prüfung den 26, 27 und 28ften Sept. d. J. unverdächtige Beweise von der zweckmässigen Methode der Lehrer und von den glücklichen Talenten und Fortschritten der Schüler. Personen der ersten Stände und von ausgebreiteten Kenntnissen erhöhten mit ihrer Gegenwart diele Feyerlichkeit, als: der franzölische Resident Serra. der Präsident des Staatsraths Graf Gutakowski, der Woy: wode und Präsident des Ober - Schulcollegiums Graf Potecki, der Prafident des Appellations - Gerichts Graf Malachowski, der Minister des Innern Luszczewski, der Minister der Justiz Lubienski, der Kriegeminister Fürst Poniatowski, der Polizeyminister Alex. Potocki, der Secretar des Senats Graf Julian Niemcewice, fammiliche Mitglieder des Ober - Schulcollegiums, nebst einem zehlreichen Publicum. Den Anfang machte die Prüfung in der polnischen Sprache und Literatur, wobey ein vielverIprechender Zögling, Graf Skarbek, zwey artige poetische Versuche vorlas, einen an den Grafen Stan. Potocki, den andern auf Niemcewicz's Wohnung in Ame-Auch sah man mitten unter den Schülern die Herren Professoren Stöphafius und Beicht, die, weil fie einige Stunden des polnischen Unterrichts während des jährlichen Cursus besuchten, es jetzt für keine Erniedrigung hielten, öffentlich zugleich mit andern Schülern Rechenschaft davon abzulegen. - Hierauf folgte die franzölische, deutsche, russische, lateinische und grie-chische Sprache. Bey der Lesung des Horaz und Tacitus hatte man sowohl die polnischen Uebersetzungen dieser Classiker, als auch insbesondere die gelungene Nachshmung des letzteren bisher unerreichten Originals, die commentarii de bello germanico von Serra verglichen und benutzt. Es folgten die Willenschaften: Geographie in vier Classen, in der fünsten Statistik; vaterlandische und Weltgeschichte in fünf Classen; Mythologie und Antiquitäten in drey Classen; Arithmetik in funf Classen; Algebra in den beiden oberen; Mathematik durch alle Classen; Physik in drey Classen, wobey mehrere Versuche mit den verschiedenen Gasarten angestellt worden, und Naturgeschichte. Den Beschluse machte das Natur- und Staatsrecht, die Staatswirthschaft, Logik und Geschichte der Philosophie. Unterricht in der Religion ist fortwährend den respectiven Lehrern der drey Consessionen anvertraut. buch um die Nation außerdem so verdienten, Hn. Rectors Der geschmackvolle Saal, der zu den Prüfungen be-(3) C

frimmt ift, war mit vorzöglichen Zeichnungen der en gehenden Künftler decoritt.

Nach geendigter Prüfung verlas der Rector des Lyceums die Namen der Schüler, die in eine höhere Classe versetzt wurden, und der Graf Stenid. Perch in einer trefflichen Rede die Hoffnungen aus, die der Anblick einer solchen Jugend dem Vaterlande erweckt. Derselbe nannte diejenigen Zöglinge, die durch Fleis und Sitten sich ausgezeichnet hatten, von denen die Vorzüglichsten Bücher als Prämien erhielten, die von dem Kriegsminister Fürsten Poniatowski mit der ihm eigenen Würde vertheilt wurden.

II. Gelehrte Gesellschaften.

Die Königl. Warschauer Gesellschaft der Wissenschaften hat die durch den Tod des Bischofs Albertrandi
erledigte Präseswürde, in einer außerordentlichen Sitzung, einstimmig dem Abbe Stafic, Geh. Rath beym
Schatz-Ministerio und Mitglied des Ober-Schulcollegii,
einstweilen übertragen, bevor die nach den Statuten
der Gesellschaft vorgeschriebene Wahl arfolgt. Der liberale Geist dieses eben so thätigen Geschäftsmanns, als
Literators, verspricht für die Gesellschaft die besten
Aussichten.

Der Fürst Alexander Sopieke hat der Königl. Warschauer Gesellschaft der Wissenschaften jährlich eine
Summe von 5000 poln. Gulden (833 Rthlr. 8 gr.) zur
Vermehrung der Bibliothek dieser Gesellschaft ausgesetzt und gerichtlich verschrieben.

III. Beförderungen und Amtsveränderungen.

Im Jun. d. J. ward der erste Custos der K. K. Hofbibliothek zu Wien, Hr. Abbé Paul Strassmann, mit der Halie feines Gehalts in den Ruheftand gefetzt, und an feine Stelle zum ersten Custos mit dem Charakter eines K. K. Hofraths ernannt Hra Vincenz v. Stingel, ehemals Lehrer mehrerer Brüder des Kaifers, zuletzt des Erzherzess Rainer.

Hr. Regierungerath Peter Jordan hat die außerord. Professur der Landwirthschaft in Wien niedergelegt, und widmet sich jetzt ganz dem praktischen ökonom. Institute zu Vösendorf (auf einer K. K. Familienherrschaft bey Laxenburg). Die Professur der Oekonomie ist hierauf zu einem ordent! Lehramte mit einem Gehalt von 2000 Fl. erhoben worden: die Bestreitung des Gehaltes haben die N. östr. Stände auf sich genommen, und die Professur selbst ist Hn. Leopold Trausman, Secretär der N. östr. ökonom. Gesellschaft verliehen worden. (Vat. Bl.)

Nach dem Tode des berühmten Protemedicus und Directors des chirurg. Studiums in Salzburg, Hartenkeil, ist der Landschaftsphysicus und vormalige Sanitätsrath Parison als Supplent aufgestellt.

tätsrath Parijam als Supplent aufgeitellt.

Hr. Dr. Karl Bernh. Kogl, Prof. der Therspie und der Thierarzueykunde am K. K. Lyceum zu Laibach, ist zum Protomedicus von Krain und Görz ernannt worden. Seine Lehrämter wurden getrennt: jenes der Therapie mit einem Gehalte von 600 Fl. erhielt Hr. Wilibald Schmidt, zeither supplirender Lehrer in Wien; das der Thierarzueykunde aber Hr. Joh. Werbüz, ausübender Arzt in Laibach.

Hr. Franz Prem ist zum Prof. der theoretischen und praktischen Philosophie am K. K. Lyceum zu Grätz ernannt worden.

Hr. Joh. Schufter, Assistent des Prof. Winterl zu Pesth, ist an die Stelle des verstorbenen Moger zum Prof. der Chemie und Metallurgie am Lyceum zu Clausenburg befördert worden.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Die Europäischen Haupsstädse. Ein

Unterhaltungsblatt für die höhern Stände.

Unter diesem Titel werden die bisher erschienenen Zeitschriften: Der Buropäische Ausseher — des Abendhlate oder Zeitung für die Toilette und das gesellige Leben — der Geist des Neunzehnten Jahrhunderts und der Freymüthige für alle Stände — jedoch nach einem erweiterten, den Zeitverhältnissen angemessenen Plane, und zu einer einzigen vereinigt fortgesetzt. Man hat dabey die Absicht, theils die Leser jener ersten Zeitschristen dedurch zu entschädigen, dass sie in dieser Fortsetzung mehr, als in den vorigen Blättern, und weniger theper erhalten, — theils aber auch denen, die jene Blätter nicht kannten, ein neues in die Hände zu geben, welches gewis jede an ein selches Blett billiger

Weile zu machende Forderung zu befriedigen im Stande Die bis jetzt erschienenen 12 Stücke enthalten: Das Jahr 1807 an das Jahr 1808, eine weltbürgerliche Ansicht. - Ueber das Recht des Stärkern. - Der Indigo. — 'We lernt man feine Sitten? — Merkwür dige Bäume. - Reminiscenzen. - Ueber die Bedertung des Ausdrucks Schöngeift und fehoner Geift. - Der feltene Liebhaber. Bin Schauspiel in a Auszügen. -Oeffentliche Rüge einer öffentlich begangenen Unfitlichkeit von einem Freunde guter Sitten. - Die Kaffern. - Der Sirocco. - Kurze Ueberficht der de eschen nicht politischen Zeitungen. - Der Bücher - Cetalog von der Ostermelle 1808. - Ein Verloblag. -Ueber den Muth des Soldaten. - Der Bentel mit taufend Thatern. - Beschreibung einer neuen, noch unbekannten, höchst merkwärdigen Pflanze. - Treffendes Bild von unserer Zeit, in Beziehung auf die Deutschen. - Die Salzwerke zu Hallein. - Was beißt Organistran? Mit Beziehung auf die Zeitumstände. -

Des Kanzler Bere Gedanken ther allerley Gegenstände. -Schilderung einer Schweizerin. - Die Bader in Gafrein. - Obefeigen · Tone. - Der Beutelschneider in der Falle. - Bemerkungen über die mystische Poelie der Perfer und Indier. - Ueber das Zuverkommende ien gefelligen Betragen. - Die Abtey la Trappe in Frankreich. - Der Kiltgang. - Heinrich Sudphen. -Der St. Martine - Tag in Genna vom Jahre 1613. - Bez-Ciekau bey Klattau in Böhmen. - Ein Wort über Univerfitäten im nördlichen Deutschland. - Veriüngender Malskab. - Mars und Mercur. - Die Rädelbauern, eine Geschichte aus dem Sebenjährigen Kriege. - Was that der Name? - Die Wasserwerke zu Hellebrung. -Der Passener Tölpel. - Correspondenz Nachrichten eus Frankreich - Deutschland - Italien - Russland -Portugal - Spanion - England - Schweiz u. a. m. -Jedes Stück in Folio kostet einzeln 3 gr. - Mit dieser Zeitschrift erscheint zugleich der Europäische Anwiger und Verkündiger, welches Blatt die Fertletzung des Europäischen Universal - Anzeigers ausmacht. Bestellungen nehmen alle folide Buchhandlungen an.

Joach i m'sche Buchhandlung in Leipzig.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

So eben hat die Presse verlassen, und ist an alle Buchhandlungen verlendet worden:

> Codex Napoleon, exponirt und commentirt von

Fr. Lessaulx, erdentl. Professor des Codex Napoleon in der Pacultät der Rechte in Koblenz.

gr. 8. Preis 1 Rthlr. 14 gr., oder 2 Fl. 45 Kr.

Um die Aufmerklamkeit des Publicums für dieles Werk zu gewinnen, wird es hinreickend seyn, den In-

halt mit wenigen Worten zu veranzeigen.

Es enthält nämlich 1) eine historische Uebersicht der ältern franzölischen Gesetzgebung, sowohl im Allgemeinen,, als in Hinficht auf jedes einzelne Rechtsinstitut; 2) die Vergleichung der Verfügungen des Codex mit denen der romischen, altern franzölischen und interimistischen Gesetzgebung; 3) die Entwickelung der Grundsätze des neuen Rechtes und ihre Anwendung auf schwierige Fälle; 4) eine möglichst vollständige Ueberficht der Urtheilssprüche französischer Gerichtshöfe über Fragen aus dem neuen Civilrecht; 5) die Zusammenstellung aller gesetzlichen Versügungen aus andern Zweigen der französischen Gesetzgebung, welche mit dem Civilrecht in Verbindung stehen; 6) die Unterfuchung folcher Controvers Fragen, in Hinficht auf welche noch keine gesetzliche Entscheidung vorliegt, und keine Jurisprudenz sich ausgehildet hat; 7) die Literatur des Codex Napoleon, und die Berichtigung von Irrthumern, welche fich in andere Werke eingeschlichen haben.

Die absichtlich verspätete Brscheinung dieses erften Theiles letzt uns übrigens in den Stand, dem Publicum über die möglichst schnelle Forssetzung und Beendigung des Workes eine bestimmte Zusage zu ertheilen. Der swere Band erscheint, wo möglich, noch vor, 'oder doch späteltens in künstiger Ostermesse. Koblenz, im October 1808.

Pauli et Comp.

Bey dem Buchhändler Diez in Frankfurt a.M. ist so eben erschienen: Foreserung der neuen Theorie, durch Summation unendlicher Reihen krummlinichte Flächen zu quadriven. 1) Die Quadratur der gemeinen und der cubischen Hyperbel. 2) Als Zugabe, die Rectification der Parabel. Mit I Kupferblatt. gr. 8. 1808. Preis 4 gr., beide Hefte zusammen 8 gr. Man bittet darin:

§. 14. Z. 2. Statt
$$\frac{a^2:16}{r+a:4}$$
 zu setzen $\frac{a^2:16}{r-a:4}$.

- 3. $\frac{bc:8}{-r+a:4}$ $\frac{bc:8}{r-a:4}$

- 1. $\frac{a}{4}$

- 1. $\frac{a}{4}$

- 2. $\frac{a}{4}$

- 3. $\frac{a}{4}$

- 4. $\frac{a}{4}$

- 4. $\frac{a}{4}$

- 6. $\frac{r}{a:4}$

- 6. $\frac{r}{a:4}$

- 6. $\frac{r}{a:4}$

- 6. $\frac{r}{a:4}$

III. Bücher, so zu verkaufen.

Nachstehende noch ganz neue Werke sollen an den Meistbietenden einzeln verkauft werden. Wer längstens bis zur Leipziger Neujahr-Messe 1809. auf eines oder das andre das Meiste an Unterzeichneten in portofreyen Briefen bietet, der erhält es.

Bode, représentation des astres sur 34 planches etc. Berl. 1805. Denkmäler des alten Roms u. f. w. Mit 60 Kupf. fol. Augsb. 1803. Handbuch der pharmacevtischen Botanik. Mit illum. Kupf. fol. Nürnb. 1204. v. Jacquin's Beytrage zur Geschichte der Vögel. Mit gemalten Kupf. gr. 4. Wien 1784. Ueberhoht und Berechnung aller Münzen, Ellenmaße und Gewichte von allen Welttheilen u. f. w., von Lange und Mof. Ifrael. gr. 8. Leipz. 1804. v. Mohrenheim, Abhandl. über die Entbindungskunst u. s. w. 2 Thle. Mit Kupf. fol. Leip-Offians Gedichte in Umrissen von Rukt u. s. w. 2 Hefte. fol. Penig 1806. Preifler's Unterricht im Zeichnen v. s. w. 5 Thie. fol. Närnb. 1800. Oekonomischveterinärische Heste von Riem und Reuter u. s. w. Mit Kupf. von Heine. & Hefte. fol. Leipz. 1802. Sommering Abbild. des menschlichen Hörorgans. fol. Franks. 1306. Sommering icones embryonum human. fol. Frankf. 1799. v. Spalarz's Verf. über das Kostume der vorzüglichsten Völker u. s. w., fortgesetzt von Kaiferer, mit vielen illum. Kupf. 6 Thle. gr. 8. Wien 1304. Chomel, Dictionnaire oeconomique etc. par Marret et Roger. Avec lig. 4 Vol. fol. Amsterd. 1740. Euler's Handlungs - Lexicon u. f. w. von Stricker. gr. 8. Frankf. 1798. Gebhard's biblisches Worterbuch u. s. w. gr. g. Lemgo 1796. Gekler's phylikalisches Wörterbuch u. s. w. 6 Thle, Mit

Kupf. gr. 8. Leipz. 1801, Das gelehrte Deutschland ulf. w. von Hamberger und Meufel. 12 Bde. gr. 8. Lemgo 1805. Heydenreich's asthetisches Worterbuch u. s. w. 4 Bde. gr. 8. Leipz. 1795. Koch's musikalisches Lexicon u. f. w. gr. 8. Frankf. 1802. Ladvocat's historisches Handworterbuch u. L. w. 9 Thle. gr. g. Ulm 1803. Leopold's Handwörterbuch des Gemeinnützigsten u. s. w. aus. der Oekonomie u. f. w. gr. g. Hannover 1805. Libes, nouveau Dictionnaire de physique etc. 4 Tom. gr. 8. Macquer, Dictionnaire de chimie etc. Paris 1806. 4 Tom. gr. 8. Neufchatel 1789. Mellin's encyklopadisches Worterbuch der krit. Philosophie u. f. w. 6 Bde. gr. g. Jena 1804. Miller's Englisches Gartenbuch oder Gartner-Lexicon u. f.w. von Huth. 2 Thle. fol. Nurnb. 1751. Nemnich's Polyglotten - Lexicon d. Naturgeschichte. 2 Bde. gr. 4. Hamb. Richter's neues Berg - und Hütten-Lexicon. 2 Bde. gr. 8. Leipz. 1805. Scheders allgemeines Waaren - Lexicon u. f.w. 2 Thle. gr. 8. Offenbach 1801. Schröter's lithologisches Real - und Verbal - Lexicon u. f. w. 7 Bde. gr. 8. Frankf. 1785. Schumann's compendiöles Handbuch für Kaufleute u. f. w. 3 Thle. gr. 8. Leipzig 1796. Thams deutsch - bohmisches National-Lexicon u. f. w. Mit einer Vorrede von Adelung, gr. 8. Prag 1799. Trotz, nouveau Dictionnaire françois, allemand et polonois, et polonois, allemand et franç. etc. A Vol. gr. 8. Leipz. 1791. Universal - Lexicon der Völkerund Ländergeschichte u. s. w. von Köppen und Wagener. 4 Thle. gr. 8. Berl. 1806. Veneroni's grosses Sprach-Wörterbuch u. f. w. von Placardi. 4 Thle. gr. 4. Paris 1805. Vocabulario de gli Accademici de la Crusca, ediz. II. etc. 5 Vol. 4. Venezia 1763. Weber's Lexicon encyclion etc. von Heyde. gr. 8. Dresd. 1805. Winkelmann's alte Denkmäler der Kunst. A. d. Ital. von Brunn. 2 Thle. fol. Berl. 1792. Zappe Gemalde aus der römischen Geschichte u. s. w. Mit'48 Kups. 4. Wien 1800. Rollin oeuvres completes. 4 Tom. gr. 8. Paris 1805. Ovid's Verwandlungen in Kupfern u. f. w. 4 Bde. gr. 4. Wien 1804. Jablonsky's Lexicon der Künste und Wissen-Ichaften von Schwaben u. f. w. gr. 4. Königsb. 1767. Roth gemeinnütziges Lexicon u. f. w. 2 Bde. gr. 8. Nürnb. 1806. Sulzer's Theorie der schönen Künste u. s. w. 4 Thle. gr. 8. Leipzig 1794. Schütz Wörterbuch der Stadt-, Land- und Haus-Wirthschaft u. f. w. 8 Bde. 8. Hamb. 1805. Trommsdorff's pharmacologisches Lexicon u. f. w. 4 Bde. gr. 8. Hamb. 1802. Funke kleines Real-Schullexicon u. f. w. 2 Bde. gr. 8. Hamb. 1804, Jacob. son's technologisches Wörterbuch von Rosemhal. 8 Bde. 4. Linué systema naturae etc. cura Gmelin. Berl. 1795. 3 Tom. 10 Part. gr. 8. Lipf. 1793. Levaillant histoire naturelle des oiseaux d'Afrique. 2 Vol. fol. Paris 1802. Rocier Dictionnaire d'agriculture et d'economie rurale. 2 Vol. 4. Nilmes 1804. Block ichthyologie ou histoire naturelle, generale et particulière des poissons. 12 Parties, avec 432 planches enluminées. folio. Berlin 1700. Fager's Zeitungs-Lexicon von Mannert u. f. w. 2 Thle. gr. 2. Nürnb. 1806. Iconologie, oder Ideen aus dem Gebiete der Leidenschaften und Allegorieen etc. Mit 215 Kupf. 4. Wien 1801. Encyclopaedie ou Dictionnaire raisonne des sciences, des arts et des metiers etc.

publice par Dideret, d'Alembert etc. 33 Vol. fol. Paris 1777. Ideal menschticher Schonheit, oder die schönste weibliche und männliche Form. In bildhauerischer Hinsicht. Durch keroplastische Figuren anschaulich gemacht und mit artistischen und mythologischen Bemerkungen begleitet. Anatomische Abbildung des menschlichen Körpers, durch erhaben gearbeitete keroplastische Figuren dargestellt und mit erklärender Beschreibung versehen. Charakteristik menschlicher Leidenschaften in erhaben gearbeiteten Figuren (en haut relief) dargestellt und mit erklärendem Texte versehen. Der physische Ursprung des Menschen. Durch erhaben gearbeitete Figuren fichtbar gemacht, und mit raisonnirenden Auszügen aus den besten Schriftstellern begleitet u. f. w. Gallerie griechischer weiblicher Schönheiten in ihren reizendsten Attituden. Mit in antikem Geschmack einfärbig und erhaben (en haut selief) gearbeiteten Figuren, nebst kritischen und artistischen Nachrichten von deren asthetischen Schönheit. Allioni Flora pedemontana. 3 Vol. fol. 1785. -Pallas Bemerkungen auf einer Reise in die füdlichen Provinzen des Russischen Reichs u. S. w. Mit vielen Kupfern. 2 Bde. 4. Leipzig 1799. Nova acta regiae Societatis scientiarum Upsaliensis. 6 Vol. 4 maj. Upsaliae 1798. Triumph der schönen Gartenkunft u. f. w. 3 Hefte, mit vielen Kupf. gr. 4. Leipzig 1803. Milchmeyer's große Pianoforte-Schule u. L. w. 20 Hefte. gr. 4. Riem's monatliche praktisch-ökonomische Encyklopadie u. f. w. 7 Bde. 2. Leipz. 1800. Panzer annales typographici etc. 11 Vol. 4 maj. Norimb. 1803. Diess Verzeichnis ist auch bey Unterzeichnetem unentgeldlich zu haben.

Gottlob Baudius, Kunsthändler in Koch's Hose in Leipzig.

IV. Vermischte Anzeigen.

Endesunterzeichnete Buchhandlung, beseelevon dem Bestreben, der in ihrem Verlage erscheinenden Zeitschrist: Die Europäischen Haupestädte u. s. w., eine immer größere Vollkommenheit zu verschaffen, vornehmlich aber durch Mittheilung interessanter Nachrichten aus den Hauptstädten Europens aus guter Hand dem Titel des Blattes mehr zu entsprechen, bittet, dergleichen Nachrichten, gegen eine angemessene Vergütung, ihr zukommen zu lassen. Da das Blatt die Unterhaltung der höhern Stände der Gesellschaft zum Ziele hat, und die bisher erschienenen Stücke seinen Geist hinlänglich darlegen: so wird man selbst finden, von welcher Ar: jene Mittheilungen hier passend gefunden werden dürsten. Nichts ist ihm fremd, was nur irgend Geist und Herz auf eine interessante Weise beschäftigt; und de die Redaction mit Vorlicht und auf Erfahrung gegründete Klugheit bey der öffentlichen Bekanntmachung defsen, was ihr zugesandt wird, verfährt: so darf keiner ihrer Correspondenten einen Missbrauch seiner Mittheilungen befürchten.

Joachim's Che Buchhandlung in Leipzig.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 28. November 1808:

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

GESCHICHTE!

Paris, gedr. b. Fournier frères: Des Cultes qui ont précédé et amené l'idolatrie ou l'adoration des figures humaines. — Du culte des Fetiches, des astres et des héros ou des morts. — Du culte des montagnes, des forêts, des arbres, des eaux - Du culte des signes, des extraits, des symboles et des images - Du culte des pierres brutes; leurs espèces différentes sont l'origine des cippes, des obélisques, des pyramides, des autels, des temples, des trônes, des Hermès, et l'origine des divinités Mercure et Venus — De l'ancien état des frontières; des institutions qui y sont établies: elles forment les élémens de la fable de Mercure — Du culte des morts, cause immédiate de l'adoration des figures humaines, des fables mythologiques et des mystères. Par 3. A. Dulaure. 1805. 511 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

er Vf. dieles Werks, dellen Inhalt aus dem langen Titel binreichend erhellt, unterscheidet sich zu seinem Ruhme von den meisten Geschichtschreibern der Religionen unter seiner Nation. Er verfährt nicht so willkürlich und einseitig, als Court de Gebelin, Volney, Dupuis. Er giebt dem ersten zu, dass der Ackerbau viel zu den religiösen Einrichtungen des Alterthums beygetragen und felbst dem Sabeismus den Ursprung gegeben habe, wirft ihm aber vor, dass er sein System zu sehr generalisirt habe und läugnet, dass der Ackerbau die einzige Urlache der mythologischen Allegorieen und Compositionen gewesen sey. Eben so behauptet er auch wider Dupuis, dass der Sterndienst weder die einzige, noch die älteste, noch die allgemeine Religion, noch der Ursprung aller Religionen sey, und widerlegt dadurch auch Volney. Er selbst leitet die Religionen aus verschiedenen Quellen ab, bringt fie unter gewisse Klassen, verfolgt sie in ihren Fortschritten und Abwechselungen, ist ost finnreich in seinen Vermuthungen und Combinationen und zeigt eine schöne Belesenheit in Reisebeschreibun-Er hält sich an das Material der Religionen, welches, seiner Meinung nach, alles in den ersten religiösen Anstalten war, und macht es seinen Vorgangern zum Vorwurfe, dass sie darin etwas Spirituelles und erhabene Theorieen gefunden haben. Er wirft ihnen außerdem noch folgende Fehler vor: Sie haben nicht eingesehen, dass aus den Namen eines und des-Telben angebeteten Objects, dass aus den generischen, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

in verschiedenen Sprachen verschieden ausgedrückten Namen Gottes mehrere besondere Gottheiten entstanden find; sie haben in dem Ganzen der religiösen Anstalten nur Eine Natur der Religion gesehen; sie haben fich in ihren Erklärungen mehr an die mythologischen Fabeln, als an die Uebungen des Cultus, mehr an das Idol als an feine Eigenschaften gehalten; sie haben das nur als Symbol betrachtet, was ursprünglich die Gottheit selbst war. Alle diese Fehler will er vermeiden, und läugnet gar nicht, dass er eine ganz neue Bahn geebnet und betreten, und neue Wahrheiten entdeckt zu haben glaube. Man mag ihm auch alles diels in Beziehung auf seine Landsleute zugestehen. Anders aber erscheint er, wenn man an die Forderungen denkt, welche man an einen Geschichtschreiber der Religionen in unserem Zeitalter machen kann und an dasjenige denkt, was in Deutschland in diesem Fache geschehn ist. Man vermisst Kenntniss und Ueberficht der vielen und mannichfaltigen Materialien deralten Religionsgeschichte, hinreichende Sprachkenntnis und Kritik, philosophische Ansicht der Religion, der Religionen, der Mythen, und fieht daher den Vf. oft gleichfalls, nur in minderem Grade als seine Vorgänger, in Beschränktheit und Einseitigkeit verfinken.

Die Principien, welche ihn bey seiner Untersuchung leiteten, giebt er selbst so an: 1) Das Einfache ist älter, als das Zusammengesetzte. Von diesem Principe rühmt er, dass es ihm dazu gedient habe, eine relative chronologische Ordnung in den verschiedenen religiösen Anstalten festzusetzen. Was ist denn aber in den Religionen einfach und zusammengesetzt? Warum sollte in derselben nicht etwas Zusammengesetztes vor dem Einfachen vorhergehn können? 2) In den ersten Gesellschaften war der moralische Zustand des Menschen wenig von dem des jetzigen Wilden verschieden: seine religiöse Meinungen waren Irrthumer. Wie und woher weils der Vf. diels so gewis? Wenn die ersten Menschen sich insgesammt in einem wilden Zustande befanden, wie und wodurch find sie gebildet und erzogen, und wodurch find die Menschen zur Würde der Menschheit erhoben worden? Die ältesten Traditionen streiten mit dieser Meinung des Vfs. Wenn man sie aber auch gelten lässt: so ist es mit tler angenommenen Wildheit fo eine Sache. nicht recht, was denn das für eine Wildheit seyn soll. worin sich die ersten Menschengesellschaften befunden haben sollen. Man sieht, dass es eine solche gewesen seyn soll, in welcher doch religiöse Begriffe vorhan-(5) **D**

wollen die Hauptzüge des Systems, welches in die-

nicht einzusehn, warum es nothwendig lauter Irrthumer seyn musten? Wenn der Mensch sich zur Religion erheben konnte, so konnte auch in seinen religiösen Vorstellungen etwas richtiges seyn. Wenn auch seine religiösen Kenntnisse noch mangelhaft und beschränkt waren, so bestanden sie delswegen nicht aus lauter Irrthümern. 3) Die alten Irrthümer wurden, ungeachtet des Fortschritts der Einsichten, respectirt. Die wachsende-Civilisation that nichts, als sie ausbilden, verschönern oder unter einen allegorischen Schleier hüllen. Diels that sie oft, aber nicht immer. Oft warf sie auch die alten Irrthumer weg, oft erklärte sie ihren Ursprung. Oft stellte sie den reinen Sinn dessen, was hier Irrthum heisst, wieder her, wenn er vergessen oder verkannt war. 4) Die Symbole sind keine rein na-türlichen Objecte, sondern Werke der Kunst. Dieser Satz bätte eigentlich so ausgedrückt werden sollen: Die Gegenstände der Natur, welche die Menschen im erften noch wilden Zustande verehrten, wurden von lichen Fetischismus, welcher selbst auch den astronoibnen felbst als Gottheiten, nicht als Symbole von Gottheiten oder göttlichen Kräften und Eigenschaften verehrt. Mehr beweist auch das, was der Vf. zum Erweise seines Satzes beybringt, nicht, und es ist unläugbar, dass in vielen Religionen natürliche Gegenstände als Symbole des Göttlichen betrachtet und geehrt wurden, also die Symbole nicht immer Werke der Kunst waren. Ein Werk über die Urreligionen,

den waren. Wenn aber diese einmal da waren, so ist

wie das gegenwärtige, erforderte aber nicht nur beftimmtere, fondern auch noch andere und höhere Principien. Es musste auf den Ursprung der Religion

überhaupt zurück gegangen, es musste auch psychologisch verfahren werden.

Die Hauptaufgabe, welche Hr. Du Laure auflöfen wollte, war die: Wie ist Idololatrie d. i. Anbetung der Kunstwerke, welche menschliche Gestalten dar-Itellten, entstanden? Er lässt sie durch den Fetischismus, Sabeismus und Heroismus nach und nach herbeygeführt werden. Er findet in der Entstehung, dem Gange und der Folge der Religionen ein fast unmerkliches Fortschreiten und eine gewisse Nothwendigkeit. "Die Veränderungen in den religiösen Anstalten, sagt er, wurden durch das allmählige Steigen der Civilifation herbey geführt, und stufenweise auf' eine fast unmerkliche Art bewirkt; fast allein die Nothwendigkeit brachte im Alterthum die erste Bewegung hervor, jeder neue Schritt war die nothwendige Wirkung des vorhergehenden. Eine vorgenommene Neuerung führte eine andre ihr zu Hülfe herbey. Irrthümer und Wahrheiten wurden bis zu einem Grade verfeinert, welcher dem neuen Grade der Cultur angemessen war. Durch eine Kette von Nothwendigkeiten wurde der Mensch durch den unermesslichen Zwischenraum geleitet, welcher sich zwischen dem Punkte findet, wo er der rohen Materie, einem Talisman, einem Thiere göttliche Ehre erwies. und zwischen dem, wo er die Idee eines höchsten Wesens falste, zwischen dem Punkte, woer Baumstämme und

sem Werke ausgeführt wird, nach der eigenen Anleitung des Vfs. Kap. 2. und 28. anführen. Die Sonne, der Mond, die Berge, die Flüsse, die Wälder, lauter natürliche Fetische, waren die ersten Gottheiten der Menschen und machen das erste Zeitalter der Religio. nen aus. In das zweyte Zeitalter derselben gehören die künstlichen Fetische, welche man zum Theit aus den natürlichen zog oder durch welche man die natürlichen abbildete, oder welche überhaupt durch Menschenhände verfertiget waren: Granzsteine, Obelisken, Pyramiden, Tempel, Altäre, Thronen, Wasser, aus heiligen Quellen und Flüssen geschöpft, Waffen u.s. w. Das dritte Zeitalter der Religionen begriff den Sabeismus. Er umfasst nicht bloss den Cultus der Sonne und des Monds, sondern auch den der Planeten, der Constellationen, des Zodiacus; er erhob die Gestirne zu Göttern und die Astronomie zur Religion. Er ist ein Ausfluss oder eine weitere Ausdehnung des natürmischen Göttern Namen gab. Der Ackerbau und die Schifffahrt führten die Nothwendigkeit astronomischer Kenntnisse herbey, und hielten daher mit den Sabeismus gleichen Schritt. Krieger, Geletzgeber, Gelehrte hatten ihrem Vaterlande große Dienste erwiesen. Ihre Grabmähler, geehrt durch die Dankbarkeit, gelegen an privilegirten Orten und fern von den Blicken der großen Menge wurden in der Folge ein Gegenstand des Cultus und der Ort, wo sie lagen, ein heiliges Feld, der Aufenthalt der Seligen. Man glaubte, dass ein Theil der Gottheit ihre Korper belebt hätte. Die Kunst suchte ihre Körper vor einer gänzlichen Zerstörung zu verwahren. Man bot der öffentlichen Verehrung ihre einbalfamirte Körper dar, man fang Hymnen und feyerte Feste zu ihrer Ehre. Diess vierte Zeitalter der Religionen ist das des Heroismus. Was Anfangs aus Dankbarkeit geschah, geschah in der Folge aus Schmeicheley. Man fieng damit an, an den Oberhäuptern der Nationen ihre Thaten und Tugenden anzuheten, bakt aber betete man nur ihre Mackt Diefer Cultus verband das Priesterthum enge mit der Politik, er interessirte den Hochmuth der Priester wie der Fürsten: denn es ist eben so glorreich, einen Gott schaffen zu können, als es zu seyn. Gegrundet auf die Eitelkeit der mächtigsten Mitglieder der Gesellschaft verbreitete sich der Cultus der Heroen fatt überall, wo Priester und Könige waren. Dieser Cultus verband sich mit den beiden vorhergebenden, überhäufte die Religionen mit einer Menge fubalterner Gottheiten, verdunkelte das Historische der ersten Anstalten, und brachte neue Regeln, Formen und Ceremonien in dieselbe. Der Altar borgte vom Thront seinen Pomp und Glanz. Man huldigte der Gottheit. man flehte ihre Gerechtigkeit, Gunst und Beschützung an, auf dieselbe Weise, wie man Fürsten huldigte und sie anslehte. Indem man die Könige zum Range der Götter erhob, erniedrigte man die Götter zum Range der Menschen, und legte ihnen alle menschlicht Steine, und dem, wo er Meisterstricke der Kunst, die Schwachheiten, Leidenschaften und Laster bey. Die seine eigne Gestalt darstellten, anbetete." S. 15. Wir ser Cultus nun führte gerade zur Idololatrie. Man be-

tete nun unter Menschengestalten Gottheiten aller Art, auch Sterngötter an. Das fünfte Zeitalter der Religionen ist das der mythologischen Götterfabeln. Diese bestehen in einer unzusammenbängenden Mischung gewiller Naturbegebenheiten mit den Gewohnheiten, Bedürfnissen und Leidenschaften der Menschen, in Allegorieen, welche fast durchaus nicht treffend und abel durchgeführt fifid, in ungeheuern Compositionen, wo Geschmack, Vernunft, Moral gleich verletzt find, und welche daher die Barbarey und Immoralität des Zeitalters, welchem sie ihren Ursprung verdanken, bezeugen, in skandalösen Fabeln, wo die meisten Götter, Tyrannen nachgebildet, als verbrecherisch und ausschweifend dargestellt werden. Die Asche der Heroen hatte den Ort ihres Begräbnisses geheiliget, man machte daraus den Wohnsitz der Seligen; da aber die Körper der Verbrecher daraus verbannt waren, so stellte man sich vor, dass der benachbarte Ort, wo fie beygefetzt waren, ein Strafort sey. Diele Ideen wurden der Text für die Fabel von der Hölle und den Elyseischen Feldern, für die Darstellungen der Mysterien; diels war das sechste Zeitalter der Religionen. Ungeachtet der Vf. sechs solche Zeitalter annimmt, so nimmt er doch nur drey Hauptarten des Cultus: Fetischismus, Sabeismus und Heroismus an. Wir wollen über die Eintheilungen nicht streiten; aber dass nicht alles so in der Folge und Ordnung habe kommen müssen, wie es hier als allgemein und nothwendig dargestellt wird, ergiebt sich daraus, weil es an manchen Orten und bey vielen Völkern nicht so gekommen ist. Es lässt sich über diesen Gegenstand gar nicht so allgemein räsonniren und bestimmen, wie in diesem Buche geschieht. Man muss nothwendig Zeiten, Völker, Gegenden unterscheiden.

Aus dem bisherigen läst sich vermuthen, wie viel wir zu beschränken, zu kritisten, zu widerlegen, auszusühren hätten, wenn wir uns auf diejenigen Kapitel einlassen wollten, wo von den einzelnen Arten des Cultus, welche schon auf dem Titel angegeben sind, gehandelt wird. Zur Probe wollen wir nur anführen, dass Kap. 26. und 27. die mythologischen Fabeln und die Mysterien bloss aus dem Cultus der Todten abgeleitet worden. Welche beschränkte Ansicht und Kenntniss von diesen beiden Gegenständen setzt diess voraus!

ORIENTALISCHE LITERATUR.

GÖTTINGEN, b. Vandenhoek u. Ruprecht: Chrestomathia Syriaca maximam partem e codicibus manuscriptis collecta. Edidit Guilielmus Kuös. 1807. VIII u. 119 S. 8. (1 Rthlr.)

Hr. K., der als Lehrer der orientalischen und griechischen Literatur zu Upsala angestellt ist, liesert uns bier ein neues Lesebuch, das bey dem Unterricht in dem Syrischen mit Nutzen wird gebraucht werden können, obgleich in neuern Zeiten an guten Lesebüchern dieser Art kein Mangel mehr ist. Noch vor

40 Jahren war der erste Unterricht im Syrischen auf den Gebrauch der Syrischen Uebersetzung des N. Testaments und auf ein paar andre schon selten gewordene Stücke eingeschränkt, wodurch die Erlernung und das weitere Fortkommen in dieser Sprache, wie Rec. aus eigner Erfahrung weils, nicht wenig gehindert wurde. Die wenigsten hatten Gelegenheit, die von Soh. Simon und Steph. Evodins Assemann herausgegebenen Stücke und die Werke des Syrers Ephräm zu gebrauchen. Michaelis veranstaltete zuerst eine zweckmäßige Syrische Chrestomathie, Göttingen 1768., worih er mehrere interelfante Stücke aus Syrifchen Schriftstellern zum Gebrauch bey dem ersten Unterricht aus Affemani Biblioth. orient. wieder abdrukken liefs. Er versprach noch einen zweyten Theil folgen zu lassen, der aber von ihm nicht geliefert ist. Nach ihm haben auch andre folche Sammlungen für den ersten Unterricht veranstaltet. Adler fügte seiner brevis linguae Syriacae institutio Altona 1784. verschiedeue und unter diesen auch noch ungedruckte Stücke bey, die für den Anfänger gut ausgewählt waren. Hasse lieferte in dieser Absicht ebenfalls einiges in seinen Lection. Syro - Arabico - Samaritano - Aethiopicis. Königsberg 1788. (A. L. Z. 1789. 1. B. S. 526.) Kirsch gab bald nachher auch feine reichhaltige chrestomathin Syriaca mit einem angehängten Wörterbuch zu Hof 1789. heraus (A. L. Z. 1789. 3. B. S. 491.). Tychfen besorgte ebenfalls eine gute Chrestomathie, mit einem Glossarium, die er seinem Elementale Syriacum Rostock 1793. beyfügte (A. L. Z. 1794. 1. B. S. 69 ff.). Grimm gab auch eine neue Syrifche Chreftomathie, mit einem vollständigen Glossarium Lemgo 1795. heraus, wodurch er belonders den Anfängern die Erlernung der Sprache zu erleichtern fuchte (Ergänzungsbl. zur A. L. Z. 1807. Nr. 15.). In dem Arabischen, Syrischen und Chaldäischen Lesebuch von Rink und Vater Leipz. 1802. find ehenfalls verschiedene Stücke zu Lefeübungen ausgehoben (A. L. Z. 1803. 1. B. S. 468.). Bey dielen bereits vorhandenen Hülfsmitteln ist aber dennoch ein neues Lesebuch nicht überslüssig; wenn es zugleich neue bisher noch ungedruckte Stücke liefert, und über diess aus seltenen und kostbafen Werken solche Abschnitte aushebt, die in den frühern Lesebüchern noch nicht abgedruckt waren. Dadurch wird selbst das Studium der Syrischen Sprache befördert und dem gewöhnlichen Liebhaber erleichtert.

Hr. Knös will seine Chrestomathie als den zweyten Theil der Michaelisschen angesehen haben. Er hat sie vorzüglich dadurch interestant gemacht, dass er verschiedene noch nicht gedruckte Stücke aus Handschriften eingerückt hat. Diese machen den größten Theil der Sammlung aus und gehen von S. 57—119. Ueberhaupt findet man hier folgende Stücke: 1) Fota Nestorianismi in Persa aus Asseman. Biblioth orient. T. 111. P. I. S. 391—403. wo Excerpte aus dem Chronicon des Barhebräus geliesert werden. Sie können mit den Nachrichten des Simeons von Beth-Arscham, die Michaelis in seiner Chrestomathie hat abdrucken lassen, verylichen werden. 2) Thomae Margensis in hissoria monastica scribenda consilium aus Assem. Bibl. or. T. 111.

T. III. P. I. S. 463. 466. Thomas, Bischof von Marga an den Gränzen von Adjabene, lebte um das J. C. 840. bekannt wird. und schrieb eine Geschichte des Klosters Beth-Abe in sechs Büchern, wovon hier die Veranlassung und die Absicht excerpirt ist. 3) De Elia episcopo Mukan, ein Excerpt aus jener Klostergeschichte des Thomas bey Assem. T. III. P. I. S. 492. 493. 4) Sabarjeui Damasceni scholarum in Persia reformatio um das J. C. 834. chenfalls aus Affem. T. III. P. I. S. 506. 5) Imperium Arabicum sub primis Chaliphis propagatum aus des Barhebraus Svrischen Chronik von Bruns und Kirsch herausgegeben S. 104-112. 6) Martyrum Homeritarum passio in urbe Nagra a rege Judaeo interfectorum. Sie ist aus einer Pariser Handschrift Nr. 143. entlebnt und wurde dem Herausgeber durch Hn. de Sacy mitgetheilt. Die Nachricht kommt mit den Excerpten aus Asfemann in Michaelis Chrestomathie überein. Es wäre zu wünschen, dass man von der Handschrift, woraus fie genommen ist, und dem Inhalt derselben, näher unterrichtet wäre. 7) Specimen Gazophylacii seu Ritualis Syriaci. Das hier Abgedruckte ist aus einer Handschrift, die ehemals Moles von Mardin zu Wien 1555. geschrieben hat, und die jetzt Hr. Canzleyrath Tychien zu Rostock besitzt. Es ist das Rituale Syriacum, welches Hottinger in f. Archaeologia orientali S. 129 ff. beschrieben hat. 8) Carmen de Alexandro magno et porta, quam dicitur statuisse adversus Gog et Magog, metro Jacobitico. Es ist aus einer Pariser Handschrift Nr. 6. genommen, und beschreibt die morgenländische Sage, wie Alexander, um die Quelle des Lebens aufzufinden, einen Zug in die finstern Gegenden des Nordens gemacht, aber die Unsterblichkeitsquelle nicht gefunden habe, wie er bey dieser Gelegenheit das Vordringen der wilden Völker Gog und Magog durch das große verschlossene Thor zu hindern gelucht und auch die Versicherung erhalten habe, dass das Thor werde verschlossen bleiben, bis am Ende der Welt jene Völker endlich durchdringen würden. 9) Isaiae presbyteri carmen in Tamerlanem metro Ephraemitico compositum aus der Pariser Handschrift Nr. 164. Hr. de Sacy hat diese Gedichte für die Herausgabe abschreiben lassen, und das letztere selbst mit dem Autographum noch verglichen. Beide Stücke haben eigentlich keinen großen poetischen Werth, sie werden aber doch dem Liebhaber willkommen feyn, der

dadurch mit der Manier der Syrischen Dichter näher

Die ersten vier Stücke find ganz punktirt, bey dem fünften find nur zum Theil die Vocalen dazu gesetzt und bey den übrigen find sie ganz weggelassen. Hr. K. glaubt, dass die Schüler, wenn sie die Stücke in der Adlerschen Grammatik, die er gebraucht, und dann die in seiner Chrestomathie punktirten Abschnitte durchgearbeitet hätten, keine Schwierigkeit bey den unpunktirten Stücken finden würden. Rec. muß diefes nach seinen gemachten Erfahrungen bezweiseln. Freylich muss man sich auch im Lesen unpunktirter Stücke üben, aber der Anfänger verlucht dieles am besten zuerst in solchen Stücken, die ihn vorher schon bekannt find; und wenn er fich auch in einem leichten prosaischen Stück schon selbst forthelsen Kann: fo wird diess doch bey unpunktirten poetischen Stükken der Fall nicht seyn. Billig hätte desswegen wenigstens ein Stück mit Punkten ordentlich versehen werden müssen, wenn die Vorbereitung dem Anfän-

ger nicht zu schwer fallen soll. Hr. Knös verspricht noch in der Vorrede eine lateinische Uebersetzung der bisher ungedruckten Stücke mit kritischen und philologischen Bemerkungen zu liefern. Diess wird gewiss vielen angenehm leyn, besonders denen, die ohne mündliche Anleitung die Chrestomathie für sich nutzen wollen. Hoffentlich werden dabey auch die Bemerkungen des kundigen Hn. de Sacy mitgetheilt werden. Auch macht der Vf. Hoffnung zu einem Glossarium über diese und die Michaelissche Chrostomathie. Dieses ist allerdings sehr wünschenswerth. Eben dadurch, das die Chrestomathie von Kirsch, Tychsen und Grimm mit einem Wörterbuch versehen find, find sie für den ersten Unterricht besonders brauchbar und bequem: denn der Anfänger kann bey der Vorbereitung und der Wiederholung ohne Lexicon nicht zurecht kommen, und das Lexicon von Castellus ist nicht vollständig genug. um fich aus allen Schwierigkeiten, die ihn in diesen Stücken aufstossen, heraus zu helfen. Je vollständiger und genauer das Wörterbuch wird ausgearbeitet werden, desto mehr wird es dem Bedürfniss entsprechen. Auch die nomina propria dürfen in einem folchen Glolfarium nicht fehlen. Wir hoffen, dass Hr. K. sein Versprechen bald erfüllen werde.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle

Am 1. Jun. starb zu Gross Tschirna in Schlesien John Christoph Starke, Pastor daselbst seit 1775. Ehrenmitglied mehrerer naturforschenden Gesellschaften. Er wurde zu Driesen in der Neumark am 4 Febr. 1744. geboren:

Am 3. Oct. starb zu Delitsch der dasige Superintendent M. Sam. Gostlieb Crüger, im 79sten Jahre f. A.

Am 6. October starb zu Chemnitz der Rector des dafigen Lycei, Joh. Gonlieb Lessing, ein Bruder des verewigten großen Gelehrten und Dichters, in einem Alter von 77 Jahren.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 29. November 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Holländische Literatur 1801 — 1804.
XIII. Schöne Künste.

(Fortfetzung von Num. 345.)

ir gehen jetzt zu den lehrenden und beschreibenden Gedichten über, die wir in so fern verbinden, als mehrere der ersten fich denen der zweyten Gattung, dem Gegenstande oder der Behandlung nach, näbern. Ganz vaterländisch find zwey Lehrgedichte von dem schon öfter erwähnten W. E. de. Perponcher: De Zeeumsche Graanboum - Nadere Ungave (Utrecht, v. Schoonhoven, 1801. 32 S. gr. 8.), in reimlosen fünffülsigen Versen mit abwechfelnder Cafur, das schon in der ersten Ausgabe Beyfall fand, hier aber fehr verbeffert erscheint, und das in gleichem Versmalse gearbeitete: Palemon, Duingediche (Ebendal., b. Ebendeml. 1802. 189 S. gr. 8. IFI. 26 St.), dessen Absicht dahin gebt, zum Anbau der Dünen sufzumuntern, und dazu gute Lehren zu geben, die zum Theil in Anmerkungen weiter ausgeführt Der Verwandtschaft wegen erwähnen wir werden. hier sogleich einer Uebersetzung und einer Nachahmung von Delille's Homme des Champs von einer berühmten Dichterin und einem noch berühmtern Dichter, namlich : de Veldeling , of de fransche Landgedichten van den Abt 3. de Lille, in nederduissche vaerzen gevoold, door N. C. Brinkman, Wed. C. van Streek (Amsterdam, Roos, 1-2 Zang. 1202-3. 72 u. 64 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.), die bey manchen Schwächen doch der Vf. Ehre macht; und: Het Buitenleven in vier Zangen (Gevolgd naar l'Homme des Champs - van d. Abbé Delille) door Mr. W. Bilderdyk. (Amft., Allart. 1803. XIV, 156 u. 71 S. gr. 2. 3 Fl. 18 St.). In dieser Umarbeitung wich Hr. B., dea wir schon oben rühmlich erwähnten, von dem Original überall ab, wo er mit dem Vf., den er zwar für einen trefflichen Versificator, aber nur für einen mittelmässigen Dichter hält, nicht gleichstimmig dachte, und arbeitete immer mit Rücklicht auf seine Landeleute, die mun das fehr veränderte Gedicht um fo interessanter finden und von neuem die demalige Verbannung des Vis bedauern muisten. Die Anmerkungen, die theils aus dem Originale beybehalten, theilt dem Vf. eigen find, verbreiten sich über munchertey Gegenstände; so z. B. auch über die Dichtkunft der Hollander, die gegen den Vorwurf des Mangels an Originalen mit dem Mangel an Zeit, die fie auf nützlichere Beschäftigungen verwenden, gerechtfertigt, und dagegen als vorzügliche Meilter im Verlificiren gerühmt werden; und über die Dichtkunst der Deutschen, bey welchen das, was A. L. Z. 1808. Dritter Band.

man vor einigen Jahren für das Morgenlicht hielt, nichts weiter, als ein vorbeygegangner Schimmer von Nordlicht gewesen seyn soll. Mit diesen Lehrgedichten über Gegenstände der Natur und des Landbaus, verbinden wir logleich noch ein beschreibendes, eine holländische Gegend betreffend, nämlich: Eemlandick Tempe, of Clie op Puntenburgh; Landgedicht (Amst., Uilenbroek. 1803. 224 S. gr. 8. 5 Fl.), dessen ungenannter Vf. (der obgedachte Pypers) die Schilderung einer Gegend von Amersfort giebt, und diese zu moralischen Lehren benutzt; oft jedoch in nur schwaoben Reimen. -- 'So wie wir übrigens mehrere originale und übersetzte Lehrgedichte über ähnliche Gegenstände zusammen stellten: so haben wir auch noch einige beschreibende Gedichte ähnlichen Inhalts neben einander aufzuführen. Während der Vf. von de Tydperken van den dag mit de Avond und de Nacht (Haarlem, Loosjes. 1802. S. 101-155. 2 Fl.), worin er, wie Pyers, feinen Gegenstend zu moralischen Lehren benutzt, mit Beyfall fortsetzte, lieferten einige Mitglieder einer schon obgedachten Gesellschaft de Jaargetyden, dichtstuk, uit het Fransch van Se. Lambert, in nederduissiche Vaerzen overgebrage onder de Zinsprocck: Kunst door Vrindschap volmaakter (Amst., Uilenbroek. 1802. 145 S. gr. 2. 1 Fl. 16 St.), in einer großtentheils sehr guten Bearbeitung. Eines der vorzüg-lichsten moralischen Lehrgedichte, die seit langer Zeit erschienen, lieserte der beliebte Rhynvis Feich, als Seitenstück zu feinem Grabe: de Ouderdom in fes Zengen (Amft., Allart. 1803. 139 S. gr. 8. m. Vign. 3 Fl. 12 St.). Im ersten Gesange überblickt der Dichter des verflofsens Leben überhaupt, in den folgenden beiden das Leben eines Lasterhaften und Tugendhaften; der vierte betrifft die weise und wohlthätige Leitung Gottes zur Vollkommenheit, der fünfte das Alser eines Christen, der sechste die Vollendung. Zu den besten holländischen Gedichten gehören auch, ungeachtet einiger Schwächen und Mäugel, die von der blinden Dichterin Petronella Moens gelieferten Bespiegelingen over Europa in de agriende Eeuw in vier Zangen (Haarlem, Loosjes. 1802. 92 S. gr. 8. 1 Fl. 16 St.), das, halb historischen, halb didactischen Inhalts, an die Hauptbegebenheiten Europens und Hollands, an verdiente Manner, die Verbreitung der Aufklärung und Freyheit u. f. w. erinnert. Bald darauf lieferte fie ein Gedicht zu folgenden, auch in typographischer Hinsicht schön ausgestatteten, poetisch - prosaischen Schilderungen von dem auf dem Titel nur als Verleger sich nennenden A. Loosjes: Ryhdom. mittelbare Stand en Armoede in drie Bespiegelingen (Haarlem, 2 203. 408 S. gr. 8. m. Kupf. 3 Fl. 18 St.), Loosjes. (5) E

worin die Prosa der Poese den Rang streitig macht. Aehnlichkeit in Rücksicht eines der Hauptgegenstände der Bespiegelingen over Europa der P. M. hat solgendes, vorher in der Gesellschaft Felix meritis vorgelesene, Gedicht: Beschwing het Geluk der Volken, door Corn.

Loots (Amst., Uilenbroek. 1802. 32 S. gr. 8. I Fl.), das der als Dichter bekannte Verleger mit dem Portrait des Vfs. und darunter mit solgenden zwey Versen ausstattete:

mingen (Eb., b. Ebendems. 1801. 29 S. gr. 8. m. Kups. 1 Fl. 12 St.) besteht grossentheils aus humoristischen Ejaculationen zur Belustigung der aus sehr verschieden nen Mitgliedern bestehenden Gesellschaft, der er auch spatialischen Het Hockjen van den Hard, of Historie van Frank. 21 St. 1803. gr. 8. m. Kups. 22 St. 1801. 29 S. gr. 8. m. Kups. 23 St. 1801. 29 St. 1801. 29 St. 1801. 29 St. 1801. 29 St. 1801. 20 St. 1801. 20 St. 1801. 20 St. 1801. 20 St. 1802. 20

De tweede Von del, de eer der Dichtren, Nefrlands wonder, Loots, spreekt uit dit Tafreel. Waartoe zyn naam er onder?

Dieser Lobspruch, den U. hier bloss aus mehrern mündlichen und gedruckten Urtheilen wiederholte, zog dem Vf. eine etwas genauere Kritik dieses Gedichts über die Vortheile der Cultur zu; doch ist das Urtheil auch über diels Gedicht im Ganzen sehr vortheilhaft. Eben diels gilt ein anderes, in der eben gedachten Gesellschaft vorgelesenes, Gedicht desselben Vfs., das zu dem obigen beschreibenden, doch in lyrischem Stile, gehört: Beschouwing van Amsterdam (Amst., Uilenbroek. 1803. 28 S. gr. 8. 11 St.). - Noch haben wir hier eine Ueberfetzung eines bekannten, vom frantölischen National-Institute gekrönten, Gedichts: Sokrates in den Tempel van Aglaura gevolgt naar het fransch dichtstuk van de H. Remonard - door J. Immerzell (Hang, Vf. 1804. 15 S. gr. 8. 6 St.), eine sehr gelungene Arbeit, und die nicht weniger Beyfall verdienende Uebersetzung: De Verdienste der Vrouwen, gevolgd naar het Fr. van Legouvé door B. Nieuwenhuizen (Ebend., b. Ebendems. 1804. 74 S. gr. g. 1 Fl. 16 St.), anzuführen.

Unter den Sawikern und Humoristen Hollands scheint dem bekannten Focke die erste Stelle zu gebühren, wenightens ist er unter ihnen der fruchtbarste; und wenn er gleich durch manche, bey seinem zu schnellen Arbeiten fast unvermeidliche, Fehler, besonders eine gewisse Redleligkeit, und einen den ernsteren Landleuten anstölsigen leichten Sinn, oft genug Anlass zum Tadel giebt: so bleibt er doch ein beliebter Schrifusteller und Vorleser in den Gesellschaften Felix meritis und tot Nut van 's Algemeen zu Amsterdam, die gewähnlich seine Producte noch vor dem Drucke kennen lernen. Einige derselben hat man bereits, die kürzern Anzeigen in den vorhergehenden Ueberfichten abgerechnet, durch die Ergänzungsblätter der A. L. Z. (1806. Nr. 21.) näher kennen gelernt; seitdem hat er mehrere neuere Producte gellefert. Die den obgedachten Gesellschaften gewidmete Verhandeling over de oorsprong, gedaante en invloed der Nul (ohne Druckort, 1801. 88 S. gr. 8. m. Kart. 1 Fl. 10 St.), ist eine allegorische Darstellung der Nichtigkeit aller menschlichen Handlungen. Die aus einem verunglückten Wochenblatte entstandenen Phosphorides in XXII boersige Vertoogen (Amft., v. d. Hey. 1801. 174 S. gr. 8. 2 Fl. 6 St.), geben sehr verschiedene Gebrechen und Fehler dem Spotte preis. - Die bloss in der Gesellschaft Felix meritis vorgelesene Verhandeling over de algemeene Gelaatkunde der onderschiedene Leeftyden van den Mensch, waarby gevoegd is eene naauwkeurige Beschryving van een Mensch - Horologie; met de nodige opheldernde Aameeke-

1 Fl. 12 St.) besteht großentheils aus humoristischen Ejaculationen zur Belustigung der aus sehr verschiede nen Mitgliedern bestehenden Gesellschaft, der er auch Spaterbin Het Hockjen van den Hard, of Historie van Frank. ryk geduurende de Regeering der Konungen van den Kapetingi. schen Stam in een boertigen Styl beschreeven (Haarlem, Bohn. 1-2. St. 1803. gr. 8.) vorlas, das, wie so manche andere seiner Arbeiten, viel zu lachen gab. Einige audere in der Maatsch. tot nut v. Alg. vorgelesene, weniger humoristische Aussätze werden wir anderwarts anführen. Hier stellen wir ihm noch ein anderes durch dichterische Arbeiten bekanntes Mitglied der Gesellschaft Felix mernis mit einem in derselben vorgelesenen latinschen Gedichte an die Seite: De Mensch, naakt en gekleik, Digiftuk door A. L. Barbaaz (Amst., Uilenbroek. 1803. 31 S. gr. 8. 9 St.), worin der schon oft ausgeführte Satz: Kleider machen Leute, auf verschiedene Stände angewendet, aber vielleicht zu weit ausgedehnt wird. Der ungenannte Vf. von Het Bygeloef der voorige Eeuwen en die der tegenwoordigen op eene satyrieke wyze geschetst, doormenge met verschieden gevallen, als mede een Romanesque Beschryving van een alouden Bouwval en het daarby gelegen gelugt (Amst., Tiel. 1801, 139 S. gr. 8. 1 Fl. 2 St.) hat zwar die gute Absicht, zur Ausrottung des Aberglaubens auf dem platten Lande beyzutragen; sein ironischer Vortrag dürfte aber leicht seines Zwecks verfehlen; auch ist der Vf. der Sprache nicht ganz mächtig. De Mede eene Saiyre (Rotterdam, Hofbout. 1303. 100 S. gr. 8. 15 St.) ist das Product eines einseitigen Kops, das selbst sehr nöthige Resormen seines Vaterlandes gehällig darstellt. - Als eine hieher gehörige Uebersetzung führen wir noch an: Hans Kiek in de Wäreld's Reizen door de vier Wärelddeelen en de Maan, uit het Hoogd. (Amst., Roos. 1803. 360 S. gr. \$. 1 Fl. 1,6 St.)

(Die Fortsetzung folgt.)

II. Stiftungen.

Das oft schon erwähnte Ungrische National-Majers erhält noch sortwährend Geschenke an Fonds und an Seltenheiten der Natur, Kunst und Literatur. Der sur das Gebäude und die Sammlungen bestimmtte baare Geldsond belief sich zu Ende Augusts d. J. bereits auf 380,000 Fl. Der Schätzungswerth des Grundes und Bodens, den der Fürst Grassakovich zur Erbaumng des Pallastes für das Ungr. National-Museum überläst, beträgt 90,000 Fl., die Qu. Klaster zu 16 Fl. gerechnet. Alex. Doleviczeni, gewesener Magistratsrath zu Pesth, hat dem Museum in seinem Testament 300 Fl., und zwar zum Behuf der bey demselben anzustellenden Aussehr und Custoden, vermacht.

Se. K. K. Hoheit, der Erzh. Palein, hat die Handschristen des berühmten Siebenbürgischem Geschichtforschers Jos. Karl Eder für 1000 Ducaten käuslich
an sich gebracht. Eben so hat derselbe vom Hn. Georg
v. Kovachich diejenigen Handschristen, die dieser nicht
schon vorher der Gräss. Szechenyischen-Reichshibbe
thek kausweise äberlassen hatte, an sich gekauss

Wahr

Wahrscheinlich werden beide der Reichsbibliothek einverleibt, und dann giebt es Materialien genug zu Monamentis et Scriptoribus rerum Hung., wenn es nur nicht an Herausgebern und Verlegern fehlen möchte.

Hr. Seb. Natmesnig, ein Evangel. Gerber zu Feldkirchen in Karnthen, hat sein Haus einer dort neu zu errichtenden kirchlichen und Schulanstalt bey seinen Lebzeiten gewidmet. Se. Maj. haben, ungeachtet die Seelen- und Familienzahl der Evangelischen zu Feldkirchen und in der umliegenden Gegend nicht die normalmässige Zahl erreicht, dennoch gestattet, dass auf den Grund dieser frommen Stiftung zu Feldkirchen nicht nur eine evangelische Schule eröffnet, sondern auch der erste Lehrer derselben zugleich zum Predigtamte ordinirt werden dürfe, um als Vicar des Pastors zu Gnesa die Evangelischen in Feldkirchen, Kreigberg u. L. w. mit geistl. Trost und Unterricht zu versehen.

Der Prämonstratenser - Abt zu Tepl, Chrysoft. Lor. Pfroguer, hat zu Neumarkt, einem der Stiftsherrschaft Tepl gehörigen Flecken, auf eigne Koften ein neues Schulhaus bauen lassen.

III. Lehranstalten

Wetzlar.

Unfere in diesen Blättern schon mehrmals erwähnte Rechtsschule wurde laut einer aus 117 Artikeln bestehenden, unterm 27sten Sept. d. J. ausgesertigten, Orgamisationsurkunde errichtet, deren Concipient der durch seine Keuntnisse und Talente schon vortheilhaft bekannte Hr. Justizrath Stickel in Wetzlar ist. - Die Kosten der Anstalt, so wie die Gehalte der Lehrer, werden aus den Steuerrevenüen der Stadt Wetzlar bestritten. Sie stellt zugleich ein Sprucheollegium vor. In der Eigenschaft einer Lehranstalt ist ihr die Besugniss beygelegt, akademische Würden, das Baccalaureat, die Licentiaten - und die Doctorwürde zu ertheilen. Die erstere wird durch eine mit Beyfall überstandene offentliche Prüfung, die zweyte durch Prüfung und Probearbeit erworben; bey der dritten muss noch ausserdem vom Alpiranten eine gedruckte Abhandlung über eine wichtige Rechtsmaterie geliefert, und der Inhalt derselben öffentlich vertheidigt werden. Die Erthei-Bung einer akademischen Würde an Abwesende, durch blosse Aussertigung eines Diploms, ist unterlagt. Mit der Doctorwurde ift nicht allein die Berechtigung zu offentlichen Vorlesungen, sondern auch zur Stelle eizes Suppleanten auf der Rechtsschule verbunden. Wer n den Fürstlich-Primatischen Ländern zu einer Advoatur, oder zu einem Richteramte aspirirt, muss vorser wenighens die Würde eines Licentisten erworben aben. Als Spruchcollegium ift die Rechtsschule unefahr wie der Schöppenstuhl einer deutschen Univer-(Man vermisst in der Organisations-Lat organisirt. rkunde eine Verfügung über die dem Director als Oriesaries zukommende Controlle der Fassung der Rechts. Anspruch machen: späterhin wird auf keine derselben »rache und Rechtsgutachten und der Grunde derlei- Rücklicht Renommen.

ben.) Die Rechtsschule besteht ausgeinem präsidirenden Director, welcher auch Curator genannt wird, fünf Professoren, einem Secretar und einem Pedellen. Der gegenwärtige Curator ist der Hr. Landes - Directionsrath von Mulzer. Professoren find die Herren Façob Abel, Jacob Tobias Werner, Franz Ferdinand Stickel, Joseph Anton Vahlkampf, Egid von Löhr. Alle Professoren haben den Rang und das Prädicat von Justiz-Räthen. Ueher die Studierenden führt der Director nebst den Lehrern. als akademischer Senat, eine väterliche Auslicht. Zur Beruhigung ihrer Aeltern und Vormunder ist der Organisationsurkunde ein mit Einsicht abgefastes und modificirtes Credit - Edict einverleibt worden. Alle Mitglieder der Anstalt geniessen, gleich den Studierenden, in Civil- und Disciplinarsachen eines der akademischen Jurisdiction ähnlichen privilegirten Gerichtsstandes. Die neue Lehranstalt wurde den 4ten Nov. d. J. eröffnet.

IV. Preise.

Die Königl. Akademie der Wissenschaften zu Berkin hat am 4ten August d. J. durch eine öffentliche Sitzung das Geburtsfest Sr. Königl. Majestät, ihres allergnädigsten Beschützers, gefeyert.

In derselben haben die mathematische und die philologische Classe für das Jahr 1810. Folgende Preissragen aufgegeben:

Die mathematische Classe verlangt

"Eine vollständige Theorie des Stoßhebers (Bélier hydraulique), bey welcher zugleich auf eine mit den Erfahrungen übereinstimmende Theorie der Adhässon des Wassers Rücksicht zu nehmen ist. Es können hiebey theils eigene, theils schon vorhandene Versuche benutzt werden. Auf jeden Fall sind aber die Resultate des Calculs mit Erfahrungen zu vergleichen."

Die philologische Classe wünscht

"Eine historisch-kritische Darstellung von dem Senat der Amphictyonen, wodurch dessen Zweck und Gewall, die Gränzen seiner Wirksamkeit und sein Einfluß auf die Politik Griechenlands, genauer und umfänglicher, als bisher geschehen, entwickelt werden, mit möglichster Unterscheidung der Zeitalter seiner Eutstehung, Blüthe und seines Untergangs."

Alle Gelehrten, die ordentlichen Mitglieder der Akademie ausgenommen, werden eingeladen, sich mit der Beantwortung dieser Preisfragen zu befassen. Der Preis ist eine goldne Medaille, 50 Ducaten an Werth. Die Abhandlungen müssen, leserlich geschrieben, dem beständigen Secretär der Akademie postfrey zugeschickt werden. Diejenigen, die den Preis nicht erhalten, werden ihren Verfassern nicht zurückgegeben, sondern in dem Archiv der Akademie ausbewahrt: weswegen man die Verfasser ersucht, eine Abschrift davon einzubehalten. - Nur die bis zum isten May 1810. eingelaufenen Abhandlungen können auf den Preis

V. Todesfalle.

Am iften October ftarb zu Greifswald der Profesfor und Bibliothekar Thomas Thorild (eigentlich Thoren). Er war im März 1759. zu Kongelf in Bohus geboren. Seine ersten jugendlichen Arbeiten verschaften ihm in Schweden eine große Celebrität: selbst Gustaf III., in dellen Gegenwart er zu Upsala 1788. eine schwedische Differtation öffentlich vertheidigte, hatte von seinem Witz und seinen Talenten eine sehr hobe Vorstellung: er benutzte indellen diese gunstigen Gesinnungen nicht. sondern ging, voll von kosmopolitischen Ideen, im Jahr 1789. nach England, von dessen Verfassung und Bewohnern er die höchsten Begriffe hatte: er nannte diese glückliche Insel das Vaterland seines Geistes. Aber bey einem zweyjährigen Aufenthalt erkaltete die schwärmerische Vorliebe, die er für England hatte, und er sah ein, dass hier nicht der Boden sey, wo seine, die Menschheit umfassenden, Plane reifen konnten. Er kehrte nach Schweden zurück, und erhielt eine Anstellung als Secretar im Commerzcollegium: er gab verschiedne Schriften heraus, die ihn in allerley Streitigkeiten verwickelten, aber durch die Lebhastigkeit der Darstellung, seinen treffenden Witz und die frappanten Ergielsungen eines eignen und reichen Gei-Res ihm ein großes Publicum verschafften. Unter der vormundschaftlichen Regierung ward er wegen einer an fich unschuldigen Stelle denuncirt, verhaftet und auf verschiedne Jahre verwiesen; ganz Stockholm nahm an seinem Schicksal den lebhastesten Antheil. Er ging nach Deutschland und lebte in Lübeck. Man sah indessen bald ein, dass man ihm zu nah gethan hatte, und um ihm dafür einen Ersatz zu geben, ward er im J. 1796. als Bibliothekar bey der Univerlität zu Greifswald angestellt. Sein Charakter, war eben so vortrefflich, als sein Geist ausgebildet: nie werden ihn seine Freunde vergessen. Das Verzeichnis seiner Schriften im Meufel ist außerst unvollständig. Sie sind meist anonym herausgegeben, und daher dürfte folgende Angabe derselben, die bis auf seine Greifswaldischen Dissertationen, einige Gelegenheitsgedichte und andre Kleinig-,keiten vollständig ift, Literatoren willkommen seyn: Inbildningens nögen (die Lust der Phantasie). Ode. Stock-Nya Granskaren (der neue Prüfer). Das. holm 1784 Passionerna. Skaldestycke (die Leiden-1784. 20 Numern. Schaften. Gedicht). Dal. 1785. 4. Critik öfwer Montesquieu. Upfalà 1788. The fermon of fermons on the impiety of priests and the fall of religion. London 1789. True heavenly religion restored and demonstrated upon eternal principles. Ibid. 1790. En Critik öfwer Critiker, med Utkaft til en lag stiftning i fnillets verld (eine Kritik über Kritiken, nebft Entwurf zu einer Gesetzgebung in der Welt des Genies). Stockh. 1791. Mildheten. Dal. 1792. Om det allmanna förståndets friket, till Konungen och folket (von der allgemeinen Verstandesfreyheit an den König und das Volk). Das. 1792. Om Quinnokonets naturliga Höghet (von der nstürlichen Hoheit des weiblichen Geschlechts). Kisbenhavn 1793. Dat nödwändiga i et rikets financer (das Nothwendige in sines Reichs Pinanzen). Stockh. 1792-Om Efterhärmingen, et fragment af den hoga Critik (von

der Nachahmung, ein Fragment aus der höhern Kritik). Uplysning om Handelns samna frihet (Ausklärung über die wahre Handelsfreyheit). Stockh. 1792. Om et ftort ter. kejätt emot Wald, Lift och Partier (von einer großen Denkungsart gegen Gewalt, List und Parteyen). Dal. 1793. Om Uplysningens princip (vom Princip der Aufklärung). Ibid. eod. Harmonieen eller allmann plan til en up'yst och agta kärleksförening (die Harmonie, oder allgem. Plas zu einer aufgeklärten und echten Liebesvereinung). Ibid. 1794. Rare eller alla Samhällens eviga Lag (Recht, oder aller Gesellschaften ewiges Gesetz). Ibid. eod. Sief-Ständigheten (die Selbsthändigkeit). Stockh. 1794. Hart. bok för omeänksama hushall i Diäten (Handbuch für sorgfältige Familien in der Diat). Lund 1795. Maximum fra archimetria. Berolini 1799. Die Gelehrtenwelt, Nr.1 16. Orpheus sive Panharmonion. Gryphiae 1801. Reform der Universitäten durch eine Lehrstelle für Harmonie oder Conciliation. 1804. Die Grosse des Geistes, Programm. .Theomelie der Genieen, oder Allverein der Geifter. Panorama der Philosophie. - Unter feinen nachgelassenen Papieren findet sich unter andern eine dentsche Darstellung seines philos. Systems unter d. T. Albick.

Am 14ten Oct. starb Ferdinand v. Leber, Doctor der Chirurgie, K. K. Rath, Leibchirurgus und Prof. der Chirurgie an der Wiener Universität: ein weiland glucklicher prakt. Chirurg, und zu seiner Zeit auch nütz-

licher Professor.

VI. Vermischte Nachrichten.

Der K. Baierische Geh, Rath und General - Director des Wolser-, Brücken- und Strassenbaues im Königreiche Baiern, Hr. Wiebeking, hat die Gegenden zwischen der Elbe und Weser bereist, und die Kanallinie bestimmt, nach welcher ein Kanal beide Flüsse verbinden kann. Se. Majestät der König von Westphalen find namlich Willens, beide Flusse durch einen Kanal zu verbinden, und haben dem genannten Wasserbaukundigen dieles wichtige Gelchäft übertragen. - Unter allen Kanalen, welche dieffeits des Rheins angelegt werden konnen, ist dieser Kanal und die Vereinigung des Rheins mit der Donau, die von eben diesem Ingenieur entworfen ist, der wichtigste: denn er ist eine Fortsetzung der Innern - Schifffahrt Preußens, und kann den Absatz der Getreides und Holzes im Königreich Westphalen lehr befördern. Der Kanal wird bey Magdeburg seinen At fang nehmen, den logenannten Drömling (eine der Presischen Regierung sehr zur Ehre gereichende, unter frit drich dem Großen angelangene, Austrocknung, die meh rere hundert tausend Riblr. kostete) durchschneiden,dans nach Versfelde und Zelle gehn, und von da den Lauf der Aller verfolgen. Hannover, Cassel und Breunschweis können mit diesem Kanal in Verhindung kommen, und find es, außer Braunschweig, bereits jetzt. Von de sem Handelsplatze kann nämlich die Ocker bis zur Alier schiffbar gemacht werden. Ueber den großen Nutzen der aus diesen Wasserstrassen für Westphalen, Bremes und die angranzenden Länder entstehn wird, eine mehr zu lagen, ift überflüslig, weil derselbe jedem Ver-Rändigen einleuchtet.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 30. November 1808.

WERKE DER SCHÖNEN KÜNSTE

OESIE

Berlin, b. Braunes: Beaumont's und Fletcher's dramatische Werke, herausgegeben von Karl Ladewig Kannegieser. Erster Theil. 1808. 316 S. Zweyter Theil. 344 S. 8. (2 Rthlr. 16 gr.)

Leipzig die Braut, eins der Trauerspiele dieser beiden Zeitgenossen Shakspeare's, durch Hn. von Gerstenberg in Prose übersetzt, und mit kritischen und biographischen, gleichfalls aus dem Englischen übersetzten, Abhandlungen über die vier größten Dichter des ältern brittischen Theaters (Shakspeare, Ben Jonson, Beaumont und Fletcher) begleitet wurden, auch der Ethelwolf, oder ein König und kein König, mit vorläufigen Anmerkungen über die beiden letztern Dichter zu Dessau und Leipzig 1785. von dem jüngern Huber übersetzt erschien, und zwey andre Stücke von Schmid und Werthes nachgebildet wurden: so war doch die Aufmerksamkeit derer, die mit der ältern englischen Literatur minder genaue Bekanntschaft hatten, bisher noch zu wenig auf diese, der Kenntnifs und Beachtung sehr würdigen, dramatischen Werke gerichtet. Der im Ganzen den ihrigen gewiss überwiegende Werth der Shakspearischen Schauspiele, und das öftere und größere Bestreben, diese in Umlauf zu bringen, trug in Deutschland, wie zung zu vermindern. Anfänglich zwar scheint bey den Landsleuten der beiden Dichter selbst die Ueberschätzung ihres Werths dazu mit gewirkt zu haben. Die vor den Ausgaben ihrer Werke befindliche Reihe poetischer Lobsprüche strotzt von Uebertreibungen., Einer derselben sagt von Fletcher:

His feenes were acts, and every act a play!

and ein englischer Kunstrichter bemerkt sehr richtig. lass diese Hyperbel, so weit als möglich getrieben, ede Periode zu einer Scene, und jedes Wort zu eiter Periode hätte machen können. Auch Seward. ler diese Schauspiele 1750. herausgab, begleitete sie nit einer allzu günstigen und einseitigen Parallele. hre neueste Ausgabe besorgte Colman 1780., und war i ihrer Würdigung schon gerechter. In mehr als iner Hinficht find lie von entschiednem Werth; und iesen hier umständlicher zu bestimmen, bedarf es esto weniger, da die vorliegende, sehr glücklich anefangene, Uebersetzung mehr, als alle Kritik, dazu A. L. Z. 1808. Dritter Band.

geeignet ist, die Leser sowohl mit den Fehlern, als den, unstreitig größern, eigenthümlichen Schönheiten dieser Schauspiele bekannt zu machen. Denn sie verdient den Rang neben den besten neuern Arbeiten dieser Art, sowohl von Seiten der Treue, als der Diction und der beybehaltenen metrischen Form. Der Schwierigkeiten in Ansehung des Sinnes waren ngeachtet schon im J. 1765. zu Kopenhagen und hier zwar weniger, als bey den Shakspearischen Stücken; aber auch der Hülfsmittel zu ihrer Lösung nur wenige und ziemlich unbeträchtliche. Denn die von Theobald, Sympson und Seward, und selbst von Colman beygefügten Noten find sparfam und zum Theil unbefriedigend. Bey dem Trauerspiele: die Braut, hatte der Vf. an der gedachten Gerstenbergischen Uebersetzung zwar eine Vorgängerin, aber gewiss keine sichere Führerin, der er daher auch nur selten gefolgt ist. Sie hat, außer öftrer Weitschweifigkeit, auch manche auffallende Unrichtigkeiten und Fehlgriffe. Gleich auf der vierten Seite lässt sie den Melantius sagen: "und dann tanze ich mit den Armen," für: then I dance with arms, "dann tanz' ich in meinen Waffen;" und auf der folgenden Seite spricht Lylippus von einer Dame, "die das Licht des Himmels mit fich führt," wo von einem Mädchen die Rede ist, das an Schönheit, wie Hr. K. richtig übersetzt, ein andres, von dem vorhin die Rede war. weit überstrahlt: "that bears the light above her."

Jeder der beiden bisher gelieferten Bände dieser in England selbst, dazu bey, ihre Kunde und Schaz--Uebersetzung enthält zwey Schauspiele; der, erste: die Seereise und die Braut (The Maid's Tragedy). und der zweyte: die Geschwister (A King and no King), und der beste Mann (Rule a Wife and have a Wife), welches letztre Schröder unter dem Titel: Stille Wasser sind tief, mit vielen Abanderungen bearbeitet, und C. H. Schmid, sunter dem auch von Hn. K. gewählten Titel, in sein englisches Theater aufgenommen hat.

Um doch Eine Probe dieser empfehlungswürdigen Arbeit zu geben, wählt Rec. aus der Braut folgende Rede der Aspasia, wenn sie sich die Stickerey eines ihrer Kammermädchen zeigen lässt, worauf die Fabel der Ariadne vorgestellt ist. Im Original

I stand

Fie, you have mis'd it here, Antiphila, You are much mistaken, Wench These colours are not dull and pale enough, To show a soul so full of misory,
As this sad Lady was; do it by me,
Do it again by me, the lost Aspasia,
And you shall find all true, but the wild Island. I stand upon the sea beach now, and think
Mine arms thus, and mine hair blown with the wind,
Wild as the defart; and let all about me
Tall, that I am forsaken; do my Face,
If thou hadst ever seeling of a Sorrow,
Thus, thus, Antiphila; strive to make me took
Like Sorrow's Monument; and the trees about me,
Let them by dry and leastes; let the rocks
Groan with continual surges, and behind me
Make all a Desolation Look, look, Wenches,
A miserable Life of this poor Picture!

In der Uebersetzung:

Ey, du hast hier gesehlt, Antiphila;

O Mädchen, Mädchen, du hast sehr geirr't.

Die Farben sind nicht wild und bleich genug,
Um so ein tief betrübtes Herz zn zeichnen,
Als dieses armen Weib's. Nimm mich zum Musser,
Aspasien, die arme! Mach's noch Einmal;
Findst Alles recht an mir, nur nicht die Klippe.
Doch denk', ich ständ' auf jenem Abhang nun,
Die Hände so, das Haar im Winde statternd,
Und wild verwirrt, gleich dieser öden Wäste,
Und Alles um mich kund': ich sey verlassen!
Das Antlitz, wenn du je gesühlt, was Schmerz ist,
Das mache so, so. Müh' dieh, mich zu bilden
Dem Denkmal gleich des Schmerzes; und der Baum
Darüber muss verdorrt und ohne Laub seyn:
Der Fels muss sensen von der engen Brandung.
Und hinter mir sey alles Eine Wüste.
Seht, seht das Jammerleben dieses armen Bildes!

Der Sinn der letzten Zeile möchte wohl nicht ganz erschöpft seyn. Aspasia scheint sagen zu wollen: "Seht in mir ein lebendes klägliches Vorbild dieses traurigen Gemäldes!" Gerstenberg versehlt es noch mehr, wenn er übersetzt: "Seht, seht, Frauenzimmer, einen recht bejammernswürdigen lebenden Abriss nach meinem armseligen Urbilde!" — Außerdem möchten noch solgende, bey der Vergleichung bemerkte Stellen, einer Berichtigung bedürsen. Th. I. S. 93. weichen Sebastian's Worte:

— — Zeit wendet unsre Leiden. Doch keine Zeit des Gott-entschlasnen Freuden.

wohl zu sehr von dem Text ab:

But no time, if we end well, ends our glory.

S. 104 u. f. ist durch die Uebersetzung der ganz einfachen Frage Aminta's: do you like your meat and wine? durch: "Hast du Geschmack an diesem Wein?" die Fortsührung des to like in den solgenden Reden wegen der Beybehaltung des Worts Geschmack minder leicht und natürlich geworden. — S. 110. sind die, an sich zwar richtig gegebenen, Worte:

Ein hypochondrer Schauer ist im Unglück Der zweyte Gang.

weniger deutlich, als das Englische:

A fullen fit serrés sometimes for a second course.

wodurch gesagt werden soll, dass Grämeley den Gesangenen nur in eine noch sohlimmere Lage

bringt. - S. 155. redet Lyfippus von dem Gram der Alpalia:

Der alle, die fie fehn, erfehrenkt.

That strikes all her beholders heißt violmehr: der alle, die sie sehn, ergreist. Denn der Gram wird unmittelbar vorher gistig oder ansteckend, infectious genannt. — S. 184. giebt der Ausdruck: "Schreibt auf die Brau'n mein Schicksal!" kein richtiges Bild. Im Englischen: write on my brow my fortune! also, auf meine Stirn. Auch v. Gerstenberg muß hier brows gelesen haben; er übersetzt indels: "Schreiben Sie das Schicksal meiner Tage über meine Augenlieder." — S. 227. ist durch den Reim eine Dunkelheit in den Worten entstanden:

Mir wäre wohlgethan, Versetzte mich diels wilde Leid in Wahn.

Das letzte Wort steht nämlich für Wahasan. — S. 228. sagt Melantius nicht ganz richtig:

Ich ziehe nicht, wenn du den Tod Dir nicht mit deinem eiguen Schwerte giebst.

Diefs würde man vom Selbstmordé verstehn; aber da Englische:

Unless thou pull'st thy douth Upon thes with a stroke,

heisst: "wosern du nicht auf mich eingehst, und di felbst dadurch den Tod zuziehst." — Der Wunsch des Melantius, S. 250.:

Ich mit der Pest zu kämpsen hätte, Oder dem brällendsten der Donner Stand zu halten!

ist, wider die rühmliche Weise unsers Uebersetzers, zu sehr umschrieben. Er sagt bloss:

— — Would the Gods had fet me One of their loudest bolts!

Jenes steht jedoch bey v. G. fast wörtlich so; und diess lässt vermuthen, dass eine andre Ausgabe des Originals hier einen Vers mehr habe. — Den Vers, S. 297.:

Den Zwischenraum kennt unsre Liebe nicht,

wird man schwerlich ohne den ganz leichten Ausdruck im Englischen verstehn: Our old lovs newerequir'd such distance. Lysippus spricht nämlich ven unten hinauf zum Melantius, der sich seindlich ausder Mauer der Festung besindet. — Th. II. S. 14 heist: Tie me in a chair, and jest at me, nicht, "Setzt mich doch auf einen Karren, und zerrt mich." sondern: "Bindet mich in einem Sessel sest, und spottet mein." — S. 23. sagt Arbaces zum Mardonius: "Wer schätzt dich hoch genug?" Im Englischen: Who can outvalue thee? "Wer kann dir durch Gringschätzung deinen wahren Werth nehmen?"—S. 50. ist the reputation of my charge, durch: "det guten Namen meiner Bedienung," übersetzt; des Wort sharge geht aber auf die dem Bessus währende

vorkommen, and von dem Verdienste der ganzen Arbeit und der auf sie verwendeten überall lichtbaren Sorgfalt hinlänglich überwogen werden.

Zönich, b. Orell, Füssli u. Comp.: Ode, dem Vaterlande gesungen. Zur Feyer der ersten Tag-satzung beym Antritte der zweyten Pentakosiade der Schweizerischen Eidsgenossenschaft. 1808. 12 S. 4. (Sehr schön auf Velinpapier mit lateinischen Lettern gedruckt.)

Per varios casus, per tet discrimina rerum behauptete und rettete die Schweiz nun schon seit fünf Jahrhunderten eine freyere Verfassung; und mit dem laufen-den Jahre trat sie das zweyte halbe Jahrtausend ihrer relativen Unabhängigkeit an. Es war wohl der Mühe werth, dass ein schweizerischer Dichter diese neue Aera besänge, und den Berathern des Wohls und Ruhms eines gemeinsamen Vaterlandes sein Gedicht widmete. Hr. Joh. Casp. Häfeli, Provisor der lateinischen Schule zu Frauenfeld (Sohn des Hn. D. Hafeli zu Bernburg), fühlte Kraft genug zu einem solchen Gelange in fich, und hatte also auch den Beruf dazu. Es waren dabey Schwierigkeiten zu überwinden; der Schicklichkeit wegen musste auch desjenigen Oberhaupts der Schweiz, welches die erste Pentakoliade schloss, und desjenigen, das die zweyte einführte, gedacht werden; allein diese haben, nach der jetzigen Verfassung, im Grunde nur ein diplomatisches Geschäft, das nicht leicht einer poetischen Darstellung fähig ist; sie repräsentiren ein Jahr lang, und diele Repräsentation liegt, ohne besondre Wahl, dem ersten Schultheiss oder Bürgermeister eines der lechs Directorial-Cantone (Freyburg, Bern, Solothurn, Basel, Zürich, Lucern), an dem grade die Reihe ist, von Amts wegen ob. Dieser Stoff war für einen Dichter etwas sprode. Doch der junge H. hat fich, als ein Mann von Talenten, gut genug aus der Sache gezogen, und der eidsgenossischen Tagsatzung, die sich in diesem Jahre zu Lucern versammelte, ein wirklich schönes Gedicht übergeben. Die Gedankenfolge ist natürlich, und verräth zugleich einen poetischen Tact. Schlachtgesänge mochte der Dichter nicht singen; ein sanfteres Feuer, nicht von der Fackel des grauenvollen Mars entzündet, der unerfättlich Leichen auf Leichen thürmt, färbte ihm die Wangen. Vom Vaterlande ertönte seine Harfe,

der Kriecher feile Klänge hassend, mie der Gewalt, nur der Tugend huldigt.

Dass nach fünf Jahrhunderten das neue Jahr die Schweizer noch als Eidsgenossen und Freye begrüßte, schwellte ihm den Busen. Schön war das Loos des Burgers, der die große Aera schloß, das Morgenroth der neuen Aera erblickte, und nun das

der Reise anvertrante Spakonia. - Doch, genug Steuer des, weil er die trügrischen Syrten mied, der Rüge kleiner Uebereilungen, die nur sehr selten glorreich erhaltenen Schiffes verließe. (Reinhard yon Zürich.)

> Nicht minder herrlich sehlangen die Sterne fich in günltigem Geschicke zusammen Dir, dem nun des Bundes heil'ge Lade, heilige Siegel vertrauet wurden.

Hat felbst doch Der, des stürmender Aar wohl bald die halbe Welt in müchtiger Kralle sasst, geprieses dich, dass du der erste heute noch seyst unter freyen Bürgern.

(Rüttimann von Lucern.) Indem der Dichter die Tagfatzung anreden foll, tritt er bescheiden zurück; er lässt den heiligen Niklaus von der Flus auftreten, und beschwört durch ihn die Volksberather, der Warnung eingedenk zu bleiben, die ihnen schonend, furchtbarer andern das Schicksal gab.

> Wo Zwietracht Zank zu gemeinsamern Weh ausstreuet,

Und Eigennutz die Treu der Verträge hohnt, wenn fromme Scheu vor Unrecht aus Herzen weicht. und sich die Hand mit Raub belleckt, der rastlos die Rache des Himmels rufet;

Wenn vor dem Laster kleinlaut sich Tugend biegt, und (o der Schmach!) in Schlaffheit fich Mannsfina kehrt.

> einfält'ge Sitte flieh't, und - Jöngling! Wollust dir lähmte die Faust zum Schwert-Ichwung,

Wenn Ehrlucht frech Tyrannengewalt erswingt, bald schlau erschleicht, und stilles Verdienst zertritt; wenn "Demuth weint und Hochmuth lacht: " 🗛 lesen fich Reiche in Schutt und Graus auf.

Die Herren Gelandten werden also freundlich vermahnt, ihren Friedenseid zu halten, den niedern Vortheil zu verschmähen, und dem Vaterlande neuen Ruhm zu erwerben. (Die allgem. Zeitung berichtete inzwischen in dem letzt verflossenen Sommer, dass alte Cantone gegen neue, neue gegen alte, Katholische gegen Reformirte, Reformirte gegen Katholische, Reformirte gegen Reformirte, und Katholische gegen Katholische mit Beschwerden einkamen, nichts ausgemacht, alles ad referendum genommen ward.)

Der Vf. hat Ehre von dieser Ode; einige falfche Daktyle, wie: gluh' eine, kleinlaut sich, kommen zwar vor; das Ohr des Schweizers ist aber so fein nicht, dass es sich daran stielse, und seine Landessprache verträgt Härten, die dem durch große Dichter verwöhnten Ohre des Deutschen weh thun würden; bester ist's jedoch immer, wenn sie ganz vermieden werden; und wer eine solche Ode zu dichten weiss, wird sie auch in der Folge zu vermeiden willen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN

L Universitäten und andere Lehranstalten.

Oestreich.

Polgender Artikel verdient aus den vaterländischen Blättern wörtlich hieher übertragen zu werden: "Zur religiösen und sittlichen Bildung der israelitischen Jugend sind mit höchster Genehmigung wichtige Voreinleitungen im Stillen getroffen worden, die in Verbindung mit andern homogenen Anstalten allmählig das in der östreichischen Monarchie erzielen dürsten, worther hie und da schon sehr viel geschrieben und discutirt wurde, ohne jedoch eine Realistrung zu sehen."

Durch ein Cabinets-Schreiben vom 9 Jul. 1808. befahlen Se. Majestät, dass, gleichwie nicht nur die sammtlichen katholischen deutschen Schul-Anstalten, sondern auch die in einigen Landstädten neuerrichteten philosophischen Lyceen, in Hinsicht auf den literarischen sowohl als religiösen Unterricht der unmittelbaren Aufsicht der Diöcesan-Bischöse anvertraut sind, eben so denselben die unmittelbare Aussicht über den Religions-Unterricht bey allen Gymnasien durch die Katecheten, wenn es nicht schon geschehen, übertragen werden soll.

Lehrstellen der Oekonomie bestehen, außer Wien, schon zu Prag, Krakau und Klagensurt. Für Grätz, Olmütz und Linz sind dieselben bereits bewilligt. An allen diesen Orten hat aber der Lehrer der Oekonomie zugleich auch den praktischen Unterricht zu übernehmen, in welcher Absicht demselben in der Nähe des Lehrorts ein sogenannter Musterhof angewiesen werden soll. Für Candidaten der Theologie und für künstige Wirthschafts Beamte ist das Studium der Oekonomie sur ein Zwangs - Studium erklärt worden. (Vat. B)

Da die Studien-Directoren bey der Wiener Universität nunmehr Mitglieder der Studien-Hoscommission sind, und solglich nicht unter der Nieder-Oestreichischen Regierung stehn können: so sind für die Universitäts-Facultäten zu Wien Vice-Directoren bestellt worden: D. Ferro sür die medicinische Facultät, der Schottner Abt Wenzel für die philosophische, der Abbe Gruber, vormals Gesandtschafts-Kaplan in Berlin und London, für die theologische.

Am Wiener Weisenhause sind auf den Vorschlag des Directors desselben, Hn. Vierthaler, mehrere Verhesserungen im Unterrichte beschlossen, und eine vierte Klasse zu errichten gestattet worden.

In Purkersdorf, einer Kaiserlichen Familien-Herrschaft eine Meile weit von Wien, wird eine Forsschule mit einem zweyjährigen Lehr-Curse angelegt. Drey Jahre nach Erölsnung dieses Instituts darf von Gutsbesitzern in Oestreich unter der Ens kein Waldausseher bestellt werden; der nicht mit gültigen Zeugnissen über die erlernte Forstwissenschaft versehn ist.

Hr. Joh. Schalte, Lehrer der Zeichnung an der Haupt-Normalschule zu Wien, ist mit einem Gehalte von 1500 Fl. zum Director des Zeichnungs-Studiums bey allen Volksschulen ernannt, und ihm der Austrag gegeben worden, allemal zwey Candidaten, welche Anlagen zu dieser Bestimmung zeigen, und ein Stipendium von 150 Fl. jährlich geniessen sollen, für ihren Beruf auszubilden.

Um mehr Zöglinge für die Geistlichkeit der Tavanter Diöcese herbeyzuziehen, wird auch in Cilley nach und nach ein Gymnasium errichtet. Aus gleichen Gründen wird das Leobner Gymnasium ins Benedictiner-Stift Admont versetzt, und mit diesem eine philosophische Lehranstalt verbunden. Endlich wird der Privat-Gymnasial-Unterricht, der bisher im Benedictiner-Stift St. Lambrecht ertheilt wurde, zu einer öffentlichen Gymnasial-Lehranstalt erhoben.

Am 4. Nov. 1807. ist zu Gitschin in Böhmen das dort vor 29 Jahren ausgehobene Gymnasium wieder eröffnet, und größtentheils mit weltlichen Lehrern besetzt worden.

Brünn erhält mit dem nächst eintretenden Schuljahr ein philosophisches Studium, dessen Professorate den mährischen Piaristen von St. Thomas, Raigern und Neureusch anvertraut werden sollen.

Se. Majestät haben aus den Studien- und Stistungs-Fonds von Galizien Stipendien angewiesen, um mehrere galizische Jünglinge sowohl als Mädchen, erstere in den Wiener literarischen Instituten und im Laxenburger Institute, besonders auch zu künstigen Lehrern der Oekonomie, letztere im Civil-Pensionat zu brauchbaren Mädchen-Lehrerinnen auszubilden. (Vat. Bl.)

Dem Custos an der Lyceal-Bibliothek, Hn. Marin Curalt zu Lemberg, welcher bereits ein Bienen-Lehrinstitut daselbst errichtet hat, ward bewilligt, auch über die Pomologie öffentlichen praktischen Unterricht zu ertheilen.

An der Schemnitzer Bergakademie ist eine neue Lehrkanzel der Logik, Metaphysik und allgemeinen Physik, mit dem Gehalt von 1500 Fl., errichtet worden.

II. Vermischte Nachrichten.

Hr. Professor Görres von Coblenz, welcher sich einige Jahre als Privat Docent auf der Universität zu Heidelberg aushielt, ist im Herbste dieses Jahres wieder von da weg gezogen und nach Coblenz zurückgekehrt.

Der bekannte Schriftsteller Hr. E. M. Arnde lebt gegenwärtig in Stockholm, und giebt daselhst eine Zeitschrift unter dem Titel: Norrske Controllören (Nordischer Controllör) heraus.

353. num.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 1. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

NEUBRE SPRACHKUNDE

WARSCHAU, in der Druckerey der Piaristen: Slownik iezyka Polskiego przez M. Sam. Bogum. Linde Werschulrath, Rector des Warschauer Lyceum, und Mitglied d. Gesellsch. d. Wissensch.) Erster Band erster Theil. A - F. 1807. 4 Bog. Dedic. u. Vorrede, 7 Bog. Grundsätze der Wortforschung, angewandt auf die polnische Sprache, und Register der gebrauchten Hülfsmittel, und das polnische Wörterbuch selbst 668 S. gr. 4. in gespaltenen, aber nicht einzeln paginirten Columnen.

ie Erscheinung dieses Wörterbuchs der polnischen Sprache, welches anzuzeigen wir uns freuen, gehört unter die wichtigsten des neu angefangenen Jahrhunderts, und befriedigt die längst gespannten Erwartungen des linguistischen Publicums. Zwar der polnischen Sprache und der polnischen Nation zunächst gewidmet, umfalst es den ganzen slawischen Sprachstamm, und alle, die vom adriatischen bis zum haltischen Meere, von der Elbe bis gegen Kamtschatka hin, diesem Sprachstamme angehören, und an der Cultur desselben Antheil nehmen, müssten sich mit uns vereinen, dem würdigen Vf. Dank, und die Krone dem Verdienste darzubringen, das um desto größer ist, auf einem je umfassenderen Felde und mit je gröserer Anstrengung es erworben ward, und je ausgebreiteter der Nutzen seiner Früchte ist.

Längst hatte der Vf. die große Unternehmung, dem slawischen Sprachstamme ein solches Wörterbuch zu geben, durch viele Jahre hindurch fortgesetzte Sammlungen vorbereitet; die Gelehrsamkeit, der Scharfblick und die Ausdauer des Vfs. waren bekannt genug. Jetzt liegt das gelungene Werk vor uns, und reine bewundernde Achtung wirkt jeder Blick auf dasselbe um so mehr, je mehr man nun erst seine unendlichen Schwierigkeiten ganz überschaut. Sehr schwierig ist schon diess, die Analogien des Baues vieler Sprachen zu ergreifen; aber den ganzen Wortschatz aller Schwestersprachen eines ausgebreieten Stammes zu umfallen, ist ein ungeheures Un-Unvergänglich bleiben Adelung's Verlienste um den germanischen Sprachstamm; die neueten deutschen Lexicographen haben, bey vielen Beichtigungen und Erganzungen der Grundfatze und Vorterklärungen Adelungs, doch feinem Werke die Vergleichung der schwesterlichen Sprachen, und mit A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ihr, alle daher geschöpften Aufklärungen über Ursprung und Verhältnisse der Bedeutung der Wörter. überlassen. Hn. Linde's Wörterbuch ist ein fehr wardiges Gegenstück des Adelung'schen, es ist noch umfallender in Ablicht dieser Vergleichung verschwisserter Sprachen. Die Schwestern der deutschen Sprache waren vor Adelung fast jede einzeln bester bearbeitet, als kaum von einer oder der andern der flawischen Schwestern gerühmt werden kann: mit desto größeren Schwierigkeiten also hatte Hr. L. zu kämpfen. Bewundern muls man Hn. L's. unermudlichen Eifer schon in Absicht des Polnischen, wenn man die ganze Reihe der auf 16 mit kleiner Schrift enge gedrückten Quartspalten verzeichneten polnischen Schriften uberlieft, welche Hr. L. theils ganz durchlefen, theils hinlänglich verglichen hat, um für alle Wörter und alle Arten ibrer theils veralteten, theils noch herrschenden Bedeutungen passende Belege aufzufinden. Es gehört außerordentlich viel dazu, einer solchen fast unübersehlichen Menge von Materialien nicht zu erliegen, und ihre nicht minder mahevolle, die überlegtelten Rückfichten fordernde, Verarbeitung so zu vollenden, wie sie Hr. L. vollendet. Aber noch höher steigt die Bewunderung des gewiss fast einzigen Muthes und der Charakterkraft, womit Hr. L. mitten unter den Stürmen eines wäthenden Krieges, welcher von der Weichse bis zur Memel Tod und Verderben verbreitete, und während Warschau ein Hauptschauplatz aller Folgen des Kriegsgetümmels war, das angefangene Werk nicht bloß fortführte, sondern so zu Stande brachte, dass noch im December 1807. dieser erste Theil die Presse verliess, welche Hr. L. in dieser höchst unruhigen Zeit selbst in seine Wohnung nehmen mulste, um ungestört auch für den mechanischen Theil der Ausführung seines Unternehmens forgen zu können.

Diesem ersten Theile geht eine Einleitung voran, worin die Pflichten des Lexicographen überhaupt, und die Art der Sammlung der Materialien zu diesem Lexicon, der Anordnung derselben, und die Schwierigkeiten der ganzen Ausführung dargestellt Der Lexicograph ist dem Vf. ein Historiker, welcher den Bestand der Sprache in ihrem gansen Umfange darlegt, und diesen Bestand nicht blos aus allen Provinzen des Gebiets seiner Sprache, sondern auch aus allen Ständen und Gewerken derselben aufnimmt, und zu diesem Behuse aus zweyerley Quellen, nämlich sowohl aus den gedruckten Büchern, und zwar nicht bloß aus den klassischen Schriften der

(5) G

Na-

Nation, welche keineswegs Ausdrücke für alle Arten von Gegenständen und aus allen Zeitaltern darbieten, fondern auch aus der Sprache des gemeinen Lebens schöpft. Aus beiden Arten der Quellen bat Hr. L. die Gesammtheit des Wortschatzes der polnischen Sprache aufgesucht, und überall die Autorität der gebrauchten Schriftsteller ausdrücklich und mit der genauesten Angabe der Seitenzahl, und z. B. mit Vergleichung der verschiedenen Ausgaben der Bibelübersetzungen, angezeigt. Schriften über alle Arten von Gegenständen hat Hr. L. zu Rathe gezogen. Ueber technische Gegenstände hat die polnische Nation noch wenige Bücher; Hr. L. hat fich daher diese Ausdrücke von seinem Freunde, Hn. Prof. Magier, vervollständigen lassen, und dann mit Recht diesen als Autorität angeführt. Denn überhaupt ist eine solche Ausfage eines denkenden, nach wahren Analogien fich feinen Sprachgebrauch bildenden Mannes eine bessere Quelle, als das gedruckte Buch eines nachläßigen Schriftstellers. Gewichtvoll schreibt der Vf., ohne Zweifel noch während der höchst ungewissen, völlige Verdrängung drohenden Lage, in welcher fich die damals aus allen Gerichtsverhandlungen verscheuchte, und nur durch patriotische Bemühungen der Freunde des alten Glanzes der polnischen Nation und ihrer Literatur unterstützte polnische Sprache befand, am Schlusse der ersten Seite der Einleitung: "So aufgefalst nach ihrem ganzen Umfange wird eine Sprache vom Lexicographen der Nachwelt übergeben. Verfällt die Sprache: aus jenem Bestand vermag die Nachwelt sie wieder herzustellen; erhält die Sprache Zuwachs: so hat der Nachkomme ein Denkmal desfen, was sie einst war, und vor ihm liegt überhaupt die Gewähr, was sie seyn kann und seyn soll."

Der Vf. erklärt sich lebhaft dagegen, dass sich ein Lexicograph als Geletzgeber seiner Sprache betrachte; nicht Worte schaffen dürfe er, sondern musse das Eingeführte darlege: , und er hat im Ganzen darin vollkommen Recht. Manche Lexicographen hat bald eine Art von Einseitigkeit, bald ein Streben nach Consequenz verleitet, entweder gewisse, dem Sprachgebrauche wirklich angehörende Wör-, ter und Sprechweisen durchaus zu verschmähen, oder dagegen den Sprachgebrauch zu überladen, z. B. durch Zusammensetzungen der Verben mit Präpositionen, wie im Deutschen: be, zer u. dgl., wenn solche auch gleich in der lebenden Sprache nicht eigentlich vorhanden find, sondern vielleicht höchstens einmal im gemeinen Leben, oder auch von einem Schriftsteller zum Behufe eines launigen Einfalls, oder einer, zum eigentlichen Sprachgebrauche nicht gehörigen Art des Nachdrucks gemacht werden; und wenn auch gleich die Anzahl folcher, nach Willkür entstehender und aufgegebener Zusammensetzungen nicht zu berechnen ist. Diese blos zufälligen oder gar unstattbaften Zusammensetzungen aus der Reihe der Worter des wirklichen Sprachgebrauchs auszuschließen, wie es der Vf. thut, ist gewiss vollkommen rechtmässig. Aber in einzelnen Fällen möchte es doch schwer seyn, die Gränzlinie zu ziehen, zwi-

schen dem blos Willkürlichen und dem was der Sprachgebrauch bestimmt festgesetzt hat. Wir sehen wenigstens nicht, warum z. B. die Prapositionen be, zer, im Polnischen do, roz u. s. w. desswegen, weil ihre Zusammensetzungen allerdings oft bloss für den Augenblick im gemeinen Leben gebildet oder auch gemissbraucht werden, das Recht verlieren sollten, wenigstens ihre wirklich gewöhnlicheren Zusammensetzungen eben so gut in der Reihe der Wörter zu haben, als andere Pranofitionen. Auch viele jener bloss zufälligen Zusammensetzungen kommen bey klassischen Schriftstellern vor. Wir möchten daher vorschlagen, dass diese bey dem Stammverbum augemerkt würden, um auch von dieser Seite den wirklichen Bestand der Sprache zu erschöpfen, ohne die blos zufälligen Verbindungen den eingeführten Wörtern gleichzustellen. Der Vf. hat Zusammensetzungen mit bez z. B. bezoyszy, vaterlos, bezosadny, unverurtheilt, unter die polnischen Wörter aufgenommen; denn so, fagt er: "mussen wir den Reichthum anwenden, den uns die verwandten Mundarten (hier die russische) mittheilen." Und wer wollte etwas gegen so zweckmässige und durchaus analogisch gebildete Zusammensetzungen einwenden? Aber eben jene Beyspiele zeigen, dass die Willkür bey einer noch bildsamen Sprache (und sollte nicht jeder der seinigen die Fortdauer dieser Eigenschaft wünschen?) so weit ihren Spielraum | behält, als zweckmässige Analogien leiten; und dass der Lexicograph auch mehr als blosser Referent seyn darf. Denn wer wollte sich in Anschung folcher analogischer Bildungen nicht vor allem dem Rathe eines Mannes anvertrauen, der sich im Bestze aller dieser Analogien und des ganzen Reichthums einer Sprache fieht? und um desto zuversichtsvoller dem Urtheile desselben über alles, was klassisch ist und seyn sollte, fich anvertrauen, je bescheidener er selbst dem Scheine, Gesetzgeber zu seyn, ausweicht? Gerade solche rathgebende Bemerkungen, gesetzt dass fie auch sehr kurz, und nur den tiefer eingehenden zugänglich wären, find fast das Einzige, was uns dieses treffliche Wörterbuch zu wünschen übrig läst. Bloss zwey Zeichen der Art hat der Vf. gebraucht, das eine bey ungewöhnlichen, das andere bey bloss poetischen Wörtern. Ein Urtheil über den Gebrauch einzelner Ausdrücke, liegt zwar auch in den Autoritäten, welche Hr. L. als Belege derselben angeführt hat; aber fehlt denn nicht selbst sehr vielen, übrigens reflectirenden, Polen die Kenntniss des linguistischen Werthes aller ihrer Schriftsteller, um nach diesem Masstabe jene Urtheile fällen zu können? Wie viel kömmt nicht schon auf das Zeitalter der Schriftsteller an? Auch in dieser Hinficht muss, wer dieses Wörterbuch und die polnische Sprache ganz studieren, und von der überlegtesten Mühe des Vfs. allen Nutzen ziehen will, der fich davon ziehen lässt, das angeführte Verzeichniss der gebrauchten Schriftsteller oft und genau durchgehen, um das Zeitalter und das Fach derselben bey der Anführung jeder Autorität im Gedächtnisse zu haben. Diese Anführungen bestimmter Autoritäten für jede Bedeutung und Sprech-

weise, sus den National - Schriftstellern, find eine neue treffliche Einrichtung, die wir kaum bey einem oder dem andern Wörterbuche einer neuern lebenden Die Menge der angeführten Sprache bemerken. Stellen bieten zugleich oft Data zur Geschichte des Gebrauchs eines Wortes in verschiedenen Zeitaltern dar, und die so sehr reiche Sammlung solcher Stellen ist ein wahrer Schatz für den polnischen Sprachfreund. Hr. L. hat derselben eher zu viele als zu wenige gegeben. Aber wer es jemals selbst erfuhr, wie schwer es ist, solche Belege, ohne alle Vorarbeit, aus den National - Schriftstellern zu sammeln, der wird es dem Vf. nicht verdenken, dass er nicht zu karg mit dem war, was er aus dem Vorrathe seiper mühlam geluchten Materialien zweckmälsig fand. wenn auch unmöglich alle Belege in gleichem Grade schlagend seyn können, da nur kurze Stellen, und nicht ihr ganzer Zusammenhang ausgehoben werden konnte. Hr. L. hat vortrefflich ausgewählt, und die Stellen selbst bilden neben einander ein interessantes Gemisch mannichfaltiger Gedanken und Darstellungs-

Veraltete oder sehr seltene Ausdrücke, welche sich in frühern polnischen Schriftstellern fanden, erklärt der Vf. Bey denjenigen von diesen Wörtern aber, deren Sinn aus keiner der wenigen Stellen ihres Gebrauchs entschieden deutlich war, wollte der Vf. diess lieber offen anzeigen, als aus der Luft gegriffene Deutungen geben.

Die Classificationen der Bedeutungen gehen von lichtvollen, logisch geordneten Abtheilungen nach scharsfinnig aufgefundenen Theilungsgründen aus. Proben solcher Classificationen giebt schon die Einleitung. Im Lexicon selbst find auch diese mit zahlreicheren Beylpielen ausgestattet. Hr. L. hat hier oft die Abtheilungsgrände lateinisch ausgedrückt, und den Vortheil, desto bestimmter und kürzer durch die im Lateinischen hergebrachte oder analoge Terminologie zu werden, liess sich bey der Häufigkeit eines gewissen lateinischen Ausdrucks in Polen, ohne Verlust der Verständlichkeit benutzen. müssen davon nothwendig ein Beyspiel zur Uebersicht des schätzbaren Werkes geben. Co hat folgende Abtheilungen seiner Bedeutungen: Es steht entweder als Pronomen relativum oder demonstrativisch; co - to find entweder identitatis exclusivae, oder intenfionis, oder indifferentiae aestimationis, worin oft Verächtlichkeit liege, oder identitatis numeri, oder iterationis oder progressionis comparativae; co ist ferner entweder quantitatis sufficientis, oder relationis, oder es steht partitive cum genitivo, wobey die Anmerkung folgt: nominativum, genitivum et accufativum sequitur genitivus adectivi, reliqui casus sunt excepti, welches letztere fich deutlicher so hätte ausdrücken lassen: dass in den ibrigen Cafibus Pronomen und Adjectivum einerley Caus haben, nämlich den, welchen die vorstehende Präposition oder das Verbum des Satzes verlangen. Vlit einem ganz ähnlichen Unterschiede sagt man ja ruch im Lateinischen quid pulchri, aber nie eui pulchri.

Das partitive co wird wiederum so abgetheilt, dass es ist a) magnitudinis vel quantitatis excedentis, absorbentis; b) magnitudinis descendentis, wo es zuweilen pleonastisch stehe, c) indifferentiae quantitatis et qualitatis, wo hier zwar nicht Verächtlichkeit dabey angemerkt wird, auch das beygesetzte Beyspiel mehr unbestimmte Quantität und Qualität, als Gleichgültigkeit derselben, ausdrückt, aber letztere desto deutlicher in den S. 317. angeführten mehrern Beyspielen dieses Gebrauchs liegt. Co steht ferner enumerando, oder ist causale oder ante adverbium comparativi et superlativi, (welcher letztere Gebrauch durch Vergleichung des quam celerrime recht deut-lich geworden wäre, und quam kommt ja auch vom pronomen relatioum her); oder co ist vor iesli, wie im Lateinischen quod vor si, die copula transitionis conditionalis. Oder endlich co ist interrogationis vel exclamationis a) indirectae, welches S. 318. noch näher bestimmt wird: relative ad magnitudinem, qualitatem et numerum, in welchem Falle es auch elliptice oder coz mit angehängtem z stehe; oder cos steht indeterminate substantive (welches aber doch wiederum eben so viel als: indifferentiae quantitatis et qualitatis, und von dem Obigen nur durch das angehängte i unterschieden ist).

Wer von den Schwierigkeiten folcher Bestimmungen und Classificationen weis, wird die Mühe und die Genauigkeit nicht verkennen, welche ein einziger folcher Artikel eines übrigens sehr bekannten Wortes von einem so ausgedehnten Gebrauche fordert, und wird mit Vergnügen dade, duch und viele

ähnliche weitläuftige Artikel vergleichen.
(Der Befehlufe folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

AMSTERDAM u. CÖLLN, b. Peter Hammer: D'Alembert à Fréderic II. sur le démembrement de la Posogne.

Prédiction accomplie d'un Contemporain témoin oculaire des deux premiers Gouvernemens faxons en Pologne.

en i orogne

Auch mit dem deutschen Titel zu der beygefügten Uebersetzung:

D'Alembert an Friedrich II. über die Theilung Pohlens. Eine erfüllte Prophezeihung von einem Augenzeugen und Zeitgenossen der ersten beiden lächsischen Regierungen in Pohlen. 1808. XCV u. 184 S. 8.

Die Absicht dieser allerdings durch ihren Titel anlockenden Schrift scheint vorzüglich die Ankündigung des Drucks einiger Handschriften des Vs. des hier bekannt gemachten Anslatzes, nämlich von "Beyträgen zur Kenntniß von Polen in dem wichtigen Zeitraume von 1770—76. nach vierzigjährigen Beobachtungen niedergeschrieben von einem unparteyischen Augenzeugen" zu seyn, die, wenn sich eine hinlängliche Anzahl von Subscribenten (bey Ha. Buchh. Gräff in Leipzig) meldet, von dem Herausg. dieser Schrift, Hn. Dr. K. Fischer zu Jena, herausgegeben werden sollen. Der Vs. dieser handschriftlichen Aussach dem Tode des Vs. nach Deutschland an einen

ungenannten Besitzer gelangten, ist bisjetzt freylich nicht bekannt; doch hat Hr. F. es aus dieser Handschrift selbst sehr wahrscheinlich zu machen gewusst, dass der Vf. ein geborner Franzose von Stande war, der 40 Jahre in Polen privatisirte, ohne sich in öffentliche Angelegenheiten zu mischen, mit mehrern Großen, vorzüglich mit der Poniatowskischen Familie, in Verbindung stand, und vorzüglich zuerst durch seine Anhänglichkeit an den letzten König aus dieser Familie zur Abfassung seiner Aufsätze veranlasst wurde, die wahrscheinlich immer nur handschriftlich in gewiffen Zirkeln herumgingen, jedoch, dem Anscheine nach, von ihm selbst zum Drucke vorbereitet wurden. Eben diese höchst wahrscheinliche Verbindung des Vfs. mit der Familie Poniatowski hat auch den Herausg. veranlasst, diese Schrift, die als Probe dieser Handschriften erscheint, dem gegenwärtigen Kriegsminister des Herzogthums Warlchau, Jos. Poniatowski, zu widmen, der vielleicht nähern Aufschluss über den Vf. geben kann. Der Auffatz selbst wurde, svie es scheint, durch ein blosses Gerücht veranlasst, dals d'Alembert fich so sehr erniedrigt habe, dem Könige von Preußen zu der mehr als zweydeutigen Erwerbung eines Theils von Polen als feiler Schmeichler Glück zu wünschen. Zur Ausmittelung der hierbey vorausgesetzten Thatsache theilt Hr. F. aus der Correspondenz d'Alembert's und Friedrichs alles mit, (XIX - XCV), was die polnischen Angelegenheiten berührt, und zum Theil noch etwas mehr. Fast alles hierher gehörige betrifft das Gedicht Friedrichs II. über die Conföderirten; nur erst die letztern drey Briefe beziehen fich näher auf die eigentliche Veranlassung der von Hn. F. aus der erwähnten Sammlung von Handschriften mitgetheilten Auflätze. Friedrich übersendete nämlich d'Alembert die auf die Besitznahme des damals (1772.) erworbenen Theils von Polen geprägte Medaille; d'Al. wünscht nun dazu dem baltischen Meere Glück, und hofft, es werde sich dabey wohl befinden und auch Europa in Rückficht auf

A. L. Z. Num. 353.

den Handel; daher wünscht er auch beiden von Grund des Herzens eine lange Dauer der glorreichen Tage des Königs, fast pur mit den hier angeführten Worten, folglich ohne niedere Schmeicheley. Vielleicht ielbit ohne genauere Bekanntschaft mit diesem Briefe, zeigt der ungenannte Vf. aus trifftigen und lebhaft dargestellten Gründen, die seine genaue Bekanntschaft mit der Lage der Dinge beurkunden, dass d'Al. fich dazu habe berechtigt halten können, denn 1) sey die Theilung Polens eine natürliche Folge der durch die Verkehrtheit des menschlichen Geistes hervorgebrachten Begebenheiten; 2) durch sie werde der Zustand von wenigstens 100 der Nation nicht verschlimmert. 3) he sey zur Erhaltung der Ruhe und des Gleichgewichts unter den drey angränzenden Mächten nöthig geworden; ja er vertheidigt felbst die drey theilenden Mächte gegen die Vorwürfe der dabey Statt gefundenen Ungerechtigkeit, und zeigt, dass fie darin einen großen Fehler begingen, dass sie Polen nicht ganz theilten, und prophezeit mit vieler Bestimmtheit, einmal die künftige gänzliche Theilung Polens, die 1794, erfolgte, und dann die Möglichkeit einer Wiederherstellung der Republik noch aus ihrer Asche, wenn gleich unter andern Umständen als fie er-Uebrigens hat der Herausg, nach einer Stelle in der oben ausgezogenen Nachricht von einer französsichen Handschrift über Polen als Quelle dieses Auflatzes (S. 117. bis ans Ende) in den Handschriften des Vfs. eine noch viel bestimmtere Prophezeiung dieser politischen Wiedergeburt entdeckt, die früher noch, als die hier mitgetheilte, niedergeschrieben wurde. Ob übrigens die vollständige Bekanntmachung dieler Auffätze, die nach dieler Probe des Drucks nicht unwerth zu seyn scheinen, die aber durch die Beyfügung einer, für die Leser solcher bistorischen Schriften wohl entbehrlichen, deutschen Ueherletzung unnöthigerweile vertheuert werden dürsten, erfolgt sey, ist ans bisjetzt nicht bekannt

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Hr. Geheimerath Wolf ist vom Könige von Preusen, bis zu seiner weitern Anstellung an einer höhern Lehranstalt, zum Visitator des Joschimsthalschen Gymnasiums an des verstorbenen Merian's Stelle ernannt worden.

Der Prof. der griechischen Sprache am Joachimsthalschen Gymnasium, Hr. Philipp Karl Buttmann, hat einen sehr ehrenvollen Rus nach Landshut als Bibliothekar erhalten, und ist jetzt dahin abgereiset, ob es gleich noch ungewis ist, ob er diesem Ruse solgen, oder in Berlin bleiben werde.

Hr. Prof. und Prediger Friedrich Ascilles ist zum Erzigher des Kronprinzen von Preußen ernannt.

Hr. A. Matthiae, Director des Gymnasiums zu Altenburg, ist von dem Herzoge zu Gotha zum Kirchenund Schulrathe ernannt worden.

Hr. Joh. Jak. Stolz, ältester Sohn des Hu. Dr. Stolz zu Bremen, ist Prof. an dem Gymnasium zu Kempten geworden.

Die kaiserliche Gesellschaft für die ruslische Geschichte und Alterthümers in Moskau hat Hn. Ewers, der sich gegenwärtig in dieser Stadt aushält und hauptsächlich mit Untersuchungen über die ruslische Geschichte beschäftigt, zum Mitgliede ausgenommen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, dew 2. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

NEUERE SPRACHKUNDE

WARSCHAU, in d. Druck. d. Piaristen: Slownik iezyka Polskiego przez M. Sam. Bogum. Linde

(Beschluse der in Num. 353. abgebrochenen Recension.)

nmittelbar auf die Einleitung folgt eine deutsch und französisch, verfasste Erklärung über den Zweck dieles Wörterbuchs, woraus wir das Wefentlichste ausheben müssen, um den würdigen Vf. mit seinen eignen Worten reden zu lassen. lichste Vollständigkeit und Zuverlässigkeit war in Abficht des Polnischen mein Hauptaugenmerk. Dazu zu gelangen, wählte ich vorzüglich den Weg der Lectüre - und zeichnete beym Lesen jede Stelle aus, die Erläuterung und Beweis gab, oder die auch wohl einer Erläuterung bedurfte. - Die Schattirungen der mancherley Bedeutungen bemühte ich mich, so viel mir nur die Größe der Arbeit und Zeit und Kräfte erlaubten, auf eine Art zu ordnen, die mir für die Ableitung aus der physischen Urbedeutung die natürlichste schien. Bey allem Streben nach Vollständigkeit der Bedeutungen fuchte ich mich vor zu großer Vereinzelung derselben zu hüten, die gewöhnlich daher zu entstehen pflegt, wenn der Unterschied zwischen significatio und significatus nicht genau berückfichtigt wird. Zur Erhöhung der Vollständigkeit und Zuverlässigkeit trug auch die stete Vergleichung der polnischen Wörter mit denen der übrigen slawischen Mundarten bey. Veraltete unbekannte Wörter wurden aus ilinen erläutert, verlorne Wortstämme ergänzt; Ausdrücke und Formen, die im Polnischen mangeln, nach ihnen in Vorschlag gebracht, und so auf Bereicherung nicht bloß mit einzelnen Wörtern, fondern mit Wortbeugungen, Redensarten, Sprichdem auch noch ein höherer Zweck berücksichtigt, die Ueberzeugung nämlich hervorzubringen, die flawischen Mundarten seyen nicht so weit von einander entfernt, dass sie nicht einander näher gebracht werden könnten, und so die Möglichkeit iner allgemeinen flawischen Schriftsprache darzuthun, wie in Italien die verschiedenen Provinzen verschiedene, von einander sehr abweichende Mundarten sprechen, und gleichwohl, seit Dante, fich einer Schriftsprache er-Die stete Vergleichung des Polnischen mit den übrigen slawischen Mundarten führte mich auf die Grundsätze der Wortforschung, die man, in eine A. L. Z. 1808. Dritter Band.

kleine Abhandlung gebracht, hier angehängt findet. Ihr Inhalt beschränkt sich dahin, die wesentlichen Buchstabes der Worte unterscheiden, ihr Verhältniss zur Bedeutung wahrnehmen zu lehren, und sie zur Schlüssen über die Natur der Sylben und die Abstammung der Wörter und Sprachen zu führen, als End? resultat aber darzuthun, dass vernünftige Nachahmung der Natur im Ausdrucke gehabter Eindrücke und daraus entstandener Vorstellungen die gemeinschaftliche Quelle aller Sprachen des Erdbodens ist; und zu zeigen; wie überhaupt die menschliche Sprache von den kleinsten Urbestandtheilen, nach gewissen, dem menschlichen Verstande angemessenen Geletzen, fich zu einem gränzenlosen Reichthume emporgearheitet hat. Doch diese kurze Abhandlung berührt überdiels Ideen mancherley Art, die ihren Grund in dem Wörterbuche haben, deren Entwickelung jedoch der Zukunft, nach völliger Herausgabe des Werks überlassen bleibt. Dahin gehören: Untersuchungen über die Sinneneindrücke und finnlichen Wahrnehmungen, als Grundlage der menschlichen Sprache, über den Einfluss fremder, besonders benachbarter Sprachen, auf die polnische, über die mit unserer Sprache vorgegangenen Veränderungen. über die verschiedenen Arten und Mittel, unsere Sprache zu bereichern und zu vervollkommnen, über die Zeitrechnung und die verschiedenen Epochen der Wörter unserer Sprache, über das Verhältniss der polnischen zu den übrigen slawischen Mundarten, als Vorschule einer allgemeinen slawischen Sprachlehre und Synonymik, ingleichen einer allgemeinen philosophischen Sprachlehre; endlich über die in der Sprache sich darbietenden Data zu einer Geschichte des häuslichen Lebens. Jetzt also übergebe ich dem Publicum den Anfang einer vieljährigen mühfeligen Arbeit, deren Schwierigkeiten für mich dadurch noch wörtern hingearbeitet. Doch wurde hierbey außer- vermehrt wurden, dass ich selbst mich der Correctur. der Beforgung des Drucks und des Verlages unterziehen mulste; um so gewisser aber glaube ich auch auf gehörige Nachlicht und Billigkeit rechnen zu können. Uebrigens wünsche ich mir, zum Besten der Sprache unferer Nation, Adelung's Schickfal, dass bald ein Voß und Campe auf meine Schultern trete, und der Nation ein Werk gebe, das an Vortrefflich-keit der Sprache gleichkomme." So weit Hr. L. Von jenen Grundsätzen der Wortforschung, in befonderer Beziehung auf das Polnische, haben wir auf die ersten Abtheilungen, die schon früher als Programm des Warschauer Lyceums erschienen find, auf die ge-(5) H

bührende Art in diesen Blättern (1806. Nr. 151. u. 1807. Nr. 38.) aufmerksam gemacht. Der hier hinzugesigte Beschluss ist des ganzen Werkes würdig, und alle die Rücksichten, welche Hr. L. nach den ohigen Aeusserungen im Auge hatte, sprechen den hohen Beruf eines Lexicographen aus, wenn er alle die trefslichen Eigenschaften vereinigt, wie sie Hr. L. vereint, und berechtigen zu der Hoffnung neuer Früchte dieser Gelehrsamkeit, dieses Fleises und dieses Scharssinns, die jedem Freunde der Geschichte der Menschheit höchst

willkommen feyn müffen. Das Wörterbuch selbst ist auf gespaltenen Ko-· lumnen so gedruckt, dass das jedesmal erklärte Wort, durch Uncialbuchstaben ausgezeichnet, voransteht, dann eine polnische Erklärung desselben in seinen Bedeutungen, und auf diese jedesmal eine deutsche Uebersetzung folgt, und nach dieser die Wörter der böhmischen, flowakischen, wendischen, windischen, russischen und der andern verwandten Sprachen, welche fich mit jenem polnischen vergleichen lassen. Nach einem Hauptworte und der Classification, Erklärung und Deutung aller seiner Bedeutungen, stehen die von dem Hauptworte abgeleiteten Wörter, zwar nicht abgeletzt, aber durch ihre Uncialschrift von dem übrigen Texte hinlänglich abgesondert, wiederum mit ihren Erklärungen und der Uebersetzung derselben, und den mit ihnen vergleichbaren russischen u. s. w. Wörtern. (Sehr artig find bey manchen Wörtern, z. B. bey aniol, angiol, die in den verschiedenen verwandten Mundarten verschiedentlich veränderten Laute, z. B. hier des griechischen αγγελος, tabellarisch unter einander geletzt.) Und so find in diesem ersten Bande die Buchstaben A - F'durchgeführt, so dass A bis S. 36., B bis S. 212., C bis S. 395., D bis S. 616., E bis S. 625., und F-bis S. 668. reicht. Der Druck ist vortrefflich; die Lettern find zwar natürlich etwas klein, aber schön und sehr scharf. Durch die Wahl solcher Lettern und durch Abbreviaturen der Namen der vergliobenen Sprachen, der citirten Autoren und der grammatischen Terminologie, welche aber alle durch unterscheidende Schrift ausgezeichnet find, ist ohne Verlust der Deutlichkeit Alles zur Ersparung des Raums benutzt, und wir bezeugen die große Correctheit des Drucks, welche sich der Vf. selbst und mehrere seiner Freunde haben angelegen seyn lassen, wenn auch bey der so ganz ausserordentlich großen Masse dessen, was auf einem solchen gedrängten Bogen fteht, hier und da ein Pünktchen fehlt, z.B. 5. 217. bey dem vorletzten Worte zawidy. Kurz vorher fieht auch ze ohne Punkt, wie denn überhaupt zu bedauern ist, dass die Uncialbuchstaben (womit alle Anfangswörter gedruckt find) weder mit Punkt noch Strich geschnitten vorhanden waren. Die irregularen Verba, wie z. B. brat, find, fo wie alle andern Verba, in der Form des Infinitivs angeführt; aber es ist nicht versäumt, sowohl nach dem Infinitive ihre übrigen Tempora zu bemerken, als auch z. B. bey der alphabetischen Stelle des Prasens biore auf brat zu verweisen. Ersteres ist zuweisen, z. B. bey dopaidi, unterlassen worden. Wer wollte aber bey

folchen unbedeutenden Abweichungen von einer wohl überlegten, und sonst durchgängig beobachteten Regel mit dem Vf. rechten! z. B. auch über einzelne Versehen bey der Anordnung mancher Derivate, über manche Bestimmungen der Bedeutungen, da es unvermeidlich ist, dass nicht der ausmerksame Leser eines Werks mit so vielen Tausenden solcher Bestimmungen hier und da einmal eine anders gefasst zu sehen wünsche; oder endlich über das Mehr und Weniger der Anfahrung vergleichbarer Wörter der verwandten Sprachen. Wir müllen zur Beurkundung unseres aufmerkfamen Studiums des wichtigen Werks auch einige Bemerkungen der Art hier anfügen. Derivate, die mit brato anfangen, durften nicht unter braini stehen, welches letztere bey dieser Anordnung die Stellung der Hauptwörter hat, da ja beides coordinirte Derivate find, sondern mussten einen eignen Absatz, oder, um die alphabetische Ordnung beyzubehalten, irgend ein Zeichen jener Art der Zulummenordnung haben. Eben so ist es bey den Derivaten, die mit daro anfangen, z. B. darobierca, darolubnik u. s. w., wovon ersteres den Artikel anfängt. Aber noch weniger durfte erst nach und zwischen die sen Derivaten darować aufgestellt werden. Bey den in genauem Verhältnisse mit Verbis stehenden Substantiven, wie dopad, würden wir gewilnscht haben, auf jene Verba bestimmt verwiesen zu sehen. Fällen, wie bey dowod, wo das Verbum ziemlich nahe in demselben Artikel folgt, ist es leichter, auf dasfelbe zurück zu geben. Für dopedny ist blos Ein Beleg angeführt, wo niedopedny vorkommt. Wir müchten aber nicht deshalb, weil unfehlbar ein gewöhnliches Wort ist, auch fehlbar in der Reihe der deutschen Wörter ausstellen, ob es wohl bey jener zusammengeletzten Form vorausgeletzt wird. Bey tak daleko, tak dalece (S. 403.) hätten wir gewünscht, den Unterschied angegeben zu sehen, dass es bald mit einem Nachsatze, bald ohne denselben, und im letztern Falle gewöhnlich mit der Negation steht. Dass es dem lateinischen adeo entspricht, liegt zwar einigermassen in der Erklärung: do tego stopnia, aber nicht in dem deutschen: so weit, bis dakin; und bloss für die Verbindung mit iak ist ein Beyspiel angegehen, nicht für die, wo im andern Satze & steht, wo es eben dem adeo entspricht. Ein solches Beyspiel konnte Golakski's owymowie i poezyi, Wilna 1788. (von dem Vf. sonst auch angeführt) S. 111. liefern: nie ma iuz żadney wymowy i nie będzie nigdy, ktoraby się nie zasadzała na iakiey snocie: tak dalece, że nayfalszywisy mowincy ludzie — nie mogąc istoty prawdy wynsleśdź pozoru przynaymniey dla swey mowy szukaią. – Bey dowodzea ist das wendische dowédnik, das croatische dovoditet, das bosnische dovoditegt angeführt, und man fieht schon aus diesem Beyspiel, wie nützlich solche Zusammenstellungen find, auch nan die Ableitungsformen der verschiedenen Munderten zu vergleichen, und daraus ihre gegenseitige Annäherung oder ihre Entfernung zu folgern. Aber wir sehen nicht, warum auch dann das rushiche wojenatschalnik, poitswodez, konowodez, und aus der flawonischen alten

Kirchensprache nastawitet, navianonik, tschinotschalnik angeführt find, da ja fast alle diese Wörter zu einem andern Stamme gehören, als das obige polnische. Auf jeden Fall hatte es das bohmische prawodce weit eher verdient; und sollten auch die, bloss der Bedeutung nach entsprechenden Wörter der verwandten Sprachen angeführt werden: so hätte diess durchgehends geschehen müssen, statt dals man hier eine beträchtliche Anzahl von Wörtern ohne verglichene Ausdrücke der verwandten Sprachen findet, wahrscheinlich um dadurch anzuzeigen, dass dieselben in diesen verwandten Sprachen nicht vorkommen. Bevdowod und feinen Ableitungen konnte das übrigens so and the holding the condition of the con czyn das ferwische tschin, bey błysk oder błyskawica (welche beiden Wörter zwar im Polnischen nicht einerley find, aber in mehrern flawischen Mundarten nur durch Ein Wort ausgedrückt werden; daher denn auch das wendische bliskani sowohl bey blysk als blyskawica angeführt ist) das serwische (so wie russische) Ueberhaupt vermissen wir die Rücksicht auf das Serwische, und es ist Schade, dass Hn. L. das Nemezkii i Serwskii Slowar (der eine Theil auch mit dem deutschen Titel: deutsch-illyrisches Wörterbuch) Wien 1790. 8., so wie auch Gutsmann's deutschwindisches Wörterbuch, Klagenfurt, 1789. 4. und einige wenige andere Sprachschriften der verwandten Mundarten, nicht zur Hand gewesen find, wie man auch aus der aufgestellten Literatur der über diese verwandten Sprachen gebrauchten Bücher ersieht. Es ist zwar ganz über alle Erwartung schwierig, jene Sprachschriften durch den östreichschen Buchbandel zu ziehen; aber den würdigen Vf., dellen Unternehmen so bekannt war, hätten sie mitgetheilt werden maffen.

Interessant ist es, die alphabetisch auf einander folgenden polnischen Wörter zu durchlaufen, und die bunte Reihe von Wörtern von so verschiedener Abstammung neben einander zu sehen, welche das Polhische z. B. aus dem Deutschen angenommen hat, so gleich auf der ersten Seite das nicht mehr gebräuchliche abdankowat, wofür aber das auch deutsche abfzytowat (Abschied) gewöhnlich ist, alszbant (Halsband), antaba (Handhabe); die vielen Wörter aus dem Lateinischen, z. B. das auch zunächst darauf folgende abdycacya (wohey fich unter andern auch der Gebrauch des y statt i zeigt, der durch das Slawische wiederum in die ältere deutsche Schreibart übergegangen ist), abrewiacya, abrogacya, absolucya; die zum Theil mittelbar durch das Französische eingeführten Wörter vom lateinischen Stamme, z. B. aplikacya, enimowat; endlich selbst aus dem Griechischen theils mittelbar, theils bey einigen Schriftstellern unmittelbar entnommenen Worter, z. B. ad von odne bey Smotrzyski. Der gelehrte Vf. hat keine Mühe gespart, bey jenen mit der deutschen Sprache zusammenhangenden Wörtern alle Mundarten dieser, und überall aus europäischen Sprachen das Vergleichbare an-

zuführen; ja seibit hebräische Wörter find angeführt, z. B. bey abo in (welches ja aber in 6 lantet), und demnächst das auch blos den Buchstaben nach ähnliche, äthiopische we (welches sich aber mehr durch owe ausdrücken lassen möchte), und wofür das arabische al dem abo ähnlicher gewesen wäre. — Bey arcusz, der (gewölbte) Bogen, aber auch der Bogen Papier, Watte u. dgl. hätten wir eine Erklärung des scharfsinnigen Vss. gewünscht, wie diese beiden Bedeutungen sich in diesem Worte gerade so, wie im Deutschen vereinigt haben. Die lateinische ursprüngliohere Bedeutung der (Pfeil-) Bogen hat das Polnische nicht; jene beiden Bedeutungen möchten, wie uns wenigstens scheint, nur durch Deutsch-Polen so zulammengetreten seyn können, die ihr halb verstandenes arcus in ihrem Latein auf den (Papier-) Bogen nach dem Deutschen übertrugen, so dals diess dort zufällig gewöhnlich wurde.

Hr. L. hat mehr als einmal, z.B. in der oben angezeigten Stelle, den Wunsch geäussert, dass die fämmtlichen flawischen Mundarten eine gemeinschaftliche Schriftsprache erhalten möchten, wie das Italienische in der toskanischen Schriftsprache neben allen seinen vielen Provinzial-Dielekten, in denen ja auch dessenungeachtet gedichtet worden ist, seit den drey großen Dichtern der Nation hat. Der Erfüllung jenes Wunsches steht eben nicht eine größere Verschiedenheit der slawischen Mundarten, als der italienischen entgegen, aber wohl andere Verhältnisse jener Mundarten, indem einzelne von ihnen jetzt schon so sehr als Büchersprache ihres Landes im Befitze eines Rechtes find, welches fich ihre Nationen schwerlich rauben lassen würden, um Einer Gesammtsprache zu huldigen, wie Italien sie einst als die Sprache jener eminenten Dichter allgemach annahm. Die Vereinigung zu einer folchen Gefammtsprache, wdche die getrennten Mundarten in ein gewisses Dunkel zurückdrängt, würde, wenn fie je erfolgte, nach politischer Wahrscheinlichkeit zum Nachtheil des Polnischen ausschlagen, da das Gebiet desselben gegen das ungeheure Gebiet der russichen Sprache in einem umgekehrten Verhältnisse der vor Jahrhunderten schon gediehenen Ausbildung und Blüthe der polnischen Sprache gegen die Jugend der schriftstellerischen Ausbildung des heutigen Kussischen steht; und da gerade das Polnische, wegen mancher beträchtlicherer Abweichungen von den übrigen flawischen Mundagten, welche wir übrigens gar nicht Unvollkommenheiten nennen würden, am wenigsten ein solcher Vereinigungspunkt für alle feyn möchte.

Möge dem würdigen Vf. alle Gefundheitskraft und alle mögliche Aufmunterung zur baldigen Vollendung eines so schätzenswürdigen und so verdienstlichen Werkes werden, aber auch alle Unterstützung aller Sprachfreunde im In- und Auslande, ohne welche so ost-bey Werken der verdienstlichsten Anstrengung ihren wackern Urhebern zu wenig Belohnung geworden ift. (Wir Winlehen; daß zur Beforderung dieler Verbreitung künftig auf dem Titel zugleich ein paar Buchhandlungen, besonders eine zu Leipzig, genannt wurden, woher man immer Exemplare ziehen konne.) Dass übrigens Hn. L's dankenswerther Eifer und Muth gewiss ausharren werde, ver-burgt sein oben geschilderter, bewundernswerther Muth. Wir hören auch schon, dass die zweyte Abtheilung sehr bald erscheimen werde.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

. ERFURT, b. Knick: Neue Plttoresken aus Norden, oder statistisch - historische Darstellungen aus Ehstund Liefland. Nebst einem kurzen Umrisse von Moskau. Von einem unparteyischen Augenzeugen. 1805, 334 S. 8. Mit drey Kpfrn. (i Rthlr. 4 gr.)

Man findet hier Nachrichten, die wenigstens zwey, zum Theil fogar drey und vier Lustra alt find; die aber dennoch eine große Menge intereffanter Details darbieten ; welche man auch jetzt noch mit Vergnügen lesen wird. Der Vf. handelt im ersten Abschnitte von Reval; im zwegten von den Letten in Liefland; im dritten von dem Adel in Lief- und Esthland; im vierten von den Predigern in diesen beiden Provinzen; im fünften und letzten von Moskau. Er thut diess freylich nicht in der besten Ordnung, indem er oft die Gegen-'stände mit einander vermischt, und vom Hundert-Iten aufs Taulendite kommt; indellen gewöhnt man f. w. werden im Ganzen wenig nützen, so lange fich fehr bald an diesen desultorischen Conversations - Vortrag, weil man doch immer ziemlich niesst. S. 223. Die Esthen und Letten - fagt der gut unterhalten wird, und zuweilen auf sehr feine Vf. - wenigstens der größte Theil derselben, Bemerkungen stölst. Am unvollkommensten dürfte öffnen ihr Herz der Religion nur um des Froses wohl die Skieze von Moskwa feyn. Der Stil ist willen, den sie ihnen in ihren Leiden gewährt. In Ganzen leicht und fliesend, nur hier und da Sehr traurig ist es daher, dass die Prediger meht incorrect, und, wie as in der Conversation zu einmal ihrer Sprache mächtig find. Woher kommt geschehen pflegt, etwas gemein. Wir heben nur diess? Weil ein großer Theil dieser Prediger aus eines und das andere für unsere Leser zur Unter- Fremdlingen, ehemaligen Hosmeistern, besteht. haltung aus. 6. 7. Ihr Kind selbst zu säugen, hält Die meisten dieser Herrn fangen erst nach Antritt eine Revalsche Dame, ware sie auch nur vom ihres Amtes an, die Volkssprache zu studieren. Mittelstande, für eine Schande. Ein Ehemann, und haben sogar die Erlaubnis, drey Jahre land der seiner Gattin eine Amma abschlagen wollte, fremde Predigten abzulesen. wurde für einen Tyrannen angeschn. (Hier fin- nur die blosse Aussprache des Lettischen oder Et den zuverläffig sehr viele Ausnahmen Statt.) S. 20. 'nischen für einen Ausländer fehr große Schwiefe In Reval wird nur ein einziger Jude geduldet. keiten, besonders was den Accent betrifft. M. (Bedarf der Bestätigung.) S. 26. In einer russi- kann daher denken, wie elend es im Ganzen mit schen Kirche wurden dem Vf. von dem Küster ei- dem hiefigen Predigerwesen bestellt ist; nicht nicht nige befondere Kerzen gezeigt. Sie fahen wie dun- erwähnen, dass der Pfarrer immer felbst Gut Kerne (Splinte) des Holunderbaums verfertigt, und pflegt.

darauf mit einer Mischung von Wacht, Fett und Phosphor getränkt. Sie batten keinen Docht, gleichwohl verücherte der Kuster, dass ein finger-langes Stück wohl 24 Stunden brenne, n. s. w. S. 71. Man weis - lagt der Vf. - das Catharina II. Voltaire's Bibliothek für eine große Summe an fich gekauft hat; die gebeimen Grunde find aber nur wenigen bekannt. Und welche follen das powelen feyn? Veltairs hatte zu seiner Geschichte Peters des Großen ein überaus wichtiges Docament erhalten, das nicht wieder zurückgesendet worden war. Da man es am sichersten mit seiner Bibliothek zu bekommen hoffte, so kauste man diese an, fand aber dennoch den gehoffte Schatz nicht darin. S. 97. Bey den lettischen Weibern und Mädchen wird ein hoher, stark hervorgetriebener Unterleib für eine große Schönheit an-Daher die starken wollenen Bänder, womit sie sich zu gürten, und so den Leib hervor-S. 115. Man kann die Letten zutreiben pflegen. nie überzeugen - fagt der Vf. - dass der Diebstahl ein Verbrechen sey. Wie kann es Unrecht feyn - erwiedern fie - unfern Herrn, für den wir immer arbeiten, etwas zu entweuden? Es ist ja alles unfer faurer Schweiß und unfer Blut. Er hat von allem so viel, und wir brauchen alles so nöthig u. f. w. Auch der Vf. handelt weitläuft g von der die Menschheit empörenden Leibeigenschatt. Hier ist die wahre Ursache zu suchen, warum Russland noch lange hinter allen Nationen zurückbleiben wird. Alle Akademieen, Universitäten u. die Hauptmasse der Nation keine Bürgerrechte ge-Nun hat aber ac nie Wachslichter aus, waren aber aus dem innern, besitzer, das heist, ein Sklaventreiber zu ich

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEI

Sonnabends, den 3. December 1808.

SSENSCHAFTLICHE

LITERATURGESCHICHTE.

REUTLINGEN, in d. Mäcken'schen Buchh.: Schiller nach den Hauptzügen seiner Lebensgeschichte. 1808. 24 S. 8.

iele kleine Schrift hat eigentlich die Bestimmung, eine neue Ausgabe, wie die Anzeige besagt, oder vielmehr einen neuen Nachdruck der Schillerschen Gedichte ins Publicum einzuführen. Da sie indess auch besonders ausgegeben wird, so verdient sie wegen des bedeutenden Namens, den sie an der Stirne führt, wohl, dass über ihren Inhalt hier einige Rechenschaft gegeben werde. Nach dem kurzen Vorberichte macht in Hoffnung einer vollständigen Biographie, die einen Mann, ähnlich Schillern, und den Belitz aller dazu gehörigen Daten erfordert, befriediget zu haben. Der Vf. derfelben gesteht selbst, dass sie bloss ein Auszug sey aus dem Morgenblatt, (d. i. den dort gelieferten schichte Schillers von seinem geistreichen Freunde, dem Prof. Petersen in Stuttgart) und der allgemeinen Literaturzeitung. Man begreift leicht, dass nach diesen, riode in dem Leben des großen Mannes wichtigen aus einem englischen Trauerspiele übersetzt, mit der der Blätter, den diese Schrift einnimmt, diese Skizze lich im Drucke erschienen waren, verfertigte Schiller sehr unvollständig ausfallen, und kaum ihrer Auf- in dem Wirtembergischen Repertorium, das er daschrift entsprechen durfte: und so ist es auch. Was mals mit Petersen, Abel, Atzel und einigen andern über die akademische Periode Schillers hinaus liegt, - seiner Freunde heraus gab (es erschienen drey Stücke sein Aufenthalt in Mannheim, seine Auswanderung davon), eine eigne sehr interessante Recession, worist mach Sachsen, sein Leben in Meinungen, in Leipzig, Golitz, Dresden, Weimar, Jena und sein letzter Aufenthalt in Weimar bis an feinen Tod - die verschiednen literarischen Berührungen, in die er kam, besoniers seine Bekanntschaft mit Wieland, später seine reundschaft und innige Verbindung mit Goethe, kurz o manches, was auf seine Bildung entscheidend virkte, und oft eine Epoche in dem Gang und der folche flarke Dofen liebt, wie in a eft heticis, fo möchte deschichte derselben ward - das alles ist entweder ar nicht, oder nur flüchtig, oft verworren, zuweien unrichtig berührt. Sichtber find überall die Spuen der Eile, mit der dieses Werkchen gefertiget weren musste. Selbst die angegebenen Quellen find nicht benutzt worden, wie fie hätten benutzt werden connen; es find Angaben da sus Schillers Jugend-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

periode, zu welchen jene nirgends berechtigen, ja die geradezu dielen widersprechen. S. 15. z. B. haist es: Uebrigens hatte die Bekanntmachung der Räuber die Folge, dass Schiller aus dem Institut (der Militaro akademie in Stuttgart) verstossen wurde. Ob ein en gesehener Graubundtner über eine Stelle in denselben wo von diesem Volke als von Strassenräubern gespro! chen wurde, fich beklagt; ob der Herzog desswegen Schillern das Schreiben verboten, und diefer dann feinen Abschied begehrt habe? wollen wir, wenn es sich gleich zu bestätigen scheint, nicht behaupten." -Diele ist ganz felich. Schiller schrieb zwar die Rauber noch als Zögling der Akademie. Als fie aber im Drucke erschienen (das erste mal in der Cottaischen diese "biographische Skizze", überall keinen Anspruch Hofbuchdruckerey in Stuttgart) hatte Schiller die Akas als den, das gegenwärtige Bedürfniss so vieler Leler, demie bereits verlassen, und war, da er die Medicin in der Akademie studirt hatte, und einzig dort seine Abhandlung, als Doctorand, über den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit der geistigen (1780.), der indessen in dieser kleinen Schriff (S. 12.) auch erwähnt wird, hatte drucken lassen, eisehr interessanten Nachrichten aus der Jugendge. nige Zeit vorher von seinem Fürsten bey einem Grenadierbataillon als Arzt angestellt worden. - In jener Abhandlung citirt er seine noch ungedruckten Räuber einige male mit ganzen, zum Behufe der in einem künftigen Biographen des verewigten Schiller's der Dissertation abgehandelten Materie, ausgehobenen allerdings sehr wichtigen, aber doch nur für eine Pe- Stellen, aber unter der Maske, als wären die Stellen kurzern Netizen und anch nach dem schmalen Raume Unterschrift: Life of Moor. - Als die Räuber wirker am Schlusse lagt: "bey der Betrachtung eines Gemäldes, das unfre Aufmerkfamkeit lange gefesselt, pflegt man gerne auch nach dem Kunstler zu fragen. Der Vf. der Rauber foll Schiller heifsen, und bey einem Grenadierbataillon als Arzt angestellt seyn." I dies wahr, schliesst der Vf., so macht es dem Geschmack seines Fürsten Ehre: denn wenn er in em eticis eben ich ihm eher meine Pferde als meine Frau in die Cur geben." Schon aus dem angegebenen, das Rec., weiles manchen Verehrern Schillers noch nicht bekannt und anziehend für fie seyn dürfte, hier mit erwähnen wollte, erhellt hinlänglich, dass Sch. die Räuber nicht in der Akademie herausgegeben. Es ist aber eine längst ausgemachte Sache, und, wo wir nicht irren, **fpricht**

Spricht das Morgenblatt auch davon. Sch. konnte also auch um der Räuber willen nicht aus der Akademie verwiesen werden, und ward überhaupt nie aus derselben verwiesen, sondern, wie gelagt, mit Ehren entlassen und zu einer Feldarztstelle befördert. Diele Stelle verliess er freywillig, und seine Entsernung oder Flucht aus Stuttgart, einige Jahre nachdem er die Akademie verlassen, als er bereits seinen Fiesko beynahe vollendet hatte, war allerdings mit eine Folge mancher Unannehmlichkeiten, die ihm die zeither wiederholten Auflagen und Aufführungen der Räuber, wie aberhaupt die große Sensation, die sie erweckten, zugezogen hatten. - Die bekannte Anekdote von Graubendten ist nicht unecht. - Indes, da der Vf. der angezeigten Skizze fich hierüber leicht hätte auch bey seinen Führern eines bessern belehren können, wäre auch von ihm zu erwarten gewesen, dass er Irrthümer, die im Morgenblatte schon berichtiget worden find, diesen nicht nachgeschrieben hätte. Dahin gehört die Auekdote, dass Sch. keinen einzigen Studienpreis in der Akademie erhalten habe, was von einem Freunde Schillers, der ihn in Mannheim später kennen lernte, widerlegt worden ist. -Weiterhin fagt der Vf. (S. 53.): tiefer in die Geschichte wurde Sch. wahrscheinlich durch seine Bekanntschaft mit Schubart geführt, mit welchem er gewiss in poetischer Hinficht in enger Berührung stand. Diese Bekanntschaft mag auch die Zeit der Empfängniß seyn für Schillers Geschichte der merkwärdigsten Rebelliomen (1787.) und des Abfalls der vereinigten Niederlande (1788.). Sichtbar ist Schubarts Einsluß auf jedem Blatta der Anthologie." Wie der Vs. diese Stelle hinträumen konnte, sehen wir nicht recht ein; denn Träumerey ist das eigentlich. Sch. lernte Schubart kennen, als er die Akademie verließ. Seine Schickfale interessirten ihn, wie jeden Menschen von Gefühl. Alleis als sie sich persönlich kennen lernten, stand Sck. schon weit über Schubart, dessen Talent er zwar immer Gerechtigkeit widerfahren liefs, den er aber doch schon frühe nur für einen - seine eigene Worte verdorbenen guten Kopf nahm. Dals Schubart Schillern in die Geschichte tiefer geführt haben soll, ist in der That lächerlich. — Bey allen Mängeln übrigens, die diese kleine Schrift hat, wozu auch noch eine zu kosthare in Jean Paulischen Bildern und Vergleichungen fich gefallende Diction gehört (z. B. S. 6. Puffe und Ohrfeigen waren für ihn, und sind für jede Kinderseele, Reitze, wie rauhe Luft und Hitze für den Convulvulus — — um sie zu schließen), ist ihr jedoch das Verdienst einer lebhaften Hochachtung für Schillers große Verdienste, das sich durchaus darin abprägt, und der Eifer des guten Willens, diese auch da, wo sie noch nicht hingedrungen, oder bereits erkaltet seyn sollte, zu wecken und zu beleben, nicht abzusprechen. Möge fie diesen schönen Zweck erfüllen. Möge fie zur Befriedigung des Wunsches so vieler beytragen, dass bald ein des großen Genies würdiger Geist in einer umfassenden Biographie, die uns sein äusseres und sein geistiges Leben in einem, so viel möglich trenen Gemälde darstelle, ihm ein Denkmal er-

richte, das so lange daure, als seine unvergänglichen Werke.

LEIPZIG, b. Breitkopf und Härtel: Geschichte und Merkwürdigkeiten der Stiftsbibliothek in Zeiz – von M. Christian Gottsr. Müller, Rect. und Bibliothekar. 1808. 45 S. gr. 8.

Ein lehrreicher Beytrag zur Geschichte der Bibliotheken. Wie bedeutend der Gegenstand desselben sev, verkundigt schon die Versicherung S. 6.: "Nach den großen öffentlichen Bibliotheken in Dresden, Leipzig und Wittenberg wird der Zeizer Stiftsbibliothek in Rückficht der Anzahl ihrer gedruckten alten und feltnen Bücher, besonders aber ihrer Handschriften. nicht leicht eine andere Bibliothek im Königreiche Sachsen den ersten Rang streitig machen; zum wenighten wird fie doch mit einigen wenigen, wie etwa mit der Zwickauer Schulbibliothek, um den Rang wetteifern können u. s. w. Der Grund zu der Zeizer Stiftsbibliothek ist durch den letzten Naumburg. Zei zer Bischof Julius Pflug, um dessen Geschichte sich der Vf. durch einige Schriften sehr verdient gemacht hat, gelegt worden, der 1564 starb, und dem Stift seine Büchersammlung vermachte, die aus 1025 Banden und gegen 400 kleineren ungebundnen Schriften bestand, und sich unter andern durch einen zahlreichen Vorrath von Handschriften, zur Reformationsgeschichte gehörig, auch durch Handschriften von Klassikern, auszeichnete. Mit diesen Büchern wurden noch die der vorhergehenden Bischöfe vereinigt, an der Zahl 139. Auch wurden von der Bibliothek des secularisirten Benedictiner-Klosters Bosau, welche an die Schulpforte abgegeben wurde, einige wenige Bücher der Zeizer Stiftsbibliothek einverleibt. Bis 1594. scheint sie unvermehrt geblieben zu seyn; jetzt erhielt sie einen Bibliothekar, und es wurden bis 1605., wo ein langer Stillstand vieler Jahre eintret, für 403 Thir. Bücher angekauft. Bleibende Verdienste um sie erwarb sich Herzog Moritz, indem er gewise Fonds zu ihrer Vermehrung bestimmte, sie zum allgemeinen Gebrauch eröffnen liefs und Reinesius Bibliothek, die der Vf. auf 2500 Bücher schätzt, ankauste. Sie enthält einen großen Schatz insonderheit von philologischen Werken und Klassikern, fast alle reichlich mit Randanmerkungen ihres ersten gelehrten Besitzen geschmückt, und von Handschriften desselben Faches, deren einige der Vf. in besondern Programmen beschrieben hat. Die neueste große Bereicherung it dieser Stiftsbibliothek durch ihren vorletzten Bibliothekar, den Rector Milke zu Theil worden, der ihr 1788. in seinem Testament beynahe 3000 meist historische, philologische, theologische und klassische B. cher vermacht hat, welche der Reinelschen Biblithek zur Fortsetzung dienen, da zu sammeln anfangen. wo Reinelius aufgehört hat und bis in die Mitte 18ten Jahrhunderts reichen. Im Ganzen zählt jetz die Stiftsbibliothek gegen-13000 Bände, und ist im !storischen und theologischen Fache am besten beseit. Schon durch Herzog Moritz find jährlich 70 Fl. zu

Vermehrung bestimmt, aber diese, unter der Direction ilich, und lebte sittlam und eingezogen in einem Dorse. des jetzigen Cons. Präsidenten v. Mandelsloh, auf 90 Fl. hinaufgesetzt worden. Mehrere Einzelheiten aber die Schickfale, Veränderungen und Merkwürdigkeiten dieser Bibliothek, von welcher mit großem Sammlersleiß das allenthalben Zerstreute in dem Büchlein vereinigt worden, lassen sich hier nicht angeben. Jedoch setzen wir die interessante Nachweisung aus S. 36 f. her, dass Reinesius Eponymologicum ineditum, welches nicht mit in die Zeizer Bibliothek gekommen, im Belitz von Saxe in Utrecht gewelen, der es überarbeitet und zum Drucke fast beendigt hinter-Jassen hat. (Beym Nachschlagen in Bibliothecae Saxianae P. 2. S. 568. finden wir wirklich unter den Handschriften in 4. Nr. 2: Reinesii Eponymologicum ineditum, cum supplementis Schoettgenii, sed praecipue tot Jupplementis, emendationibus observationibus. que Chsto. Saxii auctius, ut Reinesiano operi par videri possit. XII. Voll. Accedunt Chifto. Saxii Collectanea ad Reinesii Eponymologicum et praesationem aliquando scribendam. Wohin diese wichtige Handschrift aus der Saxe'schen Büchersteigerung gekommen, wäre wohl wissenswerth.) Und nun noch eine Stelle über Bücher - Entwendungen zur Warnung für Bibliotheks - Aufleher S. 30. :: "Nach den öffentlichen Acten hat einmal einer von dem zahlreichen Gefolge eines Fürsten, der die Bibliothek besuchte, etliche kleinere Bücher, um ein Andenken von derselben, wie er hernach einem Freunde erzählte, zu haben, fich zuzueignen nicht gescheuet!"

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

RUDOLSTADT, b. Klüger: Geschichte der durch Matthieu Lovat zu Venedig im Jahr 1805. an sich selbst
vollzogenen Kreuzigung, bekannt gemacht von
Dr. Cesar (Casar) Ruggieri, Prof. der chirurgischen Klinik zu Venedig. Aus dem Französischen
übersetzt und mit Anmerkungen versehen von
Julius Heinrich Gottlieb Schlegel, der Arzneywissenschaft und Wundarzneykunst Doctor u. s. w.
zu Ilmenau. 1807. V. u. 2 S. 8. (4 gr.)

Die in dieser kleinen Schrift erzählte Geschichte ist zu unwahrscheinlich, als das sie erdichtet seyn konnte. Jene Unwahrscheinlichkeit verschwindet indessen bald vor den Augen des aufmerksamen Lesers. Denn nicht allein find alle Umstände mit der größten Genauigkeit angegeben, Zeit und Ort auf das genaufte bestimmt, und nicht allein ist alles von einem nahmhaften Gewährsmann erzählt; sondern auch die einzelnen Umstände und ihr Zusammenhang geben der Erzählung eine innere Beglaubigung, die, auch wenn die Erzählung nicht so detaillirt ware, alle Zweifel an ihrer historischen Wahrheit aufheben müsste. - Lovat, der Sohn eines armen Landmanns, hatte in feiner Jugend den ehrgeizigen Wunsch sich dem geistlichen Stande zu widmen; die Dürftigkeit seiner Aeltern nöthigte ihn aber, eine andere Lebensart zu efwählen und Lovat wurde ein Schufter. Bis zu seinem 44sten Jahre trieb er sein Handwerk ordent-

Nichts fiel an ihm auf als eine übertriebene Frömmigkeit: denn Lovat sprach von nichts als von Fast- und Festtagen, von Predigten, Heiligen u. s. w. Allein eine graulame Operation, die er im Julius 1802. an fich vornahm, und welche kaum von seiner Selbstkreuzigung an Tollheit und Schmerzlichkeit übertroffen werden konnte, zeigte den ganzen Menschen. Denn Lovat hatte fich durch jone Operation mehr als entmannt; er hatte sich aller Zeugungstheile beraubt. Ein schlechter Schusterkneif (mauvais outil de cordonnier, wie der Uebersetzer aus dem Original hinzusetzt) hatte ihm dabey zum Instrument gedient. Zu seiner Heilung hatte er schon alles in Bereitschaft gesetzt. Dieses waren alte Lappen von Leinwand, und Kräuter, die nach der Meinung der Bauern seines Dorfs eine blutstillende Kraft hatten. Ohne alle Beyhülfe eines Arztes war Lovat in kurzer Zeit auf eine so vollkommne Art geheilt, dass er von seiner Operation auch nicht die geringste Unbequemlichkeit oder Beschwerde mehr empfand. Das ganze Dorf sprach von nichts als von Lovat; das wäre ihm unstreitig recht gewelen, wenn nicht alles, Alt und Jung, ihn mit Scherzen über seine Handlung überhäuft hätte. Das war mehr als er ertragen konnte. Er schloss sich daher in sein Haus ein, und konnte es selbst nicht über fich gewinnen in die Messe zu gehen. Bis zum 13. November desselben Jahrs blieb er in seinem Dorse und gieng alsdann nach Venedig, wo er bis zum 21. September des Jahrs 1804. wiederum ordentlich und flei-Isig in leinem Handwerke arbeitete. - Allein an dem genannten Tage machte er mitten auf einer Strasse della Croce di Biri) den Versuch, sich zu Ehren seines Schutzheiligen, des heil. Matthaus, an ein von ihm selbst aus Bettstollen verfertigtes Kreuz zu schlagen, wurde aber eben, als er zum Werk schreiten wollte, von der zulaufenden Menge daran verhindert. Lovat verliess jetzt, aus sehr begreiflichen Gründen, auf einige Zeit Venedig, kehrte aber nach einer kurzen Abwesenheit wieder zurück, und arbeitete wiederum ordentlich und fleissig, bis er am 19. Julius 1805. seine Selbstkreuzigung wirklich vollzog. Der hier angezeigten Schrift find, ohne dass es auf dem Titel erwähnt wäre, zwey Kupfer beygefügt. Das eine stellt Lovats Kreuz, die Nägel, mit welchen er : fich an dem Kreuze befestigt, und eine Dornenkrone die er am Kreuze getragen, vor; auf dem andern sehen wir ihn gekreuzigt unter dem Fenster seiner Stube hängen. Rec. muss, da er dem Leser das letzte Kupfer nicht mittheilen kann, darauf Verzicht thun, die Art und Weise wie Lovat seine Selbstkreuzigung bewerkstelligt, zu beschreiben, wenn er die Gränzen dieser Anzeige nicht zu weit überschreiten will. Wen es interessirt zu sehen, wie in einer Schwärmerey eine gewille Art Tollheit und Unverstand mit der bedachtsamsten Erbndsamkeit gepaart seyn kann, der lese diese Schrift selbst, die auch den Arzt in mehrfacher Hinficht interesfiren möchte. - Lovat, fügt Rec. noch hinzu, hatte indels den Aerger, seine Kreuzigung noch bis zum 10. April 1806., wo er in einem

Irrenhause zu Venedig an der Schwindsucht starb, zu überleben; denn man hatte ihn frühzeitig genug von dem Kreuze genommen, und durch seine Kreuzigungswunden waren keine Knochen verletzt.

EISENACH, b. Wittekind: M. Christiani Victoris

Kindervateri Posthuma seu orationes inaugurales alsquot scholasticae una cum vita atque indice
scriptorum ipsius. Adjecit orationem suam Fr.
Chr. Gottl. Perlet, Gymn. ill. Isenac. Prof. 1807.
76 S. 8. (8 gr.)

Unter den hier abgedruckten drey Reden, die der verstorbne Gen. Sup. Kindervater als Ephorus des Eisenacher Gymnasiums gehalten hat, I. von dem Irrthum derer, welche wähnen, die Griechen und Römer wären nur der Sprache wegen zu studiren, II. über die Belohnungen der Amtstreue eines rechtschaffenen Schullehrers, III. von dem ehemaligen Rector in Eisenach, Joh. Mich. Heusinger, als ausgezeichnetem Critiker, war höchstens die letztre für das größre Publicum geeignet, ob he gleich alle ihres gelehrten Vfs. nicht unwurdig find. In der letztern Rede, worin er Eilenachs Lehrern in Heufinger ein Muster vorstellt, dem keiner nach ihm auch nur in weiter Entfernung gefolgt ist, ob wir gleich Eckards Gelehrsamkeit nicht verkennen, führt er Hn. Perlet, der vorher in Ordruff stand, als Professor ein. Die beygedruckte Antrittsrede des letztern über Milde und Humanität des Schullebrers enthält der Beherzigung werthe Wahrheiten, wenn gleich die nothwendige Verbindung des Ernstes mit der Freundlichkeit, der Strenge mit der Nachlicht nicht genug eingeschärft wird. Das lesenswerthelte Stück in diesen Posthumis ist das Leben des zu früh verstorbnen Kindervater. über welches der Herausg, fich in seiner ganz eignen Sprache, die wir nicht weiter in Anspruch nehmen

wollen, um nicht sein Ventrauen auf die genta legentis zu Schanden zu machen, vernehmen lässt: "Vitem, panca ab ipso (Kindervatero), longe maximam parten, a fororis conjuge humanissimo adornatam, ita legere, ut se a calamo editoris abstraherent, pergratum fore non paucis, opinatus sum. Caussis ceterum scribendi quousque ego satisfecerim, penes peritiffimum quemque Dixi certe, quae volui et potui. erit, dijudicare. Quo modo? id non curo, venia legentis ego confisus." In dem Leben, bey dem auch Schelle's freymuthiger Auflatz im N. T. Mercur benutzt ist, erkennt man hin und wieder die interpolirende Hand, welche Unebenheit in den nicht übeln Vortrag gebracht hat. Wie foll man reimen, was S. 4. beyfammen steht, Kindervater habe Reisen "etiam in Batavorum regiones" gemacht, und "terminds tamen Germaniae transgredi ipsi non contigit?" Oberstächlich ist doch, was ebendafelbst von seiner, im Ganzen flüchtigen Arbeit über Cicero de Nat. Deorum gelagt wird: "Philosophiae et philologiae non vulgare studium ejus libri Ciceronis de N. D. ab ipso editi docent etc." Auch von seiner, im Ton sehr versehlten, Uebersetzung des Terenz musste anders, als S. 6. geschieht, geurtheilt werden. Dass er in Kursachsen sehr gedrückt und zurückgesetzt wurde, wird gesagt, aber nicht, dass seine damalige Anhänglichkeit an die Kantische Schule daran Schuld war. Angehängt ist ein Verzeichniss von Kindervaters Schriften, theils aus Meufel, theils nach anderweitigen Erkundigungen (utut passim, bibliopolas sedulo perserutatus, offenderim); dennoch ermangelt es der Vollständigkeit, indem z. B. eine Denkschrift auf den Rector der Thomasschule Fischer und verschiedne Beyträge zum N. T. Mercur unerwähnt geblieben find. Auch wird nicht erwähnt, das K. in den letzten Jahren seines Lebens Anstalten zu einem größern Werke über die Bauera machte.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 21. Jul. 1808. Starb zu Pesth Leopold Freyherr v. Schaffrath, Abt und Domherr zu Waizen, Director des Pesther Gymnasiums, auch Bücher - Censor dafelbst, Vs. einiger, jedoch nicht bedeutender Druckschriften.

Zu Dramburg in der Neumark ftarb am 31. August Friedrich Wilhelm Kapke, zweyter Prediger dasselbst, im 45sten Lebensjahre. Er war geboren in Schievelbein in der Neumark, studirte in Halle, wurde dann in Neusahrwasser bey Danzig als Lehrer an der dortigen öffentlichen Anstalt angestellt, von welchem

Orte er nach Berlin als Lehrer am Friedrich. Wilhelms Gymnasium gieng, und dann zuletzt in Dramburg, Sarvanzig und Schilde die Predigerstelle erhielt. Er war ein Mann von nicht gemeinen Kenntnissen. Von ihm sind einige Predigten zum Druck befördert worden; auch stehen einige Aussatze von ihm in der neuen Berlinischen Monausschrift.

II. Vermischte Nachrichten.

Die kaiserliche Societät für die Geschichte und Alterthümer Russands in Moskau lässt gegenwärtig an einem verglichenen Nestor drucken.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Nürnberg, b. Raw: Theorie der Geisterkunde, in einer Natur-, Vernunft- und Bibel - mässigen Beantwortung der Frage: Was von Ahnungen, Gesichten und Geistererscheinungen geglaubt und nicht geglaubt werden müsse. Von Dr. Joh. Henr. Jung, genannt Stilling, Großherz. Badenschem geheimem Hofrathe. Mit der wahren Abbildung der hin und wieder erscheinenden sogenannten weißen Frau, Agnes, Grasin von Orlamunde genannt. 1808. XXVIII u. 380 S. gr. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

V/ ir finden, fagt Hr. Jung S. 43., nirgends in der Bibel auch nur den leisesten Wink, dass wir Notiz von Engeln nehmen sollen; die heilige Schrift verweilt uns (S. 42.) einzig und allein an Gottes Regierung und seine heilige, alles leitende Vorsehung." "Wir find, heisst es S. 74., diesseits des Grabes blos auf die Sinnenwelt, und durchaus nicht auf die Geisterwelt angewiesen: das bezeugt laut und unwidersprechlich die ganze Einrichtung der menschlichen Natur, die Vernunft und die beilige Schrift." "Bleibe jeder, sagt der Vf. S.99., in der Ordnung, in die ihn der Vater der Menschen diesseits des Grabes gefetzt hat; ich bitte und ermahne-dringend, sich durchaus nicht mit dem Geisterreich einzulassen." "Wir find, fagt er S. 139., auf das Wort Gottes, auf den Herrn und auf seinen Geist angewiesen; alle andere Geister gehen uns nichts an." Und das Motto seines Buchs ist der Ausspruch Jesu: "Ein Geist hat nicht Fleisch und Bein, wie Ihr sehet, dass ich habe." Wir thaten also nach Hn. Jung's eignem Rathe am besten, wenn wir dieses sein Buch zumachten und dem Publicum keine Nachricht davon gäben. Aber dieses Publicum wird uns so wohlfeil nicht entlassen; erstaunt wird es uns fragen: "Warum schreibt denn Hr. 3. selbst eine Theorie der Geisterkunde? Warum setzt er seinen Fuss in das Gebiet der Engel und Geister, deren er nie einen gesehn hat, und von deren Kunde er also auch keine Theorie geben kann, und hält fich nicht, mit uns, allein an das Haupt?" Wir können in der That nicht bergen, dass uns diess auch aufgefallen ist, zumal da der Vf. die Naivetät hat, S. 248. zu versichern: "Unter hundert Erzählungen (von Geichten, Geistererscheinungen, Spukereyen, Hexencitten und Hexenthaten, dergleichen so viele in dem Buche selbst vorkommen!!) finden sich neun und neun-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

zig Täuschungen; freylich soll man alles redlich und genau prüfen." Und S. 345.: "Würden alle Spukereyen mit dem gottergebnen Herzen und mit dem Muthe untersucht (den am angeführten Orte ein Handwerksbursche gezeigt hat): so würde man finden, dass unter hundert vielleicht neun und neunzig Trug und Täuschung find." Warum sollen wir also, wird man fragen, unser Geld und unsre Zeit in eine Lotterie setzen, in welcher, nach des Vss. eigner Erklärung, neun und neunzig Nieten gegen Ein glückliches Loos vorkommen dürften? Der Vf. wird, statt aller weitern Antwort, das von uns auf seinen eignen Rath zugeschlagne Buch wieder aufschlagen und sagen: "Man lese, und suspendire bis dahin sein Urtheil!" müssen also schon seine Theorie der Geisterkunde noch einmal lesen, und dann, in Kraft des uns aufgetragenen Amtes, daraus referiren.

Der Vf. spannt des Lesers Erwartung auf das Er hat (S. 5.) zu tief verborgenen Er-Icheinungen den Aufschluss gefunden, und die vornehmite Quelle derselben entdeckt. Ersteigung, Zerstörung, Schleifung des gefährlichen kaubschlosses einer mechanischen Philosophie ist (S. 10.) sein Zweck; er wird (S. 35.) jeden Zweifel lösen und jeden Anstoss wegräumen. Sollte, wer so viel verspricht, nicht Aufmerklamkeit verdiepen? Hier der gedrängte Inhalt seines Buchs: Der Glaube an ein Geisterreich und dessen Einwirkungen ist allgemein, wenn sich auch die Vorstellungen davon nach der Stufe der Bildung richten, auf welcher ein Volk stand oder steht. Schon die Allgemeinheit dieses Glaubens beweist dessen Wahrheit; wie hätte die Idee von einer Geisterwelt in einer menschlichen Seele entstehen können, wenn sich das Ueberfinnliche nicht im Sinnlichen geoffenbart hätte, oder wenn es nicht wahre Geistererscheinungen gäbe? (So bald fich aber, wird hier mancher denken, das Uebersinnliche versinnlicht, so ist es nicht mehr das Uebersinnliche, sondern gehört zu der durch die fünf Sinne wahrnehmbaren Sinnenwelt.) Die echte Quelle, aus welcher fich hierüber Wahrheit schöpfen lässt, ist die Bibel. Möchte nur dem Ansehen der Bibel nicht so mancher Stoss beygebracht worden seyn. Der Leibnitz'sche Grundsatz von der besten Welt führt auf allen seinen Abstufungen zu dem ewigen Verderben; der in denselben eingehüllte Fatalismus und Determinismus hebt alle Frey-heit auf; und alle göttliche Offenbarung, der ganze Inhalt der Bibel, das ganze Erlösungswerk Jesu ist dadurch vernichtet; was ans dieser Philosophie ganz (5) K

logisch-richtig folge, ist zum Theil so höllisch, so gräulich und empörend, dass man Bedenken tragen muls, es nur von weitem zu berühren. Die Folgen feines Systems hat freylich der große Leibnitz nicht vermuthet. (Es giebt allerdings oft kleine Leute, die viel weiter als die größten sehen; ein kleiner David trifft oft einen großen Goliath mit feiner Hirtenschleuder gerade vor der Stirne!) Balthasar Becker und Chriflian Thomasius haben freylich den Aberglauben vom Throne gestürzt, zugleich aber auch mit ihm den seligen Glauben des Christen. Selbst die Reformatoren haben gefehlt: denn sie haben mit dem Fegfeuer den Hades, das Scheol, das Todtenreich weggeschafft, und die Hölle durch den Hades vergrößert, worin fie fich übereilten. Dass endlich das Copernicavische System der christlichen Glaubenslehre nachtheilig werden könnte, ahndete wohl damals der Papit und sein Confistorium; allein es wuchs dem Papste über den Kopf; gottlob sieht nun aber ein in seinem Glauben geförderter Christ ein, dass die Bibel allein das Wahre fagt, und dass demnach, trotz Copernicus, das ganze Firmament fich in vier und zwanzig Stunden um die Erde, als um den Mittelpunkt und wichtigsten Theil der ganzen Schöpfung, bewegt. In der Mathematik mag man freylich nach wie vor das copernicanische System aufstellen und behaupten; als leichtere Methode, ein schweres Problem aufzulösen, kann man es in der Fünfünnenwelt wohl toleriren, und die Bode, Herrschel, Olbers und Consorten haben nichts zu befürchten, so lange sie in ihren Schranken bleiben; nur in der Theologie ist diess System falsch, wie schon aus der Philosophie des Königsberger Philosophen erhellt. Denn nach den Grundfätzen dieser Philosophie find Raum und Zeit nur Formen finnlicher Anschauung; alle Bewegungen also in der ganzen Schöpfung finden in der Natur felbst nicht Statt, sondern find bloss Vorftellungsformen in unfern Seelen; im Reiche der Wahrheit existirt weder Raum noch Zeit, und Gott selbst existirt nicht in Raum und Zeit. (Aber wenn im Reiche der Wahrheit gar keine Bewegung existirt: so bewegt fich eben so wenig in 24 Stunden das ganze Firmament wirklich um die Erde, als die Erde, nach Copernicus, um die Sonne kreiset; und wenn der Vf. ganz biblisch denken will: so darf er auch nicht annehmen, dass die Erde eine kugelförmige Gestalt habe: denn näch der Bibel mag die Erde tellerrund seyn, aber kugelrund ist sie nimmermehr.) Nachdem sich der Vf. von dieser Höhe, zu der er fich erheben muste, um die Götzen des Zeitalters vom Throne zu ftürzen, wieder sanft herabgelassen hat, belehrt er die Leser, dass gute und böse Engel auf die Sinnenwelt wirken, und zwar, weil in der Geisterwelt Raum und Zeit wegfallen, auch in die Entfernung; dann giebt er eine Theorie von dem Wefen der menschlichen Seele, und von ihrem Ahndungsvermögen; das Wesen der Seele besteht, nach ihm, in einem gewissen feinen Lichtstoffe oder Aether, der mit dem ewigen, nach Gottes Bilde geschaffenen, Menschengeiste zu Einem Ganzen verbunden ist; diess Lichtwesen, dieser Aether ist, wie er sich ausdrückt, der Uebergang

aus der Sinnenwelt in die Geisterwelt, und der Mittler zwischen beiden Welten. Was der Vf. diessfalls vorträgt, das gründet er gänzlich auf die von ihm als schlechterdings unumstösslich vorausgesetzten Erscheinungen, die fich nach Böckmann's, Wienhold's und Gmelin's Beobachtungen bey dem animalischen Magnetismus gezeigt haben, mithin auf die Geschichten, die sich, zufolge der Berichte der genannten Magnetiseurs, mit den in magnetischen Schlaf gebrachten Personen zugetragen haben. Sehr merkwürdig ist ihm vorzüglich der Umstand, dass die Magnetifirten ihren Magnetiseur aus der Gegend der Herzgrube in einem himmelblauen Glanze, der wie ein Heiligenschein den Körper umfliesst, erblicken, dass die Clairvoyants und Clairvoyanten Briefe lesen und Zeich nungen oder Gemälde erkennen, die man ihnen vor die Herzgrube hält, und dass sie sogar durch die Wand oder Mauer lesen können, was auf einem Blatte eines Buchs steht, das man davor halt, so bald derjenige, welcher das Buch hält, mit einer Hand eine der anwesenden Personen fasst, die eine Kette bis zur Kranken bilden, auf deren Herzgrube die letzte Person die Hand legt. So öffnet sich gleichsam (wer erstaunt nicht darüber?) durch gewisse Handgrisse das Geisterreich, die unsichthare Welt! Auch Nervenkrankbeiten können oft auf den ätherischen Theil oder Lichtkörper der Seele wirken, und unbegreifliche Erscheinungen hervorbringen. Die Kranken bekommen alsdann manchmal Erscheinungen in wachendem Zustande, oder gerathen in Entzückung; zuweilen können fie fich bey lebendigem Leibe an einem entfernten Orte zeigen; auch trägt es sich mituuter zu, dals Menschen sich selbst erscheinen. Natürlich wird bey dieser Gelegenheit der Geisterseher Swedenborg nicht vergessen. Des Vfs. Urtheil von ihm lautet so: "Dass er einen vieljährigen, häufigen Umgang mit Bewohnern der Geisterwelt gehabt habe, ist ausgemacht und keinem Zweifel mehr unterworfen. Dass ihn aber auch hin und wieder seine Imagination getäuscht, und dass ihn zu Zeiten gewisse Geister unrecht berichtet haben, ist eben so gewiss. Seine Schriften enthalten ungemein viel Schönes, Lehrreiches und Glaubwürdiges, aber auch mitunter (NB.) unbegreiflich läppische und widersinnige Sachen." Das folgende Kapitel handelt von Ahndungen, Vorhersagungen und Zaubereyen. Museum des Wundervollen wird hier und anderwart hänng, nur ohne alle Kritik, benutzt. Ueberhaupt foll man alles, was er erzählt, er mag es nun vom Hörensagen, oder aus der zweyten, dritten, vierten Hand, oder aus fremden Zeitungsblättern, oder aus den vom animalischen Magnetismus handelnden Schriften, oder endlich aus dem köstlichen Museum des Wundervollen entlehnt haben, als vollkommen erwie fen annehmen; alles soll auf sein Wort als unumstolsliche Wahrheit geglaubt werden; mögen gegen matche seiner Erzählungen, und gerade gegen die jenigen auf welche er das größte Gewicht legt, z. B. geges Cazotte's angebliche specielle Weissagungen des Schicksals mehrerer während der Revolutionszeit in Frankreich umgekommenen Personen, die bedeutendser Zwe

Zweifel auf die Bahn gebracht feyn, möge man ihmen dete Vermuthung, in den Verdacht der Hexerey brinförmlich mit Grunden widersprochen haben, mögen in ihnen selbst jedem denkenden Kopfe auffallende Spuren der Verwerflichkeit liegen: alles ist ihm doch daran gewiss und wahrhaftig wahr, mit allem hat es seine vollige Richtigkeit, und wenig fehlt, dass Zweifel daran nicht als Verbrechen taxirt werden. Zuweilen hat zwar der Vf. einige vorübergehende Anwandlungen von der zum Unglauben abführenden gefunden Vernunft, wie wenn er bey la Harpe's Erzählung, der einzigen gut geschriebenen in dem ganzen Buche, von Cazotte's Weissagungen (S. 167.) sagt: "Hier kömmt alles darauf an, ob diele ganze Geschichte wahr, oder etwa nach der Erfüllung geschrieben ist." (Ja wohl, ja wohl! wird hier mancher ausrufen, der fich noch widerspenstig gegen des Vfs. Und: ob sie gerade so wahr ist, wie Lehre zeigt. la Harps he giebt, ob nicht manches nachher mehr ausgemalt, und specieller gemacht worden ist, als Cazotte es gelagt haben mag, und ob la Harpe ein ehrlicher Mann war, und so viel anderes mehr. Wie war es z. B. möglich, wird ein solcher Skepticus sagen, dass Hn. 3. die ganze Geschichte nicht dadurch allein schon verdächtig ward, dass Cazotte dem Hn. v. Chamfort sechs Jahre vorher, als es geschah, ankundigte, er werde fich genau mit zwey und zwanzig, nicht mehr, nicht weniger, Einschnitten eines Scheermessers die Adern öffnen, aber erst einige Monate hernach sterben; und dem Hn. Vicq. d'Azyr, er werde sich die Adern nicht selbst öffnen, aber durch einen andern, und zwar genau sechsmal in Einem Tage, während eines Anfalls von Podagra, öffnen lassen, und in der Nacht darauf sterben? \(\) Zum Glücke hat aber der Vf. kaum den vernünftelnden Gedanken ausgesprochen: es komme darauf an, ob la Harpe diess nicht erst nachher geschrieben habe, so springt er wieder davon ab, und baut auf diese beilige, nur nach den Grandsätzen der historischen Kritik in sich selbst nichtige, Geschichte, seine Geistertheorie, argumentirt daraus, folgert daraus nicht anders, als aus einer kanonischen Schrift der Bibel. So erzählt er auch viel won einer Fr. W., von Strassburg, die eine Prophetin gewesen seyn soll; diese sah unter andern, vermuthich in einer Vision, den Admiral Coligny in einem blutrothen Hemde bey der französischen Revolution sehr geschäftig. Hr. 3. bemerkt hierbey: Diess ist fehr merkwürdig! Und weiter unten: Es wäre nichts Unnatürliches, wenn der Admiral Coligny (der während der Pariser Bluthochzeit im Jahr 1580. auf seinem Zimmer ermordet wurde) bey diesem Geschäfte gebraucht worden wäre. Und wozu sollte er denn wohl gebraucht worden seyn? Hr. J. sagt: Zur Millerung der strasenden Gerechtigkeit des Weltrichters um Wasser in den Zornwein des Gerichts zu giesen?)! Mit dem Leichensehen der Küster und anirer Personen lässt fich nach Hn. 3. auch nicht spasen; und mit den Hexen-Geschichten und Zauberer-Listorien eben so wenig; manchmal find Verbindungen mit bösen Geistern bey den Hexereyen im Spiel; loch foll men niemanden, auf eine blosse ungegrün-

gen. [Hr. Superintendent, Dr. Cludius zu Hildesheim, der in Henke's Museum für Religionswissenschaft B. II. einer Fr. Gertrud ein so schönes Denkmal geletzt hat, wird gewaltig erschrecken, wenn er von Hn. 3. hört, dals man niemanden Gertrud nennen follte, weil Gerirud so viel als Hexe (Haxa, Druide) bedeute.] Des sel. v. Eckartskausen Aufschlüsse zur Magie lehren freylich, welche wunderbare Dinge durch Kunst möglich sind; aber man entdeckt auch die dunkle Gränze zwischen der Sinnen- und der Geister - Welt. Es lassen sich Dämpfe machen, die sich zu einer Gestalt bilden, die derjenigen ähnlich ist, die man gerade sehen will; es giebt ein Räucherpulver, womit man Kirchhöfe des Nachts nur beräuchern darf, um eine Menge von Todten über den Gräbern schweben zu sehen. Hr. J. vermuthet (S. 203.), dass diese Dunstfiguren auf den Kirchhöfen Auferstehungskeime seyen, die sich durch keine physische Naturkraft zerstören lassen. Mit S. 220, fängt ein neues Kapitel an, das von Geistererscheinungen handelt. Der mus starke Nerven und eine wenig lebendige Phantafie haben, der diess Kapitel des Nachts mutterseelen allein in einer Kirche, oder auf einem Kirchhofe, oder in einer abgelegenen Kammer lesen kann, ohne dass sich seine Haare emporsträuben, und ohne dass er selbst ansängt, Gesichte zu sehen, und vielleicht vor Mardern u. dgl. als vor Geistern zu erbleichen. Doch wird er, ob es gleich dabey allmählig um ihn her unheimlich zu werden anfangen wird, oft auch in lautes Lachen ausbrechen; und die Geister, die schon um ihn her grinfeten, und aus deren Fingern Funken sprühten, werden, durch sein Gelächter erschreckt, fich zurückzichen, bis sie durch sein Fortlesen wieder dreister geworden find, und ihm von neuem die Zähne weisen. Die Geister, die uns der Vf. vorführt, können in der That selbst einem tüchtigen Philosophen in der Gespensterstunde bange machen. Sie klopfen ordentlich an; fie treten berein, gerade so gekleidet, wie fie im Leben fich zu kleiden pflegten; Werther wurde mit gelber Weste und Hosen seine Aufwartung machen; ein Officier trägt seine Uniform, ein Pastor sein schwarzes Kleid, ein ehrbarer Bürger oder stattlicher Landmann einen blauen Rock und ein braunes Brusttuch; noch ein andrer erscheint mit seiner Hetzpeitsche; hat er im Leben messingene kleine Schubschnallen getragen, so trägt er sie fürwahr noch. Befonders auffallend ift, was fich mit einem Lehrer am Carolinum zu Braunschweig, genannt Dörjen, vor 62 Jahren zutrug. Dieser erschien seinem Collegen, Mag. Höfer, und dem Professor der Mathematik, Hà. Oeder, mit einer Tabakspfeife im Munde, und nachher mit Bildern in der Hand, gleich denjenigen, die man in eine magische Laterne zu schieben pflegt. Nach vielem Kopfbrechen darüber, was wohl der gute Dörien damit wolle, fand es fich endlich, dass der Tod ihn überraschte, ehe er noch schuldiggebliebenen Rauchtsbak und Gläser in eine magische Laterne bezahlt hatte. Hieraus ward geschlossen, sein Geist fey naruhig darüber; man bezahlte beides, und

Hr. Doejen he] nun niemanden mehr mit seiner Erscheinung beschwerlich; ganz Braunschweig kann bezeugen, dass er sich jetzt ganz ruhig hält. "Höchst merkwürdig, erinnert hierbey unser Vf. (S. 315.), ist hier die schaffende Kraft abgeschiedener Geister. Da fich Dörjen nicht durch Worte verständlich machen konnte: so bildete er sich eine Tabakspfeife in den Mund (aber warum nicht eher eine Dute voll Portorico oder Knaster? Die Pfeisen waren bezahlt). und eine magische Laterne in die Hand. Alles freylich blosse Dunstbilder, die er aber doch bloss durch

feine Imagination und durch seinen Willen similich darstellte. Liebe Leser! Was worden wir dereinst in dem himmlischen Elemente alles ausrichten können! Ach lasst uns doch allen Ernst anwenden, um dort wohl aufgenommen zu werden!" Nun wollen wir doch den Hypochondriacus sehen, dessen Stirne sich hey dieser Stelle nicht entrunzelte, und der uns nicht nach einer solchen Erheiterung seines Gemüths dankbar die Hand drückte. Wir können allenfalls noch mit einigen ergötzenden Stellen dienen.

(Der Beschluss folga)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Akademieen und gelehrte Gesellschaften.

Nachrichs

von den Sitzungen der physicalisch - mathematischen Klasse der Königl, Akademie der Wiffenschaften zu München, Junius — September 1808.

In der physicalisch - mathematischen Klasse der Königl. Akademie der Wissenschaften zu München kam am 23sten Junius 1808. ein Aussatz des Königl. Bergcommiffärs in Memmingen, Hn. v. Lupin, unter der Aufschrift: -Resume'der auf verschiedenen Reisen in das schwäbische Albgebirge gemackten geognostischen und mineralogischen Beobachrangen, vor. Er wird in den Denkfebriften der Aksdemie erscheinen. - Hr. Geh. R. Sömmering legte in dieler Sitzung treffliche zootomische Zeichnungen, nehst den dazu gehörigen schriftlichen Erklärungen von Hn. Dr. Albers in Bremen vor. Sie betreffen den Bau des Auges der Riesenschildkröte (reftudo mydas L.) und des Kabeljaus (gadus morlua L.) und Bruchstücke aus der Zergliederung des Schrenkelfisches (coryphaena equifetis); auch diese werden im erften Bande der Denkschriften der Kon. Akademie mitgetheilt werden. - Die Hnn. Imhof und Gehlen erstratteten Bericht über die von dem Papiersabrikanten Kag in Mühldorf der Königl. Regierung vorgelegten Steinpappen zu Dachschindeln, Jaloufien, Ziegelplatten u. f. w. Sie fanden Keg's Producte, nach einer sorgfältigen Prüsung derfelben auf Feuerbeständigkeit, Wasserdichtigkeit und Festigkeit, in der That der Aufmerksemkeit der Regierung würdig, und theilten Winke zu ihrer Verbesserung mit. Uebrigens hatten zwey folche Pappenschindeldächer bereits i Jahr lang Regen und Schnee unbeschädigt ausgehalten. -'Am 13ten Aug. ward eine vom Director und Ritter Schrank in Landshut eingeschickte Abhandlung über Zwev neue Pflanzengattungen vorgelegt. Der Vf. erhebt Jaquin's Hedisarum muricutum L. zu einer eigenen Gattung, die er Patagonium nennt. Sie besteht vor der Hand nur aus der einzigen Art, Patagonium Hedyfaroides: ihr wesentlicher Charakter ist, Coralla popilionacea, carina a bafi ultra medium fiffa. Die zweyte Gattung, Agricologa . allen Länderstellen und Revisionsämtern mitgetheilt-

(zu Ehren des Ingolstädtschen Lehrers Joh. Agricolo Ansmius), begreift die bisher nur als gefällt bekannte Fucksmeria fragans L. oder Japonica der Gartner; der Vf. gieht ihren wesentlichen Charakter auf folgende Weise an: -Calyx liber, monophyllus, infundibuliformis, Corolla hypocrazersformis, tubus calyce multo longior. Hr. Schrank zeigt, dass das Hedisarum muricatum L. bisher irrig zur Diadelphie gezogen worden sey, das Patagonium ist decandrum; die Agricolaea gehört zur Dodecandrie. Die Abhandlung wird im ersten Bande der Denkschrift erscheinen. -Hr. Holr. und Astronom Seyffer legt, nachdem er eines genauen und gründlichen Bericht über Math. Leonherd's aus Memmingen Abhandlung: die Messung des Kreises und die daraus solgende vollkommnere Quadratur der Kreissläche (Memmingen 1808. 4. m. 1 Kupser), erstattet hatte, einen Aussatz unter der Ausschrift: Quinze cents Observations pour en deduire la hauteur de Munich au dessus de la Mer, faites et calculées pour le miveau de l'observatoire, vor; die 1500 barometrischen Beobachtungen find vom 15ten Januar bis 31sten Julius 1808. gemacht worden, und geben die Meereshohe für München zu 1578 Franz., oder 1756 Baier. Fuls an. - Hr. Holt. Ritter theilte neue Versuche über den Einflus des Gelvanismus auf die Erregbarkeit thierischer Nerven mit, die wegen der beständigen Berufung auf die dazu gehörigen Figuren nicht wohl eines Auszuges fähig find -Am 3ten Sept. las Hr. Hofr. Soffer einen Aussatz fin is longitude de l'obseivatoire de Munich, conclue des occultation: d'etoiles par la lune; und ein Mémoire sur l'occultation at Alle diele Abhandlungen werden in dem ersten Bande der Denkschriften, welcher bereits unter der Presse ist, aufgenommen werden.

II. Censur-Angelegenheiten.

Nach einer neues Centur-Verordnung in Wien wer den alle Handschriften, denes die Hofcensor das Imprimatur verlagt, in ein Verzeichnils gebracht, und dieb Verzeichniss wird, wie jenes der verbotenen Bucher.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 6. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Rünnberg, b. Raw: Theorie der Geisterkunde -Von D. Joh. Henr. Jung, genannt Stilling u. f. w.

(Befohluss der in Num. 356. abgebrochenen Recension.)

s ist (nach S. 301.) gefährlich, durch die Dunst-🚽 hülle eines schwarzen Geistes zu gehn, man kann Hautgeschwäre davon bekommen und sehr krank werden. Der Nachtwächter Ossmann zu Erfurt soll auf diese Weise gestorben und die Sache damals gerichtlick untersucht worden seyn. (gerichtlich!) M. Höser erfuhr diels auch; als er auf Dörjens Geist losgieng, und ihm (man denke, wie vermessen!) in das Geficht leuchtete, überfiel ihn ein solches Entsetzen, dass er kaum die Hand wieder an sich zurückziehen konnte, und die Hand von Stunde an so aufschwoll, dass er etliche Monate damit zubrachte. In dem von einem Handwerker bewohnten Hause einer nicht genannten Stadt spukt schon seit vielen Jahren ein Kapuziner (ein Klofter dieses Ordens hatte vordem da gestanden); dieser Kapuziner lässt des Nachts auf den obern Böden des Hauses mit solchem Gepolter einen Getreidesack fallen, dass das Haus davon drohnt; und zuweilen lässt er einen solchen Mark und Bein durchdringenden Seufzer hören, dass man wohl behaupten kann, dass keine Creatur einen solchen schauerlichen Ton von fich geben kann. O Gott, was haben schon so viele Handwerksbursche ausgestanden, die nicht weit davon ihre Schlafstätte hatten! Wenn der Kapuziner, wie in alten Pantoffeln, langsam daher schleicht (schlirpet, schlärpet, nennt man es in einigen Provinzen), und er nun auf einmal pumps! seinen Sack fallen läst, hu! wie läuft es ihnen heist und kalt über den Leib! Einmal fasste ein herzhafter Geister-Erscheinung sey, den Vorsatz, den Kapuziner zu belauschen und ihn einmal recht in der Nähe Mitgesellen schliefen, stieg er auf den Boden; wie schauerlich, wie stille war's dort oben! Er schaute jetzt schnell umher, und bemerkte an der linken Seite des Bodens, das fich em grauer Schatten, der unge- selbst Uebelthäter, nicht auf die Anatomie zu brigfähr fünftehalb Fuls Länge hielt, in Reifsbündel von Weinstock - Aesten verlor. Geschwind lief er hin, und riss die Bündel oder Buschel von einander; er sah aber und hörte nichts (weil nichts zu sehen und zu hören war). Hierbey macht nun der Vf. (S. 344.) die Bemerkung: "Als ein frommer und begnadigter A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Mensch" (der den Spuk ehrlich glaubte) "hatte er, da seine Absicht recht und gut war, nichts zu fürchten, ausgenommen als er die Büschel aus einander rifs, und also wahrscheinlich die Dunsthülle des Geistes mit seinen Händen durchwithlte; diess hatte bosartige und gefährliche Geschwüre verursachen können, die ihm das Leben gekostet hätten. Indessen scheint mir diefer Kapuziner kein bösartiger (schwarzer) Geist, sondern ein bedauernswürdiges, schwer leidendes Wesen zu seyn, der noch Hoffnung zur Seligkeit haben kann; folglich ist auch seine Dunsthülle nicht entzundet und gistig." (Hr. Jung nimmt an, der Kapuzi-ner habe vordem mit Korn Betrügereyen begangen, und gebe jetet zu verstehn, man folle für ihn beten, oder er gebe durch sein Tragen und Fallenlassen des schwieren Sacks seine Qualen zu erkennen; vielleicht poltert er aber auch darum, setzt Hr. 3. hinzu, der darüber noch nicht recht mit fich einig werden kann, weil er sich, als ein dummer Monch, seit der Reformation immer noch nicht darein finden kann, dass ein Lutheraner so von Mund auf foll zur Seligkeit gefördert werden.) Weiterhin kann der Vf., der da sicher weiss, dass es auch Geister giebt, die darum spuken, weil man ihre Leichname nicht ordentlich begraben hat, nicht umhin, den Wundärzten und Aerzten, insbesondre den Anatomen, einen Wink zu geben. Er giebt zwar gern zu, dass die armen Seelen darin irren, wenn fie sich darüber grämen, falls ihr Leib z. B. auf die Anatomie kam; aber er meynt, man follte ihnen doch so viel zu Liebe thun, dass man sie ordentlich begrübe, statt sich, wie Doctor Mellin zu Montpellier in Thummels Reise B. IX., aus ihren Leichnamen Skelete zu präpariren, oder Präparate davon mehr zur Schan auszustellen, als zum Unterricht zu gebrauchen. (Mögen fich diefs die Gesell, der aber doch nicht zweifelte, dass es eine Hrn. Walter, Sommering, Albers und so viele Demonstratoren in Zergliederungsfälen merken, und ihre Arbeiten beschränken, ihre Liebhaberey in Sammizu sehn; um halb drey Uhr des Morgens, als seine lung und Ausbewahrung sonderbarer Abweichungen von der gewöhnlichen Organisation des menschlichen Körpers, oder krankhafter Auswüchse mässigen! Mögen sie mehr das Mosaische Recht studieren, das gen, sondern ordentlich zu begraben befiehlt. wird wahrlich noch in mancher Wissenschaft anders werden müssen, wenn man einmal nach den erhabnen Principien einer Theorie der Geisterkunde zu reformiren anfängt; das System des Vss. reicht weiter. als ein Kurzsichtiger es sich vorstellen kann. Wenn (5) L

es nur erft einmal das Herrschende würde! Ueber Gottlosen werden beym Absterben von Teufela in alle Disciplinen wurden sich die Segnungen desselben Empfang genommen und schrecklich gequält; je gottverbreiten.) Etwas beklommen wird der nach Wahrheit begierige Leser, wenn er erfährt, es sey noch nicht Erde sinken sie. Seelen, die der Welt noch nicht abganz ausgemacht, ob die weiße Frau, die fich von Zeit zw Zeit auf dem Schlosse Neuhaus in Böhmen, zu Ber- es fehlt ihnen an finnlichen Werkzeugen, um ihre lin, zu Bayreuth, zu Darmstadt, im Schlosse zu Carlsruhe und an andern Orten in weilsem Gewande und verschleyert zeigt, wenn eins der drey hohen Feste, oder der Tod einer fürstlichen Person, oder eines Individuums aus der fürstlichen Dienerschaft nahe ist, die Gräfin von Orlamunde sey, die im vierzehnten Jahrhundert lebte, und ihre zwey Kinder ermordete, um den Burggrafen zu Nürnberg, Albrecht den Schönen, zu heirathen, was ihr aber nicht gelang; oder ob Bertha von Rosenberg, die sich im J. 1449. mit Johann von Lichtenstein verheirathete, als weisse Frau erscheine: denn im letztern Falle wäre das Porträt von ihr, womit uns der Vf. beschenkt hat, nicht Der Vf. verspricht inzwischen, diels vielleicht einmal näher zu untersuchen, wobey sich vor der Hand ein jeder wird beruhigen müffen. So viel also vor seiner Auferstehung unten, nicht oben; erst ift aber gewils: die weilse Frau ift noch nicht felig; bey der Himmelfahrt fuhr er aufwärts. he ist aber noch weniger verdammt; sittsame Bescheidenheit, Zucht und gottseliges Wesen leuchtet aus urtheilen, das, nach Nr. 167. des Hamburgschen Corihren Gefichtszügen hervor; und führt jemand unanständige oder lästerliche Reden: so wird sie zornig, zeigt drohende Mienen, und erlaubt fich wohl gar Basel als ein schädliches Buch verboten zu werden? Thatlichkeiten (giebt Ohrfeigen). Nicht zu übersehn ist, dass sie den protestantischen Häusern wohl ren könnte; allein diess ist nicht möglich. Der Gewill, wovon man zu Carlsruhe überzeugt ist; fie wird also dem katholischen Glauben entsagt und Lutheri Lehre angenommen haben. Er selbst, der Vf., hat fie nie gesehn, aber eine vornehme Dame und ein christlich gefinnter und grundgelehrter Mann am Hofe. — Hr. 3. beschließt seine Schrift mit einer kurzen Uebersicht seiner Theorie, und mit einigen Folgerungen aus derselben. Hier erfahren wir noch, Frühstücke, von Schatzgräbern, Hexen, Zauberen, dals der Dunstkreis um die Erde bis nabe an den Leichensehern, weißen und schwarzen Geistern un-Mittelpunkt, und vorzüglich die Nacht (was ist das? vielleicht die Nachtseite des Dunstkreises) der Aufent- keit muss man ihm wiedersahren lassen), trotz einem halt der gefallenen Engel und solcher Seelen ist, die Weltkinde sein Publicum zu vergnügen, und der Verunbekehrt sterben. Dieser ganze Raum ist das Reich leger wird seine Rechnung bey diesem Buche finden. der Todten. In dem Mittelpunkte der Erde aber ist Allein was kömmt übrigens beydieser Theorie beraus? der Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennt, oder die eigentliche Hölle, der Abgrund, das Reich des Teufels und seiner Engel. Der Aufenthalt der Wol-Justlinge ist nach dem Tode bey ihrem Körper im Grabe. Die ehrbaren Leute ohne wahres Christenthum werden im Todtenreiche allmählig bis zum Genusse des untersten Grades der Seligkeit zubereitet. Gerechtigkeit aus.) Die Seelen wahrer Christen werden fogleich nach ihrem Erwachen aus dem Todesschlummer, wenn der Leib kalt geworden ist, von nem Systeme wäre! Aber was er auf der einen Seite Engeln in Empfang genommen und in die reinen Re- fagt, dem widerspricht er oft schon auf derselben oder gionen des Lichts geführt. Sie erscheinen nie, und eben so wenig diejenigen, welche in die Hölle kom- und Zeit für die Seele aufhören, sobald sie aus 🚉 noch im Hades oder School find. Die Seelen der er: Die Grundformen ihrer Vorstellungskratt, R.

loser sie waren, desto tiefer gegen den Mittelpunkt der gestorben find, spuken genusslos in alten Gebänden; Begierden zu befriedigen. Die Seelenwanderung diels ist wohl zu bemerken - findet Hr. 3. in den Gesetzen und in der Natur des Geisterreichs nicht gegründet. (Lavater, der, laut öffentlicher Nachrichten, dieser Lehre in dem letzten Decennium seines Lebens zugethan gewesen seyn soll, könnte diess auch zu Herzen nehmen, wenn er noch lebte.) wird man fragen, woher weils denn der Vf., dass de Todtenreich eben so gewiss unten ist, als der Himmel oben? Aus der Schrift weiß er es. Chriftus kam nach seinem Tode in das Paradies, einen Theil des Hades, wo er den Geistern des Todtenreichs predigte; diess Paradies muss, so wie überhaupt der Hades, unten, nicht oben seyn, weil Christus zu Magdalena fagte, er sey noch nicht aufgefahren. Er war

Was foll man nun von diesem sonderbaren Buche respondenten von diesem Jahre, bereits zu der unverdienten Ehre gelangt ist, von dem Senate des Cantons Gewils wär es gut, wenn man folche Bücher ignorigenstand reizt die Neugierde; und das Buch ist mit wunderbaren Geschichten reichlich ausgestattet; dadurch wird es zur unterhaltenden Lecture aller Volksklassen, von den Dienstmädchen, Waschfrauen und Nachtwächtern an bis hinauf zu den höhern und beynah höchsten Ständen der Gesellschaft. Es ist behaglich, fich in seinem Lehnstuhle, bey einem guten terhalten zu lassen. Der Vf. weiss (diese Gerechtig-Geister hat der Vf. selbst nicht gesehn, ob es gleich Wesen seyn sollen, die man sehen und hören, rieches und fühlen kann; alles beruht auf fremden Berichten, die nicht einmal einer unparteyischen und streugen Kritik unterworfen find. Wie könnte er aber auch auf einem andern Wege zu einer so finnliches Theorie des Ueberfinnlichen, zu einem so crasses Der Vf., das muss man loben, übt doch poetische Systeme von der Geisterwelt gelangen? Alles läuft is am Ende wieder auf eine andre Art von Materialismus hinaus. Und wenn er noch confequent in feider folgenden Seite wieder. Nach S. 274. foll Raum Die Erscheinenden find immer Seelen, die Körper geschieden ist. Unmittelber darauf aber

und Zeit, behält sie ewig. Nur durch die fünf'Sinne gen, welche sich mit Nachdruck dagegen erklären, soll der Mensch hienieden sich Erkenntnisse verschaf- als über Unchristen den Stab bricht, darf und soll fen können, und der Körper, der träge, traurige Kerker der Seele, soll das Organ der Seele zur Sinnenwelt feyn; wie kann denn aber hienieden eine Communication mit der Geisterwelt Statt finden, die der Vf. der Sinnenwelt entgegen setzt? Von den Geittern, die noch im Hades find, foll man nichts lernen können, weil fie nicht mehr als wir wissen; und doch versichert er in demselben Odemzuge, dass sie weiter in die Zukunft sehn, als wir? Nirgends giebt er ferner bestimmte Merkmale an zwischen Täuschungen überreizter Nerven und zwischen Wahrheit; alles bleibt, ungeachtet die Schrift wie ein wissenschaftliches Compendium in Paragraphen eingethellt ist, als wenn einem künftigen Professor der Geisterkunde die Vorlefungen über sein Fach dadurch erleichtert werden sollten, zuletzt unbestimmt, schwankend, sich selbst aufhebend; was er mit der einen Hand zu geben scheint, nimmt er mit der andern wieder; scheint er einmal etwas klar heraus fagen zu wollen: so öffnet er sogleich wieder eine Hinterthür, durch die er den befürchteten Vorwürfen seiner Anhänger wegen desjenigen, was er gelagt hatte, entrinnt. Und wie soll man sich über seine Theorie mit ihm verständigen, da er der menschlichen Vernunft das Recht abspricht, sie zu beurtheilen, ob er sich gleich unaufhörlich rühmt, dass er für alles, was er sage, logische Beweise, zu deutsch, vernünftige, der Vernunftlehre gemäße Beweise beybringen könne? Nach was für Grundfätzen soll sie denn gewürdigt, an was für einem Massitabe soll sie gemessen werden, wenn sie über die menschliche Vernunft erhaben ist? Ist es nicht Entehrung der Gottheit, diejenige Eigenschaft der menschlichen Natur, wodurch sie sich über alle andre uns bekannten Naturen erhebt, beständig so herab zu setzen? Bringt es nicht schon in jedem andern Falle eine üble Meinung von einer Sache bey, wenn der Verfechter derselben gegen die Vernunft protestirt? Sollen Vorstellungen vom Wesen der menschlichen Seele und von dem Zustande nach dem Tode, die der finstersten Jahrhunderte würdig find, an einem ehmaligen Lehrer einer der achtungswürdigsten deutschen - Universitäten ungerügt bleiben? Soll man gelassen dabey bleiben, wenn der Vf. eine Copernikus verächtlich einen mechanischen Philosophen nennt? Und nachdem es so viel Mühe gekostet nat, die finstern Vorurtheile gegen das Oeffnen der eichen, und gegen die Aufbewahrung seltner Missestalten und einzelner missgebildeten Theile des nenschlichen Körpers, die Scheue vor regelmässigen nd unregelmälsigen Skeleten, an denen man Kenntisse, woran der Menschheit viel gelegen ist, veraschaulichen kann, zu zerstreuen, soll man seien Unwillen nicht äussern dürfen, wenn man diese lange bekämpften und kaum befiegten Vorurien und unfesten Publicum wieder von neuem ver-:hwärmerey ausstreut? Dass der Vf. über diejeni-

einen Kunstrichter ganz und gar nicht ansechten. Es ist Sache der Menschheit und Pflicht für jeden braven Mann, mit Ernst und Kraft einer Schrift unerschrokken entgegen zu arbeiten, durch welche eine Menge ungebildeter Lefer in niedrigern und höhern Ständen, aus deren Kreise allmählig, auf die Belehrung ihrer Prediger und schon früher in bessern Volksschulen, manches furcht - und schrecken - erregende Vorurtheil glücklich verschwunden war, und die zuletzt es für schimpflich hielten, sich vor Hexen, Gespenstern, Geistererscheinungen u. dergl. bange machen zu lassen, wieder von neuem in die Bande eines Aberglaubens, der nicht einmal einer heidnischen Götterlehre wurdig wäre, geschlagen werden, so dass sie nun, wenn sie sich an diess Buch halten, den Tröstungen menschenfreundlicher Prediger ihr Herz verschließen, weil Hr. Sung Stilling ihnen diese Prediger als Neologen und Ungläubige schildert, die man nicht anhören foll. Doch wir trauen der gefunden Vernunft noch Wirklamkeit genug zu, um zu glauben, dass selbst mehrere unter seinen eignen Anhängern, wenn fie einmal mit ihren leibhaften Augen lesen, was in diesem Buche steht, zuletzt den Kopf schütteln, und sich überzeugen werden, es sey Zeit, einmal selbst zu denken, selbst zu prüfen, und ihrem Freunde nicht wie einer unfehlbaren Autorität zu glauben; und so wird, wie wir hoffen, sogar durch diese Schrift das Reich des Aberglaubens beunruhigt, das Reich der Vernunft, das durch dieselbe Abbruch leidet, von andern Seiten erweitert warden.

. TREYMAURER - SCHRIFTEN.

LEIPZIG, in Comm. b. Richter: Handbuck für Freimaurer, von H. A. Kerndörfer, Dr. d. Philos. und Mitglied d. g. u. v. St. Joh. L. Apollo in Leipzige Mit Erlaubails der Loge und als Manuscript für Brüder gedruckt. 1806. 22 Bogen. 3. (1 Rihlr. 8 gr.)

Breyzehn Auffätze in Form von Briefen, Reden, Gesprächen, Erzählungen, die fich nicht über das Gewöhnliche erheben, aber deswegen auch der Fähigkeit des größern Theils der Glieder einer Freymaurer-Loge angemessen find. Doch könnte der Vortrag weniger kalt und trocken seyn; er lässt das Gemüth ganz unerregt. Die Gegenstände find Selbstprüfung; Selbsterkenntniss; der hohe Beruf des Maurers zum Wohlthäter und Beglücker der Menschheit; nützt die Freymaurerey wirklich ihren Gliedern und der Menschheit? Die Prüfung des Vergangenen ist der beste Masstab für die maurerische Thätigkeit in Beziehung auf die Zukunft; über Eintracht, über Lauigkeit und Kälte in der Maurerey; der Fürst als eile unter einem großen und eben darum schwa- Maurer; Selbstauschung; Verschwiegenheit; was bestimmt die wahre Größe des Maurers? der praktieitet und Finsternisse des Aberglaubens und der sche Maurer; Materialien zur Geschichte, nebst einem Anhange fragmentarischer Nachrichten über die MysteMysterien der Alten. In dem Auffatze über die wahre Größe des Maurers werden angehenden Maurern Vorschriften gegeben, wie sie Maurerey studiren sollen. Unter andern heisst es S. 250.: Er soll bey der Wahl seiner Lecture sich zwar immer selbst fragen: warum er gerade dieses Buch und eben jetzt wähle; er soll sorgfaltig untersuchen, ob er auch davon überzeugt seyn könne, dass das gewählte Buch gut und zweckmalsig für ihn sey, so dals er es wirk-lich mit Nutzen und Vergnügen lesen werde. Das find ausnehmend weise Lebren; nur wäre zu wünschen gewesen, der Vf. hätte noch angezeigt, wie man fich von der Güte und Zweckmälsigkeit eines Buchs überzeugen könne, ehe man es noch gelesen hat. Die Materialien zur Geschichte der Freymaurerey find bloise Andeutungen und Winke in Hinficht der Entstehung des Freymaurer-Ordens nach der Ansicht des Vfs., welchen die Brüder, die sich gern davon unterrichten möchten, nachgenen follen. Dals der Vf. selbst über die Sache im Klaren sey, davon finden fich in diesen unbestimmten und abgerissenen Winken keine Merkmale, und so dürften fie auch schwerlich den Suckenden ein Licht auf dem Wege zum Ziele seyn. Sie deuten nur auf einen kleinen Theil der nußern Geschichte. Uebrigens mag die L. Apollo die zum Drucke dieses Buchs ertheilte Erlaubnils verantworten. Schon die vorstehende Anzeige beweift, dass es nicht als Handschrift für Freymaurer anzusehn ist; und ob es gleich von Realitäten nichts verräth: so trägt es dech auch nichts dazu bey, in aufgeklärten und geistvollen Nichtmaurern den Glauben an dieselben zu besordern.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Lehranstalten.

München.

Lur Ministerial-Section für die oberste Leitung der Unterrichts - und Brziehungs - Anstalten im Königzeiche Bayern find ernannt, als Chef: Hr. G. Fr. von Zentner, bisher wirklicher geheimer Rath und geheimer Referendar bey dem Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten; als Ober-Schulräthe: Hr. W. Hobmann, bisher Central - Schultath, Hr. Jos. Wismair, bisher Central -, Schul · und Studien · Rath , Hr. Fr. Im. Niethammer, bisher Central Schul - und Studienrath; zu Kreis-Schulräthen, nach der neuen Eintheilung des Königreichs Bayern in 15 Kreife, find ernannt: im Ifar-Kreife Hr. M. Lechner, Gymnahums - Rector in München; im Salzach Kreise: Hr. Fof. Eberl, Unter Schul Commissarin Ober-Bayern; im Regen Kreise: Hr. Joach. Schubeuer, Landes Directions - Rath and Studien - Commissär in München; im Unter Donau-Kreise: Hr. Nic. Hauptmann, Unter-Schul-Commissar in Bamberg; im Alt. Mahl. Kreise: Hr. Graf von Stahremberg, L. D. Rath und Schol - und Studien - Commissar in Neuburg; im Nab-Kreise: Hr. St. Fröhlich, L. D. Rath und Ober-Sohul- und Studien - Commissar in Amberg; im Mayn-Kreise: Hr. J. B. Grafer, L. D. Rath und Ober-Schulund Studien - Commissar in Bamberg; im Pegnitz-Kreise: Hr. Dr. H. E. G. Paulus, Confiftorial - Rath und protestantischer Ober-Schul Commissar in Bamberg; im Retzat-Kreise: Hr. A. Bajer, Consistorial-Rath in Ansbach; im Ober - Donau - Kreise: Hr. Cl. Baader, L. D. Rath und Ober - Schul - und Studien-Commissar in Ulm; im Lech Kreise; Hr. Dr. Stephani, Confistorial - Rath und Hofprediger in Kastell; im Iller-Kreise: Hr. Joh. Miller, Unter-Schul-Commissar in Unter - Bayern; im Inn - Kreise: Hr. Lorenz Kappler,

Ober - Schul - Commissar in Nieder - Bayern; im Ei-

fack - Kreise: Hr. Fr. X. Müller, Professor in Amberg; im Etsch-Kreise: Hr. A. Morendi, Professor in Trient.

IL Todesfälle.

Am 14. October starb zu Wriezen an der Oder der Kammerrath und Bruchbeamte Friedr. Wilh. Nöldechen im 63sten Lebensjahre. Er war zuvor daselbst geistl. Inspector, arbeitete auf Veranlassung des preust. Staatsministers v. Voß den Plan zum Abbau einiger grossen Aemter des hohen Oderbruchs aus, der auch zur Aussührung kam, so dass einige Vorwetke abgebauet wurden. Von ihm ist die Schrift: Oekonomische und staatswirthschaftliche Briese über das Nieder Oderbruch und den Abbau oder die Vertheilung der königl. Aemter und Vorwerke im hohen Oderbruche. Berlin 1800.

Am 23. Oct. ftarb zu Weinheim an der Bergstralie der fünfte Lehrer des reformirten Gymnasium zu Heidelberg Carl Friedrich Grimm in einem Alter von 26 Jah-Ben. Er war gehoren zu Schluchtern bey Heilbronn, wo fein Vater reformirter Prediger war, von dem er auch seine frühere wilsenschaftliche Bildung erhielt. Er Rudirte hierauf zu Tübingen, Heidelberg und Utrech Theologie, und wurde Ostern 1808. als fünfter Lehre an dem Heidelbergischen resormirten Gymnasiam und zugleich als Holfer an der reformirten Kirche zum heil Geiste zu Heidelberg angestellt. Er lieferte zu dem von seinem jüngern Bruder, Hn. Rector Alb. Lud. Grimm n Weinheim und von Hn. Rector Alle, Lud. Danquard zu Mos bach unter dem Titel: Persephone herausgegebenen pot tischen Jahrbuche auf 1806. Beyträge, und noch kur vor seinem Tode erschienen von ihm: Lebensgemälden drey ldyllen (1208. 2.).

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 7. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

RECHTSGELAHRTHEIT,

FREYBERG, b. Cratz u. Gerlach: Der Grund und Umfang der Berggerichtsbarkeit und des Berggerichtszwangs der Berggerichte in den Königl. Sächf. Landen, fystematisch dargestellt und mit Gesetzen, Entscheidungen und Urkunden belegt von Lebrecht Ehregott Taube, Königl. Sächs. Bergrath rath und Ober-Berg-Amts Asselsor zu Freyberg. 1808. 444 S. 8.

ine praktische Bearbeitung dieser wenig gekannten Art von Particular - Gerichtsbarkeit, aus dem Lande; welches in Deutschland den ausgebreitetsten Bergbau hat, kann nicht anders, als sehr will-Diess belegt schon die Uebersicht, kommen leyn. dass obige Schrift nur S. 1 — 112. Text, dann bis S. 432. 152 Beylagen an Gefetzen und einzelnen Rescripten und dergl. und bis S. 444. noch 6 andere Urkunden enthält. Der Titel zeigt, dels sie theils systematische, theils bistorisch beschreibende Darstellung zum Zweck hat. Im ersten Abschnitt von der Berg. regalität überhaupt wird der Begriff derselben 6. 1. mit Recht im Hauptwerk auf ein Eigenthum der unterirdischen Schätze an Metallen und Mineralien, welches selbst das Grund-Eigenthum davon ausschließt, geletzt. Daraus konnten aber nicht (§. 2. 5.) die Berggerichtsbarkeit und die Bestimmung ihrer Gränzen und die Processform abgeleitet werden. Dass Bergsachen nicht vor den gewöhnlichen, fondern vor eignen Gerichten und nach eigner Processform verhandelt werden, kann kein Eigenthum, sondern nur die Souveränität anordnen, deren oft verkannter Unterschied von der Regalität viel Ungewissheiten hervorgebracht, und in neuern Zeiten neue Wichtigkeit erhalten hat; wie denn diese Gränzen von Himmelftoß im Versuch einer Entwickelung des Begriffes und der rechtlichen Verhältnisse der Regalität in Deutschland 1804. im Allgemeinen, und neuerlich wegen des Bergregals im XVI. St. des (IV inkopschen) Rhein - Bundes genauer gezogen worden. Wohl aber kann dem Bergregal in der Verfassung eine, den Landesgesetzen unterworfene Verwaltung der Berg- Iurisdiction fo beygelegt feyn, wie Privaten die Patrimonial-Gerichtsbarkeit. Im 6. 4. begründet der Vf. die politische Nothwendigkeit der Berg - Jurisdiction mit Recht auf Sachkunde, und furnmarische Kürze im Verfahren, aber auch auf Ko-Iten - Ersparpiss und eine Art von "obervormundschaftlicher Aufsicht auf die Angelegenheiten der Berg-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

werkstheilhaber," ein Grund, der bey Hammer-, Alaun -, Vitriol - und dergleichen Werken, die als kaufmännische Unternehmungen nach jedes Einsicht und Gefallen zu betreiben find, leicht weit führen kann. Wenn im §. 6. unter angeführter großer An. zahl von Gesetzen als rechtlicher Grund der Berggerichtsbarkeit nur überhaupt gefagt ist, dass die Sächs. Regenten für die Berg-Jurisdiction eigne Gerichte geordnet und den "Land- und Civilgerichten, Landesregierung, Ober- Hof- und Appellationsgerichten verboten hätten, Bergfachen vor sich zu ziehen" (das zu allgemein abgefaste Hauptgesetz den 9. April 1609. ift Beylage 2. abgedruckt): fo war hier eine genauere historische und juristische Entwickelung des ersten Princips der Berg-Jurisdiction um so mehr zu erwarten, als davon in den Folgerungen so viel abhängt. Rec. kann seine Anficht nur kurzlich andeuten. Die alte deutsche Gerichtsbarkeit umfasste beide, das entfeheidende Erkenntnifs, was Sachkunde vorausfetzte. und die Zwanggewalt; jenes nie ohne Schöppen. Weil nun fowohl der Mangel an bestimmten Gesetzen durch Gewohnheitsrechte ersetzt werden musste, als nach den Begriffen von bürgerlicher Ehre, konnte jeder nur von Personen seines Standes gerichtet werden und musten die Schöppen aus der Gemeinheit des Beklagten, als dessen statutarischer Rechte kundig, gewählt werden. Solche Gemeinheiten waren theils subjective fämmtliche Bewohner eines Ortes, Gegend u. f. w. theils objectiv, durch besondere Rechts - Verhältnisse verbunden, welche wieder bald aus einem gemeinschaftlichen Eigenthum, bald aus Contracten von eigenthümlicher Form entsprangen. So sehen wir in Puffen. dorf de Jurisdictione Germ., Reinhard de Jure Fore-flario, Kopps, Bieners, Justus Mösers, Kind-lingers u. a. bekannten Schriften den Ursprung der Patrimonial., Lehns., Dorfgemein., Forst. oder fogenanntem Märker - Gerichte; dzhin gehören weiter die Leipziger alten Fischer-RBigner-de Surisdictione ordin. et exemta) die Weissenstädter Ziener-(v. Wagner Corpus Jur. met. rec. et ant.) und meh. rere ähnliche Particular - Gerichte, die sich darnach. wie eine Gegend einen ausgebreiteten besondern Nahrungserwerb hatte, von selbst bildeten. Aus dem Bedörfnis sachkundiger Schöppen entstanden solche Particular - Gerichte. So betrachtet sie Biener als Ableitungen von der ordentlichen Gerichtsbarkeit; und Kopp nennt sie Eigen-Gerichte, die über Eigenthum Ihre Beschäftigung beruht nach jenen fprechen. Sehriften auf dem doppelten Grundlatz der Beschützung . (5) M

griffe, und der Rechtspflege in den innern Angelegenheiten der Gemeinheit. Aus dem erstern fließen bey den Berggerichten ihre Polizey- und unbedingte Justiz- und Criminal- Gewalt in dem Grund - Eigenthum. nur mit Vorwissen der Ober-Bergbeamten, erkennen, des Bergbaues über und unter der Erde, und ihre Cognition in allen Sachen, welche die Rechts-Verhältnisse der Grundbesitzer gegen den Bergbau, und Eingriffe in die Privilegien des Bergbaues im Staate betreffen; aus dem zweyten Grundsatz, die Cognition in allen Gemeinheits - Angelegenheiten der Interessenten unter fich und mit denen, mit welchen sie über Arbeit, oder Waaren, Lieferungen u. f. w. contrahirt haben; (wozu die Contrahenten durch berggerichtlichen Abschluss der Contracte, deren Eintragung in die Bergbücher vor den Berggerichten dingpflichtig worden: der Bergleute, als Volksklaffe, (Knapschaft). So stellt sich die Berg-Jurisdiction in den ältesten Denkmälern deutscher Rechtsverfassung der Bergställte Iglau, Freyberg, Goslar dar, wo der Bergbau nicht als Befugniss und Interesse der einzelnen, sondern als wesentlicher Theil der Nahrung und Verfassung der Städte und Gegend betrachtet ward. Diese Ausscht liefs lich leicht aus der Geschichte der Salinen noch weiter beweisen. Nur der Gerichtsstand der Bergbedienten in andern, als Dienst- oder Bergfachen, vor Bergbehörden passt nicht in diese Ableitung; ist aber mit deren vermehrter Anzahl neuern Ursprungs, und auch nicht nothwendig. Als landesherrliche Diener waren sie nie den Municipal- oder Patrimonial Gerichten untergeben, sondern gehörten zom Hofrecht des Fürsten, dessen Verwaltung später an die höhern Collegien übergieng. Denn obwohl die Forst - und Berg-Jurisdiction gleich alten Ursprungs find: so begreift jene doch nicht andere Personal - Sachen der Forstbedieuten, als die den Dienst angehen.

Im zweyten Abschnitt, von den Berggerichtsstellen, wird 6. I - 6. fehr vollständig die Geschichte der Sächfischen obern Bergwerks- Direction dargelegt. Das geheime Finanz-Collegium ist die Appellations-In-Stanz und die oberste Direction der ganzen Bergwerks-Justiz; ihm sind alle Bergbehörden, auch die Berggerichte der Vasallen nebst den Gerichten der Seigerhütte Grünthal, der Blaufarhen- Alaun- Werke und der Salinen zu Teuditz und Kötschau untergeben. Das Oberbergamt führt (§. 8. 9.) theils die allgemeine Aufficht auf die Berg - Polizey, innere Ordnung bey den Bergämtern, und überhaupt auf die Dienstverrichtungen der Bergbedienten, theils hat es die Gerichtsbarkeit in erster Instanz über einige landesherrliche, Gebäude in Freyberg. Außer letzterer vermag aber Rec. in den vom Vf. bevgefügten Gesetzen die 1. 8. 9. behauptete Gerichtsbarkeit des Ober - Bergamts nicht zu finden. Von eigentlichen Gerichten mit Gerichtszwang find Justiz (Mittel - und Appellations.) Inftanzen, en welche die Sachen durch den Gang des Processes gelangen müssen, ferner der obern Behörden Direction der Rechtspflege, und endlich Auflicht auf äußere Ordnung in den niedern Gerichten durch-

des gemeinschaftlichen Eigenthums gegen fremde Ein- aus verschieden. Von dem allen erhellet, ansser diefer letztern Auflicht und der Jurisdiction über jene Gebäude aus 6. 8. 9. und deren Beylagen nur so viel. dass nach den altern Geletzen die Bergmeister-Strafen, und diese die Streitigkeiten in Güte zu vergleichen suchen sollten. Das waren außergerichtliche Versuche des ältern Geschäftsganges, durch Commissarien Vergleiche zu vermitteln, wovon in Schüttgens diplomatischer Nachlese viel Beyspiele vorkommen, und welche der vom Vf. im §. 8. übergangene Schluss des 98sten Artikels der Bergordnung S. 123. (der in der That, des Vfs. Meinung schon an sich widerlegt) wold erläutert, dass nämlich, wenn sich die Parteyen nicht vergleichen, auch nicht auf landesherrlichen Ausfpruch compromittiren, fondern vor geordneten dinglichem Bericht verfahren wollten, sie an die Berggerichte jedes Orts gewiesen werden, diese mit Citationen (processualisch) verfahren sollten. erst fieng also das rechtliche Verfahren vor dem Unterrichter an; alles vorhergehende waren außergerichtliche Verhandlungen, die keine Gerichtsbarkeit mit fich führen und welche die jetzige Processform in dieser Art gar nicht gestattet. Im §. 10. und folg. find die niedern Berggerichte, Bergämter, Vasallengerichte und die obbenannten Blaufarbenwerks u. f. w. Gerichte, ferner der Bergichöppenstuhl zu Freyberg beschrieben.

Der dritte Abschnitt betrifft die Eintheilung der Berggerichtsbarkeit und die wichtige Frage; was eigenilithe Bergfacken find? Mit deren Definition 6. 3. "alle diejeuigen Händel, welche Gegenstände des Bergbaues und die denselben interessirenden (?) Angelegen-beiten betreffen," - kommt man nicht viel weiter, als mit jenem Befehl von 1609. Beylage 2., wo unter andern Bergfachen beschrieben worden - "Handel um Bergwerk, Erz, Kiess, Kobald, Mineralien und was vom Bergwerk herkommt, dazu gehörig und gebraucht wird, oder gebraucht werden kann. Bestimmungen würden sich deutlicher ergeben, wenn von allgemeinen Grundfätzen ansgegangen, dann besondere Fälle erläutert, Granzen, wo die Berg - Jurisdiction anfängt und aufhört, ausgedrückt und die einzelnen Beyfpiele §. 5 – 8. mehr objectiv, als subjectiv dargestellt wären. Wie jeder Richter bey Annehmung einer Klage, Anfang einer Untersuchung u. s. w. muls willen können, ob er dazu competent sey, so müssen auch den ordentlichen und Berggerichten gewise Gränzen genau vorgezeichnet seyn, welche es von der ersten Gewinnung des Erzes in der Grube bis zu den Metall-Verarbeitungen der Handwerker u. f. w. vom ersten rohen Product bis es nachher als Bergmaterial gebraucht wird,: (Pulver, Eisen, Seile u. f. w.) geben muss. Dass nach den bevgebrachten Beweisen die Berggerichtsharkeit fich a) auf den im vierten Abschr. beschriebenen Bergwerks - Immobilien auf alle Arten won Sachen und Personen, außerdem als Bergfachen, b auf die Rechtsverhältnisse des Berghaues, welche aus den ihm im Staat gegebenen Privilegien entspringen; c) auf dellen Rechtsverhältnille mit Grundbe-

fitzera

fitzern, d) auf alle Sachen aus Bergwerks-Contracten, mit Einschluss derer mit Bergbedienten und Arbeitern; e) auf Bergwerks · Verbrechen, nämlich folche erstreckt, welche in den Berggesetzen besonders verpont find, erschöpft schon viel. Verhältnisse der zweyten dritten Hand können schwerlich unbedingt zur Berg-Jurisdiction gezogen werden; (z. B. der Berghau hat Bergmaterialien, Magazin - Getreide bey Lieferanten bestellt, die dazu wieder in der zweyten und dritten Hand Bestellungen machen, oder er-hat jene Materialien von der Grube an Handwerker zur Reparatur u. f. w. gegeben, in der zweyten und dritten Hand werden die Abreden nicht erfüllt,, es geschehen da Entwendungen); was aber da der Bergbau von dem fordert, mit dem er selbst contrahirt hat, bleibt immer Bergfache. An Mineralien - Sammlungen, Erzstufen, Modellen und dergl. in Privathänden, hat ohne nähere Anzeige, dals fie ungebürlich vom Bergbau weggekommen find, die Berg-Jurisdiction wohl Manche Milsverständnisse scheikeinen Anspruch. nen aber zu entstehen, theils wenn der Unterschied nicht so, wie mit Recht vom Vf. beachtet wird, dass in der Berg - Jurisdiction aus dem Satze a) zuweilen Berg - und andere Sachen und Verbrechen zusammen flielsen, und fich das, was unter Abschn. IV. vom foro deprehensionis etc. vorkommt, nur auf die Bergsachen bezieht, theils dass so, wie bey vorgefallenen Verbrechen jeder Griminal-Richter befugt ist, in seinem Bezirk dem Thäter, Umständen u. s., w. nachzusorschen und die gesammelten Anzeigen dem competenten Richter abzugeben, diess gleichmässig den Berg-wie andern Gerichten wechselseitig zukommen muls, besonders wenn die Sache zugleich den Bergbau interessirt, ohne dass sich dadurch die übrige Competenz zu führung der Untersuchung selbst ändert. - Zu subjectiv werden §. 4. 5. 6. "die, die neuen Maschinen - die Amalgamir-, Bergschul- und Berg- Akademie- Anstalten, deren Zubehörungen, Lehrer - und Lehrlinge, die Bergmagezine, den dabey vorfallenden Einund Verkauf, auch übrige Geschäfte" - angehende Sachen zur Berg. Jurisdiction gerechnet. Zergliedert man diele und folg. Sätze, fo fragt fich zuerst: find, wie wohl nicht in Zweisel steht, die Rechtsverbältnisse aller solcher allgemeinen Bergwerks- Anstalten eben sowohl der Berg-Jurisdiction untergeben, als Richter in der verfassungsmässigen Gerichtsstube und die des Grubenbaues und Hüttenwesens; treten bey jenen Anstalten besondere Rechtsverhältnisse ein, was gilt da und wo ist hier die Gränze der Berggerichtsbarkeit? Eine merkwürdige Entscheidung enthält Beyl. 42. dass die dem Bergbau, auf den Königl. Waldungen angewiesenen Hölzer durch ihre Bezeichnung mit dem Forsteisen in des Bergbaues Eigenthum und sodann die Cognition in dergleichen Holzdenben zur Berggerichtsbarkeit übergehen. Nach S. 8. können Berg und Hüttenlöhne nur wegen der Schulden für mentbehrliche Lebensbedürfnisse in Anspruch genommen werden und dergleichen Klagen gehören zu den Bergfachen. Die Klage über die Verbindlichkeit zu :ahlen, ist vom objecto executionis verschieden; letztees gehört hier allezeit nur vor die Berg-Instanz,

folgt aber dem Erkenntnis über die erstere erst nach; der Vf. drückt sich nicht bestimmt aus, ob dadurch auch die Schuldklage selbst zur Bergsache wird, was keine nothwendige Folge ist. Dass J. 11. 12. in Bergfachen das forum metallicum nicht prorogirt werden konne, dem foro apprekensionis et delicti commissi vorgehe, keine Praevention zulasse, so dass die Verbrecher den Berggerichten auszuliefern seyen, bezieht sich nur auf Berglachen und Bergwerks - Verbrechen, (die §. 12. augeführten Mandate wegen der Kobald-Parthiererey sprechen nur von einem Bergwerks-Verbrechen) und da nach §. 13. Absoh. V. alle unter Berggerichtsbarkeit wohnende Personen dieser durchaus, auch in andern, als Bergfachen unterworfen find, und hier den Berghehörden alles zukommt, was nach gemeinen Rechten wegen des fori apprehensionis etc. statt findet, so würden, ohne jene Bestimmung der Bergsachen u. s. w. die ordentlichen Gerichte, oline gnügende Reciprocität, den Berggerichten in andern, als Bergfachen, überall zu weit nachstehen. Schwerlich möchte dem Vf. eingeräumt werden, dass §. 10. Verbal - oder Real - Injurien "die bey einer über Gegenstände des Bergbaues erfolgten Unterredung vorfallen," und §. 13. das, "peinliche Bergsachen" gegen Soldaten vor die Berggerichte gehören; der angeführte Befehl von 1792. spricht mit Recht nur von bürgerlichen Bergsachen des Militärs; denn des Soldaten Person gehört dem Staate, und kann von an dern Gerichten blos zur Haft gebracht, muss abernach summarischem Verhör wieder entlassen, oder an sein Militargericht abgeliefert werden.

Der vierte Abschnitt betrifft die Local-Berggerichtsbarkeit, erstlich auf gangbaren Berg - und Hüttenwerken (. 2. wieder fehr unbestimmt, was zum Bergund Hüttenwesen gebraucht wird) unbezweifelt in Bergwerks - Gruben unter der Erde, und auf Plätzen, die der Grundbelitzer dem Bergbau fiberlassen hat, in Häusern und Gebäuden, die dem Bergbau eigenthumich angehören; in §. 2. find dazu auch — die in den Rathhäusern oder anderwärts befindlichen Bergamts-Stuben, deren Archiv, die Laboratorien, Probierstuben und dergl. - gerechnet. In Häusern, die unter Berg-Jurisdiction liegen, find davon ohnehin keine Behältnisse ausgenommen. Es kann auch kein im Archiv eines andern Richters eine gerichtliche Handlung eigenmächtig unternehmen. Allein außerdem kann auf einem und demselben Grundstück, Haule u. f. w. nicht zweyerley Gerichtsbarkeit (vom Unterschied der bürgerlichen und peinlichen, und von perfönlichen Sachen ist hier nicht die Rede) statt finden, mithin ein Laboratorium und dergleichen in einem, übrigens der ordentlichen Obrigkeit unterworfenen Gehäude keine Ausnahme machen. Zweytens in Häufern und auf Plätzen, die zu ungangbaren Bergwerken gehören, mit Beschreibung einer alten Differenz, wo nunmehr die Catastration bey der Brandversicherung die locale Bestimmung gegeben hat; drittens über alte Halden bis sie eingeebnet werden dürfen. Der fünfte Abschnitt handelt von der Berggerichtsbarkeit

Aber Bergbediente und Arbeiter. Anstatt dass landesherrliche Diener sonst entweder der Landes-Regierung unmittelbar, oder den Aemtern, nicht andern Gerichten untergeben find, stehen die Bergbeamten mit ihren Familien und Gefinde, außer wegen ihrer Grundstücke, unter den Berggerichtsstellen, wo hingegen wegen der Gewerken-Schichtmeister, ob sie zu jenen Bergbeamten zu rechnen find, und wegen der Steiger und gemeinen Berg - und Hütten - Arbeiter noch in Zweifel steht, ob sie ausser Bergsachen nicht den ordentlichen Gerichten untergeben find, was der Vf. selbst dafür hält. Im sechsten Abschnitt folgen einige Nebenumstände: Tit. I. von der Requisition und Notification bey Vorladungen, wovon diele in. processualischen Bergsachen, jene bey Hülfs-Vollstreckungen, Wiederklagen und Vorladungen fremder Gläubiger in Sachen, die keine Bergsachen sind, eintreten, außerdem bedarf es beider bey den Berggerichten nicht. Tit. II. Abhörungen der Zeugen. Der Vf. behauptet aus Grunden und beygebrachten Entscheidungen, dass in Berglachen nur Berggerichte befugt wären, die Zeugen vorzufordern und abzuhoren. Das kann Vortheile, aber bey entfernteren Zeugen auch, mit dem summarischen Verfahren in Bergfachen nicht zu vereinigende Nachtheile des Aufenthalts, der Kosten u. s. w. haben, und wenn sodana die' Abhörung durch Requisition des ordentlichen Richters erfolgen kann, so ist wenig dabey gewonnen, wenn ohne diese das Verhör anderer Gerichte in dergleichen summarischen Sachen als ungültig unbedingt verworfen wird, sobald besonders die Handlung, deren Wahrheit durch das Verhör zu erörtern steht, keine Kenntniss der Bergrechte und Verfassung erfordert, aus deren Mangel allerdings die Verhöre unvollständig würden. Tit. III. Handlungen voluntarischer Gerichtsbarkeit, konnen allerdings den Berggerichten nicht verweigert werden. Tit. IV. Dass die Berggerichte fich der Gerichtsdiener, Gefängnisse, Gerichtsstätte und Nachrichter der Stadträthe u. f. w. bedienen können, und jene Personen in diesen Fällen blos der Anweisung der Berggerichte unterworfen find, wird aus Gesetzen und Verfassung erwiesen. Tit. V. Von der Berg Polizey welche die Berggerichte auf Bergwerks - Immobilien, ferner in allen Bergfaghen, Mass, Gewicht, Löhne, Gesundheit der Bergarbeiter u. f. w., endlich zugleich mit den Ortsobrigkeiten in einigen gemeinen Polizey-Sachen Brod-, Fleisch : u. s. w. Taxen nach sehr localen Verfassungen ausüben. Rec. muss schliefslich nochmals auf den Werth, den diese Schrift als umständlichere und so vielseitige Bearbeitung der Berggerichtsbarkeit, wie fie vor dem Vf. noch nicht vorhanden war, wohl verdient, aber auch auf die Bemerkung aufmerksam ma-

chen, wie viel Vorsicht es erfordere, aus vielen einzelnen Besehlen, die immer das Gepräge der Rechts-Kenntnisse ihrer verschiedenen Zeitalter tragen, und welche damals zugleich durch nicht darin au gedrückte einzelne Umstände des jedesmaligen einzelnen Falles motivirt seyn konnten, ein bündiges und unserm Zeitalter angemessenes Gebäude zusammen zu stellen, wo gebildetere Kenntnisse manches vorige verwerfen und eine zusammenhängendere Ausicht der Staatsverwaltung und ihrer Bedürsnisse den Particular-Gerichten nicht, am wenigsten in so weit umsassender Nasse, das Wort sprechen.

Zwickau und Lefezig, in d. Verlagsbuchh.: Die Rachte (und Verbindlichkeiten) der Bauern. Ein kurzer Unterricht für den fächfischen Landmann, woraus er lernen kann, was ihm für Rechte und Verbindlichkeiten in Rückficht seiner Person, Güter, geistlichen und weltlichen Abentrichtungen, Frohn-Dienste, Unterthans-Pflichten, Befreyungen, Nahrung u. s. w. zustehen, und was er sonst nach den Landes-Gesetzen zu thun und zu verrichten hat. Nebst einem Anhange von der Unterthanen Kinder Zwangdiensten und einem kurzen Unterrichte von der Gerade und dem Heergeräthe, von einem juristischen Freunde des nützlichen Bauerstandes. 1806. 112 S. 8. (9 gr.)

Der weitläuftige, ziemlich altmodische, Titel zeigt schon hinlänglich, was man in dieser kleinen Schrift zu suchen hat. Der ungenannte Vf. scheint ein Mann zu seyn, der sich in den leider! so häufigen Streitigkeiten zwischen der Gerichtsherrschaft und deren Unterthanen, praktische Erfahrungen gesammelt hat, und sie kann allerdings den Landleuten zu einer kurzen Uebersicht ihrer Rechte und Obliegenheiten dienen; indellen ift auch zu bemerken, dals bey den Diensten der Unterthanen das meiste auf die vorhandenen Verträge ankommt, und die Streitigkeiten aus diesen vorzüglich entschieden werden müssen. Hie und da findet man auch etwas zu allgemeine Behauptungen, welche die Unterthauen leicht irre führen können, z. B. dass in der Aemtezeit von ihnen gar keine Baufuhren gefordert werden dürften: denn in dringenden Nothfällen- muffen fie allerdings auch in der Aerntezeit geleistet werden, und in dieser Masse ist im Jahr 1796. von der Landes-Regierung entschieden worden. Hie und da and Druckfehler eingeschlichen, z. B. S. 6. Kosten, statt Lasten, S. 17. 1761. Itati 1769., S. 88. sweissend, statt state schweigend.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 8. December 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804.

XIII. Schöne Künfte.

(Fortfetzung von Nr. 351.)

nter den erzählenden Gedichten führen wir zuerst die epischen, originale und übersetzte, auf. Während ein Ungenannter seine beyfallswerthe Uebersetzung des schon früher durch Groeneveld's bexametrische, und Nieuwenhuizen's profaische Bearbeitungen in Holland hekannten Epopoe Klopstock's: De Messias uit het Hoogduitsch van F. G. Klopstock, in dichterlyke Proza gevolgd. (Amst., Poster. gr. 8., wovon das Vierde St. het XIII - XVI. Gezang 1800. 315 S. erschien, init Vyfde St. (1801. 270 S. à 2Fl. 2St.) schloss, die sich auch in typographischer Hinlicht empfiehlt, begann der Druck einer neuen, gleich der Gröneveld'schen im Sylbenmasse des Origimals bearbeiteten und prächtig ausgestatteten von einem längst rühmlich bekannten Schriftsteller: De Messias uit her Hooge, van Klopstock vertaald door Mr. Joh. Meerman, Heer v. Dalem en Vuren. (Hang, v. Cleef. gr. 4. Zang I - V. 1803. 212 S. 4 Fl. 8 St. Z. VI - X. 1804. 388 S. 4 Fl. 8 St. Z. XI — XIII. u. XIV — XV. 1804. 152 u. 136 S. à 3 Fl.) Im Ganzen gesteht man ihr Treue und geschmackvolle Bearbeitung zu; das sie aber häufig hinter ihrem Originale, und wohl auch zuweilen hiuter der Groeneveld'schen zurückbleibt, kann bey der Schwierigkeit dieser Arbeit eben nicht sehr befremden. Hier zur Probe den bekannten Anfang:

Zing, onstervlyke Ziel, de Verlossing van't zondige Monschdom, Die de Messias in Menschen natuur op d'Arde volleindte. En door welke hy Adams geslacht tot de liefde der Godheid,

Lydend, aan't Kruis gedood, en verheerlykt, weder verhoogd heeft.

Eine andere Uebersetzung einer dem Epischen sich nähernden prosaischen Erzählung ist solgende wohlgerathene: Willem Tell, of het verlooft Helvetië in vier Boeken
maar het Fransch van Florian door J. Kisselius. (Haarlem, Loosjes 1802. 107 S. gr. 8. 1 Fl.), der wir ein
kleines lyrisch-episches, zuerst in der Gesellschaft Felix mernis vorgeleienes Gedicht des schon oben genannten Corn. Looss beysügen: Leonidas, in de engte von Termopilé. (Amst., Uilenbroek. 1804. 24 S. gr. 8.), das
einen lebhasten Eindruck machte. Die Uebersetzung
der berühmtesten Ballade Bürger's: Leonore, Romanze
maer het Hoogd. von Burger, door M. van Heiningen
Bosch. (Groningen, Schierbeck. 1803. 23 S. 8. 6 St.)
A. L.- Z. 1808. Dritter Band.

hat verschiedene gelungene Stellen, wie z. B.:

Sinds jaar en tag, vertrok her held met Konung Frits naar't oorlogsveld; en zond en tertig weeken Zyn lyffde taal noch teken;

anderwärts ist aber das Original oft ganz versehlt. Rine sehr veränderte Nachbildung eben dieser Ballade enthält der zweyte Theil von Bilderdyk's! Poelieon. -Den Fabelen en Vertelsels door A. L. Barbaz. Tweede D. (Amst., Uilenbroek. 1801. 93 S. gr. 8. 1 Fl. 10 St.), denen man, sowohl in den eigenen, als in den Cazette u. a. nachgeahmten Arbeiten, Naivetät nicht absprechen kann, die aber durch mehrere Kürze gewonnen haben würden, reihen wir eine neuere Sammlung kleiner poetischer Erzählungen an. Unter dem allgemeinen Titel von Ernstige en boereige Vertellingen myner Jeugd, door J. Le Francq de Berkhey waare Originalen. (Leyden, van Thais. 1804. 47 S. gr. 8. 8 St.) Schloss Sich eine Sammlung, der früher schon eine ähnliche, dann aber 1803 - 4. zwey einzelne, und verschiedene zusammenhängende, aus der Geschichte des Hauses Oranien entlehnte, dazu gehörige Erzählungen (22, 23 u. 28 S.) vorausgegangen waren; die dem alten Dichter in Hinficht auf die Bearbeitung sowohl, als die Wahl des oft anstossigen Stoffes ziemlich starke Vorwürfe zuzogen. - Mit mehr Glücke traten als prosaische Erzähler die oben schon genannten Dichter Tollens und A. Loosjes auf. Die vier nieuwe Verhaalen door H. Tollens (Rotterdam, Hofhout 1801. 138 S. gr. g. 1 Fl. 5 St.) zeichnen uch durch eine gewisse Sentimentalität, durch dichterische Naturschilderungen und moralische Tendenz aus, fallen aber zuweilen ins Unwahrscheinliche. Die drey Zedelyke Verhaales door H. H. Loosjes (Haarlem, Vf. 1804. 256 S. gr. 8. 3 Fl. 15 St.) haben innern Werth, und dabey die Ablicht. Moralität und Cultur zu besördern. (Sie machen nur einen ersten Theil aus, dem bald zwey andere folgten.) Auch lieferte er eigen historisch dramatischen Roman, nach Art seiner früher herausgegebenen vaterlandischen dramatischen Geschichten: Louse de Coligny (Eb. 1803. 203 S. gr. 8. 3 Fl.), der ebenfells mit Beyfall aufgenommen wurde. Uebrigens waren die gewöhnlich mit dem Prädicate: nicht übersatz, gestempelten Original - Romane auch in unsern Jahren selten und von geringem Werthe. Das Beste ist wohl der zweyte Theil des schon in der letzten Uebersicht angeführten Levens - van den Landjonker - v. Blankenhein den Stronk. 2. u. laatste D. (1801. 228 S. gr. 8. 1 Fl. 16 St.) Ganz verwerflich ist die Reize van den jongen Albert en (3)N

Heer Jan, bygenaamd de Torenaar. (Ohne Druckort. 1802. 166 9. gr. 8:), eine der seltnern Erscheinungen in Holland, wo bisher die Sitten in Schriften weit mehr geschont wurden, als it andern Ländern. Eine seitne Erscheinung anderer Art war die eines nicht nach aufgegebenen Wörtern, sondern nach so genannten Sprüchen versertigten Romans: Gebhard en Petronella, cene zoevallige Roman; door Hn. Effenberg. (Amst., Uylenbroek. 1801. 144 S. gr. 8. 1 Fl. 10 St.); übrigens fand man das Product höchst unbedeutend; eben so Frans Edeling en Sophia Constant, cone lecreame Roman in Brieven (niet vertaald). (Amft., Schalekamp 1801. 204 S. 8. I Fl. 2 St.), und Dolozetta, of de belang de Deugd, niet vertaald. (Eb., Brave. 1801. 268 S. 8. 1 Fl. 2 St.) schlecht zusammenhängendes Gemenge find die Charakters en Lotgevallen van Adelfon, Helosse en Elias, en Brieven. niet vertaald. (Amst., Roos. 1801. 264 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.) Die bekeerde Weduwe (waarschynlyk geen Roman) niet vertaald. (Zwoll, de Vrief. 1801. 296 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.) worde, die Ungeübtheit des Vfs. in der Grammatik abgerechnet, einige Hoffnung für dessen Talente erwecken, wenn nicht die darin vorkommenden französischen Namen und Sitten eine blosse Umarbeitung eines franzölischen Products vermuthen ließen. Alle diese Romane waren der Ertrag eines Jahres; desto sparsamer erschienen sie in den folgenden; aus dem J. 1802. haben wir gar keinen, aus den J. 1803 u. 4. mur auf jedes einen anzuführen. Ueberdiels ist es bey Irma, of de Ongelukken eener jongen Weeze; eene indische Geschiedenis. (Amst., Allart. 1803. 315 u. 277 S. gr. 8. 4 Fl. 16 St.) noch ungewifs, ob dieser historische Roman, worin die Geschichte der Tochter Ludwigs XVI. zum Grunde liegt, Original oder Uebersetzung ist; auf alle Fälle hätte der Stil noch mehr der Feile bedurft. Eben so fragt sich, ob Edelina, eene nederlandsche Geschiedenis. (Leyden, Toup. 1804. 279 S. gr. 8. 2 Fl. 2 St.) eine blos localisirte Bearbeitung eines deutschen Originals, oder ein wirklich hollandisches Original sey; im letztern Falle würde es zu den bessern gehören. - So unbedeutend aber die Anzahl der Original Romane und Erzählungen ist: so bedeutend ist die Menge der Uebersetzungen. Wir beginnen mit einer Sammlung sus dem Deutschen und Französischen, die von einem der besten hollandischen Schriftsteller unternommen wurde: Tofereelen uit het menschlyk Leven, uit onderscheiden Schryvers byeen verzameld door A. Bruggemans. (Dordwecht, Bonte. gr. 8. 1 D. 1801. 180 S. 1 Fl. 14 St. 2 D. 1802. 251 S. 1 Fl. 16 St. 3 D. 1804. 219 S. 1 Fl. 16 St.) Sie enthalten einzelne Erzählungen von Armbrufter, Becker, Huber, K. Reinhard, Spiess; mehrere aber von Lafomaine, von Mad de Genlis, von Hn. v. Mayer, Rosny, und einige anonyme. Außer dieser Sammlung wurden von Lafoutaine's Erzählungen mehrere in vermischten Sammlungen hollandisch geliefert, wie in der weiter unten zu erwähnenden Zakbibliothek v. Vernuft en Smaak; auch erschienen besonders Nieuwe Verhaalen van A. Laf. (Amsterd., Allart. gr &. 1 D. 1804.) gut übersetzt. Ueberdiels trifft man unter den aus dem Deutschen

Hollandische übergetragen wurden. Jetzt erschienen: Clara du Plessis en Clairant - door A. L. (Zwoll, de Vri. 1801 u. 3. 2 D. gr. 3.) in einer guten UeBerletzung; Het Leven van een Arm Dorps Predikans. (Haarlom, Bohn. 1802. 2 D. gr. 8.), und der Zonderling (Ebend. 1803. 2 D. gr. 8.), Karl Engelmans Tagbock (Eb. 1803. gr. 8.), De Familie van Halden (Eb. 1803 u. 4. gr. 8.), Herman Large (Eb. 1804 u. 5. gr. 8.), Fodor on Mario (Eb. 1804. gr. 8.), wahrscheinlich alle von einem Ueberletzer im Ganzen lebr gut bearbeitet; Leven en Daden van den Vryheer Q. Heym, v. Flaming - in 4 D. (Groningen u. Amst., Wouters u. Nieman. 1803 - 5. gr. 8.), von einem ebenfalls guten Uebersetzer, der diesen Roman für den besten der Laf. erklärt; Zoo gast het in de Werelt door A. Laf. 1 D. (De Baron van Bergedorf, of het gronabeginsel von Deugd.) (Amst., Allart. 1804. gr. 8.), wah scheinlich von dem Bearbeiter der in demselben Verlage erschienenen Sammlung Lafont. Erzählungen. Eine andere gut übersetzte Sammlung von Brzählungen aus dem Deutschen sind die Tafereelen mit her Huijelyk Leven, maar het Hoogd. door E. M. Overdorp, geb. Post. (Amst, Allart. 1803 u. 4. 2 D. gr. 8.), auf deren Titel aus Versehen der Name des Vis. (Starke) wegblieb; und noch eine solche Sammlung find die Kleine Romans en Verhaalen door K. F. Kretschmann, uit h. H. v. (Gron. u, Amst., Wouter u. Nieman. 1803. 2 D. gr. 8.), deren Vf. schon als Schauspieldichter bekannt war. Jung, von dem bereits mehrere theologische Schriften und Romane übersetzt waren, erschien jetzt Boch: Frederik Stilling's huislyk Leven (Arnheim, Trooft. 1801. gr. 8.) als Schluss der Stilling'schen Geschichte; und Theodore van der Linden. (Arnh., Trooft. 1803. 2 D. 8.) Außer diesen schon früher beliebten Schristkellern wurden auch bald nach einander vier Romane von C. G. Cramer überletzt, nämlich de bruine Robert waar het Hoogd, van C. G. Cr., door N. C. Brinkman, Wed. C. v. Streek. (Leyden, du Mortier. 1801. gr. 8.), und das Seitenstück: Het blonde Netshen. (Ebend. 1802. gr. 8.) Auch wurde De Dunsche Alcibiades, door Cr. waar het Hoogd. (Haag, de Groat. 1803. gr. R.) und Het Jager meisen, gevolgd near het Hoogd. van C. G. Cr. (Amst., Roos. 1803. gr. 8.) gut bearbeitet. Schon früher waren auch Spiess'ens Producte in Holland heliebt worden; in unsern Jahren wurde die Uebersetzung der Reises door de Holen des Ongluks etc. mit einem aten und aten Theile (Haarlem, Bohn, 1801. gr. 8.) fortgefetzt, denen späterhin 1805, die Reizen door de Paleizen der Vreugde etc. als Seitenstück folgten; und außerdem erschienen: Muixen vallen, Blasbalgen koopt! — door K.H. Spiefs. (Eb. 1803. gr. 8.) gut überfetzt. - De Geeftenziener, eene Geschiedenis - door Fr. Schiller, uit het Hoogd (Haag, Leeuwestyn. 1800. 2 D. S.) erhielt bald ein Seitenstück an Johnson, of de edelmoedige Googhelaar. (Eb. 1803 u. 4. 2 D. gr. 8.) (Klinger's) Leven van Dr. Faustus, naar den Derde (u) Druk, nie het Hoogd. vert. (Amst., Roos. 1804. gr. 8.) siel in die Hände eines schlechten Uebersetzers. Besser übersetzt war Amore, en romaniek Tafereel uit den voorleden tyd, door den Schr. van übersetzten einzelnen Romanen am häufigsten auf die. Rin. Rin. (Eb. 1803. 2 D. gr. 8.), und des Hn. v. Bil-Lafontaine'schen, von denen schon früher mehrere ins der beck's Urve im einsamen Thale (de Lykhus in her een-

saame Dal, naar het Hoogil. Eb. 1803. gr. 8.). - Auch wurden ein paar historische Romane des fruchtbaren Vis. des Walter von Montbarry und wie fie alle weiter heißen, übersetzt, nämlich der eben genannte: Her Leven van Walter von Montherry, Gros-Meester van de Orde de Tempelieren. (Haag, Leeuwestyn. 1802. 2 D. gr. 8.) und Herman van Unna en Ida etc. (Hang, v. Cleef. 1804. gr. g.) - Aus den anonymen Romanen wurden ausgewählt: (der Mad. Unger) Merie Müller (Westzaandam u. Amst., v. Aken u. Nieman. 1801. gr. 8.). De Ougelukkige door haare geboorte, of Overblyffel der gewettigde Ruwheid (Eb. 1802. gr. 8.), der aber in Holland nicht so viel Interesse erregen konnte, als anderwärts, wo noch Leibeigenschaft herrscht. - Noch haben wir Sbrigens einige Ueberletzungen von Romanen anzuführen, welche die berühmte "Elifa, oder das Weib, wie es seyn sollte," veranlasste, nämlich: Robers de Man zo als hy behoore to zyn - vert. doar J. F. Nieman. (Westzaandem, Aken, u. Amst., b. Uebers. 1801 u. 2. 3 D. gr. 8.) Henriesse, of de Vrouw zo als zy zyn kan, uit het Hoogd, door P. G. Wytfen Geysbeek. (Zütphen, Thieme. 1802. gr. 8. 2 Fl. 16 St.) so gut übersetzt, wie man es von Hn. W. G. erwarten konnte; und die Ueberletzung von Emilia in haare vier betrekking, van Kind, jouge Dockter, Echtquoote en Moeder. - (Amft., Nieman. 1803. 2 D. gr. 8.) Auch stugen wir noch hinzu: Lina van Salem, door Pfeffel, nit het Hoogd, pert. en de schoone Kume opgedr. (Arnheim, Moeleman. 1803. gr. 8.) und die Palmbladen - door A. J. Liebeskind, (1 - 3 D. Leyden u. Amst., Gryp u. v. Vliet. 1802 u. 3. 8.)

Nachst den deutschen wurden vorzüglich viele französtsche Romane übersetzt. Wir führen zuerst einige Sammlungen au. Die Nieuwe Zedelyke Vertellingen door J. F. Marmontel, wir het Fr. vertaald. (Loyden, Trap. 8. 1 D. 1804.) fanden einen guten Uebersetzer; eben lo die früher erschienenen Nieuwe Vertellingen von den Heere de Florian. (Hang, Leeuwestyn. 1801. 8.) und die spätere Bearbeitung von Galatée near het Fr. van Florian, met Musiek, gecomp. door C. F. Rappe. (Leyden, Trop. 1804. gr. \$. 1 Fl. 2 St.) Zu den frühern Uebersetzungen von Schriften der Mad. Genlis kam jetzt die von de swee Moeders, of de Lafter, door - vert. door Elif. Bekker, wed. Wolff. (Haag, Leouweltyn. 1801 u. 2. 3 D. gr. 8.) Aufserdem führen wir nach der alphabetischen Ordnung der Verfasser solgende auf: Atala, of de Gelieven in de Woestyne, uit het Fr. van F. A. Chateaubriant, mar d. 4 Dr. vert. (Legden, Marmy. 1801. 130 S. 12.) De Abdy van Grasville, naur het Fr. van B. Ducos. (Leyden, Trop. 1803. 2 D. gr. 8.) Valeria, of Brieven van Gustaaf van Lynar aan Ernst van G. door Vroune v. K. (Krädener). (Amft., v. Gulik u. Holtrop. D. 1804. gr. 8.) Valdenil, esc. door P. A. L. Maton e-la Varenne; e. vrye Vert. wie het Fr. (Amft., Roos. 802. 8.); Ket Magdalene Kerkhof, door J. J. Regnault Varin, mit h. Fr. (Amst, Schalekamp. 1x03. uf. J gr. .) Isidore en Juliette, eene Aneed, naar het Fr. van A. J. orny (Amft., Roos. 1801. 8.), und Ebendeff. Gernance Eb. 1802. 8.), Hilaire et Berthille - naar h. Fr. v. C. . B. Sewrin (Eb. 1808. 8.); auch gehört hieher, da 'fin H - bergas Original ausdrücklich den Namen eines Romans

führt: Apkrodite, op de gelukkige wedergewordene Dochter, een Verdichtfel, gevolgd naar Shakespeare door T. St. Marcel. (Eb. 1803. 8.) — Unter den anonymen beinerken wir, init Uebargehung mehrerer, besonders bey Roos in Amsterdam erschienener schlechter Producte: Barwwell, eene engelsche Geschiedenis, gevolgd naar het Fransch. (Delst, Graauwenhaan. 1802. 2 D. 8.), deren Stoff aus dem Englischen von la Harpe ins Französische, und aus dem Französischen von Barbaz ins Holländische übersetzten Trauerspiele entlehnt ist; de Grasiombe, nic het Fr. vert. (Amst., Allart. 1803. gr. 8.), eine etwas schauerliche, mit Beysall ausgenommene Geschichte; und den historischen Roman: de Rampen van de la Galettere, onder de Regiering der tien Mannen. (Rott., Cornel. 1802. gr. 8.)

Weniger und weniger Schlechtes wurde aus dem Englischen entlehnt. Die Uebersetzung von Cumberland's Henry von Elise Bekker, verw. Wolff, wurde mit dem 3. u. 4. Th. (Amst., Doll. 1801. gr. 8.), die von Moore's Mordaum mit dem 3. Th. (Haarlem, Loosjes. 1803. gr. 8.) beschlossen. Der berühmten M. Wolftonecraft Godwin Maria (M., of het ongeluk van Vroum te zyu) wurde im J. 1801. (Amlt., Allert. gr. 8.) der Mrs. Reg. Marie Roche Abdykinderen, im J. 1803. doch nur near het Fransch in Roos ens Fabrik zu Amsterdem überletzt, wo noch andere englische Romane nach dem Franzölischen bearbeitet erschieden. Die Agatha, of de engelfche Non, eine hedendagsche fransche Klostergeschiedenis; siit het Engelsch. (Rotterdam, v. Dries. 1803. 8.) zeichnet sich vor andern Klostergeschichten dadurch aus, dess sie den Klostern das Wort spricht. von Seiten der Vff. und Uebersetzer anonyme Arbeiten dieser Art können übergangen werden. Besser that wohl der Ueberleizer, der, in Ermangelung eines bedeutendern neuern Romans, De Gevallen van Peregrine Pickle, naar het Engelsch van den Heere Smollet (Hang, v. Cleef. 1803. gr. 8.), wie's scheint, zum ersten Mal seinen Landsleuten in ihrer Sprache zu lesen gab.

Was die spanische Literatur betrifft: so machte zwar ein Ungenannter einen Versuch mit de Ridder Don Quichos von Mancha beschreeven door Mig. de Cervantes de Saavedra, versneeden naar den hedendaag schen smaak en verryks met af beeld. (Haag, Leeuwestyn. 1. u. 2. D. 1803. gr. 8.), verungsückte aber mit dieser Operation günzlich.

Zwischen die Romane und Schauspiele stellen wir hier die Zakbibliothek van Vernust en Smaak. (Amst., Allart. 12. V. D. 1801. 274S. VI. D. 1802. 282S. VII. D. 1803. 215S. VIII. D. 1804. 230S. à 1 Fl. 10 St.), die sortdauernd Schauspiele und Erzählungen aus mehrern Sprachen enthält. Im sten Theile findet man Vulpius's Geheimnis, Lasoniaine's Liebe und Dankbarkeit, und eine Erzählung von Kotzebue; im 6ten Theile Florian's guten Vater und der Frau von la Roche Miss Lony; im 7ten ein Schauspiel von de Moustier, und eine anonyme Erzählung aus dem Französischen; und im 8ten Th. den Taubstummen aus dem Deutschen, und Meissner's Gräfin H—berge

(Der Beschluse folge.)

II. Schulanstalten.

Dessan.

Am 22. Oct. feyerte die hielige Hauptfohule des Jubelfest der funfzigjährigen Regierung des verehrungswürdigen Herzogs und Fürsten Leopald Friedrich Franz, der sich um sein Land, und besonders um die Lehranstalten so ungemeine Verdienste erwarb. Eine von dem Seminar-Inspector de Marées gedichtete, und von dem Kammermulikus Reineke componirte Cantate wurde von den Tonkunstlern der herzoglichen Kapelle, und Der Divon Schülern der Hauptschule ausgeführt. rector Vieth hielt eine Rede über die Wichtigkeit und Festlichkeit dieses Tages, und ein der Feyer angemessenes Gedicht wurde von dem Primaner, Sandner declamirt. Der ehrwürdige Herzog und der Erbpring beehrten die Feyerlichkeit mit ihrer Gegenwart. Das Ganze ist auf Verlangen vollständig abgedruckt, und wird in der Hauptschule für 4 gr. ausgegeben.

Mannheim.

Zu der am 10. und die folgenden Tage des Octobers gehaltenen Jahrespräfung im neuerrichteten Lyceum unserer Stadt lud der Profosior und dießjährige Director desselben, Hr. B. Seiler, durch eine kleine Schrift ein: "Ueber einige Hindernisse der Bildung in öffentlichen höhern Schulanstalten und im hießgen Lyceum insbesondere," (16 S. 8.) und zeigte zugleich die Ordnung au, in welcher die Prüfung über die verschiedenen Lehrgegenstände würde vorgenommen werden. Den Beschluß dieser Prüfungen machte am 13. Oct. die Zeichnungs- und Musikprüfung, die letztere wechselnd mit Declamationen der Lyceisten, und die feyerliche Austheilung der Prämien mit Musik.

Szuzzgare.

Unter den gelehrten Bildungsanstalten des südlichen Deutschlandes zeichnet sich das hielige Gymnasium fowohl in Rücklicht auf seinen Umfang, als auch in Rücklicht auf leine innere und außere Einrichtung auf eine sehr vortheilhafte Weise aus. Die ganze Anstalt wird eingetheilt in das obere, mittlere und untere Gymnalium, und besteht aus neun Abibeitungen, wovon vier des obere, eben so viele des mittlere Gymnasium bilden, und eine das untere, die aber wieder in vier Ordnungen oder Unterabtheilungen zerfällt. Die Abtheilungen oder Classen werden von unten auf gezählt. Mit den vier Abtheilungen des mittlern Gymnasums laufen drey Abtheilungen der sogenannten Real-Schale parallel. In dem untern Gymnalium werden die nothigen Vorkenutnisse für das mittlere Gymnasium und die damit verbundene Real-Schule gelehrt. am untern Gymnasium sind die Herren Praceptoren Knorr, Köhler, Hürz und Böbel, letzterer mit einem Afsistenten, indem seine Classe in zwey Sectionen getheilt worden. Die Schüler, welche alle Stunden besuchen,

erheiten wöchentlich 36 Stunden Unterricht. In den vier Abtheilungen des mittlern Gymnasiums und in der damit parallel laufenden drey Abtheilungen der Reel-Schule erhalten die Schüler von 8 bis 13 oder 14 Jahzen vollständigen Unterricht in der Lateinischen, Griechischen, Hebraischen, Deutschen und Französschen Sprache, in der Religion, Arithmetik, Geometrie mit praktischen Uebungen im Aufnehmen, in der Geographie, Geschiehte, Naturgeschichte und Naturlehre, so wie im Schönschreiben und in der freyen Handzeich-Diese Abtheilungen des mittlern Gymnasiums find in Rücklicht auf die Lehrgegenstände, besondert die gelehrten Sprachen, nach den Bedürfnissen der gelehrten und der damit verwandten Stände (der Schreiber, Apothaker, Chirurgen), angelegt, und die Real-Abtheilungen künftigen Kaufleuten, Künftlern, Professionisten u. s. w. gewidmet, wiewohl auch in den erstern die Grundlegung zweckmässiger Real-Kenntnisse nicht aus der Acht gelassen wird. Die Lehrer am mittlern Gymnasium, die zum Theil auch einige Standen bey dem Real-Institute haben, find die Hun. Profess. Roch und Weckherlin, und die Hnn. Präcept. Nädelin und Werner. Die Franzöhliche Sprache lehrt hier Hr. Prof. Real-Lehrer find die Hnn. Präceptoren Haug und Schwarz, von welchen der erstere auch im mittlern Gymnasium, einige Stunden Unterricht giebt. Die Deutsche Sprache lehrt Hr. Prof. von Steinheil, die Französsche Hr. Prof. Stochdorf; Unterricht im Zeichnen gieht Hr. Hof - Thier - Maler Steinkopf und Hr. Hof-Kupferstecher Necker; im Schreiben geben Unterricht die Hnn. Merkel und Vischer. In dem obern Gymnalium werden in den verschiedenen Classen Römische Autoren erklärt und zum Theil Lateinische Stilübungen auge-Stellt von den Hun. Proff. Braftberger, Fischhaber, Franz, Kielmann, Rappolt, Offander und Wurm; Griechische Autoren, und zum Theil das neue Testament, erklären die Hnn. Proff. Oftander und Wurm; die Hebraische Sprache lehrt Hr. Prof. Kielmann; die Franzößiche Sprache lehren die Hnn. Proff. Grammons und Valier; die Italianische und Englische Hr. Prof. Steinheil; - die Beligion lehrt Hr. Prof. Wurm; Philosophie (Psychologie, Logik u. Metaphylik, praktische Philosophie und Geschichte der Philosophie) Hr. Prof. Fischhaber; Arithmethik und Geometrie, wie auch Phylik, Hr. Prof. Camerer; die Algebra und Trigonometrie Hr. Prof. Rappole; die Naturgeschichte Hr. Dr. Lebres; Geographie und Geschichte Hr. Prof. Franz; alte und mittler Geschichte Hr. Prof. Offander; neue und Wirtemberg. sche Geschichte Hr. Prof. Franz; Aesthetik und Rheto rik Hr. Prof. Ofander; das Zeichnen lehrt Hr. Stemkopf. - Außer dem durch das ganze Gymnafium bisdurchlausenden Religionsunterrichte werden noch drey besondere Andachtsübungen wöchentlich von dem Ha-Prof. Camerer genalten, nämlich mit den Zuhörern des obern Gymnaliums jeden Sonntag eine Stunde, urd mit den Schülern des mittlern Gymnasiums und du Realfohule jeden Dienstag und Donnerstag eine.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 9. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ERDBESCHREIBUNG.

Zürich, b. Gesner: Briefe aus Italien während der Jahre 1801 — 1805. mit mancherley Beylagen. Erster Band. — Von P. F. Rehsues, Bibliothekar Sr. Königl. Hoh. des Kronprinzen von Wirtemberg. 1809. 416 S. 8.

Tübingen, b. Cotta: Neuester Zustand der Infel Sicilien, von P. F. Rehfues u. f. w. Erster Theil.

1807. XII u. 244 S. gr. 8. m. Kpf.

n beiden Reisebeschreibungen liefert Hr. R., der jetzt, nach einer mehrjährigen Reise in Italien und nach einem durch die Zeitumstände sehr verkürzten Aufenthalte in Spanien, im sudlichen Frankreich fich aufhält, seine Beobachtungen über die durch die Ereignisse der neuen Jahre von neuem interessant gewordenen Halbinsel und der großen Nebeninsel Siciliens. Vieles davon ist freylich schon in den beiden Journalen, die Hr. R. in Gesellschaft seines Freundes v. Tscharner herausgab, und anderwärts bekannt gemacht worden, erscheint hier aber, die etwas zu große Ausführlichkeit abgerechnet, verbestert, wie zwar nicht von den Briefen aus Italien, denen es ganzlich an einer Vorrede so wie an einer Inhaltsanzeige mangelt, aber doch von den Bemerkungen über Sicilien gelagt wird; und da von jenen Journalen nur das erstere (Italien; s. A. L. Z. 1805. Nr. 57.) einzeln ange-zeigtt, von dem letztern aber (den ital. Miscellen) nur nebenher in der Journal - Revision (Erg. Bl. 1807. Nr. 41. 42.) in diesen Blättern die Rede gewesen ist: so behandeln wir das Ganze hier als neu.

Die Briefe aus Italien beschäftigen sich in diesem ersten Bande, allgemeinere Gegenstände abgerechnet, vorzüglich mit Livorno, Florenz und Genua: der erste ist aus Livorne vom 14. Dec. 1801., der letzte aus Florenz von 29. Aug. 1803. datirt. Jener erste schildert die italiänischen Frauenzimmer. Der Ruf von ihrer Schönheit ist gegründet, aber ausser dem in ihrem Auge wohnenden starken Ausdruck heftiger Leidenschaften ist es hauptsächlich eine gewisse Art von männlichem Benehmen, die ihnen viel von ihrer Liebenswürdigkeit raubt. Selbst ihr Sprachorgan schien dem Vf. oft um einige Töne tiefer gestimmt, als das der Deutschen und Engländerinnen. Der Grund davon liegt, außer der Lebhaftigkeit der Nation, in ihremhäufigen Umgange mit den Männern, den fie dem Umgange mit Weibern vorziehen, bey welchem, da he fich nicht um das Hauswesen und die Kinderzucht

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

bekammern, der Hauptstoff der weiblichen Unterhaltung wegfällt. Bey aller würdevollen oft majestätischen Haltung des Körpers fehlt es ihnen doch häufig an Grazie im Gange und beynahe immer in den Bewegungen des hier feltenern Tanzes, bey welchem ihnen der sehr gewöhnliche Fehler großer Füsse hinderlich ist. Die National-Tracht wird bey den höhern Ständen immer mehr von den wechselnden, durch zwey Mode - Journale (zu Mayland und Florenz) begünstigten französischen Moden verdfängt; doch selten durch folche, welche die Natur entstellen. Die Haushaltung liegt selbst in den mittlern und niedrigsten Ständen meistens auf dem Manne. Italien ist daher das Paradies der Damen, aber doch nur vorzüglich der schönen und verheiratheten; die unverheiratheten werden ftreng bewacht. — Der zweyte Brief beschäftigt fich mit dem Carneval in Livorno, woran auch die Niedrigsten im Volke, vorzüglich aber viele Fremde, besonders Matrosen, Theil nehmen; der solgende mit den Fasten, die in diesem Lande der Freude, das Religion, Lebensgeouss und Spiele so fein verbindet, auch ihre hier ausführlich beschriebene Freuden und Feste haben. Ausgezeichnet find die letzten zu fleissigem Kirchenbesuche bestimmten Tage, auch das kleine Carneval, oder Carneval der Weiber genannt, an welchem der Cicisbeo (Cavaliere servente) den Arm seiner Dame ihrem Gatten überlassen muss, und die seltene Freude hat, auch einmal die übrigen Schönen mustern zu dürfen. Der vierte Brief aus Livorno verbreitet fich über die Kunst des Improvisirens, "keine Poesie, - wie der Vf. seine Darstellung der improvisirten Stücke eines in seiner Art berühmten Künstlers schliesst - sondern eine blosse Fertigkeit, eine Ausartung des Wahren und Schönen, wie sie in einem Zeitalter gewöhnlich ist, das beide verloren hat," ein Urtheil, zu dessen Bekräftigung er eine lange Stelle aus Gozzi's Memoiren aushebt, die er mit iehr ungünstigen Bemerkungen über den gegenwärtigen Zustand der Dichtkunst in Italien begleitet. Ein Brief aus Pifa beschäftigt fich mit den alten Gemälden in Campo fanto und den Bädern von Pifa; einige folgende aus Carara beschreiben die Reise über das äußerst. schön gelegene und gut gebaute Städtchen Massa nach diesem durch seine Marmorbrüche allgemein bekannten Orte, wo fich jetzt eine Bildhauer - Akademie befindet, diese Marmorbrüche selbst, und die damit zusammenhängenden sauern Arbeiten der kräftigen und charakterfesten Bewohner, die sehr über die nur zu fichtbare Abnahme ihres Gewerbes klagen. Der Na-(5) O tur

tur der Sache nach finden fich unter ihnen zwar auch viele Bildhauer, fie find aber bloss nach Copieen arbeitende Handwerker, die bald an einer mediceischen Venus arbeiten, bald Dosen'aus Alabaster schnitzelu. Je weiter man von Tosoana, dessen Bewohner sich durch Biederkeit auszeichnen, nach der Kuste zu kommt, desto mehr bemerkt man schon in der Phyflognomie eine Verschlimmerung des Charakters, welche für den Reisenden vorzüglich in Sarzana auffallend die Beylage über die Juden in Livorno, die hier ihr wurde. - Von Lerici, am Meerbusen von Spezia, dessen vortheilhafte Anlage zu einem Hafen hier ausführlicher gezeigt wird, segelten die Reisenden nach zeigt, ebenfalls noch nicht das Ganze vor uns haben. Genua an der Kuste hin, deren Bewohner theils dem bergigen Boden die Nahrung abtrotzen, theils mit Arbeiten für die genuesischen Fabriken oder mit Schiffbau fich beschäftigen, oder auch aus Verzweifelung über Nahrungslofigkeit Räuber werden, so dass damals Reisende den Weg zu Lande scheuten. In Genua ist bey den Bewohnern der höhern Stände noch immer das die italiänische Nation auszeichnende Gemisch von Glanzsucht und Sparsamkeit, — Charakterzüge, deren letzterer weiterhin in einem eignen Briefe weiter ausgeführt wird, - vorzüglich sichtbar. Der Revolution ungeachtet theilt fich die ganze Stadt noch immer in Adel und Clienten; doch ist der zweyte Stand auf dem Wege, mehr in die Höhe zu kommen, besonders durch den immer mehr um fich greifenden französischen Conversationston. Der üble Ruf der Genueser in Hinficht auf Handel und Verkehr hat sich noch nicht gebessert, und Verbrechen sind seit den letztern Unfällen der Zeit noch häufiger geworden. Die schönen Genueserinnen find, ungeachtet auch sie ihren Cicisbeo (hier Patito) haben, in Vergleichung mit den übrigen Italiänerinnen fleissig zu nennen. An Gemälden ist die Kirche von St. Ambrogio die reichste. -Ein'wiederum aus Livorno datirter Brief beschäftigt sich mit der Fertigkeit'der Italiäner, sich die Worte durch eine Mimik zu ersparen, die, je weiter man nach Süden kommt, desto reicher, aber auch desto ungesitteter wird. - Eine in Gesellschaft mit zwey Franciskanern nach Rom gemachte Reise leitet den Vf. auf den Esprit de Corps der geistlichen Orden und ihre Eifersucht gegen einander, so wie auf die durch ein Beyspiel unterstützte Bemerkung der Zuneigung der Augustiner zu den Lutheranern, weil Luther zu ihnen gehörte, wie auch auf den Mangel an Achtung gegen die Mönche, besonders im Kirchenstaate. Die Oede in der Campagna di Roma leitet der Vf. erst aus den Zeiten der Belagerung Roms im J. 1527. und der Entfernung der Papste nach Avignon her; wenigstens fanden noch Roms zahlreichere Bewohner und die 200,000 Pilger, die im J. 1300. wegen des Jubelfestes dort waren, hinlänglichen Proviant. Aus Rom, über welche Stadt hier weniger als über deren Umgebungen fich findet, eilte der Vf. fehr bald wieder nach Florenz, wo fich, nach seinem Urtheile, der gebildete Mensch besser gefällt, dahingegen Rom dem Gelehrten und Künstler mehr Genuss giebt, wie eine nähere Ausführlich be-Parallele beider Städten zeigt. schreibt der Vf. von Florenz aus die dasige Gemälde-

fammlung des Marchele Gerini und die Sammlung des Genuelers Kambrucchini zu Livorno; ferner die, mit der Huldigung an den damaligen fünftehalbjährigen Nachfolger des ersten Königs von Etrurien verbundene, Johannisseyer durch Wagenrennen, Feuer-Werke u. s. w. am 25. Aug. (1803.). — Die auf die höhern Stände beschränkte Schilderung des gesell. schaftlichen Lebens in Italien übergehen wir hier, so wie Paradies haben, um schneller zur Reise des Vfs. durch Sicilien überzugehen, von der wir, wie der obige Titel

Der anfängliche Zweck des Vfs., den Zustand der Sicilianischen Literatur kennen zu lernen, wurde bald weiter ausgedehnt, und sein nachheriger, noch über ein Jahr fortgesetzter, Aufenthalt in Neapel, sein dasger Umgang mit mehrern der einfichtsvollsten Männer Siciliens und ein immer fortgeletzter Briefwechsel dahin, setzten ihn in den Stand, seine im Lande selbst gesammelten Materialien zu vervollständigen. Die einzelnen bis jetzt davon bekannt gemachten Bruchstücke erscheinen hier verändert und vermehrt. Das Ganze ist in einer doppelten Form dargestellt: die Schilderungen von Gegenden und Charakteren, individuelle Zuge des Reiselebens, und einzelne Bemerkungen, die schwer unter allgemeine Gesichtspunkte zu bringen waren, find in Briefen, allgemeinere Gegenstände in Beylagen behandelt. Wiederholungen über Gegenstände, die auch andere Reisende, wie Bartels und Stollberg behandeln, suchte der Vf. zu vermeiden. Die Unvollständigkeit mancher Nachrichten über Gegenstände der Staats - und Landwirthschaft ist durch triftige Gründe entschuldigt, die man um so leichter gelten lässt, je höher die Foderungen find, die der Vf. in andern Rücksichten an Reisebelchreiber macht und selbst zu erfüllen sucht.

Die in diesem ersten Theile ausgedruckten Briefe find aus Messina, Catania und Syrakus datirt. Nach einer Einleitung im ersten beschäftigen sich die folgenden zwey mit Messina. Nach so vielen Unfällen ist M. jetzt eine prächtig ins Auge fallende Stadt mit lebhaften Hauptstrassen, deren Häuser viel Wohlstand verrathen, von 70 - 80000 Einwohnern. Diess Emporkommen hat die Stadt dem Aufblühen des theils durch die Zeitumstände, theils durch die Regierung begünstigten Handels zu danken. Andrerseits trug das Erdbeben dazu bey, die bisher durch mancherley Verhältnisse getrennten Menschen einander näher zu bringen und die Ehen stark zu vermehren. Besonders volkreich ist die neu entstandene Vorstadt St. Leone, von lauter kleinen Häusern, die vor der Furcht des Einsturzes durch Erdbeben bewahren. - Die Homerische Charybdis setzt der Vf. an den Eingang der Meerenge von Messina zwischen dem Capo Peloro und dem Scyllafelsen; und dahin ist man auch durch ihre jetzigen Wirkungen noch immer berechtigt fie zu setzen. - Die Industrie der Messinesen, belonders der Seidebearbeitung, wurde bisher, selbst trotz der Bemühungen der Regierung, auf mancherley Art, besonders aber durch die Aufrechthaltung alter Einrich-

tungen gehemmt. Ein artiges Seitenstück zu dem Glauben der Einwohner an den Brief der Jungfrau Maria an sie, den sie noch in einer von einem Jesuiten an der östlichen Gränze Asièns gefundenen chinesischen Abschrift besitzen, ist die Association des Messinehlchen Kaufmanns Marchetti mit dieler heiligen Jungfrau, der in einem Circular diese Association bekannt machte, jedoch mit der Einschränkung, dass er nur seine Unterschrift anerkenne. — Das Theater in Messina ift schlecht.

Der Weg nach Catania (vierter Brief) führt anfangs immer an dem schmalen durch Berge begränzten Seeufer hin; je mehr er fich verengt, desto sparsamer wird die blühende Vegetation und der herrsiche Anbau des Landes, aber das Auge wird durch die häufig abwechselnden Formen der Ufer gefesselt. Sonderbar hauptfächlich gestaltet sich das Ufer in der Nähe des Berges, auf welchem man die, auch von andern Reisenden beschriebenen, Trummern des Theaters von Taormina schon in weiter Entfernung gewahr wird. des Aetna rechts in das Land hinein, wohin der Vf. die Theokritische Schäferwelt setzt. Mit vieler Beschwerde bestieg der Vf. diesen berühmten Berg; eine besondere Beylage liefert das Nähere über das Aetnagebirge; hier ist nur die eigentliche Reise, der Eindruck der aufgehenden Sonne u. f. w. kurz, aber lebhaft geschildert. — Catania (5ter — 6ter Br.) ohne Zweifel eine der schönsten Städte Siciliens, wurde zuverläßig die schönste seyn, wenn sie eben läge; sie ist ganz regelmässig gebaut, mit sehr schönen Strassen, vielen Plätzen und Brunnen, und mehrern ausgezeichneten Gebäuden. Unter diesen verdient das Benediktiner Kloster von St. Nicolaus d'Arena den Vorzug; es hat eine ziemlich ansehnliche Bibliothek und ein Museum mit mancher sehr schönen Vase und einem Fragment eines schönen Basreliefs, einer Scene aus den Orgien des Bacchus, das der Vf. beschreibt und das durch ein Kupfer erläutert wird. Bey dieser Gelegerheit spricht der Vf. auch von dem vorzüglich durch Bartels bekannten Museum des Prinzen von Biscari, und dem Muleum der Familie Gioeni, vorzüglich für Mineralien und besonders vulkanische Producte. Diese Producte findet man auch zahlreich bey dem Prof. Ferrara, der mit dem A-tna genau bekannt, die Geschichte des Berges sehr vollständig und nach neuern Grundsätzen bearbeitet hat. Die Gelehrten spielen zu Catania eine fehr ansehnliche Rolle, besonders die Advocaten, eine Klasse die zu den ehrenvollsten Aemern und ansehnlichsten Reichthümern gelangt; die Adligen zeichnen sich durch landwirthschaftliche Cenntnisse aus, und find hier bey ihren Unterthanen, ie, gleich den Bedienten, unter dem Namen der Fanilie derselben begriffen werden, beliebt. In den eren Häusern dieser Stadt finden sich noch patriarchasche Sitten, wie an wenig andern Orten; die eigentche Familie des Hauses sitzt in der Mitte des Zimners; an Seitentischen die Bedienten, die sich nicht elten in das Gespräch mischen; wenigstens ist das orzimmer immer voll von Gliedern der Familie im

weitern Sinne, und wenn bey den Herrn ein Fest ist, haben auch die Bedienten eines. Mußk, ein Haupttheil der Erziehung beider Geschlechter, und hohes Spiel, diels häubger noch als jene, machen die gesellschaftliche Unterhaltung aus, die mehr gesucht wird, als die in den beiden Theatern. Von Cicisbeen weiß man zwar nichts; aber beynahe jeder angelehene Mann unterhält eine Maitresse; auch genießen verheirathete Damen und Mädchen viele Freyheit. Wohlthätigkeit zeichnet auch, wie andere Italiäner, die Catanesen aus; die Fragseligkeit der Sicilianer gegen Fremde halt der Vf. nicht für Folge von Neugier, sondern von Höslichkeit. (Dagegen Icheint sich aber, nach andern Reisenden, manches einwenden zu laffen). - Die nicht mit Unrecht als ein lustiges, unbändiges Völkchen geschilderten Catanesen find doch dabey sehr arbeitsam; die Seidenarbeiter in der Stadt, (von etwa 60-100,000 Einw.) und deren Gegend werden auf 30,000 Menschen gerechnet. - Auf Veranlassung der Bekanntschaft mit dem Grossmeister Von hier aus gieng die Reife nördlich an dem Fufse. Tommafi giebt der Vf. Nachrichten von demfelben und von der damaligen Lage des durch den Tod des russischen Kaisers Paul von seiner scheinbaren Höhe wiederum herabgefunkenen Maltefer - Orden, dessen Erhaltung der Vf. für die Sicherung der italiänischen Seeküsten gegen die Barbaresken wünscht. - Ein Brief über das Agathafest zu Catania, so wie ein anderen über das Rosalienfest zu Palermo, der erst im folgenden. Theile fich finden wird, find nicht von dem Vf., fondern von dem, bereits durch eigene Reisenachrichten bekannten Maler Graß, einem Reisegefährten des Vfs., der länger auf Sicilien blieb: in dem hier mitgetheilten finden fich manche eigene, zum Theil jovialische Bemerkungen, die aber zu fehr in das Ganze verwebt find, als dass sie hier ausgehoben werden könnten. -Ein größtentheils schlechter Weg durch wenig angebautes Land führt nach dem neuen Syracus. Hier ist ausführlicher von den durch die Grabungen des Ritters Landolina gewonnenen Alterthümern die Rede; ein Abschnitt den wir den Archäologen zum Nachlesen, überlassen. Die dasige Kapuziner - Bibliothek führt die Inschrist: Hoc est nescire, sine Christo plurima scire. Si Christum bene scis, satis est, si cetera nescis. Bonav. in spec. diff; in derselben wurde ein lateinisches Missale für ein griechisches Werk gereicht; Mscpte waren nicht da, sie hat fast nur alte theologische Literatur. - Syracus bringt die größte Mannichfaltigkeit schöner Weine bervor, und mit der größten Sorgfalt wird der Baa der Reben, mit größerer noch die Lese und das Keltern behandelt; es hat fich dabey ganz die urälteste von Hesion geschilderte Versahrungsart erhalten. ten. - Auch hier ist es gewöhnlich, die Bienen der bessero Nahrung wegen aus einer Gegend in die andere zu transportiren; im Winter lässt der Bienenwärter seine Bienen in dem Thale, im Sommer trägt er sein Bienenhaus in die Gebirge; der Hyblahonig behauptet noch immer seinen sithergebrachten Ruhm: der beste Honig findet sich bey dem Orte Melliti, dessen Namen man von Miele (Honig) ablei-In andern Gegenden der Infel, namentlich in

Palermo, hält man die Bienenhäuser in den Garten. Dort ist der Thymian, hier find Citronen - und Orangenblüthen das hervorstechendste im Geschmacke und Geruche des Honigs. — Stark herrscht um Syracus der Glaube an zu hebende Schätze. Schätze anderer Art wurde der Boden liefern, wenn man ihn beller benntzte, und nicht alle Entwürfe dazu bisher von der Regierung wären zurückgewielen worden; schauderhaft bevnahe ist die Schilderung der Lage der Stadt, die der Vf. aus einer Schrift von Logeteta an die Regierung (1799.) mittheilt. Uebrigens findet man vielleicht wirgends in Italien einen so gebildeten Adel, einen so ungezwungenen gesellschaftlichen Ton, wenn gleich mit einiger Förmlichkeit, und so viel freundliche Zuvorkommung gegen Fremde, als hier in Syracus. Die Lieblingsneigungen der Syracuser find die Numismatik, wozu der Boden und die Schönheit der Münzen aufmuntert, und die Dichtkunft. - So viel aus den zehn Briefen: wir gehen jetzt zu den vier Beylagen über. Die erste betrifft das Aetnagebirge (8. 113 - 146.), der Vf. benutzte dabey, neben manchen andern schrift-· lichen und mündlichen Nachrichten des obgedachten Ferrara's wenig bekannte floria gen. del Etna (Katania 1793. 8.). Zuerst spricht der Vf. von dessen Höhe, Umfang und Lage, den Städten, Dörfern und Villen rings umher, in der ersten seiner drey Regionen, auf welcher 300,000 Menichen wohnen; dann beschreibt er leine Ausbrüche und erzählt die Geschichte des Berges und vorzüglich die des letzten Ausbruchs im Jahr 1792., und bandelt zuletzt besonders ausführlich von den verschiedenen Arten der Lava und andern ausgeworfenen Materien, auf eine für den Naturforscher sehr belehrende Art.

(Der Befohlufs folgh)

MATHEMATIK,

Jana, b. Etzdorf: Deutliche und gründliche Anleitung zur Rechenkunst und Meskunst und zu den gemeinnützigsten Anwendungen derselben, für diejenigen die sich in diesen Wissenschaften selbst unterrichten wollen, um sie bey praktischen Geschäften anzuwenden, von Soh. Christoph Weingürtner, D.d. Phil. u. Pros. d. Math. zu Erfurt u. s. w. Erster Theil. 1806 280 S. mit 4 Kpft. (1 Rthlr. 8 gr.) Zweyter Th. 1807. 316 S. gr. 8. m. 3 Kpft. (1 Rthlr. 8 gr.)

Es war dem Vf, bey dem Entwurf dieser Schrift darum zu thun, das ein Freund der praktischen Melskunst so viel Vorbereitungskenntnisse darin sinde, als zur gründlichen Einsicht in die Vorschriften jener Wissenschaft erfordert wird, und er macht deshalb weder auf absolute Vollständigkeit, noch auf Gründlichkeit Anspruch. Eben so hat er sich bey Beschreibung der zum Messen erforderlichen Instrumente und ihres Gebrauchs der möglichsten Kürze bestissen, und nur dasjenige vergetragen, was das Unerlässlichste dabey ist. Wer mehr verlangt, soll sich Gelegenheit verschaffen, die Werkzeuge selbst in Augenschein zu nehmen, und strengere mathematische Schriften studiren. Nachdem

der Vf. nun im ersten Abschuitt das Wesentliche von der Numeration grundlich und fasslich vorgetragen hat, kommt er sogleich auf die Lehre von den Linien und Winkeln, nebst der Bestimmung ihrer Größe. Dann folgt Addition und Subtraction. Das Nöthige von entgegen gesetzten Größen. Multiplication und Division der gemeinen Zahlen. Bey letztern gelegentlich auch einiges von Brüchen. Von Potenzen und Wurzeln, bloss einige Begriffe. Benannte Zahlen. Ausmessung der Linien und Winkel auf dem Felde, wo auch das Wasserwägen berührt ist. Buchstabenrechaung. Einige Sätze von Potenzen. Bruchrechnung. De cimalbrüche. Nun wieder von den Figuren, und insbesondere von den Dreyecken, Viereeken. Flächenmessung. Kreisrechnung. Von den Gleichungen, und zwar vom ersten Grade. Die Unbestimmten beschliefsen diesen Theil. Es ist dem Rec. noch kein Buch vorgekommen, wo Arithmetik und Geometrie, Grundlichkeit und Oberflächlichkeit so bunt gemischt gewesen wären als in diesem. Uebrigens ist alles Vorgetragene richtig und deutlich, auch zweckmälsig auf die Ausübung angewandt. Den sogenannten Praktikern wird fich das Werk sehr empfehlen. - Der zweyt mit dem 20sten Abschn. ansangende Theil enthält die reinen und unreinen Quadr. Gleichungen, die Ausziehung der Quadratwurzel; einige geometr. Aufgaben. Verhältnisse und Proportionen. Regel de tri, directe und inverse nebst den wichtigsten Anmerkungen zu denselben. Zusammengesetzte Verhältnisse. Basedowsche Regel, Kettenrechnung. Jetzt wieder aus der Geometrie: Proportionalität der Linien, Aehnlichkeit der Dreyecke. Diftanzenmessung wo man nicht von einem Punkt zum andern kommen kann. Grundlegen der Figuren. Verhältnisse derselben. Vergleichung der Flächenmasse. Theilung der Figuren. Logarithmen. Trigonometrische Linien und Rechnungen damit. Die wichtigsten Sätze von Körpern, ihrem Mass und Inhalt, nebst Anwendung zur Berechnung der Baumstämme, Fäller, Getreidemasse von den reinen kubischen Gleichungen und der Ausziehung der Kubikwurzel. Verschiedene Aufgaben unbekannte Dimensionen der Körper zu hiden, wenn der Inhalt gegeben ist. Vergleichung des Inhalts der Körper und ihres Gewichts, die Oberfläche der Körper zu finden. In einem Anhange find verschiedene gemeinnützige Tafeln mitgetheilt. 1) Längenmase einiger Oerter. 2) Land- und Flächenmasse. 3) Ge treidemasse. 4) Masse zu flüssigen Dingen. 5) Gewichte 6) Vergleichung des Gewichts verschiedener Materies. 7) Vergl. Gold und Münzen. 8) Groschen und Pfernige als Decimalbrüche des Thalers. 9) Einige Zahlen die bey der Kreisrechnung gebraucht werden, nebst ihren Logarithmen. Nämlich der Umfang des Kreiles in Decimaltheilen des halben. Die Quadrat - und Kubikwurzel daraus. Ferner die Einheit durch diesen Umkreis dividirt, ebenfalls in Décimaltheilen und auch aus dieser Zahl die Quadrat - und Kubikwurzel. Dieser zweyte Theil ist durchaus gründlich abgefasst und in manchen Stücken vollständiger, als in andern Schriften dieser Art; die Tafeln find für Praktiker aberau brauchbar.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 10. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ERDBESCHREIBUNG.

Zurich, b. Gessner: Briefe aus Italien — — von P. F. Rehfuss u. s. w.
Tübingen, b. Cotta: Neuester Zustand der Insel Sicilien, von R. F. Rehfuss u. s. w.

(Beschluss der in Num. 360. abgebrochenen Recension.)

ie zweyte Beylage behandelt Siciliens natürliche Reichthumer und deren Benutzung. Zuerst eine allgemeine Uebersicht der drey Provinzen in Hinsicht ihrer Fruchtbarkeit und ihrer Anlage zum Vertrieb ihrer Producte, der, bey dem fast gänzlichen Mangel an Landstrassen, auf den Seehäfen beruht, so wie der mannichfaltigen Hindernisse der Landwirth-Schaft: die aus mancherley Ursachen herrührende geringe Bevölkerung, und das Missverhältnis der vielen volkreichen Städte gegen die Dörfer; ferner das Verhältniss der ackerbauenden Klasse zu den adligen Gutsbesitzern (mit Einschluss der Geistlichen), von welchen die reichsten ihre Güter an große Pachter verpachten, die im Kleinen an armen Landleuten Unterpächter haben, die nichts zu erwerben im Stande find; drückende und schlecht vertheilte Auflagen; Vorurtheile gegen ökonomische Reformen, Unwissenheit und Aberglauben, schlechte Verwaltung der Justiz und zum Theil unzweckmässige Gesetze, z. B. die Erlassung jeder andern Strafe für den der einen Räuber getödtet hat, ein Recht, das sogar, wenn es der Erwerbende nicht bedarf, einem Verurtheilten verkauft werden darf n. f. w. Der Hauptzweig der ökonomischen Gewerbe ist das Getreide: es werden jährlich 300,000 Salme ausgeführt. Rechnet man nun dazu auf jeden Einwohner jährlich eine Salme (zusammen-1,655,536) und 300,000 Salme Aussaat: so kommt die Summe von 2,255,536 heraus; eine gegen ältere Angaben geringe Summe. Dieser Unterschied kommt aber nicht sowohl von der Abnahme der Fruchtbarkeit des Bodens, die nur auf wenige Gegenden pafsen mag, als vielmehr der weniger fleissigen Bearbeiturig desselben, der zweyjährigen Brache auf den meiiten, und dem Anbaue von mancherley Früchten her, die sonst hier nicht gefunden wurden. Weizen ist och jetzt das Haupterzeugniss in mehr als 20 Gat-Nach dem Mittelpreise beträgt die obgelachte Ausfuhr des Getreides, das vorzüglich nach Spanien, Frankreich, Genua, Malta u. f. w. geht, 4½ Mill. Duc.; der Preis des Bodens 180 - 1200 die Salme. Von Gerste, Erbsen, Bohnen und Linsen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

werden jährlich gegen 80,000 Salme (800,000 Duc.) ausgeführt; Leinöl 6000 Cent. (144,000 Duc.), Hanf und Flachs 3000 Cent. (72,000 Duc.), da hingegen jährlich für 1 Mill. Duc. Leinwand gekauft wird. Das, bey sehr vernachlässigtem Baue der Olivenhäume und bey schlechter Behandlung der Frucht weder häufig noch gut gewonnene, Oel ist fast nur für Fabriken brauchbar; doch foll davon jährlich über 700,000 Duc. ausgeführt werden. Die Ausfuhr des Weins wird zu 270,000 Duc., die der getrockneten Trauben zu 4500 Duc. angegeben; der Werth von 1800 Ballen ausgeführter Seide, die weit weniger geschätzt ist, als die der übrigen italienischen Länder, beträgt 1,350,000 Duc. — Die Viehzucht (befonders im Val di Noto) beschäftigt sich vorzüglich mit Schafen und Ziegen, und am vortheilhaftesten mit den letztern. Die Pferdezucht hat durch die Vernachlässigung der ehemaligen Stutereyen, die Zucht der Maulthiere durch deren Beschränkung sehr gelitten. Das Weiderecht auf den Brachfeldern schadet dem Ackerbaue sehr; Wiesen findet man, wegen der Trockenheit des Bodens, nur wenige, Kleebau gar nicht. Die Bienen liefern Honig zur Ausfuhr, das Wachs aber reicht bey dem starken Bedürfnisse der Kirchen nicht hin. Die Wälder, deren Bedürfnis man bey dem warmen Klima und dem Gebrauche der Steine zum Bauen wenig fühlt, werden der Natur überlassen; die Jagd ist völlig frey. - Außer dem obgedachten Getreide und andern Feldproducten giebt der Vf. auch andere Producte des Pflanzenreichs mit deren Ertrage an. Ausführt werden Pistazien 6300 Duc., Mandeln 300,000 Duc., Haselnusse 121,000 Duc., Zitronen (grun, eingemacht, getrocknet und Sast) 200,000 Duc., Orangen und Bergamotten 30 000 Duc., Johannisfrucht 90,000 Duc., Sumach 25,000 Duc., Feigen und Korinthen 30,000 Duc., Soda 330.000 Duc., Manna 200,000 Duc., Lakritzensaft 72,000 Duc. — Von Producten des Thierreichs werden ausgeführt Felle und Häute 100.000 Duc., Kanthariden 7800 Duc., Thunfisch 60,000 Duc., Sardellen 90,000 Duc., wie auch Vipern. — Von Mineralien führt die Insel aus Schwefel 180,000 Duc., Salz 200,000 Duc. Rechnet man dazu noch die Ausfuhr der Lumpen zu 24,000 Duc. Käle, Weinstein, Gummi, Seidenwaaren u. dgl. zu I Mill so kommt eine Summe von mehr als 11 Mill. heraus, welche die schwer zu berechnende Einfuhr etwa um I Mill. übersteigt, die aber den Nationalreichthum wenig zu Gute kommt. Angehängt hat der Vf. noch ein Verzeichnis der vorzüglichsten La- $(5) \mathbf{P}$ dangsdungsplätze mit deren Artikeln und eine Angabe. der Maaise, Gewichte und Münzen. — III. Sicilianische Literatur und Kunst von 1790—1803.; zuerst im I. Bl. der Jen. A. L. Z. abgedruckt, hier aber um vieles vermehrt und verbessert. IV. Zwey neu gefundene Inschriften; bey der zweyten wird von den Philistis-Münzen gehandelt, wovon man hier 9 Köpse nebst mehrern bekannten sicilianischen Münzen abgebildet sindet.

Mit dieser Anzeige verbinden wir die von folgendem Werke, der Frucht einer zwey Jahre früher unternommenen Reise nach demselben Lande, das aber zum Theil ganz andere Gegenden oder Gegenstände betrifft, als die in dem bisher erschienenen ersten Theile der vorstehenden Reise behandelten find.

BRAUNSCHWEIG U. LEIPZIG: Spaziergang mach Syracus im J. 1802., von S. G. Seume. 1803. XVI u. 491 S. gr. 8. Zweyte verbell. Auflage. 1805. 435 S. gr. 8. (2 Rthlr.)

Die haufig sehr anziehende Manier dieses rüstigen Fußgängers und freymüthigen Schriftstellers ist aus Anzeigen anderer seiner Werke in diesen Blättern bekannt; wir beschränken uns daher bey der Anzeige dieses Spaziergangs, auf welchen freylich zuweilen auch geritten, und zu Wagen, wie auch natürlich zu Schiffe, gefahren wird, nur vorzüglich auf den Haupgegenstand desselben, Sicilien, um so mehr, da die Hin- und Rückreise, wenn sie gleich vier Fünstheile des Buches füllt, doch bey der Menge von merkwürdigen Gegenständen, die sie befasst, verhältnismässig nur kurz erzählt wird. Ueber Dresden, Prag und Wien, Gräz, Triest, Venedig, Bologna, Ancona, Rom, gelangt der Vf. auf seiner mitunter abenteuerlichen Wanderung, die zu manchen interessanten, mit froher Laune dargestellten Bemerkungen führen, welche zum Theil eine nicht geringe Bekanntschaft mit der klassischen Literatur enthüllen, nach Neapel, dem am ausführlichsten behandelten Rubepunkte, von wo der Vf. nach dem Ziele seiner Reise, nach Sicilien, übersetzte, wo er bey Palermo landete. Der Bibliotheksaal daselbst ist unter der Leitung des P. Sterzinger, dem der Vf. sehr wichtige Empfehlungen für die Reise durch die übrige Insel verdankte, in herrliche Ordnung gebracht und mit allen sicilianischen Alterthumern sehr geschmackvoll ausgemalt; im Fache der Klassiker kam die Bibliothek dem Vf. zeicher vor als die von St. Marcus zu Venedig; eine Seltenheit ist der chinefische Confucius mit einer lateinischen Interlinear-Version von Missionarien. Aus einem Grunde, der wohl selten eine klassische Arbeit veranlasste (der Vf. musste hier auf besohlte Stiesein warten), übersetzte er hier Theokrits Cyklops (S. 202 - 6.). - So wie man fich von P. nach Agrigent zu entfernt, wird es ziemlich wild, und der Abfall der Cultur und des äussern Wohlstandes ziemlich grell; die Apfelfinen ausgenommen, war es hier theurer als in der Hauptstadt. Schon im ersten Nachtquartiere wurde der Vf. Wohlthäter durch Mittheiung gutem Brodes, das er aus Palermo mitgebracht

hatte. Am folgenden Tage fand der Vf. in den Jumarren eine Wulte, wie er fie in Amerika kaum lo schrecklich gesehen hatte; im Wirthshause war durchaus kein Stürkchen Brod zu haben, und die Bettler waren die jämmerlichsten Erscheinungen; ein paar Tauben kosteten ungefähr einen Thaler. Weiterhin war die Gegend schöner und besser angebauet, etwas magerer jedoch um den Diminutiv-Vulcan Makalu-Die Alterthumer von Agrigent besuchte der Vs. wohl, fagt aber nur wenig darüber, und verweiset, da er keine neuen Entdeckungen machte, auf andere Reisende. - Von hier reisete der Vf., ansangs längst der Küste hin, nach Syracus. Die Unmässigkeit seines Führers, der fich der Fasten wegen an Makkaronen krank fras, so dass der Vf. weiterhin seinen gefährlichen Weg ohne Begleitung machen muste, leitet ihn auf die Bemerkung italienischer Aerzte, dass jährlich eine Menge Menschen; fich daran zu Tode kleistern, weil der gemeine Mann die ganze lange Zeit über fast nichts anders als Makkaronen mit Oel geniesst. Neben vieler Gutmüthigkeit fand der Vf. auch viele Fragseligkeit, die, wie man nach seiner Darstellung schließen muss, wohl etwas mehr als Höflichkeit ist, wofür Hr. Rehsus fie ausgieht; denn hier artete sie, ungerechnet eine Gesellschaft, die, einer kleinen Räuberbande ähnlich, den Vf. auf dem Wege anhielt, selbst in Wirthshäusern oft in eine Grobheit aus, der nur durch Festigkeit begegnet werden konnte. Auch kam ihm mehr als einmal der Fall vor, dass er über seine Religion befragt, und dann als Ketzer mehr oder weniger bemitleidet oder mit Scheu behandelt wurde. - Von Terranova aus, wo der Vf. die Kuste verlieis, wollte er über Noto mach Syracus gehen; "aber, wenn man in Sicilien nicht bekannt ist und ohne Wegweiser reiset, so bleibt men, wenn man nicht todtgeschlagen (adde: und nicht ins Meer geworfen) wird, zwar immer in der Infel; aber man kommt nicht immer geraden Weges an den bestimmten Ort. Einige Meilen in der Nachbarlchaft der Hauptstadt ausgenommen, kann man eigentlich gar nicht sagen, dass in S. Wege find; es sind bloss Mauleseltriften, die sich oft so verlieren, dass man mit ganzer Aufmerklamkeit den Hufen-nachspüren muss u. s. w. Er kam daher tiefer ins Land hinein nach Calatagirone, wo für Sicilien noch ziemliche Wohlhabenheit herrscht, und andere Orte, die nicht in seinem Plane lagen. Palagonia, das Stammbaus des seligen Patrons der Ungeheuer, gestel dem Vs. belser als die Nachbarschaft von Palermo, wo nachlet das Tabernakel der ästhetischen Missgeburten aufgeschlagen wurde; die Stadt selbst ist traurig schmutzig; die Gegend aber trefflich, eben so die von Lentin. Um Augusta sand der Vs. auf dem Uppigen Boden eine Cultur, die vielleicht die beste auf der Insel ist. Desto wüster und leerer ist es um Syracus, dem Ziele der Wanderung, wo der Vf. als Spaziergänger ungefragt einzog, ein Glück, das ihm selten zu Theil wurde Der Vf. besah die merkwürdige Gegend unter der Anleitung des schon von andern Reisenden nach Verdienst gepriesenen, um die Kenntniss der Alterthümer

von Syracus hochverdienten Ritters Landolina, und vorzügliche Orgel; die Bibliothek und das Kabinet verbreitet sich unter andern mehr oder weniger ausführlich über das alte griechische Theater, das berüchtigte Ohr des Dionysius, dessen Lauschplätzchen Landolina für eine (zuerst von Tzetzes erzählte) Fabel erklärt, die großen Latomieen, die Arethuse, der ren Erscheinungen denen des Alpheus ähnlich seyn follen, das jetzt unbedeutende Papiergewächs im Anapus, die Katacomben u. f. w. - Scheußlich ist das Gemälde von der Unzucht der römischen Kirche, das hier der Vf. einem neapolitanischen Officier nachzeichnet; drollig dagegen folgende, an die bekannte Erklärung einer loschrift für einen Eselsweg erinnernde Anekdote, die der Ritter Landolina selbst dem Vf. erzählte. Er machte mit einer Gesellschaft eine archäologische Wanderung. Hier entstand ein Zwist über eine Vertiefung in dem Fellen, die jeder nach seiner Art erklärte. Ein Bauer, der diess bemerkte, erklärte fie leicht und bündig auf folgende Art: "Vor ungefähr 20 Jahren habe ich das Loch felbst gehauen, um meine Schweine daraus zu füttern; da ich pun seit mehrern Jahren keine Schweine mehr habe, füttere ich keine mehr daraus." - Ein gewisser Südwestwind im Sommer (il Ponente) soll hier zuweilen in einem Nachmittage alle Pflanzen im eigentlichen Sinne verbrennen, die Bäume e Zauben und den Wein verderben; der Sirocco soll gegen dieseh Wind ein kühlendes Lüftchen seyn (!) — Sehr traurig ist die Vergleichung des alten und neuen Syracus, das immer mehr in Verfall geräth, (wie die ganze nur dem dritten Theile nach bebauete Insel), dessen Hafen, vielleicht einer der schönsten auf dem Erdboden, fast leer ist; ein Umstand, der um so weniger befremden kann, da die Korfaren bis vor die Kanonen desselben Weiterhin begeisterte diese Vergleichung des alten und neuen Zustandes der Insel den Vf. zu einer Elegie: Trauer der Ceres (S. 312-15.) Bemerken müssen wir noch, dass Landolina glaubt, Homer müste, nach der Genauigkeit seiner Beschreibung zu urtheilen, in Sicilien gewesen seyn, - eine Meinung, die Hr. Rehfues, wenigstens in Hinsicht auf die nördlichen Gegenden, bestreitet -, hier aber keine sonderliche Aufnahme gefunden haben, weili er bey jeder Gelegenheit einen etwas bösartigen Sinn gegen die Insel aussere. - Die einzige Gegend von Auguste ausgenommen, ist der Weg nach Catanim wüste, bis an den Simathus; auch jenseits ist erst die Gegend um die genannte Stadt besser gebauet, die überhaupt eine Art von Wohlstand und von Flor geniesst, der den schlechten Einrichtungen auf der Insel Hohn spricht; auch ist es hier, durch Biscari und andere, heller und vernünftiger als auf der übrigen Insel. Auch unser Vf. verbreitet fich über die bereits abgedruckten Sammlungen der Familie von Biscari und Gioeni. Der Universitätssaal, in welchem der Vf. einer theologischen Doctordisputation beywohnte, ist chon, die nicht zahlreiche Bibliothek gut gewählt and geordnet. Die Kirche der reichen Benedictiner mit 80,000 Skudis Einkunften), ist die größte und rielleicht die schönste in Sicilien, und hat eine sehr

des Klosters, letzteres mit einigen Stücken von Guide Reni, und, wie man behauptet, von Raphael, find ansehnlich genug, wenn sie gleich bey den Einkünsten des Klosters noch weit besser seyn konnten. Das Jesuiterkloster ist zu Manufacturen eingerichtet, die aber noch nicht weit gediehen find. Der Vollendung des Molo arbeitet die See mit Gewalt entgegen. -Ungern übergehen wir die sehr anziehende Reise auf den Aetna zu einer Zeit (Anfangs Aprils), die man in Catanien zu früh fand, die aber der Vf. mit fünf englischen Officieren, wenn gleich bey heftiger Kälte, doch glücklich bestand. — Der Weg nach Taormina gehört zu den schönsten, besonders einige Millian von dieser durch ihr altes Theater bekannten Stadt. -In Messina, wovon hier weniger vorkommt als man vermuthet, speisete der Vf. in einem Kloster - die einzige Mahlzeit in Italien bey Italienern, nach ihrer Weile — an einem Fasttage sehr stattlich, so gut als wäre es ein Festtag. — Von hier nach Palermo war der, beschwerlichste Zug, vorzüglich wegen angeschwollener Gewässer, der aber auch viel Belohnendes Um Cefalu ist die Gegend sehr wild, dann fängt die Cultur an wieder etwas besser zu werden; es kommen nun wieder Reissfelder. In Termini findet man wieder mehr Bequemlichkeit. — Der Saal im Gebaude des botanischen Gartens in Palermo, soll nach dem Linnée'schen zu Upsala angelegt seyn, ists aber nicht; vgl. Seume's Sommer S. 182.) Die dafige Polizey erlaubte das Aufführen eines Banditendrama auf öffentlicher Gasse; - in einem Lande, wo die Einwohner, die doch aus einer alten religiösen Sitte, noch einige Ehrfurcht gegen Fremde zu haben scheinen, das Messer gegen einander nach eben so sehr, und vielleicht noch mehr als vor zwanzig Jahren, brauchen. Der Vf. sah einen solchen Austritt, bey welchem die nicht weit entfernte Wache ruhig blieb. - Ueberhaupt wird. hier der Regierung kein Loblied gesungen; nächst der Geistlichkeit ist sie der Hauptgegenstand der nicht seltenen Sarkasmen des Vfs., der die Neapolitaner, so wie die Italiener überhaupt, für eine der bravsten und besten Nationen hält, so sehr auch manche andere Aeufserungen, und befonders auch was er weiterhin im Allgemeinen über Italien und Neapel fagt, zu widersprechen scheinen. — "Auf der Rückreise beschäftigt fich der Vf. etwas ausführlicher mit Neapel, dessen Gegend eingeschlossen, wo er aucht den Vesuv besuchte, den er, wiewohl er gegen den Aetna nur ein Maulwurfshügel ist, doch schwerer als diesen zu besteigen fand, und Rom, wo der Vf. nur! zu viele Veranlassung fand, seiner Galle gegen die Mönche und Mönchsknechte Luft zu machen, doch aber auch über Kunstwerke sich verbreitet, wie diess auch anderwärts geschieht. Von hier ging der VL über Florenz, Bologna u. f. w. nach Mayland. Hier erneuerte der Vf. die Bekanntschaft mit dem bekannten polnischen General Dombrowsky, einem in seinem Fache sehr unterrichteten Manne, dem in der Schlacht bey Novi Schiller's Geschichte des dreyssigjährigen Krieges, die er eben in der Tasche batte, vielleicht

das Leben rettete, weil sie eine Kugel abhielt. Noch machte der Vs. einen Abstecher über den S. Gotthard durch die Schweiz über Lucern, Zug, Zürich, Schafhausen, Basel, Besançan, Auxonne, Dijon schrech die Revolution sehr herabgekommen), und Auxerre nach Paris, von wo er über Meaux, Nancy, Toul, Strassburg, Weissenburg, Landau, Worms, Wlaynz, Frankfurt, Vach, Schmalkalden, Weimar, und Naumburg nach Leipzig zurückkehrte. — Die obgedachten dichterischen Intermezzos abgerechnet, geht des Vs. Prosa an manchen Orten in Poese über, wie dies auch in seinem Sommer der Fall ist. — In der zweyten Auslage ist nichts wesentliches verändert.

BIBLISCHE LITERATUR.

HAMBURG, b. Schniebes: Nahum, aus dem Hebraischen übersetzt von Hinrich Middeldopf. Mit einer Vorrede und Anmerkungen vom Hn. Doctor Gurlitt. Dem Hochansehnlichen Scholarchat der freien Hanse-Stadt Hamburg ehrfurchtsvoll gewidmet. 1808. XII u. 51 S. 8.

Sehr gegründet ist der von Hn. Dr. Gurlitt in der Vorrede geäusserte Gedanke, dass es allerdings Tadel verdiene, wenn junge Männer (denn von altern Männern die auf derselben Linie stehen, versteht es sich von selbst), ohne einen gewissen und hinreichenden Grad der Ausbildung und Reife in ihrem Fache abzuwarten, mit ihren noch unvollkommnen Arbeiten vor dem großen, oder vielmehr vor dem kleinen fie zu beurtheilen fähigen Publicum auftreten: diess mag nun durch Selbstsucht oder durch Preise erzeugt werden. Nur den Fall nimmt er aus, wenn es darauf ankommt, dass eine Rechenschaft von der Benutzung der Zeit u. dgl., die junge Männer nach Vollendung eines gewissen Studienabschnitts ihren Gönnern und Freunden ablegen sollen, gefordert wird. Hier kann alsdann nicht von Belehrung oder Erweiterung eines Theils der Wissenschaften die Rede seyn. Von diefer Seite nun lässt sich die Erscheinung dieser Middeldopf'schen Bearbeitung des Propheten Nahum rechtfertigen, welche in soweit ungemein gut gerathen ist, und um so viel mehr Hoffnung für die Zukunft erweckt, je gewiller es ist, wie Hr. Dr. G. versichert, dass der Vf. ohne Mitwirkung dieses seines verdienten Lehrers diess alles für fich allein zu Stande gebracht habe. Er hat fast allein nur des Ritters Michaelis und Dathe's Arbeiten benutzt. Recht sehr viel ermunterndes Lob verdient der junge Vf. für eine Arbeit, die ihm unter den Umständen so wohl gelungen ist, und die eine schon sehr tief eindringende Einsicht in die Sprache sowohl aus der als in die voraussetzt und beweiset, in welche er übersetzt hat.

Wir freuen uns mit seinem Lehrer recht herzlich über diele, zumal in unsern Tagen, so seltne Erschernung, und wünschen beiden, wie dem Fache, welchem fich der Uebersetzer widmet, aufrichtigft Glück. Hr. Dr. G. bringt in der Vorrede einige Gedanken zur Sprache, welche allerdings Beherzigung verdienen. Wir zeichnen bier nur den aus, welcher tich auf das recht gründliche Studium der altgriechischen und römischen Literatur, für einen Theologiestudierenden, besonders in Verbindung mit der hebräischen bezieht. Das Wirken der Philosophie allein kann der einreißenden Barbarey nicht widerstehen, fagt er S. VII., Philologie und Geschichte müssen ihre Kräfte und Waffen mit ihr vereinigen. Er wünscht daher mit Recht, dass ein Gelehrter den Einflus gründlich getriebener Philosophie auf solide Aufklirung in einer Reihe aufgezeichneter Beyfpiele zeigen möchte, theils durch Darlegung der aus Mangel an Sprachkunde, noch mehr aber aus Mangel an Kenntniss und richtiger Entwickelung der bildlichen Denkformen der alten Welt entstandenen und Jahrtausende fortgepflanzten Irrthümer, auch theologischer Art u. s. w. So würde es sich klar zeigen, dass ein paar Kapitel der ältern theologischen Dogmatik aus dem Systeme echtchristlicher Theologie ganz wegbleiben müsten. — Die Literatur in Betreff des Propheten Nahum ist unsers Erachtens von diesem würdigen Vorredner vollständig beygebracht worden. Diese hat zwar der Uebersetzer nicht ganz gekannt, mithin auch nicht alles was über den Nahum gefagt ist, benutzen können; aber da er fonst guten Führern gefolgt ist, so wird man diesen Mangel weniger gewahr. In Abficht des Geschichtlichen, des Zeitalters und Lebens von Nahum folgt er Eichhorn's Winken mit eigener Forschung. So wenig auch aus dem Werkchen selbst dafür zu nehmen ist, so ist es doch höchst wahrscheinlich, dass Nahum zwischen Hiskias und Manasse gelebt habe, und dass Elkosch, nicht weit vom jetzigen Mosul, seine Vaterstadt gewesen sey, wodurch er in den Stand gesetzt wurde, als Hebraer fich eine so genaue Kunde von Assyrien zu verschaffen, als aus der Schrift selbst hervorleuchtet. Er befingt Ninive's Zerstörung, welche im J. 608. vor Chr. Geb. durch Kyaxares erfolgte. Der-Charakter Nahums ist sehr richtig angegeben. Die Anmerkungen beziehen sich theils auf Rechtfertigung der Ueberletzung, theils auf Erläuterung des Textes. Sie zeigen von Belefenheit und guter Beurtheilung. Sehr schätzbar find noch die Bemerkungen des Hn. Dr. G., in welchen derselbe die Michaelissche Uebersetzung vergleicht, und manche treffliche Aeufserungen anführt, als S. 31 f. über den Missbrauch, der zur Erläuterung

des Hebräischen mit dem Arabischen, oder eigent-

lich nur mit dem Golius getrieben wird,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 10. December 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Campe's Worterbuche der Deutschen Sprache

ist auf der letzten Ostermesse der sweyte Band erschienen, welcher auf 138 Bogen 20,475 Artikel mehr enthalt, als der zweyte Band des Adelung'schen Wörterbuchs. Der drute, eben so reichlich ausgestattete, Band wird auf der nächsten O. Messe aus Licht treten. Die Vollendung des Genzen ist, trotz der Ungunst unserer verhängnisvollen Zeiten, die jede, nur ihr eigenes Bestes beabsichtigende, Handlung von jedem größern Unternehmen abschrecken muls, nicht mehr zweiselhaft. Dieses Werk, welches die Deutschen mit dem erstaunlichen Reichthume ihrer verkannten, einer unendlichen Ausdehnung fähigen Sprache bekannt macht, und welches die Ablicht hat, nicht blos der großen Beschränktheit, sondern auch den übrigen allgemein anerkannten Unvollkommenheiten des für seine Zeit allerdings sehr verdienstlichen Ad. Wörterbuchs, nach Möglichkeit, abzuhelfen, wird bey seiner Vollendung, nach Massgabe dessen, was die beiden ersten Bande geliefert haben, und nach einer ungefahren Schätzung des noch daliegenden Vorraths, 20,000 Artikel mehr Doppelee ist; und doch ist es durch Anwendung reumersparender Zeichen und einer sehr gedrungenen Schreibart gelungen, diese überschwengliche Sammlung von Wörtern, Erklärungen, Sinnesentwickelungen und reichlich gespendeten Beyspielen, sammt den Tausenden stiller Berichtigungen und Verbesserungen in einen Raum zusammen zu pressen, der den des Ad. Werks kaum im den fünften Theil überschreiten wird. Obwohl nun aber der außerst sparlame, folglich auch kostspilligere, dabey sehr reine, und selbst für schwache Augen nicht angreisende, Druck dieses Werks, in Hinficht auf die jetzige große Theurung iegliches Druckbedarfs, einen höhern Preis nöthig machte und völlig rechtfertigen würde: so will die Sohulern und Verehrern um den billigsten Preis liefern werlegende Handlung dennoch lieber einen Theil ihres zu können, und bieten Allen, die bis zu Ende Januars billigen Vortheils aufopfern, als den Freunden unferer 1809. pränumeriren, das Ganze für Einen-Reichs-Sprache die Anschaffung dieses Werks erschweren; thaler an. Nachmals wird der Preis erhöht. Wer Praund bietet daher jeden Band desselben zu ebendemsel- numeranten sammelt, wozu gewis so viele in Deutschben Preise dar, zu welchem das Ad. Werk verkauft land zerstreute Zöglinge seines Unterrichts, zur Ehre wird. Wer es noch wohlseiler zu erhalten wünscht, ihres Lehrers, bereit seyn werden, erhält 10 Procent der empfängt, wenn er sich unmittelbar an uns selbst wender, Rabatt. Man bittet, die Liste der Pranumeranten, dejeden Band gegen baare Bezahlung, und gegen Vorausbezah. ren Namen vorgedruckt werden follen, und die Gelder A. L. Z. 1808. Dritter Band.

lung des zunächst folgenden Bandes, zu 43 Rthlr. Conven-Nach Erscheinung des letzen Bandes tions - Münze. fallt dieser Vortheil weg.

Die Braunschweigsche Schulbuchhandlung.

Gleich nach der Mich. Messe werden in den meisten Buchhandlungen von dem beliebten

Wörterspiel oder Welsalt.

welches aus 200 Karten mit einer Tabelle und Beschreis bung besteht, auf viererley Art gespielt werden kann. und der Jugend nicht nur eine angenehme, sondern auch nützliche Unterhaltung gewährt, wieder Exemplare in einem saubern Futteral zu haben feyn. Der Preis ift 18 gr. Sächs. oder 1 Fl. 21 Kr. Rheiń. Gotha, im September 1808.

Juftus Perthes.

Dr. J. A. Nöffelts Biographie.

Eine Ankündigung für seine Schüler und Verehrer.

In nächster Ostermesse erscheint in unserm Verlage enthalten, als sein Vorganger, welches mehr als das die oben genannte Lebensbeschreibung eines Mannes, der Dis Gelehrter und akademischer Lehrer dem ganzen, besonders theologischen, Publicum, so wie durch seinen Charakter und sein Beyspiel allen, die ihn näher gekannt, unvergesslich zu bleiben verdient. Sein mehr als dreyssigjähriger vertrauter Schüler und Freund, Herr Kenzler Niemeyer, wird ihm diess Denkmal stiften, und sein Privatleben, sein öffentliches Wirken und sein Verdienst als Gelehrter darzustellen bemüht feyor Auch werden als Beylagen mehrere noch ungedruckte, zum Theil febr intereffente, Aufletze, Briefe und Entwürfe des Verstorbenen hier zuerst erscheinen. Sein Bildniss wird das Ganze zieren.

Wir wünschen diese Schrift seinen zahlreichen

(i) Q

portofrey oder durch Anweisung auf Leipzig entweder in unsre Buchhandlung in Halle oder in Berlin einzusenden, unter der Adresse: An die

Buchhandlung des Hallischen Waifenhauses.

In allen Buchhandlungen ift zu haben:

Daß die Wiedervereinigung der protestantischen und römischen Kirche nicht nur kainen Gewinn versprieht, sondern wesentlichen Nachtheil droht. Eine Predigt am Resormationsfeste 1808. von Dr. Joh. Gostl. Marezoll. 4 gr.

Jena, im November 1808.

. Akademische Buchhandlung.

So eben ist erschienen:

Entwurf
eines
peinlichen Gesetzbuchs
für
die Herzogehümer Schleswig und Holstein,

C. U. D. Freyherra von Bggers,
Oberprocureur und Deputirten der Schleswig-Holfteinischen Kanzeley.

(Ladenpreis 2 Rthlr. 16 gr.)

Auf die Beurtheilung dieses Buchs hat die Dänische Regierung drey Preise ausgesetzt: nämlich einen von 200 Rihlr. Schl. - Holst. Courant für die beste Abhandlung über den ganzen Entwurf, und zwey, jeden von 100 Rihlr. Schl. - H. Cour., über den einen oder den andern Theil des Entwurfs. Die Abhandlungen in dentscher, dänischer oder lateinischer Sprache müssen bis zum 31. December 1809. an die Juristen - Facultät in Kiel eingesandt werden, durch ein Motto bezeichnet, mit Beysügung eines auf gleiche Weise überschriebenen, verliegeltet Zettels, welcher des Versassers Namen und Wohnort enthält. Die Zuerkennung des Preises ersolgt durch die gedachte Juristen - Facultät am 1sten Junius 1810., und das Urtheil wird öffentlich bekannt gemacht.

Akademische Buchhandlung in Kiel.

So eben ist in der Klügerischen Buchhandlung erschienen, und in allen Buchhandlungen zu haben:

Edward Scott Waring, Reise nach Scheeraz auf dem Wege von Kazroon und Feerozabad, aus dem Englischen, zweyter Theil.

Willkommer wärde schwerlich, bey der gegenwärtigen politischen Lege der Welt, eine Reis-beschreibung seyn können, als die des Engländers Wering. Wer wünscht enjetzt nicht genauer von Indien und von dessen Vormauer gegen Europa hin, von Persien und dessen heutigem Beherrscher unterrichtet zu seyn? Beides sindes sich in diesem Werke; genaue, aus den gültig-

sten Quellen in diesen neuesten Zeiten geschöpfte, Angaben, den dermaligen Zustand Persiens, dessen Regierung, Kriegs - und Handelistand, Einnahmen und Finanzen überhaupt, die Sitten, Religion, den Charakter der Perfer, und befonders den jetzigen Monarchen betreffend. Und diess alles nicht etwa von einem Mann erzählt, der den Orient nur kurze Zeit bereisete und kannte. Waring hat, in Diensten der Englisch - Oftindischen Compagnie, lange darin gelebt. Er hat sich mehrere der dortigen Sprachen, vorzüglich die Perfische, wissenschaftlich zu eigen gemacht, und war daher im Stande, uns in dem zweyten Theile dieles Werks eine eben so richtige als neue Ansicht der Lite ratur der Perler zu geben. Hierdurch zeichnet sich das Werk noch mehr vor allen übrigen aus; man findet darin mehrere der schönsten Stellen ihrer vorzüglichsten Dichter übersetzt, und ihre Werke kritisch und unparteyisch beurtheilt. Zuletzt theilt uns der Vs., mit nicht geringen Kosten, eine der neuesten Perioden der Persischen Geschichte mit. Auf diese Weise wird diest Werk fowohl dem Staats - und Handelsmann, als dem Literator, von höchster Wichtigkeit.

Bey Unterzeichnetem ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Baftarde, von Karl Thorbecke. Auf Schweizerpspier 18 gr., auf Schreibpapier 12 gr.

Ferner, von Ebendemselben:

Melona. Velinpapier 16 gr., Druckpapier 6 gr.
Göttingen. J. F. Danckwerts.

Von nachstehenden Werken liesern wir nachstens gute Uebersetzungen, welche die Fortsetzung des Magazins der Reisen auswischen werden:

Voyage en Savoie et dans le Midi de la France, ea 804. et 805. à Paris.

Lettres sur la Morée et les lles de Cérigo, Hydra et Zante, par Castellan. 2 Tomes. à Paris.

Diels zur Vermeidung der Collision.

Vossische Buchhandlung in Berlin.

Marginalien zu den Grundfätzen der köhern Kriegskunft für die Generale der Oestreichischen Armee, von C. v. W. Nebst 2 Planen. gr. 8. I Riblr. od. 1 Fl. 48 Kr. Rhall
Weimar, in Commission d. Landes - Industries
Comptoirs. 1808.

Unter dem Titel: Grandfätse der köhern Kriegskungerschien vor Kutzem in der Kaiserl. Druckerey zu Wieseine officielle Instruction der höhern Taktik für die Oestreichischen Generale, welche bier von einem er fahrnen Militär in den Marginalien geprüft werden, ob diese Grundsätze dem Geist der Zeit angemessen und von einem so hohen Standpunkt gegeben find, als et die, in Hinsicht ihres Einstulses auf die höchste Höbst

getriebene, Kriegskunst erfordert. Vorzüglich sollen die Marginalien auch zeigen, dass die Mathematik keine unumstössliche Regel des Kriegt, und einen Leitsaden giebt, woran man sich halten kann.

Zur Ueberficht geben wir hier noch den Inhalt der

Marginalien:

Ueber den Angriffspunkt. — Ueber den Aufmarsch in einer Linie. — Ueber das Avanciren einer Linie Infanterie. — Ueber die Reserven. — Ueber den Unterschied, wenn ein Souveran oder sein General die Armee commandirt. — Ueber den Binsluß der Festungen auf die Operationen nach der heutigen Kriegsührung. — Ueber das Tirailleur-System. — Ueber die Entscheidung der Gesechte durch geschlossene Truppen. — Beyspiel eines Angriss. — Beyspiel einer Desensive. — Ueber die künstliche Taktik. — Die natürliche Taktik. — Ueber die Führungs - Organisation einer Armee. — Ueber ihre Zusammensetzung. — Ueber den Operationsplan.

In allen Buchhandlungen ist für 16 gr. Courant zu haben:

Sendschreiben an den Hrn. Obristen und Generalquartiermeister - Lieutenant von Massenbach, die Anklage mehrerer bedeutenden Staatsbeamten prüsend. Von einem unbefangenen Patrioten. 8. Berlin und Königsberg.

Nachricht.

Da die letztere Auflage von dem so geschätzten Buche:

Gumal und Lina, von K. F. Lossius,
bis auf wenige Exemplare vom 2ten und 3ten Theil
ganz vergriffen ist, und folglich die seit einigen Monaten darauf eingegangenen Bestellungen nicht hahen expedirt werden können: so mache ich den Bestellern,
so wie denjenigen Aeltern und Lehrern, die ihren Kindern und Zöglingen gern ein so allgemein anerkannt nützliches Buch in die Hände zu geben wünschen, bekannt,
dass davon eine neue verbesserte Auslage unter der
Presse ist. Ich habe davon zweyerley Ausgaben veranstaltet: eine aus sohönem Papier mit nach Schubart schen
Zeichnungen von den besten Meistern gestochenen Kupfern, und eine andere aus ordinärem Papier ohne Kupfer. Beide Ausgaben werden, wie ich hosse, noch
vor Ende dieses Jahres versendet werden können.

Gotha, den 29sten September 1808.

Justus Perthes.

Anzeige für Bozaniker. Lichenes Germanici exficcati,

secundum Acharii Lichenographiam universalem observationesque aliorum novissimas dispositi etc.

Unter diesem Titel gedenke ich eine mit möglichfter Sorgsalt bestimmte, und gut charakterisirte Lichenensammlung zu veranstalten, und dabey auf neue, verkannte und polymorphe Arten, so wie auf recht instructive Exemplare verzüglich Rücksicht zu nehmen. Die erste Semicenturie, aus 50 Numern bestehend und systematisch geordnet, wird bald nach Ostern 1809. erscheinen, und einen holländ. Ducaten kosten. Ich werde aber nur eine sehr kleine Auslage machen, und ersuche daher die Liebhaber dieses Faches, welche gewis befriedigt zu seyn wünschen, vor dem Ablaufe des Februars in freyen Briesen bey mir zu subscribiren. Berlin, im October 1808. Zimmerstraße Nr. 94.

H. G. Flörke.

In letzter Jub. Melle erschienen bey Joh. Ambr. Beith und P. G. Kummer in Leipzig:

Fr. Aug. Carus, Prof. der Philosophie in Leipzig, machgelassene Werke, 1r u. 2r Band, oder Dessen Psychologie, 1r u. 2r Band, mit des Vfs. Bildniss und zwey Vignetten. gr. 3. Subsor. Preis 3 Ruhle., Ledenpreis 4 Ruhle.

Jetzt ist nun auch von Deffen nachgelaffenen Werken der dritte Band, oder Geschichte der Psychologie, gr. 8. Subfer. Pr. 2 Rihlr., Ladenpreis 3 Rihlr, 16 gr., erschienen. - Von dem so bescheidenen als scharssinnigen Verfaller, dem die Willenschaft so vieles galt, und welcher das Studium der Psychologie wissenschaftlich und historisch hervorzog, ist dadurch hier ein Theil der reichen und krästigen Ausbeute dem Publicum vorgelegt, der nur dessen Namen verherrlichen kann. Allenthalben findet der vorurtheilsfreye Denker neue Wege des Forschens in die Tiesen des menschlichen Geistes betreten, nachgewiesen und eifrig behauet, der Werth des psychologischen Studiums wird in seine gültigen Rechte eingesetzt, und nichts bleibt zu wünschen, als das die Früchte, welche auch für andere Zweige der Willenschaften, für Kunst und das Leben daraus hervorgehn. ferner treulich gepflegt und benutzt werden. Näche ftens werden nun auch dellen Ideen zu einer Geschichte der: Philosophie und Geschichte der Religionsphilosophie an diele sich anschließen. Was man von diesen erwarten darf, liegt im Klaren, wenn man die mit Recht gepriesenen Arbeiten des Vfs. auf dem Gebiete der Geschichte der Philosophie in Rücksicht zieht. Die Kritik bedarf keines vorauszustellenden Lobes, je mehr der Name des Vfs. und die vorliegenden Werke Bürge find, dass jeder Theil seiner gediegenen Werke sich der achtungsvollen Aufnahme von felbst erfreuen wird.

In der Dyk'schen Buchhandlung in Leipzig ist erschienen:

Grammatisches Lexicon über den Phädrus, welches bey jeder Fabel die Wörter, syntaktische und prosedische Regeln nach der größern Grammatik von Bröder und erklärende Anmerkungen enthält, herausgegeben von Ludwig Hörstel, Prosessor in Braunschweig. 112 Bogen. Preis 10 gr.

. II. Auctionen.

Lundi le 16. Jenvier 1809. et les jours suivants 2 heures de relévée dans la maison Nr. 34. de l'allée des tilleuls, on vendra aux plus offrants et derniers enchérisseurs, les Livres, qui font partie du délaissé du désunt Libraire, de la Cour Mettra, pour argent comptant, en pièces sonnantes de 1, 5, 5, ou d'un Reu.

Les Amateurs sont prévenus, qu'ils trouveront de belles et rares éditions des meilleurs auteurs, grecs, latins, françois, italiens, anglois, et allemands.

Le Catalogue broché se distribue à Berlin, dans l'hôtel de la Justice Royale françoise et chés le Libraire Umlang, rus des srères Nr. 40., à Koenigsberg chés Nicolovius, à Hambourg chés Perthes, à Francsort sur le Mein chés Eslinger, et à Leipsic chés Reclam au prix de 4 gros.

Berlin, ce 13. Septembre 1808.

La Justice Royale Françoise des préfentes Résidences,

Montag, den 16. Januar 1809. und folgende Tage, Nachmittags um 2 Uhr, sollen allhier unter den Linden im Hause Nr. 34. die zum Nachlasse des verstorbenen Hof-Buchhändlers Mettra gehörigen Bücher an den Meistbietenden für baares Courant in klingenden Species von 12, 5, 1, oder 1 Thaler-Stücken öffentlich verauctionirt werden.

Unter diesen Büchern befinden sich mehrere Prachteusgaben der besten Griechischen, Lateinischen, Französichen, Italianischen, Englischen und Dentschen Au-

Das Verzeichnist ist zu Berlin im Französischen Colonie - Gerichtshause und bey dem in der Brüderfrase Nr. 40. wohnenden Buchhändler Umlang, zu Königsberg bey Nicolovius, zu Hamburg bey Perthes, zu Frankfurt a. M. bey Eslinger, und zu Leipzig bey Reelam für 4 Groschen geheftet zu bekommen.

Berlin, den 13. September 1208.

Königl. Pr. Französisches Colonie-Gericht hiesiger Residenzien.

Bücher -, Landkarten - und Kupferstich - Auction.

Am 3ten Februar 1809. wird die Gräfliche v. Wolken fte in ische Bibliothek zu Würzburg öffentlich versteigert. Sie enthält in allen Fächern nicht nur sehr

gute, fondern auch äußerft leitene Bücher, Landkarten und Kupferstiche. Freunde der alten classichen, der italiänischen und französischen Literatur, so wie die Liebhaber der ersten Druckdenkmale, werden bier manches schätzbare Product finden, welches sonn in Deutschland nicht bekannt war. Der 18 Bogen Starke Catalog ift unentgeldlich zu baben in der Stahe l'schen und Göbhardtschen Buchhandlung zu Würzburg und Bamberg, bey den Expeditionen des Allgemeinen Anzeigers und der Literatur-Zeitungen in Gotha, Jena, Halle und Leipzig. Ferner zu Augsburg in Matthaus Riegers leh Buchhandlung, zu Amsterdam im Kunst- und induftrie-Comptoir, zu Berlin bey Hn. Auctionscommissair Sonnin, zu Erlang bey Hn. Kamme rer, zu Frankfurt a. M. bey Hn. Antiquar Hacker, zu Göttingen bey Hn. Schepler, zu Hamburg bey Hn, Campe, zu Hannover bey den Hnn. Gebeudern Hahn, zu Heidelberg bey Hn. Mohr und Zimmer, zu Mainz bey Hn. Kupferberg, zu München bey Hn. Lindauer, zu Nürnberg bey Hn. Lechner, zu Salzburg bey Hn. Düyle, zu Strassburg bey Hn. Treuttel und Würz, 20 Stuttgart bey Hn. Antiquar Steinkopf, und za Wien bey Hn. Joh. G. Binz.

III. Herabgesetzte Bücher-Preise.

Herabgesetzter Preis von einer nützlicken und unterhaltenden Schrift für die Jugend, die sich vorzäglich zu einem schönen Weihnachtsgeschenk eignet.

Mit dem 12ten Stück von den Hesperiden, oder: Magazin für jugendliche Unterhaltung, von Hn. Superintend. Mauchare in Neussen, ift nun dieses interessante Werk für die Jugend, das in allen kritischen Blättern sehr empfehlend angezeigt worden ist, geschlossen.

Von allen 12 Stücken, die über 6 Alphabete und viele Kupfertafeln enthalten, ist der Ladenpreis 6 Rthir. Sachs. oder 10 Fl. 48 Kr. Rhein. Um indeb manchen Aeltern, die für ihre Kinder eine nützliche Schrift zu haben wünschen, die nicht gleich in ein paar Tagen durchlesen ist, sondern vermöge seiner überaus zweckmäsigen Einrichtung auf eine längere Zeit eine angenehme und zugleich nützliche Unterhaltung gewährt, die Anschaffung zu erleichtern, erbiete ich mich, den Preis bis Ende dieses Jahrenden für 3 Rthles gr. Sächs. oder 6 Fl. Rhein. abzulassen, um welches Preis sie bey mir und auch in den meisten Buchhandlungen zu haben sind. Gotha, den 1. October 1801.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 12. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LANDSHUT, b. Attenkofer: Handbuck einer dunamischen Arzneymittellehre, von Georg August Bertele, Professor in Landshut. 1805. 892 S. 8. (3 Rthlr. 16 gr.)

r. B. hat in diesem Werke die Arzneymittel-Lehre nach einer größtentheils neuen Ansicht bearbeitet. Er fagt gleich im Anfang, dass nur von einer, auf richtige Principien gestützten, Erfahrung für die Arzneymittel - Lehre befriedigende Aufschlüsse des Vfs. aus, die Grundfätze der Natur-Philosophie und deren Resultate auf die vorräthigen Erfahrungen von den Wirkungen der Arzneymittel anwendbar zu machen. Diess Bestreben ist ihm nur zum Theil gelungen. Scheinen auch bisweilen seine Folgerungen ungezwungen: so find sie es ein andermal desto weniger. Jenes mögen sie ohnehin häusig erst unter der Feder des Vfs. geworden seyn. Diess würde vielleicht weniger auffallen, wenn nicht Grundsätze, die to höchst verschiedene Deutung und Anwendung zulassen, als die der Natur-Philosophie, wo es die Beziehung auf die praktische Medicin gilt, — unter sol-chen Umständen misstrauisch machten. Was übridenn sobald sie, wie hier, zur Basis der Erklärung aller Phanomene und alles dessen, was die Erfahrung fand und zu finden hat, aufgenommen werden: fo tritt die Erfahrung in den Dienst der Idee, und diess reell, doch die verschiednen, auch subjectiven, Thadarf fie nicht: denn noch find wir nicht infallibel genug, um - wo es Menschenleben gilt - diese nicht einmal, vermöge des Gegensatzes der Objectivität exit durch jene zu prufen: so wird ferner jenes gleich- und Subjectivität, auf einem Extrem ein Stoff, bev mässige Interesse für alles, was in die Sphäre des welchem die + Objectivität fich durch überwiegende Beobachters fällt, aufhören, und dieses Interesse ist's, Schwere oder Cohasion, als ein Product der überwas die einzig fruchtbare Bearbeitung der Arzneymit- wiegenden Schwerkraft ausdrückt, der Kohlenfloff getel-Lehre auf den Weg der Induction, durch Ana- nannt wird. Dem Stoffe, in welchem die höchste logie u. f. w., aufrecht erhält. – Der Vf. klassisi- Objectivität ausgedrückt ist, muss im Allgemeinen cirt die Arzneymittel folgendermassen: Erste Klasse. der Stoff entgegengesetzt seyn, in welchem sich, als Positive Reize. A) Anhaltende Erregungs-Stoffe. dem andern Extreme, die höchste Subjectivität findet, 1) Kohlenfloffige Arzneymittel: Dahin werden gerech- wo das in unserer Sphäre reinste Subjective (das Licht) net die extractiv-stoffigen, gerbestoffigen, gummidas Ueberwiegen behauptet, und nur durch Schwer-harzigen Arzneymittel, Eisenmittel, Schwefel- und kraft zum Stoffe gesellelt ist, der Sauerstoff. Dem A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Phosphor-Mittel. 2) Kohlenstoff-wasserstoffige Arzney: mittel: Vegetabilische und thierische Oele und Fettarten, gummöle und fettschleimige Mittel, die vegetabilischen und thierischen Schleime und Gallerten. 3) Kohlenstoff - stickstoffige Mittel: Schwefelmetalle und kalische Mittel. — B) Flüchtige Erregungs Stoffe.

1) Wasserstoffige Arzneymittel, in Verbindung mit Stickstoff: ammoniacalische und scharfe Mittel. 2) Wasser. floff kohlenfloffige: ätherische, empyreumatische, spirituole, narkotische Mittel und Naphten. Zweyte Klasse. Negative Reize. 1) Oxydirende Arzney. mittel. Säuren, Metalloxyde und Metallsalze mit präzu erwarten waren. Solche richtige Principien giebt dominirendem Oxygen, Neutral - und Mittel - Salze. aber nach seiner. Ueberzeugung nur die neuere Natur- . 2) Brech - und Laxier - Mittel, welche nach ihren Be-Philosophie. Auch drückt fich überall das Bestreben standtheilen eigentlich in die erste Klasse gehören. Jede Klasse beginnt der Vf. mit der Auseinandersetzung der Bedeutung, des Ursprungs und der allgemeinen Wirkung des Stoffs, welcher in den Arzneymitteln, die sie in sich fasst, prädominirt. Sodann. giebt er zu jeder Unterabtheilung wieder eine allgemeine Uebersicht der Wirkungen, welche die, in ihr zusammen gefasten, Arzneymittel äußern. Zuletzt geht er jedes Mittel nach seiner äussern Beschaffenheit, Vaterland, Verfälschungsart, Bereitungsart, Grundmischung, besondrer Wirkung, Anwendung, Anwendungsart, Verbindungsart durch, und führt auch bey den meisten einige literarische Quellen an. chen Umständen misstrauisch machten. Was übri- "Es giebt," nach Hr. B, "eben so viele Stoffe, als gens die ganze Tendenz des Vfs. betrifft: so würde es besondre Naturthätigkeiten giebt; die dann auf es ungleich zweckmälsiger seyn, solchen Grundsätzen, dem höchsten Punkt der Hemmung durch eine dieser wie fie hier aufgestellt werden, einen sehr beschränk- Urkräfte und der, ihnen correspondirenden, Thäten Einfluss auf die Arzneymittel-Lehre zu gestatten: tigkeiten den besondern Stoff in seiner böchsten Reinheit darstellen: so fern nämlich die entgegengesetzte Thätigkeit im größten Maße sich in ihm beschränkt findet, wodurch ein solcher Stoff auch, obgleich tigkeiten zu repräsentiren vermag. Nun findet sich (5) R

Kohlenstoff, als Product der überwiegenden Attracivkraft, ist aber im besondern entgegengesetzt der Wasserstoff, als ein Product der Materie mit dem höchsten Ueberwiegen der Expansivkraft. Der Sauerstoff ruft, seiner ursprünglichen Construction gemäß, den, ihm correspondirenden, innern Factor der Subjectivität, die Reizbarkeit im allgemeinsten und reinsten Sinn, die Passivität hervor. Der Kohlenstoff ruft den innern Factor des magnetischen Processes hervor, die Attractivkraft, wodurch sich der Organismus als Objectives durch Cohafion und Schwere behauptet Der Wallerstoff repräsentirt die Expansivkrast, und ruft den innern Factor des electrischen Processes hervor, wodurch das Objective in der höchsten Expansion erscheint." Der Sauerstoff steigert, nach dem Vs., die Reizbarkeit oder Palfiyität des Organismus, und ist somit als ein, schlechthin negativer, Einfluss bezeichnet, die Passivität oder Negativität wird aber für den Factor der Subjectivität des Organismus erklärt. Hier liegt mehr als ein Fehlgriff. Der Begriff der Reizbarkeit, sofern man unter ihr — wie der Vs. etwas rein Passives versteht, trägt den Charakter der Negativität und bezeichnet ein minus der Selbsthätigheit des Organismus. Da aber im Organismus nichts Wesentliches, weder Ideales noch Reales liegt, was nicht in dem Begriff der Selbstthätigkeit zusammengefalst wäre: so kann auch eine Negation dieser Selbstthätigkeit nichts, dem Organismus Wesentliches, ausdrücken, am wenigsten aber den Factor seiner Subjectivität bedeuten. So wenig als man aber in die Subjectivität des Organismus Negativität legen kann, eben so wenig existiren für ihn negative Einstuffe. Unter Negativität der Einflüsse wäre eine solche Beschaffenheit derselben zu verstehn, vermöge welcher durch ihre Einwirkung die Passivität des Organismus erhöht wurde. Es find aber unläugbare Wahrbeiten: erstlich, dass alles Aeussere, was einen Vorgang nach Geletzen der organischen Natur im Organismus anzuknüpfen bestrebt ist, unmittelbar dadurch das Organische in Activität setzt. Dem Oxygen kann aber zweytens kein anderes, als ein Bestreben der genannten Art, sobald es die Sphäre des organischen berührt, zugeschrieben werden. Wo bleibt nun Platz. für die Annahme einer Negativität? Es könnte noch für diese Negativität der Wirkung des Oxygens der Umstand zu sprechen scheinen, dass die Thätigkeit aller ubrigen (desoxydirenden) Stoffe dadurch beschränkt werde (was der Vf. auch wirklich im 296 s. Damit ist aber erst bestimmt, dass alle Einflüsse entgegengesetzter Art sich auf diese Weise negativ zu einander verhalten; allein jeder einwir-Rende Stoff muss doch auch eine unmitttelbare Wirkung auf das Organische haben? - Was den Kohlenstoff und Wasserstoff betrifft: so stellt sie der Vf. gewissernalsen als die zwey Pole der Materie in eben der Bedeutung auf, wie es schon von andern Natur-Von den wasserstoffigen Philosophen geschehen ist. Arzneumitteln lagt der Vf. im Allgemeinen, das be die Thätigkeit des Gesirns und der Nerven hervorriefen, die Reizbarkeit verminderten. Als Stoffe, seiner theoretischen Sätze ankömmt, viel Scharfting,

in welchen die Expansivkraft herrschend sey, strebten fie in ihrer Wirkung mehr nach außen, wirkten schneller und bestimmter auf die peripherischen Organe, und beförderten die Indifferenzirungs - Procells der Hant durch Schweisse und Exantheme. ferner der überwiegenden Attractiv-Kraft entgegengeletzt leyen, vermöchten fie auch die Krankheitsformen von vermehrter Cohanon zu beschränken, daher sie von jeher bey Verhärtungen unter die zertheilenden Mittel gezählt wurden. Von der Bildung und Bedeutung des Stickstoffs spricht der Vf. folgendermassen: "Durch die erste Hemmung des Lichts tritt eine, der Cohasion und Schwere entgegengesetzte, Kraft, die Expansivkraft, der Wasserstoffpol hervor. Neigt fich das Licht noch weiter gegen den objectiven Pol; so wird es endlich bis zur Indifferenz beschränkt, und so bildet sich der Stickstoff- oder Thier Pol, der schon losgerissen von der Erde, ale eigne Indifferenz dasteht, und nur im einer sokhen Indifferenz des Ob-und Subjectiven, nur in einem solchen Abbilde des Universums konnten durch das Einwirken neuer äussrer subjectiver Thätigkeiten ideelle Operationen (Acte des Erkennens) hervorkommen. Alle auf einer ähnlichen Stufe ftehenden Körper müssen daher indisserent für den menschlichen Organismus feyn, und würden nur different auf den Körper einwirken, wenn fie durch andere Stoffe differenzirt waren. Es konnen aber (aus Grunden, die sich von selbst verstehn) keine andern, als differente Stoffe Arzneymittel feyn; darum ist auch der Stickstoff in seiner reinsten Form (thierische Nahrungsmittel?) aus der Reihe der Arzneymittel ausgeschlossen." Noch bringt der Vf. einige Belege aus der Natur für diele Behauptung vor, die er füglich hätte weglassen können: Erstlich der geringe Einstuls des Stickgases in der Atmosphäre auf den Organismus, da es doch 4 der atmosphärischen Lust ausmache. (Bis dieser Nichteinsluss erwiesen ist, woran man schon darum zweifeln darf, da einzelne Experimente das Gegentheil wahrscheinlich machten, kann man dem Vf. unmöglich beypflichten.) Die Tödtung der Thiere im Stickgas wurde durch Unterbrechung der Selbstthätigkeit, Steigerung des negativen Factors bewirkt; - eine leere Annahme. Der Mensch genosse das Fleisch der Thiere in Menge, ohne dass seine Gesundheit gestört wurde, - aber auch Brod und Wasser bey gleichem Erfolg. Endlich alle stick-stoffigen Metalle, als Queckfilber, Zink, Spiessglanz, waren im rein metallischen Zustand indifferent für den Organismus. Zu geschweigen, dass mit dem Spielsglanz und Zink noch keine bedeutenden Versuche in dieser Hinsicht gemacht worden seyn mögen; ist es doch wirklich etwas verwegen, diese Metalle geradezu als flickstoffige aufzuführen. Wenn fie auch, nach Suffens oder andern, nach dem Stickfloffpol zh liegen: lo ist doch wohl der Stickstoff hier nur in dem Names gegenwärtig. - In der Darstellung der einzelnen Arzneymittel sowohl, als auch ganzer Abtheilungen derselben beweist der Vf., wo es auf die Bestätigues

aber anch eine fo große Fertigkeit der Demonstration, daß mancher in Versuchung kommen möchte, zu glauben: auf gleiche Weise liesse sich darthun, wie jedes einzelne Arzneymittel gegen jede beliebige Krankheitsform wirklam feyn konne. Diefer Umstand und die große Entsernung, welche noch zwiichen den allgemeinen Sätzen des Vfs. und der Anwendung auf das wirkliche Leben liegt, machen es auf den ersten Blick wahrscheinlich, dass jene Principien, von denen der Vf. anfangs spricht, in einem sehr uneigentlichen Zusammenhang mit der Erfahrung stehn, und einen sehr entfernten Einfluss auf die Arzneymittel-Lehre haben möchten. Das bestätigt fich nicht ganz. Im Gegentheil fand Rec. oft, dass der Vf. vorsichtig seine Folgerungen zu sichern und die specielle Wirkung und Anwendung der Arzneymittel zu erwägen bemüht ist. Zum Beweis, wie er seine theoretischen Principien auf die Praxis anwendbar zu machen weils, diene nur das, was er regenden, das objective Leben hervorrufenden Arzneymittel fetzt: "Die Betrachtungen, dass der Schwefel als Product der vegetabilischen Organisation, als Product der Vulkane und immer auch mit dem Eisen und andern kohlenstoffigen Körpern vorkömmt; dass der Schwefel in der Schwefelsäure, wie die Kohle in der Elfiglaure bey der Naphten-Bildung in eine shalf Indifferenz eintritt; und denn seine Ueber-einstitzenung mit Harzen, seine magnetischen, oder electrischen (was soll das heisen?) Eigenschaften; find hinlängliche Veranlassung, ihn bloss als einen, besonders modificirten, Koklenstoff anzusehn, und ihn deshalb der Ordnung der kohlenftoffigen Arzneymittel anzureihen." "Als ein kohlenstoffiges Arzneymittel besitzt der Schwefel ein intensives anhaltendes, pofitives Reizungsvermögen — Desoxydations-Streben, das fich sowohl innerlich, als äusserlich bey verschiednen Krankheitsformen, bey welchen ein Oxydations - Process gesetzt ist, deutlich äussert. Dadurch, dass er sich nicht selten mit den alkalischen "radix armoraciae, fil. maris, pulsatillae, hellebori, Sem. Stoffen des Organismus verbindet, scheint er in eine höhere Potenzirung zu treten, zugleich etwas flüchtig reizend zu werden, nach der Natur seiner neuen Potenzirung als Schwefelammoniak mehr nach außen zu wirken, und indem er die Energie der peripherischen Organe erhöht, das oxydirende Streben der Außennatur beschränkt, bringt er Schweiße hervor, und wirkt beilend bey Hautausschlägen. Von der Wirklichkeit dieser Potenzirung überzeugen uns der schwefelleber-artige Geruch der Excretionen nach dem Schwefelgebrauch und die Erscheinung, dass alsdann die blosse Ausdünstung blanke Metalle chwarz färbt." - Da es zu weit führen würde, lie sammtlichen Abtheilungen der Arzneymittel sorga ltig durchzugehn: so halt sich Rec. nur an das, was ler Vf. von den scharfen Arzneymitteln lagt. Die Voa tilität des scharfen Stoffs, ferner die Hitze, Rothe. Beschwulft, Trennung der Cohafion, welche die harfen Mittel in den, ihnen unmittelbar preisgegeb-

nen, Gebilden bewirken, beweisen (nach Hr. B.), dass die hervorstechende Basis dieser Arzneymittel Wasserstoff sey. Die entschiedensten Beweise von der Gegenwart des Stickstoffs in diesen Arzneymitteln waren: wenn man atzenden Kalk mit Zwiebeln, Knoblauch zusammenrieb, so entwickle sich ein ammoniakalischer Geruch; die Destillation der zwiebelartig scharfen Pflanzen und der scharfen Pflanzen aus der Tetradynamie, der Kanthariden u. a. m. entwikkeln viel Ammonium. - Die scharfen Mittel zeigen, vermöge ihres überwiegenden Wasserstoffs, vorzüglich folgende Wirkung: Erstlich erhöhen sie die Thätigkeit des Nervensystems bedeutend und erschüttern es selbst auf eine fürchterliche Weise, deshalb heilen sie hauptsächlich Narrheiten. (Diese Heilkrast muste also um so mehr den ätherischen, spirituösen Mitteln zukommen.) Zweytens losen fie Indurationen und Scirrhen auf, indem fie der Attractivkraft entgegenwirken. Drittens streben sie, wie die wasvom Schwefel fagt, den er ganz gegen die bisherige ferstoffigen Mittel überhaupt, mehr nach außen, er-Meinung unter die kohlenstoffhaltigen, anhaltend er- höhen die Thätigkeit der Haut, treiben Schweiße u. s. Wermöge ihrer zweyfachen positiven Basis bilden sie einen, eben so bestimmten, als ausgebildeten Gegensatz gegen das Urinsystem, und wirken daher sehr diuretisch. (Man setze statt Urinsystem jeden andern beliebigen Theil des Organismus und der Sinn wird eben so passend seyn.) Von der emetischen Wirkung, die der Vf. schon hier, unter den allgemeinen Wirkungen der scharfen Mittel, aufführt, wird später die Rede feyn. Wenn man erwägt, dass die, hier aufgezählten, fowohl, als andern gar nicht erwähnten, all gemeinen Wirkungen der scharfen Arzneymittel immer nur von einigen wenigen aus dieser Abtheilung und dagegen auch von vielen aus andern Klassen und Abtheilungen gelten: so lernt man das Unzureichende einer solchen Bearbeitung der Arzneymittel-Lehre vollkommen einsehn. Die scharfen Arzneymittel theilt der Vf. ein: 1) In schleimicht scharfe: rad. Squillae, allii, colchici, cort. mezerei. 2) Extractiv-stoffig scharfe: herba gratiolae, cockleariae, Sinapeos, cort. geoffreae. 3) Narkotisch scharfe: stipites dulcamarae, herba nicotianae, hyoscyami, strammonit, cicutae, digitalis, aconiti, herba und rad. belladonnae. 4) Kohlenstoffig scharfe; rad.ipecacuanhae, cort. chinae montanae und setae Luciae, nux vomica, rad. afari, herba und flor. arnicae. 5) Harzigsintheilung hat viele Mängel. Die Arzneymittel werden ohne hinreichenden Grund zusammengestellt und getrennt. Cort. mezerei hat mit den andern schleimicht scharfen Arzneymitteln wenig gemein, auch hat der Vf. wergessen, bey der Beschreibung des Gebrauchs dieses Mittels die nöthige Vorsicht zu empfehlen. Am wenigsten passen die extractivstoffig scharfen Mittel zusammen. Im Semsamen, Meerrettig ist kein Extractivstoff in merklicher Quantität vorhanden; polypodium filia mas durfte übrigens hier ganz am unrechten Ort stehn. Die cicuta, belladonna, vorzüglich aber der hyofciamus, gehörten

billig unter die narkotischen Mittel: denn wenn sie auch in mancher Hinficht zu den scharfen Arzneymitteln zu rechnen find: so prädominirt doch gewiss das narkotische Princip in ihren Wirkungen. Die narkotisch scharfen und kohlenstoffig scharfen Mittel gehören aber eigentlich in eine Klasse; so fern nämlich die Verbindung des Kohlenstoffs und Wasserstoffs, nach dem Vf., dem betäubenden Princip zum Grunde liegt. Die Brechmittel afarum, ipecacuanha etc. musten aber unter einer andern Rubrik aufgeführt werden; es ließ sich wohl eine andre Erklärung ihrer emetischen Wirkung ausmitteln, und die nux vomica nebst der arnica scheinen ohnehin nur von ungefähr in ihre Nachbarschaft gekommen zu seyn. Die emetische Wirkung der eben genannten Mittel erklärt der Vf. folgendermalsen: Der Kohlenstoff, den sie enthalten, hemmt die Volatilität des Wasserstoffs und schränkt ihre Wirkung mehr auf die Organe, mit welchen sie in unmittelbare Berührung kommen, ein. Von den antimonialischen Brechmitteln fagt der Vf. in einer andern Stelle: Da der Spielsglanz zu den cohärentern, stickstoffigen Metallen gehört, in welchen die Schwerkraft noch merklich überwiegend ist: so besitzen auch dessen Oxyde ein, mehr auf die Organe, mit welchen sie in Berührung kommen, beschränktes negatives Reizvermögen. Aus diesen gröbern, inhärirenden, negativen Reizvermögen geht ihre Erbrechen und Laxiren erregende Wirkung in größern Dosen hervor. Man sieht, wie natürlich die Principien des Vfs. auf alles passen.

(Der Beschluss folge)

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Armstant u. Rudolstadt, b. Langhein u. Klüger: Der Fürst von Nicolaus Macchiavel; frey übersetzt und mit biographischen, historischen, politischen, kritischen Nachrichten und den Anmerkungen des Amelot de la Houssaye, herausgegeben von Franz Nicol. Baur, des ehemaligen Domstifts Vicar in Würzburg. 1805. XVI u. 576 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Diese neue Uebersetzung eines so berühmten, allgemein gelesenen und sast allgemein missverstandenen Werks ist an sich gut gerathen, und wird noch interessanter durch die zahlreichen mit Geist und Einsicht geschriebnen Anmerkungen des Herausg. Er giebt darin insonderheit manche schätzbare und scharfinnige Erläuterungen aus der neuern Zeitgeschichte, wie z. B. S. 452 u. fs., eine gerechte, umständliche Vertheidigung Friedrichs II. gegen Verkleinerungen von Feinden und Freunden seit der Französischen Revolution. Auch liesert er in der Vorrede (S. 1—142.)

ziemlich vollständige, mit Mahe gesammelte und mit Sorgfalt benutzte Nachrichten über die Lebensumstände und Schriften des merkwürdigen Vfs. Er läßt es dahin gestellt seyn, ob er durch seine Darstellung der politischen Grundsätze die Geisel der Satire ichwingen wollen, oder seinen Standpunkt, Italien, ein zerrissenes, blutendes, von ewigen Kämpfen entstelltes, seiner Größe entsunkenes, an aussern und innern Krankheiten siechendes Land, nur mit einer Treue copirte, die es fich nicht verlagen konnte, auch die versteckten Gebrechen aufzudecken, und den Vorbang von Scenen zu lüften, die eigentlich das Gefühl jedes rechtschaffenen Mannes heleidigen. Auf jeden Fall hat er, wie auch der geistreiche Vf., des Fürsten des 19ten Jahrhunderis (Petersb. 1798. 1799.) fagt, durch das Werk dem Delpotism mehr geschadet, als Folianten von Deductionen gegen denselben und Heere von Sanscülotten in den Waffen. Uebrigens bemerkt der Herausg. sehr richtig, dass man Macchiavel in jeder Hioficht zu viel gethan habe. Des Jesuiten Joh. Marians Schrift: de Rege et Regis institutione, welche mit Königl. Spanischem Privilegio und ordentlicher Approbation zu Toledo 1598. gedruckt ward, und des Priors und Canonicus Gabriel Naudi, durch den Kardinal Mazarin hervorgerufenen considerations sur les coups d'état reden, jedes in feiner Art, der Sache der Gewalt, des Truges und der Hinterlist weit deutlicher das Wort als Macchiavel. Um so weniger darf man sicht wundern, dass der Principe lange unverketzert bigen Er erschien gegen das Jahr 1515. mit der Zueignung an Lorenz v. Medicis, einen Bruderssohn Leo X. Man las ihn mit der größten Begierde: Die Päpste erlaubten den Verkauf in ganz Italien: Clemens VIIIertheilte dem Buchdrucker Anton Bladus 1531. das Privilegium zum Druck. Erst 1592. ward unter Innocenz IX. auf des Jesuiten Possevin und des Priesters Thomas Bossius Anstiften die Sturmglocke angezogen und das Interdict dagegen ausgesprochen. find eine ungeheure Menge Widerlegungen erschienen; allein die meisten wurden sogleich wieder vergessen. Als die beste nennt Bayle das Fragment de I'Examen du Prince de Macchia vel vom J. 1622. Er fagt aber zugleich: man möge immerhin seine Werke widerlegen und seine Bücher verbrénnen; die Politik müsse sich dennoch aus einem unglücklichen und traurigen Zwang über die Moral erheben. Selbst der Anti Macchiavel Friedrichs II. verdankt seinen Ruhm wohl größtentheils des Vfs. Namen, und, wenn es auf die Ausübung ankömmt, dürften noch in unsern Tagen, wie zu Macchiavel's, die meisten Kabinetter fich, wiewohl ohne es zu gestehn, nach Euripides Worten richten, die Cäsar immer anzuführen pflegte: "Si violandum est Jus, regnandi gratia violandum est: in caeteris rebus pietatem colas."

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 13. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LANDSHUT, b. Attenkofer: Handbuch einer dynamifchen Arzneymittellehre, von Georg August Bertele u. s. w.

(Beschluse der in Num. 363. abgebrochenen Recensions)

ie cort. Chinae floribundae und montanae hätten wohl eher unter die extractivstoffig scharfen Mittel gehört. Auffallend ist es, dass der Vf. die karaibische Rinde nicht hieher setzte, da sie doch bestimmt emetisch wirkt, was er aber bey ihrer Berücklichtigung gar nicht erwähnt, statt, dass sie von Arnemann ganz unter die Brechmittel gezählt wird. Noch auffallender ist es, dass der Vf. den/cort. chinae montanae von Wort zu Wort wie den cort. cinchonae saribeae (und diesen genau nach Trommsdorff) beschreibt, selbst die beste Sorte von jeder, wie bey der andern angiebt, obschon Trommsdorff den cort. chinae montanae ganz anders charakterifirt. Zwischen beiden und dem cortex Stae Luciae mag vielleicht manche Verwechselung vorkommen, wenn nicht gar zwey von ihnen eine und dieselbe Rinde find, wie es Trommsdorff von dem cortex Sciae Luciae und cort. caribaeus vermuthet, statt dass viele Botaniker cortex cinchonae montanae, floribundae, Piton, Sciae Luciae als gleichbedeutend nehmen (vergl. I.udwigs Handbuch der Botanik.). Bey der Beschreibung des aconitum erzählt der Vf., dals es ungewils bleibe, ob das von Störk zuerst benutzte Extract aus der Species napellus oder cammarum bereitet sey. Das a. napellus sey in Deutschland einheimisch, a. cammarum wachse auf den östreichischen Pyrenäen und auf den Schweizergebirgen. Der Vf. scheint also die vier Arten des aconitum und die Aufschlüsse über die gewöhnlichen Verwechselungen von Wildenow (was schon Gren in seiner schätzbaren Pharmakologie, außerdem Trommsdorff, Dörfurt, Schlegel und Wieglebs Apothekerbuch angeben) nicht zu kennen. Weder a. napellus, noch aconitum camma-Weder a. napellus, noch aconitum cammarum, fondern a. neomontanum und tauricum find die gewöhnlich benutzten Arten von aconitum, a. neomontanum ist sür a. napellus — was sich höchst selten in Deutschland befindet, - a. tauricum für cammarum was in gebirgigten Gegenden oft vorkömmt - genommen worden. - Der Vf. nennt die Haselwurz ein unsichres, entbehrliches Mittel. Sie wirkt aber nicht nur im Decoct als Diureticum sehr vortheilhaft in der Wassersucht, sondern könnte selbst als Brechruittel in Substanz die Ipecacuanha oft entbehrlich ma-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

chen, wenn man ihrer Anwendung mehr Aufmerksamkeit gönnte. Coste und Welmot haben sie in einer gekrönten Preisschrift sogar der Ipecacuanha substituirt. Auffallend ist es, dass der Vf. die narkotischen Mittel unter die volatilen wasserstoffigen setzt. statt dass andere Schriftsteller, welche die Arzneywittellehre nach gleichen Grundsätzen behandelten, fie unter diejenigen Mittel brachten, in denen der Kohlenstoff am meisten prädominirt. Der Vf. hat wirklich nichts für sich, als die Volatilität einiger, hieher gehörigen, Mittel, und diese ist auch nicht so gross. als der Vf. angiebt. So geht z. B. bey der Bereitung des Opiumextracts nicht so viel verloren als Hr. B. meynt, denn dieses Extract wirkt noch sehr betäubend. Die narkotischen Mittel sollen die Thätigkeit des Nervensystems steigern. Obschon diess ziemlich allgemein angenommen wird: so lässt sich doch das Ungegrundete dieser Behauptung leicht finden. Schlaf, Betäubung und die zweyte Periode des Rausches lassen die Verminderung (nicht Erschöpfung) der Nerventhätigkeit nicht verkennen. Exaltation und die erste Periode des Rausches nach dem Genuss narkotischer und spirituöser Mittel ist aber ein Zustand, der nur heftige Reactionen des Nervensystems gegen den Einsluss der gesteigerten Thätigkeit des vegetativen Systems ausdrückt. Geistesmatte oder abgestumpste Menschen werden freylich in einer folchen Krise geistig energischer. Dessen ungeachtet find es nur die niederen Functionen, welche unmittelbar gesteigert find. Exaltation zeigt einen ganz andern Charakter, als diejenige Erhöhung der Nerventhätigkeit, welche alsdann eintritt, wenn andere Einflüsse oder das Gesetz des periodischen Wechsels sie unmittelbar hervorrufen, z.B. nach genossenem Schlaf, unter schönen, erfreulichen Umgebungen. - Die Säuren find nach dem Vf., wie aus dem vorigen erhellt, negative Reizmittel. Die Erfahrung widerspricht hier in so fern. als Säuren bekanntlich in asthenischen Krankheiten fehr hülfreich sind. Das liefs sich nun wohl auch zum Besten der Theorie des Vfs. erklären: - denn was lässt sich nicht aus der Theorie der Heilkunde erklären? - indess hat sich der Vf. hier doch nicht sehr gut zu helfen gewusst. Er wendet nämlich sehr häufig immer den fauligen Krankheitscharakter vor, in welchem die Säuren alsdann wirksam wären. Wem fällt aber nicht so gleich ein, dass der faulige Charakter. weder in seiner Entstehung, noch in seiner Heilung unmittelbar von der Wirkung äussrer Einflusse abhängt, sondern nur, so fern durch sie die Selbstihä-(5) S

tigkeit (oder die Functionen) des Organismus bestimmt wird. Ein Reizmittel aber, welches die Selbstthätigkeit des Organismus herabsetzt, wird doch wohl nicht etwas verhindern, was seinen unmittelbaren Grund in dieser Herabsetzung hat? Der Widerspruch liegt hier zwischen den Grundsätzen des Vfs., denn der Sauerstoff mag doch wohl antiseptisch wirken. Einmal fagt der Vf., die Schwefelfaure wirke nicht nur heilsam gegen active Blutstüsse, sondern auch gegen solche, die von einer fauligen Tendenz des Blutes herrührten! - Es ist nicht zu billigen, dass der Vf. die Brech- und Laxiermittel aus der Klasse der positivreizenden unter die zweyte Klasse bringt: denn, dass sie als evacuirende Mittel gebraucht und dadurch indirect schwächend werden, liegt nicht in ihnen, und gilt von allen andern Mitteln, welche theils durch den Darmkanal, theils durch den Schweiss evacuiren und vom Vf. unter die positiv reizenden gesetzt find. Ausserdem wird auch die Aloe, selbst Tamarinden und Rhabarber, welche der Vf. hieher bringt, zu andern Abfichten als zum Laxiren benutzt. - Endlich möchten auch die Aezmittel aus der Klasse der positiv - reizenden, Canthariden, Kalien hier am unrechten Ort ftehn.

Berlin, b. Oehmigke: Handbuch der Pathologie, von Dr. Adolph Henke, Prof. zu Erlangen. Erster Band. 1806. 344 S. gr. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Der Vf. dieses Buchs, dessen zweyten Theil wir bis jetzt vergebens erwartet haben, geht von der Ueberzeugung aus, dass eine nach den Resultaten der Erfahrung zweckmälsig modificirte Erregungstheorie bis jetzt das ficherste Princip für die praktische Mediein ahgebe. Er gehört also zu derjenigen Klasse von Aerzten, welche die Speculation nur für zuläsig unter dem Schilde der Erfahrung halten, fich aber derselben nicht einzig und allein, noch weniger unbeschränkt, in ihrem unsichern Fluge durch die dunkeln Regionen des ganzen Universums überlassen mögen. Unstreitig die Majorität der geübtesten und denkendsten deutschen Praktiker! Er theilt diesen ersten Theil in funf Abtbeilungen. 1) Erläuterungen der fundamentalen Begriffe der Pathologie aus physichen Vorderfätzen. 2) Nofologie, oder Lehre von dem Unterschiede und der Eintheilung der Krankheiten. 3) Aetiologie, oder Lehre von den urfachlichen Bedingnissen der Krankheiten. 4) Phänomenologie, oder Unterfuchung über die Entstehung der Krankheitserscheinungen. 5) Diagnostik, oder Untersuchung über die Erkenntniss und Unterscheidung der allgemeinen Gleich zu Anfange erörtert der Krankheitsklassen. Vf. die Begriffe Wohlseyn und Wohlbefinden, Uebelfeyn und Uebelbefinden, Gefundheit und Krankheit. Um diese Begriffe desto fester zu begründen, geht er auf das Leben und seine Bedingungen zurück, auf die Erregbarkeit, Erregung, erregende Potenz. Krank-heit ist etwas Inneres, Krankheitsform das Aeussere, die Erscheinungen des Uebelseyns, von welchen wir auf die Anwesenheit und den Grad der ihm adäquaten

Krankbeiten zurückschließen, nennt man Symptom (deren Werth jedoch vom Vf. zu gering angeschlagen wird). Ueber die Heilkraft der Natur erklärt fich der Vf., dass man besondere Heilkräfte anzunehmen nicht berechtiget sey; er führt aber weiter keine Deduction hierüber. Die Stadien der Krankheit theilt der Vf. nach Röschlaub ein in 1) Bildung des Uebelleyns, 2) Ausbildung oder Entwickelung desselben; 3) ausgebildete Form, 4) Entscheidung desfelben und 5) Reconvalescenz. (Nach unsrer Meinung könnte man sie vereinfachen in 1) Bildung der Krankheit, 2) Form und 3) Entscheidung zur Genesung oder zum Tode.) Krankheitsursache ist das, was den zureichenden Grund vom Daseyn der Krankheit enthält. Was man sonst entfernte Ursachen nannte, find nur ursachliche Bedingnisse. (Eine unnütze Subtilität. Hr. Röschlaub hat in diess Kapitel weit eher Verwirrung, als Aufklärung gebracht.) Den von vormaligen Schriftstellern zu weit ausgedehnten Einflus der epidemischen Constitution schränkt der Vf. zwar ein. läugnet ihn aber nicht gänzlich. Wenn berühmte Schriftsteller, sagt er, von einer entzündlichen, rheumatischen, gallichten, faulichten Constitution reden, so zeugt das von einer großen Verwirrung der Begriffe, indem man das Leiden einzelner Systeme und die Formen der Krankheiten mit dem Welen und der Natur derselben verwechselt hat. (Es ist aber nicht zu läugnen, dass die genaue Beachtung der epiden:ischen Constitution für die Technik nicht nur von Einflus ist, sondern dieselbe wirklich erleichtert.) Die Krankheitseintheilung nach zufälligen und wesentlichen Verschiedenheiten zergliedert der Vf. sehr, fast allzu weitläuftig. Er führt die ältern Meinungen darüber an und widerlegt lie. Es ist zu begreifen, dass dabey des Streites über die Krankheiten der Säfte gedacht werde, aber es kommt fast die ganze Abhandlung des Vfs. über die Vitalität der Safte hier vor. Dessen ungeachtet ist der Vf. so bescheiden, folgendes als Resultat hierüber aufzustellen: Unstreitig find diejenigen! Aerzte zu weit gegangen, welche die Safte für etwas Aeulseres, nicht zum Organismus selbst gehöriges erklären. Der lebende Organismus, als Totalität, kann immer nur in der wechselseitigen Verbindung der festen und flüssigen Theile bestehend gedacht werden. Die Säftemasse steht mit dem Organismus in zu genauem Verhältnisse und zu enger Wechselwirkung, als dass wir sie für ganz passiv halten könnten. Die Säfte konnen allerdings Subjecte der Krankheit seyn, aber es giebt keine primären Saftekrankheiten, sondern die dafür erklärten Zustände find erst Folgen veränderter Vitalität der festen Theile." (So bescheiden und wahr-Rec. die ersten Sätze findet, so sehr hätte er gewünscht, dass der Vs. fich überwunden hätte, den letzten aufzugeben und die Möglichkeit ursprünglicher Säftekrankheiten zuzugeben.) Des Vfs. Classification der Krankbeiten ist folgende: 1) Einfache Krankheiten, d. i. wo die Krankheit entweder a) in der Organisation allein, örtliche Krankheiten, oder b) nur in der Erregung begründet ist, allgemeine Krankheit. 2) Complicine

Krankheiten, die aus Verbindung beider bestehen. Die allgemeinen Krankheiten find entweder mit über den Normalgrad erhöhter Erregung verbunden, oder die Erregung ist unter den Normalgrad gelunken. Ganz nach der Erregungstheorie, aber gut abgehandelt.) Von der räthselhaften gemischten Schwäche heilst es: Es ist nicht ungereimt, sie der Entstehung nach und nicht als lange dauernden permanenten Zustand anzunehmen. Oertliche Krankheiten können nur in Fehlern der Organisation bestehen. (Scheint uns nicht ganz richtig zu seyn. Es kann ein ganzes System in überwiegendem Schwächezustand bestehn, welches auch örtliche Krankheiten giebt, z. E. ein sehwaches Pfortadersystem giebt Hämorrhoiden.) Unter complicirten Krankheiten versteht der Vf. alle Verbindung allgemeiner und örtlicher Krankheiten. (Der Begriff ist zu enge, wenigstens nach dem Sprachgebrauch.) Unter den schädlichen Potenzen setzt der Vf. mit Recht den Einfluss der atmosphärischen Luft oben an. Er ist hiebey der Meinung, der Sauerstoff sey das Princip der negativen Thätigkeit; (was wirklich noch gar nicht erwiesen ist; medicinische Gründe sprechen eher für das Gegentheil). Auch in dem Kapitel von den Contagien herrscht einige Verwirrung. Alle Contagien scheinen dem Vf. ursprünglich nur auf bestimmte Organe zu wirken, die Pockenmaterie auf Pockenpusteln, die bekanntlich gar nicht erwiesen find. Von Bädern hält der Vf. die warmen mit Salzen und Säuren für minder reizend. Von der Ausleerung des Samens glaubt er, gänzlicher Mangel dieser Ausleerung könne unter gewissen Umständen nachtheilig werden. Bey den Nachtheilen der Kleidung hätte auch auf den Druck der jetzt gewöhnlichen, hohen Beinkleider auf den Magen und Krummdarm aufmerksam gemacht werden sollen. Von Temperamenten nimmt der Vf. an; 1) ein Normal-, 2) ein · legt werden könne, doch auch diejenigen Physiologen cholerisches, 3) sanguinisches und 4) phlegmatisches Temperament, eine eben so genügende Eintheilung, als die rein galenische. Die Phanomenologie wird eingetheilt nach den Erscheinungen der abnormen Verrichtungen des Gefälslystems, der Respirations - Digestions - Werkzeuge, der Reproduction und Vegetation, der Sinnwerkzeuge, des Gehirns, der Bewegungsorgane, der Ab- und Aussorderungen, in den Geschlechtsverrichtungen und in den äußerlich wahrnehmbaren Eigenschaften des Organismus. letzte Abschnitt enthält die Diagnostik der allgemeinen Krankheitsklassen. Er ist am unvollständigsten und nicht durchaus mit gehöriger Kritik bearbeitet z. B. die Kriterien der indirecten Schwäche, der Kranke sey im höheren Alter, über 50 Jahre, der Puls schwach, ungleich, auch wohl intermittirend, die Erregbarkeit sey abgestumpst. Es ist aber freylich überhaupt schwer, indirecte Schwäche durch finnlich wahrnehmbare Symptomen zu charakteristren. Die ganze Schrift halten wir für empfehlenswerth, und sie würde es noch mehr seyn, wenn die ältern Lehrmeinungen weniger ausführlich angegeben und widerlegt worden wären. Diess hätte nur in kurzen

Noten geschehen sollen. Da übrigens die Erregungslehre noch immer diejenige ist, zu welcher sich der grösste Theil deutscher Aerzte bekennt und es so lange bleiben wird, bis die Naturphilosophie von ihren Verirrungen in die Mystik, Magie und Hyperphysik zurück gekommen seyn wird: so halten wir. diese Schrift für die beste in ihrer Art, welche wir jetzt haben,

Berlin, b. Ochmigke: Ueber die Vitalität des Blutes und primitre Säftekrankheiten, von Dri Adolph Henke, Prof. zu Erlangen. 1806. 66 S. 8. (6 gr.)

So lebhaft bisher die Streitigkeiten über beide vorliegende Fragen geführt worden find, so unfruchtbarfind die Resultate davon, und so unentschieden ist die ganze Sache. Auch wird sie es so lange bleiben, als man sich nicht über die Begriffe: Leben, Organisation und Organismus vereinigen wird. Bis dahin ist die ganze Discussion eine leere Logomachie, nicht werth des Aufwandes von Zeit und Gelehrsamkeit, der hie und da auf dieselbe verwandt worden ist. Şo. ist es auch mit dem Vf. Er verwirft die Definitionen, welche Hufeland, Schelver, Brandis u. a. von dem Leben und dem Organismus aufgestellt haben, er nennt das, was Hunter als thierische Reizbarkeit aufstellt, bloss." phyfische Contractilität u. f. w. Kommt es nun auf Versuche und Beobachtungen, so finden fich immer Erfahrungszeugen für und gegen eine Behauptung, wie es auch hier mit Harvey und Blumenbach, mit Heidmann und Circaud der Fall ist. Der Vf. ist jedoch so bescheiden, als Resultat aufzustellen, dass, wenn schon dem Blute Lebenskraft mit Recht nicht beygezu weit giengen, welche die Säfte für etwas zum Organismus nicht gehöriges, nur für etwas Aeusseres erklärten. Diels augenommen könne man also nicht läugnen, dass die Säfte allerdings Subject der Krankheit seyn können, dass aber, da die Bildung der Säfteabhängig von der Thätigkeit und Einwirkung der festen Theile betrachtet werden musse, primäre Säftekrankheiten nicht angenommen werden können. Natürlich müsse die sehlerhafte Beschaffenheit derselben: die normale Reproduction verhindern; alle Krankheiten der Säfte müssen mithin zur Unterhaltung und Verstärkung der allgemeinen Krankheiten beytragen. In Absicht auf die Heilung der Sästekrankheiten kann der Arzt auf dieselben unmittelbar nicht einwirken. Es giebt kein einziges Arzneymittel, von dem die immediate Wirkung auf die Safte fich erweisen liess. Man sieht, dass der Vf. in seiner Untersuchung einen sehr sichern Mittelweg geht, welcher ihm den Beyfall aller unbefangenen Lefer zuziehen wird. Auch ist der Gang so ruhig, seine Aeusserungen über die Gegner so bescheiden, dass wir diese kleine Abhandlung als ein Muster von Streitschriften aufstellen können.

PHILOSOPHIE.

Nürnburg, in d. Stein'schen Buchh.: Ueber Geburt, Daseyn und Tod, von Dr. Walther. 23 S. 8. (3 gr.)

Geburt, Daseyn und Tod find nach unserm Vf. Momente der Erscheinung, deren Natur zu ergründen, man sich seit Jahrtausenden bestrebt. Nur wenigen ists gelungen, das Räthsel zu lösen. Der Vf., ein Naturphilosoph aus der neuern Schule, hält fich für eineh von den Beglückten, die hinter den Schleyer geblickt und das Welen der Natur erkannt haben, denkt human genug sein Wissen nicht bloss für sich zurück halten zu wollen, sondern deckt uns das erkannte Geheinniss des Lebens auf, belehrt uns über die Ewigkeit des Lebens an fich, über die Nichtigkeit der Geburt, des Daseyns (nämlich in irdischen Gestalten, oder als durch Relation verzerrte Gebilde) und des Todes, in einem gezierten, poetischen Vortrage, dem es an Klarheit, philosophischer Schärfe und Bestimmtheit der Begriffe, fehlt. Wir erfahren nämlich, dass Geburt und Tod an sich nichts, nur täuschender Schein find; dass alles finnliche Anschauen der Natur von Grund aus falsch, und die Wurzel alles Uebels im Leben ist; dass es nur Eine Liebe giebt, nicht die entehrende, welcher der Mensch gemeinhin huldigt, sondern die, welche das ganze Universum in seinem göttlichen Seyn zärtlich in sich trägt, und also in allem erscheinenden Einzelnen nur das umfasst, was fich fichtbar in ihm darzustellen strebt; dass wir von allem, was als in der Fülle des Lebens verschlossnes sich in der Erscheinung ausbildet, nicht das seben, was fich ausbildet, nur das Schattenbild des Urbilds, und noch dazu höchst entstellt. Alles was ist, lernen wir, "ist nur ein Schatten des nie gewordnen und nie vergänglichen Alls, das sich in dem Zauber des Daseyns, obschon vielfach gebrochen, wodurch sein eigen Bild entstellt niedergelegt und entfaltet." Dieses Daseyn ist also Nichts und Etwas zugleich. Etwas allein durch das, was durch dasselbe durchleuchtet, 'nämlich durch das unendliche Reich der Ideen: Nichts durch das, was dem durchleuchtenden nicht Relation ist. Nur der nie ruhende Wechsel der Reladen Untergang der andern zum Daseyn kommt, ist das, was die Menschen unter Geburt und Tod versteben sollten. Es ist die reine, nothwendige Lust des Alls, fich als die Unendlichkeit der Wesenheiten in der Zeit zu offenbaren, die den Schein von Geborenwerden und Sterben nothwendig gebiert. Diess find die Hauptideen - wir wollen sie ganz gutwillig Ideen nennen, - für deren Beurtheilung wir so lange um einen Standpunkt verlegen waren, bis wir endlich nach wiederholtem Lesen der Absicht des Vfs. auf die Spur kamen und merkten, dass es ihm nicht darum zu thun gewesen war, die Naturphilosophie zu berei-

chern, Dunkelheiten in ihr aufzuhellen, schwierige Lehren derselben verständlicher darzustellen, zweiselhafte, schwankende Sätze zu prüfen und zu berichtigen, physiologische Gegenstände durch sie zu erläutern, sondern diese ganze Philosophie, sowohl ihrer Form, als ihrem Inhalt nach, nicht minder auch die Vortragsweise der unbehutsamen Nachfolger des genialen Schelling, aufs bitterste zu persistiren. Ist unfre Vermuthung wahr, dieser Standpunkt für die Kritik dieser Schrift der richtige: so bezeugt Rec. dem Vf. nach Pflicht und Gewissen, dass ihm sein Vorhaben gelungen sey. Wäre, wider Erwarten, die Ablicht des Vfs. eine entgegeogeletzte: so müssten wir das Gegentheil aussagen und gestehen, dass er eigentlich nichts Neues gelehrt, alte Träume aufgewärmt, nur die neue Art, wie er sie geträumt, mitgetheilt, das Wesen des Lebens nicht dargelegt, die schaffende Hand der Allmacht entstellt, die Natur zerstört habe. die das Ideale und Reale in fich aufs Innigfte vereinigt und um erkannt zu werden, so weit die Unbegreisliche diess gestattet, jede Vernichtung eines Moments, einer Bedingung zu ihrem Seyn, verabscheut.

PHYSIK.

BREMEN, b. Heyse: Der Unverbrennliche, oder wie macht es Herr Roger um gegen das Feuer gesichert zu seyn? Beobachtet und erklärt, wie jeder Mensch mit wenigem Auswand sich eben so unverbrennlich machen kann, von Dr. W. C. Müller, zweytem Lehrer am Lyceum. Zweyte verbesierte und vermehrte Auslage. 1808. 32 S. 8. (3 gr.)

Hr. M. wurde, wie er erzählt, von jedem Begegnenden auf der Strasse, in der Schule, im Schauspiel, wo er sich nur sehen ließ, aufgefodert, den Unverbrennlichen zu sehen, und seine Meinung darüber zu fagen. Und als er ihn gesehn hatte, stürmte man von allen Seiten auf ihn ein: Nun Sie find da gewesen, was sagen Sie nun? Weil es nun höchst langweilig ist, so oft eben dasselbe zu wiederholen, so entschloss er sich feine Beobachtungen drucken zu lassen. - Nachdem uns wahrhaft angehört und die nichtige Geburt durch der Vf. so mit der Veranlassung seiner Schrift bekannt gemacht hat, beschreibt und erklärt er die vorgegebtionen, wodurch eine die andre austilgt, eine durch nen wunderbaren Dinge, womit fich Roger sehen ließ. Eine wirklich glühende Eisenplatte wurde von diesem auf der Hand getragen, aber, wohl zu merken, an dem dunnen Rande, welcher dadurch hinlänglich abgekühlt war, dass er die Platte einige mal auf eine mit Wasser benetzte Stelle des Fulsbodens geschlagen Von ähnlicher Art waren die übrigen Wunderdinge - also Taschenspielerey. Der Wundermann machte seine Stücke nach der Musik tanzend. Sehr charakteristisch! Wenn ein Jongleur sich far mehr als Jongleur ausgiebt, so ist es ein Verdienst, ihn zu entlarven, damit die Menschheit nicht an Naturgesetzen irre werde.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 14. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.



ERDBESCHREIBUNG.

Nürnberg, b. Campe: Briefe über Polen, Oesterreich, Sachsen, Baiern, Italien, Etrurien, den Kirchenstaat und Neapel an die Comtesse Constance de S — von E. T. von Uklanski, königl. preuss. Regierungsrathe, geschrieben auf einer Reise vom Monat May 1807. bis zum Monat Februar 1808. Zwey Theile. 1808. 386 u. 653 S. 8. M. 2 Kpft.

ieles Work hat man dem Umltande zu danken, dass der Vf. nach der Schlacht bey Preussisch -Eylau seinen bisherigen Aufenthaltsort Warschau verliess, um sich durch eine Reise zu zerstreuen, die er hier ausführlich beschreibt. Der interessanteste Theil besteht in seinen Bemerkungen über Polen, das er genau kennt; weiterbin trifft man auf mehr bekannte Gegenden und häufiger behandelte Gegenstände. Galizien fand er größtentheils, wie in dem übrigen Polen, die Landescultur auf der niedrigsten Stufe, ärmliche und ekelhafte, von Juden bewirthschaftete Wirthshäuser, und selbst in den Häusern der Gutsherrn der niedern Klasse einen Mangel an den gewöhnlichsten Bequemlichkeiten, der kaum glaublich feyn wurde, wenn nicht so viele frühere Reisende ähnliche Schilderungen geliefert hätten, die wechfelsweise Lachen und Verdruss erwecken. Komisch ist besonders der Umstand, dass bey den minder vermögenden Edelleuten ein und derselbe Bediente, wie bey Moliere's Geizigen, zugleich mehrere Geschäfte versieht, und dass man z. B., wenn man nach dem Koche frägt, die Antwort erhält, dass er so eben als Kutscher Dieoste leiste. Uebertriebener Luxus und thörichte Verschwendung herrscht dagegen bey den Magnaten; aber auch hier findet fich Unreinlich-Kurz nach der Bemerkung des Vfs. ist der Schmutz angebornes Eigenthum der Polen, die hierin viel Aehnliches mit den Italienern haben. (Sagt doch auch Seume, der Polen ebenfalls sehr wohl kennt, in seiner energischen Sprache: in den meisten polnischen Häusern auf dem Lande und nicht selten auch in den Städten sey der Mist das einzige Fleckchen, wo man ohne Ekel stehen könne.) Nach diesem Schmutze in den Häusern lässt fich leicht denken, wie es auf den Gassen in den Städten aussieht, und welch ein Staub entsteht, wenn der mitleidige Himinel sie getrocknet hat. In den Städten Kalisch, Petrikau, Lowicz, Ploszk, Lenczyc muss man, bey nasser Witterung, vor einen leichten Wagen vier Pferde span-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

nen, um nicht stecken zu bleiben; doch wusste der franzönsche Commandant der letzten Stadt in kurzer Zoit die Reinlichkeit zu bewirken. Ein anderer hasslicher Zug in der Charakteristik der Polen ist das in dem Mangel an Geistesbildung gegründete Saufen, bev Hohen und Niedern, wovon der Vf. mehrere emporende, nicht wohl abzuläugnende, Beyspiele erzählt. Das Tollste dabey ist, dass die Damen sich nicht vor den trinkenden Männern zurückziehen (wie diese bekanntlich in England und anderwärts geschieht), sondern dabey sehr nachsichtig find, es nicht übel nehmen, wenn man sie auf Busen und Knie küsst, und andere Unanständigkeiten im Sprechen und Handeln geduldig ansehen. - In dem ganzen chemaligen preussischen Polen, einige Gegenden bey Kalisch und Posen ausgenommen, so wie in den ehemaligen jetzt zu Oestreich gehörigen Woywodschaften Lublin und Sendomir, wird wegen der fandigen Aecker nur wenig Weizen, meistentheils werden Roggen, Buchweizen, die vierzeilige Gerste, Rafer, Chlechte Erblen, Rüblen (zu einem ranzigen Oele für die Fastenspeisen) und etwas Hirse gebaut, daneben aber vorzüglich Kartoffeln, die Hauptnahrung der armén mit ihrem Viehe in elenden Hütten wohnenden, mit dem Weichselzopfe geplagten Bauern. Bohnen, Kraut, Kürbisse, verkrüppelte Gurken und schlechter Tabak gehören schon unter die edlern Erzeugnisse des polnischen überaus kalten Bodens. Den kurzen und groben Flachs weiß man nicht zu behandeln; beym Urbarmachen wird höchst nachläßig verfahren; die unermesslichen Waldungen werden durch Theer-Kohlen und Pottaschbrennen liederlich verwüstet. Auch ist die Viehzucht erbärmlich; die schlechtgenährten Kühe werden in der Regel an die Juden verpachtet, und eben so sind diess die Wollmonopoliften. (Ueberhaupt find die Juden noch immer die Vormunder der polnischen Nation, die dem Edelmanne Ieine Bedürfnisse und den Verkauf seines Ueberslusses beforgen. Seit der Regulirung des Hypothekenwesens unter der preussischen Regierung haben sie die polnische Nation vollends durch ihren Wucher zu Grunde gerichtet; ein Drittel der polnischen Güter ist bie zur Hälfte verschuldet.) Die Pferde find bekanntlich klein, und schlecht unterhalten, aber schnell und ausdauernd; am besten gerathen die Schweine, die der Vf. die Lieblingsthiere der Sarmaten nennt. -Die Wege find da, wo der Boden etwas fett ist, unfahrbar, die aus jungen ungeschält an einander ge-

reihten, Baumitämmen bestehenden Brücken für schwe-Tere

(5) T,

rere Wagen gefährlich. Diese Bemerkungen tressen, nach der Behauptung des Vf., das ehemals preufsische sowohl als öftreichische Polen, (dem größten Theile nach; weiterhin wird die Gegend von Krakau bestimmt als Ausnahme angeführt,) der Vf. ist überzeugt, dass die östreichische Regierung diese Besitzung gern gegen eine andere vertauschen würde, und nur delshalb nichts anwenden mag, fie zu dem hohen Wohlstande ihrer übrigen Staaten zu bringen. ffung des Kreiscommissariats zu Opoczno f. verschiedene Bemerkungen über die Auf Ver liefert ewigen Granzstreitigkeiten und die dabey häufig vorkommenden Meineide, die von der ehemaligen Justiz einen schlechten Begriff geben; viele Urtheile in diesen wichtigen Angelegenheiten find so abgefasst, dass nur die Trunkenheit ihrer Verfasser sie erklärt; daher auch durch eine Constitution ausdrücklich verboten wurde, fie Nachmittags niederzuschreiben. Eben so wenig vortheilhaft, als diese Bemerkungen über die ehemalige Justiz, find die Aeusserungen des Vfs, über den ehemaligen polnischen Reichstag, und das durch die polnischen Gesetze unterstützte Verfahren der Großen, die ihre Macht so sehr missbrauchten, dass, wenn der Stärkere das Dorf des Schwächern werlangte, es diesem zu rathen war, es gegen eine Entschädigung hinzugeben, wenn er nicht mit Gewalt verjagt werden wollte. So liess der Graf Thiesenhausen, unter der Regierung des letzten Königs von Polen, während ein armer Edelmann bey ihm fpeilete, dilen Dorf, das nur aus wenig Häulern bestand mabtragen, so dass der arme Gast, als er Abends nach Hause kehrte, sein Dorf nicht mehr fand. Auch erzählt der Vf. mehrere Beyspiele von Gewaltthätigkeiten bey der letzten Revolution mit manchen Bemerkungen begleitet, die er damit schliesst, dass er Galizien Glück dazu wünscht, dass es bereits 1772. unter die Regierung eines deutschen Fürsten kam. Unter dieser Regierung wurde (wenigstens) die Stadt Krakau ganz umgeschaffen, und mit ihr zugleich die gauze Gegend, in welcher seit dem eine neue Generation entitanden ist, die sich über die vor Kurzem geäusserte Revolutionssucht ihrer Landsleute in andern Gegenden Galiziens wunderte, die freylich in Hinficht auf Boden und Cultur tief unter jener ste-Sehr angenehm ist in diesen Hinsichten die Reise durch das öftreichische Schlesien, Mähren, und Oestreich selbst; überall zeigt sich hier auf dem platten Lande ein erfreulicher Wohlstand. - Mit großer Ausführlichkeit verbreitet sich der Vf. über die zahlreichen Merkwürdigkeiten Wien's, dessen Einwohnern er eine verdiente Lobrede hält. "Man findet bier, - fagt er (S. 168.) den Charakter der deutschen Nation in allen Ständen noch unverdorben; Aufrichtigkeit, Vertrauen und die einnehmendste Hospitalität" - und zu dieser Gastfreundschaft, die er näher charakterifirt, leitet nicht, wie er hiozusetzt, die Sucht, sich im Auslande einen großen Namen zu machen, sondern eine angeborne Gutmüthigkeit und eine Delicatesse, die in dem liebenswürdigen Charakter der Nation liegt. Auch rühmt er die

Bescheidenheit der Großen, die gewöhnlich ohne die geringste Auszeichnung im Publicum erscheinen. Von den Umgebungen Wien's beschäftigten den Vi. unter andern die Kaiserlichen Lustschlösser Laxenburg und Schönbrunn; auch Baden wurde besucht. Die in Wien erhaltene Nachricht von dem Tilster Frieden und der Constitution des neuen Herzogthums Warschau, die den Vf. um sein in liegenden Grunden bestehendes Vermögen in Polen zu bringen drobte, bewog ihn zu einer in Hinficht auf diese Angelegenheit vergeblichen Reise nach Dresden durch Mähren und Böhmen, dessen Bewohner auf dem Lande die Verwandten Polens in der Cultur weit zurücklassen, da sie früh'in eine gute Schule kamen, deutsche Reinlichkeit, Industrie und Sitte annahmen, und so jetzt bey ihrem hohen Fleisse ein gemächliches Leben führen. - Wie bey Wien findet man auch bey Prag die Orts - Merkwürdigkeiten ausführlicher behandelt; wir übergehen sie, doch müssen wir auf einen sonderbaren Irrthum (S. 236.) in den Nachrichten von der Bibliothek aufmerksam machen, in welcher der Vf. das neue Teltament in griechischer Sprache mit Grissbach'schen Lettern (nach der Griesbach'schen Recenfion) gedruckt fab. Bemerkungen über Töplitz und dessen Umgebungen, von welchen der Schlossberg auf einem artigen Kupfer abgebildet ist, beschließen die Reise durch die östreichischen Staaten, über welche er noch im Allgemeinen die Beobachtung des in allen Ständen verbreiteten starken Tabacksrauchens hinzufügt. — Dresden's Einwohner werden in Hinficht auf ihr Benehmen gegen die Fremden in einen für sie nicht eben günftigen Contrast gestellt; desto mehr Lob spendet er den Sachsen außerhalb Dresden und ihrer ländlichen und bürgerlichen Industrie. In Dr. hatte der Vf. den festen Entschlus zu einer Reise nach Italien gefasst. Ueber Hof und Nürnberg kam er nach Augsburg und München. Von den Merkwardigkeiten dieser Hauptstadt und deren Umgebungen zeichnet der Vf. vorzüglich die Gemäldegallerie zu Schleisheim und im Hofgarten aus. Von den Bemerkungen über die neue Akademie der Wissenschaften ist die über die Verwechselung des Chemikers Richter mit Ritter sicher ein Missverständnis oder ein übel angebrachter Spott; auch möchten wir einiges, was der Vf. über die Bibliothek, das Naturaliencabinet u. f. w. fagt, nicht nachschreiben; und bemerken nur noch, dass der Vf. auch von den mathematischen Instrumenten und den Verdiensten des Hauptmann Reinbard um mehrere Anstalten Bayerns mit vielem Lobe spricht. - Von München aus reisete der Vf. zurück über Augsburg, und dann über Inbruck, Brizen, Botzen und Trient nach Roveredo. Hier endet der erste Theil.

Nicht sehr erfreulich beginnt der zweyte Band mit der Bemerkung, dass die oft wiederholte Behauptung, Italien sey (mit Ausnahme einiger Gegenden) ein Paradies von Bettlern bewohnt, ungeachtet sie ein Widerspruch scheine, doch wahr sey. Kaum war der Vf. über die italienische Gränze gekommen: so sab er

nichts als erbärmliche Elei, zerhampte Menschen und zerstörte, von den Einwohnern verlassene Gebäude, oder doch, wie weiterhin bemerkt wird, Häuser von Menschen bewohnt, die in Hinsicht auf den Schmutz nur den Polen nachstehen, und Wirthshäuser, die micht viel hesser find, als die polnischen. Diese Unreinlichkeit haben bekanntlich schon viele andere Reifende gerägt, wenige aber fo grell geschildert, als unfer Vf. Grell ist auch die Schilderung Verona's; er vergleicht die Stadt mit einem Gewande von grobem Tuche, worin kostbare Lappen vernäht sind: krum me Gassen, zikzak gebaute Häuser, (und häusig ohne Fenster, nur mit hässlichen zertrummerten Fensterladen oder mit papiernen; zum Theil zerfetzten, oder mit runden in Bley gesetzten, zur Hälfte zerschlagenen, zur Hälfte höchst schmutzigen Glasscheiben,) eingefallene Bogen, Gebäude in Ruinen, wechseln mit hoher Architectur und dem Ueberreste von römischen, herkulischen Kunstwerken. Das Bewundernswürdigste desselben ist Hekanntlich das Amphitheater, wo der Vf. ein Schauspiel auf dem bretternen Theater sah, womit die Veroneser sich mitten in diesem prächtigen Amphitheater lächerlich machen; der Vf. beschreibt es mit andern Alterthömern und Merkwürdigkeiten genauer. — Aus Virgils Geburtsort Andes ist eine formliche Festung geworden, seine Manen scheinen daraus vertrieben; nur in Mantua wird man durch sein Denkmal lebhaft an ihn erinnert. - Auf dem an hohen überraschenden Natur-Icenen sehr reichen Wege von Bologna nach Florenz besuchte der Vf. auch den fuoco di legno, dessen Erscheinungen er einer Art von Bergöl zuschreibt; der Meinung, dass der Hügel ein Rest von eingestürzten Vulcanen sey, widersprechen andere Umstände. -Die damalige Königin von Etrurien, die gern zu Pferde ist, und in Florenz mit einer Escorte auszureiten pflegte, befand fich damals in einer missmuthigen Stimmung; nach dem, was der Vf. von der Gefinnung der Einwohner gegen die damalige Regierung bemerkt, konnte sie das Ende ihrer Regierung nicht eben sehr schmerzen. Vorzüglich verhalst wurde sie durch den Einflus der Priester; nur der französische Gesandte verhinderte die Wiedereinführung der Inquisition. Die Florentiner rühmt auch unser Vf. als aberaus artig und gesellig; die Damen aber fand er ausserordentlich leichtfinnig; vorzüglich ketten fie fich gern an Ausländer. Die Kunstlchätee von Florenz, die sich dritthalb Jahre in Palermo befunden batten, waren wieder dort; die höchst reiche Münzammlung abertwar noch nicht völlig wieder geordnet; loch werden hier mehrere Münzen genauer angegeben; and eben so werden die Cameen und die Statuen und Bernälde der Kunstgallerie — deren Aufseher zu grosem Befremden des Vfs., der an andern Orten ganz ndere Erfahrungen machte, kein Geschenk nahm wie die Merkwürdigkeiten des Naturalien-Cabiets und einige neue Werke der Akademie der bileriden Künste gemustert. — Bis an die Gränze des ā pítlichen Staats ist das Toskanische, wie auch un-

fer Vf. bemerkt, mit vielem Fleisse angebaut, und unstreitig ist der Landmann in dieser Gegend wohlhabend. Von hier ging die Reise über Siena, Montefiascone, Viterbo, Ronciglione und Storta nach-Rom. Aus den vielen Briefen über diese so häufig beschriebene Stadt, in welchen mancher des Bekanntern mehr noch, als in den Briefen über andere bekannte italienische Städte finden wird, heben wir nur wenige Bemerkungen aus. Gleich mehrern Vorgängern trägt auch der gegenwärtige Papit zur Verschönerung von Rom bey; er verlagt fich selbst alle uemlichkeiten, um Summen für die öffentlichen Ausgabenzu ersparen. In einem besondern Zimmer des Vaticans find die Bücher aufgestellt, welche der jetzige Papit der Bibliothek geschenkt hat. Auch hat er viel gethan, so manches Kunstmonument vom Untergange zu retten. Neben den ausführlichen Nachrichten von den Alterthümern, gelehrten und Kunstsammlungen und andern Merkwürdigkeiten Roms, fo wie von einigen persönlichen Bekanntschaften mit Künstlern, wie Pickler und Canova, einem fehr bescheidenen Mann, liefert der Vf. auch Bemerkungen über die Bewohner Roms aus den höhern Klassen, die gutmüthigsten, gegen Fremde sehr gefälligen Menschen, ein Lob das besonders den Damen gebührt; über das Theater, so wie über die hinlänglich bekannte Regierung. Der Papit ist, wie der Vf. erzählt, ein kleiner blasser Mann, der beständig kränkelt. Nichts übertrifft seine Gutmüthigkeit, er thut keinem Menschen etwas zu leide; aber als Monch erzogen, versteht # es nicht, einen Staat zu beherrschen. Er war damals schon so arm, dass er das zu dem Sommeraufenthalte im Castel Gandolfo nöthige Geld nicht aufbringen konnte. — Durch die Abnahme der Fremden, die ein ganz besonderes Vertrauen genielsen, leiden außer andern auch die Bücherantiquare, die ihre Werke jetzt sehr wohlfeil verkaufen. Unter den vielen, auch von andern Reisenden bemerkten, Gebrechen zeichnet der Vf. vorzüglich die zum Theil ekelhaften Bettler und den Schmutz in den Strassen und Häusern, die auch in Hinficht der Mobilien schlecht versehen find. als Folgen der durch die Regierungsverfassung genährten Faulheit aus. Dagegen nennt er die Italiener Menschen von einem sansten biegsamen Charakter, obgleich man sie gewöhnlich für die grössten Hitzköpfe von der Welt ausgiebt; eine Behauptung, die nicht nur den Bemerkungen anderer Reisenden, sondern auch dem bald darauf angeführten Gesetze widerspricht, das dem, der beym Wortwechsel das Messer zieht, die Corda droht. Der letzte Brief aus Rom. wovon eine Anficht beygelegt ift, bat Twoli und Fras. cati zum Gegenstande. - Sehr abstechend ist gegen das stille Rom das lebhafte Neapel, so wie schon die (damals fehr unfichere) Gegend von Alhano an, his wohin man die Menschen kaum bemerkt, alles sehr lebhaft wird. Die Reise dahin hat der Vs. wie andere Partieen, durch Beziehungen auf klassische Autoren interessanter zu machen gesucht, und eine freye Uebersetzung von Horaz'ens Reise von Rom nach

Brundusium (Sat. V.) eingeschaltet (so wie vorher bey dem Anblicke des Berges Soracte eine ähnliche Ueberfetzung der Ode an Taliarch. I. 9.) Auffallend ist die Nachricht, dass der Cardinal Ruffo von dem Könige für seine hohen Verdienste um ihn nicht einmal Dank erhielt, sondern jetzt, nach dem Verluste seiner Einkünfte und seines Vermögens, in Amelia von den Almosen des Papstes lebt. Wir übergehen den Befuch auf den Vefuv und die übrigen zahlreichen Merkwürdigkeiten der bekannten Umgebungen Neapels, die lite sichen und artistischen Sammlungen dieser Stadt u. .- w., und heben nur noch aus den übrigen Bemerkungen einige aus. An mehrern Stellen wird der damalige König Joseph wegen seiner Gutmüthigkeit gerühmt. Die Schauspiele sind jetzt mehrentheils französisch; die Justiz wird bis zur Einführung des Code Napoléon noch nach den alten Geletzen in italienischer Sprache verwaltet; in Criminalsachen werden aber die Urtheile französisch abgefalst und dann italienisch publicirt. Uebrigens wird die franzönsche Sprache immer allgemeiner, man findet in N. keine einzige italienische, wohl aber zwey französische Lesebibliotheken; und statt der an allen Ecken ausgebotenen italienischen Bücher kauft man französische; auch wird die italienische Sprache immer mehr durch Gallicismen entstellt. - Die Rückreise ging über Rom, Florenz u. f. w. durch Tyrol und Augsburg u. f. w. — Gegen manche Bemerkung dürfte fich noch manche Gegenbemerkung machen lassen, wie dies bevaWerken dieser Art der gewöhnliche Fall ist; doch dürste diess hier zu weit führen; eine Rüge verdient aber bey dieser, wie bey so vielen andern Reisebeschreibungen, der Mangel einer, bey der Menge der behandelten Gegenstände so nöthigen, Uebersicht des Inhalts.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HALLE u. BERLIN, in der Buchh. d. Hallischen Waisenhauses: Westphälisches Taschenbuch. Ein Neujahrsgeschenk für gebildete Jünglinge und Jungfrauen. Herausg. von C. W. Spieker. 1809. 214 S. kl. 8. M. I Kpst. u. 2 Musikb!.

Durch diese Taschenbuch wollte Hr. Sp., seit Kurzem als vorzüglicher Schriftsteller für die Jugend bekannt, nach seiner Erklärung in der Vorrede, "auch gern sein Scherslein dazu beytragen, dass deutscher Sinn und Geist, treue Vaterlandsliebe, Empfänglichkeit für die Größe und Schönheit der Natur und für die Freu en eines stillen häuslichen Lebens unter unfern Jünglingen und Mädchen geweckt und gemehrt werde." Und wir zweiseln an dem glücklichen Erfolge seiner Bemühungen nicht. Stoff und Form sind dazu geeignet, eine in Hinsicht auf die angegebenen

Zwecke belehrende Unterhaltung zu gewähren. Der Stoff, der keineswegs bloss, wie man etwa aus dem Titel schliefsen mochte, aus dem alten oder neuen Westphalen hergenommen ist (nur ein Aufsatz betrifft einen Theil des Königreichs dieses Namens), ist mannichfaltig, und der Vortrag der Sache angemessen, wiewohl man hier und da zu fragen veranlasst wird, ob nicht der Vf. unter seinen gebildeten Junglingen und Jungfrauen auch jüngere Leser begreife. einer Anweisung, den Katender zu verstehen und zu gebrauchen, der zugleich die Geschichte desselben liefert, folgt II. eine Relfe durch den Unter-Harz, Fragmente aus den Briefen eines Lehrers an seine Jünglinge, die, nach einer anziehenden Erzählung der Veranlassung dieser Reise, von den romantischen Gegenden des Unterharzes Schilderungen liefert, die durch Erinnerungen an Ereignisse der Vorzeit und an Fabeln noch mehr belebt werden. Auch fehlt es nicht an Bemerkungen über 'die Producte und Industrie dieser Gegenden und über deren Bewohner. 111. Einige biflorische Züge aus der deutschen Geschichte. 1) Merkwürdige Aeulserungen Gultav Adolphs, Königs von Schweden (seine Anrede an die Generale und Staatsräthe vor der Ausführung seiner Unternehmung für die Protestanten in Deutschland nebst einigen spätern). 2) Ulrich von Hutten und Franz von Sickingen schwören sich ewige Freundschaft mit des erstern Schreiben an den letztern. (Hierzu gehört das Titelkupfer.) 3) Der Herzog Moriz von Sachsen und sein Edelknecht Sebastian von Reibisch, (der jenem bey der Belagerung von Pesth mit eigener Ausopferung seines Lebens aus den Händen der Türken rettete.) 4) Folgen des Kriegs, (zwischen den Schweizern und Kaiser Maximilian, nach Pirkheimer, der Kinder im eigentlichen Sinne auf die Weide treiben fah, um sich mit Grase zu sättigen.) IV. Der Wechsel des Schicksals; eine wahre Geschichte; eine rührende Darstellung schauerhafter Vorfälle, die so oft im Kriege das häusliche Glück stiller Familien grausam zerstören. V. (Sechs) Gedichte, von H. de Marées und Esra Edem, zwey mit Compositionen vom Hn. Kammer-Musicus Reinicke und VI. Charaden, Räthsel und Logogryphen vom Hn. de M. und S-n., deren Auflölung das Taschenbuch für das künftige Jahr liefern wird. Noch wollen wir zum Schlusse bemerken, dass der Vf. in dem ersten Aussatze der Erzählung des mislungenen Verluchs Friedrichs II., einen von Albernheiten gereinigten Kalender einzuführen, und der Bemerkung, dass in vielen Ländern bessere und heilsmere Kalender eingeführt worden find, die Worte bevfügt: "und diejenigen, welche von jetzt an, für das gelammte Königreich Westphalen eingeführt worden find, haben eine vortreffliche Einrichtung, und ent-

halten für den Bürger und Landmann sehr viel Lehr-

reiches und Beherzigungswerthes."

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 14. December 1808.

LITERARISCHE -NACHRICHTEN.

Hollandische Literatur 1801 — 1804.
XIII. Schone Künste.

(Beschluse von Num. 359.)

Aussallend reicher als im Romanensache waren die Hollander auch für unsere Jahre im dramatischen Fache an originalen Arbeiten, besonders an Lust- und sogemannten Schauspielen. Wir wollen diese Originale hier Sämmtlich nach der alphabetischen Ordnung ihrer Verfasser aufführen. Der oben schon einigemal genannte A. L. Barbaz lieferte, außer zwey Bearbeitungen Franzöhlcher Theaterstücke, ein dem Anscheine nach originales Schauspiel: De Wysgeer, of de edele Menschenhaater, Tooneelspel (Rotterd., Hoshout, 1803. 123 S. 8. 12 St.), nach einer Arnaud schen Novelle, in welcher ein alterer Graf, der aus Hals gegen die große Welt Landmann geworden ist, und ein junger Graf, der aus Liebe zu dessen Tochter Dienste bey ihm nimmt, die Hauptrollen spielen; B. A. Fallee, Buchhändler im Haag, gab 1802. Caroline en Walmond, of de geboette Misslag, Tooneelsp. (86 S. g. 11 St.) heraus, dellen Intrigue auf dem Wiederfinden einer mit ihrem Geliebten entwichenen Tochter beruht; das Stück zeichnet sich vor yielen andern durch original-holländische Charaktere und moralische Tendenz aus. Durch den Frieden veranlasst, schrieb P. & Hoen folgende zwey lustige, mit Beyfall aufgenommene, Stücke: Het Verjaaringsfeeft, of de te Amiens geslooten Vrede, Blyspel in drie Bedryven (Arnheim, Moeleman, 1802. 44 S. S. St.) und Mars in Boeyen, of her herstel van den Vrede, boertig Godenspel, in 4 bedryven (Ebend., b. Ebendems. 1202. 75 S. 8. 12 St.). Im letzten wird Mars, auf mehrere Anklagen vor dem Rathe der Götter, auf Lebenszeit ins Zuchthaus zu Amsterdem eingesperrt. Ein anderes Zeitereignis, das schon zu mehrern Schauspielen Anlass gegeben hatte, wurde nochmals der Gegenstand eines Theaterstücks: Het betengeld Geweld, of Alkmaar op den zeventienden van Wynmaend 1799. Tooneespel in 5 bedryven, door W. Hofdyk (Alkmaar, Meleman, 1801. 236 S. 8. 1 Fl.), worin man von der Landung und dem Abzug der Engländer aus Nordholland u. f. w. fehr genau unterrichtet wird, wie denn überhaupt der Vf. mehr Patriotismus, als dichterisches Talent verrath. De Goederzierenheid van Tieus, Tooneelspel door J. Immerzell (Haag, v. Cleef, 2801. 99 S. S. 11 St.) erhielt als Erftling dieles soult Schon vortheilhaft bekannten Dichters ungemeinen Beyfall. Das von einem als Philosophen und Dichter rühmlich bekannten Schriftsteller gelieferte Eeuwfeeft, by den A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Aanvang des negentiende Eeuw, zinneheeldige Voorstelling door Mr. J. Kinker (Amft., Mars, 1801. 54 S. 8. 6 St.) ist ein allegorisches Stück, reich an Personen aller Art. die den Ansang des neuen Jahrhunderts seyern; es wurde auf dem Amsterdamer Theater 15 Mal nach einander aufgeführt. Als gut gerathen wird das nach Ducray Duminils Alexis (oder das Häuschen im Walde) bearbeitete Stück: Candor, of de Grafkelder in her bosch, Tooneelsp. door J. Kiffelius (Dordr., Bonte. 1801. 105 S. 8.) gerühmt. James Cook, Treurspeel door A. Kraft (Amst., Uilenbroek. 1804. 8. 12 St.) lässt die Wilden eine viel zu gebildete Sprache führen, und hat überhaupt zu wenig Dramatisches, als dass es Beyfall finden konnte. De Patrioten van 1797. Tooneelfp. door P. Lint. horst (Haag, v. Ladr. Mahuet. 1801. 106 S. gr. g. 14 St.) stellt das Beyspiel einer Versöhnung zweyer durch die demaligen Bürgerzwiste getrennten Freunde und des dadurch wieder hergestellten Glücks ihrer Kinder zur Nachahmung auf; schade daber, dass es dem Dialog an Lebhastigkeit und Kraft sehlt. Her Berouw, Treurspel, door A. v. Oost en, zynde een Tafereel Vervitg op Romeo en Julia etc. (Amst., Groenewoud u. A. v. Oosten. 76 S. 8. 10 St.) ist in Hinsicht auf dichterische Darstellung und Correctheit gleich schlecht; übrigens sieht man, dass der eine Verleger zugleich Vf. ist. - Te Vrede, of het dubbel Huwelyk door een Nieuwstyding, vrolyk Blyspel door A. Schasz (1801. 65 S. 8. 8 St.) ist ein ziemlich lustiges Stück, das sich auf die Idee, dass ein Vater seine Tochter erst nur nach dem allgemeinen Frieden an den Liebhaber derselben verheirathen will, der ihm die erste sichere Nachricht davon bringt, und auf die . Großmuth des einen Liebhabers grundet. - Vriendschap en Liefde, Tooneelspel in drie Bedryven; und Outmoeting en Vergeving, T. in vier Bedr. (Groningen, Zudema. 1800 u. 1801. 117 u. 105 S.), beide von H. A. Spandow, der jedoch seinen Namen nur auf dem Titel des letztern Stücks nennt, wurden mit Beyfall aufgenommen. Von anonymen haben wir kein Lustspiel, wohl aber mehrere Trauerspiele und Schauspiele anzusühren: De Dood van Abel (Amst., Drayer. 1801. gr. 8. 6 St.) ift, ein verunglücktes Product, so wie auch: Liefde en rampspoed, of het berouw der dwaaling, Treursp. door H. Niet verraald (Utrecht, v. Schroeff. 20 S. 2. 12 St.). Kiafa, Koninginne der Indiaanen, of het Huwelyk van Alexander de Groote, Tooneelfp. in 3 Bedr. (Hang, Plant. 1801. 37 S. 8. 6 St.) ist weiter nichts, als eine Verhunzung einer guten Erzählung in Dialogen. Richard Flemming, of de deugdrame Staatsdienaar en misleidde Vorst, Tooneelspel in 3 Bedr. (Gorinchen, Wouters, u. Amst., Nieman. 1802. 8. (s) U

16 St.) ist nach dem gleichbetitelten deutschen Romane nicht übel bearbeitet. — Roben, of de gestraasde Straikrovers, oorsprongelyk Tooneelspel in 5 Bedr. door G. V. O. (Vlieslingen, Corbelin. 1803. 108 S. 2. 14 St.) ist der französischen Bearbeitung des Schillerschen Trauerspiels entgegengesetzt, von dem es allerdings sehr abweicht; auch hat der Vs. ihm eine moralische Tendenz gegeben.

An die Spitze der Uebersetzungen einzelner Stücke nach den verschiedenen Sprachen stellen wir eine Sammlung aus mehrern Sprachen: De gezellige Schouwbourg, of Verzameling van Tooneel- en Blyspelen (Amst., Doll, gr. 8.), deren erster Theil (1801. gr. 8. 1 Fl. 10 St.) zwey Stücke aus dem Dentschen, Wetzel's Kutsche und Pferde, und Guttenberg's Verwechselung, nebst zwey französischen, hefers. Das Verzeichniss der Uebersetzungen einzelner Stücke beginnen wir mit den deutschen, wiederum in alphabetischer Ordnung ihrer Versasser. Sie waren: Mannentrots en Vrouwenwrank, Riddertooneelsp. naar het Hoogd. van A. Anton (Leuwarden, de Boy. 1803. 8.). Het Plaan sot een Blyspel, Blysp. in . 1 Bedr. Het Hoogd. van Aresto vry gevolga (Eb., b. Eb. 1804. 8.). De Pols, Blyfp. in 2 Bedr. maar het Hongd. van Babo, door J.S. v. Esveldt Holtrop (Amst., Holtrop. 1804. 8.). Ferner zwey von S. Hagemann: Selico en Berissa, of de Liefde onder de Negers, Tooneelfp. - gevolgd near h. H. - (Groningen, Eekhoff. 1802. 8.) und die Vuurproef - near de 3 Dr. nit h. H. -(Leuwarden, de Boy. 1804. S.) und fleben wiederum von Kotzebne, und zwar vier von einem Uebersetzer des schon genannten Esvelds v. Holtrop, nämlich: De Kruisvaarders, Tooneelfp. — de Verwarring, Blysp. waer h. H. etc.; Onze Frits, T. - und die Dochter van Pharae (alle vier einzeln erschienen zu Amst., Holtrop. 1801. 8.); ein fünftes: De doode Neef - wenn nicht von demselben Uebersetzer, doch von demselben Verleger (1804. 8) geliefert; das sechste: Eduard in Schottland — (Leuwarden 1804. 8.); das siebente endlich war: Hugo de Groot, Tooneelsp. near het Hoogd. - (Amst., Doll. 1804. 2.), über das wir doch die Bemerkung beybringen müsfen. dass die Holländer darin nicht ihren großen Hugo wiederfinden wollten. Binschieben müssen wir hier die Notiz von einigen Sammlungen aus Kotzebue's auch ins Hollandische zahlreich übersetzten Schriften, wie die Schoonheden van A. v. Kotzebue (Amsterd., Gartman. 1802. 2 D. 8.), die theils Fragmente, theils ganze und halbe Schauspiele, theils auch nur einzelne Sprüche enthält, und die Honderd-zeven-en veertig Spreeken ent menigvuldig gebruik van A. v. Kotzebule (Amsterd. Holtrep. 1804. 8.), deren Titel fast auf die irrige Vermuthung bringt, dass K. selbst Vf. sey, da doch nur ein Hollandischer Liebhaber seiner Schauspiele hier Sentenzen daraus umer Rubriken zusammengestellt hat. ·Von Kretschmann's Stücken wurde: De oude booze General (Gorinchem, v. Wal. 1801. gr. 8.), von Lafonraine: Antonia, of de Klooftergelofte (Haarlem, Loosjes. 1801. 8) überfetzt, von Leffing wurde noch de Jooden (Amsterd. u. Rotterdam, Swalm u. Hofhout. 1802. 8.) nachgeholt. Ein neueres Stück vom Grafen von Soden: Verzoening en Ruft, [een Vervolg van Menschenhaus en Beroum] wurde zweymał (zu Amit. b. Holtrop u. W. Doll.

1301 u. 1302! 3.) übersetzt. Weiter haben wir hier noch aufzuführen: Misdaad en Groosmoedigheed, of de Inbeorling van Batavia, Tooneesse, maar het Hoogd. van J. W. Stein müller door O. Sauer (Amst., Roos. 1804. 2.); Rinaldo Rinaldini, Tooneesse, door de Ancteur van d. Romu v. dienzelfden naam (Ch. A. Vulpius) (Amst., Roos. 1804. 8.) und de groote Wäreed en Goedhartigheid; een famielje Tafreel — door F. W. Ziegler (Eb., b. Eb. 1802. 8.). Von anonymen führen wir an: Noch de één, meh de ander, Kluchtspel uit het Hoogd, door Dirk Onderwater (Haag, Loormalluet. 1801. 8.).

Von den übrigen auswärtigen Bühnen wurde nur noch die franzölische in Anspruch genommen, die iltere sowohl als die neuere. Die Uebersetzer gingen auf Voltaire zurück, wie folgende zwey Titel zeigen: Edipus, Treursp. gevolgd naar het Fr. van Voltaire door A. L. Barbaz (Amst., Uilenbroek. 1803. 72 S. 1), und: Eriphile, Tr. van den H. v. Voltaire, naar het Fr. gev. door d. H. M. Straalman (Eb., b. Eb. 1804. 66 S. 8.), letztere nach der Semiramis bearbeitet, und beide mit Beyfall aufgenommen. Aufser diesem Voltaireischen Stücke bearbeitete Barbaz noch ein anderes franzofisches Trauerspiel: Blanca en Moncassin, of de Venerionen, Tr. gev. naar het Fr. v. Arnault (Amst., Doll. 1802. 96 S. 8.), und ein Lustspiel: De Abderiten, of de Drift tot her Schoumtooneel (Rotterd., Hashout. 1804. 82 S. 8.), eine zweckmälsige Umarbeitung eines Vaudeville, worin die verfificirten Dialogen in Profa verwandelt, an die Stelle der eigentlichen Vaudevilles aber Fragmente aus griechischen Dichtern gesetzt find. Ein anderes franzölisches Vaudeville bearbeitete der Mitdirector des Amsterdamer Theaters, Ambr. Just. Zubli, unter dem Titel: Geswer, of het Switzerisch Huisgezin (Amst., Mars. 1801. 98 S. 8.), wiewohl Gesner darin nur eine Nebenrolle, die des Versöhners einer verführten Tochter mit ihrem Vater, spielt. Eine Operette von F. Reger lieferte Jan de Quack Janszoon: De Knegt van swee Meesters, vrolyk Zangspel (Haag, Fossee. 1801. 1.). Auch scheint, ungeachtet der Titel es nicht sagt, das komische Stück: De fransche Dorpselub, of de revolutionaire Jacobynen, bly eindend Klugtspel, in drie Bedr. (Amst., Schalekamp. 1804. 144 S. 8.) aus dem Französischen entlehnt zu leyn. Noch wurde die Zahl der Ueberfetzungen franzölischer Lustspiele durch solgende vermehrt: Josrisse in eenen nieuwen dienst, kluchtig Blyspel gevolgd naar het Fr. v. Dorvigny (Amst., v. Kesteren. 1804. 8.), und: Martin en Frontin, of de liftige Bedienden, Blyspel in één Bedryf, naar het Fr. van J. B. Dubois (Haarlem, v. Walre. 1804. 47 S. 8.). Zu den Schau-Spielen kam noch: Olinde en Sophronia, Toomeelfp. in 3 Bedr. vry gevolgd naar het Fr. van Mercier (Leyden, Trap. 1804. 8.), und zu den Trauerspielen: Simfon, Treurfel ury gevolgd naar het Fr. v. d. H. Romagne si (Rotterdam, Hofhout. 1802. 74 S. 8.), in welchem Simfon alle seine Heldenthaten auf dem Theater vor den Augen des 20 fchauers verrichtet.

Dass bey der vielsältigen Beschäftigung der Hollinder mit der Dichtkunst, deren Theorie und Geschichte nicht ganz leer ausging, und dass mehrere ihrer gelehrten Gesellschaften das für sorgten, zeigt, außer der obige

Nac

andern Datis, das XII. St. der Verhandel, mig. door Teyler's tweede Genootschap (Haarlem, Beets. 1804. 380 S. gr. 4. 1 Fl. 16 St.), welches zwey Preisschriften von dem verst. Tiedemann zu Marburg u. Hier. de Bosch zu Leyden über den Einfluß der Dichtkunst auf die Bildung des Verstandes, besonders in frühern Zeiten, enthält, eleren nähern Angabe jedoch hier zu weit führen würde. Im Vorbeygehn bemerken wir auch, daß von Hn. Boffcha's Uebersetzung von H. Blair's Vorlesungen über die Redekunst und schönen Wissenschaften eine neue Auflage erschien (Utrecht, 1804. gr. 8.).

Proben der Beredsamkeit liefern obenfalls die Schriften verschiedener gelehrter Gesellschaften, und die oben unter den Sammlungen von Gedichten angefährten Gedichten en Redevoeringen van Spandam. — Einzeln gedruckt wurden: Jac. Hoogeveen's Redevoering over de lanst kerstelde Vrede by een Dank en Lofgedicht geviert etc. (Delst, Graauwenhaan. 1302. gr. 8. 4 St.), die vom Vf. in der franzölischen Kirche zu Delft in lateimscher Sprache

Nachricht, von der *Bat. Maafch. d. Tael. en Digtk.* und . gehalten und von ihm felbst ins Holländische übersetzt wurde, und die ebenfalls lateinisch gehaltene Redevvering op den Vrede van Amiens - door Barsk. Siegen. beek - uit het Lasyn vers. door Abr. Bluffe d. j. (Dordrecht, Bluffe. 1802. 15 S. gr. 8. 8 St.). Andere rednerische Vorlesungen bey seyerlichen Gelegenheiten und in den gelehrten Gesellschaften sind an Stellen genannt, wohin sie ihrem Inhalte nach gehören.

> Zum Schlusse müssen wir noch anführen: Prysverhandeling over het nationaal Nederlandsch Gezang, nitg. door de bat. Maatschappy: tot nut van 't algemeen (Amsterdams de Vries u. a. 1803. 54 S. 8. 3 St.). Bey der Aufgabe war darauf Rücklicht genommen, dass der Gelang der Holländer weniger gefällig ist, als der Gesang der Deutschen, Franzosen und Italiäner; die angeführte gekrönte Abhandlung von Hn. Dirk van der Reichen ist zwar nicht völlig erschöpsend und auch nicht durchaus logisch bearbeitet, enthält aber im Detail manche gute Rathschläge, den vaterländischen Gesang zu verbessern.

INTELLIGENZ DES BUCH - UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Inhaltsanzeige

Röschlaub's (Dr. Andr.) Magazin zur Vervollkommuung der Medicin, 10n Bds 3s St. 8. Frank furt am Main, in der Andreä'schen Buchhandlung. 12 gr.

- 1) Untersuchungen üb. d. Entzündungen (Fortsetzung). *
- 2) Bemerkungen über verschiedene Punkte, welche in zwey Recensionen meiner Arbeiten in der Salzburger medic. chir. Zeitung 1807. Nr. 96 und 97. enthalten find.
- 3) Brief des Drs. Y. an Dr. X., die Einführung der Philosophie u. s. w. betreffend.
- 6) Bemerkungen und Notizen gemischten Inhalts.

Bertuck's, C., Bilderbuch für Kinder, mit deutschen, franzölischen, englischen und italiänischen Erklärungen und ausgemalten oder schwarzen Kupfern. gr. 4. CVII. und CVIII. Heft. Nebst dem

Ausführlichen Text dazu. g. Dieselben Hefte.

It erschienen, und enthält folgende interessente Gegenìande.

CVII. Heft.

Caf. 31. Seltene Thiere aus Neuholland. Fig. 1. Das geftreifte Känguruh. Fig. 2. Der Wombat.

Caf. 32. Die Vandiemens-Länder.

Paf. 33. Die Ceder von Libanon.

Caf. 34. Unterirdische Merkwürdigkeiten in Aegypten. Fig. 1. Katakomben in Alexandrien. Fig. 2. Unterirdische Kammer bey den Pyramiden von Ghizé.

af. 35. Der Nilmeffer auf der Insel Randah ben Kahirah,

CVIII. Heft.

Taf. 36. Der Löwen-Affe.

Taf. 37. Deutsche Erdsternpilze. Fig. 1. 2. Der gekrönte Erdsternpilz. Fig. 3. 4. Der braunrothe Erdsternpilz. Fig. 5. Der hygrometrische Erdsternpilz.

Taf. 38. Deutsche Nachtfalter. Fig. 1. Der Glanzweissling. Fig. 2. Der große Hermelinvogel. Fig. 3. Das Täubchen.

Tal. 39. Die Pompejus-Säule.

Taf. 40. Die Kalmücken. Fig. 1. Ein Kalmückenlager. Fig. 2. Eine Kalmückenwirthschaft.

Alle Vierteljahre erscheinen zwey Heste von diesem Werke; auch sind noch immer sowohl ganze Exemplare vom Anfange an, als auch einzelne Hefte davon zu den gewöhnlichen Preisen zu haben.

Weimar, im October 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

Von den "neuen homiletisch - kritischen Blättern, herausgegeben von Dr. G. A. L. Hanftein," ift das 3te Quartalheft für 1808. erschienen und in allen Buchhandlungen für 12 gr. zu haben.

Inhalt Recensionen von Predigten von D. J. W. Olshausen - J. Schuderoff - F. Ehrenberg - C. G. Ribbeck - G. A. L. Hanstein - 3. E. Blühdorn - A. Th. Lingke - H. Th. L. Scherer - J. Jahn - C. F. Ammon - J. W. Rau -H. C. Schirmer - J. F. Schilke - C. G. Mantzel -V. Studemund - C. Genzken - K. Michael - C. F. Schmidt - J. P. Bender - J. J. Heß - J. B. Mielck -F. G. F. Schläger.

Stendal, am 10ten October 1808.

Franzen und Groise.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In meinem Verlage ist erschienen:

Diatetisches Lesebuch für Jünglinge, von Dr. Ludwig Vogel. 8. Preis 9 gr., oder 40 Kr. Rhein.

Diese Schrift ist gewiss eine der nützlichsten, die seit langer Zeit für die Jugend erschienen ist, und verdient deshalb so sehr als Schulbuch gebraucht zu werden. Der Verf: hat bey der Bearbeitung darauf Rück-Soht genommen, und außert lich in der Vorrede darüber solgendergestalt: "Da es leider nur zu wahr ist, dass gerade in den Jugendjahren die größten Vergehen gegen die Gesundheit vorfallen, und dass es in der Folge meistentheils zu spät ist, den erlittenen Schaden wieder gut zu machen: so darf ich hoffen, dass Schuldirectoren und Schullehrer meine Bitte, den Zweck dieser Schrift besordern zu helsen und dieselbe zu einem Unterrichtsbuche in Schulen einzuführen, begünftigen werden. Das Andenken an diesen Unterricht wird gewiß ihre Schüler durch das ganze Leben begleiten, und fie werden die Schule segnen, wo ihnen derselbe gegeben wurde. Derselbe Unterricht erfordert ja auch nicht viel Zeitaufwand; eine einzige Stunde wochentlich ist hinreichend dazu. Uebrigens kann diese Schrift auch zu einem Familien - Lesebuch der Väter mit ihren Kindern dienen."

Wenn für Schulen oder andere Unterrichtsanstalten eine etwas bedeutende Anzahl Exemplare direct von mir verschrieben wird, werde ich mich zu einem Billigern Preise verstehn. Gotha, im September 1808. Justus Perthes.

Im Verlage der Dyk'schen Buchhandlung in Leipzig ist nun erschienen:

Allgemeines Register über den 13ten bis 24sten Band der Sammlung auserlesener Abhandlungen zum Gebrauche präktischer Aeruse. gr. 8. 21 gr.

In der unterzeichneten Buchhandlung ist erschienen und in allen Buchhandlungen Deuschlands zu haben:

Orthomesrie für Schulen jeder Art, besonders deren Lehrer, für beginnende Dichter, für höhere Lehrstühle und Kanzeln, für Schnubühnen und für Musiksetzung poetischer Stücke, von G. G. Perschke. gr. 8. Prein i Rthlr. 16 gr. Preus. Courant.

Der Herr Kirchenrath Perschie hat sich durch gegenwärtiges Werk sowohl den Zeitgenossen, als der
Nachwelt unvergessich verdient gemacht. So wie man
Pestalozzi's und Olivier's Verdienste um die Naturgemäsheit der Sprach-, Lese- und Schreib-Fertigkeit nicht
verkennen kann, so steht die Orthometrie des Vss.
ihnen im schönsten Glanze zur Seite, indem sie das
Körperliche der Sprache — den Ton — in und durch sie
selfstellt, und den daraus entspringenden (und mit

demselben verbundenen) Begriff — den Geist der Sprache — zum Bewustteyn erhebt. In dieser Hinsicht ist die Orthometrie ein wesentlich nothwendiges Stück der Elementar-Unterrichts, weil nur durch ihre Anwendung jedes Wort, jeder Satz dem Verstande des Kindes in seiner ganzen Klärheit (und Bedeutung) zugeführt werden kann.

Frankfurt a. d. Oder, im October 1808.

Akademische Buchhandlung.

Das peinliche Gesetzbuch der Franzosen, welches in gegenwärtiger Sitzung der Gesetzgebenden Behörde vorgelegt werden wird, erscheint in unserm Verlage, sobald es decretirt soyn wird.

Bald darauf erscheint ebendaselbst eine deutsche Uebersetzung dieses Buches, von derselhen Gesellschaft Rechtsgelehrter, welcher wir die wohlgerathene Uebersetzung des Code Napoléon verdanken, zu welcher Herr Spielmann seine Noten geliesert hat.

Strafsburg und Paris, im November 1808.

Treuttel und Würtz.

In der Akademischen Buchhandlung in Kiel ist so eben erschienen:

Die Anfangsgründe

Erkenntniß der Wehtheit in einer Eibel

noch unbefriedigte Forscher nach dieser Erkenntniss,

C. L. Reinhold,

Prof. der Philosophie zu Kiel und Mitglied der Akademie der Wissenschaften zu München.

Preis 12 gr.

III. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Wohlfeiler Preis der ersten 20 Bände des Journals der prakischen Heilkunde von C. W. Hufeland.

In Betracht, dass eine Ausgabe von 40 Rthlr., als welches der Ladenpreis der ersten 20 Bände dieses Journals ist, für viele in jetzigen geldarmen Zeiten zu schwe: ist, und dadurch besonders angehende Aerzte, dene es gerade am nöthigsten, abgehalten werden, es sich anzuschaffen: so hat sich der Herr Herausgeber enschlossen, mit Hintansetzung alles Vortheils, und blos zum allgemeinen Besten, die ersten 20 Bände, nebe dem Register, zu 15 Rthlr. abzusassen — so wie einzelne Bände, bis zum 20sten, zu 1 Rthlr. — und kann sie das für sowohl bey Unterzeichnetem, as in jeder Buchhandlung erhalten.

Berlin, den 1. October 1808.

L. W. Wittich

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTB SCHRIFTEN.

HALLE, in d. Buchh. des Waisenhauses: Feyerstunden während des Krieges. - Versuche über die religiöse Ansicht der Zeitbegebenheiten. Den Freunden und Lehrern der Religion gewidmet von Dr. Aug. Herm. Niemeyer. 1808. 328 S. 8.

ine reine, edle, und praktische Lebensphilosophie 🚽 redet hier in schöner Sprache zu den Lesern. Den Eingang macht eine Apologie des Philosophirens über Zeitbegebenkeiten. Statt der verzweifelnden Betäubung, oder des gedankenlosen Leichtfinns ziemt dem Weisen, nach dem Beyspiel des Pythagoras, vielmehr über das große verhängnisvolle Schauspiel der Zeit ernstlich nachzudenken; wobey die Thatigkeit im Kreise des bürgerlichen Berufs, (welche auch für viele die Einzige ist) immer bestehn kann. Die Reflexion des Egoisten, des Patrioten, und des Weltbürgerlich Gefinnten. 2) Die religiöse Ansicht der Zeit. Der Glaube an eine alles Irdische beherrschende Macht, und der Glaube an eine alles ausgleichende Gerechtigkeit find die Punkte, in welchen die religiöse und sittliche Natur des Menschen zusammensliesst. Nur kann der erste in Sklavensinn und Unmuth, der andre in Anmalsung zum Richten der göttlichen Gerechtigkeit ausarten. "Nichts bewahrt vor diesen Verirrungen des religiösen Glaubens, als eben der kindliche religiöse Geist, der von dem religiösen Wis-Ien und Meinen so ganz verschieden ist. Ein tiefes Gefühl unfrer Endlichkeit und Beschränktheit auf der einen, ein eben so tiefes Gefühl des Adels, der Würde und der Kraft, die in dem Göttlichen unsrer Natur liegt, auf der andern; eine vertrauende Hingewo Gehorsam und Unterwerfung Pflicht ist, eine männliche Stärke, wo es aufs Unternehmen und Vollbringen des Rechten ankömmt; ein reines Interesse an allem Wahren und Gutep, weil es aus der Quelle aller Wahrheit und aller Güte fliesst; ein Herz voll unendlicher Liebe gegen die Wesen, die der Liebe. empfänglich oder bedürftig find; ein unerschütterliches Vertrauen auf den Allmächtigen, seht da die Elemente dieses frommen Sinnes, die ihr überall wieder findet, wo er fich und in welcher Gestalt er sich offenbaret, in welcher Sprache er fich ausspricht." 3) Der Wahnglaube an die göttliche Vorsehung. Es ist Wahn, da eine unmittelbare Einwirkung der Vorsehung zu erwarten, wo die natürlichen Ursachen so nahe liegen; Wahn, feine Anlicht der Begebenheiten A. L. Z. 1808. Dritter Band.

zur Anficht der Vorsehung mache wu wollen; Wahn, zu erwarten, dass die Vorsehung durch große jedem menschlichen Auge recht sichtbare Ereignisse und Veranstaltungen ihre Billigung oder ihre Missbilligung aussprechen, und so lohnen oder strafen werde. 4) Der rechte Glaube an die Vorsehung, sehr schön erläutert durch die Urtheile über die Begebenheiten unstrer Zeit. 5) Die religiöse Ansicht der Zukunft. Von jeher hoffte der Mensch auf bessre Zeiten. setzen die goldne Zeit in allgemeiner Aufklärung; viele im ewigen Frieden, mancher nur in seinen eignen und seiner Umgebungen Wohlstande; -wieder andre in allgemeiner Glückseligkeit. Aber die Hoffnung für einen allgemeinen Fortschritt der Menschheit zum Bessern hat keinen haltbaren Grund. Die gerühmten Zeitalter griechischer und römischer Cultur, oder der Zustand der ersten christlichen Kirche, werden von vielen in schönerm Lichte gesehen, als das ift, worin' sie die wahre Geschichte zeigt. Diese sagt, dass im Allgemeinen die Zeit sich immer gleich bleibe. dürfen das nicht erwarten, dass die Vorsehung uns oder doch dem kommenden Geschlechte mit parteyischer Hand geben werde, was sie allen, die fich darnach sehnten, wie wir, verlagt hat. Vielmehr in allem was geschieht, die Hand Gottes sehen, und sest überzeugt seyn, dass in allem, wie es auch gekommen ist, und wie es noch kommen wird, immer Weisheit und Gute im Verein die Welt regiert, dadurch bewährt sich der religiöse Sinn, der einen Frieden in der Seele schafft, den eine kalte Philosophie über das Leben schwerlich geben kann. Am wenigsten wird ein solcher Sinn uns ermüden lassen in dem Mitwirken zu einem bessern Zustand der Dinge. Erbewahrt vor der Betäubung des Kleinmuths, und der Verwilderung des Leichtsinns. "Lasst uns hier gedenken der ewig denkwürdigen Menschen die in allen Zeitaltern am thätigsten für die sittliche Veredlung ihrer Mitwelt gewirkt haben; derer insonderheit, deren Wirksamkeit eine religiös moralische war. Finden wir sie etwa in solchen Perioden, wo Friede von außen, Ruhe von Innen und Stimmung der Gemüther für das Höhere fie schon im voraus das Gedeihen ihrer Aussaat ahnden liess, oder da, wo der Staat ihren Bemühungen entgegen kam, und kräftig unterstützte, was für Verbreitung des Lichts und des Rechts unternommen ward? Grade das Gegentheil. Eben dann, wenn es in der äußern Welt am schlimmsten stand; wenn der Druck der Gewalt alles, was aufstreben wollte, niederzuhalten, alles höhere Streben (5) X

unnütz zu machen schien, fühlten sie fich am meisten gedrungen, was nur von Kraft in ihnen war aufzubieten, jene äußere Gewalt zu besiegen. In der dunkelsten Nacht der Zeit leuchtete ihr Licht; wo schon ein allgemeiner. Tod zu regieren schien, da offenbarte fich in ihnen eine Lebenskraft die das Todte erweckte; wo die Geschlechte ihrer Zeitgenossen am tiefsten gefunken waren, da schien ihnen die Hülfe am dringendsten, und sie vollbrachten, was sie hofften, weil sie von Gottesliebe und Menschenliebe durchdrungen wirkten, was ohne diesen Sinn nimmer gelungen wäre. 6) Die retter in Zeiten des Unglätchs. Es ist nicht sowohl Entbehrung und Mangel, oder Verlust des äußern Glanzes den Rang und Hoheit giebt, worüber der Mann von religiöler Gefinnung trauert, sondern die Trauer desselben ist Folge seiner zerstörten Hoffnungen, seiner vernichteten Freude an dem Emporkommen des Guten auf Erden. Des Guten kann vergessen nur der Leichtsinn, oder der schwarze Undank, und sich der Wohlthäter schämen, weil fie unglücklich find, kann nur die Irreligion eines knechtischen Geistes. Diese betrachtet der siebente Auflatz; und zeichnet trefflich den Charakter der wahren Freyheit des Geistes, die durch den religiölen Sinn befördert und geregelt wird. 8). Die religiës Anficht des Todes. Sie ist keine gleichgultige Verachtung des Lebens, nicht blos der Wunsch einem Zustande entrückt zu werden, in dem man sich nicht wohl befindet. "Dem religiösen Menschen kann es nicht in den Sinn kommen, den Tod sehnend eder gewaltiam herbey zu rufen. Aber eben so wenig wird er ihn fürchten. Denn das ewige Leben, das er schon lange ergriffen hat, der Wandel im Himmel, den er auf Erden wandelt, kann durch den Tod nnr andre Gestalten, und andre Richtungen bekommen; jenes kann nur in dem Sinne ein neues werden, in welchem wir durch jede Veränderung unfrer äu-Isern Lage gewilfermalsen ein neues Leben anfangen." a) Tröftende Blicke auf die Menschheit und 10) auf die Natur in Zeiten allgemeinen Unglücks. Rührend und Oberzeugend find beide Auffätze, so wie man auch 11) die von dem würdigen Vf. in der dänischen Capelle zu Paris am 30. Aug. 1807. gehaltne Predigt über die Unabhängigkeit des Geistes von den Wechsein des äußern Lebens, und 12) das Fragment eines poetischen Gesprächs unter dem Titel: Zweisel und Vertrauen, mit eben der Achtung für den darin lebenden edeln Geist und die sanfte Beredsamkeit lesen wird. womit wir die ganze Schrift gelesen haben, die den vielfachen Verdiensten des Vfs. einen neuen sehr dankenswerthen Zuwachs verschafft.

LITERATURGES CHICHTE.

1) CASSEL, in d. königl. Druck.: Coup d'oeil fur les Universités et le mode de l'instruction publique de l'Allemagne protestante; en particulier du royaume de Westphalie. Par Charles l'illers, Correspondant de l'institut national de France, de la societé royale des sciences de Goettingue etc. avec une

carté schematique des cours publics et particuliers d'une université allemande pendant un semstre. 1808. VIII u. 112 S. 8.

2) Lübeck, b. Niemann u. Comp.: Ueber die Universitäten und öffentlichen Unterrichtsanstalten in protestantischen Dentschland, insbesondere im König. reiche Westphalen. Von Carl Villers u. s. w. Aus dem Französischen übersetzt von Franz Heimich Hagena, Collaborator am herzogl. Gymnasium in Oldenburg. 1808. 136 S. 8. (18 gr.)

"Als der Kaifer Napoléon," fagt der Vf. von Nr. I. in seiner Zuschrift an den König von Westphalen, "den aus zehnjährigem Chaos hervorgehenden Thron von Frankreich bestieg, fand er, dals alles neugeschaffen werden mulste; Ew. Majeltat hingegen genielsen, beym'Antritte der Regierung bis dahin ruhiger Länder, das zwar minder glänzende, aber vielleicht füssere und tröstlichere Glück, dass Sie vieles zu erhalten, alles zu vervollkommnen haben." Diese Worte geben bestimmt den Zweck dieser verdienstlichen Schrift an. Sie will der königlich westphälischen Regierung über die Universitäten des Reichs das nothige Licht geben, und sie thut es nicht ohne Beweise; der Vf. ward als französischer Gelehrter, der schon seit mehrern Jahren im nördlichen Deutschland gelebt hat, und diese wissenschaftlichen Institute, insbesondere die berühmte Georgia Augusta, genau kennt, von bedeutenden Männern zu dielem Zeugnisse der Wahrheit aufgesodert, das in seinem Munde mehr Gewicht hatte, als wenn ein Deutscher dasselbe gelagt hätte. Hier der Geist der Schrift. Die Nationen find fich einander nicht gleich; Frankreich z. B. ist nicht Deutschland; sogar das südliche und das nördliche Deutschland find sehr von einander verschieden. Daher hält es schwer, dass zwey verschiedens Völker fich einander verstehen und richtig beurtheit len; übereile fich keins im Urtheil über das andre; zwinge keins dem andern seinen Charakter und leine Denkart auf; wolle keins das andre gewaltsam nach fich bilden! Hat einmal eine Nation eine gewisse Reise erreicht, so lässt sich ihm kein fremder Charakter mehr gebieterisch anschaffen. Für Frankreich ist Deutschland eine Art von Morgenland; Wort und Gedanke find aufangs dem Franzolen in diesem Lande gleich fremd und unverständlich. Der Deutsche scheint selten schon bey der ersten Bekanntschaft, was er ift; dem Franzolen muss er in der Regel zuerst linkisch und schwerfällig vorkommen; allein man muss ihn beobachten, einen Mann der deutsch denkt und spricht; hinter einer schlichten, ruhigen Aussenseite verbirgt er einen gebildeten Geist, ein tiefes Nachdenken, eine bey mehrern an das Wunderbare gränzende Abliractionsgabe, ein zartes religiöles Gefühl, eine felte Anhänglichkeit an Recht und Gerechtigkeit, an Menscherund Bürger. Pflichten, an feine Geletze und Gebrinche. Helle Einfichten baben ihn schon seit Jahrhunder ten ausgezeichnet: im Mittelalter musste man sogar nach !talien Deutsche verschreiben, um die romitcht Kirche zu heben. Der Deutsche ist häuslich, und ne muslig zu Hause; er zerkreut sich weniger, und hat alle

mehr Mules und Lefen und Studeren; Geistesbildung ist in seinem Lande weit allgemeiner als anders wo. und verhältnilsmälsig giebt es in demfelben eine gröfaere Anzahl aufgeklärter Personen; in dem ganzen übrigen Europa werden nicht so viel ernsthafte und wissenschaftliche Bücher, nicht so viele gut geschrie-Deutschland; wollte man alle wahren Gelehrten in Europa Mandarine nennen, so wurde diess Land die größte Anzahl davon aufstellen. Seit der Reformation ist das Bedürfniss ernsthafter Studien unter den Deutschen noch auffallender geworden; es wurden noch reichlich begabt, und mit nützlichen und ehrenvollen Privilegien verseben; solche gelehrte Anstalten wurden auf Religionslehrer, Richter, Anwälde, Staatsmänner, Beamte, Aerzte, Wundärzte, Apotheker, Schullehrer, Naturkundige, Sternkundige, Geschichtsforscher, Literatoren, Künstler, wohlhabende Gutsbefitzer und Reutenirer zugleich berechnet, damit jede Klasse in diesen höhern Bildungsanstakten das finden konnte, was he suchte. Solche institute wie die protestantischen Universitäten in Deutschland kennt man in Frankreich nicht, wo es zwar Primär- und Secondärschulen, auch in der Hauptstadt herrliche Lehranstalten für Naturwissenschaften und Mathematik, aber keine allumfassende, und auf allgemeine Bildung abzweckende Akademieen giebt. Daher konnte einst Schlözer, als er vor vielen Jahren zu Paris war, dem gelehrten Deguignes nur mit vieler Mühe die eigentliche Bestimmung deutscher Universitäten und das System deutscher Universitätsstudien begreiflich machen; and als dieser endlich den deutschen Professor falste, rief er aus: "Nun verstehe ich Sie; Sie in Deutschland da an, wo wir aufnören." Sie fangen meisten haben sich in Deutschland die protestantischen Univerhiäten aufgenommen, und find von Zeit zu Zeit vervollkommnet worden; es haben deswegen anch verschiedene katholische Staaten des ehmaligen deutschen Reichs nach dem Muster protestantischer Universitäten die ihrigen verbessert, und sich wohl dabey befunden. Specialschulen und abgesonderte Facultäten können die Stelle der Universtäten nicht vertreten: denn die Wissenschaften unterstützen sich einander wechseleitig, und das Band, das sie mit einander vereinigt, lässt sich ohne Nachtheil nicht zerreissen; wer mur einen ausschließlichen Unterricht in einer Wissenschaft genossen hat, dem mangeln immer die allgemeinen Gehichtspunkte, und die Hülfswillenschaften, welche seine Wissenschaft mit dem übrigen menschlichen Wissen verbinden, he vervollständigen und veredeln; auch bildet sich leicht in einem isolirten Institute der beschränkte Corporations - und Sectengeist, der zur Verachtung andrer Willenschaften und zur Unduldfamkeit führt; oft bat och auch schon erst auf einer Universität der wahre Beruf eines Junglings entwickelt, und indem er seinen Studienplan änderte, ward er ein Gelehrter von ausgezeichnetem Verdienst; die Univerfitätslehrer felbst find durch ihre Vereinigung in Einer gemeinschaftlichen Lehranstalt einander nützlich und

sur Vervollkommung der Willenschaften die fie lehren, so wie bey der Ausarbeitung ihrer gelehrten Werke und bey ihren täglichen Studien unentbehrlich; auch bildet sich durch sie von selbst eine Akademie der Wissenschaften. Die Universitätsgerichtsbarkeit, die bis dahin in Deutschland hergebracht war. bene gelehrte Zeitungen gedruckt als in dem einzigen batte ihren guten Grund in der weilen Barücklichtigung der studirenden Jugend, die eines andern Civil-Codex als der handthierende Bürger bedarf, so wie die Handelsgeletze von den Militärgeletzen verschieden find; ein Staat in dem Staate ist darum die Univerfitätsverfallung nicht. Das Königreich Westphalen hat mehrere Univerfitäten gestiftet, nach damaligen Zeiten. freylich mehr Universitäten als andre deutsche Staaten von gleicher Größe; und nicht alle find von gleicher Wichtigkeit; allein Marburg und Helmfiddt, Halle und Göttingen find berühmte Schulen, und haben für die Fortschritte der Wissenschaften, von ihrer Entstehung au, viel geleistet, große Lehrer gehabt, ausge-zeichnete Zöglinge in allen Fächern gehildet; Halle und Göttingen vorzäglich, die einer erhaltenden und schützenden Pflege am meisten bedürfen, find derselben in jeder Hinlicht würdig. Mögen immerhin die protestantischen Universitäten von Deutschland noch einer Vervollkommnung fähig seyn, sie übertressen doch, schon so wie sie find, wenn man die Pariser-Lehranstalten für Mathematik und Physik ausnimmt, alles, was Europa, ja der ganze Erdkreis an Instituten für den Unterricht in den höhern Wissenschaften besitzt; und es werde nur immer für gute Profesioren und für gute Universitätsanstalten gelorgt: so werden selbst diejenigen Universitäten, die nur etwa auf einige hundert Studirende rechnen können, den Ort, wo fie find, hinlänglich in Nahrung setzen, um schon in dieser einzigen untergeordneten Hinsicht eine Regierung zu deren Erhaltung zu bestimmen; eines Universitäts-Zunftzwangs, oder eines Verbots an die Unterthanen, ihre Söhne auf fremden Universitäten studiren zu lafsen, bedarf ès bey Bewahrung ihrer Organisation, ihrer Fonds, ihrer Lehrfreyheit und der Achtung, der fie bis dahin genossen haben, darchaus nicht; fie durfen nur auf dem Fusse bleiben, wie sie bis auf diele Stunde existirten, und nie wird man solche Klagen hören, wie Hr. Dacier, Secretär der dritten Klasse des Nationalinstituts, in der Rechenschaft, welche er am 19. Februar 1808. dem Kaiser und seinem Staatsrathe abzulegen batte, fich gedrungen fühlte einzugeben. "Mit schmerzlichem Gefühle, sagte Hr. D., mussen wir Eurer Majestät anzeigen, dass mehrere Zweige der Literatur von einer nahen und beynahe gänzlichen Vernichtung bedroht find. Die alten Sprachen, die Grundlage aller guten Literatur, und worauf die Sicherheit der Geschichte beruht, finden beynahe niemanden mehr, der sie übt. Diejenigen Gelehrten, deren Arbeiten noch jeden Tag diels Gebiet fruchtbar machen, größtentheils Ueberreite eines bald verschwindenden Geschlechts, sehen um sich her nur eine allzu kleine Anzahl junger Männer aufwachsen, die fie einst ersetzen können; und das öffentliche Licht, das zur Ermunterung und Beurtheilung ihrer Arbeiten dienen könnte, nimmt merklich an Klarheit ab, sein

Brennpunkt verengert fich mit jedem Tage." In det. Diese vorliegende läset sieh im Canada gut le Deutschland ist diels so wenig der Fall, dass gerade diese Zweige der Literatur daselbst eine Fülle des Lebens haben. Drey Geschlechtsfolgen gelehrter Philologen, denen es nicht an Nachfolgern fehlen wird, leben zugleich unter den Deutschen, und ein zahlreiches Publicum, das ihre Arbeiten belohnen und beurtheilen kann, nimmt unaufhörlich Theil an ihrer Thätigkeit, wie so viele kritische und antiquarische Werke, so viele Ausgaben klassischer Werke und vortreffliche periodische Schriften, die bloss diesen Studien gewidmet find, beweisen. Ueberhaupt vervollkommnet fich der Lehrer auf den protestantischen deutschen Universitäten beständig in seinem Fache, und wenn er zehn Jahre nach einander ein Collegium wiederholt hat: so find seine Heste ein Buch, das zehn Ausgaben erlebt hat, und jedesmal von dem Vf. von neuem durchgesehen und verbessert ward. Das Königreich Westphalen besitzt mehrere von den berühmtelten unter diesen Universitäten. Im Mittelpunkte von Europa gelegen, scheinen sie zu Instituten bestimmt zu feyn, an denen alle Nationen Theil nehmen, und an die sie Tribut bezahlen; ja sie sind es in der That; sie unterhalten mit einander eine geistige Verbindung; fie find mit einander beständig in Berührung, was für eine allgemeine Civilifation nicht anders als vortheilhaft feyn kann. Aber um fie in den Stand zu setzen, ihrer edelu und nützlichen Bestimmung zu entsprechen, und dem Vaterlande ferner die vielfachen wichtigen Dienste zu leisten, die es immer von ihnen erhalten bat, darf man ihnen von ihrer Existenz, ihren physichen Kräften, ihrer Freyheit, ihrer Achtung nicht das geringste entziehen. Diess ist der gedrängte Inhalt der trefflichen Schrift des Hn. Villers, aus welcher Rec., der kein Universitäts-Gelehrter ist, nur noch ansührt, dass eine vorzügliche Schrift des Hn. Profesors Haffner zu Strassburg: de l'éducation literaire, ou essai sur l'organisation d'un établissement pour les hautes sciences, imprimé à Strasbourg en 1792. Worauf fich Hr. Villers mr. großem Nachdrucke beruft. in Deutschland nicht genug bekannt geworden zu seyn scheint. Sie ist indessen in der A. L. Z. 1793, Nr. 385. angezeigt.

Nr. 2. ift die erste Uebersetzung, die von Nr. 1. erschienen ist. Rec. begreift nicht recht, warum die Schrift des Hn. V. übersetzt werden musste. Sie interessirt freylich den Gelehrtenstand ungemein; aber für den Ungelehrten hat sie keine so große Wichtigkeit wie des Vfs. Versuch Aber die Reformation; und für wen sie Interesse hat, der wird sie gewiss im Originale lesen; auch ist sie eigentlich nur auf denjenigen Theil des hohen Ministeriums zu Cassel, der von den deutschen Universitäten keine so genaue Kenntnis wie von den französischen Lehranstalten haben konnte, von dem Vf. berechnet worden; die Deutschen konnte er über den Werth ihrer hohen Schulen unmöglich haben belehren wollen. Inzwischen haben wir nichts dagegen, wenn auch die Uebersetzung Liebhaber fin- Tod.

sen; doch stölst man auch auf kleine Unrichtigketen, die vermuthlich wären vermieden worden, wenn nicht der Ueberletzer, der Concurrenz wegen, mit seiner Arbeit hätte ellen mussen. Hr. V. unterscheidet z. B. wie es dem Rec. scheint, les lettres von des belles lettres et beaux arts, die in der hinten angehefteten Tabelle eine Rubrik ausmachen; jenes ilt ihm wahrscheinlich das Genus, und begreift überhaupt die Literatur, also auch die ältere, oder die Philologie; dieses ist eine Species der lettres, und wird eben delswegen durch das Prädicat: belles, näher bezeichnet; Hr. H. übersetzt aber auch les lettes überhaupt durch: die schönen Wissenschoften und Künk. (S. 70. 71. der Uebers.). S. 56. sagt Hr. V.: "à la rigueur des écoles speciales peuvent suffire, quand on n'apour but" u. s. w. Hr. H. übersetzt diess so: "Aus öusserste können Specialschulen wohl hinreichen" u. s. f., statt dass es heisen sollte: genau genommen, können" u. s. f. S. 58. endlich sagt Hr. V. von Hn. Haffner: "il a blanchi avec honneur," er ist mit Ehre grau geworden; Hr.: H. übersetzt: "er hat mit Ehre geglänzt.". Und: "une longue expérience et sue mûre restexion l'ont éclairé," eine lange Erfahrung und éin reifés Nachdenken haben ihn erleuchtet; Hr H. übersetzt: "langes Studium und eine langjährige Erfahrung haben ihn erleuchtet." Wer indelsen das Original nicht neben sich liegend hat, und nicht gerade genaue Vergleichungen anstellen will, wird an wenigen Stellen einen Fehler in der Uebersetzung vermuthen. — Eine zweyte Uebersetzung der Villersschen Schrift, welche die Kriegersche Buchhandlung zu Marburg angekundigt hat, und die mit berichtigenden Anmerkungen versehen seyn soll, war bey Abfalfung dieser Anzeige noch nicht in den Buchladen zu haben; Rec. wird sie, der versprochenen Berichtigungen wegen, so bald er sie bekömmt, anzeigen.

GESCHICH T.E.

Freiberg, b. Gerlach: Die Lebensgeschichte von Gottlob August von Trebra, Hn. auf Braunsrode, Reinsdorf und Neudeck, im Siebenjährigen Kriege Königl. Preussischer (n) Major (s) unter den grünen Hularen. 1806. 39 S. 8. (4 gr.)

Ein Hr. v. Trebra aus Bretleben, setzt hier seinem verftorbenen Freunde und Verwandten ein kleines Denkmal, worin er die wichtigsten Momente seines Lebens erzählt. Er war 1732 geboren und anfangs Page bet dem Herzog von Gotha, nachher Fähndrich bey den Hessischen Leibdragonern, trat dann 1757. in Preuß sche Dienste, und diente während des Kriegs mit vie ler Ehre, wovon verschiedene Anekdoten erzahl werden. Da nach dem Hubertsburger Frieden das Regiment Jung Kleist, bey dem er als Major stand reducirt ward, nahm er seinen Abschied, und lebis nachher als Privatmann bis an feinen 1806. erfolgte

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerslags, den 15. December 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS

I. Neue periodische Schriften.

halie et Melpomène françoife, ou Recueil périodique des meilleures pièces des théatres de Paris. Tom. III. 2º Cah. 12 gr. oder 54 Kr.

Von dieser beliebten Sammlung der neuesten und besten französischen Comodien und Trauerspiele, ist so even des 3n'Bds 2s' Host erschienen und an alle Buchhandlungen versandt. Es enthält folgende Luftspiele:

1) L'homme aux couvenances, comédie en un acte et en vers, par M. de Jouy.

2) Mademoifelle de Guife, opéra comique en 3 actes, par Dupaty.

3) Bon naturel et vanité, ou la petite école des femmes, comédie en un acte et en vers, par H. F. Da-

Liebhaber können sämmtliche Stücke auch einzeln, jedes zu 4 gr. oder 18 Kr., erhalten.

Rudolftadt, den 1. Novbr. 1808.

F. S. R. pr. Hof-Buch- u. Kunkhandlung.

Löffler's, J. Fr. Chr., Magacin für Prediger, IV. Bda 1. Stück. gr. 8. 18 gr.

ift nun in allen Buchhandlungen zu haben, und alle Freunde dieses so allgemein geschätzten Journals werden ganz besonders Ursach finden, sich dieses Stücks wegen seines reichen wichtigen Inhalts zu freuen. Gleich die erste Abhandlung des Herrn Herausgebers Selbst enthält: einige Ueberlegungen und Grundsätze far Prediger bey den Begebenheiten der gegenwärtigen Zeit, und insbesondere werden drey Arten der Begebenheiten und Veränderungen, die unser Zeitalter denkwürdig machen und ein besonderes Verhalten der Geistlichen erfordern, ausgehoben, nämlich: der Krieg, die Veränderung der Landesherren und Regierungen, und die neue Verfassung der Kirche, auch in Bezug der oft in Anregung gebrachten Vereinigung der Kirche. Jeder wird diele Abhandlung mit wahrer Befriedigung lelen und zum weitern Nachdenken darüber lich aufgeregte fühlen. — Ueberall aber bezieht sich dieses Stäck Spundwände unter dem Drempel. Der Pfahlriss. Wahl großentheils auf die Begebenheiten unfrer Zeit. "Und —. des Orts zur Schleufe. Anordnung des Bauplatzes. Ausso sagt der Hr. Herausgeber in der Vorrede - ich denke, wenn dabey die allgemeinern Grundsätze nicht aus der Erinnerung gelassen werden, und wenn nur nicht alles auf das blos Ausübende unmittelbar und allein bezogen wird, dass durch eine solche Rücklicht. Schleuse. Abrammen und Ausmauern des Grundwertte. .. A. L. Z. 1808. Dritter Band.

auf die nächste wirkliche Welt die Brauchbarkeit einer solchen Zeitschrift sich nicht wenig erhöht." Und wer wird ihm hier und in dem, was er weiter fo schod fagt, nicht ganz beystimmen!

Jena, im October 1808.

Friedrich Frommann.

Folgende Journale find erschienen und versandt:

- 1) Journal des Luxus und der Moden. 109 Stück.
- 2) Allgem. Geogr. Ephemeriden. 9s Stück.
- 3) Allg. Deutsches Garten Magazin. 3s Stück.
- 4) Neuer Deutlcher Merkur. 9s Stuck:

Die ausführlichen Inhalte stehen in unserm Monatsberichte. Weimar, im November 1808.

> Herzogl. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

Des 3te Stück von London und Paris

ift erschienen und versandt.

Rudolftadt, im Novbr. 1808.

F. S. Hof - Buchhandlang.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Ia der Realfchulbuchhandlung in Berlin ift so eben erschienen:

J. A. Eytelwein's praktische Anweisung zur Wasserbau. kunft, welche eine Anleitung zum Entwerfen. Veranschlagen und Aussühren der gewöhnlichsten Wallerbaue enthält. Viertes Heft: Vom Ban der Schifffahrtsschleusen. Mit 11 Kupfern in Royal-Fo-. lio. (Ladenpreis 3 Rthlr: 8 gr.)

Inhalt. Verschiedene Arten der Schleusen und Haupttheile einer Schiffsschleuse. Durchschleusen der Schiffe. Bestimmung der verschiedenen Höhen, Längen und Breiten der Schleusen. Lage der graben der Baugrube. Herbeyschaffung der Materialien und Vorbereitung zum Bau. Anordnung des Gestänges Baujournal and Baurechund der Schöpfmaschine. nung. Bearbeitung einzelner Theile. Abstecken der

Verfertigung und Einbringung der Drempel. Ans-Rampsen des Grundes. Rost und Bodenbelag. Aufmauern der Schleusenwände. Versertigung der Schleusenthore. Beschlag derselben. Zapsen und Pfannen dazu. Anschlag zur halbmassiven Schleuse. Bestimmung der Stärke der Schleusenmauer.

Der Pränumerationspreis für das folgende Hest ist a Rthlr. 16 gr.; doch ist die Verlagshandlung erbötig, wenn man sich mit seiner Bestellung unmittelbar an sie wendet, und die Vorausbezahlung für das fünste Hest zugleich leistet, auch die erschienenen vier Heste noch sür den Pränumerationspreis zu erlassen, so dass man sür alle süns Heste nur 2½ Frd'or, 8½ Laubthaler, oder 13 Rthlr. 8 gr. Convent. Geld zu entrichten haben würde.

- F. D. Michelottis hydraulische Versuche zur Begründung und Beförderung der Theorie und Prakeik. Nehst einem Anhange, die neuesten Turiner-Versuche enthaltend; von J. T. Michelotti. A. d. Ital. von C. G. Zimmermann. Mit Anmerkungen begleitet von J. A. Eyselwein. Mit 4 Kupsertaseln in Folio. gr. 4. 3 Rthlr. 20 gr.
 - J. A Eytelwein's Hundbuch der Statik fester Körper.
 Mit vorzuglicher Rücksicht auf ihre Anwendung in der Architektur. 3 Bände. gr. 8. Mit 22 Kupsertaseln in kl. Folio. 7 Rthlr. 12 gr.

In halt. Einleitung. I. Grundlehren der Statik, oder vom Gleichgewicht mehrerer Körper, welche auf einen Punkt wirken. II. Vom Geichgewicht mehrerer Körper, welche nicht auf einen Punkt wirken; oder vom Hebel und der Drehungsaxe. III. Vom eigenthümlichen Gewicht der Körper. IV. Vom Schwerpunkte. V. Von der Stabilität der Körper. VI. Von der Rolle, dem materiellen Hebel und der Wage. VII. Von der Reibung. VIII. Von der schiefen Ebene, dem Keile und der Schraube. IX. Vom Rade an der Welle. X. Vom Räderwerk und der Gestalt der Zähne, Kämme und Daumen.

Zwester Band. XI. Von gespannten Seilen. XII. Von Vertheilung des Drucks auf Unterstützungspunkte der Körper. XIII. Statik der gebräuchlichsten Holzverbindungen. XIV. Statik der Gewölhe und Widerlagen. XV. Von der Festigkeit der Materialien.

Der dritts Band, welcher auch den besondern Titel führt: Theorie der jenigen transcendenten krummen Linien, welche verzüglich bey statischen Untersuchungen vorkommen, ist solgenden Inhalta: I. Von der Cykloide oder Radlinie. II. Von der Epicykloide, und Hypocykloide. III. Von der Evolvente oder Abwickelungslinie des Kreises. IV. Von der logarithmischen Linie. V. Von Spirallinien. VI. Von der Kettenlinie. VII. Von der elastischen Linie. Nachtrag: Näherungsausdrücke für trigonometrische Linien.

Das Acussere dieses Werks zeichnet es in Ansehung des Drucks und Papiers sehr vortheilhaft aus; was aber die Kupser anbetrifft: so lässt sich ohne Uebertreibung behaupten, das in Beziehung auf die dargestellten Ge-

genstände schwerlich ihres Gleichen in Dentschland sich finden möchten; sie sind größtentheils die letzte Arbeit eines bald nachher verstorbenen, vielversprechenden jungen Künstlers.

Den Besitzern der ersten 4 Theile von Heusinger's Familie Werthkeim

kann ich die angenehme Hoffmang machen, daß der 5te Theil nächkens erscheint, da nun faß das ganze Manuscript dazu in meinen Händen ist und daran ununterbrochen fortgedruckt wird.

Ich bitte sowohl die resp. Buchhandlungen, als auch diejenigen Personen, die für sich und ihre Freunde die Exemplare von mir direct bezogen haben, um baldige Anzeige, wie viel Exemplare sie von der Fortsetzung dieses Werks bedürfen und zu erhalten wünschen. Gotha, den 28sten September 1808.

Juans Perthes

Der zweyte Band
von
Winckelmann's Werken,
herausgegeben
von
Fernow,

ist nun sertig und durch alle Buchhandlungen im Subscriptionspreise zu 3 Rihle. Sächs. auf Druckpapier,
3 Rihle. 16 gr. auf Schreibpapier, und 4 Rihle. 16 gr.
auf Velinpapier zu haben. Er enthält auf 49 Bogen
mit 8 Kupsern die Schriften über die heroulanischen
Alterthumer, die Abhandlung von der Fähigkeit der
Empfindung des Schönen und den Versuch einer Allegerie, letzteren besonders mit neuen Anmerkungen
vom Hofrath Meyer in Weimar begleitet.

Dresden, im October 1808.

Walther'sche Hofbuchhandlung.

Nächstens erscheint in meinem Verlage, und wird in allen Buchhandlungen Bestellung angenommen:

Der kleine Krieg, oder Dienstlehre für leichte Truppen. Nach dem Franzölischen des Herrn von Grandmaison. Mit vielen Zusätzen und neuen Darstellungen in illuminirten Kupfern bereichert und herausgegeben von Julius von Voß. 3. Berlin 1803.

Wenn die Franzosen in ihren neuern Kriegen die Lehren des so praktischen Grandmaison häusig befolgten, so verbürgt sich ihr Werth, und achtbare Lehren über den kleinen Krieg können in einer Zeit, wo der große mit ihm immer verwandter erscheint, micht anders als willkommen seyn. Der deutsche Bearbeiter nahm das französische Werk zum Leitsaden, und knüpste wichtige Zusätze daran. Zum Theil entlich er sie mit sorgsamer Auswahl von einem Bährenhorst, Bülme, oder den Resultaten der letzten Kriege, zum Theil (wozu auch eine ganz nene, sehr nachdrückliche Bewassnung der Reiterey und Fussoldaten gehört) gab er sie am eignen

eignen Mitteln, und das gewagte Originelle wird die Freunde militärischer Fortschritte überraschen. Herr von Voß fagt auch im Vorberichte: "Die Frage der Pomitik: Wann dürsten diese Vorschläge nützen können?
mgeht mich nicht au, noch weniger die oft gehörte nherbe Bemerkung: dergleichen fände doch keinen Einmang! es gilt mir Erweiterung der Stoffe, und allenmialls kann der Deutsche — wenn ihm sonst nichts mbliebe — um den Triumph der Theorieen ringen."

J. W. Schmidt.

Bey Joh. Jac. Palm in Erlangen ift erschienen und durch alle gute Buchhandlungen zu erhalten:

Glück, Dr. Chr. Fr., susführliche Erläuterung der Pandecten nach Hellfeld, Xten Theils 2te Abtheilgr. 8. 1809. à 18 gr. oder 1 Fl. 12 Kr. Rhein.

Harl, Dr. J. P., Handbuch der Polizeywissenschaft und ihrer Hülfsquellen.

Auch unter dem Titel:

Bensen, Dr. Heinr., System der reinen und angewandten Staatslehre, der neuen umgearbeieten Auflage 2ter Theil. gr. 3. 1809. à 2 Rthlr. 16 gr. oder 4 Fl. Rhein.

In meinem Verlage ist in letzter Michaelis-Messe herausgekommen:

Almanach der Fortschriste, meuesten Ersindungen und Entdeckungen in Wissenschaften, Künsten, Manufacturen und Handwerken u. s. w., von der Ostermesse 1807 bis dahin 1808. Von mehrern Gelehrten bearbeitet,-herausgegeben von Dr. J. B. Trommsdorff, Professor in Erfurt. XIII. Jahrg. Mit 3 Kupsertaseln. 8. 3 Rthlr. 12 gr.

Auch unter dem Titel:

Uebersicht der Foreschritte, neuesten Ersindungen und Entdeckungen in Wissenschaften, Künsten, Manufacturen und Handwerken. Dreytehuter Band. 1046 S. Text, CXXXII S. Titel, Vorreden und Inhaltsanz., oder 74 Bogen stark.

Damit aber nun auch weuere Liebhaber, welchen der Preis der bey wir zeither berausgekommenen 12 Bände und 2 Registerbände zu hoch kommen müchte, sich diese gemeinnützige Schrist auschaffen und eintreten können, ist auch solgender Titel angebracht:

Annalen der Fortschritte, neuesten Ersindungen und Entdeckungen in Wissenschaften, Künsten, Manusacturen, Fähriken und Handwerken u. s. w., von der Ostermesse 1807 bis dahin 1808. Herausgeg. von Dr. J. B. Trommsdorff. Erster Band. Mit 3 Kupsertaseln. 3 Rthlr. 12 gr.

und kann man aus folgender summarischen Angabe der meuen Erfindungen, Entdeckungen u. s. w. des Jahres, auf die Reichhaltigkeit dieses Werks schließen, und den Vorzug dieses Almanachs bey Gegeneinanderhaltung des neuerlich unter dem nämlichen Titel herausgekommenen Almanachs und Ueberficht der Wissenschaften und jenen Ankündigungen wahrnehmen. Erster Abschn. Wissensteit. Naturgeschichte 80. Naturlehre 41. Chemie 83. Anat. und Physiologie 34. Medicin 27. Arzneymittellehre und Pharm. 20. Chirurgie 70. Diätetik 7. Gebutshülse 8. medicin. Polizey und gerichtl. Medicin 8. Vieharzney und Thierheilkunde 20. Mathematik 73. Kriegskunst 6. Bergwerks-, Hütten- und Salzwerkskunde 15. Forstwissenschaft 29. Nautik und Schissbaukunst 13. Oekonomie 56. Polizey 5. Zweyter Abschn. Schöne Künste 54. Dritter Abschn. Mechanische Künste 117. Mithin enthält dieser Jahrgang 766 der neuesten Ersindungen u. s. w.

Antihypothendriekus, der junge, oder Etwas zur Erschütterung des Zwergsells und zur Beförderung der Verdauung. 21stes Portionchen. 3. 4 gr.

Breithaupts, H. L. W., nene Erfindungen; enthaltend nene Ideen von Rauchfängen, wie auch Luftund Windfangröhren, zu mancherley nützlichen Anwendungen. Zweytes Heft, mit 3 Kupfert. 8. 10 gr.

Erfurt, den 6ten November 3808.

G. A. Keyfer.

Bey dem Hofbuchhändler Albanus in Neufrelitz find nun wieder zu haben:

Blandow, O. C., Musci frondosi exticcati. Fasc. 2 — 4. (Fasc. 5. erscheint nächstens.)

- fyftematisch - tabellarische Sammlung von Laubmoosen.

Anzeige für Schulen.

Nach der Leipziger Michaelis - Messe d. J. ift erschienen:

Lateinische Vorschule, oder neuer angehender Lateiner.
Ein grammatisches Lesebuch nebst Wörterbuch und Grammatik für die untern Schulklassen, bearbeitet von Theodor Heinsus, Professor am Berlinischen Gymnasium. Zwene ganz umgearbeitete und sehr vermehrte Ausgabe. Berlin 1808., bey Ferdinand Oehmigke dem Aeltern. (Ladenpreis 10 gute Groschen.)

Die Eigenkümlichkeit dieses, sus 13 Bogen bestehenden, Schulbuchs (das sich auch durch ein sauberes und geschmackvolles Aeussere gar sehr empsiehlt) liegt in der, vom Vers. gewählten, Methode und dem strenggrammatischen Gang desselben. Es ist nämlich zunächst für den ersten Unterricht in der lateinischen Sprache, also vorzäglich für die untersten Klassen einer Schulaussalt bestimmt, und bezweckt besonders eine gründliche Bekanntschaft mit den Redetheilen, deren Biegung und richtigen Verbindung. Der Verschat sich daher mit strenger Beobachtung eines stusenweisen Gangs der Grammatik vorzüglich bey dem verweilt, was dem Anstager Noth thut, und in verschiedeneu Abschuitten, denen immer die grammatische Regel vorzusgeschicht ist, eine Menge von lareinischen und deutschen

schen Beyspielen mit einander abwechseln lassen, wodurch eben sowohl für Mannichsaltigkeit, als sur Gründlichkeit des Unterrichts gesorgt ist. — Dadurch unterscheidet und empfishle sich dieses Schulbuch vor Vielen
seiner Vorgänger. Angehängt ist ihm ein Wörterhuch
und eine mit vollständigen Paradigmaten versehene
Grammatik, die durch den vom Vers. beobachteten
Gang der Methode in das trockene Regelwesen eine
gewisse Lebendigkeit bringt, und den Geist des Knaben
reger anspricht, als diess gewöhnlich der Fall ist. —
Die Schulen werden es dem Reserenten Dank wissen,
sie auf diese zwerze und durchaus umgearbeitete Ausgabe
eines so empfehlungswerthen Schulbuchs aussmerksam
gemacht zu haben.

B.

Folgende kürzlich erschienene kleine Schrift ist durch alle Buchhandlungen zu bekommen:

Ueber Real - oder Bürgerschulen, von J. G. Dyk. gr. 8.

Anstige

Im Verlag der Stettin'schen Buchhandlung in Ulm hat kürzlich die Prelle verlassen:

M. I. Schmidt's Geschichte der Deutschen won den altesten bis auf die jetzigen Zeiten; fortgesetzt von Joseph Milbiller, 22ster und letzter Theil, oder der Neuern Geschichte der Deutschen 17ter und letzter Band, enthaltend Deutschlands Zustand vom Jahr 1740 bis 1806. und ein allgemeines Register über das ganze Werk. gr. 8. Ulm 1808. Preis 2 Fl.

Wir zeigen hiermit dem geehrten Publicum die Vollendung eines Werks an, das seit seiner ersten Erscheimung unter die Zierden der deutschen Literatur gesählt worden ift, und bis zu seiner Vollendung den Ruhmals klassisches Nationalwerk unverändert behauptet hat. Weber den unsterblichen Mich. Ign. Schmidt, als Gesehichtschreiber der Deutschen, gieht es nur Eine Stimme, und er hat sich durch dieses nun vollendete Geschichtswerk das ehrenvollste Denkmal gestistet. Er war nämlich der Erste, der die fruchtbare und würdige idee, eine Geschichte der deutschen Nation (nicht bloss ihrer Regenten) zu schreiben, nicht allein auffasste, fondern es gebührt ihm auch der Ruhm, diese Idee in einem Umfange und mit einer Scharflichtigkeit verfolgt zu haben, die ihn über jeden andern unfrer Nationalgeschichtsschreiber hinaussetzt. Daher kam es, dass die competentesten Richter seine, durch den würdigen geistl. Rath und Prof. der Geschichte zu Landshut, Hrn. Jof. Milbiller, mit so allgemeinem Beyfall foregesetze und nun vollendere, Geschichte der Deutschen für ein Werk erklärten, welches in der eleganten historischen Literatur unsers Vaterlandes Epoche macht.

Es kann die Ablicht dieser Anzeige nicht seyn, den Ruhm eines Werks zu verbreiten, das unsers Lobes nicht bedarf. Aber wir wünschen Vielen den Ankauf dieses Werks dadurch zu erleichtern, dass wir denen

das ganze aur 22 Bänden bestehende Werh, dat its Ladenpreis 33 Fl. 30 Kr. kostet, um 25 Fl. erlassen wollen, welche sich directe an uns wenden, und den Betrag baar an uns einsenden.

Da auch vielen Bestwern dieses Werks noch einzelne Bände, besonders von der Neuern Geschichte, abgehen möchten: so wollen wir auch diesen die Completirung desselben dadurch erleichtern, dass wir denen, so den Betrag an uns selbst baar und portofrey einsenden, noch um den Subscriptionspreis, a i Fl. 15 Kr. jeden Band (mit Ausnahme des letzten Bandes, welcher 2 Fl. kostet), bis Ostern 1809. erlassen wollen.

Wir holfen, es werden sich Viele dadurch veranlasst finden, fich ein Werk, das jedem Deutschen wichtig seyn mus, jede Bibliothek ziert, und seinen bleibenden Werth behält, theils vollständig anzuschaffen, theils zu compleuren.

Dieser geringere Preis dauert jedoch nicht länger, als bis nächste Offern 1809., nach welcher Zeit der Ladenpreis wieder eintritt.

Ulm, im Jahr 1808.

Die Stettin'sche Buchhandlung.

Anzeige.

In der Andreaschen Buchhandlung zu Frankfurt am Main ist erschlenen:

Der Aret für venerisch-verlatvte Krankheiten, oder medicinisch-technische Abhandlung, worin aus praktischen Wahrnehmungen die in dieser Materie herrschenden Vorurtheile widerlegt, und ein angemessener Heilungsplan dargestelle wird. Zur Beruhigung aller venerischen Kranken, entworsen von Dr. Joh. Valent. Müller. gr. 8. r Rthlr. 8 gr.

Da unter der Menge venerischer Kranken sich eine gute Anzahl besindet, die nach ihrer Heilung in dem Wahn stehn, das Gist sey nicht völlig getilgt worden, und daher jeden Krankheitszufall für venerisch ansehn, auch nicht selten darüber in tiese Hypochondrie verfallen: so hat der Vers. es sich angelegen seyn lassen, diese Meinung zu widerlegen, auch gegen die venerischen Uebel sowohl, als gegen diejenigen, die aus dem Missbrauch des Quecksibers entstanden sind, den zweckmäsigen Heilplan anzugeben. Das Buch kann daher jedem dieser Kranken zum Trost und zur Beherzigung empsohlen werden, und seiner Lectüre zum Nutzen gereichen.

Nützliches Weihnachtsgeschenk.

In Commission der Rengerschen Buchhandlung in Halle ist nun erschienen und durch alle gute Buchhandlungen zu erhalten:

Die vierte Lieferung der beliebten naturhikorischen Zinnfiguren vom Hrn. Gravenr Fischer, mit erläuterndem Text vom Hrn. Insp. Buhle.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 16. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE,

ERDBES CHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Gräff: Reise durch die Balearischen und Pityusischen Inseln in den Jahren 1801 bis 1805. Von Grasset St. Sauveur, frey nach dem Französischen bearbeitet von Christian August Fischer.

Auch unter dem Titel:

Gemälde von Valencia, herausg. von Chr. Aug. Fischer. — Dritter Theil, enthält die Balearischen und Pityusischen Inseln — 1809. 231 S. 8.

on zwey solchen Reisebeschreibern als Hr. Graffet St. Sauveur und Hr. Fischer find, läst fich michts Gemeines erwarten: und diese Erwartung wird auch nicht getäuscht. Den Mängeln der Form des sachkundigen Vfs., der als Handelscommillar diele Inseln eben so genau kennen lernte, als früher die ehemals venetianischen Inseln in der Levante, wusste der Uebersetzer abzuhelfen, der diese Beschreibung der in dem Meerbusen von Valencia gelegenen Balearischen und Pityuhlchen Inseln, in einen dritten Theil seiner Gemälde von Valencia umzuschaffen kein Bedenken tragen durfte. Nach einer allgemeinen Einleitung über diese Inseln, die eine kurze Vergleichung derselben unter einander aufstellt und im voraus auf das Interessante der nähern Beschreibung dieser noch viele unbenutzten Schätze in ihrem Boden verbergenden, in der Civilisation aber um viele Jahrhunderte zurückgebliebenen Inseln aufmerksam macht, beschäftigt fich

Der erste Abschnitt mit Mallorca. Die ganze Oberfläche, nach officiellen Berichten auf 1234 geogr. Q. M. geschätzt, hat nur 136,000 Einwohner (in 2 Städten, 30 Flecken und 20 Dörfern) und davon werden, nach Abrechnung der Weiber, Kinder, Alten und Geistlichen (der letztern find über 2000) nur 40,695 zum Ackerbau, zur Schiffahrt und zur Vertheidigung gerechnet. Vermöge der den Nordwind abhaltenden hohen Gebirge und der die Luft erfrischenden Seewinde ist das Klima, mit Ausnahme einiger hohen Gegenden und des zuweilen durch eine Gebirgsschlucht eindringenden Mistrals, mild, für die Vegetation und die frühe Reife der füdlichsten Gewächse Tehr günstig, und für eine füdliche Cur auf dem Lande aller Aufmerklamkeit werth. Die etwas befestigte Hauptstadt Palma hat (1805.) auf einem sehr beschränkten Flä-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

cheninhalte 33,000 fehr zusammengedrängte Menschen in Häusern von altem maurischen Geschmacke, zum Theil in den Kellern. Sehenswerther als der Regierungspallast, der außer dem Wohnungen für die obert sten Behörden und deren Bureaus auch eine Caserne für 150 Mann Infanterie, zwey Wachtstuben u. s. 🟎 umfalst, ist die schöne gothische Kathedralkirche mit einem auch an Reliquien reichen Schatze, und einer zahlreichen Geistlichkeit. Die Einkünfte des Bischofs. dessen Pallast dem Regierungspallaste in Rücksicht auf Bequemlichkeit vorzuziehen ist, werden auf 45,000 Piafter geschätzt; die sechs Dignitarien haben 10,000, die 22 Canonici zulammen 42,500, die niedere Geistlichkeit 4000 Piaster; ausserdem bezieht die Inquisition 1750 Piaster aus den Kirchenfonds. Außer der Kathedral. kirche hat Palma funf Pfarr - und 21 in architectonischer Hinficht fast durchaus sehenswerthe Klosterkirchen; zwey dieser Kirchen haben noch die Asylfreyheit. Die 1200 Personen fassende Halle der Börle. eines der schönsten Gebäude der Stadt, wird im Carneval zu Maskenbällen gebraucht. Sie ist von gothischer Bauart, wie das seiner feingearbeiteten Zierrathen wegen sehenswerthe Rathhaus mit den Bildnifsen alter berühmter Mallorcaner, (unter andern Hannibals, den die Infulaner, einer Tradition zufolge, für ihren Landsmann halten), einer von dem jetzigen Erzbischofe von Sevilla, einem gebornen Mallorcaner, und dem Bischofe der Insel unterhaltenen freyen Zeichenschule, und der sogenannten Balearischen Sonnenuhr. die nach Verhältnis der Länge oder Kurze der Tage mehr oder weniger Stunden Ichlägt. Die nicht welt davon befindlichen Gefängnisse sind abscheulich; auch bedürfte das nur durch freywillige Geschenke aus dem Ertrag der Flachsspinnerey bestehende Armen und Findelhaus und das kostspielige Militärhospital einer gänzlichen Reform: desto besser ist das Stadthospital. das unter andern auch den dritten Theil der Einkunfte und das Logen-Abonnement des Theaters bezieht. dessen Acteurs übrigens ziemlich mittelmässig sind, und auf das Costume so wenig sehen, dass z.B. Achilles in einer Dragoner - und Hector in einer Hularen - Uniform, Priamus aber in einem altfranzößlehen Hofkleide mit den St. Carlsorden erscheint. Mit Spaziergängen ist die Stadt schlecht versehen. Der, einerseits durch den Strand und andrerseits durch einen Mole gebildete. Hafen der Stadt hat verhältnissmässig nur wenig Umfang und Tiefe; bester ist der durch eine Bucht gebildete, durch Berge vor allen Winden geschützte (5) \mathbb{Z} PuerPuerto Pi (Fichtenhafen). Die durch das Cap Fro- Feuerung) benutzt; auch giebt der Stamm eine Art mentor und dessen Inselgruppen begränzte Rhede ist, fo gut fie übrigens feyn' mag, den Sudweltliurmen ausgesetzt: Ziemlich gut und selbst für große Fahrzeuge tief genug ist der Hafen der nahen Insel Cabrera. — Die Universität, deren Professoren sich als eifrige Anhänger ihres Landsmannes Raymund Lullus zeigen, bedürfte einer gänzlichen Reform. Mehr Lob verdient die schon seit 1697. bestehende, 1778. unter Campomanes neu organisirte und mit 2000 Ducaten jährlicher Einkünfte dotirte patriotische Gesellschaft zur Aufmunterung der Cultur, im weitesten Sinne des Worts. Nur lässt sich auf die Einwohner wenig durch Schrift wirken: denn der Universität ungeachset hesteht alles, was in den beiden zu einem eigentlichen Ruche schwerlich hinreichenden Druckereyen gedruckt wird, in Verordnungen, Schiffsverzeichniffen und Intelligenz - Nachrichten. Die Reise des Vfs. durch die Insel, die genaue Angaben, der topographischen Merkwürdigkeiten der zum Theil von 6 – 8000 Kinwohnern bevölkerten Dörfern und deren Gegenden enthält, übergehen wir, und bemerken nur, dass die durch ihre schöne Bay ausgezeichnete Stadt Alcudia; die für die älteste der Insel gilt, jetzt kaum 800 Einwohner zählt, und dass der Vf. auf Veraulassung der durch Mechain's Triangel - Messung berühmt gewordenen, ganz mit Bäumen bedeckten Gebirgsspitze, Sille de Torellas, des höchsten Gipfels der die ganze Insel durchschneidenden Bergkette, von M's. enthufiastischen Bemühungen für diese Messung, deren Opfer et wurde, genauere Nachricht giebt. - Auf diese Reise folgen allgemeine Abschnitte über Ackerhau und Viebzücht, Industrie und Handlung, und sittliche Bemerkungen. — Klima und ein warmer, leichter Kalkboden, der jedoch auf den Gebirgen kräftiger ist als in den Ebenen, und gehörige Düngung und Bewäfserung erfodert, machen Mallorca zu einer der fruchtbariten Infeln des mittelländischen Meers; leider find aber die Einwohner in der Methode des Ackerbaus sehr zurück; die Ackergeräthe find schlecht: manches Stück Land bleibt aus Mangel an Dünger unbebaut, beym Säen wird höchst verschwenderisch verfahren; in allem, was Krankbeiten des Getreides, Vertilgung schädlicher Insekten u. s. w. betrifft, ist der Landmann unwissend, und dabey jeder künstlichen Verbellerung, und besonders den Austrocknungen morastiger Gegenden, trotz des glücklichen Erfolgs einiger kleinen Versuche, abgeneigt. Daraus ist es zu erklären, warum die fruchtbare Insel einen Theil ihres Bedarfs an Getreide aus Afrika nehmen muss. Einträglicher ist die Cultur der Baumfrüchte, der Gemüle, and des Weins. Die Fruchtbäume haben fich seit ungefähr 25 Jahren vermehrt, könnten aber noch stark vermehrt werden, ohne dem Ackerbau Eintrag zu thun; der Maulbeerbaum kommt sehr gut fort, ohne . dass dadurch der Seidenbau sehr gefördert würde; der Mandelbaum wird mit Vorliebe gezogen und auf mannichfache. Weise, (die Blätter zu Viehfutter, die grune Rinde zu Pottalche, die trockne Rinde zur

Gummi, und die Frucht macht einen einträglichen Handelsartikel aus. Die jährliche Mandelärnte wird zu 21,944 Fanegas gerechnet; doch könnte der Anbau dieses Baumes noch um ein Drittel stärker seyn. Die jährliche Aernte von den überall beynahe wild fortkommenden Feigenbäumen wird auf 12,000 Centner (kaum 4 des möglichen Ertrags), die Aernte der forgfältig, doch noch nicht vollkommen cultivirten Orangen und Citronen wird zu 24,000 Körben (à 1000 Stück) geschätzt. Die wenigstens i der Oberstäche einnehmenden Olivenbäume werden, wenn es ihnen gleich im Allgemeinen an der gehörigen Pflege und Bewällerung fehlt, doch mit vorzüglichem Fleisse, besonders in den Gebirgsgegenden cultivirt, wo man fie der Gielsbäche wegen mit kleinen Mauern umgiebt, so dass die Gebirge eine Menge Terrassen und dadurch ein mahlerisches Ansehen haben; der jährliche Ertrag wird auf mehr als 2 Mill. Arroben geschätzt. Mehrere Obstarten, wie Kirschen und Nüsse, haben in neuern Zeiten etwas abgenommen; dagegen aber wurden die feinern französischen Obstsorten mit vielem Glück, besonders von französischen Emigrirten gebaut. Eben so bauen diese neuen Ansiedler feinere Gemüse und Küchenkräuter; der übrige Gemülebau beschränkt fich auf die gewöhnlichern Küchengewächse. Den Ertrag des beynahe überall wachsenden Caperstrauchs giebt der Vf. auf einige tausend Centner jährlich an; der Ertrag des mit Sorgfalt betriebenen, leicht aber noch zu vermehrenden, Weinbaues auf 952,747 Arroben. Dass diese trefslichen Producte nicht noch reichlicher gewonnen werden, davon giebt der Vf. als Ursache an die obgedachte geringe Bevölkerung, den Mangel an eigentlichem Feldbau selbst, die zu großen Belitzungen, die jedoch mehrere Gutsbelitzer in neuern Zeiten zu zertheilen angefangen haben, das fehlerhafte, nur auf augenblicklichen Vortheil berechnete Pachtsystem, und endlich den Mangel an bequemen Communicationen aller Art, da nicht nur die Wege unbeschreiblich schlecht find, sondern auch die ganze Insel keinen einzigen fahrbaren Strom und keinen einzigen künstlichen Kanal hat, so dass alles auf Mauleseln oder plumpen Wagen transportirt wird. Die Viehzucht scheint nach den officiellen Listen nicht unbedeutend; 1805. wurden gezählt an Rindvich 6000 Stück, Maulthiere und Maulesel 9000, Pferde 2009, Schafe über 60,000, Ziegen über 33,600, Schweine Das Rindvieh ist klein und mager, die schlecht genährten Pferde find schwächlich, desto stärker aber find die Maulthiere. Die Schafe find groß, stark und dickwollig, fie geben jährlich an 500 Centner Wolle, die geschätzt wird, und gute Käse, so wie die Ziegen; von beiden werden jährlich 8000 Centner verfertigt, wovon über die Hälfte ausgeführt wird. Die bis über 300 Pfund wiegenden Schweine liefern einen Starken Consumtionsartikel. Haushühner und Tauben find häufig. Gänse und Enten selten; von Will findet fich, aufser Hafen, nur einiges Geflügel; die Fische sind über Erwartung theuer, weil die Fischer

nur ungern auf das hohe Meer gehen. - Die Gegenstände der Industrie find leichte Seidenstoffe und grobe Wollen - Manuf., Leinwand und Segeltuch-Manuf., grobe Töpferarbeiten, Seifenfabriken (die es jedoch noch nicht dahin gebracht haben, weilse harte Seife zu liefern), eine Glashütte (zu Palma) und eine l'apiermühle, die aber keine vorzügliche Waaren liefern, eine Moublenfabrik (zu Palma), viele Brannteweinbrennereyen und die gewöhnlichen sehr mittelmässigen Handwerke. Einige durch mehrere Producte so sehr begünstigte Parfumeriefabriken wurden erst vor einigen Jahren von einem Franzosen und Genueler ausgeführt. Die häusliche Industrie besteht in Woll- und Flachsspinnerey, Korbslechten und Besenbinden aus den Blättern und Aesten der Zwergpalme. Von den obgedachten Producten werden ausgeführt: Oel 1,100,000 Arroben (to Mill. fr. L.), Wein 400,000 Arr. (685,590 L.), Branntweint 15,000 Arr. (177,000 L.), Orangen und Citronen 14,000 Kiften (über 200,000 L.), Mandeln 11,400 Fanegas (60,000 L.), Käfe 4500 Centner (35 - 40,000 L.), Capern 2000 Centner (6700 L.), Bohnen 12,000 Fan. (40,000 L.), zusammen 12,202,590 L.; der gesammte Werth der Ausfuhr der Fabricate (Wollenzeuge und Segeltuch, einige Tischlerarbeiten, und Körben nebst Besen beträgt höchstens 20 -24,000 L. Eingeführt wird u. a. Getreide (aus Afrika) für wenigkens 700,000 L.; Reis, gesalzenes Fleisch, Zucker und Kaffee (fast ganz aus Südfrankreich) für 600,000 L. Schafe und Rindvieh u. f. w. überhaupt nogefähr 2,995,492 L., so dass für die Insulaner, 9,207,098 L. Ueberschuss bleiben. — In den Sitten der Mallorcaner, die der Gestalt nach Aeholichkeit mit den Catalonern haben, immer aber noch leicht von ihnen zu unterscheiden sind, zeigt sich sichtbar der maurisch - spanische Charakter; auch ist das der Fall in Hinficht der Kleidung, wiewohl mit bedeutenden Abweichungen; sehr groß ist die Vorliebe für Schmuck und Kleinodien aller Art, befonders unter den höhern Ständen. In der Sprache, einer Quintessenz der Sprachen aller Nationen die je im Bestze der Insel waren, herrscht in Ansehung der Worte das Catalonische, in Ansehung der Töne das Arabische vor; doch sprechen die Männer der höhern und mittlern Klasse das Rein - Castilianische ziemlich allgemein. Zu den Gebräuchen gehört ein Kälepaltetenfelt in den nächsten Tagen vor Ostern, und die Schlachtfeste, einige Heiligenfeste u. a. m. Bravheit, Biederkeit und Gastfreyheit sind unläugbare Züge des Charakters der Insulaner; aber auch große Gewinnsucht, besonders in der Hauptstadt, und insularische Eitelkeit. Cultivirt find fie wenig, dafür aber im Ganzen noch sehr unverdarben. Von schweren Verbrechen hort man wenig, und überhaupt find fie unter allen Einwohnern dieser Inselgruppe die biedersten und liebenswürdigsten.

(Der Beschluse folgh)

MAGDEBURG, b. Keil: Taschenbuch für Reisende in den Harz, von Friedrick Gottschalk. 1806. VIII und 486 6.. 8. m. - I Karte, t Titelkpf. u. I Titelvignette.

Hr. G., Fürstl. Bernburgischer Rath, Assessor des Hofmarschallamts und der Eisenhütten - Commission zu Ballenstädt am Harz, hat durch dieses Taschenbuch eine sehr nützliche Arbeit geliefert, deren Brauchbarkeit noch durch die beygefügte sehr gute Karte von Hn. Fritsch erhöht wird. Nach zwey besonderen den Beilenden näher angehenden Abtheilungen, die praktische Regeln für den Harzreisenden und Reiserouten enthält, folgt die dritte und bey weitem stärkste Abtheilung, die, nach einem allgemeinen Abrisse des Harzes, die Beschreibung aller Städte, Flecken, Dörfer, Vorwerke (einzelner Häuser und Gasthöfe), Flusse, (Berge, Hölen) u. s. w. auf und am Harze in alphabetischer Ordnung enthält. (S. 63 - 462.) Nicht leicht dürfte man hier irgend eine der topischen Merkwürdigkeiten vermissen, die in den vom Vf. angenommenen Gränzen sich finden. Diese zieht er da, wo die äulsersten Vorharz - Gebirge sich in das slache Land verlieren und die zusammenhängenden Harzwälder aufhören; und rechnet demnach hieher 1) den unter dem Namen des Harzes im Gegensatze der Landschaft bekannten Theil des bisherigen Fürstenthums Grubenhagen, mit Elbingerode and einen Theil der bisherigen Grafschaft Hohnstein, 2) einen Theil des ehemalsBraunschweig - Wolfenbüttelschen Harzdistricts und des bisherigen Fürstenthums Blankenburg, 3) den größten Theil der vormaligen Graffchaft Reinstein und die ganze Herrschaft Falkenstein Meisdorf, 4) die bisherige Grafichaft Wernigerode, 5) einen Theil des Mansfeldischen und der Graffchaft Stolberg, 6) einen Theil des obern Fürstenthums Anhalt Bernburg. Auch wird man fich in dem Detail befriedigt finden. So find um nur ein Beyfpiel anzuführen, unter Ballenflädt außer einigen vorläufigen Angaben als Sehenswürdigkeiten näher beschrieben oder kürzer angegeben das fürstliche Schloss, das Komödienhaus, die Reitbahn, das Vorwerk, der Schlossgarten, der Redutenfaal, das Badehaus, der Judentempel, dann werden die dort wohnenenden Künstler genannt u. s. w. Am Schlusse ist noch vom Hose und vom Fürsten die Rede, und außerdem werden die Umgebungen näher angezeigt; und eben diese Ausführlichkeit findet man auch bey andern Orten, da der Vf. überall die genauesten Erkundigungen einzuziehen gesucht hat. Da übrigens das Buch, wie wir aus einigen Vergleichungen sehen, seitdem bereits in andern Schriften, besonders über das Königreich Westphalen, mit welchem fast alle genannten Landschaften vereinigt find, benutzt worden ist: so enthalten wir uns anderer Angaben daraus, und bemerken nur noch, dass ein Auhang etwas über das Eisenhütten - Schmelzwesen enthält. und dass am Schlusse Hr. Fritsch sich ausführlicher über die beygefügte Karte erklärt, die auf die von ihm zu Augustin's Werke über das Königreich Westphalen versprochenen Karten begierig macht. Das Titelkupfer zeigt das neue Brockenhäuschen, die Vignette den stummen Gegenstein.

SPRACHENKUNDE.

1) WIEN, gedr. b. Haykul: Német Magyar, és Magyar Német Lexicon etc. Ungarisch-Deutsches und Deutsch-Ungarisches Wörterbuch, herausgegeben von Joseph von Marton, öffentl. Lehrer der Ungr. Sprache und Literatur an der K. K. Universtät zu Wien. Erster Theil. Ungarisch Deutsch. 1807.8. Erste Abtheilung. Kurzgefalste Ungarische Grammatik 86 S. dann die Buchstaben A-L. S. 87-816. Zweyte Abtheilung. Buchstaben M-Z. 404 und 4 S. Ungrisch Deutsche Ortsnamen.

2) Ebendas., gedr. b. Pichler: Toldalik a' Magyar Deak Szokönyvhez etc. (Ergänzungsblätter zum Ungrisch Latein. Wörterbuch nach dessen letzten Ausgaben vom J. 1767. und 1801.), von Stephan

Sandor. 1808. 8.

Bey dem Wörterbuche Nr. 1. ist Rec. in dem Falle, den zweyten, nämlich den Deutsch-Ungrischen Theil früher (im Jahrg. d. A. L. Z. 1805. Nr. 72.) angezeigt zu haben als den ersten, weil der zweyte Theil früher erschien. So wie der zweyte Theil für alle Ungern, welche die deutsche Sprache lernen wollen, eine angenehme Erscheinung war, eben so ersehnt war der erste Theil von den Deutschen, welche Ungrisch lernen und verstehen wollen: und beide Theile dürfen in der Bibliothek eines Sprachforschers nicht fehlen, da fie nunmehr das verhältnissmässig beste Wörterbuch der Ungrischen Sprache ausmachen. Die kurzgefalste Ungrische Grammatik ist das Resultat vieljährigen Unterrichts, den der Vf. mit bestem Erfolge deutschen Personen in der Ungrischen Sprache gegeben haf. Schade dals der Vf. seine zweckmässige tabellarische Uebersicht der Ungr. Sprache auf einem einzuschlagenden Bogen nicht hinzu drucken liess. Das Ungr. Wörterbuch befriedigt so ziemlich die Forderungen an ein Handwörterbuch, aber dem gelehrten Sprachforscher lässt es noch viel zu wünschen übrig. So z. E. wäre für diels Bedürfnils vielen Ausdrücken die fremde Abstammung, z. E. Akavita von Aqua vitas und vielen Bedeutungen die Autorität, auf der fie beruhen, beyzusetzen. Die absolute Vollständigkeit aller Wörter, die in Ungern und Siebenbürgen zum Sprachschatze der Ungern gehören, ist auch bey weitem noch nicht erreicht; manchen nach dem Benürfnis neugeschaffenen Wörtern ist der Vf. viel-

leicht absichtlich ausgewichen. Z. E. dem Worts Uegyts; Advocat. Titoknok, Secretär. Der Vs. vertröstet übrigens auf ein vollständigeres viersaches Latein. Ungr. Deutsch - und Französ. Lexicon in vier Bänden, dessen Ausarbeitung er zu übernehmen Willens ist. Dieser Band ist Sr. Kais. Hoheit dem Erzh. Johann gewidmet, der sich, so wie manche andre Prinzen des kaiserl. Hauses ebenfalls, die Ungr. Sprachkunde angelegen seyn lässt. Das ganze Volumea desselben im Verhältniss zum Deutsch- Ungr. zweyts Bande zeigt, um wie viel geringer der Wortreichthum der Ungr. Sprache sey im Verhältniss gegen die Deutsche.

Nr. 2. ift eine verdienstliche Vorarbeit zu einem kritisch-gelehrten etymologischen und vollständigen. Wörterbuch der Ungr. Sprache, und kann schon jetzt fowohl neben dem Pariz Papaischen, als neben dem Martonischen Lexikon von Kundigen mit Nutzen gebraucht werden. Der Vf. hat nämlich seit 30 Jahren alle Ungrische Wörter gesammlet, die ihm in Büchern oder in lebendiger Rede vorgekommen, und die in den beiden Ausgaben des Pariz Papaischen oder eigentlich Peter Bodschen Ungrisch-Latein. Lexicon von 1767. und 1801. fehlen, es mögen nun diese Wörter beschaffen seyn wie sie wollen: indem er deren weitere Prüfung und Sichtung Sachverständigen (einer Ungr. Akademie) überläßt. Freylich wäre das Buch viel trefflicher geworden, wenn dieser Prüfung und Sichtung der Vf. selbst in kurzen Bemerkungen vorgearbeitet hätte. Mit Recht bedauert er auch, nicht bey den Worten, die er aus Schriftstellern genommen, überall angeben zu können woher? da er seine Excerpte nicht gleich anfangs nach einem guten Plan eingerichtet hat. Der Vf. nahm nach seinem Plane alle, also auch veraltete, nur in einigen Gegenden übliche, neuerfundene, ja auch aus dem Deutschen, Slavischen verdrehte Wörter auf: daher können nur Kundige sein Buch mit Nutzen brauchen. Rec. wählt ein Beyspiel: Bey "Glit level" Salvus conductus bemerkt der Vf., es sey ein altes Wort. Allein er hätte vielmehr bemerken sollen, dass es einen Geleitsbrief bedeute, und aus dem deutschen Worte Geleit für die Ungr. Geschäftssprache hat zugeschnitten werden sollen — daher es z. E. bey Márton fehlt. Der Vf. hat indessen auch viele echt - magyarische Wörter ihrer unverdienten Vergessenheit entrissen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Nach ersolgter Resignation des bisherigen Herzoglich Meklenburg - Schwerinschen Geheimen Raths-Präsidenten, Grasen von Bassewiz, hat der Herzog den bisherigen zweyten Minister, August Georg von Brandrasten, auch in der gelehrten Welt durch seine Abhandlung über die Schissbarmachung der Elde bekannt, zum Geheimen - Raths - Präsidenten und ersten Minister ernannt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Gräff: Reise durch die Balearischen und Pytinsischen Inseln — frey nach dem Franzöfischen bearbeitet von Christian August Fischer.

Auch unter dem Titel:

Gemälde von Valencia, herausgegeben von Chr. Aug. Fischer u. f. w.

. (Beschluse der in Num. 369. abgebrochenen Recension.)

weyter Abschnitt. Menorca. Diese hier zu 236 geogr. O. Meilen angegebene Infel, vermöge der vielen gegen die Küsten geöffneten Thäler, außer drey eigentlichen Häfen, mit vielen kleinen Buchten" und Landungsplätzen versehen, aber bey dem Mangel von Gebirgen in Norden der vollen Wuth der heftigen Mistrals ausgesetzt, genielst bey weitem nicht das milde Klima Malorca's, so dass auch fast alle Bäume auf der Insel zurückbleiben, und mit Heftigkeit gegen Süden gebeugt find, hat in den Wintermonaten oft sehr empfindliche Kälte, doch ohne Schnee und Eis, im Sommer, oft große Hitze; mit der Plage der Moskitos verbunden, im Herbste heftige und anhaltende Regengusse, und nur im Frühlinge reine Luft und ziemlich angenehme Temperatur. Ihre 32,000 Einwohner finden fich in 2 Städten. 3-4 Flecken, und, einige Dörfer abgerechnet, in mehrern hundert Meyereyen. Sie theilt sich in vier, Districte, die besonders behandelt werden. Der Di-Strict von Mahon mit 16 — 18000 Einwohnern enthält die gleichnamige Stadt, einen als Vorstadt dazu gehözigen Flecken, 2 Dörfer und 140 Meyereyen. Mahon (mit 11 - 12000 Einwohnern), auf einem Felsen zum Theil an dem Rande den Einsturz drobender Wände gebaut, hat enge, winkliche, steile und schlecht gepflasterte Gassen, aber gut gebaute, im Innern jedoch unbequeme, wiewohl zum Theil nach englischer Art eingerichtete und reinliche Häuser mit Cister-Von öffentlichen Gebäuden ist keines bemerkenswerth; die größte Merkwürdigkeit der Stadt ist unstreitig ihr vortrefflicher hier mit allen dazu gehörigen Anstalten genau beschriebener Hafen, der jetzt, nach der Sprengung des Forts St. Carlos, nur nach ein'em einfachern Systeme, blos durch einige schwerere Batterieen, deren Feuer fich kreuzen kann, vertheidigt wird. Der District von Alayor hat etwa 4000 Einwohner in dem gleichnamigen Flecken, dem beträchtlichsten Orte der Insel nach Mahon und Ciudadela. A. L. Z. 1908. Dritter Band.

doch ohne besondere Merkwürdigkeiten, und in 112 Meyereyen. Noch schwächer bevölkert, nur mit 2000 Seelen, ist der District von Mercadal, mit dem gleichnamigen Flecken, an der großen 1713 - 1715. von den Engländern angelegten Hauptstralse von Mahon nach Ciudadella, jedoch ohne Wohlstand; auch ist dieser District der ungesundelte der Insel. Der benachbarte Monte Toro, der höchste Berg der Insel mit einem Augustinerkloster auf dem hochsten Punkte, ist ein sehr besuchter Wallfahrtsort und zugleich ein Wegweiser für die auf die Insel zusteuernden Schiffe; nordwestlich ist der Monte Agatha, ein odes schauervolles Felsenchaos, ebenfalls ein besuchter Wallfahrtsort, da die heil. Agetha bey Krankheiten der Brüste viel helsen kann. Auch gehört bieher der näherbeschriebene Hasen von Fornels. Der District von Cindadela oder menorcanisch Cintadella, der weltlichste der Insel, hat 8000 Einwohner in det gleichnamigen Stadt und in 140 Meyereyen. Die etwas befestigte Stadt dieses Namens, einst die Hauptstadt der Insel und noch der Lieblingsaufenthalt des Adels, hat, wie Mahon, enge und winkliche Strassen und gutgebaute Häuser mit einer alten Cathedralkirche. der Hauptkirche der Insel, und mehrern Klöstern: die Umgebungen find nicht unangenehm, auf der Südseite findet man eine Höhle mit schönen Stalaktiten. Der kleine Hafen taugt nur für kleine Schiffe. Wie auf Malorca ist auch auf Menorca der Boden nach den Gebirgen und Ebenen verschieden, dort feiner Sand, warm, leicht, und zu jedem Anbau geschickt, hier thonigter, kalter und schwarzer Lehm, weder zum Acker-noch Wiefenbau gut; überall nut danne Lagen von Dammerde und mit einer ungeheuern Menge von Kiefeln bedeckt. Im Ganzen ift Menorca weit weniger fruchtbar, als Malorca; in Ansehung des Ackerbaues stehen sich aber die Bewohner beider Inseln ziemlich gleich, Die Happt-Getreidearten find Weizen, Gerste und etwas Mais: fie reichen aber nicht zum jährlichen Bedarfe hin Oliven wachsen auf der ganzen Insel, werden aber, weil man fie, der Nordwinde wegen, für zu trocken hält, sehr wenig zu Oel benutzt. Desto sorgfältiger baut man Wein', wevon es vortreffliche Sorten giebt, und mehrere Südfrüchte. An Gemülen ist Ueberfluss; doch find mehrere Gattungen von schlechtem Géschmacke. Sorgfältig wird der beliebte spanisché Pfeffer gezogen, und die Capern wissen die Einwohner gut einzumachen. Die fehr vernachlässigten Bienen geben einen trefflichen Honig. Das Rindvich ift

klein und mager; die Milch wird fast nur zu Käse der Länge und 31 in der größten Breite, mit 12,800 gebraucht, so auch die Ziegenmilch; die Schafmilch bleibt ungenutzt, das Hammelfleisch wird nicht geschätzt. Esel und Maulesel find stark; die Schweine gross und fett; ihr Fleisch ist, wie auf Mallorka, Lieblingsspeise, ausserdem Igelsleisch. Wie auf Mallorca giebt es auch hier vom Wild, außer Kaninchen, nur Hasen und Gestügel. Das vornehmste Nahrungsmittel machen jedoch die Fische aus. Die Indudustrie auf Menorca beschränkt fich fast nur auf die einen der besten Hasen des Mittelmeers (wenn er einst unentbehrlichsten Handwerke, die Seesalz-Fabrication ausgenommen. Der ganze Betrag der Ausfuhr von Käse, etwas Wolle, Honig und Wachs, Salz und Wein macht etwa 410,000 franz. Liv. aus; dagegen dürfte die Einfuhr doppelt so hoch anzuschlagen seyn. Die Insel steht daher, obgleich die Garnison ziemlich anschnliche Summen in Umlauf bringt, Mallorca sehr an Wohlstand nach; allein durch Benutzung bisher vernachlässigter Producte, durch den Anbau mancher für den Boden passenderer Artikel, durch bessere Pflege der bisherigen Zweige der Industrie und beionders der unter den Engländern so wohl benutzten Lage der Insel zur Schifffahrt, könnte er sehr erhöht zänkisch, jähzornig und rachsüchtig, kriechend in der Noth und aufgeblasen im Glücke; besonders aber Verbindung mit den Engländern und Franzosen, die erwähnten äußern Veränderungen in Kleidung und Bauart, so wie in Anlegung von Gemüsegärten, Verpur wenig Einfluß gehabt.

Einwohnern, wird in 5 Districte getheilt. Der Hauptdistrict de la Villa, oder von der einzigen Stadt der Insel genannt, hat 3500 Einwohner, wovon 2600 auf die Stadt und Vorstadt und 900 auf zerstreute Meyereven zu reclinen find. Die durch ihr hohes Alter berühmte, von einem Castel vertheidigte, Stadt hat zwar 7 Kirchen, aber nur 1 Kloster, und, mit Palma und Mahon verglichen, angenehme Umgebungen, auch wieder gereinigt seyn wird). In den übrigen 4 Districten find die Einwohner bloss in Meyereyen zerstreut; auch findet man darin noch einige Häfen. -Formentera, 3 Leg. lang, 1 — 2 breit, mit 1200 in Meyereyen lebenden Einwohnern, mäßig hoch, fast lauter Ebene, hat 4-5 Ankerplätze für kleine Fahrzeuge. — La Consiera und die zwey dazu gehörigen kleinern Inseln El Bosque und El Esparto, jene 11 geogr. M. im Umfang, diese ungefähr halb so groß als jene, find im Frieden Weideplätze, im Kriege Ruhepunkte für die Caper. - Das Klima alleridieler Pityusichen Inseln ist eben so schön als das von Valencia; die auch von unserm Vf. erwähnte Erscheinung werden. — Ein eigener Abschnitt: die Engländer aber, dass fich auf Iviza kein gistiges Thier findet, in Menorca 1798 — 1802. enthält verschiedene Details, und keines, das dahin versetzt wird, lange am Leben die hier als Zusätze zu den bereits bekannten Nach- bleibt, dürste ihren Grund nicht im Klima, sondern richten gegeben werden; ein anderer, der von der im Boden und andern Umständen haben. Der Boden Vertheidigung von Menorca handelt, tadelt vorzüglich ist äußerst fruchtbar, und zu dem Anbau aller Prodas Verfahren der Spanier, Mahon als Hauptpunkt ducte des füdlichen Spaniens, besonders des Oelzu betrachten, und von der 5900 Mann starken Gar- baums, geschickt; die Einwohner bebauen aber nur milom fast 4500 allein in Mahon zu behalten, so wie den kleinsten Theil ihrer Ländereyen nach dem ungemanches andere. — Bey aller Achnlichkeit der Me- fähren Ueberschlage des Bedarfs und nach alter Genorcaner mit den Mallorcanern findet doch manche wohnheit, mit Weizen, Oel und Wein, etwas Hanf kleine Verschiedenheit Statt. Die Menorcaner, be- und Flachs, Gemüsen und Fruchtbäumen. Auch besonders vom weiblichen Geschlechte, find etwas wei- treiben fie die Viehzucht sehr nachlässig. Wildpret fser: man erkennt offenbar das englisch-franzößische und Fische find im Ueberslufs vorhanden. In Hinficht Blut; eben so bemerkt man die Verbindung mit die- auf Industrie und Handlung stehn die Bewohner noch sen Nationen in der Kleidung, besonders der Männer: den Menorcanern nach; so hat seit langer Zeit Iviza denn die Weiber blieben auch hier dem insularischen keinen Töpfer, Formentera keinen Zimmermann Costume wenigstens offentlich treu. Die im Ganzen mehr. Selbst die Thunsscherey haben sie eingehen von dem Mallorcanischen Patros nicht abweichende lassen, und nur die Schifffahrt treiben fie noch mit Menorcanische Sprache ist mit vielen nationalisirten einiger Thätigkeit. Bey den Salinen, auf Iviza 13, englischen Wörtern vermischt; und die meisten Ein- auf Formentera 4, deren erstere jährlich 20 - 25,000 wohner pflegen, aufser dem Spanischen, auch Eng- Modin's (à 24 Fanegas) Salz liefern, thut die Natur lisch und Französisch zu verstehen, wenn gleich nur das meiste; Salz ist der Hauptartikel der Ausfuhr, aber Kausleute, Schiffer und Hasenarbeiter in diesen Spra- Regale; der vom Könige für 12 Realen gekauste Mochen sich ausdrücken können. Sie sind lebhafter, ge- din wird an die Fremden für den fünffachen Preis schmeidiger und höflicher als die Mallorcaner, aber verkauft. Außerdem wird noch etwas Oel und Wein bey weitem nicht fo bieder und gutmüthig, vielmehr und eine kleine Quantität Südfrüchte ausgeführt; eingeführt werden fast alle künstliche Bedürfnisse, theils von den Balearen, theils von der spanischen Küste. sehr indelent. Auf ihre Cultur-Fortschritte hat die Die Einwohner haben viel Aehnliches mit den Valencianern; in der Kleidung nähern fie fich aber der spanischen Matrosentracht; die Weiber tragen gern lange Haarflechten, allenfalls von falschen Haaren, oder in besterung der Schiffswerste u. dergl. abgerechnet, deren Ermangelung einen Kuhschwanz. Ihre aus dem Valencianischen, Catalonischen und Mallorcanischen Dritter Abschnitt. Die Pityusischen Inseln, nebst Patros zusammengesetzte, mit vielen verderbten arabiallgemeinen historischen Bemerkungen. Die hohe gebir- schen Wörtern vermischte Sprache zeichnet fich durch gige und holzreiche Infel Ieiza, 7 fpanische Leguas in die vorherrschenden Gutturaltöne aus. Ihrem Charakter

rakter nach find fie ein gutmüthiges, rechtliches, aber freylich etwas bariches Matroien-Völkchen, das in Hinficht auf die Cultur noch ins zwölfte Jahrhundert Den Beschluss macht ein Abris der Geschichte der Balearischen und Pityusischen Inseln. erstern fanden, wie fast alle spanische Nebenländer, ihre eigenen Historiker, theils eingeborne, theils auswärtige. Das neueste allgemeine Werk über alle diese angehängte Kuhschweise. Inseln lieferte D. Mig. Vargas (Madrid 1787.), Mallorca erhielt 5 eingeborne und 2 fremde, Menorca nur einen fremden (Armstrong, unsern Lindemann kannte der Vf. nicht). Die Pityusen werden von ihnen nur im Vorbeygehn berührt. Ihre Geschichte vor und nach Christi Geburt wird hier kurz erzählt und begleitet mit allgemeinen Bemerkungen, nebst einem Abschnitte über die Alterthümer (Vorrömische, Römische und Maurische); Abschnitte, die wir den Liebhabern zum Nachlesen überlassen. übrigens daran gelegen ist, das Original im Deutschen unverändert mit allen Gemeinplätzen u. s. w. zu lesen, für den ist durch folgende Uebersetzung gelorgt:

Wien, b. Doll: Reise durch die Balearischen und Pithyusischen Inseln. Von André Grasset St. Sauveur dem jüngern, Kais. Franz. Kommerzial-Kommissär und Konsul auf den Balearen. Aus dem Französischen frey übersetzt.

Auch unter dem Titel:

Auswahl neuer und interessanter Reisebeschreibungen durch die vorzüglichsten Länder Europa's. Vierter Band — u. s. w. — 1808. 240 S. 8. m. 1 Kpf. und 1 Karte.

aber freylich muss sich der Leser dann mit einem oft barbarischen Deutsch begnügen; und gewiss wird er, nach einiger Bekanntschaft mit dem Wiener Ueberfetzer, fich lieber mit Hn. F. als ihm "in jene Eylande versetzen, welche, nach seinem Ausdrucke, eine so entschiedene Anlage haben, die beneidenswerthesten Aufenthalte zu werden," und lieber von Hn. F. als von ihm jene Ueberfichten der Geschichte lesen, die, nach unserm Wiener Uebersetzer, "nicht bloss als eine belehrende Unterhaltung, sondern wirklich als ein bisher nicht vorhandener Beytrag zur Geschichte zu betrachten kommen." Zwar ist die Ueberfetzung im Ganzen etwas besser, als diese Stellen der Vorerinnerung vermuthen lasten; aber doch häufig unbeholfen und fehlerhaft. So heisst es S. 81. von der sonderbaren Lage von Mahon: "Mit jedem Augenblicke fürchtet man zu sehen, dass die Felsenwohnungen (,) unmerklich vom Wasser untergraben, welches die verbindende Erde wegwäscht, gählings fich losreifsen und prasselnd auf das Gestade hin rollen, und alles, was sie begegnen, zerschmettern (werden)" u. f. w. S. 114. enthält die Beschreibung des Forts des Hafens von Fornels folgende Stelle: "Das Feuer dieses Kastels ift (wird) durch jenes eines andern aus Holz erbanten unterstützt, welches aus nu-

merirten Stücken besteht, die aus London kommen." In der Schilderung der Kleidung der Insulaner, die, wie mancher andere Gegenstand vom Ys. im Allgemeinen in Hinsicht auf alle Inseln, von Hn. Fischer bey jeder Insel einzeln behandelt wird, heist es S. 205.; "Ost tragen-die Weiber vom Lande auf Ivica (von unserm Uebersetzer anch Ivika genannt) an die Haare angehängte Kuhschweise. Uebrigens bekleidet sich die Majorkerin mit einem schwarz seidenen stark garnirten Korset, das den Körper sehr presst und die Entwickelung der Brust oft verhindert. Hieher kommen auch die in Majorka so häusigen beschwerlichen Geburten, u. s. w. Im Allgemeinen ist der Busen der Majorkerinnen schlecht gebildet, ihr Arm ist mager und übel gebildet u. s. w.

GBSCHLCHTE

WIEN, b. Doll: Interessante Erzählungen und Anekdoten aus der Geschichte des Oesterreichischen Kaiserstaates, gesammelt von Friedr. Leop. Schulz. 1808. Erstes u. zweytes Bändchen. 254 u. 243 S. 8.

Es erscheinen seit mehrern Jahren in der Anton Dollischen Buchhandlung mehrere Werke, die den Namen Fischer, Schiller und andrer berühmten und beliebten Schriftsteller, jedoch mit einem veränderten Vornamen, tragen, welche aber von angehenden östreichischen Schriftstellern herrühren. Der Verleger hat dabey den Vortheil, dass mancher Käufer wirklich glaubt, diess oder jenes Werk rühre von dem gleichnamigen berühmten Manne her, und desto begieriger darnach greift; der Schriftsteller aber jenen, dals er hinter einer solchen Larve versteckt, sein Glück als Schriftsteller versucht, und darnach den Zeitpunkt bestimmt, wo er mit Ehre unter eigenem Namen auftreten kann. Rec. hat nach dem: Audiatur et altera pars, diele Entschuldigungsgründe angeführt, aber er kann weder das Verfahren, noch die Gründe davon billigen. Unter dem Namen Schulz ist hier Hr. D. Boksberger verkappt. — Der Vf. ist kein Geschichtsforscher, sondern bloss ein Geschichts-Erzähler; es werden hier sogar Mährchen z. B. vom Schwarzkünstler Zytho aufgenommen, wenn sie nur unterhaltend find, und die Absicht des Buchs ist bloss' unterhaltender Zeitvertreib, Nützlichkeit nur Neben-Zwar citirt der Vf. manchmal seine Gewährsmanner, z. B. Fuggers Spiegel der Ehren, Aventinus, Galeottus, Martius u. f. w., aber nicht allemal. Die Auswahl der Sachen selbst könnte besser seyn, da der Vf. die Geschichte aller Zeiten und Länder des östreichischen Staats plundert. als ob die Thaten der Menschen ihm noch nicht hinlänglichen Stoff darböten, werden auch die Thaten der Thiere, z, B. die Schlachten der Gänse und Enten, die Zuge der Heuschrecken mit allerley beygefügten Abenteuerlichkeiten beschrieben. Die Wunderwerke des Capistranus im alten Legenden-Stil erzählt, und die Schwänke des Kahlenberger Pfarrers Wigard aus Theben aus Flögels Geschichte der

'Narren genommen, contrastiren, wenu man sie hin-Nachdem uns der ter einander lieft, nicht wenig. Vf. mehrmals von Hofnarren und deren Possen unterhalten bat, wird er am Ende des zweyten Bandes sehr ernsthaft, und schreibt die Geschichte aller 3 Kreuzzüge (S. 99 - 241.), aber so unrichtig und in einem so schlechten Stil, dass man ihm hier nicht ohne Unwillen nachfolgen kann. So z. B. heisst es S. 114.: , Während dem er fich nun hier mit der ungeheuern Beute, die er gemacht hatte, divertirte" u. f. w. Ueberhaupt ist auch den ästhetischen Forderungen eines gebildetern Lesers gar nicht entsprochen, und auf Stil und Ausdruck so wenig Sorgfalt, als auf die Sachen verwendet. Dennoch lässt sich auch aus diesem Buche hie und da manches lernen, und manche Anekdoten, die bier wieder erzählt werden, sollten viel und oft geleien werden. So z. B. gleich die erste von Rudolph von Habsburg und dellen merkwürdige Worte: "Lasst uns immer gelehrte Leute loben und unterstützen, welche das, was wir merkwürdiges thun, der Nachwelt nach Würde zu überliefern und anzurühmen wissen: es treibt uns dieses an, Thaten zu verrichten, die uns vor der Welt Ehre machen. Nur der, der entweder nichts gethan hat, oder delsen Thaten nur zu seiner Schande auf die Nachwelt kommen, wird diese Leute und ihre Arbeiten verachten und unterdrücken."

Hamburg, im Büreau für Literat. u. Kunst: Gemälde französischer Helden, berühmt seit der Revolution, besonders durch die Feldzüge in Italien und Deutschland. Von F. W. von Schütz, Königl. Sächs. Hofrath. 1807. 176 S. 8. Mit Napoleons Bildnis. (1 Rthlr.)

Man findet hier einen kurzen Abrils der Feldzüge Napoleons des Brsten, des Großherzogs von Berg, des Prinzen von Ponte Corvo, und der Marschälle Berthier, Mortier, Davoust, Brune, Massena, Lannes, Ney, Augereau und Soult. Wer jedoch hier die interessantelten Zuge aus dem Leben eines jeden erwartet, wird fich getäuscht finden: denn gleich bey dem Kailer wird aus dem ganzen Italienischen Feldzuge bloss des Gefechtes bey Arcole gedacht, wo die bekannte That des Generals Augereau, der sich mit einer Fahne in der Hand an die Spitze der französischen Grenadiere setzte, dem Kaiser zugeschrieben wird. Eben so kurz wird der Syrische Feldzug abgefertigt, ungeachtet ihn der Vf. selbst für "die wichtigste Epoche in Napoleons militärischer Laufbahn" hält. Mehr will er fich über den Feldzug von 1800. ausbreiten, und Rec. führt den Anfang davon zugleich als Probe des Stils an: "Im May reiste Bonaparte zur Hauptarmee ab, welche in (?) Genf ver-. sammelt war, und äusserst merkwürdig war dieser Monat für das Kriegstheater, da man wenig dergleichen Unternehmungen, wie die des Consuls Bonaparte, in der Geschichte aufzuzeichnen vermögend ist, und daher auch hier eine ausführliche Erwähnung.

Der sieggewohnte Held befand sich am 18. May am Fusse der Alpen, und besonders des Bernhards, welche beschwerliche Reise über diese Gebirge er mit einer ganzen Armee und einem Corps der Artillerie unternommen hatte. Der Weg, welcher mehrere Meilen lang über steile Felsen gemacht werden musste, war nicht breiter als 18 Zoll, und man muss noch mehr über Bonaparte's Unternehmen erstaumen, da dieser Marsch mit der Artillerie unternommen wurde. Die Kanonen mulsten von Soldaten ge logen werden, so dass man Achtpfünder und Haubitzen über die Berge weg schaffte, und dennoch der Uebergang nur wenig Tage dauerte." Von der Schlacht bey Marengo, wichtig durch sich selbst, wie durch ihre Folgen erfährt man blos: das Desaix darin geblieben ist; und in dem Treffen bey Ulm heifst es: "nach verschiedenen vorgefallenen Gesechten kam es am 14. October bey Ulm zu einem Haupttreffen, in dem die östreichische Armee von der Französischen auf allen Seiten angegriffen und endlich der Sieg zum Vortheil der Franzolen entschieden wurde." Bekanntlich waren die Oestreicher völlig umgangen und ihre Verschanzungen im Rücken genommen. Bey fo wenig Beruf zur Darstellung kriegerischer Ereignisse würden wir dem Vf. rathen, fich für die Zukunft eine andre Beschäftigung zu wählen.

NEUERE SPRACHKUNDE

Pirna, in d. Verlagsh.: Erster Unterricht in der englischen Sprache für Kinder. Nach F. V. Meidinger. Von J. Milton und K. G. F. Schwalbe, Lehrer der englischen Sprache in Leipzig. (Ohne Jahrzahl.) 112 S. 8. (9 gr.)

Dieses'für Kinder von fünf bis zehn Jahren bestimmte Lehrbuch der englischen Sprache ist in gewisse Abschnitte oder Lectionen getheilt, damit man dem Kinde etwas bestimmtes aufgeben könne. Zuerst find Beylpiele von den verschiednen Lauten aufgestellt, womit die einzelnen Buchstaben ausgesprochen werden; dann kommt eine Sammlung der am meilten gebräuchlichen Wörter; hierauf folgen die ersten Grundlinien der Sprachlehre; dann kleine Gespräche: und den Beschlus endlich machen kurze Auflätze des verschiedenartigiten Inhalts. Wer bey Kindern von dem todten Buchstaben auszugehn für das zuträglichste hält, dem wird dieses Werkchen willkommen seyn; ob aber diese Methode dem kindlichen Alter wirklich zusage, möchte Rec. sehr bezweiseln: seiner Meinung nach ist bev allen Sprachen, deren Schreibungsweise von der Aussprache sehr abweicht, und im höchsten Grade also beym Englischen, die Art des Unterrichts für jenes Alter die empfehlungswertheste, die, ohne alle Rücksicht auf Regeln, dem Gange der Natur gemals, erst die Rede zu bilden sucht, und nur dann, wenn diese einige Festigkeit erhalten hat, den Lehrling auf die todten Buchstaben zurückführt. Doch vielleicht kann ein fähiger Lehrer auch bey dieler Verfahrungsart jenes Werkchen zum Grunde legen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 19. December 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Hollandische Literatur 1801 — 1804. XIV. Vermischte Schriften.

Thus der vorhergehanden Ueberficht sowohl, als aus bevnahe allen einzelnen Abschnitten dieser Uebersicht ergiebt fich, wie viele gelehrte Gesellschaften in Holland zur Beförderung der Literatur beyzutragen suchen. In der That entstanden, nach der Bemerkung eines holländischen Journalissen, in der zweyten Hälfte des vorigen Jahrhunderts deren so viele, besonders für die Belletristik, dass man diese Periode scherzweise das Jahrhundert der Gesellschaften nannte. Und wenn gleich viele nur eine kurze Dauer hatten, andere wenigstens bald sehr sanken: so erhielten sich deren doch früher immer noch genug, um jene Benennung nicht so ganz unpassend zu finden. Die Revolution aber anderte auch hierin viel; so manche eifrige Mitglieder der Gesellschaften wurden in politische Geschäfte verwickelt, die sie ganz den ruhigen Studien entzogen; bey andern erkaltete der Eiser blos durch die Zeitum-Stände; ja es kam selbst dahin, dass viele Preisfragen unheantwortet blieben. So wurde ein Theil dieser Gesellschaften in ihrer Wirklamkeit gehemmt; andere verminderten sich zusehends, noch andere gingen ganz ein, oder suchten ihr geschwächtes Daseyn durch die Vereinigung mit anders zu retten, wie die in dem vorigen Abschnitte genannten drey Gesellschaften zu Leyden, Rotterdam und Amsterdam. Doch blieben immer noch sehr viele übrig, und die auf Stiftungen gegründeten, wie die Teylerschen Gesellschaften, oder durch gehörige Subscription gedeckten, wie die wohlthätige Gesellschaft tot Nur van't Algem., die Gesellschaft Felix meritis zu Amsterdam, die Gesellschaft zu Haarlam u. a. O., zeigten lich fortdauernd wirklam. Fast in jedem Fache haben wir davon Beweise aufgeführt, so dass hier nur noch einige von denen zu erwähnen seyn würden, die für mehrere Fächer zugleich forgten, wenn nicht auch von diesen Gesellschaften bereits hier und da die Rede gewesen ware, insofern sie Sammlungen für einzelne Fächer oder Abhandlungen über besondere Gegenstände drucken lie-Isen, wie die im vorigen Abschnitte genannte zweyte Teylersche Gesellschaft, die im Fache der Naturkunde erwähnte Basaafsche Maatsch. zu Harlem u. a., oder in sofern einzelne Mitglieder ihre Vorlesungen über diesen oder jenen Gegenstand besonders drucken ließen, wie vorzüglich in dem nächst vorhergegangenen Abschnitte über die belletristische Literatur verschiedene A. L. Z. 1808. Dritter Band.

in der Gesellschaft Felix meritis vorgelesene Aussatze. die alle, wenn nicht für das gelehrte, doch für das gebildete Publicum bestimmt waren. Hier haben wir daher nur noch von einer anonymen Gesellschaft: Nurzige, leerzame en vermaaklyke Verhandelingen over allerleye onderwerpen door een Gezelschap geleerde Mannen in de basnafsche Republiek (Haag, de Groot. 1802. 298 S. gr. 8. I Fl. 10 St.) anzuführen, 'die in einer kleinen ungenannten Stadt aus einer Lesegesellschaft entstand, und diese mittelmässigen Schriften, von denen die hollandischen Kritiker nicht einmal eine Inhaltsanzeige liefern, durch eine Committee von Mitgliedern herausgab, so wie zum Schlusse von denjenigen Gesellschaften zu reden, die, wenn nicht überhaupt, doch vorzüglich für die Bildung des gemeinen Mannes forgen, bleiben aber, da von den Bemühungen der Missions - Sociesite und einer Gesellschaft reformirser Kirchenglieder zum Besten der Armen sohon hinreichend unter der Rubrik der theologischen Literatur die Rede war, bey der darch ganz Holland in besondern Gesellschaften verbreiteten Maatschappy tot Nut van't Algemeen Stehen. auch von dieser nicht nur in frühern Ueberstchten, sondern auch in der gegenwärtigen mehrmals die Rede gewesen; doch verdienen ihre redlichen uneigennützigen Bemühungen auch in den neuesten Jahren mit Recht eine besondere Uebersicht, in so fern sie sich nämlieh durch einzelne Schriften documentirten. Diese find aber theils Sammlungen einzelner Abtheilungen der Gesellschaft, theils besonders gedruckte Vorlesungen einzelner Mitglieder über moralische und andere Gegenstände, am häufigsten mit besonderer Rücksicht auf das Volk, theils durch Preise veranlasste Schriften unter dem Namen der Societät, die entweder die Methode des Volksunterrichts und der Sittenverbesserung betreffen, oder Volksschriften selbst, die theils für das Volk überhaupt, theils insonderheit für die Volksjugend bestimmt find, wozu noch gewöhnlich Schriften von Autoren kommen, die den Preis suchten, aber nicht erhielten. - Von Sammlungen haben wir nur von einer (und vielleicht der ersten in ihrer Art) den Anfang anzuführen, die Verzameling von Redevoeringen uitgesproken by de onderscheidene Departementen der Bat. Maatschappy: Tot Nut van't Algemeen in het gewest Friesland. 1 St. (Sneek, van Gorcum. 1804. 67 S. gt. 8. 9 St.) Diels Stück enthält folgende drey Abhandlungen: 1) M. J. Adrieni über die Nothwendigkeit der Entwicklung und Uebung der Körperkräfte der Jugend in den Schuden; 2) H. W. C. Viffer über die Pflicht jedes Mitglieds der Gesellschaft to N. v. A., die Aufklärung, welche (6) B

die Gesellschaft unter alle Stände des Volks zu verbreiten lucht, bey lich zuerst zu befordern; 3) P. W. Feenfra über literarische Beschäftigungen als nützliche Erholungen. - Von Vorlesungen einzelner Mitglieder haben wir hier mehrere anzuführen. Der bekannte launige A. Fokke zu Amsterdam, in der Uebersicht der belletristischen Literatur als ein sleißiger Vorleser in der bekannten Gesellschaft Felix meritis zu Amsterdam aufgeführt, las auch in den beiden Amsterdamer Departements der Gesellschaft, von welcher hier die Rude ilt, eine nachher gedruckte Abhandlung: De Amsterdamsche Kermis, in derzelver oorsprong, voortgang en tegenwoordigen staat beschouwd. (Haarlem, Bohn. 1801. 105 S. gr. 8. mit Carric. 1 Fl. 10 St.), die theils antiquarisohe Notizen, theils, wie man schon aus den beygelegten Carricaturen schließen kann, satirische Bemerkungen in seiner bekannten Manier enthält; und: Verhandelingen voorgelezen op d. 18. en 27. v. Wynm, d. J. 1802. in de eerste gewoone Vergaderingen der beide Amsterd. Depart, d. bat. M. - in het door dezelve nieuw angekocht Geboim de Zon - (Amst., v. d. Hey. 1802. 86 S. gr. 8. I Fl.), die eine Abhandlung über die Unendlichkeit der abstracten Ideen, und eine andere über den Gestaltenwechsel der Dinge liefert, in denen man freylich eben nichts zur Aufklärung über diese Gegenstände suchen darf. - Von solgender Vorlesung zeigt schon der Titel Inhalt und Tendenz hinlänglich an: Redevoering over den schadelyken zoo wel als heilzamen Invloed der Verbeeldings - Kracht op Menschen Volmaaking en Gelukzaligheid - door J. Wolterbeek. (Amsterdam 1803. gr. 8.), die der Vf., Prediger der ansehnlichen reformirten Gemeinde zu Amsterdam, bey Eröffnung der jährlichen allgemeinen Versammlung am 9. Aug. 1803. als Präsident der Gesellschaft hielt, deren Hauptadministrator er ist. Ein anderer Amsterdamer Prediger, Er. Fock, liels zwey in dem ersten Amsterdamer Departement vorgelesene populäre Abhandlungen über moralische Gegenstände drucken: Verhandeling over de Zackmoedigheid. (Amst., ten Brink u. v. d. Hey. 1802. 34 S. gr. 8. 6 St.) und Verh. over de Vredelievenkeit. (Eb., b. v. d. Hey. 1804. 38 S. gr. \$. 6 St.) Nähere Beziehung auf das Volk selbst haben einige Vorlesungen des selehrten Buchhändlers A. Loosjes zu Haarlem in der öffentlichen Volksschule des dasigen Departements der Gesellschaft: Vertoogen ter Beschauing en Verbetering van - den zoogenaamden gemeenen Man. (Haarlem, b. Vf. 1804. 69 S. 12. 6 St.), welche Betrachtungen über die Nachtheile des Luxus unter dem gemeinen Manne, über die Verläumdungslucht und das Fluchen und Schwören mit Charakterschilderungen liefern. - Von Schriften, die durch Preisausgaben dieser Gesellschaft veranlast wurden, haben wir die, welche den Unterricht der Volksjugend betreffen, bereits oben in der padagogischen Literatur angeführt; hier bemerken wir noch verschiedene, welche die Ausklärung und die Sittenverbesserung des so genannten gemeinen Mannes be-Voran stellen wir die mehr für die Lehrer als für das Volk bestimmte. Hieher gehört die Ammyzing van de geschickeste en tevens best uitvoerlige Middelen om de loosheid in Grondbeginzelen en Zeden se-stuiden, en

den eerbied voor den openbaren Godsdienst en derzelfs gezag te herstellen, uitg. door de bat. Maatschappy: tot Nut van't Allgemeen (Amsterd., de Vries u. a. 1802. 20\$ S. 8. 80 St.) enthaltend zwey Preisschriften, die eine von dem schon ost gekrönten 3. Clariffe mit der goldnen, die andere von H. W. van der Ploeg mit der filbernen Medaille beehrt; und die Prysverh. over het nat. Nederl. Gezang etc., von der schon oben in der Ueherlicht der Künste die Rede gewesen ist. Ausserdem haben wir noch vier zur Belehrung der Volks bestimmte Schriften anzuführen. Unter dem Titel: De Pligten der Samenleving. Een Volksboek, nitgegeven door de Maatschappý: tot Nut van't Algemeen. (Amsterd., de Vrus u. a. 1801. 360 S. 8. 16 S.) find zwey dem Gehalte nach sehr verschiedene Preisschriften über ein bey dem sühlbaren Egoismus unserer Zeit sehr zweckmässiges Thema vereinigt; die eine von dem Prediger W. Stronck verdiente die goldne Medaille sehr wohl, und ihr Verdienst wird noch einleuchtender durch die beygedruckte Abhandlung von 7. v. Ouwerkerk de Vries, der es an der gehörigen Ordnung, Deutlichkeit u. f. w. gebricht. Eben so enthält der Betoog van het Schadelyke der Voorvoordeelen omtrent het Horoscooperekken en Planeetleezen; benevens betoog: dat moch Comeeten, noch Planeten, op de lotgevallen der Menschen cenigen onmiddelyken invloed hebben; uitg. etc. (Eb. 1802. 240 S. 8. 12 St.) (von vier zur Beantwortung eingegangenen Schriften) zwey der goldnen und filbernen Medaille werth befundene Abhandlungen von dem Prediger de Vos und J. Buys, unter welchen die erste den Vorrang auch durch die zweckmässigere Behandlung in Hinlicht auf wahre Popularität verdient. So wie übrigens dergleichen Preisfragen ein trauriger Beweis der Fortdauer eines albernen Aberglaubens find, der vielleicht durch die neuern Zeitumstäude nur noch mehr genährt wird: so sind solgende Preisschriften ein noch stärkeres Zeichen der Zeit, ein Beweis der Verbreitung dusterer pietistischer Grillen, denen die menschenfreundliche Gesellschaft entgegen arbeiten zu müssen glaubt: De Godsdienst, geen Belerfel voor geoorloofd vermaak, met namwyzing van de middelen om voortekomen, dat dit vermaak zondig worde; uirg. - (Eb. 1803. 150 S. gr. 8. 7 St.) Als Beantwortungen find hier ebenfalls zwey, eine von dem reformirten Prediger B. Verwey zu Marssum, und von dem verst. reform. Pred. W. C. Hoog zu Dornburg, aus mehrern andern ausgelesen. Endlich gab die Gesellschaft noch das erste Stück eines nach dem Muster des Becker'schen Noth - und Hülfsbüchleins bearbeiteten Buchs für den eigentlichen Landmann heraus, dem ein zweytes für den Bürgerstand folgen soll: Eelkart, de Menschenvriend, of gemeenzaame Onderrichtingen, ter leering en waarschouwing, inzonderheid van den Landman, uitg. ecc. (Eb. 1804. 174 S. 8. 9 St.) - Auch mussen wir hier noch eines von dem Groninger Departement der Societät herausgegebenen Volks Journals erwähnen, nämlich des an die Stelle des Weekblads voor den zogenaamden gemeenen Man getretenen Weekblad tot Nut van't Allgemeen; seit 1801. (Groningen, Zuidema. gr. 8.) -Dals ührigens außer dieser und den obgedachten Gefellschaften noch mehrere andere gelehrte und patriotische Gesellschaften bey ihren Bemühungen auf das

Volk Rücklicht nehmen, beweiset die in der Literatur der Politik angezeigte Rede des Hn. ven der Ae, ersten Secretär der niederländischen ökonomischen Gesellschaft im Nieuwer Amstel-Departement. - Der am 23. Jun. 1802. verstorbene, sonst schon vortheilhaft bekannte G. Brender à Brandis, Mitglied der Justiz-Committee und Stadtsecretär zu Amsterdam, wie auch Seeretär der daligen Maatsch. tot N. v. A., sammelte ver-Ichiedene gelehrte Aussatze unter dem Titel: Proeven van Geschied - en Letter kundige Oefeningen, zo vel den Koophandel en de Schoepvaart als de Dicht en Letterkunde betref. fende (Haarlem, Bohn. 1801. 461 S. gr. 8. mit d. Portr. d. Vis. 3 Fl. 12 St.), weil sie größtentheils aus Vorlefungen in den genannten Gesellschaften bestehen. Sie enthalten folgende Aussätze: 1) Einfluss des Handels auf Denkungsart, Sitten, Sprache und Wirksamkeit eines Volks; 2) Skizze einer Geschichte des Hansebundes; 3) die englische Schifffahrtsacte und ihr Ursprung; 4) Versuch einer Geschichte der Schiffsahrt; 5) Petr. Joh. Kasteleyn's Leben; 6-9) über die Parodie, die Laune, die Hosnarren und die Barden. Ausserdem gaben noch verschiedene andere Gelehrte gesammelte Schriften heraus. Hr. G. C. Vacebender, ehedem, wenn wir nicht irren, Prof. an einer gelehrten Schule, dann Suppleant bey den gesetzgeh. Versamml. lieserte ein Mengelwerk in ongebondenen en gebondenen Stil, bevattende Verhandelingen over de Cultuur de Duinen - de Belooningen van Verdiensten en de Spelling der nederduitsche Taal; benevens eenige oorfpronglyke Dichtstukken en Overzettingen. (Delft, Graauwenhaan. 1802. 140 S. gr. 8. 18 St.) Den Anbau der Dünen theilt der Vf. der Regierung zu, und giebt die Mittel an, nämlich die Ausschreibung der dazu nothigen Bedürsnisse in Natura, und die Bearbeitung durch Arme, Soldaten u. f. w. handlung ist, gleich den übrigen beiden, lesenswerth. Die von geübter Urtheilskraft und gutem Geschmacke zeugenden Brieven en Briefwissenling van Joh. Lublink d.j. (Amft., Allert. 1803. 333 S. gr. g. 1 Fl. 16 St.) verbreiten sich theils über Gegenstände der holländischen Sprache, theils über theologische Materien, wie über das Lesen guter Predigten, über Lavater's Meinung vom Gebete, - theils über philosophische und politische Gegenstände, z. B. die Einbildungskraft und die Traume, über die Pressfreyheit, über die Trostgründe bey dem Absterben geliebter Personen u. s. w. - H. v. Wyn's Huiszittend Leven (Amft., Allart. gr. 8. 1801 u. f. J.) find bereits aus Recensionen in der A. L. Z. und andern deutschen Blättern bekannt; und eben diest ist der Fall mit den vom Prof. te Water herausgegebenen Jablonsky'schen Opusculis. - Unter den periodischen Schriften zeichnen wir hier die seit dem Anfange dieles Jahrhunderts von dem oft genannten Ar. Fokke herausgegebenen Almanach: Ernst en Boert voor de XIX. Eeuw, of Almanaak voor beschaafde Kundigheden voor 1802. Amst., v. Vliet u. v. d. Hey. 12.) aus, woron wir iber nur diesen Jahrgang kennen. Er enthält folgende Rubriken und Auffatze: I. Philosophie; Dialog über lie Endlichkeit des menschlichen Verstandes. II. Schöne Künste; über die Anfangsgründe der Tonkunst. II. Schöne Wilsenschaften; tägliche Beschäftigungen

der alten Romer. IV. Dichtkunst; 1) über die Idylle; a) der entsichene Cupido; 3) Skizze einer Biographie P. C. Hoofi's. V. Kurze Erzählungen. VI. Erholungen. VII. Sitten und Gebrauche. Auch ist dieser Almanach, wie fast alle Fokke'schen Schriften, mit Kupfern und Carricaturen geziert. Ein anderer, besonders als Beförderer der kritischen Philosophie in Holland bekannter Schriftsteller, Hr. Prof. P. v. Hemers zu Amsterdam, trat im J. 1804, auf mit Lecture by het Ontbyr en de Therafel (Amsterdam, Schalekamp: 1804. gr. 8.) eine sehr vermischte periodische Sammlung von zum Theil satirischen und humoristischen Betrachtungen über allerley Gegenstände, die mitunter Paläologen anstölsig fanden, wie z. B. ein Aussatz üher die Inconsequenz der Protestanten; serner von historischen Anekdoten. Bemerkungen über Zeitangelegenheiten, Erzählungen u. dgl.

Beschränkter in Hinsicht auf Inhalt und auf die Klasse der Leser war die für die Liebhaber zu früh mit dem vierten Theile geschlossene Sammlung: Godsdienst, Natuur - en Voorzienigheid, een Leesboek voor het Algemeen (Leyden, Honkoop. 1802. 1 Fl. 5 St.), die ein anderer Ungenannter einigermassen durch das, wie es scheint, bald wieder geendigte Klein Magatyn van Mengelwerk voor Vrienden van Godsdienst en Deugd (Groningen, Zudema. 12. 1 Stück. 1802. 56 S. 5 St.) erhalten zu wollen schien. Eine ebenfalls bloss auf erbaulichen Vortrag theologischer und moralischer Wahrheiten abzwekkende Sammlung lieferte C. Baving, Mennoniten - Prediger zu Guden, nämlich i Stück von Mengelingen voor Verstand en Haart. (Eb. 1804, 146 S. gr. 8, 1 Fl.) Andere ähnliche Sammlungen haben wir bereits in der theologischen und philosophischen Literatur aufgeführt.

II. Gelehrte Gesellschaften und Preise.

Am 19. Nov. feyerte die Königl. Societät der Wiffenschäften zu Göttingen den Tag, an welchem sie vor 57 Jahren gestiftet wurde. Nach einer Vorlesung von Hn. Hofrath Heeren über die Denkmäler von Persepolis, gab Hr. geh. J. R. Heyne einen Bericht über die Arbeiten und Vorfälle bey der Societät im verflossenen Jahre. Durch den Tod verlor sie an ordentlichen Mitgliedern den Hofr. Wrisberg, an auswärtigen Mitgliedern und Correspondenten J. J. de la Lande, J. F. Lorenz und Chr. Sig. Ziehen, einen trefflichen Ingenieur ehemals in hannöverschen, dann in preussischen Diensten, der. der Sage nach, auf einer Reise nach Königsberg starb. Aufgenommen wurden Hr. Steatsrath v. Müller, Generaldirector der Studien des Königreichs Westphalen; Hr. Friedr. v. Hövel, bisher Prafect des Leine. Depart. ein gelehrter Mineralog und Geognost; J. D. Barbié du Boceage, P. Fr. J. Goffelin, L. M. Langles, Mitgheder des franz. National-Instituts, und K. Villers, bisher Correspondent (Uebrigens ist die durch die Zeitumstände vermehrte Aufnahme neuer Mitglieder eingeschränkt worden; nur nach der Klassensolge, und, wo möglich, bloss an die Stelle eines abgegangenen Mitgliedes, soll

ein neues gewählt werden.) Zum Ehrennitgliede wurde aufgenommen der Graf M. Joj. Offolinsky, k. k. wirkl. geh. Rath, Belitzer einer kostbaren Bibliothek der flavischen Literatur; zu Correspondenten wurden ernannt: Hr. J. Garnier, Leibarzt des Königs von Westphalen. Hr. Mith. Berr, Hr. C. Ludw. Mollevaux zu Noncy, Hr. K. L. v. Halber, Prof. zu Bern, Hr. J. Heinecken, Stadtphysikus zu Bremen, und Hr. Brack, erster Zoll-director zu Genua. — Von Abhandlungen und Vorlesusgen find seit dem vorigen Nov., in welchem Hr. geh. J. R. Heyne die Vorlelung de interpretatione sermonis mythici hielt, gehalten oder vorgelegt worden: im Jan. vom Hn. Prof. Gauss: Theorematis arithmetici demonstratio; im Febr. von Hn. Hofr. Meiners: de dubiis quibusdam in obscuris locis in mythicorum, inprimis Eleusiniorum historia; im Jul. von Hu. geh. J. R. Heyne: de usu sermonis romani in administrandis provinciis; im Aug. vom Hn. Prof. Gauss: summatio serierum quarundam singularum; im Sept. von Hn. Hofr. Tych fen: Numi veterum Persarum illustrati; und jetzt im Nov. von Hn. Hofr. Heeren: de monumentis persepolitanis. Von diesen Abhandlungen find einige bereits im 16. B. der Comment. abgedruckt, andere für die mit der neuen Regierung beginnenden Comment. recent, bestimmt, in welche die Abhandlungen, die kanftig jedesmal sogleich einzeln gedruckt werden sollen, von Zeit'zu Zeit gesammelt werden.

A. L. Z.

In Hinsicht auf die Preisschriften hat die Societät Folgendes bekannt gemacht. Auf die Hauptfrage der physischen Klasse: de arterioso et venoso foctus humani fanguinis an diversus, et quae sint partes constitutivae? war keine Preisschrift eingekommen. - Auf die ökonomifche Frage über die vortheilhaftefte Einrichtung eines großen landwirthschaftlichen Hofes sowohl in Absicht der Lage desselben gegen die dazu gehörigen Ländereyen, als auch vornehmlich in Absicht der besten Anordnung und Stellung der landwirthschaftlichen Gebäude, gingen vier Schriften ein; die zwer mehr auf das Architektonische als Oekonomische Rückficht nahmen, sammtlich aber Lob verdienen. Zwey derselben theilen den Preis; die erste ist von dem Hu. Ch. G. Müller, Rittergutsbesitzer zu Wiederoda bey Hubertsburg en Sachsen, und Ch. F. Hager, Architekt in Leipzig; die zweyte von Hn. Seitz, fürstprimat. Hofund betanischem Gärtner in Aschassenburg. Die neuen Preisfragen find: 1) von der mathematischen Klasse für den Nov. 1809 .: Quae eft gas oxygenii, avotici, aliorumque fluidorum aeriformium (s. eorum basium) vis et efficacia ad excitandam electricitatem ope attritus? 2) Von der historischen Klasse für den Nov. 1810: Defiderat Soc. Sc. Geographiam Carpini, Rubruquis et imprimis Marci Poli Veneti, qua non solum horum virorum itinera, verum etiam regiones, populi, urbes, montes et fluvii ab iis memorati, excutiantur, atque cum optimorum et recentissimorum auctorum narrationibus ita componameur, ut vera a falfis, certa ab incertis facile distingui queast. Auf die Beantwortung jeder dieler Fragen ist

ein Preis von 50 Dugsten gesetzt. 3) Die ökonomischen Fragen, deren Preis in 12 Ducaten besteht, find solgende: 1) für den Julius 1809 .: "Wie kann dasjenige, was die dienstpflichtigen Bauern für die ihnen erlassenen Frohnen ihren Gutsherrn erletzen mullen, am richtigsten und billigsten bestimmt und vertheilt wer-2) Für den Nov. 1809.: "Welche Wirkung auf die verschiedenen Gewerbe hat die Veränderung des ichweren Münzfulses in einen leichtern, und eines leichtern in einen schwerern? wie können die daher möglichen Nachtheile verhütet oder vermindert werden?" 3) Auf den Julius 1810.: "Welche Wirkungen auf die Beschaffenheit und Menge des Honigs und Wachses hat man bisher von der Verschiedenheit der Psianzen, des Klima's und der Witterung sicher bemerkt?" 4) Auf den November 1810.: "Wie kann das Medicinalwelen der Flecken und Dörfer, oder für das platte Land am besten eingerichtet werden? Die bestimmten Termine der Einsendung der Preisschriften find zwey Monate vor dem Monate der Preisvertheilung.

III. Todesfälle.

Im August starb zu Rom Jos. Flajani, Dr. der Madicin u. erster Professor der Anatomie u. Chirurgie, wie auch Ausseher des anatomischen Museums beym Haupthospital zum heil. Geist in Rom, einer der gelehrtesten Wundärzte Italiens, wie seine auch in a Deutsche übersetzten Werke zeigen.

Am 20. Nov. st. zu Paris Paul Jeremies Baaubé, Ritter der Ehrenlegion, Mitglied des französ. National-Instituts und der königl. Academie der Wissenschaften zu Berlin, wo er ehedem seinen Wohnsitz hatte, im 76. Jahre s. A., außer andern Schriften besonders durch seine Uebersetzung Homer's bekannt.

Am 2. Dec. ft. zu Halle M. Georg Ehrh. Chr. Weftphal, Dr. Theol., Confistorialreth, Superintendent und Oberprediger an der daligen Hauptpfarrkirche im 57. Jahre seines Lebens und im 30. seines mit unermudetem Eifer geführten Amtes. Ehe er nach Halle kam, war er Prediger zu Halberstadt, und früher war er als Schullehrer wirksam. Unter der neuen Regierung war er einer der Huldigungsdeputirten und Wahlberrn; seine letzte össentliche Amtsverrichtung war die feyerliche Rede am Geburtstage Sr. Maj, des Königs, an welchen er auch bey dellen Anwelenbeit in Halle im Namen der Geistlichkeit eine Anrede hielt. Das Verzeichniss seiner Schristen in Meusel's gelehrtem Deutschlande zeigt, dass er früherhin auch im philologischen und belletristischen Fache arbeitete; seine spätern Schriften waren homiletischen Inhalts. In diesem Fache lieferte er auch in den letzten Jahren Beyträge zu unserer Allg. Lit. Zeitung.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20. December 1808.

VISSENSCHAFTLICHE WERKE.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schriften über den Preußischen Staat.

lie unglückliche Periode, welche durch den jüngsten Krieg gegen Frankreich über einen Theil von Deutschland, und vornehmlich über Preussen, herbeygeführt worden, giebt dem Beobachter und Erforscher der Geschichte des menschlichen Geschlechts und Gemüths eben so reichhaltige Aufschlüsse, als mannichfachen Stoff zum Nachdenken. Einen herben, aber lebendigen Beweis hat dieser kurze, ereignisreiche Zeitraum gegeben, dass es etwas Höheres gebe, als jene gewöhnliche Moral, welche sich ewig im Kreise des gewöhnlichen Privatlebens berumtreibt, und dass noch nach andern Tugenden zu streben sey, als nach denjenigen, welche fich in diesem Kreise bewähren; fie hat uns mit deutlichen Umrissen die Schattenseite des Friedens gezeichnet, dieses allmählige Einschlummern des National- und Gemeingeistes, dieses Erschlaffen der Hochherzigkeit und Energie, die wir an fo manchen Edeln des Alterthums bewundern, dieses Versinken im Privateigennutze und körperlicher Behaglichkeit, dieles Vorherrschen des ökonomistischen Princips in der Staatsverwaltung und im Familienleben, welche den Menschen und die Völker unfähig machen, bey plötzlich hereinbrechenden ungewöhnlichen Ereignissen auf eine ungewöhnliche Weise tugendhaft zu seyn. Es konnte nicht fehlen, dass so große Erschütterungen, wie die neueste Zeit sie erlebt hat, nicht eine Menge geheimer Krebsschäden offenbar machen, manche Heuchler entlarven, viele dem moralischen Pöbel Angehörige kenntlich hätten machen follen, und dass nicht eine Menge müssiger Federn den Augenblick einer eigenen Art von Freyheit hätte benutzen sollen, die Neugierde des lesenden, die Schwächen des handelnden Publicums zu einer gemeinsamen Quelle oft verächtlichen, oft durch die Noth aufgedrungenen Verdienstes zu machen. Ward auf diese Weise freylich eine große Masse literarischen Unraths in die Welt geschickt, so dient es auch wiederum zur Genugthuung, dass man hin und wieder, wie denn das Bessere jederzeit selten ist, auch auf manche Schrift und manche Handlung stösst, die dem Vaterlande Ehre macht, und Vertrauen einflösst für die Zukunft. Selbst diese öffentliche Bekanntmachung von manchem, das sonst verborgen geblieen und der Rüge werth, ihr vermöge dieler Verborgenheit entgangen wäre, scheint nicht unbedingt verwerflich zu seyn; nur ist freylich dabey die Bedingung A. L. Z. ,1808. Dritter Band.

unerlässlich, dass eine so heilige Angelegenheit in andre Hände gerathen und vor ein besseres Gericht gezogen werden möge, als das des Hn. von Cölln und Conforten! Wir haben es für dienlich erachtet, eine ganze Sammlung auf diese Gegenstände fich beziehender Schriften in einer unmittelbaren Folge der Kritik zu unterwerfen.

1) Amsterdam u. Cölln, b. Hammer: Vertraute Briefe über die innern Verhältnisse am preußischen Hofe feit dem Tode Friedrichs II. - Erster bis fünf. ter Band. 1807 u. 1808. 8. (7 Rthlr. 20 gr.)

Das Publicum hat über den Werth dieser Briefe, fo wie der in ihrem Gefolge erschienenen Marginalien, Seitenstücke u. s. w. ziemlich einstimmig entschieden. Fast Jedermann, von Neugier getrieben, hat wenig-stens die ersten Theile und Heste durchblättert, nur wenige haben Genuls oder Belehrung darin gefunden, und fast niemand getraut fich anders als mit Verachtung oder Geringschätzung von ihnen zu reden. Der beslere oder gebildetere Theil der Leser empfand Langeweile bey der Flachheit und Seichtigkeit, Unwillen und Abschen über die Sittenlofigkeit, Heucheley und geistige Verderbnis, welche durchgehends vorherrichen. Dem Rec. bleibt demnach wenig zu sagen übrig. Weder eine ausführliche Anzeige des bunten Inhalts, noch eine ernstliche Widerlegung und mühsame Kritik der fast durchaus fortlaufenden Versündigungen gegen Wahrheit und Gerechtigkeit wäre hier an feiner Stelle. Noch viel weniger verdienen diese unwürdigen Producte des Bücherhandels, dass man das wenige Bessere, welches sich in sie verirrt hat, mit besonderer Aufmerksamkeit heraussuche, um demselben das ohne diess nicht verweigerliche Lob zu zollen: denn der wahre Werth des Ganzen ist durch den häufigen Absatz zu vielfach aufgewogen, um es noch durch Ehre und Beyfall zu bezahlen.

Erster Band. 360 S. Text und 20 S. Anmerkungen und Noten. - Die größere Hälfte bezieht fich auf die Geschichte der innern und meistens Privat- Verhältnisse des preussischen Hofes vom Tode Friedrichs des Groisen bis zum Ausbruch des Krieges von 1806. Manches in diesen Anekdoten ist wahr, vieles entstellt, vieles ganz falsch, wie es bey einer Sammlung von Nachrichten und Urtheilen wohl seyn mus, die aus vergessenen Broschuren und einigen Dutzend Tischgesprächen in Privathäusern oder an der Table d'Hote sich bequem zusammensuchen lassen. Die Nachrichten über den Krieg gehören in dieselbe Rubrik. Ohne Auswahl und Rückficht ward alles in der größten Ge-

(6) C

schwindigkeit zusammen geworsen, und in einer Nachschrift, Berichtigung durch die solgenden Theile versprochen. Da der erste Theil erst im Jahre 1807. erschien, hätte man wohl eine größere Sorgsalt erwarten dürsen. Doch es wäre thöricht, dergleichen Anforderungen an ein Buch zu machen, das überhaupt
keiner höhern Anforderung genug thut.

Zweyter Band. 298 S. Auch unter dem Titel: Beytrag zur Geschichte des Krieges in Preußen, Schlesien und Polen in den Jahren 1806 u. 1807. — Der VI. beschwert sich über einige vorlaute Recensenten, die den arften Band micht mit der Schönung aufgenommen, welche ihm das Publicum angedeihen lassen. "Seine Briefe, fagt er, follen dem künftigen Geschichtschreiber nur Materialien liefern, und weiter nichts; der schlechte Kerl solle in ihnen eine Geissel, der brave Mann ein Denkmal finden." Meint der Vf. unter dem künftigen Geschichtschreiber nicht etwa sich selbst, so thut es uns leid um feine eitle Hoffnung. Welcher andre Schriftsteller würde es fich verzeihen können, eine Zeile aus einem Buche zu nehmen, dellen Angaben zum Theil selbst erfunden, zum Theil aus zweydeu**tigen Quellen und unverbürgten Sagen zeitungsartig** zulammen gerafft find, wo schon im fünften Briefe widerrufen wird, was der erste ausgesagt hatte? Wie viel würde über diels auch wohl von dielen schmutzigen und unwesentlichen Anekdoten für eine Geschichte za verarbeiten seyn? Das Ganze könnte höchstens als ein Beleg angeführt werden, mit welcher Frechheit und Gemeinheit einzelne Schriftsteller es wagen durften, in jener Periode in den Eingeweiden des Vaterlandes zu wühlen. Dieser zweyte Theil enthält Anekdoten, Zeitungs - und Privatnachrichten über den Krieg in Schlesien, Polen und Preußen, wie es der zweyte Titel belagt.

Dritter Band. 387 S. Auch unter dem Titel: Beutrag zur Geschichte des Kriegs u. f. w. Zweyter Band. Mit Kupfern und Planen (die indessen erst am Schlusse des ganzen Werks nachgeliefert werden sollen). Enthält Beyträge zur Geschichte mehrerer Belagerungen und Schlachten dieses Kriegs, die der Vf. auf einer persönlichen Bereisung des Kriegstheaters an der Saale und in Preußen einzusammeln Gelegenheit fand. Seine Beschreibungen der Schlachtfelder können allerdings mehrern andern an die Seite gesetzt werden; der Bericht von den Thaten des Lestocyschen Corps bey Eibu ist officiell; die Berichtigung des Augenzeugen, der den Hohenlohischen Feldzug beschrieben (S. 200.), hat Grund. Spalshaft ist es aber, den Vs. den Feld-Wie viel klüger hätte er geberrn spielen zu sehn. than, sich auf die Darstellung des preussischen Finanzwelens einzuschränken, welche die erste Hälfte dieses Bandes ausfüllt. Man erkennt wenigstens darin den praktisch brauchbaren Gesehäftsmann, der eine historische Uebersicht seines Faches besitzt, und mancher für dalselbe nützlichen Bemerkung fähig ist, und es ist dieler Ablebnitt eigentlich das einzig Lesenswerthe des ganzen Buchs.

Der vierte Band, oder der dritte der Beyträge zur Geschichte des Kriegs, von 292 S., liefert, außer einigen Nachrichten von den Begebenheiten in Preußen

und Schleßen, vornehmlich eine 167 Seiten lange Beschreibung der Belagerung von Breslau. Wer ein Liebhaber von "brüllenden Feuerschlünden, qualmenden Trümmern, friedlichen Oellampen, und dergleichen Gegenständen wehmüthiger Empfindungen und fürchterlich - schöner Melancholie" ist, verlaume ja nicht, diese Beschreibung zu lesen, er wird seine Rechnung dabey finden. In Ermangelung besserer Nachrichten mögen manche der hier mitgetheilten nicht ganz verwerslich seyn; aber wer kann ihnen Zutrauen schenken?

Fünfter Band, oder vierter der Beytröge u. s. w., 128 S. mit 206 S. Beylagen, liesert die Belagerungen von Stralsund, Graudenz und Magdeburg. Die Beylagen, zu der im dritten Theile gelieserten Darstellung des preussischen Finanzwesens gehörig, enthalten eine ausführliche Sammlung von Notizen über das Domänen- und Contributionswesen, über die Regalien, landschaftlichen Pfand-Creditsysteme, Tresorscheine u. s. w., und sind bey weitem der besser Bestandtheil. — Von den drey ersten Theilen der vertrauten Briefe ist eine französische Uebersetzung erschienen:

2) PARIS (ohne Verleger): Lettres confidentielles sur les relations intérieures de la cour de Prusse de puis la mort de Fréderic II. 1808. 8. Erster Band 269, zweyter 446, dritter Band in zwey Abtheilungen 636 Seiten. (4 Rthlr.)

Der erste Band ist anders abgetheilt, als im deutschen Originale, er geht nämlich nur bis zum 35sten Briefe, und der Rest ist zum zweyten Bande geworsen. Der 25ste Brief, der 40ste, und die sämmtlichen Zufätze der deutschen Ausgabe sind ganz, so wie aus dem ersten und 23sten Briefe des zweyten Bandes mehrere Fragmente, russische und preussische Bülletins enthaltend, weggelassen worden. Einige grobe Namenverdrehungen, z. B. Klavig und Borstender statt Klavitz und Borgstede, sind verbessert worden; die dem dritten Theile beygegebnen Plane von Kolberg und Preussisch Eilau verdienen keine weitere Erwähnung.

3) AMSTERDAM u. KÖLLN, b. Hammer: Neue Feuerbrände. Marginalien zu der Schrift: Vertraute Briefe über die innern Verhältnisse am preußischen Hofe seit dem Tode Friedrichs II. Vom demselben Verfasser. Mit Kupfern. Erster bis sünster Band, oder Erstes bis 15tes Hest. 1807 und 1808. 8. (10 Rthlr.)

Ihre Bestimmung soll seyn: "Alle Missbräuche, welche der 14te October und die Uebergabe der Festungen, so viele Verräthereyen und Missgriffe im Militär und Civil veranlasten, zur Publicität zu bringen" — (der Patriot soll darin ein Denkmal, der schlechte Kerl eine Geissel sinden) — oder auch nach einer andern Erklärung: "theils Materialien zur Zeitgeschichte zu liesern, theils die Missbräuche zu rügen, durch welche Deutschland in seiner Regierungsform vernichtet wurde." Ueber das Ganze läst sich im Allgemeinen nichts sagen, als dass es journalmässig sey im schlech

te teo

tellen Since des Worts: 'Asolt und gemein, nichts erschöpfendes, nichts würdiges, nichts bleibendes.

Das erfie Heft (124 S.) enthält nichts Ausgezeicknetes, weder Gutes noch Schlechter. Bis auf die Gesehichte der Belagerung von Glogan von Benkowitz, die auch anderweitig erschienen, ist alles aus der Feder des Herausg. gestossen. Das zweyte (128 S.) zeichnet fich vornehmlich dadurch aus, dals darin das logonamnte schwarze Register, welches vor acht oder zehn Jahren in Gesellschaft ähnlicher Broschüren handschriftlich von Hand zu Hand gegangen, aufs Neue feiner Vergessénheit entzogen, und mit allen seinen Unrichtigkeiten und Schmähungen wiederholt worden ist. Im dritten Heste (140 S.) erklärt der Herausg., der dadurch mit dem Hn. v. Held, dem Vf. des Registers, in Verdriesslichkeiten gerathen, dass es in feiner Abwesenheit und wider sein Wissen und Willen eingerückt worden sey. Die Briefe über diess und jenes in der preußischen Armee liefern brauchbare Data zur Geschichte des Verpflegungsweiens. In dem Zankapfel unter den Völkern, oder, was schuf und unterhält den französisch - englischen Krieg? werden überall Buchholzische Ansichten zum Grunde gelegt, Domingo und die englische Staatsschuld als Grundursachen angegeben, der Beschluss mit dem von Hn. B. vorgeschlagenen Weltfrieden gemacht. — Rückzug und Gefangennehmung des Bilaischen Corps würde besser seyn, wenn der Bericht weniger mit Reflexionen durchwebt wäre. Dem Major v. K. wird ganz ungerechter Weise eine vernünftige Vorsichtsmalsregel zum Vorwurf gemacht. In den Intelligene-Blättern der Feuerbrände werden mehrere in diesem Aufsatz enthaltene Unrichtigkeiten gerägt. Im vierten Heft (128 S.) nichts als unbedeutende Auffätze. Das Verpflegungswefen und die Festungscommandanten geben größtentheils den Stoff dazu her.

Das fünfte Heft (160 S.) kann als Normalheft der Feuerbrände betrachtet werden. Es beginnt mit einer unrichtigen Bericktigung. Wo in den vertrauten Briefen die Rede von den Positionen bey Auerstädt ist, kann nie der Ettersberg gemeynt werden. Bey Hassenhausen giebt es keinen Eckartsberg, wohl aber liegt zwischen Auerstädt und Eckartsberga ein hoher Berg, der wahrscheinlich unter dem Eckartsberge gemeynt ist, der aber, so viel uns bekannt geworden, von den Eingebornen nie so genannt wird. Der Ettersberg wiederum liegt nicht zwischen Weimar und Unverstedt (Umpferstedt), sondern auf dem linken Ufer der Ilm, nordlich dicht an Weimar. — Die Auflätze haben an ihrer Spitze die Fortsetzung der im ersten und zweyten Hest gelieferten unbedeutenden Briefe aus Jena und Weimar. Sodenn wird als Zugabe von drey überfetzten Originalbriefen des Ministers Herzberg ein Schreiben dieses Ministers aus der Unterwelt zum Besten gegeben, mit Vorschlägen für das Wohl der preussischen Monarchie nach dem Frieden von Tilfit. Noch nicht zufrieden, den Minister Herzberg gespielt zu haben, setzt sich der Vf. im dritten Aufsatze an die Stelle Napoleons, und vertheilt auf seine Weise die Welt, wie wir es bereits aus den vertrauten Briefen, woraus der Aussatz entlehnt ist, kennen, mit Urtheilen wie

diele: S. 28. "Boller aber wie 1746. ist Preussen jetzt arrondirt und bafirt; S. 32. "alle Stände find erft Soldaten, dam Staatsbürger; S. 35. "strategisch genommen, hat Prenisen jetzt eine beliere Lage gegen Deutschland, wie vorher." S. 36. "Man hat Ihnen, Sire, übel gerathen: Eins der militärischen Genies auf die Festung zu schieken (den Hn. v. Bülow). Friedrich nahm ihn gewiss an seine Seite." So viel scheint ausgemacht zu seyn, dass der Fall der preussischen Monarchie hauptfächlich darin zu luchen ift, dass die Hnn. v. Cölle und v. Bülow nicht die Armee angeführt haben. -Der neuorganistre Generalsteb (S. 40.) soll alle militärische Punkte (??) auf der Karte (??) von Europa kennen; ohne diele Kenntnils ist alle Strategie vergebens." Etwas zur Beurtheilung des fogenannten schwarzen Registers (S. 59 - 112.). In einer Note dazu heisst es: "Die weitläuftigen Urthel erster Instanzen werden ihrer Weitläuftigkeit wegen nicht eingerückt, sie enthalten aber, was dem Hu. v. G. zur Rechtfertigung dient. Dagegen theilen wir dem Publicum einige andre interellante Actenftücke mit." Bemerkungen auf einer Reise im Riesengebirge (S. 117-128.). Restexionen und Anekdoten, wie fie hier an der Tagesordnung find. Dankgebet eines Christen in Breslau (S. 128 - 134.). Witz aus einem Bierhause, der einen sehr passenden Uebergang zu dem darauf folgenden Beytrage zur Sittenge-Jehichte Berlins, eine gemeine Kuppeley darstellend, macht. Nach einigen Kleinigkeiten bey Gelegenbeit; des Telegraphen und der Festungscommandanten, eine Berichtigung über die Belagerungsgeschichte von Glogau, welche mit der Versicherung der wärmsten Hockachtung für den Herausg. der Feuerbrände schlielst. Wer hätte geglaubt, dass diese Hochachtung erzeugen könnten! (aber leider hat man fich an solche Höslichkeitsformeln gewöhnt, die viel bedeuten und nichts bedeuten, je nachdem man fie nehmen will). Den Befablufs macht eine schlechte Uebersetzung eines Abschiedsschreibers der Westpkälinger an ihren König (von Preußen).

Sechstes Hest (136 S.). Ueber Politik und Strategie in Bezug auf die neuern Zeitläufte (S. 1 - 15.). Es ift die Absicht dieses Auflatzes, Bülow und die Begriffe von Politik und Strategie zu berichtigen. Einige herausgehobene Stellen werden genügen, über die Ansichten. und das Genie des Vfs. einen Aufschluss zu geben. S. 2. "Der Politiker ist ein abgeseimter Gauner, der Strateget ein gerader, aber verschmitzt und klughandelnder Mann." "Der Diplomatiker ist der Wächter des Staats, zur Zeit, wenn der Diplomatiker nicht mehr zu wirken vermag." Oder S. 13.: "Der Feldherr leitet den Feldzug mit Strategie ein, und endet mit Taktik." Diels ist nicht viel beller, als ob der Vf. gelagt hätte: "So lange es Frieden ist, fechten die Soldaten nicht; bricht aber der Krieg aus, so find die Armeen anfangs zwar weit aus einander, im Augenblick der Schlacht aber kommen sie ganz nahe zusammen." Um wie viel genialer drückt fich Bülow aus, wenn er spricht: "Wenn mit Gewalt durchgeletzt werden muls, was vermöge der Unterhandlung nicht erreicht werden kann: fo verwandelt fich Diplomatie in Krieg, oder aus dem Streit mit Grifaden wird ein Streit mit körperlichen Kräften. Beiden kommen einerley Regeln zu,

weil beide fowohl fubjectiv als objectiv auf die menichliche Form fich beziehen. Daher muß die Strategie drins in Paris an die Seite gesetzt zu werden. der Diplomatie, und die Taktik als das Ultimatum der Strategie dieser letztern untergeordnet seyn. Da-her ist die Strategie hoch, wenn sie politische Zwecke beabsichtigt, wiedriger, wenn sie in sich selbst vollendet ist, und nicht zu einem politischen Vortheil führt, am niedrigsten, wenn sie sogar taktische Zwecke, die unter ihr find, beabsichtigt." (Dennoch ist auch hierin manches Schiefe, dessen nähere Auseinandersetzung hier zu weit führen dürfte). S. 5. "Die Strategie ist eine Wissenschaft, die Taktik eine Handwerksmanns-"Kann Taktik ohne Strategie, und umgekehrt Strategie ohne Taktik handeln, oder müssen beide vereinigt seyn, um groß im Kriege zu entscheiden?" Die Taktik wie die Strategie find gleich ehrwürdig; jede hat ihren theoretischen Theil, so wie ihren praktischen, d.h. jede ist Wissenschaft, so lange fie anordnet und calculirt, und wird zur Kunft, indem fie zur Ausübung übergeht. Strategisch ist jede Kriegsoperation, fo lange die lich befeindenden Kräfte in keine Wechfelwirkung gerathen; sie wird taktisch, so bald die thätige Wechselwirkung ihren Anfang nimmt. Es kann mithin jede Patrouille strategisch und taktisch operiren, und gegen Truppen, die sich auf kein Gefecht einlassen, kann man durch reinstrategische Operationen entscheiden, daher denn durch die Strategie allein gegen Russen, Türken, Perser u. s. w. gewöhnlich wenig ausgerichtet wird. Diese fühlen sich erst umgangen, wenn ihnen die Schwerter in den Rippen fitzen. — S.7., Ein großer General kann nur geboren, nicht gebildet werden." Nicht bloss ein großer General muss geboren werden, sondern ein jeder Mann, der in irgend einem Fache etwas Ausserordentliches foll thun können, muss dazu von der Natur mit Liebe ausgestattet worden seyn, er sey General, oder Dichter, oder Minister. Ein guter Kopf wird bald ein großer General werden können, da der gute Kopf in allem groß zu werden fähig ist, was er mit kräftigem Leben ergreift. Es ist aber diese ursprüngliche Anlage allein noch nicht hinlänglich, damit der große Mann für die Welt wirklich auftrete und da sey, sondern nächstdem muss diese Anlage zuvörderst ausgebildet, ihr dann eine Gelegenheit zur Ausübung gegeben, und endlich noch das Talent vom Glücke begünstigt werden. So viel gehört dazu, um sich als großer Mann zu bewähren. Welche Verdinderungen find in der preustischen Staats-Verfassung und Verwaltung nothwendig? (S. 16 - 80.). hört nicht zu den schlechtesten Aufsätzen. Der Abschnitt über die Organisation der Staatsverwaltungsbehörde scheint aus den Handschriften des Obersten. Massenbach entlehnt zu seyn. In dem Abschnitte über das Landes · Culturwesen ist über die Aussuhr des Getreides und die Einfuhr fremder Fabrikate manches Gute gefagt. Canard und Soden find, wie gewöhnlich, die Quellen, doch nicht ohne Ueberlegung benutzt. Ueber die bürgerliche Verbesserung der Juden (S. 98 -128.) enthält den Bericht der bereits von Friedrich Wilhelm II. zu diesem Zweck niedergesetzten Commission,

der wohl verdient, den Berichten des graßen Sanhe-

Siebentes Heft (144 S.). Den größten Theil dieses Hests nimmt die Geschichte der Belagerung von Danzig ein (S. 13 - 121.). Vielleicht von allen Belagerungsberichten, die in den Feuerbränden und vertrauten Briefen mitgetheilt worden, die beste, wenn schon nicht ohne historische Fehler. Nicht die Russen (S. 55.) nahmen die Kalkschanze wieder, sondern das Füselierbataillon Rembow, das ihre Avantgarde machte. In der Nacht vom 14ten, zum 15ten konnte der Feind die Schanze auf dem Schulendamm erbauen, weil die Kofaken nicht patroullirt hatten. Bey dem Ausfall auf diese Schanze gingen 600 Mann verloren, weil die Werke des Feindes hinter dreyfachen Gräben lagen. Falsch ist es, dass dabey reitende Artillerie verloren gegangen. Am 18ten wurde parlamentirt, aber wegen der Durchreise des Prinzen Reuß Schleitz. Der Hauptmann von der Cavallerie blieb nicht auf dem Hagelsberge, sondern beym Ausfall am 16ten. -Mehrere Namen find fehr verunstaltet, vornehmlich steht jederzeit Bosmond statt Bousmard (der Vf. des rühmlichst bekannten Werkes über Befestigungskunst).

Achtes Heft (140 S.). Unser Adel. Wie überall, die gewöhnlichen Ansichten, die bis zum Ueberdruß wiederholt werden. Noch hat fich bey Beurtheilung des Geburtsadels niemand über den preußsischen oder höchstens deutschen Adel der heutigen Zeit binaus verstiegen; daher ist denn auch Einseitigkeit und Flachheit das Charakteristische von dergleichen Raisonnements. Es ist hier nicht der Ort, diese schwierige Materie aus einander zu setzen. Dass, besonders im Preussischen, der Zutritt zu den höchsten Ehrenstellen im Militär und Civil den Nichtadligen nicht unbedingt verlagt gewelen, ilt jetzt bereits zur Gnüge gelagt, so wie die unter den Adeligen, wenn schon im Bürgerstande nicht weniger eingerissene, Verderhmis allgemein zugestanden. Nur ist noch nirgends dargethan, dass ich die Nichtadeligen im Verhältnis ihrer ungleich größeren Anzahl um so vieles besser betragen hätten. der Geburtsädel aufgehoben werden — (nach der Errichtung des französischen Adels hat sich jedoch das Geschrey danach bedeutend verringert) - so entsteht billig die Frage: soll diese Aufhebung auch die Prinzen treffen? Fällt die Antwort bejahend, so sieht es mislich aus um die armen Fürsten; wird sie aber verneint, so ist der Oeburtsadel bloss der Zahl nach vermindert, und in Deutschland das Häuflein der Prinzen zahlreich genug, um nach Verlauf eines halben Jahrtaufends auf demselben Flecke zu seyn, auf dem wir uns jetzt befinden. - Für die Richtigkeit der Relationen aus Berlin mag der Herausg. selbst nicht einstehn. Die Relationen u. f. w. aus dem Feldzuge in Preußen enthalten mehrere den preussischen Truppen zur Ehre gereichenden Anekdoten. Schade nur, dass, trotz der Angabe der Quellen, wegen des poetifirenden Vortrags, die Richtigkeit des Details etwas verdächtig erscheint. Deutschlands Verfall ist ein Auszug aus der Schrift: Hessen vor dem ersten October 1806.

(Die Fortsetzung folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwocks, den 21. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schriften über den Preußischen Staat.

(Fortsetzung von Num. 372.)

as neunte Heft der neuen Feuerbrände (144 S.), eines der anständigsten aus der ganzen Sammlung, enthält größtentheils Fortsetzungen in frühern Heften abgebrochener Auffätze und Auszuge aus anderweitig erschienenen Schriften. Manche der in Vorschlag gebrachten Verbesserungen der preussischen Staatsverwaltung dürften der Beachtung nicht unwerth feyn.

Das zehnte Heft (160 S.) ist wie das erste und vierte

unbedeutend

Eilftes Heft (140 S.). Die Darstellung des Finanzwesens von Spanien, vornehmlich aus Bourgoings Reisen genommen, geht nicht weiter als bis zum Jahre 1788. man muste denn einige unbedeutende, aus Zeitschriften entlehnte Bemerkungen über die neueste Zeit hierher gerechnet willen wollen. Die That/achen der neuesten preustischen Staatspolitik enthalten eigentlich nichts als die Zusammenstellung einiger unverbürgten im Publicum curfirenden Anekdoten.

Zwülftes Heft (132 S.). Die Darstellung des Finanzwesens von England und über die Tendenz seiner Kriege stellt nichts Neues oder sonderlich Interessantes auf. Als unentgeldliche Beylage giebt Hr. v. C., die Beylagen zu seiner Dienstlaufbahn statt aller Antwort an meine

Verläumder. S. Intelligenzblatt.

Dreyzehntes Heft (160 S.). Ueber die Kleidung der preusischen Infanterie. Einige ganz brauchbare Vorschläge z. E. die Verwandlung des Schako in einen runden Hut. Ueber den Geburtsadel. Auszüge aus Buchholz. Was hat Napoleon für Deutschland gethan? Antwort: "Er hat vereinigt was in Deutschland getrennt war, und einem der bedeutendsten Reiche (Westphalen) eine Constitution gegeben, welche den größten Theil der ehemaligen Milsbräuche über den Haufen geworfen hat; er hat dabey Sprache, Sitten und Religion unangetastet gelassen; wollte der Kaifer den ganzen Rheinbund aufheben und sich zum Kailer der Deutschen krönen lassen, so könnte man sagen, er habe sein Werk vollendet u. s. w.

Vierzehntes Heft (150 S.). Tagebuch der Blokade von Stralsund zeichnet fich von den übrigen Belagerungsgeschichten durch seine Kurze aus. Im Schreiben des Einstedlers der Pyrenäen wird auseinander ge-

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

gesetzliche Weise das Herrscherrecht über Frankreich erhalten, wie sich ihre Nachkommen dieses Rechtes verlustig gemacht, und jetzt das Haus Bonaparte zwar auf eine wenig natürliche, doch auf die gesetzlichste Weise den Thron bestiegen. — Die folgenden Hefte mögen einer künftigen Recension vorbehalten bleiben.

4) PARIS, Tisons d'Hercule ou fragmens pour servir de Supplément et de suite aux lettres confidentielles etc. Cah. I-IX. 1807 und 1808. 8. (6 Rthlr.)

Eine Ueberfetzung der Feuerbrände. Bey Gelegenheit der Erklärung des Titels wird ihre Bestimmung folgendermalsen angegeben: Cet ouvrage est destint & appliquer des rémêdes efficaces aux calamités qui desolent l'Europe. Découvrir la source de ces calamités, la tarir sur le champ, c'est la seule tendance de cet ouvrage. Es war billig, im Französischen das Lied noch um einen Ton höher zu blasen.

5) Leipzig, b. Gräff: Intelligenzblatt zu den neuen Feuerbränden. Marginalien zu der Schrift: Vertraute Briefe u. f. w. Erster Band. Nr. 1-46. 1808. 4. Mit einem Kupfer. (2 Rthlr. 12 gr.)

Die so große Anhäufung von Materialien zu den Fenerbränden gab nach der Erklärung der Redaction diesen Blättern das Daseyn. In der That find sie auch von jenen in nichts unterschieden als im Format. Derselbe Zweck, derselbe Ton, dieselbe Gestalt: Anekdoten, Berichtigungen, Erklärungen und Gegenerklärungen über diese oder jene in den vertrauten Briefen und ihren Marginalien aufgestellten Behaup- . tungen, Correspondenznachrichten, Ausfälle auf den Adel, auf die Verpflegungscommissarien und Commandanten u. f. f. — Die Gallerie preussischer Charaktere konnte begreiflich von den Feuerbränden nicht ruhig geduldet werden, zwey große Männer vertragen fich nicht auf einer Scholle - daher auch hier eine Menge von Bemerkungen über fie, nächst der Ankundigung; dass Publicum baldigst mit einer vollständigen Antigallerie solle beglückt werden. Mit einer besondern Ausführlichkeit ist des Generals v. Rüchel Erwähnung geschehn, und es ist nicht zu läugdass manche Züge in dieser Schilderung der Wahrheit viel näher kommen, als jene in dem Pasquille der Charakterengallerie. Da dort des Hn. setzt, wie Carl der Grosse und Hugo Capet auf eine v. Colin gar keine Erwähnung geschehn, so war es

(6) D

billig, dass dieser Mann hier zur nähern Kemtniss man in ihm nur nicht auch den Beamten angegriffen des Publicums gebracht wurde. Es geschieht diess in zwey Auffatzen. 1) Der Kriegsrath von Cölln, in seiner Eigenthümlichkeit als Schriftsteller betrachtet, und 2) meine Dienstlaufbahn, statt aller Antwort an meine Verläumder, von Fr. v. Cölln, wozu in dem zwölften Hefte der Feuerbrände die Actenstücke und Belege geliesert werden. - Der Vf. des ersten Aufsatzes kundigt fich selbst als einen Freund des zu einer gewissen Celebrität gediehenen Hn. v. C. an, den er folgendermalsen schildert: "Freymuthig und wahr (!), in diesen beiden Worten liegt Hn. von Collns wahre schriftstellerische Charakteristik. Erfahrungen im Fache der Staatsökonomie während des praktischen. Dienstes gesammelt, eine reizbare Phantasie, ein lebhaftes oft noch jugendliches Gefühl, diess find die Elemente, aus denen der Charakter desselben zusammen gesetzt ist. Als er die Schriftstellerey ansieng, widmete er fich ihr mit demselben Enthusiasmus und Eifer, mit dem er alles, was er beginnt, umfalst. Alle ihm bleibende Mulse wurde ihr geopfert, in kurzer Zeit waren mehrere Werke vollendet, zu denen die Idee schnell entstand, und die eben so schnell geendet wurden. - Wer Geschmack an des Vfs. Schriften finden will, halte fich an die (Fülle der) Ideen. Der Ideenkreis des Vfs. ift aber vorzüglich eingeschränkt auf das Fach der innern Staatsverwaltung; ftreift er über dieses Feld hinaus, dann ist er schon weniger belehrend und gründlich, als in diesem seinen Elemente. Auch finden wir zugleich in seinen staatswirthschaftlichen Ideen manche einzelne glückliche Bemerkungen, welche das reizbare Gemüth schnell auffaste, und der Feder vertraute. Er hat fich in der Staatswirthschaft fein eignes System abstrahirt; es ist das nach Friedrich dem Großen adoptiste. — Aus der Schnelle mit welcher Hr. v. C. arbeitet, erklären fich auch die Widersprüche, welche fich in seinen Schriften finden, hinlänglich; aber trotz derselben wird gewis niemand die darin enthaltenen Bemerkungen der Staatsverwaltung uninteressant forden: denn wer auch nicht mit den philosophischen Ideen des Vfs. einverstanden ist, wird doch Bemerkungen eines Geschäftsmannes zu schätzen wissen, die immer praktisch find. - Dass er mit Vorsatz so viele schmutzige Sachen bey ihrem Namen genannt hat, darüber muls man anderer Meinung feyn. Er trägt gewöhnlich alles in seiner Manier vor, die er polternd nennt. Bisweilen lässt er sich vom Gefühl eines melancholischen Unmuths hinreisen. Wie rein spricht sich indessen sein patriotisches Gefühl aus wenn er (S. 44. in der Parallele Wien und Berlin) fagt: "Es ist doch ein unüberwindliches Gefühl das für Vaterland und vaterländische Sitten; der, dem es die Bruft nicht bebty ist in meinen Augen ein Verworfener!" "Als Beleg zu der Behauptung, dafs der Vf. belehrend und gründlich über Dinge spricht, die in seine Sphäre gehören, kann sein Urtheil über die böhmische Leinwandsfabrication dienen" u. s. w. Ueber fich selbst fagt Hr. v. C.: "dass man ihn öffentlich als einen Buben dargestellt, ihn auch gelobt habe, wärde er mit Stillschweigen ertragen baben, wenn

'hätte" — (denn er bemühte sich um seine Wiederanstellung in preussische Dienste, als das Privatiuren und Schriftstellern nicht mehr erspriesslich schien). Manche Worte und Reden find gleich manchen Handlungen, in ihrer hohen Einfalt und Naivetät so sprechend und ausdrucksvoll, dass jeglicher Commentar nur dazu geeignet ist, ihnen Eintrag zu thun; deshalb enthalten auch wir uns hier aller weitern Auseinandersetzung.

6) Ohne Druckort und Verleger: Gedanken über die Aushebung der Erbunterthänigkeit in Schlesien, von dem K. und D. R. v., Colln. 1808. 62 S. 8. (6 gr.)

Hr. v. C. geht von dem vernünftigen Grundfatze aus, dass es jederzeit schädlich sey, von einer seit lange bestehenden Anordnung plötzlich auf eine neue aberzu-Er gesteht ein, die Erbunterthänigkeit (S. 3.) fey ein in manchen Stücken widernatürliches Recht, sie könne aber ohne offenbare Ungerechtigkeit gegen die Gutsbesitzer nicht unbedingt vernichtet werden. Er unterscheidet dabey den Adel von den Gutsbestzern, in welchem Punkte er von den Ideen des Hn. Buchholz abweicht, wenn er schon der Meinung beypflichtet, dass seder Geburtsadel verwerflich sey, und im preussischen Staate aufgehoben werden musse, seitdem er sich in dem letzten Kriege seiner Privilegien unwürdig gemacht habe. Der Vs. zeigt, dass in Schlesien die Erbunterthänigkeit sehr häufig das Product gegenseitiger Uebereinkunft, oder gesetzlicher Verordnung sey, dass sie mit den Einkunften, Kauffummen und Abgaben der Gutsbehtzer in unmittelbarer Verknüpfung stehn, dass man in jedem Staate oder Districte, der einzig auf den Erwerb des Ackerbaues verwiesen sey, durch den natürlichen Lauf der Dinge immer wieder auf eine Art von Erbunterthänigkeit werde zurückgeführt werden, dals in manchen Gegenden Schlesiens, der Bauer an die alte Verfassung gewöhnt, und jeglicher Cultur annoch entfremdet, noch nicht fahig sey, seiner unbedingten Freyheit, wie eines größeren Glückes zu genielsen, dals manche in Bezug auf die Erbunterthanigkeit von den Gutsbefitzern zeither geleisteten Abgaben, nach ihrer Aufhebung auf die Freygelassenen würden repartirt werden müllen, denen fie schwieriger zu entrichten seyn würden, als den Gutsbesitzern u. f. w., und er schlägt zu dem Ende manche nicht zu verwerfende Modificationen des unter dem 12ten (9ten) October 1807. erlassenen preussischen Ediktes wegen Aufhebung der Erbunterthänigkeit vor. Werden in dieser kleinen Schrift die Dinge gleich nicht von dem höchsten Standpunkte aus betrachtet: so muls man ihr dennoch die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, das das Verhältnis zwischen Bauern und Gutsbelitzern Schlefiens auf eine verständige und vernünftige Weile aus einander geletzt worden ist. der in der Ankundigung versprochenen Kritik der Uniersuchung über den Geburtsadel und über des

Ha. v. Eggere Regeneration Prensens finden fich indessen nur hin und wieder einige abgerissene Fragmente.

7) AMSTERDAM U. CÖLN, b. Hammer: Wien und Berlin in Parallele. Nebst Bemerkungen auf der Reise von Berlin nach Wien durch Schlesien über die Felder des Krieges. Ein Seitenstück zu der Schrift: Vertraute Briefe über die Verh. a. pr. Hose, von F. v. C—n. 1808. 310S. 8. mit zwey Kupfa. von Penzel, zwey Holzschnitten von Gubttz und drey illuminirten Blättern von Geister. (3 Rthlr.)

Es ist möglich, dass Naturen, die sich uns in allem was he thun and treiben als roh und gemein ankündigen, dennoch in ihrem Innern die Spur eines besfern Triebes wahrnehmen mögen; uns indessen, die wir fie nur nach ihrem Erscheinen beurtheilen können, mag es niemand verargen, wenn wir dem wenig Glauben beymellen, und mithin auch Hn. v. C-n. nicht, dass wir, trotz seiner sentimentalen Tiraden, patriotischem Ausrufe, Holeschnitte und Kupferstiche, in seinem Wien und Berlin nichts weiter erblicken können, als eine elende Compilation uninteressanter und schmutziger Anekdoten, trivialer Bemerkungen und Reflexionen, hin und wieder mit statistischen und geographischen Notizen verbrämt, die man in jedem Schulbuche antrifft. Wen kann es interessiren; was und wie Er unterwegs gegessen hat, was Er über Bordelle und Grabgewölbe denkt; wer weiß nicht, das Böhmen an ansehnlichen Flüssen die Elbe, Moldau und Eger besitzt? u. s. w. Eine franzöniche Ueberletzung davon ist erschienen:

- 8) Ebendafelbst, b. Ebendes.: Vienne et Berlin mis en paraléle. Observations faites dans un voyage de Berlin à Vienne, par la Silesse. Ouvrage, qui fert de supplément aux lettr. consid. par F. de C-n., enrichi de deux gravures en taille douce, deux gravures en bois, et trois estampes enluminées. 1808. 268 S. S. (2 Rthlr. 12 gr.).
- 9) LEYPZIG, b. Gräff: Der Pächter Karl Kriedrich Sabin. Ein merkwürdiges Opfer der Ungerechtigkeit im preußischen Staate. Nebst einem Schreiben an Friedrich Wilhelm III. und Bemerkungen über den Großkanzler Goldbek, Kabinetsrath Beyme u. s. w. 1808. 318 S. 8. (1 Rthlr.)

Dieses Buch liesert, nächst den dahin gehörigen Belegen, die Geschichte eines Processes, der von dem Pächter Sahin anfänglich gegen seine Verpächter, dann gegen seinen Nächfolger in der Pacht, dann gegen den Anwald seiner Geguer, und endlich gegen die Landesbehörden, die ihn verurtheilt, mehrere Jahre hindurch gesührt worden, ohne dass es ihm gelungen wäre, ihn zu gewinnen, und für den Verlust seines dahev eingebüssten Vermögens entschädigt zu werden. Der Prinz Wilhelm von Preussen, die Königin, ja der König selbst, haben sich, und besonders der erste, sehr angelegentlich und wiederholt, für diese Angelegen-

heit verwendet, die zuletzt fo verwickelt geworden; dass sich nur mit Mühe ein Anwald dafür gefunden, und endlich der ungläckliche Mann, nachdem der Process jederzeit zu seinem Nachtheile ausgefallen. als Querulant auf die Festung gebracht und ihm jede fernere Appellation unterlagt ward. Der Herausgeber bemüht fich nachzuweisen, dass Sabin widerrechtlick verurtheilt worden; er schmäht den Grosskanziek Goldbeck und die richterlichen Behörden, und wirft ihnen den Fehdehandschuh hin, ohne sich jedock zw nennen. Die Sache ist so mannichfach verwickelt, dass nach den blossen schriftlichen Datis, ohne authentische Echtheit und Integrität der Beylagen und Aussagen, weder für noch wider entschieden werden kann. Der Kabinetsrath Bayme äußerte fich über diese Angelegenheit gegen den Prinzen Wilhelm dergestalt: "der Sabin konne zwar gegen die Regierung zu Stettin klagen, indelsen werde derselbe nach seiner und des Ministers von Reck Meinung schwerlich mit seiner Klage durchkommen;" die Königin erklärte fich. zuletzt gegen ihn: "dass er nach den eingegangenen Nachrichten nicht unschuldig leide, wenn er gleich unglücklich sey, und also für ihn keine fernere Färbitte erfolgen könne;" - und es scheint, dass sich zu diesen Urtheilen nichts hinzusetzen lasse. Opfer der Ungerechtigkeit im prenssischen Staate kann man den Mann füglich nicht nennen, der, wie aus mehrern Stellen (z. E. S. 42. u. 318.) hervorleuchtet, durch seinen Eigenfinn, sein ungeschicktes Benehmen und sein absichtliches Dazuthun, den Handel recht schlimm und verwickelt zu machen, sein Schickfal theils felbit verschuldet, theils auf Rechnung von ihm unabhängiger, aber für ihn ungläcklicher Verhältnisse und Zufälligkeiten zuzuschreiben hat. Im Gegentheil könnte man diese Geschichte fogar als ein Beyspiel aufstellen, wie man im preussischen Staate bemüht gewesen, unrecht verurtheilten Männern von oben her beyzuspringen, und ihnen jeden Kanal zu öffnen, der he auf dem Wege Rechtens und in der eletzmälsigen Form zu ihrem Rechte führen könne. ---Gegen den frommen Wunsch des Herausgebers, dass dem in mancher Hinsiobt gelähmten Geiste der sonst vortrefflichen preussischen Justiz - Verfassung neue Schwungkraft gegeben werden möge, - läst fich nichts einwenden; wenn er indellen mehrmals andeutet, dass die Sabinische Sache hatte müssen, wie ehedem die Arnoldische, entschieden werden: so steht dennoch zu bemerken, dals jene Entscheidung in mehr als einer Hinficht hart und willkürlich gewesen und ein solches Verfahren, wenn gleich sehr heilsam in einzelnen seltenen Fällen, dennoch mit sehr großer Behutsamkeit und Auswahl, in Anwendung zu bringen sey. Aebnliche Pälle wie der Sabinische, werden fich überali von Zeit zu Zeit ereignen, wie vollkommen die Processordnung, wie rechtlich und unpartevisch auch die Richter leyn mögen: denn der Grund davon liegt in der unvermeidlichen Unzulänglichkeit und Unvollkommenheit aller menschlichen Gesetze, von der sich die Folgen zeigen, so oft die Differenzen anfangen zweydeutig und unkenntlich zu werden; und

ift, die während des Processes fortleben, die fich polypenartig verschränken, verzehren und wiedergebären, wo eine Art von Krieg entsteht, jede Partey die andre in eine Falle zu locken, gestissentlich die Sache des Gegners zu verschlimmern und den ganzen Handel zu verwirren sucht, wo es am Ende auf einzelne Worte, ungeschickte Wendungen, verschmitzte Klaufeln ankommt, und die Sache so lange gedreht und zewendet wird, bis fich irgendwo die Nicht - Allweisheit des Menschen in der Person des Richters offenbaren muis.

. (Die Fortsebaung folgt.)

Von den unter Aufficht der königl. Akademie der Willenschaften zu Berlin für das Jahr 1809, berausgegebnen Kalendern führen wir diejenigen an, welche durch ihre Zugaben auch ohne Rücklicht auf den eigentlichen Kalender, interessant find.

1) Historisch genealogischer Kalender auf das Jahr 1809. 240 S. ohne das genealogische Verzeichnis, die Postcurs und Meisentafeln. (1 Rthir.)

Hier wird die Geschichte der Eroberung Konstantinopels 1204. durch die Lateiner von Hn. Karl Curths in einer reinen durch Einfalt und Würde fich empfehlenden Schreibart erzählt. Hier eine Scene daraus 3. 96 f.: Nach vollendeter Eroberung wird die unglückliche Stadt ein Schauplatz des rohen Muthwillens, und der Zügellofigkeit der Sieger, deren wilde Ausschweifungen Dandolo, Montferrat, Villehardouin, und andere der gebildeteren und menschlichern Anführer umfonft zu steuern suchen. Das weibliche Geschlecht ist die Beute ihrer ausgelassenen Begierden. Wer dem rafenden Haufen, die mit unfinnigem Geschrey alle Strassen durchschwärmen, und in alle Häuser einbrechen, in die Hände fällt, der wird beraubt und gemisshandelt. Aus den Kirchen selbst schallt das wilde Gebrüll des Rauschgetümmels: denn sie werden durch Saufgelage entweiht, weil fie den griechischen Ketzern angehören. Nichts Heiliges wird verschont. Mönche und Nonnen reisst der übermüthige Soldat aus ihren Klausen hervor. Die Gebräuche dieser Religionspartey werden durch Nachäffung und grobe Scherze verspottet. Auf den Stuhl des Patriarchen des Oberhaupts der Griechischen Kirche wird eine gemeine Lustdirne gesetzt. Die Bigotterie der Lateiner bemächtigt sich der Reliquien und Heiligthümer, und was am meisten zu bedauern ist, ihre Barbarey zertrümmert mit roher Gleichgültigkeit die schönsten Meisterwerke der Kunst, zum Theil Denkmale aus den klassischen Zeiten Griechenlandes und Roms. Die berühmten vier Pferde von Bronze, die den Hippodromos zierten, wurden durch die Venediger der Vernichtung entrissen, und nach

webn die Rede zumal von folchen Angelegenheiten ihrer Vaterstadt gefandt. Dort waren sie manches Jahrhundert ein stolzer Schmuck des Markusplatzes, bis in unsern Tagen durch einen sonderbaren Umschwung der Dinge, - welcher in seinem zerstörenden Wirbel auch das Gebäude dieser Republik, des ältesten Staates in Europa zertrümmerte — jene Kunstwerke von den Nachkommen der Miteroberer Konstantinopels nach Paris geführt wurden." Die Kupfer von den Hn. Jury, Berger, Haas und Gumpel beziehen fich auf diese Geschichte. Sechs Blätter stellen historische Scenen vor; nun folgt das Bildniss des Doge von Venedig Henrico Dundolo; uud die zwey Seiten eines Siegels von Kaiser Balduin II., deren eine ihn reitend, die andre in einem Prachtgewande sitzend vorstellt. Noch ist ein Plan von Konstantinopel bevgefügt, und das Titelkupfer zeigt die Ansicht der vier Dardanellen - Schlösser. Ein andrer Aufsatz von Hn. Ernst Adolf Eschke, dem verdienstvollen Director des Taubstummen - Instituts zu Berlin, enthält interessante Beobachtungen über die Pantomime oder Zeichensprache der Taubstummen. Andre stehende Artikel übergehen wir.

> 2) Berlinischer Damenkalender auf das Gemeinjahr 1809. (1 Rthlr.)

Die Kupfer von Hn. Berger stellen die verschiednen Lebensalter der Weiblichkeit, in sittlich gutem, und unfittlichem Charakter vor. Die ersten nach Zackariäs Gedicht, die vier Stufen des weiblichen Alters, die andern nach einer beygefügten moralischen Erzählung. Von Hn. Karl Curths ist die Geschichte der Hussiten im funfzehnten Jahrhundert als ein kirchliches und politisches Revolutionsgemälde aufgestellt.

3) Genealogischer Kalender auf das Jahr 1809. (9 gr.)

Die Kupfer von Hn. Riepenhausen stellen zwölf von einander unabhängige Scenen des fittlichen oder unfittlichen Lebens vor.

4) Genealogischer und Postkalender auf das Jahr 1809.

Der Stoff zu den zwölf Kupfern von Hn. Berger ist aus dem Lorenz Stark von Engel entlehnt.

5) Neuer Hand und Schreibkalender für alle Stände auf das Jahr 1809. (1 Rthlr.)

Ist ein sehr bequemes Taschenbuch, das vielerley nützliche Tabellen enthält, zu einem Rinnahme - und Ausgaberegister, zu allerley andern Bemerkungen eingerichtet, mit einem Bleystift, und einer niedlichen Postkarte von Preusen und Deutschland, gezeichnet von Sotzmann, und gestochen von Säck, versehen ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 22. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schriften über den Preußischen Staat.

(Fortsetzung von Num. 373.)

10) Ohne Druckort und Verleger: Preußens Zukunft. An das Vaterland von H. B. 1807. 190 S. 8. (18 gr.)

enn uns das viele Gemeine und Unwürdige, welches die letzte Zeit hervorgebracht, mit Schmerz und Unwillen erfüllt: so muss es andrerseits auch wiederum zur großen Beruhigung und Genugthuung dienen, und zur Versöhnung mit eben dieser Zeit, wenn wir sehen, wie durch sie und in ihr doch auch so manches Wurdige ans Licht gefördert ward, Wir glauben, die gegenwärtige Schrift mit vollem Rechte zu diesen würdigen Productionen zählen zu Der Vf. will seine darniedergedrückten Mitbürger erheben und trösten, beruhigen und stärken, und er thut diess wirklich, indem er mit hoher Klarheit, Weisheit und Menschenkenntnis sich der hartbedrückten Einzelnen annimmt, die Verstosse der Gesammtheit rügt, sie einen Blick in den verkannten Werth ihrer Kräfte thun lässt, und statt der unthätigen entnervenden Reue zu besseren Thaten ermahnt. Es wäre Unrecht, ihm vielleicht hier und da eine durch die Wärme für die gute Sache entschlüpfte kleine Parteylichkeit zu rügen, da der Troft ohne diesen Charakter nicht scheint bestehen zu können. Das Ganze ist in mehrere zweckmässig gewählte und überschriebene Abschnitte getheilt. 1) Von dem Berufe zu Völkern zu reden, als Einleitung. Dieser Beruf entspringt nicht allein aus reicher Kenntnis ihrer Geschichte, ihrer Eigenthumlichkeiten, ihres Charakters and mannichfachen Interesse; auch Liebe zu ihnen und Enthusiasmus für ihre große Sache dürfen laut werden und Gehör fordern. Nur die uns lieben, follen mit uns klagen, unsre Freude theilen, über uns zürnen." 2) Friede ohne Fritden. "Warum kein Jubel über den errungnen Frieden? — Wenn auch viel Rühmliches geschahe, viel Thunli-Zwist der Stände, der Einzelnen Missmuth und Verzagen, wird unserm Volke endlich Niederlage, seinen Feinden aber Macht und Triumph bereiten." A. L. Z. 1808. Dritter Band.

schränkte von Augenblicken gesesselte Ansicht der Dinge, erklärt die ephemeren Erscheinungen in der Menschheit als Menschheit selbst, wie sie rein und total ist. Nicht bloss in seiner Lage zu andern Völkern liegt die Garantie der Unabhängigkeit des Vaterlandes; inicht allein, dass Preusen für Europa nothwendig ist als Wiege seiner Cultur, dass, mit dem Bestehn dieser Nation, die Erhaltung und Bewahrung großer Gemeingüter der Menschheit verknüpft ist; in uns selbst, in der moralischen Natur des Volks liegt der absolute Beruf zu seiner Größe und Unabhängigkeit: denn kein Volk ist, wie wir, gesehickt, die Rolle des Soldaten in Europa zu übernehmen. Preussisch Eylau, Thorn und Kolberg, nebst vielen Grossthaten Einzelner verbürgen uns das." 4) Vom Erbadel und seinem Rechte zu Officierstellen in der Armee. "Wenn unfre Officiere gleich Bequemlichkeit und Luxus liebten, haben sie doch bewährt: dass fie für Pflicht und Ruhm willig entbehren können und mögen. Das französsiche Heer war der Wollust und Ueppigkeit sehr ergeben, und dennoch nicht verweichlicht. Heere gehn, großer Kriegsthaten ungeachtet, dennoch bald in Luxus und Weichlichkeit unter, wenn Ruhe und Wohlleben ihnen als Lohn vieler Kämpfe verheißen und gewährt werden. Was hat der Erbadel zu thun mit Kriegserfahrungen? Kämpften nicht mit Frankreich seine Bundesgenossen, die Deutschen and Polen, geführt von ihrem Erbadel? Officierstellen gewähren an fich keinen Vorzug; nur ein Held zu levo, ist Soldaten rühmlich. Der Streit über das Recht und den Beruf zu Officierstellen wird mehr von der Extelkeit, als von reiner Vaterlandsliebe angebracht und erneuert. Auch haben wir gefunden, dass die bürgerlichen Officiere weniger nach dem Ruhme gestrebt, als se vielmehr durch ihre Erhebung sich den Weg zu einträglichern Civilverforgungen zu öffnen bemüht waren. Die Unerschrockenheit und Kunst zu kriegen find Fertigkeit einer langen gräfslichen Uebung in Niederlagen und Hinschlachten, während unfre Soldaten in den Garnisonen fich durch Künste des Friedens, gesellschaftliche Angewöhnungen und Bürgertugenden vom Charakter der Gewaltthätigkeit ohes, das dem Preussen ziemte, ward unterlassen, je mehr und mehr entfremdeten! Wie oft haben wir Keinem leisteten alle, alle keinem genug. Aber eben nicht diese bürgerlichen Gesinnungen unsern Soldaten dieser innere Streit, seitdem die Waffen ruhn, dieser zur Pflicht gemacht?" — Der Vf. macht nächst dem darauf aufmerksam, dass das Verhältnis zwischen Arm - und Reich - Gehornen noch viel drückender sey, als das zwischen Bürgerlichen und Adligen. Er warnt 3) Preustens Beruf zur Unabhängigheit. "Die ewig bet. vor der Aristokratie des gelehrten Standes, und der

Herrschaft über andre durch Reichthumer. — Wie entwickelt der Vf., der sich als einen preussischen Deutschlands Freyheit jetzt durch den Adel verloren. Justizbeamten zu erkennen giebt, sehr gründlich und gegangen, ward fie ehedem durch ihn geschützt und einsichtsvoll das Verhältniss der Polen zur preussibegrundet. Ward den preulsischen Officieren der ho- schen Regierung. "Säen und veredlen, mit rohen here Rang gestattet: so erhielten sie dagegen die kärg- Kräften rohe Kraft beherrschen, dienen, dienstbar lichere Befoldung u. s. w. 5) Regeneration der preusti- machen und Vortheil ziehen, diese Vorstellungen schen Armee. Die stehenden Heere werden als noth- drängen sich bey der Betrachtung des slachlandigen sey Soldat oder niemand; wer nicht Krieger werden will oder es zu seyn verdient, sey immerhin Soldatenknecht. — "Keinem trotzen — Nichts dulden! — In Klugheit, Offenheit und Gerechtigkeit fich selbst bewahren, unbekummert um die Händel der Welt, fey die Rolle der Preußen!" (Diess wäre indessen gerade die Neutralität, deren Behauptung den Preu-Isen so übel bekam). 6) Zeichen des Geistes der Zeit. "Man hoffe nicht, die Menge durch Wahrheiten zu elektribren. Sie lässt fich auf Reflexionen nicht ein, aber vom Wahne wird sie leicht ergriffen. — Gross ist die Gewalt des Genies, unerschöpflich an Mitteln; nur eine furchtbare Macht von größerem Reichthume kenne ich, es ist die Noth. - Heiter zu seyn, frohlich, vorsichtig und die Waffen zu üben, das thut noth! — Die ganze Nation war in Gefangenschaft oder Stubenarrest; bey schlechter Zeitung herrschte naches und ärgerliches Gespräch, und die Wortführer waren durch Furcht und Unverstand mit dem bösen Feinde im Bunde; — das brachte zur Verzweiflung. Aber getrost! die Welt im steten Verfalle, aus Trümmern lich immer neu erbauend, der Ring der Geschichte, das Bestreben aller Zeiten, verkunden laut einen ewigen unwandelbaren Geist. In aller Flucht, allem Wechsel, Kampf, Hass, in aller Lüge strebt die Menschheit nur nach Einheit, Frieden, Wahrheit, Liebe." 7) Von der öffentlichen Verwaltung und den Staatsdienern. "Es ekelt die Widerlegung des viel- Regierung erhoben worden find: Vorschub der Faulfältigen flachen Tadels über unfre Verfassung und das heit und Widerspenstigkeit der Bauern — das fich Regiment. Liebe zum Recht, zur Gründlichkeit und Ordnung find herrschende Züge im Charakter unseres Königs. Der preussische Geschäftsgang, insonderheit in der Rechtspflege, hält die Vergleichung mit dem in allen andern Staaten aus. Rasch helfen geschieht oft auf Kosten eines Dritten, wenn nicht gar des Ganzen, obwohl allerdings wahr bleibt: dass rasche Hülfe doppelte Hülfe sey. Vorwürfe von Einseitigkeit, Flachheit und unbegründeter Prätention werden den preussischen Geschäftsmännern vielfältig nicht mit Unrecht gemacht. Viele vortreffliche Köpfe wurden zu früh in das Geschäftsleben verwickelt, ehe fie fich selbst entwickelt hatten. Diese Beschränktheit indessen - durch die Vergrößerung des Staats herbeygesührt — war vorübergehend, in Frankreich ist die Limitation gesetzlich." 8) Preußens Sünden gegen an-dre Völker Europens. "Die Sünden der Väter werden am Enkel bestraft, dennoch haben sich die Preußen, voll Sinn für Gerechtigkeit, vieler Verbrechen an andern Völkern mit Unrecht angeklagt, gegen Oestreich, gegen Deutschland, gegen Polen. 9) Charakterifik der ehemaligen Sild und Neuostpreußen. Preußi-sches Recht in Polen. In dielen beiden Abschnitten

wendige Uebel in Schutz genommen; - aber jeder Polens auf. Arm ist die moralische Natur, einförmig und der sklavischen Abstammung analog der Charakter der Polen. Große Ideen ergreifen fie mit Warme, aber ohne inneres Vermögen und Stärke, fie mit eignen Vorstellungen zu assimiliren. Hiernach scheinen fie mehr zum Gehorsam, als zur Herrschaft über andre berufen. Stellt der Rausch den Menschen frey dar, so wie er an sich ist: so nimmt der Pole unsre ganze Zuneigung in Anspruch, dann dünkt er uns eine Trümmer eines uralten großen liberalen Volks, und vor vielen andern der Selbstständigkeit würdig. Doch ist uns kein Volk bekannt, bey dem fich weniger Spuren von Genialität zeigten, in dem die Zahl großer, außerordentlicher Menschen geringer gewesen wäre. Unter den wohlhabenden gewerbtreibenden Bürgern kleiner Städte (- deren giebt es wohl nicht viel? -), unter den bejahrten Edelleuten auf den kleinen Gütern ihrer Väter treffen wir den wahren Polen an. Zur Hälfte von Priestern, zur andern Hälfte von Franzolen erzogen, verbinden die Großen mit reger Einbildungskraft viel Verstand und nicht gemeine gesellschaftliche Cultur. Sie gehören der Zeit an, find Söhne des Verfalls, keine beslere Vergangenheit spricht aus ihnen, noch weniger verkünden he eine kraftvollere Zukunft. Sie waren zwar an fich nicht furchtbar, aber durch Charakter und äußere Lage furchtbare Werkzeuge fremden Einfluss." -In Betreff der Klagen, welche gegen die preußische der gemeine Mann in der ungewohnten Freyheit unglücklicher gefühlt, als bey der alten Sklaverey dass Verbrecher zu gelinde gestraft worden - findet die Regierung an dem Vf. einen gewandten und gerechten Vertheidiger. "Wohlan, schliesst er, das Schickfal hat uns wieder getrennt, aber noch lange werden die Spuren unfers kurzen, aber herrlichen Wirkens unter euch zurück bleiben!" 10) Wer alleis an unsern Unsällen schuldig sey. "Wir alle, für sich allein keiner!" Kolberg und Breslau werden gerühmt, Berlin in Schutz genommen, eben so die ruhige Unterwerfung der Bürger, aber aus gleichen Gründen der Soldat und die Befehlshaber, wenn gleich eingestanden wird, dass mehr kluge zeitmässige Thatigkeit, nicht blosses Dulden an seiner Stelle gewesen ware. II) Allgemeine Ausschnung. Es soll ferner nicht gerechtet werden über das Vergangne, aber man foll lernen, jeder für fich und in seiner Sphäre aus der bittern Erfahrung. "Jeder aber baue zuerst an dem, was vorzüglich noth war: Kraft des Geistes, Muth des Herzens, Entichlossenheit und Verachtung des Todes für Freybeit und Recht. Es rege fich Gemeingeist unter uns, wie zuvor bey keinem Volke."

12) Von kriegerischem Geiste des Volks und dem Beruse Der kriegerische Geist werde unterzum Soldaten. Wenn es Ernst wird, schieden vom Soldatengeiste. erhebe fich das Volk in Masse, aber in den stehenden Heeren werde die Anlage zum Helden ausgebildet. 13) Lebendiges Beyspiel stet Tugend und Thaten. Man erziehe die Jugend nicht bloss zu Privattugenden, sondern gleich sehr für öffentliche Pflichten, man sorge, dass nicht Flachheit im Vielwissen unserer Krieger herrschend werde. "Man sage nicht (heisst es in einer Note), die Gleichgültigkeit gegen Religion und so vieles Edle liege im Geiste dieser Zeit des Egoismus." Bey den Deutschen, setzen wir hinzu, gewiss nicht; ein besserer Geist regt sich allmählig und mächtig, und eben darin liegt unser Trost, unser Werth, unfre Hoffnung, die Beglaubigung unserer Fortdauer. 14) Vergangenheit und Zukunft. 15) Huldigung des Volks. 16) Das Denkmal der gefallenen Helden.

11) Bonussia: Ueber und wider das Werk: Preu-Bens Zukunft. Auch an das Vaterland von einem reinen Patrioten. Mit einem komischen Anhang über das Federrecht. 1808. 104 S. 8. (12 gr.)

Zu freundliches Lob verdirbt eben so sehr, als zu strenger Tadel, und da die Zahl derer, die der Schmeicheley zu empfänglich, und allzubereitwillig find, ihre und ihrer Freunde Fehler mit dem Mantel der Liebe zu bemänteln, leider nicht gering ist: so möchte eine genaue, selbst eine strenge, Prüfung des Buches: Preusens Zukunft, nicht ohne Nutzen seyn. Der Vf. dieler Kritik, aus Borusha, nennt sich einen reinen Patrioten, rühmt fich eines gleich glahenden Herzens, beweist im Laufe seiner Schrift, dass es ihm nicht an Verstand gebreche, ist klug genug, vieles gut und unverwerflich zu nennen, aber er macht fich verdächtig durch seinen Hals, durch seine Bitterkeit, durch sein Bemühn den Vf. personlich herunterzusetzen, dem er häufig seinen Stand als Jurist oder Advocat zu verunglimpfen sucht, ihn einen "empörenden Schmeichler" nennt, "hämisch, voll nichtswürdiger Tücke und Infamie.!!" — Aus manchen Stellen (S. 44. 45. 49. 56.) wird es nicht schwer, die Feder zu errathen, der solche Beleidigungen entschläpft find. -Der komische Anhang, der auf Hn. v. Colln vornehm-lich gemünzt zu seyn scheint, schließt mit der Bitte an den Leser: "Spass zu verstehn;" wir wollen ihm den seinigen nicht verderben.

- 12) Berlin, b. Braunes: Mein Vaterland Preusten nach seinem Entstehen und Aufblühen, oder Entwickelungsgeschichte der preußischen Monarchie; mit besonderer Rückficht auf die neuesten Ereignisse der Zeit. Mit einer Karte. 1807. 88 S. 8. (18 gr.)
- 13) Ebendas.: Mein Vaierland u. s. w. Zweyte ganzlich umgearbeitete Auflage, auch unter dem Titel: Die Hohenzollerischen Regenten auf dem

für Freunde des Vaterlandes. 11808. 198 S. 8. Nebst einer Karte. (1 Rthlr.)

Diese kleine, in lobenswerthem Tone und Gesinnungen abgefalste, Schrift liefert eine kurze Geschichte der Könige und Kutfürsten aus dem Hause Zollern, mit vorzüglicher Hinficht auf den Zuwachs oder die Abnahme des Flächeninhalts und der Bevölkerung, welchen die Preussisch - Brandenburgischen Staaten unter ihrer Regierung erlitten. Der Vf. hat mit Aufmerksamkeit alles Bekannte zusammengetragen, und zur bequemern Uebersicht hinten eine voll-ständige Acquisitionstabelle beygefügt. Die Karte enthält bloss allgemeine Umrisse. Die zweyts Auflage enthält nicht nur manche Berichtigungen, sondern ist, wie man schon aus der mehr als doppelt so starken Seitenzahl abnehmen kann, bedeutend vermehrt worden, theils durch eine etwas mehr ausgeführte Geschichte der frühern Regenten, theils durch eine 29 Seiten lange Skizze des letzten Krieges. Mit Unrecht wird diese Skizze von einem andern Recensenten weitläustig genannt; sie enthält nichts, als was durchaus nicht fehlen durfte, und sind bey derselben, wie ihr gleichfalls vorgeworfen wird, vielleicht die französschen Bülletins wenig benutzt worden: so hat se dennoch aus lautern Quellen unparteyisch geschöpft, und enthält keine bedeutenden Falfa. S. 158. wäre zu berichtigen, dass sich General Tauenzien bey Schleiz eigentlich nicht durchgeschlagen habe: denn er war nicht umzingelt; eben so hat der Prinz Louis Saalfeld vertheidigt, ohne dazu beauftragt zu feyn. S. 161. wird der Verlust von Jena und Auerstädt, bey Freund und Feind zusammengenommen, wohl etwas zu hoch auf 40,000 Todte und Verwundete angegeben. Bey Boitzenburg hat kein für die Franzolen vortheilhaftes Gefecht Statt gefunden. S. 176. hätte angeführt werden follen, dass der den Russen zur Last fallende Verluft des Holmes vornehmlich die Uebergabe von Danzig beschleunigt hat.

, (Die Fortsetzung folgt.)

LITERATURGES CHICHTE,

GREIFSWALD: Dem Andenken Johann Georg Pater Möller's, Ritter des Wasaordens, Königl. Schwed. Kammerraths und Professors zu Greifswald, gewidmet von Friedr. Christian Riths. 1808. 20 S. 4.

Gewiss war der, besonders um die Verbreitung der schwedischen Literatur in unserm Vaterlande, nächst Lüdecke, so sehr verdiente Möller eines Denkmals, wie dieses, werth, das einfach sein Leben erzählt, und dellen Vf. die literarischen Verdienste des Verstorbenen gehörig zu würdigen und seinen Charakter aus genauer Bekanntschaft mit demselben treu darzustellen im Stande war. Diese Charakteristik mag hier fowohl zur Ehre des Verstorbenen, als des Vfs. dieses Denkmals stehen. "Alle, die ihn näher kannten - heisst es am Schlusse - die Zeugen seiner Preußischen Thron. Ein historisches Handbuch Religiosität und seines Gefühls für menschliche Freu-

den waren, die er durch seine Dienstfertigkeit und sein Wohlwollen unterstützte, und denen er durch ununterbrochene Wirksamkeit, durch die Gediegenheit feiner moralischen und politischen Grundsätze und seine Humanität ein Muster der Nachahmung war, betrauern seinen Verlust; sein Andenken werden die Arbeiten erhalten, durch die er den Wissenschaften genützt hat; er wird in den Herzen der vielen Schüler leben, die, durch seinen Unterricht über das Schickfal der Welt und der Menschen aufgeklärt, den Zufammenhang der Begebenheiten betrachten, und deswegen ruhiger den Sturm der Zeiten bestehn." Neben diese letzten Zeilen stellen wir ein paar andere, die ihnen kurz vorher gehen. "Die Schrecken, womit die neueste Katastrophe Pommerns begleitet war, trafen auch ihn; aber selbst bey dieser Gelegenheit bewies er einen Muth und eine Ergebung in das Unvermeidliche, die allein glücklich durch solche Zeiten führen können." Angehängt ist ein Verzeichniss von Möller's einzelnen Schriften und seinen Beyträgen zu Sammlungen und Journalen; von den durch ihn beforgten kritischen Nachrichten ist in der Schrift selbst

die Rede, die eine genaue und ausführliche Geschichte derfelben liefert.

WITTENBERG, gedr. mit Meinel. Schr.: Denkmal der Liebe und Verehrung bey dem Grabe unsers verewigten würdigen Lehrers, des Hn. Joh. Matthias Schrückh, der Geschichte ordentl. Prof. u. f. w., von 3. Maass. (1808.) 14 B. 4.

Diese Schrift ist mehr ein Beweis der Dankbarkeit eines Schülers gegen seinen Lehrer, als eine erschöpfende Würdigung seiner Verdienste; von den Lebensumständen des Verstorbenen ist fast nur in der Nachschrift die Rede, die von dessen Leichenbegang-Nähere Nachrichten von Schröcka's nisse spricht. Leben hat unterdelsen Hr. Prof. Politz in dem Wittenberger Wochenblatte gegeben, aus welchem sie mehr oder weniger verändert in andre Tagblätter übergegangen find; und vielleicht liefert eben diefer Schrift-Iteller, nach so vielen Aufforderungen von verschiednen Seiten, bald eine weiter ausgeführte Biographie des trefflichen Mannes, der vor mehrern andern ein würdiges Denkmal verdient.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 17ten Oct. Rarb zu Bonn Joh. Jos. Pfeiffer, Generallecretar der Mairie, bekannt durch ein Trauerspiel (die Carolinger, 1807.) und eine Sammlung von Gedichten (1808.), im 37sten J. seines Alters.

Am 12ten Nov. starb zu Stuttgart der geschätzte Künstler, Professor und Hofbildhauer v. Scheffauer, Ritter

des Königl. Würtembergischen Civilordens.

'Am soften Nov. starb zu Lejpzig M. Joh. Georg Eck, ordentl. Prof. der Dichtkunst, Collegiat und Senier des großen Fürstencollegiums, so wie auch Senior der frankischen Nation und der deutschen Gesellschaft, im 64sten J. seines Alters.

II. Vermischte Nachrichten.

Durch ein Decret des Königs von Sachsen ift für das Herzogthum Warschau eine Ober-Examinationscommillion, bekehend aus Ministern, Staatsreserendaren, Geh. Räthen, Oberforstmeistern und Oberbauinspectoren, unter dem Pratidio des Grafen Gutakowski, bestimmt worden, von welcher die Departements-Examinations - Commissionen ressortiren sollen, und deren Bestimmung ist, die Kandidaten zu allen Staatsämtern zu examiniren. Da nun diese Oberexaminationscommission das Lesen ausländischer Werke auch für diejenigen, die der fremden Sprachen unkundig find, und lich mit den verschiedenen Zweigen der Staatswirth-

schast theoretisch bekannt zu machen wänschen, hat erleichtern wollen: so fordert sie mehrere Gelehrte des Inlandes zur Uebersetzung der ihnen angewiesenen Werke ins Polnische auf, wodurch in der polnischen Literatur eine fühlbare Lücke ausgefüllt wird. gende Männer haben sich schon dem Geschäfte unterzogen, als: Hr. Wulfert, Gutsbelitzer bey Warschau; Hr. Trebicki, sonst Generalsecretar beym Ministerium des Innern, im Auslande bekannt durch mehrere Abbandlungen in Theers okonomischem Journal: Bestkowski, Profesior am Warlchauer Lyceum; Stewierski, Advocat beym Oberappellationsgerichte, Verfasser einiger Werke im Fache der schönen Wissenschaften, Uebersetzer der preus. Gerichtsordnung; und noch mehrere Gelehrte, deren Namen noch nicht öffentlich bekannt gemacht worden find. (Warschauer Zeitung.)

Der viele Jahre chedem bey dem von Schenkischen Infanterie-Regimente zu Hamm in der Graffchaft Mark gestandene Herr Major von Hallmann hat seine mathematischen Instrumente, Karten und seine Bibliothek, worunter besonders viele nützliche mathematische und militärische Schriften sich befinden, dem Gymnasium deselbst durch eine schriftliche Erklärung an den Director desselben, Herrn Wachter, geschenkt; eine Freygebigkeit, die um so schätzbarer ift, da dem Herrn Major durch veränderten Aufenthaltsort Hamm gewissermassen fremd geworden ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 23. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schriften über den Preußischen Staat.

(Fortfetzung von Nr. 374)

14) BERLIN, b. Maurer: Feuerschirme oder das Vaterland. Beyträge zu einer Geschichte der Zeit, Versuche zur Veredlung des Nationalgeistes und zur Erhebung der Kunst und Industrie. In zwanglosen Heften. Erster bis dritter Heft. 1807. und 1808. 8. (2 Rthlr.)

eförderung der Eintracht, des gegenseitigen Zutrauens, der Anhänglichkeit an Vaterland und König, Vorbeugung und Abstellung der Uebel welche seichte, gehaltlose und freche Schriften erzeugt und vervielfältigt haben, soll der Zweck dieser Zeitschrift seyn; mit einem Worte, sie wollen, worauf auch schon der Titel Feuerschirme hindeutet, ein Gegengift und Prälervativ der Feuerbrände werden. Man würde ungerecht seyn, wenn man sich die gate Abficht und den unsträflichen Willen der Vff. verhehlen wallte; ob fie indessen bedeutende Schritte zur Erreichung ihres Zweckes gethan haben, ist eine andre Frage. Nichts schadet wohl der guten Sache so sehr, als eine matte, oberstächliche zum Theil unhaltbare Vertheidigung. Die Feuerbrände und Gesellen, sollte man meinen, trügen das wirksamste Gegengist in fich selbst: denn sie find zu unverkennbar an der Stirne gezeichnet. Dass sich im preussischen Staate seit Jahren manches zugetragen habe, was vor dem Richterftuhle eines patriotischen Gemüths und einer gesunden Kritik nicht füglich bestehen kann, ist leider allzu bekannt und anerkannt, und es ist vergebne Mühe, Schwächen und Fehlgriffe in der Staatsverwaltung und Diplomatik, Versaumnisse und Fehltritte in der Krieg- König von England war nie Preußens aufrichtiger führung und bey solchen Privathandlungen, die in öf- Freund, weil ihm wegen Hannover die Vergrößefentliche Angelegenheiten eingreifen, beschönigen, rung dieser Macht in Deutschland nicht convenirte. und auf eine kunftliche Weise so darstellen zu wollen, England versaumte 1791. die versprochene Sendung eials seyen sie zweckmässig oder in der Ordnung gewe- ner Flotte ins baltische Meer, wodurch Katharina zum sen. Der erste Schritt auf dem Wege der Bellerung Frieden mit der Pforte bewogen werden sollte. Dass ist Anerkennung des begangenen Fehlers, und auch in Pillnitz ein Trutzbundnis gegen Frankreich gedie unglücklichsten Ereignisse vergüten sich durch se- schlossen worden, wird geläugnet (so wie früher, dass gensreiche Folgen, wenn man die Lehren der Er- Friedrich II. der Urheber der ersten Theilung Polens fahrung, mögen be immerhin bitter seyn, nicht ver- gewesen, wosür gewichtige Data angesührt werden). A. L. Z. 1808. Dritter Band.

schmähen, sich einer bessern Reue hingeben, begangenes Unrecht erkennen und abtragen, erlittenes vergeben und vergessen will. Einer Sammlung lobenswerther Thaten und Charakterzüge aus der jüngsten Geschichte Preussens und Deutschlands kann übrigens der Beyfall nicht verlagt werden, wenn schon auch hier die Erinnerung nicht überflüßig feyn dürfte, eine forgfältige Auswahl zu treffen, und durch Vermeidung des Kleinlichen und Unbedeutenden, den Schein der Dürftigkeit, Geringfügigkeit und mühseligen Zulammenfindung von fich wegzuweisen.

Der ganze erste Heft (128 S.) beschäftigt fich mit der Beantwortung der Frage: Sind die Vorwillefe gegrundet, welche dem preußischen Staate von auswärtigen Kabinetten und in mehrern Schriften gemacht wor. den find? und es wird zu dem Ende eine geschichtliche Uebersicht dessen gegeben, was sich während der ietzigen und vorigen preussischen Regierung in politischer Hinficht bemerkenswerthes zugetragen. Dass Urlachen und Wirkungen überall mit der erforderlichen Schärfe und Gewissenhaftigkeit aus einander geletzt, unparteyisch geprüft, Gutes und Verwerfliches mit Offenheit und Großmuth geschieden worden sey, kann man unmöglich eingestehn. Was auch das Berliner Kabinet verfügt haben mag, wird vertreten oder gut geheißen, auf die Intriguen Englands wird alle Schuld geworfen. "Harris (Lord Malmesbury) verleitet Friedrich Wilhelm II. zu dem Gleichgewichtsbundnisse im Haag, und von diesem Tage an schreibt fich die übergroße Influenz Englands auf Holland und Preulsen her. Die Intriguen der Engländer in Warschau vereiteln die gütliche Abtretung eines Theils von Großpolen an Preußen gegen die Zurückgabe eines bedeutenden Theiles von Galizien, zu der Oestreich bereitwillig gewesen, und gleich darauf wird Herz-berg durch ähnliche Machinationen verdrängt. Der

Feid-

lehnte England anfangs seinen Beytritt ab; als die preussischen Armeen sich vor Pichegrus Eroberung an die batavischen Gränzen hinziehen sollten, widersetzte es sich diesem Projecte. Als Friedrich Wilhelm III. der Coalition von 1799. nicht beytrat, war sein System reiflich überdacht, den Maximen seines großen Oheims analog, dem Wohle seines Staates angemessen. 1801 verweigerte Georg die Beletzung Hannovers durch preussische Truppen, und suchte dagegen Preussen zu überreden, fich an die Spitze eines norddeutschen Bundes zu stellen. Die spätere Besitznehmung Hanmover's wird (S. 85.) auf alle Weise gerechtsertigt. S. 91. heisst es: Wer irgend die Grundsätze und das daraus entiprungene Benehmen Preuisens gekannt und überdacht hat, wird einsehen, dass es nie durch fremde Influenz geleitet wurde; fogar persönliche Zuneigung und Freundschaft des Monarchen konnten ihr keinen Eingang verschaffen. Dass es unvorsichtig oder übereilt gehandelt habe, wie es fich 1806. allein zum Kriege emschloss, wird nicht zugegeben. Nationalegoismus - Egoismus der Individuen, und die Unentschlossenheit des Herzogs von Braunschweig werden zuletzt als Ursachen des unglücklichen Feldzuges angedeutet. - Der preußische Staat, wird ferner in einem der letzten Kapitel behauptet, ist arm an innern Hülfsquellen, bedarf mannichfaltiger Einfuhr, die nur durch die Ausfuhr von Holz, Salz und Getreide balaneirt werden kann; Friedrich II. suchte stets die ersten Lebensbedürfnisse in geringem Preise zu erhalten, ohne dabey der für den Staat nothwendigen Getreide - Ausfuhr Hindernisse in den Weg zu Tegen; unter seinem Nachfolger wurden die Magazine geleert, und durch die Theilung Polens die Preise des Getreides und Schlachtviehes in die Höhe getrieben; durch diese Lage der Dinge wurde Friedrich Wilhelm III. genöthigt, die fortdauernde Erhöhung des Preises der ersten Lebensbedürfnisse nicht allein nicht zu hindern, fondern sie selbst zu begünstigen: denn wie hätten sonst die exportirten Geldsummen wieder in das Land zurück gebracht werden sollen! Der Staat hat gewonnen dadurch, dass damals die Getreideausfuhr geduldet ward; hohe Getreidepreise, um den Passivhandel des Staates zu vermeiden, waren nothwendig, und wehe dem Staate, wenn he noch tiefer herabsinken sollten, als es durch unglückliche Umstände während des Krieges bereits geschehen ift!!"

Der zweyte Heft (124 S.) enthält grösstentheils Anekdoten von Männern, die sich während der Un-Aufsatze: über die Kreditsysteme der adeligen Gutsbesitzer, wird der Wunsch geäussert, nicht nur allen Provinzen diele vortheilhafte Einrichtung zukommen zu lassen, sondern sie auch auf alle übrigen Stände aus-Fabrikanten und Gewerbtreibende zu errichten. Man kann aber wohl fragen, wie soll die solidarische Ga-

Als darauf der Krieg gegen Frankreich ausbrach, rantie aus dem beweglichen Eigenthume gewonnen werden?

Der dritte Heft (144 S.) mit einem allegorischen Holzschnitte von Gubitz beschließt den ersten Band. Die Anekdoten füllen wiederum den größten Theil des Heftes. In einem Auflatze über das-physiokratische System, wird die Accise in Schutz genommen, als die weiseste Finanzeinrichtung, weil der Unterthan die Abgaben unvermerkt entrichte, jeder, selbst Fremde und Reisende nach Massgabe ihrer Consumtion besteuert werde, and der Staat dadurch ein sicheres Mittel in die Hände bekomme, den Verbrauch seiner Bürger und die Industrie derselben nach seinen Planen zu Ienken. Das Agriculturlystem wird vertheidigt gegen das Fabrikenfystem. - Nächstdem ein Angriff mit zarten Fingerspitzen auf die vertrauten Briefe. Bev dem allegorischen Helzschnitte kann man bemerken, dass Luft, Wasser und Felsen hie und da in einander fliesen, und vor allem der Blitz, von dem gesagt wird, dass er den Felsen zerschmettere, kaum bemerkbar ift.

15) HAMBURG u. LEIPZIG, im hist. polit. milit. Institut: Lichtstrahlen, Beyträge zur Geschichte der Jahre 1805. 1806. und 1807. Eine Zeitschrift in freyen Heften von einer Gelellschaft wahrheitsliebender Militärpersonen, Civilbeamten und Gelehrten. Erster Band. Erstes, zweytes und drittes Heft. 1807. 574 S. 8. m. einer Landk. (sie fehlt.) (2 Rthlr. pr. Cour.)

In der Vorerinnerung kündigt fich diese Zeitschrift ganz unverholen als eine Beleuchterin der Finsterniss an, welche durch den Dampf und Rauch der Feuerbrände erzeugt worden, wenn fie schon eingesteht, dass fie, ihrer Ansicht der Dinge nach, keine Antagonistin von jenen sey. Sie will im Ganzen genommen die maunichfaltigsten Materialien zu einer Geschichte der preussischen Monarchie seit dem Tode jones Einzigen enthalten, dessen Werk sie als zerstört ansieht; sie will nicht allein den Leidenschaften ein Ziel setzen, sondern sie verspricht: "sich nie zum Tummelplatze der Leidenschaften milsbrauchen zu lassen, sondern immer nur dem ruhigen Verstande offen zu stehn. Abgesehn davon, dass es mit dem sogenannten rubigen Verstande oft eine gar langweilige und kümmerliche Bewandniss hat, dieweil er ein herzloses Ding ist, eröffnet fich gleich das erste Heft mit einer recht derben Verlündigung gegen das so eben gegebne Versprechen. Kann man den Aufschlussen über den preußischen Feldzug im October 1806., und den Be. glücksperiode vortheilhaft ausgezeichnet. In einem merkungen über die Schrift: Operationsplan im Jahre 1806. gleich ibren innern. Gehalt nicht absprechen: fo ist es doch nicht möglich, leidenschaftlicher als in diesen Aussätzen zu Werke zu gehn, wo kaum die Gränze der Anständigkeit beobachtet wird. Der erst zudehnen, und ein Pfandkreditsystem für Kausleute, der genannten Aussätze enthält eine Antikritik der in der Jenaischen Literatur - Zeitung abgedruckten Recension des Buches: Bericht eines Augenzeugen vom

Feldzuge unter dem Fürsten Hohenlohe. Die betrachtete Recension geht vollständig voran, und sodann folgen die Bemerkungen darüber. Diese enthalten mehrere bedeutende Aufschlüsse über die Militärorganisation, über das Verhältnis zwischen dem Herzog von Braunschweig und Fürsten Hohenlohe, und (wenn wir die im zweyten Hefte gegebne Fortsetzung gleich mit hinzurechnen) besonders über die Armeeverpstegung und die Geschichte des 8ten, 9ten und 10. Octobers, zu welcher letztern insonderheit mehrere Actenftücke und Correspondenzen geliefert werden, deren Authenticität nicht wohl in Zweifel zu ziehen ist, die indessen von dem Berichte des Augenzeugen bedeutend Ihnen zufolge nämlich hat der Fürst abweichen. zwar die Absicht gehabt, sich mit seinem ganzen Corps d'Armee auf das rechte Saalufer und in die Stellung von Mittelpöluitz zu begeben, sich auch lebhaft für die Durchletzung dieles Projectes verwendet, ist jedoch nicht so eigenmächtig gegen erhaltene Besehle zu Werke gegangen, als man durch jenen Bericht zu glauben fich berechtigt halten mußte. In dem andern (feinem Orte im Hefte nach, dem vierten) Aufsatze: Bemerkungen über die Schrift: Operationsplan im Jahre 1806., wird zwar gelagt (S. 144.), dals es nicht die Ablicht des Vfs. sey, den Werth dieser Schrift zu vermindern, sondern dass er im Gegentheil dieses literarische Product der größten Empfehlung würdig halte; dennoch ist die Feindseligkeit nicht zu verkennen, mit der das Ganze ins Auge gefalst wird. Dem Wunsche, dass Hr. C. v. W. ausführlicher von der Periode zwischen dem 10. und 20. October möchte geredet haben, stimmen wir bey, und fügen bloss den zweyten Wunsch hinzu, dass der Vf. der Bemerkungen fich auf eine ausführlichere Kritik des Operationsplans insbesondere möchte eingelassen haben. Merkwürdig wird dieler Auffatz noch dadurch, dass an seinem Schlusse zuerst die Anklage gegen den General Blücher erhoben wird, die nachher fo viel Aufsehen gemacht hat, aber noch immer nicht zur Befriedigung und Einficht des Publicums entschieden ist. Am Ende des dritten Hefts, wo fich der Obrist Masfenbach als Vf. der Bemerkungen zu erkennen giebt, wird diese Anklage, nachdem sie im zweyten Heste (S. 272.) abermals zur Sprache gekommen, mit erneuerter Hestigkeit begonnen; indessen heisst es auch hier: audiatur et altera pars. — Der zweyte Auffatz des erften Heftes: Heinrich von Bulow, liefert eine gedrängte, und so viel uns bekannt ist wahrheitsgeznäße Erzählung dessen, was sich in dem Leben diefes originellen Menschen Merkwürdiges zugetragen hat. Er wird uns zuvörderst als ein excentrischer Kopf geschildert, d. h. als ein solcher, der unablässig und vergeblich nach genügender Anziehung von außen her strebe. Da nun, heisst es weiter, die anziehende Kraft in der moralischen Welt Intelligenz ist, und der Mittelpunkt der Intelligenz die Regierung ist: so find alle Männer von Genie unter einer schwachen Regierung zu beklagen, weil in ihnen etwas enthalten ift, was mit dieser in Widerspruch steht, und es bleibt

ihnen nichts übrig als fich in ihrer eignen Kraft einen Mittelpunkt zu fuchen; - fo auch Bülow. Mit wenigen Worten war sein Lebenslauf folgender: Sohn eines begüterten Edelmanns wird er zu Berlin auf der Militär - Akademie erzogen; als Officier zuerst bey der Infanterie, dann bey der Cavallerie angestellt; der Dienst behagt ihm nicht; er nimmt den Abschied, wird unter General Schönfeld bey den niederländischen Insurgenten angestellt, in seinen Erwartungen betrogen; organisirt eine Schauspielergesellschaft, die er abdankt, wie die erste Vorstellung beginnen soll; geht mit seinem Bruder nach Amerika, findet wiederum nicht was er suchte, kommt zurück, macht eine Handelsspeculation nach Amerika, die missglückt, kommt wiederum zurück; studirt Schwedenborg und Behrenhorst, schreibt seinen Geist der Kriegskunst, und da durch dieses Buch keine Umwälzung in allen Militärsystemen zuwege gebracht, sein Wunsch im preussischen Generalstabe angestellt zu werden, gleichfalls nicht realisirt wird, wirft er sich voll Bitterkeit auf die Schriftstellerey; diese bringt ihm unangenehme Händel zu wege, Hauptmann Nothhard leiht ihm 600 Rthlr. zu einer Reise nach England, ein Journal, was er von dort aus schreiben wollen, kommt nicht zu Stande; nachdem er eine Weile in Kingsbench gelelsen, geht er nach Paris, von wo er nach Afrika gehn will, macht in Paris einstweilen den Agenten der deutschen Reichsritterschaft, ohne deren Mediatifirung hindern zu können, und kehrt im Sommer 1804. nach Berlin zurück. Neue schriftstellerische Händel und Verdrüsslichkeiten sucht er sich durch die Weinflasche aus dem Sinne zu schlagen; er wird endlich 1806., auf Ansuchen der rushichen Gefandtichaft, auf die Hausvogtey gesetzt, soll für verrückt erklärt werden, wird bey der Ankunft der Franzosen nach Kolberg transportirt, in Stettin für den Kabinetsrath Lombard gehalten und wie Ezechiel behandelt, in Kolberg vor der Ankunft Gneisenaus fast nicht viel besser; auf der Ueberfahrt von da nach Riga zieht er sich eine Erkältung und durch fie den Tod zu. - Unfrer Anficht nach spricht diels ganze Leben gegen alle die, welche fich große Dinge von einer Anstellung Bülows ver-fprochen haben. Bülow war ein unruhiger, unpraktischer Mensch, eben weil er ein excentrischer Kopf, d. h. ein solcher war, die vergebens nach einem Mittelpunkte in fich und außer fich streben, und ihn nie und nirgends finden. Was ferner sein Genie anlangt, welches am Schlusse des Auflatzes ein göttliches genannt wird, meinen wir, dass ihm höchstens der Indifferenzpunkt, zwischen Kraftgenie (verdorbenem Genie) und göttlichem zukomme, weil er sich einerfeits in der letztern Periode wirklich von manchen Schlacken gefäubert hat, aber andrerseits grade der Eigenschaft entbehrt, welche allein die göttliche genannt zu werden verdient, fruchtbares reiches Gedeihen nämlich, hervorgegangen aus unsträslichem Willen und sonnenklarer Einsicht. — Wir kommen jetzt zu den Vorlesungen des Professor Schummel über den dritten Coalitionskrieg. Es werden in den drey Heften

nach und nach fünf dieler Vorlesungen mitgetheilt, die unter dem Namen Zeitungs. Collegium vor einem zahlreichen Auditorium zu Breslau gehalten worden find. - England wird als die Haupttriebfeder des betrachteten Continentalkriegs angegeben; die Noth in England als die Haupfveranlassung des Friedens von Amiens, Neid und Egoismus der Engländer als Hauptgrund des Bruches. "S. 93. Nicht Frankreich, night Bonaparte wollte diesen Krieg, sondern lediglich und ganz allein England."- S. 94. Es wollte ihn, "weil (wie Tierney gelagt) der Friede uns ruiniren wird, und nur allein der Krieg uns retten kann." --Dass Preusen die Besetzung Hannovers durch die Franzosen geschehen liess, wird als Weisheit gepriesen. (S. 113.) Durch englische Subsidien wusste Pitt die Continentalmächte zur Coalition zu bewegen, und so ward England von einer Landung befreyt. Am wenigsten befriedigend ist die fünfte Vorlesung, in der von Preusens Befugnissen zum Kriege für oder wieder Frankreich die Rede ist. - Die Auszüge aus Buchholzischen Schriften übergehen wir. Der Rückblick ins J. 1794. verräth einen mit den damaligen Verhältnissen, die er für die Vorbereitung oder den Grund des jetzigen Missgeschickes hält, sehr vertrauten Mann. Die 1793. vorgenommene Theilung von Polen, fagt er, war Schuld, dass Preussen 1794. den Krieg gegen Frankreich nicht mit Nachdruck fortsetzen konnte. Dazu kam, dass Oestreichs Politik Misstrauen zu erregen anfieng, während Katharina auf der Fortsetzung des Rheinkrieges bestand. Die durch politische Gründe für die preussische Armee nothwendig gewordene Unthätigkeit verdarb ihren Geist, gewöhnte fie an eine Menge Bequemlichkeiten, verwickelte se in ungläckliche Gefechte, lies die Franzosen in den Niederlanden bedeutende Fortschritte machen. Alles wäre darauf angekommen Holland zu retten. Der Unterhandlungen in Basel wegen aber wollte man preussischer Seits nicht ernstlich operiren; man zog endlich so nachlässig nach Westphalen, dass die Armee von Glück zu sagen hat, nicht von der französischen Nordarmee auf diesem Marsche vernichtet worden zu seyn. Als Beylagen werden drey Denkschriften mitgetheilt, welche sich auf die damals in Vorschlag gebrachten Operationen beziehen. - Preu-Bens. Fall aus seinen natitrlichen Ursachen entwickelt, ist dermalen noch nicht vollständig mitgetheilt. Auch hier wird behauptet: schon unter Friedrich selbst, und unter seinen beiden Nachfolgern ist der Keim des Ver-

derbens gelegt worden, den die unglückliche Schlacht von Jena nur zur Reife brachte. Der siebenjährige Krieg hatte die Idee erzengt, die preussische Armee und Kriegskunst sey in aller Ablicht ein Muster der Vollkommenheit. Sie hatte aber mehrere Mängel, von denen folgende aufgezählt werden. 1) Avancement nach der Anciennität. 2) Der gänzliche Stillstand des Avancements für den Bürgerlichen bey dem Posten eines Feldwebels oder Wachtmeisters. 3) Die durch die übermässige Vermehrung der Armee erzeugte Nothwendigkeit, den gemeinen Mann bis ins Alter dienen zu lassen, und 4) eine Menge Ausländer anzuwerben. 5) Die Untreue selbst der Inländer. 6) Der preussische Soldat war blos Maschine unter Einflus des Stocks. Ferner umspannte Friedrich nicht alle Theile des Heeres mit gleicher Vorliebe und Vorsorge; der Sold bis zum Stabs - Capitan hinauf war zu gering; die unzureichenden Staatseinkunfte waren nicht gleichmässig auf alle Arten von Staatsbedürfnissen vertheilt; der Schatz war unzulänglich; Friedrich batte verläumt seiner ganzen Nation einen kriegerischen Geist einzuflössen. Friedrich Wilhelm II. war von Seiten der Armee völlig unschuldig an Preusens Fall; (?) wenn gleich freylich nicht Philosoph genug, mit seinem Zeitalter fortzuschreiten. Alle von seinem Oheim überkommenen Mängel und Gebrechen wurden, bis auf wenige, beybehalten. Hier schliesst das Fragment. Wir find der Meinung, dass die Politik, die Staatsverwaltung und die Kriege Fr. Wilh. II. allerdings die ganze preussische Staatsmaschine dergestalt verderbt haben, das ausser einer größern Energie und umfallendern Anlichten, unendlich viel mehr Glück, als seinem Nachfolger beschieden war, erforderlich gewesen wäre, Preussen in der durch die neueste Zeit herbey geführten kritischen Lage aufrecht zu erhalten. Zwey sehr richtige Bemerkungen aus diesem Aufsatze können wir nicht Diele nämlich S. 440.: wenn umbin auszuheben. ein Staat in seinem Innern wesentliche Gebrechen hat, und dann zu irgend einer Zeit einmal ins Fallen kommt, so steht nicht zu erwarten, dass ein allgemeiner Patriotismus und Enthusasmus sich dem Falle entgegenstemmen werde; und die andre S. 445.: Wenn in Europa eins der größten und zahlreichsten Völker im Sturme der Revolution durchaus kriegerisch wird, und in diele Nation der Geilt der Eroberung fährt: dann hört jede andere stehende Armee auf, die Schutzwehr ihrer Nation zu seyn."

(Die Fortsetzung folgt.)

Berichtigung

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schriften über den Preußischen Staat.

(Fortsetzung von Nam. 375.)

erner enthält die Schrift Nr. 15.: Einige Bemerkungen über die Verschiedenheit des Geiftes in der französischen und in der östreichischen Armee. Sie erschöpfen zwar nicht diesen Gegenstand, enthalten indessen manche interessante Bemerkung. "S. 420. Wenn der vortreffliche Geist, der die französischen Heere beseelt, mit Recht als ein Hauptgrund ihrer Siege angesehen wird: so folgt daraus gar nicht, dass der Franzose, als Individuum betrachtet, mehr Geist Ja, man darf behaben musse als der Deutsche. haupten, dass ein Regiment von lauter geistreichen Männern wenig esprit de corps haben, und daher im Felde wenig Lorbeern ärnten würde. Ein Corps kann grösstentheils aus geistlosen Menschen zusammenge-setzt seyn, und dennoch von einem regen, sehr wirksamen Gemeingeiste zu einer zweckmässigen Thätigkeit belebt werden." "Unter dem Geift der Armee versteht der Vf. den intensiven und extensiven Handlungs trieb der Individuen, in so fern derselbe durch gewisse all gemein herrschende Grundstitze, Meinungen und Gefühle bestimmt und rege erhalten wird." Ob übrigens Alexander mit den weichlichen Perfern gethan haben würde, was er mit den Macedoniern vermochte, ist noch eine große Frage. Der beste Feldherr allein, und die beste Armee allein, vermögen nichts Grosses zu vollbringen, sondern der beste Feldherr und die beste Armee. Grade weil beide wie ein Product verbunden seyn sollen, mus jeder der beiden Factoren als Multiplicator gelten können, nicht bloß der Geist des Einzelnen, dessen Haupt aus der Masse hervorragt. - Der Geist einer Armee (S. 422.) soll sich am schnelisten und sichersten aus der innern Handlungsweise derselben, z. B. an der Art der Strafes und Beloksungen, an dem Betragen der Vorgesetzten gegen die Untergebenen erkennen lassen, und demnach findet er die Strafen und Belohnungen der Destreicher in ihrer Tendenz widersprechend — den wen man frklägt, wenn er fehlt, den muls man firei-:keln, wenn er seine Pflicht thut - dagegen die der Franzolen im Einklange, und auf das Ehrgefühl beechnet. Unsererseits glauben wir, dass ein gro-ser Theil der heutigen Menschen nicht ohne körperiche Züchtigung in Zucht und Ordnung gehalten werien könne; dass man demnach zunächst dasar zu sor-A. L. Z. 1808. Dritter Band.

gen habe, dass die untere Klasse des Militärs nicht ganz oder zum größten Theil aus dem Pöbel zusammengerafft, und dals sodann die Masse in körperlich und geistig zu züchtigende gesondert werde. Auf solohe Weise kann alsdann allerdings zur Erziehung der Nation vermittelst des Militärs sehr viel gewirkt werden. Denn das ist wohl niemanden eingefallen, Heldenmuth durch körperlichen Schmerz zu erzeugen und zu nähren; allein man betrachtete den Soldaten wie ein eingefangenes Pferd, und gieng blos davon aus, ihn wie dieles, und oft noch viel unverständiger. zu dreshren, und in eine gelenke willenlose Maschine Herman's Cherusker wurden freyumzuwandeln. lich nicht gefuchtelt, allein diese Cherusker und unfre erzogenen und verzogenen Zeitgenossen and zweyerauch der rohe Kofak durfte der ley Wesen; Knute schwerlich entbehren können. -Ucher Hu. Ephraims Verhaftungsgeschichte (S. 477.) heist es:
"die ganze Schrift, so weit sie den Hu. Geh. Rath selbst angeht, ist eine wahre Komödie, aber in Hinficht der Aufklärungen, die darin über manche Verhältnisse gegeben werden, ist sie eine Tragödie, die jeder gebildete Preuße nur mit der höchsten Zerknirschung lesen kann." - Der Briefsteller über den Miwifter Hoym (S. 526.) hat wohl gethan, keine Biographie dieles Ministers zu sohreiben, nach seinen Annchten zu urtheilen, dürfte er schwerlich im Stande feyn, irgend eine leidliche Biographie zu stande zu bringen. Zu den Reflexionen über den Bericht des Mismisters Hoym setzen wir bloss hinzu, dass es eine traurige Ansicht der Welt und des Staates sey, den Schriftsteller und Künstler bloss desshalb zum produzirenden Theil der Nation zu rechnen, weil er Papier und Dinte, Oel und Leinwand confumirt. Der Soldet durch seine Thaten, der geistliche und gelehrte Stand durch ihre Worte, die Künstler durch ihre idealischen Schöpfungen also produciren nichts, das reellen Werth hatte für die Menschheit, für den Staat, und für den einzelnen Bürger??

16) Ohne Druckort: Charakterifik Friedrick Wilhelm III. und der bedeutendsten Personen au seinem Hose. Gesammelt und bekannt gemacht von M. W. Aus dem Französischen übersetzt. 1808. 214 S. 8. (1 Rthlr.)

Die zum Theil in Gesprächsform erzählten Anekdoten und Charakterzüge, welche dieses Buch erzählt, tragen, nach dem Zeugnisse mehrerer Eingeweihten, ausdrücken dürfen, der dramatischen; d. h. sie sind nichts. so gewählt, dass sie in keinem offenbaren Widerspruche mit den Personen stehn, von denen sie erzählt werden, sondern im Gegentheil gewöhnlich die eine oder andre Eigenthümlichkeit derselben auf eine frappante Weise darstellen, und nach allem was man im Publicum von diesen Personen gewusst, sich ganz füglich so hätten zutragen können. Wie sie übrigens da stehn ohne Namen des Vfs., ohne Nachweifung der Quellen, gebricht es ihnen durchans an Authentici-Welche Tendenz dem Ganzen zum Grunde liegen möge, ist schwer zu bestimmen, indem es gegen die andern Schriften dieser Art so parteylos erscheint, dals man es oft charakterlos zu nennen fich geneigt

17) Glogau, in d. Günther. Buchh.: Fragmente Aber den Geist der Zeit. Von IV. Mößory, emeritirten Polizeybürgermeister. 1808. Erstes Heft. 36 S. Zweytes Heft. (auch unter dem Titel: Feuerlöschinstrumente.) 80 S. 8. (12 gr.)

· Was der Vf. aus diesen Fragmenten zusammenbauen will, ist vor der Hand noch im Dunkel. "Prüfet Alles, fagt er, und behaltet das Beste! Ich habe die Feder ergriffen, ich habe ein philosophisches System für die gegenwärtige Zeit geschrieben und etwas Gutes beablichtet. Alles hat seine Zwecke!!!" Wir haben die Fragmente geprüft, mögen aber nichts von ihnen Streben nach dem Absonderlichen, viele Druckfehler auf schlechtem Papier, die Eintheilung jedes Heftes in Einleitung, Problem und Relation, viel mehr ist uns am Ganzen nicht aufgefallen. Zum Ueberflus einige Proben. "Eigennutz ist die Bafis unsers Daseyns, jeder Handlung einziger Grund, aber er ist doppelseitig, denn er hat einen physischen und einen moralischen Charakter." - "Das Feudal-System des deutschen Adels mit der judischen Menschenliebe in Aristokratie vereinigt, gleicht dem "Die wirkliche Kriegs - System der Malabaren." Ehre umfalst Tugend, Rechtschaffenheit und hohe Kenntnisse, mithin verhält sie sich zur feudalistischen Ehre, wie I zu o. Neben einander formiren sie die Zahl 10; ohne den Vorsatz aber ist die Null nichts, eb fie gleich im Daseyn eine Null ist." "Confuzzeus der Stifter der chinässichen Philosophie, führte ähn-Miche Lehrsätze wie die Chaldäer vor der Sündfluth u. f. w." Von ähnlicher Natur ist:

18) LEIPZIG, ohne Verleger: Hat Preußen in dem Kriege am Ende des Jahrs 1805. weise gehandelt? That es weise, seine Neutralität zu behaupten? 1806. 24 S. 8: (3 gr.)

Die Antwort des Vfs. ist: ja! Den wichtigsten Punkt indessen, dass Preussen die Neutralität vermöge des Verfrags von Potsdam nicht behauptet, wirklich überschritten hat, wird von ihm übersehen.

das Gepräge der Wahrheit, wenn vielleicht auch Der durch den Pariser Traktat bewirkte Bruch nicht immer der historischen, doch wenn wir uns so mit England und Schweden gilt ihm gleichfalls

> 19) Norddeutschland: Umfündliche Erörterung der Fragen: Was wird Preußen nach der Natur des Bedürfnisses von Europa zu urtheilen, in Zukunft seyn? und wie kann Deutschland überhaupt wieder unabhängig, mächtig und blükender werden als es je war? 1808. 80 S. 8. (10 gr.)

Das Refultat dieser elenden Broschüre, die den Frieden von Tillit gänzlich ignorirt, ist: "Es wird von keiuer Seite für Preußen etwas zu belorgen seyn: auch felbst wenn fast alles von Frankreich abhängen sollte." In einer Nacherinnerung setzt der Vf. binzu: "Von allem was ich hier geschrieben habe, behaupte ich nichts, und sollten wider Vermuthen einige Stellen zu gerechtem Missyergnügen Anlass geben können: fo nehme ich selbige hiemit schon im voraus, welche Stellen oder Punkte es seyn mögen, Punkt für Punkt zurück."

20) BERLIN, b. Oehmigke d. J.: Friedrich der Große an sein Volk, am 3. August 1807. Eine Geisterftimme. 4. (4 gr.)

Sehr mittelmässige Verse am Geburtstage des jetzien Königs von Preußen. Die Saat, die Measchenliebe streut, sey allein unvergänglich, dieses Heil der Nation am heutigen Tage geboren worden, deshalb solle sie getrost der Zukunft entgegen sehn.

(Die Fortsetzung kunftig.)

Stegen, in d. Jordanschen Verlagshandl.: Ueber den Bergbau der Alten, in den Ländern des Rheins, der Lahn und der Sieg. Zur Berichtigung von Gmelins Beyträgen zur Geschichte des deutschern Bergbaus, in so weit solche die Rheingegenden betreffen. Mit Urkunden aus dem zwölften, dreyzehaten und vierzehnten Jahrhundert. Von 3. D. Engels, Grossherzogl. Bergischem Bergmeister u. s. w. 1808. 64 S. gr. 8. mit 1 Portrait.

Die Tendenz dieser Abhandlung geht dahin, das hohe Alter des Bergbaues in den auf dem Titel genannten Ländern gegen Gmelin zu erweisen, welcher in seinen Beyträgen zur Geschichte des deutschen Bergbaues, Halle 1783. 8. hiezu nicht ganz geneigt scheint. Nachdem Hr. E. einige Nachricht von den Stollen, Strecken, auch dem bergmännischen Gezähe des Mittelalters vorausgeschickt hat, theilt er einige Notizen aus Urkunden mit, welche das Alter des dortigen Bergbaues begründen. Diese Urkunden trifft man bey Schilter, Hontheim, Becher, Arnoldi und Wesk an, auf deren Schriften bier verwiesen wird. Hierher gehören der Bergbau des alten Klösters Sieburg. dem Dorfe Uckerath gegenüber, wo die Arbeiten aus der fogenannten Silberkaul ein fehr hohes Alter verrathen, und wo gelegentlich von einem neuern Uer-

fuch zur Wiederaufnahme desselben hmständliche Nachricht gegeben wird. Dergleichen interessante Punkte liefert das Großherzogthum Berg noch mehrere, z. B. die beiden sehr alten und ausgedehnten Bley- und Silberbergwerke Wildberg und Heuberg im Amte Windeck, To wie der jetzt Ichwunghaft angegriffene Zug der Cäcilie bey Gummersbach im Ar-Auch das Emser Werk, rondissement Mühlheim. welches wegen feines Reichthums an Bley - und Kupfererzen in dortiger Gegend allgemeine Aufmerkfamkeit verdient, ist hierher zu rechnen. Die Erzmittel find hier abwechselnd, und von einem halben Fuls bis zu 17 Lachter mächtig, worin Bleyglanz, Bleyschweif, Kupferkies, grauer Spielskebalt, Schwefelkies, Arfenikkies, schwarze Blende, späthiger Eisenstein, Kalkspath, Grauwacke und Quarz vorkommen. Von dem Ertrag des Emser Werks (welcher nach der Meinung des Vfs. sehr hoch seyn mus) kommt nichts zur Kunde des Publicums. Eversmann giebt das jährliche Ausbringen zu 700 Mark Silber und 1500 Centner Bley an, fagt aber vom Kupfer nichts, indes zweifelt unser Vf. ob diese Angabe hoch genug fey. S. 23 f. die Geschichte der Aufgewältigung der sogenannten cöllnischen Löcher, eines alten Bley - und Silberbergwerks, etwa 11 Stunden füdlich von Ems, im Hochgebirge zwischen diesem Orte und der Stadt Braubach am Rhein. Diese geschah mit vielen Kosten, Mühe und wenigem Nutzen. An ältern schätzbaren Bergwerksurkunden ist auch das Arrondissement Dillenburg, und darin besonders das Siegerland reich. Die Landeskrone am Ratzenscheid, neues Jerusalem u. m. Selbst die Stadt Siegen schließt in ihren Ringmauern nach S. 28. ein sehr altes Bergwerk ein, worin Fahlerz und Bleyglanz gebrochen haben. Gegend bey Mülsen und Littfeld im Siegenschen. Hier ist sehr alter Bergbau auf Bley und Silber getrieben. Noch eine große Menge von uralten Ueberbleibseln des Bley - und Silberbergbaues in den Rheinländern, welche Gmelin nicht bekannt geworden find, finden fich im Giebelwaldsgebirge der Grafschaft Sayn, in der Herrschaft Wildenburg und dem altbergischen Amt Waldbrol, wovon jedoch keine Urkunden vorhanden find. Der Eisensteinsbergbau in diesen Gegenden, so wie die Arbeiten zur Gewinnung der Kupfererze, find neuer, und die Nachrichten davon gehen selten über das 16te Jahrhundert zurück. Im Anhange werden folgende Urkunden in extenso mitgetheilt: 1) Bergbau bey der Abtey Sieburg, vom Kaiser Heinrich V. vom 4. April 1122., nach Schilter. 2) Bey Ems, von Kaiser Friedr. I. vom 26. April 1558., nach von Hont-heim Hist. Trev. dipl. et pragm. T. I. S. 588. 3) Eine ungedruckte Urkunde des Königs Adolf vom 26. Febr. 1298. über den Bergbau zu Siegen, in specie am Katzenscheid. 4) Ueber den Bergbau zu Braubach am Rhein, worauf noch verschiedene Anführungen von Urkunden über gleichzeitigen Eisensteins - Kupfer - und Braunkohlenbergbau folgen. Die Kupfertafel enthält die Silhouette des Hn. Oberbergraths Becker zu Dillenhurg. Wir wünschen, dass Hr. Bergmeister Engels uns mit fernern Beobachtungen aus seinem ausge-

breiteten Geschäftskreise beschenken möge, besonders da er im Stande ist, über die Bergwerksgeschichte und Oryetognosie der dortigen Gegenden, noch manches in ein größeres Licht zu setzen.

ERDBESCHREIBUNG.

HAMBURG, b. Bran: Geographische Beschreibung des Kriegsschauptatzes in Spanien, von Dr. Röding. 1808. ohne Vorr. u. Reg. 168 S. 8.

Bey der Idee des Vfs., eine genaue Kenntnis des Locals des gegenwärtigen höchst merkwürdigen Kriegsschauplatzes in Spanien zu befördern, durfte der Vf. wohl sagen, dass diesem Bedürfnisse durch die vorhandenen Geographieen nicht abgeholfen werde; auch scheint er wirklich nach den besten Quellen gearbeitet zu haben, ungeachtet er nur bey der Beschreibung der Pyrenaen Ramond de Carbonnières nennt. Diese Gebirgs - Beschreibung eröffnet die Einleitung (S. 1 — 33.), die außerdem noch von Spaniens Lage und Größe, natürlicher Beschaffenheit und Eintheilung handelt. Die eigentliche Beschreibung des Kriegsschauplatzes betrifft vorläufig Biscaya, Navarra, Arragonien, Catalonien, Altcastilien. Leon, Asturien und Galizien. Jede Provinz wird zuerst nach denselben Rubriken, wie in der Einleitung ganz Spanien, behandelt; die letztere aber befasst zugleich dort und hier eine andere Rubrik, die bey ihrer Wichtigkeit für die Beschreibung eines Kriegsschauplatzes besonders herausgehoben zu werden verdient hätte, nämlich die Hauptstraßen, nach welchen auch, so weit diels möglich war, die (mit kleinerer Schrift gedruckte) Topographie der einzelnen Theile abgefalstist, deren Orte der Vf. ausserdem mit ihren Entfernungen von einander nach den Weltgegenden angiebt. So find in der Altcastilischen Provinz Burgos die Orte folgendermassen aufgeführt. Auf Miranda de Ebro 3 M. von Vittoria), folgen zuerst in südwestlicher Richtung Pancorbo, Briviesca und Burgos, dann in abweichenden Richtungen nach Süden Laro, Lerma, Coruna del Conde und Tortole nebst Aranda, mit kurzen Angaben der topischen Merkwürdigkeiten. besonders aber der Beschaffenheit des Weges; hierauf aber die Orte an der schwierigen königl. Landstrasse (Camino real) von Bilbao aus längst der Kuste nach Westen über Castro de Urdiales und Laredo, Santogna, St. Ander, Santillana und St. Vincent de la Barquera, und dann südlich herab die Orte Potès, Espinosa de los Monteras u. s. w. Um eine Probe der Topographie zu geben, heben wir die Stadt Burgos aus, von wo die merkwürdigen französischen Armee-Bulletins vom 12 - 22. Nov. datirt waren, und begleiten diesen Artikel mit einigen Bemerkungen für den Burgos ist Alteastiliens Hauptstadt, she ift ziemlich groß aber schlecht bevölkert und arm. (Hier hätte der Vf. wohl die gewöhnliche Angabe von 10,000 Einwohnern beyfügen können, deren Musbggang durch die reichen Stiftungen der Stadt genährt wird.) Sie liegt 5 M. südwestlich von Briviesca, am Fuste ei-

nes Berges in einem angenehmen Thale, welches der rasche Fluss Arlanzou bildet, über den eine schöne Brücke gebaut ist. Ein Schloss auf einer steilen Anhöhe vertheidigt fie. Man findet mehrere öffentliche Plätze mit Springbrunnen, eine sehr prächtige Kathedralkirche, 16 Pfarrkirchen, 5 Hospitäler, 18 Klöster und einen beträchtlichen Wollhandel. Oben auf dem Berge steht eine Citadelle (diese ist wohl nichts anders, ! als das obgedachte Schloss). Dergleichen Bemerkungen dürften fich wohl noch zu manchen andern Stel-Ien machen lassen, wie diess bey dergleichen Büchern ganz natürlich ist; wir wollen aber den Vf. nur im Allgemeinen darauf aufmerklam machen, um so mehr, da er, im Falle es der Gang der Begebenheiten erheischt, ebenfalls eine Beschreibung der abrigen Provinzen Spaniens zu liefern gedenkt.

LITERATURGESCHICHTE.

München, b. Fleischmann: Prodromus meines literarischen Handbuches über die baierische Geschichte und Statistik, von Christoph Freyhern von Aretin, königlich Baierischem Gentral - Bibliothek - Director. 1808. 30 S. B.

Ein Werk, welches jeden, der sich dem Studium der bayerschen Geschichte entweder aus Beruf, oder bloss aus Neigung widmet, mit den Schriftstellern und Schriften, die er theils als Quellen, theils als Hülfsmittel benutzen muss, aussührlich bekannt macht, welches ihn belehrt, wer dieser oder jener Mann war, der ihm Thatsachen erzählt, an welchem Orte, zu welcher Zeit, unter welchen Umständen und Verbindungen er schrieb, in wie fern er die Wahrheit wissen konnte oder sagen wollte, wo er original sey, oder einen andern nur abgeschrieben habe, in welcher Sammlung seine historische Relation zu sinden sey, welche Ausgabe den Text am richtigsten geliefert habe, oder in welchem Bibliothek, in welchem

Archive se sich befinde, falls se noch ungedruckt ist, u. dergl. m. - ein solches Werk, ungefähr von der Art, wie Adelungs Direktorium, d. i. Verzeichnis der Quellen der Sad - Sächsischen Geschichte ist allerdings ein großes Bedürfniß. Kecht viel Dank verdient daher der Vf. für seinen rühmlichen Entschluß, ein solches literarisches Handbuch über die bayersche Geschichte und Statistik herauszugeben. Den Beruf zur Ausarbeitung einer folchen Schrift geben ihm vor vielen andern Schriftstellern nicht nur seine gründlichen und ausgebreiteten Kenntnisse im Gebiete der Literaturgeschichte, und besonders der bayerschen, die er schon bey mancher andern Gelegenheit hinlanglich gezeigt hat, fondern auch seine Lage, als Vorstehers einer an Hülfsmitteln aller Art ungemein reichhaltigen Bibliothek. Um das Publicum für lein Vorhaben zu gewinnen, zeigt er in diesem Prodromus zuerst den Nutzen und die Nothwendigkeit des Studiums der vaterländischen hiftorischen Literatur aus. sehr einleuchtenden Beyspielen und Gründen, die zwar dem eigentlichen Historiker von Profession nicht neu, aber in Ansehung des Publicums, welchem fie gelten sollen, nichts weniger als überslüßig find. Hierauf legt er den Plan vor, nach welchem sein Handbuch ausgearbeitet ist, oder ausgearbeitet werden foll. Er wählte bey der Beschreibung der Quellen und Hülfsmittel die systematisch - chronologische Ordnung, d. i. die Chronologie wurde dem System untergeordnet, was wir nicht anders, als billigen können. Unter dem Titel der Geschichte und Statistik ist in film Theiten alles aufgenommen, was fich auf Geographie und Statistik, Staatsgeschichte, Kirchengeschichte, Rechts-Cultur - Literatur - und Kunstgeschichte bezieht. Welcher biedere Bayer sollte nicht, um mit dem Vf. zu sprechen, "mit patriotischem Vergnügen ein Werk aufoehmen, welches in dem Zeitpunkt, da verschiedene Widerlacher gegen Bayerilches Willen und Bayerisches Verdienst auftreten, die unwidersprechlichsten Beweise und Denkmäler von beiden aus allen Zeitaltern aufstellen wird?"

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen.

Za der neu errichteten Section des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten zu München in Lehen und Hoheitssachen wurden auch die als Schriststeller bekannten Hnn. von Rak und von Hörmann versetzt, ersterer bisher als Landesdirections - Rath und Consistorial-Director, und letzterer bisher als Oberjustiz - Rath zu

Ulm angestellt. Von der auch daselbst ausgelösten Landesdirection kamen noch der durch seine kameralistischen Schriften bekannte von Semer als Finanz - Direktor und der Medicinal - Rath Menler, Vs. eines Gesundheitskatechismas und anderer medicinischen Schriften, in gleicher Eigenschaft nach Augsburg, als Räthe des Lech - Kreises.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. December 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Beschreibung der Feyerlichkeiten, welche

bey Anwesenheit I. I. Majestäten der Koiser Alexander und Napoleon, und mehrerer gekrörten Häupter in Weimar und Jena am 6ten und 7ten October 1808. von Sr. Durchlaucht dem Herzoge von Sachsen-Weimar veranstaltet wurden. Nebst einem Ueberhlick ihrer merkwürdigen Zusammenkunst in Brsurt. Mit deutschem und französischem Text und 5 großen Kupsertaseln. Imper. Folio. 8 Rihlr. Sächs. oder 14 Fl. 24 Kr. Rhein.

Li den merkwürdigsten Epochen der neuern Ge-Schichte gehört unstreitig die Zusammenkunst der mächtigsten Monarchen der Erde, der Kaiser Alexander und Napoleon, nebst den Königen von Baiern, Sachsen, Würsemberg, Weftphalen und so vieler Fürsten und Herren im September und October 1808. in Erfart. Hierdurch wurden auch die glänzenden Feste veranlasst, welche Se. Durchl. der Herzog von Sachlen - Weimar den hohen Herrschaften am 6ten und 7ten Octbr. in Weimar und Jena zu Ehren gab. Diese würdig zu schildern, kondigen wir bierdurch dem Publicum ein Prachimerk an; welches in einigen Wochen erscheinen wird, und wobey kein Aufwand und Mühe gespart ist, es dem Gegenstande angemessen zu machen. - Der Text, aus den sichersten Quellen bearbeitet, wird in gespaltenen Columnen, Deutsch und Französisch, splendid auf geglättet Schweizerpapier gedruckt. Die fünf Kupfer in Folio enthalten folgende an Ort und Stelle von guten Künstlern aufgenommene Gegenstände:

- Taf. 1. Ansicht der großen Hirschjagd am 6. Octbr. auf dem Ettersberge bey Weimar. Bin sorgfältig ausgenaltes Blatt, wo man das ganze Jagen mit dem kaiserlichen Pavillon, und den darin befindlichen Herrschaften übersehen kann.
- Taf. 2. Die Porträts der beiden Kaifer, der Könige von Baiern, Sachsen, Würtemberg, des Fürsten Primas, des Herzogs und Erbprinzen von Sachsen Weimar, welche der Jagd beywohnten. Nach den besten Originalen geistreich radirt; in schwarzem, Abdrucke.
- Taf. 3. Ansicht des Napoleousberges bey Jena, mit der ganzen umliegenden Gegend. Nach der Natur gezeichnet, und radirt von Herrn Geister, dem herühmten Zeichner von Pallas Reisen. Ein greßes colorires Blast auf Velinpapier, welches durch A. L. Z. 1808. Dritter Band.

die reizenden Umgebungen von Jena vorzüglich pittoresk ist. Im Vorgrunde sieht man den auf der Höhe des Napoleonsberges errichteten Tempel auf dem Punkte, wo Se. M. der Kaiser Napoleon am 14ten Octhr. 1806. den Angriss der Schlacht commandirte, und davor die beiden Kaiser, die Könige von Baiern und Sachsen, den Großfürsten Constantin, den Herzog und Erbprinz von Sachsen - Weimar, wie Kaiser Napoleon auf einem Plane Se. M. dem Kaiser von Russland das Schlachtseld zeigt. Etwas entsernter stehen französische Marschälle und russische Generale und Suite. Die Figuren sind 1½ Zoll hoch, und sehr ähnlich.

Taf. 4. Ansicht des zur Illumination am 6ten Octbrerbaueten, 60 Fuß hohen, Obelisken vor dem Schlosse in Weimar, nebst Umgebungen. In Aquatinta ausgeführt.

Taf. 5. Nr. 1. Abbildung der zwey auf diese merkwürdige Zusammenkunft geprägten Medaillen.

Nr. 2. Anordnung der kaiserlichen Tasel am 6ten Octbr. in Weimar, im Grundrisse.

Auf dieses interessante Prachtwerk kann man in jeder soliden deutschen Buchhandlung Bestellung machen. Für Russland nimmt Hr. Klostermann in Petersburg, in Moskau Hr. Buchhändl. Horn, für Frankreich Hr. Buchhändl. Tourneisen Sohn in Paris und Cassel, die Hnn. Treuttel und Würz in Paris, für Holland das Kunst- und Industrie-Comptoir zu Amsterdam, für Dänemark Hr. Buchhändl. Brummer ih Kopenhagen Austräge an.

Weimar, den 20. November 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

Bey Justus Perthes in Gotha ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Cunitz, Dr. A. J., über die Sucht Arzt zu werden. 3. Preis 15 gr.

Für Universitäten.

Bey den erfreulichen Aussichten zu den heilfamsten Resormen aller Lehr-Institute, besonders der Universitäten, ist es an der Zeit, die Hauptursache hervorzuheben, warum die Universitäten, bey ihrem großen
Auswarde von Kräsien, Anstalten und Mitteln, so ost
ihren Zweck versehlen: Männer von selbsiständiger

(6) H Denk

Deukkrast und gründlicher Einsicht zu bilden. Einen Versuch, diese niederschlagende Erscheinung zu erklären, und die wirksamsten Mittel dagegen anzugeben, enthält solgende kleine Schrift, die so eben fertig geworden ist, aber zunächst nur auf ausdrückliche Bestellung versandt werden kann:

Grundsätze des akademischen Vortrags. Ein Beytrag zur Ausdeckung bisheriger Universitäts-Mängel, von Dr. Ludewig Thilo, Professor der Philosophie an der Universität zu Franksurt an der Oder. Frankfurt an der Oder. Frankfurt an der Oder, in der Akademischen Buchhandlung. Preis 15 Groschen Preuss. Courant.

Folgendes nützliche Schulbuch ist in allen deutschen Buchhandlungen für 22 Groschen zu haben:

Ciceronische Anthologie, oder: Sammlung interessanter Stellen ans den Schriften des Cicero. Für die mittleren Classen in den Gelehrten - Schulen bearbeitet von M. K. H. Sintenis. Erster Theil. 8. Züllichau, bey Darnmann.

Sowohl biervon, als von den früher erschienenen Schriften dieses würdigen Versassers, welche so vortheilhaft recensirt und mit dem besten Ersolge in vielen Schulen eingeführt worden sind, wird das dreyzehnte Exemplar gratis gegeben.

In einigen Wochen erscheint bey Unterzeichnetem:

C. Feyerabend Geschichte des polnischen Staats von seiner ersten Entstehung bis zu seiner neuesten Wiederhorstellung, gr. 8. 2 Theile.

Wir eilen, des Publicum auf die Erscheinung dieses Werks aufmerksam zu machen. Dasselbe ist mit
Mühe und Sorgfalt von dem Vers., der sich schon durch
srübere historische Arbeiten nicht unrühmlich bekannt
gemacht hat, ausgearbeitet, und enthält, ausser einer
vollstandigen und authentischen Geschichte Polene und
der Stadt Danzig, auch die Geschichte Preussens und
des deutschen Ordens, in so sern solche Bezug auf die
Geschichte Polens hat.

Der erste Band ist bereits unter der Presse, und wird bald nach Neujahr erscheinen. Der zwene Band, mit dem das Ganze beschließt, erscheint spätestens zu Ostern des nächsten Jahres.

Danzig, im November 1808.

6. A. Krause.

Bey Friedr. Wilh. Röwer in Leipzig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Die Bestimmung des Menschen. Von C. B. Zweyter Theil. 8. 1809. 20 gr. (Beide Theile 1 Rthlr. 12 gr.)

Dieser Theil enthält viel neue und interessante Ideen über den Menschen in anthropologischer und psychischer Hinlight; besonders hat der Versasser versucht,

die Erfindungen des Hrn. Dr. Gall für die Anthropologie nutzbar zu machen. Der psychologische Abschnitt enthält interessante Winke über den Zusammenhang der Natur mit der christlichen Religion. Uebrigens sind in der Schreibert so viel als möglich alle Ausdrücke fremder Sprachen vermieden, um Jedem verständlich zu werden.

In der Mitte des Decembers erscheint in meinem Verlage:

Taschenbuch für gesammte Mineralogie, mit Hinsicht auf die neuesten Entdeckungen, herausgegeben von C. C. Leonhard. Dritter Jahrgang. 1809. Mit Haust Bildnis und vier Kupfern, brosch. in sarbigem Umschlag.

Wer sich unmittelbar und mit postfreyer Einsendung des Geldes an mich wendet, erhält den 3ten Band für 1 Fl. 48 Kr., und die 3 Bande für 5 Fl. 24 Kr., oder einen vollwichtigen Ducaten.

Frankfurt a. M., im Nov. 1808.

Joh. Chr. Hermann, Buchhändler.

Es ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Hundbuch des peinlichen Rechts, von C. A. Tusmenn, Hof- und Justizrath zu Dresden. 3ter Band. gr. 8. 44 Bogen. Preis 2 Rthlr.

Der 4te und letzte Band wird bald nachfolgen.

Hemmerde und Schweischke.

In der Verlagshandlung der Gehr. Hahn in Hannover ist erschienen:

Der Mann, ein anthropolog. Charaktergemälde seines Geschlechts, vom Hosrath Pockels in Braunschweig. 4 Bde. Auf weisses Druckpap. 5 Rthlr. 16 gr., und auf holland. Schreibpap. 7 Rthlr.

Die im 196sten Stück der Zeitung für die elegante Welt d. J. mitgetheilte Probe aus dem 4ten Bande dieses schätzbaren Werks, so wie die vortheilhaste Anzeige in mehrern kritischen Blättern, wird hinlänglich seyn, dieses Buch zu einem zweckmässigen Weihnachtsoder Neujahrsgeschenk zu empsehlen.

Funke, L. Ph., Mythologie für Schulen und Liebhaber dieser Wissenschaft. Mit 29 Abbildungen. gr. 2. roh 1 Rthlr., geb. 1 Rthlr. 3 gr.

Dies ist die letzte Schrift des nunmehr verewigten Versassers, in welcher derselbe von dem bereits Bekannten aus der Fabellehre das Interessanteste und Wichtigste in einer allgemein verständlichen Schreibart zusammengestellt hat, um die bisherige große Lücke eines zweckmäsigen Lehr- und Lesebuchs der Art auszusüllen. Studirende Jünglinge, angehende Künstler und Liebhaber der Mythologie düssen also versichert seyn, dass sie in diesem Buche nicht nur alle Götter der Griechen und Römer, die große Zahl der Heroen, son

dern auch alle mythische Erzählungen und die Gottheiten der Aegypter aussührlich beschrieben, und die vorzüglichsten derselben sehr gut abgebildet vorsinden. Daher dasselbe sich zum öffentlichen und Privat-Unterrichte für Zöglinge des männlichen und weiblichen Geschlechts vorzüglich eignet, und zugleich jedem Gebildeten eine lehrreiche und angenehme Unterhaltung gewährt.

In der Meyer'schen Buchhandlung in Lemgo ist eben fertig geworden, und an alle Buchhandlungen versandt:

Perhmann Westphälischer Volks Kalender 1809. gehestet 8 gr.

In allen guten Buchhandlungen ist gleich gebunden zu haben:

Nahrung für Geist und Herz für Kinder von 5 bis 10 Jahren,

Georg Karl Claudius,

mit 4 schwarzen und 2 größern illum. Kpfrn. \$. Leipzig, geschmackvoll gebunden 1 Rthlr. 21 gr.

Der Name des schon rübmlichst bekannten Verfassers bürgt hinlänglich für den innern Werth dieses Werkes, ohne Parteylichkeit und mit völliger Ueberzeugung verdient selbiges daher mit Recht allen Aeltern und Jugendlehrern als eines der zweckmässigsten und und unterhaltendsten Weihnachtsgescheuke für ihre Kinder und Zöglinge empsohlen zu werden.

So eben ift erschienen und an alle Buchhandlungen werfandt worden:

Feyerabend, C., Handbuch für die Gewerbkunde, aus den drey Reichen der Natur. Für die Jugend der mittlern Classen der Bürgerschulen. 3. 16 gr.

Zu Weihnachts- und Neujahrs-Geschenken verdienen solgende Bücher empsohlen zu werden, welche zum Theil schon früher den Beysall des Publicums erhielten:

Geschichte der Mark Braudenburg von Gellus. 6 Bände: Zwesse verbesserte Auflage. 8. 7 Rthlr. 12 gr. Dasselbe Werk auf Hollandisch Papier 9 Rthlr. 20 gr.

Der ste und 6te Band find auch besonders zu

haben, unter dem Titel:

Abrifs der vornehmsten Begebenheiten des Königs Friedrich Wilhelm's I., Friedrich's II. und Friedrich Wilhelm's II. Auf Druckpapier 4 Rthlr. 6 gr., auf Holländisch Papier 5 Rthlr. 2 gr.

Mannichfaltigkeiten zur Beförderung guter Gesinnungen, gemeinnütziger Kenntnisse, angenehmer Unterhaltung und erlaubten Scherzes. 2. 12 gr. Die allgemeine Menschenreligion. Ein Buch für jaden gebildeten Leser. gr. g. z Rthlr.

Erinnerungen zur Beförderung einer rechtmäßigen Lebensklugheit, von Fr. Rochliz. 4 Theile. 8. 4 Rthlr. 16 gr.

Charaktere interessenter Menschen, in morslischen Brzählungen dargestellt von Fr. Rochliz. 4 Theile. 8. 6 Rthlr.

Der ste Band davon ift auch einzeln unter folgendem Titel zu hahen:

Victors Reife, um Menschen kennen zu lernen. 1 Rthlr. 12 gr.

Der 3te und 4te fland hat auch den Titel:
Die Verwandten, Biographie in 2 Theilen. 3 Rthlr.
Beyspiele bewunderungswürdiger Handlungen aus
der römischen Geschichte, von moralischen Mazimen begleitet. — Für die Jugend von F. D. E.
Scherwinzky. 8. 14 gr.

Beicht- und Communionbuch für nachdenkende und gute Christen, nach den Bedürfnissen unserer Zeit, von J. G. Seliger. Zweyte, mit einem Anhange für Kinder und einer Titel-Vignette von Lips, vermehrte Auslage. 3. Auf Druckpapier 14 gr., auf Schreibpapier 18 gr.

Obige Schriften find sowohl bey Darnmann in Züllichau, als auch in allen deutschen Buchhandlungen zu bekommen.

Bey mir ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Würdigung der Pestalozeischen Meshode, wie sie Kinderer darstellt, aus dem Standpunkte der wahren, noch wenig gekannten, Pädagogik, nebst einigen Ideen über die Platonische Ansicht der Brziehung. Zwey Abhandlungen vom Schuldirectionsrathe Riel zu Würzburg. Rreis 14 gr. Sächs., oder 1 Fl. 3 Kr. Rhein. Gotha, im October 1808.

Juftus Perthes.

Bey den Gebrüdern Mallinckrodt in Dortmund ist erschienen:

Prof. J. C. Fischer's erste Gründe der reinen Mathematik sür die Jugend von 12 - 16 Jahren, mit 3 Kups. gr. 2. å 16 gr.

Der Druck von des Herrn Professor Bredow in Helmftädt:

Chronik des Jahrs 1806,

ist bereits so weit fortgerückt, dass ich die Erscheinung dieses Bandes bis Neujahr gewiss versprechen kann.

Ungeschtet der Erucht farkeit der Materialien glaubt der Herr Verf. doch, auf 30 Bogen alle Merkwürdigkeiten des Jahrs 1806. zusammen drängen zu können.

Die österen Anfragen deshalb lassen mich hossen, dass dieses, so wie die Versicherung, dass das Werk

gewil

innern verschiedenen Geiste, besonders in Rücksicht auf Religion; dann zeigt er, wie bey den Juden die Würde mit aller Herablassung zu der Unbefangen in Religion; dann zeigt er, wie bey den Juden die Würde mit aller Herablassung zu der Unbefangen in Religion; dann zeigt er, wie bey den Juden die Sinnes- und Gefühlsphantasse zusammengesflossen, und sich in der unsinnlichen Religion des Christenthums concentrirt haben; er verweilt bey dem Stifter derselben, Jesus, dessen Bildung und Charakter; zeigt, wie diese Religion durch Mystik und Aberglauben, durch Speculation und dürren scholastischen Geist verunstaltet, durch die Reformation wieder in ihrer ursprünglichen Reinigkeit hergestellt worden, und schließt mit den Hoffnungen und Besorgnissen, welche der Zeitgeist und ihre ganze Geschichte darakter des Urchristenthums Rücksicht genommen,

Diese sind die schwachen Umrise des Ganzen; die seinen Fäden, welche die mannichsaltigen Gegenstände dieser reichen Composition zusammenhalten. Bey der Beurtheilung kommt es auf drey Fragen an: Ist der Geist des Urchristenthums richtig dargestellt, und die Bildung desselben aus der Zusammenwirkung der griechischen und morgenländischen Cultur historisch erwiesen worden, oder überbaupt erweislich? In welchem Verhältnis stehen die einzelnen Theile des Ganzen zu dieser Hauptidee? Welchen Werth haben die einzelnen Betrachtungen auch ohne diese Be-

Was die erste Frage betrifft, so würde dem Vs.

großes Unrecht geschehen, wenn man nicht geste-hen wollte, dass er eine würdige und richtige Idee von dem Urchristenthume sich gebildet habe? "Das Urchristenthum war, (3. Th. S. 341.) eine übersinnliche öffentliche Volksreligion, die ihr Stifter der finnlichen und politischen Religion der jüdischen Priester und der Schwärmerey und den grübelnden Spitzfindigkeiten der kabbalistischen Gelehrten entgegensetzte, indem er die Religion auf einen durch richtigen Sinn und warmes Gefühl erleuchteten und belebten innern Gottesdienst, den einzigen echten Gottesdienst, den Gottesdienst im Geiste und in der Wahrheit, durch Belehrung und Beyspiel, ohne Herrschaft und Knechtschaft zurück führte." Niemand wird daher ohne innige Ueberzeugung und Rührung, und zugleich ohne große Hochschätzung des Vfs. diese Schilderungen der christlichen Religion, und besonders auch die Charakterzeichnung des erhabenen Stifters derfelben lesen können. "Ich glaube es für den allgemeinen Eindruck halten zu dürfen (fagt der Vf. eben fo schön als wahr Th. 3. S. 87.), den Jesus Geschichte auf ein jedes reine ungetrübte Gemüth machen muss, das in feinem Charakter das höchste, Ideal der Menschheit verwirklicht erscheint. Was in den größten und würdigsten Charakteren stückweise, zerstreut, vermischt und abgestuft hervortritt, und auch fo noch bewundert wird, alles das ist in dem seinigen vollständig, rein und unbeschränkt. wärmste Gefühl des morgenländischen Himmels,

ohne wilden Enthuhasmus und dumpfe Schwärmerey,

gepdart mit aller Feinheit und Heiterkeit des griechi-

ichen Sinnes; feyerlicher Ernst und Ehrfurcht gebie-

genheit der Unmündigen an Verstande und Alter, und ohne Zurückstolsung der zufriedenen Armsinnig-Reit der Gutmüthigen in dem ungebildeten Theile des Volkes; ein heller Verstand, der sich weder in den überraschendsten Lagen verläugnet, worin ihn schlaue und hinterlistige Versucher, noch in den schmerzlichsten und furchtbarsten, worin ihn grausame, erbitterte und gefühllose Verfolger versetzten, und der fich in einer unverlegenen und ungetrübten, durch keine Kränkungen, Leiden und Schrecken gesehwächten Gegenwart des Geistes offenbart." Aber nicht immer hat der Vf. auf den vollständig bestimmten Charakter des Urchristenthums Rücksicht genommen, sondern vielmehr nur einige besondere Seiten desselben der ganzen Betrachtung zum Grunde gelegt, nämlich die Vereinigung eines hellen Sinnes und eines zarten, durch den Sinn aufgeklärten Gefühles, von denen man noch fragen kann, ob und in wie fern be den wesentlichen Grundcharakter des Christenthums ausmachen. Dieser kann pur in den Hauptlehren des Christenthums, in dem Verhältnisse, wie es Religion und Moral mit einander verbindet, und überhaupt in seinem Verhältnisse zu dem Grundcharakter und Bestimmung der Menschheit, und zu der vollständigen Entwickelung der Anlagen der Menschheit gefucht werden. Es spricht allerdings den ganzen Menschen an, es stimmt zum Nachdenken, es erweckt geistige Gesühle; es ist in seinen Aussprüchen ein heller klarer Sinn, und eine herzliche Wärme, Einfalt und Würde. Ist das aber das Wesen des Christenthums felbst, und nicht vielmehr die Folge seines wesentlichen Charakters, dass es eine moralische Religion ist, welche das Verhältnis des Menschen zu Gott als dem heiligen und höchst gütigen, aber auch höchst gerechtem Wesen in der größten Reinheit auffaist, und in dielem Geiste Gott auf eine geistige Weise durch Wahrheit und Tugend zu verehren lehrt? Dieser Gedanke: das Christenthum vereinige in sich den griechischen Sinn und das morgenländische Gefühl, ist daher wohl wahr, er drückt aber nicht den ganzen Grundcharakter der reinen christlichen Religion aus. Es kommt dazu, dass die Ausdrücke Sinn und Gefühl vieldeutig find, und den Begriff des Vfs. nicht bestimmt genug bezeichnen. Er erklärt fich darüber 1. Th. S. 63. folgendermassen. In dem Griechen entwickelte fich die Cultur durch den Sinn, in dem Morgenländer durch das Gefühl. "Ich muss hier zum Voraus erklären, was ich unter dem Sinne verstehe; das nämlich, was Opitz darunter versteht, wenn er sagt: Viel Denken sebärft den Sinn.

Dieser Sinn erkennt die Gegenstände, unterscheidet und ordnet sie; das Gesühl empfängt ihre Eindrücke mit kräftiger Aufnahme und giebt diese Eindrücke mit Wärme wieder. So unterscheiden wir den Wahrheitssen und das Wahrheitsgefühl, den moralischen Sinn und das moralische Gesühl. Jener nimmt das Wahre und Onte mit Leichtigkeit und Schnelligkeit wahr,

diesem kündigt fich das Wahre und Gute durch angenehme, wohlthuende Eindrücke an." Aiernach würde also unter dem Sinne das höhere Erkenntnissvermögen, nicht aber das niedere verstanden. Wenn wir nun auch einräumen, dass durch Sinn und Gefühl in dem bestimmten Sinne eine charakteristische Verschiedenheit in der Cultur des Griechen und Morgenländers bestimmt werde: so leuchtet doch nicht sogleich ein, wie eben dieselbe zusammengenommen oder im harmonischen Verhältnisse als Charakter des Christenthums betrachtet werden könne. Wir können beide Eigenschaften dem Stifter des Christenthums beylegen, und aus beiden musste auch seine Religionslehre gewisse Bestimmungen annehmen. Können wir diese letzten aber auch wieder durch die Ausdrücke Sian und Gefühl bezeichnen, oder müssen wir nicht dann unter denselben etwas andres, nämlich das Erzeugniss des Sinnes und Gefühles verstehen? Endlich betrachtet der Vf. diesen Grundcharakter des Christenthums als eine Vereinigung der griechischen und morgenländischen Cultur, welche beide in dem-selben zusammengeschmolzen seyen. "Wenn wir, heisst es 1. Th. S. 23., aus den Reden Jesu und den Schriften der Apostel den allgemeinen Geist, der das Urchristenthum belebt, zusammensassen: so erscheint uns dasselbe als eine ansimuliche Religion, die es aus der Privatreligion der Weisen und Gelehrten unter den Griechen und Morgenländern zu einer öffentlichen machte, und so an die Stelle der bisherigen finnlichen Volksreligionen setzte, in welcher also die geistige Cultur der Griechen und der Morgenländer in Eins zusammensios. Er meint damit nicht etwa bloss, dass man in dem Christenthume die Elemente der doppelten Cultur antreffe, fondern auch dass in den letzten der Grund von den Eigenthümlichkeiten des ersten gefunden und historisch nachgewiesen werden könne. Er lässt das Christenthum zwar (3. Th. S. 102.) von dem Judenthume, aber von dem Judenthume ausgeben, dem sich schon fremde, chaldäische, perfische und griechische Ideen beygemischt hatten. "Jesus Lehre umfasst (ebendas. S. 93.) Alles, was der griechische Sinn durch die Heroen seiner Wissenschaft Wahres erforscht, und das morgenländische Gefühl durch seine Heiligen Göttliches angeschaut hat, und bringt es zur Kenntniss der gemeinen Fasfungskraft und dem Gebrauche des thätigen Lebens. Da he zu einer allgemeinen Volksreligion bestimmt ist, so kann sie aus der Privatreligion aller Weisen nur das aufnehmen, was jedem Stande, jedem Geschlechte und jedem Alter angemessen ist. Sie kann also nichts von dem Wahren aufnehmen, das in den Speculationen des griechischen Scharffinnes dem gemeinen Verstande unerreichbar seyn würde; nichts von dem Schönen, das in den Schöpfungen des griechifchen Genie's die Phantafie bezaubern soll, und das zu einer poetischen Wirkung bestimmt ist; nichts endlich von dem Ueberfinnlichen der morgenländischen Beschaulichkeit, was von den thätigen Tugenden und den täglichen Pflichten des praktischen Le-

bens abziehen würde. Sie kann sich also eben so wenig in das Anschauen der Geisterwelt, ihrer Ordnungen und Verrichtungen vertiefen, als dem Plato in den Flitgen seiner Phantasie, und dem Zeno in der l'aradoxie seiner Moral folgen, oder sich in den systematischen und dialektischen Irrgängen des Aristoteles und Pyrrho verlieren." Er giebt (ebend. S. 100.) bestimmt den eigenthumlichen Antheil an, den das Christenthum aus der griechischen und morgenländischen Cultur empfing: "Von beiden erhielt es 1) seine Allgemeinheit: denn alle öffentliche Religionen waren bisher besondere und ausschließende Staatsreligionen gewesen; 2) von der griechischen seine vernunftmässige Tugendlehre: denn alle Moral war vor ihm in den bürgerlichen Gesetzbüchern; das Chriftenthum grundete, als öffentliche Keligion, seine Moral auf die Vernunft und den moralischen Sinn. 3) Mit dieser Tugendlehre setzte es seine übersinnliche Religion mit morgenländischem Gefühle in Ver-Die Bewegungsgründe zu seinen innern Pflichten flossen aus dem Anschauen eines heiligen und ewigen Vorbildes im Himmel. Dadurch gab es dem menschlichen Herzen neue Sporne und neue Zu-Noch setzt der Vf. in der Vorrede zu dem dritten Theile in Beziehung auf einen ihm gemachten Einwurf, dass sich dieser Ursprung des Christenthums hiflorisch nicht beweisen lasse, folgendes hinzu: "es sey zu seinem Hauptzwecke hinreichend, dass man das Daseyn beider Bestandtheile in dem Urchristenthume anerkenne: denn dadurch werde es in seiner größten Glorie gezeigt; und fährt nun fort: Ob Jesus eine griechische Erziehung gehabt habe, das weils ich nicht, - denn wir wissen wenig von seiner Lugenderziehung; - ich glaube es auch nicht. weiss ich aber, dass ein jeder Mensch durch sein Zeitalter erzogen wird, und dass Jesus, wenn seine Lehre eine Vereinigung des griechischen Sinnes mit dem morgenländischen Gefühle ist, sie aus dem Geiste seiner Zeit muss geschöpft haben, und dass also das Urchristenthum, we nicht mmittelbar, doch nothwendig mittelbar aus der griechischen Cultur sowohl als der morgenländischen gestossen sey. Wenn es zweiselhaft seyn kann, ob die griechische Cultur unmittelbar auf den Stifter des Christenthums gewirkt habe, so ist es gewiss, dass Paulus, der Vollender desselben, durch griechische Gelehrsamkeit gebildet worden sey-

Wir haben uns absichtlich bey dieser Idee so lange aufgehalten, weil sie den Hauptgedanken des ganzen Werks enthält. Es ist unstreitig eine neue und dem Vs. eigenthumliche Ansicht von dem Wesen und dem Entstehen des Christenthums, und sie verdiest schon darum Ausmerksamkeit, weil sie in dem Kreise des Erkennbaren sich hält, und eine wichtige, höchst merkwürdige Begebenheit, die als eine unmittelbare Wirkung der Gottheit betrachtet, eben daher aber auch isolirt worden, in Verbindung mit den vorhergegangenen Begebenheiten bringt, und daher dem Causalgesetze unterwirst. Ungeachtet aber Rec. in dieser Maxime mit dem würdigen Vs. vollkommen

einstimmig denkt, und überzeugt ist, dass dadurch das Christenthum in den Augen der Vernünftigen nicht das Geringste von seinem Werthe verliert: fo zweifelt er doch, dass des Vfs. Versuch, die Entstehung desselben zu erklären, auch in der angegebenen Beschränkung Beyfall finden könne. Wir können nicht nut nicht historisch nachweisen, dass Jesus eine griechische Erziehung erhalten, sondern auch nicht einmal, das die griechische und morgenländische Bildung mittelbar in den Geist dieses Religionsstifters auf eine bestimmte Weise eingewirkt habe. Einen allgemeinen Zusammenhang müssen wir wohl zugeben; allein dieser giebt uns keinen Aufschluss für das Besondere; der bestimmte Zusammenhang aber, der allein erwünscht wäre, lässt sich nicht auffinden, wenn man nicht einen philosophischen Roman dichten will. Bey den Aeltern Jesu, die zu der armern arbeitenden Klasse des judischen Volkes gehörten, läst sich schwerlich ein auch nur entsernter Einfluss des Geistes und der Cultur des Griechen erwarten; war er doch sehr gering bey den höhern Klassen und den Gelehrten, die nicht ihre Nationalvorurtheile aufgaben, sondern durch griechische Gelehrsamkeit nur Ternten, ihnen einen größern Schein zu geben. Wenn daher der Vf. die Sache in dem Werke selbst so darzustellen scheint, als wenn der Stifter der christlichen Religion mit seinem Geiste alles umfasst habe, was die Weisen Griechenlands wissenschaftlich geforscht und entdeckt haben, und aus diesem allen nur das aufgenommen habe, was zu einer allgemeinen moralischen Religion tauglich war: so ist das eine Behauptung, die fich nicht erweisen lässt. Denn die griechische Bildung Paulus kann hieher nicht gezogen werden, da wir eines Theils nicht im Stande find, fie nach ihrem Grade zu schätzen, und andern Theils sie höchstens Einfluss auf den Vortrag der christlichen Lehre bey den Griechen, aber keinen erweislichen auf die Annahme und Bildung derselben gehabt hat. Man sehe auch Thatemanni Diss. de eruditione Pauli Apostoli judaica, non gracca. Leipzig 1769. Gewiss war in Philo griechische und morgenländische Cultur weit mehr vereinigt als in Paulus oder Jesus; ging aber darum aus leinem Geiste eine dem Christenthume ähnliche Religion hervor? Es ist aber nicht nur der Mangel an historischen Datis, was dieser Hypothese entgegengesetzt werden kann, sondern auch dieles, dass sie zu wenig auf die innere Energie und Entwickelung des menschlichen Geistes von innen heraus Rücklicht nimmt. Es giebt Genien und Heroen der Menschheit, die große Revolutionen und Reformen hervorbringen, wozu sie zwar von aussen veranlasst werden, die Idee aber aus fich selbst nehmen. Der megschliche Geist scheint in ihnen einen Sprung zu machen, weil ihre Ideen, ihre Kraft, ihre Energie, ihr Muth, ihr Wirken nicht durch äußere Urlachen bestimmt find. Ein Götterfunke, der in ih-

nen schlummerte, wurde durch äußere, oft kleine Veranlassungen, meistentheils durch die Misshelligkeit der Aussenwelt mit der, die sie in ihrem Bulen trugen, entzünden Unter diese Klasse gehört ein Sokrates, ein Luther, und vorzüglich auch lesus. Dieser letzte hat der Welt weit mehr gegeben, als er von ihr empfangen hatte; er hat sich selbst zu der Idee der vollkommnen Menschheit gebildet, und daraus empfing seine Lehre die Vorzüge, die der Vf. mit allen Vernünftigen an ihr mit Recht bewundert. Es ist daher ein Fehlgriff, wenn man in der griechischen und morgenländischen Cultur, in der Moral- und Religionsphilosophie der Gelehrten, den Grund ihrer Eigenthümlichkeiten aufluchen will, und es wird nie ein genügendes Resultat aus dieser einseitigen Ansicht hervorgehen. Es läst sich übrigens leicht erklären, warum dem Vf. das Unzureichende seiner Ansicht verborgen blieb. Die Neuheit der Idee zog ihn an; die Aussicht auf die Erkenntniss eines noch nie in einem soliden Lichte wahrgenommenen Zusammenhangs, fesselte ihn, und eine Menge von Resultaten, die er dadurch zu gewinnen glaubte, über die Schicksale des Christenthums, selbst zum Theil über die Bildung des christlichen Lehrbegriffs, wovon er in dem dritten Theile eine merkwürdige Probe an der Trinitätslehre gab, machte ihm dieselbe um so werther; und dazu kam endlich die Unbestimmtheit und Fülle der Ausdrücke Sinn und Gefühl; Jas Schwanken zwischen dem unmittelbaren und mittelbaren Einflusse der vorgängigen Cultur auf die Bildung des Christenthums, die unterlassene Bestimmung zwilchen Veranlassung und Bestimmung vereinigten fich endlich, den Fehlgriff zu verbergen.

(Die Fortsetzung folgt).

MATHEMATIK.

CELLE, b. Schulze: Versuch einer in bürgerlichen Verhältnissen anwendbaren Berechnung regulärer Fläcken und Körper, von J. H. Eickenrodt. 1807. 120 S. & (12 gr.)

Der Ausdruck regulär ist eigentlich nicht passend. Reguläre Flächen und Körper sind solche, welche von gleichen Seiten, die gleiche Winkel machen, begränzt sind. Man sindet hier eine brauchbare Sammlung von Ausgaben und Exempeln aus dem gemeinen Leben, z. B. von Berechnung der Menge Bretter zu einem Fasboden, des Quadratinhalts eines Feldes; des Cubikinhalts eines Balkens, eines Fasses u. s. w. Voran geht eine Anweisung zur Behandlung der Decimalbrüche und Ausziehung der Quadratwurzein. Erstere hätten wohl eine eigene Aussührung verdient, sie ist hier nur gelegentlich bey den Quadratwurzein mitgenommen. Die Ausziehung der Cubikwurzein hätte ebenfalls gelehrt werden können, da doch Berechnung der Körper dieselbe oft ersordert.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PHILOSOPHIE.

HALLE; in d. Rengerschen Buchh.: Der Geist des Urchristenthums - - von Johann August Eberhard u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 378. abgebrochenen Recension.)

ierdurch ist auch schon die zweyte Frage beant-In dem von dem Vf. gewählten Ge-Sichtspunkte, die Entstehung und den Charakter des Christenthums aus dem Zusammentreffen der morgenländischen und griechischen Cultur abzuleiten, und in dem angenommenen Zusammenhange zwischen beiden ist allerdings die Verbindung der einzelnen Theile gegründet, und fie machen zusammen ein schönes Ganze aus. Er zeichnet uns ein anziehendes Gemälde von dem Fortgange der Cultur des Morgenlandes und Griechenlandes bis an den Punkt, wo sie in der jüdischen Nation zusammentressen, und die christliche Religion erzeugen, oder er lässt, wie er in der Vorrede zum dritten Theile fagt, in diesem das Drama fich entwickeln, wovon jene beiden Theile die Vorbereitung enthielten. Nach unferer Ansicht ist frevlich dieser Zusammenhang mehr eingebildet als historisch wahr, und es fehlt daher dem ganzen Werke an Einheit und zweckmässiger Begränzung, weil nur der dritte Theil und ein kleiner Theil des ersten von dem Geiste des Urchristenthums handeln, der bey weitem größere Theil aber nichts damit zu schaffen hat. Man könnte vielleicht, auch des Vfs. Anficht zugegeben, doch die weitläufige Betrachtung der morgen-ländischen und griechischen Cultur für unnötbig erklären, und wänschen, er möchte weniger ausführlicher gewesen seyn, und beide nur da aufgefalst haben, wo sie in die Bildung des Christenthums eingreifen. Allein wir find weit entfernt, dem Vf. diese weitere Ausdehnung seines Plans zum Tadel zu machen, auch wenn wir jene Einheit, die er gefunden zu haben glaubt, nicht einsehn können. Denn das Ganze besteht aus mehreren Abendgesprächen, welche in der Composition zu einem Ganzen einen freyern Spielraum gestatteten. Begriffe von der Einkeit, der Unhörperlichkeit und der Schichte der Philosophie und der Cultur der Mensch- einer wahren und würdigen Erkenntnis des Höchheit, für gebildete Lefer, die an fich intereffant find, sten. Sie kamen endlich auch in die Philosophie der und manche eigene Ansichten, Winke und manchen Griechen; aber sie entsprangen bey ihnen aus andern Stoff zu weitern Unterhandlungen für Denker ent- Quellen. Die griechischen Philosophen wurden auf halten, die das Interesse des Gauzen erhöhen, wenn diese reinen und erhabenen Ideen durch den Gang man fie auch für Intermezzo's in dem Drama halten ihrer Untersuchung geleitet, die morgenländischen follte. Wir wollen von diesen noch Einiges auszeich- durch die Natur ihres Landes. (Wenn alle Religions-A. L. Z. 1808. Dritter Band

nen, und zugleich da, wo wir von dem Vf. abweichen, einige Zweifel und Gegengrunde beyfügen.

In dem fiebenten Gespräche (1. Th. S. 77.) stellt der Vf. eine interessante Betrachtung über die natürlichen Ursachen der Verschiedenheit der griechischen und morgenländischen Cultur an. Orient nennt er im eingeschränktern Sinne das Land, welches gegen Norden durch die große Tatarey, gegen Suden durch das mittelländische Meer, und gegen Morgen durch den Ganges begränzt ist. Dieser Orient und Griechenland im weitern Sinne unterscheiden sich zuerst durch das Klima und die Beschaffenheit der Oberstäche. "Von diesen," sagt er, "müssen wir zunächst erwarten, dass sie auf die Bewohner des Landes, zumal in ihrem frühern Zustande, am meisten wirken, indem sie in ihnen besondre Neigungen, Bedürfnisse und Gewohnheiten erzeugen, von denen die Verschiedenheiten, die Arten und Grade der Entwickelung des Menschen abhangen." Aus dem Klima des Orients und seiner Temperatur leitet er nun die Erschlaffung der Nerven und die Trägheit, die durch keine Bedürfnisse überwunden wird, und in Verbindung mit der Oberstäche des Landes, den weit hingestreckten überall zugänglichen Ebenen den Despotismus, die Ungeselligkeit, welche noch überdiess durch die Vielweiberey befördert wird, her. (Vielleicht steht die Vielweiberey in einer noch engern Verbindung mit dem Despotismus, als das Land.) Die Oberfläche der Erde wirkte nicht minder als das Klima auf die Sitten und das Gedanken-System ihrer Be-Die ungeheuren Ebenen, die weiten unübersehbaren Sandwüsten bieten dem Blicke einen durch keine Mannichfaltigkeit unterbrochenen einförmigen Horizont dar. Die Wirkung dieses Anblicks einer öden trägen Natur musste sayn, dass der Mensch seine Augen zum Himmel erhob. Der Sternendienst musste also die erste Religion der Morgenländer seyn, wie auch die Geschichte bestätigt. Eben diese Oberfläche musste auch den Weisen ihre Ideen von der Gottheit eingeben. Bey ihnen finden wir die ältesten Auch enthalten diese Berrachtungen über die Ge- Unermestlichkeit Gottes. Diese Begriffe find die Keime (6) K

Ideen analogisch find: so könnte auch der Despotismus mit ein Grund von der Vorstellung eines göttlichen Wesens seyn. Ueberhaupt aber ist noch die Frage: ob die Einheit und Geistigkeit Gottes eine allgemeine Vorstellung der Morgenländer, nicht nur der Weisen, sondern auch des Volks war, und ob fie daher zu dem Charakter der morgenländischen Cultur gehöre - ein Punkt, welcher nicht hätte vorausgesetzt, sondern untersucht werden sollen.) Wohin sich der Blick in einer unermesslichen ebenen Wüste hinwendet, erhält er den Eindruck eines allgemeinen unveränderlichen Einerley. Was zwischen diesem Boden und dem hohen Himmelsgewölbe sichtbar ist, stellt sich am Tage als Einen untheilbaren, unbegränzten Lichtraum dar, welcher des Nachts in ein ödes, stummes, furchtbar - erhabenes Nichts verschwindet, und das Herz zur Bangigkeit, so wie die ganze Seele zu Furcht und Grauen, Itimmt. Licht ist also das einzige Erfreuende, das einzige Beruhigende. Wie sollte es nicht das höchste, beseligende Wesen Ieyn? So erscheint dem Morgenländer das Licht als der Quell aller Wesen. Dieses Höchste ist Eins: denn in dem Lichte, das ihn erfreut, ist keine Abtheilung, keine Mannichfaltigkeit. Dieles Höchste ist der Urquell alles Guten und Vollkommnen; es ist unendlich, unveränderlich und ewig, wie das Licht, das er nie verfiegt und erschöpft fieht, und dessen Wohlthätigkeit ihn allein beglückt. (Hieraus wird nun noch die Unkörperlichkeit und Immaterialität der Gottheit abgeleitet. Die Erklärung dieser Lichttheorie ist sehr scharffinnig. Wir haben nur noch einige Zweifel. Erstlich müsste diese Vorstellungsart, wenn diese Ableitung gegründet wäre, unter den Morgenländern ganz allgemein verbreitet seyn, was se doch nicht, sondern nur das Eigenthum einiger Weisen war. Die Perser verehrten die Mithra oder die Sonne und das Feuer; in der Religion der Magier ist das höchste Wesen Zernane das reinste ewige Urlicht. Der Vf. sucht zwar diese Verschiedenheit dadurch zu erklären (S. 120.), dass die Sonne und das Feuer das sichtbare Symbol des ewigen unerschaffenen Urlichts gewelen sey; allein wer verbürgt uns, dass es Symbol und nicht eigentlicher Gegenstand der Verehrung war? Finden wir nicht auch in Indien verschiedene Religionssekten, verschiedene Religionsbücher, in welchen eine große Verschiedenheit in Ansehung der Reinheit der religiösen Vorstellungen fich findet? Ferner ist diese Vorstellungsweise auch den Schwärmern aller Länder und Klimate eigen. Ihre Entstehungsart muss daber einen andern innern Grund haben.) Die Bemerkungen über die Moral der Morgenländer und deren Verschiedenheit von der griechi-Ichen find treffend, und die lebendige Schilderung der griechischen Cultur und ihrer natürlichen Ursachen ganz ihres Gegenstandes würdig. "Jemehr der griechische Sinn in seiner Ausbildung vordrang," beisst es am Schluffe derfelben (S. 100.), "defto weiter erhob er fich über die morgenländische Cultur. Nachdem er fie bereits in mehreren Regionen der schönen Künste, in der Vollkommenheit seines Epos und sei-

nes Drama überflogen hatte, — in diesen schöuen Gattungen, die einigen morgenländischen Völkern entweder ganz, oder doch in einem nur erträglichen Grade der Vollkommenheit gefehlt haben; nach diesen großen Vorschritten zeigte sich endlich der griechische Sinn in seiner glänzenden Ueberlegenheit durch seine Eroberungen in der prosaischen Beredtsamkeit, in der hohen Ausbildung seiner Sprache und auf dem Felde aller Theile der Philosophie und der Mathematik. Er erweiterte diese Wissenschaften bis zu einem Umfange, den kein Morgenländer, ohne von den Griechen belehrt zu seyn, je geahndet hat. Er schuf nicht allein ihre Elemente, wodurch er die Entdeckungen und Erfindungen der größten Meister unter den Neuern vorbereitet hat, sondern er erschöpste in einigen das Wissenswürdige so weit, dass den künstigen Geschlechtern wenig zu thun übrig blieb. Das meiste, was diese Neues fanden, konnte nur mit griechischem Sinne und auf dem Wege gefunden werden, den er den europäischen Nationen vorgezeichnet hatte. - In der Darstellung der Religions-Ideen der Morgenländer folgt man dem Vf. mit Vergnügen, weil er in dieles Chaos durch kritischen Geist Licht und Zusammenhang gebracht, und die oft so sehr abweichenden Vorkellungen der Neuern glücklich vereinigt hat. Es ist nicht seine Schuld, wenn hier noch vieles dunkel, und bloss durch Hypothesen ein Ausweg möglich ist. Nur zuweilen scheint uns selbst der Vf. seiner Ansicht zu Liebe etwas problematisches als wahr angenommen, und für manche Hypothele nur aus subjectiv unzureichenden Gründen fich erklärt zu baben, was nicht gerade hypothetisch bedingt war. Er behauptet z. B. S. 124. 147.) eine Aehnlichkeit zwischen der chaldäischen, perfischen und indischen Religionslehre, da doch die erste noch sehr dunkel und ungewis, die zweyte und dritte aber eben so ähnlich als unähnlich ist. Denn wenn auch beide darin übereinstimmen, dass sie ein höchstes Wesen, eine Lichtmaterie und mehrere Klassen untergeordneter böser und guter Geifter annehmen, so stellen sich doch die Perser das höchste Wesen, ihren Zeruane, selbst als das unerschaffene Licht vor, da hingegen nach der indischen Religionslehre aus dem höchsten Gott Brahma das Licht Moritschi aussiols, wobey es also noch unbestimmt ist, ob Brahma selbst auch ein Lichtwesen ist. Es giebt, um diese Aehnlichkeit zu erklären (sagt er S. 124.), außer dem bloßen Zufalle, nur zwey Wege: Entweder haben alle drey aus einer uns unbekanntes Ouelle geschöpft, oder die Eine hat das Ihrige von der Andern gelernt. Hier entsteht nun die Frage. welche Nation ist die ältere und die Lehrerin der andern? Nach der Mosaischen Geschichte ist es die chaldäische; denn in derselben wird der Indier nirgends namentlich erwähnt. Das höhere Alterthum der Chaldaer wird hier aus einem Grunde abgeleitet, der fehr unsicher ist, und es ist noch ein dritter Weg gz nicht erwähnt worden, nämlich daß alle drey aus einer gemeinschaftlichen uns aber wohl bekannter Quelle, nämlich dem Vorstellungs-Vermögen, z

Verbindung mit den natürlichen äußern Urlachen, geschöpft haben. Ueber den Priesterorden der Aegyptier, ihre geheime Sprache und Deutung derselben finden die gebildeten Leser in gedrängter Kurze die gehaltreichsten Betrachtungen. Ausführlicher ver-weilt der Vf. bey den Griechen und ihrer Cultur; je reicher, klärer und zusammenhängender die Quellen find, desto anziehender werden die Betrachtungen, und er hat den großen Vorzug der Geschichte dieser Cultur vor der morgenländischen, dass wir fie von ihren Keimen bis in die höchsten Stufen ihrer Ausbildungen verfolgen können, nicht unbenutzt gelaf-Zuerst wirst er den Blick auf die Poesie, die Mutter der griechischen Bildung; er zeigt, wie diese nach und nach in Philosophie übergieng, und beftimmt den Gehalt und Werth der mythischen Philosophie für jene noch nicht wissenschaftlichen Menschen' und 'für uns nach hellen Begriffen. Es ist interessant zu sehen, wie er den Anfang der wissenschaftlichen Philosophie der Griechen aus den Mythen und Allegorien oder den Götterlehren, und zugleich den unterscheidenden Charakter der griechischen Philosophie in Beziehung auf die morgenländische ableitet. Die griechische stieg von den untergeordneten Welen zu dem Ersten hinauf, die morgenländische stieg von dem Ersten zu den von ihm ausgeflossenen untergeordneten herab; jene fieng mit der Mannichfaltigkeit, diese mit der Einheit an. Der griechische Sinn gieng von seiner Mythologie aus, und, obgleich diese durch ihre Vielgötterey dem Verehrer eines einzigen höchsten Wesens mit Recht anstölsig ist: so gehörte doch zu ihrer Erfindung und Verschönerung die griechische Sinnesphantasie, welche die Charaktere des Mannichfaltigen aufzufassen und zu idealissen wusste. So wie sie auf diesem Wege reich an scharffinnigen Bemerkungen. Ueberhaupt den Grieshen zu dem Triumphe der Kunst führte: so steigt das Interesse der Betrachtungen, welche den und zu idealistren wufste. So wie sie auf diesem Wege brachte sie ihn auf einem andern auf die Spur, welche zweyten Band ausmachen, mit der Wichtigkeit der ihn zu der fruchtbarsten Bearbeitung der Wissen- Sachen, dem Schwunge und Lichte, das die philososchaften leitete. Der Morgenländer, der von Einem höchsten Urwesen ausgieng, lies dieses Urwesen durch seinen Einstus alle Erscheinungen in der Sinnenwelt unmittelbar und ohne die Dazwischenkunft mannichfaltiger untergeordneter Naturkräfte wirken, und so hatten sie weder eine Veranlassung zu der Schönheit der Kunst, noch zu der Hoheit der Wissenschaft emporzustreben. S. 216. findet der Vf. ei- sten Lichte zu zeigen. Selten geht er in das Detail; nen Grund für das Alterthum der dem Orpheus bey- er zeichnet nur Umrisse, die sich aber durch ihre gelegten Ableitung der Welt aus einem Ey darin, dass sie eine Lücke zwischen der poetischen und wissenschaftlichen Philosophie ausfüllt, in der noch eine vermittelade Stufe vermilst werden mülste. In der Theogonie des Hefiodus entstand die Welt durch thierische Erzeugung, in dem ersten wissenschaftlichen Systeme des Thales durch Wachsen aus einem Samen. Zwischen diesen Entstehungsarten liegt noch die durch Ausbrüten aus einem Eye. Sie ist sinnlicher als die letztere: denn sie giebt ein anschaulicheres Bild, als das unsichtbare Wachsen der Pflanzen, und entfernt sich mehr von dem Sinnlichen des Erstern, das das anschaulichere Bild des Entstehens eines sicht- dem göttlichen Plato. Besonders wird seine Ideen-

baren Thieres aus einem andern eben so sichtbaren darbietet. Wir hätten dann die vollständige Stufenleiter: Entstehung der Dinge durch Erzeugung, durch Ausbrütung, und durch Wachsen. Wir übergehn die Abschnitte von der Philosophie der Jonier, des Pythagoras, von welchen uns die letzten, ungeachtet aller Ausführlichkeit, weniger als die ersten gefallen haben, weil der Vf. zu wenig Kritik in der Scheidung des Echten und Unechten, des Alten und Neuen in dem Pythagoraismus angewendet zu haben scheint. Auch bey den Eleaten ist er, wie uns dünkt, nicht immer tief genug in den Geist dieser großen Denker eingedrungen, wiewohl er sie zuweilen von seinem eignen Standpunkte aus räsenniren lässt. Am übelsten ist Melissus und Zeno weggekommen. Die Bemerkung des Aristoteles, das Parmenides das All als Eins nach der Vernunft, Melissus aber nach der Materie betrachtet habe, erklärt er S. 371. fo: "Das All ist Eins der Materie nach und für die Sinne beist: es ist Eins als Ganzes, das alle seine Theile in sich begreift; es ist Eins der Form nach und für den Verftand, sofern dieser das Einzelne unter einem höhern Begriff zusammenfalst." Diese Erklärung versehlt aber die Idee der beiden Männer ganz und gar. Ungeachtet S. 374. der Berichtigung des Titels der Aristotelischen Schrift: de Xenophane, Zenone et Gorgia; von einem seiner Freunde erwähnt wird: so hat er doch S. 384. 385. aus dem dritten Kapitel dem Zeno einige Sätze beygelegt, welche, selbst nach jener kritischen Verbesserung, dem Xenophanes angehören. Die Entwickelung, wie sich bey den Griechen Beredisamkeit, und die Prosa mit ihren Schönheiten, besonders auch der Periodenbau, entwickelte, welchen der Orient nicht kennt (2. Th. S. 1-18.), ift phischen Ideen seit Sokrates erhielten. Dieser Weise, leine Philosophie im Gegensatze der Sophisten, sein Wirken und Leben, so wie seine großen Schüler, vorzüglich Xenophon und Plato, boten dem Vf. einen sehr reichhaltigen Stoff zu unterhaltenden und zugleich lehrreichen Betrachtungen dar, um den griechischen Sinn und Forschungsgeist in dem schön-Correctheit (nur zuweilen ist diese durch eine kleine Uebereilung verletzt, z. B. S. 94., wo Plato's Geburtsjahr in das achte Jahr vor Sokrates Tode gesetzt wird), durch die scharfe Unterscheidung des historisch gewissen und wahrscheinlichen (wovon sich der Vf. selten entfernt, wie S. 96.,), durch die gehörige Haltung und Vertheilung des Lichts, durch die Anknüpfung interestanter Ideen auszeichnen. Gern vergilst man, dals er oft in dielen fich etwas von seinem eigentlichen Zwecke entfernt, wie die Darstellung von Xenophons Leben und Schriften. Bey keinem Philosophen verweilt aber der Vf. länger, als bey

Lehre ausführlicher abgehandelt, nicht allein weil fie die Grundlage des erhabnen Syftems dieses geistreichen Griechen, sondern auch weil sie, auch nach dem Vf., in das Christenthum übergegangen und dem Vf. der Schlüssel der Trinitätslehre ist. S. 124. wird die alte Streitfrage berührt, ob die Ideen nur in dem Verstande, oder auch für sich bestehend find. Die letztere Anficht ist durch neuere Untersuchungen ziemlich außer Credit gekommen; der Vf. zieht fie wieder hervor, und sucht sie durch Gründe zu rechtfertigen. Eine Prüfung derselben würde uns zu weit führen; wir müssen uns also begnügen, die Gelehrten, besonders von der entgegengesetzten Partey, hierauf aufmerksam zu machen. Auffallend ist uns aber in der Platonischen Seelenlehre die Behauptung gewesen, Plato habe die menschliche Seele aus drey Theilen oder Seelen zusammengesetzt, aus dem Ver-Bande, der Vernunft und dem eigentlichen Seelenwesen (S. 138.), nicht nur weil diese reale Trennung der Vermögen aus den Dialogen des Plato nicht belegt werden kann, ungeachtet das sechste Buch der Republik angeführt wird, sondern auch, weil eine so grobe Vorstellungsart nicht mit dem Geiste eines so fein denkenden Griechen übereinstimmt. Wer, der nur etwas von Plato oben hin gehört hat, muss nicht stutzen, wenn er S. 139. liest: "Die sinn-Hehe und vernünftige Seele gehen mit dem Körper unter, weil sie an der Materie Theil nehmen." Die Verwunderung verliert fich zwar etwas, wenn man fiehet, dass er den Verstand den Sitz der Ideen nennt; aber ist denn dieser Sprachgebrauch Platonisch? Doch wir finden, dass der Vf. in der Folge selbst wieder davon zurückkommt, und müssen jenes also für eine kleine Uebereilung halten. Dagegen würde eine Betrachtung über Plato's philosophische Ansichten von dem Vorstellungs-Gefühl - und Begehrungs-Vermögen, ihren Zusammenhang und ihre Verschiedenheit die Leser sicherer in Plato's psychologisches System eingeleitet haben. Die Moral, oder vielmehr Moralphilosophie des Plato (denn beides unterscheidet der Vf., und erklärt den Sokrates für den Schöpfer der Moral, den Plato aber für den Schöpfer der Moralphilosophie,) ist auf eine Art dargestellt, wie he der Verehrung und den Verdiensten desselben angemellen ift. In einer Art von Begeisterung endet er feine Betrachtungen über diesen Griechen, und ruft mit Bewunderung aus: "Wer hat vor dem Plato, und mehr, als er, das Güttliche in dem Menschen enthüllt? wer in seinen Reden und Schriften herrlicher verklärt?" In dem 46. Gelpräch wird der Charakter der neuern Akademie und der Unterschied ihres Zweifels von dem Pyrrhonischen untersucht. Der letzte, sagt der Vf. S. 186., erstreckte sich über die Sinnen - und Verstandes-Erkenntnis, der akademische nur über die Sinnenerkenntniss; der erste hatte den Zweck alle Gewissheit zu zerstören, der akademische, diese Ge-

wisheit in der Platonischen Ideenlehre, als ihrer wahren und einzigen Quelle, zu suchen. Ferner ist der akademische ein objectiver, der pyrrhonische ein subjectiver. Bey diesem liegt der Grund in den Schranken unsers Erkenntniss-Vermögens, bey jenem in den Sinnen-Gegenständen. — Diese Unterscheidung verdient eine genauere Prüfung.

(Der Befehluse folgt.)

ARZNEYGELAHRTHEIT.

STRASBURG, b. Levrault: Tablettes chronologiques de l'histoire de la Médecine puerperale; par M. Schweighäuser, Dr. en Med. 1806. X u. 98. S. y. (12 gr.)

Diele Arbeit ist nicht ohne Verdienst, wenn gleich für uns Deutsche Hr. Offander dieselbe Geschichte der Geburtshülfe ergiebiger bearbeitet hat. Der Unterschied zwischen dem Osanderschen und Schweighäuserschen Werke besteht vorzüglich darin, dass Hr. S. die Geschichte der Geburtshülfe mit der Geschichte der Medicin überhaupt fortführt, indess Hr. Of. nur die erstere als sein Object fixirt, und ihr Leben besonders detaillirt von dem Zeitunkte an beleuchtet, in welchem sie sich ein eignes Feld gesichert. Der Titel: Médecine puerpérale, stæckt allerdings Hn. S. etwas weitere Gränzen, als Hn. Of. jener der Entbindungs . Kunft; und hiernach mögen sie in Fixirung bestimmter Epochen rechtlich differiren. Allein auch für die etwas mehr umfassende Midecine puerpirale wären nach Rec. Ermellen die von Of. feltgehaltenen Epochen bezeichnender, als die von Hr. S. gefaßten, in denen die Geburtshülfe zu wenig gereinigte Stadien durchläuft. Die erste Tafel umfast die Zeit vor Hippokrates, die Zeugungstheorieen des Pythagoras, Alkmeon, Empedokles, Anaxagoras, Demokrit th f. w. Die zweyte erstreckt sich von den Hippokraten bis zur Bildung der Alexandrinischen Schule: die dritte bis zum Galen; die vierte bis zu Paracellus; die fünfte bis zu Stahl, Deventer; die sechste von (Stahl) 1700 bis 1800. Die wichtigsten Ereignisse für die Geburtshülfe laufen also unter jenen für die gefammte Medicin auf eine Weise durch, unter welcher das Speciel - Wichtigste weniger hervortritt. wenn schon der ganze reichliche Vorrath von Materialien entfaltet genug in die Augen fällt. Es liegt nbrigens in der Natur der Tabellenform, gedrängt und kurz die Summe zu geben; sie kann sicht nicht darauf einlassen, detaillirter zu bestimmen, wie die Summe erwachsen. Wenn aber hiernach diese, im Ganzen gelungenen, Tabellen gewis kein Leser missvergnügt aus der Hand legt: so wird doch auch keiner durch sie vollkommen geschichtlich befriedigt. Sehr empfehlen sie sich aber zu Vorlesungen. gen fie Liebe zum Studium der Geschichte der Medicin überhaupt wecken und nähren!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 28. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

PHILOSOPHIE

HALLE, in d. Rengerschen Buchh.: Der Geist des Urchristenthums. — Von Sohann August Eberhard u. f. w.

(Befahluss der in Num. 379. abgebrochmen Reconstan.)

als Euklides die fokratische Philosophie mit der eleatischen verband, erklärt Hr. E. daraus, dass er den mündlichen Vortrag des Sokrates nur sparlam benutzte, dass aber seine Schule mit der Gewissheit anning, und mit dem Zweifel endete, daraus, dass die altere eleatische Schule zwey entgegengesetzte Seiten hatte, dass fie das All als Ems und Vieles, Eins für den Verstand, Vieles für die Sinne betrachtete, und in der Verstandeserkenntnis Gewissheit, in der Sinnenerkenntnis nichts als Zweifel erkannte. Die erste Erklärung ist finnreich, aber die zweyte beruht auf einer falschen Anficht der eleatischen Philosophie. Aristipps and Epikurs Philosophie find threr Aehnlichkeit wegen zusammengestellt. Es wird auf eine interessante Weise gezeigt, wie aus der hedonischen Moral der Cyrenaiker die Weltbürgerlichkeit (dafür wünschten wir einen andern Ausdruck), und aus diefer der politische Atheismus entsprang. Ob nicht Epikur's Philosophie in einem zu grellen Lichte betrachtet werde, ob dem Stifter nicht Unrecht geschehe, wenn man ihn sein ganzes System aus Ungereimtheiten zulammenletzen läßt — diese Bedenklichkeit ist uns mehr als einmal aufgestossen. Dass nach S. 221. u. 278. Epikur das köckfle Gut bloss in körperliches Vergnügen gesetzt, alles geistige ausgeschlosfen habe, dass dieles System also eine Verschlimmerung des cyrenailchen fey, das würden wir dem Cicero in seinen Dialogen nicht so unbedingt nachgesagt haben; die Sache bedarf einer weitern Unterluchung, und schan seine xivyou er oracei ist dagegen. Auch der S. 272. angeführte zweyte Beweis für das Daseyn der Götter aus der woegen ist ein kleiner Fehlgriff; denn aus dielem Grunde follte die Unsterblichkeit der Götter bewiesen werden. Dagegen ist der Beweis aus der Allgemeinheit der Vorstellung von den Göttern, oder der Anticipation übergangen. Die Betrachtungen über die Philosophie der Cyniker, der Stoa und des Aristoteles haben das Verdienst. dass sie einen leichten und verständlichen Ueberblick von diesen verschiedenen Systemen geben, wenn gleich nicht alles vor einem schärferen und eindringenderen Studium bestehen kann, und hier und da eine stren-A. L. Z. 1802. Dritter Band.

gere Unterscheidung und Bestimmung erforderlich gewesen wäre, um den Geist eines Systems richtig aufzufallen. Wenn z. B. S. 436. gelagt wird, Arifoteles beschreibt die Glückseligkeit als eine praktische, der Tugend gemässe, Thätigkeit in einem vollkommnen Leben, und die Tugend als eine praktische vernunftmälsige Thätigkeit, und wenn S. 438. der Unterschied des peripatetischen und stoischen Moralfystems darin gesetzt wird, dass dem Aristoteles die Glückseligheit em Thun, den Stoikern eine Beschaffenheit ist: so reicht dieses nicht hin, um den Trennungs, punkt beider einzusehen, noch um zu verstehen, wie Aristoteles die Glückseligkeit als das Höckste, dem ein Preis, die Tugend aber als die auf das Höchste sich beziehende Phätigkeit, der ein Lob gebühre. betrachten konnte. Dass der Vf. den peripatetischen Begriff der Tugend, dass sie in dem Mittelmasse bestebe, für einen fruchtbaren Begriff erklären konntehat uns gewundert. Den Skepticismus des Pyrrhe betrachtet er aus einem viel zu bestimmten theoretischen Gesichtspunkt; er war vielmehr aus einer einseitigen praktischen Ansicht gestossen. Woher wissen wir, dass er alle allgemeinen Urtheile für ungewiss gehalten habe, ohne diese Ungewissheit auf die einzelnen auszudehnen? Die Gründe, welche S. 456. 457. angeführt werden, find theils felbst unbewiesen, theils beweisen sie nichts. Pyrrho, heisst es, liess die Gewissheit der Empfindungen zu, und dazu wird Sextus Empirikus (Hypotypol. 1, 8.) angeführt, der aber eine allgemeine Belchreibung von den Pyrrhoniera nicht dem Pyrrho giebt. Auch wurde daraus doch nur die subjective Wahrheit der Vorstellungen, keine objective fliessen. Wenn ferner die zehn berühmten Suspenfionsgrunde angeführt werden, worüber Pyrrho ein eignes Werk geschrieben habe; so ist das letzte Factum falich, weil Pyrrho gar nichts geschrieben hat (Diogenes Laert. IX. 6. 103. 1. 6. 16. Sextus advers. Mathem. I. §. 53.), und überhaupt höchst unwahrscheinlich, dass diese schon zu Pyrrhos Zeiten bekannt waren.

Der dritte Band führt endlich den Vf. auf seinen Hauptgegenstand zurück, und er dürste bey einer Vergleichung leicht den Vorzug vor dem zweyten erhalten, weil er Betrachtungen über Gegenstände enthält, welche an sich sehr wichtig, jeden gebildeten Leser unserer Zeit mehr interessren, als die Geschichte der Philosophie, da sie viel näher liegen, und noch unaufhörlich in alle seine Verhältnisse mächtig eingreisen, weil sie auch eher eine fruchtbare und an-

(6) L

Einwanderung der griechischen Cultur in Aegypten, die Juden in Alexandrien, ihre Cultur und Bekanntschaft mit der griechischen Philosophie, die Entstehung der allegorischen Deutung der Bibel, die Midraschiten und Rabbalisten, die morgenländische Philofophie, die Ophiten und Gnostiker, das Christenthum, der Stifter desselben, die Bildung des christlichen Lehrbegriffs, besonders der Trinitätslehre, die Religionsphilosophie der beidnischen Philosophen in den ersten Jahrhunderten des Christenthums, oder die neuplatonische Philosophie, die Ausartung des Chri-Itenthums in der öffentlichen und Privatreligion durch Scholastik und Mystik, die Wiederbelebung desselben durch die Wiederherstellung der Wissenschaften und durch die Reformation, die Wiederbelebung der bildenden und redenden Kunste und der Mysticismus unserer Zeit - dieses find die interessanten Gegen-Itande, welche auf eine höchst anziehende Art in ihrem Zusammenhange mit dem Christenthume betrachtet werden, und auch dann, wenn man auch in den eigenthümlichen Gefichtspunkt des Vfs. nicht eingehen kann, einen herrlichen Geistesgenuss gewähren. Das große Gemälde, welches hier aufgestellt wird, enthält Wahrheit; es ist in dem Christenthume ein klarer heller Sinn, oder vielmehr Vernünftigkeit und ein warmes durch die fittliche Vernunft geleitetes und geläutertes Gefühl; die Ausartung des Chri-Itenthums durch trockne Speculation oder die My-Itik des Gefühls erfolgte nur dann, wo fich der Sinn für den reinmenschlichen Charakter der griechischen Cultur verlor; sie konnte nur durch die Wiederbelebung desselben in den klassischen Denkmälern ver-Ichwinden — dieses bleiben die großen Resultate der Geschichte, wenn auch die Hypothese von der äussern Hineinbildung des griechischen und morgenländischen Geistes in das Christenthum nicht haltbar befunden werden follte. Wir müssen hier noch der Erklärung von der Entstehung der Trinitätslehre gedenken, welche dem Schärffinne des Vfs. Ehre macht, aber uns doch zu künstlich scheint, als dass man sie mit der Einfalt des Urchriftenthums verträglich halten könnte, da es auch eine andere natürlichere, der Denkart der Juden- und Heidenchriften von dem göttlichen Ursprunge des Christenthums weit angemessenere giebt. Die Bildung der Trinitätslehre wird aus der Ideenlehre des Plato, die der Vf. auch in der perfischen Religionsphilosophie selbst in mehrern Büchern des alten und neuen Testaments findet, abgeleitet. Die Juden blickten, da ihre Hoffoungen eines irdischen Messias immer mehr verschwanden, auf zum Himmel; dorthin versetzten sie den Meshas, die Wiedergeburt ihres Staats, ihres religiölen Cultus, und alle merkwürdige Personen ihrer Geschichte; daher das 'neue Jerusalem, das Paradies, das unvergänglich ist, das Urbild des irdischen, vergänglichen. Diele Vorstellungsart findet er auch bey dem Apostel Paulus vorzüglich in dém Briefe an die Ebräer, und nimmt daher als eine allgemeinverbreitete Idee an,

ziehende Darftellung zulassen, ohne ein Detail von dass alle Dinge auf der Erde ihr Urbild im Himmel mannichfaltigen Forschungen vorauszusetzen. Die haben, dass die judischen und christischen Weisen die Urbilder von ihren heiligen Sachen und Personen dahin setzen, und dass davon die Person ihres Messias nicht ausgeschlossen war. "Der nächste Gedanke, auf welchen diese Idee von Jesu, dem Messias, führen mochte, ist der, dass seine sichtbare Person auf Erden untergehen konnte, dass aber, wenn die Erscheinung ihres Urbilds den Augen der Menschen entschwunden, das Urbild desselben, das nun in der Sinnenwelt nicht mehr war, in der überfinnlichen Welt, wo es von Ewigkeit her gewesen, auch in Ewigkeit, feyn werde. Er koonte als Erscheinung getödtet und ins Grab gelegt werden; aber sein überfinnliches Wesen musste in alle Ewigkeit im Himmel fortdauern. Auf diese Idee war bey den Weisern, bey einem Paulus der Glaube an seine Auferstehung und Himmelfahrt mit vollem Rechte gegründet." — "Es ist nicht leicht, diese Idee mit den Vorstellungen Paulus 1. Cor. 15. Kap. in Verbindung zu bringen. Indels scheint mir folgender Zusammenhang sehr natürlich. Jesus ist der Messias, dessen ewiges Urbild im Himmel ist. Er muss also auferstanden, gen Himmel gefahren seyn, und im Himmel als König und Mesfias regieren. Hier muss er ein Volk haben, über 'das er herrscht. Dieses Volk find seine Gläubigen, diese müssen auch nach ihrem Tode fortdauern und mithia auferstehen. Wenn also Christus oder der Messias nicht auferstanden ist, so baben auch wir keine gewisse Hoffnung der Auferstehung, und diefer Glaube ist eitel. Ist aber keine Auferstehung, ist gar keine übersionliche Welt, so ist auch Christus nicht auferstanden; er ist kein himmlischer Messias, und wir haben vergebens an ihn geglaubt." - "So enthielt also das Urchristenthum den Glauben an Gott den Vater, an Jesum, den Messias, oder den Sohn Gottes, durch den nach dem Apostel Johannes Gottes allmächtige Schöpferkraft wirkte, und der nach dem Apostel Paulus ein ewiges göttliches Urbild war, und an den heiligen Geist oder die Belehrungen der neuen Religion (oder die Kraft, durch welche die Erkenntnis der christlichen Religionswahrheiten gewirkt wurde, welche Jesus bey seiner Taufe verlie-hen worden)." — Die ersten philosophischen Schriftsteller, welche an die berühmte Dreyheit der platonischen Philosophie dachten, bildeten nun daraus, indem sie von dem Hange nach einer höhern Gnosis angesteckt waren, das Dogma der Trinität, welches so viele Streitigkeiten veranlasste. Dieses ist in Kurzem die eigenthümliche Vorstellungsart des Vfs., in welcher nur allein das, was er von Jesus als einem ewigen Urbilde behauptet, schwerlich auf Beystimmung Ansprüche machen kann. Denn um nur einen Punkt zu berühren, warum wurde dieses Urbild, da von allen heiligen Dingen Urbilder in dem Himmel angenommen wurden, das Urbild von Jesus für göttlich gehalten? Der Grund kann nicht in der Ewigkeit liegen, denn diele kommt allen Urbildern zu. Warum will man nicht lieber den Zeitgenossen von der Entstehung des Christenthums die einfachere

Vorstellung beylegen, die so nahe liegt, und in den Evangelien so klar ausgedrückt ist, dals sie Jesus nicht für einen Menschen, sondern für ein höheres, göttliches, und von Gott gesandtes Wesen hielten? Ueber die neuplatonische Philosophie, ihre Entstehung, und ihr Verhältniss zu der christlichen Religion, findet man hier lehrreiche Ansichten. Auch der Vf. macht es höchst wahrscheinlich, dass das Streben, die sinnliche Volksreligion zu stützen, und ihren Fall noch aufzuhalten, dieser Philosophie ihre Entstehung gegeben habe. Die Entstehung der Scholastik und Mystik und ihr Geist ist für den Zweck des Vfs. gut entwickelt, und vorzüglich die letztere durch ausgehobene Stellen und Meinungen aus den berühmtelten Mystikern so geschildert, dass die Leser ein lebendiges Bild vor fich sehen, und zugleich einen interessanten Ueberblick der Geschichte der Mystik erhalten, in welcher auch die Aehnlichkeit derselben mit einigen Ideen der neuesten Philosophie nicht vergessen ist. Da wir schon so ausführlich gewesen find, To können wir nur die Aufmerksamkeit auf die philosophischen Ansichten des Vfs. von der Wiederbelebung des reinen Christenthums durch die Wiederherstellung der Wissenschaften und durch das erneuete Studium der klastischen Literatur und Kunst biorichten, welche reich an trefflichen Gedanken find, und den Geist und den Charakter des Vfs. in dem ehrwürdigsten Lichte zeigen. "Lassen fie uns", so ruft der Vf. am Schlusse seinen Lesern zu, nachdem er den um fich greifenden Mysticismus unserer Zeit und die davon drohenden Gefahren für unsere Cultur und Aufklärung geschildert hat, "den Geist des Urchristenthums fest halten: so werden wir die Vernunft durch den Glauben stärken, und die Kraft des griechischen Sinnes durch die begeisternde Refignation des morgenländischen Gefühls beleben; dann wird die Aussicht auf ein höheres Daseyn unserer irdischen .Thätigkeit ihre Palmen zeigen, die uns dort winken, wenn wir hier unsere Freyheit, und in dieser Freyheit die Würde unserer Natur, so wie in beiden un-.fere Glückfeligkeit retten."

PADAGOGIK.

WIBURG, auf Kosten des Vfs. b. Föns: Om Ungdommens Foraedling ved Videnshaberne. (Ueber die Veredlung der Jugend durch die Wissenschaften.) En Tale holden paa Viborg Cathedralskole d. 10. Jan. 1807. af J. Bloch, Dr. Theol. og Stiftets Biskop. 1807. 51 S. 8.

Der Vf., den das Publicum aus seiner Uebersetzung: Xenophons sokratiske Maerkvärdigheder (Kbhvn. 1792) als einen geschickten Philologen kennt, hat dieser Rede, womit nach S. 23. die nach einem verbesserten Plane neuorganistre gelehrte Schule zu Wiburg wieder eröffnet wurde, ein sehr anziehendes Thema vorgesetzt. Nur ist es zu bedauern, das dasselbe weder erschöpst — das war ohnehin in einer blossen Rede nicht wohl thunlich — noch überall so

behandelt worden ist, wie es die Feyerlichkeit des Tages und die Fruchtbarkeit des gewählten Gegenstandes hätte erwarten lassen. Mit vieler Wärme wird zwar im Anfange der Rede von der größern Cultur unserer Tage im Vergleich mit der Vorzeit gesprochen und gezeigt, dass diese nicht zwar die Aufklärung selbs, aber doch der erste und nothwendigste Schritt zu ihr fey (S. 7.); auch bleibt es nicht unbemerkt, dals die heutige höhere Cultur als eine beilfame Folge der 🕒 besonders seit den vier letzten Jahrhunderten merklich gewordenen weitern Verbreitung der Willenschaften und der vermehrten Liebe zu ihnen zu betrachten sey. Aber viel zu schnell verlässt der Vf. sein Hauptthema, und beweist weder aus der Psychologie, in welcher unzertrennlicher Verbindung die intellectuelle Bildung des Menschen (wenn fie nicht einseitig ist, sondern alle Seelenkräfte umfasst) mit der moralischen steht, noch aus der Erfahrung, dass die unwissendsten und uncaltivirtesten Völker und individuen in der Regel auch die ungesttetsten und verderbtesten find; weder aus der Natur der Wissenschaften, wie mächtig sie überhaupt und wie unwiderstehlich insonderheit die ästhetischen und moralischen Wissenschaften auf den Willen des Menschen wirken und zu dellen Veredlung beytragen, noch aus der dem jugendlichen Alter des Menschen eigenthumlichen Empfänglichkeit für allerley Eindrücke, wie unentbehrlich es sey, gerade in dieser Periode des menschlichen Lebens durch angestrengten Fleise, in Erlernung nützlicher Dinge und veredelnder Wiffenschaften der zwecklosen Beschäftigung mit unnützen Dingen und der schädlichen Vielwisserey vorzubeugen. Hier bätte sich dem Vf., nach des Rec. Einficht, ein weites Feld zu allerley lehrreichen Bemerkungen über den Einfluss der Willenschaften auf die Veredlung der Jugend geöffnet; und schon das Wenige, welches in dieser Beziehung über Mathesis, Philosophie und Historie S. 30. 31. gleichsam im Vorbeygehen beygebracht wird, bürgt zur Genüge, mit welchem glücklichen Erfolge Hr. Bl. dasselbe betreten haben würde. Statt dessen ist beynahe die ganze erste Hälfte der Rede mit Lobpreifungen derjenigen Verdienste angefüllt, welche sich die dänische Regierung um das Schulwesen im Vaterlande erworben hat, und die allerdings, besonders in den neuesten Zeiten, alles Loh verdienen; und schon von S. 24. an, ermuntert der Vf. den Rector, die Adjuncten und die Schüler der Wiburger Cathedralschule in besondern Anreden zu einer treuen Erfüllung dessen, was jeder von ihnen zur Erreichung der landesväterlichen Abhehten der Regierung nach feiner Lage und feinem Vermögen beytragen kann. Ob nun gleich Rec. eine gründliche und der Veranlassung angemessene Bearbeitung des gewählten Gegenstandes ungern vermisste: so ist er dem Vf. doch das Zeugnis schuldig, das seine Rede übrigens an guten Gedanken und lesenswerthen Bemerkungen reich ist, die nut, um beym Vortrage eine delto größere Wirkung zu thun, in einer logisch richtigern Ordnung hätten dargestellt werden follen.

LITERARISCHE

, I. Oeffentliche Anstalten.

Lin von dem General-Secretär der königl. Akademie der Wiffenschaften zu München, Hn. Schlichtegroß, in einer öffentlichen Versammlung am 12. Oct. erstatteter Jahres - Bericht liefert eine sehr befriedigende Uebersicht alles dessen, was sie während des verstossenen Jahres, der Constitutionsurkunde gemäs, nicht bloss als gelehrte Gesellschaft im engern Sinne, fondern auch für die ihr anvertrauten Sammlungen, die Bibliochek u. f. w. that. Zuerst von der königl. Centralbibliothek. Durch die kurfürstl. Bibliothek in Mannheim, durch die Auswahl aus den Bibliotheken der Stifter und Kloster, und durch den Ankauf vieler neuen Prachtwerke, hatte die Centralbibliothek einen solchen Zuwachs erhalten, dass sie in den Raume, den die ehemalige geordnete Bibliothek einnahm, nicht zum dritten Theile Platz hatte. Man hatte daher mehrere andere, zum Theil nicht ehen sehr passende Locale mit Büchern ausfüllen und die Reiben und Fächer zerreilsen müllen. Es warde nun zuerst für ein vergrößertes Locale geforgt; zugleich begannen aber auch, mittellt eines be-Sonders noch durch Hn. Hofr. Hamberger aus Gotha vermehrten Personals, die Arbeiten des Classificirens, sy-Stematischen Catalogirens und der Aussonderung mehrfach vorhandener Bücher. Schon find jetzt in zwey Sälen das weitläuftige Fach der neuen schönen Literatur nach Sprachen und Nationen, und das Fach der Griechen und Römer in chronologischer Ordnung ausgestellt. Die vielleicht der wirtembergischen gleichkommendea Bibelfammlung wird im künftigen Jahre durch den Fleiß des Custos Hn. Schrettinger aufgestellt worden; die - Sammlung von Incunabeln, die an Zahl und Koltbarkeit in gauz Europa kaum ihres Gleichen haben dürfte, ordnet der erste Custos Hr. Bernhard. Der zahlreiche Apparat für die beyersche Geschichte wird von dem diefem Fache lich ganz widmenden Hr. Scriptor Rott lystematisch geordnet und beschrieben. Von den morgenländischen Handschriften hat Hr. Rath und Bibliothekar Scherer ein Verzeichnis ausgearbeitet; den hereits erschienenen drey Bänden des Catalogs der griechischen Handschriften soll ein vierter mit einem kritischen Nachtrage vom Hn. Hofr. Jacobs folgen, auch wird nächstens ein Verzeichnis der altdeutschen Handschriften er-· scheinen. - Für die Altershümer ist des Locale des Antiquariums im königl. Relidenzschlosse eingeraumt worden; nach noch einigen Baureparaturen soll dasselbe, außer dem dort befindlichen Bilderwerke, der Sammelplatz aller in Bayern bisher gefundenen, oder noch zu findenden römischen und altdeutschen Alterthümer werden; vorläufig ist ein Magazin für die römisch - bayerschen Alterthumer eröffnet. wiederholte Geschenke und Ankäuse des Königs ist die zoologische und mineralogische Sammlung sehr vermehrt worden, alle vorhandene Gegenstände find catalogirt, und erhalten Namen und Aufschriften. - Zur Anlegung eines besaujchen Garrens find vorläufig die nöthigen

NACHRICHTEN.

Anstalten vor dem Karlsthore getroffen; eben so zu den in die Nähe dieles Gartens bestimmten auszomischen und chemischen Instituten. Die Errichtung einer neuen Sternwarte ist, da die jetzige nothdürstig hinreicht, auf das Btatsjahr 1809 - 10. feltgeletzt; die noch nöthigen Werkzeuge aber find bereits in der daligen berühmten Fabrik mathematischer Instrumente bestellt. - Das pelytechnische Kabinet kann erst nach einem neuen Baue lehrreich aufgestellt werden. - Die eigentlichen mathematisch-physikalischen Sammlungen haben nicht nur ein erweitertes Locale, fondern auch mehrere Geschenke des Königs erhalten; die dadurch entstandenen Doubletten find theils an das Lyceum, theils an das Cadettencorps gegeben worden. - Endlich hat noch des Münzkabinet schätzbare Vermehrungen, ein passendes Locale und eine neue Anordnung erhalten. Für die Ausfüllung der Lücken in den Reihen der antiken, besonders griechischer Münzen, sind die nöthigen Vorkehrungen getroffen, und der konigl. Gefandte, Hr. v. Häffelin, ist besonders thatig für diele chedem unter seiner unmittelbaren Auslicht gestandenen Anstalt. Von den Vorlesungen in der Akademie ist in diesen Blättern von Zeit zu Zeit Nachricht gegeben worden; noch ist aber zu bemerken, dass die Akademie auch für die Ausführung eines andern Punkts ihrer Constitution geforgt hat. Vier vaterländische Studierende von vorzüglichen Anlagen, die sich für Physik, Chemie, Astronomie und Mathematik bestimmt haben, find bereits mit denjenigen Mitgliedern der Akademie, die hierbey ihre väterlichen Freunde und Führer seyn sollen, in Verbindung geletzt worden.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Hr. Leonhard Bertholdt, ein Zögling der Univerfität Erlangen, bisheriger außerordentlicher Professor der Philosophie daselbst, und als Schriftsteller rühmlich bekannt, wurde unter dem 21. Oct. zum überzähligen ordentlichen Professor der Theologie und zum wirklichen Universitätsprediger ernannt.

Hr. Prof. Harler, der jüngere, hat vom Herzog von Anhalt-Bernburg den Charakter eines geheimen Hofraths erhalten.

Hr. M. Seuzmann, bisheriger philosophischer Privatdocent, ist vor kurzem nach Bamberg abgegangen, um die dortige politische Zeitung zu schreiben. Zeit ber that dies der ehemals in Jena als ausserordentlicher Pros. der Philosophie gestandene Hr. Hegel, der se eben eine Rectorstelle in Nürnberg erhalten hat.

Hr. Theodor Kourad Hartleben, vom August 18cy. bis im Sommer 1808. Director der herzoglichen Landesregierung, als Revisionsgerichtes, zu Coburg, wurde, nachdem er seines Dienstes war entlassen worden, vor kurzem als ordentlicher Prof. der Kameral- und Polizeywissenschaften auf der Universität zu Freyburg, mit einem Gehalte von 900 Gulden, angestellt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwocks, den 28. December 1808.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Ankundigung

Die seit 1804. erschienenen Fustiz - und Polizey - Rügen

werden auch auf das kommende Jahr 1809. von mir fortgesetzt; da sich aber meine Amts- und Advocatengeschäfte vermehrt haben und mir die Spedition zu läftig wird: so hat der hiesige Hof-Buchdrucker und Verlags-Buchhändter, Herr Göpferdt, den Verlag nud die Spedition dieser Zeitschrist mit dem neuen Jahr 1809. übernemmen, und haben sich die Interessenten einzig an dessen Verlagshandlung zu wenden. Ich beabsichtige durch diese Veränderung nichts anders, als die mir durch die Spedition verloren gegangene Zeit auf die Redection meiner Justiz- und Polizey-Rügen zu verwenden, und werde alle mögliche Sorge tragen, dass selbige den ungetheilten Beyfall der verehrten Interessenten, so wie zeitber, auch serner erhalten.

Jena, den 28. November 1808.

A. Slevogt,
Herausgeber der Justiz- und PolizeyRügen.

Aus vorstehender Anzeige ersiehet man, dass die zeither, auch in den stürmischesten Zeiten, mit ungetheiltem Beysall ausgenommenen Justia- und Polizey-Rügen mit Ausang des Jahres 1809. in meiner Verlags - Buchhandlung herauskommen. Es erscheinen, wie zeither, davon wöchentlich 2 Stück oder 2 halbe Bogen in 4., jeder Jahrgang kostet 1 Rihlr. 12 gr. Convent. Geld Pränumeration, und müssen diese Pränumerations-Gelder vor Ablaus eines jeden Vierteljahrs bezahlt werden.

Pränumeration nehmen an in wöchentlicher Spedition die löblichen Postämter und Zeitungs-Expeditionen, in monatlicher Zusendung auch dieselben und die soliden Buchhandlungen; ausserdem kann man sich auch an die Steinacker'sche Buchhandlung in Leipzig oder an meine Verlags-Buchhandlung selbst wenden.

In Ablient der Defecte ist zu bemerken, dass selbige, wenn sie durch Schuld der Spedition entstanden und sogleich angezeigt werden, unentgeldlich ersetzt werden. Sollten aber Stücke durch die Herren Abonenten verloren gehen, so wird für jedes Stück 6 ps. bezahlt.

Auch bin ich nicht abgeneigt, mit diesen Justizund Polizey-Rügen ein Literarisches Intelligenzblatt zu ver-

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

binden und als Beylage gratis auszugeben, so ost Materialien zu einer Beylage sich gesammelt haben; der Insertions - Betrag für jede Spalten - Zeile aus kleiner Schrist ist 6 ps.

Was nur immer zu mehrerer Aufnahme dieser Jufliz- und Polizey-Rügen gereichen kann, werde auch ich mir angelegen seyn lassen.

Jena, im November 1808.

Joh. Christ. Gottfr. Göpferdt, H. S. W. Hof-Buchdrucker und Verlags-Buchhändler in Jena.

Folgende Journale and erschienen und verfandt:

Allgemeine Geogr. Ephemeriden. 10s Stück.
Allgem. Deutsches Garten - Magazin. 9s Stück.
Neueste Länder - u. Völkerkunde. 6n Bds 4s Stück.
Wieland's Neuer Deutscher Merkur. 10s Stück.
Weimar, im November 1808.

Herzogl. priv. Lander-Industrie. Comptoir.

Inhaltsanzeige

YOD

Vogt's (N.) Europäischen Steatsrelationen, zwölften Bandes drittes Hest. Frank furt am Main, in der Andre ä'schen Buchbandlung,

 Die spanische Reichsverfassung, mit Bemerkungen. Fortletzung.

II. In wie weit können die öffentlichen Schulen auf die deutsche Nasionalbildung wirken?

III. Plan dieser Zeitschrift für die Zukunft,

Avertissement.

Der vierte Jahrgang des Allgemeinen Kameral-, Polizey-, Ockonomie-, Forst-, Technologie- und Handels-Correspondenzen, oder der Jahrgang 1809. des Kameral-Correspondenzen, wird seine Vorgänger an Reichhaltigkeit und Gemeinnützigkeit übertressen.

Nebst mehreren anderen günstigen Aussichsen find bereits sehr viele schätzbare Beyträge aus allen kameralistischen und ökonomischen Fächern sowohl von Praksikern als
Theoretikern vorräthig, kommen sortdauernd von allen
Seiten noch weit mehrere ein, und sind die meisten erst
noch von den schon jetzt zahlreithen Mitgliedern der Alle

a dem jour jour jour justing to a fine mail

gemeinen Kameraliftisch - Oekonomischen Gesellschafe zu erwarten, so das bald zäglich ein Stück des Kameral - Correspondenten erscheinen dürste.

Man wird fortsahren, in dem Kameral-Correspondenten die wichzigsten und für jeden denkenden Geschäftsmann nochwendigen neuesten Polizey-, Ockonomie-, Forst-, Finanz- und Merkantil-Gesetze von Frankreich, von den Rheinischen Bundesstaaten und von allen anderen gebildeten Staaten stets sehr schwell zu liesern, und mithin eine Sammlung der neuesten Gesetze aller cultivirten Staaten zu machen.

Die sehr ausgebreitete und auch auf die entserntesten Orte sich erstreckende — obsohon, besonders gegenwärtig ausserordentlich kostbare — Correspondenz des Herausgebers wird den Lesern des Kameral - Correspondenten von Zeit zu Zeit auch sehr interessante und praktische Nachrichten von neuen merkwürdigen Cultur - Anstalten, Organisationen und Verhellerungen einzelner Branchen der gesammten inneren Staatswirthschaft aller policirten Staaten mittheilen.

Auch für ungesäumte Bekanntmachung aller merkwürdigen neuen Schriften, die Polizey, Staatswirthschaft, Finanz-Wissenschaft, Oekonomie und Forstwirthschaft betreffend, wird — zur Geld- und Zeitersparnis der Geschästemänner — ferner, wie bisher, mit großem Kokenauswand thätigst gesorgt werden.

Das alphabeeische Real - Register der bisherigen drey Jahrgänge des Kameral - Correspondenten wird noch im Lause dieses Monats versendet werden.

Alle Anzeigen oder Avertissements der resp. öffentlichen Behörden oder Landesstellen, der Gussessiezer, Buchkändler oder anderer Kaufleute werden nach den bisherigen billigsten Bedingungen jedes Mal in dem UniversalKameral - Verkündiger (der jetzt wöchentlich drey Mal erscheint) abgedruckt, und mittelst eines einzigen Schreipens, ohne baere Geldeinsendungen, erledigt.

Alle Beyträge, Briefe oder Inferate, für den Allg. Kameral - Correspondenten oder Universal - Kameral-Verkündiger bestimmt, werden eingesendet:

An die Expedition des Allg. Kameral - Correspondenten in Erlangen.

Der Herausgeber, kann und darf diese Anzeige micht schließen, ohne den höchsten Königlich-Baierischen Landesstellen in Bamberg, Neuburg, Amberg, Ulm u. s. w. und den höchsten Königl. Baier. Central-Behörden in München, namentlich dem Königlich-Baierischen Central-Rechnungs-Commissait des Innern, der Königl. Baier. General-Zoll- und Maus-Direction, der Königl. Baier. General-Wasser- und Straßenbau-Direction u. s. w. öffemlich den schuldigsten Dank abzustatten.

Auch muss er laut und recht sehr danken: sehr vielen Geschästsmännern und Literatoren in ganz Franken, Würsemberg, Baden, besonders aber in Baiern, serner in Steiermank, Schlesten, Berlin, Sachsen u. s. w. für so viele und uneigennützige Theilnahme an dem Kameral-Correspondenten, theils durch Bezträge, und theils durch Verbreitung.

Bedingungen

Die resp. Hnn. Liebhaber des Kameral - Correspondenten werden ersucht, die Bestellungen für das künstige Jahr, oder für den vierten Jahrgang des Kameral-Correspondenten, 'so bald als möglich zu machen, weil sonst die Lieserung sehr verzögert und östers auf einige Zeit unmöglich wird.

Der Kameral - Correspondent erscheint wöchentlich drey Mal, ist postäglich auf allen Post - Aeuntern und menatlich in allen guten Buchhandlungen zu haben. Der ganze Jahrgang kostet bey der Expedition in Erlangen 7 Fl. Rheinl. Pränum., auf den Postämtern und in den Buchhandlungen regelmässig 9 Fl. Rhein. oder 5 Rthlr. Sächs.

Man kann den Kameral - Correspondenten be-ftellen:

- 1) Bey der Expedition des K. Corresp. in Erlangen,
- a) auf allen löbl. Postämtern und Zeitungs Expeditionen, und
- 3) in allen foliden Buchhandlungen.

Zur Ersparung der Correspondenz wird jeder Bestellung bey der Expedition der Pränumerations-Preis pr. 7 Fl. Rhein. sogleich beygelegt. Liebhaber können auch noch die aus sechs Banden bestehenden Jahrgänge des Kameral-Correspondenten 1806, 1807 und 1808. erhalten; die beiden Jahrgänge 1807 und 1808. sind auch um billigere Preise zu haben, wenn man sich mit den Bestellungen sirecte wendet:

An die Expedition des Allgem, Kameral-Coreespondenten in Erlangen.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Unterzeichnetem ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Le nouveau Robinfon pour fervir à l'amusement et à l'instruction des ensens

mr. J. H. Campe.
Traduction revue et corrigée
par
J. B. Engelmann.

Troifième édition entièrement retouchée.

Diese dritte Auslage giebt das trefsliche Unterrichtsund Unterhaltungs-Buch in einer wahrhaft vollendeten Gestalt, und ist besonders auch zum Erlernen der französischen Sprache vorzüglich brauchbar, da unter dem französischen Texte deutsche Erklärungen stehn, und ein sehr vollständiges Wörterbuch angehängt ist. Diese Auslage ist um 8 Bogen stärker, als die vorige, Druck und Papier sind vorzüglich schön, und doch ist für das Werk von 38 Bogen der geringe Preis von 1 Fl. 48 Kr. oder 1 Rihlr. Sachsisch sestgesetzt. Die Uebersetzung ist mit vieler Sorgsalt und Treue nach der letzten Original-Ausgabe gemacht. In demfelben Format, auf dasselbe Papier gedruckt, und eben so vollkommen bearbeitet, ist im J. 1807. die ate Auflage der englischen Uebersetzung bey mir erschienen, unter dem Titel:

Robinson the Younger by Campe translated from the german, revised and corrected, to which is added a german explanation of the words, second edition, 2 Fl. 24 Kr. oder 1 Rthlr. 8 gr.

und ist auch in allen Buchhandlungen zu haben. - Frankfurt a. M., im Nov. 1808.

Friedr. Wilmans.

In der Frölich'schen Buchhandlung in Berlin
ift erschienen und an alle Buchhandlungen versandt:

Becker's Weltgeschichte, Xr Theil, fortgesetzt von J. G. Wollmann, Prof. 8. Preis auf Druckp. 2 Rthlr., auf Schreibp. 2 Rthlr. 8 gr.

Mückler's Vergismeinnichs. Ein Taschenbuch für 1809. Sammlung auserlesener Stellen von griechischen, spanischen, englischen, französischen und deutschen Schriftstellern, in der Originalsprache, mit deutscher Uebersetzung; vorzüglich zum Gebrauch für Stammbücher. Mit 1 Kupfer. geheftet 20 gr.

Dasselbe, auf Velin-Papier, mit illum. Kupser, gebunden, mit vergoldetem Schnitt, und in Fut-

teral 1 Rthlr. 12 gr.

Vom Herrn Professor Bredow in Helmstadt sind im laufenden Jahre folgende neue Ausgaben bey mir erschienen:

Merkwürdige Begebenheiten aus der all gemeinen Weltgeschichte. Für den ersten Unterricht in der Geschichte, besonders für Bürger - und Landschulen. Vierte, auss neue durchgesehene, Ausgabe. 3 Bogen. 4 gr.

Plaupebegebenheiten aus der allgemeinen Weltgeschichte; in drey Tabellen in groß Folio, für den ersten Unterricht in der Geschichte. Zweyte verbesserte Ausgabe. 6 gr.

Durch die Aufnahme beider Schriften in vielen Schulen hat ihre Brauchbarkeit sich am besten bewiefen; den Hanpebegebenkeiten aber habe ich, als Verleger, die wesentliche Verbesserung gegeben, das sie auf starkes Schreibpapier gedruckt sind, ohne dass der Preiserhöhet worden ist.

Handbuck der alten Geschichte, Geographie und Chronologie. Zwezie verbesserte Ausgabe. 678 Seiten in gr. 8. und 4 Tabellen. 1 Rthlr. 20 gr.

Wie wichtig die Verbesserungen und Abänderungen dieser zwenen Ausgabe gegen die erste sind, muss ach gelehrten Beurtheilern zur Entscheidung überlassen; ach meines Orts habe durch einen schönen und corecten Druck unter den Augen des Verfassers, und lurch gutes Papier, mich bemüht, den Beysall derer, lie es brauchen, zu verdienen.

Herr Prof. Bredow belchäftigt sich jetzt mit einer zen stark berichtigten und verbesserten Ausgabe der Welsgeschichte in Tabellen,

die zum Theil schon unter der Presse ist, und nebst der 3ten verbesserten Ausgabe der Literärgeschichte in Tabellen zur nächsten Ostermesse sertig werden wird.

Altona, den 15ten November 1808.

J. P. Hammerich.

Bey Johann Friedrich Kühn in Polen ift fo eben erschienen und an alle Buchhandlungen versandt worden:

Die Belagerung von Danzig im Jahre 1807. Aus den Original-Papieren Sr. Excellenz des Königl. Preuß. General-Feld-Marschalls Grafen von Kalkreuth. Mit dem wohlgetroffenen Portrait desselben. gr. 8. - 1809. gehestet 1 Rthlr. 12 gr. Mit dem Motto:

ambulat, et Caprius, rauci male, cumque libellis magnus uterque timor latronibus. At bene si quis et vivat puris manibus, contemnat utrumque; non ego sim Capri neque Sulci. Cur metuas me? Nulla taberna meos habet, neque pila libellos queis manus insudet vulgi, Hermogenisque Tigelli:

Non recito cuiquam, nisi amicis, idque coactus; non ubivis coramve quibuslibet

Aus allem, was bis jetzt über Danzigs Vertheidigung und den Fall dieser Stadt geschrieben worden, hat gewiss noch niemand die wahren authentischen Ursachen, warum selbige nicht gehalten werden konnte, ersehn. Die Original-Correspondenz des berühmten Vertheidigers mit seinem Souverain wird darüber, so wie über

Die Original Correspondenz des berühmten Vertheidigers mit seinem Souverein wird darüber, so wie über alle, bisher nicht bekannt gewordene, höchst interessante Umstände, gewiss ein helles unzweydeutiges Licht verbreiten. Diese Correspondenz ist in dem hier angekündigten Werke enthalten, und wird es zur Empsehlung desselben wohl nichts mehr bedürsen.

John Carr's Efq., Beschreibung einer Reise durch Dänemark, Schweden, Norwegen, Russland und Preußen. ater Theil. 8. 1808. Arnstadt u. Rudolstadt, in der Klüger'schen Buchhandlung. 1 Rthlr.

Wenn Reisende mit den gehörigen Vorkenntnissen, liberale Denkart, Unparteylichkeit, Sinn für das wahre Glück und die Wohlsahrt der Völker, den Trieb, diese nebst deren Ursachen, so wie auch die des Gegentheils auszusuchen, in sich vereinen, dann müssen ihre Schristen vorzügliches Interesse gewähren. Unter diesen Gesiehtspunkten obige Reise betrachtet, steht es nicht zu läugnen, dass der Verfasser, wenn gleich vielleicht etwas zu sehr von der Liebe zu seinem Vaterlande hingerissen, die durchreiseten Länder mit prüsenden unparteyischen Augen angesehn, und uns die Resultate dieser Ansichten in Betress der Besörderung des Wohls

und der Glückseligkeit der Menschen darlegt. Da es ihm durch seine unabhängige Lage gewährt war, sowohl die niedern als höhern Stände genauer zu beobachten, und felbst die höchsten Personen kennen zu lernen: so bieten seine Bemerkungen ein desto vielseitigeres Interesse dar. Die über Russland find die neueften; man erfährt daher manche Details über diels merkwürdige Land und dessen Geschichte, so wie auch über die mannichfaltigen Wohlthaten, welche der jetzige, von seinen Völkern hochverehrte, Monarch ihnen hat zu Theil werden lassen. Ueber die übrigen bereiseten Länder finden fich hier gleichfalls manche, bis dahin nicht bekannt gewesene, Nachrichten und Anekdoten. Das Ganze ist dabey in einer für alle Klassen von Lesern gefälligen Schreibart vorgetragen.

In einer Leipziger Buchhandlung wird nächstens eine deutsche Uebersetzung von folgendem Werke er-Icheinen:

Tablettes chronologiques, de l'Histoire universelle depuis la Création du Monde jusqu'à l'Année 1808. redigé d'aprés celui de l'Abbée Langlet du Fresnoy, par J. Picor. 3 Vol. 8.

welches, um alle Collision zu vermeiden, hiermit angezeigt wird.

Bibliosheque françoise pour la jeunesse plus avancée,

choix de lectures intéressantes tirées de meilleurs auteurs anciens et modernes. Cahier I. à Leipsic, chez J. F. Hartknoch. 12 gr.

Der Titel dieses Werks giebt im Allgemeinen seine Bestimmung zu erkennen; es ist weder für das Kindes-Alter, noch für solche, welche die ersten Anfangsgründe der franzölischen Sprache noch nicht inne haben, bestimmt, sondern für die in derselben schon geübtere Jugend der gebildeten Stände. Ihr wollte der Verfasser ein unterhaltendes und belehrendes Buch in die Hande geben, das, indem es zur Erweiterung der schon erworbenen Sprach - Kenntniss beytrüge, eine gesunde Nahrung für den Verstand und des Herz darböte. Es soll alles umfassen, was der Fähigkeit der Jugend angemessen ift, und einigen Reiz für sie haben kann -Staaten - und Kunst - Geschichte, Technologie, Naturgeschichte, Poelie im weitesten Umfange dieses Worts. und vor allen Länder- und Völkerkunde. Schriften, die in Frankreich erscheinen, wird der Verfasser zu diesem Behuf sorgsam benutzen; was sie irgend Brauchbares und Interessantes für die Jugend enthalten, wird er sich beeifern in diese Sammlung aufzunehmen, so wie er es sich wird angelegen seyn lassen, dieselbe durch so manches Gute und Schöne zu bereichern, was in altern, zum Theil seltenen und kostbaren, Werken angetroffen wird. Um den ange-

gebenen Zweck vollständig zu erreichen, und jenes lo allgemein gefühlte Bedürfnis in einem größern Umfange, als bisher der Fall war, zu befriedigen, wird von dielem Werk alle Vierteljahre ein Heft von 9 bis 12 Bogen erscheinen. Dieses erste Hest enthält sehr anziehende Notizen über Aegypten, welche die Beschaf-Fenheit des Landes sowohl, als das Eigenthümliche der Sitten, Gebrauche, und der Lebensart seiner Einwohner in einer fortlaufenden Erzählung schildern, und durch die Neuheit der Gegenstände, so wie durch die Klarheit und Lebendigkeit der Darstellung, die rege Wissbegierde der Jugend vielfach ansprechen. Es schließt mit Bruchstücken aus neuern, in Deutschland wenig bekannten, franzölischen Gedichten.

III. Auctionen.

Bücher - , Landkarten - und Kupferstich - Auction .

Am 3ten Februar 1809. wird die Gräfliche v. Wol. kensteinische Bibliothek zu Würzburg öffentlich versteigert. Sie enthält in allen Fächern nicht nur sehr gute, sondern auch äusserst seltene Bücher, Landkarten und Kupferstiche. Freunde der alten classischen, der italianischen und französischen Literatur, so wie die Liebhaber der ersten Druckdenkmale, werden hier manches schätzbare Product finden, welches sonft in Deutschland nicht bekannt war. Der 18 Bogen Starke Catalog ist unentgeldlich zu haben in der Stahe l'schen und Göbhardi'schen Buchhandlung zu Würzburg und Bamberg, bey den Expeditionen des All. gemeinen Anzeigers und der Literatur-Zeitungen in Gotha, Jena, Halle und Leipzig. Ferner zu Augsburg in Matthäus Riegers sel. Buchhandlung, zu Amsterdam im Kunk- und Industrie-Comptoir, zu Berlin bey Hn. Auctions. commillair Sonnin,'zu Erlangen bey Hn. Kammerer, zu Frankfurt a. M. bey Hn. Antiquar Hacker, zu Göttingen bey Hn. Schepler, zu Hamburg bey Hn. Campe, zu Hannover bey den Hnn. Ges. brüdern Hahn, zu Heidelberg hey Hn. Mohr und Zimmer, zu Mainz bey Hn. Kupferberg, zu München bey Hn. Lindauer, zu Nürnberg bev Hn. Lechner, zu Salzburg bey Hn. Düyle zu Strafsburg bey Hn. Treuttel und Würz, 24 Stuttgart bey Hn. Antiquar Steinkopf, und zi Wien bey Hn. Joh. G. Binz.

Vom ersten May an des künftigen Jahres wird die ansehnliche Büchersammlung des sol. Hn. Geh. Justin raths Reichardt zu Jena versteigert werden. steht vorzügl. aus juristischen, in alle Theile der Rechts gelahrtheit einschlagenden, Werken und Disputationes aber auch aus historischen und philologischen Schrifter Wegen des Catalogs wendet man sich in postfreye Briefen an den Proclamator, Hn. Baum, in Jena.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

RIGA, b. Hartmann: Ikonologie des jetzigen Zeitalters, oder Darstellung einiger allegorischen Personen nach heutiger Sitte, von Ulrich Freyherrn von Schlippenbach. 1808. 236 S. 8.

was fich bisweilen, doch selten genug ereignet, dass ein schlechtes Buch die Veranlassung zu einem guten Buche wird, das ist her einmal wieder zum großen Vergnügen der Leser dieser Ikonologie eingetreten.

Der Freyherr von Schlippenbach, (Russich-Kaiferlicher Piltenscher Landrath, Mitghied der ritterschaftlichen Comité des Piltenschen Kreises in Curland, correspondirendes Mitglied der Gesetzemmission zu St. Petersburg, Ritter des Johanniterordens vom Russich-Griechischen Großpriorate, Erbhert auf Ulmahlen,) dessen Großpriorate, Erbhert auf Ulmahlen,) dessen (A. L. Z. 1808. Nr. 172.) charakterisit haben, erzählt den Anlass zu diesem Werke folgendermassen:

"Dem Bedürfniss der jetzigen Zeit hat sich so ziemlich jede Wissenschaft angeschmiegt; die Musen haben alle das alte Kostum des Parmasses schon längst abgelegt, und selbst Pallas Athene wurde sich schämen mit ihrer Eule auf dem Haupte einher zu schrei-Besser ließe sich die heutige Weisheit (der Fruchtbarkeit wegen) durch eine Monatstaube (obeleich die Sanstmuth das Bild wieder zerstören würde), oder (um auch einen Raubvogel nicht aus dem Spiele zu lassen) noch passender durch einen Guckguck personificiren, dem man es wenigstens zugestehn mus, dass er sich selbst deutlich ausspricht, das "Ich bin Ich' vortrefflich inne hat, und seine Ever nie selbst ausbrütet, sondern solches von andern postulirt. Dessen ungeachtet hört man nicht auf in den Bildenden Künsten die allegorischen Personen nach alter Weile aufzuführen, und ändert weder fie noch ihre Attribute. Wie unverständlich dadurch die heutigen Kunstwerke dem Allgemeinen werden mussen, Mt leicht einzusehn. Neue Stoffe werden in antike Formen gezwängt; ganz zuwider dem Gebrauche der Damen, dieser Elektrometer des Gesehmacks ihrer Zeit, die das kuile antique in modische Flakons gie-Ben., Die Künstler find noch immer um keinen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Sie lassen die Melpomene im Ko-Schritt weiter. thurn auftreten, ob fie gleich willen könnten, dals ein Paar Schnabelschuhe (entweder spitze Storch-oder platte Entenschnäbel) dem Zeitalter angemessener find; (die erstern besonders als Namensvettern eines Zeicheninstruments, und weil nach der heutigen Mythologie der Storch die Kinder bringt;) der Rothurn aber ganz unbekannt ist, ja die meisten sich davon eben so wenig, als von den Chören der alten Schauspielkunst einen Begriff machen können. wird auch, obgleich in der neuen Taktik der Liebe und des Kriegs Bogen und Pfeile längst abgeschafft find, Amor noch immer mit diesen zu den wildesten Stämmen Sibiriens verwiesenen Woffen, als ein kleiner Zobelfänger dargestellt. Man könnte und sollte es wohl dem Trotze und der Schnelligkeit der Eroberungen des heutigen Amors abmerken, dass er Stahl und Eisen zu seinen Waffen gewählt hat, und also nicht mehr der kleine Bolzenschütze ist, der, wie die Schützen in Sibirien, den Zobel deshalb nicht mit Feuergewehr erlegt, um den Balg zu schonen. Verdienstlich bleibt es wenigstens auf jeden Fall, die allegorischen Personen der heutigen Kunst auch nach heutiger Sitte und jetzigem Kostom darzustellen. Ihre Beziehungen werden gleich fichtbar, fprechén fich felbst aus, und verdienen schon dadurch in der eignen Tendenz des Zeitalters Sitz und Stimme. Die Basreliefs und Kameen müssen gleichsam Schlussteine der heutigen Aesthetik werden, und wie man sich aus den Kunstüberresten der Alten ihre Sitten, Gebräuche und Kleidungen vorstellen kann: so würde es auch der Nachwelt möglich werden, die heutige Welt wie Nachhalle ihrer Runstwerke zu erkennen. Ja vielleicht lebt kunftig ein Michel Angelo, ein Winkelmann, ein Ramler, der selbst aus diesen Blättern die Kunstund Prachtstücke der jetzigen Welt commentiren, und die Ideen, welche ich hier nur in Umrissen zu zeichnen wagen darf, in schönen Bildern darstellen wird. Ich wiederhole: es bleibt verdienstlich, die Kunst von den alten Lumpen, die sie umhüllen, ganz zu entkleiden. Man würde fie leichter erkennen und der beutigen Sitte be mehr anschmiegend finden, gienge sie ganz nackt; wenigstens muss die Kunst als Ideal nach den lebenden Idealen der schönen und eleganten Welt fich formen, und nicht mehr, und nicht anders bekleidet seyn als diese. Es hat, ich weise nicht wer? (und wüste ich's, ich würde es nicht sagen, denn so bleibt vielleicht die schöne Bemerkung (6) N

mein Verdienst) behauptet: die Griechen wären nur strenges Incognito zu beobachten, und da es wahrdeshalb so grosse Kunstler gewesen, weil sie das Idea- scheinlich unter seinen Unterthanen auch nicht an lische ihrer Kunstwerke mit einer schönen Natur, die be umgab, vergleichen konnten. In den Sitten, Kunft, Gebrechen zu verstecken, mit geübter Ferin den Attributen, und Formen ihrer Götter, zeich- tigkeit treiben. Doch wahrlich, ich habe nicht nöneten fie ihre eignen, und ahmten fich bloss nach. Die Natur aber bleibt fich ewig gleich; sie veraltet nie; warum follte fie daher, wenn man fie jetzt, wie fie ist, abkonterseite, dem Künstler mehr Runzeln darbieten, als ehemals? Daher nun mein wahrlich lobenswerther Entschluss, einige allegorische Personen der alten Welt (ich meyne diess nicht in geographischer, sondern in chronologischer Hinscht) zu modernisiren, oder - besser zu sagen - dem Auge des jetzigen Zeitalters durch Uebereinstimmung in Attributen und Sitten anschaulicher und deutlicher zu machen, damit, so wie die Griechen, in den Gemälden der Götter und Heroen die ihrigen erkannten, jeder jetzt lebende Künstler und Dilettant, auch ohne die Brille der Alterthums-Forscher mit der gewöhnlichen Lünette, die er trägt, den Sinn der allegori-Ichen Personen erkennen möge, und diese, aus der alten römischen oder griechischen Zeit, in die jetzige verletzt, gleichlam aus einer todten Sprache in die lebende übersetzt werden. Bildende Künste find vorzüglich der ganzen Menschheit, die fie beschaut, zugeeignet, und müllen ihr daher auch möglichst ver-Itändlich seyn. Man stelle auf einen öffentlichen Platz irgend einen neuern Helden in altem Waffenschmucke mit allem ausgerüstet, was einen Mars bezeichnen kann; er wird von seinem eignen Regimente, an dessen Spitze er focht, nicht mehr erkannt werden; und foll denn immer irgend ein Magister dabey stehn, der recht eigentlich ein Collegium publicum wechselndem Scherzband Ernst nicht nur des Hn. über die Mythologie der Alten lese! So wie der Held Boudard sonderbare Establie beurtheilt, sondern an diese Icinem Zeitalter, das ihn bewunderte, erschien, so Kritik jedesmal eine Menge sinnvoller und witziger Remuls er auch der Nachwelt willkommen seyn. Homer flexionen angeknüpft werden. Von Boudard's allegobekleidete seine Bilder mit griechischen, Ossan mit rischen Vorstellungen find hier folgende, wozu die kaledonischen Gewändern, und wir armen Deutschen Figuren in seinen Holzschwitten copirt find, ausgehowürden die unfrigen eher mit dem Federmantel der ben: Die Phantafie, die felige Seele, die verdammte Südlee-Infulaner, als mit einem vaterländischen be- Seele, die Jugend, die Unschuld, die gewöhnliche hängen. In unsern Tempeln -- diesen geheiligten Freundschaft, die gegenseitige Freundschaft, die un-Oertern, wo unter allen Nationen die Kunft zuerst nütze Freundschaft, die Vaterlandsliebe; das menschihre Denkmäler aufstellte, wo sie fogar das Spielzeug, liche Leben; die Flüchtigkeit des menschlichen Leihrer Kindheit eben so aufbewahrte, als ihre Gesellen- bens, die Wahrheit, die Schmeicheley, die Enthaltund Meisterstücke hat freylich der gute Geschmack samkeit, das Unglück, die Nebenbuhlschaft, der bereits einige merkliche Fortschritte gemacht, und Ruf; die Zeitalter; das goldne, das filberne, das mit Vergnügen erinnere ich mich einer Kirche in eherne, das eilerne Zeitalter; die Schönheit, die Deutschland, wo ich den Teufel — eine nicht zu ver- Gute, die Wohlthätigkeit, und endlich die Ikonoloachtende allegorische Person - in einem ziemlich mo- gie selbstdischen rothen Rocke, und den Glauben selbst in Nonnenkleidung gezeichnet fand. Beides sehr richtig! Deun es ist nicht abzusehn, wie man dem heuti- landsliebe, möge die geistreiche Manier des Vfs. für gen Teufel, von dem doch behauptet wird, dass er unsre Leser bezeichnen. die besten Gesellschaften besuche, die Beobachtung des Kostums absprechen könne; da man ihm doch wenigstens so viel Verstand zutrauen muss, dass er als Seltenheit ein großer filberner Humpen, mit einem Teinen Pferdefuls in einen glänzenden Steifstiefel zu Rehfulse, und emer Maus auf dem Dockel, gezeigt. verbergen suchen werde; da ihm doch wohl daran. Die Sage geht: Peter der Große habe aus dielen Begelegen seyn muß, gleich vornehmen Reisenden, ein cher getrunken; der Stadtälteste, der ihm zugetrns-

vortressischen Modeschneidern gebricht, die die thig, den Teufel für mich sprechen zu lassen, um das Zweckmäßige eines neuen Kostüms für die allegorischen Personen des jetzigen Zeitalters zu beweifen. Ehre, dem Ehre gebührt. Und so gestehe ich denn hiermit öffentlich, dass zu diesem Pantheon der neuen Helden und Heldinnen des Geschmacks weder Ramler noch Winkelmann, sondern ein gewisser - leider sehr unbekannter - Boudard den ersten Grundftein legte, und zwar in einem bey Joh. Thom. Trattner im Jahre 1760. in französscher Sprache mit einer Menge von Kupferstichen herausgegebnen Werke. deren vollständiger Titel also lautet: Iconologie tirie de divers auteurs; ouvrage utile aux gens de Lettres. aux Poëtes, aux Artistes, et généralement à tous les Amateurs des Beaux-Arts par I. B. Boudard."

Schon diele Einleitung lässt den Leser einen Theil des Vergnügens ahnden, was ihm das folgende Werk unfehlbar gewähret. Durch das Ganze strömt eine reiche Ader genialischen Witzes, und einer feinen durchfichtigen Irome; belebt durch eine Menge Anspielungen, die des Vfs. mannichfaltige Sachkenntnisse beurkunden, ohne allzusein herbeygezogen eine mühlame Bilderjagd, oder allzugehäuft einen pedantischen Prunk, mit Gelehrsamkeit zu verrathen. Es ist vielmehr der Ton eines erleuchteten und geschliffenen Wehtmanns, und eine reine gebildete wohlklingende Sprache, worin hier unter ab-

Folgende Stelle aus dem Auffatze über die Vater-

"Im schwarzen Häupter-Hause zu Reval wird

und befeelt von Muth für die Ehre seines Bandes alles zu wagen, fich sehnell entschlossen, den Becher auszutrinken und die Maus zu verschlucken. Die Sage setzt hinzu: der Held sey an einer Indigestion verschieden. - Freylich ist es nicht selten, dass man, um einem großen Herrn reinen Wein einschenken zu können, eine Mans und wohl etwas noch Schlimmeres verschlucken muss, aber belehrend ist dieses Beyspiel. Für Zeiten, wo selbst aus den Römern Italiäner geworden waren, war diele That fürwahr kein kleines Heldenstück, kein geringes Opfer der Vaterlandsliebe; und wenn man einmal für das Vaterland sterben will: so ist es gleich viel, ob im Todesbecher eine Maus, oder giftiger Schierling ist. Wahrlich, es giebt wohl Fälle, wo bey der Vaterlandsliebe die Maus auch eine andre Stelle einnimmt; bey dem bekannten Sprichworte nämlich, wo von gebärenden Bergen geprahlt wird, die für das Beste des Vaterlandes kreisen. Ich würde daher die moderne Vaterlandsliebe entweder in das Hofkieid eines Staatsmanns, oder in eine militärische Uniform kleiden, Das römische Gewand wird jetzt eben so wenig getragen, als das römische Gefühl; es wäre denn im Schauspiele und auf den Lippen. Mit der Vaterlandsliebe ist es gegangen wie mit der Alchymie. Dadurch, dass diese goldene Knnst so oft falsch ausgeübt worden ist, hat he allen Credit verloren, und auch die patriotischen Alchymisten haben manche schöne Unze reines Gold mit dem Rauche versliegen lassen, und die Reste aus dem Schmelztiegel, in welchem die Kraft und das Mark der Brüder sublimirt wurde, für fich behalten. So wie manches Wort bey der verseinerten Welt veraltet, und ein höhern Ständen zu den niedern übergegange et: so ist es auch mit manchem Begriffe der Fall gewesen. Der neue Name Weltbürger hat den alten Patriot so ziemlich verdrängt, und man hört ihn, wie das Halfeluja in der Kirche, nur noch bey feyerlichen Gelegenheiten, und an hohen Festtagen. Beide werden nur selten nach ihrem wahren Sinne verstanden, und nur hin und wieder mag manches stille Herz sie voll hoher Andacht und Begeisterung in sich bewahren. Als der portugiesische Held Don Juan de Castro kein Geld hatte, um die vom Feinde beschädigte Festung Die wieder zu erhauen, schnitt er seinen Knebelbart ab, und verpfändete ihn an die Stände von Goz, um Vorschuls zum Festungsbau zu erhalten. Die Hypothek wurde angenommen, aber neblt der verlangten und geschenkten Summe durch eine eigne Gelandtschaft zu- habe sich wegen der vielen Mängel der Krumbholzrückgeschickt. So viel galt damals noch ein Knebelbart des Vaterlandsfreundes. — Ob wohl unfre modernen Vaterlandsfreunde den zierlichen Backenbart pro patria aufopfern würden? Ich glaube kaum: Auch dürfte so mancher von ihnen, wenn der Bakkenbart als Hypothek gelten würde, wenig devon übrig behalten haben, so dass es schwer seyn würde, dieses Opfer darzubringen. Wie manche Schuldscheine würden nicht sub Hypotheca eines ansehnlichen er in der That neben den Regeln und der Auseinan-Backenbartes gezeichnet worden seyn, und über ein dersetzung des Sprachgebrauchs jedesmal, oder doch

ken, habe eine lebendige Maus im Becher bemerkt, kleines einen Concurs bewirkt haben, wo es im eigentlichsten Sinne um Haar und Bart gegangen. So eben bemerke ich, dass ich, ohne es selbst zu wissen, auch für das Vaterland gewirkt habe: denn fogar das Papier, worauf ich schreibe, trägt den erhabenen Namen Pro patria. So lässt sich denn auch alles hierauf beziehen, und ich fühle in mit fogar einen gewissen Stolz dass ich Pro patria befchreibe."

> Mehreres auszuziehn ist unnöthig bey einem Buche, das man füglich mit Lichtenberg's Commentar über Hogarth vergleichen kann, mit dem Unterschiede jedoch, dass jener die Ideen eines großen Meisters als ein Mann von Witz und Genie zu commentiren hatte, Hr. von S. aber den Aberwitz des französischen Allegoristen als Text gebraucht, um den Leser durch Sokratischen Spott und Horazische Laune beides zu belehren und zu ergetzen.

NEUERE SPRACHKUNDE

Breslau, b. Korn d.j.: Polnische Grammatik für Dest/che, welche die polnische Sprache gründlich erlernen wollen, neblt einem kleinen etymologischen Wörterbuche von G. S. Bandike, Rector der Schule zum heil. Geifte, Mitglied der oberlausitzischen Gesellschaft d. Wissenschaften. 1808. XVI. 428 u. 258 S. S. (1 Rthlr.)

Zu einer Zeit, wo das Polnische, da es Staatssprache geworden ist, ein neues Leben bekommt, wo die in Polen anfälfigen Ausländer das Polnische zu lernen genöthigt find (was sie bisher, man könnte sagen, aus Grundsätzen, nicht thaten), und darin, wie es Rec. bestimmt weiss, eben fo schnelle Fortschritte machen, als die Polen unter der preussischen Regierung im Deutschen machten, ist eine neue polnische Grammatik eine erfreuliche Erscheinung, zumal von einem Manne, wie Hr. B, der in Polen geboren, und durch sein großes polnisch-deutsches Wörterbuch seine gründlichen Einsichten in die Phi-Iofophie dieser Sprache hinlänglich beurkundete. Doch wir wollen von dem Werke selbst sprechen. In der bescheidenen und lehrreichen Vorrede sagt der Vf., dals die Korn'sche Verlagshandlung ihn aufgefordert habe, eine verbesserte Ausgabe der Krumbholzschen Grammatik, oder selbst eine eigne zu verfertigen; er schen Grammatik (und mit Recht) zur Versertigung einer fast ganz neuen Grammatik entschlossen. Bey der oberflächlichten Vergleichung dieser beiden Werke zeigt es fich auch wirklich, dass in dem Bandtkeschen Werke kaum Spuren von dem Krumbholz'schen so finden find. Night ohne Urfache hat Hr. B. auf dem Titel angegeben, dass seine Grammatik zum gründlichen Erlernen des Polnischen dienen soll, weil

grosstentheils historisch verfährt, hund sogleich auch nicht nur den jetzt herrschenden Sprachgebrauch, sondern auch alte Formen und Wendungen aufführt, wobey er eine seltne Bekanntschaft mit der polnischen Literatur und dem Geiste der Sprache an den Tag legt. Dass der Vf. andere bisher erschienene Werke benutzt, und dass er die Grammatik von Kopezyhsky zu seinem besondern Führer gewählt, sagt er selbst in der Vorrede; dass aber auch vieles und die ganze Zufammenstellung sein Eigenthum ist, wird ihm niemand absprechen können. Abgesehn von den vielen trefflichen Erörterungen und Bemerkungen, die bey dem etymologischen Theile beygebracht find, fieht man mit einem besondern Vergnügen, dass auch der funtaktische Theil, der von allen bisherigen Grammatikern so dürftig oder so fehlerhaft behandelt wurde, hier einen Raum von 70 gehaltvollen Seiten einnimmt. Der Zweck dieser Blätter erlaubt nicht, die Vorzüge dieser Grammatik in Vergleich mit so vielen andern näher auseinander zu setzen; Rec. begnügt sich daher, he nicht nur als die beste unter den bis jetzt erschienenen, sondern als eine wirklich treffliche Grammatik einem jeden, der das Polnische gründlich zu erlernen fich bemüht, zu empfehlen, und nur einige Bemerkungen oder Abweichungen seiner Ansicht hinzuzufügen. S. 3. die Angabe der Aussprache des 4 als on, om und o, wie S. 4. die Aussprache des e als en, em und e, hätte füglich wegbleiben können: denn warnm soll die Nachlässigkeit in der Aussprache des gemeinen Lebens als Norm zum Nachahmen aufgestellt werden? S. 8. ift der Unterschied des j von inicht deutlich genug angegeben; es hätte gefagt werden follen, dala das j mit Kopczyński, und mit Recht, dana in der Schrift gebraucht werden soll, wenn es in der Aussprache vom vorhergebenden Consonanten getreamt wird, als: zjem, ich werde aufellen, und ziem, der Erden; zjawienie, die Erscheinung, zjard, die Zusammenkunft; hingegen ziarno, ein Korn; so jesieni, im Herbite, w jamie, in der Hole; hingegen wiesienny oder wiesienny, Frühlings-, wiere, der Glaube; man schreibe aber dessen ungeachtet iam, iesieh, iama, iade, igkam sie: denn es giebt keine Ur sache, das j hier zu gebrauchen. - In der Tabelle S. 16 f., wo der Unterschied der alten Rechtschreibung von der neuern dargestellt ist, wird wohl die Hinletzung des Namens vom Fürst-Erzbischof Krasicki nehen Naruszewicz nicht fo genau zu nehmen seyn: denn Krasicki selbst hatte keine bestimmte Orthographie, wie es Rec. wohl bekannt ist, der viele feiner Handschriften gelesen; und ferner find Krasicki's Werke in frühern Ausgaben nach der Orthographie der Abschreiber oder der Verleger gedruckt. weil er felbst fich darum wenig bekummerte; man darf nur z. B. feine Monachomackia, den Zbier wiado.

moici, und den Doiwiadenykski vergleichen, und man wird auf den ersten Blick eine Verschiedenheit wahrnehmen. — S. 259 u. 264. wird das Gerundium perscher verborum actionis imperseitae mit Recht unter die Archaismen gezählt, und ob es gleich bey manchen Wörtern noch geblieben ist: so wird es doch von einem Sternchen als Warnzeichen begleitet. Rec. wünschte lieber, es gar nicht mitten unter andern Zeiten aufgeführt zu sehn, so wie bey den verbis actionis persetae kein gerundium praesente ansgesührt ist, obgleich dassür auch aus Bielski dadzes citirt wird, und noch mehr Beyspiele citirt werden könnten.

Am wenigsten genügten Rec. die letzten vier Sei. ten von der polnischen Prosodie. Gleich im §. 371. fagt Hr. B.: "Ueber die polnische Prosodie hat Hr. Kopczyhski in feiner Grammatik, und Hr. Nowaczyhski in leinem Buche o prozodyi i karmonii iezyka polskiego — die beste Auskunst gegeben." Aber bey dieler und bey seinen solgenden Behauptungen scheint Hr. B. nicht bedacht zu haben, dass Kop. von der Prosodie, wie sie wirklich in allen Gedichten üblich ist, gehandelt, Now. hingegen sein Werk nur als einen Verfuch geschrieben, um im Polnischen den Reim zu verdrängen und die Quantitätsverse in Ausübung zu bringen. Daher hat Hr. B. aus beiden Werken ganz widersprechende Bemerkungen neben einander gestellt: denn so spricht er in einem f., dass die polnischen Gedichte aus Versen von 4 bis 14 Sylben bestehen, in einem andern s. theilt er die Verse in Pedes ab, wie z. B. gleich die ersten Verse der Ilias nach der Dmochowskischen Uebersetzung:

Achil | le spie | way, me | so, griew | sgubby, eo | eskody

Soll das etwa ein Hexameter seyn? aber die ganze Dmoch. Ilias besteht ja aus 13sylbigen Versen, folglich wird jeder Vers durchaus so und nicht anders ikandirt werden müssen. In dem 258 Seiten starken etymologischen Wörterbuche, mit welchem das Krumbholzische keine Vergleichung aushält, erscheint Hr. B. als ein grundlicher Sprachforscher. Rec. hat manche treffende Bemerkung und Ableitung mit Vergnügen daraus gelernt, und wünscht, dals dieses meisterhaft ausgearheitete Wörterbüchlein sich in den Händen eines jeden befinde, der fich mit der Erlernung des Polnischen beschäfftigt. sacht sehen wir dem in der Vorrede versprochenen Tirocinium entgegen. - Die Grammatik ist dem Oberschulcollegio des Herzogthums Warschau zugeeignet, und diele erhabne Behörde hat, nach angestellter Untersuchung dieses Werkes, dem Vi, wie Rec. weils, in den schmeichelhaftesten Ausdrukken ihre Zufriedenheit zu erkennen gegeben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. December 1808.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Holländische Literatur 1801 — 1804.

XV. Liceratur - Geschichte und all gemeine Resultate.

Die Literaturgeschichte wird auf hollandischen Lehranstalten noch bey weitem nicht le allgemein gelehrt, als auf unfern deutschen, und wird von Schriftstellern verhältnismäßig so wenig bearbeitet, dass, Biographieen von Gelehrten abgerechnet, oft in mehrern Jahren nicht ein besonders gedruckter originaler Beytrag zu derselben erscheint. Selbst ein gelehrtes Holland erwartet man nicht von einem bisherigen ältern, sondern einem erft ganz neuern Inländer (Hn. Heinemeyer zu Jever). Wir haben daher unter dieser Rubrik, außer ein paar originalen Beyträgen zur Universitäten - Ge-Schichte und verschiedenen Biographieen, nur eine originale, mit Beyfall aufgenommene, Abhandlung über ein allgemeineres Thema und ein paar Uchersetzungen anzusühren. Jene Abh. ist eine von J. v. Manen in einer gelehrten Gesellschaft zu Arnheim vorgelesene: Verhandeling over den voordgang en invloed der Kunste en Wosenschapen op de Burgermaarschappyen in de afgelopen 18 Eeuw; en de moogelyke en waarschynlyke gevolgen die deze vorderingen kunnen hebben op de aangevangene to (Arnhein, Moeleman, 1801. 411 S. gr. 8. 8 St.), und hat, in ihrem eingeschränktern Umsange, Aebulichkeit mit der bekannten weitumfassenden Schrift von Condorcet, die bald darauf Hollandisch erschien: Schett van kistorisch Tafereel der Vorderingen van 's Menschen Geeft, naar het Fransch van d. H. Condorces (Haarlem, Bohn. 1802, 327 S. gr. 8. 2 Fl. 4 St.). Bine, im engern Sinne hieber gehörige, Uebersetzung war die Algemeene Geschiedenis der Letterkunde van de feudeerende Jeugd en voor alle Letterminnaaren door L. Wachler - wear her Hoogd. (Leyden, v. Thoir, gr. 8. 1801. 113 S. 14 St.), die aber vielleicht wieder mit dem ersten Stücke abgebrochen wurde, weil die Uebersetzung schlecht war. - Die obgedachten Beygräge zur Geschichte der Universitäten Hollands betrafen die zu Leyden u. Francker. Die erstare: Jon. Guil. z e Water Nerracio de rebus Academiae Lugdunae batavae saeculo XVIII. prosperis et adversis. Accedunt B. Valcanti con-Alinem de findio medicinae, Auctorium Legati Paperbrockiani, series Curatorum et Professorum Acad. Lugd. Bat. Sec. XVIII. (Levden, Luchtmans. 1802. 248 S. gr. 8. 1 Fl. 8 St.), besteht, dem Hauptinhalte nach, aus einer bey der Niederlegung des Rectorats im Febr. 1801. gehaltenen Rede. Zu den vortheilhaften Schicksalen der Univerfität rechmet der Vf. vor allen den Ruhm mehrerer Lehrer, besondere dez Theologen H. Wir and J. Alberti, A. L. Z. 1808, Dritter Band,

der Juristen J. Voet, G. Noode und A. Schulting, der Mediciner Borrhoeve, Albinus und Gaubins, der Philosophen &'Gravezande und Musschenbrock, der Philologen A. Schultens, J. Perizonius, St. Hemfterhuis, L. C. Valkenaer und Dav. Ruhahreins; 2) die große Menge Studierender aus allez enrepäischen, und selbst aussereuropäischen, Lam dern (man rechnet allein an 2000 Engländer); 3) den Rifer ihrer Vorsteher in Erhaltung ihrer Privilegien; 4) die Errichtung, Vermehrung und Verbellerung verschiedener Anstalten; 3) den Ruhm vieler ebemaligen akademischen Mitbürger. Die nachtheiligen Schicksale. der frühzeitige Ted mehrerer Professoren, der Abgang vieler während der Jahre 1788 bis 95. (die jedoch nachher alle wiedes angestelk wurden) und der Verlust vieler ihrer Rechte während der letzten Revolution werden kürzer berührt. Diese Rede veranlasste einen Brief aan den - H. J. W. te Water - betr. den voornaamsten Inhoud van deszelfs Verhaal enc. en behelzende sommige Annuerk. over hetzelve, gefchr. door C. A. H. (ohne Druckort u. Jahrz. 38 S. gr. 8.), dessen Vf. mit Bescheidenheit einige Verbellerungen und Erganzungen liefert, die von einem Geschichtschreiber der Univers. Leyden nicht übersehn werden dürfen. Unter andern wird mit Recht bemerkt, dess der Universität durch das in neuern Zeiten lich so sehr auszeichnende große Gymnasium zu Amsterdam Nachtheil erwachsen musste. - Dieselbe Veranlassung, die bey te Water's Rede eintrat, hatte auch, wie schon der Titel lagt, solgende: Everwini Wassembergh Oratio de varia Academiae Francquerange nuper fortuna, hab. publ., cum Magistr. acad. quartum abires (Leuwarden, v. d. Sluis, 1803. 40 S. gr. 8.). Der Vf. beginnt mit den Unfällen der Univerlität vom J. 1787. nach dem kaum geseyerten ersten Säcularfest derselben, da vier Professoren ihre Stellen niederlegten, und kommt dann auf die noch traurigern Folgen der Revolution vom J. 1795., de bey der Universität, die sich eben wieder zu erholen anfing, durch Absetzung und Todesfälle vieler Professoren, nur noch drey bis vier übrig waren, und die Zahl der Studierenden fast auf Null herabsank, bis die Regierung von Friesland sich der Anstalt kräftig unnehm. Diese bessere Schicksal verdankte sie vorzüglich einem ungelehrten Mitgliede der Regierung, zu dellen Ruhme mitten in der leteinischen Rede ein paar holländische Verse eingeschaltet find. Dieser Rede lassen wir fogleich eine Lobschrift auf eisen um dieselbe verdienten Gelehrten folgen, der noch wenige Jahre vor seinem Tode die Curatel derselben übernahm, G. Coopmans d. a., der, wie schon früher bemerkt wurde (f. A. L. Z. 1801. Nr. 208.), eimen Biographen an J. Mulder fand, dellen leteinische Schrift nachher Hollandisch erschien (Francker 1201. gr. 1.). - Zwey Schriften auf einen andern als Lehrer verdienten Todten, Dr. Adr. Walragen, Professor der oriental. Sprachen und jüdischen Alterthümer seit 1779. am Gymnalium illustre zu Amsterdam, lieferten der berühmte Prof. Cres: Memoria Dr. A. Walraven, orac, fun. celebr. ab H. C. C. — a, d. 12. Nov. 1804. (Amsterdam, 1804. 52 S. gr. 8.) und der Rector H. Hana: Prolusio schol, has, d. 21. Sept. 1804. (Bb. 22 S. gr. 8.), aus welchen sich ergiebt, dass W., ob er gleich als Schriftfteller wenig bekannt war, doch feine Verdienfte als Lehrer und Mensch hatte. In der letztern Denkschrift behaden sich auch einige lateinische Verse von Hier. de Bosch. - Der im Fache der Exegese und Kirchengeschichte bey den Hollandern geachtete Herm. Veneme fand felnen Lobredner an J. Bakker, Prediger and Lebrer an den lat. Schulen zu Amsterdam (Lofrede ep H. V. deer - Amk., d. Hengst. 1801. 99 S. gr. 8. 16 St.). Ein paar andere mit Beyfall aufgenommene Schriften dieser Art waren: De Nagadachteit von Dr. W. Peifers Scheidius verlevendigd, van de Leden van het Utrechtsch departement der bat. Mhatsch. tot nut v. A. door Mr. P. W. Provo Kluit (Utreaht, Terveen, 1804. 42 S. gr. 8. 10 St.), und die Levenschets van Sim. Styl, door Jac. Schelzema (Amst., ten Brink, 1804. 36 S. gr. 8. 8 St.), der noch eine ausführlichere dieles als Mensch, Arzt, Gelehrter und Künstler in mehrern Fächern berühmten Mannes folgen folite.

Von ausländischen Gelehrten wurde nur Leverer, dieser aber desto mehr, besonders durch verschiedene Uebersetzer deutscher Schristen, geseyert. Schon oben haben wir die Uebersetzung von Jungs dichterischer Verherrlichung Lavaters angesührt. Außer derselben wurden noch übersetzt: Sal. Hessen Leichenrede aus ihn, mit einem von Lavater auf seinem Todbette dictirten Gedichte (Haarlem, Loosjes, 1201. gr. 2.), J. Bürklis Blumen auf Lavater's Grab (Eb. 1201. gr. 2.), und Gessene Leben L's (Amst., Allart, 1201 u. f. J. gr. 2.); auch trat unter den Originalschriftstellern die Mile A. M. Moens mit einem Jess ter gedachtnis von J. C. Lavater (Amst., Allart, 1201. 129 S. gr. 2. 1 Fl.) auf, worin sie sein Andenken als eine sehr warme Verehrerin in Prosa und Versen seyert.

Ungern vermissen wir unter diesen Beyträgen zur Literaturgeschichte eine Schrift, die uns, in Verbindung mit den Bemerkungen der von uns zu Rathe gezogenen holländischen Journalisten, zu allgemeinen Resultaten über den gegenwärtigen Zustand der Literatur Hollands leitete. In Ermangelung derselben schließen wir mit einigen Bemerkungen, wie sie sich uns aus der Bearbeitung dieser Uebersichten selbst ergaben. — Sieht man auf den geringen Umfang des Landes und die Anzahl der Einwohner, wovon der größte Theil sich vorzugsweise mit Fabriken und Handel beschäftigt, und dabey auf die auszerhalb des Landes fast nur auf einige geringe Gränzbezirke beschränkte Sprache, auszerdem aber auf die Zeitumstände, die aus mancherley Art nachtheilig auf die Literatur wirken mussten: so muss

man sich über die Anzahl der immer noch erscheinenden originalen Schriften wundern. Diest muss um lo mehr der Fall leyn, wenn man erwägt, wie ausgebreitet unter den gehildeten Classen Hollands die mit der Landessprache so genau zusammenhängende hochdentsche und die französische Sprache, und wie stark die Einfuhr neuer Bücher in diesen Sprachen ist. Gewill kann diesen Hindernissen nur ein edler Stolz auf eine nationale Literatur und auf eine, besonders auch in Hin-Acht auf die fast Abertriebene, bis auf die Ausmerzung fremder technischer Ausdrücke sich erstreckende, Reinheit, immer mehr sich vervollkommnende nationale Sprache, zu deren Ausbildung mehrere Gefellschaften, selbst in Vereinigung mit den obernStaatsbekörden, beytragen, hinlänglich entgegen wirken. Auch muß die fer Stolz auf den Schriftsteller selbst wirken; ihn muß mehr der Beyfall seines eingeschränkten Publicums, alt die Aussicht auf Vortheile reizen: denn die Honorere find to unbedeutend, dats Schriftstellerey in Holland wohl zu den spärlichsten Erwerbsmitteln gehört, und auch schon deshalb, weil der Verleger, selbst des beften Buchs, doch ungleich weniger Exemplare absetzt, als ein deutscher Verleger in und außerhalb Deutsch-Darin mag denn auch wohl ein Hauptgrund liegen, dass so mancher, der einmal diesen Erwerbszweig, wenigstens auf einige Zeit, gewählt hat, sich mit Uebersetzungen beschäftigt, die noch weit schlechter honorirt werden, und dass mehr als ein Buchhändler lieber wohlfeiler zu habende Uebersetzungen liefert, als Originale, die doch nicht fo fabrikmäßig und für so mä-Isige Preise bearbeitet werden, als jene, wie diels, nachit Deutschland, vorzüglich in Holland und Danemark der Fall zu seyn scheint. - Weit mehr Ausmunterung jedoch, als die Verleger geben und geben können, bieten die, nach einer obigen Bemerkung, in neuern Jahren etwas verminderten, immer aber noch ungemein zahlreichen gelehrten Gesellschaften, die auch zum Theil gemeinschaftlich mit der Regierung zum Wohle des Genzen wirken, durch ihre Preisfragen, ein Hauptmittel zur Beförderung nützlicher Schriften, der. Hier reizen Ehre und Vortheil: denn die ausgeschriebenen Preise überwiegen gewiss großentheils die Honorare der Buchhändler; wenigsteus machen sie die Bearbeitung manches Stoffs möglich, der außerdem unbearbeitet bleiben würde. Auch befördern diese Geselfchaften die Schriftstellerey auf andere Art. So manche Mitglieder würden wohl diese und jene Abhandlung ohne die Veranlallung ihrer Mitgliedschaft nicht geschrieben haben, oder wurden sie wenigstens nicht haben drucken lassen, wenn sie nicht als Vorlesung Bey-fall gesunden hätte. Wie viele solcher Schriften aber auch in unfern Jahren erschienen, davon sprechen die Ueberlichten der einzelnen Fächer, befonders der belletristischen, zu stark, als daß hier eine Nachweisung nöthig ware. - Ein Verleger findet fich übrigens gegen ein mäßiges Honorar leicht: denn ihrer find, zum Beweile der ausgebreiteten Cultur Hollands und der Liebhaberey der Lectüre, fast unbegreislich viele, so daß man wirklich deren in fo unbedeutenden Stadies findet, die wehl in Deutschland keine Buchhandlug

aufzuweilen haben, und in großen Städten deren ungleich mehr find, als in ähnlichen Städten Deutschlands; so hat Amsterdam über 40, Rotterdam, Gröningen, Haarlem, Leyden, Utrecht haben deren 6-10 n. L w. Dale unter dielen mehrere find, die fich durch Solidität seit langer Zeit auszeichnen, ist besonders den Philologen bekannt; und eben so ergiebt sich aus diesen Uebersichten, dals mebrere derleben Schriftleller find, einige lebblt, wie Loosjes zu Haarlem, zu den geachteisten gehören. Wie gut aber die meisten sich auf ihren Vortheil ver-Stehen, zeigen fie durch verschiedene Unternehmungen, die genau auf den Geschmack und die Liebhaberey des Publicums berechnet find. Befonders fieht man ihren Wetteifer, wie in Deutschland, bey den Uebersetzungen. Schriften eines Autors, der einmal Beyfall gefuuden hat, werden fast der Reihe nach übersetzt, und mit andern, wobey man eine Veränderung des Ge-Ichmacks befürchten muss, eilen sie ehen so merklich, als im Gegentheil Uebersetzungen größerer Werke, auf deren Abgang man mit Sicherheit rechnen kann, nur langlamen Fortgang haben. — Dals aber Speculationen auf Uebersetzungen die gewöhnlichsten sind, ergiebt fich wiederum zur Genüge aus dieser Ueberlicht; noch immer machen lie, wenn nicht überhaupt, doch in verschiedenen Fächern, besonders dem belletristischen. den größern Theil der hollandischen Literatur aus. Unter den Nationen aber, von denen die Hollander entlehnen, stehen die Deutschen oben an; ja man darf wohl behaupten, dass die deutsche Literatur von den Hollandern immer als Muster betrachtet wird, dem sie im Ganzen, — mit Vermeidung jedoch alles dessen, was ihnen nicht als Reform, sondern als Revolution, oder in anderer Rücklicht als gefährlich erscheint, - treulich folgen, so sehr auch in neuern Jahren einige ihrer vorzüglichsten Schriststeller dagegen eifern. Daher steht denn auch ein großer Theil des gebildetern holländischen Publicums, in Rücksicht mehrerer Fächer der Literatur, mit dem deutschen immer so ziemlich auf einer Stufe; was bey uns Mode ift, wird as auch bald bey den Holländern; und wenn lie in andern nicht gleichen Schritt halten, wie z. B. im theologischen, wo mehrere von unfern neuern Schriftkellern ihnen zu weit zugehn scheinen : lo giebt es doch gewöhnlich eine Partey unlerer Theologen, mit der sie fortwährend Bekenntschaft un-

terbalten, wie diels mit der Lavaterschen Schule der Fall ist. Weit weniger als aus dem Deutschen wird aus dem Franzöhlchen, dellen Studium doch schon seit Jahren durch die Zeitumstände besördert wird, und noch ungleich weniger aus dem übrigens fleiseig betriebenen Englischen (daher mittelbare Uebersetzungen enghicher Producte nach franzölischen und deutschen Bearbeitungen um so mehr befremden), nur höchst selten wird aus dem Italianischen oder Spanischen, nie beymahe aus dem Dänischen, Schwedischen und Rushichen überletzt, wenigstens nicht unmittelbar; auch werden diese Sprachen, nach der Uebersicht der philologischen Literatur zu urtheilen, gerade so, wie bey uns, nur, wenig getrieben. Uebrigens giebt es unter den Uebersetzern, besonders im belletristischen Fache, mehrere, die auch als Originalschriftsteller sich auszeichnen, wie Barbaz, Bilderdyk, Immerzell u. a., und als Uebersetzer oft ihre Originale fehr zweckmäßig abändern. — Endlich wird es auch den Lesern nicht entgangen seyn, dass in mehrern Fächern, freylich sparsamer als in Deutschland, England und Frankreich, aber doch nicht gar zu selten, Frauenzimmer mit Ehren auftreten, wie die verstorbenen Freundinnen Wolf und Deken, Petr. Meens, Mme Overdorp, geb, Post, die Witwe v. Sereek u. a., fo wie denn auch unter den vielen Ungenannten mehrere, Frauenzimmer fich finden, die fich durch ihren Vortrag verrathen. Von irgend einem merklichern Einflusse derselben aber auf die Literatur ist so wenig zu bemerken, als überhaupt nirgends der Einfluss einer Partey, oder von Cotterieen auf das größere Publicum, wie in Deutschland und Frankreich, fichtbar ist. Vor diesem und vor manchen andern Fehlern, welche die Literatur anderer Nationen von Zeit zu Zeit entstellen, scheinen die Holländer durch ihre gemässigte Denkungsart bewahrt zu werden, welche ihr allmähliges Fortschreiten im Ganzen sichert, und sie im Allgemeinen vor den Abwegen warnt, die von dem Ziele entfernen, ohne für diele Abwege gehörig zu entschädigen. Auch muß man nicht vergessen, dass bey einer Nation, bey welcher die Schriftstellerey wohl einige, aber bey weitem nicht hinlängliche, Aufmunterung findet, der Ertrag derselben nur ein unvollkommner Masstrab für die Kenntnisse abgiebt, die man unter den gelehrten und den gebildeten Ständen überhaupt verbreitet findet.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

Ankündigungen neuer Bücher.

Bey uns ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Meister, J. C. F., Guzachten und Urcheile in peinlichen und andern Straffällen. gr. 2. Preis 2 Rthlr. 12 gr. Preus: Courant.

Dieses von uns verlegte Werk enthält Fünf und Zwanzig Fälle aus der doppelten Criminal-Praxis des Verfassers — aus der einländischen, und als Beysitzer der Juristen-Facultät aus der ausländischen verschiedener deutscher Territorien. Diese Fälle sollen sich als lehrreich nach der Absicht des Verfassers auszeichnen

Rinmal, für des Studium des Criminalrechts, befonders in der wichtigen Lehre vom Verfuch des
Verbrechens nach allen feinen Nüssoen; von nahen und entfernten Anzeigen — befonders auch
für die Unschuld; von der innern Wahrheit der
gelindern Erklärungsart der deutschen Gesetzgebung über die Strafe des Raubes; von zweck-

mälsiger Anlage der Interlecut in Criminaliachun; von der Romischen Parricidienstrafe, nach chronologischer Ansicht u. L. w.

Alsdann, für das Studium der gerichtlichen Arznevgelehrsamkeit insbesondere. Eine Reihe Criminal-Erkenntnisse in der Sphäre des Kindermordes find bier nicht nur authentische Belege, wie ost Menschenleben von dieser Halfswissenschaft des Criminalisten abhängt; sondern bilden auch zusammen genommen eine sehr vollständige Derstellung der wichtigsten Materialien für die Erhebung des Thatbestandes in jenem großen und nur allzuhäufig die Criminal - Praxis beschäftigenden Verbrechen. Andre Gutachten letzen manches bedeutende Moment des Verbrechens der Vergistung ins Licht. Ueber Kupfer - Vergiftung und über die auffallend schädlichen Wirkungen eines Kupfertopfes, wovon Ein Mensch gestorben und dreylsig Menschen von wenigen Löffeln schwer erkrankt find. Ueber die gefährlichen Wirkungen des ge-Stolsenen Glases. Ueber Vergistungs - Versuche mit Fliegenstein und Sublimet. Auch Gegenstände der medicinischen Polizey - Pfuscherey; Verschuldungen der Hebammen; Anstalten gegen das gelbe Fieber u. f. w.

Endlich hofft der Vers. auch jedem selbstdenkenden Freund der Menschenkunde manchen guten Stoff mitgetheilt zu haben. Die in der Praxis des Vss. einzige Erscheinung der Entleibung eines Menschen in Schlaftrunkenheit ist hier neuerdings psychologisch beleuchtet, mit sonderbar zusammentressenden Ersahrungen an sich selbst verglichen, und gegen neuere Missbräuche dieses in seiner Art einzigen Falles gewarnt. Gewissens-Angst eines Mörders, daraus sich bildende Träume und Visionen; eben hierauf ersolgte Geständnisse. Einslos eines überspannten und verwilderten Geschlechtstriebes in verschiedenen Fällen, und auf Verbrechen von mancherley Art. Wahrnehmungen über die Wirkungen der Confrontationen.

Es ist bey der Menge der jetzt erscheinenden Schriften wohl keinem Verleger zu verdenken, wenn er die Ausmerksamkeit des Publicums auf ernsthafte und bedeutende Verlagswerke durch frühzeitige Auszeichnungen ihres Inhalts, und was in ihnen ungefähr zu suchen ist, zu richten sich bemüht. Wir haben uns bey dieser Anzeige nur die Heraushebung einiger Momente, und bey derselben strenge Wahrheit zum Gesetz gemacht.

Frankfurt a. d. Oder, im November 1808.

Akademische Buchhandlung.

Dr. Car. Fried. Nitzfch,

De revelatione religionis externa sademque publica prolusiones academicae. 8 maj. Lipsiae, apud Goschan. 1808.

Der Zweck dieser Schrift ist, einen richtigern und brauchbarern Offenbarungsbegriff, als der gewöhnliche ist, zu empsehlem, und die Offenberung eit göteliche Promalgation der Heilswahrheiten, oder als öffentliche und perennirende moralische Hülfs- und Rettungs- Anstalt für die Menschheit, von der Vorsehung selbst gestiftet, und dem menschlichen Geschlechte anvertraut, derzuttellen. Dieser Begriff wird hier biblisch und philosophisch, pach seiner praktischen und theoretischen Wichtigkeit, prörtert, und den Theologen zur Prüfung vorgelegt.

Kind's, Friedr., Gedichte. Mit einem Kupfer nach Schnorr von Böhm. gr. g. Leipzig, bey Hartknoch. 1808. 1 Rthlr. 16 gr. Auf Velinpap. 3 Rthlr.

Jedem Freunde der Dichtkunk wird diese Sammlung willkommen seyn. Sie enthält neben einer Auswahl der besten Gedichte, die der Verf. früher in Zeitschriften und Almanachs hat abdrucken lassen, und die durch nochmalige Anlegung der Feile einen höhern Kunstwerth gewonnen haben, manche noch völlig neue Blume, die ihren ältern Geschwistern an Dust und Farbe nicht nachsteht. Einige der gelesensten öffentlichen Blätter haben bereits ausführlichere Beurtheilungen dieser Gedichte geliesert, auf welche man hiermit zu verweisen sich begnügt.

In der Michaelis Messe ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Die Familie Benning. Eine Geschichte in 2 Bänden, vom Versasser des Siegfried von Lindenberg. I. Band. Altona, bey Hammerich. 37½ Bogen in 3. 2 Rthlr. 4 gr.

Die Manier des Herrn Müller in Itzehoe ist zu bekannt, und die Vorzüge seiner Romane zu entschieden, als dass es nöthig wäre, zur Empfehlung dieses neuesten etwas hinzu zu setzen. Der Herr Versasser verspricht denen, die den Inhalt dieses ersten Bandes etwas zu ernsthast sinden möchten, dass sie im zwesten, der zur Ostermesse herauskommen wird, entschädigt werden sollen.

Anzeige.

Von den beiden, kürzlich zu Paris erschienenen, sehr interessenten Reisebeschreibungen:

Lettres sur la Morée et les îles de Cerigo, Hydra et Zante, par A. L. Caftellan — und

Voyage à l'île d'Elbe suivi d'une notice sur les autres îles de la mer Tyrrhénienne par Arseine Thiebens de Berneaud

werden nächstens zweckmäsig bearbeitete Uebersetzungen mit Anmerkungen und Zusätzen für die Sprengel-Ehrmann sche Bibliochek der Reisen in unserm Verlag erscheinen.

Weimar, im December 1808.

H. S. priv. Landes-Induftrie-Comptoir.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 30. December 1808.

WISSEN'S CHAFTLICHE WERKE.

ERDBESCHREIBUNG.

HAMBURG, b. Bohn: Dr. Ant. Friedr. Bafcking's new Erdbeschreibung — Europa — Schweden. Sehr vermehrte und verbesserte Auflage. Herausg. von Dr. Friedr. Rühs.

Auch unter dem Titel:

Schweden, nach Dr. A. F. Büsching's Erdbeschreibung aufs neue bearbeitet und herausg. von Dr. F. R. 1807. VIII u. 318 S. gr. 8.

Ebendas., b. Ebend.: Dr. Ant. Friedr. Bufching's neue Erdbeschreibung — Europa —
Portugal und Spanien. — Erste Abtheilung: Portugal. Sehr verm. und verbess. Ausl. Herausg.
von C. D. Ebeling.

Auch unter dem Titel:

Portugal und Spanien. — Erste Abth.: Portugal nach Dr. A. F. Bilsching's Erdbeschr. aufs neue bearbeitet und herausg. von C. D. E. 1808. VIII und 140 S. Einleit. und 287 S. Ortbeschreibung. gr. 8.

er Entwurf dieser neuen, unter Ebelings Auspicien unternommnen, Bearbeitung der Busching'schen Erdbeschreibung, in welcher seit den nach den letzten Auflagen der einzelnen Theile so stark vermehrten Beyträgen zur Ergänzung und Berichtigung, und bev. der gegenwärtigen Lage der Umstände, wenn nicht bey allen, doch bey den meisten Ländern nicht viel mehr als der Name des um die Geographie unsterblich verdienten Busching's übrig bleiben dürfte, (der diese Ehre der Fortpflanzung seines Andenkens so sehr verdient, als irgend ein Begründer eines literarischen Instituts), ist durch die bereits im May 1802. ausgegebene ausführliche Anzeige hinlänglich bekannt. Die Ausführung durch einzelne Gelehrte wurde theils durch die Zeitumstände, theils durch die Schwierigkeit der Herbeyschaffung und Verarbeitung der dazu erforderlichen Materialien verzögert. Die Besiegung der letztern Schwierigkeiten lag jedoch fast gänzlich in der Gewalt der rühmlich bekannten Bearbeiter, außer derselben die der erstern. Noch während der Bearbeitung durfte sowohl Hr. E. als Hr. R. darauf rechnen, dass, während das Schicksal anderer Staaten noch schwankte, wenigstens die, deren Bearbeitung fie eben besorgten, fest standen. Auch war diess bey Schweden noch einige Zeit nach der Herausgabe diéser neuen Geographie der Fall; den portugiesischen A. L. Z. 1808. Dritter Band.

Staat traf sein Schicksal bereits noch während des Drucks der Ebelingschen Arbeit. Wenn aber einerseits diese Lage der Dinge den Arbeiten der Hn. E. und R. einigen Eintrag zu thun scheint: so ist doch andererseits mit dem durch die neuesten Schicksale dieser Länder vermehrten Interesse für eine genauere Kenntnis derselben die Wichtigkeit beider Arbeiten für diesen Zweck gestiegen; und nur eine völlige Veränderung der Gebietseintheilung könnte einen starken' Anhang nöthig machen, da hingegen blosse Aenderungen in der Staatsform in einem nur kurzen Nachtrage fich darstellen lassen. Das Ganze kann dadurch an Brauchbarkeit um so weniger verlieren, da die Hauptlache, der Natur der Sache nach, in einer reichen Topographie besteht; und die mehr der Veränderlichkeit unterworfenen statistischen Rubriken! nur die Nebensache ausmachen. Nach diesen Vorerinnerungen gehen wir zu den einzelnen Anzeigen beider Theile über, die, bey aller Sorgfalt ihrer Bearbeiter für die Befolgung eines und desselben Planes. doch in mehrern Rücksichten von einander abweichen.

Die Bearbeitung von Schweden, der noch in demfelben Jahre die Bearbeitung von Dänemark und Norwegen, mit Einschluss der gewöhnlich dazu gerechneten Inseln nebst einem Registerüber beide folgen sollte, die bisher noch nicht erschienen ist, eröffnet Hr. R. mit einer nach dem nur wenig modificirten Bilfchingschen Plane allgemeinen geographisch - statistischen Ein-leitung, die in 19 & (S. 1 — 92.) die allgemeinen Gegenstände abhandelt, nämlich Karten - und Landmeller - Comptoir; (mit Verweilung auf die in einem besondern Anhange mitzutheilende auserlesene Literatur der Staats - und Erdkunde der nordischen Reiche, aus welcher hier nur zuweilen specielle Citate beygebracht find), Name, Lage, Granzen und Grosse, Mcere, Beschaffenheit der Küsten, Anstalten zur Sicherheit der Schifffahrt, Gewäller, Gebirge; Klima; Einwohner; Producte; Benutzung derselben; Gewerbe und Industrie; Handel und Schifffahrt; Posten, Zeitungen, Masse und Gewichte; Hauptmomente der schwedischen Geschichte in Hinsicht auf geographische Bildung der Monarchie; Verfassung; Regierung; rechtliche Verfassung; Finanzwesen; Kriegswesen; Religion und kirchliche Verfassung; Erziehungswe-Jen, Wissenschaften und Künste: so dass bey jeder Rubrik zugleich die für dieselbe bestehenden Regierungsanstalten bemerkt werden. - Die eigentliche Ortsbeschreibung hat Hr. R., und zwar aus einleuch-(6) P

tenden Gründen, ganz anders als alle bisherigen Geographen, selbst die schwedischen eingeschlößen, geordnet; nämlich nach den Weltgegenden, so dass er von Often aus nach dem Norden hinauf und dann nach Suden herab geht, und dabey die ethnographische Eintheilung in die drey Theile: Finnland, die Lappmarken und das eigentliche Schweden, letzteres in den obern oder nördlichen, mittlern und untern oder füdlichen Theil abgesondert, befolgt und die speciellere, Beschreibung nach der zwar nicht mehr politisch gültigen aber doch nationalen und allgemein herrschenden Abtheilung in Provinzen einrichtet, jedoch so, dass dabey auch die politische nach Statthalterschaften sorgfältig bemerkt wird. In der Bearbeitung beider Theile, fowohl des allgemeinen als besondern, ist von dem Bissching. schen Texte auch nicht eine Zeile geblieben; in Rücksicht der angeführten Oerter ist eine sorgfältige Auswahl beobachtet, viele Namen find ausgemerzt und mit andern vertauscht, und Gegenden und Orte sind mit vielen Nachrichten über die Beschaffenheit der Küsten und Häfen, über Leuchtthürme, Fabriken und Anstalten aller Art, über die geographische Lage u. s. w. aus fichern Nachrichten ausgestattet. Eine Menge Beyspiele liessen sich davon anführen, wenn diess nothig und hier thunlich wäre; wir begnügen uns, aus der Einleitung, welche das Allgemeine so vieler speciellen Angaben liefert, einige Resultate und Bemerkungen auszuheben, besonders solche, die zur Berichtigung bisheriger Irrthümer dienen. Schwedens Größe nimmt der Vf. mit Djurberg nur zu ungefähr 6680 (oder nach einer genauern Berechnung 6660) schwedische oder 10,326 deutsche Quadratmeilen an; die bisherigen Angaben rechnen beynahe 🚦 zu viel. — Zur vollkommenen Vereinigung der Nord und Oftsee durch die großen Landleen fehlt nur noch die in einigen geographischen Handbüchern bereits als ausgeführt angegebene Verbindung des Hyelmer mit dem Wener-See. — Die Bevölkerung des Reichs betrug im J. 1800. nach den einzelnen Zählungen in den Statthalterschaften 3,181,130 Einwohner, so dass im Durchschnitt auf eine der 6660 Q. M. nur 476 Einwohner kommen; denn obgleich einige sehr stark bevölkert - find, wie z. B. Malmöhus, wo deren 3550 auf eine O. Meile zu rechnen find: fo haben dagegen andere destó weniger, so dass unter den drey am schwächsten bevölkerten Cunter 200 Einw., eines (Umealan) pur 36 Einw. auf die Quadratmeile zählt. Von der Zunahme der Bevölkerung zeigt der Umstand, dass 1795. nur 2,640,177 Einw. gezählt wurden. Bey weitem die Mehrzahl lebt auf dem platten Lande; 1795 wurden die Bewohner der Städte und Flecken nur zu 285,164 berechnet. Von 27 Personen find im Durchschnitte 10 verheirathet, doch haben sich auch in Schweden die Ehen fehr vermindert, jährlich werden 98,559 Individuen geboren; der Ueberschuls der Gebornen beträgt 22,262. Die unehlichen Geburten, die bis 1795. Ach zu den ehelichen wie zu 27 to verhielten, stehen jetzt wie I zu 21. nehmen allmählich ab; von 1776—1795. war unter 216 Todten einer von 90, von 812 Todten einer über

95, und vom 3818 Todten einer über 100 Jahre alt. Von dem Charakter der Linwohner, die der Vf. im Allgemeinen ein abgehärtetes, arbeitlames, mälsiges Volk von fröhlicher Gutmuthigkeit nennt, wird hier eine sehr vortheilhafte Schilderung entworfen; die weitere Ausführung und die Eigenheiten desselben in den einzelnen Provinzen finden sich in der Ortsbeschreibung. — Der Bergbau ernährte im J. 1795. 49,057 Personen, Weiber und Kinder mit gerechnet, ungerechnet aber noch 17,861 Eigenthümer der Bergwerke und Arbeiter für die weitere Bereitung des der Ackerbau beschäftigte 1795. 1,252,507 Menschen, oder mit Einrechnung der Kolonisten, Einlieger und Tagelöhner, der Knechte und Mägde 2,256,876 Einw., die Fischerey 17,286. Mit Abrechnung der obgedachten der Metall-Bereitung fich widmenden Menschen betrug 1795. die Zahl der Fabrikanten 2481., und die der Arbeiter 21,410, abgerechnet 2532 Spinner auf dem Lande. In den Städten machten 1795. die zu den Handwerkern gehörigen Einwohner 49,115 Individuen aus, worunter fich 33 061 Meister befanden. Zum Handel gehörten 1795.: 1226 Gross-, 7179 Detailhändler und 9797 andere Individuen; die Handlungs - und Fabrikbedienten beliefen fich auf 3921 Personen. Das Detail über den Ertrag der einzelnen Metallbergwerke, die Producte der ländlichen und bürgerlichen Gewerbe, die Aus - und Einfuhr u. s. w. übergeben wir; eben so den allgemeinen Abschnitt über die Verfassung, Regierung und rechtliche Verfassung, heben aber noch einiges aus den Abschnitten von Finanzen und Kriegswesen aus. Die Hauptmasse des Geldstocks find bekanntlich die Reichsschuldzettel, welche fast alles baare Geld aus der Circulation verdrängt haben, das erst dann wieder zum Vorschein kommen wird, wenn fich der Werth des Papiergeldes gehörig wird gehoben haben. Jeizt beträgt die cursirende Scheidemunze etwa 4 Mill. Rthlr. Die sämmtlichen, einzeln aufgeführten, Rekhseinkünfte belaufen sich, den Ertrag aller den Geistlichen, Civil- und Militärbeamten angewiesenen Krongüter mit gerechnet, jährlich auf etwa 6 Mill. Rthlr. die wiederum auf die Staatsbedürfnisse und Bezahlung der Zinsen für die Reichsschuld aufgehen. Die letztere betrug 1804.: 13,810,406 Rthlr., worunter 10,416,436 Rthlr. auswärtige Schuld war. Die schwedische Armee besteht gegenwärtig, die 128 Leibtrabanten, die Officiere und die zuletzt in Pommern errichtete Landwehr ungerechnet, aus 56,700 Mann, nämlich 8000 Mann Kavallerie, 45,000 Mann Infanterie, 3600 Mann Artillerie und 100 Pioniers; die Summe der großen Flotte wird gegenwärtig zu 12 Linienschiffen und 8 Fregatten angegeben, die Flotte der Armee, aus Schebecken und andern kleinen Kriegsfahrzeugen bestehend, beläuft sich auf etwa 200 Stück; die Zahl der Matrofen kann durch die Referve unverzüglich auf 14,800 Mann gebracht werden. Bey der Beschreibung von Portugus konnte Hr.

Bey der Beschreibung von Portugal konnte Hr.

Die Beyspiele des hohen Alters —Eb., die vielen zum Theil trefflichen alten und neuern ab; von 1776—1795. war unter Hülfsmittel von Link, Ruders u. a. m. ungerechnet, non 90, von 812 Todten einer über auch handschriftliche Nachrichten theils von Portu-

giefen,

möge.

gielen, theils von einigen angelehenen Männern, die lange in Portugal lebten, benutzen. Seine Einleitung in den Staat von Portugal ist, wie bereits die oben gegebene Seitenzahl (140) zeigt, ausführlicher, als die Rühsische bey Schweden; besonders in einigen Abschnitten, wie bey den Naturproducten, die mit einem Register versehene Ortsbeschreibung aber nach der gewöhnlichen Eintheilung in 6 Landschaften etwas kür-Aus jener Einleitung, die in 23 s. die angemeinen Gegenstände, und unter diesen sogleich den ersten über Quellen, Hülfsmittel und Landkarten (die überallauch an Ort und Stelle besonders angeführt werden), fehr ausführlich (bis S. 27.) behandelt, heben wir hier, wie bey Schweden, einige allgemeine Angaben aus. Die Größe Portugals beträgt, nach Mannerts Karte 1642 geogr. Q. M. ohne die Mündungen der großen Flusse und Meerbusen, mit dielen 1656. Zahl der Eimvohner, die fich bekanntlich nicht nach allgemeinen Zählungen angeben, fondern nur nach den Zählungen der Feuerstellen in den Kirchspielen des Reichs und den Angaben der Communicanten schätzen lässt, beträgt (die Zahl der Feuerstellen mit 5 multiplicirt) 3,558,712 (2185 auf eine Q. M.), wovon man 264,000 auf die Hauptstadt rechnen kann. Dass die Volksmenge im Zunehmen begriffen sey, läst sich durch die Vergleichung einzelner Zählungen beweisen. Der Charakter der Portugiesen wird kurz nach den verschiedenen Klassen derselben entworsen. Nach den Kalenderlisten bestand der hohe Adel 1805. noch aus 65 Familien, nämlich 2 Herzögen, 21 Marquezes, 29 Grafen, 7 Vicegrafen und 6 Baronen. Die Anzahl der geistlichen Personen wird hier, ungeachtet nach einer königlichen Verordnung von 1788. niemand ohne königl. Erlaubnis in den geistlichen Stand treten durfte, doch noch auf 200,000 angegeben; und ungeschtet der Verminderung ihrer Einkünfte überhaupt und des Collegiums der Patriarchalkirche insonderheit, belief sich doch das Einkommen der letztern, (das 1788, noch über 677,000 Rthlr. betrug) im J. 1805. auf 230,310 Rthlr., die Einkünfte des Patriarchen ungerechnet. — Die Handwerker leiden zwar nicht unter dem Zwange der Zünfte, wohl aber durch Mangel an Aufmunterung, doch waren deren 1805. in Lissabon über 4000 Meister; die Seidenmanusacturen beschäftigen schon an 27,000 Personen. Das ehemals so nachtheilige Handelsverhältnis zu England hatte fich zwar in neuern Jahren'im Ganzen etwas gemindert; doch war es 1800. wieder nachtheiliger als 1799. - Ueber die von mehrern der neuesten Reisenden auf 24 bis über 30 Mill. Crusaden berechneten Staatseinkünfte bemerkt Hr. E. blofs, dass sie in den letztern Jahren theils durch neue Einfuhrzölle, theils durch neue picht so heilsame Auflagen sehr gestiegen find, dass aber die noch weniger zuverlässig bekannten Ausgaben, nach den ergriffnen Nothmitteln zu urtheilen, immer mehr im Missverbaltnis mit der Einnahme gerathen; die Staatsschuld, die 1754. da über 23 Mill. Crusaden angegeben wurde, ist seitdem ungemein gestiegen; und von einem Tilgungsfond ist, ungeachtet der im J. 1800. zur Berechnung und Abtra-

gung der Zinsen und Schulden nieder gesetzten Junta nichts bekannt worden; doch wurden im J. 1801., da man 12 Mill. Grusaden anleihen muste, beträchtliche Zollerhöhungen und Auflagen, die sich selbstauf die Geistlichkeit erstreckten, decretirt, um diese Anleihe nebst den Zinsen zu bezahlen. Die Landmacht sollte im J. 1803. aus 52,427 Mann mit geringem Solde bestehn, wozu, die bewaffnete Volksmasse (Ordenanças) abgerechnet, noch 43 Reg. Landmiliz (Auxiliarios) zusammen 33,600 Mann kommen. In Brasilien waren bisher nur 3 europäische Regimenter; übrigens vertheidigen die Colonien sich selbst. Die Flotte bestand zuletzt aus 12 Linienschiffen und 14 Fregatten, mit, 12,000 schlecht besoldeten Matrosen.

Wir beschließen mit dem kosmopolitischen Wunsche, dass recht bald ein allgemeiner Friede, so wie die Ausführung mancher andern Unternehmungen, auch eine sichere Fortsetzung dieses trefslichen Werkes erlauben, und Hr. E., neben der Vollendung seiner Geographie von Amerika, auch die Vollendung der zu dieser Umarbeitung des Büschingschen Werks gehörigen Beschreibungen der übrigen Erdtheile überhaupt und insonderheit auch des unsrigen, an welchemer so thätigen Antheil nimmt, zu erleben die Freude haben

NEUERE SPRACHKUNDE

LEIPZIG, b. Reclam: Neues englisches Elementarwerk für alle Stände, oder die Kunst, die englische Sprache auf die geschwindeste Art richtig sprechen, lesen und schreiben zu lernen. Von Salomon Lax, Lehrer der englischen und französischen Sprache zu Dessau. 1806. XVI u. 549 S. 8. (I Hthlr. 8 gr.)

Diels Lehrbuch verdankt seine Entstehung der Ueberzengung des Vfs., dass noch keine Englische Sprachlehre. da sey, welche ihre Bestimmung ganz erfülle. "Unnö-. thige Weitschweifigkeit, Verwirrung der Begriffe, lagt er in der Vorrede, entstellen die meisten Sprachlehren bald in höherem, bald in geringerem Grade. Vorzüglich gilt dieses in dem so wichtigen Abschnitte von der, Aussprache. Die Regeln darüber find so wenig systematisch geordnet, dass der Schüler so wohl als der Lehrer ermüdet, und das Gedächtnis vergeblich sich anstrengt, das Chaos von Lesarten, denn Regeln kann, man es fast nicht nennen, zu behalten." - Was den etymologischen und syntaktischen Theil der vorliegen-, den Sprachlehre betrifft: so ist es nicht zu läugnen, dass sich darin mancher holle Gedanke, manche emptehlungswerthe Bemerkung befindet, wornach man fich in den meilten der Deutschland überfluthenden Englischen Sprachlehren vergehens umbeht; allein delto unangenehmer ist das Gefühl, wenn man bemerkt, dass der Vf. fo oft auf halbem Wege stehen bleibt, und durch kaum erwartete Missgriffe das Gute wieder entstellt, wodurch sich diese Grammatik auszeichnet; und in Hinficht der für die Aussprache aufgestellten Regeln, die ihr den größten Vorzug zu geben bestimmt waren, fieht fich Rec. das Urtheil abgedrungen, dass fie durchaus ohne allen Werth find. Alles beyzubringen, was

zur Bestätigung dieses Ausspruchs aufgestellt werden: könnte, wurde zu weit führen; wir beschränken uns daber auf-folgende Bemerkungen. Zuerst einen Blick auf die Regeln für die Aussprache. Hier feh-Ien alle die Principien, von welchen auszugehen unerlassliche Pslicht ist, wenn die so verwickelte Lehre von der Aussprache des Englischen nur einigermalsen ins Licht gestellt und fasslich gemacht werden soll. S. 3. heisst es auf eine verwirrende Art erst, "die Sylben eines mehrsylbigen Wortes haben nicht einerley Ton, indem einige mit mehr, andere mit geringerer Stärke und Schwäche der Stimme ausgesprochen werden;" und dann wieder: "Eine Silbe hat den Ton, wenn sie von andern besonders ausgehoben, d. h. heller und stärker ausgesprochen wird." - Gleich darauf werden der Englischen Sprache zwey Accente zugeschrieben, der Gravis oder verlängernde Accent ('), und der Acutus oder der verkurzende ('). Der Engländer kennt diese verschiedenen Accente nicht; bedient sich der Deutsche zuweilen dieser abweichenden Tonbezeichnung, um dadurch wenigstens zwey Laute der Vocale in den accentuirten Sylben zu unterscheiden: so dürfen wir doch nicht gleich hierin eine Eigenthümlichkeit der Englischen Sprache suchen, in der die Vocala nach ganz andern, hier durchaus abergangenen, Priucipien auf so verschiedene Art ausgelprochen werden. Wollte man die Lehre von der Aussprache des Englischen auf jene beiden Accente gründen: fo würde man fich in einem ewigen Zirkel herum drehen, wie es felbst aus den in vorliegender Sprachlehre beygebrachten Regeln erhellet. Denn S. 5. heisst es: "Alle Selbstlaute haben den langenglischen Ton, 3) wenn der verlängernde Accent darauf liegt, als: angel, secret, christ, only etc." Aber wenn liegt denn der verlängernde Accent darauf? Hier kann nach jenen Grundfätzen weiter nichts geantwortet werden, als: wenn der Engländer sie lang ausfpricht. - Nach S. 4. foll das lange a wie äh, das kurze o wie a, und das kurze u wie o lauten, - elne Aussprache, wodurch das Englische ganz entstellt werden wurde. — Nicht alle Vocale (§. 8, 1.) haben den langenglischen Ton, wenn sie die Sylbe endigen, wie dieses clamour, valour, und unzählige andere Wörter beweisen; und das y (§. 10.) in der Endung der Verben auf fy hat nicht den langen Ton, fondern seinen langen Laut ei. Nach §. 11. haben die Vocale den kurzenglischen Ton, wenn sie die Sylbe nicht endigen; und doch liegt der verlängernde Accent nach 6. 18. 3. auf christ, angel, pint. Man ersieht schon hieraus, welche Verwirrung und Unbestimmtheit hier überall herrscht; und so mögen die weiteren, fast zahllosen Verstösse gegen Richtigkeit und Genauigkeit, die Rec. vorgefunden hat, mit Stillschweigen übergangen werden. Auch von den vielen den etymologischen und syntaktischen Theil dieser Sprachlehre

entstellenden Fehlern genüge die Aufzählung dieser wenigen. Nicht alle auf man fich endigenden Substantive (S. 25.) verwandeln, um den Plural zu bilden, das a der Sylbe man in e, fondern nur die. welche wirklich durch eine Zusammensetzung mit mas entstanden find. Diesem zufolge sagt man nicht Musfalmen, Ottomen, sondern Muffalmans, Ottomans, weil Mussalman und Ottomannicht Englische Zusammensetzungen find. - Der Artikel wird S. 36. das Bestimmungswort genannt, und auf die Art hätten wir also ein bestimmtes (bestimmendes) und unbestimmtes (nicht bestimmendes) Bestimmungswort. - "Der Artikel the, heisst es (S. 38.), kann nur dann stehen, wenn wirklich ein oder mehrere bestimmte Gegenstände aus der ganzen Gattung heraus gehoben werden follen, nicht aber, wenn das Stammwort die ganze Gattung felbst bezeichnet, z. E. the proper study of mankind is man. Hier steht weder vor mankind noch vor man der Artikel, weil unter beiden Wörtern das ganze Menschengeschlecht, nicht ein aus demselben berausgehobenes Individuum verltanden wird." -Allein mankind gehört nicht hierher; es ist ein Collectivum; und man ist das einzige Gattungswort, welches regelmässig im Singular ohne Artikel für die ganze Gattung gesetzt wird. Daher sagt der Englander nicht, ungeachtet er die ganze Gattung bezeichnet, when lion is enraged, he erects and shakes his mane; - leopard and tyger are of the same nature, and in point of fierceness next to lion; fondern the lion, the leopard, the tyger: und nur als Dichtersprache ist es anzusehen, wenn es z. B. bey Thomson heist: Along the forest-glade the wild deer trip, and often turning gaze at early passenger; oder: Nor undelightful is the ceaseles hum to drowly she pherd as he lies reclined; oder auch: A privilege, bestowed by us, alone, to contemplation, or the hallowed ear of poet. who etc. - Bey den Wörtern, welche ein Mass, Gewicht, oder überhaupt eine gewisse Menge anzeigen, und die immer of nach lich haben (S. 48.), hätte dozen als Ausnahme aufgestellt werden müssen, als: that no. thing might have been expressed in half a dozen !:nes (Sterne). Nur in einigen Fällen folgt of darauf, als: half a dozen of Burgundi; half a dozen of my select friends. - The river of the Elbe (ebend.) möchte der Englischen Sprache wohl eben so fremd seyn, als die S. 63. aufgestellte Wortfügung, he is a friend of my father's one, wodurch der Ausdruck, he is a friend of my father's erklärt werden foll. Eben so falsch ist es, wenn es S. 98. heisst, der Plural von myself und thuself sey ours felves, yours selves. -Doch genug von den Mängeln und Unrichtigkeiten, unter denen das Gute, welches sich in diesem Buche findet, erliegt, und deren Rec., ware es erforderlich, noch eine großen Menge beybringen könnte.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 30. December 1808.

WISSENSCHAFTLICHE WERKE

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

WEIMAR, im Landes Industrie C.: Allgemeines Archiv für Ethnographie und Linguistik, bearbeitet von mehrern Gelehrten und herausg. von F. J. Bertuck, H. S. Weimar. Leg. R. und Dr. J. S. Vater, Prof. der Theol. zu Halle. Erster Band, erstes Stück. 1808. 366 S. 8. mit schw. und kolor. Kpfn. u. Karten.

Key dem allgemeinen Interesse, dessen die Ethnographie von jeher und die für die Ethnographie so wichtige allgemeine Linguistik, vorzüglich seit den neuern Jahren durch mehrere gelungene Arbeiten, besonders auch des auf dem Titel genannten zweyten Herausgebers fich zu erfreuen hatte, kann eine Sammlung wie diese nicht anders als willkommen seyn, die durch den Namen des erstgenannten Herausg. die nöthigen Erläuterungen durch Kupfer und Karten ohne bedeutende Vergrößerung des Preises und bey seiner bekannten Thätigkeit und dem Umfange seiner Verbindungen eine längere Dauer verspricht, besonders da beide Herausg. Unterstützung von Gelehrten wie Beigel, Blumenbach, Bruns, v. Humboldt, Lichtenstein, Rommel, v. Struve, Langlès, Peron und andern erwarten dürfen, die theils für eines der beiden Fächer, theils für eines derselben wichtige Resultate versprechen, die immer mehr von dem genauen Zusammenhange derselben überzeugen werden. Schon längst haben, besonders wiederum seit Büttner, mehrere Schriftsteller die Wichtigkeit der Linguistik für die Völkerkunde cleutlich bewiesen; und längst hat man anerkannt, dass da, wo alle andern Spuren des Zusammenhangs der Völker durch die Revolutionen der Erde verwischt find, die Linguistik allein den in der grauen Vorzeit verbundenen Nationen das Band zeigt, das sie vereinigt. Aber noch ist hier viel zu thun übrig, um feften Fuss zu fassen. Noch lange wird man darauf hinarbeiten müssen, alle Spuren der Art aufzusuchen, um über alte und neue Völker zu Resultaten zu gelangen, die für den Menschenbeobachter, Geographen und Philologen von gleicher Wichtigkeit find, wenn fie mit der Grundlichkeit und Nüchternheit im Forschen, die fich nicht mit leeren Hypothelen und Grillen verträgt, dargelegt werden, die man an Hn. Dr. Vater zu finden gewohnt ist. Noch gehören dazu viele und allmählige Vorarbeiten, zu deren Mittheilung es wohl kein besseres Mittel giebt, als ein Journal, und zwar, da die Linguistik, A. L. Z. 1808. Dritter Band.

ihrer großen Wichtigkeit ungeachtet, doch nicht für alle Menschenbeobachter und Liebhaber der Erd-und Völkerkunde unmittelbares Interesse hat, ein Journal wie dieses, in welchem sie sich sehr natürlichen die Ethnographie anschliesst, die ihre Resultate benutzt und mit andern von allen Seiten gesammelten Materialien verbindet. Sehr gut zeigt diess der diese Sammlung eröffnende Plan des Archivs für E. u. L. Nachdem hier die physischen, moralischen und intellectuellen Eigenthumlichkeiten der Völker und ihre Abstammung im Allgemeinen als die Gegenstände dieses Journals angegeben und die Wichtigkeit desselben kurz gezeigt worden, wird von den einzelnen Gegenständen besonders gehandelt, und nun heisst es, in Beziehung auf die ihren Wirkungen nach so sehr in einander greifenden, ein großes Fach bildenden, moralischen und intellectuellen Eigenschaften: "aber wohl tritt eine Art der intellectuellen Geistesthätigkeit, die Sprache, als ein besonderes Fach hervor, welches auch eine besondere Behandlung fodert. Der Geist der Nationen spricht sich in ihrer Sprache aus, und die Abstammung der Nationen von einander wird, wo nicht die Physiognomie schon entschieden hat, fast allein aus der Aehnlichkeit ihrer Sprachen gefolgert, welche immer nur die Folge einer frühern oder spätern Verbindung seyn kann. Sprach. ver gleichungen haben ein hohes Interesse, und dieses ist in neuerer Zeit nach der Auffassung allgemeinerer Ge-fichtspunkte wirklich anerkannt. Für diess Fach nus, (zwischen I und I des Ganzen) sollen hier geliefert werden: I. Abhandlungen, Uebersichten über das Ganze oder Theile von einem gewissen Umfange, also z. B. über Abstammung der Sprachen der Völker von einander, über das gegenseitige Verhältnis ähnlicher Sprachen oder ihrer Hauptmundarten, über die Geschichte derselben, über den Geist einer Sprache oder mehrerer. II. Materialien und zwar, a) größere Aufstellungen des Wortschatzes unbekannter Sprachen, besonders zur Vergleichung mehrerer unbekannter Sprachen, b) Originalauffätze in wenig bekannten Sprachen, vorzüglich Volkslieder mit Erklärung; c) Auszüge aus besonders neuen und ausländischen Werken, welche Data der Art enthalten (keine Recenfionen); d) kürzere Notizen über merkwürdige Sprachbezeichnungen. e) Correspondenz - Nachrichten die Sprache betreffend; f) hier und da, wo es nothig ist, Schriftproben." So viel über den Zusammenhang des ethnographischen und linguistischen Theils dieses Journals, wovon der letztere hier wohl einer genauern Betrachtung werth war, da eine Vereinigung dieser beiden Theile in dem (6) Q Sinne

Sinne, wie fie hier statt findet, neu ist. Uebrigens zeigt dieser Hest, dass diesem Theile nicht mehr Raum verfattet worden ist, als die Ankundigung ihm einräumte: denn außer dem vorhergehenden Auffatze find unter der Rubrik, Ethnographie noch folgende bis S. 258. begriffen. II. Umris der allgemeinen und besondern Völkerkunde, von T. F. E. (Ehrmann) (S. 9-23.). Diefer wie man baid fieht, unabhängig von dem vorstehenden Plane in der bekannten leichten Manier des Vfs. ausgearbeitete Auflatz liefert eine etwas weitere Ausführung delsen, was in diesem Plane über Ethnographie gelagt ist, um den Lesern eine genauere Ueberfieht dessen zu geben, was sie in diesem Archive zu erwarten haben. Ebenfalls von Hn. E. ist: III. eine Skizziese Uebersicht der Hauptverschiedenheiten der Völker in Betreff der Leibesfarbe (S. 26 - 33.), mit einer Karte der Menschenracen. In dieser Abhandlung so wie auf der dazu gehörigen Karte find, auf Blumenbachs Forschungen gestützt, nicht nur nach der Leibesfarbe, sondern auch den übrigen körperlichen Charakteren fünf Varietäten des Menschengeschlechts angenommen, nämlich 1) die Kaukasische: Europäer (ausser Lappen und Finnen), Westasiaten und Nordafrikaner; 2) die Mongolische Varietät: Oft-und Süd-Assaten außer den Malajen; Finnen, Lappen, Eskimos, Grönländer, und ein Theil der N. W. Amerikaner; 3) die Aethiopische: Alle Afrikaner, auser den Nord-Afrikanern; a) die Amerikanische: die sammtlichen Bewohner Amerikas; mit Ausnahme der nördlichen (unter den Mongolen genannten Eskimos u. f. w., und, wie fich von selbst hier wie überall versteht, der Europäischen Colouisten); 5) die Malajische: die Bewohner de Halbinsel Malacea, der oftindischen Inseln und der Austra-Wir haben diese bereits durch Blumenback bekannte Varietäten hier delshalb aufgeführt, um desto mehr auf die eine eben so schnelle als anziehende Ueber-Scht gewährende Karte aufmerksam zu machen. IV. Die Völker des Caueasus nach den Berichten der Reisebeschreiber, nebst einem Anhange zur Geschichte des Caucalus, von Hn. Prof. C. Rommel in Marburg (S. 34 - 134.), mit I Karte und 4 color. Kpfn., ist eine vorzügliche, auch in Rücksicht der bildlichen Darstellung reichlich ausgestattete, Probe der speciellen Ethnographie, mit manchen allgemeinen Bemerkungen über diele Willenschaft; da uns aber ein Auszug hier zu weit führen würde: so müssen wir uns damit begnügen, hier folgendes im Allgemeinen zu bemerken. Unter der ersten Rubrik: Völker dest Caucasus werden nach vorläufigen Bemerkungen über diefelben überhaupt ihre Aehnlichkeiten, Verschiedenheiten u. dgl. folgende 12 Völker einzeln aufgeführt: Georgier, Imiretier, Gurier, Mingrelier, Suaner, Abassen, Tscherkessen, Bassanen, Osseten, Kisten, Lesgher und Tataren. Von den neun Auflätzen zur Geschichte des Caucasus waren zwar bereits 6 schon in den geographischen Ephemeriden erschienen, hier aber werden sie gänzlich umgearbeitet und verkürzt mitgetheilt. Sie enthalten: 1) die Perioden tles Caucalus (nămlich die griechische, römische, byzantinische, persische, persische türkische und rusfische). 2) Das hebräische Paradies und die hebräische

Sündfluth, mit Beziehung auf die Schilderung der Georgier, in deren Land der Vf. jene Begebenheiten setzt; 3) über die Colchier, Lazier und Mingrelier, (die nach einander in dem Lande auftraten, das von den Alten ale reich geschildert wurde, und jetzt der Sitz des elendesten Volkes ist); 4) über die Amazonen und ihre Spuren auf dem Caucasus, die der Vf. mit Mad. Guthrie zu vertheidigen scheint; 5) über die Albanen, Alanen und Afghwanen (oder Afganen, als ein und dasselbe Volk, dessen Namen Bergbewohner bedeutet). 6) Ueber die zehn verlornen Stämme Israels, (die dem Vf. nach nicht nur an der Gränze von Persien unter den Afghanen, sondern auch auf dem Caucasus zu fuchen find). 7) Ueber die Hunnen oder Chunen, (in Beziehung auf den Cauc.). 8) Ueber den Ursprung der Finnen (als Abkömmlinge und Verwandte des groisen unter dem Namen der Hunnen bekannten Mongolen - Volkes). 9) Ueber den Ursprung der (ebenfalls zu den Verwandten jenes Volks gehörigen) Samojeden. Wir zeichnen hier nur die Refultate aus, ohne uns auf die Gründe einzulassen, die nicht ohne zu große Weitläuftigkeit darzulegen seyn würden. Der Abhandlung selbst folgt die Erklärung der Trachten der auf Taf. 1-4. abgebildeten Caucalischen Nationen, von dem Künstler selbst, dem bekannten Hn. Geisler zu Leipzig, der 5 Jahre lang bey Hn. Staatsrath Pallas als Zeichner im südlichen Russland lebte und die Originale an Ort und Stelle zeichnete. Sie stellen Tscherkessen in mehrern Trachten, einen gemeinen Inguschen und Truchmenische Tatarn und Nojaier dar. V. Ethnographische Skizzen aus Peron's Beschreibung der neuesten französichen Entdeckungsreise nach Australien in den J. 1800 bis 1804. (S. 135 — 177.). Sie betreffen die New Hollander (mit einen Porträt), 2) die (zu dieler rohen Menschenfamilie gehörigen) Vandiemens Länder (mit's Porträten), 3) die Malajen auf der Insel Timor (mit 2 color. Abbild. von einem Mädchen aus Timor und dem Konige von Salor auf Timor); die Skizzen find intereffant, hier aber keines Auszugs fähig. VI. Fragen und Antworten über den Zustand des von den Samojeden bewohnten Landes und der Nahrungszweige derselben, von Hn. Prof. Dr. Vater, aus den in russicher Sprache erschienenen neuen monatl. Aufsätzen (VII. Th. Jan. bis März 1787.) hier zum ersten mal (S. 178 — 230.) vollständig übersetzt, als ein in dieser Art von Genauigkeit und Beglaubigung einziges Actenstück. Um das Interessante dieses Aufsatzes zu zeigen, wird die Angabe seiner Theile hinlänglich seyn. Nachdem 1) vom Kaminskischen und 2) vom größern Samojedischen Lande, dem nördlichen Theile vom Pustosersker Gebiete, 3) von dem füdlichen Theile vom Ustzelemsker und Ischensker Gebiete, den Bewohnern dieser Landstriche und ihrer Nahrungsweise gehandelt worden, fprechen die folgenden Theile(4 – 8.) von dem Charakter, den Gebräuchen, der Wirthschaft, der Wohnung, den Krankheiten und Kurarten der Samojeden, der 9) Abschnitt handelt von den russischen Colonieen in den Samojedischen Gegenden. Den Beschluss machen die Beglaubigungen der Samojeden, für die ihnen vorgelegten fie betreffenden Nachrichten. VII. Uebr

die Bewohner von Gingiro füdlich von Abyfinien, von Hn. Röntgen in Göttingen verfalst und von Hu. Hofr. Blumenback mitgetheilt (S. 231 - 250.). Die Schilderung der auffallend fonderbaren Gewohnheiten dieles abergläubischen Volks in Beziehung auf die Wahl ihtes Königs ist aus der in Thevenot's Sammlung aufgenommenen von Tellez verfasten Reise des P. Ant. Fernandez geschöpft, 'der das Land im J. 1613. besuchte; he erfodert einen etwas harken Glauben, wie so manche andere ethnographische Nachricht, VHL Ankundigung eines neuen wichtigen Werks über Hindustan aus handschriftlichen Originalquellen bearbeitet. Sie betrifft eine Mythologie der Hindus aus den Handschriften des durch mehrere schätzbare Beyfräge zu den Asiatic Researches bekannten Obersten de Polier, der 1788. aus Indien zurück kehrte, 1792. aber auf seinem Gute bev Avignon von den Revolutionsstürmern ermordet wurde: die Handschrift bearbeitet eine nahe Verwandtin, die durch ihr Journal de Lausanne und andere literarische Arbeiten bekaunte Canonissin E. M. de Po. lier, die fich gegenwärtig zu Rudolstadt aufhält. Von ihr ist auch die franzöhliche Ankundigung dieses Werkes, das zur O. M. in zwey Bänden erscheinen soll.

Was die zweyte Abtheilung der Linguistik betrifft: so werden die Freunde derselben hier sogleich mit ganz neuen Schätzen über Afrika überrascht, durch die Bemerkungen über die Sprachen der südafrikanischen wilden Völkerstämme nebst einem kleinen Wörterverzeichnisse aus den gebräuchlichsten Dialecten der Hottentotten und Kaffern, von Hn. Dr. H. Lichtenstein zu Helmstädt (S. 259 - 331.). Hr. Dr. L. der fich bekanntlich einige Jahre auf den Cap aufgehalten hat, drang von da tiefer in die Länder der Kaffern vor, mit vieler Aufmerklamkeit auf die Sprache der Kaffern sowohl als der Hottentotten und der von ihm bereits in den geographischen Ephemeriden näher beschriebnen Bos-Die Angaben der Wörter dieser Sprache übertreffen an Reichhaltigkeit und Tiefe alles, was wir von Sparmann, Thunberg, Levaillant, Barrow befitzen. Nach einer Einleitung über jene Völker schildert Hr. L. die Sprachen der Hottentotten und Kaffern sowohl nach dem Mechanischen ihrer Pronunciation, als ihrem grammatischen Bau, und giebt dann (S. 304-331.) Wörter von allen Klassen mit gelchickter Auswahl des Wichtigsten, und Gesprächsforwohl aus der eigentlichen Hottentottischen oder der Coranasprache als der davon beträchtlich genug abweichenden Mundart der Bosjemans - theils aus der Sprache der Kaffern, — und wiederum sowohl aus der eigentlichen Kaffern-Sprache als der fehr verschiedenen Beetjuana - Sprache. Hr. Abt Lichtenstein (der Vater des Vfs.) hat einige interessante Vergleichungen solcher Wörter mit Arabischen Wurzeln hinzugefügt. - Eine sehr angenehme Aussicht für diess Institut ist es, einen Linguisten von so ausgebreiteter und gründlicher Gelehrsamkeit als Hr. Leg. Rath Beigel in Dresden ist, mit denselben verbunden zu sehen. Er giebt hier unter Nr. II. in einem sehr gehaltvollen Auffatze: Sprachstrahlen betitelt, Verglei-

chungen von Wortern des Orients und Occidents, deren Achalichkeiten Sprachstrahlen bilden, befonders Kerewid (Türk.), Kreeft (Holland.), Kräfta Schwed.), Krebs (Dentich), Ecraviffe (Franz.) einen Sprachstrahl machen, wo eine auffallende Fortschreitung der verschiedenen Bildungen herrscht, oder, um von einem occidentalischen Worte auszugehen wie diels hier größtentheils der Fall ist: Maschera, Magcherata (Ital.), Masque, Mascarade (Franz.), Muska (Deutsch), Maschara (Arab.), Infus, Indibrium. So viele Strahlen werfen freylich nur wenige Wörter; . immer aber ist es sehr interessant, von einer Menge deutscher und anderer enropäischer Wörter die orientalische, besonders persische Abkunft oder deren Identität mit perfischen und andern orientalischen Wörtern dargethan oder bestätigt zu sehen, so von Degen, Paladin, Spargel, Spinat, Schabracke, Weide, Wittwe, Schwalbe, Magazin, Esparcette, Ambassade u. s. w., dem Englischen Dark, dem Dänischen Gifte u. f. w. Auch ist eine Anzahl angrischer Wörter mit dem Persischen verglichen. Bey Cedola, arab. בעיפול hätten wir Schedala erwähnt zu sehen erwartet, wie der Vf. im den Persischen Mekas (Fliege, Wurm) die Wurzel von Muscu, und zu Mask (Schwed. Wurm) findet. III. Proben amerikanischer Sprachen mit Uebersichten ihres Baues in den beygefügten grammatischen Bemerkungen, von Hn. Prof. Dr. Vater (S. 341 - 354.). Sie liefern ein mexicanisches Vater Unser nach Hervas und ein V. U. in der Lengua Huasteca, aus einer zu Mexico 1767. erschienenen Grammatik dieser Sprache von Carl. de Tapia Zenteno, deren Anmerkungen eine so reichhaltige Uebersicht des Baues der gedachten Sprachen geben, dass ihnen fast nur die systematische Form fehlt, um sie statt einer kurzen Grammatik zu brauchen; und eine schöne Probe liefern, wie V. U. Erklärungen wichtig und interessant zu machen find. Von der Lengua Huasteca hat selbst Hervas nichts; ihre Kenntnis ist die Frucht der vorzüglichen linguistischen Schätze, in deren Besitze sich Hr. Dr. Vater durch seine rastlose Thätigkeit, und durch die Unterstatzung von Gelehrten, wie die Gebrüder von Humboldt, befindet, deren Verdienste Hr. Dr. V. in einer Anmerkung zu einem Briefe von Hn. A. v. Humboldt Aber amerikanische Spracken rühmt, die sich unter den Miscellen und Correspondenz Nachrichten findet. meln, theils aus der Sprache der Hottentotten — so- Nach diesem Briese, der die Sendung amerikanischer Sprachlehren und Wörterbücher an Hn. Dr. V. begleitete, dürften in Amerika an 400 Hauptsprachen feyn, von denen vielleicht wenige so verwandt find, als die Englische und Französische; die Mexicanische und Peruanische scheinen sehr gewandt, das Caraibische ist herrlich wohlklingend. Das Zahlensystem in allen diesen Sprachen ist sehr vollkommen. Die übrigen Miscellen liefern ein Wallackisches Glückwünschungsgedicht von G. Lazar bey der neulichen Vermählung des Kaifers Franz, einen aus den neuesten Missionsberichten abgedruckten Brief des Missionar Pazold (von 10. May 1806.) über ein offindliches Pohyglotten Newes Testament, und einen Brief aus Sarepta (aus dem Spätjahr 1806.) über die Sammlung und Revision

Mongolischer Bibeläbersetzungen, zwey durch die Bibelanstalt zu London veranlasste Unternehmungen; und eine Nachricht von Polyglotten Wörterbachern auf Iste de France durch die dange Nacheiferungsgesellschaft.

Diese Uebersicht des Inhalts zeigt hinlänglich die Reichhaltigkeit und das Interessante des neuen Journals für Gelehrte und Dilettanten, für welche letztere auch die schönen größtentheils illuminirten Kupfer, Darstellungen entsernter Nationen, ein willkommenes Geschenk seyn werden, und erregt den Wunsch und die Hoffnung, von demselben, der Ankündigung zusolge, jährlich 3—4 Heste zu erhalten.

PHYSIK.

HALLE, b. Hemmerde u. Schwetschke: Grundzüge der Elementarphysik, oder methodischer Leitsaden für den ersten physikalischen Unterricht auf Schulen, von Christoph Bernoulli, Dr. der Philosophie und Vorsteher einer Lehranstalt in Basel. 1807. XXII u. 126 S. 8. m. 1 K. (12 gr.)

Der Vf. ist mit dem Unterricht in der Naturwissenschaft, wie er auf Schulen gewöhnlich sey, sehr unzufrieden, und behauptet, die gewöhnliche Methode

müsle ganz umgeschaffen werden und das unverzüglich, In den untern und mittlern Klassen werde die Naturwillenschaft zu fragmentarisch und unvollständig, in den obern zu gelehrt und zu akademisch vorgetragen. Auch unter den Lehrbächern, die er kenne, habe keines leiner Idee eines methodischen Leitsadens entspro-Solche Aeusserungen find in Vorreden vor Lehrbüchern erklärlich: Jeder urtheilt seinen Erfahrungen oder auch wohl seinen Absiehten gemäss. Diess sey indessen ohne Beziehung auf den Vs. gesagt. Buch und gewiss auch sein Unterriebt, den er auf seiner Lehranstalt nach diesem Leitfaden ertheilt, find in ihrer Sphäre des Namens nicht unwerth, der seit anderthalb Jahrhunderten in einer höhern Sphäre glänzt. Mit guter Auswahl, Gründlichkeit und Deutlichkeit find in neun Abschnitten die Lehren von den allgemeinen Eigenschaften der Körper, von der Bewerung, vom Schalle, von liquiden, von expansiven Flüfügkeiten, von Wärme, Licht, Elektricität und Magnetilmus vorgetragen. Der Vf. fürchtet, dass mancher den Abschnitt vom Schall zu weitläuftig finden möchte. Rec. findet ihn sehr zweckmässig und erkennt durch alle Abschnitte hindurch den Mann, der seiner Wissenschaft gewachsen ist und im Unterrichte der Jugend Erfahrung hat.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Ehrenbezeugungen.

Colgende Gelehrte find von der Kaiserlichen Gesellschaft der Naturforscher zu Moskwa zu Mitgliedern gewählt worden: die Hnn. Ackermann in Heidelberg, Albers in Bremen, Blumenbach in Gottingen, Bode und v. Buch in Berlin, Ebel in Frankfurt, J. Chr. Elirmann in Strasburg, Froriep in Tubingen, Gall, v. Gothe in Weimar, Grapengiefter in Berlin, Hermbstädt in Berlin, Heyer in Braunschweig, Graf v. Hoffmannsegg und v. Humboldt (auf Reilen), v. Jacquin zu Wien, Illiger in Braunschweig, Karften und Klaproth zu Berlin, Kielmaier zu Tübingen, Kühn in Leipzig, Lampadius in Freyberg, Lenz in Jena, Loder (auf Reisen), Meyer in Berlin, v. Moll in München, Pfuff in Kiel, Reil in Halle, Rosenmüller in Leipzig, Rudolphi in Greifswald, Schelver in Heidelberg, Scherer in St. Petershurg, Schreber in Erlangen, Schwägrichen in Leipzig, B. v. Siebold in Würzburg, Sommering in München, Sprengel in Halle, v. Trebra in Klausthal, Treviranus in Bremen. Weifs in Leipzig, Wiedemann in Kiel, Willdenow in Berlin.

II. Vermischte Nachrichten.

Dass bey der (neulich mitgetheilten) neuen Organisation des Schulwesens in Bayern auf die Religion bey Anstellungen im Schulfache nicht gesehen werden soll, bewies sich bey der Ernennung der Kreisschul-

rathe (mit einem gleichen Gehalte von 1600 Gulden), von denen z. B. der bisherige protestantische Consiste rialrath und Hofprediger in Kastell, Dr. Stepheni, als Schulrath zu Augsburg im Lechkreise zum größern Theil katholische Schulen unter seiner Leitung haben wird, dahingegen in dem Oberdonaukreise die Mehrzahl von protestantischen Schulen wieder unter dem bisherigen Oberschulcommissar zu Ulm, Klemens Baden, stehen wird, dem ältesten der als Schriftsteller rühmlich bekannten vier Brüder, und Herausgeber des gelehrten Bayerns, (von dem statt der durch die Schuld des Verlegers zu lange unterbrochenen Fortsetzung unstreitig nun eher eine auch auf die neuen Provinzen ausgedehnte Umarbeitung zu wünschen und zu erwarten ist). Bey dem Mangel eines Seminars für die protestantischen Schullehrer in Ulm und seinem ehemaligen Gebiet, hat fich bisher einer der Schullehrer dieser Stadt selbst, Hr. Joh. Troftel, das Verdienst erworben, einige junge Leute vom Lande zu sich zu nehmen, um sie sowohl durch Unterricht, als durch praktische Uebungen is seiner Schule zu ihrem künstigen Beruf als Landschullehrer vorzubereiten, was sich wirklich schon an einigen mit glücklichem Erfolge bewährt hat. Von ihm hat man auch eine gedruckte Darstellung der Begebenheiten und Schicksale Ulms in den wichtigen Tagen

des Oct. vom Jahre 1803., welche zwar nicht von histo-

rischem Werthe ist, aber doch zwey Auslagen erlebte.

Das Waffer geben

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

31. December 1868. Sonnabends, de n

WISSENSCHAFTLICHE WERKE.

ERDBESCHREIBUNG.

Zürich, b. Gelsner: Gemälde pon Nedpri und seinen Umgebungen, von P. W. Helifdes. 1808. Drey Theile. 236, 178 u. 124 S. 8.

iels Gemälde Neapels und leiner Bewohner gehört in die Reihe der Schriften, die Hr. R. als Früchte seines vieljährigen Aufenthalts in Italien mittheilt, und zwar in die Mitte der in Nr. 360 u. 61. angezeigten Briefe aus dem mittlern Italien und Sicilien. Es wurde, wie man bereits aus den in Journalen mitgetheilten Proben weiß, größtentheils in Neapel selbst nach eigenen Beobachtungen und manchen seltenern Quellen, kurž vor der neuesten politischen Veränderung, und zwar, wie man dem Vf. gern zugesteht, mit Unparteylichkeit entworfen; in der Auf-stellung der mannichfaltigen Partieen wollte der Vf. lieber der Natur und ihrem Wechsel, als einer wissenfchaftlichen Ordnung folgen, so leicht auch die letztere, und wohl nicht zum Schaden einer zweckmässigern Ueberficht und zur Vermeidung mancher Wiederholungen und Verweisungen, zu erhalten gewesen wäre. Um diese Mannichfaltigkeit und Anordnung, oder vielmehr oft Unordnung, bemerkbar zu machen, zeichnen wir in dem folgenden Auszuge die einzelnen Rubriken durch Cursivschrift aus. Das Gemälde beginnt im ersten Theile, der 56

Rubriken aufstellt, mit der Lage und dem Klima der Stadt, und erzählt dann kurz die Geschichte derselben, cles Wechsels so vieler Herren, der in Sittem und Sprache so viel Fremdes brachte. Nach der Gewohnheit in Italien, beynahe alle Städte durch Beywörter zu charakterisiren, führt die Stadt Neapel den Titel der fidelissima, der weit weniger passt, als das von den Alten ihr gegebene Beywort otiosa. Ausser der Eintheilung der Stadt und ihrer Bewohner in 48 Parochieen und 12 nach vorzüglichen Gebäuden und Plätzen be-Senats für die Stadtregierung (aus Adligen, höhern Beamten und Kaufleuten im J. 1799, statt der ehemaligen Sedilen), eine Eintheilung der Bewohner in Adel und Volk mit 7 Elettis, deren das Volk nur einen Im J. 1805. betrug die Bevölkerung in der Stadt 443.421 (ungerechnet die Fremden); auf dem Lande 123,730; darunter waren über 2000 Wekprie-

A. L. Z. 1808. Dritter Band.

der Einwohner darbietet; der Piazza di Mercato, des Theaters der kurzen Größe Masaniello's, wo immer jeder Funke des Aufruhrs zuerst ausgeworfen wurde ein Platz, den der Vf., gerade wie den vorhergehenden, den größten Platz Neapels nennt), und der Largo di Palazzo. Vom heil. Januarius wird hier vorläufig nur kurz feine Geschichte erzählt; von dem Benehmen der Neapolitaner gegen ihn, die sich die Ehre der Geburt dieses Bischofs von Benevent in ihrer Stadt nicht nehmen lassen, findet man anderwärts mehr. Die Neapolitanerinnen find minder schön als die Männer in N., doch fehlt es diesen kleinen, lieblich gewachsenen Brunetten nicht an Reizen, und was daran mangelt, ersetzt ihre Lebhaftigkeit. Die Vaterlandsliebe der selten weit reisenden Neapolitaner beschränkt fich auf angewohnte Liebe zu ihrem schönen Lande. Ihr Aberglaube lässt Hexen unter einem Nussbaume von Benevent versammeln, wie der Deutsche auf dem Blocksberge, und hält auf seine Hausgespenster u. s. w. wie anderwärts. — Die Mäsügkeit der Neapolitaner zeigt sich selbst auf den Tafeln der Reichen, mit Ausnahme der Festrage. Fleiß nannten Quartieren, bestand bis zur Errichtung eines ist vorzüglich sichtbar unter der mittlern Klasse der alten innern Stadt, wo beynahe jedes Gewerbe, wie diess überhaupt ehedem in ganz Italien (und auch wohl anderwarts) der Fall war, sein bestimmtes Quartier, oder wenigstens eine eigne Strasse hat; eine Einrichtung, welche edlen Wetteifer unterhält. Zu der natürlichen Munterkeit ward den N. auch eine reiche Doss von Witz verliehen, der schon in ihrer, bester, über 3200 Mönche und über 4500 Nonner; das sonders an Bezeichnungen für Geistes- und Körpermännliche Geschlecht betrug 215,215, das weibliche schwächen sehr reichen Sprache sich zeigt; so nennen 228,206 Individuen; 1803 - 4. zählte man de Gebor- fie einen Religionsheuchler Krummhals (mit mehrern (6) RMo-

nen 12,807, der Gestorbenen 14,019. Die Volkszalik

muss sich daher aus den Provinzen vermehren, zu

die Lebensmittel der mässigen Einwohner sorgt die

fruchtbare Terra di Lavoro; ausgezeichnet sind die in mancherley Gestalt auf den Tafeln erscheinenden

Macaroni; mannichfaltig find übrigens die Artikel

des Pflanzen - und Thierreichs für die nicht sehr ver-

besonders mehrere Wasserleitungen; Schnee und Eis

molas Getreide. Der allgemeinen Schilderung der

Häuser folgen Schilderungen der drey größten Plätze: Largo de Castello, der bey Tag und Nacht eine man-

nichfaltige Ansicht der unaufhörlichen Beweglichkeit

dienen als Arzneymittel, zu Sorbeten u. f. w. tägliche Consumtion erfordert unter andern 1500 To-

feinerte, aber gefunde Kuche.

welchen die Hauptstadt sich wie 1 zu 11 verhält. Für

Modificationen), Rofenkranznager, Hostiensack und Safrangeficht. lbre Frivolität zeigt sich vorzüglich in ihrem fohreilen Uebergange von frommer Zerknirschung zu frechem Muthwillen, von ängstlichen Anrufungen ihrer Heiligen in der Noth, zu Verspottungen derselben, wenn jene vorüber ist; ihre Bonhommie in der guten Laune, womit fie Beschimpfungen vom Priester sowohl als von Polecenellen anhören, in dem höchst freundschaftlichen Verhältnisse der Herrschaften und Bedienten. Ihre Höflichkeit ist fast übertrieben. Die bekannte Processsucht der Neapolitaner hat ihren Grund in den der Chicane ein weites Feld öffnenden alten Gewohnheitsrechten und den verschiedenen Gesetzbüchern der verschiedenen Dynastieen und Könige. - Von der heisen Liebe der Neapolitanerinnen wird hier ein starkes Beyspiel erzählt. Der Hang zur Grausamkeit dieser sonst so gutmüthigen Menschen zeigte fich bekanntlich in der Gegenrevolution auf eine schreckliche Weise; aber er zeigt fich auch täglich in ihrem Benehmen gegen die Thiere. Ihr Talent zum Burlesken geht so weit, dass selbst einer ihrer Schriftsteller sagt, dass die Neapolitaner fammt und fonders Polecenellas find, und mehr Talent zu Boufonnerieen, als zur Poesie haben. Für ihre Sprache oder vielmehr für ihren früh ausgebildeten Dialekt haben sie so viel Vorliebe, dass sie den Sieg des toskanischen nur auf Rechnung der Schreibseligkeit der Toskaner setzen, und auch in neuern Zeiten lieber in lateinischer als toskanischer Sprache schriststellerten. Betrügereyen find in Neapel To gemein, dass das italienische Sprichwort: In Neapel wird der ehrlichste Mann ein Schurke, sich nur zu Sehr bestätigt, wenn gleich viele nur aus Leichtsinn Betrüger werden; auch fehlt es den neapolitanischen Betrügern so wenig an Schlauheit und Scharffinn, als den Londnern, wie der Vf. durch einige Beyspiele zeigt; indessen dürften wohl in N., wo die Bedürfnisse so leicht zu befriedigen sind, nicht mehr Diebereyen vorfallen, als anderwärts, und von den Diebsschulen, die fich dort befinden sollen, konnte der Vf. nichts erfahren. Die bey Liebkosungen gebräuchlichen Ausdrücke, wie meine Artischocke, meine jährige Kuh n. dgl., scheinen aus einer unschuldigen Hirtenwelt Mehr als anderwärts ist in Neapel herzustammen. die Zeichensprache ausgebildet, vorzüglich für geheime Verhältnisse. Der Qui pro quo's der Sprache giebt es mehrere, wie Barone für einen Erzspitzbuben. Conte für einen Kuppler, die selbst in Wörterbüchern aufgeführt werden; eben so der Metaphern und Uebertreibungen. Die Verkäufer rufen die Wassermelonen als Zuckerchen, und Maulbeeren wie Pflaumen, Kirschen wie Aprikosen aus, und der Fluch der Toscaner und Römer: dass dich Unglück treffe, geht bey dem Neapolitaner in den wortreichen über: tausendfältiges Unglück komme dir über den Hals, männliches und weibliches. Der neapolitanische Gesang, der fast unaufhörlich ertönt, beschäftigt sich vorzüglich mit den schönen Pferden des Reichs, deren nur wenige find, den klaren Gewäffern, woran eş ebenfalls Mangel leidet, und der Liebe, die selten des Gelangs

werth ist; die poetischen Gedanken werden durch die Musik der Sprache ersetzt, die überdiess durch ihren Reichthum an Bildern dem orientalischen Geiste ihrer Poesie zulagt. Der heil. Januarius wird nochmals in zwey Artikeln aufgeführt, um seine neuesten Schicksale zu erzählen, und ihm wird der hell. Antonio zugesellt. Der Feittig des erstern gehört zu den vier (Haupt.) Felten; die andern drey find das Frohnleichnamsfelt, das Felt der vier Altare, und ein Marientag. Auf den Theatern zeigt fich der Hang zum Komischen, besonders zum Niedrigkomischen, wobev Polecenella immer die Hauptrolle spielt. rere Abschnitte find den verschiedenen Theatern, andere dem Polecenella und einer andern Theatermaske Don Fastidio gewidmet. Etwas fonderbar schliesst sich hieran, schwerlich durch das lose Band der viel umfassenden Kunst, die Domkirche. Das noch unvollendete Albergo Reale di Poveri, worin gegenwärtig gewöhnlich an . 800 Menschen unterhalten werden, hat dem Staate noch wenig Früchte gebracht, und die Conservatorien für Frauen find fast ganz für solche bestimmt, die bey einer bessern Polizey und öffentlichem Unterrichte nicht da seyn würden. Der Molo grande stellt das bunte Leben der Stadt im Auszuge dar. Die Kirche von St. Dominico, die das Herz Karls II. yon Anjou, und die Asche Alphons'ens von Arragonien u. f. w. aufbewahrt, giebt Anlass zu Bemerkungen über diese Regenten. Die Vicaria (Gerichtshof) eröffnet die Abhandlung eines nicht sehr glänzenden Gegenstandes, der in den Rubriken von der Gerecktigkeitspflege und von sonderbaren Gesetzen weiter ausgeführt wird. 'Nach Ponte scuro und dem umliegenden Quartiere sendet die Polizey statt ins Hospital oder Zuchthaus, die verworfensten Weiber der käuflichen Klasse. Das Hospital der Unheilbaren mit 12 - 1500 Kranken führt seinen Namen mit Recht, da bey der unpalfenden Einrichtung felten ein Kranker die Anstalt geheilt verläßt. Diele beiden Rubriken, zwischen denen, sonderbar genug, die Republicana napolitana oder vielmehr eine Diatribe über deren Münzen fich findet, beschließen den ersten Band.

Der zweyte Band führt die Rubriken bis 102 fort. Ausser den bereits erwähnten Hospitälern hat N. noch mehrere andere, und offenbar zu viele; bey den meistes zerstören die Fehler manche gute Wirkungen derselben; in den Provinzen dagegen mangelt es fehr an folchen Austalten. Als Vorsichtsmastregeln gegen die Langenschwindsucht ist unter andern das Verbreunen der Geräthe der an dieser Krankheit verstorbenen gewöhnlich. Von den beiden Leihkäusern borgt das eine bis auf zehn, das andere bis zu fünf Ducaten ohne Zinsen; ähnliche Anstalten sorgen für schamhafte Arme und für Loskaufung von Sklaven aus der Barbarev. Als merkwürdige Regierungs-Collegien (der vorigen Regierung) führt der Vf. fünf auf, die nach seiner Abulserung die Gebrechen des Staates weit stärker, als die Sorge der Regierung, fie zu heilen, beweisen. Auch der öffentliche Unterricht war im Ganzen (mit Ausnahme der vortrefflich eingerichteten Militär-Akadenje) unzweckmälsig organifirt, und die Uni

versität leistete wenig; (auch war von der Akademie selten etwas zu hören.) Der Pallast Francavilla hat eine Gallerie mit vielen herrlichen Bildern; der königl. Pallast Capo di Mante hat in neuern Zeiten viel won seinen Sammlungen verloren. Die Religion ist, nach dem Urtheile eines neapolitanischen Schriftstellers, den sogenannten Aufgeklärten lächerlich, bey dem Pöbel besteht sie in Aberglauben; "er sieht den Allmächtigen als einen Geizhals an, den man durch Geschenke versöhnen muss, und wendet sich deshalb nicht an ihn felbst, sondern an die Heiligen, die er als eben so habsuchtige Advocaten betrachtet." heil. Januarius wird häufig genng mit Gott selbst verwechselt, oder an dessen Stelle gesetzt. Ein Heiliger im Geschmacke der Neapolitaner muss zur Hälfte ein Heiliger, zur Hälfte ein Narr leyn, wie ein hier angeführter Mönch aus dem sechszehnten Jahrhundert, der Kranke, besonders Venerische, durch Ablecken jedes Körpertheils mit der Zunge heilte. Die strenge Klosterzucht der Theatinerinnen wurde in neuern Zeiten doch dahin gemildert, dass die sonst unbestimmte Anzeige eines Todesfalls aus ihrer Familie in eine bestimmte Anzeige verändert wurde. Unter den Brüderschaften find einige sehr löbliche für Unglückliche. Christiano ist in N. das, was dem Franzosen sein "Monfieur," dem Deutschen sein "guter Freund" für einen Unbekannten ist. Die Banken verloren nur erst unter den Bourbons auf einige Zeit an ihrem Credite. Einen sonderbaren Gebrauch bey der Geburt der Mödchen hat der Vf. nur durch eine Stelle des italianischen Dichters Cortese deutlich zu machen sich unterfangen; etwas bestimmter äussert er sich über die orientalische Sitte des Ehren (Braut.) hemdes. Das neapolitanische Io Hymenaes besteht im Auspseissen der Brautleute (niederer Stände) durch Bekannte, bey denen sie vorbeyfahren. Mit den Hörnern im eigentlichen und uneigentlichen Sinne treibt der Witz der Italiäner, und besonders der Neapolitaner, stark sein Spiel; hat der Vf. nicht auch das seinige mit der Schere, einem neapolitanischen Mährehen, getrieben? Bey den Begräbnist-Ceremonisen hörte die alte Sitte der Klageweiber erst vor Kurzem auf; in den Provinzen dauert noch die Sitte der Witwen fort, ihre rein vom Kopfe abgeschornen Haare dem Verstorbenen um die Hände gebunden mit ins Grab zu geben. Art sehr belebenden Confects, Teufelchen (Diabolini) genannt, wird vorzüglich gut in Klöstern verfertigt. Von den Gesellschaftsspielen beschreibt der Vf. nur ei-Die Tarantelle hat Aehnlichkeit mit manchen bekannten Tänzen anderer Süd-Enropäer; sie wird mit Instrumental - und Vocalmusik begleitet; die dazu gehörigen sehr finnlichen Lieder find wahre Kinder-1 Presepi (die Krippen, anderwärts Kripppoelie. lein Christi genannt) zeichnen sich in Neapel durch die Einmischung des Polecenella aus. Die Mascheroni, steinerne Masken in den Mauern an den Treppen, werden dazu gebraucht, die Fackeln darin auszulöschen. Die Kühe des Franziskanerklosters S. Pasquale laufen mit einem Bleche an der Stirn in der ganzen Stadt umber, um vom Publicum gefüttert zu werden; gehörig fett

werden fie von den Monchen geschlachtet, die dann mit ihren Fleische Geschenke machen, um wieder beichenkt zu werden. Das Karneval unterscheidet sich von dem Karneval anderer Städte blose durch die, wo möglich noch größere Menge von Polecenellas, durch die Cocagne und den pyrrhichischen Tanz. Die Contraste in Neapel and zum Theil höchst lächerlich; ein Polecenella halt die Lampe zu Ehren einer Madonna; eine . Pyramide des h. Januars wird mit Sirenen verziert u. dgl. Die oben schon erwähnten Maccaroni erhalten hier eine eigne Rubrik, und wahrlich nach dem, was der Vf. von dem Gebrauche dieses Worts zu mehrern Bezeichnungen fagt, und über ihre Herleitung aus den Griechischen wiederholt, verdienten fie dieselbe. Die blos in N. zu findenden Kandelabern ähnlichen Pyrami, den oben mit dem Bilde eines Heiligen und an den Seiten mit Basreliefs find drey. Die Lazzaroni (am wahrscheinlichsten von den Lazarus geweihten Hospitälern herzuleiten, in welche die aus den Kreuzzügen zurück gekehrten gepflegt und aufgenommen wurden, und eine besondere leichte Kleidung erhielten), keine besondere Cafte, meistens aus bindelkindern bestehend, bey weitem aber nicht 40,000 Menschen stark, und in neurer Zeit fehr vermindert, auch keineswegs unter einem (beständigen) Oberhaupte, bey vorkommenden Gelegenheiten ein Schutz der ehemaligen Regierung gegen den Adel, übrigens bey wenigen, durch geringe Anstrengung zu erreichenden Bedürfnissen nur kleine Diebe, dürften höchstens nach und nach zu Seeleuten brauchbar zu machen seyn. Von dem sehr zahlreichen Adel ast der höhere, in der Residenz lebende, grösstentheils unwiffend und durch Aufwand verschuldet, der neuere, niedere Adel lieferte bisher gewöhnlich die höhern Staatsbeamten. Die eben so unverhältnismässig zahlreiche als vermögende Geiftlichkeit, die gemeinschaftlich mit dem Adel beynahe ausschliefslich alle liegenden Grunde befitzt, hat doch vielleicht, besonders unter den Weltgeistlichen mehr Gelehrte und rechtschaffene Männer als in andern Ländern. Mit den Kaufleuten machen die Advocaten die zweyte Klasse der Bewohner, von einem ehemaligen Vicekönige zuerst und-dann immer bis auf den heutigen Tag Strohhüte (Paglietti) genannt, (in der Hauptstadt 4000, im ganzen Reiche etwa 30,000) he gehören zu den schlausten und reichsten, die man irgend findet. Unter den Aerzten wird Reichthum und Ehre our den berühmtern zu Theil; die andern finken zu Charlatans herab. Die Freudenmädchen zeichnen fich in Neapel nur durch die höchste Verwerflichkeit aus. I Pifferari find hier wie in Rom herumziehende Hirten, die je zwey und zwey um die Weihnachtszeit nach Dudelfack und Schalmey einen Gefang auf das heilige Kind vor den Häufern fillen; zuweilen haben fie auch Marionetten. Eigene Gewerbe machen die Wasserverkaufer und Oelverkäufer, wie auch die Vedutenmaler, die Anfichten vom Vesuv, besonders bey Ausbrüchen, malen. Besondere Rubriken haben auch die Festungen überhaupt und die Caffelle del Carmine, S. Eremo, dell' Uovo und C. muovo erhalten.

Der dritte Theil, der mit der 125sten Rubrik beschliefst, beginnt mit dem Gemälde des gerade vor der

Revolution gestorbenen Padre Rosco, eines durch seine ganz auf den Pöbel, vorzäglich die Lazzaronis, berechnete Beredsamkeit sehr einflussreichen Dominicaners im Geschmacke des berähmten Abraham a Sta Clara, der felbst dem König oft die Wahrheit lagte; von seinen Reden werden hier mehrere höchst komische Proben gegeben. Meister Georg heisst jeder Aufseher in dem großen Hospital der Unheilbaren, nach dem Namen des ersten; Sposeto, jedes in das Hospital della Nunziata aufgenommene Findelkind; ein unbekannter Signor Lello (Lelio) muss seinen Namen allen närrischen und bizarren Neigungen und Vergnägungen leihen. Die Kirche Santissima Annunziata, die einst das Grabmal der Königin Johanna IL enthielt, giebt Veranlassung zu Bemerkungen über Johanna I. und II. Wie einst Empedokles auf dem Aetna sich aufhielt, um dessen Natur zu erforschen, so wohnt der alte Abbate Tata am Veluv im St. Martin Kloster; an Giambatt. della Porta's Grab werden Bemerkungen über Physiognomik mitgetheilt. Der schnelle und doch da-

bey bewundernswürdige Maler Luca Giardino und Phil. Hackert, den seine Kunstgenossen in Rom um seinen Reichthum beneideten, den aber der Vf. hier als einen weilen Mann schildert, stehen hier neben einander. Die schöne lebhafte Strasse Toledo, das Karthäuserkloster S. Martino, die Kirche Sta Maria della pieta de' Sangri, die Kapelle des Täufer Johannes, die Kirchen S. Paolo de' Padri Teatini, von S. Lorenzo und von S. Chiara haben ihre eigenen Rubriken; eben so die Katakomben, die Villa reale, der einzige absichtlich angelegte Spaziergang Neapels, die Grotte von Posilipo, Virgils Grab, die Schule Virgile, den die Tradition hier zu einem Zauberer macht, und der Pallast der Königen Johanna I. Den Beschluss macht Campo santo, der Todtenacker, der, da die meisten Leichen in den Kirchen begraben werden, nur für die im großen Hospitale der Unheilbaren Sterbenden, für die übrigen Bewohner aber nur in Zeiten starker Sterblichkeit benutzt wird.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Schul-Anstalten.

Darmftadt.

m 19. und 20. Sept. hielt das hielige Grossherzog. liche Gymnasium seine öffentliche Prüfung der Gymnasiasten, und am 21. Sept. seine gewöhnliche Redeubung. Zu diesen Feyerlichkeiten lud der Prof. und Rector des Gymnasiums, Hr. Joh. Georg Zimmermann durch eine Einladungsschrift ein, welche den Titel hat: Ermahnung und Warnung an unsere zur Akademie jetzt abgehenden Junglinge. Eine Einladungssehrift u. s. w.

Heidelberg.

Die beiden bisherigen Gymnasien, das resormirte und katholische, sind nun wirklich vereinigt. Am 21. Nov. 1808. geschah die seyerliche Eröffnung des nun vereinigsen Gymnassums, in Gegenwart der dazu eingeladnen Glieder der Universität, des Stadt - Magistrates u. s. w. Hr. Ober - Kirchenrath Emald, welcher dazu nebst dem Hn. Kirchenrathe Brunner als Commissar der General-Studien · Commission hieher gekommen war, eröffnete die Feyerlichkeit mit einer Rede über die Vortbeile dieser Vereinigung, wobey er zugleich die Einwendungen und Bedenklichkeiten dagegen widerlegen suchte. Nach geendigter Rede machte er bekannt, dass die drey am reformirten Gymnasium noch beybehaltenen Lehrer, Hr. Rector Dr. Lauter, und die beiden andern Lehrer, Hr. Dr. Kayfer und Hr. Zimmermann, gleich den

beiden am katholischen Gymnasium bisber angestellten Lehrern, Hn. Pazzi und Mitska, auch diesen Titel führen, das Directorat des Gymnasiums aber unter des beiden bisherigen erken Lehrern der beiden Gymnalien. wie überhaupt immer unter den zwey ersten Lehrern der katholischen und reformirten Religion abwechseln, und für das nächste Jahr Hr. Doctor Lawer Director Seyn, auch dass nächstens noch ein sechster Lehrer lutherischer Confession angestellt werden sollte. Hierauf forderte er den neuen Director des vereinigten Gymnasiums auf, den Gymnasiasten die von dem letztern vor einem Jahre für das reformirte Gymnalium entwortenen und nun auch provisorisch für das vereinigte Gymnasium für gültig erklärten Gesetze öffentlich vorzulesen, nach deren Vorlesung der Director den Gymnasiasten in einer kurzen Rede die Wichtigkeit der Befolgung dieser Gesetze vorhielt, und die anwesenden Aeltern aufforderte, die Lehrer des Gymnasiums bey ihrem schweren Geschäfte durch willige und thätige Mitwirkung zu unter-Zum Schlusse fügte noch Hr. Ober - Kirchenrath Ewald eine kurze Anrede an die Gymnasiasten hinze, womit sich die mit Musik unterbrochene und abwechselnde Feyerlichkeit endigte. Die Zahl der nun vereinigten Gymnafiasten beläuft sich gegen 120, wozu du reformirte Gymnasium über 70, das katholische etwa über 40 lieferte. Ueber die neue innere Einrichtung des Gymnaliums lälst lich, da dieselbenur noch provisrisch ist, nicht eher etwas segen, als bis der erwartete allgemeine Schulplan für alle Badische sogenannte Mitelschulen erschienen seyn wird.

Register

Jahrgange i m 1808

ITERATUR - ZEITUNG ${f ALLGEMEINEN}$

Schriften. recenfirten

Anm. Die Rumische Ziffer I, II, III, zeigt den ersten, zweyten und dritten Band der A. L. Z. 19, den vierten Band, oder die Ergänzungsblätter, die Deutsche über die Seite an.

A B C - Buch für kleine Mädchen. IV. 335. A B C . Buchltabir - u. Lelebuch, neuestes. IV, 335. Abhandlung üb. den ökonom. Nutsen des wilden Kaltanienbaums. 1, 416. Abrils, kurzer, des geiltigen Menlchen, I, 448. Ackermann, G. Ch. B., Kabinetspredigten, IV, 529. Actenttücke, gelammelte, u. öffentl. Verhandl. üb. die Verbeflerung der Juden in Frankreich, t - 8s H. II. 889 Adloff, J. F., Sitten - u. Hiltorien - Buchlein fur Schulkinder, 4e verb. Aufl. 1V. 248. Afhandlinger i Fylik och Kemi, I. W. Hisinger. Ahlemann, Beichreib. des Taubstummen-Instituts in Berlin, 2e Aust. IV, 327-Ahlwardt, C. W., Probe einer neuen Uebersetzung der Gedichte Offiara's; aus d. Gaelischen Original. I, 451 d'Alembert à Fréderic II. sur le démembrement de la Pologne, 111, 790an Friedrich II. ub. die Theilung Polens; aus dem Frans.;

heradsg. v. K. Fijcher, 111, 790.
Alfieri da Ajii, Viii. Opere. VIII Vol. IV, 145. Alibert, J. L., nouveaux Elémens de Thérapeutique et de Manière médicale, Tom. I et II. I, 481.

Almanach de Berlin. J. 1808, 1, 504. Almanach de la Cour pour l'an 1808, III, 144. Almanach der Fortichritte, L. J. B. Trommsdorff.

Almanach, Helvetischer, für d. J. 1804 bis 1808, IV, 681.

2. Almendingen, L. Harscher, Metaphysik des Civil-Processes,
11 Bds 1 — 3s H. II, 785.

Alphabets, English, I. Vorschriften, Englische.

Alpina, 1. von Salis. Ammon. Ch. Fr., Anleit. zur Kanzelberedtlamkeit, IV, 1236. - Commentatio de vera Jesu Christi publice sate functi reviviscentia, IV, 889

von dem wahren Nachruhme des würdigen Religions-Lehrers, IV. 711. Ar dachtsübungen, Gebräuche u. Ceremonien d. kathol. Kirche, I. J. A. Gall.

Andre, Ch. K., Anleit, sum Studium der Miceralogie, IV, 313 Anekdoten von guten Juden, zu 2e verb. Aufl. II, 875. Anleitung, kurse, s. Rechenkunst für d. Baier. Schulen, 3e verb. Aust. IV, 634.

- zum Straßen - u. Chaussen-Bau, 2e Ausg. 1V, 423. - zur Kenntnils u. Verehrung Gottes f. Kinder, IV, 633.

– zur Rechenkunft, 🖣 M. Vierthaler. Annalen der Herzogl. Societät für Mineralogie zu Jena, 3r Bd IV, 673.

Annales du Muleum d'Histoire naturelle, Tom. IX et X. IV, 521. Ansprache eines Hollteiners an seine Landsleute, I, 981 Anweisung für die Schullehrer in der Grafich. Wittgenstein, die

Jugend gehörig z. unterrichten, 2e Aust. IV. 1133. Anweilung, junge Knaben durch Hülte d. deutsch. Sprache mit der Terminologie d. Latein. Grammatik bekannt zu machen,

Apollonion, e. Taschenb. sum Vergnügen a. d. J. 1808, II, 176. Apologie de Socrate d'après Platon et Xenophon; par Fr. Thurot,

Appel's, J., Münz- u. Medaillen-Sammlung, 2r Bd, IV, 830. Appian's römilche Geschichte; aus d. Griech. von F. VV. J. Dillenius, ar Bd, IV, 920.

Arbuthnot, L. Swift.

Archiv, allgem., f. Ethnographic und Linguiltik, f. F. J. Bertuch. Archiv des Rhein. Bundes, I. P. Oesterreicher.

- für die Gelch., Geograph., -- des Kgr. Westphalens, s. J. P. Rosenmeyer

- für die Juden, f. L. Ph. G. Happach. - für Rechtsgelahrtheit, f. Ch. K. F. W. v. Nettelbladt.

- für Süd-Deutlchland, f. J. v. Hormayr. für Volks-Erziehung, I. J. B Grajer.

gemeinnütziges, für Prediger u. Schullehrer, besonders in Franken, in Bds is u 28 St. III, 302.

neues nordisches, für Naturkunde, Arzneywiss. u. Chirurgie, C. H. Pfaff.

Archives littéraires de l'Europe, Tom. XIII - XVI, IV, 885. v. Aretin, Ch., Prodromus meines liter. Handb. üb. d. Baier. Gesch. u. Statistik, 111, 975.

Arndis.

Arndi's, E. M., Reise durch Schweden im J. 1804, 4 Thle, 1, 729.

—, F., Festtägige Predigten, IV, 687.

v. Arnhard, J. K., Bemerk. üb. d. Einstuse des alten u. neuen Mauth-Systems auf den städt. Gewerbsteils, I, 986. Augustin, Ch. Fr. B., statist. Uebersicht des Königs. Westphalen, in Bds is H. Darftell. der einzelnen Lande, Auswahl neuer u. interessant. Reisebelchreib. 4r Bd. s. A. Grafset St. Sauveur. Auszug aus dem neuen Franz. Geletzbuche, gen. Codex Napoleon, ¶I, 608. d' Autel, I. J. M. Weisert. \ Autenrieth, J. H. F., Verluche ub. die prakt. Heilkunde, in Bds 18 H. I, 809. Avant-Moniteur, ou Tableau sommaire des huit premiers mois de la Révolution franc., composé des mémoires de J. S. Bailly, 111, 192. Ayx, K., Ideen ub. d. Erreichung e. richtigen Abgaben-Syllems in Betr. d. Grundsteuer im Hrzgth. Berg., Deutsch. u. Franz. 1, 987. Baader, J., Beschreib. u. Theorie des Engl. Cylinder-Gebläles, I, 143 Babor's, J., Uebersetung det Neuen Test. mit erklär. Anmerkungen, i - 3r Bd, 111, 497.

Bacher, B., der Mädchenfreund, I u 2r Th. IV, 654. - prakt. Handbuch für Schullehrer in Bayern, IV, 634. Bachii, J. A., Historia jurisprudentiae romanae. Edit. sexta: observat. auxit A. C. Stockmann, IV, 15. Baggesen, J., Heideblumen, nehst Proben der Oceania, II, 53. Baillie, Joanna, die Leidenschaften; nach d. Engl. von K. Fr. Cramer, or Th. die Liebe, or Th, der Hals, 3r Th. der Ehrgeis, 111, 653. Graf Ernst von Basel, Schip. Aus d. Engl. von K. G. S. 111, 656. Ballauf, H. L., Betrachtungen üb. die Lehrart Jelu. IV, 375. Bandtke, G. S., polnische Grammatik für Deutsche, III, 1022. Bang, G. T., I. C. J. R. Christiani.

Barkhansen, V., Bemerkungen üb. die Todesstraten; herausg.

v. H. L. W. Barkhausen, IV, 869. Barth, L., Anleit. zur phylifchen, aftronom., histor. u. geo-graph. Kenntnils des Erdkörpers, I, 744. Barther, P. J., nouveaux élémens de la science de l'homme. Seconde edit, T. I et II, III, 529,

Bafian, W. G., franz. Lesebuch für Deutsche Söhne und Techter. Neue verb. Aust. IV, 56 Batthyani, V., Rode bey Ausstellung des von Franz II. dem Andenken Josephs II. gewidm. Monuments, I, 397. Bauer, C. F., Lehren des Christenthums für die Landjugend, 1 u ate verb. Aufl. IV, 406. – J. Ch A., Franklin u. Washington, IV, 838. - - Friedrich der Zweyte, IV, 838. - - Ludwig der Vierzehnte; 2te Aust. IV. 838. – – unterhaltende Anekdoten aus dem 18ten Jahrh. 38 Bächs. 2e Aufl., 7s u 8s Bdcha, IV. 838 Baumgarten, J. Ch. F., die Katechifitkunst, 3r Th. 1V, 936.

— kleiner Briefsteller für Mädchenschulen, IV, 542. - Morgen - u. Abendbetrachtungen für d. Jugend, z n zr Bd, IV. 383. - orthograph. Vorlegeblätter, IV, 542. - Vorübungen zu schriftl. Auffatzen, u. Aufgaben zu Stilubungen , IV, 512. Baur, Fr. N., I N. Macchiavel. Sam., neues hiltor. - biograph. - literar. Handwörterbuch von d. Schöpfung d. Welt bis z. Schlusse des 18ten Jahrh. z u 22 Bd. 11, 933

Baurittel, C. L., Bemerkungen üb. die Berufung in Straffachen

Beaumone's, u. Fletcher's dramatische Werke; herausg. v. K.

u Stimmenmehrheit bey Strafurtheilen, III, 165. de Bea iolair, K. Tranz. Lelebuch für Anfänger, 111, 544.

L. Konnegieser, Lu at Th. III, 777.

Beok, C. D., f. M. T. Cicero. Becker, G. W., Gicht u. Rheumatismus, z u 2e umgeath. Auft. IV. 761. - populäre Menschenkunde in jeder Hinsicht, z u ar Th. IV, 1129. Beckmann, J., Literatur der. ältern Reilebeschreibungen, 25 St. IV. 54. 38 St. IV, 1094. van Beeck Calkoen, J. F., Eurialus üb. das Schöne; nach d. Holländ. von Fr. Heidenkamp, IV, 1229. Behr, W.J., fystemat. Darstellung des Rhein. Bundes aus d. Standpuncte des öffentl. Rechts, III, 97. Belagerung, die, von Neilse 1807. v. G. Bemerkungen üb. d. Frage: Öb der auf der linken Rheinleite angestellt gewel. weld. Dienerschaft vormal. geistl. Länder Ausprüche auf einen, auf d. recht. Rheinseite besindl., Sustentations-Fond sustehen? IV, 649. Benda, O., die Irrthumer der Liebe u. d. Launen des Geschicks, I, 324, Benkowitz, K. F., Gelch. des Augriffs, der Blockirung u Uebergabe v. Glogau, 18 H. I, 161. w. Benzel - Sternau, Ch., Publicola, od. gesammelte Blatter guter Absicht, 1 u ar Th. IV. 1009. Borard, J. P., Beschreib. eines neuen ökonom. Ofens, IV, 209. Berennung, die, u. Belagerung von Breslau in d. J. 1806 u. 7. v. Berg, C. H., Abhandl. zur Erläuter. der Rhein. Bunder-Acte, ir Th. III, 273. Berger, J. G., kurze u. gemeinnützige Anweil. f. d. Bürger u. Landmann, wie er feinen im Wasser od, sonst verunglückten Mitmenschen Hülfe zu leisten habe, 1V, 200. , Julie, das wunderb. Verlöbnils; der hülfreiche Fisch: das Kobermännchen, II, 158. — Ida u Claire, t u 2r Th. II, 158. — Sophie, ed. die Folgen des Leichtlinns u. d. Unwirthlichkeit, İ, 584.

Bergk, J. A., İ. Reile in Holland im J. 1306. Bericht, höchst wichtiger actenmässiger, als Beytrag zur Gesch. der Juden, II, 874. v. Bernewitz, F. W., Unterricht für Unterofficiere u. Unterofficier-Subjecte, 2e verb. Ausg. I, 872. Bernhard, J. G., gen. Blumauer, Feuerlilien für heilige Gemüther, IV, 567. Bernhardi, A. B., Zuge su einem Gemälde des rull. Reichs. 30 5amml. 1V, 969. Bernhart, M., meine Anlicht von der Gelch. der Entfleh. u. Ausbild. der Buchdruckerkunft, II, 702. Bernoulli, Ch., Grundzüge der Elementarphylik, 111, 1047. - tabellar. Ueberlicht der franz. Conjugationen, II, set. Bertele, G. A., Handbuch einer dynamischen Arsneymittellehre. III, 865. Bertuch, F. J., v. J. S. Vater, allgem. Archiv für Ethnographie u. Linguistik, in Bds, is St. IH, 1061. Berzelius, J., S. W. Hisinger. Belchreibung der Inlel St. Helena, nach ihrer geognoft. Beschaffenheit u. Bildung; aus dem Engl. v. T. F. Ehrmann, I, 589. -, kurse, d. Hezelschen Erd - Stampsmalchine, 111, 700. kurse histor, topograph., der Stadt Hannover, von W. L. III, 520. -, topograph., der Höhle Baradla, IV, 96. Betrachtungen in Hinlicht der judischen Nation. II, 873. Betrüger, der betrogene; nach d. Frans. 1, 932. Beweis, unumffölslicher, dale ohne die Ichleunige Niedermets-lung aller Juden d. Welt nothwend. untergehen muffe, v. Dom. Haman Epiphanes, d. Judenfeinde, 11, 867 Beytrage, mineralogische, vorzügl, in Hinlicht auf Würtemberg u. den Schwarzwald, v. H. v. S. I, 717. Beytrage aur Erlaut des Art. XII. des Preisburg. Friedensschlasles, in Betr. des deutsch. Ritterordens, 111, 393. - sur Zoologie, I Olen. Bibel, die, nicht, wie viele glauben, schädlich, ir Bd. Aber Teft., 2r Bd. Neues Teft. I, 513. Bibliographie der Bienensucht. IV, 1228. Bibliotheca critica. Vol. III. Part. III., II. 62. Bibliothek der Reisebeschreib., f. Sprengel. £i∽

Biermann, J. G. H., Refultate u. Anmerkungen sum aten Th. meines Leitfadens su einem auf d. Verltand wirk. Unterricht im Rechaen. IV, 304.

Biernacki, A. P., o semianie zacregów na damny sbosowe lab pienceine, III, 520. v. Bilderbeck, L. F., Taschenbuch für 1805., Spanien, nach

Langle, 1V, 1112.

Bilderbuch f. meine Kinder. Neue Aufl. IV, 215.

Bilderdyk, W., L. Briffeau - Mirbel.

Bildereyen sur Luft u. Lehre für das frühere Alter unfrer Kinder; in 4 Bdchu. IV, 688.

Bilderkabinet, moralisches, für junge Knaben und Mädchen, IV. 215.

Bilderichule, neue, f. Koch.

Bildungsblätter, od. Zeitung f. die Jugend. April bis Dec. 1806,

Bifinger, P. C., General-Statistik des Oestr. Kailerthuma, Ir Th. I, 246.

Blätter, Landwirthschaftl., von Hofwyl, S. E. Fellenberg. - vaterländische, für den Oestr. Kailerstaat, zz Bd, Nr I - XI.

1il. 73. Block, J., om Ungdommens Foraedling ved Videnskerne, 111, 1005

Block, G. W., Revision der Katechisirkunft, I, 839. Bloomfield, R., rural Tales, Ballads and Songs, IV. 634.

Blumenhagen, W., Freia; Dichtungen, 111, 568.

Blumenkranze gelelliger Freude u. unschuldigen Frohlinne, II. 56. de Blumenthal, Mad., la Vie de Jean Jeachim de Zieten; trad. per Catel, T. 1 et 11, 1V, 168.

Blüthen aus Italien, 1te Samml. IV. 1078.

Bode, J. E., Anleit. zur Kenntnils des gestirnten Himmels, 8te verb. Aust. IV, 603.

- - astronom, Jahrbuch f. d. J. 1810, Il. 425.

- - Belchreib. u. Gebrauch einer allgem. Himmelskarte. Neue Aufl. IV. 603.

Boden, J. U. A., Gelegenheitsreden, den gerechten Forderungen des Zeitgeiltes angemellen, IV. 185.

Bohm's, A. grundl. Anleit. sur Melskunft auf dem Felde, 3te Aud. herausg. von J. G. J. Cammerer, IV. 1134.

Bohusz, Xav, o pocsatkach narodu i iezyka Litewskiego rozprawa, III, 605.

Borckhaufen, f. Ornithologie, deutlche.

Borheck, D. E. A., L. Diogenes Laertius.

· K., l. Xenophon.

Bos, Lumb, Ellipies Graecae; edid. G. H. Schäfer, I, 465. Bosius, J. A., I. Cornelius Nepos.

Bajfe, R., Esquille de la Statistique générale et particulière du Royaume de Westphalie, 11, 465.

Boulard, M. S., Traité élémentaire de Bibliographie; en deux Parties, II, 967.
Bourgoing, J. Fr., neue Reile durch Spanien in d. J. 1782 - 93.

aus d. Franz von Ch. A. Fijcher, 4r Bd, IV, 1092.

- Tableau de l'Espagne moderne. Quatrième edit. T. I -III, IV, 1081.

Bouterweck, F., neue Vesta, 6r - or Bd., IV. 489. Bran, A., f. Actenstücke, gelammelte, üb. Verbel. der Juden. Brandes, J. Ch., meine Lebensgelchichte, 2 u 3r Bd, 2e Aufl. IV, 912.

Brarens. H., System der prakt. Stenermannskunst, 2e umgearb. Aufl. 111, 161.

Brauer, J. N. F., Jas Christenthum ist Regierungsanstalt, UI, 193-Brede: zky, S., kurzer Umrife der bibl. Gelch. des alten u. neuen Teliaments, IV, 1246.

Brentfer, J. G., die Kuhpocken als Staats - Angelegenheit betrachtet, II. 111.

- medicin. Parosmien, IV. 702.

Briefe aus Sachien an einen Freund in Warichau. I, 235. - die neuelten, aus d. Schweiz in das väterl. Haus nach Ludwigeburg, 1 u 2s Bdchen, 11, 681.

kosmopolitische, üb. die Gelch. des rull. Reiche, 5 u 4r Bd,

1V, 65. vermischten Inhalts, f. Eudamon.

vertraute, ub. die innern Verhältnisse am Preuse. Hofe leit Friede. II. Tode, 1 - 5r Bd, III, 938.

Briefwechfel üb, einige Gegenden Oberdeutschlands u. dell. naturhistor. Merkwürdigkeiten, II, 327.

Briffeau - Mirbel, Erläut, u. Vertheidigung meiner Theorie des Gewächsbaues; aus d. Frans. von W. Bilderdyk!, III, 705. - Exposition et désense de ma théorie de l'organisation vé-

gétale, publiée par W. Bilderdyk, III, 705. Brochant, J. A. M., Traité élémentaire de Minéralogie, suivant les principes du Prof. Werner, Tom. 1 et II, I, 566.

Brorjon, Ch., Moral for Krigere til Brug i de militære Skoler, IV, 1096.

Bruchstücke aus d. Papieren des Türken Hessan, 11 Th. I. 393. Brun, Fr., Episoden aus Reisen durch des südl. Deutschland, Schweis, Genf u. Italien in d. J. 1801 - 3, 17 Bd, 11. 343. Brunner, J., Handboch d. mineralog. Diagnolis, IV, 265.

Buach, J. G., f. J. M. de S. Chriftobal.

Buchholz, Fr., Gemälde d. gefellschaftl. Zustandes im Königr. Preulien, 1 u ar Th. 11, 613.

- Moses u. Jesus, od. üb. d. Verhältn. d. Juden u. Christen, 11, 89.

-, K. A. Reminiscensen u. Reisetabletton, II, 143 Buchner, A. ub Erkenntnis u. Philosophie, I. 851.

v. Buffon, Naturgesch. des Menichen; aus d. Frans. v. F. W. v. Ulmenstein, ar Th. IV. 127.

Bugge'e, Th., Anleit. sur Algebra; aus d. Dän. v. L. H. Tobiejen, IV, 871.

Lehrbuch d. gelemmten Mathematik, an This to Abth.

Algebra, 19, 871. v. Bulow, F., Bemerkungen, veranlasst durch des Hrn Hofr. Rehberg Beurtheil. d. K. Preuls. Staatsverwalt. u. Staatsdienerschaft. I. 281.

Bund, der Rhein., I. P. A. Winkapp.

Buntzen, Th., Beytrag su einer künftigen Physiologie, II, 369-Bunz, H., Beyträge su d. Lehre v. Concurse d. Gläubiger nach d. K. Wirtemberg. Rechte, I, 61.

Burkard, K. H., Predigten üb. d. Sonn- u. Festtags Evangelien für Gebildete, ir Bd. 1V, 693.

Burkarde, J. M. V., Urgefetze des Steats u. seiner nothwend. Majestatsrechte, in This 2s H. IV, 415. Burkharde, s. S. Ringier.

Busch, G. C. B., Almanach der Fortschritte in d. Wissensch, 12r Jahrg., f. J. B. Trommsdorff

Busch, L., die Nachfolge Jesu auf d. Kreuzeswege, IV, 391.
Busching, A. Fr.; neue Erdbeschreib., Europa: Portugal und Spanien, to Abth. Portugal. Neue verm, Aufl., herausg. von C. D. Ebeling, III, 1033.

- - neue Erdbelchreib., Europa: Schweden, Neue verb. Aull. herausg. von Fr. Ruhs, III, 1033.

Bufching u. v. der Hugen, Sammlung deutscher Volkslieder, II. 366.

Busse, K., neuer Almanach für Landprediger, IV, 308.
Busse, F. G., Ansangaunterricht in der Geometrie, ir Th. Flachenmeslung, 3e verb. Aust., 2r Th. Körpermest. u. Visirkunst, 2e verb. Aufl. IV, 605.

- - Gang u. Größe der Weichheit des Wallers, aus v. Zim-

mermann's Verluchen gefolgert, 11, 436.

Callisen, C. F., kurzer Abrile des Willenswürdigsten aus den Naturwillenschaften, in 4 Tafeln, 1V, 1103. Camens, C. W. T., katechet. Handbuch d. chriftl. Religion u.

Morel, 4a Bdchn, IV, 312. Camerer, Cl. Ch., Vortheile der felbstständigen Rechts-Gesetsgebung für d. Staat u. dest. Justizpflege, 111, 168.

Cammerer, J. G. J., f. A. Böhm.

Campe, J. H., neue Sammlung merkw. Reilebelchreib. für d. Jugend, 7r Th.; auch: Reile von Braunschweig nach Karlsbad, 1V. 221.

v. Campenhausen, Frhr., Bemerkungen üb. Rulaland, I, 189. de Campion, H., Mémoires, vontevant des faits inconnus lur partie du regne de Louis XIII et XIV. III, 449. Cannabich, G. C., Predigton zur Beforderung eines reinen u. thatigen Christenthums, 5 u fr Th.; auch: Neue Predigten u. f. w. 1 u ar Bd, IV, 255.

Chap-

```
Chaptal, M. J. A., Chimie appliquée aux Arts, T. I - IV,
```

Charakteristik Friedr. Wilhelm III. u. der bedeutendsten Personen an leinem Hole; von M. W. aus d. Frans. III, 970.

Chefs-d'Oeuvre de Littérature et de Morale; à l'ulage de la Jeunesse Allemande, Tom I et II, II, 952.

Chrestien, A. J., de la méthode iatroliptique, I. 345.

- Iatroliptik; aus d. Prans. v. C. H. E. Bi/choff, I, 345. Christiani, C. J. R., Bemserkninger ved Hr. K. G. Rafn's Indbydelle etc. Overlat af G. T. Bang, III, 153.

- Bemerkungen üb. des Hrn Jultier, K. G. Rafn's Einladung an aile Dänen u. f. w. 111, 153.

de S. Christobal, J. M. y J. G. Buach, Curlo de Quimica ge-" neral. Tom. II, IV, 39.

Chronik, topograph., von Breslau. 7 - 98 Quartl. IV, 510. Cicero, M. T., Cato der aeldre, eller om Alderdommen, over-fat af det Latinske ved P. N. Frost, 11, 240.

Ciceronis, M. T., opera, recenf. C. D. Beckius, Vol IV. Orationum Tom. IV, 1, 25.

- orationem pro M. Marcello NoSsies suspicione, quaminjiciebat F. A. Wolfius, liberare conatus est Ol. Wormius, I, 25.

- orationes XIII. selectae, illustr. a B. Weiske, I, 25. Cleminius, J. G., kleines franz. Lesebuch für Anfänger u. Geübtere, 1, 695

- merkantililch-terminologisches Wörterbuch, II, 744. Codex juris bavarici judiciarii de anno 1753. Edlt. nov. 1804 u 1806, I, 960.

Collection des Actes de l'assemblée des Israélites, s. Diog. Tama. - Procès-verbaux et décisions du grand Sanhedrin, s. Diog. Tama.

Collec's, J., Laudbrug paa Ullevold, udgiv. af D. Neumann, IV, 344. v. Colln, F., Godanken üb. die Aufhebung der Erbunterthänigk.

in Schlesien, III. 948. Colonisten, die, auf Vermont, r u 2r Th. I, 325.

Comptoirkalender, Berlin., der große u. kleine, Jahr 1808, I, 504. Confoderation's - Acte, die Rhein., f. P. A. Winkopp.

Connaissance des-tems, pour l'an 1808, II, 605. Conringii, H., Discurlus de Jesu Christi cruento sudore et mor-

te ejus repentina, IV, 1.

Consbruch, G. W., u. J. C. Ebermaier, allgem. Encyklopädien. für prakt Aerzte u. Wundarzte, in This 2e Abih. IV, 110. Concius, C. S., Bemerkungen üb. d. Abnahme d. deutsch. For-

iten u. deren Unterhaltung. I, 208. — patriot. Aufruf zur stärkern Betrieblamkeit des Torfwe-

fens . I, 550.

Cornelii Nepotis vitae excellent. imperatorum, cum animadvers. J. A. Bosii; varias lect., notas et praesat. add. J. F. Fischerus. Edit. nova, auct et emend. IV, 721.

Cottin, Mad., Elilabeth oder die Verbannte nach Sibirien;

nach dem Franz. 1 u 2r Bd, 111, 462.

Cours de Laugue françoile. Ein Uebungsbuch nach de Wailly u Levizac Grammet. 1r Bd. 11, 942.

Courte, 1. Lhomont. Crabb's, G., neue Engl. u. Deutsche Gespräche, 3e verb. Ori-

ginal Ausgabe, Il, 888. - neue prakt engl. Grammatik, 2e verm. Andl. III, 57.

Gramer, J., F. H., kurzer Abrils der chriftl. Glaubens - u. Sitten-

-lehre für Katechumenen, 1V, 1104. - K. Fr., Individualitaten aus u. üb. Paris, 1 - 3s H. III, 258.

🛶 — ſ. Joanna Baillie. 🖚 — 🖟 Pinkerton.

Cranzen's, D., Brüderhistorie; Fortletzung, 3r Abichn. IV, 710. Creuzer, F., I. K. Daub. Crome, A. F. W., u. K. Jaup, Germanien, in Bds to H. I. 473. 28 u 38 H. 1V, 625.

- H. W., Ideen, veranlaist durch Jul. v. Soden's Einleit. zur

National Oekonomie, 1, 237. da Cunha de Azeredo Coutinho, J. J., ub. Brasiliens u. Portu-

gals Handel. Aus d. Portug. von K. Murhard, 1V, 1192. Cunitz, A. J., über das Bad zu Ruhla. 1V, 386, Czartoryski, Ilabella, Mysli rosne o sposobie zakladania ogrodow, 2e Aufl. III, 423.

Dabelow, C. C., Lehrbuch d. deutschen gemeinen peinl. Rechts, 11, 977.

Dacier, Lobrede auf Klopfiock; aus d. Frans. 1, 165.

Dambeck, J. H. M. I. Alex. Pope. Damenkalender, Beilin., auf d. J. 1808. 1, 503. auf d. J. 1809.

Danz, J. T. L., f. J. G. v. Herder.

Darliellung der für Deutschle traurigen Ereignille leit 1792, I. 163. - der preuls, Monarchie, I. P. A. Winkopp,

eines neuen Gravitations - Gefetzes für die moral, Welt, I, 669. - kurze, der Lyceums-Feyerlichkeit zu Mannheim am 10. Nor. 1807, 111. 197.

Daub, K., u. F. Creuzer, Studien, 2r. Bd., IV, 75.

Degen, C. F., Bidrag til de etymologiske Underlögelsers Theo-

rie, III, 631. - J. J. L., Predigten für die Hausandscht d. Bürgers u. Landmanns üb. alle Evangel, ir Th' IV, 189.

- Ph. B., nähere Entwickel. der Frage: üb. die Concurrens des Miethsmannes eines ganzen Haules u. des Inhabers einer Officialwuhnung zu den Einquartierungskoffen, 111, 1-3. Dellbruck, F., Gedachtnissrede auf Paul Sarpi, 1, 326. Demian, J. A., Darstellung der Oestreich. Monarchie, 3 u 4r

Bd. 1 u 2e Abth IV, 57.

Denkwürdigkeiten der Staatenkunde Deutschlande, s. P. Oegierreicher.

Description de Dresde et de les Environs; trad. de l'Allemand. Tom I et II. Nouv. Edit. augm. II, 319.

Desquiron, M., Cefprit des Institutes de l'Empereur Justinien, conféré avec les principes du Code Napoléon. Tom I et II,

Deurer, W., Heidelbergs noch geltende Polizeygeletze v. J. 1800 Es 1806. II, 660.

Dichtergarten, I. Rostorf.

Dictionnaire portatif, nouveau, François - Allemand et Allemand . Franc. Seconde edit. T. I et II, . IV, 1056. Dictionnaire portatif, nouveau, François-Italien et Ital. Franc. ; rédigé d'après les Dictionn. d'Alberti, de Bottarelli et des

autres. Secondo Edit., Tom. I et II, IV, 323. Dicuili liber de Mensura Orbis Terrae; edit. a C. A. Walkenaer, III, 420.

v. Diebitsch, C. F. W., kosmopolit. unparteyische Gedanken ub. Juden u. Chriften, 11, 863.

- nib. das Werk: Können die Juden ohne Nachtheil für d. Staat bey ihrer Verfaff, bleiben? II. 863.

Diefenbach, J. G., Anleitung zur Predigt - u. Katechistkunft. IV. 358 Dieterich's, C. H., Mittel in kurzer Zeit wohlhabend u. reich

zu werden, 2e Ausg. IV, 942. Dillenius, F. W. J., I. Appian.

Dingler, J. G., I. Fr. E. v. Seida u. Landensberg.

Diogenes Laertius, von den Leben u. den Meinungen berühmt. Philosophen. Aus d. Griech. v. D. E. A. Borheck, 1 u 2r Bd, III, 362.

Diony fines von Luizenburg, P., Lebensbelchreib. der Heiligen Gottes. Nach Goldhagens Werke neu bearb. 1 u ar Tient. IV, 607.

Direkfen, -H. W., philosoph. Untersuchungen ub. d. Ein? 14 d. Iteligiosität auf d. Sittlichkeit, III, 297.

Diruf, C. F., Grundlinien zu einer landesherrlichen Verorila die Ausrottung der menschl. Pockenkrankh. durch system. L. trieb, des Kuhpocken-Impfgeschäfts betr. II. vie.

zu Dohna, Albr., Versuch e. Instruction für d. Commandeur & pseuls. Infant. Regiments, IV, 671. Dollmeticher, der Deutlch-Franz. - Russische, II, 728.

Don Juan der Wüstling; nach d. Span. 111, 64.

Don Orbino; aus d. Papieren des Marchele de Sobra, Donndorf, J. A., ub. Tod, Vorschung, Unsterblichkeit, W. deriehn, Geduld, I, 200.

Döring, S. J. L., u. G. Salomon, Journal für d. neueste Heland, medicin. u. naturhift, Literatur, in Bds 43 St. IV. v. Drais, F. H. G., Verluch eines Lehrbuchs d. Forstwiller. 11 Bd. III, 502.

2. Drait.

w. Drais, K. W. F. L., Warum K. Nepoleoa der Jultis la hehen Rang unter d. Departements d. Staatsvorwalt, angewielen?

Droyjen, K. L., ub. die belle Art die Jugend in d. christi. Religion su unterrichten. 2 u 3r Th. IV, 670.

Drummer, F. K. L., Theorie des Würderungseides. 111. 395. Djohami, Medichnun u. Leila; aus d. Frans. v. A. Th. Hartmann. t u 28 Bdcbu. II, 945.

Du Lac, {. Perrin.

Du Laure, J. A., des Cultes qui ont précédé et amené l'idolatrie ou l'adoration de figures humaines. III. 761.

Dumbom'a Lesverne: e Sueco in latin, idioma vers. elegiacia

traducta ab J. Hallenberg. III, 44.
- - Cant. leonina latina cecinit C. Lindegrén III. 44. Duno, K. F., Ist eine allgem. Land-Kirchen-Matrikul für d. K. Preuss, Lande mütslich u. nothig, u. wie muts lie belchaften feyn? I, 6.

Duperron, Ang., f. Oupnek'hat. Durer al-montachabat. IL 449.

Dutac, J. T., Dictionnaire portatif des Conjugaisons des Verbes de la Langue Françoile. II, 501.

Duval, (d'Alencon) H. A., L. C. L. Richard.

Dyk, J. G., Notizen zur vaterländ. Gesch. für d. Kinderunterricht in Kurlachlen. IV, 647.

Ebeling . C. D., vermischte Aussätze in Spanischer Profa. II, 736. - - I. A. Fr. Busching. Eberhard, J. A. der Geift des Urchriftenthums. 1 - 3r Th.

111, 985. - I. A. G. Kaftner.

Ebermaier, J. C., Muloum für Aerste und Wundarste. I, 671. Ebermann's, M., Trost - u. Andachtabuch für alte u. kranke Christen. IV, 757

Ebert , J. J., Unterhalt. eines Hofmeisters mit f. Zögling ub. d. vornehmit. Merkwürdigk. d. Natur. 18 Bdchn, IV, 352.

Eccard, F., Petrarchische Chrestomathie. 2e Aust. mit Anmerk. verm. v. J. C. Jagemann. 1, 988. Eckermann, N., Electra, od. die Entstehung des Bernsteins.

111, 463 Egeria, Fjerdingaarsikrift for Opdragellers - og Underviisningsvaelenet i Danmark og Norge. Udgiv. af Plum, Sander og Holm. 1te Aarg. 4de Helte. 1V, 452.

o. Eggers, C. U. D., Deutschlands Erwartungen vom Rhein.

Bunde. II. 209.

- üb: Preulsens Regeneration, an einen Staatsminister.

I. 253.

Eggers, J. H. C., Animadversionum in Sophoclis Oedipum Regem Specimen I. III, 37.

Ehrenberg Fr., Festpredigten. 1V. 855. Ehrhardt, F. W., Gedichte eines Nordhäuler Bürgers, III, 592. v. Ehrhart , G. , Magazin für d. technische Heilkunde. 11, 597. e. Ehrimfeld. das Ehepaar, ein Lilip. nach Kotzebue, 111, 55. - die Arie; ein Litip. III. 55

Ehrlich, G., vertraute Briefe ub. die Bibel. 2r Th. 11. 787. Ehrmann, T. R., I. M. C. Sprengel. Eichholz, J. H., einige Winke ub. Aufklärung u. Humanität.

Kallirhoë. II, 167.

Eichhorn, J. G., Golch, der neuern Sprachkunde, te Abth. oder: Gesch. der Literatur. 5n Bds 10 Abth. 111. 473.

Eichfrude, H. C. A., Ithyphallicum Carmen Demetrio Poliorcetae cantatum quum ad facra Cereris Athenas reverteretur.

Eickenrodt, J. H., Verluch einer in bürgerl. Verhältnillen anwondharen Berechnung regulär. Flächen u. Körper. III, 992. Eiferfucht; aus dem Frans, des Verl. von Sulettens Auslieuer.

Einleitung in d. Wiffenschaft, Verbrechen zu entdecken u. der ftrafenden Gerechtigkeit zu überliefern. 1, 529.

Einfiedel, G. Fr., des Ablolute. III. 405.

E'enentarbuch der chriftl. Lehre, ft K. L. D-oyfen. E ila's Vermachtnils fur ihre Tochter Henriette. 2e Aufl. IV, 1000. Elisabeth, Königiu von Eugland, nach Hume. IV; 225. , f. Mad. Corein.

Ellmau-er, J., Denkmal Joseph's des Zweyten, durch F. Zau-ner errichtet. I. 384.

Elener, Abrile d. allgom. Woltgesch., nebst . Verseichn. merkw.

Perlon u. I. 197. D. Beschreib., Benutzung u. Bearbeit. d. merkwürdigsten einheim. Erzeugnisse d Erde. I, 30.

- J. K., kurzer Auszug aus d. deutschen Sprachiehre. IV, 815. Emmert, J. H., Naturgesch. für die Jugend; aus dem Frans. IL 936

- Traits historiques de Vertu et de Sagesse. I. 599. Empfindungen eines Protestanten bey d. Autitellung d. Statue K. Joseph's d. Zweyten. I. 397.

Encyklopadie d, Schulwissenich., f, Ch. W. u, F. W. D: Snell. Engel, M., der Jugendfreund; auch: moralitche Bonbons. 28 IV, 216. Bachn.

Engels, J. D., üb. den Bergbau der Alten. III. 972.

Engelhardt, K. A., Erdbeichreib. des Königreichs Sachles. Ge Bd. 3e Aufl. IV. 47.

Engelftoft, L., Blik paa Kiobenhavas Stilling og Farer i Sommeren 1700. III, 160.
Ennii, Q., Medea commentario perpetuo illustrata, cum frag-

mentis, quae in Hellelii, Merulae aliisque huius poetae edit. desiderantur. Auctore H. Plank I, 591.

Ephemeriden der Ital. Literatur, f. J. Wismayr.

Episteln vom Verf. des Falken. III. 45.

Episiolae Archi-Episcoporum Georg, Strigoniensis et Pauli Co-locensis e Comitiba Széchényi ad Pontific. Imperat. etc. edid.

J. Ferd. de Miller. 2 Bde, 11, 84. Erfahrungen, pharmaceut., vorzüglich die Receptirkunst betr. II, 296.

Ernesti, J. H. M., S. P. R A. Nitsch.

Ernit Birkenhaya's Gespräche mit seinen Kindern. 1V, 783. Erörterung der Fragen: Was wird Preusen in Zukunft seyn? Wie kann Deutschland wieder unabhängig werden? III, 972. Erfch, J. S., f. Repertorium, allg., der Literatur.

Erscheinungen am Geiste u. Körper des Menschen. zr Th. I, 082. Erzählungen, funfzig klein, durchaus verständl., für Kinder. IV, 1095.

- kleine, für häusl. Zirkel. 1, 936.

– kurse moralische, für Kinder. IV, 1224.

Erziehung, eine gute, befordert das Wohl der gemeinen Burger -u. Soldaten - Sohne. IV. 206.

Eschke. E. A., kleine Bemerkungen üb, d. Taubheit. I u 20 Auf.

- Lelebuch für Taubstumme, 2te geänd. Aust. IV, 26g. van Efs, C, v. L., I. Schriften, die heiligen. Effai fur l'Origine de la Gravure en Bois, f. H. J. Janfen.

Effich, J. G., Traume eines Leidenden. IV, 463. Etat der fammtl. an- u. abwelenden Gemeindsbürger der Stadt Zürich, welche d. 20ste Alters-Jahr surückgelegt haben mit d. 1. Jan. 1807. . IV, 112.

Etuiskalender, Berlin., der große u. kleine, f. d. J. 1808. I, 504. Eudämon üb. den Geift des Zeiteltere. IV, 1111.

. Euklid's Klemente, die 6 ersten Bücher u. das zz u 12te; nebf. kritischen Anmerk, u. Zulätsen, v. Rob, Simfen; aus d. Bugt. v. M. Reder; herausg. v. J. J. Niefert. t u 2r Th. II, 879.

Eurialus üb. d. Schöne, f. J. F. van Beeck Calkeen. Euripidis Tragoediae, ed. R. Porfon. Tom. I. Hecuba, Oreftes, Phoeniffae, Medea. Edit. in Germania altera, cur. G. H.

Schüfer. 1, 467.

Evengelien u. Episteln, die heiligen, sum Gebrauch d. Schulen.

N. verm. Aud. IV, 653.

Evelina, od. das Burggelpenst; nach d. Engl. IV, 534. Ewald, J. L., die Kunft e. gutes Madchen, gute Gattin, Mut. ter u. Hausfrau zu worden. 4e verb. Aufl. 19 - 5e Bachn. IV, 767.

- einige leitende Ideen üb. d. richtige Verhältnis swischen religiöfer, fittlicher, intellect u. afthetischer Bildung. III, 197

- Geift u, Tendens der chriftl. Sittenlehre. 1, got. B

Ewald, U. L., Geist u. Wurde des christl. Religions - Lehrers. I, 804.

Ewers, G. Ph., provilorische Versassung des Bauernstandes in Ebilland. 11, 220.

Examen der Suurlieden, en verscheiden wyzen om de Breedte

en Langte op Zee te verboeteren. III, 161.

Fabela u. Eizählungen, auserlef., für Kinder. IV, 568. Pables and Poems, felected from the best Poets. II, 816. Fabricius, Cecilie, geb. Ambrofius, Heinrich der Vielgeliebte. IV, 621. Facius, J. F., Talchenb. für junge Reifende, um Kunfigalerien zu beluchen. 11, 581.

Fallesen, L. N., Kibbenhavns Esterraar 1807. - Trost og Beroligelse - Vaager og beder - Drey Gelegenheits-Predigten. IV, 791.

Falsen, E., Was ist Freyheit u. wo sollen wir sie suchen? Aus d. Däg. IV, 918.

Faschings - Nacht, die, od. die Rache im Grabe; nach Lafontaine u. Cramer, von G. H. Y. F - s. 111, 568.

Fèiler, J., de spinae dorsi incurvationibus earumque curatione. 111, 232.

Felder, F. K., chriftl. Reden. 1r Bd. IV. 185.

v. Fellenberg, E., landwirthschaftl. Blätter von Hofwyl. 18 H.

111, 313. ---- Notizen üb. d. Entstehung der Erziehungsanlagen zu Hofwyl bey Bern. II. 326.

Felner, J., Palmblätter aus d. heil. Büchern Gottes. IV, 740, Fenner, J., freymuth. Briefe über Schwalbach, dellen Quellen س. Umgebungen. II, 51.

Fefs, er, J. A., Attila, König der Hunnen. 2e Aufl. IV, 1136.

— Bonaventura's mystische Nachte. I, 593.

Feuerbach, P. J. A., merkwürdige Criminal - Rechtsfälle. II, 601.

Feuerbrände, neue. 1 — 15s H. III, 940. Feuerlölchinstrumente, s. W. Mössory. Feuerschirme, od. das Vaterland. 1 — 3s H. III, 961.

Feyerabende, von Karl von B. . . 1, 324-

Fick, J. Ch., prakt. Engl. Sprachlehre für Deutsche beyderley Gel hlechts. 6e verm. Aufl. 1V, 1142.

- the complete English Letter. Writer on the most common cecal in Life. IV, 1142.

Ficker, W. A., Auflätze u. Beobachtungen in Hinficht d. Erregungstheorie. t u. 2r Bd. II, 25.
Fielding, H., the hiftory of Tom Jones a Foundling, IV Volumes. II, 358.

Filippi, D. A., le nouveau Maître italien. Troisième Edit. IV, 321. Fijcher, Ch. A., Collection générale et complète de Lettres, Proclamations, Discours, Messages etc. de Napoléon. le Grand.

111, 33. - Gemälde von Valencia. 3r Th., L. Graffet St. Sauveur.

- L. J. Fr. Bourgoing. - neues Frans, diplomatisches Lesebuch. III, 33.

G., Beschreibung typograph. Seltenheiten u. merkwurd. Hand-schriften, mehlt Beyträgen zur Ersindungsgesch. d. Buchdru-ckerkunst. 3 — 6e Liefr. IV, 1049.

- G. F., neue Verlegenheiten in Erzählungen. 10 Bdchn. I, 760.

_ J. Fr., I. Cornelius Nepos.

- K., i. d'Alembert.

Fifcheri, J. Fr., Commentarius in Xenophontis Cyropaediam, edid. Ch. Th. Kuineel. IV, 1057.

Fix, Ch. G., bibl. Lections - Tabellen des alt. u. neuen Teffaments. III, 196.

- der Kngl. Sächs. Kirchenstaat vor der Reformation. 2 u 3r

Th. IV, 717,

K. G., die sichersten Mittel, den Zug des Reuche durch d. Schornsteine u. Kamine zu befördern, I, 239.

Flatt, J. F., L. G. C Storr.

Fletcher, S. Beaumont. Flittner, Ch. G., u. K. G. Neumann, Kosmetik, ir Th. II, 827. Frages, F. W., S. Dietr. Ruinart.

Fragen an d. Katechumenen nach der Grundlage des Luther. Katechismus. IV. 784.

- an Kinder üb. die deutsche Geschichte. 1, 163. Pragmente aus Briclen eines Reisenden aus Liesland. II, 928. Frank, J. Gelundheits - Talchenbuch für d. J. 1801 - 1805.

IV, 697. Frauenwerth, F., Erziehung u. Regierung in ihrer Verbindung.

Friebe, W. C., üb. Rulslands Handel, landwirthschaftl. Cultur, Indultrie u. Producte. 3r Bd. 17, 161,

Friede, der, zu Pressburg v. 26. Dec. 1805. in seinen Folgen. I, 358.

Friedrich der Große en lein Volk. 111, 972.

Friefe, F. G., I. R. Willan. Frint, J., der Geilt des Christenthums. 1V, 760.

- Handbuch d. Religions-Willenschaft für d. Candidaten d. Philosophie. 2n This 2r Bd. IV, 193. - üb. Standes Wahl. IV. 29.

Froriep. L. F., theor. prakt. Handbuch der Geburtshulle. 3e verb. Ausg. IV, 486: Froft, P. N., f. M. T. Cicero. Fuhrmann, W. D., Handbuch d. claff. Literatur d. Griechen.

an Bds te Abib. IV. 311.

- - die denkwürdigst. u. verdienstvollst. Personen d. alt. u. neuen Zeit, als Anhang sum Grohmann. Handwörterbucht. 1 u. 2r Bd. IV, 873.

Fuhrtner, P. F. A., das Ganso der chriftl. Sitten - u. Glaubens-Lehre; Predigten, in 3 Jahrgängen, ir Jahrg. IV, 887.

Funk, N., u. J. W. Olshaufen, Predigten üb. d. ganze chrifik.

Pflichtenlehre. 8r Bd. IV, 136.

Fürth, M. E., Anfangsgründe d. Algebra. 1r Th. III. 173.

- Nachtrag isum in Thie d. Ansangsgrunde d. Algebra.

Fust, F., Anweisung z. Verfassung einer neuen n. so viel mögleinsach. Wirthschaftsrechnung. IV, 213, Fusti. H., u. H. Keller, der Rigiberg in Zeichnungen nach der Natur; mit einer Beschreib. v. J. H. Meyer. Deutsch u. Franz. 111, 494.

— J. R., allgemeines Künstler-Lexicon. 2r Th. 1 — 3r Abscha. IV, 961.

Gaab, C. Ulr., I. J. H. van Swinden. Gudicke, J. Ch., Fabriken u. Manufacturen - Adrels-Lexicon von Deutschland. 2r Th. od. geogr. technol. Handbuch für reilende Kaufleute. IV, 1216: v. Gagern, Frhr., die Resultate der Sittengelch. I. die Fürsten.

111, 489. Galerie de Caractères Prussiens. I, 985.

Gall, J. A., Andachtsübungen, Gebräuche u. Ceremonien d. kathol, Kirche, 2e verm. Ausg. 1 - 3s Bdchn. IV, 740. Gallerie denkw. Baiern. 1e Liefr. 1, 864.

- Preuls. Charaktere. I, 985.

Gamborg, A., Laelebog for de allerförste Begyndere, 2 det Oplage. IV, 326.

- üb. d. Theorie der Lelekunst; aus d. Dan. v. C. Ch. v.

Gehren. IV. 326.
Gürtner, C. F., Supplementum Carpologiae. Vol. III. Cent. II.

IV, 1166.

Gartner, M., die Landsaffen-Freyheit in der obern Pfalz. III.

Gatterer's, J. C., Abhandl.: Ob die Rullen, Polen u. übrig 1 Slavischen Völker von d. Geten oder Daciern abstammen? aus d. Latein. v. H. Schlichthorft. I, 109.

Gaub, J. J., Belagerungsgesch. der Festung Glogau. I. 161. Gedanken, sufällige, üb. d. Frage: Ob durch d. Rheiz Bundesacte v. 12. Jul. 1806. den neuen deutsch. Souveranen ihre Eigenthumslande e. grölsere Gewalt beygelegt wordes fey, als sie vorher hatten? I, 517.

Gedichte eines Nordhäuser Bürgers, f. F. W. Ehrharde.

Gelahren, die, der Jogend, l. Voigt.

Geh

Gehlen, F. A., nenes allgem. Journal d. Chemie. 1 n 2r Bd. 1V. 409. 3r - 6r Bd, IV, 553. a. Gehren, C. Ch., f. A. Gamborg.

Gehrig , J. M. , neue Lieder für d. kathol. Kirchenjabr. IV, 740. - neue Soan - n. Festiegs - Predigten. 4 Bdchen. IV, 151. Geiffe, Fr. J., üb. Schulen u. Schullehrer, in Predigten. IV, 1031.

Geissler, J. G., technische Gesch. des reslectirenden od. Spiegel-Teleikops. II. 726. Gemälde aus d. Nonnenleben, 2e verb. Aufl. IV, 967.

- des gesellsch. Zustandes im Königr. Preulsen, S. Fr. Buchholz. Genersich, C., Reile in die Karpathen. 1V, 96.

Genhart, R., Verhältnis d. Philosophie sur chriftl. Glaubens-lebre. 2r Th. IV, 325. v. Genlis. Fran, kleine Romane u. Erzählungen; aus d. Frans.

v. Th. Hell. 95 Bdchn. IV, 528. Georg Herrmann, eine wahre Gelchichte, v. D. Y. . . . I, 324.

Gerhardt, M. R. B., der Buchhalter. 2 u 3r Bd. gewöhnl. u. besondre Handelsgeschäste enth. IV, 1128. Germanien, s. A. F. W. Crome. Gesangbuch, vollständ., für Freymaurer, 3e verb. Aust. 11, 448.

Gelchenk für d. Jugend, enth. eine Anweisung zum Illuminiren.

- für junge Leute, welche lich in der Geometrie, Perspective, Zeichenkunst u. in Papparbeiten üben wollen. IV. 1087.

Geschichte, biblische, für Kinder, s. J. Ch. Schnid.

— biblische, od Gesch. d. Offenbarungen Gottes im alt. u.
neuen Tekament. IV, 223.

- der Bélagerung von Breslau, von 6. Dec. bis 7. Jan. 1807. IV, 510.

des 19ten Jahrh. mit Hinlicht auf die Oestr. Staaten, s. J. Schwaldopler.

- des Patronatrechts in d. Kirche. III, 398.

- die, der alten u. neuen Herrnhuther u. ihres Stifters; aus d. Holland. v. J. E. H. Scholl. IV, 715.

pragmat., der deutich. Reichsverhandl, v. d. neuelt. Deputat. Hauptschlusses bis 1804. IV, 649.

Gelchichten & leine, fur Kinder von 6 - 10 Jahren. 3e Aufl. 1 u 2r Th. IV, 503.

Geschichts-, Haushaltungs - u. Garten-Kalender, Berlin., s. d. J. 1808. I, 504. Gesenius, F. H. G. Symbolae observationum in Ovidii Fastos.

1. 585.

Gefiner, G., der Christ in der Bauerbütte. IV, 727.

Weihnachtsblätter sur Beförderung christl. Festandacht.

IV, 727. Gesundheits-Taschenbuch, s. J. Frank. Gicht u. Rheumatismus, s. G. W. Becker.

Gittpflanzenbuch, od. d. gefährlichsten Giftgewächse u. elsbaren Schwämme Deutschlands. 2e verm. Aufl. IV, 301.

Gilbert, L. W., krit. Auffatze ub. die in Munchen erneuerten Verluche mit Schweselkies - Pendeln und Wünschelruthen. 111, 417.

Glatz, J., die frohen Kinder. IV, 638.

_ _ Iduna. 26 verb. Aufl. 1 u ar Bd. IV. 1241.

- kleine Jugendbibliothek. 3 Thle. IV. 640.

- - les enfans joyeux; d'après l'Allemand par Mr. l'Abbé Libert. IV, 638.

- Sittenlehre für jüngere Mädehen, 1 u 2r Bd. IV, 1241. - Theone, 1 u 2r Bd IV, 1241.

_ __ Woldemar's Vermächtnils an leinen Sohn. IV, 1217. Glock, N. V., Fallenpredigten üb. einige Gegenstände aus der Leidensgeschichte Jelu. IV, 1167.

Glossen üb. einige Gegenden u. Städte des nördlichen Deutschlands im J. 1806, III, 365,

Gluck, C. F., ausführl. Erläuterung d. Pandecten nach Hellseld.

7n This 2e Abth. u. 8n This re Abth. IV. 9.

Gmeiner, K. T., Gesch. der öffentlichen Verhandl. des zu Regensburg noch fortwährend. Reichstags. 1 - 3r Bd. IV. 72. Gmelin, J. Fr., allgem. Geschichte der thier. u. mineral. Gifte.

IV. 1174. Goldoni, C., il vero Amico: herausg. v. J. F. L. Menzel. I, 134. Garres, J., die Deutlchen Volksbucher, 11, 185,

Gotthard, J. Ch., der Rathgeber in der Obsibaumzucht. IV, 360. - vollständ. Unterricht in der Bienenzucht. 2e verb. Aufl.

Gotefchalk, Fr., Teschenbuch sur Reisende in d. Harz. 111, 917. Guze, Fr. Tr., biblisches Spruchbuch für Schulen. 1V, 695.

Graf Ernst von Basel, s. Joanna Baillie. Graffe, J. F. Ch., Anweisung zum Periodenbau in homileti-

icher Hinficht. II, 972,
— ausführl. Katechisationen üb. d. Hannöv. Landeskatechis-

mus. 3 - 5r Th. IV, 397. Grahl, K. G., alphabetilch geordn. Materialien z. Beschäftigungen an d. Lelemaschine. III, 501.

Grajer, J. B., Archiv für Volkserziehung durch Kirche u. Steat. 1 u 2r Bd. III, 260.

Graffet St. Sauveur, A., Reile durch die Balear, u. Pityulischen Inlein in d. J. 1801 - 1805., nach dem Franz, von Ch. A. Fischer , 111, 913.

- Reile u. f. w., aus d. Franz. auch: Auswahl neuer

u. interessant, Reisebelchreib. 4r Bd. 111, 925.
Grattenauer, K. F, W., üb. Neutralität, Erhaltung u. Sicherheit d. Bäder u. Heilquellen in Kriegszeiten. 11. 815.

Gravenhorst, J. H., vermischte Aussätze für Kinder zum Declamiren. IV, 637.

Greiling, J. Ch., Theophanien, od. üb. die symbolischen An-Schauungen Gottes. III, 668.

van Griethuysen, G. H., pro Evangelii Joannei au Bertia. 11, 969.

Grimm, A. L., Reise in die Gegend von Goldau u. Lauwers nach dem Bergfalle. II, 684.

Grohmann J. G., Handwörterbuch ub. die burgerl. Bau - u. ichone Gartenkunst. 1 u 21 Th. 1V, 990.

neues bistor. biograph. Handwörterbuch; fortgesetzt von W. D. Fuhrmann. 8 u 9r Tb. f. W. D. Fuhrmann.

Grosse, H., Hebe; eine Vierteljahrsichr. für d. Jugend, t u 20 Veilj. 1V, 637.

Gruber, J. C., geograph, - naturhift. - technologisches Bilderbuch. 4 u 5s H. 1V, 823.

- poet. Anthologie d. Deutsch: fürs Frauenzimmer. II, 949.

Grundgeletse für die Karlstädter, Warasdiner, Slavon, u. Ba-

nat. Militär-Gränze. Il, 134. Grundler, C. G., üb, d. Melle zu Frankf. z. d. O., die Ursa-chen ihres Verfalls u. üb. d. Wachsthum der Melle zu Leipsig. 1, 234. - patriot. Vorlchlag zu einem Croditsystem für Hausbelitzer,

belond. in Melskädten. I, 235. Gruneri, C. C. F., Comment. medic. de Jesu Christi morte

vera, non fimulata. IV, fr.

- Vindiciae mortis Jesu Christi verae, IV, 1. Guibert, G. A. H., Eloges du Maréchal de Catinat, du Chancelier de l'Hospital de Thomas, de l'Académie Françoise. III, 40.

Guftavie, des Dritten, Königs v. Schweden, Werke. deutscht v. F. Ruhs. 1 u ar Bd. 11, 569. 3r Bd. IV, 1055. Guitchens u. Adelphs Wanderichaft durch d. Bilderfibel. 30

Aufl. 1V, 335. Gutachten, awey theolog., üb. die Nichtigkeit d. unfreywillig. Klosterprofession, u. üb. d. Eid d. Bischöse an d. Papst. 11,682. Gutfeld, F. K., historiske Skildringer, Scener og Tildragelfer af det virkelige Liv. 1, 920.

Gutmann, H. K., Magazin v. moral. Erzählungen. 1 u 2r Bd. IV, 719.

Guyton's Beschreib, eines Helsersparenden Ofens u. f. w. I, 415.

H.

Haas, J. G., vollständ. latein. deutsches u. deutsch. Jatein. Worterbuch. 2e verm. Ausg. t u 2r Th. IV, 1022. Häberlin; G. F., üb. d. Aufhebung mittelbame Stifter, Abteyen, u Klöster in Deutschland. IV, 850. Hacker., J. G. A., Formulare u. Materialien zu kleinen Amtsreden an Gebildete. 3e Bdchn, IV, 475.

Ha.

Hafeli, J. C., Ode, dem Vaterlande gelungen. IIL 781-Hempel, P. G., Inventarium diplomaticum Historiae Saxoniae v. Hagen , C. W. , gen. Brislowitz, die Unchelichgebornen, od. Gründe sum Beweile d. Unrechtmälsigk, der bisher gewöhnl. Verachtung derl. IV, 925. v. der Hagen, F. H., der Nibelungen Lied. II, 153. Hagene, Fr. H., S. Ch. Villers. Hager, J., Gemälde von Palermo, IV, 1225. Panthéon Chinois. II. 697. Hagerup, E., om Oluf den Hellige, Nerges Konge. II, 692. - Hahn, K., Kinderfreuden, 1 u 21 Bdche. 1V, 1023. Hallenberg, J., I. Dumbem's Lefverne. Hamburg's jetzige merkantil. Lage u. Wirkungskreis der Darlehnsaultalten. Il, 872. Handbuch, chronol., d. neuern Gelch., I. A. C. Wedekind. -, exegetisches, des Neuen Test. 14 - 168 St. 2e verb. Ausg. IV. 789. -, Rustilch - Deutsches. II. 728 - üb. das Königr. Westphalen. II, 921. Hand u. Schreinkalender, Berlin., neuer, für alle Stände, auf d. J. 1809 III, 952. Handwörterbuch, neues frans, - deutsches u. deutsch - frans. 20 verm. Aufl., 1 u 2r Th. IV, 1056, Happach, E. Ph. G., Archiv für die Juden. 18 St. II. 877. Hardorf, S., new English Grammar, od. neue Engl. Sprachleh-re, nach Meidinger. 2e verm. Ausl. I, 76t. Hartert, Fr. Th., Gedichte. 1 u 28 Bdchn. II, 951. Hartmann, A Th., I. Dfchami. Haffel. G., das Königr. Weltphalen vor leiner Organisation. 11, 465. - Ratift. Abrile des Oeltr. Kaiferthume. II, 126. - Ratift. Abrifs des Ruff. Kailerthums. 1, 265. Hat Preuisen in dem Kriege am Ende des J. 1805 weile gehandelt? III, 971. Hauff, J. K. Fr., Lehrbuch der Arithmetik, 2e verm. Aufl. IV. 1199.

Hauge, H. N., Betragtning og Forklaving over Herrens Bon F. V. sem overbeviser hvorleder den Misbruges af salske Aander. 4e Aufl. W, 1054. Betragtning over Verdens Daarligheder, 5te Aufl. IV, 1054: - den kriftelige Laere forklaret. 2e Aufl. IV. 1054. - kort Udtog af den berömmelige Dr. Thauleri Omvendelles Historie. 4e Aust. IV, 1054. Hauptstücke, die, der christil. Religion, & Dr. Tischer. Hauswald, A. W., f. S. de Montesquieu. Hazzi, F., üb. den Geift des Zeitalters in Fastenpredigten. IV, 391. ., J , Statistik von Mahren. I, 862. Hebe, I. H. Grosse. Hecker, A. F., die Heilkunst auf ihren Wegen zur Gewischeit.

2e verb. Aufl. IV, 665.

die Kunst, unfre Kinder zu gesunden Staatsbürgern zu er-u. tr Th. 2e verb. Aufl. L, 201 Heeren, A. H. L., Ideen ub. d. Politik, den Verkehr u. Handel der vornehmsten Völker der alten Welt. 1 u at Th. 20 verb. Aufl. 1V, 825.

Hegewisch, F. H., f. T. R. Malehus.

Heiberg, E. Ch., Hvalfangsten paa Stratdavid med enderl didhorende Underretninger etc. III, 157. Heideblamen, f. J. Baggefen. Heidecke, Probst, Russicher Merkur. in Bds't - 3s St. I, 957. Heidelberg's /Polizeygefetze, f. W. Deurer. Heidenkamp, Fr., 1. J. F. van Beeck Calkoen. Heilart der Lungenschwindlucht, grundliche, & Aerste u. Lei-dende an dieser Krankheit. 1V, 761. . Heimburg, E., Zeichnungen nach Natur u. Phantalie. I, 323. Hell, Th., neue Lustipiele. 11, 144. Hellfried, Bemserkninger og Erfaringer, angeende Jordudstyk-ningen i Almindelighed, og for Veile Amt i Saerdelothed. I, 6g t.

interioris. 4r Th. IV, 1141. Henke, A., Handbuch der Pathologie. 1r Bd. 111, 875. - ub. d. Vitalität des Blutes u. primare Sättekrankheiten, III, 878. — f. E. Horn. Henfing, J. D., Zusätze s. d. Telchenbuche f. Aerste ub. d. prakt. Arsneymittellehre. IV. 310. Herbart, J. Fr., de Platonici Syltematis fundamento. IV, tooi. Herbyt, J. F. W., Naturlystem aller bekannten in u. ausland. Intekten. Der Schmetterlinge zur Th. IV, 217. v. Herder'e, J. G., Ansichten des klassischen Alterthums; mit Erläuter. v. J. T. L. Dane. 1 u 2e Abth. 111, 49. Hérioart de Thury, L. E. F., et L. C. Heury, Minéralogie fynoptique. II, 49.

Hermbsigde, S. F., Archiv d. Agriculturchemie. 3r Bd. 1s H. IV, 609 — f. Ch. Obrien. Herrnann, Ch. G., üb. den Werth der öffentl. Gettesverehrungen. IV, 1239. Herrnannen, die; nach Picard. I, 932. Herra's Gedichte. III, 567. Hele, J. J., Lehre, Thaten u. Schickfale unfers Herrn. Neue verm. Aufl. zu ar Hälfte. IV, 1169. - Taglatzunga-Predigten. 1V, 188. Heuberger, J. W., nothwend. Handwörterbuch sur Erklär. aller in deutsch. Büchern u. Journalen vorkommenden fremden Wörter, Kunstansdrücke u. s. w. 1 u 2r Th. 111, 599. Heufinger, C., F., neue Auswahl von Anekdoten u. Charakterzeichn, berühmt. Männer u. Frauen d. 18. Jahrh. IV, 351. Heydenreich, F. E. A., meine Eigenheiten. III, 589. Hildebrandt, C., Wilhelm Müller; eine Gesch. in Briefen. 111, 464. - F., Lehrbuch d. Anatomie d. Menschen. 5e verb. Ausg. 1 - 4r Bd. IV, 292.

Hifinger, W., och J. Berzelius, Afhandlisgar i Fylik, Kemi
och Mineralogie. Första Delen. III, 353. Histoire de Pologne depuis son origine jusqu'en 176. par F. M. M . . . Tom Let II. I. 579. Hochheimer, K. F. A., allgem. prakt. Haus- v. Handbuch für Hausväter, Oekonomen, Kunstler u. Handwerker. 1 u 2r Bd. 1, 500. Hoeck, J. D. A., Statist. Darstell. der Kugl. Baier, Staaten. L. Hof- u. Staats-Schematismus des Oestr. Kailerthums, J. 1807. 11, 57. Hofmann, J. P., üb. Einquartierungen u. deren gleichsormige Vertheilung, II, 224. Hofraths-Infruction f. d. Badeniche Markgrafichaft. Neue Aus. IV, 901. Hogarth's Kupferstiche, f. G. C. Lichtenberg. Högwein, N. F., Vorschlag zu Errichtung allgem, Armenanstalten für ganze Provinsen. III. 158. Holm, A. K., I. Kriften Faursted. -, Ch., et par Ord i Anledning af Hr. Heiberg's Forliag til Hvallanglions Drivt pas Stratdavid. III, 157. 🗕 [Egeria. e. Holfche, A. C. Geographia u. Statikik von West-Sud- u. Neu - Oltpreusson. 3r Bd. IV. 478. Holzapfel, J. N., Beyträge sum Kopfrechnen für Kinder. IV. 634. Homilien, katholifche, als Predigten bearb.; Senntägl. Bd., Festtäglicher Bd. IV, 185. Hopfenjack, J. P., Grundlatse der Unterrichtskunft. I, 208. Höpfner, J. G. C., neues nutsliches Allerley. 1 n 2r Th. IV, 55r. w. Hormayr, Frhr. J., hittor. statist. Archiv für Sud - Deutich-land, 17 Bd. 1, 252. 2r Bd. IV, 1113. -, kritisch diplomat. Beytrage zur Gesch. Tyrole im Mittel-alter, tr Bd. 1 a 2e Abth. 11, 62. Oestreich. Pluterch. 4 - 7: Bdchn. IV, 129. 80 - 12

Horn, E., Versuch üb. d. Natur u. Heilung der Ruhr. II. 202. - - u. A. Henke, klinisches Talchenbuch für Aerzte u. Wundärzte. IV, 1126.

Horsch, P. J., Versuch einer Topographie der Stadt Wiraburg. in Bezieh. auf den Gefundheitezuftand: 1, 521.

Hörstel, L., Formenlehre u. Latein. grammat. Lesebuch. 28

verm. Auft. IV, 704. Hof her, J. M., Rückerinnerungen an die ehemal. Reichestadt

Augsburg. II, 605. Houry, L. C., I. L. E. F. Héricare de Thury.

Hub, H., Lateinische Sprachlehre. I, 791.

Huber, I. C. C. H. Roft.

Hudtwalker, Ch. M., Communionbog for menig Mand; over-lat ved A. P. Meden. IV, 1248. Hufeland, Ch. W., System der prakt. Heilkunde. zu 2r Th. 1 u 20 Abrh. II, 993.

- G., neue Grundlegung des Staats-Wirthschaftskunst durch Prüfung u. Berichtigung ihrer Hauptbegriffe u. f. w. sr Th.

1, 433. Hülfsbuch zum Ueberfetzen aus d. Franz, in das Deutsche, IV,

Hullmann, K. D., deutsche Finans - Gelch. des Mittelalters.

Geschichte d. Ursprunge d. Regalien in Deutschland. l. 361.

Hulfemann, Fr., de Codice Fabularum Avisni Lunensi. I, 777a – ſ.Plato.

. Humboldt, Alex., Ansichten der Natur. III, 425,

Hummel , J., Selice; nach Florian. 1, 932 Hutener's, J. C., Nachricht von der Britischen Gelandtichaftsreise durch China; herausg. von C. B. IV, 1199.

Jabloneki, P. E., Opulcula. Tom. II. Ed. J. G. Te Water. IV, 500.

Jacobi, J. Fr., ub. Bildung, Lehre u. Wandel protestant. Reli-

gions - Lehrer. 111, 587
J. G., fämmtliche Werke. 2e verb. Aufl. 1 u 2r Bd. 1V, 745.

Jacobjohn, 1sr., unterthän. Vorstellung an S. Hoh, den Fürk
Primas üb. Höchstdess. neue Stättigk. u. Schutserdnung der Judenschaft zu Franks. a. M. II, 109.

Jagemann, J. C., f. F. Eccard. Jahn, Fr., Auswahl der wirklamften einfachen u. sulammenges letsten Arzneymittel, z u 2r Bd. Neue verb. Aufl. IV, 911.

J., bibl. Archaeologie. 3r Th. heilige Alterthumer. IV, 1121. Jahr, das, 1807. mit Beschreib. d. Napoleons - Gestirn. 11f,

750. Jahrbuch, neues, des Pädagog. sur Lieben-Frauen, f. G. S. Jahrsichrift für Theologie u. Kirchenrecht d. Katholiken. en Bde Ruger

30 H. IV. 4. Jais, K., Predigten üb. die wichtigsten Stellen der Evangelien.

1 u 28 Bdchn. IV, 431. - Predigten üb, einen d. wichtigften Gegenstände d. Mensch-

heit. 1V, 742.

Jansen, H. J., Essai sur l'Origine de la Gravure en bois et en raille-douce. Tom. I et II. III, 357.

Jansen, J. A. R., Versuch einer Beantwort, sweyer wichtig.

Jansen, J. A. R., Versuchter die meisten auf Ausklärung d. Men-

Fragen: Was vernichtet die meisten zur Aufklärung d. Men-Ichen gemacht. Einrichtungen? u. Wodurch werden sie vor Verfall bewahrt? 1V, 896. Jasnuger, J. N., chem. Versuche u. Entdeckungen sur Erspa-

rung einer großen Menge Getreides, zur Erweiterung d. Vieh-

Jaup, H. K., Comment. juris publici de relig. qualitate votor. viril. in comit. imperii univerl. IV, 309.

K., I. A. F. W. Crome.

Jekel, Fr. J., Polen's Staatsveränderungen u. letste Verfaffing.

4r Th. IV, 1086.

Jesajas verteald en opgehelderd door J. H. van der Paim. 3 Thie.

Il, I.

Jester, F. E., ub. die kleine Jagd. 7r Th. IV, 076.

Ihling, J. C., Eduard Tieftrunk, od. die Geheimeiste des Lebens. 111, 462.

Ingram, B., Grammatik d. Engl. Sprache nach D. S. Johnson.
111. 57.

Influction zur Abrichtung d. Scharfichützen. II. dor. Intelligensblatt, Königl. Bayersches, 12r Jahrg. 2e Hälfte. III,

- zu den neuen Feuerbränden, ir Bd. Nr. 1 - 45. III, 946.

Jochmaring's, R., Rechenkunst in Beyspielen. 50 verm. Auf IV, 952.

Johannes Secundus, Kulle. Aus dem Latein. von Fr. Passone III, 41.

Johannsen, F., üb. das Bedürfniss u. die Möglichk. einer Wislenich. der Pädagogik. IV. 477.

Jones, Will., Abhandlungen ub. die Gelch. u. Alterthumer. Kunfte u. Literatur Aliens; herausg. v. J. Fr. Kleuker. 4r Bd.

Jorg, J. Ch., lystemat. Handbuch d. Geburtshülfe. -II, 121. Josephi, W., üb. die Schwangerschaft außerhalb d. Gebarmutter u. üb. eine Harnblasenschwangerschaft. 1, 420. Journal der Erfindungen, Theorieen u. Widersprüche in d. Natur - u. Arsneywillenich, 318 - 408 St. IV, 661.

des Mines; publié par l'Agence des Mines de la République. 1 — 65r H. 1V, 793.
 für Chirurgie, f. J. C. Loder.

- für die neuelte Holland., medic. u. naturhist. Literatur, f. S. J. L. Böring.

– für die neuesten Land - u. 6ee - Reisen 1 u ar Bd. Jan. — Jun. III, 185.

- für Prodiger, f. J. Schuderoff. - neues allgem., der Chomie, f. F. A. Gohlen.

Isenstamm, H. F., Beichreib. d. aulsera u. innern Beichaffenh. einer angebornen vorgefalla. umgestülpten Harnblase. II, 800. Itinéraire de Vienne. II, 528.

Juden, die, in Deutschland u. deren Annahme zu Reichs- u. Provincial-Bürgern. II, 868.

-, Sind sie der Handlung schädlich? II, 871. Jugendbibliothek, kleine, f. J. Glatz.

Jugendblümchen, ein Bilderbuch für Kinder. IV, 1223.

Julich, K. A., neues A B C-Buch. IV, 335-- — Schreib - u. Lefe - Tafel. IV, 335.

Julius v. Emilie, od. die kleinen Gartenfreunde. IV, 967. Jung, J. H., gen. Stilling, christl. Taschenbuch auf d. J. 1803. IV, 763.

_ _ der graue Mann. 201 St. IV, 763.

- des christi. Menschenfreundes bibl. Erzählungen. 18 H.

1V, 977.

Theorie der Geisterkunde. III, 809.

Vertheidigung gegen die Beschuldigungen einiger Journalisten. 1, 991. Jungnitz, L. A., Grundrife d. Naturlohre. 3r Th. ale an This 20 Abth. IV, 16.

Kaifer, G. Ph. E., neues Repertorium mannichfaltiger Hauptlätse su relig, moral, Roden üb, d. Sonn - u. Festrags - Evangel.
1 u ar Th. 11, 973.

Kalb, das goldne. 2e Aufl. 1 — 4r Bd. IV, 192. Kalender, Berlin., für d. Bürger u. Landmann. J. 1808. I, 504.

- genealog., mit u. ohne Kpfr. J. 1808. I, 504. Jahr 1809.

III, 952.

— histor. genealog. J. 1808. I, 504. Jahr 1809. III, 951.

I, 504. Kallirhoë, S. J. H. Eichholz.

w. Hamptz, K. A., u. w. Stein, ub. d. Entichädigungs-Berechtigung d. Staatsdiener bey Autheb. ihrer Stellen. 11, 9.

Kannegiester, K. L., S. Beaumont. Kannengieser, Ch. H. G., Wer bey verpachteten Landgutern. den en Gärten, Fold-u. Vieh-Inventario durch Krieg verum fachten Schaden tragen mulle? III, 673.

Kan: 's

Kant's, J., physiche Geographie, bearb. von Schelle. Neue wohlf. Ausg. 1 u 2s Bdchn. IV, 488. Käpler, L., kurse Volkspredigten zur Beförder. einer reinen Glaubens - u. Sittenlehre. 6 Bdchn. IV, 1119. Karl's pädagogische Reise ins Bad. III, 688. Käftner, A.G., u. G. S. Klugel, philosoph. mathemat. Abhandtungen; herausg. v. J. A. Eberhardt. III. 224. Kaulitz, Ed., alphabet Verzeichnils d. Städte, Flecken und Dörfer, welche d. Königr. Westphalen bilden. Auch mit e. Fraus. Titel. 11, 932. Kayser, K. Ph., I. M. A. Muretus. Keller, H., S. H. Fusili Kellner, A. J., der Mensch u. die Thiere. II, 310. Kern, Y., Antrittsrede in dem klinischen Hörsasse zu Wien. IV, 665. - W. Analyse des Grundes der krit. Transscendental-Philosophie. II, 398. Kerndörfer, H. A., Handbuch für Freimaurer. III, 822. — Magazin für Kinder; nach d. Franz. d. Fr. v. Beaumont. Neue Aufl. IV. 367. Kefsl r. A. E., üb, die innere Form der Medicin. III, 681. Kiefer's, C., Bilderbüchlein; herausg. v. C. G. Salzmann. 28 H. IV, 680. · Kielmann, K. A., systemat. Darstellung aller Erfahrungen üb. die einzelnen Metalle. 1r Bd. 1V, 929. Kiefer, I. Oken. Kilian, C. J., Diätetik für Tabaksraucher. 20 verm. Aust. IV; 1016. Kind, Fr., Gedichte. III, 649. Kinder Ilraels, die, in der Wusten. 11, 871. Kindervateri, Ch. V., Posthuma; edid. Fr. Ch. G. Perlet. Kirchen Commissions - Ordnung, Kur-Badensche katholische. IV. 901. Kis, J., a' Magyar nyelvnek mostani Allapotjárol-Irta. 11, 550. w. Kisfaludy, A., Regék a' Magyar Ele Idebel. I, 449. Klaproth, M. H., u. F. Wolf, chemisches Wörterbuch, ir Bd. Klefeker, B., Predigten sur Beforder. der Werthschätzung des Christenthums. IV, 1247. Klein, J. W., Beschreib, eines gelungenen Verluchs, blinde Kinder zur bürgerl. Brauchbarkeit zu bilden, ze Aufl. IV. 44. Rlesius, J. J., Abhandl. üb. die Kuhpocken, u. deren natürl.
u. wirklamere Einimpfung. 111, 292. Kletten, G. E., Beytrage sur Kritik d. neuesten Meinungen u. Schriften in d. Medicin. 3s St. IV, 665. Kleuker, J. Fr., I. W. Jones. Klugel, G. S., f. A. G. Kufiner. Klupfeh, J. S., f. Th. Lauth. Knapp, G. C., f. J. L. Schulze. Knebel, J. G., Vorarbeiten zu einer vollständ. Biographie u. Charakteristik des M. K. T. Thieme. IV, 461. v. J. G. Gruber. 2r Th. pragmat. Anthropologie. IV, 913.

Knis, G., Chrestomathia Syriaca maximam partem e Codicibus manulcriptis collecta. III, 765. Koch, neue Bilderschule. IV, 215. . Ch. W., Gemälde der Revolutionen in Europa; aus dem Franz. von J. D. Sander. 1 u ar Th. 111, 585. - Tableau des Révolutions de l'Europe. III Tom. III, 586. - Tablettes chronologiques des Révolutions de l'Europe. Nouv. Edit, III, 603. ... J. L., de praescriptione longissimi temporis adquistiva. III, Kacher, J. D., Vorlelungen üb, Unsterblichk. u. andre philoso-

philche Gegenstände. 2 Bde. II, 649.

**Tolhany, P., Beobachtungen üb. d. Natzen des lauen u. kalten Walchens im Scharlachsieber. II, 639.

de Komarzewski, Coup d'oeil rapide sur les caules réelles de

Konig, J. S., Aufheiterungs- u. Beruhigungs-Gedichte, 111,

Gedichte in Beziehung auf Natur u. Religion. "Itt," 1991.

la décadence de Pologne. I, 579.

Konig, J. Z., gemeinnützige Auffatze für alle Stände. I, 576. Können d. Juden ohne Nachtheil für d. Staat bey ihrer jetzigen Verfassung bleiben? 11. 862. Kopetz, W. G., öftreich. politische Gesetzkunde. ir Th. ir Bd. III, 635. Kopp, J. H., medicin. Topographie der Stadt Hanau. III, 289. - I. C. C. Leonhard. Kurte, F., S. A. Lips. Kortum, B. C. G., zweckmäls. Sprüche u. Liederverle ub. d. Katechismus Lutheri. IV, 575. Kosmann, J. W. A., für die Judon, 3e Aufl. 11, 865. — Geständnisse, meine Schrift: für . Juden betr. II, 865. Kostume der K. K. National- u. der andern privil. Theater in Wien. 3s u. 4s H. 1V, 532. v Ketzebue, A., Erinnerungen aus Paris im J. 1804. IV, 1073. Krämer, Gr., hundert neue Schulgelange, mit Melodieen von Ph. Schmelz. IV, 633. Krause, K. Ch. Fr., Grundlage des Naturrechts. 1e Abth. IV, 1177. v. Krenner, Fr., Bayer, Landtags-Handlungen in d. J. 1429 bis 1513. 11 - 18r Bd. II, 753 Kriegsartikel für d. Unterofficiere u. gemein. Soldaten der K. Preuss. Armee. III, 547. Kriften Faursted, eller en Historie om en fattig Bondekarl, som blev til en Frihene. Overlat af A. K. Holm. IV, 63. Kronerbe, der unbekannte; Schip. III, 56. Krunke, C., Unterluchungen üb. d. Werth d. Holses u. über die Wichtigkeit der Holzersparung. 1, 285. - I. K. F. Wiebeking. Krug, W. T., encyklopād. Handbuch d. wissenschaftl. Litera; tur. 1V, 926. - Verluch einer lystemat. Encyklopädie d. Willenschaften, 3n This ir Bd. 18 und 48 H. u 2r Bd. 1 - 58 H. IV, 926. Krugelftein, J. F., Noth - u. Hülfsbüchlein in der Ruhr u. epidem. Krankheiten überhaupt. IV, 295. Kruger, J. G., I. M. Luther. Krummacher, F. A., die Kinderwelt. 1, 181. - Felibuchlein 18 Bdchn. der Sonntag. IV, 677. - Parabelu. 2s Bdchn. IV, 53 Ruhne, Pr., Th., the Vicar of Wakefield. Mit Aussprache w. Anmerk. II. 733. Kuinoel, Ch. Th., f. J. Fr. Fischer. Kunfikabinet, geheimes, für Frauenzimmer. 1, 720. Kunliler-Lexicon, allgem., [J. R. Fujili. Kuronia, I. U. v. Schlippenbach. Kurz, Fr., Beyträge zur Gesch. d. Landes Oesterreich obd Ens. 2r Th. Gesch. d. Aufruhrs im Hausruk - Viertel. 3r Th. merk-

Kutscher, F. J., Amerika nach seiner ehemal, u. jetzigen Versall.

würd. Schicksale der Stadt Lorch. IV, 1137.

dargestellt. 1 - 3r Bd. IV, 277.

confideratis. Il. 205.

Lamotte, A. L., Cours de Langue françaile. T. I. Seconde Edit.; T. II et III. IV, 280. Landbeck , J. Ch. F. , Anleit. d. wilden Tauben im Taubenhaufe u, im Zimmer zu unterhalten. IV. 949 Landkarten, swanzig, zur Erörterung d. ältern Gelch. u. d. alter Geographie, 1, 573.

Landsmann, J. G., Abhandlung üb. das Steyrische Tazrech: Landtags - Handlungen, Bayersche, S. Fr. v. Krenner. Lang, J., Dictionnaire universel des Synonymes de la Langue françoile. II, 758. Lange, G., bibl. Gefch. aus d. Alt. u. Neuen Teft. IV, 530. J., Olla Potrida für Bürger- u. Landichulen. 1 — 54 St. IV. 1047. Langenbeck, C. J. M., anatomilches Handbuch. 11. 301.

- Tractatus anat. chirurg, de nervis cerebri in dolore (a. s.

Langsdorf, K. Ch., Erläufer. höchst wichtiger Lehren d. Technologie. 1 u 2r Bd. 11, 337.

- Theorie des Krummzapfens. I, 147.

- — [. Prony,

Lassus, M., Pathologie chirurgicale. T. I. 1, 527,

Laura von Mandoli, r u 2r Th. 111, 432.

Lauth, Th., Handb. d. Myologie u. Syndesmologie; aus dem Franz. v. J. S. Klupsch. 11, 392.

Lax, S., neues Engl. Elementarwerk für alle Stände. III. 1038. Lehren, hundert vaterliche, für wandernde Handwerksgeleilen. IV, 633

Leidenschaften, die, s. Joan. Baillie.

Leift, J. Ch., Lehrbuch des Deutsch. Staatsrechts. 2e verb. Ausl. IV. 894.

Le Mang, G. F., Eucyclopédie, ou Recueil curieux. 11,503. - neue Gespräche, oder Uebungen im Sprechen d. Frans. Sprache. II, 503.

- nouvelle Grammaire des Dames. 11, 503.

a Lennep, J. D., S. L. C. Valckenaer.

Leonelli's logarithmische Supplemente; aus d. Franz. v. G. W.

Leonhardi. 1, 363. Leonhard, C. C., Taschenbuch für die gesammte Mineralogie.

ar Jahrg. IV, 433.

- K. F. Merz u. J. H. Kopp, systemat. tabellar, Uebersicht

Leonhardi, G. W., f. Leonelli.

Leonini, Champ de Mars, ou Variétés amusantes et instructives. 1, 599.

Leps, G., I. Phaedrus.

Lelebuch, franz, für deutsche Sohne u. Tochter, s. W. G. Bastian.

Lettres confidentielles sur les relations intérieures de la cour de Prusse depuis la mort de Fréderic II. 1 - 3r Bd. III, 940. Le Vaillants Reise in das Inure von Afrika, in den J. 1780 bis

1785. 3 - 5r Th., od neue Reile u. l. w. 1 - 3r Th. IV, 1200. Levezow, C., de Juvenissadorantis Signo ex aere antiquo.

111, 457. ub. d. Frage: Ob die Mediceische Venus ein Bild der

Knidischen v. Prages sey? 111, 467. Leviathan, der neue. 1. 974.

Lexicon, geograph, statist., v. Ober-Sachsen u. d. Ober-u. Nie-derlaustiz. 4 - 8r Bd. IV, 117.

., histor. statist. topographisches, von Frankzeich u sämmtl.

Nebenländern. 4r Bd. IV, 832. Lhomont, Anfangsgrunde d. franz. Sprachlehre; aus d. Franz.

verm. v. Courte. IV, 726. Lhuilier, S., Elemens railonnés d'Algèbre. T. Let II. 1, 865.

Libert, Abbé, I. J. Glatz.

Library, English, Authors in Prole. Vol. I - XVI. 11, 358.

- Authors in Verse Vol I - IV. II, 358.

Lichtenberg's, G. C., Erklarung der Hogarthichen Kupferfliche, mit Copien derl. v. E. Riepenhaufen. 8 u ge Lieft. IV, 617.

Lichthammer, 1. Ornithologie, deutsche. Lichtstrahlen, Beyträge zur Gesch. der J. 1805 - 7. in Bds i bis 38 H. 111, 964.

Liebe u. Entlagung. 2 Thle. II. 183.

Lieber, J. K., der kleine Reisegefahrte, od. Reile - Taschenbuch für Künftler u. Handwerker, ze Abth. IV, 765.

- kleine Erdbeschreib, od. Geographie für junge wandernde Reiselustige. IV, 765. Lieder für fröhliche Gesellschaften. II, 56.

geselliger Freude, f. J. F. Reichardt.
Liederlese für d. Jugend, f. Weing ärtner.
Limmer, K. A., Urbegriffe des Christenthums. Neue Auslage.

1V. 535: Linde, M. S. B. , Slewnik iezyka Polskiego, 11 Bd 11 Th. III, 785. Lindegren, C., famlade Arbeten. 1 u 2r Th. 11, 159.

_ _ i. Dumbom's Lefverne. Lindemann, F. H., Versuch einer neuen Liturgie des nachmittag. Gottesdienstes. III. 390. Linien, eifte, su einer Gelch. d Europ. Staatenumwandl, des

18ten u. zu Anfang d. 19ten Jahrh. 11, 457.

Lips, A., u. F. Korte, ub: die Idee von Ackerbau. Schulen. II. 864.

Loder, J. C.. Journal für d. Chirurgie, Geburtshülfeju. gerichtl. Arzneykunde. 4r Bd 1 - 4s St. IV, 121.

Ludig. P. J., poetische Versuche. I, 456.

v. Lohr, E., die Theorie der Culpa. I. 617. Lohr, J. A. C., Bibliothek d. nutelich Unterhaltenden u. Merkwürdig. 11 Bd., oder: die Natur, u. die Menschen. 41 Band.

IV, 928. - der Weihnachts-Abend in der Familie Thalberg. IV, 215.

- Kleinigkeiten f. unfre Kinder. IV, 159, Londes, F. W., Handbuch der Botanik. I, 262.

Lorenz, J. Fr., die Elemente der Mathematik. ar Th. 1 u 26

Abth. 2e umgearb. Ausg. IV, 1240.
- P. J. A., Versuch üb. d. Leben; aus d. Franz. v. J. J. Wagner. II, 369. Lossius, J. C., neues philosoph. allgem. Real-Lexicon. 3 u 4r.

Bd. IV, 33.

- K. F., dramat. Sprichwörter, 1 u 2s Bdchn. IV, 287.

- - moralische Bisderbibel. zr Bd. 1, 581. -- - Sittengemälde aus dem gemeinen Leben. 2 u 3s Bdchn.

IV, 287. - - üb. d. öffentl. Ersiehung d. Kinder aus d. gebildeten Ständen. I, 840.

Louis, der unglückliche Dauphin von Frankreich. IV, 1232. Lubek, J. K., patriot. Wochenblatt für Ungern. 4r Bd. Oct. bis

Dec. IV, 337. - Ungrische Miscellen, in Bds i - 5s H. an Bds i u astoder

4 u 3s H. IV. 337. Ludewig, F. A., Clavis Virgiliana, Pars II. Aeneis. IV. 424. Luther's, M., kleiner Katechismus, nebst einem Lelebuche bey d. Unterrichte d. Jugend; herausg. v. J. G. Kruger. 1V, 583.

Maase, J., (Denkmal d. Liebe u. Verehrung beym Grabe J. M. Schröckh's. III, 960. Macchiavel, Nic., der Fürst; frey überl. u. herausg. von Fr. N.

Baur. III, 871.

Madchentreue; nach dem Ital. I, 932.

Magazijn, geneeskundig, door A. van Stipriaan Luiscius, C. G. Ontyd on M. J. Macquelyn. 3 u 4r D. 1 — 3s St. 1185.

Magasin d. berühmtest. u. interestantest. See - u. Landreisen von Columbus Zeiten an. 3r-6r Bd. IV, 1014.

- der neuesten Reisebeschreib, in Auszügen, s. Journal für die nouelten Land - u. Secreisen.

– lür d. technilche Heilkunde, f. G. v. Ehrhart.

- für Gesch., Statistik u. Staatsrecht d. Oestreich. Monarchie. 2r Bd. IV, 549. - für Kinder, I. H. A. Kernderfer.

von moral Erzählungen, f. H. K. Gutmann.

Maier, Al., der Kalender. IV, 1183. Malthus, T. R., an Ellay on the principle of Population. Third.

Edit. in two Voll. I, 529.

- - Versuch üb. d. Bedingung u. d. Folgen der Volksvermehrung; aus d. Engl. v. F. H. Hegewijch. 2 Bde. 1, 529. Malwine. Ein Geschenk für das Alter d. Entwickelung d, Gei-

Res. 18 Bdchn. IV, 559. Mandel , J. H.; Blumentele für Kinder, ze Liefr. IV, 464.

- Frans. Sprechübungen. I, 440.

– – theoret. Darstell. d. Kunst, lesen u. rechtichreiben zu lebren. 1V, 400.

Mangold, E., Katechismus für Krankenwärterinnen. III, 344.

Mann, Abbé, Principes métaphyliques des Etres et des Connoilfances. II, 393.

Marezoll, J. G., dals d. Wiedervereinigung d protestant, u. rom. Kirche keinen Gewinn verlpricht, sondern Nachtheil droht. III, 701.

Marktbuch, allgemeines, beym Ein - u. Verkauf. 2e verb. Ausl. IV, 208.

Martiny, Fr. W., prakt. Rechenbuch f. Kausleute u. Gelchäftsmänner. 1 u ar Th. III, 701.

1, 692.

Middeldopf, H., I. Nahum,

v. Marton, J., Német Magyar, és Magyar Német Lexicon. II Th. z u ze Abib. III, 919. Mars, J. H., größeres katechet. Religionslehrbuch in kathol. Schulen. ar Bd. IV, 296. Materielien zur Gelch. d. Jahre 1805 — 7. I, 1001. - su Vorichriften f. Mädchen, 1 u 28 H. IV, 633. Matériaux pour servir à l'histoire des années 1805 - 7. I, 1001. Marchai, F. A. L., Sammlung merkwurdiger Reilen f. d. Jugend. rr Bd. IV, 824, Mauch, A., alles durch Gottes weise Vorsehung, nichts von ungefähr. IV, 1239. Mayer, H. B., synopt, Taseln d. Nerven d. menschl. Körpers. 1V, 476. - J., Beytrag Bur Gelch. d. meteorischen Steine in Böhmen. 1, 148. Meden, A. P., om Begravellers Aiskasselle paa Kirkegaardene og 1 Kirker i Aalborg. III, 208. - f. Chr. M. Hudtwalker. Meidinger, F. S., Belchreib. d. kurfurstl. Haupt - u. Universitäts -Stadt Landshut, in 2 Thlen. IV, 1025.

J. V., theoret. prakt. Frans. Grammatik. Neue umgearb. Ausg. v. J. F. Sanguin. IV, 230. Mein Veterland Preulsen nach seinem Entstehn u. Aufblühn. z u 20 umgearb. Auft. III, 957. Meineke: A. C., kleines Uebungsbuch zum Franz. Schreiben. Ze Aufl., und 21 Th. üb. d. Wortfolge. Auch: Neues kleines Uebungsbuch sum Frans. Schreiben. I, 708. - - Uebungs - Magazin aum Frans. Schreiben. I, 708. · Meinere, C., allgem, krit. Geschichte d. Religionen. z u ar Bd. Meisner, S. G., neu erfundene Deutsche Buchhaltung. IV, 776. Meissner, A., G., ub. die Sichtbarkeit zwoyer Cometen in den J. 1797 und 1807. III, 550. Mellin, G. S. A., allgem. Wörterbuch d. Philesophie, 1 u ar Th. 11, 305. Memmert, W., Hülfsbuch für Rechnungsbeamte, Reviloren u, ſ, w. in 5 Abth. III, 174. Mémoires sur la Révolution de la Pologne trouvés à Berlin. I, 579. Memorabilien, den Predigern des 19ten Jahrh, gewidm. an Bde 1 - 3a St. IV, 1233.

Mende, L., Beyträge s. Prüfung u. Aufhellung ärstl, Meinungen. 18 Bdchn. IV, 665. Menich, der, und seine Verhältnisse. II, 792e Menzel, J. F. L., f. C. Goldoni. Merbeth, J. M., neue Vorlchriften. 1, 815. Mercier, I. Pinkerton.

Mercy, W., ub. d. aufgehobenen Klöster. IV, 5. Merkel, K. F. G., Theorie d. allgem. Privatrechts. 1 n 2r Th. I, 329. Merkur, Russischer, f. Heideke. Merz, K. F., f. C. C. Leonhard. v. Metzburg, Anleit. zur Mathematik. Nach d. 3. Latein. Ausg. überf. 3 — 7r Bd. IV, 933. Elementa Trigonomet, planae cum tabulis Logarithmorum. IV, 936. - Institutiones mathematicae. Edit. quinta, T. I. IV, 936. Meufel, J. G., Deutsches Künstler-Lexicon. 2e umgearb. Ausg. 17 Bd. IV, 1077. — Lexicon der v. Jahr 1750 — 1800 verstorbn. Schriftsteller.
71 Bd. IV, 452. gr Bd. IV, 1109.

Meyer, F. J. L., Klopstock's Gedächtnisseyer. I, 165.

— G. W., Predigton für gebildete Leler. IV, 679. - J., Versuch einer lystemat. Encyklopadie der gesammt. Medicin. I, 613. ..., J. G., neuentworfne Rechentafelu. 2 u 3e Liefr. IV, 950, - J. H. , s. H. Fussli. ..., J. K. H., Grundrile der Physiologie des menschl. Körpers. 11, 974. _ J. R., systemat. Darstell. aller Ersahrungen in d. Naturlehre. in This 2 u 3r Bd. IV, 929. Meyfarth, J. G. F., Unterricht für Unterofficiere d. Infanterie.

de Miller, J. F., f. Epistolae Archi-Episcoporum Georg. Strige-Millin, A. L., Voyage dans les départemens du midi de la France. Il Tomes. I, r. Milton, J., u. K. G. F. Schwalbe, erster Unterricht in d. Engl, Sprache, nach J. V. Meidinger. III, 928.

Minder, J. A. Briefe üb. d. Etziehung für d. häusl. Leben. 18 Bdchn. III, 135. Minerva, magyar. 4r Bd., I. S. Papay. Miscellen, Ungr., I. J. K. Lubek. Milstrauen u. Neckerey; Litip, nach dem Frans. III, 55.
Mohe, F., Beschreib. den Grubengebäudes Himmelssurft, als 12 Bd, einer Samml, mineralog, u. bergmänn, Abhandl. IV, 297-- - I. J. F. von der Null. Molitor, J. F., üb. d. Philosophie der modernen Welt. II, 836. Möller, A. W. P., die Abzweckung des Christenth. auf Vereinigung d. Menichen durch den edellt. Hersensbund. IV, 175. — G., die Lehre vom Pflichttheile, ar Th. IV, 15.

— J. C., kleine Deutsche Sprachlehre. 11, 672.

— neue Fibel f. Anfänger im Lelen: IV, 335. 544. de Montesquieu, S., der Geilt d. Geletse; aus d. Frans. v. A. W. Hauswald. 1 — 3r Th. IV, 854. Monumenta Boica. Edid. Academia scientiarum Boica. Vol. XVII. IV. 416. Morale, la petite, en Sentences pour tous les jours de l'année. IV, 447. Mörder, der, mit kaltem Blute u. Ueberlegung; aus d. Dia. Mossory, W., Fragmente üb. den Geist d. Zeit. z u 2s Heft. III, 971. Mozin, Abbé, Frans. Sprachlehre. 4e verb. Aust. IV, 363. Muhry, G. Fr. f. Rob. Willan. Muller, Ch. G., Geich. u. Merkwürdigkeiten d. Stiftsbibliothek in Zeis. III, 804.

— J. B., Versuch üb. d. Schätzungs-Eid. I. 57.

— J. G., Denkwürdigkeiten aus d. Gesch. d. Christenth. er Th.; der Reformation 2 u 5r Th. II, 957.

Reliquien alter Zeiten, Sitten u. Meinungen. 2r - 4r Th. II. 937. — I. Fr. M. Pagano. - K. L. M., f. Perrin du Lac. - P. E., de Hierarchia et studio vitae asceticae in sacris et myster, Graec. et Romanor. latentibus. IV, 1145. – R., Deutsche Vorlogeblätter zum Schönschreiben. 1 u. 27 Curf. - Deutsche große Vorschriften. Verm. Aufl. II, rer. II, tor. – Engl. Vorlegeblätter zum Schönlchreiben. 1 u 2r Curs. - W. C., der Unverbrennliche, 2e verb. Aufl. III, 880 Munthe, E., de maerkeligste Personers Levnetsbeskrivelle og de vigtigite Tildrageler giennem alle Tidsaldere, tilligemed et Udtog. 1, 577 - de vigtigste indenlandske Tildragelser og de mærkeligste Personers Levnetsbeskrivelse fra de ældste Tider indtil vore Dage. 1, 577. Mureti, M. A., institutio puerilis ad M. Autonium fratris F. et in eam Ant. Constantint Notae. Edid, K. Ph. Kayfer. Murhard, K., L da Cunha de Azeredo Coutinho. Mulenalmanach für d. J. 1808. l. L. v. Seckendorf. - für das Oekreich. Kailerthum. L. K. G. Rumi. Müslin, D., die Auslichten d. Christen in d. Ewigkeit, as verb.

A

Ausg. IV, 689.

Nachrichten, theologische. Jahrg. 1805 — 1807. IV. 199 Nahum; aus dem Hebräischen v. H. Middeldopf. III. 855. Nattanson, Manuel à l'usage de ceux qui defirent se perfectionant dans la Langue françoise. 1, 543. Naturgeschichte für die Jugend, f. J. H. Emmert. v. Nettelbladt, Ch. K. F. W., Archiv für die Rechtsgelahetheit

in den Hrzgl. Meklenburg. Landen. 3r Bd. IV, 030. Neuenhahn, K. C. A., die Branntweinbrennerey nach theor. u. prakt. Grundlätzen. 30 verm. Aufl. 1 u ar Bd. IV., 212.

Neumann, D., I. J. Collet. - K. G., I. Ch. G. Flittner.

Nibelungen Lied, der, f. v. d. Hagen.

Nicolai, K. A., Vorschritten z. Erlernung einer leichten u. ein-

fach. Gelchäftshand. t. u. 28 H. I. 815. Niemann, A., Abrifs der Statistik u. Staatenkunde. II, 684. Niemeyer, A. H., Feyerstunden während des Krieges. III, 897. - Homiletik, Paltoralwilleuich. u. Liturgik. 3e verb. Aust.

IV, 475 Niefert, J. J. L. Euklides.

Niethanmer, F. J., der Streit des Philonthropinismus u. Humanismus. III, 1.

- - üb. Paligraphik u. Ideographik. 11, 653.

Nietzsche, F. A. L., Beyträge zur Befordr. einer vernunft. Denkart ub. Relig., Erzieh. u. Unterthanenpflicht. IV. 737. Nitsch, P. F. A., Beschreib. des haust., wilsenschaftl, sittl., gottesdienftl., polit. u. krieger. Zustandes der Romer. ar Th. IV. 440.

- - Beschreib. u. s. w. Herausg. v. J. H. M. Ernesti. Neue verb. Aufl. 2 Thie., 3e verb. Aufl. 1r Th. IV, 440.

- Ueberlichs der Röm. Länder u. Eroberungsgelch. der Römer. IV, 44e. Nitsche, K. G., Rechenbuch für Schulen in 2 Abth. III, 136. Nolde, A. F., Bemerk. 218 dem Gebiete der Heilkunde a. Anthropologie, ir Bd. 1 u. se Abth. II, 633.

- medlein. anthropolog. Bemerk. ub. Roffock u. feine Bewehner. 1 u. 20 Abth. II, 635.

Noldechen, K. A., ub. den Anbau der Runkelruben u. ub. die

Zucker-Erseugung aus dieler Pflanse. 3s H. 1V, 592. Nordhaff, A. W., Archiv für den thierischen Magnetismus. In Bds 1 u. 28 St. 1V, 897.

Noth- u. Hülfsbüchlein in einigen der wichtigsten Lagen des

akadem, Lebess. III, 622. Notizen üb. die Ecziehungsanlagen zu Hofwyl, f. E. v. Fellen-

berg.

- sur vaterland, Geschichte, I. J. G. Dyk. won der Null, J. F., Mineralien-Cabinet; ale Handbuch der Oryktognolie, von F. Mohs. 1 - 30 Abth. IV, 505,

Nuppnau. F. P., Hamburg. Staats-Kalender auf das Schaltjahr 1808. IV. 437.

Obergerichte-Ordnung, Kur-Badeniche. IV, 901.

Obrien, Ch., allgem. Handbuch für Callico-, Cambric-, Zits-, Kattun-, und Leinwand-Drucker; aus d. Engl. v. Ch. L. Seebas; mit Zulätsen u. Erläut, v. S. Fr. Hermbstädt. U. 630. Ode, dem Vaterlande gefungen, I. J. C. Häfeli. Oersel, E. F. Ch., f. Phaedrus.

Oesterreicher, P., Archiv des Rhein-Bundes. In Jahrgs. 8-118 St. - IV , 69

- an Jahrgs. 128 St. u. 2n Jahrgs. 1 - 48 St. IV., 305 u. 388.

- 211 Jahrgs. 5 u. 6s St. IV, 685.

_ _ Denkwürdigkeiten der Staatenkunde Deutschlands. z u. 2r Bd. 1 - 31 H. III, 606.

d'Ohsson, Muradgea, Gelch. der altesten Persischen Monarchie unter den Dynaltieen der Pilchdader und Keganiden. Ueberl. v. F. Th. Rinck. II. 885.

Oken u. Kiefer, Beytrage zur vergleichend. Zoologie, Anatomie u. Phyliologie. 1 u. 24 H. I. 257. Olshaufen, J. W., Sammlung auserl. Stellen aus den philoloph.

Schriften des L. A. Seneca. 1. 279.

- I. N. Funk.
Ontyd., C. G., I. Magasijn, genecekundig.

Organifation der Badenichen Lande. Neue Aufl. 2 Thle. IV. 900.

Organismus, der, des Rhein. Bundes, u. Materialien sur nahern Bestimm. deslelb. v. Dr. W. J. B. Il. 14.

Ornithologie, Deutsche) herausg. von Borckhaufen, Lichthammer, C. W. Becker u. a. 15 u 16s H. IV. 1047.

Oremann, A. F., Bemerkungen üb. einige in der Leidensgesch. Jelu vorkomm. Charaktere in Faltenpredigten. IV, 455. Offian's Gedichte in Umriffen , radirt v. J. C. Ruhl. 38 H. IV,

- Nach dem Engl. des Macpherson ins Deutsche übers. v.

F. I., Gr. zu Stollberg. 1 - 3r Bd. 1. 177. Ofihoff, H. C. A., Rhapfodien aus der Lehre von der alumi-

lativ. u. reproductiven Function. II, 569. Otterbein, G. G., Predigten üb. den Heidelberg. Katechismus. t u ar Th. IV, 807.

Oupnek'hat, id est, Secretum tegendum; e Persico idiomate in Latin. convert., studie et opera Anq. Duperron. Tom. 1 et II. IV, 957.

Pachter, der, K. Fr. Sabin; ein Opfer der Ungerechtigk. im

Preus. Staate. III, 949.

Pagano's, Fr. M., Verluche üb. den bürgeel Lauf der Nationen; aus d. Ital. v. J. G. Muller. t u. 21 Th. IV. 1013. Pahl, J. G., ub. des Einheits-Princip in dem Sylteme des Rhein.

Bundes. II, 657.

Paldamus, V. H. L., der Stickhulten. 1, 836. Palifot Beauvois, A. M. F. J. Prodrome des rinquième et fixiome familles de l'Aethéogamie. Les Mousses, les Lycopodes.

II , 537. Pallas am Ufer des Ganges, f. Steingrüber.

van der Palm, J. H., f. Jefajas.

Palmer, G., gemeinnüßige ökonom. Abhandlungen. IV, 21t. ... K. C. Paulus u. Gamaliel. I, 517.

Paludan, J. L., vigtige Tankesprog af Salomon og Jelus Sirach.

IV, 537.
Páncadi, P., a' Magyar Nyelvnek Allapotjárol-Irta. II. 550. Papay, S., a'Magyar Literatura Esmerete. 11 Bd. 1V, 1105. Pareau, J. H., Commentatio de immortalitatis ac vitae futurae notities ab antiquist. Jobi scriptore in sues ulus adhibitis. Ill. 81.

Paffow, Fr., f. Johannes Secundus.
Paufler, Cli H., drey Reden bey feyeri. Veraniaflungen. IV.

Pellegrin, swey Schauspiele. II, 182.

Perewod njekotoruch molitw i sokraschtschennago katichisiaa na oloneskoi jasük. I, 480.
Perlet, Fr. Ch. G., f. Ch. V. Kindervater.

Perrin du Lac, Reile in die beiden Louisianen in d. J. 1801 bis 1803. Nach d. Franz. v. K. L. M. Muller. 2 Thle. III, 441. Perfoon, C. H., Synopsis plantarum. P. II. IV, 924. Peftalozzi's, H., Anlichten, Erlahrungen u. Mittel sur Beforden,

einer der Menichennatur angemelen. Erziehungsweile. In Bas 18 H. I. 653.

Petrarca. Ein dramat. Gedicht. II, 166. Petri, J. Ch., f. Pittoresken aus Nordon.

Poszi, J., Beschreib. u. Grundrils der Relidenstadt Wien:

neue verm. Ausg. IV. 94 — die Umgebungen Wiens; als ar Th. der Beschreib, von Wien, IV, 94.

Pfaff, C. H., P. Scheel u. K. A. Rudolphi, neues nordisches

Archiv für Naturkunde, Araneywill. u. Chirurgie. Er Bd. I u. 28 St. 111, 369.

- W., Ueberlicht üb. den Voltaismus. I, 94.

Phaedri Fabulae Aefoniae. Ed. G. Leps. 1, 777.

-- Fabularum Aefoniarum libri V. cur J. G. S. Schwabe. Acced.

Romuli Fabul. Aefon. lib. IV. Vol. I et II. I, 777.

-- -- Ed. E. F. Ch. Oertel. 1, 777.

Philosophia Indica, s. Oupnek'hat. Piepenbring, G. H., Pharmacia felecta. 2r Bd. 2e umgearb. Aufl.

auch: Teutsch, lystemat. Apothekerbuch. 2r Bd. IV, 1200. Pinkerton's, Mercier's u. C. F. Cramer's Anlichten der Haupt-Stadt des Frans, Kaiserreichs v. J. 1806 an. z u. ar Bd. III, 249.

Pisteron, S. C. F. Sintenie.

ָ ס

Pitteresken, neue, aus Norden, od. statist. - histor. Darstellumgen aus Eith - und Liefland. 111, 799. Plan der neuen Einrichtung der vereinigten Töchterschule in Zürich. 1, 220. Plank, H., S. Q. Ennius. Plato, nb. das Wahre, Gute u. Schone; aus dem Griech. v. Fr. Hullemann. T u. 21 Th. II, 556. Plauti, M. A., quae supersunt comoediae ac deperditar, frag-menta, recens, a B. F. Schmieder. 1, 937. Plenk, J. J., specielle medicin. chirurg. Pharmakologie. r bis 3r Th. IV, 911.
 Plum, f. Egeria. Pohlmann, J. P., die ersten Anfangsgrunde der Geometrie, zu. 28 Bdchn. IV, 429. - ein Mittel zur Zeitersparniss beym Corrigiron dictirter Aulfatze. 1 u. 2e Lielr. I, 838. - wie lehrt man Kinder im Buche der Natur lesen? 2-48 Bdchn. auch: Verluch einer prakt. Anweil. für Schullehrer u. f. w. 3-5s Bdchn. IV, 240.
Politz, K. H. L., allgem. Dentiche Sprachkunde. IV, 857. - die Erziehungswissensch. aus dem Zwecke der Menschheit u. des Staates. 1 u. 2r Th. II, 841. - prakt. Handbuch zur statar, u. cursor, Lecture der Deutichen Klassiker. 3r Th. Poesse. 4r Th. Profa. IV, 620. Penge, S., Contes moraux. I Cah., nouv. Edit. IV, 8. Pope's, Alex., Verluch ub. die Kritik; aus dem Engl. v. J. H. M. Dambeck. II, 561. Posewitz, J. F. S, synopt. Taseln üb. die Osteologie des menschl. Körpers. IV, 476. Poff, F. J., die Bienensucht. I, 129. Postkalender, Berlin., f. J. 1808. I, 504. auf d. J. 1809. III, Pott, engl. Sprachlehre, nebst Wörterbuche. I, 761. Precht, A., Beschreib., Abbild. u. Behandlung einer verbest., u. zur Vollkommenheit gebrachten Brennlust-Lampe. II, 432. Predigten für ausgeklärte Christen üb. wichtige Gegenstände der Relig. u. Moral. IV, 1119. Preulsens Länderverluft u. Länderbestand nach dem Frieden su Tillit. 18 H. 20 Anfl. I, 404. Preulsens Zukunft; v. H. B. III, 953. Prony, neue Architectura Hydraulica. 2r Th. Beschreib. der Dampimaschinen. Aus d. Franz. von K. Ch. Langedorf. IV. Provence, J., Biographie Gall's, verstorb. Bischofs su Lins. I. Provinsialblätter, Pfalzneuburg., f. H. A. von Reifach. Pseudo-Haman, der, od. kurze Widerlegung der Schrift: Wider die Juden. II, 866. Publicola, f. Ch. v. Penzel - Sternau.

R

Pythagoras und seine Zeitgenossen. 1 u. 2r Th. IV, 1163.

Pureberl, G., christl. Sittenlehre. I, 804.

Rabus, M., I. Archiv, gemeinnütziges, für Prediger und Schullehrer.

Rafn, K. G., Indbydelse til alle Danmarks og Norges Maend, forenede af unterstötte de indenlandske Manusacturer. Hl, 153.

Rahbek, K. L., Maanedsskriftet Ny Minerva. Jahrg. 1806. I, 185.

Ramson, J. W., die Juden; für Unparteyische. II, 869.

Rathgeber, diätetisch medicinischer, für Schwangere, Gebärender, Wöchnerinnen u. Säugende. 1, 630.

Ratio Educationis publicae totiusque rei literariae per regnum Hungariae. III, 121.

— Institutionis ex praescripto Conventus Superintendentiae H. Conf. addictor. Trans Tibiscanae. III, 121...

Rätze, J. G., Auszug aus dem Neuen Test, als Lehr- und Erbauungabuch. IV, 735.

Rau, G. M. W. L., Anseit. sweckmäs. Krankheitsberichte zu

verferrigen. III, 405.

— Handbuch für Hebammen. I, 1006.

Rechte und Verbindlichkeiten, die, der Bauern, III, 832.

Reder, M., I. Euklides. Regenten, die, Deutlicher Völker im J. 1868. III, 750. die Hohenzollerschen, auf dem Preuse. Thron, f. Mein Vaterland Preuisen. Regierungsblatt, Königl. Bayeriches, für das Jahr 1807. ate Hälfte. IV, 465. Regierungs - u. Adress - Kalender des Cantons Zurich auf d. J. 1808. IV. 430. Reglement üb. die Besetzung der Stollen der Porte-épéc-Fähnrichs u. ub. die Wahl zum Officier bey der K. Preuss. Armee. III. 547. Regnet, M. G., üb. polit. Reden u. Schauspiele. IV, 895. Rehberg, A. W., üb. die Staatsverwaltung deutscher Länder u. die Dienerschaft des Regenten. 1, 73. Rehfues, P. F., Briefe aus Italien während der J. 1801 - 1805. 11 Bd. III, 841. - — Gemälde von Neapel u. seinen Umgebungen. 3 Thle. III. 1049. - neuester Zustand der Insel Sicilien. 1r Th. III, 841. Reichard, Krieger., kleiner deutlch. Städte-Atlas. 1, 703. - Text zu diesem Städte-Atles. I, 703. Reichardt, J. Fr., Lieder geselliger Freude. Neue Ausg. in 4 Abib. IV, 967. Reichsschlus vom 27. Apr. 1803. S. J. A. Vahlkampf. Reimarus, J. A. H., f. D. Veit. Reinbeck, G., flüchtige Bemerk. auf einer Reise von St. Petersburg ub. Moskwa, Grodno nach Deutschl. im J. 1805. 1 n. 21 Th. 4, 153. Reinecke, J. L. M., die Erde; od. Schilderungen der Natur u. Sitten der Länder u. Völker. 2r Th. IV. 390. Reinhard, F. V., Systom der christl. Moral. ar Bd. 4e verb. Aust. IV, 785. -- Zulätze sur 3n Aufl. des in Bds. 1V, 785. - J. G., der kleine Westphale. III, 254. v. Reifach, H. A., Pfalzneuburg. Provinsialblätter. 2r Bd. IV. 632. Reile durch Schottland, Danemark u. einen Theil von Deptschland; aus d. Engl. Handschr. von W. Soltau. 5 Thle. III, Reile in Holland im J. 1806. aus dem Frans. v. J. A. Bergk. 11 Bd. III, 191. Reilen des Pythagoras nach Aegypten, Chaldan u. f. w. Aus d. Frans. ir Th. IV, 1163. - die merkwürdigit., um die Welt. 18 Bdchn. Magellan's erste Reise in des J. 1519 — 1522. IV, 648.

Reisigl, Fr. A., Feuer-Verhütungs- u. Lölch-Ordnung für den
Bannmarkt St. Veit. III, 167.

Reitemeier, J. F., üb. Zollsreyheit der Lieseranten für den Hos u. Staat, für den Adel u. Kreis-Eingelessene. IV, 487. Religion Jelu in ihrer edeln Einfalt. IV, 784. Remer, W. H. G., Handbuch der Heilmittellehre. I, 667. Repertorium, allgemeines, der Literatur. 3s Quinquennium. 22 Bd., III, 361. - der chemischen Literatur von 494 vor Chr. Geb. bis 1806. 1 u. 2e Abth. III, 503.
Report of the Royal College of Phylicians of London, on Vaccination. III, 217. - of the Royal Jennerian Society on Vaccination. 111, 217.

— of the Royal Jennerian Society on Vaccination. 111, 227.
v. Refch, F. A., Verlache einer Beautw. der Frage: Wie kann dem Fleischmangel bey großen Armeen abgeholsen werden. II, 325.
Refe, J. K. A., Gedichte. I, 456.
Relidenz-Kalender, Dresdner, auf das J. 1808. IV, 272.

Resultate, die, der Sittengeschichte, s. Frhr. v. Gägern.
Reuss. J. D., Repertorium commentationum a societatibus literariis editarum. Tom. VI et VII. 1V, 919.

Reyberger, A. C., Institutiones Ethicae christianae, sen Theologiae moralis usibus academ. advommodatae. Tom. I. III, 665. Richard, C. L., Démonstrations loctaniques, on analyse du fruit; publices par H. A. Daval d'Alençon. III, 718. Richter, J., Paul Sumarakoff.

Richter, J., I. Faul Sumarakoff. Richtenberg, E. I. G. C. Lichtenberg, Rigitung, der, I. H. Fufsit. Rinck, F. Th., I. M. d'Ohffon. Ringier, S., allié Burkhardt, chemals allié Scelmatter, der Schweizerische Stillingsbote. 1r Gang. III, 21.

– – der altchrilll. Schweiserbote. 2r Gang. 1V., 863. - mein Blick auf Jung-Stilling. 1, 604.

Ritter, Ch. W., Beschreib. merkwurd. Berge, Felsen u. Vulkane, ar Th. IV, 992.

– J. W., das elektriiche System der Körper. I, 241. – physisch-chemische Abhaudlungen. 1–31 Bd. I, 137.

v. Rechow, Fr. E., der Kinderfreund; nach J. F. Schletz. 40 Aufl. 1 u. 2r Th. IV, 633.
Ruding, Dr., geograph. Beschreib. des Kriegsschauplatses in

Spanien. III, 974.

Rodrich; ein Roman. z u. 2r Th. III. 375.

Rom und London, od. üb. die Belchaffenheit der nächsten Universalmonarchie. II, 129.

Romano, C. J., Lauretta, ir Th. I, 392.

Roper, F. L., Gesch. u. Anekdoten von Dobberan u. Beschreib.

der Seebadeanstalten das. 2e verb. Ausl. IV, 958.

Rosenmeyer, J. Ph., Archiv für die Gesch., Geographie, Topographie u. Statistik des Kngrs. Westphalen. 11 Bds. 1s H. II, 953.

Rosenmuller, J. C., chirurg. anatom. Robildungen für Aerste u. Wundarzte. in This 20, u. 2n This ie Liefr. IV, 92.

Ruffer, C., Grundwelen der thierischen Natur. II. 369.
Ruffig, K. G., die Theurungs-Polizey. 1 u. 2r Th. od. Reve-

rien im Gebiete der Polizey u. Politik. III, 293. - einige Vorschläge, den Krieg Menschenschenender zu machen und die Duelle zu hindern. IV, 912.

Roft, C. C. H., Handbuch für Kunftliebbaber u. Sammler üb. die vornehmsten Kupferstecher u. ihre Werke; nach dem Frans.

des Hn. Huber. 5 - 8r Bd. IV, 529. Rostorf, Dichtergarten. 1r Gang. Violen. 1, 454.

Rötger, G. S., neues Jahrbuch des Pädagogiums z. Lieben-Frauen. 5s St. IV, 1134.

Roth, Ch. Fr., Latein. Stillubungen. 17 Th. Material. 2um Ueberlets. in's Latein. 2r Th. Argumenta latino fermone excer-

pta. III, 742. Rothe, A. B., om Aegteskabs-Skilmisse. Et Forsög til Udvikling af Lovgivnings - Grundfactninger herom. 1, 689.

- J. V., üb. ein fast specifisches Mittel wider die Absehrung, deren Vorbauung u. Heilart. 1, 369.
Rouffeau, K. J., Entwurf einer fystemat, Uebersicht der Gesch.

des Rom, Rechts. II, 277.

Ruders, C. J., Portugililk Rela. 2r Th. IV, 49-

Rudloff, Regr., Herzogl. Meklenburg. Schwerinscher Staatskalender, J. 1808. I u. 2r Th. IV, 606. Rudolphi, Caroline, Gemalde weiblicher Ersiehung. zu. ar Th.

1, 681. - K. A., Anatomie der Pflanzen. HI, 9.

_ _ f. C. H. *Pfaff*.

Ruez, J., Wer ift ein gültiger König? eine Predigt. IV, 1167. Ruggieri, C., Gesch. der durch Matth. Lovat zu Venedig im J. 1805 an fich vollsogn. Kreuzigung; aus dem Franz. von J. H. G. Schlegel, III, 805.

Ruhestunden, weue, für Frohlinn und häust. Glück. 1 n. 2r Bd.

1V, 968. Ruhl, J. C., I. Offian.

Ruhs, Fr., dem Andenken J. G. P. Meller's. 111, 958.

- Fr., f. A. Fr. Busching, v. Gustav d. Dritten. Ruinart, D., Leidensgelch, der Märtyrer aus den ersten christi.

Jahrh.; aus dem Latein. v. F. W. Frants. 1 u. 2r Th. II. 940. Rumi, K. G., Musen-Almanach von u. für Ungezn auf das J. 1808. 1, 929. Rumpler, G. Ph., hundert Sittensprüche für die Kagl, Bayer-

Elementarichulen. IV, 633.

_ M., drey Fastenpredigten. W, 767.

_ _ Predigten auf die Feltrage des Herrn. IV, 767.

Runde, C. L., rechtl. Grundlatse ub. die Vertheilung der Einquartierungslaft. 111, 675.

J. F., Grundfätze des gemeinen Deutsch. Privatrechts. 4e Ausl. IV, 880.

Saiffert, D. A., Beytrage zur übschäftl. Arzueylehre der Suchten od. langwier. Krankheiten, 3 Thie. IV, 985.

Sailer, J. M., das Heiligthum der Menschheit. IV, 751. - vertraute Reden, sunächst an Jünglinge. 18 u. 28 Becho. IV, 751.

- - von dem Verhalten des denkenden Mannes in Hinlicht auf lein Zeitalter. 20 verm. Ausg. IV, 631.

- Winkelhofer, der Mensch u. der Prediger. 1, 911.

v. St. Paul, F. W. L., neues militär. Handbuch; nebst An-hang. 1 u. ar Bd. 1V. 401.

Salfeld, C., i. Journal für die neuesten Land- u. See-Reisen.

v. Salis, C. U., u. J. R. Steinmiller, Alpina. 11 Bd. 1, 953. Sallust's, C., Werke, latein. u. deutsch, von J. Ch. Schluter. 2r Th. IV, 512. Salomon, G., I. S. J. L. Döring. Salomann, C. G., I. K. Kiefer.

Sambuga, J. A., ub. den Philosophismus, welcher unfer Zeitalter bedroht. 11, 853.

Sammlung auserlein, Abhandl. sum Gebrauche prakt, Aerste.

23 u. 24n Bds. 1 u. 2s St. IV. 481. - der neuesten Uebersets. der Griech. prosaischen Schriftsteller. gn This. ar Bd. IV, 920.

- der neuesten Uebersetz, der Röm. Profaiker. 16n This. 1r Bd.

I. 787. - der Verordnungen üb. die Verfaff. u. Einrichtung der Gymnalien im Oestreichischen. III, 121.

- Deutscher Volkslieder, s. Busching. - erbaulicher Schulgebete für alle Tage in der Woche. IV,

- moral, Ersählungen, od. Wahrheit u. Dichtung. 2 u. 3r Bd. IV, 254.

- newe, auserlein. Predigten üb. alle Sonn - u. Festiägl. Evangel. 3e Aust. IV, 768. Sander, 1. Egeria.

- - J. D., f. Ch. W. Koch.

Sanderus, P., Vertoog over de Vorderingen van Contributie of Geconfigneerden van verloorene Goederen u. f. w. IV, 385. Sandor, St., Tóldalék a'Magyar Deák Szokönyvhes. 111, 919. Sanguin, J. F., f. F. S. Meidinger.
Santori, F., Derkellung der physikal. Beschaffenheit u. der Naturgesch. des Herzogth. Steyermark. 1, 221.

Sartorius, G., f. Spietler. Scenen auf Ilchia. III, 424. Schade, C., Forlög til en Belkrivelle over Osen Mors. 18 H.

Schäfer, G. H., L. L. Bos v. Euripides. Schaubach, J. C., Breiten- u. Höhen-Bestimmungen einig. Oerter der Meininger Gegend. 11, 831.

- ub. die geograph. Lage von Meiningen. II. 831. v. Schedius, L., Systema rei Scholasticae Evangelicorum A. C. in Hungaria. 111, 121.

- Zeitschrift von u. für Ungern. Jahrg. 1804. 6r Bd. 3 - 6a

H. IV, 337. Scheel, P., f. C. H. Pfaff.

Scheidius, E., S. L. C. Valckenaer.

Schelle, L. J. Kant.

Schellenberg, J. Ph., Tableau Métrologique. III, 640. Schelling, K. E., üb. das Leben u. seine Erscheinung. III, 537-Schenk, K., Taschenbuch für Badegäste Badens in Nieder-Oeftreich. III, 407.
Scheppler, F. J. K., Codex Ecclefiasticus Moguntiaus novissis

mus. 1r Bd. 1e Abth. IV, 302,

- ub. die Aufhebung des Juden-Leibzolls. II, 882-Scherf, J. C. F., allgemeines Archiv der Gesundheita-Polisey. ir Bd. 18-38 St. 1, 348.

- I. A. Wienholt. Schildener, K., swey philosoph. juristische Abhandlungen. II;

Schiller, Fr., Gedichte. 2r Th. 2e verb. Aufl. IV, 1097. Schiller nach den Hauptzugen seiner Lebensgesch. 111, 801-Schilling, P. W. L., Betstunden üb. sämmtl. Plalmen. 1e Abth. 2e Aust., 3e Abth. IV, 536.

Schlegel, A. W., Comparaison entre la Phèdre de Racine et celle d'Euripide. 1, 745.

- J. H. G., I. C. Ruggieri. Schlichtkorft, H., Beytrage aur Erlauterung der alt. u. neuern Gelch-

Geich. des Herzogih. Bremen u. Verden. z -4r Bd. IV. v. Schlippenback, Ulr., Ikonologie des jetzigen Zeitalters. 111, 2017. - Kuronia. Kine Samml, vaterländ, Gedichte. 1 - 3e Samml.

11. 353.
Schlesser, Fr. Ch., Abalerd u. Dulcin. 111, 455.
Schlüter, J. Ch., f. C. Sallust.
Schmid, kleine Bruchkücke einer Gelehrtengelch. von geborn. Marienbergern. 1, 499. - J. Ch., bibl. Gefch. für Kinder. 3e verb. Aufl. 1 u. 2n This

s u. 20 Bdchu. IV, 634.

- K. E., ub. Vertheilung der Kriegeschäden, u. die Einquartirung insbefoudre. III, 201.

Schmidt, Fr. L., Schaulpiele. III, 53.

J. G., Lehrbuch der mathemat. Willenich. ar Bd. Mathematik u. bürgerl. Baukunst. IV, 598.

- V. H., Friedr. Gedike, eine biograph. Skisse. IV, 976. . Schmidt. L., gen. Phifeldeck, lyllemat. Darftellung aller Erfahrungen üb. allgem. verbreitete Potensen. 2 u. 3r Bd. IV. 929. Sohmidemteller, J. A., ub. die Ausführungegange der Schild-

drüle. IV, 289. -- Was ist die Wärme dem Organismus? II, 369.

Schmieder. B. F., Commentarius perpetuus in M. A. Plauti comoedias. I, 957.

- I. M. A. Plautus.

Schmiedt, F. Ch., neuester Briefsteller für Liebende. III. 591. Schmiedtgen, J. G. D., Erzählusgen aus dem Alt. u. Neuen Test. 2 Thie. Neue verm. Ausg. IV, 493.

- Lleine Ersählungen. 1, 758.

Schnappinger, B. M., Entwurf der kathol. christl. Religionsu. Dogmen-Geschichte. III, 385.

Schoell, Fr., Répertoire de Littérature Ancienne, ou Choix d'Auteurs Class Grecs et Latins. Tom. I et II. III, 617. Scholl, J. E. H., I. Gelchichte der alt. u. neuen Herrnhuther.

Scholten, J. J., Specimen hermeneuticum de diversis signifiçationibus vocis zaeig in Nov. Test. 1, 609.

Schuman, F., Erläuterung der Civilgesetzgebungen Napoleon's u. Juftinian's. rs H. 1, 401.

- Lehre vom Schadensersats. 1r Th, Culpa. 2r Th. Dolus etc.

- Prufung der Theorie der Culpa des Hrn. E. v. Lohr, als

Bestätig, seiner Abhdl. üb. Culpa. I, 617. Schöner, J. G., vollständ. Jahrg. von Predigten üb. die Sonn-, Fest- u. Feyertage-Evangelien. 1V, 189. Schottland u. die Hebridischen Inseln, f. Reise durch Schott-

land. Schreib - oder Terminkalender, Berlin., Jahr 1808. 1, 504.

Schreiben, zwey, die Einrichtung einer akadem. Lehraultalt in Berlin betr. 1, 113. Schreibmeister, der Deutsche, für das Landvolk. 1, 815.

Schreiner, Dr., üb. die Amputation großer Glieder nach Schulswunden. 11, 797. Schriften der Hrzgl. Societ, zu Jena für Mineralegie. ar Bd., L.

Annalen derl. 5r Bd. — die heiligen, des Neuen Test.; übers. von C. van Est u. L.

van Est. II, 257. Schröder, A. L. P., s. Will. Wilberforce.

Schrodter, F. A., Versuch üb. die sweckmals. Auslicht der Burgerschulen durch Schulcollegien. I, 805. Schröter, J. S., das Alter u. untrügl. Mittel alt zu werden.

Verm, Aufl. II, 93. — Nachträge zu dem Buche üb. das Alter. 10 Liefr. II, 93. Schubert, G. H., von der Anwendung des Galvanismus bey Taubgebornen; aus dem Latein. II, 264. v. Schuckmann, Fr., Ideen üb. Finansverbesserungen. II,

Schuderoff, J., Journal für Veredlung des Prediger- u. Schullehrerstandes. 2r, 3r u. 4r Jahrg. 1V, 97 u. 281. Schulbuch, neues, für Anfänger im Denken, Lesen u. Sprechen.

IV, 640. Schule der Menschenkenntnise. 1, 501.

Schuler, J. M., das Andenken Zwingli's, in einer Synodalpredigt. IV, 478.

Schulz. Fr. L., interessante Ernähl, u. Anekdoten aus der Gelch. des Oestr. Kailerstates. r u. 28 Bdchn. 111, 926.

Schulze, J. L., u. G. C. Knapp, neuere Golch, der evangel. Missionsanstalten zur Bekehr. der Heiden in Offindien. 41 bis

63s St. IV, 249.

K. L., der Kinderfround auf dem Lande. IV. 637.

Schur, J. H., kurse Anweiß sur Rechenkunst, mit Rücklicht auf die Decimalbrüche. II. 671.

Chanffenhau

Schurte, f. Anleitung zum Strafeen- u. Chauffeenhau. v. Schutz, F. W., Gemälde Franz. Helden, berühmt leit der

Revolut. III, 927. - - Gelchichte des zehnjährigen Krieges in Europa. IV, 228.

Schutze, St., der Dichter u. fein Vaterland. Luftip. III, 61. Schwabe, J. G. S., I. Phaedrus.

Schwähl, F. X., kleine Hauslegende für den Bürger u. Landmann IV, 740. Schwelbe, K. G. F., I. J. Milton.

Schwaldopler, J., Gesch. des 19ten Jahrh. mit Hinlicht auf die Oeltr. Staaten. 4s Bdohn. Gelch. d. J. 1804. od. biftor. Taschwämme, die e.sbaren, Deutschlands. IV, 301,

Schwarz, F. D., prakt. Boobachtung, wie die Pensionen u. Provisionen für die K. K. Beamten u. mindern Dienstleute bemellen werden. I, 405.

- F. H. C., Grundrifs der Lehre von dem Schulwesen. IV,

Schwars, J. Ch., vollständ. Bibliothek Kurland, u. Piltenscher Staatslehriften. IV, 1110.

- J. W., Teschenbuch der merkwürdigst. Erfind. n. Entdeckungen älter, u. neuer, Zeiten. 18 Bdchn. 1 u. 20 Aufl., 28 Bdchn. IV, 1076.

Schwarzel, K., Ueberfetz. v. Auslegung des Neuen Toft. 6r Bd. IV , 790.

Schweighäuser, M., Tablettes chronologiques de l'histoire de la Médecine puerperale. III, 1000.

Schweizerbote, der altchriftliche, f. S. Ringier. Schwerz, J. N., Einleitung zur Kenstnile der Belgilchen Land-

wirthschaft. 1r Bd. I. 697. Scriptores class. Rom. 5r Bd., f. M. A. Plautus.

von Seekendorf, K. A. G., sammil. Gedichte in a Bdchn. 1, 32 ì. L., Musenalmanach für das J. 1808. II, 563.

Sedlaczeck's, J., Unterricht ub. den Anbau der Erdmandel u. deren Gebrauch. 2e Ausg. IV, 942. Seebass, Ch. L., S. Ch. Obrien.

Seelmatter, I. S. Ringier.

v. Seida u. Landensberg, P. E., u. J. G. Dingler, allgem, Kgl. Bayer. Vaterlandskunde, 1 u. 20 Jahresbälfte. 111. 374.

Seidel, J. F., wohlfeile u. sweckmäß. Fabela u. Kranhl, für d. Jugend. IV, 464.

Seidensticker, J. A. L., Einleit. in den Codex Napoléon. III,

Seidenstucker, J. H. P., deklamator. Lesebuch; oder: Eutonia.

Seiler, G. F., Ueberlets. der Schriften des Neuen Telt. 1 u. 2r Th. 11, 593.

Sendschreiben an Hrn. G. S. üb, die Verlegung der Universit. Halle nach Berlin. I, 121.

Seume, J. G., mein Sommer 1805. I, 49.

Jahres; ans dem Frans. IV, 447.

- Spaziergang nach Syracus im J. 1803. I u. 2e verb: Aufl. IIL 851.

Siebenbergen, G., Ideen su einer Methodik der Medicin. II,

w. Siebold's, K. C., Leben u. Verdienste. III, 453.

Simfon, Rob., f. Euklid's Elemente. Sintonie, C. F., Agende, od. wie Prediger ihren kirchl. Amtshandlungen eine würdige Form geben mögen. III, 671. -- Pisteven, od. üb. das Daleyn Gottes, Neue Ausg. IV

Siemondi, J. C. L., Simonde, Histoire des Républiques Italiennes du moyen ige. T. I et II. I., 905-

- Geschichte der Ital. Freystaaten im Mittelalter; aus dem Frans. 1 u. 2r Th. 1, 905. Sittenlehre, kleine, in kursen Aussprüchen auf alle Tage des

Smick.

Smith, A., Unterluch. üb. die Natur u. die Urlachen des National-Reichthums. Aus d. Engl. der 4ten Ausg., 2e verm.

Aufk r-gr Bd. IV. 1192. Snell, Ch. W. u. F. W. D. Snell, Encyklopadie der Schulwiflensch, se Abth. Philosophie. 6r Bd. philosoph. Religionslehre. IV, 393.

- 3e Abih. Mathematik. Ir Bd. Arithmetik u. Algebra. IV, 615.

- - Handbuch der Philosophio für Liebhaber. 6r Th. philo-Soph. Rechtslehre. 1 u. 2e Abth. IV. 916.

- F. W. D., Ansangsgrunde der Arithm. u. Algebra. 1 u. 20 Abth. 1V. 615 - L. J., christl. Trost - u. Besserungsbuch in besondern Fällen. IV. 183.

Soll in Berlin eine Universität leyn? I, 123.

Soltau, W , I. Reife durch Schottland.

Summerring, S. T., Abbildungen des menfehl. Hörorgans. 1,

- - Icones organi auditus humani. I, 667.

Sonne, H. D. A., der Gott Abrahams. I, 917. Spicker, C. W., Westphälisches Talchenbuch. III, 887. - J., Katechiemus der christl. Lehre für Landschulen. IV,

Spielschule zur Bildung der funf Sinne. 1, 807.

Spiering, H. G., Erganzungen zu dem Handb. der innern u. äulsern Heilkunde ru. ar Bd. IV, 703.

Spindler, J., ub. Entsundungen des Auges u. ihre Behandlung. 111, 118.

Spittler's Entwurf der Gelch. der europäischen Staaten; mit eie ner Fortletz. von G. Sartorius. 21 unveränd. Abdruck. 17 u. 2r Th IV, 180. Sprachlehre, Engl., I. Pott.

Sprengel, Curt, Historia Rei herbariae. T. I. 11, 235. T. II.

IV, 1041. . M. C., Bibliothek der neuesten u. wichtigst. Reilebeschreib, fortges. von T. F. Ehrmann. 25r - 32r Bd. 1, 289.

Sprichwörter, Denksprüche u. Klugheiteregeln, auserlesene,

für Lehrjungen. IV, 633. dramatische, f. K. F. Lossius.

Staatskalender der freyen Hanle-Stadt Bremen, auf d. J. 1808.

1V, 437. - der Fürst-Primat. Stadt Frankfurt a. M. auf d. J. 1808. IV,

- Hamburgischer, s. F. P. Nuppnau.

- Hersel. Mecklonb. Schwerinscher, f. Regr. Rudloff.

- Lübeckicher, auf d. Schaltjahr 1808. IV, 437. Staats- u. Adreis-Kalender, Kurhestlicher, auf d. J. 1806. I,

🗕 Landgräflich-Hellischer, auf d. J. 1806. 🛾 1, 574. v. Stadt, F. X., Abbildungen u. Beschreib. erprobter Malchinen, das Getreide mit unbedeutend. Kolten von Wicken u. Raden zu reinigen. I. 680.

v. Stahlberg, A., prakt. Darstellung des Wassergebläses zum Vortheil des Eisenbüttenbetriebs. II, 541. Stamm- u. Rangliste der Kngl. Sächs, Armee auf das J. 1808.

Stapfer's. J., Predigten. 7r Th. IV, 331.

Stafia, S., o statystyce Polski króthi rzut wiadomości potrzebnych tym, którzy ten kray cheą oswobodzie etc. I, 494. Stättigkeits - u. Schuts - Ordnung, neue, der Judenschaft zu Frankfurt a. M. II, 109.

Statut, Kngl. Bayer. pragmatisches, in Betr. des Kngl, Staats-

diener. I, 195.

Stäudlin, C. F., philosophische u. bibl. Moral. I, 673.

v. Stein, I. K. A. v. Kamptz.

Stein, Ch. G. D., Handbuch der Geographie nach den neue-Ren Antichten. 2 Thle. III, 625.

- kleine Geographie, od. Abrils der mathem., physischen

u. besond. polit. Erdkunde. 111, 635.

Stein's, G. W., d. ält., nachgelais. geburtshülfl. Wahrnehmungen; herausg. v. G. W. Stein d. jung. 11 Th. 111,

342. .K., Ludmilla, das schöne Hussitenmädchen, zu. 2r Th. 111, 479Steinbeck's, Ch. G., Brandbuchlein für Familien, Schulen u. Volkslehrer. III, 22.

- — Feuerkatechismus. 3e Aufl. IV, 136. Steinbrenner, W. L., Katechismus der Technologie. IV, 234. Steingrüber, J. C. A., Pallas am Uler des Ganges; aus dem Hindolfan. IV, 462.

Steinmuller, J. R., I. C. U. v. Salis.

Stephani. H., Fibel für Kinder von edler Erziehung. I, 808. - - Leitfaden z Relig. Unterrichte der Confirmanden. E. 567. Sternberg, J. H., Bruchflücke üb. akadem. Bildungsanstalten für Medicin Studierende, belond. in Marburg. III, 687. Stiegliez, J., Verluch einer Prufung u. Verbeisr. der jetst ge-

wöhnl. Behandlungsart d. Scharlachfiebers. 1, 409.

Stillingshote, der Schweizerische, f. S. Ringier.

van Stipriaan Luiscius, A., I. Magazijn, geneeskundigs Stockel, H. F. A., grundl. Anweil. zur Lederlackirung. IV, 597. Stockmann, A. G., I. J. A. Bach. v. Stoimner, L. vollständ. Unterricht in der Bienensucht, 28

Aufl. IV, 944.

Gr. Stollberg, F. L., f. Offian. Storch, H., Briefe üb. den Garten zu Pawlowsk im J. 1802. III,

Storr, G. C., Sonn- u. Festtags - Predigten; herausg. v. F. G. Suskind u. J. F. Flatt. 2 Bde. neblt Anhang. IV. 191. Streber, Fr. A., Unterricht für die Landjugend in der Naturgesch.

Technologie u. Feldwirthich 2e verm Aufl. IV, 634.

Streifzüge, maleritche, durch die interessenten Gegenden um Wien. 4s Bdchn. 1V, 1085. Strobel, J. B., Bayer, neuer Volkskalender für den Bürger u.

Bauersmann; vom Jahr 1803 - 1809. IV, 1175. Struve, Ch. A., in wiefern konnen u. sollen die Geittlichen z.

Verbreit. der Schutspocken wirken? II., 208.

wie können Schwangere sich gelund erhalten u. eine frohe Niederkunft erwarten? 2e verb. Aufl. IV, 387. Sturm, K. Ch. G., Bemerkungen ub. einige Mangel der nie-

derdeutschen Landbaukunst. III, 697. Stutzmann, J. J., Philosophie des Universums. III, 401.

Suhr, G., Materialien für den Unterricht in den allgem. nothwend. Kenntnissen. 11 Bd. 20 Abch. anatom. physiolog. Kenntnifs des Menichenkörpers. IV. 96e.

Sumarakoff ., P., Reile durch die Krimm und Bellarabien im J 1799 ; aus dem Rust. v. J. Richter IV. 840.

Supritz, L. L. G., de nepotibus ex filie unico avo non in ca-pita fed in stirpes succedentibus. III, 512. Suskind, F. G., I, G. C. Storr.

Swift's u. Arbuthnot's vorzüglichste profaische Schriften; ana dem Engl 1-6r Bd. IV, 887.

van Swinden, J. H., Anfangsgrunde der Messkunde; aus dem Holland. v. C. U. Gaab. IV, 773.

Systema rei Scholasticae in Hungaria, S. L. v. Schedius.

Tableau litteraire de la France pendant le dix-huitième Siècle.

Tagebuch d. Blockirung von Stralfund u. deren Folgen; geführt bis sum 19. Apr. 1807. III, 15.

Tama, Diog., Collection des Actes de l'assemblée des Israélites de France et du royaume d'Italie. II. 889.

- Collection des Procès-verbaux et décisions du grand Sanhedrin. 1-5me Livr. 11, 889.

Tanner, C., Bildung des Geistlichen durch Geistesübung. 1 th. ar Bd. IV, 185.

Talchenbuch, anatom., f. G. W. Consbruck. - auf der Reile von St. Petersburg bis Moskwa; aus d. Ruff.

1, 157.

- der Grasien auf die Jahre 1805 bis 1807. I, 324.

der Liebe u. Freundschaft gewidm. auf d. J. 1808. I, 936. - der Reisen, s. E. A. W. v. Zimmermann.

- für Freunde ichöner vaterländ Gegenden, 4r.Jahrg. IV, 1085.

- für Mineralogie, f. C. C. Leonhard. - für Pferdeliebhaber. Į. 86o.

- für Tollhäuser. IV, Soy.

Taschen-

Taschenbuch, histon, für Prediger u. Schullebrer im Schleswig. u. Holfteinschen auf d. J. 1802 u. 1803. 121 u. 3r Jahrg. IV, - histor., mit Hinsicht auf die Oestr. Staaten. 4r Jahrg., s. J. Schwaldopler. - klinisches, s. E. Horn. westphäl., I. C. W. Spieker. Talchenkalender, berlin., f. Etuiskalender. Taube, L. E., der Grund u. Umfang der Berggerichtsbark, der Berggerichte in den K. Sächl, Landen. III, 825. Teleki, L., a'Magyar Nyelv Elömozditálárai. II, 550. Testu, Almanac imperial, an bissextil 1808. II, 468. Te Water, J. G., i. P. F. Jablonski. Textor, F. L., Predigten für gebildete Bürger u. Landleute, als Zeitbeyträge. IV, 744. Thätigkeit, od. Eduard Waller u. Henriette, r u. 2r Th. I, 752. Theocriti Idyllia ex recens. Valckenarii. Edit. tertia emendat. 1V, 1017. Theodor, K .. f. Mörder, der, mit kaltem Blute. Theodolie, od. Pflicht u. Liebe. 1, 325. Theorie der moral. Welt; aus dem Frans. 1, 981. Thomassen a Thuessink, Ev. J., Waarnemingen omtrent de Ziekten, welke 1797 en 98 in het Nolocomium Clinicum van de Hege School van Stad en Lande van Groningen zijn behandeld. IV, 1214.

Thom/on's, Th., Syftem der Chemie; aus d. Engl. nach der 2n Ausg. überl. v. Pr. Wolff. 1-4r Bd. IV, 769.
Thorlacius, B., Lutheri de Scholis, praecipue doctis, merita. 11, 640. Thoschonowitz, J., ökonom. Abhandl. ub. den Bau u. die Ein-richt. einer bey Stalifütterung angemessenen Kühstallung u. Schafferswohnung. III, 354. w. Thunmel, A., die kleinstädtischen Freyer. III, 63. Thurn's, W. Ch., neuestes allgem. Lesebuch für die ersten Bedurfnille der Kinder. 1V, 1063. Thurot, Fr., f. Apologie de Socrate. Tischer, Dr., die Hauptstücke der christl. Religion mit bibl. Denksprüchen, IV, 695. Tilons d'Hercule. Cah. I-IX. III, 946. Ticius, C. H., Classification der mineralog. einfachen Fossilien nach ihren Bestandtheilen. 11, 546. Tobiefen, L. H., f. Th. Bugge.
Tractinnick, L., Fungi autiriaci. Falc. IV - VI. IV, 17. - Thefaurus hotanicus. Falc. I - V. I, 489. Traume eines Leidenden, 1. J. G. Effich. Trauz, C. F., Verluch u. Rechtfertigung des Glaubens an die b. Trebra, F. V. H., die Lebensgesch. des K. Preuss. Majors G. A. v. Trebra. III, 904. Trefurt, J. P., neue Fibel beym ersten Unterricht der Kinder8e Ausl. IV, 1096.

Treitschke, G. F., die Neger. I, 932.

— Mütgefühl. I, 932.

Trommidorff, J. B., allgem. pharmaceut. - chemisches Wörterbuch, tr Bd. 2e Abih. IV, 589. - - Almanach der Fortschritte, neuesten Eisindungen u. Entdeckungen; von 1806—1807. 12r Jahrg. IV, 1117. — chemilches Probierkabinet, 2e verb. Aufl. IV, 408. — die Apothekerkunst, 1. deslen Wörterbuch.

- - lystemat. Handbuch der gesammten Chemie. auch: die Chemie im Felde der Erfahrung. 8r Bd. IV, 208. Trofiener, J. E., ub. die Taubheit u. ihre Heilung mittelft Durchstechung des Trommelfells. 1, 616. Tuchar, R., prakt. Beobacht. üb. die Engl. Gresarten, welche sur Verbesser. der Wiesen und Weiden am schicklichst. sind;

aus d. Engl. 1, 549:

Turchi, A., ub. den Einfloss der Kleidung auf die Sitten des Christen; aus d. Ital. IV, 31. 2. Turk, K. W., Nachricht von den in Oldenburg angestellt.

Verluchen in Pestalozz. Lebrart. I, 656.

Ueber Aufnahme u. Concessionirung der fremden u. einheimiichen Juden. II, 881.

Ueber des Princip, die Granzen und den Umfang der Polizey. III, 561.

- den Begriff der Suggestiv-Fragen; nebst einer literar. Zugabe v. C. W. Fr. Grattenauer. IV, 893.

- den bürgerl, Zustand der Juden. Nach dem Franz. des Abbé

Lamourette. II, 889. - den Umflurz der Deutsch. Staatsverfall. u. sein. Einflus auf

die Quellen des Privatrechts. II, 112 - den Werth u. und die Folgen der ständischen Freyheiten in Bayern. 1 u. 20 Aufl. IV, 233.

- die Fallsucht; mit Bemerk. von Stoll v. Theden. 20 Aufl.

- die Lehnherrlichk, eines Souverans des Rhein. Bundes im Gebiete d. andern nach d. Begriffe der Souveränitä . I, 331.

- die militär. Bildung der Bayer. Nation. I, 944. - die Quellen des wachsenden Missvergnugens in Bayern. IV,

233. – die Verbesserung des Judenthums. II, 861.

- Einquartirungs - Last . u. Eröffnung von Zwangs - An eihen: 111, 673.

— früh- u. spätreife Geburten. I, 525.

- Juden u. Christen, ein Wort zu rechter Zeit, in Reimen von Hens Sachle d. jüng. II, 867. Kriegeschäden u. deren Vertheilung im Preuse. Staate. III e

- und wider das Werk: Preulsens Zuku ft. III, 957 Ueberlacher, G., Nachricht ub. die Wicksamk. iu. Nützlichk.

der Kuhpocken-Impfung mit dem Schorfe. II, 709. Ueberlicht, tabellar., der Engl. Aussprache. I, 761. v. Uklanski, E. T., Briese üb. Polen, Cestreich, Sachsen,

Bayern, Italien u. f. w. 2 Thie. III, 881.

Ullmann, J. Ch., mineraleg. Berg- u. Hüttenmannische Beobacht. üb. die Gebirge u. Hüttenwerke der Hessen-Kassel. Land-

schaft an der Edder. 2 Hefte. IV, 903. von Ulinenstein, F. W., Gesch. u. topagraph. Beschreib. der Reichsstadt Wetstar. 2 Th. IV, 22. Umrisse aus Hogarth, nebst einem erläut. Texte nach Lichten-

berg; von J. V. K. IV, 619. v. Unterberger, Frhr., Abhandl. ub. die beständige Befestigungskunft, vom Angriffe u. der Vertheidig, der Festungen. IV.

865. - kurzer Unterricht vom Aufnehmen mit dem Melstische.

IV, 865. Unterredungen, relig. u. sittliche, üb. Gott u. Natur. IV, 456.

- üb. die Lehre vom Gebet. Auch: Unterredungen üb. die vier letzten Hauptstücke des Luther. Katechismus, er Th. II,

Unterricht, erster, in der Decimalrechnung. 4e verb. Aust. IV,

von Gott, für die lieben Kleinen. IV, 633.

- für Landhebammen. 3e verb. Aufl. I, 311. Unterluchungen ub. den Geburteadel, u. die Möglichk. seiner Fortdauer im 19ten Jahrh. II, 137.

Vaccine Pock Institution, original. III, 217. Vahlkampf, J. A., Reichsschlus vom 27. Apr. 1803. IV, 640. Valckenaerii, L. C., Observationes acad., quibus via munitur ad Origines graecas investigandas, et J. D. a Lennep, Praclectiones acad., de Analogia Linguae graccae; recent. E. Scheidius. Edit. altera. IV, 241. Valerii Max. dictorum factorumque memorabilium libri novem, ad optim. edd. collati. Vol. I et II. IV, 656. Valerius, Max., denkwürdige Reden u. Thaten in neun Büchern: aus dem Latein. 17 Bd. 1, 787. 21 Bd. IV, 512. Valett, J. J. M., Vorübungen zum Schreiben des echten Eng-lisch. IV, 1142. Vannoti, J., Handbuch für den angehenden Feldarst. II, 700. Vater Gutmanns Spaziergaoge mit seinen Kindern. 2 Thie. IV.

Vater, J. S., I. F. J. Bertuck.

Vaterlandskunde, allgem. Kngl. Bayeriche, f. Fr. E. v. Seida u. Landensberg. Veit, D., Joh. Alb. H. Reimarus nach zurückgelegten 50 Jahren seiner medicin. Laufbahn. 111, 429.

Veränderungen der regel - u. unregelmäls. Zeitwörter in der

Franz. Sprache. IV, 357. Verfassung der Juden, die heutige, verdirbt die Moralität der

Christen, u. hiermit die Staatsverfassing. 11, 870. des Bauernstandes in Esthland, s. G. Ph. Ewers.

Verhandlingen, natuurkundige, van de Bataafiche Maatichappy der Wetenschappen te Haarlem. 3n This 18 St. IV, 921. Verordnung wegen Bestrafnng der K. Prouls. Officiere. 111, 647-— wegen der K. Prouls. Militär-Strafen. 111, 647.

Verluch einer geograph. Darstellung des neuen Kgrs. Westphalen von F. L. B - b. 111, 748.

- einer richtigen Auslegung u. Anwend. des Hauptschluss. der aulserordentl. Reichsdeputat, zu Regensburg v. 25. Febr. 1803. 1 u. ar Th. IV, 649.

- ub. Theurung der Lebensmittel im Allgem. u. ohne Rücksicht auf einen besondern Staat. III, 293.

de Vest, L. C., Manuale botanicum. 1, 561. Vesta, neue, f. F. Bouterweck.

Vezin, H. A., Ropographien. 1 u. ar Th. IV, 822.

Viaggio de Licomede in Corlicas Tom. I et II. II, 689. Vicar, the, of Wakefield, f. Fr. Th. Kuhne.

Vienne et Berlin mis en paralléle; par F. de C-n. III, 949. Vierthaler, M., Anleit. sur Rechenkunst in Schulen. 4e verb.

Aufl. IV, 944.

Vieth, G. U. A., Aufangagr. der Mathematik. 1 u. 2r Th. 2e verb. Aufl. auch: Lehrbuch der reinen u. angewandten Elementar-Mathematik. IV, 870.

Villars, D., Mémoire sur la construction et l'ulage du Microfcope. 111, 328.

Villaume, B., Grundsätse u. Einrichtung zur gemeinsamen Ersiehung gebild. Ständé. IV, 328. Villers, Ch., Coup d'oeil fur les Universités et le mode de l'in-

struction publique de l'Allemagne protestante. III, 899

Essai lur l'esprit et l'influence de la Résormation de Luther-Troif. Edit. IV. 713.

protestant. Deutschland; aus d. Frans. von Fr. H. Hagens.

Vi/cher, Ch. F. B., Vorlefungen üb. die wichtigsten weibl. Pflichten. I, 983.

Vogel, S. G., einige anthropolog. u. medicin, Erfahrungen. II,

Voigt, die Gefahren der Jugend. IV, 376.

Voigt, Fr. S., System der Botanik. III, 574.

Voigtel, F. G., Handbuch der patholog. Anatomie; mit Zu-fatzen v. P. F. Meckel. 1 - 3r Bd. 11, 201.

Volgelander, J. F., die Würde des Christenthums. IV, 691. Volkskalender, neuer Bayerscher, s. J. B. Strobel. Volkskalender, neuer Bayerscher, s. J. B. Strobel. Vollbeding, J. C., Wörterbuch sur Vermeidung einer unricht. Verbindung der Vor- u. Zeitwörter. 4e verb. Aust. IV, 677. Volte, J. G., Abendunterhalt. eines Vaters mit seinen Kindern ub. die Technologie. 1 u. 28 Bdchn. IV, 334.

J. V., Erholungen für Kinder. 18 Bdchn. 1V, 543. Vom Daseyn Gottes. Aus d. Frans. von H. K. in B. 1 Vorschläge sur Completirung einer Anleihe wegen Berichtig. der Contribution. 1, 62.

Vorschriften, Engl., nach Tomkins, Green u. Champion. 1,

Vorübungen im Engl. für Jünglinge, zur Vorbereitung auf die Engl. Handlungs-Correspondenz. II, 600.

🕳 im Frans., für Jünglinge der Frans. Handels-Correspondens. 1, 160.

Vofe, C. D., Geschichte der Stuarte auf dem Engl. Throne. 2 - 4r Tb. IV, 878.

Voyage de Lycomède en Corle, s. Viaggio de Licomede.

Wagner, F. L., neues Handbuch der Jugend in Bürgerschulen. se Hälfte. 3r u. 4e verb. Aufl. IV, 303,

Wagner, J. J., üb. das Lebensprincip. II, 369.—— I. P. J. A. Lorenz.

- L. H., physiolog.-anthropologisches Lehrbuch. 11. 825. Wahlenberg, G., de sedibus materiarum immediat. in plantis tractatio. I, 881.

Wahrmuth, G., die Pestalozzianer. 1, 656.

- ub. die sweckmälsigste Lelelehrmethode u. den Unterricht überhaupt, u. üb. Verwendung der Klostergüter. I, 656. Wailly's franz. Grammatik für Deutsche. 5e Ausl. 1V, 725. Walch, A. G., ausführl. mathemat, Geographie. 3e verm. Auff. IV, 601.

Walckenaer, C. A., I. Dicuil.

Waltern, die arme; vom Maler Treu. 111, 376. Walther, Dr., die Chirurgie in ihrer Trennung von der Medicin. I, 632.

- - ub. Geburt, Daleyn und Tod. III, 879

- Fr. L., einige Bemerk. üb. die willenschaftl. Eintheilungen d. Holsarten. III, 392. Wallerbaukunst, s. K. F. *Wiebeking*.

Weber, Fr. B., staatswirthschaftl. Versuch üb. das Armenwelen u. die Armenpolisey. II, 313.

- staatswirthich. Versuch ub. die Theurung u. Theurungspolisey. II, 313. - — Yerluch üb. die Errichtung u. Einrichtung der Univerlitä-

ten. III, 240.

- G. L., Entwurf einer geograph. Belchreib. des Kngrs. Weltphalen. II, 931

H. B., vom Selbstgefühle u. Mitgefühle. H. 1009. Wedekind, A. C., Denkwürd, der neuelt. Gelch. in chronolog.

Uebersicht. Ze verm. Aust. IV, 708. Wein u. Freude. Ein Liederbuch. III, 592. Weing ärener, J. Ch., deutliche u. gründliche Anleit. sur Re-

chen - u. Melskunst. r u. ar Th. III, 847.

- - Liederlese für die Jugend. IV, 560. Weise, J. C. G., ökonomische Technologie. 3 u. 4r Th. IV,

Weisert's, J. M., auserles. Predigten für denkende Christen herausg. von d'Autel. 1r Th. IV, bat. Weiske, B., Commentarius in drationem M. T. Ciceronis pro-

M. Marcello. 1, 25. - - f. M. T. Cicero.

Weismann, J. H., philosophische Unterhaltungen. I, 849. Weise, C. E., Geschichte der kursächs. Staaten. 2-4rBd. IV, 169.

Welche von den alten Räthen, Lehrern u. Dienern d. saecularif. Kur- u. Fürstenth., Stilter u. dgl. haben noch in Deutschland Pension od. Besoldung zu fordern? IV, 649. Wendeborn, G. F. A., Vorlesungen üb. die Gesch. des Menschen u. leine natürl. Bestimmung. III, 299.

Wendelstadt, G. F. C., ub. die lächerl. deutsche Brieftitulatur.

11, 504. Wendland, J. C., Collectio Plantarum tam exoticarum, quamindigenarum. 1r Bd. 1 — 4s H. I, 713. Wenzel, Joh. u. Karl, Bemerkungen üb. die Hirnwallerlucht.

11, 262.

Werfel, J., nyeste Skilderie af Kiöbenhavn. III, 153 Werner, F. L. Z., das Kreus an der Office. Ir Th. die Brautnacht. I, 369.

- Martin Luther, od. die Weihe der Kraft. I, 369. - die Sohne des Thals. 11 Th. 1 u. 2e Ausl., die Templer auf Cypern. 2r Th. die Kreuzesbruder. 1, 369.

Westenrieder, L., Abrils der deutschen Geschichte. 2e verb. Aud. IV, 1215.

- Beyträge zur vaterländ. Historie, Geographie, Statistik u. Landwirthich. 2-8r Bd. IV, 881.

Geschichte der K. Bayer. Akad. d. Wissensch. 2r Th. IV , 457.

Westermeier, F. B., Predigten u. Reden bey d. Amtsveranderung. IV, 256.

Wettengel, Fr. T., Sind christl. Predigtamt u. öffentl. Gottesdienst in unsern Tagen minder nothwendig als sur Zeit des Reformation? II, 775.
Wetzel, J. Ch. F., Alterthumskunde, vorgestellt in Tabellen.

17, 547-

/ Wetzel, J. Ch. F., Handwörterbuch der alten Welt- u. Völkergelchichte. 1 u. 2r Th., IV, 545. Hezel, K., Sieg über die Hypochondrie. II, 8. Wie können Aeltern den Kindern das Zahnen erleichtern? I. Wiebeking, K. F., u. Kronke, allgem., auf Gesch. u. Erfahrung gegründete, theoret. prakt. Wasserbaukunst. 1-5r Ed. . II, 713. - Ueberlicht der Wasserbaukunst. 1 u. 21. Bd. II. 713. - - Vorschläge zur Verbesserung des Wasserbaues. 11, 713. Wiedemann, J. Ch., Deutsche Aussatze z. Uebersetzen ins Franz.
für höhere Schulklassen; 2e verb. Auss. IV, 62
— Franz. Lesebuch für Ansänger. 2e Auss. IV, 1150. - - leichte Aufgaben zur Uebung im Franz. Schreiben. Neue Aufl. IV, 1150. Wien u. Berlin in Parallele; von F. v. C-n. III, 949. Wienholt's, A., Bildungsgeich. als Menich, Arst u. Christ. IV, 909. - - Heilkraft des thierischen Magnetismus; herausg. von J. C. F. Seherf. 3n This I u. 2e Abih. IV, 905. Wiggers, G., Sokrates als Menich, als Bürger u. als Philosoph 1. 854. Wilberforce, Will., prakt. Ansicht des herrsch, Religions-Systems vorgebl. Christen in d. höhern u. mittlern Sränden. Aus d. Engl. nach d. 8ten Aufl. von A. L. P. Schröder. II, - 769. Willan, Rob., die Hautkrankheiten u. ibre Behandlung. 3n Bds 1e Abth.; aus d. Engl. von F. G. Friefe. IV, 293. on Vaccine Inoculation. III, 217.

— üb. die Kubpockenimpfung; aus d. Engl. von G. Pr. Muhry. 111, 217.
Willey H. J., Samling of Mindetaler, holdne i det kong. norske Videnskabersselskab over adskillige af dets af döde Medlemmer. 1, 581. Wilmsen, F. P., Gesangbuch für Volksschulen, nebst einer Re-ligionsgesch. IV, 696. Windischmann, K. J., von der Selbstvernichtung der Zeit u. d. Hoffnung sur Wiedergeburt. II. 41. Windt, L. G., der Berberitsenstrauch, ein Feind des Wintergetreides. 1, 678. Winke od. Fingerseige für Consistorialräthe, Superintendenten u. a. in allen ihren Geschäften u. Verhaltnillen. II, 262. Winkopp. P. A., Darstellung d. Preula, Monarchie in ihrem Entstehn, Wachsthum u. Verluste; entworfen von K. D. in G. 1, 404. 361. 15 u. 16s H. IV, 513. 17 u. 18s H. IV, 729. 19-21s H. IV, 1153. - die Rhein. Conföderations-Acte, od. der am 12. Jul. 1806. geschlosene Vertrag. III, 678. . Winterfeld, M. A., Anfangsgrunde der Mathematik in Sokratischer Lehrart. 1 u. 3r Th. 3e verb. Ausl.; 4r Th. auch: Ansangsgr. der Geometrie u. Trigonometrie. IV, 1196. Winterreile durch einen Theil Norwegens u. Schwedens nach Kopenhagen im J. 1807. III, 17. Wirschinger, F. L., Verluch einer neuen Theorie üb. das Ju-ramentum in litem: 1, 57. Wiemayr, J., Ephemeriden der Italian. Literatur, Gesetzge-

Witsch, R., Vorschlag, die Urbarmachung des Flugsandes in Ungarn leichter zu realisieren. III, 159. Witting , J. K. F., Leitfaden bey dem Unterrichte in der Religions - n. Tugendlehre. 1V, 694. Wochenblatt für Ungern, I. J. K. Lubeck. Wolf, F., I. M. H. Klaproth. - J., Beschreib. der Lehrmethode in der neuerrichteten Knaben-Industrie-Schule zu Nürnberg. 1, 896. - - Naturgelch, für die Jogend, ihre Lehrer u. Freunde d. Natur. ir Th. 25 H. IV, 1190. - L., Betrachtungen üb. die Militärpflichtigkeit u. das Auswandern im Fürstenth. Würzburg. II, 662. - P. Ph., Gelchichte Maximilians I. u. leiner Zeit. t u. 2r Bd. 11, 73.

P. W., Predigten, Homilien u. Anreden. 1V, 7.

Wolff, Fr., f. Thom. Thomfon.

Cachiches Dr. M. Luthers u. der durc Wolfter, P., Geschichte Dr. M. Luthers u. der durch ihn bewirkten Reformation. 11, 553. Wollin, J. O, Olversättningar fran latinske Skalder, 18 H. II. 311. Wormius, Ol., I. M. T. Cicero. Wort, ein freundliches, an die Christen, sur ganzl. Beylegung ihres Streits mit d. Juden. If. 875. - ein, su seiner Zeit üb. Verbesserung d. Belehrung u. Ersiehung d. Jugend. II, 847. Kenophon's lämmtliche Schriften; aus dem Griech. von K. Borheck. 4 u. 5r Th. IV, 1000. Zacharlae, C. S., liber quaestionum. II, 273. - opuscula academica. Tom. I. II, 623. Zapff, G., der Geburtstag. 17 Th. 11, 415. Zay, K., Goldau u. seine Gegend, wie sie war u. was sie geworden. III, 483. v. Zeiller, Fr., jahrlicher Beytrag zur Gesetskunde u. Rechtswiff. in den Oestr. Erbitasten. ir Bd. I, 651. ar Bd. IV. 983. Zeitschrift von u. für Ungern, i. v. Schedius. Zeitung für die Jugend, f. Bildungsblatter. Zerrenner, C. Ch. G., Hülfsbuch für Lehrer u. Ernieber bey den Denkübungen d. Jugend. 3r Th. IV. 984. Zey/s, J. F., Dill. de perverlo Basilii M. iudicio, quod in orat. lua de modo e lit, graecis utilitatem percipiendi propoluit, 1, 736. Ziegenbein, J. W. H., Abrils der beym Religions-Unterricht unentbehrl. Hüllskenntwille, 2e Abth. IV, 1008 v. Zimmermann, E. A. W., Talchenbuch der Reisen f. d. J. 1808. 7r Jahrg. IV, 1028. v. Zobel's, J. K. H., populäre Einleitung in die sämmtl. Bücher

Züge su einem Gemälde des Russ. Reichs, s. A. B. Bernhardi. Zuruf an das Christenvolk im Ansange des 19. Jahrh. IV, 624.

der Bibel. I, 195.

bung u. Kunst für Deutschland, 3 u. 4r Jahrg. 1 - 6s H. IV.

Register

merkwürdigsten Sachen.

Abendmahl, Ideen es dem Geiste der Zeit gemäß zu severn IV, 98. Abzehrung, specifisches Mittel dagegen I, 640. Ackerbaulchulen, Nutzen derleiben II, 864. Adel, preusischer III, 944. Aderlassen, ob es der Schwangerschaft wegen nöthig IV. 702. Advocaten find keine Staatsbeamten, Folgerungen IV, 513. Aegypten, Schilderung der Einwohner III, 321. Alpen, literar. Hülfsmittel sur Kenntnils derl. I, 954. Alter, menichliches, Mittel ein hohes su erreichen II. 95. Ameilensaure, Verschiedenheit von der Estigsaure IV, 564. . . Anatomie der Pflanzen, Beyträge u. Bemerkungen 111, 10. pathologische, Nutsen, Uebersicht der Literatur, Bemerkungen II, 202. Anleihe, Plan derl. sur allmähl. Abzahlung der Contribution I, 63. Anten, ein Wendischer Hauptvölkerstamm 1, 110. Anthelogie, poetische, fürs Frauenzimmer, Zweck II, 949. Appellation in peinlichen Sachen, Bemerkungen III, 166. – u. Querel, Unterschied beider II, 793. Archäologie, biblische IV, 1122. Armenpolizey, Grundfätze einer wohleingerichteten, einige Erinnerungen 11, 321. Arlenik - Vergistung III, 370. Arzneymittel, reismehrende, reismindernde I. 668. Arzneymittellehre, dynamische, Eintheilung ders., Bemerkungen darüber III, 865. ff. Assimilationsproces, allgemeine Ansichten u. Untersuchungen 11, 377. Asthenie, directe u. indirecte, ob sie existire II, 503. Altronomie, verschiedene Beobachtungen, Bemerkungen u. Nachrichten II, 425. ff. 665. ff.

Augenentzündungen, primäre u. lecundäre, Behandlung III, 118. Ausleerungen der Ruhrkranken find ansteckend I, 217.

Ausklärung befördert keine Revolution I, 817.

Babylonier, Kunststeils u. Handel derf. IV. 843. Bäder, Gebrauch der warmen III, 278. - Nutzen u. Temperatur II, 624. Bäume, Bewegung der Säfte 11, 529. Bayern, Quellen des Misevergnügens, Bemerkungen darüber IV, 233. - Itatilliiche Darstellung I, 868. Benzoeläure im Harne II, 905. Berberitsenstrauch, Schädlichkeit desselben für das Wintergetreide Berchtesgaden, geogr. Ratift. Beschreibung dieles Fürstenthums 111, 74.

Bergbau, sein Alter in den Ländern des Rheins, der Lahn und der Sieg IIL 973. Berggerichtsbarkeit, Grund u. Umfang in den K. Sächl Landen III, 827. Bewegung, anziehende IV, 910. Bibel, Begriff I, 193. - Inspiration ders. 11, 741. Bienen, Behandlungsart nach den vier Jahreszeiten I, 13a. - verlebiedene Gattuugen, Zeideln der Stöcke, I. 859. Bienensucht, die wichtigsten Hindernisse 1, 129. Bleichen der Baumwolle III, 257. Bleymittel, Wirkungen IV, 589. Blut, Einstufs auf den Erregungssuftand I, 592, Botanik, Geschichte derselben II, 233. - Namen ausländ. u. einheimischer Pstanzen I, 714. ff. Branntewein, seine Nachtheile 111, 337. Bralilien, Beschreibung 1V, 1029. Brennluft - Lampe, Hauptwirkungsmittel, Unbequemlichkeit derfelben II, 432. Brownianismus, Gründe für und wider ihn II, 511. Brüdergemeinde, Geschichte desselben IV, 710. Buchdruckerkunft, Dunkelheiten der frühesten Geschichte II, 704. Bund, rheinischer, Form und Zweck III, 99. 273. I. . . . - Protectorium, Verbältnils der Bundesglieder III, 101. - - Verbindlichkeiten und Rechte derselben. III, 103. Bundesacte, rheinische, Bemerkungen über ihre Interpretation III, 274 Bundes - Tribunal, oberstes, Nothwendigkeit der Errichtung, Nützlichkeit deslelben IV, 625.

Cavallerie, Eintheilung, Verrichtungen IV, 404. Chemie, wie sie auf die Künste anzuwenden 111, 321. Körper, auf welche sich ihre Wirkung äußert Ill, 324. ff. Chirurgie, Unsertrennlichkeit derl von der Medicin I, 632. Chrestomathie, syrische, Bemerkungen darüber III, 767. Christenthum, Denkwürdigkeiten aus der Geschichte desselben unrichtige Vorstellungen darüber II, 771. ist Lehr- nicht Regierungs - Anstalt III, 193. Civilprocess, neue Grundlegung der Theorie dessel. II, 787. Code Napoléon, Gültigkeit älterer Gesetze neben demlelben - Literatur, Geschichte, Plan u. Methode III, 507. - Quellen n. Verbindungen mit andern frans. Geletzen u. Rech-

ten III, 5N. u. 513.

- Schwierigkeit der Einführung in den Staaten des Rheinbundes IV, 516.

Verhältnis sur Doctrin des Civilrechts, und über Verbreitung desselben, III, 517. ff.

Commandeur eines Regimente, Wichtigkeit, Pflichten deffelben IV, 671. Concurs der Gläubiger im Würtembergischen, Absertigungen einiger Rechtsfragen dabey 1, 62. Corsika, Bevölkerung II, 692. Corundum, Zerlegung desselben IV, 412. Criminal - Rechtsfälle, merkwürdige II, 603. ff. Culpa, Begriff, Eintheilung in lata und levis, Verschiedenheit der Bedeutung 1. 633. ff. - kritische Bemerkungen I, 641. ff. Cultur, höhere, unserer Zeiten 111, 244. Cylindergebläse, engl., Bemerkungen über die Theorie, Verbellerungs - Vorlchläge dieler Maschine I, 146.

Dammerde, Bemerkungen IV, 593. Dänemark, Erziehungs- und Unterrichtswesen IV," 453. · Vorschläge sur Verhesserung seines Wallsichsanges 111, 157. Deutsche; Charakter derselben I, 381. Deutschland, neue Verfallung, Erwartungen vom rhein. Bunde II, 210. Vorzüge IV, 367 Dobberan, geschichtl. Beschreibung des Orts und der Seebade-Anstalten, Nutzen derselben IV, 958. Dogmatik, Begriff III, 610. Dolus, 11, 562. Domanen, Ableitung, Ursprung, Benutzungeart I, 361. f. Dorfichulen, Verhellerung derleiben IV, 227. Drucke, einige elte II, 759. Dünger, natürlicher, der Südsee- Inseln, Entstehung, Bestand-theile IV, 596.

Dünste, saulige, waren bey einer zahlreichen Schiffsbesatzung ohne Schlimme Wirkung 111, 371.

Zinbildungskraft, productive 1, 203. Eingeweidewurmer, Beschreibung einiger IV, 667. Einheitsprincip im Systeme des rhein. Bundes, Gedanken und Vorlchläge derüber 11, 657. Einquartirung, gleichförmige Vertheilung derf. 11, 224. III, 677. Grundfätze der Verfahrungsart dabey III, 207. Elektricität, medicin. Anwendung II, 304. Empfindlichkeit, ist nicht leidende, londern thätige Krast 111, 533., England, Vergleichung mit Schottland 111, 740. Entzündung, Theorie derfelben 1, 705. Urfachen, Verschiedenheit 11, 1005. Erbe, Begriff, Verbindlichkeit desselben 1. 836. Erbpacht, Einführung derlelben, Grunde dagegen III, 520. Erbien, Bestandtheile IV, 587 Erbunterthänigkeit, ist nicht unbedingt aufzuheben III, 948. - Erdmandel, Anbau derfeiben IV, 762. Erkenntnis, allgemeine Principien 11, 395-Erregungstheorie, Beurtheilung und Erläuterungen 111, 493. Erzählung, dramatische, epische 11, 741. Ersiehung in Verbindung mit Regierung IV, 205. Erziehung, weibliche, Gemälde derselben I, 683. Erziehungsart, die der Menichennatur angemellene I, 654. - phylische, allgem. Grundsätse, Anwendung äusserer Einstüffe II, 290. Ersiehungswissenschaft aus dem Zwecke der Menschheit, Bemerkungen darüber II, 841. Essignation concentrate II, 975.
Esthland, provisorische Verfellung des Bauerastandes II, 221. verschiedene Nachrichten III, 800. Ethnographie III, 1041. Etymologie, Beyträge zur Theorie derselben III, 632. Evangelium Johannis, Aushentie desselben II, 969.

Faulfieber, neues Mittel gegen die Ansteckung IV, 702. 1206. Fettfäure, ist keine eigenthumliche, Versuche, Eigenschaften III, 356. Fouer - Verhütungs - und Löschmittel III, 167. Fieber, Eintheilung und Heilart II, 27.
- Gattungen und Arten I, 206. ff.

- Symptome, nächste und entferntere Urfachen II, 1003-Finanzgeschichte des Mittelalters, die deutsche -1, 361. Finanzverbesserung, wie sie zu bewirken II, 414. Fiscusrecht, wem es zustehe IV, 627. Fleischmangel, Mittel demselben absuhelsen II, 525-Flora biblica II, 235.

Flusse, Schiffbarmachung II. 745.

Forste, deutsche, Urlachen der Abnahme I, 208. Forstverwaltung, Resorm derselben 111, 499.
Fossilien, mineralogisch einsache, Classification II, 547. Frankreich, Entstehungsurfachen der Revolution I. 393-Fransolen, Charakter derfelben III, 357. Freyheit, moralische, burgerliche, worin sie besteht IV, 918. Fruchtwaller, Nutzen III, 106.

Frühlingskuren, irrige Vorstellungen davon IV, 699-Fucua, neue Arten I, 695.

Galvanismus, Anwendung bey Taubgebornen II, 264. Geschichte der darin gemachten Fortschritte I, 139 Gartenbau, Beförderung desselben auf dem Lande III, 491. Geburten, Eintheilung, Benennung, Zeitigungstermine I, 525-Geburtsadel, Möglichkeit der Fortdauer, Verhältnisse II, 138. Geburtshülfe, Beebachtungen und verlchiedne Wahrnehmungen Gedichte, Echtheit der Offianschen I. 177. Geographie, mathematische, Bemerkungen IV, Ger. Geometrie, Begriff 11, 285. Gerste, ihre Bestandtheile IV, 586. Geschichte philesophischer Systeme, Begriff, Erfordernille I, 751. Gesichtsschmerz, Ursachen, Mittel dagegen 11, 206. Gesundheit, Begriff 111, 226. Getreidearten, inländische, erdige Bestandtheile IV, 562. Gewächse, kryptogamische, Familien, Beschreibung II, 557 Gicht soll Krankheit der Verdauungsorgane und der Nieren feyn I, 217. Gott, Gründe für dessen Daseyn und des Glaubens an ihn IV, 201. Gow oder Gowe, Bedeutung IV, 705.' Grasarten, den Thieren schädliche I, 510. -Griechen, älteste Religion derselben II, 149 Grundsteuern, Geschichte der Enustehung III, 626. Guano, f. Dünger. Gustav's III. Werke, Inhalt derselben II, 570. E.

Hanau, Topographie in Hinlicht auf Gelundheit und Krankheit der Einwohner III, 289. Hanslamen, Bestandtheile IV, 596. Harnruhr, auckerartige, Unfache, Heilmittel IV, 664. Harzweldungen, ihre Bewirthschaftung 1, 478. Hautkrankheiten, Behandlung IV, 294. Heidelberg, Polizeygeletze, Sammlung einiger daselbst noch geltenden II, 661. Heilmittel, lyftematische Einrheilung 1, 668. Herrnhuther, Geschichte der alten und neuen IV,;716. Hierarchie, Begriff, Ursprung IV, 2145 Himmelssurst, Beschreibung dieses Grubengebäudes IV. 297. Hiob, ift die Erzählung in demlelben erdichtet oder wahr? 111, 88.

Hiob,

23

Hiob, eb Glaube an Unsterblichkeit darin gelehrt werde III, 81.

— Verfasser desselben III, 84.

Hirnwasserschet, Beobachtungen, woraus es bey der Heilung ankommt II, 263.

Holzersparnis, Mittel dazu I, 286.

Hopfen, Surrogate desselben IV, 612.

Hörorgan, menschliches, Beschreibung 1, 1665.

Humanismus s. Philauthropinismus.

Humanität, was sie ist. III, 301.

I.

Jagd, ursprünglich kein Regale I, 365.

Iatroliptik, gunstige Wirkungen davon I, 345.

Idealismus, absoluter, verschiedene Arten desselben III, 538.

Ideographik II, 654.

Idololatrie, Entstehung III, 763.

Jesus, Tod desselben kein verstellter, Beweise IV, 2.

— Vorstellung der christl. Gnostiker darüber IV, 806.

Ikonologie des jetzigen Zeitalters III, 1017.

Indianer sind nicht bartlos III, 446.

Indig, Auslösung desselben in deußehwefelsäure IV, 553.

Italien, Geschichte der äusern Begebenheiten der Freystaaten im Mittelalter I, 909. ff.

— Reisenachrichten III, 841. 885.

Juden, Haupthindernisse ihrer Umbildung zu guten u. nützlichen Staatsbürgern II, 858.

— moralischer, politischer, oekonomischer Zustand ders. II, 97.

— Verhältnis ders. zu den Christen II, 89.

r

Judenleibzoll, Staaten in denen er aufgehoben II, 882.

Kali, kohlenfaures, Darftellung des reinen 1, 679. Kalk, Schwefelfaurer, Bestandtheilverbältnis IV, 574.

Justiz, Ursache ihres hohen Rangs, Folgerungen III, 294.

- Vorschläge zur Verbesserung II. 861.

Juramentum in litem, f. Würderungseid.

Kriticismus, worin er bestehe II. 586.

Krummzapfen, Theorie dieler Maschine I, 148.

Kälte, Wirkungsart bey Kopfverleizungen II, 26. Kanzelberedilamkeit, Würde derl. IV, 1237. Kartenspiel IV, 499-Karthager, Geschichte, Schiffsahrt, Handel ders. IV, 844 Urlachen des Verfalls u. Untergangs ihrer Republik IV, 849. Kartoffeln, verschiedner Gebrauch IL 626. Kinder, blinde, Bildung ders. zur bürgerlichen Brauchbarkeit, Beyfpiel 1V, 45. neugeborne, Behandlungsart in Island III, 371. Kirchenresormation, Bedürfnis einer neuen, Urfache IV. 97. Kirschlorbeerwasser, Empsehlung dest, als krampsstillendes und auflösendes Mittel 1V, 1188. Klotter, landesherrliche Aushebung der L. Bemerkungen u. Einfchränkungen IV, 658. Knochen, Bestandtheile, Benutzung 1V. 614. Kometen, Beobachtungen über dieselben 11, 643. Kosmetik II. 827. Krampf - u. Keuch-Husten der Kinder, Heilart 1, 834. Krankenwärterinnen, Eigenschaften, Obliegenheiten, Vorschrift ten für dieselben III, 344. Krankheiten, die der Menschen, Klassen, Bestimmung ihrer Natur, Heilung I, 203. u. f. Krankheitsberichte, Anleitung zu zweckmäßigen 111, 406. Kriegsschäden, find sie vom Staate zu ersetzen, wie u. welche?

Kuhpockenimpfung, allgemeines Sicherungemittel gegen die natürlichen Blattern III, 236.

- Beobachtungen und Verluche damit in England III, 217.

Kr'ipockenimpfung, die mit dem Schorfe, Vorzüge und Nützlichkeit, Bemerkungen II, 799.

Krankheiten als angebliche Folge davon III, 225. ff.

Ungrund dieser Behanptung IIII, 237.

Vorschläge zur allgemeinen Verbreitung II. 111.

Willan's Bemerkungen u. Beobachtungen darüber III, 219. ff. Kupferstecherkunst, Geschichte IV, 529.

Kursachsen, Ertrag der Silberbergwerke II, 615.

Forstcultur I, 491.

L.

Lachen, Charakteristik des Lächerlichen IV, 33. Landbaukunif, niederdeutiche, Mängel derl. 111, 698 Land - Kirchen - Matricul, allgem., Beschaffenheit, Nutzlichkeit Landsassenfreyheit, Geschichte der oberpfälzischen III, 720. Landshut, Beschreibung IV, 1025. Landtaga - Handlungen, Baierische II, 753 Landwirthschaft, Belgische, Geschichte ders. 1. 698. ff. - Mittel zu ihrer Vervollkommnung III, 316. ff. Leben, alcetisches, Begriff, Ursprung IV, 1145. Lebensprincip, als Substanz III, 531. - Definition deslelben II, 374. ist in den Säften vorbanden III, 533. - welentlichste Haltungspuncte II, 371. Lederlackirung, Bereitungsart, Verfahren dabey IV. 597. Lehnherdichkeit nach dem Begriffe der Souveränität, einige Bemerkungen. I, 332. Lehnrecht, Bemerkungen II, 527.
Leibeigenschaft, Aushebung derf. im Kngr. Westphalen, Einfehränkung IV. 734.
Liesland, Nachrichten III, 799. Linguistik III, 1045. Linlen, Bestandtheile IV, 595. Liturgie, Ideen su einer nachmittäglichen III, 391. Logarithmen, Berechnungsmethode I, 353. Logik, Grundris derl. III, 349. Luftröhrenentzundung, häutige der Kinder, Heilmethode Lungenfucht, Mittel zur Heilung IV, 663. Luther's Brief an den Dechant zu Zeis IV, 718 - wie er üb. das Geschäft der Erziehung urtheilte II, 640,

M.

Magnetismus, thierischer, Wirkung, Anwendung in der Heilkunde 1V, 908. Mähren, Bruchstücke sur Statistik, Bemerkungen I, 863. Malaga, Handel IV, 1090. Mallorca, statistische Nachrichten III, 913. ff. Marchfeld, Bemerkungen üb. die natürl. Beschaffenheit u. d Culturstand seiner Bewohner 111, 76. Malchinen, Getreide zu reinigen, Belchreihungen 1, 680. Maximilian I, Schilderung dellelben, Geschichte seiner Zeit II, 75. Medicin, wie sie zur Willenschaft wird II, 30. Meiningen, geograph, Lage, Breiten- u. Höhenbeltimmungen II, 832. Menorca, statistische Nachrichten III, 921. ft. Mensch, Ideen üb, seine Bildung III, 197. - Geschichte u. natürliche Bestimmung desselben, Bemerkusgen darüber III. 300. Menschenkoth, Bestandtheile der Zusammensetzung IV, 595. Menschenkunde, populäre, Bemerkungen W, 1130. Melle, Frankfurter, Urfachen ihres Verfalls 1, 234. Melakunde, theor. u. praktische IV, 773. Mikrofkop, drey Arten, Verbellerung u. Gebrauch desielben HI, 528. Mige. Mineralien, Beschreibung u. Einscheilung, Erinnerungen dagegen IV. 267. 273.

Mineralkörper, tabellar. Uebersicht in oryktognostischer u. orologischer Hinsicht I, 492.

Mineralquellen, schwalbacher II, 32.

Missionsanstalten, ostindische, neuere Geschichte IV, 249. ss.

Mitgesühl, Ausartung, Mittel zur Berichtigung II, 1016.

— Ursprung u. Charakter II, 1013.

Mittelalter, Geisteskultur dessehen III, 383.

Mondstasseln, Verbeslerung ders. II, 360.

Moral, Ob sie abhängig von Dolus und Culpa I, 625.

Moral, Princip der christlichen, Bemerkungen I, 676. u. III,
666.

— Unterschied der philosophischen und biblischen I, 674.

Moral, Begriff II, 477.

Mora, Beschreibung dieser Insel, Ursachen; ihres verbesserten

Wohlstandes III, 20.

Münzen u. Medaillen, Beschreib. älterer IV, 831.

N.

Nachgeburt, eb lie in gewillen Fällen surücksulallen IV, 663. National Oekonomie, Prüfung der von Sodenschen I, 237. Natrum, reines, Gewinnungsmethode IV, 556.

— weinsteinsaures, Mengenverhaltnis der Bestandtheile IV, 581. Natternbis, Heilung desleben durch Opium II, 598. Naturmetaphylik, Grundfätze derl. I, 477. Naturrecht, Theorie, Bemerkungen IV, 1179. Neapel, statist geograph, topograph. Gemälde III, 1049. Netvensieber, Mittel gegen die Ansteckung IV, 702. Neu-Orleane, Zahl der Einwohner III, 447. Neutralfalse, salzsaure, Bestandtheilverhältnis IV, 585. Nichtigkeiten, processualische, Wirkungen II, 809.

0

Obstbau, Beförderung desselben III, 693.
Obstbäume, Anlegung ders. I, 308.
Oesterreich, Hof- u. Staats - Schematismus dieses Kaiserthums
II, 57.
Osen, holsersparende, Beschreibung der besten I, 415.
— neuer oekonomischer, Bemerkungen IV, 209.
Ossenbarung, Denkarten von ders. IV, 436.
Oluf, König v. Norwegen, Schilderung u. Geschichte desselb.
II, 693.
Ossenbarung, Echtheit der Gedichte I, 629.

p

Palermo, Beschreib. diel. Hauptstadt IV, 1225. Paris, Nachrichten, Merkwürdigkeiten, Schilderung, Bemerkungen darüber 111, 249. ff. IV, 1074. Paligraphik II, 653.

Patholegie, Begriff u. Eintheilung III, 875.

Patronatrecht, kirchliches, Gelchichte desselben III, 309.

Pawlowsk, Gelchichte u. Belchreibung des reitzenden Gartens daf. IV, 954. Periodenbau in homiletischer Hinsicht II, 972. Persien, allgem. Geschichte dieses Reichs IV, 833. Pferde, Praiervative bey antieckenden Krankheiten I, 260.
Pflanzen, Producte der Vegetation derf. 1, 884. Unterschied der Gefälse, Gange 1, 882. Pflicht, Begriff III, 431. Philanthropinismus u. Humanismus, Unterschied beider insHinsicht des Zwecks u. der Mittel III, 3. ff. Philosophie, die der modernen Welt II, 1836. neue Organifation III, 403. Phonicier, Industrie u. Handel IV, 841. Physiologie des menschl. Körpers, allgemeine u. besandre Gegenstände derf. 11, 975.

Plato's System des Philosophie, Bemerkungen IV, 1801.

Pocken, Mittel und Möglichkeit ihrer Ausrottung II, 112.

Polen, statistische Nachrichten I, 494. III. 881.

Polisey, Princip u. daraus gesolgerte Bestimmung der Gränzen ders., allgemeine Bemerkungen dagegen III. 563. st. IV, 517.

Portugal, statistische Nachrichten III. 1037.

Praescriptionstheorie, Widerlegung eines in die Praxis ders. eingeschlichnen Irrthums III, 279.

Predigerstand, vorgebliche Verachtung desselben IV, 1233.

Preussen, Abrits seines gesellsch. Zustandes II, 515. st.

— Bemerkungen üb. ungerechte Urtheile I, 1004. st. 1009. st. III, 954. 952.

— Urfachen der neuesten Unfalle dieser Monarchie I, 404. I, 1002.

Process, deutscher, gemeiner, Grundsätze II, 748.

Psycholog, Geschäft desselben IV, 88.

0.

Quarz, charakteristische Beschreibung IV, 316. Quasicontracte, Begriff, Gründe ders, III, 415.

_R

Rauchen der Schornsteine, Hinderungsmittel I, 240. Receptirkunst, Erfahrungen 11, 296. Recht, peinliches, Eintheilung II, 983.

— römilches, Behandlungsart III, 544.

Rechtsgelchichte, römilche, Begriff, Eintheilung II, 278. Rechtskraft, gesetzlicher Grund II, 801, Regalien, Gelchichte des Ursprungs derl. in Deutschland 1, 365. Reichsgerichte, Wichtigkeit u. Wohlthätigkeit derl., Ansprüche ihrer entlasenen Mitglieder II, 10. ff. Religionscultus, öffentlicher, Anwendung der schönen Kunste dabey IV, 113 Religiousgeschichte, wesentliche Erfordernille I, 105. Religionslehrer, Bildung desselben 111. 387. - christlicher, Bestimmung dest, u. Forderungen an ihn 1, 804. - Hindernisse seiner böheren Wirksamkeit, äußere Urlachen IV. Religionsvereinigung, ob sie möglich u. rathsam III, 388 - worauf es dabey ankommt, wesentliche Nachtheile ders. IIL Religiosität, Einstus ders. auf Sittlichkeit III, 297. Reule, Ursprung der Benennung in der Plauenschen Hauptlinie IV, 514. Revolution, f. Frankreich. Revolutionen, Geschichte ders. im Mittelalter bis auf die Franzülische III. 593. ff. Rigiberg, weit ausgebreitete u. ansiehende Auslicht auf demiel-ben III, 494. Ritterguter, ihre Rechte I, 457. Roßkastanienbaum, Empschlung der Frucht sur Fütterung des Hornvielis I. 416. Rostock, medicin, anthropologische Bemerkungen üb. seine Bewohner 11, 635. H. Ruhr ist eigenthümliche Krankheit der dicken Gedärme I. 21-. - Natur, Dauer, Heilung derselben 11. 293. Runkelrüben, Einflus des Bodens u. Düngers auf ihre Zuckerhaltigkeit 1V. 592. Russland, Handel IV, 163 - Statistischer Abrils I, 266. ff. - statistische Nachrichten u. naturgeschichtliche Bemerkungen üb. mehrere Provinzen u. Städte desselb. I, 890.

5.

Sachsen, Beyträge zur Geschichte der Kurstaaten IV, 169. ff. Satisfaction, bibl., Gedanken üb. dieselbe III, 667. Saubohnen, reife, Bestandtheile ders. IV, 587. Sauren, Grad der Starke u. der Verwandischaft zu den Alkalien III, 329. ff. Schadenserlatz, philosophische Construction dieser Lehre 1, 619. Schurfichutzen, Abrichtung derf. 11, 401. Scharlachfieber, Beobachtungen üb. den Nutzen des lauen u. kalten Waschens II, 639

- Heilmittel I, 417. IV, 294.
- Mittel wider die Ansteckung IV, 1206. verbesterte Behandlungsart 1, 410. ff.

Schätzungseid, f. Würderungseid.

Schilddaufe, Bestimmung diese Organs IV, 289. Schmetterlinge, Arten, Bemerkungen IV, 217. ff.

Schminkbohnen, getrocknete, Beltandtheile IV, 595. Schnee, rothgefärbter, Urfache IV, 585.

Schone, das, worie es besteht, Eintheilung IV, 1229. Schottland, Reisebemerkungen u. Ratistische Nachrichten III, 730. ff.

Schwaben, Bevölkerung dieler Provinz IV, 732.

Schwäche, directe u. indirecte 11. 27

Schwämme, Eintheilung u. Beschreibung der Arten u. deren Varietaten IV. 17. ff.

Schwangerschaft, ausserhalb der Gebärmutter I, 420. Schweden, Reisenschrichten I. 729 ff.
topograph. Beschreibung III. 1034.

Schweselkiespendeln, kritische Bemerkungen darüber III. 418. Schwetelfäure, Verbindungen derl. III, 337.

Schweiz, Mittel zur Vervollkommnung ihrer Landwirthschaft 111, 316.

- Reisenschrichten II, 681. Selbstgefühl, Grund und Wesen desielben II. 1011. Separatisten, neue, Duldung im Grossherzogehum Baden IV.

Sicilien, Naturreichthumer, deren Benutzung III. 849-

Slaven, Abstammung I, 110 Sokrates, Charakteristik I, 854.

Somnambulismus, Geschichte zweyer Somnambulen IV, 907.

Souveran, Bedeutung u. Begriff I, 518.

— Grundfatze bey der Entwickelung des Begriffs III, 108. — wer nach franz. Sprachgebrauch darunter zu verstehn III. 108. Spanien, geograph. Beschreibung des Kriegsschauplatzes III. 974-Spiegeltelelkop, Gelchichte, Beschreibung u. Verbellerung del-Selben II, 727

Sprache, Englische, Aussprache, grammatische Bemerkungen

III. 58.

Sprachkunde, Geschichte der neuern III, 475. Staaten Bund, rheinischer, systemat. Darstellung 111, 98. Staatengeschichte, literarische Beyträge IV, 182.

Staatenkunde, Eintheilung derf. 11, 686.

Staatsdiener, Grunde zur Entschädigungs - Berechtigung bey Auf-

hebung ihrer Stellen II, 9. ff.
ihr öffentl. Verhältnis I, 196.
Staatsdienerschaft, preussische, Bemerkungen darüber 1, 283. Staatsverwaltung, charakteristische Züge der vermeinten Voll-kommenheit derf 1, 76.

- preussische, kritische Bemerkungen über dies. I, 81. 282. Staatswirthschaftskunft, Entwickelung u. Erörterung der Grund-

begriffe 1, 442. ff.

- Literatur derl. 1, 434. ff.

Standeswahl IV, 29.

Statistik, Einsbeilung ders. II, 684.

- oestreichische I. 247. - russische I, 266.

Steine, meteorische, Geschichte u. nähere Untersuchung ders. I, 149. Steuermannskunft, Geschichte u. Literatur III, 161. ff. Steyermark, phylikalische u. naturgeschichtliche Beschaffenheit 1, 322.

Stickhusten, Charakteristik, Kur I, 837.

Strate, Zweck II, 9-9

Symbole, Möglichkeit derf. III, 66g. - Ueberlicht aller religiölen 111, 670.

Symbolik, Idee u. Probe alter 1V, 85

Sympathie, Betrachtungen darüber III, 534.
— ist von Synergie unterschieden III, 534.

Syltem, elektrisches, d. Körper, Würdigung des Ritterschen 1, 241.

Tangarten, neue 1, 587. Tauben, wilde Zahmmachung II, 458. Tazrecht, steyrisches, Geschichte desselben, worin es besteht, Bomerkungen II, 400. Technologie, Objecte derselben II, 337.
Theurung, Begriff, Ursache, Mittel u. Massregel aur Abwendung H. 314 Urlachen der erkunftelten III. 294. Thiere, ertrunkene, pathologischer Zustand III, 369.

— neue Classification ders. I, 396.

Tinte, unauslöschliche, Versuche zur Bereitungsart IV, 554.

Torf, Bestandtheile IV, 298. Tradicion, Erfordernille um als echte Quelle in der Moral sa gelten III, 665. Transscendental - Philosophie, Begriff II, 565. Tugend, worin sie besteht 1, 620. Tyrol im Mittelalter II, 62.

Uebel, venerische, Heilmittel IV, 662. Ueberletzung, Regeln derl. II, 479. Unehelichgeborne, Unrechtmälsigkeit der Verachtung derf: IV, Universal - Culturgeschichte, Darstellung der ersten Epoche, Bemerkungen I, 918 Universitäten, Nutzen, Nothwendigkeit derf. III, 902. Unsterblichkeit, in wie sern sie denkbar, Fundament des vernünstigen Glaubens darüber 1, 624. Verschiedenheit der Meinungen und Vorstellungen über dieselbe 11, 650. Urchristenthum, innerer Charakter, Geist, Umbildung, Wiederherstellung desselben, Einstals auf die Cultur III, 986-1005. Urtheile, hypothetilche, Eintheilung 1, 731.

Vaccination, fernerer Fortgang in den dänischen Steaten 111, Vegetabilien, Bestandtheile IV, 780. Verbrechen , Begriff , Einwendung dagegen 11, 980. Verdauung, wodurch sie bewirkt wird IV, 781. Verletzungen, Grade der tödtlichen II, 556. Vielizuchi, Bemerkungen 1, 587. Volksbücher, alte deutsche, nähere Würdigung derl. 11, 15%. ff. 185. ff. Volkserziehung, wie sie durch Kirche und Staat zu bewirken Volksvermehrung, Bedingung derl. u. Folgen I, 531. ff. Yorkaufsrecht, Begriff IV, 721. Vormundschaftsrecht, mecklenburgisches III, 954. Vorstellung, deutliche, dunkle I, 831.

Wälder, Bewirthschaftung I, 587 Wallfischlang, Vorzüglichkeit desselben in der Davis - Strafe Wärme, was sie dem Organismus ist. II, 390. Waller, Compressibilität u. Eletticität desselben II, 456. Wallerbaukunst, theor. praktische, verschiedene Arten, Vorschläge zur Verbesserung 11,716.ff.
Wallergebläsmaschine, Vortheile ders. beym Eisenhüttenbetrieb II. 341. Weiber, Charakter derl. II, 819. Weisen, chemische Beschaffenheit des brandigen IV, 594, Wenden, welche Volker darunter verstanden werden I, :

Westphalen, beschreibende Darstellung dieses neuen Königreichs II, 924.

— geographische Darstellung III, 749.

— itatistische Bemerkungen II, 465. w. 925. ft.

— Uebersicht III, 745.

Wetzlar, Geschichte u topograph. Beschreibung IV, 23.
Winkel, Begriff des gestreckten IV, 605.

Wirthschaftsrechnung IV. 213.

Wohnhäuser, landwirthschaftliche, wohlseile Bauart III, 306.

Wörterbuch, allgem.. der Philosophie, Zweck u. Plan II, 306.

— chemisches II, 78.

— merkantilisch - terminologisches, Bemerkungen darüber II, 744

— philosophisches IV, 33.

— polsisebes, Eisrichtung u. Vertresslichkeit desselben III, 785. ff.

— ungrisches III, 919.

Würderungseir!, Definition, ift kein Beweismittel, Gründe da gegen 111, 396. — Theorie 1, 38. Würsburg, Gefundheitssuftend, Anstalten zu diesem Zwocke 2 581.

Zahnen der Kinder, Brieichtprungsmittel I, 672.
Zeitz, Geschichte und Markwürdigkeiten der Stiftsbibliothek das.
111, 804.
Zinnober, Bereitungsurt I, 671.
v. Zinsendorf, Schilderung desselben als Stifter der Herrnhuther
1V. 716.
Zollsreyheit IV, 487.
Zucker, Bereitung aus Runkeleüben II, 710.
Zukumst, religiöse Ansieht ders. 111, 202.

Exegetisch - kritische Bemerkungen über die Bibel.

r. B. Mole 2, 10 - 14. I, 514. - 6, 3. I, 514. - 22, 12. I, 515. Hiob: 27, v. a. m. III, 85. ff. Jelaias 1, 2, 8 u. a. m. II, 3. ff. Jonas 1, 2, 5, u. mebrere Stellen. I, 515, ff. Matthäus 3, 16. 17, 2 - 9. u. a. I, 516. ff. Marcus 9, 24. II, 258. Lucas 4, 22. u. mehr. andre Stellen. I, 610. ff.

Apostelgesch 5, I, 517.

17, 31. Il. 269.
Brief an die Römer 1, 4. I, 516.
Erster Brief a. d. Corinther 10, 4. II, 259.
Zweiter Br, a. d. Corinth. 8, 9. 12, 9. u. and Stellen I, 611. ff.
Brief a. d. Hebräer 1, 4. u. mehrere I, 516. ff.

Philologisch - kritische Bemerkungen über Classiker.

Athenaeus B. 6, K. 15. I, 588.
Avianue, Fabb., mehrere Stellen I, 786.
Cicero, Oratio pro Marcello I, 28, ff.
— Orationes I, 26.
Cornelius, mehrere Stellen IV, 722. ff.
Ennius, Medea I, 591.

1 . 3 . 3 .

Phaedrus, Fabb. Aesop., verschied. Stellen I, 783.
Plautus, Comped., verschiedene Stellen I, 939. H.
Sophokles, Oedipus III, 38.
Theocritus, Idyil., mehrere Stellen IV, 1017. K.
Xenophon, Cyropaed., versch. Stellen, Bemerk. IV, 1060. H.

Œ.

Regifter

über die

LITERARISCHEN NACHRICHTEN

UND ANZEIGEN.

a) Beföhderungen.

Abegg, zn Leimen bey Heidelberg II. 148.
Ackermann in Heidelberg III. 1047.
Adams in St. Petersburg I, 552. ill
Affprung in St. Gallen I, 15.
Agofton in Pelih II. 422.
Albers in Bremen III. 1047.
Albrecht I, 64.
Ambichell in Wien I, 903.
Ancillon in Berlin III, 792.
Andres in Würzburg I, 966.
Appelius im Haag II, 287.
v. Aretin in München II, 476.
Aryda in Wien II, 824.
Arzberger II. 896.
v. Auersberg in Prag II, 87.

4. 5 4.

B.

Baader J. u. F. X. Baader in Minchen II, 476.

— in Ulm 1, 768.

Bagge in Coburg II, 896.

Balle in Kopenhagen II, 447.

Bandike in Warlchau III, 744.

Bajt, Heff. Leg. Rath I, 279.

Baumgärtner in Leipzig III, 260.

Beck in Leipzig II, 250 u. 760.

v. der Becke II, 476.

Benigni in Hermannstadt II, 543.

Benigni in Warlchau I, 711.

Bergmann in Göttingen 11, 760.

Bernhardi in Berlin II, 495.

Bertholde in Erlangen III, 1008.

Bilderdyk II, 360.

Bittner in Prag II, 543.

Blumenbach in Göttingen III, 1047.

Bode in Berlin III, 1047.

Byegh zu Practtöe II, 447.

Boër in Wien III, 728.

Bohme in Wien I. 904.

Bougind in Heidelberg II, 148 u. 943.

Bourgoing, Franz Gesandter a. Dresden I, 260.

Bozzini in Frankfurt a. M. II, 512.

2. Brandenstein in Schwerin III, 919.

2. Brandt in Stuttgart II, 779.

v. Benzel-Sternau II, 943. Berchtold, Gr. Leop. II, 544.

Brauer 11, 943. Bredeski in Lemberg 1, 904. Brehm III, 200.
Breuning in Tübingen I, 599.
Breyer in München II, 476.
Briegleb iu Coburg II, 896.
Brorjon in Kopenhagen II, 448.
Brunner II, 944.
v. Buch in Berlin III, 1047.
v. Bukler in Tübingen I, 599.
Burdach III, 200.
Burg in Wien I, 904.
Buffe in St. Petersburg I, 848.
Bufjingh in Gouda II, 287.
Buttmann in Berlin III, 791.

Ç.

., 1€ " . i? " !" . . .

Callifen in Kopenbagen II, 448.
Callet d'Efcury im Haag II, 288.
Carion de Nifas II, 512.
v. Carnea Steffano in Wien I, 9e3.
Cervantes in Mexiko I, 552.
Cefarotti, ital. Dichter I, 279.
Claufen in Kopenhagen II, 447.
v. Cölla in Sagan I, 712.
Coquebert Montbret in Paris I, 888.
Corneva in Prag II, 823.
Correa de Serra in Paris I, 128.
Crufius in Wien II, 560.
Curalt in Lemberg III, 784.
Czinke in Ofen II, 544.

D.

Dahl in Rostock I, 848v. Dalberg II, 943van Dalem in Amsterdam II, 840Dannecker in Tübingen I, 599Dassevae im Haeg II, 287David in Prag II, 728Debrois in Prag III, 728Debrois in Prag III, 728Debrois in Prag III, 728Debrois in Prasis I, 711Degen in Puschendorf I, 80Degbrando in Paris I, 888 u. II, 87Desprez in Paris II, 287Dillenius I, 64Dillenius I,

Ebel in Frankfurt III, 1047.
Eberhardt in Rastatt II, 944.
v. Edelskeim II, 944.
ehrmann in Stralsburg III, 1047.
Eichel in Odensee I, 552.
Eichrodt in Heidelberg II, 148 945. 8. 944.
Ekama in Zieriksee II, 840.
Emmerling in Fhastisee II, 864.
Epkoma in Hoorn II, 287.
Ersch in Halle II, 896.
Ersch in Halle II, 896.
Erschenburg in Braunschweig II, 287.
Escherbary in Wien I, 993.
Ewald in Carlsruhe II, 944.
Ewers, gegenwärt, in Moskau III, 792.

Fallesen in Kopenhagen II, 447.

v. Fallon in Wien II, 559Fein II. 780. 943.
Feuerbach in München II, 476.
Fischer in Breslau III, 624.

in Ersurt I, 264.

in Heidelberg II, 148.

in Moskau I, 552 u. III, 200.

in München II, 476.

II. 780 u. 943.
Fischl in Wien II, 543.
Flachsland II, 615 u. 944.
Fladurg in Klagensurt II, 824.
Flament im Haag II, 287.
Flutt II. 476.
Frank in St. Petersburg II, 216.
Frankl in Deslau I, 711.
Freemann in Trondheim II, 448.
Freidhof in Berlin III, 624.
Froriep in Tübingen, III, 1047.

Gall in Wien III, 1047.

Gafs in Stettin. I, 552.

Gatterer in Heidelberg II, 944.

v. Bayling II, 943.
v. Gemnizen zu Bonfelden II, 945.

Gericke zu Kloster St. Lüdgeri I, 583.

Gerfiner I, 904.
v. Geufau II, 944.

Gierlev in Kopenhagen I, 485.
v. Giuliani in Klagenfurt III, 728.

Gmelin I u. II., in Tübingen I, 599. und II, 944.

Gönner in Landshut I, 848. II, 476 u. 1007.
v. Göthe in Weimar III, 1047.

Gougens in Paris II, 287.

Grapengiefser in, Berlin III, 1047.

Gregoire in Paris I, 485.
v. Groote in Wetzlar I, 264.

Gruner in Coburg II, 896.
v. Grunwald in Wien II, 544.

Gubitz in Berlin III, 664.
v. Gulich in Rostock I, 848.

Gunther in Helmstädt III, 504.

Gutfeld zu Friedensburg II, 447.

Haas in Dartnftadt 1, 295. Haberl II, 476. v. Hacke II, 943 Haftli in Frquenfeld III. 368. Hagemeister in Greisswalde 11, 245. Halm in Darmstadt I, 205.

Hammond su Smörum II, 447.

Hänfein is Ansbach I, 64. p. III. 664.

Hardegg II, 615.

Harles, d. j., in Erlangen III, 1008.

Harteben in Coburg III, 1008. Hartleben in Coburg 111, 1008. Hauterive in Paris I, 128. Hedegaard in Kopenhagen II, 448. Helle in Heidelberg II, 780. Helfriecht in Hof III, 664. Hempel in | Göttingen III, 504. Henke in Helmstädt III, 504. Hennemann in Schwerin III, 336. Henrici in Stendel I, 55a. Herbst in Göttingen I, 584 u. III, 544.
Hermbstadt in Borlin III, 1049.
Hermes in Broslau III, 623. Herez in Roeskilde II. 447. Hersberg in Heidelberg II, 148 n. 943.

Hersog II, 943.

Hefs in München II, 780. in Zürich' I, 888. Heefch in Tübingen I, 599. Heyer in Braunichweig III, 1047. Himmerlich in Berlin I, 552. Hofer II. 943. Hofer II. 945.

"Hoffmanneegs, Graf, III, 1047.
Hohnbaum in Coburg II, 896.

"Labein in Wien II, 823. Holm su Sandagen II, 447. Holzmann II, 943. van der Hooven van Ankeren in Rotterdam II, 282. v. Hörmann is Ulm III, 975. Hormayr in Wien II, 559. Horn in Bremen II, 496. Hufeland in Berlin 1, 485.

— in Landshut I, 888.

Hulfemann in Lüdenscheid I, 711. Hulten in Schweden III, 744. Hultmann in Amsterdam II, 840. v. Humbold (auf Reisen) III, 1047.

Jacobi II, 512. 615.
Jacobs in München II, 476.
7. Jacquin in Wien III, 1047.
Jäger in Tübingen I, 599.
Jägerfchmidt II, 944.
Jäkobs in Gotha I, 279.
Jekel in Wien II, 823.
Iffland in Berlin I, 128.
Illiger in Braunschweig III, 1047.
Imhof in München II, 476.
John in Berlin I, 552.
Jordan in Wien I, 994. u. III, 756.
Josephi in Rostock II, 1000.
Junot II, 512.

e. Kamptz auf Falkenstein in der Neumark III, 744. Karften in Berlin III, 1047;

بمة

Raufmann II, 944.
Keller in Tübingen I, 599.
Keller in Tübingen I, 543.

7. Kettner II, 943
Kielmaier in Tübingen I, 599. u. III, 1047.

7. Kettner II, 943
Kielmaier in Tübingen I, 599. u. III, 1047.

7. Kan Kinsbergen II, 288.
Klaproth in Berlin III, 1047.
Klein in Wien II, 560.
Klipftein in Gielsen I, 296.
Klipftein in Gielsen II, 148 u. 944.
Klüber in Heidelberg II, 148 u. 944.
Koch in Berlin I, 95.
Kogl in Laibach III, 756.
Koppe in Heidelberg II, 512.
Koppe in Heidelberg II, 512.
Kojegarten in Altenkirchen auf Rügen II, 896.

7. Krener in Landshut II, 476.
Kruger in Leipzig I, 711.
Krull in Landshut II, 476.
Kryfinski in Warlebau I, 368.
Küffner in Wien II, 543.
Kühn in Leipzig III, 1047.

Ľ.

Lakits I, 904. v. Lamezan II, 943. Lamine in München II, 780. Lampadius in Freyberg III. 1047. Lang, J. P. u. K. H. Lang II, 476. Langenbeck in Göttingen III, 504. Langer in München 11. 780. Lasteyrie in Paris I, 485. Latzai in Lepienes 11, 834. Laujon 1, 64. Laurop in Karlsruhe II. 944. Leibes in Würzburg I, 966. Leift in Göttingen 1, 264. Lenz in Jena III, 1047. Leonhard in Hanau II, 216 u. III, 336. Loder, der Zeit in Moskau II, 999. III, 1047. Lorentz in Wien 1, 903. Lytken zu Lumbye in Fyen II. 447-Lytrow 1, 904.

M.

Mackeldey in Helmftadt III, 504 Maier in Tübingen I, 599. Maler in Heidelberg II. 148 u. 944. Malouet in Paris I, 888-v. Malter in Wien II, 823. v. Maiter in Wien 11, 5-3.
v. Mandelsloke, wirtemb. Staatim. 1, 567. Mandik in Wien 11, 544. Mann in Berlin II, 496. Mannert in Würzburg IL 256.
Martens in Göttingen II, 512. v. Marton in Wien III, 728. Matthiae in Altenburg III, 792. Mattujchka in Prag II, 823. Maus in Wien Il, 824. Mecket in Halle I, 768. April 1 rolling to be the training Moermann im Haag II, 287. Meier II, 945. Meister in Nürnberg III, 80. in Zürich I. 256. Metzler in Ulm III, 976. Mexer in Berlin III, 1047.

Milde in Wien II, 420.

de Mist im Haag II, 288.

v Moll in München III, 2647.

Mollerus im Haag II, 288.

Mollerus im Paris I, 128.

Monster zu Gyrstinge II, 447.

Morozzi in Mailand II, 288.

Moser in Snutgart II, 780.

Mulder in Franceker II, 840.

v. Muller in Cassel I, 8. 128. 215.

Muller in Tübingen I, 599.

Mumsen in Altona I, 552 u. II, 447.

Munch in Cassel II, 615.

Munter in Kopenbagen II, 216 u. 448:

Murhard in Cassel II, 646.

v. Murr in Nürnberg: I, 280.

N.

Nast in Stuttgart I, 264.
v. Nettelblads in Rostock I, 848.
Neumann in Prag II, 559.
Neurohr im Versetzer-Comitat in Slavenien II, 560.
Nicolai in Berlin II, 495.
Niemeyer in Halle I, 215.
Niemeyer in Berlin II, 496.
Niewhammer in München II, 615 u. III, 743.
Niz in Wolgast I, 256.

0

Ochl II, 943.
Octfieedt in Kopenhagen II, 448.
van Olivier im Haag II, 287.
Olfen in Kopenhagen 11, 448.
Offolinski, Graf I, 904.

P.

v. Pallhaufen in München II, 476.
Paludan in Kopenhagen II, 447.
Parifani in Salzburg III, 756.
Paulus in Schorndorf III, 368.
v. Paykull I, 552.
Pefialozzi in Iverdün III, 664.
Petit Radel in Paris II, 216.
Pfaff in Kiel III, 1047.
Pfleiderer in Tübingen I, 599.
Pfund in Berlin II, 496.
Picard I, 64.
v. Pleffen I, 966.
Ploucquet in Paris I, 599.
v. Porbek II, 616.
Prem in Grätz III, 756.
Prochaska in Prag I, 583. II, 559. III, 728.

'n.

Raab in Grolswardein I, 904.
Rachowetz in Grolswardein I, 904.
Ramback in Breslau III, 624.
Ravere in Kopenhagen I, 485.
Raynouard in Freyburg 1, 54.
Reil in Halle III, 1047.
Reinhard II, 944.
Reuilly in Paris I, 128.

Reufe in Moskau II, 616. - in Tübingen. I, 599. Reyberger in Wien II, 824, Richter in Göttingen II, 760. Riedelsel v. Eisenbach 11, 780. Rinacker in Halle 1, 96. Ring 1, 128. Ruell im Hasg II, 287. Rohrer in Lemberg 11, 824. w. Ropert in Coburg II, 896. Rosenmuller in Leipzig III, 1047. Rosslin II, 615. Roth in Ulm III, 975. Rudolphi in Greifswald III, 744 u. 1047. Ruf in Karlsruhe II, 780. Ruhs in Greifswald II, 896. v. Rupprecht in Wien II, 560.

Sander 11, 844. Sarton in Rotterdam II, 288. Schafer in Leipzig II, 87 u. 896. Schäffer, GR., in Regensburg 111, 664.

— Hofr., in Regensburg 111, 664.

Schallgruber in Wien 11, 543. Schalte in Wien III, 784. v. Scharnhorst in Berlin I, 96. v. Schedius in Pesth II, 544. Scheffhauer in Tübingen I, 599. Schelling in München II, 479 ur 780. Schelver in Heidelberg III, 1047. Scherer in St. Petersburg III, 1047. — in Wien 1, 903.

Schitko in Wien 1, 904.

Schlichtegrol! in Gotha 11, 476. v. Schlippenback in Hasenpoth II, 256. Schmid in Ansbach III, 664. Schmidlin in Tübingen I, 599. Schmidt in Freyburg 1, 64.
— in Wien III, 756. Schmiederer in Freyburg I, 64; Schmitz in Bielitz 1, 903. v. Schmiz II, 943. Schnurrer in Tubingen I, 599. Schober in Wien 11, 823. Schöman in Wetzlar II, 512. Schott in Leipzig 111, 199, Solrader in Berlin 1, 552. - in Helmstädt III, 504. Schrank in Landshut II, 476 u. 1067. Schreber in Erlangen III, 1047. Schrickel II, 944. 20, Schultes in Coburg III, 407. Schulter in Pefth III, 756. Schutz in Halle II, 216 u. 895. Schwägrichen in Leipsig III, 1047. w. Schwartner in Pekh II, 544. Schweickhardt II, 944. Sebald in Ulm II, 1008. Seidelin in Kopenhagen II, 447. Seidl in München 11, 780. Seihm in Prag I, 904. Sanff in Halle II, 896. Sensburg II, 943. v. Seuffert I, 966. v. Seutter in Ulm III, 976. w. Siebold, B., in Wursburg III, toff. Siefert in Konigsberg HI, 743, Sinkai in Ofen 111, 824. Six 11, 288.

Somaruga in Lemberg Il, 824. Sommerring in Munchen 11, 476. u. 18, 1047. v. Sonnenfels in München III, 728. Spielleke in Berlin II, 495. v. Spittler I, 768. v. Sponeck in Heidelberg III, 408. Sprengel in Halle 111, 1047. Stagnelius auf Oeland II, 246. Stahn in Berlin 1, 95. v. Stein in Wetsler II, 245 u. 512. v. Stingel in Wien III, 756. Stinstra in Francker II. 287. Stipfics in Petth II, 560. v. Stücklern II, 943. Stols in Bremen III, 792. Storr in Cassel II, 615. Stoud in Kopenhagen II, 448. Stover in Hamburg 11, 216. Stratimirowich in Pelth I, 904. Strattmann in Wien III, 755. Stutzmann in Erlangen III, 1008. van Styrum in Haarlem II, 287. v. Sumerow in Pesth I, 904. Suskind in Tübingen I. 599. Szdohenyi, Gr., in Pelih I, 904.

Teleki in Pesth I, 904. Tewaag in Bochum I, 711. Thom in Darmltadt I, 295. Thourst in Tübingen I, 599. Thunberg in Drontheim 1, 552. w. Tobens in Wien II, 823. v. Tolnaj in Pelth I, 904. v. Tournon II, 496. Trattinik in Wien II, 824. Trautmann in Wien III, 756. v. Trebra in Klausthal III, 1047. Treviranus in Bremen III, 1047. . Triemann in Drontheim I, 552. v. Turkheim II, 944. Twent van Raaphorst 11, 288!.

Uber in Tübingen 1,599: Ulrich in Zurich I, 888. Utzschneider 11, 476.

Vater in Halle II, 216 u. 896. Verhuëll in Rotterdam 11, 288. Versteeg in Rotterdam IL 288. Vetter in Ulm I, 16. Vierordt II, 943 Visbeck in Neuftrelits III, 745: Vogel in Altdorf 11, 359. Vogler, Abbé I, 296. Völkel in Callel II, 616. Vols 11,944. Vols in Halle 11, 896 de Vries in Amsterdam II, 287.

Wahl in Halle 11, 896. v. Wallbrunn II, 944.

The fact sin

e de **zo**gene, dezeta cirin

Walther in Landshut II, 476 u. 1007.
Wedekind in Mainz II, 1000.
Wedel in Skaarup II, 447.
Weiller in München II, 760.
Weilfer in Lübben II, 760.
Weiske in Lübben II, 760.
Weisk in Leipzig III, 199 u. 1047.
Wenkebach im Haag II, 287.
Wenkebach im Haag II, 476.
Weftenrieder in München II, 476.
Wichers in Gronigen' II, 287.
Wiebeking II, 476.
Wiebeking II, 476.
Wiedemann in Kiel III, 1047.
Wielandt in Heidelberg II, 148. 944.
Wikosch in Inspruck II, 559.
Willdenow in Berlin III, 1047.
v. Winterfeld, dän, Admiral I, 280 u. II, 448.
v. Witzleben II, 512.
Wohnlich II, 944.

Wolf in Berlin III, 793. v. Wolffradt in Wolfenbüttel h 263 u. II, 512. Woyda I, 711.

Z.

Zande in Pforsheim II, 616 u. 944. Zapf in Augsburg I, 768. Zappe in Wien II, 560. v. Zentner II, 476. Zeyher in Schweizingen II, 944. Zimmermann in Berlin II, 495. v. Zinzendorf in Wien II, 823. v. Zobel in Wederau II, 216. v. Zwackh II, 476. v. Zyllnkarde II, 945.

b) Todesfälle.

A.

Affprung in Ulm II, 551.
Albertrandi in Warlchau III, 555 u. 711.

B.

Bacher in Dresden I, 887.
Bardili in Mergelstetten II, 807.
Baz in Baunach I, 902.
Baz in Waiblingen II, 807.
de Beauclair in Darmstadt I, 237.
Belleteste in Paris II, 992.
Bencirenni in Florenz III, 488.
Bitaubé in Paris III, 936.
Blum in Hanau III, 48.
v. Blumenthal, geb. v. Platen. in Berlin III, 735.
bredenkump in Bremen III, 471.
Bredenkump in Bremen III, 727.
Brunner in Bodenmair III, 47.

C.

de Cambry in Paris I, 848. Cafelli in Neapel I, 966. Chalvet in Gronoble I, 848. Cramer in Paris I, 80. Cruger in Delitich III, 768.

D.

Delman in Amsterdam II, 96. Desfaucherees in Paris II, 148. Dmochowski bey Warschau III, 7114

R

Eck in Leipzig III, 959. Einhoff in Celle II, 471. Eisenhart in Helmstädt III, 456. Fauth in Heidelberg I, 5a. Fischer in Güstrow I, 199. Flajani in Rom III, 936.

G.

Gall in Linz I, 79.

Gärtlgruber in Brünn III, 736.

Gerhard in Breslau III, 296 u. 5514

Geyjer in Kiel II, 807.

Gianelli in Kopenhagen I, 200.

Gilly in Berlin II, 472.

de Girardin in Paris III, 599.

w. Grimm in Gotha 1, 216.

Grimm in Weinheim III. 824.

Guldberg, Hygh, in Kepenhagen II, 446.

Gulfeld in Weimar II, 807.

Gulfeld in Meimar III, 807.

H

Hass in Regensburg II. 471. a
Hüberlin in Helmftädt II, 1016.
Hartenkeil in Salzburg II, 905.
Hellfeld in Langenfalse II, 471.
Hindenburg in Leipzig II, 148.
Hofmann in Erlangen II, 905.
Holft in Kopenhagen I, 407.
Honnamann in Wiem I, 680.
Hopfengärtner in Stuttgart I, 95.
Hunold in Cassel I, 888.
Hupfauer in Landshut II, 1015.

Jappel in Klagenfurt II, 422.

Kapke in Dramburg III, 807, Keeler in Magdeburg II, 903.

Klemm

Rlemm in Neuhausen an d. Erms II, 904. v. Klinkowström in Greifswald II, 904. Koch in Gielsen I, 424. Krebs in Breslau III, 24.

£.

Langhans in Grüneiche III, 551: Langle in Paris I, 95. 2. Lober in Wien III, 776. Lebrecht in Kleinscheuern II, 422. Lechevalier in Paris I, 52. Legrand in Paris I, 52. Leffing in Chemnits III, 768. Liebelt in Gurske b. Thorn I, 95. Lodtmann in Osnabrück II, 471.

M.

Medicus in Mannheim II, 904.

Meinshaufen in Ludwigsluft III, 600.

Méftáros in Pesth II, 455.

Meyer in Helmstädt III, 488.

Moger in Clausenburg II, 456.

Muller in Elley I, 239.

in Greifswald I, 311.

Morillier in Paris III, 456.

Muller, geb. Maifch, in Karlsruhe I, 95.

v. Muller in Regensburg I, 79.

Muller in Schwelm II, 552.

in Ulm I, 15.

N.

Noveu in Paris III, 456. Nichelmann in Altona I, 966. Niclas in Lüneburg II, 808. Nicloh in Sáros Patak III, 728. Noldechen in Wriezen a. d. O. III, 824.

O.

v. Oesfeld in Potsdam I, 79. Oosterbaan in Harlingen II, 55.

P.

Perfohke zu Weislig am Bober II, 495-Pessina in Wien II, 471. Pfeisser in Bonn III, 959. Pierres in Dijon II, 147. Plenk in Wien I, 680.

R.

v. Rahmel in Schmiedeberg II, 147.
Rambach in Frankfurt a. M. II, 904.
Range in Guhrau I, 551.
Ratzeburg in Berlin I, 551. u. II, 471.
Rau in Leyden II, 96.
Reichardt in Jena I, 311.
Reinhard in Erfurt III, 488.
Riem in Dresden I, 216.
v. Riefe in Frankfurt a. M.II, 471.
Robert in Paris II, 495 u. 992.

Rossat in Bamberg 1, 903. Rothe in Dresden III, 456.

S.

de St. Aubin in Paris I. St. v. Schaffrath in Petth III, 307. v. Scheffauer in Stuttgart III. 959. v. Schlover, Caroline, in Göttingen II, 447. Schmiedlein in Leipzig I, 888. Schneidt in Würzburg II, 245. Schönbauer in Pelih II, 422. Schreyer in Prag II, 455 Schreckh in Wittenberg II, 2015. Schreter in Buttftadt II, 96. Scribe in Umstadt 1, 424. w. Seeger in Wirtemberg II, 904. v. Servan in Roussan I, 31. Seydlirz in Leipzig I, 240. . Sievers in Bauerhof b. Riga II, 992. Siggelkow in Schwerin III, 599. p. Somsice in Gunls I, 679. Speidel in Ochringen II, 904. l, 199'n. 551. Spengler in Kopenhagen I, 287. Sprengel in Katelow Starke in Gross - Tichirna III. 767. v. Stetten in Augsburg . I, 710,

T,

Tetens in Kopenhagen I, 407.
Thebesius in Hirschberg I, 709.
Thidbault in Versailles I, 52.
Thom in Darmstadt II, 807.
Thomas in Strassund III, 24.
Thorild (Thoren) in Greisswald III, 775.
Tobler in Zürich I, 552 u. 709.
Tzschoppe in Görlitz II, 147.

H.

Uelsen in Langelingen bey Zelle II, 447.

V.

v. Vacchiery in München I, 31. Ventenat in Paris III, 336.

W.

Warnekros in Greiswald 1, 311.
v. Weinkopf in Wien 11, 471.
Wenzel in Mains II, 456.
Werhan in Liegnits III, 296.
Westenberg in Purmerende II, 96.
Westenbal in Halle III, 936.
Whistling in Merseburg 1, 887.
Wrisberg in Göttingen II, 245.
Wulfsleff in Neubrandenburg 111, 599.
Wundt in Heidelberg II, 148.

Z.

Zobel in Wien II, 903. Zwanziger in Leipzig II, 148.

c) Anderweitige Nachrichten von Gelehrten und Künstlern.

Holten, L. Muller.

Abel's in Wien, Aufstellung seiner vorzüglichsten Gemälde und Zeichnungen im Rathesale d. K. K. Akad. d. bildenden Kun-Ite 111, 23.

Abildgaard, f. Muller. Andres, f. Lenz Arndi's in Stockholm, Zeitschrift: Norrike Centrollören III.

Bachmann, S. Locré. Baufe's in Leipzig, Kupferstich: Christi Erklärung üb. d. vornehmite Gebot II, 79. Bemerkung zu Nr. 200. der Allg. Lit. Zeit. 1808. die Preu-

sische Prachtmunge: pro Deo et Milite betreffend III,

Berichtigung, den verstorbnen Marq. v. Puyfegur betr. 95.

der im Intellig, Bl. der Jena. Lit. Zeit. dieses Jahres be-kanntgemachten Preisfrage der K. Warschauer Gesellschaft II. 824.

Bocken, f. Thorkelin. Boiji, S. da Vinoi.

Boriger in Dresden, ub. Lippert's Dactyliothek u. Mienet's Minspaften I, 467.

2. Bournon in London, will ein Prachtwerk üb. Mineralogie herausgeben II, 88.

Buki in Erlau, Vermächtnisstiftung I, 873. Burkhardt's u Schrader's Ideen üb. Verbellerung der Newtonschen Teleskope. Verschiedenheit ders. 111, 263.

Butte in Landshut, Antikritik gegen d. Reconsionen seines Versuche d. Begrund. eines neuen Systems d. Polizeywillensch. II, 147.

Cuvier's Bericht über Gall's und Spurzheim's Abhandlung die Anatomie des Gehirns betreff. II, 529. 705. 817. 913 u. 985.

Dabelow in Halle, Antikritik gegen die Recension in den Gotting, gelehrt. Auzeigen über feine Schrift: die Verjahrung I,

Davy's Galvanismus, f. Klaproth. Dejetables in Caen, Erfinder e. neuen Maschine zur Papierfabricarion, Belchreib, derl. I, 93.

Eder's u. v. Kovachich's Handschriften hat d. Ersh. Palatin gekauft III. 773 Erwleben, Berichtigung einer ihn betr. Nachricht. I, 768.

Festerics . Graf, Errichtung einer Madchen - Schule su Kesethely 11. 421. Fischer in Jena, Nachr. von einer franz, Handichrift ub. Polens Theilungen 11, 246.

Gall's Vorlesungen su Paris im Jardin des Plantes, Mercier's Meinung dagegen I. 96 Görres Zurückkehr von Heidelberg nach Coblenz III, 784.

H.

Haas, (Meno) Portrat Friedrichs des Großen zu Pferde L v. Hallmann's Schenkung feiner mathemat. Instrumente, Karten u. Bibliothek an das Gymnasium su Hamm III, 960. Heinrich's in Regensburg, Bestimmung der Masse u. Gewichta nach den Franz. u. Baierschen II, 87. Heintl's in Wien, Vorschlag zu einer Landwirthschafts-Gesellschaft in Wien 11, 584. v. Heldenfeld' sche Karten, Redaction derl. II, 472. Henke's Berichtigung in Betr. feines Nachtrags zum In Bde von Ruscoe's Leben des Papstes Leo X. II, 840. Hildebrandt in Erlangen, seine physikal, u. chem. Vorleiungen betr. I, 696. Holler's in Würzburg, Legat II, 575.

Jais in München, legt seine Prodigerstelle nieder, Ursache IL 476. Julti in Marburg, Sammlung seiner auserles. Gedichte II, 82,

Klaproth, üb. Davy's Entdeckung, den Galvanismus betr. L Kobell's zu München, acht Bataillenstücke des Feldsugs vom 1805. l. 303. v. Korachich. f. Eder. Kuhn's Muleum in Berlin 1, 151,

Lacepede, Entdeckung u. Beschreibung eines Eyerlegenden viere fülsigen Thiers I, 48. v. Lakits in Wien, Auftrag an ihn wegen feines ius publicum Hungariae I, 695. Lenz in Gotha, an Abate Andres in Parma I, 400. Leonhard in Hanau u. Schmidt in Bieber wollen d. äussern Ban der Gebirge plattisch darstellen III, 712. v. Levesow in Berlin, swey archäologische Abhandlungen I, 47v. Lindenau, gegenwärtiger Zustand der Sternwarte Seeberg 11. 505. Locre's Esprit du Code Napoléen übersetsen Bachmann u. Stickel · III, 535• Luther's Denkmal betreffende Beyträge an die Mansfeldsche Gei ielifch. 1, 48.

Malzel in Wien, mechan. Kunstler, geht mit Werken seiner Kunst nach Paris. III, 28. Manfo, Bemerk. su d. Recens. seiner Uebersets. des Bion u. Mo-Schus in d. Jena. Lit. Zeitung I, 605. Masson's Brief an Pfeiffer in Bonn, ub, lein Trauerspiel: die Carolinger I, 167. Mercier, I. Gall. Michel - Michel in Würzburg, Reisenschricht II, 96.

Müller's Zoologia danica, Vol. 4. Ed, Abilgaard, Vahl, Holten
et Rathke II, 448.

N.

Niemeyer in Halle, Nachr. wegen der Vorleiungen auf d. Universität das. I, 928.

- Reil u. Voigtel in Halle, Bekanntmach. die Universität das. betr. I, 63.

Nose in Koln, Schenkung seines Naturalienkabinets an die Stadt Bonn I, 600.

O

Oetzel, Verfertiger der Richterschen Alkoholimeter I, 94. Otto in Oberschlens, neue Erfindung Papier zu leimen II, 80.

P.

Perifck, Antikritik d. Recention in der Jena. L. Z. üb. sein allgliter. artist. Lexicon I, 795.

Bestalozzi's Lehrmethode, allgemeine Einführung ders. in die vorzüglichst. Schweis. Cantone III, 368.

Pfeiffer, s. Masson.

Pfrogner's. Abt, neu errichtetes Schulhaus zu Neumarkt in Ungern III, 773.

R.

Rathke, f. Müller. Reil, f Niemeyer.

Reinwald's Beltätigung u. Berichtigung einiger Stellen der in d. A. L. Z. d. J. angezeigten Schrift des Hrn. Gley: Notices fur le monument literaire etc. 1, 486.

S

Schadow's in Berlin, acht Büsten denkwurd. Männer II, 79.

— colosiale Büste Dr. M. Luther's I, 304.

Scheffauer's Venus, Amor u. Psvche, Geschenke des Königs v.

Würtemberg an d. König v. Westphalen I, 95.

Schmidt in Bieber. f. Leonhard in Hanau.

Schrader, f. Burkhardt.

Schreiber in Ulm, oftentl. Ausstellung der Arbeiten seiner Schüler II, 528.

w. Schreiber und v. Widmanstätten über die bey Stannern in Mähren aus der Atmosphare herabgefallnen Steine 111, 28. Schuster u. Stahli gehn auf Kosten der Pesth. Universität nach Paris 1, 695.

Schwartner's Stetistik v. Ungern, 2e Ausg., ist handschriftl, vollendet. 11, 944.

v. Siersdorf ist mit Beschreibung seines Gemälde-Kabinets beschäftigt II, 80.

Stegmann su Tranquebar, will herausgeben: Forestilling af Hinduerner Saeder og Skikke I, 400.

Stickel, f. Locre.

Stupkay in Leutschau, Vermächtnisstiftung I, 873.

T.

Teucher's Antikritik der in Fuhrmann's Handbuche d. Griech. Literatur gefällten Urtheile üb. leine Ausgabe Griech. Schuft-Iteller II, 351. Thorkelin u. Boefen, neue Aufl. d. Neuen Testam, in Island.

Sprache II, 448.

V.

Vahl, f. Müller.
v. Verhovácz's, Bisch. su Agram, Stistung sum Besten des Ha.
v. Kovachich in Ofen 1, 875.

da Vinci's, Leonh., in Mailand, Gemalde vom Abendmahl soll von Bossi in Oelfarben copirt werden II, 527.

Voigtel, I. Niemeyer.

W.

Werkmeister in Berlin, Museum für Belehrung u. Unterhaltung im betde der Literatur I, 150.

v. Widmansiätten, S. v. Schreiber.

Wiebeking's Bellimmung der Kanallinie zur Vereinigung der Elbe mit der Wefer 111, 776. Wolffohn in Breslau, privatilit jetzt in Berlin I, 600.

d) Nachrichten von literarischen und artistischen Anstalten und andern Gegenständen.

A.

Amsterdam, Geseilsch, sur Beforder, der Heilkunde, Preiserth., Preisir. 11, 213.

- Monnikhoff Legat, Preiserth., Preisfr. 11, 244. Univerl. 11, 663.

- Univert. 11, 003.

- Zeichnen - Departement d. Gesellsch. Felix meritis, Preisertheil. 11, 79.

Augsburg, Vereinigung der kathol. u. luther. Schulen 1, 184.

B.

Bamberg, Ausstellung der hinterlaßen, Büchersamml, des Herzogs Karl zu Pfalz-Zweybrücken 1, 875

- Verbeslerung des Schullehrer-Personals, Schulseyerlichkeiten, Preisausth 1, 873

Bayern, protestant. Schulen 1, 183.

- Schulwesen in Betr. der neuen Organisation III, 1047.

Berlin, Akademie der Wissensch., Geburtsselt-Feyer des Königs

- mathemat. u. philotog. Klasse, Preisfr. III, 774.

- philosoph. Klasse, Preiserth. II, 95. - Versamml., Preisfr., neugewählte Mitglieder, Abhand-

lungen III, 79.

Bau - Akademie, Unterricht bey derf. II, 40.

- Cenlur - Bureau, meuerrichtetes Franz., Zweck desielben II,

779: u. 111, 265. - Gymnasium, Berlin, Köllnisches, Stiftungsseyer I, 56.

- Muleum 1, 131.

— Werkmeistersches 11. 472.

— Töchterschranitalt, Heinstus Einladungsprogr. zur Proung derl. 1, 56.

Bern. Akademie, Vorlesungen I, 117.

Böhmen, patriot. ökonomische Societat, Landesberrl. Besehl an dieselbe I, 695. Bornholm, Provinzialgesellsch. zur Besörderung der Cultur,

Schriften derf. I, 424. Braunschweig, Kunkichätze der Hrzogl. Familie II, 80. Breslau, die Universität last v. Hoym ein Denkmal errichten Brium, Breichtung eines philosoph. Studiums das. III, 784. Bücherverbot, Königl. Sachs. II, 4082

Caschau. Einrichtung eines hotanischen Gartens I, 696.

Cassel, Königl. Westphäl. Decrete in Betr. der Bibliothek u. des Muleums dal. II, 777.
Cilley, Errichtung eines Gymnesiums III, 784.
Coblenz, Rechtsschule, Verseichnis der Vorlesungen der Rechts-Facultat im J. 1808. — 9. III, 295. Gronstadt, Bereicherung d. Bibliothek des Evang. Gymnasiums, Vermächtnilsstiftung zur Errichtung eines Landschullebrer - Seminariums III, 119._

Darmstadt, Großherzogl. Gymnasium, öffentl. Prüfung III, 1055. zwey durch den Hellen. Kirchen - u. Schulrath bewirkte Landesherri. Verordnungen; die Volksschulen betr. 1, 495. Dessau, Hauptichule, Jubelfeyer der Sojähr. Regietung d. Herzogs u. Fürlten Leop. Fr. Franz III, 839. Dijon, Akademie der Wissensch. u. Kunste, Preise II, 118. Duisburg, Univerlität I, 768. u. II. 839. Duffelderf, Gemäldegallerie I, 336.

Erfurt, Akademie nützl. Wissensch., Sitzungen im J. 1806, 1807.

u. 1808. I, 125. u. 111, 551. Erlangen, Gründung einer physikal, medicin. Gesellsch., Zweck 11, 243. – Univerlität I. 271. II. 375. 839. u. III. 485. Evreux, Geleilich, des Ackerbaues, der Willensch, u. Kunfte des Euredepart., Preistrage I, 887.

Feldkirchen, Stiftung zur Errichtung einer evangel. Kirchen - und Schulanstalt III, 773. Frankfurt a. M., Gymnallum, Feyerlichkeiten III, 439. Frankreich, gegenwärtiger Zultand des Franz. Buchhandels, Fortschritte in der Botanik 1, 712. Freyburg, Univerl., neue Landesherrl, Schenkungen, Verbellerungen u. Erweiterungen R, 583.

/ G.

Galizien, Stipendien - Anweilung für Jünglinge und Madchen III. 784 Gap, Nacheiserungs-Gesellsch. des Departem, der Ober-Alpen I, 887. Giclsen, Univerlität I, 421. Gittchin, Wiedereröffnung des aufgehobenen Gymnasiums III, Gotha, Seeberger-Sternwarte II. 113. Göttingen. Societät der Wissenlich., Entdeckung eines Ablagers von fossilen Knochen tropischer Geschöpse II. 407.

- mathemat, histor, und ökonomische Ktalle, Preiserth.,

Preisfr. III. 934. - Preisicht., Preiserth., Preisfragen, Abhandlungen 1, 45. 247. III, 39 u. 934.

Stiffungsfeyer, verlorne u. neu aufgenommene Mitglieder, Vorleiungen u. Abhandl. III, 934.

Göttingen, Societät der Willensch, Versammlung, Abhandl., Preiserth. 1H, 39. — Vorlesung, Directorium, aufgenommene Mitglieder I, 45 u. 247. — Univerlität, Anwelenheit des Königs v. Westphalen II. 439. Gröningen, Universität 11, 663. Großwardein, jetzige Beforgung des kathol. Gymnasiums I, 696.

Haag, Gesellsch, zur Vertheidigung der christl. Relig., Preiserth. Preisfr. II. 3.9. Haarlem, Teyler's Gefellsch., Preisfr. II. 146. 147. 215. Halle, naturforich. Gelellich., Stiftungsfeyer, veränderter Plan ihrer Arbeiten, Mitglieder, Vorträge derl. II, 777. Universität, akadem, Feyerlichkeit, Aufforderung an die Studierenden II, 249. - Deputirte deif. - des Königs v. Weltphalen Anwelenheit II, 439. - Schulwelen, Ernennung eines Schulraths, Frankelche Srif-– - theolog. Facultät, wiederholte Preisfr. III, 455. - Verzeichnis d. Vorlesungen im Sommer-Semester 1808. I, 505. - im Winter-Semester 1808 - 9. III, 177. Hamburg, Geseilsch. zur Beforder. der Kunste u. Gewerbe, Preisfrage II, 216. Hanau, Wetterauische Gesellsch, für die gesammte Naturkunde, Gründer und Directoren III, 80. - aufgenommene wirkl. Mitglieder, ihr angewielene Versammlungs - Zimmer III, 560. Heidelberg, feverl. Eröffnung des vereinigten reformirten u. Lathol. Gymnaliums III, 1055. - Universität I, 767. II, 145. 375. u. 944. - Anzahl der Studirenden; kathol. Gymnasium. Peyerlichkeiten, bevorstellende Veränderungen seiner Einrichung III, 440.

— Preise I, 133.

Herrmanstadt, Verbesterung der Schulanstalten III. 119. Hohenzollern Sigmaringen, schwabische Gesellsch, der Aerzte u. Naturforfcher. Preisenth. MI, 503. Holland, Geselssch.: Tot Nut van't Algemeen, Preistr. 41, 261.

- Regierung, Preiserth. I, 965.

Inspruck, Universität 11. 376. Isle de France, Nacheiferunge-Gefellich., Gorrespendenz derf 11, 688.

Karleruhe, General-Studien Commission, nähere Bestimmung derl II, 241. - landesherri Einrichtung eines gemeinschaftl. evangel, luther. u. reformirt. Ober-Kirchenrathe, Mitglieder, General-Studien - Commission, Mitglieder I, 55 4 56. Kelsthely, Festerias Errichtung einer Madchenschule das. II. 421. Kiel, Universität 1, 696. Klagenfurt, Gymnalium, wird jetzt von Benedictinern aus St. Blatien verlehm III, 120. - medicin. chirurg. Klinicum del. II, 920. Königsberg, Universität I, 136. u. II, 145 Kopenhagen, K. Dan. Gefeilfch. der Wissensch., Proiserth., Preisfr II, 444. u. 511. - Tetens Verdienste von Bugge dargestellt, Verlust derfelben durch das Bombardement im J. 1807. 1, 31. - - Vorlelungen, Preiserth. III, 365.

Kopenhagen, medicia. Gesellsch., Vorlesungen II, 511. 512. u. HI, 367.

- Skandinav. Literatur-Gesellsch., Vorles, II, 512. u. III, 367. - Universität, Geburtstags-Feyer des Königs II, 510.

- Verzeichmis der durch das Bombardement 1807 zu Grunde gerichteten artistisch us literarisch wichtigst. Gebäude I. 397. Krakau, akad. Gymnalium, foll von Benedictinern versehen werden III, 120.

Landshut, Univerlität II. 116 u. 376.

Laugensalze, K. Sächs. Thuring. Landwirthschafts - Gesellsch., Preiserth. III, 664.

Leoben, f. Oelterreich.

Leipzig, Jablonowskische Gesellsch. der Wissensch., Preisfr. I,

271. u. II, 759. Leyden, Gesellich. der Niederländ. Literatur, Versamml., Preis-

frage I, 928. - Gesellsch. der Wissensch. u. Künste; Preise II, 146.

- Gesellsch, religiös. Christen, Preiserth. II, 95.

- Stolpisches Institut, Preisfragen II, 245. - Univerlität II. 664.

Lüttich, freye Gesellschaft der Physik u. Medicin, Preisfr. I.

Macon, Gesellsch. der Willensch. u. Kunste, Preisaussetzung

II, 118. Mailand, der Pallatt von Brera II, 88.

- Errichtung eines mulikal. Conservatoriums I, 335.

Mannheim, Eröffnung eines gemeinschaftl. Lyceums für alle Con-

fessionen I, 191.

- Jahresprüfung im neu errichteten Lyceum 111, 839. Mansfeld, Gofelischaft, Luther's Denkmal betr. I, 48.

Marburg, Luther. Wailenhaus, der Nachrichten swanzigste Fortfetzung von demfelben I, 768-

- Universität 1, 136. 111, 23. - Verseichnis d. Vorlesungen im Sommer- u. Winter-Se-

mester 1808 u. 9. I, 721. 767. III, 281 u. 455. Meiningen, Einrichtung des Herzogl. Lyceums II, 473.

Moskau, die Gesellsch. der Naturforscher hat das Prädicat:

Kaiferliche - erhalten III, 264. - Kail. Gesellschaft der Naturforscher, neugewählte Mitglieder

III, 1047. - für Gesch. u. Alterth. lässt an einem verglichnen Nestor

drucken III, 808.

München, Akademie der Willensch., Feyer ihres Stiftungstages

II. 254. - physikal. mathemat. Klasse, Nachr. üb. die Davyschen

Versuche I, 961.

Versuche I, 961.

Vorlelungen in derl., Fortsetz. üb. die Davyschen

Versuche II. 345.

— — Sitzungen III. 815.

— Schlichtegroll's erstatteter Jahresbericht dessen was die

Akad, leistete III, 1007 Klöster St. Blasien u. Wiblingen, Auswanderung der Mönche

11, 476. - Ministerial-Section für die oberste Leitung der Unterrichts- u. · Erzieh - Anstalten im Königr. Baiern, ernannte Glieder der ..

- Organisation einer Königl. Akademie der Künste II, 655.

Neapel, Akademie der Geschichte u. Alterthumer, Preisfr. II,

Kngl. Decret in Betr. der Errichtung einer Kngl. Gesellsch. der Willensch., der Philologie u. Künste das. 11, 687.

Neumarktiin Ungern, neuerrichtetes Schulhaus dal. III. 7-3. Nimes, Akademie des Gard Departements, Preise I, 512 Nürnberg, Geleilich, zur Beförderung vaterländ, Industrie, Stiftungsleyer, vorzüglichste Institute III, 25.

Oesterreich, Cadetten Bildungsschulen, Errichtung derselb. II,

- Journalistik, ältere, im J. 1808. fortdanernde, u. neu hinza-

gekommne I. 876. u. 11, 808. Leobner - Gymnasium wird nach Admont verlegt III, 784.

- Schulanstalten, Verbeist. u. Erweiterung III. 783. - Schulwesen, K. Hosdecret in Betr. des Evangelischen II,

Studienwesen der Deutsch-Galizischen Erbländer II, 420. - ub. Buch - u. Kunsthandel u. Stand der Gelehrten in literar.

Hinlicht III, 25.

Paris, National - Institut, Preiserth. I, 512.

- - Audienzen bev dem Kailer II, 2

- - Deputation der ersten Klasse desselben an den Kailer 1, 335

Klasse der alten Geschichte u. Literatur desselben, Preiserth., Preisfr. II, 687.

- Klasse der Franz. Sprache u. Literatur, erneuerte Preisfr. Preiserth, neue Preisir. III, 176.

- Klasse der mathemat. u. physikal. Wissenschaften, Bericht üb. die Arbeiten derl. im Jahr 1807. I, 841. Fortletz. I, 921. II. 33. 281. Beschlus II. 441.

- Cuvier's Bericht an dieselbe ub. Gall's v. Spurzheim's Abhandl. die Anatomie der Gehirns betr. II. 529. 705. 817. 913 u 985.

— — Preisvertheilungen I, 47. — — Verlammlung, Preise I, 887. — Universität, Organisation ders. durch ein kais. Decret L

neues kaif. Decret, wefentl. Inhalt III, 487.

- Vermehrung u. Erweiterung der Kunstlammlungen u. des Mufeums I, 336. Pelth, Entwurf zur Errichtung eines Ungr. National - Muleums

dal. II, 417. - Fortgang desselb. nach der Idee des Palatins II, 510.

- Graff. Szechen vische Reichsbibliothek L 874.

- Hebammen - Unterricht II. 421

- Teleki's Preisfr., Preiserth. II, 895 Prag., Eröffnung des Lehrcurfes des ftändischen technolog Lehrinstituts I, 695. - Fenninger's u. Oechs's Bemühungen für prakt. Anatomie dal.

11. 920 Preisaulgabe eines Ungrischen Patrioten: in wie weit die Binführung der ungr. Sprache in Ungern ausschliefslich als Geschäfts-

Justiz - u. Unterrichts - Sprache ausführbar sey 1, 964. - Bemerkungen üb. dielelbe III. 175.

Pressburg, Eröffnung einer Industrie-Schule für Madchen III.

Purkersdorf bey Wien, Anlegung einer Forftschule III, 783.

R.

Rastatt, Gymnasium, Vereinigung dellelben mit dem Baden. Lyceum III, 440.

Rinteln. Universität II. 584 u. 839.

— Deputation derselben dem Könige von Westphalen vorge-Rellt 111, 23. - Peyer der Thronbesteigung des Könige von Westphales /l, 421.

Rot

Rotterdam, Gefollich. der Proefondervindelyke Wysbegeette, Preiserth, Preisfr. 11, 363 Rufsland, Zuftend.des Jeluiter-Ordens II, 288.

Sachsen, Bücherverbot II. 408. Salzdahlen, Bildergallerie, nach Paris geführte Gemälde derf. St. Lambrecht, öffentl. Gymnasial - Lehranstalt III, 784. St. Petersburg, Resultat einer allgem. Uebersicht des öffentl. Unterrichts in Rulsland im J. 1805. III. 690. Schemnitz, Bergakademie, neue Lehistelle III, 784.
- Suftung einer Professur der theor, prakt. Forstwissenschaft I, 696. Schweden, Akademie, Preisaufgabe eines Ungenannten I, 965. Soroe, Akademie, Geburtstagsteyer des Königs II, 511. Stuttgart, Gymnalium, Umfang, Einrichtung, Lehrer, Lebigeganitando III. 839.

Trieft, bischöft. Consistorium, literarische Seltenheit der aussallendsten Art L 876.

Ungern, Akademie, Professur, Errichtungen des Rom. u. Kanenischen Rechts II, 201. gelehrt Gesellsch., astronom. Vermessung, neue Druckerey, neue evangel. Schule, Preisfr. I, 151. - National - Muleum, Schankungen an dallelhe 111, 272, Utrocht, Universität II, 664.

Werlchau, Eröffnung der neu eingerichteten Rechtsschule, gegenwärt, Flor des Lycoums, öffentl. Prülung 111. 763.

e) Uebersichten der ausländischen Literatur.

Holländische Lit. von 1801 — 1804. Schriften üb. Erdbeschreibung und Statistik III, 465 ff. u. 521 ff. - Geschichte III, 553 ff. u. 641 ff. .

- Literatur - Gelch, III, 1035. Philalegie III, 657. ff. - Politik III, 409. ff. u. 433. ff. Schriften üb, schöne Künke III, 721, 769, 833, 889. H. Vermischte Schriften III, 929. H. Ungrische Lit., Beyträge sur neuern. Schriften ub. schöne Kunfte I, 152. III, 303. Vermischte Schriften I, 793. III, 175.

Warlchau, Gefellsch. der Freunde der Willenfch., Albertrandie

- Ober-Examinations-Commillion laut Königl. Sächl. Decres 111, 949.

- Publicandum des Oberschulcollegiums wegen Organisirung

Wetslar, errichtete Rechtsschule, Director und Profesioren derf. Organifations - Urkunde, Eröffnung III, 336 u. 773. - -- Verzeichnis der Vorlesungen im Winter-Semester von

- Erlaubniss in den Oestr. Erblanden auswärt. Universitäten su

- Handbillet des Kailers an die Ungr. Hofkansley, die Errich-

- Univerlität, errichtete Professur der Pädegogik · II, 420.

Würzburg, Universität I, 223. II, 146. u. III, 24. — Decret an die geistl. Prosessoren das. I, 421.

Zürich, Gemälde-Ausstellung im J. 1808. HI, 495.

Wirtemberg, neue Cenfur-Verordnung vom J. 1808. II, 778.

- - Verzeichnile der Vorlelungen im Sommer-Semester igeg.

Heinel's Eröffnung der Landwirthschafts-Gesellsch, daselbe

- Vice-Directoren, Waisenhaus-Unterrichts-Verbeilerung

Wien, die neue Confur-Verordnung betr. III, 816.

tung einer Theolog. Facultar betr. 11, 920.

- Studien-Hof-Commission das. II, 920.

jährl. Gedächtnis- Peyer dellelben III. 551. - neu erwählte Mitglieder, Abhandlungen I, 512. - - Schenkung an dieselbe zur Vermehrung ihrer Bibliothek

- Inschrift u. Medaille auf Fr. August, König von Sacht.

Rede, Prenfr. I, 422

111, 755.
- Sitzung derl. II, 822.

1808 - 9. III. 391.

besuchen II, 376.

11, 584.

III. 783.

I, 769.

Literarische Anzeigen und Ankündigungen.

Ahlwardt in Oldenburg. Offiane Gedichte aus dem Gaelischen meuisch übers. in 4 Bden 11, 334. Akademie der Willensch. in Berlin, Berichtigungen in Bett. der Preisschrift: Warum die Civilisirung u. s. w. 1, 72. Akadem. Buchh. in Frankfurt a. d. O., Bücherverkauf 111, - neue Verlageb. II, 852. III, 286. 895. 978 u. 1029. – in Jena, Bücherverkauf III. 162. - - neue Verlageb. I. 799. III, 869. - in Kiel, neue Verlagsb. 111, 859. 896.

— neue, in Marburg, neue Verlageb II, 267. Albanus in Neuftrelits, neue Verlageb. I, 341. III, 910. Andrea, Buchhandi, in Frankfurt a. M., neue Verlageb. 468. 997. II, 18. 197. 297. 905. III, 610. 647. 893. 912.

Auction von Büchern in Berlin, von Geift iche III, 696.

Auction von Büchern in Berlin, Gilly'iche IL ger. III, 184 - Herbstiche l. 175.

— — Metra fche III, 311. 615. 865. — — v. Pinheiro Ferreira fche I, 952. II, 198. -- in Bremen III, 270

- in Erlaugen, Seiler iche II. 767. - in Frankfurt a. M. 1, 728. 11, 367. 480. 111, 383. 526,

- - in Gielsen, Kock'sche II, 767. __ _ _ Aufschub ders. 111, 242. - in Halle II, 6g. 198. 272.

- in Hamburg II, 334.
- Kurf. Colln'sche III, 584.

- in Hannover, Heiliger'iche III, 549. 471. 583. - in Jena, Reichelche III, 1016.

- - v. Herder Iche III, 416.

— in Leipzig 11, 68. III, 528. 614. — v. Berbirderf'iche I, 175. — in Neuftrelius, Majoh'iche II, 853. 985.

Auction

Bachniann in Dresden, Ueberlets. der philosoph. Werke von Leibniez I, 173. Bachmann und Gundermann in Hamburg; neue Verlageb. II. Badecker u. Comp. in Duisburg, heruntergesetzter Preis der Merrem'schen Beyträge zur Naturgesch. der Amphibien 712.

- neue Verlagsb. II, 765. III, 614. 648.

Barth in Leipzig, neue Verlagsb. 1, 17. 727. 555. 660. III, 862 Bandius in Leipzig, Bücherverkauf III. 758. Baumgartner Buchh, in Leipzig, neue Verlageb. III, 29. Bole. Buchh. in Weilsenfels, neue Verlageb. II, 303. Bouterweck's in Göttingen, Banklagung an Elchstudt in Jena 11, 304 Bran in Hamburg, neue Verlagsb. II, 270. Braunes in Berlin, neue Verlageb. II, 193. 227. 228. 266. 272. 761. 766. 782. Bredow in Helmftade, feine neue Ausgabe der Hudfonichen Samml. d. kleinen Geographen bett. I, 965. Bruder in Leipzig., neue Verlageb. I, 460. 11, 23. 67. Bureau der Ausländer in London, neue Verlageb. I, 797. III, Büschler in Elberfeld, neue Verlagib. 111, 147. 209. Buffe in Freyberg, Anfrage, de Molo's Preislchrift betr. 1, Butte's in Landshut, letztes Wort flatt einer Antikritik an Hartleben u. Conforten 11. 966.

Cammerer in Erlangen, Fortsetzung seines vollständigen Bücher-Cavalogs III. 984.

Campe in Hamburg, neue Verlagab. I. 428.

Cetto's in Paris, Uebersetzung der Romane der Pr. v. Genlis:
Bélitaire u. Alphonse ou le sits naturel II. 965.

Cemptoir, Literenisches, in Altenburg, neue Verlagab. II, 564.

Cotta. Buchh. in Tübingen, neue Verlagab. II, 205.

Crone. Buchh. in Osnabrück, neue Verlagab. I, 563.

Crusius in Leipzig, neue Verlagab. I, 341. III, 285. 347.

Cuno. Buchh. in Jena, Verkauf derselben II, 232. 592. 966.

Curt. Buchh. in Halle, neue Verlagab. I, 426. 995. III, 377.

Dabelow in Halle, die Recention des aten Theils Teiner Theorie der Verjährung in den Götting, gelehrt. Anzeigen betr. 11, 190. Danckwerts in Göttingen, neue Verlagsbottt. 866. Darnmann in Züllichau, neue Verlagsb. 11, 65. 68. 597. III, 079. 981. Degen in Wien, neue Verlagsb. 1, 343. II. 299. III, 691. Dietekich in Göttingen, neue Verlagsb. 11, 67. 228.

Diez in Frankfurt 4. M., neae Verlageb. III, 753.

Doll in Wien, neue Verlagebt 1II, 381.

Druckfehler, des 5te Stück d. Neuen Jahrb., des Pädegeg. 2. L.

Frauen in Magdeburg betr. II, 536.

Dürr in Leipzig, neue Verlageb. II, 331.

Dyk. Buchh. in Leipzig, neue Verlageb. III, 183. 213. 245. 262. 295. 911.

Ebeling in Hamburg, an das literar. Publicum in Betr. des Allgem. Repertor. der Literatur III, 68. Eberhard in Halle, wiederholte Aufforderung in die Schuldner der Rengerichen Buchh. dai. II, 988. Emmirich in Meiningen, verweist wegen der Recenf. leiner Gedichte in d. Leipziger Lit. Zeitung auf die Recent. im Morges-blatte u. in d. Zeitung für die elegante Welt. 111, 32. Engelhardt in Dresden, Erdbelchreib. der Königr. Sachlen; u. Handb. der Erdbeschr. Sachsens 1, 800. Ettinger. Buchh. in Gotha, neue Verlageb. I. 773. Bepedicion der Allg, Lit. Zeitung in Halle, Buchergeluch IH, - der Georgia in München, neuer Verlags-Ort der Georgia I, - der Justis - u. Polisey - Rügen in Jena, 5ter Jahrg. Verleger derf. 111, 145: 1009. der theolog. Annalen in Marburg, Fortfetzung dief. Annalen · I, 554. des Allg. Kameral - Correspondenten in Erlangen, Fortietzdieles Correspondemen II, 962. III, roso.

Feind in Leipzig, neue Verlugeb. 19, 765. Fernow in Weimar, neue Ausgabe der Winckelmann. Werke II. 762. Ferill in Grätz, neue Verlagsb. II, 119. Pinckeilen in Helmilidt, neue Verlagsb. III, 209. Fleischer d. j. in Leipzig, herabgeleizter Preis des Zimmermann, Taschenbuchs der Reisen III. 271. - neue Verlagsb. I, 69. Hl; 215. Flick in Belel, weite Verlagsh. L 341. 556. Flurke in Berlin, Lichenes Germanici exlicenti, fecundum Acharii Lichenographiam univerlal. dilpoliti III, 861. Franzen u. Groise in Stendal, neue Verlageb. 1, 554. II, 235. 205. 111, .894. Friedenreich u. Richter in Dellau, Nachricht üb. die Tillichsche Lehr - u. Ersiehungsanstalt das. 111, 288. Frölich in Berlin, neue Verlagsb. II, 678. 711. Frommann in Jena, neue Verlagab. 1, 726. 111, 146. 210. 242 246. 248. 283. 905.

Galifer in Jena, neue Veilagab. II, 675.
Gudicke, Gebr., in Beilin, neue Veilagab. I, 428. 430. II. 532.

— Preis des Dietrich'schen Lexicons der Gärtnerey u, Botanik I, 432.

Gassert in Ansbach, neue Verlagab. III, 349.
Gebauer. Buchh. in Halle, neue Verlagab. II, 364.
Gebhard u. Körber in Frankfurt a. M., weue Verlagab. II. 196.
229.
Geschichte der Lombardischen Freystädte. 1r Th. 11, 365.
Gilber in Halle. Erklärung gegen Gehlen. I, 880.
Gledusch in Leipzig, neue Verlagab. II, 103.
Göbhardt in Bamberg, neue Verlagab. III, 246.

Göpferå

```
Gopferdt in Jena, Bucherverkauf 1, 432.
   — neue Verlagsb. " I, 464, 558, III, 1010,
Oolchen in Leijkig wichene Vollagsbyness, 1587 II, 196, III,
   Graff in Lidpzig, neua Vorlagebi. 1995. 11: 23. 267. 302. 544.
   673. 679. 851. III, 66. 91. 94. 146. 150. 183, 211.
Gredy u. Breuning: in Erlangen, Preis del Neuen Journals von Harler n. River J. 252.
Gunther. Buchhandl., neue, in Glegau, neue Verlageb. 11,
    Gutjahr's in Greisswald, Protestation in Betr. der Schrift: all-
        gem. Gelellschaftsrecht. 11, #4.
               - letztes Wort üb. das von Martini in Leipzig unter fei-
        nom Namen angehindigte Gefallebelleffchit bit, d.
                It is not be well in the second
                    ) of LaTV and the constraint of the Lattice of the Lattice of the constraint of the Lattice of the Lattice of the constraint of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice of the Lattice 
 Macket in Prenkfurt a. M. Perkauf det Archenhale. Minerta
       I, 252.- - 1-
   w. der Hagen, Docen n. Bufching in Berlin, Mufeitm für alt-
        deutsche Sprache, Poelie, Literatur u. deutsche Alterthume-
       kunde 11, 265.
  Hahn, Gehr., in Hannover, neue Verlagib. III, 380, 980. Hammer, Pet., in Amsterdam, neue Verlagib, 1. 231. 261. 661.
  Hammerich in Altons, neue Verlages. 1, 18, 997 11, 588. 111, 150. 184. 211. 612. 647. 693. 882. 1613. 1032.
  Hanisch. Hofbuchh. in Hildburghausen, neue Verlageb. 1, 665.
  798. 11, 05.
Hartknoch in Leipzig, neut Verlägen. 1, 728 555. 669. 11, 885.
       III, 379 1015. 1052.
   Hartleben's u. Ortloff's in Coburg, Nachtrag zu Butte's Adresse
        an das fich für Polizey interellirende Publicum II, 863.
  Hartmann in Riga, neue Verlageb. I, at.
   Hausmann in Braunschweig, Mineralienverkauf III, 52.
  Hinrichshofen in Magdeburg, neue Verlagsb. 11, 209, 270, 646.
  Heinlius in Gera, neue Verlagsb. 1, 341.
  Helwing. Holbuchh in Hannover, neue Verlageb. III, 90.
Hemmerde u. Schweilchke in Halle, neue Verlagsb. I. 996. II,
 765. 962. 964. III, 29. 67. 525 980.

Hennings in Grenz, new Verlagsb. II, 362.

Hennings in Erfurt, new Verlagsb. II, 673. III, 207. 310.

Hersensgeber die, der Allg. Lit. Zbit. zu Halle, Erklärung eine in
mehrern Zeitschriften verbreitete falsche Beschuldigung des
Hrn. J. R. v. Gulich in Schwerin betr. 11, 200, ...
Hermann in Frankfurt W. M., die Portletz. u. Hauptexpedition
        der Wachler'schen neuen theologischen Annalen sur 1809. betr.
        111, 609.
 — neue Verlagsb. 111, 578, 610, 980.
Herold u. Wahlitab in Lünehurg, nete Verlagsb. I, 799. II.
       479, 535
  Hey denreich in Merleburg, Nachricht wegen der Druckfehler in
   leiner Abhandh: Wie giebr man der Predigt u. l. w. III.
Heyer ip Gielsen, neue Verlagsb., 111, 469.

— Verkauf eines feltnen Werks I, 800.

Heymann in Berlin, Bücherverkauf III, 216.
Heyle. Buchh. in Brenteh., neue Verlageb. III, 183, 212.

Hinrichs in E-ipsig, Erwischerung gegeh Keil's in Köln Belchüldigung wegen der bey ihm enchienenen Müller Ichen Ucherfetz. der Napoleon. Gelektbücher. 111, 472.

— neue Verlagst. T. 22, 231, 239, 342, 427, 460, 556, 659.
660. 943. II, 23 535. 586. 585. 587. 591.
Hof-Buch v. Kuifthandlung in Rudolitadt, neue Verlagsb. 1, 338. 746. 931. II, 17. 334. 647. 673. III, 144. 148. 181. 379.
       905. 906.
```

Hoffmann in Hamburg, neue Verlagab. 11, 19, 23, Humer u. Comp. in St. Gallen, neue Verlagab. J. 68.

Hufel and (der Zeir) in Konigsberg, in die Mitarbeiter des Journels der prakt, Heitkunde II, 768.

Hunger's Plaging in Seiner Abhandl : über die Erloschung der auswart dieppe in den Statten d. Rh. Conf. II, 912. . alt. . 7. Jacobāer in Leipzig, neue Verlagsb. 1, 797. III, 215.
Juhn 16 Garrow, Ueberfetz. der Schrift: Effai fur les maladide organiques du Coeur, par Corvifart. L 946. Institut. Geographisches, in Weimar, neue Verlagskarten 1, 24, 174, 343, 347, 542, 11, 198, 647, 111, 67, 583.

Jeachim. Buchh: in Leipzig, Bitte um Mitchestung interessanter Nachrichten zu der Zeitschrift: die Europäischen Hauptstädte 111, 76o. - neue Verlagab. II, 6414 III, 755. Joel in Berlin, Bücherverkauf 'Il, 95. mark Villa Coll. In Sq. 10th Ralender Occupitoir in Berlie, nevel Kalenderverleg 111, 595. e. Kamptz u. v.: Stein, die Rechtfertigung des Procuratusen-Ausschufles gegen abre Schrifte über Berichad. der Stantidiener, (abbur II,) 199. Kar/ten in Berlin, Bruckfehler Beffehrig, su der aten Ausgeleiner Mineralog. Tabellen Ifk 645. Reil in Coln erklärt die im Minricheschen Verlug erschienene Muller iche Uebetietzung des Geletzh. Napel. und der Cieilgerichwerdhung für Nachdruck der Daniele leben III, Keyler in Erfart, vene Verlageb. III, 329. 910. III, 525. Kilian, Archiv der Staatsarsneykunft von u. für Deutschland n. 1, 55. . v. Kledfeld. Buchb. in Leipzig, wene Verlagsb. 1, 58. Klefeker in Hamburg, homilet. Ideenmagazin II, 19. Klüger. Buchh. in Rudolftadr, neue Verlagab. 11, 20. 477. 111. 66. 94. 859. 1014. Knick in Erfert, noue Verlageb. 111, 57%. Koch in Berlin, Bücherverkauf I, 98. Köhler in Halle, Bücherverkauf III, 310. König in Stralsburg, newe Verlageb. III, 305. Kopp in Hanau, Jahrbuch der Steatsarzueykunde III, 577. Morn, W. G., in Breslau, neue Verlageb. 11, 586. Kraule in Dansig, neue Verlagsb. III, 979. Kühn in Polen, neue Verlagsb. II, 678. III, 308. 378. 475. Kühnel in Leipzig, neuer Musikillenverlag 1, 174. Kummel in Helle, Bacherverkauf 1, 952. - neue Verlagsb. I. 875, 827. II, 585. 588. 591. Kummer in Leipzig, neue Verlageb. 1, 555. 111, 862. Kuift. u. Indultrie-Comproir in Amillerdam, neue Verlageb. 338. III, 91. — in Berlin II, 68. Lambeck in Potsdam, Verkauf einer Original - Ausgabe: Les

Leich in Stettin, neue Verlageb. II, 67. Leifewitz, Wwe, in Braunichw, Bucherverkauf III, 583. Leske in Dermitade, neue Verlageb. Il, 227 "HI; Gif." Levrault in Strassburg, neue Verlagsb. 1, 18. Liebeskind in Leipzig, neue Verlagsb. III, 381. Linde, Wörterbuch der Polnischen Sprache, in This re Abth. Littfas in Berlin, neue Verlagsb. I. 337. Löffter in Mannheim, herabgesetzter Preis sammil. au Mannheim erschien. Auctores Class. II, 70. - neue Verlagsb. I, 19 u. 20, Luchericz d. j. in Meilsen, das physicha Lehen und die Mittel

es su erhalten L 17.

Tel Marie Der finnen in der State Land. Mallinkrodt, Gebr., in Dortmund, neue Verlageb. 1, 69. III, 581. 612. 982. Mannert in Würzburg, wegen der Homann. Handlung in Nüraberg I, 464. Murdchaux in Munchen; Antwort auf Gehlen's Autfälle im In-Martini in Leipsig, Antwort auf Gutjahr's Protestation gegen das - Iven ihm angekindigte allg. Gefellichaftereicht. :11. 648.

— neue Verlageb. I, 950. 11, 422. 912. : III. 267.

Manadorff in Berlin, neue Verlageb. :1, 98.

Maurer in Berlin, neue Verlageb. III, 578. Meier, Hirsch, Samml. von Aufgaben aus der Theorie der Glei-

chungen III, 268. Meulel in Coburg, Bücherverkauf I, 71. II, 686. - in Erlangen, Anzeige u. Bitte in Betr. feines Gelehrt. Deutschl. n. Künftler-Lexicons I, 72.

Erklärung wegen seiner Recens. über Dyk's erste Linien einer Gesch. der Europ. Staaten-Umwandlung, A. L. Z. 2808.

Meyer. Buchh. in Lemgo, neue Verlagsb. 111, 286. 981.

Mineralien - Tausch - u. Handlungs - Comptoir in Hanau, Verkauf oryktognost, u. geognost: Mineralien-Sammlungen Mittler in Leipzig, neuer Verlag III, 469.

Mitweyda in Leipzig, neuer Verlag I, 66r. Mohr u. Zemmer in Heidelberg, neuer Verlag III, 247. Montag u. Weils in Regenaburg, Dieterichlicher Bueher-Auction-

catalog I, 799.

— neuer Verl. I, 798. II, 761. III, 32. 694.

Muller's Antwort auf Keil's in Cöln Beschuldigung, seine Verdoutsch. der Napoleon. Gesetzbücher betr. 111, 471. K. L. M., Ueberletz. von Robin's Voyages dans l'Interieur de la Louisiane etc. II, 68.

- in Bremen, neuer Verl. III. 469. in Weimar, Scenen aus Schillers Tranerspielen in punctister Manier colorist gearb. III, 270.

Nicolovius in Königsberg, neuer Verlag I, A29. 557. II, 268. 303 851. 907. 911. 963. III, 283. Wöggersth u. Sehn in Bonn, Mineralien Verkauf II, 965. Nopitsch in Altdorf, Will's Nürnberg. Gelehrt. Lexicon, Münsbelustigungen, und Beschreibung der Universität Altderf if,

Ochmigke der alt. in Berlin, neuer Verl. III, 268. 910.

d. jung. in Berlin, neuer Verl. I, 169. 171. 173. 227. Orelle Fulali u. Comp. in Zurich, neuer Verle II. 907.

Palm, in Enlanger, woner Verlag . 4, 66a. . 41, 676. . 411, 54 Pauli u Comp. in Coblens, neuer Verl. 1, 665. H. 206. III, 30 757. Perthea in Gotha, herabgeleenter Preis, den Helperiden III, 864. - neuer Verl, II, 65. III, 858. 864. 895. 908. 998. 982. The talk was a more than a same of the contract

work that the contract of the

· girke coll

green steel to a to the first bear of Rabe in Berlin, die Ruissen Griechenlanden Hi 588. Realichulbuchhandl. in Berlin', neuer Verlag I, 945. III, 265. Reclam in Leipzig, wegen einen Unberlets. des Werks: Les Higdous, par B. Selvyns I, 947.
Redaction, die der neuen Reuenbrande, an die Redacteurs und Herausgeber polit. Journale u. Zeitungen, die Fouerbrande betr. II. 767. 11, 905. III. 89. 609. Reichdreit in Callel, Proteitation wegen der Schrift: die Belagerung von Dansig. II. 2324 Reinhord in Mühlhausen, der Kleine Woftphale. IU, 151. Renger. Buchh. in Halle, herabgeleizter Preis des Eberschen Handwörterbuchs I. 999.

Richter, I. Friedenreich. Rommerskirchen in Cola, neuer Verl. I, 541. 66g. Rower in Leifzig, neuer Verl. 11, 710. III, 979.

Salzmann in Schnepfenthal, Verkaulsanz. für Botaniker u. Entomologen III, 152. Sauerländer in Arau, neuer Verlag I. 22. Schimmelpfennig u. Comp. in Halle, neuer Verl. II, 332. w. Schlippenbach in Hasenpoth, poetitches Taschenbuch des Nordens II, 66. Schmieder's in Halle, Erklärung gegen Gehleu's Vetunglimpfung im Intellgbl. d. Jens. L. Z. 1808. II, 783. Schmidt in Berlin, neuer Veck. I. 21. II, 67. 712. III. 903. Schneider in Glückstadt, neuer Verl. II. 421.

Schoell in Paris, Ankundigung des Kochschen großern genealer. Werks III, 984. Schöne. Buchh, in Elfenberg, neuer Verlag I, 67, 659. Schöps in Zittau, neuer Verla III, 618.

Schreiner in Dusseldorf, neuer Verl. 1, 997. Schulbuchhandt in Braunschweig, neuer Verl. 111, 367. Schulze in Leipzig, Buchergeluch I, 560. Schumann, Gebr., in Zwickau, neuer Verlag, I, 461, II, 644. ···'III, 242. Schuppel. Buchh. in Berlin, neuer Verl. II, 853: III, 694.

Schutz, der Zeit in Berlin, Erklärung wegen Unterbrechung des Fortgangs der Teutona I, 560. Schwan u. Gots in Manuheim, neuer Verl. I, 996. 10. Seckendorf in Wien, Erklärung an die Leler und Mitarbeite

des Prometheus III, 584. Seidler in Jena, mener Verl. I, 172. w. Siebold, B., in Würzburg, artistisch liter. Blätter von u. far Franken 111, 27.

Sinner in Coburg, neuer Verl. III, 284, 611. Stevoge in Jena, Justiz-u. Polisey-Rügen für das J. 1800 III. 1009.

Soldau in Frankfurt, neuer Verl. I, 661. Steffenhagen u, Sohn in Mietau, neuer Verl. II, 66.

Stein. Buchh, in Nurnberg, neuer Verl. III, 581. Steinacker in Leipzig, neuer Verl. I, 338. II, 709. 111, 26: Steiner. Buchhandl. in Winterthur, neuer Verl. 1, 97. II, 269.
Stettin, Buchh. in Ulm, neuer Verl. 1, 225. 339. 428. 775. II, 850. 111, 611. 911.
Stieglits in Hannover, Widerlegung der ihm gemachten Befehuldigung in Betr. des Scharlach-Fiebers 111, 311.
Stiller in Rottock, neuer Verl. II, 711.

T.

Tasché u. Müller in Giessen, neuer Verlag I, 228.
Thomas in Hirschberg, neuer Verl. I, 69.
Tourneysen Sohn in Cassel, neuer Verl. III, 509.
Treuttel u. Würtz in Strassburg, neuer Verl. I, 429. 998. II, 679. III, 270. 896.

U.

Ulmenstein zu Wetzlar, Geschichte u. topograph. Beschreib. der Stadt Wetzlar ist mit anschnlichem Rabatt käuslich zu haben I, 344.
 Unger in Berlin, neuer Verl. I, 340. 950. 996. II, 21. 477. III, 692.

V.

Vandenhöck und Ruprecht in Göttingen, neuer Verlag 1, 996.

Verlagebücher, neue, anonym angekündigte 1, 68, 69, 226, 427, 459, 553, 557, 661, 664, 723, 726, 945, 11, 22, 66, 119, 194, 225, 270, 586, 590, 641, 643, 647, 761, 849, 111, 65, 209, 210, 214, 215, 244, 248, 266, 286, 307, 382, 861, 911, 981, 983, 1015.

Verlagebuchhandl, neue, in Göln, neuer Verlag 1, 425, 462, 11, 365,

Voigtel in Halle, genealog. Tabellen sum Behufe der Europ. Staatengeschichte III, 66.
Voss. Buchh. in Berlin, neuer Verl. III, 860.
Voss in Halle, die Zeiten I, 67, 338, 658. III, 345.
Voss in Leipzig, die Erhardsche Ausgabe des Franz. Gesetzbuchs betr. II, 71.

— neuer Verlag I, 170. 251. 340. 877. 879. II, 22. III, 245. 285. 306. 309. 348. 377. 379. 582. 415. 467. 469. 470. \$25. 526. 580. 583. 613. 646. 648.

Waifenhausbuchh. in Halle, neuer Verl. II, 642. 646. 962. IIL Waldeck in Münster, neuer Verl. II, 65. 68. III, 92. 145. 213. Walther. Hofbuchh. in Dreaden, neuer Verlag II, 762. III, 151. 645. 908. - Subscription auf Weinare's swey Supplementbande sur Literatur der Sächl, Gesch, u. Staatskunde III, 520. - Kunst - u. Buchb. in Erlangen, Nachricht an die Besitser der Hildebrandt'schen Encyklopädie der Chemie I, 998. - neuer Verl. I, 946. 949. III, 308. Webel in Zeits, neuer Verl. III, 694. Wege u. Keffel in Eisleben empfehlen den Instrumentmacher Warmholz daselbst 11, 368. Weidmann. Buchh. in Leipsig, neuer Verl. H, 779. III, Weiss in Berlin, neuer Verlag III, 310. Will's Nurnb. Gelehrten Lexicon, f. Nopitsch. Wilmans in Frankfurt a. M., neuer Verl. 111. 246. 2012. Wittich in Berlin, herabgesetzter Preis der ersten 20 Bde des Hufeland'schen Journals der praktischen Heilkunde III, 272. 896. - neuer Verl. I, 225. II, 18. 20. 297. 675. 679. 849. 962. III, 309. 645.

-. . V _ . . ٠, -1 : • ·(~ ·

MONATSREGISTER

A O M

SEPTEMBER 1808.

·I.

Verzeichniss der in der Allgem. Lit. Zeit. und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften.

Ann. Die erste Zisser zeigt die Numer, die zweyte die Seite an. Der Beyfatz EB. bezeichnet die Ergänzungeblätter.

À

Almanach de la cour pour l'an 1808. 272, 144.

Ammon, Ch. F., Commentatio de vera Jesu Christi publice fato functi reviviscentia. EB. 112, 889.

Appel's, J., Münz- u. Medaillen - Sammlung. 2r Bd.

EB. 104, 830.

Appians Römilche Geschichte; aus d. Griech. v. F. W. J. Dillenius. 2r Bd. EB. 115, 929.

Arbuthnot, S. Swift.

Archiv für Volks - Erziehung, I. J. B. Grafer.

Archives Littéraires de l'Europe. T. XIII - XVI. EB.

Avant-Moniteur, ou Tableau sommaire des huit premiers mois de la Révolution franc., composé des mémoires de J. S. Bailly. 278, 192.

Bang, G. T., I. C. J. R. Christiani.

Barkhausen's, V., Bemerkungen üb. die Todesstrasen; herause . H. L. W. Barkhausen. EB. 109, 869.

Bauer, J. Ch. A., unterhalt. Anekdoton a. d. 18n Jahrh. 3s Bdchn. 2e Aufl., 7s u. 8s Bdchn. EB. 105, 838.

Baurittel, C. L., Bemerkung. üb. d. Berufung in Straffachen u. Stimmenmehrheit b. Strafurtheilen. 275, 165.

Behr, W. J., fystemat. Darstellung des Rhein. Bundes aus d. Standpuncte d. öffentl. Rechts. 267, 97.

Bergk, J. A., f. Reife in Holland im J. 1806.

Blätter, vaterländische, für d. Oestreich, Kaiserstaat.

1r Bd. Nr. I — XI. 264, 73. Brandes, I. Ch., meine Lebensgeschichte, 2 u. 3r Bd.

2e Aust. FB. 114, 912.

Brarens, H., System d. prakt Steuermannskunst. 210

umgearb. Aufl. 275, 1614. Brauer, J. N. F., das Christenthum ist Regierungsan-

Stalt. 279, 193.

Bugge's, Th., Anleitung zur Algebra; aus d. Dan. v.
L. H. Tobiesen. EB. 109, 271.

L. H. Abbiejen. E.B. 109, 871.

— Lehrbuch der gesammten Mathematik. 2n This
1e Abth. EB. 109, 871.

Burkkardt, f. S. Ringier.

Camerer, Cl. Ch., Vortheile der selbstkändigen Rechtsgefetzgebung f. d. Staat u. dessen Justizpslege. 275, 168.

Christiani, C. J. R., Bemaerkninger ved Hr. K.G. Rash's Indbydelse etc. Gversat. as G. T. Bang. 274, 153.

— Bemerkungen üb. des Hrn. Justizr. K. G. Rafa's Einladung an alle Dänen etc. 274, 153.

Crabb, G., neue prakt. Engl. Grammatik. 20 verm. Aufl. 262, 57.

Cramer, C. F., Individualitäten aus und über Paris. z — 38 H. 287, 252.

_ _ [. Pinkerton.

Danz, J. T. L., ſ. J. G. v. Herder.

Darstellung, kurze, der Lyceums-Feyerlichkeit zu

Mannheim am 10. Nov. 1207. 279, 197.

Dillenius, F. W. J., I. Appian.

Don Juan der Wüstling; nach dem Span. 262, 64. Dumbom's Lefverne; e Sueco in latin. idioma vers. ele-giacis traducta ab J. Hallenberg. 260, 44.

— — — Cant. leonina latina cecinit C. Lindegren.

260, 44.

Ē.

Eberhard, J. A., f. A. G. Käftner. Eggers, J. H. C., Animadversionum in Sophoclis Ocdipum Regem Specimen I. 259, 37.

Ehrenberg, Fr., Festpredigten. EB. 107, 855.

v. Ehrimfeld, das Ehepaar; ein Litspiel nach Kotzeline. 261, 55.

- die Arie; e. Lustspiel. 261, 55.

Engelftoft, L, Blik pas Kiobenhavns Stilling og Farer i Sommeren 1700. 274, 160.

Episteln vom Verf. des Falken. 260, 45.

Ewald, J. L., einig eitende Ideen üb. d. richtige Verbältniss zwischen religiöser, littlicher, intellectueller u. althetischer Bildung. 279, 197.

Examen der Stuurlieden, en verscheiden wyzen om de Breedte en Lengte op Zee te verheeteren. 275, 161.

F.

Falsen, E., was ist Freyheit u. wo sollen wir sie suchen? Aus d. Dan. EB. 115, 918.

Feiler, J., de spinae dorsi incurvationibus earumque curatione. 283, 232.

Fischer, Ch. A., Collection générale et complète de Lettres, Proclamations, Discours, Messages etc. de Napoléon le Grand. 259, 33.

- neues Franz. diplomatisches Lesebuch. 259, 33.
Fix, Ch. G., bibl. Lections - Tabellen des alt. u. neuen

Fix, Ch. G., bibl. Lections-Tabellen des alt. u. neuen Testaments. 179, 196. Fuhrmann, W. D., die denkwürdigsten u. verdienst-

vollst. Personen der alten u. neuen Zeit, als Anhang z. Grohmann. Handwörterbuche. 1 u. 2r Bd. EB.

Fuhrtner, P. F. A., das Ganze der christl. Sitten- und Glaubenslehre; Predigten, in 3 Jahrgungen. 1r Jahrg. EB. 111, 887.

Fürth, M. E., Anfangsgründe d. Algebra. 1r Th. 276, 173.

— Nachtrag z. 1n Th. der Anfangsgründe der Algebra. 276, 173.

Grafer, J. B., Archiv für Volkserziehung durch Kirche u. Staat, 1r u. 2r Bd. 287, 260.

Grok.

Grohmann, J. G., neues histor. biograph. Handwörterbuch; fortges. von W. D. Fuhrmann. 2 u. 9r Th. s. W. D. Fuhrmann.

Gruber, J. G., f. A. v. Knigge.

Guibert, G. A. H., Eloges du Maréchal de Catinat, du Chancelier de l'Hospital, de Thomas, de l'Académie Françoise. 159, 40.

H.

v. Hagen, C. W., gen. Brislowitt, die Unehelichgebornen, oder Gründe z. Beweise der Unrechtmäsigk. der bisher gewöhnl. Verachtung ders. EB. 116, 925. Hallenberg, J., s. Dumbom's Lesverne.

Hauswald, A. W., I. S. de Montesquieu.

Heeren, A. H. L., Ideen üb. die Politik, den Verkehr u. d. Handel der vornehmst. Völker der alten Welt. 1 u. 21 Th. 2e verb. Aufl. EB. 104, 825.

Heiberg, E. Ch., Hvalfangsten paa Stratdavid med endeel didhörende Underretninger etc. 274, 157.

z. Herders, J. G., Anlichten des klass Alterthums; mit Zusätzen u. Erläuter. v. J. T. L. Danz, 1 u. 20 Abth. 261, 49.

Hofraths Instruction für die Badensche Markgraf-

Schaft. Neue Ausl. EB. 113, 901.

Högwein, N. F., Vorschlag zu Errichtung allgem. Armenanstalten f. ganze Provinzen. 274, 158.

Holm, Ch., et par Ord i Anledning af Hr. Heiberg's Forflag til Hvalfangstens Drivt paa Stratdavid. 274, 157.

I.

Jahn, Fr., Auswahl der wirklamsten einfachen u. zulammengesetzten Arzneymittel. 1 u. 2r Bd. verb. u. verm. Aufl. EB. 114, 911.

Janssen, J. A. R., Versuch e Beantwortung zweyer wichtig. Fragen: 1. was vernichtet d. meisten zur Aufklärung der Menschen gemacht. Einrichtungen? 2. wodurch werden sie vor Verfall bewahrt? EB. 112, 296.

Ingram, B., Grammatik der Engl. Sprache nach D. S.
Johnson. 262, 57.

Johannes Secundus, Küsse. Aus d. Latein. von Fr. Paffow. 260, 41.

Journal für d. neuesten Land- u. Seereisen z u. 2r Bd.
Jan. — Jun. 278, 185.

K.

Küftner, A. G., n. G. S. Klügel, philosoph, mathematische Abhandlungen; herausg. v. J. A. Eberhard. 282, 224. Kirchen-Commissions-Ordnung, Kur-Badensche katholische. EB. 113, 901.

Klügel, G. S., I. A. G. Käftner.

w. Knigge, A., üb. den Umgang mit Menschen. Im Auszuge v. J. G. Gruber. 2r Th. pragmat. Anthropologie. EB. 125, 913.

Kronerbe, der unbekannte; e. Schlp. 261, 56.

Krug, W. T., Versuch einer systemat. Encyklopädie der Wissenschaften. 3n Thls. 1r Bd. 18 u. 48 H. und 2r Bd. 1 — 58 H., oder: encyklopäd. Handb. der wissenschaftl. Literatur. EB. 116, 926.

Leift, J. Ch., Lehrbuch des Deutsch. Staatsrechts. 20 verb. Aufl. EB. 112, 894.

Lexicon, histor. Statist. topographisches, von Frankreich u. sammtl. Nebenländern. 4r Bd. EB. 104, \$32. Lindegren, C., L. Dumhom's Lesverne.

Löhr, J. A. C., Bibliothek des nützlich Unterhaltenden u. Merkwürdigen. 1r Bd., oder: die Natur u. die

Menschen, 4r Bd. EB. 116, 928.

М.

Magazin d. neuesten Reisebeschreibungen in Auszügen, s. Journal f. d. neuesten Land - u. Seereisen.

Meden, A. P., om Begravellers Affkaffelle paa Kirkegaardene og i Kirker i Aalborg. 280, 202.

Memmert. W., Hülfsbuch für Rechnungsbeamte. Re-

Memmere, W., Hülfsbuch für Rechnungsbeamte, Revisoren etc. in 5 Abth. 276, 174.

Mercier, S. Pinkerton.

Minder, J. A., Briefe über die Erziehung f. d. häusliche Leben. 18 Bdohn. 271, 135.

Milstrauen und Neckerey; e. Litipiel nach d. Franz-

de Montesquieu, S., der Geist der Gesetze; aus d. Franz. mit Anmerkungen v. A. W. Hauswald. 1 — 3r Th. EB. 107, 854.

Mühry, G. Fr., I. Rob. Willan.

N.

Niethammer, F. J., der Streit d. Philanthropinismus und Humanismus. 255, 1.

Nitsche, K. G., Rechenbuch für Schulen in 2 Abtheil.

Nordhoff, A. W., Archiv für den thierischen Magnetismus. 1n Bds. 1 u. 28 Stück. EB. 113, 297.

Obergerichts - Ordnung, Kur - Badensche. EB. 113, 901. Organisation der Badenschen Lande. Neue Aust. 2 Thie. EB. 113, 900.

P.

Pareau, J. H., Commentatio de immortalitatis ac vitae futurae notitiis ab antiquiss, Jobi scriptore in sucs usus adhibitis. 265, 21.

Passow, Fr., f. Johannes Secundus.

Persoon, C. H., Synopsis plantarum. P. II. EB. 116,924. Pinkerton's, Mercier's u. C. F. Cramer's Ansichten der Hauptstadt des Franz. Kaiserreichs v. J. 1806 an. 17 u. 27 Bd. 286, 249.

v. Plenk, J. J., specielle medicin. chirurg. Pharmakologie. 1 — 3r Th. EB. 114, 911.

Pölitz, K. H. L., allgem. Deutsche Sprachkunde. EB. 108, \$57.

Rafn, K. G., Indbydelse til alle Danmarks og Norges Maend, forenede af unterstötte de indenlandske Manusaeturer. 274, 153.

Ratio Educationis publicae totiusque rei literariae per

regnum Hungariae. 270, 121.
Ratio Inftitutionis ex praescripto Conventus Superintendentiae H. Conf. addictor. Trans Tibiscanae. 270, 121.

Rognet, M. G., üb. polit. Reden u. Schaufpiele. EB.

Reinhard, J. G., der kleine Weltphale. 286, 254. Reise in Holland im J. 1806. aus d. Franz. v. J. A. Berst. 1r Bd. 278, 191.

ĸ.

Reifigl, Fr. A., Feuer-Verhütungs- u. Loloh - Ordnung für den Bannmarkt St. Veit. 275, 167.

Report of the Royal College of Physicians of London, on Vaccination. 282, 217.

— of the Royal Jennerian Society on Vaccination. 282,

Reifs, J. D.; Repertorium commentationum a societatibus literariis editarum T. VI. et VII. EB. 115, 919. Richter, J., L. Paul Sunarakoff.

Ringier, S., allié Burkhardt, ehmals allié Seelmatter, der Sohweizerische Stillingsbote, ir Gang. 257, 21.

der Schweizerliche Stillingsbote, ir Gang. 257, 21.

der altehriftl. Schweizerbote. 2r Gang. EB.

Rössig, C. G., einige Vorschläge, den Krieg Menschenschonender z. machen u. d. Duelle zu hindern. EB.

Rudolphi, K. A., Anatomie der Pflanzen: 256, 9. Runde, J. F., Grundfatze des gemeinen Deutschen Privatrechts. 4e Ausl. EB. 110, 880.

S.

Salfeld, C., I. Journal für die neuelten Land - u. See-

Sammlung der neuesten Uebersetzungen d. Griech. profaischen Schriftsteller. In This. 2r Bd. EB. 115, 920. — der Verordnungen üb. die Verfass. u. Einrichtung der Gymnasien im Oestreichischen. 270, 121.

Schade, C., Forlog til en Beskrivelse over Oeen Mors.

v. Schedius, L., Systema rei Scholasticae Evangelico-

rum A. C. in Hungaria. 270, 121.

Scherf, J. C. F., I. A. Wienholt. Schmid, K. E., üb. Vertheilung der Kriegsschäden, u. die Einquartirung insbesondere. 250, 201.

Schmidt, Fr. L., Schauspiele. 461, 53.

Schütze, St., der Dichter u. sein Vaterland; e. Lusisp.

262, 61. Schweizerhote, der altehriftliche, f. S. Ringier. Seelmatter, f. S. Ringier.

Seidenstücker, J. H. P., deklamator. Lesebuch; oder:

Eutonia. 260, 47.

Snell, Ch. W., u. Fr. W. D. Snell, Handbuch d. Philosophie für Liebhaber. 6r Th. philosoph. Rechtslehre. 1 u. 2e Abth. EB. 115, 916.

Spindler, J., üb. Entzündungen d. Auges u. ihre Bebandlung. 269, 118.

Steinbeck's, Ch. G., Brandbüchlein für Familien, Schulen u. Volkslehrer. 257, 22.

Stillingsbote, der Schweizerische, s. S. Ringier. Sumarakoff's, P., Reise durch die Krimm v. Bessara-

Sumarakoff's, P., Reise durch die Krimm u. Bellarabien im J. 1799.; a. d. Russ. v. J. Richter. EB. 105,

340.

Swift's u. Arbuthnot's vorzäglichfie profaische Schriften; aus d. Engl. 1r 6r Bd. EB. 111, \$87. Systema rei Scholasticae in Hungaria, I. L. v. Schedius.

Tagebuch der Blockirung von Strassund und deren Folgen; geführt bis zum 19. Apr. 1807. 256, 25. v. Thümmel, A., die kleinstädtischen Freyer. 262, 63. Tobiesen, L. H., S. Th. Bugge.

U.

Ueber den Begriff der Suggestiv-Fragen; nebst e. literar. Zugabe v. C. W. Fr. Grattenauer. EB. 112, 893.

Ullmann, J. Ch. mineralog. Berg- u. Hüttenmännische
Beobacht. üb. d. Gebirge u. Hüttenwerke d. HessenCassel. Landschaft an d. Edder. 2 Heste. EB. 113,

v. Unterberger, Frhr., Abhandlung üb. d. heständige Befestigungskunst, vom Angrisse u. d. Vertheidig. der
Festungen. EB. 109, 865.

- kutzer Unterricht vom Aufnehmen mit dent Messtische. EB. 109, 865.

V.

Vaccine Pock Institution, original. 282, 217.

Verhandlingen, natuurkundige, van de Bataafsche
Maatschappy der Wetenschappen te Haarlem. 3n

This. 18 St. EB. 116, 921.

Vieth, G. U. A., Anfangsgründe der Mathematik: 1 w. 2r Th. 2e verb. Aufl. oder: Lehrbuch der reinen unangewandten Elementar - Mathematik. EB. 109,

Vals, C. D., Geschichte der Stuarte auf dem Engl.
Throne, 2r — 4r Th. EB. 110, 878.

W.

Weber, Fr. B., Versuch über die Errichtung u. Einrichtung d. Universitäten. 284, 240. Werfel, J., nyeste Skilderie af Kiöbenhavn. 274, 153.

Westenrieder, L., Beyträge zur vaterländ. Historie, Geographie, Statistik u. Landwirthschaft. 2r — 3r Bd. EB. 111, 881.

Wienholt's, A., Heilkraft des thierischen Magnetismus; herausgeg. v. J. C. F. Scherf. 3n This 1 u. 2e Abth. EB. 114, 905.

Eb. 114, 905.

— Bildungsgelch. als Mensch, Arzt u. Christ. EB.

114, 909.

Winterreise durch einen Theil Norwegens u. Schwedens nach Kopenhagen im J. 1807. 257, 17.

Willan, Rob., on Vaccine Inoculation. 282, 217.

— üb die Kuhpockenimpfung; aus d. Engl. v. G.
Fr. Mühry. 282, 217.

Witsch, R., Vorschlag, die Urbarmachung d. Flugsandes in Ungarn leichter zu realistren. 274, 159.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 126.)

II.

Verzeichniss der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Baumgürtner in Leipzig 279, 200. Brehm und Burdach 279, 200. Degen in Puschendorf 264, 80. Fischer in Moskau 279, 200. Krug in Königsberg 279, 199. Meister in Nürnberg 264, 80. Schott in Leipzig 279, 199. Weiss aus Leipzig. 279, 199.

Todes-

Todesfalle.

Blum in Hanan 260, 48. Brunner in Bodenmair 260, 47. Krebs, in Breslau 257, 24. Thomas in Stratund 257, 24.

Universitäten, Akad. u. end. gel. Anstalten.

Berlin, Verlamml. d. Königl. Akad. d. Wissensch., Preisfr., neugewählte Mitglieder, Abhandlungen 264, 79. Cronstadt, Bereicherung d. Bibliothek d. Evang. Gymnasiums, Vermächtnisstiftung zur Errichtung e. Landschullehrer - Seminariums 269, 119. Göttingen, Versamml. d. Königl. Societät d. Wissensch., Preisertheil., Abhandlungen 259, 39. Halle, Univers., Verzeichniss der Vorlesungen im Winter-Semester 1808 bis 1809. 1277,177. Hanau, Wetterauische Gesellschaft für die gesammte Naturkunde, Gründer u Directoren derl. 264, 80. Herrmanstadt, Verhellerung der Schulanstalten das. 269, 119. Klagenfurt, Gymnal. das. wird jetzt von Benedictinern aus St. Blassen versehen 260, 120. Krakau, akad. Gymnal. daf. follen Bonodict. von Wiblingen übernehmen 269, 120. Univers. 257, 23. Moskau, d. Gesellsch. d. Naturfor-Scher hat d. Prädicat: Kaiserliche - erhalten. 287, 864. Nürnberg, Stiftungsfeyer der Gesellsch. z. Besörder. vaterland. Industrie, vorzüglichste Institute ders.

258, 25. Paris, Klasse d. alten Geseh, und Literatur d. Franz. National Instituts, Preisfr. 276, 176. — Klasse der Franz. Sprache und Literatur, erneuerte Preisfr., Preiserth., neue Preisfr. 276, 176. Presburg, Eröffnung einer Industrie-Schule für Mädchen. 269, 120. Rinteln, Univers., Deputation ders. Sr. Maj. dem Könige von Westphalen vorgestellt. 257, 23. Wärzburg, Univers., 257, 24.

Vermischte Nachrichten.

Abel's in Wien, Aufstellung seiner Gemälde und Zeichnungen im Rathssale d. K. K. Akad. d. bildenden Künste, vorzüglichste ders. 258, 28. Beyträge z. Ungr. Literatur 276, 175. Burkhardt's u. Schrader's Ideen üb. Vorbesserung d. Newtonschen Teleskope, Verschiedenheit ders. 287, 263. Censur-Bureau, neuerrichtetes Franz., in Berlin, Zweck desselben. 286, 255. Mühren, üb. die bey Stannern aus d. Atmosphäre herabgesallnen Steine 258, 28. Mützel in Wien, mechan. Künstler, geht mit Werken seiner Kanst nach Paris 258, 28. Oestreich, üb. Buch- u. Kunsthandel u. d. Stand der Gelehrten in literar. Hinsicht 258, 25. Schrader, s. Burkhardt. Ueber die von der Cotta. Buchh. in Tübingen angekündigte Preisfrage; üb. d. ausschließel. Einsührung d. Ungr. Spr. in Ungern 276, 175.

III.

-Intelligenz des Buch u.-Kunsthandels.

Ankundigungen von Autoren.

Meier Hirsch, Samml. v. Aufgaben a. d. Theorie d. Gleichungen 288, 268. Müller, in Weimar, Scenen aus Schiller's Trauerspielen in punctirter Manier colorirt gearb. 288, 270. Reinhard in Mühlhausen, der klaine Westphale 273, 151. v. Siebeld, B., in Würzburg, artistisch-liter. Blätter von u. für Franken 258, 27. Voigtel in Halle, genealog. Tabellen z. Behuse d. Europ. Staatengesch. 263, 66.

Ankundigungen von Buch- u. Kuusthändlern.

Anonyme Ankund. 263, 65. 281, 209. 210, 281, 214. 215. 185, 244. 247. 248. 288. 266. Baumgartner. Buchh. in Leipz. 258, 29. Bureau d. Ausländer in London 288, 265. Büschler in Elberfeld 273, 147. 281, 209. Dyk. Buchh. in Leipz. 277, 183. 281, 213. 285, 245. Expedition d. Justiz - u. Polizey - Rügen in Jena 273, 145. Fleckeisen in Helmstädt 281, 209. Fleischer d jung in Leipzig 281, 213. Frommann in Jena 273, 146. 281, 210. 285, 242. 246. 285, 248. Gebauer. Buchh. in Halle 273, 152. Gobhardt. Buchh. in Bamberg 285, 241. Gräff in Leipzig 263, 66, 266, 91, 94, 273, 146, 150, 277, 183, 281, 211. Hammerich in Altona 273, 150. 277, 184. 281, 211. Helwing. Hofbuchh. in Hannover 266, 90. Henmerde u. Schwetschke in Halle 258, 29. 263, 67. Heyse. Buchh. in Bremen 277, 183. 281, 212. Hof-Buch - u. Kunsthandl. in Rudolltadt 273, 145, 148. 277, 181. Jacobäer in Leipz. 281, 215. Institut, Geographisches, in Weimar 263, 67. Klüger. Buchh. in Rudolftadt 263, 66. 266, 94. Kunftu. Industrie - Compt. in Amsterdam 266, 91. Land. Industrie-Compt. in Weimar 266, 89. 285, 241. Martini in Leipz. 288, 267. Mohr u. Zimmer in Heidelberg 285, 247. Montag u. Weifs in Regensburg 258, 32. Ochmigke d. ält. in Berlin 288, 268. Palm in Erlangen 188, 269. Pauli u. Comp. in Coblenz 258, 30. Realchulbuchh, in Berlin 288, 265. Redaction d. Neuen Feuerbrände 266, 89. Schumann, Gebr., in Zwickau 285, 243. Steinacker in Leipz. 288, 269. Treuttel u. Würtz in Straßb. 288, 270. Vofs in Leipz. 285, 245. Waldeck in Münster 266, 92. 273, 145. 281, 213. Walther. Hofbuchh. in Dresden 273, 151. Wilmans in Frankfurta. M. 285, 246.

Vermischte Anzeigen.

Akadem. Buch. in Jena, Bücherverkauf 273, 152. Auction von Büchern, Gilly'sche, in Berlin 277, 184. - in Bremen 188, 270. — Koch'sche in Giessen, Ausschuh ders. 285, 248. Ebeling in Hamburg, an das liter. Publicum in Betr. des Allg. Repertor. d. Literat. 263, 68. Emmrich in Meiningen, verweist wegen d. Recens. seiner Gedichte in d Leipz Lit. Zeit. auf die im Morgenblatte u. in d. Zeitung f. d. elegante Welt. 258, 32. Fleischer d. j. in Leipz., herabgesetzter Preis des Zummermann. Taschenbuchs d. Reisen 288, 271. Gutjahr's in Greisswald, letztes Wort üb. das von Martini unt. s. Namen angezeigte Gesellschaftsrecht 266, 95. Hausmann in Braunschweig, Mineralien - Verkauf 258, 32. Heydenreich in Merseburg, Nachricht weg. d. Druckfebler in f. Abhandl.: wie giebt man der Predigt u. s. w.? 281, 216. Heymann in Berlin, Bücherverkauf 281, 216. Joel in Berlin, Bücherverkauf 266, 95. Landés - Indultrie - Compt. in Weimar, and. literar. Publicum, das Allg. Repertor. d. Literat. u. dessen Fortdauer bett. 263, 68. Marechaux in München, Antwort auf Gehlen's Ausfälle im Intell. Bl. d. Jena, Lit. Zeit. 1808. Nr. 47. 263, 71. Salzmann in Schnepfenthal, Verkaufsanzeige für Botaniker u. Entomologen 273, 152. Wittich in Berlin, herabgeletzter Preis des Hufeland. Journals 288, 273.

MONATSREGISTE

OCTOBER 8 Q 8 I

Verzeichnis der in der Allgem. Lit. Zeit, und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften. Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an. Der Beylatz EB. bezeichnet die Erganzungeblätter.

Afhandlingar i Fysik och Kemi, s. W. Hifinger. Anleitung zur Rechenkunst. 4e verb. Aufl.. EB. 118,

Archiv für Rechtsgelahrtheit, S. Ch. K. F. W. v. Nettelbladt.

Archiv, gemeinnütziges, für Prediger u. Schullehrer, besonders in Franken. In Bds I u 28 St. 292, 302.

- neues nordisches, für Naturkunde, Arzneywiss. u. Chirurgie, I. C. H. Pfaff.

Babor's, J., Uebersetzung des N. Test. mit erklärenden Anmerkungen. 1 — 3r Bd. 317, 497.

Barthez, P. J., nouveaux élémens de la science de l'homme. Seconde Edif. T. I et II. 321, 529.

Baumgarten, J. E. F. die Katechisirkunst. 3r Th. EB.

v. Bensel - Sternau, Ch., Publicola, oder gelammelte Blätter guter Absicht. 1 u 2r Th. EB. 127, 1009.

v. Berg, G. H., Abhandl. zur Erläuter. der Rhein. Bundes - Acte. 1r Th. 289, 273.

Bernhardi, A. B., Züge zu einem Gemälde des Russ. Reichs. 3e Samml. EB. 122, 969.

Berzelius , J. , f. W. Hifinger.

Beschreibung, kurze bistor. - topograph., der Stadt Hannover, v. W. L. 294, 320.

Beyträge zur Erläut. des Art. XII. des Pressburger Friedensschlusses, in Betr. des Deutsch. Ritterordens.

Biernacki, A. P., o zamianie zacragów na damny zbozowe lab piencaine. 319, 520.

Blätter, Landwirthschaftl., von Hofwyl, L E. Fellenberg.

Borheck, D. E. A. . S. Diogenes Laertius.

Borheck, K., I. Xenophan.

de Campion, H., Mémoires, contenant des faits inconnus sur partie du regne de Louis XIII et XIV. 311,

Chaptal, M. J. A., Chimie appliquée aux Arts. Tom. I. - IV. 275, 321.

Cottin, Mad., Elisabeth od. d. Verbannte nach Sibirien; nach d. Franz. hearb. 1 u ar Bd. 312, 462.

Czartoryski, Isabella, Mysli rozne o sposobie zakladania ogrodów. 2te Aufl. 307, 423.

Dicuili liber de Mensura Orbis Terrae; edit. a C. A. Walckenaer. 307, 420.

Dieterich's, C. H., Mittel in kurzer Zeit wohlhabend u. reich zu werden. 2e Ausg. EB. 118, 942.

Dingler, J. G., I. Fr. E. v. Seida u. Landensberg. Diogenes Laertius, v. d. Leben u. d. Meinungen berühmt. Philosophen. Aus d. Griech. v. D. E. A. Borheck. 1 11 2r Bd. 300, 362.

Dircksen, H. W., philosoph. Untersuchungen üb. den Einfluss d. Religiosität auf die Sittlichkeit. 292, 297. Don Orbino; aus d. Papieren des Marchele de Sobra.

v. Drais, F. H. G., Versuch eines Lehrbuchs d. Forstwillenschaft. 1r Bd. 317, 502.

v. Drais, K. W. F. L., warum K. Napoleon der Justiz so hohen Rang unter d. Departements der Staats. verwaltung angewiesen haben mag? 291, 294.

Drummer, F. K. L., Theorie des Würderungs-Eides.

Du Lac, S. Perrin.

Duperron, Anq., I. Oupnek'hat.

Eckermann, N., Electra, od. d. Entstehung des Bernsteins. 312, 463.

Eichhoin, J. G., Gesch. der neuern Sprachkunde. 10 Abth. oder: Gesch. der Literatur in Bds ze Abth.

Einsiedel, G. Fr., das Absolute. 305, 405.

Elisa's Vermächtniss für ihre Tochter Henriette. 2te Aufl. EB. 125, 1000.

Elisabeth, L. Cottin.

Essai sur l'Origine de la Gravure en Bois, s. H. J. Jansen.

Fellenberg, E.. Landwirthschaftl. Blätter von Hofwyl. 18 H. 294, 313.

Füsti, H., u. H. Keller, der Bigiberg in Zeichnungen nach d. Natur; mit e. Beschreib. v. J. H. Meyer. deutsch. u. franz. 316, 494.

Füsili, J. R., allgemeines Künstler-Lexicon. 2r Th.

1 - 3r Ahleh. EB. 121, 961.

v. Gagern, Frhr., die Resultate der Sittengeschichte. I. die Fürsten. 316, 489.

Gallerie außerordentl. Erscheinungen od. Wundergeschiehten. 2 Bdchn. Neue Aufl. EB. 122, 975. Geisse, Fr. J., üb. Schulen u. Schullehrer, in Predig-

ten. EB. 129, 1031. Gemalde aus dem Nonnenleben, 20 verb. Aufl. EB

121, 967.

Auetion von Rüchere in Paris. Aldini'sche Ausgeben III, 288.

— de la Serna Santander'sche III, 287.

— in Regensburg, Dieteriche'sche II, 592.

— in Stuttgart II, 366.

— in Stuttgart II, 366.

— in Würzburg I, 800.

— v. Wolkenstein'sche III, 863. 1016.

— von Gemälden u. Kupferstichen in Berlin, Mettra'sche II, 69. 229. 423.

— von Kunstbüchern u. Kupferstichen in Frankfurt 2. M. 1, 175.

Aue. Buchh. in Köthen, neuer Verl. 1, 947. H, 24.

Auer in Berlin, neuer Kupferstich I, 175.

R

Bachmann in Dresden, Ueberlets. der philosoph. Werke von Leibni: z I. 173. Bachmann und Gundermann in Hamburg; neue Verlagsb. II, Badecker u. Comp. in Duisburg, beruntergefetzter Preis der Merrem'ichen Beyträge zur Naturgelich. der Amphibien - neue Verlagsb. II, 765. III, 614. 648. Barth in Leipzig, neue Verlagsb. 1, 17. 727. 555. 660. III, 862 Baudius in Leipzig, Bücherverkauf III. 758. Baumgartner Buchh, in Leipzig, neus Verlegeb. III, 29. Bole. Buchh. in Weilsensels, neue Verlageb. 11, 303. Bouterweck's in Göttingen, Banklagung an Elchftude in Jena 11. 304. Bran in Hamburg, neue Verlagsb. 11, 270. Braunes in Berlin, neue Verlegab. II, 193. 227. 228. 266. 272. 761. 766. 782. Bredow in Helmftadt, feine neue Ausgabe des Hudfonichen Samml. d. kleinen Geographen bett. I, 965. Bruder in Leipzig, neue Verlageb. I, 460. II, 23. 67. Bureau der Ausländer in London, neue Verlageb. L 797. III, 265. Büschler in Elberfeld, neue Verlageb. 111, 147. 209. Busse in Freyberg, Anfrage, de Molo's Preisichrift betr. I, Butte's in Landshut, letztes Wort fatt einer Antikritik an Hartieben u. Conforten 11. 966.

C.

Cammerer in Erlangen, Fortsetzung seines vollständigen Bücher-Ca'alogs III. 984.
Campe in Hamburg, neue Verlageb. I. 428.

Cetto's in Paris, Uebersetzung der Romane der Pr. v. Genlis:
Eéstiaire u. Alphonse ou le sits naturel II, 965.
Comptoir, Literesisches, in Altenburg, neue Verlageb. U, 644.
Cotta. Buchh. in Tübingen, neue Verlageb. II, 293.
Crone. Buchh. in Osnabrück, neue Verlageb. I, 563.
Crusus in Leipzig, neue Verlageb. 1, 341. III, 285. 347.
Cuno. Buchh. in Jena, Verkauf derselben II, 232. 592. 966.
Curt. Buchh. in Malle, neue Verlageb. 1, 426. 995. III, 377.

D.

Dabelow in Halle, die Recention des aten Theils leiner Theorie der Verjährung im den Göttinge, gelehrt. Anseigen betr. 11, 199.

Danckwerts in Göttingen, neue Verlagsb. 11, 860.
Dernmann in Züllichau, neue Verlagsb. 11, 65. 68. 591. III, 979. 984.

Degen in Wien, neue Verlagsb. 1, 343. II, 299. III, 691.

Dietelich in Göttingen, neue Verlagsb. 11, 67. 228.

Diez in Frankfurt 4. M., neue Verlageb. III. 753.

Doll in Wien, neue Verlageba III, 581.

Druckfehler, das 5te Stück d. Neuen Jahrb. des Pädageg. s. L.

Frauen in Magdeburg betr. II, 536.

Dürr im-Leipsig, neue Verlageb. II, 331.

Dyk. Buchh. in Leipsig, neue Verlageb. III, 185. 213. 245. 862.

895. 911.

E. Ebeling in Hamburg, an das literar. Pablicum in Betr. des Ail-

gom. Repertor. der Literatur III, 68.

Eberhard in Halle, wiederholte Aufforderung an die Schuldner der Rengerschen Buchh. das. II, 968.

Emmarich in Meiningen, verweist wegen der Recens. seiner Gedichze in d. Leipziger Lit. Zeitung auf die Recens. im Morgenblatte n. in d. Zeitung für die elegante Welt III, 32.

Engelhardt in Dresden, Erdbeschreib. der Königr. Sachsen; u. Handb. der Erdbeschr. Sachsens I, 800.

Ettinger. Buchh. in Gotha, neue Verlageb. I, 773.

Expediction der Allg. Lit. Zeitung in Halle, Büchengeschach III, 510.

— der Georgia in München, neuer Verlags-Ort der Georgia I, 66.

— der Justis- u. Polisey-Rügen in Jena, 5ter Jahrg, Verleger ders. III, 145: 1009.

— der theolog, Annalen in Marburg, Fortsetzung dies Annalen I, 554.

— des Allg, Kameral - Correspondenten in Erlangen, Fortsetzudielen Correspondenten II, 962. III, 1000.

Feind in Leipzig, neue Verlageb. 12: 765. Fernow in Weimar, neue Ausgabe der Winckelmann. Werke 11, 762. Ferill in Gratz, neue Verlagsb. 11, 119. Fleckeilen in Helmstädt, neue Verlagsb. 111, 209. Fleischer d. j. in Leipzig, herabgesetzter Preis des Zimmermann. Taschenbuchs der Reisen III. 271. - neue Verlagab. I, 69. Hl; 215. Plick in Belei, deue Verlagsb. 1, 341. 556. Flurke in Berlin, Lichenes Germanici exlicenti, fecundum Acharii Lichenographiam univerlal. dispositi III, 861. Franzen u. Groise in Stendal, neue Verlageb. 1, 554. II, 225. 265. 111, 894. Friedenreich u. Richter in Dellau, Nachricht ub. die Tillich'scho Lehr - u. Erziehungsanstalt dal. 111, 283. Frölich in Berlin, neue Verlagsb. II, 678. 711. 1013. Frommann in Jena, neue Verlagsb. 1, 726. III, 146. 210. 242

246. 248. 283. 905.

Gabler in Jena, neue Veilagab. II, 675.
Güdicke, Gebr., in Berlin, neue Verlagab. I, 428. 450. II, 330.

— Preis des Dietrich'Ichen Lexicons der Gärtnerey u. Botanik I, 432.

Gaffert in Ansbach, neue Verlagab. III, 349.
Gebauer. Buchh. in Halle, neue Verlagab. II, 964. III, 152.
614.

Gebhard u. Körber in Frankfurt a. M., weue Verlagab. II, 196.
229.
Gelchichte der Lombardischen Freystädte. 17 Th. 11, 365.

Gelchichte der Lombardischen Freyflädte. 11 Th. 11, 363. Gilbert in Halle. Erklärung gegen Gehlen 1, 880. Gledulch in Leipzig, neue Verlagsb 1, 103. Göbhardt in Bamberg, neue Verlagsb. III, 246.

Göpferdt

Resultate, die, der Sittengeschichte, s. v. Gagern. Rigiberg, der, f. H. Füssli.

Rifter, Ch. W., Beschreib, merkwürd, Berge, Felsen u. Vulkane. 2r Th. EB. 124, 992.

Rodrich; ein Roman. 1 u ar Th. 301, 375.

Köper, F. L., Gesch. u. Anekdoten von Dobberan u. Beschreib. der Seebadeanstalten das. 2e verb. Ausl. EB. 120, 958.

Röffig, K. G, die Theurungs - Polizey. 1 u 2r Th. oder: Reverien im Gebiete der Polizey u. Politik.

291, 193·

Rudolphi, K. A., S. C. H. Pfaff.

Ruhestunden, neue, für Frohlinn u. häusl. Glück. Ir u. 2r Bd. EB. 121, 968.

Saiffert's, D. A., Beyträge zur übschäftl. Arzneylehre d. Suchten od. langwier. Krankheiten., 3 Thle. EB. 124, 985.

Scenen auf Ischia. 307, 424.

Scheel, P., f. C. H. Pfaff.

Schenk, K., Taschenbuch f. Badegaste Badens in Nieder - Oestreich. 305, 407.

Schloffer, Fr. Ch., Abalard und Dulcin. 311, 455. v. Schmidt, L., gen. Phiseldeck, Systemat. Darstellung aller Erfahrungen üh. allgem. verbreitete Potenzen. 2 u 3r Bd EB. 117, 929.

Schmidt, V. H., Friedr. Gedike, eine biograph. Skizze.

EB. 122, 976.

Schnappinger, B. M., Entwurf der kathol. - christl. Religions - u. Dogmen - Geschichte. 303, 385.

Schwaldopler, J., Gesch. des 19ten Jahrh. mit Hinsicht auf d. Oestr. Staaten. 4s Bdchn, Gesch. d. J. 1804. od. histor. Taschenbuch. 4r Jahrg. EB. 118, 941. Sedlaczeck's, J., Unterricht üb. den Anbau d. Erdman.

del u. deren Gebrauch. 2e Ausg. EB. 118, 942.

v. Seida u. Landensberg, F. E., u. J. G. Dingler, allgem. Kgl. Bayersche Vaterlandskunde. z u ze Jahrshälfte. 301, 374

Seidensticker's, J. A. L., Einleitung in den Codex Na-

poleon. 318, 505. v. Siebold's, K. C., Leben u. Verdienste. 311, 453. Stein's, G. W. d. ält., nachgelassene geburtshülfliche Wahrnehmungen; herausg. v. G. W. Stein d. Jüng. 1r Th. 297, 342.

Stein's, K., Ludmilla, das schöne Hussitenmädchen. 1 u 2r Th. 314.479.

v. Stoixner, L., vollständ. Unterricht in d. Bienenzucht. 2e Aufl. EB. 118, 944.

Storch, H., Briefe üb. d. Garten zu Pawlowsk im J. 1802. EB. 120, 953

Stutzmann, J. J., Philosophie des Universums. 305, 401.

Suhr, G., Materialien f. d. Unterricht in d. al'g. nothwend, Kenntnissen, 1r Bd. 1e Abth. anatom. physiol. Kenntnils des Menschenkörpers, EB. 120, 960.

Süptiez, L. L. G., de nepotihus ex filio unico avo non in capita sed in Stirpes succedentibus. 318, 512.

Taschenbuch d. Reisen, s. E. A. W. v. Zimmermann. Taichenbuch, histor., mit Hinsicht auf d. Oestr. Staaten. 4r Jahrg. f. J. Schwaldopler. Theocriti Idyllia ex recens. Valckenarii. Edit.-tertia

emendat. EB. 128, 1017.

Thoschonowitz, J., ökonomische Abhandl. üb. d. Bau u. d. Einrichtung einer bey Stallfütterung angewelsenen Kühstallung u. Schafferswohnung. 296, 334.

Unterricht, erster, in der Decimalrechnung. 4e verb. Aufl. EB. 119, 952.

Vaterlandskunde, allgem. Kgl. Bayersche, f. Fr. E. von Seida u. Landensberg.

Veit, D., Joh. Alb. H. Reimarus nach zurückgelegten 50 Jahren seiner medicin. Laufbahn. 308, 429.

Versuch üb. Theurang d. Lebensmittel im Allgem. u. ohne Rücklicht auf e. besondern Staat. 291, 293.

Villars, D., Mémoire sur la construction et l'usage du Microscope. 299, 328.

Walchenaer, C. A., I. Dicuil.

Walter'n, die arme; ein ländl. Gemälde v. d. Maler Treu. 301, 376.

Walther, Fr. L., einige Bemerk. üb. d. wissenschaftl. Eintheilungen d. Holzarten. 303, 392.

Wendeborn, G. F. A., Voxlesungen üb. d. Gesch. des Menschen u. seine natürl. Bestimmung. 291, 299.

Xenophon's fammtl. Schriften; aus d. Griech, von K. Borbeck. 4 u 5r Th. EB. 125, 1000.

Zay, K., Goldau u. seine Gegend, wie sie war u. was fie geworden. 315, 483.

v., Zeiller, Fr., jährl. Beytrag z. Geletzkunde u. Rechtswillenich, in d. Oestr. Erbstaaten. 2r Bd. EB. 123,

Zerrenner, C. Ch. G., Hülfsbuch f. Lehrer u. Erzieher bey d Denkübungen d. Jugend. 3r Th. EB. 123, 984. Ziegenbein, J. W. H., Abriss der beym Religions-Unterricht unentbehrl. Hülfskenntnisse. 2te Abth. EB. 126, 1008.

v. Zimmermann, E. A. W., Taschenbuch der Reisen. 7r Jahrg. f. d. J. 1808. EB. 129, 1028.

Züge zu e. Gemälde d. Ruff. Reichs, f. A. B. Bernhardi.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 120.)

Verzeichniss der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beforderungen und Ehrenbezeugungen. Günther in Helmstädt 317, 504. Höfeli in Frauenfeld 300, 368. Hempel in Göttingen 317, 504. Henke

in Helmstädt 317, 504. Hennemann in Schwerin 296, 336. Langenbeck in Göttingen 317, 504. Leonhard in Hanau 296, 336. Mackeldey in Helmstädt 317, 104.

Paulus in Schorndorf 300, 363. Schrader in Helmstädt 317, 504. v. Schultes in Koburg 305, 407, v. Sponeck in Heidelberg 305, 408.

Todesfälle.

Albertrandi in Warschau 296, 335. Bencivenni in Florenz 315, 488. Eisenhart in Helmstädt 311, 456. Gerhard in Breslau 291, 296. Gutseld in Altona 311, 456. Meyer in Helmstädt 315, 488. Morillier in Paris 311, 456. Neveu in Paris 311, 456. Reinhard in Ersurt 315, 488. Rothe in Dresden 311, 456. Ventenat in Paris 296, 336. Werhan in Liegnitz 291, 296.

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.

Coblenz, Rechtsschule, Verzeichniss der Vorlesungen der Rechts-Facultät im J. 1808 — 9. 291, 295. Erlangen, Univers. 315, 485. Frankfurt a. M., Gymnasium, Feyerlichkeiten. 309, 439. Halle, Univers., wiederholte Preissn der theol. Facultät. 311, 455. Heidelberg, Univers. Anzahl der Studirenden, kathol. Gymnasium, Feyerlichkeiten, bevorstehende Veränderungen seiner Einrichtung. 309, 440. Hohenzollern Sigmaringen, schwäbische Gesellsch. der Aerzte u. Na-

tursorscher, Preiserth. 317, 503. Kopenhagen, K. Dim. Gescellsch. d. Wissensch., Vorlesungen, Preiserth. 300, 365. medicin. u. standinav. Literatur-Gesellsch., Vorles. 300, 367. Marburg, Inivers.; Verzeichniss der Vorles. im Winter-Semester 1808 — 9. 290, 281. 311, 455. Paris, neues Kaiserl. Decret in Betr. der Univers., wesentl. Inhalt dess. 315, 487. Restatt, Gymnzsium, Vereinigung dess. mit dem Baden. Lyceum. 309, 440. Wetzlar, errichtete Rechtsschule; Director u. Professor. ders. 296, 335. — Verzeichniss d. Vorlesungen im Winter-Semester 1808 — 1809. 303, 393. Zirich, Gemälde-Ausstellung im J. 1808. 316, 495.

Vermischte Nachrichten.

Bemerkung zu A. Li Z. 1808. Nr. 200. die Preuß. Prachtmünze: pro Deo et Milite betr. 294, 319. Literatur, Holländ., Uebersicht von 1801 — 1804. Politik 306, 409. Beschluß. 309, 433. — Erdbeschreib. u Statistik. 313, 465. Beschluß 320. 521. Literatur, Ungr., Beyträge. 292, 303. Locré's Esprit du Code Napoleon übersetzen Bachmans u. Stickel. 296, 335. Pestalozzi's Lehrmethode, allgemeinere Einführung ders. in die vorzüglichst. Schweiz. Cantone. 300, 368.

III:

Intelligenz des Buch- u. Kunsthandels.

Ankundigungen von Autoren.

Voss in Halle, die Zeiten. 298, 345.

Ankundigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Akademische Buchh. in Franks. a. d. O. 290, 286. Anonyme Ankünd. 290, 286. 293, 307. 302, 382. Crusius in Leipzig, 290, 285. 298, 347. Curt. Buchh. in Halle 302, 377. Dell in Wien 302, 381. Frölich in Berlin 402, 380. Frommann in Jena 290, 283. Gadiche, Gebr., in Berlin 302, 381. Gaffert in Ansbach 298, 349. Hahn, Gebr., in Hannover 302, 380. Hartknoch in Dresden 302, 379. Hennmerde u. Schwetsch-ke in Halle 320, 525. Hennings in Erfurt 293, 307. 310. Heyer in Gielsen 313, 469. Keil in Coln 320, Kühn in Po-König in Strassburg 293, 305. sen 293, 308. 302, 378. 306, 413. Landes Industrie-Comptoir in Weimar 293, 305. Liebeskind in Leipzig 302, 381. Meyer. Buchh. in Lemgo. 290, 286. Mittler in Leipzig 313, 469. Müller in Bremen 313, 469. Nicolovius in Königsberg 290, 283. Sinner in Coburg 290, Tourneysen Sohn in Cassel 293, 309. Voss in . Leipzig 290, 285. 293, 306. 309. 298, 348. 302, 377. 379. 382. 306, 415. 313, 467. 469. 470. 320, 525. 526. Waldeck in Münster 293, 309. Walther. Kunst - u. Buchh. in Erlangen 293, 308. (2). Weidmann, Buchh. in Leipzig 313, 470. Weis in Berlin 293, 310. Wittich in Berlin 293, 304.

Vermischte Anzeigen.

Akadem. Buchh. in Frankfurt a. d. O., Bücherverkauf. 302, 383. Auction von Büchern Aldinischer Ausgaben, in Paris. 290, 182. — — de la Serna Santandersche, in Paris. 290, 287. — Heiliger'sche, in Hannover. 298, 349. 313, 471. — v. Herder'sche, in Jena. 306, 416. - Mettra'sche, in Berlin. 293, 311. - in Frankfurt a. M. 302, 383. 32e, 526. — -Leipzig. 320, 528. Expedition der A. L. Z. in Halle, Büchergesuch. 293, 3.0. Friedenreich und Richter in Dessau, Nachricht üb. die Tillich'sche Lehr- u. Erziehungsanstalt das. 290, 288. Hinrichs in Leipzig, Erwiederung gegen Keils Beschuldigung wegen der bey ihm erschienenen Müller'schen Uebersetz. d. Napoleon. Gesetzbücher. 313. 472. Keil in Coln erklärt die Müllersche Uebersetz. des Gesetzh. Napoleon's u. d. Civil-Gerichtsord, hey Hinrichs in Leipzig für einen Nachdruck der Daniels'schen. 298, 349. Köhler in Halle, Bücherverkauf. 293, 310. Meusel's in Erlangen, Erklarung gegen Dyk in Leipzig, die Recens. der ersten Linien z. e. Gesch. d. Europ. Staaten - Umwandlung in d. A. L. Z. 1808. Nr. 182. befr. 320; 528. Müller': Antwort auf Keils in Coln Beschuldigung, seine Verdeutschung d. Napoleon. Gesetzbücher betr. 313, 476. Richter, f. Friedenreich. Stieglitz in Hannover, Widerlegung der ihm gemachten Beschuldigung in Betr. des Scharlachfiebers. 293, 311.

Steiner. Buchhandl. in Winterthur, neuer Verl. 1, 97. II, 269.
Stettin. Buchh. in Ulm, neuer Verl. 1, 225. 339. 428. 775. II, 250. III, 611. 911.
Stieglitz in Hannover, Widerlegung der ihm gemachten Befohldigung in Betr. des Scharlach-Fiobers 111, 311.
Stiller in Rollock, neuer Verl. II, 711.

T

Tasché u. Müller in Giessen, neuer Verlag I, 228.
Thomas in Hirschberg, neuer Verl. I, 69.
Tourneysen Sohn in Cassel, neuer Verl. III, 509.
Treuttel u. Würtz in Strassburg, neuer Verl. I, 429. 998. II, 679. III, 270. 896.

U.

w. Ulmenstein zu Wetslar, Geschichte u. topograph. Beschreib. der Stadt Wetzlar ist mit ansehnlichem Rabatt käuslich zu haben 1, 344.
Unger in Berlin, neuer Verl. 1, 340. 950. 996. II, 21. 477. III, 692.

V

Vandenhöck und Ruprecht in Göttingen, neuer Verlag I, 996.
Verlagsbücher, neue, anonym angekündigte I, 68. 69. 226. 427. 459. 555. 557. 661. 664. 723. 726. 945. II, 22. 66. 119. 194. 225. 270. 586. 590. 641. 643. 647. 761. 849. III, 65. 209. 210. 214. 215. 244. 248. 266. 286. 307. 382. 861. 911. 981. 983 Verlagsbuchhandl, neue, in Cöln, neuer Verlag I, 425. 462. II, 365.

Wailonhausbuchh. in Halle, neuer Verl. 11, 642. 646. 962. 111. 858 Waldeck in Münster, neuer Verl. II, 65. 68. III, 92. 146. 213. 309. Walther. Hofbuchh. in Dreaden, neuer Verlag II, 762. III, 151. 645. 908. - - Subscription auf Weinart's swey Supplementbande sur Literatur der Sächs. Gesch, u. Staatskunde III, 580. - Kunst- u. Buchb. in Erlangen, Nachricht an die Besitser der Hildebrandt'schen Encyklopädie der Chemie I, 998. - neuer Verl. I, 946. 949. III. 308. Webel in Zeits, neuer Verl. III, 694. Wege u. Keffel in Risleben empfehlen den Instrumentmacher Warmholz daselbst 11, 368. Weidmann. Buchh. in Leipzig, neuer Verl. H, 779. Weiss in Berlin, neuer Verlag III, 310. Will's Nurnb. Gelehrten Lexicon, f. Nopit/ch. Wilmans in Frankfurt a. M., neuer Verl. III. 246. 1012. Wittich in Berlin, herabgefetzter Preis der ersten 20 Bde des Hufeland'schen Journals der praktischen Heilkunde 111, 272. 896. - neuer Verl. I, 225. II, 18. 20. 297. 675. 679. **849. 962.** III, 309. 645.

Greiling, J. Ch., Theophanieen, od. up. die symbolischen Anschauungen Gottes. 338, 668-Gustav's, des Dritten, Königs von Schweden, Werke. Verdeutscht v. Fr. Rühs. 3r Bd. EB. 130, 1033. Häfeli, J. C., Ode, dem Vaterlande gelungen. 352,781. Handworterbuch, neues franz-deutsches u. deutschfranz. 2e verm. Aufl. 1 u. 2r Th. EB. 132, 1056. Hauge, H. N., Betragtning og Forklaring over Herrens Bon F. V. som overbeviser hvorleder den Misbruges af falske Aander. 4e Aufl. EB. 132, 1054. - Betragtning over Verdens Daarligheder. 5te Aul. EB. 132. 1054. - den kristelige Lacre forklaret. 2e Aufl. EB. 132, - kort Udtog af den berömmelige Dr. Thauleri Omvendelses Historie. 4e Aufl. EB. 132, 1054. Henke, A., S. E. Horn. Herva's Gedichte. 325, 567. Heuberger, J. W., nothwend. Handworterb. z. Erklär. aller in deutsch. Büchern. u. Journalen vorkommenden fremden Wörter, Kunstausdrücke u. L. w. rr u. 2r Th. 329, 599. v. Hormayr, J., histor. Statist. Archiv für Süd-Deutschland. 2r Bd. EB. 140, 1113. - üb. Minderjährigkeit, Vormundschaft u. Grossjährigkeit im öltreich. Kailerstaate u. Kailerhause. 334, 638. Hora, E. u. A. Henke, klinisches Taschenb. f. Aerzte u. Wundarzte. EB. 141, 1126. Jahn, J., bibl. Archaeologie. 3r Th. heilige Alterthümer. EB. 141, 1121. Jahr, das, 1807. mit Beschreib. des Napoleons - Gestirn. 348, 750. Jahrbuch, neues, des Padagog. z. L. Frauen, f. G. S. Rötger. Jekel, Fr. J., Polen's Staatsveränderungen u. letzte Verfassung. 4r Th. EB. 136, 1086. Jones, Will., Abhandlungen üb. d. Gesch. u. Alterthümer, Kunfte u. Literatur Aliens; herausg. v. J. Fr. Kleuker. Ar Bd. EB. 130, 1031. Kannegiesser, K. L., L. Beaumont. Kannengieser, Ch. H. C., Wer bey verpachteten Landgütern den an Gärten, Feld-u. Vieh-Inventario durch Krieg verursachten Schaden tragen müsle? 339, 673. Küpler, L., kurze Volkspredigten z. Befördr. einer reinen Glaubens - u. Sittenlehre. 6 Bdchn EB. 140,1119. Karl's pädagogische Reise ins Bad. 340, 688. Kefsler, A. E., üb. die innere Form d. Medicin. 340, 681. Kind, Fr., Gedichte. 336, 649.

Kleuker, J. Fr., I. W. Jones. Knös, G., Chrestomathia Syriaca maximam partem e codicibus manuscriptis collecta. 350, 765. Koch, Ch. W., Gemälde der Revolutionen in Europa; aus d. Franz. v. J. D. Sander. 1 n. 2r Th. 328, 185. - Tableau des Révolutions de l'Europe. IH Tom. 328, 585.

Koch, Ch. W, Tablettes chronologiques des révolutions de l'Europe. Nouv. Edit, 330, 603. König; J. S., Aufheiterungs-u. Beruhigungs-Gedichte. 328, 592. - Gedichte, in Bezieh. auf Natur u. Religion. 328, 591. Kopetz, W. G., Oestreich. politische Gesetzkunde. 11 Th. 1r Bd. 334, 635. v. Kotzebue, A., Erinnerungen aus Paris im J. 1804. EB. 135, 1073. Kriegsartikel für d. Unterofficiere u. gemein. Soldaten d. K. Preuls. Armee. 323, 547. Kuinoel, Ch. Th., S. J. Fr. Fischer.

Lange, J., Olla Potrida für Bürger-u. Landschulen. 1 - 38 St. EB. 131, 1047. Leidenschaften, die, s. Joan. Baillie. Lichthammer, f. Ornithologie, deutsche.

М. -Marezoll, J. G., dals die Wiedervereinigung d. protestant. u. röm. Kirche keinen Gewinn verspricht, fondern Nachtheil droht. 342, 701. Martiny, Fr. W., prakt. Rechenbuch für Kaufleute u. Geschäftsmänner. 1 u 2r Th. 342, 701. Meissner, A. G., üb. d. Sichtbarkeit zweyer Cometen in d. J. 1797 u. 1807. 323, 550. Meufel, J. G., Deutsches Künstler-Lexicon. 2e umgearb. Ausg. 1r Bd. EB. 135, 1077. - Lexicon der vom J. 1750 bis 1800 verscorb. deutsch. Schriftsteller. gr Bd. EB. 139, 1109.

Minerva, magyar. 4r Bd. f. S. Papay. Mörder, der, mit kaltem Blute u. Ueberlegung; aus d. Dan v. K. Theodor. 948, 752.

Noth-u. Hälfsbüchlein in einigen d. wichtigsten Lagen des akadem. Lebens. 332, 622.

Ode, dem Vaterlande gesungen, s. J. C. Häfeli. Oesterreicher, P., Denkwürdigkeiten d. Staatenkunde Deutschlands. 1 u. 2r Bd. 1 — 38 H. 330, 606. Ornithologie, Deutsche; herausg. v. Borckhausen, Lichtkammer, C. W. Becker u. a. 15 u 168 H. EB. 131, 1047.

Papay, S., a' Magyar Literatura Esmérete. 1r Bd. EB. 139, 1105. Predigten für aufgeklärte Christen üb. wicht. Gegenstände der Relig. u. Moral. EB. 146, 1119.

Regenten, die, Deutscher Völker im J. 1808. 342, 750 Reglement üb. d. Besetzung der Stellen der Porte-epec-Fahnrichs u. üb. die Wahl zum Officier bey d. K. Preuss. Armee. 323, 547. Roise durch Schottland, Dänemark u.einen Theil v. Deutschland; aus d. Engl. Handichr. v. W. Soltau. 2 Thle, 346, 729.

Rey-

Reyberger, A. C.; Institutiones Ethicse christianae, seu Theologiae moralis ulibus academ. adcommodatae. Tom. I. 332, 665.

Richard, C. L., Démonstrations botaniques, on analyse du fruit; publiées par H. A. Duval d'Alençon. 344, 712. Rötger, G. S., neues Jakrbuch d. Pädagogiums z. Lie-

ben · Frauen. 38 St. EB. 1427-1134.

Roth, Ch. Fr., Latein. Stilübungen. 1r Th. Materialien z. Uebersetz. in d. Latein. ar Th. Argumenta latino sermone excerpta etc. 347, 742.

Rühs, Fr., S. Gustav d. Dritten.

Runde, C. L., rechtl. Grundsatze üb. die Vertheilung der Einquartierungslast. 2339, 673.

Sander, J. D. f. Ch. W. Koch.

Schellenberg, J. Ph., Tableau Metrologique. 334, 640. Schelling, K. E., üb. das Leben u. seine Erscheinung. 322, 537.

Schiller's, Fr., Gedichte. 2r Th. 2e verb. Aufl. EB. 138,

Schmiedt, F. Ch., neuester Briefsteller für Liebende

Schoell, Fr., Répertoire de Littérature Aucienne, ou Choix d'Auteurs Class. Grecs et Latins. Tom. I et II. 332, 617.

Schwarz, J. Ch., vollständ. Bibliothek Kurland. u. Piltenscher Staatsschriften. EB. 139, 1110,

- J. W., Talchenbuch d. merkwürdigst. Erfind. u. Entdeckungen älter. u. neuen Zeiten. 18 Bachn. 1 u 2e yerb. Aufl., 2s Bdcb. EB. 135, 1076.

Sintenis, C. F., Agende, od. wie Prediger ihren kirchl. Amtshandlungen eine würdige Form geben mögen.

338, 671. Soltau, W., I. Reife durch Schottland. Sprengel, Curt., Historia Rei herbariae. Tom: II. EB,

Stein, Ch. G. D., Handbuch d. Geographie nach den

neuesten Ansichten. 2 Thle. 333, 625. - kleine Geographie, od. Abrils d. mathem., physischen u. besond. polit. Erdkunde. 334, 635. Sternberg, J. H., Bruchstücke üb. akadem. Bildungsanstalten für Medicin - Studierende, besond. in Mar-

burg. 340, 687.

Streifzüge, malerische, durch die interessantesten Gegenden um Wien. 4s Bdchn. EB. 136, 1085. Sturm, K. Ch. G., Bemerkungen üb. einige Mängel der niederdeutschen Landbaukunst. 342, 697.

Talchenbuch für Freunde schöner vaterländ. Gegenden. 4r Jahrg. EB. 136, 1085.

Talchenbuch, klinisches, s. E. Horn.

Theodor, K., f. Mörder, der, mit kaltem Blute. Thurn's, W. Ch., neuestes allgem. Lesebuch f. d. ersten Bedürfnisse der Kinder. EB. 133, 1063.

Trefurt, J. P., neue Fibel beym ersten Unterricht der Kinder. 80 Aufl. EB. 137, 1096.

Trommsdorff, J. B., Almanach der Fortschritte, neuesten Erhudungen u. Entdeckungen u. s. w. von 1806 — 7. 12r Jahrg. EB. 140, 1117.

Ueber des Princip, die Granzen u. d. Umfang der Polizey. 325, 561.

- Einquartierungs - Last u. Eröffnung von Zwangs -Anleihen. 339, 673.

- Kriegsschäden u. deren Vertheilung im Preuss. Staate. 339, 673.

Verordnung wegen Beltrafung d. K. Preuls. Officiere. . 323, 547. - wegen d. K. Preuls. Militär-Strafen. 323, 547. Verfuch einer geograph. Darftellung des neuen Kgr.

Westphalen von F. L. B - b. 348, 748. Voigt, Fr. S., System der Botanik. 326, 574. Vom Daseyn Gottes. Aus dem Franz. v. H. K. in B. . 340, 688.

Wein und Freude. Ein Liederbuch. 328, 592. Winkopp, P. A., die Rhein. Conföderations - Acte, od. der am 12. Jul. 1206. zu Paris geschlosene Vertrag. 339, 678.

Wismayr, J. Ephemeriden der Italian. Literatur, Gesetzgebung u. Kunst für Deutschland. 3 u. 4r Jahrg. 1 - 68 H. EB. 130, 1049.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 113.)

II.

Verzeichniss der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Bandske in Warschau 347, 744. Boër in Wien 345, 728. Curalt in Lemberg 352, 784. Debrois in Prag 345, 728. Emmerling in Thalister 337, 664. Fischer in Breslau 312, 624. Freidhof in Berlin 332, 624. v. Giuliani in Klagenfurt 345, 728. Gubitz in Berlin 337, 664. Hünlein in Anspach 337, 664. Helfrecht in Hof 337, 664. Hermes in Breslau 332, 623. Hulten in Schweden 347, 744. Jordan in Wien 349, 756. v. Kamptz auf Falkenstein in der Neumark 347, 744. Kogl in Laibach 349, 756. v. Marton in Wien 345,

Niethammer in München 347, 743. Parisani in Salzhurg 349, 756. Peftalozzi in Iverdun 337, 664. Prem in Gratz 349, 756. Prochaska in Prag 345, 728. Rambach in Breslau 332, 624. Rudolphi in Greifswald 347. 744. Schäffer, Geh. R., in Regensburg 337, 664. Schäffer, Hofr., in Regensburg 337, 664. Schalte in Wien 352, 784. Schmid in Anspach 337, 664. Schmidt in Wien 349, 756. Schuster in Pelth 349, 756. Siefert in Königsberg 347, 743. v. Sonnenfels in München 345, 728. v. Stingel in Wien 349, 756. Strattmann in Wien 349, 755. Trautmann in Wien 349, 756. Vis-

beck

beck in Neultrelitz 347, 743. Werbitz in Laibach

Todesfälle.

Albertrandi, Bischof, in Warschau 341, 711.
v. Blumenthal, geb. v. Platen, in Berlin 346, 735.
Bredenkanp in Bremen (Nekrolog) 345, 727. Crüger in Delitsch 350, 768. Dmóchowski b. Warschau 343, 711. Gärtlgruber in Brünn 346, 736. Gerhard in Breslau (Nekrolog.) 323, 551. de Girardin in Paris 329, 599. Langhans in Grüneiche 323, 551, v. Leber in Wien 351, 776. Lessing in Chemnitz 350, 768. Meinshausen in Ludwigslust 329, 600. Nitsch in Saros Patak 345, 728. Siggelkow in Schwerin 329, 599. Starke in Groß-Tschirna 350, 767. Thorild (Thoron) in Greisswald (Nekrolog) 351, 775. Wulffless in Neubrandenburg 329, 599.

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.

Berlin, Kngl. Akad. d. Wissensch., Geburtsfest-Feyer Sr. Kngl. Maj., Preisfr. der mathem. u. philolog. Klasse. 351, 774. Brünn, Erricht. eines Dymnasiums. 352, 784. Erfurt, Akadem. nützl. Wissensch., Sitzung ders. 323, 551. Feldhirchen, fromme Stiftung zu Erricht. einer evangel. Kirchl. u. Schulanstalt 351, 773. Galizien, Stipendien - Anweisung für galizische Jünglinge u. Mädchen. 352, 784. Gitschia, Wiedereröffnung des ausgehobenen Gymnasinms. 352, 784. Halle, Univers., Schulwesen, Ermennung eines Schulraths, Frankische Stiftungen. 341, 689. Hanau, Wetteraussche Gesellsch. für d. gesammte Naturkunde, ausgenommene wirkl. Mitglieder, angewiesene Versammlungs - Zimmer 324, 560. Lan-

genfalze, . Kngl. Sächl. Thüringsche Landwirthschafts-Gefellsch., Preiserth. 337, 664. Leobner - Gymnali m wird nach Admont verlegt. 352, 784. National - Muleum, Ungrisches, Schenkungen an dasselbe. 351, -72. Destreich, Verhelsr. u. Erweiterung der Schulanstalien 352, 783. Purkersdorf h. Wien, Anlegung einer Forstschule 352, 783. St. Lambrecht, öffentl. Gymnasial-Lehranitalt. 352, 784. St. Petersburg, Resultat einer allgem. Uebersicht des öffentl. Unterrichts in Russland im J. 1805. 341, 690. Schemnitz, Bergakademie, ne ::e Lehrstelle. 352, 784. Warschau, Eröffnung d. neu eingerichteten Rechtsschule, gegenwärt. Flor des Lyceums, öffentl. Prüfung. 340, 753. Kngl. Gelellich. d. Willensch., Inschrift, und Medaille auf Fr. August, König v. Sachsen, jährl. Gedächtnis-Feyer dest. 323, 551. Schenkung an dieselbe zur Vermehrung ihrer Bibliothek 349, 755. Wetzlar, Erricht. der Rechts-Schule laut einer Organisations - Urkunde, Eröffnung derl. 351, 773. Wien, Univerl., Vice - Directoren, Waisenhaus · Unterrichts - Verhesserung. 352, 783.

Vermischte Nachrichten.

Arndt in Stockholm, giebt e. Zeitschr.: Norrske Controllören, heraus. 352,784. Eder's u. v. Kovachich's Handschriften hat d. Erzh. Palatin gekaust. 351,772. Görres Zurückkehr von Heidelberg nach Coblenz 352,784. Leonhard in Hanau, u. Schmidt in Bieber wollen d. äussern Bau der Gebirge plastisch darstellen. 343,712. Literatur, Holland, Uebersicht v. 1801 — 1804. Gesch. 324,553. Beschluss. 335,641. Philologie. 337,657. Schöne Künste. 345,721. Fortsetz. 352,769. Pfrogner's, Abt, neues Schulhaus zu Neumarkt 351,773. Wiebeking's Bestimmung der Kanallinie zur

III.

Intelligenz des Buch · u. Kunsthandels.

Ankündigungen von Autoren.

**Ropp in Hanau, Jahrbuch der Staats-Arzneykunde.
327, 577.

Ankundigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Andred. Buchh. in Frankfurt a. M. 331, 610. 335, 647. Badecker et Comp. in Duisburg. 331,614. 335,648. Degen. Buchh. in Wien. 341, 691. Diez in Frankf. a. M. 249, 758. Gebauer. Buchh. in Halle 331, 614. Hammerich in Altona 331, 612. 335, 647. 341, 693. Haupt-Kalender-Comptoir in Berlin 341, 695. Hermann in Frankfurt a. M. 327, 578. 331, 610. Hof. Buchhandlung in Rudolftadt 317, 579. Institut, Geographisches, in Weimar 317. 583. Joachim. Buchh. in Leipzig 349, 755. Knick in Erfurt 327, 579. Landes - Industrie-Comptoir in Weimar 327, 580. 335, 645. Leske in Darmstadt 331, 611. Mallinkrodt, Gebr., in Dortmund 327, 581. 331, 612. Maurer in Berlin 327, 578. Montag u. Weiss. Buchh. in Regensburg 341, 694. Pauli et Comp. in Koblenz 349, 757. Redaction der Neu-en Feuerbrände 331, 609. Sehöps in Zittau 331, 613. Schuppel. Buchh. in Berlin 341, 694. Sinner. Buchh. in Koburg 331, 611. Stein. Buchh. in Nürnberg 317, 521. Stettin. Buchh. in Ulm 331, 611. Unger in Ber-

lin 341, 692. Voss in Leipzig 327, 580. 582. 331, 610. 613. 335, 646. 648. Walther. Hofbuchb. in Dresden 335, 645. Webel in Zeitz 341, 694. Wittick in Berlin 335, 645.

Vereinigung der Elbe mit d. Weser 351, 776.

Vermischte Anzeigen.

Auction von Büchern, v. Geist'sche, in Berlin. 341, 696. — Heiliger'sche, in Hannover. 327, 583. - Kurf. Colln'sche, in Hamburg. 327, 584. — Mettra'sche, in Berlin. 331, 615. — in Leipzig. 331, 614. Baudius in Leipzig, Bücherverkauf 349, 758. mann in Frankfurt a. M., die Fortsetz. und Hauptexpedition der neuen theolog. Annalen für J. 809. herausg. v. Wachler, betr. 331, 609. Ioachim. Buchh. in Leipzig, wegen Mittheilung interest. Nachrichten zu d. Zeitschr.: Die Europäischen Hauptstädte u. L w. 349, 760. Karften in Berlin, Druckfehler - Anzeige z. d. aten Ausg. seiner Mineralog. Tabellen. 331, 515. Leifewitz, Wwe., in Braunschweig, Bücherverkauf. 317, 583. v. Seckendorf in Wien, Erklärung an die Leser u. Mitarbeiter des Prometheus, 327, 584. ther. Hofbuchh. in Dresden, Subscriptions - Anzeige auf Weinart's zwey Supplementbände zur Literatur der Sächl. Gesch. u. Staatskunde. 327, 520.

MONATSREGISTER

DECEMBER 1808

Verzeichnifs der in der Allgem. Lit. Zeit, und den Ergänzungsblättern recenfirten Schriften Ann. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an. Der Beyfatz EB bezeichnet die Erganzungeblätter.

d'Alembert à Fréderic II. sur le démembrement de la

Pologne. 353, 790. an Friedrich II. üh. die Theilung Polens; aus d.

Franz ; herausg. v. K. Fischer. 353, 790. Ammon, Ch. Fr., Anleit. zur Kanzelberedsamkeit. EB. 155, 123%

Archiv, allgem., für Ethnographie u. Linguistik, f. F. J. Bertuch.

v. Aretin, Ch., Prodromus meines literar. Handbuchs üb. die Baier. Gesch. u. Statistik. 376, 975.

. Auswahl neuer u. interessant. Reisebeschreib. 4rBd. I. A, Graffet St. Sauveur.

Bandike, G. S., polnische Grammatik für Deutsche. 382, 1022.

Baur, Fr. N., I. N. Macchiavel.

van Beeck Calkeen, J. F., Eurialus üb das Schöne; nach dem Holland. v. Fr. Heidenkamp, EB. 154, 1229. Bernoulli, Ch., Grundzüge der Elementarphylik. 385,

Bertele, G. A., Handbuch einer dynamischen Arzuey-

mittellehre. 463, 865.

Bertuch, F. J. u. J. S. Vater, allgem. Archiv für Ethno. graphie u. Linguistik. 1n Bds. 12 St. 385, 1041.

Bibliographie der Bienenzucht. EB. 154, 1228.

Block, J., om Ungdommens Foraedling ved Videnska-· berne. 380, 1005.

Bredetzky, S., kurzer Umriss der bibl. Gesch. des alt. u. neuen Testaments. EB. 156, 1246.

Briefe, vertraute, üb. die innern Verhältn. am Preufs. Hofe seit Friedr, II. Tode. 1 - 5r Bd. 372, 938.

Bund, der Rhein., f. P. A. Winkopp.

Büsching's, A. Fr.; neue Erdbeschreib., Europa: Portugal u. Spanien. 1r Abth. Portugal. Neue verm. Aufl., herausg. v. C. D. Ebeling. 384, 1033.

- - neue Erdbeschreib., Europa: Schweden. Neue verb. Aufl., herausg. v. Fr. Rühs. 384, 1033.

Charakteristik Friedr. Wilhelm III u. der bedeutendsten Personen an s. Hose; v. M. W. aus d. Franz. 376,970. v. Cölln, F., Gedanken ab. die Aufhebung d. Erbun-

da Cunha de Azeredo Coutinho, J. J., üb. Brasiliens und - Portugals Handel. Aus dem Portugies. v. K. Mur-

hard. EB. 149, 1192.

Damenkalender, Berlin., auf d. J. 1809. 373, 952.

Ebeling, C. D., f. A. Fr. Büsching. Eberhard, J. A., der Geist des Urchristenthums. 1 - 3r Th. 378, 985.

Eickenrodt, J. H., Verluch einer in bürgerl. Verhältnissen anwendbaren Berechnung regulär. Flächen u. Körper. 378, 992.

Engels, J. D., üb. den Berghau der Alten. 376, 972. Erörterung der Fragen: Was wird Preulsen in Zukunft seyn? Wie kann Deutschland wieder unabhängig werden? 376, 972.

Erzählungen, kurze moralische, für Kinder. EB, 153.

Eurialus üb. d. Schöne, f. J. F. van Beeck Calkorn.

Feuerbrände, neue. 1 - 158 H. 372, 940. Feuerlöschinstrumente. I. W. Mossory.

Feuerschirme, od. das Vaterland. 1 - 3r H. 375, 961. Fick, J. Ch., prakt. Engl. Sprachlehre für Deutsche beyderley Geschlechts. 6e verm. Aufl. EB. 143, 1143.

· the complete English Letter-Writer on the molt common occal. in Life. EB. 143. 1142.

Fischer, Ch. A., Gemälde von Valencia. gr Th., L Graffet St. Sauveur.

- K., s. L'Alembert.

Friedrich der Große an lein Volk. 376, 972.

Gadicke, J. Ch., Fabriken - u. Manufacturen - Adrels -Lexicon von Deutschland. 2r Th. od. geogr. technol. Handb. für reisende Kaufleute EB. 452, 1216.

Gärtner, C. F., Supplementum Carpologiae. Vol. III.

Cent. II. EB. 146, 1166.

Glatz, J., Iduna. 2e verb. Aufl. 1 u 2r Bd. EB. 156, 1241. - Sittenlehre für jüngere Mädchen. z u 2r Bd. EB. 156. 1241.

- Theone. 4 u 2r Bd. EB. 156, 1241.

- - Woldemar's Vermächtniss an seinen Sohn. EB. 153, 1217.

Glock, N. V., Fastenpredigten üb. einige Gegenstände aus der Leidensgesch. Jesu. EB. 146, 1167.

Gmelin, J. Fr., allgem. Gesch. der thier. u. mineral. Gifte. EB. 147, 1174.

Gottschalk, Fr., Taschenb. für Reisende in den Harz.

Graffet St. Sauveur, A., Reile durch die Balear. u. Pityusischen Inseln in d. J. 1801 bis 5., nach d. Franz. v. Ch. A. Fischer. 369, 913.

- - Reife u. f. w. aus d. Franz., auch: Auswahl meuer n. interellant. Reilehelchr. 4r Bd. 370, 925.

Hagena, Fr. H., f. Ch. Villers.

Hager, Dr., Gemälde von Palermo. EB. 154, 1225. Hand - u. Schreibkalender, Berlin., neuer, für alle Stände, auf d. J. 1809. 373, 952.

Hat Preulsen in dem Kriege am Ende des Jahrs 1305 weile gehandelt? 376, 971,

Hauff

Hauff, J. K. Fr., Lehrbuch der Arithmetik. 2e verm. Aufl. EB. 150, 1199 Heidenkamp, Fr., f. J. F. van Beeck Calkoen. Hempel, P. G., Inventarium diplomaticum Historiae Saxoniae inferioris. 4r Th. EB. 143, 1141. Henke, A., Handbuch der Pathologie. 1r Bd. 364, 875. -- " üb. die Vitalität des Blutes u. primäre Säftekrankheiten. 364, 878. Herrmann, Ch. G., üb. den Werth d. öffentl. Gottesverehrungen. EB. 155, 1239. Hefs, J. J., Lehre, Thaten u. Schickfale unsers Herrn. Neue verm. Aufl. 1 u. 2e Hälfte. EB. 147, 1169. Hudtwalker, Ch. M., Communionhog for menig Mand; oversat ved A. P. Meden. EB. 156, 1248. Hüttner's, J. C., Nachricht von der Britischen Gesandtschaftsreise durch China, herausg. v. C. B. EB. 150, 1199. Intelligenzblatt zu den neuen Feuerbränden. 1r Bd. Nr. 1 - 46. 373; 946. Jugendblümchen, ein Bilderb. f. Kinder. EB. 153, 1223. Jung, J. H., gen. Stilling, Theorie der Geisterkunde. 356, 809. Kalender, Berlin., genealogischer auf das J. 1809. 373,,952. - historisch - genealog. auf d. J. 1809. 373, 951. Kerndörfer, H. A., Handbuch für Freimaurer. 357, 822. Kindervateri, Ch. V., Posthuma; edid. Fr. Ch. G., Perlet. 355, 207. Klefeker, B., Predigten zur Beförder. der Werthschätz. des Christenth. EB. 156, 1247. Kosegarten, Ch., meine Freuden in Sachsen. EB. 144, 1152. Krause, K. Ch. Fr., Grundlage des Naturrechts. 1e Abth. EB. 148, 1177. Kurz, Fr., Beyträge zur Gesch. des Landes Oesterreich oh der Ens. ar Th. Gesch. des Aufruhrs im Hausruk-Viertel. 3r Th. merkw. Schicksale der Stadt Lorch. EB. 143, 1137. Langsdorf, K. Ch., f. Prony. Lax, S., neues Engl. Elementarwerk für alle Stände. 384, 1038. Lettres confidentielles sur les relations intérieures de la cour de Prusse depuis la mort de Frederic II. 1 -3r Bd. 372, 940. Le Vaillants Reise in das Innre von Afrika, in d. J. 1780 bis 85. 3 - 5r Th., od. neue Reise u. s. w. 1 - 3r Th. EB. 150, 1200. Eichtstrahlen, Beyträge zur Gesch. der J. 1805 - 7. ın Bds. 1 — 38 H. 374, 964. Linde, M. S. B., Slownik iezyka Polskiego. 1r Bd. ar Th. 353, 785. Lorenz, J. Fr., die Elemente der Mathematik. 2r Th. 1 u 2e Abth. 2e umgearb. Ausg. EB. 155, 1240. Louis, der unglückliche Dauphin von Frankreich. EB, 154, 1232. Maass, J., Denkmat der Liebe u. Verehrung beym Grabe 'Reisen des Pythagoras nach Aegypten, Chaldaa, u. s. w. J. M. Schröckh's. 374, 960.

Macchiavel, Nic., d. Fürst; frey über Lu. herausg. v. Fr N. Baur. 363, 871. Magazijn, geneeskundig, door A. van Stipriaan Luisci s, C. G. Ontyd en M. J. Macquelyn. 3 u 4r D. 1 — 35 St. EB. 149, 1185. Maier, Al., der Kalender. EB. 148, 1183. v. Marton, J., Nemet Magyar, es Magyar Nemet Lexicon. ir Th. i u 2e Abth. 369, 919 Mauch, A., alles durch Gottes weile Vorlehung, nichts von ungefähr. EB. 155, 1239. Meden, A. P., f. Chr. M. Hudtwalker. Mein Vaterland Preußen nach seinem Entstehn n. Auf. blühn. 1 u 2e umgearb. Aufl. 374, 957. Memorabilien, den Predigern des 19ten Jahrh. gewidm. 2n Bds 1 - 3s St. EB. 155, 1233. Middeldopf, H., f. Nahum Milton, J. u. K. G. F. Schwalbe, erster Unterricht in der Engl. Sprache, nach J. V. Meidinger. 370, 928. Mössory, W., Fragmente üb. den Geist der Zeit. 1 u 25 H. 376, 971 Müller, Ch. G., Geschichte u. Merkwürdigkeiten der Stiftsbibliothek in Zeiz. 355, 804. - P. E., de Hierarchia et studio vitae asceticae in sacris et myster. Graec. et Romanor. latentibus. EB. 144, 1145. - W. C., der Unverbrepnliche. 2e verb. Aufl. 364, 880. Murhard, K., I. da Cunha de Azeredo Coutinho. Nahum; aus dem Hebräischen von H. Middeldopf. 35 is 855. Niemeyer, A. H., Feyerstunden während des Krieges. 367, 897. Ontyd, C. G., f. Magazijn, geneeskundig. Pächter, der, K. Fr. Sabin; ein Opfer der Ungerechtigk. im Preuss. Staate. 373, 949. Perlet, Fr. Ch. G., I Ch. V. Kindervater. Piepenbring, G. H., Pharmacia selecta; 2r Bd. 2e umgearb. Aufl., auch: Teutsch. systemat. Apothekerbuch. 2r Bd. EB. 150, 1200. Pittoresken, neue, aus Norden. 354, 799. Postkalender, Berlin., auf d. J. 1809. 373, 952. Preulsens Zukunft; von H. B. 374, 953 Prony, neue Architectura Hydraulica. 2r Th. Beschreib. der Dampsmalchinen. Aus d. Franz. v. K. Ch. Langsdorf. EB. 145, 1160. Pythagoras und seine Zeitgenossen. zu zr Th. EB. 146, 1163. Rechte u. Verbindlichkeiten, die, der Bauern. 3 < 8, \$32, Regenten, die Hohenzollerschen, auf dem Preuss. Thros. I. Mein Vaterland Preußen. Rehfues, P. F., Briefe aus Italien während der J. 1201 bis 5. 1r Bd. 360, 841.

- Gemälde von Neapel u. seinen Umgebungen.

- neuester Zustand d. Insel Sicilien. tr Th. 360, \$41.

Rō.

Aus d. Franz. 1r Th. EB. 146. 1163.

3 Thle. 386, 1049.

Röding, Dr., geograph. Beschreib. des Kriegsschanplatzes in Spanies. 376, 974.

Ruez, J., Wer ist ein gültiger Konig? eine Predigt.

EB, 146, 1167.

Rühs, Fr., f. A. Fr. Büsching.

— dem Andenken Joh. G. P. Möller's. 374, 958.

Ruggieri, C., Gesch. der durch Matthieu Lovat zu Venedig im J. 1805 an sich vollzogn. Kreuzigung; aus d. Franz. von J. H. G. Schlegel. 355, 805.

Sandor, St., Toldalek a' Magyar Deak Szokönyvhez 369. 919.

Schiller nach den Hauptzügen seiner Lebensgesch.

355, 801. Schlegel, J. H. G., I. C. Ruggieri.

v. Schlippenbach, Ulr., Ikonologie des jetzigen Zeitalters. 3\$2. 1017,

Schulz, Fr. L., interessante Erzähl. u. Anekdoten aus d. Gesch. des Oestr. Kaiserstaates. 1 u 28 Bdchn. 370, 926.

v. Schutz, F. W., Gemälde Franz. Helden, berühmt feit d. Revolut. 270, 227.

seit d. Revolut. 370, 927. Schwalbe, K. G. F., I. J. Milton.

Schweighäuser, M., Tablettes chronologiques de l'histoire de la Médecine puerperale. 379, 000.

Seume, J. G., Spaziergang nach Syracus im J. 1802. 1 u 2e verb. Aufl. 361, 851.

Smith, A., Untersuch. üb. die Natur u. d. Ursachen des
National - Reichthums. Aus d. Engl. der 4ten Ausg.

2te verm. Ausl. 1 — 2r Bd. EB. 149, 1192.

Spieker, C. W, Westphälisches Taschenbuch. 365,887. Staats Kalender Ger Furst- Primat. Stadt Franks. a. M.

auf das J. 1808. EB. 145, 1159.

van Stipriaan Luiscius, A., s. Magazijn, geneeskundig. Strobel, J. B., Bayer. neuer Volkskalender für den Bürger u. Bauersmann. J. 1803 bis 1809. EB. 147, 1175.

Taschenbuch, histor., für Prediger u. Schullehrer in Schleswig. u. Holsteinschen auf d. J. 1802 u 3. 2r u 3r Jahrg. EB. 143, 1144.

Taschenbuch., Westphäl., f. C. W. Spieker.

Taube, L. E., der Grund u. Umfang d. Berggerichtsbarkeit der Berggerichte in den Kgl. Sächs. Landen. 358, 825. Thomassen à Thuessink, Ev. J., Waarnemingen omtront de Ziekten, welke in de Jaren 1797 en 98 in het Nosocomium Clinicum van de Hoge School van Stad en Lande van Groningen zijn behandeld. EB. 152, 1214.

Tisons d'Hercule. Cah. I — IX. 373, 946.

v. Trebra, F. V. H., die Lehensgesch. des K. Pr. Majors G. A. v. Trebra. 367, 904.

Ueber u. wider das Werk: Preußens Zukunft. 374, 957. von Uklanski, E. T., Briefe üb. Polen, Oestreich, Sachfen, Baiern, Italien u. f. w. 2 Thle. 365, 821.

Valett, J. J. M., Vorübungen zum Schreiben des echten Englisch. EB. 143, 1142.

Vater, J. S., f. F. J Bertuch.

Vienne et Berlin mis en paralléle; par F. de C - n.

Villers, Ch., Coup d'oeil fur les Universités et le mode de l'instruction publique de l'Allemagne protestante. 367, 899.

- ub. die Universitäten u. öffentl. Unterrichtsanstalten im protestant. Deutschland; aus d. Franz. v. Fr. H. Hagena. 367, 900.

Volkskalender, neuer Bayerscher, f. J B. Strobel.

Walther, Dr., üb. Gehurt, Daseyn u. Tod. 364, 879. Weingärtner, J. Ch., deutliche u. gründt. Anleitung zur Rechen- u. Messkunst. 1 u 2r Th. 360, 847. Westenrieder, L., Abriss der deutschen Gesch. 2e verb.

Aufl. EB. 152, 1215.

Wiedemann, J. Ch., Franz. Lesebuch für Anfänger. 2te Aufl. EB. 144, 1150.

- leichte Aufgaben zur Uebung im Franz. Schreiben. Neue Aufl. EB. 144, 1150.

Wien u. Berlin in Parallele; von F. v. C - n. 373, 949.

Winkopp, P. A., der Rhein, Bund. 7r Bd. 19 - 218 H. EB. 145, 1153.

v. Winterfeld, M. A., Anfangsgr. der Mathematik in Sokratischer Lehrart. 1 u 3r Th. 3e verb. Aust. und 4r Th.; auch: Ansangsgr. der Geometr. u. Trigonometrie. EB. 150. 1196.

Wolf, J., Naturgesch. für die Jugend, ihre Lehrer u. Freunde d. Natur. 1r Th. 28 H. EB. 149, 1190.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 132.)

IL

Verzeichnis der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Ackermann in Heidelberg u. Albers in Bremen 385, 1047. Ancillon in Berlin 353, 792. Bertholdt in Erlangen 380, 1008. Blumenbach in Göttingen u. Bode in Berlin 385, 1047. v. Bråndenstein in Schwerin 369, 919. v. Buch in Berlin 385, 1047. Büttmann in Berlin 353, 791. Ebel in Frankfurt u. Ehrmann in Strasburg 385, 1047. Ewers, gegenwärt. in Moskau 353, 792. Froriep in Tübingen 385, 1047. Gall, v. Göthe in Weimar u. Grapengiester in Berlin 385, 1047. Harles d. Jäng. in Erlangen u. Hartleben in Coburg 380, 1008. Hermbstädt in Berlin, Heyer

in Braunschweig u. Gr. v. Hoffmannegg 385, 1047. v. Hörmann in Ulm 376, 975. v. Humboldt (auf Reisen) 385, 1047. v. Jacquin in Wien, Illiger in Braunschweig, Karsten u. Klaproth in Berlin, Kuelmaier in Tübingen, Kühn in Leipzig, Lampadius in Freyberg, Lenz in Jena u. Loder (auf Reisen) 385, 1047. Matthiae in Altenburg 313, 792. Metzler in Ulm 376, 976. Meyer in Berlin, v. Moll in München, Pfaff in Kiel, Reil in Halle u. Rosenmüller in Leipzig 385, 1047. v. Roth in Ulm 376, 975. Rudolphi in Greisswald, Schelver in Heidelberg, Scherer in St. Petersburg, Schreber in Erlangen

m. Schwägrichen in Leipzig 385, 1047. v. Seutter in Ulm 376, 976. B. v. Siebold in Würzburg, Sömmerring in München u. Sprengel in Halle 385, 1047. Stolz in Bremen 353,792. Stutzmann in Erlangen 380, 1008. v. Trebra in Klausthal, Treviranus in Bremen, Weiss in Leipzig, Wiedemann in Kiel, Willdenow in Berlin 385, 1047. Wolf in Berlin 353, 791.

Todesfälle.

Bitaubé in Paris 371, 936. Eck in Leipzig 374, 959. Flajani in Rom 371, 936. Grimm in Weinheim 357, 824. Kapke in Dramburg 355. 807. Nöldechen in Wriezen a. d. O. 357, 824. Pfeiffer in Bonn 374, 959. v. Schaffrath in Pesth 355, 807. v. Scheffauer in Stuttgart 374, 959. Westphal in Halle 371, 936.

Universitäten, Akad. u. andre gel Anstalten.

Darmstadt, Großherzgl. Gymnasium, össentl. Prüsung. 386, 1055. Dessau, Hauptschule das., Jubelseyer der 50 jähr. Regierung des Herzogs u. Fürsten Leop. Fr. Franz. 359, 839. Göttingen, Kngl. Societ. d. Wissensch., Stiftungsseyer, verlorne u. neuausgenommne Mitglieder, Abhandl. u. Vorlesungen, Preiserth., Preiser. der mathem., histor u. ökonom. Klasse. 371, 934. Heidelberg', seyerl. Eröffnung des vereinigten reformirten

w. kathol. Gymnasiuma. 386, 1055. Mannheim, Jahresprüfung im neuerrichteten Lyceum 319, 839. Morkwa, Kail. Gesellsch. d. Naturforscher, neugewählte Mitglieder. 185, 1047. München, Kngl Akad der Wissensch. Schlichtegrosts erstatteter Jahresbericht dessen was sie leistete. 380, 1007. Sitzungen der physikal. - mathemat. Klasse. 356, 815. Ministerial - Section für die oberste Leitung der Unterrichts - u. Erzieh. Anstalten im Kgr. Bayern, Glieder ders. 357. 813. Stuttgart, Gymnasium, Umsang, Einrichtung, Lehrer, Lehrgegenstände. 359, 837.

Vermischte Nachrichten.

Bayern, vom Schulwesen in Betr. der neuen Organisation 385, 1047. v. Hallmann's Schenkung seiner mathem. Instrumente, Karten u. Bibliothek an das Gymnashum zu Hamm 374, 960. Literatur, Holländ., Uebersicht v. 1801 — 4. Schöne Künste, Fortsetz. 359, 833. Beschlus 366, 889. vermischte Schriften 371, 929. Literat. Gesch. u. allgem. Resultate 383, 1025. Moskau, Kail. Societ. für Gesch. u. Alterth. läst an einem verglichnen Nestor drucken 355, 808. Warschau, Ober-Examinations-Commission laut Kagl. Sächs. Decret 374, 959. Wien, die neue Censur-Verordnung betr. 356, 816.

III.

Intelligenz des Buch- u. Kunsthandels.

Ankundigungen von Autoren.

Flürke in Berlin, Lichenes Germanici exsicoati, secundum Acharii Lichenographiam universal. dispositi 362, 861. Sevogt in Jena; Justiz- u. Polizey-Rügen f. J. 1809. 381, 1009.

Ankundigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Akad. Buchb. in Frankfurt a. d. O. 366, 895. 377, 978. 383, 1029. in Jena 362, 859. in Kiel 362, 859. 366, 896. Albanus in Neultrelitz 368, 910, Andred. Buchh. in Frankfurt a. M. 366, 893. 368, 912. 381, 1010 Anonyme Ankund. 362, 861. 368, 911. 377, 981 (2.) 983. 381, 1015, Barth in Leipzig 362, 862. Danckwerts in Göttingen 362, 860. Darnmann in Züllichau 377, 979. 981. Dyk. Buchh. in Leipzig 362, 862. 366, 895. 368, 911. Expedition des Allg. Kameral-Correspondenten in Erlangen 381, 1010. Franzen u. Grosse in Stendal 366, 894. Frölich in Berlin 381, 1013. Frommann iu Jena 368, 905. Göpferdt in Jena 381, 1010. Goschen in Leipzig 383, 1031. Hahn, Gebr., in Hannover 377, 980. Hammerich in Altona 377, 982. 381, 1013. 383, 1032. Hartknoch in Leipzig 381, 1015. 383, 1032. Hemmerde u. Schwetschke in Halle 377, 980. Hermann in Frankfurt a. M. 177; 980. Hof Buch - u. Kunsthandl. in Rudolstadt 368, 905. 906. Keyfer in Erfurt 368, 909. Klüger in Rudolfradt 362, \$59. 381, 1014. Kraufe in Danzig 377, 979. Kühn

In Posen 381, 1014. Kummer in Leipzig 362, 262. Landes-Industrio-Compt. in Weimar 362, 260, 366, 893. 362, 906. 377, 977, 381, 1010-383, 1032. Maltinkrodt, Gebr., in Dortmund 377, 982. Meyer. Buchh. in Lemgo 377, 981. Ochmigke d. ält. in Berlin 368, 910. Palm in Erlangen 368, 909. Porthes in Gotha 362, 852. 861. 366, 895. 368, 908. 377, 978. 982. Realschulbuchhandl. in Berlin 368, 908. 377, 978. 982. Realschulbuchhandl. in Berlin 368, 908. 377, 983. Schulbuchhandl. in Braunschweig 362, 857. Stettin. Buchh. in Ulm 368, 911. Treattel u. Würtz in Strasburg 366, 896. Voss. Buchh. in Berlin 362, 860. Waisenhaus-Buchh. in Halle 362, 858. Walther. Hofbuchh. in Dresden. 368, 908. Wilmans in Franksut a. M. 381, 1012.

Vermischte. Anzeigen.

Auction von Büchern, Mettra'sche, in Berlin 362, 863. Reichardtsche, in Jena 381, 1016. von Wolkensteinsche, in Würzburg 362, 863. 381, 1016. Cammerer in Erlangen, Fortsetzung seines vollständ. Bücher-Catalogs 377, 984. Perthes in Gotha, herabgesetzter Preis der Hesperiden 362, 864. Schoell in Paris, Ankündigung des Koch'schen größern genealog. Werks 377, 984. Wirtich in Berlin, herabgesetzter. Preis der ersten 20 Bae des Husteland'schen Journals d. pr. Heilkunde 366, 896.

Bericktigungen.

A. L. Z. 1808. Nr. 978. S. 986. Z. 21 u. 22. v. u. lese man: Die letzte entwickelte fich durch den Siau, die erftre durch in Gefühl. Reg. Bl. 1808. Nr. 154. S. 1225. Z. 9 u. 14. v. e. l. Mager lett dieger.

•		
•		

•		
•		

			•	
		•		
•				
•				
•				
	-			
		•		
•				
•				
•				